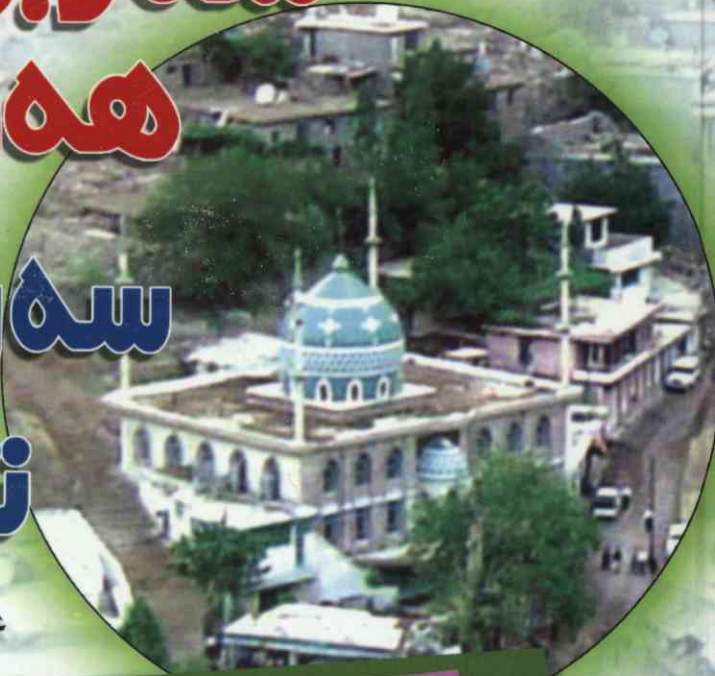


تصویر ابو عبد الرحمن کردی

# سه ر بور دیکي هه ورا مان سه ر دانیکی ته ویکه

نوویسنی:

عبدالرزاق عبدالرحمن محمد



سہروردیکی شہ وراہان

و

سہر دانیکی تہ ویلہ

نوویسنی:

عبدالرزاق عبدالرحمن محمد



محمد، عبدالرزاق عبدالرحمن  
سه‌روردکی هه‌ورامان و سه‌ردانیکی ته‌ویله / نووسینی عبدالرزاق عبدالرحمن  
محمد.--- تهران: احسان، ۲۰۰۵ م = ۱۳۸۴.

ISBN: 964-356-426-6

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیفا.  
کردی.

۱. اورامان. ۲. توپله. الف. عنوان.

۹۵۵/۴۴۳۷۵

DSR ۲۰۷۳/۴۵م۳

م۸۴-۳۹۶۴

کتابخانه ملی ایران

### سه‌روردیکی هه‌ورامان و سه‌ردانیکی ته‌ویله

● نووسینی: عبدالرزاق عبدالرحمن محمد

● کو‌مپیوتته‌ر: ئیسماعیل حه‌مه‌عه‌لی خورمالی

● بلا‌وکار: نه‌شری ئیحسان

● تیراز: ۱۰۰۰ دانه

● سالتی چاپ: چاپی یه‌که‌م - ۲۰۰۵

● چاپخانه: مه‌ه‌اره‌ت - تاران

● ژماره‌ی سپاردن: ۴۹۸ - ۲۰۰۴

ISBN: 964-356-426-6/۹۶۴-۳۵۶-۴۲۶-۶



نه‌شری ئیحسان

فروشگاه شماره ۱: تهران - خیابان انقلاب - روبروی دانشگاه - مجتمع فروزنده - شماره ۴۰۶ - تلفن: ۶۹۵۴۴۰۴

فروشگاه شماره ۲: تهران - خیابان ناصر خسرو - کوچه حاج نایب - شماره ۱/۱۱ - تلفن: ۳۹۰۲۷۵۰

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشکشه:

- به گیانی پاکی پیرو شیخ و زانا کانی هه ورامان.
- بهو خان و سانانیه به دادگه رانه فه رمانزه وایی هه ورامان یان  
ئه نجام داوه.
- بهو به ریزانه ی به جورینک له جوره کان خزمه تی کوردو  
کوردستانیان کردووه.





## پيشه‌گى

### بىر نامروز خوارى گورلاڭى

يىرۆكەي ئەم نوسىنە چۆن دروست بوو؟

مروڧ تاوھكولو لەخۆشەويستى خۆى دور نەكەويتهو بەو شيۆه هەست ناكات بەو خۆشەويستىيە، وەك م. پەشيد هەورامى لەهەلەلە برايمەى هەورامان دا دەلى: (كۆتر چۆن هيلانەى خۆى خوش دەوى هەورامى يەكانيش بگرە گەلى زياتر هەورامان يان خوش ئەوى، چەند دور بن زياتر خوشەويستيان جۆش ئەسىنى بۆ هەورامان، هەردەم گورانى بەسەر كويستان و چياكانيانا، بەسەر دارو بەرديا، سورە هەلەلەو وەنەوشەى باخەكانيا هەل ئەدەن).

لەشەرى عىراق و ئيران دا كەخەلكى هەورامانى ئەم ديوو ئەو ديو بەتايبەت تەويلەو دەوروپەرى ئاوارە بوون و لەزىدەكەيان دوو كەوتتەو، زياتر هەستيان بەو خۆشەويستىيە كرد.

هەر بەمنالى هەندى شتم لەسەر تەويلەو هەورامان و هەر لەوينەو پەندى پيشينان و فۆلكلور و چيرۆك كۆكردبوو و پاراستبوون، بەلام لەدواى دوركەوتتەو مان لەهەورامان زياتر هەولم دا يادگار يەكانم باشتەر پياريزم و، هەر لەو كاتەشەو هەر وينەيەك يا شتيكى ترم دەست كەوتبى لەپۆژنامەو گۆقارو پەراوھەكان دا يالەدەمى پياو بەتەمەنەكان دا نوسىومەتەو هەلم گرتوو...

— لەسالى (١٩٩٠) ز لەپاوه لەگەل چەند برا يەك باسيكمان لەبارەى ميژووى هەورامانەو كرد، زۆر هانيان دام كەشتيك لەو بارەيەو بنوسم باكەميش بيت، بەلام خەريك بوون بەكارى ترەو بوارى نەدام.

— لەسالەكانى (١٩٩٥ - ١٩٩٦) كۆمەلنىك كۆباس (محاضرات) م وتەو بۆ ريكخستەنەكانى يەكگرتوو لە(مەلەندى سليمانى) لەسەر (تېروانىنىك بۆ دۆزى كورد) لەئەنجام دا وام بەباش زانى لەسەر قسەى هاویرەكانم ئەم باسانە پاكنوسيكيان بكەم و بيكەمە پەراويك و چاپى بكەم، وەكردم.

- له ئه نجامى ئه و دراسه يه دا بۆم ده ركه وت، مېژووى كورد له هه موو  
 بواره كان دا زۆرى نادياره، زوربه ي ئه و مېژووه ش هه ر به سه رپيى  
 نوسراوه ته وه، مه گه ر ده زگايه كى به توانا بتوانى مېژوويه كى تيروته سه ل  
 بنوسيتته وه، ئه مه ش قورسه، له وانه يه له پرووى پامياريه وه هه قى خۆى پى  
 نه دريىت.. قه ناعه تىم بۆ دروست بوو له م قوناغه دا ئه مه زه حمه ته، به لآم باشتري  
 شت ئه وه يه كه:

نوسه رانى كورد خويان مېژووى شارو چين و تويژو خيل و بواره كانى  
 ئابورى و پاميارى و جوگرافى و هونه رى و ئه ده بى كورد بنوسنه وه... ئه مه ش  
 كه م كه ميى كراوه. وه مېژووى هه ندى شار هه ندى خيل ياهه ندى ميرنشين يا  
 هه ندى سه ركرد ه ياهه ندى شاعىرو ئه ديپ... تاد.

ئه مانه هه مووى له وه ختى خويدا زۆر باش بوون، هه ر ئه وه نده بوار دراوه  
 يا بۆيان كراوه.. به لآم له پاستى دا په پاوى كه م هه يه له سه ر ناوچه يه كه له هه موو  
 بواره كان دا به دريژى باس و خواسى له سه ر كرابيىت و مېژووى هه موو به شه كان  
 نوسرابيىته وه.

به لى، زه حمه ته بتوانريى مېژوويه كى ئاوا به گشتى بۆ كورد له م قوناغه دا،  
 بنوسريىته وه، به لآم ده كرى هه ركه سيىك ده توانى و تواناى هه يه ناوچه، ناوچه  
 به دريژى له سه ريان بنوسريىت و ئه وه بكريىته سه رچاوه يه كه بۆ مېژوويه كى تيرو  
 ته سه ل و گشتگىر بۆ كوردو ناوچه كانى كوردستان.

- له م بواره دا ئه مين زه كى به گ يه كه م كه س بووه ده ستى پى كردووه، واته  
 مېژووى شارى له ناو كوردا نوسيوه ته وه، ئه ويش ته نها له پرووى مېژوويى يه وه  
 ئه و كارى كردووه.

- له سه ر هه ورامان كه م كه ميىك شت هه يه، به لآم له سه ر ته ويىله هه رچه ند  
 شت نوسراوه، به لآم له لاپه ريه كه يان چه ند لاپه ريه كه زياتر نه بووه.

- له به هارى سالى (١٩٩٧) دا له گه ل پورزاى خوشه ويستم دا كاك عادل  
 شاسوارى قسه و باسيىكمان له م باره وه كرد، ئه ويش به لىنى هاوكارى كردنى دام،  
 ماوه يه كه بۆى كرا، پاشان له بهر خهريك بوونى به خوئىندن و كارى تروه بۆى،  
 نه كرا... ناچار خۆم قۆلم لى هه لمالى و كه وتمه مقابه له كردن و مه علومات  
 كۆكردنه وه و نوسين.

سەرچاۋەى ئەم پەراۋە:

پەراۋەكەمان سى بەشە: بەشى ھەورامانەكەى بەزۆرى لەپەراۋو گۇقارو  
پۇژنامەكاندا ۋەرمان گرتوۋو بوونەتە سەرچاۋە بۇمان، بەلام بەشى تەۋىلەو  
پاشكۆكەى بەزۆرى مەيدانىەو لەخودى كەسەكانەو ۋەرگىراۋە. بۇ ئەم  
نوسىنەمان:

چەندەھا كىتیب و گۇقارو پۇژنامەمان پىشكنىۋو ھەلداۋەتەو.  
چەندەھا وتوۋىژمان لەگەل نوسەرو شاعىرو خويندەوارو كەسايەتى و  
ناۋداردا كردوۋە.

چەندەھا سەردانى شارو شارۆچكەو گوندەكانى ھەورامانى عىراق و  
ئىرانمان كردوۋە، بەتايبەت بۇ تەۋىلە...

بەلى، سەرچاۋەمان بەزۆرى مەيدانى بوۋو بۇ ناۋ جەماۋەرو پەيوەندى  
كردن بوۋە بەكەسايەتى و ناۋدارەكانى ناۋچەكەو... دەبى ئەۋەش بزانين كەلەم  
جۆرە نوسىنانەدا پىششىنانمان نوسراۋى وايان بۇ بەجى نەھىشتوين، ئەركەكە  
كەوتوۋەتە سەر شانى نەۋەكانى ئىستائا ئايندەمان..

پاكى و بىگەردى ھەر بۇ خوايە:

پاكى و بىگەردى و تەۋاۋىيەتى ھەر بۇ خواى گەۋرەو قورئانە  
پىرۋزەكەيەتى... بۇيە ئەم چەند تىيىنى و سەرنجە لەسەر پەراۋەكەمان  
دەنوسىن:

- ھەندىك لەم مېژوۋە ھىشتا قسەيەو بىستراۋەو تازە خراۋەتە سەر  
كاغەزو نەكەوتوۋەتە بەردەم لىكۆلەرەۋەو نوسەرانەۋە، پەيجۆيى زۇرتىرى  
دەۋىت.

- لەبۇچوۋنە جىاۋازەكاندا ھەولمان داۋە بۇچونەكان مان خستوۋەتە  
بەردەم خوينەران تابۇشمان كرابى بۇ چوۋنى راستمان دۇزيوۋەتەۋەو ئاماژەمان  
بۇ كردوۋە، ئەگەر نەشمان پىكاپىت داۋاى لىبوردن دەكەين و شتىكى  
ئاسايىيە.

- ئەم كارەى ئىمە مەرج نىيە لەھەموو بۋارەكاندا بەتەۋاۋى توانىيىتمان  
ھەقى بەدەينى.



لهوانهيه هه‌ندی شت لای تو گرنگ بی، ئیمه هه‌قمان نه‌دابی، لهوانه‌یه هه‌ندی شت لای تو گرنگ نه‌بی، ئیمه هه‌قمان زۆر پی‌دابی، ده‌بی ئه‌وه‌ش بزانی مه‌رج نی‌یه گرنگ لای کی بی ئه‌وه‌ش هه‌قه.

لهوانه‌یه هه‌ندی شتیش ئیستا گرنگ نه‌بی و نوسرابی، لای تو ئه‌وه هیچ بی، به‌لام له‌دواروژدا ئه‌و شته ده‌بیته گرنگ و ده‌جیته ناو می‌ژووه‌وه...

واته مه‌رج نی‌یه هه‌موو بابته و باس و خواسه‌کانی ئه‌م په‌راوه به‌دلی هه‌موو که‌س بیته و هه‌موو که‌س پی‌پازی بیته.

— ئه‌گه‌ر هه‌له‌و که‌م و کوپی‌یه‌ک یاخه‌بات و کاری که‌سیک و ناویک و لایه‌نی‌کمان نه‌نوسی‌بی، جگه له‌بیرچوون و بی‌ئاگابوون و نه‌پیکان هیچ شتیکی تر نه‌بووه‌و نه‌و داوای به‌خشین ده‌که‌ین.

— خوینه‌رانیش ده‌بیته بزانی ئه‌مه کاریکی هه‌روا ئاسان نه‌و بی‌که‌م و کوپی نابی، گرنگ ئه‌وه‌یه له‌ئاینده‌دا راستی‌یه‌کان بدوژینه‌وه‌و تو‌ماریان بکه‌ین و هه‌رکه‌سه مه‌لۆیه‌ک بخاته سه‌ر خه‌رمانی کورد...

ئیمه ده‌لیین:

ئه‌م نوسی‌نه زه‌حه‌مه‌ته‌و قورسه، بی‌هه‌له‌و ناته‌واوی نابی، گرنگ ئه‌وه‌یه دیاری‌یه‌کی شوانه‌و داواکارین به‌چاوی ئینصافه‌وه‌و لمان وەرگرن، له‌گه‌ل ئه‌مه‌ش دا هه‌ر په‌خنه‌و تی‌بینی‌یه‌ک هه‌بیته ئاگادارمان بکه‌نه‌وه به‌پریگه‌ی خوی به‌سوپاسه‌وه‌و وه‌ری ده‌گرین، ده‌یخه‌ینه سه‌ر چاومان.

نوسه‌ر

١٩٩٧/٤/٢٦

سلیمانی

# سەربوردىكى ھەورامان و سەردانىكى تەويىلە

ناومرۇك	لاپەرە
- پىشەكى:	
- بەشى يەكەم: سەربوردىكى ھەورامان	
- دىياچە	
- واژە ھەورامان	
- جوگرافىيە ھەورامان	
- ئابورى ھەورامان	
- گۆشە يەكى مېژووى ھەورامان	
- ھەورامان مەنبەندىكى ئايىنى بوو لەكۇن و نوئى دا	
- ھەورامان لەبوارى كۆمەلايەتى دا	
- شىۋە زارى ھەورامى	
- فەرھەنگ و رۇشنىرى لەھەوراماندا	
- ھەوارگە شاعىرانى ھەورامان	
- بەشى دووھەم: سەردانىكى تەويىلە	
- سەرەتا: سەردانى تەويىلە بۇ؟	
- دەروازە يەك لە مېژووى تەويىلە	
- جوگرافىيە تەويىلە	
- ھونەرى ئاۋەدان كىردنەۋە لە تەويىلە	
- شارەۋانى تەويىلە	
- تەويىلە لە بووى ئابورى و گۆزەرانەۋە	
- تەويىلە لە بووى ئايىنى يەۋە	
- خويىندەۋارى و زانست لە تەويىلە	
- تەويىلە لە بوارى كۆمەلايەتى يەۋە	
- تەويىلە لە بوارى پامىيارى يەۋە	
- تەويىلە لە بوارى تەندروستى يەۋە	
- تەويىلە لە بوارى ھونەرو نەدەبدا	

لاپەرە	ناومرۇك
	بەشى سىئەم: پاشكو
	- سۈسەكان
	- بەئخە
	- دەگا شىخان
	- بيارە
	- خورمان
	- كۈتايى
	- سەرچاۋەكان



## پېشەكى

== بەشى يەكەم: سەربوردىكى ھەورامان

- دىياچە

- واژەى ھەورامان

- جوگرافىيەى ھەورامان

- ئابورى ھەورامان

- گۆشەيەكى مېژوۋى ھەورامان

- ھەورامان مەئبەندىكى ئايىنى بوۋە ئەكۈن و نوۋى دا

- ھەورامان ئەبۋارى كۆمەلەيەتى دا

- شېۋە زارى ھەورامى

- فەرھەنگ و رۇشنىبرى ئەھەوراماندا

- ھەوارگەى شاعىرانى ھەورامان

## سەربوردیگی ھەورامان

دیباچە:

پەنجۆیی<sup>(١)</sup> لەسەر ھەورامان و خاک و ئاوو ئاین و کۆمەلایەتی و سیاسی و ئابوری و دانیشتوانی، کاریکە سانا نادات بە دەستەو، چونکە لاگردنەو، لەم دەقەرە، نەناسراو، دەخوازیت، خەمیکی گەورە و، ھەلگری تەمەنیک، بەسەربەیت، لەپڕی ئەوێ تا ھەنووکە و تراو و، ئەویشی کەھیچی لەسەر نەوتراو، چونکە ئەم پەنجۆیی یە، کاریکی نوێ یە لە ناوگەلی خۆمان دا و، بوخۆمان و لەسەر خۆمان، سەبارەت بەم (ھەورامان) ە بێ نازە، ئەویشی تانیستا کراو “  
(١) زۆرتر گشت گیربوون بە ھەموو (کوردسان) ەو، نەک تاییبەت بە (ھەورامان).

ھەرچەندە لەسەر کوردستانیش شتی کەم کراو.

(ب) زیاتر دەستی قەلەمی ناو خۆمان نەبوو، گەشتیارو روژ ھەلاتناسان، لەسەریان نووسیوین نەک خۆمان لەسەر خۆمان، کە ئەمەش وای کردووە (د. بە ھەمەن فەریوەر) و (سۆران سنەیی) واتەنی:

(١) زۆربەیان کارگیری دەوڵەتە دەسەلاتدارەکان بوون و، بۆمەبەستی خۆیان تیریان ھاویشتوو، ھەرئەویشیان پێکاوە کە خۆیان ویستوویانە.

(٢) زۆربەیان زمانناس و، لیکۆلەرەو و، میژوو نووسی، ھەقیقی نەبوون، ھەربۆیە ئاکامی پەنجۆیبە کەشیان ھەروادەبێ. (جام چی تێدابی ھەرئەوێ دەپژێ).

(٣) گرفتی زمان، کێشە یەک بوو، بڕواناکەین ئێی دەربازبووبن، یان ئەوان زمانی ناوچە کە ی ئێمەیان پڕ بە پڕی خۆی نەزانیوو، یان ئێمە یەکیکمان نەبوو، زمانی ئەوان بزانیئت و، بتوانین ئەوێ پیویستە پێیان بڵین، یان ھەردووکیان.

(٤) نالین نیانە، بەلام کە میان ھەن، بەشیو یەکی گشتی، بەچاوی پێژەو سەیری کورد بکەن. بەلکو زۆربەیان، لەپیش داو ھەریەکی نابەجێ و، ناپەوا، ھاتونەتە کوردستان و، لەپوانگە یەکی بەکەم زانیئەو سەیرمان دەکەن. ئەو تە سەیری ئینسکلۆپیدیای ھەریتانی بکە، سەبارەت بە زاراوێ (Kurd- کورد) زۆربە ی نەتەوێ کورد بەکیوی و وەحشی دانراون، تەنیا چەند بنەمالە یەک لەشاری سنەو

سەلىمانىدا، كەئەۋىش لەسايەى سەرى بىنەمالەى ئەر دەلەن و بابانەۋە نەختى  
شارستانىەت و تەمەدونىان پىكەئىناۋە.<sup>(۲)</sup>

۵) جىاۋازى ئاينى نىۋان ئىمەۋ ئەۋ پۇژمەلاتناسانە،ۋاى كردوۋە،كەمجار  
ئەبى، لەپروۋى ئاينىيەۋە ئەۋ كارەئىجابيانەى كەھەيە،دانى خىرى پىا بنرى. ئەمە  
سەبارەت بەپىنۋوسى بىانىيەكان، سەبارەت بەقەلەمى خۇشمان، تائىستا(سالى  
۲۰۰۲)، ياۋتارىكى پۇژنامە، يا نامىلكەيەك بوۋە، ياخود دەسنۋوسىك بوۋە،  
لەژورىكى تارىكدا شاردرادوۋەتەۋە، ئەگەر پەراۋىكىش دەرچوۋ بوۋىت،لەم سالانەى  
دۋابى دا بوۋە،ئەۋانىش لەپەنجەى دەست تىنەپەريون وپەيجۋى زۇريان پىۋىستە  
بۆتەتەلە كردنى ناۋەپۇكەكەى. ئەمەۋادەكات بلىن: زەۋى ساكۋى ئەم مىژۋە  
دېرىنەى ھەورامان، سەدان پەرى دەۋى، ھەروا بەمشتە ئاۋى تىنۋىيەتى  
ناشكى.



سەلىمانىدا، كەئەۋىش لەسايەى سەرى بىنەمالەى ئەردەلەن و بابانەۋە نەختى  
شارستانىەت و تەمەدونىان پىكھىناۋە.<sup>(۲)</sup>

۵) جىاۋازى ئايىنى نىۋان ئىمەۋ ئەۋ پۇژمەلاتناسانە،ۋاى كردوۋە،كەمجار  
ئەبى، لەپروۋى ئايىنىەۋە ئەۋ كارەئىجابىانەى كەھەيە،دانى خىرى پىا بنرى. ئەمە  
سەبارەت بەپىنۋوسى بىانىيەكان، سەبارەت بەقەلەمى خوشمان، تائىستا(سالى  
۲۰۰۲)، ياۋتارىكى پۇژنامە، يا نامىلكەيەك بوۋە، ياخود دەسنۋوسىك بوۋە،  
لەژورىكى تارىكدە شاردرادەتەۋە، ئەگەر پەراۋىكىش دەرچوۋ بوۋىت، لەم سالانەى  
دۋايى دا بوۋە، ئەۋانىش لەپەنچەى دەست تىنەپەريون وپەيجۋى زۇريان پىۋىستە  
بۆتەتەلە كەردنى ناۋەپۇكەكەى. ئەمەۋادەكات بلىين: زەۋى ساكۋى ئەم مىژۋە  
دېرىنەى ھەورامان، سەدان پەپەرى دەۋىۋ، ھەروا بەمشتە ئاۋى تىنۋويەتى  
ناشكى.

## واژە‌ی هه‌ورامان

- ١- ئە‌فەر‌هه‌نگی ( برهان قانع )دا...
- ٢- ئە‌ ( نه‌ژاد لئ‌وصول )ی ( میرزا حه‌سه‌نی نه‌هره‌وانی )دا...
- ٣- ئە‌ ( جوگرافیای کوردستانی ) ( که‌ریم زه‌ند )دا...
- ٤- بۆ‌چونی م. فاروق بۆ‌ره‌که‌یی...
- ٥- چه‌ند بۆ‌چونیکی تر...
- ٦- ئە‌ ( اصول أسماء المدن والمواقع الجغرافية )دا ده‌ئ‌ی:
- ٧- ئە‌مین زه‌کی به‌گ ده‌ئ‌ی:
- ٨- ئە‌ ( په‌یامی هه‌ورامان )دا به‌م شیوه‌یه‌ هاتووه‌:
- ٩- بۆ‌چونیکی تری ( په‌یامی هه‌ورامان )...
- ١٠- ( م. محهمه‌د ئە‌مین هه‌ورامانی ) ئە‌ ( میژ‌ووی هه‌ورامان )دا ده‌ئ‌ی:
- ١١- م. عوسمان هه‌ورامی بۆ‌چونه‌که‌ی ( د. فەر‌ه‌یدون جونه‌یل‌ی ) به‌لاوه‌  
دروست‌تره‌.
- ١٢- به‌لای نی‌مه‌ شه‌وه‌...

## واژەى ھەورامان

گوتراۋە، وشە يا واژەى ھەورامان، بەگۈيرەى دريژى تەمەنى و پىانى زەۋى يەكەى، تا ئىستا چەندان واتاى، بە بەردا براۋە، با گول گەشتىك بىكەين بە ناوياندا:

۱- لە فەرھەنگى (برھان قانع) دا لەبارەى (ئورامان) ھەۋە بېژراۋە:

ئورۇ: قەلاۋ دىۋارى سەنگىن و سەخت.

مان: مال، شوپىنگە، نشىنگە.

كەۋاتە ھەورامان واتە: شوپىنى سەخت ژيان، مال و نشىنگەى سەخت.

۲- لە كىتەبى (نەژاد لىۋىۋى) ى (مىرزا ھەسەنى نەھرەۋانى)، لە سالى (۱۶۱۴) ز، (ل ۲۰۷) دا، ھاتۋە كە نەژادى ھەورامى يەكان، دەرگەپىتەۋە بۇ (ھەرميان) كە يەككىكە لە بىنەمالەى ئىبراھىم پىقەمبەر (د.خ). ۋە ناۋى ھەورامانىش لە ھەۋە ھاتۋە.

۳- گەرىم زەند لە كىتەبى (جوگرافى كوردستان) دا، (ل ۸۲) رەئى زۆرى ھىناۋەۋ باسى كردون، لەۋانە دەلى:

- لە (ئورامان) ھەۋە ھاتۋە كە ناۋى ئاھەنگىكى كۆنى كوردە.

- لە (ھور ئاماي) يەۋە ھاتۋە، واتە: ھاتنە سەرۋە، بە ھۆى بەرزى دەقەرەكەۋە.

۴- مامۇستا فاروق بۆرەكەبى (سەفى زادە) ش پىى واتە:

ھۆزى گەۋرەى (ھەۋرى) كە مىنزايسم بوون و، لە ھۆزەكانى ئەشكانى بوون كەلە ھەورامان دا ژيان. ھەۋرى يەكان ھور پەرست (خۇر پەرست) بوون و بەم ھۆيەۋە رەنگە ھەۋرى مان (بەۋاتەى جى و شوپىنى ھەۋرى يەكان) بووبى، كەئەم وشەيە، واتەى مەگت و جەمخانىۋ ئاگر گەۋ ھەۋرمەزگانىش دەرگىتەۋە. ھەۋرەھا (ئاھور پەرمزەدە) ناۋى ئەستىرەى موشترەى يە، ۋە يەكەم رۆژى مانگى ھەتاۋى يەۋ ناۋى پىنج كەس لە پادشايانى ساسانىش (ھەرمەز) بوۋە. (۳)

۵- چەند راۋ بۇچونىكى تىرىش ھەيە، كە پىيان وايە بەم واتايانەش دىت:

- بە ھۆى بەرزايى دىارى ھەورامانەۋە، ئەم شوپىنە ناۋىراۋە، ھەورامان:

ھەۋر ئاماي كە بەۋاتەى: ھاتنە سەرۋەۋ پەنجىنەيە.

- لە (ھەورمان) ھەۋە ھاتۋە، واتە: چەم و مال و شوپىنى ھەۋرەكان.

- لە (ھورمان) ھە ھاتوۋە = (خۆرمان) بە ماناى شوينى خۆر ، جىۋى پارانەۋە بۇ ھەتەۋ ، پەرسىتىگە = ھورمەزكان .

- لە ((ھور ئامان) ھە ھاتوۋە ، ھور = خۆر ، ئامان = ھەلاتوۋە ، واتە : (خۆر ھەلاتوۋە) = خۆر ھەلات ، بە ماناى شوينى ھەلاتنى خۆر .

- وشەى (ھور ئامان) بە ماناى (ھەلاتوۋە)يا(ھەلچوۋە) ش دىت .

- لە (ھاۋرام) ھە ھاتوۋە ، واتە : ھامپرام ، ھاۋپىگەم ، ھاۋكارم .

- لە (ھەناران) ھە ھاتوۋە ، چۈنكى ھەنارى زۆرى بوۋە .

- لە (ھۆر ئامان) ھە ھاتوۋە ، ھۆر = خۆر ، ئامان = ھاتوۋە ، واتە : وريا بن ھەور

ھات .

- لە (ھەۋارى + مان) ھە ھاتوۋە ، واتە ھەۋارى نىشتەجى چۈنكى

ھەورامىيەكان زوۋ نىشتەجى بوۋن .

- لە (ھەۋارى + ئەمان) واتە : لە ھەۋارى ئەمانە ، ئەم خەلكەۋە ھاتوۋە ، چۈنكى

ھەورامان بۇ ھاۋىن جىگەيەكى خۆشە بۇ ھەۋار .

- لە (ھاۋار + ئامان) ھە ھاتوۋە ، واتە : داۋاى يارمەتى و كۆمەك وئەمان

كردن . گۈندىكىش لەم ناۋچەيەدا بە ناۋى (ھاۋار) ھە ھەيە ، كە كاكەيىيەكان

تيايدا نىشتەجىن . ئامان دوۋ مانا ھەلدەگرى ، ئامانى = ھاتوۋم ، يا لە (ئەمن و

ئەمان) ھە ھاتوۋە .

- لە (ھەرمەن) ھە ھاتوۋە ، بە ماناى : فرمان ، كاركردن ، چۈنكى ئەم شوينە

شوينى كارو فرمانە .

- لە (ئاورامان) ، واتە : (برسىمان) ھە ھاتوۋە .

- لە وشەى (ھور مەزگان) ھە ھاتوۋە ، بارەگاي ئاھۋرە يا مەزگەۋت ،

جەمخانى ، (گان) = مان = مال = شوين = واتە : شوينى جەم بوۋنەۋە بۇ خوا پەرسىتى .

- لە وشەى (ئاھورا مەزگان) ھە ھاتوۋە ، ئاھورا = ئاھۋرە = بوۋن بەخش ،

مەزن = گەۋرە ، گان = مان = مال ، واتە : شوينى بەخشىنى گەۋرە .

٦- لە (اصول اسماء المدن والمواقع الجغرافية) ج ١ ص ٢٢٢ سەبارەت

بەشارەزور ھاتوۋە ئەللى :

لە نىزىكى ئەم شارەۋە (شارەزور) ، چىايەك ھەيە بە (شەعران =

ھەورامان) ناسراۋە لە نىزىك (زەلم) ٥ . سەبارەت بە (خورمال) يىش لە (ل ١٦٠) دا

ئەللى :

ھەردوۋ مىژۋونوۋس (ابن المهلهل) و (ياقوت الحموى) ، يەك پايان ھەيە و ،

ئاللىن : شارى (نيمرا) دەكەۋىتە نىزىك چىاي (شاران = ھەورامان) و (زەلم) ھە .

(شاران) یا خود هندی جار به (شه‌عران) هاتووه، مه‌به‌ست له هه‌ورامان بووه، ئیترئهم وشه‌یه، له چی‌یه‌وه هاتووه باس نه‌کراوه. واته: ئه‌وسا وشه‌ی (شاران) = شه‌عران) له بری وشه‌ی هه‌ورامان، به‌کارهاتووه.

ئىمەش دەللىن: لەوانىيە وشەى (شاران يا شەعران) لەو دەو دەتەى، ئەوسا خەلكى ئەم ناوچەى لە چاو دەرو بەرى دا زووتر نىشتەجى بوون و وازيان لە ژيانى كۆچەرى هيناو دە ناوچە كەشيان ئاودەدان كەرو دەتەو بە ئاواىى يەكانيان و تەو دە (شاران)، چياكە شيان بە چياى (شاران = شەعران) ناسراو. چونكە تەوئەو بيارەو كەيمەو بىرواس و سەرگەت و زەلم و هەورامانى شارو..... تاد چەند ئاواىى و شار بوون لە دىرین زەماندا، لە دەورى ئەم چيايە دابوون. واتە: بۆيە چياكەش پىى و تراو چياى شاران .

۷۔ (ہہ ورامان) لہ لای میٹروونوسی گہورہی کورد (محہمد ئہمین زہکی یہوہ )، لہ وشہی (ئارمان) ہوہ ہاتوہ، ئہمہش بہ پشت بہ ستر بہ قسہی (ہالمان)، گواہیہ ئہوہی کہہ (ہالمان) پیایدا تیپہ ربوہ، کہہ (سہرپیئل زہاوہ) لہ (ئارمان) چوہ، بہ مانای بہ اورد کردنی جوگرافیایی ئہم ناوچہیہ، (ہہ ورامان) ی ئیستا بوہ۔

۸- له په يامي هورامان (ل ۸۸، ۱۰۶، ۱۱۲) بهم شيوه هاتووه:  
له (هورام و که نوول) دوه هاتووه، گوايا : هوراماني يه کان بنچينه يان ، له  
بنه ماله ي دوو بران، به ناوی (هورام و که نوول که نندوول) وه هر دوو برا ئهم دوو  
ناوچه يه يان ئاوهدان کردووه ته وه، يان فرمانږه وايي يان کردوون، ئيتړ به ناوی  
ئوانه وه ناو براون.

که نووله: خوئی به تهنیا شاروچکویه که، که ژمارهی خه لکه کهی (۳۰۰) کهس ده بیت، وه له ستانی کرمانشادهیه، که که وتووونه سهرووی پورژه لاتیی وه، له نیوان بیستون و سونقوره، له په نای دیوی پورژئاوای دینه وهری دیرینداییه، که پایتهختی دهولتی هسه نوی بووه، له سالانی (۹۵۹ - ۱۰۱۵ ز). که نووله، پینج گوندی نزیک به یه که له دوروبه ری که نووله دان که ناویان: (کالیان) = یانی کیلراوه، (پازیان) = یانی خوئی رازندوو ته وه، (عهلیاوه)، (ئه مین ئاو)، (بست). ئه مانه به که نووله یی به ناوابنگن و ناوچه کهی (هه وران) یش به (هه وران).

۹۔ ہەر له ( یه یامی هه ورامان ) هو ه ل ( ۲۱۴ ) ده لئ :

(هه ورامان) له وشه‌ی (ناهوړامان) داوه هاتووه ، ئه‌میش له په‌ړاوی  
 نافيستی زمرده‌شتیه‌وه ، وەرگیراوه ، وه ناویکه له سه‌د ناوه‌کانی خوا. هر له

هه‌مان سه‌رچاوه‌دا ( ٣٩١- ٣٩٣ ) ناوی ( ١٠٠ ) ناوه‌که‌ی بردووه . به‌م شیوه (ئا) که نه‌ماوه‌و ( ز ) که‌ش بووه‌ته ( ن ) ، گۆرینیکی که‌م تیا پرووی‌داوه ، له‌ چاوی کۆنی وشه‌که‌و هاتنی یۆنانی‌یه‌کان ، که‌سێ سده‌ زمان و دینیکی تریان به‌ سه‌ر خه‌لکیدا سه‌پاندووه .

١٠- مامۆستا محهمه‌د ئەمین هه‌ورامانی له‌ میژووی هه‌ورامان دا ل ( ١٠٧٤ ) ،

( ١٠٧٥ ) دا ده‌لی :

میژوونووسه‌ یۆنانی‌یه‌کان ، ئەوانه‌ی ده‌می ئەسکه‌نده‌رو ، ده‌می سه‌روکلاوی هیلینییه‌کان ( دۆسته‌کانی ئەسکه‌نده‌ر ) وه‌هایان به‌ر چاو خستووه‌ که‌ بۆ چه‌ند جارێ هی‌رشیان هی‌ناوه‌ته‌ سه‌ر کۆمه‌له‌ شاخێ ، یا هه‌ندی ناوچه‌ی نیشته‌جێ ، که‌ به‌کۆمه‌له‌ شاخیکێ سه‌خت ده‌وره‌ دراوه ، به‌لام له‌ به‌ر لی‌ها‌توویی خه‌لکی ئەو ناوچانه‌و به‌رگه‌گرتنیان ، له‌ پرووی تینوویی‌هه‌تی و برسیه‌تی و به‌رده‌وامی شه‌ره‌وه‌ نه‌توانراوه‌ ئەو ناوچانه‌ بخرینه‌ ژێر فه‌رمانه‌روایی فه‌رمانه‌رواکانی ئەسکه‌نده‌ره‌وه‌ ، بۆیه‌ ئەه‌ویش زیندانیکێ به‌ ناوی ( زیندانی ئەسکه‌نده‌ر ) ده‌و له‌ سنووری شاری زاخۆدا له‌ سه‌ر مه‌رزی تورکیای ئیستادا ، به‌ ناوی ( اورامن ) ده‌و دروست کردووه‌و ، ئەو ناویشه‌ حاڵی حازر هه‌ر به‌و ناوه‌وه‌ ماوه .

... جا هه‌ورامان له‌ زه‌مانی ئەسکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی و ، فه‌رمانه‌روایی هیلینییه‌کان دا هیشتا ناوی ( هه‌ورامان ) ی وه‌رنه‌گرتوه‌وه . به‌لکو کاتی هه‌ورامان ، ناوی هه‌ورامانی پێوه‌ نرا ، که‌ ده‌وله‌تی ئەشکانی بۆی پوون بوویه‌وه ، که‌ جگه‌ له‌ هه‌ورامان ، هیچ ناوچه‌یه‌کی دیکه‌ی کوردستان و ئێران ، پیاوی ( ئاهورامه‌زدا ) ی تیا‌دا نه‌ماوه !

واته‌ : کاتی که‌ ده‌رکه‌وت ، که‌پیری زه‌رده‌شتی ، هه‌ر له‌ هه‌وراماندا ماوه ، ناوی هه‌ورامانی ئی نراو ، هه‌لبه‌ته‌ پاش سوان و ئی قرتاندن و ، وشه‌ی لی‌کدرای ( ئاهورامه‌زدامان ) بووه‌ به‌ ( هه‌ورامان ) .

له‌ هه‌مان سه‌رچاوه‌دا هاتووه ، ل ( ٦٠٧ - ٦٠٩ ) :

هه‌ورامی‌یه‌کان له‌ شه‌په‌کانی دواتردا ده‌یان وت : هه‌ورامان به‌ ئەسکه‌نده‌ر نه‌گیراوه ئیستا بۆفلا‌ن بگیری ... ئەمه‌ بی‌گومان ئەوه‌ ده‌رده‌خات ، که‌ کاتی خۆی ئەسکه‌نده‌ره‌ه‌ولێ زۆری دابی بۆ ئەوه‌ی هه‌ورامان بگری ، به‌لام نه‌یتوانیوه‌ بیگری ، چونکه‌ هه‌روه‌ک رازی ده‌ماوده‌می (تل) ، تل کردنه‌وه‌ = تاشه‌ به‌رد تل کردنه‌وه‌ ) هه‌یه‌ که‌ کاتی خۆی ، هاتنی له‌شکری ئەسکه‌نده‌ر بۆ هه‌ورامان و ، به‌ستنی پێگای و ، شکانی ، به‌هۆی چه‌کی به‌رد گل کردنه‌وه‌وه ، بووه !

پىرى زەردەشتى يان ، بۇ دەرمەن نەھىشتوۋە ، سەرىپاكيان كوشتن و كتيبى ئاقيستان، كە لە ھەزاران پيىست دا، نووسرا بوو، سوتاندنيان، يا بۇ خويانيان برد. زەردەشتى يەكان لە بەر ئاسايش و ئارامى ، رايان كرده ھەورامان . واتە: ھەورامان بوو بە ھەشارگەرى ماگايانى زەردەشتى ، ياخود پياۋانى ( ئاھورا مەزدا).

ئەگەر لە پرووى ( پيشە ناسى ) شەۋە ئى بىكۆلینەۋە بەم شىۋەى ئى دىت :  
- ھەورا : لە ( ئاھورا ) ۋە ھاتوۋە ، پاش ئەۋەى كە ھەندى سوۋانى بە سەردا ھاتوۋە و، ۋەھای ئى ھاتوۋە ، كە واتاى ( خۋاى گەرە ) بدات.

- مان : پاشبەندىكەو، پاش كورت بوۋنەۋە، ۋەھای ئى ھاتوۋە! ئەمەش نيانىكى (مادەكانە، ياخود پيشەيەكى پەسەنە، لەزمانى (مادەكان و ، بە واتاى (بووم = زەوى) (زەمین ، زەوى و زار ھاتوۋە ، كەۋابوو: وشەى ( ھەورامان) كورتكراۋەى يا بچووك كراۋەى وشەى لىكدراۋى (ئاھورا مەزدامان) ۋە، بەرە بەرەبە پىۋى ياساى ئاسان بوون، كە زمان پيايدا دەپوات بەو جورەى ئىستاي ئى ھاتوۋە! بوۋە بە ( ھەورامان ) . ۋادەزانين : ئەم بۆچوۋنەى ( م . ھەورامانى ) لە راكانى تر ، بە ھىزتر بىت<sup>(۱)</sup> ... بەلام ئەم دوو بۆچوۋنەى تريس گىرنگن و ئىمە بە پەسەندترین بۆچوۋنيان دادەننن ...

۱۱- لە گوڭقارى ھەورامان . كە گوڭقارىكى فيكرى- پۇشنىرى- ۋەرزىيەر مەلبەندى پۇشنىرى ھەورامان دەرىدەكات ژ- ۱- زستانى ( ۲۰۰۳ ) ل ( ۲-۳ ) دا لەنوسىنىكى مامۇستا عوسمان محمد ھەورامى دا بەو ناۋى ( سەر زەمىنى پىرۆز) ۋە ھاتوۋە دەلى:

( ... دەربارەى پەچەلەك و پەگ و پيشەى وشەى ھەورامان زۆر بىژراۋەو ئامارە بۇ ھەندى بەلگەو سەرچاۋەش كراۋە ... بەلاى مەۋە بۆچوۋنە بەلگەدارەكەى ( د . فەرەيدون جونەيدى ) لە ھەمويان دروستترو گونجاوترە ، ناو براو مامۇستاۋ سەرۋكى بەشى مېژوۋە لە زانكۆى تاران خاۋەن ئەزموون و پارزەيەكى دەيان سالىشە ... لە كۆنگرەى ھەورامانناسى دا بەشداربوو ، كە لە شارى سەدا پۇژانى ( ۲۰۰۰ / ۶ / ۹ ، ۸ ، ۷ ) بەرپۆەبرا ... پاش نيوەپۇى پۇژى ( ۲۰۰۰ / ۶ / ۷ ) لە بارەى ( ھەورامان و شىۋەزارى ھەورامى ) يەۋە بابەتتىكى خويندەۋە ، بەندەش ئامادەبووم، وتى :

( وشەى ھەورامان: بە زمانى ئاقيستا بەم شىۋەيە بوۋە، ئورمون - ب- گوزەركردنى پۇژگارانى دورو درىژ، وردە وردە بوۋە بە ھەورامان - ئورو - بە واتاى سەرزەمىن \_ مون \_ واتە پىرۆز ، كەۋاتە : وشەى \_ ئورمون \_ واتاى

زەمىنى پىرۆز دەگەن ئى... ديارە ھەر لە سەردەمى ھەزەرتى ئىبراھىمەو ( د.خ )  
تاكو ئەم سەردەمانەش مەلەندى ئايىنە پىرۆزەكان و پىياو چاكانى خودايەو لە  
ھەموو لايەكەو پەويان تى کردووە و دەیکەن ... ) سەیدی ھەورامىش لە  
ھۆراوەیەکیدە وشەى ( ئورومون ) ى بەم چەشنە تۆمار کردووە .

ئەز ( ئورومون ) مەكانمى وەلاتم، واتە : زىد و ولاتى من ( ھەورامان ) بوو .

۱۲- وشەى ( ھەورامان ) لە ھەردوو وشەى لىكدراوى ( ھەوارى -

ئەمان ) ھەو ھاتووە .

واتە : شوینی ھەوارگەو پەناگەو ھەشارگەى ھىمن و ئاسايش و ئەمن و

ئەمان . بەلگەشمان :

۱- ئەگەر چاۋىك بگىرپن بە بۆچونەكانى پىشەو ئەمانەمان بۆ دەردەكەوئىت ،

كەھەورامان بەماناى :

- مال و نشىنگەو سەخت و قەلا ھاتووە ، واتە ( مامن مستحکم ) شوینی

ئارامى و ئاسايش .

- چەم و شوینی پارانەو و خوا پەرسىتى ، كەئەمەش ئەمن و ئاسايش

دەگەن ئى ، چونكە پەرسىتگاكان ئەمن و ئەمان و جىگەى بى دەنگى و ھىمنى .

- ھاۋرام - ھاۋرىگە ھاتووە ، ھاۋرىبان ، ھاۋرى و ھاۋرى بازەكان ، دلىان بەيەك

دەكرىتەو و دەبنە جىگەى پارو نىازى يەك ، واتە : ئەمىن لەيەك . ( - ھاۋار -

ئامان ) واتە : ھاۋار ئامانى پارىزىندىم . بەماناى ھاۋار ئەوا ھاتم بىمارىزن .

- ( ھەوارى - ئەمان ) ھەوارى ئەم خەلكە ، واتە : جىگەى ھەوارو ھاۋىنە

ھەوارى كۆمەلىك خەلك .

- ( ھەوارى - مان ) ھەوارى نىشتەجى بوون ، لەناو كوردا ، ھەورامى يەكان ،

زووتر نىشتەجى بوون و دامەزراون و وازيان لە ژيانى كۆچەرايەتى ھىناوہ .

- لەمانەى پابورد ، بۆمان دەرکەوت زوربەيان ، لەو مانا ناوہپۆك و زاراوہوہ

نزىكن ، واتە : واحالى بووين كە ھەورامان جىگەى ھەوارو كەپرو سەيرانگاۋ

شوینی ھاۋىنە ھەوارە . لەلايەكى ترىشەوہ جىگەى ئەمن و ئەمان و ئاسايش و

ھىمنى و خۆپارىزىيە و دوور لە زۆر شەپرو شوپر بووہ .

ب- لە سەردەمەكانى مىژۋودا ، ھەورامان ، ھەشارگەو لانكەو دالەدگاۋ

قەلاۋ قەلغان و سپەر بووہ ، بۆخەلكە پەسەنەكەى و بۆغەرىب و ئاۋارەو

دەربەدەرۋ پاكردوۋ و ئىقەوماۋو ھەژاران و ، ھەروہا تىكۆشەران و شوپرشگىران و

زانائو سەيدوپىران و ... تاد . قەلغان و سپەرۋ قەلا بووہ ، لە سەردەمى



ئاشۇرىيەكان، لە سەردەمى ئەسكەندەرى مەكدۇنى ، لە سەردەمى ھارونە رەشىدا، لە سەردەمى ھەموو شۆپشەكانى كوردىشدا.

م. محەمەد ئەمىن ھەورامانى لە مېژوۋەكەي دا، ( ل ۶۱۹ \_ ۶۲۳ ) كە باس لە ( ۳۱ ) ھۆزى گەورەي ھەورامان دەكات ، باس لەو دەكات كە زۆريان لە شوينى ترەو ھاتوون بۆ ناوچەكە ، لە ( ل ۶۲۳ ) دا دەلى: .. لەئەنجامدا ، پوون بوويەو كە زۆربەي ھۆزەكان ، لەملا و لاو ، بۆ ناوچەكانى ھەورامان ھاتوون و ھەندىكىشىيان ناوى كۆنيان ھەلگرتوۋە و ھەندى لەو ناوانەش بەشيۋەي ھەورامانى زۆر كۆنە . ئەگەر لە سالانى ئەم دوايىيەش بىكۆلىنەو ، بۆمان دەردەكەوئى كە: لە سەردەمى عوسمانى و صەفەوى و قاجارى و پەزا شادا ، يا بلىين سەردەمى سان و خان و شىخەكانى ھەورامان دا ، لە ھېرشە دېرندانەكەي زەئيم صديق و بە دىرژايى شۆپشەكانى كورد ، ھەر لە شۆپشى شىخ محمود و ئەيلول و حوزەيران و گولانەو ھەورامان پەناگا بوو . واتە : لەمانەو دەركەوت ھەورامان ھەشارگە و لانكە و قەلاو شوينى خەبات كاران بوو . ھىچ شوينىكى كوردستان، ئەوئەندەي ھەورامان، كەسى پەناھەندەي لە خۆنەگرتوۋە بە تايبەت پياو چاكان ، لە ماگ و پىرو سەيدو شىخ و زاناو ھەژاران .

ج. ئەم شوينە بە دىرژايى مېژوۋە لە چاۋ شوينەكانى تىرى كوردستان دا ، خوين و كوشتارو شەپو شۆپى كەم تياكاراۋە ، ئەوئەش كەبوۋە زياتر دەسەلاتدارەكان لە سەر كورسى دەسەلات بوو ، ئەو ھۆزگەرايەتى و خىلايەتىيەي كەلە شوينانى تر ھۆي ئاشوب و شەپو شۆپ بوو ، لىرە نەبوۋە و زۆر كەمە .

د. مېژوۋەنوسە كۆنەكان بە تايبەت (ئىين موھەللەل و ياقوتى ھەمەوى و شەرەفخان و ... تاد ) كە باسى ناوچەكەيان كوردبىت ، وشەي ھەورامانىان بەكار نەھىناۋە ، بەلكو وشەي ( شاران = شەعران ، زەلم : مەشەلە = مېشلە و ... تاد ) ئەوانەيان بە كار ھىناۋە ، واتە ئەم وشەيە كاتىك بەكارھاتوۋە ، وشەي ( امان ) كە وشەيەكى عەرەبىيە ، لاي خەلكەكە ئاسايى بوو ، ئىستاش وشەي ( ئەمن و ئەمان و ئەمىن ) لە زمانى كوردىدا جىگەي خۆي گرتوۋە .

ھ. لىرە پرسىياريك سەر ھەلدەدات... ئايا بۆچى ھەورامان دەبىت بە (ھەوارى ئەمان) ، بۆ خەلكى ؟ بۆچى بووئە جىگەي ئاسايش و ھىمنى و ئارامى ؟ بۆچى بووئە قەلاۋ قەلغان و سپەر ؟ بۆچى بووئە لانكەي خەباتكاران و شۆپشگىران ؟ دەلىين : ھۆكەي دەگەرپتەو ھۆ تۆبۇگرافياۋ سايكۆلۇجياۋ سۆسيۇلۇجى ھەورامان و ھەورامىيەكان . تۆبۇگرافياۋ ھەورامان ، كاريگەرى

خۆی ھەبە ، چونکە ئەو شاخ و داخاھە ئەو تاشە بەردو مایە گەورانە ، ئەو دۆل و دەربەندانە بوونەتە قەلاو قەلغان ، لانە ی خۆپاریزی و چیا ی بەرگرین ، ھەناسە ی ئەم شاخاھە بۆ بەرەنگاری شەپ ، قول و نەفەس درێژن ، سنگی ھەر دەربەندو شاخیکی بگری ، شوینگای چەندان مەردی چاو تیرژی ھەست بزووتی وای تێدادهییتەو کە بە درێژایی دەیان شەوو پوژ ، ریگی خۆی و پەلەو پەری لە دۆژمن ھەلەبکات .

سایکۆلۆجیا ی ھەورامی یەکان ، کاریگەری زۆرتەری ھەبوو ، چونکە ھەورامی یەکان بە گشتی سالمەن و ھەزیان لە شەپو شوپۆری یە مەگەر بۆ خۆپاراستن (دفاع) شەپبەکن ، دلپاک و دەست پاکن ، ھەز لە پێکەو ژیان و ناشتی و تەبایی دەکەن .

چەک و چەکداری لە ھەوراماندا کەم ھەبە ، ھەروەھا ئەوسا ھەورامی یەکان دەچوون بۆ ناو باخ و ھەوارەکانیان کەمێک پێداویستیان لە گەل خۆیان دەبرد ئەو تیریان لە خانووکان بە جێ دەھێشت بۆ پاسەوان ، کەس دەستی بۆ نە دەبرد ، خۆشیان لە ھەوارەکان بۆ چەک بوون ، ئەمەش دەگەریتەو بۆ پابەندبوونیان بە ئایینەو ، ھەر لە سەردەمی ئایینی زەردەشتی ، زۆر پابەندبوون بە ئایینەو ، ئەو ش بەھۆی ئەو ھەموو پیرانە ی کەبوون لە ناوچە کەدا ... لە سەردەمی ئیسلامیشدا ئەو نە زاناو سەیدو شیخ لە ناوچە کەدا بوون کاریگەرییان بوو لە سەر خەڵکە کە ی ، بە تایبەت شیخەکانی ھەورامان ، خۆیان و خەڵکە کە یان دوورخستوو تەو لە شەپو ئاشوب و ئاژاوە ، ئەگەر شتیکیش پوویدا بۆ ھەول دراو بە ناشتی و صولح رێک بکەون .

سۆسیۆلۆجیا ی خەڵکی ھەورامان ، ھەورامی زۆر پابەندین بە ھۆزایەتی و خێلایەتیەو ئایینە کە وای کردوو وای بیرکەنەو کە ھەموو بران و دەبیئت برایەتی و تەبایی بپاریژن . پێکھاتە ی خێلایەتی ھەورامی سلبیاتی کەمەو زیانی کەم بوو زیاتر ئیجابیات بوو . بە کورتی واتە :

باری جوگرافیای ناوچە کەو سایکۆلۆجیەتی خەڵکە کە ی کاریگەریان بوو لە سەر ئەم مەسەلە یە .

ھادی بە ھەمەنی لە پەیمانی ھەوراماندا ( ١١٣ ل ) دا دەلێ : ھەورامان پەناگە یە ... ئەمەش ھەر بۆ جوگرافیا کە ی ناگەریتەو چونکە لە کوردستاندا شوینی وامان زۆر ، بە لکو زیاتر بۆ : پەوشت و ھەستی تایبەتی خەڵکی ھەورامان دەگەریتەو ...

پەراۋىزەكان

(۱) پەيجۆيى... واتە: لىكۆلىنەۋە، تەحقىق.

(۲) بېروانە گۆقارى سىرۋە، ژ ۵۴: ۱، ۴۱: ۱، بەفرانبارى ۱۹۹۶، نووسىنىكى د. بەھمەن

فەريۋەر، بەناۋى (ھەورامان ناۋچەي ئەناسراۋ).

(۳) گۆقارى سىرۋە، ژ ۱۳۶: ۱، ۴۶: ۱، خەزەلۋەرى ۱۳۷۶، نووسىنىكى م. فاروق بۆرەكەيى

بەناۋى (ھەورامان).

(۴) ئەم بۆچۈۋنە لەۋەدا گومانى لىدەكرىت، كە م. محەمەد ئەمىن ھەموو وشەكان

دەگەپىنىتەۋە بۆسەر ئاينى زەردەشتى، ۋەلەلايەكى ترەۋە لەنووسىنەكانى دا زۇر گرنگى

دەدات بەۋئاينە ۋ ھەموو وشەكان بەلاى ئەۋئاينەدا دەشكىنىتەۋە، تەنانت ھەندى

ۋشەھەيە كەلەۋانەيە لە ۹۰٪ زياتر بەلاى ۋشەيەكى عەرەبى دا بچىت كەچى ئەۋ يەكسەر

دەيباتەۋە بۇئاينى زەردەشتى ۋەك: ۋشەي (سان) لە (سلطان) ى عەرەبىيەۋە ھاتوۋە.

ھەرۋەھا چەند نموۋنەيەكى ترەھەيە لەمىژۋى ھەورامان دا سەيرىكەۋەك ئەم ۋشانە:

ۋشەي گۆران - ل ۱۰۹۷، ۋشەي ھەورامان - ل ۶۰۹، ۶۰۷، ۋشەي بەگ -

ل ۶۱۲، ۋشەي سىروان - ل ۱۲۰۳، ۋشەي ھۆرە - ل ۱۰۹۷، ۋشەي سياچەمانە

- ل ۱۱۰۰، ۋشەي سان - ل ۶۱۰

ھەرۋەھا پىشتۋىن ۋ بەستنى بەشىۋەي سى گرى دەبەستىتەۋە بەسى پەندى نىكى

زەردەشتىيەۋە - ل ۱۰۹۴

## جوگرافیای ھەورامان

- خاك و خە ئكە كە ی
- سروشتی خاکی ھەورامان
- نە خشە ی ھەورامان
- گەرنگترین چیاکانی ھەورامان
- قنوع و سپەنجی و شاخی ھەورامان
- گەفت و گۆی نیوان تەخت و کۆسالان
- ئاو و ھەوای ھەورامان
- رۆوبارو چەمەکانی ھەورامان
- نە خشە ی رۆوبارو شاخەکانی ھەورامان
- ھەورامان و بەشکردنی
- گوند و شارۆچکەکانی ھەورامان
- گەشتیك بە ھەورامانی دیوی عێراق دا
- جوانی و سروشتی ھەورامان
- قەھارو ھۆرامانی
- گەشت و دلی گورالا
- مەلا حەسەنی دزلی و ھەورامان

## جوگرافیای ھەورامان

خاك و خەلكەكەى:

— پووبەر و سنۆرەكەى:

بیگومان ھەورامان یان ھەورامی زمان، لە کۆندا، لەم قەوارەى ئیستای زیاتری داگیر کردوو. <sup>(۱)</sup> پووبەری ھەورامان بە تەواوی نازانین بەلام لە میژووی ھەوراماندا درێژی خاكەكەى بە (۳۰۰) كم و پاناییەكەى بە (۱۲۰) كم دانراوە. <sup>(۲)</sup> لە پەيامی ھەورامانیش دا پووبەرەكەى بەلای كەمى یەو — بەم شیۆهیه دانراوە: <sup>(۳)</sup>

۹۱۵۰ كم ۲\ ھەورامانی ئێران

۱۱۷۰ كم ۲\ ھەورامانی عێراق

۱۰۳۲۰ كم ۲\ كۆی گشتی

و لەسەر ھێلی درێژی ۴۵ پلەو ھێلی پانی ۳۵ پلە دایە.

دەتوانین سنۆرەكەشى بەم شیۆه دیاری بكهین:

- لە باكۆرەو (مەریوان) و (پینجۆین) ۵.
- لە باشۆرەو (جوانپۆ) یە.
- لە پۆژھەلاتەو (سنە) و (كامیاران) ۵.
- لە پۆژئاواو (ھەلەبجە) و (سەید صادق) ۵.

— دانیشتوانی:

ژمارەى دانیشتوانی ھەورامان بە تەواوی نازانین، بەلام لە پەيامی

ھەورامان دا ئەمیش بەم شیۆه نوسراوە. <sup>(۴)</sup>

۹۳۰۰۰ ژمارەى دانیشتوانی ھەورامانی ئێران.

۱۲۰۰۰ ژمارەى دانیشتوانی ھەورامانی عێراق.

۰۰۵۰۰ ژمارەى ئەوانی دەرەوہى ناوچەكە.

كۆی ھەموى (۱۰۵۵۰۰) یەك ملیۆن و پەنجاو پینج ھەزار كەس.

### – سروشتى خاكى ھەورامان :

ھەورامان ناۋچەيەكى كوردىيەو لە ناۋ جەرگەي كوردستانە ، پرىيەتى لە شاخ و داخ و چىاو دۆل و نشىۋ، چەندەھا دەريەند و نواللە و، كەل و كەمەر و ماى تىدايە، دەشتايى و تەختايى زۆر كەمە، شاخ و چىاكانى ھەورامان درىژ بوونەوھى زنجىرەي شاخەكانى (زاگروس) ن. بەرزى شاخەكانى لە نيوان (۱۲۷۰-۳۳۹۰م) سروشتى خاكەكەي واى كردووه:

– زەوى و زارى گونجاوى كەم بىت ، بو كشتوكال و كشتياري بە تاييەت بۆدانەويئە، كومسايى (ئىكتىفائى زاتى) خەلكەكەي نەدات.

– بەزەحمەت و بەرەنجىكى زۆر، بتوانن لەو شاخ و داخە، زەوى و زار پرىك بخەن بو كشتوكال و باخ و باخات، لەبەر ئەمەشە كە باخەكانيان خۆشەويستەن لە لايان ، وە خەلكەكەشى بە زەحمەت كىش بە ناوبانگن.<sup>(۵)</sup>

– گوند و شارۆچكەكانى بەرىن و گەورەنەبن ببنە شار، ئەمەش بوو تە ھۆى كۆچكردنى خەلكەكەي.<sup>(۶)</sup>

– بوو تە ھۆى لىك دابرىنى لادىكان ، لە ناۋ خوياندا و لە نيوان بەشەكانى ترى كوردستانىشدا ، ھەر بۆيە: لە ھەندى پووھو ، جياوازي ھەست پى دەكرى ، لەپرووى جۆرى ژيان و خواردن و پۆشاك و نەريت و، بە تاييەت لەپرووى زمانەوھ واى لى ھاتووھ كە زووربەي پۆژھەلاتناس و ھەندى لە زمانناسى ناوھەش بە زمانىكى سەربەخۆي لە قەلەم بەدن.<sup>(۷)</sup>

بەلام لەگەل ئەوھشدا ھەورامان ھەرلە دىرزەمانەوھەوھ ناسراوھ كەجىگىر و بە ئارام بووھ لەسەر خۆ پراھىنانى خۆي و خۆ گونجاندنىداو ھەرگىز گەرميان و كويستانى نەكردوھ وھ و لە بەشى (عشائر لوئ السليمانىيە) دا ئەلئيت: ژمارەي خىزانەكانى ھەورامان (۴۰۰۰) چوار ھەزار بوون و پرىگاو پەويەي ژيانيان جى نشىنى بووھ، كۆچەر نەبوون ، كە ئەم پايە ھەلبىژىراوى كتيبەكەي (د.شاكر خەسبەك) ھ بە ناوي (الاكراد) ل ۱۷۲ ، كە (مارك سايكس) ئەم ئامارەي كردوھ بۆ سەرەتاي ئەم سەدەي رابووردوھ، (مەبەستى سەدەي بىستەمە).

### – گرىگرتىن چىاكانى ھەورامان :

وتمان چىاكانى ھەورامان، درىژبوونەوھى زنجىرە شاخەكانى (زاگروس) ن. جا ئەم شاخانە لە ھەر شوين و جىگەيەكدا ناويكىيان ھەيە كە گرىگرتىنيان ئەمانەن:

### - چىيائى شاھۇ:

زىنجىرە چىيائى شاھۇ ، ھەورامانى كىرۋەتە، دوو بەشەۋە ھەورامانى تەخت و ھەورامانى لەۋن. بەرزىزىن لوتكەى چىيائى شاھۇ ، پىيى دەۋىزىت (زاۋلى) كە (۳۳۹۰) مەترە. ھەر لەۋ تەۋقە سەرەى شاھۇۋە دەشتىكى پان و پۇر ھەيە و ، لە بەھاراندە يەكپارچە بە پىيازى خۇپسك سەۋز دەكاتەۋە ئەۋەندە پىيازى تىدا دەپۋى حساب ناكىرى، بۇيە پىيى دەلىن: (پىيازە دۇل) سەير لەۋەدەيە بەتەۋقە سەرەۋە، ئەۋەندە كانىشى تىدايە ئاۋى ئەۋ ھەموو پىيازە دەدەن.

### - چىيائى ئاتەشگا:

ئەم چىيائە دىۋى پۇژھەلاتى دەپۋانىت بەسەر ناۋچەى جوانپۇدا، دىۋى پۇژئاۋاشى ناۋچەى ھەورامانى لەۋنەۋ، بەرامبەر بە پاۋە دورىسان و شمشىرەۋ، لەپىشتەۋەى نۆسمەۋ بىندەرەۋ خانەگا و گىرال و دەر مورو دىشەۋەيە. بۇيە بەم ناۋەۋە ناۋراۋە: گۋايە لەسەردەمى كۇندا بەسەر لوتكەى ئەم شاخەۋە ئاگر كراۋەتەۋەۋ ناۋچەكانى دەورو بەر لەبۇنەكان ئاگادار كراۋنەتەۋە، چونكە ئەم شاخە بەرزىي دەگاتە (۲۴۶۵م)، لەناۋچەكانى شارەزور و مايدەشتەۋە لوتكەكەى دىيارە.

### - چىيائى كۇسالان:

لە پىشتى (پەزاۋ) و (دوۋپوۋە) ۋەيە ئەكەۋىتە بەرامبەر (سەۋلاۋا) و بەرزىي (۲۵۹۶م) ۵.

### - چىيائى پىر پۇستەم:

كەۋتوۋتە پىشتى شارى ھەورامان و ۋەيسىياۋ كەمالاۋ پوۋەۋەرى.

### - چىيائى عەودالان:

لە لاي پۇژئاۋايەۋە ئەپۋانى بەسەر ھەۋارى پىر پۇستەم و دەرەۋكىدا. سەيدى لەبارەى ئەم سى شاخەى پىشۋەۋە گەلىك ھۇنراۋەى ھەيە لەۋانە: <sup>(۸)</sup>

مىرزىم سەيرى ھەردا (كۇسالان) ۋەشەن	تەماشى جەرگەى گولالان ۋەشەن
سەيرى سەر بەرزىان عەودالان ۋەشەن	پەى لانسانان (خالخالش) ۋەشەن

### لە شوینیکی تر دەلیت:

ئیمەو دل ھەردوو، بەرزایی و لالان      با بشمی و سەسیر، بارگە ی (عەودالان)  
 پە ی دیارشان، گەرمی، تا سەمەن      سەرزەمین گرتەن، دووی ھەناسەمەن  
 (پیرۆستەم و یاران، کەس نی یەن تیشدا      و یارانیش، مەدۆ، جەرگم بە نیش دا  
 شەو بۆش نیلی پۆش، غەمگین دیارەن      چنورش پەشیو، چون زولفی یارەن  
 سەربەرزەن ھەردان، (عەودالان) تارەن      سەیری پە ی یاران، چون ژەھری مارەن  
 با بەدوای خەیر، یاران کەرمی شاد      خاسی (عەودالان)، باوەرمی و ھیاد  
**- چیاکانی ناوچە ی مەریوان:**

و ەك (چل چەمە) کە بەرزایی (٣١٧٣ م) ٥، ھەزار میڤرگ کە بەرزایی  
 (٢٧٠٧ م) ٥، کانی میران کە بەرزایی (١٨٥٠ م) ٥.

### - چیاکانی تەویڵە و بیارەو زەلم:

کە ھەموویان بە (شاخی ھەورامان) ناسراون ئەم چیا یانە لە ھەر شوینیکیش  
 ناویکیان ھەیە و ەك: دالانی، کەژی سپی یان تەخت<sup>(٩)</sup> کە بەرزاییە کە ی  
 (٢٩٨٥ م) ٥، ئەم دووانە لە پشتی دزاوەر و تەویڵە دان، کە ماجەر، نوەجەر، لە  
 پشتی (کەیمنەو بیرواس و بیارەن) ژالانە بەرامبەر ھەورامانی تەختە، لە پشتی  
 زەلم و ئەحمەد ناواشەو ە ملەخوردو شەرام و پەنگینە...

### - چیاکانی سورین:

لە پۆژ ھەلاتی بانیشارەو ە دەست پیدە کەن، بۆ ھەوی و بانینۆک، تا  
 ولە سمت، بەرزایی ئەم شاخانە لە (١٨٩٠-٢١٥٩ م)<sup>(١٠)</sup>  
 - جگە لە مانە چیا ی ترمان زۆرە و ەك: شەمشێ، دۆلان، تەتە، سەرتە لان،  
 ساوان، مایگە زان، وەزلی، قزاکان و ھەوارە بەرزەو، ناناویژە... تاد.

### تیبینی:

ھەورامان دەشتی نی یە، جگە لە دوو دەشتی بچوکی (دزلی) و (دەرەوکی)  
 کە ھەریە کە یان (٢/٣ کم) پووبەریانە...

ھەروەھا دەشتی (خارگیلان) و (زەردەھال) و دەوروبەری.

### قانع و سپەنجی و شاخی ھەورامان

گەلیک شاعیری کورد ھۆنراو ە یان بەسەر شاخی ھەوراماندا وتوو، ئیمە  
 لیژە دا شیعەرەکانی (قانع) و و ەلامە کە ی (سپەنجی) دەکەینە نمونە یەك، ئەمەش  
 ھۆنراو ە کە ی قانە:



## لەگەل شاخى ھەوراماندا<sup>(۱)</sup>

قەلاى ھۆزو گەل، شاخى ھەورامان	پرسىارم ھەيە، دەستم بەدامان
لە لام رووناكە، شاخىكى سەختى	پشت و كۆمەكى، وەخت و بى وەختى
سەر كلاًوانت، كوېستانى پەر گول	تەماشاي گولت، زاخاو ئەدا دل
چنور و شەوبۆ، بەرەزاو كەرەس	رېواس و پىچك، دامىنى ھەرەس
كەوى دەنوگ سور، كوئىرى ھاتوو	قىزەى قزاکە، قزقزى پەپوو
كوېستانى بەرزى، لەگىتى تاكى خەتى	ماچىنۆى، كوردى بى باكى
كوېستانى بەرزى، بەرزە دەماخى	گىشت كەس ئەزانى، كەشاخ و داخى
*	*
كتىبى زەرەدەشت، كە ئاوېستايە	وەك باقى كىتب، خەلاتى خوايە
بەزمان ھەورامى، ھاتە سەر بەشەر	يانى ھاي زەرەدەشت، بووى بە پىغەمبەر
تا دەورى خۆى بوو، وەك باقى دىنان	بەلام نەسخ بوو، ئەويش بە قورئان
مارىفەت و پىر، و تەى شالىارە	كە پىر شالىار، لەگىشت ديارە
*	*
شاخى ھەورامان، ھەرچە ندرەنجەرۆم	زۆر چاك بزانه، كە مەمنونى تۆم
چونكە پاراست، تۆئەو زمانە	تىكەلت نەكرد، لەگەل بىگانه
نەرۆم نەعەجەم، نەتوركى تاتار	نەرۆس نە ژاپۆن، نەدەس ئىستعمار
نەھاننە ناووت، سەر بەخۆ ژباى	بۆلاوەكانت، تۆپشت و پەناى
ئىستە نازانم، بۆ چى بېرەنگى ؟ !	دوور بى لەگىانت، بۆچى دلئەنگى ؟ !
*	*

## شاخى ھەورامان:

وتى: ئەى افانغ، لەمن بىكەس تر	لەمن داماو تر، لەمن بىدەس تر
بۆچى لىت پرسىم؟ دەردم گرانه !!	وا من پىت ئەلىم، زۆر چاك بزانه
تەماشائەكەم، بەرزە دەماخم	لەناو شاخانا، سەرگەرەى شاخم
نەتانك و نەتۆپ، ئىشم تيا ناكا	بە سەد تەيارە، بەردىك لانا
مامۆستام نىە، بەلاو بخوئى	ئەولادەكانم، بۆ تىگەيەنى
پزىشكم نەدى، من لە عومرى خۆم	وہسام تيا نەبوو، چك لەجۆلاو دوّم
جىي كشتوكالم، تابلىي كەمە	بەلام پىرچ و رىش، تابلىي ھەمە
لەھال و شەوہو، خىوى سەركانى	جىنوكەى زل زل، دىوى شەيتانى
مەكتەبىك نەبوو، ئەمانە لايات	زانىنى راستى، تيا دا پەيدا كات

منیش پێشکه‌وم، وه‌ک باقی یاران	به‌جی نه‌مینم، له‌گه‌ڵ هاوسه‌ران
ئه‌وسا بنازم، بلیم من شاخم	شاخی هه‌ورامان، به‌رز هه‌ماخم
باوه‌ جود هه‌تا، دوران وه‌ها بی	خه‌مخو‌ری بو‌ من، قه‌ت په‌یدا نابێ
ئه‌گه‌ر له‌ناو من، لابه‌ی نه‌زانین	ئه‌بم به‌ به‌هه‌شت، سه‌راسه‌ر زه‌مین
بی‌ته‌ماشه‌م که‌! له‌کاتی به‌هار	گو‌لی ره‌نگاو ره‌نگ، له‌ یه‌ک تا هه‌زار
قه‌له‌زه‌ی تا‌قم، قرمه‌ی به‌فراووم	چه‌پکه‌ی لان‌زار، وه‌ک بو‌وک نه‌خشاووم
شنه‌ی نه‌سیمم، له‌ به‌ری به‌یان	ئه‌دا له‌گو‌نای، نازک نه‌وها‌لان
ئه‌مجا ئه‌زانی، که‌من به‌هه‌شتم	سه‌رتا به‌خوا‌رم، را‌سته‌ گو‌ل گه‌شتم
*	*

مامۆستا قانع له‌م هۆنراوه‌یه‌ی دا، خا‌لی جوانی با‌س کردووه‌، به‌لام چه‌ند شتیکیشی نووسیوه‌، یان وانیه‌ یاخود ئیسته‌ گو‌پانکاری ها‌تووه‌ به‌سه‌ر هه‌وراماندا، بۆیه‌ چه‌ند شاعیری‌ك، وه‌لامی‌کی ناسك و پاراوی (قانع) ی شاعیریان داوه‌ته‌وه‌و ئی‌مه‌ش به‌باشی ده‌زانین وه‌لامه‌كان بو‌ ته‌پرو پاراو کردنی با‌سه‌که‌مان بیا‌ننوسین:

ئه‌مه‌ش وه‌لامی مامۆستا هادی سپه‌نجی پاوه‌یی به‌ بو‌مامۆستا قانع. <sup>(١٢)</sup>	ئه‌مه‌ش وه‌لامی مامۆستا هادی سپه‌نجی پاوه‌یی به‌ بو‌مامۆستا قانع. <sup>(١٢)</sup>
له‌ جواوی قانع، شاخی هه‌ورامان	بو‌ وه‌لامی ئه‌و، بو‌و ده‌سته‌دامان
پاش را‌زاند نه‌وه‌ی، ئه‌و شاخ و داخه‌	کو‌یستانی به‌رزو، گو‌ل گه‌شت و باخه‌
به‌وته‌ی جوان و، هه‌له‌به‌ستی د‌لگیر	تاریفی زمان و، ماری‌فه‌ت و پیر
باسی ئه‌و‌یستاو، پیری شالیا‌ر	پارا‌ستن زمان، له‌ ده‌ست ئیستی‌عمار
سه‌ر به‌خو‌ ژبا‌ی، قه‌لاو هۆز و گه‌ل	وه‌ک پرشه‌ی نوری، ئه‌ستێره‌ی سه‌ر که‌ل
گوا‌یه‌ هه‌ورامان، به‌رزبو‌و بی‌ده‌نگی	له‌ جواوی قانع، زو‌ر به‌ د‌لته‌نگی
وتبو‌وی بێکه‌س، بی‌ ده‌سه‌لا‌تم	به‌به‌رزی بی‌مار، له‌سه‌ر به‌ساتم
ئه‌گه‌ر چی‌به‌رزم، سه‌رگه‌وره‌ی شاخم	پشت و په‌نا‌ی گه‌ل، کو‌یره‌ وه‌جا‌خم
مامۆستام نه‌بو‌و، تا من پێشکه‌وووم	نهم بو‌و خه‌مخو‌ری، ساتی‌ بسره‌ووم
پاش ر‌یز و س‌لاو، بو‌ ر‌و‌حی قانع	له‌وکاته‌ی خا‌کی، داناوه‌ صانع
*	*

هه‌ورامانی به‌رز، جی‌گای عی‌رفان بو‌و	مه‌عه‌دی زی‌کرو، نو‌وری ئی‌مان بو‌و
سه‌دان عارف و، عالمی نامی	مه‌شه‌پوری عاله‌م، ئه‌صل هه‌ورا‌می
مه‌لا ئه‌حه‌مه‌دی، نو‌دشه‌یی مه‌شه‌پور	عالمی ناسراو، بو‌ نزیک و دو‌ور
یا وه‌کو مه‌عدوم، مه‌وله‌وی شاعیر	شه‌فیع و به‌ها، میرزا ئه‌ولقا‌در

يا مەلا مەلا، مامۇستاي پاۋە	حاج مەلا خاليد، موفتى ئەم ناۋە
سەي مەمەدو، خەستەي خانەگا	ئەحمەد داۋاشى و، سەي ھەبىباللە
جەھان ئاراخاتون، شەمسى قورەيشى	سەيدى و خەيالى، مەلای كلاشى
پىر خدرى شاھو و، ئاغە عىنايەت	ھەركام چىرايى بوون، بۇرپى ھىدايەت
ھەزارانى تر، ئوستاد و ئەدىب	تەدرىسيان كىرەو، لەم خاكە غەرىب
ھەورامان خاكى، ھونەر پەرۋەرە	كانگەي زانين و، دوۋرو گەۋەرە
جىگاي عىبادەت، خوا شناسىيە	مەھدى تاعەت و ھەق و راسىيە
دىسان ۋە ھەمىيەت، عاليمانى پاك	چىراي زەينى گەل، ئەمىرۈ بوو رەۋناك
بۇرپىنەۋى دىن، سىراتى قورئان	رۇژى شانازى، تۈيە مۇسلمان
بەپەندو ئەندەرز، ھەدىس و قورئان	بىي پاسەۋان، خاكى نىشتان
موبەللىگى چاك، بۇ ئەھيائى دىن	نەبەي تۇ كىرەۋوش، بۇ كەس لە زەمىن
رېگاي شەرەف و، عىفەت و پاكى	بىۋىنى ۋە خەلگ، زۆر بەبى باكى
نىشانىدەر ئەم خاك، جى ھەزارپىرە	مەلەندى عىلم و مامۇستاۋ ژىرە
تا كو شانازىت، پى كا ھەورامان	بە دىندارانى راس و پاك دامان
بىرۋىشەيت چۈن نور، لەسەرۋى جىھان	بىنازى بەتۇ، گەلى مۇسلمان
جا ئەلېم منم، جى عىلم و عىرفان	زۆر بەرزە پايمە، ھەنا ئاسمان
بەلى بەراستى، ئىستى بەھەشتىم	بى سەيرى بىكە، جىگاي گول گەشتىم
ئەلېم ئەي قانع، من مەمنونى تۆم	ھەم دىكتۇر مەس، ھەم جۇلاۋ ھەم دۆم
ئەگەر چى كەمە، جى كىشتوكالم	عىلم چىقلىكە، بۇ چاۋى زالم

\* \* \*

### گەفت و گۆي نىۋان تەخت و كۇسالان

(مۇن نۇدشى) شاعىر كە بە (لالۇ مۇن ناسراۋە) ھۇنراۋەيەكى ھەيە  
لەسەر ئەم دوو چىيا بەرزەي ھەورامان، بە ھىساب ئەم دوو چىيايە شەپە  
قىسەيانە ۋە ھەريەكە، شانازى بە خۇيەۋە دەكات، ھۇنراۋەكە بەناۋى (مورافە ۋە)  
تەخت و كۇسالان ( دەلى):

يانەۋ سەرۋەتم، گىرد لوان تالان	دژمە نىشانە، تەخت و كۇسالان
بەدژمەنى سەخت، بەخالى خراب	كۇسالان بەقىن، ئاما ۋەجواب
ۋاتش ئەي تەختى، بەرزى بى سامان	جەسەر شۆرەت مېو، تا كو تەي دامان
كۇسالان ماچۇ، من پايتەختەنا	جەگىردو كوا، ساحب بەختەنا
چەم و رەزاۋى، تاكو سەۋلاۋا	زەرەۋو شاميان، تابارام ئاۋا

ونەم ديارا، سەرقولەي شاھۇ  
 سەرشىۋ وئارىز، كەلى عاشقان  
 باخ و خۇي سەلى، جەمەن خىزبان  
 پايتەختەم و سەن، ئۆھانەو لارى  
 سەۋلاۋا ۋەزاۋ، دۈۋرۈۋ گوشخانى  
 دىم تەختى سانى، ئاما بە گوشتار  
 كۆسالانى چۆل، بەرە بى ئاۋە  
 بامەن نازونە، ۋاچو سانە نا  
 ھامسام زەردىلەن، ياكەمەر سىۋا  
 زەمانەي قەدىم، دۆرەي كەيانى  
 جەدۆرەي بەھمەن، ھەتاجا فرسان  
 پاشاى ھەلەبجەو، سانى ھورامان  
 سەردەشت و سابلاغ، تاسەقزوبانە  
 سەحرەي مەريوان، ئۆمەن ديارە  
 بەرزى ئاتەشگاو، قولەي عاسىلان  
 سەركۈ قەندىلى، ديارا ئۆ مەن  
 ھانەوز مەلىم ھەن، ئاۋش چۈن كافور  
 سەرا جگاو ناۋى و، گۈلى و كراۋىەدۆل  
 ھۆبەو سەيىداۋ، دەرەۋىانم ھەن  
 جەھانەو ھۆرى، تاباباھىران  
 ۋەيسىۋا كەمالا، رۈۋە ۋەرى تاشار  
 سەرقەمەي پلور، ھۆبەۋگەناۋى  
 سەيرانم كەرا، تەۋەناۋ تەۋەن  
 نازارى بەناز، مەيانى سەرم  
 شارو رۈ ۋەرى، ۋەيسىۋا كەمالا  
 قولەي پىررۈستەم، دۆس و سالانى  
 مەن تۆنى ھامسام، ياگۈ سەردارا  
 پايتەخت و سانو، ھورامىاۋ تەختى  
 ماۋاۋ دىۋان و، خانئەھمەد خانى  
 ماسراچىنم ھەن، تاقەللە خانى  
 ئىنا روۋ بەرۈۋم، تەمام ژاۋەرۈ  
 ھەيشۈۋرو دەلى، تاۋە پاىگەلان  
 ھەركەسى دىيە، بۆدنىش بىزبان  
 ھەۋارگەي قەدىم، شارو ژىۋارى  
 مەيا سەيرانم، بۈك و مارانى  
 واتش كۆسالان، پىرى ئىختىيار  
 ئەگەر ۋىران بى، پەيت مەپەرساۋە  
 جەگەردو كۈا، دەست نىشانەنا  
 ۋارم دالانى، ياسەلۈە كاۋا  
 ھەتاكە دۆرە، خان ئەھمەد خانى  
 جەسەر قولەي مەن، گىرتەن شا دىۋان  
 سەرقاران بەچىن، كەردەنا سەيران  
 سەرشىۋو ئارىز، تا كۆرە ميانە  
 سۆز و مېرغوزار، دايم قەھارا  
 جە پىرە مەگروۋن، تا دەرەنى خان  
 كەركۈك و بازبان، تەمام سەرزەمىن  
 كەردەنش بەھەشت، دەشتى شارمەزۋور  
 مەگەر زەمسانى، ھەۋارش بۆ چۆل  
 مەرۈ چەلخانەي و، پىرشالىرىم ھەن  
 بەھەشت ئانەنە، چاكەرى سەيران  
 سەيرانم كەرا، ھەۋار بە ھەۋار  
 مەيانى سەرم، بالا لولالۋى  
 گۈلۈ بەگلۈەو، چەمەن بەچەمەن  
 بۆ كەرا شەۋبۆ، ياۋەر كەمەرم  
 سەيرانم كەرا، بەرەسم و سالا  
 شەرە ماكەرە، چنى كۆسالانى  
 ھۆبەو چەم سىۋا، ماۋاۋ نازارا  
 شاھد و شىۋىي، چن تەخت و بەختى  
 جە بارام بەگىا، تاھەسەن سانى  
 مەيدان گۈلەنگان، حۆش و بەدرانى

كەلى كەماچەر، ھامساي دەسى راس ھەوار گەي قەدىم، كەيمىنەو بىدرواس  
 ماوەزاو سانى، تا كە نوەچەر كەپرە بينانى، بەرئىحانى تەر  
 كۆسالانى چۆل، تۆ نيات خەبەر ھانەي دلىنم ھەن، چەنى ئاۋيسەر  
 دەرەو تەۋىل، ھەتا كەزاوەر مەزىرش نىە، جەمۆلكى خاۋەر  
 تىيىنى: ئەم ھۆنراۋەيە وا ديارە ماۋىەتى، ئىمە ھەر ئەمەندەمان  
 دەستكە وتوۋە !!!

### ئاو و ھەۋاي ھەورامان

پىگەي جوگرافى و سىروشتى خاكى ھەورامان، كاريگەرى خۆي ھەيە  
 لەسەر ئاۋو ھەۋاي ناۋچەكە، بەتايىبەت بەرزى شاخەكانى، بوۋنەتەھۆي ئەۋە كە  
 باي شىدار لە خۆيان بگرن و، بىيئە ھۆي بەفرو بارانىكى زۆر لە دەقەرەكەدا. لە  
 سەرەتاي تشرىنى دوۋەمەۋە سەرما دەست پى دەكات بۆ كۆتايى مانگى مارت.  
 چوار ۋەرزەي سال لەم ناۋچەيەدا ديارو ئاشكرايە. ژيان وگوزەرانى خەلكەكەي  
 خۆشتەر كردوۋە، تەنھا پووبارىك تيايدا برىتى يە: لە پووبارى سىروان،  
 ھەرچەندە چەمى زۆر ھەيەو دەقەرەكەش پرە لە كانى و كاريژ، بۆ ھەر شوينىك  
 ئەپۆيت كانىەكى تيايە. بۆنمۇنە: لەشوئىكى ۋەك تەۋىلە زياتر لە ۶۰ كانى  
 تيادايە.

بەھارى ھەورامان: باراناۋىيەكى خۆشەو تەپرو پاراۋو بوكىكى پازاۋەي  
 جوان و دلرەيىنەو، يەك پارچە سەيرانگايەكە بۆ خۆي. خەلكى ھەورامان لە  
 بەھاردا زۆر سەرقالن بە ئىش و كارى باخەكانىانەۋە، بەتايىبەت باخەۋانەكانيان،  
 خەرىكى تەلەن چاككردن و نەمام ناشتن و تۆۋ ۋەشاندىن.

ھاۋىنى ھەورامان: پەلى گەرمى لەنئوان (۲۵-۳۵) پلەدايە. ھەرۋەھا بەھۆي  
 دارو درەخت و كانى و كاريژ و چالە بەفرەكانىشەۋە، بوۋەتە ھاۋىنە ھەۋارىكى  
 قەشەنگ و جوان و فينك، ئەۋەندە باخ و باخات لەناۋ ئاۋايى و دەۋرۋەرى گوند و  
 شارۋچكەكانى دا ھەيە ئەگەر بەھاۋىندا ماۋەيەك برۆيت ھەتاۋ لىت نادات، بە  
 ھۆي سىبەرى دارو درەختەكانىيەۋە. ھەرۋەھا لە ھاۋىندا خەلكەكەي، بە  
 بەخىۋكردنى ئازەل و باخەكانىانەۋە خەرىكن. لاي ھەورامى دوو پەند زۆر بلاۋە  
 دەربارەي ھاۋىن: دەلئىن (تەۋەنە رەق و ھامنى پەي زمسانى مشىو) واتە: بەردە  
 رەقەي ھاۋىن لە زستاندا سوۋدى ھەيە. يا بە ناۋەرەستى ھاۋىن دەلئىن: (مانگەو  
 دوۋانزە مانگەي) واتە: لەم مانگەدا ئىشى دوۋانزە مانگ دەكرى.

پايىزى ھەورامان: پايىزەكەى دور و درىژە بەھۇى گەلا رېزانى باخەكانىەوە دلگىرى و خەمناكىەك دەدات بە دەقەرەكە. لەسەرەتاكەيەوە خەلكى ناۋچەكە خەرىكى كۆكردنەوەى بەروبوم وھىنانەوە ن بۆ مالەكانيان.

زىستانى ھەورامان: لەم وەرزەدا بارانىكى زۆر دەبارىت و، لە مانگى بەفرانبار و رېيەنداندا يەك پارچەناۋچەكە سىي دەكاتەوە بە بەفر. پلەى گەرماش دادەبەزىت بۆ (۲۰-۱۰) پلەى ژىر سفر. خەلكى گوندەكانى ھەورامان، بە ھۇى سەرماو بەفرەوە لە زىستاندا ناتوان ئىش و كار بكەن، بەلكو ھەندى جار ھات و چۆى نىۋانىان دەپرىت، بەتايىبەت ئەوسا، بەلكو ئازەلەكانيان لەم وەرزەدا ناتوان بىننە دەرەوە، بۆيە لە ھاوین دا دەبىت ئەوەندە (گىزەو ئالف و ئالىك) كۆبكەنەوە، بەشى ئەو ماوە زۆرەى ئازەلەكانيان بكات. بىگومان ئەمەش ئەركىكى زۆر قورسە بۆ بە خىو كردنى ئازەل. بۆيە لەم سالانەى دوۋايى دا زۆرىك لە لادىكانى ھەورامان بە كاسىي و بازىرگانيەوە خۆيان خەرىك كردوۋە، لەپروۋى مادىيەوە وەزىيان زۆرباش بوۋە بەھۇى مەرزەكانەوە.

م.جەمال بىدار، لە ھۆنراۋەيەكى دا بەم شىۋە وەصفى زىستانى ھەورامان دەكات و دەلى:

### زىستان و ھۆرامان

دنيا سەردىش كەرد، پائو گەرمای مەريان	بەرگ و ھەزارا ، ھەم ديسان دريان
كزەو ھەناسەو ، زەمىنى چيان	ھەرئەجۇ روجيار ، چپۆل نەزيان
تەم وتوالىن، ھەور نىشتەن ئاسمان	قافلەكەى زىقەت ، ياوۋان وەلامان
پرشەو ورشەى برق، گەرمەى ھەورى سىياو	دەدەو زەمىنى ، تارىكنۆھەرتاۋ
ئەوسا پروۋى دنيا ، تارىكتەر مەبۆ	مەيۆ وەنالە ، دەشت و چەم و كۆ
باخان چۆل و ھۆل ، بىيارو ھامراز	چلان چۆل نەدەنگ، تەيرى وەش ئاۋاز
درەخت پرووت وقوت، بىكلۆ و بىبەرگ	بىنەشتەو بىزەوق، ھانە دەورى مەرگ
ھىلانەى بالدار ، بەچالۆ بىەن	سايى جىريوۋى ، بولبول تىك شىەن
خىلان خىل كەردەن، ھەواران چۆلەن	ۋادەى نالەنال ، قەيسى كرۆلەن
كەش و كۆ كپ و، قرو ماتەمەن	نەچىرچەلانەى، ھەم پەست ھەم جەمەن
بريان جەدوسى، چنورو سۆسەن	سورەھەلالەو ، شەوبۆ نەمەنەن
قاقبەى ژەرەژان ، نەمىۆ گۆشش	سىي يوسى صەياد ، مەيۆ وەھۆشش
ھەرياسە بىەن ، وەرزەكەى زىمان	فرەش ھۆرۋ تەم، كەمىش وەرووسان
گاپوشلى كەرۆ ، گاهى دوۋدانەن	گاھەرۋ چلپا و ، گايەخ بەندانەن

وہلات و ئیمە ، ئیسەر تا ئەوسەر  
 کەچەرماي کیشیا ، وەرپووی جەبین دا  
 کەزمسان ئاما ، کەفەن کەرۆ وەر  
 سەوزی مەوینی ، جەسەر زەمین دا  
 پالتاوو پەسەک ، فەرەجیو کەرەک  
 ھەرپی بەزمەنە ، گرسالۆ زمسان  
 ڕوو یارو چەمەکانی ھەورامان: (١٣)

سیروان تاقەرپووباریکی ناوچە ی ھەورامانە، پووباریکی درێژو پیچاوپیچە، تادەرژیتە دەریاچە ی دەربەندیخانەو، (٢٤٣کم) درێژە. ئەم پووبارە بەناو زنجیرە شاخەکانی شاھو دا، پێگە ی خو ی کردوو تەو، چەندەھا دۆل و نشیوو، دەربەند، لە ھەورامانی دیوی ئێران دەبریت، تادەچیتە خاکی عێراقەو و پاشان دەرژیتە بەنداوی دەربەندیخانەو، لەویشەو دەروات بۆشاری دیالە، تائەوی بەسیروان دەناسریت، لەو بەو لاو بەپووباری دیالە (کە لەوشە ی دۆلی کوردی) وە ھاتوو، دەناسریت. پاشان دەروات تالەخوار بەغداو، دەرژیتە ناو پووباری دیجلەو. بەداخەو، ئاوی سیروان، خاک و خەلکی ھەورامان سوودی ئی وەرناگرن، ئەویش، لەبەرسەختی و لیژنی و بەردەلانی دەرووبەرەکی. گەلیک پردیشی بەسەرەو دروستکراو، چەند گوندیکیش دەکەو نەسەر ئەم پووبارە.

#### سەرچاوە ی ئاوی سیروان:

لەچەمی (زریبارو گردەلآن و گاران) لقیك پيک دیت، لەچەمی (گاوەرۆو تەنگی بەرو تەنگیسەر) یش، لقیکی تردروست دەبیٹ، ئەم دوولقە ھەردوکیان لەنیوان ھەردو گوندی (پوارو نوین) دا، یەك دەگرن و، پاشان بەرو (بۆل و ھەجیج) دیت، تادەگاتە (ھیرو ی)، لەویش چەمی (پاوە و شمشیر)، دەرژیتە ناوی و، (دواو) پیک دەھینن، پاشان لە (پردیوەر) لای شیخان، ئاوی (نەوسود) و (تەشار) یش دەرژیتە ناوی لەنزیک گوندی گریانەو چەمی (تەویڵە و سۆسەکان و پالانیا و جاوری و ھاوار) یشی دیتەسەر، ئیتەر ھەورامان دەبریت و لیژرە بەدواو (زەلەن = لیڵە) و (زەمکان) یشی دەرژیتە ناو، ئیتەر دەریاچە ی دەربەندیخانە ی پیک دیت، زەلم و تانجەرپۆش، دەرژیتە دەریاچە کەو، ھەرەھا چەمی (بیارو) کەیمنەو بیرواس و ھانەگەرملە) ش لەخوار ئاوەرۆی زەلمەو، دەرژیتە دەریاچە ی دەربەندیخانەو، لە دەریاچە کەو دەرچوو، بەدۆلیکی زۆرقول لەنیوان زەمکان و چیای بەمۆ قەرەداغ دا دەروات چەند ئاویکی تریشی دیتەسەر، وەك: چەمی (دیوانە) و (ھەواسان) و (قۆرەتو) و (ئەلەوند) و (نارین)... پاشان دەگاتە شاری دیالە.

ناۋى وشەكە لەچىيەۋە ھاتوۋە:

دەلىن:- وشەى سىروان لە(سىئاۋ)دوۋ ھاتوۋە، چونكەئەو سىئاۋەى يەكەم، چەمى (زىبارو گىردەلەن و گاران)كەيەك دەگىرن، ھەرلەۋى بە پووبارى سىروان دەناسىرىت و تادىالە ھەرىبەۋە ناسراۋە.

دەلىن:- لەوشەى (سىر)دوۋ ھاتوۋە كەبەماناى (تىر،پىر)ە، وشەكە بوۋە بە(سىراۋ) واتە: (تىراۋ)پاشان وشەى سىراۋ بوۋەتە(سىروان).

دەلىن:- لەئاقىستادا وشەى (سائىرى+ئاۋا+سچە) ھاتوۋە، سچە پاشبەندى كۆيەوپاش سوان وبەرەۋئاسان چوون (سائىرى+ئاۋا) بوۋە بەسىروان.

خۆشەۋىستى ئەم پووبارە لەناۋىل و دەرونى باۋكان داجىگەى خۆى گىرتوۋە بۆيەزۆرىك لەمئالەكانيان ناۋيان(سىروان)ە.

ھەرۋەھا ھۇنراۋەشيان بەسەردا وتوۋە بۆنموۋنە:

مەۋلەۋى دەلىت:

سىروانى ئەم چەم، تانجەرۋى ئەۋچەم      بىدەن بەيەك دا، ئەم چەم تائەۋچەم

لەفۇلكلۇردا ھاتوۋە:

باسىروان بىم با، بەمل تافەدا      بەتونكە تونكەى مائەجافەدا

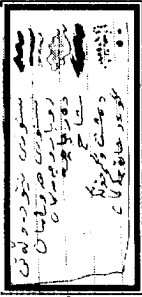




نه خشی رویارو شاخه‌کانی هورامان

## نه‌خشه‌ی هه‌ورامان

### زاراوامان



نهم گرنوشار چکانه‌ی نهم نه‌خشده‌مان  
 زو‌ریه‌ی کات لئ‌تیز ده‌سلاتی فیرمات‌ه‌وایی  
 سان و به‌گرا‌ده‌کاتی هه‌وراماندا بو‌ون  
 هه‌ورچنده هه‌ندیک‌یشیان هه‌ورامان نین



## هه‌ورامان و به‌شکردنی:

هه‌ورامان، وه‌ختی خۆی، میرنشینیکێ سەربەخۆ بووه‌، یه‌ك دەسه‌لات، زāl بووه‌ به‌سەر هه‌موو ناوچه‌که‌دا، به‌لام دواتر به‌چه‌ندجۆر و شیوه‌دابه‌ش کراوه‌، ده‌کریت ئێمه‌ لیڤه‌دا، ناماژیه‌ك بوئەو جۆره‌دابه‌شکردنانه‌ بکه‌ین که‌ به‌ر که‌وتوووه‌:

١- له‌پرووی ده‌سه‌لاتی به‌گژاده‌و سانه‌کانه‌وه‌: ماوه‌یه‌ك هه‌ورامان، یه‌ك فهرمانڤه‌وایی بووه‌، به‌لام له‌سالی (١٧٨٣ز) له‌نیوان دووبرادا، دابه‌ش کرا، (عه‌لیمه‌ردان سان و محهمەد تایرسان) دوای دووسال کرابه‌چواربه‌شه‌وه‌، به‌لام سالی (١٧٩٤ز) له‌سه‌رده‌می (محهمەد یوسف سان) دایه‌کی گرتە‌وه‌و خرایه‌وه‌ ژێریه‌ك ده‌سه‌لات. دیسان زۆری نه‌برد به‌م شیوه‌ی خواره‌وه‌ دابه‌ش کرا:

- هه‌ورامانی له‌و و ده‌روبه‌ری: به‌ر عوسمان سانیه‌کان که‌وت، (نه‌وسود) یا (نۆدشه‌) یا (خانه‌گا) ی‌لای پاوه‌کراوه‌ به‌ناوه‌ندو پایتته‌ختی فهرمانڤه‌وایی یه‌که‌یان. به‌زۆری (نه‌وسود) کراوه‌به‌پایته‌خت.

- هه‌ورامانی ته‌خت و ده‌روبه‌ری: یه‌ره‌سه‌ن سانیه‌کان که‌وتوووه‌، هه‌ورامانی شار، که‌شاری هه‌ورامانی پێ‌ده‌لێن، کراوه‌به‌پایته‌خت. بۆیه‌، به‌م شاری هه‌ورامانه‌، یا هه‌ورامانی شار، ده‌لێن: هه‌ورامانی ته‌خت، هه‌رله‌به‌ر ئه‌وه‌بوو که‌ئهم شاره‌ پایته‌خت بووه‌، چونکه‌ له‌پرووی ماناوه‌، ناوچه‌که‌زۆر سه‌خت و هه‌لدیرو لیژه‌.

- هه‌ورامانی دزلی و شامیان: به‌ر بارام به‌گی‌یه‌کان که‌وتوووه‌، ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتیان له‌ (دزلی) بووه‌.

- هه‌ورامانی ره‌زاو و که‌مه‌ره‌: ئه‌میش به‌ر مسته‌فا سانی‌یه‌کان که‌وتوووه‌، که‌زوبه‌ی کات، ژاوه‌رۆ و گاوه‌رۆش به‌رئهم به‌شه‌که‌وتوووه‌، ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتی ئه‌میش له‌سه‌ره‌تادا (که‌پاوا) بووه‌و، دواتر (ره‌زاو) بووه‌.

بیڤگومان، (سان) ه‌کان که‌سه‌روکی فهرمانڤه‌وایی بوون، له‌ (ناوه‌ند) پایته‌خت ه‌کان دانیشتوون و، لادیکانی ده‌روبه‌ریش، به‌گ و کوێخا و سه‌ر کاره‌کان سه‌روو کاریان کردوون و، به‌پێوه‌یان بردوون، هه‌یچ شتیکیش بێ فهرمانی (سان) نه‌کراوه‌.

٢- له‌پرووی ئیداری و سیاسیی هه‌وه‌: هه‌موو شارۆچکه‌ و دی و گونده‌کانی هه‌ورامان، له‌پرووی ئیداری و سیاسیی هه‌وه‌، به‌ر سێ قه‌زاو فهرماداری که‌وتوون، که‌ ئه‌وانیش:

١- فهرمانداری پاوه‌، که‌سه‌ربه‌ ئوستانی باخته‌رانه‌.

ب - فەرمانداری مەریوان، کە سەر بە ئۆستانی کوردستان (سنه)یە، ئەم دوانە سەربە ئێران.

ج - قەزای ھەلەبجە، کە سەربە پارێزگای سلێمانی، لە ھەریمی کوردستانی عێراق.

۳- لەپرووی سروشتی یەوہ<sup>(۱۴)</sup> ھەندیکیش کە ھەورامان دابەش دەکەن، دەیکەن بە دوو بەشەوہ:

— ھەورامانی پۆژھەلات: کە ئەو ناوچانە دەگریتەوہ کە کەوتوونەتە پۆژھەلاتی زنجیرە شاخی زاگرو سەوہ، و دەر پۆژھەلاتی شاخەکانی، سورین، ھەورامان، تەتە، دەر بەنی ھەجیج، شاھۆ.

— ھەورامانی پۆژئاوا: ئەو ناوچانە دەگریتەوہ، دەکەوێتە پۆژئاوای شاخە ناو براوہکانی پێشتر کە ناومان بردن، بەحیساب زنجیرە شاخە کە، ھەورامانی دابەش کردوہ، ئەم زنجیرەش، لەکانی میرانی مەریوانەوہ بۆ دوریسانی لای پاوہ درێژبووہ تەوہ.

۴- لەپرووی سنوری نیو دەوڵەتیەوہ: ئەم دابەش کردنە دەگریتەوہ بۆسالی (۱۸۴۸ز) کە ھێلی سنوری نیوان عوسمانی و صەفەوی، دیاری کرا، کە بە ھێلی ھوما یۆن ناسرا، دواتریش، لەسالانی (۱۹۰۵) و (۱۹۱۴) ھش گۆرانکاری تری ھات بەسەردا، کە دەوڵەتی عێراقیش، لەسالی (۱۹۲۱) دامەزرا، ئەم ھێلە دیسان کەمی دەستکاری تری کرا، بەم شیوہیە کە ئیستا ھەییە چەسپا. خەڵکانیک کە یەك خاك و یەك شیوہ زمان و یەك ئاین و نەزیت و عاداتیان ھەییە کران بە دوو بەشەوہ: ھەورامانی ئێران و ھەورامانی عێراق.

جائیمەش گوند و شارۆچکەکان لەسەر ئەم دابەش کردنە دەخەینە پوو، لەبەر ئاسانی کارە کەمان - نەک لەپرووی باشی و قەناعەت پی بوونەوہ - ھەرچەندە ئیستا ئەم دابە کردنەش بووہ تە ئەمریکی واقع. ژمارە ی گوند و شارۆچکەکانی ھەورامان، ئەوسا نزیکەی (۴۰۰) ئاواپی بوون، مەرج نیە کە ھەموو شیان بەزاری ھەورامی دوابن. لەپرووی گەورەیی شەوہ جیاوازیان ھەییە، ھەندیکیان وەك: شارۆچکە یەك وان، وەك: (پاوہ، تەویڵە، بیارە، نەوسود، نوڈشە، پایگە لان، بیساران، ھویە، ھەورامانی شار، دزلی، پەزاو، ...)

## گوندو شارۋچكەكانى ھەورامان

ئەمەش ناۋى زۆرىك لەگوندو شارۋچكەكانى ھەورامانى ئىران: <sup>(۱۵)</sup>

\* پاۋە ، دوريسان ، سەركپان ، دەرەبەيان ، بىندەرە ، نۆسمە ، تەلۈكى ، شمشىر ، خانەگا ، گىرال ، دىشە ، دەر مور ، نورىاۋ ، نجار ، ورا ، كۆمەدەرە ، ۋەزلى ، دەرەبەر ، داريان ، ھەجىج ، دەرەھەجىج ، نۆدشە ، نەۋسود ، شۆشمى ، دزاۋەر ، قەلاگا ، خەندانەكەر ، تەشار ، نەيسانە ، شەرەكان ، ھىروى ، نەروى ، سەرقلە ، شىخان ، كەيمەنە ، بىرواس ، ھانەگەرملە... تاد.

\* شارى ھەورامان ، سەرۋىپىرى ، پوۋەۋەرى ، ۋەيسىيا ، كەمالا ، بلبەر ، ھەۋاسناۋا ، ۋەرگەقىار ، ژىۋار ، سلىن ، كەلجى ، ئەسپەرئىز ، ئامزىيان ، ئاسكۆل ، نوين ، زۆم ، ناۋ ، پوار ، گەمبى ، تولدەر ، دەرەبەر ، دەرەھەۋە ، دەرەۋكى... تاد.

\* دزلى ، باراماۋا ، زەلكە ، دەرەشەخان ، قەلاگا ، قەلاجى ، ۋەيسە ، دەرەناخى ، خشكىن ، نژمار ، بندۆل ، زەكەريان ، تازاۋا ، دەرە ، شارانى ، گورگەيى ، كەلاتى ، ئىسىياۋا ، خروسە ، گزەدەرە ، مەسپەر ، سۈرەبانە ، دادانە ، وشكىنە... تاد.

\* پەزاۋ ، خانەگا ، گوشخانى ، نەسل ، كەراۋا ، نىاۋا ، بەرەقور ، دوروۋ ، سەۋلاۋا ، مەحمۇدئاۋا ، تەرەخانئاۋا ، دەرەگاگا ، فەقىەكان ، كەكەلىاۋا ، بىرايمئاۋا ، كۆلىز ، كوردەكان ، گالىاۋا ، گەلانە ، سەرۋمال ، قەلاگا ، ئالمانە ، ھەجمنە... تاد.

\* پالنگان ، دزەۋەن ، دەرەنە ، سەرپىر ، سىۋىيە ، تاۋدولاۋ ، گەلىان ، پەشاۋا ، تەقىن ، سۈرەتقى ، دەرە ، دەرەمەرز ، ھانەۋەسىن بەگى ، دىكانان ، گولەسارە ، ماسان ، دەرەتەقەلبى ، جولاندى ، دىۋەزناۋ... تاد.

\* پاينگەلان ، گوز ، تەنگىسەر ، نىەر ، مىراۋا ، ۋىژەنان ، ژنن ، ئارىيان ، گەلىن ، ۋەسى ، چەشمىدەر ، بۆرىدەر ، نەسەنار ، تەرەبەر ، دىمۆلى... تاد.

\* بىساران ، ھەرسىن ، مازىبن ، ھەشەمىز ، تەختە ، كەرەسى ، گەنمان ، گەزەنە ، ھەلوان ، ھەندىمەن... تاد.

\* ئەۋىيەنگ ، ۋىسەر ، ھۈيە ، سەرھۈيە ، سالىيان ، نجى ، خواشت ، سىپىن ... تاد.

## گوندو شارۋچكەكانى ھەورامانى عىراق

\* تەۋىلە ، سۆسەكان ، بەلخە ، پالانىيان ، دۆلبىيان ، جاۋرى ، گرىبانە ، تاۋىرە ، دەرەتقى ، ھاۋار ، ھەۋارەكۆن ، خەرپانى ، دەرەشىش ، دەرەشەخان ، بىيارە ، دەرەقەيسەر ، خارگىلان ، زەردەھال ، نارنجلە ، بىجەۋدەرە ، گولپ ، باخەكۆن ،

گەچىنە، سەرگەت، ھانەودنى، دەرەومەرى، ھانەنەوتى، زەلم، ئەحمەدئاۋا،  
ئىلانپى، ھانەوقولى، ئاۋايى پۇستەم بەگ... تاد.  
گەشتىك بە ھەورامانى دىۋى عىراق دا<sup>(۱۶)</sup>

ھەورامانەكەم، ھۆرامانەكەم	ھانەوئەدىباۋ، پىرشالىبارەكەم
باكەمىۋكەرو، باسەو نىشتمان	تائانەيچ نەدىن، بزانۇباسمان
ھەركەس دىيەبۇش، جارىۋەھورامان	ھەركەس گىلابۇ، كەشكۈل ۋەدىۋان
ھەركەس كەردەبۇ، راۋەنەچىران	ھەركەس كەشەنە، شەرەبەق لوان
ھەركەس ژنەبۇ، سەداى ھۆرامى	ھەركەس دىيەبۇ، كۆرۈعىرفانى
ھەركەس وانا بۇش، سالى ۋەدرىسات	ھەركەس دىيەبۇش، فەقى ۋخانەقات
ھەركەس دىيەبۇش، سپاچەمانات	ھەركەس وارەدەبۇش، ۋەرۋاۋ ھانات
ھەركەس ۋتەبۇ، شەۋيۋدېۋەخان	ھەركەس وارەدەبۇ، سەمەرو باخان
ھەركەس پۇشابۇش، شال ۋ ژەرەشېش	ھەركەس ئەسابۇش، كىلاش ۋ پەرويش <sup>(۱۷)</sup>
ھەركەس لاجەكىم، تەشريف ئارەدەبۇ	ھەركەس شەربەت ۋ، شىفاش وارەدە بۇ
ھەركەس وىنابۇ، نەخشەۋتەلانا	ھەركەس فەكرىابۇ، نەۋم ۋ يانا
ھەركەس وانا نشۇ، بىانى پەراۋ	ئەدەب رەمزيۋەن، پەي پىماى حساۋ <sup>(۱۸)</sup>

\* \* \*

بزان ھۆرامى، پەي ژىۋاى ئەيام	چېش پىۋىس بىن، ئارەدەنش مەرام
دىلى ئىگەردو، كۆسارو كەشان	نەدەس ۋ دوزمەن، ھەم وىش پارىزان
ياگەو مەك ۋ ئاۋ، ھەزار ھەواران	گەفكەر ۋەئالەب ۋ ئەندىز ۋ لوبنان(۱۹)
خەمەرۋ نەبىي، نەسەر پروۋى جىهان	چىما مەۋىنۋاھقوق ۋ ئىنسان؟

\* \* \*

رۇلە! گوش گىرە، پەي ھۆرامانت	پەي دەگای كاول، نەۋەو باۋانت
سى ۋ دوۋىزىاتەر، دەگای ھۆراميان	بابۇ ۋە تارىخ، كەردەشا ۋىران
سالەو ھەفتاۋ نۇ، بايەقوش وانا ش	ھامەن خەزان كەرد، يانە بىۋ تاش(۲۰)
خامە ۋەرىز نويس، ھۆابانىبنوكا	مەرەومەلىكى، شېخ مەحمۇى سەرۋك
ئىلاش(گەچىنە)چەنى(چنارە)	ياگەو مالأت بىي، چوۋن دوۋاۋەھارە
ئىلانپى(ۋەشا، ياگەش بنارا	تادىرىۋ سەرپۇش، زەردەپەردارا
ياگەو جەسورى، ۋەحوكم پەنددار	پەنات گەرەك بۇ، فەركەۋا بانىشار(۲۱)
اھانە قول(ياگەو، نەچىرو ھانان	ئەحمەد ئاۋايچ، ھەۋارو جوانان
انەۋى(ئاخۇرمال، شارشارەزور بىي	پايتەخت ۋ مادو، زوحاك ۋ زوۋربىي

یاوا وه‌زه‌لم، کاروان و خامه	فیکتۆریا یاخو نیگارا ، کامه؟ (۲۲)
ناوه‌ند ئه‌رده‌لان ، هه‌لۆو که‌لیخان	ئاسارش مه‌نه‌ن، سنوورش کیشان (۲۳)
بنکه و نه‌قاشا ، هونه‌رو مه‌غار	باتاریخ فارا ، دیارهن ئاسار
مواردی چواره‌م ، تورکی عوسمانی	تاوه‌شاره‌زور ، ئامان وه‌سانی
خان و که‌لیخان ، لووت سوپاش مارا	بارکه‌که‌ش ده‌س کوټ، مه‌تله‌بش هارا
(سهرگه‌ت)مه‌نزلگاو ، گروټ سه‌یادان	هه‌یات دالانی ، خوټ خوټ ناسان
(هانه‌ودن)یاخواده‌ره‌ومه‌را	په‌ی‌روټی نه‌هاتی ، خاسته‌رین سه‌نگه‌ر
(گولپ) نموونه‌و ، ده‌گای باسه‌مه‌ر	یاگه‌و حه‌مه‌له‌و، ئازای کوردپه‌روه‌ر (۲۴)
(که‌چینه‌و) دامپن ، که‌شه‌و هۆرامان	سه‌رچه‌مه‌و ئاواز ، چریکه‌و عوسمان
(باخه‌کوټ)مه‌رقه‌د ، سه‌نگی نگینه‌ن	هه‌م نه‌قشبه‌ندو حیسامه‌دینه‌ن
(نارنجه‌له‌)چوون ، هه‌واره‌ به‌رزه‌ن	بدیه‌(شاره‌زوورا) ، سه‌ده‌ه‌زار ته‌رزه‌ن
(خاریلان)یاگه‌و ، ته‌ماکوټو سوټی	بارگه‌و نادرشا ، قه‌بیم چا به‌زی (۲۵)
وه‌ختیو که‌مه‌ریا ، به‌غا گیلّوه	وه‌غار گیلّانو ، تاویلشا دانو
هه‌رکه‌س نیازو ، سهرکوټوانش بو	دماوازه‌رده‌هال‌فکرو نانش بو
خۆته‌ر زمسان بو، سه‌یرپه‌ندو پیران	هه‌ره‌مه‌به‌ره‌و، گازه‌رده‌ن داستان (۲۶)
(بیاری‌او‌ته‌ویلّی)، یاگه‌و ته‌دریسات	شیخای‌مازلۆخین، صاحیب که‌رامات (۲۷)
شارستانی وه‌ش، په‌ر ملک و شه‌تاو	هامنه‌هه‌وار، هانه‌شا وه‌رواو
یامزگی جامی، جه‌اده‌گاشیخان	به‌به‌حرول عیلم، نامشا بریان
دووده‌گای سهررا، (به‌لخه‌ و سوټه‌کان)	نزیک جه‌امیشله‌)، به‌هه‌شت و دنیان
فره‌ قه‌بیمما، مزگی (پالانیان)	زه‌ری ئی‌زیاه‌و، هه‌م ماچۆ نیشان (۲۸)
جه‌اده‌ره‌تفی)، سه‌مه‌ر وه‌ ده‌یان	له‌وه‌رومالّات، لاس ولو که‌مان
زمسانه‌ هه‌وار، هه‌م هه‌ن جه‌لامان	(گریانه‌ن ده‌رمان، وه‌هاری زمسان (۲۹)
یاگه‌ سه‌رعیلّی، (ده‌ره‌قه‌بسه‌راهن	کو و بان و هه‌ردش، مالّات وه‌یکه‌ره‌ن
عه‌للامه‌ی دانا، عه‌ولّی (خه‌ریانی)	ئوستادی مه‌عدو ، می چروسانی
(بنجوټی دره‌ی‌بو)، دمای‌کاروان	روټوم‌ی دیسان، بنیه‌یمی‌ته‌لان (۳۰)
*	*
کام گونا ه‌یاوو، وه‌مزگی تیک‌دای	ده‌ستور وئه‌خلاق، قورئان سوټچنای
ئایه‌ی سه‌دو‌چواره‌ده‌ به‌قه‌ره‌	یه‌زدان فیرعه‌ون ره‌نگ، وزۆره‌ ده‌ره‌ (۳۱)
یه‌کیتی قه‌بیم، باردیوه‌ وه‌یاد	با خه‌تا فارمی، وه‌خاسه‌و وه‌داد
چه‌رخ و وه‌بسه‌می، یانی سهربه‌ستی	هه‌رقۆمیونه‌بوټش، یانی بی هه‌ستی

## جۋانى سىروشتى ھەورامان<sup>(۳۲)</sup>

جۋانى سىحروكرىشمەى ھەورامان، ۋەك نۆتەيەكى خەمرەۋىن جۋانە بەرۋى مەۋقە ئەكاۋ، لەكاتىكەۋە بۇ كاتىكى تر بەشۋانزۋ جۋانىيەكى نوۋى ۋەخۋى نومايش دەكات... دىوانە شىعەرىكى شاعىرىكى ھەورامى نىيە، كەشىعەرى لەسەر جۋانى سىروشتى ھەورامان نەبۋى، نەك ھەر ھەورامى، كەسانى ۋەك گۋرانى شاعىرىش، كەلەگەشتىكى دا بۇ ھەورامان ھەستى بزۋاندۋە... ھەرۋەھا، گۋرانى بىژىكى ھەورامىش نىيە، كە گۋرانى نەۋتبى بە سەر دىمەنى قەشەنگى دۇرفىنى ھەورامان دا.

ۋاتە: جۋانى سىروشتى كەژۋكىۋ و كەمەر و نۋالەۋ لۋتكەۋ، ئاۋى سازگار و سايەۋسىبەرى دارانى و، گول ۋ گولزارۋ سەفەرى چەم و باخ و باخاتى، ۋاى كردۋە، ھەستى شاعىران و ھونەر مەندان بىزۋىنى ۋ، بەھەشتىكى جۋان وىنا بكات، لە مېشك و خەيا ل ۋ ھەستىان دا، بىيان ھىننەتەگۋ، تا بنوسن و بچەن... جا دەكرىت، سەيرى ھەردۋە بە شى، ھەۋارگەى شا عىران و شىعەرى شاعىران بگەين، لەم پەراۋەدا، پىش ئەۋەى سەيرى شىعەرى تر بگەين. جگە لەۋ شىعەرانەش، ۋا چەند شىعەرىكى تر دەكەينە، نمونە، لە سەر جۋانى سىروشتى ھەورامان. سەرەتا ئەم دوو شىعەرە (قەھار ۋ ھەورامانى) (گەشت ۋ دلى گورال) دەنوسىن كەلە ھۆنراۋەكانى - مومنى نۇدشى شاعىرن كە بە لالۋ مومن، ناسراۋە.

## قەھار ۋ ھورامانى

زىمسان ۋيەرد، فەسلۋ قەھارا	ئۆ ھەر كۆ مديەى، ھەر گول ديارا
چۈزەى گورالان، جەزەمىن خىزان	بەفراۋان جارىن، جەپاينى رېزان
باخان سۆز بىيەن، درەختان رەنگىن	ۋەنۋشە مل كەچ، نىلۋقەر چىن چىن
نېرگىز جەتاقان، تەمام گول كېشان	مەلەم ۋ دلىا، دەۋاى دلىرېشان
نمۋونەۋ بۇخشەكى، جەخىر بەرئامان	دەۋاى بىمارىاۋ، مەلەم ۋ زامان
ھەلمەلىۋ مەرزە، ياسەمەن شەسپەر	ھەمىشە قەھار، يارېحانى تەر
تىپ ۋ ۋەنەۋشەۋ، سپاۋ گورال	رەنگاۋرەنگ مدران، چىن ۋ ھەرالا
قاقپەى ژەرەژان، رەنگىنى گولان	ھاژەى بەفراۋان، چرىكەى مەلان
مەزەرە بولبول، بىرقەى قەلۋەزا	جەشەتاۋ پونەۋ، كۋان بەرەزا
ھەرالەۋ بەياۋ، گول خۋنچەۋ ساۋى	مەنزەرەش بەھەشت، بىنج ۋ سەرۋاى
كەش ۋ كۆيەكسەر، سۆزۋەردۋسور چۈن فەرشى كاشان، مەرمانو جەدۋور	



بوژانەو شەۋبۇ، چنورو سۆسەن  
 ۋەرەتاو سۆزا، نىسار خالخالەن  
 ئەرۋاچىش بەھەشت، ھەنوس ھەركەما  
 دانەي ۋەر كەمەر، خەيمەي رازيانە  
 سەداي بولبولان، جەپاينى نىسار  
 مەل و مۇر يەكسەر، ئامان بەرجەغار  
 تەمەن نەنم، ۋاران مەرېزو  
 نەرەي شاننەشەرە، كەكەو بىيەن پۇر  
 ھەرلەو مەرۇ، ھەلۋچەو ھەرۋ  
 ۋەھار تارىفت، مەكرىۋ بەيان  
 ھەشتالوماچى، تازە ھەروسا  
 كۈن؟ كاما بەھەشت، ؟چىشش ديارا  
 ساتىۋ ۋەرەتاو، ساتىۋ تەمەللۇل  
 خەيمەي ۋلەھەنار، پەرەي گولەباخ  
 بەھەشتەن تەمام، ھەۋاي كۆساران  
 بەرمزاي بەرزان، مىدران شوخ وشەنگ  
 لالەو شەقايىق، گوللى نەسرینە  
 شەنەي دەر بەنان، مەيۋبەبۇۋە  
 قەر كەمەر جەكۇ، چنور جەكاۋان  
 بۇي ەترو ەبىر، جەباخان مەيۋ  
 كەشەن گەردىشەن، ھەلچەن رېۋاسەن  
 مەزاقەن زەۋقەن، كەيغەن شادىيەن  
 كۆسارەن دەشتەن، چەمەن سەراۋەن  
 كۈەن، كەمەرەن، تافەن شەتاۋەن  
 سورا جە تاقان، سەرەگورالە  
 گرمەي ھۆرى تار، جەكۆسار مەيۋ  
 بۇي گولۋەش بۇ، مەيۋ جەگولزار  
 تەماشەي شەنەي، چنار جەباخان  
 تەماشاي بىرقەي، شەۋنم جەسەھەر  
 شەۋبۇ جەكاۋان، سەفەن رەنگاورەنگ

گەردى جەتاقان، قەتارشا بەستەن  
 جەپاينى گلۋەش، سورەھەرالەن  
 ئۆھەر كۆمدىيەي، ھەرلە برەما  
 چرىكەي قازان، جەسەر بەرزانە  
 ھازەي بەفراۋان، جەخەر مەيۋ ۋار  
 يەك يەك سەر، ئامان ئامانۋ ۋەھار  
 جەپاينى كاۋان، سۆسەن مەخىزو  
 نەنم ۋاران، بەفراۋ چۆرە چۆر  
 زەمىن مەخمەلە، بەبىلچ و برالو  
 ئۆھەر كۆمدىيەي، سورا ئەر خەۋان  
 كالاش گشت سورا، قوماشى روسا  
 ئەگەر بەھەشت بۇ، ئانە قەھار؟؟  
 دل دايم شادا، مەۋىنىش مەللۇل  
 جەدبەر كەرۋ، ھەزار ناخ وداخ  
 ماچى كۆسەرا، ئاۋى جۇباران  
 گولان جەتافان، صەفا رەنگاورەنگ  
 ۋادەي سەيرانى، سەھرا رەنگىنە  
 مەردەي سەدسالە، زىندە كەرۋۋە  
 نىرگز نىلۋفەر، جەپاي شەتاۋان  
 بۇي شەۋبۇ جەشەۋ، جەزاخان مەيۋ  
 رازەن نىيازەن، غەيىبەتەن بەسەن  
 دلشادەن ۋەشەن، روى ئازادىيەن  
 گولەن گولزارەن، ئاۋەن سەراۋەن  
 سەيرانەن ۋەشەن، موشاي بەفراۋەن  
 خەيمەش رەنگىنا، سورەھەرالە  
 ھارەي ژەرەزان، جەنىسار مەيۋ  
 يانى مژدەبۇ، ئامانۋ ۋەھار  
 بۇي ەتەرى گولان، مەيۋ جەزاخان  
 بەھەشتى بەرىن، مەيۋت ۋەنەزەر  
 بى قىمەت كەردەن، مەخمەلى فەرەنگ



بوژانە ی وەشبۆ، دەمش دا گله ی      کە نام و پێچام، من چەنی دەرە ی  
 چنور بوگله یاش، یاو ی مله گازرۆ ی      کە نام و پێچام، چەنی سیاو لۆ ی  
 بوخشکە ی وەشبۆ، تا تاوی نەری      دەسکە نەم کەرا، چەنی سیپەری  
 سووسەن و شەبوو، ھەردیویشا گرەوا      رۆنە کە ناما، بووما مەژنەوا  
 سورە ھەرآلە ی، دەمش کەرد گله ی      کە نام و پێچام، من چەنی گزرە ی  
 گولانی وەشبۆ، ھەریوچە نوو ھە      گلە ی شایینی، دەس و من و توو ھە  
 بەلام وەر کە مەر، بەبی بە ھانە      جە بالای کە مەر، گیر تە بیش دانە  
 واچی من بەرزا، ماوا و مە کانم      سەر باشقە ی عاشقا، بو بە میمانم  
 مەست و سەری خال، پێومشادە نا      جە دەم و داری، من ئازادە نا  
 مەر کە سیو یو لام، سوتە بو جەر گش      جە لاش یە کسان بو، جە یات و مەر گش  
 ئادیچ پیسە و من، بێر یار بوش قەرار      یامەرگ یا بەرۆم، پە ی بو ی زو لفی یار  
 ھەرآلە برە می، شین و زاریش بی      دەنگ و گلە یاش ئی، بی قەراریش بی  
 دیم تازە رەژیان، وەمش خەت و خال      نە سیمی سە ھەر، مدو گونای ئال      ش  
 ھەرآلە برە می ھەشت، گولی وەمش رەنگ      بە پیتی گولان، لیم ئاماو دەنگ  
 ھێچی بەزە حمەت، مە یوو سە مەر      جە خوقی فەصل، گنو پای کە مەر  
 جە پە نا ساران، کەرۆ بە ماوا      دامنە ی خالخال، پاینو قەر قاوا  
 لا پالی کە مەر، من گیرۆ پە نا      گول و کا کو لم، تانە دەو فە نا  
 ریشە م قائیم کەرۆ، جە بەینی دوو سەنگ      ساقە ی سەرمە ییم، نە گیلۆ جەرەنگ  
 شەرارە ی ھامن، سە بونی سەر کو      ساقم تاریشە م، کەرۆ سیاچو  
 یاشە لئە ی پاییز، مدو ئو داما      کەرۆ شاخە زان، بەر زە نە مامان  
 کە لاو گولی من، سوتە ی سە بونا      ئی ھەردوو ئو ھەرد، ھەرتونا وتونا  
 لەشکری زەمان، سپای گەردە لول      سفید پو ش کەرۆ، تەمام ھەردو دۆل  
 ساکن نە ژیر خاک، پە ی ویم کەرۆ مات      مەر فەصلی وە ھەر، من بەر بوو جە خاک  
 وەختیو شای قە ھەر، منیشو نە دو      جار مدو ولات، بەنە عەر تە ی ھۆر  
 زەمان و یەرد، فەصلی قە ھارا      فەصلی ئامادە ی، گول و گولزارا  
 وەختیو ئە ژنیشا، گولانی وە ھەر      جارچی جار کیشان، جە خەو بان بیدار  
 گولە حاجیانە و، نە ورۆ زلە ی پەل دیز      گورآلە زەردە و، وەنە و شەو نیر گز  
 لالە و شە قایق، باس و یاسە مەن      سووسەنلە و قاقلە، نیلو قەر چە مەن  
 چنور و شەبوو، سورە ھەرآلە      سملی و وەر کە مەر، سەرە گورآلە  
 گولە ھالە کوک، ھەز بی و بوژانە      ھەرمەلی و شەبەق، پۆینە و رازیانە

گول زەمەبەقە، بوخشکەیی وەشبۆ  
 گولە سەیراران، ڕیواسی سەرکۆ  
 وەختیو شای وەھار، جار کیشایە کسەر  
 جەپەردەیی حیجاب، سەرمارا وەبەر  
 ھەریۆبەرەنگیو، ھەریۆ بەبۆوہ  
 نیممی جەدامان، نیممی جەکووہ  
 دەسیۆبەرەمیا، جەدامان یە کسەر  
 دەسیۆ سورنیا، جەبالای کەمەر  
 نەسیمی سەحەر، گولان کەرۆ شاد  
 مدونە خونچەیی، نەسیمی نازاد  
 گولان گرد یە کسەر، بەرمەیان جەغار کیشان تام و بۆی، نازادی قەھار  
 ھارەیی بەفراوان، نەغمەیی بۆلبولان  
 کەردەن زیل و بەم، بەعیشقی گولان  
 ھەوای سازگار، گولان گرد بەشاد  
 چەھجەیی بۆلبول، قەھاری نازاد  
 جەگوئەیی ھەرەس، دامنەیی خالخال  
 چەقالی و برالو، ڕەنگی سورونال  
 ھەر گولێ و پێ ویش، بەرەنگ و بۆوہ  
 گولان گرد پەخشا، جە ھەردو کووہ  
 قاقبەیی ژەرەژان، قیزەیی قازەسیاو  
 بۆلەیی ھەلو دال، قرقرەیی قالاو  
 گرچیو حەن و ویش، کەیف و شاییشا  
 مانگی عەبیارا، ڕۆ و نازادیشا  
 جەبەلای بەدی، نەبیما خەبەر  
 دیم ئاما سەرما، لەشکەری بەشەر  
 چون سوپای مەغول، بێرەحم و غەدار  
 گردش پاشیل، کەرد گولانی قەھار  
 نەچنور نەشەوبۆ، نەبۆژانەیی زەرد  
 گردش بەناکام، دەسکەنەشا کەرد  
 ھەرالەبرەمی، بن سۆزوگول سور  
 دەسکەنەکریا، ئادیچ چون چنور  
 چون سوپای مەغول، لەشکری تەیمور  
 قەل وقەم کریا، گولێ زەردوسور  
 دالانی گیلە، نەگەلاو نەبەرگ  
 گولانی وەشبۆ، کریا جوانەمەرگ  
 نیممی بەپاشیل، دەسکەنەکریا  
 نیممی بەجوانی و، بەباوشە بریا  
 نەدەس و نەپا، تاکەرۆ فیرار  
 نەھەنش زوان، تن کەرۆ ھاوار  
 شایی شیوایا، بی شین و زاری  
 بی نازی کوئی، گولێ قەھاری  
 ھەر گولێ وەش بۆ، بە جوانی کنیا  
 قەھارش ناکام، جوانە مەرگ کریا  
 گولانی وەش بۆ، گرد چارە ڕەشی  
 پەشیمان جەویش، ڕەنگ و بۆ وەشی  
 بۆژانەپەشیو و، چنور پەشیمان  
 وەر کەمەر عاجز، شەوبۆ سەرگەردان  
 پەل پەلش ڕیزا، سورە ھەرالە  
 بی بەزەغفەران، سەرە گورالە  
 تەوہن و موسی و، تەوہنەسیاو  
 ملەگاو دالانی، تاسەلوہ کاوہ  
 خاموشەن جەدەنگ، نەغمەیی بۆلبولان  
 یوانا بەسۆز، بەعیشقی گولان  
 مومن نەبیا یاو، نەلایا سەیران  
 نەکوئەیی ئەژنیش، گلەبی گورالان

\* \* \*

### مەلا حەسەنی دزلی و ھەورامان

لەدیوانی مەلا حەسەنی دزلی دا ھاتوو (ل ۵۹- ۶۲)، کەدوای ئەوێ  
فەرماندەییەکی گەورەیی عێراق، دەزانێ مەلا حەسەن عەرەبی باش دەزانێ و  
خوێندەواری باشی ھەیە، خەبەری بۆدەنیی کەبێت بیکات بەقازی لەشاریکی  
عێراق دا، یادەیکات بەئیمام تابورلەسوپای عێراق... بەلام مەلا حەسەن ناپروات.  
پاشان فەرماندەکە ئەحمەدناغا ناویک لەخورمالەو، دەنیی بۆ لای مەلا  
حەسەن، بەلکو قەناعەتی پێبکات، ئەحمەد ناغا ھەرچەند دەکات و پێی دەلیت  
تۆ وەزعی مادیت باش ێ، وەرە برۆ بۆ ئەم ئیشەو ئەمەھەلە و لەدەستی مەدە،  
مەلا حەسەن وەلامی نامەکەئەحمەد ناغا دەنوسی و بەشعیریک وەلام دەداتەو،  
جالەم شیعرەووە خوشەویستی مەلا حەسەن دەردەکەوێ، کە تا چەندەھەورامانی  
خۆش دەوێ و جێی ناھیلێ... ئەمەش ھەندیک لەو شیعرە:

(... تابووبەرامەیی، شەو بو و وەرکەمەر تاسوورھەلالە، سەرتێرێتەدەر

تادەنگی ژەرەژ، پێقەئەچیری تاقسەیی خوشی، پیریکی ژیری

تابەر وومابی، لەھەورامانا تاشەمال بدا، بەکۆسالانا

تابەرەزایەک، بابیشەکیی ھەتاریواسی، چووژەدەریی

فەرەنجی شری، چۆخەدراوی کلاشەچەکی، پشێن براوی

شەرەھەورامان، بەجێ نەھێلم مەگەرئەوسانە، کەبەجیی دیلم

جگە لەمەش (قاھیرە) بەجێ دیلی و (قاضي القضاة) و (مەفتی) بەغداش ناکات  
و دیتەو لەھەورامان دادەنیشی... ئەمەش ھەموو لە خوشەویستی سروشتی  
ھەورامانەو، وەک لەژیانەکەیدا کە دواتر یاس کراو و بۆمان دەردەکەوێ.

ھەر وەھا لەدیوانەکەیدا مەلا حەسەن دا (ل ۱۶۸) دەلی مەلامحەمەد شەریفی  
مەردۆخی برای مەلا حەسەن لەلایەن شیخو ئیسلامی تالشی یەو دەعوەت کراو  
بۆ دەرس و تەنەو بەمنالان، دوای ماوێەک لەوێ بی تاقەت دەبی و، بیری ھەورامان  
دەکاتەو دەلی، گەر لە غەریبی دا دەسەلاتدار بیت، بەلام لە ھەورامان بیت  
باخواردنیشێک نینۆر بیت ھەرھەورامان خوشترە = نینۆر گیایەکە لەھەورامان دا  
دەکری بەچیش و دۆخەواو بەکولای دەخوری، لەبەر برسی یەتی بەرگەیدا  
دەگری... بەم شیوێ ئەوێندە سروشتی ھەورامان کاریگەر و خوشەویست بوو  
لای ھەورامانی یەکان. شیعرەکەیدا مەلا شەریف دەلی.

ئەگەرچە غوربەت، حاکم بی و پر زۆر ھەورامان وەشەن، وەلوقمەیی نینۆر

پوشاکت نەمە، تەوێن پەیا پالش وەشتەر جەپلاو، و دوشەکەیدا تالش

## په‌راویژه‌کان

(<sup>١</sup>) په‌یامی هه‌ورامان . هادی به‌همه‌نی ل ٢١٥ له‌کتیبه‌ی (گ.ب اکوپیف (هاکوپیان) م.ا.حصاروف .. کردان گوران، مساله‌کورد در ترکیه، ترجمه به‌فارسی سیروس ایزدی (١٣٧٦ ته‌ران) وه وه‌رگیراوه، نه‌میش له‌ (جبه‌ستار هایی مینۆرسکی، ل ٣٦٥) وه، وه‌ری گرتوه.

(<sup>٢</sup>) مینۆوی هه‌ورامان. م. محمه‌د نه‌مین هه‌ورامانی. ل ٦٠٧.

(<sup>٣</sup>) په‌یامی هه‌ورامان ل ٢١٦، ٢٤١.

(<sup>٤</sup>) په‌یامی هه‌ورامان ل ٢٤١.

(<sup>٥</sup>) اصول اسماء المدن و المواقع العراقية ج ١، ص ٣٤٠.

(<sup>٦</sup>) چونکه گه‌وره بونی، شار، له‌سه‌ر دوو هیله‌ (ئاسۆیی و ستونی) یه‌که‌میان زیاتر په‌یوه‌ندی به‌سروشتی خاك و ناوچه‌که‌وه هیه. دووه‌میان، ستونی یه‌که‌زیاتر په‌یوه‌ندی به‌لایه‌نی ئابوری و ته‌کنۆکراتی و ميعماري یه‌وه هیه، که‌بۆ ناوچه‌یه‌کی وه‌ک هه‌ورامان، که‌نارگیره.

(<sup>٧</sup>) زاری زمانی کوردی له‌ترانۆوی به‌راورد. ل ١٠ محمه‌د نه‌مین هه‌ورامانی.

(<sup>٨</sup>) مینۆوی هه‌ورامان ل ١١٩٣، ١١٩٢.

(<sup>٩</sup>) میرزای هه‌ورامی له‌سه‌وزه‌ی کۆسالا ندا ل (٢٨) ده‌رباره‌ی نه‌م شاخه ده‌لی: ...

مه‌که‌مه‌ن پایه‌ت، چون ئیمان داران	سه‌یرت به‌هه‌شته‌ن، وه‌رزی وه‌هاران
تاریخ نامی تۆش، که‌رده‌ن به‌تۆمار	تاریخ هه‌ورامان، تۆشه‌ن ئیفتیخار
هه‌رکه‌س ده‌نگش بی، جه‌قوله‌ی به‌رزت	یاته‌فریح که‌رو، جه‌سه‌وزه‌ی وه‌رزت
هوردو حه‌نجه‌ره‌ی، هه‌یا هو، هه‌ی هه‌ی	ویش وارس زانو، به‌ته‌خته‌که‌ی که‌ی
ده‌سکاری توختان، سانان جه‌سه‌رت	سوره‌هه‌راله‌ن، جه‌ده‌ورو به‌رت ...

(<sup>١٠</sup>) په‌یامی هه‌ورامان، ل (٢٤٩، ٢٤٨).

(<sup>١١</sup>) دیوانی قانع . برهان فانع . چاپی یه‌که‌م ١٩٧٩ ... ل ٣٤٨، ٣٥٠.

(<sup>١٢</sup>) تاریخ سیاسی اجتماعی پاوه و اورامات . تدوین: به‌رام وله‌دییگی ل (٨).

(<sup>١٣</sup>) بۆ نه‌م بابته‌ سود له‌م سه‌رچاوه‌یه وه‌رگیراوه:

په‌یامی هه‌ورامان . هادی به‌همه‌نی ل (٢٤٣، ٢٤٧)

مینۆوی هه‌ورامان . محمه‌د نه‌مین هه‌ورامانی ل (١٢٠٢، ١٢٠٥)

گۆقاری په‌نگین ژ (٦٣) سالی ١٩٩٤ ل (١٥، ١٤).

(<sup>١٥</sup>) بیگو مان دیاری کردنی ناوی یه‌که‌ی گوندو شارۆچکه‌کان قورسه چونکه هه‌ندیکیان ئیختلاف هه‌یه له‌سه‌ریان که‌نا یا هه‌ورامان یا هه‌ورامان نین ... سنوری دیاری کردنی ش هه‌ر قورسه هه‌ندیکیان له‌ناو جه‌رگه‌ی هه‌ورامان واته وه‌ک خاك

ھەورامانە بەلەم ۋەك خەلەك بەھەورامى قەسەناكەن و بەجافى كوردى قەسەدەكەن ۋەك (نورىاۋ لاي پاۋە)

(۱۶) پەيامى ھەورامان . ھادى بەھمەنى . ل (۲۴۱.۲۳۷)

ھادى بەھمەنى كى يە؟

ھادى رەشىد بەھمەنى لەبەگزاھەركانى ھەورامانى لەۋنە، لە (۱۹۵۱/۳/۱) دا لە دايك بوۋە، دانىشتوى ھەلەبجەبوۋە، ئىستا لەھەندەرانەو، خاۋەنى پەراۋىكى گىرنگ و نايابە بەناۋى (پەيامى ھەورامان) ۋە كەباس لەمىژو، جوگرافيا، زمان، دىن) ى ھەورامان دەكات.

لەوپەراۋەى دا ناو بە ناو ھۇنراۋەى خۇى نوسىۋو، كەبەلگەن لەسەرئەۋەى كەدلسۇزە بۇ نىشتمانەكەى و سۆزى دلى خۇى دەردەخات.

لەبەرچوانى و بەھىزى ئەم ھۇنراۋەى ھەلەبژارد بۇخوینەرى خۇشەۋىست ۋەئەم ھۇنراۋە لەھاۋىنى ۱۹۷۹ز لە ئىستگەى كوردى مەريوانەۋە بەناۋىكى ترەۋە خوینراۋەتەۋە ۋە لە سالى ۱۹۹۷ز لەبەشى كوردى ئەمريكاۋە خوینراۋەتەۋە ۋە لە سالى ۱۹۹۰ لە پاۋە لەلەيەن ھەردوۋ گۇرانى بىژ (سەباح خارگىلانەىى و مەلود شۆشمەىى يەۋە بەگۇرانى چراۋن.

(۱۷) ۋاتە ھەركەسىك شالى ۋەك رەنگى كەۋى و كلاشى پەرىۋى پۇشى بى.

(۱۸) بىانى پەراۋ: ئەوپەراۋانەى لەلەيەن بىگانەۋە نوسراۋن.

(۱۹) گەفكەر: شۇخى كەر.

ئالپ و ئەندىز: زنجىرە شاخن يەكەم لەئەۋروپا، دوۋەم لەپۇژئاۋاى كىشۋەرى ئەمەرىكاي خاۋرودا

(۲۰) لەسالى ۱۹۷۹ دا بايەقوش- پىژىمى عىراق خویندى، ھەرچەندە ھاۋىن بوۋە بەلەم درەختەكان خەزانىان كىرد، بەردى خانوۋە كانىش بوۋنەۋە بەتاشە بەرد چۈنكە دىۋارەكان پوۋخان.

(۲۱) ياكە: جىگە.

فركەۋ بانىشار: پەندىكى كوردى يە. دەگىرنەۋە، لىرەدا كەسىكى بەدەسەلات بوۋە بەناۋى نەسروالە بەگەۋە، ھەركەس لەم ناۋچەيەدا، شتىكى ئاقەۋمايىت، ھاناي بۇئەم بىردىيىت، ئەم دالەدى داۋە پاراستوۋىيەتى. ئىتر شەقلى باۋى زەمانەى گىرتوۋەتەخۇى. ھەركەس شتىكى كىردىيىت و ترساىيىت لەگىرتن و كوشتن خىرا فركەۋ بانىشارى كىردوۋە لەۋى خۇى ھەشارداۋە.

(۲۲) فىكتۇرىا: تاقگەيە لەئەفەرىقا

نىگارا: تاقگەيە لەئەمەرىكا.

(۲۳) ھەلۇ: ھەلۇ خانى باۋكى خان ئەحمەد خانى ئەردەلانىيە.

(۲۴) ياگەو ھەمەلە: جىگە محەمەد گۈلپىيە... كەلەداتردا لەشەپرى زەلم دا باسكراۋە.  
(۲۵) ئەگىرئەنەۋە ناۋى ئەم گۈندەئەگەرئەنەۋە بۆسەردەمى نادىشا. كاتى كەشكاۋە و بەھەلەداۋان لەبەغاۋە گەراۋەتەۋە. لىرەدا ھەلى داۋە. شىۋەى ھاتنەۋەكەى: بەغار ھاتۋەتەۋە واتە: بەغار گىلانۇ ئەم وشە ئىتر بوۋە بەناۋى ئەم شۋىنە، ئەمە بۆچۈنىكە بۆ وشەى خارگىلان لەچىيەۋە ھاتۋە.

(۲۶) ھەرمەبەرە گازەرد: دوۋچىرۈكى ئەم ناۋچەيەن.  
(۲۷) شىخاى مازلۇخىن: واتە بەھۋى بەرمالەۋە بەماناى عىبادەت و خواپەرستىيەۋە بوۋن بەشىخ ئەك بەھۋى بىنەمالەۋە لەباۋكىانەۋە بۆيان مابىتەۋە.

(۲۸) لەھەفتاكاندا كەمىزگەۋتى پالانىيان دروست كىردەۋە جۆرە سكەيەكى كۆنيان تيا دۆزىيۈۋەۋە، ھى سەردەمى ئىسلام بوۋە.

(۲۹) ۋەھارى: ۋادارى - رۆماتىزىم، بىجگەلەۋەى ئىرە زىستانە ھەۋارە، كانى يەك لىرەۋە نىزىكە ناۋى (سوپال) ۋە، ناۋەكەى بۆنەۋ نەخۋشىيە بەكاردەبەن.

(۳۰) ئەم ھۆنراۋە لەسالى (۱۹۷۹ز) دانراۋە، شاعىر مژدەدەدات پۇژىك دەبىت ئەۋخانو تەلەنە پوۋخاۋانە جارىكى تر دروست دەكەينەۋە... سوپاس بۆخوا لەدۋاى راپەرپىنى سالى (۱۹۹۱) دا خەلكى ھەورامان گەراپەۋە، تەلەنەكان جارىكى تر دانراۋە.

(۳۱) ئايەتەكە دەفەرمۈى: (ومن اظلم ممن منع مساجد الله ان يذكر فيها اسمه وسعى فى خرابها)

(۳۲) لەم پەراۋىزەدا دوۋخالمان ھەيە:

- جارىكىان لەسەر شاشەى تەلەفزيۇنىك، دوۋ گۆرانى بىژى ھەورامى گۆرانىيان دەۋت زۆربەى گۆرانىيەكان بەسەر كەژۈكىۋو گول و گولزارى ھەورامان دا دەيانوت جايەكى لەبىنەران تەلەفۋنى كىردبۆيان - چونكە بەرنامەكە راستەخۇبوۋ - وتى: بۆشىعەرى گۆرانى و ئاۋازەكانتقان ھەربەسەر ھەورامان دان؟ بۆشىعەرو ئاۋازى عىرفانى و سۆزۈ موناچات نالين؟... يەكى لەگۆرانى بىژە ھەورامىيەكان وتى: گۆرانى لەۋجۆرەشمان ھەيە بەلام كاكە گيان ئەۋەتۈۋ اديارە ھەورامانت نەبىنيۋە ئەگەر تۆش بىيت بۆھەورامان و جوانى ھەورامان بىينىت تۆش لەۋ گۆرانىانە دەلىى.

- مومنى نۆدشى گەلى ھۆنراۋەى جوان و بەھىزى ھەيە زۆربەيان بەشىرىتى تەسجىل بەدەنگى خۇى تۆمارى كىردوۋن و بلاۋى كىردونەتەۋە ئەم ھۆنراۋانەشمان ھەر لەنەۋار و شىريت دا ۋەرگرتوۋن.



## نابوری هه‌ورامان

– باخ و باخدارى.

– کشتوکال و جوتيارى.

– نازهل و نازهلدارى.

– پيشه و پيشه‌سازى ده‌ستى.

– بازرگانى و کاسپى کردن.

– کارمه‌ندى ده‌وله‌تى.

– نه‌کو‌تاييدا ... ..

## ئابورى ھەورامان

لايەنى ئابورى لايەنىكى گىرنگى ھەموو كۆمەلگايەكە، بەلكو ئەم لايەنە جۆرو ئاستى ژيانى كۆمەلگا دىيارى و دەست نىشان دەكات. ئابورى ھەورامان بەھۋى زىنگى و كۆلنەدان و بەسەلىقەيى خەلكەكەيەو بەشەو ملكەچى نەكردوون بۆ دۆژمان لەكاتى تەنگانەدا، بەلكو لە كاتە دژوارەكاندا كۆمەك و يارمەتى دەريكى باشيش بوو، بۆ ناوچەكانى دەورو بەرى ھەورامان.

ئابورى ھەورامان لەسەر ئەم لايەنانەى خوارو ە وەستاو: <sup>(۱)</sup>

ا- باخ و باخدارى:

ھەورامان ناوچەيەكە پەرە لە باخ و باخات، ھىچ گوندو شارۆچكەيەكى نىيە بەبى باخ، بەلكو نىسبەتيكى زۆرىش باخى ھەيە، ھەرچەندە بەھۋى سەختى و بەردەلانى و كەمى زەوىيەو، خەلكەكەى زۆر ماندوودەبن، تا ئەو زەوىيە چاك دەكەن و دەيەكەنە تەلەن تەلەن. شكاندن و دەرھىنانى بەردو ھەلچىنى ئەو بەردانە بەكەلەك و پىركردنەو ھى ئەو تەلەنانە بە خاكى بەپىت و ناشتنى نەمامى جۆراو جۆروخزمەت كردنىان بە بەردەوامى، ئەمە ھەمووى ماندووبوون و زەحمەت و ئارامى زۆرى دەوى، كە ئەمەش ھەمووى بە دەستى مروق و ئامىرى سادەى وەك پاچ و زەنگەن و خاكەنازو بىل و نوئل و پىك دەكرىت. تەلەنەكان بەرزى دىوارەكانىان لە مەترىكەو بە بۆ سى چوار مەتر دەبن، درىژىشيان لە (۵) مەترەو بە (۴۰) مەتر دەبن، ئەگەر كورت و تەسك بن ئەو پىيان دەوترى (و ھەكەلە) ئەگەر تەلەنەكان لەقەرەاغى چەمەو بن و لە (۵) مەتر زياتر پان بن و ئەو پىيان دەوترى (تەختە).

تەلەن جۆگەيەك يان دوو جۆگەى پىادا دەپوات، پىزىك يا دوو پىز درەختى تىايە. بۆ ئەو باخانە بەجۆگە لە كانى و چەمەكانەو ئاو دەھىنن و دابەشى دەكەن بەسەر تەلەنەكاندا و باخەكان ئاو دەدەن. ئەم (نۆباو = نۆرەئاو) دى باخانە لە ھەوراماندا بەسەعاتەو دابەشكراو، ھەر باخىك كاتىكى دىيارى كراوى ھەيە.

دىمەنى تەلەنەكانى ھەورامان بە قەدىالى شاخەكانەو، يەك لەسەر يەك زۆر جوان و دىمەنىكى سەرنج راكىشيان ھەيە، خو ئەگەر كاتى (نۆباو = نۆرەئاو) بى و ئەو ئاو لە (بەنگا = تاقىگە) كانەو دىتە خوارو ە دىمەنەكە جوانتر دەكات.

ئەدمۆنزلە سالى (۱۹۲۳ ز) دا كە سەردانى تەۋىللەى كردو ە ئەمەى لىو ە دىگىرنەو:

(شىۋەي دابەش كىردى ئاۋ بەسەر باخەكاندا، پەيپەۋىكە ھەر لە كۆنەۋە ماۋەتەۋە، ئىستەش لەسەرى دەپۇن، بەبى ئەۋەي مافى كەس بخورىت، يا ھىچ جۆرە ئازاۋە كوۋكەيەك پوۋىدات.)<sup>(۲)</sup>

ھەرۋەھا لەسەردانەكەشى دا بۇ گوندى ھانەگەملە ۋاى باس كىردۈۋە كە:  
(لەبىيارەۋە بەناۋ باخاتى دارگويزدا سەردانىكى ھانەگەرملەم كىرد، بۇ بەسەر بىردى شەۋىكى مىۋانى لاي ئەفراسىياۋ بەگ = گەۋرە پىياۋى لەھۇن، ئەۋ كەلۈپەلى تەندىروستى ناۋ مالى لىرە بىنىم، زۆر لەسەروۋى ھەموۋ ئەۋانەۋە بوۋ كەتا ئىستا لە عىراق وئىران و دەرۋەي ھەورامان دىبوۋم.

ھەرۋەھا ئەۋەش سەرنجى پاكىشاۋە، بوۋى پىزە ئاۋدەسىك لەسەر گىردىك ۋە شىۋەي دابەشكىردى ئاۋەكەي، لە دوو جىگەي جىيا لە يەكتىدا.  
ناۋبراۋ شىۋەي دابەشكىردى ئاۋى تەلانىكەنى بە بەرزىرلەۋەي (سابىنۇس فەسباسىيانى ئىتالى) نىرخاندۈۋە. ئەم فەسباسىيانە لە (۹ - ۷۹ ن) ژىاۋە. ۋەناۋبانگى بەئاۋەدانكىردنەۋە دابەشكىردى پىرۋژە ئاۋى و زىرابى يەكان دەر كىردۈۋە.)<sup>(۳)</sup>

ئەۋ دەرەختانەي لە باخەكانى ھەوراماندا دەنئىژىن ئەمانەن:  
(ۋەزى = گويزن)، (تقى = تۈۋ)، (ھەلۈچى = ھەلۈژە)، (شىلانى = قەيسى)،  
(ھەشتالۋى = قۇخ)، (مروى = ھەرمى)، (بەي = بەھى)، (ساۋى = سىۋ)، ھەنار،  
ھەنجىر، گىلاس و ھالۋ بالۋ، مىۋو ... ھەرۋەھا چىنارۋ سۈرەچىنارۋ بىۋ شۆرەبىۋ ... تاد.

يىگۈمان دەرەخت و دارىكى زۇرىش، بەشاخەكانەۋە ھەن كە (خۇرسك) ن لەلايەن خەلكەكەۋە پارىزراۋن و بەزۋرى بوۋنەتە مۈلكى شەخسى خەلكەكە، كە بەمەش دەۋوتىت (قەدەغە).

دارە خۇرسكەكانىش ئەمانەن:

(نەرە يا بەلو = بەرو)، (قەنى = قەزۋان)، (قامى = بادام)، (بىلچى = گويزن)  
(برالۋ = بلالۋك)، (كەكەۋى = كىكف)، (ھەنگەۋنى = جەۋى)، (ھەنجىرە بەرىلە =  
ھەنجىرەكىۋىلە)، (مروە بەرىلە = ھەرمىكىۋىلە) تايە، (سەنجەي = سەنجو)، تەپىنە ...  
۲ - كشتوكال و جوتىيارى:

كشتوكال پىۋىستى بە زەۋى بەپىت و ئاۋ و ھەۋاى گونجاۋ ھەيە. لە ھەوراماندا ئاۋ بەشى خۇي ھەيە چونكە باران و بەفرىكى زۆر دەبارىۋ كانى و كارىزۋ چەمى زۆرى ھەيە. بەنسەت زەۋى بۇ كشتوكال زۆر كەمە، مەگەر لە

دەشتى خارگىلان و بەردەم گۈلپ وئەجمەدئاۋا و دزلى و دەرەۋكى و دەمەيەو ... كشتوكال بىكرىت. ياخود لە تەلەنەكاندا ھەندى بەروبومى ھاوينە دەكەن وەك: تەماتە و بامىيە و باينجان و خەيارو ترۈزى و كالكە و كۈلەكە و توۋەفەرەنگى، لەۋدەشتانەش كە ناومان بردن، شووتى و تووتن و گەنم و جوۋ زەرەت (گەنمەشامى) و نۆك و نىسك و تەماتە دىكرىت ... بەلام دانەۋىلە بەگشتى، بە تايبەت گەنم بەشى پىداۋىستى خەلكى ناۋچەكە ناكات و ئەمەش وای كىردوۋە، ھەمىشە دەسلەتدارانى ھەورامان لەبەر ئەم نەبوۋىيە پەيۋەندى خوش بىكەن لە گەل دەسلەتدارانى ماھى دەشت و شارەزور تاۋەكو ھەورامىيەكان بتوانن كارۋانى بىكەن بۇ ئەم شوینانە و لەۋىۋە دانەۋىلە بىنن بۇ ناۋچەكەيان.

### ۲- ئاژەل و ئاژەلداری:

ئاۋو ھەۋا و زەۋى زارى ھەورامان، كاریگەرى خۆى ھەيە لەسەر چۈنەيتى و چەندىيەتى بەخىۋىكرىنى ئاژەل، لەبەرئەۋى ماۋەيەكى زۆر سەرماۋ سۆلەيەو بەفرو بارانىكى زۆر دەبارى، ئاژەل ناتۋانزىت بىرىتە دەرەۋە، دەبىت ھەر لە گەۋرەدا بىت، ئەمەش قورسەو دەبىت ئەو ماۋە ئالف و گزەرە ئالىكى بدەيتى. لەبەر ئەمە ئاژەلى زۆر بەخىۋناكرىت. جگە لەمەش زەۋىيەكەى سەخت و بەردەلان و كەمەرەۋىيەو پۈۋەلېشەو گزۈگىاۋ لەۋەرى پىۋە نىيە، ياخود زۆرىك لەئەرزەكەى كراۋە بەباخ، باخىش نابىت ئاژەلى تىباچىت مەگەر لەۋەختىكى تايبەتدا.

لەھەورامان كەم كەس ھەن ئاژەلى زۆرۋ فراۋانىان ھەبىت، ئەۋانەش كەھەبن لەچەند شوینىكى كەمى ھەوراماندا، وەك: خارگىلان و ھىروى و دەمەيە و سەۋلاۋا دەرۋەريانە. بەلام ئەۋەش ھەيە زۆربەى خەلكى ھەورامان لە گۈندەكاندا ئاژەلىان ھەيە، بەس ژمارەى كەمەو ھەر خانەۋادەيەك، سەرۋ دوو سەر، تەنھا بۇ سوۋدى خۇيان دەبىت.

ئەۋ ئاژەلەنى لە ھەوراماندا ھەن چەند جوړىكن:

- ئەۋانەى بۇ سوۋد ۋەرگرتن لە بەروبومەكەيان وەك: بىزن، مانگا، مەر ... چونكە ناۋچەكە شاخاۋىيە بىزن لەبارتەرە بۇ بەخىۋىكرىن لە ھەورامان دا.
- ئەۋ ئاژەلەنى بۇ سوۋارى بەخىۋ دەكرىن وەك: ئىستىرو كەرۋ ئەسپ ... بەتايبەت ئىستىر باشتىر بەكار دەھىنرىت.
- لە بالندەش \_ مرىشك و قەل و مراۋى و قاز، بەتايبەت كەم مال ھەيە مرىشكى نەبىت.

- ھەرۈھە ھەندىك گياندارى تىرىش بەخىۋدەكرىن بۇ شتى تر وەك:

كەو بۇ جوانى و بۇ راو، كەرويشك بۇ جوانى و بۇ سوود وەرگرتن لە  
گۆشتەكەي، كۆتر بۇ جوانى و بۇ گۆشتەكەي، سەگ بۇ راو بۇ پاسەوانى ...

. ئەو گياندارە كىۋىيانەش لە ھەوراماندا بىنراون ئەمانەن:

دېندەكان وەك: گورگ و پىۋى و پىلنگ و شىۋو وىچ و كەمتىار و بەرازو

... ئەوانەش كە راو دەكرىن وەك: مەرە كىۋى و بىزنە كىۋى و سوچەر، كەو،

سوۋىسكەو قشقەرەو جەرەو ...

#### ۴- پىشە و پىشەسازى دەستى:

كەم خەلك ھەبىت بەقەد خەلكى ھەورامان سوودىان لە (كات)

وەرگرتىت، لەسەرەتاي مانگى نىسانەوہ بۇ كۆتايى مانگى تشرىنى يەكەم.

خەلكى ھەورامان خەرىكى بەخىۋكردنى ئاژەل و كشتوكال كردن و باخدارىن.

بەلام لەو وەختە بەدواوہ واتە: كاتى سەرماوسۇلەو باران و بەفرەكەي دا، كە

ناتوانن لە باخ و بىستانەكانىان ئىش بكەن، دەچنەوہ مالەوہو لە ناو

مالەكانىاندا سوود لەو ماوہىيە وەردەگرن، ئەۋىش بەپىشەسازىيە دەستىيەكان

خەرىكى ئىشى دەستى دەبن ... لەگەل ئەۋەشداھەندىكىان چوار وەرزە خەرىكى

ئىشى دەستىن، واتە كەسى بەتال لە ھەوراماندا نىيەو بەگشتىش كات و

وەختى خۇيان بەفېرۇنادەن، بۇيە توانىۋىيانە پىۋىستىيەكانى ژيانىان تارپىژەيەكى

باش دابىن بكەن.

لەوانەيە ھىچ شۋىنىكى جىھان وەك ھەورامان، ئەۋەندە پىشەي دەستى

تىانەبىت. پىشەكانىش وەك:

كلاش دروست كردن و چىن، پىلاو دروستكردن، جۇلايى، جاجمكردن،

ھەلاجى، ئاسنگەرى، چەخماغسازى، دارتاشى، بەننايى، پىستن، چىن،

لىفەدروۋىي، سەرتاشى، درومانى، دەباغى، باروتسازى ...

ئەم پىشانەي سەرەوہ ئەم شتانەي خوارەوہ دروست دەكەن:

- كلاش بۇ ھاۋىن، پىلاو بۇ زستان، رانگ چۇغە (شال) و گۆرەۋى

پوزەوانەو كلآو و كلىتەو دەستكىش و پىشتۋىن و مېزەرۋ فەرەنجى (كۆلەبال) و

پەستەك و ...

- جاجم و پۇپەشمىن و بەرمال و مەۋج و گلېم و قالى و بەرەۋولبادو خورج

و خەرۋارو ھۆرو ...

- تەفەنگ و خەنجەر و (کار د = چەقۆ) و قەلەمبەر و قەمەر (داری = داس) و قفل و کلۆم و کلیل و تەوەر و تەوەر زین و ساج و زۆپە و پاچ و زەنگن و خاکەنازو نوێل و پیک و بیل و (دوارد = مەقەست) و (قەنماپ = شەکرشکی) و ...  
- دەرگا و پەنجەر و کوومانج و دیمەک و مەرۆلە و دۆلاب و پەفەو (بانتلیر = باگردین) و جەنجەر و (قەرقرۆ = بەفرمال) و پەنەو تیرۆک و کەوچک و قاپ و شانەو گۆچان و گالۆک و شەنەو قولینەو چنگلەو سەبەتەو نانەشان و قەفەزو کورسی و ...

ھەر ھەڵە چەندەھا شتی تری نایاب و دانسقە، لە ھەوراماندا دروست دەکریت و پیشکەش بە پێرو زاناو شیخ و سان و بەگ و دۆستەکانیان کراوەو دەکریت، وەک کورسی و جیگە قورئان، خەنجەر و شمشیر، قەفەزو قەلەمبەر ...  
- کاروانچی یەتی یا بلیین بازارگانی و کاسپی کردن:

ئەوسا خەلکی ھەورامان، ئەو شتە دروسکراو و بەروبوومەیان کە لە خۆیان زیاد دەبوو کوێان دەکردەو بە وڵاخ، چەند کەسانیک بەیەکەو پیک دەکەوتن. کاروانیان دەکرد، کاروان پەوانە دەکراو پیشوازی گەرمیشی لیدەکرا، بەشیعرو تەپل و دەف. کاروانی ھەورامان کوێستانی بوو، بەرەو گەرمیانی کوردستان چوو، یابەرەو شارەزورو کەرکوک و خانەقین پۆیشتوو، یابەرەو ماھی دەشت و کرماشان و سەنەو ھەمەدان و تەبڕیزیش پۆیشتوو. شتەکانی خۆیان یابەرەمی باخەکان بوو، یاپیشەیی دەستی بوو لەو سەریشەو لەشارەزورو کەرکوک و سلیمانی و خانەقین ساقی توتن و شەکر و چای و دانەویڵەیان کپیو، ھەندیک لەم کەلوپەلەشیان بردوو بۆ ناوھەوی ئێران و لەوێ فروشتوو بانە، لەوێش قوماش و ھەوری و خەنەو دەزوو تریقەو ساچمەو دانەویڵەیان کپیو. واتە: لە ھەردوو گەرمیانەو، دانەویڵە (گەنم و جوو نوک و برنج) یان ھیناوە بۆ ھەورامان. جاری واش بوو شەمەکەکانیان ئال و گۆر پی کردوو، سەربەسەر یاخود یەک بەدوو کراو.

ئەو ناوچانەش کە زیاتر کاروانیان کردوو، شتومەکیان لە خەلکی کپیو و بردوینە بۆ ناوچەکانی تر، چەند کەسانیک تاییبەت بوون لە خەلکی پاو، نەوسود، نۆدشە، دزلی، تەویڵە، بیارە.

ئێستا: زۆربەیی زۆری ناچەکانی ھەورامان جادەیان بۆ پۆیشتوو، ئەم کاروانچی یەتی یە نەماو، بەماشین ھاتووچۆ دەکەن و شەمەک و بەرھەمەکیان دەبن بۆ فروشتن.

لەسىيەكان بەدواۋە، ناۋچە سەرسنورىيەكان گىرنگىيەكى زۆريان داۋە بەكاسپى و بازىرگانى كردن، چونكە ئەو ھاتوۋچۇيە جاران نەماۋە لە نىۋان ھەورامانى عىراق و ئىران دا، ئىتر كېرىن و فرۇشتن بوۋەتە قاچاخى لە نىۋانىندا، لەبەر ئەمەشە لەسەر سنورەكان كاسپى و بازىرگانى كردن بوۋەتە، يەكەم پىلەي ئابورى و بژىۋى و، گوزەرانى خەلكەكەشى باشتىر كىردوۋە.

## ۶- كارمەندى دەۋلەتى:

بىگومان ئەمەش سەرجاۋەيەكى تىرى بژىۋى خەلكىيە، ئەمەش يا ھەر نەبوۋە ياخود زۆركەم بوۋە، بەلام لە سالاكانى ئەم دوۋايىيەبە تايبەت لە شارۋچكەكان پىژەيەكە لە خەلكەكەي لەسەر مەعاش و حقوقى دەۋلەت دەرژىن ۋەك: خەلكى لە (پاۋە)، مەريوان، نەوسود، نۆدشە، پاىگەلان، بىساران، سەۋلاۋ، دزلى، تەۋىلەۋ بىارە ...) ئەمانەش بە بۆنەي ئەۋەدەيەكە گەلىك فەرمانگەۋ قوتابخانەۋ دەرگاي مىرى و دەۋلەتبان تىايە.

## لە كۇتايىدا دەلىين:

... ئەگەر سەرنجى ژيانى خەلكى ھەورامان بەدەين، بۇمان دەرەكەۋى خەلكەكەي زىنگىن، كۆلنەدەرن، لەسەر بەردىش بىت ژيان مسۆگەر دەكەن و پىداۋىستى خۇيان بەدەستى خۇيان دايىن دەكەن. ئەمانە ئابورىيەكى ئۆقرەگرى، پىپرازى دەخولقېنىت.

ۋىنەي ھەورامىيەك بىنە بەرجاۋى خۆت و پىايا بىرە خوار:

ھەر لە مشكى و كالاۋەكەي سەرى، تا شال و پشتۋىن و گۆرەۋى و كىلاشەكانى و تەزىيە قەزۋانەكانى دەستى ... ھەر لە مالاكەي دا، ھەر لە كىلىل و كىۋم و قىلى دەرگاۋ پىخەف و قاپ و كەچك و وردەكارىيەكانى ناۋ مالاۋە بىگرى ...

ھەر لە سەلىقەي دروستكىردنى خانوۋەكان، دىۋارى پان و پۆر، كە بۇ گەرماۋ سەرما بىشىن، بەردى جوان و دىمەكى پىك و پىك، خانوۋى دوۋ يا سى نھۇم، خانوۋ لەسەر خانوۋ، چىن چىن لەسەريەك ... ئەمانەۋ گەلىك زىاتىر لەمانە، ھەر ھەموۋى دەستكىردى دەستى ھەورامىيەكان خۇيانە لە ھەوراماندا. ھەرۋەھا ...

- ناننى ھەورامى و گىتە مەژگە = كولىرە بەكاكلەۋ كىلانەۋ ...

- چىنۋرو شەبۇۋ، ۋەنەشەۋ سوۋرەھەللەۋ ...

- گۆرانى سىياچەمانەي چەمەرىۋ ۋەيادو لاۋەلاۋەكەۋ ...

- ھارۋى بەفراو و قاسپەى كەو و ...
- دىمەنى ئاۋى بەنگاۋ قەلبەزو ئاژىنى نۇباۋى باخەكان ... ئەمانەش ھەرىكە تايىبەتمەندىيەكى خۇمالى ھەورامى و ھەورامانە.
- مەگەر ئەم دوو شاعىرە بەرپىزە كۆتايى بەم بەشە بىنن بەم دوو ھۇنراۋە جوانەى كە دەر بارەى ھەورامان نووسىويانەو دەلئىن:

### نامە<sup>(۴)</sup>

سىياچەمانە، سىياچەمانە

ھەورامان جىگاي سىياچەمانە<sup>(۵)</sup>

\* \* \*

ھەورامان ئەو جى شىرىنە جوانە

خاكى پىرۋزى زېرو مەر جانە

لە ھەر كەنارى چاۋت دەگېرى

دەبىنى جوانى خەندە لىوانە

\* \* \*

ئەو خاكەى پىرپىت و نمونەى كارە

نەخش و خەلاتى پەرۋەردگارە

لەھەر بەردىك و دارىك سەرنجەم

د لم پر يادى سالى پىرارە

\* \* \*

لەمال، لەباخا، لەگونجى مزگەوت

خەرىكى رەنجن، نيانەسەرەوت

كۆمسايى (خود كەفالى) ھەورامى لەم ھۇنراۋەدا دەرەكەۋىت كەدەلى<sup>(۶)</sup>:

كلأشى خۇچنم، چۆخە لەبەرما كلأۋى دەسچنى، خۆمە لەسەرما

كلأش و قاچى خۇم، ھەنگاۋى خۆمە كلأۋى كەس ئىتر، ناچى بەسەرما

بەدلىما دركى منەت، نەچۋوۋە چونكا بەدەسماچوۋ لەگەل، نەخشى ھونەرما

بەدەس خۇم بىتەنم، نەوگ و جەۋالم خورى لىفەم بىي، بىدەم بەسەرما

كەمەۋج و جاۋگ و جاجم برىسم دە نارىسم لە، كردارو ئەسەرما

ئەۋەى وا چۆغە بۆ مام گورگ ئەرپىسى مەحالە چۆغەى، ئەو ناچى بەبەرما

ۋەزىفەم بۆ ۋەزىفەس پەس ۋەزىفەس ۋەزىفەى چەس ئەقىرىنى بەسەرما



كەڭىگى رەفعى تەكلىفە ژيانم  
چە ترسم بى لەقازانچ و زەرەرمە؟  
ئەگەر ھەر قوژىن و رېم لى بگىرىت  
خەفەت ناخۇم، نەما رېگە لەبەرما  
مەگەر مەن چىم زىادە لەو ھەژارە؟  
دەساجىنى بەرسى و ساردو گەرما  
لەژىر چەترى قەناعەت دائەنىشم  
كەس ئىتر سېبەرى نايە بەسەرما  
ئەگەر سات و زەمانى مردنم ھات  
جگە دوو گەز كەفەن چى وا لەبەرما؟  
شوكور ئەودوو گەزەش دەسكارى خۇمە  
كەسفرەى خوا لەسەر پانى زەۋىنە  
كەسفرەى خوا لەسەر پانى زەۋىنە  
دەشەرتە لای تەنورا ھەلنەتونم  
لەبەرمانى عەرەق ناكەم لەشەرما

## پەراۋىزەكان

(<sup>(۱)</sup> كەمىك سوودم وەرگرتووہ لە پەيامى ھەورامان (ل. ۲۵۷. ۲۶۵)

(<sup>(۲)</sup> پەيامى ھەورامان... (ل. ۲۵۷)

(<sup>(۳)</sup> پەيامى ھەورامان... (ل. ۲۳۲) ياخود سەيرى كىتەبەكەى ئەدمۆنز (كرد و ترك عرب) ل (۱۵۷) بىكە.

(<sup>(۴)</sup> ئەم ھۆنراۋە ھى م. عومەر سەلەفىيە لە نامىلكەى (چەپكى) لە ھۆنراۋەكانى پىشىنى .  
ل ۲۰۲) وەرگىراۋە. مامۇستا لەسەر ئەم ھۆنراۋەيە نووسىۋىيەتى: (لە نامەيەكدا كاكە  
(...) كەبۇى ناردوم و پۇژى (۱۹۷۷/۹/۲۴) لە زانكۆى ئىسلامى مەدىنە پىم  
گەشتووہ" باسىگەشتىكى خۆى كردووہ لە ھەورامان و ھاۋىنە ھەۋارەكانى ترى  
كوردستان. منىش بەو بۆنەۋە و لەۋەلامى نامەكەيا ئەم چەند دىرەم نووسىۋوہ، لەپاش  
تاكە ھەلبەستىكى (گۆران) ۋە.

(<sup>(۵)</sup> ئەم بەيتەيان شىعەرەكەى گۆرانى شاعىرە.

(<sup>(۶)</sup> ھورامان ديار يادھاۋ ياد بودھا - م. ئەحمەد نەزىرى - ل (۹-۱۰) ھۆنراۋەكە ديارى  
نەكراۋە، ھى چ شاعىرىكە!؟

## گۆشە يەگى مېژوۋى ھەورامان

- سەرەتايەك
- وشەي (سان) ئەچىيەۋە ھاتوۋە؟
- رشتەي بىنەمالەي ڧەرمانرەۋايانى ھەورامان
- كورتەيەك ئەسەر ڧەرمانرەۋايانى ھەورامان
- داگىر كىردنى ھەورامان
- پەيدا بوۋنەۋەي دەسەلاتى بەگزادە
- قادىر سانى غەڧار بەگ ئەشكر دەھىنىيەتە (ملە شۇپە):
- مەمەد سانى مەمەد يۈسۈڧ سانى پىرى بەگ
- ھەسەن سانى مەمەد سان
- ڧەرھاد مېرزاۋ كوشتنى ھەسەن سان
- رشتەي بىنەمالەي مەمەد سەئىد سانى ئھۈن
- مەمەد سەئىد سولتان
- جەغڧەر سولتان
- مە ھمود خانى دىزلى
- ئىستى ناۋى زۆرىنەي ڧەرمانرەۋا يا بلىن سائەكانى ھەورامان
- ئەكۈتايىدا

## گۆشە یەگی میژووی ھەورامان

سەرەتایەك:

میژووی ھەورامان، وەك میژووی ناوچەکانی تری کوردستان، لیل و تەماوی یەو، تەواو پۆشن نیە. ئەوەش کەھەیە، یا، دەماودەمی یە خراوەتە سەر پەرەکان، یا ئەگەر شتی کرابێت، کەمەو، کەرچ و کالیش ھەیە لەو دا.

بەھەر حال: ھەورامان و ھەورامی یەکان، میژووی یەکیان ھەیە و پێویست دەکات، لیکۆلینەو و نووسین لەسەری بییت، تاوەکو بەر بەرە میژوویەکی راست و پوختی بۆ ساغ بکێتەو و نەوێ ئیستا و ئایندە ی ئی بە ناگا بەینریتەو. ئەو تا میژوو دەگیریتەو:

— (ئەسکەندەری مەكدونی کەھیرشی کردەسەر دەقەرەكە، ئاقیستای سوتاندو ھەرچی پیاوی زەردەشتی ھەبوو، لەناوچەكەدا لەناوی بردو، ئاینی مەسیحی سەپاند، بەسەر خەلكدا، جالەبەر ئەو، زۆریك لەپیاو زەردەشتی یەکان، ھەورامانیان وەك پەناگە یەك دۆزیەو، چونە ئەوی، چونكە لەكاتی ھێرشەكەدا ھەورامی یەکان چونەسەر شاخەكان و تاشەبەردی گەورەیان تل کردەو، ھەروەھا لەبەر لیھاتوویی خەلكەكەو بەرگە گرتنیان لەپووی تینوویەتی و برسێتەتی و سەرماو سۆلەو بەردەوامیان لەشەردا... ئیتەر: ئەسکەندەری مەكدونی و ھیلینیەكان، نەیان توانی ھەورامان بگرن و بۆچارەسەر کردنی ئەو بەزینەش، ئەسکەندەر، بەندیخانە ی (ئەورامان) ی دروست کرد کەلەزیک زاخۆدایەو لەسەرسنوری عێراق و تورکیایە، بۆ ھەرھەورامی یەك، کەبکەوینتە دەستیان و بۆ ئەو ی بیخەنە، ئەو بەندیخانەو کەبەناوی (زیندانی ئەسکەندەر) وە یە، ھەتاوەكو دەپزی، ھەرلەوی دا بێ. ئیستا لەناو ھەورامان دا، پەندیك ھە یە کەھەورامی یەکان شوینیکی ناخۆشیان بینی دەلێن (ساجی زیندانو ئەسکەندەریا). ئەمەش لەو وە ھاتوو.

ئەم جۆرە ھەلس و کەوتە ی ئەسکەندەر و ھیلینیەكان، خەلكەكە ی ناوچەکانی ھەورامانیان نەبەزاند، بەلكو بۆ خۆیان، فەرمانرەوایی خۆیان کردو بۆ خۆیان، خۆیان، لەگەڵ دەورووبەری نوێ دا سازاندو لەناو خۆیان دا، پێویستی پۆژانە ی ژانیان، بۆچەندان سەدە سازداو، بەجۆریك پێویستیان بەھێچ شتیکی لایەکی دیکە نەبوو.<sup>(١)</sup>

ھەورامان، لەپىش سەدەكانى (۱۱)ى زائىدا، مىرنشېنىكى گەورە بوو، دەسلەتتى زۆر گەورە ھەبوو، بەلام پاشان داگىراو، ئەوكيان دەسلەتتى جارانى نەماو، تا، سەردەمى (ھەواس قولى سان)، كەجاريكى تر، مىرنشېنەكە دروستكراو تەو، بەلام بەكۆمەللىك تايبەتمەندى نوئىو. دەسلەتتى ئەم مىرنشېنە، زنجىرىي بوو، يەك لەدواي يەك ھاتوو. (۲)

عەلى سەيدۇ گەورانى دەلى:

... ھەورامان ماو يەك سەربەخۇبوو، لەژىر دەسلەتتى بەگزاكەكانى ھەورامان دابوو، ھەرچەندە ئەردەلانى يەكان، ويستيان بېخەنە ھوكمپرانى خۇيانەو، بەلام بۇيان نەچوو سەر، سەركردەكانيان ھەربەناو، دان بەسەرورايەتتى ئەو دەولتەنەدىن. (۳)

مامۇستا محەمەد ئەمىن ھەورامانىش دەلى: ھەروەك لەدەمى پۇشنېرو زاناکانى ھەورامانەو، بەرگوى دەكەوى كەناوچەكانى ھەورامان، ھەر لەسەردەمى مادەكانەو، تاوەكو چەرخى فەرمانپروايى ئىسلامىش، ھەر خۇيان ھاكىمى خۇيان بوون و لەو پروو شەو، دراو دەست كەوتوو، كەلەناوچەكانى ھەورامان دا، دۇزراو تەو، وھا دەردەخات كەھى سەردەمى ئەشكانىەكانەو وئەھى ئافرەتتى پىو ھەو نوئى ئەو وئەھىش (ئادات) بوو نووسىنەكەش بەئەلف و بىئى ئارامى يە. (۴)

لەسەردەمى نوئىش دا: ھەورامان وەك ھەرشوئىنىكى دى جىھانى سى، دوورلە سىتەم وزەبرو زەنگ و پەلاماردان نەبوو، بەتايبەت، ھېرش و لەشكر كىشەكانى شاي ئىران... ئەمانىش گەللىك جار وەك پاپەرىنى مىللى، بەو ھېرشانە، دەنگى نارەزايى يان، دەربريوو شۇرشيان كردوو.

چىاو كەژو دۆل وئىشيوەكەھى ھەورامانىش، مەلەندىكى زۆرباش و پشتىكى دۆژمن شكىن بوو، بۇ ھەورامى يەكان. ھەر بۇيە زۆرجار، دۆژمن خوى پىنەگىراو و شكاو ھەندىك جارىش، كوپە بازو ئەستورەكانى ھەورامان خۇئىيان بەناھەق پزاو و پىاوانى مەردو ولات پارىزىش لەزىندانەكانى تاران و ئەسفەھان توندكراون.

لە(تارىخ كردو كردستان)دا، مامۇستا صدېق بۆرەكەي:

– بەكورتە باسى فەرمانپروايانى ھەورامانى كردوو دەلى: لەبەھمەن بېگى ھەورامى يەو لەسالى (۳۹۲ك)ى يەو دەست پىدەكەن، تا كۆتايى ھاتنى. دەسلەتتى جەغفەر سولتان، لەسالى (۳۶۳ك)، دەلى: فەرمانپروايى يەكە زنجىرىي

بوو، يەك لەدوای يەك، ئەگەر ماوئەكەش دەسەلاتیان لەدەست سەنرابىتەو،  
زۆرى پىنەچو، دەسەلاتیان گرتو، تەو دەست. <sup>(۵)</sup>

يىگومان، سەم و زولم و زۆرى شاكانى ئىران، كوردەكانى ھەراسان كوردبو،  
بۆيە، بەبەردەوامى شوپش لەدوای شوپش و، پاپەرىن لەدوای پاپەرىن،  
لەكوردستانى پۆژەلەندا بوو. شوپشەكانىش بۆخوایان كاریگەر بوون.

... نامەى دەسەلاتدارانى ئىنگىلىز، فەرماندەكانیان و، كاربەدەستانى  
ئىران، سەبارەت، بەبارودوخی ئەوسەردەمە، باشتەین بەلگەى زیندوو، كەئەو  
شوپشەكانە، كاریگەریان ھەبوو... لێرەدا تەنھا نامەى فەرماندەىكى ئىنگىلىزەكان،  
دەخەینە بەرچا: مېچەر سۆن... لەنامەىكىدا كەلە (ئابى ۱۹۱۹) دا بۆ  
كاربەدەستانى ولاتەكەى ناردوو، تیايدا دەلى:

(ئەگەر ئىنگىلىز، بەتوندى، لەگەل كوردەكانى ئىران دا، نەجولتەو،  
كوردەكان، حكومەتى ئىران دەرووخی و، داواى كردوو، كەبەرەلەستى ئەم  
شوپش و پاپەرىنە بکرىت...) ديارە ئەم نامەى مېچەر سۆن و، دەیان نامەى  
دواتر، لەئەنجامى ئەوبزوتنەو دلیرانەى پۆژەلەتى كوردستان بوو،  
بەفەرماندەى (سمایل خانى سمکوو مەحمود خانى دزلى و مەحمودخان  
كانى سانان و سەردار پەشىدى ئەردەلان و جافەرسانى ھەورامان و حەمە  
پەشىدخانى بانە) و زۆرى تریش. <sup>(۶)</sup>

ھەورامان لەھەموو سەردەمەكاندا مەلەندى تیکزشان و بەرەنگارى و  
لانكەى دالەدانى ھیزی خەبات و پيشمەرگایەتى بوو، بەتایبەت لە سەدەى  
بیسەت دا بۆ شوپشى شیخ مەحمود شوپشى ئەیلول و شوپشى نوێ:

گەلەكەمان.  
ھەورامى یەكان خوایان بەشیك بوون لەپیشمەرگەو، لەپەلامارەكاندا بۆسەر  
دوژمن، بەشدار بوون و، بەلکو یەكەم فەرماندەى پاپەریوى كورد لەسەرتاپای  
میزووى ئەم نەتەوئەیدا ھەورامى بوو. <sup>(۷)</sup>

پاپەرىنى سان و خانەكان، پۆلى خوایان بوو، دژى داگیركەران و  
ستەمكاران، بەتایبەت شوپشەكانى جافەرسان، دژى قاجارى یەكان و، پەزاشا،  
لەم لاشەو دژى ستەمى عوسمانیەكان و، مەحمود خانیش دژى ئىنگىلىز،  
كەپشتیوانىكى راستگوو گەرەى شیخ مەحمود بوو. ھەرەھا لەشوپشەكانى  
(ئەیلول و گولان و حوزەیران) و پابوونى ئىسلامى و جموجوئى سیاسى دا،  
ھەورامان و ھەورامى یەكان پۆل و كاریگەریان بوو و ھەيە.

– وشەى (سان) لەچی یەو ھاتوو:

ھەندیک وەك مەردوخ دەلێن:

وشەى (سان)، لەوشەى (سلطان) ی عەرەبى یەو ھاتوو، وشەكە سواو و بوو بە (سان)، چونكە عوسمانیەكان لەقەبى (پاشا)یان، بۆ سەرکردە كوردەكانى سەرسنورى ئێران بەكارھێنا، شائىسماعیلی سەفەویش وشەى (سلطان) ی بۆ دەسەلاتدارانى ھەورامان بەكارھێنا و لەقەبى (خان)یشى بۆ دەسەلاتدارانى ناوچەى سنە بەكارھێنا. ئەمەش جوړەكەم كردنەوێهەكى جیگایى یە، سەفەوى و عوسمانیەكان بۆیە بەكاریان ھێناو.<sup>(۸)</sup>

– ھەندیکى تردەلێن (سان) لە (شاھ) یەو ھاتوو گوايە ئەویش لەوشەى (شیخ) ی عەرەبى یەو ھاتوو.

– م. حەمە ئەمین ھەورامانى دەلێ:

وشەى (سان) لە (ساتراپ) ی میدى یەو ھاتوو كە بە وەتانی فەرمانرەوای ناوچەى یەكی بچكۆلە. گوايە دەوڵەتى میدیا دا بەش كراو بە سەر چەند ناوچەى كەداو ھەر ناوچەى كەش (ساتراپ) یكى بۆدانراو و ئەم یاسای (ساتراپ) نشینە لە دەوڵەتە جوړاو جوړەكانى ئێران دا، لاسایى كراو نەتەو ئىستاش (ئێران) بە چەند (ئۆستان) یك دا بەش كراو، (ساتراپنشین) و (اتە) (سانشین). ھەروەھا دەلێ:

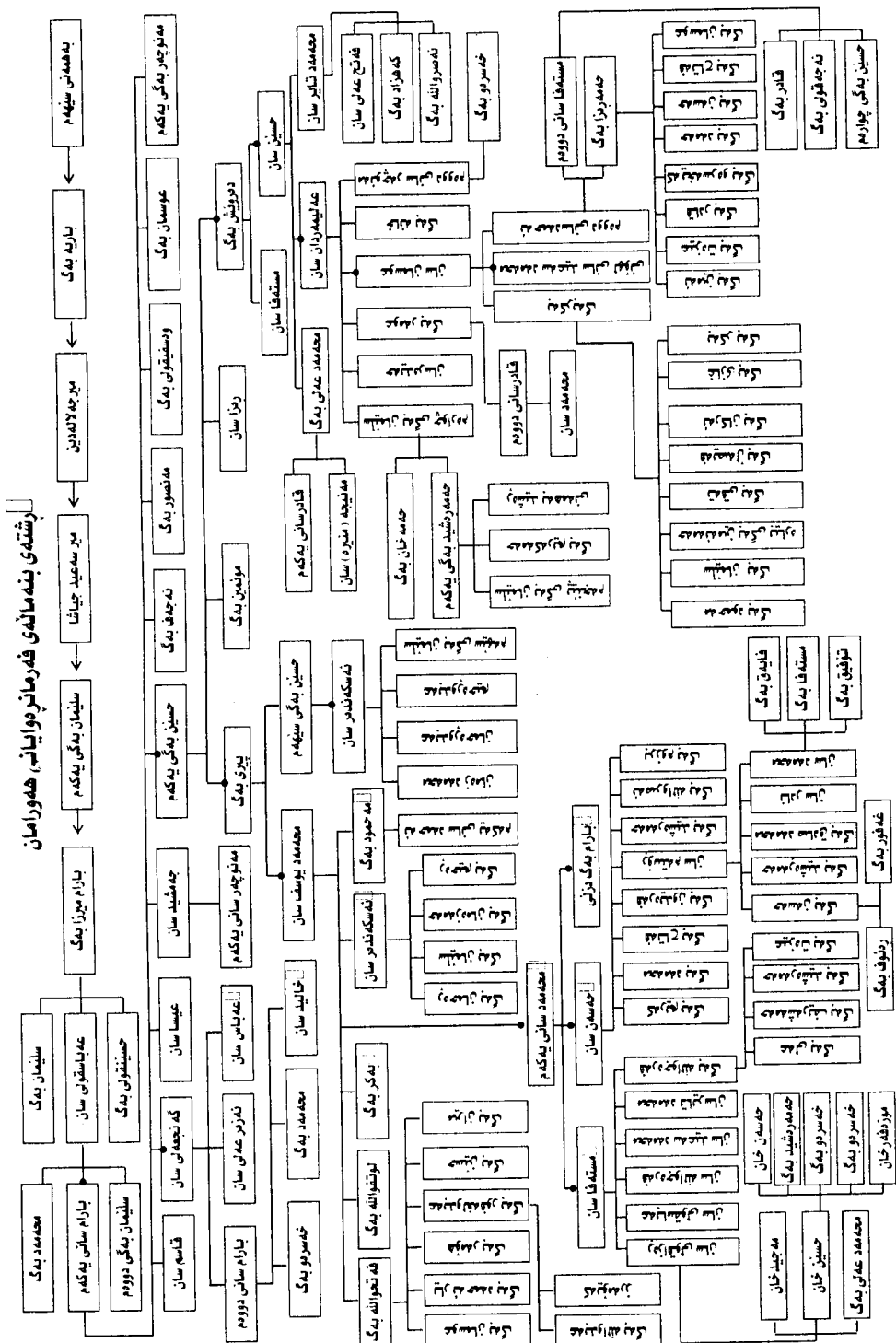
سان لە ھەورامان دا بە مانای شاخى لوتكە بەرزو، (ماى) دیت، لە لۆرستانیش بەكە لەھورى و لەكى بە وەتانی شاخ (كیو- ماى) سەخت دى.

لەلایەكى ترەو و شەى (سانسكريت) ی ھىندى كۆنیشمان ھەيە. سان یاسانس بە وەتانی، تەواو، بەھێز، ھاتوو، (كریت) یش بە مانای (كردن) یا (كردو) ھاتوو سانسكريت، بە مانای (كردو) ی تەواو دەگەینەئى.<sup>(۹)</sup>

بەھەر حال، ئێمە لەگەڵ ئەو ھەین، كەوشەى (سان) لەوشەى (سلطان) ھو ھاتوو و بەھەر كەسیك دراو بوو تەكەسى یەكەمى ئەو خەلك و خاكە. یاسای، فەرمانرەوایى لە ناوچەكانى ھەورامان دا، بەم جوړەبوو!<sup>(۱۰)</sup>

(سان) جوړە ناویكە بەوكە سەدراو كەسەرۆكى حكومەتى دەرەبەگى بوو، لەھەورامان دا، پاش (سان) و (اتە) لە (سان) بچوكت. (بەگ) ھو، ئەو بەگەش لە ژێر

فەرمانى سان داھاكىمى دەكات و، پاش ئەۋىش (كوڭخا) يان (سەركار) دىت،  
كەزۆربەى كارەكانى بەگ لەو ناۋچەى بەگىدە، جى بەجى دەكات.  
(خان) ھەر ھەمان دەستورى (سان) ە، لەھەورامان دا وشەى (خان)  
لەھەورامانى دزلى و پەزاودا لەسەردەمى عەزىزخانى بارام بەگ و (حسین خانى  
پەزاقوليسان) ى پەزاودا بوخۇيان بەكاريان ھىنا لەبرى وشەى سان، حسین خان  
پیش عەزىزخان بەكارى ھىناۋە بوخۇى.





تێبینی /

- ١- سەرچاوەی ئەم پرشتەییە: (میژووی ھەورامان، پەیامی ھەورامان، تاریخ کردو کردستان - صدیق پۆرەکیی)یە.
- ٢- چونکە لەشوینی تر باسی (محەمەد سەعید سانی لەوۆن) و (بارام بەگی دزلی) دەکەین، لێرەدا پرشتەکەمان وەستاندوو.
- ٣- ئەوانەی نیشانەی (●)مان بۆ داناوو مەبەست لەوێ، ئەوانە زیاتر ناودارترین و، وەبزانە کەلە(بارام سانی یەکەم)دا یەک دەگرنەو.
- ٤- لەوانەیە لەھەندێ سەرچاوەدا ناوی تر ببێت، وەک ئەمە نەبێت من (نووسەر) ئەمە بەلاوێ راست بوو.
- ٥- یەکەم و دووھەم و ...ھتد، دانراوێ بۆ کەسەکان - بەرپز ھادی بەھمەنی دایناوێ بۆ زیاتر ناسینەو، چونکە لەبەرەتدا ناوەکان ئەوێان نییە، منیش ھەر ھەمان پێچکەم بەکار ھێناو.
- ٦- لەوانەییە بۆ سالیھان کەمێک ھەلە ھەبێت، چونکە لەھەندێ کتێب دا بەروارە کە بەسالی کۆچی مانگی یا پوژی نووسراو، کردنەوێ بەزاینی ھەندێ جار سالیکی کەم و زیاد دەکات.

کورتەییە کە لەسەر فەرمانرەوایانی ھەورامان<sup>(١١)</sup>

کەباس لەمیژوو دەکری، دەبێت باس، لەدەسەلاتدارەکان، بکریست، کە دەستیان ھەبوو لەپرووداوەکان، بۆیە، دەبێت لەبەگ و سانی کەنەو، دەست پێبکەین.

بەگزارەکانی ھەورامان، خۆیان دەبەنەو سەر، بەھمەن ناوی، بەلام ئێتر ئەم بەھمەنە کییە؟ بۆچوونەکان جیاوازە!

- ھەندیک دەلێن: ئەم بەھمەنە، بەھمەنی سیھەمە، کەلەسالی (٨٨ پ.ز)، فەرمانرەوای ھەورامان بوو.<sup>(١٢)</sup>

- ھەندیکی تر دەلێن: ئەم بەھمەنە، بەھمەنی سیھەمە، کەلەسالی (٩٧١-١٠٥٦ ز) فەرمانرەوای کردوو، دەچیتەو سەر بەھمەنی یەکەم کە کوپی ئەسفەندیار کوپی کوشتا سپ کوپی لوھراسپ، کەلەپوژئاوای مادا، ژیاو و فەرمانرەوای (١٢٧) ولاتی کردوو، وەپیاوکی زیرەک و، دادپەرەو بوو.<sup>(١٣)</sup> بەلام م.محەمەد ئەمین ھەورامانی، لەمیژوو کەلەسالی، دەلی:<sup>(١٤)</sup>

(... بەگ و سەنەكانى ھەورامان، خۇيان بەنەۋەدى نوئى (بەھمەن) دەزانن و، لەم پۈۋەشەۋە، ھىچ جۆرە سەرجاۋەيەكى بېوا پىئىكراۋى دەست نىشان كراۋ، نەخراۋەتەبەر دەست.

پازى بەھمەن، ھەروەك پازەكانى ئاۋكوردەۋارى، لەشۋانىيەۋە، دەبىتە پالەۋان، دەبىتە سەركردە، يا دەبىتە سەروكى دەۋلەت، ھەروەك پازى دەماۋدەمى ۋەھا، لەبارەى كۆرش ۋەردەشپۈچەندان، پازى دىكەى مىللىيەۋە ھەن، ھەروەھا دەلى: شتىكى راست و پرەۋان، بەدەستەۋەنىيە، كەباسى باپىرەگەۋرەى بەگەكانى ھەورامان بەناۋى (بەھمەن) ۋە بەكات، جگەلەدەسخەتى موزەفەرەخان بەناۋى (تارىخ اورامان)، ۋەدەسخەتى (ش) (شەين — ھىمايە بۇخاۋەنەكەى)، ئەۋىش بەناۋى (تارىخ اورامان).

لەبارەى (بەھمەن) ۋە، ھەردوۋ سەرجاۋەكە، لەم خەستەيەى ئىرەدا يەك دەكەۋن:

باۋكى (بەھمەن)، بەناۋى (بەھلو) ۋەيەۋ، كاتى دەمرى، بەھمەن، لەتەمەنى سى سالىدا دەبىۋ، ئەۋجا، ئىتر بەخىۋكردنى بەھمەن، دەكەۋىتە ئەستۋى دايكى بەتەنھا...

... پاشان بەھمەن گەۋرەدەبىۋ دەبىتە شۋانى ئاۋايى، دۋايى بەھۋى شىخ جەلالەدىنى غازىيەۋە، كەلەنەۋەى ئىمام باقرە، پشتىگىرى دەكرىۋ، دەكرىتە كۈيخاى ھەورامان، ئەۋانىش ھاۋكارى مادى دەكەن، كەسىش سەرىپچى لەبەھمەن ناكات، ۋەبەھمەن ھوكمىكى عادىلانەى ھەورامانى كردوۋە. بەھمەن ماۋەى (۵۵) سال حاكىمى ھەورامان دەبىۋ، پاشان لەتەمەنى (۸۷) سالىدا، كۆچى دۋايى دەكات. ۋاتە: لە (۳۹۲ك) يەۋەبۇ (۴۴۷ك) فەرمانپەرۋا بوۋە. بەم شىۋەيە فەرمانپەرۋايى بەگەكانى ھەورامان دەست پىئىدەكات، نەۋەكانى ئەم بەھمەنە، فەرمانپەرۋايى ھەورامانىان كردوۋە. دۋاي بەھمەن، بارىيەبەگ و، ئەمىر جەلالەدىن ئەمىر سەئىد جىاشا، فەرمانپەرۋايى ھەورامانىان كردوۋە.

ئەۋەى شايەنى باسە، زۆربەى پىرەكانى ھەورامان، لەسەردەمى ئەمىر جىاشا بوۋن بەتايبەت پىرى پىران، پىرشالىيارو پىرانى دىكەى سەردەمى پىر شالىيار. دەگىرنەۋە: لەسەردەمى (جىاشا) دا، مەئمون بەگى ئەردەلانى، بەلەشكرىكى زۆرەۋە، ھىرش دەھىنى، بۇ سەرهەورامان، بەلام بۇ ماۋەى سى سال، دەۋرى ھەورامان دەدات، كەچى ناتۋانى، ھەورامان داگىربەكات، لەگەل ئەۋەشدا، زىيانىكى زۆرى لى دەكەۋىت.

دوای (جیاشا) سلیمان بەگی کۆری بوو، تە، جیگەداری، کە دادپەرەریکی بەناوبانگ بوو، تائیرە، ئەم نەوێ بە ھەمەنە، بە ھەلبژاردن بونە، تە، فەرمانرەوای ھەورامان، زاناو پێرو خەلکە ھەلیان بژاردون. دوای ئەمە، دانان و، لابردنی فەرمانرەوای ھەورامان، یالەلای شاکانی ئێرانەو، فەرمانیان بوو دەرچوو، یاخود، بەزۆر خۆی سەپاندوو. ھەرچەندە دوای (سلیمان بەگ)، (بەھرام میرزا بەگ) یش، بە ھەلبژاردن خرایەو جیگای باوکی، بەلام لەسەر دەمی ئەم دا (شاھ تەھماسپ) بوو بەشای صەفەوی. بەھرام میرزا بەھۆی دادپەرستی و زیرەکی خۆیەو، توانی خۆی بەشا بناسینێو، فەرمانی حاکمیەتی ھەورامانیشتی بوو دەرچوو، وەتوانی کچی ئەللاوێردی خانی، کە خوشکی شاوێردی خانی لوپستان بوو بخوازیو بیهێنێ.

لەو ژنە (سلیمان و حسینقوولی و عەباسقوولی) بوو، عەباسقوولی لەخۆشەویستی، شاعەباسی صەفەوی یەو ناوێراو، چونکە لەسالی (٩٩٦ ک) لەدایک بوو کە پوژی چوونە سەر تەختی شاعەباس بوو.

داگیرکردنی ھەورامان:

خان ئەحمەد خانی ئەرەلانی، لەگەڵ شاعەباس تێک دەچێو، زۆر پزیشی لەشاوێردی خاندەبی، بۆیە دژ بە بەھرام بەگیش دەوێستێو، لەشکرێکی زۆرو، بێ پایان دەهینێتە سەر ھەورامان و، دوای ماوێھەکی زۆر، دەوری قەلای ھەورامان دەدات و، کوشتاریکی زۆر، لەنیوانیان دا دەبێت، پاش ھەوت سال شەپکردن، بەھرام میرزا دێکۆژێو سلیمان بەگی کۆری، دەبێتە فەرماندەوی ھەورامی یەکان و دەستیکی باش دەوێشینێ، لەلەشکری خان ئەحمەدخان، بەتایبەت لەشەواندا، بۆیە خان داوای پێکەوتن دەکات و، پێکدەکەون لەگەڵ سلیمان بەگدا.

ھەردوو کۆرەکە ی تری، بارام بەگ، (حسینقوولی و عەباسقوولی)، لای شاوێردی خانی، خالیان دەبن لەلوپساتن، کاتی کە باوکیان دێکۆژێ، تەمەنیان لە (١٣) و (١٤) سال دەبن، خەریکی دەرس و، مەشق کردن دەبن، لەھەموو پوویەکی ژیانەو.

پێکەتنی خان ئەحمەدخان، لەگەڵ سلیمان بەگدا، فیل بوو، بەناوی میوانی یەو، سلیمان و سەرچەم بەگزادەو دەست و پیوێندی سلیمان بەگ، دێکۆژێ، ئێتر ماوێھە دەسەلاتی بەگزادە لەھەورامان دا نەما، ئەمەش لەسالی (١٠٣٢ ک) دەبی.

له‌مه‌به‌دواوه، هه‌ورامى‌یه‌کان، له‌کاتى هێرش هیڤانانى بیڤانده‌دا، ئەم کۆپله  
شیعره‌یان به‌گۆرانى وتوو:

(انه‌به‌گى مه‌ئمون، نه‌ته‌یمورى له‌نگ  
هیچ که‌س ئه‌ورامان، نه‌گرتن به‌جه‌نگ  
غه‌یرجه‌خان ئه‌حمهد، به‌گله‌رى خانان  
ئه‌ویچ به‌حیله، گرتن ئه‌ورامان)<sup>(١٧)</sup>

په‌یدا بوونه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتى به‌گژاده<sup>(١٨)</sup> :

که‌عه‌باسقولى، له‌لوپستان لای خالۆی گه‌وره‌ ده‌بیست و، که‌ناوبانگی  
ئازایی و زیره‌کی دهرده‌که‌ویست، شاعه‌باسى سه‌فه‌وى، ده‌یکات به‌فه‌رمانه‌روای  
هه‌ورامان و نازناوى (سان - واته: سولتان) ی پێ‌ده‌به‌خشیت.<sup>(١٩)</sup>

به‌م شیوه، فه‌رمانه‌روایی به‌گژاده‌کانى هه‌ورامان، به‌عه‌باسقولى سان ده‌ست  
پێ‌ده‌کاته‌وه، یه‌کێ له‌کوپه‌کانى (بارام سان) ده‌کوپی ده‌بێ‌و، هه‌ندیکیان  
ده‌سه‌لات په‌یدا ده‌که‌ن به‌تایبه‌ت (حسین به‌گ) که‌ئه‌ویش چوار کوپی ده‌بێ‌، دوان  
له‌وانیش (ده‌رویش به‌گ و پیری به‌گ) ی کوپی ده‌سه‌لاتداریان ده‌بیست، به‌م شیوه،  
نه‌وه‌و نه‌وه‌زایه‌کی زۆریان لێ‌ده‌که‌ویسته‌وه. به‌لام به‌داخه‌وه ئه‌مانیش وه‌ک،  
بنه‌ماله‌و میرنشینه‌کانى تری کورد شه‌پری ناوخۆ، براکوژی، ده‌ست پێ‌ده‌که‌ن،  
ئێتر هه‌ربه‌ده‌ست دوژمنه‌کانیا نه‌وه‌ به‌کاره‌ینراون، بۆ‌به‌رژه‌وه‌ندى خۆیان، نه‌مه‌ش  
ده‌گه‌رپێته‌وه‌ بۆ:

- خۆش باوه‌پرى و فریوخواردنى هه‌ورامى‌یه‌کان خۆیان.
- خۆشویستنى ده‌سه‌لات و نه‌زانى و ئێره‌یى (حه‌ساده‌ت).
- گوێ نه‌دان به‌ به‌رژه‌وه‌ندى میللەت.
- زۆرى دوژمن و نه‌یارو ناحه‌زى سانه‌کان و خه‌ڵکه‌که‌.
- پێکهاته‌ی جوگرافى و جیۆسیاسى و جیۆپۆلۆتیک و سايکۆلۆجیه‌تى  
هه‌ورامى و هه‌ورامان... تاد.

به‌پراستى کورد به‌گشتى، ئه‌وه‌نده‌ خوینی خۆی، له‌شه‌په‌ ناوخۆیى‌یه‌کان دا  
پرشتوو، ئه‌وه‌نده‌ له‌شه‌پرى به‌رامبه‌ر بیڤانده‌و دهرده‌وه، نه‌پرشتوو.

ئه‌مه‌ له‌میژووی کۆن و نوێ‌ی گه‌له‌که‌مان دا پۆشن و دیاره‌ که‌چۆن به‌گ و  
سانه‌کان، به‌ربوونه، یه‌کترو، له‌شکر که‌شیان کرده‌سه‌ر یه‌کتو. بۆ‌ وینه: حسین سانى  
ده‌رویش به‌گ، له‌له‌هۆن، نه‌وسودى کرده‌ پایته‌خت و پالێ دایه‌ سوپحان و یێردى  
خانه‌وه، والى سینه، بارام سانى کوپی گه‌نجعه‌لى سانى هه‌ورامانى ته‌خت و

پەزاویش، پالێ دا بە پاشای بەبەو بەبەو پاشاش، ھۆزەکانی جافی خستە ژێر دەسەلاتەو، ھەردووکیان ھێرشیان کردە سەر یەکتر، لەئەنجامدا حسین سان کوژرا.

یاخود خالد سانی بارام سان، ھانەگەرملە ی کردە ناوەند و نەزەر عەلی سانیش، شووشمی و، پەزا سانی حسین بەگیش، شاری ھەورامانی کردە ناوەند، بەم شیوە ھەورامان بوو بە سەبەش، دوای شیش، بوو تە چوار بەش.

ماوەیەك، بەم شیوە، فەرمانپەرەوایی، ھەورامان گوزەر، دوای ماوەیەك، عوسمان سانی کوپری عەلیمەردان سان لەسالی (١٨١٩ز) بوو بە سانی ھەورامانی لەوێ بەلام بەھۆی یەكێ لە برازاکانی (خەسەر و بەگی مەنوچەر بەگ) وە کوژرا. پاشان ھەیدەر سان لەسنەو، فەرمانی سانێتەتی بوخۆی دەھینیتەو، ھەرلە دوای سالیك، قادری سانی کوپری محەمەد بەگ دەكری بەسانی لەوێ و، ھانەگەرملە دەبیئتە ناوەندی، ھەیدەر سان لەنەسوود لادەبری، ئەمەش دەبیئتەھۆی ناكوکیان ولە (ملەگانە لکمین) - کە لەنیوان ئاوی سەر و ھانەگەرملەدایە - لەشکر بەرامبەر یەك ئامادە دەکەن.

شایەنی باسە:

خوشکی قادر سان (مەنێجە خان یاخاتوو مونیڕەیان پی و توو) ھاوسەری ھەیدەر سانی ئامۆزای دەبی. دەگێرناوە ھەیدەر سان بەژنەكە ی دەلی:

سەبەینی من و براکەت، دەكەوینە شەپەرەو، بیگومان دەبی ھەریەکی کمان بکوژرین و ئەو جاتە و کاتە، ئەگەر من بکوژریم، یا براکەت، بۆ تۆ ھەریەکیكە و، تۆ بی شیوەن نابی، بەلام لەوانە یە خەلک بەو نەزان!

ئەنجامەكەشی، لەناکاو قادر سان گوللە یەكی بەرکەوت و کوژراو، مەیتەكە ی بۆ شووشمی باریەو، ئەمەش لەسالی (١٨٢٤ز) دا بوو. پاشان، ھەیدەر سان ھەنگاویکی باشی نا، لەگەڵ محەمەد سانی ھەورامانی تەخت و، رەزاو و دزلی، ئاشت بوو بەو، بەگزا دەکان دەستیان کردە ملی یەك. خەسەر و خانی ناکام کەوای سنەبوو، ئەم ھەنگاوە ی پی ناخۆش بوو، بۆیە دەستی کرد بە پیلان گێران، ماوەیەك خەریك بوو بی سوود بوو، لەئەنجامدا، بەفەرماندەیی میرزا ھیدایەت، ھێرش دەکاتە سەر ھەورامان.

لەسەرەتاو ھەورامی یەکان، دەستیکی باش دەو شین، لەلەشکری میرزا، بەلام دوایی کۆمەکی زۆردی بۆ لەشکری میرزا، لەناویشیدا سواری جاف دەبیئت، ئەمەش دەبیئتەھۆی شکانی تەنگچی ھەورامی، ھەیدەر سانیش

دهكوژى و، محهمه دسانيش به ره و شاره زورده چى. لهم كاته دا فه رمانى سانیه تى بۆمئیره خانى كچى محهمه د عه لى به گ، دهرده چى و، بۆماوه ی سالیك ده بیته به سانى لهوئ. پاشان، میرزا هیدایهت، محهمه دسان، دلخۆش دهكات و، دهگه پێته وه هه ورامان و، منیره سان دهخوازى و، محهمه د سان خۆى ده بیته وه به سانى هه ورامانى تهخت و شامیان و، قادر به گى عومهر به گیش دهكریت به سانى لهوئ.

قادرسانى غه فار به گ له شكر ده هیئیه (مله شوپه): (٢٠)

به هۆى ئه وهى، خوشكى ئه م قادر به گه، (خاتوو زوبه یده)، بوو به خیزانى والى سنه و، خزمایه تى یان په یدا كرد... فه رمانى سانیه تى، بۆقادر به گ دهرچوو، بوو به سانى لهوئ و، له هانه گهرمله دانیششت. هه ره فه رمانى والى، قادرسانى عومهر به گیش له سانیه تى لاده بریت، به لام قادرسانى عومهر به گ، مل نادات به قادر سانى غه فار به گ.

ئیت، چونكه، قادرسانى غه فار به گیش، خۆى ناتوانى لادیكانى ژیر ده سه لاتی قادرسانى عومهر به گ، بخاته ژیرده سه لاتی خۆیه وه، بۆیه: په نادهباته به رسوپای عوسمانى و، ئۆردویه كى گه وره و فراوان، له لهوئى جاف و به گله رانى سوپای تورك، ده هیئیه سهر قادر سانى عومهر به گ، ئه میش (كوپرى عومهر به گ) له نه وسود به فه رمانده ی، ئه حمه دبەگى مه حمود به گ، كه به ئه حمه دى خاتونله به ناوبانگه كه ژنه كه ی خاتوو شازه ی كچى محهمه د سانه، كه به ناوى ئه وه وه ناوبانگى دهر كردوو. له شكرك ئاماده دهكات، له تفهنگچى لهوئ وهه ورامانى تهخت و په زاوو... محهمه د سان پشتگیری قادرسانى عومهر به گ دهكات و، ئه م ئه حمه دى خاتونله ی ناردوو، كه هه م زاوايه تى و، هه م برازایه تى و، جیگه داریشیه تى.

كه له شكركى قادرسانى غه فار به گ دهگاته (تهوئله)، شیخ عوسمان سراجهدین و مه لانه زیری گه وره، دهچن تكا له قادرسانى غه فار به گ دهكهن، كه واز له م براكوژیه، بهیئى و موسولمانان به كوشت نه دات. به لام قادر سان گوئى به و نامۆزگارى یه نه داوه، ملی پیوه ناو، گه یشته (مله شوپه).

له شكركى هه ردوولا، به رامبه ر یه كتر، وهستان و، كهوتنه شه په وه، دهنگى تهقه و دوكه ل و هاوار ناله و گرمه، ئه و چه م و دۆله ی پرکرد. زۆرى پى نه چوو له شكركى قادرسانى عومهر به گ، به فه رمانده ی ئه حمه د به گ سه ركهوت و له شكركى جاف و عوسمانى و قادرسانى غه فار به گ شكاهه ره و تهوئله و دزاوه رایان

کردو، قادیسانی غه‌فار به‌گیش خۆی کوژرا، ئه‌مه‌ش له‌سالی (١٨٣٥ز) ده‌بیته‌، ئه‌میش زۆری پێ‌نه‌چوو، کوپانی عوسمان سان (ئه‌حمه‌د به‌گ و محمه‌د سه‌عید به‌گ)، قادیسانی عومه‌ربه‌گ له‌نه‌سود ده‌کوژن و، ئه‌حمه‌د به‌گ، ده‌بیته‌ به‌سانی له‌هون.

پاشان ئه‌حمه‌د به‌گ و حه‌مه‌ سه‌عید به‌گ ناکۆکی ده‌که‌وێته‌ نێوانیان، بۆیه‌ حه‌مه‌ سه‌عید به‌گ چووه‌ لای حه‌سه‌ن سانی هه‌ورامان. ئه‌ویش له‌شکرێکی به‌سه‌ر کرده‌ی بارام به‌گی برای، ناردی پشتیوانی، له‌گه‌ڵ حه‌مه‌ سه‌عید به‌گ دا هێرشیان برده‌سه‌ر ئه‌حمه‌د سان و شه‌ویک دایان به‌سه‌ری داو گرتیان و ئیتر محمه‌د سه‌عید به‌گ بوو به‌سانی له‌هون. (دواتر باسی ده‌که‌ین).

محمه‌د سانی کوری محمه‌د یوسف سانی کوری پیری به‌گ: <sup>(٢١)</sup>

ئه‌وه‌بوو، محمه‌د به‌گی کوری محمه‌د یوسف سان، که‌برای ئه‌سکه‌نده‌ر سان بوو، بووبه‌ جیگری (نائب الحکومه‌)ی، ژنی ئه‌سکه‌نده‌ر سان که‌ناوی (خاتو هۆریزاد) ه‌ زۆر به‌سه‌ر سانیه‌تی (خاتو هۆریزاد سان) دا، نه‌چوو، که‌محمه‌د به‌گ چووه‌ سنه‌و، له‌وێ لای والی فه‌رمانی، سانیه‌تی بو‌خۆی هی‌ناو، (خاتو هۆریزاد) سانی براژنیشی ماره‌کردو، بوو به‌سانی هه‌ورامانی ته‌خت و په‌زاو شامیان و دزلی، ئه‌حمه‌د به‌گی مه‌حمود به‌گی برازای (ئه‌حمه‌د خاتونله‌)ش ده‌بیته‌ جیگری... پاش دوو سالی ئه‌حمه‌د به‌گ، سه‌رپنجی ده‌کاتو، محمه‌د سان دژی ده‌وه‌ستی، به‌لام والی کوردستان پشتمگیری ئه‌حمه‌د به‌گ ده‌کاتو، ده‌یکات به‌سان و، محمه‌د سان لاده‌بات. محمه‌د سان به‌بێ ده‌ستکردنه‌وه‌، به‌ره‌و شامیان ده‌پوات و، له‌(قه‌لاگا)، بو‌خۆی دانیشته‌ تاله‌سالی (١٨٤٢ز) کۆچی دوایی ده‌کات.

هه‌رسی کوری محمه‌د سان، (حه‌سه‌ن به‌گ و مسته‌فا به‌گ و بارام به‌گ)، له‌دوای باوکیان ده‌سه‌لات په‌یدا ده‌که‌ن و، دوانیا‌نده‌بنه‌ سان ویه‌کیکیشیان ده‌بیته‌ خان. حه‌سه‌نیان له‌گه‌ڵ براکانی، تفه‌نگچی کۆده‌که‌نه‌وه‌ و، هێرش ده‌که‌نه‌سه‌ر ئه‌حمه‌د سان و، به‌ره‌و سنه‌راوی ده‌نی، حه‌سه‌ن به‌گ، ئه‌لانی سانیه‌تی خۆی ده‌کات و له‌هه‌ورامان نیشته‌جێ ده‌بیته‌.

ئێستا بائه‌مه‌بێنینه‌ به‌رچاو: له‌هه‌ورامانی ته‌خت و په‌زاو و دزلی... کورانی محمه‌دسان.. حه‌سه‌ن سان و بارام به‌گ و مسته‌فا به‌گ - ده‌سه‌لاتداران، به‌لام حه‌سه‌ن، سانی هه‌ورامانه‌. له‌هه‌ورامانی له‌ونیش - هانه‌گه‌رم‌له‌ و نه‌وسود - کورانی عوسمان سان، ئه‌حمه‌د سان و حه‌مه‌سه‌عید به‌گ و به‌کر به‌گ

دەسەلاتدارن، بەلام ئەحمەد، سانی لەوێنەو، زۆری پێ نەچوو محەمەد سەعید بەگ، بوو بەسانی لەوێن.

حەسەن سانی کۆری محەمەد سان<sup>(٧٢)</sup>

لەپێشتر، ئەو ھەمان باس کرد کەچۆن توانی خۆی بکات بەسان ... ھەركاتیك، سانیک دەسەلاتی دامەزراپیت و، شەپرو ئازاوە نەبووبیت، یاخود دوو سان نزیک بووبنەو لەیەك و، پشتیوانی یەکیان کردبیت، والی سنە -کیچ چووتە کەوولی- و ئارامی ئیبراو، خەریکی پیلان بوو، چۆن ئەم ھەزە تیک بدات ... بیگومان حەسەن سان و حەمەسەعید سان، ھەم دەسەلاتیان خەریک بوو، دادەمەزراو، فراوان دەبوو، ھەم نزیک بووبوونەو لەیەك، لەھەوولی سەرەخویی ھەورامان بوون، بۆیە: لەوکاتە ئەمانواللە خان ناسراو بە غولامشاخان، والی سنە دەبی، ھەندیك شکاتی حەسەن سان دەکن لەلای، ئەویش، فەرمانی گرتنی دەدات و، لەخانە دیوان بەگی سنە دارکاری دەکریت. پاشان ئازاد دەبیت. ئیتر لەو بەدواو، حەسەن سان، گوێ بەفەرمانی والی نادات و، باوەر بەسویندر قسەکانی ناکات، بۆیە والیش لەو بەدواو، لای نەصرەدین شای قاجار، حەسەن سان بەیاخی لەقەلەم دەدات.

دوایی والی ناریدیشی بەشوین حەمەسەعید سان دا، بەلام ئەو یش نەچوو، چونکە سزادانی ھاوڕیکە (حەسەن سان) ی لەبەرچاو بوو ... لەبەرئەو لەسالی (١٨٥٢ز) دا، والی لەشکرکی گەرە کۆدەکاتەو دەیکات بەدوو بەشەو: بەشیکی بەفەرماندەیی (سەرھەنگی فەوجی کوردستان -نەجەققولی خان)، بەرەو لەوێن دەکوێتەری ...

بەشەکە تری لەشکر-غولامشاخان- خۆی فەرماندەیی دەکات و بەرەو ناوچەکانی حەسەن سان دیت ...

حەسەن سان، بۆئەمە چوو ھەزەت شیخ عوسمانی سەرراجەدینی تەوێلە، بۆ ئەوێ شیخ بکەوێتە نیوانیانەو، والی ھێرشەکە نەکاتە سەر ھەورامان، شیخ ھاتە دی (نژمار) گەیشتە لای والی، پاش گەفتوگۆ بەخیر ھاتن، شیخ داوای لەوالی کرد کە ھێرش نەکاتە سەر خەلکی ھەورامان و، باشتەر وایە وازیان ئی بھینن بۆ ئەوێ بۆخویان بژین! بەلام والی بەگوێ شیخی نەکردو، شیخیش بەرەو دی دەگا شیخان، گەراپەو، ئالەوێ نامە یەکی گەیی بۆ والی نووسیو، والیش لەو لای نامە کەدا کە لەداوینی نامەکە شیخدا نووسیووی:

ما شیخ و زاھد کەتر شناسیم یا جام، بادە، یا قصە، کوتاھ



وه‌لامه‌که‌ی والی، بۆ شیخ له‌کاتی‌کدا گه‌یشته به‌ره‌وه، له‌گه‌ردنگه‌ی پیا‌ده‌ری‌دا، درایه ده‌ست شیخ و شیخیش بۆ جاری دووهم، به‌م شیوه‌یه وه‌لامی والی دایه‌وه:

گدای کوی می‌کده‌ام لیک ویستی بین که‌بر فلک و حکم بر ستاره‌کنم  
حه‌سه‌ن سان که‌زانی هیچ جو‌ره به‌رگری‌یه‌کی پی‌ناکری‌ت، به‌خاوو خیزان  
و هو‌زانه‌وه به‌ره‌و شاره‌زوور پو‌یشت، له‌نیوه‌ی ریگا خیزانه‌که‌ی -دایکی  
پو‌سته‌م سان و برزوو به‌گ- کوچی دوا‌یی کردو له‌میری سوور ناشتیان...  
غولا‌مشاخ‌نیش ده‌گاته‌هوشی به‌درانی، پاش (٢٠) پو‌ژ، له‌وی مایه‌وه،  
له‌وکاته‌دا هه‌والی بریندار بوونی شای پی‌گه‌یشت... ئیتر بۆ سنه‌گه‌پرایه‌وه.  
له‌ولاشه‌وه له‌شکری والی له‌له‌و‌ن دا، تووشی شه‌ریکی قورس ده‌بی‌ت و،  
ده‌شکی‌ت، به‌لام له‌هه‌ورامانی ته‌خت دا، بی‌به‌رگری کردن، والی سه‌رکه‌وتوو‌ه.  
زوری نه‌برد، له‌لایه‌ن والی‌یه‌وه، حه‌سه‌ن سان و حه‌مه‌سه‌عید سان، فه‌رمانی  
سانیه‌تیان بۆ ده‌رچوویه‌وه کرانه‌وه به‌سان.  
ئه‌مجاره حه‌سه‌ن سان، پایته‌ختی برده‌دزلی، که‌پیشتر له‌هه‌ورامانی  
شاردا بووه، وه‌ ناوچه‌و دی‌کانی به‌ش کرد به‌سه‌ر به‌گ‌زاده‌کانی برای و  
ئاموزاکانی دا.

والی هه‌رچه‌ند ده‌کات، حه‌سه‌ن سان ناچیی‌ت بۆ سنه، بۆیه والی سه‌ردانی  
حه‌سه‌ن سان ده‌کات و، دی‌ته‌دزلی و پاشان، ده‌چی‌ته‌که‌ی‌منه‌و له‌وی به‌خرمه‌تی  
شیخ عوسمانی ته‌ویلّه ده‌گات و، له‌هه‌جیه‌وه بۆ سنه ده‌گه‌پری‌ته‌وه.  
پاش دوو سالّ غولا‌مشاخان (گوله‌زه‌رخانم = کلا‌وزه‌ر خانم)ی کچی بارام  
به‌گی برای‌هه‌سه‌ن سان، ده‌بی‌ته‌هاوسه‌ری، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش بوو، بارام به‌گ کرا  
به‌حاکمی هه‌ورامان و مه‌ریوان پاش سالی‌ مسته‌فا به‌گیش ده‌کات به‌حاکمی مه‌ریوان.  
بی‌گومان والی‌یه‌کانی سنه، زو‌ر هه‌ولیان داوه، ژن و ژنخو‌ازی یان، له‌گه‌ل  
سان و به‌گ‌زاده‌کانی هه‌ورامان دا بی‌ی‌ت، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر چه‌ند هو‌یه‌که‌:

- شو‌خ و شه‌نگی ئافره‌تی هه‌ورامان.
- ژیری و سه‌لیقه‌یان، له‌مال و کاروباری ژیان و هاوسه‌ری‌تی و میوان به‌ری‌کردندا.
- بۆ کو‌نترو‌ل کردنی هه‌ورامان، بۆ ئه‌وه‌ی سانه‌کان دامرکین و، سه‌ر به‌والی بن و پال نه‌دن به‌شوینی تره‌وه‌و، سه‌رپیچی نه‌که‌ن، واته‌مه‌رامی سیاسی بووه...هتد.

پاش تپپر يوونی سى سال، مستهفا سان، له لايهن والي يوه له سښه بهند  
دهکريت، دواي بهووى حهسهن سان و بارام بهگهوه، مستهفا سان نازاد دهکريت  
دواي جهريمه کردنى به (٤٠٠) تمهن.  
فهرهاد ميرزاو کوشتنى حهسهن سان<sup>(٢٢)</sup> :

دواي مردنى غولامشاخان، فهرهاد ميرزا کرايهوه بهوالى سښه. فهرهاد ميرزا  
نيهتى باش نهبوو، له گهل سانهکانى هورامان دا، بريارى له ناوبردنيان ددهات،  
به تاييهت حهمه سعيده سان و حهسهن سان. چونکه: له لايه کهوه ههردوکیان  
دهسه لاتيان ههيهو، تفهنگچى زوريان کوکرووده تهوه. له لايه کي تریشهو فهرهاد  
ميرزا رقى لهو که سانهيه، که له گهل غولامشاخان دا خزمايه تيان ههبووه، جگه  
له مەش، ئەمانيش قسهى ناخوشيان ههبوو دژى والى. حهسهن سان له پريزي سانه  
ديارهيهکانى هورامان بووه، (مه هدى بامداد) له ميژووى پياوانى ئيراندا باسى  
کردووه. ئەم سانه ههموو وهختيک دوو هزار تفهنگچى ههبووه، يه کيتي يه کيان  
له گهل حهمه سعيده سانى لهوونى و حهمه پاشاي جافدا له هه له بجه ههبووه.  
مهردوخ دهلى: حهسهن سان، ساله ها نافهرمانى حاکمى سښه کردووه،  
له سهردهمى ئەمدا ههردوو ديوى هورامان يه کي گرتوتهوه.

له سالى (١٨٦٧ز) يهوه فهرهاد ميرزا بهووى شهره فولمولکهوه، حهسهن  
سان و براياني ناگادار دهکاتهوه، که دهبيت له قهلاى (شاه ناوا) دا نامادهبن، بو  
پيشوازي فهرهاد ميرزا. ئەوانيش بهدوو هزار تفهنگچى يهوه چوونه خزمهت  
فهرهاد ميرزا، دواتر بهري دهکون بو (بيلو = بيلک) لهوى فهرهاد ميرزا دهچيت  
بو شوينى تاييهتى خووى و ئەمانيش دهچن بو مالى شيخ عهبدوالله و شيخ  
عهبدولقادر، بو بهياني والى ههردوو شيخ، دارکارى باشيان دهکات، چونکه  
دهعوتهى سان و براکانى يانى کردووه.

بو بهياني يه کهى حهسهن سان و ههردوو براى له لاي فهرهاد ميرزا، ناماده  
دهبن، به فيل ههرسى براکه دهکونه ژورپکهوهو له بهرچاوى دوو براکهى ترهوه -  
حهسهن سان- دهکوژى. ئەو دوانه کهى تریش (مستهفا سان و بارام بهگ)  
بهيه کهوه ده به ستيتهوهو بهنديان دهکات. ئەمه بى نهوى تفهنگچى حهسهن  
سان برانن، کاتى ناگاداردهبن، جگه له بلاوه کردن هيچيان پى ناکريت. پاشان  
ههردوو برا (مستهفاو بارام) دهينيت بو سښه، هورامانى خسته ژير دهسهلاتى  
ميرزا عالى ديوانبهگى يهوه.

لەم کاتەدا کورانی ھەرسی براو بەگزا دەکان کۆدەبنەو، بەسەرکردە ی پۆستەم سانی کوپی گەورە ی ھەسەن سان، نزیکە ی ھەزار تەفەنگچی ئازا کۆدەکنەو، ھێرش دەبنە سەر حاکی مەریوان (محەمەد باقرخان) دەشکێنن و پاوی دەنن، لەم کاتەدا خەلکی شامیان کۆچ دەکەنە دزلی و دەبنە پشتیوانی پۆستەم سان، کەخەلکی ھەورامان خۆیان بەیەکگرتووی پیشان داو، فەرھاد میرزا ترسی ئی دەنیشی. بۆیە (شەرەفولمۆک) بەلەشکریکەو بۆ مەریوان دەنیری، خۆیشی سەرکردە ی لەشکری کوردستان و کۆماسی و کەلاتەرزان و ئەحمەد بەگی خاتونلەو کۆمەلێ لەبەگزا دە ی ھەورامان و ھەزار سوارە ی مەنمی دەکات، بەھەر شیوەیەک بێت خۆی دەگەییەنیتە دی (ئەنجومەن) ئەمەش لەسالی (١٢٦٨ ک - ١٨٥١ ز) دەبیت.

پۆستەم سانیش کەئەمە دەبیستی، چوارسەد تەفەنگچی ئازا و دپ ھەلەدەبژیری، بەفەرماندە ی عەباسقولی بەگی مستەفا سان و بززوم بەگ، سەرەتا بەئەسپایی خۆیان دەگەییەننە (مەحمود بەگی ئەحمەد خاتونلەو) و دەیکوژن. دوایی شەپ گەرم دەبیت و ھەورامی یەکان دەستی خۆیان دەوەشێنن و شەرەفولمۆک بریندار دەبیت و کوشتاریکی زۆر دەدەن و، فەرھاد میرزا بەھەزار نالەو عەلی بۆی دەردەچیت و شکست دەخوات. ھەورامی یەکانیش بەکۆل و باریکی زۆرەو بەسەرکەتویی دەگەپنەو بۆ دزلی.

فەرھاد میرزا حاڵی شەری خۆیان دەگەییەنیتە شای ئێران. بۆیە: ئەمجارە بەفەرمانی شا، دە فەوج سەرباز، بەھەموو تفاقیکەو نامادە دەبن بۆ ھاوکاری میرزا فەرھاد.

ئەم دە فەوجەو لەشکریکی تری زۆری ناوچەکە، جاریکی تر دینەو سەر ھەورامان، ئەمانە بەفەرماندە ی کەسانی لیھاتوو لیژان و شارەزاو دین بۆ داگیر کردنی ھەورامان. بەم شیوە لەشکری ھەردولا، لەشکری فەرھاد میرزاو لەشکری ھەورامی لەدەریەندی (کەلۆیم) و دەشتی (باو) گەیشتنە یەک، شەپکی قورس پووی دا، بەلام پۆستەم سان کەزانی لەشکرەکیان یەک بەسەدی لەشکری دۆژمن نیە، فەرمان دەکات کەتەفەنگچیانی کۆچ بکەن بۆ (سەرکلاوان و قەلاخان) و کەماجەر) تا نامادەبن لەویو بەرەو شارەزور بپۆن.

ئێتر لەشکر دەگاتە دزلی و داگیری دەکەن و مالی بەگزا دەو تەفەنگچی یان تالان دەکەن و دەیسوتێنن، ماوہیەک ھەورامی یەکان بەشەو دادەبەزێنە سەر لەشکری دۆژمن و پەلاماریان دەدەن و ئیسراحتیان ئی بپریون. پاشان

ھەورامی یەکان ناچار بوون ھاتنە شارەزور و، بونە پەناھەندە ی عوسمانی و بەرھەو سەلیمانی ھاتن. ھەرچەند فەرھاد میرزا بەلێنی پێدان و پیاوی نارد بەشوینیان دا، بەلام ئەوان نەگەرانیو، بەرھەو دیار بەکرو ھەلب و کەرکوک و سەرۆک بران و، موچەیان بۆ بڕایەو.

لەم لاشەو ھەشکری فەرھاد میرزا بەرھەو لەھۆن پوشتوو، محەمەد سەعید سانیش، بوو ھە پەناھەندە لەشارەزور. لەم کاتەدا ھەورامان بەگشتی دابەشکرا بەسەر پیاوانی دەولەتدا.

ھێشتا مستەفا سان و بارام بەگ ھەر لەزیندانا بوون، دوا ی سێ سال زیندانی بەزەر کردنە ناو خواردنەو بارام بەگ دەکوژن و مستەفا سانیش، بەرەبێ و مولکەکانی پێدەدریئەو دەبێتەو بەسانی ھەورامان.

لەسالی (١٨٧٤) شێخ محەمەد بەھائەدین کەدەچیت بۆ جەج، لەوسەرھەو مال و خێزانەکی پۆستەم سان لە(دیار بەکر)ھەو، بۆ کەرکوک دەھێنێتەو، کەدیتەو تەویڵە پۆستەم سان بۆ دیدەنی بۆ تەویڵە بانگ دەکات و پاش چەند پوژێ بۆ کەرکوک دەگەرێتەو.

پاشان ھەورامان دەکەویتەو ژێر دەسەلاتی ھەورامی و، بەگزا دەکان دابەشی دەکەن بەسەر خۆیاندا، بەم شێوەیە:

\* ھەورامانی تەخت و دەورو بەری: بۆ ھەسەن سانی دەبیت، کە پۆستەم سان دەبیتە برا گەرھیان، ئەم سانە بۆ ماوہی سێ سال سانی ھەورامان بوو، لەسەردەمی ئەم دا زۆلم و زۆر سەتەم نەکراو و دادپەرھەو بەخشنەش بوو، لەسالی گرانی یەکەدا زۆر ھاوکاری ھەزارانی کردو.

\* پەرزاو کەمەرە: بۆ مستەفا سانی دەبیت، پاش ماوہیەکیش عەباسقولی بەگی مستەفا سان، لەلایەن ئیقبالولمەلیکی حاکمی سنەو دەرکێت بەسان و لەجینگە ی باوکی دادەنیشی و، پاشان دەرکێت بەسانی ھەموو ھەورامان بەلھونیشەو، عەباسقولی سانیش پشێوی و راو پووت ناھێنیت لەناوچەکەیدا. لەدوا ی ئەمیش حسین خانی پەرزا قولی سانی برازای دەبیت بەخان.

\* دزلی و دەورو بەری: بۆ بارام بەگی دەبیت... ئەمانیش کورانی بارام بەگ دەسەلات دەگرنە دەست، بەتایبەتی عەزیزخان، لەدوا ی ئەویش ئەحمەدخان دەسەلاتی دەبیت و ئیتر مەحمود بەگی دزلی دەبیتە خانی دزلی و فەرمانرەوایی پەیدا دەکات. (لەدواتر دا باسی دەکەین).



تێبینی /

۱- بۆ ئەم پرستەییە سود وەرگیراوە لە (میژووی ھەورامان، م. ھەورامانی)، (پەیمانی ھەورامانی ھادی بە ھەمەنی)، (کرد و ترک و عرب، ئەدمۆنز)، (وەستا محەمەدی حاجی ھەمەصالح تەویڵەیی).

۲- ھەندیک دەلین جافرسان ۲۰ یا ۲۱ یا ۲۴ کۆری بوو، بەلام دواي دلتیا بوون (۱۹) زیاتری نەبوو.

۳- لەسەر قسەي محەمەدی وەستا ھەمەصالح کۆرەکانی جافرسان لەدایکەو بەم جوړە برابوون:

ژمارە (۱+۳+۴+۶) لەژنی یەکەمی جافرسان بوون.

ژمارە (۲+۵+۱۱) لەژنی دووەمی جافرسان بوون.

ژمارە (۸+۱۰+۱۲+۱۴+۱۵+۱۶+۱۷+۱۸+۱۹) لەژنی سیپھەمی جافرسان بوون.

ژمارە (۷+۹+۱۳) لەژنی چوارەمی جافرسان بوون.

ئەمە پرەئی یەکە کە چوار ژنی ھیناوە نەك شەش.

محەمەد سەعید سولتان<sup>(۲۴)</sup>

پیشتر، بنەمالەو چۆنیەتی بوون بەسانیمان باس کرد- وتمان بەھۆی ھاوکاری (حەسەن سانی ھەورامانی تەخت)و، توانی بییت، بەسانی لەو، بۆیە نیوانیان زۆر باش بوو، ھاوکاریەکیان زۆر کردوو، دژ بەنەیارو دوژمنەکانیان. ھەمە سەعید سان، سانی لەو بوو، کە پیکھاتوو، لەنەوسو، نوودشەو، شووشمی، دزاو، ھانە گەرملەو بیدەرۆان، لەم کاتەدا بیارەو تەویڵەو (پشت دەلین)، بەدەست سەرکاری پاشایانی بابانەو بوو. لەم کاتەدا: (کوێخا محەمەد)ی فەقی محەمودی مەلا ئیبراھیمی بیارە، وەکیلی پاشایانی بابان بوو لە بیارە، لە تەویڵەش (عەبدواللە ئاغا (باوکی قادر ئاغا) وەکیل بوو، ئیستا:

محەمەد سەعید سان ... فەرمانرەوای ھەورامانی لەو.

حەسەن سانیش ... فەرمانرەوای ھەورامانی تەختە.

رەزا قوڵی خانی خەسرەو خانی بچوک (ناکام) دواتر ئەم مانواللە خان - ناسراو بە غولامشاخان - وای ئەردەلان لە سنەو لە گەل قاجاری یەکان. عەلی ئەکبر خان (شەرەفولمولک)یش، فەرمانرەوای جوانپۆیە، دواتریش فەرھاد میرزا، دەبیّت بە فەرمانرەوای جوانپۆو سنەو دەورو بەری. نەسرەدین شاش، شای

قاجاریەکان دەبیّت لە ئێران. بیگومان، عەلی ئەکبەر و فەرھاد میرزاش سەر بە قاجاریەکان بە تایبەت فەرھاد میرزا ھەر حاکی دەولەتە لە سنە. کە ھەمە سەعید سان، دەرکەوتە جمو جۆل، بۆ زیاد کردنی دەسەلاتی و ئازاد کردنی ھەورامان و سەربەخۆیی بوون... ئەردەلانی و قاجاریەکان، دەرکەوتە پیلان گیران. بۆیە سی ھێرشێ گەورە دەرکێتە سەری:

- لە جاری یەگەمدا، لە کۆتایی سالی (١٨٥٢ ز) دا دەبیّت. والی ئەردەلان لە سنە فەرمان دەکات کە فەوجی سەربازو، دوو ھەزار، چریکی سوارە، لە گەڵ نەجەف قوڵی خان، ئامۆزای عەلی ئەکبەر خان، و ئەبولقاسم یاوەر، ھێرش بەرنە سەر ھەورامانی لەوێ. ھەمە سەعید سان تەفەنگچی خۆی ئامادە دەکات. بە فەرماندەیی عەبدوڕەحمان بەگی کوپی، لە مەبەری ئاوەکەیی سیروان سەنگەر دەرگەن، بە لای پێشتر، پرەدەکەیی سیروان دەرپوختن: لە شکر بە ھەر جۆریک بوو کردیە ئەو بەری ئاوەکە ئەمەش دوا زینتی زۆر بە خنکان و بە کوژران. تەفەنگچی سان دەرکشیئەو بۆ شاخەکانی ئەوسود: ھەر ئەو پۆژە لە شکر گەیشتە ئەوسود، بۆ شەو ھەورامیەکان، ھێرش دەرکەنە سەریان، تا دەتوانن لییان دەرکوژن و ئەوانی تر، بە شیرزی و بە ماندویی و تینویەتی گەرماي ھاوین، پرەدەکەن بەرەو پاوە، پاشان دەرگەرنەو جۆنپۆ. شکانی لە شکر نەجەف قوڵی خان، لە لەوێداو، پوشتی لە شکر غولامشاخان بۆ ھەورامان و، ھەوشی بەدرانی و، کشانەو، ھەسەن سان، بەرەو شارەزور پێکەوتی سالی (١٨٥٢ ز) بوو.

ھەمە سەعید سان، لە ئەوسود، بە ئاگایی یەو دانیشت... بە لای و دیارە، دوا پێکەوتنی دەبیّت لە نیوان سان و والی دا.

- لە جاری دووھم دا لە سالی (١٨٦٦ ز) دا: پاش ماوہیەکی تر، ناحەزانی ھەمە سەعیدسان، شکاتی سان دەرکەن، لای والی، ھەروەھا والیش غولامشاخان لەقەلای شاھ ئاواي لای مەریوان، عومەر پاشای بابان دەبینی و شکاتی تەفەنگچی ھەمە سەعید سان دەکات لای والی.

.. ئیتر والی دەست بەجێ دەرگەرنەو، سنەو، لە شکرێکی گەورە فراوان دەکاتە سەر لەوێ، کە لە شکر دەرگاتە پاوە، سان، ئەوسود چۆل دەکات و بەرەو عەبابەیلی دێت بۆمالی خەزورانی.

والی لەم ھێرشە دا، مستەفا سان و عەلی ئەکبەر خانی، لە گەڵ دا بوو، کە گەیشتنە ئەوسود والی ھەردوکیان بۆلای ھەسەن سانیان دەنیری،

لەم کاتەدا عومەر پاشا، دێتە ( گولعومەر = خورمال ) لەگەڵ والی دا، کۆدەبنەو ھەوێ چارەسەری کێشەیی سەر مەرز بکەن، دەسەلاتی سەنەکانیش بەشتیک بکەن و بێرێن بەلایە کدا.

حەمە سەعید سان ئاگای لەمە بوو، بۆیە: خۆی گەیانە لای حەسەن سان، بۆئەو ھەوێ چارەسەری کێشەکی بکات، بۆ ئەمە حەسەن سان، بارام بەگ و عەلی ئەکبەر خان دەنیری، بۆ خورمال، بۆ لای عومەر پاشا، خۆی و حەمە سەعید سانیش پیکەو دەچنە خزمەت، شیخ عوسمانی تەویڵە، بۆ خۆش کردنی کاری محەمەد سەعید سان. شیخیش دەنیری بەدوای شیخ عەلی عەبابەیلی و محەمەد پادشای جاف دا، ئەوانیش، دینە تەویڵە. ئەوجا شیخ: مەولەوی و عەبدورەحمانی کورپی و مەلا ئەحمەدی نۆدشە، وەک، نوینەری خۆی دەنیری لەگەڵیاندا. ھەموو دەکەونە پێ بۆلای والی تاوەکوو لە محەمەد سەعید سان خۆش دەبێت کاتی دەرگەنە لای والی: مەولەوی پوو دەرگاتە والی و دەلی:

روی عقیدەء تشیع علی را بشفیع آورده ایم

وباعتقاید اهل سنت وجماعت محمد را شافع کرده ایم

وباعتقادائیم عامه نیز بسم الله الرحمن الرحيم

مەبەستی (لە علی)، شیخ عەلی عەبابەیلی یەو، لە (جماعت محمد) یش مەبەستی لە محەمەد پاشایەو، لە (بسم الله الرحمن الرحيم) یش مەبەستی لە ناوەکی خۆیەتی (عەبدورەحیمە). کە والی، گوێی لەم وتە پەسەندو، دلخۆشکەر، جوانە دەبی، لە محەمەد سەعید سان خۆش دەبێت..

- ھیرشی سیلەم بۆسەر محەمەد سەعید سان لە ساڵی (١٨٦٨ز): دوو سال بەسەر پوخانی ئێردەلەندا، تیپەری، فەرھاد میرزا بوویە والی کوردستان، وەک لە پێشتر وتمان، بیریاری دابوو، بە گەکانی ھەورامان، بە ھەر جوێریک بوو لە ناو بەری. ئەو بوو، بە فەر و فیل، سەری حەسەن سان، خوارد بوو، ویستی سەری محەمەد سەعید سانیش، بخوات. بەلام محەمەد سەعید سان لە سەرەتاوە ملی بۆ ئەندە، بۆیە: لە ھەمەدانەو دوو فەوج دەکەونە پێ، بە فەرماندەیی (مستەفا قوڵیخان = ئیعتیماد دوسەلتەنە) و (بیوکخان) دینەلای شەرەفولمولک، لە جوانرۆ، ئەویش بە خۆی و لە شکرەکیەو بەرەو لەوێ لەگەڵیان دیت.

لەم کاتەدا محەمەد سەعید سان داوای کۆمەک، لە عەباسقولی سان و بێرزو بەگ دەرگات ئەوانیش (٣٠٠) تەنگجی دەنیرن بۆ کۆمەکی سانی لەوێ. ئیتر شەپکی قورس پوودەدات لە نیوانیاندا، لە سەرەتاوە لە شکرە دەولەت دەشکی،



بەلەم لەم كاتەدا تەنەنگى عەباسقولى دەبىت بگەپىنەۋە بۇ ھەورامانى تەخت، چونكە لەم لاۋە خۇيان زۇريان بۇھىنانون. لەلەيەكى تىشەۋە، بىۈكخان، كەۋتە خەلاتكردى، خەلكى ناۋچەكە، كەسانى ۋەك مەمەدى خاتوۋ خانمى چوۋ بەدەميانەۋە. ئىتر مەمەد سەعيد سان ناچار بوۋ، بگىشەۋەۋە بەرەۋ شارەزور ھات و لە سەلىمانى دانرا، لەم كاتەدا ھۆزى ھەسەن سانىش لەئەھمەد ئاۋا خۇيان گرتوۋەتەۋە، بەلەم تەنەنگىچىانى لەگەردەنەي كەمانجەپەۋەن. شاي قاجارى بەمە پازى نايىت فەرمان دەر دەكات، بۇفەرھاد مىرزا، بەھەر شىۋەيەك بوۋە، دەبىت سەرى ھەمەسەعيد سان و كۆپەكەي بخورىت، لەبەر ئەمە فەرھاد مىرزا، شەرەفولمولىك، لەمە ئاگادار دەكاتەۋەۋە پىي دەلى، بەشەر سەرنەكەۋىن بەسەرياندا، مەگەر بەدۇستايەتى كردن وپىكەۋتنىك لەگەلىاندا كەلە ژىرەۋە پىرپىت لەفرو فىل. فەرھاد مىرزا، شەرەفولمولىكى ناردە سەلىمانى بۇلەي بەگزاۋەكان، دلخۇشى كردن كە بگەپىنەۋە، بەلەم ئەۋان نەگەپانەۋە.

ئىتر ھەورامان دابەشكرا، بەسەر كەسانى سەربە دەۋلەت، بەلەم جار جارە پىياۋانى مەمەد سەعيد سان، لەلھون دەست دەۋەشىن. ماۋەيەك ئاۋا گوزەرا. پاشان بەھەر شىۋەيەك بىت سان پازى بوۋ، بەگەپانەۋە بۇسنە، بۇلەي فەرھاد مىرزا. ئالەۋىدا، فەرھاد مىرزا بەدەسخەتى مەۋلەۋى فەرمانى سانىەتى بۇ مەمەد سەعيد سان بۇلھون، دەر دەكاتەۋەۋە، لەگەل (شەرەفولمولىك)دا، بۇقەلەي جوانرۇ دەكەۋنە پى، بۇئەۋەي، لەۋىۋە، بۇلھون بگەپىتەۋە. كەچى كە دەگەنە ئەۋى، پاش دوو سى پۇژ، لەمانگى (شەۋال)ى (۱۲۸۹)ى كۆچى ئەۋرەھمان بەگ لەبەر چاۋى باۋكىەۋە بەفەرمانى شەرەفولمولىك دەكوزىت. بۇ بەيانىەكەشى لەبەرچاۋى پىرۋزە خانمى خىزانىەۋە. مەمەد سەعيد سان، ىش دەكوزن دەشلىن:

لەپىشەۋە سان و پىياۋىكى بەناۋى مىرزا ئەبۇبەكر، دەكوزن، پاشان كۆپەكەي، دوايش كەپىرۋزەخانم لەمە ئاگادار كرا، ئەۋىش خۇي خنكاند. (۲۵)  
مەمەد تاير سولتانى، پلانى سەر خواردنەكە، بەم جۆرە دەگەپىنەۋە:  
(شەرەفولمولىك، سان، بەدەختىكەۋە ئەبەستىتەۋە، سەرۋكانى ناۋچەكەي بانگ كردوۋن، داۋايان لىكراۋە، ھەريەكى خەنجەرىكى لىدەن. تابەم كارە، تۋۋى ناكۆكى لەنىۋان، ھەورامان و جوانرۇدا بوەشىنىت. (۲۶)

زۆربەيان لە محەمەد سەعید سان يان دا، جگە لەھەندىڭى كەم نەبن.  
كەئەم ھەوالى كوشتنە درا بەفەرھاد میرزا، نازناوى شەرەفولمولكى بەعەلئەكبەر  
خان داو موسا خانى براشى كرده سانى ھەورامان.

شەرەفولمولك بەمەپازى نابى، سەرۋەت وسامانى سان و، كەسو كاری  
لەنەوسودو دەور و بەرى، ھەموو تالان دەكات وئیتەر پۆستەم بەگى كۆپى و  
كەسوكارىشى ناچار دەبن بەرەو شارەزور ھەلئین<sup>(۷۷)</sup>.

دواى سائىك پۆستەم بەگ، دەگەپتەو، نەوسود، بارو دۆخ دەگوپى  
وھەلىڭى بۆپەيدا دەبىت و، لەسالى (۱۲۹۲ك)ى فەرمانى سانى بۆ دەر دەچىت  
ودەبى بەسانى لەوون. دەستى خوڭى دەوەشىنىت لە نەیارەكانى، بەتایبەت،  
ئەوانەى دەستیان بوو لەكوشتنى محەمەد سەعید سانى باوكیدا، وەك مستەفا  
بەگى ئەحمەد سان و محەمەد بەگى خاتوونلى و ھەوت كەسى نۆدشى.. ئەوانەش  
لەسەر محەمەد سەعید سان، زەحمەت وئازار دران پاداشتى دانەو.

پۆستەم سان، دواى كوشتنى، مستەفا سان، ژنەكەى دەخوازىت، ئەم ژنە  
كۆپىڭى منالى دەبىت بەناوى (حسین) لە مستەفا سان دەبى. لەگەل دايكىدا  
دەبىت ولە مالى پۆستەم سان دا، گەورە دەبى، دواى، كەگەورە دەبى جارىڭيان  
لەگەل پۆستەم سان، دەچن بۆراو لەنزىك ھاوار، لەوى پۆستەم سان دەكوژى،  
ئەمەش پىكەتى سالى (۱۸۹۲ن) دەبى.

پۆستەم سان ئەم ژنانەى ھىناو:

- شىرىن كچى پەزا قولى بەگ.
- دەولەت كچى ياقوۆ سوری تەۋىللەى.. ئافراسىياو بەگ (سالار) لەم ژنەى.
- شاھ پەسەندى ھاوارى.
- دەولەت لەمەلازادەكانى نەوسودو كۆنە ژنى شامحەمەد (حەمەى فەقى  
مەحمود)ى مەلا ئىبراھىمى بيارە.

پۆستەم سان لەدواى خوڭى حەمەسالىح بەگى كۆپى بۆماوھى سى سال سان  
دەبى ولە سالى (۱۲۹۲ك)ى دەكوژى و جافر بەگ دەبى بەسانى ھەورامانى لەوون.  
تېيىنى: لىرەدا بەپىويستى دەزانين كەمىك زياتر بدويين لەسەر ژيانى  
دوان لەكەلە پىاوو فەرمانەرەوايانى ھەورامان، سانىك و خانىك، كەژيانيان  
دورنىە لىمانەو، ھەردوكيان، خاوەن ھەلوئىست بوون، خەباتيان كردوو دژ  
بەداڭىر كەران، خزمەتى دەفەرەكەيان كردوو. ئەوانىش: سانى ھەورامانى لەوون -  
جافرسان و، خانى ھەورامانى دزلى، مەحمود خانە.

(جەغفە سولتان)

(۱۸۳۴-۱۹۴۲)

وتمان ھەمە صالح سان، لەسالى (۱۳۱۲-ك ۱۸۹۴ز) كوژرا، يەكسەر، جافر بەگى محەمەد سەعيد سان، كرا بە سانى لەۋن و، جىگەى گرتەۋە. شىخ عومەر چىائەدين، كەھاتبو بۇ پىرسەى ھەمە صالح سان، نەپۇيشتەۋە، تاۋەكوجافر بەگ، كرا بە سانى ھەورامانى لەۋن.  
**ھاۋكاتى سانيەتى جافىرسان:**

سەردەمى ژيانى جافىرسان، ھاۋكات بوۋە لەگەل چەند پووداۋىكى جىھانى و ناۋچەيى، ۋەكو جەنگى يەكەم و دوۋەمى جىھانى، پەلامارى داگىركەرى سوپاي پوسيا، بۇ سەروى پۇژ ئاۋاي ئىران، ۋەھى ئىنگلىز بۇ خواروى. پەلامارى دەۋلەتى عوسمانى و ئىرانى بۇسەر ھەورامان، شۇپشى ئۇكتۇبەر لەپوسيا، نەمانى ھوكمى قاجارى ۋەھاتنى ھوكمى پەھلەۋەى، دامەزاندنى دەۋلەتى عىراق و جياكردنەۋەى سنور لەنيۋان عىراق و ئىران دا، دامەزاندنى يەكەم ھوكمەتى كوردى بۇ شىخ مەحمود لەسىمانى... ئەم پووداۋانە كاريگەرى خۇيان ھەبوۋە بەشىۋەيەكى رىژەيى، بۇ سەر دەسەلاتى جافىرسان، ھەندىكىشىيان بونەتە ھۆى دروست بوۋنى شەپرو پىكدادانى سان، لەگەل لەشكرى تردا.

**جافىرسان لەھەۋلى يەك پارچەيىدا بوۋە:**

ھەورامانى لەۋن، پىش سەردەمى جافىرسان، ھەرلە شەپرو شۇپدا بوۋە، لەگەل دەورو بەرەكەى خۇى، لەگەل ناۋچەكانى ھەورامانى تەخت و پەزاۋ دزلى... ھەروەھا لەگەل ھۆزەكانى جوانپۇۋ، ئىناخى و، باۋە جانى و، جافى، ۋەلەد بەگى و... تاد، بەلام جافىرسان بىرى لەمە كىردەۋە، كەچۇن ئەم ناۋچەۋ ھۆزانە، يەك بخت و نىزىك بىيىتەۋە، لىيان، بۇ ئەۋەى بتوانى دژ بە دوژمنەكانى، دەۋلەتى عوسمانى و ئىرانى، بوەستىتەۋە، بۇ ئەمەش:

– ھەۋلىدا ژن وژنخۋازى لەگەل ئەۋ سەرۋك و بەگ و سانانەى ئەۋ ھۆزو ناۋچانە بكات، تاۋەكو پەحم و سۆزو خزمایەتى لەنيۋانسان دا، زياتر دروست بىيىت.

ھەرچەندە، لەبنەپەتدا، ھەموو لەيەك ۋەچەن. ئىتر بۇئەمە كچىكى خۇى و كچىكى برازاي دابە كوران و برازايانى مەحمودخانى دزلى. لەبەگزاۋەكانى پەزاۋ ژنيان لى دەھىنى و ژنيان پى دەدات. كچىكى خۇى، داۋە بەسەرۋكى

ئىناخىيەكان، دەلىن: خوشى (۶) ژنى بوو، سيانيان، ژنى سانهكانى پيش خوى بوون، ھەروھە بەھوى ژن و ژنخوازي يەو ھەگەل جافەكانى جوانرۇ ھەلەبجەش دا خزمایەتى دروست کردووه. ھەنەفەخانى ھاوسەرى جافرسان و ھەپسەخانى ھاوسەرى سالار (مستەفاسان)ى كوپرى جافرسان، لە جافەكان بووھ.

— ھەولى داوھ، منالى زورى بىيت، دەلىن: (۳۶) منالى بووھ، ۲۰ كوپ ۱۶ كچ، بەلام راستر ئەوھىيە كە (۱۹) كوپو (۱۲) كچى بوو بىت<sup>(۲۸)</sup>.  
— سىياسەتیشى — ھەك لەدواتردا باسى دەكەين — دادپەرور بووھ، چووھ بەدەم سكالاي خەلكى يەوھ.

جافرسان لەم ھەولەى دا سەركەوت، سنورى دەسەلاتى فراوان بوو، لەملە پالنگانەوھ بۇ خورمال و پىشتى دەلىن بووھ، بەلام بەداخوھ دوژمنان و ناھەزان. نەيانھىشت، ئىرەيى (ھەسادەت) یش، جارجارە لەدلى بەگزاھەكانى تردا، دورست دەبوو، شەپيان تووش دەکرد.

عیزەت بەگى جافرسان لەوھەلامى پرسىيارىكدا كەلى دەكرى: بۇچى شەپرى جوانرۇو ھەورامان، لەدەمى جافرساندا پرووى دا؟ دەلى:

بىگومان ئەو جۆرە پەرەسەندەنى، لەھون و، ئەو خوشەويستى يەى جافرسان و ئەو يەكگرتەنى ھەورامان، بوو بەھوى بەرپا بوونى (كولنج وبرك) و، چووھتە ناو چقى تەن و لەشى، ھەندى ھۆزى سىناجويى و ھەلەد بەگى و، سىلاسى و باوھجانى و قوبادى، بۇيە ئەوانە بوون بەيەك و، دژى جافرسان، لەشكرەشيان كردو ھىرشيان، ھىنايە سەرلھون<sup>(۲۹)</sup>.

ھەربە قسەى عیزەت بەگ، پيش جافرسان، پاوھو خانەگاۋ دشەو نورىاو بەلەبزان و ھىروى و، ھۆزەكانى ئىمامى و ئىناخى و... سەربە لەھون نەبوون، بەلام لەسەردەمى جافرساندا، بەھەوھس و ئارەزووى خويان، لەسەر داخوازي خويان. ھاتوونەتە لای جافرسان، بۇئەھى يەكى لە كوپەكانى بىئىرى بۇ ناويان، تابتون، بەھوىەوھ، پارىزگارى خويان و خواستيان بکەن.<sup>(۳۰)</sup>

راۋىژكارانى جافرسان:

جافرسان، بۇ ئيش و كارو پووداۋەكان، پرس و پراۋىژى کردووه، بەھەندى لەدلسۆزو خزمان و زاناو پيش سپىيەكانى دەورو بەرى خوى، پراى لى ۋەرگرتوون.

لەوپراۋىژكارانەى:

- ميناخانى رۆستەم سان ژنى ھەمەئەمىن بەگى دوريسان.
- ھەمەئەمىن بەگى دوريسان
- ھەمە سەئىد بەگى كوپى، كەجىگىرى بوو.
- ھەندى رېش سېش - ھەريەكە بۆكارى بەپىي تواناۋ زاناىي، ئەۋرېش سېپە لەۋكارەدا.

### سانىيەتى جافىسان و ھۆمەتەكەي:

- لەمىژۋى ھەوراماندا - م. ھەمەدەمىن ھەورامانى ل(۱۴۵) دا دەلى:
- سان، سەرگەرەدى دەۋلەتى سانىيەتىيەو، فەرمانى ئەركەو، دەبى جىبەجى بىرى و دىھاتەكانىشى بەسەر، بەگەلىھاتوۋ نازاكان دا، ھەركەسە بەپىي تواناي خۆي، دابەشى دەكات ۋەھربەگى لەۋبەگانە، لەدىيەكەي خۆي دا، ھاكىمىكى سەر لەبەرە فەرمان رۆشنتوۋەو، لەۋەۋچوكتەر(سەركار) يان ھەندى جار(كويخا)يە!
- جافىسان، خۆي سەرۋكى ھۆمەتى سانىيەتىيەو، فەرمانى ھەموكاتى، سەرلەبەرە لەپايتەخت كە(نەۋسود)ە لەۋى دادەنىشىۋ، جىگىرى (نايب لىھۆمە)ى ھەبوۋەدى كانى لەۋن بەم جۆرە خوارەو ھاكىمى بۆداناون:
- ۱- ئەھمەد بەگى كوپى، كراۋە بەھاكىمى نۆتتە.
  - ۲- كەرىم بەگ(كەرىم سان) كراۋە، بەھاكىمى خانەگاۋ گىرال ۋەدەرەمور.
  - ۳- ھەمە رەشىدبەگ، كراۋە، بەھاكىمى پاۋە دىشەۋ دەرەبەيان.
  - ۴- قادىر بەگ ۋەغەفار بەگ، كراۋە بەھاكىمى تەۋىلەۋ سۆسەكان.
  - ۵- ھەمەمىن بەگ (ھەمەمىن سان) لەگەل ھەمە رەشىد بەگ دا، ھاۋبەشى ھاكىمىيەتىيە!
  - ۶- ھەمە تەقى بەگ ھاكىمى (ھىروى)يە.
  - ۷- مەھمۇد بەگ، لەگەل كەرىم بەگ دا، ھاۋبەشى ھاكىمىيەتى بوو.
  - ۸- ھەمەرەزا بەگ ۋەنەۋسور بەگ، لەگەل سەيفواللە بەگ ۋەناصر بەگ دا، ھاۋبەشى ھاكىمىيەتى، ھەردوۋشۋشمى بوون.
  - ۹- ئۆلغەفور بەگ، ھاكىمى (نجاۋ كۆمەدەرەۋ دەرەبەر)بوو.
  - ۱۰- ئەلى مەھمەد بەگ، ھاكىمى دەۋدان بوو.
  - ۱۱- ھەسەن بەگ، ھاكىمى نورپاۋ بوو.
  - ۱۲- ھەمە سەئىد بەگ، تەشارۋ شىخانى بەدەست بوو(نايبە لىھۆمە)ش بوو.

- ۱۳- فەتحوالە بەگ، حاکمی بەلەزان بوو.
- ۱۴- مستەفا بەگ، حاکمی دەگا شیخان و بەلخەو خەریانی بوو.
- ۱۵- حسین بەگی پۆستەم سان، حاکمی نەروی و بۆین و گریانە بوو.
- ۱۶- توفیق بەگی پۆستەم سان، حاکمی دزاوەر و ھاوارو ھەوارە کوون و دەرتفی بوو.
- ۱۷- ئەفراسیاو بەگی پۆستەم سان، حاکمی سەرگەت و ھانەیی دن و دەرتی مەرپو باخە کوون و گەچیئەو گۆلپ و ناریجەو کەیمەو ھانەگەرملەو بیدروانو بیارەو بنجەیی دەرپو بوو!
- ھەریەکێ لەم بەگانە (حاکمانە)، بەپێی توانای حاکمیەتەکی - کەلەژێر، دەستیایەتی شاخانە، بۆ دیوانی سان، دەھینیی و کاتی پێویستیش، سان بۆی ھەیی، لەشکریان پێی کۆیکاتەو لەژێر فرمانی خووی داو، بەفەرماندەیی خووی، لەگەڵ دوژمنیان دا، بجەنگن!
- ھەریەکێ لەو حاکمانەش، تەفەنگچی خووی ئامادەن و تەفەنگچی دیکەشی ھەن، بەلام ئەوانە، تەنھا ھی جەنگن، واتە لەکاتی تیگیان نەدا!!!
- جافرسان و سکالای خەلکی و حاکمی دییەکان:
- جافرسان چوو، بەدەم کیشەیی خەلکەو، ئەگەر کەسیک شکات و سکالایەکی بێردایە، لای، دەرپارەیی کۆرەکانی، کەھەر یەکیان، حاکمی ناوچەییەکی ھەورامان و لەوون بوون، دەچوو بەدەمیەو، بەبێ گۆیدانە، ئەوێ کە ئەو کۆریەتی، یا کەسیەتی. بۆ ویئە:
- بەھوێ شکاتەو کەلە لایەن، تەویڵەیی یەو کراو لە قادر بەگ، جافرسان، جەریمی قادر بەگ دەکات، پیاویش دەنێریتە سەری (بچوکتەری پیاو لە پووی پایەو) بۆ ئەوێ پارەیی جەریمەکی بدات و ئەگەر نەشی دا لە تەویڵەدا باری پێبکات!
- لەکاتی گرانیکەدا، کوێخا کەریمی عەرەبەت لە عێراقەو، بەرەو ئێرانە دەرپات، لە قەلای شاتر کەلە نیوان بەلخەو تەویڵە دایە، چەتە پووتی دەکەنەو ھێستەرەکەشی دەبەن: کە سکالای خووی دەباتە لای جافرسان: جاری سان، دواي ریز لینانی کوێخا کەریم، ئەوێ لێی سەنراو بۆی دەبژێری و پاشان، سان (عەبە بەلاش) کە مەیتەری مایەکی دەبێت، دەنێریتە سەر، قادر بەگ، حاکمی تەویڵەو مستەفا بەگ حاکمی بەلخە، یەکی سەد لیرە، جەریمەیان لێدەسینیت، لەبەر ئەو لە ژێر دەسەلاتی ئەوان دا، خەلک (کوێخا کەریم) پووت کراو تەو.

- يان نۆتشى شىكاتى ئەخمەد بەگ دەكەن و جافىرسانىش (يوسۇ تال) ناۋى دەنيرىتە سەرىو، لە نۆتشدەدا، بارى پىدەكەت، ھەرچەند بەگزا دەكانى تر، ھەوللى گەرانەۋەى دەدەن، بەلام سان تاۋەكو، نۆتشى يەكان، نەھاتنەۋە لاي جافىرسان، لىنى خۆش نەبوو.

- لەسەر ھەلەيەكى بچوكىش، كەرىم بەگ، لە خانەگا، بار پىدەكەت. ھەرۋەھا، ۋەھا لە ھەسەن بەگىش دەكەت.

### پەيۋەندى جافىرسان و ئىنگىلىز:

پاشا دەرگەۋەتنى لىۋەشاۋەيى، مىژۋو نوسى گەپۋكى روسى (مىنۋرسكى)، ئىنگىلىزەكان تۋانىان بىقۇزەنەۋە، رايكىشەن بەلامى خۇيان دا، بۇيە كۆچى كىردە لەندەن و لەۋىش ماىەۋە تامردن. ئەم مىنۋرسكى يە لەبەر ئەۋەى لەدىارى كىردى سەنورى نىۋان ئىران وتوركىادا، بەشدارى بوۋە، ۋەدوۋ جار سەردانى ناۋچەى گۇرانى كىردوۋە، ھاتۋەتە ھەورامان، لەگەل جافىرسان دا كۆبۋەتەۋە. نىزىك بوۋەنەۋەكە، لەم كۆبۋەنەۋە دەست پى دەكەت. ئىنگىلىزەكان موچەيەكى سالانەى (۳۰۰) لىرەيان بۇ بىۋەتەۋە. ۋە (۱۵۰۰) پوپىيە بەھۋى شاھەندەرى عوسمانىيەۋە، ۋە (۵۰۰) تەمەن لەلايەن دەۋلەتى ناۋەندى تارانەۋە بوۋە. (۳۱)

### لەشۋىنىكى تردا ھاتۋە: (۳۲)

كە جافىرسان بەھۋى نامەيەكەۋە، بۇ دىت لەلامى ئىنگىلىزەۋە، پەيۋەندى دەكەت ۋەۋەلامى دەداتەۋە، لەۋكاتەۋە پەيۋەندى بوۋە مانگانە (۱۰۰) لىرە مەعاشى بوۋە، لەعىراق مەعاشەكەى ۋەرگرتوۋە. بەپىلى ئەۋەى پىشەۋە بىت، جافىرسان سى موچەى ھەبوۋە، جائەۋ سى لايەنە: ئىنگىلىز عوسمانى و ئىران، ئەبى بەيەكىان زانىبىت؟ ۋاسان لەسى لاۋە موچەى ھەيە!

ئەگەر ۋەلام بەلى بىت. ئەۋە ھەرلايەنەى پىشېركىى كىردوۋە كەئەۋ زىاتىر بەلامى خۇيدا رايكىشەت. ۋەئەۋە. ئىسپاتى دەكەت، كەئەم سەنە دەۋرىكى گىرنگى ھەبوۋە، لەناۋچەكەدا. ئەگەر ۋەلام نەخىرىش بىت. سىياسەتى سانىكى سىياسەت مەدار خۇى دەنۋىنىت. ۋاسى دەۋلەتى لەكەمەنى كۆى خۇىدا، پىكەۋە شەتەك داۋن. (۳۳)

عەبدواللە خانى تەھماسىپى لە سالى ( ۱۹۲۶ ) سەردانى جافىسان دەكات<sup>(۲۴)</sup> :

مىر عەبدواللە خانى تەھماسىپى كەنوینەرى شای ئىرانە سەردانى پەزاۋو  
نەۋسود دەكات، بەمەبەستى نىزىك بوۋنەۋەى خۆى لەسانەكان، كەمەرامى  
سىياسى خۆى ھەيە لەم سەردانەدا، ئەمەش بۆلاى مەحمودخان دىزلى و  
جافىسانە. مەھمەد تاهىر سولتانى دەنوسىت:

جافىسان لە مالى دونيا ۋەك: كۆشك و تەلار خاۋەنى شىتىكى وانە بوۋە،  
ژيانىكى سادەى ھەبوۋە. كەمىر دىتە نەۋسود، شىۋىنىكى لايەقى بۆ ئەۋ مىۋانە  
نەبوۋە. ناچار بۆ ھەۋانەۋە ناردونى بۆ شارى تەۋىللە (بە سۋارى لەۋپوۋە سى  
چارەك زىاترە). بۆ مالى قادىر بەگى كۆپى، ئەم سەردانى مىرە، سان بەلاى خۆيدا  
پائەكىشىت.<sup>(۲۵)</sup>

شۆرش و پىكدادانەكانى سان:

كەم رىكەۋتوۋە، لە لايەن دوژمنانەۋە، ھىشتىبىتيان، پاشاۋ مىرو خان و  
سانەكانى كورد، بۆ خۆيان مىرنشەين و ناۋچەكانيان بەرن بەپىۋە، ھەمىشەۋ  
ھەردەم لە پىلان دا بوون، بۆيان و، ھىرشىيان كراۋەتەۋە سەر، بەلام كەم  
رىكەۋتوۋە، لە شەردا سەركەۋتو بوۋىن بە سەر كوردا، بەلكو زىاتر بە فېۋ فىل و،  
دۆستانە، ھاتۋنەتە پىشەۋەۋە لەژىرەۋە بە دەرمان خواردن پىلان گىپران  
توانىۋىانە، سەر كەۋن بەسەر كوردا، يا بە نانەۋەۋە دوۋ بەرەكى لە نىۋانىاندا،  
نەبەگە مەئمون، نە تەيمورى لەنگ ھىچ كەس ھۆرامان، نەگرتەن ۋە جەنگ  
غەير جە، خان ئەحمەد، بەگلەرى خانان ئايىچ، بە بەدگۆ، گرتەن ھۆرامان

لەۋ پىكدادان و شەرو شۆرانەى جافىسان:

- شەرى نۇرپاۋ ( ۱۹۱۰ ):

مەلا عەبدواللە ى قازى دەلى:

لە ئەنجامى دەرەۋەتن و، بەرەۋ پىشەۋە چۈنى كارۋ بارى سىياسى و  
كۆمەلايەتى و ئابورى لەھەۋرامانى لەۋن دا، حىسەن خان (زەفەرۋولمۇلك)  
فەرمانرەۋاى جۋانرۆ<sup>(۲۶)</sup> مەترسى پەرەسەندى ئەۋ دەسەلاتە، ۋا لەناۋ براۋ  
دەكات و، بىكەۋىتە بەرامبەرى كردنى ئەۋ پەرەسەندە.

بۆيە: بەسەر كردايەتى ئەحمەد بەگ و عەبدولغەفور بەگى مامەى ۋەكىلى  
جۋانرۆ، لەشكرىك بۆ سەركۈت كردنى جافىسان بەرەۋ لەۋن ئەنەرن، لە نۇرپاۋى  
لاى پاۋەدا، توشى لەشكرى سان دەبن، بەسەر كردايەتى ئەفراسىياۋ بەگ برازاى  
سان، پاش بەيەكادان ھىزى پەلاماردەر ئەشكىت و ئەگەرپىتەۋە جىۋى خۆيان.<sup>(۲۷)</sup>



- راپەرىنى سائى (۱۹۱۱ ز)

ھۆيەكانى بەرپابوونى ئەم راپەرىنە:

- ناكۆكى نىۋان ئەحمەد شاي قاجارى ۋە بولفەتھ مىرزا، ناسراۋ بە (سالارە دەۋلە) كە كوپى موزەفەرەدىن شاي قاجارى بو، كەلەۋ كاتەدا لە گۆرەپانى سىياسەت لادرا بو.

- زولم و زورى پزىمەكانى ئىران، بە تايىبەت سىتەمى ئەحمەد شاي قاجارى، لەۋ كاتەدا كە ھەموو ھەورامى ۋە ئەرەلانى و سىنجابى و جاف و لوپو كەلھوپى بىتاقەت كوردبو.

- ھاۋكارى كوردنى عەشائىرى كورد لە ناۋ خۇياندا، دژى سىتەمى قاجارى يەكان.

- بونى جۆرە ھاۋپەيمانىيەت يەك لە نىۋان عەشائىرى سالارە دەۋلەدا، كە دەكرى بلىين: زىرەكى و دىلۇماسى سالارە دەۋلەش لىرەدا پۆلىكى گىرنگى بىنى، كە ھىشتا نەگەيشتەۋتە سەر كورسى حوكم، نازناۋى (سالار)ى بەخشى بە ئەفراسىياۋ بەگى پۇستەم سان و مستەفا بەگى جافىسان.

سالارە دەۋلە، لە جافىسان و سەرۇك ھۆزە كوردەكانى دىكەي پۇژھەلاتى ئىران، پەيمان ۋەر دەگرى كە تەفەنگىچى بۇ بىنيرن بۇ يارمەتى دانى.

سەرەتا: جافىسان ھەورامان پزگار دەكات لە دەستى قاجارى ۋە بەرەو كرماشان دەپۇن. (فەرىدولمۇلك قراگزلو) لىپىرسراۋى كارى دەرەۋەي كرماشان دەنوسىت: لەشكرى ھەورامان ھاتە ناۋشارى كرماشانەۋە، بۇيارمەتى دانى سالارە دەۋلە. (۳۸)

پاش ماۋەيەكى كەم لەشاردا، لەشكرىكى (۲۵) ھەزاركەسى بۆكۆمەكى ناۋبراۋ كۆكراۋەتەۋە لەعەشائىرى بەرەو تاران كەتۈنەتە پى، تانزىك شارى ساۋە لايخواروى پۇژئاۋى تاران، پادەمالن، لەۋى لە(نۆبران و باخى شا) توشى شەرىكى گەۋرە دەبن و، عەشائىرى كورد، دەستىكى باش دەۋەشىنن، بەلام لەشكرى دەۋلەت، لەشكرىكى تردىت بەھانايانەۋە، ئىترەھۆي زورى سوپاۋ لەشكرى دەۋلەت ۋەھرەۋەھا زورى وچاكى چەكەۋە دەۋلەت سەردەكەۋى، سالارە دەۋلە و عەشائىرى كورد دەشكىت، كوردىكى زۇر لەم شەپەدا، كوزراۋن ۋەر لەھەورامى يەكان نىزىكەي (۸۰) تەفەنگىچى كوزراۋن، لەۋانە: عەزىز بەگ و ھەمەخان بەگى فەتاح بەگى برازاى سان و ھەمەلاۋ بەگى ھانەگەرملەيى و ئەحمەد بەگى جافىسان كە كوپى گەۋرەي سانە، برىندار دەبىۋ، دەيھىننەۋە

(ھەمەدان) و بەنھینی لەمالیکدا دەبی تا چاک دەبیتهو. کەریم بەگی جافرسانیش لەم شەپەدا، دیل دەکری دەبری بو تاران بەلام ئاشکرا نابێ کە کوپی جافرسانە، بۆیە، داوی ماوہیەکی کەم بەردەبیئت<sup>(٣٩)</sup>.  
سەردار زەفەر بەختیاری دەرباری ئەم شەپەرە دەنوسیت:

(مەریوانی و ھەورامی یەکان پیادە بوون، بەلام لەگەڵ ئەو شەدا، شەپریکی دلاوەرانیان کردووە، تانە کوژرانایە، چەکیان ئی ئەو گەرا. جافرسان پاش ئەم شەپەرە نازناوی (سەردار موعتەضید) ی ئی دەنریت.<sup>(٤٠)</sup>

حاجی محەمەد پەرمان تەویڵەیی کەخۆی یەکیک بوو لەبەشداری ئەم شەپەرە، بەم شیوہ ئەمە ی گیرایەوہ بو مان لەپۆژی (٢٠٠٢/١١/١٤) دا:

سالارە دەولە، کە ئی قەوما بوو لەلورستانەوہ، ھات بۆلای جافرسان پی ئوت ھاوکاریم بکە، لەم ھێرشەدا، ئەگەر سەرکەوتین تاهەمەدانت بۆتاپۆ دەکەم، ئیوہش و منیش پزگارمان دەبیئت لەم ستەم و زولمە ی شای قا جاری.

جافرسانیش ھەر لە دەلین و بیارەو تەویڵەوہ، داوی چەک ھەلگرتنی لەخەلکی کرد، تەویڵەیی (٢٥) کەس چەکدار بوون، لەپەرەوانسەر شەپریکی باشمان کردو سەرکەوتین و بەرەو کرماشان پۆیشتن، ئەو شەوہی کرماشان زۆر سارد بوو لەبەر سەرما کەسمان نەخەوت، لەو شەوہدا دوو (خەفیە) مان گرت، گەنجیک و بەتەمەنیک، خیشە ی تەویڵەیی خەریک بوو بیانکوژیت بەتەمەنە ریش سپییە کە پاوہیی بوو، وتی: خەفیە (جاسوس) نین مەمانکوژن بمان بەن بۆلای جافرسان نامەمان پی ئە بو ی.

داوی لەشکر، لە کرماشانەوہ بەرەو ھەمەدان و تاران پۆیشت، لەنزیک تاران جەنگی گەورە پوو ی دا، لەو ی لەشکری سالارە دەولەو لەو ی و عەشائیر ئەیاننتوانی سەرکەون کشانەوہ.

لەم شەپەدا ئیرانی و کوردیکی زۆر کوژرا، لە شەپەرە کە ی پوانسەر (١٠٠) کەس لەسوپای قا جاری کوژرا، لەشەپری لای تارانیش لە ھەردولا زۆر کوژرا. ناکۆکی نیوان سانی لەو و خانی دزلی<sup>(٤١)</sup>:

ئەم دوو سەرۆکە ی ھەورامان، ھەردوکیان دژایەتی زۆر کران، لەلایەن دوژمنانیانەوہ، بە ھۆی ئەو دەسەلات و خەباتە ی کە بوویانە، بەلام بە داخەوہ لەناو خۆیشیاندا، ماوہیە ک ناکۆک و ناتەبا بوون و شەپەر لەنیوانیاندا بووہ، کە ئەمەش بە ھۆی: دواکەوتویی سیستەمی دەسەلات و بواری کۆمەلایەتی و ھاندانی فیتی پزیمەکانی ئەو کاتەوہ بووہ.

....عوسمان پاشای جاف، عەبدواللە ئاغای تەویڵە بۆ ناوچەی بەرزنجە بۆ

سەندنی خەرج و باج دەنێرت!

بەھەمان شیو، مەجید بەگی بانیشاریش، کەلەبەر ئازایی و جەربەزەیی،  
 بە (وەرگەبۆر - گورگەبۆر) ناسراوە، ئامۆزای مەحمود خانە، ئه‌ویش لە لایەن  
 خانی دزلی یەوێ بۆ ناوچەی بەرزنجە پویشتوو، بۆ ھەمان مەبەست. لەنیوان  
 عەبدواللە ئاغای مەجید بەگ دا لەسەر وەرگرتنی ئەو خەرج و باج و شاخانەییە  
 ناکۆکی و دەمەقالە پروودەدات! لە ئەنجامدا تەقە لەنیوانیاندا ھەلەدەستی و چەند  
 کەسیک دەکوژریت، دەگیڕنەو: ھەمە لاوێ کوێری نادر ئاغا، ھۆی ھەلگیرسانی  
 ئەو تەقەییە بوو، وە لەسەرەتاو ھەشت کەس بەدەستی ئەو کوژراون.

پاشان مەجید بەگ بۆ دزلی دەگەریتەو، ئەو ھەندێ پێناچی لەشکرێکی  
 گەورە کوو دەکاتەو، بەمەبەستی ھێرش بردنە سەر لەوێ.

لەوێنەکانیش کە ئەو ھەوالە ئەکەوێتە گوێیان جەعفەر سان لەگەڵ  
 عوسمان پاشای جافدا لەشکرێکی زۆر کوو دەکەنەو بۆ بەرگری کردن، لە خوێان  
 و مال و مندالیان، لە نزیک تەپی (تلەوەر) - گردیکە لەلای گۆلپ - ھەردوو لەشکر  
 لەیەکتەری دەدن، و لەھەردولا خەلکیکی زۆر دەکوژریت، لەشکری دزلی  
 دەشکێ و کوژراوێکانی ئەم شەپەر لەنزیک گوندی ئەحمەد ئاوا دەنێژرێن. ئەم  
 گۆرستانە ئیستا پێی دەوتریت - زیارەتی ھەورامی - بەھەر حال لەشکری دزلی  
 بە شکاوی دەگەریتەو شوینی خوێان و، بەلام ئەمەیان لە دل دەرناییت، ھەر  
 لەمەلاسدان بۆ ھێرشیکێ تر، بۆیە زۆری پێنەچوو لەشکرێکی تریان پیکەو ناو،  
 بەرەو لەوێ، پروو و پیگای ھانەگەرملە، پیگا بەبی ترس و لەرز دەبێ و تا  
 دەگەنە دەرەبەندی کێمنەو ھانە گەرملەو ئا لەویدا لەوێیان، لە سەنگەردا دەبن  
 بەبی ئەوێ، دزلیان پێیان بزائن، کەشەر گەرم دەبێت ھانە گەرملە دەسوێنن و  
 ژمارەیک لەھەردولا دەکوژرێن. کوژراوێکانی دزلی: ھەمەد بەگی برای مەحمود  
 خان و مەجید بەگی ئامۆزای دەبن. لە کوژراوێکانی لەوێنیش - مچەیی ھەمەلەیی  
 ھانە گەرملەیی دەبێت.

لە دواي ئەم شەپەر جافرسان و مەحمود خان رێک دەکەون و ژن و ژنخوازی  
 لە نیوانیاندا دەبێت و ئامینە خانی کچی جافرسان شوی کردوو بە عەبدواللە  
 خانی کوپی مەحمود خان و، عایشە خانی کچی ئەفراسیاب بەگیش شوی  
 کردوو بە ھەمە ئەمین بەگی برای مەحمودخان. ئەم ژن و ژنخوازییە بۆ ئەو

بوو ھەرمایەتی دروست ببیتەو ھەو ناکۆکی و دوژمنایەتی نەمیئیت، چونکە ئەم بەگزانە لەئەسڵدا ھەیک بەرە بوون، ئیتر خوێن پرشتن بنەپر کرا لەنیوانیاندا.  
شەری کرماشان ( ١٩١٢ ):

لە پەیمانی ھەورامان ل - ١٥٤ - ھادی رەشید بەھمەنی دەلیت: لەگەڵ پەیدابوونی سەرھەڵدانی مەشروتیەت لەپروژئاوای ئێرانیشدا، یار محەمەد خان دژی دەولەتی ناوەندی و فەرمانفەرما، شوێرشیکی بەرپا کرد، جافرسانیشت ھەرچەندە ھیشتا کۆرەکە ی کە ھەرم بەگ (سان) لای دەولەت لەگەڵ ھەندیکی تردا بەند بوون، بەشداری شوێرش یار محەمەدخان کرد بە دوو کوپی بەناوی ئەحمەد بەگ و محەمەد رەشید بەگ لەگەڵ دوو سەد چەکدار. ھەر ھەما ھەبەدولکەریم بەگ و ھەکیلی جوانپۆ، وە فەتاح بەگی وەلەد بەگ، بە ھیزیکی چەکدار ھەو بەشدارییان کردووە. وە لەگەڵ فەرمانفەرما تاقەکە ی کە سوارانی سەنجابی بوون، بە شەپ ھاتن. لە ئەنجامدا ھەکیلی جوانپۆ چەند کەسیک دەکوژرێن. شەپ نزیکی قونسولخانە ی ئینگلیز دەکەوێتەو لەو شارەدا، ئەمان لەویدا دەبنە پەنا بەرو لە رێگە ی گاوار ھەو دەگەرێنەو جوانپۆ ھەورامان.  
ناکۆکی جافرسان و عوسمانیەکان:

لە سالی (١٨٤٨ ز) دەستکاری سنوری دەسلەلاتی نیوان دەولەتی عوسمانی و دەولەتی ئێران کرا، ئەو ھێلە سنوریە بە ھێلی ھۆمایۆن ناسراو، بوو بەھۆی ئەو بەشیکی لە ھەورامان بکەوێتە ژێر دەسلەلاتی عوسمانیەکانەو، لە سالی (١٩٠٥ ز) دا ھەندیک گۆرانکاری بەسەردا ھات، دواتر لە سالی (١٩١٤ ز) دا دوا گۆرانکاری یەکان لە سنوردا دەست نیشان کرا.

لەئەنجامی دیاری کردنی ئەم سنورەدا، نیوان جافرسان و سوپای عوسمانی تیک چوو، بەلکو دەکریت بلین نیوانیان ھەر کۆک نەبوو، جا لە سالی (١٩١٤ ز) دا سانی لەو بەرەنگاری ھیزی عوسمانیەکان بوو ھەو لە گوندەکانی ھەورامانی عێراق دەری کردن. بەلام زۆری نەبرد ھیزی عوسمانی ناوچەکانیان گرتەو، کەوتنە گیانی خەلکەکە ی قەسفی شارۆچکە ی نەوسودو نۆدشەو لادیکانی دەورو بەریان کرد بە توپ و، بوو ھۆی سوتاندن و وێران بوونی ناوچەکە. (٤٢)

سان خوێ و جەنگا ھەرەکانی لە پەنای چیاکانی ناوچەکەدا لە سەنگەردا بوون، دواتر لەشکری جافرسان لە چەند قۆلەو کەوتنەو پەلاماری عوسمانیەکان، لە قۆلیکەو بەسەر کردایەتی کەریم بەگی جافرسان ھێرش کراو،

پاش شەپریگی گەرم ھەندیکی عوسمانی دیل دەکەن، ئەمە کەمێک پاشەکشەیی پیکردن، قادر بەگی کۆری جافرسان بە لەشکرێکەو بە یارمەتی خەلکی تەویڵە، تەویڵە دەگرن و عوسمانی دەردەپەرینن، ئیتر لەشکری عوسمانی زیاتر دەشکێت و شازدە گوندی تری لێداگیر دەکری. ھەرچەندە ئەم گوندانە ھەر ھەورامان بوون، بەلام لە ژێر دەسەلاتی عوسمانی دا بوون. ئەمڕۆ ناوچەی ھەورامانی دیوی عێراقە. <sup>(٤٣)</sup>

لەم کاتەدا عوسمانیەکان لە شوینیکی ترەو توشی دوو شەپری گەورە بونەو، بە ناوی شەپری (ئیتالیا و بەلقان) ئەمە بوو بەھۆی پەشوکاندنیاں بەکاری ناوخوای خۆیانەو، چونکە لەم دوو شەپەدا دوو چاری شکاندنیکی گەورە بوونەو، ئەم شەپانە بوو ھۆی ھینانەو یەکی قەوارە عوسمانیەکان، نەک ھەر لە ھەورامان و کوردستان دا، بەلکو لە پۆژھەلاتی ئەوروپا و سەروی ئەفریقا شدا. <sup>(٤٤)</sup>

### پشتیوان کردنی سان لە عەباس خان:

(عەلی محەمەد خان) ناسراو بە (شەریفوددەوڵە) حاکمی سنە بوو، ئەوێندە خەلکی کوردی لە سنە و دەورو بەری کوشتبوو ناویان نابوو شەریفە قەساب. جا عەباس خان، ناسراو بە سەردار پەشید کە خەلکی پەوانسەرەو فەرماندەییکی ئازای کورد بوو، چەند جار سەرھەڵدان و راپەرینی دژی پڕیمی ئێران بەرپا کردو، لە سالی (١٩١٩ ز) دژی شەریفە قەساب حاکمی سنە، راپەرینی بەرپا کرد.

جافرسان بە ھەزار کەس (٣٠٠ سەربازو ٧٠٠ سوارەو) بەشداری کرد لەم راپەرینەو، بوو پشتیوانی سەردار پەشید. ھەرچەندە دەستیکی باش ئەو شین لە لەشکری شەریفە قەساب، بەلام لە پەلاماریکی دژدا، سەردار پەشید دەگیریت و پەوانە ی تاران دەکری. <sup>(٤٥)</sup>

### ھێرشێ رەزا خان بۆ سەر ھەورامان لە سالی (١٩٢٢ ز):

لەسەردەمی ھاتنە سەرکاری زیائەدین تەباتەبائی، (رەزاخان کەدوایی بوو بەرەزاشا) کە فەرماندەیی ھێزە چەکدارەکانی ئێران بوو، بۆئەوێ ھەورامان بخرنە ژێر دەسەلاتیانەو، بەرەو ھەورامان لەشکرێکی (٦) ھەزار کەسی نارد، ئەم لەشکرە خرایە ژێر دەسەلاتی عەلی ئەکبەرخانی سنجابی و پەشید سەلتەنەو سەردار پەشیدەو.

جافرسانیڭ بەھۆی (۴) ھەزار چەكدار ھو، لە (سەریاس) خۆی ئامادە دەكات ھەرلەوئ شەپکی گەورە پوودەدات و، چەند كەسیك لەھەردولا دەكوژرین و بریندار دەبن، لەئەنجام دا جافرسان سەردەكەئ و، لەشكر پاشەكشی دەكات. لەم شەپدا ئەگەر پەشید سەلتەنە نەبوايە، سەردار پەشید، عەبدوپەرمان بەگی وەکیلی جوانپووی كوشتبوو، لەبەرئەوئ گوايە ھاوکاری جافرسانی کردوھ.

ئەوئ شایەنی باسە: دواي ئەم شەپە سەردار پەشید، خۆی گەیانە لای مەحمودخانی دزئی، خانیش لەگەل جافرسان دا ئاشتی کردنەوھ. (۴۶)  
دالەدەدانی جوانپوویان لەلای جافرسان:

لەمیژووی ھەورامان دا ل. (۱۴۶) ماموستا محەمەد ئەمین ھەورامانی دەئ: دەولەتی پەزاشا، ناوبەناو كەوتبوو بیا نووگرتن لەعەشایرە كوردەكان وئالەو دەمەش دا، كەوتەگرتنی جوانپوویان و بەبوئەشەو، ھەندی سەربازو فەرماندەیان ھاتەسەر جوانپوو ھەندی لەسەر كەردەي جوانپوویان گرت و زۆربەي زۆریشیان، لەدەست گرتنی (كلیش) كەسەر كەردەي سەربازانی دەولەت بوو، خۆیان دەرباز کردبوو، ھاتبوئە پەنای جافرسان.

جافرسانیڭ پەنای دان و، زۆر پیزی ئیگرتن و، شەویكیش بەسەر كەردەي كورانی (كەریم بەگ و حەمەرەشیدبەگ) دایان بەسەر قەلای جوانپوواو چی سەربازی دەولەت لەوئ دەئ: ئی لەناوی دەبن، ئەوئش كەلییان دەمیئتەوھ، بەپەلە پروزی خۆیان دەرباز دەكەن و لەگەل سەركەردەكەیاندا (كلیش) بەرەو دواوھ بۆكرماشان دەگەپنەوھ، بەو جوۆرە ئەو جوانپوویانەي كەگیرابوون، بەردەدرین ولەدەست دەولەتی شاه سەرفراز دەبن و، ئەمەش لەپێكەوتی سالانی (۱۳۴۴، ۱۹۲۵) دەبیئ.

دواتر دەولەت، لەشكریك بەسەر كەردەي (خەسرەو خان) دەكاتە سەر ھەورامان.

جافرسانیڭ لەشكریك بەسەر كەردەي (كەریم بەگ و حەمەرەشیدبەگ) كۆدەكاتەوھ بەرەو (ملە پالنگانە) دەینیئری.

لەشكری ھەردوولا، لەنیوان (قوری قەل) و (ملە پالنگانە) دەگەن بەیەك و شەپ لە نیوانیاندا پوودەدات، لەشكری جافرسان لەشكری دەولەتی ئیران تەفروتونا دەكات و چەندانیان، ئی دەكوژن و چەندانیان ئی بەدیل دەگرن، بەشەكەي تری لەشكر بەپرژو بلاوی و بەشكاوی بەرەوكرماشان دەگەرنەوھ.

دىلەكان پېزىكى زۇريان دەرگىن و پىداۋىستىيان بۇدايىن دەرگەن و ئازاد دەرگىن و دەرگەپىنەۋە بۇلاى دەۋلەت.

ئاخىرا پەرىنى جافىسان:

داۋائەۋەى دەۋلەتى قاجارى پوخا، لەسالى (۱۹۲۵ز) پەزاشاى پەھلەۋى ھاتەسەرحوكم و، ۋەك ھەموو دىكتاتورەكانى دىئا كەۋتە دىلخۇش كىردنى خەللى: بەتايىبەت، سەرۇك ھۇزۇ كەسايەتتەكان، بەلام سەرۇك ھۇزەكوردەكان زوۋ دەرگىيان بەسىياسەتى گلاۋى پەزاشاكرى، بۇيە: لەسالى (۱۹۲۶ز) بەۋلاۋە، پاپەپىن و جىمىجوللى چەكدارى زىاتىر جۇشى سەند. ھەرلەۋسالىدە، تىرەكانى بانەۋ سەقزۇ سەردەشت و شوپىنەكانى تر، دەستىيان دايە پاپەپىن و ژمارەيەكى زۇر لەسەربازگەۋ بارگەۋىنەى دەۋلەتتىان سوتاند.

لەناۋچەكانى باشورىش، تىرەكانى (ھەورامان و مەريوان) بەسەركىدەيتى (مەحمود خانى دىلى) و (مەحمود خانى كانى سانان) و لەگەل (جافىسانى ھەورامان) پەيامى پاپەپىن پاكەيانىدو ھەرلەۋكاتەدا، پەيۋەندىيان بە(سالاروددەۋلە) ۋە كىردو، بۇماۋەيەكى زۇر ناۋچەكانىيان جەنجال كىردو، لەژىردەسەلەتى دەۋلەتتىان دەرھىنان<sup>(۴۷)</sup>.

ھىرشى پەزاشا بۇسەر ھەورامان:

پاش ئەم پاپەپىنە، پەزاشا كەۋتە بىركىردنەۋە بۇكۇنتۇل كىردنى ئەم ناۋچانەۋە دامالىيىنى چەك لىيان، لەسالى (۱۹۳۰ز) دا داۋائى لەھەمو سەرۇك خىل و تىرەكانى كوردستان كىرد، كەدەبىت ھەمو چەك و پىداۋىستى جەنگ تەسلىم بىكەن، ھەندىكىيان پىكەۋتن وچەكىان تەسلىم كىرد، بەلام مەحمود خانى دىلى و جافىسان بەم داۋايە قايل نەبۋن ئىتر شاكەۋتە دىرو دەلەسەۋ فروفىل و خەلەتاندن. بۇيە: ھەرلەم سالىدە (سەرھەنگ مەحمودخانى ئەمىنى) لەلايەن دەۋلەتەۋە دىيارى كراۋ، كەۋتە گىفتوگۇ لەگەل مەحمود خانى دىلى، جۇرە پىكەۋتنىك بوۋ لەنىۋانىاندا، سۈيىندىش بەقورئان خورا، كەفروفىل نەكرىت، ئىتر عەبدواللە خانى مەحمود خانى، لەگەل خۇى بىرد بۇدىلى، كەچى لەۋى خىستىيە زىندانەۋە.

لەم كاتەدا پەزاشا، گەۋرەترىن ھىزى كۇكرەۋە لەسوپاۋ ھەندى عەشائىرو دارودەستەكانى، لەنىۋەشەۋدا بەشىۋەيەكى كىتوپ پەلامارى ھەورامانىدا، شەرىكى قورسى - نابەرامبەر لەچەك و ژمارە - پوۋىدا.

پوژێ پێش ئەم هێرشه (مه‌حمود خانی دزلی) و (سه‌روان هه‌سه‌ن خانی کرمانی) گفتوگۆیان کردوه، گویا دلنیايه، بۆیه ئه‌وشه‌وه دهربه‌نده‌کانی (دزلی و که‌لیم) چۆل بوون و تفه‌تگجیان پێوه‌نه‌بووه. <sup>(٤٨)</sup>

سوپای ئێران، به‌شیکی به‌ره‌و دهربه‌ندی دزلی پویششت، پاش شه‌رپیکی گه‌وره مه‌حمودخان ئاوايي دزلی و ده‌ورو به‌ری چۆل کرد و به‌ره‌و هه‌ورامانی عێراق پویششت و که‌وته ده‌ست عێراق <sup>(٤٩)</sup>، مه‌حمودخان ماوه‌یه‌ک به‌شاخه‌کانی هه‌ورامانه‌وه ماوه‌ته‌وه و، شه‌وانه هه‌لمه‌ت ده‌به‌نه سه‌ر داروده‌سته‌ی پژێم، تاله ئه‌نجام دا، به‌هۆی شیخ عه‌لادینه‌وه خو‌ی دایه‌ده‌ست ده‌وله‌تی عێراق. <sup>(٥٠)</sup> به‌شه‌که‌ی تری سوپای ئێران، به‌ره‌و سنوری ده‌سه‌لاتی جافرسان پویششت به‌سه‌ر کردایه‌تی (په‌زم ئارا).

(جافرسان) یش، به‌ خو‌ی و تفه‌نگچی‌یه‌کانه‌وه که‌وته به‌ره‌نگاری ئەم هێرشه‌ گه‌وره‌یه، شه‌رپیکی سه‌خت و قورس له (په‌وانسه‌ر) و دواتر له (شمشیر) پوویدا. هه‌رچه‌نده جه‌نگاوه‌رانی سان، زیانیکی زۆریان گه‌ياند به‌ سوپای ئێرانی، به‌لام دواتر جه‌نگاوه‌ران نه‌یان‌توانی ئه‌و به‌ره‌نگاری‌یه‌ بکه‌ن. ئەمه‌ش له‌به‌ر زۆری سوپا و چه‌کی قورس و زه‌برو زه‌نگی دوژمن، بۆ ئه‌وه‌ی ناوچه‌که‌ش زیانی زۆری ئه‌که‌وێت جافرسان، ب‌پ‌یاری کشانه‌وه‌ی داو، به‌ره‌و (نه‌وسود) هات و له‌و‌یشه‌وه هاته (ته‌ویلّه)، ماوه‌یه‌ک لی‌ره‌ مایه‌وه، له‌م کاته‌دا نامه‌یه‌کی تری، ئایه‌توالله ی مه‌ردوخ، پێگه‌یششت، که‌ له‌سه‌ر ویستی ئێران ئەم نامه‌یه‌ نو‌سراوه، به‌ئکو جافرسان قه‌ناعه‌ت پێبکات بگه‌ڕێته‌وه بۆ ئێران، کورته‌ی دوا نامه‌که‌ی ده‌لی: <sup>(٥١)</sup>

جناب امیر الامراء العظام آقای جعفر سلطان سردار معتضد، حکمران له‌و‌ن و مضافات دام اقباله.

چهند نامهم بۆ ناردوویت وه ئەمه دوا نامه‌یه، سه‌رده‌می هۆزایه‌تی تیپه‌ری، ته‌واوی سه‌روک هێزه‌کانی ئێران سه‌ریان بۆ ده‌رگای شاهه‌نشاهی خاوه‌ن پایه‌ دانه‌واندوه و هه‌موو گو‌پ‌رايه‌لی فه‌رمانن... له‌ کو‌تاییدا هاتوه‌:

ته‌واوی خو‌شبه‌ختی و به‌ده‌ختی ئێوه، به‌سه‌راوه، به‌ وه‌لامی ئەم نامه‌یه‌وه. فه‌رمانبه‌ردار ده‌بی‌ت یا یاخ‌ی ده‌بی‌ت:

محهمه‌د مه‌ردوخ



کورتەى وه لآمى سان بۆ مەردۆخ:

(حضور مبارك غوث الأنام وحجة الاسلام، آفاى آية الله مردوخ دامت

برکاته....)

دەست و خەتى پیرۆزى، کەسەرانسەرى ئاموژگارى باوکانه بوو، زیارەت کرا... من یەكەم کەس بووم کە بۆ خزمەت کردن به دەولەت و کوژانه‌وهى سەر پێچى ھۆزەکان لەم سنورەدا ئامادە بووم، ئیستا چى پرویداو، وا لەکۆمەلەى ناپاکان دەژمێردریم .. ئەو بېيارو قسەى سەر تپى لەشکرە جیى بېروا نیه. ھەر کام لەوانە گۆزا یەكێ تر ھات، گوێ بەبېيارى پېشوو نادات.

بۆ خانى دزلى بە قورئان سویندىان خوارد، کە کورەكەیان برد بەناوى پلەو پایە پێدانەوه، کەچى ئاوارەو دەر بە دەریان کرد، دواى سویندى قورئان بەدرۆ خواردن، بەچى باوەر بکەم؟

ئیتەر من بېجگە لە کوچ کردن بۆ ناو خاكى عێراق ھېچ چارەيەك ناینم.....

جەغفەر سولطان

د. موکەررەم تالەبانی لەم بارەییەوه دەلى<sup>(٥٢)</sup>:

(... کوردەکانى ھەریمی ھەمەدان و ھەورامان لە کوردستانی ئێران، بەسەرۆکایەتى جافرسانى سەرۆكى ھەورامان ئالای شۆرشیان دژی حکومەتى دىکتاتۆرى رەزاشا ھەلگرت، کوردەکان مەردانە پەلامارى لەشکرى ئێرانىيان داو، دۆلەکانى ھەورامانىيان بەلانشەى ئەفسەرو سەربازى ئێرانى پرکردەوه، بەلام کۆمپانىاکانى نەوت، لەگەڵ حکومەتى رەزاشادا، بەمەبەستى خۆيان گەيشتن وئیتەر نەيان دەويست، سەرئیشە بوئەو حکومەتە دروست بکريت و، ھەرەشەيان لەجافەرەسان کرد، کەدەبیت چەك فریدات و ناوچەى ھەمەدان و ھەورامان بەجى بيليت، ئەگینا وەکو شیخ مەحمودى لێدەکەن. ئیتەر جافەرەسان دەستى لەشۆرش ھەلگرت وخۆى وکوردەکانى پەنایان ھینایە کوردستانی عێراق.)

پەناھیندەيى جافرسان:

لەدواى گەفتوگۆیەكى زۆر لەنیوان حکومەتى عێراقى و رەزاشادا، عێراق لەسالى (١٩٣٠) پەناى سیاسى دا، بەسولتان وشوینکەوتوانى، کەپیکھاتبوون لە خیزان و نەوہو پېشمەرگەکانى کەزیکەى (٣٠٠) کەس بوون... کەلەناویاندا (٣٦) کەسایەتى ناودارى ھەورامان لەگەڵ جافرسان داوون.<sup>(٥٣)</sup> حکومەتى عێراقى، لەرومادى و بەصرەو بەغدادو موصل نیشتەجى کردن، دواتر

له‌كه‌ركوك جیگیر بوون، به‌لام له‌ماوه‌ی (١٠) سال دا بوا‌ری نه‌دا، به‌سولتان و شوینكه‌وتوانی سەردانی شوینكه‌کانی تری کوردستانی عێراق بکه‌ن، هه‌ر له‌ كه‌ركوك و لیواکانی تری عێراق دا ئازاد بوون.<sup>(٥٤)</sup>

به‌دریژای سیه‌کان، ره‌زاشای ئێران داوای له‌ حکومه‌تی عێراق ده‌کرد که جه‌غفر سولتان و شوینكه‌وتوانی ته‌سلیم به‌ئێران بکاته‌وه، به‌لام حکومه‌تی عێراق ته‌سلیمی نه‌کردنه‌وه... ئیتیرسان و شوینكه‌وتوانی له‌كه‌ركوك مانه‌وه، له‌ماوه‌ی سالانی (١٩٣١-بۆ ١٩٤١) وه‌ک په‌ناهنده‌یه‌کی سیاسی، یارمه‌تی زینده‌گی‌یان بۆدایین کرا.

هه‌ندیك له‌كوپو شوینكه‌وتوانی سولتان نه‌هاتنه‌ عێراق، گومانیان وابوو له‌ئێران بمیننه‌وه، ره‌زاشا لییان ده‌بوریت. که‌چی ئه‌وپرژیمه‌ سته‌مکاره، هه‌لسا به‌گرتن و زیندانی کردنیان له‌قه‌سری قاجار له‌تاران. ئازارو ئه‌شکه‌نجه‌یه‌کی زۆری دان و نزیکه‌ی ده‌سالی‌ک مانه‌وه‌و زۆریشیان هه‌رله‌ زیندان دا، کۆچی دوا‌ی‌یان کرد، به‌هۆی ئه‌وا‌زاردانه‌یانه‌وه. وه‌ک پیشینان ده‌گیرنه‌وه: پرژیمی ئێران به‌پیس‌ترین شیوه‌و، به‌جۆریکی وه‌حشیانه، مامه‌له‌ی کردوه‌و له‌گه‌ل ئه‌م به‌گزاردانه‌ی هه‌ورامان. ئه‌وانی تر، له‌دوا‌ی پو‌خانی ره‌زاشا، له‌سالی (١٩٤١‌ز) دا، له‌لایه‌ن ها‌وپه‌یمانه‌کانه‌وه ئازادکران.<sup>(٥٥)</sup>

له‌ئه‌ نجامدا چی گۆزه‌را:

له‌سالی (١٩٤١‌ز) هی‌زه بیانی‌یه‌کان ره‌زاشایان ناچارکرد، که‌ئێران به‌جی به‌یئلی و بجیت بۆ (جو‌هانسی‌یرگ) له‌ خوارووی ئه‌فریقا، پاشان محمه‌دی کوپی خرایه جیگه‌ی... له‌م کاته‌دا زۆریک له‌ کوپان ونه‌وه‌و شوینكه‌وتوانی جافرسان، به‌نه‌ینییه‌وه - هه‌رچه‌نده له‌م کاته‌دا عێراق مه‌نعی نه‌ئکردن - گه‌رانه‌وه هه‌ورامانی له‌و. هه‌ربه‌گه‌یشته‌وه‌یان، جه‌نگاوه‌ران به‌هاوکاری خه‌لکی پاوه‌و نه‌وسودو فۆدشه، ده‌ستیان گرت‌وه به‌سه‌ر، سه‌ربازگه‌کانی پرژیمی په‌هله‌وی، هی‌زه‌کانی شایان به‌دیل گرتن و، ده‌ریانکردن له‌ناوچه‌که‌و فه‌رمانه‌پوایی‌یان گرت‌وه ده‌ست.<sup>(٥٦)</sup>

به‌لام جافرسان به‌هۆی: ئه‌وه‌ی چوو بووه ساله‌وه‌و، پیر بوو بوو، وه‌کو‌مه‌له‌که‌شی په‌رت‌ه‌وا‌زه بوو بوون و، یه‌کیان نه‌ئگرت‌وه، هه‌روه‌ها به‌هۆی بارو دۆخی نویی ناوچه‌که‌وه... تاد، نه‌پۆیشت‌وه بو هه‌ورامان، به‌ئکو‌گه‌رایه‌وه سلیمانی، له‌وکاته‌دا که‌ریم به‌گی کوپی، که‌دوا‌ی (١٠) سال زیندانی، له‌قه‌صری قاجار، به‌رده‌بی‌ت و دی‌ته سلیمانی بۆلای باوکی وبرا‌کانی وکه‌سه‌کانی.

جافرسان له‌سیمانی له‌مالی مسته‌فا به‌گ، زۆریک له‌به‌گزاده‌کان کۆده‌کاته‌وه، به‌پێو په‌سمیکى قه‌شه‌نگه‌وه، که‌ریم به‌گى کو‌پى ده‌کاته‌وه به‌جیگه‌دارى خۆی ده‌بیته‌ سانى هه‌ورامانى له‌وێ.

که‌ریم به‌گ له‌سالى (١٨٨٢) له‌ نو‌دشه له‌داىک بو‌وه که‌له سالى (١٩٤١) ده‌بیته‌ سان، ده‌گه‌پیتته‌وه بو‌ خانه‌گای لای پاوه، داده‌نیشیت و سانیه‌تى خۆی ده‌کات تا له‌سالى (١٩٤٥) کو‌چى دواىی ده‌کات و، له‌ نه‌وسود به‌خاک ده‌سپیرى.<sup>(٥٧)</sup>

پاشان چه‌مه‌ئهمین به‌گ ده‌بیته‌ سان، به‌لام له‌سه‌رده‌مى ئهم دا ده‌سه‌لاتى به‌گایه‌تى که‌م بو‌ویه‌وه، هم له‌عیراق و هم له‌ئێران، چونکه‌ پزیمه‌کان ده‌سه‌لاتى ناوچه‌که‌یان گرتە ده‌ست و، له‌لایه‌کى تریشه‌وه، خه‌لکى له‌ده‌ورى حیزب و بیرو بو‌چونه‌کان کو‌بو‌ونه‌وه، به‌تایبه‌ت له‌هه‌ورامانى عیراق.

چه‌مه‌ئهمین سانیش له‌سالى (١٩٨٣) له‌شارۆچکه‌ى پاوه، کو‌چى دواىی کردو، هه‌رله‌ وى ئیژرا. له‌ دواى ئهم، به‌ته‌واوى ده‌ورى سانیه‌تى نه‌ما، هه‌رچه‌نده عیزه‌ت به‌گى که‌ریم سان وه‌ک پيش سپى‌یه‌کى ناوچه‌که‌و وه‌ک سانیک سه‌یرکراوه، له‌لایه‌ن که‌س و دۆستانى یه‌وه.

جافرسان دواى ئه‌وه‌ى که‌ریم به‌گى کرده‌ سانى هه‌ورامان له‌ دواى خۆى ... ئیتر له‌ سلیمانیه‌وه گه‌رایه‌وه هه‌له‌بجه، له‌گه‌ل هه‌ندیکی که‌م له‌ شوینکه‌وتوانو، سى له‌ کو‌په‌ بچوکه‌کانى، که‌ ئه‌وانیش (مه‌نصورو سه‌یفوالله‌و ناصر) بو‌ون. ئه‌وانى تر، له‌گه‌ل که‌ریم سان دا، به‌لکو هه‌ندیکیان پيشتر چو‌ونه‌وه هه‌ورامانى ئێران.

له‌م ماوه‌یه‌ که‌ جافرسان له‌ هه‌له‌بجه بو‌و، ئه‌مرى په‌سمى بو‌ ده‌رچوو که‌ بکریت به‌ قائمقامى هه‌له‌بجه، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ى په‌گه‌زنامه‌ى ئێرانى هه‌بو‌و ئه‌مره‌که هه‌لوه‌شینه‌رایه‌وه،<sup>(٥٨)</sup>

سان له‌سالى (١٩٤٢) له‌ ته‌مه‌نى (١٠٨) سالی‌دا، کو‌چى دواىی کردو له‌ یه‌کیک له‌ گو‌رستانه‌کانى عه‌شیره‌ته‌که‌ى عه‌بابه‌یلى، به‌خاک سپێردرا.

ئهم بته‌ماله‌ زۆربه‌یان له‌ هه‌ورامانى له‌وێن له‌ ئێران، که‌میکیان له‌ عیراقن. ئیستا هیچ له‌ کو‌په‌کانى جافرسان له‌ ژياندا نه‌ماون جگه‌ له‌ ناصر به‌گ، که‌ بچوکتین منالى بو‌وه، له‌ داىک بو‌وى (١٩٣١) یه‌ ئیستاش له‌ تاران‌ه سه‌ره‌نگ (عه‌قید) ى خانه‌نشینه.

كەسايەتى و ھەندى ھەئويستى جەغفەر سولتان:

- جافرسان لە سالى (۱۹۲۲) دا چەند مەزبەتەيەكى، پيشكەش بەكۆملانى گەلان كردوو، داواي كردوو كەدان بنریت بەمافی چارەى خو نوسینی كوردا. لە بەلگەنامەكانى نەتو ەيەكگرتوكاندا ئاماژە بۆئەمانە كراو.

- لە سالى (۱۹۱۹) شىخ مەحمود سەردانى جافرسانى كردوو، ھاتوو ە بۆگوندی دەگاشىخان بۆلاى، بەمەبەستى پشتیوانى كردنى لە شۆرشەكەى دا، بەلام.. نەبوو ەتە پالپشتى شىخ مەحمود<sup>(۵۹)</sup>، ھاوپەيمانى عادلە خانمى وەسمان پاشاى جاف بوو. بەلام!

- مستەفا بەگى جافرسان و ئافراسياب بەگى رۆستەم سان، بوونەتە پشتیوانى شىخ مەحمود، ھەردوکیان، بەشداری شەرەكەى دەرەندى ئەشكەولیان كردوو دژبە ئینگلیز.<sup>(۶۰)</sup>

- لەلایەكى ترەو، جافرسان، لەروداو ە نیشتمانیەكان دا، بىدەنگ نەبوو ە بەشداری كردوو، بۆنمونه:

لەكاتىكداو لەكۆتایى مانگى ئابى (۱۹۳۰) دا، مۆتەصەرىفى سلیمانى، زانای خوالى خوش بوو(توفیق وەھبى) لەسەرکار لادەبریت و دەگويزریتەو جافرسان، لەگەل جەماوهرى كوردا، داواي گەرانەو ەيان كردو ھەلويستى جوامیرانەى ھەبوو.<sup>(۶۱) (۶۲)</sup>

سیاسەتى جافرسان ھەمیشە لەھەولئى:<sup>(۶۳)</sup>

- پاراستنى شەرەفى خەلكیدا بوو.

- دوور كەوتنەو ە لەشەرى ناو خو، یەكگرتنى ھۆزەكان.

- ھەروەھا ھەولئى داو، ولات ھیمن و ئاسایش بێت.

م. ھادى بەھمەنىدەلئى:<sup>(۶۴)</sup>

- لەناو سانەكانى ھەورامان دا كەسیكى ھەلكەوتوو بوو، ریزی لە

رۆشنبیران گرتوو، بەپێچەوانەى سانەكانى پيش خوئى. ھەرچى رۆوداوى خوئناوى ھۆزایەتى بوو شوینەوارىانى ساریژ كردوو، خەلكىكى زۆرى ئى كو بوو ەتو.

- ژيانىكى سادەى بەسەر بردوو كەلەھى فەرمانرەواكانى پيش خوئى

نەئەكرد.

- ساچان و خۆپاراستنی ساندشینی ھەورامان کردووە، بۆ ماوەی چل سالیك لەنیوان سێ ھیزی گەورە تەراتیکنەر لە ناوچەکەدا (ئێران، عوسمانی، ئینگلیز...).

ھەرودھا: (٦٥)

.. جافرسان ناوبانگی بەژیری ودانایی ونازایەتی و دەست بلاوی و وردبینی و دلسۆزی و بەرەحمی و داوین پاکییەو ھەرکردووە.

بەتوانایی و وردبینیەو، توانیویەتی ھەمەجۆر پێگای پیاوانە و نازایانە و دلسۆزانە بەکار بهێنی، لەپێناوی ڕەزامەندی لەوێیان و، خزمەتی و دراوسێیانی دەولەتانی دراوسیانی دا!.

لەگەڵ شیخەکانی ھەورامان و، پیاو ماقولانی خوێندەوارانی ھەورامان دا، ھەولێ داوێ تیکەلاویان، لەگەڵ بکاو لییان نزیک بکەوێتەو، سود لەبیرو پاو ھەلسوکەوتیان وەرگیری! تکاشی وەرگرتوون.

پیاویکی بەدین بوو و دەلین: نوێژی نەپۆشتوو، پێزی پیاوانی ئایینی زۆر بەلاو بوو.

دەگێرنەو:

کە کاتیك جافرسان بەرەو عێراق دێت دوو قەرانی پێ دەبێت وئەوانیش دەخاتە ھەوزە لارەو، دەلیت با پارەم نەچیتە ولاتی بیگانەو. ئەمە ئەو دەگەییەت کە جافرسان ولاتەکی خۆی خۆش ویستوو، لەولاشەو ھەولێ نەداو مال و سامان کۆیکاتەو...

جگە لەمەش، لەسەردەمی جافرسان دا، لە ھەورامان، خزمەتیکی باشکراو بەزانایان و حوچەر و پشتیوانی کردون، لەسەردەمی ئەمدا، لەپاوەو نەوسود و نۆدشەو تەوێلەو بیارەدا، خوێندنگایەکی زۆر ھەبوون، کە لە ھەموولایەکی کوردستانەو دەھاتن بۆ خوێندن؟ (٦٦)

مامۆستا صدیق پۆرەکی دەریارە دەلیت:

(... جافرسان پیاویکی سیاسەتمەدار و بەتوانا و لێھاتوو نازا و دیندار بوو، خەلکی خوشیان دەویست و سەرەتا سوپایەکی دروست کردو خەلکی ھەورامانی کرد بەیەك..)

دکتۆر موکەرەم تالەبانیش دەلیت: (٦٧)

(... جافرسان، پیاویکی بالابەرز و چارشانە بەتەمەن، کەواو سەلتەتی کوردی گەرمیان لەبەر، عەبایەکی چۆغە شینی لەشان دا، بەلام (مشکی)یەکی

سەوزی بەشیوەی ھەورامی، لەسەر ئالانوو، لەگەڵ ھەموو بانگدانێکی نوێژ، لەبەر تەکیەو، لەمالەکەیی شیخ رەزای تالەبانیەو، لەگەڵ چەند پیاویکی ھەورامی، دەچنە نوێژو، لە پاشان لەگەڵ شیخ جەمیلی مام، بۆقاوہ خواردن و، دەمەتەقی، دینە دیواخانێ مام، مام زۆر پیزی ئی دەگرت: فەرموو سان بەرەو ژوور، لەژووری کۆرەو، دای دەناو، لەزیکیانەو سوکە پیاویکی ژیری ئیسک سوک دادەنیشیت، ئەمە عینایەت بەگی نوسەر، راپوێژکاری جافرسان بوو.

ئەم عینایەت بەگە لەزوبانی کوردی و فارسی و تورکی دا، زۆر شارەزا بوو، ئاگایشی لەکاروباری ئەم ولاتانەو جیھان ھەبوو، بەئەندازەی ئەو سەردەمە، پۆشنیریکی ژیر بوو. ھەروەھا دەلی: جافرسان پیاویکی بیفیزو قسە خوش وقسەزان بوو، لەگەڵ زۆربەیی شیخانێ تالەبانی و دانیشتوانی بەرتەکیە ئاشنایی پەیدا کردبوو، گالته و گەپی لەگەڵیان دادەکرد...

جافرسان داد پەرورەری بەرابەر گەلەکەیی و بەھیزی بەرامبەر بە دوژمنانی وای کردوو لەشاعیری گەورەیی کورد (عەلی باپیرئاغا) لە لاواندەو کەیی جافرسان دا بە فارسی بلی:

نزیاد مادر دوران

نبیند دیدہ گردون

همان چون جعفر سلطان

عدالت پرور عالی

بە بەشت گشت شاھ ھورامان (٦٨)

چەرحلت کرد ازما

ھەروەھا میرزا عەبدولقادری تەوێلەیی پارچە ھەلبەستێکی ھەیە لەسەر تەکاکیەو دەلی:

سوێتانی عادل، نەوشیروان سیفەت دارای عەدالەت، دارای مەعریفەت

لە کوێتایەکەشی دا بەحسابی ئەبجەدی سائی مردنەکەیی (سان) دیاری

دەکات و دەلی:

تەئریخی فەوتش، بکەردم حەسیب ئەبجەد وات، واچە (سلطانی غریب). (٦٩)

مه‌حمود خانى دزلى (٧٠)

(١٨٧٠-١٩٤٦ ز)

كوپى عه‌زىز خانى كوپى بارام به‌گى مه‌مه‌د سانى يه‌كه‌مه‌، داىكى پى‌رژه‌يه‌و كچى هه‌سه‌ن سولتانى گه‌وره‌ى هه‌ورامان بووه‌. باوكى سهردارىكى هه‌ورامان بووه‌و، له‌ دواى باوكى ماوه‌يه‌كى كه‌م نه‌حمه‌د خانى برائى ده‌بىته‌ خانى دزلى، پاشان مه‌حمود به‌گ ده‌بىته‌ خان و ده‌سه‌لات زياتر په‌يدا ده‌كات و، وه‌ك ناودارىكى كورد ده‌ناسرێت.

خيزانه‌كانى:

زىبا، فاطمه‌، مريه‌م، زينه‌ت، فه‌ره‌نگىز، نازىف خان- نه‌مه‌ى دواى يان كچى مه‌حمود خدرى سهردارى هه‌مه‌وه‌ند بووه‌ كه‌له‌ پى‌شدا خيزانى پاله‌وانى مه‌ليك مه‌حمود (كه‌رىم به‌گى فه‌تاح به‌گ) بووه‌، دواى شه‌هيد كردنى كه‌رىم به‌گ خواستويه‌تى. پانزه‌ كوپو شه‌ش كچى بووه‌.

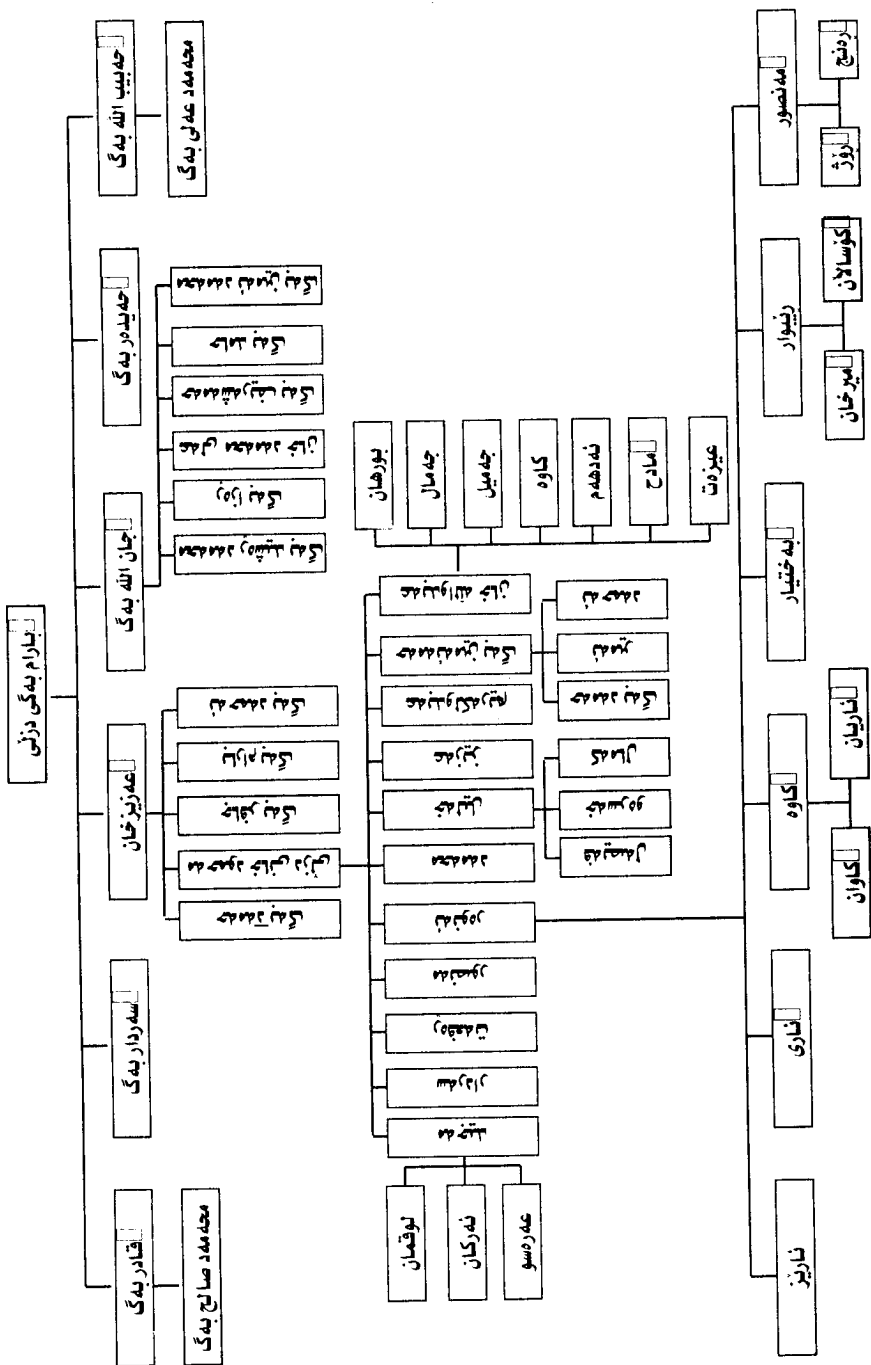
كچه‌كانى نه‌مانه‌ن:

عه‌ينه‌، ئامينه‌، سولتانه‌، عاصمه‌، هه‌نېفه‌، نه‌جىبه‌.

دكتۆر موكه‌رهم له‌ نوسىنىكى دا به‌ناونىشانى (مه‌حمود خانى دزلىم چۆن ناسى)، كه‌له‌ دواى نه‌وه‌ى كه‌ خان له‌ به‌ندىخانه‌ى كه‌ركوك به‌ر بووه‌، به‌م شى‌وه‌يه‌ بى‌نىويه‌تى و باسى ده‌كات:

(... مه‌حمود خان پى‌اووىكى بالابه‌رزى چوار شانه‌ى، پووپانى سوورو سپى بوو، جووته‌ سمىلى درىژو رىك، به‌لام ماندويه‌تى - ئىچ قه‌لا- و هه‌شت سالى به‌ندىخانه‌ى كه‌ركوك و بىكه‌سى و ده‌ست كورتى، هه‌ندىك شى‌وه‌ى گوپى بوو، سمىله‌كانى بۆزو، قورسى بارى ژيانىش، هه‌ندىك پىشتى كۆم كردبوو، پى‌اووىكى كه‌م دوو، مه‌ندو به‌ويقار، ئاهه‌ درىژه‌كانى له‌ ئاوو دووكه‌لى نىرگه‌له‌ كه‌ى دا، ون ده‌كرد، بۆ نه‌وه‌ى كه‌س هه‌ست به‌ سۆزى نه‌كات.<sup>(٧١)</sup>)

رشته‌ی بنه‌ماله‌ی مه‌حمود خانی دزلی<sup>(۷۲)</sup>





### دزلی پایتەخت:

(... دزلی، گەورەترین قەڵاو سەختەین، قەڵای ھەورامان، لە قەڵەم دەدری و ھەر لەبارام بەگەو، تا دەگاتە مەحمود خان، ھەمیشە حەزبان لەویدا بوو، کەسەر بۆ خەڵک دانە نەوینن و ھەمیشە دژی زۆلم و زۆری دەولەت و، پەش و پووتی وەستان.

دزلی یەکیکە لەو قەڵایانە، کە دەولەتەکانی ئێران، یەک بەدوای یەک داو، حاکمانی کوردستان (سنە) یەک لەدوای یەک، بەچاویکی دوژمنایەتی تەماشایان کردووە، ھەمیشە سەركردانی دزلی یان بەسەر کەشیکەر لەقەڵەم داو. (٧٣)

ھەرۆھا:

... دزلی پایتەختی حکومەتی مەحمود خان بوو، خۆی لەدزلی دادەنیشت، جگە لە دیھاتەکانی خۆی، ئەمانە ی تریش ھەرلەژێر فەرمانی خاندایوون: زەوی بەردەلین، نەوی بەردە بەل، توتەقاچ، زیڕۆن، بانێشار، عامورە. ئۆللا خانی کوپی، ئەرکان حەربیی بوو، وەکو پراکانیشی، ھەریەکە حاکم و بەرپرسی ناوچەیەک بوو. (٧٤)

### خەبات و کەسایەتی خانی دزلی:

ئەم سەردارە لە ئەنجامی تیکۆشان و گیانی بەرھەڵستکاری دا، چەندین جار لەسالانی جیاوازا، دەربەدەر کراو، خراوەتە گرتووخانەکانی (ھندستان)، سنە، قەصری قاچار، ھنیدی، رومادی، سلیمانی، کەرکوک، بەغداد و زۆر جاریش بە دەست بەسەری پەھەندەیی شارەکانی ئێران و، عێراق کراو. ھەرلەبەندیخانەکە ی کەرکوک ( ٢٨٠٨ ) پۆژ زیندانی کراو.

خانی دزلی، پیاویکی بەخشندەو، ئازا بوو، لەسەردەمی دەسەلاتیدا، دزلی و ئاواوییەکانی دەورووبەری، بوو بوونە، پەناو داڵدە، ئەو کەسانە ی کە لە دەست پزێمە داگیرکارەکانی ھەلاتوون و، لەو مەلەبەندەدا حەساوونەتەو. خزمەتیکێ زۆری شیخ مەحمود و شیخانی عەبابەیلێ کرد، کاتی کە چوونە دزلی کە لە دەستی ئینگلیزەکان پایان کردبوو. چەندین چاریش دژی پزێمەکانی ئێران و ئینگلیز جەنگاوەو شکستی پێ ھێناو.

پەيوەندیەکی بەتین و نەپراو و برايانە ی لەگەڵ شیخ مەحمودا، ھەبوو. ( پەفیق حیلمی) لەیادداشتەکانی دا، خانی دزلی بەپالەوانی شوێشی یەکەمی شیخ مەحمود داناو.

دۇستى خوشەۋىستى: سىمكۆي شىكاك و سەردار پەشىدى ئەرەلەن و ھەمەپەشى خانى بانەو، كەرىم بەگى فەتاح بەگى ھەمەۋەندو، سەيد مەمەدى جەبارى، شىخانى تالەبان و، كەسەنەزان بوۋە، لەپوۋى ئايىنىيەۋە، پەيوەست بوۋە بەشىخ نەجمەدىنى بىيارە، تەننەت دوو خوشكى خان بەرودو خىزانى شىخى ناوبراو بوۋە.

لەكۇتايى دەسەلاتى ئەحمەد شاي قاجارىدا، (بەپىلانى E)، مەحمود خانى دزلى و مەحمودخانى كانى سانان ھەردوكان بەفېل بانگى كران بوۋەندو لەۋى زىندانى كران. خانى كانى سانان زوۋ بەرۋو، بەلام خانى دزلى پترلە (۳) سال گىرا، دوايى بەھۋى خانى ۋەسمان پاشا بەپارەيەكى زور بەردرا. لەسەرداۋى شىخ مەحمود، خانى دزلى لەبەرە بەيانى (۱۹۱۹/۵/۲۱) بەسەر كەلى گۆيژەۋە داي بەسەر لەشكرى ئىنگلىزەۋە، (دانلىس) ى فەرماندەشيان بەدىل گرت و، تەسلىمى شىخى كرد.

ۋاتە: دايەنەۋى پزگار كردنى شارى سلىمانى، مىر مەحمود خانى دزلى بوۋە، ھەر ئەۋ بوۋ، كە تۋانى ئەم ئەركە پىرۋە مېژۋىيە، بە ئەمانەتەۋە راپەپىنى. بە كورتە:

خانى دزلى يەككە بوۋە، لە دۇستە راستگۆۋ بەۋەفاكانى شىخ مەحمود، لە زۆربە شەپەكانىدا، پىشتىۋانى شىخى قارەمانى كردوۋە، لە شەپى بازىيان دا، پۇلى سەرەكى بىنىۋە، دواتر بەفەرمانى ئىنگلىز، شاي ئىران گرتى و تەسلىم بە ئىنگلىز كراۋ، نىررا بۇ ھندستان، لەگەل شىخ مەحمود دا زىندانى، كران.

مېژۋو نوسەكان زور باسى ئازايى و بەۋەفايى و نىشتىمان پەرۋەرى، ئەم خانى دزلى يە دەكەن و، بەلگەنامەكانى بەرىتانىا دان بەم ئازايەتتە دەننن. خانى دزلى ۋەك شەخسىيەتلىكى بەھەلۋىست و، دەرەكەۋتۋى ناۋچەكە لە دوو بەرەدا سەرقالى خەبات و جەنگىن بوۋە، لە لايەكەۋە دژى ستەمى كۆلۋىنالىزى ئىنگلىزى لە عىراق داۋ، لە لايەكى ترەۋە بەرامبەر سىياسەتى ئىران ۋەستا بوۋ.

لە ژيانىدا، پىستىك دياردەۋ خاسىيەتى پىۋە دەرەكەۋتۋە كە لەپىش خانى دزلى يەۋە بەدى نەكراۋە، لەۋانە:

- یەكەم فەرماندەى راپەرپوی كوردە، لەسەرتاپای میژووی ئەم نەتەویەدا، كە لە پال خەباتی خویناوی دا، دژی سەتمكارانی ئێران، بەگەرمی و ئەوپەری لە خو بوردنەو، بە ھانانی شیخ مەحمودەو ھاتوو، لە سالی (١٩١٩) شاری سلیمانی پزگار كردوو، تا دەورو بەری جەنگی ئاوباریك، سالی (١٩٣١) لە ھەموو شەركانی دا بەشداری كردوو، باوەری نەگوپی بەیەك پارچەیی كوردستان بوو.

- لە پێشپەرەوی ئەو سەركردانە بوو، كە زیرەكانە، پەیی بەجەنگی پارتیزانی بردوو.

- لەگەڵ ئەو، كە بەشداری شەری بازایانی كردوو، سەرچەم ئەرك و پێویستی و مەسەرفی جەنگی لەسەر خووی بوو، بە ئەركیگی پیرۆزی نەتەواوەتی، مامەڵەى كردوو. سەبارەت بە سالی (١٩٢٤) ئەحمەد خواجە دەلی (١٠٠) لیرەى زێرم برد بۆ مەحمودخان، لەسەر فەرمانی مەلیك مەحمود، كەچی سەرەرای ئەو، كە مەحمود خان وەری نەگرت و تی: لە باتی ئەو، ئیمە بەبار، قەرانی ئێرانی بەینین بۆ شیخ مەحمود، ئەو لیرەمان دەدات، یەك لیرەى ھەلگرت و ماچی كردو (٩٩) لیرەكەى دایەو دەستم و، تی: ئایا دەبیئت بە گیرفانی بۆش ھاتبم؟. كەچی ھەمە رەشید بەگی وەیسە، لەبەر كەمى وەری نەگرتوو.

- كە لە بەرواری سالی (١٤/١٠/١٩٢٦) و تووێژی ئاشتی لە نیوان شیخ مەحمود، بەریتانیا كرا لە گوندی (ئیلانی) لای خورمال، مەحمود خان بەشدار بوو، و ئەبیئت دیاری كردنى ئەم شوینەش پەيوەندى بە مەحمود خانەو بوویئت.

دۆکیۆمینتەكان گەواھى لەسەر خەباتى خان دەدەن:

- لە دۆکیۆمینتی ژ (C.o 730-95 پۆژی ١٢/١٠/١٩٢٦)، سەبارەت بە بۆردومان كردنى دیھاتەكانى ناوچەى ھەورامان ھاتوو:

(ھۆى بۆردومان كردنى دیھاتەكانى ھەورامان وەكو- كانى گول- و ئەحمەد ئاوا- و- یالانی- بۆئەو بوو كە سزا بدرین، بەرامبەر بە ھاوکارى كردنیان، لەگەڵ شیخ مەحمود، ھەرچەندە دیھاتەكانى ھەورامان ھەمويان بەشداریان كردبوو، بەلام تەنها ئەو چەند گوندەمان دەستنیشان كردو، ئەوانى تر ھەرەشیان ئىكراو، دەغل و دانیان سوتینرا، بەلام زیانى گیانى نەبوو<sup>(٧٥)</sup>).

- راپۆرتی سالی (١٩٣١)ی ئینگلیزەکان، باس لەوەدەکات کەچۆن ئینگلیزەکان، دواى ھاتنەوێ شێخ مەحمود، لەسەر داواى پەزاشا، ھیزی تاییەتیان کردووە سەر، مەحمود خانى دزلى و دەست بەردارى نەبوون، تاپۆژى (٣١/ مایسى/ ١٩٢١) بەدیلى گرتوویانەو، پەوانەى بەغدايان کردووە<sup>(٧٦)</sup>، ئیتەر کوٹایی بەزنجیرەى شوپشى شێخ مەحمودی مەلیک ھات.

- مەحمود خان لەسەرھەتارە پەیوەندى ھەبوو، لەگەڵ کەمالیەکان، کەبۆی دەرکەوت راستگۆ نین لەگەڵى دا، باوەرپى پێیان نەما..  
- لەراپۆرتیگی تردا ھاتووە، کەئینگلیزەکان دەلێن:  
مەحمودخان لەیاخى بووەکانەو، ئەم پیاوہ لەدژی ئیمەییەو پالپشتی شێخ مەحمودە<sup>(٧٧)</sup>.

بەرەستى خانى دزلى دۆستىكى راستەقىنەى مەلیک مەحمود بوو، مەلیک مەحمودیش لەنامەکانیدا، دەرەکەوێ کەھەستى بەمە کردووە.  
ئەو سوپایەى شێخ مەحمود، پەوانەى دەرەندى بازىانى کردبوو، ژمارەییەکی زۆرى لەجەنگاوەرەکانى مەحمودخانى دزلى پیکھاتبوو<sup>(٧٨)</sup>.  
خانى دزلى، لە پێشپەرەو، ئەو کەسانەدا بوو، کەبەگیان و دل ھاوکارىیان کردووەو، بۆ ئەم راستیەش بەیاننامەکانى ئەو سەرەدەمەکە زۆربەیان لە کوپى جەنگدا دەرچوون، باشتەین بەلگەو شایەتە پۆزگارن:  
- بەیانامەى ژ (٣) کە میژووی بەسەرەو نىیەو شێخ مەحمود بلاوى کردووەتەو تیايدا دەلێت:

(ھیزی پیادەى ھورامى، بە فەرماندەى عەبدواللە بەگى دزلى،<sup>(٧٩)</sup> لە بانى مەقان، بەرەنگارى ھیزی دۆژمن بوون و، دۆژمن پەریشان کراو ئیمەش یەکیکمان بریندارە.

- بەیانامەى ژ (٤)، دووہم شەو، ھورامى دزلى و دۆژمن لە قەرەھەنجەر لە جەنگدان، ئەمڕۆ سوارەى مەنمى و ھەمەوہندیش ئاویتەیان بوون و، لە دۆژمن کوشتار زۆرەو تالان زۆر گیراوە، پێنج لەھەورامى و، دوو لەمەنمى و بیست و دوو، بریندار ھاتووەتەو.<sup>(٨٠)</sup>

- خانى دزلى لەسەر داواى، دەستەیک لەنیشتمان پەرەو، پوناکبیرانى کورد، بوو بەئەندامى پارتنى ھیوا.

- لەسەرھەتای چلەکانەو کە مستەفا بارزانى، بۆ شارى سلیمانى، دوور دەخریتەو، لە ھەمان کاتدا، خان لە سلیمانى دەست بەسەر دەبێو، ھەردوکیان

ماوەیەك لە سلیمانی دەمیڤننەو، لە (۱۹۴۳/۷/۱۲) بارزانی بە یارمەتی، شیخ لەتیف، خۆی دەرباز دەكات و دەگاتە بارزان.

– لە دواى سێ پوژدا، واتە لە (۱۹۴۳/۷/۱۵) شدا، بە هاوکاری شیخ بابا عەلى شیخ مەحمود پێگای دەرجوونیش بو خانى دزلى، ئاسان دەبیّت، ئەویش دەگاتەو، ئاواى دزلىو، سەر لە نوێ پشكۆی راپەرین و تیکۆشان دەگەشیڤننەو،

– لە سەرەتای سالى (۱۹۴۶) دا، خانى دزلى پوو دەكاتە گوندی (هانەى قول) لە ئەشكەوتى (وشكەناو) – كە بە ئەشكەوتى (مەحمود خان) یش ناسراو، دەمیڤننەو، پاش ماوەیەك حكومەتى (حەمە رەزا شا) ی ئێران، داواى دانیشتن و وتووێژى لێدەكات و بەو مەبەستەى كە بگەنە ئەنجامك و، گێرو گرتى ناوچەكە، بە شیوەیەكى ئاشىیانەو، بى شەپو شوڤ بېرڤننەو، (خانى دزلى) یش بە پیر ئەم داواىو دەچیت، بەلام بە قیل و تەلەكە بازى، كە ھەمیشە بەرنامەى كارو ھەلسوڤانى دوژمنانى كورد بوو، لە بەھارى سالى (۱۹۴۶) دا، بە دەستى ئەفسەریكى ئێرانى لە كەلى (ملە خورد) كە دەكەوتتە سنورى ئێران و عێراقەو، دەرمان خوارد دەكرىو، دواى نو پوژ بەو پووداو پەر لە ناسۆرەو كوچى دواى دەكات. (۸۱)

– بەم شیوە مەرگە ساتە، لاپەرەى ژيانى پەر لە دلسۆزى و مەردایەتى پێچرایەو، لە كاتى كوچكردنى دا، ئێران، داواى تەرمەكەیان كردەو، بەلام شیخ مەحمود نەیهیشت بەریتەو بە ئێران و، بە جوړىكى شایستەو، قەدر زانین لە گوندى (هانەى قول) بە خاكى ئازیزى كوردستان دەسپێرىو، سەرى ھەمیشەى دەنیتەو، دواى ئەوێ كە نیو سەدە كارا ترین دەورى شوڤشگێرى لە سەر شانوى سیاسەت و كوردایەتى بینى. (۸۲)

ناوی ژۆرینه‌ی (فه‌رمانه‌روا) یا بلیین (سانه‌کانی) هه‌وورامان (٨٢)

ز	فه‌رمانه‌رواکان	به‌رواری ژیان یا فه‌رمانه‌روایی
١	به‌همه‌ن به‌گی یه‌که‌م کوپری ئەسفهن‌دی‌ار کوپری کوش‌تاسپ کوپری لوهراسپ.	(٦٠٢-٥٣٣ پ.ز) ف
٢	به‌همه‌ن به‌گی دووهم	(٤٦٤-٢٤٢) پ.ز-ژ
٣	به‌همه‌ن به‌گی سێ‌یه‌م	(٩٩٧-١٠٥٢) ز-ف
٤	باریه به‌گی کوپری به‌همه‌ن به‌گی سێهه‌م	(١٠٥٢-١١٠٩) ز.ف
٥	میر جه‌لاله‌دینی کوپری باریه به‌گ	(١٢٠٨-١١٠٩) ژ
٦	میر سه‌عید جیاشا کوپری میر جه‌لاله‌دین	(١٢٩٦-١٢٩٨) ژ
٧	سلیمان به‌گی یه‌که‌م کوپری میر جیاشا	(١٢٩٦-١٤٩٢) ژ
٨	بارام میرزا به‌گی کوپری سلیمان به‌گی یه‌که‌م	(١٤٩٢-١٥٧٧) ژ
٩	عه‌باسقو‌لی سان کوپری بارام میرزا به‌گی کوپری سلیمان به‌گی یه‌که‌م	(١٦٣٧-١٦٤١) ف
١٠	بارام سانی یه‌که‌م کوپری عه‌باسقو‌لی سان	(١٦٦٥-١٦٨٩) ف
١١	قاسم سانی کوپری بارام سانی یه‌که‌م (چه‌ند مانگی)	(١٦٨٩-١٦٨٩) ف
١٢	گه‌نجعه‌لی سانی کوپری بارام سانی یه‌که‌م	(١٦٨٩-١٧٠٢) ف
١٣	عه‌بابس سانی کوپری گه‌نجعه‌لی سان	(١٧٠٢-١٧٠٥) ف
١٤	عیسا‌سان کوپری بارام سانی یه‌که‌م	(١٧٠٥-١٧١٦) ف
١٥	ئیسما‌عیل سان کوپری قاسم سان	(١٧١٦-١٧٢٦) ف
١٦	جه‌مشید سانی کوپری بارام سانی یه‌که‌م	(١٧٢٧-١٧٤٣) ف
١٧	مه‌نوچه‌ر سانی کوپری جه‌مشید سان (چه‌ند مانگی)	(١٧٤٣-١٧٤٣) ف
١٨	حسین سانی کوپری ده‌رویش به‌گ کوپری حسین به‌گی یه‌که‌م	(١٧٤٥-١٧٤٨) ف
١٩	بارام سانی دووهم کوپری گه‌نجعه‌لی سان	(١٧٤٨-١٧٥٢) ف
٢٠	نه‌زه‌ر عه‌لی سان کوپری گه‌نجعه‌لی سان	(١٧٥٢-١٧٥٤) ف
٢١	خالی‌د سانی کوپری بارام سانی دووهم	(١٧٥٣-١٧٥٦) ف
٢٢	په‌زا سان کوپری حسین به‌گی یه‌که‌م کوپری بارام سانی یه‌که‌م	(١٧٥٨-١٧٨٢) ف
٢٣	عه‌لیمه‌ردان سان کوپری حسین سان کوپری ده‌رویش به‌گ - له‌هۆن	(١٧٨٢-١٧٨٥) ف
٢٤	مه‌مه‌د تایر سان کوپری حسین سان کوپری ده‌رویش به‌گ - ته‌خت و په‌زاو	(١٧٨٥-١٧٩٣) ف
٢٥	فه‌تعه‌لی سان کوپری مه‌مه‌د تایه‌ر سان - ته‌خت و په‌زاو	(١٧٩٣-١٧٩٨) ف
٢٦	مه‌مه‌د یوسف سان کوپری پیری به‌گ کوپری حسین به‌گی یه‌که‌م - هه‌موو هه‌وورامان	(١٧٩٥-١٨٠٨) ف
٢٧	ئه‌سکه‌نده‌ر سان کوپری مه‌مه‌د یوسف سان - ته‌خت و په‌زاو	(١٨٠٠-١٨١٧) ف

٢٨	خاتو هوریزاد سان خیزانی ئه‌سکه‌نده‌ر سان	(١٨١٧-١٨١٧) ف
٢٩	محهمه‌د سانی یه‌که‌م کوپری محهمه‌د یوسف سان - ته‌خت	(١٨٢٤-١٨١٧) ف
٣٠	عوسمان سانی کوپری عه‌لیمه‌ردان سانی کوپری حسین سان - له‌ۆن	(١٨٢٣-١٨١٩) ف
٣١	مه‌نوچه‌ر سانی دووهم کوپری عه‌لی مه‌ردان سان - له‌ۆن	(١٨١٨-١٨١٧) ف
٣٢	قادر سانی کوپری محهمه‌د عه‌لی به‌گ کوپری حسین سان - چه‌وت مانگ	(١٨٢٤-١٨٢٤) ف
٣٣	حه‌یده‌ر سانی کوپری عه‌لیمه‌ردان سان - له‌ۆن	(١٨٢٦-١٨٢٤) ف
٣٤	خاتو منیره‌ سان (مه‌نیجه‌سان) کچی محهمه‌د عه‌لی به‌گ - له‌ۆن	(١٨٢٧-١٨٢٦) ف
٣٥	قادر سانی دووهم کوپری عومه‌ر به‌گی کوپری عه‌لیمه‌ردان - (له‌ۆن)	(١٨٢٧-١٨٣٥) ف
٣٦	قادر سانی غه‌فار به‌گ - له‌ۆن	(١٨٣٥-١٨٣٥) ف
٣٧	ئه‌حمه‌د سانی یه‌که‌م کوپری مه‌حمود به‌گی محهمه‌د یوسف سان	(١٨٤٧-١٨٣٥) ف
٣٨	ئه‌حمه‌د سانی دووهم کوپری عوسمان سانی کوپری عه‌لیمه‌ردان سان - له‌ۆن	(١٨٤٧-١٨٣٥) ف
٣٩	حه‌سه‌ن سان کوپری محهمه‌د سانی یه‌که‌م - سانی ته‌خت و په‌زاو	(١٨٦٩-١٨٤٦) ف
٤٠	محهمه‌د سه‌عیده‌سانی یه‌که‌م کوپری عوسمان سانی کوپری عه‌لیمه‌ردان - له‌ۆن	(١٨٧٢-١٨٤٨) ف
٤١	مسته‌فا سانی یه‌که‌م کوپری محهمه‌د سانی یه‌که‌م - ته‌خت و په‌زاو	(١٨٨٧-١٨٦٧) ف
٤٢	مسته‌فا سانی دووهم کوپری ئه‌حمه‌د سانی دووهم - له‌ۆن	(١٨٧٠-١٨٦٧) ف
٤٣	محهمه‌د صالح سان کوپری جیه‌انگیری بارام به‌گی سینه‌م	( - )
٤٤	عه‌زیز خانی بارام به‌گی محهمه‌د سانی یه‌که‌م - دزلی	(١٩٠١- ) ف
٤٥	مه‌حمود خانی دزلی کوپری عه‌زیز به‌گی بارام به‌گی سینه‌م - دزلی	(١٩٤٦-١٩٠١) ف
٤٦	پۆسته‌م سانی حه‌سه‌ن سانی محهمه‌د سانی یه‌که‌م - ته‌خت و په‌زاو	(١٨٩٢-١٨٨٣) ف
٤٧	نادر سانی حه‌سه‌ن سانی محهمه‌د سانی یه‌که‌م - ته‌خت و په‌زاو	( - )
٤٨	عه‌باسقولی سانی کوپری مسته‌فا سانی یه‌که‌م - ته‌خت و په‌زاو	(١٩١٦-١٨٨٧) ف
٤٩	په‌زا قولی سانی کوپری مسته‌فا سانی - ته‌خت و په‌زاو	( - )
٥٠	حسین خانی په‌زا قولی سان	(١٩١٦- ) ف
٥١	فه‌ره‌ جوالله‌ سانی مسته‌فا سانی یه‌که‌م - ته‌خت و په‌زاو	( - )

۵۲	پۇستەم سانى محەمد سەئىد سان - لەۋن	(۱۸۹۱-۱۸۷۵) ف
۵۳	محەمد صالح سانى پۇستەم سان - لەۋن	(۱۸۹۴-۱۸۹۱) ف
۵۴	جافرسانى محەمد سەئىد سانى يەكەم - لەۋن	(۱۹۴۱-۱۸۹۴) ف
۵۵	كەرىم سانى كوپرى جافرسان - لەۋن	(۱۹۴۵-۱۹۴۱) ف
۵۶	محەمد ئەمىن سانى جافرسان - لەۋن	(۱۹۶۱-۱۹۴۵) ف
۵۷	عزەت سانى كەرىم سان - لەۋن	(۱۹۹۵-۱۹۶۱) ف

### لە كۆتايى ئەم بەشەدا دەلىل:

- بەراستى مېژوۋى سياسى مىرنشېنىيە كوردى يەكان بەتايبەت لەكۆتايى سەدەى نۆزدەھەم بەولاولە، زۆرجەنجال و پىر لەكىشەو پىشپىركى لەسەر دەسەلات ودرىيەتى كوردنى ناوخو و بېنەو بەردە دابووە، ھەرسەرۆكىك ھەولە داوھ سەربە بەرەيەك بىت... كەچى كەم تەوانراوھ سەركەوتن بەدەست بەيەن.

- شاكانى ئىران، زۆر زالم و دكتاتۆر خويىن پىژ بوون، بەرامبەر بەسان و بەگزاوھ خەلكى ھەورامان، نەيان ھىشتووە بەئاسودەيى وبى شەپو شوپ كورد ئيسراحتە بكات.

- ئىنگلىزىش دەستى خستووھتە ناو بەگزاوھ سانەكانى ھەورامان، داوونى بەگژىەكتى دا، ئەويش لەشەپە ناوخويى يەكاندا دەستى زۆر بووھ بۆ ھەلگىرساندنەيان.

- شەپە ناو خويى يەكانيان جگە لەوھى دەستى بېگانەى تيا بووھ، كوردەكە خويشى خوش باوھر بووھو فرىوى خواردووھ. ھەر (۲۰) تەفەنگى بووھ، چوھ بەگژ دەولەتتىكى زلەيزداو، كەچى شكستى خواردووھو ئەمەش چەند جارە دووبارە بووھتەوھ...



## پەراوێزەکان

- (١) میژووی ھەورامان ل (٤١١، ٦٠٦، ٦٠٨، ٦١٩، ٦٣٤، ١٠٧٤).
- (٢) العشائر العراق، محامى عباس العزاوى ص(١٦) ھەروەھا ھەڵلە ھەلەمەى ھەورامان ل(١١)
- (٣) لە ھەمانەو ھە بۆ ئامیدی (گەشتیک بە کوردستانی باشورد) ل ٦٥
- (٤) میژووی ھەورامان ل ٩٤٧ دەکریت بۆ زیاتر شارەزا بوون سەیری بکەن.
- (٥) تاریخ کردو کردستان - د. صدیق بۆرەکەیی - ل ٤٢٣-٤٣٥ فارسیە.
- (٦) مەحمود خانى دزلى-شۆپشگىرى پۆژھەلاتى کوردستان ل ٢٢- نوسینی (عومەر مەعروف بەرزنجى- چاپى دووھم بژار کراو).
- (٧) ھەمان سەرچاوەى پیشوول ٢٤.
- (٨) میژووی کوردو کوردستان - ن. مەھمەد مەردۆخى - و. عەبدولکەریم مەھمەد سەعید.
- (٩) میژووی ھەورامان - مەھمەد ئەمین ھەورامانى ل (٦٠٩-٦١٣) سەیری پەراوێزى ئەم پەراوێزەش بکە ژ- (٤).
- (١٠) میژووی ھەورامان ل ٦١٧.
- (١١) لێرەدا ھەر ئەو ھەندە ھەورامان ھەبە بە کورتە لەسەر ئەم فەرمانەرە وایانە بنوسین.
- (١٢) پیر شالیاری زەردەشتى - مەھمەد بەھائەدین صاحب ل (١٢).
- (١٣) پەيامى ھەورامان - ل (١١٢-١٢٢) کەچى لە (ئایى کوردی) ی (م. ھەسەن مەحمود ھەمە کەریم ل ١٢) ھاتوو: باوکى ئەسفەندیار، پاشای ولاتى باختەرە، زەردەشت لەسالى (٦٦٨ پ. ن) دا بردویەتى یە سەرناینەکەى، بوەتە فەرمانەرەوای بەلخ و (٢٨) کوپى بوو، یەکیک لەو کوپانە ئەسفەندیارە.
- (١٤) میژووی ھەورامان ل (٦٦٦ - ٦٧٥).
- (١٥) ھەمان سەرچاوە ل (٦٧٨).
- (١٦) ھەمان سەرچاوە ل (٥٦٨، ٦٨٠)، کردو ترک و عرب ص ١٤٢، الاتحاد ١٩٩٩/٩/١٠/٣٣٥.

(١٧) ھەمان سەرچاوە ل (٦٧١) یان سەرچاوە ئەصلیەکی (تاریخ جدید اورمان- ملا عبدالله قازی ل (٣٦-٣٧).

(١٨) بۆنەم بەشە سودم زۆرتەر لە میژووی ھەورامان وەرگرتوو.

(١٩) بۆ بوونی عەباسقولی بەگ بەسانی ھەورامان پەنێکی تر ھەیە و دەلی:

عەباسقولی کۆری فەتھەلی سولتانەو، خیزانی فەتھ علی دەچیت بۆ سەردانی مالی باوکی کەوالی لورستان دەبیئت- لەوکاتەدا سکی پێ دەبیئت و لەوێ عەباسقولی لەدایک دەبیئت و لەباوەشی خاڵوانی دا گەورە دەبیئت، پاشان خان ئەحمەدخان شیت دەبیئت و دوایی دەمریت... دواتر عەباسقولی گەورە دەبیئت و خوێ نامادە دەکات بۆ ھێرش و سەندنەوێ و لاڵی باوو باپیری، لە دەستی نەردەلانی یەکان.

زۆری پێ ناچێ بەیارمەتی والی و خاڵوانی لەشکرێک لە لورستانەو بەپێ دەکریت بەرەو ھەورامان، دواى شەپێکی قورس، عەباسقولی بەگ سەردەکەوێ و دەبیئتە، فەرمانرەوای ھەورامان و وەجایى باوانی پۆشن دەکاتەو. بێگومان ئەمە لەدواى ئەو دەبیئت، کە لە شەپێکدا سەر دەکەوێ بەسەر (کەل مەجنون) پالەوانی سوپای عوسمانی دا، بۆیە لەلایەن شاھ عەباسەو فەرمانی سانیەتی بۆ دەرچوو، کە ببیئت بەسانی ھەورامان - (کرد و ترک و عرب) سی. جی. آدموندز- ترجمە جرجیس فتح الله ص ١٤١.

لێرەدا ئەوێ جێگەى تێبێیە ئەوێ: (تاریخ جدید اورمان) ی مەلا عەبدوللە ی قازی دا- ل ٣٥ نامازەى بەھەلەى ئەدمونس دەکات کە باوکی (عەباسقولی)، فەتھ علی سولتان نیو بەلکو بارام میرزا بەگ، ئیمەش ئەمە بەراست دەزانین، چونکە مەلا عەبدوللە خوێ شارەزایەو خەلکی ھەورامانە.

(٢٠) میژووی ھەورامان - ل (١٢٢-١٢٤، ٧٤١-٧٤٦).

(٢١) میژووی ھەورامان ل (١١٩، ... ٧٣٨) ھەرەھا پەيامی ھەورامان ل (١٤٢، ١٥٢).

(٢٢) پەيامی ھەورامان ل (١٤٥-١٥٠) میژووی ھەورامان ل (٧٤٦-٧٥٦).

(٢٣) پەيامی ھەورامان ل (١٤٥-١٥٢) میژووی ھەورامان ل (٧٥٧-٧٨٠).

(٢٤) میژووی ھەورامان ل (١٢٤-١٣٠، ٧٥٧)، پەيامی ھەورامان ل (١٤٧-١٥٢).

(٢٥) لە میژووی ھەورامان ل (١٢٩)، وە لە پەيامی ھەورامان ل (١٥٢) دا.

دەلێن: دواى ئەو پووداوه ماوه و شووى کردوو بەشیخێک.

(٢٦) پەيامى ھەورامان - ل (١٥١) ھەندیک لەسەرۆک تیرەکان ناچاربوون ھەلسان بەم کارە، بەلام یەکیکیان ئەم کارەى نەکردوو خەنجەرى لێدەدا بۆیە لەسزای ئەو گویان بری. الاتحاد ژ ٢٢٥

(٢٧) پاش لەناو بردنى (سان و کوپرەکەى و پیاویکی کەناوى ئەبوبەکر بوو) پۆستەم بەگى ئیلبەگى کە لە جافەکانى جوانپۆیە، سانى کوژراو، مامەى دایکى بوو، پەلامارى جوانپۆ ئەدات و، براو، کوپى (شەرەفو لمولک) ى دەست دەکەوێت لەھەقى ئەواندا دەیانکوژێت... پەيامى ھەورامان ل ١٥٢.

(٢٨) بەپێى قسەى وەستامحەمەدى حاجى حەمە سالى تەویڵەى. کە ١٩ کوپى بوو. بۆ کچەکانیشى لەعەمانەو بۆنامیدی - ل ٦٧.. لەوانەش: نامینە خان، مریەم خان، پەعنا خان...

(٢٩) میژووى ھەورامان ل ١٤٢

(٣٠) میژووى ھەورامان ل ١٤٢

(٣١) تاریخ جدید اورامان - ملا عەبدواللە قازى - دەستونس ل ٦٦

(٣٢) میژووى ھەورامان ل ١٥٢ بەدریژى ئەم باسى نامیە دەکات.

(٣٣) پەيامى ھەورامان ل ١٥٥.

(٣٤) پەيامى ھەورامان ل ١٦٢، میژووى ھەورامان ل ٩١٢.

(٣٥) تاریخ جدید اورامان - ملاعەبدواللە قازى ل (٧٦).

(٣٦) تاریخ جدید اورامان - ل ٦٥

(٣٧) پەيامى ھەورامان - ل ١٥٣.

(٣٨) تاریخ جدید اورامان - ل ٦٥.

(٣٩) میژووى ھەورامان ل ١٥٥.

(٤٠) پەيامى ھەورامان ل ١٥٤.

(٤١) میژووى ھەورامان - ل (٩٢٠-٩٢٢)، کتیبى (مەحمود خانى دزلى ل (١٨٢-١٨٣)

(٤٢) پۆژنامەى الاتحاد ژ ٣٣٥، ١٠/٩/١٩٩٩.

(٤٣) پەيامى ھەورامان ل ١٥٦.

(٤٤) کرد و ترک و عرب - انمۆندز ص - (١٤٠) ھەرۆھا پەيامى ھەورامان ل (١٥٦).

(٤٥) تاریخ جدید اورامان - ملا عەبدوللە - ل (٧١).

(٤٦) پەيامى هه‌ورامان - ل (١٥٨) تاریخ جدید اورامان - ل (٧٣).

(٤٧) مەحمود خانى دزلى - ل ٤٧.. كە ئەویش لەكتیپی (حسن ارفع، كرد هاویك بررسی تاریخی و سیاسی ل ١٦، ئەم كتیبه له بنه‌رتدا به‌زمانی ئینگلیزی دانراوه، دواتر وه‌رگه‌راوه‌ته سەر زمانى فارسی.

(٤٨) میژووی هه‌ورامان ل ٧٨٩.

(٤٩) مەحمود خانى دزلى - ل ٤٧. لی‌ره‌دا دوو تیپینی گرنگ هه‌یه پێویست به‌نوسین ده‌كات لی‌ره‌دا بینوسین:

یه‌کی‌کیان ئەوه‌یه، داستانی ئەم شە‌ره، له‌سەر به‌ردیکی مه‌ر‌مه‌ر، له‌هه‌یوانی مزگه‌وتی جامعه‌ی شاری سنه، هه‌لکه‌ندراوه، باس له‌هه‌رشه‌کانی سوپای په‌زا شا ده‌كات بۆ‌سەر ئاوايه‌کانی مەحمودخانی دزلی... هه‌ر له‌و کتیبه‌دا، ده‌قی فارسیه‌که له (ل ٢٣٩) دا ب‌لاو کراوه‌ته‌وه‌و کوردیه‌که‌شی له (ل ٤٨) دا‌یه. له‌میژووی هه‌ورامانی‌شدا له (ل ٧٨٩) دا هه‌یه.

- ئە‌و‌یتریان ئە‌وه‌یه که مەحمود خان ده‌که‌وێته ده‌ست حکومه‌تی عێراق هه‌ن‌رایه سلیمانی، ده‌ست به‌جی، په‌زا شا، داواى له‌ ده‌سه‌لاتدارانی عێراق کرد که‌ته‌سلیم به‌ئێ‌ران به‌کرێته‌وه، به‌لام عێراق به‌و بیان‌وه‌ی که‌خانی دزلی له‌عێراقیشدا، تاوان باره، ته‌سلیم به‌ئێ‌ران نا‌کرێته‌وه، تا‌حوکمی ته‌واوی خو‌ی وه‌رنه‌گرێ له‌عێراق . له‌هه‌نجامدا، چه‌ند سالیکی به‌به‌ندی و ده‌ست به‌سه‌ری تیپه‌پ‌راندوو، په‌هه‌نده‌ی شاران کرا، له‌م کاته‌دا، شیخ عه‌له‌ه‌دینی بیاره، هه‌ولیکی زۆری بۆ‌داو (سه‌ید مه‌زه‌ه‌ری) نوێنه‌ری تایبه‌تی خو‌ی نارده‌ لای مه‌لیک فه‌یصه‌لی یه‌که‌م، به‌و مه‌به‌سته‌ی که‌گیانی پارێزراوی‌ت و ته‌سلیم به‌ئێ‌ران نه‌کرێته‌وه.

هه‌روه‌ها له‌وکاته‌ی که‌خانی دزلی له‌سلیمانی ده‌بی‌ت له‌پوژێ (١٩٣١/٩/٢٠) شیخ حسینی که‌سنه‌زان نامه‌یه‌کی پ‌ر له‌سو‌زو وه‌فا ده‌نی‌ری بۆ‌ موته‌سه‌ره‌پی‌فی ئە‌وکاته‌ی سلیمانی، بۆ‌ی پ‌وون ده‌کاته‌وه، که‌خانی دزلی، یه‌کی‌که له‌سه‌رده‌ره ناو‌د‌اره‌کانی ناوچه‌ی هه‌ورامان و، شایانی، قه‌در زانی‌نه‌و، داوا‌یشی لێ‌ده‌كات که‌به‌ که‌فاله‌ت له‌ به‌ندی‌خانه، به‌ی‌ن‌رێته ده‌ره‌وه.

(٥٠) میژووی هه‌ورامان - ل ٩١٩.

(<sup>٥١</sup>) پەيامی ھەورامان - ل (١٦٣ - ١٦٤).

(<sup>٥٢</sup>) گۆقاری پەنگین ژ (٥٧) ل (٦) سالی (١٩٩٣) چمکک لەژیانی جافرسیانی ھەورامان.

(<sup>٥٣</sup>) کوردو کوردستان لەبەلگەنامەکانی بەریتانیا - نوسیانی د. وەلید ھەمدی -

وەرگێڕانی لەعەرەبی یەو - محەمەد نوری توفیق.

ھەرەھا... لەمیژووی ھەورامان دا - ل ٢٩٨ - داھاتوو ھە کاتەدا

جافرسیان ھاتە عێراق، بەریتانیا لەماوەی (٢٤) سەعات دا، بێاریکی دەرکرد کە

مجرمی سیاسی) دەبێت پەناھەندە بدریت، بۆیە: سان و کۆمەڵەکی بە پەناھەندە، قبول

کران.

(<sup>٥٤</sup>) وادیارە، لەسەر داواي سان و، شیخانی تالەبان، لە کەرکوک جیگیر کراون، چونکە

نیوان سان و خان و شیخان وزانیانی ھەورامان لەگەڵ بنەمالەي شیخانی تالەبانی دا

باش بوو و پێزی یەکتریان گرتوو... د. موکەرەم تالەبانی لەم بارەو دەلی:

(ھەر لە کۆنەو شیخانی تالەبان پیوەندی ئایینی و خزمایەتیان لەگەڵ

ناوچەي ھەورامان دا، بۆیە، ھاتوو چۆي ھەورامی یەکان بۆ تەکیەي تالەبانی

لە کەرکوک شتیکی ئاسایی بوو... پەنگین ژ ٥٧ / ١٩٩٣ لەو ماوەیەدا کە جافرسیان و

کۆمەڵەکی، لە پومادی و بەصرەو بەغدا دەبن، بەنھینی سەردانی تەکیەي تالەبانیان

کردوو.

د. موکەرەم لەھەمان گۆقاردا، دەلی:

ئەوسالە - واتە سالی ١٩٣٣ - نەھات و وشکە سال بوو، نەھاتی دەشتی گەرمیانی

وھکوو، نەگبەتی وایە، ئاغاو جوتیار، کەوتنە سەرساجی عەلی، باوکم بۆ ئەوێ لە

یارمەتیان، دریغی نەکات وھست بەدەست کورتی نەکەن فەرشی ناومالی بۆ

فرۆشتن... پاشان دەلی:

.. ئەوھندەي پێ نەچوو میوانەکانی باوکم - کە لە پومادی و شارەکان جیگیر کرابوون -

لەپاش بێاریی حکومەتی عێراق بۆمافی پەنا بەرییان، ئەوانیش ھاتنە کەرکوک

وخیان ژن و مندالیان لەگەڕەکی بەرتەکیەو ئیمام قاسم، جێنشین بوون.

(<sup>٥٥</sup>) لەمیژووی ھەورامان دا ل ٧٩١ دەلی:

..کە شەھریوەری سالی (١٣٢٠) ی ئێرانی، ھاتە پێشەو، سەدان زیندانی، لە زیندانە جۆربە جۆرەکانی ئێران دا، ئەوانەیان، کەلە ژیان دا بوون، بەردران و ھەریەکە، بۆناوچە ی خۆی و خێزانی خۆی چووێوە.

— لە ھۆزی مستەفا سانی، ھەسەن خان، عەلی بەگ و محەمەد شەریف بەگ و کوپانی حاجی فەرەجواللە بەگ، وەك محەمەد عەلی بەگ و مەحمود بەگ.

— تایفە ی بارام بەگیان: محەمەد عەلی بەگ، عەبدواللە بەگی قەلاچی، محەمەد سالح بەگی قەلاکا، ئۆللەبەگی دزلی، محەمەد پەشید بەگی باراماوا.

— ھۆزی ھەسەن سانی: محەمەد بەگ، ھەسەن بەگ، جافربەگ، محەمەد ئەمین بەگ، عەبدواللە بەگی محەمەد شەفیع بەگ، تایەر بەگ محەمەد شەریف بەگی وەیسە، جافر بەگی دەگاشیخان، ئەسەد بەگ و ناغا برا بەگ و جافر بەگی دەرەوکی.

(٥٦) لە ھۆزی جافرسانی: کەریم بەگ و... پۆژنامە ی (الاتحاد) ژ (٣٥) بەرواری ١٠/٩١٩٩.

(٥٧) وەك دەرەوکی، خەلکی ھەورامان بەگشتی و خەلکی پاو بەتایبەتی، لە کەریم بەگ پازی بوون. پیاویکی دیندارو خۆشەویستی خەلک بوو دڵسۆزو بەخشنەو زیرەك و نازاو بەخزمەت و میوان دوست بوو. (٩٠٪) خەلکی پاو لە دوا ی نوێژەکانیان (فاتحە) ی بۆ پەوانە دەکن، زۆر دژ بە ئینگلیز بوو و متمانە ی پێ نەبوو. ئینگلیز زۆر ھەوڵی لەگەڵ دا، داو، نەچوو لەگەڵیدا.

دلی خەلکی ھەورامان زۆر پراگرتوو، نیوانی لەگەڵ زانیان و شیخاندا باش بوو بۆ ئێشەکانی پرس و راویژی زۆردەکرد.

بۆ زیاتر لە ژێانی کەریم سان سەیری میژووی ھەورامان ل (١٨٥ - ٢١٠) بکە.

(٥٨) کرد و ترک و عرب - ادموندز - ص ٣٣٩.

(٥٩) العشائر الكردية - ترجمة فؤاد حەمەخورشید - مطبعة الحوادث بغداد، ١٩٧٩ ص ١٥ ئەمەش لە پراپۆرتیکدا ھاتوو، ھەندی سەرنجە، سەبارەت بە خێلەکانی باشوری کوردستان، لە نیوان زابی گەرەو دیالەدا، کە لە سالی ١٩١٩ بە زمانی ئینگلیزی چاپکراو، لە لایەن د. فؤاد حەمە خورشیدەو، کراو بە عەرەبی.

سەیری کتیبی مەحمود خانی دزلی بکە ل (١٨٢).

(۶۰) پۇرئنامەى الاتحاد ژ ۳۳۵، ۱۹۹۹/۹/۱۰. ھەروھا لاپەرەيەك لەمىژووى ھەلەبجە-

بەكر حەمەصديق- ل ۶۸.

(۶۱) مەحمود خانى دزلى، ل (۱۸۰) لەلاپەرە (۱۸۱) شدا، دوو بروسكەى بەم شىۋە بلاو

كراونەتەوھ:

بروسكەى: ۱۹۳۰/۸/۲۶

بەغداد فخامە مندوب السامى

( رئيس الوزراء )

گۆپىنى مۆتەصەرىف توفىق وەھبى بەگ ئەبى بەسەبەبى تەئەشورى عومى

كوردان، رجا ئەكەين ئىعادەى بفرمىوونەوھ.

پەئىسى ھەورامان

جەغفەر سولتان

پۇرئنامەى ژيان: ژ ۲۵۹

پۇژى ۴ ى ئەيلول ۱۹۳۰

بروسكەى: ۱۹۳۰/۸/۲۴

فەخامەتى مەندوبى سامى

صورەتى بۇفەخامەتى ( رئيس الوزراء )

تەبدىلى مۆتەصەرىف مەغائىرى ئەفكارمان وسەبەبى تەئەشورى عومى

كوردانە، ئىسترحام دەكەين زو ئىعادەى بفرمىوونەوھ:

ھەورامان : ئەفراسياب بەگى پۇستەم سولتان

ھەورامان: مصطفى بەگى جەغفەر سولتان

ھەورامان: محەمەد ئەمىن بەگى مەحمود خانى دزلى

ھەورامان: شىخ محەمەدى شىخ حىسامەدىن

پۇرئنامەى ژيان: ژ ۲۹۵

پۇژى ۴ ى ئەيلول ۱۹۳۰

(۶۲) توفىق وەھبى بەگ كى بووھ؟

يەككى بووھ، لە پياوھ داسۆزو زاناو خەباتكارەكانى شارى سلیمانى، لەمايسى

(۱۹۳۰) دا كرا بە مۆتەصەرىفى سلیمانى، خەلك زۆريان پى خوش بوو، لەسەردەمى

ئەودا، جولانەوێ سیاسی و فیکری و پۆشنگیری، کەوتووەتە گەشەکردن حکومەتی عێراق، بێ تاقت بوو بەم چالاکییە، بۆیە، دواي چوار مانگ لای بردو ئەمەش بوو ھۆی ناپەرەزایی خەڵک و جەماوەر.

(٦٣) مێژووی ھەورامان - ل (١٤٤، ١٤٨)

(٦٤) پەيامی ھەورامان - ل (١٥٢، ١٦٥)

(٦٥) مێژووی ھەورامان - ل (١٣٩)

(٦٦) تاریخ کرد و کردستان - دکتر صدیق صفی زاده (بۆرەکەیی) ل ٤٣٥

(٦٧) گوڤاری پەنگین ژ ٥٧ سالی ١٩٩٣.. ئەمە دکتۆر موکەرەم لەو کاتەدا جافرسانی ئاوا بینوووە لە کەرکوکدا کەپەناھەندە بوو.

(٦٨) الاتحاد ژ ٣٣٥، ١٠/٩/١٩٩٩.

(٦٩) مێژووی ھەورامان ل (١٥٩ - ١٦٠) ھەموو شیعەرەکە لە دواتردا لە ژبانی میرزا عەبدولقادی تەویڵەیی دا بلاو کراوەتەو.

(٧٠) بۆئەم بابەتە زۆرسود وەرگیراوە لەکتێبی (مەحمود خانی دزلی)، ھەروەھا دەبی بزانی کەھەندیک لەپروودای ژبانی ئەم خانە لەژبان نامەی جافرسان دا، باس کراوە.

(٧١) گوڤاری پەنگین - ژ ٥٣ سالی ١٩٩٣.

(٧٢) مەحمود خانی دزلی - عومەر مەعروف بەرزنجی - ل (٢٨)، ھەروەھا مێژووی

ھەورامان - م محەمەد ئەمین ھەورامانی - ل (٧٦)

(٧٣) مێژووی ھەورامان .. ل (٧٨٨).

(٧٤) مێژووی ھەورامان .. ل (٨٩٩).

(٧٥) مەحمود خانی دزلی - ل ١١٦

(٧٦) چەند لاپەرەیک لە مێژووی گەلی کورد - بەشی یەکەم - د. کمال مەزھەر - ل ١٢٢

(٧٧) العشائر الكردية - ترجمة فؤاد حەمە خورشید - راپۆرتیکی گرنگە ص (١٦)

(٧٨) دور الشعب الكردي في ثورة العشرين - د. کمال مظهر - ص ١٤٢

(٧٩) عەبدواللە بەگێ دزلی، کوپری گەورە مەحمود خانی دزلییە، کەلەگەل باوکی دا

فەرماندەدی دەستەیک لە شۆرشگێرەکانی گرتبوووە ئەستۆ، سالانیکی زۆر لە

زیندانەکانی (پەزا شا) دا بوو و ماوەی (٧) سال لە زیندانی (تاریک) دا، ژبانی بەسەر

بردوووە، سالی (١٩٤١) لە شکاندنێ بەندیخانە (قەسری قاجار) دا ئازاد کراوە. سالی



(۱۹۸۷) لە ئاۋايى دزلى كۆچى دۋاي كردۈۈ و ھەر لەۋى نىژراۋە و نەۋەكانى لە ئاۋايى دزلى نىشتەجىن-مەحمود خانى دزلى ل(۸۴).

(۸۰) بۇ ئەم دوو بەيانامەيە، پروانە: چىم دى-ئەحمەد خواجه-بەرگى يەكەم ل(۴۶)-  
(۴۷)

(۸۱) بەداخەۋە زۆرىك لە سەركردەكانى كورد بەم شىۋەيە كوژران و لە ئاۋچون.دورژمن نەيتۋانىۋە لە مەيدانى جەنگدا سەركەۋىت، ھەر بەفرو فىل نامەردانەۋ بى وىژدانانە سەركردى كوردىان لە ئاۋبردۈۈ، بۇ زياتر زانىارى لەم بارەۋە سەيرى كىتېبى (تىپروانىنىك بۇ دۆزى كورد) نوسىنى (عەبدو رەزاق عەبدۈرەحمان) ل(۷۰)  
(۸۲) مەحمود خانى دزلى-ل(۳۶)

(۸۳) چەند تىبىنىيەك لەسەر ئەم فەرمانرەۋايانە:

ا-مىژرو نوسەكان بەھمەنى سىھەم، دەبەنەۋە سەر بەھمەنى يەكەم بە(۱۸) پىشت، بەلام ئەمە ھەلەيە، چونكە لەبەھمەنى سىھەمەۋە، بۇ بەھمەنى يەكەم (۱۵۰۴)سال دەكات=(۵۳۳ پ ز تا ۹۷۱) ئەمەش، ئەگەر بۇ ھەر پىشتىك (۳۰)سال دابىنىن ئەۋ كاتە، (۵۰) پىشتى دەۋىت(۵۰×۳۰)= ۱۵۰۰ سال، ئىنجا دەگەنەۋە بەيەك.  
ب-ئەۋ بەرۋارەي كە نوسراۋە بۇ بەھمەن بەگى دوۋەم-جىگەي پرسىيارە؟  
!چونكە تەمەنى دەكاتە(۲۲۲)سال ئەمەش دەگمەنە تۇبلىي ئەمە لە دەگمەنەكان بى؟!

ج-ماۋەي نىۋان بەھمەنەكان پۇش نىيە، بۇيە زياتر لە بەھمەنى سىھەمەۋە باس و خواس دەكرىت.

د-ئەم فەرمانرەۋايانەي كەلىرە نوسراۋن، ئەۋانەن كە(سان)ى ھەورامان بوۋن، با ھەندىكىشىيان نازناۋى (خان)يان پى درابى، چونكە خانىش لە ئاستى(سان)دا بوۋە.لە عەباسقولى سانىشەۋە، وشەي (سان)ديارە لە پاشكۆى ناۋەكانەۋە، لەۋەۋ پىش وشەي بەگ بوۋە، وشەي بەگ، دواتر بۇ حاكىمى سانەكان بەكار ھاتۈە لە دى كاندا، ۋاتە دەسلەلاتى بەگ دۋاي كەم بوۋەتەۋە.

ھ-ھەندى جار بۇشايىيەك لە نىۋان سانەكان دا دەبىنىن، ئەۋەش دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋە كەلەۋ كاتەدا، يان نازانىن چى پۈۋى داۋەۋ ئەۋ ماۋە ھىچ تۆمار نەكراۋە ياخود لەلايەن غەيرى سانەكان و ھەورامىيەكان خۇيانەۋە حوكم كراۋە. بۇ نمونە:

لەسالاڤی (١٦١٤-١٦٣٢ ن) خان ئەحمەد خانی ئەردەلانی ھوكمی ھەورامانی کردوو، لە سالاڤی ( ١٧٢٠-١٧٣٠ن) بابانەكان ھوكمی زۆربەى خاكی ھەورامانیان کردوو. ھەروەھا ....تاد.

و- لەساڤی (١٧٨٣) ھەورامان لەپرووی دەسەلاتەو ھەروەھا بە دووبەشەو، دوو (سان) فەرمانپروایی یان کردوو، یەکیکیان(سان)ی ھەورامانی لەوێ ھەو و ئەوی تریش (سان)ی ھەورامانی تەخت، ھەندی جاریش ھەو بەچار بەشەو (لەوێ و دزلی و پەزاو و تەخت)، جار جارە لەسەردەمی ھەندی (سان)دا، ھەو تەو بەیەك، وەك سەردەمی محەمەد یوسف سان لەساڤی (١٧٩٤ن).

ز- لەپال ساڤی بەروارەكاندا، پیتی (ژ) مان بەكارھێناو، لەباتی سەردەمی ژیان، بەلام پیتی(ف) مان بۆسەردەمی ماوێ فەرمانپروایی بەكارھێناو، ئەگەر ھیچیش دانەنرابێت ئەو نەزانراو.

ح- بەرەئی ئیمە فەرمانپروا سەركیەكان ئەمانە ھوون، ئەگەر كەسیكیشمان نەزانی بێت یالەبیر چووبێت بەدووری نازانین.

ط- سەرچاو ھەو و بەرواری ژیان و فەرمانپروایی ئەم فەرمانپروایانە:

(پەيامی ھەورامان و میژووی ھەورامان و تاریخ جدید اورامان و پیر شالیاری زەردەشتی و كورد و كوردستانی م. صدیق بۆركەیی) یە بەتایبەت یەكەم سەرچاوەیان زیاتر سودم وەرگرتوو.

ھەورامان مەلئەندىكى ئايىنى بوۋە لەكۆن و نوۋدا

- ھەورامان و ئايىنى زەردەشتى:

- پىرەكانى ھەورامان

- پىرشاليارى دوۋەم

- رۆنى پىران لەكاروبارى رامبارى و ئىدارىدا

- كەى وەچۆن خەللى ھەورامان ئىسلاميان پىگەشتوۋە؟

- بۆچون و رەنى يەكەم:

- شىعرى ھورمزگان

- دوكتۇر سەئىدى كوردستانى

- چەند سەرنجىك لەسەر ئەم شىعرە

- بۆچون و رەنى دوۋەم

- بۆچون و رەنى سىئەم

- بۆچون و رەنى چوارەم

- سەرەنجام ... بۆمان دەرکەوت:

## ھەورامان مەلەبەندەکی ئایینی بوو لەکۆن و نوێدا

- ھەورامان و ئایینی زەردەشتی:

بیگومان لەپێش ئیسلام دا، خەلکی کوردستان بەشیوەیەکی گشتی و ھەورامان بەتایبەتی، پەپرەوی ئایینی زەردەشتی کردووە<sup>(١)</sup>، چونکە ئەم ئایینە نزیکەی (١١٠٠) سال، ئایینی پەسیمی گەلە ئێرانییەکان بوو، ھەرچەندە مەسیحی و یەھودیش، لەکوردستاندا بوو، بەلام نەبوونەتە ئایینی پەسیمی لەناوچەکەدا.

ئەم ئایینە پەراویکی بوو بەناوی (ئاقیستا)و، کەبەزمانی پەهلەوی کۆن نوسراوێتەو، کەلەھەورامی یەوێ نزیکی. زمانی (ئاقیستا) پەهلەوی و ھەورامی، لەھەموو زمانەکانی دنیا ھاوبەشیان زۆرتەر.

ئاقیستا: کۆتترین فەرھەنگی زمانە ئێرانییەکانە، کەماوێەکی زۆر سەرچاوەی ئیلماماتیان بوو، لەپرووی باوەرو لەپرووی کاری دونیاو<sup>(٢)</sup>.  
(قانع)ی شاعیر دەلی:

کتیبی زەردەشت، کەئاقیستا      وەک باقی کتیب، خەلاتی خواپە  
بەزوان ھەورامی، ھاتەسەر بەشەر      یانی ھای زەردەشت، بوو بەپیغمبەر  
تادەوری خۆی بوو، وەک باقی دینان      بەلام نەسخ بوو، ئەویش بەقورئان<sup>(٣)</sup>  
ئەو کەسانە، کەوێک زاناو ھەکیمی، پەپرەوی ئەم ئایینەیان کردووەو،  
بوونەتە (مەرجەعی)، پێیان وتون (پاوەر)، دوازی ئەم وشە بوو، (پیر).  
جایەکی لەو پیرانە، (پیرشالیاری کوپی جاماسب) بوو، کەبە پیرشالیاری یەکەم  
ناسراو، کەلەسالی (١٥٠ پ.ز) ژیاو، پەراویکی لەروانگە (ئاقیستا)و  
داناو، بەناوی (ماراف=ماریفەت)<sup>(٤)</sup>.

ئەم پەراوێ بەھەورامی نوسراو، پەرە لەئامۆژگاری و پەند ... لەیەکی  
لەبەندە مژدە بەخشەکانیدا، کەلە ئاقیستای وەرگرتوو، دەلی:

وەرۆپو، وارو، وەرۆ، وەرینە      وەرپسە، بریو، چوار، سەرینە  
کەرگی سیاو، ھیلە چەرینە      گوشلی مەمیرۆ، دوو بەرینە  
ھەندی لەپیاو پێش سپی یەکان ئەلین، مەبەستی پیرشالیار ئەوێە  
کەئاینیک پەیدا ئەبیت، وەک ئەو بەفرە وایە، کەبەفردتوینیتەو، ئاینیک دیت  
ئەم ئایینە ی ئیمە بەتال دەکاتەو، ئەو ئایینە وەک چۆن گوریس دەپچرێ  
دەبیت بەچوار سەر، ئەوێش مەبەستی لەچوار مەزھەبیە، یا چوار یاری

پېغەمبەر، ۋەك چۆن مېشىكى رەش ھېلكەي سىپى دەكات، (مەھەد) پېغەمبەرىش (د.خ) لەعەبدواللە ئەكەۋىتەۋە، ھەركەسىش مرد، يابەھەشتى يە يادۋزەخى.

لەبەندىكى تردا ئەلى:

داران گيان داران، جەرگ و دل بەرگن گاهى پېرەرگن، گاهى بى بەرگن  
كەرگە جەھىلە، ھېلە جەكەرگەن رەۋاس جەرەۋاس، ۋەرگ جەۋەرگەن  
ۋاتە:

درەختەكان ۋەك ئادەمىزاد گيانلەبەرن، ۋەئەۋانىش جەرگ و دليان ھەيە،  
كەگەلاۋ پېشەيانە، ماۋەيەك گەلايان ھەيە، ماۋەيەك ئەۋەرى، مېشىك  
لەھىلكەيە، ھېلكەش لەمېشىكە، پىۋى لەپىۋى يەۋ گورگىش لەگورگ..  
مەبەست ئەۋەيە:

ۋەك چۆن درەخت پىۋىستى بەرگ و پېشە ھەيە، ھەروەھا مرقۇش  
پىۋىستى بەخزم و يارمەتيدەر ھەيە، بۇ ئەۋەي بەھەمويانەۋە، بەكۆمەل بژىن و،  
ژيانىكى پېركامەرانى بەدەست بەيىن. مرقۇ لەمرۇۋ بوۋە، پىۋىستە لەگەل مرقۇ  
بژىت.. جانۋرچار، لەپاش تەۋاۋ بوۋنى ھەموو بەندىك، لەفەرمودەكانى ئەمەي  
خوارەۋە دوبارە دەكاتەۋە:

ھۆشت جەۋاتەي، پېرشاليار بۇ

گۆشت جەكياستەي، (زاناي سىمار) بۇ

ئەلېن مەبەستى ئەۋە بوۋە:

بەدل ئاگات لەفەرمودەكانى پېرشاليار بىت و، گويىش بگرە بۇ نىرواي  
زاناي رەمزگۇ، كەمەمەدە (د.خ)<sup>(۵)</sup>.  
مامۇستا مەھەد ئەمىن ھەورامانى لە (زارى زمانى كوردى) دا (ل ۱۶)  
دەلى:

مارىفەت دوو بەشە: بەشى يەكەمى زۆر كۆنەۋ، وتن و نوسىنى  
دەگەرپىتەۋە بۇ سەروكلای پېرشاليارى زەردەشت، زۆربەي سرودو دۇعاى دىنى  
زەردەشتىن، بەلام بەشى دوۋەمى، لەسەردەمى پېرشاليارى دوۋەم، كەئىسلام  
بوۋە نوسراۋە، باس لەرەۋىيەۋ رەۋىشتى دىنى ئىسلام و چۆنىيەتى پەپرەۋى  
کردنى دەكات.

## - پیرهکانی هه ورامان

م. محمد ئەمین هه ورامانی له میژوو هه که ی دا، ل (٦٣٦-٦٥٥) که ئەویش له هه ردوو دهستنوس [تاریخ اورامان] ی موزه فهرخان و، (تاریخ اورامان) ی شیناوه ری گرتوو، ناوی (٢٨) پیری له (٩٩) پیره ی هه ورامانی نوسیوو، بهم شیوه یی خواره وه:

١- پیر محهمه دی غه یی که له نه وه ی کوپانی ئیمام په زایه، ئەگه رچی گوژه که ی دیار نیه، به لām له نیوان هانه گه رملۆ که یمنه دا دیار نه ماوه.

٢- پیرشالیار - ناوی باوا مسته فایه و کوپی باوا خوادیه، باوا خوادا ئاموزای پیر محهمه دی غه یی یه، له هه ورامانی شار ژیاوه. پیرهکانی تر له شوینهکانی تره وه هاتون بۆلای ئەم پیره.

٣- پیرخالد، له شاری هه ورامان ژیاوه.

٤- پیرصاد، چونکه پراوکه ر بووه، به پیر (صیاد) ناوبانگی ده رکردوه و ناوی (عه بدوره حمانه).

٥- پیرهوتی، یان (پیر هه سترقی)، گوپی له ته نیشته گوپی پیرشالیاره ویه.

٦- شالیاره سیاوه، دهوتری له شازادهکانی هیندستانه و، ناوی راستی حه یده ره.

٧- شیخ نیعمه تو الله، گوپی له گوپستانی هه وراماندیه.

٨- پیر رۆحوالله، گوپی له هه سه ن ئاویه.

٩- پیر نه دی.

١٠- پیر بابا.

١١- پیر محهمه د، له نه هاوه نده وه، ده رو به ری هه مه دانه وه، هاتوو بو سه ردانی پیرشالیار له هه ورامان، دوایی له وی ماوه ته وه و، مردوو و، گوژه که ی له (هانه سه ردی) یه له کو سالان.

١٢- سه یه د محهمه دی پۆسه م، کوپی یاخود له کوپانی سه یه د (ایبض) ه.

١٣- پیر محهمه د، که (باواخو شین) و (سه یه د ئەلوه ندی) یشی پی دهوتری که له کوپانی باوا تایری هه مه دانی یه. له دی یه کی لای کیوی ئەلوه نده وه هاتوو ته لای پیرشالیار له شلیرانی و، وه سیای هه ورامان نیشته جی بووه.

١٤- پیره له نده ر، ناوی ئەحمه ده و کلاشکه ر بووه، هه موو سالی کلاشی بو پیرشالیار کردوو، ئیستاش تاکی له و کلاشانه ی ماوه.

- ١٥- پیرکومسایى ناوی (پیر مەحمود)ە، لەبەر ئەوەی لەنزیك پیرشالیاره‌وه نیژراوه، واتە بوو تە هاوسى پیرشالیار، بۆیە بە پیر کومسایى ناو دەبرێ - بەردى کومسایى لەنزیك گۆرە کەیدایە، کە بە تەبەرۆك دەژمێرێ و، خەلکی هه‌ورامان دەچنە سەری و هەریە کە مێکی ئێ دەچرێنێ و دەیبە، دەیخاتە ناو مەشکەوه، گوايا (کەرە) ی زیاد دەکات، ئەو بەر دە نزیکی هەزار کەسى لێی ئەچرێنێ، تاواى ئێ دەى لە تەختى زەویدا نامێنێ، کەچی بۆ سالى ئایندە وەك (گیا) دەرویتەوه.
- ١٦- پیر تەرجان، ناوی پیر محەمەد صادقەو، لە تەرجانەوه، هاتووه، گۆرە کەى لاى سەروى وه‌یسیانەوه‌یه.
- ١٧- پیر ژەنگەل، ناوی ئەحمەد، گۆرە کەى لاى سەروى گۆرێ (باوا مەردۆخ) وه‌یه.
- ١٨- پیر سیاو، ناوی (عەبدوللە) یه‌و گۆرە کەى لە (وه‌یسیا) دایە.
- ١٩- پیر نەدیم، گۆرە کەى لاى سەروى دى (وه‌یسیا) وه‌یه.
- ٢٠- پیر وه‌یسی، گۆرە کەى لاى راستى شارى هه‌ورامانەوه‌یه.
- ٢١- پیر دانا، ناوی محەمەد، لە هه‌ورامانى شاردا ژیاوه، لە ژيانى دا سەردانى مەلا ئەبوبەکرى موصەنیفی چۆرى کردووه.
- ٢٢- باوا یادگار، یا پیر یادگار، لە داوی پیرشالیار بوو تە جى نشینی و، لەنزیك پیرشالیاره‌وه نیژراوه.
- ٢٣- مەلا جاروالله، زانایەکی ئێ هاتووی دیوێزناو بووه، لە سەردەمى خان ئەحمەد خان دا ژیاوه، لە (سەرو پیری) نیژراوه.
- ٢٤- پیر باوا حەیران، کوپى (باوا وه‌لیاد) ه، گۆرە کەى لە نیوان (دەرەویان) و (ملە مارفان) ه.
- ٢٥- باوا وه‌لیاد، دەوترى کە لە سەیدەکانى کەلجی یه‌و، گۆرە کەیشى وا (دەرەویان) ه.
- ٢٦- دەرۆش دلاوهر، ناوی سەید محەمەد، لەبەر ئازایى ناویان ناوه (دلاوهر).
- ٢٧- سەید پیر سمایل، لە جێله‌و ئاواى ئەسپەرێز نیژراوه، کە یه‌کیکە لە کوپانى ئیمام پەزا.
- ٢٨- پیر باوا قاسم، گۆرە کەى لە دى سەلێنه‌و، دەلێن لە سەیدانى کەلجی یه‌و.

لەپەرەراو و شوینانی تریش، ناوی ئەم پیرانەش بەم شیوە ھاتوو:

(پیر پۆستەم، پیر زەرین، پیرجان، پیرداد، پیروەتی، بابا ھەیرانی، بابا پیدۆ<sup>(١)</sup>، پیر محەمەد (بابا مەردوخ)<sup>(٢)</sup>، بابانەوہس = بابا نەورۆز<sup>(٣)</sup>، پیر خدری شاھۆ<sup>(٤)</sup>، بابا خاکی، کەنەوہی بابا تاهیری ھەمەدانی یەو دوانزە کوپی بوو کەبەدوانزە بۆی کەیمنە ناسراوون، لەو دوانزە - پیر خالد و قاسم و خدر و عوسمان و پیری چۆکلە<sup>(٥)</sup>، دوور نیە، ئەمانەش لە (٩٩) پیرە بن.

صوفی جانە، بابا سەرھەنگ، بابا ئەسکەندەر، بابا اللہ، بابا خوادا، کەھەر پینجیان لەتەویڵە ژیاون وە (شەخص) شوینان ھەبە لەتەویڵە.

ھەرھەما ناوی پیر لەکوردستاندا زۆرە، وە: پیرە مەگرون، پیرمام، پیری رەش، پیر محەمەد، پیر مەسور، پیری شەوکیڵ، پیر میکایل ... تاد. لەوانە، ئەم پیرانەش ھەر لە (٩٩) پیرە ھەورامان بن، چونکە زۆر لە پیرەکانی تر خەلکی ھەورامان نەبوون و ھاتوون لەوێ ماونەتەوہ، بەلام پەنگە ئەمانەیان دواپی گەرابنەوہ شوینی خویان، یاخود خەلکی ھەورامان بووبن و بۆ بانگەوازی ئیسلامی چوبنە ئەم شوینانە تر.

- پیرشالیاری دووہم :

یەکی لەو پیرانە پیرشالیاری دووہمە، کەھەر لەنەوہی پیرشالیاری یەکەمە<sup>(٦)</sup>، لەھەورامانی شار لەدایک بوو و ژیاو و گوێرەکەیشی لەوێ: ناوی مستەفای کوپی خوادایە و دەلێن خەوی بینووە بە پیغەمبەرەوہ (د.خ) و موسلمان بوو، ھاوچەرخی شیخ عەبدولقادی گەیلانی بوو، گەیلانی لەبارەییەوہ فەرمویتە:

"إن أخي مصطفى رجل صالح"<sup>(٧)</sup>

ئەم پیرە زانیە لەسالی (٨٠٤=١٠٨٧ز)، ماریفەتی پیرشالیاری یەکەمی دەستکاری کردوو و ئەوہی نەگونجاو لەگەڵ ئیسلامدا لای بردوو<sup>(٨)</sup>. وە لەسەردەمی ئەم دائیسلام لە ھەورامان دا گەشەیی سەندوو.

ئەم پیر شکۆمەندە یا یەکیک بوو لە (٩٩) پیرە ھەورامان<sup>(٩)</sup>، یاخود پیری پیرانی سەردەمی خۆی بوو (٩٩) پیرە ھەورامانی پیگەیاندا<sup>(١٠)</sup>، ریگا نیشانەری زۆرە پیرانی ھەورامان بوو<sup>(١١)</sup>. بۆیە پیرەکانی تر لەشوینانی ترەوہ ھاتون بۆ ھەورامانی شار و سەردانی ئەم پیرشالیاریان کردوو<sup>(١٢)</sup>.



ئەم پىرەنە شارەزايى يەكى باشىشيان بوو، لەگىاشناسى و پزىشكى و ئەستېرنەناسى و كەشناسى دا، ۋە گىرنگىيان داۋەتە، ناحىيە دەرۋونى و پەشت و، خەلكەكەيان زۆر پابەند كىردۈۋە بەدىن و ئەخلاقەۋە<sup>(۱۸)</sup>.

پۇلى پىران لەكاروبارى رامىياري و ئىدارىدا<sup>(۱۹)</sup>؛

پىش ھاتنى ئىسلام، لە ھەورامان دا بۇ بەرپوۋە بىردىنى ئىش و كارى خۇيان، ئەنجۈمەنىكىيان بوو بەناۋى (مەرى) ۋە، كەچۈارسال جارىك ھەلېژاردنى بۇكرەۋە. (پاۋەر=پىر) بەخەلكى راگەياندوۋە، كەچۈارسالى دەسلەتتى (ژىرلا)، ۋاتە (شورا) تەۋاۋ بوو، دەبى (ژىرلا) تازە ھەلېژىردىت و، ھەموو خەلك كۆ بىنەۋە، لەبەر دەرگاي بىناي ئەنجۈمەن (مەرى)، كە (ژىرلا)، كاروبارى تىدا بەرپوۋە بىردۈۋە.

(پاۋەر) بەخەلكەكەي وتوۋە: چەند كەسانىك، خۇيان پىلىئون و، دىياري بىكەن و، تاۋەكوو خەلك دەنگيان بۇ بەن ... بىگومان كەسانىك خۇيان (كاندىد) كىردۈۋە، كەلەماۋەي راپىردوۋا، خىزمەتتى خەلكيان كىردى، شايستە بن، دەنگيان بۇ بىردىت، چونكە (ژىرلايى) پلەۋ پاىيەكە گەرە بوو، ھەموو كەس نەيتۈۋى ۋە، خۇي دىياري بىكات، تەنھا ئەۋانە نەبىت، كەبەخۇياندا پەرمىون، ئەۋ پلەۋ پاىيە بەرزە بەدەست بەيىن.

ژمارەي پىلىۋراۋان لەنىۋان (۱۶-۲۰) كەس بوو، بەپىي ژمارەي دانىشتۋان. ئىنجا (پاۋەر) ناۋى پىلىۋراۋانى ناۋە، يەكك گۈيژ، يەكك توو، بەپوۋ، قەزۋان، نۆك، بادام، ھەرمى، ھەنجىر، و ناۋى چەند مىۋەيەكى تر ... پاشان (پاۋەر) پىي وتوۋن، لەبەرەبەيانى پۇژى يەكى سالى تازە - كەيەكەم پۇژى بەھار دەكات - ھەموو لەبەردەم دەرگاي (مەرى)، بۇ دەنگدان ئامادەبن، ھەركەس ئەۋ مىۋەيە لەگەل خۇي بەيىنى كەدەيەۋى كەناۋى يەكك لەپىلىۋراۋەكانە، باكەسىش نەيىنى. لەكاتى دىياري كىراۋا ھەموو لەبەردەم دەرگاي (مەرى) دا كۆبىنەۋە، دوو بەردىش كەپىيان وتوۋن (مەرد ئازما) ۋاتە: مەردوم تاقى كەرەۋە. ئەمە بۇ تاقى كىردنەۋەي كوپو كچى تازە لا، دانراۋن، كەقورسايى ئەۋ دوو بەردەش جىاۋاز بوو.

پۇژى ھەلېژاردن ئەۋ دوو بەردە، لەبەردەم (مەرى) دانراۋن، لەبەرچاۋى جەماۋەرەكەو (پاۋەر) ۋە ھەر كوپىك يا كچىك تۈۋىنىتتى بەردى خۇي بەرز بىكاتەۋە، مافى دەنگدانى ھەبوۋە، ئەمەش نىشانەي بلوغ و پىگەشتن بوو. بەلام بەردى كوپ قورستر بوو لەبەردى كچ.

پاشان کیسهیه که پارچهیهکی رەنگاو رەنگ بووه، که خۆیان دروستیان کردووه، پێیان وتوووه (هه‌لاوه) واته (جاو) له‌به‌رچاوی خه‌لکه‌که‌وه هه‌لیان دووریوه.

(پاوه‌ر) کیسه‌که‌ی گرتووه، هه‌رکەس کێی ویستوووه بۆ (ژیرلا) ئەو میوه‌یه‌ی له‌گه‌ڵ خۆی هیناووه‌ هاو‌یشتیویه‌تی‌یه‌ ناو (هه‌لاوه) که‌وه. پاشان (پاوه‌ر) له‌به‌رچاوی جه‌ماوه‌ره‌که‌وه، هه‌لپ‌شتوووه‌و، ژماردویه‌تی، هه‌رکەس هه‌رده‌نگی‌کی هیناووه‌ رایگه‌یاندوووه، (٤-٦) که‌س که‌زۆرت‌رین ده‌نگ بۆ (ژیرلا‌یی) دیاری کراون، تا (٤) سال ئیش وکاری خه‌لکیان له‌هه‌موو بارێکه‌وه هه‌لسو‌پاندوووه.

ئەو یاسایانه‌ی که‌له‌ئایینی (ئا‌هورایی) دا، به‌شیوه‌ی نو‌سراو بووه، په‌یره‌و کراوه، خۆیشیان له‌سه‌ر بناغه‌ی ماریفه‌ت، یاساو ده‌ستوریا‌ن بۆ به‌رپوه‌بردنێ داناووه.

بۆ زیات‌ر پون‌کردنه‌وه‌ی ئەم (ژیرلا)‌یه‌ ئاماژه‌ به‌م خا‌لانه‌ ده‌ده‌ین:  
- هه‌موو خه‌لک پابه‌ند بووه‌ به‌فه‌رمانه‌کانی (ژیرلا)‌وه، هه‌یچ که‌س بۆی نه‌بووه‌ سه‌رپێچی بکات، چونکه‌ سه‌رپێچی کردن له‌دین ده‌رچوون بووه‌و، سزاش دراوه.

- به‌م شیوه‌یه، کاروباری هه‌ورامان به‌رپوه‌براووه‌و، زۆرداری و خیا‌نه‌ت و ج‌نایه‌ت و دزی نه‌بووه‌و، که‌س نه‌یتوانیوه‌ سته‌م بکات و بێ‌فه‌رمانی (ژیرلا) بکات.

- (ژیرلا) زۆر گویی داوه‌ته (هه‌ژاران)‌و، پشت و په‌نایان بووه‌و، خو‌راک و شت و مه‌کی، لای ده‌وله‌مه‌نده‌کان هیناووه‌و، داویه‌تی به‌قه‌رز به‌هه‌ژاره‌کان.  
- له‌و سه‌رده‌مه، ژنان له‌دونیا‌دا مافی ده‌نگدانیان نه‌بووه‌و، که‌چی له‌ هه‌وراما‌ندا مافیان هه‌بووه‌.

- چونکه‌ (پاوه‌ر=پیر) سه‌ره‌رشتی (ژیرلا)‌ی کردوووه‌و، لایه‌نیکی پیرۆزی وه‌رگرتوووه‌و، ئەو میوه‌ وشکه‌یه‌ش، دوا‌ی ئەه‌نجامدانی هه‌ل‌ب‌ژاردنه‌که‌ وه‌ک (ته‌به‌روک)، سه‌هیرکراوه‌و، دابه‌ش کراوه‌ به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌دا، له‌دوا‌یشدا خو‌اردنی تاییه‌ت کراوه‌و، خو‌اردویانه‌ وه‌ک ئاهه‌نگ گێڕانیکی ئا‌هاتوووه‌.

- ده‌توانین ب‌لێن که‌ئهم (ژیرلا‌ی مه‌رێ)‌یه‌ به‌مانای ئەم‌رۆ، دیموکراسی‌ترین جو‌ری هه‌ل‌ب‌ژاردن بووه‌و، که‌به‌بێ‌ فی‌ل و سته‌م و زۆرداری، کار به‌رپوه‌براووه‌و، که‌کاتی‌کدا که‌دونیا پ‌ر بووه‌ له‌سته‌م و زو‌لم و دیکتاتۆری.

- ئیستاش لە ھەورامان دا وشە (پیر) و (مەری) و (ژیرلا) ھەر ھەیە. وشە پیر: لەدوای ھاتنی ئیسلامیش، ئەم وشە (پیر) ھەر ماوەتەو ئیستاش لەناو ئەھلی تەسەوفا دا (پیرانی تەریقەت) بوو شیخەکانیان بەکار دەھێنن.

بەھەورامی (مەر) واتە ئەشکەوت.

مەری: لە ھەورامان دا، ھەندێ شوینمان ھەیە، بەم ناوەوە وەک:

مەرۆ مەری = ئەشکەوتی مەری .. لەدزلی.

چەمەو مەری = چەمی مەری .. لەکەمالا.

دەرەو مەری = ناوی دیپەکە لە ھەورامانی عێراق.

مەری و زاوهری = باخ و باخاتیکی دڵگیر لەچەمی دزاوهر.

ژیرلا: واتە ژیرەکان، بەئەندامانی ئەنجومەن و تراو، کەشوریان پیکھیناوە، ئیستا وشە (ژیرلە) بەکار دەھێنریت، کاتیک منالیک بانگ دەکەیت دەلییت: ژیرلەگیان بوری، واتە ژیرەگیان وەرە.

ژیرلەو مەری: ئەم وشە لە ھەوراماندا، کاتیک بەکار دەھێنریت، یەکیک قسە یەکیان کاریک بکات، چاوەروانی شتیکی گەرم و باشی لێبکریت، بەلام کەوتەو کاریکی ناوۆلاو نابەجێ کردو و، وەک تەعلیق پێی دەلین، ئەوا (ژیرلە مەری) قسە کردو کاری ئەنجام دا، واتە کاری ژیرلە مەری پەسەندو جوانە.

- ناوی پالیئوراو، بۆیە بەمیوھەکی وشک ناوئراو، چونکە خەڵکەکە نەخویندەوار بوون، بەم شیوھە دەنگی کەس نەفەوتاو، کام جوور میوھ زۆر بوو، ئەوە ئەو پالیئوراوی ناوی ئەو میوھە، دەنگی زیاتری ھیناوە.

کەوی وە چۆن خەڵکی ھەورامان ئیسلامیان پێگەشتوو؟

کەلاپەرەکانی میژوو ھەڵدەدەینەو، شتی زۆر سەیر و سەمەرەو جیاوازو راست و ناپراست دەبینین. مەروقی ھۆشیارو ھۆشمەندو زانای دەوێت راست و دروستەکان جیا بکاتەو، جاری واش دەبێت مەروقی زیڕە و دانایش پەڕی بەراستیەکان نابات و چەواشە دەبێت.

میژوو بەگشتی، بەتایبەت میژووی کورد شتی زۆری تیکەلاو بوو و راستیەکان ئاوەژوو کراون، کەسانیکی لێپراوی دەوێت ئەم میژوو راست بکاتەو. چەندەھا گوێ ھەن لەم کوردستانەدا ناوی صەحابەیان لێئراو، تا

ئێستا بەچاویکی پێزو پیرۆزەو سەیر کراون، کەچی وادەردەکەوێت کەئەمە ئەصلیان نیەو دروستکراون و گوێری ئەو صەحابانە نین<sup>(٢٠)</sup>.

جا موسڵمان بوونی خەلکی ھەورامان، کە ی بوو؟ چۆن بوو؟ بۆچوونی جیاواز ھەیەو پەنئەکان جیاوازن، بەکورتی پەنئەکان دەخەینەروو، پاشان ئەو ی وتراو لەسەریان دەنوسین و بۆچوونی خوێشان دەنوسین.

چوار پەنئە ھەیە:

١- پەنئەك دەلی: <sup>(٢١)</sup>

لەسائی (١٨ ك) ھو بۆ (٣١٨ ك) چەندجار سوپای ئیسلام ھێرشی کردووە بۆ ھەورامان و نەیتوانیوە بگێریت، وەلە (دەربەن جەھە) لەدزلی (١١) صەحابە شەھید بوون و ئەو دەربەندە بە (دەرو ئەصحابا) واتە (چەمی ئەصحابە) ناسراو. ھەر ئەو سەرچاویە دەلی:

دواتر ھەروامی یەکان بەئارەزوو مەیلی خۆیان موسڵمان بوون.

ھەر لەم بارەو سەرچاویەکی تریش دەلیت<sup>(٢٢)</sup>:

لەم دواییەدا پارچە ھۆنراوێک دۆزراو تەو، باسی ئەم ھێرش و پەلاماردانە دەکات کەراو تە سەر ھەورامان، ھۆنراو کە دەلیت:

ھورمزگان پمان ئاتران کژان ویشان شاردو، گەورە گەورەکان

زورکاری ئارەب کردنەخاپور گنائی پالە ھەتا شارەزوور

شەن و کەنیکاو دیل بشینا مەرد ئازاتلی وەرپووی ھوینا

رەوشت زەردەشت مانۆ وەبی کەس بزیکانیکا (ھورمزدا) وەھیچ کەس

واتە: مزگەوتەکان پوخان، ئاگرەکان کوژانەو، گەورە گەورەکانیش

خۆیان شاردو، زورکاری عەرەب وێران یان کرد، ھەر لێرەو تاشارەزوور، ژن و

کچیان دیل کردو پیاو نازاکانیش لەناو خوینا تلانەو، ئیتەر پەوشتی زەردەشت

بی کەس مایەو، ھورمزیش بەزەبی بەکەس دا نایەتەو<sup>(٢٣)</sup>.

— ئەم رایە بەلامانەو لاوازەو، جیگە ی پرسیارە بەم بەلگەو شیوہی

خوارەو:

• سوپایەك بتوانییت ئەو ھەموو دەشت و شاخ و، خیل و گەلە دوورو

نزیکانە ی دنیا بگێریت بەم ھەموو ھیزە زۆرو ناوچە سەختانەو، کەچی

نەتوانی لەماوہی (٣٠٠) سال دا، ھەورامان بگێرێ، تۆ بلی ی وەك سوپاکە ی

ئەسکەندەری ئی ھا تبی، نەیتوانییی ھەورامان بگێرێ.

• ھەورامانىڭ خاۋەنى ئەم (پىر) ە عاقل و دانشمەندانە بوويىت، بۇ ماۋەى (۳۰۰) سال، مىللەت توشى شەپ بىكەن و پىگە چارەيك نەدۆزنەۋە بۇ ئەمە، جىگەى پرسىيارە؟! چونكە پىرەكان بەدۋاى چارەسەرى كىشەى گەلەكەياندا گەپاون چۆن (۳۰۰) سال چارەيك نادۆزنەۋە!

• مېژوو نوسەكان، چ كورد چ غەيرى كورد، نەك پشتىگىرى ئەم پەئىيە ناكەن بەلكو پەدىشى دەكەنەۋە، بۇ نمونە<sup>(۲۴)</sup>:  
پۇژ بەيانى دەلىت:

(... وادىارە، كوردەكان كەلەستەمى ساسانى، بەتەنگ ھاتبۈون، بوون بەپىنماى سوپاى ئىسلام و شەپريان بۇ شاھەنشاه نەكردوۋە، ھەموو شارەكانيان ھەر بەبى شەپرو بەناشتى داۋە بەدەستەۋە)  
مەسعود مەمەد دەلى:

(كورد خوشحال بوۋە بەھاتنى ئىسلام، ھەتا فارس و پۇميان لەكۆل بىكاتەۋە).

ئەگەر لە ھەورامان دا (۳۰۰) سال شەپ بوويىت و بەردەوام ھىرشى بۇ بىكىت، بۇ لەپەرۋە مېژوۋىيەكاندا ئامازەى بۇ نەكراۋە، بلىن، جگە لە ھەورامان، كوردستان ھەموو بەناشتى مۇسلمان بوون.

• لەكتىبە باۋەپى كراۋەكاندا، ناۋى صەحابەيك نەھاتوۋە، لەخاكى كورد بەدەستى كورد كوژرايىت<sup>(۲۵)</sup>. ئەم (دەردى ئەصحابە) ۋەك دۆلى سىماقولى ئىقەوماۋە.. (لەدۆلى سىماقولى لەپارىزگاي ھەولير، بەدرىژايى ئەو دۆلە ھەزاران گۆپى ئىيە، ۋەكو دانىشتۋانى ناۋچەكە دەگىرنەۋە، كەلەم دۆلەدا شەپرىكى قورس لەنىۋان ئەصحابەكان و كافران دا بوۋە، ژمارەيكى زۆر لەئەصحابە كوژراۋە لەم ناۋچانەدا، بەلام ھىچ بەلگەيكى مېژوۋىيە لەم قىسانە ناكات، پەنگە ئەمە ئەفسانە بىت)<sup>(۲۶)</sup>.

• لەھىچ شۈيىنىكى مېژوو و نوسراۋەكاندا نىيە، كەكورد بەرەنگارى سوپاى ئىسلامى كرديىت. كەسوپاى ئىسلام ھاتوۋەتە كوردستان، فارس و پۇم خۇيان بەرەنگارى سوپاى ئىسلام يان كروۋە. كوردەكان پشتىگىريان نەكردوون لەھىچ مېژوۋىيە دا، نابىنى كوردەكانى ئەم ھەرىمە پىكەوتنىك لەگەل فارس و پۇم مۇر بىكەن و دژايەتى سوپاى ئىسلام بىكەن<sup>(۲۷)</sup>.

(( شیعری ھورمزگان ))

دەلێن: شیعری ھورمزگان، لەسەر پێستی ئاسک، لەئەشکەوتیکی دەرووبەری سلیمانی دۆزراوەتەووە، دوکتۆر سەعیدخانێ کوردستانی بردوویەتی بۆ ئەوروپا.

... ئەم شیعەرە چوار بەیتە، بێ ناو، کەبەرپاڵەت شیعری کوردییەو بەشیعری ھورمزگان ناسراوە، کەدۆزراوەتەووە کەوتۆتە دەستی د. سەعیدی کوردستانی، ئەویش دەیدات بە (ملك الشعراء - بهار) و ئەویش لەکتیبی (شیعر در ایران، چاپی تاران، بێ میژووی چاپ بوونی کتیبەکە) لەچاپ دەدری و دەبیته سەندو بەلگەییەکی پیشینەیی ئەدەبی کوردی<sup>(٢٨)</sup>.

ئەم شیعەرە بەکۆتەین شیعەر دانراوە، لەلایەن نوسەر و لیکۆلەرەوانی کوردو فارسەووە. وە لەچەندەھا پەراو و گوڤارو پۆژنامەکان، قسەو باسی لەسەر کراوە، بەنمۆنە دەیهێننەووە لەسەر زۆلم و زۆری سوپای ئیسلام، بەتایبەت لەدوای راپەرینی (١٩٩١)دا، زیاتر برەوی پێدراوە. ئەوەتا لە (پەيامی ھەورامان)دا دەلی<sup>(٢٩)</sup>:

ئەم چوار دیڕە شیعەرە گۆرانییە، ئەبیته کۆتەین شیعری کوردی. دەبیته ھەموو زاواوەکان نرخاندنیان ھەبیته بۆ زمانی کوردی گۆرانی. فەرموون یەك دیڕ بیئن، ھی (١٠٠٠) سال لەمەو پێش بیته لەکوردستانی مەزن دا.

ئەم ھەلبەستە بەگەڵی جۆر بلاو کراوەتەووە:

- (ملك الشعراء - بهار) کەبۆ یەكەمجار، ئەم شیعەرە لە د. سەعید وەرگرتووە بەم شیوەییە بلاوی کردووەتەووە<sup>(٣٠)</sup>:

اھرمزگان رمان اتران کژان ھوشان شارووە گورە گاوران

زور کرە آرب، کرنا خاپور گنانی پالە، بشی شارەزور

شن و کینیکان، ودیل شینا مرد آزاتلی، روژی ھوینا

بزیکانیکا، ھرمز وھوێج کس روشت زردوشتەر، ماننەو بێدس

ئەم کتیبەیی (ملك الشعراء)، دەبی پێش سالی (١٣١٨)ی ھەتاوی چاپ بووبی، چونکە لە (ل ١٣٠) کتیبی (سبک شناسی)دا، باسی دەکاو دەلی: بۆیە لیڕە باسی شیعەر ناکەم چونکە لەکتیبی (شیعر در ایران)دا باسم کردووە. کتیبی (سبک شناسی)یش لەبەینی سالی (١٣١٣-١٣١٨)دا نوسراوە<sup>(٣١)</sup>.

- ئەم شیعەرە، پەشید یاسەمی لەپەراوی (کرد و پێویستگێ نژادی و تاریخی او)دا، ل (١٢٩)دا بەم شیوەییە نوسیویەتی<sup>(٣٢)</sup>:

هورمزگان رمان، آتران کژان ویشان شاردهوه، گوره گورکان

زورکار آرب کردنه خاپور گنای پاله هتا شاره زور

شن کینکان و دیل بشینا میرد آزا تلی و روی هوینا

روشت زرد شتره مانوه بیکس بزیکانیکا هورمز و هیوچکس

- عه‌لانه‌دین سجادیش له‌کتیپی (میژووی ئه‌ده‌بی کوردی) دا، ئه‌م  
شیعهری بلا‌و‌کردووه‌ته‌وه، که‌له‌کتیبه‌که‌ی په‌شید یاسه‌می وه‌ری گرتووه، به‌لام  
به‌پینوسی کوردی ئه‌م سه‌رده‌مه نویسیویه‌تی‌یه‌وه، به‌م شیویه‌ به‌لام  
کردووه‌ته‌وه:

هورمزگان رمان، ئاتران کژان ویشان شاردهوه گه‌وره‌ی گه‌وره‌کان

زورکاری ئاره‌ب کردنه خاپور گنای پاله‌بی، هه‌تا شاره‌زوور

شن و کینکان وه‌دیل بشینا میرد ئازاتلی وه‌روی هوینا

ره‌وشت زه‌رده‌شت مانوه بی‌که‌س بزیکانیکا هورمز وه‌هیو چ که‌س

هه‌روه‌ها له‌هه‌ندی کتیپی تردا، ئه‌م هۆنراوه‌ بلا‌و‌کراوه‌ته‌وه، وه‌ک:

- میژووی کوردو کوردستان - مه‌مه‌د مه‌ردوخی، و: عه‌بدولکه‌ریم  
مه‌مه‌د سه‌عید - (ل ۹۳) ئاماژهی نه‌کردووه له‌ چ سه‌رچاوه‌یه‌که‌وه وه‌ری  
گرتووه، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه تیکه‌لاوی له‌گه‌ل (د. سه‌عیدخان) هه‌بووه دوور نیه  
له‌وه‌وه وه‌ری نه‌گرتی.

- پیرشالیاری زه‌رده‌شتی - مه‌مه‌د به‌هائه‌دین - (ل ۸-۹). ئه‌میش  
سه‌رچاوه‌که‌ی دیاری نه‌کردووه، به‌لام له‌کو‌تایی کتیبه‌که‌دا، نویسیویه‌تی،  
که‌میژووه‌که‌ سجادی و میژووه‌که‌ی مه‌ردوخی سه‌رچاوه‌ی کتیبه‌که‌ن، که‌واته  
له‌وانه‌وه وه‌ری گرتووه.

- ت‌اریخ ادبیات - د‌کت‌ر زی‌یح الله ص‌فا.

- ت‌اریخ نه‌ضت‌های ف‌ک‌ری ایر‌انیان - ع‌بد‌ال‌رف‌یع ح‌قی‌ق‌ت.

ئه‌م دوانه‌ش له‌وه‌ی (ملک الشعراء - بهار) وه‌ریان گرتووه.

- م. بو‌ره‌که‌یی له‌میژووه‌که‌ی دا ل (۳۸) ده‌لی: له‌سه‌ر ق‌سه‌ی د.

سه‌عیدخان خۆیه‌وه، ده‌ینوسی که‌له‌سه‌رچاوه‌که‌ی خۆیه‌وه وه‌ری گرتووه.

- د. ک‌مال ف‌و‌ئاد، له‌باره‌ی ئه‌م شیع‌ره‌وه ده‌نوسی، ئه‌م شیع‌ره بو‌

یه‌که‌م‌جار له‌لایه‌ن ح‌وز‌نی مو‌ک‌ریانی‌یه‌وه، له‌سالی (۱۹۳۰ز) له‌گو‌واری زاری

کرمانج دا، چاپ و بلا‌و‌کراوه‌ته‌وه.

– لەم سەردەمەي دويى دا، ئەم شىعرە لەنۆر بلاۋكراۋەي تردا دەرکەوت، كەھەموويان ئامارە بەم سەرچاۋانەي پېشوو دەدەن، بەتايىبەت كىتەبەكەي (بەھارو ياسەمى).

م. ئەحمەد شەرىفى، لەتېبىنىيەكانىدا لەسەر ئەم ھۆنراۋەيە دەلى: (۲۳)  
(... ھەتا ئىرە، ھەرچى و ھەرکەسىكى كە، ئەم شىعەرەيان بلاۋكردوۋەتەو، ھىچ شك و گومانىكىيان لەساختەكى و، بىنەرەتى ئەم ھۆنراۋەيە نىشان نەداۋەو، گىشتيان بەبەلگەيەكى مېژوۋىي پېشىنەي شىعەرى كوردىيان داۋەتە قەلەم و، پەنگە بۆ ئەۋەلن جار، كەسىك كەگومانى لەپەرسەن بوۋنى ئەم شىعەرەدا كەردىي دوكتۇر كەمال فوئاد بى، كەئەۋىش لەوتارىكدا، ئەم پەئىيەي خۇي دەربرىۋە.

لەم بارەۋە دەبىي بېژم، كەپېش كارەساتە دلتەزىنەكەي سالى (۱۹۷۵)، پوژىك لەتاران چوۋمە خەزمەت زانايەكى گەۋرەي كوردى عىراق، كەلىرەدا بەكاك (سالەي) ناۋدەبەم، لەمالى ئەو زانايە، خوا لىخۇش بوو سەيد (صالح يوسفى) يىم بىنى كەئەۋكات سەرۋكى يەكەيتى نوسەرانى كوردستان بوو، سەيدا صالح يوسفى بۆ چاپ كەردنى ژمارە (۱۲)ى گۆۋارى نووسەرى كورد ھاتبۋە تاران، لەۋى بۆ ھەۋەل جار وتارەكەي دوكتۇر كەمال فوئاد بىنى، كەبەچاۋىكى گومانناۋىيەۋە پوانى بوۋىيە ئەم شىعەرە. وتارەكەي دوكتۇر كەمال بەناۋى (چۆن ئەگەينە سەرەتايەكى باۋەپىكراۋ بۆ ئەدەبىي كوردى) بوو، كەلە ژمارە (۱۲)ى كانوۋنى دوۋەمى (۱۹۷۵)ى گۆقارە گۆرىن دا چاپ بوو. ھەر ئەو كات من و كاك سالەو خوا لىخۇش بوو، سوارەي ئىلخانى، ھەريەكە بەش بەھالى خۇمان بەبۇچونى جىاۋازەۋە وتار گەلىكمان لەم بابەتەۋە نوسى و بېيار بوو لەژمارە (۱)ى خولى دوۋەمى نووسەرى كورد دا، چاپ كەردى، بەلام كارەساتى دلتەزىنى (۱۹۷۵) پوۋى داۋ، ھەموو شتىك بوۋە بەھىچ.

لەو وتارەي گۆرىن دا، دوكتۇر كەمال فوئاد، لەقەۋلى خوالىخۇش، بوو پروفېسسور تەۋفىق ۋەھبى بەگەۋە دەنوسى، كەئەم شىعەرە لەلايەن، دوكتۇر سەعیدخانى كوردستانى و داماو موكرىيانىيەۋە سازكراۋە.



دوکتۆر سەعید کوردستانی کێیە؟<sup>(٢٤)</sup>

(١٢٧٩ - ١٣٥٨ ك) - (١٨٦٢ - ١٩٣٩ ز)

دوکتۆر سەعید کۆری مەلا رەسوڵەو، باوکی لە کوردەکانی سەرسنوری تورکیایەو، لە سەرەتای سەدەی (١٣) ی کۆچی یەو هاتوووە مەریوان و پاشان چوووە شارێ سنە.

سەعید لە سنە لەداک بوو و لە سەرەتاوە لای باوکی قورئان و عەرەبی و فارسی خوێندوو، پاشان بوووە فەقی لە مەزگەوتی (دار الإحسان) ی شاری سنەدا دەخوینی. لە (١٣) سالییدا بوو باوکی کۆچی دوایی کردوو، لە سالی (١٣٠٥ ک) دا هەندێ لە (فەلەکان) بۆ پەرەپێدانی ئایینی مەسیحی هاتونەتە سنە و لەوێ نیشتهجێ دەبن، یەکێ لە قەشەکان بەناوی (کاشا یوحنا) کە شارەزایی باشی ھەبوو لە زمانەکان بەتایبەت پارسی، بەشوێن کەسیکی زیرەک و وریادا دەگەرێت کە فێری زمانی پارسی بکات و پاشان بیکاتە مەسیحی. یوحنا لە ماوەیەکی کەمدا، ئاشنا دەبێ بە فەقی سەعیدو، دۆستایەتی پەیدا دەکەن و، بەوشە ی جوان و پازاو بە پەراو کتیبی سەرنج ڕاکێش دلی سەعید ڕادەکێشی، پاش مشت و مەیک سەعید دەبێت بە مەسیحی و، یوحنا پێی دەلی:

(يا بني العزيز لقد اختارك الله وحدك من بين آلاف الناس ...) پاش ماوەیەک سەعید لە ژێر فشاری خەلکی سنەدا دەچیتە ھەمەدان و تیکە لاوی زیاتری ئەرمانی و جولهکەو مەسیحی یەکان دەکات و، جلی ئەرمانی لە بەردەکات و قژ دەھێڵێتەو و مێزەرە سپی یەکە لە دەبات و مەلا سەعید دەبێت بە میرزا سەعید. ھەر لەوێ فێری زمانی E دەبێت و دەبێتە ھاوکاری دوکتۆریک، ھەر لەوێ ڕێسار دەدات بە تەواوی ھەول بەدات بۆ بلاوکردنەوێ مەسیحیەت و ھەرباریش دەدات کە ھەول بەدات ببێتە پزیشک.

سەعید لە ھەمەدان بوو بە مامۆستای فارسی مائەلەکانی کاشا شەمعون و، پاشان دلی چوو سەر کچەکی کاشا، لە ئەنجامدا لە (١٨٨٨/٦/٤) زنی ھینا. سەعید دوای (١٢) سالی مەسیحی بوونی، ڕێباری دا بچیت بۆ ھەندەران ئەمەش بە ھاوکاری مەزگینی دەران بوو و لەبەر چوار ھۆ بوو:

- تاوھکو بە تەواوی پێرەوی ژیانی بگۆریت.
- تاوھکو ژینگە بگۆرێ و بە چاوی خۆی خوشگوزەرانی ئەوێ ببینی.
- تاوھکو لە یەنی رۆحی یەو لە کەنێسەکانی ئەوێ دا سوود وەر بگریت.
- تاوھکو خوێندنی پزیشکی بخوینی و ببێتە دوکتۆر.

لە (۱۸۹۳/۶/۹) گە يىشتە سويىدۇ، پاشان چوۋە لەندەن و، دواى دووسال و نيو گەپرايەۋە ھەمەدان و، مومارەسەى پزىشكى كىردو، پاشان چوۋە تاران و گەپراۋەتەۋە ھەمەدان و، لەسالى (۱۳۵۸ك) لە ھەمەدان مردوۋە لەگۆرستانى فەلەكان نىژراۋە.

دوكتۇر سەعيد، لەۋكاتەى كە (عيادەى پزىشكى) دەبىت، خزمەتتىكى زۇرى فەقىرە ھەزاران دەكات و، لەپال ئەۋەشدا، ھەموو ھىۋايەكى خزمەتكرنى مەسىحى دەبىت.

مەردۇخى لەبارەى دوكتۇر سەعيدەۋە دەلى:

(كەفەلەكان ھاتنە سنە، فەقى سەعيديان ھەلخەلەتاندو، ئەۋىش چوۋ لەگەلىاندو، ژنى لەۋان ھىناۋ پاش ماۋىيەك بوۋە بەپزىشك و، ھەرچەندە پىۋ پچەى خۇى گۆپىۋەۋە بوۋەتە فەلە، بەلام ھەستى كوردايەتى ئەۋ زۇرتىر بوۋە، تەنەت ئەۋ نامانەى كەبۇ من ئەينوسى كوردىيە، لەم دوايىيەشدا پەپراۋىكى بەكوردى لەبارەى پەرەپىدانى ئايىنى مەسىحى بەناۋى (نزانى، مزگانى) بەھۇنراۋە ھۇنىۋەتەۋە نوسخەيەكى بۇ من ناردوۋە).

م. صديق بۆرەكەيى دەلى:

لەكۆپىك دا لەمامۇستا موحىتى تەباتەبايىم بىست وتى:

دوكتۇر سەعيد لەكاتى ھۇنىنەۋەى پەپراۋى نزانى دا، زۇربەى پەرتوكەكانى يارەسانى لەنورەلى ئىلاھى پىبەرى يارەسانەكان ۋەرگىرت، بۇ ئەۋەى چەشكە ۋىژەيىيان لى ۋەربگىرىۋ، گەلى لەۋ وشانەش كەلەسەرەنجام و پەپراۋە ئايىنەكانى يارەسان دا ھاتوۋە، ئەۋ لەپەپراۋەكەيدا بەكارى ھىناۋە.

دوكتۇر سەعيد، پەپراۋى (نزانى، مزگانى) سەبارەت بەئايىنى فەلە ھۇنىۋەتەۋە، ئەتۋانن بلىن كەپەپراۋى (ئىنجىل و تەۋراتى) ۋەرگىپراۋەتە سەر زمانى كوردى و، بۇ ھەر باسكىك سەردىپرىكى داناۋە، ئەمەش چەند دىپرىك لەۋ شىعرانە:

سەبارەت بەگەپرانەۋەى عيسا دەلى:

بەلى ئازىزم، خاطر جەمەنان پەى شىۋى دەنگىش، تەۋاۋ سەمەنان

بەۋادەكەى ۋىش، مەكەرۋ ۋەفا عيسا ھۆرگىلۋ، ديسان نەسەما

لەكۆتايى بەشى پەپراۋەكەيدا دەلى:

ۋەردن دەيسا، ئاغەگيان دىرەن تەشرىف باۋەرە، ئوغرت خىرەن

ھۆنراۋەكانى سەعیدخان، زۆر تەپرو پاراۋو پەوانن، دەستىكى بالاى بوۋە  
لەھۋىنەۋەى ھۆنراۋەداۋ، وشەى كوردى پەتى زۆرى بەكار بردوۋە.  
ئەحمەد شەرىفى لەبارەيەۋە دەلى:

لەۋكاتەى كەلەئەۋروپا دەبى، عىسايىيەكان ھەۋل دەدەن بىمىننەۋە،  
بەلام ئەۋ دەگەرپىتەۋە تا خزمەتى كورد بىكات و، ئەۋەلەن دوكتۇر دەبىت  
كەلەسەنەدا عىادە دەكاتەۋە بەخۇپايى خەلك چارەسەر دەكات.

بەلام مەلایانى سونى دەمارگرى دەكەن، جگە لەئايەتواللە مەردۇخ،  
كەدۇستايەتىيەكى خۇشى لەگەل دوكتۇر سەعیدخان ھەبوۋە، خەلكى نەزان و  
ساۋىلكەى ئىھان دەدەن و مال و مەتەبى ئىئاگر دەدەن و، كاریكى بەسەر دىنن،  
كورد گوتەنى مەگەر با بەدەۋارى شپرو، سەرما بەھەتییوى بىكا. دوكتۇر سەعید،  
بەیارمەتى ئايەتواللە مەردۇخ لەكۈشتن و بىرىن پىزگارى دەبى، شەۋىك رادەكات و  
دەچىتە ھەمەدان و، لەۋىش مەتەب دادەنى و لەسەر دەرگای مەتەبەكەۋ،  
بیمارستانەكەى دەنۋوسى (ھەموو كوردىك بەخۇپايى چارەسەر دەكرى) <sup>(۳۵)</sup> و  
سەرەنجام ھەر لەھەمەدانىش كۆچى دۋايى دەكات.

دوكتۇر سەعیدخان، كەپرەگى كوردایەتى ۋەجۇش دى، بۇ ئەۋەى  
خزمەتلىكى فەرھەنگى، بەكوردان كوردى ۋەقەشەكانى مەسىحىش كارەكەى بۇ  
چاپ بىكەن، دىنى تەۋاۋى ئىنجىلى پىرۋز بەجۋانتىن شىۋە، دەكاتە شىعەرى  
ھەۋرامىۋ، لەتۋى كىتیبكى نىك (۹۰۰) لاپەرەيىدا، بەسەرەتايەكى خۇى و  
سەرەتايەكى (تەقى زادە) كەيەككە لەپتەۋە ئەدەبىيەكانى فارس بوۋە، كىتیبە  
گۆرىن بەناۋى (مىزگانى)، لەلەندەن لەسالى (۱۹۲۱ز) بەچاپ دەگەيەنى.

دوكتۇر سەعید ۋەتەقى زادە، كەپىم ۋايە، ئەۋ كات ۋەزىرى (معارف)ى  
ئىرانى بوۋە، لەسەرەتاي كىتیبە گۆرىن دا، زۆر بەۋردى باسى زمان و فەرھەنگ و  
ئەدەبى كوردى دەكەن و دوكتۇر سەعید ھەر بەچاپ كوردى ئەم كىتیبە ۋاز  
لەخزمەت بەفەرھەنگى كوردى ناھىنى و، لەھەمەدان دافەرھەنگىكى كوردى -  
فارسى و ئىنگلىزى دەنۋوسى كەبەداخەۋە، ئەم فەرھەنگە جارى بى سەرو  
شۋىنەۋە چاپ نەكراۋە، بەلام لەۋەى كەئەم كارەشى كوردوۋە، شك و گومان نىە،  
چۈنكە مەن بۇ خۇم لاپەرەيەكى ئەۋ فەرھەنگەم لەسالى (۱۴۵۵) ھەتاۋىدا <sup>(۳۶)</sup>،  
لەتاران لەكىتیبخانەى (انجمن كىتب مقدسە)ى مەسىحىيەكان دا، بىنى كەبەخەتى  
خودى دوكتۇر سەعیدخان بوۋ.

دوکتۆر سەعیدخان، چ ئەو ماوەیە لە ھەمەدان بوو و چ ماوەیە کە، لە تاران دا ژیاو، نیوان خوشی و دوستایەتیەکی باشی لە گەڵ شاعیران و نوسەرانی تاران دا ھەبوو، کە یەکێک لەوان (ملك الشعراء - بهار) بوو. وەك (ملك الشعراء) دەنوسی، لە کاتی نووسینی کتیی (شعر در ایران) دا یارمەتی لە دوکتۆر سەعیدخان دەخوای، ھەتا بە لێگەیەکی لە بارە ی شیعری کۆنی کوردەو پێ بدا، جاپیم وایە (دوکتۆر سەعیدخان) ئەم شیعری (ھورمزگان) ی داناو و داوی یە بە (ملك الشعراء) بلاوی کردوو تەو...)

چەند سەرنج و تییینی یەك لە سەر ئەم شیعەر:  
بەریز ئەحمەد شەریفی دەلی<sup>٧</sup> (٣٧):

(شیعری (ھورمزگان) ھەر وەك دەبیندری (قافیە) ی ھەو (قافیە) کەشی زۆر لە شیعەرەکانی کتیی (مزگانی) دوکتۆر سەعیدخان دەچی. (بەداخەو ئیستا کتیی مزگانی لە دەستدا نیە، ھەتا نمونە یەکی ئی پیشکەش بکەم، با ئەمە بمینن بۆ دەر فەتیی ترو باسیکی تیرو تەسەل لە سەر دوکتۆر سەعیدخان).

شیعری کوردی پیش ئیسلام و سەرەتای ئیسلام و ئەگەر چی ئیستا جاری نمونە ی مان لە دەست دا نین، بە لām پیم وایە، دەبی شیعری ھیجایی و پەنجەیی بووبی، چونکە زور بە ی ھەر زۆری بەیتەکانی کوردی و شیعری گۆرانی کوردی - بە ھەموو زاراوەکان - ھەر شەکلێ پەنجەیان ھەو، ئەو چۆن دەبی شیعریکی وەك (ھورمزگان)، کە لە سەرەتای پەلاماری ەرەب بۆ کوردستان ھۆنراو، قافیە ی شیعری ەرەبی ھەبی؟! لە لایەکی دیەو: ئەگەر بیژین، نەخیر ئەو شیعەر پەسەنەو کاری ئەم سەردەمە ی ئیمە نیە، چەند پرسباری تر دیتە پیشی!.

١- ئەو پارچە پیستە ئاسکە ی کە ئەم شیعری لە سەر نووسراو چی

لێ ھا تەو؟

٢- ئەم شیعەر بە چ خەتێک لە سەر ئەو پارچە پیستە نووسراو؟

٣- کێ خویندویە تی یەو؟

٤- کام پروفیسۆری خەت ناسی ئێرانی یان خارجی، ئەو کوردی یەیان

زانوو، ھەتا پارچە پیستە گۆرین بخویننەو؟

٥- بۆ شیعەرە کە قافیە ی ھەو پەنجەیی نی یە؟

٦- بۆ بەجیاوازی یەو، لەکەتیب و گۆوارەکانی کوردی و فارسی دا، چاپ

بوو؟

٧- وشەیی (شن) بەمانای (ژن) لەچ زمان و زاراوەیەکی دیە؟ چونکە ئەم وشەییە بەئایستایی (غن) و بە پەهلەوی (زن) و بەهەموو شیوەو زاراوەکانی گۆرانیش ھەر (ژن)ە، ئێی (شن) لەکۆی وە ھاتوو؟

٨- وشەیی (گنای یا گونای) بەمانای (گوندو دی و ئاوی) وشەییەکی کرمانجی سەرۆو، لەم شیعردا چ دەکا؟ ئایا نیشاندەری ئەو نێ، کە کوردی زانیکی باش و باسەواو ناشنا لەگەڵ زاراوەی کرمانجی سەرۆ دایناوە؟! چونکە بەزاراوەکانی گۆرانی دەبیته (دەگا).

٩- وشەیی (ھورمزگان یا ھرمزگان) بەمانای پەرستگەو ئاتەشگە، لەم شیعردا چۆن سازکراوە؟ چونکە ئەم وشەییە، بەم مانایە نەلەزاراوەکانی کوردی دا ھەیە، نەلە ئایستەو نەلەپەهلەوی دا، بەم شیوەیە وشەییەکی ئاوا نێە ئەم مانایە بدات.

م. عەلەدین لەمیژوو کەیدا ل (١٢٩) دا کەباسی ئەم شیعەر دەکات دُنیا نییە لەپراستی و دروستی، بەلکو بەگومانەو بەلوی کردووەتەو، دەلی: گویا ئەم زمانی کوردی یە لەدەمەدەمی ھاتنی ئیسلامەتی دا شعری پی و تراووەو شعەرکانیش ماونەتەو. ئەمەش بەقسە: پارچە چەرمیک لەم سالانەیی دوايي دا لەئەشکەوتەکانی (جیشانە) و (ھەزارمێرد) ی سولەیمانی دا دۆزراوەتەو.

... ناتوانم بچمە ژیری بلیم: بونەکی پراستە یاراست نێ، چونکە نەخۆم ئەم پارچە چەرمەم دیو کە ئەم شعرانەیی ئۆسراوەتەو، وەنەلەقسەیی پۆژھەلاتی ناسیکیشدا بەرچاوم کەوتوو، بەلکو تەنیا قسەییە کە لەمامۆستا پەشید یاسەمی لەلایەر (١٢٩) ی کتیبەکەیا (کورد) باسی ئەکا، ئەویش بەبی ئەو بێگەییەنیتەو بەکەسیک یاسەرچاوەیە...

— دەربارەیی ئەم ھۆنراوە م. فاروق حەفید دەلی: (٢٨)

لەبارەیی دەستنوسە کەمەو بەناونیشانی لەبارەیی پەندی پێشینانی کوردەو، سالی (١٩٧٠ بۆ ١٩٧١) کە ماستەرم بەدەستھێنا لەزانکۆی ناوبراو، لەوتویژنی ئەم کتیبەدا، لەگەڵ پروفیسۆر —ئەندراش— لەسەر بەشیکی میژوویی کە لەنوسراوی بەھەشتی مامۆستا عەلەدین سجادییەو، وەرم گرتبوو، ئەم دێرە ھۆنراویە بوو کە دەلیت:

ھرمزگان رمان ئاتران کزان  
ویشان شارەووە گەورە گەورە کان... ھتد.

پرسىياري ئىكردم كەئەم پارچە ھەلبەستەت لەچ سەرچاۋەيەك وەرگرتوۋە،  
 وتم: لەكتىبەكەي مامۇستا غەلادىن سجادىيەۋە، وتى: ئايا ئەم دۆكۆمۇندە  
 مېژوۋىيە لەكتىبەخانەكانى جىهاندا ھەيە؟ وتم: نەخىر. وتى: كەۋاتە ئەمە راست  
 نىەو ساختەيە.

- م. محەمەد ئەمىن ھەورامانى - ھەرچەندە قەناعەتى فېكرى ھەيە كەئەم  
 شىعەرە راستەو تەۋاۋە قەسەو باسىكى لەسەر كىردوۋە.. كەچى نازانى سەرو بنى  
 ئەم شىعەرە لەچىيەۋە ھاتوۋە، بۆكۆي چوۋە؟! ئەۋەتا بەم شىۋەيە باسى ئەم  
 ھۆنراۋەيە دەكات<sup>(۳۹)</sup>.

... بەھەھال، لەو دەنگ و باسانەدا كەلەناۋ ئەو سەرچاۋانەدا ھاتوۋە،  
 ۋەھا لەقەلەم ئەدرى، كەئەو پارچە چەرمە، لەئەشكەوتىك دا، لەناۋچەي سلىمانى  
 دۆزراۋەتەۋە بەئەلف و بىئى ئارامى (پالەۋىيى، دەم) نوسراۋە براۋىشە بۆ  
 ئەۋروپا (لەندەن، پارىس) يان ھەرجىگايەكى دىكەي ئەۋىۋ ئەۋجا، ھالى ھازر  
 چۆنە لەكۆيىيە نازانىۋ مەنىش بەش بەھالى خۆم نەمتوانى سۆراخى بىكەم...  
 لەشۋىننىكى تردا دەلى<sup>(۴۰)</sup>:

- لەسەندەدا دەنگوباسى (مارىفەت و پىرشالىياري)ۋ، سەرگۈزشتەي  
 شەپەكانى نىۋ خەلكى ھەورامان و سوپاي ئىسلام و، پەخشانى كۆنى ئەو  
 سەردەمەۋ، لەگەل دەنگ و باسى ھەندى شىعەرى كۆنەي سەردەمى سەرتەي  
 ھاتنى ئىسلام، بۆ ناۋچەكانى شارەزۋور بىنارى شاخەكانى ھەورامان،  
 بەتايىبەتى ئەۋانەي دەنگ و باسىيان لەلايەن غەلئەدىن سجادى و پەشىد  
 ياسەمىيەۋە (گيانداران...) بۆلۆكراۋنەۋە دەكەۋتە بەرگۆي، بەلام لەگەل  
 ھەۋلىكى زۆردا، نەتوانرا شۋىنەۋارىيان بدۆزىتەۋە!

لەسەر ئەم نوسىنەي مامۇستا ھەورامانى كۆمەللىك پرسىياري تر دروست  
 دەبن، لەۋانە:

- دەلى: (لەو دەنگ و باسانەدا)، (ۋەھا لەقەلەم دەدرى) ئەمە ئەۋە  
 دەگەيەنى كەدەنگ و باسن و دلىيا نىە لەراستى مەسەلەكە.

- دەلى: (لەئەشكەوتىكى ناۋچەي سلىمانى) باشە، خۆ مامۇستا خۆي  
 خەلكى پارىزگاي سلىمانىيە تەمەنىكى گۈزەرانىدوۋە، ئارەزوۋ تاقەتى ئەو  
 شۋىن و نوسراۋانەي ھەيە، بۆ لەسلىمانىدا نەگەرا تاسۆراخى ئەم مەسەلەيە  
 بىكات... بەس چونكە ھۆنراۋەكە دژايەتىيەك دەكات لەگەل ئىسلام دا، بى سىۋ  
 دوو، ۋەرگىراۋە بۆلۆدەكرىتەۋە.

- دەلی: (براو ھەو ئوروپا (لەندەن، پارێس) یان ھەر جیگایەکی دیکە (ئەوێ) ئەمیش دڵنیا نیە بەتەواوی بۆ کۆی براو.

- ئەوەتا قەبالەکان چونکە راستەو تەواو، کەس ناتوانی نەوێ لێ بکات چونکە:

- دەزانری لەکۆی دۆزراوەتەو ھەو کۆی دۆزیوێتەو ھەو براون بۆ کۆی ئیستا لەکۆی و، وێنە خەتە ئەصلیە، لەکۆتیبەکاندا ھەن و ناوی ئەو زانیانە کە ھەو تونەتە دەستیان... ھتە ھەمووی دیارەو ئاشکرایە، ھەم (م) محەمەد ئەمین لەمیژوو کە (ل ۸۱-۱۱۳) ھەم لەکۆتیبەکانی تردا وەلامی ھەموو ھەبە، بەتایبەت (د. جەمال رەشید) لەکۆتیبی (لێکۆلینەو ھەبەکی زمانەوانی دەربارەو میژوو و لاتنی کوردەواری) زۆر جوان و پوخت راستی ھەکان دەخاتەرو.

- دەلی: (حالی حازر چۆنەو لەکۆی ھەو نازانری و منیش بەش بەحالی خۆم نەتوانی سۆراخی بکەم) ئەمە ھەموو گومانە لەسەر راستی ئەم شیعرە.

- دەلی: (لەگەڵ ھەو لێکی زۆردا نەتوانا شوێنەواریان بدۆزیتەو!) بۆچی بۆ قەبالەکان شوێنەوار ھەبە؟ بۆچی بۆ ئەم شیعرە شوێنەوار نیە؟ ئەو پرسیار دروست دەکات.

بابزانین بۆچوونی (د. جەمال نەبەز) مامۆستای ئیتنۆلۆژیای گەلانی ئێران و زمان و کۆلتوری کورد لەزانستگەو ئازاد لەبەرلین و ئەندامی کۆری لێکۆلینەو ھەو زانستەن لەئەلمانیا، لەپەرەو کەیدا (زمانی یەگرتووی کوردی) ل (۱۱۱) دا چی دەلی لەم بارەو لەسەر ئەم شیعرە:

(... ئەمە (۵۰) سال پترە کە لەگەڵ سەرچاوەو کوردی و بێگانەدا، ھەو لێک بەلۆدەکریتەو، بەو بۆنەو ھەو کە گواوە دەرویشیک لەدەشتی شارەزوور، پارچە پیستیکی دۆزیو تەو، بەرینوسی پەھلەوێ چوار دێر ھۆنراوەو کوردی لەسەر نووسراو کە ھۆنەرکەو گواوە ئاخ و داخی ھەلکێشاو بۆ ئایینی زەردەشتی کە چۆن لەلایەن ھێرشبەرانی عەرەبی موسلمانەو، لەنیویراوەو سکالا لەدەست ئەو ھێرشبەرانی دەکا کە چۆن ژن و کچی کوردیان بەدیل گرتووەو خۆینی خەلکیان پرشتووە.

ئەوێ راستی بی، ئەم ھۆنراوەو ھۆنراوەو ھەبەکی ساختەو دەستکردەو بەپێی زانستی زمانەوانی دەتوانین پیشانی بەدین کە کوردی ھەبەکی ناتوانی بپیتە کوردی دەرو بەری پەیدا بوونی ئیسلام).

لەكۆتايىدا: لەپوانگەي ئەمەي كە گەلەمان كىردوۋە دەلىين:

ئىمە وای بۆ دەچىن ئەم ھۆنراۋە، ھۆنراۋەي د. سەعیدخانى كوردستانىيەو ئەو خۇي دایناۋە داۋىيەتى بە (ملك الشعراء - بهار)و، لەوانەيە ھەردۆخیش ھەر لەدوكتۆرۋە ۋەرى گرتىبى، پاشان حوزنى موكريانىش دەستى كەوتىبى و بلاۋى كىردىتەۋە، دوور نىيە كەمجار حوزنى لەگۆقارى كوردى دا ئەم بلاۋى كىردىتەۋە. دواتر ياسەمى و سجادى و كەسانى تر خستوويانەتە پەراۋەكانيان. بىگومان دوكتۆر دەستىكى بالاى ھەبوۋە لەھۆنىنەۋەي ھۆنراۋە، ئەۋەي كەپەراۋى (نزانى، مزگانى) بخوئىنەتەۋە ئەۋەي بۆ دەردەكەۋى.

ئەمە بۆ كراۋە؟

بەو شىۋەيە (ئاغاي شەرىفى) دەلى: (مورتەدى سەعیدخان) و پەيوەندى بەمۆژدەدەرەكانەۋەو، دەمارگىرى نەتەۋايەتیش پۆلى بىنيۋە.

نوسەرەكانى تىرىش ھەرچەندە ھىماي ئايىنىيان پىۋەيە، بەلام نوسراۋەكانيان دژايەتى ئىسلاميان زۆر پىۋە ديارەو دەمارگىرى نەتەۋايەتیش يان بوۋە، ھەرچەندە نوسىنەكانيان خىزمەتتىكى زۆرى كوردىيان كىردوۋە. جارجارەش لەمەسەلە ئايىنەكاندا ھەلەي گەۋرەيان كىردوۋە، بەلكو ھەندىكيان چونكە دژايەتى ئىسلام دەكەن، بى سى و دوو ئەم ھۆنراۋەيان ۋەرگرتوۋەو گەۋرەيان كىردوۋەو بلاۋيان كىردوۋەتەۋە، چونكە لەبەرژەۋەندى بىروبۆچونەكەياندا بوۋە.

ھەشيانە بى لىكۆلىنەۋە شتەكەي بىستوۋەو بلاۋى كىردوۋەتەۋە، بى ئەۋەي مەبەستى دژايەتى ئىسلام بى<sup>(۴۱)۷</sup>

۲- رەئىيەكى تر دەلى:

لەسەردەمى مەئمون و ھارونە پەشىدى عەباسىدا، خەلكى ھەورامان، ھىمان موسلمان نەببون، (سالانە)يان بەحكومەتى عەباسيان دەدا، لەم سەردەمەدا، خانمى فەرمانرەۋاي ھەورامان بوۋە<sup>(۴۲)</sup>. ئەو خانمە لەدەۋرۋەرى سالى (۲۳۰ ك)دا ژياۋە<sup>(۴۳)</sup>. ئەمەش لەۋەۋە دەرگەۋتوۋە، كەلەم دوايىيەدا لەناۋچەكانى بىساران دا لەلايەن مەلا (قەحطان) ناۋىكەۋە سەكەيەك دۆزراۋەتەۋە كەسالى لىدانەكەي ئەو سالەيە، وینەي سەرى ئافرەتتىكى پىۋەيەو، دىۋەكەي تىرىشى بە (ئەلف وبى)ى عەرەبى سالى لىدانەكەي كە(۲۳۰ك)يە لەسەريەتى. دراۋەكە لە(بورن) دوستكراۋە ھەندى پىتتى لەسەرە لەبەر ساف بوونى دراۋەكە ناخوئىرنەۋە، بەلام لەۋە دەكات ناۋى خانمەكە (بوران دوخت)بى.



ئەمە ئەو دەگەییەنێ کەخەلکی ھەورامان، تا ئەوکاتە خۆیان حوکمی خۆیان کردبێ، تەنھا (شاخەنە) سالانەیان بەدەولەتی بەغدا دابی. چونکە ئەگەر وانەبواوە دەبواوە، دراوێکە دراویکی عەرەبی بواوە پتر لەوێش سەرانیسەری میژووی دەولەتی ئیسلام، تاوێکە ئەو دەمە فەرمانەرەوایی (مەئمون)، ژنە حاکیکی عەرەب بەناوی یەو، دراوی ئی ئەداوێ حاکیمیش نەبوو.

لەلایەکی دیکەشەوە ئەم ژنە ئەم دراو، سەری پووتەو هیچ شتیکی لەسەردا نیە، وەئەمەش ئەو دەگەییەنێ، کەئەو ژنە ئەو دراو، عەرەب نەبوو! ئەمەش ئەو دەسەلمینی کەخەلکی ناوچەکانی ھەورامان تا ئەو دەمە ئیسلام نەبوون! یاخود ئەگەر ئیسلامیش بووب، ھەر تەنھا سالانەیان داو<sup>(٤٤)</sup>.

ئەم بۆچوونە: جیگە تێبینی یەو نزیکە لەعەقلەو، چونکە موسڵمانەکان مامەلە ئەھلی کیتابییان کردووە لەگەڵ کورد. ئەوێ ئیمامی عومەر فەرمویت: (سنوا بهم سنه اهل الكتاب) وە ئیمامی عەلش فەرمویت: (فاعملوهم معاملة اهل الكتاب)<sup>(٤٥)</sup>.

بەلام ئەو جیگە تێبینی یەو:

لەسەردەمی خەلیفە عوسماندا، هیچ خاکی کورد نەماو، لەژێردەستی هیچ لایەکدا بێت، ھەر ھەمووی کەوتووێ دەستی موسڵمانەکان و، کوردەکان خۆیان یەکلە کردووە ئەو بۆ ئایینی ئیسلام<sup>(٤٦)</sup>.  
٣- رەئى سېھەم دەلیت:

کە ئایینی ئیسلام ھاتە شارەزور، خەلکی ھەورامان بەزارەکی موسڵمان بوون، لەشەپوشۆر خۆیان پاراست، بەلام لەژێرەو پەرەوی ئایینی زەردەشتیان کردووە، بەتایبەت بەشی ھەورامانی ئێران. لەدوایدا لەئەنجامی تیکەلایان بەئارەزوو مەیلی خۆیان، لەسەردەمی پیرشالیاری دووھ و بەتایبەت تر لەسەردەمی گوشتیش کوپی پیر محەمەددا موسڵمان بوون و، ئیسلام بەتەواوی لەناویاندا گەشە سەندووە<sup>(٤٧)</sup>.

ئەم رایەش ھەرچەندە بەلگەى روشن نیە، سەرچاوەکان دیار نین، بەلام ھەرچۆن بێت، ئەمیش رایەکەو، لەوانە یە راست بێت، پیرەکان خۆیان و خەلکەکانیان دور خستبێتەو لەشەپوشۆر، بەلام ئەو و تەکانی پیرشالیار چی ئی دەکەى کە دەلیت:

ھۆشت جەواتەى پیرشالیار بۆ  
گۆشت جەکیاستەى زانای سیمار بۆ

لێرەدا: یا دەبیّت (زانای سیمار) (مەبەستی زەرەدەشت) بیّت، یا خود ئەگەر بە مەبەستی (مەمەد پیڤەمبەر بێ) "د.خ" تۆ بلی ئێمانیش تووشی دەردی ئەهلی کیتاب ھاتین، کە لە کتێبەکانیان ھاتوو کە پیڤەمبەریک دیت بەم ناوی نیشانەو ناوی ئەوێە کەچی بە گۆییان نەکرد.

(وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ) الصفا: ٦.  
 ٤- رەئى چوارەم دەلیل:

ناوچەى شارەزووڕو ھەورامان، نوێنەریان چوو بە خزمەت پیڤەمبەر - د.خ- گەراوەتەو ھەورامان و، کاتیکی کە سوپای ئیسلام نزیک بووەتەو، رێکەوتنیکیان مۆر کردوو بە نەینى موسلمان بوون، دواى دژی فارسەکان راپەرپوون و، موسلمان بوونی خوێان ناشر کردوو. ئەم راپەش راپەکی ترەو بۆچونەو ھەندیک قسەو باسی خوێ ھەبەو، وەک لێکدانەو تەحلیلیک.

گوايا کە سوپای ئیسلام دیتە ھەریمی چیا (کوردستان) ھەو ناوی ھەورامان یا ناوی گوندو ناوچەکانی نیە، لەگەڵ ئەوێ ناوی (حەلوان و خانەقین و قەسری شیرین و شارەزووڕو قەرماسین (کرماشان) و دینەو ھەمەدان و مەھاباد و مەرگەو مەرغەو ئامیدى و ھەریمی جەزیرەو بۆتان و خورمال ... ھتد (ھاتوو).

ئەمەش لەبەر ئەو بوو کە ناوی (ھەریمی شارەزووڕو) ھاتوو، ئەم ھەریمەش فراوان بوو، ناوچەى ھەورامانیش دەکەوێتە ناو ھەریمی شارەزووڕو<sup>(٤٩)</sup>. جگە لەوێ ناوچەریگەى ھەریمی شارەزووڕو گەورەترین شاری (شاری زووڕ = گول عەنەبەر = خورمال) بوو، ئەم شارەش ئەگەر بە ھەورامان دا نەرا بیّت، خو نزیکیترین شارە لە ھەورامانەو.

کەواتە:

حالی ناوچەى ھەورامان، لەگەڵ ھەریمی شارەزووڕو بوو، ھەرچەندە ناوچەکە ھەندى تایبەتمەندی خوێ ھەبوو، ھەرەھا بۆیە ناوی گوندو ناوچەکە نەھاتوو، چونکە سوپای ئیسلام لەدەقەرەکەدا شەرو شوپی نەبوو، کە سوپای ئیسلام دەگاتە (جەلەولا)، پێش دەستپیکردنی شەرو، وەفدى کورد لەشارەزووڕو دەگاتەلای سوپای ئیسلام و پێش ئەوێ قاچ بخەنە ناو

کوردستانەو، چەند خالێک مۆر دەکات، بەنهیانی فارسەکانەو، وەک مامۆستا ئەمین زەکی باسی دەکات:

لەدەرکەوتنی ئیسلامەتیدا، ھەر لەیەکەم پەيوەندییان لەگەڵ ئیسلامەکان دا تێفکری و بینیان کەئەم ئایینە تازەییە بەتەواوی موافقی طەبع و وێژدانیاوە... لەبەر ئەوە بەئاسانی و بەرەبەرە قبوڵیان کرد<sup>(٥٠)</sup>.

ئەم پێکەوتنە بوو بەھۆی بەرپاکردنی شوێرشێک لەشارەزور، کەزۆر لەمێژوونوسان، چاویان ئی نوێواندوو، باسی ناکەن. چونکە جێی شانازی و فەخری کوردە. بەنزیک بونەوێ سوپای ئیسلام، بۆ کوردستان، لەسەر پێکەوتنی پێشو، لەشارەزورو ھەورامان و شارباژێر، راپەڕینیکی جەماوەری لەدژی دام و دەزگا و مەخفەر و سەربازگەکانی فارس پوو دەدات و ناوچەکە پاک دەکەنەو<sup>(٥١)</sup>.

نزیکتەین ناوچە، لەحەلوان و خانەقین و جەلەولاو، شارەزورو... مەیلی خەلکی زەردەشتی شارەزور، بەلای موسڵمانەکاندا، بەتایبەتی کەلە ئاوێستای زەردەشت و ماریفەتی پیرشالیارد، ھێمای بۆ ئیسلام و مەمەدو ئایینی خودا کردوو...<sup>(٥٢)</sup>.

دەبێ ئەوێش بڵێن: کەلەکاتی خۆیدا لەقوناغی بانگەوازی مەککەدا، نوێنەری ئەم ناوچەییە، لەحەلوان و جوانرۆو شارەزورو بەناوی (کابانی کوردی) گەشتوووەتە حجازو، ھەوائی راست و دروستی مەمەدو -د.خ- ئایینەکە، بۆ خەلک ھێناوەتەو، وە (ئەبو یەحیا) مەدی کورپی مەیمون کورپی جابان، یەکیک بوو لەزاناو پارێزەرانی وتەکانی پەيامبەر و گەراوەتەو کوردستان و، لەسالی (١٧٢ک)ی وەفاتی کردوو<sup>(٥٣)</sup>.

ھەورامانی، خاوەنی (مەری و ژیرلاو پاوەرو ماریفەت بی)و، ئەو ھەموو پیرانەیی ھەبوو بێت، کەھەر یەکەیان دانشمەندی و دانایەک بوو بۆ خۆی، ماریفەتی لێکەوتایی بەندەکانیدا بلیت:

ھۆشت جەواتە پیرشالیار بۆ گوشت جەکیاستە (زانای سیمار) بۆ

ھەورامان خاوەنی ئەمەییە بۆیە دەوتریت:

کەوابوو: ئەو بۆچوونە نزیکە کەجابان بەخاوو خێزانەو، بەنهیانی فارسەکانەو لەلایەن (٩٩) پیرەیی ھەورامان و شارەزورو، نێردرابی، بۆ ھەوال و زانیانی پەیدا بوونی پەيامبەری چاوەروان کراوی ناو مژدەکانی ئاوێستا<sup>(٥٤)</sup>.

بەھەرچال:

– ئەگەر بۇچوونى يەكەم راست بىت، واتە: ماۋەيەك شەپ كراۋە، كەچى نەتوانراۋە ھەورامان بگرن و بەرەنگارىيان كىردوۋە، بەلام دوايى خۇيان موسلمان بوون.

– ئەگەر بۇچوونى دوۋەم راست بىت، واتە: مامەلەي (ئەھلى كىتاب) يان لەگەل كراۋە سەرئەو (جىزىيە) يان داۋە، دووايى خۇيان موسلمان بوون.

– ئەگەر بۇچوونى سىيھەم راست بىت، واتە: ھەر لەسەرەتاۋە خۇيان بەزارەكى بەموسلمان دەرختوۋە، كەچى لەئىرەۋە لەسەر ئايىنى خۇيان بوون، بەلام دوايى كەئايىنەكەيان ناسىۋە، قەناعەت يان پىكرىدوۋە موسلمان بوون.

– ئەگەر بۇچونى چوارەم راست بىت، واتە: ھەر ھەۋالى ئايىنە تازەكەيان بىستوۋە نوينەريان ناردوۋە، ئەۋىش گەراۋەتەۋە ھەورامان و ئەمانى ھىناۋەتە سەر ئايىنى ئىسلام. ۋەلەكاتى ھاتنى سوپاي ئىسلام دا، باۋەشيان بۇ كىردوۋەتەۋە.

لىرەدا بۇمان دەرەكەۋىت:

۱– ھىچ رەئىسەكەيان سەد دەر سەد بەلگەي لەپىشتەۋە نىيە، بەلكو نىسبىيە.

۲– خەلگى ھەورامان بەقەناعەتى خۇيان موسلمان بوون و، ئايىنى ئىسلاميان ۋەرگرتوۋە. ھەروا بەئاسانى موسلمان نەبوون، دواي پىرس و پراۋىژ لەنىۋان خۇياندا بەتايىبەت لەناۋ (پىر)ەكان دا، ئىنجا موسلمان بوون.

۳– لەسەردەمى پىرشالىياري دوۋەمەۋە، ئىسلام لە ھەورامان پەرەي سەندوۋە، ۋەلەسەردەمى گوشايشى كورى پىر مەمەد دا، زىاتىر جىگىر بوۋە سەرتاپاي ھەورامانى گرتوۋە ۋە، ياۋەك (تازەكەرەۋە – مۇجەددىد) ىك پۇلى بىنىۋە.

۴– ھەورامان ۋەك مەئبەندىكى ئايىنى ئىسلام، لەكۇتايى سەدەي چوارەم بەدراۋە، ناۋبانگ دەرەكەت و زاناي ناۋدارو، كەلە پياۋى ئىسلامى لەناۋچەكەدا دەرەكەون و، تىايدا كۆدەبنەۋە، ۋەك:

– پىرشالىياري دوۋەم لەسالى (۴۸۰ = ۱۰۸۷) ز) ماريەتە دەستكارى كىردوۋە لەسالى (۵۶۷ = ۱۱۷۱) ز) كۆچى دوايى كىردوۋە.

- سەبید ئیبراھیمی حسینی کەبە (بابا نەوس یا بابا نەورۆز) ناسراوە، سەردەمی ژبانی لەسالاڤی (٥٠٥ ک - ٥٤٦ ک) یەو لەسالی (٥٢٥ ک) ھاتووە بۆ ھەورامان<sup>(٥٥)</sup>.

- پیر محەمەد (بابا مەردۆخ) لەسالاڤی (٦٨٠ ک - ٧٩٠ ک) ژیاووە لە (٧٧٥ ک) ھاتووەتە ھەورامان<sup>(٥٦)</sup>.

- شیخ شەھابەدینی دزاوھری، لەسالی (٧٧٨ ک) کچی خۆی داوھتە بابا مەردۆخ و لەسالی (٨٤٢ ک) لەگەڵ گوشتایشی کچەزای دا زۆر ھەولێ بەلاوکردنەوێ ئایینی ئیسلام دەدەن<sup>(٥٧)</sup>.

- گوشتایش کوپی پیر محەمەد لەسالاڤی (٧٩٠ ک - ٨٧٣ ک) ژیاووە لەسالی (٨٤٢ ک) بەدواوە ناوبانگ دەردەکات<sup>(٥٨)</sup>.

- ھەرۆھا زاناکانی تری وەک: بنەمالەیی مەلا ئیبراھیمی بیارە، مەلا سەلام و مەلا نەزیری تەویڵە، سەبیدەکانی کەلجی و سەرگەت و خانەگا و پاوھ و شیخەکانی تەویڵە و مەلاکانی خەریانی و نۆدشەو بیساران و پوارو کەیمنەو پایگەلان و ژاوەرۆو... ھتد.  
ئەوێ شایانی باسە:

میژووی فەرمانرەوایانی ھەورامان - وەک لەشوینی خۆیدا باسکراوە - لەسەر و کلاوی پیرشالیاری دووھەمەو دەردەکەوێت و پۆشن و دیارە.

### ماوھتەوہ بلیین:

لەناو خەلکی ھەورامان و، ھەندێ پەرەو، باس لەو دەکرێ کە لەسەردەمی عومەری کوپی خەطاب دا، سوپای ئیسلام دیتە ھەورامان و... عەبدواللە ی کوپی عومەری تیدا دەبیست، بەفەرمانی ئەو مەزگەوتی خورمال و بیارە و پالانیاو، تەویڵەو پاوھ، دروست دەکریڤ.  
بۆ وەلامی ئەمەش دەلیین:

ئەو کتیبانەیی کە ئەم باسەیان تیایە، بێ بەلگەن و سەرچاوەی باوەر پیکراویان دیاری نەکردووە، کە ئەمەیان لەکوێ ھیناوە، بۆ نمونە:  
- لەمیژووی کوردو کوردستانی مەردۆخی دا ل (١٨٧) دا ھاتوو، کە عەبدواللە ی کوپی عومەر، بەرەو شارەزورو ھەورامان ھاتوو، لەشاری (پاوھ) مەزگەوتیک دروست دەکات... وەک لەپیشتر وتمان ئەم کتیبە تیبینی زۆری لەسەرەو، ئەمەشی لەکوێو ھیناوە نازانری.

- لە (یادی مەردان و بێنەمالە زانیاران)، مامۆستا مەلا عەبدولکەریم خۆی دەلی: وا مەشھورە. وەلامیش دەداتەوێ کە پڕوا ناکات. لەیادی مەردان - بەرگی ۲ ل (۳۹۹) دا دەلی:

(وامە شەھورە لەناو خەڵکدا، کە مزگەوتی خورمال و بیارە، عەبدواللە ی کۆری عومەر دروستی کردبێ)، ھەرەھا لەبەنەمالە زانیاران ل (۴۲۱) دا دەلی: ... ئەوێندە دەزانین، دەلێن مزگەوتی بیارە، عەبدواللە ی کۆری عومەر دروستی کردوو، لەگەڵ ئەم قسانەیشدا، لەمیژوویدا نەمان دیووێ کە عەبدواللە فرماندە ی سوپا بووبی. بەلی دەلێن: عەبدواللە لەو سوپادا بوو کە ھاتن ئەرپیلیان گرت و بەرەو خوشناو پشدر سەرکەوتن...

لەھەردوکیاندا، مامۆستا دەفرموی: ئەلێن - خۆشی پڕواناکات - چونکە ھیچ کتیبیکی میژوویی کۆن ئاماژە ی پێنەکردوو، ئەوێش بەرەو ھەولێر، ھەر وتنەو بەس.

لەکتیبی (کوردستان لەبەردەم فتوحاتی ئیسلامی دا) نوسی نی م. ھەسەن مەحمود ھەمەکەریم دا، کە بەدریژی باسی سوپای ئیسلام و ناوی سەرکردەکان دەھێنێ، ھەندیکیشیان کەشتیان لەسەر ھەلبەستوون رەدیان دەداتەوێ، ناوی عەبدواللە ی کۆری عومەری نەھیناوە، کە ھاتیبێت بۆ شارەزور. لەکۆتاییدا دەلێن:

- بونی ئەو ھەموو مزگەوت و خانەقاو چلەخانە...
- بونی ئەو ھەموو حوجرەو خۆیندنگایانە...
- بونی ئەو ھەموو دوختان و بەردەنوێژانە...
- بونی ئەو ھەموو زاناو شیخ و سەبیدانە...
- بونی ئەو ھەموو فەقی و صوفی و موریدانە...
- بونی ئەو ھەموو پرەوشت و ئاکارو کارە جوانانە...
- بونی ئەو ھەموو خەڵکە دلپاکە، دلسوژە خواپەرستانە...
- بونی ئەو ھەموو ... ئەمانەو چەندانی تریش لەوانە، بەلگەو نیشانەو ھێمان بۆ کاریگەری ئیسلام لەسەر خەڵکی ھەورامان و بۆ ئەوێ بلێن بەلی...

ھەورامان مەلبەندیکی ئایینی بوو لەکۆن و نوێ دا.

## په‌راویزه‌کان

(<sup>۱</sup>) له (نژاد کورد مجله مهر، سال ۱۲، شماره ۱۲، ل: ۷۷) دا هاتوووه ده‌لی:

... شویینی جوگرافی دینی زهرده‌شتی کوردستانی مه‌زن و ئیران و ئه‌فغانستان و به‌شیکگی هندستان بووه. له‌ئیراندا، ئیسته‌ش خه‌لک هه‌ن له‌سه‌ر ئه‌و دینه ماون. بۆ نمونه: له‌ستانی کرماشاندا (۱۷۰۹) که‌س له‌سالی (۱۹۸۷ز) دا هه‌بوون. له‌هندستان زیاتر له‌هه‌شتا هه‌زار، وه‌له هه‌موو ئیراندا هه‌ژده هه‌زار هه‌ن... په‌یامی هه‌ورامان ل ۳۳۳.

(<sup>۲</sup>) ئایینی کورد ل: ۱۸، هه‌سه‌ن مه‌حمود هه‌مه‌که‌ریم.

(<sup>۳</sup>) دیوانی قانع، برهان قانع - چاپی یه‌که‌م، سالی ۱۹۷۹ ل. ۳۴۸.

(<sup>۴</sup>) ماریفه‌ت دوو مانای هه‌یه:

ئه‌گه‌ر له‌مه‌عریفه‌تی عه‌ره‌بی‌یه‌وه هاتبی ئه‌وه واته: زانست و زانین، ئه‌گه‌ر له‌ماریفه‌تی هه‌ورامی‌یه‌وه هاتبی ئه‌وه: حیکمه‌ت و نه‌جیبی و پیاوه‌تی و ئوصول و ئادابیکی جوان ده‌گه‌یه‌نی .. له‌هه‌ورامی دا ده‌لێن: (به‌راستی ماریفه‌تیش ئه‌رمانا) واته ئوصول و ئادابیکی جوان و پیاوه‌تی نواند. دوور نی‌یه وشه هه‌ورامی‌یه‌که‌ش له‌عه‌ره‌بی‌یه‌که‌وه نه‌هاتبی.

(<sup>۵</sup>) دیوانی پیرشالیاری زهرده‌شتی ل (۶-۸) مه‌مه‌د به‌هائه‌دین صاحب (زانای سیمار) به‌ زهرده‌شتیش لی‌کدراوه - دبستان المذاهب - ل ۱۰ نویسنی ئه‌حمه‌د کو‌ری ئه‌بو‌به‌که‌ر. (پیرشالیاری زهرده‌شتی ل (۵)).

(<sup>۶</sup>) بئه‌ماله‌ی زانیاران ل (۱۶۷)، می‌ژووی مه‌ردوخ ل (۶، ۱۹۰) له (۶۸۰-۷۹۰) ژیاوه‌وه له (۷۷۵) هاتوووته هه‌ورامان.

(<sup>۸</sup>) گو‌قاری کاروان ژ. ۳۵، ل (۱۲۵).

گو‌قاری کاروان ژ. ۳۶، ل (۱۳۸-۱۵۰).

بئه‌ماله‌ی زانیاران ل (۳۵۸-۳۷۲)، مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌پیس.

(بابا نه‌وه‌س، سه‌یید ئیبراهیمی حسینی بووه له‌نیوان (۵۰۵-۵۴۶) دا ژیاوه‌وه،

له (۵۲۵) هاتوووته هه‌ورامان) وشه‌ی (بابا)ش له‌له‌باتی وشه‌ی (پیر) به‌کار هاتوووه.

له‌گو‌قاری په‌رستان ژ. (۴۵) دا هه‌مه‌که‌ریم هه‌ورامی ده‌لی: باوه نه‌روژ پیریکی تر

بووه، له‌سه‌رده‌می پیرشالیاردا ژیاوه‌وه دۆستی یه‌که‌تر بوون، ئه‌م له‌سه‌رگه‌ت ژیاوه‌وه

پیرشالیاریش له‌شاری هه‌ورامان.

(<sup>۹</sup>) می‌ژووی هه‌ورامان ل (۶۵۰-۶۵۱) کورته باسیکی ده‌کات.

(<sup>۱۰</sup>) پیرشالیاری زهرده‌شتی ل (۸۶).

(<sup>۱۱</sup>) پیرشالیاری زهرده‌شتی ل (۱۲).

(۱۲) بىنەمالەي زانىاران ل (۱۱۸)، مەلا غەبدولكەرىمى مودەرىس.

(۱۳) پىرشالىي زەردەشتى ل (۱۳).

(۱۴) گۇقارى پەرستان ژ. (۴۵) ھەمەكەرىم ھەورامى.

(۱۵) بىنەمالەي زانىاران ل (۱۱۸)، ھەروەھا لە ل (۱۷۵) دەلى: (۹۹) پىر لەژىر دەستى ئەمدا پىنگەيشتون، ئەم پىر شەھرىارە لەنەۋەي سەيد غەلى عورەيىسىيە، كوپى ئىمام جەغفەرى صادقە). ئەمەش بوۋەتە جىگەي تىبىنى لاي زۆرىك لەخەلكى كەزۆربەي خانەدان و كەسايەتەيە ئايىنىيەكانى كورد، كەپشتەي بىنەمالەيان نوسىۋەتەۋە خۇيان بىردوۋەتەۋە سەر صەحابەكان. ھەرچەند صەحابە جىگەي پىزو شانازىن، بەلام تۇ بلىي ئەمە راست بىي و لەئەصلى كوردو رەگەزى كورد نەبن و ئايا ئەمە دروست كراو نىيە!!

(۱۶) مېژوۋى ھەورامان ل (۶۴۶).

(۱۷) مېژوۋى ھەورامان ل (۶۳۶-۶۵۵) بخوینەرەۋە بۆت دەردەكەۋى.

(۱۸) يىگومان لەسەردەمى ئايىنى زەردەشتىدا كۆمەلىك پىر (ماگ - موغ) ھەبوون وەلەسەردەمى ئىسلامىش داکۆمەلىكى تر ھەبوون، وەئەم وشەي (پىر و بابا)يە، تائىستا ھەر ماۋنەتەۋە.

تىبىنىيەكى تر ئەۋەيە: لەبىنەمالەي زانىاران ل (۱۷۵) لەپشتەي بىنەمالەي سەيدەكانى كەلجىدا دەلى: پىرشەھرىار كەناۋى مستەفایە كوپى سەيد مەعرفى كوپى سەيد بابىل كوپى سەيد مەسعودە... جا بۇ ئەمە لەشەۋى ۲۰۰۲-۷-۹۸ لەپوۋەۋەرى لە ھەورامان، پىرسىارم لەمەلا سەيد جەمال مەلاكى پوۋە ۋەرى كرد، وىم دەيباشە باۋكى پىرشالىيار بۇ لىرەدا سەيد مەعرفە و كەچى لەزۇر شوينى تردا ناۋى باۋا خودادايە وتى: باۋا خودادا نازناۋىيەتى. سودم ۋەرگرتوۋە لەم سەرچاۋانە:

- ھورامان- ديارداھا و ياد بودھا - احمد نظيرى.

- پۇژنامەي يەكگرتوو ژ (۲۷۴)، بەروارى (۲۰۰۰/۲/۴).

(۲۰) پۇلى مېژوۋنوس، مامۇستا ھەسەن مەحمود ھەمەكەرىم لەم بۋارەدا جىگەي پىزو سوپاسە، كەتا ئەندازەيەكى باش، توانىۋىيەتى ھەندىك ھەلەۋ چەۋاشەكارى راست بىكاتەۋە، راستىيەكان بىكاتەپو، لەكتىبە مېژوۋىيەكانىدا، بەتايبەت لەكتىبى - كوردستان لەبەردەم فتوحاتى ئىسلامى دا، كەتائىستا پەردەي لەسەر زۆر لەو گۇرپانە لاداوۋە بەبەلگەۋ بەۋردى بۇ مەسەلەكان چوۋەۋ ئامادەيشى دەربىرپوۋە لەسەر ئەۋەي ھەركەسىك كەناۋى گۇرپكى پى بلى، بۇ ئەۋەي لىكۆلىنەۋە پەيجوۋى لەسەر بىكات.

(۲۱) سەيرى نامىلكەي (ھورامان ديارداھا و ياد بودھا - احمد نظيرى) بىكە.



(٢٢) میژووی کوردو کوردستان ل (٩٣) محەمەد مەردوخی کوردستانی - و:

عہد ولکہریم محہمہد سہ عید .

(۲۳) **پیرشالیاری زهرده‌شتی ل (۸-۹).**

(۲۴) کوردستان لەبەردەم فتوحاتی ئیسلامی دا، ل (۱۷۵-۱۹۰) رەئى زۆرىك

له میژوونوسانی له‌م باره‌یه‌وه هیناوه‌و سه‌رچاوه‌و ئه‌صلی‌یه‌کانیشی دیاری کردون.

(۲۵) کوردستان له بهردهم فتوحاتی ئیسلامی دا، ل (۱۷۴).

(۲۶) یه نجه کان یه کتری ده شکیین، ل (۳۰۲) نهوشیروان مسته فا.

(۲۷) کوردستان له بهردهم فتوحاتی ئیسلامی دا، ل (۶۸، ۷۶، ۷۷).

(۲۸) رۆژنامه‌ی رزگاری، ژ (۲) چوارشه‌م، (۱۹۹۳/۱۱/۳) سالی یه‌که‌م، شیعی

(هورمزگان و چەند تېببىنىيەك) نويسىنى ئەحمەد شەرىفى - سەنە.

(۲۹) پھیامی هه ورامان - هادی به هه منی ل (۴۰۴).

(۳۰) کتاب (شعر در ایران) ص (۳۴) چاپ تهران.

(۳۱) روزنامه‌ی رزگاری ژ. ۲، (۱۹۹۳/۱۱/۳).

(۳۲) رۆژنامه‌ی یزگاری ژ. ۲، (۱۹۹۳/۱۱/۳) هه‌روه‌ها میژووی هه‌ورامان - (۷۸) ده‌قی

ئەوھى (سېك شىناسى) بلاۋكردوۋەتەۋھ. كەياسەمى لەۋەۋە ۋەرىگرتوۋە.

## رهشید یاسہ می کیّہ؟

ناوی (غولام رەزاخان رەشىد سولطانە بەرەشىد ياسەمى ناسراو، شاعىرو

میژوونوس و ماموستای دانشگاهی تاران بووه، له سائی (۱۸۹۷ن) له کرماشان له دایک

بجووه. باوکی (محہمد وہلی خان میر پہنچ) لہہوڑی (گورانی کرماشانہو ناوہندی

ژیانی ئەم خێلە شارۆچکە ی گەهواره بوو.

ياسه‌می سه‌رده‌می منائی خوئی له‌دامیننی چیا‌ی (دال‌ه‌ه‌و) به‌سه‌ر بر‌دووه -

وادهرده که ویت که قه‌لخانی بوو ویت "نوسه" - له‌ئەنجومەنی ئەدەبی دانشگای تاران

به(مهليڪ و شوعهراء - بههار) ئاشنا دهيت.

زمانی فره‌نسی و ئینگلیزی و عه‌ربی زانیوه، نزیکه‌ی (۱۲) په‌راوی داناوه،

شاره‌زایی زوږی بسووه له‌زمانی په‌هله‌وی، چه‌ندین نامه (رساله) ی په‌هله‌وی

## وہرگیراوتہ سہر فارسی .

(ياسه‌می) دواى خزمه‌تيكى زوړ به‌نوسين و به‌وانه وتنه‌وه له‌سالى (۱۹۵۱ز)

له تاران كوچي دوايي كړدووه.

بۆ زیاتر زانیاری سهیڤری (تاریخ مشاهیر کرد - ج ۲- بابا مردوخ روحانی -

شیوا) ل (۳۱۰-۳۱۶) بکہ.

(۳۳) رۆژنامه‌ی رزگاری ژ. ۲، (۱۹۹۳/۱۱/۳).

(۳۴) سەرچاوه‌ی ئەم ژيانى دوکتۆر سه‌عه‌ده ئەمانه‌ی خواړه‌وه‌يه:

- پۇژنامەى پزگارى ژ. ۲، (۱۹۹۳/۱۱/۳).
- مېژوۋى وېژەى كوردى ب(۲) صديق بۆرەكەيى ل(۲۴۱-۲۴۶).
- تارىخ مشاھىر كرد -ج(۲) ص(۲۵۰-۲۵۵).
- طبيب من كردستان - سيرة حياة الدكتور سعيد- بقلم (جای م. رسولي و كادى ه. الين) .. مەگەر ئەم كىتەبە بخوینریتەو ە ئینجا بۆت دەردەكەویت كەدوكتۆر سەعید، چەند لەپیناۋى بوون بەمەسیحیدا ماندوو بووو ەزىتە دراو، وەچەند ەوئى داو ە تاو ەكو مەسیحیت بلاو بكاتەو، و ە كورد بكات بەمەسیحى.
- (۳۵) وشەى (بەخۆپایى) باش دەرنەچوو، بەلام وادەزانم ئاوا نوسرايىت (نوسەر).
- (۳۶) سالى (۱۴۵۵) ى ەتاۋى ەلەيە چونكە ئو سالە ەشتا نەھاتوو ەوانەيە سالى (۱۳۵۵) ى ەتاۋى بىت كەدەكاتە سالى (۱۹۷۷) ن كەئەمەش دەگونجى.
- (۳۷) پۇژنامەى پزگارى ژ. ۲، (۱۹۹۳/۱۱/۳).
- (۳۸) گۇقارى خاك ژ. (۵۳) بەروارى (۲۰۰۱/۱۱/۱۰) نوسراۋىكى گرنكى بەرپز (فاروق حەفید) ى تيايە بەناۋى (چەند سەدەيەك لەمەوبەر ەندى پوداۋى مېژوۋى و وېژەيى كورد لەدەرەو ى كوردستاندا) لەسەرەتاي نوسينەكەيدا دەلى:
- ئەم پوداۋانە لەلايەن پروفیسۆر (بودرو گليگىتى ئەندراش) ەو كەيەكك بوو لەمامۇستاكانم لەزانكۆى زانستى (ئوتقوش لۆراند) لەبەشى ليكۆلينەو ى ئيرانيتيك - كوردولۇجى سالى (۱۹۶۴-۱۹۷۱) ئو سەردەمەى خویندكار بووم، لەھەمان زانكۆدا.
- ئەم شتانەى بۇ گېراۋمەتەو ە منيش بىكەم و كورى ئەو ەندەى لەيامدا بىت بۆتان ئەخەمە بەرچاۋ تاكو ئىستا نەنوسراۋەو نەبيستراۋ.
- (۳۹) مېژوۋى ەورامان -مەمەد ئەمىن ەورامانى ل(۷۷).
- (۴۰) ەمان سەرچاۋە ل(۵۹۸).
- (۴۱) ەر بۇ نمونە: مېژوۋەكەى مەردۇخى لەئەو ەو ە تا ئەخىر چەندەھا نمونەى دژايەتى ئىسلامى تيايە، بەلكو ەندى شتى خەتەريش دەربارەى دەلى: بۇ زياتر زانبارى لەم بارەو ە سەيرى گۇقارى رامان ژ. (۶۰) بەروارى (۲۰۰۱/۶/۵) ل(۲۳۷-۲۳۸) ەندى تېيىنى لەسەر نوسراۋ، لەگۇقارەدا.
- ەر بۇ وینە لەشوينىكدا، بەشاي ئيران دەلى:
- (بەپىى بروای ئاينيمان ئىمەى شافيعىيەكان شاپەرستين) ئەمە قسەى ئايەتواللە يەكە كەگرنكى دەدات بەشيعرى ەورمزان و لەكتىبەكەيدا بلاۋى كردوۋەتەو.
- (۴۲) ەورامان لەدەروازەى مېژوۋەو ل(۴) بابەتيكى مامۇستا مەمەد صالحى ئىبراھىمى (شەپۆل).
- (۴۳) ەرونە رەشىد لەسالانى (۱۷۰ - ۱۹۳ ك) واتە لە(۷۸۶-۸۰۹ ن) خەليفە بوو.

مەنمۆن لەسالاڤی (١٩٨-٢١٨ک) واتە لە (٨١٣-٨٣٣ز) خەلیفە بوو. بەلام دراوەکە کە لەسالی (٢٣٠) لێدراوە کە واتە لەدوای ئەو دوو خەلیفەوێ لێدراوە. (٤٤)

میژووی ھەورامان -محەمەد ئەمین ھەورامانی ل(٩٤٥-٩٤٧).  
بیگومان لە ھەمان سەرچاوە دا ل(٩٤٧) دەڵێ: جگە وینە ی ئەم ئافرەتە وینە ی تری ئافرەت دۆزراوەتەو، ھی سەردەمی ئەشکانیەکانەو ناوی ئەو وینەییەش (ئادات) بوو و نوسینەکەش بەئەلف و بی ی ئارامی یە.

(٤٥) کورد لە ناو ئایین و میژوودا - قازی عومەر ل(١٢٠).

(٤٦) کوردستان لەبەردەم فتوحاتی ئیسلامی دا، حەسەن مەحمود حەمەکەریم ل(١٩٦).

(٤٧) پیرشالیاری زەردەشتی ل(٩-١٢) محەمەد بەھا ئەدین.

(٤٨) بو زیا تر شارەزایی ئەم کتێبانە سەیر بکە:

(ئایینی کورد) ، (کابانی کوردی) و (کوردستان لەبەردەم فتوحاتی ئیسلامی

دا) ھەرسێکیان دانراوی م. حەسەن مەحمود حەمەکەریم.

(٤٩) لە مجمع البلدان (ج ٥، ٣١٢) دا ھاتوو کە: شارەزور دەکەوێتە نیوان ھەمەدان و

ھەولێر لە ھەریمی چیا.

(٥٠) کوردو کوردستان -محەمەد ئەمین زەکی ل(١٢٣).

(٥١) کوردستان لەبەردەم فتوحاتی ئیسلامی دا، ل(٣٢-٤٠)

(٥٢) ئایینی کورد، ل(٢٤).

(٥٣) کوردستان لەبەردەم فتوحاتی ئیسلامی دا، ل(٣٥).

(٥٤) کابانی کوردی ل(١٦).

(٥٥) سەیری پەرەوێزی ژ(٨) بکە.

(٥٦) بنەمالە ی زانیاران ل(١٦٧).

میژووی مەردۆخ ل(١٩٠، ٦).

(٥٧) میژووی مەردۆخ، ل(١٩٠) ھەروەھا پیرشالیاری زەردەشتی ل(١٠).

(٥٨) میژووی مەردۆخ، ل(١٩٠) ھەروەھا پیرشالیاری زەردەشتی ل(١٠) بیگومان

لەبنەمالە ی زانیاران دا، ل(١١٨، ١١٩) دا ھەروەھا لە (بوژانەوێ میژووی زانیانی

کورد) بەرگی یەکم ل(٢٨٥ و ٢٨٦) دا لەگەڵ ئەم رەئیە دا نین.



## ھەورامان لەبەواری گۆمە لایەتی دا

- خێل و خێلایەتی
- پێکھاتە ی خەلکی ھەورامان
- دووبەرهکی و شەری ناوخۆ
- لەتاییە تەمەندییەکانی ھەورامی و ھەورامان
- سائی گرانیکە و مەلاشەریفی بیسارانی
- رۆلی نافەرەتی ھەورامی لەژیاندا

## ھەورامان لەبۋارى كۆمەلەيەتىدا

بۋارى كۆمەلەيەتى، بۋارىكە لەبۋارە گرنگەكانى ژيانى مەۋقە، كە دەست نىشانى ھەندى جۆرى ژيانى خەلەك و كۆمەلەگا دەكات .

لەيرەدا دەمانەۋىت بە كورتە، ئامازە بەچەند شتىكى كۆمەلەيەتى خەلەكى ناۋچەي ھەورامان بەكەين، لەوانە:  
خېل و خېلەيەتى:

عەقلىيەتى خېل لەھەوراماندا لاۋازە، ھەورامىيەكان لەدەۋرى خېل و سەرۈك خېل كۆنەبۈنەتەۋەو ئەو عەقلىيەتەيان تىكشكاندوۋە، ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۇ:

- كاريگەرى ئايىنى زەردەشتى و ئايىنى ئىسلام، كەبەرەستى پىرو زاناو شىخەكانى ھەورامان كاريگەرى پەرۋەردەيى زۆريان بوۋە لەسەر خەلەكە كەبەناشتى و تەبايى و برايەتى پىكەۋە بژين و دوربن لەناكۆكى و شەپرو شوپ بۇ نمونە:

لەھەموو چىن و تويژو خېلەك لەپىيازى نەقشەبەندىدا خۇيان بىنيۋەتەۋە ئىتر عەقلىيەتى خېلەيەتى لاۋاز بوۋە.

- ھەرۋەھا لەبەر ئەۋەي خەلەكى ھەورامان زوو وازيان لەكۆچەرى ھېناۋەو نىشتەجى بوون، ھەر كەسە بو خۇي بوۋەتە خاۋەنى باخ و مولك و مال و نەرزى خۇي و تەنانەت خاۋەنى گۆرستانى خۇيشى . . .

ئىتر ئەمانە و ايان كردوۋە كىشە كۆمەلەيەتىيەكان كەمتر پوو بەدن و كەمتر پەنا بېرىتە بەر خېل و سەرۈك خېل لەئەنجامدا خېل و خېلەيەتى بۇ خۇي لاۋاز بوۋەو خەلەكە خۇيان لەدەۋرى كۆنەكردوۋەتەۋە . . .

- جگە لەمەش بوۋنى ئەنجۈمەنى شوراۋ خويندن و بۋارى پۆشنېرى و خودكەفايى ئابورىش كاريگەرى خۇي بوۋە.

ۋەك وتمان لە ھەورامان دا ھۆزو خېلەيەتى، ناخوينرىتەۋە، ئەۋەندە تىرەو ناۋچە، پۆل دەبىنى لە بەيەكەۋە بەستنى تاكەكاندا، خېل پۆلى نىيە، بەلكو لە ناۋچەكانى تىرى كوردستان دا، ھۆزايەتى پۆل زياتر دەبىنى و، چەند گوندو دىيەك دەبەستىت بەيەكەۋە، بۇ نمونە :

كە دەلېن ھۆزى ميكايلى، يا، پوغزاي، يا، نەۋرۆلى، يا كۆكۆيى يا شەمىرانى يا، . . . يا . . . ئەۋە خەلەكى چەند گوندو دىيەتەك دەگرىتەۋەو

پىكەۋەيان دەبەستىت، بەلام لە ھەورامان دا ھۆزىكمان نىيە، سەرچەم چەند گوندولادىيەك بگىرتەۋە، ھەر گوندو لادىيەك بۆخۇي لەتيرە ياچەند تيرەيەك پىكەتۈە، ھەندىك لە تيرەكانىش بلۋەيان كىردۈە بەتايىبەتى شىخ و سەيدو بەگزاەكان. بۆ نمونە :

شىخەكانى تەۋىلە، لە تيرەى ئاغە لەرانى تەۋىلەن، ۋەنەۋەكانى شىخ عوسمان سىراجەدىنى يەكەم، بە زۆر شويندا بلۋەيان كىردۈە، ۋەك :  
تەۋىلە، بىيارە، باخەكۆن، گولپ، بىاۋىلە، ئەحمەد ئاۋا، ھەلەبجە، سلىمانى، خانەقەن، ھەۋلىر، بەغداد، لە ئىران لە سنە، دۈرۈ، بانە، جوانرۈ، خانەگا، ئەمە جگەلەۋەيش بەرەو سۈرۈياو توركىياش پۈيشتون. كەبشمانەۋىت باس لەخەلكى ھەورامان بگەين لەپۈى تيرەۋەزەكانىيەۋە، دەبىت باس لەيەكە يەكەى گوندو شارۋچكەكانى ھەورامان بگەين كەلەچەند تيرەيەك پىكەتۈون، ۋەك چۆن لەباسى تەۋىلەدا باسما كىردون، ئەمەش لىرەدا بوارمان نىيە .

ئەۋەى لىرەدا شاينى باس بىت، ئەۋەيە، كە زۆر جار لەناۋ خەلكى دا ھەلەيەك دەكرىت، بەھەورامىيەك دەوترىت، لەچ عەشیرەت و خىلىكى، دەوترىت عەشیرەتى ھەورامى.. ئەمە ھەلەيە، چونكە ھەورامى عەشیرەت و ھۆز نىيە، بەلكى ھەورامى كۆمەللىك خەلكە لەكۆمەلانى كۆمەلگەى كوردى ھەورامان زىدىانەۋ، زاراۋەكەشيان شىۋەيەكە، لە زمانى كوردى گۇزىنىدا، لەچەند گوندو شارۋچكەدا، نىشتەجىن، لەژمارەيەكى زۆر تيرەۋە ھۆز پىك دىن.

پىكەتەى خەلكى ھەورامان :

خەلكى ھەورامان بەگشتى پىكەتۈون لە :

- بەگ يانئاغا :

بەگزاەكانى ھەورامان، فەرمانرەۋاى ھەورامان بوون، ۋەبەبۇنەى دەسەلاتيانەۋە، خۇيان بەگەۋرەتر زانىۋە لەناۋ چىن وتۈيژەكانى كۆمەلدا. ئەمەش بەنەمانى دەسەلاتيان و، ھۆشيار بوونەۋەى خەلكەكە، ئەم بەگەۋرە بوون وخۇبەزلزا نىنە نەماۋە. لەسەر دەمەكانىشدا يەكىيازىياتر لەم بەگزاەدانە، بوونەتە فەرمانرەۋاى پلە يەك و، بە ( سان ) و ( خان ) ناسراون، ئەۋانى تىرىش بونەتە، حاكمى گوندودىياتەكان. ئاغاكانىش ھەروەك بەگزاە لەشۋىنلىكى ۋەك تەۋىلە بوون و پۇلىيان بىنيۋە، ئەۋانىش لەپىش شەپرى يەكەمى جىھانى، بەگزاەكان دەسەلاتيان لەدەس سەندون.

- پىر يا شىخ :

ئەمىش بەھۇى ئەو پىلەو پاىە پۇچىەى كە ھەيان بووہ لە چىنى پىشەوہى كۆمەلگاۋە، بەلكو بە چاۋىكى بەرزو بەرئەوہ سەير كراون، لەلايەن كۆمەلگاۋە، بەتايبەت لەلايەن موريدو مەنسوب و خەلىفەكانەوہ. پىرو شىخەكانى ھەورامان، لەلايەن دەسەلاتدارەكانىشەوہ رېزىيان بووہ، لە كىشە سىياسى و كۆمەلەيەتەكاندا، پۇلىكى ئىصلاحيان بىنيوہ.

- مەلا يا زانا :

مەلاو زانكانى ھەورامان بەھۇى ئەو زانست و مەعريفەيەى كەھەيان بووہ، خەلكيان فېر كىردوہو، پىشەوايەتى مزگەوتيان بۇ كىردون و، چۇن دەچن بەدەم داواكارى پرسىارو كىشەكانيانەوہ لە رىزى پىشەوہى كۆمەلدا حسابيان بۇ كراوہو رېزەيەكى زۇرى خەلكى ھەورامان مەلان، بەتايبەت لە ھەندى ناۋچەدا وەك : تەۋىلە، بىارە، نۆتتە، خەرىپانى.. زاناو مەلاى زۇريان بووہ .

- سەيد :

سەيدەكانى ھەورامان لەبەر پىشتەى بىنەمالەيى يان لەناو موسولماناندا رېزىكى تايبەتيان ھەبووہ، وە زۇربەشيان بوونەتە مەلا (زانا)، لەچەند گوندو شارۋچكەى ھەوراماندا ھەن.

ئەم چوار بىنەمالەيە (بەگ و شىخ و سەيدو مەلا ) لەرىزى پىشەوہى خەلكى ھەورامان حسابيان بۇ كراوہو، بەشى \_ نوخەى كۆمەلگەن وەك، ژمارەش كەمن و زۇرئىن، ژن و ژنخوازىش لە ناو خۇياندا زىاترەو كەمتر لە (ئۆمى)ى يا بلىين (بۆرە پىاو = مسكىن) ژن و ژنخوازى دەكەن، وەلەيەك ژن زىاتىريان ھىناوہ بەتايبەت بەگ و شىخەكان.

- ئۆمى يا عوام :

ئەم چىنە زۇربەى زۇرى خەلكى ھەورامان پىك دىنن، لە چىنى ھەژارو مسكىن، لە جوتىارو كرىكارو كاسب پىك ھاتون. ئەمانە ئەوسا شوپىنكەوتەو پابەند بوون بە چوار بىنەمالەكەى ترەوہ. لەم چىنە، لەم سالانەى دوايىدا تويژى رۇشنىبران و خويندەواران پەيدا بوون ئەو شوپىن كەوتتە بەو شىۋەيە نەماوہ.

بىگومان لەناو ئەم دوو چىنەدا، چىنىكى ناوەندىش ھەن، بەلام بىنەمالەيى نىن، تاك، تاكن لەدى و گوندەكاندا، وەك : مىرزاو كويخاۋ ھەندى كەسى دەۋلەمەند.



## دووبەرەكى و شەرى ناوخۇ:

بەداخەۋە، خەللى ھەورامانىش، بېشەش نەبوون لەم نەخوشىيە  
كۆمەلەيتىيە ناو كۆمەلگاكەمان<sup>(۱)</sup>.

ناكۆكى نىۋان بەگزادەكان و، شىخەكانىش لەناو خۇياندا، لەسەر دەسەلات  
ۋىلەو پاىەبوۋە، زۆرچار، چىنى ھەژارو نەدار، بوونەتە قوربانى نىۋان دوۋەيىزى  
دەسەلات. لەناو بەگزادەكان دا، خويىنىكى زۆر پڑاۋە، لەئەنجامى شەپە  
ناوخۇيەكانىنەۋە، بەلام ناكۆكى نىۋان شىخەكان كەمتر بوۋە، نەگەيشتۈتە  
شەپرى خويىناۋى، لەبەر ئەۋەدى كەئەۋان چەكدار نەبوون، بەلام بوۋەتە ھۆى  
ئاۋارەبوون و بەجى ھىشتىنى زىدى خۇيان.

ئەم دوۋ بەرەكىيە، لەدۋاى مردنى (سان و بەگ يا شىخ) لەنىۋان  
نەۋەكانىدا، لەسەر جىگەدارى باۋكەكەيان، بوۋە. ئىتر، يا يەكيان لەناو بىردوۋە  
يا ناۋچەكەيان بەشكردوۋە، ھەريەكە، ئىعلانى دەسەلاتى حاكىمى يا شىخايەتى  
خۇيان كردوۋە، بۇ نەمۇنە:

بەگزادەى ھەورامان، يەك بەرەبوون و، يەك سانىيان ھەبوۋە، كەچى دواتر  
ھەورامان كرا، بەدوۋ، سى، چوار، بەشەۋە، ھەر بەشە، بەريەك حوكىمى كردوۋە.  
ئەۋەى شايەنى باس بىت ئەم دوۋ بەرەكىيەى ھەورامان، لەناو  
دەسەلاتدارەكان بوۋە، لەسەر دەسەلات، نەك لەناو تىرەۋ ناۋچەكاندا، چونكە  
شەپرى خىلايەتى، ۋەك چۆن لەناو خىلەكانى تىرى كوردا ھەبوۋە، لەناو  
ھەورامىيەكاندا نەبوۋە نىيە مەگەر بەدەگمەن.

لەتايىيە تەمەندىيەكانى ھەورامى و ھەورامان:

خاكو خەللى ئەم دەقەرە، لە زۆر شتدا، تايىبەتەندىيەكى خۇيان ھەيە.  
ھەندى شتىيان ھەيە، تەنھا لىرە ھەيە، ھەندى شتەك و نەرييتىش لىرە ھەيە لىرە  
لەۋىش ھەيە، بەلام دەتۋانين بلىين: ھەندى شت ھەيە تايىبەتەندىيەكى ناۋچەى  
ھەورامانى ۋەرگرتوۋە: جا لەو شتەنى بىراون بەبالاى ھەورامى و ھەوراماندا:

— سىيا چەمانە:

سۆزۈ خۆشەۋىستى و ئاھۋنالى ھەورامىيەكانە، بەرامبەر، ھەورامان و  
ھەورامى و كىشە ناسۆرىيەكانى ژيان، دەرى دەپن.

- سانى ھەورامان :

ھەرچەندە وشەكە لە (سلطان)ى عەرەبىيەو ھاتوۋە، گىشتىيە، بەلام بەو بچوكرەۋىيە، بوۋە، وشەيەكى تايبەت و، بەمانەى فرمانرەۋايەكى ھەورامىيە كە فرمانرەۋاى ھەورامانى كىردوۋە.

- كلاشى ھەورامى:

پىلاۋىكى ھاۋىنەى دەستكردى ھەورامىيەكانە، بۆيە بەناۋى ئەۋانەو ھەورامىيە ناسراۋە.

- جەژنى سەرىبەردى كۆمسا:

جەژنى كۆمساىيى، جەژنىكى تايبەتە، بەخەلكى ھەورامانى شار، كە (۴۵) پۇژ لەبەھار تىپەر دەبىت، خەلكەكە كۆ دەبنەو، خواردن و ميوە دەبنە لەگەل خۇيانداۋ دەچنە سەر ئەو بەردە، كەلە پال گۆرەكەى پىر شالىار دايەو، لەۋى گىرەھەكان دەست دەكەن، بە شكاندى ئەو بەردەو، ھەريەكە نەختىك لەو بەردە ۋەردەگىرن و دەبىنەن بۆ مالىەو، ياخود، دەيكەنە ناۋ مەشكەو، بەحساب بۆ بەرەكەت و پۇزى بوۋە.

دەلېن: ئەو بەردە ھەموو سالىك، ئاۋا دەيشكىنن و بۆ سالى ئايندە ديسان دەپوئەۋەو، ۋەك خۆى ئىدەتەو.

- پىرو پىرشالىار:

لەشۋىنى تردا باسكراۋە لىرە ئەمەندە دەلېن: ئەم وشانە لە ھەوراماندا بەكارھاتوون، بۆكەسانى زاناۋ پىاۋانى ئاينى .

- پۇشاكى ھەورامى:

پىاۋى ھەورامى، ھەر بەپۇشاكەكەى دا دەناسرىتەو، پانكو چۆغە لەبەر، مشكى يان كلىتە لەسەر، فەقىانەى سىپى بەستو، ئەگەر ھاۋىن بى، كلاش و گۆرەۋى تەك، ئەگەر زىستان بى پىلاۋى يەمەنى و پوزەۋانەو دەستكىش و فەرەنجى لەبەر، خۆ ئەگەر ئافرەتەش بىت:

كلوزەر لەسەر دەكەت كە (فىسىكە، كلاۋىكە) قەران و لىرە قولى پىنج قەرانى، دەبەسىت و، بە (چارەۋانە . گىلگىلە ) دەپرازىنەتەو لە ژىر چەناگە گىرى دەكەت و مشكى دەكەتە، چەتفەى سەرشان و پىلاۋى كرمەكدارى لە پى دەكردو... بەلام ئىستا ئەمانە زۆر كەم بوۋەتەو، مەگەر لە ھەندى گوندا ئەمە مابىت .

— گۈيزى ھەورامان :

ۋەنەبىت لەشۋىنى تر گۈيز نەبىت، بەلام لە كوردستان و لەعيراق و ئىراندا، باگۈيزى شۋىنى تر بىت، لەگەل ئەۋەشدا، گۈيزى ھەورامان، بەناۋبانگە، ئەۋىش لەبەر چەند سىفاتىكى چاكي گۈيزەكەي .

— نانى ھەورامى :

نانىكە بەساج دەكرىت و ناسك و جوان و خۇش و بەتامەو، بەتايبەت ئەگەر ئافرىتى لىزان و كارامە بىكات بەئاردى سىۋى و بەپىز، ۋەبەگەرمى بىخۇي بەتەپپىازو دۇي تازەۋە، زۆر بەتام و بە چىژە .

ھەروەھا، ھەندى خواردەمەنى تر ھەيە، زىاتر لاي ھەورامى ناسراۋە، ۋەك: گىتە مەزگى، خەپلى، شلىكىنى، كىلانى، لەپارى، كوتە، ... ھتد

— سانالى :

شۋىنىكى تايبەتە، لەناۋ باخ و پەزەكان، تەخت و پىكو پىك دەكرىت و، پاشان بە قوپرى گرىكدارو بەپىز، بە ھۇي (سىرە كۆلە) ۋە ساف و لوس دەكرىت و بە ئەندازەي (۲/م۱۵) تا (۲/م۳۰) دەبىت. ئەمەش بەكاردىت بۇ وشك كەردنەۋەي ميوەي ناۋباخ و پەزەكان .

— شادىانە يا ۋەزەبان :

ئامەنگ و شادى و خۇشى دەربرنىكە، ھەورامى يەكان، دەيگىپن لەكاتى گەرەنەۋەي كاراون و حاجيان و چاك بوونەۋەي نەخۇش و، بوون بەگەۋەي شۋىن، ۋەك بوون بە سان و حاكم و ئىجازە ۋەرگرتنى مەلاو بوون بە شىخ و ... تا د. ئەم شادىانە زۆر جار (ۋەزبان) ي پى دەلىن واتە (گۈيزەبان)، چونكە ئەۋساكە شەرىبەت و نوقل و شىرىنى نەبوۋە، لەو جۆرە بۇنانە، گۈيزىيان بەخشىۋەتەۋە لەسەر بانەكاندا كەكۈبوونەتەۋە .

خواردن و خۇراكي خەلكى ھەورامان :

شىتىكى ترى ئەم خەلكى دەرە، پىم باشە لىرەدا، بىخەمە پروو، با لەگەل بابەتەكەشدا، كەمىك جياۋاز بىت، ... ئەمىش ئەۋەيە :

خۇشتىن و بەتامتىن، خواردەمەنى خەلكى ھەورامان چىيە؟

ئەم پرسىيارەم لەگەلىك كەس كرد، ھەريەكە ۋەلامىكى دايەۋە ...

— پۇژىكى بەھار، لە گۈي چەم و كانياۋىكدا، لەدەۋرى چنورو شەۋبۇدا، چايى دەمى ھىنابىت (سىراج = سۈيرەكە) يا كەرەۋ ھىلكە، بەنانى ھەورامى يەۋە لەگەل (پوینە = پونگە) ھەبى، بىخۇي، خۇشتىن خواردنە لەبەھاردا .

- یاخود ههنگوینی ههنگی (کۆسالان یا دالانی یا ههیات) لهگهڵ کهرهی ههوارهکانی (ژیوار یا گهناو) له چیشتهنگایهکدا، له مهڕی زارهردا بیهوی .  
 - نیوهپۆیهکی هاوین، له (ویسور) ی (نهوسود)، له پال حهوزهکدا، دانیشتیو، له پهنگاکه ی سهرهوه، ئاوهکه، بیته خوارهوه، یهك قابله مه یاپراخ، لیئراییت، بهگهلا، ناسکهکه ی ئهوی، پر بیته له پهراسووی کهرویشکهکانی وهستا نهجبه دین، ناوهراسته کهشی له کهوه کوزراوه که ی ئیواره ی لالو مؤمن، کهناو سکه کهشی پر بیته له برنجی کوردی، پاش کولان، له پال حهوزه که (سینی یه که ی سان) پر بکهیت له یاپراخ، که رهیه کی باش بکهیت به سهر، یاپراخه که داو، دۆکه ی (له یلی) ش سارد کرایته وه به به فری دالانی .... دانیشی باش تیر بخویت و سیاچه مانه کهش به شوینی دا بوتری .... نه مه ئه گهر هه موو دنیا نه هیئت بی شک نیوه ی ده هیئی.

- ده مه و به یانی یه کی پاییز له نوهیجر، له خه وه لسیت، نوێژه که ی به یانیت بکهیت، پاشان له بهر سهرما، به تانیه ک بیچی به خوته وه، تا ئه و سهرپی یه ی که شه و لیئراوه له بهردهم مانگه شه ودا، بوته تی که ن و تاده توانی بخوی، به شوینی شیا، چا له دوا ی چا، کاکه (سه یوانی چایچی) بوته تی بکات، پاشان بلی ی به کاکه (سه یوان) " ئاده ی بنیشه ره، ههر پیسه و مامو عوسمانیت، با دهنگیت بی و سیاچه مانه که ی وچه با که شه کی دهنگی داوه، ملو که یمنه و بیدروس و هانه گهر مله یه ره به به، چند وهشا، ئی دیمه نو، ئی یاگه وهشی .  
 - به یانی یه کی زستان هه لسیت، یه کپارچه دنیا به فر بیته (که شه که) پیگه یشتی و پله گوشتی کی باشی تیاییت، تاده توانی لی ی بخویت، بو دوا ی نیوه پۆش، دیسان، به فرت باش مانی بیته که له سهربان هاتیه خواره وه، دوا ی خوگهرم کردنه وه و، وشک بوونه وه به و (سکله = پشکو یه گوشت و جگهرتوی توی بکهیت، بیدهیت به سهری سکلی ئاگردانی بهرزو پاکه دا، پاشان، چای دیژ بکهیت به سهری دا. ئیتریزانم ماندووت ناحه سیته وه!؟

- چه ند خو شه، که نوێژی مزگه وت ده کهیت و، ده گه ریته وه ماله وه، خانمی ماله وه ش نوێژی کردوه، له وه وه یه که شه و شیلایه تی (گیته مه ژگه و گیته چه ره به = کولیره به کاکله و کولیره چه وه) ی، ئاماده کردوه بو هاوسه رو ماله کانی، که به چای شیرینه وه بیخون.

- خو که به به که ی لالو حسین له که مالا به نانی هه ورامی یه وه، له گه ل ته ماته ترشه که دا هه رکاتی بیخویت قهت له بیرت ناچیتته وه.

– خو ئه‌گەر باسی شه‌وچه‌ری شه‌وانی پاییزو زستان بکری ... له‌کاکله‌و گویزو بادام و میوژو له‌پاره و کوته‌و قه‌زوان .. ھه‌رته‌واو نابێ .  
یاخود میوه‌ خواردنی، ناویاخه‌کان له‌هاویندا .. ھه‌رله‌کارده‌وه‌ژه و توهه تهره‌و شاتوو . توهه‌ فه‌ره‌نگی و قه‌یسی وه‌له‌ژوه‌و قو‌خ و سیوو تری .. ھه‌رباس ناکری .

– به‌ھه‌رحال پرسیار کرا، له‌شاكر فه‌تاح .. خوشت‌ترین خواردن چی‌یه له‌دنیا دا که‌خواردبێتت، له‌وه‌لام دا وتی :

جاریکیان، له‌ته‌ویڵه‌ بوومه‌ میوانی شیخ حیسامه‌دین، خواردنیکم خوارد، خوشت‌ترین و نایاب‌ترین و به‌چێژ‌ترین خواردن بووه .. ئه‌ویش خواردنی جگه‌ری کاو، به‌ساج برژاو، به‌نانی ھه‌ورامی گه‌رم، به‌پیازه‌ سورھه‌و پونگه‌وه، له‌گه‌ل دوی به‌ به‌فر سارد کراودا : له‌کوی ؟ له‌بن سیبه‌ری شو‌به‌بیه‌که‌دا، له‌پال ھه‌وزو فواره‌ی ھه‌وشه‌که‌ی خانه‌قاكه‌ی ته‌ویڵه‌ ... ئای چه‌ند به‌تام بوو، چه‌ند خو‌ش بوو :

سالی گرانیه‌که‌و مه‌لا شه‌ریفی بیسارانی :

له‌سالی (١٣٣٦ک)، گرانیه‌ک داکه‌وت، له‌هه‌موو کوردستان دا، ناوچه‌ی ھه‌ورامانی‌ش زیان و زه‌ره‌ریکی زۆری لی‌که‌وت، ھۆکاره‌کانی ئه‌م گرانیه‌ش ده‌گه‌رێت‌هه‌و بۆئهم سی خاله‌ :

١- سالی پی‌شوو، پووس، ھێرشیکێ گه‌وره‌ی کرده‌ سه‌ر کوردستان و، ھه‌ندی‌ناوچه‌ی ھه‌ورامانی‌شی گرت . له‌وساله‌دا، ھه‌رچی پزق و پۆزی و که‌لوپه‌ل و شت ھه‌بوو، بردیان و تالانیان کرد، به‌لکو زۆریک له‌لادی کانیان ھه‌رسوتاندو، گژوگیای شاخه‌کانیان نه‌ھێشت .

٢- کۆبونه‌وه‌و ئاپۆره‌ی جه‌نگاوه‌رانی کورد، له‌گه‌ل سوپای عوسمانی، بۆ به‌رگری له‌ھێرشێ دپ‌دانه‌ی پووس، له‌زۆریک له‌گونده‌کانی ھه‌ورامانی دزلی و، ژاوه‌روو گاوه‌پۆره‌زاو تفلێ دا‌بوو .. ئه‌مه‌ش به‌شی خو‌ی ئه‌رك بوو، بۆئو گوندانه‌و، کاریگه‌ری سلبی ھه‌بوو بۆ گونده‌کان، ھه‌رچه‌نده‌ به‌شیوه‌یه‌کی سیاسیی، ئه‌وه‌ بووه‌ ھۆی، پزگار کردن و، دوورخستنه‌وه‌ی سوپای پووس له‌ناوچه‌که‌ .

٣- له‌و ساله‌دا، له‌(ده) پۆژ پی‌ش نه‌ورۆژه‌وه‌و، به‌دریژایی ھه‌موو به‌ھاری ئه‌وساله‌، د‌لۆپی‌ک باران نه‌باریوه‌، ئه‌مه‌ش بووه‌ ھۆی وشک بوونی کانی‌اوه‌کان و چه‌مه‌کان .. له‌به‌ر ئه‌مه‌ :

گژوگی‌او دانه‌ویڵه‌ سه‌وزنه‌بوو، زۆربه‌ی دره‌خته‌کان وشک بوون، نه‌به‌روبوومی باخ و کشتوکال بوو، نه‌گژوگی‌ابوو، نه‌ئاژه‌لیش به‌رگه‌ی گرت، له‌برسانا‌مرداره‌وه‌بوو .

بە کورتی سانیگی سەخت و گران بوو، بە دەگمەن درەختیک، ئازەلیک بەروبوومیکی بوو و ماو، زەرەرو زیانیکی زۆری داو، لە خەلکی کوردستان بە گشتی .. هیشتا ھەورامان لە چاو ھەندیك، شوینی تر، بوو تە جیگای دالەدانی برسیان و ئاوارە بووان، بە تاییبەت ھەورامانی لەو وەزعی باشتەر بوو، وەك لە بەشی تەویڵەدا باس کراو.

ئەمەش ھۆنراو ھەمەلا شەریفی بیسارانی یەكە بە ھۆی چەند دیرە ھەلبە ستيكەو، توانیویەتی زۆر نەبی كەم، ئەو پروداو وینە بگری. ھەلا شەریف بە ناوی (گرانی) یەو ھەلی<sup>(٢٧)</sup>:

الحمد لله خالق الانام	پەری محەمەد، سەلوات و سەلام
خوداوند، تۆی، خالقی عالەم	کولی کائانات، تەمامی سەرچەم
یارەب بە حورمەت، زاتی بی زەوال	فریاد رەسیم کەر، جەتەنگی ئەحوال
ھۆر کەر، رەحمەت، باو ھەری بە جۆش	بە سەداو ھەییەت، بکەر و خروش
بوارنۆ، رەحمەت، بەر ھەزەری موختار	ھەم بە ئەھلی بەیت، ئەسحابە ی ئەبرار
بە نامی بی چوون، بینای بێتەرین	داستان، جەنۆ، بە یاد، باو ھەری
ھۆشی، پی بدم، بە میھرەبانی	تەمامە، بیژم، بە حسی گرانی
مەردم، پەڕیشان، تەمام موشەو و موش	سەنە، لە ھەزار، سیسەدو سی و شەش
یانی قەمەری، ئەو وەخت و زەمان	لە ھیجرەت، رەسول، حەیبی یەزدان
دە رۆژی مابوو، بو فەسلێ بە ھار	ئەسلەن، لە ئاسمان، نەم، نەھاتە خوار
مەردم، بەدحال بوو، تەواو یە کجاری	سەمانگە ی وە ھار، واران نەواری
ھەرچی زمراعت، ھەم گشت و زار بوو	بو قەترە ی باران گشت ئینتیزار بوو
ولایەت گشتی، رەش و ھەم غەمین	.....
جەمعی ھوماران، قەدیمی سالان	ھەرچی بوو، رەوسی، بردی بە تالان
گەنم لە گەل جۆ، تەرو و شک تەمام	گشتی لە بەین چوو، ئاخەر سەر ئەنجام
مەردان، بەدحال تەمامی، یەك بار	گاوو گۆسفەند تەمامی یە کجار
رەوس بەردبادی کرد، گشتی بەمجۆرە	نەختی ئاو بیڕە دەست بشۆرە
یارەب بە حورمەت، زاتی بیژەوال	گروی نالەمان، بکەری پامال
پەنام ھەرتونی، واحد لئەحەد	بە ھەقی رۆتە ی پاکی پیغەمبەر
پامال بکەری، تایفە ی لئیم	بە ناری سەقەر، ھەم ناری جەحیم
زەلیلشان کەری، دانای لایە نام	بە خاتەر، حورمەت، رەسولان تەمام
بە رەحمی کەرەم، دانای لامەکان	بە زەبیت، بە حال، جەمعی موسلمان

مه‌خلوقات یه‌كجار، ته‌مام، به‌دخا‌له	هه‌رلا، ئه‌روانی، هه‌ر كوچه‌ ما‌له
یه‌ك، وتی، چاوم بی‌حوكم بوو‌گه	بو‌ نانی گالین، گیانم ده‌رچوو‌گه
له‌حه‌یوه‌ت، برسی، مه‌ردوم بی‌خا‌له	لیره‌ سو‌جده‌ی برد، له‌گا‌له‌ تا‌له
یاره‌ب، به‌ره‌حمه‌ت، دانای داد‌گه‌ر	بی‌كه، به‌خات‌ر، شای فه‌خرو‌لبه‌شه‌ر
به‌بزرگی، خۆت دانای لاهمه‌كان	ره‌حمی خه‌یر به‌خا‌ل، جه‌معی موس‌لمان
ته‌حقیق، راسه	جه‌نازه، كه‌وتبوو، بی‌ حه‌دو شو‌مار
خوا، ئا‌گادارمن، قه‌دیمی سا‌لان	لاشه، مه‌رد‌گ بوو، نه‌ ده‌شت و كو‌لان
مه‌خلوق له‌برسی، ته‌مام بی‌ قه‌رار	هه‌رچه‌ پراسی بوو، بو‌ گوشتی مر‌دار
یا ره‌ب مه‌حفوز‌بین له‌و به‌لا‌و ئافا‌ت	به‌ خات‌ر ره‌سول، فه‌خری كا‌ئینا‌ت
یاران هه‌ماسه‌ران، دنیا فانی‌یه‌ن	كه‌لامی (شه‌ریفا) بی‌سارا‌نی‌یه‌ن "

### پۆلی ئافره‌تی هه‌ورامی له‌ ژیا‌ندا

به‌ پێی هه‌ل‌كه‌وتنی تو‌پۆ‌گراف‌ی و با‌ری ناوچه‌كه‌، خه‌زا‌ن به‌گشتی، به‌پیا‌وو ئافره‌ت و منا‌له‌وه‌، پۆ‌لیان له‌پا‌گیر كردنی ستونی ئابو‌ری و با‌ری بژێوی‌دا‌هه‌بووه‌، به‌تا‌یبه‌تیش ئافره‌ت، چونكه‌ ژنی هه‌ورامان پێ‌شتر كچی باو‌كێ‌کی په‌نجبه‌رو خوش‌کی برا‌یه‌کی كا‌ر‌كه‌ر بووه‌، بۆ‌یه ئاساییه ئی‌ستاش ژنێ‌کی كا‌رامه‌و ده‌ست په‌نگین و خا‌وه‌ن و زه‌وتوا‌نا‌یه‌کی باش و دا‌ی‌كێ‌کی می‌ه‌ره‌بان و ژنێ‌کی چالا‌کی بو‌اری ئابو‌ری و كو‌مه‌ل‌یه‌تی و ته‌نا‌ه‌ت سی‌اسیش بی‌ت... له‌سه‌ر نه‌خشی هه‌ل‌كه‌ندرا‌وی درا‌وی‌کی زۆر‌كو‌ندا، نا‌وی ئافره‌تی‌کی به‌نا‌وبانگی ناوچه‌ی، هه‌ورامان به‌نا‌وی (ئا‌داد) هه‌و ده‌ركه‌وتوو له‌سه‌ر دی‌وی‌کی درا‌وه‌كه‌، پو‌ون بووه‌ته‌وه‌ كه‌ئهو ژنه‌ فه‌رمان‌په‌وا‌ی هه‌ورامان و ناوچه‌كانی ده‌ورو به‌ری‌بووه‌، جاله‌به‌ر ئه‌وه‌، سه‌كه‌ی به‌نا‌وی خۆی لی‌دا‌وه‌، له‌سه‌ر دی‌وی‌کی ئه‌وسكه‌یه‌ وێ‌نه‌ی ئه‌و ئافره‌ته‌ هه‌ل‌كه‌ندرا‌وه‌ و له‌سه‌ر دی‌وه‌كه‌ی دی‌كه‌ی نی‌وی (ئا‌داد) به‌ئ‌ه‌لف و بی‌ی ئا‌رامی نو‌سرا‌وه‌<sup>(3)</sup>.

(داد) به‌وا‌تای (عه‌دل)ی ئه‌مه‌پۆ‌ هاتوو‌ه‌و زو‌ربه‌ی زۆری شا‌یه‌كانی ئه‌ش‌كانیش نا‌ویان به‌(داد) كو‌تایی هاتوو‌ه‌. به‌لام ئه‌مه‌پۆ‌ وشه‌ی (داد) له‌هه‌ورا‌ماندا به‌وا‌ژه‌ی (تا‌ت، تا‌ته) دی‌ت وا‌ته‌.. باوك، ئام‌را‌زی (ئا‌ش) له‌ئا‌وی‌ستادا مانای (نه‌ری) ده‌گه‌یه‌نی‌ت و به‌وا‌تای (دژ) دی‌ت جا‌ئه‌گه‌ر (داد) له‌وا‌تای (باوك) دا به‌كا‌ر به‌ری (ئا‌داد) مانای (دژباوك) یا‌نی مانای (دا‌يك) ئه‌گه‌یه‌نی‌ت<sup>(4)</sup>.

ئێستاش لە ھەوراماندا بە (دایک) ئەلین: ئەدا، ئادا... ئەگەر (داد) بەواتای (باوک) بێت ئەوکاتە (ئاداد) بەواتای دژ باوک دێت کە (دایک) ئەمەش لەقەبە و ناوی راستی ئافەرەتە کە نی یە! لەسالی (٤٤٢) مانگی (قەمەری) بەدوا ناوی ساتراب (سان) ھەکانی ھەورامان تازەمانی پەھلەوی ھاتوو، لەوماوەدا جار بە جار چەند ئافەرەتیک وەک سان لە ھەورامانی تەخت و لەھۆن ناویان ھاتوو. وەک... خاتوو ھۆریزاد سان، کەدوای کوژرانی ئەسکەندەر سانی ھەورامان لە (١٢٢٥) ی مانگی دەبێتە سان و فەرمانرەوای ناوچەکانی ھەورامان و سالی زیاتر بەسەر (کەمەرە، رەزاو شامیان) و ناوچەکانی دیکە، سانی و حکومەت دەکاو، ئەوسا فەرمانرەوایی و سانی خۆی دەداتە دەست (محەمەد بەگ) ی میردی... خاتو منیرە سان زیاتر لەسالی فەرمانرەوای سانی ناوچە ی لەھۆن دەبیو، ھەروا! لەجیاتی (قادر بەگی عومەر بەگ) یش کەدەمری ھوکمرانی دەکات. جار جارەش بەناوی (مەنجە سان) ناو زەد کراوە ھەردوو یەکن... ھەروەھا ژنانیک وەکو خاتوو مینای کچی پۆستەم سان، ئامینە خانی کچی ئەفراسیاو خیزانی حەمەمین سان بەگ، ئافتاو خانی غەفار بەگ خیزانی عیزەت بەگ کە بەخانمی ھەورامان ناسراوە، ئاسیا خانی کچی مەحمود خانی دزلی، لە ناودارانی ناوچەکە بوون<sup>(٥)</sup>.

لە بۆاری ئاینیشدا ئافەرەتی ھەورامی زۆر جار پۆلی، مامۆستا و فیکاری بینووە، لە حوجرەو خانەقاکاندا ھەم خۆی فیربوو و ھەم فیرخوای ھەبوو، وەکو خانمی گەرەو، ناسراوی تەویڵە، خەلیفە لەیلی. کەسەرەپای چەندین ئافەرەت کە لەلای ئەم دەرسیان خویندوو. بەلکو رێژە یەکیشت لە پیاوانی دەقەرەکە، لای ئەم خەلیفە لەیلی یە قورئانیان خەتم کردووە.

ھەروەھا خاتون خالی کچی پیر جاراواللە ی ھەورامان و صوفی مروەت. خەلیفە ی شیخ عومەری بیارە.

لە بۆاری کۆمەڵایەتیشدا ئافەرەتی ھەورامان وەک پیاوانیان بەشداری شایي شین، وە ئاھەنگ و خوۆشی ناخۆشی کردوو و بگرە زۆر جار، لە پووی چەندیەتیەو بەشی ژنان زۆر ترو دیارتربوون، لە ھەردوو بۆنەو خوۆشی و ناخۆشی دا، لە پووی چۆنیەتیشەو مایە ی دلنەوایی و خەمرەوینی نسکۆو حەسرەت بوون و، لەکاتی ستایشدا ھۆکاری گەرم و، گوپی و نیشانە ی فەرەح و ھیمای خوۆشبوودی بوون.



لەپوۋى ھونەرمەندىشەۋە، ئافرىتى شاعىرو چىرۆكنوس، لەناۋچەكانى ھەوراماندا زۆرۈن ۋەك (جىھان ئارا)ى كچى مەلا نەشئەتى پاۋەيى و <sup>(٦)</sup> كەۋكەب ھەورامانى كە خاۋەنى دىۋانى شىعەرى خۆيەتى، بەناۋى (شاخى ھەورامان) و خانمەكەى بيارەو تەۋىللە <sup>(٧)</sup>.

ھەرۋەھا (كەلسوم) خانمى پەزۋايش كە يەككە لەو خانمانەى ناۋچەى ھەورامان كە لە رادىۋو تەلەفزیۋنى سەنەدا كارى كىردۈە ھالى ھازىر مامۇستەۋ شاعىرىشە ھۆنراۋەى جوانى ھەيە <sup>(٨)</sup>، <sup>(٩)</sup> خاتۋو (لەيلى ئازادۋار)ىش لە ھەورامانى ئىران خاۋەنى كۆمەللە شىعەرى خۆيەتى و پاىەيەكى باشىشى لە خانەى ئەدەبدا داگىر كىردۈە.

(بەدرىە خانمى جەمىل) ىش يەككى ترە لەو خانمانەى كەلە رادىۋو تەلەفزیۋنى سەنەدا كارى كىردۈە، خەرىكە پەلەى دوكتۇزى (خەبەر نىگارى) لە ئىنگىلستان ۋەردەگىرىت <sup>(١٠)</sup>.

لە پوى خويىندىن و خويىندەۋارىشدا ئافرىتەتەنىكى زۆر ھەن كە خويىندى باشيان بەدەس ھىناۋە، لەبۋارە جىاجىكانى ژياندا خىزمەت بە كۆمەلگەى كوردەۋارى دەكەن.

لە پوۋى ئابورىشەۋە، يارىدەدەرىكى باشى براۋ باۋك و مېردەكانيان بوون، شان بەشانى ئەۋان، لە باخ و باخات، ئىش و كارو ھەرۋەز، گەلكارىەكاندا، بىنراۋە، سەرپاى ئىشە شەۋانە پۇژانەكانى مال، ۋەك بەخىۋ كىردى مىنال و پاك و خاۋىن راگرتنى دىۋە خان و، چۈۋە بەدەم ئىشە دەستىەكانى، ۋەك: لىكە چىنن و بەرمالۋ مەۋج چاككردن و جاجم دروست كىردن و چەندىن كارى دەست پەنگىنى ترەۋە .

مىنالى ھەورامان، ۋەك شوپنەكانى دى جىاۋازى نەخراۋەتە نىۋانىانەۋە، پىزۋ نازى كوپ بەسەر كچ دا زال نەكراۋە، بەلكو ھەرلەكاتى لاىلايەى بېشكەۋ باۋەشى گەرمى دايك و سۆزۋ دىارى باۋكەۋە بە يەكسانى سەيرىان كراۋە، ھەر بۇيە لە نىۋبەيت و سۆزۋ بەندە پىرلەجۇش و خروشەكانى فۇلكلورى ھەوراماندا، ئەم شۋناسە شىرىنەۋ ئەم كوپو كچ بەيەك چاۋ خويىندەۋە دەبىنرىۋ تىبىنى دەكرىت ....

ئەۋەتا دايكىكى مىھرەبان چۆن كوپە تاقانەكەى دەلاۋىنىۋ دەلىت :

جە قولى بانا ھور ۋەستى      كىناچلا دۆرە بەستى  
مەكەرە كارىۋ بزان      نەك كئاۋەكىت برفانا

برائەو والآت ماچا دەسەو گورالآت ماچا

ناسک و نازدارات ماچا

بە ھەمان شیۆھ دایکیکی تریش شانازی دەکات بە کچە نازدارەکیەو بە  
شیۆھییە دەیلایینیتهو:

خواو گەداو ھەژارا گەزۆ وارو جە دارا

ئی دار چەرۆ ئۆ داری رەفت و کناچلا نە ویاری

دابو دابو جە ھوزا گەوھەرۆ دلی پیروزا

کونیت پنه نه گوزا<sup>(١١)</sup>...

### پەراویزەکان

<sup>(١)</sup> بنواری کتیبی (تیروانینیکی بۆ دۆزی کورد) عبدالرزاق عبدالرحمن محمد.

<sup>(٢)</sup> میژووی ھەورامان - محەمەد ئەمین ھەورامانی ل (٨٧٧-٨٨٠).

<sup>(٣)</sup> ھەورامان لەدەرۆزە میژووەو، ل (٤) بابەتیکی م. محەمەد صالحی

ئێیراھیمی.

<sup>(٤)</sup> ھەمان سەرچاوەی پیشوو.

<sup>(٥)</sup> ھەمان سەرچاوەی پیشوو.

<sup>(٦)</sup> میژووی ھەورامان - ل (٣٨٧-٣٩٧) سەیر بکە.

<sup>(٧)</sup> میژووی ھەورامان - ل (١٤، ٤١٨)

<sup>(٨)</sup> میژووی ھەورامان - ل (٤١٨)

<sup>(٩)</sup> کەلسوم خانم لەکۆنگرە میژوورامانناسی، کەلەمانگی (٦/٢٠٠٠) دا گیرا

لەسنە، نوسراویکی لەسەر ئافەرەتی ھەورامان خویندەو، بەراستی بەھیزو

کاریگەر بوو، ھەموو ئامادەبوانی ھەژاند.

<sup>(١٠)</sup> میژووی ھەورامان - ل (٤١٨).

<sup>(١١)</sup> سودم وەرگرتوو لەو نوسراوەی کەلسوم خانمی رەزاو، کەلەکۆنگرە میژوورامانناسی دا خویندیهو.

## شىۋە زارى ھەورامى

- ئەم شىۋە زارە ئەچ لىقىكى زمانى كوردى يە ؟
- وشەى (گۆران) ئە چى يەۋە ھاتوۋە؟
- سەرنجى ئە وشەى (ماچۇ) و (ئارىيان واچەكان)
- شىۋە زارى ھەورامى ئە مىژوۋى ئەدەبدا
- چەند زانىيارى يەك ئە سەرزارى ھەورامى
- خستەى چاۋگ و فرمان
- فەرھەنگۆكە يەكى ھەورامى بە سۆرانى

## شیوازی هه‌ورامی

شیوازی هه‌ورامی، که به‌به‌شیکی له زاری -گۆران- داده‌نرییت، خه‌لکی هه‌ورامان، گفتوگۆی پێ‌ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها زاری (زه‌نگه‌نه‌)ی ناوچه‌ی (له‌یلان) و (باجه‌لانی) ناوچه‌ی (خانه‌قین و) (شه‌به‌ک)ی ناوچه‌ی (موصل) و هه‌ندی له‌تالیشه‌کانی ناوچه‌ی (خه‌زه‌ر) و هه‌ندی له‌ (زازا)کانی کوردستانی سه‌رو (تورکیا)، نه‌مانه‌ نزیکن له‌زاری هه‌ورامی یه‌وه‌وله‌یه‌کتر تی‌ده‌گه‌ن.<sup>(١)</sup>

نه‌مانه له‌بناغه‌دا هه‌ریه‌کیک بوون و به‌هۆی دوورکه‌وتنه‌وه‌یان له‌یه‌ک، نه‌و که‌مه جیاوازیه‌یان بۆ په‌یدا بووه، به‌دووری نازانری که‌شیوه‌ زاری هه‌ورامی بناغه‌ بووبییت بۆبه‌شه‌کانی تری گۆران. یابلیین، له‌ بنه‌رته‌دا نه‌وانیش هه‌ورامی بووبن، به‌لام به‌هۆی له‌یه‌ک دا‌برانیان و دوورکه‌وتنه‌وه‌یان له‌ هه‌ورامان و کاریگه‌ری شیوه‌ زمانه‌ زمانه‌کانی تری کوردی، نه‌وگۆرانه‌کاری یه‌ بووه به‌سه‌ر به‌شه‌کانی تر.

### شیوه‌ زاری هه‌ورامی له‌ چ لقیکه‌؟

زمانی کوردی به‌ گه‌ی جو‌رو شیوه‌ دابه‌ش کراوه، ئی‌مه نه‌م جو‌ره دابه‌ش کردنه‌مان به‌باش زانیوه‌و هه‌لبه‌ژاردوه‌و که‌ده‌لیت:

زمانی کوردی به‌ گشتی ده‌کریت به‌ چوار به‌شه‌وه:<sup>(٢)</sup>

(١) زمانی کوردی کرمانجی، که‌ بریتیه‌ له:

زاراوه‌ی -ئاشیتیه‌یی، پۆژاوا‌یی (له‌ کوردستانی تورکیا‌یه‌)، بادینی (له‌ کوردستانی عێراق دایه‌)، شیمال (له‌ کوردستانی ئێران دایه‌)، هه‌له‌بی، قامیشلی (که‌ هه‌ردووکیان له‌ کوردستانی سو‌ریه‌دان).

(٢) زمانی کوردی سو‌رانی، بریتیه‌ له‌ زاراوه‌ی:

سلیمانی، هه‌ولێر، موکری، سنه‌یی، که‌رکوکی، گه‌رمیانی، جافی،  
شاره‌زوری.

(٣) زمانی کوردی لو‌ری، که‌ بریتیه‌ له‌ زاراوه‌ی:

که‌له‌و‌ری، له‌کی، فه‌یلی، به‌ختیاری، سنجابی.

(٤) زمانی کوردی گو‌رانی که‌ بریتیه‌ له‌ زاراوه‌ی:

زه‌نگه‌نه‌یی، باجه‌لانی، هه‌ورامانی یا هه‌ورامی، زازیی، دملی، شه‌به‌کی،  
شو‌انکاره‌یی، قه‌لخانی، کاکه‌یی، نه‌رده‌لانی، که‌نوله‌یی.

وشەى (گۆران) لە چىيەو ھاتوو؟

وشەى گۆران بەم واتايانە ھاتوو<sup>(۳)</sup>:

چىا نشىن، موشەدەمە، پىڭر، گۆران، گۆپەپان، گوردان واتە ئازا، گەبران  
بوو بەگاۋران دوايى بوو بەگۆران، ئاگر، لە ئالوگۆپکراوى وشەى كوردەو  
ھاتو، كوردە گاۋرەكان.

مامۇستا سجادى دەلى<sup>(۴)</sup>:

(كورد بەو كوردانە دەلىن كە دەوار نشىن و كۆچەرىن، وە (گۆران) يىش بەو  
كوردانە ئەلىن كە شارنشىن و لادى نشىن، لە سەردەمىكا كە نىشتەجىيى لە  
كورد دا نەبوو، ئەم ناوھەش نەبوو، لە پاشا وردە وردە ئەو بەشەيان كە  
دەستيان داىە دانىشت لە شارو لادىكانا، بەشە كۆچەرىەكان ناوى (گۆران) يان  
بۆ دانان، وە ئەم وشەيە، من لەلام واىە، بناغەكەى وشەى (گۆپران)ە، لەبەرئەو  
زۆر كەوتووتە، سەر زمانەو بوو بە (گۆران) گوايا بەشى كۆچەرىەكە لەبەر ئەو  
بەشەكەى تر پشتيان لە ژيانى كۆچەرىەتى ھەلكرد پىيان وتن (گۆپران) يانى  
لەسەر پىو شوينى ئىمە لاياندا.

دەرويش سەيفورى بانيارانى (۱۸۱۱-۱۸۷۷ ز) دەلىت<sup>(۵)</sup>:

گۆرانى گۆيش، ھۆزى گۆرانەن	چەنى بىگانە، ھەرنە زۆرانەن
زوان گۆرانى، زوان (پالنگانەن)	زوان سوھرە وەرد، رەىو زەنگانەن
گۆران رەسەن، كورد ھۆرامانەن	ھۆرامان نەگۆھەر، ھەر ئاھرمانەن

تا دەلىت:

(سەيفورا؟ چىش ماچى ئانە بەھەشتەن سوارەى گۆران، يەك يەك نەگەشتەن  
سەرنجى لە وشەى (ماچو) و (ئارىيان واچەكان)<sup>(۶)</sup>:

لەدەوروپەرى، ھەزارەى يەكەمى پىش زايىن دا، ھۆزى ئارىەكان، كە لە  
ناوچەكانى ئاسىيائى ناوھراستدا دەژيان، بەھۆى سروشتى ناوچەكەيانەو، لە  
پىڭەى (ئاراس)ەو، ھاتن لە چەم و دۆلەكانى زنجىرە شاخەكانى (زاگرو)س  
نىشتەجى بوون. ئەم ھۆزانە ھەريەكەيان، بۆ خۆيان، نىمچە سەربەخۆيىيەكەيان  
ھەبوو، بەھۆى ھىرشى سەرمەرى ئاشورىيەكانەو يەكەيان گرت و دۆلەتى  
(ماد) يان دامەزاند.

ئەم ھۆزانە لە ھۆزەكانى (ئارىيان واچ) بوون، ناوچەو زمانەكەشيان ھەربە  
(ئارىيان واچ) ناوى دەرکرد.

(واچە) بە واتای (بلی = بیژە) دی. لە ریشەیی (واچە = قاچ)، کاری جوړاوجوړ دروست دەکړیت، بۆ وینە:

واچە، واچدی: بلی (بیژە)، بلین (بیژن)  
 ماچوو، ماچمی، ماچدی: دەلیم، دەلین، دەلین.  
 بواچە، بواچدی، بواچا: بلی، بلین، بلین.  
 ماچوو، ماچۆ، ماچا: دەلیم، دەلی، دەلین.  
 صەیدی ھەورامی دەلی: <sup>(۷)</sup>

شەمال ویت کەرە، بەزوانوو من  
 (واچە)، بە شیرین، سووی چەمانوو من  
 یاخود مەولەوی دەلی: <sup>(۸)</sup>

خالۆ، خالۆتەن، کەم (واچە) خالۆ  
 خالۆ دەم وەبان، خالانت مالۆ  
 خانای قوبادیش دەلی: <sup>(۹)</sup>

جە لای عاقلان، ساحیب عەقل و دین  
 دانا بوزرگان، کوردستان زەمین  
 راستەن (مەواچان)، فارسی شە کەرەن  
 کوردی جە فارسی، بەل شیرین تەرەن

وشەیی (ئاریان)یش، کووی (ئاری)یەو، گوندیکی ھەورامانیشت ناوی  
 (ئاریان)ەو، نەتەوہی (ئاریشت)ھەیە، کەلە فارس و کوردو بەلوچ و ئازەر..... ھتد  
 پیکھاتووہ.

وشەیی (ئیریە) لە ئاقیستادا، بە مەبەستی نەتەوہ یا نەژاد ھاتووہ، ئەم  
 وشەییە، لە پارسی کوون دا (ئیریە) و لە سانسکریتی دا بە (ئاریە) ھاتووہ،  
 لە زمانی ئەشکانیەکاندا، بەشیوہی (ئەری) و، لە پالەوی ساسانی بە (ئیری)یە  
 ھاتووہ.

وشەیی (ئاریان قاچ) = ئیریەن قاچ = ئاریان واچ = ئیریان واچ، لە سێ  
 پارچە پیکھاتووہ، (ئیر + یەن + قاچ).  
 کە وابوو: ئەم سێ پارچە یەش پیکھوہ بە واتای (نەتەوہی ئاری ئیرانی،  
 کە بە واچە واچ، گفتوگو دەکەن) ھاتووہ.

گەلی ئێرانی ھەن، کەبە ( ئێریان واچ ) ناوبانگیان ھەیەو، گەلی ئێرانی دیکەش ھەن کە ( ئێریان واچ ) یان پی ناوتری، چونکە بە ( واچە، واچ ) گفتوگۆ ناکەن.

نیشتمانی نوێی ئاریان واچەکان، کوردستانی ئەمڕۆیەو ئەوانی دیکەش کەبە ( واچە واچ ) گفت و گو ناکەن. نیشتمانی نوێیان، پۆژھەلات و خواروی ئێرانی ئەمڕۆیە. <sup>(۱۰)</sup>

گەرۆکە ئەوروپیەکان وشەی ( واچە واچ ) یان کردوو بە ( ماچۆ ماچۆ ) .  
( واچە ) واتە: بلێ، بەلام ( ماچۆ ) واتە ئەلێ، لە ناوھەراستی سەدە ی نۆزدە بە دواوە، وشەی ( واچ ) ە کە گۆرا بو ( ماچۆ ) . <sup>(۱۱)</sup>  
لە فۆلکلۆری ھەورامی دا دەلی:

من کورە ھورامیم، کوردی نازانم      وە ( زمانی ماچۆ )، قەزات لە گیانم  
بەم شیوہ بە زمانی کوردی کۆن، دەبی زمانی ( ماچۆ ) بوتری، کە واتای  
زمانی ( ئاریان قاچ ) دەدات .

بۆیە: ئەمانە ( ماچۆ ) یان پی دەلێن: چونکە لە قسەکردنەکیان دا، وشەی  
( واچ ) و ( قاچ ) و ( واچە واچ ) و ( قاچە قاچی ) زۆری تیا بوو.

لە زمانی ( ئاریان قاچ ) ەکان دا، وشەی ( قاچ = قەچ ) ھەیە، ئیستاش لە  
شیوہ زمانی ھەورامانی دا ماوہو، واتاکە ی نە گۆراوہ، بەلام لە شیوہکانی دیکە ی  
کوردی ئەمڕۆ دا نە ماوہ ..

ھەورامان و ھەورامانی یەکان نە ک ھەر ئەم وشە یە، بەلکو پارێزگاری زۆر  
وشەو نەریت و باوی کۆنی تری کردوہ.

لە شیوہ زمانەکی ناوچەکانی ھەورامان دا ئەم زاراوانە، ھەن:

سروش واچ، واتە: دۆعا خوین

گۆرانی واچ، واتە، گۆرانی بیژ.

راست واچ، واتە، راستگۆ، راست بیژ.

بالۆرە واچ، واتە، مەتەلبیژ.

واچە واچ، واتە، گفت و گو. <sup>(۱۲)</sup>

وتمان وشەی ( واچە ) گۆرا بە ( ماچۆ )، دواتریش لەبری زمانی ماچۆ،  
زمانی گۆران بەکارھات. کەچی لەم دوا ییەش دا، لە چا پەمەنی یەکاندا کە باسی  
زمانی گۆران دەکریت، لە ناو کەوانە دا دەنوسریت ( ھەورامی ) دەلییت ( گۆران ) ھەر  
ھەورامین.

لەپراستیدا شیۆھ زارەکانی گۆران - جگە لە ھەورامی - خەریکە نامینن و ھەر لە سەرزاری پیرەکانیان ماوەتەو، بەلام شیۆھزاری ھەورامی یەکە ی باشتر لە شیۆھکانی تر پارێزگاری کراو و بەتەنگیەو بوون، ئەم شیۆھ زمانە سامانی کلتوری نەتەوێ کوردە، لەمۆزەخانە ی ھەوراماندا پارێزراو.

کەواتە:

ئەگەر واپروات، لە زمانی کوردی گۆراندا، ھەرشییۆھزاری ھەورامی دەمینیتەو، واتە: چامەنی یەکان ھەقیانە بنوسن: (گۆرانی - ھەورامی). خەم خواردنی شیۆھزاری ھەورامیش زۆر زەرپروو پیویستە، بۆئەوێ باشتر بمینیتەو و گەشە بکات. <sup>(۱۲)</sup>

شیۆھزاری ھەورامی لە میژووی ئەدەبدا:

وێک لە پەراوھ میژووی و ئەدەبی یەکاندا دەردەکەوێ، کە ماوھ یەکی زۆر شیۆھزاری ھەورامی زمانی ئەدەب و نوسین و دینی بوو، لە ھەورامان و بەشیکی زۆری ناوچەکانی کوردستان. وە تەنھا بە شیۆھزاری ھەورامی یان وتووێ زمانی کوردی، بە دیالیکتەکانی کە ی کوردی یان نەتووێ کوردی.

ئەمەش ھۆکاری خۆی ھەیە، ئیئە ئەم ھۆکارانە دەگەڕێنێنەو بۆ ئەم خالانە ی خوارەو:

۱- بوونی سەرچاوە یەکی نوسراوی دینی و ئەدەبی دیرین - کە ناوھ پۆکی ئەم سەرچاوانە ی تیکە لاو بوو، بە بیر و ھۆش و ھەستی کۆمەلگە ی کوردی کە کاریگەری بوو لە سەریان. ئەم سەرچاوانەش ئەمانە بوون:

ا- بونی ئاقیستا.... بە پی ی لیکۆلینەو یەکی زمانی کۆنی گۆرانی، زمانی ئاریان و اچەکان بوو. ئاقیستاش بۆ ئەو نەتەو ھاتوو، ئەبیت ھەر بەو زمانە کۆنە گۆرانی یە بووین. <sup>(۱۴)</sup>

لە پیرشالیاری زەردەشتی دا - ل (۱۳) دا ھاتوو: کە ئاقیستا بە شیۆھزاری ھەورامی بە پیتی ماسی سۆراتی نوسراو تەو، لە نامەخانە ی گشتی لە تاران چەند لاپەرە یە ک ئەوا یستا تائیستاش پارێزراو.

ب- بوونی (ماریفەت و پیرشالیاری) - ئەمیش چونکە بە ھەورامی یە کاریگەری خۆی بوو لە سەردەمی زەردەشت و لە سەردەمی ئیسلامیشدا.

ح- ھۆنراوھکانی (سەرنجام و یارەسان) - کە کتیبی پیروزی عەلی ئیلاھی یەکانە وێک پەیا میکی دینی بە زمانی کوردی ھەورامانی نوسراو تەو.



شوینەواری ئەو ھەیه کەبتوانین بڵیین: زمانی کوردی ھەورامی زیاترە لە (۸۰۰) سال لەمەوبەر تر، زمانی دینی ناوچەی کوردستانی نیوەراست و خواروو بوو، بۆیە توانای مانەوای بوو بەجوۆری کەھەیه. (۱۵)  
د-بوونی کۆنترین دەقی ئەدەبی بەشیوەی ھەورامی... م. محەمەدی مەلا کەریم لەپیشەکی لاپەرە (۱۱-۱۲) ی پەراوێ کە لەپور زینو کەرەوێ کە ی ئەنوەری سولتانیدا نوسیویە:

(کۆنترین شیعی کوردی کە بۆ پتر لە ھەزارو دوو سەد سال ئەگەر پێتەو بەدیالیکتی گۆرانی یە کە شیعیی بانۆلی ماھی یە. (۱۶)

ھ- مانەوای رازو ئەفسانە ی ھۆنراو و سرود و پەخشانی دینی و بەیت و بالۆرە یەکی زۆر لەناو کۆمەلگای کوردیدا، کە ئەمانەش بە زمانی کوردی ھەورامانی نوسراوە تەو کە بۆ خۆیان کاریگەریان بوو. ئەمانە ھەندیکیان: خورشیدو خاوەر، لەیلی و مەجنون، شیرین و فەرھاد، شیرین و خوسرەو، بارام و گولەندام، ھوت خوانی پۆستەم، پۆستەم و زۆراب، جەھانگیر و پۆستەم، خاوەر و زەمین، شیخی سەنعان، محەمەد ھەنیفە، مەولود نامە، نادر و توپال، ھومەیلای پەری و زلیخای یەمەن، ئاسمان و زەمین، مەنجەو بیژەن، نادرنامە، جەنگنامە خالید، زەرین مەلیک. (۱۷)

۲- کاریگەری زمانی بیگانە ی کە مەتر لە سەر بوو، تا ناوچەکانی تری کوردستان، ئەمەش بە ھۆی ئەو ی بە زۆری خۆیان ھوکی خۆیان کردو. ھەرچەندە بیگانە ھەولێ زۆری بۆ داو، بەلام یا نەیتوانیوە بیگریت یا نەیتوانیوە بمینێتەو تیایدا. (۱۸) ئەگەر شوینانی تری کوردستان، وەکو ناوچەی ئەردەلان و شارەزوورو موکریان، شیعیو ئەدەبیاتیان بە ھۆی فەضلی ئیسلامەو، بە عەرەبی، یا بە ھۆی دەسلەلات و ھۆکاری سیاسی یەو، بە تورکی، یا بە ھۆی نزیکیی دراوسێ یەتیەو، بە فارسی ھۆنرا بیئەو، ئەوا لە سەرەتاو ھەورامان کە مەتر لە ژێر ئەو کاریگەریانە دا بوو، (ھەربۆیە کە ھەر دەرونیان ھاتبێتە جۆش بە زمانەکی خۆیان دەریان بپرو. لەمەو پەمەکی مەردمە کەش فیروون کە ھەر لە دەوریکی زۆر کۆنەو شیعیو ئەدەبیاتیان بە زمانەکی خۆیان وتوو، کە عەرەبیش لە مژگەوتە کەنەو سەری ھەلدا، ئەدەبی زمانەکی خۆیانیان ھەر بۆ ماوەتەو، ھەر ئەمەش بوو وای لە خویندەوارەکانی مژگەوتەکان دەکرد کە بەکەم سەیری نەکەن) (۱۹).

۳- ژینگەکی کاریگەری بوو، ماموستا سجادی دەلیت:

(... كابر پېش ئەۋەى بچىتە مزگەوت گوىى لى باوك يا مامە نەخوئندەۋارەكەى بوۋە، كە بەزمانەكەى خوى ھەلبەستى بەسەرا ھەلدەۋە، ئەمە بىجگە لەۋە داىكى لى بېشكەكەدا ھەر بەۋ شىۋەيە، لايە لايەى بۇ كەردوۋە، ئەمە لەمالا، كە ئەچوۋە دەريشەۋە لەسەر ھەلپەركى، لەسەر كانى، لەبەر بەرۋچكەدا، ھىچى تىرى گوىى لى ئەنەبوۋ، تەنيا ھۆنراۋى زمانەكەى خوى نەبى. ئەمانە ھەموو كەردىانە كارى، كاتىك كە دەستىدا بە خويندىنى فارسى يا عەرەبى يا زمانىكى تىرىشەۋە، ئەدەبى زمانەكەى خوى ھەر بە ئەدەب بزانى. <sup>(۲۰)</sup>)

مامۇستا بۆرەكەىي وتەنى: ھەر كە دل و دەرونيان ھاتىبىتە جۈش و خرۋشەۋە، بە شىۋەى زمانەكەى خويان دەردە دلان كەردوۋە مەبەستى دەرونيان بە ھۆنراۋە ھەلپىزاۋە.

۴- ناۋچەكە خوى ناۋەندىكى زانستى بوۋە، چەندەھا حوجرەۋ خويندنگاى تيا بوۋە، لەلايەكەۋە مەلايەكى زۆرى ھەورامى كەدۋاى تەۋاۋكەردىنى خويندەنەكەيان بالۋبوۋنەتەۋە بەشۋىنانى تىرى غەيرى ھەوراماندا، لەلاكەى تىرىشەۋ خەلكانىكى زۆر بۇ خويندەن ھاتوۋن لەم حوجرانەدا ماۋنەتەۋەۋ تىكەلاۋى مەردمەكەيان كەردوۋە، زمانى مامۇستاكەشيان فېربوۋن و بەكارىيان ھىناۋە ۋەك ئەدەب، ئەمەش بۇ خوى نىسبەتەك كارىگەرى بوۋە.

۵- ناۋچەكە ناۋەندىكى ئاينى بوۋە بۇ دەۋرو بەرەكەى. لەسەردەمى ئاينى زەردەشتىدا، ناۋەندىك بوۋە بۇ پىرەكان و، بوەتە پەناگايەك بۇيان، پىرشالىارى يەكەم لەم ناۋچەيە بوۋە، پۇلىكى گىرنگ و كارىگەرى بوۋە..

لەسەردەمى ئىسلامىشدا پىرشالىارى دوۋەم، پىرى پىران بوۋە (۹۹) پىرەى لەم ناۋچەيەدا پىگەياندەۋە. جگە لەمەش (۷۲) پىرەى يارەسانەكانىش لەم ناۋچەيەدا بوۋن و پىگەيشتون. شىۋەى گۆرانى زمانى رەسمى مەزھەبەكەيان بوۋە ۰. بۆرەكەىي لە ل (۶۸)دا دەلى: كەلەسەدەى دوۋەمى كۆچىدا، رىبازو پىۋرەۋشتى يارى داھاتوۋە سەۋكەكانى پىيازەكە نوسراۋەكانى خويانىان ھەر بەشىۋەى زمانەكەيان نوسىۋە ۋەكو لە پېش ئىسلامىشا نوسراۋە، ئاينەكانى كۆنى ئىران ھەر بەم زاراۋە نوسراۋن).

ھەرۋەھا لەم سالانەى دوايش دا ھەورامان بوۋەتە ناۋەندى ئەھلى تەصەۋف و، بەۋ بۆنەۋە مورىدو مەنسۇبىكى زۆر لەدەۋرى شىخانى ئەقشەبەندى

ھەورامان کۆبوونەتەو، ھەزریان کردووە زمانی شێخەکانیان فیڕبەن و بەئەدەبیاتی شێخەکانیان ھۆنراوەکانیان بەھۆننەو.

٦- ھەورامی یەکان، کەمتر ھاتوچۆی بارەگای پادشایان کردووە.

... کورد لەبەرەبەیانمی میژوووە لەباری ئەدەبی، تیکەلۆ بوو یالەگەل پۆم و فارس دا، وەیا لەم ئاخەردا لەگەل تورکدا، ھەرچی دەستەیی خویندەوار بوو یاسەر بەخۆ ئاشنا بوون بەبارەگای پادشاکانی تورک و عەجەم، یانزیک بوون بەکۆشکی ئەو خانەدانە کوردانە، کەئەوان ھاتوچۆی بارەگاکانیان کردون. بەیاسای تەبیەت، برەو لەو زمانەدا ئەبێ کەپادشا قسەیی پێئەکاوپێ کردووە، ئەو زمانە بەئەدەب پێشان دراوە پێشان ئەدری، کەپادشاو خاوەن ولات قسەیی پێکردووە پێ ئەکا. بەدیزایی زەمان ئەم زمانانە لەسەر زمانی کورد سوپاوەنەتەو بەجۆریک شعوری داپۆشیون، تەنانەت ئەو یان بەدلانە ھاتووە کەزمانی خۆشیان ئەگونجی، بێ بەزمانیکی ئەدەبی! شعری فارسی و تورکی لەدیواخانە ئەو کۆشکانەو بەلۆبوووەتەو. ھەرەھا شعرو ئەدەبی عەرەبیش بەھۆی ئیسلامەتیەو لەمژگەوتەکانەو تەنبووەتەو.

... بەلام ھەورامی (ئەوئەندە ئاشنا ی بارەگای پادشاکان نەبوون، بەجۆریکی وەھا کەزمانی ئەوان سوار زمانەکیان ببیت).<sup>(٢١)</sup>

٨- نەزائین و نەتوانین:

سجادی دەلی:

(... دیارە شعرو ئەدەب، لەھەر زمانیکا، کەتۆ بیگریت، ئەبێ ئەو کەسە لێی تیبگا، ئەو وەختە، دەمی بۆ بەریت، نەوێک، تەنیا تیبگەیشتن، بەلکو ھەموو سوچیکی ئەبێ بزانی، لێرەدا، پەمەکی مەردم - یەعنی نەخویندەوارەکان - نەیانئوانیووە نەیانزانێو، لەکون و قوژبنی زمانیکی وەکوو، فارسی یا تورکی، یا عەرەبی، بگەن، ھیچ دەمیان بۆنەبردووە، وەبەرای بپرای، ئەو وەشیان بەدلانە ھاتووە، کەبەو زمانەیی خویان قسەیی پێئەکەن، ئەتوانن شعرو ئەدەب بلێن. وەئەگەر بەدلێشیان ھاتبیت و تیبیتیان - وەکو ھاتووە و تووانە - بەرەیی خویندەوارەکان - کەئەوان ئەدەبیان بەزمانی بێگانە زانیو، چونکە زانیوانە گالتهیان پێکردون و پێیان وتون ئەمانە (شایەر) یا (دەلق)ن! بەم بۆنەو ئەدەبی خاوینی ئەسلی زمانە کە پاش کەوتوو، ... مەبەست لەم قسەییەمان لەبەینی ئەرەلان، شارەزور، موکریانادی، واتە: کوردی ئەم شوینانە بێجگە لەھەورامان شیفتەیی ئەو زمانانە بوون.<sup>(٢٢)</sup>

٩- بوونی باکگراوندی زمانەوانی دەوله‌تی ماد:

مامۆستا (محەمەد ئیبراهیمی) لەگۆقاری (ئاوێنە) ژمارە (٣٧) ل (٣٢-٣٦)دا، بابەتییکی بەپێزی بەناوی (پەيوەندی زاراوەی هه‌ورامی و زمانەکوێنه‌کانی تری ئێران) بلاوکردووه‌ته‌وه، تیايدا ده‌لی:

نەته‌وه‌ی ماد که‌ئێستا به‌کورد ناو ئەبری ... فەرهنه‌نگ و زانستی له‌سه‌ر بنچینه‌ی زوانی هه‌ورامی (گۆرانی) داب و نه‌ریتی نه‌ته‌وايه‌تی خو‌ی داپشتووه ... هه‌رچه‌نده‌ پوداوه‌ می‌ژوویی یه‌کان نه‌یان هیشتوووه، شوێنه‌واره‌ کوێنه‌کان به‌باشی و ده‌درکه‌ون و راسته‌قینه‌کانی می‌ژوویی به‌باشی بناسرین ... ئەو په‌رتوکه‌ کوێنه‌ی که‌چهند هه‌زار سال له‌مه‌وبه‌ر به‌زمانی په‌سمی ئێرانی نوسراون، له‌شیوه‌ی گۆرانی (هه‌ورامی) گه‌لیک نيزیک ترن تاشیوه‌ی فارسی یاشیوه‌ کوردیه‌کانی دیکه‌و، ئەمانه‌ ده‌ری ئەخات که‌بنچینه‌و په‌چه‌له‌کی فارسیش له‌سه‌ر زوانی گۆرانی (هه‌ورامی) داپێژراوه ... واته‌ به‌پروشتتر ده‌توانین ب‌لین:

... که‌شیوه‌ی ئێستای زاراوه‌ی هه‌ورامی پ‌یشه‌و بناغه‌ی هه‌موو شیوه‌ زاره‌کانی تری ئێرانیه‌، به‌کوێمه‌لیک به‌لگه‌ له‌وانه‌:

١- سروشتی ناوچه‌که‌ بووه‌ته‌ قه‌لایه‌ک پارێزراوه‌و دوور بووه‌ له‌په‌لاماری فەرهنه‌نگی و، وشه‌ جوانه‌کانی تیکه‌ل به‌وشه‌ی لاوه‌کی و بیگانه‌ نه‌بووه‌، داب و نه‌ریتی کوێمه‌لایه‌تی و می‌ژوویی خو‌ی پاراستوووه‌، سه‌ربه‌خو‌ ژیاوه‌، بۆیه‌ یه‌کیک له‌شاعیره‌کان ده‌لی:

قه‌لای هۆزو گه‌ل، شاخی هه‌ورامان گه‌ل پیاڕیزه‌، ده‌سم وه‌دامان

ب- هه‌موو ناوچه‌ کوردنشینه‌ کوێنه‌کانی دی، به‌شیوه‌ی هه‌ورامی (گۆرانی)ه‌لبه‌ستیان له‌خوێانه‌وه‌ به‌جی‌هیشتوووه‌، ئەگه‌ر چاویک به‌می‌ژووی ئەده‌بی کوردی عه‌لائه‌دین سجادی دا ب‌گیرین ئەمه‌مان بۆ پ‌وون ده‌بیته‌وه‌.

ج- ئەوناوچه‌ی تووشی گۆراناکاری می‌ژوویی هاتوون و زمانی هه‌ورامیان له‌بیر بردونه‌ته‌وه‌.

زۆر به‌باشی توانیویانه‌ به‌لانی که‌مه‌وه‌، ناوه‌کان به‌شیوه‌ی هه‌ورامی (گۆرانی) به‌ی‌لنه‌وه‌و، بیاپا‌ر‌یزن.

د- له‌وشه‌کانی زمانی گۆرانی (هه‌ورامی) دا جیاوازی له‌نیوان نی‌رو می‌دا هه‌یه‌. ئەمه‌ به‌لگه‌یه‌کی زۆر گرنگه‌، چونکه‌ له‌هر زمانی‌کا جیاوازی له‌نیوان نی‌رو می‌دا هه‌بیته‌، ئەو زمانه‌ زمانیکی وی‌ژه‌یی و زانیاری و بناغه‌ییه‌، که‌له‌باری

زانستىيە ۋە چۆن لىكۇپۇي زۆر لىئەبىتتە ۋە، لەپىزى زامانە زىندەكانى دونيا دەژمىردى.

ھ-كۆتتىن دەق و نوسراو كەلەناۋچەكەدا دۆزرايىتتە ۋە ھەبىت ۋەك:  
ئاۋىستاۋ ماريىفەت و بەلگەنامەكان و ھتد... لەشۋەزى ھەورامىيە ۋە  
نرىكتىن.

كەۋابو:

فەرھەنگ و پۇشنىرى كورد لەسەردەمى مادەكاندا لەسەر بنچىنەي  
شۋىۋى ھەورامى داپىژراۋە.

۱۰- سەردەمانىك تەنھا بەشۋەزى ھەورامى وتراۋە زامانى كوردى. (۲۳)

(... ئەو سەرچاۋانە كەھەن و وان بەدەستە ۋە، وادەرى دەخەن كەزمانى  
كوردى ھەورامانى، زامانى كۆنەو بۇيە زامانى دىنى و ئەدەبى و پۇشنىرى كورد  
بوۋە، نەك تەنھا لەسەرانسەرى مىرايەتى بابا ئەردەلانىەكان، كەلەدەوروبەرى  
(۱۳۲)ى كۇچىدا دامەزراۋە، بەلكو دەگەرپىتتە ۋە بۇدىرىن زەمان و لەوانەشە،  
پوالەتلىكى نوئى ئاۋىستاۋى.

م. بۆرەكەيى لەۋىژەكەيىدا ل(۶۸) دەلى: ھەلبەست كەسەرەتا لەناو  
كوردەۋارىدا بەزاراۋەي گۇرانى ياھەورامى وتراۋە، چەند ھۆيەكى ھەيە: يەكەم  
زاراۋەي گۇرانى كەكۆتتىن زاراۋەي كوردىيەو خەلكى ناۋچەكان و شۋىنەكانى  
ھەورامان و ھەقەكانى كرماشان و كرىندو ھەندى لە عىلە كوردەكانى ترپىي  
ئەدون، ئەتوانىن بلىين كە: ئەم زاراۋەيە پاشماۋەي زامانى پەھلەۋىيە.

د. مارف خەزەندار لەمىژۋوى ئەدەبى كوردىدا — ل(۹۱)دا دەلى:  
(تىكىستى شىعەرى شۋەي گۇرانى كۆتتىن تىكىستە لەئەدەبى كوردىدا،  
ياخود بەۋاتايەكى ترەتوانىن بلىين: سەرەتاي مىژۋوى ئەدەبى كوردى  
بەشىعەرى شۋەي گۇرانى دەستى پىكردوۋە.

شىخى سەعدى لە (۳۶۹)ى كلىات سەدى (بدايە) چاپى كۆن، ئەم دىرە

شىعەرى تىايە دەلى:

گەر بەتازى آستىنى بر من زندگويَد تعال

گە بەكوردى گویدم (بوری نشینەو نان وەرە)

ئىمە لىرەدا بەھىنانەۋەي ئەم دوو دىرەي شىخى سەعدى تەنھا  
مەبەستمان وشەي (كوردى)يە، كەبۇچ مەبەستى ۋچ واتايە بەكارى ھىناۋە،

دیاره پستەیی (بوری نشینەو نان وەرە) بەدایلیکتی ھەورامانی یەو، واتای بەسۆرانی بەم جوۆرەیه:

(وەرە دانیشەو نان بخۆ). واتە: ئەو دەمەیی شیخی سەعدی، زمانی کوردی تەنھا زمانی کوردی ھەورامانی بوو و بەدایلیکتەکانی کە ی کوردیان نەوتو و کوردی!!...)

ھەرۆھا (خانای قوبادی) ئامادەییە (شیرین و خوسرەو) بە زمانی کوردی بخوینیتەو، چونکە بەلایەو زمانی کوردی نەلە فارسی کە مەرەو بگرە لەویش زیاتر شیرین ترە، بۆیە بەم بۆنەییەو دەلی:

جەلای عاقلان ساحیب عقل و دین داناو بوزرگان کوردستان زەمین  
راستەن مەواچان فارسی شەکەرەن کوردی جە فارسی بەل شیرینترەن  
واتە: زمانی کوردیش لای خانا، دایلیکتیگی ھەورامانیە.  
نامەییە ک بە شیوہی زاری ھەورامی:

مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی بیارە لەبنەمالەیی زانیاران لەلایەرە (٣٨٩) دا دەلی:

لەسالانی حەفتاکانی کۆچی دا یەکی لەبرادەرانی ولاتی خۆمان کە لە ئەلمانیا بوو، چەند نامەو چەند غەزەلیکی ئێوان (بابانەوس) و (قازی بەنی) و (شیخ عەلی خان) ی بو ناردم کە بەشیوہی ھەورامی ئەو پۆژە نوسراون و، بۆ میژووی (٤٧٥) کۆچی دەگەرپیتەو، ئەم سیانە دۆست و برادەری یەکتەر بوون.<sup>(٢٤)</sup>  
واتە لەو سەردەمەش دا نوسین لەناوچەکە دا بوو و بە (ھەورامی) ییش بوو، ئەمیش بەلگەییەکی تری نوسین و خویندەن لەدەقەرەکە، کە بوو.

١١- زال بوونی شعوری ئەدەبی بیگانە پەرستی.<sup>(٢٥)</sup>

خەلکی ھەورامان بەخویندەوارو نەخویندەوارەو ناشنابوون بەئەدەبی زمانەکەیی خۆیان و فییری بوون، پاشان خویندەوارەکانیان -وێک مەلایەک یاوێک فەقییەک- پەرەوازە بوون، بۆ ولاتەکانی ئەردەلان و شارەزورو موکری، لەوێ شعرو ئەدەبی شیوہی قسەکردنی خۆیانیان ئەخویندەو بۆ مەردمی ئەو ولاتانە، مەردمەکەیی ئەویش تەماشایان ئەکرد ئەم ئەدەب و شعرە جوۆر شیوہییەکە لەشیوہەکی خۆیان ناچی، لەبەر ئەو، شعوری ئەدەبی بیگانە پەرستی بەجاری کشابوو بەسەر ھۆشیان ئەو شیوہی شیان ھەر بەبیگانە ئەزانی، چونکە لەھینەکەیی ئەوان، نەئەچوو، ئەھاتن وەریان ئەگرت و لەدیواخان و مژگەوتەکانیان بلاو ئەبوو. ئەوانیش ئەگەر بیانویستایە شتیک بلین ئەھاتن

پەيرەۋى ئەۋ شىۋەيان ئەكردو بەۋ شىۋەيە ئەدەبى شەرىيان دائىنا - ۋەكو وترا لەۋ باۋەرەدا نەبەۋن ياھەر ئەۋەيان بەدلا ئەئەھات كەبەشىۋەكەى خۇيان شەرى وتن ئەگونجى! - . كاپرا خەلكى سەنە بوۋ، خەلكى قەلاچۋالان بوۋ، خەلكى بۆكان و سابلاخ بوۋ، ۋەلەۋ شىۋىنانە گۆش كرابوۋ، كەچى ئەگەر بېرە ھەلبەستىكى دابنايە، لەبەر ئەۋ شتەنەى سەرۋە كەۋتمان، ئەچۋو كۆششى ئەكرد، بۆئەۋەى كەشىۋەى ھەورامى فېرىبى ۋ بەۋ شىۋەيە ھۆنراۋەكەى خۇى دابنى!.

لېرەدا، پەنگىبى ئەۋ پىرسىيارە بىكرى كە: ئەگەر عامىل بۆ بلاۋبەنەۋەى شىۋەى ھەورامى لەۋ ۋلاتانەدا، بەيىگانە زانىنى ھەورامى بى، ئەى بۆچى شىۋەى (لور) و (بۆتان) یش بلاۋنەبەۋە تىايانا، خۇ ئەۋ بىگانەيەتتە لەۋىشا ھەر ھەبەۋ؟.

ۋەلامەكەى بەم جۆرە ئەدەينەۋە ئەلېن:

ئەۋ ھاتۇچۇۋى پۇخى ۋ ئەدەبىيە لەبەينى ۋلاتى ھەورامان و سۆراندا ھەبەۋە، لەبەين بۆتان و سۆران، يالەبەين لور سۆرانا نەبەۋە، ئەگەر بېۋايە بىگومان ئەمانىش بلاۋ ئەبەۋنەۋە.

م. عەلەئەدىن سىجادى دەلى:

ئەم كارەساتە بەم جۆرە مايەۋە تا(نالى) لەشارەزوردا پەيدابوۋ، قاپىكە زى خستە سەر گازى پىشت بۆ وتننى شەرى شىۋەى موكرى. بەرەبەرە پەيرەۋى شىۋەكەى كراۋ ئەدەبى شىۋەى موكرىش بلاۋ بەۋە، بەجۆرى بلاۋبەۋە كەلە ۋلاتى موكرى و شارەزوردا بەتەۋاۋى لەبارى شەرى وتندا، شىۋەى ھەورامىيان لەفېكر چوۋەۋە.. مايەۋە سەر ۋلاتى ئەردەلان، شىۋەكەى موكرىش ۋەكو شىۋە ھەورامىيەكە، بەھۋى چەپەرى مزگەۋتەۋە بەئەدەبى شىعەرى، كەۋتە ئەۋى دىسان، سەرىيان كەرد، ئەمەش ۋەكو شىۋەكەى خۇيان نىيە شىۋىنى كەۋتن و خەرىكى فېربەۋنى ئەبەۋن، بۆ ئەۋەى شەرى پىلېن. دەردەكەى ئەۋان گرانتر بوۋ، لەلەيەكەۋە ئەۋايە خەرىكى شىۋەى ھەورامى بونايە، لەلەيەكەى ترەۋە ھى شىۋەى موكرى!! ئەم پەۋشتە تائەم دەۋرى دۋايىيە لەۋىدا ھەر ماۋەتەۋە، ئەۋا تازەيى ئەۋانىش ھەندىكىان كەۋتەۋنەتە سەر ئەۋباۋەرە كەبەشىۋەكەى ئەۋانىش ئەگونجى شەرى ئەدەب بوترى، چەند سالىكە دەستيان داۋەتى.

چەند زانىيارىك لەسەرزارى ھەورامى (۲۶)  
\* پىتەكان:

– پىتەكانى زارى ھەورامى ھەمان پىتى زمانى كوردىيە بەگىشتى، تەنھا پىتەك ھەيە لەھەورامىدا ھەيە لەبەشەكانى تىرى زمانى كوردىدا نىيە، ئەمە وای كىردوۋە لەھەندى لەنوسەرە ھەورامىيەكان كەپىتىكى تىرى بۆدىارى بىرىت، ئەۋىش پىتى (د) لەسەرەۋىدا، سى خالى بۆ دابىرىت، ئەم پىتەش لەم وشانەدا دەردەكەۋى.

ئەدا = دايك، ئاد = ئەو بۆكۈر، ئادە = ئەو بۆكچ، مدۆ = ئەيدات، بەدبەخت = بەدبەخت، سەد = سەد، ئامادە = ئامادە.  
سەيدى دەلى:

دىم شىرىن نىشتەن، دانە مدۆ پىش  
ھارەش ھار كەردەن، دەور مدۆنە وىش

بۆگۈكردنى ئەم پىتە:

دانەكانى سەرەۋو خوارەۋە دەھىنەۋەيەك، دەياندىن لەيەك و زىمانىش، دىرېژ دەكەينەۋە نايدەين لەدانەكان. ئەم پىتە ناكەۋىتە سەرەتاي وشەۋە.  
مەلا ئەحمەدى نۆتتەيى دەلى:

تۆ بەتەر دىمان، عىيانت تەرىپى  
ۋىنەى بەد بەختان، ئاخىش شەرىپى

\* نىرەۋى – لەھەورامىدا جىيادەكرىتەۋە، بەلام لەسۇرانىدا

جىياناكرىتەۋە

شىۋەى سۇرانى		شىۋەى ھەورامى	
بۇمى	بۇنىر	بۇمى	بۇنىر
ھەلەبرايەكە سەۋزە	لۆلاۋەكە سەۋزە	ھەلەبرايەكە سۆزەنە	لۆلاۋەكە سۆزا
تەۋىلە خۆشە	بەلخە خۆشە	تەۋىلنى ۋەشەنە	بەلخە ۋەشا
نىگار خەۋتوۋە	قىار خەۋتوۋە	نىگارە ۋىنە	قىار ۋەن
دەشت رەنگىنە	كەژ رەنگىنە	دەشتە رەنگىنەنە	كەش رەنگىنا
ناسودە رۆيشتوۋە	مەريوان رۆيشتوۋە	ناسودە لۋىنە	مەريوان لوان
شەۋ دىرېژە	پۆژ دىرېژە	شەۋ دىرېژەنە	پۆ دىرېژا
دايكم باشە	باوكم باشە	ئەدام خاسەنە	تاتەم خاسا
ئەۋ كچە ھەتىۋە	ئەۋ كۈرە ھەتىۋە	ئا كىچى ھەتىمەنە	ئا كۈرە ھەتىما



مامۆم هورسته‌ن	مه‌تیه‌م هوریه‌ستینه	مامم هه‌لساوه	پورم هه‌لساوه
بابام مه‌رده‌ن	مامام مه‌رده‌ینه	باپیرم مردوو	نه‌نم مردوو
به‌قی ویش کوشته‌ن	چیلێ وه‌ش کوشته‌ینه	به‌ق (که‌و)	چیل (ماکه‌و) یکی کوشته‌ن

سه‌یرکه له‌ناو سو‌رانیه‌که‌دا جیاوازی نیه، به‌لام له‌هه‌ورامی یه‌که‌دا جیاوازیه‌که‌هیه.

\* راناوه‌کان:

من، تۆ، ئاد = (ئه‌و بۆ کو‌پ)، ئاده = (ئه‌و بۆ کچ)، شمه (ئیه‌و)، ئادی

(ئه‌وان).

\* ژماره‌کان:

(یه‌و، دووی، یه‌ری، چوار، په‌نج، شش، حو‌ت، هه‌شت، نو، ده،

ویس، ...)

### خشته‌ی چاوگ و فرمان<sup>(٢٧)</sup>

	چاوگ		فرمانی		فرمانی		فرمانی
	چهم	چاوگ	ویه‌رده‌ی	رابوردوو	ئه‌ویه‌رده‌ی	رانه‌بوردو	داواکه‌رده‌ی
ن	ئه‌سای	کرین	ئه‌سا	کرێ	مسانو	ده‌کرێ	بسانه
ب	برای	برین	بریه	بری	برو	ده‌بری	بره
ج	جریونای	جریواندن	جریونا	جریواندی	جریونو	ده‌جریونێ	جریونه
چ	چه‌شته‌ی	چه‌ژتن	چه‌شته	چه‌شت	چه‌شو	ده‌چه‌ژێ	چه‌شه
ح	حه‌ په‌سیای	حه‌ په‌سندن	حه‌ په‌سیو	حه‌ په‌سی	حه‌ په‌سیو	ده‌حه‌ په‌سی	حه‌ په‌سنه
خ	خنیکنای	خنکاندن	خنکیا	خنکا	خنکیو	ده‌خنکینێ	خنکینه
د	دریای	دراندن	دریا	درا	درو	ده‌درێ	دره
ر	رازنای	رازاندن	رازنا	رازاندن	رازنو	ده‌رازینێ	رازنه
ز	زانای	زانین	زانا	زانی	زانو	ده‌زانی	زانه
ت	تاشای	تاشین	تاشا	تاشی	تاشو	ده‌تاشن	تاشه
پ	په‌رسای	پرسین	په‌رسا	پرسی	په‌رسو	ده‌پرسی	په‌رسه
ژ	ژنیویای	جولاندن	ژنیویا	جولا	ژنیویو	ده‌جولی	ژنیونه
س	سو‌چنای	سو‌تاندن	سو‌چنا	سو‌تاند	سو‌چنو	ده‌سو‌تی	سو‌چنه
ش	شانای	وه‌شاندن	شانا	وه‌شاند	شانو	ده‌وه‌شینێ	شانه
ف	فیه‌سیای	خوساندن	فیه‌سیا	خوساند	فیه‌سیو	ده‌خوسین	فیه‌سنه
ق	قیژنای	قیژاندن	قیژنا	قیژاند	قیژنو	ده‌قیژینێ	قیژنه
ک	کالای	کیژاندن	کالا	کیژا	کالو	ده‌کیژنێ	کاله
گ	گیژنای	گیژاندن	گیژنا	گیژاند	گیژنو	ده‌گیژینێ	گیژنه
ل	لوای	رو‌شتن	لوا	رو‌یشت	ملو	ده‌رو‌ات	لوه
م	مه‌رده‌ی	مردن	مه‌رد	مرد	مرو	ده‌مری	مره
ن	نو‌یسته‌ی	نو‌سین	نو‌یسته	نو‌سی	منو‌یسیو	ده‌نو‌س	بنو‌سه

ھ	ھاراي	ھارپىن	ھاربا	ھارى	ھارۋ	دەھارئ	ھارە	بھارە
و	ويناى	يىنپىن	وينا	يىنى	وينۇ	دەيىنى	وينە	بىينە
ى	ياۋاي	گەيشتن	ياۋا	گەيشت	مياۋ	دەگات	ياۋە	بگە

فەرھەنگۈيەكى ھەۋەرامى بە سۇرانى. (۲۸)

ا	ناردەشا	ھىنايان	نايشايچ	نەۋانىش	نەجۇم	ۋاجزانم	نەۋەسىي	سۇرانى
ب	بومەرە	بىخۇ	بىنيە يىمىرە	دەيىنپىن	بىيە رەمان	بىيكار	بەرگەمى	كوزەنە
ت	تەنناش	تەلانى	تەۋاي	تەۋانپىن	تەۋەنيۇ	بەردىك	تەقى	تەۋو
پ	پىنكۇ	دەيىنپىن	پاسە	ئاۋا	پاسە مەمانۇ	ۋادەنپىن	پىيا	پىياۋ
ج	جەنمۇ	دەيىنپىن	جەنمۇ	جەنمۇ	جەنمۇ سەن	كۆيۈنەنەۋە	جەنمۇ	جەنمۇ
خ	خەنپاى	خەنپان	خەنپاى	خەنپان	خەنپاى	خەنپاى	خەنپاى	خەنپاى
خ	خەنپاى	خەنپان	خەنپاى	خەنپان	خەنپاى	خەنپاى	خەنپاى	خەنپاى
چ	چەنپاى	چەنپان	چەنپاى	چەنپان	چەنپاى	چەنپاى	چەنپاى	چەنپاى
د	دۇرپاى	دۇرپان	دەش پەنە	بىيە پىنى	دەرە	چەم	دەگا	گوند
ر	رەمى	رەمى	رەمى	رەمى	رەمى	رەمى	رەمى	رەمى
ز	زىرپاى	زىرپان	زەرەتال	ناشپىن	زورەس	زويىگە يىو	زەسمان	زەسمان
ژ	ژاكيپاى	ژاكاندن	ژەنپاى	ژەنپان	ژاۋاي	جويىن	ژەرەژ	كەۋ
س	سۇچىپاى	سۇچان	سەرمەگىرۇ	سەرنەگىرۇ	سەرنەگىرۇ	سەرنەگىرۇ	سەرنەگىرۇ	سەرنەگىرۇ
ش	شۇكناى	شەكاندن	شەكە	شۇردن	شۇرپاى	شۇرپاى	شۇرپاى	شۇرپاى
ف	فەمى	تەيگە يىشتن	فەمى	بىيگۈرپەنەۋە	فەمى	فەمى	فەمى	فەمى
ق	قۇيپاى	قۇيپان	قۇيپان	قۇيپان	قۇيپان	قۇيپان	قۇيپان	قۇيپان
ك	كەردەي	كەردەي	كەردەي	كەردەي	كەردەي	كەردەي	كەردەي	كەردەي
گ	گەنپاى	گەنپان	گەنپاى	گەنپان	گەنپاى	گەنپاى	گەنپاى	گەنپاى
ل	لەنپاى	لەنپان	لەنپاى	لەنپان	لەنپاى	لەنپاى	لەنپاى	لەنپاى
م	مەنپاى	مەنپان	مەنپاى	مەنپان	مەنپاى	مەنپاى	مەنپاى	مەنپاى
ن	نەنپاى	نەنپان	نەنپاى	نەنپان	نەنپاى	نەنپاى	نەنپاى	نەنپاى
و	ۋەنپاى	ۋەنپان	ۋەنپاى	ۋەنپان	ۋەنپاى	ۋەنپاى	ۋەنپاى	ۋەنپاى
ھ	ھەنپاى	ھەنپان	ھەنپاى	ھەنپان	ھەنپاى	ھەنپاى	ھەنپاى	ھەنپاى
ى	يەنپاى	يەنپان	يەنپاى	يەنپان	يەنپاى	يەنپاى	يەنپاى	يەنپاى

## پەراوێزەکان

(<sup>١</sup>) پیرشالیاری زەرەدەشتی ل (٢٠).

ھەر وھا ھادی بە ھەمەنی لە پەییامی ھەوراماندا، ل (١٠٥) دەلی:

بەبۆچوونی من گویگرتنی گۆرانیک لە کەنالی تەلەفریوئی مید، لە بەشی  
بەرنامەییەکی زازایدا، (٦٠٪) ھەموو ئەو وشانە تێدەگەی ئەوان بەکاری دیئن، بیجگە  
تورکیەکان، لەبەر ئەوە، (زازا و دملی) شکی تیانیه کە گۆرانن.

(<sup>٢</sup>) سەیری (پەییامی ھەورامان) ی، ھادی بە ھەمەنی ل - ٢٦٥ - بەولاو بەکە زۆر لەسەر  
مەسەلە ی زمان پۆیشتوو.

(<sup>٣</sup>) پەییامی ھەورامان - ل (٧٨).

(<sup>٤</sup>) میژوی ئەدەبی کوردی - عەلەدین سجاد ی - ل (٤٥).

(<sup>٥</sup>) پەییامی ھەورامان - ل (٢٧٢).

(<sup>٦</sup>) میژوی ھەورامان - ل (٦١٣ - ٦١٤).

(<sup>٧</sup>) دیوانی صەیدی - کاردۆخی - ل (١٤٠).

(<sup>٨</sup>) دیوانی مەولەوی - ل (٢٠٢).

(<sup>٩</sup>) شیرین و خەسەر و - ل (١٤، ١٣). (مەواچان - دەلین)

(<sup>١٠</sup>) میژوی ھەورامان - (٥٦ - ٥٧)

(<sup>١١</sup>) پەییامی ھەورامان - ل (٢٧٨)

(<sup>١٢</sup>) میژوی ھەورامان - ل (٦١٥)

(<sup>١٣</sup>) پەییامی ھەورامان - ل (٢٧١) سود لەبۆچونیک م. ھادی بە ھەمەنی وەرگیراوە.

(<sup>١٤</sup>) پەییامی ھەورامان - ل (٣٤٨) بۆ زیاتر شارەزایی سەیری ئەو لیکۆلینە وەیه بەکە

لەولا پەرەدا

(<sup>١٥</sup>) زاری زمانی کوردی لە ترازوی بەراورد ل (١٧، ٢٨، ٤٩). ھەر وھا کتیی (یارەسان)

ماشاء اللہ سوری (ل - ٤٢)

(<sup>١٦</sup>) کەشکۆلە شەریکی کوردی گۆرانی گەردەگویی شیخ عەبدول موئینی مەردۆخی

(١٧٣٩ - ١٧٩٧) ز، ساغ کردنە وەو سەرەتا نووسینی ئەنوەری سولتانی - لەندەن

ھەر وھا پەییامی ھەورامان (ل - ٤٢١) بخوینەرەو کورتە ی ژیانەکە ی ھەیه.

(<sup>۲۱۷</sup>) زازاي زمانى كوردى ... (ل-۲۱۰)

(<sup>۲۱۸</sup>) ئەم ھۆيە م. سجادى دانى پىيادەنى بەلام دەلى بەھۇى ئەۋەى كەھەورامان شويىكى شاخ وداخ وشكە، نەفارس بۆى كوتاۋە زۆر، نەپۆم، نەعجەم، بەتەنگىيەۋە بوۋە نەتورك. م. ھادى بەھمەنى لەپەيامى ھەورامان دال(۲۸۰) دەلى: بەپاي من باش بۆى نەچۋە- بەدرىژتر ۋەلامى داۋەتەۋە. منىش (نوسەر) لەگەل پاكەى سجادى دانىم. چونكە بىگانە ھەۋلى زۆرى بۆداۋە بەلام بۆى داگىر نەكراۋە.

(<sup>۲۱۹</sup>) مېژۋى ئەدەبى كوردى -عەلئەدىن سجادى (ل-۱۴۳)

(<sup>۲۲۰</sup>) مېژۋى ئەدەبى كوردى (ل-۱۴۳) مېژۋى ويژەى كوردى -ب(۱)-ل(۶۸) صديق بۆرەكەى .

(<sup>۲۲۱</sup>) مېژۋى ئەدەبى كوردى (ل-۱۴۲-۱۴۳)

(<sup>۲۲۲</sup>) مېژۋى ئەدەبى كوردى -ل(۱۴۲-۱۴۳)

(<sup>۲۲۳</sup>) زارى زمانى كوردى -ل(۲۷-۲۸)

(<sup>۲۲۴</sup>) بۆ ژيانى ئەم سيانە سەيرى بنەمالەى زانايان بكة ل-۲۸۸ ياگۇقارى كاروان ژ(۲۶ل-۱۴۰).. لىرە تىبىنى يەكيشمان ھەيە ئەگەر (بابانەوس) سەيد ئىبراھىمى حسىنى بىت ئەۋا ئەم سالە (۴۷۵)ك ھەلەيە، چونكە سەيد ئىبراھىم لە (۵۰۵ك) لەدايك بوۋە لەتەمەنى بىست سالىدا ھاتۋەتە شارەزور واتەلە(۵۲۵ك).

(<sup>۲۲۵</sup>) مېژۋى ئەدەبى كوردى -ل(۱۴۴-۱۴۵)

(<sup>۲۲۶</sup>) پەيامى ھەورامان -ل(۲۸۶) سودم لى ۋەرگرتوۋە. ھەرۋەھاكەمىك سودم لەپىر

شاليارى زەردەشتى -ل(۱۵) ۋەرگرتوۋە بۆ بەشى نىرو مىكەى.

(<sup>۲۲۷</sup>) پەيامى ھەورامان -ل(۲۱۸-۲۳۲) سودىكى زۆرم لى ۋەرگرتوۋە.

(<sup>۲۲۸</sup>) پەيامى ھەورامان -ل(۲۱۸-۲۳۲) سودىكى زۆرم لى ۋەرگرتوۋە.

## فەرھەنگ و روژنبیری لە ھەورامان دا

- پێشەکی
- خەت نوسینی ئەوسای کورد
- نوسراو و سەرچاوەکان
- میژووی یەكەم خویندگای ھەورامان
- خویندن و ھۆشیاری لە ھەورامان دا
- نیشانە گەلیکی تر

## فەرھەنگ و پوشتنبیری لە ھەورامان دا <sup>(١)</sup>

پیشەکی:

بێگومان کورد، دەبیّت وەک یەکیک لەمیللەتانی جیھان، بەش بەحالی خۆی خاوەنی فەرھەنگ و پوشتنبیری خۆی بیّت، بەلام لەراستی دا، چونکە کیانیکی نەبوو، نەیتوانیوو فەرھەنگ و پوشتنبیری یەکەیی، وەک پێویست بپاریزێت و پوشتن و ئاشکرای بکات.

لەدوای ئەوێ لەسالی (٥٥٠ پ ز) دەسلەلاتی مادەکان پوخوا، لەسالی (٣٥٦ پ.ز)، پۆمە مەكدونیەکانیش فەرھەنگ و پوشتنبیری کوردیان سوتان و سپریو، ئیتەر، کورد مەگەر بەدەگمەن، لەم لاو لاو، شتیکی وای دەست کەوتیبێت، چونکە بەراستی ئەو دوو پوداو، کاریگەری یەکی زۆرسلبیان ھەبوو، بۆکورد، وەبەونە ھۆی ئەوێ، کەمیژووی فەرھەنگ و زانیاری و خویندن و خویندەواری و نوسین، نەزانین و لێمان و نەبیّت.

خەت و نوسینی ئەوسای کورد:

مامۆستا محەمەدی مەردوخی دەلیّت: <sup>(٢)</sup>

(کوردەکان خاوەنی نوسینیکی تایبەتی خۆیان نەبوون، لەگەڵ پەیدا بوونی خەتی (بزماری)، کوردو پارس، ھەلس و کەوت و نوسینیان بەخەتی بزماری بوو،.. لەسەدە دیھەمی پیش زایندا کە پیتی ماسی سۆراتی پەیدا بوو، تانزیکی ھاتنی ئاینی ئیسلام بەکار ھاتوو، لەگەڵ ئەوەشدا، خەتی - ئارامی و سریانی و یونانی - یان بەکار ھێناو.

.. پاشان ئەم پیتانە، لەبیرچوونەتەو و لەبریتیان خەتی کوفی بەکار ھێناو.. ئەو قورئانە کە ئیستا لە (نگل)ی کەلاتەرزانە لەناوچەیی - سنە - بەخەتی کوفی نوسراوەتەو، میژووی دەگەرپیتەو و بۆسەدەیی دووھمی کوچی.)

مامۆستا صدیق بۆرەکەیی لە (میژووی و یژەیی کوردی) دا - ب، ١، ل (١٨-٢٦) کۆمەلێک شت نقل دەکات و ئیمەش لێرەو وەک پێویست بەباشی دەزانین کە بێنوسین... دەلی:

(ئێرانی یەکان خەتیکی تریان بوو - جگە لەخەتی میخی - بەناوی خەتی پەهلەوی بوو، کە لەراستەو بۆ چەپ و ئەنوسری و داگری (٢٤) پیتەو، کۆتترین شوینەواری ئەم زمانە کە تانیستا کەوتوو تە دەست، چەند قەوالە یەکە لە ھەورامان دا دۆزراوەتەو و لەسەر پێستی ئاسک نوسراون...)

ھەروەھا دەلی:

(کوردەکان خەتیکی تریان ھەبوو، بەناوی خەتی ماسی سۆراتی، کەداگری (٣٧) پیت بوو. (ابن وحشیہ) لەپەرایی (شوق المستھام فی معرفۃ رموز الاقلام) کەلەسائی (٢٤١)ی کوچی دا بو (عبد الملك مروان)ی نویسو، ئەلی: کوردەکان زۆربەیی نوێسراوەکانی خۆیانیان بەخەتی ماسی سۆراتی ئەنووسی. لەگەرەکی ناووسی بەغدادا چاوم کەوتە سێ بەرگ پەرتووکی کوردی کەبەخەتی ماسی سۆراتی نوێسابوون.)

خوای خوش بوو ئیحسان نوری پاشا، لەپەرایی: (میژووی بێج و بناوانی پەرگەزی کورد) دا ئەلی:

زمانی پەھلەوی کەلەزەمانی پارتییەکان و ساسانییەکان دا باووبوو، ھەرئەو شیوێ زاراوہییە کەلەناو گۆرانەکاندا باو بوو و ئیستا پێی ئەلین گۆرانی.

دواتر مامۆستا بۆرەکیی دەنوسی:

ھۆی پسانی زمانی پەھلەوی دەگەرێتەو بۆ ئەو کەئەمەویەکان، کاتی کەبەسەر ولاتە ئیسلامی یەکان دەستەلاتیان پەیدا کرد، لەبەر ئەوێ لەپارامیاری وولاتداری دا ئاگاداری یەکیان نەبوو، ناچار دیوانەکانی دەولەتی یان بەخەت و زمانی پەھلەوی ئەنوسی. و ئەم پەرۆشتە تادەوری حەججای کوری یوسف درێژەیی بوو، زمانی دەولەتی لەم سەردەمەدا، لەدیوانەکان و قوتابخانەکان دا، بەپەھلەوی یاکوردی بوو، لەسەردەمی حەججاج دا، تەواوی دیوانەکانی دەولەتی لەژێر چاوەدێری کوردی کا بوو بەناوی (زادان فەرۆخ) کەپیاویکی تریش بەناوی (صالح کوری عەرپەحمانی سیستاتی) لەنوسینی دیوانەکان دا، یارمەرتی ئەوێ ئەدا. ئەم پیاو کەوتە بیری ئەوێ کەدیوانەکان لەپەھلەویەو بکاتە عەرەبی، وەلە پاش مەرگی مامۆستاکەیی نووسینی دیوانەکانی دەولەتی گرتە ئەستۆ، بەپێچەوانەیی بیرو پای (زادان فەرۆخ) ھەمووی دیوانەکانی دەولەتی وەرگیرایە سەرزمانی عەرەبی. ئەلین کە (مەردانشای کوری زادان فەرۆخ) کاتی لەبەریارەکی (صالح) ئاگادار بوو، پێ و ت: خواریشەت لەدوینا ھەلکەنیو پەنجەکانت ھەلۆرینی، ھەرۆکو ریشەیی زمانی کوردیت لەپەرگ و پێشەو دەرھینا. ئەلین: کەکوردەکان چۆنەلای سەد ھەزار دەرەمیان پێدا، کەئەوکارە نەکا، بەلام (صالح) پووی خوشی پێیان نەداو لەسەر بێریارەکی خۆی (سوربوو).

## نوسراو و سەرچاوەکان:

گرنگترین دۆکۆمێنت و نوسراو و سەرچاوەیە کمان دەست کەوتیبت کەباس لەسەر کەلتور و میژوو و فەرھەنگی ھەورامان بکات، ئەمانە ی خوارەو: ١- چەند بەلگە نامە یەکی میژووی: <sup>(٣)</sup>

لەسالی (١٩٠٩ز) لەلایەن یەکیک لە صوفیەکانی شیخ عەلەدینی نەقشبەندی یەو، لەئەشکەوتیکی ھەورامان دا، چەند بەلگە نامە یە ک دۆزرانەو، لەناو کویەلە یەکی داخراو، بەستراوی بەمۆم، بەلگە نامەکان لەناویدا بوون، کەپر بوو لەھەرز <sup>(٤)</sup>.

دواتر لەئەنجامی سەردانی، دکتۆر سەعید خانی سنەیی یەو بوخزمەت شیخ عەلەدین، سی قەبالەیان دەگەنە دەستی دکتۆر سەعید، ئەویش لەسالی (١٩١٣ز) کە سەردانی لەندەن دەکات، دەیانگە یەنێتە دەستی پڕۆفیسۆر - براون -، ئەویش دەیاندا، پسرۆی تایبەت، لەزمانە کۆنەکان، کەئەوانیش ھەردوو پڕۆفیسۆر (مینس و کاوی) بوون. دوا ی لیکۆلینەو لێیان، لەسالانی (١٩١٥) و (١٩١٩) زایینی دا، لەلەرۆژنامە ئەوروپی یەکاندا بلاویان کردنەو، لەبەلگە نامەکان:

**یەکیکیان:** میژووی دەگەرێتەو بۆسالانی (١١، ١٢) پ. ز بەزمانی پەهلەوی. بەپیتی ئارامی لەسەر پیستە، بەهەشت دێر نوسراو تەو. یە دەقی ھە یە و پڕۆفیسۆر (کاوی) ئی کۆلیو تەو، لەسالی (١٩١٩) دا بلاوی کردەو. **دوانەکی تریان:** بەزمانی یونانی نوسراو تەو، پڕۆفیسۆر (مینس) لی یان کۆلیو تەو، ھەریەکیان دوو دەقی ھە یە، میژوویان دەگەرێتەو بۆسالانی (٨٨) و (٢٢) پ. ز. ئەو ی شایەنی باس بیت لەم بەلگە نامانە دا: - ئەدمۆنس لەبارەیانەو دەلی <sup>(٥)</sup>:

بەبۆنە ی ئەم سی قەبالەو، ناوی ھەورامان لە سالی (١٩١٥ ز) دا لەناو ئەوروپی یەکاندا بلاو بوو یەو ناوبانگی دەر کرد. پڕۆفیسۆر مینس دەلی <sup>(٦)</sup>.

ژمارە ی ئەم دوو کۆمیتانە زۆر بوون، بەلام سیانیان کەوتونەتە دەستمان. ھەر وھا - مینس - دەلی:

وای بۆ دەچم، کەوا زمانی دوکۆمیتانەکان، لە زمانی کوردیەو نزیکن و ..... دەبیت غافل نەبین لەو ی کەوا ئەم زمانە لەم پارچە نوسراوانە دا، زمانی کوردی کۆنە، یا زمانیکە، کە هیشتا پرون نەبوو تەو. <sup>(٧)(٨)</sup>



ھەرسێ بەلگەنامەکان باس، لە (کەپین و فروشتن) ی پەزەدیم دەکەن لەناوچە ی ھەورامان.

مامۆستا مەردووخ دەلی: <sup>(۹)</sup>

- ئەم نوسراوانە وادەردەخەن کەئەو کاتە ھەورامان لەژێر دەسەلاتی ئەرمەنستان دابوو...

مامۆستا جەمال لەپەرپاوەکە ی دا دەلی: <sup>(۱۰)</sup>

ناوەکانی ناو ئەو دوو کۆمیتانە، چەند ناویکی ناوچە ی ولاتی کوردەوارین، لەو سەردەمەدا، بەکارھاتوون، کەبەشیوەیەک لەشیوەکانی زمانی کوردی سەدە ی یەکی پێش زاین بوو... ھەر وہا دەلی:

ئەو دوو کۆمیتانە، وەرگێڕاوەتە سەرزمانی ئینگلیزی و لەمۆزەخانە ی بەریتا نیادا ئەصلیەکان پارێزراو.

۲- ئاقیستا.. بەپێی بەراوردیکی سەرپێیی، لەنیوان زمانی ئاویستا و دایلیکتە کوردی یەکان دا، دەرکەوتوو کە زمانی کوردی ھەورامانی نزیکترین دایلیکتە لە ئاویستاو، لەپرووی یەکگرتەیی وشە و موفردات لە واکادا، لەپرووی بوونی جیاوازی لەنیوان نیرومی داو، ویکچونی نیشانە ی می لەپرووی پاشبەندی پلە ی بەراوردی دا، لەپرووی نیشانە ی (مضاف و مضاف الیە) دا. <sup>(۱۱)</sup>

۳- ماریفەت و پیر شالیاری:

م. پەشید ھەورامی دەلی: <sup>(۱۲)</sup>

پیرشالیاری دووھم لەسەردەمی شیخ عەبدولقادی گەیلانی دا، بوو، لەسالی (٤٨٠) ک دا کتیییکی ماریفەتی گۆریوھوئیستەش لەناو سوخنەکە ی خۆیەتی لەناو سندوقیکی پۆلادیە. لەسەر قەراری پیر شالیار نابێ (ماریفەت) بدرێ بەبیگنە. ئینگلیزەکان زۆر ھەولیان داو، دەستی بخەن. (مراد ئاورنگ) دەلی: <sup>(۱۳)</sup>

دانەیک لەکتییی - ماریفەت - ی پیر شالیار، لای تیمسار سەر لەشکری (علی قلی مظفر) زەنگەنە ھەیە، چەند ھەولم داو کە بمداتی نەیداو... وەبەدەست وخت نوسراو... (مراد ئاورنگ) پێشنیاری کردوو، ئەو کتییە لەچاپ بدرێ، چونکە سەرچاویەکی بەنرخە. جائەوہی کەگرنگە لیژە دا بیلێن ئەوہیە:

کەئەم (ماریفەت) ە سەرچاوەیەکی گەرنە بۆ فەرھەنگی ھەورامان و گەلی شتی تیایە، کاریگەری خۆی بوو و ھەیتەتی لەسەر فەرھەنگ و پۆشنیری ھەورامان<sup>(۱۴)</sup>

۴- کتیبی (نور الانوار) ی شیخ (عبدالصمدی توداری) کە دەست نوسە، لەسالی (۱۰۹۹ ک) ی نوسراوە، کە لەلایەن (محەمەدی مەلا کەریم) ەو، ئەوێ پەییوەندی بە ھەورامان و مەریوانەو، ھەیتە، بەناوی (چمکیک لە میژووی ھەورامان و مەریوان) بلاو کراوەتەو.

۵- کتیبی (یارەسان) ی عەلی ئیلاھی، کە پەرە لەسروو پەخشانی سولتان سەھا کە لەسالی (۵۷۸ ک)، لەدی ئی دەوان، لە ھەورامانی لەوێ، لەدایک بوو، بەزمانی کوردی ھەورامانی نوسراوەتەو.<sup>(۱۵)</sup>

۶- (شەرەفنامەی شەرەفخان) یش باسی ناوچەکانی زەلم و نەوسودو شەمیڕان و ھاوارو گولەومەر، دەکات.

۷- (تحفەی ناصری) - شوکرواللاھی سەنەندجی، لەسەر ھەورامان شتی زۆرتیایە.

۸- (تاریخ سلاطین اورامان) - دەستخەت - شەیدا.

۹- (تاریخ الاکرد) کە بە (حەدیقای ناصری) ناسراوە، لەلایەن (عەلی ئەکبەر وەھاب نەگار کوردستانی) یەو نوسراوە، باسی ھەورامانی زۆرتیایە.

۱۰- (تاریخ اورامان) - دەست نویسی موزەفەرخان

۱۱- (تاریخ اورامان) - دەست نویسی (شین) ناویک کەرەمزە بۆناوەکە.<sup>(۱۶)</sup>

۱۲- (تاریخ اورامان) - دەستخەت مەلا شەیدای ھەورامی.

۱۳- (تاریخ کوردو گەردستان) - مەردۆخ، کراوە بە کوردی لەلایەن عەبدولکەریم محەمەد سەعید ھەندی شتی تیایە لەسەر ھەورامان.

۱۴- (جوگرافیای ھەورامان) - دەستخەتی - حەمەرەشید ئەمین.

۱۵- کتیبە بیانییەکان بە تاییبەت نوسیپەکانی (مان) و (ئەدمۆنس) و (مینۆرسکی) و (مەکەنزی) و... ھتد.

۱۶- گەلیک کتیبی فارسی وەک (کردشناس) و (کرمانشاه و تمدن دیرینە - ان ایرج)، (سفرنامە، عتبات ناسر الدین شا قاجار).

۱۷- (میژووی کوردو گەردستان) - ئەمین زەکی - باسە ھەورامانی لەوێ و تەخت دەکات.

- ١٨- (میژووی نه‌ده‌بی کوردی) -عه‌لانه‌دین سو‌جادی- باسیکی تیرو ته‌سه‌لی  
تیایه‌ ده‌ریاره‌ی ویژهو نه‌ده‌ب و شیوه‌زاری هه‌ورامی ونوسین به‌هه‌رامی.
- ١٩- (تاریخ کردوکردستان) - صلیق صفی‌زاده (بۆره‌که‌یی) باس  
له‌فه‌رمانه‌روایانی هه‌ورامان ده‌کات. هه‌روه‌ها هه‌ردوو به‌رگی میژووی ویژهی  
کوردی ماموستا بۆره‌که‌یی.
- ٢٠- (تاریخ سیاسی اجتیماعی پاوه‌و اورامانات) - بارامی وه‌له‌به‌گی.. زیاتر  
باس له‌پۆلی خه‌لکی هه‌ورامان ده‌کات، له‌کاتی ئینقلابی کو‌ماری ئیسلامی‌دا.
- ٢١- کتێبه‌ نایابه‌کانی م. مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌ریس به‌ناوی: (یادی  
مه‌ردان) - که‌سی به‌رگه‌، سی‌هه‌میان به‌ناوی به‌مه‌له‌ی زانیاران‌وه‌یه‌ هه‌روه‌ها  
(علمائنا في خدمة العلم والدين).
- ٢٢- (پیر شالیاری زه‌رده‌شتی) - محمهد به‌هانه‌دین صاحب ته‌ویلەیی.
- ٢٣- (هه‌لانه‌ برایمه‌ی هه‌ورامان) - ره‌شید هه‌ورامی.
- ٢٤- کتێبه‌کانی ماموستا محمهد نه‌مین هه‌ورامانی که‌ئه‌مانه‌ن:
- فره‌هنگی ئیریان قاچ، پێبازی میژووی زمانی کوردی، کا‌که‌یی،  
زاره‌کانی زمانی کوردی، کتێبه‌ به‌ناو بانگه‌که‌ی ئه‌م دوایی‌یه‌ی به‌ناوی (میژووی  
هه‌ورامان) که‌به‌پراستی شتی زۆری تیایه‌و توانیویه‌تی زۆر شتی ده‌می  
کو‌بکاته‌وه‌، له‌فه‌وتان بیان پارێزی. که‌هه‌ر هه‌مووی له‌سه‌ر هه‌ورامان نوسراوه  
که‌ (١٢٥٢) لاپه‌ریه‌.
- ٢٥- (په‌یامی هه‌ورامان) - هادی ره‌شید به‌هه‌نه‌نی که‌له‌سه‌ر چوارشتی  
هه‌ورامانی نوسیوه‌: میژوو، جوگرافیا، زمان، دین.
- ٢٦- هه‌روه‌ها ناوی چه‌ند کتێبیکی تریش هه‌یه‌، به‌لام وه‌ک م. محمهد نه‌مین  
هه‌ورامانی ده‌لی، شوینه‌واریان نیه‌ که‌ئه‌مانه‌ن:
- (تاریخ اورامان)، (تاریخ جدید اورامان) ی مه‌لا عه‌بدولله‌ی هه‌ورامی،  
(جاماسبنامه‌ی پیر جاما سبی ئاورامی، (نژاد طائفة اورامان).
- ٢٧- بیگومان چه‌ند دیوانی شیعریکیش هه‌یه‌، وه‌ک دیوانی مه‌وله‌وی و  
بی‌سارانی و سه‌یدی و وه‌لی دیوانه‌و شیرین و خه‌سه‌ره‌وی خانای قوبای.. که‌جار  
جاره‌ باس له‌هه‌ورامان و هه‌ورامی ده‌که‌ن.
- ٢٨- جگه‌ له‌چه‌ند رۆژنامه‌و گو‌فاریک که‌نوسراویان هه‌یه‌ له‌سه‌ر هه‌ورامان و  
هه‌رامی.

### میژووی یه‌که‌م خویندنگای هه‌ورامان :

میژووی خوینده‌واری و بوونی وانه‌ی زانستی و ئەلقه‌ی مزگه‌وت له‌هه‌ورامان دا، به‌ته‌واوی نازانین ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆکه‌ی؟ به‌لام له‌گو‌قاری کاروان مامۆستا (مه‌حمود ئەحمەد محەمەد) دوو بابەتی به‌ناوی (الحالة الثقافية في كردستان) وه (حلقات مفقودة من تاریخ شهرزور) بلا‌و‌کرد‌وه‌ته‌وه.<sup>(١٧)</sup>

له‌م دوو‌بابه‌ته‌دا، یاداشتنامه‌یه‌کی (سه‌ید ئیبراهیمی حوسینی) باس کراوه‌که‌به‌راستی چەند حه‌قیقه‌تی‌ک پروون ده‌کاته‌وه. م. مه‌حمود ده‌لی:

.. کو‌ت‌ترین ده‌ق که‌باس له‌بوونی حه‌له‌قاتی قورئانی بکات له‌کوردستان ناوچه‌ی شاره‌زور- بریتی‌یه‌ له‌: یاداشتنامه‌که‌ی سه‌ید ئیبراهیم.<sup>(١٨)</sup> له‌یاداشتنامه‌که‌ی دا هات‌وه‌که‌:

(.. سه‌ید ئیبراهیم له‌سالی (٥٢٥هـ) له‌شاره‌بانه‌وه‌ هات‌وه‌ته‌ شاره‌زور ده‌چیته‌ دی‌یه‌کی هه‌ورامان که‌ (جه‌راوا)یه، پاشان له‌سالی (٥٢٨هـ) ده‌چیته‌ دی‌یه‌کی هه‌ورامان و، له‌خویندنگای ئەودێ یه‌دا، له‌لای سه‌ید مسته‌فای عوره‌یضی، له‌ئه‌لقه‌یه‌کی وانه‌دا، (سه‌د قوتابی و سودمه‌ند) هه‌بوون که‌وانه‌یان ده‌خویند...

### چەند تیبینی‌یه‌ک له‌سه‌ر ئەم یاداشتنامه‌یه‌ :

١- سه‌ید ئیبراهیم له‌ئه‌وه‌ی ئیمام موسای کاظمه‌ وه‌ندی‌ک له‌بنه‌ماله‌ی سه‌یده‌کانی سه‌رگه‌ت ده‌چنه‌وه‌ سه‌ری.<sup>(١٩)</sup>

ب- سه‌ید له‌ (شاره‌بان) وه‌ له‌ته‌مه‌نی بیست سالی‌دا، دیته‌ دی‌ی (جه‌راوا) که‌ئێستا وێران‌ه‌و، له‌نزی‌ک سه‌رگه‌تی ئێستاوه‌ بووه.<sup>(٢٠)</sup> دواتر ده‌چیته‌ بۆ ئەودێ‌یه‌ی که‌خویندنگا ئایینه‌که‌ی لی‌بووه، ئەودێ‌یه‌ له‌ (جه‌راوا) وه‌ به‌پی‌ پو‌ژیک ری‌گابووه، که‌ئه‌و دی‌یه‌ (ته‌ویله‌ یا‌هه‌ورامانی ته‌خت)<sup>(٢١)</sup> بووه. هه‌رکامیان بووه، گرنگ ئەوه‌یه‌ که‌هه‌ر هه‌ورامانه‌و نزی‌کی‌شن له‌یه‌که‌وه‌و کاری‌گه‌ریان له‌سه‌ر یه‌ک بووه، چونکه‌ په‌یوه‌ندی نی‌وان ته‌ویله‌و دزاه‌رو هه‌ورامانی شارو که‌لجی و بیاره‌و سه‌رگه‌ت به‌هێز بووه.

ح- میژووی ئەم خویندنگایه‌، ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ نزی‌که‌ی (٩٠٠) سال له‌مه‌و پێشتر. که‌ تانیستا هیچ وه‌سیقه‌یه‌کی له‌و کو‌ت‌رمان له‌به‌رده‌ست دا نیه‌، که‌زانیا‌ریمان بداتی که‌خویندنگا له‌مه‌ کو‌ت‌ر بوویته‌، له‌ناوچه‌که‌دا. که‌وا بوو: ئەم قوتابخانه‌یه‌، به‌یه‌که‌م خویندنگای هه‌ورامان داده‌نریت.

د- لەراستی دا، بوونی سەد قوتابی لەکوێرە دییەکی ھەورامان دا، لەوسەر دەمەدا نیشانەی ئەوێکە ھەر لەدێر زەمانەو: ئەم ناوچەیە، مەلەندی زاست و پۆشنیری و ئایین و ئەخلاق بوو. ئەمەش باری پۆشنیری و فەرھەنگی ناوچەکە و شارەزور دەردەخات.

خوێندن و ھۆشیاری لە ھەوراماندا:

بەریز محەمەدی مەلا کەریم لەپیشەکی کتیی (چمکێک لە میژووی ھەورامان و مەریوان) ل ۵ دا کە بەشیکی لە کتیی (نورالانواری) ی (سید عبدالصمدی توداری) دەلی:

(... ئەم کتیبە تیمان دەگەین، لەکۆنەو (ھەورامان) و (مەریوان)، مەلەندیکی گەورەیی خوێندنی ئیسلامەتی بوون، ھەروەھا ئاگادارمان دەکات لەوێ کە بەشیکی زۆر لە دیھاتەکانی ئەوناوچانە - کە ئیستاش ماون - لەوسەر دەمەشداو لەو پێشیش بوون و دەوریان بوو...)

- دکتۆر حسینی خەلیقی لەکۆمەڵناسی کوردەواری دا، بەرگی یەك لە ۲۸۲ - دەلی:

(.. دەکریت بڵێن لەو چاخەدا - واتە سەردەمی محەمەد - دوردو سەلامی خوای لەسەری - لە کوردستان خوێندەواری ھەبوو... لە بەشیکی لە کوردستان بەناوی ھەورامان...)

- مامۆستا (حەسەن مەحمود) لە کتیی - کابانی کوردی - ل ۱۶ دا دەلی:

(...) ئەو بۆچوونە نزیکە کە جابان بەخاوو خیزانەو بەنھینی فارسەکانەو، لەلایەن ئەو و نوێیەری ھەورامان و شارەزورەو نیوان بۆھەوایی زانیکی پەیدا بوونی پەیمەری چاوەروان کرۆی ناو مژدەکانی ئاویست...)

- ئەمەش نیشانەی ھۆشیاری و خواپەرستی و خوێندەواری خەلکی ھەورامان، دەردەخات کە خاوەنی فەرھەنگ و پۆشنیری بوون.

- کە شکۆلەکی شیخ حیسامەدین گەنجینە یەکی ئەدەبی یەو بەلگە یەکی پۆشنیریە.

- لەپەرۆی (بۆژاندنەوێ میژووی زانیانی کورد، لەرێگەی دەستخەتەکانیانەو - محەمەد علی قەرەداغی - ب ۴ - ل ۱۸۳-۱۹۶) دا، باسیکی کورتی کە شکۆلەکی شیخ حیسامەدین دەکات و دەلی:

- کەشکۆلی (شیخ حیسامەدین) گەنجینەییەکی دەست پێ نەگەشتووی ئەدەبی کوردییە... لەباسەکەیدا دەلی:

(.. ئەم کەشکۆڵە نزیکەی (۵۰۰) لاپەرەییەو، وەک لەپرووی ناوەرپۆکیەو یەکیەکە لەکەشکۆڵە ھەرە نایابەکانی کتێبخانەی کوردی، لەپرووی قەوارەیشییەو لەوانەییە گەورەترین کەشکۆڵی بیت، تائیستا ناسرابیئت. خەتی نووسینەوێکەشی، ھەرەھا نایاب و جوانو، بەناوی زیڕ چوار دەورەکی زەرپکەفت کراو و جوان پازینراو تەو، دووسی کەس- لەخەتەکانیان جوان و زۆریش لەیەک دەچن- بەشداریان لەنووسینەویدا کردوو. یەکیان سەعید سەنەیی شاعیر بوو کەنازناوی (حەسەرت) بوو، میژووی نووسینەوێکە نووسیوەکە لە (باغە کۆن) بوو لە (۳۰) جمادی یەکەم ساڵی (۱۳۳۸ک) بوو..).

ئەم کەشکۆڵە ھەرەستەکی (۱۱۵) بابەتە،... شایانی باسە، دیوانی مەولەوی بەشیکی باشی لەم دەستخەتە گرتووتەو، (۱۵۰) لاپەرە زیاتری بەرکەوتوو، کە (۱۶۶) بەیت شعری مەولەوی تیا یەکە ئەمە یەکیەکە لەبابەتی ھەرەستەکە.

.. ئەم کەشکۆڵە بەلگەییەکی پوونی پۆلی تەکیەوخانەقاکانە، لەگەشتە پێدان و بزواندن و بەرھەوپیشتەو بەردنی ئەدەب و پۆشنیری کوردیداو، شیخی حیسامەدین و خانەقayı باخەکۆن لەم پووەو ئەم کەشکۆڵەیان بەسەو، ئەم کەشکۆڵە مایە شاناژییە بۆ ئەو شیخ و موریو مەنسوبانە کە ھەر یەکیان بەرھەنگێک دەریان لەکوێردنەو نووسینەو بەدیھێنانیدا بوو...  
لەکوێتایدا دەلێن:

ئەم کەشکۆڵە بۆ وێنەییە لەشیوێ (بەیاض) دا نوسراو تەو، بایەخی زۆری پێ دراو، بەجوگەلە بەش بەش کراو و ئێوانەیی کەنوسیویانەتەو یەک لەیەک خەتەکیان جوانترەو،... پێوانەکە (۱۱ × ۲۰) بەزۆری لاپەرەکانی (۱۶) دێرن.. ئیستاش لە (دار صدام للمخطوطات) دا بەژمارە (۱۲۱۹) پارێزراو..  
ئەمە نمونەییەکی کەشکۆڵەکانی زانیان و شیخان و ناوادرانی ئەم دەقەرەن، چەندەھا نمونەیی تری لەم جوێرە لەناوچەکەدا ھەن و بەلگەن لەسەر خویندن و ھۆشیاری و زانست لە ھەوراماندا...  
نیشانە گەلیکی تر:

- بوونی ئەو دەستورو یاسایانەیی کە لە بەرپوێ بەردنی رامیاری و ئیداری دا بوون و لەسەری پۆشتون. پۆلی پیران و بوونی ئەنجومەنیکی بەناوی (مەری) و،

بەشداری بوونی ژن و پیاو لە ھەلبژاردنی - ژیرلا - واتە شوراو، ئەمە نیشانەی ئەو پەری ماف و دیموکراسی و ئازادی یە کە لە وکاتەدا لە ھەوراماندا بوو.

- نیشتەجێ بوون و جیگیر بونی خەلکی گۆران بە گشتی، ھەورامان بە تایبەتی، وازھێنان لە ژێانی کۆچەری، بیر کردنەوە لە دروستکردنی ئاوەدانی خانوو بەرھەو، وە سائیلەکانی تری ژیان، لە بیناسازی و پێشەسازی و خود کەفایی... ئەمانە نیشانەی شارستانیەت و مەدەنی بوونی خەلکە کە دەرەخات.

- زۆریک لە دیکانی ھەورامان لە پرووی میژوویی یەو، کۆن و خواوەنی میژووی پر سەرورەین، بە لکو ھەندیکیان لە سەردەمانیکدا، پایتەخت و ناوەندی حوکمرانی بوون وەک - پایگەلان و زەلم و پیاو و خانەگا و نەوسود و نۆدشەو ھەورامانی شارو، بیدرواس و دزلی و پەزاو پالنگان و ئەویھەنگ و بیساران و... ھتد.

- ئەگەر چاویک بە خاک و خەلکی ھەورامانیشدا بگێڕین بۆمان دەرەکە ویت کە: ناوچەیەکی زۆرمان ھەیە لە ھەوراماندا، کە ناوەندی خۆیندن و زانست و پۆشنیری بوون وەک:

تەویڵە، بیارە، دزاوەر، خانەگا، پاو، بە لەبزان، نۆدشە، ھویە، ئاویھەنگ، بیساران، دەگا شیخانی شامیان، دەگا شیخانی لەو، پەزاو، کەندۆلە، پالنگان، پایگەلان، دورۆ، کەلجین، شەپەکان، نەجاپ، ھەورامانی شار، سەولوا، خەریانی، گولپ، سەرگەت... ھتد. بە تایبەت تەویڵە و بیارە وەک (ئەزھەریکی بچوک) و بوون.

- وەک خەلیکیش، زاناو داناو پۆشنیریکی زۆریش بوون لە دەقەرە کەدا، کە کاریگەریان بوو و پۆلیان بینووە لەبلاوکردنەوەی زانست و پۆشنیری و خۆیندەواری دا وەک:

نەو وەدو نو پیرەو، بنەمالە ی مەردوخی یەکان و شیخانی کاکۆ زەکەریاو، شیخ شەھابەدینی دزاوەری و پیر خدری شاھوو زانیانی خەریانی و نۆدشەو بیارەو تەویڵەو سەرگەت و شیخەکانی تەویڵەو سەیدەکانی کەلجی و... لەم بنەمالانە ھەیانە وەک (مەلا ئیبراھیمی بیارە) کە بیست و پێنج پشتیان لە بیارەدا مەلا بوون. واتە لە ھەوت سەدی کۆچی یەو مەلا بوون تا ئەم بەرپێزە. (٢٢)

ئەمانەو گەلیکی تریش نیشانەن، کە ھەورامان خواوەنی فەرھەنگ و پۆشنیری و زانست بوو.

## پەراۋىزەكان

(<sup>۱</sup>) ئەم بەشە بەكەمىك دەسكارىيەۋە لە (۶/۶/۲۰۰۰) پېشكەش بەدەستەي كۈنگرەي ھەورامانناسى سەنە كراۋە بۆسۈد ئى ۋەرگرتن.

(<sup>۲</sup>) مېژوۋى كوردو كوردستان- ل (۸۱- ۸۲) ۋە ھەر لە (ل- ۱۸) دا دەلىت.

ماسى سۆراتى ناۋى ئەۋ پىاۋەيە كەئەم پىتانەي دۆزىيەۋە، لەۋ پىتانە، دەچىت كەلە سەدەي شەشەمى زايىنى دۆزراۋنەتەۋە، كە (پىستى ئاۋىستا) يى دەلىن. ۋە ئاۋىستاي كۈنىش بەم پىتانە نوسراۋنەتەۋە. بۆزىاتر شارەزايى بېۋانە كىتېبى (شوق المستھام فى معرفة رموز الاقلام) (احمد بن ابى بكر).

(<sup>۳</sup>) (لىكۆلىنەۋەكەي زىمانەۋانى- دەربارەي مېژوۋى ۋلاتى كوردەۋارى) د. جەمال رەشىد ئەحمەد- بەدرىژى ۋبەلگەۋە باسى كرەۋون.

(<sup>۴</sup>) لەپەيامى ھەورامان دا- ل ۱۱۷- ھادى بەھمەنى دەلى:

ئەم ئەشكەۋتە لەگوندى سورە تەقىيە، لەرۆژەلەتى شاخى شاھۆ نەك لەكىۋى سورىن كە دىكتۇر جەمال لە لىكۆلىنەۋەكەي دا (سورىن) ى ئاۋبەردوۋە.

(<sup>۵</sup>) ئىنسىكلۆپىدىيائى ئىسلام- بەرگى (۳) ل- (۲۹۲)

(<sup>۶</sup>) لىكۆلىنەۋەكەي- د. جەمال- ل (۳۳۴- ۳۶۰)

(<sup>۷</sup>) لىكۆلىنەۋەكەي- د. جەمال- ل (۳۲۸- ۳۶۶)

(<sup>۸</sup>) لەپىر شالىارى زەردەشتى دا- ل ۱۳ نوسراۋە: يەككە لەۋ نامانە بەزمانى كوردى شىۋەي ھەورامى كۈن بوۋە.

(<sup>۹</sup>) مېژوۋى كوردو كوردستان- مەھمەد مەردۇخى- ل (۸۲).

(<sup>۱۰</sup>) لىكۆلىنەۋەكەي... د. جەمال رەشىد- ل (۳۶۱).

(<sup>۱۱</sup>) سەرەتايەك لەفيلو لۆژى زمانى كوردى (ل- ۴۵- ۵۶) مەھمەد ئەمىن ھەورامانى.

(<sup>۱۲</sup>) ھەلەلە برايمەي ھەورامان- رەشىد ھەورامى- ل (۱۰)

(<sup>۱۳</sup>) كورد شناس- مراد اورنگ- ل (۹۵)

(<sup>۱۴</sup>) لەبەر ئەۋەي لەشۋىنى تر باسى ئەم ماريەفەتە كراۋە پىۋىست ناكات لىرە درىژەي بەدەينى.

(<sup>۱۵</sup>) زارى زمانى كوردى لە ترازوۋى بەراۋرددا- ل (۱۷)



(۱۶) لەمىژوۋى ھەورامان دا- م. مەھمەد ئەمىن لە ل(۵۸۲) دەلى: خاۋەنى ئەم كىتەبە سۆيىندى داۋم كەناۋى نەبەم منىش ھىمام بۇ ناۋەكەى داناۋە كەپىتى (شىن) ۵.

(۱۷) گۇقارى كاۋان ژ (۳۵) مانكى ئابى (۱۹۸۵) - ل (۱۲۴-۱۳۰) گۇقارى كارۋان ژ (۳۶) مانكى ئەيلولى (۱۹۸۵) - ل (۱۳۸-۱۵۰)

(۱۸) سەيد ئىبراھىم، لەسالى (۵۳۰) كۇچى، كەدۋاى ئەۋەى لەلەى سەيد مستەفا دەگەرپتەۋە لەپىشتى قورئانىكدا ئەم ياداشتنامەيە دەنوسىت.

ئەم قورئانە ئىستالە (مخطوطات الآثار) لەبەغدايە لەژىر زنجىرەى (۱۶۴۲۵).  
قورئانەكەش بەدەست خەتى خۇى نوسراۋەتەۋە.

(۱۹) بىنەمالەى زانىاران- سەيرىكە- ل (۳۸۸).

(۲۰) لەيادى مەردان داھاتوۋە ل ۳۶۲ دەلى: جەبراۋا ئىستا وىرانەۋ، شوينەۋارى، لەنزىكى (سەرگەت) دايە، لەنىۋان گۇرستانى باۋەيس و، دىى سەرگەتا.

(۲۱) لەياداشتنامەكەدا، دىكە، دىارى نەكراۋە كەئەۋ قوتابخانەيەى تيا بوۋە، بەلام م. مەحمود لەگۇقارى كارۋان ژ (۳۵) / ۱۹۸۵ ل ۱۲۵ دەلى: (تەۋىلە بوۋە، بەلام بەپىى كىتەبە مىژوۋىيەكان، سەيد مۇستەفا، پىر شالىارەۋ ئەۋىش لەھەورامانى شاردادىاۋە بۇ نەمۇنە: م. مەلا عەبدىلكەرىم لەبىنەمالەى زانىاران دا، ل (۳۶۲) دەلى:

.. پاش ماۋەيەك سەيد ئىبراھىم، ناوبانگى سەيد مستەفاى عورپەيىسى، ئەبىستى كەزاتىكى خاۋەن پىرۋز بوۋە، لەھەورامانى تەخدا ۋەبە (پىر شەھرىار) ناسراۋە. ئەچى بۇزىارەتى... ماۋەى دووسال لەلەى ئەمىنىتەۋە ھەتا فىرى شىۋەى ھەورامىش دەبىت. ماۋەتەۋە بلىن ئايا (م. مەحمود) بەلگەى چى يە كەئەۋدى يەتەۋىلە بى؟ لەسەردانىكدا لىم پرسى وتى بىرم نايەت بەلگەم چى بوۋە كەتومە تەۋىلەيە.

لېرەدا پرسىارىك دەكەين. دەلىن: تۈبلىى سەيد مۇستەفا، خەلكى ھەورامانى تەخت بوۋ بى، ماۋەيەك ھاتىبىتە تەۋىلەۋ لەۋى لەخويندنگاى ئەۋىدا بوبىت؟! مەگەر ئەم رەئىيە ۋامان لى بىكات بلىن لەۋانەيە تەۋىلەش بىت.

رەئىيەكە بەجىاۋاز لەرەئىيەكانى تر، ئەۋىش ئەمەيە كەمەلا مستەفاى سەرگەت لە نامىلكەى (نورو بصرى) دال (۳۱) دا دەلى:

پىر شالىار لەسالى (۵۳۵) لەشارى ھەورامان لەدايك بوۋە، لەتەمەنى ۷۵ سالىدا لەسالى (۶۱۰ك) لەھەورامانى شار مردۋە.. ھەروەھا دەلى: مامۇستاي پىر

شالیار ناوی شیخ شەھابەدین بوو دانیشتوی دیی دزاوەر کە دییەکە، کەوتووەتە خاکی ئێرانەو، نزیک تەویڵە. وەپیر شالیار لەخزمەتی شیخ شەھابەدین طەریقەت وەر ئەگرێ و ئەبێت بەشیخی ئێرشاد لەھەورامان، وەشیخ شەھابەدین کچیکی خوێ پی‌داو، ناوی سارا خاتوون بوو، وەپیر شالیار ھەرەمیکی تری بوو، ناوی شەھبەرە خاتوون بوو. وە مامۆستای شیخ شەھابەدین شیخ عەبدولقادی گەیلانی بوو، لەخزمەتی‌دا بە بەھرەیی تەریقەت گەیشتوو و بوو بەشیخی ئێرشاد لەدی دزاوەر و ھەر لەدزاوەر کۆچی دوایی کردوو و گوێزەکەیشی ھەر لەوی‌یە.

جالێرەدا دەڵێن: مادام پیر شالیار مامۆستاکی شیخ شەھابەدینی دزاوەری بوو بێت و، لەولاشەو خەزوری بووبێت، وەتەویڵەش نزیکە لە دزاوەرەو، لەبەر ئەمە لەوانەییە لەوماوێیەدا پیر شالیار لەتەویڵەدا بووبێت.. واللہ اعلم.

(٢٢) بئەمالە زایناران - مەلاعەبدولکەریمی مودەرریس - ل(٤٢١).

## ھەوارگەي شاعىرانى ھەورامان

- ۱- مەلا مستەفاي بىسارانى
- ۲- مەلا خەدرى پوارى
- ۳- سەيدى ھەورامى
- ۴- فانى ئۆدشەيى
- ۵- مىرزا ئۆلقادىر پياۋەيى
- ۶- مەحزون پياۋەيى
- ۷- جىھان نارا خانىمى پياۋەيى
- ۸- شىخ نەسىم موھاجر
- ۹- موقتى دىشەيى
- ۱۰- مەلا قاسىمى پايگەلانى
- ۱۱- مەبدواللە بەگى ھەورامان
- ۱۲- فەتھواللە بەگى جافىر سان
- ۱۳- مەلا جەسەنى دىزنى
- ۱۴- ئەبدالە نەقەدەسى پەزۋاى
- ۱۵- بىۋەي نەقشەبەندى
- ۱۶- مامۇستا نەجمەدى موقتى زادە
- ۱۷- مەھمەد پەشىدى نەمىنى
- ۱۸- جەمەخانى مستەفا بەگ
- ۱۹- مىرزاي ھەورامى
- ۲۰- باكى خەرىپانەيى
- ۲۱- فەرەيدونى بەھرامى
- ۲۲- جەسەن شەمسەدىن زەلمى
- ۲۳- كەلىسوم عوسمان پورى پەزۋاى
- ۲۴- كەۋكەب ھەورامانى بىيارەيى
- ۲۵- شەيدا ھەورامى

## ھەوارگەي شاعىرانى ھەورامان

ئەگەر چاۋىك بگىپىن بە پەراۋەكاندا<sup>(۱)</sup>، بۆمان دەردەكەۋى كەلە  
 ھەوراماندا، گەلىك شاعىرو نوسەر ھەلكەۋتون، ۋە شاعىرىكى زۆرىش بوون، كە  
 ھىشتا ناۋيان نەچۋەتە ناۋ پەراۋەكانەۋە، ھەر لەسەر زارەكانەۋە، دەماۋ دەم  
 باس دەكرىن ۋ، گەلىكىش ھەن، كە ھەورامى نەبوون ۋ بە شىۋەزارى ھەورامى  
 ھۆنراۋەيان وتوۋ. ئىمە لىرەدا، ھەم ناتۋانين ۋ، ھەم جىگەي ئەۋەش نىە، ئەم  
 ھەموو شاعىرانە بەسەر كەينەۋە، بەلام ھەر بۆ نمونە چەند شاعىرىك دەخەينە  
 پرو، چەند شاعىرىكىش لە شوۋىنى تىرى ئەم پەراۋەدا، بەسەرمان كىردونەتەۋە،  
 جا لەبەر نەبوونى بوۋ، نەئەكرا لىرەش دا دوۋبارەيان بكەينەۋە، ھەرچەندە  
 شىعەريان لەۋە زىاتر ھەيە، ۋەك: م. ھادى سپەنچى ۋ م. ھادى بەھمەنى ۋ مومن  
 نۆدشەيى... ھتد ھەرۋەھا شاعىرە تەۋىلەيى يەكانىش لە بەشى تەۋىلەدا  
 نوسىيومانن ۋ بەسەرمان كىردونەتەۋە... ئەم شاعىرانەش كە لىرەدا بەسەرمان  
 كىردونەتەۋە، كورتەيەك لەسەر ژيانىان لەسەرمان نوسىيون ۋ، چەند  
 ھۆنراۋەيەكىشىيان دەكەينە دىارى ھەوارگەي شاعىران.

## بىيسارانى<sup>(۲)</sup>

(۱۶۴۱-۱۷۰۲ز)

ناۋى مەلا مصطفىەفاي كوپى مەلا قوطبە دىنى كوپى مەلا شەمسەدىنە.  
 لەبىيساران لەناۋچەي ژاۋەرۋ لە دايك بوۋە، لەلاي باۋكى دەستى بەخويندن  
 كىردوۋە، پاشان چوۋەتە نۆدشەۋ سەنۋ پاىگەلان ۋ. لە دۋاجاردا لەلاي مەلا  
 قاسمى پاىگەلانى مۆلەتى مەلايەتى ۋەرگرتوۋە.

مەلا مصطفىەفا، زۆر وردىن وزانا بوۋە بەتايىبەت لە(عىلمى ئۈصول)دا  
 شارەزايىيەكى باشى بوۋە، بىيسارانى شاعىرىكى پۆمانسى بوۋە شىعەرەكانى  
 فەلسەفى ۋ عىرفانى ۋ سىروشتى ۋ غەرامىن.

ئەگەر مەۋلەۋى بەداھىنەرۋ گەشەپىدەرى ھۆنراۋەي پۆمانسى كوردى  
 دابىرىت. ئەۋە دەبى بزانين كەبەر لە مەۋ لە ۋى، بىيسارانى ھەيە، ئەمىش لە  
 ھەموو شاعىرى زىاتر پەنگى لە سەر مەۋلەۋى داپشتوۋە، بەمەش دا پلەي بەرزى  
 بىيسارانى مان بۆدەردەكەۋى. ۋەلە ۋانەيە زىادە پەۋى نەكرىبىت كەپىي ۋ توۋە)  
 سەۋدايى كامل) ۋاتە: دلدارىكى راستەقىنەي تەۋاۋ.

مەولەوی بەیتیکی بیسارانی دەھینییو، دەیخاتە ناو قەسیدەکە ی خۆیەو دەلی:

ھای رەحمەت ئەو قەبر، سەودایی کامل سەرمەشق مەینەت، (بیساران) مەنزل  
 (( یانە وێرانی، ھەروەمن ئامان مەتاوو گیرتە ی، کەسیۆتەر دامان))  
 لە شیعریکی تردا مەولەوی پەنجە ی پیزی خستۆتە سەر بیسارانی و دەلی:  
 بیسارانی یەن، نەتۆی فەردی من (خەم چەنی خەمان، زوومەبو ساکن))  
 ھەروەھا بیسارانی کاریگەری ھەبوو لە سەر شاعیرانی تریش وە ک  
 پیرەمیاردو مەستورە ی ئەردەلانی و... تاد.

بیسارانی لە تەمەنی (٦١) سالییدا مائناوایی لە ژبان ئەکات و لەسەر  
 وەسیەتی خۆی، لە گۆرستانی (پیرەھەژارە) بەخاکی ئەسپین، کە ئەکەوێتە  
 بەردەم سەولای نزیك مەریوان.

شیعەرەکانی بیسارانی لە لایەن بەرپز (کە یۆ مەرس نیکرەفتارە) وە  
 کۆکراو نەتەو و بۆ یەکەم جار لە سالی (١٩٨٢) بەرگی یەکەمی دیوانەکە ی چاپ  
 کردو. .... لە سالی (٢٠٠٢) شەو لە لایەن (حەکیمی مە لا صالحی ھەلەبجە) وە  
 دیوانەکە ی بە تیرو تەسەلی بە چاپ گەیانندو لیکۆلینەو و لیکدانەو ش بۆ  
 شیعەرەکانی نوسیوو.

ئەمەش چەند نمونە یەکە لە ھۆنراوەکانی:

### چراغ قوربانەن

چراغ قوربانەن... چراغ قوربانەن	چراغ ھا فەصلی، جەژنی قوربانەن
زەمەزمە ی تەوحید، رای حاجیانەن	قوربانی قوربان، ئەمری یەزدانەن
ئەر تو نەداراؤ، مسکین و، دەر ویش	گشت کەس، مەکەرۆ قوربانی پە ی ویش
توش سا من بەرە، پە ی قوربانی گا	سەرە ی من برە وە ک (خلیل الله)
تیغی بی دریع، بنیەم نەگەردەن	چار دە وەشاردا، قوربانیم کەردەن
منیش بەو قوربان، زۆر مەنت بام	قوربانی قوربان، بالای دلدارم

لەم ھۆنراوە یە بیسارانی دا دەر دەکەوی کە خاوەنی فیکریکی وردو  
 دلێکی ناسک و ھەستیکی بە تین بوو. وە ک دەلی:

چراغ، وەنەوشە، چنور، چەنی گول	عەزم رای ویصال، تۆشان ھانە دل
چنور جەسەر کو، وەنەوشە جە چەم	گول جە گوستان وەھەم بیەن جەم
واتشان بەمن، بەندە ی فلانی	چون حال زانەنی بە حال مەزانی
بونە، رای (الله)، بکەرە کارئ	بیامۆ بەوەصل، ئەو دل بەر جاری
چراغ، یە، ھەر سیم، بەستن بەدەستە	چ دەستە، دەستە ی زگاران بەستە

ھەرسىم، يە، ئاورد، چوون، خاكە ساران  
چنور، پەي زولفت، پەشىۋ خالىشەن  
گول پەي، جەمىنت، مەسۇچۇ، چون شەم  
ساحىب مايەنى، بلىند بوو پايتە  
زۆربەي ھۆنراۋەكانى بىيسارانى لەلايەن پىرەمىردەۋە ۋەرگىپرارون بو سەر  
سۇرانى، ئەم ھۆنراۋەيەشى بەم شىۋەيە ۋەر گىپرارۋە.

گىيانە، ۋەنەۋشە، چنور لەگەل گول  
چنور لەكىۋان، ۋەنەۋشە لەچەم  
ھاتنە لام وتيان، تۆ رابەرمان بە  
ۋەرە لەرئى خوا، بگەرە، كارى  
ئەۋا ھەرسىكم بەستىن بەدەستە  
ھەريەك بەرەنگى مەرامى پىتە  
چنور بو زولفت، مات و پەشىۋە  
گول كەناسكى، گوناي توى ديوە  
تۆ پايتە بەرزى، شاي شىرىن ئەندام  
لە ھۆنراۋەيەكى قردا دەلىت:

چراغ نە دلەن، چراغ نەدلەن  
دلەي غەربان، چون پەرەي گولەن  
گول ئەر بنىشۋش، خارى ۋەرۋسار  
غەريب ئەر پەرنەش، بواچان سەردى  
دلەي غەربان، مىسلى گول دارو  
ملكى غەربىم، فراۋان دىەن  
ھەركەس مەكەرۋ، غەريب نەۋازى  
ھەركەس مەگىرۋ، غەربان عزەت

\* \* \*

### ئىمشەۋ ئايرى

ئىمشەۋ ئايرى، گر بەستەن نەدەرۋون  
جەكۈرەي ئاير، جە بلىسەي نار  
جە ھاۋار ھاۋار، شەفاۋ لالەي من  
نەمز مەژنەۋو، يەك خودا تەرسى  
ماۋە رۆ گۆزەي نەفتى (بىت المال)  
پىسە مەزانو، يە گۆزەي ئاۋەن  
گۆزەي نەفتىش كەرد، ۋە بلىسەم دا

بلىسەش ياۋا، بەسەقى گەردوون  
ستىزام چوون بەرق، ئاۋ كەردم ھاۋار  
جە ھەي ئاۋەھى ئاۋ، شىن و نالەي من  
موسولمان صىفەت، راگەي حەق پەرسى  
مەشانۋوۋە روۋى، گرپەستەي شەمال  
نەمز خۇيە نەفت، تەۋەن پى تاۋەن  
قرچەي گۆزەي نەفت، ۋە ستىزەم دا

ھەرتا سەھەر بى، ھەر سۆزام بە سۆز  
سەھەر سىڭە كۆم، با بەردىش چوون تۆز  
ھەركەس وىنەى من، ئىقبالىش چەفتەن  
نەۋاچۆ ھەى ئاۋ، نەسىبىش نەفتەن  
\* \* \*

### ياشاى صەبۇرى

ياشاى صەبۇرى، ياشاى صەبۇرى  
مەر تۆ بدەرى، صەبىرى صەبۇرى  
تۆ كەرى عىلاج، دەردى مەھجورى  
وەر نەكئ دارۆ، تاقەتى دوورى  
عەزاب كىشى دەرد، زامنى دوورىم  
پەشېۋو حال پەى دىن، ئەو جەمىن نوورىم  
دووركەفتەى وەتەن، دوور ۋلاتەنان  
خەم كىش و خەم ناك، خەم خەلاتەنان  
\* \* \*

### ياران دل بەكام

ياران دل بەكام، ياران دل بەكام  
كئ بۆ بياۋۆ، ئەمسال دل بەكام؟  
كەفتەنم وەسەر، ھەۋاى مولكى شام  
تەكىەگى رەسول، (عليه السلام)  
درېڭ پەى بالئ، بىشپام بە ئەۋجا  
بەكەفنام نەزىد، زامەنى بەطحا  
مەككەى موبارەك، بدىپام وەچەم  
تېدا بىنىشتام، بى پەرواۋ بى خەم  
امسجدالحرام، طەۋاف بەكەردام  
خەسەرەت نەمەندا، ئەۋسا بەمەردام  
ياموشكل گوشاى، كوللى موشكىلان  
موراد حاصل كەر، پەى زەۋقى دلان  
\* \* \*

### مىرزىام نەۋ ۋەھار

مىرزىام نەۋ ۋەھار، مىرزىام نەۋ ۋەھار  
ھەنى نەيۋۋە، ئىمسال، نەۋ ۋەھار  
ۋەنەۋشە شىۋان، نەچەم نگون سار  
بەر نەيان ۋەبەر، سۆسەنان ۋەخار  
گولان بەر نەيان، نەسەۋزو نەزەرد  
خاتەر خەمىن بان، چەنى تۆزو گەرد  
ژەرەژ نەۋانۆ، جە سەرانساران  
نەدەنگى سازبۆ، نە عەيشى بولبول  
سيوھىل بەرنەيۋ، ئەمسال نەيەمەن  
پەى چىش بى قىبىلەم، نەدۆ دىيار؟  
مەۋلام بۆ رايى، بۋاچە تەدبىر  
زىندەگىم شىيەن، نەبەندى زنجىر  
\* \* \*

## ئارۇ راگەم كەفت

ئارۇ راگەم كەفت، شىم ۋەچەمەن دا	دېم بەلبول نەصەن، باخى گولشەن دا
مەدۇ ۋەسەردا، پەي ئەندوھى دل	ماچو كون رەۋنەق، بازارى بولبول؟
جە جەستەي پەشىۋ، ئەۋ پەشىۋ جەستە	مىچ جە ھىجران، تەمام بىم خەستە
دەردى دوورى، ۋەنەم دىۋىيان	شا دېم جە شىۋەن، بولبول شىۋىيان
نەسرېنان سەردان، جە دەروۋنەۋە	موژەم دان بەدام، دەرباي ھوۋنەۋە
*	*

## جارى بۇ جارى

جارى بۇ جارى، جارى بۇ جارى	قىبىلەم توخۇا، جارى بۇ جارى
ئەگەر خۇقت ھەن، تۇ جە ئەغىياري	ويانە گىرە، بورى پەي كارى
ئىمە يانەمان، جەو بۇ نەكەردەن	جارى تۇ يىنە، ۋەحاجەت بەردەن
سەد جار بەۋەلا، دەردم پىت دەوام	حاجەتى يانەم، گىشت بە تۇ رەۋان
*	*

## چراغى ئامان

چراغى ئامان، چراغى ئامان	ئامانەت فەرضە ن، ئامان سەد ئامان
ۋەسىتم ئىدەن، دەستم بە دامان	بەي ۋەسەر گىلكۆم، سەۋلى خەرامان
ئەسرېن جە دىدەي، خەرامانى تۇ	جەسەر بىكىۋ، بگىۋ ۋەگىلكۆ
ئەر خەلكان پەرسان، لەيلى چىش بىيەن	ۋاچە ھەي مەردم، زۇر ۋەنەم شىيەن
ئىنە غولامىن، بە تازە مەردەن	داخى دىدەي من، بە گىلكۆ بەردەن
ئىسە ھانە ژىر، تەختە پۇشى سەنگ	نەقەبرى تارىك، بى داۋاۋ بى رەنگ
بە دەرگاي فەلەك، زار زار بىئالە	دوۋ گىسۋى سىيات، ۋەروۋى خاك مائە
ۋاچە خوداۋەند، بويەر جە گوناش	چونكە جەي دىناۋ فرەم دان سزاش
*	*

## بە كەم كەم كەردم

بەكەم، كەم كەردم، بەكەم، كەم كەردم	كۆ كۆ كۆى خەمان، بە كەم كەم كەردم
پەي پەي مەنامەن، داخ ۋەگىل بەردم	مەن مەن مەنامەن، داخ ۋە دل بەردم
سەد مەردەم مەردەن، سەد كۆسم كەفتەن	ھىچ كەس ئاخ و داخ، جەمەن نەشەفتەن
ئاخ ئاخ و، داخ داخ، ۋەي ۋەي ۋەي ۋەي ۋەي	ھەر ھەشت بەغەضەب، لىم بىيەن بەكۆ
قىبىلەم جە دوورىت، يەندە داخ ۋەردەم	خەيال بەداخى، خەمان شاد كەردەم



## مەلا خدری رواری<sup>(٢)</sup> (١٧٣٤-١٧٩٥ز)

مەلا خدر کوپی مەلا ئەحمەدەو لە نەوێ شێخ نێعمەتواللەهێ وەلێه، لە لای باوکی دەستی بە خویندن کردووە و چەند شوینێک گەراوە بۆ خویندن، لەوانە چوێتە قەلاچولان لە لای شێخ محەمەد وەسیم مۆلەتی مەلایەتی وەرگرتووە. مەلا خدر خواپەرستیکی راست بوو و دەستیکی بالای ھەبوو لە پەرەدەکردنی قوتابی داو، شارەزایی یەکی زۆری ھەبوو لە زانستە ئیسلامیەکان، ناوداری سەردەمی خوێ بوو. پەراوی پڕ سودی ھەیە لە وانە (پۆلە بزانی و دەولەتنامە).

پۆلە بزانی یەكەى، بریتى یە لە (ئەصل و فەرى دین) بەھۆنراوە بە شیوێ ھەورامى ھۆنیویەتیەو، نامۆژگارى جوانیشى تیا یە. تاچەند سالیك لەمەو بەر، مەلاكانى كوردەوارى (پۆلە بزانی) یان فیڤى منال و قوتابیانی خوێان دەکرد. مەلا خدر لە پۆلە بزانی دا دەلی:

.. ھەر چۆنەت وانا، چۆنێ تەر وانە	با بیوێت زانا، یۆتەر بزانه
واناتۆ، زانات، وەرش بکەرە	زانات وەرت کەرد، عەمەل باوەرە
عیلم چوون درەخت، عەمەل سەمەرەن	عیلم بێ عەمەل، باخی بێ بەرەن
ھەر چێو زاہەع بۆ، پەریش ھەن بە دەل	ئێللا بێ بە دەل، عومرەنو عەمەل
حەیفەن عومرو ویت، بەدەى بە زاہە	جەى دنیا بەرشى، بێ ماہەو فاہە
لە(دەولەتنامە)کەشى دا دەلی:	
زەمانەى ئەندەن، زەمانەى ئەندەن	قابی شەر گوشار، دەرى خەیر بەندەن
ئى دوو رۆژى عومر باقیات مەندەن	ئەویچ فانیەن، ئاخۆ تا چەندەن
تەورى دەستی دەور، جە ریشەش کەندەن	ھای بیدارۆ بن، ئاندەش نەمەندەن
ئەگەر کەى خەسرەو، جەمشید جام بى	چوون قەیسەرى رۆم، خاوەن سوپابى
ئەگەر پادشای، عالى جەنابى	ئەگەر کەبکاس، ئەفراسیابى
ئەگەر سلیمان، ئەر ئەسکەندەرى	ئەر خافانى چین، ئەگەر سنجرى
ئەر چوون حەکیمان، خاوەن دەوانى	ئەگەر پادشای، فەرمانرەوانى
ئەرچوون شایمەردان، فەتحت بەدەسەن	ئەر پشتیوانت، سەد ھەزار کەسەن
ئەر یوسفەنى بە حوسن و جەمال	ئەگەر قارونى، خاوەن گەنج و مال
ئەگەر رۆستەمى، سەھمت سەھم ناک	ئەسلت جەخاکەن، ھەم مەبى بەخاک
ئادەم تا خانەم، جەى دنیای پڕ دەرد	فامیوہ کەردى، کى بى کى نەمەرد
فامیوہ کەردى بە فکرى بارىک	ئى دنیای رۆشن، لیتان بۆ تارىک

ھەرۈھە لە شوئىنىكى تردا دەلى:

بى يانەى خاسا نەك يانەى پىر دەنگ      بى بالاي خاسا نەك پىلاوى تەنگ  
ئىنسان لاي مەلا خدرى روارى سى جۆرە(سى صنفە) بەم شىۋە دەلى:  
ئىنسان سى صنفە (شىۋە) نىۋە(شىۋە)      جۆرى سىيەمىن پى دەلىن (لا شىۋە)  
(شىۋە) كەسىكە، كارى پىكەوت بۆى      عەقلى تر دىنى، بۆ لاي عەقلى خۆى  
نىۋە (شىۋە)، كەسىكە، ھەر بەعەقلى خۆى      يان بە عەقلى غەير، كاردەكا بۆ خۆى  
(لا شىۋە) كەسىكە، خۆى ناعاقلە      لە پىرسى عاقل، تەۋاۋ غاقلە

مەلا خدر لە دەۋرى ئەحمەد سانى پوارى دا ژياۋە، لە پاش ئەۋەى بوۋەتە  
مەلا، مۇلەتى ۋەر گرتوۋە گەپراۋەتەۋە زىدو مەلەندەكەى خۆى و بوۋەتە  
مامۇستەۋاۋ پراۋىژكارى ئەحمەدسان و، چەند جارىش لەدەۋرى كەرىم زەند  
(۱۱۷۲-۱۱۹۳ك) دا لەگەل ئەحمەد سان دا بۇكاروبارى ناۋچەكە پۇشتوۋەتە  
شىراز.

لەگەل ئەمەش دا كەزاناۋ ھۆنەربوۋە، خۇشنىس و نوسەرىش بوۋە  
دەستىكى بالاي ھەبوۋە چەند پەراۋىكى ئايىنى بەختە خۇشەكەى خۆى  
نوسىۋەتە.

حاجى قادىرى كۆيى لەبارەيەۋە دەلى:

ۋەك مەلا خدرى روۋدبارى نىە      شىعەرى ئاۋى ھەپاتە، تالى نىە.

## (۴) صەيدى ھەورامى

(۱۷۸۵-۱۸۴۹ز)

شاعىرىكى بەرزى ھەورامانە، ناۋى (مەلا سەيد محەمەدى سەلىمانى سەيد  
محەمۇد) ھو، لەخانەگاي لاي پاۋە لەنىۋان سالانى (۱۱۹۹-۱۲۶۵ك) ژياۋە.  
ھەر بەمنالى دەستى كرۋوۋە بەخويندن و، ھەر بۆ ئەۋ مەبەستەش چەند  
شارو دى گەپراۋە، تاۋەكو لەدۋا پلەى خويندن، لەلاى مەلا جەلالى خورمالى،  
مۇلەتى مەلايەتى ۋەردەگرىۋ، دۋايى دەبىت بەمەلاى شارى ھەورامانى تەخت  
و، ئىتر لەۋى جىگىر دەبىت و، ژن دەھىنى و، بەمەلايەتى و دەرس وتەۋە،  
ئىش و كارى باخوۋە خەرىك دەبىت.

صەيدى لەدۋاى خۆى، دوو كوپى لى بەجىماۋە، بەناۋى (مەلا شەرىف و  
مەلا محەمۇد)، ئەمانىش ئىستا نەۋەيان لە ھەورامانى تەختە.

سۆزو عەشقی بەامبەر بەیارەکە ی و، دیمەنی جوانی دلفرینی  
 ھەورامانەکە ی و، شەیدای گیانی شیخەکە ی .. وایان کردوو لەصەیدی،  
 کانیای شیعری بته قیت و، بپیته شاعیریکی بڵندو پایەبەرز لە کوردستاندا  
 بەتایبەت لە ھەورامان دا.

ھۆنراوەکانی لەچلەپۆپە ی ئەدەبیات دان و، ئاویئە یەکی راستەقینە ن بۆ  
 پلە ی زانیاری خۆ ی و، بۆ جوۆری ژیا نی و نیشتمانی دایکزادی و بۆ پەنگینی  
 ھەورامان. زمانی شیعەرەکانی خۆ ی لەخۆ ی دا، فەرھەنگیکی پەر لەکەرەسە ن،  
 دەتوانی ت و شە ی کوردی پی دەولەمە ند بکری ت.

ھۆنراوەکانی زیاتر لە (١٥٠٠) ھۆنراوە دە بن، زوربە یان بەشیوازی  
 ھەورامین، ھەندیکیان وەکو: (ئە ن ئورومون، دلبەر ئەستانای جە من، موسلمانا،  
 دوستە م لقو، ... تاد). لەسەر شیوہ ی ھەورامی کو نی ھەورامانی تەخت  
 ھۆنیویە تیوہ، ھەروہا ھۆنراوہ شی ھە یە کە تیھە لکیشی (ھەورامی و فارسی) یا  
 (ھەورامی و عەرەبی) کردووہ.

لە تیھە لکیشی (ھەورامی و فارسی) دا وە ک:

تە ھەر زۆ ن ماچیوہ ت میژو گیو نی

در این سودا بناشد چون و چندی

ریو نی مونگە دیمی بی نەوہ ردی

خدایت یار باد از هر گزند ی

واتە: ماچیکت ھەرزانە بە گیانی، لەمە دا مامە ل و سەودا و زیادو کە م نیە  
 ریحان پووہ ت مانگ بی وینە، خوا بتپاریزی لە ھەموو ناخو ش ی و  
 پەژارە یە ک ..

لە تیھە لکیشی (ھەورامی و عەرەبی) دا وە ک:

ئەر سەراسەر زیلۆ من کیلش پۆنە

غير حبك في فؤادي ليس شيء

شیخو پیر، مەللاو میرگرد عاشقو

ما عليهم لومة إلا علي

واتە: سەراسەر دل ی من بیشکنی، جگە لەخو شە ویستی تۆ ھیچی تری تیا نیە.  
 شیخ و مەلاو میر، ھەمویان عاشقن، بۆچی ئەوانە لۆمە نا کرین، تەنھا  
 لۆمە ی من دە کری ت.

ھەروہا تیھە لکیشی (فارسی و عەرەبی) یشی ھە یە.

صەيدى لەھۇنراۋەكانى دا، خۇشەۋىستەكەي، دەمى بە(نىشات) دەمى بە(شېرىن) و دەمىكىش بە(پيۇن) واتە: پىحان، ناو دەبات، ئىتر ئايا ئەم سى ناۋە مەبەست لەسى كەسى جىاۋازە ياخود مەبەست لەيەك كەسەو لەبەر خۇشەۋىستى ئەم سى ناۋەي بەكارھىناۋە، بەتەۋاۋى نازانرى.

مەلا محەمەد، نازناۋى (صەيدى) يەكەلەۋشەي (صيدى) عەرەبى يەۋە ھاتوۋە، واتە (پراۋى) ۋەكو خۇي لەم ھۇنراۋەدا دەلى:

عەرزەداشت بەندەي، دل مەندو رەنجور

(صەيدى) دامى عەشق، بە(صەيدى) مەشھور

ۋاتە: بەندەي دل مەندو دل زامار عەرزى ھەيە، ئەۋ بەندەيەش صەيدى يەكە بوۋە بەداۋى عەشقەۋە، كەبە صەيدى ناۋبانگى دەرکردوۋە.

لەنئوان نوسەران و ئەدەب دۇستاندا جىاۋازى ھەيە لەسەر ئەۋەي كە: ئايا صەيدى يەكەكە ياخود دوانە...؟<sup>(۵)</sup>

ئەۋانەي كەدەلئىن دوانن، بەلگەيان زىاتر ئەۋەيە كەدەلئىن يەكەكيان زور كۆنەۋ ھۇنراۋەكانى لەسەر شىۋەي ھەورامى كۆن وتراون، بەلام ئەۋىترىان تازەيەۋ نىزىكەي (۳۰۰) سالىك جىاۋازيان ھەيە لەژياندا.

ھەندىكى تر دەلئىن: صەيدى تەنھا يەكەكەۋ بەلام بەھەردوۋ شىۋەي ھەورامى كۆن و تازە ھۇنراۋەي وتوۋە .. ئەۋانەي ئەم رەئىيەيان ھەيە ۋەك: م. محەمەد ئەمىن كاردۇخى و، عوسمان ھەورامى ...

ئىمە لىرەدا ئەم بۆچۈنە بەراست دەزانين چونكە تا ئىستا ھەر ئەم دوۋ مامۇستايە، ھۇنراۋەكانى (صەيدى)يان كۆكردۈنەتەۋەۋ بەچاپيان گەياندون و، بۆ ئەمەش ھەۋلىيان داۋەپەيجوۋى (تەحقيق)ى ئەمە بكن و، لەئەنجامدا گەيشتۈنەتە ئەۋەي كەدەلئىن: صەيدى ھەر يەكەكەۋ بەھەردوۋ شىۋەي كۆن و تازە ھۇنراۋەي نوۋسىۋە، بەلام ۋادەزانم كەئەۋانى تر لىكۆلئىنەۋەي ئەمەيان نەكردوۋەۋ تەنھا بەلگەيان دوۋ جۆرى ھۇنراۋەكانە.

صەيدى دەرسىشى بە شىخ عوسمانى تەۋىلە وتوۋەۋ، دوايش بوۋە بەخەلىفەي شىخ عوسمان. دەلئىن مورىدو صوفىيەكانى شىخ لەھەورامانى تەختەۋە دىن بۆ تەۋىلەۋ بەشىخ دەلئىن: صەيدى بۆ خەلىفەيەتى دەست نادات و، ھەر خەرىكە شىعر بەژنانا ھەئەدات. شىخىش نامەيەك بۆ صەيدى ئەۋەسى كەپراستى بۆ پروون بكا تەۋە، ۋەئەگەر ۋايە ۋاز بىنى .. صەيدى یش لەۋەلامدا ھۇنراۋەي (ياشىخ صەنعام)ى بۆ دەۋەسى.

وهك وتمان: هۆنراوه‌كانی سه‌یدی، باس له‌سروشستی هه‌ورامان و جوانی ئافره‌ت و هه‌ندی‌كیشیان هه‌له‌به‌ستی ئایینین. له‌لایه‌ن م. عوسمان هه‌ورامی و م. كاردۆخی‌یه‌وه كۆكراونه‌ته‌وه‌وه له‌چاپ دراوان. مامۆستا عوسمان هۆنراوه‌كانیشی به‌هۆنراوه‌وه‌رگیراونه‌ته‌سه‌ر سه‌ر سۆرانی و مامۆستا محهمه‌د ئه‌مینی‌ش وشه‌كانی لیكدانه‌ته‌وه‌وه مانای هۆنراوه‌كانی نووسیوه. جائیمه‌ش لی‌ره‌دا له‌هه‌ردوو چا‌په‌كه‌چه‌ند نمونه‌یه‌كه‌ له‌ هۆنراوه‌كان ده‌نوسین.

ئه‌مه‌ش نمونه‌یه‌كه‌ له‌و هۆنراوه‌یه‌ی كه‌ سه‌یدی له‌سه‌ر شیوه‌ی هه‌ورامی كۆنی هه‌ورامانی ته‌خت نووسیویه‌تی، م. عوسمان هه‌ورامی، به‌هۆنراوه‌وه‌ری گیراوه‌ته‌سه‌ر سۆرانی.

هۆنراوه‌كه‌ی سه‌یدی به‌هه‌ورامی	هۆنراوه‌كه‌ی م. عوسمان به‌سۆرانی
ئه‌ز ئورومون مه‌كانم بێ، وه‌لاتم (سه‌رو پیری) خودای، دابی نه‌جاتم برو ده‌رویش لڤو، سه‌یرو وه‌لاتو نه‌نیشتو هیچ وه‌لاو تیونی نه‌مساتم لڤو (ژی‌وۆر) برو، شی‌تو (نی‌شات)ه نی‌شاتی شی‌وناش، عه‌یش و نه‌شاتم جه‌نو من ئاخ ئاخ‌مه‌و په‌ی نی‌شاته سی‌واو ئاخ‌ی نه‌به‌ر هیچ ده‌سه‌لاتم نی‌شات ئه‌رمی‌رو، مه‌للأ په‌رسه‌داده‌م شكاتو ته‌ن شكاتو ته‌ن شكاتم نه‌ژی‌قونو مه‌ژی‌قو بێ‌ته‌ ساتی‌و حه‌یا‌تمه‌ حه‌یا‌تمه‌نی حه‌یا‌تم نی‌و‌م بێ‌ ته‌كه‌رارو ژیقی تاله برینی شه‌كه‌رم قه‌ندم نه‌باتم ته‌خونه‌به‌ره‌ت وه‌فا، هه‌رگیز چه‌نی من بیناییم بێ‌ وه‌فا‌ییت به‌ر وه‌فاتم ئه‌ز ئه‌ردی‌وۆ‌نه‌و ئه‌رشیت و سه‌رسام په‌كم تونی ته‌وسته‌ن موشكلا‌تم ته‌مه‌م به‌ستی‌نه‌نی ئاچالو زنجی كه‌ده‌ی چاكه‌و سه‌رو ئاقو هه‌یا‌تم	من هه‌ورامان شوینم بوو، ولاتم له‌(سه‌رو پیر) خوا دابووی نه‌جاتم بوومه‌ ده‌رویش به‌ولاتا زۆر گه‌رام له‌هیچ لایه‌ك نه‌وزه‌م بوو نه‌ئارام چوومه‌ (ژی‌وار) شی‌ت بووم كه‌(نی‌شات)م دی ژین و خوشی و شادی‌م نی‌شات شی‌واندی هه‌میشه‌ هه‌ر ئاخ‌مه‌ بو نی‌شاتم بی‌جگه‌ له‌ئاخ نه‌بوو هیچ ده‌سه‌لاتم نی‌شات دادم پیرس، می‌رو مه‌لا له‌ده‌ستی تو، سكا‌لامه‌ سكا‌لا ساتی بێ‌ تو نا‌ژیم، روو له‌ته‌مانم ژی‌انمی، ژیا‌نمی، ژیا‌نم نی‌مه‌ بێ‌ تو، ئارام و ژینی گه‌ندم هه‌رتوی له‌جی‌ی نه‌بات و شه‌كرو قه‌ندم خوتو نه‌ت بوو، له‌گه‌لما وه‌فا هه‌رگیز له‌به‌ر بێ‌ وه‌فا‌ییت وانه‌رم ئازیز من گه‌ر دی‌وانه‌و شی‌ت و شی‌واوم ته‌واو په‌كمه‌ به‌ده‌سته‌ته‌وه‌ داموام دلم چووه‌ته‌ چالی چه‌ناگه‌ی خرین پیم به‌خشه‌لی‌ی كه‌وسه‌ری ژیا‌نی من

<p>چوومەتەوێ سەرەو دەمی گەنجیەتی          کەچی پیرم، پیریم گەرمە ی شەریەتی          زەکاتی نازەنینیت پێویستە بەی          منیش دەرویش تۆش زەکاتی بەری دەی          نیشاتی کاکە بارامە ئاواتم          خەمی بەرگم پەژارەشی خەلاتم</p>	<p>لوونوقە سەر و توفو جەیلی          دەرەک پیرنو شەرم وەخت و سەعاتم          نەفەرزو دەی زەکاتو نازەنینیت          ئەزیچ دەرویش تەسا بدەر زەکاتم          نیشاتو کاکە بارومی خجلنوم          خەمش بەرگم پەژارەچیش خەلاتم</p>
--	--

لەھۆنراوەی (شەرابو عەشق و تۆ) دا کەستایشیکی ئایینی یە دەلی:  
 شەراب و عەشق و تۆ، ساف و زولالاً بەلەزەت وەش بنوشای توندو تالاً  
 مەدینەش پەی کەسی، تۆ دل نەوازی بەبی مینەت چەموحتاجی سوالاً  
 مەبۆ مەستی ئەبەد، ھەرکەس مەنوشۆش کەساقی پادشاھی ذولجەلالا  
 پاشان دەلی:

جەدیوان و سەبای، ساجیش بکەرمی نەبا دامان بەدەستی چەپ قەبالاً  
 کەریم، غافر الذنب، رەوؤفا رەحیم، بی شەریکا، بی زەوالاً  
 بەلوطفی تۆ، قەوی ئومیدمانەن نەبیمی قەھرو تۆ، دلمان زوخالاً  
 ئومیدمان ھەن، پەنامان دەی جەدۆزەخ نەک ئیمە حۆروو جەنەت مان خەيالاً  
 الہی توبە ی ئیخلاصمان قبول کە ی (قبول توبان) جەعوصیان چی بنالاً  
 لەکو تایی یە کەشی دا دەلی:

خوداوەندا، بەفەریاو، (صەیدی) یای جەوہختیونە، کەمەنزل تیرە چالاً  
 \* \* \*

لەھۆنراوەی (وہیادی سالان) دا دەلی:

وہیادی سالان، وہیادی سالان دلە تۆ بەیاد، ویەردە ی سالان  
 وەس نیشە خەمناک، چەنی خەيالان بابشمی وەسەیر، بارگە ی (عەودالان)  
 کۆمای خەرمانان، خەم دانت وەھەم نیشتەنی جەلاش، پەژارەو ماتەم  
 بای شەمال نیەن، بدەیش وە باوہ تاکە ی سەرگەردان، مەبیش وەلاوہ  
 (عەودالان) بەرزەن، شەمالش تیژەن نەسیمش بۆی عەتر، عەنبەر ئامیزەن  
 باکو گای خەمان، ھۆرگێرمی بەکۆل بەرمیش وەکو ی بەرز، عەودالانی چۆل  
 چەوگە ئیمەو تۆ، ھەردویم بەھەم بدەیمیش وەباد، بەکەم کەرمیش کەم  
 دواتر دەلی:

بشمی نەئەیوان، غاری ھیبەت ناک تەکیە گای خاسان، ئەودالانی پاک

دوۋدەست پەيدۇغا، ھۆردارمى گوشاد  
ياھى ياقەيىوم، دەھندەي موراد  
لەكۆتايى يەكەشى دا دەلى:

ئەر بشون ۋەلای، ئەفلاتونى ژیر	پەي دەۋای دەردم، ئاد مەۋەرۇگىر
ماچۆ تۆ بەلەشق، سەد پارە جەرگەن	دەۋای دەردى تۆ، (ۋەسلەن يامەرگەن)
ياشاھى شاھان، ياھىيى خاسان	ئاسان كەي كارم، بەدەستى ئاسان
ھەر من بى چارەم، ياللە چارم كەي	خاتر شاد بەۋەسل، بالاي يارم كەي
ئارمزوى دلان، يەكسەر حاصل كەي	دۆست بەدۆستى ویش، بەخەيرواسل كەي
(سەيدى) دل پر ئیش، جگەر پىرزامىن	يائەللە دۇعاش، قبول كەي (ئامىن)

\* \* \*

ئەمەش چەند ھۆنراۋەيەكى تىرى:

### سورە ھەرالە

سورە ھەرالە، سورە ھەرالە	سورە ھەرالە، ۋەش كەيفى حالە
پەي چىش رەنگى تۆ، ھەر سور ديارمن	رەنگت چون يارمن، ۋەك شاي ۋەھارمن
ۋەختى ئىد شەفت، سورە ھەرالە	ۋاتش رەنگى من، ۋەش كەيفى حالە
دايم الاوقات، جەۋەتەن و ویم	نیشتنەناۋ خەرىك، شەۋق و زەۋقى ویم
نەپاي (ۋەرۋاۋان)، ۋەختىو من مەۋبەر	رەنگەم سەۋزەنە، نەرۋوى (ۋەر كەمەر)
ئىنجا جەناگا، سەير كەرو جەدوور	ديارمن بالاو، يارەكەيم چون نوور
ۋەختىو ئايارە، نىزىكم مەبۇ	لاۋسەرەيمەنە، تىر سەيرم كەرۇ
بويۋە ۋەشە، مەگنۋ نەسەرەم	رەنگەم سورە بۇ، زوو بەخاتر جەم
پىرەنگە رەنگم، بەسور ديارمن	سورى رەنگى من، جەسايەي يارەن
كەچى چەناگا، چەرخى پر ستم	من و ئازىزش، جياكەرد جەھەم
ھۆرزا لوا، پەرى يانەو ویش	منش كەرد بى ناز، خاترىش پەرىش
رەنگەم ھورگىلا، جەرەنگى ۋەلین	دلم ماتەم بى، بىزارو خەمگىن
گرەوام فرە، جەداخى گەردون	ھەرسو چەماۋمن، جەحىساب بىرون
پاسە زانىنى، يارى ۋەفادار	ئەر دوورش گنۋ، مەگىرو قەرار
كەئادە لوا، بەبى بەھانە	ھەرسو چەمامن، ئاما چون ھانە
(سەيدى) خۇجەداخ، بىۋەفایى يار	چى سەر زەمىنە، نىەنش قەرار

\* \* \*

## یاران د یوانه

یاران د یوانه، یاران د یوانه	ئه‌بله که‌سیوه‌ن، شیت و د یوانه
چی دنیای فانی، بسازو یانه	به‌ئاوایش وانو، ماوای ویرانه
دوینا مه‌نزلین، ویرانه فانی	یانه‌ش نه‌دان ساز، که‌س جه‌ویرانی
یاران هه‌ر مه‌سکه‌ن، ویرانه زیدبو	ئه‌بله ئه‌و که‌سه‌ن، به‌وش ئومیدبو
هه‌ر که‌س عاقل بو چه‌نه‌ش چی‌نیشو	ره‌نجی بی‌حاصل، په‌ی دونیای کیشو
هه‌ر ئید خاسته‌ره‌ن بگنۆ نه‌رای	تا یاوو وه‌لای، ئه‌به‌د ماوای
عاقلانی ده‌ور، قه‌دیم ئه‌یامان	یانه‌ی دونیا‌شان، وینه‌ی پول فامان
هه‌رچه‌ند به‌مانی، نه‌ورا گوزه‌ردا	حاصلش ئیده‌ن، بشیش وه‌سه‌ردا
ئه‌ر که‌سی و نه‌بو، ویل و د یوانه	وه‌بانی پول دا، که‌ی که‌رده‌ن یانه
دوینا شارپوه‌ن، چون قه‌دیم شاران	ساکنه‌ن تیشدا، هه‌زار هه‌زاران
وه‌لی که‌س جاوید، چه‌نه‌ش نه‌مه‌نده‌ن	هه‌ر په‌نج رو، که‌سیو چاگه‌نه‌به‌نده‌ن
نه‌ئارامی هه‌ن، نه‌هو قه‌راری	جه‌ی شار به‌رمه‌شان، هه‌رو هه‌زاری
مه‌ویه‌ران به‌جه‌خت، یاران به‌پول دا	گشت مه‌یان پیوار، جه‌خاک و خول دا
په‌یاپه‌ی مه‌شان، یاران به‌و راوه	یه‌کی نمارو، سه‌ر به‌دوماوه
عه‌قل تو پیسه‌ن، ئی دونیای فانی	که‌س تیش نه‌مه‌نده‌ن، توچه‌نه‌ش مانی
مه‌شغول به‌کاوگل، یانه‌مه‌سازی	سه‌فه‌ری سه‌خته‌ن، دوورو درازی
شیتا فکرو تو، خه‌یالت پوچه‌ن	خه‌یال هه‌ر سه‌فه‌ر، کارسازی کوچه‌ن
وه‌س لیباس شوغل، دونیایی پۆشه	رای سه‌فه‌ر دووره‌ن، په‌یدا که‌ر تۆشه
گانه‌ فکر حرص، جه‌معی ماله‌نی	کا په‌ری مه‌نسه‌ب، نه‌خه‌یاله‌نی
گا چه‌نی فه‌رزه‌ند، شادی و زه‌وقتیه‌ن	گا په‌ری دیدار، یاران شه‌وقتیه‌ن
که‌له‌ی سه‌ر جه‌کات دونیا که‌رخالی	کاتی مه‌زانی، شادی به‌تالی
ئه‌وسا مه‌زانی، ئه‌جه‌ل تۆش داگیر	پاش نیای نه‌دام، سلسله‌و زه‌نجیر
ده‌روون پرچه‌سه‌ره‌ت، خاطر په‌ریشان	دوور که‌فتی جه‌ئه‌هل، جه‌قه‌وم خویشان
نه‌مال نه‌فه‌رزه‌ند، ناما به‌کارت	تۆمه‌ندی نه‌قه‌بر، کو‌ی عوصیان بارت
ئه‌و ساجه‌و دوما، وا حه‌سه‌ره‌تا بو	تایاگه‌ی نیشته‌ی، نه‌به‌ر ئامات بو
که‌رده‌ی زوشتی‌ویت، وه‌نه‌ت بی‌دوچار	یاواردیش چون و مرگ، یاگه‌ستیش چون مار
گیر و مرده‌ی کردار، فعلی زشتی ویت	بی‌تۆشه‌و بی‌زاد، خالی موشتی ویت
عاصی و رووسیا، گونا هکاری ویت	گرفتاری قه‌بر، ته‌نگ و تاری ویت
غهرق گیچ به‌حر، سیاسه‌تی ویت	شه‌رمه‌نده‌و رووزه‌رد، قیامه‌تی ویت



(ياغافر الذنب) سر پوڻي سهتار      بويه ر جه جورم، (صه يدي) خه تاكار

\* \* \*

لههونراوهی (نهوړۆ گول) دا دهلی: (٦)

نه‌ورۆژ گول خیزان، نه‌ورۆژ گول خیزان واده‌ی وه‌هارمن، نه‌ورۆژ گول خیزان

نه‌ورۆز گول جاسوس، گولانی تازه‌ن وه‌هار کیانان، نیزانی وازه‌ن

## دواتر دہلی:

هه‌یماي زمستان، ته‌شريف نه‌به‌رده‌ن نه‌ورۆز گۆل مۆژده‌ي، وه‌هار ئاوه‌رده‌ن

نیزانی مدو، زمستان ویهرد  
تهختی یه خ به ندش، هه وادا به گهرد

لہ کو تا پیدا دہلے:

چونکه شای وههار، شادی مهوازو ههچ کهسی خه مناک، مهلول نمازو

اصه‌یدی) چون مه‌لول، هیجرانی یارمن فیشته‌ر غه‌مناکیش، فه‌صلی وه‌هارمن

ههروه‌ها (سه‌یدی) له‌هۆنراوه‌یه‌کی (١٤) کۆیله‌یی‌دا رازی دلی خو‌ی

دههونیتیهو و روو دهکاته خوشه ویسته که ی، ئیمهش لیږده چیه کویله یه کی

## دهخه پنه روو ..

... ) وِیْلَ وِیْلَ مَهْ گِیْلَامْ کۆ به کۆ

دهردم گران بی، رو به رو

خۆ کافرسانی نیو

## تھرک و ولایت کھردمو

## ژاراو دوریت وەردەمو

پہرسہ بہ حالی دہردہمو

خۇ كافر سانى نىۋ

عوريان و كهليوس پيله نو

## شہیداو بیانان گیلہنو

دایہ ر سہ پھی کی ویلہ نو

خۆ کافرسانی نیو

لہ کوتا پیدا دہلی:

## قه‌ومان خویشان هامسهران

لوڙمهو مه نامان چي کهران

خاسەن تەئەسوفمان وەرەن

خۆ کافرسانی نیو

اصەیدی گران و ئەلۆیداش

ھیجران مەدو ھەردەم جەفاش

ھەمی پەیی خۆای بەیدی وەلاش

خۆ کافرسیانی نیۆ

\* \*\*

لە ھۆنراوەی (قیبلەم جەمینت) دا دەلی:

(... تاشەمعی ڕووی تۆ، نور نەوارۆلێش من کۆگای عومرم، ئایر مەشو لێش

نمە بۆ بازار، شەوقی تۆ بەتال تامن مەیلی تۆم، مەشوئە خەیاڵ

تۆ ھەرسات حوسنت بۆ ئەندازەتەر من ھەردەم عیشقم، جەنەو تازەتەر

لەدوایش دا دەلی:

سەدسال دمای مەرگ، جەوہختی نەوگول مەزبۆنە گلکۆم، لالەیی داخ نەدل

ئەربەیی بویەری، تۆ نەمەزارم مەزانی پەیی تۆ، ھیمای داغدارم...

\* \*\*

## ھام سەران

ھام سەران، ئێشان، ھام سەران ئێشان ئی شەو زامی تەن، خاس مەدان ئێشان

مەلول و زویر، خاتەر پەریشان چمان قیمەیی جەرگ، ئەمن مەکیشان

کەس نیەن پەرسۆ، ئی زامدارە کین ئی بەندەیی بەدبەخت، سیا ستارە کین

پەییرووی رەزای حەق، فیکری جەحالم بانەگیرۆ عام، ھەناسەیی کالم

ئەرزامان بەی تەور، تاسوب کەران چل سوب لاشەیی (اصەیدی) مەسپاران بەگل

\* \*\*

## بینایی دیدەم

بینایی دیدەم، شای سۆسەن خالان ئی دەستە بەستەیی، مەستی گولالان

بگیرە جەدەس، ئی کەم تالەوہ بنیەش بەو گۆنای، موشکین خالەوہ

گول پەیی گول خاسەن، جەمین جامەنی گول بۆ گول قامەت، گول ئەندامەنی

شاباشی تۆبان، گولالانی مەست (اصەیدی) خارخاسەن، بگیرۆ وەدەست

\* \*\*

## دڵە یادکەرە

دڵە یادکەرە، دڵە یادکەرە فەسلی جوانیت، ئیسە یادکەرە

جەدەستی پیریت، ئەمجار داد کەرە ھەم بکێشە ئاخ، ھەم فەریاد کەرە

مەنزل وێرانەن، خاس کەوتەن وازت بگرەوہ پەیی حال، جەستەیی بی نازت

ئىسە بۇ ۋەھۇش، مەگەر بى ھۇشى  
 ئەر دىدەت وىنان، بديە نەجامان  
 بالأت چون تىر بى، فەرقت وىنەى قىر  
 كۆن سافى روخسار، سەفحەى جەيىنت  
 چەم چەمەى ھوناو، ئەسرىنىش خىزان  
 عەقدى دوندانت، يەك جەيەك جيان  
 بديە ۋەكەمان، چەمىدەى چەفتت  
 قامەت چەفتولار، دوندان كەفت وکەل  
 ھەپدە ۋەسەردا، چوون ئازىز مەردە  
 درىخ ھەر نەببا، (سەيدى) جەزەلدا  
 م. عوسمان ھەورامى بەم شىۋەى شىعەرەكەى سەيدى (يا شىخ سەنعام)  
 ى بەھۇنراۋە بەقەلەمە بەپىزەكەى ۋەرى گىپراۋەتە سەر سۆرانى ۋەلى:  
 ياشىخ سەنعام، ياشىخ سەنعام  
 عاشق پەى تەرسا، وىنەى سەنعام  
 لاقەىد جەتانەى، مەناو مەنعام  
 چوون يوسف داخدار، پەى ماى كەنعام  
 وامق پەى عەزرا، زولف عەنبەرىنم  
 فەرھاد جەحەسەرەت، خال شىرىنم  
 جەبەھرام بەتەر، من نەمەد پۆشم  
 گول ئەندام بەردەن، فام چەنى ھۆشم  
 مەجنون لەىلم، بىابان گىلم  
 عالمە مزانو، پەرەى ئەو وىلم  
 زەدەى جەمىن گول، ۋەنەۋشە خالم  
 ھاجەلاش فەكرو، ھۆش و خىالم  
 من چوون سالكان، راي عەشقەم دايم  
 ياشىخ لاقەىدم، جەلۇمەو لايم  
 ھەزارى ۋەى تۆر، شىۋەش ئى بازىن  
 نىمى حەقىقى، نىمى مەجازىن  
 تا مەجاز نەبو، حەقىق نە بو  
 حەقىق بى مەجاز، تەحقيق نە بو  
 جوانىت وىەرد، بديە ۋەگۆشى  
 جەستەى وىت وىنە، جەسەر تادامان  
 تىرت بى كەمان، فەرقت بى ۋەشىر  
 كۆن دىدەى پۆر، نور موژەى جەمىنت  
 سەر نىش قولاپ، موژانىش ريزان  
 رەنگى مروارىت، چون شەۋى سىيان  
 كۆن تىزى ھەلمەت، كۆن رەختىرەفتت  
 بگىرە پاى لەنگ، تۆ بەدەستى شەل  
 پەى ۋەشى ۋەرىن، عومرى وىەردە  
 نەك بديا ۋەحال، جەستەى خەلەلدا  
 ياشىخ سەنعام، ياشىخ سەنعام  
 من شەيداي تەرساى، وىنەى سەنعام  
 بىباكى تەقەى، دەستەى بەدانم  
 ۋەك يوسف پەرۋش، مانگى كەنعام  
 وامقى عەزراى، زولف عەنبەرىنم  
 فەرھاد لەعەزرەت، خالى شىرىنم  
 لەبەھرام پتر، من لباد پۆشم  
 گول ئەندام بردى، ھوشيارى و ھۆشم  
 مەجنونى لەىلم، بىابان گىلم  
 عالمە ئەزانى، كەبو ئەو وىلم  
 پىكراۋى روو گول، ۋەنەۋشە خالم  
 والەلاى ھۆش و، بىرو خەيالم  
 وىنەى شەيدايان، رىپرەوم عەشقە  
 ياشىخ بىباكم، لەتوانج و تەقە  
 ھەزار بەم جوۋرە، كەوتونە وازى  
 نىۋى حەقىقى، نىمى مەجازى  
 تاۋشك نەبى، راست ناپەتەرئى  
 راستىش بىۋشك، ھەرسەر ناگرئى

ئەر حەقیقی، یەن، ئەر مەجازیەن	گەر حەقیقی، یە، یامەجازی، یە
دل و من یەئەو، بەخودا رازی یەن	دلّی من بەخوا، بەئەو رازی یە
ئەر عاشق نەبان یە کسەر مەللاو شیخ	گەر شەیدا نەبن، یە کسەر مەلاو شیخ
فتوا بو (اصەیدی) سەربەران بەتێخ	بەریار بی (اصەیدی) سەربەرن بەتێخ

## (۷) حاجی مەلا ئەحمەد نۆدشی - فانی

(۱۸۱۳-۱۸۸۴ز)

پیشەوای شاعیر حاجی مەلا ئەحمەدی نۆدشی کەبەحاجی مامۆسا ناسراوە و نازناوی (فانی) یە، کۆری مەلا عەبدوڕەحمانی کۆری مەلا ئەحمەدی نۆدشی یە، بنەمالەکیان زانای ناودارو ئایینیپەرورەری زۆری تیا ھەلکەوتوو. مەلا عەبدوڕەحمانی باوکی چوار کۆری بوو: محەمەدو ئەحمەدو فەزلەدین و جەلالەدین، محەمەدیان ھەر بەمنالی مردوو، کۆرەکانی تری گەرە بوون و ژنیان ھیناوە و نەوھیان لی کەوتووەتەو بوونەتە زانای ناوداری سەردەمی خۆیان.

مەلا ئەحمەد لەمانگی شەعبانی سالی (۱۲۲۸ک = ۱۸۱۳ز) لەنۆدشە لەدایک بوو، ھەر لەوێش لەلای باوکی دەستی کردوو بەخویندن، پاشان ھەر بو خویندن چەند شوینیکی کوردستان گەراوە، لەلای مەلا عەبدوڵلە ی خەریانی لەھەلەبجە چەند سال خویندوویەتی، کەئەوکاتە لەگەل مەلا صادقی تەوێلەیی موستەعید بوون، پاش ئەمە دەگەرپیتەو بو لای باوکی دەخوینی کەلەوکاتەدا لەسنە بوو، لەویو مالیان دیتە سلیمانی ئیتەر لیروە دەچیت بو بو خزمەتی مەلا محەمەدی خەتی لەرەواندوزو مۆلەتی مەلایەتی وەرەگریت و دیتەوە سلیمانی، کەلەوکاتەدا باوکی موفتی شاری سلیمانی بوو، ئەمیش دەبیتە مودەریسی خویندنگای مەلکەندی، کەباوکی لەسالی (۱۲۶۶ک = ۱۸۵۰ز) کۆچی دوایی دەکات، لەگردی سەییوان لەسلیمانی دەینیژن.

ئیتەر مەلا ئەحمەد لەجیگەکە ی دادەنێن و دەبیتە موفتی سلیمانی، پاش ماوەیەک واز لەموفتی یەتی دەھینی و دەگەرپیتەو نۆدشە، لەدواجاردا لەشاری سنە نیشتەجی دەبی و ژبانی بەوانە و تنەو و پەراو دانان و پینمونی خەلکی دەباتە سەر، تا لەسالی (۱۳۰۲ک = ۱۸۸۴ز) کۆچی دوایی دەکات و لە(تەپە) شەرەفولمولک) لەسنە بەخاک دەسپێری<sup>(۸)</sup>.

که‌سایه‌تی و پله‌و پایه‌ی مه‌لا ئەحمەدی نۆدشی:  
 بۆئەوه‌ی باشتەر حاجی مامۆستا بناسین پێویسته‌ بزانی‌ن که‌مه‌وله‌وی و  
 مه‌جدی و سمرانی و موده‌پرس، چیان نووسیوه‌ له‌سه‌ر ئەم ناوداره‌:  
 - له‌په‌راوی (الفضيلة) که‌ی مه‌وله‌وی دا له‌به‌شی (الجفنة الثالثة في رتب  
 الايمان) به‌م شێوه‌یه‌ باسی هاتوه‌:

وَمِنْ غُلَا صِفَتِهِ وَرَسْمِهِ جَوْهَرُهُ مَجْمُوعًا أَوْ مُشْتَوِّشًا قَلَمٌ يَقَعُ فِي عَيْنِ عَقْدِهِ قَدْ أَرَوَى هَوَاءَ جَرِيهِ مِنْ عَطَشٍ مَنْ مِنْ شَذَاهُ كُلُّ عَطْرِ يَنْتَشِي	أَنَّهُ كَانَ دَائِمًا كَأْسِمِهِ بِحَمْدِهِ وَمَدَحِهِ مُنْقَشًا بِذَاكَ أَحْمَدُ وَمَادِحٌ بِذَا أُورَى الْوَرَى بِوَرِيهِ مِنْ غَطَشٍ حَضْرَةُ مَوْلَاي الصَّفِيِّ النُّودَشِي
--	---

صیفته و وینه‌ی، پله‌ی عیلمی و عه‌مه‌لی‌یه‌که‌ی، هه‌روه‌ک ناوه‌که‌ی  
 (ئه‌حمەد) که‌به‌مانای (سوپاسگوزاترین) ه‌وايه‌، هه‌ر له‌به‌رزی و بڵندی دایه‌.  
 ناوو ناوه‌رۆکی له‌حاله‌تی کۆو ئارامی و ئاسایش دا، له‌سوپاسی خ‌وای  
 گه‌وره‌دایه‌، له‌حاله‌تی به‌لاو نا‌ره‌حه‌تیشدا به‌مه‌دح و ستایشی خوا پا‌زاوه‌ته‌وه‌.  
 هیچ کاتی په‌له‌و له‌که‌ له‌سه‌ر ئەو په‌یمان‌ه‌ی، نه‌نیش‌ت‌وو‌ه‌ که‌به‌ستویه‌تی  
 له‌گه‌ل خ‌وادا، له‌کاتی خ‌وشیدا سوپاسی ده‌کاو له‌کاتی ناخ‌وشی ئارام ده‌گری‌و  
 ستایشی ده‌کا.

به‌ه‌وی ئەو زانست و زانیاریه‌ی که‌هیه‌تی، ئەوانه‌ی که‌تینویانه‌و  
 به‌تاریکی و نه‌زانی دا‌پ‌وش‌راون، ئەم تینویه‌تیان ده‌شکین‌ی و په‌رده‌ی تاریکی  
 نه‌زانی به‌شنه‌ی شه‌مالی زانست له‌سه‌ریان لاده‌باو پروناک و ر‌وش‌نیان ده‌کاته‌وه‌.  
 ئەو که‌سه‌ی که‌سه‌رچاوه‌ی ئەو عه‌تری زانست و زانیاریه‌یه‌ که‌به‌لاوی  
 ده‌کاته‌وه‌، ئەوه‌ چه‌زهره‌تی مه‌ولامان جه‌نابی حاجی مامۆستای نۆدشی‌یه‌.

- که‌له‌ شاعیری سه‌رده‌می خ‌وی (میرزا عه‌بدوله‌مجیدی مه‌جدی) ناسراو  
 به‌ (ملك الکلام) ی سه‌قزی (۱۲۶۹-۱۳۳۴ک) به‌ه‌و‌ن‌راوه‌یه‌کی جوان و پرمانا  
 وه‌صفی حاجی مه‌لا ئەحمەد ده‌کات و به‌زاناو حه‌کیم و پێشه‌واو عارف و ئەدیب  
 و مو‌جته‌هیدو زا‌هدو ه‌وشمه‌ندی دا‌ده‌نی، ده‌لی پیاوی ئاوا له‌دونیا‌دا که‌م  
 هه‌ل‌ده‌که‌وی و ئەم جو‌ره‌ که‌سانه‌ جی‌گه‌ی شانازی هه‌موو می‌لل‌ه‌تی ئیسلام‌ه‌و  
 ده‌لی:

إفتخار ملت اسلام أحمد آنکه بود      بی‌نیاز از هرچه در گیتی به‌غیراز بی‌نیاز

عالم ومرتاض و حکیم و پیشوا عارف و رادو خرد مند وادیب و پاکباز  
در هر آنچه شرع گوید بهمرا او را اجتهاد در هر آنچه عقل گوید نهمر او را احتراز  
اندر این آخر زمان هرگز نبیند روزگار هیچکس را همچو او زاهد حق تاحجاز  
- له په پراوى (بوڅوڅشان) دا، ل (٢٦٥) هاتوو، که شیخ محمهد سمرانی له  
(بارقات السرور و معدن) دا دهلی:

له وانهى كه له پىزى زانای به كرده و هن و شوینكه و تهى پیغه مبه رانن (د.خ)  
جه نابی - کامیاب مستغنی الألقاب - پیشه وای زانایان قبیله ی ئه كرم،  
ئه مجد، ئه فخم، مه ولانا ئه حمده ی موفتى ئه عظم كوپى مه لا عه بدو په حماني  
نودشی یه، خوا بیپاریزی، یه كيكه له ماقولان و مه قبولانی چه زرت و، به پاستى  
زانایه كى تواناو شاره زاو كارامه یه له زاناستى زاهرو باتن دا، تاقانه ی چه رخی  
پوژگارانى ئیمروو له هه مو و لاتى كوردستان دا دووه میكى نی یه، دوور نیه  
له ناو ته وای زانایانى ئیسلام دا یه كه م بى و، ته نها شوپه سواری چه رخی  
خویه تی... سه رمایه ی ئقبال و نگینی ئه وه، به پاستى یه كيكه له ئه ولیای كامل و  
به لكو كامیل و موكه ممل له گوشه ی گوشه گیرى دا، به لام به په رده ی كه م خوى  
شاردو ته وه و بووكى حيله بازو فیل زانى دنیای به ته لاقى سى به سى له خوى دوور  
خستوه ته وه، به لام گه وری ی و فه ضلی ئه و به سه ر عوله ما ی ئاخره ت دا، له پوژ  
ئاشكرا ترو زیاتره - ذلك فضل الله يؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم.  
سه عدی له م به یته دهلی:

حكمت محض است اگر لطف جهان آفرین خاص كند بنده مصلحت عام را  
حیکمه تی مه حزه ئه گه ر لوتفی جه هان ئافه رین ته نیا كه سى دروست كا بو  
سه لاحی عالمه ین

ئه م به نده یه كاتى چووم بو مه جلیسى پر فه یزى و به ره كاتى ئه و زانا  
گه وریه چه ند مه رحه مه ت و لوتفیکم لى وهرگرت، وه تامى شه ربه تی به خزمه ت  
گه یشتنى ئه وم به زایقه ی ئیخلاص و موحبه ت چه شت و زیاره تم كردو وتم:  
فَلَمَّا رَأَيْتَ النَّاسَ شَدَّوْا رِحَالَهُمْ إِلَىٰ بَحْرِكَ السَّهَالِ جِئْتُ بِقُرْبَتِي  
كه دیم خه لكى ئه هاتن بو سه ر ده ریای لیشاوت شه ربه تی ئومیدم  
هه لگرت بو لوتفی وهك شه كه راوت.

به زه رده یه كه وه فه رمووی: ئه ی تو چیت ئه وى؟ عه رزم كرد له سادات و  
عوله ما به زه یی یان پیما هاتوو ته وه و په حمیان پى كردم به لوتف و

مێهرەبانی یەوێ عەقدو عەھدیکیان بۆ کردم بۆ پڕۆژێ ئاخیرەت لەخزمەت جەنابی بەرزێ ئێوەش دا ئومێدی ئەو عینایەت و لوتفە ھەیە:

اسکان نعمان الاراک تیقنو بانکەوا فی ربع قلبی سکان

دانیشتوانی نعمان الاراک ئێوێ بزانی بەیەقینی پاک

ئێوێ لەرووبیع مەسکونی دڵما جیگرن بۆ شک دانیشتوون بۆ پاک

کە نیازو ئارەزووم حالی بوو، بەلوتف و شەفەقەت، مێهرەبانی پەیمانی  
برایێ ھەردوو دونیای بۆ کردم و، وەفاتیحەێ تەبەرۆکی بەدوادا خویند.

اگر عشق نبودی وغم عشق نبودی چندی سخی نغز کە گفتی کەشنودی

ورباد نبودی کەسر زلف ربودی رخسارە معشوق بەعاشق کەشمودی

کوردی یەکەێ:

گەر عەشقی نەبوا، ھەم نەئەخوارد قسەێ خوێ، لەکوێ ئەکراو ئەبیسرا

ئەر با نەبوا، کەزولفی لادا رۆوی یار بۆ عاشق لەکوێ ئەبینرا

– مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس دەربارەێ حاجی مامۆستا بەم

شێوێ یەێ باس کردوو:

لەپەرپاوی (علماؤنا – ص ٧٩) دا نووسیویە: مەلا ئەحمەد زانترین زانایە

لەمەزھەبێ شافعی دا لەپڕۆژەلاتی کوردستان دا، ھەرۆک چۆن مەلا یەحیای

مەزوری زانترین زانایە لەپڕۆژئاوای کوردستان دا، ئەم دووانە، دوو ئەستێرەێ

پرشنگدار بوون دەرەوشانەو لەئاسمانی جیھانی ئیسلام دا...

لەیادی مەردان – ل ٣٥٥) دا نووسیویە: (حاجی مەلا ئەحمەدێ نۆدشی

ھەلیکی لەباری بۆ ھەلگەوتوو بۆ خویندن، لەخزمەتی باوکی و لەخزمەتی مەلا

گەرەکانی ئەو سەردەمەێ کوردستانی خواروودا خویندویەتی، لەعلومی

عەقڵی و نەقڵی دا سەرامەد بوو، لەپریازیادا دەستیکی بالای بوو...

لەیادی مەردان ل ٣٥٦) دا نووسیویە:

– لەدەرۆبەری (١٢٩٠ک) دا مەلا عەلی قزڵچی کە مەلایەکی بەناوبانگ بوو

لەتورجان مودەرپیس بوو، بەسەفەر ھاتوو بۆ ھەورامان و لەخانەقای تەوێلە

لەگەل حاجی مەلا ئەحمەد لەسەر مەسەلەیکە فێھێ ئەکەونە گفتوگۆ...

لەکو تاییدا مەلا عەلی دان دەنیت بەزانایی مەلا ئەحمەدو لەبۆچونەکەێ خوێ

دائەبەزێ... دواێ حاجی سەید ھەسەنی چۆری لەمەریوان کە ئاگاداری ئەمە

دەبێ، دەلی: مەلا عەلی بۆ چویتە سەر بۆچونەکەێ مەلا ئەحمەدێ نۆدشی... مەلا

عەلیش لەو ئەمدا دەلی: ئینساف زۆر خوێشە، باوەر بکە کە حاجی مەلا ئەحمەد

کەوتە تەقیری مەعنای عیبارەتی ئیبنوحوجەر، وای لێک ئەدایەوه  
کەئیبنوحوجەر خۆیشی ھەر وای ئەزانی).  
ھەر لەھەمان لاپەرەدا دەلی:

(جاریکیان لەبارە ی پایە ی مەلایەتی حاجی مەلا ئەحمەدەو لەمەولەوی  
ئەپرسن ئەویش ئەلی: بەراستی پایە ی عیلمی حاجی مەلا ئەحمەد بۆ من دیاری  
ناکری، بەلام ئەوەندە ئەزانم لەسەردەمی خۆیدا تاقانە بوو).

– حاجی مەلا ئەحمەد لەتەسەوفیشدا پایە یەکی بەرز ی بوو و لەسەر  
دەستی شیخ عوسمان سراجەدین تەمەسوک و سلوکی کردو و یەکیک بوو  
لەخەلیفە ناودارەکانی و بەشیکی زۆری ژبانی لەخزمەتی شیخ دا بردو تە سەر  
خەریکی خۆپەرور دە کردن بوو، پاش ئەویش بوو تە موریدی شیخ محەمەد  
بەھائەدین.

– دوا ی ئەو ی لەسلیمانی گەراو تەو بۆ نۆدشە، ماو یەک لەنۆدشە  
دەمینن تەو و خەریکی پێش نوێژی و وانە و تەو دەبی، بەلام زۆر نابات کوچ  
دەکات بۆ سنە، خەلکی سنە پێشوازی یەکی گەرمی ئی دەکەن بەتایبەت بنەمالە ی  
موعتەمید دەولە زۆر بەگەرمی دەچن بەدەمیەو و لەمزگەوتیکی خویان  
دایدەمەزینن و ھاوکاری یەکی باشی دەکەن.

– لەسالی (١٢٩٠ک) لەگەل شیخ محەمەد بەھائەدینی تەویڵە ئەچی بۆ  
حەج، لەبەغدا میوانی موختی زەھاوی دەبن و ھەر لەو سەفەرەدا دەچنە میصرو  
گەلێک زانای ئەزھەر ئەبینن و گفتوگۆیان دەبی و پلەو پایە ی مەلا ئەحمەدیان  
بۆ دەردەکەوین، دوا ی دەچنە شام و لەدیمەشق گەل زانای ئەوی دەبینن ...  
ئەم سەفەرەیان نزیکە ی نو مانگ دەخایەنین.

ھەر وھا لەیادی مەردان ل(٣٥٨)دا، م. مەلا عەبدولکەریم نووسیویەتی:  
(... بەکورتی بێپرینەو، حاجی مەلا ئەحمەد ی نۆدشە یی، یەکیک بوو لەمەلا  
ھەلکەوتوو وەکانی سەردەمی خۆی، ئەم زاتە گەل فتاوی بەقیمەتی نووسیو، من  
ھەندیکیانم دەسگیر بوو و لەبەرگی سیھەمی (جواھر الفتاوی) کەمدا  
نووسیومن تەو و بلاوم کردو نەتەو ...)

ھەر وھا لەپەرایی زیندەگینامە ی عەللامە ی دەھردا ل(١٠٩-١٥٨) گەلێک  
فتاوی بلاوکر و تەو.



### قوتابىيەكانى حاجى مامۇستا :

حاجى مامۇستا ماۋەيەكى زۆر لەخوئىندىنگاكانى ھەلەبجەو نۆدشەو سلیمانى و سەنە بەكارى وائە وئەو ھەو ھەرىك بوو ھو قوتابى زىرەك و فەقىي بەقابىليەت و تىگەيشتوۋى بوو لەوائە :

- ەللامە مەلا ەبدورەحمانى موفتى پىنجوئىنى، كەھەر بەحاجى، مامۇستا ناۋى بردوۋە، عىلمى فىقھ و رياضيات و ھەيئەت و كەلامى لای ئەم خوئىندوۋە. بىنەمالەى زانىاران ل (٤٤٥).

- ەللامە مەلا ەبدولقادرى بيارە ناسراو بەمەلاى گەورە، ئەم زاتە بەنيازى فىربوۋنى مەنطىق و ئۇصول فقه، لەخزمەتى مەلا ئەحمەد دائەمەزى ئەوئەندە لەخزمەتى دا ماۋەتەوۋە نازانرى لەنۆدشە ئىجازەى وەرگرتوۋە يان لەشارى سەنە... مەلا ەبدولقادرى بيارە ەكو مامۇستاي پىنجوئىنى لەسەر ھەموو كىتەبەكان تەعليقات و حاشىيەى ھەيە، بيارەش لەسەردەمى مەلا ەبدولقادردا مەلەندى گەورەى خوئىندىن بوو. يادى مەردان ل (٥١٧).

- ەللامە سەيد ئەحمەدى فائز بەرزنجى، كەخاۋەنى كۆمەلەك پەراۋى بەنرخە كەدايناۋن.

- ەللامە مەلا ەبدولمەجىدى مەنبەرى.

- ەللامە مەلا ەبدواللەى موفتى.

- ەللامە شەيخ ەبدولخالقى سەندجى.

- ەللامە مەلا عارف.

- ەللامە شەيخ سەلىم تەختەيى.

- ەللامە مەلا ەبدولعەزىم مۇجتەھىد.

- شەيخ مەھمەد بەھائەدىن و شەيخ عومەر ضىيائەدىن و شەيخ

ەبدورەحمان ئەبولوۋفاۋ، شەيخ ئەحمەد شەمسەدىن، حاجى فەرەج اللە...

زىندەگىنامە ەللامەى دەر - ل (٥٠-٥٧).

دۆست و ھاۋرىكانى مەلا ئەحمەد :

حاجى مامۇستا گەل ھاۋرى و دۆستى ناۋدارى بوو ەكوۋ :

شەيخ ەبدولەككىم و موفتى زەھاۋى و مەولەۋى و مەلا حامدى كاتب و مەلا

مەحمۇدى دىشەيى و مەلا شەرىفى قازى و مەلا نەزىرى تەۋىلەيى و مەلا ەلى

قرلچى و كاك ئەحمەدى سلیمانى و شەيخ ەبدورەحمانى خالصى تالەبانى و

حاجی مه‌لا عومه‌ر نه‌فه‌ندی نه‌ربیلی و شیخ موهاجرو مه‌لا محمه‌دی منبه‌ری نیری و... گه‌لنکی تر... زینده‌گینامه‌ عه‌لامه‌ی ده‌هر - ل(٥٧-٦٠).

دانراوو شوێنه‌واره‌کانی حاجی مه‌لا نه‌حمه‌د:

مه‌لا نه‌حمه‌د سهره‌رای کاری موفتیه‌تی و ماموستایه‌تی، گه‌لنک په‌راوی دانراوی هه‌یه به‌تایبه‌ت له‌پاڤه‌و په‌راویز (شرح و حاشیه) دا ده‌ستیکی بالایی بووه، نه‌مه‌ش چه‌ند نمونه‌یه‌کن:

شرح و حواشی رساله‌ غایه‌ الکلال ونهایه‌ الملال، مدخل المنظوم در علم نجوم، شرح منازل القمر، شرح و حواشی تقویم عربی و رومی و جلالی، الارتفاع ولا ارتفاع در بیان توابع، شرح و حواشی اسطرلاب، رساله‌ ی ظرف نودشی، کتابت و حواشی بر ریاضیات، شرح و حواشی تصریف العزی، الحواشی الجلیه‌ الجلالیه‌، شرح و حواشی بر المطول، شرح و حواشی القاموس، مقاله‌ فی المجردات، معرفت تاریخ، هه‌روه‌ها کو‌مه‌لنک له‌هونراوه‌کانی .. تاد. زینده‌گینامه‌ ل(٦٠-١٥٧) سه‌یر بکه‌ هه‌ندی نمونه‌ی دستخه‌تی له‌و دانراوانه‌ی بلأوکردوه‌ته‌وه‌.

نه‌وه‌کانی مه‌لا نه‌حمه‌د:

حاجی مه‌لا نه‌حمه‌د دوو کوپی بووه: یه‌که‌م عارف له‌بیاره له‌دایک بووه و له‌خرمه‌تی باوکیدا خویندویه‌تی و مۆله‌تی مه‌لایه‌تی وهرده‌گریت و له‌پاش باوکی ده‌بیته‌ جینشینی و له‌مزگه‌وتی مه‌ولانا له‌سنه‌ نیشه‌جی نه‌بی، نه‌میش له‌دوای خۆی کوپیکی ناوداری ده‌بی به‌ناوی مه‌لا محمه‌د مه‌ولانا که‌نه‌میش پله‌و پایه‌یه‌کی به‌رزی بووه.

دووهم: مه‌لا زه‌ینه‌دین، نه‌میش لای مه‌لاکانی ناوچه‌که‌ ده‌خوینی و سهره‌نجام له‌لای مه‌لا عه‌بدولقادی بیاره مۆله‌تی مه‌لایه‌تی وهرده‌گری و له‌زیدی باوباویرانی له‌نۆدشه‌ داده‌نیشی و له‌وی به‌کاری مه‌لایه‌تی وانه‌ و تنه‌وه‌و پینمونی خه‌لکی ژیان ده‌باته‌ سه‌ر نه‌میش له‌دوای خۆی دوو کوپی ناودارو پایه‌به‌رزی بوو - به‌ناوی مه‌لا نه‌سه‌د و مه‌لا به‌هائه‌دین -.

حاجی مه‌لا نه‌حمه‌دی نۆدشی له‌شیعردا:

وه‌نه‌بی حاجی ماموستا ته‌نها له‌ده‌ریای زانست دا مه‌له‌وان بووبیت، به‌لکو مه‌له‌وانیکی بی هاوتا بووه له‌ده‌ریای نه‌ده‌ب و شیعره‌ هونه‌ردا، له‌هۆنینه‌وه‌ی هۆنراوه‌ی کوردی و فارسی و عه‌ره‌بی دا ده‌ستیکی بالایی بووه‌و هۆنراوه‌کانیشی

زۆر تەپرو پاراۋو پەوانن و نازناۋى شىعيرىشى (فانى) يە، ئەمەش چەند  
نمۇنەيەك لەھۇنراۋەكانى:

كورەى دلّ جمان، جۆشش وەردەۋە كەم كەم بىھۆشى، ھۆشش بەردەۋە  
ئەسرىن ھەم تاف بەست، وەروۋى روومەدا طفل ئاسا مەدۇ، ویش وەبوومەدا  
بەختم سىپاۋش، يىخە پارەشەن شەرارەى نالەم شوم ستارەشەن  
لەرەى دلّ جەشەۋق، پىكانى پەيكان دلّ خاس بەپەيكان، نەپەيكان پەيكان  
زامير ھەم فەلەك، كەلەك بەستە بو ديسان دلّ بەتير، دوورى خەستەبو  
لەكو تاييدا دەلى:

ميان چەنى موو، دوو كوت كەردەن موو موومو وراست مدران، چ خاس چەنى موو  
نافش خۇ بو يىز، نافەى غەزالەن جەناف تازانو، دەرکش مەحالەن  
لەم ھۇنراۋەيەش دا باسى ماتەمى و پىرى خۇى ئەكا كەوا خەرىكە  
پايىزى تەمەنى ھاتو تە پىشەۋە، ئەلى: ئەستىرەى گەنجىم بەرەو ئاۋا بوون  
ئەپرات، وەك پايىز دلّى مروق تارادەيەك غەمبار ئەبىت و باران نەمەن دىتە  
خوارەۋە، درەخت گەلا خەزان ئەكات، ئەۋىش خۇى لەو وینەيەدا، سەرى بەرەو  
سىپى بوون ئەچى و چاۋەكانى ئاۋ ئەكەن، وەئەلى: غەم تەۋقەسەرى دلّى  
گرتوۋە، ھەناسەم ساردە، بالام چەمىو تەۋەو بەختى پەشم نىشتوۋە، تازە  
ۋەرزى بەھارم پۇيشت و پايىزى پىرى دای گرتم:

ۋادەى پايىزەن، ۋارانى دەشتەن كەژوكو، مەزەى نەو سىۋەيل چەشتەن  
بازوۋەسو ئامى، كۈنە داخانەن فەصل تەم گىرى كوۋە زاخانەن  
ھەرلا سەيل ھون، نەسەر چەمەى چەم گلپەى نار دلّ، نالەى كورەى دەم  
پەر كەردەن شەتاۋ، ناۋانى گەردون سوچناى شەخەل، ژىاى دىناى دون  
تەم غەم نەسەر، سەكلاۋەى دلّ چەترەن چون گىسۋى، جەمىل پەرەى گول،  
صەفجەى گۇناى زەرد، رەنگ جەخمەزان بەر بالا خەم كالان، نەرمەزان بەتر  
سەردى ھەناسەى، ئىلاخەكەى دلّ ۋتەى سىپاكار، بەختم جەسەر چل  
دەرويش دلریش، نالەى بى ئەسەر ئەسەر ۋەبەر عەكس ياۋا ۋەدبەر  
لازم كەردەن لىم، فەصلەكەى پايىز دور ۋستەن، ۋەھار، ۋەصلەكەى ئازىز  
قىبەلم! ھەركەسى چون من ماتەمەن ۋەھارش پايىز، پايىز خەمەن  
لەھۇنراۋەيەكى تردا (فانى) گلەيى لەدى خۇى ئەكات و ئەلى زۆر جار  
ئامۇزگاريم كرى پىنگاى راست جىا بکەرەۋە لەپىنگاى چەوت، ۋەرە بەنىازى  
راستىيەۋە، كەشتى تاۋانت خەرىكە نوقوم ئەبى لەم گىنراۋە پزگارى كەو

بیگه‌یه‌نه‌ره ئه‌و به‌رو واز له‌خو‌په‌رستی به‌ینه، تو وادیاره ئاخ‌ر شه‌ری مه‌گه‌ر  
له‌پو‌ژی دواییدا هه‌ر به‌سه‌رتا بده‌یت.

### های دله‌ی غافل

چهنده پیم واتی، های دله‌ی غافل  
په‌رده‌ی ئه‌و جه‌مال، مو‌طله‌ق جه‌یطلاق  
بویه بای مراد، نه‌شه‌ی صافی مه‌ی  
ک‌ه‌شتی غه‌رق که‌وته‌ن، نه‌گی‌ج‌او‌ی وه‌ی  
شاخه‌ی تافی ساف، سه‌رچه‌مه‌ی هه‌ستیت  
باکه‌رو‌ش کو‌تا، کل‌په‌ی کوره‌ی دل  
تو‌به‌ته‌ر دامان، عصیان‌ت ته‌ربی  
هیچ نه‌ییت وه‌ته‌نگ، دما‌رو‌ی فه‌ردا  
له‌هو‌ن‌راوه‌ی (په‌ژاره‌ت شادیم) دا ده‌لی:

په‌ژاره‌ت شادیم، جه‌یخ ئاورده‌ن  
فیراقت فه‌رقم، وه‌نو‌تیا که‌رد  
وه‌سو‌اسه‌ت وه‌وته‌ور، ئیش دان وه‌جه‌رگم  
و‌یت بده‌ر ئین‌ساف، نه‌ونه‌مام نو  
مه‌رده‌ی یه‌ک ساته‌ن، ئه‌رو‌ا‌حه‌که‌ی ویم  
مه‌رجه‌سته‌ی خه‌سته‌ی، من جه‌فولاده‌ن  
ده‌ک ره‌حه‌مه‌ت ئه‌و قه‌بر، گ‌شت وه‌فاداران  
گه‌لیک هو‌ن‌راوه‌شی به‌فارسی هه‌یه، بو نمونه له‌هو‌ن‌راوه‌ی (ساقیا) دا ده‌لی:

ساقیا! می ده‌و برباد ده‌این ماومنی را  
تن ئی و ناله‌نوا، ئی زن من نیست به‌جز  
ناله‌ا‌زیسکه‌ لطیف‌ا‌ست، به‌گو‌شت نه‌رسد هیچ  
گنده‌دندان و صال آنکه زه‌جرش م‌زه‌جوید  
مطربا! ئی زن و بردار حجاب بدنی را  
آن لبانی که بر‌ند آب عقیق یمنی را  
گوش جان می‌شنود ناله‌بیدگوش تن‌را  
کرده تقلید در این بحث ا‌لویس قرنی‌را  
فانیا! عود به‌می کن که‌بود عود‌ا‌حمد  
ساقیا! می ده‌و برباد ده‌این ما و‌منی را  
له‌وه‌صفی پی‌غه‌مبه‌ردا (ص) ده‌فه‌رمو‌یت:

تا‌گی شنوم وصف جمالت به‌حکایت  
کو باد برد گردت‌واین گرد وجودم  
کورو‌یت رویت نه‌که‌از روی روایت  
شاید که‌رخ‌ت بینم و بوسم گف پایت  
له‌سه‌رو‌دی‌کی عی‌رفانی دا ده‌لی:

نوشتم بر درو دیوارخانه  
که بعد از من بماند این نشانه  
اگر گفتند این احمد کجارت  
بگو بگریخت از دست زمانه

له ئه نجامی ململانی ی خه لکی له گه لیدا له کاتی موختییه تی له سلیمانی و  
به سه رها تیکی عیرفانی که به سه ریدا هات، له ئه لقه یه کی زیکر له به غدا له مزگه وتی  
گه یلانی دا، پرووی کرده وه هه ورامان و سه ری کرد به خانه قا که ی تهوێله داو چوو  
خز مه ت شیخ سراج ه دین و که مه ندکی ش کرایه ناو طه ریه ی ته صه وه وه، بو یه  
ده رباره ی شیخه که ی ده لی:

قطع راه هفت خوان، قتل این دیو سفید  
از سراج الدین طلب (فانی)، تهتمن همت است  
ده رباره ی خه لاه تی خوله فای راش دین ده لی:

صديق سه ماه و دو سال  
برمسند شرع مصطفى بود  
ده سال خليفه بود وشش ماه  
فاروق که حاکم قضا بود  
عثمان زکی دوازده سال  
بر جمله ی خبق که راهنما بود  
نهمه و چهار سال دگر  
ایام علی مرتضی بود  
من مجد علی که شد خليفه  
شش ماه حسن که مجتبی بود

له په راوی زینده گینامه که ی دا ل (۱۰۲-۱۰۹) هونراوه ی فارسی زوری  
بلا وکراوه ته وه له سه ر زانست نوسراون به ناوی (ادبیاتی از منظوم النودشی  
درباره علوم) هه روه ها حاجی مه لا ئه حمده هونراوه ی عه ره بیشی هیه، ئه مه ش  
یه ک دو نمونه: له باره ی پیغه مبه ره وه (ص) ده لی:

أرى كل مدح في النبي مقصراً  
وإن بالغ المثنى عليه وأكثرأ  
إذ الله أثنى بالذي هو أهله  
عليه فما مقدار ما يمدح الوري؟

له هونراوه ی (لكشف الكروب) دا نووسیویه تی:

يا انس كل غريب عند وحشته  
وَعَوْن كل ضعيف عند بلواه  
يا كاشف ضُرَّ أَيُّوبَ نبي وقد  
لاقى عذاباً وَنَصَباً حين ناداهُ  
إِرحمَ غريباً أتى يدعوك مُنكسر  
الفؤاد هاملهً بالدمع عيناهُ  
ليشكو إليك بأن الضُرَّ مُشملٌ  
عليه والدهر بعد المقرب أقصاهُ  
فاكشف وجودك ضُراً قد تمكن يا  
من ليس يكشف عنه الضر الا هو  
لا تجزعي أبداً يا نفس من محنٍ  
جُلت فما خاب من مولاك مولاهُ  
وَسَلِّمْ لِقضاء الله قائلة:  
لكلِّ غمٍ وَصيقٍ حَسْبَى اللهُ

## میرزا عهبدولقادرى پاوهی<sup>(۹)</sup>

(۱۸۵۰-۱۹۱۰ز)

كوپى كوێخا محهمەدى پاوهیه، له پاییزی سالى (۱۸۵۰ز) له ماله باخىكى بى بهرگ، به لام پرله خوشى و ئهوين، له پال چهوزه جوانهكهى (دهریزید) له دایك بووه.

ئهگهرچى زۆر گهراوهو گوندو شارى زۆرى له ئێران و عێراق و تورکیا بینیه، به لام زیاتر له پاوه ماوه تهوهو کۆتایی ژيانیشى له کرمانشان به سهر برد ههر له ویش له پاییزی سالى (۱۹۱۰ز) دا کۆچى دواى کرد<sup>(۱۰)</sup>.

میرزا خوێندهوهریكى بهرزى سهردهمى خوێ و، شاعیریكى هه لکه وتوو بووه، هۆنراوهى به ههوارمى و فارسى ههیه، شیعره ههوارمى یهکانى له دیوانیکدا کۆکراوه تهوهو چاپکراون. له دیوانه دا چهند داستانه شیعریکی نایابى تیا به وهك: (شه مال، چنارو ههولێ، ئاسمان و زه مین، کوللهو ئاینه مهل)، ههروهها چهند مونا جاتیك. جگه له م دیوانه نووسراوى تریشى ههیه.

له هۆنراوهى (دهرون زوخالم) دا هاوارى بهرز بووه تهوهو دهلی:

... هاوار بیزار بى، شهو جههاوارم	هاوار جههاوار، دل بى قهوارم
هاوار جههاوار، هاوار، چیش كهرون	هاوار، جههاوار، وهلاى كى بهرون
هاوار، هامسهران، هاوارم بى شون	هاوار جههاوار، هاوار په رسم كۆن
هاوار مه ته رسو، جهراى نه دامهت	هاوار، بو زیدم، تارو قیامهت
مه معلوم بو یاران، خالق رۆ ئه زه ل	په ی هاوار منش، ئاوه رد وهعه مه ل
هاوارو هاناو زام و ئیش و دهر د	جه فاو جه ورو خه م هه ناسان سهر د
به ده به ختى ویمه ن، شومهن سن تاره م	نویسیان سهر له وح پيشانى چاره م
جهو بو نه، هاوار كه رده ن هه وارم	هاوار جه قرحه ی زام ئه وگارم
هاوار مه ته رسون، هاوار بو وه جیم	چون گوڤرى غه ریب، كه س نه زانو كیم

له كۆتاییدا دهلی:

هاوار هه ی هاوار، هاوار زید ویم	بى یارو پاوه ر بى ئومید ویم
اقدار دهر به دهر هه ر نادیاره ن	ئاواره ی ئه به د خاكی هاواره ن

له مونا جاتیكدا دهلی:

... من ویم مه زانو، كام تویم كالان	یاران په ی هیمهت وه نه م مه لالان
ساچون بره حمى جه لاى تو دورهن	شوكر یاره حیم، نامت غه فوره ن...

هۆنراوه ی (سه وقات) ی به م شیوه یه ی خواره وه هۆنیوه ته وه:

شیرینی دۆسان، دۆعاو سلاّمهن  
 شیرینی مهحه بیهت، مابهین یاران  
 نوقل و شیرینیم، نهقل ناسهی تۆن  
 باقی تهعارۆف، رهسمی زیادهن  
 فهرمودهی مهعدوم، سهراى خاک ماوان  
 دمرون و مهمودای، دوریت بیهن ریش  
 من ههرتۆم ههنى، نهک وچی تۆم بۆ  
 ساتۆ بۆ دیدهم بى پەرّواو بى خهم  
 جاتۆ تۆی دهرون، بگیله پيشدا  
 توخوا ویت ئاسا، باوه رهش وه بهر  
 (قادرا) چهنى تۆ، دنياش وه کارهن  
 له هونراوهی (چنارو ههولئى) دا که (٢٩٧) بهیته، دهلئى:

(... معلوم بۆ لیئان، یاران دلداران

سهرچه شمهى کهوسهر، ههولیهن یاران

ئافهرین (شهفیع) شوعرای خاس خه یال

فهردت باقیهن، تاوه هزار سال

سهراو چون ههولئى، مهسکهن چون پاوه

ماچی بههه شتهن، بهروى دنیاوه

منیچ (تهسدیقم) تهمام کهردهن پيش

یهقین بههه شتهن بۆی حور مهیۆ لیش...

له جهنگنامهى کولله و ئاینه مهل دا، جوانترین شیوهى ئهدهبى ره مزى،  
 به کارهیناوه، چ له پرووى ناوه روک و چ له پرووى داپشتن دا، رازو داستانیکی  
 میژووی به شیعر هونیه ته وه. م. حه مه مین له دیوانه کهى دا... دهلئى: هیرشى  
 کولله، هیرشى عوسمانیه کانه و هیرشى ئاینه مهیل یش هى فارسه کانه، پاوهش  
 پیشیلگهى ههردوکیانه. عوسمانیه کان وهک کولله دایان به سههر ههر شوینیکدا  
 هیچی ناهیلن و ده پروتیننه وه، فارسه کانیش وهک ئاینه مهل لووت به رزن و  
 چاویان بهردهمى خویان نابینئى. دهلئى: ئهم دوانهش دوژمنى یهکن ههروهکو  
 کولله و ئاینه مهل، بهم شیوهیه به نیوی خه لکی پاوه وه دهلئى:

وه له حاصل، سپای کولله ی سته مکار یه کسه ر داگیر کهرد، باغات و کو سار

عالم جهزولمش گشت هه راسانهن یاحق جهلای تۆ یی گرد ئاسانهن

پاشان باسی خەلکی پاوه دەکات کەپراویژ دەکەن و وای بەباش دەزانن  
هانایان بەرنە شیراز بۆ ئەوێ پاشای فارس بێ بەدەمیانهو ئەویش ئەمە بەهەل  
دەزانی بۆیە خێرا دیت بەدەمیانهو...

نیشتن پەڕی تەگبەر ئەشخەس بەدلواز واتن! ھانامان بەرمی پەڕی شیراز  
عەرضی نوێسیان وەھونو دل وەلای ئاینەمەل پاشای عادل  
دوایی باسی ھێرشێ ئاینە مەلێش دەکات بۆ سەر کوللەو دەلی:  
کەشان پۆشان، بەرگ قەترانی زوخال زەمین بێ وەگەرد، چەنی فەڕی بال  
دەلێن وەختی کوللە گوێی لەقیزەقیزێ ئاینەمەل دەبی جۆرە زەھریک  
دەپێژی بەخۆی دا لەو کاتەدا ئاینەمەل بیخوات و خۆی ھەلنەکیشتی بەئاودا  
دەستبەجی ئەمری، بۆیە ئەویش (ئاینەمەل) ھەرکە پەلاماری کوللەیدا خۆی  
ھەلنەکیشتی بەئاودا...

واوەیلا جەژارمار ئاسای مەلەخ واجە زۆروسام فەڕی بای مەلەخ  
ئاینەمەل وەچنگ مەودای جەرگەر مەلەخ وەبادەیی ژاری دەروون دەر  
کەلەشکری ئاینەمەل، ھێرش دەبەنەسەر لەشکری کوللەو لەپاوه دەری  
دەکات، ئەوجا خۆی لەوی دەمیانتەو، خراپتر لەوان دەست بەتالان و چەپاوی  
پەش و پووت دەکەن...

جەودما خێرا، واتش: ئەی یاران بابشین وەپای سەھەندەر داران  
دیا چیش قوشەن، یەکسەر تەمامەن فەرما اتووتای تەر دەرمانی زامەن  
ھەرکەسی پەڕی ویش، دەستکەرو چەپاو ھیچ نەبی وەتەنگ، حەساوکیتاو  
لەکو تایییدا دەپارێتەو لەخواو دەلی:  
ئومێدەن وەتۆ، کەرەم فراوان گوشە لوتف تۆپەیی گشت کەس یاوان  
مەعلوم ھەر زولمی زەوالی دارۆ ھەر تۆزو گەردی شەمالی دارۆ  
ھەرشادیو شەوقی شینییش ھانەشۆن تەنیا بێ زەوال زات پاکێ تۆن



## مەھزۇن پاۋەيى (۱۲)

(۱۸۷۹-۱۹۳۸)

مىرزا مەھمۇدى مستەۋفى كۆپى شوكرىاللە ي كۆپى مىرزا فەرەجواللە ي  
پاۋەيە، لەپاۋە لەدايك بوۋە لەپاۋە سەنە خويندويەتى، كاتى كەمامى (مىرزا  
حەبىبواللە) لەلايەن ئەردەلانىەكانەۋە دەكرىت بەحاكىمى پاۋە، ئەمىش دەبىتتە  
كاتىبى مامى. لەسالى (۱۹۰۸ز) كەمامى كۆچى دوايى دەكات، ئەردەلانىەكان  
ئەيكەن بەحاكىمى ي پاۋە، لەجىگەكەي مامى.

كاتىك كە(كەرىم بەگى جافرىسان) بوۋ بەحاكىمى پاۋە، مىرزا مستەۋفى كەرد  
بەكاتىبى خۇي. دوايى مىرزا لەگەل كەرىم بەگ لەلايەن پىژىمى ئىرانەۋە گىراۋە  
خراۋەتە قەصرى قاجارەۋە ھەر لەۋىش كۆچى دوايى دەكات.

مىرزا، شاعىرىكى لىھاتووزاناۋاپايە بەرز بوۋە، بەفارسى شىعەرى زۆرى  
ھەيەۋ بەكوردى شىۋە ھەورامى شىعەرى ھەيە.

زۆرىەي ھۆنراۋەكانى لەزىنداندا وتوۋە، لەيەكى لەھۆنراۋەكانىد،  
ۋىنەيەكى زىندان دەخاتە بەرچاۋ، دەلى:

كەزى ئىشى نار، شەرارەي سەقەر	مناسب نەن، ۋەقەصرى قەجەر
تەرەين، ئوستادان، فەرەنگ پىژيان	دامى، پەي فەناي، عالم، خىزبان
نۆ حەلقەي، ھەرىك، زەمبەريرىۋەن	نۆ دەرياي ئاير، بىئەرىرىۋەن
ئەۋ مەرد، مەزار، گۆر ئەحوال كەردەن	ئىد چن جوانان، زىندە چال كەردەن
ئەمن، كەي لايىق، بەندەي كەيان بىم	كەي لايىق، ۋەدىل، شارى تاران بىم
من جەكۆ، عىتاب، خوسرەۋى جەكۆ!	من جەكۆ زىندان، پەھلەۋى جەكۆ!
تا ياۋاۋە، سەر، حەپسى چن سالا	قابض) پەي رۇجم، مەبۇ حەۋالە...

لەھۆنراۋەيەكى دا باسى بەھارى پاۋە شاھۇ دەكات و دەلى:

ياران ۋەھارەن.. ياران ۋەھارەن	سەيرى سەركوان، فەسلى ۋەھارەن
ھەۋرەن ۋارانەن، بەرقەن غوبارەن	سەيلەن، سىلاۋەن، ۋەروەن نىسارەن
شەتەن، شەتاۋەن، ۋەفرەن ۋەفراۋەن	ھانەن، ھاناۋەن، گولەن، گولاۋەن
چەمەن، چەمىنەن، گولەن، گولزارەن	خەندەي شەۋقەي، عىشۋەي چنارەن

ئەمە ھۆنراۋەيەكى دىرژەۋ لەكۆتايىدا دەلى:

راسەن جەھەر كۆ، شەمال ۋەشم بو سەيرى چەم ۋەشەن، ئەرچەم نەچەم بو

## جیهان ئاراخانم<sup>(١٢)</sup>

(١٨٥٩-١٩١١ز)

کچی مەلا نەشئەتی پاوهیییە، خوشکی ئاغا عینایەت ناسراو بە  
(هیدایەتی)یە، کە ئاغای برایشی شاعیریکی بە ناوبانگ بوو.  
جیهان لەلای باوکی خویندویەتی و پاشان مامۆستای تایبەتی بوو،  
جیهان - ماوهیەک هاوسەری عەلی ئەکبەر خانی شەرەفولمولکی ئەرەلانی بوو  
دوای ئەوەی لەگەڵ ئەودا لەیەک جیا دەبنەو، شوو دەکات بە حەبیبوالله خانی  
جافی جوانرۆ.

لەقە سیدەییەکی دا دەلی:

... ئەرێ حال ئەزان، دوور جەوفاو مەیل ئەرێ شەرفروش، هونی قەتلی لەیل  
تاکە ی توو چەنی، بە ختم ناسازی تاکە ی، های نەشوون، رای بەد مەجازی  
تاکە ی بنۆشو، زوخی زامی جەرگ تاکە ی بواچوو، ئە ی خودا سامەرگ  
تاکە ی، پێچ وەرۆ، چوون، ماری زامدار تاکە ی بکیشۆ، سزای، سەختی خار  
تاکە ی ئەسرینم، ئاوپاشی خاک بو! تاکە ی هەناسەم، پەخشی ئەفلاک بو!  
تاکە ی دەر و نەم جە ئەندۆ پەر بو! تاکە ی بالینم، وەهوانا، تەر بو!  
پاشان دەلی:

خوداوەند، ئامان، وەسمەن، دەر دیسەر یانەجات، یامەرگ، یاوەسلێ دوڵبەر  
نەمەندەن تاقەت، تەوانای تانە جە ی فێشتەر، غەزاب پەنەم مەنمانە  
ئەرێ کەرەمدار ئاگای کوئی حال توو ویت، عەلیمی، هاویم، وەزوخال  
خومەن جەسەنگ نیم شای موشکیل گوشاد جەرپووی مەر حەمەت بیاوهم وەداد  
لەدوایی دا دەلی:  
ئەر باخەن ئەر موک، ئەر گەنجەن ئەر مال دەخلش هەر بەتۆن، دارای کەمەر لال  
خاترت جەم بو، دل مەدە وەدل پە ی توو رازیان، ئی باغچە ی پەر گول...

شیخ نەسیم موھاجر<sup>(١٤)</sup>

(١٨٠٨-١٩٠١ز)

محەمەد نەسیم کوپی محەمەد سەعید کوپی شیخ ئەحمەد کوپی شیخ  
محەمەد کوپی شیخ ئەحمەدی عەللامە کوپی شیخ مستەفای تەختەیییە.

لەسالی (١٨٠٨ز) لەسنە لەدایک بوو، لەمائیکی ئایین پەرورەو  
زانستخوازی ناوداردا، لەسالی (١٨٥٤ز) لەگەڵ شیخ عەبدولقادی برایدا،  
لەسەر ھەراکەتی کاروانسەرا، پروی کردە خاکی بابان و لەسلیمانی دانیششت،  
پاشان لەخورمال بەمودەریس تەعین بوو، خەریکی وانە و تەنەوی ئایینی بوو.  
لەسالی (١٨٩٧ز یا ١٩٠١ز) لەخورمال کۆچی دوایی دەکات.

پیایوێکی زاناو زاهدو شاعرو ئەدەب دوست بوو، لەھۆنراوەیەکی دا دەلی:

جەژن یارانەن، جەژن یارانەن	ئارۆ، صەبا روۆ جەژن یارانەن
وادە شادی و زەوق ھەردەجارانەن	وەشی و بەشارەت، گرۆی یارانەن
گەلی گوزەشتەیی ھەم قەتارەنەن	گەردن ئازادی خاطر دارانەن
فەصل ئاموشۆی شەکەر رازانەن	دەس نەمل کەردەیی، ئاوات وازانەن
ئارایش کەردەیی تیپ خاصانەن	نەظم و نەزاکەت، شیرین یاسانەن
تەرتیب مەدان، خال صونع رەببانی	مەکیشان وەچەم، سورمەیی سوبحانی
بوۆ عەطرو عەبیر، ھەم موشک شاران	گولۆ پاشیەن، نەبەین یاران
سەرتاپای ویشان زەر بەفەت مەپۆشان	دەستە بەدەستە، جوق جوق مەخرۆشان
شەققەیی ماچ و موچ، دەم لەناودەم	گەردەن ئازادی، مەوازان جەھەم
جەودما، پەیی زەوق، ئامای عید نو	رۆمەنیان پەیی دەشت، ساراو کەزو کو
نیممی وەسارا، نیممی سای داران	بەعزێ مەشان، سای بەرزە چناران
دەستەیی خاطر تەنگ، سیامەپۆشان	مەشان وەماوای، شار خامۆشان
شیوہن مەکەرەن، بی ئەندازەو	بو مەنیان وەبوۆ، گلکوۆ تازەو
بەعزێ ھەم طەناف، مەرخوز شاران	مەوہزان نەروۆ، شاخ چناران
پامەنیا طەناف، مەیان وەپەرەواز	ھاتوچۆ مەکەن، وەصەد غەمزەو ناز
ھەرسال بەی وینە، شادی تەمامەن	عەود عیدنو، پەری گشت عامەن
غەیر جەمن و تو، خاطر مەینەت بار	دور کەفتەیی وەطەن، نەیاران پیوار
نەخویش نەدلسۆز، نەدۆسی جارەن	غەریب و بی کەس، دور کەفتەیی شارەن
نەدەنگ ھاودەم، نەرەنگ دلسۆز	نەکەس ھەن واچۆ، جەژن نووت پیروژ
تەنخوای شادی و جەژن خدیمان شینەن	رەفیقان غەمەن، یارمان گرینەن

دەربەدەر کەفتە، شاران نەشاران  
 نەجای ئومێدەن، نەفەر یاد رەسەن  
 مەکەر و خەیاڵ، وەشی رۆژگار  
 ھەرکەس غەریبەن خاطر پەر دەردەن  
 ئێش دوری دۆس، فەراروان سەختەن  
 خۆصوص پەری من، جەحەد و یەردەن  
 یە (نەسیم) واتەن، ئاوارە ی شاران  
 کەس وەشی دونیاش، تا سەر مەویاران

### موفتی دشی کوردستانی<sup>(۱۵)</sup>

(۱۸۵۵-۱۹۲۳ز)

ناوی مەلا عەبدوللە ی کۆری مەلا محەمەدی کۆری مەلا ئەحمەدی گەورەییە، لەدەشتە لەدایک بوو و لەوێش دەستی بەخوێندن کردوو، پاشان بوو خوێندن چوو و تەنۆدەشتەو سەنەو ھەولێر لەسالی (۱۸۸۲ز) مۆلەتی مەلایەتی وەردەگری و ماوەیەک لەدی (گۆلپی) ی لای خورمال بەوانە و تەنەو وە خەریک دەبی و پاشان دەچیتەو و بوو دشتەو لەوی دەبی مەلاو مودەریسی دشتە. موفتی دۆستایەتی دەبی تە گەل شیخەکانی نەھری و بەرزنجەو تالەبان و تەویڵە بەتایبەت خۆی بەموری دی شیخ بەھادینی تەویڵە دەزانی.

مەلا عەبدوللە لەدوایی دا دەچیتە سەنەو تاران و ئاشنایی زیاتر پەیدا دەکات لەگەل ئەھلی عیلم و عیرفان دا، وە لەمژگەوتی (دار الاحسان) ی سەنە دادەمەزیت و خەریکی تەدریس و عیلم و ئەدەب دەبی تەوێش بەموفتی کوردستانی دەناسریت. موفتی چەند جارێک بانگ کراو بوو موسڵ و بەغداو تاران لەکۆبونەو ئایینی و زانیاری یەکانی ئەو سەردەمەدا بەشدار بوو.

ئەم زانایە خواوێنی پێنج پەراوی گرنگە کە لەسەر (فرائض) و (نەحو) (اثبات نبوت) و (رسالە یە کەلام) و (عەقیدە یە کە بەکوردی) بەناوی (باوەرنامە) وە دایان. جگە لەمانەش دیوانیکی گەورە ی شیرعیشی بوو و لەشەری یەکەمی جیھانی دا لەناو چوو.

موفتی باوەرنامەکی بوو کۆری دووھەمی مەلا محەمودی موفتی داناو، کەئەو کاتە تەمەنی حەوت سال بوو. مامۆستا بۆرەکی بەچەند خالیک گرنگی و بەھیزی ئەم باوەرنامە دەردەخات چ لەپرووی ناوەرۆک و مانا و فەلسەفی یەو، چ

لەپروۋى داپرشتن و وشەسازى و ھۆنەرىيەتى موفتىيەۋە. (باۋەپنامە)كە بە(خودا يارت بۆ) دەست پىدەكات بەم شىۋەيە:

خودا يارت بۆ، خودا يارت بۆ رۆلە! ئەرجوم ھەن، خودا يارت بۆ  
بەفەضل و رەحمەت، نىگادارت بۆ پەي تەھسىل عىلم، مەدەدكارت بۆ  
رۆلە! ۋەرجه گشت مەبۇ بزانى حىكمەت جەئىجاد نەۋع ئىنسانى  
ئەۋەل عىرفانەن، ثانى عىبادەت مەبان ئەھل و فەرغ، بنای سەعادەت  
بەم شىۋەيە دەپرات و پاشان دەلى:

مەزانۋ ھەر كەس، فىكرش مەجموعەن عىلم تاييەن، مەعلوم مەتبوعەن  
زەمانەي مەتبوع، ئەرەد لايىق بۆ ۋاجىبەن (بالذات) ھەر ئەو سايبىق بۆ  
ئىنە كافىيەن، پەي ئەھل و قامى شەرحت گەرەكەن، عىلم و كەلامى  
موفتى كۆتايى (باۋەپنامە)كەي بەم شىۋەيە دىنىۋ دەلى:

ياصاحب رەحمەت، بى ئەمرىم كەردەن حق بەندەيىم، ۋەجا ناۋەردەن  
شەرمەندە ۋە خەجلى، شەرمەسارەنان ذەلىل و ئەۋگار، گونا كارەنان  
ئەجەل نەزىكەن، ياۋانم نۆبە تۆبە قەبول كەر، دەخىلەن تۆبە  
تەمام بى كىتاب، عەقىدەي ئىسلام بەئەندازەي فام، ئەطفال و عەوام  
تەمام بى كىتاب، عەقىدەي ئىسلام ئەرجوم قەبولەن، باقى ۋەسەلام  
ئەۋەي شايەنى باسە كۆپرەكانى موفتىش ھەرىيەككىيان بۆ خۇيان ناۋدارو  
كەلە پىياۋىكى سەردەمى خۇيان بوون، بەتايىبەت دكتور محەمەد صدىق ى  
موفتى زادە كەلەسالانى (۱۳۳۹-۱۴۰۲ك) ژياۋەو گەلى شوين لەعیراق و ئىران  
گەرۋە بۆ خويندەن و پاشان لای مەلا مەحمۇدى كاكى مۆلەتى مەلايەتى  
ۋەردەگرى، دوايى لەتاران دكتورا ۋەردەگرى دەبىت بەمامۆستاي زمان و وىژەي  
كوردى، ئەمىش گەلىك ھۆنراۋەو نوسىنى ھەيە.

\* \* \*

## مەلا قاسمى پايگەلانى

(۱۷۸۳-۱۸۴۳ز)<sup>(۱۶)</sup>

ناوى قاسمى كوپرى عەبدولھەقى كوپرى عەبدۇرەھىمى پايگەلانى يەوھ  
لە پايگەلان لەدايك بووھو لەوئى دەستى بەخوئىندن كىردووه لەلای باوكى و، پاشان  
چەند شوئىنك گەراوھ تا لەسنە مۆلەتى مەلایەتى وەرگرتووھو گەراوھ تەوھ  
زىدەكەى خۆى و دەستى كىردووه بە مەلایەتى و دەرس وتتەوھ.

مەلا قاسم بەيەكى لەزانايان و ھۆنەرانى ھەرە بەرزى كورد دانراوھ، زۆر  
خەتى خوئش بووھو دەستىكى بالاشى بووھ لەشيعر نووسىن دا. شيعرى  
بەعەرەبى و فارسى و كوردى ھەيە، بەلام بەداخوھ تا ئىستا شيعەرەكانى وەكوو  
دىوان كۆنەكراوھ تەوھو چاپ بكرىت. ئەمەش نمونەيەك لەكوپلە شيعرىكى  
پايگەلانى يە:

ھەرگا من پىكياى، پەيكانى لەيل وام

جەبى مەيلى لەيل، وەطەن دوجەيل وام

چ باكى بەدىي، بەدكارانمەن

چ پەرەوى تانەى، ئەغيارانمەن؟

\* \* \*

## عەبدواللە بەگى ھەورامان

(۱۸۷۹-۱۹۴۴ز)

لەسەردەمى رەزا شاى ئىران دا، بەگزادەيەكى زۆرى ھەورامان گىران،  
ھەندىكيان ھەر لەزىنداندا مردن وەك: نادر سان و ھەمەصادق بەگ و  
ھەمەرەشىد بەگ و زۆراب بەگ و سەيد مستەفاو ... تاد، ھەندىكى تىريان  
لەشەھرىوھردا<sup>(۱۷)</sup> بەردران، وەك: ھەمەد سان، جافر بەگى سان و فايەق بەگى  
كوپرى، كەرىم سان و ھەمەمىن سان و عەبدواللە بەگى ھەورامان ... تاد.

عەبدواللە بەگ كوپرى ھەمە شەفیع بەگە، كەشور شگىرىكى سەردەمى  
ھەسەن سانى ھەورامانى تەخت بووھ. لەسالى (۱۹۳۰) دا بۆ ماوھى (۱۰) سال  
زىندان دەكرى لەو حوزن و زاخەدا ئىلھام بۆ شيعەرەكانى دەچنیتەوھ. زۆربەى  
ھۆنراوھەكانى لەبەندىخانەدا وتونى. لەم ھۆنراوھەدا باسى خەويك دەكات  
كە لەبەندىخانەدا دیویەتى<sup>(۱۸)</sup>:

یاران ھامسەران، ئیمشەو خاوی دی	جەزیندانی تار، عەجەب خاوی دیم
ئازادی وەتەن، ھەورامانم دی	ئێلاخانێ چۆڵ کۆسالانم دی
وەنەوشەیی وەش بو، چنور جەھەردان	ئامانە خام، پەیی بارو دەردان
رێحان پەلش دێز، شەست پەرچەباخان	سوسەن و نەسرین، شەوبۆی ئێلاخان
بەرزەلنگ جەکو، چنور جەکاوان	سەوزیو مێرغوزار، ھارەیی بەرفراوان
چەنی ھامسەران نیشەبیم وەشاد	بەکەیف و ئاھەنگ، غەم مەدام وەباد
گۆش بەسەدای ساز، چەم بەنگاو	جەقاوہخانەیی، رای کەمالاوە
لیو بەپیالەیی عەقیق رەنگەو	گاہی پەر بەشەوق گا بەخەندەو
گاہ نگای کۆسار، بەرزێ ئێلاخان	گانگای خەزان، گا نگای زەردان
جەیی عەیش و نیشات جەییخەوی بەتال	زیندانیم ئەسلەن نامان بەخەیاڵ
ھەر پاسەم زانان، ویم شەھریارم	چەرخێ کەچ کردار، نەدان ئازارم
پاسەم مەزانا شای خاوەن بەختم	نەزانام مەزلۆم حەپسی بەدبەختم
وەختیو بێدار بێم، تەماشای کەردم	ئاژان و زیندان، نەزەر ئاوەردم
چەندە مەدھۆش بێم، تەواسامەو	عەقل و فام و ھۆش نەمەن لامەو
سەد موقابیل بی، باری خەمانم	وەسو ئاماو، سووتەیی زامانم
غەیر جەئیش و نیش جەفای رۆژگار	ھیچ سودیو جەفاو نەدیم جەرپووی کار
زامی کۆنەو نووم، تازە کەردەو	زار زار مەنالام وەدەم دەردەو
یارەب ھەر کەسیو کەرۆش نەھات بو	زام زادەیی تەقدیر، رپووی سەربیسات بو
کەشتی نگینش، ھەر سەرنگونەن	نەگیجای گیج، رپودی جەیحونەن
مۆرەیی ئیقبالش دووشەش ناوردەن	چەنی بەدبەختی، مامەلەش کەردەن
خوردو خۆراکش، ژاراوی زەردەن	خاوی شیرینش ھەر ئیش و دەردەن
یارەب بەحاجەت رەسولی حەیب	خاکی غەریبیم نەکەری نەسیب
ھەر وھا لەسەرەتای ھۆنراوہیەکی	کەدا دەلی:
یادی گوزەشتەیی ھام فەردانم کەرد	کوردستان مەحال ھەورامانم کەرد
لەکو تایی یەکەشی دا دەلی:	
یادی پالاوژ (سەکووی سان)ام کەرد	قولەیی (پیر رۆستەم) جەرگم بەرد ئاوەرد

\* \* \*

## فه تحوالله بهگی جافرسان

(١٨٩٣-١٩٦٩ز) (١٩)

له ئۆتشه له دایک بووه، له سهردهمی جافرسان دا حاکمی (بهلهزان) بووه،  
شیعری زۆری بووه، بهلام که میان دهست کهوتوو، دوو هۆنراوهی لهسهه  
له دهستچوونی گهنجی وتوو، لهیهکیکیان دا دهلی:

... عومرم بهچل سال، تامیوش نهیهن مووی سیام، جهداخ، وهسفید بیهن

تاتای مووم، چهند وهشمارهن بهحیساب، ئانده، هيجران لیم بارهن

بارم ههر غهمن، سهربارم غهمناک نیشتهن، وهسهرم، بهتهنیاو تاک

بهخۆراکهوه، پیخورم، بۆ غهمن چون بهرف، مشونه، ئهنگ، وهکهلههه

تاکه جوان بیم، نهنازانام بهویم ئارۆ بهپیری، هيج نمهیۆ لیم

بازهش، باوهس بۆ، گرچیۆ، بیتهمام عومرم، تهمام بی، نهیاوام، بهکام

ههر لوی لوان، هيج کهس، ناماوه! بهوهپرو، وهپرو، لواو بریاوه!

لهوی تریشیاندا دهلی:

عومری جوانیم، بیهود، دام وهباد پیا کهپیری، کهی مهبو دلشاد!

پیری کهعهقلش جهلامه مانۆ جهباتی نماز، تهمهع، مهوانۆ

لهدوایی دا دهلی:

... تاکهی قامهت، غهمن واردهی غهمن بۆ تاکهی دهرونم، جهغهمن ماتهم بۆ

سهلتهی سیای غهمن تاکهی نه دوش کهم حهلقهی نیشی غهمن، تاکهی، نهگوش کهم

تاکهی نههيجران، سهه بنیهو نهخاو تاکهی نهزاری، وهبهرگی سیاو!

پوشۆ وهبالام، ههتا، کهدامان مال کاول و ویم، چیش وهپیم ئامان!!

لههۆنراوهیهکی کهدا دهلی:

(... غهریان بهیاد، ئازیزان جهکو شهوان مهگرهوان، پروان وهپرو

یهگشت کو لووان، تاییهی بههمهن نهوی (عوسمان سان) هه ورامان مهسکهن

یانهی عالشان، یهکجار ویران کهرد ههریهک ناشادی هه ناسانی سهرد

ئاخ بهئاوات، نه مهردام ئههجار گوشه چه میوه من بهردام دیار

بدیام بهوهتهن کهردام یهک نیگا بهههر چوار تهرف، لههلا بۆ ئهولا

تهماشای دهسگاوهمارهت کهرو هيجرانان جهداخ، قیامهت بهرو

کۆن جهغهفر سولتان بهوینهی شاهبی دایم ئینتزار، چهمن، نه، نیگابهی

مه نیشته پهری ویش، شاهی که یخسرهو شیران نهدهورمش، بهئامو برهو

لهکووتایی ئه هۆنراوهشی دا دهلی:



ئانە ڕاھەتا، سەرنیان، نەخاک  
 ئێتر پە ی منیج، دنیا مەمانۆ  
 نەک ئانە دیدەش، دايم ھەن نمناک  
 عومر بێ ۆفان، عالەم مزانۆ  
 شپوھن، مەوقوف بو، تارۆژی وەھار  
 گوڵە ڕیواوان، سەرباران دیارا  
 \* \* \*

## مەلا ھەسەنی دزلی (٢٠)

(١٨٥٨ - ١٩٤٥ز)

کۆری مەھەد کۆری مەھەد ڕەزایە، نازناوی شیعری - ھێجری - یە  
 لەدی (و ھەسیای ھەورامان) لەدایک بوو، لەدزلی کۆچی دوایی کردوو (٢١)،  
 مەلا ھەسەن لەتەمەنی پیری دا ئافرەتیکی خەلکی ئیلائی ی ھیناوە بەناوی  
 پیروژە.

مەلا ھەسەن لەلای باوکی دەستی بەخویندن کردوو و بەشوین خویندندا  
 زۆر شوین گەراوە وەک: شنۆ و موکریان و بیارو و سلیمانی و سەنگاو... ھتد.  
 دواجار لەھەولێر لەلای مەلای گەورە مۆلەتی مەلایەتی وەرگرتوو.

کەوالی بەغدا، ناوبانگی زیرەکی و زانایی دەبیستی بانگی دەکات و  
 سەرپشکی دەکات کە یا ببیتە (موفتی) بەغدا، یا (قاضی القضاة). بەلام ئەو ھیچ  
 کامیان قبول ناکات و دەلی: بمنیرە یا بۆ زانکۆی ئەزھەر یا بۆ ھەج. دەینیڕی  
 بۆ زانکۆی ئەزھەر و لەوی دوو سال دەخوینی، کەسەرۆکی زانکۆ زیرەکی مەلا  
 ھەسەنی بۆ دەردەکەوی، دەیکات بەمامۆستای ئەزھەر، (٩) نو سال وانە  
 دەلیتەو، پاشان کەلکەلە کوردستان دەکەوێتە سەری و دەگەرێتەو. والی بەغدا  
 پیشوازیەکی گەرمی دەکات و زۆر ھەولێ لەگەڵدا دەدات کەلەبەغدا بمینیتەو و  
 سەرپشکی پلەو پایەشی دەکات، کەچی قبولی ناکات و، دیتەو بۆ گوندی  
 (ھانە ی قول) ی پشتی خورمال و دەبیته مەلای ئەو گوندە، لەکو تایی ژیانیدا  
 ئەچیتەو دزلی.

مەلا ھەسەن - زاناو زیرەک و قسە خوێش و، شاعیری بەناوبانگ بوو  
 بەفارسی و عەرەبی و تورکی و کوردی (سۆرانی و ھەورامی) شیعری و توو.  
 زۆریک لەناو دارانی کورد دانیان بەزانایی و شاعیریەتی مەلا ھەسەن دا  
 ناو وەک: ھێمن و قانع و ھەژارو... تاد.

سوارە ی ئیلخانی دەلی: کورد شاعیری (شوخی) وەک مەلا ھەسەنی

نەبوو.

م. مەلا عەبدولکەریمی بیارە دەلی: مەلا حەسەن لە ھەموو عیلمەکاندا دەستی بالای ھەبوو.

مامۆستا ھێمن دەلی: پێم وایە ئەدەبی کوردی مەلا حەسەنی کەم بوو. شیعەرەکانی مەلا حەسەن لەم دوایی یەدا لە لایەن مامۆستا ئەحمەد نەزیری یەوێ کۆکراوە تەووە لە چاپ دراو، جا لە کۆتایی ئەو دیوانەدا مامۆستا نەزیری نووسراویکی مامۆستا عوسمان محەمەد ھەورامی بلاو کردوو تەو بە ناوی (نوێشکێک لە بارە ی مەلا حەسەنی دزلی یەو) تیایدا دەلی:

(... مەلا حەسەن، یەکیکە لە شاعیرە زۆر بلیمە تەکانی ھەورامان، تەوانا و ھونەری ھۆنراوی لە پادە بە دەرن، ئەگەر نەبونی و ھەژاری و دەستکورتی نەبوا، لەو باوەر پەدام کە بەرھەمی بالاترو نەمر تری دەخولقاند، بەلام وەک وتراو: پوی نەبونی پەش بێ ئەو تە لە زۆری ھۆنراوەکانیدا، وەدوای دەرپرینی وینە ی ناسک و جوان و پاراو، کۆتایی شیعەرەکانی بەداواکاری ھەکی سادە و ساکار لە ھاوڵە نزیکەکانی دینی، لەگەڵ ئەو شەدا مروۆ کە دەست بە خۆیندەوێ ھەر ھۆنراوە یەکی دەکات، ناتوانی دەست بەرداری بێت تاتەوای دەکات و ئی دەبێتەو... پاشان دەلی: بە تەواوی مەلەوانی دەریای زمانی کوردی و فارسی و عەرەبی بوو چۆنی و یستبێ کایە ی بەوشە جوان و کاریگەرەکان کردوو و لەجی پێشیاوی خۆیاندا چەسپاندونی، لەبەواری پەوانبێژی و نوکتەبازی دا گۆی گەرو ی بردو تەو. پاشان دەلی: بەو بەشە کە مە ی خۆی لە ژیاندا دادەکەوت و ھەمیشە سوپاسگوزاری یەزدانی مەزن بوو...).

ئەگەر سەرنجیکی ئەو خۆتە ی جومعە یە بەدەین کە مەلا حەسەن لە خورمال خۆیندو یە تەو لە دیوانە کە ی دا، ل (۲۴۹-۲۳۲) نووسراو تەو بۆمان دەر دەکەوێ: مەلا حەسەن زۆر زانا بوو، لە خواترس بوو، دنیا نەویست بوو، دژ بەو کەسانە بوو کە خەلکیان پروتاندو تەو بە ناوی دینەو، جەماوەری ھۆشیار کردو تەو لە بی ناگایی و پاستی و حەقیقە تی دین...).

مەلا حەسەن ھەمیشە بە شیعەرەکانی عادەت و نەریتە خراپەکانی کۆمەلگای داو تە بەر نەشتەر پەرخەنیان ئی دەگری.

لێرەدا شیعەریکی دەھینین کە لەو لای یەکی لە دەسەلاتدارانی ئەو کاتدا وتو یە تی کە پیاوی (ئینگلیز) بوو، کاتی کە نامە یە ک بۆ (مەلا حەسەن) دەنیری تا مەلا حەسەن بێتە نو سەر و دەفتەرداری ئەو، دیارە کە ئەو کار بە دەستەش زۆری لەخۆخەو نەریتی ئینگلیزەکانی وەرگرتوو، وەکو دۆستایە تی سەگ... ھتد،

مەلا ھەسەننىش پىيى گرانە بىتتە دەفتەردارى، بۆيە بەم شەرى ۋەلامى نامەي دەداتەۋە<sup>(۲۲)</sup>.

سەرۋەك مەسىنە، سەگ لەسەر سىنە  
ئاخر كام ئىنسان، دەسەبراى سەگە  
رەفىقى تانجىم، پىي ناشرىنە  
ھەركەسى، سەگى، كرد بەھاۋخوانى  
پىشكەش بەوانەي، پىيان شىرىنە  
قودرەت و سەرۋەت، جاھو جەلالەت  
لەئاغا فەرمى، يەكجارم قىنە  
سەد تف و لەحنەت، لەقوربان قوربان  
ئەۋىش لەسايەي، عىززەتى دىنە  
خۆم زەلىل ناكەم، بۇ فىلس و دىنار  
دۆينەي خەجىجەۋ فاتەۋ جەمىنە  
پىم خۆشە نانى، جۆي رەشى عەبال  
نایدەم بەقۇنرەي چەرمە مەكىنە  
كالىۋ كلاشى، ساختى ھەورامان  
ئىسلام و عىززەت، عىلم و كەرامەت  
ھەي ھوو چەن دورىن، مەن و نۆكەرى!  
خوپەكى پىس و، زۆر ناشرىنە  
سەلام سەيىدى (ۋىرمەنە) دىنار  
كەۋش، كراسى، خۆم ئەكەم پىنە  
ئاخر مەن قورئان، ۋالەسەر سىنەم  
"الطىبات لطىبىنە"  
مەن ھەلۋى لوتكەي، بەرزى دالانىم  
ھەرگىز ۋەك قاللاۋ ناكەۋمە چىنە  
ھەسەن بۇ مەقام، نۆكەرى ناكە  
سەد جار رىامە، ئەۋ جۆرە ژىنە  
مامۇستاۋ ۋەستا ئۆلەنەزىزى تەۋىلەي<sup>(۲۲)</sup>؛

يەككە لەۋ دۇستانەي مەلا ھەسەن، ۋەستا عەبدولەزىزى عەلى تەۋىلە  
بوۋە، كەۋەستاي كلاش كەردن و پىلاۋ دورىن بوۋە، سالانە دوو جوت كلاش و  
پىلاۋى بۇ مەلا ھەسەن دروستكردوۋە بۇي ناردوۋە. مەلا ھەسەن خۇيشى  
سەردانى تەۋىلەي كەردوۋە، بۇلاي ۋەتا ئۆلەنەزىز. جارىكىان مامۇستا بەشىعر  
نامەيەك دەنوسى بۇ ۋەستاۋ داۋاي ئى دەكات كەجوتى كلاشى بۇ بكات،  
ئەمەش ھۇنراۋەكەيە:

يارى مېرەبان، شىرىن و لەزىز  
سەنەت پاك و ساف، كەسابەت زەرىف  
ئوسا، ئەۋ ئوسا، تۆ شاگردەنى  
ھەرچەند تۆ كارساز، خەيال ۋەردەنى  
ئەۋ ۋىنەي لوقمان، تۆ عەرەستونى  
ھەلەبەت ئەۋ شاباز، تۆ پەرەستونى  
ھەلۋەي بى عەيب، سەفیدترجەماس  
بار بۇ ھەر سورمە، بەزى پەرۋى خاس  
رېك و موفاق، ئى تاكەۋ ئەۋتاش  
كىاستم خزمەت، بکەرىش كلاش

گيوە بەند شەنەي، سەروسايە باش  
سەروين ئەحمەر، رەنگى ياقوتى  
نارېك چوڭ لەوسى، پىرەژن نەبان  
ياچون پۆزەي خەر، بالوك ئاوردە  
كاغەزى بارىك، سەفت و ناسك بان  
توندو تۆل و رەق، وئەي مەرمەر بان  
پەي گشت تەدارەك، چەنى پەرگەما  
بەوادەي سى رۆ، ياونىشا پەنە  
زەمى ئەولەزىز، پى بۆنە كەرو  
سەروەش مەگىلى، ۋەگەرپاتەدا  
ۋەگەرپاتەدا، بەيان بۆيەرەن  
پۆل پۆل نازاران، ژەرەژ خەرەمان  
مەيان مەويەرەن، بەوتەي ناسك  
تۆ بەرەفاقەت، ئايشا مەفتون  
تۆ بۆ بەخاتەر، ئەو نەونەمامان  
كاك عەبدولكەرىمى مەلا ئەحمەدى قازى لەدەستەنوسەكەيدا كەبۇمى  
نوسىو ەتلى:

ۋەك مەن دەماودەم بىستومە، مەلا ھەسەن خۇي دىت بۆ تەوتلەو، زۆر  
پىخاوس ئەبىت، نەختىك پەرۆ كەلش لەگەل خۇيدا ئەھىنى بۆ ۋەستە  
عەبدولەزىز، بۆ ئەۋەي بۆي بكات بەكەلش. مەلا ھەسەن كاتى ئىۋارە دەبىت  
دەگاتە تەوتلە، پاش بەخىرەتەن و سەلام، ئەو پەرۆكەلشەنەي كەھىناۋنى لەگەل  
خۇي داۋ پىۋ پىلاۋەكەي پىشانى ۋەستە ئەدات، بەم ھۆنراۋەيە قسە لەگەل  
ۋەستەدا دەكات، بەلكو پىاۋەتى بكات زوۋ كەلشەكەي بۆ تەۋاۋ بكات، وايش  
پىشان ئەدات كەخانە خۇي نىيە ۋەكەسى تر نانايسى ۋ ئەو شەۋە ميانى مالى  
ۋەستايە مالى ۋەستاش ھاۋىنە ۋەلەناۋ باغدان لەچەمى ئاۋىسەر.

لېرەدا ۋادەردەكەيت ئەم ھۆنراۋەيەي خوارەۋە كەكەك عەبدولكەرىم بۆي  
نوسىۋىن جىايە لەگەل ئەو ھۆنراۋەيەي پىشوتەر جگە لەمەش مامۇستا  
پەيۋەندى و سەردانى زۆر بوۋە لەگەل ۋەستەدا، بۆيە دەلېين ئەم ھۆنراۋەيەي  
خوارەۋە جىايە، ئەمەش ھۆنراۋەكەي كاك عەبدولكەرىمە كەبۇي نوسىۋىن:

ئوسا ئەولەزىز مەنسوبوۋ وىما پالانەمەنەن، لەبەرى پىما

پۆسو پەیه کام، یە کسەر، گرد لوان  
 گەر فریام نە گنی، حالم فرە شریان  
 چنگیو پەرۆیم، ئولات ئاوردی  
 پەیم کەرە کلّاشی، پە ی راو کە شوتاشی  
 چکو، قۆرە شا، کیر کەلە گاو بو  
 پەر گەماکیشا، بامووی سیاو بو  
 چاشتو وێرە گای، کەر گەو پلاو بو  
 وەر چایما، نان و، ماس و کەرە بو  
 کەم و کەسر، نەبو، ھەر بافرە بو  
 میمان، پەزیرا، بەرقەرار کەری  
 یانەو کلفە تیش، سەرفراز کەری  
 ھەرودھا لە دیوانە کە ی مەلا حەسەن دا ھا توو، ل (۷۵-۸۰) کەئەم  
 شیعرەشی ئاردوو ھە بو وەستا عەبدولعەزیزو داوای چای لی کردوو<sup>(۲۴)</sup>:  
 جەقەند شیرین تەر، ھەنگوینی لەزیز  
 سەر و قنگ چەر مە، فرە مومتاز بو  
 رەنگ دیزو سیاو، بەوینە ی قیراو  
 عەرەقش وینە ی، بناگۆشی یار  
 بەعزیو نەئە ی چا، ئیسە کە من وات  
 بەیادی توو، یەخە گیرمانە  
 ئوسا کلّاشەکانی دوا ئەخاو چایشی بو نانیری، مامۆستایش بو توپە  
 کردنی ئەم شیعرە ی تری بو ئەنیری:  
 داخم ھەر ئینەن، جۆرە کەسانی  
 ریش تەپلە گەونی، یاپراخە لووتی  
 مەواچو ئەمن، چایی وەرەنان  
 من وینە ی خۆرووس، دايم قوقوومەن  
 نەپە یخامی ھەن، نەنامەو راپۆرت  
 گەردن ژەرە ژا، سووسەن خالەکا  
 کلّاشە خاسەکی، پە ی ئایشا بو  
 ئافەرین گوئی پە ی تەقەو تیلّاش  
 شوکر ئەولەزیز، ھەر چیر چە پۆکەن  
 قلیشو پەیه کام، خاس پەنەم خوان  
 پەتوو خامینام، یە کسەر گرد بریان  
 فرە پاک شورینی، کەردینیم وردی  
 یاگو پایم نەر مە، حیاتی فراشی  
 تیرو کلّاشەکا، باپۆسی گاو بو  
 نەفرە کرژەو، نەفرە خاو بو  
 پیخەفما، جاجم، روو کیش جاو بو  
 نەواچی ملکا، ھەر بادەرە بو  
 یاخوا، تەوولی، ئاوەدانە بو  
 ئوسا ئەولەزیز، ئو بەھەشت بەری  
 لاشەش ساغ کەری، بی دەردی سەری  
 باش ئوسای زیرەک، ئوسا ئەولەزیزا  
 چایەو خەلیس، ئاواتەخواز بو  
 چون چایی تەوریز، یان میان دواو  
 چیرۆ ھۆر بەیو، نەوختی ئیوار  
 بکیانە پەریم، بەرەسمی سەوقات  
 ھەتا سالیوتەر، ھەر جەویرمانە  
 پاکفرمانی، لاکنگ ھەسانی  
 سەو تە سەری، گەل و قنگ رووتی  
 موققەدەم وینە ی، ئەسکەندەرەنان  
 پە ی کەلەقەندی، ھەر قەیسەو قومەن  
 نەدیم ژەقنەموت یاخو قوزەلقۆرت  
 زولفە سیاکا، چەمە کالەکا  
 چ دەر بەسەنی، من پا خەروا بو  
 گا سەرە چلۆسک، گا لنگە کلّاش  
 یانە ی دل تاریک، سینەش ناکۆکەن

گوللى ھەروەختى، چەمش ھۆر بىرۆ ئى دەس و دېمش، ۋەفەۋرى مەريۆ  
 ھىزىم ئاۋىرگاش، پەنەھور برۆ ھەلىزە ومانى، پىنە مەكەرۆ<sup>(۲۵)</sup>  
 ئوسا كەئەم شىعەرى پى دەگا لاي ناخۇش دەبى، بۆيە دەچىت بۆ دزلى و  
 گلەيى لەمامۇستا دەكات و مامۇستاش ئاشتى دەكاتەۋە زۆر رىزى دەگرى و  
 دەيكاتە شۇخى و قسەى خۇش و ئەلى: ئەگەر بەلىن ئەدەى زوۋ كلاشەكەم بۆ  
 بگەى شىعەرىكت بۆ دەنوسم، ھەركات ژنان ھاتنە لات و داۋاي كلاشەكانيان  
 كرد بۆيان بخوینەۋە، ھەم ۋەلامت داۋەتەۋە، ھەم شۇخىت كردوۋە، ئەلى: بىرپارە  
 زوۋ كلاشەكانت بۆ بگەم. مامۇستاش ئەمانەى بۆ دەنوسى:

ۋەفەىداى بالأت بام، ۋەكرەسمەۋە ئىنە لنگوتۇن، ئىنا دەسمەۋە  
 ھەردوۋ لنگ ساف و، چەرمەى بلورەن ۋەسەت پەى زىنەت، خالىۋەش سورەن  
 ئوسا خۇيشى جارجارە شىعەرى وتوۋە، بىردەكاتەۋە لەم شىعەرانە لەگەل  
 رېشى سىپى خۇى و مامۇستادا ناگونجى، ئەلى: كەس چەنەبەرى مەلا نايت.  
 مامۇستاش ئەلى:

ئوسا گيان تۆ لەھەموۋ عالمى عالمترى، ئەگەر تۆۋ ئوساۋ ئاسنگەرو  
 نالەبن و نەجبار نەبۆيان ژيانى خەلك بەرپوۋە نەدەچوۋ.

ئوسا گيان تۆ ۋىت بى خەبەرەنى جەگر عالمى، عالم تەرەنى  
 زەرە بەزەيدون، فەعولون فەعيل فەقى و دەرس و مەشق راتبەو قالوقيل  
 دەردو جامەى، دەۋايەكەرا ياموشكىلات و خەلكى لاپەرا  
 ئەرتۆ نەپۆژنى (پاۋ پاخەروايا) تىرىشتەو گاۋەسن، داریۆ ئوسايا  
 مەشۆ ۋەراۋە، ھەسەن بى كلاش تۆ عالمەنى ئوساى، ئوسا باش  
 مامۇستا مەلا ھەسەن موریدو مەنسوبى ھىچ شىخىك نەبوۋە، بەلام ھاتوۋ  
 چۆى شىخەكانى كردوۋە خۇشى وىستون لەسەر زمانى (صوفى ھەمە  
 پەنە) ۋە شىعەرىكى نوسىوۋە، لەدىۋانەكەى دا ل (۱۸۳-۱۸۶) لەسەر كۆچى  
 دوايى شىخ ھىسامەدىن، ئىمە لىرەدا ھەندىكى بلاۋ دەكەينەۋە:

تەم و بوخارەن، نەسەر باخەكۆن شوعاع جەمال، ھىسامەدىن كۆن  
 پاشان دەلى:

ئەى شەمسى تالە، ھەر لایق بەتۆن گاھ گاھ تەۋىللەو، گاھ گاھ باخەكۆن  
 لەكۆتايىدا دەلى:

قوتبى دىناۋ دىن، قەلاى دىنم رۆ كەعبەى فەقىران، سەرزەمىنم رۆ  
 بابەى موریدو، مەنسوبانم رۆ سەربەرزى عىراق، ھەم ئىران رۆ

موریدا به‌یدی، بکه‌ردی زاری  
په‌ری بی‌که‌سیو، بی‌یا‌گه‌داری

داخی داخانه‌م، کوشیاوه ئۆ‌ج‌اخ  
مه‌گه‌ر هه‌روا‌چو، سه‌د هه‌سه‌ره‌ت و داخ

یا‌گه‌کی‌ش هه‌الیو بی‌که‌س و بی‌شۆن  
قوت‌بی‌ته‌ر پی‌سه، هیسامه‌دین کۆن

له‌دیوانه‌که‌ی ل (٢٢١-٢٢٥) ئەم شیع‌ره هات‌وه که‌له‌سالی (٩٤١ز) دا بو  
کوی‌خا هه‌مه‌سه‌لیمی هه‌مه‌ره‌زای به‌رگ‌درووی ته‌وێله‌یی نووسی‌وه، به‌لام چون‌که

ده‌سته‌خته ئه‌صلیه‌که‌یمان ده‌سته‌که‌وت‌وه له‌به‌رپێز کاک شیرزادی کو‌پی کوی‌خا  
هه‌مه‌سه‌لیم وه‌که‌می‌ک جیا‌وا‌زیشی هه‌یه بۆیه وائیمه ئه‌صلی‌یه‌که‌ ده‌نوسین:

مه‌لا‌یک شاه، خودا عه‌لیمه  
ئەم عه‌ده‌ته‌ی من، ره‌سمی قه‌دیمه

وه‌ستای موخته‌ره‌م، سه‌لیمی خه‌یات  
پیی ناخۆش نیه، هه‌ر که‌س که‌ریمه

جادیاری مه‌رحوم، محمه‌د ره‌زا  
ئاوی دهم شیرین، وه‌ک ئاوی خه‌یات

چوار تا‌قمه‌ی، گشت مه‌کینه‌چی  
وجودت سالم، به‌ده‌ن بی‌قه‌زا

ئهرتۆ له‌جاده‌ی، راسی ده‌ره‌نه‌چی  
خزمه‌ت‌کارت بی، دووسه‌د پینه‌چی

موباره‌کت بی ئه‌و مه‌کینه‌ی ره‌ش  
نايه‌ته‌ه ری‌گه‌ت، ناراسی و که‌چی

ده‌ستی پیدانی، بی‌غو‌بارو له‌ک  
فابریقه‌ی هه‌له‌ب، کارخانه‌ی هه‌به‌ش

حه‌ره‌که‌ی سه‌ریع، به‌ئیس‌تیداره  
بابیته‌ه جونی‌وش، وه‌ک چه‌رخ‌ی فه‌له‌ک

هاره‌ به‌وینه‌ی، ته‌رزه‌ی به‌هاره  
هه‌روه‌ک قه‌تاره‌ی، سه‌به‌ه‌ی سه‌یاره

ئه‌و زنجیره‌ی ورد، ئه‌و به‌قیه‌کاری  
به‌رق سه‌واد‌ی، ئه‌لی‌ی ره‌شماره

هه‌ر شایسته‌ی تۆو، لایه‌ق به‌خۆته  
ئه‌و نه‌قشی چینی، خه‌تی نیگاری

بابی به‌ره‌که‌ت، نه‌بی‌سه‌نه‌تت  
ئهما تۆ نه‌به‌ری، به‌رگی ئه‌لموته

خودا گه‌رم کا، ره‌وا‌جی کارت  
باله‌لای خودا، زۆر بی‌نیعه‌مت

به‌و قه‌دو بال‌ی، شو‌خ و شه‌نگه‌وه  
گه‌رمی مامه‌له‌ت، گه‌رمی بازارت

تادی‌ر زه‌مانی، یا‌خوا با‌قی بی  
به‌و نه‌لیسه‌ی چاک، هه‌زار ره‌نگه‌وه

له‌پاش هه‌ده‌یه‌ی، وه‌زیقه‌ی سه‌لام  
دا‌یم له‌لیباس، به‌ده‌ن ساقی بی

هه‌مه‌سه‌لیم گیان، ئه‌م‌جار نۆ‌به‌مه  
دوعا گو‌یی خیر، وه‌ختی سو‌بح و شام

ئەمن پاره‌که‌، کا‌غه‌زێ‌کم نارد  
نۆ‌به‌ی هه‌راره‌ت، گه‌رمی سو‌به‌مه

بو‌چی له‌گه‌ل من، خیتابت نه‌بوو  
زه‌حمه‌تم کی‌شا، چه‌ند تالا‌وم خوارد

من مه‌لای ئیمام، تۆ مه‌کینه‌چی  
به‌بوون و نه‌بوون، جوابت نه‌بوو

وابی مه‌رحمه‌ت، له‌گه‌ل من بو‌چی  
تۆ ده‌روون گه‌وره‌ی، تۆ‌چی و کینه‌چی

ئیسه‌یچه ئه‌وا، دۆ‌عا نامه‌ت هات  
خۆ تۆ رو‌وخۆشی، بی‌مروو مۆ‌چی

ئیسه‌یچه ئه‌وا، دۆ‌عا نامه‌ت هات  
ئه‌بی شتی‌کمان، بو‌بکه‌ی به‌رات

ئیعاشەیی منیش، شەکرە یاجایی  
 مەرھەمەت بکە، بەدل ئەوایی  
 جەزاکی پاریش، ھەم قەزا بکە  
 بەھیمەت خۆت، من رەزا بکە  
 تا من بخوینم، دۆعای دەوامت  
 بۆ زیادی رزق، ھەم ئیحترامت  
 بلند بێ رۆتەت، بلند بێ نامت  
 خۆت و نیشانەیی، عالی مەقامت  
 باقی من مەشغول، دۆعا گۆیی تۆم  
 چاوەرپی ھاتن، شەکر و چایی تۆم  
 ئەم نامەییە تریش مەلا حەسەن ناردوو یەتی بۆ کوێخا حەمە سەلیمی  
 تەویڵە، وەئەمە بۆ یەکەمجاریشە بلاو بکریتەو، چونکە لەدیوانەکی دا نیەو،  
 ئیمەش لەبەرپێز کاک شیرزاد کوپی کوێخا حەمە سەلیمەو دەستمان کەوتوو،  
 زۆر سوپاسی دەکەین بۆ ئەو ھاوکاریەیی کە کردی.

بۆ خزمەت جەنابی حەمە سەلیم ئاغای خەیاگ فرزەندی حەمە رەضا ئاغا واصل.  
 نامە ئەوا ھات، بەرەسمی قەدیم  
 پرووی کرد لەدوکان، محەمەد سەلیم  
 شەخص نۆجوان، رەند شوخ و شەنگ شێو و شەمایل، پەسەند و قەشەنگ  
 خەلف نەونەمام، شاب تازەخەت  
 زیرەک و چابوک، وەکو بەچکە بەط  
 رەنگ و رۆخسارت، وەک کارەبا یزەرد  
 زەنگولە ئارەقت، قەطرەیی ماء الورد  
 شەعشەیی جەبین، وەک لەوح کافور  
 عارض نوقرەیی تەر، گەردەن وەک بلور  
 چەتقە ئاو یزان، وەک تاتای چنور  
 ریشەیی چەتقە کەت، نمرەیی نەو ظہور  
 گولەنگی رەشتی، پەخشەن لەسەر شان سەوز و زەرد و سور، تاوسی نیشان  
 ئەو تاتای رەشتی، بەو جەمالەو  
 وەک تای رەیحانە، بەو شەمالەو  
 وەخت تەکەللوم، دندان ئالتون  
 گشت حەیران تۆ، بەگزا دەو خاتوون  
 دەست لەبناگوش، بەئاوازەو  
 تۆ بەسازەو، ئەو بەنازەو  
 گا بەتەکەللوم، شیرین رازەو  
 گا بەخەنجەرەیی، خوش ئاوازەو  
 ئەو دەنگ و صدای، نەغمەیی گۆرانی  
 نەفەس رەیحانی، لەزەت رۆحانی  
 بۆ صدای نەغمەیی، زایەلەیی سەمطور  
 مەجلس بادەنۆش، گشت مەست و مەخمور  
 گەتوگو مەلیح، خۆت زۆر مەکینی  
 لەزەت غالیەیی، ئەسکەنجەبینی  
 محەمەد سەلیم، تۆ باش خەیاپی  
 بەصافی گەردن، ئاوی حەیاپی  
 نمرەیی نەو ظہور، لەسەر بساپی  
 وەستای جوان، پا مەکینەچی  
 ئەمن دائەنئی، وەکوو پینەچی  
 ئەوا مەدح تۆم، بەمەیلی تۆ کرد  
 ئەترسم کەرت بێ، وەک دەھندی کورد  
 من بەشاعری، مەشھورە ناوم  
 لەجوابی تۆ، فرە تاساوم



فەرمووبوت بو من، ئەگەر بمیمن	ئەر کاغەزت بی، من ئەیدریم
داوای چت ناکەم، لەتۆ وە لا	تاودە لەمەیدان، سادە ی بسم اللە
لەدیوانەکەیدا ل (٢٢٦-٢٣٢) ھاتوووە کە <sup>(٢٦)</sup> :	
مەلا ھەسەن ئەم شیعەرە ی بو موخەممەدی حاجی ھەمە صالحی تەویڵە	
نوسیبووە کە لەبەر سەربازی چوووە تە دزاوەر ئەویش لەسالی (١٩٤٤).	
میرزا مھاجر، شەربەتخانە ی خەم	وەتەن (تەویڵی)، مەسکەن نەعەجەم
ئاهوو پەرورەدە ی، ھەوای عێراقی	ئارەزووی وەتەن، نەدەر وون باقی
تەیری ئاشیان، (تەویڵە) ماوا	یانە ی دل وە خاک، غەریبی ئاوا
عەبدی رەزابەند، بەقەزای سەمەد	جەنابی ئەکرەم، میرزا محەمەد
شەمسێ تەوازووع، زومرە ی گوستاخان	ھەلقە ی سیلسیلە ی، قەدیم ئوجاخان
دەر و وە پیچ وەرەدە ی، خۆونی ئیجباری	وینە ی کەتیرە ی، شوشە ی جەباری
ئیسەجای مەتلەع، چون شەمسێ خاوەر	تلووع نەمە شریق، سەرکوی دزاوەر
مەبارە کنا بو، گیزە ی سەماوەر	جەھەننەم جە گوشت، برنج و ساوەر
دما ی وەزیفە و دوعا و سلامت	دووعا گو ی خەیر، ھەم ئیحترامت
دەخیل سەد دەخیل، بی مەرە کەبم	خەلق عاجز جە دەست یارەب یارەبم
چەن قسە ی ماتل، نەتو ی دەنداندا	چەن مەتلەب ماندەن، نەقە لەمداندا
ھانا ئیلتیجام، وەلات ئاوردەن	دەرد جەھە کیمان، کی پەنھان کەردەن؟!
ئەلبەت میرزاگیان، ھەر جوړیت کەردەن	ئەگەر چی پەنات، بە (بەغداد) بەردەن
بەعزێ مەرە کەب، سیای سەندوسی	بەریقە ی کیشدار، خەت ئابەنوسی
سەوادش وینە ی، زوڵفی نازداران	عەترش چون سینە ی، ئەلغەندی داران
نەتەویلیدا، بسانە پەریم	تانە جابەتت مەعلوم کەرو لیم
ھەر چەن مەلاقات، چەنی تۆم نەبیەن	بابەو من ھەر گیز، بابەو تۆش نەدیەن
بەلام بەتەعریف، وارەزام ئەحمەد	سەنای تۆ وانان، فەراوان بیخەد
مەحەببەتی تۆم، وەدەر وون ئاوەرد	ھامن دووراو دوور، مەیلیم زیاد کەرد
چون تۆ برازای، ئەو مامۆسانی	چەمان سبلسیلە ی ئیمام موسانی
ھەردوو سەرئەفرەز، ھەردوو سەر بەرزم	وینە ی دوو کالەک، ھەر جەھەک تەرزەن
تویج بەوینە ی ئەو، جو پای خاسە بە	ئەو چەنی بیەن، تویج ھەر پاسە بە
جەوھەر سەوز و سور، گەرە کم نیەن	فیکری قەدیم، جە یاد بەرشینەن
ساف و بیغەش بو، چوون توتیا بو	وینە ی بەختی ویم، ھەر باسیا بو
برازەن (غونچە)، کۆمە کم کەرۆ	پەری مەرە کەب، خەم و من وەرۆ

تاکەبوانوو، وەختی سوبح و شام  
 پەیی ھەرزەندی ئەو (عەبدولواحد)نام  
 بواچوو یارەب، عومرش درێژ بو  
 پیاڵەیی بەختش، پەرپۆ لەبەرێژ بو  
 باخی جوانیش، ساحیب سەمەر بو  
 مەحفوزی زوڵمات، قەزاو قەدەر بو  
 ئەر چێر زەمین بو، بۆرەش سەرزەمین  
 جواپم مەکەرە، تۆ حیسامەدین!!  
 \* \* \*

مامۆستا زۆر ھەزی لەچا کردوو، زۆر وەخت کەرەسەیی چای لەسەر ئاگر  
 بوو و چای پەرنگداریشی خواردوو لەسەماوەردا، لەدیوانەکەیدا ل (۵۲-۵۳)  
 دەلی:

بەفیدای گیزەت بام، گیزەت چەن وەشا ھەرکەس نەوەرۆت، ھەتھەن نەوەشا  
 بەفیدای گیزەت بوو، گیزەت نازارا ھەرکەسی وەرۆت، دايم قەرزارا  
 ھەرکەسی وەرۆ، چای تال و ھەس قەرزش جەسەدۆ، ملۆ سەدو شەس  
 مامۆستا شیخ صدیقی سەرگەتی دەگیرێتەو، ئەلی: حاجی ھەمەجانی  
 زەلمی وتی: پاش چا خواردن مامۆستا فەرموی: ھەمەجان ئیتەر چا ناخوینەو،  
 ھەتا، ھەتا، ھەتاچەن جار دوپاتی کردەو و پیم وابوو دەلی ھەتا یەك سال،  
 کەچی وتی ھەتا بانگی شیوان، حاجی ھەمەجان ئەلی: تەماشای کاترئیرمان  
 کرد چەن دەقیقەیی مابوو بو بانگی شیوان.

مامۆستا لەشیعیریکی دا بیرى دزلی دەکاتەو دەلی: ل (۱۰۰-۱۰۳)

سڵام کۆساری جوان و شیرینم بوارو نەچەم، سەیلی ئەسرینم  
 سڵام بەچین چین، گورالانی سور مەر بەخاوەرۆ، بۆی شەو بوو چنور  
 روجیار بازش دا، ئەو بازی بەران یاران دزلی، یادمان مەکەران  
 دەروونم بیەن، ساجە ماسوڵە ئا باخە تازە، ھانە کەرموڵە  
 ئا باخە تازە، خەزانیش کەردەن یا ئیمسال ئاوش، نەوشیروان وەردەن  
 بەسەرگەدەت بام، باخی دیوانە مەدیونە دزلی، یانە بەیانە  
 وەشەن گورالان، خەیمەیی ئاخیابان نالەیی بەختەمەر، جەلای ئەسحابان  
 وڵ کەردەن بەنا، چووژە کلێلە پۆینەیی پای، شەتاو نەدەرە  
 وەرکەمەر، چنور، سورھەرال شەو بو پیکک لوول واردەن، نەپای تاشەدا  
 ئەجیام دەماو من، کەرەس مەوەران ھەورامان خاکت، تەلان، گەوھەرە  
 واچە پا خەلکی، ھانایی بەرا ھەشکەم جەدزلی، ھەشەرەما کەرا



نەمەش دەستنوسەكەي مەلا جەسەن كە بۆكۈيخا جەمە سەلىم نادىرى ناردوۋە

دستار علم و حکمت  
 آفرینش در آن روزگار  
 خداوند عالم را  
 در وقت تمام دنیا

[illegible]

۱. اینک سید عالم لایق بخونه | ۲. ایام برکت بنرمخت | ۳. خدا کریم کار و ادب و عفت | ۴. بر قوه و دلاوری شکر  
 ۵. و اینک سید عالم لایق بخونه | ۶. ایام برکت بنرمخت | ۷. خدا کریم کار و ادب و عفت | ۸. بر قوه و دلاوری شکر

۱- نام و نام خانوادگی  
 ۲- تاریخ تولد  
 ۳- شماره شناسنامه  
 ۴- شماره کارت ملی  
 ۵- شماره حساب  
 ۶- شماره تلفن  
 ۷- شماره پستی  
 ۸- شماره خودرو  
 ۹- شماره کارت ملی  
 ۱۰- شماره حساب

[illegible]

بسمه تعالی  
خوش است که شما مقام

ما فی سبیل مشغول و دعا گوید  
چهارده روز عافیت شکره جاری فرماید

الهم

## عەبدواللە ئەقەدەسی رەزاوی (٢٧)

(١٩٢٢ - ١٩٨٥ ز)

ناوی عەبدواللە ی کوپی فەتحوالە ئاغای رەزاو، لەرەزاو دەستی بەخویندن کردوو، پاشان چوووە سەنە لای زانای بەرزی کورد ئایەتواللە ی مەردۆخی خەریکی خویندنی ئیسلامی بوو، دواتریش لای چەند زانیەکی تر پیرمان و پەوانییژی خویندوو. ئیتەر گەراوەتەو زێدو مەلەبەندەکی خۆی و بووەتە نوسەری تایبەتی (حەسەن خانی رەزاو) و ئیتەر بەمیرزا عەدوس ناسراو، پاشان لەکاری دەولەتی دا دامەزراو و دواتر بوو بەپەرێوەبەری شارەوانی مەریوان.

ئەقەدەسی لەدوایی تەمەنی دا ھاتە کوردستانی عێراق و، سەرەنجام لەسالی (١٩٨٥ ز) لەشاری سلیمانی کۆچی دوایی کردو و لەگردی سەیان بەخاک سپێردا.

ئەقەدەسی دەستیکی بالائی ھەبوو لەھۆننەوێ ھۆنراو دا، بەھەررامی و سۆرانی ھۆنراوەکانی نوسیون. مەلا عەبدواللە ی شەیدا کەنوسەری (حەسەن خانی رەزاو) بوو، بەپێی راسپاردە ی حەسەن خان میژووی ھەورامانی بەھۆنراو ھۆنیوەتەو، بەلام بەناتەواوی مایەو، ئەقەدەسی بەشی دوایی ھەر بەھۆنراو ھۆنیوەتەو تەواوی کرد، بەلام ئەو میژوو ھیشتا چاپ نەکراو کەئەمەش خزمەتیکی زۆر گەورە بوو بۆ میژووی کورد و کوردستان.

ھۆنراوەکانی ئەقەدەسی زۆرن و دەکری بەچەند بەشەو: نیشتمانی، کۆمەلایەتی، سروشتی، دلداری، ...

ئەمەش نمونەیکە لەھۆنراوەکانی بەناوی (نەرۆژ) ھو دەخەینە ڕوو:

یاران و ھارەن، دووبارە جەنۆ	و ھار ئامو، شادی کەژو کۆ
شەمال داو ھەسەر، بەرزی سەربەرزان	و ھروان کەرد بەئو، ئاوان کەرد ھەرزان
گا وارۆ وارن، گا وەرە تاوون	گا ئالۆ نرکە ی، ھەوری سیاوون
یالارو لەنجە ی، سۆنەو سەراوون	یا ئالۆی تەنگ، صەیاد جەر اوون
کەش و کۆو کەمەر، ساراو دەرو دەشت بەرگی سەوز پۆشان، بەوینە ی بەھەشت	
(کەلی عاشقان)، تا (تەو ھەنەسور)	بە (ساو و سەعید) دیارەن جەدوور
گۆلە نەرۆژە، جەخاک سەرکیشان	مەلان مەنالا، ھەریۆ پە ی ویشان
بەنی (شانشین) تا (ھەردی پلوور)	چوون پارچە ی دیبا، ئەر خەوانی و سوور
ئەو دیم (میر گەوار)، ئی دیم (بیساران)	ئەولا (پایگەلان)، جای تاقیە لاران

بەھەزار ڕەنگە، دەرو دەشت و دۆل  
مەوارۆ واران، بە (کۆسالا)دا  
دەسەو مەحبوبا، چەنی کناچا  
زیلەو زایەلەن، ھەوار بەھەوار  
ھەر جە (سەرنەھال) تابه (عەودالان)  
ئیدییم تا ئەودیم، سیروان وەردەن جۆش  
(کۆرەو) میانە، سەر سەوزو خال خال  
و ھەارەن شەمال، دان وەسەر کووان  
(شاھۆ) دووبارە، جەنۆ بی ئاوا  
ھەر جە (ھانیە)، تا ھەردی (پاوە)  
بەنی (ماکان)، (ئانەشگا)و (وێراش)  
ھەر ھازە ئاوەن، کنیۆ جەکاوان  
(دالانی) باشقەو، کول نەو ھەوارەن  
بەھەزار ڕەنگە، بڕیەنش ئاوات  
ھەر ڕەشبەلەکاو، ھۆرپرای یارا  
ھەر دلبەرینی، کەدل مرفانا

بەگول ڕازیان، ئاوەدانی و چۆل  
پەخشان بۆن وەسەر، وەردەخالان دا  
ڕزاقەو ڕزاق، گۆرانی ماچا  
(ھەیشوور) تا (ژۆنی)، (ھەوارگەو) روار  
ناز کێشەن پەنی ناز، نازک نەوھالان  
کەش و کوو کەمەر، بیەن سەزە پۆش  
یەک ڕەنگەن، ھەتا، (ھۆبە تووی سارال)  
ئەحبابی نەبات، پیرە دار جوان  
ھەوار نشینان، مالآت و ساوا  
ھەوارو زۆمی، تا (دۆلە ناوە)  
(ھۆلی) تا (سەریاس)، (ڕەزەلەو) (بالا تاش)  
نەرگسەن چوون زولف، ئەگریجە خاوان  
موجیزەو خیلقەت، پەرورەدگارەن  
(نەویجەر) چەنی، (خۆر خۆرەو) (ھەیات)  
شیرین قامەتان، قەتار و نارا  
عەقل و ھۆش جەدەس، عاشق مەسانا

### بیۆوی نەقشبەندی (٢٨)

(١٩٣١ - ١٩٩٠ ز)

شیخ ئەمین کوپی شیخ عەلەدینی نەقشبەندییەو نازناوی شیعری  
(بیۆوی)یە. لە (١٩٣١/١٢/٢١) لەبیارە لەدایک بوو، ھەر لەبیارە دەستی کردوو  
بەخویندن، پاشان لیرو لەوێ پچر پچر کۆلی نەداو تەواو کۆلیژ تەواو  
دەکات.

دایکی پابعە خانمەو خەلکی (دیر الزور)ی سوریا یە بۆیە لەسالی  
(١٩٤٤) دا بۆ ماوەی نو مانگ چوو ئەوێ و لەوێ مایەو وەو فیتری عەرەبی یەکی  
باش بوو.

لەسالی (١٩٥١) نەجیبەخانی مەحمودخانی دزلی دەھینی و چوار کوپو  
کچیکی ئی دەبیت بەناوەکانی (ئەمیر، بیۆوی، ئازاد، ئارین، ڕەنگین). لەسالی  
(١٩٦٣) دەچیتە ئێران، لەدزلی و پاشان لە (دورو کرماشان) نیشتەجی دەبیت.  
دوایی دەچیتە تاران کۆلیژی ئاداب بەشی عەرەبی تەواو دەکات.

له‌سالی (١٩٧٨) دیته‌وه سنه‌و له‌دوای ئینقلابی ئێران، له‌سنوری ته‌ویله‌وه له (١٩٧٩/٩/١٣) دیته‌وه هه‌ورامانی عێراق تا (١٩٨٠/١/٢٩) هه‌ر له‌بیاره داده‌نیشی، پاشان له‌گه‌ل جه‌نابی کاکی (شیخ عوسمان) ده‌بی و چه‌ند شارو ولاتیك ده‌كات، سی چه‌جیشی کردووه. شیخ نه‌مین له (١٩٩٠/٤/٩) له‌به‌غداد، مائئاوایی یه‌كجاری ئێ‌کردین و له‌ئارامگای گه‌یلانی به‌خاك سپێردراوه. بیوه‌ی دیوانه‌ شیعرێکی هه‌یه له‌دوو به‌شدا به‌ناوی (سه‌رجه‌می به‌ره‌می ژیان) ئه‌م دیوانه‌ کۆمه‌لیك شیعره‌ به‌هه‌ورامی و سو‌رانی نووسیه‌یه‌تی. کتیبیکی گه‌وره‌شی له‌سه‌ر (ته‌صه‌وف چی‌یه؟) نووسیه‌وه که (٥٦٠) لاپه‌ره‌یه. هه‌روه‌ها نو‌سراوی تریشی هه‌یه له‌سه‌ر (علومی ئیسلامی و شاره‌زو‌ورو شاره‌زو‌وری‌یه‌کان، ته‌رجه‌مه‌ی قه‌صیده‌ی بو‌ردیه‌و... هتد.

گۆل‌بژێرێک به‌دیوانی (بیوه‌ی):

له‌هۆنراوه‌ هه‌ورامی‌یه‌کاندا، له‌(جه‌ژنی دو‌ور ولات)دا ده‌لی:

مه‌واچان چه‌ژنه‌ن، وه‌شین شادی‌یه‌ن	واده‌ی سه‌یرانه‌ن، رۆی ئازادیه‌ن
فه‌سلێ وه‌هه‌ره‌ن، خه‌یمه‌ی گولانه‌ن	ئیلاخان خال خال، رۆی بو‌لبولانه‌ن
هه‌ره‌ی شه‌تاوه‌ن، نه‌پای کو‌سارا	زایله‌ که‌وته‌ن، کو‌نه‌ هه‌وارا
پۆل پۆل نازاران، ملان وه‌کو‌سار	هه‌م سه‌یرانی گول، هه‌م دیدنه‌ی یار
ئانه‌تۆ چی‌شه‌ن، چی‌ خه‌مگینه‌ی؟	چی کزت که‌رده‌ن، چی‌شا چی‌نه‌ی؟
واتم مه‌زانۆ، من چی شادیم بو‌	که‌ئارۆ ئه‌وجی، نامه‌رادیم بو‌
چه‌نی کێ گه‌رده‌ن، ئازادی که‌رو	داخانی ده‌روون، وه‌لاو کێ به‌رو؟
کێ په‌نهم واچۆ، جه‌ژنت مو‌باره‌ک	دیوانم په‌ی کێ، بده‌و ته‌داره‌ک
چه‌نی کێ بلوو، ئیسال وه‌کو‌سار	بی دۆسو هام ده‌م، بی یاوه‌ر بی یار
چه‌نی کێ گیلۆ، نه‌پاو خال خالا	چه‌نی کێ گێرو، ده‌سه‌و گولالا
په‌ی کێ هۆرمجو، زوخاوو دلا	چه‌نی کێ که‌رو، سه‌یران و گولا
من دو‌ور جه‌ولات، جه‌ماواو مه‌سکه‌ن	دو‌ور جه‌ئازیزان، جه‌خاکی وه‌ته‌ن
دو‌ور جه‌بیاری، دو‌ور جه‌ئالبوا	دو‌ور جه‌تافی زه‌لم، جه‌ئه‌حمه‌د ئاوا
دو‌ور جه‌ره‌نگین و، دو‌ور جه‌شاره‌زو‌ور	جه‌قه‌ومو خو‌یشان، جه‌هامسا یان دو‌ور
دو‌ور جه‌ته‌ویلی، چمان به‌هه‌شته‌ن	باخه‌ن شه‌تاوه‌ن، گولزاره‌ن گه‌شته‌ن
جه‌ سلیمانی دو‌ور، شارو نازارا	مه‌نزله‌گو مه‌ردا، نشینگه‌و یارا
ئیسه‌ چۆل و هۆل، من و ئاسیاوی	وه‌تاقه‌ یانه‌، چۆلی خه‌راوی
بی باخ بی بازار، بی یار بی یاوه‌ر	کامه‌بو جه‌ژنم، تو‌ که‌رو داوه‌ر

لەكۆپلەي شىعرى (رەنگى زەردىم) دا دەلى:

صەفە يىچ چوون دىمەن، رەنگش زەرد بىيەن

چىمان وئەي مەن، مەينەن دىيەن

جەھەرلا دۆسو، كەسى شەك بەرۇ

مىشيو شىكاتۇ، رەنگە وئەم كەرۇ

لەو ھۆنراۋەي كەبەكوردى سۆرانى وتونى:

لەبەشى (پىياھەلدان) دا لەھۆنراۋەي (ئەزانى بۆچى): دەلى:

ئەزانى بۆچى جىگاكت، لەناو چاۋانەما گىانە؟

تەرازوۋى تۇ گەلى قورس بوو، دىلم بۇى بوو بەھىلانە

ھەتا ئەۋسا بوو تۇ چاۋ بوۋى، بەلام ئىستاكە بىزانە

دوو چاۋم ساۋلى تۈيە، بەدايم ھەر لەسەر بانە

غەمىشم بوو كەئازارت، بگاتى تۇ لەدىۋى دەر

كەۋاتە دەي لەزۋرۇبە، لەدلما بۇت ئەكەم يانە

لەبەشى فەلسەفە ئامۇزگارىدا گەلىك ھۆنراۋەي بەنرخ و گرنگى ھەيە.

دوو ھۆنراۋەي دەكەينە نمونە:

### ھەر ئەيىتە گل بۆكۈي ئەچى دل

گىانە ئەو خاكە كەيىنى تەيە كىشكەو خانوۋە، جىگەي ھۆھۈيە

باخ و گۆلزارەو جى سەيرو گەشتە رازىنراۋەتۇ، ئەلى بەھەشتە

خاكىكە كەزۇر خاۋەنى ديوە چەندىن ھا، دەس و كەسى ناسىۋە

چەند جار سنورو، مەرزى گۇراۋە چەن جەنگ و شەرى، لەسەر كراۋە

چەن كرايە باخ، سەرلەنۋى زەۋى كرايە خانوۋى، بۆلدۈ نەۋى

ئىستە پاش ئىمەش ئەگۈرپتەۋە چەن ئەبىرپتەۋە ئەدۈرپتەۋە

سنورى تازەي، بۇ ديارى ئەكەن وارث سەرلەنۋى بەئىرثى ئەبەن

ھىچ كەس نازانى كەۋا خاۋەنى خۇشتىرى وىستەۋ ئەۋ لەتەمەنى

كەۋا بوو مەدە دل، بەخاك و خۇل ئەۋ خاك و خۇلەي ئەبى بىكەي چۆل

دىلت پەر مەكە، لەئاۋاتى گل ھەر ئەيىتە گل، بۆ كۈي ئەچى دل؟

مەيكەرە جىگەي، وىستى زىۋو زەر ھىچ كامى نازى، بۆمان تورى تەر

ئەۋەي جى دىلم، كەي ھىنى مە؟ سەرە خۆرەمە، بۆ من دۆژمە!

دوو گەز خاكى گۆر، ئەيىتە بەشمان كەداي ئەپۇشى، تارمايى لەشمان



ئه‌و مافه‌ش هه‌تا، قه‌رنى ئه‌مىنى  
 ئه‌ر باوه‌ر ناکه‌ی، له‌هه‌زار شاهان  
 له‌دانشمه‌ندان، له‌پاله‌وانان  
 تاگۆرى یه‌کى، دیارى و ناسراوه  
 که‌مادام وایه، ئه‌ی بى‌ر بى‌ر  
 بو‌ مالى دونیاو، زه‌وى و سه‌رمایه  
 که‌له‌ی سه‌رى خه‌لک، مه‌که‌ره‌ باده  
 که‌س مه‌که‌ په‌یژه، بو‌ سه‌رکه‌وتنت  
 له‌ هۆنراوه‌ی (دارى بى‌به‌ر) یش دوو کوپله‌ی ده‌خه‌ینه‌ پوو که‌ ده‌لى:  
 ... دارى پى‌ به‌ر لوتى ناوه  
 لق و پۆپى گشت شکاوه

پهل و پۆشى دارزاوه

ئه‌وه‌ته‌ پاداشتى به‌ره‌مه‌مدار؟  
 خۆزگه‌ به‌چه‌وت، خۆزگه‌ به‌لار  
 \* \* \*

تى‌ به‌ر ئه‌بن به‌رم و شه‌ن  
 یان به‌ردو دارى پیا ئه‌خه‌ن  
 وه‌ک گونا‌با ئه‌یکه‌ن به‌پهل

گونای ئه‌وه‌ته‌ به‌رداره  
 زى‌نیه‌ وه‌ک ئه‌و سپى‌داره  
 له‌ هۆنراوه‌ ئایینه‌کانى دا ده‌لى:

### فه‌لسه‌فه‌ی ژيان له‌پروانگه‌ی ئایینه‌وه

سه‌رى گه‌ر خواپه‌رسى تیا‌نه‌بوو، پووچه‌و به‌جى ماوه  
 دلى وانه‌ورى حه‌ق شه‌یدای نه‌کا، ته‌خته‌ی سه‌رى ئاوه  
 دوو چاوم بو‌یه لا چاکه، رېگه‌ی راس، دیارى که‌ن  
 که‌چاو رېگه‌ی نه‌دى، گالۆکى کوپرى چاکه‌ له‌و چاوه  
 خیره‌د وه‌ختى به‌که‌لکه، واله‌ده‌ردى سه‌ر نه‌چاتم بدا  
 چ عه‌قلىکه‌ نه‌زانى، کامه‌ دانه‌و کامه‌یه‌ داوه؟  
 ده‌ستىک هه‌ر هه‌ولى بردن، بو‌ ده‌م و گى‌رفانى ئینسان بى  
 چ ده‌ستىکه‌ نه‌زانى، کامه‌ پا‌که‌و، کامه‌ گى‌یاوه  
 ئه‌گه‌ر قاچ و قولم، هه‌ر بو‌ په‌لامار بى به‌هه‌رلادا  
 له‌ئا‌کاما ئه‌بى، بمخاته‌ ناو چاوه‌ به‌دوو پاوه  
 زوان بو‌یه‌ خوا داویه، که‌راس و چاک و باش بى‌زى  
 ئه‌گه‌ر هه‌ر به‌د به‌خه‌لک ئى‌زى، ئه‌وه‌ مارى کونى ناوه

ئەگەر گوێ، گوێ قولاغی غەیبەت و لۆمەیی بایانە  
خۆشا بەو رۆژە، وایێژن، کە پەردەیی گوێتە دریاو  
پەنا بەخوا بەرین چاکە، مەگەر ھەر ئەو بەلوطفی خۆی  
بمانباریزی لەم داو، چ لەملاو چ لەولاو  
ئەمین گەر لوطفی حەق فریانەگا، لەم رۆژو دەوران  
بەشەر تاجاو ئەکاتۆ، تیاچوو، فەوتاو، خنکاو  
بیووی گەلیک ھۆنراوێی لەسەر خۆش ویستنی گەل و نیشتمان وتوو، بۆ  
نمونه:

ئاسۆی ژیانم پەر تەم و گەرد بوو	دەلم پەر دەردو دیمەنم زەرد بوو
بەلام بەموژدەیی سەرکەوتنی کورد	لێشاوی شادی ناشادی گشت برد
ئێستە رەنگ زەردی خاک وولاتم	رۆژی تیکۆشان بۆچی نەھاتم
لێرەش بۆ ئێوە دل بریندارم	کزی خواری تان ئەدەن ئازارم
شانازی ئەکەم ھەموو تەمەنم	ناپاکیم نەبوو، من بۆ وەتەنم

### موژدە

پینووس بۆکەیتە ساییرە زووان	وارزگاری بوو خاکی کوردستان
نەما زۆردارو نەما زۆرداری	نەما شکەنجەو زۆرو ئازاری
بەزۆری بازووی رۆلەیی بەجەرگت	بەرگی رەش لاچوو گوێیانی بەرگت
موژدەیی ئازادی، چەندە پیرۆزی	چەندە شیرینی، دەس مابەیی ھۆزی
فرمیسکی شادیت لەدیدیە رژان	ھیناتە سەما دل و رۆح و گیان
ئەم دنیا کەیی واشیرین و جوان بوو	کەیی وارەنگین و پەر لەسامان بوو
کەیی ھیندە حەزم ئەکرد لەژیان	بو بوونە بارم ژیان و گیان
ئێستە دنیا خۆش وینەیی بەھەشتە	ھەمووی شایانی سەیران و گەشتە



لەپرووى پۇشنىپىرى و ئەدەبىيەتتە لەتاران لەگەل چەند ھاپرىيەكى  
بلاۋكراۋەيەكىيان دەركردوۋە كەزىياتر پىگەو پىيازى نەتەۋايەتى گرتۈتەبەر، بۇيە  
لەسالى (۱۹۶۳) دا زىندانى دەكرىت، تا ئەم زىندانىيەى بىركردنەۋەى زىياتر  
نەتەۋەيى بوۋە، بەلام دۋاي ئازاد كردنى دەگەرپىتەۋە كوردستان و  
خويندەنەۋەيەك بۇ خۇي دەكات و ئىتر لەدەيدگاي ئىسلام بىنيەۋە كارەكانى  
تۆكمە دەكاو چالاكى ئەنجام دەدات.

لەۋە بەدۋاۋە ئەكەۋىتە سەر ئەۋ پىگايەى كەچۈن كار بكات و خەلك  
لەدەۋرى قورئان كۆبكاتەۋە.

لەسەرەتاي ھەفتاكانەۋە لەپادىۋى سەنە بەرنامەيەكى پەرۋەردەيى ئىمانى  
ھەبوۋە، ۋە لەدانشگاشدا محازەراتى زانستى ئىسلامى پىشكەش كردوۋە.

لەسالى (۱۹۷۶) دا مەكتەب قورئان دادەمەزىننىت كەسەنتەرىكى زانستى  
فەكرى ئەخلاقى پۇخىيە.

لەۋكاتەى كەئىمام خومەينى لەنەجەف بوۋە، كاك ئەھمەد پەيۋەندى پىۋە  
دەكات و پىشتىۋانى خۇي دەربىرىۋە بۇ ھاۋكارى كردنى دژ بەستەم و زۆردارى  
شاي ئىران.

لەسالى (۱۹۷۸) دا سەپەرشتى پاپەرىنە جەماۋەرىيەكانى شارى سەنەو  
شارەكانى تىرى كوردستان و ئەھلى سوننەى كردوۋە.

لەسەرەتاي شۆپشى ئىسلامى سى دروشمى بەرزكردۋتەۋە:

- لا بردنى ستەمى مىللى نەتەۋەيى لەسەر كورد.

- نەھىشتنى ستەمى مەزھەبى لەسەر سوننە.

- نەبوۋنى ستەمى چىنايەتى و بەھىزكردنى پەيۋەندى نىۋان پىزەكانى  
گەل. ۋەبەكارھىناني سامان بۇ بەرژەۋەندى گشتى.

كاك ئەھمەدى موفتى زادە خۇي لەمەيدانى پاپەرىنەكاندا بوۋە دژبەپژىمى  
شاھنشايى... لەفەيضىيە قوم وتارى داۋە، لەشارى سەنە وتارى داۋە  
كەزىكەى (۳۰) ھەزار كەس گوىى بۇ گرتوۋە. لەئەنجومەنى خوبرەگان لەتاران  
وتارىكى پىشكەش كردوۋە لەسەر مادەى (۱۳) كەكۆمارى ئىسلامى ئىران  
مەزھەبى شىعەى كەدە مەزھەبى پەرمى دەۋلەت. ئەمەو چەند تىيىنىيەكى تىرى  
كەدە نامەيەك و ئاراستەى ئەنجومەنى شورۋا سەرۋك كۆمارو خودى ئىمامى  
كرد. لەسالى (۱۹۸۰) بەدۋاۋە پەيۋەندى لەگەل دەۋلەت تىكچۈۋ بەلكو بوۋە  
ئۆپۈزسىۋن.

لەسالى (۱۹۸۱) لەتاران شوراي مەركەزى سۈننەت - شەمس-ى دامەزراندو لەسالى (۱۹۸۲) لەكرماشان دوا دانىشتنى كرد كەزىاتر لە (۲۰۰) ئەندام بەشدار بوون.

ئىتر لەوكتەو كاك ئەحمەد و زۆرىك لەئەندامەكانى - شەمس- گىران، دواى يەك دوو سالى ھاوکارەكانى بەردران، بەلام خۆى (۵) سال ھۆكم درا، كەچى (۱۰) سال لەزىندان مايەو تاسالى (۱۹۹۲) ئازاد كراو دواى (۹) مانگ لەمانگى شوباتى ۱۹۹۳دا لەبىمارستانىكى تاران كۆچى دوايى دەكات و دەيەننەو سەو، بەرى و پەسمىكى جەماوهرى زۆرەو بەخاك دەسپىردى.

مامۇستا موفتى زادە: پەئى و بۆچوونى تايبەتى خۆى ھەبوو، بۆ كاركردن بۆ ئىسلام و بۆ چالاكى نواندن. قورسايىيەكەى لەپوى فكرى و پۇخى و ئەخلاقى يەو بوو، لەزۆر شتدا ئىجتىھادى كردووەو ھەزى لەتەقلید نەبوو. كەسايەتى يەكى بەھىزى بوو، خاوەنى پەوشت و ھەستىكى بەرز بوو، ئازاو نەترس و دلپرو نەبەرد بوو، دلپاك و لىبوردەو بەخشنە بوو، ورياو زىرەك و دانا بوو.

خەمخۆرى ھەژاران و چىنى چەوساوە بوو، دلسۆز بوو بۆ گەل و ولات، دژى ستەمى نەتەوھىي و مەزھەبى بوو، خەباتى بۆ پرزگارى كوردو مۇسلمانان كردووە.

مامۇستا: خۆشەويستى (موحىبەتى) بەھەويىنى مروۋە بوون و تەواوى ئيمانى زانىو.

لەپوى فيكرى يەو بەھىزو بەقوول چووە بۆ مەسەلەكان و سودى لەپراو بۆچوونى خەلكى وەرگرتووە، لەلاى مامۇستا ئەحمەد:

مروۋە و ھەقىقەتى مروۋە زۆر گرنگ بوو، ئيمان مانايەكى گشتگىرى ھەبوو (فيكرو تەزكىيە) لەلاى زۆر گرنگ بوون، دەيفەرموو: ئەم دوانە ماناي ئيمان مسۆگەر دەكەن، سى پايەى بۆ بناغەى كەسايەتى مروۋەى باوہردار ديارى كەردبوو:

(مەعرفەت + تەصديق قەلب + عەمەلى صالح).

كاك ئەحمەد دوو ژنى ھىناو، يەككىيان كچى پوورى خۆى بوو، زۆر بەيەكەو نەبوون، زو جىابونەتەو. دووھىيان: (خەدىجە خانم) كچى حاجى پەحمان ئاغاي موھتەدى ئىلخانى زادە، واتە خوشكى صەلاح و عەبدواللەى موھتەدى يە.



## دوات بۆورم دنیا

دنیا بان له‌په‌نجا سال، له‌ته‌کتا بوم بۆم دهر کهوت  
گشتیکت ههر تاوی بوو، بۆ تاویکی تر ههر نه‌وو  
له‌زیندانییش له‌هه‌رلا ههر جیم خو‌ش کرد هه‌لکنیام  
ده‌ک دوات بۆورم دنیا، زیندانییش تاسهر نه‌وو  
\* \* \*

## له‌سه‌ر له‌به‌ری سو‌زی ناترسی

سه‌ر له‌به‌ر دنیاو، ئه‌ربابی دنیا دامه‌نه‌وینه، گه‌نی بی‌ غیره‌ت  
له‌سه‌ر له‌به‌ری سو‌زی ناترسی لای خواو ره‌سول و مه‌لایکه‌و ئۆمه‌ت؟  
\* \* \*

## چرکه‌ی سه‌عات

ئه‌گه‌ر سه‌رنجی بده‌ی، ده‌نگی چرکه‌ چرکی سه‌عات  
ته‌په‌ی هه‌ناوی ته‌مه‌نته، به‌ره‌و که‌لی مردن  
که‌لی خه‌ساره له‌شوینی هه‌وای دوا بریاگ  
دوو رۆژه عومری به‌تاو تیپه‌ری خه‌سار کردن  
\* \* \*

## ره‌حم و خزمه‌ت به‌خه‌لک

ئه‌گه‌ر پیت خو‌شه، خودای ئه‌م خه‌لکه‌ خو‌شتی بو‌یت و، ره‌حمه‌ت پی بکا  
به‌به‌نده‌کانی، ره‌حمه‌ت بی‌یت و خزمه‌ت که‌ هه‌رچه‌ن، هی‌زت پی شکا  
\* \* \*

## تفی داماو مه‌گره‌ دل

ئه‌گه‌ر هه‌زاران، له‌به‌ر هه‌زاری خه‌لتیان تفیان لی‌ت کرد مه‌یگره‌ دل  
حه‌کیمی دل‌سو‌ز، منالی نه‌خو‌ش هه‌زار جینوبا ناکه‌وینه سل  
خه‌ته‌ره‌ت بی‌ی، له‌ئیمانی خو‌ت ئه‌ر بو‌ داماوان دل‌ت نه‌یته‌ کول  
\* \* \*

## ده‌سه‌ برای شه‌یتان

له‌به‌ش خو‌ت زیاتر، چه‌ نیعه‌نت هه‌س به‌ش خه‌لکه‌ هه‌رچه‌ن، خو‌بشت نه‌زانی  
به‌هه‌رحال چه‌نی خه‌رج ئه‌که‌ی زیان مه‌گه‌ینه مه‌ردم، ئه‌گه‌ر ئینسانی  
چون رازی ئه‌وی، وه‌زه‌ره‌ر مه‌ردم دوور له‌رووت، مه‌گه‌ر برا شه‌یتانی  
\* \* \*

## له‌په‌لك بێ به‌رت

ئه‌گه‌ر بۆ سبه‌ینی خۆت و ئه‌مڕۆ سوێی مه‌ردم  
 نه‌ژی، گیانه‌که‌م تێفکه‌ره: ژینت چی به‌ که‌لکی؟  
 ئه‌وه‌ی که‌لکی بۆ خه‌لکی نه‌بی، پێی ئه‌لین: په‌لکه  
 به‌لام خۆت و ئینسافتته‌تۆ که‌ی وه‌کی په‌لکی؟  
 له‌ئهو سیبه‌رو سوخت و شه‌نه‌و داره‌راو ته‌خته‌و  
 گه‌لی که‌لک ئه‌خیزی تۆ ته‌نی باری بۆ خه‌لکی؟  
 \* \* \*

## ئه‌ی خاوه‌ن ره‌حمه‌ت

ئه‌ی خاوه‌ن ره‌حمه‌ت، ده‌رگا گه‌ل ره‌حمه‌ت وا بکه‌ره‌وه، له‌روی دلمانا  
 به‌دل به‌زوان به‌قه‌له‌م به‌مال  
 رێژنه‌ی ره‌حمه‌ت بین به‌سه‌ر بیسانا  
 کۆلۆلی باری، له‌ناو ئینسانا  
 \* \* \*

## چه‌مه‌را

نازیز خه‌یلیوه‌ن چه‌می دل بریان	نه‌توتیای گه‌رد، پالای دیدهی گیان
خه‌یلیوه‌ن مه‌نه‌ن، تاریکا وای دل	نه‌رای پرووی ئامای، گیانی دل ماتل
نه‌وشکا رۆی دل، مه‌زرای موحیبه‌ت	مه‌نه‌ن چه‌مه‌رای، بارانی ره‌حمه‌ت
خه‌یلیوه‌ن چه‌مان سه‌رچه‌مه‌ی ئاوات	چه‌مه‌ران ها‌کا، لیلاویش داها‌ت
ته‌ن ته‌نیاش وستنه‌ن، سه‌رمایه‌ی شادی	هه‌میه‌سان خزیان نه‌ئینفرادی
وینه‌ی یانه‌ی دل، چۆله‌ن یانه‌ی ته‌ن	ته‌نیش تون چون، دل وه‌ته‌نیا مه‌نه‌ن
ئه‌رنه‌بۆ کوره‌ی دل ماوه‌رۆ کول	هیچ نیه‌ن ته‌نیا، مه‌نه‌ی ته‌ن بێ دل
دل بانتر جه‌خه‌م، دوری نازیان	سوچیان وه‌سه‌بون، دوری چه‌مه‌ی گیان
توخوا باپه‌له‌ی ره‌حمه‌تت وارۆ	په‌ی کویراوای دل، موژده‌ی گیان بارۆ
به‌کویرایێ چه‌م، چه‌مه‌نی زه‌بون	ته‌می ته‌نیایی به‌رشۆ، نه‌ده‌رون
دل تاوێ تاوان، قۆرخ جه‌ه‌رده‌ن	بیگانه‌ نه‌گیان یانه‌ش به‌رکه‌رده‌ن
سافرسه‌ته‌ن سای ره‌حمه‌تت دیسان	نه‌سه‌ر دل وارۆ گیان بارۆ په‌ی گیان
په‌یکی ره‌حمه‌ته‌ن لیله‌اله‌مینت	نازۆ وه‌ته‌نیا به‌ننه‌ی خه‌مینت
سه‌رده‌سه‌ی خاسان، حه‌یفه‌ن بورازی	ویل که‌رۆ شیوه‌ی، به‌ننه‌ نه‌وازی
یاخوا کله‌ی چه‌م، گه‌ردی پالاش بۆ	سه‌رم هه‌زار جار، سه‌رکه‌ردی راش بۆ

\* \* \*



## قافلە ی خەمان

قافلە ی خەمان، کردووە مەنزل  
 دیسان کەلاوەی، کاروانسەرای دل  
 ھەمیسان ھۆزی، ھەسرەت ئاموھ  
 نەھەوار گە ی دل، دەوار ھۆرداوھ  
 خێلن وەھاران، مەلان وەھەوار  
 خەم نەمن پاییز، کەردەن وەوھەار  
 وەھارەن پە ی خەم، دوریم جەئازیز  
 پە ی من وەھار بۆ، مەبۆ وەپاییز  
 توخوا سا خاوەن، خێلو ھەواران  
 باپاییز بارۆ، موژدە ی وەھاران  
 بابە یۆ شەمال، مە یلی ئازیز ھەم<sup>(١)</sup>  
 خێلی شای بۆ، بەرشۆ خێلی خەم  
 ناکەسی نەزان، پاسە مەزانۆ  
 دل نەتەنیایی، بیکەس مەمانۆ  
 ساتوخوا باکە ی، گووشە ی تەنیایی  
 ئاوا بۆ وەفەر، دیدە ی بینایی  
 کەم بۆ سەیرانگا، کەنەبۆ وەشتەر:  
 (سەرتاوێران<sup>(٢)</sup>) و (سەخناخ<sup>(٣)</sup>) و (ئاوێر<sup>(٤)</sup>)  
 نەیاگە ی گردین، نەاھەسارە سورا  
 من و گووشە ی جەئازیزان دوور  
 کەرۆ وەبەھەشت، ھەناسە ی ئازیز  
 کەرۆ وەبەھەشت، ھەناسە ی ئازیز  
 بابە کوێرای، چەمی غەواران  
 پاییز بۆ وەکلە ی، دیدە ی وەھاران  
 پاییز بۆ وەکلە ی، دیدە ی وەھاران

## لافاوی داخ

لەسەرەتاوھ دەلی:  
 دیسان خە یالی دەردی گرانی گەل و ولات  
 لافاوی داخی رشتە کەلاوە ی دلی کوئۆل  
 داخی ولاتە لەنلەتە کە ی لاشە پر لەداخ  
 زوخوا ی دەردی میللەتی داماو ی خەم لە کوئۆل  
 ئەو نیشتمانە بیکە، وەک مالی ئازیەتی  
 ژووور دەردی ھەرایە لەھاواری رۆلە رۆ  
 وەک باخی ھەر پەلە یەکی کەوێتە دەسی دزی  
 میراتی ی کە بە شەری شەپانە خۆبەخۆ  
 ئەو خەلکە وارەتاو و شەل و پەت بوو ئەلی  
 رانیکە تیر ژاوو لەھەر لاوھ گور گەلی  
 خۆی ژیر چە پۆکی دایکە دەردانی بەر پەلی  
 مالی لەشتی لەبەر پەلی ھەردر پەلی پەلی

<sup>(١)</sup> - ھەم: دیسان، ھەمیسان - سەرتاوێران: لەو تەنی خێلی باوکی لە دشت  
<sup>(٢)</sup> - سەخناخ: لەو تەنی خێلی دایکی لەکوچی چەرمگ  
<sup>(٣)</sup> - ئاویەر: لەنیشتمان ی خۆم لەسنە

لەکو تاییه که شیدا دەلی:

خوایه خەجالەتی دلی قەرچاوی میلیلەتم

ھی خەلکی دیل و ملکزی بەردەستی زالمەن

ئازانە نەمبەری کەلی (أذکر عشیرتک)

تاوا گەلم لەپەل تەلەکەو زۆرنەبی بەرەن

ئەوی خوایه خۆت ئەزانی خەبالی خەیانەتم

ھەرگیز نەبوو نەبوو گەلی خۆم و نەدینی تو

بم بەخشە "خۆم و ھاورپکانم بتەو کە وا

ئەو خەلکە موخلیسانە لەپری تو بخەینەخۆ

چوارپۆزی عەیش و نووشی ھەوارگە نەفام بەزین

بی مۆلکی بی زەوالی رەزای تو فدا بکەین

ھەم خۆبەختی بەختەوان شوین وان کەوین

ھەم خەلکی ویلی بەختەو ھەردولا بکەین

\* \* \*

### ئاخ لەگلاچون

ئاخ لەگلاچون چۆن دل: دلی من

چۆن گورگەمیشتی نەفسی وەمل مال

چۆن دل نەتەپ و دوکەلی تاوان

چون مەزرای خەزان، بی رەمەق و ستەن

شەو وەرۆ گەرین زۆسان وە ھەار

شەمال شانە کە ھەناسە ی ئازیز

وەتین کەلامش نەگیارەش، گیان

چەنگاش چەن بی شیشە وەئەلماس

ئەرتۆ مەیلەت بو دیسان دەسی دل

یانە ی دل کەرۆ، نەدوژمنان چۆل

چون پەلە ی وەھار، نەسەر گیان وارۆ

ئینە کەماچان، فەصلی وەھارەن

کەرۆ شنەییشت، وەنۆ وەھاران

\* \* \*

تەوسا جەمن بی، وەیانە ی دوژمن

وەگالە ی گورگی شەیتان کەردەن قال

چەم چەم مەوینۆ، ھەناسەش بێریان

تەنی گیان شەلتە ی ھەوای نەفسی گەن

مەردە وەئەمەرت، ژیان مارۆ بار

وەفەریش نازی وەھارەن پاییز

چۆن شەپۆلی تاو وارۆنە بەیان

وەزەر، مس، وەرەن گەن، خراو وەخاس

مەتاوو گێرۆ بەربارۆنە گل

شەو وەرۆ بارۆ، نەبەختی کۆلۆل

گیان پە ی تەرمی دل، وەسەوقات بارۆ

وارانی حەسەرەت، نەرۆی دل وارەن

پە ی دلە ی پاییز، بەردەو پە ی یاران

مامۇستا موفتى زادە لەھۇنراۋەي (ئىكسىرى گەۋرە) دا كە (۱۵۵) دېرە،  
ئامۇزگارى جوان ئاراستەي ھاۋرېۋ دۆستانى دەكات و ۋەزۇر ئامارە بە  
(خۇشەۋىستى) و نەخۇشە دەرونى يەكان دەكات، ئىمە لېرەدا چەند دېرېكى  
بلاۋ دەكەينەۋە:

...خۇشەۋىسىيە، و لەۋەلا ئىتر	ناگاتە گەردى پايا ھىچى تر
ھەرۋەك دلى چۆل لەخۇشەۋىسى	ئامادەس بۆ ۋەد، نەخۇشى ۋىسى
رۆلەي ھاۋرازو، ھاۋگرفتاريم	پىم ۋايە: تەۋاۋ دەرس و مۆچياريم
گشتى ھاۋقىمەت، ھەريەك كەلىمەس	يانى (موحبىبەت)، ئەرزش گشتى ھەس
موحبىبەت ھەركەس، يا ھەرچى كەبى	بەۋشەرە: (تەنيا غەريزى) نەبى
چونكە خۇشۋىستىن، ئەر غەريزىس	لەحەقىقەتە لەبەر (خۇشۋىستى)س
زۆرن موحبىبەت كەلەخۇ ۋىستىن	بۆگەل بۆ ۋلات، مەزھەب، حەتتا دىن
بىرى بەش لەئەۋ نورە نەبردو	لەناۋ دوکەلى ھەۋەسا ون بو
خۇشەۋىسى يان تەنانەتى بۆ	رۆلەي باۋەشيان، بۆ نانەۋ بۆ دۆ
خۋاۋ پېغەمبەرى (خۇايان خۇش ئەۋى	ئەر خۇشۋىستىيان، بەدرۆ نەۋى...)
لەشۋىنىكى تردا دەلى:	
... لەدىنا "تەلىم: پاىەي ئەسلىيە	ۋەلى جېگەي ۋا لەپاش (تەزكە)
ئاخر ئەزانى: نادروس ھەرچەن	زۆرتەر بزانى، زياتر ئەدا پەن
بەھەر حال ھىۋاي قەرەۋى ھەر ھەس	اماسى ھەرۋەختى، بگىرى تازەس...)
دواتر دەلى:	
... لەناۋ ھەرچىكا، لەدل بەكارە	اموحبىبەت لەگش، زۆرتەر زۆردارە
تېشكى موحبىبەت، دل ئەكا پېبار	ھەر تەشرىفاتەۋ، باۋەۋ رۋالەت
پىت ۋانەبى: بى خۇشەۋىسى خوا	لەمالى دلا، ئىمان ھەل بكا
كەۋابو رۆحى مەبەستە: ھەل بون	چراي موحبىبەت لەدل و دەرون...)
دواتر مامۇستا سى ۋەسىلە دەست نىشان ئەكات بۆ گەيشتن بەۋ	
خۇشەۋىستىيە دەلى:	
يەكەم ۋەسىلە، رى چۆر كەردنە	ژيان بەرەۋ بار ھەزار بىردنە
دوۋ نەخۇشى ھەن، بۆ گيانى ئىنسان	نەك ھەر موحبىبەت حەتتا بۆ ئىمان
بەگىانت ئەۋ دوۋ دەردە چەپەلە	بۆ بېسانى دل، ھەر ۋەنەكەلە
ئەپچىن لەدەۋر ھەرچى كەجۋان بى	ھەر خۇبى بەرەۋ بارى ئىمان بى
تا زەردى نەكەن، نەيخەن لەگەشەي	مەحالە كەدەس بەربەن لەيخەي

یەك: دەعیەو دەمار خۆبەزل گردن  
 دوو: دەم و دەزگای پەر لەزەرق و بەرق  
 گەرەكتە جوړبێ، بەرەو خوا چونت  
 بەنیەتیکی رێك و پاكه‌وه  
 لەوەسیلەى دووھەمدا دەلى:

وەسیلەى دووھەم كەخۆشەوێست  
 خۆ لەتەك چینی ھەژاران جوړكە  
 لەوەسیلەى سیھەمدا دەلى:

وەسیلەى سیھەم: لەشەرەحە حالى  
 كەچۆن ھاوڕەى ھەژاران ئەژيان  
 لەكوټایى ئەم ھۆنراوہیەدا دەلى:

دڵگەل پەر گەشەو، مەجلیس پەرنوربى  
 فەزای دڵ وینەى ھەوای كوردستان  
 بۆ ھەژار لاوین، لەزالم بەسام

\* \* \*

ئارەزووی بان بوون، لەمەردم كردن  
 خۆلەناو نازو نەیمەت كردن غەرق  
 نەبیئە مەكووى، شەیتان دەرونت  
 بەرەو لاى ژینی ھەژار لاکەوہ

بۆ ھەژار بى بەبەرەكەت و پیت  
 دۆسى و ھاوچۆ لەتەکیان زۆركە

پێغەمبەران و خاسان بى حال  
 بى دەعیەو نازو دەزگاو سفەرەو خوان

مەلایكە نزیك، شەیتان دوربى  
 خەوش كا رەحمەت و بەرەكەتباران  
 پێغەمبەرى خوا صەلوات و سەلام

لە ھۆنراوہى (پازى دزەكان) دا كەشیعیریکی دوورو درێژەو ئیمە تەنھا  
 بەشەكەى كوټایى دەنوسین، دەلى:

توخوا باباسى، ئەم و ئەو بەس كەین  
 ھاوڕى خۆشەوێس، رێوگارى عاقل!  
 گووى مەدە: ساوہ، بۆرانە، ھەورە  
 قیامەتى خۆت و، دوو دنیای میلەت  
 ئەو مەنزەلە تۆ ئەچى بەرەولای  
 كیشانی سەد سال، زەجرە وەوتانە  
 دیارى ئازیز، مەنزەلگای یاران  
 فیدای تاویكى، عومرى سەد سالا  
 ئەگەر بەراستە بۆ خەلك پەرۆشى  
 خۆشەوێسى و دڵسۆزى، وەبى  
 سەیركە: داىكىكى، دڵسۆزى فامدار  
 تۆ بۆ عالەمى، دلت نەنالى  
 تۆ رى خۆت بگرە، بى تەلەكەو گت

وریای خۆمان بین، نەك لەرى لادەین  
 عەزیزەت دەرک و دال، رێگە، مەگرە دڵ  
 مەینەت خۆشە، بۆ ئاواتى گەورە  
 چلۆن جوړ ئەبى، بى رەنج و مەینەت  
 ھەرکەمە ھەرچى بكیشى لەپای  
 ھەرەك بۆ (مەسناو) تاوى رەتیانە  
 تەرخا ناوای نور، روى رەحمەتباران  
 پەرلەعەیش و نۆش، بى تاوى تالە  
 نەك بەناو مەردم، بۆخۆ تیکۆشى  
 كیشانی رەنج و مەینەت چۆن ئەبى؟  
 بۆ خۆشەوێسى، چى ئەكا ھەموار  
 بەقەو داىكى، بۆ تاقە منالى!  
 ھەرچەن مەردمیش نەزانن قەدرت

ھەرچەنیش بێ، مەلای یارمباز	دنیایا پەرستی، لەقیامەت بپواز
کە بەردی (ئەولا) لەسینە ئەدەن	یا بارە قەلای بۆ (ئەم لا) ئەکەن
بەناو پێشەوای، مەردم و ئایین	خەیانەتکارن، بەمەردم و دین
بەردی ئیفترا، لەسەر رێت بخەن	تۆماری کفرت بۆ ئیمزا بکەن
خۆخۆت ئەزانی: رەنجت نابێ گم	گوی مەدە چۆنە، پێشوازی مەردم
سۆزی کارناکا (ھای دۆس یادژمن	خۆ وەمەن مەردم دەخەلت ناپیون
تۆ ئەگەر وابی، خوات لی رەزایی	باھەر ئەم و ئەو، لێت لەھەرا بێ
بۆ خەلکی مەزلۆم، گیرۆدە بەلا	خۆشبەختیت بوو ئەک بارەقەلای
ناراسیش ئەر ھەر بەخاس باست کەن	دەردە، ئەک ئەگەر جنیوت پێدەن
ئەک دڵسۆزی خەلک گزیری ھەوای	گەر دەرون ئافات یا بارەقەلای
وەک ئافەرەتەکی (بیکەن دەرز یاژن	ھەر بەو شەرەتە پێیژن قەیخا ژن
لەسەر رێگەکی حەق ھەرگیز مەبە کز	باھەرچی دزە، ھەر پێت بێژن دز
ھەروا بوو وایش ئەبێ کە: ناحەق	بۆ پاکانەکی خۆی، بەدناو بکا حەق
باخو! خاوەنکار، لێمان بێ رازی	کەیف خۆیە خراو، چی ئیژری خاس چی

### مەدەد رەشید ئەمین (٢٠)

کۆری عەلییەو لەو ئەد بەگەییەکانی نوریاو، لەسالی (١٩٤٥) لەکانی چەرمگی نوریاو لەدایک بوو، ئیستا کارمەندە لەپاوە، شیعری زۆرە، ھۆنراوەیەکی دوورو درێژو جوانی ھەیە لەسەر ھەورامان و پەوشی کوردان بەناوی:

ھەورامان وەزار، ھەورامان وەزار

دەبا من پەیی تۆ، بنالۆ وەزار

جالەبەشیك لەھۆنراوەکەیدا دەلی:

بێ دەوان دەردت دەوای دەردم کۆن؟ خەلاسی جەدەس ئاھی سەردم کۆن

ھەورامان تاکە و دەردی تۆو تاکە قەیس، ئاسا، بشۆ وەکوو!

تاکە کوردستان، ھەوری خەم سارەن! تاکە واران، وێرانیش بارەن!

تاکە پروناکی، گەلش باریکەن تاکە ھەسارەکی بەختش تاریکەن

تاکە پەنجەکی زۆلم، زۆلم وەقارەن تاکە زامی تۆ، وەبێ تیمارەن!

تاکە چەنی تۆ، بسۆچوو، کوکو! من جەدەردی تۆ، تۆ وە زامی نو

تاکە ھەوای زار، ئاوارەکی کوردان! دەی دەروون جەم بۆ، ئای خوا ئامان

دەمی زام دەرد ھەلەبجەم پێشەن      گاه وەھەوایی، قەرەداغ رێشەن  
 ھاواری پەری، قەلادزە ی ھەزار      داخی بادینان، نەدەر وون ئەوگار  
 ھەورامان وەنو، چەداخی پێشەن      دەر وون وەتۆ تۆی ئەو ئاھش رێشەن  
 دەمیوھن ئەو زام، وە ی سەراجەمەن      چیش کەرۆ ژینم، بی خاتەر جەمەن...  
 لەھۆنراوہی (ھەلەبجە شارە خنجیلانە کەم) دا دەلی<sup>(٢١)</sup>:  
 ھەلەبجە شارە خنجیلانە کەم      گۆلی خویناوی دەم بەیانە کەم  
 داخی نیو دلی تەمام کوردانی      بەھاری ژینت وەخەزانە کەم  
 دواتر دەلی:  
 دەک خەجالەت بی دوژمنی ناپاک      بوچی ئەو ھۆزەت، ئاوا کرد ھیلاک  
 ئاھی دەر وونی گۆلی ژاکاوم      یەخە ی تۆ بگری بکیشی لە خاک  
 \* \* \*  
 تاکە ی ئەو گەلە، واوہ یلان ئەکە ی      لەژینی خوینان، ھەراسان ئەکە ی  
 لەبەر کام گونا، ئاوات لی کردن؟!      مالی چەن سالی، تۆ ویران ئەکە ی  
 پاشان دەلی:  
 جەنگیز لەلای تۆ، ڕووسپی ماوہ      ھیتلەر لەکاری، تۆ کەوتە دواوہ  
 نەسەھیۆنیەکان، نەتەتاری کۆن      ناگەن بەتۆزی، پی تۆ لەم ڕاوہ  
 لەکو تاییدا دەلی:  
 ئیمەیش لەگەل تۆ، دەبەسین پەیمان تاکوو ڕۆژی نو، ھەل بی لەبەیان  
 دزی ئەو دوژمن، ڕاپەرین ئەگەر      ھەزاران لەریت ببین بەقوربان

## حه‌مه خانی مسته‌فا به‌گ (٢٢)

حه‌مه‌خان کو‌ری مسته‌فا به‌گی هه‌مه‌خان به‌گی فه‌تاح به‌گی محه‌مه‌د  
سه‌عید سانه. له‌سالی (١٩٥٠ز) له‌هانه‌گه‌رم‌له، له‌دایک بووه، ئیستا له‌مه‌ریوانه‌و  
خوینده‌واریکی باشه‌و ده‌ستی شیعرى هه‌یه، شیعره‌کانی باس له‌واقیعی ژبانی  
خه‌لک و دیمه‌نه جوان و پازاوه‌کانی هه‌ورامان ده‌کات. له‌م هۆنراوه‌یه‌ی  
خواره‌ودا بۆمان ده‌رده‌که‌وی که‌شاعیر چه‌نده ده‌که‌ی په‌یوه‌سته به‌شاخ و دۆل  
و هه‌وارگه‌کانی هه‌ورامانه‌وه.

### شیوه‌نی وه‌ته‌ن

ئه‌نگه‌که‌ی ده‌روون، جه‌شانه‌ی و‌لۆل هه‌وختا بریۆ، جه‌کلوره‌ی دل  
جه‌ده‌روون خیزان، هه‌نگه‌که‌ی پرنیش یه‌کجار ئالۆزن، هه‌ر هه‌نگی په‌ی ویش  
مه‌نعی دل مه‌که‌ن، عاذزن که‌یله‌ن سه‌رسامی چۆلی، هه‌وارگه‌ی له‌یله‌ن  
دووکه‌لی ده‌که‌م، به‌رمه‌یۆ ئه‌سه‌م هه‌راسان که‌رده‌ن، سه‌رتاپای جه‌سته‌م  
قو‌لقو‌له‌ی ده‌که‌م، چون قو‌له‌ی قازان ده‌روون، گه‌رم که‌رده‌ن، بی‌ حد فراوان  
دیسان، پاییزن، کو‌یسانان مانه‌م له‌ده‌شتی که‌له‌که‌م، خیالان بی‌ جه‌م  
خیالان که‌رده‌ن، گه‌مارۆی جه‌سته‌م سه‌یله‌که‌ی ده‌روون، مه‌ویه‌رو ئه‌سه‌م  
عاجزو مه‌لول، دیلی بال به‌سته‌م عه‌جه‌با، ئایر، وه‌رمه‌ بۆ جه‌سته‌م  
بازه‌ش، بانه‌سیم، چاسه‌ر به‌رزاه‌و شرو‌ی و ته‌رپنی، با، به‌رزاه‌و  
ژه‌ره‌ژ، مه‌وانۆ، هانه‌ چیا‌له‌وه‌ بازه‌ش، با، پیر، به‌م به‌و خیا‌له‌وه  
ده‌روون پر خیال، ژیانم تاله‌ن فیکرو خه‌یا‌لم، هانه، چیا‌له‌ن  
پاشان ده‌لی:

یاره‌ب خو‌رخو‌ره، ده‌ردت کاری بی‌و مشیۆم ئاوه‌که‌ت، تاکه‌ی جاری بی‌و  
وشک بۆ هانه‌که‌ت، مه‌ریۆ میکۆلت گ‌لیمی پر خه‌م، بدریۆ کو‌لت  
دایم چون پاییز، زه‌ردیۆ خه‌زانت واران‌ه‌که‌ی خه‌م، وارۆ ئه‌و بانت  
یانه‌ت ویران بۆ، چن‌دجار نه‌ک جاری وینه‌ی نازاران، بی‌ی به‌ئاواری  
په‌پوو، په‌ی چو‌لیت، خه‌به‌ر بزانی چه‌نی کو‌چه‌که‌یت، ده‌نگی بوانۆ  
نشینگات، یه‌کجار، بو به‌ویرانه‌ ژه‌ره‌ژان، چه‌نه‌ش، که‌ران هی‌لانه  
له‌ هۆنراوه‌ی (نامه‌و ئاواره‌)ی دا ده‌لی:

نامه‌که‌ت، یاوا برای ئاواره‌ گله‌ییت که‌ردا، تا تاوات جاره  
چن‌د سال چاوه‌ری، ئه‌و باخی سانم هیچ که‌سی نه‌بی، بی‌ی می‌مانم  
چن‌د سال، به‌ته‌نیا، بی‌ یارو هاوده‌م سه‌یرانگام بی‌یه‌ن، جه‌ولانگای که‌له‌رم

نەقزیوێی لۆکەن، نەحەوحوێ شوان  
 عەدزو مەلول، بێکەس و تەنیا  
 نەژنەویم، نەگۆش، جەدەم بەرەبیان  
 ھەرآلە، بەرمی، پەیی من مەگرەوا...  
 پاشان دەلی:  
 پڕام، ئەو شرام، چریم، وێرانە  
 واتش: ئەھای ھۆ، دیوانە برا  
 بێدرواز چۆلەن، کەیمنە ماتەم  
 ھەر ئاوی چەمەن، مەویەرۆ ئەسەم  
 شرام گرەو، دەرەبەند بئالە  
 گول کەرە، کەرە سورە ھەرآلە...  
 ھەرودەھا وینەییەکی جوان و قەشەنگی کیشاوە لەھۆنراوێ (کەل و  
 سەیاد) دا کە مەروۆ ئەم ھۆنراوە دەخویننێتەو، دەبیاتە ناو واقیعی، بەم شیوێ  
 خوارەو:

نیشتنەبیم، مەلول، مات و پەریشان  
 بەیادی جوانی، من خیالم کەرد  
 کەوتۆ، نەویرم، وێردەیی سالان  
 زەمانە ریشەیی، جەرگم بەر ئاوەرد  
 من ئارەزووم کەرد، بلو ئەو وەتەن  
 تیر کەرە سەیری، ئەو ھەردو چەمەن  
 رۆی، جەرپوان، چەنی رەفیقان  
 رۆو بەخوێخوێ، بەعەزمی سەیران  
 من پێچ پێچ تەیم کەرد، جادەیی ژالانە تیر کەردم، سەیری ئەو تاق و بانە  
 چین چین، مدرا بی، چنور، بەپۆل پۆل تەک تەک مەتکی، بەفراوان نەگول  
 لوام ئەو سەرکەل، شای شاھانی کو دای دەماخم دا، تیکەل، ھەزار بو  
 دای دەماخم دا، سۆزەیی ھەوای ھەرد سەیرانی شەبوو، من چنورم کەرد  
 رۆوم نیا سەرچال، سەحراو چەمەنەن ئیسە سەیرانگای، سەفای کەلپەمەن  
 جا، کەوتا، پارێز، تەوہنا و تەوہن  
 من تاقیم کەرد، گەوہنەو گەوہن  
 دیم کەلی مدران، جەسبەری کو  
 سەرسال گریدان، ھەشت ھەتاکو نو  
 تووکش بەوینەیی، مەغمەلی کاشان  
 خال وینەیی زوخال، ویش کەردەن پەخشان  
 جار جار بەنازۆ، مەدیو وەلاوہ  
 ماچی ئەسپی جاف، مدران وەپاوہ  
 چەم بەیزی شەکل، چون ھەوزی کەوسەر  
 چەنەش دیارەن، ھەزار جانەومەر  
 ھەناسەیی وەش بو، جەدەم کەلەنەن  
 جەویش وەش بو، کام ئەتکولانەن  
 پەنجەیی خەتاکار، مێل دا دماوہ  
 فەنەری پێچ پێچ، نەمدرا، تاوہ  
 ھۆرش دا، فیشەک، داش وەدەم مێلو  
 واتش: حازرەن، مێلە، مەگیلو  
 مێل ھەرزەیی سەرچل، شیتی بەد کردار  
 ناکەس بەپەلە، فیشەک بەرد ھومار  
 واتش: دەیی سەیاد، وەختی بازییەن  
 وەختی، عەجەلەو تیر ئەندازییەن  
 قوناخ دام، ئەوشان، پەنجەیی سەرماشە  
 قەرەولم گرت، بەعەزمی لاشە



پەنجە، پەنجە كېش، ھەناسەم قەت كەرد  
جوابى كەل:

كەل ئاما جواب، واتش فەرياد رەس  
دەك، سەياد، غەزەب، وارۆ ئەو بانىت  
كام مزاحەمەت، پەي تۆ ئىجاد كەرد  
من پەي وىم گىلام، چا، كويسسانە  
پەنجە دات ماشە، پىكانت بەتير  
من بى خوف، پالم دا، ۋەبەردەۋە  
چون ھىچ ناشىي، نەكەرىم شكار  
نەزانام كۈنە، سەيادى زوۋەن  
ۋەك تەفەنگ لوولەت، بېرۋوۋە نەخاك  
دەك مىللەت مەرىۋ، ھۆ نەدۆ كەمان  
بى رەحم پەنجەت، نىيا، سەرماشە  
قەسەم، بەگىرىي، شاخى كەمانم  
سۆسەن، تۆ شاھىد، چنور تۆ قازى  
شاخ كەرو قەلەم، چەقنوس ۋەھوون دا  
شاخ كەرو قولنگە، ھۆر كېرۋ چەنەش  
كەلان، كەلرەمان، ۋەسىيەتنامە بۆ  
تاللىيە مەغرىب، نەدۆ ئەو بانە  
لە ھۆنراۋەي (شەمال) يشدا ئاۋا خەيالى خۆي ھۆنىۋەتەۋە:

شەمالى سەرشىت، ھەرزەي سەركەشان  
دەخىلەن، شەمال، پەشېۋم خەيلى  
ئەۋەل، ھۆر بىزە، جە (مەريوان) شار  
لەناھراستى ھۆنراۋەكەشدا دەلى:  
بدىيە، ۋەچەم دا، ۋەتەن، ديارەن  
(ھەيات) و (كۆلسە)، ديارەن جەدوور  
بدىيە، (خوپ خورە)، شەمال بزانە  
(پلورە چەرمى)، (ھانە قازان)ەن  
بەم شىۋەيەي خوارەۋە كۆتايى بەشيعرەكەي دەھىنىت:  
نە ئاۋەدانى، نەلەيل ديارەن  
دەلىقى نەسىم، ھۆر كەردەي، بەيان  
عەرزە ۋە حالەكەيم، بەرە، لا لەيلى  
نەعەرتە پىكەۋ كەرش بەغوبار  
دەلىگىرەن، شەمال، فەسلى ۋەھارەن  
(قەماۋ شىروانى)، لوول واردەن، چنور  
(سالارو گردىن)، چا كويسسانە  
شەمال، نىگا، كەر، چنور پەخشانەن  
ماۋاكەۋ لەيلى، كۈنە، كەلارەن

خاس خاسی گیلۆم، کۆلāنەو کۆلāن باخەو باخم کەرد، تادەرە چالāن  
 نەدەنگ، نەسەدا، نەئاوەدانی بۆلۆل، مەوانی، بەپەریشانی  
 واتم، بە (بەپوای بەعەدزانی  
 چون، چۆلەن، وەتەن، تاتاوای وانە!!

## میرزای ھەورامی

ناوی محەمەد ئەمینەو بەمیرزای ھەورامی ناسراوە، لەسالی (١٩٥٥) لەگوندی (کەمالا)ی ھەورامانی تەخت لەدایک بوو، لەمەریوان و خورمال و نەوی خۆندویەتی، لەسالی (١٩٧٨) ئیجازەتی مەلایەتی وەرگرتوو، لەچەند گوندو لادییەکی مەریوان و سنە، پیشنوێژو گوتار خوین بوو، ئیستاش کەسالی (٢٠٠٢) ئیمام و خەتیبی مزگەوتی گوندی سەراو



میرزای ھەورامی لەگەڵ پەیامنیری دەنگی یەکگرتو - کەریم نصراللە -

قامیشە کەزیک بەشاری سنە.

میرزا دەستی شیعوو نویسنی ھەیە، یەکەم دیوانی لەسالی (١٩٨٣) بەنیوی (سەوزەو کۆسالā) کەبەھەورامی یە چاپی کردوو، پاشان (زەردی خەزان) کەبەسۆرانی یە.

ھەردوو دانراوی (دەولەتنامەو پۆلە بزانی) مەلا خەری پواری بەچاپ گەیاندوو، ھەروا شەرحی حالی مەلا ئەبوبەکری چۆری، کتیبیکی بەناوی (عیلمی تەصەوف) ھو نووسیوو، بەناوی (سراج الطریق) ئەویشی بەچاپ گەیاندوو، ئیستاش دیوانە شیعیکی بەناوی (باران و بۆران) ھو ئامادەو چاپە. مامۆستا جگە لەمانەش لەگەڵ (کەلسومی عوسمان پور) دا، بەرنامە یەکی ھەورامی یان ھە یە پۆژانە لەپادیوی سنە پیشکەشی دەکەن.

لە ھۆنراوەی (وەشلەو) دا دەلی:

...وەشلەو پاکەسی، دینش ئیسلامەن ئیخلاقی شیرین، نەفەش پەو عامەن

ۋەشكەرۈ بەين و، تىك مدۆ ئاشوب	ئەلھەق ئى كەسە، داراى مەقامەن
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، قانون و خواى	كەرۈ بەتۈشە، ئارۋ پەى سەباى
رۈچەر مە، ملۆ، دادگاى مەحشەر	مەرەشۋ دىنش، بەحىفەو دىباى
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، دەس و چەم پاكا	نەرم و نىان و تەبىعەت خاكا
زانۋ زەرەرۈ، قازانچ بەيەكجار	تەقدىرى ئەزەل، خواى بى پاكا
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، كەسب و زەحمەتى	مارۋو، دلى، يانەو كلفەتى
بەدلىۋە شاد، كەرا نۆشى گيان	كاسىكار كەرۋ، شوكرۈ نىعمەتى
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، كەس مەتەرسۈ لىش بىدەنگ نىشۈرە، گوشەى يانەو وىش	
ئەر دوربا، مرۋ، دماو سەد سالا	فاتحەو خەلات، كيانا پەرىش
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، جەسۈبەى سەحەر	رۈو كەرۈ قاپى خواى بانى سەر
كەچ كەرۋ، گەردەن، پەى عەبدايەتى	بەئەنجام مدۆ، حقوقى بەشەر
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، كەغىرۈ حورمەت	عالم و دىنى، پەر قەدرۈ قىمەت
بەدل موخلىسى، ئەولىاى خوان	تەرىقەتش، پەى حىفىزى شەرىعەت
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، يەك رۈو زوانەن	لەفزۈ كەلامش، بەپاى مىزانەن
حەز كەرۋ عالەم شادى و ۋەشيش بۋ	ۋەلا دەرونش اعرض الرحمن
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، نيا رۈو ويار	دژمەنى بەتال، دۋسى كرېكار
رەنج مدۆ، ۋەرۋ، ۋەنۋ، بىمنەت	ئاد جەتۋى قەيرەن، ئىد بۋ يادگار
*	*
ۋەشلەى پاكەسى، بى گەردا دىش	چىر پاو مىمانىن، يانەو مەنزىش
خەلاتش، ئايەى (لقد كرمنا)ن	گولەن، امىرزايان بۋ بەبلىۋىش
لەكوپلە ھۈنراۋەيەكى تردا دەلى:	
شەۋقشەن دلم پەى شادى ۋەنەش	شادكەرى خوا، رەۋابو پەنەش

ئارامى دىلەي جەھجران كۆيا... ئامان پەي ويناى ئازىزش جۇيا  
دەك موبارەك بۇ كۆر بۇ دىدەي بەد دايم شادى بۇ جەلامبى ھەد

مىرزا چەند چوار خىستەكى يەكى جوانى ھەيە كەبە (مورەبەئى بەدىئى)  
دەناسرىن، كەئەو شىعرايە بەئاسۋىي و بەستونى دەخوئىرنىنەۋە، ۋەك ئەم كۆپلە  
شىعەرە:

دابۇ	ۋەسايەي	پەر بەزەي	قورئان
ۋەسايەي	رەحمەت	پەي تۆن	بەقوربان
پەر بەزەي	پەي تۆن	چى تا	ئاسمان
قورئان	بەقوربان	ئاسمان	ئامان

لەھۇنراۋەي (تەختى سانى) دا دەلى:

(... مەھكەمەن پايەت، چۈن ئيمان داران سەيرت بەھەشتەن، ۋەرزى ۋەھاران  
تارىخ نامى تۇش، كەردەن بەتۆمار تارىخ ھەورامان، تۆشەن ئىفنىخار  
ھەر كەس دەنگىش بى، جەقۇلەي بەرزت ياتەفرىج كەرو، جەسەۋزەي ۋەرزت  
ھوردو خەنجەرەي، ھەياھو ھەي ھەي وئىش وارس زانو، بەتەختەكەي كەي  
دەستكارى توختان، سانان جەسەرت سۈرە ھەرئالەن جەدەورو بەرت...)  
پاشان دەلى:

قېبلەگەي ھەوار، ھەورامانى تەخت گورالەت شەفان، پەي زامانى سەخت  
ھەردى جوانرۇ، دەشتى شارەزور جەتۇ ديارەن، نورى عەلا نور  
شەي نەسىمت، جەسۇب سەھەردا ياخۇ بەرزەلنگ، جەۋەر كەمەردا  
كەئىد شاقوتا، پەي روى دلداران ئەۋشا سەۋقاتا، جەلاى نازاران...  
لەكۆتايىيەكەيدا دەلى:

بامرۇ دژمەن، زالم و خانت ئاۋەختە ۋەشا، كرىۋ سەيرانت  
داخ پەي (مىرزايى) فۇتبان بەختىش غەربا، نيا، سەيران جەتەختىش  
ئەمەش نمونەي شىعەرىك لەدىۋانى (باران و بۆران) ... لە ھۇنراۋەي  
(گول) دا دەلى:

ئەي گول، گولى بەھاران  
ناز ھەلگىرى نازداران

ئه‌رازینی، مال و باخ  
دهشت و پارک و کیوو کاخ  
سپی و سووری یام زهردی  
گول تو مه‌ره‌می ده‌ردی  
پاشان ده‌لی:  
خۆزگه ئه‌ی گولی ئازیز  
خه‌زان نه‌بوايه، هه‌رگیز  
خۆت نازانی، چه‌ند جوانی  
فه‌ره‌ج به‌خشی، ئینسانی  
له‌کو‌تایی ئه‌م شیعه‌دا ده‌لی:  
خۆزگه، پایزو زستان  
نه‌بوايه، له‌کوردستان  
ئاخ (میرزا) له‌م دونیایه  
گولی، سیسی نه‌دیایه  
\* \* \*

### قافله‌چی ئامان

قافله‌چی ئامان، ده‌خیله‌ن داده‌ن  
دهرۆم به‌زه‌نگ، قافله‌که‌ت شاده‌ن  
زرنه‌ش په‌ی شه‌وقی، په‌شیوو مانی  
بامردو نه‌وجا، قافله‌که‌ت ساتی  
قوربانی زه‌نگی، کاروانت بوو  
فیدای مو‌تریی، نه‌غمه‌زان‌ت بوو  
یاخوا کاروانت، یاوو به‌مو‌راد  
بلی وه‌مه‌قسه‌د، به‌خاتری شاد  
شه‌وقم بی زه‌وقه‌ن، سامرده سهرعیل دل وینه‌ی عه‌ره‌ب، ماچۆ هه‌ی ده‌خیل  
تا یاوو لاتان، چون مه‌جنون په‌ی‌له‌یل  
شاد که‌رو ده‌رون، خه‌سه‌ی جه‌غم که‌یل  
بادلم جه‌داخ، دوریش ئازاد بو  
دیده‌ی به‌وینای، سهرگو‌ناش شادیو  
ماچ که‌رو که‌ردی، سهرپه‌نجه‌ی پای یار  
سهرکه‌رو سهر که‌رژ ئاپاو پاگو‌زار  
واچۆ ئازیزم قیبه‌لی یه‌قینم  
دلبه‌ری دلکو، رو‌خی شیرینم  
خیرئامای نه‌تۆی، دیدهم که‌ردی پات  
ئاوه‌دان‌ت که‌رد، ملکی شه‌ش جیهات  
ئینه‌ خه‌یلیو‌هن، چه‌مه‌ری رای تو‌م  
ماتلی حه‌کیم، زامانی به‌سو‌م  
من قوربانی بو، نه‌چیر پاته‌دا  
بدیه‌ی وه‌جه‌سه‌ی کوشیای ماته‌دا  
باکه‌م هو‌رکیشو، ئاخ و داخی سهر‌د  
ئه‌ی ده‌ست وه‌ش بو، منت ئازاد که‌رد  
منت ئازاد که‌رد، جه‌مه‌ینه‌ت باری  
جه‌هیج‌رانی ده‌رد، جه‌بیقه‌راری

منبت دا نه جات، جه ژاروى غهم  
 بازهم نه تووى گل، ههر ئينته زارم  
 (بسم الله) سادهى، سايه ت نه بو كه  
 ته شريف فهرمايى، وه سهر مه زارم  
 فهرماوى ئينه ن، ميرزايى به دبه خت  
 شى نه تووى گلکو به زمانى سه خت  
 \* \* \*

### پهى شه هيدى

ته قدرى ئه زه ل خالقى بى باک  
 تووچ يو جه عالم، جه خاکی ئيسلام  
 پاسه ن كه عالم بشو نه تووى خاک  
 گيان ت ته تسليم كه رد، به خواى (الا ينام)  
 ياره ب به جاهی، شه و زنده داران  
 به خشه به نامش، ههم به غه ريبيش  
 خسوس مه زلوميش، نه توتوى شاخان  
 به ئاخلاقى پاک، يا به نه جيبيش  
 به نامرادی، داخ جه سهر داخان  
 ئيمانى پاکت، يادگار ت بو  
 ههر رو به ناخو، ئيش و جه فاو جه ور  
 چن دلت وه ژ بى، به ده وری حهيات  
 به ردیش جه ئيمه و، جه زينده گانی  
 چى ناسورت كه رد، زامى زه بونم  
 بى بلبل كه و ته ن، باخ و وه هاری  
 هه لپه ت دوراودور، قه برو توش ديه ن  
 نه زاناش چكو، گيان ت ئاما سهر  
 سه راوار ته نيان، سيم و ته م و ههم  
 بى نامه ن نامى شو ت و نامت  
 چون ئازيز مه رده فكري وي لشنه  
 يارى جوانه مه رگ زومره ي شه هيدنه  
 ره فيقى ناکام، خوا يارت بو  
 ئاسيمي ت حيا، نه گيجايى ده ور  
 چن ئاره زوت كه رد، چن خيالت وات  
 ئى جه ل به ناگا، ئاما ميمانى  
 وه لاو کى به رو، رازى ده روونم  
 با (ده ربه ن) كه رو، شيوه ن و زارى  
 (پير رو سه م) رهنگى جارانش نيه ن  
 كورپه كه ت هيشتا نه زانان خه به ر  
 من ئيتر چهنى، بلو پير رو سه م  
 گو مه ن سيمای ساف، ته م و ئارامت  
 وه لى نه تووى دل گه شت و گيلشنه  
 اميرزا! جه لای حه ق پاسه ش ئوميدنه  
 وشه ي (ده ربه ن) مه به ستى له (ده ربه ن كه لوى) يه كه ده ربه ن كه له ميشى پى

ده لىن ... مه به سته كه نزىكى دزلى يه، پير و سه ميش كه وتوه ته باكورى ته م  
 ده ربه نه وه كه هه واريكى كو نى هه ورامانه له داوئى عه ودا لانه وه يه.

ميرزا حه مه مين ... نامه گو پينه وه ي شيعرى له گه ل شيخ عوسمانى دو وه م  
 دا زور بو وه ئه ويش له ديوانه كانيدا وه لامى داونه ته وه، وه كه له (گولزاري  
 عوسمانى) دا لا (١٢٨) شيخ به م شيويه بوى ده نوسى:

اخونجه ي گولى رووت، ده ميده ي سه حه ر پشكو وتوو ي دايم بى ده ردو خه ته ر  
 يزه بى دوور بى، له هه موو نارار دايم به نيشاط، خوشبو ي سيس عه مه ر

لەکو تاییدا دەلی:

تەمەننام ئێدەن نەدەرگای باری باوەروۆت وە کام، صوحبەت و یاری  
وشە (سیس عەمەر): ناوی شینایی یەکی بۆن و بەرامە خوۆش و دلگیرو  
کەم عەمرە.

لەبەر واری (٢٠٠٣/٦/١٧) دا، لەشاری سنە ی خوۆشەو یست، لەمالێک  
لەپەنای ئاویەری دلگیرو دلرفین، گەیشتم بەخزمەت مامۆستا مە لا حەمە ئەمیز  
(میرزای ھەورامی)، دوا ی قسەو باسی خوۆمان، باسی ئەم ھەوارگە ی شاعیرانە مان  
کردو داوام ئی کرد کە چەند شیعیریکی تازە ی بلۆنە کراوە ی خوۆی بمدا تی تاو و کو  
بیخە مە سەر مە لۆ ی شیعەرەکانی تری.. ئەویش خوا ھە ئناگری سەرەپرای  
خوۆشحالی خوۆی و دەستخوۆشی کردنم ئەو کۆمە لە ھۆنراوانە ی کە ئامادە ی  
کردوون بۆ چاپ کە نزیکە ی (٢٠٠) لاپەرە یە ک بوون، دایە لام و فەرمووی با چەند  
شەو ی ک لە لات بن و چییان ئی ھە ل دە بژیری ئازاد بە.. جامنیش ئەم چەند شیعەرە م  
ھە ل بژاردو پی شکەش بە خوۆنە رانیان دە کەم... زۆر سوپاسی جەنابی میرزای  
ھەورامیش دە کەم و خاویاری سەر بەرزی و سەرفرازیم بۆی...

### خەزانی وە ھار

ھا دیسان وە ھار، ئامارە نگاو رەنگ	یاواشرە ئە تە لەس چون دیبای فەرەنگ
سەو زە ی کەش و کو، چو زەش دادیار	دە بەر بی سەر جەم، لاپال و نسا ر
ھەر آلە ی باخان، نوآلە ی کەشان	پە ی دل بی خەم، پە ی بالۆ ھەشان
گرد سالی جەنو، رازیو وە ھار	بی خە بەر جەزام، دەرونی ھەزار
واچدی نازارا، دل خە بەردارا	ئاخو ھەزاران، کەیشا وە ھارا
ھە تا (فە لە ستین) چادر نشینا	بینای دیدە دار، وە ھار مەوینا
ھە تا (کور دەوار)، ئاویر وارانا	کوردکە ی تە مادار، سە فاو سەیرانا؟
یارە بی کرژی (ئیس تعمار) خاوبو	تا کە ی دەرونی دلدار کە یلاو بو
وە شلە ی پاو ھەختی، وە ھار بو گولزار	پاشیل پاکرمی، نەخشە ی ئیس تعمار
تا کە ی نسکیای، تا کە ی ناشادی	رەمای گلپرای، ھەر نامورادی
شراخو رەعدو بەرق و وە ھاری	ماچی شکنجە و لاشە و ھەزاری
جە سەر پەرە ی گول، قە ترە وارنەن	وینە ی ھەرسە چەم، تازیە بارنەن
واچدی (مەو لەو ی) وە ھاران بی سەرد	تە شریف مە بەران خال خاسان پە ی ھەرد
ئافەرین (اھەیدی) خاسش گو فتارەن	فیشتە و خەمنا کیش فە سلێ وە ھارەن
کە خاک و من بو، سەیرانگای دژمەن	وە ھارش پە ی چیش، گولزارو چەمەن

امیرزای هه‌ورامی) چه‌سەرت بەرۆ گۆ

کەچنگی (قالاوا) درۆ پەره‌ی گۆ

\* \* \*

### نەدیم و نەبیەن

وأَجْمَلُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ

كَأَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ

(حسان شاعر الرسول (ص))

وَأَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطَّ عَيْنِي

خُلِقْتَ مُبْرَعًا مِنْ كُلِّ عَيْبٍ

کەبەست ئاست از نور راه تماشا

کەخود خالق و آفریده کماشا

(سید عبدالعزیز شیخ الاسلام سەندجی)

زهی طَلَعَتْ حَضَرَتْ فَخَرِ عَالَمٍ (ص)

چنان در نکوئی فزون است. گویی

زەریف تەر جەتۆ، هێچ ئەدی نەدیەن

شیرین تەر جەتۆ، نەدیم و نەبیەن

بێگەرد وەشکریای، دورجەعیب و لت ئەجیۆ بەمەیل و وێت قالیبت مەت

(میرزای هه‌ورامی)

\* \* \*

### شارەکەم پاوه

تا هەرس و لالای مێ جەچەماوه

هەر ئاوه‌دان بێ شارەکەم (پاوه)

\* \* \*

تا قورئان وەنێ پەل هورمداوه

تانماکەری مرداو کۆمیاه

\*

تاسەمامدران بێ‌یا وەپاوه

هەر ئاوه‌دان بێ شارەکەم پاوه

\* \* \*

تا وەرپیویۆ بە (ئاتەشگا)وه

تامیخی زەمین هورمەکی‌شاوه

\*

تاشەویۆ چنور عەتر مداوه

هەر ئاوه‌دان بێ شارەکەم پاوه

\* \* \*

تا گۆلی اشاهوای دەم مەکەراره

تادەنگشا هەن (کۆسە) کەو (کاوه)<sup>(١)</sup>

\*

تا گیسو پەرچەم مداوه لاوه

هەر ئاوه‌دان بێ شارەکەم پاوه

\* \* \*

تا نازەنینی خاو هورمیزاوه

هەتا لەنجە هەن بالآ بەرزاه

\*

دەک ئاوودۆبا، تلیا گلاوه

هەر ئاوه‌دان بێ شارەکەم پاوه

هەرچەمی پەیتۆ گۆل بدیولاوه

هەتا قاسپەمی جەئزەرەژاوه

(١) کۆسە هەجیج (سید عبیدالله) بۆیامام رەزاو هاجر خاتون و پیر عومەرە، کاوه‌ی ئاسنگەری کورد، نەجات دەری هەژاران لەزوحاک.



## له‌ته‌ری و قه‌له‌م؟<sup>(۲)</sup>

مه‌ستوره‌ی ئه‌ییام، جامی جه‌مت هه‌ن  
پاو ئانه‌ی ئازیز، که‌من ژناسای  
له‌یلاخ ژاوه‌رو، مه‌ریوان له‌و  
جه‌ده‌سه‌والآت، هورئامای وه‌نات  
ئه‌وه‌ل ئه‌دیبه‌ی کناچانی ده‌ور  
خامه‌و نگارو عومرت زیاد بو  
رو به‌رو گه‌شبی، تریغه‌ی وه‌لات  
هیممه‌ت وار به‌رزهن، شیعرو شعورت  
ره‌وتت: په‌ی تاقیق، ره‌مت: په‌ی زانای  
اله‌ته‌ریات فهداو، هورت گرت (قه‌له‌م)  
امیرزای ره‌نجوری، هامده‌می (وه‌لی‌یان)  
مژده‌دان وه‌دل، ماچو: (شه‌مات هه‌ن)

### مربع‌ل‌دیعی

مه‌رو بو باخ	به‌بی حجاب	پیک و به‌رزو	دل‌به‌رم
به‌بی حجاب	شه‌رم ئه‌کا گول	ئه‌برو هیلال	سه‌ودا سه‌رم
پیک و به‌رزو	ئه‌برو هیلال	پوخ‌وشه‌که‌ی	بو عه‌نبه‌رم
دل‌به‌رم	سه‌ودا سه‌رم	بو عه‌نبه‌رم	پرگه‌وه‌رم

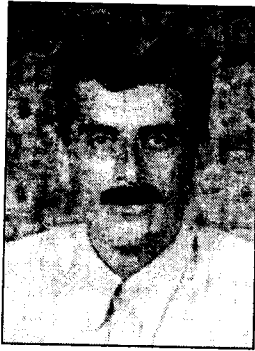
ئه‌سیری تو‌یه	میرزایی	بنوینه‌ خوت	ئه‌ی چاو جوان
میرزایی	په‌سه‌ن ئه‌کا	پازو نازت	قه‌سه‌م به‌وان
بنوینه‌ خوت	پازو نازت	رغما علیک	گول خوی نوان
ئه‌ی چاو جوان	قه‌سه‌م به‌وان	گول خوی نوان	من نه‌م دوان

به‌دیری مونیره	چاوه‌که‌م	سه‌د ماشه‌لا	له‌شه‌وه‌که‌تی
چاوه‌که‌م	فرمیسک و خوینه	له‌دوری یار	به‌عیززه‌تی
سه‌د ماشه‌لا	له‌دوری یار	شیفای دهرده	کو‌ت و په‌تی
له‌شه‌وه‌که‌تی	به‌عیززه‌تی	کو‌ت و په‌تی	نیه‌ قیমে‌تی

<sup>(۲)</sup> ئه‌م شیعره پیشکه‌شه به‌خاتونی خوینه‌واری هه‌ورامان مام‌وستای قوتابخانه‌و نوسه‌ری به‌رنامه هه‌ورامی‌یه‌که‌ی رادیو (سه‌ن)، واله که‌لسوم عوسمانپور.

### باکی خەریانی (٣٤)

ناوی سەردار جەمەلاو ئیبراھیمە نازناوی شیعری (باکی) یە لەسائی (١٩٦٦) لەخەریانی ھەورامان سەربەقەزای ھەڵبجەیی شەھید لەدایک بوو،



دەچووی ئامادەیی کشتوکالی سائی (١٩٨٦) ھ، ئەندامی کۆمەڵەی نووسەرانی ئیسلامی کوردستان، سەرەتای نووسینی دەگەرپێتەو ھەشتاکان، لەزۆریەیی پۆژنامەو گۆڤارو بۆنەو یادەپیرۆزەکاندا بەشداری کردووە، لەگەڵیک بواردا دەستی نووسینی ھەیە، وەک: شیعرو پەخشەکان و وتارو لیکۆلینەو، سەرگۆزشتەو، کۆکردنەو، پەندو وتە ناوداران و نوکتەو...

ئەم بەھەمانەشی ئامادەن بۆ چاپ:

دیوانیگی شیعرو پەخشەکان، قسەیی نەستەقی ناوچەیی ھەورامان، وتەیی

ناوداران.

ئێستاش دانیشتووی ھەڵبجەیی شەھید، ئەمەش چەند نمونەیک

لەھۆنراوەکانی:

لەشیعری (خامە) لەکۆپلەیکەدا دەلی:

(... ھەرکەس چەنی تۆ، نەبۆش ئاشنایی سەرپا عومرش، ملۆ خورایی  
قەلەم قەسەمگەیی خوداوەندەنی خەزینەیی عیلم و فەنن و پەندەنی  
نەبی مەقاشو چینو زۆرداری وەرنەبی کۆلکی، لات و ھەژاری  
رێچانو یەخی رۆشنبیرانی کەشکۆل و کۆل و پیا ژیرانی  
باکی بەدۆست، قبول فەرماوە بەش، رۆزەرد نەبۆ جەلای خواوە  
بەبۆنەیی کیمیا بارانی ھەڵبجەو دەلی:

### ھەڵبجەو وەھار

اجەگردلا وەھار بەزمی سەیرانەن وادەیی بادەیی کەیف و خەنەبەندانەن  
لای من عاشوران، دەیی موخەرەمەن گەرمەیی شیبوونەن، خەمەن ماتەمەن  
خەلکی بەعەتری بۆی گولان مەس بۆ لاو من بە(بۆی سیرا) تەنگەنەفەس بۆ  
عالمە پۆشاککی شادی مەپۆشان ئیمەچ سیاپۆشی شاری خامۆشان  
بەئامای وەھار گرکەس وەشینەن ھەڵبجەش فەسلێ پەلەیی شینشەن...

\* \* \*

## سوږپای گوناھ

خوایا من عهبدی گوناھباره نا.. پهی گوناھباری نامی شاره نا  
 سوږپاهی گوناھ انقلاب کهردهن.. دهوڼله تی خهیرش جه دل هور کهندهن  
 پایتهختی دلش به تالان بهردهن.. شورای ئیمانیش گرد داغان کهردهن  
 سامه گهر ئیتر فته تی ره بانی.. پایمهال کهرؤ سوږپاو شهیتانی  
 خوایا گهر ره حمی نه کهی وه بنده.. جه ههر دوو دنیا خه سارؤمه بنده  
 گهر وه کردهی ویم بکه ری ره فتار.. به هه شتم بو نه به چه وتی گردار  
 من میمانو تو، تو یچ صاحب یانه.. به ترازوی کهرم، کهرم کی شانه  
 تو ستار، غفار، کهریمی کار ساز.. منیچ عوبهیدی روو سیاو لاواز  
 رووی شهرمه بنده گیم ئاوردهن وه لات.. نیم نیگای عه قوت پهیم کهره خه لات  
 ههر چنده عاسو گوناھباره نا.. ئومیدم به تون توبه کاره نا  
 تای ترازوی خهیر ها به چه واره.. ته قهی تای شهرم دوزخ دهنگ داوه  
 تا (ملک الموت) نه بیهن میمانم.. رووی کهرم کهره یانهی ئیمانم  
 رووم نیان وه پرووت، دس مه نیه وه پرووم.. بهش ئیمسال شوم نه بو نه به شوم  
 تو به خشنده نی و عه قوت فراوان.. (باکی) په ر گوناھ، ئامان لات، ئامان  
 له هوئراوهی (مه رگ مامو سامه ن) دا ده لی.  
 ... دنیا هه تا سهر پهی کهس نه مه ندهن خاس و خرابش ره وانه کهردهن  
 فرم دی، وه چه م ئامای ویه ردی بی په رس و بی را، بی ئاگا مه ردی  
 ها کا من و تو یچ پیسه و فلانی پیچما کهرده وه پهی قه برسانی  
 بامه رگی کهرمی مامو ساو ویم چونکه حه تمیه ن را گیرؤ پیما...  
 له هوئراوهی (دله هه تاکه ی) دا ده لی:  
 ... دله! وهس هه وهس کهره به ئه میر وزهش وه ههر مان، هو ش و ورده ویر  
 بدیه وه کردهی، شیرین ره فتاران عیبره ت هور گیره، جه لوای یاران  
 دواتر ده لی:  
 ... دله باوهس بو ره نج به خه ساری ئیسالت! نه بو چون ساهو پاری  
 پارت عاجز کهرد، ویه ردو لوا شکاتش به رد پهی داد گای خوا  
 ههر باقی باقین ماباقی فیراق نه دوت وه زه مین دنیاو زرق و باق  
 باکی (به هارو گلکو) جوان به یه که وه ده به ستی و به وشه جوانه کان، به م  
 شیوه ده یانه و نیته وه:

## وەھارو گلکۆ

ئازیز وەھارەن، زەمەین گوڵپۆشەن  
 تەمام ئارەزووی دیدەنی تۆشەن  
 وێش دان تەدارەک، سەوزو زەردو سور  
 بۆی عەتر شانۆ بەرەزاو چنور  
 قوڵپەیی بەرھەنسک ھاناوی تازە  
 ھاژەیی وەرەواوان، خورەیی قەلوازە  
 شارێ مەرۆچە، چون گوڵی قالی  
 ڕەنگینش کەردەن، سەوزی قەدپالی  
 کام فەریش چون فەرشی پەرەدگارەن  
 پەرچەھەزار ڕەنگ گوڵ و گوڵزارەن؟  
 بۆلبول بەنەغمە، شوان بەشمشال  
 پیری سەد سالە ماوەرو وەحال  
 بەخ بەخ چەند وەشەن، تەماشای وەھار  
 بەی کەسی وەشەن، تەماشای گوڵان  
 ئارۆ شیم وەلای، شارێ خاموشان  
 ئاخۆ گیواو و سەرو قەبرەو من  
 ئاخۆ جەدەشت بو یاچە کووساران  
 جەپال کام وەتەن، کەرۆ ئینتیزار  
 ھاکا بای ئەجەل عەمرش کووتا کەرد  
 پیسەو زمسانی، پیچما کەردەوہ  
 ھەرکەس گەرەکشەن بەوہار شاد بو  
 ئەمەش پارچە شیعریکە وەلامە بو پارچە شیعریکی مەولەوی کەباسی بی  
 شەوقی مزگەوتەکان و بی زەوقی جومعەو جەماعەت و دەرس خویندن دەکات.  
 خەفەت بو حالی مزگەوتەکان دەخوات کەسارد و سەرن لەدەرس خویندندا.

## نامەیک بو مەولەوی

"مەدوم!" مەواچە مزگی بی زەوقەن  
 زەمەین تا سەما سەراپاش زەوقەن  
 گرگرانشەن شەمالەیی نورش  
 ساف و بی گەردەن سینەیی کافورش  
 میمبەرەو میحراب پڕشنگ مشانۆ  
 پەیی یاگەیی زەحمەت ڕەحمەت مکیانۆ  
 تەمام بازارش گەرمەن مەدرەسە  
 چین چین گوڵ فەقی کەرۆنە دەسە  
 داعیەن، واعی، راعیەن فەقی  
 بەعیل مشناسۆ رای حق، ناحەقی  
 جەماعەت جەمەن ھەرگەنجەن.. گەنجەن  
 بەخ بەخ چەند وەشەن وەھاری قورئان  
 مەدوم! تەماشای دل مەبو حەیران  
 ھا دەیی مەدوم گیان ئیسە فەرماوہ  
 ئاخ پەیی جوانیە کەیم گیلآ دماوہ  
 باناواتی ویم بدیایە بەچەم  
 وێرەدەیی سیام تیر تیر کەردی زەم

"رب ارجعون"ى مەبۇۋ مەكرىۋ  
ئىتەر مەۋلەۋى ساكن بۇ دلت  
باكى ۋەنەبى ھۇنراۋەكانى تەنھا بەشپۈۋازى ھەورامى بن بەلكو گەلىك  
ھۇنراۋەشى بەكوردى سۇرانى ھەيە، لەۋانە:  
لەھۇنراۋەى - كات - دا دەلى:

(بەمەسەل ئەلماس و تىرو خەنجەرى دەبانە كات  
دۆزەخى ياخى بوان و بەھەشتى ژىرانە كات  
دور و گەۋھەر و مروارى و زىرو زىوو ياقوتە  
افامشوا فى مناكبها)، خەزىنەى پر كانە كات  
برام ھەستە لەپرەخەى خەو، خەو زەرەتەو دەس دەكار  
مەزەعەت ۋەختى درەۋىە، سورى ناو خەرمانە كات...  
لەھۇنراۋەى - لەمىژومان پەند ۋەرگرىن - دا دەلى:  
(... تاكەى سەرمان پر لەخەم و كارەسات و پر لەژانە  
ھەتاكو كەى كۆل بەكۆلى و بگرەو بەردەو بار بارى كورد؟

دەسكىشى تاوان فرى دەن، دەستى براىەتى بىن  
كراسى ئاشتى بنىرن بۇ يەقوبى بىمارى كورد  
ۋەرن رابن... لەمىژومان بۇ مىژوومان پەند ۋەرگرىن  
دینە ھەتوانى برىن و سارپژكەرى ژۋارى كورد  
اباكىاش لەبەردەم دەروازەى رەحمى خاۋادا ھەلتوتاوۋە  
(اربنا افتح... داۋا ئەكا، بۇ تۆلەى ستمەكارى كورد  
بەقەقنەس بىۋاكۆكش بىشى)، سەبەبكارى بارى كورد  
رەحمان و رەھىم رەحمەتى، بۇ گەلى گرفتارى كورد  
ھۇنراۋەى (ئاۋىنەى پەند) یشى بەم شىۋە جوانە پارازندۋەتەۋە:  
چاوساغى پىۋاى ساغ و ھۇشيارە  
سەلىقەدارى سەرۋەت و مائە  
شىت بەشپۈتەنە لەئاۋ پەرىپەۋە  
نەۋەكو نانى نانەجىب بخۋى  
ئەگەر بشروى بەئاسان دەسۋى  
ھەنگ بەشپەلى گول، پر ئەكا شانە  
فىرو لۋاى بە، بانەبى بەپەن)

پەندى پىشېنان نەخشى دىۋارە  
خەۋسەلەى ساتېك، نانى سەد سائە  
تاژىر ژىرانە، بىرى كەردەۋە  
بەبرسى بمرى، بەسەر بەرز ئەرۋى  
دېرك لەسەرەرى، دېپاكا نارۋى  
قسەى نەرم و خۇش، راۋچى دلانە  
گرسەرەكۋىيى، سەرە چىرش ھەن

مريشکي چاک، بهلام هيلکه کهر	گهليک چاکتره، له گاي جوت نه کهر
بزنيکي گهړول، راني گول نه کات	فيتينه يي شاري، به شهره ا نه دات
نهوکه سهي کهوا حسابي پاکه	له محاسه به دا، تهواو بي باکه
داواي لي بوردن نه کهي له کهسي	بوته هلنه ريژي عوزر بن دهسي
نه گهر نه تهوي ناسمان بوته بگري	پيش تهوهي بمری تير بوخوت بگري
تامابوو کراس، نه بوو له بهريا	که مرد نالايان نه کرد به سهر يا
به ههموو کهسي نه وتری خاله	ته نها براي دايک ماهرمي ماله
ههر کهس رهنج بدا، گهنجي دينه مشمت	په نجهي بي نينوگ، ناخوري پشت
اههر کهس گهره کشن، تووکی قوو پوشو	بشو سهره ري هندسان کيشو
دياري ميروله قاچه کولله يه	خه لاتي زالم زللو گولله يه
که م بخوو مه چو، بو مالي حه کيم	له بيرت نه چي کرولي اهره تيم

### فهره يدوني به هرامي (۳۵)

فهره يدون غه فور، نازناوي شه هرام هورامي يه، خه لکي هانه گهرمه يه و  
 ئيستا له ميريوان داده نيشي، که سايه تي يه کي ناوداره و توانيو يه تي له زور بواردا  
 پول ببيني.

فهره يدوني به هرامي، ماموستايه. شاعيره، نوسره، هونه رهنديکي دهنگ  
 خوشه به تايبه ت وک خوي دهلي: له به زمي چه ميري دا که خوي حزي لي يه تي  
 سواړي مه يدانه.

تا ئيستا (۱۱) جه لد شيعري نووسيوه، يهک دوانکيان له ژير چاپدايه،  
 شيعره کانيشي به ناوي (په يکي هورامان) وهن، هر جه لد کيش ناويکي خوي  
 هيه، بو نمونه: يه کهم جه لد يان به ناوي (هواي محمه د) پيغه مبره وهيه (ص).

ماموستا فهره يدون، جگه له شيعر، نوسيني تري هيه له سهر (رسوم و  
 عاداتي هورامان) و (وه صفي چه ميريانه) و (خاوشناسي) و (وه صفي سروشتي  
 هورامان) ... له (وه صفي سروشتي هورامان) دا (وه هارنامه) و (پاييز نامه کهي)  
 له شريتي ته سجيل دا به ناوازه خوشه کهي خوي توامري کردووه و نمونه يه کي  
 جواني هورامان پيشاني گويگر ددات .. کاتيک کاک (محمه دي فهيمي)  
 پرسياړي لي دهکات: هورامان کهي جوان و دلگيره نهو ييش له وه لامدا زور جوان  
 ته عبير له جواني کاتي به ربه يان و يه کهم گزنګي کازيوه ي سپيده نهکا  
 له (وه هارنامه) کهي داو دهلي:

## وەھار کە ی وەشا

شەوی وەلێنە، وەشتی وەرابۆ  
زەمینی تەژنەش، ئاوی دارا بۆ  
خەلە ھۆریشی کەرۆ، نیمەش و تەبۆ  
وارانی ڕوو، گولاش شتەبۆ  
پلورە واران، گنۆ ئا کەشا  
تەماشا کەردە، ئاوەختە وەشا

\* \* \*

ساحییو زوو ھورزی نemat کەردی بۆ  
نامۆو خوای و خاسات بەردی بۆ  
زیاییەرە بەرو، گەلە نەزیا بۆ  
چایخانەو بان و حۆزی نریا بۆ  
بلیو پە یانە، ماس خاس گرسابۆ  
وەرەتاو گنۆ بەرزو ئاکەشا  
وەر ئەوێتەو بەشارو باخە گشتی و دروستکراوە دەستکردەکان

\* \* \*

لەشویینیکی تردا ھەورامان وینا دەکات و بەراوردی دەکات لەگەڵ  
شوینانی ترو نایگۆرپیتەو بەشارو باخە گشتی و دروستکراوە دەستکردەکان  
و ەک دەلی:

من ئەگەر ھەوای ھەورامانم بۆ  
چنووڕو شەو بۆی کوسالانم بۆ  
و ەروو شاھۆم بۆ تەختی سانم بۆ  
شنە شەمالی ەوالانیم بۆ  
ئامو ئامۆشۆی یاو ەرانیم بۆ  
ھەورامانی وەش ئەرمەکانیم بۆ  
خەلکی بێریاو میەرەبانیم بۆ  
توخو من ئەگەر ھەورامانیم بۆ  
سەفاو سەدای خەیر دەم بەیانیم بۆ  
شارەک و پارک و پەیکانم پە ی چیش  
خاکەو مەشولە ی شارانم پە ی چیش

\* \* \*

گمەو دالانی و دزاو ەریم بۆ  
دەرەو تەویلی ئاو یسەریم بۆ  
ھەوارو لەیلی تاجی سەریم بۆ  
بوژانەو شەو بۆ وەرکەمەریم بۆ  
کویلەو بزاو ەرا، و ەرا و ەریم بۆ  
گوێژو مەرەو، دزاو ەریم بۆ  
من چایخانە ی، نوەبجەریم بۆ  
سورە ھەرالە ی دايم تەریم بۆ  
ھەیات و سەرچال کەما جەریم بۆ  
چنار چون ەرعەر، سایەو سەریم بۆ  
من پیرو حاجی و، دەرەو بەریم بۆ  
چەمە ی کەیمنە، چون کەوسەریم بۆ  
خاکەو مەشولە ی، شارانم پە ی چیش  
شارەک و پارک و پەیکانم پە ی چیش

\* \* \*

ھەوارە خوێنە، من ھەواریم بۆ  
نەلکمین یاگە ی، راگوزاریم بۆ  
شارەک بانە بۆ، ڕەش دەرەو ەریم بۆ  
پاشەرت جەو ەتەن، من قەراریم بۆ

كەمەر قالآو و، گوزىندارىم بۆ	زىمھارى خەلەى، سەر ناسارىم بۆ
كەيمىنەو بىرۋاس، تابەوارىم بۆ	ھانەگەرملە، نۆ ھەوارىم بۆ
بويسانو گەنم، گىشت مەزارىم بۆ	سوسەنلى و نەرگىس، لای نىسارىم بۆ
وەتەن چۈن بەھەشت، سەۋزە زارىم بۆ	ساو و ھەلۈچە، ھەم ھەنارىم بۆ
شارەك و پارک و پەيكەنم پەى چىش	خاكەو مەشولەى، شارەنم پەى چىش
*	* * *

ھانە وىكۆل و، ھەم سەر چالیم بۆ	من ھانەو قاژا، ھىليان دالیم بۆ
فینكى شىنەى، واى شەمالیم بۆ	ھەۋاى كۆسالان، شىغای حالیم بۆ
ئاۋى چۈن كەۋسەر، شىغای حالیم بۆ	ھەنگورو ھەنجىر، سىۋى كالم بۆ
مىھرو مەھبەت، سەفای حالیم بۆ	ھەۋار گەو پەچەو، قىل و قالیم بۆ
من ئەر ھورامان، نەى خىالیم بۆ	خەلكى ھورامان، پىشت و پالیم بۆ
شارەك و پارک و پەيكەنم پەى چىش	خاكەو مەشولەى، شارەنم پەى چىش
*	* * *

يەككىكى تر لەدىۋانەكانى بەھرامى تايبەتە بەشىعرى منالان كەئەمە  
نمۇنەيەكە لەو شىعرانەى:

كۆرپە خرە بەژلەكە	بزلە ھەشلە ۋەشلەكە
تۆ چن زوو پاپا كەرى	قارە قارم پەى كەرى
كەشۋ شەۋ لەۋەر كەرۋ	با ئەيالى گىۋاو ۋەرۋ
زل بىنە پاپا كەرى	شۋتەش بىنە تۆ ۋەرى
لە ھۆنراۋەى (ھەلەبجەى مەزلۇم) دا لەكۆپلەى يەكەمى دا دەلى:	
گىرۋدەى شەپۋل، مەۋج دەرياي خەم	ھەلەبجەى مەزلۇم خىكاۋى ستم
بى تاۋانەكەى، بەناحق مەحكوم	شارە جوانەكەم، ھەلەبجەى مەزلۇم
واحدُ الأحد) فەرد تەنيای تاك	ھەلەبجە قەسەم بەيەزدانى پاك
بەو شىۋەيە دەپرات تا لەكۆتايىدا دەلى:	

ھەلەبجە لەبۆرندان ساقىيە	تا مىژرو ماۋەو، دونيا باقىيە
ھەتاكو ماۋم لەسەر خەياتم	ئومىدم واىە، زۆر بەئاۋاتم
لەزولم و لەزۆر پاك بویت زەمىن	نەمىنى موشرىك مورتەدو بى دىن
ھەستەن راپەرەن، ھىمەت خودا بىت	كاكە بەخەفەت كار دروس نايىت



## وەھارەن سەوزەن

شەنەبای شەمال، نەغمەیی شەتاوەن  
 فەسڵی سەفا سەیر، دیدە مەستانەن  
 باخەم دیار بۆ، شادی نەمانۆ  
 سورە ھەرالە، رەنگش سور نەبۆ  
 جەرگش برپا بۆ، ئاھو نالەش بۆ  
 ئەسەری جاری بۆ، نەدیدەیی زاراش  
 غەزەب بوارۆ، تۆفان خرۆشۆ  
 وەرکەمەر نەپای، کەمەر نەشینیۆ  
 بادۆ وەسەردا، چون ئازیز مەردە  
 ئازیزش مەردەن، یانەیی تالانیش  
 حوسەینیش کوشیان، خاتەر پر خەمە  
 وەغارەت شیعەن، مال و سامانیش  
 بادیدەش کۆر بۆ، ھەناسەش سەرد بۆ  
 بایەقوش وانۆ، ماتەم و دلەنگ  
 پائیز میوانەن، کەس وەشیش نەبۆ  
 گەردەن کەچ کەردەن، نەپەنای دیوار  
 چۆلی ھەورامان، بیەنیش نەسیب  
 ئاھی حەسەرەنش، نەتای دل کیشان  
 بەچەم نەوینی، وەشی ئەی سەددام  
 مەنارەش وێران، جەرەش بێرەنگەن  
 نەگۆشەیی جەرە، نیەنش ئارام  
 نەبەستەن حەلقەیی، زیکرو فیکرو حال  
 مەولای تەریقەت، پیر عەلئەددین  
 مەولانای مەشھور، بەمەللە نەزیر  
 ھەورامان خەمۆش، وێنەیی سیاسەنگ  
 یۆ جیامەندەیی، کۆنە ھەواران  
 گوزەرانی سەخت وێرانی مائش  
 نالە و فەغانەن، سەیلی ئەسەرینەن  
 لیلای دیدەیی، سیا تارشنەن

وەھارەن سەوزەن، وەرەواوەن ئاوەن  
 شەنەیی شەمالەن، کۆچی زستانەن  
 بانە سەرای گول، بۆلبۆل نەوانۆ  
 باچوزەیی چنوو، بەر نەییۆنە کو  
 بایمەسەل شەھۆ، تەکو لالەش بۆ  
 قومەری نەوانۆ، نەپای کۆسارش  
 با سەیلای هون، نەدیدە جۆشۆ  
 با ھارەیی وەرەوا، نەپیز نەکنیۆ  
 شەھوبۆ شەیدا بۆ، ھەردە بەھەردە  
 گاو گۆرال نەبوش، سورە سالانیش  
 شیوەنش بەرزەن، ھەرالە برمە  
 وەنەوشە مل کەچ، چۆلەن باوانیش  
 بازەش زەردیول، بارەنگش زەرد بۆ  
 قاقبوی ژەرەزان، دەنگ نەدووە دەنگ  
 بازەش باوەھار، نەقاشیش نەبۆ  
 حەمەد غەیبی، مەلۆل و غەمبار  
 پیرە غەریبە دل تەنگ و غەریب  
 ھەمەوسەین مەلۆل، کزو پەریشان  
 بایم نیەنش، قەرار و ئارام  
 خانەقای بیارە، مات و بێدەنگەن  
 شێخ زیائەددین، پیری ساحیب نام  
 شێخ حسامەددین، زانای وەش خەيال  
 عەللەمەیی علوم، شێخ بەھائەددین  
 موختی شەریعەت، دانای بێ نەزیر  
 عالمان دین، ماتەم و دلەنگ  
 شیم سارای سەریاس، مەنزەلگای یاران  
 وەیتەر بەیان، کەرد ئەحوال و حالش  
 ئیمەسەل وەھاری، ھەورامان شینەن  
 ئیمەسەل ھەلەبجە، نەو وەھارشنەن

ئىمسال ھەلەبجە، نەو نەورزشەن  
 ئىمسال ۋەھارى، ھەلەبجە خەمەن  
 ئىمسال گولانى، دەشتى شارەزوور  
 ئىمسال بۆنى گول، ئەو من ھەرامەن  
 ئىمسال پائىزى، خونچەي گولانەن  
 ئىمسال بەھارم، پائىزەن تەمەن  
 ئىمسال بۆنى گول، بۆنى خەردەلەن  
 ئىمسال عەزاي خەم، سەلاھەددىنەن  
 ئىمسال بارانم خەردەلەن گازەن  
 ئىمسال ۋەھارم، فەسلەي خەزانەن  
 ئىمسال ۋەھارم، مەرگى بى ھۆنەن  
 ئىمسال نەباخم، گەلارپزانەن  
 ئىمسال فەغانەن، شىنەن گريانەن  
 ئىمسال ۋەھارى من بى رەۋنەقەن  
 ئىمسال بۆى عەترى، گولانم گازەن  
 ئىمسال شارەزوور، بايرەن شومەن  
 ئىمسال بويىسانم، رەشەن زوخالەن  
 ئىمسال رۇخانەي، سىروان بى ئاۋەن  
 ئىمسال ئايرى نەورۆز دوکەلەن  
 ئىمسال مەكتەبم، ماتەن ماتلەن  
 ئىمسال شىمشال، ھارەي تەييارەن  
 ئىمسال كۆرپەلەي ساۋام بى نازەن  
 ۋەخت سەفاۋ سەير، گولالانمەن  
 سازو سەمتورم، گريانەن شىنەن  
 ۋەھارى ئىمسال، ژەھرى ئەژدەرەن  
 لايى كىژۋلەي، نەورەس بى كەسەن  
 يەكى مەلۇلەن، يەكى خەمبارەن  
 يەكى سەرسامەن، خىزانىش مەردەن  
 خەزان پەي رېزاي، گەلەي درەختەن  
 منالان ويىنەي، خەزانى پائىز

نەورۆزى مەرگى، گەل و ھۆزشەن  
 شىنەن گريانەن، ماتەمەن ھەمەن  
 پەپەر بين و بۆى غازى سيانور  
 ۋەھارم چىشەن، ھامم كامەن؟  
 مەرگى ھەرزانى نەوبولبولانەن  
 نوغمەي بولبولم، گيتارى خەمەن  
 خوراكى كوردو، درندەو مەلەن  
 ۋەھارى ئىمسال، شىۋەنەن شىنەن  
 باخى ئاۋاتم وشكەن بى نازەن  
 گولخونچەي باخم، گەلارپزانەن  
 بارى خەم ۋەلام، كۆي بىستونەن  
 شادى بارش كەرد، خەم مېمانەن  
 سەيرى ئىلاخم، جەرگى بريانەن  
 يانەم ويىرانەن، دلم شەق شەقەن  
 شارەزوور خەمبار، سىروان بى نازەن  
 ئەي خاكىم بەسەر، ۋەھارى نۆمەن  
 مېۋەي بويىسانم، لاشەي مندالەن  
 عەزاشەن جەنۇ، ھەر نەگىچاۋەن  
 دوکەلى تۆپ و گازى خەردەلەن  
 كارنامەم سورەن، بەمۆر باتلەن  
 دەنگى دەرۋولم، نالەي خومبارەن  
 گرفتار دەس، ئەو ھەۋەسبازەن  
 بۆنى ھونى گول، مندالانمەن  
 نەۋاي مۇسىقام، كزەي برينەن  
 دەشتى شارەزوور، دەشتى مەحشەرەن  
 يەكى پاش نىەن، يەكى بى دەسەن  
 يەكى بى ھۆشەن، يۆ ناديارەن  
 يەكى دوى دوکەل، ھەناسەش سەردەن  
 ئىسە نەسبىي، كوردى بەدبەختەن!  
 مەرپىزان زەمىن، رەنگ زەردو مل سىز

تهق وتوق، گرمهی، گولله و تۆپ و تیر  
سه یلاو جاری یهن، گوللو به ستهن هون  
له رزه ی هه له بجه و ناله ی منالان  
گاه ی بهر خه رده ل، گاه به سیانور  
سوژیا شاری هه له بجه ی شیرین  
شیری منالان، نه وهختی به یان  
عه نه ب خه مبارهن، خورمال عه زادر  
هانه گهرمه له، ماته ن په رو شهن  
دزاوره گریان، شو شمی بی قه رار  
ئینه وه هاری، خیلی کوردانه ن  
ئه ر به شه ر نه سه ر، ئه رز جا نشینه ن  
مه گه ر هه ورامان، ئه رز حق نیهن؟  
ئه مه ش چه ند نمونه یه ک له هونراوه کانی (په یکی هه ورامان - هه وای  
محهمه د).

سهره تای ئه م نامیلکه شیعه ره به م هونراوه ده ست پی ده کات:  
وه شه ن بۆی نه سیم، هه وای محهمه د پر نوره ن نوری، چرای محهمه د  
وه شه ن ئارامش، نه سای محهمه د سه لوات به دیدار مینای محهمه د  
له کو تایی ئه م هونراوه یه دا ده لی:  
دل فیدای چه مان، شه هلا ی محهمه د قوربانی زوبان، ئه حلا ی محهمه د  
چه مه ن فهرش رای، ئامای محهمه د نه رگس هه سه ره تمه ند، لوای محهمه د  
فیدای دوگیسوی، سیای محهمه د پی شانی به دری، دیای محهمه د  
\* \* \*

### یاره سول

یاره سول شه مال، شنه ی بالاته ن  
وه نه وشه مه ستی، بۆی عاره قته ن  
مانگی چواره ده، ویش هه شار داوه  
شه ونم وه شحالهن، چون نامش بریان  
رپحان مه شنیه بی ده ردو ئیشه ن  
به ره زا ره قسان، شادی جه لاشهن  
هه رمه لی روو سور، رهنگی سوورته ن  
حه ریر هه سه ره تمه ند، کالای ئالاته ن  
کولباخ هه منامی، موباره کته ن  
چون به دری سیمای تو دروشیاوه  
وه عاره قی تو، میسالتش دریان  
بۆی محاسنی جه نابت پی شهن  
شه مال بۆی جه ناب سه وقاتی راشهن  
رؤجیار هه یران، چه مه ی نوورته ن

كەمان ئەبرۆي، ھىلالى نوونت	عەرەر خەجالەت، بالاي مەوزونت
بۆلۈل ھەيرانى، زەمزمەمە دەنگت	شەو ئاۋىزەي گوش، موى سيارەنگت
كائنات مەجزوب، جەزبەي ئەحوالت	مەلائك غولام، ئاستانەي مالت
چنور فەرشى پاى نيم نيگاي پروتەن	سورە ھەرالە سەرۋەشى بۆتەن
گول زەمەق مەستى بادەي ئەلەستت	گول نەرگس عاشق، چەمانى مەستت
يەلدا سىياھى، تارگىسوتەن	ھىلالى قەۋسى قەزەج ئەبروتەن
سەبزو مورغزار فەرش پالاتەن	وہار ئارايىش دەرھندەي راتەن
داۋود ھەسرەتمەند، لەحنى سوداتەن	چەمەن فەرش راي، ئامو لواتەن
گولۇ بۆي عەترى عەنبەرىن مايەت	لەولۇ شەرمەزار، بالاي بى سايەت
رەنگىن كەمانش قەۋس ئەبروتەن	وارانى وەھار، شەۋنى پروتەن
* * *	

لەسەرەتاي ھۆنراۋەي (میلاد) دا بەم شىۋە دەست پىدەكات:

ئىشەۋ مىلادەن، ئىشەۋ مەلودەن ئىشەۋ سەئىدەن، ئىشەۋ مەسعودەن  
مەلودەن، بەزمەن، عەيشەن، نىشاتەن وەختى نۆشانووش، شەھدى ھەباتەن  
دواتر دەلى:

مەلودى ھەزەرەت، ھەبىبى ھەقەن	مەلودەن ئىشەۋ، سەما شەق شەقەن
بەزم و نىشاتەن، وەرۋى سەماۋە	مەلائىك سەف سەف، بال وەھەۋاۋە
دنيا نورانى، نىك تاۋەدوور	ئىشەۋ ئاسمان، مۇنەۋۋەر بەنور
شۈكرەن فەرەھەن، وەسغەن تەمجىدەن	ئىشەۋ تەسبىحەن، زىكرەن تەحمىدەن
	لەكۇتايى يەكەشى دا دەلى:

ئىشەۋ دەس نەمل، رۆي ئازادىيەن	ئىشەۋ فەرەھەن، ئىشەۋ شادىيەن
ۋەرۋى پاكى ھەزەرەتى مۇختار	سەلۋات بى ئەنداز، ھەزاران ھەزار
ۋەرۋى ھەزەرەت، ھەبىبى يەزدان	سەلۋات بەعەدەد، گەلای درەختان
* * *	

لەكۇتايى ھۆنراۋەي عىشقى ھەزەرەت دا دەلى:

شەۋگارم شەق كەرد، سەھەر زىپاۋە	قەلەم تەۋاناش، نەمەن مېپاۋە
پەردەي شەۋى تار دىسان دېپاۋە	ماشاءاللە ۋەسغەت ھەر نەبىپاۋە
ئازىزم ۋەسغەت كەي پەي من ئامان	منى شەرمەزار، كۆگاي گوناھان
مورادىم ئىدەن، يارەسول ئامان	شەفاعەت كەرى شرامى نادان
* * *	

## گول بەویش نازا

گول بەویش نازا خونچەش کەردەوہ  
تۆش دی شی وەبای فەنای دەرەوہ  
بولبول نەزاناش ئازیز نەوہرمەن  
تۆش دی تائیسە واوہیلاش گەرمەن  
عەرەر بالای ویش نمانا پەی چەم  
تۆش دی بی پەرەوا، خەم بی شی وەچەم  
ژەرەژ خەرامان وی نمانایش بی  
تۆش دی بی وادەسوژی وانایش بی  
کی بو کی نەبو ئاواتە وازت  
کی بو تو وینۆ بی خەوف و تانە  
بەشیوہی خولق و خوی نازت  
کەرەمان واردن، خەوف و تأسف  
بیھۆش و مەدھۆش کەوتن وەبی حال  
کەدیشان بالای حەزرەتی (یوسف)  
ئیشەو ئەر یوسف، بالاو تۆش دیا  
بریشان دەسشان، نەجای پرتەقال  
نەحوری نەمانگ نەکەوکەب نەگول  
نەیاکی دەسیش دلش مەبریا  
نەھشووہ و تون، نەھەمنامی تو  
نەیوسف نەقەیس ویلی ھەردەچول  
مەگەر ھەر واچۆ رەحمەت وەقەبرت  
نەبەشیوہ و تون، نەھەمنامی تو  
"مەگەر ھەر گەردون بەتۆی داوہبەش  
مامۆستای کوردم پەی واتەو فەردت  
جوانی ئەندام و ریک و پیک لەش"  
"مەگەر ھەر گەردون نەدەریای ئازا  
ماندوی خەبال بو تاوینەت رازا"

## حەسەن زەلمی<sup>(٢٦)</sup>

(١٩٥٥-٢٠٠٣)

حەسەن زەلمی کوپی شەمسەدین کوپی مەلا ئیبراھیم کوپی صوفی حەمە



ئەمینە. لە ساڵی (١٩٥٥ز) لەزەلم لەدایک بوو،  
خویندنی سەرەتایی و ناوەندی تەواو کردووہ  
لە ساڵی (١٩٧٥ز) دامەزراوہ لەنوسینگە پۆستەو  
گەیانندی خورمال بەناونیشانی (مەئموڕ بەدالە)،  
ماوہی (٢٧) ساڵ لەم بوارەدا خزمەتی کردووہ  
لەناوچەکانی خورمال، زەرپایەن، شارەزور،  
بەکرەجۆ، سلیمانی، لەریکەوتی (٢٠٠١/٣/١) خوی  
خانەنشین کردووہ لەسلیمانی نیشتەجی بووہ.

خىزانى ھەيەو خاۋەنى (۳) كىچ و (۴) كوپە، بەناۋى (شادان، بوشرا، شار)، (سەرك، سۆران، بېساران، ئىحسان) ھەيۋى شىئەرى ئايىن و، سىروشتى ناۋچەي ھەورامانە، ھەروەھا كاريگەرى شىئەركانى مەولەۋى و بېسارانى و سەيدى لەسەرە، يەكەم ھۆنراۋەشى (ۋەشى ۋەھارى) يە.

لەسالى (۲۰۰۲) دا نامىلكەيەكى بەناۋى (شەنى ھەورامان) ھەو بلأو كرېۋتەۋە كەكۆمەلەك لەھۆنراۋەى خۇى و ھەندى ھۆنراۋەى شاعىرانى ترى تىايە، لەگەل چەند زانىارىەك لەسەر ھەورامان.

ھەسەن زەلمى جگە لەشىئەرى نوسىن، خەرىكى نوسىنى چەن بابەتىكى تر بوو لەسەر (ناۋدارانى ھەورامان، جافرسانى لەۋن، چىاو كەشەكانى ھەورامان ... تاد). بەلام بەداخەۋە مەرگ بوارى پىنەداۋ كۆچى دوايى كرېۋو ئاۋاتەكانى بىرە ژىر گل.

ئەمەش چەند نمونەيەك لەھۆنراۋەكانى:

### ۋەشى ۋەھارى

ياران چن ۋەشا، سەيرو ۋەھارى	يېسە بلبلأو، دلى گولزارى
تەماش كەردەى، پاسار كوۋاۋە	كۆنەزامەكىم، تازى مەباۋە
ھەرچە دالانى، تاۋە رەنگىنە	گولان خىزبان، جەھزار ۋىنە
ھەۋشى پىيە، لەھەلەۋە لىانە	تەرپنە پەراۋ، مەۋەردەى جوانە
ۋەردە بەۋەردە، بەرەو اخالۋسان	صەحرانى شارەزۋور، ديارە بەئاسان
خاۋيا چىند ۋەشا، پاسەر كوۋاۋە	كاتى ۋىرەگان، سىبەرى بەياۋە
ھانەو رەنگىنى، گوزەرگاۋ يارا	چاى دەم كەرى، چەنى ھام رايا
ژەرەژى وانا، ۋاچا ۋەھارا	سال بەسال بلو، خۆزگە بەپارا
خاۋياكى مەنۋ، سالى تەر ۋەھار	ئەچى مەھالە، پەيش كەرۋ ھەۋار
بوۋە، امىزە مېزەى، ئاكەشە گرتەن	سۈجەدى شوكرانەم، پەى خاۋى بەردەن

خالۋسان: چىايەكى بەرزو دلرپىنە نىزىك بەكانى رەنگىنەيە.

مىزە مېزە: گىايەكى بەھارىيەۋ گوللى زەردى ۋەرد ئەگرى، كاتى تىپەر ئەبى بەسەرىدا، ئەو بۇنە دەر ئەكات.

### ھامان

ھامان ئاماۋە، دىسان جەنۋە	بلىمى سەيران، سەرچەمەۋ تۋە
ھارەۋ قەلبەزەى، جەسەر تادامان	ماچى مروارين، بىيەن بەپەخشان
شەۋ دالانىۋ، فېنكى چەمەى	شەمالى بەردەن، پەى امۇلەگەلەى

ھەۋاۋ تاقكەي، قەلئەزەي بەسۆز  
 باخەۋىرانەش، كەردەن تەپ و تۆز  
 جار جارى مەدۆش، ۋەروى نازارا  
 جەقەۋم و جەخویش دەسەي رېۋارا  
 راسەن، كەماچا، تۆ شانشىنى  
 پەي گرد كەسپۆ، ھەۋار نشىنى  
 خەۋا بۆ خافىز، تاقكەي جۋانم  
 جە لوبنان ۋەشتەر، بەستەۋ ھەيرانم

### ھانەۋ دالانى

ھانەۋ دالانى، ھانەۋ دالانى  
 چن چەر خان چەرخى، ئامى ۋەروى كار  
 چن نەھاكەسى، خواناسى خاسى  
 تۆ بىيات نىۋا، چننە سالانى  
 چن فەرمانرەۋى، لوى بەروى كار  
 ئامى سەيرانت، كەردىشا باسى  
 اصوفى ھەمەمىن، ۋ (ھاجى ھەمەجان)  
 ئانى شا كۋانى، لات كەرىنى ھەۋار  
 بالدارى كۋنى، سەيران كەرىنى  
 جەھانەۋ تۆنە، ئاۋى ۋەرىنى  
 سۈرە ھەرالەۋ، كەماۋلۆ پەخشەن  
 ئىتر بەدۇعا، ھانەۋ دالانى  
 جەۋەشى تۆۋە، مەۋ پەي سەيرانى

\* \* \*

### سكالاى دوورى

سارۋ كۆۋ كەمەر، من دايىمنەۋەر  
 شەرتەن تا سەھەر پام ۋەزنجىر بۆ  
 مەسكەن، پەي دورىت، داخ جەدلم بۆ  
 زەلم، تۆ ماۋاۋ، كەس و كار منى  
 ستارەي مەحال، ھەۋرامان تۆنى  
 پەرۋەردگارا، ھەق گۆم نەكەرى  
 ۋەتەن وات، لالۆ، ۋەس دەر بەدەرى  
 ۋەس قبول كەرە، غەربىي ماۋا  
 لابەرە جەدل، ۋىەردەي ۋەلىن  
 بۆ ئاۋاكەرە، ماۋاۋ مەسكەنت  
 جەمەنزگاي ۋىم بىادەربەدەر  
 گىشت ئان و ساتىم، پەر جەزۋىر بۆ  
 تامەۋدەي ۋەتەن، كەلكەلەي تۆم بۆ  
 تۆ ساحب مەردەۋ حازر سات منى  
 ياگى زانىاران، زانايان تۆنى  
 دۇعاى غەربىيم چەنە ۋەركىرى  
 باۋەس بۆ زامى دەردى بى بەرى  
 بۆ ئاۋاكەرە، زەلم، ئەھمەدئاۋا  
 بەبالات پۆشە، لىباسى سەنگىن  
 رازنەۋە بەھەشت، خاكى ۋەتەنت

\* \* \*

لە ھۆنراۋەي (بەرزەلنگ) دا دەلى:  
 بەرزەلنگ، بەرزا، جەدامانى كۆ  
 بەرزەلنگ، جۋانى، تۆ جەكۋىستان  
 بەرزەلنگ، ۋەختى بىجەت بەستەۋە

ھامساش چنورا، چەنى كەماۋ لۆ  
 مەگەر كەشەۋان، بارۆت بەئاسان  
 ماچا، كۆپرا (جەبنارە كەۋە)

بەرزەلنىڭ، بوۋەت ئاما جەكۈۋە  
لەكۈپلەي كۈتايىدا دەلى:

تاۋەختى، دىدەم ۋەلەي تۆشاد بۆ  
ئومىدەن، (مەھال) ھەر ئاۋەدان بۆ  
ھەردى و كەشەۋان ۋەختى گىلاۋە

\* \* \*

### ۋەشا

ۋەشا (ھەورامان)، ۋەشا (شاھۋا) كۆ  
ۋەشا (سەر كەمەر)، شەنى چنورش  
ۋەشا (دالانى)، توۋەي جەرپىۋە  
ۋەشا (حاجىيەرا)، (كەل ۋەزەراۋە)  
ۋەشا (زەردى گل)، راۋو شكارش  
ۋەشا (سەردانى)، ۋەشا (ئاۋىسەر)  
ۋەشا (تەختەكەي)، سانى دل فرىن  
ۋەشا سەدەي كەو، سىياھ چەمانە  
ۋەشا شەرە بەق، جە (ھانەنەۋە)

لەپاپەرىنى (۱۹۸۷/۵/۱۳) كەلەشارى ھەلەبجە كرا، چوار براى شاعىر،  
بەدەستى پزىم گىران و سەرنگوم كران، تا لەدۋاي پاپەرىن تەرمەكەيان  
لەشارەزۋور دۆزرايەۋە.. ئەۋىش لەۋبارەيەۋە ھۆنراۋەيەكى دانائەۋە لەكۈپلەي  
كۈتايىدا دەلى:

ھەۋرىكى رەش رەنگ، دىباي داپۋشى چوار براكەمى، بەجارى نۆشى  
عومەرۋ عوسمان، سەر كەۋت و سامان مائاۋايتان، بۆ كرد لەلامان؟  
لەھۆنراۋەي (ئەي بەھارەكەي خەزانى كوردستان) كەبەبۇنەي كىمىيا  
بارانەكەي ھەلەبجەۋە وتۈيەتى لەيەكك لەكۈپلە شىعەرەكانىدا دەلى:

... ياران بارگەۋ ھەۋارىيان پىچايەۋە، لەكۈپستانى مەسكەنم

ئاخۇ رېبۋارى كام رى بن، واكۈچ ئەكەن لەۋەتەنم

لەگەل شابالى فرىشتە، وادايان لەشەقەي بال

لەپىرو پەك كەۋتەي ژيان، لەساۋايانى تازە سال... \*

\* \* \*



## هاواری ودهتن

دهشتي گهرميان، شاخي هه ورامان  
 قهلاي شپړوانه، خالو ته حمده خان  
 بهرزيي قه نديل، ديارى به ئاسان  
 بابه ئهرده لان، ميره كهي سوران  
 ئه گهر يه ك بگرن، ئه ژين بو خوتان  
 ته فهرقه و ته رحيل بكاو ليټان  
 كى بى بتوانى، زه فهر با پيتان

\* \* \*

حه سهن زه لمي گه لي هونراوه ي بو منالان و له سهر قوتابخانه داناو، له وانه:

## مه كته ب و زه لمي

ثانا ثاموه، كات و مه كته بي  
 تاته گيان بهرهم، په ي لاوماموساي  
 ناميم بنويسدى جه پول و يه كي  
 بافيرم كه رو، پيت و ئهلف و باي  
 جانتام په ي ساندې، چنه ني قهله ما  
 بادلّم و هوش بو، پيسه و ره فقا  
 نه و هك ته عليقم، بدانه ده گانه  
 نه و هك ته عليقم، بدانه ده گانه  
 عاقل نيشوره، كات و دهرس واناي  
 جوله مه كهرو، په ي ئيلاو ئه ولاي  
 فره ريزدارا، ياساو مه كته بي  
 چون فير بي چنه نش، عيلم و ئه ده بي  
 مه كته ب و زه لمي، ئه و هل نازه كه م  
 چاگه فير بيا، من ئهلف و باكه م

حه سهن زه لمي شاعير گه لي هونراوه ي ثاييني و موناجاتي هه يه، له وانه:

## ليقاو خواي

وه سين ئي دنيا، نه يوايمي پيش  
 كرده وه كاما، كه رمي به كاري  
 باروه كه رمي، و هرو بهر وه و يش  
 نماو طاعه تما، فره بو جاري  
 لاهرمي جه دل، وه سوه سه ي شه يتان پاكش كه رمي وه، به نوري ئيمان  
 به زايه نه شون، شه وو رو لامان  
 نه ك سه واي عاجز، په شيماني نما  
 لقاى خوا وه ند، (جنة الماوي)  
 گره و ئانه نه، ئا كه سبه بهر دهن  
 يارب به خشما، (حي لايموت)  
 پهروهر دگاري (ملك و ملكوت)  
 زه لمي شاعير له هونراوه ي (گوناهباري ويم) دا ده لي:

گوناهم وينه ي، ههرس گاي زمسان  
 تاوه و گونا هام، ئه من چيش كهرون  
 خاپورش كه رده ن، مه نزلگاي ئيمان  
 مه گه راواو ويم، په ي خواي بهرون  
 خهريكم كه رده ن، به كاري دونيا  
 رو خسار، چرچ و سياو، ته مهن لوول بيمن...  
 قامه ت چه مياوه، كو چه رمه بيمن

كاك ھەسەنى شاعىر لەو نامەيەيدا كەبۇ نوسەرى نوسىۋە، چەند  
ھۆنراۋەيەكى تىرى تىايە، يەك دوو كۆپلەيان بلاۋ دەكەينەۋە:  
لە ھۆنراۋەي (قاژە - سیاوا) دا دەلى:

قاۋو قىژشانه، ملان پەي ۋەتەن      قاژە سیاوا، سەر بالشا رەشتەن  
ۋەتەنى ئازىز، تازە سەرپەلە      ئامادەش كەردەن تۆمە چەرمەكە  
قاژە سیاوان، گرد رېژشا بەستەن      ماچى ۋەيۋەشا، پەي (سانى) بەردەن  
قاۋو قىژكەران، چكۆ نىشاۋە      يان جە تەپۆلە، يان وشكەناۋە  
ئىنە نىشانەي ۋەرزى پايزەن      پەوكاى پى جۆرە، ۋەختى ئامىزەن...  
لە ھۆنراۋەي (مىزەرە ھەورامانى) دا دەلى:

اھەورامان بەستش، مىزەرەي ۋەروين  
سەرش تەمەنەۋ، دامانش غەمگىن...  
لەكۆتايىشدا دەلى:

... بدیە سەرچەمە، رۆخانەش كەردەن  
باخى ئاۋىسەر، چرۆش نەكەردەن  
پىرى ھەورامان، مىزەرەش چەرمەن  
اكۆسەي ھەجىجاش بەيادى كەردەن

دواي ئەۋەي ئەم پەراۋەم نووسى، خەرىكى كۆمپىوتەر كەردنى بووم، ئەم  
شاعىرەمان جەلدەي دەماغ ئىداۋ، دواي چەند پۇژىك كۆچى دوايى كەرد،  
كەئەۋىش بەروارى (۲۰۰۳/۳/۲۸) ۋە لەگردى سەيوان بەخاك سىپىردا، ھەزار  
رەحمەت لەگۆرى.

## كه لسومي عوسمان پور<sup>(۲۷)</sup>

كه لسومي عوسمان پور، له سالى (۱۹۶۸ز) له گوندی په زوى بنارى چيای كوځالان دا، له دايك بووه، خویندنی سهرتایی و ناوهندی و ئامادهیی له شاری مریوان ته واو کړدووه. پاشان بو ته او کړدنی خویندن چووه ته زانکوی سنه و ليسانسی له ئه ده بیاتی فارسی وهرگرتووه.



كه لسوم خانم ماموستای ئاماده یییه له شاری سنه و بهر ده واهه له سهر ئه و کاره ی، له پال ئه وه شدا له سالی (۱۹۸۷ز) وه نوسه رو بیژهری بهرنامه کانی رادیوی سنه یه، که تاییه ت بوون به بهرنامه کانی ناوچه ی هورامان، ئیستاش له رادیوی سنه بهرنامه یه کی هورامی هیه له گهل بهرینز ماموستا میرزای هورامی دهیبه ن بهرپوه.

كه لسوم خانم چوون چووه ته ناو گولزاری شیعره وه .. خوئی ده گیریته وه و ده لی: باوكم زور هاندرم بووه، مه دره سه یه کی باش بوو بوم به خاتر دهنگ خوشی زور به ی شیعره کانی مه وله وی و هیدی و بیسارانی به له بهر بوو<sup>(۲۸)</sup> به ئاوازیکی خوش بومی ده خوینده وه و سهر پای ئه وه ش شمشالکی خوشی ئه ژه ند... ئیمه گشت به یانی یه که به ئاوازی شمشال و صه دای خوشی شیعره عیرفانی یه کانی مه وله وی و ئه وان به دهنگی باوكم خه بهرمان ده بوویه وه، ئه مانه گشتیان بوونه باعیت که دونیای شیعر، دونیای ئیجساس و خه یال و پر له ئه منیه ت و نارامش بییته په ناهاگیه که بو من، وه بییته تان و پوی ئیجساس و عاتیفه یه که له وجودی منا... یه که م شیعریشم که له پرژنامه کان چاپ بووه، مه سنه ویکی فارسی بوو له پرژنامه یه کی کرماشانا بلاو بوویه وه به ناوی (باخته ر) له وی ده عوه ت کرابووین بو (پرژئی دانشجو) من ئه و شیعره م له وی خوینده وه و دواپی ئیستقبالکی باشیان لی کردم.)

بەھەر ھال كەلسوم خانم نوسەرو بىژرەو شاعىرە، ھۆنراۋەى فارسى و سۇرانى و ھەورامى ھىيە لەھۆنراۋەشدا خاۋەنى پىرەۋى ھونەرى خۆيەتى. ئەمەش نمونەيەكە لەگولزارى شىعەرەكانى:

ئىزگەيەك لەرۋژئاۋاۋە

يەكى لەرۋژھەلاتەۋە

فېلىمىكى ئەلماس گۇنايان خستەسەر

چوارو سىۋ دوو يەك

شەۋىكى چىر... ژانىكى قورس

ژىكى پەلكە شۆرى كورد

ھەزار سالە

بىژوو بەخاك و خۆر دەكا

بىژو بەكانياۋو بەبەرد

نۆسەد سال و نۆسەد رۋژو

نۆسەد چركە

شەۋىكە چ ژانىكە

ئەستىرەكان سەرلىشىۋاۋ

ژنە بەژان و ژۆرەۋە

ھاۋار ئەكا

دەستم بگرن

لەژىر دارخورماكەى (مىرىم)

نا... نا... لەژىر

دار بەرۋى كىۋىكى پرووت

لەسىبەرى ئەشكەۋتى ئۆقرە ئەگرم

دەستم بگرن چوار ژنى ئازاۋ زىرەك

بەژن رېكو، ھەۋرى لەمل

گورج و گول و بەدەستى پىر

ھەرىكە لەسوچى مالاۋە

(عەمبەر خاتوون)

(مەستورە) بەسىۋىكى سورەۋە

(خەرامان) و (خاتو خۇرشىد)

چرا تۆرى پەر لەپەپولەي  
شارەزوور  
(خەرامان) شەربەنى شىئەرى گۆران  
دېنى  
(مەستورە)  
بەپشتوئىنەكەي (شىخ مەحمودى)  
نەمرەو  
(خاتو خۆرشىد)  
(قانع) لەئاخرىن مائەكەي ژيانى بانگ  
ئەكا  
كازىوئەيە.. شىرخەيە.. گرمەي ھەورى  
دەلاقەيەك كرايەو  
باران مزگىنى دېنى  
بۆنى گەرميان و كويستان و  
چنورو مېخەكە.. (ھيمن) بەدەنگى  
نەرمەو  
بانگى ئەكا  
ئاوى بېنن لەاھەمبانە بۆرىنەي  
ماموستا (ھەژارا) بۆي بنووسن  
ئەستېرەيەك ئېسك سووكە  
كورەزايەكى ئاويەرە  
نەئەكەوي و نەئەخەوي  
لەھۆزەكەي ئاسنگەرە.

\* \* \*

### خەمت بىيەن بەعادەتم

خەمت بىيەن بەعادەتم  
پىيسە دلدارى باغچەو وەردەگاي  
سەوزى سەيرە ژانەكەي  
بەرزى بەناي  
قلىشەو پەسى مانىاي

خەمت بىيەن بەعادەتم  
پىيسە مشمەرى خەرمان و خانەكا  
نان و چىنەى شوانەكا  
كۆلە گىواو گىلاخەو كىناچەكا  
خەمت بىيەن بەعادەتم  
پىيسە شەۋەو درىژو گردو شاعىرا  
پىيسە مەنارى مزگىيا  
پىيسە دىاي پىيسە لوای  
پىيسە تەبەپروكى يانەكەو خواى  
خەمت بىيەن بەعادەتم  
پىيسەو حاج كورى گردو بىخەما  
ئەگەر فرەن و ياكەما  
خەمت بىيەن بەعادەتم  
\* \* \*

### بۆيانەما

ئازىزەكەم بۆيانەما  
ويمانە مەو پىرايى تۆ  
بۆيانەما  
ياسىو يانەكەيم وەنە  
نەك ئاۋەدانىم تۆرىۆ  
باخەلىت پەرىنى گەزۆ  
فەرەنجى و پووزەوانەكەت  
بۈەو باۋەخونى مژۆ  
ۋەشلەى بەمن  
ۋەشلەى پا دەرو بانىما  
ۋاتە نشامەى پەى يانەيما  
ئازىزەكەم بۆيانەما

## کەوکەب ھەورامانی (٢٩)

کەوکەب خانم کچی میرزا غەفوری کوێخا مستەفایە، لەھۆزی سمیل-  
بیاریەیین. لەسالی (١٩٣٨ز) لەبیاریە لەدایک بوو، ھەر لەوێ قوتابخانەی  
سەرتایێ تەواو کردوو.



کەوکەب خان ھاوسەری مامۆستا  
محەمەد ئەمین ھەورامانییە، لەدوای  
راپەرینەو، بەرھەو ئێران ھاتون و،  
چونەتە ھەندەران و ئیستا دانیشتوی  
سوێسرەن، بەلام جارجارە سەردانی  
کوردستان دەکەنەو، لەسالی  
(١٩٩٨)دا چوو بۆ سەفەری حەج.

حاجی کەوکەب، ئافەرەتیکی عاقل  
و داناو ژیرە، خوێندەواریکی باشەو  
خاوەنی چوار دیوانە شیعرە، بەناوی:  
(خانمەکە ی بیاریە تەویللە، شاخی

ھەورامان، نەخشەی کوردستان، عەشقی خودایی)، ھەرۆھا دەستی چیرۆکیشی  
ھەیە.. لەپۆژنامەو گۆڤارەکاندا زۆریک لەھۆنراوەکانی بلاوکراونەتەو.

(... کەوکەب ھەورامانی شاعیر خاوەنی ھەستیکی بزۆینەری پەسەنەو  
ھەر لەزوووە بەشیعرەکانی جێی تایبەتی خۆی لەخانە ی سەرێلندو ئەدەبی  
نیشتمانی کوردستاندا کردۆتەو لەگشت قوناغەکانی بزۆتنەوێ ئازادیخوازی  
گەلی کوردستان کۆلی نەداو و نەترسانە ھاوبەشی کردوو...)

شیعرەکانی خوشکە کەوکەب بەزمانیکی سوک و ئاسان داپێژراوەو  
بەسەردەم و زمانی گەورەو گچکەو پەوان دیت، ئەمە سەرەرای ئەوەی سەرچەم  
بۆو بەرامەکە ی خاکی پیروزی نازداری ھەورامانی ئی دیت.. دلپاکی و ھەست  
خاوینی خەلکە بیوہیکە ی دەرەخات و پەنگدانەوێ جوو چۆنیەتی دیرینی  
شارستانیەتی ناوچەکە دەداتەو..)

شیعرەکانی بەسۆرانی و ھەورامی نویسیونی، ئەمەش چەند نمونەیکە  
لەھۆنراوەکانی:

ئەمە چەند شیعرێکن لەدیوانی (خانمەکە ی بیارەو تەویڵە) دان. لەپیشەکی  
(خانمەکە ی بیارەو تەویڵە) دا ل ۳، دەلی:

پیشکەش بەچەمی بیارە  
بەگردەکە ی کەمەر سەلارە  
بەگۆرستانی ملە ی چنار  
بەخاڵ خالی کیوۆ نسا

\* \* \*

لەکۆپلە ی یەکەمی (نیشتمانم خۆش ئەوی) دا ل (۵-۹) دا دەلی:  
تا ئیشی سەرم نەسەرەوی  
تا ئیشی سەرم نەسەرەوی  
تا دل لەلێدان نەکەوی  
خۆشم ئەوی، بەھاوینا  
لەوختی تری و ھەنجیرا  
لەوختی یەکی تردا دەلی:

...خۆشم ئەوی بەپاییزا  
لەوختی تەکاندنی گوێزا  
پاشان دەلی:

خۆشم ئەوی بەزستانا  
دەروەشت رەنگی گۆراوە  
لەکۆپلە ی کۆتاییدا دەلی:

خۆشم ئەوی بەبەھارا  
زەردو سور ئەو دەرو دەشتە  
لەجوانیا ھاوتای نییە  
خوایە بیپیلی تامردن

\* \* \*

### خانمەکە ی بیارەو تەویڵە

لەخەو ھەلسا خانمەکە ی بیارەو تەویڵە  
خەوآلۆو بەشوین رۆلەکانیا ویڵە  
ھاواری کرد مال و بێرانم  
کوا ولاتەکە ی جارنم؟  
ئەم ولاتە بۆ سووتاوە؟  
چۆل و ھۆل بەجی ماوە؟  
کەس نییە نزیک بێتو لیم  
گریانی ساوا دیتە گویم  
بۆ کرۆزو بریشکە یە  
بۆنی سوتاوی بیشکە یە  
ئەو منالە ئەزریکینی  
کەس نییە دەری بینی؟  
ھەلمەتم دا بەرەو ھەوراز  
ھاتە گویم دەنگیکی ناساز



وتی مەرۆ دەری مەھینە  
 ئەومنالە بەجی ماوە!  
 بابسوئی بو بمینی؟  
 نا-نا-نا- دەری ئەھینم  
 ھەلمەتم دا دەرم ھینا  
 بەشیری خۆم گوشم کرد  
 کەتیری خوارد ئیشی سەرەوت  
 ھاوارم کرد لەخانمەکی شنووی  
 ئەمە ھەوت سالی تەواوە  
 لەخەوا بووم چرا ھەلکرا  
 ھەر لەو رۆژە خوێشەدا  
 تارای سەر بوکی جوان  
 فرمیسک ھەرەو کو مرواری  
 نامە بو یاری ئەنوسی  
 ھاتمەوہ لای کۆرپەیی نازدار  
 سەیرم کرد لەخەو ھەلساوە  
 ھەرچوار دەوری گول و گولزار  
 وتم ھەلسە رۆلە گیان  
 ھەلسایەوہ وەک قارەمان  
 وتی خوشیم لی ھەرام بی  
 ل (٢٥-٢٨)

### بو رۆلە جگەر گوێشەکانم

بو ئارامی رۆح و گیانم  
 لەبەر ئەوانە ژباوم  
 بربەری پشت و ھیزی دڵن  
 ھۆی خەیاڵ و رازمن  
 خوشەوێستیان وەک بەحرێکی بی بنە  
 بو من گەلی دلسۆزن  
 ئارامی دل و رۆح و گیانن  
 بەلام لاوێکی بی باکە  
 بو رۆلە جگەر گوێشەکانم  
 بو روناکی ھەردوو چاوم  
 یەکەم: عادل و فازلن  
 ئەمانە جی نازمن  
 دووہم: نادێوہ شنە  
 زۆر بەپەرۆش بەسوژن  
 سیپەم: شوان و کوێستانن  
 چوارەم: ھەورامان تاکە

زۆر بەبیرو ھەستە  
خوایە لیمان نەسینی  
داوا ئەکەم لەیەزدان  
ل (٤١-٤٢)

گەلی نیشتمان پەرستە  
بیان رەوا بیینی  
بین بەگول بو نیشتمان

### ھەركەسی شیت بو

ھەركەسی شیت بو بەراش وەسەر پیر  
کی ھەن پیسە تو من شیتە کەرۆ  
یەگجار شیتەبییا کەوتا کەش و کو  
بەلام دیار نەبی شیبووی شیرینت  
ئەننە گیلانی بەھەردانەو  
پەنام بەرد وەلای شەبووۆ چنور لو  
کەسە نەزانا نام و نیشانت  
ھەركەس من وینی پەیم کەری زاری  
لۆمەشا کەردا کەی ئاندە میژی  
چەیری میژوویت پەیش شیت کەری  
جوابم دیو بەدیو تەنگ  
واتم یارۆ من بی وەفانیا  
من پەی یاریو شیتە بیینا  
بەھەر چوار پەل پۆشو بەسیینا  
ل (٤٣-٤٥)

من شیتە تو نا بەکیم کەرا ژیر  
عەقل و شعورم بەجاری بەرو  
حوڵ حولی گیلو من پەی بالۆ تو  
قەدو قامەت و بالۆ سەنگینت  
توکو پایم لوا بەبەردانەو  
بەش زانا خەبەر شوو یاکە ی تو  
جەکام دیارا ماواو مەکانت  
واری جەدیدەش ئەسەرین مرواری  
پیسە کەبابی تو من بریزی  
لاگرد کەسیو حەیاو ویت بەری  
ھەناسە ی سەردم کو کەری وەسەنگ  
بەس سەرگەردانا جەسەرپرووی دنیا  
جەھە کەم روو پادیو ژینا  
بەبۆنەو ئادیو من بەر کرینا

ئەمەش چەند نمونە یەك لەشیعری دیوانی (نەخشە ی کوردستان)  
سەرەتا ئەم نامیلکە یە پیشکەش دەکا بە:

پیشکەشە بەو منالە ئاوارانە  
لەبەر بەفرو زوقمی زستان  
برسیانە، سەرماپانە  
لەژیر ئەو دەوارانە  
ئەکلۆزینەو تەبەیان  
ئەگرین بو شیر ئەگرین بو نان

\* \* \*

### نەخشە ی کوردستان .. ل (٥-٦)

رۆژ ھەینیە ..  
پەرتوک بلۆکراو تەو  
منالان سەیری ئەکەن  
دەزگا و قوتابخانە نیە ..  
نەخشە ی جیھان ھەلدراو تەو  
یەکە یەکە پەنجە ی بو ئەبەن

لەپر یەکی لەمنالەکان ھاواری کرد دایکە گیان  
 ئەی کوانی نەخشەیی کوردستان؟  
 بەم پرسیارە سەرم سوڤما ھەپەسام و واقم وڤما؟  
 چۆن وەلامی بدەمەو ھەچ شتی بیری بەرمەو؟  
 ھەم خەیاڵی بردەو ھەم ھەمەو  
 دایکە گیان: نایینم نەخشەیی کوردستان  
 و تەم ئەم پرسیارە چپە؟ کوردستان نەخشەیی نیە  
 ئەی بو ئەلی شیری بیسەلانی؟ پەرورەدە کراوی کوردستانین  
 رۆلە کوردستان بی دەسە وەک ھەتیویکی بی کەسە  
 پارچە پارچە کراو ھەسەر ولاتانا بەش کراو  
 پارچەیی عیراق پارچەیی سوریا پارچەیی ئێران پارچەیی تورکیا  
 ولاتی کەمافی نەبی چۆن ئەبی نەخشەیی ھەبی؟  
 وەلام ئەدایەو بەزار فرمیسک ھۆن ھۆن ئەھاتە خوار  
 کەدی من زۆر پەڕیشانم داخ لەدلی نیشتمان  
 وتی مەگری دایکە گیان کەگەرە بووم ئەکیشم نەخشەیی کوردستان  
 لەسەرەتای شیعری (نالەیی قەبر) دا ل (۷)، دەلی:  
 (نالە نالی دی لەو قەبرسانە نالەیی پیر نیە نالەیی جوانە  
 نالەیی دەر بەدەر لەنیشتمانە نالەیی شەھیدی ری کوردستانە...)  
 لەزۆر ھۆنراوێ دا داوا لەکورد دەکات کە یەکگرن و یەکگرتووبن، بو  
 نمونە لەکۆپلەیی کۆتایی ھۆنراوێ (سلاو) دا، ل (۱۷)، دەلی:  
 (.... ھاوار ئەکا دایکی وەتەن پەردەیی زوڵمی لەسەر لابەن  
 بەیەک گرتنی ھەمووتان دوژمن تەفو توون کەن)  
 لەھۆنراوێ (بەرەیی یەکگرتوو) دا ل (۹)، دەلی:  
 (بەرەیی یەکگرتوو ئاواتمانە ری یەکگرتو خەباتمانە  
 بەیەک گرتنی گشت پێشمەرگەکان رزگاری ئەبی کوردو کوردستان...)  
 لەھۆنراوێ (سبەینی) دا ل (۲۷)، دەلی:  
 (.... رەوڕەوێ میژوو ئەروات ئەمان گەییانی بەئوات  
 بەیەک گرتن و خەبات لەزۆلم ئەبین نەجات...)  
 لەکۆپلەیی ھۆنراوێ (شەھیدەنا) ل (۳۲)، دەلی:  
 گەر جەر او تۆنە نەکوشیو کە یە شەھید نامیم بریو؟

گەر ونى پەي تۆ نەمجيۆ  
كەي بەونى حسيب كرىو؟  
شەھىد كرىانى سەرەيچم برپا  
لاشەكەيچم پاسە فرە دريا...  
خۆشم ئەۋى ... ل(۵۰):

خۆشم ئەۋىيى ۋەك خۆشەۋىستى پەپولەۋ گول  
خۆشم ئەۋىيى ۋەك بولبولى عاشقى سەرچل  
ھەرۋەك باران بۇ ئەرزو گل  
ۋەك پەيامى بەينى دوو دل

خۆشەۋىستىت بو بەچرا، روناكى كردهۋە بەرچاۋم  
خۆشەۋىستىت بو بەدەۋا، ژيانىۋە ھىزو ھەناۋم  
خۆشم ئەۋى، ھەتا ھەتايە  
ھەتا دلۋپى خوينم تىايە  
خۆشم ئەۋىيى خۆشم ئەۋىيى

### شەيدا ھەورامى<sup>(۱۰)</sup>

ناۋى (نگين محيەدين مستەفا عى)يە، نازناۋى شەيدا ھەورامىيەۋ لە  
(۱۹۷۹/۳/۶) لەناحيەى بيارە لەدايك بوۋە، تاۋەكو پۆلى سىيەھمى ناۋەندى  
خويندوۋە ئىستا لەسليمانى نىشتەجىيە.  
شەيداخان گەلى ھۇنراۋەى بەھەورامى و سۆرانى ھەيە، ئەمەش چەند  
نمونەيەك لەھۇنراۋەكانى:

مەرۋانن لەرۋخسار سىماي  
پىكەنين و خەندانم  
بەخۋا لەناخدا ويئەى ئاسەۋار  
كۆن و دارۋخاۋو ويئرانم!!!

\* \* \*

لەسەرەتاي ھۇنراۋەى (دايە گيان)دا دەلى:  
ئەي دايە گيان ...

لەو رۆزەى لەتۆ دوورم  
مەلى سۆزم خامۇشە!...  
چراي ژينم كز ئەسوتىۋ

بۇ دىدەي تۆ پەرۋشە!..  
لەكۆتايى ھۇنراۋەي (تېكۆشان)دا دەلى:  
...دەبا ھەموو تېكۆشىن  
بۇ بەرزى ئەم پەيامە..  
خۋاست و ئامانجىمان بى  
سەركەۋتنى ئەم ئىسلامە!!  
لەكۆپلەي كۆتايى (سۆزىك بۇ شەھىدان)دا دەلى:  
.. گەرچى بالاتان لېمان دوورە  
بەلام لەبەر چاۋمانە  
ھەردەم سىماتان!..  
دلىابن ... دلىا..  
ئىمەي رېچكە گرتوۋى خەباتتان  
ھەرگىز لەيادمان ناچى..  
شەپۈلى دەرياي خويىنى ئالتان!!..  
لەھۇنراۋەي (نامەي دوورى)دا دەلى:  
( بۇ جىت ھىشتەم بەيەكجارى  
سەفەرت كرد  
ئەي بابە گيان؟!  
رۈوت لەۋلاتى غەربىي كرد  
منت خستە باۋەش  
گريان..  
لەكۆپلەي كۆتايىشدا دەلى:  
ئىتر كى ۋەكو جاران  
ئامبىزى سۆزىم  
بۇ بىكەۋە!..  
تنۈكى ئەشكەم بسرى  
گۈلى رۈخسارم  
گەش كاتەۋە!..)

## خۆزگە يەك

سەد خۆزگە بەچر كەكانى  
كاژمىرى سالانى رابردوو!..  
چون ھەموو رۆژى  
دېدەم بەر وخسارتان  
شاد ئەبوو!..  
ئىستەش لەتاو  
خەمى دوورى و ئىش و ئازار..  
ساتى ئارامى نىيە..  
دەلى پەشىوو بى قەرار!..

## عەشقى پەيام

ئەى سەرورەرم!  
كەئاشنا بووم بەپەيامەكەت  
دل ئارام و پروون بويەو!  
روخسارم وینەى  
گول پايىز  
بەگرتنى رېيازەكەت گەشايەو..  
خەرمانى دل  
چى گوناھو تاوانى تېداوو  
شەن كراو رەوايەو!  
دل دەروازەى والاكرد  
رووى كرده پەرورەدگار  
بەلېنى پى دايەو  
تا چركەيەك ھەناسەو  
دلۆپىك خوین لەم رۆح و  
جەستەيەدا مابى  
پەيمانەو دەيدەم  
شەرت بى ئەم دلە پەرۋانەى  
دەورى (كعبە اللہ) بى..

## تاسەپەك

لەو رۆزەۋەي  
كەبەجىم ھىشتوۋى  
ھەلەبجە ئەي شارەكەم!  
بوۋەتە لانەي  
خەم و ئازارت  
دۆلە نازدارەكەم!  
خۇ من نەمدەزانى  
ھېندە بەتىنە  
گېرى دوۋرى تۆ  
وەك گېركان  
بەر ئەيىتە گيانم و  
دۆلم ئەكات بەپشكۆ  
دورىت وەك پايىز  
رەۋى كىردوۋە  
بەبەھارى ژىنم  
ۋادارى تەمەن  
گەلای ۋەرى  
مەرگ بەچاۋ ئەبىنم  
لەدورىتا  
دل گېرى سەندوۋە  
ۋەك پشكۆ ئەنۋىنى  
لاشەم كۈرە ئاسا  
بەشىنەيى  
گيانم ئەسۋىنى  
ئاخۇ كى بى؟  
ۋەك من بگىرى بەرگەي  
ئەم ژانە سەختە  
رۇخى نەيىتە ژىلەمۋو  
نەسۋىنى ھەموو جەستە!!!

## حه سړه ت

ته و دهمانه ي که ناشنات بووم  
وام ته زاني به هاريت و  
ړه و به پاييزي خهم ته که ي  
وام ته زاني نوريت و  
له ده يچوري خه لوه تا  
چراي عه شقم هه لئه که ي  
به لام گيانه !!  
نهم زاني هه ره سیت  
خانه قاي سوژم ويران ته که ي  
چه شني ديوانه ي ويل..  
ثم دله مه حزونهم  
بي لانه و مال ته که ي..

## وه هاري زينده گي

ثاماني هه وار، که ديم ويني تو	ناردش زينده گي، عه ين وه هار جه نو
ته ريوناش خهمي، مه حزوني پاييز	گوشادش که ردو، دله مات و زيز
*	*
که ديم ديه ي، گول رهنگي توش دي	جه بارشي خهم، شادي ته دي دي
سه وزش که ردقامه ت، چون سه وزی وه هار	سه راسر دلش، که رد نه خشي گولزار
*	*
که چه ماني گول، ثامي يانه ي دل	بولبولي عه شق، که ردش چلاوچل
په ي مه سروري دل، هيلانه ش ساز که رد	چون شيخي سه نعان، به ندي ته وين که رد
*	*
هامن تا زمسان، پاييز تا وه هار	هه رده م نالينه، يه عقوبي چه م تار
کارش گريه بي، په ي گولي باخان	تاجه لاي يوسف، په يش ثاما دهرمان
*	*
که بوي يوسفی، داش نه توي دهماع	ساکنش که رد دمرد، سروه ت ناخ و داخ
ثاما نيشت جه دل، هه ر پيسه په ري	ديده ش که رد روشن، به بوي عه نبه ري



## تاسەو ھىجرانى

چاروون كەمن، نەدىنەم شىپوت	بەكالاً بېران، ۋەبالام مەينەت
خۆراكم خەمەن، ھەوارم خەلووت	پەى ھىجران و تو، دايمەن ھەسەت
*	*
سارەحمى كەرە، خالم شىپويان	تاسەتش كەردەن، دل ۋەنەم دىپويان
مەسكەنەم چولاً، ماوام خاموشەن	دەردى ھىجرانت، قەدەر پىم نوشان
*	*
بەش بارو شەمال، بوى ھەناسەكەت	چون داد مەدۇنە، واناي نامەكەت
با كەرۆ سارپىز، سەختى زامانم	دەواش نيا دەردم، كوئى دەرمانم
*	*
چون پەشىپونە دل، نالە نالاشەن	پەى ديمانى گول، ھەرھوارشەن
ئوقرەش بېران، ساتى مەسرەوۆ	دنياش پەوكاي دى، جەخەم نەبىرۆ
*	*
چا روون كەگول، جەچەم ناديارا	گول و گولستان، جەلاو من خارا
نەعەقل و نەھوش، نەقام نەمەنەن	ھەريو پەى ياكى، سەرەش ھۆرگىرتەن
*	*
جاسينەچون دەف، دل چون نەى نالۆ	ھەريپسەو نالى، جەھىجران و تو
پەى بالاي گول، ئارامش نيەن	چون ئالاً (شەيدا)، بەگول شەيدا بيەن!!

## رازەو ھەسەرتى

روى رام كەوتە، باخى گولستان	دييانى چەما، گولى چەم مەستان
دل و سينەى گول، بيەن جيژوان	ئاوردش سەفا، بەرش كەرد خەمان
*	*
واتم ئيسال من، سالم ۋەھارەن	ماوام گولستان، دوور خەم و خارەن
كوشادا دايم، ئاوان ھەوارم	مەكىشۆ خەلوەى، پارو پىرارم
*	*
واتم ملو خەم، بار كەرۆ جەدل	چنونه شيعرى، ۋەسەراپاي گول
خەلوە مشورە، ھەلسى مەوارا	ماوام مەسكەنەم، گول و گولزارا
*	*
پايىز ملوئە، خەزان مەمەنۆ	سالم سۆزەنە، ۋەھار نشين بو

تاسەرە منىھە، وژىر خاك و گل \* \* \*  
مەزارم بۆنە، دل و سىنەى گول \*

ۋەلى نەزانام، قەدەر كارش كەرد \* \* \*  
بەرش كەرد ۋەھار، ئاوردشۇ پايىز \*  
بەئەژناسىيەما، خاس مەسخەرەش كەرد \*  
كەردش خەمخانە، نشىنگاى ئازىز \*

بى شەمال بەردە، رەنجو خەرمانىم \* \* \*  
سەرەش رازناۋە، پەى خوان و خەمى \*  
پىرى ئارايشت، رەمناشۇ گەنجىم \*  
بەرىش ۋەبالا، كالو ماتەمى \*

ھەوارش كەردۇ، دەرپۇ خارو خەم \* \* \*  
كاروانش وست را، چاپەىراى ھىجران \*  
ئاھو ھەسرەت و، ئالەش كەردى جەم \*  
داخى ھىجرانش، كەرد تۆشەى كاروان \*

كەلات كەردم گەشت، پاسەم نەۋات من \* \* \*  
پەۋكاتى شەيدابى، بەشەيداي گول \*  
ھەر خارو خەم بۇ، سىنەت گول پەى من \*  
تەرنەبۇ خەزنەى، ئالەو ھەسرەت دل \*

شەيداخان گەلىك ھۇنراۋەشى بۇ منالان نوسىۋە، ۋەك ئەم نمونانەى  
خوارەۋە:

لەكۆپلەى كۆتايى (منم شەيداي قورئان) دا دەلى:

(...) لەم رېگەيە لانادەم \*  
فېرى كەردارى چاكەم

دەرون پەر لەئىمانم \*  
منم شەيداي قورئانم

لەسەرەتاي ھۇنراۋەى (جەژنى منالان) دا دەلى:

ائەۋا جەژنە.. چەژنى منالانە \*  
سەراپا شادىە، لەم كوردستانە

دەى ۋەرن خېرا، ساكەين ئاھەنگى \*  
كالا بېۋشىن، لەھەموو رەنگى...

لەھۇنراۋەى (بۇ قوتابخانە) دا دەلى:

ابەخېر بېيتەۋە، ياخا سالى نوى \*  
بۇ پولى تازە.. ئەمانخانە رى

منالان دەبا، ھەموو خېراكەين \*  
رۋو لەدەرۋازەى، قوتابخانەكەين

چۈنكە ۋادەرگاي، كەۋتۆتە سەرېشت \*  
بەرەو رۋوى دەچن، لەوردو درشت...

## ئیمه‌ی گول خونه

ئیمه کهرۆله‌ی ئهم خاک و خۆله‌ین	وه‌ک گول و خونه‌ی ئهم دهشت و دۆله‌ین
پیویسته که‌وا ئاسوده بژین	دوربین له‌خهم و رق و کینه‌ی ژین
سپیده ئاسا روون و دلپاکین	هه‌روه‌ک په‌پوله عه‌شقی گولباخین
له‌بال ئه‌ده‌ین و ئه‌فرین چلاوچل	قه‌ت ناژاکینین سیمای جوانی گول
خهنده و پیکه‌نین شوعله‌ی لیومانه	هه‌میشه شادی لامان میوانه
چرای شادمانی دلان هه‌ل ئه‌که‌ین	ره‌و به‌زوڵمه‌تی شه‌وی خهم ئه‌که‌ین
له‌مال و مه‌کته‌ب کوتری ئاشتین	بو‌گه‌ل و ولات هی‌مای ئازادین
شکو‌فه‌ی داری خهم ئه‌وه‌رینین	نه‌سیمین خونه‌ی لیو ئه‌پشکو‌یینین
چون ژبانی ئیمه ژبانیکی تاکه	چه‌شنی ئاوینه بی‌گه‌ردو پاکه
هه‌نگ ئاسا ئه‌مژین لیوی خونه‌و گول نه‌شه‌ ئه‌به‌خشین به‌گیان و به‌دل	
جائیمه‌ی منال هه‌نگ و په‌پوله‌ین	عه‌شقی ئهم باخه پر خونه‌و گوله‌ین
دل‌مان رو‌ناکه وه‌ک خۆری به‌یان	ده‌رومان پاکه وه‌ک نهمی باران
ئیمه چرای هی‌واین بو‌بابه‌و دایه	به‌ره‌می ژبنیان ناده‌ین به‌زایه
نابینه ئازار بو‌په‌ره‌ی دل‌یان	نابینه زریان بو‌گولی ژبنیان
چرو‌ی به‌هارین بو‌خهنده‌ی لیوان	وه‌ک تیشکی ئاسو‌ین بو‌به‌ری به‌یان
هاتوین برو‌خنین قه‌لای خه‌مباری	تابینا بکه‌ین کو‌شکی به‌ختیاری

نیر‌گزه‌جاری وه‌رزی به‌هارین

ئاوازی قاسپه‌ی که‌وی نسارین

\* \* \*



ئهم وینه‌یه له‌سالی ١٩٣٥ له‌مائی جه‌عه‌هر سوئتان گیراوه له‌که‌رکوک که‌سه‌کانیش  
نه‌مانه‌ن له‌راسته‌وه‌و بۆ چه‌پ:

دانیشت‌وه‌وه‌کان: حسین به‌گی رۆسته‌م سان، عه‌بدولفه‌فور به‌گی جافرسان، جافرسان کو‌ری  
مه‌مه‌د سه‌عید سان، جه‌مه‌نه‌مین سان جافرسان، مه‌مه‌د ته‌قی به‌گی جافرسان.  
ئه‌وانه‌ی پشت‌وه‌و به‌ پێوه‌ وه‌ستان:

نه‌ جه‌مه‌دی که‌ریم نه‌وسودی، ئه‌نوه‌ری مه‌سته‌فا به‌گ (سالار)، که‌ یخه‌ سه‌ره‌وی جه‌مه‌ره‌زا به‌گ،  
ئه‌مه‌ین نه‌ جه‌مه‌د به‌گ، مه‌جید مه‌حمود به‌گی بلباسی، مه‌مه‌د جه‌مه‌خان به‌گ، مه‌جیدی غه‌فار به‌گ،  
عیززه‌ت عه‌بدوالله‌ خانی دزلی، توفیق نه‌ جه‌مه‌د به‌گ، میرزا جه‌مه‌صالح مه‌لا عه‌لی نه‌وسود،  
جه‌مه‌ره‌زا به‌گ جافرسان، صالح ... نه‌وسودی، شیخ جه‌عه‌هر، مه‌نصور به‌گ جافرسان، مه‌حمود  
گریانه‌یی.



قه‌برسه‌نه‌که‌ی

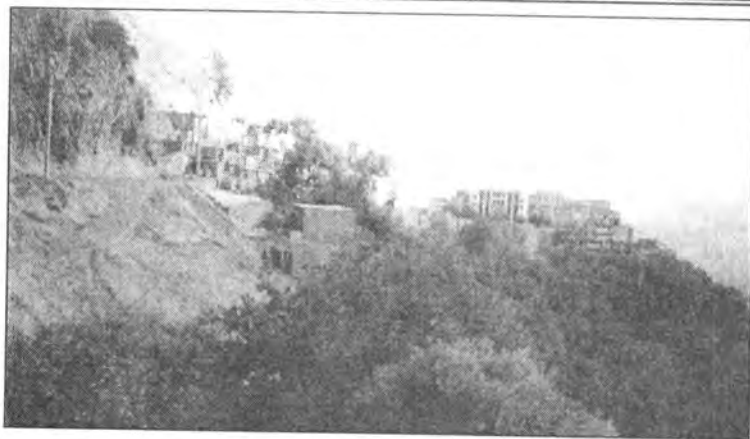
عه‌بابه‌یلێ

٢٠٠٣/٢/٢٨

جافرسان و سه‌عدی

به‌گی قادر به‌گ

لێره‌ نێژراون



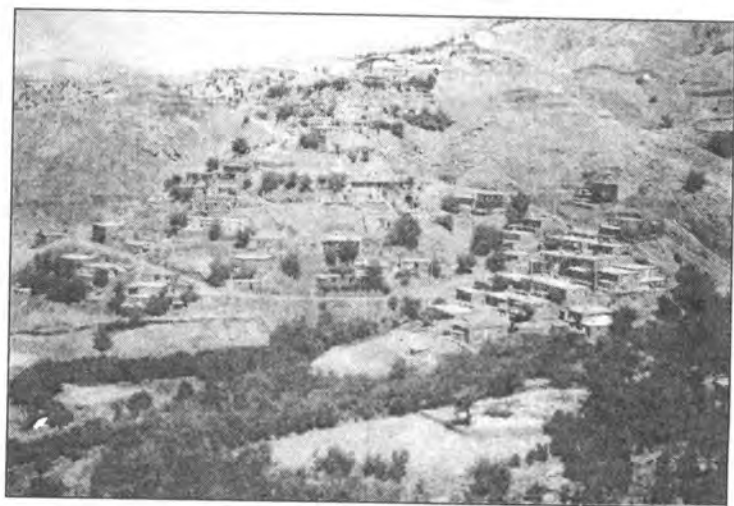
نەوسود

نەلای

رۆژناواوه

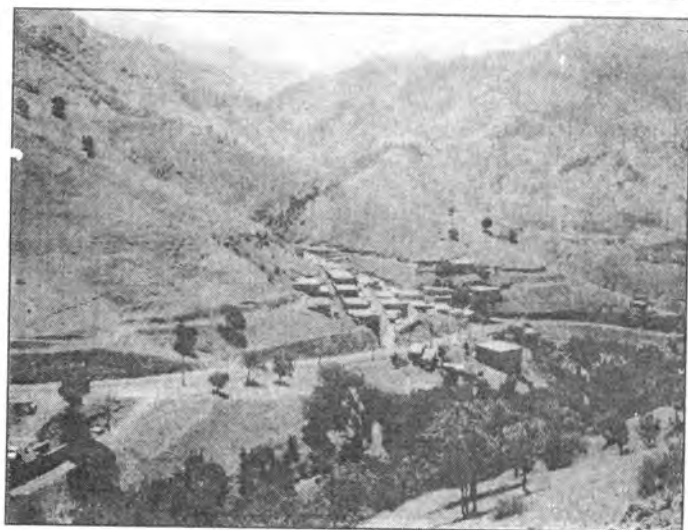
گیراوه

۲۰۰۳/۶/۲۱



تەشار

۲۰۰۳/۶/۱۹



نەیسانه

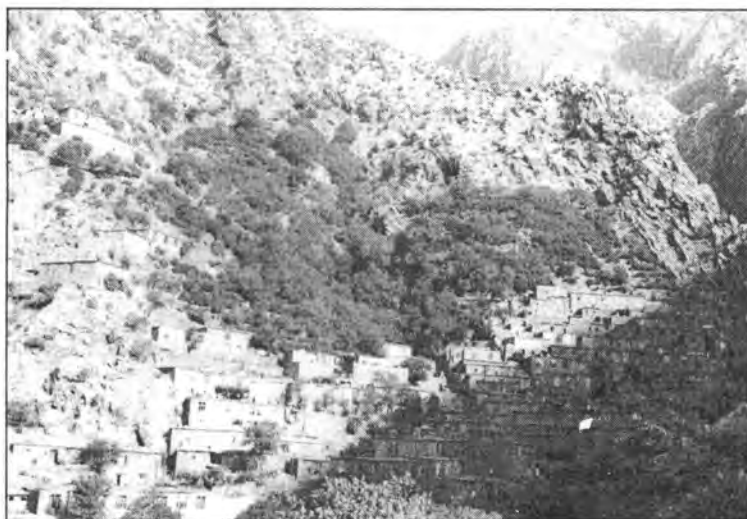
۲۰۰۳/۶/۱۹

گیراوه

هه‌یروئ

٢٠٠٣/٦/١٩

گه‌راوه

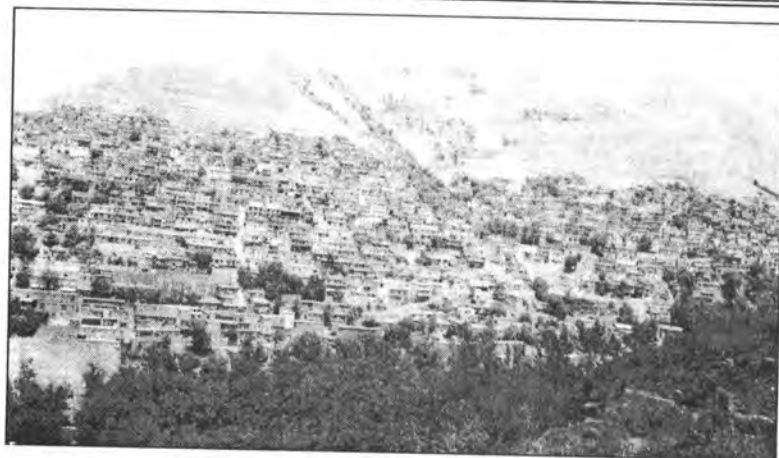


گوندی

هه‌جیج

گوندی شیخان





شاری

پاوه

به‌هاری

۲۰۰۲

شاری پاوه

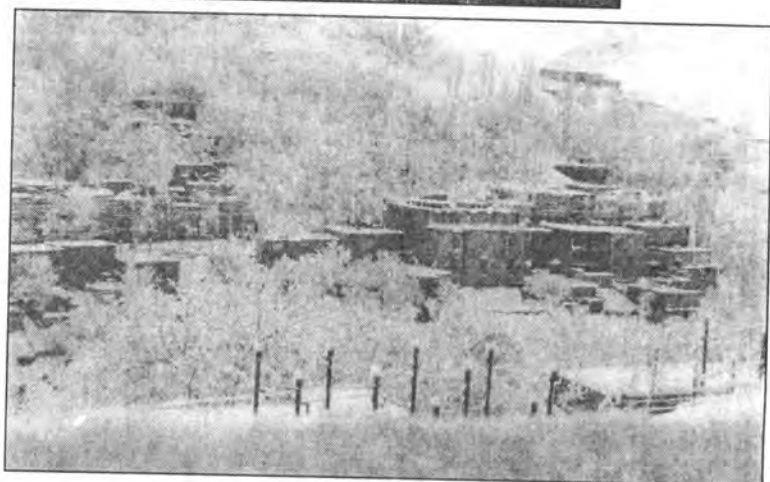
دامینی

خواره‌وه

ده‌ره‌نیشه

زستانی

۱۹۸۹



که‌لی

ژالانه

۲۰۰۲/۷/۴





هورامانی تهخت

لهراستهوه بوچهپ:

عهبدورهزاق - شیخ

مجهمهدی نهجار -

جهزا مجهمهه -

نهجمهه دین نهوسودی

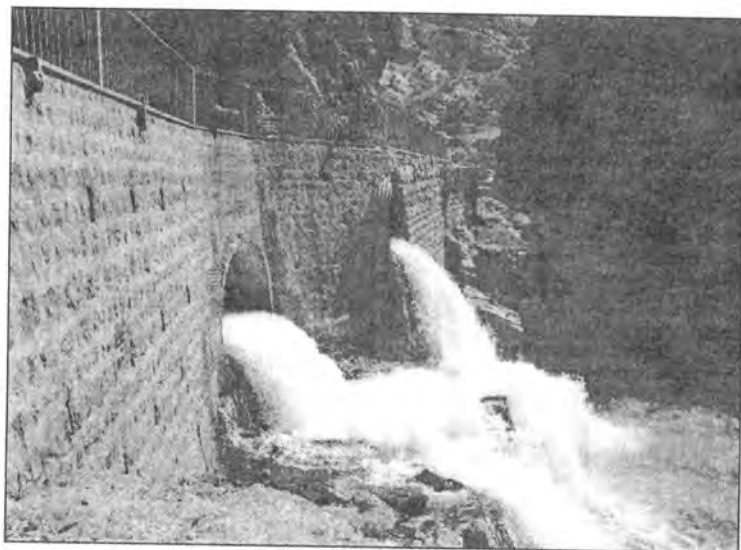
له پشت کانییه که ی

بزازهراوه گیراوه

۲۰۰۳/۶/۲۲







سە‌رچاوه‌ی  
ئاوه‌که‌ی بێ  
که‌ ده‌رژیته  
ئاوی  
سیراوه‌نه‌وه‌

لوتکه‌ی شاخی ژالانه‌

٢٠٠٢/٧/٤



کوچه‌له‌و مالّ و چاودیری مائه  
کۆنه‌که‌ی کۆسه‌ی هه‌جیج





پیاویکی هه جیجی له پیشه دهستکردهکانی خویان دهفروشیته

ناشی ناو

له‌هه‌ورامانی

ته‌خت - ناوایی

که‌مالا



دارتاشیکی

هه‌ورامان

جولایه کی

هه ورامانی تهخت



مهشکه ژه نیکی که مالا

هه لاجیکی

هه ورامان



٢٠٠٣/٦/٢٠ پشתי باخه‌کانى تازاواى

سەرياس - حسينى قادري



جۆلايه‌كى ناوچه‌ى هه‌ورامان



دوو هه‌ورامى هه‌واره‌كانى گه‌ناو ٢٠٠٢/٧/٤



مەيگۆرى - ۲۰۰۳/۶/۲۰

خالو حسين - عەبدورەزاق



مەيگۆرى - شويىنەوارەكەي خالو حسين

مەرقەدەكەي پيرشاليار  
لەھەورامانى تەخت

۲۰۰۰/۷/۲۸

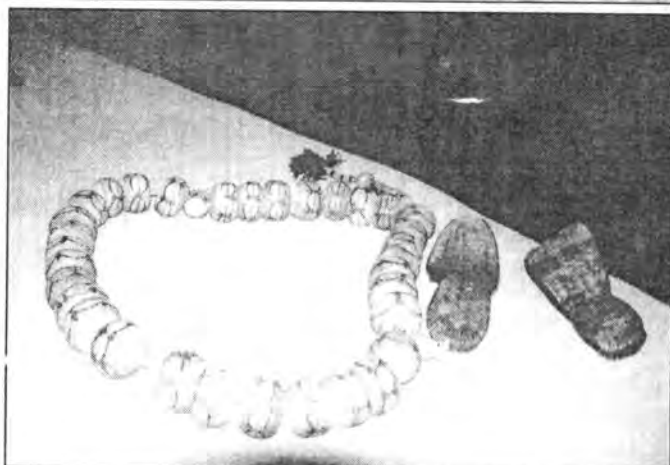
نورى ئىمامى - صابر مەھمۇد  
- سابىق ئەھمەد - جەسەن  
- عابد - سەعدى ئەھمەد -  
عەبدورەزاق عەبدورەھمان







نه‌و به‌رده‌ی پیرشالیار  
که‌ده‌ئین هه‌موو سانیك  
ده‌یشکینن و سه‌وز  
ده‌بیته‌وه ۲۸/۷/۲۰۰۰



کلاشه‌کانی پیرشالیار  
میژووی دروستکردنی  
ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سانی  
۱۰۵۰ زاینی

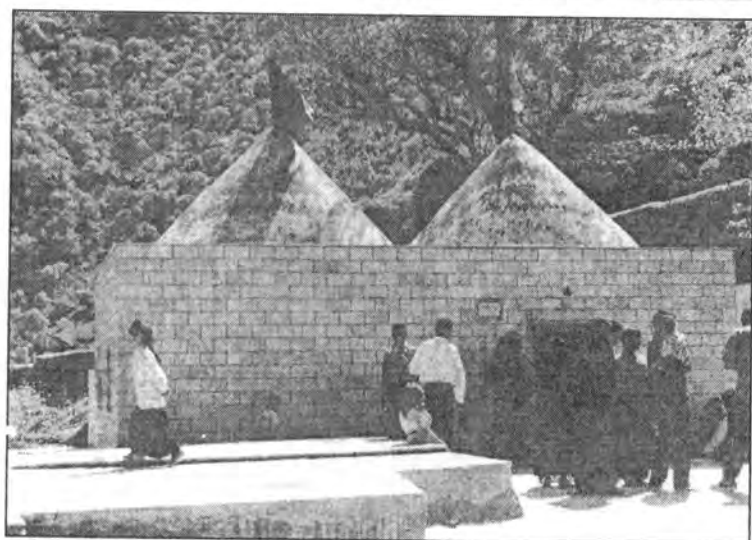


چله‌خانه‌که‌ی  
پیرشالیار  
۴/۷/۲۰۰۰



مەرقەدی

پیرداود



سووتانی

ئیسحاق





چا يىخانى كەي

نۆە يىجەر

۲۰۰۲/۷/۴



نۆينەرانى يەگرتوو لەگەل بەرىز مەمەد شاگەلى وەزىرى رۇشنىبىرى - كۆنگرەى ھەورامانناسى

زىيار ۶/۶/۲۰۰۰



نۆينەرانى  
يەگرتوو  
لەكۆنگرەى  
ھەورامانناسى  
لەگەل بەرىز  
مامۇستا مەلا  
قادرى پاۋە

ھەلپەركى دوانزە سوارەى مەريوان - لەدزلى گىراۋە نزيك باخى سان





## سەولەوا

عەبدورەزاق

دکتۆر ئەبیوی مەھابادی

دکتۆر نازاد نەقشبەندی

## زریبار

۲۰۰۰/۶/۶

مامۆستا نەبەز کەمال مامۆستا  
عوسمان محەممەد ھەورامی -  
عەبدورەزاق عەبدورەحمان



## زریبار

۲۰۰۰/۶/۶

مام عەبدولخالق حاجی عەبدولوەھاب  
عەبدورەزاق عەبدورەحمان



مامۆستا ئەحمەد نەزیری  
عەبدورەزاق عەبدورەحمان  
-کۆنگرەیی ھەورامانناسی-



سەولاولا

سەرگۆرەکەیی بیساران



## پەراویزەکان

(<sup>۱</sup>) لەو پەراوانە:

- میژوی ئەدەبی کوردی...
- لەبابەت میژوی ئەدەبی یەو...
- ژیناوەری زانایانی کورد لەجیھانی ئیسلامەتی...
- تارىخ مشاھیر کرد...
- پیرشالیاری زەردەشتی...
- میژوی ھەورامان...
- ھەروھا چەند پەراو نامیلکە یەکی تر...
- ھەروھا بۆ نمونەش - بەراوی زیندەگینامە ی عەلامە ی دەر - حاجی مەلا ئەحمەدی نۆدشتی (حاجی مامۆستای نۆدشە) - لیکۆلینەووە دانراوی یەحیا مەزھەری .. سەیر بکە لەپیشەکی یەکەیدا ناوی زۆریک لەزاناو شاعیرانی نوسیوو.

(<sup>۲</sup>) سود وەرگیراوە لە:

- دیوانی بیسارانی - حەکیم مەلا صالح
- دیوانی بیسارانی - بەرگی یەکەم - کە یومەرس نیکرەفتار
- پیرشالیاری زەردەشتی - ل (۳۷-۴۴)
- ژیناوەری زانایانی کورد - ل (۲۷۶-۲۸۶، ۲۷۳)
- دیوانی پیرە میژ - ل (۱۵۷-۱۵۸)

تییینی:

(۱) لەپەراوەکانی تر جگە دیوانەکی بیسارانی - حەکیمی مەلا صالح، دەلین: بیسارانی کۆری مەلا ئەحمەدی مەلا مەحمودە، ئیمە ئەوێ حەکیم مان بەراست زانیو.

(۲) لەسائی لەدایک بوون و کۆچ کردنی بیسارانی دا جیاوازی زۆر ھەیە، لیژەش ئیمە ھەر ئەوێ حەکیمان نوسیوو، ھەرچەندە ئەویش لەسائی کۆچی یەکەدا ھەلە ی تیا کردوو، بۆیە کۆچی یەکەمان نەنوسیوو، ھەر زاینی یەکەمان نوسیوو.

(<sup>۳</sup>) سود وەرگیراوە لە:

- نامیلکە ی پۆلە بزانی - محەمەد سراجەدین نێزلی
- پیرشالیاری زەردەشتی - محەمەد بەھا ئەدین
- میژوی ویژە ی کوردی - ب ۱ - بۆرەکی

(٤) سود وەرگیراوە لەم پەراوانە بۆ ژیان و شیعرەکانی:

- دیوانی صەیدی ھەورامی - محەمەد ئەمین کاردۆخی
  - دیوانی صەیدی ھەورامی - عوسمان ھەورامی
  - پیرشالیاری زەردەشتی - دانای ھەورامی
  - میژووی ویژە کوردی - صدیق بۆرەکی
- بەتایبەت ھەردوو دیوانەکە تەواو سودیان ئی وەرگیراوە.

(٥) ئەوانە کە دەلێن صەیدی دوان وەك: دانای ھەورامی لە پیرشالیاری زەردەشتی دا، محەمەد ئەمین ھەورامانی لە میژووی ھەورامان دا، صدیق بۆرەکی لە میژووی ویژە کوردی دا - بەرگی یەكەم. دەلێن:

صەیدی یەكەم: ناوی حەمەصادق کوپی سەید عەلی و خەلکی رەزاوە یاپیر پۆستەمی ھەورامانی تەختە لە نیوان سالانی (١٤٤٦-١٥١٢ز) ژیاو، ھۆنراوەکانی بەشیوێ ھەورامی کۆن و تراون و ھیشتا کۆنەکراونەتەو. لە ھەورامانی تەخت ژیاو.

صەیدی دووھم: ناوی مەلا سەید محەمەد سلیمانی سەید محەمودی خانەگایی لای پاوہیە، لە سالانی (١٧٨١-١٨٤٩ز) ژیاو، دوایی بوو بە مەلای ھەورامانی تەخت.

(٦) ئەم ھۆنراوەی (نەورۆز گۆل خیزان) لە پەراوی پیرشالیاری زەردەشتی دا وەرم گرتوو، جگە لە بەیتی پینجەم (چونکە شای وەھار...) کە لە دیوانەکە صەیدی چاپەکە ی م. کاردۆخی وەرگیراوە.

(٧) پیرشالیاری زەردەشتی - ل(٥٠)

(٨) چەند تێبینییەك:

(١) ئەم تەپەیی (شەرەفولمۆك) لە پۆژئاوای سنەوہیە، دوای ئەوہی مەلا ئەحمەد لەم گۆرستانە نێژرا، نێتر بەتەپی حاجی مامۆستا ناسراو، ئەم تەپە لە نزیک تەپەیی شیخ محەمەد باقری غیاثی یەو، ئیستا ئەم دوو تەپە تێکەلاو بوون بە یەكداو بوونەتە ئارامگای عالمان و عارفان و مەشاخی و پاشاوخان و والی و ناودارانێ شارێ سنە، زۆربەیان لێرە بەخاک سپێژراون وەك:

- عەلی ئەكبەرخان شەرەفولمۆك (١٣١١ك مردوو)، مەلا ئەحمەدی نۆش، مەلا عارف کوپی مەلا ئەحمەدی نۆش (١٣٣١ك) مردوو، مەلا محەمەدی کوپی مەلا عارفی نۆدشی (١٣٤٩ك)، حاجی شیخ نێزامەدینی غیاثی، شیخ ئەحمەدی غیاثی، شیخ عەلا ئەدینی غیاثی، مەلا بەھائەدینی نەقشبەندی، سەرھنگ جەعفەرخانێ ناصەف، محەمەد صادق خانێ وەزیر، حاجی داود خانێ بابان، شیخ نەسیم مەردۆخی و شیخ ئەحمەدی شیخ محەمەدی نەقشبەندی تەویڵەیی، كاك ئەحمەدی موفتی زادەو... تاد.

(ب) سالى لەدايك بوونى حاجى مامۇستا بەھەرەكانى ئەبجەد لەم بەيتەدا  
ديارى كراۋە كەنيۈە بەيتى دوۋەھمى ئەكاتە (۱۲۲۸)

ھاتقى از سرالھام بە تارىخش گفـت "بود احمد خلف امجد عبدالرحمن"  
ئەم سالى كۆچىيەش سالى (۱۸۱۳) دەكات نەك (۱۸۱۵) كەزۆرىك  
لەپەرەكان زايىنىيەكەيان وانوسىوۋە.

(۹) ديوانى ميرزا ئۇلقادىرى پاۋەيى ھەردوۋ چاپى محەمەد ئەمىن ھەورامانى و ھادى  
سپەنجى.

(۱۰) لە پىرشالىياري زەردەشتىدا ل (۶۵) كورتە باسىكى ميرزا دەكات، بەلام سالى  
لەدايك بوون و مردنى بەسالى (۱۸۳۴) و (۱۹۰۷) دادەنىت، ئيمە ئەۋەي ديوانەكەيمان  
بەرەست زانى.

(۱۱) ئەۋ وشەي (تۆ) يانە ھەريەكە ماناي تايبەتى خۇيان ھەيە، سەيرى ديوانەكەي بكة  
ل (۸۹).

(۱۲) ميژوۋى ھەورامان - ل (۳۷۵-۳۸۷).

(۱۳) ميژوۋى ھەورامان - ل (۳۸۷-۳۹۷، ۱۱۳۶)، تارىخ مشاھىر كرد - ج ۲، ص (۵۱).  
ئەم دوۋ سەرچاۋەيەش لە (حەدىقەي سولطانيە) ص (۱۷۹) ۋەريان گرتوۋە.

ميژوۋى ويژەي كوردى - بۆرەكەيى - ب ۲ - ل (۲۲۲).

(۱۴) علمائنا في خدمة العلم والدين - ص (۶۰۶)، تارىخ مشاھىر كرد - ص (۲۳)،

ميژوۋى ھەورامان - ل (۱۱۳۸). شىخ نەسىم دوۋ براى ناۋدارى ترى ھەيوۋە، بەناۋى  
عەبدولقادىر ۋەسىم و محەمەد جەسىم كەزۆر زاناۋ پاىيە بەرز بوون، كاتى دىنە خاكى  
بابانەۋە خەلكى سلىمانى پيشۋازى گەرميان ئى دەكەن و لەۋ كاتەدا سولطانى  
عوسمانى ئاگادار دەكرىت و نامەي تايبەتياں بۆ دەنيىرى بۆ بەخيىراتن. سەيرى تارىخ  
مشاھىر كرد ل (۲۱-۲۳) بكة.

(۱۵) تارىخ مشاھىر كرد - ص (۱۶۱-۱۶۳)، ميژوۋى ويژەي كوردى - ب ۲ - ل (۲۳۱-  
۲۴۱)، (۳۵۷-۳۵۱).

(۱۶) ميژوۋى ويژەي كوردى - ب ۱ - ل (۴۹۲) بۆرەكەيى.

(۱۷) ميژوۋى ھەورامان - ل (۷۹۱).

(۱۸) ميژوۋى ھەورامان - ل (۱۱۴۶)، پىرشالىياري زەردەشتى - ل (۵۷-۵۹).

(۱۹) ميژوۋى ھەورامان - ل (۲۷۷-۲۸۸).

(۲۰) سەرچاۋەي ئەم نوسىنە:

- ديوانى مەلا ھەسەنى دزلى مەردۇخى، كۆكردنەۋەۋ لىكۆلىنەۋەۋ  
لىكدانەۋە: ئەحمەد نەزىرى.

- دوو دەستخەتى مەلا ھەسەن كەدوۋ نامە شىئەرن بۇ كويخا ھەمەسەلىم، لەلای بەرپىز كاك شىئەزادى كويخا ھەمەسەلىم ۋەرمەن گرتوۋە.
- دوو لاپەرە دەستخەتى بەرپىز كاك ۋەبدولكەرىمى مەلا ئەھمەدى قازى كەبۇى ناردوۋم.
- چاۋپىكەۋتنىكى مەلا كامىلى حاجى مامۇستاي تەۋىلە.
- پۇژنامەى كۆمەل ژ(۱۷) بەروارى (۲۰۰۲/۱/۱۰) مەقالەيەكى بەرپىز مەھمەد سابىر لەسەر مەلا ھەسەن.

(۲۱) لەدەستنوسەكەى كاك ۋەبدولكەرىم دا ھاتوۋە، كەمەلا پەئوفى برازاي مەلا ھەسەن دەلى:

لەسالى (۱۹۴۴ز) مردوۋە، بەلام م. مەلا صالحى شارەزورى دەلى: لەسالى (۱۹۴۵) مردوۋە، ئەو سائەش لەناۋچەى ھەورامان و مەريوان دا بەسالى (مەلا قپان) ناوبانگى دەرکردبو، چونكە ئەو سائە بەنەخۇشى پشانەۋە (۱۲) مەلای چاكى ۋەكو مەلا ھەسەنى ناوبراۋ، مەلا صادقى ئەۋيەنگى ۋە مەلا ۋەبدو ۋەمەدى پەزاۋى و مەلا قادىرى جەلالى دەگاگايى كۆچى دواييان كرد.

(۲۲) پۇژنامەى كۆمەل ژ(۱۷) بەروارى (۲۰۰۲/۱/۱۰) ئەم شىئەرش كەدواتر ھاتوۋە دوسى ۋشەى تىايە پىۋىست بەمانا دەكەن كەئەمانەن:

الخبثات للخبثينة - واتە پىسەكان بۇ پىسەكان

الطيبات للطيبينة - واتە پاكەكان بۇ پاكەكان

ۋىرمەنە - ۋشەيەكى توركىيە واتە (پىم بە).

(۲۳) - دوسى دىپرى ئەم باسە لەگۇقارى كەلەپورى ئەدەبى كوردى - بەرگى دوۋەم، مەھمەد ەلى قەرەداغى ل(۱۵۱-۱۵۶) ۋەرگىراۋە، ئەۋىترى لەگەل شىئەركە لەدىۋانەكەى ۋەرگىراۋە ل(۷۰-۷۵) ھۇنراۋەكەش چەند ۋشەيەكى تىايە پىۋىست بەمانا دەكەن، ۋەك:

مەھمەد شەرىف - ۋەستايەكى مەشھور بوۋە ئەۋلەزىز شاگردى ئەم بوۋە.

ەرەستو- ئەرەستو، پەرەستو = تەيرە ئەبابىل واتە ئەۋ لوقمانەۋ تو ئەرەستوى ئەۋ شابازەۋ تۇش ۋەكو ئەبابىلەى.

لەۋس-لچى گەرەۋ شۇپ، نىرەژەن = دەسەل خۇرد، كەدارىكە ھەرچوار پەلى مەشكەى پىۋە دەبەستەن، واتە: ۋەكو لچى پىرەژن (كەلەبەر پىرى بۇى راناگىرى) نەبن، ياۋەكو دارى مەشكەپاس نەبن يان ۋەكو نىرەژەن ناۋەرەستى قەۋى نەبى.

پۇژەى خەر - قەپۇزى كەر، پاخەروا - پىپەتى

(۲۴) ئەم شىئەرش كەدى چەند ۋشەيەكى تىايە پىۋىست بەمانا دەكات:



سهر و قنگ چه رمه - سهر و بن سپی مه بهست له و پاكه تى چايه بووه كه سهر و بنه كه ی  
سپى بووه، خه لیس- خه ست، چیر- ژیر، هوربه یو- هه لبه یته وه. ماموستا نه زیری  
ده لى: ئه شیعره مه بهستى له وه بووه:

عه تری چاكه وه كوو عه ره قى بناگوێ یاروابی كه له ئیواران دا له خواره و ه ی تهوێله  
به گه ریاتدا دینه وه سهر وه.

كافرمان- چه قوێ تیزه، هه سان- به ردیگی تایبهت بو تیزكر د نه وه ی چه قوو داس و  
ته شوێ، خوروس- كه له شیر، ژه قنه- سه م، قوزل- زالو، قوزلقورت- زالوقوتدان،  
ژه قنه موت- ژه هری مردن.

گو لى: خیزانی وه ستا ئولعه زیز بووه ژنیکی لیها تو ئازاو دهستی جه راحیشی بووه  
له شوینی تردا باسی كراوه.

میزم- دار، ناویرگان- ناگردان، هه لیز- مه شكه، مانى - هه مانه.

(٢٥) له سهردانى كدا بۆلای مه لا كامیلی حاجی ماموستا ئه م هۆنراوه یه م به م شیوه یه  
وه رگرت، كه زۆری نزیکه له م هۆنراوه یه وه كه نوسراوه له دیوانه كه ی دا به لام چونكه  
جیاوازی هه یه پیم باشه لی ره دا بینوسین تا وه كو خوینه ر ناگادار بی ت و باشت ر راست  
بكری ته وه:

هیما فیر نه بیهن، هه ر كاسه لیسو

ئولعه زیز نوچا، فره مرپسو

نه خنیو حورمه تش، مه نه ن نه جادا

ئیمسال خاسته رهن، هانه ر جادا

پوسو بورازو، په ری دمای ویش

به لام سالیوته ر، مه گه ر جه لای ویش

جه دل گرانیش، خه یلی ویه رد م

زه می ئولعه زیز، ئه و بونه كه رد م

ئاخ نزیك بیئی، دویم دى چۆری

كاغه ز مه یانو، په ی به گ و بورى

نه دیم قه زه لقورت یاخو ژه قنه موت

نه كاغه ز م دى، نه خوه هم راپۆرت

یان ه ش دل تاریك، سینه ش ناكو كه ن

ئولعه زیز دایم، هه ر چیر چه پوكه ن

ده س كه رو ونه ش، بزانو هیله شه ن

هه ر كه رگیوه هه نه، قرازه دیله شه ن

ماچی موسایین، تازه ر ووت کریان

هه میشه و دایم ده سمالیش شیویان

كاسه ره چلوسك، كا لینگه پالایت

ئافه رین گو لى، په ی ته قه ی تیلا ی ت

ئید ده سودیمش، خو ت ده فعی مرپو

گو لى هه ر وه خنیو، چه مى هور بر نو

قاچ كافرمانی لاقنگ هه سانى

داخم هه ر ئیدهن، به عزیو كه سانى

سهر نانه شانى گه ل و قنگ ر ووتى

سه ر ته پله گه ونى، یا براخه لو تى

مه قده ر به وینه ی، ئه سكه نده ر ه نان

مه وajan ئیمه، چایى وه ره نان

په ی كه لله قه ننى، هه ر قه یسه ر قومه ن

من وینه ی خه روس، دایمه قو قومه ن

م. مه لا كامیل ده لى: پيشی وتوه كلاً شم بو بکه، له و باره شه وه شیعه ركه انی زور بوون

به س هه ر ئه مه م له بیرماوه، كه ده لى:

کلاشم پە ی کەرە باپەنج تیرەبا  
تامن نەواچو، یاخوای قیرەبا  
وێنە ی دۆخەوا، بارەشاووما  
وێگشت تەدارەک چەنی پەرگەما

ھەرودھا دەلی: نامەشی پی داوھ یا بو ناردووھ کەبیگە یەنیت، بەمیرزا  
ئۆلقادردا، بەلام وا دیارە ئۆلەیز ی ئی عاجز بوووھ نەبیگە یاندووھ.. لەگەڵ ئەمەش  
بە یە کجاری بەینیان تیک نەچووھ و زوو ناشت بوونەتووھ لەگەڵ یە کتردا بی یە ک نەکراون.  
(٢٦) ئەو وشانە ی لەمەودا دین ئەمانە یان پیویست بەمانا دەکات:

ناشیان: ھیلانە، زومەر: گرۆ، گوستاخ: سەخی، ئیجباری: سەربازی، جەباری: جۆرە  
کە تیرە یەکی جوانە و پوونە وەک شوشە، واتە: لەدەرونە و پێچت خواردووھ لەبەر  
دەردی سەربازی، وەکو چۆن کە تیرە ی جەباری پێچی خواردووھ.

نەتۆی دەنداندا: لەنیو ددانە کاند، ئیلتیجا: پارانەو، سوندوس: پارچە یەکی  
ھەوریشمی زەرباخە، ئاب نوس: داریکە وەکو پەپولە، لەھیندو ماداگاسکاردا دەپۆی،  
پەشە و زۆر پەق و قورسە، عەرەب پیی دەلین (شجرە النخل)، واتە: بری مەرەکە بی  
پەشی سوندوسی بریقە باتەو کیشدار بی خەتی وەکو ئاب نوس پەش بی. وەرزا:  
خوشکەزا، برازای ئەو مامۆسانی: واتە برازای حاجی مامۆستای قالە ی...

لەشیعەرەکی دوا ییشدا شیعەرەکی دزلی ئەم وشانە ھەن:

بازی بەران، ھانە کەر مۆلە، باخی دیوانە، نەوشیروان، بەختە مەر= ئاویکە، دەرە=،  
ئەمانە ھەموو ناوی کانی و شوینن لەدزلی دا.

ھەرودھا لەوشیعەرەدا نوسراوھ کەوھستە محەمەد لەسالی (١٩٢٦) چووھتە دزاوھ  
لەخۆی (وھستە محەمەد) م پرسى وتى ئەو سالە (١٩٤٤) بووھ.

(٢٧) میژووی وێژە ی کوردی - صدیق بۆرەکەیی - ب ٢، ل (٣٥٧-٣٦١).

(٢٨) - دیوانی بیوھ - سەرچەمی بەرھەم و ژیا نی ئەمین نەقشبەندی، ھەرودھا کتیبی  
(تەصەو ف چی یە؟) نوسینی ئەمین شیخ عەلەئەدین نەقشبەندی - چاپی دووھ.

(٢٩) بۆ ژیا نی مامۆستە ئەحمەدی موفتی زادە سودم لەم سەرچاوانە وەرگرتووھ:

- دەستنوسیکی بەرپز مامۆستە بورھان محەمەد ئەمین - زۆر سوپاسی  
ئەکەم.

دەستنوسیکی بەرپز کاک کامەرەن حەمەسەعید - زۆر سوپاسی دەکەم.

- ئەرشیفیکی خۆم.

- نامیلکە یەک لەشیعەرە جوانە کانی مامۆستە.

- تارێخ مشاھیر - ج ٢-ص (١٦١، ٣٥٥).

(٣٠) میژووی ھەورامان - ل (٤٠٢-٤٠٨).

(۳۱) خەزەنى ھەلەبجە، كۆمەلە شىعەرگە بارامى وەلەد بەگى كۆى كردونەتەوھ ل(۸۳-  
(۸۷).

۳۲- مېژوۋى ھەورامان - ل(۳۳۱-۳۴۱).

(۳۲) سەۋزەى كۆسالان - ديوانى مىزى ھەورامى - ل(۱۸-۲۰، ۲۸-۲۹، ۱۰۲، ۱۰۵)  
ھەروھە لە پۇژنامەى يەكگرتوۋ ژ(۴۰۴) ى ۲۰۰۲/۹/۶ دىمانەيەكى لەگەلدا ساز  
كردوۋە، سودمان ئۆرگرتوۋە، جگە لەوھش لە(۲۰۰۳/۶/۱۷) لەشارى سەنە  
سەردانىڭمان كردوۋە چەند ھۆنراۋەيەكى بىلۋنەكراۋەيىمان ئۆرگرت.

(۳۴) سودم ۋەرگرتوۋە لەۋەلامى نامەيەكى كاك سەردار - باكى - ى خۆى كەداۋام  
ئۆرگىدبو ھەندى زانىارى و ھۆنراۋەى خۆيم بۇ بىئىرى بۇ ئەو مەبەستە، لىرەدا زۆر  
سوپاسى دەكەم كەبەزۋىي و بەباشى ۋەلامى دامەۋە، ھەروھە سودم ۋەرگرتوۋە لەم  
ژمارانەى پۇژنامەى يەكگرتوۋە:

بۇ شىعەرى (خامە) ... ژ(۲۲۸) ى ۱۹۹۹/۳/۵.

بۇ شىعەرى (ھەلەبجە ۋەھار) ... ژ(۳۳۶) ى ۲۰۰۱/۵/۴.

بۇ شىعەرى (مەرگ مامۇسامەن) ... ژ(۳۵) ى ۱۹۹۵/۳/۳۱.

بۇ شىعەرى (دەلە ھەتاكەى) ... ژ(۶۹) ى ۱۹۹۵/۱۲/۱.

بۇ شىعەرى (ۋەھارو گىلكۆ) ... ژ(۲۳۵) ى ۱۹۹۹/۴/۳۰.

بۇ شىعەرى (كات) ... ژ(۱۰۲) ى ۱۹۹۶/۸/۹.

بۇ شىعەرى (لەمىژۋومان پەند ۋەرگىرىن) ژ(۱۳۶) ى ۱۹۹۷/۵/۹.

شىعەرى (نامەيەك بۇ مەۋلەۋى) ژ(۱۹) ى ۱۹۹۴/۱۲/۲ ى پۇژنامەى يەكگرتوۋدا  
بىلۋكراۋەتەۋە، لەگەل ئەۋەشدا لەگەل شىعەرى (سوپاى گوناھ) دا لەنامەكەدا كاك  
سەردار بۇى ناردبووم.

بۇ شىعەرى (ئاۋىنەى پەند) پۇژنامەى بىزوتنەۋەژ(۱۱۸) ى ۲۰۰۲/۷/۲۲.

(۳۵) بۇژيان و شىعەرەكانى فەرەيدونى بەھرامى سەرجاۋەكان ئەمانەن:

- شىرىنكى تەسجىل بەدەنگى خۆى ھۆنراۋەكانى (ھۆرامان كەى ۋەشا)

لەگەل ھۆنراۋەى (شاران و پەيكەنم پەى چىش).

- پۇژنامەى كۆمەل ژ(۲۳) بەروارى ۲۰۰۲/۴/۴ بۇ ژياننامە ھەندى

شىعەرى سودم ۋەرگرتوۋە.

كتىبى خەزەنى ھەلەبجە - كۆمەلە شىعەر - ل(۵۷-۷۲) ھۆنراۋەى (ھەلەبجەى مەزلۇم)

و (ۋەھارەن سەۋزەن).

- نامىلكەى پەيكى ھەورامان - (۱) - ھەۋاى محەمەد - نوسەر فەرەيدون بەھرامى.

(٣٦) سەرچاوه‌ی ئەم نوسینه نامیلکه‌ی (شەه‌ی هه‌ورامان) هه‌سه‌ن زه‌نمی. هه‌روه‌ها نامه‌یه‌کی ده‌ستنوسی کاک هه‌سه‌ن خۆی، که‌چه‌ند شیعیریکی تیا‌یه‌ بۆ نوسه‌ری ئەم په‌راوه‌ی نوسیوه.

(٣٧) سودم وه‌رگرتوه‌ له:

- پۆژنامه‌ی یه‌کگرتوو - ژ(٤٠٨) ی ٤/١٠/٢٠٠٢.

- دیداریک له‌کۆنگره‌ی هه‌ورامانناسیدا له‌مانگی شه‌شی / ٢٠٠٠ که‌له‌سه‌نه گیراوه.

- گولچینی شیعیری شاعیرانی کورد - ب(١) لا (٩٢-٩٣) هه‌ردوو شیعیری (خه‌مت بیه‌ن به‌عاده‌تم) و (بۆیا‌نه‌که‌ما).

(٣٨) له‌به‌رواری (١٤-٢٣/٦/٢٠٠٢) سەردانیکی کوردستانی ئێرانم کرد... له‌سه‌نه هه‌وێم دا که‌لسوم خانم ببینم، به‌لام به‌دا‌خه‌وه‌ چوو بوو بۆ سه‌فه‌ر بۆ نه‌صفه‌هان. له (٢٣/٦/٢٠٠٣) چوو‌مه‌ خه‌مه‌ت (میرزا خه‌سه‌روه‌ی په‌زاوی - باوکی که‌لسوم خانم) له‌مه‌ریوان. دوا‌ی ئەوه‌ی خۆیم پێ ناساند، پێزیکێ زۆری گرت و نه‌جیبی و قسه‌ خو‌شی و میوان دۆستی پێوه‌ دیار بوو. ده‌ستی برد بۆ ته‌له‌فۆنه‌که‌ی و ته‌ماسی گرت له‌گه‌ڵ که‌لسوم خانم داو فه‌رموی ئەوه‌ که‌لسوم گه‌پاوه‌ته‌وه‌ فه‌رموو قسه‌ی له‌گه‌ڵ دا بکه‌... منیش قسه‌و باسی خۆم له‌گه‌ڵدا کردو خوا حافی‌زیم له‌گه‌ڵدا کرد.

ئەوه‌ی لێ‌ره‌دا مه‌به‌سته‌مه‌ ئەمه‌ی خوا‌ره‌وه‌یه‌:

- له‌سه‌ر می‌زه‌که‌ی میرزا له‌دو‌کانه‌که‌یدا چه‌ند کتێبێک دانرا‌بوون له‌وانه‌ (دیوانی مه‌وله‌وی و بی‌سارانی و سه‌یدی و چه‌ند فارسی‌یه‌ک...) دی‌مه‌نیکێ زۆر جوان بوو به‌لامه‌وه‌.

- ئەو نه‌جابه‌ت و پێ‌زه‌ زۆری میرزا به‌رامبه‌ر به‌من و من‌اله‌ بچکۆله‌کانم گرتی. بیرم کرد‌وه‌ له‌وه‌ی که‌که‌لسوم خان نوسیویه‌تی: باوکم هانده‌رم بوو وه‌کاری‌گه‌ری زۆری هه‌بووه‌ له‌سه‌ر من...

- جگه‌ له‌سو‌پاس‌تیکێ زۆر بۆ ئەو میوان دۆستی‌یه‌ی میرزا، ئافه‌رین بۆ ئەو باوکه‌و هاو وینه‌ی میرزا که‌هانده‌رن بۆ من‌اله‌کانیان له‌سه‌ر زانست په‌روه‌ری و ئەده‌ب دۆستی و کاری جوان.

(٣٩) سەرچاوه‌ی ژیان و هۆنراوه‌کانی که‌وکه‌ب هه‌ورامانی ئەمانه‌ی خوا‌ره‌وه‌ بوون:

- دیوانه‌کانی خانم خۆی

- می‌ژووی هه‌ورامان - محمه‌د ئەمین هه‌ورامانی - ل(١٤).

له‌پۆژی (١٥/١/٢٠٠٣) خۆم (عه‌بدوله‌زاق) چاوپێکه‌وتنی‌کم له‌گه‌ڵدا سازکرد‌وه‌وه‌، هه‌ندی زانیاری و وینه‌یه‌کی خۆیم ئی وه‌رگرت‌وه‌.

(٤٠) سەرچاوه‌ی ژیان و شیعهره‌کانی شه‌یداخان بریتی بوو: له‌و ده‌فته‌رنامه‌ی خۆی که‌دوا‌ی ئەوه‌ی داوام ئی‌کرد دا‌یه‌ لام و منیش ئەو شیعهرانه‌م ئی هه‌لبژارد.

به‌شی دووهم

سەردانیکی ته‌ویڵه

ناۋەرۈك	لاپەرە
<p>== بىشەشى دوۋەم: سەردانىكى تەۋىلە .....</p> <p>== سەرەتا: سەردانى تەۋىلە بۇ؟ .....</p> <p>== دەرۋازىيەك لەمىژوۋى تەۋىلە .....</p> <p>== جوگرافىيە تەۋىلە .....</p> <p>== ھونەرى ناۋەدان كىرگەن ھە تەۋىلە .....</p> <p>== شارەۋانى تەۋىلە .....</p> <p>== تەۋىلە لەرۋوۋى ئابورى وگوزەرانە ھە .....</p> <p>== تەۋىلە لەرۋوۋى ئايىنى يەۋە .....</p> <p>== خويندەۋارى و زانست لە تەۋىلە .....</p> <p>== تەۋىلە لەبۋارى كۆمەلايەتى يەۋە .....</p> <p>== تەۋىلە لەبۋارى پامىيىرى يەۋە .....</p> <p>== تەۋىلە لەبۋارى تەندروستى يەۋە .....</p> <p>== تەۋىلە لەبۋارى ھونەرو ئەدەبدا .....</p>	

### سەردانى : سەردانى تەۋىلە بۇ؟

وھك لەپىشەكى يەكەدا وتمان - پىمان باش بوو سەردانەكەمان بۇ تەۋىلە نەبوايە، بەلكو وامان پى باش بوو سەردانەكەمان بۇ يەكە يەكەى شارو شاروچكە دىۋ لادى كانى ھەورامان بى، بگرە ھەموو كوردستان بى" بەلام! سەردانى ئاوا بەم جورە كەبۇ تەۋىلەمان كردوۋە، ھەروا ئاسان نى يە بۇ ئىمە بۇ شوئىنەكانى ترى بگەين.

سەردانىك بمانەوئىت ئەو ھەموو بوارانەى مىژوو، جوگرافيا، ئابوورى، كۆمەلايەتى، ... تاد. بناسىئىن بەخەلك و جەماوەر... تەنھا مەگەر ئەو كەسەخۇى خەلكى ئەو شوئىنە بىت و خۇى تواناو زەوق و ماندوو نەبوون و ماوہو كاتى ھەبىۋ باگگراوندىكى رۇشنىرى و مەلوماتى ھەبى، بەھۇى زىدى بوونى بەو خاك و خەلكەوہ.

ھەرچەندە منىش لەم سەردانەم دا وھك پىۋىست نەمتوانىوہ كارەكەم بى لەكەو بى ھەلە بىت... لەگەل ئەمەش دا... - زىدەمو باوو باپىرم لەوى ژياون.

- يەكە يەكەى تەۋىلەى دەناسم و بست بەبىستى خاكەكەى گەراوم و چاوم پىۋى رۇشن بووہتەوہ.

- ھەر لەكۆتايى قوتايىبەتيم لەقوتابخانەى سەردەتايى يەوہ يادەوہرىم ھەيەو، وھك ئەرشىفىك پاراستوۋمە، كەبۇ ئەم كارە سوودم ئوہرگرتوۋە. - خەلكە شكۆمەندەكەى ھاوكارىيان كردووم، ھانىيان داوم.

- ھەرۋەھا ئەم كارەم .. كاتى زۆر بردووم، زۆر ماندوى كردووم. جارى واش بووہ بەھۇى كارى ترەوہ يان نەخۇشى يەوہ يا بن بەست بوون لەمەلوماتدا، خەرىك بووہ كۆلم پى بدات و ئائومىدم بكات...

- بەلام سوپاس بۇ خوا ھەرچۆن بى گەيشتەم ئەنجام و كارەكەم تەواوكرد، بەھىۋاي ئەوہى لەناو زىدى ھەر خاك و خەلكىكى ئەم كوردستانە ئازىزەماندا... باقەبارەى ئەو خاك و خەلكەش كەم بىت... كەسىك ھەبى بەتواناو شارەزاتر سەردانى زىدەكەى بكات و بتوانى ئەسپى خۇى تاو بدات...

تائەندازەيەك بۇ شارەكانى وھك سلىمانى و ھەولير يا ھەندى ھۆزو خىل وھك جاف و ھەمەوہند شت نوسراوہ، بەلام بۇ ناۋچە بچوكەكان لەھەموو بوارەكاندا كەم شت نوسراوہ.

بەكورت ترو پوختەتر دەلېين:

سەردانەكەمان بۇ تەۋىلە پەيوەندى بەخۇشەويستى زىدو شارەزايى و توانايى و

كات و وەختەوہيە.





## دەروازە يەك بۇ مىژۋى تەۋىلە

– سەردانىكى تەۋىلە

– ناۋى تەۋىلە

– شۈينەۋارەكان مىژۋو دەگىرنەۋە

– چەند شۈينەۋارىك رازىكى سەير دەگىرنەۋە

– پەراۋىزەكان

## دەروازەیکە لە میژووی تەویڵە

سەردانیگی تەویڵە : - لە کاتی کدا لە ھەوراماندا بەرھەو شارۆچکە ی شیرین و جوان نیگای پەر لەسیح و کریشمە ی تەویڵە دەکشێن ، لە تەویڵە یی یەکان دەبیستین و لەخودی سروشتی جوانی ناوچە کەش دەبینین ، رازی پەر لەو ھەوای خاک و گەشتی چەمەن و لوفە ی نوالە و دۆلی بەھاران و ئەفسوونی دیمەن و کەرویشکە ی چیمەن دەگێرێنەو ھ ... ھەر لەدامینی شارەو ( بێدەری ) بەسیاچەمانە خۆشەاتن لە رێبوار ئەکات و چلاوچلی باخەکانی ئەم بەر و ئەو بەری چەمی خوارو بەخوانی پەر لە چیژ و تامی میو ھەزەدارەکانیانەو بە (( گەریات )) و دەرویشدا ، دا سلاو و بەخێرھاتن درێژە ی ھەیه تا بەدەنگی پیرانی تەریقەت و پیاوچاکانی خانەقا و شوینگی ھەورامان ئاشنا ئەبیت و نەخشەبەندی ( نەقشەبەندی ) یەکان ھەلەفەیکە لە میژووی چرابەدەستانی رێ رۆشنگەرەو ھەو دەقەرەکە ی پێ ئەناسین و پاشان ئەگەر بە (( چالانە )) دا ھەلگەرپیت ئەوا ئایۆریا یەک لە کوچە و کۆلان بەقەلا بۆ زانت ئەگەینەن و لە ھانە سوو سوو ) ھەو بە (( دەرەتفی )) و (( مالیدەر )) ت دەسپێن و بە (( سەرکەل ) دا گەشتیکی بەرز و ھەوایەکی پاک و خوانی گەورە ی شار ت پێشکەش دەکەن ... ئەگەر بەردەوام ببیت و لە مرگەوتی ( باسا کان ) ئیزن بخوازیت و چەمی ( دزاوەر ) بەسەر بکەیتەو ھەو ( دەرە تەرتیبا ) ببینن ، ئەو جا شوینەواری ژیار و کۆنەھەواری شارێ بەدی ئەکەیت ... خۆ ئەگەر لەدەستی ئەو لاشتەو بەگەرپیتەو ئەوا چاوت بەچەمی جوانی ( ئاویسەر ) پوون ئەکەیتەو ھەو لەباخەوان و چانیک ، لە ( لیزنلە ) سەرخەویک و لە ( ماوامی ) چایەک بنۆشیت ، ئەو کات شیرینی و نازداری ئەو باخ و باخاتە جوانە ھەست پێ ئەکەیت ...

### ناوی تەویڵە :-

لە میژووی نوێ ھەوراماندا ، تەویڵە ھەر بەناوی خۆیەو ھەو ناسراو بەلام لە میژووی نەووسراوی دێرینی ئەم ناوچە یەدا ، چەندان راز و نھینی لەپشتەو ھەو ئەم ناو ھەو ھەیه ، ھەریەکیکیان بەکۆمەلیک بەلگە پالپشت بۆ خۆی دروست دەکات و دەیهوێت مافی رەسەنی و گیانی مانەو بەخۆی ببەخشیت ... ئیمەش ئەو ھەندە کۆشاوین کە زۆرتیرینی ئەو راورا چایاوازانە بەھینن کەسەبارەت بە ناوی ئەم شارۆچکە یە ھاتوون " کە ئەمانەن : .

۱- ئەگىرنەۋە: لەدىرنەمانەۋە و لەناۋچەيەكدا<sup>(۱)</sup> پىياۋىكى زۆردار و ستەمكار دەپىت ، كە جەۋرىكى زۆر لە خەلكەكە دەكات و باج و خەراجىكى زۆر لەسەر خەلكەكە دادەنەيت ستەم مل نەۋى دەكات ، بەلام مەرج نىيە ئىرادە لەگىشت كەس بسەننەۋە ، ھەر بۆيە چەند كەسىك ئەبنە دەنگى نەخىر لەبەردە ، فەرمانەكەدا ، ئەۋىش مۆلەتيان بۆ دەست نىشان دەكات كە باجى خۇيان تەسلىم بەپىياۋانى دەربار بكن ، ئەمانىش بەناچارى لەنيۋان باجى پىر لەستەم و، پەۋدا دوۋەم ھەلدەبژىن ...

پىش بەپىيان گەيشتنى مۆلەتەكەيان ھەلدەن و ئەگەنە ئەم ناۋچەيە و لەۋى نىشتەجى ئەبن و دەست دەكەن بە ئاۋەدان كىرنەۋە ، وا دەگىرنەۋە ئاۋەنەي كە ھەلھاتىۋون ژمارەيان ( ۱۰ ) كەس بوون ويىل بوو بوون ، بۆيە بە ( دەۋىلە ) كە بەناۋانگ دەبن پاش گۆرانكارى و كاريگەرى زەمەن بەسەر زەمانەۋە ( دەۋىلە ) بۆتە تەۋىلە .

۲- پرايەكى ترەيە، پىۋايە ئەم ئاۋە لە(طائل) يا (تايلە)ۋە ھاتوۋە، (طائل) ناۋى پزىشكىك بوۋە،(تايلە)ش درەختىكە لە تەۋىلە و زۆرشوۋىنى ھەيە . بەرەكەي لەقەزۋان گەۋرەترە و لەگۆيژ بچوكتەرە و پەنگىكى قاۋەيى يا سۈرى كالى ھەيە، تامى تورت و خۆشە و دەخورىت و گۋايە كەنەخۆشى (تاعون) بلاۋبوۋەتەۋە...خەلكى ئەم ناۋچە ئەمەيان خواردوۋە و ئىتر بەۋ نەخۆشىيە نەمردوون . بەحىساب ئەم خەلكە، (طائل)ى دىكتۇر و دەرمان ناس ، تايىلەكەي بۆ دەست نىشان كىردون كەبىخۇن . بەھەرھال دوايى خەلكەكەي بە(تايىلە) يا(طائلەيى) ناسراون و خەلكى تر بەۋە ئامازەيان پىكردون . دواترىش وشەكە گۆرانكارى ھاتوۋە بەسەردا و (تايىلە)يا(طائل)ە كەبوۋەتە، تەۋىلەيا (طەۋىلە) ئەم پرايەش بەلگەي ئەمەيە:

د . ئەمىرى ئەمىنى گياشناس لەپەراۋى (فەرھەنگى گياھان دارۋىيى) ل(۳۲) لەسەر ويىنەي (۶۸) كەۋىنەي درەختى تايىلەيە، ئەمىش سەرچاۋەكەي، د.دومرگانى مېژوۋ شوناسى فەرھەنگى بوۋە، دەلى:

(طائل) داروشناسى ئاشورى بوۋە و لەسەردەمى ئاشورى يەكاندا، لەپۇژئاۋى كوردستاندا ژياۋە، بۆيەكەمجار تايىلەي بەكار ھىناۋە و لەبەرەكەي دەرمانى لى دروست كىردوۋە بۆچارەسەرى نەخۆشى (تاعون) و (زەردۋىيى). ئەم (طائل)ە لەناۋچە ژياۋە كە تايىلەي زۆربوۋە ئەمپۇ ئەم ناۋچە ئاۋەكەي ئەۋى ۋەرگرتوۋە و بە (تەۋىلە)ناسراۋە .

٣- کاتیک کە سوپای ئیسلام لەچەمی ھاوار و پالانیا و سۆسەکانەوێ دیتە تەویڵە ، سەیر ئەکەن ئەم نوالەییە دۆلیکی زۆر درێژە و بەزمانی عەرەبی ئەلێن: یەکیک لەم بڕگەنەیان وتوووە ، وشەکە لەمانەوێ ھاتوووە : ( ھەزە وادیە طویلة ، ھەزە ممرە طویلة ، ھەزە وادی طویل ، ھەزە ممر طویل... ) سەرچاوەش ھەیە کە نزیکە لەم ناوەرۆکەوێ و ئەلێ : ( تەویڵە دەکەوێتە سەر دەرگاوانەییەک لەسەر شاخی ھەورامان کە بە دەربەند تەویڵە . ممرە طویلة ) ناسراو (٢)

کەسی تریش ھەیە کە پشتگیری ئەم رایە دەکات . (٣)

٤- خەلکی لەسەر تادا کە لەم شوێنەدا نیشتەجێ بوون ، گەراون بەدوای باشترین شوێندا کە خۆرنەوێزان و نسرم نەبیٹ ، بەلکو پرووی لەخۆر و بەرز و دڵگیر بیٹ ، لەلایەکی تریشەوێ نزیکە سەرچاوەی ئاوبیٹ ... لەو پوانگەییەوێ ئەلێن یەکەمجار ( مایلدەر ) ئاوەدان کراوەتەوێ ، جا ئەگەر لەلای ( گەریات ) و خانەقاوێ بڕوانیٹ بۆ ئاواوییەکە ئەوا ئەلێی خانوێکان ئەوێتان بە ( تەویڵ ) ی شاخەکەوێ ...

لەکتیبی ( ئەحمەدی ) دا ھاتووێ :

( جبین ) و ( جبھە ) تەویڵە

( مکر ) و ( کید ) و ( حیلە ) فیڵە (٤) ، (٥)

ئەوانە ی پشتگیری ئەم رایە دەکەن ئەلێن : زۆر شوینی تری تەویڵە ھەیە بەھەمان شیوێ نانراو ، وەک :

کەمەر و شتر لە : شاخیکە لەپشتی حوشتی ئەچیت .

کەمەر کولیرە : شاخیکە تاویرەبەردەکانی بەشاندە کەتوون وەک کولیرە ...

ئاویسەر : ئاویکی زۆرە کە لەدامینی کەژی سپییەوێ ھەلەدەقوێ ،

کەوتووەتە بەشی سەرەوێ باخەکانی تەویڵە .....

وێراوێر : واتە بەرامبەر . کەبەشیکە لەتەویڵە و بەرامبەر بە مایلدەر و

چلانە .

قەلامیرزا : کەبەرترین لوتکە ی شاخی تەویڵەییە ، لەوانەییە لە دێر

زەماندا قەلای پێوێ بووبیٹ و وێکو جارانی گوند چۆن - میرزا - ( واتە :

خوێندەوار ، مەکتەبلی ) یەک ھەبوو بیٹ . ھەموو کەس ناسیویەتی و دیار بوو ،

بەھەمان شیوێ ئەمیش گەلیک لەبەرچاوە (٦) ...

قۇۋلە : بەشىكە لەباخەكانى چەمى ئاۋىسەر كە لە پروۋى ئاستى شوۋىن و دەورو بەرەكەيەو ، قۇلتەر دىتە بەرچاۋ ...

شاجۇ : شای جۇگەكانى تەۋىلەيە ... چونكە لەوان پانتر و قۇۋلتەر و درىژترىشە ... ھەرۋەھا ئەم ئاۋلىئانە لەسەر بىنەماي لىكچون بۇ زۇر شوۋىنى تىرىشى ھەر راستە " وەك ماۋەزا" (۷) ... ماۋامى (۸) ... لىژلە (۹) ... چلانە (۱۰) ... وەلامىكى پىۋىست بەم رايانە :

بۇئەم بۇچونانە ناتۋانين ھىچ رايەكيان سەد دەر سەد بسەلمىين ، يا خود بىدەينەو ەدواۋ ، بەلام پاش تاۋتۇى كردنى ئەو رايانەي كەلەسەر ناۋى ( تەۋىلە ) خىستمانە بەر دىدگاتان ، پىۋىست ئەكات ئەم چەند تىبىنىيە رەچاۋ بىكەين كە ھەر بەھەمان زنجىرە بەندى راکان تىبىنىيەكانىشتان پىش چاۋ دەخەين :

۱. ئەم بەسەرھاتە زياتر لەھىكايەت دەچىت ، تاۋاقىكى مىژۋىي ، وەك لە شوۋىنەۋارەكاندا دەرەكەۋىت ، مىژۋى تەۋىلە بۇ پىش ئىسلام دەرەكەۋىتەو ، پاشان ئەگەر بەرستەيەك نەرىى بىكەين . چ بەلگەيەك داکۇكى لىدەكات ؟ ! ..

ئەم مىژۋىي وىلبوونە ئەگەر مىژۋىيىت ... ، مىژۋى بەناۋو بەرۋارەو مىژۋو ، دەرەكەۋى دىرۇكى ئەم بەرۋار و ناۋە لاي كى پارىزراۋە ؟ ھەرچەندە ئەگەر ئەو : دوۋخالەي تىابۋايە زياتر لەعەقلەۋە نزيك دەبوو .... جگەلەمەش پىش ئەم شوۋىنەي ئىستاي تەۋىلە ، دەورو بەرەكەي ئاۋەدان بوۋە وەك لەدواتر باسى دەكەين . رەنگە ھەرئەو خەلگەي ئەودەورو بەرەي بوبن ھاتبن ئەم شوۋىنەي ئىستايان ئاۋەدان كىردىتەو ئەك خەلگى تر .

۲. خەلگ و خاك ھەبوون و ئنجا ئەم ( تاعون ) ە بلاۋبوۋتەو ... ئەگەر ئەم ناۋە پاش ( تاعون ) بوۋە ئەي پىشتەر ناۋى چى بوۋە ؟ .

ئاخۇ دىكتۇر دومرگان ئەم زانىريەي لە كويۋە ھىنابى ؟ !

۳ - ئەو پىرسىارەي بۇ دوۋەم خال كىردمان بۇ سىيەمىش راستە . واتە پىشتەر ناۋى چى بوۋە ؟ ھەرۋەھا بىجگە لەراي زارەكى سەرچاۋەيەك نىيە پىشت گىرى لەۋەبكات كە سوپاي ئىسلام ھاتىبىتە تەۋىلە . بەلكو ئەۋەي ھەيە زياتر باس لەشارەزۋور ئەكات ...

لەبەر ئەو چەند تىبىنىيە ئىمەش راي چۈرەممان پى پەسەند ترە ھەرچەندە ، ئەۋىش ئەگەر زۇر ورد بىرئەۋە ئەشىت بخىتە ژىر پىرسىارەو ... ھەرۋەھا زوربەي خەلگى تەۋىلە چ بەتەمەنە نەخوۋىندەۋارەكان و چ تۋىژى رۇشنىرەكان لەگەل راي چۈرەمن ...

## شوینەوارەکان میژوو دەگیرنەوہ : -

خاک و ئاوی ئەم نشتمانە ، کتییکی بی دەنگ و میژوویەکی سىحراوی یە بۆ چەندین سەدە بەر لە ئیستا ، ئەگەر زمانیکی ھاوبەش ھەبوايە لەنیوان خاک و ئیمەى خاکی و خەلکدا .. ئەوکات لەغوباری میژوویەکی دوور ... کاروانی سەرەتاییەکی تەماوی ... پنتیک بۆ یەکەمینەکانی ژیان لەم ناوچەيەدا رزگارمان ئەبوو ، ئاسان و راستر ئەمان توانی لەم دیروکە بدوین ، زمانمان سادەترو لەحەقیقەتەوہ

نزیکتر ئەبووین ... چونکە ئەوہی میژوو ئەنوو سیئتەوہ لە ئاستەنگ نزیک ئەبیئتەوہ . شوینەوار ئەخوینیتەوہ مشت و مائی رابردوو ئەکات و لە پاش ماوہکان رامان ئەچنیتەوہ ، سەرئەکانی ئەو ساتی رامانەيە ئەبیئتە گریمانەي میژوو خالی بەسەرھاتنی زەمانی ئەو دیروکە ... لەوہشدا ئاسان نیە ، بوونی شوینەواریک بەیتە بەلگەيەکی پروون یان گەورەي سەردەمیکی دیاری کراو چونکە ئەوہی لەبەردەستدایە ( بەش ) یکە نەک ( ھەموو ) ، پارچەيەکە لە ( شوین ) نەک ( ساتیک ) بیئت لە ( زەمان ) ، بەھەموو جوریشی کاری تی کراوہ ئەشیت لە توانایدا نەبیئت حالەتیکمان بۆ وەسف بکات کەتیايدا دروست کراوہ ... یان زەمەنیکیان بۆ بگپرتەوہ کە پیايدا گوزەرەوہ .

ھەرچەندە تیپەربوونی زەمەن چاوی ئیمە لە تەلخی نزیک و لە پروونی دوور ، دەخاتەوہ چاوی ئەو شوینەوارەشی بۆ بینیی چەرخى خوی لە بینایی ئیمەوہ ئەوہندە بەلێلی پیشان ئەدات ... بەلام بەھەموو ئەم تیبینانەشەوہ شوینەوار ھەر ئاوینەيەکی نیشاناندانی میژووہ چ بە پروونی بیئت یان بەلێلی ... ھەر بۆيە ئەگەر بیئت و چاویک بە ( چەمی دزاوہر و دەرەي تەرتیبا و لیژلە و ماوامی ) دا بگپین ... کۆمەلە شوینەواریک دەبینین کەمیژووی ئاوەدان کردنەوہی ئەم شوینانە دەگەپینیتەوہ بۆ پیش ئیسلام ... وەك ئەو گۆرانەي کە گوزارشت لە میژووی بەخاک سپاردنی ئەو کۆمەلە خەلکە دەکەن ، کەلەو دەمانەدا ژیاون و وەك دایى بەگۆر سپاردنی ئەو سەردەمە لەشوینە جیاوازەکانی تری کوردستاندا ، ئەمیستا ئیسقانەکانیان میژوو دەگیرنەوہ ، کە بەرامبەرە لەگەل سەردەمی سیھەمی زاینیدا و ، ئەکاتە سەرەتای میژووی ساسانیەکان<sup>(١)</sup> .

دەرەي تەرتیبا ئەرەندە شوینەواری تیا دۆزراوہتەوہ ، کە داکۆکی لەدیرین بوونی خوی بکات ... ھەرەوہا بوونی چەندەھا ( شتی کۆن )

لەناۋچەكانى ( لىژلە و ماوامى و ۋەزەسۈور و باخەوان ) دا بەلگەن لەسەر دېرىنى شۈيىنەكە ... لەھەفتاكاندا و پاشانىش لەنەۋەدەكاندا خەلكى تەۋىلە زۆر خەرىكى ھەلگەندى ئەم شۈيىنە بوون ، چەندەھا جەپە و كوپە و دىزە و دىوار و ئىسقىانى مردوويان دۇزىۋەتەۋە ... لەباخەكەى ( ۋەستا موخەمەدى ۋەستا ھەمە پەھىم ) شۈيىنەك دۇزراۋەتەۋە ، ۋەك ژوور وايە كەسەك سەردانى بىكات دىيارە ...

ۋەستا صادق غەندى لەم بارەيەۋە وتى :-

- لە ( باخەوان ) لە باخەكەى ( دەرۋىش مەھىيەدىن ) دا لەگەل ( مىرزاى ئۆللە ) دا بەشۈيىن پاشماۋەى كۆندا ئەگەپراين ( دۈۋسكە ) و ( پاۋانە ) يەك و ( دوو مور ) و ( دەسكى شمشىرىك ) شمشىرىك مان دۇزى يەۋە كە ئاسنەكەى پزىبوو ، ھەندىكىانم دا بەلاى ( صابەرە فەندى سەلىمانەيى ) خزمەنەۋە ... دوايى ھەۋالەم پىرسى فەوتاندېۋونى ...

ھەرۋەھا وتى :

- لە ( لىژلە ) كوپەى زۆرمان دۇزىيەۋە كە ئىسقىان و كەللە سەرى تىدېابوو . مامۇستا ( فەخرەدىن حاجى سەلىم ) سەبارەت بەشۈيىنەۋار لەناۋخودى تەۋىلەدا ئەلئى :

- لە ( دەرەتقى ) لەژىر دارگۈيىز و تۈۋەكاندا كاتىك باخمان تازە كىردەۋە ، دىۋارى رىك و پىكى خانۇومان دۇزىۋەتەۋە كە بەقسەل دروست كرابوو ... ھەرۋەھا ئەلئى :

- من منال بووم ، يارمەتى تازەكىردنەۋەى خانۇۋەكەى ( مەھمودى نادر كۆزاد ) مان دا كە پووخا بوو تاسى مەتر بناغەيان ھەلگەند ھەر گلى پەش بوو ، دوايى چەند گونجىكى گلدراۋ دۇزراۋەۋە كە درىژى ھەرىيەكەيان ( ۸۰ سم ) بوو ئەستورىشىيان ( ۲۰ سم ) كەتيرەى گونجەكان بوو ، بەپىي بوونى شۈيىنەۋارەكان لە ( بىدەرى ) و ( دەرەى بەلخ ) و ( حاجى بەشارەت ) كەمرۆڭ گومانى ئەۋە دەبات كەلە سەردەمىكى دېرىندا ئەۋناۋە دىي بچووك بچووك بووبن ... يا بوونى ( قەلاى گاۋران ) سوسەى شارستانىيەك بەدەرئەخات ھەرچەندە درىژى ئەۋ ژىيارە روون نىيە چۆن و كەى بوۋە ؟ !

ئەگىن پىشىنان و پىۋانى پىش چەرمۋى ئىستاش ئەلئىن : لە ( ويسورە ) ۋە ئاۋىراۋە بۇ ( قەلاى گاۋران ) كە دوو شاخى بەرامبەر يەكن ، ئىت چۆن براۋە ؟ نازانرەت !! بە بۆشايىدا ئەۋ ئاۋەيان پەراندوۋەتەۋە يا بە بۆرى و بەئەززا بوۋە

يان بەچ مىكانىزىمىك ، بەرونى ديار نى يە . يا وشەي ( قەلای گاوران ) خوی  
 ھەلگىرى پرسىيارىك نىہ !! ئايا ئەم ناوہ بوچی ! لەچى يەوہ ھاتوہ !!  
 بوونى ئەو شوينەوارانہ چ لە دەرووبەرى تەويىلە و چ لەناو خودى تەويىلە  
 خویدا و دۆزىنەوہيان لەكاتى ھەلکەندنى ئەوشوينا ھەدا ، مروۋ بەرہو گومانىكى  
 فرہ رەھەند ئەبات و فکرى مروۋ بەچەندىن پرسىيار ئەوروژىنىت ، كەئاسان نى يە  
 وەلاميان بدرىتەوہ ، گومان بەدەروازەي يەقین بگەيەن . لەوانہ : چونکە  
 شوينەوارەکان و ئەوشمەکانەي يان بەلگانەي سەر ميژووى ناوچەكە گەواھى  
 دەرەن ، بلاو فرہ چۆرن

نازانرى ئايا كام لەم شوينا ھەدا ، لەھەموويان كۆنترەو ، يەكەم خانوو لە چ  
 شوينكىيان دروست كراوہ ؟ ( ماوامى ) ... ( لىزئە ) ( قولە ) ( وەزەسوور )  
 بەرى وەروى ) ( پيشيەرە ) ( دەرزينگا ) ( باخەوان ) ( دەرەتفى ) ( دەرەي  
 تەرتىبا ) ( دەرەي بەلخ ) ( بىدەرى ) ( بابا سەرھەنگ ) ( حاجى بەشارەت ) يا  
 لەشوينا تەويىلەي ئىستادا وەك ناوچەكانى ( چلانە ) و ( مالىدەر ) ؟  
 ئايا كى ئەتوانىت ئەم بىريارە بدات ؟ دىرين ترين شوينا ئاوەدانى تەويىلە  
 كاميانە ؟ ئايا ئەو رايە تا چەند راستە ئەوشوينا ئاوەدانانەي دەرووبەرى تەويىلە  
 دىي بچووك بچووك بوون و لەگەل لەناوچوونى ئەواندا ، بەخەلك و دانىشتوانى  
 ئەوان ( تەويىلە ) ئاوەدان كراوہ تەوہ ؟ !

يان ئەشەيت ( چلانە و ) ( مالىدەر ) بۆيەكەم جار ئاوەدان كراينەوہ و  
 گۆرستان و شوينا لاوەكيان ئەوناوچانەي دەرووبەيان بوويىت كە ئىستا ئەو  
 شوينەوارانەيان تيا دۆزراوہ تەوہ ... بەھەرھال ، لىرەدا دەخوازىت سەرنجتان بۆ  
 چەند تىبىنى يەك رابكىشين . :

\* ( تەويىلە ) كۆنەو دەگەرپتەوہ بۆ پيش ئىسلام .

\* جگە لەو سى ناوچەيەي ئىستا ( چلانە و مالىدەر و وەرادر )  
 شوينەوارى خانوو ، ئاسەوارى ئاوەدانى لەچەندىن شوينا تەويىلەدا ھەيە ...  
 \* لە ميژووى ناوہراستدا ريگاي ( خوراسان و شارەزور ) بە تەويىلەدا  
 تىپەريوہ ھەرچەندە لەلايەن جوگرافى ناسەكانەوہ بەراشكاوانە ناوى تەويىلەيان  
 نەبردوہ ، بەلام گومان زۆر دەبرىت كەمەبەست لە ( مستشرف شەرزور ) تەويىلە  
 بىت<sup>(۱۲)</sup> ھەرەھا چەند سەرچاوەيەكى تر ئەلەين ( مستشرف شەرور )<sup>(۱۳)</sup>  
 باشتري زەوى كۆن و نوئيە<sup>(۱۴)</sup> ...



چەند شۈيىنەۋارىك رازىكى سەير دەگىرنەۋە :-

كاتى خۇي كۆمەلىك لە رۆژھەلاتناسى ئىنگىلىزى ھاتوون بۇ ( عىراق ) بۇ مەبەستى ( ئاركولۇژى . شۈيىنەۋارناسى ) چەند بەرد و شەكىكى تىران دۆزىۋەتەۋە كە بەختى بزمارى كۆن نووسىنيان لەسەر ياداشت كراۋە و پاشان ئەمان كىردوويانە بە ئىنگىلىزى و لە مۆزەخانەكانى خۇيان دا لە ( بەرىتانىيا ) پىشانىيان داۋن ...

نووسەرىكى شۈيىنەۋارناسى عەرەب بەناۋى ( تقى عابد ) پاش بىنين و خويندەنەۋەى نووسراۋەكان كە خۇيشى يەكىكە لەشارەزاكانى زمانە كۆنەكان پەيوەندى كىردوۋە بە گۇقارى ( العرب ) ەۋە و ئاگادارى كىردوون كەشتىكىۋا ھەيە و ئەم شۈيىنەۋارنە ، ھەلگىرى كۆپازىكى زۆرن و ۋەرى گىپراۋن بۇ سەر زمانى عەرەبى لەلايەن گۇقارى ناۋىراۋىشەۋە سىكەس ۋەك نۆيىنەرى گۇقارەكە دىن و پاش پەيۋىن و راگۇپىنەۋەيەكى زۆر ، بەسى زىجىرە ئەم بابەتە بلاۋدەكەنەۋە ، ئامادەيىش دەردەپىن بۇ لىكۆلەرەۋان و مېژوۋ نووسان و شۈيىنەۋارناسان كە تاۋتوى و گىفتوگۇي گەرم لەسەر ماك و ناۋەپۇكى بابەتەكە بىكەن ... ( ۱۰ )

جا ئەۋەى پەيوەندى بە دەقەرى ھەورامان و بەتايىبەت تەۋىلەۋە ھەيىت ئاگاھى نامەيەكى ئىدەخەينە پىش چاۋ " كە تىيدا ھاتوۋە و ئەلى ( ۱۶ ) :  
( ... ئىبراھىم لە دەۋرۋەرى سالى ۱۹۵۰ پ . ز لەخىزانىكى كوردى ھۆزى جاف لەتيرەى قەرۋتايىشى لە داىك بوۋە ...

پىش ئەۋەى بىيىت بە پىغەمبەر ناۋى ( ۋەفاء ئازەر ) بوۋە ، گەنجىك بوۋە ۋەحى بۇ ھاتوۋە ، خىزانەكەى كە ناۋى ( سارە ) بوۋە و لە ھۆزەكانى ( ھەۋارمىن ) ى سەر بەشارى ( پاۋە ) بوۋە كە دەكەۋىتە سەر سنورى عىراق و ئىران .

باۋكى سارە خاۋەنى دەسەلات وپايە و سەرۋك ھۆز بوۋە . ئىبراھىم خۇي و خىزانى و داىك و باۋكى لەشارۋچكەيەكى بچوۋكى خواروۋى پاۋە ژيان كە پىۋى دەلىن ( تەۋىلە ) كە ئىستا لەخاكى عىراقدايە ...

لەتەمەنى ( ۲۹ ) سالىداۋاتە : لەسالى ۱۹۲۱ پ . ز دا بوۋە بە پىغەمبەر ، ھەر بەمىندالى زىرەك و وشىار بوۋە . ھۆزەكەى بتيان دروست كىردوۋە و پەرسىتويانە و قوربانىيان بۇ كىردوون . ئىبراھىم بىريارى دا ئەم بتانە بشكىنى ، بۈيە رۇژىك ھەموۋ بىتەكانى شكاند جگە لەگەۋرەكەيان نەيىت . باۋكى كە پىۋى

زانى شایه‌تى له‌سەردا ، ئیتر حوكمى سوتاندنى ( ئیبراهیم ) یان دا . به‌لام خوا  
پرزگارى كرد . خەزورى و ھەندىك خزمانى ( ساره ) ى خیزانى و ( لوط ) ى  
برازای چونه‌ سەرناینه‌كه‌ى و ، باوەریان پى‌ھینا . ... تەویڵە كه‌وتوووه‌ ته‌ نیوان  
چوارشاخه‌وه‌ <sup>(١٧)</sup> ، له‌شیویكى ته‌سكه‌وه‌ ده‌چیته‌ ناوه‌وه‌ ، ھەر له‌م تەویڵەدا بوو  
ئىبراهیم داواى كرد له‌ خوا كه‌ چۆن مردوو زیندوو ده‌كه‌یته‌وه‌ ، خواى گه‌وره‌ش  
فەرمووى : چوار بالنده‌ پارچه‌ پارچه‌ بكه‌ و ھەر پارچه‌یه‌کیان له‌سەر چیايه‌ك  
دابنى ... دواى ئىبراهیم به‌ناوى خواوه‌ بانگى كردون و زیندوو بوته‌وه‌ ... ھەر  
لیره‌ش مه‌نجه‌ نیقى بۆ داڤه‌خه‌ن .

له‌ئەنجامدا ریژیه‌كه‌ى كه‌م باوەریان پى‌ھینا و زۆرینه‌ ھەر به‌بى‌ باوەرى  
خۆیان مانه‌وه‌ . ئیتر ناكۆكى كه‌وته‌ نیوانیان بۆیه‌ تەویڵەى به‌جى‌ھىشت و خۆى  
و ئەوانه‌ى باوەریان ھینا پى‌ى ، ھەلھاتن بۆ ( ھەران ) ى سوریه‌ . ( ھەران له‌  
راكردوان ) ده‌واتوو . ... له‌م ھەراندا ناكۆكى زۆر ده‌بى‌ له‌نیوان ھۆزەكانى  
ھەركى و مزوورى و زازو مسورى و كەنعانى و ھەكارى و ھەق سوز ( ھیكسوس ) .

ئىبراهیم له‌م ناوچه‌یه‌دا دروشمى ( یه‌كتاپه‌رستى و براهیه‌تى و به‌رژه‌وه‌ندى  
ھاوبه‌ش ) له‌نیوانیاندا به‌رز ده‌كاته‌وه‌ ، به‌ناوى ھەموومان بۆ یه‌كترین ... بۆ  
ھەمووان . ئیتر به‌ ( صەفا ) یان ووتوو ( بۆ ھەمى ) ... دواى وشه‌كه‌ گۆراوه‌  
و بووه‌ به‌ ( ئىبراهیم ) <sup>(١٨)</sup> . پاشان ئىبراهیم ( ھاجەر ) ده‌خوازیت و ( ساره ) ش  
له‌ته‌مه‌نى ( ٧٠ ) سالییدا ئیسحاق ده‌بیئت . ئیسحاق كچىكى ده‌بیئت به‌ناوى  
( په‌باقه‌ ) وه‌ ، به‌ھۆى ( سارا ) وه‌ ماره‌ى ده‌كات بۆ یه‌كێ له‌خه‌لكى بیاره‌ى خوار  
تەویڵە ... ھەروه‌ھا ئەلى :

ئىبراهیم ( ٢٠٠ ) سال ژیاوه‌ و ، ( صەفا و مه‌پوه ) ش به‌مانای صەفا  
مه‌پۆ، واته‌: ھەوت جار بانگى ده‌كات صەفامه‌پۆ. ھەروه‌ھا كتیبى ( صوحفى  
ئىبراهیم ) - فورقانه‌ - به‌زاراوه‌ى سۆرانى بووه‌ ...

بەم پى‌یە بیئت :

میژووی تەویڵە، كۆنه‌ ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ زیاتر له‌چوار ھەزار سال

له‌مه‌وبەر .



## پەراویزەکان

- (<sup>١</sup>) ھەندیک ئەلین ئەو ناوچەیە ( پایگەلان ) بوو ، کە دییەکە لە ھەورامانی ئێران .
- (<sup>٢</sup>) المرشد . مواطن . الآثار و الحضارة . طه باقر و فؤاد سفر - الرحلة . ٦ ل .
- (<sup>٣</sup>) بۆ نموونە : بەرێز محەمەد سان ئەحمەد ئەییووت : ( میرزا عەبدولقادر تەویڵەیی )  
یش وتویەتی ( تەویڵە ) بە ( دەریەند تەویڵە ) ناسراوە ...
- (<sup>٤</sup>) کتیبی ( اصول اسماء المدن والمواقع الجغرافية ) جمال بابان . بەرگی ١ - ل ٤٩
- ناماژەیی بەم رایە داوہ ...
- (<sup>٥</sup>) تەویڵ : ناوچەوان
- (<sup>٦</sup>) رایەکی تریش ھەیی ئەلی : قەلا میرزا ، بەناوی ( قارس میرزا ) برای ( تەھماسپ شا ) ناوئراوە ، کە لەکاتی پەنابەر یەکەیدا بۆ شەڕ و خۆپاراستن لەم ناوچەیەدا بووہ .
- (<sup>٧</sup>) ماوہزا : مەئوا وەزا ... شوینگی گویز ... مەلەندی گویز ...
- (<sup>٨</sup>) ماوامی : مەئوا واما ... شوینگی بادام .
- (<sup>٩</sup>) لیژنە : لەبەرلیژی شوینەکە ئەوناوہی ئێراوە .
- (<sup>١٠</sup>) چالانە : چل + یانە = چل یانە واتە : چل خانوو ...
- (<sup>١١</sup>) گوڤاری ( ھەزرا میرد ) ژمارە ( ١٠ ) کانونی یەکەم ١٩٩٩ . ل ١١٥ .
- (<sup>١٢</sup>) گوڤاری ( کاروان ) ژمارە ( ٧ ) ل ١٣٧ بەشی عەرەبی یەکە ، بابەتیکی مامۆستای شوینەوارناسی کورد (عەبدولرەقیب یوسفە) ... ھەرچەندە خوێشان شەوی ١٩/١٨ - ١٢ - ١٩٩٨ سەردانیمان کرد بۆ مائی بەرێزیان لەسلیمانی ، لەوسەردانەشدا زیاتر جەختی لەسەر ئەو ئەکرەووە کە ( تەویڵە ) و ( بیارە ) لەحەوت شوینە جوانەکانی جیھانن ..وہ وتی : نیازم ھەیی لە نایندەدا نووسراویک لەوبارەوہ بنووسم ، ھەورەک لە گوڤاری کاروان ژمارە ( ٧ ) دا ناماژەم بۆ کردووە ...
- (<sup>١٣</sup>) ( مستشرف شەرزور ) واتە : ملەیی شەرزور یان ... ( زیندوی شەرزور ) .
- (<sup>١٤</sup>) ( ابن حرداذبە ) لەسەردەمی ( ١٠ ) زاینی دا لە ( مختصر کتاب البلدان ) ل ٢٢٧ و ( ٢٣٦ ) دا ، ( چاچی بریل ) باسیان کردووە ، لەگەڵ چەند شوینیکی تردا ...
- (<sup>١٥</sup>) ئەوان وەک سەنتەری گوڤاری ( العرب ) ئەو نامادەییەیان دەپرێوہ ، لەراستیدا ئیمە ھەر بۆزانین چەند پەرەگرافیکی بلۆدەکەینەوہ ، ئەگینا ، تاجەند لەحەقیقەتەوہ

نزیکه و تا چەند بەهەڵەتان و پۆی چنراوه ئیمە ئۆی بەرپرسیار نین ، سەرەپرای ئەوهی  
 که ئیمە ئەگەر لەسەر ئەم بەشەیشی تیبینی یەکی که ممان لەسەری هەبیّت ، ئەوا لەسەر  
 ته‌واوی بابەتەکه کو تیبینی یەکی زۆرمان هەیه . سەرەپرای ئەوهی هەر بە به‌راوورد  
 کردنی ژیا‌نی پی‌غه‌مبەرەکان ( سەلامی خ‌وایان لەسەر بی ) لەگەڵ قورئاندا تیبینی  
 دروست دەبیّت ...

(١٦) ئەم نووسینە دوور و درێژە بەتایبەت لەسەر پی‌غه‌مبەرەکان ( ئادەم ، ئیبراهیم ، نوح  
 ، موسا ، عیسا ) درودی خ‌وایان لەسەر بی . هەورەها - بەخت نەصر - حامو‌رابی .  
 هابیل . خ‌ضر . هتد ) و چەند کەس و شتیکی تره . که سەرچاوه‌که‌ی گو‌فاری ( العرب )  
 ژماره ( ٩ ) ( صف‌حه . الهايد بارک . اراء و قراء ) به‌رواری ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ / ٥ / ١٩٩٠  
 وەرگێرانی بۆ سەر زمانی عەرەبی ( ته‌قی عابد ) ...

(١٧) ئەم پرایەش راستە بڵێن ته‌ویله ده‌که‌ویته نێوان چوارشاخه‌که‌وه که ئەوانیش :  
 ١ . شاخی پشت به‌رامبەر ( وەراره ) ب . شاخی پشت م‌الیدەر . ج . شاخی هانه‌کله  
 وه‌ه‌اره . د . شاخی قه‌لای گاوران . ئەم دوانه‌ی دوایی ده‌که‌ونه پشت چالانه‌وه ، چه‌می  
 ده‌مه‌ره‌سورا ، له‌یه‌کیان جیاده‌کاته‌وه .

(١٨) ئەم گو‌رانی زمانه‌وانی یه ، ئەوه‌ش هه‌لده‌گریّت بڵێن : له‌ وانه‌یه له‌وشه‌ی ( برینمی )  
 هه‌ورامی یه‌وه هاتیب‌ت واته هه‌موو برای یه‌کین ئەمه له‌کاتی‌کدا ئەگەر ئەو لی‌کو‌لینه‌وه  
 راست بیّت .

## جوگرافىای تەویلە

١- شوینی تەویلە

٢- سنورى تەویلە

٣- بەشە سەرەكى یەکانى تەویلە

٤- دانىشتوانى تەویلە

٥- ئاو و هەواى تەویلە

٦- سەرچاودى ئاوى تەویلە

٧- جى شوینه‌کانى تەویلە

٨- سەروشتى جوانى تەویلە

## جوگرافىيائى تەویله

### شوینى تەویله :

شارۆچكەيەكى ناوچەى ھەورامانى لەوێ، كەوتووتە بەشە كوردستانى باشوور لەسەر سنوورى كوردستانى پۆژھەلاتە لە پۆژھەلاتى باكوورى عىراق. ئەم شارۆچكەيە ناحیەكەى (بیارە) <sup>(١)</sup> یە و سەربە قەزای (ھەلەبجە) یە لە پارێزگای (سلیمانى)، مەودای نیوان تەویله و بیارە (١٤ كم) ە بۆ خورمال (٣٢ كم) و بۆ ھەلەبجە (٣٥ كم) ە و بۆ سلیمانى (١٠٥ كم) ە.

مامۆستا (عەبدول رەقیب یوسف) سەبارەت (تەویله) لەنیوان شارولادیدا دەلى: (ھەرچەندە تەویله بەلادی دانراوە، بەلام دەتوانین بەیەكەم لادی كوردستانى دابنێن، لەلایەن فراوانى و جوانى و زۆرى باخ و باخاتەو. تەویله لەجۆرى شارەوێ نزیكە تاوەكو جۆرى لادی، لەبەر ئەوێ ئیمە وەك شار سەیری دەكەین و بەسەرى دا دەپۆین. دەبى بشزانین كە جوگرافىيائى شار چەند پیناسەيەكى ھەيە ... گرنگترینیان دیارى كردنى بەوھزیفەى پیشەيى یە نەك بەقەبارە <sup>(٢)</sup> .

بەپى ئەو پۆلین كردنەى كە م. عەبدواللەغەفور لە جوگرافىيائى كوردستاندا (٢٣٨) - كردویەتى بۆ ناوايى یەكان، تەویله لەشارۆچكەگەورەكانە، چونكە ژمارەى دانیشتوانى زۆرە. ھەرۆھا دكتور (شاكر خەصباك) سەبارەت بە ئەو ناوھەندانەى كە لەشار دەچن لەپارێزگای سلیمانیدا ئەلى: (ھەندىك شوین ھەيە لەشار دەچن لە پرووى ژمارەى دانیشتوانەو، وەك ئەمانەى خوارەو <sup>(٣)</sup> :

تەویله لە ھەلەبجە، ژمارەى دانیشتوانى ٢٩٣١ كەسە.

بەرزنجە لە شارباژێر، ژمارەى دانیشتوانى ١٧٦٨ كەسە.

پینجوین لە ھەلەبجە، ژمارەى دانیشتوانى ١٤٧٣ كەسە.

بیارە لە ھەلەبجە، ژمارەى دانیشتوانى ١٤٣٢ كەسە.

ھێرۆ لە پشدر، ژمارەى دانیشتوانى ١٠٩٢ كەسە.

ھەلشۆ لە پشدر، ژمارەى دانیشتوانى ١٠٠٦ كەسە <sup>(٤)</sup> .

ھەروەھا ئەلى:

(...) چەند پۈللەت و خەسلەتتى بىناسازى ھەن بۇ دىيارى كوردنى ناوئەندە شارىيەكان، لەوانە: بازار، شەقام، قوتابخانە، خەستەخانە، پرۆژەى ئاۋو كارەبا، شارەوانى (كەشارەوانى گرنگترىن دەزگايانە)...

جا تەوئلە لە پۈوى وەزىفەو زىاتر وەزىفەيەكى بازىرگانى ھەيە.

پاشان ئەلى: بوونى پىشە و كارگە و دەزگاي خزمەتگوزارى لەناوچەكەدا نىشانەى شارىيەتى، ئەو شوئىنە زىاتر دەردەخات<sup>(۵)</sup>.

دوچار ئەلى: يەككى لەوھۆگرنگانەى كە ھەندى شوئىنى كوردوۋە بە شىۋە شارى، بىرىتىيە: لە بازار، ھەرچەندە ھۆى تىرىش رۆلىيان بىنىۋوۋە لەوگەشەكردنەدا، وەك تەوئلە و بىيارە. تەوئلە بەگەورەترىن ناوئەندى شىۋە شارى دادەنرىت. ھەقى خۆيەتى كە گرنگىيەكى تايبەتى پى بدرىت بەلام ... لەباسى گەشەكردنەدا ئەلى: شوئىنكات (موقع)ى تەوئلە ناگونجى بۆگەشەى شارىكى بازىرگانى ... فاكترەى سياسى كارىگەرى ھەيە لەسەرى، بۆ گەشەكردنى ... كەوابوو تەنھا رافەيەك بۆگەشەى شارى، ژمارەى دانىشتوانى يەتى<sup>(۶)</sup>.

سنوورى تەوئلە:

تەوئلە لەگەل چەند گوند و لادىيەكدا ھاو سنوورە. لەباشوورەو (سۆسەكان) و (پالانىا)، لەپرۆژەلەتەو (شۆشمى) و (نەوسود)، لەباكوورەو (دزاوەر) و (ھەورامانى تەخت)، لەرۆژئاۋو (كەيمنە) و (بىدەرۋاس) و (ھانە گەرمەلە) و (دەگاشىخان)، لەسىلاۋە بە كوردستانى رۆژھەلات دەورەدراۋە.

تەوئلە لەدامىنى سى شاخى گەورەى<sup>(۷)</sup> بەرامبەريەكدا خۆى وەك شارۋچكەيەكى قەشەنگ و دىمەنىكى نىگىن، نومايش دەكات. خانوۋەكانى لەدامىنەوۋە بۆ كەمەرى شاخەكان چىن چىن ھەلزان و بەيناوبەين تولىپىگەيەكى پىچاۋ پىچ لەيەكيان دەكاتەوۋە و كەلىنىكى پىشوۋ ئامىزىيان پى دەبەخشى ...

لەنوالەى نىۋان (مائىدەر و ھەراۋەر) ھە بازار درىژ دەبىتەوۋە تەبەبەشى باشوورى چالەنەكۆتايى دىت. بازارەكە لەناوەرەستى ھەرسى بەشەكەدايە، خانوۋ بەرەكان شىۋەيەكى پەيژەيىيان ۋەرگرتوۋە، لە زۆر شوئىندا، سەربانى يەكەم دەبىتە جوۋە ھەوشەيەك بۆ خانوۋى دوۋەم، زۆر لەشارەكانى (بەدلىس، ماردىن، پاۋە، پوان، بىساران ... ھتد) دەچىت: (عەلى سەيدۆ گەورانى) ش ھەروا ئەلى: ... خانوۋەكانى تەوئلە چىن چىن چوون بەگژ شاخەكاندا<sup>(۸)</sup>. مامۇستا



(شاکیڕ فەتاح)یش لەوەسفی شارۆچکەی تەویڵەدا ئەلی: ... لەبەردەمی ئەم ھەیانەو، (واتە: ھەیانوی خانەقا)ئەستێرک و سوپکیکی جوانی پێک و پێک ھەبوو، دەروپشتی بەتەلە بەردی تەخت و خشت تەنرابوو، لەپیش ئەم سەکوێیەو، دە، پانزە، دار عەرەری سی گەز بەرزی چوو بوون بەئاسماندا. ئەگەر ئیواران لەسەر ئەم ئەستێرک و سوپکە دابنیشیت و تەماشای ئەو چەم و باخانەی خوارووی خانەقاکە بکەیت، لەولایشەو سەیری خانووەکانی تەویڵە بکەیت، کە بەقەدشاخەکەدا ھەلچوو بوون، لەگەڵ ئەم دار عەرەرانەدا، ھەرچی خەم و خەفەت ھەیە لەدلتا نامینی<sup>(۹)</sup>.

بەشە سەرەکیەکانی تەویڵە:

پێشتر ئاماژەمان بەوەکرد کەسی شاخی گەورە گەمارۆی تەویڵەیان داوە، ھەر خوشیان تەویڵە دەکەن بەسی بەشی سەرەکی یەو ... زۆربەی خانووەکانی دوو، یا، سی نھۆمن<sup>(۱۰)</sup>، ئەمەش لەبەرھەر ھۆیکە بیٹ ئەوێ ئێدەخوینریتەو، کە پووبەری خاکەکە کەمە، لەچاو زۆری دانیشتوانەکەیدا و، ناوچەییەکی بەردەلەنە و زەویەکە سەخت و زەحمەت و گیرە و سانادەست نادات بۆ خانووبەرە ... خانوو دروست کردن و باخ دانان بەردەوامە بەلام پەنج و ماندوو بوونیکی زۆری دەوی ... دامین تاقەد پالی ئەم شاخانە گەوالیەکە خانوویان لەخوگرتوو، ھەر بەشیکیشیان دەبی بەچەند گەرەکیکەو ... بەشەکان ئەمانەن:

۱/ مایلدەر:

گەورەترین بەشی تەویڵە، لەنیوان دووبەشەکە تەردایە، پوو بەقیبلەییە و خۆرتاوە، لەوانی تر زەویەکە لەبارترە، جەمسەرەکانی گەیشتوونەتە ھەردوو چەمی دزاوەر و ئاویسەر. لەوانەشە دێرین ترین بەش بیٹ لە پووی ئاوەدان کردنەو، چونکە وەک ئەلین:

ھەر یانیو وەرش نەلەنە حەکیمیش زوو زوو ملونە<sup>(۱۱)</sup>

کەواتە لەسەرەتاوە خانوو لەشوینی خۆرتاوەکەو دروست دەکریت.

سیمای ئەم بەشە، جوانی چینی خانووەکانی لەسەرێک، بوونی مزگەوتی گەورە شار لەدامینیو و لووتکە شاخێک لە باکووریو، پستی چەند کەپر و دارمیو لەسەربانەکانەو و قووقزی کەمەری شاخەکە و چەر و پیری ئاوەدانییەکە و شەمائی بەرەبیان و پەلکەزێرینە پاش بارانی سەر لووتکەکە، لەدیمەنە ھەرە جوان و سیحراویەکانی دەقەرەکن.

بیجگه له مزگه‌وتی گه‌وره، مزگه‌وتی (باساکا) و (بابائنه‌سکه‌نده‌ر) یشی  
تیایه، له‌دوای راپه‌رینه‌وه، خانووه‌کانی ئێره، له‌ شوینه‌کانی تری (چلانه و  
وه‌راوه‌ر) زیاتر ئاوه‌دان کراونه‌ته‌وه ... به‌تایبه‌تی له‌هه‌ردوو به‌شی (ده‌ره‌تفی) و  
(خه‌مه‌کاوه) دا.

گه‌ره‌که‌کانی ئه‌مانه‌ن:

باخچه‌ میرا، ده‌ره‌تفی، بانه‌ گو‌ره یا هاله‌کوکیا، عه‌لی حاجی، شاسوارا،  
خه‌مه‌کاوه، ما‌ری حاجی توفیق، ما‌ری مام‌وستا، په‌شتو‌بانا یا بابا  
ئه‌سکه‌نده‌ر، کوچیبن.

٢/ چلانه:

چلانه دووهم به‌شه‌ له‌گه‌وره‌یی و زو‌ری دانیش‌توان و چ‌ر و پ‌ری خانو  
پ‌شکی تیشکی خ‌و‌ر و ئاوه‌دانیدا.

له‌باره‌ی وشه‌که‌یه‌وه ئه‌لێن:

کاتی‌ک بۆ یه‌که‌م‌جار ته‌وێله ئاوه‌دان کراوه‌ته‌وه له‌ چلانه‌دا نیشته‌ جی‌بوون،  
تا بوونه‌ته‌ چل یانه‌ واته: چل مال‌ پاشان له‌چل و یه‌ک‌دا خانو له‌ مال‌یه‌ردا  
کراوه‌ته‌وه، مال‌یه‌ر واته: مال‌ له‌ده‌ره‌وه‌ی ئێره. یا مال‌ه‌ناوی‌ک له‌چلانه‌دا چووه‌ته‌  
ده‌ره‌وه، یا مال‌ه‌ توشی ده‌رد (نه‌خ‌وشی) هاتووه، وتو‌یانه ئه‌وه (مال‌ه‌ده‌رد) ه، واته  
ئه‌وه مال‌ه‌نه‌خ‌وشه.

به‌رپ‌ز مام‌وستا عوسمان هه‌ورامی له‌م باره‌یه‌وه راپه‌کی تری هه‌یه و ئه‌لی:  
چلانه، له‌چل خانه‌وه هاتووه، هه‌موو پ‌یتی‌کی (خ) بووه به‌ (ه)، (چل خانه) بووه  
به‌ (چل هانه) پاشان (ه) که‌خوراوه بووه به‌ (چلانه) واته له‌چله‌خانه‌وه هاتووه.

ماتا‌بانی شه‌وانی پای‌زو، قات قاتی خانووی نه‌و‌م به‌رزو، راس‌ته‌ پ‌ی‌ی  
قه‌لا‌بو‌زان بۆ کو‌تایی هانه‌سووسو، مزگه‌وته‌ خنجیلانه‌کانی (کاک عه‌لی فه‌ی‌رو‌ز) و  
(فه‌قی ئه‌حمه‌د) و (قاپی شیخ) یا (حوجره‌که‌ی مه‌لا نه‌زیر) و قوتا‌بخانه‌که‌ی سالی  
١٩٢٨ و قه‌یس‌ه‌ری و گه‌رم‌اوه‌ په‌سه‌نه‌که‌ی ئێره، له‌ به‌نا‌وبانگ‌ترین شوینه  
ئاما‌زه‌کانی چلانه‌ن.

گه‌ره‌که‌کانی‌شی ئه‌مانه‌ن:

ده‌مه‌ره‌ سو‌ورا، سه‌فه‌ر، ئوسایا، مه‌ل‌لایا، تاش‌لا، هه‌لا‌وه‌گا، سه‌رده‌گا،  
قه‌لا‌بو‌زان، هانه‌ سووسو.

٣/ وەراوەر:

نۆیترین بەشە، کە لە پاش دوو بەشە کە ی تر، ئاوەدان کرابێتەو و، بەرامبەر بە چالانە و مایندەر، نسرمة و کەمترین پشکی خۆری بەرکەوتوو و سەخت و لیژە و خانووەکانی زیاتر یەک نھۆمن و نزیکە ی سەد سالی ک دەبی ت ئاوەدان کراوەتەو و، ئەلێن یە کەمجار (حەسەنی حەمەحسین) و (صالحی حاجی صدیق) خانوویان تیا کردوو تەو.

گەرە کە کانی شی ئەمانەن: پشتی خانەقا، پشتی شاجۆ، یارە، ماوەزا. دانیشتوانی تەویڵە:

بەپێ ی ئەو زانیاریانە ی کە دەستمان کەوتوو ن ژمارە ی دانیشتوانی تەویڵە بەم شیوە ییە:

\* بەرپز موحەمەد سان ئەحمەد ئەلی: یە کەم سەر ژمیری لە سالی ١٩٣٤ دا کرا، ئەو سەرژمیری گشتی بوو بۆ ھەموو عێراق، لەوکاتە دا فەرمانبەری کە حاجی ئاغا یان پی ئەوت لە سلیمانیە و ھات بۆ تەویڵە و سەرژمیریە کە ی کرد، ئیمە لە تەویڵە دا زیاتر لە ٥٠٠ مال بووین، کە ئەیکردە نزیکە ی ٢٤٠٠ کەس. \* دکتۆر شا کر خەصبا ک ئەلی: ژمارە ی دانیشتوانی تەویڵە لە سالی ١٩٤٧ دا ٢٩٣١ کەس بوو.<sup>(١٢)</sup>

\* بەرپز جەمال بابان ئەلی: (٧٥٠) خانووە و (٣٢٤٨) کەسە.<sup>(١٣)</sup>

\* کاک ئادەم باسام (کە کاتب نفوس ی تەویڵە یە) وتی: دانیشتوانی تەویڵە لەکاتی ناو نووسی ١٢/١٠/١٩٥٧ دا بەپێ ی تۆماری (ئەحوال مەدەنی) ناحیە ی بیارە ٤٣٨٠ کەس بوو.

\* ھەردوو بەرپزان (مامۆستا حسی ن موحەمەد غەفور و مامۆستا عەزیز جەغەر) ئەلێن: لە ١٧/١٠/١٩٧٧ دا کە سەرژمیری لە عێراق دا کرا، ھەردوو کمان پی کەو ھە سەرپەرشتی سەرژمیریە کە مان کرد، ژمارە ی مائەکان (١٦١٣) مال بوو کە (٥٢٧٣) کەسی دە کرد.

\* بەپێ ی ئەو پرس و پراویژە ی کە لە گەل شارەزاییانی سەرناسی شارۆچکە کە دا سازمان کردوو، لەبەرھاری ١٩٨١ دا تەویڵە ١٨٥٠ خیزان و نزیکە ی ٧٠٠٠ کەس بوو.

\* ئەمسالی ش (٢٠٠٠) دەتوانین، سەرژمیری خەلکی تەویڵە بەگشتی بەم شیوە یە بجەملین.<sup>(١٤)</sup>

لە ناو خودی شارۆچکە ی تەویڵە دا ٦٨٠ مال ھە یە کە ئەکاتە ٢٧٢٠ کەس

لە ھەڵبجەیی شەھید	۳۳۰ مائ ھەییە کە ئەکاتە	۱۳۲۰ کەس
لە ھەڵبجەیی تازە	۲۲۰ مائ ھەییە کە ئەکاتە	۸۸۰ کەس
لە شارێ سلیمانی	۱۳۰۰ مائ ھەییە کە ئەکاتە	۵۲۰۰ کەس
لە شارەکانی تر	۳۰۰ مائ ھەییە کە ئەکاتە	۱۲۰۰ کەس
لە دەروەدی عێراقیش	۲۵۰ مائ ھەییە کە ئەکاتە	۱۰۰۰ کەس
کۆی گشتی:	۳۰۸۰ مائ کە ئەکاتە	۱۲,۳۲۰ کەس
ئاو و ھەوای تەویڵە:		

تەویڵە ھەروەك زۆربەیی شوینە جیاجیاکانی ھەورامان و کۆیستانەکانی کوردستان، لە زستاندا ساردە و شیدارە، بەفروبارانیکی زۆری ئێدەباری بەگشتی ھەر لە تشرینی دووھەمەو تا کۆتایی مارت ساردە و بەتایبەتیش لە نیووی تشرینی دووھەمەو بۆ نەروۆز بەفرو باران درێژەیی ھەییە ... تاوھکو نیووی مانگی ئایار باران ھەر دەباری ... جاری وا ھەییە ئەوھندە بەفر دەباری لەشەو و روژیکدا دووتا، سێ جار سەربانەکان دەمالرین، بەلکو کووچە و کۆلانەکان پر دەبنەو، لەگەڵ سەربانەکاندا رێک دەوستان ... یاخود پێی سەیارە دەگیرێ و تەنانەت سەفەرکردن بۆ شوینیکی نزیکی وەك (بیارە)ش دەبێتە ئەستەم و تا چەند روژیک شار بەپاوانەیی بەفر نابلۆقە دەدری، وەك لە شیعریکی میرزا عەبدولقادردا ئاماژەیی پێکراوە کە دواتر یادداشتی دەکەین<sup>(۱۵)</sup>...

بەھاری تەویڵە، لافاوو سیلاوی پێیە ... نرکە و نالەیی ھەوری لەگەڵدایە ... گوۆقەندی ھەلتۆقینی قارچکی لەدلدایە ... کژی وا ھەییە چەمی ئاویسەر و دزاوەر ئەکەوونە شەپۆکانی شەپۆلی سیلاویکی سوور و لافاویکی زەرەدر، وەك ئەو لافاوەی کە لەسالی ۱۹۳۶، ۱۹۵۷ دا ھەلیکردوو کە دواتر لەسەری دەوستانەو.

ھەروەھا (ھەرەسی بەفر)یەکی ترە لەدیاردە سروشتیەکانی ئەم دەقەرە، بەتایبەت لە (ھانە کلەو دەرەتاریک و خەلەفی و...) دا جاری واھەبوو زیاانی زۆری داوھ لەدارو درەختی باخەکان و تووشی شکانەووە لەپەرگەو دەراتنی کردوون. لەگەمە و گەپەکانی نیو ئاپۆرای بەفری جوان و تارای سپی شاردا چەندین دیاردەیی سەرنج راکیشی ھەییە، لەوانە: شەرە تۆپەل، شیرە بەفرینە، خلیسکینە، وینەگرتن لەگەڵ کلەو باریوھکاندا و ... ھتد

ھەورەھا لە ھەندیك شوینی تەواو سارد و پتەو دا دیاردەیی چالە بەفر خەسلەتی ھێشتنەووی بەفری لە ئەستۆ بوو بۆ ناوھراستی ھاوین و

فروشتەنەۋەى لەبازاردا ... ئەم ساردى و سەرمایەى تەۋىلە، وای کردوۋە مەگەر ھەر زۆپای دار، و رەبەگيان بېخەشى و دل خۆش بکات، ھەر بۆیە زۆر بەى مالهەکان تا ئەم دوايەش زۆپای بەگرمە و نالەى داريان بەکار ئەھينا، چونکە، ھەم دار زۆرە و ھەم ھەرزانیە.

بەھارى تەۋىلە باراناويە و مانگى يەكەمى زۆر دەباريەت. خەلکى ئەم ناوچەىە زۆر تر لە مانگى دوۋەمى دا بۆ گەشت و گەران و سەيران و سەفا دەکەنە ئەو کەژ و کيوە پازاوانەى کە دەوروبەرى شارۆچکەکەيان کردوۋە بە فەرشىكى سەوزى بەھارين. چەمى ئاويسەر پشكى شىرى بەرئەكەويەت لەم گەشت و گەرانەدا ... ئەم دەربەرنە بۆ رەزۋاخەکانيش بەپلەى دوۋەم ھەر راستە.

ھاوينيشى زۆر گەرم نىيە و تيشكى خۆر دانىشتوانەكەى بىزار ناکات، بەتايبەت ئەوانەى کە بۆ سەروکارى باخ و باخاتيان خويان تەرخان ئەکەن ھەر زۆر بە خۆشى ھاوينيان لى ئەپوا تەنانەت ئەوانەيشى کەلەويدا ئەمىننەۋە نا پيوستەن بەپانکە و کەرەستەى فينککەرەۋە ... چونکە تەۋىلە لەنيوان سى شاخدايە، کەمتر ھەتاۋ دەيگريتەۋە و بەيانيان درەنگ ھەلدى و مەگەر لەچىشتەنگاۋ بداتە ناۋ بازار<sup>(۱۶)</sup> ... پايزانىشى پەر لە سيحرى جوانى و بۆنى گەلا و خەزانى دار و پىگەيشتنى بەرى، ھەرە ديارترين درەختى ھەورامان نە، کە گويژە. لەمانگى يەكەميدا ئاۋو ھەوا فينکە و سەرەتاي کاروانى سارد و سەرمای دريژ دەگاتە جى. ئەگەر لەشوينانى تر ۋەرەزەکانى سال دوانيان زالن بەسەر تەمەنى سالدا و زۆرترينى مانگەکان بۆ خويان رام ئەکەن کە ئەوانيش ھەردوۋ ۋەرزى ھاوين و زستانن و بەھار ئەيىتە پاشکۆى ھاوين و پايزيش زستان قوۋتى دەدات ... ئەۋا لەم شارۆچکە خنجىلانەشدا ۋەرەزەکان، دوانيان زياتر زال و ديارن، بەلام کام دوۋان ؟ يەكەم: زستان پايزيشى لەگەلدايە.

دوۋەم: بەھار کەپشكى ھاوينيشى بۆ خۆى بردوۋە و لەم دەقەرە ھاوينيش ھەر ئەللى بەھارە.

### چالە بەفرەکان:

چالە بەفریەۋە ئەوتریت: کە شوينىكى گونجا و دەدۆزريتەۋە و دەستکاری دەكرى تا زياتر لەباريەت بۆ مانەۋەى بەفرەكە لەشيوەى چاليكى قوۋلدا و پردەكریتەۋە لە بەفر و كەمىك دەپەستينريتەۋە و پاشان بە (كا) و

(خۆی) و (گەلای دار بەرو) دایدە پۆشن و لە وەرزی ھاویندا بەکۆڵ یا بە وڵاخ دەیهێننەوێ بۆ ناو بازار و دەیفروشن.

لەگەنگرتینی ئەو چالە بەفرانەش ئەمانەن:

(۱) یارە ی مەحمود ئاغا، لەپشتی وەرەوەرەو بوو.

(۲) کەریم خادم، لەپشتی خانووەکەی وەستا ئەمینەوێ لە قەلای بۆزان بوو.

(۳) عەبدولای ھەیبە کر، لەپشتی دەرە تفی.

(۴) ئایزە ی حەیبب لەدەرە تاریک.

(۵) حاجی فەرەج لە باخەکەی خۆیدا، لە چەمی ئاویسەر، لەشانی زەرا.

(۶) عەلی کەریم حەمە سەعید، لەوەرەوەر لەپشتی خانووەکەی خۆی دا.

(۷) ئەسکەندەری سانی، لە چەمی ئاویسەر لە ھانە کلە لە سالی

حەفتاکانی ش ھەبوو.

(۸) حاجی موحەمەد (حەمە مەجە)، لە زەمینێ ھەیاس لەسالی ۱۹۶۸

دروستی کرد تا سالی ۱۹۸۱ ھەر دایدەگرت کە ئەمە تازەترین چالە بەفر بوو.

سەرچاوەی ئاوی تەویڵە:

ئاوی ئەم دەرە پەنگینە، بێجگە لە باران و بەفر و تەرزە، پێک ھاتووێ لە

کانی و کاریزەکانی ... بێگومان کانی ش بەو ئاوە زوڵال و پوون و پاکە ئەلین

کە لە زەوی یەوێ بەرپێگای سروشتی خۆی ھەلنەقوڵی ...

کانی ش مەرەج نیە رووبا، یەک بداتە پێش خۆی، بەلکو ئەشی کانی ناو دی

دەوری سەنتەری شاربینی وەک (پلووری) تەویڵە، یا دەشی ئاوینە ی دلگیری

دەرەکە و کرانەوێ ھەست و ھۆش و سروور بونی دل بگەییەنیت، وەک

(گۆران) ی شاعیر ئەلی:

کانی یەکی روونی بەرتیفە ی مانگەشەو

لەبنیا بلەرزی مرواری زیخ و چەو

جوانترە لەلای من لەدەریای بی سنوور

شەپۆلی باتەبەر تیشکی روژ شلپ و ھور

کانی، یەکیکە لە ھۆکارەکانی نیشتەجی بوون، زۆربە ی گوند و شارەکانی

کوردستان، لە دەوری (کانی) یەکاندا گرد بوونەتەوێ و پاشان گەشیان کردووێ

و بوون بە گوند یا دی یان شار.

ھەموو دیارە سروشتی یەکان دوو دیون، دوو پەرەھەندن، (کانی) ش

بەھەمان شیوێ چەند جوانە، چەند بەسوودە، بی زیان نییە، بەلکو کانی یەکانی

كوردستان لەگەل بوونى سوودەكەياندا لە پووى سياسىيەو ھۆكاريك بوون بۆ پەرت پەرت بوونى كورد و دروست نەبوونى شارى گەورە.

بەشيوۆزى ھەورامى بە (كانى) دەوترىت: (ھانە) جا ئەگەر وردىنەو ھە ناوى گوند و دېھاتەكانى ھەورامان ئەبينىن (كانى) ئەوئەندە كايەيەكى گرنگ بوو ھە ناوچەكەدا تەنازەت بووئە تايقل و ناوئيشانى زۆرىك لەو گوندانە كە ئەوئيش پۆلى كاريگەرى كانى دەرئەخات لەبوارەكانى ژيانى ئەو گوند و ناوچانەدا ھەك: (ھانە گەرملە، ھانەى دن، ھانە سوورە، ھانە نەوتى ... ھتد)

ئەم تىبينىيە نەك ھەر لەھەوراماندا بەلكو لەبەشەكانى تىرى كوردستانىشدا ھەيە ھەك:

(كانى مانگا، كانى ماسى، كانى وەتمان، كانى ماران ... ھتد) (۱۷).

كانىيەكانى تەۋىللە لەگەل ئەوئى بەشيك لە جوانى ديمەنى سىروشتى ناوچەكە پىك ئەھىنن، سازگارن، پاكى، پوونن، زوللن، بەتايبەت ناوى ئاويسەر ھەر سەكرىشە (ھازمەيشە) واتە: باتىريش بىت كە چوويتە سەرچەمى ئاويسەر وليت خواردەو، پاش ماوئەيەك ھەست بە برسەيتى ئەكەيت (۱۸).

بىگومان يەكگرتنى كانى و كاريژەكان لىرە و لەوئى دەبنە ھوئى دروست بوونى چەم، لەتەۋىللەش ھەروايە. ھەك (چەمى ئاويسەر، چەمى دزاوەر) ئەم دووانەش لەناوھەراستى تەۋىللەدا بەيەك دەگەن و لەگەل كانىيەكانى خوار تەۋىللەدا (چەمى خوارو- دەرەى وارىن) كەبەچەمى گەربات بەناوبانگە پىك ئەھىنن.

دەتوانىن ئەم كانىانەى ناوچەى تەۋىللە بەپىئى شوئىنەكانيان بکەين بەچوار بەشەو:

۱- كانىيەكانى چەمى ئاويسەر:

- ھانە چەمە - ھانە ديوا - ھانۆ بنوۆەزى - ھانۆلاسى - ھانە ھەلوچە (ھانۆ شىخى) - ھانۆدەشتىلى - ھانە كۆلە پىزىنە

- ھانە كۆلە (ھانۆ ئىبراھىم زەرىن) - ھانۆ سىمارەوارى (زەمىە) - ھانۆ ماوامى (سەرچەمە) - ھانۆ ئايژە بارامى - ھانۆ شەكەرى - ھانۆ لىژلەى - ھانە كۆلۆ عەبولەو قادرى - ھانۆ دەرەتارىكى - ھانۆ رەحمانى (كەمەر سىپى).

## ٢. کانی‌یه‌کانی چه‌می دزاوهر:

چه‌می دزاوهر له‌کانی یه‌کانی (چه‌می هامنۆ و چه‌می مه‌پری) پیکهاتوون که‌له دزاوهردا ده‌بنه‌وه به‌یه‌ک و دیتته خاکی ته‌ویله‌وه ئه‌م کانیانه‌یش له‌خاکی ته‌ویله‌وه ده‌رژینه ناویه‌وه:

— هانه ملکشا. — هانه کلۆ سه‌عه‌ی. — هانه مالمین (هانۆ شیخ شابه‌دینی). — هانه قالاوا<sup>(١٩)</sup>.

## ٣. کانی یه‌کانی خودی ناو ناوایی:

— هانه سوسو. — هانۆ قادر به‌گی (کاریز و باخچه میرای). — هانۆ مه‌لایا. — هانۆ بازاری. — هانۆ پلوروی. — هانه دلین. — هانۆ خاله‌که‌ی. — هانۆ ماوه‌زای. — هانۆ هالی سه‌فانی. — هانۆ خانه‌قای. — هانۆ باخچه و مه‌رقه‌دی.

## ٤. کانی‌یه‌کانی چه‌می خواروو (گه‌ریات):

— هانۆ ویسوره‌ی. — هانۆ وه‌زایی. — هانۆ صوفی حانه‌ی. — هانۆ عه‌لی. — هانه قالاوا. — هانه وه‌یسه. — هانۆ حاجی به‌شاره‌تی. — هانۆ سه‌لاحه‌ی (شه‌تنی). — هانۆ کافه‌ کوئی. — هانۆ ویشه‌ی. — هانه وحسه‌ی. — هانۆ حه‌مه‌ یوسوی. — هانۆ بیدهریی. — هانه و قاله و مه‌جنونی. — هانه و ئه‌حمه‌د ره‌واسی. — هانه و هه‌سار و صوفی. — هانۆ مه‌للا جه‌مالی. — هانۆ چله‌ خانه‌ی. — هانه و ئاسا و گای. — هانه و هه‌سار و حه‌مه‌ سه‌لیمی. — هانه و مه‌للا صادقی. — هانه و وه‌لی. — هانه و حاجی بابا له‌ی. — هانه و سه‌عه‌لی. — هانه و حه‌مه‌ده‌و شه‌ی. — هانه و حه‌مه‌ حه‌سه‌ن و خاتوونی. — هانه و ئه‌ولحه‌ی. — هانه و خالانی له‌ده‌ره‌قازان و هه‌وره‌ها چه‌ند کانی‌یه‌کی تریش<sup>(٢٠)</sup>.

## جی شوینه‌کانی ته‌ویله:

ته‌ویله به‌گشتی<sup>(٢١)</sup> له‌سێ چپای به‌رز و سێ چه‌م و به‌شه باخ پیکهاتووه، ئه‌شتوانین ناوی ئه‌م شاخ و دۆل و مله و نواله و گرد و قه‌لآ و جی شوینانه له‌ناو ئه‌لبومی سروشتی رازاوه و دێرفینی ئه‌م ناوچه‌یه‌دا یادداشت بکه‌ین:

که‌مه‌ره‌کان: (که‌مه‌ر و شتر له ... که‌مه‌ر به‌ره‌زا ... که‌مه‌ر عاره‌به ... که‌مه‌ر سپی ... که‌مه‌ر و سیوه‌ی ... که‌مه‌ر خه‌را ته ... که‌مه‌ر کولیری)  
 قه‌لآکان: (قه‌لآی باجگیرا ... قه‌لآی گاورا ... قه‌لآی میرزا ... قه‌لآی گوێج<sup>(٢٢)</sup> ... قه‌لآی مسین ... قه‌لآی سوفی جانه ... قه‌لآی هه‌سه‌ن ... قه‌لآی خه‌سره‌و ...)  
 مله‌گاکان: (مله‌گای وه‌چه‌ کلا ... مله‌گای ته‌ی ... مله‌گای سونی ...)  
 مله‌گای بینجه ... مله‌گای خه‌له‌فی ... مله‌گای ویسوره ...)



### جی شوڼه کانی تر:

(بلچه دۆله ... گهرمه دۆله ... شینگه دۆله ... دۆل و زهباری ... زهمین و هه یاسی ... لاسه و خهزانی ... دهره تاریک ... سهرچال ... تهوهنی ... سهرته لان ... تاشا حسین شهلی ... گوزیندار ... سهیماره وار ... لیژله ... ماوامی ... دهشتیلی ... قوله ... مابهلمی ... جامبان ... دهم و شینای ... خهله فی ... ویسووره ... وهژلیه ... خړوکاوی ...)

(دهره قازان ... وهزه زهرده ... بیدهری ... قاقولی ... دهره گای بیلا ... نساره ... دهره بهلخ ... ئاساواگا ... گه پیات ... شهتنی ... حاجی بهشارهت ... پهزی صوفی)

(دهره تهرتیبا ... تهخته ی واره ... ملکشاه ... نساره ... سهرجو ...)  
(سهرکهل ... دهره تفی ... پیشیره ... شه مبانوو ... دهرزینکا ... پاسا یاری ... باخهوان ... وهزه سوور ... وهرهوی ...)

هه ندیک له جی شوینی نزیک به تهوڼله: که له خاکی ئیراندان به لام تهوڼله یی سهردانیان دهکن بهمه بهستی سهریان و راووهگهشت و گوزار “ وهک:

(هامنو ... مه ره ... دالانی ... بزازهرا ... گمالی ... کاوینا ... کوپله ... هانوپریزا ... که ما جهر ... دوختانی خان ... مروی کروبانگا ... خوږ خوږه ... هه یات ... مارانی ... گلو و ههنگی ... ههوت کهشا ... ههزارانی ... سلور ... هانه شیروانی ... هانه مرو، هانو خانی ... نه لکمین ... دهره قول ... هانه سوارا ... ههواره خوڼینه ... نوه بچه ... پلوره چه رمی ... هانو قاژا ... هانه سیاو ... که له بهری دالا ... هانه کلای میری ... هانه قوله ... هانه دیوانه ...)

### سروشتی جوانی تهوڼله:

ئه دموندن له پهراوی (کرد ترك عرب - ل ۱۵۵) دا له باره ی جوانی تهوڼله وه

ئه لی:

(... تهوڼله نمونه ی جوانترین دی، له دی گهره کانی هه ورامان، ئه وه شه وهی که له وی بووم، له ناو خهیمه که ی خووم، دانیشتبووم، کاتی که تاریکی داها، سهیری چرا داگیرساوه کانی ماله چین له سهر چینه کانی ئه و بهری خووم کرد، وام دهزانی له ناوهراستی کووشکیکی ناو هه و ردام، بو کووشکیکی تری ناو هه و ر ده روانم ...)

ئه شه نه ی جوانی و سروشتی ئه فسوونگه ری که ژ وکیوو خوږه ی ئاو یسه رو سیلاوی چه می دزاهه رو غروبی دهم که لی کهش و خه نینی یال و که شکولی شاخ و

سۆزی کە و نەغمە ی شوان ، ئەلبومیکی تەواو سىحراوی نومایشی چا و زهنی بینەر ئە دەن....

سەكۆی سەیران و مەكۆی ژیاوار ، لە ھەر جی چینیك و لە ھەركات بەریك... لیڕە زەرە گەلایە و خەزانە ، لەو ی تەقە ی گویزی باریزی بەیانە.. لیڕە ھاژە ی لیڕەوارەو ، لەو ی تەقە ی راو کەری دەم کەلانە... لەلایە ک بە ھاریك ، سوورە ھەلە ، پیشواز نەو ، لە جی یە ک دەنگی شمشالیکی غەمگین میوانتە... لەمالیک ھاوخوانی دیو ە خانى دۆستانى و ، لەخانە قاش ئاشنای سەداى زکرونزای پیرای نەقشبەندیت... لەدیویك چراخانى مەلۆی گەو ھەری زانیاریەو ، لەدیویکی تر چەپکیك چنوو رو دەستیک پړیوا سی پیخەناوی شەوچەرە ی شەوانتە... لەچەمکیك ژینت کاریزی پشوو و لەحەساریك جروە ی ئەستیرە و باو ەشیك لەتریفە ی مانگ میوانتە... تەلانی چین و باخ و باخاتی نگین و ڕەنگین... لەگەل خانوی لەسەر یە ک و ەستاوی و ەستایانە ی سەرتا بەخواری مالیدەر و چلانە... پیکرا لا پەرە یە ک لەسروشتی ھەست بزوی ئۆمار ئەکەن ، کەبوو ەتە ھۆی جولانی ھەست و خرۆشی چەندین نوسەر و شاعیر و بۆیژو خەلکی ھەست ناسک ، کەلیڕە دا بەشیاو ی دەزانین ئاماژە بەچەند پارچە یەکی ئەدەبی و شیعری ئەو ھۆنەرانی بەکەین<sup>(۲۳)</sup>:

- بەریز (عەبدولکەریم نەقشبەندی) لە پارچە شیعری (بەگۆیرە ی بەتوانا) دا

دەلیت:

بەگۆیرە ی توانا ، ھەلپړیژا دل	گەو ھەری شیرین ، لە سەر پەرە ی گول
ئاوی ئاو یسەر سیبەری گەریات	گەرانی بە ھار ، لە دەشتی ھەیات
ھارە ی بە فراوی ، قاسپە ی کەوی	کەپری سەربانان ، نوستنی شەوی
گولالە ی جوانی ، شەو بۆو چنورە	پشت بە ھەورامان ، پرووی شارەزوورە
بە فراودیتە خوار ، لەودۆل وشیو ی	نمونە ی بە ھەشت ، ئەو کەژو کبۆ ی
بەرزى مالیدەر ، چین چین چلانە	روو بە گەرمیان ، پشتی کویتانە
ئەھلی تەویڵە ، خاوەن ئەخلاقن	ھەموو خزمی یە ک ، بەئیتیتفتاقن
دی یەکی گەرورە ، نزیک ھەزارمال	بەخۆشی ئەژین ، دوورن لەخەیا ل

ھەرودە ھا لە پارچە شیعری (جوانی تەویڵە) دا ، ئەلی:

تەویڵە خۆشە ، شاری ژیانە	ھەموو خزمی یە ک ، دوور لەبیگانە
بایمە باسی ، دیمەن تەویڵە	کە شاعیری کورد ، لەمەدحی ویڵە
دیمەنی جوانی ، کاتی دیم بەچا و	لەبۆ جوانی ، قەلەم خستی دا و

دەستم ھەلیگرت، نامە ی ئاگرین	چی لە دڵما بوو، نووسیم بە یەقین
تەویڵە خۆشە، وەتەنی منە	لانی شێرانە، قەبری دۆژمنە
باغ و ئاوی، جوان و غەمگینە	لە خۆشی جوانی، بە ھەشتی ژینە
دەلیم بە راستی، زۆر بی ھامتایە	حەیفە تا ئیستا، نی یە لە کایە
کوێسنانی خۆشە، شیرین ژیانە	بە ھەشتی ئیمە، تاکی جیھانە
چونکە بۆ جوانی، شاھدە میژوو	کراوە مەدحی، ئیستاش و ھەم زوو
بە سەرزار ماھات، چی لە دڵما بوو	ھەلم رژاند خەم، وە ھازوو بە زوو
خۆشی ئەم شوێنە، ئاوی پلورە	چۆنی باس بکەم، سەیری (اویسورە)
بە ھاریان لی ھات، کچی مایدەر	پۆل پۆل ئەرپۆن، بەرەو ئاویسەر
پۆل پۆلی کچان، بە لانزاران	قاسپە قاسپی کەو، لە سەر کەمەرە
پۆل پۆلی کچان، لار و لەنجە ی گول	عاشقی شەیدایە، دلی ھەزار دل
گوللە سورە، لە سەر کولمی یار	بولبول دەخوینی، نیشانە ی بە ھار

لە ھۆنراوە ی (دانیشتوانی تەویڵە) دا دەلیت:

خاوەن صنعت و، دوکان و باخن	ھەموو خۆش رەھتار، بەرزە دەماخن
صنعات کردنیان، باخ و دوکانیان	رەوشتیان بەرزە، لەرپی ژانیان
گەنج و پیر ھەموو، لە پیاو و لەژن	یا ئاستگەرن، یاخۆ کلّاش چن
ژنیان رپس رپس، تا کو ئیوارە	پیاویان جۆلان، ئەھلی ئەم شارە
بە ھاریان لی ھات، ئەچن بۆ گەران	بە لەنجەو بەلار، لە سەر کەمەرە
قیوہ قیوئە کەن، تا کو ئیوارە	پاشان دینەوہ، بەرەو ئەم شارە
باخی تەویڵە، بە یە کجار زۆرە	میوہی تیا یە، لە ھەموو جۆرە

جگە لە مەش، ھۆنراوە یەکی (۱۱۰) دیری ھە یە کە بە گشتی وەصفی تەویڵە

دەکات.

— بەرپز (توفیق ھەورامانی) لە سالی (۱۹۸۲) دا کە دوور کەوتووە تەوہ

لە تەویڵە، لە ھۆنراوە ی (سەفەری شەمال) دا کە بە بۆنە ی چۆل بوونی تەویڵە وە ئەم

ھۆنراوە یە ی نووسیوہ و ئەلی:

ھەر چن بیاری، ئازیزە نە لام	پیلانە لوہ، یە کسەر سی سەلام
سی سەلام لوہ، پی دەرو بەلخە ی	چاگە بنیشەرە، سپر واچە ئوخە ی
جە دەرو بەلخە ی، ئاوی میروەر	ئاوہ کوچە مە ی، تەوہ نی نازار
چاوہ دە، لا بلای، ملکہ کو شەمی	تەماشا کەرە، بەر کەرە خەمی

تاکە بیاوی، پێچی مام بلە	ئایچە پێچە، ئاملەملە
بدیۆ نساو، پەشت و چوار باخی	وەزەرە، کەل و، تەوێن چە خماخی
سەرە چیر، بدیە، دەرە قازانا	ئینجا، دە، لابلا، را، سوسە کانا
بدیۆ قاقوڵی، چنە دڵگیرا	شەمال، چا لو، پروو بە باجگیرا
شاجۆ سۆزییەن، ئادۆرو بارە	بیدەرە، بدیە، پرووبە نساو
بدیۆ پەیی شەتتی و، ماوای سەردەرە	یاوای گەرپاتە، نەختیو بنیشەرە
ئاوێو وەرە، ئاخێو ھورکیشە	ئنجە کەیاوای، ئۆھانە ویشە
یەواش ھوروو زەرە، پێچ و خمتانی	قەزاد لە مالم، شەمالی گیانی
وینە، فوارە، ھەم سورە چنار	تەماشە کەرە، ناوجەرگە بازار
یاگو پیا خاسا، پروومەت پرنوری	ئاوای بوەرە، چەمۆ پلوری
ھەتا بیاوی، بابا ئەسکەندەر	ئنجە کوچین، ھوروو زەرە سەر
بەس لاو بەدیە، پەیی راو سەرکەلی	بابائەسکەندەر، چاولای نەلی
یەواش سەر ووی، ئارام وەرە	جا چاو لو، خەمە کاوەرە
ئانە چایخانەن، چا سەر و گمی	ھەتا بیاوی، ئۆو زەرە قمی
چیرۆ باخچارە، بوریو بەزار	ئامان سەد ئامان، شەمالی نازدار
دۆران دۆرانا، دونیا کەیی زەمان	لایچ کەرەو، مەنزلگەیی گەنجان
تا دەم بنیەمی، ھانە چەماو	ھەر وەھا، لە شوینیکی تریشدا دەلی:
خوایا وەسپیشا، ئی گەر و کیشە	خوایا نە کو شیمما، پی گشت داخواو
دەیی وزیم وە، پێچی باجگیرا	ھانەو کافە کو لی، ھانە کلەیی ویشە
بەرپێز (فاتح عەبدولکەریم) لە نامیلکەیی (گەشتی بیارە) دا دەر بارەیی	ئینە چن سالن، دلمە ئەسیرا
تەویڵە دەلی:	

... لە نا کاو دەنگی، تەویڵەیی سازگار  
 ھەقالی یەکن، بیارەو تەویڵە  
 ئەمەک و وەفا، داگیری کردم  
 لە (تەپی نیعمەت) بو، (دەرگای شیخان)  
 نەختی راوەستام، لەو سەر ملەییە  
 (سۆسە کان) لە مەبەر، (اشۆشمی) لە و بەر  
 لە خواری (اشۆشمی)، (نەو سۆد) دیارە  
 چەند خوش بوو ئەو سا، کە ئاوەدان بوو  
 ھاتە گویم وتی: بو لای من ریبوار  
 ئەویت دی منیش، بەجی مەھیلە  
 بەرەو سەر رێگای، تەویڵەیی بردم  
 لەویش بو (بەلخە)، جا بو (سۆسە کان)  
 رێگام لە بەرە، زۆرم پەلەییە  
 زۆر دی کوردستان، ئەم بەرەو بەرە  
 چەن با سەفا بوو، سەر (حەوزە) لارە  
 بوو کی (رازووی، گشت) ھەورامان بوو

خه‌یال ههر بر دمی، به‌ره و ته‌ولاوه  
 (سه‌راو چون هه‌وولی، مه‌سکه‌ن چون پاوه  
 تائی‌ره به‌س بی، وتم به‌خه‌یال  
 گه‌رامه دواوه، به‌ره و (سو‌سه‌کان)  
 لهم لاداری گو‌یز، له‌ولاداری گو‌یز  
 له‌به‌ری‌رووبار، لای سه‌رلاله‌زار  
 لای چه‌پ چاپخانه‌ی، (گه‌ریات‌ئه‌گه‌ری  
 هه‌تا ده‌گه‌یته، ناوه‌رستی دی  
 هه‌تا خو‌رئاوا، ده‌بی له‌و ناوه  
 له‌دی بو‌ناو باخ، له‌ناوباخ بو‌دی  
 لاوانی قو‌ز و، جوانی مشکی لار  
 رینگا ته‌قینه، هه‌وا ته‌قینه  
 ناوت زیندووه، گو‌رانی مه‌زن  
 ((سیاچه‌مانه ... سیاچه‌مانه  
 ده‌ستی چه‌پی چه‌م، دو‌ور له‌دل‌داری  
 به‌عیشقی پاک، لیکای خوداوه  
 قه‌ریچه‌ی مه‌عدوم، لی‌ره‌کراوه  
 ئای دنیا سه‌یره، ده‌وران ده‌ورانه  
 (سه‌دای ئاسیاوچی، مه‌یو په‌یابه‌ی  
 هه‌ر کاتی‌ت زانا، ده‌وری وه‌رده‌وه  
 به‌ره و ژو‌ور بازار، له‌هه‌موو بابه‌ت  
 یه‌کی ئاسته‌گر، یه‌کی دار‌تاشه  
 یه‌کی خه‌یاتی، چۆخه و رانکه  
 لایه‌ک دو‌کانی، مشکی و قوماشه  
 لایی که‌بابچی، نانه‌وا لایی  
 لایی مز‌گه‌وت و، بانگ ومه‌لایه  
 شاره‌دی یه‌کی، گه‌وره‌و گرانه  
 وه‌ستای ته‌ویله، کارامه‌ی هه‌ر کار

تا گه‌یاندمیه، ناو شاری (پاوه)  
 ماچی به‌هه‌شته‌ن، وه‌رووی دنیاوه<sup>(٢٤)</sup>  
 زیات‌رپی‌ناکه‌م، نه‌خو‌شم وبی‌حال  
 دا‌په‌ریمه‌خوار، بو‌ناو باخه‌کان  
 خه‌ریکن ئاسمان، بگر نه‌ئامیز  
 باخی به‌هه‌شته‌و، جو‌گه‌یه‌و جو‌بار  
 چه‌می (ته‌ویله)، لای‌راست ری‌ئه‌بری  
 سی‌به‌ره و هه‌تاو، نادا له‌به‌ری  
 پو‌به‌ی داره‌کان، هاو‌ری‌ی هه‌تاوه  
 پو‌ل پو‌ل نازداران، ده‌گرن ری‌چکه‌ی‌ری  
 له‌دوو‌رو نزی‌ک، شانه‌وشانی یار!  
 ئاسمان ته‌قینه، کو‌ارِق؟! کو‌ا کینه؟!  
 ته‌نه‌اله‌خو‌ت دی، وه‌سپی خاک و ژین:  
 هه‌ورامان جی‌گه‌ی سیاچه‌مانه<sup>(٢٥)</sup>  
 خانه‌قای شی‌خه‌و، عیبا‌ده‌تکاری  
 رو‌ویان تی‌ده‌کرد، له‌هه‌رزارلاوه  
 خه‌رمانی شع‌ری، لی‌ره‌هه‌ل‌داوه<sup>(٢٦)</sup>  
 شه‌ری ژیان و، مانو نه‌مانه  
 ئای سیاو خالی یه‌ن، نو‌به‌ته‌ن سه‌ده‌ی  
 ئیمه‌یچ چون یاران، پی‌چامان که‌رده‌وه<sup>(٢٧)</sup>  
 هه‌ریه‌ک خه‌ریکی، جو‌ری که‌سابه‌ت  
 یه‌کی خه‌ریکی، گیوه و کلاشه  
 یه‌کی خه‌ریکی، بی‌شکه و لانکه  
 لایه‌که‌وش درو‌و، لایه‌ک سه‌ر‌تاشه  
 ماسی (دزاوه‌را)، ئه‌ک‌ری‌کابرایه  
 نو‌یژ و ده‌ست‌نو‌یژ و، ساتی خودایه  
 بو‌هه‌رلا‌ئه‌رو‌ی، هه‌ر ره‌نج کی‌شانه  
 بی‌هاوتان له‌گشت، خاکی کورده‌وار

بەدریژیی ڕێ، ھەردارو سیبەر  
 بازارم جی ھیشت، ڕووەوا ئاویسەر  
 شاخی ھەورامان، لای سەر بەرپی باخ  
 ھەتاگەیشتمە، پانتای بن شاخ  
 دەلی سەرچاوەی، زیندەگانی یە  
 لەشەش ھەوت لاو، قوڵی کانی یە  
 - بەرپێز (م. عوسمان ھەورامی) ش "لە پارچە شیعری (خەزان و ئاویسەری) دا،  
 ئەلی<sup>(٢٨)</sup>:

دیسان ئاویسەر، زەبوون وزەردەن  
 جەدووری یاران، خەزانیش کەردەن  
 چەمەرەن یاران، گیللۆ ھەنۆ  
 سەیران کەراو، جەسەرچەمەو کو  
 ئاوەدان بوو، بەھەشتی بەرین  
 نوش کەراو، نوش، سەرچەمەو شیرین  
 چەرخێ چەخماخە، ھورچەرخێ ھەمدیس  
 سەرنگون بانی، بەدانی نەگرس  
 ھەزاران چەمان، وینەئە ئاویسەر  
 شادی شان پەخشان، بونە سەرانسەر  
 دیسان جەنۆو، دەستەئە دلەران  
 مەنۆ ئاویسەر، بەوینەئە چاران  
 بەیاو، سەردا، پەئە گەشت و سەیران  
 بو بە سەرچەمەو، دیدەئە و ھەاران  
 ژبوای دوبارە، دەس پەنە کەرۆ  
 گرد کەس مەراقش، وەباد بەدەرۆ  
 دوور جە نەیار، کسپەو خەم و وە  
 وەشتەرین وەشین، ژبوای سەرنەو  
 - مامۆستا (گۆران) ی شاعیریش، لە شیعری (گەشتی ھەورامان) دا  
 وەسفیکێ جوانی گشتگیری ھەورامان دەکات و، ئەمەش چەند کۆپلە  
 شیعریکیەتی<sup>(٢٩)</sup>:

### دیمەنی ڕینگایان:

کۆمەلە شاخیک، سەخت و گەردن کەش  
 ئاسمانی شینی، گرتۆتە باوھش  
 سەریوشی لوتکەئە، بەفری زۆر سپی  
 بە دارستان ڕەش، ناودۆلی کپی  
 جۆگەئە ئاوەکان، تیایا قەتیس ماو  
 ھەرئەرۆن ناگەن، پێچی شاخ تەواو  
 ھاوارو ھاژەئە، کەف چەرنی چەم  
 توولە ڕێئە باریک، توونانو توون پشکن  
 بو تەنیایی شەو، لایە لایەئە خەم!  
 ناوڕیگا تەق تەق، لاری بەردی زل  
 ڕیپوار ئەخاتە، ئەندیشەئە بی بن...  
 کە ھیشتا گەردون، پێئە نەداو تەل  
 گە سەرەو ژوورە، گا سەرەو خوارە  
 تالی و شیرینی، دنیای ڕیپوارە  
 ڕینگای ناو باخ:

پیش ئەوئە بگەئە، بەئاواتی دی  
 ئەکشیئە ناو باخ، توولە ماری ڕێ  
 شەئە سیبەری، داری گویژوتوو  
 ئەسکینی ڕینگای، باخەو باخی ویل  
 ئەسری ئارەقی، ڕیپواری ماندوو  
 امانوو نەبەئە، لەم کیل بو ئەو کیل!

- سهلامون عه له یك، مامهی بن دار گوێز سهلامی مانوو، له پیری بی هیژ!..  
- مهر حه با سه رچاو، به چكه ی كا كو ئلقیت سمۆره ی سه ردار، رۆله ی زرنگ و زیت!..  
ئه رۆی ههر ئه رۆی، ته لانه و ته لان... ئه مجا ئه گه یته، پێچی به رمالان دی!:

كام به ر به رۆچكه ی، زۆر با سه فایه چه شنێ دلی شاد، دی یه ئاوایه!  
خانوی به گزاده، له سای دره ختا ئارامی بوو كه، له كووشی به ختا  
خانوی ئه هالیش، زۆریان دوو نهۆم هه ندی قنچ وقیت، هه ندی لارو كوۆم..  
یهك له سه ر یه كتر، به ره ولوو تكه ی كیو بو ئاسمان ئه چن، وهك پی پلیكه ی دیو!  
له دی دا كام جی ت، گه و ره به رچاو كه وت: مالی ئاغایه و، خانه قاو مز گه وت...!

به یان:

((الله اكبر))، مه لا بانگدانه تارێك ولێلی، به ری به یانه  
مانگی به جیماو، له سه فه ری شه و زه رده له ترسی، قاسیه قاسپی كه و!  
ئه ستیره ی مه غریب، وهك قه تره ی ئه مه ل كز كز ئه تکیته ناو، به فری سه ركه ل!  
له رێی ئه وه به ری، شاخ دهنگی زهنگ دی له شوینی راو كه ر، ته قه ی ته فهنگ دی!  
هه ر سیحری رووته، سه روشت ئیستا كه! وا به ته واوی، دنیا رووناكه  
له دره خت ئه دا، شه نی بای سه حه ر جم و جوولیه تی، چه شنێ سه ودا ی سه ر  
له سه ر جوگه ی ئاش، قاز و مراوی چاوه ری رۆژن، هه لبێنی چاوی  
به لام تا خو لقی، نه كا چیشه نگاو نایه ته ناو دی، پرشنگی هه ناو!...

مز گه وت:

بنچینه ی مز گه وت، نیشتو ته ناو چه م روو به ره و قیبله، پشت له چه هه ننه م!  
مز گه وتی کاتی، چیشه نگاوی چو ل: وهك مردوو كفی، بی دهنگی به كو ل!  
سووره چناری، لق و پو پ درێژ سیبه ر ئه كا بو، خه وی به رده نوێژ!  
جار جار ئیمامی، ته نیا گو شه ی هه وز: سه ر سنگ ماچ ئه كا، ریشی به وه نه وز!  
كه سێك بانگ ئه دا، ئه شله قینی گو م ئیمام هه لده ستی: دار به ده ست پشت كو م!  
تا ته واو ئی بی، ((الله اكبر)) په نگ ئه خواته وه، لافاوی نوێژ كه ر...  
نوێژ به تالته بی، چه ماعه ت بلاو چه ن پیریك ئه بن، به خلتیه ی لافا و:  
سوچێك گه رمه كه ن، به رازی جوانی ئاخ به با ئه ده ن، بو دنیا ی فانی!...

ژن:

ژنی هه ورامان: سه ر تا پا خشل سه رچاوه ی بوئی، میخه ك و سمل  
تا بلی ته ر پو ش، ئال و والجل به ژن و بالاجوان، به ده ن نه رم وش!

نېۋىنگاى خەندەى، ئەستېرەى ئەمەل  
ژىنى بەھارى، عەشق و جوانى  
گۆرانى:

بەر ئەداتە چەم، كۆپەى گۆرانى  
دەنگى (كنا لەيل)، ھەر دواىى نايە...  
ھېشتا ھەرگەرمە، نالەى (كنا لەيل...!)  
بەھەشتى عەشقە، ئەم ھەورامانە!  
رەھمەت لەژنى، بەژن و بالاً جوان!  
ھەورامان جىڭاى، سىياچەمانە!...  
- ھۆنراو ھۆلگۆرى يەكان: ئەو ھۆنراوانەى بەسروشى تەوئلەدا و تراو

زۆرن لەوانە:

ھەناسەى سەردم، دەرۋون زىاوە  
تەرمەكېم بەردى، (ھالى صەفانا)  
تەرمەكېم بەردى، بە(وەر اوەر!)  
يانبوت كەردەن، ئىنا مالېدەر!  
ھەوار باشكەرد، پەى(ئاوېسەر)  
مال(جە مالېدەر)، دوس جە (چلانە)  
كەم بۆ كەم بچۆ، بە(گەرپاتەدا)  
ئەگەرچەز كەرى، وەشى قىارى  
صەباحى سالتان، گەردو بەيانى  
كوچىبن(سەختا)، ئامۆشۆى نەكەى  
ياخوا(نەلكمىن)، ھور كنىو جەبن  
ئاخ من(گەرپاتە)، گوزەرىم كەردى  
ادەرەو زاوەرەى، ياخوا بۆ ئاوا  
خوایا لەوكەلە، بىم خەيتۆ وەبان  
ئانە كىن ماچو، (تەوئلە) ولات  
ساحبى وھورستا، ھەسارى وئلى  
سوورە ھەلالە، بەرز و ئاكەشا

(گەرپاتە) ش سوچنا، نىشت (خانەقا)و  
گۆرى و گولانى، ياسىنم وانا  
ھەر كەس دىسۆزا، مالۆ وەسەر!  
ئاگادارت بوو، خواى (ابانىسەر)  
بى وەفا نەبى، مېل كونه كەرى  
نە پاى بەرم ھەن، نە نىشتەى يانە<sup>(۳۰)</sup>  
صەياد نەمەنەن، جەولاتەدا  
لوە (گەرپاتە)، يا (ادەرەو چنارەى)  
بلمى(ادەرە)، سەرۋ خەزانى  
وەشا رى(كارىزا)، گەرپرس بەمن كەى  
بەلكو بەرىيو، نورى دلەكەى من  
سەرەم ديار و، (تەوئلە) بەردى  
بەلكو بەرگتۆ، شاو چەمەسپاوا  
بىم خەيتۆ مابەين، (بەلخە و سۆسەكان)  
خاكش نوقلىنى و، كەش و كوش نەبات  
وەشلەيىم بەرۋەكە و، (ادەرەو تەوئلە)  
(ھۆرامان) گەردش، سەرانسەرۋەشا



پشته‌وهی

به‌رام‌به‌ر

لیژنه

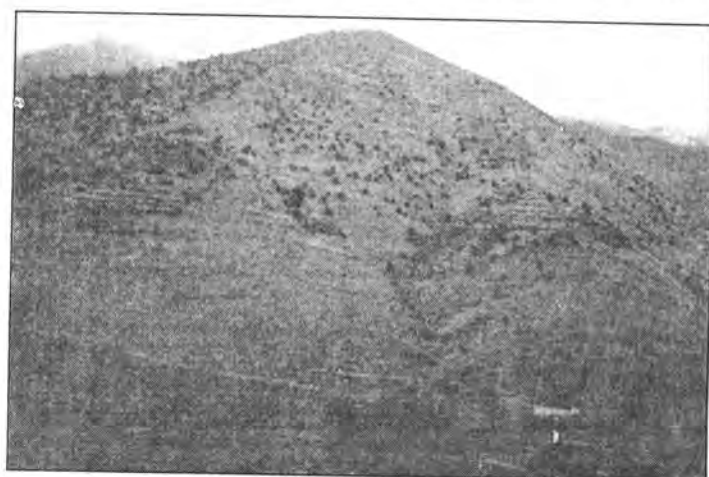
۲۰۰۳/۵/۱



پشته‌وهی

مالی‌دەر

۲۰۰۳/۹/۱۰

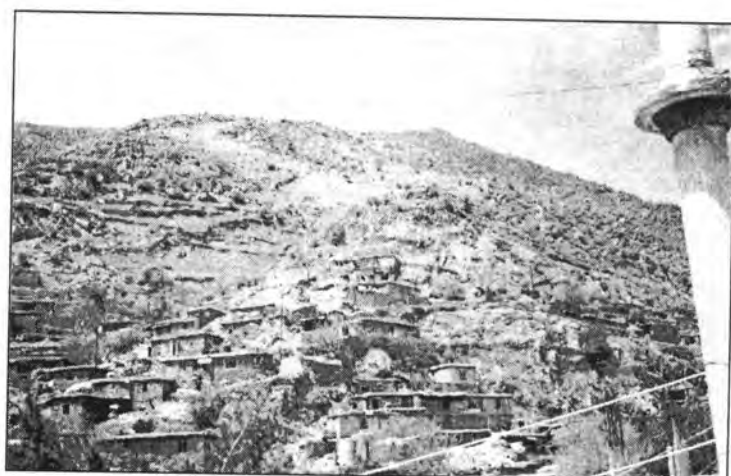


پشته‌وهی

چالانه لوتکه‌ی

قه‌لامیرزا

۲۰۰۳/۵/۱

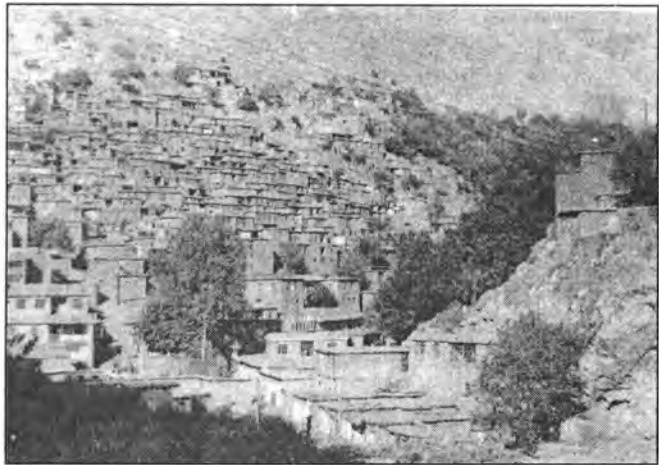




قه‌لای گاوران

ته‌ته‌ویلّه

۲۰۰۳/۹/۱۰



ته‌ویلّه ۱۹۷۴

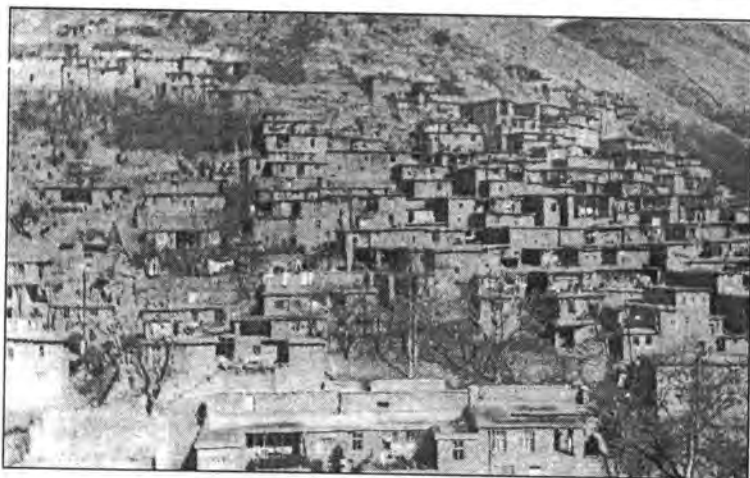


زستانی

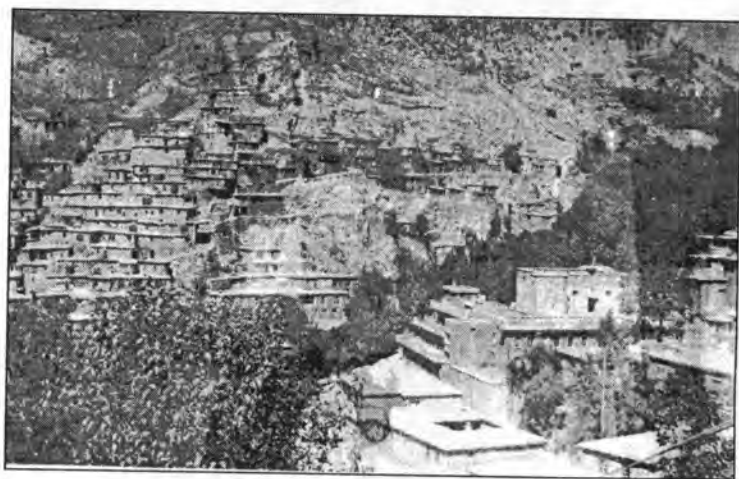
ته‌ویلّه

مالیدمر

۱۹۷۶



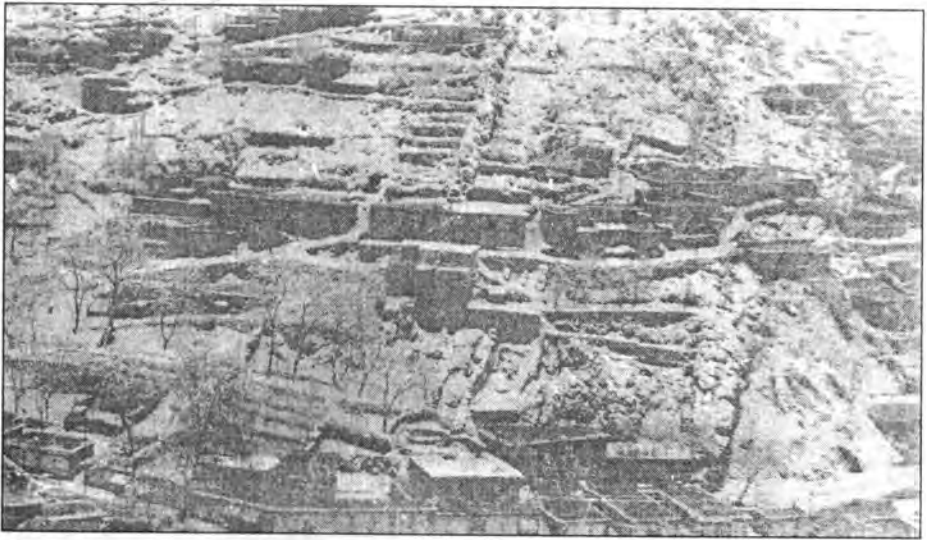
پاییزی  
تەویڵە  
بەشیك  
لەمالیدەر  
١٩٧٦/٢/٥



مەركەزەكەى  
تەویڵەو  
بەشیك  
لەچلانە  
١٩٧٦/٩/٣



زستانی  
تەویڵە  
بەشیك  
لەچلانەو  
بەرامبەر  
١٩٧٧/٢/٩

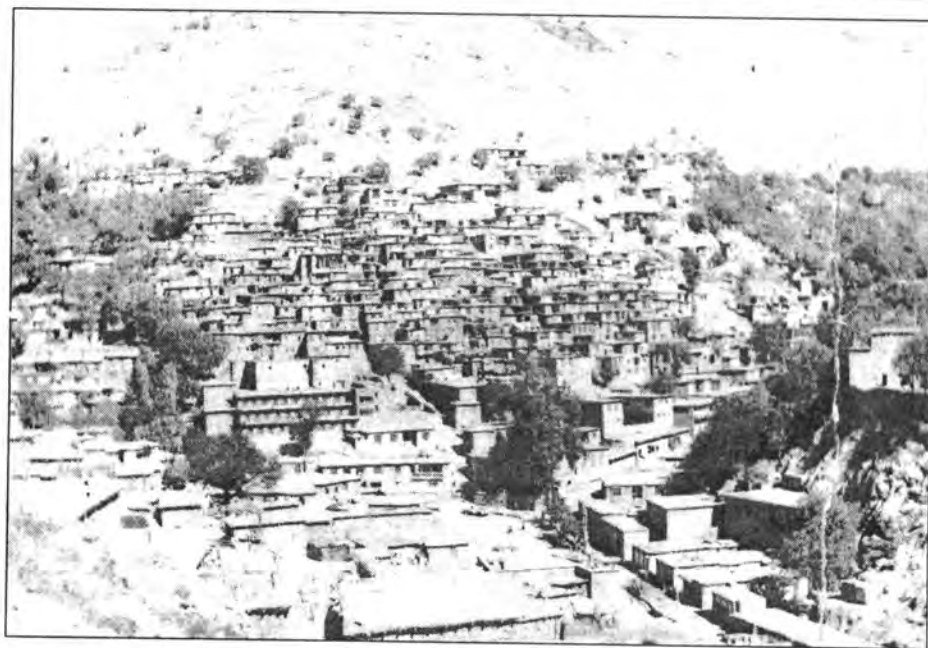


زستانی تەویڵە - بەرامبەر ۱۹۷۷/۲/۹

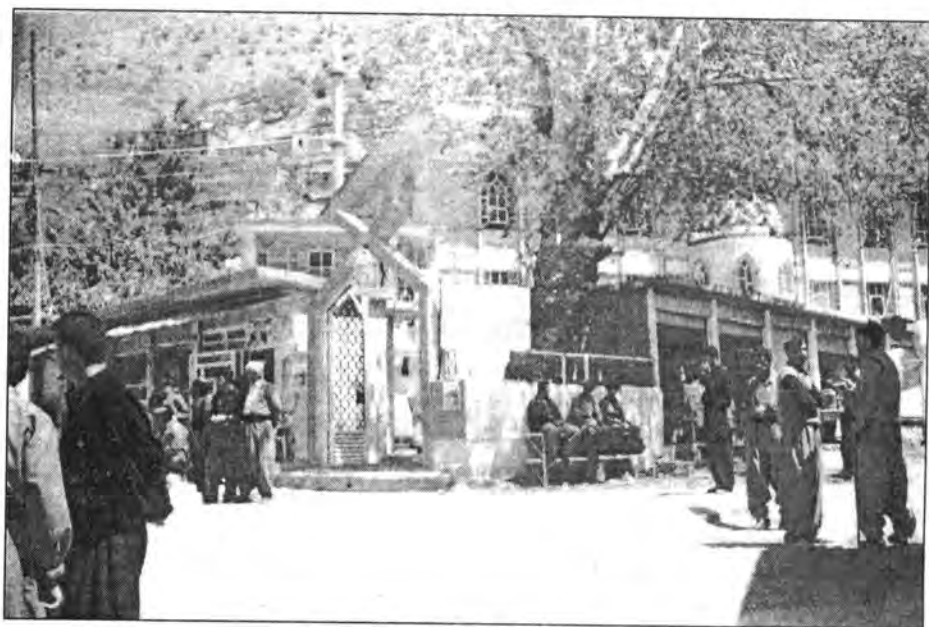


ناوێسەر - زستانەو بەفر سپی دەکاتەو ە ..... ۱۹۷۶/۱/۲۹

کەسەکان : ڕاوەستاوەکان لەراستەو ە بۆ چەپ : شەریف ھەمەڕەیم - ئەنۆمر  
نەبۆبەکر - سەباح ھەمەکەریم - ناصر حاجی بابا - عەبدوڕەزاق عەبدوڕەحمان -  
ھەمەصالح توفیق - ھەمەشەریف صابر - نەجمەدین مەحیەدین .  
سەردار ھەمەخان - دانیشتوو ە ..... نوری قادر فەتاح - ئەپشتەو ەیە .



ته‌ویلّه هاوینی ۱۹۷۵



بازار ته‌ویلّه ۲۰۰۳ / ۹ / ۱۰

## پەراویژەکان

- (<sup>١</sup>) تاوەکو سالی ١٩٧٠ (تەویڵە) و (بیارە) ش سەرپەناحیە (خورمال) بوون ،  
دوایی جیاکرانەو (بیارە) بوویە ناحیە و (تەویڵە) خرایە سەر بیارە .
- (<sup>٢</sup>) گوڤاری کاروان ژ ٧ ل ١٢٣ .
- (<sup>٣</sup>) ئەمە بەگوێرە ی ئامار بەندی سالی ١٩٤٧ بوو .
- (<sup>٤</sup>) د. شاکر خصبک لەکتیپی (الاکراد . دراسة جغرافية اثنوغرافية ) له ( المراكز شبه المدنية في لواء السليمانية ) ل ٢١٢ .
- (<sup>٥</sup>) له ھەمان سەرچاوە ی رابردوو ، بەشی ( صفات ووظيفة مراكز المدينة ) ل ٢١٧
- (<sup>٦</sup>) ھەمان سەرچاوە ی رابردوو ل ٢٢٦
- (<sup>٧</sup>) شاخەکانی پشتی ( مالدەر و ھەراوەر و چلانەن ) ... بەلام ئەمە ی سێھە میان  
دووبەشە و قەلای گاوران بەشیک و ( ھانە کلەوھارە ) بەشەکی تری پیکدەھینیت .
- (<sup>٨</sup>) لە ( ھەمانەوہ بو ئامیدی ) گەشتیک بە کوردستانی باشووردا ... ھەلی سەیدو  
گەورانی نووسیویەتی و طالب بەرزنجی کردوێ بەکوردی ، ل ٦٦ . نووسەر لەسالەکانی  
(سی)دا گەشتیکی بەکوردستانی باشووردا کردوو و ھەندیک شتی تۆمار کردوہ .
- (<sup>٩</sup>) شاکیر فەتاح لە ( گەشتی ھەلەبجە و ھەورامان ) دا کەلەگەل ( نیسماعیل ھەلی )  
ناویکدا کەلەبەراری ٢١ / ١٩٣٣/٨ دا دەچیتە تەویڵە ئەمە ی سەبارەت بەتەویڵە  
یاداشت کردوو . ل ٣١
- (<sup>١٠</sup>) سەرچاوە ی رابردوو ئەلی : تەویڵە ( ٦٠٠ ) مال بوو ، نزیکە ی ( ٥٠ ) خانووی  
سی ئھۆمی تیابوو .
- (<sup>١١</sup>) ئەمە وەکو پەندیک لەناوچەکەدا بلأوہ واتە : ھەر مالیک خۆر نەگیریتەوہ ، ھەکیم و  
پزیشک زوو زوو پێ یان ئی ئەکەوێت . چونکە خەلکەکی تووشی نەخۆشی دەبن .
- (<sup>١٢</sup>) الاکراک . د . شاکر خصبک ، ل ٢١٢ .
- (<sup>١٣</sup>) اصول اسماء المدن والمواقع الجغرافية ، ج ١ ، جمال بابان ، لا ٢٤٩ . لەم کتیبەدا  
سالی سەر ژمیریەکە نەھاتووہ بەلام کتیبەکە سالی ١٩٧٦ دانراوہ .
- (<sup>١٤</sup>) بو ئەم سەرژمیریە ، پاش وەرگرتنی رای کەسانی شارەزاو ریش سپی ، شوینە  
جیا جیاکان و ، پرسیار کردن لەکەسانی ئاگادار ، پێژە ی مالەکانمان بەنزیك کردنەوہ  
داناوہ ، ژمارە ی کەسەکانیش بو ھەر خیزانیک (٤) کەس دانراوہ و بەشیوہ ی گشتی  
پاش ئەوہ ی ھەر (٥٠) مال لەشوینیک ناووسمان کردبن ئەو پێژە یی بەدەستەوہ داوہ .

(<sup>۱۵</sup>) تەنانت لە ساڵەکانی ۱۹۵۹ و ۱۹۷۴ و ۱۹۹۱ دا ئەوەندە بەفرباریوە کەدار و درەختیکی زۆر لق و پۆپەکانیان شکاوە و چەندین باخ تووشی زەرەرو زیان بوون بەوھۆیەو ... ھەربۆیە زۆرجار لەکاتی بارینی بەفری وشک و زۆردا ، خاوەن باخەکان ، درەختەکان رادەوەشیئەن بۆئەوێ بەفرەکەئە لەسەر بوەرێت و لق و چلەکانی قورس نەین و بشکێنەو .

(<sup>۱۶</sup>) گۆرانی شاعیر جوان تەعبیری لەم حالەتەئە تەویڵە کردووە کە ئەلێ :

لەسەر جۆگەئە ئاش قاز و مراوی چاوەرپێئە روژن ھەلبیئێ چاوی

بەلام تا خولقی ئەکا چیشتەنگاو نایەتە ناو دێ پرشنگی ھەتاو

(<sup>۱۷</sup>) سوود وەرگیراوە لەبابەتیکی بەرپز ( فەرەج عەل ) بەناوی ( ھەندێ زانیاری

دەربارەئە کانێەکانی کوردستان ) کەلە گۆقاری ( کاروان ) ژ : ۱۶ ی ۱۹۸۳ دا ل ۶۷

بلاوکرراوەتەو .

(<sup>۱۸</sup>) شاکیر فەتاحیش لە گەشتی ھەلبەجە و ھەوراماندا ل ۳۸ دانێ بەمەدا ناو .

(<sup>۱۹</sup>) ئەم دووانەئە دواپێ لە ( دزاوەر ) ن بەلام بەزۆری تەویڵەئە سوودی لێوەردەگرن .

بۆیە نووسیمانن .

(<sup>۲۰</sup>) ئەم کانێانە بەقەد پالێ شاخەکانەوێن بەلام زیاتر لەبەشی خوارەوێ تەویڵەن بۆیە

لەم بەشەدا یاداشتمان کردن .

(<sup>۲۱</sup>) ئەم یەکەئە تایبەتە بەجێ شوینەکانی وەك شاخ و دۆل و نرالە و قەلاو ملە و ...

ھتد ، ھەرەھا لە ( العراق الشمالی ) نووسەر : د . شاکر خصبەك ، ل ۲۲۸ دا ھاتووە

کە بەرزێ چیاکانی ھەورامان ( ۲۵۴۸ ) مەترە . لەچیا بەرزەکانیش وەك : کۆسالان ،

شاھۆ ، ( تەخت یا کەژئە سپی ) ، قەلا میرزا ، قەلائی گویج ، ملەگای بینجە .

(<sup>۲۲</sup>) دەلێن : ناوی ( قەلامیرزا ) ، ناوی ( قاس میرزای تەھماسب ) ھو، ھاتووە ، ( قاس میرزا ) ،

برای ( شا تەھماسب ) ، یاخود لەوانەئە ، ( قاس میرزا ) ئەم شاخانەئە کردبیت ، بەقەلائی

خۆی ، کاتێک کەلەگەل براکەئە ، لە ساڵی ( ۵۴۲ ) تێک دەچیت .

(<sup>۲۳</sup>) ئەم شاعیرانە ، لە شوینەکانی تر دا ، بە سەرمان کردونەتەو .

(<sup>۲۴</sup>) ئەم بەیتە ھەرچەند ، وەك فۆلکلۆری ئێ ھاتووە بەلام لەپراستییدا ھۆنراوەئە میرزا

عەبدولقادرێ پاوئە .

(<sup>۲۵</sup>) یەکیکە لە بەیتەکانی گۆرانی شاعیر کەلە ( گەشتی ھەورامان ) دا وتوویەتی .

(<sup>۲۶</sup>) ( مەعدوم ) ، نازناوی ( سەید عەبدورەحیمی مەولەوی ) یە .

(<sup>۲۷</sup>) ئەم دوو بەیتە ھێ ( مەولەوی ) یە .

(۲۸) پروانە گۆڭىرى ھەلەبجە ژمارە (۳-۴) سالى يەكەم (۱۹۹۹) كە شاعىر لەبەرورى  
(۱۹۸۹/۱۱/۱) دا نووسىويەتى.

(۲۹) نالىين مامۇستاگۆران، ئەم وەسفى بەتەواوى لەسەر تەويىلەيە، بەلام، بەدورىشى  
نازانين، چونكە لەوى ژياو و وەسفىكەش لەگەل، تەويىلە دا دەگونجى و دواتر وەك  
بىرە وەريەك، لەگەل گەشتەكە دا تۆمارى كردو وە... سەيرى ديوانەكەى بكە. محەمەدى  
مەلاكەرىم - ل (۱۳۴.۱۲۷).

(۳۰) ئەلەين: ئەم بەيتە ھى (مەولەوى) شاعەر، بەلام ئىمە بەلگەيەكى گومان پىرمان لەسەرى  
دەست نەكەوت.



## هونه‌ری ناوه‌دانکردنه‌وه له ته‌ویله

ری خوشکردنیک

یه‌که‌م - دیواربه‌ند ( پیکهاته‌کانی دیوار ):

٦- داگرتنی سهربان:

١- دیمه‌ک

ا- تۆپه‌ل به‌ند

٢- مپۆله

ب- ته‌خت کردن

٣- نیله‌مل

ج- بژاک پیوه‌کردن

٤- بالاشمه

سینه‌م - جوانکاری و ورده‌کاری تر

٥- دمروازمو ده‌لاقه

١- ساوین:

٦- راگیرمو کوئه‌که

قۆناغی یه‌که‌م: ماله‌کیشان

دووم - بان و بنمیج

قۆناغی دووم: نه‌وه‌ل ساو

١- کاریته (حه‌مال)

قۆناغی سێیه‌م: هیله‌ساو

٢- داری دارمپا

قۆناغی چوارهم: ره‌قه‌ساو

٣- ته‌خته‌به‌ند (خیزره):

٢- که‌پری هاوینه

ا- ته‌خته‌به‌ند

٣- وشکه‌که‌له‌ک

ب- چناربه‌ند

٤- شیوازی که‌له‌گی

ج- خیزره

٥- هه‌یوان

٤- سووانده (سوانه):

٦- به‌ره‌ه‌یوان

ا- زمومن

٧- پشت هه‌یوان

ب- سه‌رمومن

٨- بالاخانه

ج- تاپیر (که‌له‌بهرد)

٩- کۆمانج

ء- ته‌ن و شتی‌که

٥- دیله (دوویل)

## ھونەرى ئاۋەدان كەردنەۋەلە تەويىلە

رې خوشكەردنىڭ: لەسەردەماننىكى گەلىك دىرىندا وتراۋە: پىڭگاي ھەزاران مېل بە ھەنگاۋىك دەست پى دەكات ... بەھەمان شىۋەش چىياش ھەر ئەۋەى مشتى خاك و دوۋمشت كوچ و بەردە ... جا ئەگەر بەۋ پروبىنايەۋە برۋانىنە دەستى ئاۋەدان كەردنەۋە و بالە نوماي جوانكارى و خانۋى دىگىر و نموۋەى كار پەنگىنى و زىرەكى ۋەستا و خانە خۋىكانى تەويىلە، خانۋى سى نەۋمى پر لە ئالەتكارى، پەنجەرەى دارى پر لەئايۋىنەى مېنا بەند<sup>(۱)</sup> ئەۋكات ھەست ئەكەين كە ئەم پروبارى ژىارە لەسەرەتادا لە چەند كانىيەكى بچوكەۋە سەرچاۋەى گرتوۋە، چونكە خودى ژيان خۋى كەلە كەرەستەكانى ژيان گەرەتر و گىرنگەرە، مەۋقە تا ئەزمۋنى نەكەردبوۋ گەرەى ژىنى بۇ دەر نەكەوتبوۋ، بەھەمان پىۋەر كەرەستەكان و پىداۋىستىيەكانى ژيانىش، ئەزمۋون كەردن پەرەيان پى ئەدات و سادەى بە گىرنگى پىدان ئەسپىرى و ھەلە بە راستكەردنەۋە جوان ئەكات و سەرما بە گەرما دەگۈپى و، دىۋارى بى نازى وشكە كەلەك بەچىنى دىۋارى ئەستۋور و تۈكمەى خزمەتكراۋ بەچەندىن كەرەستەى پىشكەوتوۋ دەگۈپىتەۋە.

لىرەۋە دەگەينە ئەۋەى كە بلىن ئاۋەدان كەردنەۋەى ھەرجى شۋىنىك لە سەردوۋ پەرەند بىناكراۋە: ئاۋ، بۇ ژيان و بۇ بەردەۋامى بە ژيان پىۋىست بە كاركەردن دەكات و پەۋتى بەردەۋامى ژيانىش جوانى و پىشكەۋتن دەخۋازىت ... بەتايىبەت شۋىنىك ۋەك (تەويىلە) كە خاۋەنى بەفر و باران و بابۋوران و زىيان و سىلاۋىكى زەبەندە، دەخۋازىت لەئەۋەى كە نىيازى بە گوزەراندنى ژيانى ئىرە ھەيە دەبى خەمى پايىز و زىستانى پر لەسەرما و جەفای بخۋات، ئەم سىروشتە تايىبەتە، دەبىتە پالئەرىكى سەرەكى بۇ بىركەردنەۋە لە ژيانىك كە كەرەستەكانى لە زوقم و سەرما و بابۋورانى كە بەرپۋەيە گەرەتر بىت ... ئەم خەيالە دىۋارىك بەرھەم دەھىنىت قورسايى بەفرىكى زەبەند و زەبەلاخ نەخۋسىنىتەۋە ... ھەر ئەم تايىبەتمەندىيە كە ھونەرىكى پەنگىن لە كۈمەلە خانۋىيەكى چىن چىن دا بە گروپەك لەكەرەستەى گەرم و بەخزمەتدا نومائىش بكات ... نووسەرىكى بەۋىژدانى ۋەك شاكىر فەتاح لە گەشتەكەيدا بۇ ھەلەبجە و ھەورامان، لەۋەسفى خانۋىبەرەى ھەوراماندا نووسىۋىتە: جى و بانىان زۆر پىشكەۋتوۋە<sup>(۲)</sup>. كە بىگومان باكگراۋندى ئەم پىشكەۋتنە سىروشتىكى بە خەسلەت و تايىبەتمەندە بەناۋچەكەۋە كە جىاۋازە لەناۋچەكانى تر ... ھەر بۋىە لە ھونەرى ئاۋەدان

كردنەۋە و جۆرى خانوۋ بەردا لەنىۋان شارۋچكەيەكى ۋەك (تەۋىلە) و شۈينىكى ترى ۋەك گەرمياندا بەراورد بكةيت زۆر جياۋازى تىيىنى دەكەيت. لەم پى خۆشكردنەۋە دەمانەۋىت بەرە و دەروازەى خانوۋبەرە جوان نىگىن و سەنگىن و ميان پەرۋەرەكانى ئەم شارۋچكەيە بېرۋىن و وردو درشتى پىكھاتەكانيان وشە چن بكةين<sup>(۳)</sup>.

بابزانىن خانوۋبەرەى تەۋىلەۋ پىكھاتەۋ ھونەرى ئاۋەدان كردنەۋەى چۈنە؟ يەكەم - دىۋار بەند ( پىكھاتەكانى دىۋار) :

بناغە و دىۋار لەخانۋبەرەى تەۋىلەدا زۆرتريان ھەر بلېين بەتەۋاۋى پشت ئەستورە بەبەردى چاك و پتەۋوتۈكمە لەلايەك و خاكى گرىكدار و لىقى زىخاۋى بە قورقراۋ لەلايەكى تر و كۆمەلە تايبەتمەندىەكى تر كە سروسىتى ناۋچەكە دەيخوازىت و لە دروستكردن و ھەلچىنىنى دىۋاردا دەگىرىنەبەر، كە ئەمانەى خوارەۋەن:

۱ - دىمەك:

لەتەۋىلەدا دىمەك بەۋ پارچە دارە تاشراۋو پىك كراۋە دەۋىت كە بەشېك لەپىكھاتەى دىۋارى خانوۋەكانى پىكھىناۋە چ لەپوۋكارى دەرەۋە و چ لەناۋەۋەدا، كە درىزىەكەى بەگۈيرەى درىزى و كورتى دىۋارەكە دەگۈرپىت، لەمەترىكەۋە بۇ دوۋمەتر ... ھەرۋەك بەرزىەكەى خۇى ئەدات لە (۲۰ سم) و پانىەكەشى (۳۰ سم) يك دەبىت ... ئەۋ دارەشى كەلۋى دروست دەكرىت زىاتر (دارى گۈيۈز و توۋى زې) و ھەندىك جار لەدارى ميوەى ۋەك (قەيسى) ىش دروست دەكرىت. كەلەپروۋى جۆرەۋە زۆرباشە، بەلام لەبەرئەۋەى كەمتر دەست دەكەۋىت، پوۋكارى دەرەۋەى دىۋارەكان زۆرتەر بەدىمەكى توۋى زې و پوۋكارى ناۋەۋەش بەھى دارگۈيۈز دەپازىنرئەۋە ... ئەمەش لەبەرئەۋەىە كە توۋ زىاتر بەرگەى باران و بېفەر و سەرماۋ گەرما دەگرىت و ئەگەر لە دىۋى دەرەۋەبى، لەدارگۈيۈز باشتەر بەرگە دەگرىت بەلام دىۋى ناۋەۋە لەبەر ئەۋەى سۈاڭ دەدرىت و ئەركى كەمترە ئەگەر ھى دارگۈيۈزىشى بۇ بەكار بھىنرئىت، بى مەلامەتە.

كاتىك لەلايەن دارتاشى شارەزاۋە لەقەدى دارەكان ئەم دىمەكانە بەشىۋەيەكى جوان دەتاشرىن، تامەترىك دىۋار بەرزەدەكرىتەۋە ئىنجا دىمەكەكان بەكاردەھىنرئىن، كاتىكىش كە دىمەك بەكار دەبىت سەرجمى ئەۋ پىزە دىمەك بەند ناكرىت، بەلكو دىمەكك دادەنرئىت و نىزىكەى مەترىك ئەم لاۋ ئەۋلاى چۆلە، ئىنجا دىمەكىكى تر دادەنرئىت، كەنىۋانىان بەبەرد دەگرىت و لەسەر

دیمەكەكانیش بەرد دا ئەنریت، مەگەر (۳۰ سم) یكی بكەوێتە سەر دیمەکی ژێرەوه، یان بكەوێتە ژێر دیمەکی سەرەوه، ئەمە لە گۆشەكاندا جەمسەری دیمەكەكان ئەنیشنە سەریەك ... بەرزی ھەر دیواریك کاریگەری ھەیە لە پێژەری پیزی دیمەكەكاندا، بەلام بەشیوەی گشتی لەدیواریكدا (۲ تا ۳ پیز) دیمەك بەركاردەبریت كەسەرەپای بوونی شیوەیەکی جوان و رازاوه لە داپشتنی دیوارەكەدا، لەپرووی تۆكمەیی پارچەكانی دیوارەكەشەوه رۆلی پشتوینیکی گرۆبەندی بەھیز دەبینیت بۆ پێكەوه گریدان و یەكگرتنی سەرچەمی دیوارەكە بەتایبەت بۆ كاتی باو بووان و بوومە لەرزە<sup>(۴)</sup> ھەر ئەمەشە وای كردووه كە ھەندیک لە خانووەكانی تەویڵە پارێزگاری بەدیڕینی میژووی خۆیانەوه بكەن ... ئەمە ئەوه ناگەییەنیت كە دیمەك بەس لەتەویڵەدا بەكارھاتوو بەلكو لەشۆینەكانی تری ناوچەی ھەورامان و پێنجوین و ماوەت دا بەكاربراوه بەلام بۆ جوور و شیوازی بەكارھێنانەكە لەتەویڵە زیاتر بەرچاوەكەوێت و وردە کاری زیاتری لەگەڵ بەكارھێنراوه و ھەر چوار دیووہ درێژەكە و دوودیوہكورتەكە كە شیوەیەکی شەش پالووی گرتووہ دەستی وەستای بەركەوتووہ.

۲- مەوڵە:

لەقەد و لقی ئەستوور و پتەوی دارتوو، ئینجا دارگۆیز دروست دەكریت ... لە پرووی بەرزیهوه لەدیمەك باریك ترە و لەھەرچوارلاوہ ناتاشریت، لەھالەتی ئاساییدا درێژەكە لەئەندازەی پانی دیوارەكە بیست باشە، بەلام كاتیك بۆ دیواری پشتهوه یاخود دیواریك كە پالی دابیست بەشاخیكەوه بەكارھێنریت دەبیست ئەندازەیهك درێژتر بیست لەپانی دیوارەكە، بۆ ئەوێ چەقییە ناو خاكەكەوه و بەمەش دیوارەكە خوگرتەر و پتەوتر دادەمەزريت.

مەوڵە بە پیچەوانە دیمەكیشەوه لەقوناغە سەرەتاییەكانی بناغەدانان و بنچینە و بونیاد و چینەكانی بەراییدا بەكاردەھێنریت و بنەمای دیواری پی بەھیز دەكریت و، ئاسایشە لەپال یەكدا ریز بكرین بەلكو باشتیشە ئێوانیان كەم بیست، قورپیش لە دەوری مەوڵە بەكار نەھێنریت باشە، بۆ ئەوێ دووربیست لە پزین و پوان، ھەرچەند لەتوانا دابیست بەبەرد سەنگ چن بكریت باشتەر.

مەوڵە لەدیمەك كەمتر بەكارھێنراوه، سەرەپای ئەوێ لەكاتی بەكارھێنانیشی دا پێژەری لەدیمەکی بەكار براو كەمترە ... بۆ نمونە:

خانووہكە قادر بەگ ۲۰۰۰ مەوڵە و ۵۰۰۰ دیمەکی تیا بەكار ھێنرابوو، كە ۳۶۰۰ دیمەکی لەپرووكاری دەرەوه دا بوون ... ئەمە كە نمونە ی جوانترین و

باشترین خانووی تەویڵەبوو، کە شارەوانی تەویڵە پاشتر بریاری ھەلۆەشانەوێ داوھ و خراوھتە سەر شەقام و بازارکەوێ...

نمۆنەییەکی تر: خانووەکەوێ موحەمەدی سان ئەحمەد کە پووبەری گشتی (٨٦٢ م) بوو، ٥٠٠ مڕۆڵە و ٢٠٠٠ دیمەکی بۆ بەکارھێنرابوو، کە ١٦٠٠ دیمەکی لەدیوی دەرەو دابوون و یەکیک لەھەرە خانووە نمۆنەییەکان بوو لە چۆل کردنەکەوێ تەویڵەدا پووخوا ... مڕۆڵەش لەشوینەکانی تری ھەورامان و پینجیوین و ماوھتدا بەکارھێنراو.

### ٣ - نیڵە مل:

بەوکاریتەوێ دەوترییت کە لە دیمەکی ئاسایی درێژتر و پانتەر و ئەستوور ترە و دەخرییتە سەردەرگا و پەنجەرە و تاق، کە توانای راگیرکردنی قورسایی نیمچەدیواریکی ھەبییت، وەك تاقی نیوھندی مال، یاخود سەردەرگاگان کە نیمچەدیواریک بەردوو قورپان ھەلنەچنرییت.

### ٤ - بالاشمە:

لەناوچەوێ ئەرەلانددا بەوێ ئەلین بالاشمەیان بالیشمە، داریکە کە لە دوولای تاقدا دادەنرییت، بۆ ئەوێ دارەکانی سەری تاقەکە، سەردەکانیان بخرینە سەر ئەو<sup>(٥)</sup>. (ھەژار موکریانی) ش ئەل: (بالاشمە داری دیرەگی سەرتاقەوێ دیوارە، کە داری تری بەسەردا رایەل دھکن<sup>(٦)</sup> ... بەلام جووری بەکارھێنانی ئەم بالاشمەییە لەخانوبەرەوێ تەویڵەدا جیاواژە ... لیڕە دیمەکیکی بچوو کە بەئەندازەوێ پانی دیوارەکیە و بۆ پایە و کونج و گوێشەوێ ھۆدە بەکار دەھینرییت ... یاخود دەخرییتە سەردیمەکی ناوھ وە و دەرەوێ بەپادەوێ دیوارەکە دەبەرییتەوێ و دروست دھکرییت، بەرزیشی بەقەدەر چینی دیوارییت. بۆ پیکھاتەوێ سەردەرگا و پەنجەرەش بەکار دەھینرییت بۆ ئەوێ نیڵە مل بخرییتە سەری.

### ٥ - دەرۆزە و دەلاقە:

یەکیکی تر لەبەرھەمە بەنرخەکانی داری گوێز و توو لەبواری خانوبەرەدا، بەکارھێنانی قەدی ئەستوور و داھینراو و چاک کراو و دروستکراوی ئەوانە بۆ دەرۆزە و دەرگا و پەنجەرە و دەلاقە. لەلایەن وەستایانی شارەزای ناوچەکەوێ ... کە بەگوێرەوێ گەورەوێ و بچووکی خانووەکان و ئارەزوو و یستی خاوەن مائەکانەوێ، نەخشەندیان تیاکراو و سەلیقە و وردەکاری لەداھینانی جوور و شیوھیاندا بەکارھاتوو. شیوھوێ ئاسایی دەرۆزەکان دووتاریکی گەورەوێ نەخسداربوون و، ھەرچی دەرگا شە بەھێ نیوھند و مەدخەل و ھۆدە و ژوورەکان

وتراوه، کەلەسەر شیۆهی یەك تاکي و سادەتر دروست کراوه ... ھەرۆھا دەروازەکان بە (کلیل و کلۆم) داخراوون کەلە (ھەنار) دروست دەکران و جاران لەتەویڵە بەرکا ئەھینرا، یاخود بە قوفلی لوولە کە ئاسنگەرەکانی تەویڵە دروستیان دەکرد کە ئەم قوفلە لەدیوی دەرۆه دایەخرا بەلام لە دیووی ناوۆه بەشیۆهی (پیم) تەختە لاکیشەیی ئەستووریان بۆ داتاشی و چەپ و راست لەپشتەوێ دەروازەکانیان قاییم دەکرد و لەکاتی داخستندا، بەشیۆهی کۆکردنەو ( + ) تێھەلکیشی یەك ئەبوون و لەناوێندی دەروازەکاندا قاییم ئەوەستان کە ھەتا (پیم) ەکان نەکرانیەتەو ئاسان نەبوو کەسێک بتوانی بە ژوور کەوێت.

ھەرۆھا لەجۆری پەنجەرەکانیشدا دووسی شیۆه بە دیارکەوتوون، ھەم لە پووی پیکھاتنەو ھەرەم لەشیوازدا ... بۆ نمونە لەپیکھاتندا بیجگە لەداری گویژ و توو ھی تریش بەکاربراو و توولی ئی دروست کراو بۆ دیوی دەرۆهی پەنجەرەکان، یاخود ھەندیك جار پیشە کەتیکەل کراو لەنیوان داتاشی و ئاسنگەری دا، واتە: پیکھاتە سەرەکیەکانی پەنجەرەکە لە داردروست کراون بەلام توولە ناوکیشەکانی بەشی دەرۆه ئاسن بوون بەشیۆهی لوولەکی باریک ناوکیشی ھەرسی سکی سەرەکی بەشی سەرۆه و ستوونی نیوھند و بەشی خوارۆه بوون ... یاخود نامرازی داخستنی پەنجەرەکان بە جۆرە نیڕ و مایەك دروست دەکران کەلەشیۆهی گیرەییەکا دەبوون و لەئاسنی تایبەتی باریک نەخش دەکران. لە پووی شیۆھیشەو ەك پیشتەر ئامازەمان پی دا ئارەزووی خاوەن مال و پیککەوتە ی خانووەکە و توانای وەستاکە پۆلیان ھەبوو لە نەخشاندنیدا، ھاوپی لەگەل ئەوھشدا توانای ماددی رۆلی ھەبوو لەگەورە و بچووکی چوارچیۆهی پەنجەرەکاندا ... بەلام بەشیۆهی گشتی پەنجەرە ی شیۆه لاکیشە ی لەدریژی وەستاوی ھلالی بلاو بوو و، تا ئیستاش شوینەواری ماوہ ... ئەگین جۆری تری وردە ی وەکو چوار گۆشە و لاکیشە ی ئاسایی بۆ دالان و ھۆدەکانی نیوھند بەکار ھینراو، کەمتر لە پووکاری پیشەوێ خانووەکەو دیاربوون، بەلکو زیاتر کەوتوونەتە لاتەنیشتەکان پەنجەرەکانی بەشی پیشەوہ بیجگە لەچوارچیۆه و تەختە بەندیەکی گرنگی بەجۆری شووشە و پەنگ و شیوازەکیشی دراو و جۆری عەنتیکەیان ئی بەرھەم ھیناوە.

## ۶ - راگىرە و كۆلەكە :

ھەيوانە بەرچاۋ پوون و ئاسۇقراۋانەكان، راگىرە و كۆلەكەيان بۇ بەكارھىنراۋە، چ لەپروۋى باشتەر و تۆكەمە راگىرەكردى كارىتەكەۋەبوۋىت، ياخود بۇ زياتر جوانكردن و شىۋە پىشانەدانىكى فەنتازىيانەۋە بوۋىت ... لەخانەقا و مزگەوت و دىۋەخانەكانىشدا پاىە و ستون و كۆلەكەش ۋەك راگىرە و نەخشەندىكى جوان خۇى نومايش داۋە، ۋەكو كۆلەكەكانى خانەقا و مزگەوتى گەۋرە ... بەشىۋەى گىشتى ئەم راگىرە و ستونانە لەدارى گويز و چنار بەرھەم دەھىنرەن پاش سفتوسۇ و رىك و جوان كرىن ... ۋەستاكانى تەۋىلە بىجگە لە بەكارھىنانى نەخش و ھىلكارى و نىگارى جوان بۇ بەشى سەرۋەى پاىە و كۆلەكەكان، بۇ بىكە و بونىادى ژىرەۋە شىان (خەلوۋى دار و خوى) يان بەكارھىناۋە بۇ ئەۋەى لەپزىن و پوان پارىزراۋىن.

دوۋەم - يان و بىمىچ :

بىگومان پاش ئەۋەى دىۋار و پىداۋىستىەكانى ئاستى دىۋار تەۋاۋ دەبن، باس دىتە سەر (سەربان) يان (دارەرا) و (بىمىچ) و كەرەستەكانى بەشى سەرۋەى خانوۋ ... كە ئەمەشىان بۇ خۇى ھەم پىداۋىستى و ھەم جوانكارى و ئەزموون و ھونەرى خۇى ھەيە ... كە ئەكرى بەخال لىيان بدوۋىن :

۱ - كارىتە (حەمال) :

بۇ دىۋەخان و ھەيوانى بەرۋراۋان و خانەقا و مزگەوتەكان بەكار دەھىنرەت كەدارى دارەپاكان ناگەنەۋە و كورتىن و مەترسىرمان و تەپىن ئەكرى، لەم كاتەدا بە پىچەۋانەى دارەراۋە، كارىتە دەخرى و لەسەر ئاستى درىژى دا ئەنرى و دارەكانى تىرى دەخرىتە سەر ئەم دارە درىژ و ئەستۋورە، پۇلى حەمالىك دەبىنى و ھەلگىرى سەرى دارەكانى ترە و لەئەندازىارى نوۋى ئىستا ھاۋشىۋەى (جىسر) ە و كۆلەكە و راگىرە لەناۋەراستىدا بۇ لەنگەر گرتنى دا ئەنرى و سەرەكانىشى ئەخرىتە سەر دىۋارەكانى راست و چەپ ... جارى واش ھەيە ئەم كارىتەيەش ھىشتا ناگاتەۋە و مەۋداى سەربانەكە زىارتەر، بۇيە بەشىۋازى نىروما (نىر و مى) دوو كارىتە بەيەكەۋە دەبەستىن و بەپىچەۋانەى ئاستىيەكەمەۋە سەرەكانىيان دا ئەدرىن و تەۋق ئەكرىن و كۆلەكەيەك بۇ لەنگەر گرتىيان و بۇ ئەۋەى جىيا نەبنەۋە بەكاردەھىنرەت و ئىتر كەم كەس ھەستى پىدەكات كە ئەم حەمالە لەدوۋ كارىتە دروست كراۋە ...

## ٢ - داری داره‌پا :

ئه‌و دارانه‌ن که بۆ سهرگرتن و بانی ژووره‌کان و ه‌ی‌تر به‌کار ده‌هێنرێن، که‌له‌سه‌ر ئاستی پانی داده‌نرێن و نزیکه‌ی سی مه‌ترێک ده‌بن. داری چنار باشت‌ترین جۆر و به‌کارهێنراوترینیا‌نه، چونکه له‌لایه‌ک جوان و پێکه، له‌کاتی‌کدا که دیارترین به‌شی سه‌ربه‌انه که‌به‌به‌رده‌وامی له‌دانیشته‌وانی خانووه‌که‌وه به‌شه‌وو به‌پوژ دیاربێت، له‌لایه‌کی‌تری‌شه‌وه جیگای ئه‌وه‌یه پشته‌ی پێ به‌سه‌تری چونکه له‌بارو بێ گرفته بۆ داره‌پا ... به‌تایبه‌ت ئه‌گه‌ر له‌پال یه‌کدا به‌په‌ری ریز بکری‌ن ئه‌وه له‌هه‌ردوو پ‌ووی (جوانی) و (چاکی) یه‌وه به‌هایان ته‌واو نابێت. له‌کاتی‌کدا که پانی ژووره‌کان (٣ م) بێت، ئه‌بێ ئه‌وان درێژیان نیومه‌تریکی زیاتر بێت، بۆ ئه‌وه‌ی له‌هه‌ردوو سه‌ره‌وه چناره‌کان به‌تیری بکه‌ونه سه‌ر دیواره‌که و له‌و پ‌ووه‌وه ترسی خزین و که‌وتنی له‌په‌ریان نه‌بێت.

جاری واش هه‌یه له‌به‌ری دار چنار (باهوو) به‌کارده‌هێنریت، هه‌رچه‌نده (باهوو) له‌فه‌ره‌هنگی کوردیدا<sup>(٧)</sup> بۆ هه‌مان مه‌به‌سته‌ی (داری داره‌پا) به‌کارده‌هێنرێ، به‌لام له‌ته‌وی‌له تاییه‌تمه‌ندیه‌ک هه‌یه، له‌نیوان ئه‌م دووانه‌دا، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر داره‌پا به‌ داری (توویان گوێز یان قه‌یسی و ... هتد) بکری‌ت، پاش ته‌شوی کاری و سه‌فت و سو‌کردنی ئه‌وا پێ ده‌وتریت (باهوو) که شیوازی به‌کارهێنانی هه‌روه‌کو چنار وایه، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه ئه‌م ئه‌بیت له‌قه‌دی ئه‌ستوور به‌شیوه‌ی شه‌ش پالوو بته‌اشری و به‌شی سه‌ره‌وه‌ی زو‌ریک و ته‌خت بێت و ئه‌گه‌ر زو‌ر په‌ریش نه‌بن وه‌ک چنار، ئاسایی‌یه، ئه‌گین هه‌یج جیاوازیه‌کی نی‌یه.

## ٣ - ته‌خته به‌ند "یان خیزره :

به‌گوێه‌ی ئاستی ماددی و توانای خاوه‌ن مال له‌دوای داره‌پا به‌یه‌کی‌ک له‌م سیانه‌ بو‌شایی داره‌پا که‌دا ده‌پوشن "یا له‌یه‌کی‌ک زیاتریان به‌کار ده‌هێنریت:

١ - ته‌خته به‌ند: که‌له‌ قه‌د و لق‌ی دار توو و ه‌ی‌تر به‌ ئه‌ستووری (٥ سم) و درێژی به‌ئهن‌دازه‌ی داره‌پاکان یاخود باهووه‌کان ده‌به‌رینه‌وه و، به‌به‌زمان له‌پال یه‌کدا داده‌کو‌ترین و کون‌په‌ری بو‌شایی یه‌کان ده‌که‌ن.

ب - چنار به‌ند: ئه‌میش وه‌ک ته‌خته به‌ند به‌کار ده‌هێنرێ و به‌په‌ری و پێک له‌پال یه‌کدا، به‌ پێچه‌وانه‌ی ئاستی داره‌پاکانه‌وه، به‌ ئه‌ستووری مه‌چه‌کی‌ک به‌ن باشه و، له‌درێژی‌شدا نی‌وان سی‌دار په‌ریکه‌نه‌وه، واته‌ ناوه‌راستی چناره‌کان ده‌که‌ونه سه‌ر داریک، سه‌ری چه‌پ و په‌ستیشیان ده‌که‌وی‌ته سه‌ر دوودار ...



ج - خىزىرە: لە پۈۋى ماددىيەۋە (خىزىرە) لە دوۋانەكەى رابردوۋ كەم ئەرك ترە و لە پۈۋى جوانىشەۋە لەدۋاى ئەۋانەۋە دىت، ھەر بۆيە بۆ ژۋوى ميوۋان ياخود دانىشتنى خانە خوى (تەختە بەند) يان (چنار بەند) بەكار دەھيئىرىۋ بۆ دالان و ژۋورى چىشت لىنان و ھى تر (خىزىرە) بەكار دەھيئىرىت ...

بۆ بەكارھيئانى زياتر لە (چنار بەند) ئەچىت، بەلام بە جياۋازى ئەۋەى ئەم باريك و بچوك ترە و لە دار بەپۈۋ، توو، گۈيژ، و لقى وشكى دارى تىرىش بەكار دەھيئىرىت، بەپىرى لەپال يەكدا ئەنرىن و بۆشايى دارەپاكەى پى دەتەنرىت.

۴ - سۋانزە (سۋانە):

سۋانزە، گۈيسۋانەى سەربان، كەلە ھەندى شوين گۈرگەى دارەپاشى پى ئەلن، لەتەۋىلە (پاسا) ى پى دەوترىت، پىكەتەيەكى پىر ۋەدەكارىيە و لەكەم شوينى تر ئەۋ گىرنگىيە پى ئەدرىت كەلەتەۋىلە ھەيەتى، كە ئەمىش چەند مراز و كەرەسەيەكى پىۋىستى ھەيە كە ئەمانەن:

۱ - زەۋەن: يەكەم ھەنگاۋى سۋانەيە كەلەدۋاى تەۋاۋبۈۋنى دىۋارەۋە دەستى پى دەكرىت، كە ئەۋىش پىكەتەيەكە لەبەژنى دارانەۋەك دىمەك دەتاشرى لەدۋا چىنى دىۋاردا و لەگۈشەكاندا دادەنرىت، بەدۋان نىشانەيەكى كۆكردنەۋە درۋست دەكەن و بەتېھەلكىشراۋى راست و چەپ دەكرىن و لەھەردوۋ پۈۋىكارى گۈشەى بنمىچەكەۋە بۆ دەرەۋە درىژ بوون ... كە ئەم دابەشكردنە دوۋ جەمسەرە و چەندىان لەدەرەۋە دىارە، ئەۋەندەشيان لە پۈۋەرى ناۋەۋەدا ھەيە بۆ پارسەنگ دانەۋەى پەستانى سەربان.

ب - سەر زەۋەن: ئەۋ دارانەيە كە ۋەكو دەنكى شانە بەپىكى دەخىنە سەرزەۋەن و دىۋار و ئەم سەر و ئەۋسەرى زەۋەنەكان بەسى چۈار پىزدادەپۈشن، كەبىمار كوت ئەكرىن بۆ ئەۋەى بەھىز و تۆكەمەن، چونكە خۇيان باريك و درىژن.

ج - تاپىر (گەلا بەرد): بەردى باريك و تەنكە كە لەتەۋىلە (تاپىر) ى پى دەوترىت و لەھەندى شوينى تر (پانە بەرد) ياخود (گەلا بەرد) يان (تەلەبەرد) ىشى پى دەلن، دۋاى پىزى سەرزەۋەنەكان ئىنجا لەپال يەكدا بەشىۋەيەكى ئەندازەيى جوان بە دەۋرەيەكى تەۋاۋ دادەنرىن لەسەرەنسىرى گۈيسە بانەكەدا، كە پۇلى پاراستنى سەرزەۋەنەكان ھەيە و گلدانەۋەى بەشىكى پەستانى گۈيسەبانەكانيان ھەيە، سەرەپاى بوۋنى جوانىەكى نەخش دارانەى بنمىچەكان.

د - تەن و شتى كە: بىجگە لەتەختە و بەرد ۋەكو لەسى خالى رابردوۋدا ئامازەمان پىدا كە بەچەند جۈرىك بەكار دەبرىت و، لەپتەۋەردنى سۋانە و

گويسەبەنەكاندا، تەنى كەش بەكار دەھىنرېت وەكو: تەنەكە جا يا رەنگا و رەنگ ياخوود پارچە لەوح بەپانى (۲۵ سم) و بەدرېژايى گويسەبەنەكە دەوردەكاتەو و سەرى ديارى ئەم تەنانەنە بەشىۋە سى گوۋشە موزەخرەفكراو و لەدوورەو شىۋەيەكى ئەندازەى جوانى ھەيە و لەنزيكىشەو تېيىنى رۆلى پاراستنى بەشىك لەديوى دەرەو ديارەكانى لەئەستۆ گرتوۋە، كە دەيان پارىزىت لەشۆردنەو دى باران و بەھەدەر چوونى گل و قورەكەيان، بەشى دواۋەشيان بەسەر زەو و سەر زەوئەكاندا، بە بزمار قايم دەكرېت، كە ترسى كەوتن و بەربوونەو تەبىت.

##### ۵ - دىللە ياخوود دوۋىل:

لەناۋچەى ئەردەلەن پىي ئەلېن (دوۋىل) و لەتەۋىللەش (دىللە) ئەۋبەردەى بۆى بەركاردەھىنن (تاسپوكلە) ى پى دەلېن كە ئەمەيان سەرچەمى گويسەبەنە و خودى سەربەنەكەش ھەموۋى دەكرېتەو و ەكو سەنگ چن بكرېت ئاۋا تەۋاۋى سەر خىزىرە و تەختە بەند و سۋانە ھەموۋى بەبەردى پانكۆلەى لەپەدەست ئاسايى ئەتەنرېت و بۆشايى نىۋان ھەموۋى كەرەستەكانى رابردوۋ بەم دىلانە پردەكرېتەو چونكە ئەۋەى گىرگ بىت ئەمەيە " كە قۇناغى قوپكارى و تۆپەلكارى كەلەدۋاى ئەم دىلانەۋە دەست پىدەكات، ئەبى بونىادەكى ئەم دىلانەبىت و بەھىچ شىۋەيەك نابى قوپ بەرتەختە بەند و زەۋەنەكان بەكويت ئەگىن ئەپزىن و ئەپوین.

##### ۶ - داگرتنى سەربان:

قۇناغى داگرتن (ئەرەگرتەى) دوا قۇناغى تەدارەكدانى بەشى سەرەۋەى خانوۋە، چونكە لە دۋاى داگرتن شتىكى تر نامىنى لەم بەشەدا بكرېت و بوۋنى ۋەك پىۋىستىيەك خۆى سەپاندېت، بەلكو ئەۋەى دۋاىى جىبەجى دەكرېت، ئەۋەندەى فەنتازيا و جوانكارى بە پىۋىستى نىيە كە دواتر باسيان دەكەين، بەلام لەداگرتن و تەخت و پتەۋكردى سەرباندا چەند ھەنگاۋىك پىۋىستن " كە سەرچەميان لەپاش قۇناغى دىللەۋە دەست پىدەكەن كە ئەمانەن:

۱ - تۆپەل بەند: خاك و گلىكى گرىكدار، دەكرېت بەقوپ و لەگەل (كا) دا دەشىلرېت و بەسەر دىللەكەدا تۆپەلبەند (گوندەلبان) دەكرېت يەك لەپال يەكدا دەدرېت بەسەر دىللەكەدا تا تەۋاۋى سەربەنەكە، تەنەا رەنگى قوپ و تۆپەلە قوپ دەنوینىت ... كە ئەم تۆپەلبەندە بەجۋانى جىبەجى كرا، ئەگەرى دلۆپەكردى ئەۋبەنە كەم دەبىتەۋە، پاش تەۋاۋ بوۋنى بۆ ماۋەى سى رۆژ بەجى دەھىلرېت بۆ

ئەوێ لەوشك بوونەوێ دڵنیا بێ، ئینجا قوئاغی دووێمی داگرتن پەپەرە و دەكریت.

ب . تەخت كردن: گەل دەپژێنریت بەسەربانەكەدا و نم نم ئاوپشێنیش دەكریت و ھەندێك جار (كا) یشی لەگەل تێكەل دەكریت، كەسەرجهمی بانەكە تەواو گۆرێژكرا، ئینجا بەخەستی ئاوپشێن دەكری و باگردینیگی بەردین، جوان، جوان، دەگێردریت بەسەری دا تاتەواوی بەرز و نزمیەكانی تەخت دەبن و پێك و پتەو دەبیت.

ج - پێژاك پێوەكردن: پێژاك بەبەردی ناسك و پزێوو دەلێن یاخود بەبەردێك كە ھەلبووەریت، ھەندێك جار پێشی ئێلێن: بەردە مردە<sup>(۸)</sup> ... لەبێ توانایی و بێ ھێزیدا ھەك مردوو وایە و بەئاسانی ھەلدەوەرێنریت و تەواو تەواو دەبیت، شوینی كە ھەزێخ دەگێریت ھەروەك رەنگیشی شینە سەربان لەدرز ردن دەپارێزیت و ناھێلێ گەلەكە بەھۆی باران بارینەوێ زایە بێ و بەگۆیسە بانە و بلووسكدا<sup>(۹)</sup> لەدەست بچیت و لەگەل ئاوو باراندا بپوات. ھەروەھا سوودیگی تریشی ئەوێە كە سەربانیك پێژاكی پێوەكرا بیت گێرانی بەباگردین<sup>(۱۰)</sup> ئاسانە، چونكە ئەم تەواو بچووكانە ناھێلن شەخە و تیسكە ی باران سەربانەكە ھەلتەكینی، بەلكو لە لیق بوون و بێ گریكیش دەپارێزن و ناھێلن قورەكە ی بەباگردینەوێ بنووسی و قورسی بكات.

ئەم ھەنگاوی پێژاك پێوەكردنە لەگەل ئاوەپشینی چاك و گێرانیگی تەواو دا جی بەجی دەكریت و وادەبێ كە بەباشی بپەستێنریت ھە.

ھەر دوا بەدوا ئەمە سوورنەكانیش ئاوپشێن دەكرین و بەگەلاكوكت (گەلاركۆ)<sup>(۱۱)</sup> دەكوترین تا خاك و گەل و رێژاكەكە ی خۆی بگری و ھەلنەوێ ... ھەندێك جار ئەم كردارە لەگەل بانگێران دا (بانوش)<sup>(۱۲)</sup> دەيكات، یاخوود منالان كە ناتوانن باگردین بگێرن ئەمە ئەكەن و زۆرجاریش بۆ یارمەتی كۆپیان مێرد، دایك یاخود خێزان و خوشك ئەم كارە دەكەن.

### سێھەم – جوانکاری و وردەکاری تر:

ئەم بەشە لەمەلدا زۆرشت و جۆر و شیوێ دەگێریتە خۆی، سەلیقە و وردەکاری تاكەكان و ئارەزوو و ھەزی جیاواز، جوانکاری جیاواز، بەرھەم دەھێنیت، بەلام بەشیوێ گشتی بۆ جوانکاری مال، چەندین ھەنگا و دەگێرنە بەر “ ھەندێكیان تەبەت بەزەوق و سەلیقە و، وردەکاری ئافرەت و كەیبانوی

مالە وەك (ساوین، جوانکاری ناوخۆ، پازاندنەوێ سەكو و تاق، رێكخستنی تەدارەکی یەخدان و مشتوومالی تر)

و ھەھەندیگی تایبەتە بەلایەنی ماددی و بار و دەسلاتی خانە خۆی و ھەك: (دروست کردنی خانووی چەند نھۆم، بوونی ھەیان، بەرھەیان، پشت ھەیان، بالە خانە، کۆمانج، کەپری ھاوینە و ھی تر) کە لیژەدا تیشك دەخەینە سەر ھەندیکیان.

۱ - ساوین: پاش ئێھەوی خانوو تەواو دروست دەکری و ئیشی و ھستا و کریکاری نامینی جا (ساوین)<sup>(۱۳)</sup> دەست پی دەکری، کە بەم چوار قوناغەدا تی دەپەریت:

قوناغی یەكەم: مالەکیشان:

ئافرەتان و ژنانی کوچە و گەرەك یا خزم و خویش پیکەو کۆدەبنەو و بەگەلکاری لە ھەر جاییەك گۆ و خۆلی لی بیئت ئەیھین و بەبیژنگی درشت ئەیپیژن و ئێھەوی ھەیی (کا) ی تیکەل ئەکا و ئەو خیزانانەشی نەداربن (خۆلەمیش) ی زۆپای پاییز و زستانی پارسالی کۆکراوێ تیکەل ئەکەن و بەئاو، جوان ئەیشیلن و دووتا سی پۆژ دایەنن، تا تەواو ئەترشی، بۆ ئێھەوی پتەوو گرێکداربیئت، پاشان بەدەست ھەلی ئەسوون لەکون و کەلەبەر و درزو و بەرزوو نزمیەکانی دیوارەکە و، جوان بەدەست مالە ی ئەکیشتن ... کەتەواو بوو ئینجا بۆ ماوێ ھەفتەیک بەجی دەھیلن تاوشك ئەبیئتەو.

قوناغی دووھم: ئەوھل ساو:

چەند ئافرەتیك پیکەو کۆدەبنەو و خۆلی سپی و جوان، لەکوێ ھەبی ئەیھین و بەبیژنگ یا بەھیلەکی ورد ئەیپیژن. لەتەوێلە زۆتر خاکی (گلیجانە)<sup>(۱۴)</sup> بەپەسەند ئەزانری و بەکار ئەھینری بۆ ئەم مەبەستە، چونکە ھەم جوانە و ھەم سپی و وردە.. خودی وشەکەش ھەر لەوھەو ھاتوو. گلیجانەکان زۆرن بەتایبەت خاکی ئەو (گلیجانە) یە کە دەکەوێتە سەر رینگای (پاسایەری) دەبیژری و گۆبیژراو کە بەکۆل یان بەبارگیر دەھینریتەو بۆ دی، جالە ناوتەشت و قازاندا قورپکی لیتی تەر کە دەشوبھی بەھەویری محەلەبی بۆ دەگیریتەو (ئافرەتیك بەدەست ھەلی ئەسوێ لە دیوارەکە و ژنیکی تریش بەدوایا و بەسیرەکو)<sup>(۱۵)</sup> یەکی پەرەشت ساوینیکی درشت دەست پی ئەکات بۆ ئێھەوی وشك ئەبیئتەو. کەبەم ساوینە ئەوتری (ئەوھل ساو)

قۇناغی سیپھەم: ھێلە ساو:

دوای (ئەوێل ساو) ژنیکی تر بەسیرەکوێیەکی ناوێند، ھەر خێرا و بەدوای ئەو دا درزەکان دەسووی و ھەربەم جوۆرە دوو جار سەرچەمی دیوارەکە، یا پەلە پەلە، یا بەیەکەوێ دەساووی، ئەگەر لەھەرجی وشک بووبیشتەو بەدەست نەبێک ئاوی ئی دەپڕژینری بۆ ئەوێ جوان پڕۆسەکە جی بەجی بکری.

قۇناغی چوارەم: پەقەساو:

ھەر بەھەمان سیرەکوێ نیوەندەکە کە لەوێ سەرەتا بچووکتر و رێک ترە ئەم جارەش سەرچەمی دیوارەکە بۆ چوارەمین جار دەساوی کەبەم جارەیان ئیتر دیوارەکە دەبیشتە شووشە ئەوێندە ساف و لووس و جوان دەنووینی.

کەبەم ساوینە دوایی ئەوتری (پەقە ساو) چونکە دیوارەکە لە نەرمی و تەریکە کەوتوو و ھیواش ھیواش بەرەو پەقی و خەریکە بۆ دوا جاریش درز بڕ دەبیشت.

٢- کە پری ھاوینە:

کەبەرە و ھاوین بووینەو سەربانەکانی تەویڵە کەپری ئی دەبەستن، کە پڕیش بەو دەلین: قامیشی وشک (نەبجە) لەپال یەکترا وەکو چبغ دەتەنریت کە پیی دەوتریت (تەیمان) کەلە چبغیش جواتر و پڕ وردەکاری ترە، چونکە ھەم قامیشەکانی باریکترن و ھەم چبغەکەشی ووردەکاری زیاترە. لەھەر چوار گۆشەکە یەوێ کۆلە کە دائەنریت و وەک ژووریکی ھاوینە ئی دیت ... سەرەکەشی بەدار و پاشان بەگەلای دار بە پروو (ھەژگ) دادەپۆشریت بۆ ئەوێ سیپەریکی چڕ و پڕ دروست بکات، سیپەری ھبچ گەلایەک وەک سیپەری گەلای (دار بە پروو) خۆش و فینک و تەندروست نییە. قامیش لەخودی (تەویڵە) دا نییە، تەنھا لە (سۆلە) بەشی خوارووی (شوانگیل) کە دەکەوێتە باشوری تەویڵە وە دەست دەکەوێت، بۆیە خەلکی بۆ کپینی دەچن بۆ گۆشە سیروان و لەوێ ئەبھینن.

ئەوانە ئی کە زیاتر بەولاخەکانیان دەچوون بۆ (نەبجە) قامیش ھینان و، زۆر دیار بوون، (فاق فەتھولل) ناسراو ترینیان بو.

ساوین بۆ جوانکردن و بەپەروەنەق کردنی سەربان و تەختانی کە پەرەکە دەکری و تنانەت ئەوانەشی کەلە ھاویندا لەتەویڵە نامیننەو و دەچنە ناوباخەکانیان لەوێ یا کەپری (کیل) دەبیشتە نشیانگایان.

## ۲ - وشکە کەلەك:

بەدیوارێك ئەلێن، كە بەبەرد یاخود بەبەرد و دیمەك بەتەنها دروست بكەری  
و، ئاو بە كارنەهاتبێ لەچنینی دیوارەكەدا ... بۆیە دیوارەكە (كەلەكە) وشكە  
چونكە، كە ئاو بەكار نەهات واتە: نەقوڕ و نەچیمەنتۆ و نەگەچ نەگیراوەتەو و  
بەكار نەهاتوو و بۆ ھەلچنینی ئەو دیوارە.

خانووێ تەویڵە لەدیڕین زەماندا لەوشكەكەلەك دروست كراوە، بەلام  
لەچەرخی نویدا وەبەرھێنانی وشكە كەلەك زۆر كەم بۆتەو و ... لەشوینانی تری  
وەك ھەورامانی شار، سەرۆپیری، كەمالا، پوو وەری، پالنگان، بیارە ... ھتد، تا  
ئێستاش ئێ سوودمەند ئەبن ... لەتەویڵەدا جواتترینی ئەم جوۆرە كارە،  
(مژگەوتی باساکا) و خانووەكە (محەمەدی سان ئەحمەد) ە كەووستا حەمە  
ئەمین لەساڵی ۱۹۵۲ دا دروستی كردوون<sup>(۱۶)</sup> ...

بەكارھێنانی وشكە كەلەك ئێستا زیاتر بۆ دانانی باخ و دروست كردنی  
تەلەن سوودی ئێ وەردەگیرێت، یاخود بۆ ژووری ھاوینە ناوباخ (کیل - كەوێل)  
بەكار دەھێنرێت. وەك زەمەن كاتیگی زۆر بەسەر شیوازی وشكە كەلەكدا تی  
پەریو و میژووی ئەم جوۆرە دیوارە دەگەرێتەو بۆ ھەزارەھا ساڵ لەمەوپێش ...  
پاشان مڕۆف فیڕ بوو (قوڕ) بەكاربھێنێت لەبێناسازی بەردا، ئەم بێناسازییە لە  
كوردستانی توركیاش (بۆتان، طورێ، قەرتمین) داباو و ھەیە، كەبەكارھێنانی  
قوڕەكە شیوازێك وەردەگیرێت كە دیوارە بەردەكە دیارنامینی، كە ئەمەیان  
لەناوچە تەویڵەدا بەكار نایبێت، لەبەر ئەوەی بەفر و بارانی زۆر و نەگونجاو  
بۆ سروشتی ناوچەكە ... سەرەرای ئەوەی كەبێنای وشكە كەلەك بەھێزتر و  
بەرگەزیاتر دەگرێ لەبێنای بەردی قوڕین

## ۴ - شیوازی كەلەگی:

لەكوردەواریدا (كەلەگی) بەو ھۆدە دەوترێت كەلەتەنیشت ھەیانەوھە بۆ  
دانیشتن و نان خواردن بەكار دیو<sup>(۱۷)</sup> .. بەلام شیوازی كەلەگی (السدی) لەئاوھدان  
كردنەو و خانوو بەرە تەویڵەدا پێشكەوتوو تر و نەخشین ترە، چونكە پێك  
ھاتوو لەھەیانێك و دوو ژوور لەملاو لەولاو<sup>(۱۸)</sup> ..

ئەم شیوازی خانوو بەرەھە كە بەناوبانگە بە مۆدیلی رۆژھەلاتی ناوھراست  
لەسەردەمی زایینی (مەسیحیەت) یەو دەركەوتوو و برەوی سەندوو،  
ھەرچەندە ھونەری ئاوەدانكردنەو (ھلنسی) کاریگەری ھەبوو لەسەری ...

جا ئهم فۆرمه جوانه له‌خانووبه‌ره‌ی ته‌ویله‌دا زۆر سه‌نج پراکیش و جی‌نیگابووه  
بۆ‌گه‌شتیاران و خه‌لکی ده‌ره‌وه‌ی ناوچه‌که<sup>(١٩)</sup> ...

جاوه‌ک ئه‌لین: له (گول) یان پرسی: بۆ‌واجوانی؟! وتی: باخه‌وانه‌که‌م  
مه‌رده. به‌هه‌مان شیوه، جوانی پوو و فۆرم و شیوازی خانووبه‌ره‌ی ته‌ویله‌ش  
ئه‌گه‌رپێته‌وه بۆ‌وه‌ستا به‌نناکانی، که‌شاره‌زاییه‌کی زۆر و لی‌هاتنیکێ ته‌واویان  
هه‌بووه له‌هه‌لچنین و په‌نگ پرشتن و به‌په‌ونه‌ق کردنی خانوو به‌ره و په‌سم و  
سیمای ناوچه‌که‌دا ... وه‌ستا دیار و به‌نا‌بانگه‌کانی شاری سلیمانی گه‌واهی ئهم  
لی‌هاتن و شاره‌زاییه‌ی وه‌ستا‌کانی ته‌ویله ئه‌ده‌ن له‌نموونه‌ی ده‌ست په‌نگینیان،  
وه‌ک وه‌ستا محمه‌د ئه‌مین عه‌بدوللا و وه‌ستا سه‌ید صادق<sup>(٢٠)</sup>.

ه. هه‌یوان:

له‌کۆرده واریدا (هه‌یوان) به‌وژۆره ده‌وتریت که‌له‌حه‌وشه‌وه به‌پێپلیکه  
سه‌ره‌ئه‌که‌ویت بۆی، دووسی کۆله‌که‌ی له‌ژێردایه و هۆده به‌ده‌ور و پشتیه‌وه  
ده‌بیٲ<sup>(٢١)</sup> به‌لام له‌ته‌ویله جۆره جیاوازیه‌که به‌دی ئه‌کریت، چونکه‌ خانووه‌کانی  
زیاتر دوونه‌مۆن و هه‌یوان ده‌که‌ویته ناوه‌پاسته‌وه و پێگاکه‌شی له‌دواوه‌یا (له  
دالانه‌وه) یه‌ چونکه‌ ده‌رگای نه‌مۆی دووم به‌زۆری له‌لاوه‌یان له‌دواوه‌یه، سه‌ر  
به‌خۆو جیا‌یه له‌گه‌ل خواره‌وه.

خالی جیاوازی له‌هه‌یوانی ته‌ویله و شار و شارۆچکه‌کانی تری  
کوردستاندا نموونه‌ی شاره‌کانی سلیمانی و کۆیه و هه‌ولێر و که‌رکوک و  
شوینانی تر‌دا ئه‌وه‌یه که‌ پێگا و پێشینه‌ی هه‌یوانه‌که‌ ده‌که‌ویته به‌شی دواوه  
له‌به‌شی پێشه‌وه‌ی پێگای چوونه ژووره‌وه‌ی نی‌یه.

هه‌ندی‌ک له‌هه‌یوانه‌کانی ئهم ناوچه‌یه مو‌حاجه‌ره‌ی جوان و پېر‌نه‌خشیان  
هه‌یه، و هه‌یوانه‌کانیش پۆلی‌حه‌وشه‌ ده‌بینن، چونکه‌ له‌به‌ر سه‌ختی و که‌می  
زه‌وی و، حه‌وشه‌یان نی‌یه. بۆیه ئه‌گه‌ر ئه‌رکی حه‌وشه‌ نه‌بینیت، بێگومان ئه‌بی  
له‌بری ژووریک پۆلی‌هه‌بیٲ ... هه‌ر بۆیه ئه‌رگی مو‌حاجه‌ره‌کانیشیان له‌گه‌ل  
هه‌یوانی شوینانی‌تر جیاواز ده‌بیٲ و ئه‌گه‌ر مو‌حه‌جه‌ره‌ی هه‌یوانی شاره‌کان و  
شوینه‌گه‌وره و جیاوازه‌کانی کوردستان زیاتر له‌به‌ر جوانی و بۆ‌فه‌نتاز یاو  
پازاندنه‌وه‌بی، ئه‌وا مو‌حاجه‌ره‌ی هه‌یوانی ته‌ویله، بێجگه‌ له‌ولایه‌نه، ئه‌رکی  
سه‌ره‌کی دروستکردنی شورا و پاراستنی په‌رچه‌می ماله‌که‌یه و هۆکاری بوونی  
پێویستی‌یه، نه‌ک ته‌نها خۆشگوزه‌رانی و پازاندنه‌وه.

گەورەیی ھەیانەکان ھەندی جار گەشتۆتە (٦) مەتر ... ھەرچەندە لەمیژوی دیریندا کەمتر ھەیان وەك دیاردەیکە دەرکەوتوو، لەبەرئەبوونی و ڕەوشی ئەمنی، بەلام لەم دواییاندا زیاتر دەرکەوتوو، گەشتوووتە ڕادەیکە کەم مال ھەبوو ھەیان نەبێت.

#### ٦ - بەرھەیان:

لەتەویڵە (تارمە) لەخانوی یەك نھۆمدانییە، بەلام ئەگەر خانوو کە دوو نھۆم بوو، ئەوا لەبەردەم ھەیان نھۆمی دوو مەو ھەیان نھۆمی یەكەم بەئەندازە مەتریک یا زیاتر تەجاوژ ئەکرێن (ھەندیک جار لەژێر شەو کۆلەکیان بۆ بەکار دەھێنرێت، بۆ زیاتر ڕاگیرکردنیان) و دەرکێنە بەرھەیان، ئەمەش لەبری تارمەییە و ھەندیکیش ھەر بەو جووڕە ناوژەدی دەکەن، ھەرچەندە (تارمە) ناویکی نووییە لەپرووی بەکارھێنانەو لەناو کوردەواریدا، بەلام وەك ھونەری ئاوەدان کردنەو میژووییەکی ھەیە و لەلای گەلانی تریش بلۆھ.

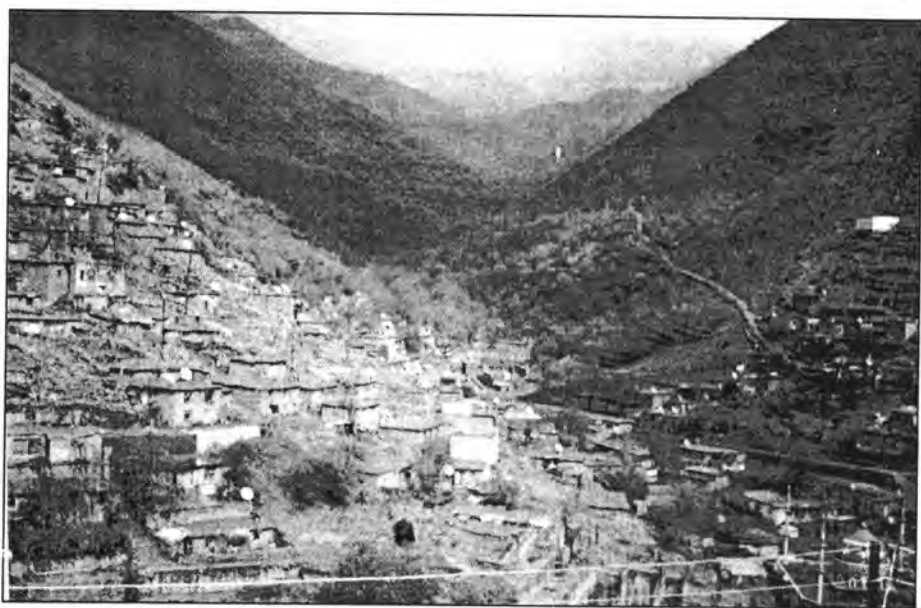
٧ - پشت ھەیان: ئەو ھۆدەییە کە زیاتر بۆ چێشت لێنان و، قاپ و قاچاق پارێزی بەکار دەھێنرێت و، دەرکەوتنە پشت ھەیان وە کەمتر لەتەویڵە ھەبوو.

٨ - بالاخانە: پێشی دوو مە نھۆمی خانوو، کە لەسەر کۆلانە، ئەمەش زیاتر لەخانوی دارا و دەسلەلات دارەکاندا ھەبوو، وەك بالاخانەکی شیخ حسامەددین و قادر بەگ و ... ھتد ...

٩ - کۆمانج: لەھەورەبان دەچێت بەلام سادەتر دیتە بەرچاو، ئەویش لەبەرئەو ھەیان کەرەستەکانی: تەختە و دار و تەنەکە و چینگۆیە ... لەناوەندی خانوو کەو بە پێپلیکە یاخود بە پەیزە بۆی سەر ئەکەویت و لە (کۆمانج) ھو دەچیتە ناوەندی سەربانەکە ھەر بۆیە، کۆمانج، بەرگرە لەھاتنە خوارەو ھەیان باران و باو و گێژەلۆکە، بۆ ناو خانوو کە.



ته‌ویله - باخچه‌میرا - پاییزی ۱۹۷۷



ته‌ویله - به‌هاری ۲۰۰۴

## پەراۋىزەكان

(<sup>۱</sup>) بېروانە (گەشتى ھەلەبجە و ھەورامان) ى شاكىر فەتاح . ل ۳۴ بەكەمىك دەستكارى پووكارى داپشتنىئەۋە لەۋەسقى خانوۋەكەى (قادر بەگى جافىرسان) دا . ھەمان سەرچاۋەى رابردوو . ل ۷ .

(<sup>۲</sup>) بۇ باسكىردنى پىكھاتەكانى خانوۋەبەرى تەۋىلە سوود لەدىمانەيەك ۋەرگىراۋە كە بە تايىبەت بۇ ئەم بەشە لەگەل بەرپىز (ۋەستا رەشاد تەۋىلەيى) دا سازمان كىردوۋە ، كە خۇى دارتاشىكى بەناۋىانكى تەۋىلەيە ... ھەروەھا : سودىكى زۇرمان لەھەردوو بابەتى :

۱ - ( كورتەيەك دەربارەى گىرنگىزىن كەرەستەى خانوۋ بەرە لەناۋچەى ھەوراماندا ) نووسىنى : ( عوسمان محمد ھەورامى - گۇقارى كەلەپورى كورد - ژ ە ئىلوۋى ۱۹۹۴ . ب - طراز المعماري و الزخارف في طويله . عبدالرقيب يوسف - گۇقارى . كاروان ژ . ۷ - نىسانى ۱۹۸۳ ل ۱۲۳ - ۱۲۸ .

(<sup>۳</sup>) لەسەردەمى رابردوۋا بۇ پتەۋكىردنى ديوار تەنھا دىمەكيان بەھىندەگرتوۋە بەلكو گىرنگىيان بەجۇرى بەردە بەكارھىنراۋەكەشداۋە ، بۇ نموۋنە : لەخانۋەكەى قادر بەگ دا جۇرە بەردىك بەكار براۋە كەۋىنەى كەمە و تەنھا لەدەرى بەلخ و پشتى حەساردا ھەبوۋە ، كە بەردىكى شىنى نەرمە و لە كوورەدا دەسووتىنرىت و ئىنجا بەكاردەھىنرىت ... كە ئىستا بلۇك و بەردى سەنگىن جىگاي ئەۋانىان گرتوۋەتەۋە .

(<sup>۴</sup>) كوردستان / گىۋى موكريانى / چاپى يەكەم / ۱۹۹۹ / ھەۋلىرل ۵۹ ، بالاشمە .

(<sup>۵</sup>) ھەنباۋە بۇرىنە / ھەژار موكريانى / بەرگى يەك / ل ۴۵ .

(<sup>۶</sup>) بۇ وشەى (باھوۋ) بېروانە ھەردوو فەرھەنگى (كوردستان) ل ۶۴ و (ھەنباۋە بۇرىنە) بەرگى يەك ل ۴۸ .

(<sup>۷</sup>) ھەمان سەرچاۋەى رابردوو ل ۴۹۵ .

(<sup>۸</sup>) پىلوسك : بەۋئاۋ پىژە دەۋىرىت كە ئاۋى سەربان لەخالى ئەۋدا خېر دەبىتەۋە و ئەۋىش دوو جۇرى ھەيە ... ئەگەر مال و شۋىنى ھەستىارى لىۋە نىزىك نەبى بەرھەلەيە و بەرپىگەى خوپەم ئەپرىت ... خۇ ئەگەر نا ئەۋا بەتەنەكە لوۋلەكىكى دىرژى بۇ

دروست دەكرى، بۇ ئەۋەى ئاۋەكە نەپزىتە جىيەك كە ئازار بەھەستى كەس بگەيەنیت.

(۱۱) باگردىن : لوولەكىكى يەك مەترىە ، لەتەۋىلە لەبەردى چەمەكان دروست دەكرا لەلایەن ۋەستای تايبەتى خۇيەۋە ۋەك ۋەستا خەلیل ( خەزۋورى جافرى لاۋە ) و ، ۋەستا ھەبببوللا باۋكى مامۇستا جەمال بىدارى شاعىرەۋە ، بەگشتى لەزۋرەى دى و گوندى كوردستاندا ھەيە و جور و شىۋەى خۇى و دەسكەكەى لە شۋىنىكەۋە بۇ شۋىنىكى تر دەگۈزىت و تەنەت ماددە خاۋەكەشى لەبەردەۋە دەگۈزى بۇ چىمەنتۆ و شتى ترىش .

(۱۲) گلاركۆ : ئامىرى كوتانەۋەى گۈيسەبانە ، بۇ جل و خورى شتن یش بەكاردىت ، لەتەختەى تۆكە و خۆگر دروست دەكرىت و درىژىكەى نىو مەترەبى و پانىيەكەشى ( ۲۰ سم ) يك ، ئەستۋورىشى بەگۈيرەى پىۋىست و زۆرترىنيان ( ۳ سم ) يك دەبن گرنگ ئەۋەيە ھىندە قورسايى ھەبىت كە كارىگەرى لەسەر گۈيسە بانەكان بەجى بەيلىت.

(۱۳) بانوش : بانگىر ... كە زۆرتەر بەۋكەسانە دەۋترىت كە بەرامبەر بەكرىيەك لەكاتى پىۋىستدا سەربانەكە بگىزىت

(۱۴) بۇ ئەم بەشى ( ساۋىن ) ە ، زۆرتەر سوودمان لەۋ وتۈيزە ۋەرگرتۋە كەلە خاتۋو ( عەتيە مەحمود مستەفا ) داسازمان كرد ، سەبارەت بەم چەمكە ، كە خۇى يەكىكە لەئافرەتە شارەزاكانى ئەم بۋارەى تەۋىلە .

(۱۵) گلنجانە لەدوۋ واتاۋە نزيكە :

۱ - گل + جان ( كۆى پەرى ، پەريان ) = كەماناى گلى بىۋىنە دەگەيەنىى ، چونكە لەلاى خەلك ۋاباۋە بەشتىك ئەۋترى ھى پەريانە كەلەلاى مرقۇ ناياب و دەگمەن بىت .

۲ . گلى جان : گل + جان ( گيان ) كە ئەشيت بەتپەربۋونى زەمەن پىتەكان داخۋابن و گۆپانىيان بەسەردا ھاتبى = رۆحى گل كە ئەمەشيان ديسان وشەيەكى بلاۋە بۇ نايابى و بەرزى شتىك ئەۋترى ، ئەمە رۆحى ئەۋشتەيە . بەھەر حال ھەركام لەم واتايانە لەراستى وشەكەۋە نزيك بن ھەر خزمەت بەۋ ناۋەرۆكە دەكەن كە تا ئەمپروش لە ساۋىنى مالاندا بەكاردەبرى .

<sup>(۱۵)</sup> سىرەكۆ : لەتەۋىلە پىيى دەوترىت ( سىرەكۆلە ) ھەرچەندە پاشگرى ( لە ) بۇ بچوك كىرەنەۋىيە بەلام ( سىرەكۆ ) بەۋبەردە خىز و لووس و قورسانەى چەم و چۆم ئەوترىت كە بۇ پىرۆسەى ( سلوين ) بەكاردەھىنرى و ھىندەى ھەسان لووسە . كە دوۋقەباەرى ھەيە و بۇ ساۋوۋىنى مال و تەختانى ژور و ساراي وشك كىردن ( سانالى ) و بەر بەرۆچكە و سەربانى خەۋتن بەكاردىت .

<sup>(۱۶)</sup> لەكاتى چۆلكىردنى تەۋىلەدا ھەردوۋىكىان ( مژگەتەكە ) ش و ( خانوۋە ) ە كەش پىوۋخان ئىستا بەجۆرى تر دروست كراۋنەتەۋە .  
<sup>(۱۷)</sup> شارى سلىمانى / ئەكرەمى مەحمۇدى صالحى رەشە / بەرگى دوۋەم / چاپى دوۋەم ل ۵۱۲ .

<sup>(۱۸)</sup> ئەم شىۋازە بەناۋىانگىرىن شىۋازى ( كەلەگى ) يە و واباۋە كەۋىنەيەكە لەسەر شىۋەى جەنگ داپىژراۋە ، نىۋان كە ( ھەيۋان ) ە كەيە سىنگى جەنگە و سەركرايەتى تىددايە و لەھەردوۋلاى راست و چەپەۋە ھىزى پىشتىگىرى ھەيە و پىشتىۋانى ناۋەند ئەكەن .

ساسانىيەكان بەم شىۋازى خانوۋەيان وتوۋە ( سەدى ) ، سەدى لەزمانى ەەرەبىدا گۆپراۋە و بوۋەتە ( سىدىر ) ، بىرۋانە : گۆقارى ( كارۋان ) ژمارە ( ۲ ) ت ۱۹۸۲ / ۲ ل ۱۶ . بابەتىكى مامۇستا ( عبدالرەقىب يوسىف ) ە .

<sup>(۱۹)</sup> نوۋسەرى گەۋرە ( شاكىر فەتاح ) لەگەشتەكەيدا بۇ تەۋىلە نوۋسىۋىيەتى :  
— پىياۋ بەراستى كەبەراۋدى لادىكانى شارباژىر و ھەورامان ئەكات ، سەرى سۈرۈنەمىنى ، ئەم خانۋانە لەشارىشدا كەم وىنەيان ھەيە ، زۆريان بەبەردى پەنگاۋ پەنگى شاخەكە و وشكە كەلەك دروست كراۋن ... ل ۳۴ .

<sup>(۲۰)</sup> ۋەستا بەرپىز و ديارەكانى سلىمانى ۋەك : ۋەستا ەلى و ۋەستا ەسەنى فاتمە غەزالى و ۋەستا مەعرفى دىرپىز و ۋەستا ەلى ۋەستا ەبىب ، دان ئەننەن بەۋەستاكانى تەۋىلە لە بىناسازى دا . بىرۋانە : گۆقارى كارۋان ژمارە : ( ۷ ) ل ۱۲۸ .  
<sup>(۲۱)</sup> شارى سلىمانى / بەرگى دوۋەم / ل ۵۱۲ .

## شارەۋانى تەۋىلە

— سەرەتا

— دامەزئاندىكى كەي بوۋە؟ سەرۋكەكانى كى بوۋە؟

— مېژوۋى بېنىلى شارەۋانى

— كارمەند و كرىكارەكانى شارەۋانى

— كورتەيەك لەژيانى رەئىس

— بەرىد و بەدالە

— جادە راكېشان بۇ تەۋىلە

— پېرۇژەي ئاۋ و ئاۋەرۇ و كارەبا

— فەرمانبەرەكانى كارەبا

— فەرمانبەرەكانى ئاۋ و ئاۋەرۇ

— بۇيەكە مجار

— پەراۋىزەكان



## شارەۋانى تەۋىلە

سەرھەتا:

بوۋنى شارەۋانى بەلگەيە لەسەر بوۋنى كايەيەكى رىكخستىن، لەبوۋارى ئىدارى و فەرماندارى، لەسەر جەم مەوداكانى پىرۋژە خزمەتگوزارى و پىشكە وتوۋەكانى، تايىبەت بە جەماۋەر، وەك: جۆرى خانوۋبەرە و رايەلى ئاۋو كارەبا و، پىرۋژەي شەقام و بونىادنان و لوۋلەكىشى و ئاۋەرپۇ و ... ھتد<sup>(۱)</sup>.

- دامەزاندانى كەي بوۋە؟ سەرۋكەكانى كى بوۋن؟

لەسەرھەتاي سالى (۱۹۳۵) دا شارەۋانى تەۋىلە دامەزراۋە، لەسەرھەتاۋە (مىرزا عەبدولقادر) بەۋەكالت بوۋە بەرپۈۋەبەرى، بەلام پاش ماۋەيەك داخراۋ، سەرلەنۇي بەشيۋەيەكى پەسمى دامەزرايەۋە، يەكەم سەرۋكى شارەۋانى تەۋىلە، بەرپىز (مەمەد سان ئەحمەد) بوۋە كەلە (۱۹۴۱ / ۱۱ / ۱) دا دەست بەكاربوۋە ... ھەرۋەھا مامۇستا (بابا حاجى) بوۋە بە (كاتىب) ي شارەۋانى تاسالى (۱۹۴۳).

لەسالى (۱۹۵۸) دا بەرپىز (مەمەد سان ئەحمەد) فەصل كراۋە و، پاشان بەرپىز مەلا نوۋرى ھەلەبجەيى بوۋە بە سەرۋك شارەۋانى، تا سەرھەتاي (۱۹۶۳) لەۋسالەدا ئىدى شۆپش دەستى پى كىردوۋە و، بەرپىز (نورى ھەمەي نانەۋا)، كە ئەمىش ھەلەبجەيى بوۋە، كراۋە بەسەرۋكى شارەۋانى تاسالى (۱۹۶۴).

لەسالى (۱۹۶۴) دا جارىكى تر، بەرپىز (مەمەد سان ئەحمەد) كراۋە تەۋە بەسەرۋكى شارەۋانى تاۋەكو كۆتايى (۱۹۷۵).

ئىنجا (شىيخ محسن تاۋگۆزى) كراۋە بە سەرۋك، بۇ ماۋەي سالىك و، پاشان ئەۋنقل كراۋە، ... دواتر بەرپىز (مەلا جەمىل عەبدولئەھد) بوۋە بەۋەكىل و، پاشان (ھادى مەمەد سان ئەحمەد) جىي گرتوۋە تەۋە، تاسالى (۱۹۸۱) كە تەۋىلە چۆل بوۋە.

لە دۋاي راپەرىنىشەۋە، بەرەبەرە، فەرمانگە و دەزگاكان گەرەنەۋە تەۋىلە و، بەرپىز (ھادى مەمەد سان ئەحمەد) كرايەۋە بەسەرۋك شارەۋانى و، دۋاي ئەۋىش بەرپىز (دۇسۇز) ي براى بوۋ بە سەرۋك، تا ھەلپىزاردنى شارەۋانى يەكانى (۲۰۰۰ / ۲ / ۳) كە بەھەلپىزاردن دوۋبارە بەرپىز (دۇسۇز مەمەد سان ئەحمەد) كرايەۋە بەسەرۋكى شارەۋانى.

ئىستاش<sup>(۲)</sup>، بەرپۈۋەبەرايەتى شارەۋانى و، رەگەزنامە و ئاسايش و پۇلىس و كىشت و كال و نەخۇشخانە و خويندنگاكان گەرەۋنە تەۋە و بەردەۋامىن لەسەرئىش و كارەكانى خويان.

### مێژووی بارەگای شارەوانی:

یەكەم بارەگای شارەوانی تەویڵە، مائی (عەزیزحەمە ئەمین) بوو، ئەو كەل و پەلە ی كرابوو بۆ ناو ئەم بینایە، لە ئێرانەو بە (١٥) دینار ھێنرابوو. پاشان، یەكەم بینایەك كە بۆ شارەوانی دروستكرا، بینای زیارەتان بوو، كە لە ساڵی (١٩٤٨) دروست كران. وەستاكە ی وەستا (حەمە ئەمین) بوو. ئەم بینایە دووبەش بوو:



بەشی لای چەپی: ژێرەكە ی كانی یەك  
 بوو، بە ناوی (ھانەومە لایا) واتە  
 (كانی مە لایان)، لە سەر ئەم كانی یە بینایەك  
 دروست كرا، كە پێكھاتبوو لە دوو ژوورو  
 ھە یوانیك و، ئەمە كرا بە بارەگای شارەوانی.  
 لە ساڵی (١٩٥٢) لە سەر ئەم بینایە  
 دوو ژوورو ھە یوانی تر دروستكرا، ئیتر  
 دەوامی شارەوانی لەم قاتی سسێ وە بوو،  
 وە دەشپروانی یە بازارەكە ی تەویڵە. قاتی  
 دوو ھەمەكەشی كە سەر كانی یەكە ی دەكرد كرا  
 بە بێكە ی تەندروستی و، پاشان درا بە كری  
 بۆ چایخانە ی (تەھری كا كە لە).

بەشی لای راستی: لە ساڵی (١٩٥٢) شدا ئەم بەشەش دروستكرا، ئەمیش  
 دوو قات بوو، قاتی یەكەمی لە سێ دوكان پێكھاتبوو، ئەمانیش دران بە (مە لا عارف  
 و مە لا ئەحمەد و حاجی عەبدو پرەحمان) <sup>(٣)</sup> لە سەر ئەم دوكانانەش دوو ژوور و  
 ھە یوانیكی تر دروستكرا و كران بە یانە ی میوان (دارالضيافة) بۆ میوانانی حكومی.  
 لە شوێنێكی ئە یلول دا ئەم بینایە وەك بارەگایەكی حزبی ش سودی لی  
 وەرگیراوە. لە دوای راپەرێشەو تانیستا كە سا لی (٢٠٠٣) یە ئەم بینایە  
 دروست نەكراوە تەو، چونكە پێشتر لە شەری عێراق و ئێران دا روخابو ئیستا  
 شارەوانی تەویڵە لە خانووەكە ی (تەحسین حەمە ئیمام) دەوام دەكات.

كارمەند و كریكارە كانی شارەوانی: <sup>(٤)</sup>

١. نادر حەمە ئەمین ئەسكەندەر (فەراش)

٢. عارف حەمە حسیین. (چاوش)

٣. حەمە صالح وەیسێ. (كاتەب)



٤. عەلی ھەمە حەسین. (چاوش)
  ٥. کاکەبرا نادر. (کاتب)
  ٦. مەحیەدین ھەمە سەعید قادر. (کاتب)
  ٧. ھادی مەحمەد سان ئەحمەد. (کارمەند)
  ٨. دڵسۆز مەحمەد سان ئەحمەد. (ئەمین صندوق)
  ٩. مەحمەد جەعفەر ھەمە صالح. (کاتب)
  ١٠. عەبدورەحمان عەبدولحەمید. (کریکار)
  ١١. میرزا ھەمە ئەمین مەنگوری. (ئەمین صندوق)
  ١٢. ئیبراھیم ئەکرەم. (چاودێر)
  ١٣. ھەمە صالح مەحمود. (کارمەند)
  ١٤. جەعفەر عەبدوللّا. (کارمەند)
  ١٥. ھەمەصادق ھەمە حەسەن. (شوقێر)
  ١٦. مەحمەد حاجی ھەمە رەحیم. (فەرمانبەری کەشناسی)
  ١٧. سەعید میرزا عەبدولقادر. (فەرمانبەری کەشناسی)
  ١٨. ماجد مەحمەد حاجی ھەمە رەحیم. (فەرمانبەری کەشناسی)
- کورتەییەك له ژبانی رهئیس:



ناوی (محمد سان ئەحمەد) ە لەبنەمالە ی ئاغلەرانەو، سان ئەحمەدی باوکی ناوداریکی تەویڵە بوو. لەسالی (١٩١٤) لەشارۆچکە ی تەویڵە لەدایک بوو. لە (٢٤/١٠/١٩٢٨) چوو تە قوتابخانە ی سەرەتایی لەتەویڵەو چونکە پێشتر قورئانی خوێندوو، یەکسەر لە پۆلی دوو دا دانراو، تاپۆلی شەشی سەرەتایی ئەوکاتە ی خوێندوو، بەھۆی خوێندنەو و زیرەکی خۆیەو، خوێندەواریکی لێھاتوو و باشی لی دەرجوو.

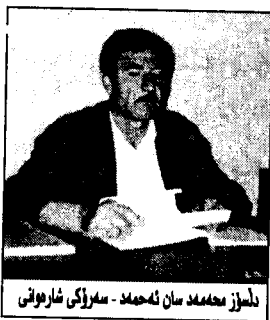
رەئیس لەگەل حزبی ھیواو پارتی دیموکراتی کوردستان دا ئیشی کردوو، لە سەردەمی مەلیکی دا لەگەل کوتلە ی (حامدبەگ) بوو کەسەر بە (نوری سەعید) بوو. کە لەوکاتە دا کوتلە ی (ئەحمەدبەگی ھەمە صالح بەگی جاف) یش بوو کەسەر بە صالح جەبر بوو.

به هۆی پلهو پایه ی بنه ماله یی و باوکی یه وه، وه به هۆی که سایه تی و توانای خۆیه وه، له سالی (۱۹۴۱) کرا به سه روکی شاره وانی تهوێله. له دواى شوپشى (۱۴) ته موز له سالی (۱۹۵۸) له سه روکی شاره وانی لا بر، تا وه کو له سالی (۱۹۶۴) جاریکى تر کرایه وه به سه روک، تا وه کو نسکۆی (۱۹۷۵)، له کو تایی ئه و ساله دا گوازیایه وه بۆ (دهوک)، ماوه یه که له وێ ما یه وه، تا له کو تایی سالی (۱۹۷۶) دا، خۆی خانه نشین کردو هاته وه بۆ تهوێله.

په ئیس ... پیاویکی خزمه تگوزارو تیکۆشهر و به وه فاو نیشتمانپه روه ره، راستوێژ و جه سور پاشکا و (صهریح) و نازایه، هه لۆیسته کانی هه میشه له خزمه تی گه ل و نیشتیما نه که ی دابوون، هانده ری قوتا بیان بووه بۆ زیاتر خویندن هه ولێ زۆری دا وه بۆ ئه وه ی لۆپرسرا وانی میری سهر دانی ناوچه که بکه ن، تا وه کو زیاتر بێن به ده می ناوچه که وه.

ئهم به رێزه له سه روکایه تی یه که ی دا پۆلی خۆی بینو وه، له خزمه تکر دنی پڕۆژه کانی ئاو و کاره با و نه خو شخانه و جوانکر دنی شارۆچکه که دا له مه سه له ی رانه گو یزان هه ی تهوێله له سالی (۱۹۷۸) دا، له گه ل چه ند که سایه تی یه کی تری تهوێله یی دا، هه لۆیسته یی جوامیرانه و کو لنه ده رانه ی هه بو وه، که له شوینی خۆی دا با سمان کردو وه.

له سه له کانی ئهم دوا ییه شدا، به تایبه ت له کاتی ئاواره یی تهوێله یی دا، هه میشه له به واره کو مه لایه تی یه کانداناماده بو وه، دا وای له ها و لا تیان ئه وه بو وه که خو پرا گرو نیشتمانپه روه رین و، پا به ند بن به ر ه و شته جوانه کانی کورده واری یه وه، ها و کاری قوتا بی یان وه ژاران بکه ن.



ئهمز محمد، سان له محمد - سه روکی شاره وانی

په ئیس ... له ژيانی دا تووشی گرتن و نا په حه تی و ده ردی سه ری زۆریش هاتو وه ... ئیستاش که سالی (۲۰۰۳) یه له سلیمانی دانیشتو وه، له ژيانی دا سی ژنی هی نا وه، خا وه نی چه ند کو رو کچه و دوان له کو په کانی، هه ره له شاره وانی تهوێله دا، خزمه تی یان کردو وه، ئه وانیش به رێزان (هادی و دلسۆز) ... هادی له دوا ی پا په رینه وه سه روکایه تی شاره وانی تهوێله ی کردو وه تا سالی (۱۹۹۶)، له و کاته وه چو وه بۆ ئه مریکا، دوا ی ئه و (دلسۆز) ی برای بو وه به سه روکی شاره وانی، له هه لبێژاردنی شاره وانی (۲/۲/۲۰۰۰) یش، هه ره ئه و به سه روکی شاره وانی هه لبێژی رایه وه.

### بەرید و بەدالە :

بەرید و بەدالەش روئیکی گەریگ دەبینن لەناوچەدا بو ئاسان کردنی کارەکان ... ھەر بەکردنەوی شارەوانی لەتەویڵەدا، زۆر ھەول درا کە ئەم بەشە خەزەمت گوزاریە بکریتەو، تا لەسالی (١٩٥٨) دا دامەزرا (عابد ئەحمەد قادر) بوو بەمەئەور بەدالەیی تەویڵەو، توفیق زاوی وەستا ھەمە ئەمین کرایە کارمەندی، تاوەکوو لەسەردەمی شۆرشدا (١٩٦٢) ئەم دائیرەییەش وەك دائرە حکومی یەکانی تر، داخراو کیشرایەو بو لای حکومت، تاوەکو سالی (١٩٧٠)، بەلام لەسەردەمی شۆرشدا، پارتی بو کاری حزب ئوتیلەکەیی حاجی جەزای کردە دائرەیی لاسلکی و، جەزای بو داناو، چەند کەسانیکی لەسەر دانرا لەوانە (ئدریس حاجی عەبدوللا، یوسف حاجی موحەمەد، ھەمە لەتیف حاجی ھەمەرەحیم، ھەمەیی لاسلکی ناسراو بە عەریف موحەمەد ھەلەبجەیی).

لەسالی (١٩٧٠)و، لە لایەن میرییەو جاریکی تر ئەم دەزگایەیی کردەو، توفیق ھەلەبجەیی گەرایەو مەئەوریەتی بەدالەکەیی پیسپرایەو. لەبەھاری (١٩٧٥) دا، خەتی تەلەفۆنی بو دانراو، چەند مال و دوکان و دەزگایەکی خەتیان بو راکیشرا، لەکارمەندەکانی ئەم دائیرەییەش، لەسالەکانی (١٩٧٦) بو (١٩٨١) ئەم بەرێزانە بوون: (١) یوسف حاجی موحەمەد. (٢) عەبدولخالق قادر. (٣) توفیق سان ئەحمەد. (٤) نادر عەزیز. (٥) ھەمە صالح توفیق. (٦) سەرکەوت حاجی عەزت. جادە راکیشان بو تەویڵە: <sup>(٥)</sup>

لەسالی (١٩٣٦) دا خەلکی تەویڵە ھەولیکی زۆر دەدەن بوئەوێ جادە بیئە تەویڵە "قائمقامی ھەلەبجەو مۆتەسەرپی سلیمانی رازی دەبن و موافەقەت دەکەن، بەلام (تەھا ھاشم) کە سەرۆکی سوپای عێراقی دەبیئت، رازی نابییت و، ناھیلی لەبەرئەوێ تەویڵە کەلەسەر سنور بوو.

پاشان چەند جاری تر ھەولیاندا "بەلام ھەر نەگەیشتنە ئەنجام، تا لەبەھاری سالی (١٩٥٥) کە بەرێز (موحەمەدی سان ئەحمەد) سەرۆکی شارەوانی تەویڵە دەبیئت، لەگەڵ ئەم پیاو ماقولانەیی خوارەو "دەرۆن بو بەغداد بو لای (سەعید قەزان) کە لەوکاتەدا وەزیری ناوخوای عێراق دەبیئت:

(مەلا عەبدولئەھد، عەلی عەبدول رەحیم، حاجی بابا حاجی موحەمەد، حاجی جەزا مەلود، حاجی عەبدول رەحمان ھەمە رەحیم. ملکی، حاجی عەلی حاجی صادق.)

پاش گفـت و گوـیهـك، له‌ئه‌نجامدا به‌لئینیان پی‌ده‌دا و ده‌لی: (به‌شه‌ره‌فـم ئه‌بی سالیگی تر به‌ئوتومبیل بيم بۆ ته‌ویله).

دواي ماوه‌یه‌ك به‌واسیطة‌ی سه‌عید قه‌زان ئه‌مری جاده‌ی ته‌ویله‌ ده‌رچوو، درایه‌ قوت‌ترات به‌ (١٦) هه‌زار دینار، به‌ (غه‌نی شالی\_ به‌لئنده‌ر)، له‌ هاوینی سالی (١٩٥٥) ده‌ستکرا به‌چاک کردنی، تامانگی (١٠) ی هه‌مان سال. له‌کو‌تایی هاوینی سالی (١٩٥٦) دا جاده‌ی ته‌ویله‌ چاک کراو ته‌واو بوو. ئیتر ته‌ویله‌ به‌سترا به‌ هه‌له‌بجه و خورماله‌وه.

له‌ سالی (١٩٥٦) بویه‌که‌م جار ئوتومبیلیکی جو‌ری پاصی ته‌خته‌هاته ته‌ویله‌ “که‌شوفیره‌که‌ی (مه‌حیه‌دین حه‌سه‌ن . مه‌حه‌را به‌) بوو، بۆ دووهم جاریش ئوتومبیله‌که‌ی (صالح تاته‌) بوو.<sup>(٦)</sup> ئه‌م جاده‌یه‌ قیرتاو نه‌کرا، هه‌ر ته‌نها خولبوو، تا له‌سالی (١٩٧٦) دا قیرتاو کرا، له‌به‌هاری سالی (١٩٦٦) له‌سه‌رده‌می عه‌بدولوه‌هاب ئه‌تروشی‌دا، که‌ حوکمی ته‌ویله‌ی ده‌کرد، فه‌رمانده‌ی هی‌زی خه‌بات بوو، به‌خه‌لکی ته‌ویله‌، جاده‌ی نیوان شۆشمی و ته‌ویله‌ش چاک کرا، به‌م شیوه‌ دوو پایه‌گای عی‌راق و ئی‌ران به‌سترا به‌یه‌که‌وه.

له‌هاوینی سالی (١٩٧٤) پردی گه‌ریاتیش به‌چیمه‌نتۆ چاک کراو، له‌به‌هاری سالی (١٩٨١) دا، جاده‌ی نیوان ته‌ویله‌ و دزاوه‌ری ئی‌ران، چاک کراو، ئی‌ستاش که‌کو‌تایی سالی (٢٠٠٣) یه‌ ئه‌و جادانه‌ هه‌ر ئه‌وانه‌ی ئه‌وکاته‌ن، خه‌ریکه‌ ئی‌ستا ده‌ستکاری ده‌کرین و به‌ریار دراوه‌ هه‌م پان بکری‌ن و هه‌م قیرتاو بکری‌ن.

تی‌بینی: پيش ئه‌وه‌ی جاده‌ بی‌ن بۆ ته‌ویله‌ ئه‌م سایه‌قه‌ ته‌ویله‌بیانه له‌نیوان سلیمانی و هه‌له‌بجه شۆفیر بوون:

قاله‌ی صالح تاته‌. له‌نیوان سلیمانی و هه‌له‌بجه لۆری پی‌ بووه.  
حسی‌ن صالح تاته‌. له‌نیوان سلیمانی و هه‌له‌بجه پاصی پی‌ بووه.  
حه‌سه‌ن صالح تاته‌. له‌نیوان سلیمانی و هه‌له‌بجه قه‌مه‌ره‌ی پی‌ بووه.  
عومه‌ری شه‌مه‌. له‌نیوان سلیمانی و هه‌له‌بجه پاصی پی‌ بووه.  
عه‌لی شه‌مه‌. له‌نیوان سلیمانی و هه‌له‌بجه پاصی پی‌ بووه<sup>(٧)</sup>

پروژه‌ی ئاو وئاوه‌روو کاره‌با:

سه‌ره‌تا ده‌لین: پيش ئه‌وه‌ی باسی کاره‌با بکه‌ین، ده‌بی‌ خه‌لکی چیان داگیرساند بی‌ بۆ روناک کردنه‌وه‌ “بی‌گۆمان چرایان به‌کار هی‌ناوه‌، که‌ له‌مپاو دیوار کوو فانۆس و لوکس یان پی‌ ده‌لین، به‌لام پيش ئه‌مانه‌ چی بووه‌؟

ھەرنالۇچەيەك لەوانە يە شتېكى بوۋىت ،خەلكى تەۋىلە لەباتى چرا  
چراۋگەيان بەكارھىناۋە.

چراۋگەچىيە ؟

دوۋجۆرە : جۆرىكىيان گىيايەكە نىزىكەى نىومەتر لەئەرز بەرز دەبىتەۋەو،  
گۆلىك دەكات و بەرىكى ھەيە وشك دەبىتەۋە و پىۋەى دەمىنیتەۋە لە نۆك  
گەرەترە لە (شوتكىلە) دەچىت.

جۆرى دوۋەميان : خەلفى بەرۋو، دوۋسالە دەبىن، بەئەندازەى نىومەترىك،  
سەرەكەى ۋەك سەرى سيواك دەكوترىت و شىتەل دەكرىتەۋە، لەتاقى سەريان و  
سەر كەپرۋ قەدى درەختىك بەچەپك دادەنرىت، تا وشك دەبىتەۋە لە كاتى  
پىۋىست دا بەكارىيان ھىناۋە.

ئەم چراۋگەيە ۋەك چرايەك بەكارھاتوۋە و درەنگ كۆژراۋەتەۋە بەتايىبەت  
دوۋەميان باشتربوۋە.

بەرپىز محەمەدى سان ئەحمەد دەلى<sup>(۸)</sup> : لەكۆتايى مانگى (۸/ ۱۹۵۶) دا  
(عومەر عەلى) مۆتەصەرفى ئەۋكاتەى سلىمانى بانگى كردم و پىۋى وىم:  
نەينىيەك ھەيە، پىت دەلىم، تەنھا خۆت بزانى ئەۋىش ئەۋەيە: كە  
نەزىكەى مانگىكىتر، ۋەلى عەھدى مەلىك (عەبدولنىلا) سەردانى تەۋىلە دەكات  
جا ھەر لەئىستائەۋە تا ئەۋكاتە تەرتىباتى خۆتان بكن و ئەندازىارىكى  
بەتواناشت دەدەمى، بىبە لەگەل خۆتدا باھەندى نەخشەت بۆ دابىرپىزى بۆ خانو  
بەرەكەت و... ۋە لحاصل جىگەى ھەۋانەۋەى بۆچاك بكن... ھەرۋەھا كاك  
محەمەد دەلى:

ئەۋ ئەندازىارە ھات بۆ تەۋىلە ئەمانەمان كرد:

- خانوۋەكەى خۆم ئەۋ پلىكانانەى سەرجادەى بۆ چاك كران، چونكە  
لەۋەو پىش تەنھا رىگەى پشت مزگەۋتىيان ھەبوو، ئەمەش بۆ ئەۋە بوو كە ۋەلى  
عەھد لەم رىگە ئاسانەۋە، سەركەۋىت بۆ خانوۋەكە.

- كارەباى سەفەريان دانائو رايان كىشا بۆ ھەموو ژورەكان.

- لە(ھانەى دلىن) لەپشتى ھەوز بەلولە ،ئاويان ھىنا بۆ خانوۋەكەى خۆم و  
بۆ بىناى بەلەديەو، بۆ ناو بازار فوارەيەكيان دامەزراند.  
- ھەمامىكى سەفەريان ھىنا بۆ ناو خانوۋەكە.

بەم شىۋە بۇ ماۋەى مانگى خۇمان ئامادە كرد، تا رۇژىكىان خەبەريان دايىنى كە بەيانى (۱۹۵۶/۹/۲۶) جەنابى (عەبدولئىلا) خۇيى و چەند ياۋەرىك دىن بۇ تەۋىلە.

ئەو رۇژە لە تەۋىلە كەس نەچو بۇ دەرەۋەو بۇئىش و كار، ھەموو سەربانى خانوۋەكانيان رازاندبويەۋە بەمەۋج و لىقەۋ فەرش وگولى جوان جوان، يەكپارچە ديوارى خانوۋەكان داپۇشرايون ،ە ژنان و منالان لە سەربانان كۇريان بەستبو بەتايىبەت ئەو سەربانانەى نزيك بازار ۋەك سەربانى خانوى سەعدى بەگ و قاپى و دوكانەكانى بازار... تاد.

پليكانەى خانوۋەكەى خۇم پرفەرشكرايون، خەك لە بازار ئەمبەرۋەۋبەر وەستابوون، بۇ پىشۋازى ھەندىك لەپيا و ماقولان ھاتن بۇ خوار تەۋىلە ھەر ھەموو گوندو شارۋچكەكانى نيوان تەۋىلە ۋەربەت، لەسەر جادە وەستابوون، بۇ ئەم پىشۋازى يە.



(ۋەلى عەھد)  
ھات لە باجگىرا  
لە لايىق  
تەۋىلە يىيەۋە،  
پىشۋازى ئىكراۋ،  
كەبەرەۋ خانەقا ھات  
چەند قوتايىيەك  
چەكەگوليان

پىشكەش كرد... لە ناۋ بازاردا خەك ئاپۇرەى بەستبو، باباجا جى شەرىكى بەعەرەبى بەسەردا خويندەۋەو، وتارى بەخىرھاتن خوينرايەۋەو، ئەۋىش سوياسى ئەو پىشۋازىيە گەرمەى كردن و بەرەو شويىنى ھەۋانەۋەى كە خانوۋەكەى بەرپىز (رەئىس) بوو كەۋتەپرى. بەلى ئەۋشەۋە لەۋى مايەۋەو، پۇلىس و سەرباز ھەر چوار دەۋرى تەۋىلەيان گرتبوو.

بۇ بەيانىيەكەى چو بۇ ئاۋىسەر، كەئەۋ باخانەى بىنى زۇر سەرى سوپما بوو، دلخۇش بوو لە ناۋ چەمەۋە لە (ھانە سوسو) ۋە رۇيشت و لە (سەركەل) ۋەو گەپرايەۋە، ھەركە ھاتەۋە بۇ ناۋشارۋچكە، بروسكەى بۇھات كە دەبى خىرا بگەپتەۋە ئىتر پۇژى دوۋەم گەپرايەۋە..

داواکاری خەلکی تەویڵە: لە (عەبدولئیلا) پرۆژەیی ئاووکارەبا بوو، لەگەڵ چەند شتیکێ تر، ھەر لەوی بەلێنی پێ دان ....

ھەرۆھا پەنیس وتی:

دوای دوومانگ خەبەر ھات بەشویئم دا چووم بۆ بەغدا بۆ مەسەلەیی ئاوو کارەبا کە موافەقەتی بۆ دەرچوو وتیان: دەست بکە بە موامەلە بۆی.. ھەر لەوی لەشەرەیکەییکی ھۆلەندی دومەکیئە (۱۰۰) ی گەورەو یەکیکی (۵۰) ی بچوکی بۆ دەرچوو. موامەلەیی خۆیم بۆکردو، دوایی ئیش وکاری سلیمانیئشم بۆ تەواو کرد. ئەوھە شایەنی باس بیئت: (نوری سەعید و عومەر عەلی) پۆلیکی باشیان بینی بۆھینانی ئەودوو پرۆژەییە.

دوایش، لیژنەییەک ھات بۆکەشفی ئاوەکەو، ئەویش دەستی پیکرد.

بینای کارەبا کە لەپشتی ھەوز بوو، درا بەقۆنتەرەت بە ھەمە صالحی عەبدول ھەکیم... پرۆژەیی ئاوەکەش یەک تانکی گەورەیی بۆ کرا، لەپشتی مایلدەر، لەبابا ئەسکەندەر، کە ئاوی ھانە کلە لەچەمی ئاویسەرەو ھینایان بەبۆری دابەش کرا بەسەر خانووەکاندا.

بەم شیوہە لە کوئای سالی (۱۹۵۷) دا ھەردوو پرۆژەکە تەواو بوون.

لەسالی (۱۹۷۶) یش تەنکی یەکی تری بۆ دانرا لە قەدپالی شاخی بەشی ھەراوەر لە پشتی ھەوز بە (موضەخخە) ئاوەکەیی بۆ سەر دەرخیئت.

لەسالی (۱۹۷۱) یش خەتی کارەبای گشتی بۆ ھات بە سترە بە کارەبای سلیمانیوہ... ھەركاتی کارەبای خەتی گشتی نەبواوە کارەباکەیی خودی خۆی دەرکەوتەوکار، واتە: لەو بەدوا وەک یەدەک ئیحتیاط بەکار دەھینرا.

ئەم سەئ مەکیئەییە لە (۱۹۵۷) تاوەکوو کیمیاویەکەیی ھەلەبجە، ھەر لە تەویڵەدا بوون، لەوکاتەو ئێران بردنی بۆ خۆی.

لەدوای راپەرینەوہ لەسالی (۱۹۹۳) بەریز مام جەلال موەلیدەییەکی تەرخان کرد بۆ تەویڵە، لەسالی (۱۹۹۹) ئەو موەلیدەییەیاندا بە سۆسەکان و موەلیدەییەکی گەورەتریان بۆ دانا (250 kUU) کە (۱۱۵۰) ئەمپیئرە لەئێوارەو بژ (۱۲) ی شەو کارەبای ھەییە، ھەرۆھا، چەند موەلیدەییەکی تری ئەھلیشی تیاہ.

لەسالی (۲۰۰۰) یشدا ئاوەپۆی سندوقی تەویڵە. بۆچەمەکانی دروست کرا کە (۱۰۷۰) کم درێژەو بری (۱۵۸) ھەزار دۆلاری بۆ تەرخان کراوە.

لەفەرمانبەرەکانی کارەباش:

۱. عەزەیی وەستا عەلی (مردوہ)

۲. زۆراب عەزیز - حانە - (مردووە)
۳. صدیق ئاغە جافر (مردووە)
۴. حەمە لەتیف وەلی (خانە نشینە لەھەلەبجە یە)
۵. عابد ئەکرەم (لە کیمیایەکە دا مردووە)
۶. فەتاح مەحمود . فەتاحی خەرامان . (مردووە)
۷. عەلی محەمەد عەبولە (مردووە)
۸. محەمەد کەریم (لەسلیمانیە)
۹. محەمەد حاجی محەمەد . حەمەرەق (مردووە)
۱۰. عەبدولقادر ئەبوبەکر . عەبدلی عەبولە . (لەسلیمانیە)
۱۱. جەزا حاج عەبدوڕەحمان (لەسلیمانیە)
۱۲. صابر مەحمود مستەفا (لەسلیمانیە)
۱۳. باقی حاجی محەمەد عەزیز ھەلەبجەیی (لەسلیمانیە)
۱۴. صابر ئەحمەد بابا لە (لەتەویڵە)
۱۵. بابا ناجی (لەتەویڵە)
۱۶. کەمال حەمە سەعید (لەتەویڵە)
۱۷. پەرویز رەحمان (لەھەلەبجە مردووە)
۱۸. حەمە جەعفەر رەحمان (لەسلیمانی یە)
۱۹. حافز عەلی عەبدولرەحیم (معاون ملاحظە لەسالی ۱۹۷۶) ھوہ بووہ ئیپرسراوی کارەباکە. ئیستاش لەسلیمانی یە.
۲۰. حەمە رەحیم مەحمود (لەتەویڵە)
- تیبینی: لە ژمارە (۱) ھوہ بۆ ژمارە (۹) ھوہ یەکەم وەجبەن کەدامەزراون، لەژمارە (۹) ھوہ بۆ ژمارە (۱۴) لە سەردەمی شوێش دا
- دامەزراون، کەلەوکاتەدا دەزگاگان کیشراونەتەوہ، فەرمانبەرەکان ھاتوونەتە ھەلەبجە، ئیترئەمان دانراون، لە جیگەکەیی ئەوانەیی پیشوو. لە ژمارە (۱۴) ھوہ بۆکۆتایی لە دواي سالی (۱۹۷۵) ھوہ دامەزراون.
- فەرمانبەرەکانی ئاو و ئاووہو:
۱. کاکە میرزا عەبدولقادر (مردووە)
۲. رەحمان فەتاح پۆستەم (لە تەویڵە خانەنشینە)
۳. فەتاح بیارەیی (مردووە)
۴. عەباس حەمەمراد (لە سلیمانی یە)



۵. ھەمەحسین وەستا عەلى (مردوه)
۶. عەبدولواحد گەریم ھەمەسەعید (مردوه)
۷. عەباس فەتاح پۆستەم (مردوه)
۸. فائق نادر عەبدولحەکیم (مردوه)
۹. ھەمە پەئوف عەزیز خوا کەرەم (لەتەویلهیه)
۱۰. عەبدولوەھاب عەزیز (مردوه)
۱۱. ئیبراھیم رەحمان سەعید (لەھەلەبجەیه)
۱۲. جەمشیر فارس عەبدواللە (لەھەلەبجەیه)
۱۳. موختار مەحمود یارە (لەئەمریکایە)
۱۴. ھەمەپەئوف حاجی ئامانەاللە (لەتەویلهیه)
۱۵. فەریح ئیمام ھەمەسور (لەھەلەبجەى تازهیه)
۱۶. فاتح فەرەج ھەمەئەمین (لەھەلەبجەى تازهیه)
۱۷. عەبدولواحد حاجی عەبدواللە (مردوه)
۱۸. پەئوف عەلى ھەمەباقى (لەتەویلهیه)
۱۹. مەحیەدین ئەبوبەکر ئەکرەم (لەتەویلهیه)
۲۰. ھەمەحسین بابا (لەتەویلهیه)
۲۱. عزەت سەلیم (لەتەویلهیه)
۲۲. زۆراب جەعفەر بابالە (لەتەویلهیه)
۲۳. عوسمان مراد عەبدواللە (لەتەویلهیه)



پروژەى ئاوى تەویله - ۲۰۰۲/۲/۱

بیگومان... ئەم پرۆژانەى  
کە باسمان کردن بەدام و  
دەرگاو کارمەندەکانەو، ھەموو  
سەر بە شارەوانین...

ئێستا کە سالى (۲۰۰۳)  
یە، شارەوانى تەویله،  
لە (۵۵) کارمەند پیکهاتوو،  
سەرۆکی شارەوانى . دلسۆز  
محەمەد سان ئەحمەدە

ھەرچەندە ماوێەکە، لەبەر بارودۆخى پامیاری لەتەویله نییە....  
لەسالى (۲۰۰۰) یەشەو، ئەنجومەنىکى (۴) کەسى ھەیه کە ئەمانەن:

(بۇرھان غەلى كۆيخا غەبدىللىھ، كەرىم مەھمەد كەرىم، پۇستەم مستەفا فەرەج، نھاد عوسمان مەھمەد كەرىم)، ۋە ھەرۋەھا (شېروان مەھمەد كەرىم مەھمەت مەن) ژۇرنىلىرى شەرھىلىنىپ.

تېيىنى/ لەكاتىكىدا ئەم پەراۋە لەژىر چاپدا بوۋ ھەندى پۇرۇزە دەرچوۋ بۇ تەۋىلە دەستى پىكرا، ۋەلە پۇرۇزنامە كوردستانى نوۋدا ژ (۲۲۵۰) بەرۋارى (۲۰۰۳/۱۲/۲۱) بەم شىۋەيە باسى ئەم پۇرۇزنامە دەكات ۋ دەنوسى:

۱- جادە بىردن بۇ ئاۋىسەر بەدرىژاىي (۳) كەم بەبودجەي (۱۱۵) ھەزار دۇلار، لەگەل قەرەبوۋ كىرەنەۋەي ئەۋ باخانەي كەزەرەرمەند بوۋن بەبودجەيەكى تايىبەتى. بىرپارە بۇ سالى ئاينەش تەۋاۋ بىيىت.

۲- پاكىشەنى جادەي بەرامبەر لەناۋ تەۋىلەدا بەدرىژاىي (۵۷۰) م بەبرى (۲۴) ھەزار دۇلار.

۳- پاكىشەنى جادەي قەلەبۇزان لەلايەن شەرھىلىنىپ تەۋىلەۋە بەشىۋەي راستەۋخۇ بەبرى (۱۴،۶۲۰) دۇلار.

۴- پاكىشەنى تۇپى ئاۋى خوارەنەۋە بۇگەرەكى دەرەتقى لەلايەن شەرھىلىنىپ بەشىۋەي راستەۋخۇ بەبرى (۱۶،۹۹۴) دۇلار.

۵- پاكىشەنى ئاۋى خوارەنەۋە لەتەۋىلەۋە بۇ سۇسەكان بەدرىژاىي (۳) كەم بەبودجەي پىكراۋىكى ئەمرىكى دابىنىكىردوۋە، ھاۋولاتيان بەھاۋكارى لەگەل شەرھىلىنىپ جىبەجىيان كىردوۋە.

۶- تازە كىرەنەۋەي نەخۇشخانەيەك كەبۇدجەكەي لەلايەن پىكراۋىكى ئەمرىكىيەۋە دابىنىكراۋە.

سەبارەت بەپۇرۇزەكانى داھاتوۋش بەپۇرۇزە سەرۋى شەرھىلىنىپ تەۋىلە پىي راگەياندىن كەچەند پۇرۇزەيەكمان بىرپارە لەداھاتوۋدا بەئەنجام بگەيەنرى لەۋانە:

- ئاۋەپۇى صندوقى (۱۵۰۰) مەتر.

- قىرتاۋكىردنى جادەي ئاۋبازارى تەۋىلە.

- قىرتاۋكىردنى جادەي ھاۋىنەھەۋارى ئاۋىسەر.

- دروستكىردنى (۳۰۰۰) مەتر ئاۋەپۇى فەرعى لەشارۋچكەي تەۋىلە.

- دروستكىردنى دوو جادە بۇگەرەكەكانى تەۋىلە.

- دروستكىردنى دىۋارى پاكرا بۇ (۵) كۆلانى تەۋىلە.

- دروستكىردنى قادىرمە بۇ كۆلەنەكانى تەۋىلە.

- نوۋكىرەنەۋەي تۇپى ئاۋى تەۋىلە.

- دروستکردنى بىناى شارەۋانى.
- لىدانى بىرى ئىرتىۋازى لەئاۋىسەر.
- درىژکردنەۋەى جادەى بەرامبەر بۇ پىشتى خانەقا.
- چاكرندنەۋەى شۆستەى بازاپى تەۋىلە.
- دروستکردنى يارىگەى مندالان لە تەۋىلە.
- دروستکردنى بىناى پۆستەۋگە ياندن.

بۇيەكە مەجار:

پىمان باشە ئامازە بە ھەندى شت بکەين کە بۇ يەكەمجار، لە تەۋىلە  
 كرابىتەۋە يا بۇ تەۋىلە ھىنرابىت... بەلام بە نىسبەت ئەمانەى خوارەۋە، پىۋىست  
 ناكات دوبارەيان بکەينەۋە، چونكە لە شۋىنى خۇياندا بەدرىژى باسكراون:  
 (مەزگەۋت، خانەقا، قەيسەرى، گەرماۋ، خان، گەرەج، قوتابخانە،  
 شارەۋانى، جادە، پەرۋەكانى ئاۋ و كارەبا، بىكەى تەندروستى، نەخشەى  
 نۇباۋ،... تاد.) ھەرۋەھا پىشەكانىش لە شۋىنى خۇياندا باسكراون. بۇيە ئەمانە  
 پىۋىست دەزانين، كە ئامازەيان پى دەكەين:

- لە سالى (۱۹۳۷)دا. گرامافون. كە سندوقى ئاۋازەيان پى وتوۋ، ھىنراۋەتە  
 تەۋىلە، لەلايەن، حاجى ھەسەن ھەمەھسەين و، پاشان لەلايەن، نادر  
 ھەمەئەمىنەۋە دانەيكى تر كراۋە بۇچاىخانەكەى لەپىشتى ھەۋز.  
 - لە سالى (۱۹۴۵) دائرەى مەعارف، رادىۋىيەكى ناردوۋ، بۇ قوتابخانەى  
 سەرەتايى تەۋىلە، تا گۈى بگرن بۇ دەنگ و باسى شەپى دوۋەمى جىھانى، ئەم  
 رادىۋ بەباترى تەر ئىشى كردوۋ، بەماتۋرەكەى (كەرىم كابان) كەئەۋكاتە لە تەۋىلە  
 پۇلىس بوۋە، با تىرەيان شەھن كردوۋەتەۋە.

- لە سالى (۱۹۴۹) شىدا، ۋەستا سەيد سادق ەلى مەۋلۇد رادىۋىيەكى لەلاى،  
 ھەمەد بەگى دزاۋەرى كرىۋە بە دوۋ دىنارو نىۋ، ۋەھىناۋىيەتى بۇ تەۋىلە. ئەم  
 رادىۋ ۋىنەى كەۋيان كىرەۋو پىۋەۋ، ئەمىش بەباترى تەر ئىشى كردوۋ، پاشان  
 حاجى ھەمەئىمام و ئەنۋەرى قادىرىش يەكى رادىۋىيەكىان كرىۋە.  
 - چىراى (فانۇس) لە سالى (۱۹۲۸)، حاجى ھەسەن ھەمەھسەين،  
 ھىناۋىيەتى بۇ تەۋىلە.

- يەكەم (ئۆتۈمبىل) بارى ھىنابى بۇ تەۋىلە، لە سالى (۱۹۵۶) بوۋە  
 شۇقىرەكەى ھەمەراپە دەبىت، بارەكەشى ھى حاجى ئەۋرەھمانى حاجى ھەمەى  
 حامد دەبى.

- يەكەم (چراي لەمپا) لەئەسفەھانەۋە، ئەكرەم حسين ئەكرەم، ھىناۋىيەتى.
- يەكەم (چراي دىۋاركۆي ئەمريكى)، حاجى جافرى ئەكرەم و مەمەدى ۋەستا ھەمەپرەھىم ھىناۋىيە.
- يەكەم (لۆكس) حاجى قادرى ھەمايىز، ھىناۋىيەتى.
- (تەسجىل) لەسەرەتاي شەستەكانەۋە (سەسىد جافرو طاھرى كاكەلە) كرىۋىانە بۇ چاپخانەكانيان.
- يەكەمجار (تەلەفرىۋن) عوسمانى صوفى ھەمەكەرىم، لەسالى (۱۹۷۶) ھىناۋىيەتى بۆتەۋىلە.
- (سەتەلايت) لەسالى (۱۹۹۸) سامى سەيدجافرو، كرىۋىيەتى بۇ چاپخانەكەى.
- (تەماتە) بۆيەكەمجار لەكۆتايى سەدەى ئۆزدەھەمدا، نەصرەدىن - باۋكى ھەمەسەلىمەكوپر، كە سەربازبوۋە لەسوپاي عوسمانى، لەۋكاتەدا لەئەستەمبۆلەۋە توۋى تەماتە دەھىنىت بۇ تەۋىلەۋ دەيچىنىت و، پاشان زور دەيىت و بلاۋدەبىتەۋە.

## پەراۋىزەكان

- (<sup>۱</sup>) بۇ ئەم بەشە سودىكى زور لەزانىارىيەكانى بەرىزكاك مەمەدسان ئەحمەد ۋەرگىراۋە.
- (<sup>۲</sup>) مەبەست ئەم سالى ۲۰۰۳.
- (<sup>۳</sup>) دوكانەكەى حاجى مەلا عارف چەند دەستاۋ دەستىكى كردوۋە ئىنجا بوۋە بەھى ئەۋ، ھەرۋەھا ئەۋەى حاجى مەلا ئەحمەد پىشتىرى حاجى عەبدولمەجىدى
- مەلا ھەمە حسين بوۋە، بەلام دوكانەكەى حاجى عەبدولپەرحمان ھەرھى خۇى بوۋە.
- (<sup>۴</sup>) ئەم كرىكار و كارمەندانە لەگەل ئەۋانەى دەزگاكانى ئاۋ و كارەبادا، جارجارە لە سەردەمى شۆپرش دا تىكەلأۋى لەنىۋانىندا روويداۋە.
- (<sup>۵</sup>) سوۋدەلەم بەرىزانە ۋەرگىراۋە: مەمەدسان ئەحمەد، مامۇستا حسين مەمەد، مامۇستا عەلى قادىر، مامۇستا مەحمود عەبدولپەرحىم.
- (<sup>۶</sup>) لە سالى (۱۹۱۹) دا لە سەردەمى مېجەرسۇن يەكەم ئۆتۆمبىل دىتە سلىمانى، ھەرۋەھا لەسالى (۱۹۲۲) دا حامدبەگ بۇ يەكەمجار، ئۆتۆبىل دىنىتە ھەلەبجە.
- (<sup>۷</sup>) كىتېبى شارى سلىمانى - ل (۵۰۵)
- (<sup>۸</sup>) ئەۋ كاتە سەركى شارەۋانى تەۋىلە بوۋە.

## ته‌ویلّه له رووی ئابووری و گۆزه‌رانه‌وه

- گرنگترین جوړی دره‌ختی ته‌ویلّه

- سهرچاوه‌ی ناوی باخه‌کان

- گژوگیا و جوړه‌کانی

- قه‌ده‌غه

- کیل - که‌ویل -

- سیهه‌م: ئاژه‌لداری و راوکردن

- ئاژه‌لداری

- راوکردن

- چواره‌م: بازگانی و کاسپی کردن

۱ - کاروانچی‌یه‌کان

۲ - ورده‌واله‌ فروشه‌کان

۳ - نانه‌وا خانه‌کان

۴ - قه‌صابه‌کان

۵ - جگه‌رخانه و که‌با بخانه‌کان

۶ - چیشته‌خانه‌کان

۷ - ناشه‌کان

۸ - جه‌مامه‌کان

۹ - نوتیله‌کان

۱۰ - قه‌یسه‌ریه‌کان

۱۱ - چایخانه‌کان

۱۲ - خانه‌کان

۱۳ - دوکانه‌کان به‌گشتی

پینجه‌م: فه‌رمانبه‌ری حکومی

- ئابووری به‌گشتی و ئابووری ته‌ویلّه

به‌تاییه‌تی

یه‌که‌م: پیشه و پیشه‌سازی

- گرنگترین پیشه و پیشه‌سازییه‌کانی

ته‌ویلّه

۱- کلاش دروست کردن و چنن

۲- پیلاو دروست کردن

۳- جۆلایی

۴- جاجمکردن

۵- هه‌لاجی

۶- ئاسنگه‌ری و چه‌خماخ سازی

۷- دارتاشی

۸- وه‌ستا دیواری - به‌نایی -

۹- رستن و چنن

۱۰- لیفه‌ دروویی

۱۱- سهرتاشی و ده‌لاکی

۱۲- دروومانی - به‌رگ دروویی

۱۳- شوفیری

۱۴- ده‌لانه‌کان

۱۵- وینه‌گری

دووم: کشتوکان و باخداری

- سهره‌تا

- کشتوکان له‌ته‌ویلّه‌دا

- باخداری

## تەۋىلە لەرۋى ئابوورى و گوزەرانەۋە

ئابوورى بەگشتى و ئابوورى تەۋىلە بەتايىبەتى:

بارى ئابوورى لەگىرگىزىن كۆلەكەكانى كۆمەلگايە بۇ ژيان و پېش كەوتنى ... بەلكو ھەموو بارەكانى تىرى كۆمەل بەستراون بەژىر خانى كۆمەلگاۋە. ناۋچەى ھەورامانىش بەگشتى و تەۋىلەيش بەتايىبەتى بارى ئابوورى كاريگەرى خۇى ھەبوۋە لەسەرى

بارى ئابوورى تەۋىلە تايىبەتمەندى خۇى ھەيە بۇيە دەتوانىن ئامازە بەم خالانەى خوارەۋە بكەين:

– بارى ئابوورى تەۋىلە نەبوۋەتە ھۇى دروستكردىن دۈۈچىن لەنار كۆمەلدا، بەو شىۋەيە ھەستى پى ناكىت كەلە تەۋىلەدا چىنىك ھەبىت بەناۋى ئاغا و بەگ و شىخ لەئاستىكى بەرزدا بژىت و بەزولم و زور و ستم گەيشتبەنە ئەو ئاستە و لەخوارەۋەش چىنىكى تر بەناۋى چىنى ھەژارو كرىكار و جوتيار و پىرۋىلتار چەوسىنرا بنەۋە و ستەمىان ئى كرابىت و ئىستائىش نقى بىت.

– بارى ئابوورى تەۋىلە لەسەرىك شت نەۋەستاۋە، واتە: تەنھا لەسەر كشتوكال و باخ و باخات، يا ئازەلدارى، يا بازىرگانى، يا پىشەسازى ... بەلكو لەسەر ھەموۋىان ۋەستاۋە ئەمەش خالىكى ئىجابىيە. چونكە:

ئەگەر كەسىك يەككىكانى نەبوۋىت و نەيتۈانى بىت، ئەۋا لەۋى تردا خۇى بىنىۋەتەۋە تۈانىۋىيەتى بژىۋى خۇى دابىن بكات – لادىۋا ھەيە تەنھا شۋىنى كشتوكال و ئازەلدارى ئەگەر كەسىك نەتۈانى يازەۋقى لەۋىشە نەبىت ژىيانى نارەحەت دەبى چونكە ئىشى تىرى نىيە ھەروەھا ئەگەر تەنھا لەسەرىك شت ۋەستابى ۋەك كشتوكال خۇ ئەگەر لەۋسالىدا باران نەبوۋىا تەرزە يا سەرم! ئى بدات ئەۋا ئەۋ ناۋچەيە بەتەۋاۋى زىيانى ئى دەكەۋى و ژىانيان سەخت دەبى ... جگە لەمەش ئەگەر بارى ئابوورى ناۋچەيەك لەسەرىك شت بۈەستىت لەۋانەيە دەسەلدارى ۋەخت، بتۈانىت دەست بگىت بەسەرىدا و ئەۋانى تر ناچار بكات چۆك دابدەن لەبەردەمى دا و بىنە كرىكار و جوتيارى چەوساۋە كۆيە.

– زۆرى مەعاش خۇ – لەچاۋ خۇى دا – و پىشەى دەستى لەتەۋىلەدا لەپال ئىشى تردا، بوۋەتە ھۇى ئەۋە كە تەۋىلەيى بەھىچ شىۋەيەك پەكى نەكەۋىت ... ھەربۇيە لەكاتى بى بەرھەمى باخ و باخات يا ئاۋارەيى ئەم چەند سالى دۋايى

١٩٨١ - ١٩٩١ دا ته‌ویلّه‌یی په‌کی نه‌که‌وتوو ه‌یا سوال بکات یا خود خیانه‌ت به‌رامبه‌ر به‌گه‌ل و نیشتمان بکات به‌رامبه‌ر به‌ماده.

ده‌کریت بلیین:

هه‌ورامان گشتی و ته‌ویلّه به‌تایبه‌تی توانیویه‌تی جو‌ره خو‌بژئیویه‌ک بو خۆی دابین بکات. ئەمەش بە‌لگە‌یه له‌سه‌ر هوشیاری و زیره‌کی و لی‌ها‌توویی خه‌لکه‌که‌ی.

باری ئابوری ته‌ویلّه پیکه‌اتوو له‌و شتانه‌ی که گوزه‌رانی ژیا‌نی خه‌لکی ته‌ویلّه‌ی له‌سه‌ره‌که:

پیشه‌کان و با‌خ‌داری و ئاز‌ه‌لداری و باز‌رگانی و فه‌رمانبه‌ری ده‌گریته‌وه.

یه‌که‌م: پیشه و پیشه‌سازی

بوونی پیشه‌سازی له‌هه‌ر ناوچه‌یه‌که‌دا نیشانه‌ی پیشکه‌وتن و مه‌ده‌نیه‌تی ئەو ناوچه‌یه‌یه.

ته‌ویلّه به‌شی خۆی پیشه و پیشه‌سازی تیا‌دا‌یه له‌وانه‌یه له‌چاو ناوچه‌کانی تری کوردستاندا پیشکی شیر‌ی به‌رکه‌وتبی، چونکه که‌م ده‌قه‌ر هه‌یه له‌ کوردستاندا ئاو‌ه‌ا پیشه‌ی ده‌ستی یه‌کانی تیا‌دا بی‌ت، به‌و چاکی و جوانی‌یه ... هه‌ر له‌کل‌اش و شال و چه‌قۆ و دار‌تاشی و چنن ...

شیخ یوسفی کوری شیخ عه‌بدول ره‌حمان که له‌نه‌وه‌ی شاه نعمه‌ تول‌ل‌ای وه‌لی‌یه ده‌لی:

(... ول‌ت که کارو پیشه‌ی تیا‌نه‌بوو ئەبی به‌هۆی بی‌ده‌سه‌لا‌تی و سووکی خه‌لکه‌که‌ی. پیشه‌ی جل و به‌رگ و، دروست کردنی که‌ل و په‌لی جه‌نگ، بو‌شانازی کردن و زالبو‌ونه. پیشه‌ی جوتیاری بو‌ مانه‌وه‌یه. پیشه‌ی باز‌رگانی بو‌ ده‌سه‌لا‌ت‌داری‌یه. با‌خه‌وانی بو‌ ژیا‌نی خو‌ش و کامه‌رانی‌یه تی‌گه‌رای که‌ل پی‌ویستیان به‌م نیشانه‌هه‌یه. به‌ر له‌هه‌موو ئەمانه‌ پی‌ویستیان به‌زانست و خو‌ینده‌ورای یه، چونکه به‌بی زانست و خو‌ینده‌واری هه‌یج ده‌ستگیر ناب‌ی (...)<sup>(١)</sup> له‌ته‌ویلّه‌دا له‌گه‌ل ئەوه‌ی که‌مه‌ل‌به‌ندیکی زانست و خو‌ینده‌واریش بو‌وه.

به‌شی خۆی ئەم پیشانه‌ی بو‌ون.

ئه‌دمۆنز ده‌لی: زوربه‌ی خه‌لکی ته‌ویلّه پیشه‌سازن، کارامه‌ن له‌پیشه‌ی ده‌ستی دا، سه‌ره‌رای گرنگی دانیان به‌با‌خ‌داری. له‌باسی گرنگی کل‌اشی ته‌ویلّه‌دا ده‌لی: له‌ کوردستاندا به‌ناوبانگه ... هه‌روه‌ا له‌ با‌سی پیشه‌کانی تر‌دا ده‌لی:

ئاسىنگەر و دارتاش و پىلا و درو و جولا و دوكاندار و بازىرگانى زورى تىدايه ...  
بەتايىبەتى بازىرگانى بىنىشت و گويز و توو<sup>(۲)</sup>  
عەلى سەيدۇ گەورانى دەلى:

دانىشتوانى تەۋىلە لەدروست كردنى والا - چوغە - بۇ جل و بەرگ زور  
كارامەن، زور وريان بۇ فير بوونى شت<sup>(۳)</sup>  
- شاكىر فەتاح يش لەم بارەيەو دەلى:

كلاشى قوندەرە ئاسا، پۈتىنى دەزوى ناياب، چەقوى يەجگار ناسك و  
جوان، داردەستى زور پەنگىن كەچك و شەكرانى چاك لە (تەۋىلە) دروست  
دەكرىت. خوا زىرەكى يەكى گەورەى پى بەخشيون ...<sup>(۴)</sup>  
پيشىنانمان وا دەگىرنەو كە:

شىخ (عوسمان سراجەدىن) ى يەكەم رولىكى گەورەى بوو لە  
كۆكردنەو و دەستاي پيشەكاندا، كاتىك كەسەردانىان كردو وە يا خويان  
ماونەتەو بەبۇنەى شىخەو ياخود ھانى داون بۇمانەو.

پيشەكان ھەريەكەيان لەناوچەيەكى ترەو ھىتراون بۇ تەۋىلە، بۇ نمونە:  
دارتا... شى... زياتر وەستا عەبدول پەحمان . باوكى وەستا عەبدواللە و  
عەبدورەھىم . لە دزاوەرەو ھاتوون بازىرگانى زياتر تايىفەى حاجى صادق  
لەخانەگاۋە تايىفەى عليان لە سەلىمانىيەو ھاتوون. دەلاكى و جەراھى تايىفەى  
وەستا ھەمە ئەمىن لەپاۋە و ھاتوون. سەيد ئەھمەدى لە ھەورامانى ئەو ديوە  
ھاتوون تەۋىلەيش رويشتوون بۇ شوينى تر، بەلام بەزورى گەراونەتەو ، وەك  
ئەم وەستايانە:

- وەستا رۆستەم ھەكىم . كەچوۋە بۇ پىنجوین لەوى ئاسىنگەرى كردو وە.  
- وەستا وەسىم عەوض- كەچوۋە بۇناوچەى شلىرو سىاگويز بۇ جولاىى.  
- وەستا مەھمود مستەفا - كە كلاشكەر بوو چوۋە بۇناوچەى سرۆچك  
لەپەرخ و بيوەك دانىشتو وە.

- وەستا ئەھمەد ھەمە سەلىم كە چەند سالىك لەسىۋسىنان مايەو وە  
ئاسىنگەر بوو.

- وەستا عەلى كەبەفەقى عەلى ناسراو . جولا . بوو، ھەر لەوى مردو وە  
ئىستاش خىزانەكەى (عاليه غەفور) لەدىى (تاتان) ە  
لەپىنجوین.

- وەستا عەلى ھەيەكەر لە دەورى پىنجوین جولا بوو



- ۋەستا غەبدولعەزىز ھەمە پەشىد - جۇلابوۋە و چوۋە بۇ دارۋغان
- ۋەستا غەبدولكەرىم رەھىم جۇلابوۋە و چوۋە بۇ سىيامىۋە
- ۋەستا غەبدواللەھى ۋەلا ھە جۇلابوۋە و چوۋە بۇ پىنجوۋىن
- ۋەستا غەبدولكەكىم مەھمەد جۇلابوۋە و چوۋە بۇ بناۋەسوتە.
- ھەرۋەھا زۆرىكى تىرىش.

بەرىز مامۇستا (عوسمان ھەمە صالح ھەورامى) دەلى:

(كاتىك كە (عومەر عەلى) پارىزگارى سەلىمانى بوو لە سەردانىكى دا بۇ تەۋىلە دىبوۋى كە خەلكەكەى ھەرىكە بەرەنجى شانى خۇى دەژى و بە پىشەكەۋە خەرىكن و تىبوۋى:

ئەم خەلكە لە بەرئەۋە ھەرىكە بە پىشەكەۋە خەرىكن قەد پەكىان ناكەۋى و دەتوانن بە باشى گوزەران بكەن و كومسايى خۇيان بدەن و پىۋىستى يان بەكەس نىە.

بۇيە لەنىۋەى پەنجاكاندا لەسلىمانى پىشانگاىەكى ئىشى مىللى كوردى كەدەۋە، گەۋرەترىن بەشى تەرخان كرد بوو بۇ ئىشى مىللى ھەورامان). لە سالى (۱۹۵۵) دا پىشەساز و ۋەستاكان لەتەۋىلە ژمارەيان بەم شىۋەيەى خوارەۋە بوۋە:

پىشە	ژمارەى كەسەكان
دارتاشى و جۆرەكانى	۱۰
جۇلايى و جۆرەكان	۴۰
بەرگىروۋىي و پىشەى پۇشاكى	۶۰
ئاسنگەرى و پىشەى ئامىرى	۵۰
گەياندن (المواصلات)	۵۰
بازرگانى	۱۰۰
پىشەى و پىلاۋ	۶۰
پىشەكانى تر	۲۰۰
كۆى ھەمۋى	۵۷۰ (۵) (۶)

لەگەرنگرتین پیشەسازیه کانی تەویله :

۱- کلاش دروست کردن و چنن: <sup>(۷)</sup>

کلاش - یه کیکه له سەرچاوه کانی ئابوری خەلکی تەویله به گشتی، به لکو باشتترین پالپشته بۆ شکست نه هیئانی ئابوری تاکه که سی .  
- یه کیکه لهو بهرهمه سەرهمه کیهانی که هیمای دهست رهنگینی کوردی پیوه دیاره لههموو جیهاندا.  
- یه کیکیشه لهو فولکلوره نایابهی کورد که ماوه تەوه و بهردهوام و برهویشی زیاتر پیدهدری.

ئەو پیللوه رهسەنه کوردی یه یه کهله دیر زهمانهوه لهناوچهی ھەورامان بهتایبەت له (تەویله و نوڤشه و، ناو) دروست دهکریت، لههیچ شوینیکی تر نه بینراوه بهو شیوه کلاش دروست بکریت و بهرهم بهینریت واته: باشتترین و جواترین کلاش، کلاشی تەویلهیه <sup>(۸)</sup> ئەم پیشهیهش لههموو پیشهکانی تر زیاتر ههیه. ئەمڕۆ خهریکه خەلکانی دەورو بهری ھەورامانیش فیڕی دهبن و سودی ئی وەردهگرن.

کلاش لهسەرتاوه بۆ ئیستا گۆرانیکاری زۆری بهسەردا هاتوو، له جۆری شیوه و، رهنگ و، جۆری دروست کردنی و، جوانی و، باشی و، جۆری چنن و، ههروها هەندی لهو کهل و پهلهی که بهکاری دیفن.  
کلاش هەر لهسەرتاوه بۆ کوتایی و ئامادهکردنی بۆ بازار بهچەند قوناغیکدا تیدهپهڕی ئینجا دهخړیته نا بازارهوه ...  
میژووی دروستکردنی کلاش:

میژووی دروستکردنی کلاش بهتهواوی نازانریت، بهلام ئەوهی تا ئیستا دهستمان کهوتوو ئەوهیه که:  
جوتیک کلاشی پیرشالیاری ھەورامان ههیه که تا ئیستاش له خانووکهیدایه لهشاری ھەورامانی تهخت له کوردستانی ئێران، که میژووی دهگهڕیتهوه بۆ (۹۵۰) تا (۱۰۰۰) ههزار سال پیش ئیستا لهنزرگهکهی پیرشالیار خۆی دا، ههروهکو شاهیدیکی میژوویی ماوه.  
دهنگ ههیه که ئەم کلاشه وهستای بهناوبانگی کلاش، وهستا (قهلهندهر) ناویک دروستی کردی.

دەلىن:

كلاش چىن بۇيەكەمجار لەدى (ناو) و (ھەجىچ) و (نۇدشەۋە) چىراۋە و دوايى ھاتوۋە تە تەۋىلە. دەلىن يەكەم كەس كلاش دروست كردنى ھىنابى بۇ تەۋىلە پىياۋىك بوۋە ناۋى (بابا خالە)<sup>(۱)</sup>.

دەگىرنەۋە:

فەتەى شوكرە، ۋەستايەكى باش بوۋە لەدروست كردنى بىنەۋ چىنىندا، كاتى خۇي، ئەۋ جۇرى چىنىنى تازە و جوانى داھىناۋە.

تايىبە تەندىيەكانى كلاش:

كلاش پىلاۋىكى ھاۋىنەيە و لەۋشكانى دا لەپى دەكرىت و فىنكى خوشى يەك دەدات بە لەش بەتايىبەت (پى). لەتايىبە تەندىيەكانىشى:

- بۇ جوانى.

- بۇ گورج و گۆلى.

- بۇ پاك و خاۋىنى.

- بۇ نەھىشتىنى بۇنى پى چاكتىن پىلاۋە.

- بۇ راكردن، باشتىن پىلاۋە.

- بۇ رۇيشتن كەماندوۋ نەبىت.

- بۇ ئەم نەخۇشى يانەش باشە:

- بۇ ھەندى لەنەخۇشى چاۋ.

- بۇ (فطريات) ى كەروۋى پى.

- بۇ مېخەكەى بنى پى.

- بۇ ھەناسە توندى و تەنگە نەفەسى.

- بۇ نەخۇشى فە قەرات لەبەر تەختى بىنەكەى.

كەرەسەكانى كلاش:

ئەۋ شتانەى كلاشيان لى دروست دەكرىت ئەمانەن:

- پىكەنە - تىرە (دوال) - پارژنە ولوتى كلاش (پاش و پىشى كلاش) -

پەرگەما - بىزار - كەتىرە.

ئەۋ ئامىرانەى كەبەكار دىن بۇ دروست كردنى كلاش ئەمانەن:

- كۆتە - دەقاق - مېشتە - لاكىش - قەدگىر - دوالكىش - گازن - پەرۋىي

دوالكىش - درۇش - بەردە ھەسان - كلۇ درۇش - قالب و پىشت قالب - چەقۇ -

پىلابىس - دوالگىر - بەزو بەزدان - چىر مرزە.

## ئامىرەكانى كالاڭ چىن

ئەو ئامىرانەى كە بۇ كالاڭ چىن بەكار دىن ئەمانەى خوارەوھن:

- دەزوو - تەبەنە - پەرگەمال.

جۆرەكانى كالاڭ:

بەگشتى كالاڭ دوو جۆرە:

- كالاڭشى پەرۆ - كەژىرەكەى پەرۆيە

- كالاڭشى قەلتاخ - كە ژىرەكەى چەرم و لاستىكە ۋەك قۇنەرە و پىلاۋى تر.

باشترىن كالاڭ:

باشترىن كالاڭ ئەوۋىيە كە ئەم سىفاتانەى تىبابىت:

۱ - پەرۆكەى خامى تازە بىت.

۲ - رەنگەكەى - ھەرچەندە بەئارەزوو ھەزە - بەلام جۋانتىرەن رەنگى كالاڭ

ئەوۋىيە: كە سەرەكەى بەدەزوۋىيەكى سىپى چىنرا بىت و ژىرەكەشى پەرۆى سىپى و شىنى بۆبەكار ھاتى.

۳ - ۋەستاي چاك پىكەنەكەى گرتىبىت و ئەندازە كەى رىك و پىك بىت.

۴ - ۋەستاي كالاڭشەكە، جۋان و رەق كالاڭشەكەى دروست كرتىبىت و كەتيرە

و بزمارى ۋەك پىۋىست لىدابىت و مشتەكۆى چاكى كرتىبىت و تيرەكەى مەھكەم كرتىبىت.

۵ - پەرگەماكەى جۋان و باش نرا بىت لەموۋى چاك.

۶ - ۋەستاي چاك چىنپىتى.

- لەچىنەكەيدا - دەزوۋى چاك و سىپى بۆبەكار ھاتىبىت.

- بىن پەرگەكەى پەرۆ جۋان بىت.

- دەورەكەى تەقەلەكانى نە زۆر پەرۆ نە زۆر شاش بىن بەپىي پىۋىست.

- چىنەكەى رەق بىت.

- سارا چىنەكەى ورد و رەق و، دۆل نەبىت.

- دەمگەرەكانى سفت و گرژ و چىرەن.

- شىرازەكەى پەرۆ جۋان و پەرگەماكەى دەرنەكەۋىت.

بەناۋىانگرتىن ۋەستاي كالاڭ دروستكردن:

۱ - ۋەستا عۇدەى ھەمە لەطىف: زۆر جار كالاڭشى شەش تيرەى دروست

كردوھ بۆ ماۋەى چۋار تا پىنچ سال بەرگەى گرتوۋە.

٢- فەتەیی شوکرە: وەستای بڤە و چننن بوو، چینی تازە و جوانی دا ھیناو، شیرازەیی ناو وەشی چنیوو.

٣- حاجی محەمەدی ھەمالە: وەستای کلاش و کەوشیش بوو.

٤- مەرفەیی فەتھوێڵا: ئەمیش وەستای کلاش و کەوش بوو، خۆیشی چەرمی کەوشەکانی دروست کردو.

٥- وەستا قادری سەید ئەحمەد: وەستایەکی بەناوبانگ بوو، توانیویەتی (دە) تا (پانزە) جووت لەروژیکدا دروست بکات، ھیچ وەستایەکی وەک ئەم وەستایە نەبوو، شوێن کەوتووێ نەبوو، کە زۆربەیان ئیستا خەریکی کلاشن.

ئەم وەستایە شەش کوپی بوو، چواریان بەردەوام ئەم ئیشەیان کردو کە ئەمانەن:

١- وەستا محەمەدی وەستا قادر- ناوداری سەردەمی خۆی بوو، لە دواي خۆی چوار کوپی بوو کە جگە لە حاجی عابد کە قەصابی کردو، سیانەکی تری ئەم ئیشەیان کردو کە ئەمانەن:



- حاجی ئەحمەد، کە وەستایەکی چاک بوو، لە سلیمانی کوچی دواي کردو. کورەکانی ئەمیش مەھدی و صدیق و سەعدی و سابق و عادل و نامق و صابر و عەدنان جگە لە ناجح ھەموویان لە سلیمانی خەریکی ئەم پیشەییەن و دوکانیان ھەیە لە گەرەکی صابونکەرەن کلاشکەری باشن و ناودارن.

- حاجی مەحمود، ئیستا لە سلیمانی و یەکیک لە کورەکانی (وەصفی) لە سلیمانی و دوکانی ھەیە، خەریکی ئەم پیشەییە.

- حاجی مەجید و کورەکانی (فائق و فاروق و ئارام) ھەموویان لە سلیمانی و وەستای چاک و باشن.

ب- وەستا ھەمە صالح وەستا قادر. خۆی وەستایەکی باش بوو، لە دواي خۆیشی دوو کوپی بوو، بەلام تەنھا وەستا محەمەد ئیشی کردو کە وەستایەکی زیرەکی و خۆیندەواریکی و ریا، ئیستا پیربوو و توانای ئیشی نەماو، کورەزاییەکی لە سلیمانی ئەم ئیشە دەکات بەناوی (مەریوان عەبدول واحد).

ج - ۋەستا عەلى ۋەستا قادر ۋەستايەكى ئاۋدار بوۋە، لەدۋاى خۆى ھەردو كۆرەكەى ئەم ئىشەيان كۆردوۋە:  
- ۋەستا حاجى ھەمە رەھىم كە ئەمىش ھەردو كۆرى (مەھىيەدىن و فەخرەدىن) لەسلىمانىن ئەم ئىشە دەكەن.  
- ۋەستا رەشىد كەلەتەۋىلەيە و، لەگەل ھەردو كۆرەكەى دا (فاروق) و (فەرىق) خەرىكى ئەم پىشەيەن.  
- ۋەستا صادق ۋەستا قادر.

ئەمىش چوار كۆرى بوۋە، تەنھا ۋەستا ۋەھاب ئەم ئىشەى كۆردە ئىستاش دۋاى ئەۋەى لوغم ئى دا پەكى كەوتوۋە لەمالەۋەيە.  
عەبدۇرەھمانى كۆرىشى (مام ئەۋلە) كەرسەى كلاش دەكرىت و دەفروشىت، بەلام كۆرەكانى ئەم (شاھۆ و ياسىن) ئەم ئىشە دەكەن.  
٦ - ۋەستا سلىمان ئادر كوزاد. ۋەستايەكى باش و دەست رەنگىن بوۋە، ھونەريانە كلاشى دروست كۆردە.

٧ - ۋەستا حاجى ئەبۇبەكر عەلى (١٩١٤ - ١٩٨٢) ۋەستايەكى لىھاتوۋ



بوۋە، لەسەردەمى خۆى دا، يەكك  
بوۋە لە ۋەستايانەى  
كەپىشكەوتنى داۋە بەكلاش، ۋەك  
ئەۋەى پاش و پىشى كلاش لەچەك  
دروستكراۋە، ئەو گۆپويۋەتى  
بەكىرەگا. كلاشى ئەبۇبەكرى  
بەناۋى ئەمەۋە ئاۋنارون.

كۆرەكانىشى (ئەنورە و فەيروژ) خەرىكى ئەم ئىشەن.

٨ - ۋەستا قادر غەفور: لەدۋاى خۆى عابدى كۆرى كەلە بەغدايە خەرىكى ئەم كارەيە.

٩ - حسين لاۋە - مردوۋە.

١٠ - عارف رەسول - مردوۋە.

١١ - رەسول جوانە - مردوۋە.

١٢ - حاجى ھەمە زەرىف، لەدۋاى خۆى ھەرچوار كۆرەكەى خەرىكى ئەم پىشەيە بوون ئىستائىش دوانيان (ئەحمەد و موسا) لەھەلەبجەن ئەم كارە دەكەن.

۱۳ - وهستا خواکهرم همه سهعید: مردوه، له دواى خویشی یهکیک له کورهکانی (بارام) کهله ههلهبجهیه ئەم ئیشه دهکات.

۱۴ - حاجی همه عهزیز محهمه. لهتهوئلهیه ماوهیهکه ناتوانی ئەم ئیشه بکات، بهلام محهمه دی کوپری و کورهزاکانی ئەم کاره دهکهن

۱۵ - بابا و ئه یوبی برای، کوپانی همه حهسن خاتونه لهههلهبجهن.

۱۶ - جهلال مستهفا لهسلیمانیه.

۱۷ - هیوا همه کهریم لهههلهبجهیه.

۱۸ - حه مزه همه عارف موئمن لهههلهبجهیه.

۱۹ - عیزه دین و نه جمه دین کورانی فارس فرهج لهسلیمانی.

۲۰ - عه بدولره زاق همه کهریم لهسلیمانیه<sup>(۱)</sup>.

پیکه نه گیرهکان:

- حاجی ئامانه لا بابا ئیستاش همه رهئوفی کوری خهریکی ئەم پیشهیه. لهتهوئلهیه.

- حاجی بابا حاجی محهمه - مردوه.

- حاجی ئه حمه حاجی محهمه - مردوه.

- عه بدولای حاجی ماف - مردوه.

- همه عارف موئمن - ئیستا موئمنی کوری لهههلهبجه ئەم ئیشه دهکات

- حه بیب محهمه حه بیب عوسمانی کوری لهتهوئلهیه ئەم ئیشه دهکات

- صابر خاله عه بدوالله - مردوه.

- مه حمود عه لی محهمه - مردوه.

- عابد موئمن لهههلهبجه ی تازهیه.

- عه بدولره حیم همه رهشید و صابری برای لهتهوئله.

- عه بدوالله همه یوسف، لهسلیمانییه.

- فارس فرهج یه عقوب، له سلیمانییه و بهردهوامه له سهر ئەم کاره.

- ههروه ها چه ندانه یه کی تر بوون و هه ن ....

کالاش چنه ناوداره کاناودارهکانی ئەسا:

- کاکه سور زۆراب - عه بدولکه ریم زۆراب - فره جولای همهل - تهلعت

خواجه ئه حمه (خوشکی حاجی جهزا) - عاصمه حاجی همه ره حیم - محهمه

حاجی همه ره حیم - مه لا کامیل مه لا عه بدولقاردر - کهریم خواجه ئه حمه -

ھەمە يوسىف نادر - ئەللاڭ شاۋەيس - مەلا جەمال مەلا ئەھمەد - مەلا ئىسماعىل مەلا عەبدوللە - عەزىز فەتاح.....

ئەمانەش لەم سەردەمەدا كىلاش چىنى چاكن:

- صابر ۋەھاب - ھادى حاجى حىسەن - بابا ناجى - ئادەم كەرىم - فەيىسەل جەمە سەئىد - عەبدوللە ئەللاڭ - نەسرەدىن ئەللاڭ

- مەھمەدىن ئەللاڭ - عىزەت پۇستەم - جەلال پۇستەم - مەلا عەبدولباقى

مەلا مەھمەد - جەبار مەلا ئىسماعىل - ھەمەعارف مەھمۇد ھەمەيوسف - ھادى

مەلا ئىسماعىل - ئەيۈب مەلا ھەمەئەمىن عەبدوللە - مەجىد فەتاح - عومەر فەتاح

- داۋد حاج عەبدولپەھمان

- ھەبىبە ۋەستە مەھمەد، زىنى كاكەي مىرزا عەبدولقادىر - فاطمە ھەبىب،

زىنى پەھمانى سەئىد - زۆرىكى تىرىش..

كىلاش كىر و كىلاش فەرشەكانى تەۋىلە:

ئەو تەۋىلەبىيەنى كە بەزۆرى خەرىكى كىلاش كىرىن بوون لەۋەستەكان و

كۆيان دەكرەۋە و دەيان ھىنان بۆ سىلېمانى بۆ فەرشەكانى ئەمانە بوون:

- حاجى ھەمەي حاجىلە - فەتەي رەھلە - عەلى نەجىبە فەندى - مستەفەي

عومەر - حاجى شەفەيىع عەلى مەھمەد ئىستاش كورىكى

(داۋد)، خەرىكى ئەم كارەيە - حاجى ئەۋرەھمانى حاجى مەھمەد - حاجى

عەبدوللەي ئوسمانە، ئىستە كورەكانى (بۇرھان و عوسمان و رافە) ئەم كارە

دەكەن لەسلىمانى - (حاجى ھەمەشەرىف حاجى قادىر - فەتھوللا مستەفا -

نەجىب ئۇلقادىر - طالب مەھمۇد

- ھەمە رەشىد عابد - ئەمانە ئىستە لەسلىمانى ئەم كارەدەكەن)، ھەروھە

زۆر كەسى تەۋىلە ۋە ئەلەبجە و لەسلىمانى خەرىكى كىرىن و فەرشەكانى ئەم

كارەن.

ئەو دوكاندارانەش كەلە سىلېمانى كىلاشى تەۋىلەيان دەكېرى و دەفەرشە،

زۆر جار خۇيان دەھاتن راستەوخۇ لەتەۋىلە دەيانكېرىن - ئەمانەي خوارەۋە بوون:

- ھەمە رەشىد ئايشى، كە دوكانى لەناۋ بازارداۋو بەرامبەر كەبابخانەي

ھەمە ئەمىن قىچول.

- ھەمەي گۆلى، دوكانەكەي لە ھەۋزە ۋەشكە بوو.

- ھەمە صالح بۆ سەكانى، دوكانەكەي سەۋرى ھەۋزەكەي ناۋبازارە،

بەرامبەر قەيسەرى نەقىب



- مەلاھەمە ئەمىن بانەيى، لەكۆلانى مەزاد خانەكە دوكانى ھەبوو.
- عارفە سوور، لە نزيك مەزاد خانەكەبوو.
- عەبدوللە حاجى مەحيەدىنى لەيلى لەبەرامبەر ھەزەكەى ناوبازار بوو.
- صالح مىسرى لەخوار ھەزەكەى ناو بازار ھەبوو.
- ھەندىكى تر<sup>(۱۱)</sup> ...

نرخى كلاس:

نرخى كلاس لەسالىكە ھە بۇ سالىكى تر جياوازي ھەيە:

جوتى كلاس لەسالى سىيەكاندا (۱۰۰ . ۱۵۰) فلس

لەپەنجاكاندا (۱ - ۲) دىنار بوو.

لەھەفتاكاندا (۵ . ۱۰) دىنار بوو.

لەھەشتاكاندا (۱۵ - ۲۰) دىنار بوو.

لەسالى نەۋەد (۶۰ - ۹۰) دىنار بوو.

لەسالى ۱۹۹۵ (۵۰۰ . ۸۰۰) دىنار بوو.

لەسالى ۲۰۰۰ (۲۵۰ - ۴۰۰) دىنار بوو.

۲- پىلاۋ دروستكردن:

ۋەك وتمان كلاس لەۋشكانى دا لەپى دەكرىت، ئىتر خەلكى تەۋىلە ۋەنەبى دەستيان نەبوو بى لەپىلاۋ دروست كردندا بۇ زستانە.

لە تەۋىلە پىشەى پىلاۋ درون گىرگىيەكى خۇى ھەبوو، شان بەشانى كلاس بوو، تەنھا ئەۋەندە ھەيە، كلاس لەم سەردەمەى دوايى دا ھەرمايەۋە و برەوى پىدرا، بەلام پىلاۋ دروست كردن وازى ئىھىنرا بەبۇنەى بەدىليەۋە بووكە (قۇندەريە).

تەۋىلەيى توانىويانە پىداويستى خۇيان لەپىلاۋى زستانەدا دايىن بكەن، ئەۋىش بەدوست كردنى پىلاۋى ھەمە جۇر و چاك.

پىلاۋ چەند جۇرىك بوون، بەلام بەگشتى دوو جۇر بوون:

پىلاۋى پىاوانە و پىلاۋى ژنانە.

پىلاۋى پىاوانەش سى جۇر بوون:

يەمەنى، زەھاۋى، يەك پارچەيى<sup>(۱۲)</sup>.

ژنانەيش دوو جۇر بوون:

كرمكەدار، قولخدار

ژنانە سوربوون و پىاوانەش پەش بوون.

گەنج و منالانیش رەش و سوریان لەپی کردوو.

ئەم جۆرە پیلاوانەش تا ساڵەکانی ۱۹۷۰ ھەبوون و بەکار دەهاتن و دروست دەرکان بەتایبەت پیاوێ پیرەکان لەپییان دەکردن. لەوەستاناودارەکان کە پیلاو دروست کردوو:

- حاجی ھەمە صالح و ھەمەدی برای - عەلی قادر - صادق قادر - حاجی ھەمەدی ھەمالە - ماری فەتحوڵلا - عەزەدی ماریف - ھەمە شەریف ھەجیجی - حاجی عەلی حسین - حاجی عوسمان و خەلیفە عومەر و عەبولە و حاجی جافر (کە برا بوون).

- ھەمەدی رۆستەم - حاجی ئامانەللا بابالە - ئەولەعزیز عەلی کە تا ساڵەکانی ھەفتاکانیشت بەردەوام بوو..... ھتد ... (۱۳)

تێبینی: لەم سەردەمانەدا پیاو و دوورین نەماو، بەلام قۆندەرە و قەلتاخ دروست کردن ھەبوو، کە ئەم دوو وەستایە بەناو بانگن لەم بوارەدا: - کەریم ھەمە گاوان - مردوو.

- حاجی ھەبەللا کە وەستایەکی باشە و لەسلیمانیە و بەردەوامە لەسەر ئەم کارە.

### ۳- جۆلایی:

جۆلا: ھەموو ئەو وەستایانە دەگریتەوێ کە شال (پانگ و چۆغە) و بەرمال و پۆپەشمین و جاجم و مەوج و گلیم دروست دەکەن.

تەویڵە، جۆلای زۆر بوو، تەنانەت چوون بۆ شوینانی تری کوردستان. لەگەرنترین جۆلا ناودارەکانی ئەوسا ئەمانە بوون:

- ھەمە لەتێف تەیفور - مستەفا (باوکی صوفی و ھەباب) و، صوفی و ھەباب خۆیشی وەستایەکی چاک بوو - فەجەدی ھەمە ئەمین

- عەبدواللە ئەحمەد (باوکی مراد) - ھەکیم مەولود (باوکی عەبدول) - کەرەم ھەمەد - حاجی ھەمە یوسف بابا - ھەمە بابا - و ھەباب عەلی ھەمەد.

لە جۆلا ناودارەکانی ئێستایش ئەمانەن:

- حاجی وەسیم و (ئادەم و سامی) کوری لەسلیمانین - حسین فەرەج لە سلیمانیە - فەریح ئیسماعیل حسین لە ھەلەبجەیی شەھیدە - فاتح و کەرەمی برای یەکەمیان لە ھەلەبجەیی تازەییە و دووھم لەتەویڵە - عەبدواللە ی صوفی و ھەباب.

چەند خالێک لەسەر ئەم ئێشە:

- جۆلاکان لەم دوایی یەدا زیاتر شال دروست دەکەن چونکە لە

شتەکانی تر زیاتر برەوی ھەیە و ئەوانی تر کەم تر بەکار دەھێنرێن بۆ نمونە:

ئەوسا - گلیم - زۆر تر بەکار دەھات کە ژنان شتیان تی دەکرد و دەیاندا بە

کۆلیان دا کە بۆ ناویاخەکان دەروێشتن ھەروەھا بۆشتی تر بەکاریان دەھێنا.

ئێستا ئەمە نەماوە لەبەر ئەوە خەڵک پێویستیان پێ نیە، ھەر لەبەر ئەمە

لە دواتر دا تەنھا باسی شال دەکەین.

- بەرھەمی جۆلایی تەویڵە ھێنراوە بۆ سلیمانی و دەورووبەری، بۆیە مەرەز

و خوری تەویڵە و ھەورامان، بەشی نەکردوو و تەویڵەیی چوون بۆ ھەمەدان و

موصل و گەرمیان و شارەزور بۆھینانی وە چەند کەسانێک خەریکی کاسپی

ئەمەبوون و بەمەو خەریک بوون لەوانە:

- ھەمە صالح عەبدولحەکیم کە چونکە ھەر خەریکی ئەمە بوو ناویان

نابوو (خوری) - عەبالە ی ھەمە پەشید - مستەفا موئمن

(باوکی ئیدریس و یونس).

٤ (جەجەکردن):

جەجە: ژنان خوری دەریسن و گۆلۆھێ دەکەن و بەھەوت جۆر پەنگی

دەکەن، لەدواییدا شوینیکی تەخت، میخی بۆدەھکوتن و دەیچن و بەئەندازەی

(٢٥ سم) پاشان بەئەندازەی درێژێ لیف دەیدرون بەیەکەو، شیوہیەکی چوار

گۆشەیی وەرەگرت و بۆ دیوی دەرەوہی لیف بەکاری دەھینن، جوان و گەرم و

مەحکەمیشە، دیوی ناوہویشی بەزۆری خامی سوری بۆ بەکار دەھینن،

ناوہکەیشی خوری تێدەکەن.

لە جەجە کەرەکان:

- مینا عەبدواللە، ژنی حاجی ئەبوبەکری حاجی ھەسەن

- پەیرزاد عەبدواللە، ژنی عەلی سیلە.

- مریەم مەلا پەشید، ژنی ھەمە عەزیز گۆپە.

- مەحبوب ئایزە غەفورە، ژنی صادق.

- شیرین ھەمل، ژنی توفیق شەریف.

- سوہبە ئەحمەد وەھاب، ژنی کەرەم جۆلا.

- فەرخی شەریف، ژنی ئەحمەد وەھاب.

شان (۱۴)

لەگىرنگىزىن بەرھەمەكانى جۇلا - شالە - زوربەى ئەوانەى كەشال دروست دەكەن، سالى سەرھەلدانى ئەم پىشەيەدەگەرپىننەۋەبۇ  
سالى (۷۲۸) زاینى و دەلین: يەكەم كەس كەلەو سالەدا ئەم پىشە دەست كىردەى دەست پىكردوۋە ناۋى (عەباسى كەيۋمەرث) بوۋە و ئەم ۋەستايە لەدى (ناۋ) ى سەر بە ناۋچەى ھەورامان ئىران دانىشتوۋە، پاشان بەرە بەر پەرەى سەندوۋە ئىستايىش بەدەست كىردىكى بەنرخ و جوان و گرانبەھا دادەنرىت.

چۆنىەتى دروست كىردى:

۱ - موى بىز دەبرىتەۋە ئىنجا ئافرىتان ئەم موۋە بەھۋى (تەشى) يەۋە دەرىس و دەيكەن بە (بەن = رىس).

۲ - ئەم بەنە رايەل دەكرىت واتە پىۋانەى تايبەت بەمروقىك ۋەردەگىر ئەمەيش دەبرىتە لای جۇلا، جۇلاش بەنەكە دەتەنى و دەيكات بەجۇرىك لە قوماش.

۳ - قوماشەكە بەئەۋ جوان دەشۇردىت و دەقى دەكەن، واتە: كۆت دەدرىت ئەۋىش بەشۋەى دوۋ دەق يا سى يا چوار دەق دەبىت.

۴ - ئەم كۆت دانە لەسەر تەختەيەكى بچوك كە (۱۵ - ۲۰) سم درىژە و (۵ - ۱۰) سم پانە و لەدار گويىز دروست كراۋە ھەل دەپپىچرىت.

لەپاش ئەمە بۇ ماۋەى (۴۵) خولەك دەخرىتە ناۋمەنجەلى تايبەتى و دەيكولىنن، بۇيە ئەم تەختەيە لەدار گويىز دروست دەكرىت چونكە بەرگەى (كولان) دەگرىت.

۵ - دۋاى ئەۋە دەخرىتە بەرھەۋا، تاۋشك بىتەۋە، ئىتر ئامادەى دوورىن دەبىت.

جۇرەكانى شال:

يەكەم: ئەوانەى لەمەرەزى سىروشتى - واتە لەموى بىز - دروست دەكرىن:

- خورمايى (كال يا تۇخ).

- پەش.

- سىپى.

- شىنكى يا خۆلەمىشى.

- زەردىكى (كال يا مەيلەۋخاكى).

دووه‌م: ئه‌وانه‌ی له‌ خوری مه‌ر دروست ده‌کریڻ:

- ئه‌وانه‌ی به‌توێکله‌ گویژ په‌نگ ده‌کریڻ، ئیتر یا قاوه‌یی یا زه‌ردیکی کال

ده‌رده‌چیٽ.

- ئه‌وانه‌ی به‌ره‌نگ و گیا په‌نگ ده‌کریڻ، ئیتر یا سه‌وزیکی کال یا سور

یا ره‌ش ده‌رده‌چیٽ.

- خوری ره‌ش و سپی به‌هۆی (شه‌ی، شانیه‌ی) تاییه‌تی تیکه‌ل ده‌کریٽ و

په‌نگی خۆله‌میشی ده‌رده‌چیٽ.

ئه‌و ئامیڕانه‌ی له‌دروست کردنی شالدا به‌کار دیڻ:

- برینک - وه‌کو مه‌قه‌ست وایه‌ بۆ برینه‌وه‌ی برینه‌که‌ به‌کار دیٽ.

- شه‌ی - جوړه‌یشانه‌یه‌که‌ - پارچه‌ ته‌خته‌یه‌که‌ له‌دارگویی دروست کراوه‌،

چه‌ند ته‌لیکی به‌شیوه‌ی ستونی که‌نزیکه‌ی (۷۰ - ۸۰) ته‌ل ده‌بن و به‌هۆی

چه‌رمه‌وه‌ له‌ژیره‌وه‌ راگیرکراوه‌، بۆ ئه‌وه‌ی ته‌له‌که‌ له‌یه‌کتر نه‌ترازیڻ و به‌توندی

بمیښته‌وه‌ بۆ تیکه‌لاو کردنی خوی یا مه‌ره‌ز به‌رکادیٽ بۆ نمونه‌:

مه‌ره‌زی په‌ش له‌گه‌ل سپی تیکه‌ل ده‌که‌ن و په‌نگی شینیکی ئی ده‌رده‌چیٽ.

یا سووریکی توخ و زه‌رد و تیکه‌ل ده‌کریٽ سووریکی کال یا خورمایی ئی

ده‌رده‌چیٽ.

- ته‌شی: بۆریسانی خوری یا مه‌ره‌ز به‌کار دیٽ.

- دوک یا خه‌ره‌ک: به‌نه‌که‌ هه‌ل ده‌کاته‌وه‌ له‌ داری گویژ و به‌ن و چه‌رم و

ته‌ل دروست ده‌کریٽ.

- لوله‌ک: برتییه‌ له‌پارچه‌ قامیشی که‌به‌نه‌که‌ی له‌سه‌ر هه‌ل ده‌کریٽ.

- مه‌کۆ: برتییه‌ له‌پارچه‌ داری که‌له‌دار گویژ یا قه‌زوان دروست ده‌کریٽ

و له‌شیوه‌ی به‌له‌م دایه‌ و لوله‌که‌که‌ ده‌خړیته‌ ناو مه‌کۆکه‌ و به‌ پارچه‌ ته‌لیک راگیر

ده‌کریٽ و کاری ته‌نینی مه‌ره‌ز یا خوری ئه‌نجام ده‌دات.

- دانه‌ یا شانیه‌ له‌قامیش و ده‌زوو دروست ده‌کریٽ ده‌که‌یت و ئیشی ته‌نین

ده‌بینیٽ.

- ده‌فه: له‌دار گویژ یا دار قه‌زوان دروست ده‌کریٽ و بۆ چینی مه‌ره‌زه‌که‌

به‌کار دیٽ.

- پا‌ته‌ته‌: له‌پارچه‌ ته‌خته‌یه‌که‌ دروست ده‌کریٽ و ئیشی به‌ره‌زی و نزمی

ته‌نین ده‌کات.

۵- ھەلاجی:

ھەلاجی ئەوھیه کەبەرگن (جۆرەموویەکە) دەھینرێت پاش ئەوھێ  
بلاو دەکرێتەو و ئاو دەوشینرێت و باش دەکوێتێتەو و دەیساون، لەئەنجامدا  
دەیکەنە (کۆلە بال - فەرەنجی) یا (کەرەك) و (لباد - نەمەد) و (پەستەك).  
ھەلاج جگە لەمانە لۆكە و خوری ناو دۆشەك و پشتی و لیڤە، بەئامیڤی  
تایبەتی خۆی دەكاتەو.

لەھەلاجەكان: - غەفور خەسەرەو . باوکی كاكە - فەرەجو لالا خالید -  
فەجە خالە - فەتحو لا مەحیە دین مەمەد، فەتەلە دینە - حەمە خان وەیس -  
حەمە صالح حەمە سەعید - حاجی یوسف حەمە سەعید - حەمە ئەمین حەمە  
سەعید - حەمە حسین حەمە سەعید - ئیمام حەمە سوور - عەبدولحامید حسین -  
ھەرەھا گەلیکی تر.

۶- ئاسنگەری و چەخماخساز:

ئاسنگەری: مەبەست لەو ئیشانەیه کە بەئاسن و تەنەکە دروست دەکری  
وەك: (چەقۆ، قەلەمپ، تەور، تەورداس، زەنگن، خاكەناز، نوێل، پیک، پەنجەرە،  
دەرگا، قفل، کلیل، زۆیا، بۆریە زۆیا، مەقاش، کۆمانج، نال، تڤەنگ ...) .  
ئەمانە ھەموو لەتەویڵە دروست کراون و، داھاتیکی گرنگیش بوون  
لەتەویڵە دا، چونکە کۆمەلیکی زۆر لەخەلکی تەویڵە لەسەر ئەم ئیشە ژیاون  
ئێستایش ھەندیک خەریکی ئەم ئیشەن و، توانیوانە پێداویستی خۆیان داوین  
بکەن و، بەرھەمیشی بنێرنە دەرەو.

بەناوبانگترین ئاسنگەر و چەخماخسازەکانی تەویڵە ئەمانەن:

۱ - عەبدولمەجید کە چوار کوپی بوو:

۱- حاجی مەمەد: وەستایەکی باش بوو و منالەکانی خۆی فێرکردوو  
کە ئەمانە بوون: عەبدواللە کە بەعەبۆلە ناسراو ئێستا عەبدولی کوری  
لەسلیمانیە، لە کاریزە وشك دوکانی ھییە و چەقۆ دروست دەكات.  
- جەغفەر لە چەقۆ دروستکردندا شارەزایی باسی ھەبوو.  
- عەبدوڕەحمان لەم دواییەدا وازی لە ئاسنگەری ھینا و کاسپی دەکرد لە  
۱۹۹۲/۶/۸ لەسلیمانی کوچی دوایی کرد.

- مەمەد (بەحەمە رەق ناسراو) وەستای چەقۆ بوو، ئێستایش لە  
کۆرەکانی عەباس ئەم ئیشە دەكات و لەسلیمانیە.  
- عابد ئێستا کاسپی تر دەكات.

- سه‌عید له‌کارپژه وشکه له‌سلیمانی چه‌قۆ دروست ده‌کات.  
- داود له‌هه‌له‌بجیه تازیه چه‌قۆ دروست ده‌کات.  
- ناصر وازی هیناوه له‌م ئیشه و چایخانه‌ی هه‌یه.  
- حه‌مه ره‌ئووف عزیز که کچه‌زای حاجی محه‌مه‌ده ئیستا له‌ته‌ویله چه‌قۆ دروست ده‌کات.

ب - عه‌بدولکه‌ریم: زیاتر که‌وچک و مه‌قاش و چه‌قۆی دروست کردوه، له‌ کوپه‌کانی ته‌نها حه‌مه غه‌ریب ئەم ئیشه ده‌کات ئیستا له‌سلیمانیه و ئاسنگه‌ری ده‌کات.

ج - عه‌بدولحه‌مید: وه‌ستای چه‌قۆ بووه ئیستا خالیدی کوری ماوه و له‌گه‌ل به‌ختیاری کوریدا ئەم ئیشه ده‌کەن له‌هه‌له‌بجیه شه‌هید.

د - عه‌بدولخالق: که چه‌قۆ دروستکه‌ریکی زۆر چاکبووه ئیستاش یونسى کوری له‌سلیمانیه و له‌نێک مژگه‌وتی خانه‌قا دوکانی هه‌یه، جوانترین و چاکترین چه‌قۆ دروست ده‌کات.

۲ - حه‌کیم خه‌سره‌و:

وه‌ستایه‌کی چاک بووه له‌ دوای خۆی هه‌ردوو کوری ئاسنگه‌ر بوون: رۆسته‌م له‌هه‌له‌بجیه له‌ ۱۹۸۷/۸/۱۶ کۆچی دوایی کرد، حه‌مه سه‌عیدی کوریشی ئاسنگه‌ر بووه هه‌ردوکیان تاله ژياندا بوون هه‌ر ئەم ئیشه‌یان ده‌کرد.



وه‌ستا رۆسته‌می ئاسنگه‌رو حاجی عه‌بدوره‌حمان  
حاجی محه‌مه‌دو کاروان و ئه‌مه‌ری کوری ... ۱۹۸۲

- صادق: له‌کو‌تایی حه‌فتاکاندا مردووه ئاده‌می کوریشی ئەم ئیشه ده‌کات له‌ته‌ویله‌یه.

۳ - نادر: که وه‌ستا یه‌کی ناودار بووه، که دوو کوری بووه له‌م ئیشه‌دا کارامه‌ بوون:

- حه‌مه ره‌حیم: شتی نایابی دروست کردووه، له‌دوای خۆی محه‌مه‌دی کوری ئاسنگه‌ریکی چاک بووه به‌تایبه‌ت له‌ چه‌قۆ و قفل و کلیل و ته‌ور دروست کردندا له‌ ۱۹۹۹/۱/۲۳ له‌سلیمانی کۆچی دوایی کرد. له‌دوای ئەمیش ته‌نها (فه‌خره‌ دین) ی کوری خه‌ریکی ئەم ئیشه‌یه که له‌هه‌له‌بجیه شه‌هید.

- ٥ - ھەمە کەریم: لەپاش خۆی عوسمانی کوری ئەم ئیشە ی دەکرد بە ئیشی تەنەکە وە خەریک بوو لەدوای ئەمیش صابری کوری ئەم پیشەییە ی دەکرد کە ھاتە ھەڵبجە دەرگا و پەنجەرە ی دروست دەکرد بە داخە وە لە شەری کۆیت - عێراقدا بە دیلگیرا و لە ئەنجامدا گە یشتە ھۆلەندا لە ساڵی ١٩٩٩ کۆچی دوا یی کرد.
- ٦ - حاجی خەرد کە لە چەقۆ و قەلەمپردا کارامە بوو، قەلەمپری وای دروست دەکرد، کەس نە ی دەزانی نە بیگاتە وە نە دای خات لە تەمەنی نزیکە ی ١٠٠ ساڵیدا لە سەرەتای ھەشتاکاندا مردووە.
- ٧ - ھەسەن ئیبراھیم: چەقۆ دروست کەر بوو، ئیستایش فەخرە دینی کوری لە ھەڵبجە ی شەھید ھەمان ئیش دەکات.
- ٨ - ھەمە عەلی مستەفا، مردووە زیاتر چەقۆ ی دروست دەکرد.
- ٩ - فەتھوللا صادق: زیاتر تەور و تەورداس و زەنگن و چەقۆ و نال و ئەمانە ی دروست دەکرد، ئیستاش ھەر سی کوری (مەحیە دین و صادق و ئەیوب) ئەم ئیشە دەکەن.
- ١٠ - ھەمە حسین کوری ئەحمەد، وەستایەکی ناودار و کارابووە، لە دوا ی خۆ ی ھەرسی کوری ئەم کارەیان کردووە کە ئەمانەن:
- ١ - ئەسکەندەر، وەستایەکی زۆر بلیمەت بوو ئەمیش لە دوا ی خۆ ی سی کوری ئەم کارەیان کردووە.
- ٢ - حاجی بیلال ئیستا پیربووە ناتوانی ئیش بکات لە سلیمانیە.
- ٣ - ھەمە رەحیم لە ھەڵبجە ی تازە یە و ئەم ئیشە دەکات.
- ٤ - جەلال لە تەویڵە یە ئەم ئیشە دەکات.
- ٥ - ئەم وەستایانە زیاتر خەریکی نال و نالەبەندین.
- ٦ - عەلی - لە دوا ی خۆ ی عەزیز و ھەمەحسینی کوری ئەم ئیشە یان کردووە، عەزیزی کوری وەستایەکی ژیر و وریابووە، پاش چەند ساڵیک بوووە فەرمانبەری کارەبا ی تەویڵە و، دواتر نەقلکارا بوو ھەڵبجە و لەو ی مایە وە، خزمەتیکی چاک و دڵسۆزانە ی کرد تا لە کیمیایەکی ھەڵبجەدا شەھید بوو.
- ٧ - ھەر وەھا (ھەمە حسین) یش کە لەم دوا ییەدا مردووە، تەھەنگ و ساچمە ی دروست دەکرد.



ج - وەستا ھەمە یوسف و کۆرەکانی (ئیسماعیل و ھادی):

ئیسماعیل، چەقۆ قەلەمبەری نایابی دروست دەکرد. ھادی کە بەمام ھادی بەناوبانگە ئیستا ئەم ئیشە ناکات. بەلام ھەردوکیان لەدروست کردنی تاپەر و ساچمە و شتی لەوبابەتەدا دەستیگی بالایان بوو.

۹ - ھەمە سەلیم: لە دواى خۆى دوو کورى بوو ئەم ئیشەیان کردوو:

- وەستا ھەمە، کە چەقۆ و تەفەنگی دروست کردووە کۆرەکانیشی عەباس ھەمە غەریب و ھەمە سەلیم وەستای چالاک بوون.

- وەستا ئەحمەد، کە چەند سالیکی لەسیۆسینان بوو، لەم دوايیەدا

لەسلیمانی بوو کە وەستایەکی چەقۆ دروست کەری چاک بوو

۱۰ - جامی کە ئاسنگەرێکی چاک بوو، بەلکو لەتەفەنگ دروست کردندا

کارامە بوو، پەرحمانی کوریشی زۆر شارەزا بوو لەم ئیشەدا

۱۱ - صادق غەندی: زیاتر بەکاری تەنەکەچی یەوێ خەریک بوو، لەھیلەک

و قۆری و زۆیا و ژێر زۆیا و پەرمیز دروستکردندا دەستی ھەبوو. وەستایەکی

زۆر ئارەزا و وریابوو لەتەمەنی نزیک (۱۰۰) سالییدا مردووە. لەکۆرەکانی (بەھرۆز و عادل) ئیستا ئەم کارەدەکەن.

۱۲ - عزەت ئەحمەد ئیسحاق: زیاتر بەکاری تەنەکەچی یەوێ خەریک بوون.

۱۳ - حاجی عەزیز ھەمە ئەمین. لەتەفەنگ دروست کردن دا شارەزایی

زۆری ھەبوو.

ھەروەھا کۆمەڵیکی تریش بوون لەم کارەدا ئیشیان کردووە.

۷- دارتاشی:

دارتاشی یەکیکە لەو پیشانەیی کە کۆمەڵگا پێویستیەتی، لەتەویللەشدا

ئەم پیشەییە بەشی خۆی بوو و پێداویستی خەلکەکەیی تەواو کردووە بگەر

زیاتریش ... بوونی کەرەسە و وەستای چاک لەتەویللەدا بوو ھۆی ئەو ئەم

پیشەییە روژ بە روژ بەرە و پیشەوہ بپروات.

کەرەسەکانی دارتاشی کەبریتی یە لە: تەختەودار، لەتەویللە زۆربوو،

چونکە تەختەودارەکە لەدارگوێز و دارچنار و داری توو، ئەوانە بوو، ئەم

دارانەیش لەتەویللەدا زۆرن و ھەن.

دارتاشەکانی تەویللە ئەم شتانەیی خوارەوہیان دروست کردوو:

دەرگا، پەنجەرە، دیمەک، مروڵە، زەوہند، تەختە بەند، کۆلەکە، پنە، تیروک،

دەسکی خاکە ناز، زەنگن، تەور، پیک، چەکوش، صندوق، رەنە، کلیل، کلۆم،

شەو زەن، دوك، تەشى، شەى، شانە، شەكردان، كەوچك، كەوگير (كەكەوچكێكى گەورەىە) كەوچكى دۆ، كوچەلە، قاپى ئاو، دەورى، مێز و كورسى، (میزراح، خولیرە) وەسائلى جوڵایی، قەلتاخ، پەفە، ھتد)  
دارتاشەكانى تەویڵە:

- عەبدول رەحمان: كەوەستایەكى باش بوو كورەكانیشى كە ئەمانەى خوارەوەبوون دارتاش بوون:  
عەبدواللە: كە مردووە كورێكى ھەيە بەناوى بەشیر كە ئەمیش دارتاشە لەھەلەبجە.

عەبدول رەحیم: كە ئەمیش ھەرسى كورى دارتاش بوون كە بریتین لەوێستا (ئەحمەد و مەحمود و ھەمە حسین) كەلەم دوايیە لەسلیمانى مردن.  
- وەستا قادر ئەمیش دوو كورى بوون:  
ئەحمەد كە دارتاشیكى بەناوبانگی سەردەمى خوێ بوو، ئیستا ئیبراھیمی كورى دارتاشە.

عەبدواللە كە شارەزا و داھینەریبوو لەكارەكەى دا، كۆلەكەكانى مزگەوتى گەورەى تەویڵە ئەودايناون كە زۆر بەژیرانە دايناون، ئەم وەستایە كورێكى بوو بەناوى مەحمودەو ئەمیش دارتاش بوو.  
- ھەمەى كویخا ئیستاش كورەكانى:  
وەستا رەشاد كە شارەزایەكى چاكە، بەشیوەى ھاوچەرخی ئیش دەكات لەسلیمانیە و بەناو بانگە.

وەستا سابق ئەمیش ھەروەھا لەسلیمانیە دارتاشیكى باشە.  
- عەلى وەیس و كورەكانى.  
وەستایەكى بەناوبانگ بوو، كورەكانیش (عابد و مەقصود و صابر و صدیق) ئەم ئیشەیان كردووە و دەیکەن.  
ئەم بنەمالە لەسەرەتای پەنجاكانەو، ھاتنە ھەلەبجە و لەوى لەسەر ئەم ئیشە بەردەوام بوون.  
- مارف مارف.

ئەم وەستایە لەداھینان و دار برینی دیمەك و دار و مروڵە و كۆلەكە و ... ئەوانە زۆر بەتوانا و شارەزا بوو.

# ۸- ۋەستە دىۋارىي (بەنايى) <sup>(۱۵)</sup>:

مەبەست لەۋئىشەيە كەۋەستاكەن بۇ خانوۋى كەن. ئەۋ  
ۋەستايەنى كەلە بىناسازى دا دەستيان بوۋە لەتەۋىللە دا ئەمانەى خوارەۋە  
گىرگىرتىيان بوون:

— ھەمە ئەمىن عەبدواللە: كەۋەستايەكى زۆر بەناۋبانگ بوۋە لە  
ھەوراماندا نەك ھەر لەتەۋىللە بەلكو چەند بىنا و خانۋى تىرى دروست كىردۈە لە  
غەيرى تەۋىللە دا ۋەك خانوۋە جوانەكەى ھەمە پەشىد بەگ و جەغفەر سولتان  
لەپاۋە و خانۋەكەى كەرىم سان لە خانەگا و نەۋسود <sup>(۱۶)</sup> ئەم ۋەستايە لە  
دەۋرۋەرى ۱۹۵۸ كۆچى دۋايى كىردۈە.

دۋاي خۆى ھەرسى كۆرەكەى ۋەستاي چاك بوون:  
ۋەستا تۇفيق لەسالى ۱۹۷۵ دا مەردۈە. ۋەستا غەرىب لەتەۋىللەيە ۋەستا  
ناصر لە ھەلەبجەى شەھىدە.

— قاسم مەرف ئاغا — مەيزا عەبدواللە ئەبۇبەكر — ھاجى يۈسۈف ھەمە  
سەئىد — مۇئەن عەبدولھامىد — كەرىم خادەم و ئەمىنى كورى.  
— رەھمان جامى و لەدۋاي خۇيشى ھەردۈۋ كۆپى نامەۋەش و ھەمە  
ئەمىن — مۇئەن ناسراۋە بە (مومنە گۈلە) ئىستاش ستارى كۆپى لەتەۋىللە  
ۋەستايە.

— سەئىد صادق عەلى مەۋلۇد ۋە ستايەكى زۆر ژىر و كارامەيە ئىستا لە  
سەلىمانىيە تەمەنى نەزىك (۸۵) ساللە.  
— عەينەدىن عەبدواللە لەھەلەبجەى شەھىدە — ئەبۇبەكر ھەمە سەئىد  
لەسەلىمانىيەۋە ۋەستايەكى ناۋدار بوۋە.  
— دىارى عەبدولقادىر ئەبۇبەكر لە تەۋىللەيە. نورى عەلى لەتەۋىللەيە — ھەمە  
سەئىد زۆراب خالە لەتەۋىللەيە.

## ۹- رەستەن و چىن:

قۇناغىكە دەۋرۋە مەرزەن و مۈۋ دەپىسرىت و ئامادە دەكرىت بۇ قۇناغى  
چىن واتە رەستەن ھەنگاۋى يەكەمى چىنە.  
چىن:

چىن دۈۋەشە:

— چىنى دەستى كە ئەمانە دەكرىتەۋە:

(کلاش، گۆرەوی، پوزەوانە، دەست کیش، کلاو، کلیتە، لڤکە، ملیچ)،  
(بەردەقانی - بەرزەقانی)، (مەكدان - خۆیدان)، کیف قورئان، ... ھتد.  
- چنن بە ئامیڕ، واتە: جۆلایی وەك: شال، مەوج، پۆپەشیمین، بەرمال،  
گلیم، ... ھتد.

ئەم چننە لە شوینی خۆیدا باس کراوە.  
ئەوسا زۆربەى ئافرەتى تەویڵە لە (رستن و چنن) شتیکیان لی زانیووە بەلام  
دیارە کارامەیان بوو.

چننی دەستی:  
ئەم پیشەییە ئافرەت کردوییەتی، جگە لە کلاش کە پیاویش چنیوییەتی  
گرنگترین ئافرەتە بەناو بانگەکانی (چنن) ی دەستی - جگە لە کلاش -  
ئەمانە بوون:

- خاتوو خورشید مەلا عیصام، ژنی مەلا حەسەن - حلیما مەلا نظام -  
خاتوو رەحمەى مەلا حەییەللأ، ژنی مەلا عەبدول ئەحەد  
- سەبیحە قادر مەعروف - پیروزی فەتاح، ژنی عەبدولحەکیم جۆلا - ئامینە  
عەباس عەلى، ژنی حاجی عەبدول رەحمان حاجی محەمەد  
- سەلما مەحمود، خوشکی جافەر مەمول - فاطمە عەبدوللە - ئامینە  
فەرەج یەعقوب - نازدار حەمە رەضا، ژنی فایق رەسول  
- نارنج قادر غەفور، لەھەلەبجەییە ژنی مەحمود محەمەد - عەطیە مەحمود  
مستەفا، ژنی حەمە عارف موئمن کەلەسلیمانیە، ئیستایش خەریکی ئەم کارەییە  
ھەرودە ھەندى ئافرەت خەریکی گرتنەووە و میخەکەند و دەسترازە و  
پیچەنەگیر بوون و ھەن، لەوانە:

- ئافتاب وەھاب، ژنی حاجی مەحییەدین لە میخەکەند کاراییە و،  
لەتەویڵەییە - جەنەت حاجی ئەبوبەکر حاجی حەسەن، ژنی حاجی محەمەد حامد،  
لەسلیمانیە - سەلما مەحمود لە زۆر شتا دەستی ژیر بوو - رەعنای صەلاحە  
ژنی ئەسکەندەرسانە - عەطیە مەحمود مستەفا - رەعنا ئەحمەد، ژنی وەھابی  
ئەلە - گولباغ ژنی حاجی عەبولە ئەم ژنە دەستیکی کارامەشی ھەبوو لەدروست  
کردنی بەرکلاو پرچکەدا.  
- ھەرودە چەندانی تر..

# ۱۰- لیڤە دروویی:

ئەم کارە یەکیکە لە پێداویستیهکانی ژیان بۆیە بەشی خۆی گرنگی پێدراوە و لەگەنگترین لیڤە درووەکان:

- کەریم خادم - ھەمە شەریف خادم - فائق عەزیز عوسمان - ئەمین کەنعان داود.

- محەمەد ئەحمەد. لیڤە دوریکی بەناوبانگ بوو، ئەو پوژەری کە ئیشی بکەدایە بۆ ئەو مائە دەبوا یە خەزە تیکی چاکیان بکەدایە، ئەگین ئیشی نە دەکرد. ھەمیشە پوڤی خۆمائی ئەخوارد.

- ھەمە پەحیم ھەمە شەریف لەسلیمانیە و ئیستایش ئەم کارە دەکات - زینەت عەلی ژنی کەنعان فەتھوللا.

- حەسەت کەریم عەلی ژنی ھەمە پەحیم ھەمە شەریف لەسلیمانیە - لەطیف ھەمە بێرۆ لە ھەلەبجە، جار جارە ئەم ئیشە دەکات. ھەروەھا ھەندیکی تر ....

## ۱۱- سەرتاشی و دەلاکی:

ئەمەش بۆ خۆی پیشە یە کە ھەموو کەس ئی نازانی پێویستی بە فێربوون و مومارەسە ھەیە

بەناوبانگترین سەرتاشەکانی تەویڵە ئەمانە بوون:

- جەعفەر عەزیز: کە وەستایەکی چاک و ناودار بوو، لە تەویڵەدا، لە دواى خۆشی ھەردوو کوری عەبدولرەحمان و صدیق سەرتاش بوون. عەبدولرەحمان جگە لەوێ کە سەرتاش بوو، دەستی پزیشکیشی ھەبوو، پیاویکی بەریز و زۆر مۆسلمان بوو

- لە دواى صدیقیش، وەستا فەرەجی کوری لەسەر ئەم پیشە یە بەردەوام بوو، وە ئیستا لەسلیمانیە.

- ھەمە باقی: ئەمیش جگە لە سەرتاشی دەستی پزیشکی ھەبوو، لە دواى خۆشی کورەکانی ھەمە سەلیم و عەلی سەرتاش بوون.

- کەمال محەمەد، سەرتاشیکی زۆر چاک بوو ئەوسا زۆریەى مامۆستا و فەرمانبەرەن لەلای ئەم سەریان چاک دەکرد لەم دوا ییەش لەسلیمانی دوکانی ھەبوو.

— ھەمە سەلىم مەھمەد غەفور: ئىستائىش لەتەويىلە دوكانى ھەيە،  
 كۆرەكەيشى (غەفار) ۋەستايەكى باشە و لەسلىمانى دوكانى سەرتاشخانەى  
 ھەيە، ئەوسايش زۆرىك لەگەنجەكان بۆ لای ئەم دەچوون سەريان چاك بىكەن.  
 - نەصرە دىن ئىبراھىم: لەكىمياۋىيەكەدا شەھىد بوو.

- عوسمان عارەب: لەسەربازىدا فىرى ئەم پىشەيە بوو كە خانە نشىنكرا  
 ھاتەۋە تەويىلە، سەرتاشخانەيەكى دانا - لە ۱۹۹۸/۸/۷ لەسلىمانى كۆچى دوايى  
 كرد.

- سەركەوت ھەمە حسين، كە گەنجىكى تازە پىگەيشتوۋە ئىستا لەتەويىلە  
 سەرتاشخانەى ھەيە.

- ھەرۋەھا چەند كەسىكى تر ھەن لەسلىمانى سەرتاشخانەيان ھەيە.

۱۲-دروۋمانى (بەرگدرۋيى):

بەرگدرۋيى: پىشەيەكى پاك و خاۋىنە و بايەخى خۆى ھەيە لە  
 كۆمەلگادا كە گىرگىتىن ۋەستاكانى ئەم كارە لەتەويىلەدا:

- ئىسحاق كەناسراۋ بو بەشاي بەرگدرۋەكان، ھەرۋەھا ھەمەلەتيفى كۆپى  
 ،جگەلەمەش كۆپەكانى تىرى يەك لەدۋاى يەك بەرگدرۋى و لىفەدروۋى يان  
 كردۋە كەئەمانەبوون:

يوسف، عوسمان، مەھمەد، لەتيف، مەھمەد (ھەمەپروا)، دەرۋىش  
 لەتيف.

- توفىق سەئىد ئاغە - حامىد ھەمە لاۋ سەئىد ئاغە- كەرىم رەشىد سەئىد  
 ئاغە- جەغفەر ھەمە صالح - مەحمۇد ھەمە صالح

- مستەفا ھەمە رەزا خالد و سەبۇرى كورى، ھەردۇكيان ۋەستاي چاك  
 بوون لەم دوايىيەدا ھاتنە سلىمانى بەرۋوداۋى سەيارە ھەردۇكيان كۆچى دوايىيان  
 كرد.

- كويىخا ھەمە سەلىم ھەمە رەزا خالد كەۋەستايەكى ناۋداربوۋە، لەتەويىلە  
 كۆچىدۋايى كرد، ئىستائىش شىرزاۋى كورى ئەم ئىشە دەكات، لەسلىمانىيە و  
 ھەموو جۆرە پۇشاكىك دە دورىت.

- حاجى كاكەبرا عەبدوللە- سلىمان ئەھمەد - عەلى جەغفەر - فەتھوللا  
 سلىمان - حاجى عەبدورەھمان ئەھمەد، - يونس حاجى يوسف - ئىدرىس  
 حاجى مەھمەد ھەمە كەرىم كە بەرگدرۋىيەكى بەناۋ بانگە بە تايىبەت بۇشال  
 دورىن. ئىستا لەسلىمانىيە ئەم ئىشە دەكات

- محەمەد عەبدواللە حاجی نادر کە ئیستا لە سلیمانیە و بەردەوامە لە سەر ئەم کارە - ھەمە پەنۆف حاجی کامیل لە تەویڵە ئەم ئیشە دەکات - جەوھەر حاجی محەمەد، ئیستا ئەم ئیشە ناکات - نەصرەدین حاجی یوسف، لە ھەڵبجە تازەییە - جەمال حاجی عارف لە سلیمانیە - فەخرەدین خوا کەرەم لە سلیمانیە - عیسا عەبدولرەحمان لە ھەڵبجە شەھیدە - نەزەمى فارس لە سلیمانیە - مەولود فارس لە سلیمانیە - ئەنۆر ھەمە کەریم لە سلیمانیە - غەفار مەحمود لە ھەڵبجە شەھیدە - عەبدولرەزاق عەبدولرەحمان ئیستا وازی لەم ئیشە ھێناوە - مستەفا عەبدواللە، لە ھەڵبجە شەھیدە - شیروان ئەللا کەرەم، لە ھەڵبجە شەھیدە - بەختیار ھەمە کەریم، لە سلیمانیە.

- عەدنان ئیسماعیل لە تەویڵەییە - ئاشتی ئەللا کەرەم لە تەویڵەییە - طالب مستەفا لە پاویە - شاھۆ ئیسماعیل، لە سلیمانیە.

- ئیبراھیم عەبدواللە، لە سلیمانیە.

لەو ئافەرەتانەیش کە لە تەویڵە دا بەرگدرۆبوون:

- حسمەت کەریم ژنی ھەمە رەحیم ھەمە شەریف لە سلیمانیە.

- کۆفە توفیق، ژنی عەبدولحە کیم لە تەویڵەییە.

- مەحبوبە، ژنی مەحمود ھەمە صالح

- بەدریە توفیق، ژنی ئیدریس حاجی محەمەد، کە بەرگدرۆویەکی

زۆرچاک و شارەزایە، ئیستا لە سلیمانیە.

- نازیمە حاجی محەمەد کە بەرگدرۆریەکی باشە و لە تەویڵەییە.

۱۳- شۆفیری:

پیشەییەکی تازەییە لە تەویڵەدا لە چاوپیشەکانی تردا، لە سالاھەکانی نیووی پەنجاکان دا کە جادە ھاتە تەویڵە ئەم ئیشەش برەوی پەیدا کرد، شۆفیریێش بوو پێشەییەک.

ئەو شۆفیریانی تا سالی ۱۹۸۱ لەخەتی تەویڵەدا شۆفیریان کردووە زۆر بوون ھەندیکیان مردوون لەوانە:

- مەحیەدین ھەسەن کە بە ھەمە چارە ناسراوە، ھەمە صالح ھەمە پەزا کە بە صالح چەقۆ ناسراوە. ئەنۆر صالح تاتە، حسین صالح تاتە، محەمەد ھەمە صالح کە لە کیمیای یەکەدا شەھید بوو. داود ھەمە سەلیم، کامیل عەبدواللە، عیزەت رەحیم، دلشاد کەریم یارە، یادگار ھەمە عەلی مستەفا، مەعروف ئەحمەد

حاجی محەمەد، طاھەر حەبیب، حەمە صالح مەحمود، صەلاح حەمە پەحیم،  
غازی قادر حسیڤ، ...

ئەمانەش شۆفیڤری ئەو خەتە بوون ئیستا لەسلیمانین:

- قادر صالح تاتە، حەسەن صالح تاتە، عومەری شەمەعە عەلی شەمەعە<sup>(۱۷)</sup>،  
عەلی پلاتین، ئەکرەم عەبدواللە، فەرەج مەولود فەرھاد، ئیسماعیل  
کەبەسمە پیکۆل ناسراوە، جەبار ئەحمەد، سەعید صالح حکمەت حەمە ئەمین،  
عوسکان حاجی عەبدوپەرھمان، ستار ھەياس، صابر عەبدواللە شەمسەدین،  
شمشیر عیزەت حەمە سەعید، عەزیز سەعید حەمە یوسف، پەزا حەمە صالح  
چەقۆ، ...

ئەمانەش لەھەڵبجەن:

- عەبدواللە عەلی عەبدواللە، محەمەد پەرھمان، عەبدول حەمە پەروا، بابا  
حەمە حەسەن، سوبحان حەمە حەسەن، مستەفا حەمە سەلیم، ...  
ئەمانە ی خوارەوێش لەتەویڵەن:

بەھجەت عەلی عەبدواللە، سامی عەلی عەبدواللە بەختیار کوێخا نەزھەت،  
صەباح حسیڤ لاو، ئەنورە عەبدولخالق محەمەد، سەعدون حەمە ئەمین، ...  
چەند تێبینیەك:

۱- مەرج نیە ئەم ناوانە ی کەناومان بردن ئیستا ھەموو ئەم ئیشە بکەن.  
۲- شۆفیڤری تری تەویڵە یی ھەن لە شوینی تر شۆفیڤر بوون ناومان  
نەھیناوان.

۳- شۆفیڤری تر غەیری تەویڵە ییش ھەن لەو خەتە ئیشیان کردووە.  
۴ - شۆفیڤری تر ھەن لەو خەتە بوون بەلام ئیستا لەوشوینانە ی ناومان  
بردن لەو ی نین وەك صەباح مەحمود حەمە یوسف لەپاوەیە، جەبار حسیڤ لاو  
دیلە لەئێران ...  
۱۴- دەلالەکان:

- غەریب مەولود فەرھاد - مردووە.  
- فائق پەسول جوامیر - مردووە.  
- حەمە صالح قادر وەلی، ئیستا چوووە تەمەنەو و لەسلیمانیە.  
۱۵- وینەگری:

میژووی وینەگری لەتەویڵەدا کۆن نیە، دەتوانین ئاماژە بەچەند کەسانیک  
بکریڤ کەلەم کارەدا ئیشیان کردبێ.



**- نه ڄمه دين مه حيه دين حه مه سور.**

پیش نه‌وهی وینه‌گر بیٚت، وینه‌کیش و خوٚش نووس بووه، دواتر دوکانیکی بو وینه‌گری دانا له‌سائی ۱۹۷۲ هه‌ ئیستایش له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌یه و ماموستایه و به‌رده‌وامه له‌خوٚش نووسی‌دا.

- چه مه صالح مه حمود چه مه صالح.

ماوهيه کی کهم دوکانی وینه گری هه بوو به لام گرنگ نهوهیه لهه کاره دا  
ناوی خوئی تو مار کردوه.

– دلشاد حاجی عەبدوللە ھۆمەر و فوئادی برای، یەكەمیان ئیستا لەسلیمانیە و دووهمیان لە سویدیە، ھەروەكیان كۆمەڵێك وینەیی تەوێلەیان بەجوانی گرتوووە وەك یادگارێك ماونەتەو.

**- عہدِ والدہ حاجی محمہد**

له سالى ۱۹۷۴ بۇ ۱۹۸۰ يىنىڭ بىر يىلى، ھەنگاويىكى باشتىرى ناوۋە كۆمەلىك  
- مەناظرى - جوانى سەيرانگاكانى تەويىلەي گرت.

### دووم: کشتوکال و باخداري:

سەرەتا: ییویسته بو ئەم باسه دووخال ئاماژە پی بکهین:

۱۔ خاک و زہوی تہو ڀلہ:

وهك له پېښتړه وه و تومانه، خاك و زهوى هورامان به گشتى، سهخت و دژوار و بهرده لانيه و شاخ و چيای بهرز، بهرزي تيايه. دهشت و تهختانى كه مى هيه و زهوى تهويلهش به شيكه له مه، بگره نه گهر له هندی شوینی هوراماندا كه ميك دهشت و تهپولكه هه بى، له تهويله دا ئه وهش نيه، بهلكو زهويه كهى له سى چيای گه وړه و دول و چه مه كانيان پيك هاتوو، كه بهرده لاني سهخت و دژوارهو، زهوى وزارى كه مه.

دكتور شاكر خه صباك دهلى:

... له بهر نه بوونی ئه زری گونجاو بو کشتو کال په نایان بردووه ته بهر بهش بهش (واته ته لآن ته لآن) کردنی ئه زه که..<sup>(۱۸)</sup>

شاكر فہ تاحیش دہرباہری ئہم تہ لاناہی تہ ویلہ دہلی:

... ئەو رېڭ و پېڭىيەى لەدروست كردنى ئەم سەكوياىە (تەلانىانە) دا  
 ديوە، لە (لوبنان) يىشدا، بەو هەموو شارەزايىيەو كە هەيانە نەم ديوو (....).  
 هەروەها ئەدمۆنسىش باسى ئەم تەلانىانە دەكات <sup>(۱۹)</sup>.

ب - ئاو و ھەواکەیی:

سەرچاوەی ئاوی تەویڵە بریتی یە لەو ئاوی باران و بەفرەیی کە دەباریێت دوایی کە بەشیوەی کانیاو لەژێر زەوی دێتە دەرەوە سوودی ئی وەرەگیرێ ...  
واتە: سەرچاوەکەیی کانیاوەکانە.



وێنەی تەلانی لەزستان دا - ۲ / ۱ / ۲۰۰۲

بەلام ئەوەندە ھەیە  
ئەم ئاوی کانیاوە تا  
دەگاتە سەر باخەکان  
ماندوونیکی زۆری  
دەوێت و چەندەھا بەرد و  
کەندەلان دێتە بەردەم.  
لەم سالانەیی  
دوایی دا کە ئاو کەم بوو  
و شکەسال بوو بە

(۴۵۰) مەتر سۆندە ئینجا ئاوی کانیاوەکەیی ئاوی سەر گەشتووەتە باخەکانی  
نزیك ئاوی.

ھەواکەشی - پەشەبای کەمە و، باران و بەفریکی زۆری ئی دەباریێت،  
سەرماو سۆلەیی زۆرە، تەرزەیی لەبەھاراندا ھەیە، وشکە زوومی کەمە ... زۆر جار  
سەرماو تەرزەیی بەھاران زیانیکی زۆر دەدات لەبەرھەمی باخەکان.  
کشتوکان لە تەویڵە دا:

تەویڵەییەك، خاك و زەوی و ئاو و ھەوای ئاوابیێت، دەبیێت ئەو كشتوكالەیی  
لەدەشتەكاندا دەكریێت، لیڕەكەم بكریێت بەلكو شتی تر بكریێت.  
دانەویڵە لەتەویڵە دا كەم ناكریێت - جگە لەسالەکانی ھەفتاكان حاجی  
محەمەد كەبە (ھەمە مەجە) ناسراو لەزەمینی ھەیاسدا جۆونۆکی كرد،  
سەوزەش بەھەمان شیوە، مەگەر كەسیك لەھەوشەو باخەكەیی بەشی خۆی  
بكات.

كەوابوو: دانەویڵە و سەوزە لەتەویڵە دا كەم دەكریێت، مەبەست لە  
كشتوكال: بریتی یە لە باخداری و گژوگیای سروشتی.

## باخدارى تەۋىللە :

ناۋچەي ھەورامان بەگىشتى و تەۋىللە بەتايىبەتى، پىرە لە باخى بەردار و درەختى بەكەك. خەلكى ئەم دەقەرە، لە بوارى باخدا نان و بەرھەم ھىنانى دا، پسپۇرى و ئەزمونى تايىبەتمەندى خۇيان ھەيە<sup>(۲۰)</sup> ....

باخەكانى تەۋىللە دەكرىن بەسى بەشەو:

۱ - باخى چەمى ئاۋيسەر:

باخەكانى ئاۋيسەر ھەر لە (ھانە سوسو) ھو دەست پىدەكەن بۇ (شانە زەرا) لەۋىشەو بەلای راستدا بۇ باخەوان و ھانەكلە و ماوامى و ۋەزەسوور و قولە تا دەگاتە سەرچاۋەي ئاۋيسەر، ھەروەھا لەشانە زەراۋە بەلای چەپدا چەمىكى تر ھەيە كە بەچەمى (دەرە تاريك) بەناۋبانگە، ئەۋىش تا دەچىتە سەر سەرچاۋەكەي، پىرە لەباخ و درەخت.

۲ - باخى چەمى دزاۋەر:

ھەر لەپىشتى ھەوزەو دەست پىدەكات، بۇ ھانە مەكشا و، لەلای راستەو، خوارەۋەي خەلەفىيە لەلای چەپەۋەدەرەي و پاشان دەگەينە. - ھانەكلەي سەعە - لەۋىۋە بۇ سنورى ئىران، ئەۋەي شايانى باسە باخەكانى تەۋىللە دەچنە سنورى خاكى ئىرانەو، ۋەك باخى (حاجى كامىل و حاجى سەلىم و ھەمە صالحى ۋەيسى و حاجى عەبدواللە).

۳ - باخى چەمى گەريات:

ئەم باخە ھەر لەخانەقاۋە دەست پىدەكات و بۇ گەريات و، بەشى رۆژھەلاتى ۋىشە و قەلامسىن و قاقولۇ... بەناۋچەمىشدا دەروات بۇ دەرە قازان، واتە: تا خوار دىي سۆسەكانىش باخەكانى تەۋىللە دىن. لەم بەرى چەمىش لەئاسا وگاۋە بۇ بىدەرەي و لەگەل باخەكانى سۆسەكاندا تىكەلەۋ دەبن. بەشى سەرۋەش ھەر لەخانەقاۋە جۆگەيەك جىادەبىتەو كە بە جۆگەي صوفى بەناۋبانگە دەچىت بۇ دەرەي بەلخ.

گرنگترىن جۆرى درەختى تەۋىللە

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| ۱ - دار گویز.    | ۶ - دارى ھەنار.  |
| ۲ - دار توو.     | ۷ - دارى ھەنجىر. |
| ۳ - دار میو.     | ۸ - دارى قەيسى.  |
| ۴ - دارى ھەلۆرە. | ۹ - دارى ھەرمى.  |
| ۵ - دارى بەھى.   | ۱۰ - دارى سیو.   |

- ۱۱- داری قۆخ.  
 ۱۲- داری چنار.  
 ۱۳- سورە چنار (پەلک).  
 ۱۴- بی.  
 ۱۵- بەپوو.  
 ۱۶- گوێژ.  
 ۱۷- قەزوان.  
 ۱۸- تایر (تایلە).  
 ۱۹- چوالە.  
 چەند تێبینیەک:

- ۱- داری میو لەناو باخەکانیشدا ھەیە بەلام زیاتر دەیمیە.  
 ۲- بەپوو، گوێژ، قەزوان، چوالە، بەلالۆک و کیف لەناو باخەکاندا زۆر بەدەگمەن ھەن، چونکە دیمین و بەشاخەکانەوھن.  
 ۳- لەم سالانەی دواییدا خەریکە گرنگی دەدریت بەھەندی جۆری تر، لەوانە، گیلەس، ھالو بالو، بستە.  
 ۴- لەناو ئەو ھەموو درەختانەدا، زیاتر بایەخ دراو بەداری گوێژ و توو میوو... لەبەر ئەوەی ئەم دارانە گرنگیان پێ دراو وای بە باش دەزانین کە کورتەیکە لەسەریان بنوسین.  
 دار گوێژ:

... لەوناوچانەدا گوێژ دەنیژریت، کەئایان زۆر بێت، کەم شوین ھەیە لەجیھاندا وەک کوردستان گوێژی تێدابروی بەتایبەت لەناوچە فینکەکان و ئەو شوینانەی کەمتر بە دیانگریتەو، وەک ھەورامان دارگوێزی وایان ھەیە (۵۰ - ۶۰) ھەزار گوێژ دەگری...<sup>(۲۱)</sup>

ئەم دارە لەتەویڵە زۆر گرنگی پێ دراو<sup>(۲۲)</sup> لەھەر سی چەم دا دارگوێژ زۆر. دار گوێژ داریکی گەورە و فراوانە پەل و پۆی زۆرە و بەرز دەبێتەوہ بۆ (۱۰ - ۲۰) مەتریک بەتایبەت ئەوانە ی ناوچەمەکان زۆرتر بەرز دەبنەوہ... تەمەنی دارگوێژ بۆ سەد سال زیاتر دەبێت. گوێژ بەتۆ و واتە بە (گوێژ) خۆی دەچینریت، پاشان گەورە دەبێت و دەبێتە نەمام و دەگوێژریتەوہ بۆ شوینی خۆی.

ئه‌و شوینانه‌ی که گوێزی زۆری تیا‌بیت و گه‌وره‌بن پی‌ی ده‌وتریت،  
(ماوه‌زا) که ته‌لانیکی گه‌وره‌یه له‌ناو چه‌مه‌کاندا.

گوێز جو‌ری زۆره، بی‌توێکل و گوێزه کوێره و گوێزی ساده و گوێزی  
کاکله (وه‌زه‌ه‌ژگی). گوێزی بی‌توێکل واته: توێکلکه‌ی زۆر ناسکه و وه‌  
په‌رده‌یه‌ک وایه. گوێزه کوێره‌ش، واته: گوێزیکه کاکله‌که‌ی زۆر به‌زه‌حمه‌ت  
ده‌ردیت به‌لام به‌ زۆری کاکله‌که‌ی جوان و سپی‌یه. گوێزی ساده‌ش توێکلکه‌ی  
نه‌ناسکه و نه‌کوێره.

گوێزی کاکله واته گوێزیکه کاکله‌که‌ی چاک و باش و سپی‌یه. گوێز  
هه‌رکات کاکله‌که‌ی به‌یه‌ک پارچه ده‌رھات له‌توێکلکه‌ی پی‌ی ده‌لین (که‌له‌باب).  
گوێز له‌سه‌ره‌تای پایزدا پی‌ده‌گات و ده‌وشینریت شه‌نیه‌ر - واته: ئه‌و که‌سه‌ی  
ده‌توانیت سه‌رکه‌ویت به‌سه‌ر دار گوێزدا و به‌شه‌نه - که‌داریکی درێژی باریکه -  
گوێزه‌کان ده‌ته‌کینیت.

شه‌نیه‌ره‌کانی ئه‌وسای ته‌ویله زۆر بوون له‌وانه:

- عه‌بدوالله صادق - مه‌حمود فه‌ره‌اد - عه‌لی سه‌ید ئه‌حمه‌د - مه‌حمود  
حاجی حه‌مه یوسف - قادر مه‌عروف - فه‌ره‌ج بابا له‌-  
بابا سه‌ید ئه‌حمه‌د - مه‌حمود حه‌کیم - حه‌مه مراد یعقوب - مه‌حمه‌د  
عه‌بدوالله میرزا...

ئهم دوانه‌ی دوا‌یی (حه‌مه مراد و مه‌حمه‌د) له‌ئه‌نجامی گوێز ته‌کاندندا  
له‌سه‌ر دار گوێز گه‌وتونه‌ته خواره‌وه و مردوون.  
له‌م سه‌رده‌مه‌شدا ئه‌مانه شه‌نیه‌ری چاکن:  
- وه‌هاب صادق - عوسمان قادر وه‌لی - خواکه‌ره‌م حاجی ئه‌بوبه‌کر - عومه‌ر  
سه‌عید - هۆشه‌مه‌ند عه‌بدوالله - جه‌بار مه‌لا ئیسماعیل

- جه‌لال رۆسته‌م - له‌تیف فه‌تاح - نوری فه‌تاح - حه‌یدەر مه‌جید...  
روژی گوێز ته‌کاندن گه‌لکاری بو‌ ده‌کریت بو‌ کو‌کردنه‌وه‌ی گوێزه‌کان.  
هه‌ندی گوێز هه‌ن بنه‌که‌یان زۆر سه‌خته و به‌رده‌لان یا پوشه و درکی تیا‌یه،  
کو‌کردنه‌وه‌ی گوێزه‌کانیان ماندو‌بوونی ده‌ویت، تا‌کو کو‌ده‌کردینه‌وه.  
دوا‌ی ئه‌وه‌ی گوێزه‌کان له‌بن داریکدا کو‌ ده‌کرینه‌وه، توێکلکه‌ سه‌وزه‌که‌یان  
له‌ده‌کریته‌وه‌و پاشان به‌کو‌ل یا به‌ولاخ ده‌هینرینه‌وه‌ ما‌له‌وه ده‌خرینه‌ به‌ر هه‌تا‌و.  
خاوه‌ن گوێز ... گوێزه‌کانی یا هه‌ر به‌ گوێزی ده‌فرو‌شیت یا خود گوێزه‌کان  
به‌گه‌لکاری ده‌شکینن و کاکله که‌ ده‌رده‌هینن و ده‌یخه‌نه به‌ر هه‌تا‌و بو‌ وشک

بەونەۋە. پاشان دەبرىنە بازار بۇ فرۇشتىن يا لە تەۋىلە يا لە شوپىنانى تروەك سىلىمانى، بەغدا و موسل ياخود بۇ ئىران دەنيرىت.

ئەوسا چەند كاسپىك ھەبوون، لە تەۋىلە كاكلىەكى زۇرى تەۋىلە و لادىكانى يان دەكپرى و دەيانكرده ناو صندوقى تايبەتىيەۋە و بە گوونى صندوقەكەيان دادەپۇشى و بە لۇرى باريان دەكرد بۇ بەغدا.

ئەو تەۋىلەيى يانەى ئەم كاسپىيەيان دەكرد زۇر بوون لەوانە:

- باقى حاجى ھەسەن - حاجى صادق كوڭخا محەمەد - عەبدولرەھىم عەلى  
- حاجى محەمەد فەتھوللا - ھەمە حسين حاجى فەرەج - عابد حاجى محەمەد -  
مستەفا حاجى فەرەج - حاجى ھەمە ئەمىن حاجى پەشىد - سىلىمان عوسمان -  
حاجى مستەفا موئمن

- حاجى عەبدواللە نەصرەدىن - حاجى شەفيع عەلى محەمەد - حاجى ئەللە  
كەرەم حاجى توفىق - حاجى مەھىيەدىن ھەمە يوسف  
- حاجى مستەفا حاجى ھەمە صالح - حاجى مستەفا حاجى قادىر - حاجى  
عەلى عەبدواللە - حاجى عەلى حاجى صادق - حاجى عەبدولرەھمان حاجى  
محەمەد حامد...

ئەو كەسانەى لە بەغدا ئەم كاكلىەيان وەرەگرت و دەيان فرۇشت زۇر بوون  
كە ئەمانە ناۋى ھەندىكىانە:

عەبدولرەھىم فەيلى، مامى، حاجى فەھد، جاسمە بچكۇل، جەمىل غەنى،  
جاسم نەرىمان، حاجى عەلى جان، عەلى مالەللە، قاسم عەرەب.  
جار جارە ئەم بازارگانانەى بەغدا، دەھاتنە تەۋىلە خۇيان راستەو خۇ ئەم  
بەروبوومەيان دەكپرى.

گرنگترىن باخىك كە گويزى زۇر و باشى ھەبىت:  
- باخى سەرچاۋەكەى ئاۋىسەر كە باخى شىخ ئەھمەد و (ئەسكەندەر و  
توفىق) ى سان ئەھمەد.

- باخى حاجى ھەمە مراد لەچەمى ئاۋىسەر.  
- باخى محەمەدى حاجى ھەمە رەھىم لەچەمى ئاۋىسەر.  
- باخى حاجى عەزىز ھەبىب لەچەمى ئاۋىسەر.  
- باخى حاجى سەلىم لەچەمى ئاۋىسەر.  
- باخى حاجى مستەفاى حاجى قادىر لەچەمى دزاۋەر.  
- باخى حاجى ئەبو بەكر حاجى ھەسەن لەچەمى دزاۋەر.



کاکلە بەفەرێکەیی کە (کار دە وەرژە) پی دەلین، دەخوری، ھەرودھا دوا ی ئەو ی باش پیگەشت بەتەنھایا سویرا و دەکری و دەخوری. بۆ ناو ھەندی چیشتییش بەکاردی، وەک ترخینە، ناوگیپە، بریانی و سەر برنج و ... ھتد. کاکلە وەک شەو چەرەیک لەگەڵ میوژ و توو و قەزوان، دەخوری، ھەرودھا بەنەو لەگەڵ چایدا دەخوری بەتایبەت بۆ بەیانیا زۆر باشە. ھەرودھا لە کاکلە (گیئە مەژ گە) دروست دەکری و دەخوری کە زۆر خۆشە و کە بە بەرچایی یەو دەخوری یا خود دەبری بۆ سەفەر بۆ ناو باخ لەکاتی ئیش کردندا دەبخۆن.

گیئە مەژ گە:

وەک کولیڤرە و لەواشە وایە، دوو جۆرە:

کاکلە، باش دەکوتری و پاشان لەکاتی نان دروست کردا کاکلە کە دەکری ناو ھەویرەو کە و دەخری سەرساج و دەبرژینری بەمەیان دەوتری ((گیئە مەژگی ناودار)).

جۆری دوو میان:

ھەویری تایبەتی بۆ دەشیلری و دوا یی کاکلە ھاراو کە دەکری بەسەریدا، بەکەوچکی چەند خەتیکی وەک خەتی کویرە لی دەدری، زەرە چەو ش لەگەڵ کاکلە ھاراو کەدا بەکار دی.

ھەرودھا کاکلە دەکری بە (لەپارە و کوتە) کە لە شوینی تر دا باس کراوە، ئەگەر سالانە خوا بیدات بەخاوەن باخەکان و، سەرما و تەرە، زیان نەگە یەنیت بە باخەکان، خەلکیکی زۆر سوود وەر دەگرن لە گویز، لەخاوەن باخەو بۆ کریار و فروشیارەکان، لەھەموو بەرھەمەکانی تری باخەکانی تەویڵەش بە نرخترە و سوودی زۆر ترە.

پیکھاتە ی خوراکی گویز<sup>(۲۳)</sup>:

کاکلە گویز پیکھاتوو لە: پیرۆتین، چەوری، شەکر و قیتامینەکان، کالسیۆم، فوسفۆر، ئاسن، مەنگەنیز، گوگرد، ئاو، قسل، مس، پۆتاسیۆم، ... ھتد. یەک فنجان کاکلە گویزی وشک (۶۵۰) کالۆری وزە دەدات.

سوودی کاکلە گویز چی یە بۆ لەش ؟

- گویز لەبەر ئەو ی (قیتامین A) ی تیا یە، ئەبێتە ھۆی بەھێز کردنی چا و

لوت و دەم و موو نینۆک.



- بەھۇى بوونى (قېتامىن B) يەۋە مېشك بەھىز ئەكات و بېحالى و ترس و سىستى و تەپەى دل چارە دەكات.
- لەبەرئەۋەى مىسى تىايە دژى نەخۇشى شىر پەنجەيە.
- دوو جوړ چەۋرى گرنگى تىايە بەناۋى (لىنۆ لسىرە) و (ئەلفە لىنۆ لنسىرە) ئەم دوو جوړە چەۋرىيە بۆ لەش زۆر گرنگن، چونكە لەش تواناى دروست كردنى (لىنۆلسىرە) پىژەى سكولىستروۆ - لەخويندتا دادەبەزىنىت.
- چونكە مادەى كالىسيوۆم و فوسفورى تىاداىە بەباشى كار لەلەش ئەكات و بۆ سووتان و پىكخستنى چالاكىيەكانى ماسولكەكان و مېشك پىۋىستە.
- بەھۇى بوونى (قېتامىن C) يەۋە كەتيايدايە، بۆ بەھىز كردنى لەش و پىگىرى سەرمابوون و ھەلامەت بەكەلكە.
- ئەگەر (۴۷) گرام كاكلە گويز، لەگەل (۴۷) گرام ھەنجىرى وشك بكوتىن و پىكەۋە بىانخوين، بۆ يارمەتى ھەرس كردن زۆر باشە.
- بۆ نەخۇشى شەكرە و سىل زۆر باشە.
- ئىلتھاب رادەۋەستىنىت.
- ئىفلىجى، ئازارى (داء الملوك) و، پشت يەشە و، شەقىقە و، كوۋلىنج و، ئازارى تر لائەبات، بۆ ئەمەيش دەبىت گويزى تازە لەگەل ئاۋدا بشىلرېت و بنرېت لە شوينى ئازارەكە.
- بۆ بەھىز كردنى مېشك و نەستى (لا شعور) باشە، بۆ پىر و بەسالأ چوۋەكان، زۆر بەكەلكە، بەتايىبەتى ئەگەر لەگەل ھەنجىر و كشمىش بخورىت.
- خواردنى كاكلە گويز و كشمىش و ھەنجىر، بۆ گەدە زۆر بەسوۋدە.
- دەرمانە، بۆ مايە سىرى، كاتىك كەبەپىستەكەيەۋە ئەبرژىنرېت و، پاشان لەگەل ئاۋدا تىكەل ئەكرېت و، ئى ئەنرېت.
- مرەباى گويز بەھەنگوين ئەبىتە ھۇى قەلەۋى زۆر گەدە بەھىز دەكات و، سك و ورگ نەرم رائەگرېت.
- خواردنى شىر و گويز و خورما، بۆ گورچىلە و جوان بوونى پىستى روخسار، بەكەلكە، (بېرى حوراكەكە ئەبىت ۴۵ تا ۹۰ مسقال بىت) ئاگادارىيت زىاد خواردنى، بەردى گورچىلە دروست دەكات.
- ھەرۋەھا ژنانى شىردەر، ئەتوانن بېرىكى يەكسان لەگويز و بستە و فندق و بادام و نۆك پىكەۋە بكوتن و ھەموو پۇژىك بەيانيان بېرىكى ئى بخون ئەمە جگە

لەوێ شیری کە یان بە تام تر دەکات و، زۆریشی دەکات و، کار دەکاتە سەر گەورەبوونی منالە کەشیان.

- ئەگەر لاواز و وشک بووێتەو، ئەتوانیت بەھۆی ئەم خواردنانەو قەلە و ببیت، بە یانیان میوێ شیرینی وەک تری، کشمیش، خورما، ھەنجیر، توو، بخۆ، پاشان نان و گوێز و ھەنگوین بخۆ.

- مەرھەمی کە تیرە ی دار گوێز برینی کۆن و ھەوکرد و، تیمار ئەکات.

- ھەر وھا کە مێک لەو کە تیرە یە، بکریتە سەر ئەو دانانە ی کلۆر بوون، ھەم ئازارەکی ئەشکینی و ھەم ناشەنی و بئاسی و ھەو بکات.

- پۆنی گوێز زۆر شیفا بەخشە:

- بیدە لە لەشی ئەو منالانە ی تووشی ئیسکە نەرمە و کەم خوینی بوون زۆر باشە.

- ئەگەر شەوانە (۵۰ تا ۶۰) گرام پۆنی گوێز بخوری کرمی شیریتی لا ئەبات ئەکریت رۆنە کە لە گەل پەتای کولۆدا بخوری.

- بۆ زەلاتە زۆر خۆشە.

- ھەلسوونی لەسەر، بۆ مووھکان باشە.

- بۆ چارەسەرکردنی قلیشانی پیست و ھەلۆھرینی موو باشە.

- ھەر وھا بۆ زۆر شتی تر.

نرخێ گوێز:

لەسائەکانی پێش ھەفتاکاندا ھەزاری گوێز بە (۲۵۰) فلس کە مەتر بوو، بەلام لە ھەفتاکاندا بەرزبویەو بۆ سەراوی (۲۵۰) فلس تا دیناریک رویشت لە ھەشتاکاندا لە دیناریکەو بۆ پینچ دینار رویشت.

لەسائەکانی (۱۹۹۲ - ۱۹۹۶) ھەزار دانە گوێز گەیشتە (۴۰۰) دیناریک لەو و بەدوا دا بەزی. ئەم سال (۲۰۰۰) بە (۲۵۰ . ۳۰۰) دینار بوو.

جوانی دارگوێز: ھەندیک لە شاعیران لە جوانی دیمەنی دارگوێز دا، ھۆنراوێیان بۆ ھا توو، لەوانە (شیخ ئەمین نەقشبەندی ناسراو بە بیوێ) لە ھۆنراوێیەکی دا لە بارە ی دارگوێزەو دەلی:

دار گوێزی پیری چەن سائە واخۆ داوھتە ئەو پالە

تازە پاژەرەژ کردوو ھەمی دەر وون لا بردوو

ئەنازی بەسایە و بەری بەداری جوان وەک پەیکەری

ھەماری مائە کوردانە ھەم خاوەن بەرە ھەم جوانە

لەقەد پالان و بناران	ئەو لەو ھەرزى بەھاران
گەورە درەختى ناوباخە	راژنەرى دۆل و شاخە
لەقاچى دارگويز ئاليوھ <sup>(۲۴)</sup>	ئاوى چەم پاوانەى زيوھ
	دار توو:

- خۆشترين ميوھى لە جىھاندا لە ولاتانى بىگانەدا زۆر كەمە، زۆرترين دارە لە كوردستاندا<sup>(۲۵)</sup>

لە ھەورامان بەتايبەت لەتەوتلەدا، گرنگىيەكى زۆرى پىدراوھ. دارى توو، دارىكى گەورەيە بەلام ناگاتە دارى گويز تەمەنشى لەدارى گويزكەمترە. توو بەتوو دەبىت و پاشان دەبىتە نەمام دەگوازىتەوھ بۆ شوينى خوئى. توو لەتەوتلەدا لەسەرەتاي ھاوينەوھ پىدەگات تا كۆتايى ھاوين ھەيە و ئەمىنى.

- توو جوړى زۆرە، لەوانە:

- تووھ بى پيشە (بى ناوك): توويەكى زۆر خۆش و بەتامە بەلام بچوكە.

- تووھ تارانى: توويەكى دەنگ گەورەو خۆش و شيرينە توويكى گەورەى

ھەيە.

- تووھ بەغدايى: توويەكى چاك و بەتامە و ناوكى بچوكە بەلام دەنكەكەى

گەورەيە.

- تووھ ئەسفەھانى: تووھكەى زۆر جوان و گەورە و شيرينە.

- تووھ خالۆيى: تووى سادەيە كەمىك شيرينە تا درەنگى دەمىنى.

- تووھ كۆمەرەيى: دەنكى ئاسايى و شيرينە.

- تووھ وردە: دەنكەكان بچوكن.

- تووھ شامى: تووھكەى شيرينى كەمە.

- تووھ پايزە: لەسەرەتاي پايزدا ھەيە.

- تووھ زەرە: كەسى جوړە، جوړىكيان بەرى نيە، دوو جوړەكەى تر بەريان

ھەيە، بەرەكەيان باش نيە، جوړىكيان تووھكەى سورە و كەمىك ترشە.

جوړەكەى تريان تووھكە سپىيە و، كەمىك وردە، شيرين نيە، ھەردوكيان

لەھەموراماندا زياتر بۆ ئازەل بەكاردين. تووھ زەرە بەھەرسى جوړيان پيوھبەند

دەكرين.

- شاتوو: ئەم تووھ لەھەموو تووھكانى تر خۆش تر و بەتام ترە بەتەرى و

بەوشكى دەخورييت، شەربەتى خوشى لىدەكرييت. ئەم تووھ كەمترە مەگەر

لەباخىكدا توويەك دوودار تووييت.

ئه‌و باخانه‌ی که داری توویان زۆره، له‌وانه:

باخه‌کانی چه‌می ئاوێسه‌ر:

- باخی حاجی سه‌ید محهمه‌د - باخی حاجی ئایزه‌ی چه‌بیب له‌ لیژله -  
 باخی ئایزه‌ی فاته له‌ شه‌مبانوو - باخی محهمه‌د حاجی چه‌مه‌ په‌حیم له‌ ماوامی -  
 باخی چه‌مه‌ی کوێخا - باخی حاجی فه‌ره‌ج - باخی مه‌لا نیزامه‌ دین - باخی مه‌لا  
 عه‌بدول ئه‌حه‌د - باخی حاجی محهمه‌د حاجی صادق - محهمه‌دی رۆسته‌مه‌...

باخه‌کانی چه‌می دزاهوه:

- باخی حاجی حامد - باخی حاجی چه‌مه‌زه‌ریف - باخی عه‌بدول په‌ره‌حیم  
 مه‌حمود - باخی حاجی مسته‌فا حاجی قادر - باخی عه‌بدول حامید - باخی فه‌ره‌ج  
 چه‌مه‌ ئه‌مین - باخی حاجی توفیق نادر - باخی وه‌یسی ئه‌حمه‌د - باخی وه‌یسی  
 رۆستم - باخی چه‌مه‌ باقی غه‌فور

باخه‌کانی چه‌می خواره‌وه:

- باخی هۆمه‌ر و چه‌مه‌ی براهی له‌ شه‌تنی - باخی صادق چه‌کیم - باخی  
 حاجی خدر - باخی عه‌بدولاله‌ گوڵه - باخی وه‌لی چه‌مه‌ له‌تیف له‌ قاقوڵی - باخی  
 ناجی مسته‌فا له‌ قاقوڵی - باخی قادر مه‌جنون له‌ (بیده‌ری) - باخی حاجی بابا له‌  
 (ده‌ره‌گای بیلا) - باخی حاجی چه‌مه‌ په‌حیم له‌تیف له‌ (هاله‌ کۆ) - باخی عومه‌ر  
 چه‌کیم له‌ (هاله‌ کۆ)...

سووده‌کانی دارتوو:

داره‌که‌ی - داری توو چونکه‌ دره‌نگ ئه‌پوێت و به‌رگه‌ی باران و سه‌رما و  
 گه‌رما ده‌گرێت، بۆ داره‌رای خانوو، بۆ خه‌یزه‌ر بۆ دیمه‌ک و مروّله‌ و بۆ ده‌رگا و  
 په‌نجه‌ره‌ و کورسی و وه‌سائلی دارتاشی و هتد، به‌کار دیات. هه‌روه‌ها بۆ سوتاندن  
 گه‌لای دارتوو بۆ خواردنی ئازهل زۆرشه‌، هه‌روه‌ها له‌هاویندا سوود له‌  
 سیبه‌ره‌که‌ی وه‌رده‌گرێت.

به‌ری توو:

توو له‌باخ کۆده‌کرێته‌وه‌ و وشک ده‌کرێته‌وه‌ به‌ کۆل یا به‌ ولاخ یا  
 به‌ئۆتۆمبیل ده‌هێنرێته‌وه‌ بۆ بازار یا مال، به‌کیلۆ یا به‌مه‌ن یا به‌ ته‌غار  
 ده‌فروشرێت (ته‌غارێک ۳۰ مه‌نه‌، که‌ ده‌کاته‌ ۱۱۲ کیلۆ) ئه‌و تووه‌ به‌فه‌رده  
 بارده‌کریت و ده‌بریت بۆ سلیمانی و به‌ غدا

ئه‌وسا به‌کاروان - توو ده‌برا بۆ شاره‌ زوور و گه‌رمیان و ماهی ده‌شت و،  
 دراوه‌ به‌گه‌نم و جۆ و دانه‌ویله‌ و که‌شک و رۆنی خۆمانه‌ ... هتد

توو لەكوردەۋارى بۇ زۆر نەخۇشى بەكاردىت لەوانە:

— پىالەيەك لەتوو لەگەل دوو پەرداخ ئاۋدا تىكەلاۋ بىكە و بىكەرە قۇرىيەكەۋە و كولىكى بدە و، پاشان لەسەر ئاگر داىگرە، تا سارد دەبىتەۋە پىش نانى بەيانى بەنىو سەعات، يەك پەرداخ لەو ئاۋى توۋە بخۇ، ئەمە بۇ ماۋەى (٤٠) رۇژ بەردەۋام بە بۇ نەخۇشى يەكانى گەدە زۇرباشە.

- توو خۇى بەتەنھا دەكوترىت و كەمىك ئاۋى دەپرژىنىت دوايى ۋەك تۆبەلە ھەۋىرى ئى دىت و بىخەيتە سەر(دومەل) زوتر پى دەگات.

- ھەروەھا بۇ شتى تر.

توو خواردنىكى زۆر بەكەلكە<sup>(٢٦)</sup>:

توو يا ئەۋ خواردنەى كە ئاۋىتەى توون و لەبەرەمى توو دروست دەكرىن، لەتەۋىلە و ناۋچەى ھەوراماندا ئەمانەى خوارەۋەن:

١ - بەرى توو: توو خواردنىكە بەتەپى و بەۋشكى دەخورىت، شىرىنە و بەتامە (.. خۇراكىكە كە ھەندىك لەبەشەكانى خواردەمەنى تىدايە و بەدرىژايى رۇژگارىكى دوورو درىژ، شان بەشانى گەنم و جوۋ دانەۋىلەى تر، خواردنى سەرەكى ئەم ناۋچەيەبوۋە ... دىنا دىدەكان پىشتاۋ پىشت بۇمان دەگىرنەۋە، ھەركاتىك گرانى گەۋرە داكەۋتبى، ئەم ناۋچەيە لەگرانى ۋ قاتى ۋقپرانى بەدوور بوۋە ...

يەكەم بەرو دوۋەم بەرى توو، بۇ خواردنى مروۋە ناشىن، چونكە توۋەكە بەئاستەم شىرىنە ... دواى وشكردنەۋە لەبەر خۇر، ھەلدەگىرىت و، بۇ زىستان دەدرىت بە ئازەل و پەشە ۋلاخ و، ۋلاخى بەرزە.

لەدوۋەم بەر بەدۋاۋە، بەدە رۇژ جارىك ئىۋاران دارەۋانى باش و شارەزا، سەر دەكەۋىتە سەر دارتوۋەكان، بەشۋك و لەسەر خۇر پادەشاندى لىق و پۇپەكان. توۋى گەيوۋ و كۇ دەبىتەۋەلە بن دار تۈەكان، كە بەباشى گىسك دراۋە و پاك كراۋەتەۋە ... بۇسبەينى بەيانى ژنان و كىژان بەرىز و لەسەر چىچكان، ھەر لەبەرەۋە، دەنك دەنك توۋەكان دەچنەۋە، كەسەبەتە و قولىيەى گەۋرە پىرپوون، دەيانبەنە شوينى تايبەتى و خۇشكراۋ و ھىلەسا و كراۋ، كەپىنى دەلىن (سانالى). لەۋى توۋەكە بۇ ۋوشكردنەۋە لەبەر خۇر ھەلدەخەن ... پاشان ھەر بەدوۋ رۇژ جارىك دەكرىت، توۋە بلاۋكراۋەكە، دەستىكى تىۋەردەدرىت و ئەم دىو ئەۋ دىو دەكرىت، بەم چەشنە ھەۋت تاھەشت پۇژ لەبەر خۇر دەمىنىتەۋە تاپاش ۋشك دەبىت ... پاشان دەھىنرىتەۋە بۇ ئاۋايى ... دواى ئەۋەى

لەسەربانى خاۋىن و ھىلە ساۋكراۋ بىلۋدەكرىتەۋە و بۇماۋەى يەك رۇژ خۇرلىي دەدات، ئىنجا دەكرىتە گويىنى و فەردەى خاۋىنەۋە و، ھەلدە گىرىت و تاجەند سالىكىش خراپ نابىت.

شايانى باسە، كە خەلكى ئەم ناۋچەيە، بەتايىبەتى بەيانىان زوۋ دەچن بۇ تەرە توۋ خواردن، بەدەگمەن لەكاتى تردا تەرە توۋ دەخۇن، چونكە زۇر قورسەۋ، پەلەى گەرمای لە شىش زۇر بەرز دەكاتەۋە ...

۲ - سەكلە توۋ (سەكلەتقى): وشكە توۋ لەدۇلا دەكوترىت و بەھىلەك والا بىژ دەكرىت، پاشان نىمىك ئاۋ لە ئاردە توۋەكە دەپرژىنرىت، ئىنجا بە پەستاون توند لەھەمانەدا دادەگىرىت و بۇ ۋەرزى زستان ھەلدەگىرىت ئەۋسا كەبەشەكر شكىن دەشكىنرىت و پارچە پارچەى لى دەكرىتەۋە ...

۳ - لەپارە: توۋە وشكە و كاكلى گويىزى خاۋىن و پوخت، پىكەۋە لە دۇلدا باش باش دەكوترىت، نىمىك ئاۋ لە كوتراۋە دەپرژىنرىت، لەگەل گوتاندا كوتراۋەكە ئەم دىۋو و ئەۋدىۋو دەكرىت، تاكو باش باش يەك دەگرىت و دەبىتە شىرىنەكى زۇر توند و پتە و چەور زۇر بەتام و چىژ ... ھەركەس ئەۋەندەى ژىر پىالەيەكى لى بخوات تاكوۋ ئىۋارە ھەست بەبرىستى ناكات.

۴ - كوتە: ئەم خواردنەنایابە لە قەزۋانى ناسك و شىن و توۋى وشك دروست دەكرىت لەپىشەۋە، توۋە وشكە كە لەناۋ دۇلدا دەكوترىت و دەكرىتە ناۋ تەشتىكەۋە ... ئىنجا باش، باش قەزۋانەكە دەكوترىت ... دۋاى ئەۋە توۋە كوتراۋەكە دەكرىت بەسەر قەزۋانەكەدا و، دوۋبارە ھەردوۋكىان پىكەۋە لەناۋ دۇلدا بەدەسكە دۇل زۇر چاك دەكوترىتەۋە، نىمىك ئاۋىش لەكوتراۋەكە دەپرژىنرىت و جوان جوان ئەم دىۋو و ئەۋ دىۋىشى پى دەكرىت بۇ ئەۋەى زۇر باش بچىتەۋە يەك و پتەۋىت ... بەم جۇرە خواردنىكى زۇر باش و بەكەلكى، زۇر پتە و شىرىن و چەور و زۇر بەتام و چىژ و خۇش بۇت دىتە بەرھەم.

۵ - خۇشاۋ: توۋى وشك دەكرىتە دەفرىكى خاۋىنەۋە و، بەئەندازەى پىۋىست ئاۋى تى دەكرىت، دۋاى سى رۇژ بەشىۋەيەكى زۇر خاۋىن و باش توۋە خوساۋەكە دەگوشرىت و دەپالئورىت و ئاۋەگىراۋەكە تىكەل بەخۇشاۋى ميوەكانى تر دەكرىت و، تام و چىژەكەى خۇشتەر دەكات.

۶ - دۇشاۋ: بەگويەى پىۋىستى يەك پىۋانە توۋى وشك و جوان، لەگەل دوۋ پىۋانە ئاۋى پاكدا، دەكرىتە مەنجەلى خاۋىنەۋە و ماۋەى سى كاتژمىر

لەسەر ئاگرەكە دەمىنىتتەۋە بەيناۋ بەين بەكەۋىر و چەمچە تىك دەرىن، ... ئىنجا بەنانەشان يان بەھەر شتىكى تىرى گونجاۋ، توۋەكە دەپالئورىت بۇ جارى دوۋەم توۋە كۈلۈكە كەمىك دەكۈلنىرىتتەۋە و دەپالئورىتتەۋە و ئاۋەكەى دەچۈرىتتەۋە ... بەم چەشنە دۇشاۋىكى خاۋىن و بەتام و چىژ، ۋە بەرھەم دىت و دەكۈىتتە مەشكە و شوۋشە و دەفرى تايىبەتەۋە و ھەلدەگىرىت.

۷ - كۈلىرە بەدۇشاۋ: گۈنگە ھەۋىر پان دەكرىتتەۋە و دەكرىتتە ناۋ دۇشاۋى توۋى قول بە قولتەۋە، دۋاى كەمىك ئەم دىو و ئەۋدىو پىكرىن، جوان جوان سۈۋر دەبىتتەۋە و دەردەھىنرىتتەۋە و بەرگەم و گۈپى گەلىك بە تامتر و بەچىژ ترە و تاماۋەيەكى زۆر چىژرەكەى لە بن دانا دەمىنىتتەۋە.

۸ . دۇشاۋ و رۇن: رۇن و دۇشا و تىكەل دەكرىت و بەنانەۋە دەخورىن، خۇ ئەگەر پۇنەكەى خۇمالى بىت بەراستى خواردنىكى زۆر بەچىژترو بەكەلكترو بەھىژ تىرى لىدەر دەچىت.

۹ - بۇ خۇشكرىنى چىشتى كاردو (خازى). دۇشاۋى توو، يارىدە دەرىكى زۆر باشە و گەلىك خۇشتىر و بەچىژترو دەكات.

۱۰ - ھەلۋاى توو: توۋى وشك لەدۇلدا دەكوترىت و جوان جوان والابىژدەكرىت و، توۋىيەكى پوخت و جوانى لى دەگىرىت.. پۇنى خۇمالى يان پۇنەكەرە، لەتاۋەدا، داخ دەكرىت و كەم كەم ئاردا توو دەكرىتتە ناۋ رۇنەكەۋە، كەۋچكى تى ۋەردەدرىت و كە زۆر خەست بوۋە ۋە كەمىكىش ئاۋى تى دەكرىت و بەكەۋچك ئەم دىۋو ئەم دىۋى پى دەكرىت و باش باش دەشىلرىت، تاكو ھەلۋايەكى زۆر خۇش و باش و نايابى لى دەردەچىت.

۱۱ - لەۋشكە توو، چكىلىتى باش و نايابىش دروست دەكرىت ... ھەروەھا پسكىت و شىرىنى لى دروست دەكرىت

دارى تىرى - دارمىۋ:

دارمىۋ دوۋجۇرە:

مىۋى بەراۋ: ئەۋ دارمىۋە يە كە ئاۋى دەدرىت و ۋەك باقى درەختەكانى تر لەناۋ باخەكاندايە خۇى ھەل دەۋاسىت بەيەكىك لەدارەكانى توو يا گۈيز، ھەلۋرە ... لەتەۋىلەدا تەلانى وانىە كە ھەر دارمىۋى تيا بىت و بەس، بەلكو تىكەلۋ كراۋە لەگەل درەختەكانى تر. بەرى ئەمە زىاتر لە تەۋىلەدا بۇ خاۋەن باخ خۇى دەبىت و بۇ فروشتن كەمتر ھەيە.

میوی دیم: بریتی یە لەو دار میوهی که جگە لە ئاوی باران ئاوی تری نادریت ئەمە بە قەد پالێ شاخەکانە و یە بەمە دەوتریت رەزە دیم.

رەزە دیمەکان:

رەزە دیمەکان بریتین لەمانە ی خوارەو:

- ۱ - رەزەکانی شوانگیڵ.
- ۲ - رەزەکانی دەرە قازان
- ۳ - رەزەکانی قاقوڵی
- ۴ - رەزەکانی سوڤی جانە
- ۵ - رەزەکانی وەزلی
- ۶ - رەزەکانی ویسورە
- ۷ - رەزەکانی بیدەری
- ۸ - رەزەکانی بلچە دۆل
- ۹ - رەزەکانی زەمینى ھەياس
- ۱۰ - رەزەکانی ھانە کلەو ھارە
- ۱۱ - رەزەکانی لاسی خەزان
- ۱۲ - رەزەکانی پاسایاری
- ۱۳ - رەزەکانی قەدەغە ی کۆرە
- ۱۴ - رەزەکانی دەرە تاريک
- ۱۵ - رەزەکانی لیژلە
- ۱۶ - رەزەکانی پشتی ھانە کلە
- ۱۷ - رەزەکانی پشتی مالدەر
- ۱۸ - رەزەکانی دەمی شینا
- ۱۹ - رەزەکانی نساڕە ی چەمی دزاوەر
- ۲۰ - رەزەکانی خەلەفی.

تییینی: تری ی تەویڵە بە گشتی باش و بەتامە، بەلام:

— تری ی رەزی شوانگیڵ زوو پی دەگات و تری کە ی شیرینە و دهنکە تری کە ی وردە.

— تری ی رەزەکانی ھانە کلە و زەمینى ھەياس درەنگ پی دەگات و دهنکی گەورە یە و مزەرە و خووشە و ئاودارە، بۆ ترشیات و شەربەت زۆر چاکە.

جۆرەکانی تری لەتەویڵە:

تری بەگشتی دوو جۆرە: تری رەشە و، تری سپی، زیاتر تری ی رەزە دیمەکان تری رەشە یە.

تری سپی جۆری زۆرە لەوانە:

- سادانی (سەعیانی): دهنکی قەلە وە و ئاودارە.
- دوشاوی (کەزایی): دهنکی دریژ و شیرینە بۆ دوشاوی بەکار دیت.
- دەرە بۆل: کەمیک مەیلە و سوور و رەشە و بەتامیشە.
- سەرە قوڵە: کەمیک سور دەبیت.
- شلی: وردە وەك ھەلمات خەرە.
- کشمیشی: بچوک و بی ناو کە.



- ياقوتى: دهنكى بچوكه و زوو پى'دهگات و تۆۋى ھەيە.
- لەقلەق: دهنكى گەورەيە درەنگ پى'دهگات.
- سەنەيى: تىرىيەكە رەش دەبىت و شىرىن و بەتامە.
- زەردەلى: گەورەنيە و زەردباو و شىرىنە.
- چىچىلى: دهنكى بچوك و پرە.
- بۆلەقمى: دهنكى گەورەيە.
- كوردە كوشى: دهنكى درىژە و درەنگ پى'دهگات.
- ھوشەپەرى: ھىشەكەي پرە.
- ھەرودھا ...

رەزەيم لەتەۋىلەدا زەحمەتى زۆرە، چونكە شوينەكەي سەختە، بەكرىكار دىكىلىرىت، بۇ ھىنانەۋەي تىرىكەشى بۇ ناو بازار و مالىۋە بەسەبەتە، يابە كۆل يا بە ولاخ دەھىنرىتەۋە، ئەمەيش نارەحتە و، ماندو بوۋنى زۆرى دەۋى، بۆيە بە زۆرى دىكىرىت بە مېۋژ.

مېۋژ:

تىرى كە دەرنىتەۋە و كۆدەكرىتەۋە، لە شوينى تايبەت، دەخىتە بەر ھەتاو، ياخود ھىشەۋە تىرىكە ھەلدەكىشىرىت بەو ئاۋەۋە كەلەناو مەنجەلىك دايە لەسەر ئاگرە، وردە وردە ئاگرى دىكىرىت و خۆلەمىشى تيا كراۋە، ئەمەيارمەتى تىرىكە دەدات زووتر وشك بىيىت ئىتر دوايى دەھىنرىت دووسى رۆژجاريك ئەم ديوو ئەو ديوو، دىكىرىت تاباش وشك دەبىت، پاشان (چىلكە . ساق) ە كانى لى لادەبرىت و پاك دىكىرىت. دواتر دىكىرىتە گونىۋە و دەفرۇشىرىت.

ئەوسا خەلكى تەۋىلە تىرى و مېۋژيان بردوۋ بۇ گەرمىيان و شارەزور و، لەۋلاۋە بۇ كرماشان و ھەمەدان براۋە و داويانە بە دانەۋىلە و ۋەسائلى تر- لەسالەكانى پەنجاكان بەدواۋە دەھىنرا بۇ سلىمانى و بەغدا ئەۋەي جىگەي باس كردن بىت ئەۋەيە:

ئەم سى خواردنە (گويژ و توو و مېۋژ) لەكاتى گرانى پۇلىكى گىرنگيان بىنيۋە بۇ خەلكى ھەورامان بەگشتى و تەۋىلە بەتايبەتى، چونكە مېۋژ بۇ ماۋەيەكى زۆر دەتوانى بەم سى خواردنە بژى، لەكاتى برسەتەشدا مېۋژ تىر دەبىت و درەنگ برسى دەبىت. ئەوسا خەلكى تەۋىلە و ھەورامان بەبەرھەمى باخەكان بەتايبەت ئەم سى بەرھەمە خۇراك و پىداۋىستى تىران كرىۋە.

لەسەردەمانی پێش ئێوەی (مۆجەمیدە و سەلاجە) بێتە تەویڵەو، خەلکی تەویڵە میوەکانیان بەم شیوە ھەڵدەگرت بۆ پایز و زستان و بەلکو بۆ بەرھاریش. بۆ نمونە:

تری بەھیشوو بەساقەکەییەو لە ژوردا ھەلیان دەواسی یا لەسەر گەلای دار بەروو لە ژووری کەناردا دایان دەنا، وە یا ھەر لە باخ و رەزەکاندا لەناو ئەرزدا چالیان ھەل ئەکەن بۆی، گەلای دار بەروو یان، ئەکرەدە بن و ئەم لا و لای و پریان دەکرد لە تری و دایان دەپۆشی، لەکاتی پێویستدا دەچوون دەریان دەھینایەو، وەک میوەیەکی تازە وابوو. ھەروەھا (ھەنار و بەھی و ھەرمی) ش بەھەمان شیوە یان ئی دەکرد.

سەرچاوەی ئاوی باخەکان:

سەرچاوەی ئاوی ئەم باخانە – جگە لەباران – بریتی یە لەو کانی و کاریزانە تەویڵە و دەورووبەری ئەو ئاوە بەھیچ شیوەیەک بەزایە ناپرات، بەلکو سودی ئی وەرگیراوە و باخ و باخانیکی زۆری لەبەردەم دایە.

سەرچاوەی ئاوەکان بەگشتی دەکرین بەسی بەشەو:

– سەرچاوەی ئاوی باخەکانی ئاویسەر:

بریتی یە لە ئاوی سەرچاوەکانی ئاویسەر و ئاوی ھانە کلە. ئەم ئاوە لەبەر ئەوەی باخیکی زۆر لەبەردەمیایەتی ھەندئ سالیش ئاو کەم بوو کیشەیی دروست کردوو لەنیوان خاوەن باخەکاندا، بۆیە لەسەردەمی فەرمانرەوایەتی قادر بەگدا لە کۆتایی بیستەکاندا<sup>(٢٧)</sup> لیژنەییکی لەپیاو ماقولانی تەویڵە پێک ھیناوە<sup>(٢٨)</sup>، ئەو ئاوی دابەش کردوو ھەرباخیک ماویەکیان بۆ داناوە بۆ نۆرە ئاوی، ئیتەر ھەرکاتیکی بەرکەوتو، شەو یا رۆژ لەوکاتەدا باخەکەیی ئاوداوە ئەمەش بەپێی:

– زۆری و کەمی پووبەری باخەکە.

– جوۆری خاکەکە حیساب کراوە، فشه و تەختە، خەرە و سەختە.

– نماوی ئەرزەکە و نزیکیی لەکانییەو. یاخوود باخی وا ھەیە لە – وەرە قاقە . یە واتە: ھەتاوی زۆری ئی دەکەوی و دوورە لەسەرچاوەکەو، وەک (گلیجانی و دەرە تفی).

– دووری و نزیکیی و ناسراویش لە لیژنە و دەسەڵتدارەو . کەمیک – دەوری بوو، ھەر بۆیە وەک (حەمە لەتیف سەیفور) نۆباوەکەیی کەم بوو سکاالی خوۆی بەشیعریک دەباتە بارەگای قادر بەگ کەباس لەو دەکات کە جیاوازی و

ناسراۋى و دىيارى بردن و ... ئەم جۆرە شتانه بوون، بەلام ئەم چونكە پىياۋىكى  
فەقىر بوو، ماۋەى نۆباۋەكەى (۱،۳۰) سەعات و نىۋىك دەيىت كەبە حىسابى  
(حەمە لەتيف) كەمە.. لەئەنجامدا قادىر بەگ دووسەعاتى بۇ زىاد دەكات دەيىتتە  
(۳،۳۰) سى سەعات و نىۋو:

حەمە لەتيف لەشيعرەكەى دا دەلى<sup>(۲۹)</sup>:

ئەحمەد (حاكما و، اسە ...) حەكەما	ھەر كەس چايش نەبو، نۆباۋش كەما
توكەى كە لىۋ قەن، يا گىراونكى و چاى	تانوبايىت بۇ، پىسە ھامساي
ئەمەن بامىيە، چەنى گۈشت گاۋى	ئەتو گەرەكتا، بەمراد بىاۋى
ھەسەرەم نەبى، بارە لوبارو	پىسە (قاتەلە) ى، ئاۋىت پى بارو
ادىۋانە ى پۇكەى، نۆباۋش خاسا	كەسەرەش ياۋا، كەرىنەو ماسا
ئەحمەد ى فەقىر، كۈنەكلادەم	كى كەردەن ۋەكىل، بەشكەرە بەشدر
سەفىر كەسىۋا، لانەخا بۇ	بى قەۋم و ەشرەت، بى ئەقرەباۋ
مەعلوما ئەحمەد، صاحب ئەقرەبان	(كورە) و (كەمۇلە) ۋ (ئەللەك) و (الەمان)
(عەزە) و (عېۋەض) و، (بابالە) و (ياقۇ)	(قۇلە) مەشاۋا، بەش بېرىن (بەلكۇ)
ئۇلقادراپۇكەى، بەمراد ياۋا	(حەسەن) قەن و چان، (سەلىم) پلاۋا
داد و فەقىرا، ئىنا دەس و تۇ	تۈچى قەبۇلتا، نۆباۋ پىسە بۇ
ئىسە (صاحببا)، بدىيە پەى دەمىم	نۇ باۋم بىيەن، بەھەلس و چەمىم

چەند تىيىنىيەك لەسەر ئەم نۆباۋە:

- ۋەختى خۇى لەبەرەكەمى ئاۋەكە و زۆرى باخەكان كىشە زۆر دروست بوە  
بۇ باخەوانەكان، بەم دابەش كىرنە ئەۋ كىشەيە نەماۋە. ئەدمۇندس، لەم  
بارەۋەرەئى ئەندازىياريك دەردە بېرىت، كە لەھەۋرامى يەكان زىاتر، ناتوانىيت،  
بەشىۋەيەكى ئەندازىياري ئەۋجۇگايانەباشتر  
بكات. ھەرۋەھا، دەلى: ئاۋەكە لەنىۋان خاۋەن باخەكان دا، بە سەعات  
لەھەفتەدا بەشكراۋە، ھەموو كەسىك مافى خۇى زانراۋە، دىياري كراۋە،  
لەبەر ئەۋەبەھىچ شىۋەيەك، كىشەيان، لەم بارەۋە نىە<sup>(۳۰)</sup>.  
- لەپراستى دا حىساباتى باش كراۋە بۇ دانانى ماۋەى نۆباۋەكە.  
- دەتوانرىت بوترىت داد پەرۋەردانە بوۋە ئەۋ جىاۋازىيەش كەم بوۋە.  
- ئەگەر جىاۋازىيەكەش بوۋىت ۋەك ئەۋەى (حەمە لەتيف) ھەر چۇن بىت  
جەنابى قادىر بەگ گۈى گرتوۋە بۇى، چوۋە بەدەم سكالاكەيەۋە.  
- ئازايى و جورئەتى (حەمە لەتيف) دەردەكەۋىت.

- ئەم جو‌ره‌ ره‌خه‌ کو‌مه‌لایه‌تی‌یا نه‌ کو‌مه‌لگا به‌ره‌ و پێشه‌وه‌ ده‌به‌ن.

ئه‌مه‌ش به‌دریژی لیستی ئه‌و نۆ‌باوه‌یه‌ که‌له‌وکاته‌دا کراوه‌ و، دوا‌یی له‌ (۳۰/۷/۱۹۶۴) دا لیژنه‌یه‌کی تر پێکه‌ینراوه‌ ئه‌م لیسته‌یان به‌ پوختی و رێک و پێکی - بێ گۆرانکاری - نووسیوه‌ته‌وه‌ و هه‌موو ئیمزایان کردووه‌ به‌ریز (یوسف حاجی محه‌مه‌د) کراوه‌ به‌میراوی ئاوه‌که‌ و سه‌ره‌پرشتی کردووه‌. ئه‌م لیژنه‌یه‌ ته‌ئکید کردنه‌وه‌ بووه‌ له‌سه‌ر به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر کاری لیژنه‌ی پێشوو په‌زنامه‌ندیان ده‌رخستووه‌، چونکه‌ هه‌ندی له‌باخه‌کان فرۆشراون و یا خاوه‌نه‌کانیان مردوون و به‌ر نه‌وه‌کانیان که‌وتوون.

ئه‌مه‌ش ناوی جو‌گه‌ و باخ و خاوه‌ن باخ و کاتی نۆ‌باوه‌که‌یه‌:

نۆ‌باوی باخه‌کانی ئاویسه‌ر<sup>(۳۱)</sup>:

ته‌رتیبی ئه‌م دامه‌زراندنی ئاوه‌، له‌جو‌گه‌ی ماوامی یه‌وه‌، له‌به‌یانی پو‌ژی دوو شه‌مه‌وه‌، ده‌ست پێ ده‌کات، پاشان جو‌گه‌گانی تر دین تاسه‌ره‌ی ئه‌م دیته‌وه‌... به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ نۆ‌باوی چه‌می ئاویسه‌ر دابه‌ش ده‌کریت: یه‌که‌م: جو‌گه‌ی ماوامی... له‌به‌یانی دوو شه‌مه‌وه‌، ده‌ست پێ ده‌کات.

۱- به‌یانی دوو شه‌مه‌ سه‌عات له‌سه‌رده‌سته‌، سه‌ره‌تای نۆ‌به‌ئاوی، حاجی قوربانی و مه‌لاعه‌به‌وه‌ مه‌حمودی عه‌بدو‌په‌حیمه‌. تاسی سه‌عات و نیو، له‌ده‌سه‌ته‌ به‌روات، واته‌: نۆ‌باوه‌که‌ی بریتی یه‌: له‌ (۳، ۳۰) سی سه‌عات و نیو... محه‌مه‌د عه‌بدو‌په‌حیم ئیمزای کردووه‌ وه‌ک خاوه‌ن باخ له‌باتی خاوه‌ن باخه‌کانی ته‌ریش.

۲- سی سه‌عات و نیو، له‌ده‌سته‌پو‌یی، نۆ‌به‌ئاوی مه‌لا محه‌مه‌د و حاجیله‌ و باباله‌ی یوسفه‌، تاحه‌وت سه‌عات و نیو له‌ده‌سته‌به‌روات، واته‌: نۆ‌باوه‌که‌ی بریتی یه‌: له‌ (۴) چوار سه‌عات... مه‌لا عارف ئیمزای کردووه‌، وه‌ک خاوه‌ن باخ.

۳- حه‌وت سه‌عات و نیو، له‌پو‌ژی دوو شه‌مه‌ پو‌یی، نۆ‌به‌ئاوی وه‌ستا محه‌مه‌دی وه‌ستاقاده‌، تاسه‌عات ده‌ونیوله‌پو‌ژی دوو شه‌مه‌ به‌روات. واته‌: نۆ‌باوه‌که‌ی بریتی یه‌: له‌ (۳) سی سه‌عات... مه‌حمودی وه‌ستا محه‌مه‌د ئیمزای کردووه‌.

۴- سه‌عات له‌ده‌وه‌ نیوی پو‌ژی دوو شه‌مه‌وه‌، نۆ‌به‌ئاوی باخی مه‌لا عه‌بدوالله‌ی مه‌ریوانی به‌، تا دوو سه‌عات و نیو له‌شه‌وی سی شه‌مه‌ به‌روات. که‌واته‌: نۆ‌باوه‌که‌ی بریتی یه‌: له‌ (۴) چوار سه‌عات... حاجی کاکه‌به‌را ئیمزای کردووه‌.

۵- دووسەعات و نیو لەشەوی سێ شەممە پۆیی، نۆبە ئاوی کوپانی وەستا نادرە (وەستا محەمەد پەحیم و وەستا محەمەد کەریم)، تاسەعات یازدە و نیو لەشەوی سێ شەممە بپروات. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۹) نۆسەعات ... محەمەدی وەستا حەمە پەحیم ئیمزای کردوو.

۶- شەوی سێ شەممە نیوسەعاتی بمینی بۆدەستە نۆبە ئاوی کوپانی ئەسکەندەر، تا سێ سەعات و نیو لەپۆژی سێ شەممە بپروات. کەواتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۴) چوار سەعات... پەشید حەمە ئەمین ئیمزای کردوو.

۷- سێ سەعات و نیو لەپۆژی سێ شەممە پۆیی، نۆبە ئاوی کەرە ی بابایە، تاوەکو پینچ سەعات و نیو لەپۆژی سێ شەممە بپروات. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۲) دوو سەعات... مستەفای کەرە ئیمزای کردوو.

۸- پینچ سەعات و نیو لەپۆژی سێ شەممە پۆیی، نۆبە ئاوی محەمەد ئەمینی صوفی سلیمانە، تا سەعات حەوت لەپۆژی سێ شەممە. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۱,۳۰) یەک سەعات و نیو... پەشید حەمە ئەمین ئیمزای کردوو.

۹- سەعات لەحەوتی پۆژی سێ شەممە، نۆبە ئاوی فەرەجی یاقووبە تاسەعات نۆ یەک چارەک کەم لەپۆژی سێ شەممە بپروات. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۱,۴۵) دووسەعات یەک چارەک کەم.

۱۰- سەعات لەنۆ یەک چارەک کەم، لەپۆژی سێ شەممە، نۆبە ئاوی قالە ی وەلی یە، تا دە سەعات و نیو لەپۆژی سێ شەممە بپروات. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۱,۴۵) دووسەعات یەک چارەک کەم.

۱۱- سەعات دەونیوی پۆژی سێ شەممە، نۆبە ئاوی عەبدواللە ی میرزایە، تاشەش سەعات و نیو لەشەوی چوارشەممە بپروات. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۸) ھەشت سەعات.

۱۲- شەش سەعات و نیو لەشەوی چوارشەممە پۆیی، نۆبە ئاوی فەتەحە ی خودادایە، تادە سەعات و نیو لەشەوی چوارشەممە بپروات. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۴) چوار سەعات.

۱۳- دەسەعات و نیو لەشەوی چوارشەممە پۆیی، نۆبە ئاوی ئەحمەدی وەھابە، تاسێ سەعات لەپۆژی چوارشەممە بپروات. واتە: نۆباوەکە ی بریتی یە: لە (۴,۳۰) چوار سەعات و نیو.

- ۱۴- سى سەعات لەپۇژى چوارشەممە پۇيى، نۆبەئاي مەلا بەكر و گىجانە، تا شەش سەعات و نىولەپۇژى چوارشەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۳, ۳۰) سى سەعات و نىو.
- ۱۵- شەش سەعات و نىو لەپۇژى چوارشەممە بېروات، نۆبەئاي مەلا مەمەدە، تادەسەعات و نىو لەپۇژى چوارشەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۴) چوارسەعات.
- ۱۶- سەعات لەدەونيوى پۇژى چوارشەممە، نۆبەئاي مستەفا مورادە تانيو سەعات لەدەستەبېروات بۆشەوى پىنج شەممە. واتە نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۲) دووسەعات... مەھدى عەزىز وەك خاۋەن باخ ئىمزاى كردوۋە.
- ۱۷- نىوسەعات لەشەوى پىنج شەممەپۇيى، نۆبەئاي كوپانى ھەمەباقى عەزىز دەلاكە، تادو سەعات و نىو لەشەوى پىنج شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۲) سەعات.
- ۱۸- دوو سەعات و نىو لەشەوى پىنج شەممە بېروات، نۆبەئاي بارام وەھابە تاشەش سەعات و نىو لەشەوى پىنج شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۴) چوارسەعات.
- ۱۹- شەش سەعات و نىو لەشەوى پىنج شەممەپۇيى، نۆبەئاي كوپانى لوتفەيە، تانۇسەعات لەشەوى پىنج شەممەبېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۲, ۳۰) دووسەعات و نىو.
- ۲۰- لەسەعات نۆى شەوى پىنج شەممە، نۆبەئاي كوپى فەتھەيە، تادەسەعات و نىو لەشەوى پىنج شەممەبېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۱, ۳۰) يەك سەعات و نىو.
- ۲۱- لەسەعات دەونيوى شەوى پىنج شەممە، نۆبەئاي فەرەجواللەي خالد ئاغايە، تايەك سەعات و نىو لەپۇژى پىنج شەممەبېروات. ئەم ئاۋە لەجۇگەي قولە ھەل دەكرى، پاشماۋەي ئەو ئاۋەش لەسەرچاۋگ ھەل ئەكرى تاكۇتايى دىت. كەۋاتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۳) سى سەعات لەگەل پاشماۋەي ئاۋ... مەھدى عەزىز وەك خاۋەن باخ ئىمزاى كردوۋە.

بەم شىۋەيە ئاي جۇگەي ماۋامى تەۋاۋبوو.

دوۋەم: جۈگەي قۇلە - عەينى ئاۋى سەرچاۋگەي گەرەلەپۇژى پىنچ شەممەۋە دەست پى دەكات، دەبى بىزانىن لىرەدا ئاۋى ھانەدىۋاۋ ئاۋى ھەصار، لەم جۈگەيە تەرکە.

۱- يەك سەعات و نىولەپۇژى پىنچ شەممەپۇيى، نۆبە ئاۋى عەزەي مارقە، جۈگەي قۇلە تاتەلانى شىخ حسامەدىن، ئەمەش تا پىنچ سەعات و نىولەپۇژى پىنچ شەممە پىروات. واتە: نۆباۋەكەي بىرىتى يە: لە (۴) چوار سەعات. - لىرەۋە باسى جۈگەي قۇلە نىيە، باس لە ئاۋى ھەصار و ھانە دىۋانە ئەكەين، (ئەمە جۈملەي موعتەرىزەيە).

۲- سەعات لە يەك و نىۋى پۇژى پىنچ شەممەۋە، نۆبە ئاۋى شىخى حسامەدىنە، تا سەعات دەي ھەمان پۇژ. واتە: نۆباۋەكەي بىرىتى يە: لە (۸، ۳۰) ھەشت سەعات و نىۋ... ئەسكەندەر سان ئەحمەد ئىمزاى كىردۈۋە.

۳- لە سەعات دەي پۇژى پىنچ شەممەۋە، نۆبە ئاۋى باخى ھەبەكرى شەلەيە، تا دوو سەعات و نىۋ لە شەۋى ھەينى پىروات. واتە: نۆباۋەكەي بىرىتى يە: لە (۴، ۳۰) چوار سەعات و نىۋ... ئەسكەندەر سان ئەحمەد ئىمزاى كىردۈۋە.

۴- دوو سەعات و نىۋ لە شەۋى ھەينى پىروات. نۆبە ئاۋى عەزىزى بابايە، تا سەعات ھەت لە شەۋى ھەينى پىروات. واتە: نۆباۋەكەي بىرىتى يە: لە (۴، ۳۰) چوار سەعات و نىۋ.

۵- لە سەعاتى ھەۋتى شەۋى ھەينى، تا سەعات يازدەۋنىۋى شەۋ، نۆبە ئاۋى حامدو سان ئەحمەدە. واتە: نۆباۋەكەي بىرىتى يە: لە (۴، ۳۰) چوار سەعات و نىۋ... ئەسكەندەر سان ئەحمەد ئىمزاى كىردۈۋە.

۶- لە كۆتايى سەعات يازدەۋنىۋى شەۋى ھەينى يەۋە، دائەخرى بۇباخچە مىرا كەباخى قادىر بەگە.

- لىرەۋە ئەمە باسىكى تەرە، باس لە ئاۋى ھانەكەي شەكەرى دەكەين.

۷- سەعات لە يەك و نىۋى پۇژى پىنچ شەممەۋە، نۆبە ئاۋى ماۋەزى شىخ حىسامەدىن و حاجى قوربانى و حاجى ھەمەيوسفە، تاسى سەعات لە پۇژ پىروات. واتە: نۆباۋەكەي بىرىتى يە: لە (۱، ۳۰) يەك سەعات و نىۋ... ئەسكەندەر سان ئەحمەد ئىمزاى كىردۈۋە.

۸- ئاۋى ھانەكەي شەكەرى، لە سەعات سى، پۇژى پىنچ شەممەۋە، نۆبە ئاۋى ماۋەزى حامد، ۋە سان ئەحمەد، ۋە مەحمۇدى عەبدۇرەھىم، ۋە مەلا

عەبدەيە، تاسەعات دەي پۇژى پىنج شەممە. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۷) جەت سەعات ... ئەسكەندەرسان ئەحمەد ئىمزاى كردوۋە.

- دووبارە، بىينەۋە سەر باسى جۇگەي قۇلە كەلە پىشەۋە باسى كرا.

۹- لە سەعات پىنج و نىۋى پۇژى پىنج شەممەۋە، نۇبە ئاۋى عەبدولحەكىم و عەبدولقادىر، تا سەعات دەي پۇژ. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۴, ۳۰) چوار سەعات و نىۋ. ... جەيدەر عەبدولحەكىم ئىمزاى كردوۋە.

۱۰- لە سەعات دەي پۇژى پىنج شەممەۋە، نۇبە ئاۋى كورپانى مەحمۇدى بابايە، تا سى سەعات لە شەۋى ھەينى بىرۋات. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۵) پىنج سەعات.

۱۱- سى سەعات لە شەۋى ھەينى بىرۋا، نۇبە ئاۋى باخى ياقۇيە، تا سەعات ھەشتى شەۋى ھەينى. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۵) پىنج سەعات.

۱۲- لە سەعات ھەشتى شەۋى ھەينى يەۋە، نۇبە ئاۋى عەزىزى باباۋ ھەممە حسين شوانە، تا جومعاۋ دائەخرى بۇ باخچە مىرا، باخى قادىر بەگ. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۳, ۳۰) سى سەعات و نىۋ.

۱۳- لە كۇتايى شەۋى ھەينى يەۋە، نۇبە ئاۋى باخچە مىرايە، تا دە سەعات و نىۋ لە پۇژى ھەينى بىرۋات. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۱۱) يازدە سەعات.

سىيەم: جۇگەي گلىجانە: لە پۇژى ھەينى يەۋە دەست پى دەكات.

۱- پۇژى ھەينى سەعات لە دەۋنىۋ، ئاۋى عۇدەي مارقەۋ سەيد فەتخەيە، تادۋو سەعات يەك چارەك كەم، لە شەۋى شەممە بىرۋات. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۳, ۱۵) سى سەعات و يەك چارەك.

۲- شەۋى شەممە سەعات دوو يەك چارەك كەم، نۇبە ئاۋى باخى مەممە ناغايە، تا ھەشت سەعات لە شەۋى شەممە بىرۋات. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۶, ۱۵) شەش سەعات و يەك چارەك.

۳- لە سەعات ھەشتى شەۋى شەممەۋە، نۇبە ئاۋى سلىمانى ۋەيسى و عەبدوللەھى مىرزاۋ ھەممەيوسف پىچانەيە، تا سەعات يازدەي شەۋى شەممە. واتە: نۇباۋەكەي برىتى يە: لە (۳) سى سەعات.



- ۴- لە سەعات يازدەى شەۋى شەممەۋە، نۆبە ئاۋى باخى يوسولەيە، تا دووسەعات ونيو لە پۆژى شەممە يېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳,۳۰) سى سەعات ونيو.
- ۵- دووسەعات ونيو لە پۆژى شەممە پۆيى، نۆبە ئاۋى بلەگلەۋ حاجى ھەمە يوسويە، تاسەعات شەش. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳,۳۰) سى سەعات ونيو.
- ۶- شەش سەعات لە پۆژى شەممە پۆيى، نۆبە ئاۋى كوپانى ھەببەيە، تا چوار سەعات ونيو لە شەۋى يەك شەممە يېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۱۰,۳۰) دە سەعات ونيو.
- ۷- چوار سەعات ونيو لە شەۋى يەك شەممە پۆيى، نۆبە ئاۋى اللەۋەيسى پەھمانە، تا سەعات شەشى ھەمان شەۋ. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۱,۳۰) يەك سەعات ونيو.
- ۸- سەعات شەش لە شەۋى يەك شەممەۋە، نۆبە ئاۋى باخى سەيد فەتھيە، تاسەعات يازدەۋ نيو لە شەۋى يەك شەممە يېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۵,۳۰) پىنج سەعات ونيو.
- ۹- لە سەعات يازدە و نيوى شەۋى يەك شەممەۋە، نۆبە ئاۋى مەھمەد ئەمىنى عەزىز ئاغا، تا دوو سەعات لە پۆژى يەك شەممە يېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۲,۳۰) دووسەعات ونيو.
- ۱۰- پۆژى يەك شەممە دووسەعات لە دەستە يېروات، نۆبە ئاۋى باخى پەھمانى بلەيە، تا پىنج سەعات لە پۆژى يەك شەممە يېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳) سى سەعات.
- ۱۱- سەعات پىنج لە پۆژى يەك شەممەۋە، نۆبە ئاۋى ھەملەى مەجىيە، تا سەعات ھەشت يەك چارەك كەم. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۲,۴۵) دوو سەعات و سى چارەك... مەھمەد پۇستەم ئىمزاى كردوۋە.
- ۱۲- سەعات ھەشت يەك چارەك كەم لە پۆژى يەك شەممەۋە، نۆبە ئاۋى باخى حاجى عەبدولۋەھابە، تا يازدە سەعات و نيولە پۆژى يەك شەممە يېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳,۴۵) چوار سەعات يەك چارەك كەم.
- ۱۳- پۆژى يەك شەممە سەعات لە يازدەۋ نيو، نۆبە ئاۋى باخى حاجى مەھمەد، تا سى سەعات يەك چارەك كەم لە شەۋى دووشەممە يېروات. واتە:

نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳, ۱۵) سى سەعات ويەك چارەك... حاجى بابا حاجى محەمەد ئىمزاى كردوو.

۱۴- سى سەعات يەك چارەك كەم لەشەوى دوو شەممە پۆيى، نۆبە ئاۋى پەرحمان مستەفايە، تا سەعات شەش يەك چارەك كەم. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳) سى سەعات... مودەپىسى تەۋىلە ئىمزاى كردوو.

۱۵- شەوى دووشەممە سەعات شەش يەك چارەك كەم، نۆبە ئاۋى باخى كۆرەى كەرىمە، تا نىو سەعات لە دەستە بېروا لە پۆژى دووشەممە. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۶, ۴۵) حەوت سەعات يەك چارەك كەم.

۱۶- پۆژى دووشەممە نىو سەعات لە دەستە بېروات، نۆبە ئاۋى باخى مەلا عەبدوللەيە، تا يەك سەعات و نىو لە دەستە بېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۱) يەك سەعات. ھەر ۵، پاشماۋەى ئاۋىشى ھەيە تالە جوگەى جانباۋەل ئەكرى.

چوارەم: جوگەى جانباۋ... لە پۆژى دووشەممە دەست پى دەكات.

۱- پۆژى دووشەممە يەك سەعات و نىو لە دەستە بېروا، نۆبە ئاۋى باخى قالە كەپرو ئالە و قەدەمى ژنى مەحمودە، تا پىنج سەعات ويەك چارەك لە پۆژى دووشەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳, ۴۵) چوار سەعات يەك چارەك كەم... مەحيەدەين محەمەد وەك خاۋەن باخى ئىستا ئىمزاى كردوو.

۲- سەعات پىنج وە يەك چارەك لە پۆژى دووشەممە بېروا، نۆبە ئاۋى كورپانى مەلا عەبدولكەرىمە، تا سەعات نۆ يەك چارەك كەم. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۳, ۳۰) سى سەعات و نىو.

۳- پۆژى دووشەممە سەعات نۆو يەك چارەك كەم بېروا، نۆبە ئاۋى باخى حاجى ھەمەيوسفە، تا سى سەعات و يەك چارەك لە شەوى سى شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۶, ۳۰) شەش سەعات و نىو... فاضل ھەمە صالح ئىمزاى كردوو.

۴- سى سەعات ويەك چارەك لە شەوى سى شەممە پۆيى، نۆبە ئاۋى باخى مەلا عابدە، تا حەوت سەعات و يەك چارەك لە شەوى سى شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۴) چوار سەعات. يەك سەعاتى بۆ عەبدولحەمىدە.

۵- شەۋى سى شەممە سەعات ھەوت ۋە يەك چارەك، نۆبە ئاۋى فەتەي پۇستەم و خوداداي مەمە پەھمانى مارقە، تا سەعات نۆۋ يەك چارەك. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۲) دوو سەعات.

۶- شەۋى سى شەممە سەعات نۆۋ چارەك، نۆبە ئاۋى صادقى مستەفايە، تا دەسەعات ونيو لە شەۋى سى شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۱، ۱۵) يەك سەعات ۋە يەك چارەك. ھەروەھا پاشماۋەي ئاۋىش ھەيە تا دائەخرى.

پىنچەم: جوگەي داليتان... لە شەۋى سى شەممە ۋە دەست پى دەكات.

۱- شەۋى سى شەممە سەعات دەو نيو بېروات، نۆبە ئاۋى باخى مەلا عەبدەيە، تا يەك سەعات ونيو لە پۇژى سى شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۳) سى سەعات.

۲- يەك سەعات ونيو لە پۇژى سى شەممە بېروات، نۆبە ئاۋى باخى عمرەيە لەگەل مزگەوت، تا سى سەعات ۋە يەك چارەك لە پۇژى سى شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۱، ۴۵) يەك سەعات و سى چارەك... مەھدى عزيز ئىمزاى كردوۋە.

۳- پۇژى سى شەممە سەعات سى ۋە يەك چارەك، نۆبە ئاۋى فەرەج كوپى ھەمە حسينە، تا سەعات ھەوت لە پۇژى سى شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۳، ۴۵) چوارسەعات يەك چارەك كەم. ھەمە حسين حاجى فەرەج ئىمزاى كردوۋە.

۴- سەعات لە ھەوتى پۇژى سى شەممە ۋە، نۆبە ئاۋى باخى كويخا محەمەد ئەمىنە، تا سەعات دەو چارەكى پۇژى سى شەممە. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۳، ۱۵) سى سەعات ۋە يەك چارەك.

۵- پۇژى سى شەممە لە سەعات دەو يەك چارەك، نۆبە ئاۋى كوپانى فەتاح مەجەو ھەكىم خەسرەۋە، تا يەك چارەك لە شەۋى چوارشەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۲) دوو سەعات.

۶- شەۋى چوارشەممە يەك چارەك لە دەستە بېروا، نۆبە ئاۋى باخى مەلا نظامە، تا سەعات چواری شەۋى چوارشەممە. واتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۳، ۴۵) چوارسەعات يەك چارەك كەم.

۷- لە سەعات چواری شەۋى چوارشەممە ۋە، نۆبە ئاۋى سلىمانى ۋەيسىيە، تا سەعات شەش و چارەك لە شەۋى چوارشەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتى

يە: لە (۲, ۱۵) دوو سەعات و يەك چارەك. ھەروەھا پاشماۋەى ئاۋىش... جەغفەر  
 ھەمەصالخ ئىمزاى كردوۋە.

۸- سەعات شەش ۋە يەك چارەك لەشەۋى چوارشەممە بېروا، نۆبە ئاۋى  
 كورپانى مەلا ۋە بدواللەى مەلا جەللىلە، تاسەعات ھەشت ۋە يەك چارەك لەشەۋى  
 چوارشەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۲) دوو سەعات.  
 شەشەم: جۆگەى شەمبانو... لەشەۋى چوارشەممە ۋە دەست پى دەكات.

۱- شەۋى چوارشەممە سەعات ھەشت ۋە يەك چارەك، نۆبە ئاۋى ئايزەى  
 فاتەيە، تايەك چارەك لە دەستە بېروات لەشەۋى چوارشەممە. واتە: نۆباۋەكەى  
 برىتى يە: لە (۴) چوار سەعات. عەزىز فاتە ۋەك خاۋەن باخ ئىمزاى كردوۋە.

۲- سەعات يەك چارەك لە دەستە بېروا لە پۇژى چوارشەممە، نۆبە ئاۋى باخى  
 ئەھمە دەشەل و پۇستەم ھەكىم ۋە ھەمە حىسنى شانازە، تا چوار سەعات و يەك  
 چارەكى پۇژى چوارشەممە. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۴) چوار سەعات.

۳- لە سەعات چوارو چارەكى پۇژى چوارشەممە ۋە، نۆبە ئاۋى باخى ۋە ستا  
 ھەمە پەھىم ۋە كەرىمى كۆرەيە، تاسەعات ھەشت و چارەكى پۇژى چوارشەممە.  
 واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۴) چوار سەعات... مەھمەدى ۋە ستا ھەمە پەھىم  
 ئىمزاى كردوۋە.

۴- لە سەعات ھەشت و چارەكى پۇژى چوار شەممە ۋە، نۆبە ئاۋى كورپانى  
 ھەببەكر و كورپانى ھەمە عەزىزى خىزىرالىيە، تا سەعات سى چارەك لەشەۋى  
 پىنج شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۴, ۳۰) چوار سەعات و نىو.  
 ۵- شەۋى پىنج شەممە سى چارەك لە دەستە بېروات. نۆبە ئاۋى باخى كويخا  
 مەھمەد ئەمىن و كورپانى حاجى ھەمەكەرىمە، تا سى سەعات و نىو لەشەۋى  
 پىنج شەممە بېروات. واتە: نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۲, ۴۵) سى سەعات يەك  
 چارەك كەم... مەھمەد حاجى ھەمە پەھىم ئىمزاى كردوۋە.

۶- سى سەعات و نىو لەشەۋى پىنج شەممە پۇيى، نۆبە ئاۋى باخى حاجى  
 ھەمە پەھىمە، تا سەعات دىتە سەر دەستە بەياني پىنج شەممە. واتە:  
 نۆباۋەكەى برىتى يە: لە (۸, ۳۰) ھەشت سەعات و نىو... مەھمەد حاجى  
 ھەمە پەھىم ۋەك خاۋەن باخ ئىمزاى كردوۋە.

ھەوتەم: جۈگەي شائە زەرا... لەپۇژى پىنج شەممە دەست پى دەكات.

۱- پۇژى پىنج شەممە سەعات لەسەر دەستە، نۆبە ئاۋى مەمەد ئەمىن قادىر، تاچوار سەعات و نىو لەپۇژى پىنج شەممە پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۴,۳۰) چوار سەعات و نىو.

۲- چوار سەعات و نىو لەپۇژى پىنج شەممە پىروا، نۆبە ئاۋى باخى ھەممە حسين مستەفا و مىرزا ەبدولقادىر، تانۇسەعات و نىولە پۇژى پىنج شەممە پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۵) پىنج سەعات.

ھەشتەم: جۈگەي باخچەمىرا... لەپۇژى پىنج شەممە دەست پى دەكات.

۱- لە سەعات نۆۋ نىۋى پۇژى پىنج شەممە، نۆبە ئاۋى باخى حاجى صادق و فەتاح مەجىد، تادۋوسەعات يەك چارەك كەم لەشەۋى ھەينى پىروا. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۴) چوار سەعات.

۲- سەعات دوو يەك چارەك كەم لەشەۋى ھەينى يەۋە، نۆبە ئاۋى كورانى كۆزاد و مەلا بەكرو ھەممە خانە، تاشەش سەعات وەيەك چارەك لەشەۋى ھەينى پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۴,۳۰) چوار سەعات و نىو.

۳- سەعات شەش وەيەك چارەك لەشەۋى ھەينى پۇيى، نۆبە ئاۋى باخچە مىرەيە، تا پىنج سەعات وەيەك چارەك لەپۇژى ھەينى پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۱۱) يازدە سەعات.

نۆھەم: جۈگەي دى- مالىدەر... لەپۇژى ھەينى يەۋە دەست پى دەكات.

۱- پۇژى ھەينى لە سەعات پىنج و چارەكەۋە، نۆبە ئاۋى باخى قوربانىيە، تا ھەشت سەعات و نىو لەپۇژى ھەينى پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۳,۱۵) سى سەعات و يەك چارەك.

۲- لە سەعات ھەشت و نىۋى پۇژى ھەينى يەۋە، نۆبە ئاۋى باخى مەلا ەبدولئەھدە، تا نىو سەعات لە شەۋى شەممە پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۴) چوار سەعات.

۳- شەۋى شەممە سەعات لە دەستە پۇيى، نۆبە ئاۋى حسينى وەيسىيە، تا سى سەعات لە شەۋى شەممە پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۲,۳۰) دوو سەعات و نىو.

۴- شەۋى شەممە لە سەعات سىۋە، نۆبە ئاۋى فەتەي پۇستەمە، تا شەش سەعات و سى چارەك لە شەۋى شەممە پىروات. واتە: نۆباۋەكەي برىتىيە: لە (۳,۴۵) چوار سەعات يەك چارەك كەم.

- ۵- شه‌وی شه‌مه سه‌عات جه‌وت یه‌ك چاره‌ك كه‌م، نۆبه ئاوی باخی خوداداو محمه‌دی حاجی محمه‌دپه‌حیم ومیرزا عه‌بدولقادره، تا سه‌عات ده. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۳,۱۵) سی سه‌عات ویه‌ك چاره‌ك.
- ۶- له شه‌وی شه‌مه سه‌عات ده‌وه، نۆبه ئاوی صادق مسته‌فا وه‌ كورانی حه‌مه سه‌عیده، تا یه‌ك سه‌عات ونیو له‌ده‌سته به‌روات. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۳,۳۰) سی سه‌عات ونیو.
- ۷- پۆژی شه‌مه یه‌ك سه‌عات وه‌نیو له‌ده‌سته پۆیی، نۆبه ئاوی په‌حمان مارف و حاجی صادق، تا پینج سه‌عات وه‌نیو له‌ پۆژی شه‌مه به‌روات. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۴) چوار سه‌عات.
- ۸- پۆژی شه‌مه سه‌عات پینج ونیو، نۆبه ئاوی كورانی حه‌مه یوسف جانبه‌خشه، تا نۆ سه‌عات ونیو له‌ پۆژی شه‌مه به‌روات. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۴) چوار سه‌عات.
- ۹- له‌سه‌عات نۆو نیوی پۆژی شه‌مه‌وه، نۆبه ئاوی باخی عیوه‌ن مارفه، تا سه‌عات دێته سه‌رده‌سته. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۲,۳۰) دوو سه‌عات و نیو.
- ۱۰- شه‌وی یه‌ك شه‌مه سه‌عات له‌سه‌ر ده‌سته، نۆبه ئاوی كورانی حه‌مه له‌تیغه، تا سی سه‌عات ونیو له‌ شه‌وی یه‌ك شه‌مه به‌روات. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۳,۳۰) سی سه‌عات ونیو.
- ۱۱- شه‌وی یه‌ك شه‌مه له‌ سه‌عات سی و نیوه‌وه، نۆبه ئاوی باخی وه‌ستا حه‌مه صالحه، تا سه‌عات جه‌وتی شه‌وی یه‌ك شه‌مه. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۳,۳۰) سی سه‌عات ونیو.
- ۱۲- له سه‌عات جه‌وتی شه‌وی یه‌ك شه‌مه‌وه، نۆبه ئاوی كورانی محمه‌دیوسف و وه‌ستا محمه‌ده، تا سی سه‌عات ویه‌ك چاره‌ك كه‌م له‌ پۆژی یه‌ك شه‌مه به‌روات. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۷,۴۵) هه‌شت سه‌عات یه‌ك چاره‌ك كه‌م... حاجی سه‌لیم ئیمزای كردوه.
- ۱۳- سه‌عات سی یه‌ك چاره‌ك كه‌م له‌پۆژی شه‌مه‌وه، نۆبه ئاوی كورانی مه‌حمودی باباله‌یه تا سه‌عات ده‌و یه‌ك چاره‌ك له‌ پۆژی یه‌ك شه‌مه به‌روات. واته: نۆباوه‌كه‌ی بریتی یه: له (۷,۳۰) جه‌وت سه‌عات ونیو.
- ۱۴- سه‌عات ده‌و یه‌ك چاره‌ك له‌ پۆژی یه‌ك شه‌مه به‌روا، نۆبه ئاوی مه‌لا محمه‌دو زلیخوا یه‌ك ته‌لانی باباله‌یه تا یه‌ك چاره‌ك له‌ شه‌وی دوو شه‌مه به‌روات.

ۋاتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۲) دووسەعات... حاجى سەلىم ئىمزاى كىردوۋە.

۱۵- شەۋى دووشەممە يەك چارەك لە دەستە بىرۋا، نۆبە ئاۋى باخى مىرزا عەبدولقادىر، تا چوار سەعات يەك چارەك كەم لە شەۋى دووشەممە بىرۋا. ۋاتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۳،۳۰) سى سەعات و نىو... حاجى سەلىم ئىمزاى كىردوۋە.

۱۶- سەعات چوار يەك چارەك كەم لە شەۋى دووشەممە پۇيى، نۆبە ئاۋى باخى كەرەم حسينە، تاحەت سەعات ۋە يەك چارەك لە شەۋى دووشەممە بىرۋا. ۋاتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۳،۳۰) سى سەعات و نىو... حاجى عەلى حسين ئىمزاى كىردوۋە.

۱۷- شەۋى دووشەممە سەعات حەت ۋە يەك چارەك پۇيى، نۆبە ئاۋى اللە كەرەم حەملە يە تا سەعات دە يەك چارەك كەم لە شەۋى دووشەممە بىرۋا. ۋاتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۲،۳۰) دووسەعات و نىو.

۱۸- شەۋى دووشەممە سەعات دە يەك چارەك كەم پۇيى، نۆبە ئاۋى حەسەن اللە كەرەم ۋە سەعيدى قوتەر و كوپى حەمە سادقە، تا سەعات دىتە سەردەستە. ۋاتە: نۆباۋەكەي برىتى يە: لە (۲،۱۵) دوو سەعات ۋە يەك چارەك، ھەرۋەھا پاشماۋى ئەۋ ئاۋى كەلە جوگەي ماۋامى ھەلئە كرى. دەھەم: ئاۋى ھانە كەلە ئىبراھىم زەرىن... لە پۇژى، دووشەممە دەست

پىدەكات.

۱- باخى ئازىزە غەفورە و حاجى عەلى كوپى حسين، نۆباۋەكەيان (۱۶) شازدە سەعاتە.

۲- باخى سەيد فەتخە عىبارەتە بە حاجى سەلاخە، نۆباۋەكەي (۱۲) دوازە سەعاتە.

۳- باخى قەدەمى ژنى مەحمودە، نۆباۋەكەي (۷) سەعاتە.

۴- باخى حاجى حەمە يوسىف و حەمە حسين يوسىف، نۆباۋەكەيان (۱۱) يازدە سەعاتە.

۵- باخى مەلا عەبدولمەجىد، نۆباۋەكەيان (۱۲) دوازە سەعاتە.

۶- ماۋەزى حاجى حەمە يوسىف و حەكىم حاجى قوربانى، نۆباۋەكەيان (۱۰) دەسەعاتە.

۷- دۇبىرە ماۋەزى حاجى ھەمەيوسف و مزگەوت، نۇباۋەكەيان (۱۰) دە سەعاتە.

ئاۋى جومعا و بۇ باخەكانى سەربە ئاۋى ھانە كلە :

- لەسەعات (۱۱,۳۰) بۇ باخى حاجى عەلى حسيّن وە ئازيزە غەفورە تا سەعات (۲,۳۰).

- وە لە سەعات (۲,۳۰) بۇ باخى حاجى سەيد (طە ھا) وە شەفيع ئەلە تا سەعات (۴,۳۰).

- وە لەسەعات (۴,۳۰) بۇ باخى دەرويش مەحيەدين وە فايق ھەمە صالح تا سەعات (۶,۳۰).

- وە لەسەعات (۶,۳۰) باخى عابد نادر وە ئەھمەد حاجى بابا لە وە حاجى حامد تا سەعات (۱۰).

- وە لە (۱۰) بۇ باخى مزگەوت وە عەبدواللە عوسمانە تا سەعات (۱۱).  
بۇ ئاگادارى برايانى بەريز<sup>(۳۲)</sup>:

تکايە لەھەموو لايەك ئەکەين کە بەپىي ئەم دابەش کردنە بجولینەو، وە ھەرکەسيك گوي بەم بەشکردنە نەدا وەبەپيچەوانەوە بجولیتەو وە ئەدریت بەدادگا بۇ سزادانى، وە ديسان تکاتان ئى ئەکەين کە کەس خوي تووشى سزا نەکات.

مىراۋى چەمى ئاۋيسەر

يوسف حاجى مەمەد

۱۹۶۶/۵/۲۶

### پېرستى جۇگەكان

ز	ئاۋى جۇگە	رۇژ	سەعات
۱	جۇگەى ماوامى	دوشەممە	لەسەردەستە
۲	جۇگەى قولە	پېنج شەممە	۱,۳۰
۳	جۇگەى گىلجانە	جومە	۱۰,۳۰
۴	جۇگەى جانباز	دوشەممە	۱,۳۰
۵	جۇگەى دالىتان	شەۋى سى شەممە	۱۰,۳۰
۶	جۇگەى شەمبانو	شەۋى چوارشەممە	۸,۱۵
۷	جۇگەى شانەزەرا	پېنج شەممە	لەسەردەستە
۸	جۇگەى باخچە مىرا	پېنج شەممە	۹,۳۰
۹	جۇگەى دى مالىدەر	جومە	۵,۱۵
۱۰	جۇگەى ھانە كلە	دوشەممە	



[illegible]

**دستخمتی نهو دفتري که له سالې ۱۹۶۴ دا تازه کړاومتهوه بؤ نؤباوی ناوی ناوېسر**



ئهم تیبینییه‌ی خواره‌وه له‌وده‌فته‌ره‌ی که‌له‌سائی (١٩٦٤) دا نوسراوه‌ته‌وه هه‌یه‌بۆیه ئیمه‌ش به‌باشمان زانی لی‌ره‌دا بینوسین:

- له‌پاش ئه‌وه‌ی که ئهم ته‌رتیبی نۆبه ئاوی چه‌می ئاو‌یسهره‌ گۆیزرایه‌وه ناو ئهم ده‌فته‌ره‌ لجنه‌یه‌ک پیک‌هات له‌ پێش‌حضورى مه‌لا صاحیبا هه‌ردوکیان مقابله‌کران به‌بێ غه‌له‌ط وه‌ بریاریاندا له‌سه‌ری - و لجنه‌که‌ش ئهم خاوه‌ن باخانه‌ی خواره‌وه‌ن.

وه ئه‌گه‌ر خیلاف بوو اصل حساب ئه‌کریت ١٩٦٤/٧/٣٠

١- مه‌لا صاحب - مدرس طویلّه.

٢- مه‌هدی عه‌زیز.

٣- حاجی مه‌حمود مصطه‌فا.

٤- ئیسماعیل مه‌لا به‌کر.

٥- محمه‌د حاجی محمه‌د ره‌حیم.

٦- محمه‌د عه‌بدو ره‌حیم مه‌حمود.

٧- حاجی عه‌لی حسین.

٨- فائق حاجی حه‌مه‌ صالح.

٩- ئه‌سه‌که‌نده‌ر سان ئه‌حمه‌د.

ئهم خاوه‌ن باخانه‌ له‌ رۆژی ٣٠/ته‌موز/١٩٦٤ بریاریان له‌سه‌ری دا.

والسلام

سه‌ رچاوه‌ی ئاوی باخه‌کانی چه‌می دزاوهر:

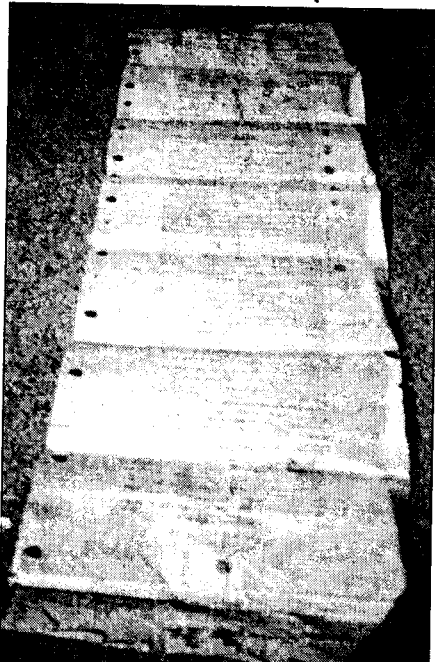
ئاوی ئهم باخانه‌ سه‌رچاوه‌که‌ی هه‌ر دوو چه‌می هامنۆ و مه‌ره - چه‌می هامنۆ له‌ پۆژه‌هه‌لاتی دزاوهره‌ویه‌ تا دیته‌ خوار دی‌ی دزاوهر. هه‌رکانی دیته‌ سه‌ر. چه‌می مه‌ریش که‌ ده‌که‌وێته‌ رۆژئاوای دی‌ی دزاوهره‌وه‌ هه‌ر له‌سه‌ره‌وه‌تا دیته‌ خوار، کانی دیته‌ سه‌ر، هه‌ردوکیان له‌ خوار ئاوی، یه‌که‌وه‌ له‌سه‌ر سنوری (ته‌ویله‌ - عیراق) و (دزاوهر - ئێران) دا یه‌ک ده‌گرنه‌وه‌ و ده‌بنه‌یه‌ک چه‌م، له‌خاکی ته‌ویله‌دا. ئیتر له‌ویوه‌ تا دیته‌ ناوه‌راستی بازاری ته‌ویله‌ هه‌م کانی دیته‌ سه‌ر هه‌م جوگه‌ی ئی هه‌لده‌به‌ستن بۆ باخه‌کان.

ئاوی ئهم چه‌مه‌ له‌زستان و به‌ره‌را‌دا ته‌واو زۆره‌ و لافاوێکی زۆری ئی هه‌لده‌ستی. له‌به‌رده‌م مزگه‌وتی گه‌وره‌ی ته‌ویله‌ دا له‌گه‌ل چه‌می ئاو‌یسهردا یه‌ک ده‌گرنه‌وه‌ و ده‌بنه‌وه‌ به‌یه‌ک چه‌م و به‌ناو بازاری ته‌ویله‌دا به‌ره‌ و خوار بۆ لای خانه‌قا و گه‌ریات ده‌پوات.

### نۆپاوی باخه‌کانی چه‌می دزاوهر:

ئاوی ئەم چه‌مه‌ش لیژنه‌ی تایبه‌تی ،بۆ ته‌رتیب کراوه‌،ئاوه‌ که به‌ پێکو پێکی دابه‌ش کراوه‌،دۆکو‌مینته‌که‌وه‌ک له‌دواتردا باس کراوه‌.  
له‌مانگی ره‌بیعی یه‌که‌م ،ساڵی (١٣٤٦ ک)، به‌رامبه‌ر به‌ ساڵی (١٩٢٧ ن)،به‌ ده‌ستنوسی میرزا ئۆلقادری ته‌ویله‌یی بووه‌، به‌زمانی فارسی نوسراوه‌ته‌وه‌، له‌لایه‌ن به‌رپێز حاجی الله‌که‌ره‌م حاجی توفیق - وه‌،وه‌رگیراوه‌و پارێزگاری کراوه‌، له‌(٢٥/ ٧ / ٢٠٠٠) به‌رپێز: مامۆستا محمه‌د عه‌بدوپه‌حیم مه‌حمود- له‌فارسی یه‌وه‌ وه‌ری گیراوه‌ته‌ کوردی و به‌پێنوسی کوردی، ئەم سه‌رده‌مه‌ نوسیویه‌تی‌ه‌وه‌، له‌ده‌فته‌ری‌کدا پارێزراوه‌.

ئیمه‌ش، کاتی‌ک زانیمان،ئهم نوسراوه‌ لای کێیه‌، له‌شه‌وی (٢٠٠٢/١٢/١٦)، چوینه‌ خزمه‌تی به‌رپێزو که‌سایه‌تی ناسراوی ته‌ویله‌- حاجی الله‌که‌ره‌م . سه‌ره‌پای وه‌لامدانه‌وه‌ی چه‌ند پرسیارێک له‌ سه‌رته‌ویله‌و خه‌لکه‌که‌ی، ئەم ده‌فته‌رو نوسراوه‌کۆنه‌ی که‌باسی ئەم نۆپاوانه‌ی چه‌می دزاوهرده‌که‌ن داینی



وێنەی نوسخه‌ ئه‌م‌سڵی‌یه‌کی نۆپاوی چه‌می دزاوهر

و ئیمه‌ش وه‌،پێویست سودمان ئی‌وه‌رگرت و والێ‌هرده‌ بال‌وی ده‌که‌ینه‌وه‌.زۆر سوپاس و پێزمان هه‌یه‌ بۆ جه‌نابی حاجی الله‌که‌ره‌م بۆئ‌ه‌وهاوکاری کردن و هاندانه‌ی که‌بۆئ‌هم کاره‌ کردی له‌گه‌لماندا،نمونه‌یان زیاتری‌یت.

ئه‌وه‌ی شایه‌نی باس بی‌ت لی‌هرده‌  
ئهمه‌ی خواره‌وه‌یه‌:

— ده‌قه‌ فارسی یه‌که‌ی چه‌ند وشه‌یه‌کی دپاوه‌ ناخوین‌رت‌ته‌وه‌، به‌لام له‌پسته‌که‌دا مانا‌که‌ی ده‌رده‌که‌وی‌ت.

— کوردی یه‌که‌ی مامۆستا محمه‌دمان وه‌ک، سه‌رچاوه‌یه‌ک سود لی‌ وه‌رگرت نه‌ک هه‌ر وه‌ک،خۆی نقلی

بکه‌ین.بی‌گومان ئەمه‌ش له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ بوو که‌سه‌رچاوه‌ ئه‌صلی یه‌ فارسی یه‌ که‌مان له‌لا بوو، وه‌ وامان به‌باش زانی.

مامۇستا محەمەد عەبدۇرەھىم، لەپىشەكى يەكەيدا دەلىت: ئەم دابەشكردنە ئاۋى چەمى دزاۋەر، كەنوسراۋەتەۋە، بەدەست نوسىكى زۆر پىرۇز ۋەبە زمانى فارسى، ۋەلەبەر ئەۋە ئەۋكاغەزە كۆن بوۋبوو، بەپىۋىستان زانى كە جارىكى تر بنوسرىتەۋە، لەسەر لاپەرەۋ ۋەرەقى تازە، بوئەۋى كەلكى لى ۋەرىگىرىت، لەچەند سالىكى ترى داھاتوو دا، ۋەبەھىچ گۆرىنىك ۋەھەر ۋەكو خۇى بەكوردى دارپىزرايەۋە.

ئەم نوسراۋەكە دابەشكردنى ئاۋى چەمى دزاۋەرە، لاي براى دلسۆز- حاجى اللەكەرەم حاجى توفىق - بوو، ۋەبەئەمانەت پارىزگارى كردبوو، ۋىنەى ھەرزورىت.

من كە (محەمەد عەبدۇرەھىم مەحمود) ئەۋدەستنوسە فارسىيەم ۋەرىگىراۋە، بەزمانى كوردى، ئەم ئىشە ۋەئەم ۋەرىگىرانە بەئەركىكى زۆر پىرۇزم زانى و خستەم سەر ئەستوى خۇم، چونكە بەپىۋىستم زانى ھەتاۋەكو، خەلكى تەۋىلەى بەشەرەف بەتايىبەتى خاۋەن باخەكانى چەمى دزاۋەر، سود و كەلكى لى ۋەرىگىرن، لەپاشەپۇژى دوايدا. ئىتر ئومىدەۋارم كە جىگاي رەزامەندى ھەموان بىت.

والسلام عليكم

دلسۆزى ھەموان

محەمەد عەبدۇرەھىم مەحمود تەۋىلەى

(۲۲-۲۵/۷/۲۰۰۰)

ئەمەى خوارەۋە پىشەكى دەقى فارسى يەكەيە بەكوردى:

بسم الله الرحمن الرحيم

بەئامادە بوۋنى خاۋەن باخەكانى چەمى دزاۋەر، لە تەۋىلەۋەبەشاھدى و بەخەتى مىرزا عەبدولقادر محەمەد يوسف، ئەمەى خوارەۋە نوسراۋە:

بەنيازى رەزامەندى خوا، لەسالى (۱۳۴۶ك) يەك ھەزار و سى سەدۋچل وشەشىكۆچى، مانگى رەبىعى مەۋلود، بەپىى فەرمانى جەنابى قادربەگ - شعاع الممالك - بەمەبەستى ئاسايشى مىللەت و لابرندى ناكۆكى، ۋە بەسەرپرشتى جەنابى عەبدولغەفاربەگ فەرماندەى چەنگ، ۋەكۆمەلىك لەخاۋەن خەرە، ئاۋى چەمى دزاۋەر دابەشكرا، لەنيوان خاۋەن باخەكانى تەۋىلەدا.

چەند شەۋانە و پۇژ، زەحمەتەن كېشەۋە، ۋەك لەخوارەۋە دەردەكەۋى،  
 ھەموۋلا ھەقى درەۋەتى، بەبىلادان و مەيلىدان بەلەيەك دا، ئاۋەكە دابەشكراۋە  
 ھەر باخى بەئەندازەى خۇى، بەش و نۆبەۋ پۇژو سەعاتى خۇى، بۇ ديارى كراۋە  
 پازى بوۋە پىى. دۋاى ئەمەھەر كەسەك سەر پىچى بكت، لەم دابەشكردنەۋ،  
 پازى نەبىت پىى، ئەۋە بەر لەئەنەتى ھەمىشەىى خۋاىى بکەۋىت و،  
 ۋەدەشكەۋىتە بەر لۆمەۋتەنەى خەلکى و، ۋە دەشكەۋىتە بەر سزەى سىياسەتى  
 ھۆكۈمەتى ۋەختەۋە.

جۇگەى يەكەم:

ئەم جۇگە بەسەر جۇ بەناۋبانگە، كەدەكەۋىتە ژىر پىگەى دزاۋەرەۋە، بەم  
 جۇرەش ئاۋەكە دابەشكراۋە بەسەر باخەكان دا: -

۱- باخى ھەملە خانم: -

سەرلە بەيانى پۇژى شەممە (طلوعى فەجر) تا يەك سەعات و نىۋ لەدەستە  
 بروت، كەبرىتى يە: لە سى سەعات و نىۋ، ھەقى نۇباۋى ھەملە.

۲- دوۋبارە باخى ھەملە ۋە حاجى ەزىزۋ بابالەى ھەملە: -

پۇژى شەممە دۋاى سەعات يەك و نىۋ، دوۋ سەعات و نىۋ، ھەقى ئەۋ سى  
 پارچە باخەى، ۋاتە: تادەبىتە سەعات چۋار.

۳- باخى سەلىمە كەرەۋ باخى بابالەى يۋسەف: -

پۇژى شەممە لە سەعات چۋارى سەر لەبەيانى، ھەتا ۋەك ۋە سەعات شەش،  
 كەبرىتى يە لە دوۋ سەعات ماۋەكەى، ھەقى ئەۋ دوۋ پارچە يەىە بەيەكەۋە.

۴- ھەسەن اللەكەرەم: -

پۇژى شەممە لە سەعات، شەشەۋە، تا سەعات نۇ، كەبرىتى يە: لە سى  
 سەعات، نۆبە ئاۋى ئەۋ باخەى.

۵- باخى ئىمام ھەمە سور، ۋە باخى مىلاننى سىلە خالد: -

پۇژى شەممە لە سەعات نۆۋە، تا سەعات يانزەۋ نىۋ، كەبرىتى يە: لە دوۋ  
 سەعات و نىۋ ھەقى ئەۋان.

۶- دوۋبارە باخى ھەسەن اللەكەرەم، ۋە باخى ئەھمەدەگۈشى، ۋە باخى  
 قالە كەر، ۋە باخى ئالەى صالحە: -

لە سەعات يانزەۋ نىۋ پۇژى شەممە، ھەتا سەعات دوۋ و نىۋى شەۋى يەك  
 شەممە، نۆبە ئاۋى ئەۋ باخەى، كەھەموۋى بىرىتى يە: لە سى سەعات.

۷- دوۋ بارە باخى ھەسەن اللەكەرەم و مىلاننى سىلە: -

شەۋىيەك شەممە، لەسەعات دوو و نىو، تاۋەكۈسەعات پىنج كەبرىتىيە:  
لەدوۋ سەعات و نىو، ھەقى ئۆباۋى ئەوان.

۸ - باخى عەبەكۈرى مىرزا: -

شەۋىيەك شەممە، سەعات پىنج تاسەعات ھەت و نىو، كەبرىتىيە: لەدوۋ  
سەعات و نىو ھەقى ئەو.

۹ - باخى عەبدولھەمىد خەجى: -

شەۋىيەك شەممە، سەعات ھەت و نىو، تا سەعات دەونىو، كەبرىتىيە: لە  
سى سەعاتى تەۋا، ھەقى ئۆباۋى ئەوان.

۱۰ - باخى رەشەي رەئنا: -

شەۋىيەك شەممە، لەسەعات دەونىو تاۋەكۈ، سەعات يەك لەپۇژى يەك  
شەممە، كەبرىتىيە: لەدوۋ سەعات و نىو ھەقى ئەو.

۱۱ - باخى ھەمەد صالح كوپى ھەمەد صالح: -

پۇژى يەك شەممە لە سەعات يەك، ھەتا سەعات سى و نىو، كەبرىتىيە:  
لەدوۋ سەعات و نىو، نۆبە ئاۋى ئەو باخىيە.

۱۲ - باخى ئەھمەدى ئايشە: -

پۇژى يەك شەممە لە سەعات سى و نىو، تاۋەكۈسەعات ھەشت و نىو،  
كەبرىتىيە: لەپىنج سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەو.

۱۳ - باخى ھەمەد ئەمىن قادىر باخى مزگەت: -

پۇژى يەك شەممە سەعات ھەشت و نىو، تا سەعات دەو نىو، كەبرىتىيە:  
لەدوۋ سەعات، نۆبە ئاۋى ئەوانە.

۱۴ - دووبارە، باخى ھەسەن اللەكەرەم: -

پۇژى يەك شەممە لە سەعات دەونىو، ھەتا ۋەكونىوسەعات لەشەۋى  
دوۋ شەممە بېرات، كەبرىتىيە: لەدوۋ سەعات نۆبە ئاۋى ئەو.

۱۵ - باخى مەلا عەبدولھەمىد: -

شەۋى دوۋ شەممە نىو سەعات لەدەستە بېرات ھەتاۋەكۈ، سەعات دوو و  
نىو كەبرىتىيە: لەدوۋ سەعاتى تەۋا، ھەقى ئەو.

۱۶ - باخى عومەرى مەۋلۇد: -

شەۋى دوو شەممە لەسەعات دوونىو، ھەتاۋەكۈسەعات يانزەونىو،  
كەبرىتىيە: لە نۆسەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەو.

۱۷ - باخى خواجه ئەھمەد لەگەل باخى عومەر كەھاۋىيەكن: -

- شەوى دووشەممە لە سەعات يانزەو نيو، ھەتاوھكو سەعات ھەوت و نيو  
پۆژى سى شەممە كەبرىتى يە: لە ھەشت سەعات ھەقى نۆبە ئاوى ئەوان.
- ١٨- باخى قالەوھلى و باخى سەعە: -  
لە سەعات ھەوت و نيو پۆژى سى شەممە وە تا سەعات يانزە كەبرىتى يە:  
لە سى سەعات و نيو، ھەقى ئەوان.
- ١٩- باخى حاجى محەمەد كەرىم: -  
پۆژى سى شەممە سەعات يانزە، ھەتاوھكو سەعات چواری شەوى سى  
شەممە، كەبرىتى يە: لە پینچ سەعات ھەقى ئەو.
- ٢٠- باخى يوسف محەمەد سەعید: -  
شەوى سى شەممە سەعات چوار، ھەتاوھكو سەعات شەش و نيو،  
كەبرىتى يە: لە دوو سەعات و نيو، ھەقى نۆبە ئاوى ئەو.
- ٢١- دووبارە باخى قالەوھلى: -  
شەوى سى شەممە سەعات شەش و نيو، ھەتاوھكو سەعات ھەشت و نيو،  
كەبرىتى يە: لە دوو سەعات ھەقى ئەو.
- ٢٢- باخى نادى: -  
شەوى سى شەممە سەعات ھەشت و نيو، ھەتاوھكو سەعات دوو و نيو  
لە پۆژى سى شەممە بېرات، كەبرىتى يە: لە شەش سەعات، ھەقى نۆبە ئاوى ئەو.
- ٢٣- باخى كورانى قادر يوسف: -  
پۆژى سى شەممە سەعات دوو نيو، ھەتاوھكو سەعات شەش، كەبرىتى يە:  
لە سى سەعات و نيو ھەقى نۆبە ئاوى ئەوان.
- ٢٤- باخى ھەمە ھەسەن سورلە: -  
پۆژى سى شەممە سەعات شەش، ھەتاوھكو سەعات نۆ، كەبرىتى يە:  
لە سى سەعات ھەقى نۆبە ئاوى ئەو.
- ٢٥- باخى سانەى مەحمود ئاغا و كورى فەرىح: -  
پۆژى سى شەممە سەعات نۆ، ھەتاوھكو پۆژ ئاوا (غروب) - واتە سەعات  
دوانزەى ئیوارە - كەبرىتى يە: لە سى سەعات نۆبە ئاوى ئەوان.
- ٢٦- باخى مەلا محەمەد ئەمین كورى وەستا قادر: -  
شەوى چوار شەممە سەعات دوانزەى ئیوارە، ھەتا وھكو سەعات دوو و  
نيو شەوى چوار شەممە، كەبرىتى يە: لە دوو سەعات و نيو، ھەقى نۆبە ئاوى  
ئەو.



۲۷- دووبارە باخى سانەى مەحمود ئاغا: -

شەۋى چوار شەممە سەعات دوو و نىو لە دەستەبىرات، ھەتاۋەكو سەعات ھەشت و نىو، كەبرىتىيە: لەشەش سەعات، ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۲۸- باخى مستەفای كوپرى مەحمود: -

لەسەعات ھەشت و نىۋى شەۋى چوار شەممە، ھەتاۋەكو سەعات دەو نىۋى ھەمان شەۋى چوار شەممە، كەبرىتىيە: لە دوو سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۲۹- باخى بابالەى محەمەد: -

شەۋى چوار شەممە لەسەعات دەو نىۋ ھەتاۋەكو سەعات دوو، پۇژى چوار شەممە، كەبرىتىيە: لەسى سەعات و نىۋ ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۳۰- باخى ھەملەى قاسم ئاغا: -

پۇژى چوار شەممە سەعات دوو، ھەتاۋەكو سەعات ھەشتى ھەمان پۇژ، كەبرىتىيە: لەشەش سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۳۱- باخى فەرەج خالە: -

پۇژى چوار شەممە سەعات ھەشت، ھەتاۋەكو سەعات دوو نىۋ لەشەۋى پىنج شەممە بىرات، كەبرىتىيە: لەشەش سەعات و نىۋ، ھەقى ئەۋە. پاشماۋەى ئاۋىش - كەقنگاۋى پى دەوترىت - ھى ئەۋە.

\* \* \*

جۆگەى دووھم: -

جۆگەى دووھم، كەبەجۆگەى (نساڭ) بەناۋىانگەۋ، كەتوۋەتەبەرامبەر جۆگەى (سەرجۆ)، ئاۋەكەى بەم شىۋەيەى خوارەۋە دابەش كراۋە، بەسەرباخەكاندا: -

۱- دووبارە، باخى ھەملەى خانم: -

شەۋى پىنج شەممە سەعات دوو نىۋ، ھەتاۋەكو سەعات پىنج، كەبرىتىيە: لەدوۋ سەعات و نىۋ، لەگەل پارچە باخىكى كەپە، ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋانە.

۲- دووبارە، باخى ھەسەن اللەكەرەم: -

شەۋى پىنج شەممە، سەعات پىنج، ھەتاۋەكو سەعات ھەشت ھەقى ئەۋە، و لەسەعات ھەش ھەتاۋەكو سەعات ھەشت و نىۋ، ھەقى بابالەۋ كەپەۋ مزگەۋتە. ھەسەن سى سەعاتەۋ بابالەۋ كەپەۋ و مزگەۋت نىۋ سەعات.

۳- باخى مەحمود ئەۋرەھىم: -

شەۋى پىنچ شەممە سەعات ھەشت و نىو تاۋەكو سەعات يانزەو نىو ھەقى ئەۋە، كەبرىتىيە: لە سى سەعات، ۋە لە يانزەو نىۋەۋە تاۋەكو نىو سەعات لە پۇژى پىنچ شەممە پىروات كەبرىتىيە: لە يەك سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى مزگەۋتە.

۴- باخى قالەى ھەمە غەزىز: -

لە نىو سەعات پۇژى پىنچ شەممەۋە - واتە لە سەعات دوانزەو نىۋى پاش نىۋەپۇيى پۇژى پىنچ شەممە - تاۋەكو سەعات چوارو نىۋى پاش نىۋەپۇ كەبرىتىيە: لە چوار سەعات ھەقى ئەۋ.

۵- باخى رەشەى رەئنا: -

پۇژى پىنچ شەممە لە سەعات چوارو نىۋەۋە ھەتاۋەكو سەعات ھەشت و نىو، كەبرىتىيە: چوار سەعات ھەقى ئەۋ.

۶- باخى سەەى رەھمان خولە: -

پۇژى پىنچ شەممە سەعات ھەشت و نىو ھەتاۋەكو سەعات چوارو نىۋى شەۋى ھەينى كەبرىتىيە: لە ھەشت سەعات ھەقى ئەۋ.

۷- دووبارە، باخى بابالەى يوسف: -

شەۋى ھەينى لە سەعات چوارو نىۋەۋە ھەتاۋەكو سەعات دە، كەبرىتىيە: لە پىنچ سەعات و نىو، پاشماۋەى ئاۋىش ھەقى ئەۋە.

\* لە سەعات دەى شەۋى ھەينى، ھەتاۋەكو سەعات دەى شەۋى شەممە كە (بىست و چوار سەعات دەكات) نۆبە ئاۋى باخەكانى دزاۋەرە. واتە:

\* پۇژى ھەينى ئاۋى جۇگەى نىسار ئەپرى و ئەدرى بە باخەكانى دزاۋەر، پاش تەۋاۋ بۈۋى نۆبە ئاۋى ئەۋ باخانەى دزاۋەر ئەم ئاۋى جۇگەى نىسارە دەست پى دەكاتەۋە.

۸- باخى حاجى مەمەد كەرىم: -

لە سەعات دەى شەۋى شەممەۋە تاۋەكو سەعات يەك و نىۋى پۇژى شەممە كەبرىتىيە: لە سى سەعات و نىو ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋ.

۹- دووبارە، باخى ھەمە ھەسەن سورلە: -

پۇژى شەممە لە سەعات يەك و نىو ھەتاۋەكو سەعات چوارى پۇژى شەممە كەبرىتىيە: لە دوو سەعات و نىو ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋ.

۱۰. باخى ھەمە غەلىە كولە: -

پۇژى شەممە لە سەعات چوارەۋە ھەتاۋەكو سەعات شەش كەبرىتىيە: لە دوو سەعات ھەقى ئەۋ.

۱۱- باخى سەئەى شاپى و كۆرەكانى عومەرە سوورلە: -

پۆژى شەممە سەئەت شەش، ھەتاۋەكو سەئەت ھەشت كەبرىتىيە: لە دوو سەئەت، ھەقى نۆبە ئاۋى ئەوانە.

۱۲- باخى محەمەد ئەمىن دەۋلەتیار: -

لە سەئەت ھەشت پۆژى شەممە ۋە، ھەتاۋەكو سەئەت يانزەى شەۋى يەك شەممە، كەبرىتىيە: لە پانزە سەئەت ھەقى نۆبە ئاۋى ئەو.

۱۳- باخى توفىق ئەمىنە: -

لە سەئەت يانزەى شەۋى يەك شەممە ھەتاۋەكو سەئەت يەك و نيوى پۆژى يەك شەممە بىرۋات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەو، كەبرىتىيە: لە دوو سەئەت و نيوى.

۱۴- باخى كۆپانى حاجىلە: -

لە سەئەت يەك و نيوى پۆژى يەك شەممە، ھەتاۋەكو سەئەت نۆ كەبرىتىيە: لە ھەت سەئەت و نيوى ھەقى نۆبە ئاۋى ئەوان.

۱۵- دووبارە، باخى ھەمە سەئەدى شاپى: -

پۆژى يەك شەممە لە سەئەت نۆۋە ھەتاۋەكو يەك شەۋى دوو شەممە كەبرىتىيە: لە چوار سەئەت ھەقى نۆبە ئاۋى ئەو.

۱۶- باخى رەسوۋى ۋەيسى: -

لە سەئەت يەك شەۋى دوو شەممە، ھەتاۋەكو سەئەت پىنج كەبرىتىيە: لە چوار سەئەت، ھەقى نۆبە ئاۋى ئەو.

۱۷- باخى مچە رەشلە: -

شەۋى دوو شەممە لە سەئەت پىنج ھەتاۋەكو سەئەت دووى پۆژى دوو شەممە بىرۋات نۆبە ئاۋى ئەو، كەبرىتىيە: لە نۆ سەئەت.

۱۸- باخى مەلا محەمەد ۋ قالە مېنالە: -

لە پۆژى دوو شەممە ۋە كە دوو سەئەت تىپەر بوۋە، ھەتاۋەكو سەئەت پىنج نۆبەى ئاۋى ئەوانە، كەبرىتىيە: لە سى سەئەت.

۱۹- دووبارە، باخى ھەمە عەلىە كۆلە: -

پۆژى دوو شەممە لە سەئەت پىنجەۋە، ھەتاۋەكو سەئەت نۆ، ھەقى نۆبە ئاۋى ئەو، كەبرىتىيە: لە چوار سەئەت.

۲۰- باخى بابالەى يوسف: -

پۆژى دوو شەممە، سەئەت نۆ، ھەتاۋەكو سەئەت ھەشت و نيوى شەۋى سى شەممە، كەبرىتىيە: لە يانزە سەئەت و نيوى، ۋە پاش ماۋەى

ئاویش ھەقی ئەو.

۲۱- باخی ھەمە حسین لە ژێر جوگەیی تەختەوہیہ: -

لە سەعات ھەشت و نیوی شەوی سێ شەممەوہ ھەتاوہکو سەعات یانزەیی شەو، کەبریتیہ: لە دوو سەعات و نیو ھەقی نۆبە ئاوی ئەو.

۲۲- دووبارە، باخی سەعەیی پەحمان: -

لە سەعات یانزەیی شەوی سێ شەممەوہ، ھەتاوہکو نیو سەعات لە پۆژی سێ شەممە پڕوات، کەبریتیہ: لە یەک سەعات و نیو ھەقی نۆبە ئاوی ئەو.

۲۳- دووبارە، باخی مەلا عەبدولحەمید: -

پۆژی سێ شەممە لە سەعات نیو، ھەتاوہکو سەعات سێ ھەقی نۆبە ئاوی ئەو، کەبریتیہ: لە دوو سەعات و نیو.

۲۴- دووبارە، باخی حاجی ھەمە کەریم و مستەفا موئمن و قالە وەلی: -

پۆژی سێ شەممە سەعات سێ ھەتاوہکو سەعات ھەشت و نیو، کەبریتیہ: لە پینچ سەعات و نیو ھەقی نۆبە ئاوی ئەوان.

۲۵- دووبارە، باخی نادری: -

پۆژی سێ شەممە سەعات ھەشت و نیو، ھەتاوہکو پۆژئاوا (غروب) - واتە سەعات دوانرە - ھەقی نۆبە ئاوی ئەو کەبریتیہ: لە سێ سەعات و نیو.

۲۶- باخی محەمەد ئەمین زبیا: -

لە سەرھەتای شەوی چوار شەممەوہ - واتە لە سەعات دوانرە وە - ھەتاوہکو سەعات نۆ، لە شەوی چوار شەممە پڕوات، ھەقی نۆبە ئاوی ئەو کەبریتیہ: لە نۆ سەعات.

۲۷- باخی کوپرانی حاجی عەزیز: -

لە شەوی چوار شەممە شەعات نۆ، ھەتاوہکو سەعات دە، کەبریتیہ: لە یەک سەعات ھەقی نۆبە ئاوی ئەو.

۲۸- باخی ھەمەیی مۆکل: -

لە شەوی چوار شەممەوہ سەعات دە، ھەتاوہکو سەعات یەکی پۆژی چوارشەممە، کەبریتیہ: لە سێ سەعات ھەقی نۆبە ئاوی ئەو.

۲۹- باخی یارەیی مەحمود ئاغا: -

پۆژی چوارشەممە سەعات یەک، ھەتاوہکو سەعات دوو کە یەک سەعات دەکات، ھەقی نۆبە ئاویەتی.

۳۰- باخی قالە مینالە: -

پۇژى چوارشەممە سەعات دوو، ھەتاۋەكو سەعات ھەوت، كەبرىتىيە: لە  
پىنچ سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۳۱- دووبارە، باخى ھەملى قاسم ئاغا: -

پۇژى چوارشەممە لە سەعات ھەوت، ھەتاۋەكو سەعات دە، كەبرىتىيە:  
لە سى سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۳۲- دووبارە، باخى قالەى ھەمە عەزىز: -

پۇژى چوارشەممە سەعات دە، ھەتاۋەكو سەعات يەكى شەۋى پىنچ  
شەممە كەبرىتىيە: لە سى سەعات ھەقى نۆبەۋەكەى.

۳۳- باخى حاجى عەزىز: -

شەۋى پىنچ شەممە لە سەعات يەكەۋە، ھەتاۋەكو سەعات ھەشت،  
كەبرىتىيە: لە ھەوت سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۳۴- باخى مزگەوت و كويخا ھەمە ئەمىن و مەحمۇدى ئەۋرەھىم: -

لە سەعات ھەشتى شەۋى پىنچ شەممە، ھەتاۋەكو سەعات دەۋ نىۋ، كە  
برىتىيە: لە دوو سەعات و نىۋ، ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە، پاشماۋى ئاۋىشىان ھەيە.  
۳۵- باخى عۆدەى ھۆمەرە: .

لە سەعات دە و نىۋى شەۋى پىنچ شەممە، ھەتاۋەكو سەعات دوو نىۋى  
پۇژى پىنچ شەممە، كەبرىتىيە: لە چوار سەعات ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۳۶- باخى كورانى قادرى يوسىف: -

لە سەعات دوو نىۋى پۇژى پىنچ شەممە، ھەتاۋەكو سەعات شەش و نىۋ،  
ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە، كەبرىتىيە: لە چوار سەعات.

۳۷- باخى عەبۇلەى بايەزىد: -

پۇژى پىنچ شەممە لە سەعات شەش و نىۋ، ھەتاۋەكو سەعات دە،  
كەبرىتىيە: لە سى سەعات و نىۋ ھەقى نۆبە ئاۋى ئەۋە.

۳۸- باخى تۇفيقى ئەمىنە: -

لە سەعات دەى پۇژى پىنچ شەممە، ھەتاۋەكو سەعات دەى شەۋى ھەينى،  
كەبرىتىيە: لە دوۋانزە سەعات لەگەل پاشماۋى ئاۋىشىدا.

((بەم شىۋە ئاۋى چەمى دزاۋەر بېرىرى دابەشكردى دراۋە))

((لەن اللە على من غيرها ولم يرضى بها))

((پۇژى پىنچ شەممە سالى ۱۳۴۶ك))

((المحرر- عبدالله.....))

((مۆرى عەبدوللە ئاغاي ئى دراۋە))



ئەمەبەپیی زانیاری ولەسەر فەرمانی خواوێنی کار، وەبەمەبەستی ئاسایشی میللەت و، لاگردنی ناکۆکی. چەند شەوانەو پوژ، زەحمەتەمان کێشاوە، تاوەکو ئەم ئاوەمان دابەش کردوو، بەبی ناریکی و مەیلدان. وەهەر باخیک بەئەندازە ی خۆی نۆبە ئاوی بۆدیاری کراوە، چەند زەحمەتەمان کێشاوە چەند ماندویمان چەشتوووە ئومیدەوارین لەهەق تەعالا پاداشتی باشمان بداتەو، ھەر ئەم دابەشکردنە بەم شیوہیە بمینیتەو.

ئیمزای عەبدولغەفاریەگ

ئەمیری جەنگ

بۆناگاداری و زانی:

لەلای چەپی ئەم نوسراوە ئەصلیە فارسییەو، چەند کەسایەتی یەکی ناسراوی خەلکی تەویڵە ناویان نوسراوە وشاھدن و ئیمزایان کردوو و ھەندیکیشیان مۆری پەسەمی خۆیان بوو و ئیاندەو کە ئەمانە ی خوارەو:

— محەمەد سەعید پەحمان (ئیمزای کردوو)

— ئەحمەد مەولود (ئیمزای کردوو)

— بابالە یوسف (ئیمزای کردوو)

— عومەر مەتەوێ (ئیمزای کردوو)

— عەلی یە پەش (ئیمزای کردوو)

— عەبولە ی عومەر (ئیمزای کردوو)

— عومەر مەولود (ئیمزای کردوو)

— محەمەد ئەمین عەطار (ئیمزای کردوو)

— محەمەد ئەمین مەجە (ئیمزای کردوو)

— عەبدولعەزیز عەلی (ئیمزای کردوو)

— توفیق ئەمینە (ئیمزای کردوو)

— حەمە کەریم قادر (مۆری ئی داو)

— حەبیب اللە سەعید ناغا (مۆری ئی داو)

— صانە ی ئەحمەد مەحمود ناغا (مۆری ئی داو)

— حەسەن اللە کەرەم (مۆری ئی داو)

— قادر حەمە عەزیز (مۆری ئی داو)

— پۆستەم مەولود (مۆری ئی داو)

- حاجى نادر (مۆرى ئى داۋە)
- صادق مصطفى (ئىمزاى كردوۋە)
- كويخا محەمد ئەمىن (ئىمزاى كردوۋە)
- حەمل قاسم ئاغا (مۆرى ئى داۋە)
- فەرەج حەمەحسىن (مۆرى ئى داۋە)
- حەمەباقى غەفور (ئىمزاى كردوۋە)

جگە لەم بىست و سى كەسە، مىرزا عەبدولقادر ھەر لەسەرەتاۋەو عەبدوللە ئاغا و عەبدولغەفاربەگ - لەكۆتايى يەكەدا مۆرۈ ئىمزاىان كردوۋە.

سەرچاۋەى ئاۋى باخەكانى چەمى خوارەو:

ھەردوۋ چەمى ئاۋىسەر و دزاۋەر يەك دەگرنەوۋە و چەمى خوارەو پىك دەھىنن و ئاۋى ئاۋە پۆيى ھەموو تەۋىلە . بە مائەكان و مزگەوت و خانەقا و كانىەكانى ئاۋ بازارەو - دىتەوۋ سەر ئەم چەمە.

ھەر لەناۋ بازارى تەۋىلەدا جۆگەيەكى گەورە لەسەر ئەم چەمە، ھەل دەكرىت كە پىي دەلېن - شاجۆ - ئەم جۆگەيە دەچىتەوۋ بۆ باخەكانى شۆشمى<sup>(۳۳)</sup> لە ئىران. ئەو باخانەى تەۋىلە دەكەونە سەر ئەم جۆگەيە سودى ئى ۋەردەگرن<sup>(۳۴)</sup> ھەر لە بەرامبەر خانەقاشەوۋ جۆگەيەك ھەيە كە بە جۆگەى صوفى<sup>(۳۴)</sup> بەناۋبانگە ئەو باخانەى بەردەم باباسەرھەنگ و پۆژئاۋى گەريات سودى ئى ۋەردەگرن.

ئەم چەمە لەتەۋىلەوۋ دىت بۆ خوار سۆسەكان و، لەۋى دىتەوۋ سەرچەمى ھاۋار، دواتر دەرژىتەوۋ سەرئاۋى دەرەندىخان، ئىتر ھەم جۆگەى ئى ھەل دەكەن ھەم كانى زۆرى دىتەوۋ سەر.

باخەكانى چەمى خوارەوۋ ھەموو سود لەم ئاۋى چەمە ۋەردەگرن و، كىشەى ئاۋيان نىە، چونكە ئاۋەكە بەشيان دەكات. ئەمىش ھەر نۆباۋە، جۆگەيەكى زۆرى لى دەبىتەوۋ. گزۈگيا و جۆرەكانى:

مەبەست لەوگزۈگيايەيە كە خۆرسك و خواكردە و لەناۋچەى تەۋىلەدا ھەيە جا ئەم گزۈگيايە لە پروى سودەكانىەوۋ دەكرى بەچوار جۆرەوۋ:  
۱- ئەوگزۈگيايەى كە بۆ خواردن بەكاردىن ۋەك:



سەيرارا. گىياھەكى كۆيستانەكانە و گەلای ھەيە و گولئىكى زەرد دەكات لە زۆر شوينى تەۋىلەدا ھەيە بەتايىبەت لەناوباخ و شاخەكاندا دەكولئىرىت و پاشان لەناو ھىلكە و پۇندا سوور دەكرىتەو.

گەپلە. جۆرە گىياھەكى بەھارنە. لەدوای تۈاندنەوې بەفر دەردىت گولې بچوك و سوور و زەردى ھەيە. زياتر لەتەۋەنە و دەرەتارىك دا ھەيە. ئەمىش ھەرەك سەيرارا دەخورىت، كاكەلە گۆيزىشى بۇ بەكار دەھىن.

كنگر، گۆزروانە، ملەگەوې، گەرملە، پۆپكەلە شىرە، دۆلچى، تۆلەكە، گەزەتە، پەلپىنە، جگە لەكنگر لەسەر شاخەكاندا ھەيە ئەوانى تر لەباخەكاندا ھەن.

پسل و ھاز و خۆژە و سورەبنە، لەشاخەكاندا ھەن نەك ھەموو شوينىك، ھەموو لەگەل شوربادا دەكرىنە چىشت.

پىچك و كنىوال، خەرتەلە، شانۆكلە، (كوزەلە = بەرگەرەمى)، (پونگە = پوينە) ئەمانە سەوزەن بەكالى دەخورىن، دوانەكەى پىشەو، زياتر لەشاخەكاندا ھەن ئەوانى تر لەباخەكاندا ھەن.

(ھەزىيلە = ھەزى) لەشاخەكانى پشتى ئاويسەرەو ھەيە بۇ ناو چىشت تامى خۆش دەكات.

شنگ و ھالە كۆك و پىشۆك و سەرە گولالە و كرۆزىرۆ و بەرەزا و (پىواس = پىواو) و (پۆلكە = قلەرە) و (سىۋى بن زەوى = گزەرك) و گاوا سپوك، ھەموو بەكالى دەخورىن، جگە دوانەكەى دوايى لەباخەكاندا ھەن ئەوانى تر بەشاخەكانەو ھەن.

ھەرەھا چەند گىياھەكى تر لەم جۆرە ھەن لەتەۋىلەدا.

ئاليرەدا ھەقى خويەتى باس لە قارچكىش بكەين:

(ھەلچى = قارچك) لەتەۋىلەدا زۆرە ئەوانەى كە دەخورىن و ھەن برىتىن لە:

قارچكى (لۆ و كەما و تالىندۆس و گۆيز و توو و چنار و بى) لەھەر

شوينى ئەمانە بىن ئەم جۆرە قارچكانەش ھەن.

۲. ئەو جۆرە گىياھەكى كە بۇ جوانى و بۆنخۆشى بەكاردىت وەك:

چنور، شەۋبۆ، بەرزەلنگ، سورەھەلە، ۋەر كەمەر، پەيخانە كىۋىلە،

ۋەنەوشە، گولالە ھەنگانە، ھەلەلە برەم، گولالە سورە، قەرە قۆز. ھەريەكك لەمانە

لەھەندى شوينى تايبەتىدا ھەن.

- سوره هه لاله: له که مەري سيوه و دهره تاريک و ته و نه و بزازره و ههيات و دالانی و کويله دا هەن.  
 - چنور و شه و بؤ: له بزازره و ههيات و دالانی و کويله و تهخت دا هەن.  
 - بهرزه لنگ و وەرکه مەر: له که ژي سپي و لوتکه کانی دالانی و ههياتدا هەن.  
 - ره يحانه کيويه: له زور شوين دا ههيه.  
 - و نه وشه: له که نار جوگه ي باخه کانداهيه.  
 - هه لاله بره: له دهره تاريک و ته و نه و دالانی و ههيات و بزازره و کويله دا ههيه.

. گولاله سوره: له زور شويندا ههيه به تايهت ته و نه.  
 - قهره قوز: له زور شوين دا ههيه زياتر له ته لانی باخه کان دا ههيه.  
 - ئەم گيا بونخوشانه ده کرينه ديارى و خه لکى بويه کترى دهنين.  
 له هه موياي زياتر جوان و بونخوش بن، چنور و شه و بؤ و بهرزه لنگ و سوره هه لاله و و نه وشه ن.  
 به هو ي جوانى و بونخوشى ئەم گولانه وه زور شيعر و تراوه به سهر ياندا له وانه:

مه وله وى ده لي:

مه شنيه چين چين، (چنور) نه کاوان  
 تو خوا ماته م به هاژه ي وه فراوان  
 (چنور) نه کاوان، ئەونه بو، په ي چيش  
 هاژه ي وه فراوان، ئەونه بو، په ي چيش  
 بيوه ي ده لي:

(هه لاله بره م) گهر دهن بهرز  
 چاوانى برپوه ته ئه رز  
 نه وه کو هه ل که وى قاچى  
 (چنور و لو) بکه ن ماچى  
 گوران ده لي:

(وه نه وشه) ي بن درک خزاو  
 چاوى ره شي کرده وه دى  
 (نيرگزا) ه جار، به هه زار چاو  
 پى ئەکه نى زهر د و سپى  
 فاتح مه لا عه بدولکه ريم ده لي:

(نيرگزا) ي چاومه ست، (وه نه وشه) ي بونخوش  
 (هه لاله بره م) ي گرياوى سهر خوش  
 له شوينيکى تر دا ده لي:

عه ترى (که ماو لو) و، بوى خوشى (چنور)  
 ريبوارى شه که ت مه ست ئەکا له دوور

ھەروھە لە (ھەوارگەي شاعىرانى ھەورامان) و (شىئەرى شاعىرانى تەۋىلە) لەم پەراۋەدا، گەلەك ھۆنراۋەي تىرى لەم ھۆرە ھەيە.

لە فۇلكلورىشدا ھاتوۋە:

جىاتى سەۋقاتى تۆپەي مەن كىانە	(سورە ھەلەلە) (شەۋبە) و (بوزانە)
توچى پىسە و مەن ئازىز دوورەنى ؟!	(سورە ھەلەلە) ! توچى سورەنى ؟!
ۋارەنش وەرۋا ھامساش (چنورا) !	(سورە ھەلەلە) سەر گولش سورا
بادانە گىر و پەي ھەرزەكارا	(سورە ھەلەلە) و پەشت و ھەسارا
دلى غەرىبان نەكەرى تارىك	(سورە ھەلەلە) ! سورى پەل بارىك !
كون ھاژەي وەرۋا بكنىۋ جەپىز ؟!	(سورە ھەلەلە) ! كون (چنورا) ي دىز ؟!
پىقە و نەچىرى ھاژە و وەرۋا	(چنورا) بەرئامان چاكاۋە كاۋا
دماۋ بالاكەيت ۋەسىيەت نامە بوو	(چنورا) ە كەشەۋى ھەر باخامە بوو
كەروش بەسەۋ قات پەي كاكە گىانى	(چنورا) و (شەۋبە) قەلا و مىدانى
ۋادەي ئامالما مەگرە بەھانە	(بەرزەلنگ) بەرزا (ۋەر كەمەر) دانە
(رېخان) لول ۋارە، لەۋ خالۋ دۈمە	(چنورا) وىش سۇزا (بەرزەلنگ) چەرمە
شەۋگارم شەق كەرد نەياۋانى تۋ	(ۋەنەۋشە) م چنى، تەپم دانە كۋ
چنا (ۋەنەۋشە) كەراسىنەرە	ۋالى و برالى ملادەرەرە

### ۳- ئەۋ گىزۋگىيەي بۇ دەرمان بەكار دىت:

لە ناۋ كوردستان دا ھەكىمەكانى كوردستان سوۋدى زۇريان ۋەرگرتوۋە لەۋ پوۋەك و گىايانەي كەھەن، بەتايىبەت شىخەكانى ھەورامان دەستىكى بالايان ھەبۋە لەم بەركار ھىنانەدا، ۋەك: لە كىيى گىزۋگىيا و ئازەل - مىرزا صدىق ئەھمەد چىنگىيانى، ناۋى گىاكان و ،بۇچى باشە و ، لەكۈيىش دا ھەن، باس يان دەكات:

جا لەۋگىيەيەش لەتەۋىلەدا ھەن زۇرن، لەۋانە:

قىتەران: لەنزىك چەم و بەتايىبەت بەنگا (تاقگەي بچوك) كانەۋە ھەيە. بۇ گورچىلە و زۇرنەخۇشى بەركاردىت.

گۈلە ھىرۋ: لە زۇرن شۈيىنى تەۋىلەدا ھەيە، بۇ نەخۇشىەكانى سىنگ باشە. گۈلە فەقى (گۈلە حاجىانە): لەتەۋىلەدا ھەيە بۇ زۇرىك لەنەخۇشىەكانى گەدە باشە.

بەرەزا: بەكەمەرەكانەۋە ھەيە، زىياتر لەپىشتى شاخەكانى ئاۋىسەرەۋە.  
دەكولپىرىۋ ئاۋەكەى بۇ بەردى گورچىلە و شتى تر باشە.  
سەرەراى ئەۋەش بەكالى دەخورى.  
گەزەنە: لەباخەكاندا زۆر ھەيە بۇ پۇماتىزىم و نەخۇشىەكانى پىست  
باشە.

سەلىكى رەگى ھالە كۆك: لە زوربەى شوپىنەكانى تەۋىلەدا ھەيە، بەكالى  
گەلاكانى دەخورىت، رەگەكانى سەلىكان ھەيە دەكولپىرىت بۇ نەخۇشى.  
شاتەرە: لە زۆر تەلانى باخەكاندا ھەيە بەتايىبەت لە دەرەگاى بىلا.  
ۋەنەۋشە: لەكەنار جۆگەكاندا ھەيە، سەرەراى ئەۋەى بۇنى خۇشە و  
جوانە، وشك دەكرىت و پاشان دەكولپىرىت بۇ نەخۇشى سىك ئىشە و رەبۇ  
بەكاردىت.  
گولە باخ (ولەگولۇ): لەدەرەتارىك و قاقوللى و نىسارە و چەمى دزاۋەر و  
دەرەى بەلخ دا ھەيە.

۴- ئەۋ گىرگىيەى بۇ ئاژەل بەكاردىت:

بىگومان جۇرى گىيا زۆرە كە ئاژەل بىخوات، بەلام گىياى كويستانەكان  
باشتر و چاكتەرە. تەۋىلەش چونكە كويستانە گىيايەكى باشى ھەيە بۇ ئاژەل لەناۋ  
ئەۋ گىيايانەدا (لۇ و كەماۋ مېژۋەرد و دىركە كەرانە) زۆر بەكەلكن ھەم بۇ شىر ھەم  
بۇ قەلەۋى ئاژەل.

تەۋىلە بەنسبەتى ئەۋەى كە ئاژەلدارە، گىرگى داۋە بەباشترىن جۇرى  
گىيا. ئەۋشاخ و كەژانەى كە لەدەرۋو بەرى تەۋىلەدا ھەن تايىبەتن  
بەخاۋەنەكانىانەۋە، واتە: زوربەى مولكى تايىبەتن بەناۋى زەۋى فلانەۋە،  
بەناۋبانگن ۋەك لاسى خەزان، لاسى حاجى محەمەد لاسى حاجى ھەسەن، لاسى  
حسە ... گىرگىتىن ئەۋ شوپىنانەى كەلۇۋ كەماۋگىياى باشى ھەيىت ۋەسالانە  
بىرنىتەۋە بۇ ئاژەل ئەمانەن:

- كەمەرى سىۋە و قەلا مىزا.

- پىشتى ھانە كە.

- دەرۋوبەرى سەرچاۋەكەى ئاۋىسەر.

- لاسى خەزان.

- گوزىندار و كەمەر سىپى و دەرەتارىك.

- ئەو دەر بەندانە ی کە دەکەوێت پێشستی ناوی سەر ھوێرە کە لە خاکی ئێراندا، کە  
لە ئەوێدا ئەرزی تەویڵەیین و مۆلکی تایبەتیش وەک کویلە و بزازەرە و قوڵە و  
ھانۆرێزا و دەرە قوڵ و ھانەمرۆ ....

ئەم گۆرگیایە پاش ئەو ی دەرپرێتەو بە دەس و داس، بەش بەش  
دەدەرێت کە پێی دەلێن - ملۆ - پاشان و شک دەبێت و ھەمووی لە یەک شوێن دا  
کۆدەکرێتەو لە جینگە یە کدا کە تەخت کراوە و نزیکە ی (۲۵ م / ۲) دەبێت پێ ی  
دەوتریت (لاس) ھەر لە شوێنە دا بەولێخ زیاتر بە ئیستەر - دەکو تریت. پاش  
ئەو ی کو ترە دەکرێت خەرارەو و بەولێخ دەھێنرێتەو بۆ مائەو و دەکرێتە  
(کاھەن) ھ و ھ، ئەمەش بۆ خواردنی ئازەلەکان بە کار دێت لە زستاندا.

#### قەدەغە:

قەدەغە: بریتی یە: لە پارچە ئەرزیکی شاخاوی کە ھەندی داری  
خۆر سکی تیایە کە سوود لە گەلا و دار و بەرھەمەکیان وەردەگیرێت وەک داری:  
بە پرو، قەزوان، ماز و، گویژ، بلالوک، چوالە، کەکو - کێف، ھەنجیری بەری،  
ھەرمی بەریلە. سماق، ھەنگوین، شرو، تەرپینە، تەنگەز، تایر، تایلە... ھتد.  
قەدەغە خاوەنی خۆی ھەیە و سنوردەرە، لەوانە یە ناوێکەشی لەو ھو  
ھاتبێ کە قەدەغە یە کە سێ تر جگە لە خاوەنە کە ی سودی ئی وەر بگرێت.  
خاوەنەکانیان دەیانپارێزن و سالانە دارەکان ھەلە پان و نایەلن کەس بیان بێن  
و تاو کوو دارەکان گەورە دەین سوودی ی ئی وەردەگرن. دارەکانیان بۆ سوتەمەنی  
و خانوکردن و، گەلەکش بۆ خواردنی ئازەل و بەتایبەت گەلای دار بە پرو. بەری  
ھەندیکیشیان بۆ خواردن بە کار دێت وەک: بە پرو، سماق و قەزوان، گویژ، بلالوک  
و چوالە و ھەنجیر و ھەرمی و ... ھتد. قەزوانیش سود لە بنیشتە کە ی وەردەگیرێ  
و کە تیرەش لە ھەنگەون دەر دەچێت سودیکی چاکی ھەیە.

قەدەغەکانیش لە تەویڵە دا زۆرن وەک:

قەدەغەکانی صوفا جانە، بناری ویسورە و خەلەفی، سەیمارە وار، لاسی  
خەزان، زەمینی ھە یاس، بلچە دۆل، قەدەغە ی بناری قەلای گاوران ....  
کیل (کەوێل):

کیل: ئەو خانووە بچکۆلە یە کە پێک ھاتوو لە ژووریکی یا زیاتر کە لە باخ  
و بیستانەکاندا یە و دیوارە کە ی بە وشکە کەلە ک دروست دەکرێت. کیل: جگە  
لەو ی بۆ ھاوین بەکەلکە لە کاتی باران بارینی بە ھار و پایزیشدا سودی ئی

وەردەگرن. سەربانی کێل، بۆ نوستنی ھاوین و بۆ وشک کردنەوێ توو و میوژ و ھەلوژە و قەیسێ و ھەرمی و گوێژ بە کار دیت..

لە کێلە بە ناوبانگەکانی تەوێلە:

۱- کێلەکانی باخی ئاوی سەر:

- کێلی ئایزە لە گێلجانی.

- کێلی حاجی عەبدواللە لە گێلجانی.

- کێلی مەلا صاحب (ئێستا باخی حەمە یوسف عەبدولحامیدە)

- کێلی حەمە ی جافە ی ئەسلەم.

- کێلی مەلا نافیعە دین مەلا نظام.

- کێلی ئەحمەد حاجی محەمەد، زۆر جوان و پێک بوو.

- کێلی ئەورە حەمان ئەللاوێس.

- کێلی مەجید ئەللاوێس.

- کێلی وەستا عەبدولعەزیز عەلی.

- کێلی حاجی ئایزە ی حەبیب لە دەره تارێک.

- کێلی مەلا (جەلال و عوسمان) لە دەره تارێک.

- کێلی حاجی ئامانەللا لە لیژلە.

- کێلی حاجی ئایزە ی حەبیب لە لیژلە.

- کێلی حاجی ئایزە بارام لە لیژلە.

- کێلی حاجی سەید محەمەد.

- کێلی حاجی فەرەج حەمە حەسین.

- کێلی محەمەد پۆستەمە.

- کێلی پۆستەم حەکیم لە شەمبانو.

- کێلی ئایزە ی فاتە لە شەمبانو.

- کێلی مەلا جەمیل لە باخەوان.

- کێلی مەلا صابر لە باخەوان.

- کێلی محەمەدی حەکیم لە باخەوان.

- کێلی مەلا ئەحمەد لە باخەوان.

- کێلی وەستا محەمەدی وەستا حەمە رەحیم لە ماوامی.

- کێلی حاجی حەمە مراد عەزە.

- کێلی ئازە ی کەریم لە سەرچەمە ی ئاوی سەر.

- ههروهها چهندیگی تر.
- ۲ - کێلهکانی باخی خوارهوه:
- کێلی حه مه حه سه ن خاتوونه له ده ره قازان.
- کێلی حاجی حه مه یوسف له ده ره قازان.
- کێلی مه لا کامیل مه لا عه بدولقادر له ده ره قازان.
- کێلی مومنه گو له ده ره قازان.
- کێلی مه حمود محه مه د له ده ره قازان.
- کێلی قاله ی مه جنون له بێده ری.
- کێلی عه بدوالله حسین.
- کێلی حسین ناغه.
- کێلی حاجی باباله ی مارف.
- کێلی حاجی حه مه ئه مین.
- کێلی عه به که ی وه هاب.
- کێلی جافه ی حاجی محه مه د.
- کێلی ئیدریس وه هاب.
- کێلی قادر خالد.
- کێلی نه صردین حه مه ره ضا.
- کێلی حه مه باقی غه فور.
- کێلی مه لا جه مال مه لا ئه حمه د.
- کێلی عابد حاجی محه مه د.
- کێلی عه بدولعه زیز حه مه ره شید ... تاد.
- ۳ - کێلهکانی باخی دزاوهر:
- کێلی ره حمان سه عید.
- کێلی که ریم عه بدوالله.
- کێلی وه یسی ئه حمه د.
- کێلی حاجی قادر حه مه عه زیز.
- کێلی حاجی محه مه دی حاجیله.
- کێلی عه لی سیله.
- کێلی ئه ولحامد خه جی.
- کێلی حه مه خان وه یسی.

- کێڵی فەجە ی ھەمە ئەمین.
- کێڵی حاجی ئەبوبەکرێ حاجی ھەسەن.
- کێڵی ھەمە صالح سەعید.
- کێڵی حاجی عەبدواللە ھەمە حسیین.
- کێڵی حاجی کامیل ھەسەن.... تاد.

سپھەم: ئاژەلداری و راوکردن:

ئاژەلداری:

ئاژەلداری لە تەوێلەدا نەبوو تە پایەکی گەنگی ئابوری، چونکە لە راستیدا لەوەرگایەکی فراوانی نەبوو، کەم خانەوادەش ھەبێت لە تەوێلەدا ژیا نیان تەنھا لە سەر ئاژەلداری و ھەستابی بە لکو پششتیان بەشتی تر بەستوو وەک باخداری، کاسبی و پیشەیی تر.

ئەو کەسانە ی پێش ساڵەکانی (١٦٧٥) ھەو پان (گەلە) یان بوو لە تەوێلەدا ئەمانە بوون:

برزوم، حاجی عەلی کوێخا عەبدواللە، حاجی عەبدواللە ھەمە حسیین، عەزیز ھەمە حسیین، وەھاب صادق، ئەسکەندەر قادر، عەبدولقادر ھەمە یوسف، حاجی ئیسماعیل بەکر، ئەللاکەرەم ھەمە دەد.... تاد.

- ھەر وەھا قەصابەکانیش، رانیان ھەبوو، وەک کەریمی یارەو ئەسکەر ستاری کەریم و حاجی مەحمودی ھەمە و حاجی عابدی ھەمەو... ئیستاش صەباحی حسیینی لاو و حامدی حاجی مەحمودی حسیینی حاجی عابدو ھەندیکی تر.

ئەوێ شایانی باسە: ھەندیک لەم ئاژەلدارانە، بەھۆی نەبوونی لەوەرگاوە، کۆچیان کردوو بۆ خارگیلان، لەوێ ئاژەلەکانیان بەخێوکردوو.

ئەمە لەلایە کەرە، بەلام بەنسەبەتی مانگا و ئیستر و گویدریژەو، ئەو زۆر مال ئەمانە بوو، بۆخۆی سوودی ئۆرگرتوون، ئیستر و گوێ درێژ بۆ سەر شاخ و کیوھکان و ناو باخەکان سویدیان ئۆرگرتوون، جگە لەوێ کە وەختی خۆی بۆ کاروان بە ئیستر ھاتوچۆیان کردوو.

خەلکی تەوێلە کۆچەر نەبوون، ھەر لەکۆنەو نیشتەجی بوون، بەلام ئەو نە ھەبە لە ھاوینان ھەندیک مال دەچنە ناو باخەکان و چەند مالتیکیش دەچونە پشتی ئاوێسەر.



ئەو مالانەى كەلە پێش سالى (١٩٧٥)دا دەچونە ئاویسەر و لەوى ھەورایان دەبەست، واتە: كە پریکیان دەبەست بە گەلای دار بەرپوو ... ئەمانە ھەر لە كۆتایی بەھارەو بە سەرەتای پایز دەمانەو و خەریكى بەخیوكردى ئاژەلەكانیان دەبوون و گزوگیا و لۆكەمایان كۆدەكردهو، بۆ زستان بۆ ئاژەلەكانیان، چونكە لەتەویڵەدا لە زستاندا بەفریكى زۆر دەبارى و ئاژەل نایەتەدەر لەگەرەكاندا دەمینیتەو.

لەو مالانەى كەلەسالةكانى دواى پەنجاكان تا نیوہى ھەفتاكان دەچون بۆ ھەوار ئەمانە بوون:

- حاجى عەلى عەبدواللە میرزا، حاجى عەبدواللە ھەمە ھەسین، حاجى ئەبو بەكرى حاجى ھەسەن، فەتھوللا ھەمە لە طیف، حاجى ئامانەللا كافە، سەلیم رەحمان (پورە خاتە)، عەزیز ھەمە ھەسین، حاجى عەبدورەحمان ئەحمەد، عەبدواللە ھەبەبەكر، حاجى رەشید ھەمە ئەمین، حاجى قادر حاجیلە، عەبدواللەى وەھاب، عوسمان جافر، مورات عەبدواللە، ئەسكەندەر قادر، رەحیم قادر، عەبدولقادر ھەمە ھەمەدى ئەللا كەرەم، ئەبوبەكرى عوسمانە، عەزیز كەریم، حاجى وەسیم عیوہەز، ھەندیكى تریش.

لەسالى (١٩٧٥) بەدواو ھەلکی تەویڵە بەھوى بارودۆخى نیوان ئیران و عێراق و شۆرشى نوێ و ھەلکی تەویڵە نەچونەتە ناوباخ و ھەوارەكانەو لەدواى راپەرینی (١٩٩١) ییشەو تەنھا ئەم چوارمالە چوونەتەو ھەوار و لەئاویسەر دا مانەو:

- دەرویش ھەمەد حاجى رەشید، توفیق سان ئەحمەد، فاتح سەلیم رەحمان، بەھجەت عەلى عەبدواللە، ئەم مائەیان یا لە کویلەیا ھانەمرۆ ھەوارى ھەلداو.

راوکردن<sup>(٢٥)</sup>:

راو: راو لە کوردستاندا بەگشتى زۆرباوە، ھەروەھا لەھەورامان و تەویڵەدا باوە دەكریت، بەتایبەتى لە كۆندا زیاتر كراوە و چەكى جۆراو جۆرى بۆ بەكار ھاتوو، وەك تیروكەوان و، بەرزەقانى (قۆچەقانى)، ساجمەزەن و، تاپ و كەلەشینكۆف و، بڕنە و، جگە لەتەلە و دیوجامە.

راو لەتەویڵەدا:

لەتەویڵەدا راوکردن لەشاخەكانى تەویڵە و دەورووبەرىدا دەكریت، واتە زیاتر لەشاخ و كیوہەكانى ھەورامانى ئیراندا دەكریت.

ئەو گیانلەبەرانی کە لە تەویڵەدا راودەکریڤ بریتین لە:  
 - نیچیر و کەرویشک و ریوی و کەو و سمۆرە و قشقەرە و کوتر و سويسکە  
 و، لەناو ئەمانەشدا راوێکەو زیاتر باوە، کە بەچەند جوړیک دەکریڤت وەک:  
 شەپەرەبەق و راوێکەو، راوێسەرکانی و، پەشەپراو، دیوجامە..  
 راوچی یە بەناوبانگەکانی تەویڵە ئەمانە بوون:  
 - حاجی مەرف فەتحوڵلا، حەمە پەزا مەحمود بەلخانی، حاجی ئەحمەد  
 مەحمەد قادر، حاجی حەسەن ئەللا کەرەم، حاجی ئەبویەکر حاجی حەسەن،  
 مومنەگولە، وەستا عەلی قادر، مەحمەد حاجی حەمە پەحیم، حاجی عەزیز حەمە  
 ئەمین، مەحمەد رۆستەم، عەرف پەسول، ئەمین خودادا، عەبدولعەزیز عەلی  
 ...تاد.

لەراوچی یەکانی ئەم سەردەمەش:  
 - وەهاب صادق قادر: کە راوچی یەکی بەناوبانگە، بەلام بەداخەو لەدوای  
 راپەرینەو بەهۆی (مین) ھەو قاجیکی لەدەست داو.  
 حاجی عابد مەحمەد قادر، حاجی مەجید مەحمەد قادر، مامۆستا  
 مەحمود عەبدورەحیم، مامۆستا کەریم مەحمەد فەتحوڵلا، مامۆستا حسیڤ  
 عەبدولغەفور، مامۆستا عەزیز جەعفەر، ستار کەریم یار ئەحمەد، مەحمەد حاجی  
 حەسەن ئەللا کەرەم، صدیق حاجی ئەحمەد، عەبدول حاجی ئەبویەکر، جەمال  
 مەحمەد حەسەن، ھۆمەر عەزیز بارام، زۆریکی تریش ...

### چوارەم - بازەرگانی و کاسپی کردن:

سەردەتا پیویستە بزانیڤ تەویڵە، چونکە:

- لەکۆندا لەسەر ریگەئێ شارەزور و ھەمەدان بوو.

- لەسەردەمی تازەشدا کەوتوووە سەر نیوان عیراق و ئێران. (دکتۆر

شاگر) لەم بارەو دەلی<sup>(٢٦)</sup>:

ھەورامان ھەردو ناوچەئێ دەشتی شارەزور و کرمانشاھ دەگەئێ نینیڤ

بەئێک، بەئێکو ریگەئێ بازەرگانی بوو کە سلیمانی ببەستی بە ئێرانەو. ھەرەھا  
 دەلی<sup>(٢٧)</sup>:

... تەویڵە لەگەل شارەزوردا پەئێھندی بازەرگانیان بەئێزە، میوہ یان

دەدەئێ بەرامبەر دانەویڵە ... ھەورامی یەکان بەتایبەت تەویڵەئێ لە بازەرگانی دا

بەناوبانگن، توانیویانە پەيوەندی بازەزگانی لەگەڵ ھەموو لایەکی سەلیمانی و کەرکوکدا ببەستن، دواتر دەلی:

بەگشتی حالیان زۆر گەشەیی کردوو، و، مەوقعی جوگرافییەکی لەسەر سنوری (ئێران - عێراق) یارمەتی داوە بۆ چالاکی بازەزگانی ئاسایی. ئازاد و قاچاخی.

عەلی سەیدو گەورانیشت دەلی<sup>٢٨</sup>:

تەویڵە مەلەبەندیکی بازەزگانییە لەنیوان ئێران و عێراق دا.  
جگە لەمەیش:

- شوێنەکی ھاوینە ھەواریکە و خەلکی بۆ سەیران کردن و گەپان و گەشت و گوزار سەردانی دەکەن.

- بەرھەمی دار و درەخت و پیشەیی دەستی زۆری تیاہ.

لەبەر ئەمانە و ھەندیک ھۆی تر، بوو تە جیگەی کاسپی و بازەزگانی کردن و بەرزکردنەوی باری خەلکەکی.

کاروانچی یەکان:

ئەوسا خەلکێک بوون لەتەویڵەدا کاروانیان کردوو، بۆ شارەزور و گەرمیان و کەرکوک و، یاخود بەرە و کرمانشاھ و ماھی دەشت و سنە و ھەمەدان و تەبەریز و قەزوین و تاران و ئەسفەھان رۆیشتبوون. کە بەرە و گەرمیان و شارەزور ھاتون ... توو گوێز و میوژ و کلاش و بەرمال و چەقویان بردوو، لەوسەریشەوہ برنج و پۆن و خورما و دانەویڵە و ساقی توتن یان لەگەڵ خۆیان ھیناوەتەوہ. کەبەرەو ئێرانیش پۆیشتون ئەو بەرھەمی تەویڵەیان لەگەڵ خۆیان بردوو لەگەڵ ساقی توتن کەلە شارەزور و ھیناویانە ... لەویشەوہ قوماش و ھەوری و مشکێ و خەنە و ساچمە و دەزوویان ھیناوە.

لەکاروانچیەکان وەک:

- فەرەج ھەمە ئەمین، حاجی ھەمەد حاجی صادق، مراد عەبدواللە، حاجی کاکە لەطیف، حاجی ھەمە ئەمین، ھەمەد حسین حسین عەبدولکەریم، حاجی عەلی عەبدواللە، مستەفا حاجی فەرەج، عەبالەیی مارفە، عەبالەیی ئەکرەم، حاجی ھەمەد (ھەمەرەق)، ئەنوەری قادر، .... تاد.

بیگومان چەند کەسانیکیش بوون و لاخداریان بوو، و، خوشیان یا پۆیشتون لەگەڵیاندا یاخود خەلکی بازەزگانی بۆ کردوون لەوانە:

- ھەمەھسین يوسىف، ئەھمەد مەۋلۇد، ھاجى غەبۇلەي ھۆمەر، ھۆمەرى مەۋلۇد، ۋەيسى رۆستەم، ھاجى سەلىم ھەمەيوسف، فەتاح پۆستەم، خواجه ھسین، مىرزا ئۇلقادىر ھەمەيوسف، ھاجى جەزا ئەھمەد مەۋلۇد، ھاجى غەبۇلۇد ھاب غەفور، ھاجى ھەمەصالىھ ئەشكە، سەئەدە رۇش، ھاجى ھسین خادىم، قادىر غەبۇلەلە ئاغە، ھاجى ھەمە كەرىم، غەبۇرە ھىم مەھمۇد، غەلى مەھمەد نەصرۇللا،

ھاجى ھەمە غەلى كوزاد، ھاجى ئەبۇبەكر ھەسەن... تاد...  
لەسالانى دواتر دا ئەۋ كاروانچى و بازىرگەنە لەنىۋان سەلىمانى و بەغدا و موصل دا بازىرگانىيان دەکرد.

دەلىن: ھاجى مەھمەدى ھاجى صادق ۋەفەجەي ھەمەمىن، كاتىك كەكاروانىيان كىردۇۋە لەخانەقىنەۋە، يەك تەنەكە نەۋتىيان بەدەستى خۇيان ھىناۋەتەۋە تەۋىلە، لەۋى بەشىيان كىردۇۋە. ھەروھە دەلىن: جەلالى غەلىنا، لە سەلىمانىيەۋە، تەنەكەيەك نەۋتى سەرمۇرى بەدەست و بەكۇل ھىناۋەتەۋە، تەۋىلە و لاختەكەشى بارى تايىبەتى خۇي بوۋە.

ۋەردە ۋالە فروشەكان:

ۋەردە ۋالە: ئەۋەيە كەسىك سىندوقىك ياسەبەتەيەك يازەمبىلە يا تۆشەبەرەيەك ۋەردەگىرىت و شتى ۋەردە ۋەك شانە و پىل و تەۋقە و مەقەست و نوقل و چىكىلىت و دەرزى و سابون و بەكرە و سەرىپۇش و ھەندى جار جل و بەرگى مىنالان و ژنان يا قاپى بچوك و گەۋرە و پىالە و ژىر پىالە .... لەۋبابەتانە كۇلان بە كۇلان ۋدى بەدى دەگەپى ... ۋەردە ۋالە فروشەكانى تەۋىلە زىاتر بە كۇلان و لەھاۋىندا بەناۋ باخەكاندا دەگەپان.

لەۋردە ۋالە فروشەكان:

- مامە كۇپ، ھەمەصالىھ شەرىف، ھەمە مراد ھاجى قورىبانى، غەلى مەھمەد غەبۇلەلە، ھەمەپەرەھىم تاۋىرەيى، غوسمان ھەمە رەشىد فەتاح، فەيزۇللا مەھمۇد، سىدىق خۇدادا.

نانەۋاخانەكان:

نانەۋاكانى تەۋىلە ئەمانە بوون:

- مەھمەد سەلىمان، كەبە ھەمى ناسراۋە باۋكى (ھەمە عارف) يەكەم جار كولىرە بەكاكلە. گىتە مەژكە. ي فروشتوۋە پىش ئەۋەى نانەۋاخانە دابنىن،

حه مه صالح عه بدولحه کیم، مه حمود حاجی حه مه زهریف، غه فور محه مه د غه فور،  
ئه مانه رابوردن مردون.

- حه مه که ریم ره عنا له هه له بجهیه، به لام ئیستا نانه و اچییه تی ناکا، حه مه  
ره حیم مه حمود - نانه وای ههیه له تهوێله، نه صره دین مه حیه دین نانه وای ههیه  
له تهوێله، ئیسماعیل عه بدولوه هاب له هه له بجهی تازهیه، ئیدریس عه بدولوه هاب  
له تهوێله پوێسه، جه بار حه مه رهشید، له سلیمانی نا و اخانه ی ههیه، عیزه ت  
عه ریز . له سلیمانی چایخانه ی ههیه، عه فان نه صره دین مه حیه دین له تهوێله  
نانه وای ههیه.

### قه صابخانه کان:

ئه مانه قه صابخانه یان هه بووه:

- ره سول مه حمود ئاغه، که یخه سره و مه حمود ئاغه، حه مه ئه مین عه لی،  
ئیسماعیل به کره، که ریم یار ئه حمه د، ئه سکه نده ر حه مه ئه مین، کاکه له ی حه بیب،  
لاوه حه مه سه عید ئاغه ... تاد.

ئه مانه ش له م سهرده مه دا قه صاب بوون:

- ره حمان قادر، حاجی مه حمود محه مه د قادر، حاجی عابد محه مه د قادر،  
ستار که ریم یار ئه حمه د، صه باح حسین لوه، حامد حاجی مه حمود محه مه د،  
حسین حاجی عابد، شاهو ئه سکه نده ر، دلشاد عه بدول ره حمان جه میل ... تاد.

### جگهرخانه و که بابخانه کان:

گه لیک جگهرخانه و که بابخانه بوون که به ناوی خاوه نه کانیانه وه ناسراون

وه ک جگهرخانه و که بابخانه ی:

- که یکاوس نه صروللا، محه مه د (حه مه فاته)، محه مه د عه بدوللا - حه مه  
به روا، نه وزاد ره زایاره، ناصر برزوم. ئه مانه ی رابوردن مردون، ئه مانه ی  
خاوه وه ش جگهرچی بوون به لام ئیستا ئه م ئیشه ناکن:

- نه صره دین که ریم یار ئه حمه د. له تهوێلهیه، ستار که ریم یار ئه حمه د.  
له تهوێلهیه، ره زا یار ئه حمه د. له تهوێلهیه، جه مال عه لی محه مه د - له سلیمانیه،  
حه مه حسین محه مه د. له سلیمانیه، خدر محه مه د. له سلیمانیه، جه مال محه مه د  
له تهوێلهیه، عه بدولخالق حه مه مراد. له تهوێلهیه.

ئهمانهش ئيستا له تهويله ئهم ئيشه دهکەن:

- ئهمحمد مهحمود، سهلاح جهميل ئاغه جافر، طارق ئهمحمد مهحمود، رهفعت کهريم يار ئهمحمد، جهمال صابر وههاب، هورامان حسين لاوه، ئاريان رهفعت کهريم.

### چيشتخانه کان:

چيشتخانه کاني تهويله ئهمانه:

- چيشتخانهي مهحيه دين فتاح. که خاوه نه کهي مردوو.

- چيشتخانهي ئيبراهيم فهتحو لا - له هه له بجهي تازهيه. ئهم دوو

چيشتخانهيه له ساله کاني هفتا کانداه بوون، ئيشتاش دوو چيشتخانهي تيايه له گهل ساندوهيچيکدا.

### ئاشه کان:

ئاش دياردهيه کهي شارستانيه، پيداويستيه کهي کومه لگايه به تاييه ت

له کومه لي کوره واري دا. ئاش بو هاري ني گهنم و جوو چه لتوک و ساوه رو ... تاد.

له تهويله دا گه ليک ئاش و ئاشه وان بوون له وانه:

- ئاشي خه رتاو: له خوار خانه قاوه بووه له لاي راست له بهردهم جوگهي

صوفي يه وه بوو.

- ئاشي سهيد فهتحه: ئهم ئاشه هي شيخ محمهد به هائه دين بووه

داويه تي به (خاتوو عومه ري) ي خوشکي، که دايکي سهيد فهتحيه<sup>(39)</sup>. له م



دواييه دا ئه رزه کهي حاجي رهشيد کهريم خادم کړي و کردي به خانوو.

- ئاشي مه لا حه يبه لا لا: ئافره تيک

به ناوي (خالي) هوه ئاشه واني بوو.

له پشتهي هوز بوو، له م دواييه دا بوو به

ئاشي مه لا فائق کوري مه لا حه يبه لا لا. تا

سالي (۱۹۸۱) ما بوو خو ي سهروکاري

ده کرد ئيستا جيگه کهي کراوه به دوکان

و خانو له لايه ن ستار هياسه وه.

- ئاشه به رزه و ئاشه نزمه: دوو

ئاشي شيخ بوون له نيوان خانوه کهي

حامدي لاوه و عه بدولي عه لي دا بووه له جيگه خانوو کهي حاجي مسته فا حاجي

صالح بوو ئەم دوو ئاشه یه‌کیکیان له‌سهره‌وه بووه و ئەویتر له‌خواره‌وه ژن و پیاویک به‌ناوی (ئامان و ئەحمەد) ئاشه‌وانی بوون ماوه‌یه‌کیش عه‌بدیله و ئەمنه له‌سهری بوون.

- ئاشی خانه‌قا: له‌نزیک خانه‌قاوه بووه، له‌سهرده‌می شیخ ئەحمەد کرا به ئاشه مه‌کینه و نادره بوو به‌ئاشه‌وانی ئەمه یه‌که‌م ئاشه مه‌کینه بوو له ته‌ویله‌دا. له‌وانی‌تر باشت‌تر و خیرات‌تر و ئاسات‌تر ئیشی ده‌کرد. تا سالی (١٩٨١) ما بوو ئیشی ده‌کرد.

ئاشه‌کانی پێشت‌تر هه‌موویان به ئاو ده‌گه‌ران. له ساله‌کانی هه‌فتا‌کاندا ته‌نها دوو ئاش هه‌بوون ئاشی مه‌لا فائق و ئاشی خانه‌قا.  
حه‌مامه‌کان:

له‌ته‌ویله‌دا پینچ هه‌مام هه‌بووه که ئەمانه بوون:

١- هه‌مامی شیخ حسامه‌دین:

یه‌که‌م هه‌مامی بووه که‌له سالی (١٩١٣) دا له ته‌ویله دروست‌کراوه، به‌لام له سالی (١٩٣٦) دا به‌هۆی لافاوه‌وه پوخواوه‌وه دوایی دروست‌کراوه‌ته‌وه، هه‌ماییزی گۆپه‌و صالی یاره له‌سهری بوون.

٢- هه‌مامی قادر به‌گ: دووه‌م هه‌مامی ته‌ویله‌بووه، قادر به‌گ بو دروست کردنی ئەم هه‌مامه سی کوره‌ی دروست کردوه، یه‌کیکیان له پشته‌ی هه‌وز، یه‌کی له‌به‌رامبه‌ر، ئەویتر له‌کویله. ئەم کورانه ئاهه‌ک (قسل)یان دروست کردوه، بژ دروست کردنی هه‌مام و بینا‌کانی‌تری به‌کاری هیناوه. ئاهه‌ک، له‌به‌ردی نه‌رمی شینی سوتین‌راو دروست‌کراوه، که له‌ده‌ره‌ی به‌لخ و پشته‌ی هه‌سار، واته: له خوارخوار هه‌بووه و هین‌راوه. شوینی ئەم هه‌مامه له‌ناوه‌راستی بازار‌دا بووه، له پال‌ خانوه‌که‌ی خۆی‌دا له‌سهر ده‌رگا‌که‌ی نو‌سرا‌بوو<sup>(٤٠)</sup>.

ثرو، سمن، سنبل

یا‌حسن، یا‌سمن گل

ئهمه می‌ژووی دروست کردنی سالی هه‌مامه که‌بووه، به‌حیسابی ئەبه‌جده‌ی: ده‌کاته سالی (١٣٣٨) کۆچی، به‌رامبه‌ر به سالی (١٩٢٠) زاینی ده‌کات. ماوه‌یه‌کی زۆر قاله‌ی مه‌جنون، هه‌مامچی ئەم هه‌مامه بووه، به‌لام له سالی (١٩٣٦) دا لافاو زیانیکی زۆری ئی‌داو تیک چوو.

۳- هه‌مامی حاجی عه‌بدوره‌حمانی مولکی: له‌به‌شی خواره‌وه‌ی ته‌ویله‌دا دروست کرابوو، له‌سالی (۱۹۶۰) تا سالی (۱۹۸۱) ما بوو دوا‌یی پوخا. وه‌هه‌مامچی‌یه‌کانی مناله‌کانی خۆی بوون. ئه‌نهر و عه‌بدولواحد.

۴- هه‌مامی حاجی هه‌مه‌عه‌زیز: له‌پشتی هه‌وز بوو، له‌سالی (۱۹۵۸) دروست کرا، تا چۆل کردنی ته‌ویله‌ما‌بوو. هه‌مامچی‌یه‌کانی یه‌که‌مجار ئه‌که‌رمی خه‌لیفه‌عومه‌رو پاشان ناصری میرزا عه‌بدولقادر بوون، دواتیش مناله‌کانی خۆی بوون، هه‌مه‌سه‌عید و مه‌مه‌د. ئه‌م هه‌مامانه‌به‌دار گهرم ده‌کران.

۵- هه‌مامی حاجی مو‌عته‌سه‌م: ئه‌م هه‌مامه‌تازه‌یه‌له‌سالی (۱۹۹۹) دا دروست‌کراوه، خاوه‌نه‌که‌ی مو‌عته‌سه‌می مه‌حمود یاره‌یه، له‌ناوه‌راستی بازاره، له‌پال‌خانه‌که‌ی عه‌بدولی عه‌لی‌دایه‌و به‌گازیش گهرم ده‌کریت.

#### ئوتیله‌کان:

خه‌لکی ته‌ویله، به‌گشتی میوان به‌زیر بوون، به‌تایبه‌ته‌هه‌ندی له‌ده‌وله‌مه‌نده‌کان - نان به‌- بوون و، ماله‌کانیان هه‌میشه‌و هه‌رده‌م دیواخان بووه‌و شوینی لانه‌واز و غه‌ریبان بووه، وه‌ک: دیواخانه‌کانی حاجی عه‌بدولله‌ی مه‌لود و حاجی جه‌زا و حاجی ئه‌بویه‌کری حاجی هه‌سه‌ن و عه‌بدولی عه‌لی و هه‌مه‌سه‌عیدی قادر و... خانه‌قا و مزگه‌وته‌کانیش، رۆلکی زۆر گرنگ یان بینوووه‌بو خزمه‌ت کردنی میوانان و زیاره‌تکه‌ران به‌تایبه‌ته‌خانه‌قا.

له‌سالی (۱۹۵۲) دا که - دار الضیافه - ش کرایه‌وه‌خزمه‌تیکی زۆری نوینه‌ره‌حکومه‌یه‌کانی ده‌کرد، که ده‌هاتنه‌ته‌ویله، له‌به‌ر ئه‌مانه‌ئوتیل دره‌نگ کرایه‌وه‌له‌ته‌ویله‌دا.

له‌ناوه‌راستی بازاردا چایخانه‌یه‌که‌هه‌بوو، به‌ناوی چایخانه‌ی - عالا - به‌ناوبانگ بوو، که‌می‌ک ئه‌رزیش له‌ده‌وری‌دا بوو، حاجی جه‌زا و حاجی مه‌مه‌د حاجی هه‌مه‌ئهمین که به‌حاجی یه‌خره‌ناسراوه، له‌گه‌ل عوسمانی په‌شه، ئه‌م چایخانه‌یان کری و بریاریاندا که بیکه‌ن به‌دوکان و ئوتیل، وه‌ستایه‌کی باشیان له‌سلیمانیه‌وه‌هینا، به‌ناوی وه‌ستا عه‌لی وه‌ستا هه‌سه‌نی فاته‌مه‌غزایی، بو دروست کردنی ئه‌م ئوتیله<sup>(۴)</sup>. ژیره‌که‌ی کرا به (۱۰) دوکان سه‌ره‌که‌شی کرا به ئوتیل، به‌شی سه‌ره‌وه‌ی (۱۱) ژووربوو، خواره‌وه‌شی له‌پشت دوکانه‌کانه‌وه‌چه‌نده‌مه‌خره‌ن و هه‌زێک بوو...



ئەم ئوتیڵە لەسالی (١٩٥٦) دا تەواو بوو ... دواى بویەو بە ئوتیلى حاجى جەزا بەتەنها. لەسالىكانى (١٩٦٣) وە بۆ (١٩٧٥) لەخزمەتى شۆرشدا بوو، کرا بە بارەگا بۆ قوتابیان و لاوان و، ھەرۆھا بۆ جیگەى تەلەفۆن و لاسلى. لەسالى (١٩٧٦) نەصرەدین كەرىم

ئەم ئوتیلى كرى، لە سالىكانى چۆل كردندا ئەمیش روخا. لەسالى (١٩٧٧) یش لەخوار خانەقاو، میرى ئوتیلىكى تری كردهو، بەلام سودیكى واى ئى نەبیرا، چونكە ئەوندەى نەبرد تەویڵە چۆل كرا. ئەوێ شایانى باس بێت: ئەم دوو ئوتیلى، وەك ئوتیل ھىچ رۆلىكى وایان نەبینیوو.

#### قەیسەریەكان:

لەپاش یەكەم شەپرى جیھانى، قادر بەگ گرنكى یەكی زۆرى داوہ بە كرنەوێ چەند خانوو بەرە لەوانە: لە سالى (١٩٢٠) قەیسەرى یەك لەناوہراستى بازارى تەویڵەدا دەكاتوہ كە پىك ھاتوہ لە (٢٤) دوكان كە زۆر جوان و بەناوبانگ بوو و ناوبازارى تەویڵەى رازاندبویەو ... بەداخوہ لە سالى (١٩٣٦) دا بەر لافاوکەوت و زیانیكى زۆرى لیکەوت و، ھەروا مایەوہ تا سالى (١٩٥٢) دواتر، سەعدى بەگى كورى قادر بەگ، لە سالى (١٩٥٤) قەیسەرى یەكی تری دروست كرد لە پال خانووەكەى خۆى دا. لەدواى چۆل كردن ئەمیش وەك خانووەكانى تەویڵە روخاو، لەسالى (١٩٩٨) جارىكى تر، بارام بەگى كورى سەعدى بەگ، ئەمقەیسەرى یەى دروستكردهو، كەلە (٢٧) دوكان پىكھاتوہ.

جگە ئەمە دوو قەیسەرى شیخ حیسامەدینیش ھەبوون، لەلای چەپی چەمەكەو، لەناوہراستى بازاردا یەكیكان (٢٠) دوكان و ئەویتریان (٢٤) دوكان بوون<sup>(٤٢)</sup> ئەم دوانەش، یەكیكان بەرلافاوکە كەوت و، ئەویتریان لەسالى (١٩٥٢) شارەوانى تەویڵە روخاندنى.

#### چایخانەكان:

قاوہخانە و چایخانە: ھەردوکیان دەچنە ناو خانەى کارو کاسپى یەو، لاپەرەى كى ژيانى كۆمەلایەتى خەلكى شاریش دەگیرنەو، جیگەى رابواردن و حىكایەتخوانى و گیرانەوێ دەنگ و باس و ھەوالەكان و و یانەى شەوانى خەلك بوو.

دىيارە پېش چايخانى، قاووخانى بوو، لەم دوايىش زۆرىك لە پياوھ پېرەكانمان ھەر بەچايخانىيان دەوت قاووخانى. قاوھ: لەولاتى ھندستانوھ ھاتوھ بۆ كوردستان، بەلام چاي لەئيرانەوھ ھاتوھ.

لەسالى (۱۸۸۵) بۆ سالى (۱۸۹۰) مەلا محەمەدى مەلا غەفور كە خەلكى سەلىمانى دەيىت و ھاتو چۆى ئيران دەكات، ئەو يەكەمجار، چاي دەھيىنى بۆ سەلىمانى<sup>(۴۳)</sup>، بەلام بۆتەويڭلە ھەندىك دەليىن: لەسەلىمانىوھ ھاتوھ بۆ تەويڭلە و، زۆرىكىش دەليىن: نەخىر لەئيرانەوھ بەھۆى ئەو بازىرگانانەى خويەوھ كەھاتو چۆى ئيرانيان كوردوھ، چاي ھاتوھ بۆ تەويڭلە.

چايخانىكانى تەويڭلە:

- چايخانى قادىر بەگ:

ئەمە يەكەم چايخانى بوو، كە بۆيەكەمجار ھەمە سەلىمى نادر لەسەرى بوو، لە تەنىشت ھەمامەكەى قادىر بەگ خويەوھ بوو، لە سالى (۱۹۲۰) دروست كراوھ، لەژىر چايخانىكەشەوھ (خان) بوو و سەرەوھى لەدوايىدا كرا بە قوتابخانى.

پاش ھەمە سەلىم، سەيد صادقى عەلى و ھەمە مرادى مارقە لەسەرى بوون، پاشان ئەنوھرى قادىر و ھەمە ئىمام كىردىان بە ئىجارە. دواجار وھلى ھەمە لەطيف لەسەرى بوو، تا لەسالى (۱۹۵۲) دا شارەوانى روخاندى و كرا بە ساحەى بازارى تەويڭلە.

- چايخانى سەعدى بەگ:

لەسالى (۱۹۵۴) دروست كراوھ، لەژىر خانوھكەى سەعدى بەگ خۆى دا بوو، ھەمەمرادو سەيد جافىر، لەسەرى بوون. زۆر جارىش بە شەوان وھ ئوتىليىك وا بوو تاسالى (۱۹۸۱) ھەر ھەبوو. ئىستا جىگاگەى كراوھ بەدوكان.

- چايخانى شىخ:

لەناوھراستى بازاردا بوو. لە پال ئاوەكەى - پلور - ژىرەكەى چەنددوكانىك بوون، ئەمانە، گرتبويانن بەكرى:

حاجى سەلىم ھەمەيوسف، حاجى ئەبوبەكرحاجى ھەسەن، حاجى قادىر ھەمەزىز، حاجى عەبدولخالق عەبدولمەجىد، محەمەدى وھستا ھەمە رەھىم، وھستا عەبدواللە و ئەھمەدى برا.

یەكەم كەس كە لەسەر ئەم چایخانەییە بوو، باسام نەصر و لالا، بوو دواتر ئەنور قادر و ھەمە ئیمام بوون، لەسالی (١٩٥٢) دا شارەوانی چایخانە و دوكانەكانی ھەموو روخاندن وكرانە ساحەى بازار.

لەسالی (١٩٦٣) وە بۆ سالی (١٩٨١) شوینەكەى كرایەو، بەچایخانەى ھاوینە لەلایەن طاهرى كاكەو، كەسالاڤە شارەوانى بە ئىجارە دەیدایى. طاهر، بەھاوینان ئەمەى دەكرده چایخانە و بەزستانانىش ژێر شارەوانى دەكرده بەچایخانە.

چایخانەى طاهر، بە ھاوینان زۆر قەرەبالغ بوو بەتایبەت ئیواران - تەسجیلیكى ھەبوو شریتەكانى (عوسمان و ھەمە حسین و شەفیع) ی دەسختە سەر. ھەروەھا دەنگى ھەمە جەزا و ھەسەن زیرەك و ناظم غەزالی و سەمیرە توفیق و واھیدە خەلیل، ئەم و سەید جافر ناساندی بە پیروگەنجى تەویڵە.

ئەم چایخانەییە: لەدواى راپەرینەو، دانرایەو، لەلایەن ھیدەر مەجیدەو تا لەسالی (١٩٩٨) داخرا، چونكە شوینەكەى بوو، بە ھەرگا بۆ مزگەوتى گەرە. دواتریش شەش دوكانیان لەو شوینە تیا دروستكرده.

- چایخانەى قالەى ھەبەك:

لەپال دوكانەكەى وەستا عەبدولرەحمانى سەرتاش دا بوو، چایخانەییەكى بچوك بوو، لە سالانى ھەفتاكان، ھەمەرەشید ئەللاک لەسەرى بوو تاوھكو (١٩٨١).

- چایخانەى عالا (عەبدواللە جەعفەر):

ئەم چایخانە لەشوینی ئوتیلەكەى حاجى جەزا بوو، لە سالی (١٩٥٦) فرۆشراو كرابە ئوتیل.

- چایخانەى عەبەى صدیق:

ئەمیش چایخانەى شیخ بوو، عەبدواللە ی صدیق بەكرى گرتبوو كەمێك لەخوار ساحەى بازارەو، دواتر جەبارى فەتھوللاى رحیم لەسەرى بوو. ئیستاش ھەر چایخانەى ئەو، خۆى لەسەریەتى.

- چایخانەى بانى ھەوز:

كە دەكەوێتە سەرنائوھەكى - پلور - بەردەمى مزگەوتى گەرە، لەسەربانى ھەوزەكەى مزگەوت كورسیان تیا داننا، بۆ یەكەمجار ھەمە یوسفى گەرە لەسەرى بوو، پاشان ئەمانەى خوارەو، گرتویانە بەئىجار: - عەبدواللە صدیق،

محەمەد حەکیم، عەبدواللە مەلا حەمە حسین، نەصرەدین عەزیز، جەلال رۆستەم، حەمە رەووف عەزیز.

ئەم چاپخانەیە، شوێنێکی زۆر خوشی ھەبوو، زیاتر مامۆستایان و زانایان لەم چاپخانەیە دادەنیشتن. تا (١٩٨١) ھەبوو، دواى ئەو دروست نەکراوەتەر، ئیستا جێگەکەى مژگەوتە بەشى بەردەم دەرگاکیە.

- چاپخانەى عابد حەکیم:

لەلای راستی شاهوانی یەو ھەبوو لەسەرەتای پەنجاکانەو دروست کراو تا (١٩٨١) ھەر عابد خۆی لەسەری بوو، زیاتر لەزستاندا قەرەبالغی ھەبوو، لەدواى راپەرینەو نەکرایەو بەچایخانە و بیناکەى فرۆشرا بەتەحسین حەمە ئیمام، ئیستا مەحەلى بايعىیە.

- چاپخانەى سەربازار:

ئەمیش بیناکەى ھى شیخەو لەناوەراستی بازاردا بوو، لەسەر دوکانەکەى، صوفى حەمە کەریم و حاجى توفیق و حاجى مەحمود بوو. بۆ یەکەمجار ھەردوو برا . سەید جافەر و سەید صادق، دایان نا، پاشان کرا بە سەرتاشخانەى وەستا عەبدولرەحمان و صدیقی براى، لەسەرەتای شەستەکانیشەو، کرا بە جگەرخانە لەلایەن رەزای یارە و نەوزادى کۆپەرەو.

- چاپخانەى وەزەقم:

کەلەپشتى ھەوزدا بوو، لەسەر (ھانەى دڵین)، کە بۆ یەکەمجار، حەمە رەزا و، پاشان عەبدولکەریم ناسراو بە بەگە لەسەری بوون، ئەم چاپخانانە تەنھا بەھاوین ھەبوو.

- چاپخانەى ئەبوبەکرى کەریم خادم:

لەپشتى ھەوز لەژێر خانووەکەى دا بوو، لەسەرەتای ھەفتاکاندا دانرا کە حەمە کەریم حەبیب گرتى بە ئیجارە.

- چاپخانەى حاجى یە خرە:

کەحەمە مراد مارف لەسەری بوو لە خوارەوہى بازاربوو لەسەر کۆلانى دەمەرە سورا.

- چاپخانەى عەبدولى عەلى:

لەسالى (١٩٦٣) یەو دانراو ھەبوو یەکەم جار حەمە کەریم ئیمام لەسەری بوو، پاشان ئەبابەکر نۆدشی و حافظى عەلى و جەلال رۆستەم دایان نا، تا چۆل

کردنی تەویڵە. لە دواى راپەرینهوه بارولّ عومەر عەلى کردویه تیهوه بە چایخانهو ئیجاریه تی.

- چایخانهی ئەجمەدین فەتاح:

لەبەرامبەری تەعزیه خانه که بوو، محەمەدی حکیم دەى گێرا لەسەرەتای  
 ھەفتاکانەوه بۆ سالى (١٩٨١) ھەبوو.

- چایخانهی گەریات:

ئەمە چایخانهی ھاوینان بوو، یەكەمجار ھەمە سەلیمی نادر داینا، دواتر  
 سەید جافەر دایناوه، ھەندى جار لەخوار پردهكەوه بووه ھەندى جاریش  
 لەسەر ووی پردهكەوه تاسالى (١٩٧٥) ھەبوو.

- چایخانهی ئەوپرەحمانى ئەوپرەحیم (مولکى):

چایخانهیەکی ھاوینە بوو، لەخوار خانەقاوہ کە منالەکانی دایان دەنا .  
 ئەنوەر و ئیسماعیل، پاشان سەید جافەر و مەجید بابالە تا سالى (١٩٨٠) ھەبوو.  
 - چایخانهی کوێخا ھەمە سەلیم:

چایخانهیەکی ھاوینە بوو، لەخوار خانەقاوہ بوو، نزیک چایخانهی  
 ئەوپرەحمان، لە بەردەم خانووەکەى دا بوو.

- چایخانهی ئاوێسەر:

چایخانهیەکی ھاوینە، لە پەنجاکانەوه دانراوه، سەرەتا ھەمە رەضا  
 بەگ پاشان ئازەى کەریم چایچی بوون لەسەری، لەدواى راپەرینیشەوه ئەمین  
 ھەمە رەضا دایناو دواى ئەو ھەر سالى یەکیك بووه .... ئەم چایخانهیە  
 سەیرانگایەکە و لە دواى نیوہروانى ھاوینان قەرەبالغى زۆرى ھەیه.

- چایخانهی ھانە کلە:

ئەمیش چایخانهیەکی ھاوینە، عەبدواللە مەلا ھەمە حسین و پاشان  
 ھەمە رەشید و منالەکانى صادق غەندى دایان ناوہ تاوہکو سالى (١٩٨١)  
 ھەبوو، ئەم چایخانهیە ھەندى سال ھەرەسى بەفر دارگوێزەکانى دەشکاند، ئیتەر  
 کەپریان دروست دەکرد بۆ سیبەر.

- چایخانهی باخەوان:

لەسالەکانى ھەفتاکان بەدواوہ محەمەدی حکیم و ھەمە کەریمی کورى  
 لە باخەکەى خۆیاندا دایان دەنا، تا سالى (١٩٨١) ھەبوو ئەمیش چایخانهیەکی  
 ھاوینە بوو.

- چایخانهی سامى سەید جافەر:

ئەم چايخانه يه له هاوینى (۱۹۹۷) دا دامه زاروه له ناوه راستى بازاردايه، يه کهم سه ته رلايت له ته وئله دا له م چايخانه يه دا دانراوه.

- چايخانه ي حه يدەر مه جيد:

له دوکانه کانى شېخ دا دانراوه له بهارى (۱۹۹۸) له ناوه راستى بازاردا.  
خانه کان:

خان له سه رده مى خوئى دا رولئکى گرنگى بووه، جيگه ي (نقلیات) و (گارج) ي ئیستا ده گريته وه.

يه کهم خان له ته وئله دا دروست کراييت خانى شېخ حسامه دين بووه که له سه ره تاي په نجاکانه وه شاره وانى روخاندی، له سالى (۱۹۷۱) بو جاريکى تر له به رده م خانووه که ي حامدى لاوه، له ژير دوکانه کانى شېخ دا دروست کرايه وه، به رامبه ر کانى ناوبازاړه، ئیستاش ماوه، پاشان له سالى (۱۹۲۰) قادر به گيش له ژير قه يسه رى يه که ي دا خانئکى گه وړه ي دروست کرد له سالى (۱۹۳۶) دا لافاو روخاندی، ئیتر دروست نه کرايه وه.

دوکانه کان به گشتى:

له ته وئله دا دوکاندارى زوربووه به هوئى نيشته جى بوونى خه لکه که و، هه لکه و توو يى شوينه که وه. دوکاندار شت ده فروشيت و ده کريت، له هه موو جوړه باب ته تیک، وه که به ره مى کشتوکال و باخدارى و پيشه يى. هه روه ها شتانى تر که له شاره کانه وه ده ميئرئيت بو ته وئله وه کو: پون و شه کرو چايى و برنج و دانه وئله و شتى کاره بايى و سه وزه و ميوه و صابون و پيوستتیه کانى ترى خه لک.

ته وئله له ساله کانى (۱۹۶۰) وه بو (۱۹۷۵) له پووى بازگانى يه وه که و ته گه شه کردن به هوئى کردنه وه ي سنور له نيوان ته وئله و لادى کانى ئيراندا، که ئه ویش په يوه ندى به شور شه وه هه بوو.

له وکاته ده ره چهند جوړه ئابلوقه يه که له لايه ن رژيمى عيراقه وه له سه ر کوردستان هه بوو، به لام کردنه وه ي سنوره کان باش بوو، لادى کانى ده وروبه ر وه: دزاوه ر و هه ورامانى ته خت و نو دشه و که يمنه و بيړاوس و شوشمى و نه وسود ته شارو. ده هاتنه ته وئله. کاکله و کلش و توو وه يلکه و ماست و ... يان ده يينا بو ته وئله له ویش شه کرو چاي و صابون و پيوستى خو يان ده کړى و ده يان برده وه.

لەزستاندا بەو بەفرە زۆرە لە ھەورامانی تەختەو بەکۆڵ خەلکی ھێلکە و مریشک و شتیان دەھینا. نەنانەت ئەوەندە پێگاکە سەخت بوو لەبەفردا (کەمان) یان بەکار دەھینا<sup>(٤٤)</sup>.

لەسالی (١٩٧٤) زیاتر گەشەکەوتە بازرگانی تەویڵە، بەھۆی کردنەوێی فرۆشگای تەویڵەو، لەلایەن شۆرشەو، جگە لەوێش خەلکی بە (جۆملە) لە ئێرانەو شتی وەک بلس و قوماش و کراس و روون و شتیان دەھینا. بەلام لەسالەکانی (١٩٧٥) بۆ (١٩٨١) بەھۆی گەرانەوێی حکومەتی عێراقی بۆ تەویڵە گەشەیی بازرگانی وەستا.

لەدوای راپەرینەوێی جاریکی تر، بازرگانی کەوتەوێی گەشەکردن، سنوری تەویڵەش وەک سنوورەکانی کوردستان بوو بە بازارپێکی گەرم و، خەلکیکی زۆر سود مەند بوون، بەھۆی ئەم بازارەوێی ئەو شتەوێی کە لەم سەردەمەدا زیاتر گرنگی پێ دراوێی بێتی یە: لە: چایی و مۆز کە لە تەویڵەو دەچیت بۆ ئێران. ئەوێی بۆمان دەرکەوتبێ لە سالی (١٩٨١) دا ژمارەیی دوکانەکانی تەویڵە بەم شیوەیەیی خوارەو:

ژمارە	جۆرەکان
٢٠	ئاسنگەر
٢٠	دوکانی کلۆش دروست کردن
١١	کوتال فروش
١٠	چایخانە
١٠	بەرگدروو
٩	بەقال
٦	نانەواخانە
٦	کەبابخانە
٦	سەرتاشخانە
٥	قەصابخانە
٢	دارتاشخانە
٢	چیشخانە
٢	پیلادروو
١	وینەگر
١١٠	کۆی گشتی

جگە لەم دوکانانە نزیکەى (١٤٠) دوکانى تر ھەبوو بۆ شتى تر کە عطارى و پیلل و نایلون و کلاش و دانەویڵە و پیدایىستى یان دەفرۆشت، کە ھەندیکیان وەك مەخزەنىك بەکار ھاتوون. واتە نزیکەى (٢٥٠) دوکان لەتەویڵەدا ھەبوو<sup>(٤٥)</sup>.

### پێنجەم: ھەرمانبەرى حکومى:

لەبەرئەھوى کە لە زوووە قوتابخانە و خەستەخانە و شارەوانى و پۆلیسخانە ... ھتد لەتەویڵەدا ھەبوو، بەتایبەت لەسائەکانى پەنجاکاندا، ئەمە بوو ھۆى ئەو کەژمارەيەك لەخەلکیش گوزەرانیان لەسەر مەعاش بێت. ھەر ھەساڵەکانى پەنجاکانەو ھەنجیکى زۆر چوونەتە ناو سوپای عێراقیەو و ماونەتەو جگە لەمەش لەدروست کردنى پرۆژەى بەندای دەربەندیخاندا تەویڵەيى یەکی زۆر تەعین بوون ئەمانە لە ئەنجامدا کاریگەریان بوو لەسەر بارى گوزەران و ئابورى و ئاستى رۆشنیبرى و فکرى و کۆمەلایەتى و سیاسى خەلکەکە. لەسالى (١٩٨١) دا تەویڵە ئەم دام و دەزگایانەى تیا بوو:

- دوو قوتابخانەى سەرەتایى کوران و، دوو قوتابخانەى سەرەتایى کچان، یەك سانەوى و، یەك بنکەى تەندروستی، شارەوانى کە پرۆژەى ئاوو کارەبا و پۆستە و بەدالەى لە خوگر تېبوو، پۆلیسخانە و گومرگ و بنکەى کە شناسى تیا بوو، جگە لە مەقەپى فەوج و سریە و دائرەى ئاسایش. کەواتە:

خەلکى تەویڵە سەرەپرای پیشە و پیشەسازى و باخ و باخدارى و، بازرگانى و کاسپى، زۆریك کارمەند و مامۆستا و خزمەتگوزارى تیا بوو کە ئەمەش کارى کردوو تەسەر بارى ئابورى و گوزەران و ژيانى خەلکەکە لە ناوچەکەدا<sup>(٤٦)، (٤٧)</sup>.



## په راویزه کان

(<sup>۱</sup>) چمکیکی میژووی هه ورامان و مەریوان ل ۲۴ چەند لاپه پەریه ک له کتیبی (نور الانوار)

ی (سید عبدالصمدی توداری) محەمەدی مەلا کەریم وەری گێراوه.

(<sup>۲</sup>) کرد و ترک و عرب - سی . جی ئەدمۆنز - و - جرجیس فتح الله ل ( ۱۵۵ - ۱۵۶ ) .

(<sup>۳</sup>) له ( عەممانەوہ بۆ ئامیدی ) گەشتیک بە کوردستانی باشوردا - عەلی سەیدۆ گەوران

- ل ( ۶۶ ) .

(<sup>۴</sup>) گەشتی هەلەبجە و هه ورامان - شاکر فەتاح . ل ( ۳۴ ) .

(<sup>۵</sup>) الاكراد . دراسة جغرافية اثنوغرافية - د . شاکر خصبك ص ( ۲۲۸ ) .

(<sup>۶</sup>) له ژماره ی پیشه ی پیلادو له وانه یه زۆرکەم تۆمار کراییت، چونکه ئەگەر کلاش

چنین و دروست کردن به یه که وه حساب بکریت له و ژماره زۆرتر بووه .

(<sup>۷</sup>) بۆ ئەم باسی کلاش کردنه سوودمان وەرگرتوو له نامیلکی کلاش کردن، نوسین و

ناماده کردنی سه عدی حاجی ئەحمەد .

(<sup>۸</sup>) شاری سلیمانی . بهرگی یه کهم - ئەکرەم مەحمود صالح رەشه . ل ( ۲۶۸ ) .

(<sup>۹</sup>) جريدة الاتحاد - العدد - ۳۲۶ ، ۱۹۹۹/۷/۹ تهوئلە عروس هورامان الزاهیه . الکاتب

. ایوب روستم - ترجمه و تلخیص - کاروان انور

(<sup>۱۰</sup>) کلاشکەر و کلاشچنهکانی تهوئلە ئەوەندە زۆرن ناتوانین ناویان بنوسین داوای ئی

بوردن له وانی تر دهکن .

(<sup>۱۱</sup>) شاری سلیمانی - بهرگی یه کهم - ئەکرەم مەحمود صالح رەشه ل ( ۲۶۹ )

(<sup>۱۲</sup>) یه مەنی: تۆ بلی جۆره که ی له یه مەنه وه هاتبی، یاخود وه ستاکه ی ناوی یه مەن

بووبی ... زه هاویش هه روه ها .

(<sup>۱۳</sup>) ئەم وه ستایانه زۆریان کلاشیان دروست کردوو، هەندیک له وه ستاکانی کلاشیش

که له پیشه وه ناومان بردن . پیلادویش دروست دهکن .

(<sup>۱۴</sup>) سوود وەرگیراوه له گوڤاری رەنگین ژ ۳۲ ل ۲۰ سالی ۱۹۹۱ که بابەتیکە کاک

مه محمود خه سره و کاوانی ناماده ی کردوه که وه ک خو ی نویسیویه تی له کاک \_ که رهم

سه لیم رهمان ) تهوئلە یی وەری گرتوو که وه ستایه کی باش و کارامیه که له سالی

( ۱۹۶۱ ) وه ئەمه پیشه یه تی .

(<sup>۱۵</sup>) دەست رەنگینی ئەم وه ستایانه له به شی هونه ری ئاوه دان کردنه ودا باس کراوه .

(١٦) گوڤاری کاروان ژ ٧ ی سالی ١٩٨٣ ل. ١٢٨ .

(١٧) (قادر و حسین و حەسەن) کوپانی صالح تاتە، (عومەر و عەلی شەمەعە)

لەشۆفێرەکانی شاری سلێمانیشتن کە لە کتییی . شاری سلێمانی دا بەرگی یە کەم ئەکرم

مەحمود صالح پەشە ل (٥١٨ . ٥٢٥) دا ناویان هاووه .

(١٨) الاکرد . دراستە انشوغرافیه . د . شاکر خەصباک . ص ٢٢٦ .

(١٩) بۆ وتە کە ی شاکیر فەتاح سەیری: گەشتی هەلەبجە و هه‌ورامان . لە سالی ١٩٣٣ دا .

شاکر فەتاح ل ٣٣ بکە . بۆ وتە کە ی ئەدمۆنسیش سەیری: کتییی (کرد و ترک و عرب)

ل ١٥٥ بکە .

(٢٠) کە لە پوری کورد ژ ٢/ ١٩٩٣ ل ١٧٢ پێشەکی بابەتیکی مامۆستا عوسمان

هه‌ورامی یە .

(٢١) جوگرافیای کوردستان ، جەلال ئەمین بەگ ل ٨٢ .

(٢٢) دکتۆر شاکر خەصباک لە کتییی (العراق الشمالی) دا . ل ٢٩٤ دەلی: ٨٠٪ گوێزی

باکوری عێراق لە پارێزگای سلێمانیەو، شوێنیکی گرنگی گرتووه لە بەرهمەمی میوه‌ی

باکوری عێراقدا، بە تاییبەت لە ناوچە ی هه‌ورماندا، لە ناحیه‌ی خورمال کە نزیکە ی

(٦٠٠٠) درەختی گوێزی تیایە .

(٢٣) گوڤاری خاک ژ ٢٤ سالی دووهم ١٩٩٩/٦/١٠ .

(٢٤) دیوانی بیوه‌ی ل (٢٧) .. هه‌روه‌ها وشە ی پاژەرەژ لەم هۆنراویدا واتە: پی‌ی کەو ،

پا - پی ، ژەرەژ - کەو ، جگە لە مەش گەلای تازه پشکوتوی گوێز لە پی‌ی کەو ئەچی،

بۆیە بەو گەلایەش دەلێن پاژەرەژ .

(٢٥) جوگرافیای کوردستان . جەلال ئەمین بەگ ل ٨٢ .

(٢٦) کە لە پوری کورد . ژ ٢ ، نەوڕۆزی ١٩٩٣ ل ١٧٢ . بابەتیکی مامۆستا عوسمان

هه‌ورامی یە .

(٢٧) بە پی‌ی قسە ی بەرپێز ( هادی حاجی نازیزە ی حەبیب ) لە سالی ١٩٢٧ دا بووه .

(٢٨) لیژنە کە لە مانە پێکها تووه : غەفار بەگ سەرپەرشتی کردووه ، مەلا بەکر ، سە ی

فەتەح ، میرزا تۆلقادر ، صوفی حەسەن ، ئەحمەدی ئیسحاق ، مەلا محسن، حاجی

نایزە ی حەبیب ، حاجی فەرەج ... عەبدوالله ناغاش وە ک کوێخای تەوێله لە گەلێان

بوۋە، مەلا مارقى مەلا عەبدوللای مەريوانى دەلى: من لەو كاتەدا گەنج بووم چەند رۇژىك چووم لەگەلياندا.

(۲۹) ئەم شىعرانەمان لەو ەستا محەمەدى حاجى حەمە صالح وەرگرتوۋە، بەلام لەلای مەلا عەبدولكەرىمى مەلا ئەحمەدى قازى بەم شىۋەيە بو.

قادر بەگ ئەتۋ، بىدە پەي دەمىم	نۇباوم بىيەن، بەھەلس و چەمىم
مولكم زەردبىيەن، تەژنە و ئاويشا	چەمە و ئاويىسەر، ەم وەر و اويشا
(م...) ەەرگزىر، تاتەش ەەرگزىر	كەي پە و ا بىيەن، گزىر بۇ وەزىر
(سەيد) مېزەرەش، شالى سۆزەنە	بنۇ درەخنىش، سەر جەم حۆزەنە
(كۆرە) و (كەمولە)، (بابالە) و (ياقۇ)	مەست ئا و (قۇلە)، بەش بريان (بەلكۇ)
لالۇ و لالۇزان، مەتيە و مەتيەزان	ئاويىسەر بىدە، تادەرە قازان
نۇباوشا خاسا، پىيان و ئازان	.....

نۇبا و (دىۋانە)، ئەپۆكەي خاسا ئەو ەلش كەرىنە، ئاخىش ماسا

(عەزە) ن و (عيۋەن)، (سەلىم)، (حەمالە) (شەمبانو) وەنە، خاسا (بابالە)

ھەر ەھا، ئەم شىعرانەي خوارە وەش لەو ەستا محەمەد و دەرويش لەتيفى وەستا

محەمەد و مەلا عەبدولكەرىمى مەلا ئەحمەدى قازىيەو، وەرم گرتوۋە:

دەگىر نەوە موسا ناويك لەو سەردەمەدا، تەتەرى عوسمانلى بوۋە، سەمىل زلىك

بوۋە، بەزۇر بەخەلكى تەۋىلە ئا و دەباتبۇ رەبايەيەكى ئەو كاتەي عوسمانى يەنان كەبە

سەر شاخى پىشتى ماليدەرەو بوۋە. جا موسا لەسەر پىگەي ئا و بەرەكاندا دەو ەستى و

كوتەكىكى بە دەستەو دەبىت، ەەر كەسىك لەويۋە كە ئاوي بردەدەبوايە

سەلامىكىشى بىردايە بۇ موساى قوماندان، ئەگىنا كوتەكىكى بەر كەوتوۋە ...

جادەلەين: حەمەلەتيف كوتەكىكى بەركەوتوۋە، بۇيە دەچىت بۇلاي گەورەي

سەربازەكانى ئەو كاتەو ئەم شىعەرە دەلىت كە شكاتى موسا دەكات:

سەمىلى موساۋە سەد لىرەي لەك

من قەد نەمدىوۋە، زەفتىەو كوتەك

ئاغە بنارە، من چەندە زلم

كەوشى نويزىم، پىر بوۋە قوپراو

مەر مەنى بىرنج، بۇم بەكى پلاو

تاھۇشم بى تۇ، ئى بىكەم سلاو

بۇتەقە-پىشت مل

لەك-پارەيە

زەفتىە-ەسكەر-پۇلىس

(٣٠) کردوترک و عرب سى. جى. ادموندن. ترجمة جرجيس فتح الله ص.

(٣١) دەقى نووسىنەكە ھەموو وەك خۆى نووسراوەتەو، تەنھا ھەندى لە پڤنووسەكەى

گۆراوەتە سەر پڤنووسى ھاوچەرڤ، ئەو كەسانەش كە ئىمزاىان كردوو ھەلەكاتەدا

خاوەنى ئەو باخانە بوون. ھەرچەندە لەباسى نۆباوەكەدا ھەندىكىيان ناويان نىيە.

(٣٢) بەرپڤز يوسفى حاجى محەمەد دەلى: لەدەفتەرەكەدا باسى ئاوى (ھانەكلە)

نەبوو. ئەمەى ئىستا كەلەم دەفتەرەدانووسراوەتەو، لىژنەكەى ئەم دوايىيە ئەمەى

تەرتىب كردوو.

(٣٣) بەرپڤز مەلا عەبدولكەرىمى مەلا ئەحمەدى قازى دەلى:

بىستۆمەكە لەسەردەمى (خان ئەحمەدخان) دا، ئەم جۆگە ھەلكەنراو. ھەروەھا

م. ھۆشمەن دەلى: جۆگەى قۆلەش لەچەمى ئاويسەر لەسەردەمى خان ئەحمەدخان

ھەلكەنراو ھەلەكاتەدا، حسيڤ لەوڤى مىزاي بوو، باوكى ياقووھ سور ئاوەدانى

كردوو ھەتەو.

(٣٤) ھەروەھا ناوبراو (مەلا عەبدولكەرىم) دەلى: صوفى .... مەبەست لە صوفى ئەحمەدە

كەبابا گەورەى ئىمە بوو، ئەو بردوویەتىيەو، گوايا ئەم صوفى ئەحمەدە لە سەلۆت

ئاواى سەنەو ھاتوو بۆ تەویڵە

(٣٥) راوکردن بڤماى ئابورى نىيە لەتەویڵەدا، بەلام لەبەر سى ھۆ لىرەدا نووسيمان:

لەبەرئەو ھۆى راوکردن، واتە: راوى ئازەل، ويستمەن لەبەشى ئازەلدارى جىاى

نەكەينەو.

ب. راوکردن، بۆ راوچى كەمىك جىگەى ئابورى دەگرىت.

ج. لە ھەندى شوڤن دەبىتە بڤماى ئابورى.

(٣٦) العراق الشمالى. د. شاکر خصبك ل. ٣١٠.

(٣٧) الاكراد - دراسة جغرافية اثنوغرافية - د. شاکر خصبك ل. ٢٢٦.

(٣٨) لە(عەممانەو بۆ ئامىدى) گەشتىك بەكوردستانى باشووردا - عەلى سەيدۆ گەورانى

(٣٩) لەسەر قسەى حاجى سەيد محەمەد كە خۆى ئەمەى بۆ گىڤامەو.

(٤٠) لە ھەستا محەمەدى حاجى حەمە صالح ئەم زانىارىيەم ھەرگرت دەربارەى ھەردو

حەمامەكە.

(٤١) گۆڤارى كاروان ژ. ٧- ل. ١٢٨.

(۴۲) ھەمان سەرچاۋەى پېشىو ھەمان لاپەرەش.

(۴۳) شارى سلىمانى - ئەكرەم مەحمود صالح پەشە - ل ( )

(۴۴) كەمان - لەھەندى ناۋچە - لىيان - ى پىدەلېن، ەك ھىلەك وايە بۆئەۋەى نەچەقن

بەكارى دەھىن و پىي دەخەنەسەر.

(۴۵) شاكرفەتاح لەكتىبى (گەشتى ھەلەبجەو ھەورامان) ە كەى دا - ل (۲۴، ۳۶) دا كەلە

(۱۹۳۳/۸/۲۱) دا گەشتەكەى كردوۋە دەلى ئەمانەلە تەويىلە دا بون...

قەيسەرى يەك، سى چوار چايخانى، چەند دوكانىكى تر، دوو سى سەر شۆرك

(ھەمام)، خانەقاىەك و دوو مزگەۋتى زۇرناياب، حوجرە يەك و خويندنگايەكى چوار

پۆلى و كلاش درو، چەقۇ كەر، ئاسنگەر، دارتاشى يەجگار ھونەر مەند لە تەويىلە دا

ھەبوون، پەنگە نزيكەى (۱۵) مەكىنەى بەرگ دورىنم تياژماردبى...

(۴۶) يىگومان لەسالەكانى ئەيلول دا، تەويىلە بىكەو بارەگايەكى شۆرشى زۇرتيا بوو،

ئەمەش بۆخۆى كارى گەرى ھەبوۋە.

(۴۷) لەشويىنى خوياندا باسى ئەوانەكراۋە، كە مەعاش خۆرى مىرى بوون ەك مامۇستا

يان و كارمەندان و ...



## ته‌ویلله له‌رووی ئاینی‌یه‌وه

- سه‌ید فه‌تحول موپین (سه‌ی‌فه‌ت‌حه)
- حاجی سه‌یدته‌ها
- ماموستا سه‌یدعه‌بدولپه‌حمان
- ماموستا سه‌یدعه‌بدولخالق
- حاجی سه‌ید محمه‌د
- ماموستا سه‌یدپه‌شاد
- \* بنه‌ماله‌ی زانایان (مه‌لایان)
- \* بنه‌ماله‌ی مه‌لانه‌زیری گه‌وره
- مه‌لانه‌زیری گه‌وره
- مه‌لاصاحب
- \* بنه‌ماله‌ی مه‌لا سه‌لام
- مه‌لایاسین
- مه‌لاعه‌بدوالله‌ی مالینده‌ر
- \* بنه‌ماله‌ی مه‌لامه‌حمود
- مه‌لاعه‌بدوالله‌ی چالانه
- \* بنه‌ماله‌ی مه‌لاحه‌کیم
- مه‌لاحامد
- بنه‌ماله‌ی مه‌لا شیخ‌عه‌لی
- مه‌لاشیخ‌حه‌یدهر
- \* مه‌لاعه‌بدوالله‌ی مه‌ریوانی‌و
- نه‌وه‌کانی
- محمه‌دی مه‌عروف ناسراو به‌مه‌لامارف
- \* کوری یوسف داود ته‌ویلله‌یی
- \* بنه‌ماله‌ی مه‌لاصادقی ته‌ویلله
- \* فه‌قی‌عه‌لی

- ته‌ویلله مه‌ل‌به‌ندی خواناسان بووه.
- \* هی‌مای ئیسلامه‌تی له‌ته‌ویلله‌دا.
- \* مزگه‌وته‌کانی ته‌ویلله
- مزگه‌وتی گه‌وره
- مزگه‌وتی باساکا
- مزگه‌وتی کاک‌عه‌لی فه‌یروز
- مزگه‌وتی بابا نه‌سکه‌نده‌ر
- مزگه‌وتی فه‌قی نه‌حمه‌د
- حوجه‌که‌ی مه‌لانه‌زیر یا قاپی شیخ
- خانه‌قای ته‌ویلله
- \* وه‌قفه‌کان
- \* شه‌خصه‌کان
- \* چله‌خانه‌کان
- \* بنه‌ماله‌ ناوداره ئاینی‌یه‌کان
- بنه‌ماله‌ی شیخان
- = شیخ‌عوسمان سراج‌ه‌دین
- شیخ‌محمه‌د به‌هانه‌دین
- شیخ‌عه‌لی حیسامه‌دین
- شیخ نه‌حمه‌د
- = شیخ‌عه‌بدولپه‌حمان نه‌بونوه‌فا
- = شیخ‌عومهر ضیائه‌دین
- شیخ نه‌جمه‌دین
- شیخ‌عه‌لانه‌دین
- شیخ‌عوسمان سراج‌ه‌دینی دووه‌م
- شیخ نه‌حمه‌د شه‌مسه‌دین
- \* بنه‌ماله‌ی سه‌یده‌کان

## تەویڵە لە ڕووی ئاینی یەوە

لەپیشتردا باسی ھەورامانمان کرد لە ڕووی ئاینی یەوە، تەویڵە وەک ناوچەیەکی ھەورامان ئەو باس و خواسانە دەگێڕێتەو. تەنھا ئەوەندە ھەیە لەشارۆچکەو گوندەکانی دەوروبەری تەویڵەدا شوێنەواری ئاتەشگا ھەیە وەک: پاو و خانەگا و ھەورامانی شار و بیارەو... ھتد. کەئەم ئاتەشگایانە پەرمز و ھێمان بۆ ئاینی زەردەشتی کەلەو ناوچەیەدا پەپرەوی کراوە، بەلام - شوێنەواری ئاتەشگا - لەتەویڵەدا نیە.

ھەر وھا، لەتەویڵە یەک شوێن ھەیە بە (قەلای گاوران) بەناوبانگە، جائەم وشەیش دوومان ھەڵدەگرێ:

مامۆستا حەمە ئەمین ھەورامانی لەزاری زمانی کوردی ل (۳۶) دەلی:  
(لەناوچەکانی کوردستان دا، (گاور - گەبر) ناوژۆرە، چونکە ھەر لەدیزرمانەو ئەم ناوہ چەسپاوە بەسەر ناموسلمان دا، واتە: لەسەرەتای ھاتنی دینی ئیسلامی دا بۆ ناوچەکانی کوردستان، ئەمەش ھەندێ لەوانەن:  
دەگا و گاورا، لەدەگاشیخان، بیرەوگاورا و قەلاو گاورا، لەھەورامانی (تەخت) واتە:

بەم جۆرەبێت گاور، ناموسلمان.. کافر، دەگەییەنێ کەلەوانەییە لەوشە (کافر) ھو ھاتبێ.

مانایەکی تریش ھەڵدەگرێ، کەزۆرجار لەباتی (مەسیحی) بەکار دەھێنرێت و تایبەت دەکرێت بەوانەو.

بەھەر حال ئەم ناوہ... قەلای گاوران.. یاتایبەتە بۆ (مەسیحیەت) یابەگشتی بۆ کافران بەکار ھاتووە. ئیتر ئەم کافرانە! مەسیحین یا زەردەشتی یاخود... نازانری!!

ئەو شوێنەوارانەش، کەلەدەرە (تەرتیب و لێژلەو ماوامی) دا، ھەن بەلگەییەکی وانادەن بەدەستەو کەدەگەڕێنەو بۆ چ سەردەم و ئاینێک.

ئایا ناشتنی ئەم مردوانە بەپێی ئاینی زەردەشتی بوو یاخود ئاینی تر بوو! لەپراستی دا کەسیکی وا شوێنەوارناس نەگەراو لەم ناوچەیەدا تاوہ کوو گۆشەییەکی میژووی ئاینی ئەم ناوچەیە دەربخات بۆمان کەلەپراستی دا پێویست دەکات کەلێژنەییەکی تایبەت ھەلسیٹ بەتاوتوێ کردنی ئەم شوێنەوارانە (کوردستان، تاوہ کو ھەندیک لەپراستی یەکانی میژوو یە کالاً بکەنەو بۆمان و بیانخەنە ڕوو.



تەویڵە مەلەبەندی خواناسان بوو:

وەك دەردەكەوی تەویڵە ھەرلەكۆنەو مەلەبەندیکی گەرنگی (عارفان) بوو، ئەو تەوێكی لەزانایان، تەویڵە بە (موطن العارفین) ناوبردوو. <sup>(١)</sup> واتە میژوویەکی ئیسلامی ھەیە و لەزوووە جیگە ی خواناسان بوو.

ھەربۆیە لەم سەردەمە ی دوايش دا كۆمەلێك زاناو پیاوچاکی تری تیاھەلکەوت کەبەھۆیانەو، بوو بەناوەندیکی زانست و تەصەوف و پەرورەدی ئیسلامی. وای ئاھات لەھەموو لایەکەو پڕویان تی کرد، تەنانەت لەھندستان و تورکیا و ئێران و سوریا و بەغدا و بەشەکانی تری کوردستان وەك سنە و ھەولێر و گەرمیان و... ھتد.

ھەرئەم زانا و شیخ و پیا و چاكانە بوون، لەتەویڵەو چوونەتە بیارە و دوو پڕوو... خویندگا و خانەقای وایان داناو کردووە کەبوونە... ئەزھەریك بۆ کوردستان، بەلکو کاریگەری خۆیان ھەبوو لەسەر رابوونی ئیسلامی بەگشتی لەکوردستان دا.

ھەرئەم خویندنگا و مەلەبەندە پەرورەدە پۆحیانە ی تەویڵە و بیارە و خەریانو و عەبابیلە و پریس بوون، وایان کرد کەھەلەبجە بێتە شارێکی ئیسلام پەرور و کۆمەلە ئیسلامیەکان لەھەلەبجە دا سەرھەلێدن. <sup>(٢)</sup>  
\* ھێمای ئیسلامەتی لەتەویڵە دا:

بێگومان کەبمانەوێت دینداری و موسلماننەتی خەلکی تەویڵە بزانی، دەبێت باس لەپێرو بابا و شیخ و سەیدو مەلا و فەقیکان بکەین... دەبێت باس لەمژگەوت و خانەقا و حوجرە و چلەخانەکان بکەین... دەبێت باس لەژیانی کۆمەلەییەتی و پامیاری و میژوویی و ئەدەب و ھونەری بکەین...

لەمیژووی ژێانی ناودارو پیاوچاکیەکانی.. لەمیژووی دروستکردنی پەرسنگاکانی.. لە لیکۆلینەو لەپەروشت و ھەلس و کەوت و خواپەرستی خەلکەو کۆنی و زۆری مژگەوت و خانەقا و حوجرەکانیش شتیکی ترە، ئەمانە ھەموو ئینجا باری ئاینی ناوچەکە دەردەخەن. بۆ ئەم ھێمایەش دەلێن:

بوونی ئەو ھەموو پیر و بابا و زانا و شیخ و سەیدانە لەدەقەرەکە، بوونی ئەو مژگەوت و خانەقا و حوجرە و بەردەنویژانە... وەقف (تەرخان) کردنی ئەو دارگوێژانە بۆ مژگەوت و خانەقا و حوجرە و جومعە و میوانانە...، بوونی پەروشت و ئیجابیاتێ کۆمەلەییەتی و گوزەرانی ژێانیکی ئاسودە لەدەقەرەکە...، کوژی و زیكری خانەقا و جمعی فەقیی حوجرە و ئالودەیی خەلکەو بەمژگەوت

و...ھتد. ئەمانە ئەلگەو ھیما یەکی دیار و ئاشکران لەسەر دینداری و  
ئاینپەرورەری و موسڵمانیەتی خەلکی تەویڵە. <sup>(۳)</sup> بۆیە بەپێویستی دەزانین ئاماژە  
بەمانە ی خوارەو بەکەین:

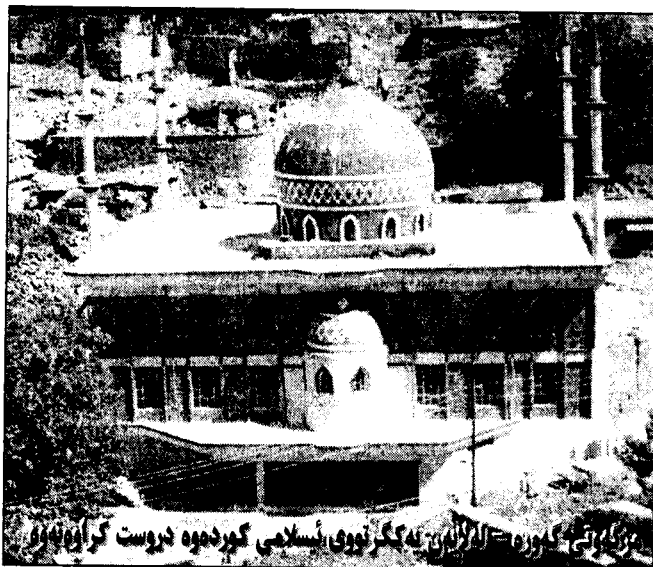
**\* مزگەوتەکانی تەویڵە:**

مزگەوتی گەرە - جامعە.

میژووی ئەم مزگەوتە بەتەواوی نازانین، ھەرچەندە لەدەمی پیاو  
بەتەمەنەکانەو دەبیستی (عەبدواللە ی کۆری عومەر) دروستی کردووە، بەلام  
بەلگە یەکی واما ن دەست ناکەوێت بۆراستی و سەلماندنی ئەمە <sup>(۴)</sup> ئیئە  
ھەرئەوئەندە دەلیین میژووی ئەم مزگەوتە کۆنەو دەگەرێتەووە بۆسەرەتای  
گەیشتنی ئیسلام بەناوچەکە... دواتر (قادر بەگ) سەر لەنوی تیکی دەدات و <sup>(۵)</sup>  
دروستی دەکاتەو.

وہستای دروستکردنەو ی ئەم مزگەوتە (وہستا حەمەئەمینی وەستا  
عەبدواللە) بوو، بۆ تەختە بەندو کۆلەکەکانیشی وەستا (عەبدواللە ی دارتاش)  
بوو.

پووبەری حەرەمی ئەم مزگەوتە (۱۷×۱۷) مەتر بوو، لەلای راستی یەو  
مەدخەلیکی گەرە ی ھەبوو (۱۷×۴) مەتر بوو ئەم مەدخەلە ھەم لەجیگە ی نوێژ  
کردن و ھەم لەکونجیکەو دەری سوتەمەنیان بۆ مزگەوتەکە تیا داوەنا... ئەرزی  
ئەم مەدخەلە و سەقفەکە ی و سەقفی حەرەمی مزگەوتەکە ھەموو تەختە بەندیکی



جوان و پێک و پێک  
کرا بوو.

ناو حەرەمی  
مزگەوتەکە (۲۰)  
کۆلەکە ی بۆ بەکار  
ھاتبوو کەوہستا  
عەبدوللە بۆ ژیری  
کۆلەکەکان خەلوزی  
بەکار ھێنا بوون بۆ  
ئەو ی نەپوین و  
نەزپین.

دوو دەرگای ھەبوو یەکیکیان لە (کوچین) دەچوێتە ناو مەدخەلەکەو ھەرواژەییکی گەورەبوو.. دەرگاکی تر لە بەشی پێشەوەی مەدخەلەکە بەچەند پلێکانەییکی تەختە بەند دادەبەزایتە خوارو ھە بۆلای دوو ھەوز. ھەوزی لای راست پووبەرەکی (٢/٤٥×٥/٥٠) مەتر بوو ئەو ھەوزی لای چەپ (٢/٥×٧) مەتر بوو. ئاوی ئەم دوو ھەوزە لە ناو خۆیاندا ھەلنەقولا. لە ساڵەکانی ھەفتاکانی ھەشتاکاری ئەم ھەوزانەیان کردو لە ھانەیی دەلینەو ھە بۆری ئاویان بۆ ھێنان. ئاوی ئەم ھەوزانە کە سەرژێریان دەکرد دەچوو بۆ ئاودەستخانەکان..

ھەر لە پێشستی ھەوزەکانەو ھە دوو ھەیان، ئەرزەکی تەختە بەند کرابوو بە ئەندازەی پووبەری ھەوزەکان بۆ نوێژکردن. کۆلەکانیشیان بەشیو ھەییکی زۆر جوان ھە ئەستێرە نەخش کرابوون ئەم تەختە بەندە ھەم بۆ ھاوین فێنک بوو ھەم بۆ زستانیش سارد نەبوو، دواي نیو ھەوێ ھاوینان کۆپی سەر ئەم تەختە نوێژانە خوێش بوو.

دوو ریز ئاودەستخانەیی ھەبوون، ریزیکیان لە سەرچەمی ئاوی سەر بوون ژمارەیان (١٠) بوون ئەمانە ھەر لە سەردەمی قادری بەگدا دروست کرابوون، بەلام ریزەکی تریان لە سەرچەمی دزاو ھە بوون (٨) ئاودەستخانە بوون، لە ساڵەکانی کۆتایی پەنجاکان دروست کران، دوو (غوسلخانە)ش لە پالیان بوون لە لای راستی ئەم دوو غوسلخانە ھە دوکانیکی بچکۆلە ھەبوو کە بە دوکانی (تەحسینی ھەمە ئیمام) ناسراو. ھەر لە لای چەپی ئەم ئاودەستخانە ھە لە پرووی جادەکەو ھە سی دووکان ھەبوون کە سەر بە مزگەوت بوون درابوون بە کری بە (ھەمە سەعید پۆستەم، حاجی مەحمود مەمەد قادر، نادر ھەمە ئەمین)

لە نزیک ئاوەکەیی (پلور)یش جیگەیی مردوو شو ھەبوو. لە لای چەپی ئەم مزگەوتەو، خوێندنگایەکی (حوجرە - مەدرەسە) یەکیش ھەبوو ئەم خوێندنگایە دوايی دروست کراو، لە سەردەمی مەلا صاحب دا گرنگی یەکی زۆری پێ دراو، بە لکو بوو بە یەکیک لە خوێندگا گرنگەکانی کوردستان، پۆژ بە پۆژ برەوی پەیدا دەکرد تانیو ھە ھەفتاکان فەقیی ئی نەپراو، بە لکو سەردەمی وابوو ژمارەیی فەقیکان (٧٠) فەقی بوون. ئەم مزگەوتە پێنج فەرزە قەرەباڵغ بوو بە تاییبەت بە پۆژ. بە درێژایی میژووی ئەم مزگەوتە، نوێژی ھەینی ھەر لەم مزگەوتە دا کراو، جگە لە ھەندی کات نەبی کە لە خانەقاش کراو.

متوولی ئەم مزگەوتە لە سەردەمی قادری بەگدا - حاجی ھەمە پرەحیم و حاجی ھەمە کەریم بوون، پاشان مەلا ھەبیبە اللە و حاجی نادر و حاجی بابالە و

حاجى مستەفاى حاجى قادر و حاجى باباى حاجى محەمەد و حاجى حەمەمەراد و حاجى رەحمان فەتحواللە بوون. ئەم مزگەوتە لەچۆل كۆرەنەكەدا پروخواو ھىچى بەسەرىيەكەو نەما جگە لەھەندى دىوارى نەبى.

دروستكردنەوہى ئەم مزگەوتە لەدواى راپەرین.

خەلكى تەوئلە ھەرلەپەرەكەدا بەنايلۆن و گەلا كەپرىكيان دروست كرد و كوردیانەوہ بەجىگەى نوێژ. لەھاوینی (١٩٩٢) كەوتنەوہ خو، نزىكەى (١٠٠) ھەزار دیناریان كۆكردەوہ دەستیان كرد بەدروستكردنەوہى، توانرا ھەيكەلىكى مزگەوتەكە بەوپارە دروست بكەن بۆ ماوہى چەند سالىك نوێژى تياكرا. ھەرلەدواى راپەرینیشەوہ ھەول دراوہ كەپرخراوہ ئىسلامىيەكان ئەم مزگەوتە دروست بكەنەوہ، بەتايبەت مامۇستايان (سەيد عەبدورەحمان و مەلاعوزەير و مەلا لوقمان، عەبدورەزاقى حاجى ئەورەحمان) زۆر ھەولیان داوہ. لەئەنجامدا لەلایەن يەكگرتووى ئىسلامى كوردەوہ ئەركى دروستكردنەوہى گرتە ئەستۆ، چونكە بناغەكەى باش نەبوو، ئەوہى كەدروستكراو بو ناچار پوختىنرايەوہو جارێكى تر ھەرلەبناغەوہ لەھاوینی (١٩٩٧) ھە بەردى بناغەى بۆ دانراو لەماوہى سالىكدا تەواو بوو. ئەوہى شايەنى باس بێت: جەماوەرەكەش بەمادى و مەعنەوى كۆمەكى و ھاوكارى رابىتەيان كرد.

لەرۆژنامەى يەكگرتوو ژمارە (٢٠٢) بەروارى (١٩٩٨/٨/٢٨) لەسەر دروستكردنى ئەم مزگەوتە نوسىويەتى:

(رابىتەى ئىسلامى كورد مزگەوتى گەورەى تەوئلە دروست دەكات، لەدامىنى كەژەگەردن كەشاكانى ھەورامانى ھەميشە رەنگين و، لەناوجەرگەى تەوئلەى دەرڤين و دىرين... پۆژى (١٩٩٨/٧/٣١) و پاش تىيەربوونى سالىك بەسەرئيش و كارى بەردەوام بەنامادە بوونى بەرێز پروفيسۆر د. عەلى قەرەداغى سەرۆكى رابىتەى ئىسلامى كوردو لىپرسراوانى دەزگاكانى حكومەت و نوێنەرانى حزب و لایەنە سياسىيەكان و شىخانى تەرىقەت و زانايانى ئاينى و پياوماقوول و جەماوهرى تەوئلە و ھەورامان... پپۆژەى (مزگەوتى گەورەى تەوئلە) لەناھەنگىكى خوڤ و پاراوەدا كرايەوہ..

شايانى باسە پپۆژەى ئەم مزگەوتە برى (٤٠/٠٠٠) چل ھەزار دۆلارى تيا صەرف كراوہ و براى ئەندازيار (پوشدى توفيق) سەرپەرشتياري كردوہ.

پروبوھى ھەرەمى مزگەتەكە (۱۷,۵×۲۲,۵) م/۵۲ بىلەن كۈنىڭى بۇ  
 دروستكراۋە بۇيىنچ ھەرزە و شويىنى نويزى خوشكان بە پروبوھى (۷×۲۲,۵) م/۲  
 ھەرەھا ھەيوانىڭى ھاۋىنە بە پروبوھى (۵×۲۲,۵) م/۲  
 جگە لەمانەش چوارمنارەي جوانى ھەيە، كەھەريەكەيان (۱۰) م لەسەققى  
 مزگەوتەكەو، بەرزن و گومەزىكەي جوانىش كەتيرەكەي (۷) م ھە بەرزيەكەي  
 (۹,۵) م ۵، كەھىندەي ترمزگەوتەكەي پازاندوۋتەو. جىي باسە: جەماۋەري  
 خواناسى تەۋىلەش، ھاۋكارى (رايىتەي ئىسلامى كورد) يان كوردوۋە،  
 لەئەنجامدانى پروژەكەدا...

پروژىي لەتەۋىلە و ھەورامان.. ئاۋەدان بى كوردستانى ئازىزمان...  
 لەكاتى كوردنەوۋەي مزگەوتەكەدا، پيش خويندەوۋەي وتارەكان، م. عادل  
 شاسۋارى كەئەھەنگەكەي دەبرد بەرپوۋە.. ئەم ھۇنراۋەيەي خۇي خويندەوۋە،  
 پيمان باشە ليرەدا بينوسين:

تەۋىلى جوان، دڭيرو شيرين	سەر كەشى رەنگين، كۆتيني خەنين
ئارۋتەۋىلى، ياك و عارفا	جەئزۇ عومرو ویش، دەنگ مدۆكەشا
ۋەش ئاماي كەرۋ، جەمىمانەكا	بەزوان و ھال و، ياك و سوجدەگا
ئارو رايىتە، بىەن بە ميمان	منش ويرىياو، كەرداش ئاۋەدان
جەجەئارۋوۋە، تەماش كەرە	دەي سوجدەو شوكرى، پەي خۋاي بەرە

لەبەھارى (۲۰۰۲) دا، (۱۱) دوكان لەھەوشەي مزگەوتەكەدا  
 دروستكرايەو، بەپارەي خاۋەن دوكانەكان، كەھەندىكيان زووتر ھەر ھەبوون.  
 ئەم دوكانانە، (۶) يان لەپريزىكدا لەسەر جادەكەي كەدەچىت بۇ پىشتى ھەون،  
 (۵) كەي تريان دەرواننە ناۋ بازارەكەو.

پيش نويز و وتار خوينەكانى ئەم مزگەوتە:

بەتەۋاۋى ناتۋانين يەكەم مەلای ئەم مزگەوتە ديارى بكەين، بەلام ئەۋەندە  
 دەتۋانين بلىين كە: بئەمالەي (مەلایاسين و مەلانەزير) پۇليان زۆر بوۋە، ھەرۋەھا  
 ماۋەيەك مەلاجەللى مەلامەحمود، پيش نويز و وتارىيىزى بوۋە، پاشان نزيكەي  
 (۴۰) سالىش مەلاعەبدەي مەلایاسين لەم مزگەوتە بوۋە، ماۋەيەكەي كەمىش  
 مەلانەحمەدى قازى لى بوۋە... لەدۋاي تەعمير كوردنەوۋەي مزگەوتەكەش، لەلايەن  
 (قادر بەگ) ھەو، زۆرى پىناچى، مەلاصاحب دەيىت بەپيش نويزو وتارىيىزى  
 تاسالى (۱۹۷۰) پاشان ئەم مامۇستايانەي تربوون:

- مەلامەتەدى غەبدوسەمىع قەرەداغى.. لەسالى (۱۹۷۰) بۇ بەھارى (۱۹۷۴).

- مەلافەرەج ھەلەبجەيى.. لەبەھارى (۱۹۷۴) بۇ بەھارى (۱۹۷۵).

- دىسان مەلامەتەدى غەبدوسەمىع لەبەھارى (۱۹۷۵) بۇ پايزى (۱۹۷۸).

- مەلاعەبدورەھمان تەھا فەتھولمويىن.. لەپايزى (۱۹۷۸) بۇ بەھارى (۱۹۸۱). لەدواى راپەرېنىشەۋە:

- بۇ ماۋەى سالىك م. مەلاعوزەير و مەلاعەبدولقادر و چەند گەنجىك پېش نويز و وتاربيژ بوون، تاۋەكو بەشيۋەيەكى رەسمى لە (۱۹۹۳/۱۱/۱۳) ھە، م. مەلالوقمان ئىسماعىل بەلخەيى، بوو بەمەلای ئەم مەزگەوتە، ئاھەنگىكى قەشەنگى بۇ كراو، ئەۋىش تۋانى پۇلىكى باش بېيىت و جەماۋەرىكى زور لەدەۋرى خۇى كۆيكاتەۋە و چەند فەقئىيەكىش رابگريت، بەلام ئەمىش لەبەر ھەندى ھۇى سىياسى لە (۱۹۹۹/۱۰/۱۲) خۇى نلقى سىلىمانى كردو، ئىستاش پېش نويز و وتاربيژى مەزگەوتى موفتىيە لەسلىمانى.

لەسالى (۱۹۹۹) شەۋە (مەلافاروق مەمەد جەمەعەزىن) بوو بەمەلای ئەم مەزگەوتە تاۋەكو نىزىكەى سالىك، دواتر مەلا ئەرسەلان چەمچەمالى بوو تاۋەكو ئىستا كەسەرەتاي سالى (۲۰۰۳) يە.

سەنەدىكى مېژۋويى:

كاتىك كە قادىرەگ ئەم مەزگەوتەى دروست كردۋەتەۋە گەۋرەى كردۋە لەسەربەردىكى مەرمەر كەۋەختى خۇى خرابوۋە دىۋارى مەزگەوتەكەۋە نويسىنرابوۋ پىيەۋە كەمېژۋويى دروستكردنى مەزگەوتەكەى لەسەر بوو كەسالى (۱۳۴۸ك) بوو، بەرامبەر بەسالى (۱۹۲۹ز) ھۇنراۋەكە لە شەرى مىرزاعەبدولقادر، مەلەئەحمەدى قازى بەخەتە خۇشەكەى لەسەر بەردەكە نوسىۋىيەتى، ئەو ۋەستايەش كەنۋوسىنەكەى ھەلکۆلىۋە خەلكى ھەورامانى تەخت بوو بەناۋى ۋەستا مەمەد سەعید. ھۇنراۋەكە مەدحىكى جوانى قادىرەگى تىايەۋ ۋەصفىكى زۆرى مەزگەوتەكەۋە ئاۋ ۋە ھەۋاۋ سىروشتى تەۋىلە دەكات.

ئەم نوسراۋى سەر بەردە سەنەدىكى مېژۋويى گىرگەۋ لەدواى راپەرېنەۋە لەلایەن (نورەدىن مستەفا) <sup>(۱)</sup> ۋە پارىژراۋە، ۋەپىۋىستە خەلكى تەۋىلە ئاگادارى ئەم بەردە بن بەتايىبەت مەۋەلى مەزگەوت، چونكە ئەمە سەنەد، مېژۋو، شۋىنەۋارە. دەقى نوسراۋى سەرئەم بەردە، بەم شىۋەيەيەۋ تەقريبەن ماناكەشى ئەمە

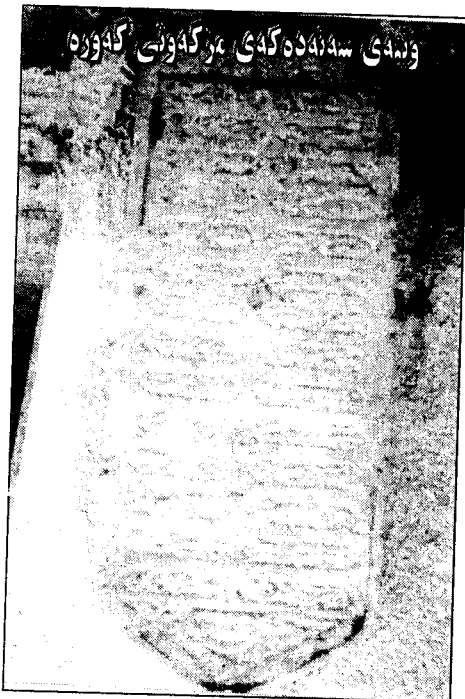
دەگەيەنىت:

ناظم: میرزاعه‌بدو القادر اوستا: محمد سعید  
 قصر فردوس است، یا عرش است هم چرخ برین  
 کس ندیده‌ست ببیند، خاک و اب هم چین  
 جامع اظهر یقین اینست، ای اهل صلاة  
 رحمة الله على القوم، جمع الداخلین  
 چشمهء چون زمزم کوهش صفا بطحاصفت  
 طالبان راغبان دین، هم جمع اند ازین  
 بانیش بحری خدا، نقش چین انداخته  
 مسجد یعنی در این است، مایهء دنیا و دین  
 ان شجاع الملك قادریگ مالک شدیما  
 تیزی فکرش ببین، قوه بازوبین  
 چونکه تعمیرات این مسجد، با او کشته تمام  
 دست گیرش در دو دنیا، یا شفیع المذنبین  
 طالبم در بحرابجد، غوطه در تاریخ را  
 جستجو کردم بگفتش، (وادخلوها خالدین)  
 واته:

- ئەم مژگه‌وته یاده‌بیٔ قه‌صری  
 فیرده‌وس بیٔ یا عهرشی خوایه، له‌م  
 چه‌رخه‌ی ئیمه‌دا ئه‌وه‌نده جوانه که‌س  
 نه‌یدیوه شتی ئاوا، با بیٔ ببینی خاک  
 و ئاوه‌که‌شی.

- جامعه‌ی ئەزه‌ر به‌راستی  
 ئەمه‌یه، ئەه‌ی ئەه‌لی نوێژکه‌ران،  
 ره‌حمه‌تی خوا له‌سه‌ر ئەو قه‌ومه  
 هه‌مووی بیٔ که‌ده‌چنه ناوی

- کانی‌اوه‌که‌ی وه‌ک زه‌مزه‌مه‌و،  
 کی‌وه‌که‌ی وه‌ک کی‌وی سه‌فاو، (به‌طحاء)  
 صیفه‌ته - به‌طحاء = به‌ده‌ر به‌نیکی  
 که‌وره‌ی ئاودار ده‌لین که‌ورده چه‌وو  
 لمی تیا بیٔ. قوتا بیان و ئاره‌زوو



مه ندانی ئاین له م مژگه و ته و له م شوینه دا کوډه بڼه وه

- دروست کهری ئهم مژگه و ته، ده ریایه کی خوایی یه که توانیویه تی نه خشیکی واداپړیږی، واتا مژگه و تیک ئاوابیت سهرمایه یه بو دنیا و قیامه ت. - شجاع الملك - نازناوی قادر به گ بووه، ئهم (شجاع الملك) ه که قادر به گه، خودا داویه تی به ئیمه و بووه به گه وره مان ببینن چهنه بیریکي تیږ و هیږ و بازویه کی هیه

- چونکه ته عمیراتی ئهم مژگه ته له سهر ئهرکی ئهم ته و او بووه. - دهستی بگریت له هر دوو دنیا، ئهی تکاکاری گونا هکاران. - داواکارم له ده ریای خودا به م زوانه و له م کاته دا دانه پوشریت و نه مریت. - به گوته و فرمانی ئه و جولامه وه و ئهرکه کانم جی به جی کردن دهی خوایه ئیتر بیخهره به هه شته وه.

- واژهی (وادخلوها خالدين) میږوی دروستکردنه که یه به ئه بجه دی حیسابی بکه ین سالی (۱۳۴۸ک) ده کات. مژگه و تی با ساکا:

میږووی دروستکردنی نازنین ده گه پږیته وه بوکهی، به لام زور به ی خه لکی ته وئېله ده لئین دووم مژگه و ته له ته وئېله دروستکراوه. بو ناوه که شنی که له چی یه وه هاتوه سی پړوا یه ت هیه:

هه ندیک ده لئین: صوفی محمده با ساکی له گه ل چهنه با ساکی یه کی تر له ته وئېله کاسپی ده کن و قازانجیکی زور ده کن ئه وان ئهم مژگه و ته ده کنه وه و ده ناسریت به (مژگی با ساکی یه کا) واته: مژگه و تی با ساکی یه کان دوا یی وشه که ده بیته (مژگی با ساکا).

هه ندیکي تر ده لئین:

وه ستای دروستکردنی ئهم مژگه و ته یا خه لکی گوندی (باساک) ی لای به رزنجه بووه، یاناوی با ساک بووه و خه لکی شوینی تر بووه و ئیتر به ناوی وه ستا با ساکه وه ناوخواه.

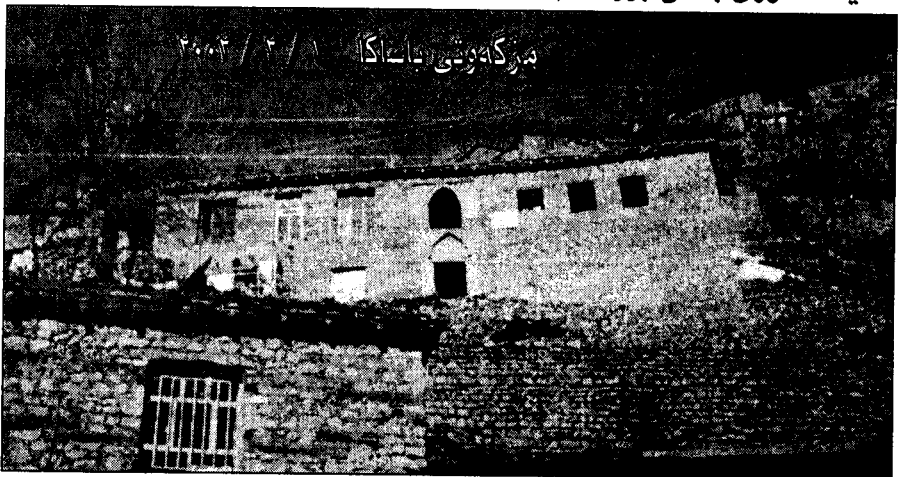
- به لام وادیاره ئهم پایه راست بی که ده لئیت:

دووبرا به ناوی (عهلی صادق و محمده صادق) خه لکی با ساک بوون بو خویندن هاتونه ته، ته وئېله و باوکیان ده و له مهنه بووه، پاش ته و اوکردنی خویندن له پاداشتی ئه وه هم خه لکی ته وئېله باش بوون له گه لیان و هم له ته وئېله خویندنیان ته و او کرده باوکیان (صوفی صادق یا امام صادق) یان پی و تووه



بەربار دەدات لە تەویڵە مەزگەوتیک دروست بکات و ئیتەر بەناوی مەزگەوتی باساکێ یەکان ناسراوە و دوایی بوو بە باساکا.

ھەر وەھا دەلێن: مەلاعەبدو پرەحمانی یەكەم - بێ مەالەئە مەلا سەلام سەیر بکە - دەرسی بەم دوو باریە و تۆوە تەو، ئەو ھاندەرێکی باش بوو بۆ کردنەوێ ئەم مەزگەوتە و ئەویش بەناوی ئەوانەو ناوی ناو. ئەم مەزگەوتە لە گەرەکی (خەمەکاوە) یە لە مەلیدەر، پوو بە قیبلە یەو لە دیوارە کە یە دا بەردی قورس و گەورە بە کار ھاتوو کە مەزگەوتە سەری سوپر دەمیانی کە چۆن ئەم بەردانە بە کار ھاتوون. ئەم مەزگەوتە لە شەپری عێراق و ئێران دا زۆریە پووخواوە، بەلام لە سالی (١٩٩٣) دا خەلکی تەویڵە بە تاییبەت گەرەك بە سەرپرەشتی سەعدی حاجی ئەحمەد، لە سەر شیوێ خۆی دروستیان کردووە، لە لایەن رابیتەئە ئیسلامیشو پەرۆژی ئاوەکە ی بۆ راکیشان و لە بەرواری (١٩٩٣/١١/٣) کرایووە و ئاھەنگیکی خنجیلانەشی بۆ کرا. ئەم مەزگەوتە پوو بەری ھەرەمە کە ی (١٢×٧) م بە پلیکانە دەچیتە سەر وە و ھەوزیکی تیا یە (٦) بەرمیل ئاو دەگری (٦) ئاوەستخانە و مردوو شوێکی تیا یە، لە ژێر مەزگەوتە کە دا دوکانیکی ھە یە ئەوسا نانە و اخانە بوو. ئەو مامۆستایانە ی لەم مەزگەوتە دا پیش نوێژیان کردووە دەلێن: لە سەر تەو شێخ شەھابەدینی دزاورە ی ھەم بۆ کردنەوێ و ھەم وەك مەلایەك دەوری باشی بوو لەم مەزگەوتە دا.



ھەر وەھا بێ مەالەئە مەلاعەبدو اللەئە مەلیدەر، باو باپیری و خۆیشی و مەلاعەبدو لھەمیدی کوریشی مەلای ئەم مەزگەوتە بوون لە سالی کانی ھەفتاکان بە داوای ھەردوو مامۆستا (سەید عەبدو پرەحمان سەید تەھاو سەید رەشاد سەید محەمەد) ئیمامی ئەم مەزگەوتە بوون.

له‌دوای راپه‌رینیشه‌وه مامۆستای په‌سمى نه‌بووه ئه‌و گه‌نجانیه‌ی گه‌په‌ك  
پیش نویژیان کردووه. متووه‌لی‌یه‌کانی ئه‌م مزگه‌وته‌ش زۆر بوون له‌وانه:

- ئه‌حمه‌دی ئیسحاق

- محه‌مه‌دی کوێخا حه‌مه‌ئه‌مین

- حاجی قادر حه‌مه‌عه‌زیز

- حاجی حه‌مه‌شه‌ریف حاجی قادر

- حاجی مسته‌فا حاجی قادر

- حاجی بابا حاجی محه‌مه‌د

- غه‌فور محه‌مه‌د

- سه‌عه‌دی حاجی ئه‌حمه‌د

خادمه‌کانیشی ئه‌مانه‌ بوون:

- په‌حیم وه‌یسی

- حه‌مه‌سه‌لیم ئی‌رانی

- ئه‌بویه‌کر حه‌مه‌په‌حیم

مزگه‌وتی کاک عه‌لی فه‌یرۆز:

ئه‌م مزگه‌وته‌ که‌وتووته‌ به‌شی سه‌ره‌وه‌ی چلانه، وه‌ك ده‌لێن: جیگه‌که‌ی  
ئه‌وسا دووسی چلّ تووی گه‌وره‌ی تیا‌بووه، وه‌ئیس‌تاش دانه‌یه‌کیان ماوه،  
هه‌روه‌ها بن تووه‌کان (پاچه‌لگا) <sup>(٧)</sup> بووه‌و، به‌شی سه‌ره‌وه‌شی شوینی وه‌ره‌ گه‌ل-  
گه‌له‌ بی‌ری بووه‌.

به‌هاوکاری خه‌لکی ته‌ویله‌ به‌تایبه‌ت ئه‌هلی گه‌په‌ك له‌به‌هاری (١٩٥٨)دا  
ده‌ستکرا به‌دورستکردنی له‌سه‌ره‌تای سالی (١٩٥٩)دا ته‌واو کرا، ئه‌وانه‌ی زیاتر



سه‌ره‌رشتیان ده‌کرد  
حاجی عه‌بدوللّای  
حسین و حاجی  
عه‌بده‌په‌حمانی حاجی  
محه‌مه‌د و حاجی  
ئه‌بویه‌کری که‌ریم خادم  
بوون، وه‌ستا که‌ی  
وه‌ستا عه‌بدوللّای  
که‌یمنه‌ بوو،

کاره‌باکه‌شی مه‌لاجه‌میل بۆی دامه‌زراند.

پووبه‌ری چه‌رده‌می ئەم مزگه‌وته (٨×٩)م چوار کۆله‌که‌ی تیا‌یه هه‌یوانیکی بچکۆله‌ی هه‌یه‌و چه‌وزیکی تیا‌یه (٤) ئاوده‌ستخانه و یه‌کیکیان غوسلخانه‌یه، له‌سالی (١٩٧٣) له‌به‌رامبه‌ریه‌وه (٤) ئاوده‌ستخانه‌ی تری بۆ کرایه‌وه.

له‌شه‌پری عی‌راق و ئی‌ران دا زۆربه‌ی پووخاو له‌سالی (١٩٩٣) دا ئەه‌لی ته‌ویله و گه‌رک ده‌ستیان کرده‌وه به‌دروستکردنه‌وه‌ی، به‌لام له‌سالی (٢٠٠٢) به‌دواوه به‌ته‌واوی کرایه‌وه‌و نوێژی تیا کراوه.

له‌ناو خه‌لکی ته‌ویله‌دا ئەم مزگه‌وته، به‌مزگه‌وتی (کاکله‌ پیرۆز) به‌ناوبانگه که‌گوايه ئەم ناوه له‌ناوی که‌سیکه‌وه هاتووه که‌ناوی کاک عه‌لی پیرۆز یا کاک عه‌لی فه‌یرۆز یا خود کاکه نه‌ویرۆز بووه، بۆیه ئەم مزگه‌وته‌شیان به‌م ناوه‌وه ناو ناوه، چونکه له‌لای راستی ده‌رگای ده‌روه که‌بجیته ژووره‌وه له‌کۆلانه‌که شه‌خصیک هه‌یه که‌گوايه نشنیگه‌ی ئەو پیاوه چاکه بووه، به‌لام می‌ژووی ئەم کاک عه‌لی فه‌یرۆزه، ونه‌و هیچی ئی نازانین. ته‌نها ئەوه‌نده ده‌لین: که خه‌لکی شاره‌زور بووه بۆ خویندن هاتووه‌ته ته‌ویله. پێش نوێژه‌کانی ئەم مزگه‌وته، بۆ یه‌که‌م جار مامۆستا مه‌لاعه‌بدولئه‌ه‌د بووه، ئەم مامۆستایه له‌وه‌پێش مه‌لایه‌تی مزگه‌وتی نه‌کردوه هه‌ر منالی له‌ماله‌وه فی‌ری قورئان کردوه، ماوه‌یه‌کیش مامۆستای قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی بووه، تاله پایزی سالی (١٩٦٢) له‌به‌ره به‌یانیکدا به‌نه‌خۆشی‌یه‌کی کتوپر کۆچی دوا‌یی ده‌کات.

پاشان بۆ ماوه‌یه‌کی که‌م حاجی سه‌ید ته‌ها بووه ئیمامی، دوا‌ی ئەوه مامۆستا مه‌لاجه‌میل کو‌پی مه‌لاعه‌بدولئه‌ه‌د بوو به‌ئیمامی ئەم مزگه‌وته تاوه‌کو سالی (١٩٨١). له‌سه‌رده‌می مامۆستا مه‌لاجه‌میل دا ئەم مزگه‌وته خویندنگایه‌ک بووه بۆ فی‌ربوونی قورئان، منالانی ته‌ویله ده‌سته ده‌سته فی‌ری قورئان ئەبوون و خه‌تمیان ده‌کرد به‌تایبه‌ت له‌ساله‌کانی (١٩٦٣ - ١٩٧٠) به‌به‌رده‌وامی (٢٠ - ٣٠) قوتابی هه‌بوون. مامۆستا جگه له‌قورئان کتییی تری وه‌ک (معراجنامه و مه‌لودنامه و ئاسمان و زه‌مین) ی پێ‌ده‌وتن ئەم کتییانه هاوکاریه‌کی باشی قوتابیانی ده‌کردن بۆ پێ‌نوسی کوردی و زمانی کوردی.

مو‌جه‌وه‌ره‌کانی ئەم مزگه‌وته :

عه‌بدوللا حه‌مه‌که‌ریم تابه‌هاری ١٩٦٤، له‌ (١/٤/١٩٦٧) وه‌ حه‌مه‌عه‌زیز فه‌تاح بووه، پاشان له‌حه‌فتاکان ئەسه‌که‌ندهر ئەبو به‌کر بووه، دوا‌ی ئەو هه‌ر وه‌ستا نادر حه‌کیم که‌دراوسی‌ی مزگه‌وته‌که بوو خزمه‌تی ده‌کرد.

### مزگەوتی بابا ئەسکەندەر:

شوینی ئەم مزگەوتە ئەوسا کە لاویەك بوو پێیان دەووت (کە لاویەقا)، ئەم مزگەوتە کەوتووتە ناوەراستی بەشی مایێدەر، لە ھاوینی ساڵی (١٩٦٠) دروستکراوە، لە لایەن خەلکی تەویڵە و ئەهلی گەرەمە، ئەوانە ی زیاتر ھاوکاریان کردووە حاجی حەسەن اللە کەرەم و حاجی حەمە عەلی کۆزاد و حاجی سەلیم بوون. حەرەمی ئەم مزگەوتە گەرەمی (٨×٧) م دوو دەرگای ھەیە لە سەرەوە و لە خوارەوە دەچیتە ناویەو، بەرەمە کە ی ھەوانیگی (٨×٥/٢) ھەیە، کە دەپوانیتە ناو بازاری تەویڵە و حەوزیک و (٤) ئاودەستخانە و غوسخانەیەکی

مزگەوتی

بابا ئەسکەندەر

٢٠٠٣ / ٩ / ٢٠



ھەیە. یەكەم مەلای ئەم مزگەوتە، مامۆستا بابا حاجی بوو، زۆری تیایدا نەمایەووە تووشی نەخۆشیەك بوو لە (٥/٧/١٩٦١) کۆچی دوایی کرد پاشان مامۆستا مەلاعەبدووەرەحمانی مەلا جەلیل بوو بە ئیمامی تاوێكو ساڵی (١٩٨١).<sup>(٨)</sup> ئەو ی شایەنی باس بێت مامۆستاش چەند قوتابیەکی فیری قورئان خوێندن کردن. ئەم مزگەوتەش لە دوای راپەرین لە ساڵی (١٩٩٣) دروستکرایەو لە لایەن خەلکی تەویڵە بە گشتی و ئەهلی گەرەم و بە ھاوکاری یەكگرتووی ئیسلامی کورد.

لە سەرەتاوە چەند گەنجیگی گەرەم پێش نوێژیان بۆ نوێژکەرەن دەکرد، بەلام ئیستا مامۆستا مەلا سەید عەبدولخالق بوو تە پێش نوێژ. ناوی مزگەوتە کەش لە دواتردا باسی لێو دەکەین. متولی ئەم مزگەوتە - حاجی حەسەن بوو، پاشان حاجی ئەبوبەکرێ کوپی، لەم دوایی یەش دیاری عەبدولی حاجی ئەبوبەکر بوو.

مژگەوتی فەقی ئەحمەد:

میژووی دروستکردنی ئەم مژگەوتە دەگەرێتەوێ بۆچلەخانەکەی فەقی ئەحمەدی غەزایی، بۆیە مژگەوتی خەلوەخانەشی پێ دەلێن. سەید عەبدووسەمەدی توداری لە (نورالانوار) دا نووسیویەتی: <sup>(۹)</sup> لە (قاموس الانساب) ی شیخ پەزادا نوسراو:

فەقی ئەحمەدییکی کورتە بالای بەناوبانگ بە (گەردە)، ھاتە قوتابخانەکەی ئیمە و بەزمانی عەرەبی قسە ئکرد و ئەیوت: من لەسەیدەکانی بەغدا ر لەنەوی شیخ عەبدووەئوفی کوپی شیخ نیعمەتوللای وەلیم، ماوەیەکی لای ئیمە مایەو و پاشان چوو بۆ (تەویڵە) ی (ھەورامان) و لەتەویڵە نیشتەجی بوو و، پاشان ماوەیەکی ناوبانگی بە (غەزایی) دەرکرد. ئیتر نازانم ژنی ھیناوە یانا؟ ھەرەھا سەید عەبدووسەمەد ئەلی:

بۆم روون بوو تەوێ کەئەو فەقی ئەحمەدە ژنی ھیناوە و نەوێ لێکەوتوو تەوێ ھەرلە تەویڵەش کوچی دوایی کردوو. <sup>(۱۰)</sup>

و لەسەفەری حیجازدا لەشاری بەغدا چوومە بێج و بنەوانی قسەکەی ئەو فەقی ئەحمەدەو، بۆم دەرکەوت ئەو فەقی ئەحمەدە کوپی شیخ محەمەدی کوپی شیخ عەبدوللەحمەدی کوپی شیخ عەبدوواحیدی کوپی شیخ محەمەدی کوپی شیخ عەبدولصەمەدی کوپی شیخ عەلی کوپی شیخ عەبدووەئوفی کوپی شیخ شاھ نیعمەتوللای وەلی کوپی شیخ زەکەریای کاکۆزەکەریایە. ھەرەھا لەیادی مەردان دا ھاتوو و دەلی: <sup>(۱۱)</sup>

ئەم فەقی ئەحمەدەیش ھەربەمنالی بەغدا ی بەجی ھیشتوو و بۆخویندن پروی کردو تە کوردستان و لەگەڵی مژگەوتدا خویندوویەتی، تاسەرەنجام لەتەویڵە سەقام گیر بوو و ژنی ھیناوە. لەبەر ئەوێ کە پیاویکی زۆر چاک و لەخواترس بوو و گەڵی جار خوێ و ن کردوو و پاش ماوەیەکی ھاتوو تەوێ، لەتەویڵە مەشھور بوو بە (فەقی ئەحمەدی غەزایی) بەو باوەرپەرە کەوا لە (رجال الغیب) ھو لەماوەکانی و ن بوونیا بۆ غەزا ئەچی لەناو سوپای موسلماناندا.

کەواتە فەقی ئەحمەد زۆر شوین گەراو و لەئەنجام دا گەیشتوو تەوێڵە و لیڕە ماوەتەو و چلەخانەیکە بوو، گۆرستانەکەشی والە خوارو وێ تەویڵە، لەگەریات، شەخصیک ھەیە بە شەخصەکەی فەقی ئەحمەدی غەزایی ناسراو. <sup>(۱۲)</sup>

ئهم چله‌خانه‌یه تائهم دوا‌یی‌یه ماوه‌ته‌وه پاشان بووه که‌لاوه‌یه‌ک، تاله‌سالی (۱۹۶۸) ئه‌هلی گه‌ره‌ک و خه‌لکی ته‌ویلله به‌تایبه‌ت حاجی جه‌زا و حاجی باباله... هه‌لسان به‌دروستکردنی مزگه‌وتیک له‌م که‌لاوه‌یه‌دا، وه‌هر به‌مزگه‌وتی فه‌قی ئه‌حمه‌د ناسراو، وه‌هر حاجی باباله‌ی مارف متووه‌لی بوو، ماموستا سه‌ید ره‌شاد کرا به‌ئیمامی، دوا‌یی ماموستا مه‌لا‌ره‌شاد چوو بۆ مزگه‌وتی باساکاو ماموستا مه‌لا‌صالحی زاوای ماموستا مه‌لا‌صاحب بوویه ئیمامی تاسالی (۱۹۸۱). ئهم مزگه‌وته له‌کاتی چۆل بوونی ته‌ویلله، سه‌قفه‌که‌ی پروخواه و دیواره‌کانی چونکه به‌چیمه‌نتۆ دروستکراون نه‌پروخواون. به‌لام هیشتا مزگه‌وته‌که دروست نه‌کراوه‌ته‌وه.

### حوجره‌که‌ی مه‌لانه‌زیر یاقاپی شیخ:

ئهم حوجره‌یه ده‌که‌وێته به‌شی چلانه‌وه، پێینی گه‌ره‌کی مه‌لایان، وه‌ختی خۆی له‌لایه‌ن صو‌فی ئه‌حمه‌دی با‌پیره گه‌وره‌ی مه‌لانه‌زیره‌وه دروستکراوه‌و، دوا‌یی به‌حوجره‌که‌ی مه‌لانه‌زیره‌و قاپی شیخ ناسراوه.

ئهم مزگه‌وته وه‌ختی خۆی له‌دووبه‌ش پێکهاتوو به‌شی پیاوان، به‌شی ئافره‌تان، به‌شی پیاوان بۆ ده‌رس خو‌یندنی پیاوان بوو، دووه‌میشیان بۆ کچان و ئافره‌تان، قورئانیان تیا‌ده‌خو‌یند له‌لایه‌ن خیزان و کچی مه‌لا‌کانه‌وه پێیان وتراوه. دوو چله‌خانه‌شی تیا‌بووه... وه‌ک پیاوه به‌ته‌مه‌نه‌کان ده‌گیرنه‌وه<sup>(۱۳)</sup> که‌له‌هانه سوسوه‌وه به‌گونج (واته‌ بۆری قور) ناویان بۆ هێناوه.

له‌سه‌رده‌می مه‌لانه‌زی‌دا، گرنگی‌یه‌کی زۆری پێ دراوه و بووه‌ته‌ خو‌یندنگایه‌کی گه‌وره و کاتیک شیخ عوسمان سراج‌ه‌دین دینه‌وه ته‌ویلله، له‌م حوجره‌وه ده‌ست ده‌کات به‌ئیرشادو، ده‌یکاته ناوه‌ندیکی کو‌ری زانست و زی‌کرو له‌لایه‌ن (سه‌ید قوتبه‌دین) با‌پیره‌ی سه‌ی فه‌تحه‌وه سه‌ره‌پرشتی ده‌کریت.<sup>(۱۴)</sup>

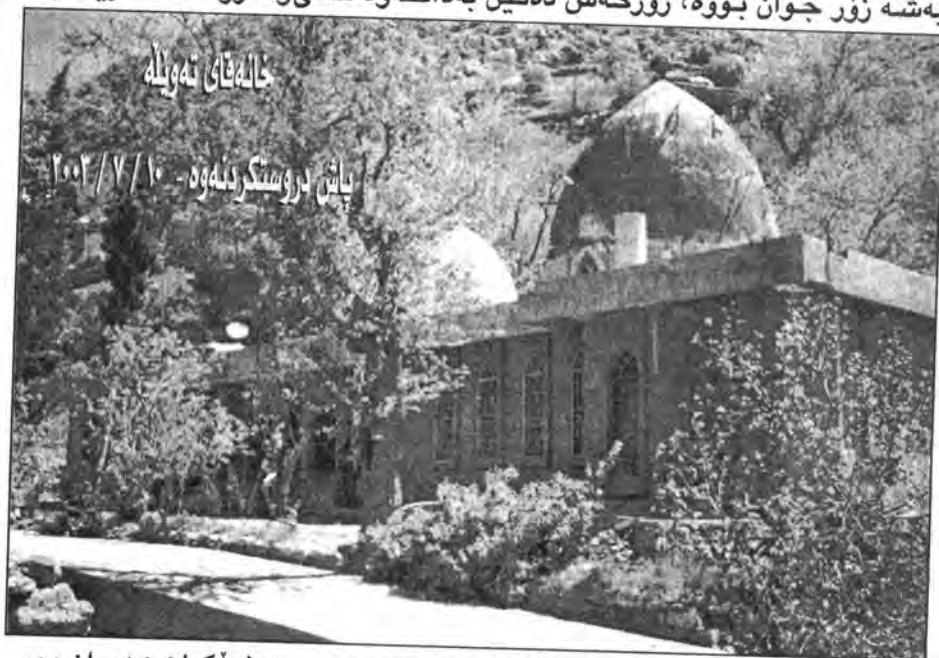
واته... مزگه‌وت بووه، خو‌یندنگا و بووه، خانه‌قا و چله‌خانه‌ش بووه.

جه‌نابی شیخ هه‌رله‌م قاپیه‌ گیانی ده‌رده‌چیت و له‌سه‌ر وه‌سیه‌تی خۆی ده‌یبه‌ن بۆ با‌خچه‌که‌ی خۆی، که‌دوا‌یی شیخ به‌هائه‌دینی کو‌ری خانه‌قایه‌کی تیا دروست کرد. پاشان قاپی بوو به‌جی‌گه‌ی میوان و مو‌ریده‌کانی شیخ و، دواتریش چه‌ند خانه‌واده‌یه‌کی تیا‌بوو، وه‌ک وه‌ستا عه‌بدو‌للا و وه‌ستا به‌شیری کو‌ری و، خانه‌واده‌ی خودادای مه‌مه‌و صو‌فی حه‌مه‌ صالح و رابه‌شه‌ل.

له‌هه‌شتا‌کاندا ئه‌میش وه‌ک با‌قی خانه‌وه‌کانی تری ته‌ویلله پروخواو شو‌ینه‌واریکی وای نه‌ماوه و بووه‌ته که‌لاوه‌یه‌ک و جاری دروست نه‌کراوه‌ته‌وه.

خانەقای تەویڵە: (١٥)

خانەقای تەویڵە دەکەوێتە بەشی خوارەوی خانووەکانی تەویڵە لەلای پۆژمەڵاتی چەمی خوارەویدا. ئەم خانەقاوە جوازترین خانەقای کوردەواری بوو، بەشیوەی ھونەری کوردی پەسەن دروستکراوە. کەلە (١٧) ژوور و مزگەوتیک و ھەیانیک و چلەخانەیەک و گومەزیگی شیخ سراجەدین پیکھاتبوو. ئەوقاف وەختی خوێ بەشی سەرەوی پوو خانوو، کەبریتی بوو لە (حەرەم) و (گەرماویک)، لەشوینی ئەودا بینایەکی تازە دروستکردوو. ئەم بەشە زۆر جوان بوو، زۆرکەس دەلێن بەداخووە شتی و دروست ناکرێتووە.



بەشەکە ی تری لەچەند ژووریک پیکھاتبوو کەلەبەردەمی ھەندیکیان ھەیان بوو. ژووریکیش لەسەر (مەدخەلی) سەرەکی یووە بوو، ئەم ژوورانە بۆ صوفی و مورید و فەقی و میوان بوون و ئەوان سودیان ئێوەگرتوون.

مزگەوتەکەش لەسەر شیوەی کوردەواری دروستکراوە، درێژیەکە ی (١٥) ھەنگاو و پانی یەکە ی (١٠) ھەنگاو، گومەزی نەبوو بەلکو سەقفەکە ی تەختە بەندبوو، (٦) کۆلەکە ی دارین و گەورە و جوانی ھەبوو کەلە کەم شوینی کوردستان دا، کۆلەکە ی ئاوا بوو، پێوانە ی ھەندیکیان کراوە کەتیرەکیان (١,٥) مەتر بوو. لەقەبارە دا نزیک بوون لەیەکەو، ھەریەکیک لەو کۆلەکانە تاجیکی دارین بەسەریانووە بوو درێژیەکیان لەمەتریک زیاتر بوو، وەدەور و بەریان

پېچ پېچەو مېژوويان دەگەرپتەۋە بۇ سەردەمى دروستکردنى مزگەوتەكە. بەلام كاتىك كەشىخ حىسامەدىن سەققى مزگەوتەكەى بەرزكردەۋە لەژىر ھەموو كۆلەكەيەكدا بىنكە (قاعەدە) يەككى دارىنى دانا. لەھەيوانەكە (۸) كۆلەكە ھەبوو كەھەريەكەيان تاجىكى بەسەرەۋە بوو، بەلام لەتاجى كۆلەكەكانى مزگەوتەكە بچوكتىر بوون.

ھەيوانى مزگەوت و خانەقاكە دەكەۋىتە لاي پاستەۋە، كەدرېژيەكەى (۲۷) ھەنگاۋە. سىۋى دارى گەۋرە خراۋنەتە سەركۆلەكەكان كە (ھەمال) يان پىۋەلېن سەرى دارەكانى تىرى خراۋەتە سەر.

لەسەرەتاي ھەيوانەكەۋە، ژوورېكى بچوك ھەيە ۋەك چلەخانە وايە لەۋپوۋە دەچىتە ھەيوانەكە، كەمەدخەلى مزگەوتەكەيە، لەكۆتايى دا ژوورېكى بچوك ھەيە بە(چلەخانەى شېخ عەبدۇرەحمان) بەناۋبانگە كەكۆرى شېخ سىراجەدىن بوۋە. لەكۆتايى ھەيوانەكەش لەبەشى خواروۋى پۇژھەلاتەۋە دەرگاي گومەزىەكەى شېخ سىراجەدىنە.

#### گومەزىەكەى سىراجەدىن:

ئەم گومەزىە لەناۋەۋە زۆر سەرنجى تەماشاكەر پادەكىشى بۇ خۆر، ئەۋەندە بەشىۋەيەكى ئەندازەيى جوان دروستكراۋە. گومەزىەكەى ناۋەند بەشىۋەيەكى چوار گۆشەيىيە، واتە: بىنكەيەكى چوار گۆشەيى ھەيە. بەرزىەكەى (۷م) ھەلەھەلەيەكەۋە نىۋوگەۋەزى ھەيە، لەھەرگۆشەيەكى گومەزىەكەۋە كۆلەكەيەك ھەيە كەزەخرەفەيەكى جوانى لەسەرە، بەشى پېشەۋەى كراۋەيەۋ ئاۋىنە بەند (عروسى) يىكى لەسەرە، كەبەجوانتەرىن شىۋەيە. مامۇستا عەبدۇرەقىب يوسف، لەۋەصفى ئەم گومەزىەدا دەلى:

زەخرەفە و نەخش و نىگارو ئاۋىنە بەندى ئەم گومەزىە، زۆر ناياب و جوان و دەگمەنە، لەشۋىنانى تر، ۋەك سىلمانى و ھەولېر و كۆيەۋ، كەركوك دا، ئالەم شىۋە و جۆرەم نەبىنىۋە. ئاۋىنە بەندەكەى زۆر وردەكارى تىبابوۋە، چىۋەكەى لەتەختە دروستكراۋە، بەھەندەسەيەكى، زۆر جوان، لەسەر شىۋەى ئەستېرەيە، لەناۋەۋە شوشەى رەنگاۋرەنگى بچوكى تىبابوۋ، بەرزىەكەشى (۲۶/۳م) و پانىيەكەشى (۳م)، بەرزى ھەرچىۋە، تەختەيەك، لەسەر پارچە شوشەكە، (۴م) ئەۋرېگە و شىۋەيەى كەلەسەرى دروستكراۋە لەسلىمانى پىۋى دەۋترىت (قاخمە). لەيەك لاي دىيارى كراۋ (ھەقلى موعەيەن) دا، (۷۶) پارچە شوشەى قەبارە جىاۋازى تىبابوۋە. دەلېن:



دوو ھونەر مەند بە شدار بوون لە دروستکردنی ئەم ھونەرەدا، یەکیکیان بە ناوی (جان وەیس)ی سنەییو، ئەوی تریان بە ناوی (شوکرواللە)ی ھەمەدانیو ھەردوکیشیان مۆریدی شیخ سراجەدین بوون.

دریژنی گۆرستانەکە لە ناوھە (٩م) کەمی زیاترە، پانیەکەشی (٦م) ھە قەبری شیخ سراجەدین و شیخ بەھائەدینی کوپی تیاہ، ھەردووکیان لە ناو صندوقی گەورەدان و، قەبری شیخ ئەحمەدی کوپی و شیخ جەعفەر و، شیخ محەمەدی کوپی شیخ حیسامەدینی تیاہ. وادیارە جوړی ئەم گومەزیە یالەسنە یالەشوینی تری ئێرانەو ھاتبێت.

ھەرلەسەر ئەم شیوہ گومەزیە (حەمامی حاجی باقی و حەمامی حاجی حەسەن) دروستکراون لە کەرکوک، لە ژێر قەلاوہ پووی خوارووی پۆژھەلاتەوہ. وەستاکانی کەرکوک دەلێن:

ئەم دوو حەمامە لەلایەن وەستا ئیسماعیل، ناویکەوہ دروستکراون، لەپیش (٧٠) سال لەمەوبەر، واتە لە دەورووبەری (١٩٠٠ز) لەوانەہی ئەم ئەندازیار و ھونەر مەندە، کوردە (ئیسماعیل سنەیی)بووبێت لەو سەردەمەدا، لە کوردستانی خواروودا بوو و ھەلساوە بە کاری ئەندازەیی و ھونەری. لە ھەولێریش دا، کەکویشکی مەلانی فەندی لە باداوە و مالی شیخ جەمیل ئەفەندی لە قەلادا، دروستی کردوون و نەخشی کیشاون. ھەر وہا دەرگای قەلا ی ھەولێریشی دروستکردوہ و براکە ی (عەلی ئەکبەر) یارمەتی داوہ بە تاییبەت لە ھونەری نەخش و نیکارەکە ی دا.

#### چلە خانە یا مۆزەخانە یەکی بچوک:

ئەم خەلوہ گایە بە خەلوہ گای (شیخ عەبدو پرەحمان ئەبولوہ فا) بە ناوبانگە، لە بەشی پیشەوہی کوتایی ھەیانەکە یە، لە ژووریکی بچکۆلە ی (٢٨م) پیکھاتووہ، بەشی سەر وە و خوار وە ی کراوہ یەو، دوو ئاوینە بەندی تیا بوو. دیواری پۆژھەلات و پۆژ ئاوی بە ھەندەسە یەکی جوان نەخش کرابوو، لە دیوارەکە ی پۆژھەلاتدا تاقیکی تیا بوو بە ھەمان شیوہ لە بەرامبەریشەوہ ئاگردانیکی (مغەیری)کی بووہ کە دریژنەکە ی (١٠٦سم) کە نەخش و نیکاریکی جوانیان پیوہ بووہ، بەوینە ی بۆلبول و گول نەخشینراوہ، لەسەر ئاگردانەکە (بیلۆ-بوخاری)یە کە بووہ کە لە محراب دەچێت کە لە سلیمانی لەم جوړە زۆرە. لەسەر ئەویش (موجەسەمیك) ھەبوو وادیارە کە جیگای (چرا) بووبێت.

ئهم خه‌لوه‌تگایه له‌ناوه‌وه کراوه به‌دوو به‌ش(نهۆم)، نیوانیان سه‌قفیکى ته‌خته‌یه و نه‌خشینراوه و به‌رزى نهۆمى خواره‌وه(٢١٨سم). به‌پراستی ئهم خه‌لوه‌تگایه ئه‌وه‌نده نه‌خش و نیگارى جوان و وردوو قه‌شه‌نگى تیا‌یه که‌سهرنجى ته‌ماشاکهر پاده‌کیشى، که‌ههر له‌م خه‌لوه‌تگا بچکۆله‌دا (٢٢٦) وینه‌ی بولبولی تیا‌یه، که‌ئه‌مه‌ش به‌لگه‌ن له‌سه‌ر به‌هرمه‌ندى و لیها‌تووی ئه‌و هونه‌رمه‌نده.

### میژووی دروستکردنی ئهم خانه‌قایه :

شیخ عوسمان له‌دوا سانه‌کانی ژیانیا له‌سالى (١٢٧٢)ک له‌و باخچه‌یه‌دا که‌ده‌که‌ویته داوینى ته‌ویلله‌وه ( که‌به‌میرات له‌باوکى‌یه‌وه بۆى ماوه‌ته‌وه - یا ره‌سول ئاغای مامى پى‌ی به‌خشیووه) خانه‌قایه‌کی بچوک و ساده‌ی دروستکردوه و<sup>(١٦)</sup> له‌دواى خۆیشى شیخ محمه‌د به‌هائه‌دین کوهره‌گه‌وره‌ی ئهم خانه‌قایه‌ی گه‌وره‌ کردوه و دووسالیشى پیچووه ئینجا ته‌واو بووه.<sup>(١٧)</sup>

سى نوسراو (سى تابلوق) له‌م خانه‌قایه‌دا هه‌یه : یه‌کیکیان له‌سه‌ر تابلویه‌کی به‌ردیه، له‌سه‌ر دیواری ده‌ره‌وه‌ی مزگه‌وتى خانه‌قاكه‌یه له‌نزیک ده‌رگای گومه‌زیه‌که‌وه‌یه که‌ ده‌که‌ویته هه‌یوانه‌که‌وه. نوسراوه‌که بریتى‌یه له‌شیعریک که‌میژووی (١٢٨٤ک = ١٨٦٧ز) ى له‌سه‌ر نوسراوه.



نوسراویکی تریان: له‌سه‌ر تاجیکى ستونی دارینه که‌نه‌خش کراوه له‌نزیک ده‌رگای سه‌ره‌کی خانه‌قاكه‌وه‌یه.

نوسراوه‌که کراوه به‌چوار به‌شه‌وه له‌دوو به‌شى بچوکدا له‌پراست و چه‌په‌وه (٨٥) و (١٢) نوسراوه که‌سالى دروستکردنه‌که‌یه (١٢٨٥)ه له‌به‌شى سه‌ره‌وه و خواره‌وش ئهم به‌یته شعره‌ش نوسراوه..

به‌اء الدین ثانى پیر امجد

ولى عهد سراج الدین محمد

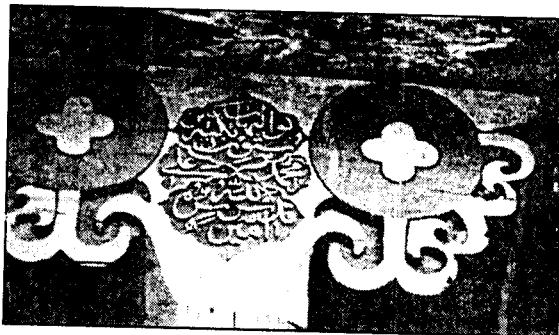
میژووی ئهم دروستکردنه

که‌ده‌کاته سالى (١٢٨٥)ک واته سالى

(١٨٦٨ز) زاینی ده‌کات.

### نوسراۋى سېھەم:

ئەمىش لەسەر كۆلەكەيەكى دارىنە و تاجىكى بەسەرەۋىيە ھەرەك  
كۆلەكەي پېشۋ كراۋە بەچۋار بەشەۋە لەدوۋ بەشى بچوكدا، لەلای راستەۋە  
نوسراۋە (عمل محمد) لەلای چەپەۋە نوسراۋە (علی) واتە (محمدعلی) دروستى  
كردوۋە. ئەم نوسىنەش زۆر بەورد و جوان نوسراۋە. نوسراۋەكەي تىرىش  
لەسەرەۋە خوارەۋىيە ئەمەيە:



بوالباشد تكيەء دين  
قدس الله سره امين  
لەوانەيە ئەم (محمد  
علی) يە لەگەل (جان ۋەيس) و  
(شكرالله) دا بەشدار بوو بىت  
لەدروستكردنى ئاوينە  
بەندەكەشدا.

### چەند تېيىنىيەك:

مامۇستا عەبدۇرەقىب يوسىف دەلى:

۱- لەپۇژانى (۱۸، ۱۹/۷/۱۹۸۰) سەردانى تەۋىلەم كردوۋ ئەم شوينە

گرنگانەم بىنى و بۆم دەرکەوت كە:

ئەم خانەقاي تەۋىلەيە جوانترىن خانەقاي كوردستانى گەۋرەيە و يەككە  
لەئاسارەكانى كوردستان، نابى دەستكارى بىرى، بەبى ئاگادارى لىژنە، بۆيە لە  
(۱۹۸۰/۷/۳۰) بەژمارە (۲۱۹۴۴) راپۇرتىكم پېشكەش بەدەزگاي شوينەۋار كرد،  
تيايدا گرنگى ئەم تەككەم باس كردوۋە، كەۋىنەي كەمە لەھونەرى كوردەۋارى دا،  
بۆيە: داوام كرد لەئەمانەتى گىشتى ئەوقاف لەھەۋلىر و ئەوقافى سلىمانى  
كەشىخ ئەحمەدى كوپى شىخ محەمەدى شىخ حىسامەدىن ئاگادار بىكەنەۋە  
كەنايىت ئەم خانەقايە بىروخىنرىت و تىكى بدات.

۲- لەبەرۋارى (۱۹۸۱/۲/۱۰) ژمارە (۱۲۰) بەرپۇرتىك بەرپۆبەرايەتى  
شوینەۋارى پارىزگاي سلىمانىم ئاگادار كىردەۋە كەبەبى ئاگادارى لىژنەي  
تايىبەت نابىت ئەو تەككەي تەۋىلە دەستكارى بىرىت. <sup>(۱۸)</sup>

۳- لەبەرۋارى (۱۹۸۱/۲/۱۶) بەژمارە (۳۲۴) بەرپۆبەرايەتى گىشتى و  
مۇزەخانەي ناۋچەي باكور، كىتابى دەر كىردەۋە بۇ پىشتىگىرى دائىرەي شوینەۋار

بۆ ئه‌واقاف كه‌ئه‌بێ ئه‌م بیانیه‌ی ته‌کیه‌ی ته‌ویله، له‌ژێر چاودێری دائیره‌ی شوینه‌واردایه‌ت.

٤- له‌به‌رواری (١٩٩٣/٨/٣) به‌رپوه‌به‌رایه‌تی شوینه‌واری سلیمانی نوسراویکی ئاراسته‌ی ئه‌واقافی سلیمانی کردووه‌ تیا‌دا ده‌لی: ئه‌بێ ته‌عمیراتی ته‌کیه‌ی ته‌ویله له‌ژێر چاودێری کۆمه‌له‌ی شوینه‌واردایه‌ت و داوای وه‌ستای ئیش کردنی خانه‌قا‌که‌ی کردووه‌.

٥- له (١٩٩٣/١٠/٢٥) که‌زانیم خانه‌قا‌که‌ی ته‌ویله ته‌عمیر نا‌کریت به‌لکو ده‌پروخین و سه‌ره‌له‌نوی چاکی ده‌که‌نه‌وه، به‌بێ ئه‌وه‌ی لیژنه‌ی تایبه‌ت نا‌گادار بکریته‌وه، زۆر بی‌تاقه‌ت بووم، بۆیه‌ نامه‌یه‌کی د‌ل‌س‌وزانه‌م ئاراسته‌ی جه‌نابی شیخ عوسمان کرد سه‌باره‌ت به‌نا‌ره‌زایی ده‌رپرین بۆ پ‌وخاندنی ئه‌و خانه‌قا دانسقه‌یه‌. شیخیش وه‌لامی دامه‌وه و، ماوه‌یه‌ک ئیشی ئه‌م خانه‌قایه‌ وه‌ستا، به‌لام پاشان ده‌ستی پ‌یکرده‌وه.

٦- له‌ئه‌نجامدا: خانه‌قا‌که‌ پ‌وخینرا و، بۆ جاریکی‌تر دروستکرایه‌وه به‌لام: به‌داخه‌وه ئه‌و شوینه‌واره‌ نایابه‌ ده‌گمه‌نه‌ نه‌پاریزرا و، به‌تایبه‌ت ئاوینه‌ به‌ندو نه‌خش و نیگاره‌کانی، دیارن و نازانری چی لی‌هات. ئیمه‌ش ده‌لیین: بی‌گومان دروستکردنه‌وه‌ی ئه‌م خانه‌قایه‌ به‌هه‌ولێ خه‌لکی ته‌ویله‌ بووه، به‌تایبه‌ت به‌رپ‌یزان (شیخ صه‌فائه‌دین و محمه‌دی سان ئه‌حمه‌دو حاجی بابای حاجی محمه‌د و حاجی نه‌زیف بابا حاجی و...) ئه‌مان هه‌ولیان دا بۆ دروستکردنه‌وه‌ی، بۆ ئه‌مه‌ش هه‌لسان به‌نوسینی نامه‌یه‌ک بۆ جه‌نابی شیخ عوسمان، ئه‌ویش وه‌لامی دانه‌وه که‌ ئاماده‌م له‌سه‌ر ئه‌رکی خۆم ئه‌و خانه‌قایه‌ دروست بکه‌مه‌وه، بۆیه‌ له (٥/زولجه‌ی/١٤١٢)ک به‌رامبه‌ر به (١٩٩٢/٦/٦) ده‌ست به‌دروستکردنه‌وه‌ی کرا.

جاهه‌ردوولا، له‌ئه‌نجامی د‌ل‌س‌وزیان ئه‌مه‌یان کردووه، به‌لام خانه‌قایه‌ک به‌م شیوه‌ و نه‌خش و نیگاره‌وه که‌ ده‌گمه‌ن بی‌ت له‌هه‌موو کوردستان دا، پاراستنی ئه‌و ئاوینه‌ به‌ندو نوسراوانه‌و ئه‌و هونه‌ره‌ قه‌شه‌نگه‌ و ئه‌و ته‌خته‌ به‌نده‌ نایابه‌ زۆر پ‌یویست بوو. ده‌کرا ته‌عمیر کرایه‌و ئه‌و هونه‌ره‌ش بپاریزرایه‌.

وه‌قفه‌کان- (ته‌رخانه‌کراوه‌کان):

(وه‌قف) له‌شه‌رعه‌دا بریتی‌یه‌ له‌پ‌اگرتنی مالیک که‌قابیلی ئه‌وه‌بێ قازانجی لی‌بکری، له‌گه‌ل مانه‌وه‌ی عینه‌که‌یدا. وه‌مه‌به‌ست له‌پ‌اگرتنه‌که‌ی خه‌رج کردنی به‌ره‌مه‌که‌ی بێ بۆ مه‌به‌ستیکی مه‌باح. به‌لگه‌و ده‌لیلی (وه‌قف) له‌شه‌رعه‌دا بریتی‌یه‌ له‌م ئایه‌ته (لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ) واته‌: ناگه‌ن به‌خیری ته‌واو

تالەپگەیی خوادا خەرج نەکەن ھەندیک لەو مالهەتان کەخۆشتان ئەوی. وەئەو  
فەرموودەییە کەپێغەمبەر (ص) فەرموویەتی:

(إذا مات ابن آدم انقطع عمله إلا عن ثلاث: صدقة جارية أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له). یەعنی: کەئادەمیزاد مرد، ئەو کردەوانەیی ئەبڕێنەو،  
کەئەبن بەھۆی پاداشتی باش بۆی، مەگەر لەسێ پێگەو: ھەسەناتیکی نەبڕاوە،  
یازانستیکی کەجیی ھێشتبێ لەسەر لاپەرەیی کتیب یالە سنگی خوێندەواران،  
یامندالیکی بیر و باوەر باش و کردەو پاك کەبۆی بیاریتەو لەخوا، ئەم سێ  
شتە وەك کردەووی نەفسی خووی وان. مەبەستیش لەصەدەقەیی نەبڕاوە  
(وەقفە. وەك (وەقف) کردنی باخیک بۆ مرگەوتیک یاخوێندنگایەك یاربیبواران و  
ھەژاران... ھتد. (۱۹)

تەوێلەییشت وەك موسلمان ھەلسان بەوەقف - تەرخان - کردنی زۆریك  
لەباخ و باخاتەکانیان لەپێگەیی خوادا، تاوەكو بەرئەو ئایەت و فەرموودەییە  
بکەون، کەئەمەش نیشانەو بەلگەییە لەسەر چاکەو چاکە خوازی و بەخشنەویی  
موسلماننەتی وەقفکەرەکان.

ئەو وەقفانەش کەوەقف کراون لەتەوێلە بەزۆری داری گویزن - ئەشگونی  
لەتەلانیکیدا بەزۆری گویزن و داری تری تیاپیشت - ئەمەش لەلایەکەو  
لەدارەکانی تر بەنرخ ترەو، وەكوکردنەووی بەرھەمەکش ئاسانە. خاوەن باخ  
ئەودارە یائەو تەلانی کەلەباخەکیدایە وەقفکراوە وەك باخەکەیی خووی  
خزمتی دەکات و متوولی مرگەوت لەگەڵ مەلاو چەند کەسانیکی ئەھلی مرگەوت  
بەرھەمی ئەو دارانە دەفرۆشن و بەزۆری لەمەزادی ئاشکرا دەیدەن بەئیجار.

جائەم وەقفانە بۆ مرگەوتن یامەلای مرگەوت یافەقی و مەدرەسەیی مرگەوت  
یا بۆ نانی میوان، کەگوییژەکان فرۆشراون بۆ مەصروفی میوان، صەرف کراون  
یالەئیوارە و شەوی جومعەدا بەخشرانەتەو.

ئەووی ئیمە بزانی سەرچەم ئەم وەقفانە بەم شیوون:

(۱۱) تەختە - واتە تەلانی گەورە - و (۶۲) تەلانی و (۱۳۰) چل دارگوییژن،

بەم جوړەش بەخشران بەشوینەکان:

ئەوتەلانی دارگوییژانەیی کەوەقف کران بۆمرگەوتی گەورە ئەمانەن:

(۳) تەلانی لەچەمی ئاویسەر لەباخی ئەشکەوتی شەلکە.

(۳) تەلانی لەچەمی ئاویسەر لەباخی ھەیبەکرە.

(۱) تەلانی لەچەمی ئاویسەر لەباخی ئیبراھیم زەپین لەھانەکلە.

- (۲) ته‌لآن له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌باخی مه‌جنون له‌گه‌ریات.
- (۹) ته‌لآن له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌باخی ئاو‌یسه‌ر له‌ده‌روی‌ش دادا.
- (۱) ته‌لآن له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌ده‌ره‌ قازان.
- (۱) ته‌لآن که (۵) چلّ دار‌گو‌ی‌زی تیا‌یه له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌شه‌می پشت پرده‌که.
- (۱) ته‌خته (یه‌ک ته‌لآنی گه‌وره) له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌به‌رده‌م پرده‌که له‌گه‌ریات
- (۱) ته‌خته له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌سارا گیلّ.
- (۲) ته‌خته له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌ته‌خته‌ی رابه له‌گه‌ریات.
- (۳) ته‌لآن له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌ماوه‌زای که‌ره‌م
- (۱۵) ته‌خته له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌شه‌خه‌لگا له‌باخی خاتو شه‌مسیه.
- (۳) ته‌خته له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌گه‌مۆت.
- (۱) ته‌خته‌ی گه‌وره له‌چه‌می باخه‌کانی خواره‌وه له‌به‌امبه‌ر گه‌مۆت.
- (۲) چلّ له‌چه‌می ئاو‌یسه‌ر له‌به‌رامبه‌ر ئه‌شکه‌وتی شه‌لکه له‌باخی فائقی ئه‌شکه.
- (۲) چلّ له‌چه‌می ئاو‌یسه‌ر له‌هانه کله.
- (۱) چلّ له‌چه‌می ئاو‌یسه‌ر له‌باخی مه‌لا نظامه‌دین.
- (۱) چلّ له‌چه‌می ئاو‌یسه‌ر له‌باخی منالآنی عابدی همه‌ یوسف.
- (۲) چلّ له‌چه‌می ئاو‌یسه‌ر له‌باخی حاجی فه‌تاح
- (۲) چلّ له‌چه‌می دزاور له‌باخی ماوه‌زا - له‌پشت خه‌سته‌خانه له‌ناو ئاوا‌یی.
- (۱) چلّ له‌چه‌می دزاور له‌ده‌ره‌ی ته‌رتیبا له‌باخی مسته‌فا که‌ریم په‌روه‌ر.
- (۱) چلّ له‌چه‌می خواره‌وه له‌بی‌ده‌ری له‌باخی قاله‌ی مه‌جنون.
- (۵) چلّ له‌چه‌می خواره‌وه له‌کا‌گیری له‌باخی حاجی ئایزه.
- (۶) چلّ له‌چه‌می خواره‌وه له‌بی‌ده‌ری له‌به‌رده‌م باخی مه‌حمود فه‌ره‌اد.
- (۱) چلّ له‌چه‌می خواره‌وه له‌بی‌داری له‌نزیک باخی نوری خودادا.
- (۱) چلّ له‌چه‌می خواره‌وه له‌باخی همه‌ کوچه‌ری.

ئه‌وته‌لان و دارگوێزانه‌ی که‌وه‌قف کراون بۆ مزگه‌وتی باساکا :

- (٣) ته‌خته‌ی گه‌وره‌ له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌وه‌زه‌ زه‌رد.
- (٤) ته‌لان له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌ماوه‌زای مه‌جنون سه‌روو (هانه‌ کله‌ی سه‌عه‌)
- (٤) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌هانه‌ مَلکشا له‌باخی حاجی توفیق
- (٣) ته‌لان له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌هانه‌ کله‌ی سه‌عه‌.
- (١) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌ده‌ره‌ی ته‌رتیبا له‌باخی مسته‌فا که‌ریم په‌روه‌ر
- (٣) چل له‌ دزاوه‌ر له‌بنجو له‌باخی حاجی سه‌لیم حه‌مه‌که‌ریم
- (١) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌هانه‌ مَلکشا به‌رده‌م باخی عه‌بوله‌
- (٥) چل له‌چه‌می ئاوێسه‌ر له‌باخی حاجی فه‌تاح
- (١) چل له‌چه‌می ئاوێسه‌ر له‌ده‌ره‌ تفی
- (١) ته‌لان له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌باخی حاجی حه‌مه‌په‌ق بۆ مه‌لای مزگه‌وتی

باسا‌کا

ئه‌وته‌لان و دارگوێزانه‌ی که‌وه‌قف کراون بۆ مزگه‌وتی بابا ئه‌سکه‌نده‌ر:

- (٣) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌(هانه‌ مَلکشا) له‌باخی سانه‌
- (١) چل له‌ چه‌می دزاوه‌ر له‌ (سه‌رجو) له‌باخی وه‌یسی ئه‌حمه‌د.
- (٢) چل به‌ته‌لانه‌وه‌ له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌باخی قاراغه‌
- (٤) چل له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌باخی عه‌بدو‌لی عه‌لی
- (١) چل له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌باخی حاجی ئه‌وله‌ی نه‌سه‌ له‌ده‌ره‌ قازان.
- (١) چل له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌ماوه‌ زاسان له‌باخی که‌ریمه‌.
- (١) له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌ده‌ره‌ قازان له‌باخی ئه‌بویه‌کری کوزاد.
- (١) چل له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌ده‌ره‌ قازان
- (٢) چل له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌گه‌ریات له‌ته‌خته‌ی به‌رگه‌می.
- (١) چل له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌باخی فاتی‌ی وه‌ستا صدیق له‌ده‌ره‌ قازان.
- (١) چل له‌چه‌می خواره‌وه‌ له‌ده‌ره‌ قازان له‌باخی حاجی جافر.
- (٧) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌باخی محه‌مه‌دی حاجی سه‌لیم.
- (١) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌هانه‌ کله‌ی سه‌عه‌ له‌باخی ئه‌ولحامدی حسین.
- (١) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌باخی کامیل حه‌سه‌ن.
- (١) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌باخی حاجی حه‌مه‌زه‌ریف.
- (١) چل له‌چه‌می دزاوه‌ر له‌باخی مام ئولحامد.
- (٢) چل له‌چه‌می ئاوێسه‌ر له‌ده‌ره‌ تفی باخی بابای سیله‌.

- (۲) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لەبنجوى جۆگەى دىّ لەباخى عەلى قادر  
 (۱) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لەماوامى باخى عوسمانى قالە وەلى  
 (۳) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لەپەزى ئەحمەد لەباخى وەستا ھەمەپرەھىم  
 (۳) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لەدەرەتقى لەباخى حاجى سەلىم  
 (۱) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لەھانە سوسو لەباخى حاجى ھەمەعەلى كوزاد  
 (۲) چلّ لەچەمى دزاوەر لەباخى حاجى ھەسەن اللەكەرەم بۆ جومعانەى

مژگەوت

- (۱) چلّ لەچەمى دزاوەر لەتەختەى مەحمودە لەباخى حاجى ھەسەن  
 اللەكەرەم بۆ جومعانەى مژگەوت

ئەو تەلّان و دارگويژانەى كەوھەقف كراون بۆ مژگەوتى كاك عەلى فەيروز:

- (۱) تەلّان لەچەمى ئاوييسەر لەليژەئە.  
 (۵) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لەباخى حاجى فەتاح.  
 (۲) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لە شەمبانو لەباخى حاجى ئايزە.  
 (۳) چلّ لەچەمى ئاوييسەر لەپەزى ئەحمەد لەباخى وەستا ھەمەپرەھىم.  
 (۵) چلّ لەچەمى خوارەوہ لەبەرامبەر تەلّانە گەرە.  
 (۱) چلّ لەچەمى خوارەوہ لەگەپريات لەباغى قاراغە.  
 ئەو تەلّان و دارگويژانەى كەوھەقف كراون بۆ مژگەوتى فەقى ئەحمەد:  
 (۱) چلّ لەچەمى خوارەوہ لەباخى عابدى حاجى مەمەد.  
 (۱) چلّ لەچەمى خوارەوہ لەشيخە مەمەدى.  
 (۱) چلّ لەچەمى خوارەوہ لەگەپريات لەباخى قاراغە  
 (۲) چلّ لەچەمى خوارەوہ لەدەرە قازان لەباخى حاجى ئەولەى نەصە بۆ  
 مەلای مژگەوتى فەقى ئەحمەد.

ئەو دارو تەلّانەى كەوھەقف كراون بۆ خانەقا: <sup>(۲۱)</sup>

- (۵) تەلّان لەچەمى خوارەوہ لەدەرويش دادا بۆ خانەقاي تەوئلە.  
 (۴) تەلّان لەچەمى خوارەوہ لەوہزە زەرد بۆ خانەقاي بيارە  
 (۱) تەلّان (۵) چلّ دارگويژى تيايە لە شيخە مەمەدى بۆ خانەقاي بيارە.  
 ئەو تەلّان و دارگويژانەى كەوھەقف كراون بۆ نانى ميوان و جومعانەى مژگەوتى

گەرە:

- (۱) تەلّان لەچەمى خوارەوہ لەبنجوى بەرامبەر باخى قاراغە بۆ نانى  
 ميوانى مژگەوت.  
 (۱) چلّ لەچەمى خوارەوہ لەماوہ زاسان بۆ نانى ميوانى مژگەوتى گەرە.



(۴) چىل لەچەمى خوارەۋە لەشەخەلگالە (۱۵) تەلانى باخى خاتوو شەمسىيە بۆنانى مىۋانى مزگەۋتى گەۋرە.

(۳) چىل لەچەمى خوارەۋە لەبىنجۆى كابەرەرى بۆنانى مىۋانى مزگەۋتى گەۋرە.

(۶) چىل لەچەمى خوارەۋە لەماۋەزى پالانىيا بۆنانى مىۋانى مزگەۋتى گەۋرە.

(۱) تەلانى لەچەمى ئاۋىسەر لەباخى عەلى قادىر بۆنانى مىۋانى مزگەۋتى گەۋرە.

(۳) تەلانى لەچەمى ئاۋىسەر لەدەرەگەي ھۆمەرە لەباخى سابىرى كاكەلە بۆنانى مىۋانى مزگەۋتى گەۋرە.

(۱) چىل لەچەمى ئاۋىسەر لەھانە سوسو لەباخى حاجى مستەفا بۆنانى مىۋانى مزگەۋتى گەۋرە.

(۱) چىل لەچەمى ئاۋىسەر لەماۋامى لەباخى ۋەستا ھەمەرەھىم بۆنانى مىۋانى مزگەۋتى گەۋرە.

نەمانەي خوارەۋەش بۆ جومەئە ۋەقە كراۋن بۆ مزگەۋتى گەۋرە:

(۳) چىل لەچەمى دزاۋەر لە دوۋتەلانى بچوكدايە لەخەمەكاۋەيەك لەنزىك مالىكان.

(۲) چىل لەچەمى دزاۋەر لەھانە ملىكشا لەباخى حاجى حامد.

(۱) چىل لەچەمى دزاۋەر لەنسارە لەباخى سەئىد.

(۱) چىل لەچەمى دزاۋەر لەلاۋگا لەباخى حاجى فەرەج.

(۱) چىل لەچەمى دزاۋەر لەھانە ملىكشا لەباخى ھەمەھسىن.

تېيىنى:

ھەندىك لەم گويىزانەي مزگەۋتى گەۋرە ۋەقەي مەدرەسەكە ۋەقەي كانى

مزگەۋت بوون، بەلام ئىستا چونكە مەدرەسەكە ۋەقەي نىيە دراۋنەتەۋە مزگەۋت.

### شه خصه کان:

له ته ويله ش وک ناوچه کاني تري کوردستان کومه ليک شه خص و نشينگه  
هه ن به چاوي پړزو پړوزه وه سيريان ده کړيت. پړزگرتني زانا و پيا و چاکان  
شتيکي چاکه و باشه به لام زور جار زياده پړوي تياکراوه نابيت هم پړزه  
له سنوري شهر دهرچيت...

ميژووي ژياني هه نديک له شه خصانه ديارني يه و هر ناوکه کيان هه يه و  
شتيکي و امان بو ساغ نه بوته وه، نيتريا نه وديان لي نه که وتووه ته وه مردون و  
رشته (شجره) يان نه نو سراو ته وه يا خود که سايه تي يه ناوداره ثاني يه کاني  
ته ويله له زانايان و شيخان و سهيده کان ميژووي ژيانيان پوشنه و له شويني  
خوي دا نامار ه مان پي کردون.

له ده مي ماموستا (عبدولکهريمي مه لانه حمه دي قازي) يه وه وهرم گرتووه  
که نه ویش له باوکي يه وه بيستويه تي که:

(بابا نه سکه ندر و بابا خوادا و بابا سره هنگ و بابا الله و بابا زهرده له برا

بوون...)

له کتبي بنه ماله ي زانياراني ماموستا مه لانه عبدولکهريمي موده پريسيش دا

ل (۳۷۹) دا هاتووه که:

(بابا زهرده له ناوي شيردل و گوره که ي له پشتي دي نه حمه:

ناو او هيه) وه له (ل ۳۶۵) يش دا ده لي:

(شيردل له گهل چواري تر دا.. بيلال و محمه د و حه سن و حسين) دا کوپي

سهيد نيراهيمي حسين که دايکيان ناوي عه نبره و ميژووي ماره کردني هم ژنه

له سالي (۵۳۰ هـ) بووه. هه روه ها له هه مان سرچاو ده دا س (ل ۳۸۸) دا ده ليت:

سهيد نيراهيم به بابا نه وس ناسراوه. دوورنيه نه مه راست نه بيت که وه چون

باوکيان به بابا نه وس ناسراوه و شيردل به بابا زهرده له. له وانه يه بابا نه سکه ندر و

بابا سره هنگ و بابا الله و بابا خواداش نازنا و بووين بو چوار برا که ي تر. ده لين

هم پيرانه له هه رشوي ني مردبن له وي نيژراون.

شه خصه کان له ته ويله نه مانه ن:

نيمه له سر هم شه خصانه نه مانه ده ست که وتووه و ليرده دا بلاوي

ده که ينه وه به هيواي نه وي له ناينده دا که سي تر شتي زياتري ده ست که وي ت

تاباشتر بيان ناسين و شتيان له سر بلاو بکريته وه.

- بابا سەرھەنگ: لە ھەردوو پەراوی (میژووی ویژە کورد) - ب ۱ - ل (۶۲- ۶۵) و (پەییامی ھەورامان - ل (۴۲۰ - ۴۲۶) دا باسی ئەم بابایە ئاوا ھاتوو: (.. کۆری ئیبراھیمی دەوانی یە - دەوان یادەودان ناوی گوندیکە بەرامبەر گوندی شیخانی ھەورامانە، پوباری سیوان لە نیوانیاندا یە - بە پیی یادداشتی دەست نووسی - کاکار دایی - لە سالی (۳۲۴ = ۹۳۶ ز) لە دەورووبەری کیوی شاھۆ لە دایک بوو و ھەکو لەم ھۆنراوەدا دەلی:

وەسەنە ی سیڤەد بیست و چوار ھجری

ھاتف نام ئەو جە شاھۆ چری

بابا سەرھەنگ بە یەکی لە پیڤشەوا سەرھەکی یەکانی دینی یارەسان دادەنریت کە ئەم پیڤجەن:

۱- بالۆلی دامەزینەر بە بالۆلی (ماھی یادانا یا دیوانە) ناسراوە سالی مردنی بە (۸۳۴ ز) دانراوە

ب- بابا سەرھەنگی دەوانی

ح- شاخویشینی لوپستانی (۱۰۱۵ ز - ۱۰۷۴ ز)

د- سەید ئیبراھیمی بابا نەوسی سەرگەت (۱۰۸۴ - ۱۱۴۸ ز)

ه- سولتان ئیسحاق (سولتانی ساق) ی بەرزنجی (۱۲۸۷ - ۱۳۸۷ ز)

بە (سان سەھا) یش ناسراوە. لە بەرزنجەو دیتە (شیخان) ی ھەورامان نیشتەجی دەبی. ھەریەکیک لەم پیڤشەوا یانە کۆمەلیک یا وەریان پیڤگە یاندوو، (بابا سەرھەنگ) ئەمانە ی پیڤگە یاندوون:

(بابا رتاف، بابا قەلەم، بابا پۆم، بابا خونکار، بابا نەوا، بابا پەنج، بابا

قەیسەری ھەورامی، بابا گەرچەکی ھەورامی، بابا سرنجی کەلاتی، بابا ئیبراھیم،

بابا سەبۆرە، بابا ئەحمەد، دایە تەوڕیزی ھەورامی) لە سەرھەنجام دا ھاتوو:

کە بابا قەیسەر ماوێەک لە تەوێلە بوو پاشان چووە تە دی دەودان. ئەو

ئەگۆنجی ئەو ناوانە ھێماو پەرمزبن بو ئەو، ئەو ئەندامانە بە لای ناخەزانەو

نەناسرین.

بە پیی پەراوی سەرھەنجام، بابا سەرھەنگ لە ئاخر و ئۆخری سەدە ی

چوارەم لە تەوێلە ی ھەورامان دا لە جیھان دەرچوو، ئارامگاکە ی ئیستا

لە تەوێلە یە. لە بابا سەرھەنگەو، ھەندێ ھۆنراوە ماوە تەو کەگە لی بەرزو ناسکن

ھۆنراوەکانی ئەو یاران ی لە پەراویکدا بە ناوی (دەوری بابا سەرھەنگ)

کۆکرانە تەو و ھیشتا چاپ نەدراوە. ئەمەش چەند نمونە یەک لە ھۆنراوەکانی:

گەرد ئامادە بان، پەیی ئامانتان  
مەڕەسم وەحەق ئیمامانتان .

پەیی ئامانتان، پەیی ئامانتان  
ئەز مەلەم مەنە و نەزامانتان

لەدووبەیتی تردا دەلی:

سەرھەنگ دەودان، سەرھەنگ دەودان ئەز کەناممەن، سەرھەنگ دەودان  
چەنی ئێرمانان مەگیلم ھەردان مەکۆشم پەری ئایین کوردان

بابا سەرھەنگ لەسەردەمی دەرویشی یەکەیی ئەم ھۆنراوەی وتوو:

ھا یاگەم چۆلەن، ھا یاگەم چۆلەن وە وینەیی فەرھاد، ھا یاگەم چۆلەن

لآلم نەبالەن، پۆستم نەکوڵەن ھامدەم کوڤەن، یاران نەھوڵەن.

لەدامینی خوارەوی تەویڵە بەشی لای راستی = گۆرستانیگی گەورە ھەییە،  
چونکە ئارامگی (باوا سەرھەنگ) لەوی یە ئەو گۆرستانەش بەناوی (قەبرستانی  
باوا سەرھەنگ) ناسراوە.

ئەووی شایەنی باس بی:

لەلای خەلکی تەویڵە ئەم (بابا) یانەیی تەویڵە بەموسلمان ناسراون و  
نەبیستراوە لەپیشینانەو کە لەسەر دینی (یارەسان) بوین.

- فەقی ئەحمەدی غەزالی .. لەشویینی خۆی دا کەمیک لەسەر ژیاننی باسما  
کردوو، گۆرەکەیی لەگەریاتەو مزگەوتیکیش بەو ناوہو ھەییە کەوختی خۆی  
چەخانە بوو.

- حاجی بەرەشارەت: گۆرەکەیی لەقەبرستانی باوا سەرھەنگە بەلکو  
بەشیکی لەو گۆرستانە بەحاجی بەشارەت ناسراوە کەسەرەتای گۆرستانەکە  
کەوتوو بەرەو دۆلەکە.

- بابا ئەسکەندەر: مزگەوتیک لەتەویڵەدا ھەییە بەم ناوہو لەپشتی  
مزگەوتەکەو شەخسێک ھەییە (گۆریک ھەییە) بەگۆری بابا ئەسکەندەر ناسراوە.  
- بابا خوادا: نشینگەکەیی لەپشتی خەمەکاوہویە لەمالیدەر لەپشت  
مالی سانەو.

- بابا اللە: نشینگەکەیی لەھانە سوسوو. ئەوسا شویینیک ھەبوو لەنزیک  
پردەکە ئیستا تیکدراوەو بوو تەریگا.

- کاکلە پیروژ: دەلین لەئەصلدا ناوی کاک عەلی فەیرۆز یاپیروژ،  
نشینگەییە کە ھەییە لەچلانە و لەپالیدا مزگەوتیک بەم ناوہو ھەییە.

- صوفی جانە: لەدامینی خوارووی پوژھەلاتی تەویڵەدا یە بەقەدبالی شاخیکەو، شوینیکی خوش و دلگیر، دەلین: ئەمە نشینگەی ئەم صوفییە بوو، وەناویشی (جانواللە)یە.

- ھالی صەفانا.. ناوی شیخ عەلی صەفایە و گۆرەکەیی لەپیننی گەرەکی دەمەرە سورایە.

- پیرو وەزە زەردی: لەدەرە قازاندایە لەباخەکانی تەویڵە و سۆسەکاندایە.

- پیرو وەزە سوری: لەنیوان ھانەکە و ئاوی سەردایە.

- شیخە مەدی: لەدەرە قازاندایە لەناو باخەکانی صالحی ئەحمەدی

مەحمود.

- شیخ شەبەدین (شیخ شەھابەدین)

لەچەمی دزاوەرە لەسەر سنوری تەویڵە و دزاوەر، کەوتوووە ناو خاکی دزاوەرەو، چونکە شیخ شەھابەدینەکان لەمیژوودا زۆر بوون شتیکی وا کەجیگە قەناعەت بی و سەرچاوەکەیی گومانی تیا نەبیت دەستمان نەکەوتوو، ئایا ئەمە شیخ شەھابەدینی کاکۆزە کەریایە کە لەسالی (١٠٠٣-١٠٧٢ک) ژیاو. یاخود سەھێ شەھابەدینی شارەزور بوو ھاتوووە تە ھەورامانەو کە لەنیوان سالانی (٦٥٩-٧٤٨ک) دا ژیاو.

لەپەرایی (نورو بەصری) مەلامستەفای سەرگەتی - ل (٣٢) دا ھاتوو وە دەلیت: (.. مامۆستای پیرشالیار ناوی شیخ شەھابەدین بوو، دانیشتووی دیی دزاوەر، کەدی یەکە کەوتوووە تە خاکی ئیرانەو نزیك (تەویڵە)، وە پیرشالیار لەخزمەتی شیخ شەھابەدین، تەریقەت وەرئەگری و کچیکی خۆی پی داو ناوی ساراخاتوون بوو، وە پیرشالیار ژنیکی تری بوو بەناوی شەھارە خاتوون، وە شیخ شەھابەدین لەخزمەتی شیخ عەبدولقادر دا بە بەھرەیی تەریقەت گەیشتوو. شیخ شەھاب لەدزاوەر کوچی دوايي کردوو و گۆرەکەیی لەوێ یە..)

ئەم سەرچاوە سالی ژيانی شیخ شەھابی دیاری نەکردوو، بەلام پێشتر لەباسی پیرشالیاردا کەباسی دەکات دەلی لەنیوان سالانی (٥٣٥-٦١٠ک) دا ژیاو.

لە (میژووی کورد و کوردستانی - محەمەد مەردوخی کوردستانی دا ل (١٩٠) دا دەلی:

(.. بابا مەردوخی کەبابا گەرەیی شیخ محەمەدی مەردوخی یە، لەسالی (٧٧٥ک) دا ھاتوووە تە ھەورامان و سالی (٧٧٨ک) کچی شیخ شەھابەدینی

دزاوهرى ھىناوہ و لە ھەورامان دا جيگير بووہ . سالى (٨٤٢) ک بەھاوکارى شيخ شەھابەدين دەستى بەراگەياندننى قورئان و بلاو کردنەوہى ئىسلام کردوہ، بەلام مەبەستى بەتەواوى نەھاتووہ تە دى و لەدنيا دەرچووہ و مەولانا گوشايشى کوپى بابا مەردوخ جيگای گرتووہ تەوہ ..) ئەمەش دووشتى جياوازە ... !!؟

### چلەخانەکان (خەلوەخانەکان) :

کاتیك كەگۆشەگیرى لەنیوان موسلمانان دا سەرى ھەلدا، بەواتایەکی تر (تەصەوف) بووہ بەرپیازیک، شيخ و موریدەکان کاتیکی تایبەتیاں ھەلبرارد بۆ (خواپەرستی و پاککردنەوہى دەرونەکان) جا دەچونە شوینیکی تایبەتەوہ بەتەنھایی بۆ ماوہى چل پوژ خواردنیکى سوک و کەمیان دەخوارد، چونکە تەوئلەش لەزوہ پىبازى نەقشبەندى تىابووہ بەتایبەت لەسەردەمى شيخ عوسمان سراجەدینى یەکەم، بۆیە چەند چلەخانەیکى تىابووہ کەئەمانەن:

- چلەخانەى صوفى ئەحمەد و صوفى مەحمودى کوپى، کەدوايى بەھوجرەکەى مەلانەزىر و قاپى شيخ ناسرا. کەلەوہ و پيش باسماں کرد.
- چلەخانەى فەقى ئەحمەدى غەزایى دوايى پووخواو بووہ کەلاوہ و پاشان مزگەوتیکى تیا کرایەوہ بەناوى مزگەوتى فەقى ئەحمەدى غەزایى.
- چلەخانەى خانەقا .. لەشوینى خوئى باس کراوہ.
- چلەخانەى مەلانەزىرى گەورە لەدەرەى بەلخ.
- چلەخانەى حاجى مەحیەدینى کوپى مەلانەزىر، ئەمیش ھەر لەپشت چلەخانەکەى باوکى یەوہ لەدەرەى بەلخ ئەمانە ئیستا شوینەواریان ماوہ.

## بنەمالە ناودارە ئاینیەکان:

لە تەویللەدا کۆمەڵیک کەسایەتی ناودار ھەن کە خزمەتیکی فراوانیان بە ئاینی ئیسلام کردووە و پۆلیکی بێ ئەندازەیان بینیوە نەک ھەر لە ناوچەکەدا بە لێکۆ لە دەرەوێ کوردستانیش دا دەرخیترین.

پۆلی ئەمانە لە ناوچەکەدا زۆر بوو، پێویستە ئەو پۆلەیان ھەرامۆش نەکریت، ئەگەر پەراویک لە سەر ئەم ناوچەیە دابنریت خزمەتی ئەم ناودارانە تۆمار نەکات و ژیاانیان بە سەر نەکاتەو، وادەزانین ئەو پەراوێ کەم و کۆری ھەیە و تەواو دەرناچیت، بۆیە جیگەیی خۆیەتی کە لاپەرەیی ژیاانیان ھەلبەدینەو و سودو پەند لە ژیاانیان وەرگیرین.

بنەمالە ئاینی یەکانی تەویللە دەرکێن بە سێ بە شەو:

بنەمالە شیخان، بنەمالە سەیدەکان، بنەمالە زانیان.

بە پێی تواناو بوار ھەول دەدەین ئەم سێ بنەمالەییە بە سەر بکەینەو و کەمیک لە سەر ژیاانیان بنوسین.

## بنەمالە شیخان (٢٢):

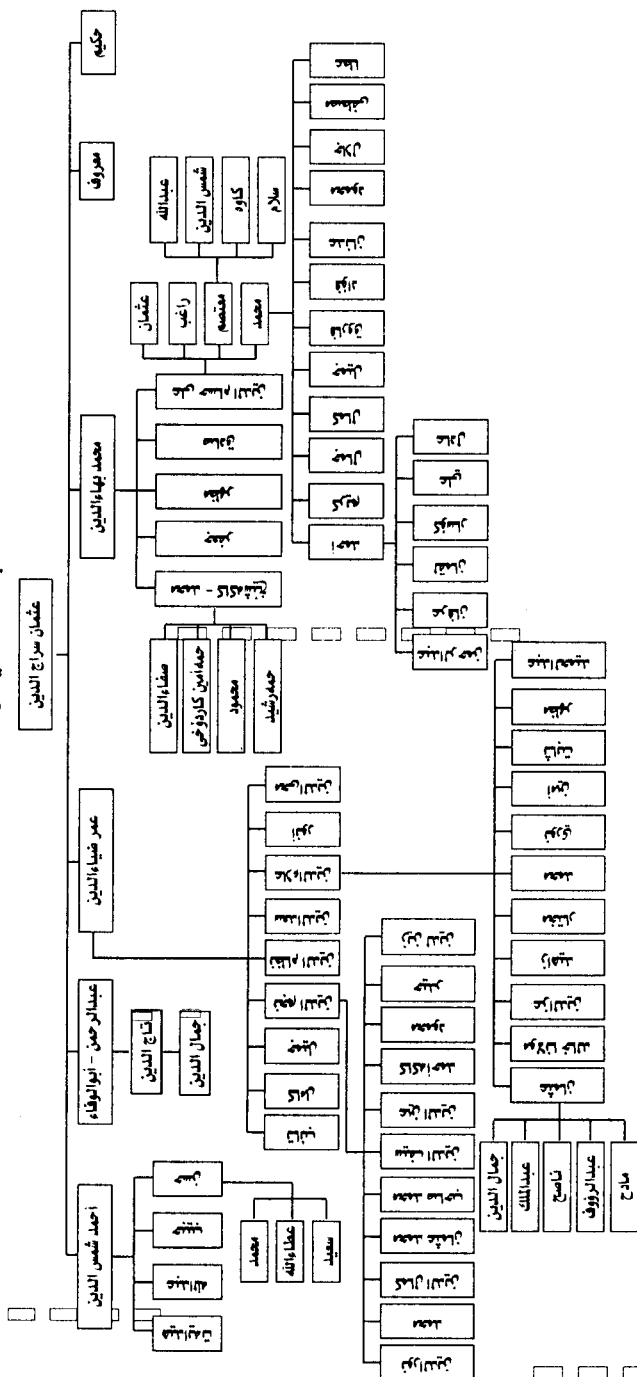
م.س. لازاریف لە کیشەی کورد (ب- ١١ - ٤٧) دا دەلی:

شیخەکانی ھەورامان و شەمەدینان، ناویکی باشیان بۆ خۆیان پەیدا کردبوو، سەریشیان بۆ ھیچ یەکیک لەو حکومەتانە شوێر نەئەکرد و تەواو سەربەخۆ بوون.

واسیلی نیکیتین لە کوردو کوردستان دا (١٦١) و. خالیدی حیسامی) دەلی: بنەمالە شیخ عوسمان لە تەویللەو بیارەدا دانیشتون کە زۆر خاوەن دەسلەت و دەست پۆییون. کۆرەزاکانی شیخ عوسمان (نەجمەدین و، عەلەدین و، عەلی حیسامەدین) ئەمڕۆ لە گەورە پیاوانی ناو ئەو بنەمالەییەن و عیلاتی موکری و مامەش و مەنگور لە قەسیان دەرناچن....

ھەر ھەما مینۆرسکی (١٠٩ و- ھەمەسە عید ھەمەکەریم) باسی گرنگی ئەم شیخانە ھەورامانی کردووە نوسیویە: (ئەم شیخانە پێزیکی سەیریان ھەیە، نەک تەنھا لە لای کوردەکان، بە لێکۆ تەنانەت خەلکی لە ئاسیای ناوەرەست و لە ولاتی ئێمە شەو دین بۆ لایان و دەچنە تەکیەکانیان).

بنيهما لهي شيخان  
الفضل بالعلم والأدب ولا بالأصل والنسب





له‌ بلا‌و‌ک‌راوه‌ی پ‌و‌ق‌ار - ژ (١٢) دا که‌ تاییه‌ ته‌ به‌ (مه‌ولانا خالی‌دی نه‌قشبه‌ندی - نه‌می وه‌جدو مؤمی نیوه‌شه‌و ل ١٣ ده‌لی: مه‌ولانا له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا نوینه‌رایه‌تی بالی پ‌یف‌ورمخ‌وازی نیو بزوتنه‌وه‌ی نه‌قشبه‌ندی ده‌کرد، ئەم‌ باله‌ بیست سال‌ پاش‌ مردنی، به‌شیوه‌یه‌کی دیار له‌شیخانی ناوچه‌ی هه‌ورامان دا به‌رجه‌سته‌ بوو.

له‌ (ژیانی کورده‌واری) دا ل - ٢٠٤ که‌ (تۆمابوا) نویسیویه‌تی و ئاواز زه‌نگه‌نه‌ له‌فه‌ره‌نسیه‌وه‌ کردویه‌تی به‌ عه‌ره‌بی و حه‌مه‌سه‌عید حه‌مه‌که‌ریم له‌عه‌ره‌بی یه‌وه‌ کردویه‌تی به‌کوردی.. ده‌لی:

(..ئه‌م‌پ‌و‌ شیخه‌کانی نه‌قشبه‌ندی زۆرترو ده‌سته‌لاتیان له‌شیخه‌کانی قادری زیاتره‌و ئه‌توانین ب‌لێن له‌هه‌موویان ده‌سه‌لات دارتر: شیخه‌کانی شه‌مه‌دین و نه‌هری و به‌رزان و شیخه‌کانی ته‌ویلێن.

### شیخ‌ عوسمان س‌راجه‌دین

(١١٩٥ - ١٢٨٣ هـ) = (١٧٨١ - ١٨٦٧ ز)

ئهم‌ زاته‌ له‌ته‌ویلێ له‌دایک بووه‌و ناوی عوسمانه‌و نازناوی (س‌راجه‌دین)ه‌،<sup>(٢٣)</sup> کوپی خالد ئاغای کوپی عه‌بدوالله ئاغای کوپی سه‌ید محه‌مه‌دی کوپی سه‌ید ده‌رویشی کوپی سه‌ید مه‌عروفی کوپی سه‌ید جومعه‌ی کوپی سه‌ید زاهیری نه‌عیمی یه‌، که‌دانیشتووی چپای حه‌مرین بووه‌.

محهمه‌د ده‌رویش له‌چپای حه‌مرینه‌وه‌ پ‌ووه‌و هه‌ورامان ها‌تووه‌ و له‌ته‌ویلێدا نیشته‌جی بووه‌ و نه‌وه‌ی ئی که‌وتوو ته‌وه‌ ئه‌مانه‌ له‌ته‌ویلێدا پ‌یزیان ئی‌گیراوه‌ و به‌ئاغا ناسراون و بونه‌ته‌ موختاری ته‌ویلێ.

دایکی شیخ‌ عوسمان ناوی حه‌لیمه‌ی کچی فه‌قی ئه‌بویه‌کری ته‌ویلێ یه‌ که‌به‌فه‌قی (هه‌ی به‌کر) ناسراوه‌و ئه‌چیته‌وه‌ سه‌ر فه‌قی ئه‌حمه‌دی غه‌زایی که‌ئه‌میش له‌نه‌وه‌ی شیخ‌ ئه‌بولحه‌سه‌نی شازلی یه‌. واته‌ شیخ‌ عوسمان له‌باوکه‌وه‌ له‌نه‌وه‌ی ئیمام حه‌سینه‌و له‌دایکه‌وه‌ له‌نه‌وه‌ی ئیمام حه‌سه‌نه‌و به‌م شیوه‌ تان و پ‌و سه‌یدن. به‌لام ئهم‌ بنه‌ماله‌ تانیستا دا‌وای سه‌یدیان نه‌کردوه‌.

ئهم‌ به‌پ‌ریزه‌ هه‌ر به‌منالی له‌ته‌ویلێ ده‌ستی کردوه‌ به‌خویندن و پاشان چووه‌ته‌ بیاره‌و خه‌ریان و خورمال. له‌ته‌مه‌نی (٢٥) سالی‌دا چووه‌ته‌ به‌غدا و له‌مزگه‌وتی (شیخ‌ عه‌بدولقادری گه‌یلانی) دا دامه‌زراوه‌ و خه‌ریکی (عیلم و زی‌کر و فک‌رو ته‌ق‌وا) بووه‌. له‌ته‌مه‌نی (٣١) سالی‌دا ده‌بی له‌سالی (١٢٢٦) ک له‌به‌غدا

بەخزمەت مەولانا خالیدی نەقشبەندی دەگات و تەریقەتى ئۆرەدەگرى. پيش تر شیخ عوسمان لەسەردەمى لاویەتىدا، مەولانای بینىوہ کەسەردانى تەوئلە و بیارە و خورمالی کردوہ.

لەھەردو سالی (١٢٢٧، ١٢٢٨) دا کەمەولانا دەگەرپیتەوہ بو سلیمانی، شیخ عوسمانیش لەگەلیدا دەگەرپیتەوہ، ھەردو سالەکە لەژێر چاودی مەولانادا دەبیئت، تاسالی (١٢٢٨ک) لەتەمەنى (٣٣) سالیدا ئیجازەى خەلافەت وەرەدەگرى. بەم جوړە شیخ عوسمان یەکەم کەس دەبیئت کەمەولانا ئیجازەى خەلافەتى دابیئت.

لەسالەکانى (١٢٢٨بو ١٢٣٦ ک) شیخ عوسمان بەزوری لەخزمەتى مەولانادا دەبیئت چ لەبەغدا و چ لەسلیمانی و دەبیئتە جیگەى متمانەى مەولانا و، خەلیفەىەکی پایە بەرزى مەقام بوہ. لەسالی (١٢٣٦ک) کەمەولانا سلیمانی بەجی دیلى شیخ عوسمان دەگەرپیتەوہ بو تەوئلە و دەست دەکات بەرپنمونی کردنى خەلکی ئەو دەرە.

لەناوچەى ھەورامان و باباندا، مەولانا خەلیفەىەکی لەشیخ عوسمان شایانتر و ئىھاتو و تری نەبوہ. لەبەر ئەوہ لەھەموولایەکەوہ خەلک پرویان تی کردوہ، ھەمیشە خانەقاي تەوئلە پرپوہ لەمورید و مەنسوب، کەلەزۆر لای کوردستان و ولاتانی ئیسلامی یەوہ ھاتوون.

ئیتەر شیخ عوسمان لەسالی (١٢٣٦ بو ١٢٨٣ک) جگە لەدوو سال نەبى کەھاتوہ بو سلیمانی، ھەرلە ھەورامان دەبى و خەریکی ئیرشاد بوہ.

لەسالی (١٢٥٤ک) لەسەر داواى ئەحمەد پاشای کورى سلیمان پاشای بابان، شیخ عوسمان دیتە خانەقاي مەولانا، لەسلیمانی، بو ئیرشادی موسلمانان، لەجاران زۆرتەر خەلک پرو دەکاتە خانەقاو وەکو بلای دەورى ئیرشادی مەولانا لەخانەقا تازە دەبیئتەوہ.

شیخ عوسمان، خەلیفە و مەنسوبى زۆر بوہ، جەنابى مامۆستا مەلاعەبدولکەریم لەیادی مەردان بەرگی دووہم دا لەلایەرە (٢١-٢٦) ناوی (٩٤) خەلیفەى تۆمارکردوہ، ھەرەھا لەلایەرە (٢٦-٢٨) دا ناوی (٣٣) مەنسوبیشى تۆمار کردوہ، جگە لەمەش دوستى زۆرى بوہ و سەردانى کردون، بەتایبەت دوستەکانى لەسنە و جوانرۆ و ڕەوانسەر و دەگاشیخانى مەریوان و کويسنجق و کەرکوک و بەغدا زۆر بوون. لەگەل شیخ عەبدوڕەحمان تالەبانى کەمەشەورە بە (خالص) پەيوەندى بەھیز بوہ.

شیخ عوسمان جگه له‌سه‌ردان، بۆلای دۆست و مورید و مه‌نسوبه‌کانی به‌نامه‌ش به‌سه‌ری کردونه‌ته‌وه و ئامۆژگاری جوانی کردون (۱۰) وه‌صیه‌تی جوانی بۆ مورید و مه‌نسوبه‌کانی نویسووه، نامه‌کانیشی به‌پارچه‌ شیعرێ جوان پازاندوه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها له‌لایه‌ن مه‌ولاناو خه‌لیفه و دۆسته‌کانیشیه‌وه نامه‌ی زۆری بۆ هاتوه.

نامه‌یه‌کی شیخ عوسمانمان ده‌ست که‌وتوه که‌به فارسی نوسراوه و بۆ یه‌کێ له‌موریده‌کانی خۆی نویسووه به‌ناوی (شیخ حسین) هوه، له‌نامه‌که‌دا داوا‌ی (۲۵) قه‌ران قه‌رز ده‌کات و له‌لای خۆی ده‌ست ناکه‌وێت و زۆر پنیوسیستی پی‌یه‌تی. وه‌داوا ده‌کات که‌به‌صوفی (په‌یحان) دا‌بۆی بنیری و ئه‌ویش له‌گه‌ڵ کاروانه‌که‌ی صوفی عه‌لی په‌زا بگه‌رێته‌وه، کۆتایی نامه‌که‌ش مۆر و ئیمزای شیخ عوسمانی پێوه‌یه.

شیخ له‌ئهدهب و نویسن دا ده‌ستی هه‌بووه:

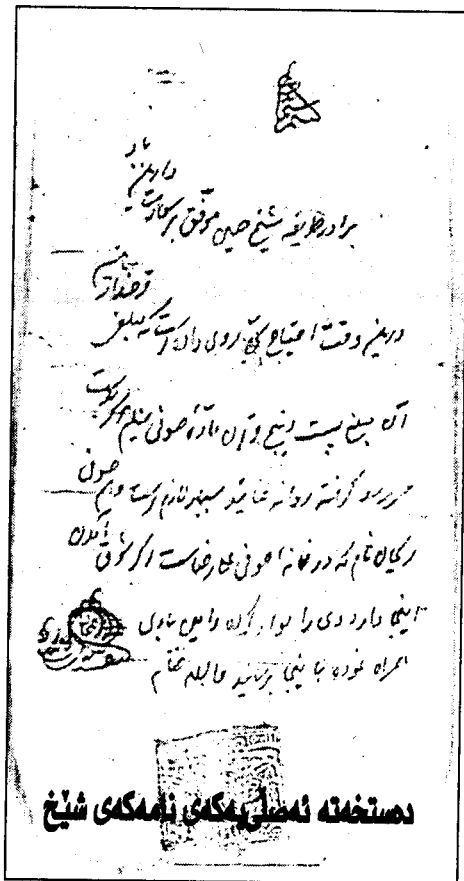
- په‌راویکی هه‌یه به‌ناوی فه‌رائض - دوو ده‌ست نویسی هه‌یه به‌ناوی (ریاض المشتاقین) و (رسالة وضع و استعمارة)

- هه‌روه‌ها په‌راویزی بۆ (رسالة الشاه صديق الہراتی) ی شیخ عه‌بدولقادی گه‌یلانی دایناوه.

شیخ عوسمان له‌ته‌مه‌نی (۳۳) سالی‌دا ژنی هیناوه و (۱۷) کچ و (۶) کوڕ (۸) برای بووه که‌ئمه‌مه ناوه‌کانیان:

(مسته‌فا، قاسم، ئه‌حمه‌د، مه‌عروف، حسین، عه‌بدوالله، مه‌حمود، په‌سول هه‌ر به‌منالی مردووه).

کوڕه‌کانی ئه‌مانه‌ بوون:



- عهبدولحهكیم - هه ربه منالی مردوو.
- مه عروف - (١٢٥١ - ١٢٧٧) ك ژنی هیناوه و نه چوه ته ته ریه تهوه
- له ته مه نی (٢٦) سالی دا مردوو.
- محمه د به هائهدین (١٢٥٢ - ١٢٩٨) ك
- عهبدوره حمان ئه بولوه فا (١٢٥٣ - ١٢٨٥) ك
- عومه ر زیا ئه دین (١٢٥٥ - ١٣١٨) ك
- ئه حممه شه مسه دین (١٢٦٦ - ١٣٧٠) ك

هه رچوار له دوایی دا باسیان ده کهین له گه ل هندی له نه وه کانیشیان.  
 شیخ له دوا ساله کانی ژیانیا خوی توشی نه خوشی ئیفلیجی بووه، بویه  
 کاروبار و پڕی نمونی موسلمانانه کانی زیاتر داوه دهستی ههردوو کوره  
 گه وره کانی، محمه د به هائهدین و عهبدوره حمان ئه بولوه فا. له نیوه شهوی  
 سی شه مه ی (١٣/ شه شه لانی، ١٢٨٣) ك له ته مه نی (٨٨) سالی دا کوچی دوایی  
 دهکات، له دوای (٥٥) سال ئیرشاد کردنی موسلمانان. هه رله باخچه که ی خوی دا  
 نزیک به خانه قا که ی به خاک ده سپی رری.

ئه وه ی جیگه ی باسه:

شیخه کانی هه ورامان له نه وه ی ئه م شیخ عوسمانه ن و ئه وانی تر ده چنه وه  
 سه ر ئه م به ریزه. ئه میش له تیره ی ئاغالهرن که له تهوێله ده ژین و له دوای ئه میش  
 گه وره ترین کوپی که محمه د به هائهدین بوو، بوه جیگری. گه ل له ئه دیب و  
 شاعیرانی سه رده می خوی شعریان له سه رکوچی دوایی شیخ سراجهدین  
 نویسه، له وانه:

قه سیده یه کی فارسی مه لاحامیدی بیسارانی یه، که کاتب و خه لیفه ی شیخ  
 خوی بووه، له گه ل قه سیده عه ربه ی یه که ی مه وله ی: (٢٦)

ئه مه ش هندی ک له قه صیده که ی مه لاحامیده که ده لی:

امشب که جهان یکسر پرناله و فریاد است

عالم همه درهم شد تاباز چه غم زاد است

اشوب قیامت خاست یازمزمه توحید

که حضرت شیخ ما در حلقه ارشاد است

نهان و نه این باشد کان پادشه معنی

اهنگ سفر فرمود، عزمش عدم اباد است

.. نصف شب سه شنبه، ثالث عشر شوال

این واقعه عظمی، وین هائله رخ داد است

در فکرشدم کاندرا تاریخ چه بنویسم

ناگاه خرد گفتا قطب راه ارشاد است<sup>(۲۷)</sup>

تاریخ ظهور، نیز چون امظهر گل باشد<sup>(۲۸)</sup>

پس سن شریف او هشت ازپی هشتاد است

مهوله ویش لهقه صیده که ی دا دهلی:

لاحت کمشکاة بها مصباحٌ      وذلک المصباحُ فی رُجاجةٍ

نعم بها سراج الدین المصطفی      ضیاء أهل الشرع والطریقة

... ظاهره شرعٌ وورعٌ اکملُ      باطنه حقیقة الحقیقة

أمرٌ بالمعروفِ جدا ونهی      عن کل منکرٍ وکل بدعةٍ ..

.. فانفجرت میاهه فقد جرت      بکل عبرٍ وبکل شرعةٍ

فَسَقَّتْ الزرعُ الی أن إستوی      وبعدما اضطربتْ وَسَقَّتْ

أهدأ اضطرابُ بحرِ الواحدِ<sup>(۲۹)</sup>      بذَا بَدَا تاریخُ عامِ الهجرةٍ ..

.. لقد أصاب قلبنا مُصيبةٌ      ألسنُ کل فی أداءِ کلتِ ..

مه لاهه بدولکه ریم مه لائه حمه دی قازی له وه سفی سراجه دین دا دهلی:

شیخی تهوئله سراجه دین بووه

بزرگی وهما هیچ کهس نهیدیووه

له ناو کوردانا به ناو بانگ بووه

له ری ته ریه ته ته ریه ته گه لی بیباک بووه

له ناو پیواچا کان مه علوم ته ولیایه

له ناو عالمان گه وره ی عوله مایه

له ناو شیخان دا سهر کرده یانه

له ریز پیوان، پیش هه موویانه

ته ریه ته وه نه قشبه ندیه

مه علومه راسته هیچ که می نیه

# شیخ محەمەد بە ھائەدین کۆری شیخ عوسمان سراجەدین

(۱۲۵۲ - ۱۲۹۸ ک) = (۱۸۱۸ - ۱۸۷۲ ز)

لە (۸) رەبیعی دووهم ساڵی (۱۲۵۲ ک) لە تەویڵە لەدیک بوو، دایکی ناوی خاتوو خورشیدە و لەبەگزادەکانی ماواتە، لەناوچەیی شارپاژێر. قورئانی لەتەویڵە لای مەلا مەحمودی دشیی خویندووە پاش ئەو لای مەلاحامیدی کاتێی باوکی خویندنی نەحو سەرفی خویندووە، لەخزمت باوکید، تەریقەتی وەرگرتوو و ئیجازەیی ئیرشادی دراوەتی. دواي باوکی لەگەڵ عەبدورەحمانی برای دەبنە جیگری.

خانەقayı تەویڵە لەسەردەمی شیخ محەمەد بە ھائەدین دا جمعی ھاتوو، پیکەوتوو لەشەویکدا ئەلقەیی خەتمە ئەوەندە زۆر بوو ھەفتا خەلیفە ھەستاوان بۆ (توجھات) و بەجی ھینانی ئادابی تەریقەت. (۳۰)

گەلی زانایانی کورد عەرەب و تورک، لەخانەقادا، لەخزمتی دا کۆبونەتەو، بەتایبەت مەلائەحمەدی نۆدشەیی، سەید عەبدورەحیمی مەولەوی و مەلاحامیدی کاتب و مەلەعلی تالشی و شیخ عەبدورەحمانی قەرەداغی و حاجی شیخ ئەمینی خال. (۳۱)

لەساڵی (۱۲۹۰ ک) چوووە بۆ ھەج و لەم سەفەرەدا حاجی مەلائەحمەدی نۆدشە و چەند کەسی دیکە لەگەڵ خۆیدا بردوو، پاشان چوووە بۆ دانسگای ئەزھەر لەمیسر و لەوێ ھەبۆ شام و لەشامەو گەراو تەو سەلیمانی و ھاتوو تەو تەویڵە. ئەم سەفەرەیی نو مانگی خایاندوو. مەولەوی لەکاتی پیشوازی دا ئەم شیعراڤەیی گوتوو:

ئاینەیی کامل! ئازیزە کەیی فەرد!

فیدای ئامات بۆ، سەفاییت ئاوەرد

خەیلین، گەرد، پات، نەدیدەم دووربی

یانەیی چەم وێران، تەمام خاپووربی. (۳۲)

شیخ بە ھائەدین، جگە لەخەلیفە و مەنسوبەکانی باوکی، خۆیشی چەند خەلیفە و مەنسوبیکی پیکەیانددوو، ھە: شیخ عەبدورەحمان قەرەداغی - باوکی شیخ عومەری قەرەداغی، کەبە (ئیین قەرەداغی) بەناوبانگە، ھەرەھا حاجی شیخ ئەمینی خال، مەلا محەمەدی مەحمودی شاعیر.

شیخ نامەیی زۆری نویسو، بۆ موریدو دۆستەکانی، چونکە دەستی نویسن و شیعریشی بوو و، نامەکانی گاریگەری خویان بوو و، (۳۳) لەگەڵ شیخ

عوبەيدواللەھى شەمزىنى و موئەيد دەولەھى حاكىمى ئەرەلەندا نامەھى گۆريو تەوھە.  
نازناۋى شىعەرىشى - ئەبۇلبەھە - بووھ.

ئەبۇلبەھە - لەكۇتايى ژيانىدا، تووشى سەرىئىشە بووھ و، زۆر ناپرەھەتى  
كردوۋە، لەتەمەنى (۴۶) سالىدا، لەپۆژى ھەينى، بەروارى (۵) - پەبىيى  
يەكەمى - ۱۲۹۸ك) لەگولپ كۆچى دوايى كردوۋە، براۋەتەوھ تەۋىللە و لەپال  
باوكىدا، بەخاك سىپىراۋە. ماۋەھى ئىرشادى (۱۴) سال بووھ (۳۴) لەدواي خۇي  
پىنچ كوپى ئى بەجى ماۋە:

شىخ عەلى حىسامەدىن، شىخ صادق<sup>(۳۵)</sup> شىخ مەزھەر، شىخ جەغفەر،  
شىخ محەمەد ناسراۋە بەككە شىخ. شىخ عەلى حىسامەدىن لەدىارتىن  
نەۋەيەتى ۋەك لەدواتر باسى دەكەين.

پوداۋىك لەنىۋان شىخ بەھائەدىن و فەرھاد مىرزاي مامى ناصەردىن شاي  
قاجاردا:

مامۇستا مەلەبەدولكەرىمى مودەرىس لەيادى مەردان دا ل (۸۱) دەلى:  
لەشىخ بابا پەرسولى شىخ عارفى دۇلاشى مەريوانم بىست و وتى: بىستومە  
لەسالى (۱۲۸۶) ى ھىجرىدا، فەرھاد مىرزاي مافى ناصەردىن شاي قاجار  
بەلەشكرىكى زۆرەوھ، دى بۇ ھەورامان تەبەگزاۋەكانى ھەورامان رام بكا بۇ  
دەۋلەتى ئىران.

بەگزاۋەھى ھەورامانى لەۋن و ھەورامانى ئەۋدىۋىش ترسيان ئى نەنىشى و  
پەنا ئەبەنە بەر شىخ محەمەد بەھائەدىن كەپروا بۇلاي فەرھاد مىرزا كەلەدى  
(ھەجمەنە) ئەبى تكاى ئى بكا دەس بەردارىان بى و پى بى ھەرىمان ئى داۋا ئەكا  
بۇى ئەيكەين بەۋمەرجهى بەلەشكرەوھ نەيەتە سەرمان، چونكە تواناي بەرگە  
گرتنمان نىو مىللەتەكەيش فەقىر و ھەزارە.

شىخىش ئەپروا و لەپىدا لە(دەرگا شىخان) دا ئەبەزى ئەلى بابەر لەۋەھى پىروم  
چاۋم پى بكوۋى، نامەيەكى بۇ بنوسم، بزانم ئەلى چى و بىرى لەگەل ھەورامان و  
ھەورامى دا چۆنە؟ نامەيەكى بۇ ئەنوسى لەنامەكەيا ئامۇزگارى ئەكا كەدەس  
بەردارى لەشكر ناردنە سەر ھەورامان بى باخوئىنى مۇسلمانان بەناھەق نەپرى.  
كەنامە ئەگاتە دەستى فەرھاد مىرزا زۆر تۈپە ئەبى و ۋەلامى شىخ ئەنوسىتەوھ و  
دەس بەروويەوھ ئەنى، لەسەرەتاي نامەكەيشىيەوھ ئەم بەيتە ئەنوسى:

ماشێخ و زاھد نەمی شناسیم یاجام بادە، یاروی ساقی  
 کەو لە مەکە ی فەرھاد میرزا بە شێخ ئەگا، ئەمیش دوو کەلیمە ی تری بۆ  
 ئەنوسی و ئەم بەیتە لە سەرھەتای نامە کە یەوہ ئەنوسی:  
 مامیرو سلطان نەمی شناسیم یاعدل و احسان، یاقەر باقی  
 ئیتر لە دەگا شێخانەوہ ئەگەر پێتەوہ بۆ ھەورامان بۆ شوینی خۆی.  
 مەسە لە کەیش درێژە ئەکێشی و سەرەنجام ئەکێشی تەوہ بۆ جەنگ لە نیوان  
 لەشکری فەرھاد میرزاو عەشایری ھەوراماندا. ھەورامی یەکان (شەبی خوون)  
 ئەدەن بە سەر سوپای فەرھاد میرزاداو ئەیان شکیفن و ناچاری ھەلھاتنیان ئەکەن،  
 تەنانت فەرھاد میرزا خۆی بە زەحمەت لەملە ی (بلچە سوورە) وە لە سەر ھەژگ  
 بە سەر بە فردا رایان کێشاوہ تالە دەست تەفەنگچی ھەورامی پزگاریان کردووە.  
 فەرھاد میرزا خۆی باسی ئەم پووداوە ی لە (منشآت) کە ی دا نووسیووە،  
 نووسیویشیە:

فلیس الفرار الیوم عاراً علی الفتی

إذا کان معلوماً شجاعة امسہ

ھەلاتن نابیتە شورەیی بۆ کەسیک، کە نازایی ئەو کەسە لە پوژی پێشوو  
 دوینی دا زانرا بێت.

شیخ عەلی حیسامەدین:

(١٨٦٢-١٩٤٠ ز)

لە شەوی (٢٤) ی صەفەری / ١٢٧٨ لە تەویڵە لە دایک بوو و، ناوی دایکی  
 تەیبە ی کچی شێخ عەبدوڕەحمانی بیلەنگە یە لە قەزای ھەلەبجە. تاقانە ی دایکی و  
 کوڕە گەورە و پێزداری باوکی بوو. دوو ژنی ھیناوە، خاتوو شکوفە و خاتوو  
 خورشید. (٣٦)

شیخ عەلی لە تەویڵە قورئان و ھەندی لەوردە کتیبەکانی نەحو صەرفی  
 خویندووە، پاشان تەریقەتی وەرگرتووە. لەدوای باوکی ئەم بەجیگری لە تەویڵە  
 دانراو و، شێخ عومەر ضیا ئەدینی مامیشی ھاتووە تەبیارەو، شێخ ئەحمەدی  
 مامیشی لە ئەحمەد ئاواو زەلم دانیشتووە.

شیخ حیسامەدین زۆر خووشی پابواردووەو، حەزی لە ئاوەدانکردنەوہ  
 کردووە، لە زۆر شویندا باخ و باخات و خانوبەرە ی بوو و ئاوەدانی کردووە تەوہ  
 وە: تەویڵە، کراویە دۆل، ھانە نەوتی، نوین، باخەکوژ، تەپەکەل، چەمی زەلم،  
 خورمال، شوینی تایبەتی گەرمیان و کوێستانیشی بوو. (٣٧)



لەخزمەتی شیخ ئەحمەدی مامیدا، پەرەردە بوو و سلوکی کردووە و پینگەبوو، پیاویکی بەرپز و خاوەن پایە و شکۆ بوو، لەرووی کۆمەڵایەتی یەو،



کەم وێنە بوو، زۆر قسەزان و زمان پاراوو بەئیدارە بوو، لەخەت و پەخشان نوسیندا تاقانە ی سەردەمی خوێ بوو، کوردی و فارسی و عەرەبی و تورکی چاک زانیو. لەبارە ی پۆشاک و بەرگەو، پاک و خاوی و ناسک بوو.

شیخ حیسامەدین لەبەر چەند ھۆیک مال دەگوازیتەوہ بو باخەکو، کە باخەکو لەوہ و پێش باخ و باخاتییک بوو، مالی یا دوو مالی تیا بوو، کە شیخ چوہ ئەو ی ئاوہ دان کراوہ تەوہ و خانوو خانەقای تیا کراوہ تەوہ.

(.. شیخ حیسامەدین کە سایەتی یەکی ناو دار بوو، پەییوہندی لەگەل شای ئێران (پەزاشا) و شای عێراق (مەلیک فەیسەلی یەکەم) و لەگەل سولتانان عوسمانی (سولتان عەبدولحەمید) و (شا ژنی ئینگلیز) و سەرۆکی پوسیا (ستالین) ھەبوو، دەرتری کەئال و گوپی نامە ی لەگەل ئەوانە دا بوو و ئەو نامانەش لای شیخ موعتەصەم و ھەلی گرتوون<sup>(٣٨)</sup>

دەلێن: شیخ حیسامەدین حەزی لەتیکەلای پادشایان و سەردانی دەسەلاتداران نەبوو، بەلام ئەوان ھاتوون بۆلای و نامەیان بۆ نوسیو، لەوانە ی کە سەردانیان کردو:

مەلیک فەیسەلی یەکەم پادشای عێراق لەسالی (١٩٢٥) دا، پەزاشای ئێران، شیخ مەحمودی مەلیکی کوردستان.. لەسەردانەکە ی مەلیک فەیسەلدا شانیدیکی لەگەلدا دەبن کە پێک ھاتبوون لە - یاسین ھاشمی - سەرۆکی مەجلیسی نوواب، سەید محەمەد سەدر - سەرۆکی مەجلیسی ئەعیان، نوری سەعید - وەزیری بەرگری، عەبدولموحسین سەعدون - سەرۆک وەزیران... لەپیشوازیەکە دا، شیخ عوسمان حیسامەدین و شیخ حەبیبواللەو کۆمەڵیکی زۆر لەو جەماوەرە دەبن. دەماو دەم بیستراو کە شیخ لەژورەکە ی خوێ نە ھاتووە تە دەرەو و مەلیک چوو تە ژورەکە، لەو ی شیخ پیشوازی لیکردو و یەکتریان بینوو.<sup>(٣٩)</sup>

دەگىرنەۋە: مەلىك فەيسەل ۋىستوۋىيە تى مەعاشى بۇ بېرىتەۋە بەلام شىخ قەبۇلى نەكردوۋە. ھەروەھا دەگىرنەۋە: كەئىنگىلىز (۳۰۰) پوپىيە مانگانەى بۇ بېرىتەۋەۋە ئەۋىشى قېۋل نەكردوۋە.<sup>(۴۰)</sup>

لەمىژۋى ھەورامان دا - (۴۵۱ - ۴۵۴) دا ھاتوۋە و دەلى:

چەند ژمارەيەكى گۇقارى سالنامەى دونيا كەبەفارسى لەئىران دەرچوون، شتى زۇريان لەسەر شىخ حىسامەدىن بلاۋ كوردوۋەتەۋە، لەژمارە (۱۸)، ل (۱۷۰ - ۱۷۱) دا، نوسەرىك بەناۋى (عەبدولھىسەن ئاورنگ)، (شىخ و لەمەلىك) ھەۋە، وتارى لەبارەى يادداشتى (رەزمارا) و (شىخ حىسامەدىن) ھەۋە، نوسىۋوۋە و خەستەكەى بەم جۆرەى خوارەۋەى، دەگىرنەۋە:

من كەنمايندەى ئەنجومەنى نوينەران بووم و لەبەرئەۋەى كەبۇ چەند كۆبۇنەۋەىكى ئەنجومەن، لەبەر نەخۇشى نەم توانى بوو ئامادەى كۆبۇنەۋەكان بىم، (رەزمارا) ھات و سەرى لىدام، ھەروەك لەۋو پىشتىرش نامۇشۋى من و ھەندى لەنوینەرانى دىكەى دەرەد.

كەھاتنە سەر گەتوگۇى لەبارەى چۆنىەتى ئەنجومەن و ھەلس و كەوتىەۋە (رەزمارا) ھەناسەيەكى، دوورو دىرىژى دوکەلاۋى، ھەلمىژى و تى: سالى (۱۳۰۹) ئىرانى پۇژى، من سەروانى بووم، لەكوردستان داۋ، بەھۋى ھەندى كارى (ئەرتەش=لەشكر) ھەۋە، چووم بۇ ھەورامان و چوومە تەۋىلەۋ ئالەۋى دا، بۇ نانى نىۋەپۇۋ، نانى ئىۋارە مامەۋە ھەروەك چەندان كەس ناسراۋو نەناس، دەرچوونە ئەۋىۋە بەبى چەنىۋە چۆنى، نانىان دەرۋارە و دەرۋىست!

پاشان بەخزمەتى شىخ گەيشتم و كەوتىنە، گەتوگۇ كردن و پاشان ئەۋ بەوردى لەدەم چاۋم و چۆنىەتى گەتوگۇم، رەدبوۋىەۋە ئەۋجا پىۋى وتم: (توۋ لەماۋەى بىست سالى دىكەدا دەبى بەسەرۋك ۋەزىران)!!

بەھەرەحال، من بىرم لەۋگوتەيەى، شىخى حىسامەدىن زۇر كوردەۋە، لەۋماۋەيەدا، سالان (۱۳۲۵) دا بۇ چەندان، جار بۇ كوردستان گەراۋمەتەۋە، بەلام سەرم لەشىخى حىسامەدىن نەداۋەۋ، لەئەنجامدا، ئەۋەبوۋ شىخ ۋەفاتى كردو منىش ئەۋەندەى پىنەچوۋ بووم بەسەرۋك ۋەزىران!

- شىخ حىسامەدىن، ۋەك كەسايەتىيەكى ئاينى لەناۋچەكەدا، پۇلىكى كاريگەرى بىنيۋوۋە لەكۇردنەۋەى جەماۋەر بۇ بەرگىرى لە كوردستان لەھىرشى پوسەكان لەناۋچەى سەردەشت و دەرۋبەرى - ۋەك لەشۋىنى تردا باسى ئەمەدەكەين.

- شیخ گەلی مزگەوتی کردوووە تەووە وەك مزگەوتی: نوین، خورمال، ھەباسناوا، مزگەوتی (عەلی حیسامەدین) لەسەقز.

- شیخ حیسامەدین ئەو ماوەی كە ھاتە باخەكۆن بە ھاوینان ئەگەر نە ھاتایە تەووە بۆ تەویڵە، ئەو ھاوینەكە ی دەچوو بۆ ھاوینە ھەواری كراویە دۆل ئەو پڕیگای كراویە دۆلی كردەو كە پڕیگایە كەلە (باخەكۆن) و (گەچینە) وە دەست پێ دەكات بە قەدبالی ئەو شاخانەدا لا بەلاو كە مێك بەرز دەبیێتەو بە سەرچەند كانیەكی جوان و ئاوی سازگاردا دیێ. ئەگەر بە سەر كە ژێ سپیەو ھە سەیری ئەو پڕیگا بەكە ی زۆر باش تەرتیب كراو ھە ھەلبژێراو ھە، دەچیتە (شەرام) و (مارانی) و (ھانە سوارا) و (نەكەمین) و (كویلە) و (بەزەر) و (كەلە تەنگە) و تاو ھەكو دەگاتە (كراویە دۆل).

- كە شكۆلە بێ وینەكە ی لە بەشی (فەرھەنگ و پۆشنبیری لە ھەورامان) دا باسمان كردوو ھە لگە یەكی ئاشكرایە لە سەر ئە دەب دۆستی و خویندەواری و كتیبخانەكە ی شیخ حیسامەدین.

- شیخ كۆتایی ژيانی لە باخەكۆن بە سەر برد، تاو ھەكو لە شەوی سی شەممە (٢٧) زی الحەجە / ١٣٥٨ ك بەرامبەر شوباتی سالی (١٩٤٠) كۆچی دوایی كردو ھەر لە ویش بە خاك سپێراو ھە. شیخ حیسامەدین چوار كۆری بوو ھە بە ناوی (محەمەد و عوسمان و موعتەصەم و راغب) شیخ محەمەد كە كۆرە گەورە ی بوو ھە لە دوای باوكی بوو جینشین، بە لام زۆری نە برد چوو ئێران و ئیتێ ژيانی لە ئێران بە سەربردو لە (١٩/٣/١٩٧١) كۆچی دوای كردو تەرمەكە یان ھێناو ھە تەو ھە تەویڵە و لەو ی بە خاك سپێراو ھە.

شیخ محەمەد منالی زۆری بوو ھە، ناو دار ترینیان (شیخ ئەحمەد) بوو ھە، پیش ئەو ھە ی باوكی بچیتە ئێران ئەم بوو جیگە دار و كە باوكیشی لە عێراق دا نەما ئەم زیاتر دەرگەت و سەرپەرشتی خانەقا و مۆرید و صوفی یەكانی ھەورامانی عێراقی كرد.

شیخ ئەحمەد<sup>(١)</sup> :

(١٩٢٢-١٩٨٩/١٠/٥ ز)

کۆری شیخ محەمەدی شیخ حیسامەدینە لەسالی (١٩٢٢) ز لەگۆلپ لەدایک بوو. قورئان و وردە کتیبەکانی لای مەلا خالیدی موفتی زادە لەباخەکوون و پاشان لای مەلا محەمەدی قادر مەرزى، لەخانەگا خویندوو.

ژیانی لەگۆلپ و تەوئلە و ھەڵبجە بەسەر بردوو، لەھەر شوینی دانیشتی سەرپەرشتی خانەقای تەوئلە و باخەکوونی کردوو، لەسالی پەنجاکاندا ھاتوو تە ھەڵبجە و خانەقایەکی کردو تەو، ئیتر ھەر لەھەڵبجە بوو، جارجارەش بۆ سەرپەرشتی خانەقاکەى تەوئلە بەتایبەت لەھاوینان چو تەو تەوئلە.

ئەو کاتانەى کەچوو تەو تەوئلە تەوئلە، خانەقای تەوئلە جمەى دەھات لەدەرۆیش و صوفی و مورید و مەنسوبەکانى نەقشبەندى، بەتایبەت لەئێرانەو زۆر دەھاتن بۆ تەوئلە.

شیخ ئەحمەد لەھەڵبجە مایەو تالە کیمیاپارانەکەى، ھەڵبجە چوو ئێران، چوو یە شاری سنە لەو مایەو و خەلکیکی زۆر لەدەوری کۆبویەو، بەتایبەت مورید و مەنسوبەکانى بنەمالەکیان.

لەسالی (١٩٨٩) تووشى نەخۆشیەک ھات بردیانە تاران لەئەنجامدا لەشەو ٥ شەمە سەعات ١/٣٠ ی شەو

بەرۆاری (١٩٨٩/١٠/٥) ز بەرامبەر (٤/٣) رەبیعی یەكەم سالی (١٤١٠) کۆچی لەتاران کۆچی نوایی کرد و تەرمەکەیان ھێنا یەو بۆ شاری سنە، لەگۆرستانی شیخ محەمەد باقر بەخاک سپیڕا، ئەو پۆژە لەسنە بازارو دوکان ھەموو داخرا خەلکە بەشداریان کرد لەبەخاک سپاردنی تەرمەکەى دا، بە (ھەلى کۆپتەر) وینەى (مەراسیمە) کە لەلایەن کۆماری ئیسلامیەو گیرا.



ئەوێ شایەنی باس بێت:

شیخ ئەحمەد پیاویکی خواناس بوو، توانی لەژێانییدا بەسەر بەرزى بژى و پالى ئەداو بە دەسەلاتدارانەو، کە زۆر جار ھاتوونەتە لای بۆ ھەندى مەسائل کە چى پەفرى کردووە، ھەر وھا ئەو ماوێ، مووی پىشى پىغەمبەرى (ص) (محاسینی شریف) ی پاراستوو، کە زۆر ھەول دراو بۆ دزى و کرینى و بەزۆر ئىسەندى.

شیخ ئەحمەد سى ژنى ھىناو:

- مریەمى کچى شیخ موعتەصەم کە عەبدو پەرەحمان و سارای ئىبوو.
- حەدەخان کچى شیخ عوسمان سراجەدینى دووھم کە: جوان و تاراو
- عیرقان و لوقمان و کووسارى ئىبوو.
- بەدیعەخان کچى عیزەت بەگى جاف کە عەلى و عادلى ئىبوو.
- لەسەر وەسیەتى شیخ ئەحمەد لەدواى خوى شیخ عەلى کوپى کرایەو
- جینشینی و ئیستا لەسەر خانەقا کە ھەلەبجە.

### شیخ عەبدو پەرەحمان ئەبولوفا

(۵/ موحەررەمى ۱۲۵۲ - ۱۲۸۵) ک = (۱۸۳۷ - ۱۸۶۸ ز)

ئەم شیخە کوپى شیخ عوسمان سراجەدینە، دایکى ب.ازای مەولانا خالید بوو. لەخزمەتى مەلا مەحمودى دىشەو مەلا ئەحمەدى نوڤدەشەو مەلا حامیدى کاتب و سەید عەبدو پەرەحیمى مەولەویدا خویندوویەتىو، لەخزمەتى باوکیدا سلوکى کردو و، بوو بەخەلیفە و، ئىجازەتى ئىرشادى وەرگرتوو.

لەسالى (۱۲۷۱ ک) دا، باوکى دەینىرىت بۆ سەنە، بۆ ئامۆزگارى کردنى ئەمانوللاخان والى سەنە، کە بەغولام شاخان ناسراو، کە وىستووویەتى خەلکى شارى سەنە بانگ بکا بۆ بوون بەشیعە، لەم سەفەرەدا مەلا ئەحمەدى نوڤدەشەو مەولەویدا گەلێ لەزانایانى لەگەل دا دەبى.

لەدواى باوکى، لەگەل شیخ محەمەد بەھائەدینى برا گەورەى دا، بوون بەوێ عەھدى باوکیان، دواى ماوێەکى کەم، دەچیتە گولپ و پاشان چوووەتە بەغدا و لەمزگەوتى شیخ عەبدولقادری گەیلانى دا ئىرشادى کردو.

زۆر بەرپز و خاوەن پایە بوو و، گەلێ لەزانایان تەمەسوکیان پىو کردو، والى بەغدا زۆر جار زیارەتى کردو.

پاش نزیکەى سالیك چوو ە بۆ حەج کە گەراوە تەو ە زۆرى نەبردوو ە،  
نەخۆش کەوتوو ە سێ سال دواى باوکى، واتە لەسالى (١٢٨٥ک) دا  
کۆچى دواى کردوو ە لەگۆرستانى گەیلانى بەخاک سپێراو ە.  
لەدواى خۆى تەنھا (تاجەدین) ى کۆرى بەجى ماو ە کە پیاویکی چاک و  
لەخواترس بوو ە، ئەمیش (جەمالە دین) ى تاقانەى ئى بەجى ماو ە.  
حاجى شێخ عەبدو ەرھمان پیاویکی خاو ەن عیبادەت و لەخواترس بوو ە  
لەبەغدا خەلکى زۆر لەدەورى کۆبونە تەو ە، ھەر و ھا ناوبرا و نوسەر و شاعیر  
بوو ە، دیوانیکی نایابى ھەيە، بەلام بەداخو ە شیعەرەکانى بەزۆرى فارسین  
لەيادی مەردان دا بەرگى یەکەم (ل ١٠٥ بۆ ١٤٩) ھەندیک شیعەرى بلاوکراو ە تەو ە.

### شێخ عومەر ضیائەدین کۆرى شێخ عوسمان سراجەدین

(٢٦/ جەمادی یەکەم/ ١٢٥٥ - ٢٢/ شەوالى/ ١٣١٨) ک = (١٨٣٩ - ١٩٠٠) ز

ئەم بەرپرژە لەبیارە لەدایک دەبى و، لەخانەقاي تەویڵە دەستى کردو ە  
بەخویندن، دواى بۆ خویندن، چوو ە تە کەرکوک. لەخزمەتى باوکیدا تەمەسوکی  
کردو ە و تەریقەتى وەرگرتوو ە و، لەژێر دەستى برا گەرەکەى (محەمەد  
بەھائەدین) دا، تەواو پیگەیشتوو ە، لەسالى (١٢٩٤) ک ئیجازەى خەلافەتى  
دراو ەتى<sup>(٤٢)</sup> ھەرچەندە ئیجازەى وەرگرتوو ە، بەلام لەخزمەتى کاکیدا وەک  
موریدیک ماو ە تەو ە، تالەسالى (١٣٠١) دا، دیتە بیارە و لەوى خەریکی ئیرشاد  
دەبى شێخ عومەر سەردانى چەند شوینیکی کردو ە، وەک: بەغدا و کەربەلاو  
نەجەف و... لەزۆر شویندا، خانەقا و مزگەوتى کردو ە تەو ە لەوانە:

لەسالى (١٣٠١) لەخانەقین، خانەقا و حوجرە و، خانویەک بۆ مو تەو ەلى  
دەکاتەو ە.

لەسالى. (١٣٠٣) لە (قزلەر بات = سەعدیە) خانەقایەک دروست دەکات.

لەسالى (١٣٠٦) لە کفرى خانەقایەک دەکاتەو ە.

لەسالى (١٣١٢) ھەر لەکفرى مزگەوتیک دەکاتەو ە کەسولتان عەبدولحەمید

یارمەتى داو ە، بۆیە بەناوى سولتانەو ە ناو ەراو ە.

لەدەور بەرى سالى (١٣١٠) لەبیاویڵە خانەقایەک و حوجرەيەک دەکاتەو ە.

لەدەور بەرى سالى (١٣١٤) لەسەردەشت خانەقایەکی تر دروست دەکات.

لەسالی (١٣٠٧) خانەقayı بیارە دروست دەکات، لەوھوپیش لەمزگەوتی بیارەدا ئیرشادی کردوھ. لەبەرامبەر خانەقاكەوھ، خانوو بۆ خۆیو، بۆ مامۆستا شیخ ھەیدەر مەلای گەورە و بۆ فەقیو میوان و موریدەکانی دروست دەکات. شیخ لەگەڵ دروست کردنی ئەم خانەقایانەشدا، ھەولێ داوھ، حوجرەش لەپالێندا بۆ زۆریان دروست بکات و مەلاو خەلیفەشی بۆ دابین کردون، تاوھکو شەریعت و تەریقەت بەیەکەوھ شان بەشانی یەك بن.

لەسالی (١٣٠٣) دا ناردویەتی بەشوین مەلاعەبدولقادی مودەپیس - کانی کەوھیی بازانی دا، کەلەلای (ئەمین ئەسادات) بووھ، لە (کوچک چەرمو) بۆ ئەوھ بېتتە مودەپیس خۆیندگاکی بیارەوھ بووھو داشمەزراوھو زیاد لە (١٠٠) قوتابی لەبیارەدا، کۆبونەتەوھ، کەھەریەکیان بوونەتە زاناو پیشەوای بەناوبانگ لە کوردستاندا. <sup>(٤٣)</sup>

مامۆستامەلا عەبدولکەریم لەبارەئەم خۆیندگاوە دەلی: بەکورتی: خۆیندنگای بیارە دیمەنیککی بچکۆلانەئە (جامع لئەزھەر) میصر بووھ لەکوردستانداو، شانی داوھلەشانی ئەو، لەبلاوکردنەوھو زانست و لەخواترسیدا، بئکەیەکی تیشکدەر و پوناکەرەوھو ولات بووھ، ئیستەیش ھەركەس، لەم ولاتەدا، زانابیو خزمەتی دین بکا بێگومان پەییوھندی - نزیک یادوری - بەو خۆیندگاوە ھەیە. <sup>(٤٤)</sup>

ھەرەھا شیخ ھەولێ داوھ کتیبخانەیک لەبیارەدا بکاتەوھ و کتیبی نایاب و دانسقەئە بۆ پەیدا کردوھ. <sup>(٤٥)</sup> شیخ عومەر زۆر پیرزی زانا و فەقیی گرتووھ، بەلکو فەزلی داوھ بەسەر خەلیفە و موریدەکانی دا.

دەگێرئەوھ:

- - کەکتیبی بەدیاری بۆ ھاتبی سوجدەئە شوکری بردوھ.

- کەبێستویەتی چەند فەقییەك بەپیوھن، نزیک بوونەتەوھ دین بۆ بیارە بخوینن، خۆی دەگوێری، تا نەیناسنەوھ، کۆلەکانیان بۆ ھەلئەگرتن تائەئە گەیانندە خۆیندنگاکە.

- شیخ (ضیائەدین) پازی نەبووھ کەدەولەتی عوسمانی و قاجاریەکان مەعاشی بۆ بپرنەوھ... ئەوھتا (ناصرەدین شای قاجاری) نامەیکە دوورو درێژی بۆ دەنوسی کەئامادەئە خۆی دەرەخات ئەگەر شیخ قبول بکات باموچەو مەصرەفی خانەقا مانگانە پەوانە بکات، شیخ بەم شیوھ وەلام دەداتەوھ:

ما ابروی فقرو قناعت نمی بریم

بابادشاه بگوئید که روزی مقرر است

واته: ئیمە ئابروی ھەژاری و قەناعەت نابەین بە پاشا بڵین کە پۆزی بپرایەو  
ھەرلەو قەناعەتەو کە شیعی (کولای عیزەت) دەنوسی...<sup>(٤٦)</sup>

- شیخ عومەر: گەڤێ خەلیفە و مەنسوبی چاکی پیگەیان دوو کەلە (یادی  
مەردان) دا، ب- ٢، ل (٢٧٣) دا ناوی (٤١) خەلیفە ی ھا توو.

- شیخ، زاناو زانست دۆست بوو و خزمەتکاری زانایان بوو، خەتخۆش  
و نوسەر و ئەدیب و شاعیر بوو، ھۆنراوەکانی بەزمانی عەرەبی و فارسی و کوردی  
بەھەرد و شیۆ (ھەورامی و سوێری) ھەیە، نازناوی شیعیرشێ (فەوزی) یە.  
سی نامیلکە ی نویسیوو بەم ناوانە:

- لطائف جەت دفع اشکال مسلمانان، اداب الابرار الکرام، لطائف  
الخمسة، ھەروەھا نامە ی زۆریشی نویسیوو بۆ سولتان عەبدولحەمید و شای  
قاجار و فەرمانرەواکانی بەغدا و ھەورامان، جگە لەمەش بۆ خەلیفە و مەنسوب و  
مورید و دۆست و کۆرەکانی.<sup>(٤٧)</sup>

شیخ عومەر ضیائەدین لە تەمەنی (٦٣) سالییدا لە بیارە کوچی دوا ی  
کردوو و ھەرلەویش بە خاک سپێراو. شیخ نو کوپ و چوار کچی بوون:  
کۆرەکانی: مەحیەدین، عەلئەدین، نەجمەدین، سەعدەدین، نزامەدین، ئەنوەر،  
جەمیل، کامیل، تائب.

کچەکانیشی ئەمانە بوون:

عەدەخان، فاتمەخان، سەنیەخان، عەتیەخان.<sup>(٤٨)</sup>  
لە ھۆنراوەکانی:<sup>(٤٩)</sup>

قەیلەم وەردەنم...	قەیلەم وەردەنم
چەندل و گیان، شەرتی کەردەنم	چەندل و گیان، شەرتی کەردەنم
لە بارە ی زیکری خواوە ئەلی:	لە بارە ی زیکری خواوە ئەلی:
چونکە زیکری تۆن، مایە ی حەیاتم	چونکە زیکری تۆن، مایە ی حەیاتم
جەمە ماتەدا، باتۆم جە یاد بۆ	جەمە ماتەدا، باتۆم جە یاد بۆ
لە بارە ی تەوحیدەو دەلی:	لە بارە ی تەوحیدەو دەلی:
فەقیی مەدرەسە ی، تەوحیدم ئیمرو	فەقیدی دائیرە ی، تەفریدم ئیمرو
لە شوینیکی تریش دا دەلی:	لە شوینیکی تریش دا دەلی:

کولای صیحەتم ناوی، کە عیللەت تاجی زیللەتمە



که‌وای عیزه‌زمت له‌به‌رناکه‌م، که‌قیلله‌ت به‌رگی ره‌حمه‌تمه  
 له‌عه‌یش و نو‌شی چه‌یوانی، ئه‌من چیکه‌م که‌ئینسانم  
 خه‌یالی بی‌به‌قا، بو‌چی، که‌زیکری یا خیلله‌تمه‌قه‌تعه‌ن  
 به‌شه‌ره‌سه‌له‌ن نه‌بووناوی، مه‌له‌ک ری‌گهی نه‌بو‌قه‌تعه‌ن  
 له‌عه‌رشی وه‌حده‌ تا وابوو، که‌ره‌حمه‌ت جی‌ی مه‌حه‌به‌به‌تمه  
 عیباده‌ت بو‌که‌سی‌چاکه‌ گورو‌فتاری ته‌بیعه‌ت بی‌  
 که‌من مه‌فتونی جانانم، چه‌باکی ده‌ردو عبلله‌تمه  
 ئه‌گه‌ر دولبه‌ر بلا‌وینی، هه‌مووده‌ردو به‌لا‌خوشه  
 خودانا‌که‌رده‌ مه‌یلی‌نا، چه‌فه‌رقی سوقم و صیحه‌تمه  
 که‌دیم خو‌ین جاریه‌ ئه‌مه‌رو، له‌جه‌رگ و دل‌وه‌کوسیلاب  
 وتم ئه‌م شاهیده‌ کافی حیساناتی قیاماته‌م  
 مه‌لی‌ (فه‌وزی‌اله‌فه‌همی خو‌ت مه‌که‌ که‌فکری به‌تال‌ هه‌رگیز  
 ئه‌وه‌ی تو‌تی‌ده‌گهی، چاوم، ئیشاراتی له‌ خیلله‌تمه  
 \* \* \*

وه‌شانازاری، لاونا دلان  
 دلان وه‌ششان، جه‌نازارانه‌ن  
 بولبول ناله‌شان، خه‌یلی‌وه‌سو‌زه‌ن  
 ئه‌و وه‌شی‌و ئه‌وره‌نگ، ئید ناله‌ی سه‌حه‌ر  
 قیناتم، قوتم، زینده‌گیم، شادیم  
 ئه‌وسان که‌ئازیز لا‌ونو‌مه‌وه  
 ئه‌وده‌م ئاره‌زووم کامله‌ن یه‌قین  
 ته‌نیای تاک مانو، پاسه‌ ئه‌وسابی  
 گه‌ئی‌ه‌و‌نراوه‌ی فارس‌یشی‌ه‌یه، له‌ه‌و‌نراوه‌یه‌کی‌دا به‌م شی‌وه‌ ده‌ست پی‌ده‌کا:  
 نه‌طالیم به‌جاه و جلال و منال و مال  
 له‌ه‌و‌نراوه‌یه‌کی‌ تر‌دا ده‌لی:

رسم عاشق بود وفاکردن  
 جان به‌صدق و صفا فدا کردن  
 جان و دل، عقل و هوش صبرو خرد  
 همه‌ را در رضا فدا کردن  
 گه‌ئی‌ه‌و‌نراوه‌ی عه‌ره‌بیشی‌نوسی‌وه‌ له‌یه‌کی‌کیان‌دا ده‌لی:  
 انا مذنب، انا خاطی، انا عاصی  
 هو راحم، هو غافر، هو کافي  
 قابلت منه، ثلاثة بثلاثة  
 ان غالبت اوصافه اوصافي

نامەيەكى دەستخەتى شىخ عومەرمان لايە بەھۇنراۋە، ناردويەتى بۇ مەلا  
عەبدواللە ى جەلى زادەى كۆيەو ئەۋىش ھەر بەھۇنراۋە ۋەلامى شىخى داۋەتەۋە،  
ئىمەش لىرەدا ۋاى بەباش ئەزانىن ھەندىك لەو دوو نامەيە بلاۋ بکەينەۋە:

ادەمىكە كاغەزت نايەتەلامان	عەجەب سستى لەپەيغام و سەلامان
جەلى دەبى دايم، جلوەى دياربى	لەناو گىزاۋى شەط بى، ياكەنار بى
عومەر عومرىكە، بۇ تۆ انتظارە	لەشەۋقى تۆ ۋەكو ئاۋ بى قەرارە
چ انصافىكە گاهى ناۋى نابەى	چ فكرىكت ھەيە، بى باكى تاكەى
حەياتى من بەيادى تۆ مەنوۋطە	نەۋازش چاۋەكەم لايىق بەخوتە
دەبۈو بۇ خاتىرى، تەفرىجى ياران	بكەى سەيرو صەفا، ۋەقتى بەھاران
بىنى شارەزوورى، سەۋزو سور	بچىتە كىۋى ھەورامانى پىر نور...

ۋەلامى حاجى عەبدواللە ى كۆيەش ئەمەيە:

ا جەلى ئىسم خەفى رەسم دوۋرەنگى	مثالى مەسئەلەى كافورو زەنگى
سۈھاي بى چارە قوربان چۆن ديارە	لەۋەقتى شەعشەعەى شمس النهارە
عومەر عومرىكە گەر مەيلى بەلامە	ئىتر بۆچ مەرکەزى دەر دو بەلامە
ھەموو عومرم بەپايىز چوۋ لەھىجران	بەھارى ھىچ نەدى لەۋگەشت و سەيران
بەقوربان شارەزورى چۆن بىنىم	زەرۋ زۆرم نىە شەقاۋ ھەلنىم
لەجىگى كىۋى ھەورامانى پىر نوور	لەسەر كۆھى غەمان كەۋتم ۋەدور
ئەگەر لوطغت ھەبى پى رادەكىشم	لەقافلەى ( ... ) باھەردەم لەپىشم
ئەو رۆژەى ئەتۆم دىۋە لەبەغدا	لمم داۋە بەحەق واللە وباللە...

شىيخ نەجمەدىن شىيخ عومەر

(۱۲۸۰ - ۹ / مۇجەزەھى / ۱۳۲۷ ك) = (۱۸۶۲ - ۱۹۱۹ ز)

وتمان شىيخ عومەر نۆ كۆپى بوو، لەناو ئەمانەد، دوو كۆپيان، سلوكيان كىردوو و بوون بەخەلىفە، نەجمەدىن و عەلئەدىن. ئەم دوو برا لەدايكەو جىاوازن، دايكى نەجمەدىن كچى مەحمۇدبەگى ساحب قەرانى سلىمانىيە، بەلام دايكى عەلئەدىن ئامۇزاي شىيخ عومەر ضىائەدىن خۇي بوو.

نەجمەدىن لەتەۋىلە لەدايك دەبىو، قورئان و كىتەبەكانى نەحو و سەرف و فىقھى خویندو و، لەتەمەنى (۱۲) سالىدا لەخزمەتى شىيخ بەھائەدىنى مامىدا سلوكى كىردوو و تەرىقەتى وەرگرتوو، پاشان لەخزمەتى باوكىدا بوو، تا ئىجازەتى خەلىفەيەتى وەرگرتوو پاش كۆچى دوايى باوكى بوو، بەجىگەنشینی و لەخانەقاي بيارەدا ئىرشادى كىردوو و، مورىد و مەنسۇبەكانى باوكى گۆپرايەلى بوون، پىاويكى لەخواترس و زاھىد بوو، زۆر ھەزى لەكۆپى زانست و علومە ئىسلامىيەكان بوو، خزمەتى خویندگاھى بيارەى باش كىردو. دەلئىن: تا مەجلىسى عولەماي بەرز وەستابايە و موتالائى كىتبى گەورە خواناسانى دەست بەكەوتايە شتى تىرى نەدەكرد. ھەروەھا پازى نەبوو دەولەتى عوسمانى مانگانە بېرىتەو بۇ خانەقا، وتوئەتى: خوا پەك ناخات و نامانەوئىت. لە بيارە كۆچى دوايى كىردوو ھەر لەوى بەخاك سىپىردراو. (۱۱) كۆپى بوو. <sup>(۱۰)</sup> بەلام لەدواي خۇي (۹) كۆپى بەجى ماو، گەورەترىنيان شىيخ نورەدىنە كەلەجىي باوكى دانىشتوو. <sup>(۱۱)</sup>

شىيخ نەجمەدىن شاعىر و خوئشەنوس بوو و نازناوى شىعەرى (كەوكەب) ھو شىعەرو نامەى جوانى ھەبوو، بەلام بەداخەو كوردىەكانمان دەست نەكەوتن <sup>(۱۲)</sup> ھەروەھا لەبەرگىرى كىردن لەھىرشى پوسەكان، پۆلىكى كارىگەرى بىنيو ھەك لەبەشى راميارىدا باسى دەكەين.

شیخ عەلانەدین شیخ عومەر<sup>(٥٢)</sup>

(١٦٨٣-١٩٥٤ز)

لە (٢١/رەبەعی یەكەمی/ ١٢٨٠ ک لەتەویێلە لەدايك بوو، قورئان و نەحو  
صەرف و فیکهی تاسیووی خۆیندوو، لەلای مامی (شیخ بەهائەدین) سلوکی  
کردوو و لەخزمەتی باوکی دا ئیجازەتی تەریقەتی وەرگرتوو، لەسالی  
(١٣٠٨ک) نوری جان خانمی کچی میرزا عەبدوالله خانی کۆری شیخ محەمەد  
صادقی وەزیری مارە کردوو، کەخەلکی سەولواوێه لەناوچەیی سنه،



شیخ عەلانەدین شیخ عومەر

لەدەرۆبەری سالی (١٣١٢) دا بەفەرمانی  
باوکی لەبیارە مالی گواستووتوو بۆ (سەفی  
ئاوا) لەناوچەیی جوانرۆ، لەم دێیەدا چوار  
پینچ سال ماوتوو و ئیرشادی کردوو، لەم  
دێیەدا، لەسالی (١٣١٤) دا شیخ عوسمان و  
لەسالی (١٣١٥) شدا شیخ خالیدی بوو  
لەنوریجان خانم، پاشان هاتوووتوو بیارە،  
تاوھکو دواي کۆچی دوايی باوکی لە  
(١٣١٨) دەچیتە دەرەشیش و دوايش دەچیت  
بۆ سەولواوی لای مەریوان. پاشان چوووتە  
(دووروو) لەوێ خانەقايەك و چەند خانو  
خویندنگایەکی گەورەیی کردوووتوو،

مەلامحەمەدی شیخ قادری رەشەدی مەریوانی بۆ هیناو و قوتابی زۆری بۆ  
کۆکردوو و ئیتەر (دووروو) بووتە مەلەبەندیکی (ئیرشاد و عیلم) و خزمەتی  
ئیسلامی کردوو.

لەسالی (١٣٣٩) دا هاتوووتوو بیارە، خانەقاکەیی باوکی، چونکە شیخ  
نەجمەدین و نورەدینی کۆری شیخ نەجمەدین و مەلاقادری گەورەیش ھەرسێکیان  
کۆچیان کردوو و بیارە چۆل بوو.

شیخ لەم ماوتوووتوو، گەرنگیکی زۆریدا، بەحوجرەو خانەقاکەیی بیارە،  
لەبەرئەو، بەبەردەوامی، چەند مەلایەکی هینا، بۆبیارە، لەوانە: مەلاحسینی  
کۆری مەلاقادری گەورە، شیخ بابارەسول بیدەنی، مەلانەحمەدی رەش، مەلاتەھا  
بالیسانی، پاش ئەم زانیانە، لەسالی (١٣٤٧) مامۆستا مەلاعەبدولکەریمی  
مودەریس دەبیته مەلای خانەقای بیارە، بۆماوەی (٢٤) سال لەوێ دەمیتهو...

لەم ماوەیەدا بیارە نزیکەی (۱۰۰) فەقێ بوو، فەقێ تورک و عەرەب و تالشیشی تیا بوو. دانیشگایەک بوو بۆ خۆی، زانا گەرەکانی کوردستان دەستە دەستە لەھاتوو چۆی بیارەدا بوون و سەردانی بیارەیان دەکرد. گەڵ زانای ناودار لەم مەدرەسەدا ئیجارەیان وەرگرتوو. لەوانە: حاجی سەید بابا شیخ کاراوی، مامۆستای دی ئێمانە، حاجی مەلایاقر مامۆستای بالەک، مەلەعەبدواللەئە قەششەندی، شیخ عەبدولوەھاب و شیخ صدیقی نیرگەزەجارو شیخ محەمەد سەعید نەوێ مەولەوی، شیخ عومەری کوپری شیخ محەمەد قەرەداغی، مەلەعارفی پینچوین، مەلاقادری گەلالی، شیخ کاکە مەلە سەردەشتی، سەید حیسامەیدنی سەقزی و گەڵ زانا و مامۆستای تر.

شیخ عەلەئەدین دوو بەرھەمی چاپ کراوی ھەیە کەبریتی یە لە دوو نامە: یەکەمیان (القول الحقیقہ) وتە پراستی، بەزمانی کوردی و عەرەبی و فارسییە، سالی (۱۹۳۵) ز چاپ کراوە، نامەکە بریتی یە لەبەرپەرچدانەوێ ئێو کەسانە ی بەناوی خاوەن پریازەوێ زیادەرپۆیی دەکەن و کاری نابەجی ئێنجام دەدەن. نامەکە ی بەرپۆنوسی کۆن نوێراوە، لیژە ھەندیکێ دەخەینە بەرچاو، بەرپۆنوسی نوێ بی دەسکاری، لەشوێنیکدا دەلی:

بەعزێ لەجەھەلە ی صوفی پەیدا بوون بۆ خاتری جەلبی ئێمالی دنیە ی شەخسی و جەمەع کردنەوێ پارە و مالی دنیا بەھەموو قووھتیک بەناوی تەریقە ی نەقشییەو یاقادریەو مەشغولی فریودانی عوامی ناسن و دامەزراندی ئادابی غەیرە مەشروعن) ھەرۆھا دەلیت: (بەعزیکیان ئێمر بەلیدانی خەنجەر لەخوێان و ئاور خواردن و مارگرتن دەکەن و بەعزیکیان بەناو مەخلوقدا دەگەرپن بەناوی ئیمانەو بەخانەقا و تەکیە و مال و پارە لەمیللەتی بیچارە وەرەگرن).

ئەم نامە یە زۆر گرنگە و تەصەوفیکێ پاک و بیگەرد پیشان دەدات لەکتیبخانە ی ئێوقاف، بەھەررسی زمانەکە پارێزراوە، حسین پەمەزان خالیدی راقەییەکی جوانی کردو.

دووەمیان: نامە ی (طب القلوب) پزیشکی دلان بەزمانی عەرەبی نوێراوە و سالی (۱۹۸۹) شیخ ئەمین کوپری ئامادە ی کردووە لەچاپی داوە، ناوەرپۆکەکی بریتی یە لەرینمایی کردنی کاروباری ئاینی بۆ موسلمانان...

شیخ عەلەئەدین پیاوێکی خواناس و لەخواترس بوو، پیاوێکی کۆمەلایەتی موصڵح بوو، دەستی ھەکیمیشی بوو. پۆلی گرنگیشی بینوو

لەبەرگری کردن لەپۆسهکان و ئینگلیزهکان و ھەلۆیستی نیشتیمانپەرۆری زۆری ھەیهو<sup>(٥٤)</sup> پالپشتی شوڤشەکی رەشید عالی گەیلانی بوو.

لەژانییدا سەفەری زۆری کردوو و ناوچەکانی کوردستان و شام و چەند جاریکیش بۆ بەغدا و، لەبەغدا یاسین ھاشمی - سەرۆک وەزیرانی عێراق و مەلیک فەیسەلی بینوون. نامە گوڤرینەوھشی بوو لەگەڵ شەمسەدین عەبدولھەق ئەفغانی وەزیری مەعاریفی پاکستان و ھەرۆھا مەلیک غازی مەلیکی عێراق.

شیخ عەلەدین لەمانگی رەجەبی سالی (١٣٧٣ک) کوچی دوایی کردوو و لەبیارە بەخاک دەسپێری. نەوکانیشی: (١٠) کوڤو (١٢) کچ بوون.

دیارتەری کۆری شیخ عوسمان و مەولانا خالید بوون. لەدوای خۆیشی، شیخ عوسمان بوو جیگەداری، ئەم سێ کچەشی ئیستا لەژانیاندا. ھەسەخان لەرەشتە، ئەدیبەخان لەبەغدا، سەلماخانیش لەسەلیمانیه.

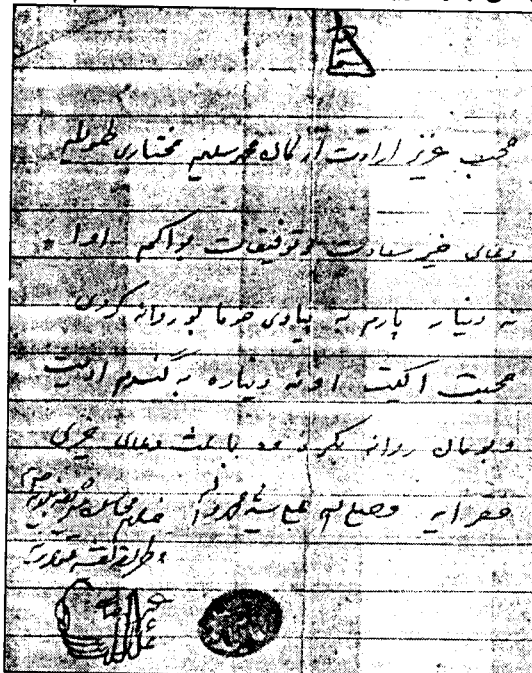
کوٹایی ئەم باسە بەمە دەھێنن: ئەمە نامەییکی جەنابی شیخ عەلەدینە لەسەرەتای پەنجاکانەو نووسیویەتی بۆ کوێخا ھەمە سەلیمی ھەمەرەزای

تەویڵەیی ئیمەش بلاوی دەکەینەو، بەلام بەرینوسی ئیستا.

بسم الله

موحیب و عەزیزو ئیرادەت ئەز کاک مەھمەد سەلیم موختاری تەویڵە دوعای خەیر و سەعادەت و تەوفاقات بۆ ئەکەم ئەوا نو دینار پارەم بەپیاوی خۆما بۆ پەوانە کردی موحبیەت ئەکەیت ئەو نو دینار بەگەندەم ئەدەیت و بۆمان پەوانە بکەرەو بەعشی دوعای خەیری فووقەپرایە،

وصلی الله علی سیدنا محمد وآله



خادم محاسن شریف نبویه

وطریقة نقشی وقادری

علاءالدین

شیخ عوسمان سراجەدینی دووھم<sup>(٥٥)</sup> :

صەفەری/ ١٣١٤ - ١٤١٨/ ک = (١٨٩٤ - ١٩٩٧/١/٣٠) ز

ناوی محەمەد عوسمانە و نازناوی سراجەدینی دووھمە. کوپری شیخ  
عەلانی دینە. لەدی سەفی ئاوی جوانپۆ لەدایک بوو، لەبیارە دەستی کردوو  
بەخویندن، پاشتر لەخزمەت مامۆستا مەلاحسینی (طاهر بوغی) دا پروانامە  
زانستی وەرەگرت.

لەخزمەت باوکی دا، سلوکی کردوو پێگەیشتوو و مۆلەتی ئیرشادی  
وەرگرتوو. لەتەمەنی (١٥ - ١٦) سالی دا، واته پێش سالی (١٣٣١ ک) جیهادی  
لەدژی سوپای داگیرکەری روسیا، لەکەلی (سەولەتاوی) نیوان ھەردوو شاری  
(سنە و قوروە) کوردستانی ئێران ئەنجام داو.

پاش کوچی دوايي باوکی، لەسالی (١٩٥٤ ز) دا لەسەر وەسیەتی باوکی و  
موریدان و زانیان، بوو بەجێگەنشینی باوکی. لەم ماوەیدا گرنگیەکی زۆری  
داو بەخانەقا و خویندنگای بیارە. - لەسالی (١٩٥٩ ز) دا لەبەر چەند ھۆیک  
بیاری بەجێھێشت و چوو بۆ (دووڕوو) لەوێ ھەروەک بیارە، بگرە زیاتر  
گرنگی دا بەخانەقا و خویندنگا و مزگوتەکە... ئیت (دووڕوو) بوو  
مەلەبەندیکی تەریقە نەقشبەندی، لەھەموو لایەکەو چ بۆ خویندن و چ بۆ  
تەریقەت جمەیی دەھات... تالە بەرواری (١٣/٩/١٩٧٩ ز) لەدوای ئەوێ شوێشی

شیخ عوسمان و مەولانای برای



ئىسلامى لەئىران پۈۋى دا لەرېگەى تەۋىلە ھاتە ھە بىارە. ئەو پۈژە پۈژىكى مېئروۋى بۈ، بۇ ئەو دەقەرە، كە چ ھەشامەتېك بۈ، لە خەلكى ناۋچەكە و دەۋرۈبەرۈ ھەموو كاربەدەستان و مورىد و مەنسۈبان ھاتبۈن بۇ پېشۋازى.

شىخ لەبىارە مایە ھە، لەھەموو لایەكە ھە سەردان دەكرا، تاۋەكو بەھۋى شەپرى سەر سنورى نېۋان، عېراق و ئىران، بارودۇخى ناۋچەكە تېك چۈ، شىخ بىارەى بەجېھىشت بەرە ھەغدا رۇيشت. پاش چەند سالىك بەرە و سۈرىا و تۈركىيا و ئەردەن و سەۋدىيە و ولاتانى ئىسلامى و ئەۋرۈپى و... رۇيشت، لەئەنجامدا لەسالى (۱۹۹۳) لەئەستەمبول نىشتەجى بۈ، ... خانەقاى شىخ لەئەستەمبول دا لەدۋاى راپەپىنە ھە بۈ بەجىگەى كۆچكەرانى كورد و خەلكانى ترى ئاۋارە ھەغرىب. بەراستى كارۋانسەراۋ پردىك بۈ بۇ لېقە ھەماۋانى كۆچەر لەنېۋان كوردۈستان و ئەۋرۈپادا.

شىخ لەئەستەمبول ژىاۋ تەمەنىكى زۆرى بەسەربرد تالەبەيانى پۈژى پېنج شەمە (۱۹۹۷/۱/۳۰) كۆچى دۋاىى دەكات، لەبەر فشارى مورىدانى تۈركىيا لەخۇدى خانەقاكەى ئەستەمبول بەخاك دەسپېرى.

ھاۋكات لەگەل كۆچى شىخ عوسماندا، شىخ مەولانای براى لەسەنە بە (۸) سەعات بەرلەكۆچى ئەو، كۆچى دۋاىى دەكات، پاش چەند رۇژىك جەمالەدىنى كۈرە گەۋرەشى ئەۋىش لەسەنە كۆچ دەكات، ھەردۈكەيان دەھىنە ھە بۇ (دوۋرۈۋە) بەخاكەيان دەسپېرن. لەكۈرەكانى: عەبدولمەلىك، ناصح، عەبدۈرەئوف، مادح، چەند كچىكىشى ھەيە.

ئەم شىخە بەرپىزە: لەدۋاى خۇى كەسى دانەناۋە بەجىگەدارو جېنشېنى خۇى و لەدىۋانى ئەدەبىياتا ئامازەى بۇ ئەمە كردۈە. <sup>(۵۶)</sup>

شىخ عوسمان تۈانىۋىيەتى بازىنەى ئىرشادى خۇى بەرۋان بكات و مورىدو مەنسۈبىكى زۆر پەيدا بكات لەولاتانى پۈژناۋاۋ پۈژەلەت... بەراستى تۈانى تەرىقەتى نەقشەندى زىندو بكاتە ھە ۋە بىرەۋى زىاترى پېئىدات و، بەلكو تۈانى ژمارەى مورىدانى زىاتر لە (۱۰) مىيۈن مورىد پېبگەئىنىت كەلەتەۋاۋى دىيادا بلاۋبۈنەتەۋە.

چەندەھا خۈيىندىگە ھە مەلەندى تەرىقەتى، لەشۈيىنە جىاجىاكەانى كوردۈستان و ولاتان كردۈە.

پەيۋەندىيەكى زۆرىشى لەگەل پاشاۋ سەرۈك و ناۋدارو كەسايەتى جىھانى ھەبۈۋە.



- لەپرووى دانايى و ھەكىمى و پىزىشكىيە ۋە دىكتورىكى زۆر لېھاتوو بوو،  
زۆرىك لەپوژنامە ۋە گۇقارەكان لەسەريان نوسىيە، لەوانە پوژنامەى (الحياة)ى  
لەندەنى سالى (۱۹۹۵).

- ھەرچوار زمانى كوردى و فاسى و ەەرەبى و توركى زانىيە ۋە قسە و  
نوسىنى پىكردە.  
- لەزانستەكانى - تەفسىرو ەقىدە و تەسەۋف - دا دانراوى ھەيە ۋە لەچاپ  
دراۋە.

- لەپرووى ئەدەبە ۋە زۆر ئەدەب دۆست بوو، دوو ديوانى نايابى ھەيە  
بەناوى (چەپكە گولئى لەگولزارى عوسمانى) ئەوى تىرىشى (ديوانى ھەزەرەتى  
شىخ محەمەد عوسمان سراجەدىن نەقىشەندى)، ھەردوكيان لەلايەن م. ەبدواللە  
مستەفا صالح (فەنايى) يە ۋە نامادە ۋە چاپى كردون).

- گەلئىك لەھۆنراۋەى لەگەل شاعيران و دۆستاندا گۆرپوۋەتە ۋەك:  
مامۇستا مەلا ەبدوالكەرىمى مودەپرىس، قانع، نارى، شاھو، شىخ ئەحمەدى  
شاكەلى ... ەتد، ھۆنراۋەكانىشى بەھەورامى و سۆرانى و فارسى نوسىونى.

ۋەتمان گەلئىك ھۆنراۋەى ھەيە لەوانە - لەجەژنە پىرۆزەيەكدا بۆ مامۇستا  
مەلا ەبدوالكەرىمى مودەپرىس دەنوسئى و دەلئى:

ياكەرىم دەخىل كەرىم خۆش بئى      لەھەموو جەژنا ۋەك گولئى گەش بئى  
جەژنت پىرۆزبئى ھەتاھەتايە      بۆ تەفسىرى جوان پىر ئايە ۋە مايە  
دواتر دەلئى:

دانامەى زانائى پىموزى قورئان      ەللامەى دەھرو نابغەى زەمان  
چەپكە گولئى ل (۲۲)

لەنامەيەكىدا بۆ شىخ مەحمودى مەلىك دەلئى:

ابەئەندازەى خولوصى قەلبى گورىان      بەقەد ئاھى دەرونى ساردى كوردان  
بەقەد ھەرپى سەمومى دەشتى بەغدا      بەقەد بەفراوى شاخ و داخى كوستان  
سەلامى پىر لەئىخلاصم لەتۆ بئى      كەتۆى بۆدەردى سەختى سىنە دەرمان...  
چەپكە گولئى - ل (۲۳)

لەسەفەرى مەدىنەى مەوەرە ئەم ھۆنراۋەيەى دانائە:

..شوكرەن نەيكەن دلىشاد بۆ ۋەدۆس      دۆس چ دۆس، چەنى خوداۋەند مەئوس  
شوكرەن ياوانى، ۋەمەدىنە شاد      شارى پىرچەنور، بوركانى ئەنوار  
چەپكە گولئى - ل ۱۶۹

لەھۆنراۋەيەكىدا كەبۇشىخ مەولانائى براى نوسىيەدەلئى:

تاكەى بنائۆ لەدەرى دورى      تاكەى ۋەدىدار نەدۆم سەبورى

دووريت زارمارگەستەن مەزاقم      شەوان ئالودەى دەردى فيراقم  
 نالەم چون نالەى تاق تاقەن نەتاق      پايانش نيادەردەكەى فيراق  
 فيراقت وەدەرد فيراق بەرباد بۆ      ەى شېوەى شېرىن من دلم شاد بۆ...  
 ديوانى شىخ ل (٤١)

شىخ ئەحمەد شەمسەدىن كورى شىخ عوسمان سراجەدىن يەكەم<sup>(٥٧)</sup>  
 (١٨٥٠ - ١٨٨٩ز)

لە (٦/جەمادىيەكەم/ ١٢٦٦ ك لەوكتەى كەشىخ عوسمان لەبيارەدا بوو،  
 ئەم لەوى لەدايك دەبى، دايكى ناوى (نورشەرەف)ە لەكچە ئاغاكانى پشدرە  
 لەتيرەى مىراو دەلى. قورئان و نەحو و صرف و ەندى لەكتىبە شەرعيەكانى  
 خویندوو و لای مەولەویش ەقائدى خویندوو. دوايى گەلى پەراويزى لەسەر  
 ەقىدەى مەرضىيەى مەولەوى نوسيوو. لەئوصلوى دين دا دەستىكى بالاي  
 بوو.

لەسەردەمى باوكيدا چووتە تەرىقەتەو و مۆلتەى خەلافەتى داوەتى، بەلام  
 لەژىر دەستى (شىخ بەھائەدىن)ى براى دا، پەرورەدە كراو.

شىخ ئەحمەد زۆر گرنگى داوە بەسونەتەكانى پېغەمبەر (ص)، تەنانەت  
 لەسەفەرى حەج و ئەستەمبولیش دا شو نويزى تەرك نەكردو، گەلىك موريدو  
 مەنسوب و خەلىفەى بوو، يەكى لەو خەلىفانەى شىخ ەبدورەحمانى  
 كەركوكى يە كەپياويكى زاناو خاوەن پايە بوو.

شىخ لەدواى مردنى شىخ (بەھائەدىن)ى كاكى لەتەوئلەو، دەگوازيتهو  
 بۆ ئەحمەد ئاواى زەلم، لەوى ئىرشادى كردو تالە (٢٥ سەفەرى / ١٣٠٧ك)  
 كۆچى دوايى دەكات و تەرمەكەى دەبريتهو بۆ خانەقاى تەوئلەو لەنزىك  
 باوكى يەو بەخاك دەسپيرى. لەدواى خوى (٤)كورى منالى لىبەجى دەمىنى  
 بەناوى:

هيدايت، ەبدواللە، حەبيب، حەسەن. ەەر چواريان دوايى پيدەگەن و  
 ەەريەكەيان لەشوئنىك نىشتەجى دەبن.<sup>(٥٨)</sup>

شىخ شەمسەدىن چوو بۆ حەج و سەردانى ئەستەنبولى كردوو،  
 لەسەردانەكەى ئەستەنبولى دا (مەحاسىنى شەرىف)ى ەيناو، بۆ ەورامان،  
 بۆيە ئەم باسى مەحاسىنە لەژياننامەى ئەم بەريزە تۆمار دەكەين.

موۋى پىرۋزى پىغەمبەر (د.خ) (۵۹):

پىغەمبەر (ص)، ھەوت شتى پىرۋزى - مەتەرات السبعە - ى لە پاش خۆى بەجىماۋە كە ئەمانە بوون: (مىزەرەكەى، ەمامەكەى، شمشىرەكەى، ەباكەى، كراسەكەى، دانى موبارەكى، موۋى رىشى).

ئەمانە تاسەردەمى ئەمەۋى ەباسىيەكان لەمەككەدا پارىزاۋ بوون. پاش ئەۋەى خەلافەت دەكەۋىتە دەستى عوسمانىيەكان، ھاتن ئەم ھەوت شتەيان گواستەۋە بۇ ئەستەمبول كەيەكىكان ئەم موۋە پىرۋزانە بوون.

شىخ ئەھمەد شەمسەدىن، لەدەۋر و بەرى سالى (۱۲۹۹)دا سەفەرىك دەكات بۇ ئەستانبول و ماۋەيەك دەمىنىتەۋە لەۋ ماۋەيەدا سوۋلتانى ەبدولھەمىد، دەيناسى و زۆر رىزى لىدەگىت، كە گەراۋتەۋە بۇ كوردستان، قورئانىك و ھەوت تال موۋى رىشى پىرۋزى پىغەمبەر (ص) بەخەلات پى بەخشيۋە. (۶۰)

شىخ ئەھمەد كەدەگەرىتەۋە، موۋەكان دەھىنىت بۇ ئەھمەدئاۋا، پاش ماۋەيەك نەخۇش دەكەۋىت، چاچونكە ئەھمەدئاۋا دىيەكى بچوك دەبى و منالەكانىشى بچوك دەبن، لەبەر ئەۋەى ئەم موۋانەش نەفەۋتىن، ھەردوۋ برازى بانگ دەكات. كەيەكىكان شىخ حسامەدىنە كەجىگەدارى يەكەمەۋ چوار تالىانى دەداتى كەلەمەرقەدەكەى تەۋىلە دايان بنىت، ئەۋى تىرشىيان شىخ نەجمەدىنە لە بيارە، كەسى تالىشىيان دەدات بەۋ بۇ مەرقەدەكەى بيارە.



مەراسىمى ھىنا تەۋەى مەخاسىنى شەرىف لەھەلەجەۋە بۇ تەۋىلە  
لەھەۋەشەى كانەقاي تەۋىلە خەلىكى پىشۋازى دەكەن - ۱۹۹۷ / ۸ / ۳

ئەم مووانە ھەر لەو کاتەوێ تەوێ و چۆڵکردنی بیارە و تەویڵە ھەر لەوێ ماوانە تەوێ پارێزاون. لە ساڵەکانی (١٩٨١ز) بەدواوە ئەوانە تەویڵە لای شیخ ئەحمەد بوون -پیشتر باسمان کردن -لە ھەڵبجەو لە کیمیایە کەشدا بردنی بۆ ئێران و پاراستنی، لەدوای راپەرینەو ھێنرانەو بۆ ھەڵبجەو لە ١٩٩٧/٨/٣، بەرپۆ ڕەسمیگی شکۆدارو شایانەو بە ھەزاران کەس لە سلیمانی و ھەڵبجەو کەلارو گەرمیان و دەقەری ھەورامانەو بەشداریان تیاکردو برانەو بۆ تەویڵە و لەمەرقەد دانرانەو.

ئەوانە بیارەش لای بەرپۆ (شیخ عوسمانی دووھم) پارێزاون بوون و مانگیك پێش ئەوانە تەویڵە برانەو بۆ بیارە. ئەم موو پێرزانە بە (مەحاسینی شەریف) ناسراون، لە شوشە و بچوکان و شوشە کەش لە صندوقی پۆلەین



ئەم صندوقە مووی مەحاسینی شەریفی تیارە - شەرفی ئەم رەزگەرێکە درایە دەست بەرپۆ مادۆستا مەلا غەفور - ١٩٩٧/٨/٣

دایەو لەو کاتەوێ کراوە بە عادت ھەراکتێک بێبارانیەک بێت یا ھەراو موصیبەتێک ڕووبدات صندوقی مەحاسین لە شوینی خۆیەو ئە ھێنە دەرەو مەلاو فەقی و خەلکی، نوێژە بارانەو صەلاواتی مونجی یە یاقە صیدەو بوردیە بەدەوردا، دەخوینن لەخوا ئە پارێنەو کەبۆ خاتری ئەم موو پێرزانە ئەو بێبارانیە یا ئەو بەلاو موسیبەتە ھەلبگریت.

## بنەماڵە ی سەیدەکانی تەویڵە<sup>(٦١)</sup>:

سەیدەکانی تەویڵە، بنەماڵیەکی ترن لە تەویڵەدا کە خزمەتی موسولمانان و ئایینی ئیسلامیان کردووە. بونەتە ھۆی بەرزکردنەوێ ناھێی پۆحی و ئاسودەیی دەرونی و لایەنی زانستی. بەتایبەت خەلکی زۆریان فییری قورئان خویندن کردووە.

ئەم بنەماڵە لەلایەن خەلکی تەویڵە و دەورووبەرێوە پێژیکی زۆریان ئی گیراو و ھەبە، بەبۆنە ی ئەو خزمەت و پۆلە ی کەبویانە لە ناوچەکە.

بێگومان سەیدەکانی تەویڵە دەچنەو سەر سەیدەکانی کەلجی، ماموستا مەلا عەبدولکەریم مودەررەس دەلی:

سەیدەکانی کەلجیش دەپۆنەو سەر سەید مستەفای بەناوبانگ بە (پیر شەھریار) کە لەھەورامانی تەختدا دانیشتوو و، وایش باو و کەلە خەلیفەکانی شیخ عەبدولقادر ی گەیلانی یەو، شیخ عەبدول قادر دەربارە ی فەرموویەتی: (ان اخي مصطفى رجل صالح)

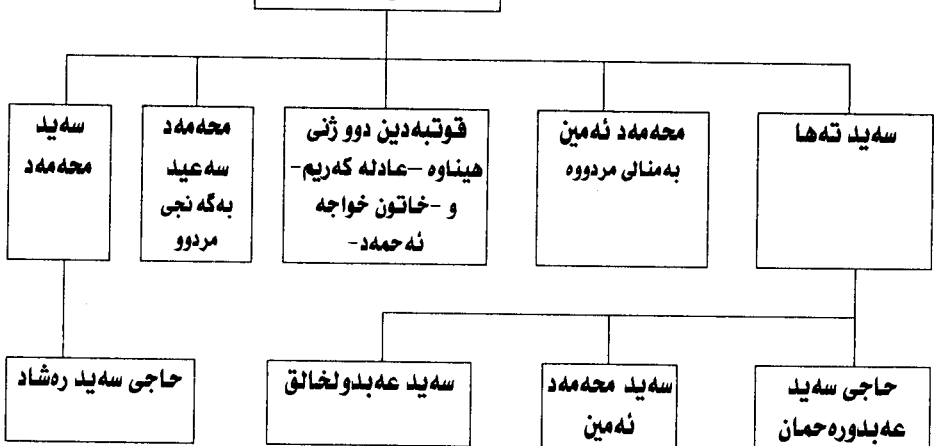
ئەم شیخ مستەفایە، ئیرشادی موسلمانانی کردو و، نەو و دوق پیرە لەسەردەستی ئەمدا پیگەیشتون. ئەم پیر شەھریارە لەنەو ی سەید عەلی (عریضی) کوپری ئیمام جەعفەری صادق. خ.

لەشە جەھەری یەکی لەخانەدانە سەیدەکانی کەلجی بەم شیرەییە ھاتوو: <sup>(٦٢)</sup>

ز	ناو
١	عەلی کوپری ئەبی تالب
٢	حسین
٣	عەلی (زین العابدین)
٤	محەمەد باقر
٥	جەعفەر صادق
٦	عەلی (عەلی العریضی)
٧	ئەحمەد
٨	حسین
٩	محەمەد
١٠	محەمەد
١١	فضل اللہ
١٢	سلیمان

مەسعود	١٣
بابل	١٤
مەعروف	١٥
مستەفا (پیرشالیار)	١٦
پۆستەم (پیرپۆستەم)	١٧
ئاقە	١٨
نبیج	١٩
صالح	٢٠
تاهر	٢١
بائیل	٢٢
ولياس	٢٣
پیلیاسا	٢٤
قاسم	٢٥
عەلی (ناسراوە بەسەید عەلی نوین)	٢٦
مەحمود	٢٧
ئەحمەد	٢٨
قطب الدین - لەکەلجی یەوێ هاتووێ بۆ تەویڵە	٢٩
محەمەد ئەمین (زاوای شیخ سراجەدین بوو)	٣٠
فەتح الموبین	٣١

فەتح الموبین



سەید (فەتحوڵ موپین) ناسراوە بەسە ی فەتخە:

سەید (فەتحوڵ موپین) کوپی سەید (محەمەد ئەمین) کوپی سەید (قوٹبەدین) ی کەلجی یە. کە ئەرواتەو سەرسەید (مستەفا) ی بەناوبانگ بە پیرشالیار<sup>(٦٢)</sup>.

سەید (قوٹبەدین) لەکەلجی یەو ھاتووہ تە، تەویڵە و، لەوی نیشتەجی بوو و ریزیکی زۆری ئی گیراوە و لەسالی (١٢٩٢ک) دا کوچی دوایی کردوو و<sup>(٦٤)</sup> کوپیکی بوو، بەناوی سەید (محەمەد ئەمین)، چونکە پیاویکی زۆر خواناس بوو، شیخ عوسمان سراجەدینی یەکەم، کچیکی خوئی (خاتوو عەمەر) ی داوہ تی. سەید قوٹبەدین و سەید محەمەد ئەمینی کوپی، ھەردوکیان خەلیفە ی شیخ عوسمان بوون<sup>(٦٥)</sup>.

سە ی فەتخە، لەدەورو بەری سالی (١٨٦٠ز) لە تەویڵە لەدایک دەبی و، لەخزمت زاناکانی ئەو کاتە ی تەویڵە، قورئان و ھەندیک لەکتیبەکان دەخوینی، پیاو چاکیکی موسلمان و خاوەن کەسایەتی و ریزیکی تایبەتی بوو لەناو دەقەرەکا دا.

لەسالی (١٣٦٦ک - ١٩٤٧ز) لە تەویڵە کوچی دوایی کردوو و ھەرلە تەویڵە لەپال گوپی سەید حەمە ئەمینی باوکی و سەید قوٹبەدینی باپیری دا لەگوپستانی بابا سەرھەنگ نیژراو. سەید فەتخە دووژنی ھیناوە:

- خاتوو خەدیجە، خەلکی پاوہ بوو و مندالی نەبوو.
- خاتوو ئامینە ی کچی مەلا غیاسەدین، خوشکی مەلا حەبیبە اللہ.
- ھەروہا شەش کچ و پینچ کوپی بوو. کچەکانی ئەمانەن:
- پەعنا - ژنی مەلاقادری مەلای گەورە ی بیارە بوو.
- حەبیبە - ژنی شیخ ئەحمەدی شیخ قادری ھەلەبجە بوو.
- کافیه و فاتمە و عایشە شویان نەکردو و مردوون.
- کوپەکانیشی لەرشتەکا دا ئامارەمان پی کردون و، دوانیان سەید تەھا و سەید محەمەد ناودار بوون و نەوہیان ھەبە و بۆیە باسیان دەکەین.

### حاجی سه‌ید ته‌ها:

سه‌ید ته‌ها کوپه گه‌وره‌ی سه‌ید فه‌تیه، له‌سالی (١٩٠٦) (٦٦) له‌ ته‌ویله له‌دایک ده‌بی، لای باوکی خویندویه‌تی و پاشان بو‌ خویندن هاتوو ته‌ بیاره هه‌رچه‌نده خوینده‌واری زوری نه‌بووه، به‌لام خواناسیگی ناودار بووه و هه‌میشه له‌خرمه‌تی قورئاندا بووه، منال و گه‌نجیگی زوری فی‌ری قورئان کردوو له‌سالی (١٩٦٥) له‌ ته‌ویله کوچی دواى ده‌کات و هه‌رله‌وی نیژراروه. چوارژنی هیناوه که‌ئه‌مانه بوون:



حاجی سه‌ید ته‌ها

– عه‌تیه کچی شیخ مه‌زه‌ری شیخ محمه‌د

به‌ها‌ئه‌دین.

- خاتوون کچی حاجی صادق – یه‌ک کچی لی‌بووه به‌ناوی (میه‌م) که‌ نیستا ماوه و شوی کردوو به‌ مه‌لا که‌مال ی مه‌لا عه‌بدولواحید.
- پو‌حیزاد که‌ خه‌لکی که‌لجی‌یه، یه‌ک کوپی لی‌ بووه به‌ناوی سه‌ید حه‌مه‌ئه‌مین که‌ له‌سالی (١٩٩١) دا له‌سنه کوچی دوا‌یی کرد.
- سه‌دریه‌ی کچی سه‌ید محمه‌دی که‌لجی، ئه‌م منال‌ئه‌ی لی‌ بووه:
- عه‌بدوره‌حمان، عه‌بدولخالق، هه‌روه‌ها ئه‌حمه‌دو به‌هادینیشی بووه هه‌ربه‌منالی مردوون.

– عاصمه‌ی شوی کردوو به‌سه‌ید مه‌حمودی به‌رزنجی.

– سه‌بیحه شوی کردوو به‌سه‌ید مه‌حمودی سه‌رگه‌تی.

مام‌وستا سه‌ید عه‌بدولپه‌حمان:



مام‌وستا سه‌ید عه‌بدولپه‌حمان

له‌سالی (١٩٥٠) له‌ ته‌ویله له‌دایک بووه، هه‌رله‌وی، قوتا‌بخانه‌ی سه‌ره‌تایی ته‌واو کردوو، له‌پال قوتا‌بخانه‌شدا له‌لای باوکی و مه‌لامه‌جیدی کوپی مه‌لا (سه‌لاحه‌دین) وه‌ قورئان ده‌خوینی. له‌سالی (١٩٦٣) دا ده‌چیته‌ حوجره و، لای ئه‌م به‌په‌یزانه ده‌رس ده‌خوینی:

– له‌ ته‌ویله لای مه‌لا صاحب.

– له‌ سلیمانی له‌مزگه‌وتی خومخانه لای م.

سه‌ید مه‌لا عارف.



- له سه رگه ت لای م. شێخ صدیق شێخ ئیسماعیل.

- له خورمال له لای مه لا محهمه د به هائه دین.

پاشان له سالی (١٩٦٧) ده چیتته په یمانگای ئیسلامی له هه له بجه، له (١٩٧٢) دا په یمانگا ته وای ده کات و ده گه پیتته وه تهوێله، لای حاجی م. مه لا صاحب مۆله تی زانستی شهرعی ده دریتتی و ده بیته ئیمامی مزگه وتی با ساکا له تهوێله.

- له سالی (١٩٧٦) به ره سمی ده بیته ئیمامی مزگه وتی (مۆرتکه)

له ناوچه ی بازبان.

له سالی (١٩٧٨) بڕوانامه ی (خطابه) له هه ولێر وه رده گری و، ده بیته ئیمام

و خه تیپی تهوێله، هه تا به هاری سالی (١٩٨١) که تهوێله چۆل ده بیته، پاشان

که هاتوو ته سلیمانی، بوو ته مه لای مزگه وتی (حاجی عه بدوره حمان بۆ سکانی)،

له سالی (١٩٨٢) دا خوێ نقل ده کات بۆ مزگه وتی (سه یوانی دووهم) له سلیمانی.

- له سالی (١٩٨٦) دا ده چیتته ئێران و له سنه ده بیته ئیمامی مزگه وتی

(هه سه ن ئاوا)، تا وه کو له سالی (١٩٩٣) دا ده گه پیتته وه سلیمانی و له مزگه وتی

(سه یوانی دووهم) دا ده مه زریته وه.

حاجی سه ید عه بدوره حمان خاوه نی پینچ کچ و پینچ کوپه.

ئه وه ی شایه نی با سه: جه نا بی مامۆستا، له و شوێنا نه ی که بووه، پۆلیکی

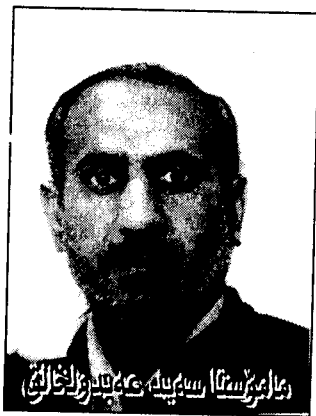
باشی بینوو وه بۆ هۆشیار کردنه وه ی خه لکی له بانگه وازی ئیسلامی به تایبه ت

له ناو توێژی لاوان دا. هه روه ها مامۆستا ده ستی نو سینی هه یه و تائیس تا دوو

کتیپی چاپ کردوو ه به ناوی (نوێژ و پێویستی یه کانی)، (بگه به کاروان) نو سینی

شه هید عه بدوالله عه زام وه رگێرانی مامۆستا ی ناو براو.

مامۆستا سه ید عه بدولخالق:



له تهوێله له دایک بووه له سالی (١٩٦٤) دا، و

سه ره تای و ناوه ندی هه رله وێ ته وای کردوه،

پاشان هاتوو ته سلیمانی قوتا بخانه ی ئاماده یی

پیشه سازی به شی کاره با ی ته وای کردوه، له شه ری

عیراق و ئێراندا چوو ته ئێران و له ما وه ی شه ش

سا لدا خوێ ندنی زانستی شهرعی له چه ند

شوێنیکی کوردستانی ئێران خوێ ندوو ه، پاشان

مۆله تی مه لایه تی له هه له بجه لای جه نا بی مامۆستا

سەید نەجمەدین وەرگرتوو، چەند سالیکی لە مزگەوتی تەویڵەیی یەکان لە ھەڵەبجە تازە مەلابوو، لە سالی (٢٠٠٠) چوو تەوێڵە بۆ تەویڵە و بوو بە مەلای مزگەوتی باساکاو دواتر مزگەوتی بابا ئەسکەندەر.

مامۆستاسەید: مەلایەکی زیرەک و بێ دەنگ و ھیمن و لەسەر خۆیە و ھەژدە کات خەزمەتی کۆمەڵگا و دەورو بەرەکەتی بکات.

حاجی سەید محەممەد:



حاجی سەید محەممەد و سەید رەشادی کوری  
مزگەوتی گەورە تەویڵە - ١٩٧٦ / ٦ / ٥

سەید محەممەد لە سالی (١٩١٠) لە تەویڵە لە دایک بوو، قورئانی لای باوکی خویندوو، کتییی پۆلە بزانی و (کەلامی مەلا حامیدی) خویندوو. لە تەمەنی منالی دا تووشی نەخۆشی ئاوە بوو و، ھەردوو چاوی کوێر بوو، ئیتەر نەیتوانیوو بخوینی پیاویکی خواناس و پێژدار بوو لە ناوچەی ھەورامان و گەرمیان و شارەزور دا.

دەنگ خۆش بوو، مونا جاتیکی بە سوۆزی ھەبوو لە شەوانی جومعه و بۆنەکاندا لە مزگەوتی گەورە تەویڵە دەیکرد، خەلکی بە دل گوێیان بۆ دەگرت.

دوو جار ھەجی کردو، جاری یەکەم لە (١٩٥٦) دا بوو، جاری دووھم لە سالی (١٩٧٧) دا لە گەل خاتوو شەمسێی خێزانی و سەید رەشادی کوری دا بوو. دووژنی ھیناوە:

ھەبیبە عەبدو پرەحمان خەلکی یەخشی بوو تەنھا کوپێکی ئی بوو بە ناوی رەئوف بە منالی مردوو.

- شەمسێ (الله وەیس) ئەم منالانە ئی بوو:

- عەبدو الله و ئەحمەد ھەر بە منالی مردوون.

- سەید رەشاد.

- حومەیرا شوی کردو بە مەلا نافعەدین.

- حولەیمە شوی کردو بە شیخ ھەیدەری سەرگەتی.

- مەعصومە شوی کردو بە سەید عەتای کەلجی.

- ئافتاب شوی کردووە بە جەزای مەلانی جەمەدین یەخشی (مردووە)  
 - نایافت شوی کردووە بە شیخ محەمەد شیخ صدیق سەرگەتی.  
 حاجی سەید کۆتایی ژبانی لە سلیمانی بردە سەر، لە شەوی  
 (۲۰/۱/۲۰) شەوی پینج شەمە سەعات ۳/۳۰ کۆچی دوایی کردو، لە سەر  
 وەسیەتی خۆی بڕایەوێ بۆ تەویڵە، لە نزیک باوک و باپیریەو بە خاک سپێرا.  
 ئەوێ شایەنی باس بێت:  
 بە شدار بوونی ئەو ھەموو خەڵکێ ھەورامان و سلیمانی لە مەراسیمی  
 بە خاک سپاردن و پرسیارێ، نیشانە ی پێژ و وەفاداری جەماوەرەکە بوو بۆ ئەم  
 خواناسە بە پێژە و بۆ ئەم بێ مەلانیە.  
**مامۆستا سەید رەشاد:**



لە سالی (۱۹۵۲) لە تەویڵە لە دایک بوو،  
 لە قوتابخانە تایەکی ناوەندی خوێندوو، لە  
 حوجرەش ھەر بە مەنالی قورئانی خوێندوو، و  
 پاشان وازی لە قوتابخانە ھێناو، بەردەوام بوو  
 لە حوجرە، لە لای مامۆستا مەلا صاحب دەخوینی تا  
 لە سالی (۱۹۷۳) مۆلەتی زانستی شەری  
 وەر دەگرت.

لەو کاتانە ی کە فەقی بوو، ئیمامی مزگەوتی  
 فەقی ئەحمەد بوو لە تەویڵە. پاشان بوو بە ئیمامی  
 مزگەوتی یاساکا تالە (۱۶/۳/۱۹۷۸) بە پەرسی لەو مزگەوتەدا دامەزراو،  
 خزمەتێکی باشی ئەو خەڵکی گەڕەکی کرد، تالە بە ھاری (۱۹۸۱) کە تەویڵە  
 چۆل کرا، ھاتە سلیمانی و دواتر لە ئوردوگای باریکە بوو مەلای مزگەوتی ئەو.  
 لە سالی (۱۹۹۴) گەڕایەوێ بۆ سلیمانی و بوو بە مەلای مزگەوتی سەید حەسەن.  
 ئەوێ شایەنی باسە:

مامۆستا مەلا سەید رەشاد لە ناو ناسراوان دا بە نمونە ی کۆری باش و  
 دڵسۆزو بەوفا بەرامبەر بە باوک ناسراو، ھەر بە مەنالی لە خزمەتی باوکی دا بوو  
 و خزمەتی کردوو تائێ و پۆژە ی باوکی کۆچی دوایی کردوو.  
 مامۆستا: پیاویکی پاک و دڵسۆزو ھێمن و لە سەر خۆیە، دەنگ خۆش و  
 خوشنوسە.

## بنەمالە ی زانیان :

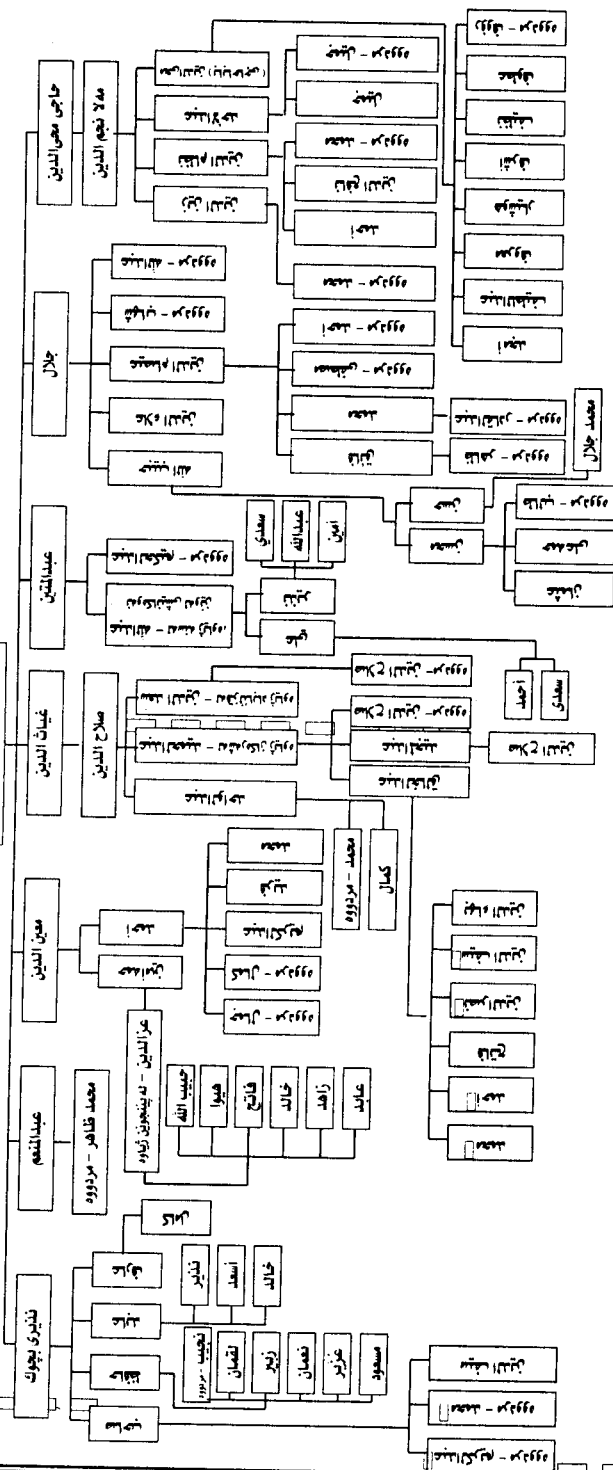
یەکیکی تر لەو بنەمالە ئاینی یانە ی تەویڵە ... بنەمالە ی زانیانە ،  
کە بە راستی جیگە ی شانازی خەڵکە کەن ... چونکە توانیویانە خزمەتیکی  
گەورە ی تەویڵە و دەقەری ھەورامان و کوردستان بکەن .

پۆلی زانیانمان لە بانگەوازی ئیسلامی و خۆبەدەواری و پۆشنیبری و  
فێرکردنی زانستە ئیسلامی یەکان دا ، کەم نەبوو و ، بوونەتە ھۆی بەرھە و پیش  
بردنی ناوچەکە ، لەو ھەموو بوارانە دا . بوونی ئەو ھەموو پۆشنیبر و خۆبەدەوار و  
مامۆستایانە ی کە لە تەویڵە دا بوون ، یەکیک لە ھۆکانی دەگەرێتەوہ بو ئەم ھەموو  
زانا بەرپێزانە ، وە ک لە بەشی خۆبەدەواری و خۆبەدەواری دا کەمێک ئاماژە بەمە دەکەین .  
بنەمالە ی زانیان ی تەویڵە بریتین لەم بنەمالانە ی خوارەوہ : کە بە پێ ی توانا  
کەمێک لە سەر زانا ناودارەکانیان دەپۆین .

- بنەمالە ی مەلانەزیری گەورە .
- بنەمالە ی مەلا سەلام .
- بنەمالە ی مەلامەحمود .
- بنەمالە ی مەلاحەکیم .
- بنەمالە ی مەلاشیخ عەلی .
- مەلا عەبدوللە ی مەریوانی و نەوہکانی .
- کوپی یوسف داود تەویڵەیی .
- بنەمالە ی مەلاصادقی تەویڵەیی .
- فەقی عەلی .

ان معرفة النسب للبره لا للافتخار ولا اعتزاز - ومن لم يرفقه حسبه لا ينقصه نسبه

بنهاتانی مه لا نهزیری گهره



مه لانه زیری گه وره (۱۷۸۶-۱۸۷۸) (۶۸):

حاجی مه لانه زير كورپي صوږي محمهد موثمين كورپي صوږي مه محمود  
كورپي صوږي ئيبراهيم كورپي صوږي نه حمدهي سه وله تناواي ستهيه. له سه رده مي  
خان نه حمده خان<sup>(۶۹)</sup> دا صوږي نه حمده له سه وله تناواوه هاتووه بۇ ته ويځله.

ئەم بەرزە لە تەوێلە و دەورووبەری دەست دەکات بەخویندن، تالە ئەنجام  
دا لە لای مەلا قاسمی شەرەکان مۆلەتی مەلایەتی وەر دەگریت.

دوورنې هیناوه: <sup>(۷۰)</sup> له یکه میاں که کچی کی ته ویلھی دهییت یه کوری دهییت به ناوی (مه حیه دین)، پاشان شیخ عوسمان سراجیه دین که دیویه تی مه لانه زیر پیایو کی چاک و له خواتر سه عایشه ی کچی بو ماره دهکات، هه موو مناله کانی تری له م عایشه ن.

له گهل (مهحيه دين)ى كوپى دا سه فهرى چه ده كهن و له مه دينه گه يشتووه به خرمه تى شيخ مه زههرى بوخارايى قادري و چووه ته ته ريقه ته كه يه وه. وههر له گهل مهحيه دين كوپى دا، ده چيت بو بوخارا بو لاي دهر و يش محمه د كه به شاصاحب به ناو دانگهو، ئه بيته خه ليفه ي.

حاجی مه‌لانه‌زیر پیاویکی زاناو له‌خواترس و به‌ناویانگ بووه، خه‌تی زۆر خوش بووه، (احیاء علوم‌الدین)ی ئیمامی غه‌زالی نووسیوه‌ته‌وه.

حهوت کوپر و دوو کچی بووه و کچه کانی - گولئی شووی کردووه به مهلا یاسین ته ویله یی، شیرینیش شووی کردووه به شیخ عه بده پهمانی مازین له ناحیه ی ژاوه رو، وه گه لی له شیخه کانی مازین له نه وه ی ئەم ئا فره ته، شیخ محه مده ی مازین که به ناو پانگه له و بنه مالییه.

حاجی مه لانه زیر له ته ویله مردوو هو له گوږستانی باوا سه ره ننگ نیژد راوه.

حاجی ماموستا مه لاصاحب<sup>(۷۱)</sup> (۱۸۹۸-۱۹۷۷ز):

له ته ویلله له دایک یوو، منال یوو، باوکی  
که مه لا نه زیری بچوک یوو مردوو، نه میش کوپی  
مه لا نه زیری گه وره به.

لە تەوێڵە دەستی بە خۆیتدنی قورئان  
کردو، لە تەمەنی (١٢) ساڵیدا چوو (دوو پووه)  
بۆ خویندن، تصیری زنجانی لەو ئای مەلا  
عەبدولکەریمی مودەریس خویندوو، پاشان  
هاوێ تەو تەوێڵە، چوو بۆ بیارو هەلە بجهو



حاجی ماموستا مهلا صاحب

سەلىمانى و قەرەداغ بۇ خويندن، لە قەرەداغ لای زانای پایەبەرز، شېخ نەجىب و شېخ مستەفاى كوپرى ئەمىنئەتەو، لە لای ھەردووكيان دەرس دەخوینئى، لە ئەنجام دا شېخ نەجىب ئىجازەى مەلایەتى دەداتئى...

لە سەرەتاو لە (قزلرەبات - سەعدىيە) دەبىتە مەلای ئەوئى، دوايى دىتەو سەلىمانى، لە (خانقاي مەولانا) ئىمام و مودەرپىس بوو، پاشان لە سالى (۱۳۵۲ك= ۱۹۳۳ن) دەگەرپتەو تەوئلە و دەبىتە ئىمام و مودەرپىس و خەتیبى تەوئلە.

مامۇستا مەلا صاحب نزیكەى (۴۰) سال پېش نوپژ و مامۇستا و تار خوینى مرگەوتى گەرەى تەوئلە بوو. ھەرلە و کاتەدا کەلە مرگەوتى مەولانا دا بوو، لە سەلىمانى فەقىى بوو، کە دىتەو بۇ تەوئلە، خویندنڭای تەوئلە برەوى زیاتر پیدەدرىت، لە ھەموو شوینیکەو فەقىى بۇ دىت، کە جارى وابوو زیاتر لە (۵۰) فەقىى بوون، کە سانى وەك:

مامۇستا ئەحمەدى موفتى زادە و مەلا عەبدواللە ھەجىج و شېخ محەمەد نەجىب بەرزنجى و مەلا قادرى قادرى پاو و مەلا ئەحمەد سەعدواللەى نەعمەتى دزاوهرى، فەقىى ئەو بوون. مۆلەتى مەلایەتى بەزۆرىك داو لەوانە:

- مەلا ئەحمەدى بۆکان، مەلا مستەفاى ئەلمانە کەبە محەمەد شەریف بەناوبانگە و لە ئابلاخە لە سەلىمانى، مەلا سەلامى ھەجىج، مەلا حەبیبى تاویرە، مەلا حەبیبى ناو، مەلا شەمسەدىنى سەرپىزى، مەلا ئەحمەد سەعدواللەى نەعمەتى دزاوهرى کەلە دانیشڭای تارانە، مەلا سەید عەبدوالرەحمان تەوئلەى، مەلا سەید رەشادى تەوئلەى، مەلا صالحى صوفى حەمە ئەمىنى زاوای... ھتە.

حاجى مەلا صاحب:

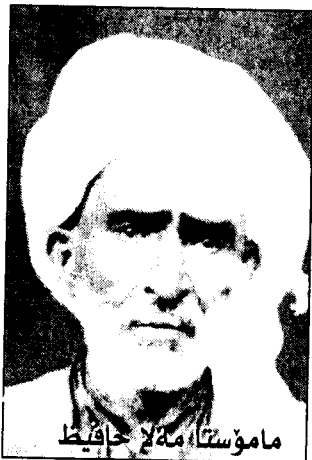
چوار ژنى ھىناو بەناوى (بەگىج و عائىشە و مەلىعە و ناھىيە) ھەرسئ ژنى يەكەمى پېش مردنى خوئى مردون تەنھا ناھىيە خاتون ئىيىستا ماو و لە ھەلەبجەى تازەيە.

سئى كوپو سئى كچى بوو: كوپەكانى محەمەدو سەیفەدىن و عەبدوالكەرىم، ئىيىستا تەنھا سەیفەدىن يان ماو. كچەكانىشى: سەعادەت، عالیە، بەدیعە، ھەرسىكيان شويان کردوو و ماون.

مامۇستا لە سالى (۱۹۷۱) دا خوئى خانەنشین کردوو و لە سالى (۱۹۷۶) ھە ھاتە ھەلەبجە دانىشت تالە (۱۹۷۷/۷/۹) كۆچى دوايى کردو تەرمەكەى لە ھەلەبجەو برايەو تەوئلە و لە گۆرستانى (باوا سەرھەنگ) لە پال خاتو مەلىعەى نەجىبە فەندى خىزانیا بەخاك سپىرا.

مامۇستا مەلا خافىظ (۱۹۰۰ - ۱۹۶۸/۳/۱۳)

مامۇستا مەلا خافىظ كۆرى مەلا نەزىرى بچوكەو لەتەۋىلە لەدايك بوو، لەخزمەتى باوكى و زانايانى ئەو سەردەمەى تەۋىلە دەست بەخويندنى قورئان و كىتەبە سەرتايىيە ئايىنيەكان دەكات، دواتر لەگەل حاجى مامۇستاي تەۋىلەدا



مامۇستا مەلا خافىظ

دەچن بۇ دەۋرۈبەرى مەريوان و سەنە، بۇ خويندن و ماۋەيەك لەخزمەتى مەلا ئەخمەدى موفتى سەندەدا دەمىننەۋەو، پاشان دەگەرپىنەۋە بۇ تەۋىلە، پاش دوو سى سال بەرەو سۆلەى قەرەداغ و گوندى عەلى پەكان و مەحمود قەجەرەو سۆلاۋا دەپرات و دەبىتە مەلاى ئەو گوندانە، بەتايىبەت لەسۆلاۋاى ناۋچەى ھۆرىن و شىخان دەمىننەۋە.

شىخ قادرى شىخ موسلىم كە كەسايەتىيەكى ئايىنى و كۆمەلايەتى ناۋچەكە بوو، زۆر ئى پازى دەبىت و خاتو پەرنەى كچى

ئى مارە دەكات و ھەمىدەو مەمەد نەجىبى ئى دەبىت، لەتەمەنى ھەوت پۇژى مەمەد نەجىب دا پەرنەخان كۆچى دوايى دەكات شىخ قادرى خەزورى كچىكى ترى خۇى ئەداتى بەناۋى عصمەت، ئەۋىش ئەۋەندەى پى ناچى كۆچى دوايى دەكات ئىتر مامۇستا زۆر دىگران و بى تاقەت ئەبىت، بۆيە لەۋىۋە دەچىتە خانەقەن و ماۋەى سالىكىش لەۋى دەبىتە مەلا.

لەسالى (۱۹۴۷) دواى (۱۷) سال غەرىبى و دورى لەخزم و كەس و كارو دوو منالى بى دايك، بىرپارى گەپرانەۋە دەدات و دىتەۋە زىدەكەى، تەۋىلەى خۇشەۋىست.

ئەو ماۋەيەى لەتەۋىلە بوو ھاۋكارى مەلا صاحبى برا گەۋرەى كردوۋە لەكارى مەلايەتىدا، خەرىكى و تەۋەى قورئان بوو بەمنالان و، وانەى فارسىشى و تۈۋەتەۋە، خەتەشى زۆر خۇش بوو، ھەرۋەھا ماۋەيەكىش بوۋەتە مامۇستاي قوتابخانەى سەرتەتايى لەسۆسەكان.

پاش گەپرانەۋەى بۇ تەۋىلە لەسالى (۱۹۴۸) خاتو مەلىعەى مەلا نىزامى ئامۇزاي دەھىنى. لەسالى (۱۹۶۷) توشى نەخۇشى دەبىت و لە (۱۹۶۸/۳/۱۳) كۆچى دوايى دەكات و، لەنەزىك مەلا نەزىرى باوكىدا، لەباۋا سەرهەنگ بەخاك دەسپىرى.



منالەکانیشی ئەمانەن:

حەمیدەخان - خێزانی مەلا خالیدی نامۆزایەتی، محەمەد نەجیب - کارمەندە، مەلا لوقمان - مەلایە لەشاری سنە، نوعمان - کارمەندە، مەلا زوبێر - مەلایە لەشاری سنە، مەلا عوزێر - دواتر باسی دەکەین، رەبیعیە خان - خێزانی زاھدی شیخ عیزەدینە، کەخوشکەزای باوکی یەتی، مەسعود - کاسبە.  
حاجی مامۆستا مەلا عوزێر:

مامۆستا مەلا عوزێر کوپی مەلا حافیظی کوپی مەلا نەزیرە، لەسالی (١٩٥٧) لە تەویڵە لەدایک بوو. سەرەتای خوێندنی لەخزمەت باوکیدا بوو، تا پۆلی پێنجەمی سەرەتایی ھەر لە تەویڵە خوێندوو، پاشان دیتە ھەڵەبجەو لەقوتابخانەی سەرەتایی ئایینی دەخوینێ و تادەگاتە پۆلی سی ئاوەندی



ئێسلامی، لەو کاتەدا دەبری بۆ سەربازی و، ھەر لەسەربازی دا تاقیکردنەوێ دەرهکی (امتحان خارجی) سی ئاوەندی دەدات و دەردەچێ. ئەوێ شایەنی یاسە: مامۆستا، شان بەشانی خوێندنی لەقوتابخانە لەھوجرەکانی تەویڵە و گۆلپ و سەرگەت و ھەڵەبجەش خوێندوو یەتی.

مامۆستا مەلا عوزێر، دوای ئەوێ سەربازی تەواو دەکات، دەچێتەوێ پەیمانگای ئێسلامی و پۆلی چوارو پێنج تەواو دەکات،

دوو بارە بانگ دەکێتەوێ بۆ سەربازی یەدەک و (احتیاط)، دیسان لەسەربازی تاقیکردنەوێ دەرهکی پۆلی شەشەمی پەیمانگای ئێسلامی دەدات و دەردەچێت و، پاشان دەچێتە کۆلیژی شەریعی ئێسلامی لەبەغداو سی سال بەردەوام دەبێت و بەھۆی ئەوێ ناچێت بۆ (جەیش شەعبی) فەصل کراو.

شایەنی وتە ئەو سی سالە لەکۆلیژ بوو لەبەغدا، پێش نوێژی مزگەوتی (السلیمانیە) ش بوو.

دوای فەصل بوونی لەکۆلیژ دەگەرێتەوێ سلیمانی و دەبێتە پێش نوێژی مزگەوتی (سەید حەسەن)، دوای سالیکی پاش لیبوردن لەزانکۆ وەرگیراو تەوێ دەست دەکاتەوێ بەخوێندن و لەئەنجامدا لەسالی (١٩٨٨-١٩٨٩) بەکالۆریۆس لەشەریعی بەدەست دەھێنێ و دەگەرێتەوێ مزگەوتی (سەید حەسەن)

لەسلىمانى، ۋەدەشېئەتە وتارىيىژى مزگەۋتى تاسلۇجە. پاشان دەبىتە وتارىيىژى مزگەۋتى حاجى فەرەجى سوسى لەشېخ مەحيەدەين. لەمانگى (۱۹۹۱/۶) يشەۋە دەكرىت بەوتارىيىژى مزگەۋتى حاجى عوسمانى عەلاف لەگەپرەكى زەرگەتە لەسلىمانى، ۋەتا ئىستاش ھەر لەۋى بەردەۋامە.

مامۇستا مەلا عوزىر، مامۇستايەكى لىھاتوۋەو كاريگەرى خۇى ھەيەو توانىۋىيەتى لەناۋ كۆمەلگادا جىگەى خۇى بكاۋەۋەو، وتارەكانى جىگەى پەزنامەندى خەلكەو جەماۋەرىكى زۆرى لەدەۋر كۆ بوۋەتەۋە، لەو پىناۋەش دا توۋشى كىشەو گرتەن و نارەحەتى بوۋە، بەلام كۆلى پىنەدراۋەو ھەر بەردەۋامە لەگەياندىنى ئايىنى ئىسلام بەكۆمەلگا.

حاجى مامۇستا: خىزانى ھەيەو حاجى نەرمين خانى كچى مەلا نافعەدىنى خالۋى ھاۋسەرىيەتى، ھاۋكارىكى باش بوۋە بۋى و زۆر دلسۆزە بۆ يارمەتىدانى لەبانگەۋازى ئىسلامىدا. سى كوپو دوو كچىشى ھەيە: بەنان، رابەر، رىيىن، رەيان، مەمەد.



فه قی خوی نه وتوه ته وه - مه لا خدری (نالی شاعیر) بووه، هریه که یان بونه ته زانایه کی ناودار.

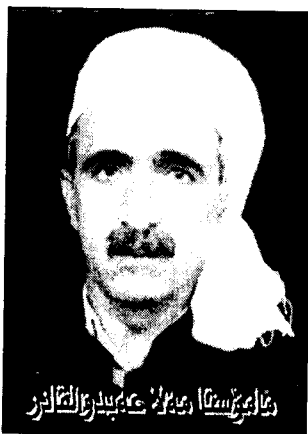
مه لا یاسین لای مه لا عه بدواللهی خه ریانی نیجازه ی مه لایه تی وه رگرتووه زانایه کی سهرده می خوی بووه و، خاوه ن پړز و پله و پایه بووه له ناوچه که دا. مه لا یاسین خاتو گو له ی کچی مه لا نه زیری هی ناوه که کچه زای شیخ عوسمان سراجهدین بووه، دوو کوړی بووه، مه لا عه بدوالباقي و مه لا عه بدوالله که به مه لا عه بده ناسراوه<sup>(۷۴)</sup>. وه ک ده لئین: له ته مه نی حه فتا سالی دا کوچی دوا یی کردووه.

مه لا عه بده:

له ته ویله له دایک بووه له سالی (۱۸۳۸ ز) لای باوکی و زاناکانی نه و کاته له ته ویله خویندویه تی، پیاوکی خواناس و له خوا ترس بووه، خزمه تی خه لکی زور کردووه ده لئین: نزیکه ی چل سال نیمام و خه تی بی ته ویله بووه، مه لایه کی زور چاک بووه و له شهر عدا زور زانا بووه و، کتیبی (به هجه) ی ئین ولوه ردی له بهر بووه که چند هزار به یته.

له ته مه نی (۹۷) سالی دا له سالی (۱۹۳۵ ز) کوچی دوا یی ده کات و هر له ته ویله به خاک سپیراوه.<sup>(۷۵)</sup> مه لا عه بده: دوو کچی بووه، عائشه شوی کردووه به سید عوسمان به رنجی و ئاسماء شوی کردووه به مه لا حه کیمی برای مه لا عارف، هه روه ها حه و کورپشی بووه، له نه وه ی یه کیکیان که (عه بدوالقادر) ه، مه لا کامیلی بووه نه ویش کوړیکي هیه به ناوی مه لا عه بدوالقادر.

ماموستا مه لا عه بدوالقادر مه لا کامیل:



له (۱۹۵۶/۷/۵) له ته ویله له دایکبووه، له خزمه ت باوکیدا، ده ست به خویندن ده کات، تا له سالی ۱۹۷۲ ده بیته قوتابی په یمانگای نیسلامی له هه له بجه، هاوکات له حو جره ش لای به پړزان: م. مه لا عوسمان پریسی و، م. عه بدولعه زیز پار ه زانی و، م. سید نه جمه دین ده خوینی و ماوه یه کیش بو خویندن ده چیته به غدا بو خزمه تی م. مه لا عه بدولکه ریمی بیاره، له کو تاییدا له لای م. مه لا حه مه نه مین کانی سانان، مؤ له تی زانسته شهرعی یه کان وهرده گری و، ده بیته مه لا.

پاش تهواوکردنی خوێندن له ساڵی ۱۹۷۶ دا ته عین دهکری و دهبیته ماموستای ئهم مزگهوت و شوینانه:

- مزگهوتی خهزقهش له گوندی گورگهدهر له شارباژێر - ۱۹۷۶.
- مزگهوتی حاجی مستهفای یاروهیسی له تهپی سهفا - ۱۹۷۹.
- مزگهوتی هانهی دلین له تهوێله - ۱۹۸۰.
- مزگهوتی عهنبه بی کۆن له عهنبه - ۱۹۸۲.
- مزگهوتی چه مره له ههله بجه - ۱۹۸۵.
- له کیمیا بارانه کهی ههله بجه شدا دهچیته ئێران و دواتر دهگهڕێته وه سلیمانی و له مزگهوتی سهید چه سهن له صابونکه هان دهبیته پیش نویژو له هه مان کاتدا دهبیته وتاریژی مزگهوتی مهولهوی - ۱۹۸۹.
- له ساڵی ۱۹۹۰ یش دهبیته پیش نویژی مزگهوتی سهیوانی یه کهم له سلیمانی، ئیستاش پیش نویژو وتاریژی ئهم مزگهوتیهو، پۆلیکی بهرچاوی ههیه لهو گهڕه که داو، توانیویهتی کاریگهری هه بیته له سههر جهماوهره کهی. ههروهها له ناو هه ورامی یه کانییش و تهوێله یی یه کان به تایبهتی پۆل و پیزی خوی ههیه.

ئهوهی شایهنی باسه ماموستا له ساڵی ۱۹۷۶ خیزان پیکده هیانی و ئیستا خاوهنی چوار کوپو دوو کچه.

#### مه‌لا عه‌بدولله‌ی مالی‌ده‌ر<sup>(۷۶)</sup>:

ئه‌میش وه‌ک له‌ پرشته‌ی بنه‌ماله‌ که‌دا هاتوو ده‌چیته‌وه‌ سه‌ر مه‌لا سه‌لام، چونکه‌ مه‌لا عه‌بدولصه‌مه‌دی باوکی، ب‌رای مه‌لا یاسینه‌ کوپی مه‌لا عه‌بدولپرهمانی بچوکن.

مه‌لا عه‌بدولا له‌ ته‌وێله‌ له‌ ده‌ورو به‌ری ساڵی (۱۸۴۰) له‌ دایک بووه‌، لای باوکی و مه‌لاکانی ته‌وێله‌ خویندویه‌تی، دوا‌یی هاتوو ته‌ سلیمانی له‌ مزگه‌وتی گه‌وره‌ خویندویه‌تی.

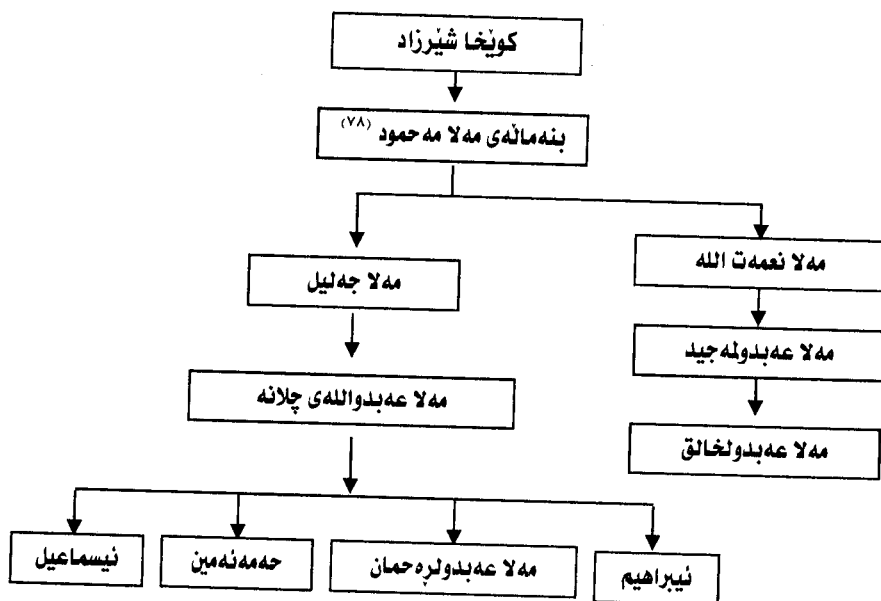
ماوه‌یه‌کی زۆر مه‌لا ی مزگه‌وتی باساکا بووه‌ له‌ ته‌وێله‌. مه‌لا یه‌کی خواناس و شه‌رع‌زان بووه‌، له‌ قه‌زاوه‌تدا زۆر زیه‌رک و ئازاو دادپه‌روه‌ر بووه‌، له‌ نزیک ی ساڵی (۱۹۲۶) دا کوچی دوا‌یی کردوو، دوو کچ و دوو کوپی بووه‌، کچه‌کانی: کافیه‌ و صه‌فیه‌، کوپه‌کانی: عه‌بدولمه‌جید و عه‌بدولحه‌مید. عه‌بدولمه‌جید کوپی نه‌بووه‌ ته‌نها کچیکی بووه‌ به‌ ناوی عایشه‌ شوی کردوو به‌ حاجی چه‌مه‌عه‌لی کوزاد.

مەلا عەبدوالحەمید: لە ساڵی (١٣١٧ ک = ١٨٩٩ ز) لە تەویڵە لەدایک بوو. <sup>(٧٧)</sup> مەلایەکی چاک بوو لەدوای باوکی بوو بە مەلای مژگەوتی باساکا، لەدەفتەری یادەوەرەکانی مامۆستا محەمەد عەبدولرەحیم دا کورتەیک لەژێانی مامۆستا نوسرا بوو وە صافیکی زۆری ئەم زانا بەرێزە تیایە لە کۆتایی یەکەیدا دەلیت:

لەشەوی (١٢/١١ - ١٩٦٦/٨) لەدەرە قازان لەسەربانی کێڵەکەیدا کەوتووە خوارەو و ئازاریکی زۆری پیگەیششت، دوای سێ پۆژ لەبەرەواری (١٥/٨/١٩٦٦) دا کوچی دوایی کرد.

مامۆستا مەلا عەبدوالحەمید: شەش کوڕ و پێنج کچی بوو.

### رشتە ی بنە مائە ی کوێخا شیرزاد



مەلا عەبدواللەھێ چلانە :

کۆپری مەلا جەلیل کۆپری مەلا مەحمودی کۆپری کوێخا شیرزادە، مەلا  
مەحمود مەنسوبیگی پایە بەرزى شیخ عوسمانی سیراجەدین بوو. (٧٩)  
مەلا جەلیلش زانایەکی ناودار بوو، چەند سالیکی پیش نوێژو وتار  
خوینی مزگەوتی گەورەى تەویڵە بوو.

مەلاعەبدوللای چلانە.. مەلایەکی خواناس و زانابوو، لەسالی (١٨٦٨ز)  
لەتەویڵە لەدایک بوو، لەلای مەلاجەلیلی باوکی دەستی کردووە بەخویندن.  
پاشان لەلای گەلی لەزاناکانی تەویڵە خویندووەتی..

ئەم مامۆستایە زیاتر بەدەرس و تەنەوی قورئانەو خوی خەریک کردووە،  
دەرسی بەمنالانی خوی و مانالانی تری ناوچەکە و تەووەتەووە خەتی زۆرخۆش  
بوو لەدەورو بەری سالی (١٨٩٥ز) دا قورئانیکی بەخەتی خوی نووسیوەتەو  
ئێستا لەلای مامۆستا مەحیەدین حاجی سەلیمە.

مامۆستا لەسالی (١٩٣١ز) لە تەویڵە کۆچی دوایی کردووە و چوار کۆپری

بوو:

- ئیبراھیم.. زوومردووە.

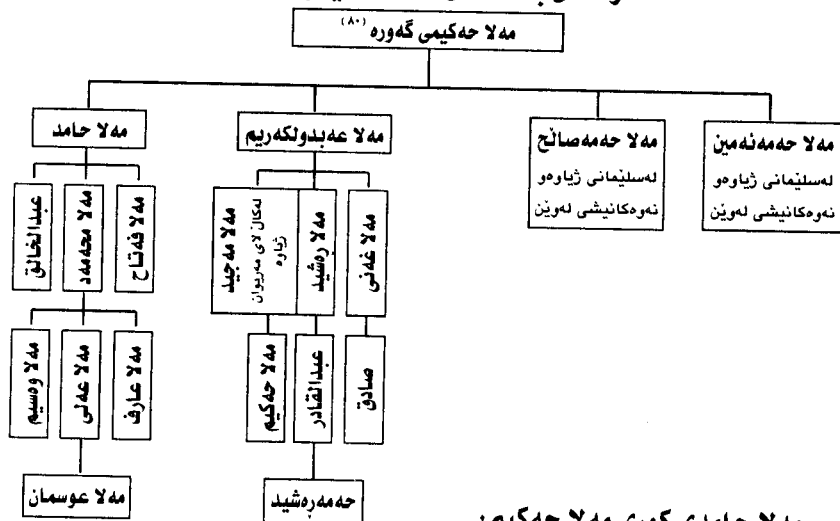
- مەلا عەبدورەحمان - لەسالی (١٩١٠) لەتەویڵە لەدایک دەبی و لەسالی  
(١٩٦١) لەدوای باباجای بوو بەئیمامی مزگەوتی بابا ئەسکەندەر تاسالی  
(١٩٨١) پاشان لەسلیمانی ژیاو تالە (١٩٩٣/٦/٦) دا لەسلیمانی کۆچی دوایی  
کرد و تەرمەکەى براوەو تەویڵە.

- مەلا حەمەئەمین.. لەدایک بووی (١٩١٧) یەو خانە نشینەو لەسلیمانیە.

- مەلائیسماعیل.. لەدایک بووی (١٩٢٥) لە (٢٠٠٠/٧/٤) لەسلیمانی کۆچی

دوایی کرد. پیاویکی زۆرموسلمان و پاک بوو زۆر لەخزمەتی قورئاندا بوو.

رشتەى بنەمائەى مەلا حەكىمى گەورە



مەلا حامدى كۆرى مەلا حەكىم:

مەلا حامد كۆرى مەلا حەكىمى گەورە، مەلا حەكىم زانایەكى سەردەمى خۆى بوو لەسەردەمى بابانیه كاندا لەقەلا چوالان ژباوھ، چۆن ھاتووھ بۆ قەلاچوالان و ئىشى چى بووھ بۆمان دەرئەكەوت، بەلام لەوانەىھ لەناو بابانیه كان دا پلەو پایەىھكى بوییت و ەك زانایەك بانگەیشت كرايیت...

مەلا حامدى كۆپىشى زانایەكى زىرەك و وریابووھ، شارەزای باشى ھەبووھە (فقه) دا بۆماوھىھە لەسلىمانى قازى بابانىیەكان بووھ.

لەدەورووبەرى سالى (۱۸۹۰ز) دا دەرگەرپتەوھ، تەویڤە دەبیتە ئىمام و مودەرپىسى مزگەوتى باساكا لە تەویڤە. چونكە خەتى خۆش بووھ (۹) قورئانى نوسیوھتەوھ.

لەپەرەزى - بۆژانەوھى مێژووى زانایانى كورد - لەرێگەى دەستخەتەكانەوھ .. دانراوى محەمەد عەلى قەرەداغى - بەرگى دووھم - چاپى یەكەم سالى (۱۹۹۹ز) لەپەرە (۱۹) دا، ھاتووھ:

(لە) (دارصدام للمخطوطات) ژمارە (۲۱۱۹۴) قورئانىكى پیرۆزى ھەىھ، كەحامیدى كۆرى عەبدولحەكىم لەمەدرەسەى باساكى (لە تەویڤە)، لەبەرختارى وەستا محەمەد حەسەنى كۆرى وەستا ئەحمەدى ئاسنگەر، سالى (۱۳۱۴) نوسیویەتیوھ. لەسەردەمى فەرمانرەوای وەسمان پاشای كۆرى حەمەپاشای جافدا لەقەزای گۆلەنەنەر، لەزستانی ئەو سالا دا تەرەز ئەو ناوچەى كوتا، یەك مەن گەنم بە بیست و ھەشت پارە بوو!



لەكۆرە ناۋدارەكانى: (مەلا مەھمەد) بوۋە كەمەلەيەكى چاك و زانا بوۋە زۆرلە خەزمەتى قورئان دا بوۋە ئەمىش خەتى خوش بوۋە. لەكۆرەكانى ئەمىش (مەلەلى) كۆپى بوۋە تەمەلاۋ پىش نوپىزى گوندى گىزەى شارەزور، لەدۋاى ئەمىش مەلەوسمانى كۆپى، ئىستا وتار بىزى ئەم گوندىيە.

### بەنەمالەى مەلا شىخ عەلى<sup>(۸۱)</sup>:

شىخ عەلى، يەكەم خەلىفەى شىخ عوسمان سراجەدىنى يەكەم بوۋە، لە تەۋىلە لەدايك بوۋە ھەرلەۋىش مردوۋە، بەشىخ عەلى يەكۆلە ناسراۋ بوۋە، ۋەك باسى دەكەن، پىاۋىكى زۆرخاناس و لەخواترس بوۋە، خويندەۋارىكى باش و زۆر زىرەك و دانشمەند بوۋە.

دەلىن: شىخ عوسمان زۆرى خوش ويستوۋە جىگەى پرس و پاۋىزى بوۋە، ۋەك نوپنەرىش نارەۋىيەتى بەۋلاۋلا.

مەۋلەۋى ئەم چەند شىعەرەى لەلاۋەندەۋەۋمىزۋى ۋەفاتى دا و توۋە:

گوم بى چون خورشيد، ئەۋنە پرتەۋدا

گوم بى ئەھل عىلم، نەشۋلەى ئەۋدا

نارمەكەرد ۋەسەر، دل سازانەدا

نادر بى جەناۋ، ھام پازانەدا

بنويس ۋە ھووناۋ، دل نەپەرەى جەرگ

(نادر شىخ عەلى)، پەى تەۋ رىخ مەرگ

ۋاتە:

- شىخ عەلى ۋەك خۆر گوم بوۋ لەتىشكى خۇيا، ۋەئەھلى عىلمىش كەۋەك ئەستىرە وان لەتارىكاىي گومپراييدا، لەشەۋقى پۆزى ئەۋا گوم بوۋن.

- ئاگرى بەرئەدايە دللى ئەۋ پىاۋانەى خوا كەدلى خەلك پىك ئەخەن ۋەلەناۋ ھاپرىيانيدا ھاۋتاي نەبوۋە.

- لەمىزۋى مردنيا بەخويناۋى دل لەپەرەى جەرگ بنووسە (نادر شىخ عەلى) كەبەپىتى ئەبجەد ئەكاتە (۱۲۷۵ك). كە دەكاتە (۱۸۵۸) زايىنى.

لەپوانگەى ئەم شىعەرەۋە دەردەكەۋى كە شىخ عەلى مەلەيەكى زاناۋ ناۋدارو، كاريگەرى بوۋە لەدەۋرۋبەرەكەى دا.

شیخ عه‌لى سى كورى هه‌بووه، لی‌ردها به‌باشى ده‌زانین باسى شیخ  
حه‌یده‌رى كورى بكه‌ین چونكه شیخ حه‌یده‌ر مه‌لاو زانایه‌كى به‌ناو بانگ بووه  
پیویست به‌وده‌ده‌كات له‌سه‌رى برۆین.

مه‌لا شیخ حه‌یده‌ر شیخ عه‌لى <sup>(٨٢)</sup>:

زانایه‌كى به‌ناو بانگ و فه‌قیه‌یكى ناودارو زاهیدیكى ته‌واو بووه، له‌گه‌ل  
ئه‌وه‌شدا یه‌كێك بووه له‌خه‌لیفه‌كانى شیخ عوسمان سراجه‌دین له‌نزىكى سالى  
(١١٦٥ك) <sup>(٨٢)</sup> له‌ ته‌ویلّه له‌دايك بووه له‌مالێكى ئاینپه‌روه‌ردا په‌روه‌رده‌ بووه  
هه‌رله‌ویش ده‌ستى كردووه به‌قورئان خویندن و كتیبه‌ ورده‌كانى عه‌قايد، پاشان  
به‌رده‌وام بوه له‌سه‌ر زانسته شه‌رعى یه‌كان و هه‌رله‌ ته‌ویلّه‌ش زانسته عه‌قلی و  
نه‌قلی یه‌كانى خویندوووه مؤلّه‌تى مه‌لايه‌تى وه‌رگرتوووه.

ئهم زانا زاهده گه‌وره‌یه نه‌چوووه ناودنیاو ژنى نه‌هیناوه و خۆى ته‌عین  
نه‌کرد... له‌مالی خۆى دا مایه‌وه له‌سه‌ر نه‌فه‌قه‌ی خۆى ژیاوه، له‌پرى خوادا  
وانه‌ی به‌خه‌لكى ده‌وته‌وه به‌تایبه‌ت وانه‌ی (فقه و ئوصول فقه)، له‌دواى  
وانه‌كانى، خۆى به‌قورئان خویندنه‌وه و نوسین و موتاله‌عه‌و زیكره‌وه خه‌رىك  
ده‌کرد.

خۆش نوسیكى گرنگ و به‌ناو بانگ بووه، زۆریه‌ی سه‌نه‌دو ئیجازه  
نامه‌كانى سه‌رده‌مى خۆى، ئه‌و ده‌یانوسى بۆ نموونه: له‌به‌ر خۆشنوسى یه‌كه‌ی  
سه‌یرى بنه‌ماله‌ی زانیاران (ل ٢٨) بکه‌ چۆن وه‌صفى ده‌كات كه‌مۆله‌تنامه‌ی شیخ  
مسته‌فاى شیخ مه‌حمودى موفتى ئه‌وده‌ینوسى.

هه‌روه‌ها به‌ده‌ست و خه‌ته‌ جوانه‌كه‌ی كتیبه‌ی (الفضيلة) ی مه‌وله‌وى و  
(محاسن الغرر فى شمایل البشر) ی مه‌لا مه‌حمودى جه‌یشانى نووسیوه‌ته‌وه  
كه‌هه‌ردووكیان هۆنراوه‌ن.

وابه‌ناو بانگه كه‌له‌ژيانیدا پارویه‌كى حه‌رامى نه‌خواردوووه و غه‌یبه‌تى  
نه‌كردوووه زۆریه‌پاكی و پیروزی و دل سافانه‌وه ژیاوه.

شیخ حه‌یده‌رى زانا، مه‌رجه‌عى چاره‌سه‌رى كیشه‌ فقهیه‌كان بووه، وه‌ختى  
زۆرى به‌قورئان خویندنه‌وه بردووه‌ته‌ سه‌ر.

به‌م شیوه‌ له‌ ته‌ویلّه به‌رده‌وام بووه، تاكوچى دواى شیخ مه‌مه‌د  
به‌هائه‌دین، پاشان ها‌ته‌ بیاره‌و، سه‌رده‌مى شیخ عومه‌ر زیائه‌دین و شیخ نه‌جمه‌د  
نیشى به‌پى كرد، تاله‌سه‌ر ده‌مى شیخ عه‌لاه‌دین دا له‌سالى (١٣٥٢ك) له‌بیاره  
كوچى دواى كردوووه هه‌رله‌وى له‌ (مله‌گای چنار) به‌خاك سپی‌را.

مەلا عەبدواللەى مەریوانى<sup>(٨٤)</sup>؛

مەلا عەبدواللە خەلکی مەریوانە و خێزانیشی خەلکی (ولەژێری لای مەریوانە. لەسالی (١٨٧١) زەداک بوو و لەسالی (١٩٣٨) لە سلیمانی کۆچی دوایی کردوو. منالەکانی (محەمەد مەعروف- مەرف، محەمەد، عەرف، زەینەدین، توبا، بەدیعه). مەلا عەبدواللە، مەلایەکی زۆر زیڕە و وریاوشاعیر و قسەنەستەق دەبیست. ژیانی بەزۆری لە تەویڵە بردووە سەر.

ماوەیەکی کەم ئیمام و خەتیبی مزگەوتی گەورەى تەویڵە بوو، ماوەیەکی شێخ حیسامەدین دەبیو، سەردەمیکیش قازی دیواخانێ قادریەگ بوو.

کەشکۆلیکی شیعری ھەیە کە لەسالی (١٩٢٩) زۆربەى نوسیوەتەو، ئیستای- محەمەد مەعروفی کۆریەتی.

مەلا عەبدواللە بەینی زۆرخۆش بوو لەگەڵ پیرەمیژدا، بەلکو ئەم مەولەوی وەك شاعیر دەناسینی بەپیرەمیژدو، لەئەنجامدا پیرەمیژد زۆر لەشیعرەکانی دەکات بەسۆزانی.

لەکۆتایی سێهەکاندا مائی ھاتوو، سەلیمانی و پاشان چوو لەبەغدا دامەزراو، لەسەردەمی مەلیک فەیسەل دا (١٠٠) پۆپیە مەعاشی بۆپراوەتەو، دوای گەپراوەتەو سەلیمانی.

لەکۆرە ناودارەکانی (محەمەد مەعروف) کەناسراو بەمەلا مەرف لەسالی (١٩٠٥) لە تەویڵە لەداک بوو، لای باوکی نەحەسەرف و شەرع و فارسی



مامۆستا مەلا مەرف - ٢٥ / ٥ / ٢٠٠٠

دەخوینی، لەسالی (١٩٢٨) کەگۆران مامۆستای قوتابخانەى تەویڵە بوو، لای ئەو حیسابی خویندوو و ئەمیش فارسی بەو وتوووەتەو ھاوکاری مامۆستا گۆرانیشی کردوو لەوتنەو و وانی عەرەبی دا بەقوتابیان. لەسالی (١٩٣٢) لەقوتابخانەى تەویڵە تەعین بوو، مەعاشی ئەوکاتەى مانگی یەك دینار بوو، دوای سالیك وازی ئیھناو.

لەسالی (١٩٣٣) لەسلیمانی بە (مەئموڕ مەخزەن) تەعین بوو، لەسالی (١٩٣٤) بوو تە سەرۆکی شارەوانی چوارتا، مانگی بە (٦) دینار... ئیستا خانەنشینەو پیربوو لەمەلەو و یە...

مامۇستا مارق دەستى شىئەرى ھەيە شىئەرىكى جوانى نووسىوۋە  
گرتوۋىيە تەيە شووشەو بردوۋىيە تەيە ۋە بۇخانىقاي تەويىلە كەئەمە شىئەركەيە:

بازاست دوچشم بەتمناي تەويىلە  
دارم چو بدل الفت مولاي تەويىلە  
قېرىست پىراز نور، كى از عرش نيامد  
امد بەتماشاگاہ مرقد مولاي تەويىلە

ۋاتە:

ھەردوۋچاۋم كراۋە تەۋە بەگەۋرەيى و سەركەتوۋىي تەويىلە.

چۈنكە بەدل ئولفەتم گرتوۋە بەمەۋلاي تەويىلە.

(قەبرى ئەۋ مەۋلايە) قەبرىكە پېرە لەپوناكى، كى ھەيە لەعەر شەۋە،

نەھاتىي؟!

ھاتوۋە، بۆتە ماشاي مەرقەدى مەۋلاي تەويىلە.

لەمامۇستا مەلامارقم پىراسى پىاۋەناۋدارەكانى ئەۋساي تەويىلە كى بوون؟

ۋتى:

مەلەبەكر، ۋەستا نادر، مىرزا ئۇلقادر و چەندانى تر.

خەلكەكەي چۆنە بەلاتەۋە؟ ۋتى:

عاقلىن، زىرەكن، زانستخوازن.

لەگرانىيەكەدا تەويىلە چۆن بوو؟ ۋتى:

تەويىلە لەھەموو شىۋىنى باشتىربوو، بەھۋى بوۋنى گۈيزو توو و مېۋرەۋە،

ھەرچەندە لەۋسالەشدا بەروبووم كەم بوو، ھەرۋەھا بەھۋى نان بەدىي

شىخەكانەۋە.

قادىر بەگ ۋەك فەرمانرەۋاي تەويىلە چۆن بوو بەلاتەۋە؟ ۋتى:

دادپەرۋەر بوو، سامى ھەبوو، لەنگەرى ناۋچەكەي گرتىبوو.

شىخ حىسامەدىن چۆنە بەلاتەۋە، ۋەك شىخىك؟ ۋتى:

لەۋەگەۋرە ترە من ھەلىسەنگىنم.

چۆن ھاتنە تەويىلە؟ ۋتى:

لەسەر داۋاي شىخ حىسامەدىن ھاتىن.

لەكۆتايدا ۋتى:

بەنەمالەكەمان، چاكەۋ خزمەتى، مەحمود پاشاي جاف و جافىسان و شىخ

حىسامەدىنى لەيىر ناچىتەۋە، كەبۇمان زۇرباش بوون.

### كۆرى يوسىف داۋد تەۋىلەيى:

(لەيادى مەردان - ل ۱۶۰) مامۇستامەلا غەبدولكەرىمى مودەپرىس دەربارەدى كىتېبخانەى خويندنگاي بيارەدا، باس لەچەندەھا كىتېبى ناياب دەكات كەلەو خويندگايەدا بوون لەوانە:

تەفسىرى بەيضاۋى، توحفەى ئىنوحەجەر لەچوار بەرگدا، (سراج الطالبين)ى مەلئەبۇبەكرى موصەنىف، مەكتوباتى ئىمامى رەبانى... پاشان دەلىت:

دودانە (ئوستورلاب)ىش ھەبوو، كەيەكىيان، ھەستايەكى تەۋىلەيى دروستى كىردبوو، نوسخەيەكى زۆرناياب و كۆنى زىجى ئولووغ بىگ بەشيوەيەكى يەجگار زۆرجوان و ھونەر مەندانە نووسرابوۋە... ھەروەھا گەلى كىتېبى تر ھەبوون كەئىستا ناويانم لەيادنىيە.)

كەۋتمە پىرسىيار كىردن كەئەم ھەستا تەۋىلەيى يە دەبىت كىيىت، تارىگەم كەۋتەلەي مامۇستا سەيد غەبدورەحمان سوجادى.. لەئەنجامى گفتوگۆيەك دا، مامۇستاباسى لەكىتېبىكى دەستخەتى كىرد كەھەيەتى بەناۋى (علم الافلاك).

- كىتېبەكەمان سەركىردودووسى پۇرۇش كىش خواستىم... دوايى بۇم دەر كەۋت ئەم كىتېبە بەنرخەو نايابە، لەئەسلدا چوارنامىلەكەن و كراۋنەتەۋە بەيەك، دانەرەكەيان دەرەكەۋت كىيە، بەلام لەيەكىياندا ناۋى مەلئەبۇبەكرى موصەنىف ھەيە ھەروەھا پەراۋىزەكانى لەزۇرشوئىن دا ناۋى ھەسەن چۆرى ئىنوسراۋە،<sup>(۸۵)</sup> جار جارش لەسەر پەراۋىزەكان سالى نوسىنەكەش نوسراۋە ۋەك لە ل (۲۳) دا سالى (۱۳۱۷) ك نوسراۋە.

- لە - ل (۱-۴۳) باسى لەچەند (باب)ىك پىكھاتوۋە.

- لە - ل (۴۴-۱۰۶) باسىكى - ئوستورلاب) دەكات.

- لە - ل (۱۰۷-۱۸۱) باسى حسابات دەكات - چوار كىردەكان،

كەرتەكان، رەگ، پوۋبەرو چىۋە شىۋە ئەندازەيىيەكان.

- لە - ل (۲۸۷) دا سالى (۱۳۳۲ ك پۇژى = ۱۳۷۲ ك مانگى) لەسەر

نوسراۋە كەئەم كىتېبە لەۋكاتە تەۋاۋ بوۋە.

- لە - ل (۲۸۸-۳۲۱) كۆمەلىك وئەۋ نەخشەۋ پەراۋىزە چەند تىبىنى و

سەرنج نووسراۋن.

— ھەروەھا لە - ل (٢٩٠) وێنەی ئوسطور لابێک ھەیە لەناویدا نوسراوە  
ئەم ئوسطورا بە دەستکردنی (کۆپی یوسف داود تەویڵەیی یە بەرواری مانگی  
موحەررەم سالی (١٢٤١ک) لەسەر نوسراوە).

ئەم ئوسطورا بە زۆرگەنگ و بەنرخ و زیرەکانە و ژیرانە دروست کراوە،  
زۆربەشیوەیەکی ھونەری و زانستیانە کیشراوە.

— ئەم کۆپی یوسف تەویڵەیی یە، ھەر ئەو دەستا تەویڵەیی یە کە جەنابی  
مامۆستا مەلا عەبدولکەریم باسی کردووە، لەلایەکی تریشەو دەبی ئەوێش  
بزانین کە سەید حەسەنی چۆری لە پەراویزە کەدا باس لەم ئوسطورا بە دەکات،  
و ئەمیش زۆر لە بیارەو تەویڵە ژیاوە و دۆستی نزیکی شیخ عومەر ضیائەدین  
بوو.

لەدوای ماوەیەک لە لای کاک شیرزادی کوێخا حەمە سەلیم نامە یەکم دەست  
کەوت کە دەسخەتی شیخ عەلەدینەو بو کوێخا حەمە سەلیمی تەویڵەیی  
نوسیووە، نامە کە فارسی یەو ناوەرۆکە کە یە ئەمە یە: دواي سلاو و پێژ داوا  
لە کوێخا دەکات کە ئەو ئوسطورا بە ی کە لەلایەتی بینیری بو خویندنگای بیارە  
چونکە لەوێ سودی ئۆ وەرەگرن و نرخە کەشی ھەرچەند بێ شیخ ئامادە یە  
پارە کە ی بو بینیری.

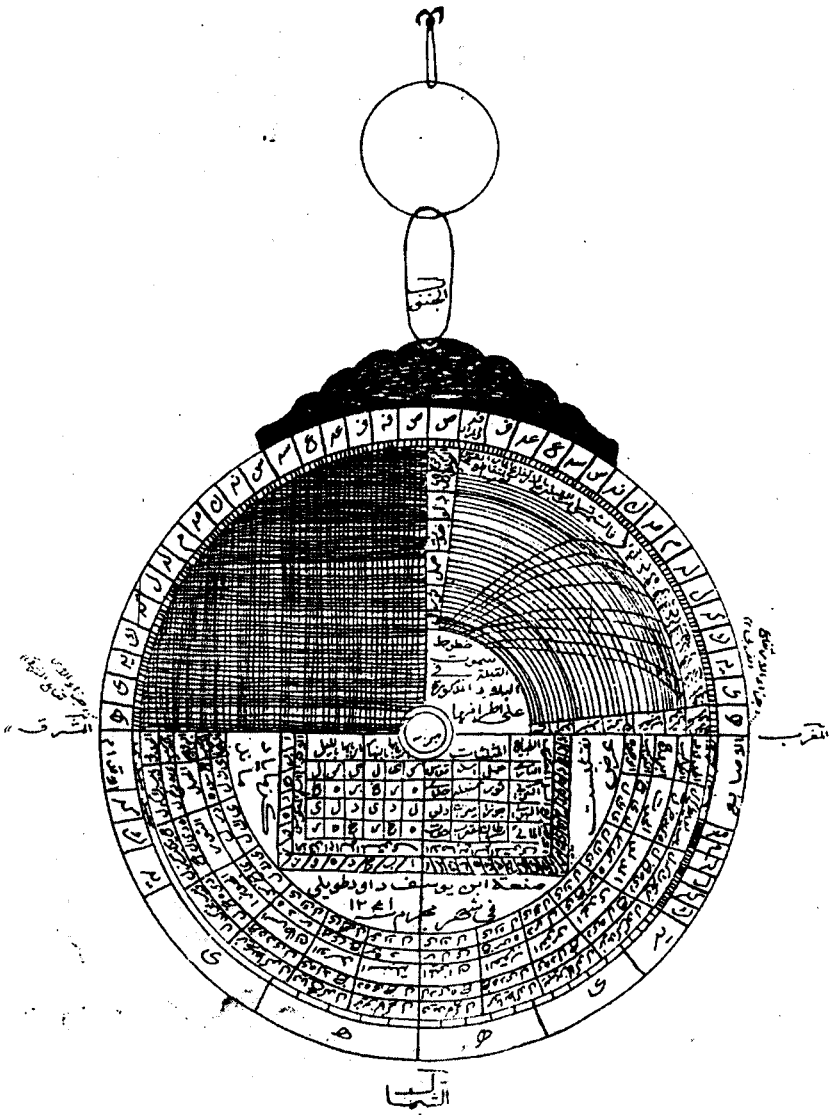
پرسیارم لە کاک شیرزاد کرد، نازانی باوکت ئەم ئوسطورا بە ی لە کوێ  
دەستکەوتوو و تی: (حاجی یەکی ئیرانی لە حیجازووە ھیناویەتی و ھەدیە ی  
باوکی کردووە و ئەویش ناردویەتی بو شیخ، ئەمەش لە سالا کانی سەرەتای  
پەنجاکان بوو...) لەوانە یە ئەو دوو ئوسطورا بە ی کە م. مەلا عەبدولکەریم  
باسیان دەکات و لە پێشەووە ئامازەمان بو کرد ئەمە یە کێکیان بیت و ئەو ی تریان  
ئەو ی تەویڵە یی یە کە بیت کە دروستی کردووە.

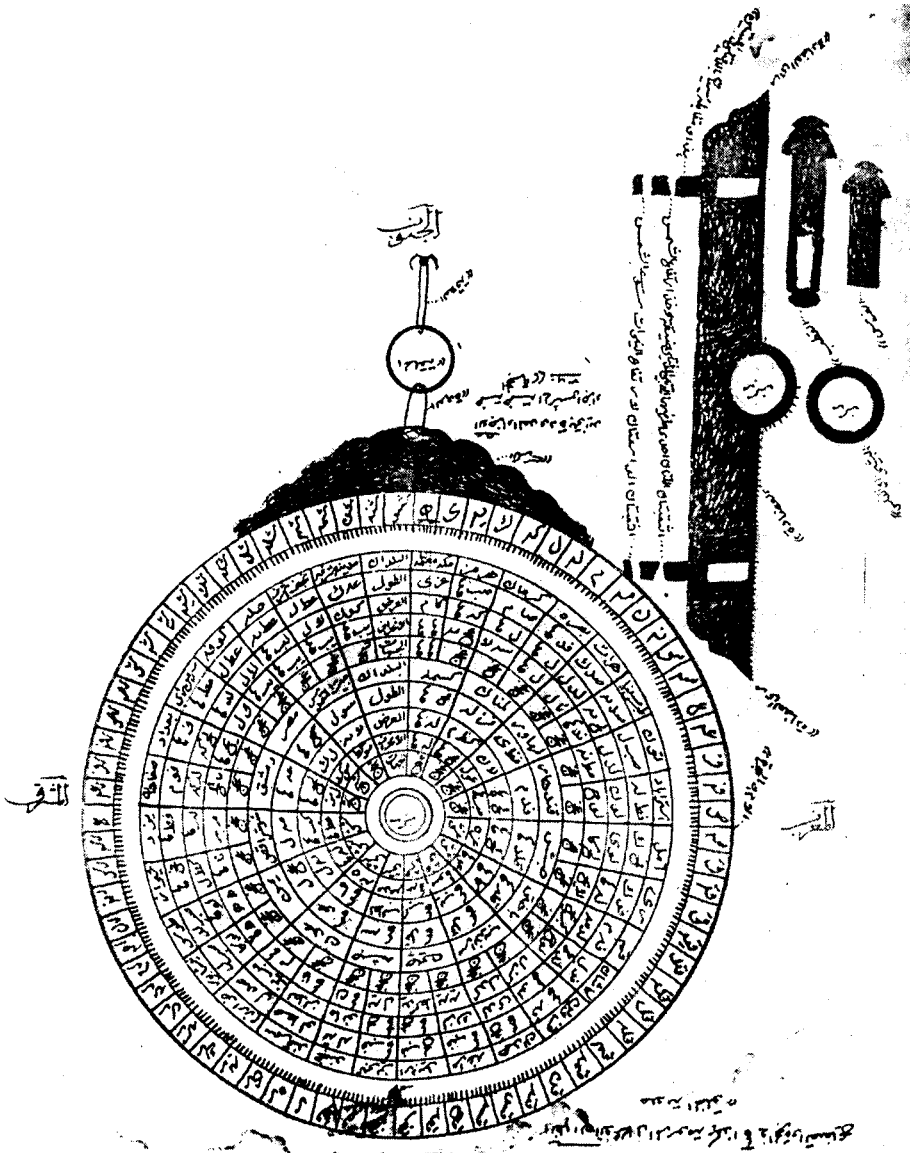
ئێستاش دەلێن:

ئاخۆ دەستکردو نوسراوی تری ئەم زاناو دەستا بەرپێزە لە چ شوێنیکی تر

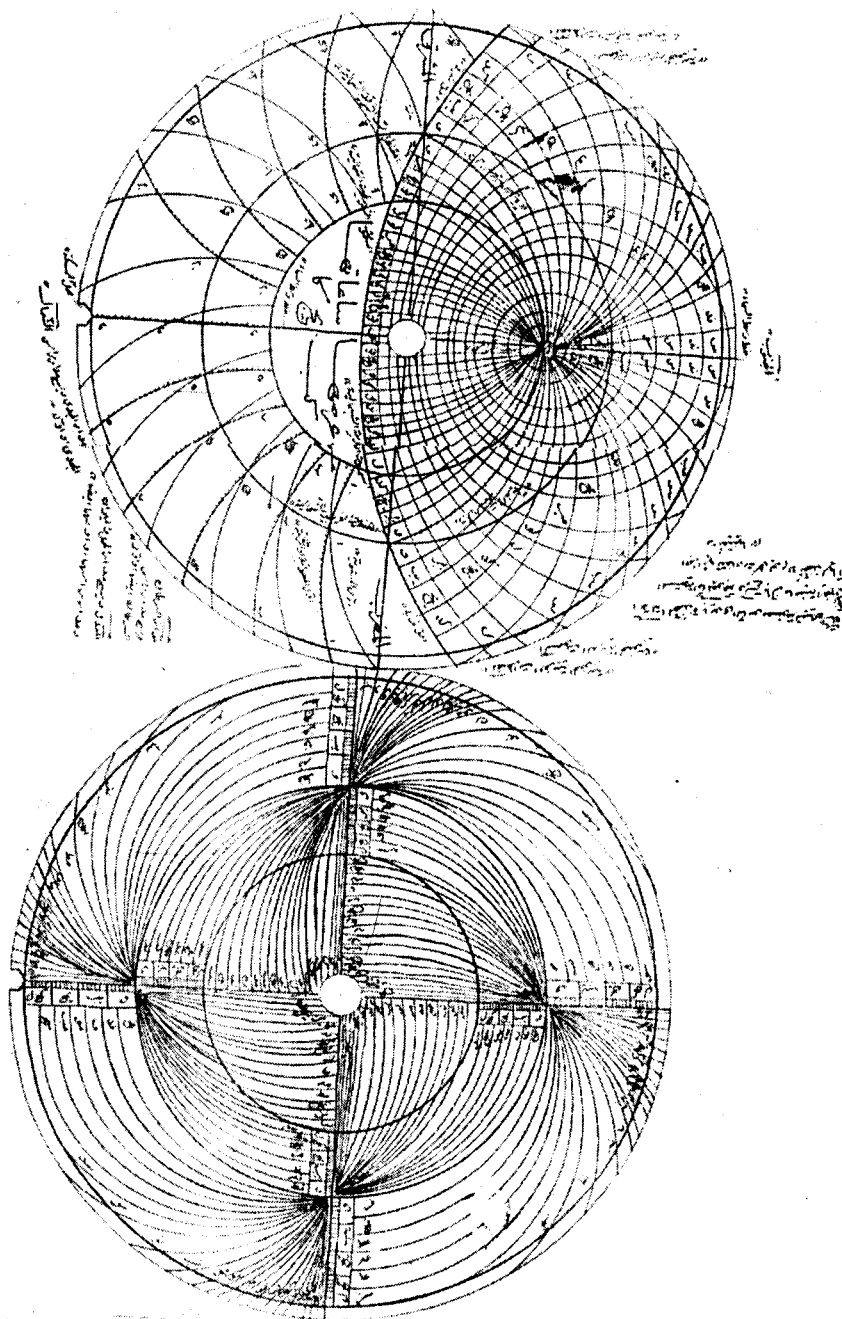
بیت.

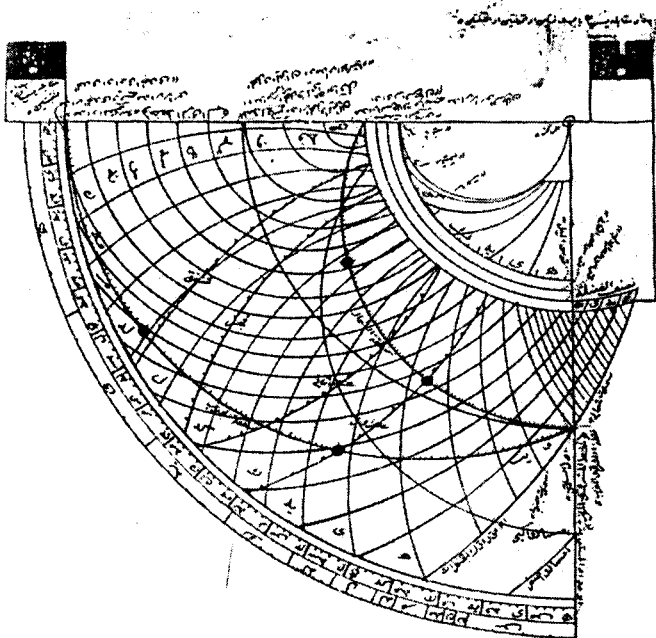
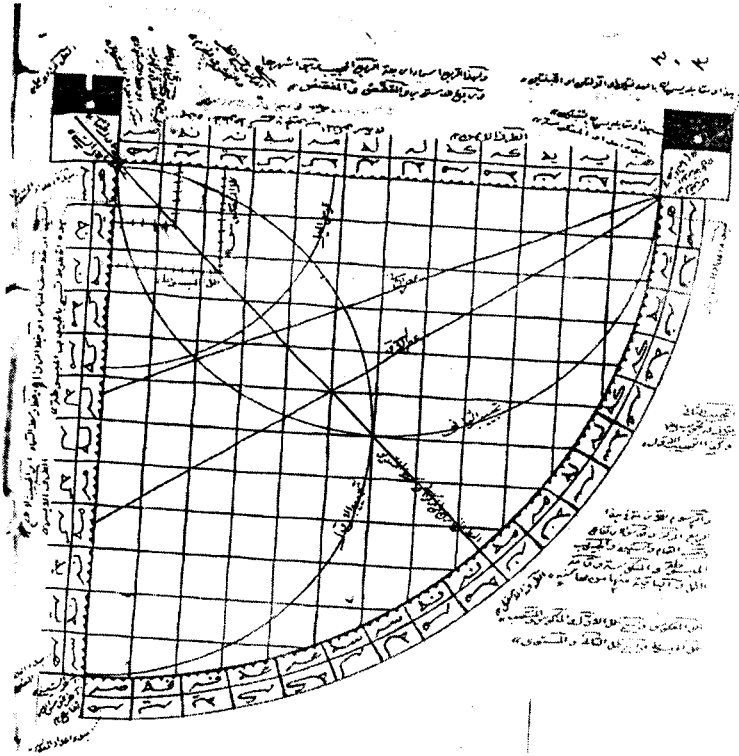
ئەمەش وێنە ی ئەو ئوسطورا بە وچەند وێنە یە کە ئەو کتێبە  
نایابە نرخە. ھەروەھا وێنە ی نامە کە ی شیخ عەلەدین کە بو کوێخا حەمە  
سەلیمی نوسیووە.













خسته  
ارجند سدرت کوه محمد سلیم زبیرت سعادت بهار

بیار داریم با بر مسعود نند که صفی

به دولت نهاده چون آن صفی بهار مدرسه

بکار می آید بهر باغ و باغ می آید بهر باغ

روانه و نهایی قیمتش هر چه است اظهار

تا برایت روانه شود بهیم سعادت به

و مع این که به مهر دارم

خادم محاکمه  
و طریقه نقاشی و تزیین



این کتاب  
مهرامان  
سهروردیکی  
تهویلته

بئه مائهى مه لاصادقى تهویلّه<sup>(٨٦)</sup> :

ئه م بهرپزه، له تهویلّه له دایک بووه ههرله وى دهستى کردوو به خویندن، پاشان بوخویندن دهچینه نۆدشه و خورمال، دواى له سالى (١٢٤٧ك = ١٨٣١) له گهل مه لا ئه حمه دى نۆدشى كه ههر دوكيان موسته عید بوون دینه لای مه لا عه بدواللهى خه رپانى، جاوه ختیك له هه له بجه له مرگه وتى جامع له لای مه لا عه بدواللهى خه رپانى ده خوینى، له و كاته دا، موسته عید بووه مه وه لوى لای ئه م مه لا صادق (كه مال) ى خویندوه.

وه كه له ده مى ریش سپیانی تهویلّه وه بیستوو مانه، ئه م مه لا صادق، خوینده واریكى باش و زانا و ناودار بووه، واش دهرده كه وى ئه مه راست بى، چونكه: هه ركه سیك له هه رلایه كه وه، و یستبیتى خویندنىكى شیاوى باش بخوینى، پویشتوو به خزمه تى شیخ عه بدواللهى خه رپانى و مه لاجه لای خورمال و مه لای ئیبراهیمی بیاره. ئه م سیانه له نزیكى یه كیشه وه بوون و ماوه ی نیوان خویندنگاكانیان دوور نه بوون له یه كه وه. ئه م پیاوانه هه رسیكیان له زانا گه وره كانى چه رخی خویان بوون به تاییبته له زانسته كانى. به لاغه و فیه و ئوصولی فیه و ئوصولی كه لام دا.

كه واته: مه لاصادق فه قى یه كى لیها توو و زیره ك و بووه، بۆیه چوو ته لای مه لا عه بدوالله، تا وه كو خویندنىكى باش به ده ست بهینى، هه روه ها كه وانه شى به مه وه لوى و تبیتته وه، واته: به توانا و زیره ك بووه.

به داخه وه میژووى ژیا نى و به سه رهاتى له مه زیاترمان ده ست نه كه وت، تا باشت به خوینه رانى ئاشنا بكه ین به لام له وانه یه له نیوان سالانى (١٨١٢- ١٨٥٠ز) ژیا بیئت. ئه مه ش له پروانگه ی ژیا نى مه لا ئه حمه دى نۆدشى یه وه كه هاوپى بوون و، هه روه ها ده لی ن ته مه نى زۆر نه بووه.

له باره ی نه وه كانیشى یه وه ئه مه مان بۆساغ بووه ته وه: مه لاصادق كو پىكى بووه به ناوى سه لیم ئه میش دوو كو پى بووه: حسین و حه سه ن.

مه لاهسین: له هه ورامان و ده ورو به رى خویندن ته واوده كات و ده بیته مه لا و ماوه یه كیش قازى تهویلّه بووه، ههرله تهویلّه ژیا وه، كچىك و چوار كو پى بووه، كچه كه ی ناوى حه ببیه بووه شووى ى کردوو به مه لا عه بدولواحدى حاجى سه لاهه دین. كو په كانیشى ئه مانه بوون:

ئه حمه دو مسته فا - ئه م دوانه زوو مردون، كو پى سیهه مى صدیق بووه، پیاویكى زۆر دیندارو له خواترس بووه، ژنى نه هی ناوه و چوو به وحه ج چه ند

ساليک لهوې ماوه ته وه، دوايي دهگه پريته وه بۇ تهويله. بۇجاري دووهم دهچي ته وه بۇمه ککو لهوې ماوه ته وه تاکوچي دوايي دهکات. له دواي خوې پاره يه کي زوري لي به جي ماوه، له سهر وهسيه تي خوې، هاوپريکاني، پاره که وهرده گرن تاکارواني حاجيان دين و حاجيان تهويله يي دهيهي ننه وه بۇ خانه فاي تهويله.

کورې چواره مي مه لاسين، (صادق) ناوبووو که ميکي خويندووه، به لام به مه لا صادق ناسراوه له سالي (۱۹۵۷) د، له تهويله کوچي دوايي دهکات و کورې نه بووه، به لام چوارکچي لي به جي ماوه به ناوي (صفيه) - خيزاني حاجي مسته فاي حاجي مه لاصالح، فاته - خيزاني عه بدواللهي شوکره، عاليه - خيزاني سهد به کري به لخي، صه بريه - خيزاني عوسماني حه مه ي هارڅه. مه لا حه سهن:

دواي ئه وه ي مه لايه تي ته واده کات، خوې به وانه وتنه وه وه خه ريک کردووه، له تهويله کوچي دوايي کردووه، له دواي خوې دووکچ و دووکورې لي به جي ماوه، کچه کاني عيناو هه مينه بوون، کوره کانيشي: (سه عيدو سه ليم) بوون.

سه عيد: خوينده واري که م بووه، چوه بوکرکوک و لهوې ژياوه، له نيوه ي حه فتاکاندا کوچي دوايي کردووه هه له وئيش نيژراوه، چوارکورو پينچ کچي بووه.

کوره کاني (مه هدي و حه سهن و حسين و هه حمه د) ئه مانيش ئيستاوان له که رکوک.

سه ليم: له ده وروبه ري سالي (۱۹۰۰) له تهويله له دايک بووه، خويندني مه لايه تي له تهويله و پاوه سهنو سهنو ري به تاه کردووه، له لايه ن مه لا قادري گه وره وه مؤله تي مه لايه تي پي دراوه.

له سه ره تاوه بووه به مه لاي شو شمي و دواتر بووه به مه لاي تاويره. کاتيک که له تاويره بووه، عوسماني به گي صالح به گي فه تاح به گ ده چي ت به شوينيداو هيناويه تي بوبه لخوا ده بيته مه لاي به لخوا.

له تهويله ژنيکي هيناوه به ناوي (پيروژ محمه د سليمان) له م ژنه چوارکچ و کورپکي هيه به ناوي (سه لمه، سه لته، مه دينه، نه زيره) کوره که شي به ناوي (حسين) وه يه که ئيستا له سليماني يه.

له به لخوا ش، خه ديجه ي عوسمان به گ ده هيني له ميش دوو کورې ده بيت، به ناوي مسته فاو به هائه دين، مسته فا مردووه به هائه دينش ئيستا له سليمانيه.

ئیتەرمەلا سەلیم ھەر لەبەلخە نیشتەجی بوو، تالەسالی (١٩٥٥ز) لەوی کۆچی دوایی کردوو، بۆیە بەمەلا سەلیمی بەلخە ناسراو. مەلا سەلیم، پیش نوێژ و تارییژی بەلخە بوو، دووسالیش وەك (وەکیل موعەلیم) مامۆستای قوتابخانەی سەرەتایی بەلخە بوو. خەدیجەخانی خێزانی دەگیرێتەو کە: زۆرجار مەلا صاحب و شیخ حیسامەدین بوپاویژکردن لەپرسیاری فبھی دا دەیان نارد بەدوای دا. ھەرۆھا دەلی: لەگەڵ مەلا عەبدولکەریمی مودەریس دا، لیژنەبوون بۆدیاری کردنی سنوری نیوان ئێران و عێراق. وەك باسیشی دەکەن زۆرشارەزا بوو، بەفییق و نەحو، لەگەڵ ئەوێشدا جیگەیی متمانەو باوێ پێکراوی خەلک بوو.

#### فەقی عەلی<sup>(٨٧)</sup>:

زۆر لەژیانی نازانین، ئەوندە ھەیە دەلێن: لەسەردەمی شیخ سراجەدین و مەلانەزیردا ژیاو و ئەصلی لەنۆدشەو ھاتوو بۆ تەویڵە، خوێندەواری کەمی خوێندوو، بەلام خۆی زیرەك و خواناسییکی لەخواترس بوو.

#### فەقی عەلی دوو کوپو چوارکچی بوو:

دوو کوپو کە: جامی و شەمسەدین بوون. جامی خێزانی پێکھاناو، بەلام منالی نەبوو، بەلام شەمسەدین، پێنج کوپو دوو کچی بوو، بەم شیوێ خوارەو:

— ھەسەن — باوکی ھەمەعەزیزو ھەمەحسین، کە لەم دوایی یەدا لەبامۆك — نزیک ھەلەبجە ژیا نیان بەسەربردوو، ھەسەن لە چەلەکاندا مردوو. چوار کوپو کە: تریشی:

— ئەحمەدو ھەمەکەریم و عەبدوللەو ھەمەعەلی — ن. دوو کچە کەشی مەجی و خەجی بوون. خەجی ژنی مەلا عەبدولخالقی مەلاحامد بوو. چوار کچە کە: فەقی عەلی شوێان کردوو بە: حاجی مەحیەدین و مەلا جەلال و مەلا حامدو مەلا جەلیل.

په‌راویزه‌کان

- (<sup>١</sup>) - گو‌قاری خه‌زان - یادی هه‌له‌بجه (٢٠٠٠/٣/١٦) - هه‌روه‌ها ده‌لێن له (معجم البلدان) یا قوتی جه‌مه‌وی ئه‌مه‌هاتوو.
- (<sup>٢</sup>) وه‌ك له‌وتاریکی به‌پێز سه‌لاحه‌دین محه‌مه‌د به‌هائه‌دین - ئه‌مینداری گشتی یه‌گه‌رتووی ئیسلامی له‌ كوردستان دا، له‌به‌رواری ١٩٩٦/٦/٢ دا هاتوو.
- (<sup>٣</sup>) - له‌ورد بوونه‌وه له‌به‌شه‌كانی تری ئه‌م كتیبه‌ تائه‌ندازه‌یه‌ك بۆت ده‌رده‌كه‌وێت كه‌دینداری له‌م شوینه چۆنه، بۆیه‌ لی‌رده‌دا ئاماژه‌ به‌هه‌ندی شتی‌تر ده‌ده‌ین
- (<sup>٤</sup>) - له‌به‌شی - سەرپوردیکی هه‌ورامان دا.. ئاماژه‌مان به‌م باسه‌داوه.
- (<sup>٥</sup>) - له‌سه‌رقسه‌ی خه‌لكی ته‌ویلێ به‌تایبه‌ت وه‌ستا محه‌مه‌د حاجی حه‌مه‌ صالح... هه‌روه‌ها مه‌لامارفی مه‌لاعه‌بدوللای مه‌ریوانی و وه‌ستا صادق غه‌ندی ده‌لێن:
- له‌كاتی تێكدانی مژگه‌وته‌كه‌دا قه‌بریکی درێژ بووه كه‌كه‌له‌ سه‌ریکی تیا‌بووه
- می‌خێکی پێوه‌ بوو.
- (<sup>٦</sup>) - پاراستنی ئه‌م به‌رده‌ له‌لایه‌ن به‌پێز (نوره‌دین مسته‌فا نه‌جیبه‌وه - جێگه‌ی پێزو سوپاسه، بۆساغ كرده‌نه‌وه و مانای وشه‌كان به‌هاو‌كاری وه‌ستا محه‌مه‌د حاجی حه‌مه‌ صالح و كا‌ك نوره‌دینه‌وه‌بوو كه‌هه‌ردو‌کیان سوپاسیان ده‌كه‌ین.
- (<sup>٧</sup>) - پاچه‌نگا: واته‌ شوینی ده‌زگای جۆلا، كه‌چه‌ند جۆلایه‌ك له‌هاوین دا له‌م شوینه‌دا جۆلایی‌یان كرده‌وه وه‌ك: ئه‌له‌ی زۆراب و وه‌هاب و شه‌فیعی كو‌پی، نا‌در حه‌كیم و عه‌بدولحه‌كیمی ب‌رای، حه‌مه‌یوسف بابا و عه‌زیزخوا‌كه‌ره‌م و حه‌مه‌خان و حه‌مه‌ئه‌مین
- ب‌رای.
- (<sup>٨</sup>) مامۆستا مه‌لا عه‌بدوره‌حمان له‌سلێمانی له (١٩٩٣/٦/٦) كو‌چی دوا‌یی كرد.
- (<sup>٩</sup>) - چم‌كێکی می‌ژووی هه‌ورامان و مه‌ریوان - ل ٣١ - چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌كه‌ له‌كتیبه‌ی (نوار الانواری) (سه‌ید عه‌بدولصم‌دی تووداری) كه‌له (١٠٩٩) ی ه‌یج‌ره‌ت‌دا نووس‌یویه.
- محه‌مه‌دی مه‌لاكه‌ریم وه‌ری گێ‌پ‌راوه‌ته‌سه‌ر كوردی.
- هه‌روه‌ها سه‌یری بنه‌ماله‌ی زانیاران - ل ١١٤ - مه‌لاعه‌بدولكه‌ریمی موده‌پ‌رس.
- (<sup>١٠</sup>) - (فه‌قی ئه‌بویه‌كر) ته‌ویلێی كه‌به (فه‌قی هه‌یبه‌كر) ناس‌راوه ئه‌چینه‌وه سه‌ر ئه‌م (فه‌قی ئه‌حمه‌ده‌ی غه‌زایی به‌غ‌دایی)یه. دا‌ی‌كی شیخ عوس‌مان س‌راج‌ه‌دینی یه‌كه‌م كه‌ناوی (حه‌لیمه)یه‌ك‌چی ئه‌م فه‌قی ئه‌بویه‌كه‌ریه.. یادی مه‌ردان - به‌رگی دووه‌م مه‌لاكه‌ریمی موده‌پ‌رس... ل ٧
- (<sup>١١</sup>) - یادی مه‌ردان - ل (٨) به‌رگی دووه‌م مه‌لاعه‌بدولكه‌ریمی موده‌پ‌رس.
- (<sup>١٢</sup>) - و‌اباوه كه‌ئ‌م شه‌خصه‌ له‌رزو‌تای گ‌رتووه‌ته‌ خۆی.
- (<sup>١٣</sup>) وه‌ك حاجی بابا، وه‌ستا محه‌مه‌د حاجی حه‌مه‌ صالح، حاجی سه‌ید محه‌مه‌د.
- (<sup>١٤</sup>) - له‌حاجی سه‌ید محه‌مه‌د سه‌ید فه‌ت‌حه‌وه بیست‌تومه.

(١٥) - گوڤاری کاروان - ژ - ٧ - ل (١٢٥، ١٢٦، ١٢٧) نوسراویکی مامۆستا عەبد رەقیب بەناوی (تکیە طویلە و زخارفها).

(١٦) - یادی مەردان - بەرگی (٢) ل ٢٨ - مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس.

(١٧) - لەبنەمالە زانیاران - م. مەلا عەبدولکەریم دا ل (٣٩٧، ٤٠٤) دا ئاماژە بۆ ئەوە دەکات کە ھەر شیخ محەمەد بەھائەدین خۆی ئەم خانەقاوەی دروست کرد بۆ ئەو دەلیین لەوانەییە:

شیخ عوسمان لەسەردەمی خۆی دا خانەقاوەی زۆرسادەو شتیکی بچوکی دروست کردی، بەلام لەسەردەمی شیخ بەھائەدین دا پوختنراییت و جاریکی تر دروستکرایتەووە گەورە کرایت.

(١٨) - لەپۆشنیری نوێ ژ (١٠٥) کە لەپوری بەلگەنامەیی دا ئەمە بلۆ کراوەتەو.

(١٩) - شەریعەتی ئیسلام - مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس ب - ٢ ل (٣٢٠ - ٣٣٨)

(٢٠) - بۆ سەرچاوەی ئەم دەقەکانی تەویڵە سودم وەرگرتوووە لەم بەرێزانە:

حاجی رەحمان فەتاح، جەلال پۆستەم، خواکەرەم حاجی ئەبوبەکر، نورەدین مستەفا م. مەلا لوقمان ئیمام و خەطیبی مزگەوتی گەورەیی تەویڵە، قائیمەیک لەوەقفی مزگەوتی بابا ئەسکەندەر کە لە لای اللەکەرەمی حاجی ئەبوبەکر بوو، ئەم ھەموو مەعلوماوە لە لایەن ئاشتیی اللەکەرەمەووە کوکراوەتەووە زۆرسوایسی دەکەم.

(٢١) - لەگوڤاری کاروان (ژ - ٧ - ل - ١٢٨) دا ھا تەووە:

و دەقنامەیک بە خەت و ئیمزای شیخ بەھائەدین ھەییە بەبەرەواری سالی (١٢٩٠ ک)، ئەوباخ و زەوی و ئاش و کانیانەیی کە وەقف کاروان بۆ خانەقا لە تەویڵە و بیارەو خوشیار لەشارەزورو بەلخە... نوسخەیی ئەم دەقنامەیک لە لای شیخ ئەحمەد بوو. ھەر و ھا وەقفی خانەقا زۆر و ئەو دەقنامەیکەمان دەست نەکەوت تابلۆی بکەینەو.

(٢٢) - بۆژیاانی ئەم شیخانە سودیکی زۆرم وەرگرتوووە لەھەرسێ بەرگی (یادی مەردان، بنەمالە زانیاران، علماؤنا فی خدمة العلم والدين) دانراوی مامۆستا مەلا عەبدولکەریمی مودەرپیس، و پەییامی ھەورامانی - ھا دی رەشید بەھەمنی، ھەر و ھا ھەندی سەرچاوەی تریش.

(٢٣) - مەلا عەبدولکەریم دەلی لە ھاوکەمەو (مەلا ئەمەدی قازی) م بیستوووە کە و تویەتی: ئەم ئازناو شاعەبدوللای دەھلەوی ئی ناو کە لەسەر پەراویزی ئەو قورئانە دا نوسیویەتی بۆی کە بۆی ئاردوووە لەگەل نامەیک دا.

(٢٤) - یادی مەردان بەرگی - ٢ (ل ٤٣ - ٥٦) ھەندی لە نامەکانی نوسراونەتەو.

(٢٥) - یادی مەردان (ل ٥٦ - ٧٣) وەصیەتەکانی تیا یە.

(٢٦) - یادی مەردان - ب - ٢ ل ٣٦ - ٤٣.

(٢٧) - بەحیسابی پیتەکانی ئەبجەدی ئەکاتە (١٢٨٣ ک).



(۲۸) - بەھىسابى پىتەكانى ئەبجەدى ئەكاتە (۱۱۹۵ك).

واتە لەسالى ۱۱۹۵ كۆچى لەدايك بوو و لەسالى ۱۲۸۳ كۆچى دوايى كردوو و لەتەمەنى (۸۸) سالىدا.

(۲۹) بەھىسابى پىتەكانى ئەبجەدى ئەكاتە (۱۲۸۳) كەسالى كۆچى دوايى شىخە.

(۳۰) - بنەمالەى زانىاران ل ۴۰۴، يادى مەردان - ب - ۲ - ۷۷.

(۳۱) - بنەمالەى زانىاران ل ۴۰۴، يادى مەردان - ب - ۲ - ۷۷.

(۳۲) - مەبەستى مەولەوى لەوشەى (كامل) عوسمانى سراجەدىنەو محەمەد بەھائەدىن بەئاوئەى باوكى داناو. (يانەى چەم) يش حوجرەى كەنارى چەمى تەوئلەىە لەخانەقادا، ياخود مەبەستى كاسەى چاوى خويەتى.. بنەمالەى زانىاران (ل - ۴۰۵). ھەروەھا سەيرى ھەمان كتيبي بەردەست بکە شعری شاعيران ئەم شعرە بەتەواوى نوسراو.

(۳۳) يادى مەردان (ل ۹۵ - ۹۸ - ب - ۲).

(۳۴) باخچەى بۆنخوشان - ل ۲۲۳.

(۳۵) - ئەم شىخ صادقە و تويەتى:

دەھەزار شیعری مەولەوى و صەيدى و نيزامى و شاعيرانى ترم لەبەرە. يادى مەردان (ب - ۲، ل - ۸۴).

(۳۶) - لەبنەمالەى زانىاران (ل ۸۵) دا مامۇستا مەلا عەبدولکەريم دەلى:

ئەم دوانە لەسەر قسەى حاجى سەيد محەمەد سەيد فەتھەى تەوئلەى، خىزانى شىخ محەمەد بەھائەدىن بوون، بەلام من (عەبدوېزاق - نوسەر) لەدەمى حاجى سەيد محەمەد بىستوو کەئەمە بەھەلە نوسراو، وتومە خىزانى شىخ حيسامەدىن نەك خىزانى شىخ بەھائەدىن.

(۳۷) - يادى مەردان (ب - ۲، ل - ۸۴)، بنەمالەى زانىاران (ل ۴۱۳).

(۳۸) - مېژووى ھەورامان - محەمەد ئەمىن ھەورامانى - ل (۴۵۱، ۵۳۸).

(۳۹) - گوڤارى گولان - ژ (۳۹۲) بەروارى (۲۰۰۲/۷/۲۵).. ھەروەھا وئەىەكى ئەوسەردانەى مەلىك فەيصەلى پيشان داو، بەلام وئەىەكە كال دەرچوو و ئەصلىەكەمان دەست نەكەوت.

(۴۰) - گەشتى ھەلەبجەو ھەورامان - شاکر فەتاح - ل (۳۹) لەكتيبي (کردو ترک و عرب) دانراوى ئەدمۇندز - وەرگيرانى بۆعەرەبى جەرچيس فەتحوالە - ص (۷۷) ھاتوو:

بەناوبانگ ترين شىخى نەقشبەندى سيان: سەيد ئەحمەدى خانەقا لەکەرکوک، شىخ حيسامەدىن و شىخ عەلەدىن لە ھەورامان.. پاشان دەلى: ئەم دوانەى ھەورامان لایەنگريان لەئيران زۆرتەرە تا لەعيراق.)

(٤١) - یوژانی ئەم زاتە سودم لەشیخ عەلی کوپری شیخ ئەحمەدو حاجی باوەمرادی

## موریدی وەرگرتووہ

(۴۲) - بادی، مهردان - ب - ۲ - ج - ۱۵۳.

(٤٣) - بادی، مهر، داز - ب - ٢، ل - ١٥٩ ناوی هه‌ندیك له‌وزانیانه نوسراون.

(۴۴) - بنہ مالہ، زاناران - ۴۰۹.

(٤٥) - بادی، مهردان - ب - ٢، ل ١٦٠ ناوی هه نديك له وكتيپانه نو سړاون.

(۴۶) گہوہہری حہ قیقہت - بہرگی یہ کہم - مو حسین موفتی .. ل ۲۱۴.

(۴۷) مادی مهردان بهرگی (۲) ل ۲۱۲ - ۲۷۳ هه‌ندیک له‌نامه‌کانی تیا‌یه.

(۴۸) مادی مہردان - بہرگی (۲) ل ۱۵۴.

(۴۹) باد، مہر دان - ہرگی (۲) ل ۱۶۶ ھندیٰ لہ شیعہ کانی بلاؤ کراونہ تہ وہ۔ نامو

وہ لاکھ کی شیخ عومرو مہلا عبدواللہ ی جہلی، لہ بہ پڑم۔ نہ بہن کہ مالہ وہ دہستم

كەتۈۋە .. زۆر سۈيىسى دەكەم.

(٥٠) - بادی مهردان - بهرگی (٢) ل ٢٨٥ ههروهه بانه مائه زانیاران ل (٤١٤) و

گہوہری حقیقت - بہرگی یہ کہم - ل (۲۱۴)

(۵۱) گوڤاري روښنښيري نوې ژ ۱۴۵ سالی ۲۰۰۰، ل ۲۲.

(۵۲) - بابی، مه، دان ب ۲ ل ۲۸۷-۳۰۷ شیعیرو نامه‌گانی به عهده‌بی و فارسی ههن.

(۵۳) سه‌بری ئه‌م سه‌رجاوانه بکه یادی مه‌ردان ب- ۲ ل ۳۰۸، بنه‌ماله‌ی زانیاران ل ۴۱۶

ههروهه کوردستانی نوێ ژماره (٢٣٢٦، ٢٣٣١، ٢٠٠٠/١٢/١١، ٢٣٣١، ٢٠٠١/١٢/١٧)،

رۆشنبیری نوێ ژ ١٤٥ سالی ٢٠٠٠. نامه که مان له به پێژ شیرزادی کوپی کوێخا حه مه

سەلیمەوە دەست کەوتووہ.. زۆر سوپاسی دەکەین.

(24) بۇ زانىبارى زياتر سەيىرى - پۇرنامەى يەكگرتوو ژ ۱۹۹۷/۷/۲۵/۱۴۷،

الاتحاد/٢٦٧، ١٩٩٨/٥/١٦، ٢٧٨، ١٩٩٨/٨/١.

(۵۵) - حگه له ههرسی کتیبی ماموستا مهلا عهبدولکه ریمی موده پریس به ناوی (یادی

مهردان - ب- ۲، بنه مالهی زانیاران، علماؤنا فی خدمة العلم و الدین) سودم وهرگرتووه،

ههروهه له مه قابه له یه کی شیخ حه سه نی موفتی که له سالپوژی کوچی شیخ عوسمان دا

نوسیویه‌تی له کوردستانی نوێ بـلاو کراوه‌تـه‌وه له ژ ١٥٤٧ به‌رواری

۱۹۹۸/۲/۲۰ وهه نديكى تر سودم وه رگرتووه.

(۵۶) - له‌بلاو کراوډیه‌کی ماموستا مه‌لا حه‌مه‌ئه‌مین کانی‌سانان - موده‌پرسی خانه‌قای

بیارہ دا نئمہ ہئیہ کھلہ (۱۴ی زیلحہ جہی سالی (۱۴۱۷ک) دا بلاوی کردوہ تہ وہ۔

(٥٧) مېژووی ئەم ناوداره، جیاوازی ههیه له کتیبه‌کان دا، به‌لام ئیمه ئەمه به‌راست

## دهزانی.

(٢٨) - یادی مه‌ردان ب- ١، ل- ٢٧٧ سه‌یربکه، له‌میژووی هه‌وراماندا، م. هه‌ورامانی له ل (١١٤٨) دا باسی عه‌بدوالله‌ی کوپی ده‌کات که‌شاعیر بووه‌و ناوی (عه‌بدی)بووه.

(٢٩) سه‌رچاوه: ب‌نه‌ماله‌ی زانیاران ل ٢٧٧، علماونا ص ٨١، کوردستانی نوێ ژ. ١٤٥٠ به‌رواری ١٧/٨/١٩٩٨ که‌مقابه‌له‌یه‌کی شیخ عه‌لی شیخ ئه‌حمه‌ده، هه‌روه‌ها هه‌ندی که‌سایه‌تی ده‌قه‌ره‌که‌ش.

(٦٠) - ده‌گیرنه‌وه: که‌سولتان دانی ئیشاوه، ئه‌میش دوعایه‌کی به‌سه‌ردا ده‌خوینی و چاک ده‌بیته‌وه، دواي (١٠) پوژ شیخ ئه‌حمه‌د بانگ ده‌کات سوپاسی ده‌کات و ده‌لی حه‌زه‌که‌م داواي شتیکم ئی‌بکه‌ی پیت به‌خشم، ئه‌ویش داواي ئه‌م مووه‌ پیرۆزانه‌ی ئی‌ده‌کات و پی‌ی ده‌به‌خشی.

(٦١) - بوئه‌م ب‌نه‌ماله‌یه‌ جگه‌ له‌ب‌نه‌ماله‌ی زانیاران سو‌دم وه‌رگرتووه‌ له‌هه‌ندی له‌ئ‌ندامانی ب‌نه‌ماله‌که‌ خو‌یان وه‌- حاجی سه‌ید مه‌مه‌د، مام‌وستا سه‌ید عه‌بدوهره‌حمان و مام‌وستا سه‌ید ره‌شاد. هه‌روه‌ها هه‌ندی له‌پیاوه‌ به‌ته‌مه‌نه‌کانی ته‌ویله‌ سو‌دم وه‌رگرتووه‌.

(٦٢) - ب‌نه‌ماله‌ی زانیاران- مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌پیس ل- ١٧٥.

(٦٣) - سه‌یری دره‌ختی ب‌نه‌ماله‌که‌ بکه، شانزه‌هه‌م که‌سه.

(٦٤) بو‌به‌رواری کوچی دوايی (سه‌ید قوتبه‌دین) و (سه‌ید فه‌تحولموبین) له‌په‌راویزی کتییی مام‌وستا سه‌ید ره‌شاددا نوسراوه‌.

(٦٥) یادی مه‌ردان به‌رگی دووه‌م... ل ٢٣، ٢١.

(٦٦) - له‌سه‌ر قسه‌ی حاجی سه‌ید مه‌مه‌دی ب‌رای.

(٦٧) - سو‌دم وه‌رگرتووه‌ له‌ب‌نه‌ماله‌ی زانیاران ل (٤٢٧-٤٢٩) وه‌پیر شالیاری

زه‌رده‌شتی ل (٨٨) هه‌روه‌ها سو‌دیکی زو‌رت‌رم وه‌رگرتووه‌ له‌و دره‌ختی ب‌نه‌ماله‌یه‌ی که‌مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی مه‌لا ئه‌حمه‌دی قازی هه‌یه‌تی..

لی‌زه‌دا سی‌ تی‌بینی هه‌یه:

- له‌ب‌نه‌ماله‌ی زانیاران دا ناوی (عبد‌المنعم) نیه‌ به‌لام له‌لای ئه‌و دره‌خته‌ی سه‌ره‌وه‌ باس‌مان کرده‌یه. هه‌روه‌ها له‌ده‌می حاجی سه‌ید مه‌مه‌د بیستومه‌ که‌ئ‌و کوپه‌ی هه‌بووه.

- له‌ب‌نه‌ماله‌ی زانیاران دا ناوی (عبد‌المبین) هه‌یه‌ که‌کوپه‌ی مه‌لا نه‌زیر بووه‌ که‌چی له‌پیرشالیاردا نیه‌و له‌لای ئه‌و (دره‌ختی ب‌نه‌ماله‌ی) مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی مه‌لا ئه‌حمه‌دیش نیه‌.

- هه‌روه‌ها له‌پیرشالیاری زه‌رده‌شتی دا ده‌لی (منعم و جلال) له‌ سالی (١٣٠٧) ک

له‌سه‌فه‌ری حج دا له (بین‌الحرمین) له‌ دنیا دره‌دچن.

(٦٨) - سودم وه‌رگرتوو له:

کتییی پیرشالیاری زه‌رده‌شتی - محمه‌د به‌هانه‌دین ل (٨٨ - ٨٩)، بنه‌ماله‌ی زانیاران ل (٤٢٧ - ٤٢٩) هه‌روه‌ها له‌ماموستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی مه‌لا نه‌حمه‌دی قازی. نه‌وه‌ی شایه‌نی باسه‌ له‌هه‌ردوو سهرچاوه‌ی (پیرشالیارو بنه‌ماله‌ی زانیاران) دا، مه‌لا نه‌زیر کوپ‌ی ک‌ی‌یه‌ له‌کوی‌وه‌ باپیره‌ی هاتوو هه‌له‌ی تیا‌یه، له‌سه‌ر قسه‌ی مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی مه‌لا نه‌حمه‌دی قازی. نه‌مه‌ی که‌ئیمه‌ نویسومانه‌ راستی‌یه‌که‌یه‌تی: تیپی‌نیه‌ک: له‌کتییی - بوژاندنه‌وه‌ی میژووی زانیانی کورد - له‌پ‌ی‌گه‌ی ده‌ستخه‌ته‌کانیا‌نه‌وه‌ دانراوی - محمه‌د عه‌لی قه‌رده‌اغی - به‌رگی (٣) چاپی‌یه‌که‌م - ل (١٢) ده‌لیت:

له‌کتیبخانه‌ی - دارصدام للمخطوطات - له‌به‌غدا - ژماره - ٨٢. ١٧٠ - کتیییک هه‌یه‌ به‌ناوی (غایه‌ الاختصار) کتیییکی فقهیه، عه‌بدولعه‌ظیمی کوپ‌ی مه‌لا مه‌حمودی سهروابادی له‌گوندی ته‌ویلنه‌ له‌سالی (١٢٦٢ ک - ١٨٤٧ ز) نویسیویه‌تیه‌وه. لی‌ره‌دا وا ده‌رده‌که‌و‌یت که:

١- نه‌م (عه‌بدولعه‌ظیم)ه‌ مامی مه‌لا نه‌زیره.

٢- نه‌م بنه‌ماله‌ له‌سهرواباده‌وه‌ هاتوون نه‌ک له‌ ناوییه‌نگه‌وه.

٣- خه‌تخو‌شی و کتیبخانه‌ی نه‌م زانیانه‌ ده‌رده‌که‌و‌یت.

(٦٩) - خان نه‌حمه‌د خان له‌سالی (١٠٠٢ ک له‌دایک بووه‌ له‌سالی ١٠٢٥ ک چوو‌ته‌ سه‌رته‌خت له‌سالی ١٠٤٦ ک به‌رامبه‌ر به‌ ١٦٣٦ ز کوچی دوا‌یی کردوو‌و له‌گورستانی یونس پیغه‌مبه‌ردا له‌موصل نیژراوه.

(٧٠) - له‌بنه‌ماله‌ی زانیاران - ل ٣٧٦ - دا مه‌لا محمه‌د سه‌رگه‌تی ده‌لی:

س‌ی خوشکم بووه‌ شوویان کردوو‌و به‌ شیخ محمه‌د به‌هانه‌دین و مه‌وله‌وی و مه‌لانه‌زیری ته‌ویلنه‌ی.

هه‌روه‌ها له‌گورقاری کاروان (ژ ٣٦ ل ١٤٥) دا ده‌لی: ژنی مه‌لانه‌زیر ته‌ویلنه‌ی، ناوی فاتمه‌یه‌ خوشکی محمه‌د سه‌رگه‌تی‌یه، نایا به‌مه‌وه‌ مه‌لانه‌زیر دووژنی بووه‌ یا‌نه‌مه‌ س‌ی هه‌میا‌نه‌!

(٧١) - له‌بنه‌ماله‌ی زانیاران ل (٤٢٨) و علماؤنا فی خدمة‌ العلم والدین ص (٢٤٥ - ٢٤٦) هه‌روه‌ها له‌پیاو ماقولانی ته‌ویلنه‌و که‌سانی نزیک‌ی ماموستا وه‌ک حاجی سه‌ید عه‌بدوپه‌حمان و حاجی عه‌بدوپه‌حمانی حاجی محمه‌دو ماموستا دلشادی کوپه‌زای سودم وه‌رگرتوو.

(٧٢) - بوژانی نه‌م ناوداره‌ سودم وه‌رگرتوو له‌بنه‌ماله‌ی زانیاران ل ٤٣٠ - هه‌روه‌ها مه‌لا حه‌مه‌نه‌مین مه‌لا عه‌بدولل‌و مه‌لا عومه‌ری مه‌لا صابرو کاک عه‌لی نه‌حمه‌دی عه‌بدولل‌ای کوپه‌زای ناو‌براو.

(٧٣) - مەلا ھەمەئەمین کۆری مەلا عەبدوللای مەلا جەلیل و مەلا عەبدولکەریمی مەلا ئەحمەدی قازی دەلێن: بێنەمالە مەلا سەلام دەچنەو سەر شیخ شەھابەدینی دزاوهری و مەلا عەبدولکەریم دەلی: ئەم شیخ شەھابەدینە کۆری شیخ پەزیزەدینە و دەچیتەو سەر شیخ ھەسەنی شازلی.

(٧٤) - لەبێنەمالە زانیاران دا ل ٤٣١ مەلا عەبدە بە مەلا عەبدولباری ھاتوو نەك مەلا عەبدوللە، ھەرسیکیان پێ و تۆو.

(٧٥) - بۆسالی، تەمەنەكە و لەداك بوونی لەكاك عەلی ئەحمەدی كۆرەزای وەرەم گرت.

(٧٦) - سود لەھەرسی كۆرەزای - مەلا عەبدوللە (حافظ و عەبدو پەرھمان و طاھر) وەرگیراوە.

(٧٧) - مەلا كامیلی كۆری حاجی مامۆستا دەلی: لەكۆلەكە یەكی مەزگەوتی باساكا نوسرابوو (مەلا عەبدولھەمیدی مەلا عەبدوللە و مەلا ھەمەمین كەناسراوە بە حاجی مامۆستا و عەبدو پەرھیم مەحمود) لەسالی (١٣١٧ك) لەداك بوون.

(٧٨) - بۆئەم بێنەمالە سودم وەرگرتوو لە مەلا ھەمەئەمین و مەلا ئیسماعیل و مامۆستا مەحیددین حاجی سەلیم.

دەلێن: مەلا عەبدولخالق مەلا عەبدولمەجید باپەرە مەزھەری خالقی گۆرانی بێژە - مامۆستا مەحمەدی حاجی نادر و تەخی خۆم گویم لە مەزھەر بوو لەپادیوی دەنگی ئەمریکا قسە کردو خۆی و تەخی ئیمە ئەصل خەلکی تەوێلەین، ھاتووینە تە ئێران دانیشتووین.

مامۆستا مەلا ھەمەئەمین و تەخی بەلی ئیمە (مەلا عەبدولخالق) مان بوو چوو بۆ ئێران و لەوی ماوەتەو.

دەرویش لەتەف و تەخی: مەن خۆم باوکی مەزھەرم بێنیوو ھاتوو تە تەوێلە و تەنانەت ھاتبوو داوی بەشی خۆی کرد.

(٧٩) یادی مەردان - ل (٢٧)

(٨٠) بەرێز (م. ماجد عارف مەحمەد) ئەم درەختی بێنەمالە یە بۆھیناوم زۆرسو پاسی دەكەم.

(٨١) - بۆژیانی سودم وەرگرتوو لەمانە خوارەو:

یەكەم درێپی - لەیادی مەردان - مەلا عەبدولکەریم - ل (٢١)، بۆشەرەكە مەولەوی، لەدیوانەكە مەولەوی - كۆکردنەو و لیکۆلینەو مەلا عەبدولکەریم - ل (٣٦٧) ئەوێتریشی لەم بەرێزانە وەرەم گرتوو: وەستا مەحمەد وەستا ھەمەصالح، ھادی حاجی نایزە ھەبیب، دەرویش لەتەفی وەستا مەحمەد.

(٨٢) - بۆژیانی شیخ ھەیدەر سودم لە (علمائنا في خدمة العلم والدين ص (١٨٠) وەرگرتوو.

(٨٣) - له (علمائنا) واهاتوو. ئەگەر ئەمە راست بێ له (١١٦٥ك) له‌دايك بوييت و له

(١٣٥٣ك) مردبیت واتە تەمەنی (١٨٨) ساڵە، كەدووڕە لەقەناعەتەو.

(٨٤) - بۆژيانی مەلاعەبدوالله سودم وەرگرتوو له گوڤاری کاروان سالی سینه‌م ژماره

٢٩، شباطی ١٩٨٥ نوسینیکی محەمەد عەلی قەرەداغی. هەروەها مقابە‌لە‌یه‌کی

مەلامارفي كۆپی كەخۆم (عەبدولرەزاق) كردوو.

(٨٥) - سەیری بنە‌مالە‌ی زانیاران ل (٤٩٦ - ٥٠٧) بکە دە‌رباره‌ی ژيانی بنە‌مالە‌ی مە‌لا

ئە‌بوبە‌کری موصە‌نیف..

له‌باره‌ی ژيانی سە‌ید حە‌سە‌نی چۆری‌یه‌وه دە‌لێت:

كۆپی سە‌ید ئی‌براهیمی كۆرە سە‌ید عە‌بدوڕە‌حمانی كۆپی سە‌ید ئی‌براهیمی

كۆپی سە‌ید عە‌بدولغە‌فاری كۆپی سە‌ید ئی‌براهیمی كۆپی مە‌لاعە‌بدولکە‌ریمی

كۆپی مە‌لا ئە‌بوبە‌کری موصە‌نیفە‌ له‌نیوان سالانی (١٢٥٥ك - ١٣٢١ك. هە‌روه‌ها

باس له‌وه‌ده‌کات و ده‌لی: له‌سەر (ریاضیات و فه‌له‌کیات و حیساب و شتی‌تر)..

نوسراو و په‌راویزی زۆری له‌سەر ئە‌و په‌راویزانه‌ی له‌سەر ئە‌م زانستانه‌ نوسراو.

(٨٦) - بۆژيان و بنە‌مالە‌ی مە‌لاصادقی تە‌وێڵە‌ سودمان له‌مانە‌ی خواره‌وه وەرگرتوو:

- زینده‌گینامە‌ی عە‌لامە‌ی ده‌هر - حاجی مە‌لا ئە‌حمە‌دی نۆدشی - ل ٣٧ -

یه‌حیا مە‌ظه‌ری.

- یادی مه‌ردان - (٣٦٢) - پێشه‌کی دیوانی مه‌وله‌وی.

- بنە‌مالە‌ی زانیاران - (١٩٣).

- چاوپێکه‌وتنێک له‌گە‌ڵ صە‌فیه‌خانی مە‌لاصادق، خێزانی حاجی مستە‌فای حاجی

حە‌مه‌صالح.

- چاوپێکه‌وتنێک له‌گە‌ڵ خە‌دیجه‌خانی خێزانی مە‌لاسه‌لیم.

- نوسراویکی دە‌ستخە‌تی کاک به‌هائە‌دین مە‌لاسه‌لیم کە‌وه‌لامی چە‌ند پرسیارێک

بوون کە‌ئێ‌ی کرابوون له‌گە‌ڵ کاک حسینی برای‌دا وه‌لامیان دا‌بوویه‌وه.

- هە‌روه‌ها چە‌ند ناوداریکی تە‌وێڵە‌ وه‌ک: به‌پێزان محە‌مه‌ی حاجی مە‌حه‌صالح،

محە‌مه‌دی سان ئە‌حمە‌د، حاجی محە‌مه‌دی رە‌حمان، مە‌لاکامیلی حاجی مامۆستا،

ده‌رویش له‌تيفی وه‌ستا محە‌مه‌د...تاد.

(٨٧) - بۆژيانی فه‌قی عە‌لی سودم وەرگرتوو له‌:

- وه‌ستا صادق غە‌ندی.

- حە‌لیمە‌ی صوفی حە‌مه‌که‌ریم خێزانی حاجی ئە‌حمە‌دی حاجی محە‌مه‌د.

- هە‌روه‌ها به‌قه‌سه‌ی ده‌رویش له‌تيفی وه‌ستا محە‌مه‌د ئە‌م فه‌قی عە‌لی‌یه‌ نۆدشی‌یه‌و

هاتوو بۆ تە‌وێڵە‌ دانیش‌توو، چونکە‌ موریدی شێخانی تە‌وێڵە‌ بووه‌.

## خویندەواری و زانست لە تەویڵە

- خویندنگاکانی بیارە و تەویڵە نەزھەریگی بچوک بوون
- دەستخە تەکان
- تێرامانیك
- خویندن لە تەویڵە پیش کردنەوی قوتا بخانە؟
- قوتا بخانەی تەویڵە .. چۆن و کەی کرایەو؟
- یادیکی مامۆستا گۆران
- ناوی قوتابیانی قوتا بخانەی تەویڵە لە شەش سالی یەکەم دا.
- وکە لای موعە لملین
- لە بەرپووە بەرەکانی قوتا بخانەی سەرەتایی کوران
- مەلەبەندی نەهیشتنی نەخویندەواری
- قوتا بخانەی سەرەتایی کچان
- قوتا بخانەی ناوەندی تەویڵە کوران
- ناوی یەکەم وەجەبی قوتابیانی قوتا بخانەی ناوەندی تەویڵە کوران
- بینای قوتا بخانەکانی تەویڵە
- کشانەوی مەکتەب و دەرگاکی میری لە تەویڵەدا
- چەند زانیاری یەک لەسەر قوتا بخانەکانی تەویڵە
- ناوی ئەو تەویڵەییانەی تاسالی ( ۱۹۸۱ ) بوونەتە مامۆستا
- ناوی خزمەت گوزارەکانی تەویڵە تاسالی ( ۱۹۸۱ )
- ناوی مامۆستایانی سەرەتایی لەنیوان سالەکانی ( ۱۹۹۲ - ۲۰۰۳ )
- ناوی کارمەندانی ناوەندی لەسالەکانی ( ۱۹۹۲ - ۲۰۰۳ )
- مامۆستا شیخ صفائەدین
- مامۆستا ئیسماعیل
- مامۆستا ھۆشمەن
- پەر توکخانەی تەویڵە
- پەراویزەکان

## خوینده‌واری و زانست له ته‌ویله

له سه‌رپوردیکی هه‌ورامان دا، ئاماژه‌مان به‌خویندن و نوسین کرد له هه‌وراماندا، ته‌ویله‌ش وه‌ک ناوچه‌یه‌کی هه‌ورامان بێ‌به‌ش نه‌بووه له‌وه. هه‌روه‌ها وه‌ک ناوچه‌کانی تری کوردستان خویندن و زانست له حوجره‌ی مزگه‌وت و خانه‌قاخانه‌وه سه‌ری هه‌لداوه.

بیاره و ته‌ویله ئه‌زه‌هریکی بچوک بوون:

حوجره و خانه‌قاکانی هه‌ورامان به‌گشتی، په‌یوه‌ندییه‌کی به‌هی‌زیان هه‌بووه به‌یه‌که‌وه، به‌تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی بیاره و ته‌ویله، هه‌م له‌بهر نزیکیان له‌یه‌که‌وه هه‌م له‌بهر ئه‌وه‌ی که سه‌ره‌په‌رشتی کاره‌کان، یایه‌ک بنه‌ماله‌ بوون، وه‌ک بنه‌ماله‌ی شیخ عوسمان سراج‌ه‌دین، یاخود موده‌په‌سه‌کان خزمایه‌تی و هاو‌په‌رییه‌تیه‌کیان، هه‌بووه به‌یه‌که‌وه.. ئه‌مه‌ بووه‌ته‌ ه‌وی ئه‌وه که له‌باسکردنی حوجره‌و خانه‌قای ته‌ویله‌دا ده‌بی‌ت ئاماژه‌یه‌کیش بۆ بیاره بکری‌ت، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش هه‌ردووکیان که خویندنگای په‌روه‌ده‌یی و زانستی بوون، به‌واتایه‌کی تر مه‌دره‌سه‌ی شه‌ریعه‌تی و ته‌ریقه‌تی بوون.

مام‌وستا جه‌مال بابان ده‌لی:

(هه‌ر له‌زووه‌وه ته‌ویله و بیاره، مه‌له‌بندی زانست و پۆشنیبری بوون، له‌گه‌ل چه‌نده‌ها ئاوایی تری کوردستان، که پۆژ به‌پۆژ له‌ بره‌ودا بوون.)<sup>(١)</sup>

مام‌وستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریم، ده‌رباره‌ی خویندنگای بیاره که شیخ عومه‌ر ضیاء‌ه‌دین کوپی شیخ عوسمان سراج‌ه‌دینی ته‌ویله‌یی سه‌ره‌په‌رشتی کردوه، ده‌لی: به‌کورتی خویندنگای بیاره دیمه‌نیکی بچکۆله‌ی (جامع‌الزهری) می‌صر بووه، له‌ کوردستاندا، شانی داوه له‌ شانی ئه‌و، له‌ بلا‌وکردنه‌وه‌ی زانستی و له‌ خواترسیدا، بنکه‌یه‌کی تیشک‌ده‌ر و پووناک که‌ره‌وه‌ی ولات بووه‌و ئیسته‌یش هه‌رک‌ه‌س له‌م ولاته‌دا زانابی و خزمه‌تی دین بکا، بێگومان په‌یوه‌ندی - نزیک یادووری - به‌و خویندگاوه هه‌یه.)<sup>(٢)</sup> له‌ شوی‌نیکی تردا ده‌لی:

گه‌ ئی جار ژماره‌ی ته‌له‌به‌ ئه‌گه‌یشته هه‌شتا نه‌وه‌د که‌س، که‌یه‌ک ئه‌که‌وتن نزیک‌ی په‌نجا که‌س له‌ ته‌له‌به‌ی تیگه‌یشته‌و، ئیجازه‌یان وه‌رگرت و به‌م شیوه‌ ئیرشاد و ده‌رس و تنه‌وه‌و خزمه‌تی دین، چو و به‌په‌یوه‌و موسلمانان، سودی زۆریان وه‌رگرت.<sup>(٣)</sup>



لەبارەى تەویڵەشەو دەلیت:

خانەقای تەویڵە ھەمیشە پەربووە لە پیاوی خاوەن دل و زانست و، کەسانی پۆح پەرور، لەسەردەمی شیخ محەمەد بەھائەدین ھەرگیز کەسانی پایەبەرزى وەك مەلاحامدی کاتب و مەولەوی حاجی مەلا ئەحمەدی نوێدشەیی و مەلاعەلى تالشی و شیخ عەبدوێرەحمەنى قەرەداغى و حاجى شیخ ئەمینی خالى لێنەپراو. (۶)

ئەوێ شایەنى باسە:

ئەم خانەقایە، جگە لەوێ کە مەلەبەندیکی گەورەى زیكرو خواپەرستى و كۆزى صوفیان بوو، لە ولاشەو ناوەندیکی بلاوکردنەوێ زانست و ئەدەب و ھونەر بوو. ئەو ھەموو خەلیفە و مۆریدانە زۆربەى زۆریان خوێندەوارى باشیان بوو، ھەر لەوێ لە پال تەریقەتدا، شەریعەتیان خوێندوو. بۆ نمونە: لە كۆتایی چلەکاندا زانایەکی ناوچەکە (مەلا محەمەدی مەلەبەھائەدین) ئیمام و مودەریسی خانەقای تەویڵە دەبیّت، فەقییەکی زۆری لەدەوردا کۆدەبیّتەو و یەکیك لەو فەقییانە، مامۆستا ئەحمەدی موفتی زادە، دەبیّت.

بەم شیوہ: خوێندگای تەویڵە و بیارە لە خوێندگا بالاکانی کوردستان بوون و پۆلیکی گرنگیان لەم بارەوہ بینوو، ھەربۆیەش وەفاداران، دەلێن: ھەموومان قەرزار باری ئەو حوجرانەى بیارە و تەویڵەین. (۷) چونکە ئەزھەرێکی بچوک بوون لە کوردستان دا.

دەستخەتەکان:

مامۆستا محەمەد عەلى قەرەداغى، لەپەرەوای بوژاندنەوێ میژووی زانیانی کورد - لەرێگەى دەستخەتەکانیانەو- (۸)

باس لە (۲۴۱) مەدرەسە دەکات کە ناویان ھاتوو، کە لە کوردستاندا بوون، ھەر وھا لە بارەى تەویڵەو، لە سەر ئەو دەستخەتەى کەخاوەنەکەى مامۆستایەکی نەناسراو دەلی:

(... لایەنیکی دیکەى جیگەى بایەخ بى لەم دەستخەتەدا ئەوێە کە دەرەکەوێ، شارۆچکەى تەویڵە، لە کۆندا - نزیکەى (۵۰۰) سال لەمەوێەر شارێکی گەورەو، جیگەىەکی دیارو، خوێندگای بالای کوردستان بوو، وەك لە میژووی نووسینەوێ دەستخەتەکەوہ کە (۹۸۲ک) یە بۆمان دەرەکەوێ. لەباسى دەستخەتەکەدا دەلی:

ئەم دەسختە لە (دار صدام للمخطوطات) دا بەژمارە (١٩٣٦٣) پارێزراوە، (٢٨٦) لاپەرەییە، لاپەرەیی نزیکەی (١٧) دیڤی تێدایە، پێوانەکەی (١٤ \* ١٠) ھەیه تیکرا (١٤) کتیب و نامیلکە و پارچە شیعری تێدایە.<sup>(٧)</sup>

ھەر لەم کتیبەدا ناوی (٤) مەدرەسە ھاووە بەم شیوەیە:<sup>(٨)</sup>

- مەدرەسەیی گوندی تەویڵە لە سالی (٩٨٣ک) لە تەویڵەدا بوو

ژمارەکەی لە (دار صدام للمخطوطات) (١٩٣٦٣) ھە.

- مەدرەسەیی گوندی تەویڵە لە سالی (١١٠٧ک) ژمارەکەی لە (دار صدام

للمخطوطات) (١٢٧٠٢) ھە

- مەدرەسەیی گوندی تەویڵە لە سالی (١٢٩٠ک) ژمارەکەی لە (دار صدام

للمخطوطات) (١٦٦٥٣).

- مەدرەسەیی باساکێ لە تەویڵە لە سالی (١٣١٤ک) ژمارەکەی لە

(دار صدام للمخطوطات) (٢١١٩٤)<sup>(٩)</sup>

- ھەروەھا لە گەلی شوینی تر باسی ئەو دەسختە و مەدرەسانەیی

دەکات ئیمەش لەم پەرەویدا لە چەند شوینیکی تردا ئاماژەمان بە ھەندیکیان

کردووە.

### تێرمانیك:

سەرپرایی ئەمەیی کە وتیمان، گەر تێرمانیك بەکەین دەتوانین بڵێن:

- لە گەلی زۆری خوێندگا و حوجرەکانی تەویڵەدا، میژوویەکی کونیشیان

ھەییە.

- وەك چۆن مەلەبەندیك بوو، وەستای کارامە و لیھاتوی پیشەیی

بەناوبانگی تیا کۆبوو، ھەروەھا مەلەبەندیکی زانست و پۆشنیریش بوو،

بۆیە:

باپیرە گەورەیی شیخ عوسمان سراجەدین لەچای ھەمرینەو و بنەمالەیی

مەلا نەزیر لە دەورووبەری سەنەو و فەقی ئەحمەدی غەزایی لە بەغداو و سەید

قوطبەدین لە کەلجی یەو و مەلاحامدی کاتب لە بیسارانەو و مەلا عەبدواللەیی

مەریوانی لە مەریوانەو... ھتد. دینە تەویڵە و تیایدا نیشتەجی دەبن، پیش

ھاتنی ئەمان ھەر خۆی ناوەندیکی زانست بوو و خەڵکەکەشی ئامادەیی

ھەبوو بۆ وەرگرتنی زانست.

- ھەروەھا.. کردنەوێ قوتابخانە، لەسەردەمی دەوڵەتی مەلیکی دا پێش زۆریک لە شارو شاروچەکەو گوندەکانی پارێزگای سلێمانی کەوتوو، ئەمەش بۆ خۆی شتیکیە.

- کاتیەک کە قوتابخانەی تەویڵە بۆ یەکەم جار دەکریتەوێ مامۆستا گۆران لیژنەیک پێک دەھێنێ لەو مامۆستایانەی کە لە مزگەوتەکاندا وانیان و تەووە بە منالان - کە ھەندیک لە قوتابیەکان کە ئاستی خوێندنیان بەرزتر بوو لە پۆلی یەک،

خرانە پۆلی دوو و مەو. ئەمانە ھەمووی دەری دەخەن کە:

تەویڵە لەزەوێ ناوەندیکی خوێندەواری و زانست بوو، خۆی میژوویەکی لەم بارەوێ دروست کردوو و ھەیەتی.

خوێندن لە تەویڵە پێش کردنەوێ قوتابخانە:

(خیرکم من تعلم القرآن وعلمه)

لەرپانگەئە ئێم فەرموودەو، لە تەویڵە دا چەند مامۆستایەک - لەپیاوان و لە ئافەرەتان - ھەبوون، گەریگیان داوێ منالان و وانی قورئانیان پێ و تەوێ تەو، منالانیان فیڕی نووسین و خوێندنەوێان کردوون.

ئەمەش پێش ئەوێ قوتابخانە بکریتەوێ لە تەویڵە و داوی کردنەوێشی ھەر گەریگیان پێ داو. قوتابیش بوو لە ھەردوکی خوێندویەتی. لەو مامۆستایانەی کە لە حوجرەو خوێندگاكان، وەک مەلایەک، فەقیی بوو و خەمەتی کردو، زۆر بوون و لە ژیا ننامە کەیان دا زۆریان ئاماژەمان پێ کردوون ھەندیکی تەریشیان کە گەریگیان زۆر داو بەم بوارە، کە بریتی بوون لەمانە: خوارەوێ:

- مامۆستا (مەلا محەمەد کوپی مەلا حامد، مەلا عەبدولئەھەد، مەلا عەبدوللەھ، مەلا عەبدولھەمید، مەلا ئەحمەدی قازی، مەلا عەبدوللەھ، مەلا جەلیل، مەلا حەبیبە اللە، مەلا حافظ، بابا حاجی، سەیدتەھا، مەلا عەبدورەحمانی مەلا عەبدوللەھ، مەلا جەمیل مەلا عەبدولئەھەد، مەلا سەید عەبدورەحمان و مەلا سەید رەشاد.. تاد) <sup>(١٠)</sup>

ئەوێ شایانی باس بیێ ئافەرەتی تەویڵە زۆریان خوێندەواریان بوو. زۆریشیان کچانیان فیڕی قورئان خوێند کردوو، لەو ئافەرەتانە:

١- خاتوو عومەرئ کچی شیخ سراجەدین، خیزانی سەیدحەمە ئەمین، دایکی سەی فەتخە. کە لە زۆر شوێن مۆریدو مەنسوبی بوو بە تاییبەت لە نۆدشە.

- ٢- خاتوو عائیشه کچی شیخ سراجەدین، خیزانی مەلەنەزیری گەورە.
- ٣- خاتوو زارا کچی حاجی مەحیەدین، کچەزای شیخ سراجەدین، خیزانی مەلە صەلاحەدین کوپری مەلە غیاثەدین.
- ٤- خاتوو ناسمای کچی شیخ عەلی سەرگەت کە زاوای شیخ سراجەدین بوو و خیزانی (عەبدولمەتین) بوو، کە دوو کوپری ئی بوو پاشان شووی کردوو (مەلە موعینە دین).
- ٥- خاتوو رەعنا کچی سەیفەتە، خیزانی مەلە نەظام.
- ٦- خاتوو سەلما کچی مەلە عەبدە، خیزانی مەلە عەبدوللە مەلە جەلیل.
- ٧- خاتوو خەدیجە کچی مەلە عەبدوللە مەلە جەلیل، خیزانی حاجی سەلیم.<sup>(١١)</sup>
- ٨- خاتوو ئامینە کچی مەلە عەبدوللە مەلە جەلیل، خیزانی مەلە حەسەن.
- ٩- خاتوو فاطمە کچی مەلە عەبدوللە مەلە جەلیل، خیزانی مەلە عەبدە مەلە عەبدولحەمید.
- ١٠- خاتوو لەیلی کچی رەحمان ئیبراھیم، خیزانی وەستا عەلی دایکی وەستا عەبدولعەزیز پاشان شووی کرد بە مەلە حەبیبواللە وە بوو بە خەلیفە شیخ حیسامەدین. نزەیی ٤٠ قوتابی کوو کچی بوو.
- ١١- خاتوو عائیشه کچی عەبدورەحمان مەمەد ئەمین کە خیزانی مەلە حەمە عارف بوو دایکی مەلە کاکم.
- ١٢- خاتوو رابیعە کچی عەبدورەحمان مەمەد ئەمین، خیزانی مەلە مەمەد مەلە لایە هائەدین- دایکی مامۆستا صەلاحەدین.
- ١٣- خاتوو عائیشه کاکە شیخ ژنی حەمە سەعید شیخ رەشید عەبابەیلی.
- ١٤- خاتوو رەحمە کچی مەلە حەبیبە اللە خیزانی مەلە عەبدوللە حەد.
- ١٥- خاتوو شەمسە اللە وەیس خیزانی حاجی سەید مەمەد.
- ١٦- خاتوو خەدیجە کچی حەکیم، خیزانی مەهدی حاجی ئایزە.
- ١٧- خاتوو سوراخی عەلی مەمەد نەسروللە خیزانی نادر خالەس، دایکی م. حەمە رەشید.
- ١٨- خاتوو حەفصە نەجیبە فەندی، خیزانی سەعید میرزا عەبدولقادر.

زۆرىكى تىرىش... (۱۲)

كەوابوو: پىش ئەۋەى قوتابخانە لە تەۋىلە بىرىتەۋە:

۱- مزگەۋتى گەۋرە و باساکاۋ خانەقا و قاپى شىخ، حوجرە و

خويندگابوون.

۲- كۆمەلىك زانا و مامۇستا لە پىاۋ و لە ژن، جگەلە حوجرەكان،

مالەكانيان كىرۋەتە خويندگا بۇمئالان.

۳- دايكان و خوشكان شان بەشانى باۋكان و برايان، گىرىگىيان داۋە

بەخويندن و خويندەۋارى، ئەۋەتا ئەۋەندە ئافىرتى مامۇستا بوون كومسايى

خويندىنى كچانيان كىرۋە.

۴- كۆمەلىك مئال بوون كە قورئان و ھەندىك كىتەبى فارسىيان خويندوۋە،

كەبۇ يەكەم جار قوتابخانە دانراۋە، ئامادەيىيان ھەبوۋە لەسەروۋى پۇلى يەكەۋە

دابىرىن ۋەداش نراۋن.

قوتابخانەى تەۋىلە.. چۇن و كەى كىرايەۋە؟

لەبەر ئەۋەى تەۋىلە ناۋبانگىكى ھەبوۋ، بەبۇنەى ئەۋ حوجرەۋ مزگەۋت

ۋخانەقاينەۋە، جگە لەۋەش خەلەكەكى ئامادەيىيان ھەبوۋ، بۇ ۋەرگىرتنى

زانست، ۋەژمارەى دانىشتۋانىشى زۆربوۋ... بۇيە لە سالى (۱۹۲۸) دا بەھەۋل و

تىكۇشانى خەلەكەۋ شىخ حىسامەدىن و بەتايىبەت فەرمانپەرۋاى ئەۋكاتەى

تەۋىلە - قادىرەگ - قوتابخانە لە تەۋىلە دەكرىتەۋە.

ئاللىردا ھەقى خۇيەتى كەھەۋل تىكۇشانى قادىرەگ بخەينە پوۋ كەپۇلى

سەركى بىنيۋە لەكىرەنەۋەى ئەم قوتابخانەدا.

۱- چەندجار پەيوەندى كىرۋە بەھامىدبەگەۋە كەلەۋ كاتەدا قائىمقامى

ھەلەبجە بوۋە، تاۋەكو لە سالى (۱۹۲۸) قوتابخانەيەك دەردەچىت بۇلىۋاى

سلىمانى، جابەھەۋلى ئەم دوانەۋ ھۇيەكانى تر كەباسمان كىرەن قوتابخانە لە

تەۋىلە دەكرىتەۋە. لەلىۋاى سلىمانى، دواى سلىمانى ۋەھلەبجە دەيىتە سىيەم

قوتابخانە. (۱۳)

ئەۋ كاتە (مستەفا مەزھەر) بەرپۇۋە بەرى مەعارىف بوۋە لە كەركوك

دانىشتۋە، خۇى ھاتوۋە بۇ كىرەنەۋەكەى. (۱۴)

۲- بىناى قوتابخانەكە، ھى قادىرەگ خۇى بوۋە، بەخشىۋىيەتى ۋ كراۋە

بەقوتابخانە.

۳- قادىر بەگ ھەۋلى داۋە مامۇستايەكى چاك و باش و زىرەك بەيىنىت كە ئەۋىش مامۇستا عەبدوللا بەگى سەلىمان بەگ ناسراۋ بە- گۆرانى شاعىر- بوۋە. كەلە كاتەدا مامۇستا بوۋە لە ھەلەبجەۋ دەگوزارنىتەۋە بۇ تەۋىلە.

۴- قادىر بەگ لە دىۋاخانەكەى خۇى دا خزمەتتىكى زۆرى مامۇستا گۆرانى كىردوۋەۋ پىداۋىستى بۇ داين كىردوۋە.

۵- قادىر بەگ چونكە نىرخى زانست و خويندەۋارى زانىۋە، لەپىش ھەموو كەسىكدا مائالەكانى خۇى و كەس و كارى نارىدوۋە بۇ قوتابخانە، تاۋەكو بەشىۋەيەكى عەمەلى ھانى مائالانى تىرىدات كەبچن بۇ قوتابخانە. ھەروەھا كاتىكىش قوتابخانەى كچانىش دەكرىتەۋە كچەكانى خۇى و براكەى، لەپىشەۋە دەنىرى<sup>(۱۵)</sup>.

۶- قادىر بەگ خۇى زۆر سەردانى قوتابخانەكەى كىردوۋە بۇ پاك و خاۋىنى قوتابخانەكەۋ قوتابى، پىرسىۋىتەۋە بۇ كەم و كۆپىۋ پىداۋىستىەكانى.

۷- ھەموو ئىۋارەيەكى پىنج شەمە لەدۋاى دەۋام لەگەل مامۇستا گۆران دا قوتابىەكانىان راھىناۋە لەسەر چەك و بەكارھىنانى.

#### يادىكى مامۇستا گۆران<sup>(۱۶)</sup>

ناۋى عەبدوللا بەگى كۆپى سەلىمان بەگى كۆپى عەبدوللا بەگە، لەبەگزادەكانى مىران بەگى ناۋچەى مەريۋانە. عەبدوللا بەگى باپىرى پوۋ دەكاتە ھەلەبجەۋ تىايدا نىشتەجى دەبى. لە سالى (۱۹۰۴) لە ھەلەبجە لەدايك دەبى، سەرەتا لاي باۋكى دەست دەكات بەقورئان خويندن و پاشان لە مزگەۋتى پاشاى ھەلەبجە بوۋە بە ھەقى. دۋاى دەچىتە قوتابخانەى سەرەتايى لە ھەلەبجەۋ تاپۋى چۈر تەۋاۋ دەكات پاشان دەچىتە قوتابخانەى عىلمىيەى كەركوك. لە سالى (۱۹۱۹) دا بەبۇنەى ئەۋ بارودۇخەى كەروۋ دەدات بەھۋى ئىنگلىزەۋە ھەلەبجە چۆل دەكرىت و پوۋ دەكەنە ھەورامان، مالى باۋكى گۆرانىش لەبەھارى ئەۋ سالەۋە تاپايز پوۋ دەكەنە چەمى بىيارە و لەۋى لە باخىكدا ھەۋار دەخن.

- گۆران بۇ يەكەم جار لە سالى (۱۹۲۵) دا بە مامۇستايى لە ھەلەبجە دامەزراۋە لە سالى (۱۹۲۸) گوزارۋەتەۋە بۇ تەۋىلە. ماۋەيەك گوزارۋەتەۋە بۇ دائىرەى ئەشغال و چەند جارىكىش گىراۋە لەلەين پىزىمى عىراقەۋە زىندانى كراۋە.

- سەردانى زۆر ولاتى كىردوۋە ھەك سۆقىت، چىن، كۆرىا، لوبنان، ..

– سەرىپەرشتى و بەشدارى زۆر گۇقار و پۇژنامەى كردووه، ئەندامى دەستەى نوسەرانى پۇژنامەى ئازادى بووه.

– لە (۱۹۶۲/۱۱/۱۸) بە نەخۇشى شىرپەنجە كۆچى دوايى دەكات. مامۇستا گۇران لەلايەن خەلكى تەۋىلەو پىزىكى زۆرى لىگىراو و جوانى و پەنگىنى سىروشتى ناوچەكەش كارىگەرى زۆرى لەسەر بووه، گەشتى ھەورامانىش ھەرچەندە دواتر نوسىويەتى، بەلام ھەرئەم مانەۋەى لە تەۋىلەدا وىناكەى لەمىشكدا بۇنەخشاندووه.. لەسروشتى تەۋىلەدا ئاماژەمان بۇ كردووه. مامۇستا لەسەر زمانى زارۇكانى تەۋىلە ئەم چەند دىرە شىعەرەى بە ھەورامى بۇ نووسىون.

زارۇلەو مەعصوم بى گوناھىنىمى ئىسلام زادىنىمى ئىسلام خواھىنىمى  
عەزما جەزما پەى وەنەو عىرفان عىرفانا، وەحشى كەرو بەئىنسان  
ساخوا تەۋىق، تەۋىق ھەرچەتۇن تەۋىقما بدەى پەى وەنەو عىرفان<sup>(۱۷)</sup>  
وەك دەگىپنەو:

يەكەم سال دراسەى قوتابىيەكان بە فارسى و عەرەبى بووه و بەرەبەرە مامۇستا گۇران قوتابىيەكانى فىرى كوردى كردون.

ناۋى قوتابىانى قوتابخانەى تەۋىلە لەشەش سائى يەكەم دا<sup>(۱۸)</sup>

ز	ناۋى قوتابى	لەدايك بوون	بەرۋارى و مەرگرتى	لە چ پۇلىك دانراۋە	نە نجام چى بەسەر ھاتو	تىيىنى
۱	مجىد غفار بەگ	۱۹۲۳	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	ناج	لە ژمارە (۱) وە تا
۲	سەدى بەگ عبدالقادر بەگ	۱۹۲۲	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	ناج	ژمارە (۱۸) يەكەم
۳	سەيد محمد پىشىدناغا	۱۹۲۰	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	ناج	سال پۇشتون بۇ قوتابخانە لە پۇلى يەكدا دەواميان كردووه.
۴	محمد حاجى عبداللە	۱۹۲۰	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	ناج	
۵	عبدالرحمان عزيز	۱۹۲۲	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	راسب	
۶	عزت عبداللە بەگ مەحمود خان دزلى	۱۹۲۴	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	راسب	
۷	مەدى عزيز حبيب	۱۹۲۱			ناج	
۸	فاتح غەفار بەگ	۱۹۲۴	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	راسب	۱۹۷۴ مردووه
۹	عزت حمە سەيد	۱۹۲۳	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	راسب	۹۲/۸/۱۲
۱۰	باباعەلى مەلا عبداللەى مەريوانى	۱۹۲۲	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	ناج	بەمنالى مردووه
۱۱	جمال وەستا سەيد	۱۹۲۲	۱۹۲۸/۱۰/۱۵	يەكەم	ناج	
۱۲	محمد زۇف ىخاچە ھومر	۱۹۱۹	۱۹۲۸/۱۰/۱۵	يەكەم	ناج	۹۵/۵/۲۵ مردووه
۱۳	حمە غرىب ىخاچە ھومر	۱۹۲۳	۱۹۲۸/۱۰/۱۵	يەكەم	راسب	

ز	ناۋى قوتابى	لەدايك بوون	بەرۋارى وەرگرتنى	لە چ پۇلىك ئە نجام	چى بەسەر ھاتوھ	تېيىنى
۱۴	ئەنۋەر مەھمۇد مەھمۇد	۱۹۲۲	۱۹۲۸/۱۰/۱۵	يەكەم	-	
۱۵	مۇھەممەد سەيد مۇھەممەد كرىم	۱۹۲۰	۱۹۲۸/۱۰/۱۶	يەكەم	تەركى كىردوھ	
۱۶	صاىر ھەمە يوسىف	۱۹۲۴	۱۹۲۸/۱۰/۱۶	يەكەم	غائىب	
۱۷	عەلىم كەيخەسرەو	۱۹۲۲	۱۹۲۸/۱۰/۱۶	يەكەم	پاسىب	
۱۸	نافىع عزىز جىيىپ	۱۹۲۳	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	يەكەم	پاسىب	

۱۹	ھىسەن مۇھەممەد سەلىم	۱۹۱۸	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	غائىب	۷۷/۵/۲	لە ناۋى ژمارە (۱۹) ھەتتا ناۋى ژمارە (۳۱) يەكەم سال كە چوون بۇ قوتابخانە لە پۇلى دوۋەم دا دانراون
۲۰	كرىم خواجه احمەد	۱۹۲۱	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	پاسىب	۸۹/۷/۱۸	
۲۱	كرىم مۇھەممەد سەيد	۱۹۲۰	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	پاسىب		
۲۲	روۋف ھەمەباقى (عەبدىباقى)	۱۹۱۹	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	ناجىج		
۲۳	عەبدەللەھ عەلى (عەلىان)	۱۹۱۸	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	پاسىب		
۲۴	مۇھەممەد ھاجى مۇھەممەد رەھىم	۱۹۱۸	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	ناجىج		
۲۵	مۇھەممەد سەيد مەلا عەبدەللەھ	۱۹۱۸	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	ناجىج- يەكەم ۱۵۵۴ ھىناۋە لە ۱۶۰		
۲۶	ھەمە كرىم ھاجى عەبدەلۋەھاب	۱۹۲۰	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	ناجىج		
۲۷	مۇسەتقى فەتەھ	۱۹۱۹	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	ناجىج	۸۸/۳/۱۶	مەردوۋە
۲۸	مۇھەممەد سان احمەد	۱۹۱۹	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	ناجىج	لەسلىمانىيە ۵ ماۋە	
۲۹	پروۋف مۇھەممەد امىن	۱۹۱۷	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	غائىب		
۳۰	مۇھەممەد رەستە مۇھەممەد صالەھ	۱۹۱۸	۱۹۲۸/۱۰/۱۴	دوۋەم	غائىب	لەسلىمانىيە ۵ ماۋە	
۳۱	طاھەر سان احمەد	۱۹۲۱	۱۹۲۸/۱۰/۱۶	دوۋەم	ناجىج	۹۷/۴/۲۸	مەردوۋە

۳۲	مۇھەممەد امىن كاكە شەيخ	۱۹۱۷	۱۹۲۹	دوۋەم	ناجىج		لە (۳۲) ھەتتا (۳۶) ساللى دوۋەم چۈنەنە قوتابخانە دانراون سىيانىشىيان دەرىنە پۇلى دوۋەم چۈنەنە ئاستىيان بوۋە
۳۳	صەفەئەددىن كاكە شەيخ	۱۹۱۸	۱۹۲۹	دوۋەم	ناجىج		
۳۴	پروۋف شەيخ مۇظھەر	۱۹۱۶	۱۹۲۹	دوۋەم	ناجىج	لەمەلجىيە	
۳۵	مۇھەممەد كاكە شەيخ	۱۹۲۰	۱۹۲۹	يەكەم	ناجىج	لەسلىمانىيە	
۳۶	عەزەت خواجه احمەد اسحاق	۱۹۱۶	۱۹۲۹	يەكەم	ناجىج	۸۱/۱/۳۰	مەردوۋە



٣٧	کریم شیخ مظهر	١٩١٩	١٩٣٠	یه‌که‌م	ناجج	
٣٨	نادر عبدالعزیز	١٩١٨	١٩٣٠	یه‌که‌م	ناجج	
٣٩	احمد عزیز	١٩١٨	١٩٣٠	یه‌که‌م	- -	له سالی سنه‌می
٤٠	محمود وهستا محمد	١٩٢٢	١٩٣٠	یه‌که‌م	شه‌هادی له	قوتابخانه، نه‌مانه
					شه‌شی هه‌هه‌بجیه	تازه هاتوون خویان
٤١	عەلی مه‌لا عابد	١٩٢٢	١٩٣٠	یه‌که‌م	هیناره	تۆمار کردوه

٤٢	محمد مه‌لا عبدالواحد	١٩١٩	١٩٣١	یه‌که‌م	پاسب	له چواره‌م سالی
٤٣	محمد عەلی کوێخا احمد خەلکی ئێران	١٩١٨	١٩٣١	دووه‌م	- -	قوتابخانه‌دا له
٤٤	مصطفی شیخ مظهر	١٩٢٢	١٩٣١	یه‌که‌م	پاسب	ناوی ژ (٤٢) هوه تا
٤٥	حسن محمد (حه‌مه‌یه‌تم)	١٩٢٣	١٩٣١	یه‌که‌م	پاسب	ناوی ژماره (٦٦)
٤٦	محمد حسن محمد امین	١٩٢٠	١٩٣١	یه‌که‌م	ناجج	وه‌ر گیراوه
					٩٩/٩/١٦	مردووه
٤٧	عەبدولله غه‌فاریه‌گ	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	پاسب	ماوه
٤٨	عارف مه‌لامحمد امین	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	پاسب	ماوه
٤٩	عبدالرحمان وهستا جعفر	١٩٢٠	١٩٣١	یه‌که‌م	ناجج	٩٨/١/٤
						مردووه
٥٠	مصطفی حاجی فرج حه‌مه حسین	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	پاسب	٩٨/٢/٤
٥١	سه‌ید کریم سه‌ید محمد	١٩٢٣	١٩٣١	یه‌که‌م	ناجج	
٥٢	سعید میرزا عبالقادر	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	
٥٣	نصرالله کیکاوس	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	٨٠/٢/٤
						له‌ته‌وێله
						مردووه
٥٤	په‌ضا یار احمد	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	له‌ته‌وێله
٥٥	قادر محمد به‌گ	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	
٥٦	هادی عزیز حبیب	١٩٢٤	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	ماوه له
						ته‌وێله‌یه
٥٧	نجم الدین فتاح	١٩٢٤	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	٠١/٢/٢٧
						مردووه
٥٨	فاضل میرزا حه‌مه‌ صانع	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	٩٨/٢/١
٥٩	عارف محمد سلیمان	١٩٢٤	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	له‌پاوه‌یه
٦٠	عەلی محمد حسین	١٩٢٤	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	
٦١	طاهر حبیب الله	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	- -	٩٥/١٢/٣١
						مردووه
٦٢	جمیل عبدالاحد	١٩٢٥	١٩٣١	یه‌که‌م	شه‌هادی له	
					شه‌شی سلیمانیه	
					هیناره	

٦٣	فائق محمود مارف	١٩٢٣	١٩٢١	یەكەم	--		
٦٤	عبدالحكيم سەید احمد	١٩٢٠	١٩٢١	یەكەم	--	٩٧/١/١٥	مردوو
٦٥	محمد صالح وەیس	١٩٢٣	١٩٢١/١٠/١	یەكەم	--		
٦٦	محمد حمە پەحیم	١٩٢٣	١٩٢١/١٠/١	یەكەم			

٦٧	دەرویش مەلا احمد	١٩٢٠	١٩٢٢/١٠/١	یەكەم	--	سالی	سەلیمانی/باوکی
٦٨	عبدالله كاكە حمە	١٩٢٧	١٩٢٢/١٠/١	یەكەم	---	پێنجەم	قۆلچی بوو
٦٩	محمد صالح عبده	١٩٢٤	١٩٢٣/٩/٢٩	یەكەم		شەمادی شەشی هینارە	سەلیمانی/باوکی پۆلیس بوو
٧٠	عەلی وەستا حمە امین	١٩٢٥	١٩٢٣/٩/٢٩	یەكەم	--	٩٩/١/٥	لەژمارە ٦٧ تا کۆتایی سالی شەشەم وەرگیراون
٧١	مصطفى نجيب افندی	١٩٢٦	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		
٧٢	حمە کریم حاجی حمە امین	١٩٢٥	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--	٢/٢٥ ١٩٩٤	
٧٣	حسین صوفی حسن اللهکرم	١٩٢٤	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		
٧٤	عبدالله حاجی محمد	١٩٢٢	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم			
٧٥	عبدالعزيز سيد عمر بەرزنجی	١٩٢٠	١٩٢٣/١٠/١٢	چارەم		لە سەلیمانی/مە نقلبوو	باوکی مدیری قوتابخانە تەویڵە بوو
٧٦	اللهکرم حاجی توفیق	١٩٢٢	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		لەسەلیمانی
٧٧	عەلی نجیب افندی	١٩٢٣	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		
٧٨	عبدالرحمن فتح الله پوستم	١٩٢٤	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		چایچی
٧٩	محمد عوض	١٩٢٢	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		
٨٠	محمد حاجی نادر	١٩٢٤	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم		دەرچوو بۆ یەکی ناوەندی	
٨١	نصرالدين حمە سعید قادر	١٩٢٤	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		
٨٢	محمد حاجی عبدالله	١٩٢١	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		
٨٣	حمە شریف خواجە حسین	١٩٢٥	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم			لەمەریوانە
٨٤	محمد حمە سلیم	١٩٢١	١٩٢٣/١٠/١	یەكەم	--		
٨٥	حامد وەستا عزیز	١٩٢٤	١٩٢٣/١١/١٣	یەكەم			

وگەلای موعەللەین:

وھکیل موعەللیم:

بەو مامۆستایە و تراو، کە باوەرنامەی خۆیندنی تەواوکردنی نەبوو، بەکری و بەدەمەکی وەک (موحاضر) نەک بەرەسمی وانەیان وتووێژتەو. ھەندیکیش بوون وەک خزمەت گوزار تەعین بوون، بەلام وەک وھکیل موعەللیم پۆلی بینوو. لەم جۆرە وەک: محەمەد مەعروف عەبدواللە ناسراو بە مەلامارفی مەلاعەبدواللە مەریوانی و مامۆستا مەلاعەبدوللەحەد.

مامۆستا مەرف خۆی دەلی:

کاتێک گۆران لە تەویڵە مامۆستابوو، منیش دەچووم، ھاوکاریم دەکردو، وانەی عەرەبیم دەوتەو بە قوتابیان. ھەرۆھا دواي دەوام مامۆستا گۆران-حیسابی بەمن دەوت و منیش فارسیم بەئەو دەوت.

لەسالی (١٩٣٢)ش تەعین بووم ئەوکاتە شیخ عومەر عێرفان بەرزنجی بەریوەبەر بوو، ھادی عەلی پەرضای کەرکوکیش مامۆستا بوو. ئەمەش یەک سال بوو وازم ئی ھیناواتمە سلیمانی... معاشی ئەو کاتەشم یەک دینار بوو. مام(ھادی حاجی عەزیز) دەلی:

مەلامارف بەخزمەتگوزار تەعین بوو مانگی بەیەک دینار بەلام دەوری مامۆستای دەبینی. دواي ئەم مەلاعەبدوللەحەد ئاوا تەعین بوو، بەلام خۆی وەک مامۆستایەک بوو ئیشەکەی (ئەحمەد ئیبراھیم) دەیکرد زۆری نەخایاند(ئەحمەد) خۆی بە(فەراش) تەعین بوو،(صالح مستەفا- ناسراو بە صالح قەیتە) بە پاسەوانی قوتابخانەکە تەعین کرا، دواتریش ھەمە ھەسەن خاتوونەش بە(فەراش) دامەزرا.

لەکوێتایی پەنجاکاندا چەند وگەلا موعەللیمکی تریش تەعین بوون لەقوتابخانەی تەویڵە وەک:

(محەمەد ھەمەرەحیم، جەمیل عەبدوللەحەد، ئیسماعیل صدیق، توفیق ئەبوبەکر، ھەمەخەریب ھەمەرەشید، محەمەد بەھائەدین صاحب، کامل ھەمەعارف) لەدوايی دا: دوانەکەی ئەخیر چوونە دەورەو بە پەرسی تەعین کران، بەلام ئەوانی تر ھەریەکەیان لەدائیرەیک تەعین کران.

لە بەرپۆەبەرەکانی قوتابخانەی سەرەتایی کوران:

قوتابخانەیەك میژوووەكەى بگەرێتەووە بۆ سالی (١٩٢٨)، دەبێت چەندەها مامۆستای بەرپۆزی بەرپۆ کردبێت.. جالەو مامۆستایانەش كەبوونەتە بەرپۆەبەری قوتابخانەی سەرەتایی کوران ئەمانەى خوارەووە بوون:

- عەبدواللە سلیمان - گۆران - (١٩٢٨ - ١٩٢٩)

- ئەحمەد فەخرى - سلیمانیی (١٩٣٠ - ١٩٣٣)

- سەید عومەر عێرفان بەرزنجی (١٩٣٢ - ) ھەر لەتەویڵە کۆچی دوایی دەکات لەخانەقای تەویڵە نیژراوہ.

- عەبدولقادر بەصرایی (یەك سال لە تەویڵە بووہ)

- عەزیز - باوکی ھونەرەند سەمکو عەزیز.

- شێخ نوری شێخ پەضا - باوکی مامۆستا ئاسۆ پارێزگاری سلیمانی

- محەمەد ئەمین کاکەشێخ - تەویڵەیی (١/١٠/١٩٣٩ - ١٩٤١)

- صەفائەدین کاکەشێخ - تەویڵەیی (١٩٤١ - ١٩٥٩)

- قوتبەدین زەینەدین نەجمەدین - (١٩٥٩ - ) ماوہیەکی کەم پاشان

قوتابخانەكە دەبێتە دوو دەوام بەناوی قوتابخانەی تەویڵەو ھەورامان

- ئیسماعیل حەمەییوسف - بەرپۆەبەری قوتابخانەی ھەورامان (١٩٥٩ -

(١٩٦١)

- ئەحمەد عەلى صادق، بەرپۆەبەری قوتابخانەی ھەورامان - (١٩٦١ -

(١٩٦٣)

- محەمەد نادر - بەرپۆەبەری قوتابخانەی تەویڵە (١٩٥٩ - ١٩٦٣)

لەسالی (١٩٦٣ - ١٩٦٤) قوتابخانە داخرا کەدواتریش کرایەوہ یەك دەوام بوو تاچەند سالیك.

- ئەحمەد عەلى صادق بەرپۆەبەری قوتابخانەی سەرەتایی تەویڵە بوو)

(١٩٦٤ - ١٩٦٧) دیسان لەوہ بەدواوہ کرایەوہ بە دوو دەوام..

- ئیسماعیل محەمەد پەسول - بەرپۆەبەری قوتابخانەی تەویڵە

(١٥/١٠/١٩٦٨ - ١/٩/١٩٨١)

- ئەحمەد عەلى صادق - بەرپۆەبەری قوتابخانەی ھەورامان (١٩٦٨ - ١٩٦٩)

- حسین محەمەد غەفور - بەرپۆەبەری قوتابخانەی ھەورامان (١٩٦٩ -

١/٩/١٩٨١) لەماوہى سالانى (١٩٨١ - ١٩٩١) تەویڵە چۆل بووہ کەلەدواى

راپه‌رینه‌وه قوتابخانه کرایه‌وه دیسان بوویه‌وه بهیه‌ک ده‌وام. به‌نای قوتابخانه‌ی ته‌ویله.

- ئه‌یوب عه‌بدوره‌حمان (۱۹۹۱-۱۹۹۴)

- ئیسماعیل محه‌مه‌د که‌ریم (۱۹۹۴-۱۹۹۶)

- که‌ریم محه‌مه‌د که‌ریم (۱۹۹۶- )

مه‌لبه‌ندی نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری

له‌سالی (۱۹۵۵) دا ئه‌م مه‌لبه‌نده کرایه‌وه ده‌وامه‌که‌ی له‌نیواران دا بوو له‌ته‌مه‌نی (۱۱) سالیه‌وه بو (۴۵) سالی وه‌رده‌گرت، له‌پۆلی یه‌که‌وه بو پۆلی شه‌شی تیاکرایه‌وه.

ماوه‌یه‌ک م. شیخ صه‌فائه‌دین به‌پڕیوه‌به‌ری بوو، پاشان م. محه‌مه‌د نادر بووبه به‌پڕیوه‌به‌ر تاوه‌کوو سالی (۱۹۶۳) دوا‌ی ئه‌وه داخرا به‌هۆی بارودۆخی ناوچه‌که‌وه.

له‌سالی (۱۹۷۰) دوا‌ی به‌یانی (۱۱) ی ئازار جاریکی تر کرایه‌وه، به‌رده‌وام بوو تاوه‌کوو له‌سالی (۱۹۷۹) که نه‌هیشتنی نه‌خوینده‌واری کرا به‌ئیلزامی زیاتر گرنگی پی‌دراو، به‌شدار بوان ته‌واو زۆر بوون، دواتریش مه‌لبه‌ندی گه‌لێش کرایه‌وه، که‌قوتابیانی، ئاستیان به‌رزتر بوون و، ئه‌بوايه مه‌لبه‌ندی نه‌هیشتنیان بپرايه ئینجا لێره ده‌وامیان ده‌کرد.

له‌سه‌ر قسه‌ی مامۆستایان و جه‌ماوه‌ره‌که‌ش ئه‌م مه‌لبه‌نده (۶۰٪) ی به‌شدار بوان زیاتر سودیان وه‌رگرت، به‌تایبه‌ت ئافره‌تان باشت‌ر سودیان وه‌رگرت و پابه‌ند بوون به‌ده‌وام و ئه‌ره‌که‌کانیا‌نه‌وه، بینای ئه‌م مه‌لبه‌ندانه له قوتابخانه‌کانی سه‌ره‌تایی دا بوون.

قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی کچان<sup>(۱۹)</sup>

بیگومان به‌هۆی نه‌ریتی کو‌مه‌لایه‌تی کو‌مه‌لگه‌وه کچان دره‌نگ تر نێردراون بو قوتابخانه، بۆیه قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی کچان له‌ته‌ویله دره‌نگ تر کراوه‌ته‌وه له‌سالی (۱۹۳۷) وه‌ کراوه‌ته‌وه بینا‌که‌ی له‌پال پۆلیس‌خانه ده‌بی‌ت پشت به‌له‌دی‌ه‌که. یه‌که‌م مامۆستای (صه‌بری خان) ی سلێمانه‌یی ده‌بی‌ت، می‌رده‌که‌شی مامۆستا بووه له‌ته‌ویله، له‌سالی دو‌وه‌م دا (مه‌لیعه) ناوی‌کی‌ش نقل ده‌بی‌ت وه‌جبه‌ی یه‌که‌می قوتابیان له‌یه‌که‌م سال‌دا زۆر بوون به‌لام ئی‌مه ناوی ئه‌مانه‌مان ده‌ست که‌و توون:

- ۱- ئاقتاب غەفار بەگ
  - ۲- بەدرىيە غەفار بەگ
  - ۳- ھەسبىيە غەفار بەگ
  - ۴- ئافە ھاجى ھەسەن (خىزانى ئەلى قادىر)
  - ۵- مەلىيە ھاجى ھەسەن خىزانى ھەمە ھەسەن
  - ۶- قەتھە ھامى ھەسەن خىزانى ھاجى بابا
  - ۷- تەلىيە ئەھمەد مەلۇم
  - ۸- ئەختەر ھەمە ئەمىن - خەلىكى سەلىمانى باوكيان پۇلىس بوو.
  - ۹- سەبىرىيە ھەمە ئەمىن - خەلىكى سەلىمانى باوكيان پۇلىس بوو.
  - ۱۰- بەدرىيە ھەمە ئەمىن - خەلىكى سەلىمانى باوكيان پۇلىس بوو.
  - ۱۱- ئەتىيە ئەھمەد - خىزانى كەرىمە خەلىقى
  - ۱۲- ھەفەسە ھەمە ئەمىن ھاجى ھەمە كەرىم
  - ۱۳- قەتھە ھەمە كەرىم
  - ۱۴- خۇنچە قادىر ئاغا
  - ۱۵- ئەمىن خوجا ھەسەن.
- فەراشلى قوتابخانەكەش ( ئاسكۆل خان) بوو كەخەلىكى سەلىمانى بوو خىزانى نۇرى، بىرلى ھەمەسەئىد قادىر بوو.
- ئەم قوتابخانەيە دووسال دەوامى كىرلە بەر كەمى قوتابيان و نىقل بوونى مامۇستاكانيان.. قوتابخانەكە داخرا.. ئىتەر قوتابىيەكان ھەندىكيان چوونە قوتابخانەي سەرتايى كوپان و ھەندىكيشيان چوونە حوجرە بۇ قورئان خويندەن كە چەندىكيان ھەر قوتابى ئەوى بوون. بۇ نموونە ئافەي ھاجى ھەسەن كەيەكىك بوو لەوانە چووتەو بۇ حوجرە بۇلاي خاتوو عائشە.. دايكى مەلاكامل.. بۇ قورئان خويندەن. پاشان لەسالى ۱۹۴۸ قوتابخانەكە كراوتەو تاسالى ۱۹۵۲ ديسان داخراوتەو تارەكوو سالى ۱۹۵۶ كراوتەو ئىتەر بەردەوام بوو.
- بەريۇبەرى ئەم قوتابخانەيە لەم ماويەدا عائشە خانى سەلىمانەيى بوو، تاسالى ۱۹۶۳. دواتر مەعصومە خانى خىزانى ئەبدوللەھاب ئەتروشى بوو بەريۇبەرى. لەسالى (۱۹۷۰) بۇ سالى (۱۹۷۸) پوناك خانى مەلەئەلى ھەلەبجەيى خىزانى مامۇستا بارام سەئىد بوو بەريۇبەرى.. لە سالى (۱۹۷۸)

بۆ سالی (١٩٨١) شیۆ ھەصرەدین ھەمەسەعید قادر تەویڵەیی بوو بەبەرپۆڵەبەر. ئەم ماوەی رابوو... قوتابخانەی کچان لەتەویڵە تا سالی (١٩٦٧) بە تەواوی دانەمەزراو ھەرماوەیەك دەکرایەووە ماوەیەك دادەخرا، بۆیە ھیچ کچیک لەوماوەیەدا نەیتوانی قوتابخانە تەواو بکات.

لەسالی (١٩٦٧) یەشەوہ بۆ (١٩٧٦) قوئاغیگی باشتەر بوو گەلیک قوتابخانە چووہ پێش و قوتابی تەواو زۆری بوو (٩) پۆل قوتابیان بووہ.

بەلام لەسالەکانی - ١٩٧٧ بۆ بەھاری ١٩٨١ قوتابخانەکە کرا بەدوو دەوام دەوامیکیان لەو قوتابخانەدا بوو لەپشت بینای شارەوانی یەوہ، ئەوی تریان لەو بینایەیی پشستی ھەوزی لای ھەستە خانەکە ژمارەیی قوتابی لەم سالانەدا تەواو زۆر بوو بەتایبەت لەسالی (١٩٨١) زیاد لە (٤٠٠) قوتابی بوون.

### قوتابخانەیی ناوەندی تەویڵە:

مامۆستایان ولی پرسراوان و خەلکی تەویڵە زۆر ھەولیان داوہ کەناوەندی لەتەویڵەدا بکریتەوہ چونکە قوتابیان زۆر بووہو، زۆریان نەیان توانیوہ بێن بۆ ھەلەبجەو سلیمانی خویندەنەکیان تەواو بکەن.. تاسالی (١٩٦٨) جاریکی تر مامۆستا ئیسماعیل محەمەد رەسول بەپشتیوانی خەلکی تەویڵە ھەول دەدات سکالای جەماوہر دەگەینیتە ئی پرسراوان. لەئەنجامدا لە (١٥/١٠/١٩٦٨) ئەمری کردنەوہی دەرەچیت و مامۆستا ئیسماعیل بەو کالەت دەبیئتە بەرپۆڵەبەری قوتابخانەکەو مامۆستا کانی سەرەتایی دەبنە (محاضر) لە ناوەندیەکەدا. پاشان مامۆستا (فەرەج ئەحمەد سلیمانی) دەبیئتە بەرپۆڵەبەری رەسمی سالی خویندنی (١٩٦٨ - ١٩٦٩)، ئەوسالە تەواو دەبیئت. لەسەرەتای سالی دووہمەوہ (١٩٦٩ - ١٩٧٠) لەبەر نەبوونی مامۆستا قوتابخانەکە دادەخریت تاوہکو مامۆستا (ھۆشمەن مستەفا فەتاح) لە (٢/١/١٩٧٠) تەعین دەبیئت و دەبیئتە بەرپۆڵەبەری قوتابخانەکەو لەوہ بەدواوہ قوتابخانەکە بەتەواوی دادەمەزریت.

پاشان ئەم مامۆستایانە بوو، بوونە مامۆستای ناوەندی تەویڵە:

- م. ئەنوەر ئیبراھیم عەبابەیلی - کەئیستا بەرپۆڵەبەری پەرورەدی

سلیمانی یە.

- م. بارام سەعدی تەویڵەیی - کەئیستا عەقیدە لەئینضباطیە

سلیمانی.

- م. مەحيەدين سەلىم تەوئلەيى - لەبەغداوہ خۆي نغلى تەوئلە کردەوہ، ئىستا كۆچى دوايى کردەوہ.

- م. مەحمود عەبدورەھىم تەوئلەيى - لەبەغداوہ خۆي نغلى تەوئلە کردەوہ، ئىستا كۆچى دوايى کردەوہ.

- م. سەردار ئىبراھىم سەلىمانەيى.....

- م. نۆرەدين ئالتون كوپرى - تورکمان بوو.

- م. موسا عەزاوى - بەغدايى..

- م. عەبدولجەبار نەداوى - كەربەلايى.

- م. مەنصور عەزىز تەوئلەيى.

ھەروەھا جارجارەش مامۇستاكانى سەرتايش محاضرەيان بووہ لەم ناوہندىيەدا بەتايبەت م. عوسمان حەمەصالح.

ئەم قوتابخانە بەم شىوہ گوزەرا، تاوہكوو دواي نىسكووى (١٩٧٥) مامۇستا ھۆشمەن بوو بەبەرپۆوہبەرى ناحىيەى عەرەبەت و مامۇستا بارام سەعدى بوو بەبەرپۆوہبەرى ناوہندىيەكە، پاش ئەويش مامۇستا مەحمود عەبدورەھىم بوو بەبەرپۆوہبەر تاوہكوو بەھارى سالى (١٩٨١) ئىتر تەوئلە چۆل كرا. لەدواي نىسكووہ واتە لەسالانى (١٩٧٥ - ١٩٨١) ئەم مامۇستايانەى تر لەم ناوہندىيە مامۇستا بوون:

- م. ياسىن عەبدورەھمان - تەوئلەيى.

- م. ئازاد محەمەد سان ئەحمەد - تەوئلەيى.

- م. حەمە سەعيد عنايةت ھەلەبجەيى.

- م. فاضل حەيدەر - سەرگەتى.

- م. سەرگەوت و عەزىز و عومەر و جەزا و عاشور كەركوكى و عەلى عەرەب، لەسالى (١٩٧٥) ھوہ ئىتر پۆلى چوارى گشتى و پاشان پۆلى پىنج و شەشى زانستى تياكرايەوہ، تاسالى (١٩٨١) قوتابخانەكە داخرا بەبۆنەى شەپرى عىراق و ئىرانەوہ، قوتابىيەكان ئەوسالە ھاتنە ھەلەبجە تاقي کردنەوہى سەرى سالىان دا. ئالىرەدا حەقى خۆيەتى كەدلسۆزى و گرنگى دانى ئەم مامۇستا بەرپۆزانە دەرەخەين لەم قوتابخانەدا كە پۆلى باش و چالاكيان بينيوہ لەو ماوہيەدا كەلەم قوتابخانەيەدا بوون.



- م. ھۆشەنگ مستەفا کەلە (١٩٧٠/١/٢) بۆ (١٩٧٥/١٠/١) بەرپۆشەبەر بوو، بە راستی ضەب و ئیدارە ی بەھێز بوو.
- م. بارام سەعدی - قوتابیانی فیری کوردایەتی کردن و ھانی دەدان کە ھەمیشە لە خەزمەتی کورد و کوردستاندا بن.
- م. مەحیەدین سەلیم - چونکە دڵسۆز بوو بۆ قوتابیانی، گۆیی لێنەبوو ھەموو مادەیەکی دەوتەو، با پسیپۆری ئەو مادەیەش نەبوا، لە گەڵ ئەویش بە سەرکەوتوویی دەیوتەو.
- م. مەحمود عەبەر حەیم - ئیستاش ئەو وانانە ی ئەو ئیوتنەو لە گۆیی قوتابیەکانی دەزنگینەو و لە بەریانە.
- م. مەنصور عەزیز - مامۆستایەکی نمونەیی سەرکەوتوو بوو لە مادە کە ی دا. ھەروەھا مامۆستاکانی تریش پۆلی خۆیان بینوو، بە لام کەم ماونەتەو ھەر یە کە یان سالیکی یان دوو سال - بۆیە ناوی ئەوانیشمان نەوسیوو لە گەڵ پێزیکی زۆرمان بۆیان.
- ناوی یە کەم وە جەبە ی قوتابیانی قوتا بخانە ی ناوەندی تەویڵە ی کوران لە سالی (١٩٦٨ - ١٩٦٩) (٢٠)

ز	ناوی قوتابی	سالی لە دایکبوون	بەروری وەرگرتنی	نەمرە	نە نجام
١	امیرە باقی حسن	تەویڵە / ١٩٥٣	١٩٦٨/١٠/٢٢		
٢	ھادی عەلی جعفر	تەویڵە / ١٩٥٦	١٩٦٨/١٠/٢٦		مردوو
٣	حسین جعفر بابالە	تەویڵە / ١٩٥٢	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٤	یونس عبد الخالق عبد المجید	تەویڵە / ١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٥	یونس فرج بابالە	تەویڵە / ١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٦	محمود عبد الله حمە سعید	تەویڵە / ١٩٥٢	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٧	مەدی عەلی جعفر	تەویڵە / ١٩٥٥	١٩٦٨/١٠/٢٦	٧٥٢	دەرچوو بە چوارەم
٨	ناج محمد قادر	تەویڵە / ١٩٥٣	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٩	نادر عزیز محمد	تەویڵە / ١٩٥٢	١٩٦٨/١٠/٢٦		
١٠	محمد توفیق نادر حمە لطیف	تەویڵە / ١٩٥٣	١٩٦٨/١٠/٢٦		مردوو
١١	نیازی عزەت حسن	تەویڵە / ١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		مردوو
١٢	سەردار حسن عزیز	تەویڵە / ١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		

١٣	سهردار سعید محمد	بن گردان/١٩٥٥	١٩٦٨/١٠/٢٦		
١٤	عمر عبدالرحیم محمود	ته‌ویله/١٩٥٥	١٩٦٨/١٠/٢٦		
١٥	عبدالکریم حمه‌ه‌لی کوزاد	ته‌ویله/١٩٥٢	١٩٦٨/١٠/٢٦		
١٦	عثمان امان الله باباله	ته‌ویله/١٩٥٢	١٩٦٨/١٠/٢٦		
١٧	ه‌لی احمد عبدالله	ته‌ویله/١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		
١٨	ه‌لی ه‌لی محمد	بیاره/١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		
١٩	فخرالدین مصطفی حمه‌صالح	ته‌ویله/١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦	٧١٤	ده‌رچووه به‌پینجه‌م
٢٠	فارق الله‌کرم توفیق	ته‌ویله/١٩٥٥	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٢١	فائق توفیق امین	سۆسه‌کان/١٩٥٢	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٢٢	قاسم مه‌دی غفور	ته‌ویله/١٩٥٣	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٢٣	شیرزاد حمه‌ سلیم حمه‌ رضا	ته‌ویله/١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٢٤	شوکت حمه‌صالح فرج	ته‌ویله/١٩٥١	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٢٥	معصوم حمه‌رضا محمد	ته‌ویله/١٩٥٠	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٢٦	محمد احمد معین	سۆسه‌کان/١٩٥٣	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٢٧	توفیق محمد حسین	ته‌ویله/١٩٥٣	١٩٦٨/١٠/٢٦	٧٨٩	ده‌رچووه به‌دووه‌م (مردووه‌)
٢٨	ظاهر عبدالله حسین	ته‌ویله/١٩٥٦	١٩٦٨/١٠/٢٦	٧٢٠	
٢٩	غازی برهان عثمان	خورمال/١٩٥٤	١٩٦٨/١٠/٢٦		
٣٠	احمد عبدالله احمد	ته‌ویله/١٩٥٣	١٩٦٨/١١/٢	٧٧١	ده‌رچووه به‌سیه‌م
٣١	ئه‌یوب عبدالرحمن حمه‌رحیم	ته‌ویله/١٩٥٤	١٩٦٨/١١/٢		
٣٢	جعفر عبدالله نصرالله	سۆسه‌کان/١٩٥٢	١٩٦٨/١١/٢		
٣٣	ظاهر عبدالله حسین	ته‌ویله/١٩٥٣	١٩٦٨/١١/٢	٨٥٠	ده‌رچووه به‌یه‌که‌م
٣٤	عثمان اسماعیل به‌کر	ته‌ویله/١٩٥٧	١٩٦٨/١١/٢		
٣٥	صدیق احمد محمد	ته‌ویله/١٩٥٤	١٩٦٨/١١/٢	٧٠٣	
٣٦	صالح محمد مصطفی	بیاره/١٩٥٣	١٩٦٨/١١/٢	٧١٠	

### بینای قوتابخانەکانی تەویڵە:

لەسالی (١٩٢٠) دا قادریبەگ کۆمەڵێک خانوبەرەیی دورست کرد کە پێکھاتبوو لە خانیک و قەیسەرییەک و گەرمایێک و دەستەییەک خانووی فراوان و جوان کە لەچەند شوێنیکەو دەرگای ھەبوو... جا کە قوتابخانە بۆ تەویڵە دەرچوو، قادریبەگ چەند ژۆریکی ئیجیا کردەو بۆ قوتابخانەکەو بۆماوہی (٨) سال بەبی بەرامبەر دەوامی تیاکرا تا لە بەھاری سالی (١٩٣٦) بەر لافاوہ زۆرەکە کەوت و زیانیکی زۆری گەیانند بە قوتابخانەکەو زۆربەیی سەج و کەل و پەلی قوتابخانەکە ھەبوو بەر لافاوہکە کەوت.

لەسالی (١٩٣٥) لەپشتی بینای شارەوانی ئیستاوہ کە زیارەتی پی دەلێن میری پارچە ئەزیزکی لەلای شێخ مەظھەر کەری و دەست کرا بە دورست کردنی یەکەم بینای میری بۆ قوتابخانەیی تەویڵە و لەھاوینی (١٩٣٦) بیناکە تەواو بوو، ئیتر سالی خویندنی (١٩٣٦ - ١٩٣٧) لەم بینایە بوو. واتە پێش لافاوہکە بیناکە دورست کرابوو کەمیکی ماوو.

لەسالی (١٩٥٩) کە قوتابخانەیی تەویڵە کرابە دوو دەوام قوتابخانەیی ھەورامان و قوتابخانەیی تەویڵە، ئەم بینایە کرابە قوتابخانەیی ھەورامان و پاشان کرابە لاوان و قوتابییان و دواتریش کرابە قوتابخانەیی کچان.. لەسالی (١٩٧١) یەشەوہ بەتەواوی پوخیئراو بۆ جاریکی تر بەنەخشەییەکی تر دورست کرایەوہ بۆ قوتابخانەیی کچان تا لەسالی (١٩٨١) بەھۆی شەپی عێراق و ئێرانەوہ پوخیئراو تانیستا چاک نەکراوەتەوہ.

لەسالی (١٩٥٩) کە قوتابخانەکە بوو بە دوو دەوام، دەوامی قوتابخانەیی تەویڵەش لە خانووەکەیی (مەمەدی سان ئەحمەد) بوو. لەسالی (١٩٦٠) یەشەوہ ئەمەر دەرچوو بۆ دورست کردنی بینای قوتابخانەیی تەویڵە، لەبەشی خوارەوہیی تەویڵە نزیک خانەقا کە ئەزیزی تەکیەیی پێدەلێن تاھاوینی (١٩٦٣) ئینجا تەواو بوو کە پێکھاتبوو لە (١٥) پۆل، دوو نەۆم بوو لەبەشی پشتەوہ حەوشەییەکی (٣٥٠) مەتری ھەبوو ھەمووی بەبەردی مەرمەر دورست کرابوو، بەلام بە داخەوہ بەھۆی بارو دوخەکەوہ کە دائیرەکانی میری لەتەویڵە کشانەوہ، قوتابخانەش ئەوسالە نەبوو... تا لە پایزی (١٩٦٤) قوتابخانە کرایەوہ بۆ یەکەم جار دەوامی تیاکرا ھەمووشی بەیەک دەوام بوو (تەویڵە و ھەورامان).

له‌سالی (١٩٦٧) کرایه‌وه به‌دوو ده‌وام و هه‌ردوو ده‌وامی (ته‌ویله و هه‌ورامان) لی‌ره ده‌کرا، تاسالی ١٩٨١، دواي نه‌وه نه‌میش به‌هوی شه‌ری عی‌راق و ئی‌رانه‌وه پوو‌خین‌را.

له‌دواي راپه‌رین له‌سالی (١٩٩٢) له‌ لایه‌ن یه‌کیک له‌پیک‌خراوه‌کانه‌وه به‌نه‌خشه‌یه‌کی تری (١٢) پۆلی دروست کرایه‌وه.

له‌سالی (١٩٧٦) له‌پشتی هه‌وز قوتابخانه‌یه‌کی تر کرایه‌وه بو کچان نه‌میش له‌لایه‌ن پیک‌خراوه‌ خیر خاوزه‌کانه‌وه جاریکی تر نه‌میش به‌نه‌خشه‌یه‌کی تر دروست کرایه‌وه ئیستا قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی ته‌ویله ده‌وامی تیا ده‌کات. **بینای قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی:**

له‌سهره‌تاوه که کرایه‌وه له بینای قوتابخانه‌ی سهره‌تایی کو‌راند ده‌وامی ده‌کرد، دواي دوو‌سال، ده‌وامی نه‌م قوتابخانه‌یه چووه‌ خانه‌که‌ی (مسته‌فا فه‌تاح) له‌پشتی هه‌وز لای بینای کاره‌باکه، له‌به‌هاری سالی (١٩٧٣) بینای تازه دروست کرا له‌پشت قوتابخانه‌ی کچانه‌وه و به‌رده‌م پۆلیس‌خانه له‌و نه‌رزه‌ی



که‌پینان ده‌وت زیاره‌ت. نه‌م بینایه له‌به‌هاری سالی (١٩٧٤) ته‌واو بوو، پیش وه‌رگرتنی، شه‌ری (١٩٧٤) ده‌ستی پێ‌کرد، بۆیه له‌وساله‌دا، کرا به‌خه‌سته‌خانه‌ی شو‌رش، به‌لام له‌سالی (١٩٧٥ - ١٩٧٦) یه‌که‌م سالی خویندن بوو تیا‌یدا.

ئەم بینایە بەراستی بەشیوەیەکی زۆر جوان و نەخشەییەکی گەرم دروست کرابوو دیمەنیکی جوانی بەخشی بوو بەتەویڵە. ئەمیش لەسالی (١٩٨١) بەدواوە پوختنرا ..... ئیستا ئەمەری دروست کردنەوێ بۆ دەرچوووە دەستی پیکراوەتەو و بناغەکی دروست کراوە و بەداخووە ماوەی سالیکی ئیشی ئەمیش لەبەر ھەندێ ھۆ وەستاوە.

کشانەوێ مەکتەب و دەرگاکی میری لەتەویڵە:

بەبۆنەی پەروشی سیاسی ناوچەکە، چەند جارێک مەکتەب و دەرگاکی میری، کیشراوەتەو بۆ ژێر دەسلاتی خۆی. ھەركاتیك حكومەتی عێراقی ئەو ناوچانەی دەسلاتی نەبووبی بەسەریاندا، مەکتەب و دائیرەکانی خۆی کیشاوەتەو وەك لەسالەکانی دواي پاپەرین (١٩٩١ -). بێگومان ئەو دائیرانەی لەتەویڵەدا ھەبوون، بەکشانەوێان زیانیکی زۆریان ئەدا لەخەلکی ناوچەکە بەتایبەت قوتابیان.

لەم سالانەی خوارووە قوتابخانە داخراوە لەتەویڵەدا:

– ھەرلەسەتای شۆرشووە سالی (١٩٦٢) بۆ ماوەیەك داخراوە زۆری نەبرد

کرایەو.

– لەسالی (١٩٦٣ - ١٩٦٤) تەواوی سالەکە قوتابخانە داخرا. جالەو

سالەدا ھەرلەبیناکە خۆی دا بەناوی قوتابخانەی (بەرزان) ھوێکەم قوتابخانەی شۆرش لەکوردستان دا لەژێر دەسلاتی پێشمەرگەدا لەتەویڵە کرایەو مامۆستا بەریوەبەری ئەم قوتابخانە ئەمانە خوارووە بوون. (٢١)

– عەلی قادریاغا بەریوەبەر

– عەلی ھەمەئەمین مامۆستا

– ساجد ئاوارە مامۆستا

– بابامحەمەد شیخۆ مامۆستا

– ھەمەرەشید عوسمان مامۆستا

– عەباس حاجی محەمەد مامۆستا

– کامل مەھدی بەغدادی مامۆستا کە ھەرەبێکی نەیارێ حکومەتی عێراق.

لەم ماوەی سالەدا باوکی قوتابیەکان ھاوکارییەکی باشی قوتابخانەکەر

ھەردوو مامۆستا (ساجد و کامل)یان دەدا. لەپایزی ١٩٦٤ قوتابخانە کرایەو

- لەسالى (۱۹۶۵-۱۹۶۶) يىش داخرايەۋە جاريكى تر قوتابخانەى شۆپش

كرايەۋە مامۇستاكانى ئەمانەى خوارەۋە بوون:

- م.كەرىم كويخا پۇستەم بەپيۋەبەر

- م.عەباس حاجى ھەمەپەشىد

- م.شاھۇ محەمەدسان ئەھمەد

- م.بابا محەمەد شىخۇ

- م.عوسمان كەرىم فەيزواللە

سالى (۱۹۶۶-۱۹۶۷) ديسان قوتابخانەى پەسمى كرايەۋە.

- لەسالى (۱۹۶۸-۱۹۶۹) ديسان بۇ ماۋەى چەند مانگىك داخرايەۋە

زۆرى نەخاياند كرايەۋە سالى خويىندن نەفەۋتا.

- لەمانگى ئازارى (۱۹۷۴) بۇ مانگى ئازارى (۱۹۷۵) بۇ جاريكى تر

داخرايەۋە، ئەم سالى تاقى كىردنەۋە سەرى سالى قوتابيان لەدەۋرى دوۋەم

لەمانگى (۹) لەناۋ باخەكانى تەۋىللەدا كرا. قوتابىيەكى زۆرى پارىزگاي سلىمانى و

ھەلەبجەۋ دەۋرۋەبەرى ھاتبۇنە تەۋىللەۋ لىرە تاقى كىردنەۋەكەيان دا. لەم سالىدا

(۱۹۷۴-۱۹۷۵) لەبىناى قوتابخانەى سەرەتايى تەۋىللەى كوپان ھەرلەپۇلى

يەكەۋە بۇ پۇلى چۈارى سانەۋى تياكرايەۋە، زۆرىك لەۋ مامۇستايانەى تەۋىللەۋ

ئەۋ مامۇستايانەى كەلە شارەكانەۋە پالىيان دابوۋ بە شۆپشەۋە كەلە تەۋىللە

بوون ھەموۋ بوونەتە مامۇستاي ئەم قوتابخانەىيە. ئەمىش زۆرى نەبرد نىسكۆى

شۆپش ھات بەسەردا. ئەم قوتابخانەىيە شۆپش ھىچ كاميان بەسالى خويىندن

ھىساب نەكرا لەلايەن ھۆكۈمەتى عىراقەۋە لەگەل ئەۋەشدا سوديان زۆر بوۋ بۇ

قوتابى لەپروۋى زانست و پەرۋەردەۋە، ھەرۋەھا ئەۋ قوتابىيانەش كەگەۋرەبوون

لەپۇلى (۶۵) داۋ باوكيان دەسەلاتيان باش بوۋ ياخزميان ھەبوۋ دەھاتن بۇ

سلىمانى ۋ ھەلەبجە بۇ خويىندن.

- لەبەھارى سالى (۱۹۸۱) بەھۋى شەپرى عىراق و ئىرانەۋە نەك

ھەر قوتابخانەكان، بەلكو تەۋىللە بەتەۋاۋى چۆل كراۋ قوتابيان ديسان لانەيان

شىۋاۋ پەرش و بلاۋ بوونەۋە بەشاران داۋ لەھەلەبجەۋ سلىمانى تاقى

كىردنەۋەيان ئەنجام دا. تاسالى راپەپىنى (۱۹۹۱-۱۹۹۲) قوتابخانەكانى تەۋىللە

لەژىر سىبەرى ئازادى ھۆكۈمەتى ھەرىم دا كرانەۋە.

بەراستى لەم ماۋەيەدا (۱۹۶۱-۱۹۹۱) بەھۆى بارودۇخى كوردستانەۋە زىياتر لەھەموو چىن و تويژىك، قوتابى قوربانى داۋەو بوۋەتە، سوتەمەنى بارودۇخەكە. ھەروەھا دەرھەرى ھەورامان و سەرسنورەكان لەھەموو دەرھەكانى تر زىياتر بەرئەمە كەوتوون. نەۋەى ئەم سالانەى (۱۹۶۱) ۋە بۇ (۱۹۸۱) كە قوتابى بوۋە، ئەۋە خويىندەكەى بوۋە، لە (۱۹۸۱-۱۹۹۱) سەربازى و فىرازى لەشەرى عىراق و ئىران و كويىت دا<sup>(۲۲)</sup> توۋشى چەندەھا دەردى سەرى كردوۋە. چەندزانيارىيەك لە سەرقوتابخانەكانى تەۋىللە:

- لەسالى (۱۹۲۸) دا، كە قوتابخانە لە تەۋىللەدا كراۋەتەۋە، (۳۱) قوتابى خويان ناۋنوس كردوۋە. (۱۸) يان لە پۇلى يەكدا دانراۋن، (۱۳) شىيان لە پۇلى دوۋدا دانراۋن، چونكە لەۋەو پيش لە حوجرە خويىندويانەو ئاستيان باش بوۋە. - لەسالى (۱۹۲۹) شىدا، (۵) قوتابى خويان ناۋنوس كردوۋە، ئەمانيش (۳) يانيان لە پۇلى دوۋدا دانراۋن (۲) يان لە پۇلى يەكدا دانراۋن. - لە سالەكانى تر بەدۋاۋە، ھەركەسى ناۋنوس كرايىت ھەرلە پۇلى يەكدا دانراۋە.

- يەكەم قوتابى (مەجىد غەفارىيەگ) بوۋە لە (۱۹۲۸/۱۰/۱۴) خۆى ناۋنوس كردوۋە.

- ئەخىر قوتابيش لە (۱۹۸۱/۹/۲۱) خۆى ناۋنوس كردوۋە كەناۋى (جوان كەرىم حەمە صالح) ئەمە لە سىجلى ژمارە (۱۱۵) لە قوتابخانەى تەۋىللەى سەرەتاي كوپان.<sup>(۲۳)</sup>

- لەسالى خويىندى (۱۹۶۱-۱۹۶۲) دا:

قوتابخانەى سەرەتايى تەۋىللەى كوپان (۲۱۲) قوتابى بوۋە.

قوتابخانەى سەرەتاي ھەورامانى كوپان (۲۰۰) قوتابى بوۋە.

قوتابخانەى سەرەتاي تەۋىللەى كچان (۱۳۶) قوتابى بوۋە.

كۆى ھەموويان = ۵۴۸ قوتابى.. (۲۴)

- لەسالى خويىندى (۱۹۸۰-۱۹۸۱) دا ژمارەى قوتابى كچانى سەرەتايى

نزيكەى (۴۰۰)

ژمارەى قوتابى كوپان نزيكەى (۵۵۰)

ۋاتە كۆى قوتابيانى سەرەتايى لەو سالەدا (۹۵۰) بوۋن

- ژمارەى قوتابىيانى سەرهتايى تىكەلاۋ لەسالى خويندى (۲۰۰۲-۲۰۰۳) لەھەردوو دەوامەكەدا (۳۸۲) قوتابى بوون.
- لەبەرورارى (۱۹۶۸/۱۰/۱۵) كە قوتابخانەى ناوەندى تەۋىلە دەكرىتەۋە، يەكەم قوتابى كەناۋى خۆى تۆمار كرىبى (ئەمىرە باقى ھەسەن) دەبىت، ئەۋىش لە (۱۹۶۸/۱۰/۲۲) ناۋەكەى تۆمار دەكرىت.
- ئەخىر قوتابى لەسالى خويندى (۱۹۸۰-۱۹۸۱)، (ھەورامان عەلى ھسەن) دەبىت لە (۱۹۸۰/۱۱/۸) دا ناۋى خۆى تۆمار دەكات و دەبىتە ژمارە (۶۶۱) لەسالى ناوەندى تەۋىلەدا.
- لەسالى خويندى (۱۹۷۶-۱۹۷۷) دا ناۋەندىكە دەبىتە دواناۋەندى و ئىتر پۆلى چوارەمى گىشتى بۆ دەكرىتەۋە.
- لەسالى خويندى (۱۹۸۰-۱۹۸۱) لەيەكى ناۋەندىيەۋە تاپۆلى شەشەمى زانستى بوۋە.
- لەسالى خويندى (۱۹۶۸-۱۹۶۹) كە يەكەم سالى خويندى ناۋەندى تەۋىلە بوۋە (۳۶) قوتابى بوۋە
- لەسالى خويندى (۱۹۷۳-۱۹۷۴) ژمارەى قوتابى ناۋەندى گەشتوۋەتە (۸۵) قوتابى
- لەسالى خويندى (۱۹۸۰-۱۹۸۱) كە تەۋىلە چۆل كراۋە (۲۶۰) قوتابى بوۋەكە ئەۋكاتە دواناۋەندى بوۋە.
- لەسالى خويندى (۱۹۹۶-۱۹۹۷) ژمارەى قوتابى ناۋەندى (۸۷) قوتابى بوون.
- ژمارەى قوتابىيانى سالى خويندى (۲۰۰۲-۲۰۰۳) ۱۷۵ خويندكار بوون.
- لەسالى خويندى (۱۹۹۶-۱۹۹۷) قوتابخانەى ناۋەندى تەۋىلە موافەقەتى بۆ ۋەرگىراۋەتەۋە لەپەرۋەردەى سلىمانى كە بكرىتەۋە بەدواناۋەندى (سانەۋى)
- يەكەم مامۇستا كە چوبىتە خويندگاي تەۋىلە، مامۇستا عەبدواللە گۆران بوۋە.
- يەكەم مامۇستايەكىش كە تەۋىلەى بىت كە بوۋىتە مامۇستا ھەردوو براشىخ ھەمەئەمىن و شىخ ھەفائەدىن بوون، كە لەسالى (۱۹۳۹) دا دەرچوون.



– یه‌که‌م مامۆستایه‌ک که ته‌ویله‌یی بو‌ییت و له‌ته‌ویله، وانه‌ی وت‌بیته‌وه

شیخ حه‌مه‌ئه‌مین بو‌وه.

– یه‌که‌م به‌پ‌یوه‌به‌ریک‌یش که ته‌ویله‌یی بو‌بو‌ییت و، بو‌بو‌یته، به‌پ‌یوه‌به‌ری

قوتا‌بخانه‌ی ته‌ویله، شیخ سه‌فائه‌دین بو‌وه.

– یه‌که‌م ته‌ویله‌یی یه‌ک که بو‌بو‌یته (موده‌پ‌ریس)، (م. هۆشمه‌ن مسته‌فا) بو‌وه.

– یه‌که‌م ته‌ویله‌یی یه‌ک که بو‌بو‌یته به‌پ‌یوه‌به‌ری ناوه‌ندیه‌که، هه‌ر (م. هۆشمه‌ن

مسته‌فا) بو‌وه.

– له‌دوا‌ی راپه‌پ‌رنیش ئه‌م به‌پ‌یزانه بو‌ونه‌ته به‌پ‌یوه‌به‌ری ئه‌م ناوه‌ندیه:

عه‌دنان عارف محه‌مه‌د، سامی وه‌سیم عوه‌یز، نازم غه‌فور محه‌مه‌د.

ناوی ئه‌و ته‌ویله‌یی یانه‌ی تاسائی (١٩٨١) بونه‌ته مامۆستا<sup>(٢٥)</sup>:

ز	ناو		
١	محه‌مه‌د ئه‌مین کاکه‌شیخ	١٨	حه‌مه‌شه‌ریف حه‌مه‌پ‌رشید
٢	سه‌فائه‌دین کاکه‌شیخ	١٩	عابد محه‌مه‌د وه‌یسی
٣	ئیسماعیل محه‌مه‌د ره‌سول	٢٠	عه‌زیز جه‌عفر باباله
٤	ئه‌حمه‌د عه‌لی صادق	٢١	عوسمان محه‌مه‌د صالح فه‌ره‌ج
٥	محه‌مه‌د نادر حه‌مه‌عه‌زیز	٢٢	عومه‌ر که‌ریم حه‌مه‌عه‌زیز
٦	حسین محه‌مه‌د غه‌فور	٢٣	عه‌لی ئامانه‌الله باباله
٧	عه‌بدولخالق باباله مه‌عروف	٢٤	عه‌بدولواحد محه‌مه‌د
٨	صابیر قادر مه‌عروف		حه‌مه‌صالح
٩	که‌مال ئه‌سکه‌نده‌ر حه‌مه‌حسین	٢٥	محه‌مه‌د عوسمان ئه‌که‌رم
١٠	که‌ریم محه‌مه‌د که‌ریم	٢٦	کامل حه‌مه‌عارف عه‌زیز
١١	ئه‌بو‌به‌کر ئیسماعیل ئه‌بو‌به‌کر	٢٧	محه‌مه‌د به‌هائه‌دین صاحب
١٢	مه‌عصوم عه‌لی عه‌بدو‌پ‌ه‌حیم	٢٨	زاهیر عه‌بدو‌الحه‌مید عه‌بدو‌الله
١٣	مه‌حمود عارف محه‌مه‌د	٢٩	تا‌هر مه‌حمود نادر
١٤	محه‌مه‌د عه‌بدو‌پ‌ه‌حمان جه‌عفر	٣٠	ئه‌حمه‌د عه‌بدو‌پ‌ه‌حیم مه‌حمود
١٥	شینکۆ مه‌هدی عه‌زیز	٣١	حه‌یدەر عوسمان سلیمان
١٦	جه‌زا حه‌مه‌صالح عیوه‌ض	٣٢	تالب مسته‌فا حه‌مه‌صالح
١٧	حامد عومه‌ر ئه‌که‌رم	٣٣	جه‌میل حه‌بیب محه‌مه‌د
		٣٤	فازل عه‌لی عه‌بدو‌پ‌ه‌حیم

٥٦	حکمه‌ت توفیق چه‌مه‌حسین	٣٥	عه‌بدوالله که‌ریم چه‌مه‌عزیز
٥٧	ره‌فعت توفیق چه‌مه‌حسین	٣٦	عه‌بدوللا علی‌حسین
٥٨	ناسرعه‌زیز چه‌مه‌ئه‌مین	٣٧	مه‌ناف قادر غه‌فور
٥٩	عه‌باس چه‌مه‌ره‌شید که‌ریم	٣٨	محمه‌د عارف محمه‌د
٦٠	هوشیار مه‌حیه‌دین نه‌جمه‌دین	٣٩	چه‌مه‌صالح فه‌تحواله سلیمان
٦١	سه‌رتیب مه‌حیه‌دین چه‌مه‌سه‌عید	٤٠	موختار علی محمه‌د عه‌بدوره‌حیم
٦٢	صه‌باح ره‌سته‌م عه‌زیز	٤١	عومه‌ر چه‌مه‌حسین چه‌مه‌سه‌عید
٦٣	شیروان محمه‌د سان ئەحمه‌د	٤٢	جه‌مال چه‌مه‌که‌ریم عه‌بدوله‌هاب
٦٤	سه‌عدی چه‌مه‌عه‌زیز چه‌مه‌شه‌ریف	٤٣	جه‌مال چه‌یبب الله‌فه‌ره‌ج
٦٥	عه‌بدوره‌زاق عه‌بده‌ره‌حمان محمه‌د	٤٤	فه‌خره‌دین سه‌لیم چه‌مه‌یوسف
٦٦	صه‌باح هۆمه‌ر عه‌بدوله‌کیم	٤٥	فه‌رید ئەحمه‌د موعین
٦٧	غازی محمه‌د عه‌بدولقادر	٤٦	که‌ریم ره‌سته‌م که‌ریم
٦٨	دیاری نه‌زه‌ت علی محمه‌د	٤٧	بابا محمه‌د شیخۆ
٦٩	سه‌رتیب ئاده‌م ئیسماعیل	٤٨	عوسمان که‌ریم فه‌یزوالله
٧٠	مه‌عروف عارف محمه‌د	٤٩	شاهۆ محمه‌دسان ئەحمه‌د
٧١	حه‌مید چه‌مه‌ئه‌مین خالد	٥٠	عه‌بدوله‌جید حسین وه‌یسی
٧٢	جه‌بار چه‌مه‌له‌تیف سلیمان	٥١	سه‌رتیب تاه‌رسان ئەحمه‌د
٧٣	کاوه ئیسماعیل صدیق	٥٢	عومه‌ر عه‌بدوره‌حیم مه‌حمود
٧٤	دلشاد محمه‌د به‌ها‌ئه‌دین صاحب	٥٣	محمه‌د مه‌حمود محمه‌د
		٥٤	فاروق الله‌که‌ره‌م توفیق
		٥٥	ئه‌یوب عه‌بدوره‌حمان عه‌بدوره‌حیم

ز	ئه‌مه‌ش ناوی ئافره‌تانه
١	شیوه نه‌صره‌دین چه‌مه‌سه‌عید
٢	شنه نه‌صره‌دین چه‌مه‌سه‌عید
٣	پوناك چه‌مه‌له‌تیف وه‌لی
٤	به‌هارقادر حسین

ناوی نه‌و ته‌ویلّه یانه‌ی تاسائی (١٩٨١) بوونه ماموستا (مدرس) <sup>(٢٦)</sup>

١	هۆشه‌ند مسته‌فا فه‌تاح	٨	هيو ا سه‌فائه‌دين كاكه‌شېخ
٢	بارام سه‌عدى قادر	٩	سه‌ركه‌وت سه‌فائه‌دين كاكه‌شېخ
٣	مه‌حمود عه‌بدوره‌حيم مه‌حمود	١٠	ئازاد حه‌مه‌ئه‌مين كاكه‌شېخ ئىستادكتۆزای مه‌يله زانكۆى صلاح الدين
٤	مه‌حيه‌دين سه‌ليم حه‌مه‌يوسف	١١	ئه‌ديه‌ توفيق حه‌مه‌حسین
٥	مه‌نصور عه‌زیز حه‌مه‌ئه‌مين	١٢	سه‌لاح پۆسته‌م عه‌زیز
٦	ئازاد محه‌مد سان ئه‌حمه‌د	١٣	عومه‌ر كه‌ريم فه‌يزوالله
٧	ياسين عه‌بدوره‌حمان عه‌بدوره‌حيم		

ئه‌مه‌ش ناوی خزمه‌تگوزاره‌كانى قوتا بخانه‌كانى ته‌ویلّه یه‌ تاسائی ١٩٨١:

- ١- ئه‌حمه‌د ئىبراهيم الله‌كه‌ره‌م
- ٢- صالح مسته‌فا - قه‌يته - زياتر ده‌ورى پاسه‌وانى بينيوه.
- ٣- حه‌مه‌حسه‌ن حه‌مه‌صادق
- ٤- حه‌مه‌په‌شید عه‌بدوالله مه‌عروف
- ٥- محه‌مد عه‌بدوالله مه‌عروف
- ٦- كه‌مال عه‌بدولواحد سه‌لاحه‌دين
- ٧- حه‌مه‌ئه‌مين عه‌بدوالله
- ٨- نافعه‌دين نزامه‌دين نه‌جمه‌دين
- ٩- حه‌مه‌شه‌ريف حه‌سه‌ن سوۆسه‌كانى
- ١٠- فه‌ره‌ج پوحوالله
- ١١- حه‌يدەر محه‌مد محه‌مد
- ١٢- جه‌لال ئه‌سكه‌نده‌ر حه‌مه‌يوسف
- ١٣- سلیمان فه‌تحوالله سلیمان
- ١٤- نه‌صره‌دين عه‌زیز مه‌حمود
- ١٥- كه‌مال حه‌مه‌خان خواكه‌ره‌م
- ١٦- فه‌خره‌دين صالح ياره
- ١٧- له‌تيف فه‌تاح حه‌مه‌سور

خزمه‌تگوزاره‌کانی ناوه‌ندی ته‌ویله

١- مه‌حمود چه‌مه‌په‌حیم

٢- مورشید خودادا

ناوی مامۆستیانی سه‌ره‌تایی ته‌ویله که له نیوان ساڵه‌کانی

١٩٩٢/١/١ - ٢٠٠٣/١/١ له‌و قوتابخانه ده‌وامیان کردوه

٢٣	نه‌سیم عه‌بدولواحد که‌ریم
٢٤	بی‌ساران ئیسماعیل محه‌مه‌د (+)
٢٥	ئاشتی ئه‌که‌رم عومه‌ر
٢٦	داناچه‌مه‌ئه‌مین عه‌زیز
٢٧	جاسم چه‌مه‌ئه‌مین صالح
٢٨	ریاچ چه‌مه‌عه‌زیز چه‌مه‌شه‌ریف
٢٩	دل‌شاد توفیق ئه‌بویه‌که‌ر
٣٠	سیروان مه‌حمود عه‌بدوپه‌حیم
٣١	نازم عه‌زیز میرزا (+)
٣٢	محه‌مه‌د حسین چه‌مه‌په‌حیم - نارنج‌له‌یی (+)
٣٣	چیمه‌ن مه‌جید محه‌مه‌د
٣٤	نه‌رمین ئه‌حمه‌د محه‌مه‌د
٣٥	تانیا محه‌مه‌د خواجه‌ حسین
٣٦	گولچین فه‌ره‌ج محه‌مه‌د (+)
٣٧	شه‌ه‌لا جه‌میل سه‌عید
٣٨	ساکار شیرکو مه‌هدی
٣٩	پێژان ئیسماعیل ئه‌حمه‌د
٤٠	مه‌هاباد عه‌بدوالله‌ عومه‌ر
٤١	ئاوان چه‌مه‌په‌ئوف عه‌لی
٤٢	که‌ژال مراد عه‌بدوالله‌ (+)
٤٣	شنه‌ چه‌مه‌خان جه‌عفه‌ر
٤٤	گه‌زیزه‌ تایه‌ر مه‌حمود (+)

ز	ناوی مامۆستا
١	که‌ریم محه‌مه‌د که‌ریم (+)
٢	ئهیوب عه‌بدوالرحمان عه‌بدوپه‌حیم (+)
٣	غازی محه‌مه‌د عه‌بدولقادر
٤	عادل په‌شید عابد (+)
٥	عه‌بدولمه‌جید حسین وه‌یسی (+)
٦	جه‌بار چه‌مه‌له‌تیف سلیمان
٧	جه‌میل چه‌بیب محه‌مه‌د (+)
٨	ئیسماعیل محه‌مه‌د که‌ریم
٩	سالم خواکه‌ره‌م ئه‌بویه‌که‌ر (+)
١٠	ئارام خواکه‌ره‌م ئه‌بویه‌که‌ر (+)
١١	سه‌ریاس جه‌بار سه‌عید (+)
١٢	ستار چه‌یدهر عه‌بدولحه‌کیم (+)
١٣	سه‌رده‌شت توفیق سان ئه‌حمه‌د (+)
١٤	ئه‌مین نه‌صروالله چه‌مه‌ئه‌مین (+)
١٥	یاسین خدر ئه‌مین (+)
١٦	ئازاد چه‌مه‌له‌تیف سلیمان
١٧	سه‌ردار مه‌حیه‌دین ئه‌بویه‌که‌ر (+)
١٨	نه‌صه‌ره‌دین عه‌لی قادر
١٩	جه‌عفه‌ر محه‌مه‌د باباله‌ (+)
٢٠	سه‌یفه‌دین ئه‌بویه‌که‌ر ئه‌که‌رم (+)
٢١	جه‌میل زۆراب خالد
٢٢	شه‌مال جه‌مال مسته‌فا

٤٩	ئاشنا محهمه‌د ئهمین (+)
٥٠	مونیره حهمه‌غهریب ره‌حیم (+)

٤٥	پاکیزه حهمه‌خان جه‌غهر (+)
٤٦	هودا محهمه‌د ره‌زا جه‌غهر (+)
٤٧	وه‌زیره جه‌غهر عه‌لی (+)
٤٨	فه‌ریده عومهر صابر

تییینی: ئهو ناوانه‌ی نیشانه‌ی (+) زانییدیان له‌به‌رده‌م دایه‌ واته‌ ئهو ماموستایانه‌ له‌ سالی خویندنی (٢٠٠٢-٢٠٠٣) له‌و خویندن‌گایه‌دا ده‌وام ده‌که‌ن که‌ژماره‌یان (٢٦) ماموستان.

له‌هه‌مان کاتدا ئه‌م ناوانه‌ی خواره‌وش له‌قوتابخانه‌ ده‌وامیان کردووه‌ به‌م

جو‌ره‌ وه‌زیفه‌یه‌:

نوری حهمه‌ئهمین	- باخه‌وان
زاهر حهمه‌صالح صادق	- پاسه‌وان
جه‌لال ئه‌سکه‌نده‌ر حهمه‌یوسف	- خزمه‌تگوزار
باقی محهمه‌د پ‌وسته‌م	- خزمه‌تگوزار
خدر مه‌جید الله‌وه‌یس	- خزمه‌تگوزار
عه‌باس فه‌ره‌ج عه‌زیز	- خزمه‌تگوزار
له‌تیف فه‌تاح محهمه‌د	- خزمه‌تگوزار
زاهر عه‌بدولخالق س‌وسه‌کانی	- خزمه‌تگوزار
په‌ری باباله	- خزمه‌تگوزار
نافعه‌ حهمه‌یوسف ره‌مه‌زان	- خزمه‌تگوزار

ناوی ماموستایانی ناوه‌ندی ته‌ویلله‌ که‌له‌ نی‌وان سالانی

(١٩٩٢/١ - ٢٠٠٣/١) له‌و قوتابخانه‌یه‌ ده‌وامیان کردوه‌

٦	سامی وه‌سیم عوه‌یز
٧	ئارام حه‌سه‌ن عه‌زیز
٨	ئیقبال عه‌بدولواحید که‌ریم
٩	هاشم غه‌فور محهمه‌د
١٠	ماجد عارف محهمه‌د (×)
١١	جاسم حهمه‌مه‌مراد حهمه‌مه‌مراد (×)

ز	ناوی ماموستا
١	عه‌دنان عارف محهمه‌د
٢	ئه‌ده‌مه‌ عه‌بدولحامد حهمه‌له‌تیف (+)
٣	سه‌عدون عه‌زیز بابا (+)
٤	نازم غه‌فور محهمه‌د (×)
٥	صیفته‌ عه‌بدولحه‌کیم عه‌بدولکه‌ریم

۱۲	ئاسايش نەزھەت عەلى مەھمەد	۲۲	نازم پەئوف عەبدوپەھمان - نارىنچەلى
۱۳	ئەمىرە مەھىيەدەين حەمە پەھىم	۲۳	جەمىل قادىر عەبدواللە - ھەلەبجەلى
۱۴	شەھلا حەمەھەزىز حەمەيوسف (x)	۲۴	شەۋكەت - سەلىمانەلى
۱۵	زەيتون حەمەصادىق حەمەھەسەن (x)	۲۵	پەققەت حەمەپەشىد اللەھەيس - محاضر
۱۶	ئەمىرە حەمەخەرىپ پەھىم (+)	۲۶	نەھمان حاقف نەزىر - محاضر
۱۷	شەھامە جەبار عەبدواللە - كەركوكى	۲۷	لقمان ئىسماعىل ئەمىن - محاضر
۱۸	فەھمى عەبدولقادىر مستەفا - (+)	۲۸	نھاد عوسمان حەمەكەرىم - محاضر
۱۹	شەرزاد عەبدواللە حەمەمەراد - (x)	۲۹	رىياس حەمەھەزىز حەمەشەرىف - محاضر
۲۰	كەرىم بارام حەسەن (x)		
۲۱	ئەمجد جەغفەر مستەفا - ھەلەبجەلى		

لەھەمان كاتدا ئەم بەرپىزانەى خوارەوش ھەرىكەيان بەجۆرىك ئىستە  
لەقوتابخانەيە دەوام دەكەن:

تاھىر مستەفا عەلى - نوسەر

ئاۋات عەبدواللە - نوسەر

ئىقبالە - نوسەر

مورشىد خۇدادا - خەزمەتگوزار

ھادى خالە ئەھمەد - خەزمەتگوزار

تەبىئىي:

- ئەۋ ناۋەى ئەم نىشانەى (x) لەبەردەم داىە، ئەمە ئەۋە دەگەيەنىت  
ئەۋماۋستايە لەسالى خويندى (۲۰۰۲ - ۲۰۰۳) لەقوتابخانەيە دەوام  
دەكەت.

مامۇستا شېخ صەفائەدەين (۲۷)

صەفائەدەين كۆپى شېخ محەمەد ناسراو بەكاكە شېخ كۆپى شېخ محەمەد بەھائەدەين كۆپى شېخ عوسمان سىراجەدەينە، دايكى - خاتو سەنىيە - كىچى شېخ عومەر ضىيائەدەينە.



لە تەۋىلە لەسالى (۱۹۱۸) لەدايك بوو، ھەربە منالى لاي بابا حاجى و مەلا عەبدوللەھەد قورئانى خويندوو، بۆيە لەسالى (۱۹۲۹) كەبۇ يەكەم جار دەچىتە قوتابخانە دەخريتە پۇلى دووھەو. قوتابخانەى سەرەتايى ھەرلەتەۋىلە تەواو دەكات.

لەسالى (۱۹۳۵) دا چوو - خانەى مامۇستايان لەبەغدا، لەبەر بچكۆلەيى بەزەحمەت

وەرگىراو. لەسالى (۱۹۳۹) دا خويندى تەواو كر دوو. لە (۱۹۳۹/۱۰/۱) تەعین بوو و كراو بە مامۇستا لە قوتابخانەى بيارە، لەسالى ئايندەدا خۆى نقلى تەۋىلە دەكات. كەئەمە يەكك بوو لەئاواتەكانى كەبىتە مامۇستاي قوتابخانەى تەۋىلە و خزمەتى ھاولاتيانى خۆى بكات.

مامۇستا لەسالى (۱۹۴۱) دا دەبىتە بەرپوھەرى قوتابخانەى تەۋىلە، تاوھكوو سالى (۱۹۵۹) واتە بۆماوھى (۱۸) سال بەرپوھەرى بوو.

جگە لەتەۋىلە لەقەمچوھە ھەلەبجەو سلىمانى و ناصرىيە دىالەو بەغدا مامۇستا بوو. دواسالەكانى مامۇستايەتى لەسالى (۱۹۶۳) وەبۇ (۱۹۷۰) لەبەغدا مامۇستا بوو، لە (۱۹۷۰) دا خۆى خانەنشىن كر دوو و دەگەرپتەو ھەلەبجەى شەھىد، ھەرلەوئ دەبىت تالەكىمىي بارانەكەى ھەلەبجەدا لەسالى (۱۹۸۸) لەگەل خەلكى ھەلەبجەدا ئاوارەى ئىران دەبىت، پاشان دەگەرپتەو سلىمانى و باينجان و ھەلەبجەى تازەو دواتر لەسەرچنار جىگىر دەبىت، تالەپوژى شەمە (۱۹۹۷/۶/۱۴) كۆچى دوايى دەكات و تەرمەكەى دەبرىتەو بۇ تەۋىلەو لەخانەقا بەخاك دەسپىرى.

لەسالى (۱۹۴۱) دا پەسەندى كىچى وەستا ئىسماعىل نۆدشى ھىناو و ھىواو گەلاوژى بووئى، لە (۱۹۴۶) مردو، پاشان لەسالى (۱۹۴۷) ناھدەخانى

كچى شىخ پەئوفى شىخ پەشىدى عەبابەيلى دەھىنى لەۋىش سى كوپو  
چوار كچى دەبىت - كوپەكانى: سەركەوت، ھەلگەوت، ھەلمەت،  
- مامۇستا زورجار نىقل كراۋە دوورخراۋە تەۋە زىندانى كراۋە  
كەھەموۋشى لەسەر سىياسەت و بىرو باۋەر بوۋە.

- جارىكيان داۋا لەپەرۋەردە سىلېمانى دەكات كە قوتابخانە تەۋىلە  
پىۋىستى بەتەمىر كىرگەن ھەيە بەلگە يارمەتى بىدەن بۇ چا كىرگەن ھەي ..  
پەرۋەردەش (۲۵) دىنارى بۇ دەنىرى، بەلام ئەۋبە (۴) دىنار چا كى دەكاتە ھەي  
باقى پارەكە دەنىرى تەۋە ..

- پۇژىكيان خۇي بەرپۋەبەرى قوتابخانە دەبىت كە دىت بۇ قوتابخان  
دەنگ دىت .. ھۆكەشى ئىھمالى خۇي دەبىت بۇيە خۇي غائب دەدات و كىتاب  
دەنىرى بۇ پەرۋەردە لەسلىمانى بەرپۋەبەرى پەرۋەردە دەبىنى، بەرپۋەبەرى  
قوتابخانە تەۋىلە خۇي غائىبى خۇي داۋە.

- مامۇستا زورھىمەن و لەسەرخۇ بوۋە، دۇست و دۇسۇزى قوتابى بوۋە،  
خۇشخۇس بوۋە لەزمانى عەرەبى دا زور بەھىز بوۋە.

- زور ھەۋلى داۋە خەلگى تەۋىلە مەنەكانىان بىرن بۇ قوتابخانە  
كە غائىب بوۋەن زوۋ چوۋ بەدەميانە ھەي ئى پىرسىۋە تەۋە. لەزستانىكدا  
قوتابىكە دوو پۇژ غائب دەبىت لەبەر بەفر ناتوانى بىت بۇ قوتابخانە پۇژى  
سىھەم مامۇستا خۇي دەچىت بەكۇل بىھىنىت، باۋكى قوتابىكە تەرىق  
ئەبىتە ھەي ئىتر ھەموو پۇژىك خۇي دەبىت بۇ قوتابخانە.

پۇژىكيان وتى: ئاۋاتم بوۋە مەنەلانى تەۋىلە پىگەن، باش بوۋە نەمردەم زور  
لە قوتابىكە كانم بىنى كەپىگە يىشتەن: ھەك مەمەدى حاجى نادرو ئىسماعىل  
مەمەدو ھەي قادىر.

لەسەردەمى ئەم دا كەبەرپۋەبەر بوۋە، چەند جارىك قوتابخانە تەۋىلە  
يەكەمى لىۋاى سىلېمانى بوۋە. بەكورتى: نەمەنى مامۇستاي دۇسۇز بوۋە بۇ  
قوتابى و گەل و ۋلات.



مامۆستا ئیسماعیل محەممەد رەسول<sup>(٢٨)</sup> :

لەتەویڵە لەسالی (١٩٢٨) دا لەدایک دەبیست لە (١/١٠/١٩٣٦) چوووە قوتابخانەی سەرەتایی تەویڵە، لە (١٩٥٢) دا قوتابخانە تەواو دەکات و لە (١٨/٩/١٩٥٢) دا بۆیەکەم جار لەپینچوین تەعین دەبیست، لە (١٩٥٣) خۆی نقلی تەویڵە دەکات، تاوێکە سالی (١٩٥٩) پاشان بۆ ماوەی یەک سال دەچیتە قوتابخانەی سۆسەکان، دوایی دیتەو تەویڵە دەبیست بەرپۆبەر قوتابخانەی ھەورامان کەئەوکاتە قوتابخانەی تەویڵە دەبیستە دوو دەوام. لەسەرسیاسەت لەسالی (١٩٦١) گیراوە، دوایی بەردراوە، بەلام نقلی خوارووی عێراق (ناصریە - فوت چابابیش) دەکریست، تاوێکە سالی (١٩٦٣) لەوێ مامۆستا دەبیست لە (٢٨/٣/١٩٦٣) گیراوە تەو لەنوگرەسەلمان زیندانی دەکریست، تالە (١٦/١١/١٩٦٤) بەردەبیست، بەلام فەصل دەکریست، تالە (١٩٦٥) دا دەگەریتەو سەرخزمەت و دەنیریتەو بۆ ناصیریە، لەپاش سالی (١٩٦٨/١٠/١٥) دا خۆی نقلی تەویڵە دەکاتەو قوتابخانەی سەرئەقام. لە (١٥/١٠/١٩٦٨) دا خۆی نقلی تەویڵە دەکاتەو دەبیستەو بەرپۆبەر، تاوێکە سالی (١٩٨١) تەویڵە چۆل دەکریست. پاشان ھاتووە قوتابخانەی ھەرەوێز لەسلیمانی بوو، یاریدەدەری بەرپۆبەر، دواتر لەقوتابخانەی ھونەر لەسلیمانی یاریدەدەری بەرپۆبەر دەبیست، تالە سالی (١٩٩٤) دا خۆی خانەنشین دەکات، واتە دوای (٤٢) سال خزمەت. لەسالی (١٩٩٤) وە چاوی تووشی نەخۆشی ھاتووە لەوکاتەو ھیچ نابینی لەمالەو بۆخۆی دانیشتووە.

مامۆستا ئیسماعیل بۆ کردنەو قوتابخانەی ناوەندی تەویڵە دەستیکی بالای بوو ھەولێکی زۆری داو ھاوێشەکیش بەرپۆبەر بوو بەو کالەت تەبەرپۆبەری پەسمی بۆ ھاتووە.

بیگومان: ئەم جۆرە مامۆستایانە سەربازیکی نەناسراون، خزمەتیکی زۆری میلەتیان کردووە، بۆ میلەت سوتاون و منالی کوردیان پێگەیان دوو ھەو فیری خویندن و نوسین و پەشتی جوان و پەرەدەیان کردون.

ئەمانە تاجی سەرن و جیگە پێژن ھەقی خۆیانە ناویان لەبیر نەکری و لەپەرەمی میژوودا ناویان تۆمار بکری.

مامۇستا ھۆشمەن<sup>(۲۹)</sup>:

ناۋى ھۆشمەن مستەفا فەتاحە، لەسالى (۱۹۴۶ز) لەتەۋىللە لەدايك بوو،  
قوتابخانەى سەرتەتايى لەتەۋىللە تەۋاۋ كىردو، ناۋەندى ۋ ئامادەى لەھەللەبجەۋ



سلىمانى تەۋاۋ كىردو، پاشان چوۋەتە بەغدا-  
كۆلىژى پەروەردە بەشى جوگرافىاي خويندوۋە و  
لەسالى (۱۹۶۹) دەرچوۋە، يەكەم تەۋىللەى يەك  
كەبوۋىتە (مودەرىس) مامۇستا ھۆشمەن بوو،  
ۋەيەكەم مودەرىسى تەۋىللەى بوو كەبوۋەتە  
مامۇستاۋ بەپىۋەبەرى ناۋەندىكەى تەۋىللە.  
كەيەكەم تەعینی لە (۱۹۷۰/۱/۲) لەناۋەندىكەى  
تەۋىللە بوو.

مامۇستا تا (۱۹۷۵/۱۰/۱) لەۋكارەى دا لەتەۋىللە بەردەوام بوو، لەدۋای  
نسكۆى سالى (۱۹۷۵) كراۋە بەبەپىۋەبەرى ناحیەى (عەربەت، دواتر قەرەداغ  
پاشان سەرچىنار) لەنىۋان سالانى (۱۹۸۲ تاراپەپىنى (۱۹۹۱) قائىمقامى  
ھەرىەكەك لەم شارانەبوو ھەرىەكەيان ماۋەيەك بەپىۋەى بردون:  
(كەلار، ھەللەبجە، پىنچوین، ناۋەندى سلىمانى، دەرەندىخان، كۆیە،

دوكان، رانىە)

پاش راپەرىن تا (۱۹۹۲/۹/۱۵) ۋەكىل پارىزگای سلىمانى بوو لەدۋای

ئەمە لەمالى خۆى دانىشتوو.

مامۇستا لەژيانى دا، زۆرجار توشى گرتن و ئازاردان بوو، ھەندى جار  
ماۋەيەك بىسەرۋ شوین بوو. بەلام بە ھۆى زىرەكى و وریایى و ئازابى و  
خۆگىرەۋە پزگارى بوو.

مامۇستا ھۆشمەن:

ۋەك مامۇستایەك، كەسىكى زۆردلۆۆز بوو، بۆ قوتابخانەى تەۋىللە،  
ئەۋبوو بەھۆى دامەزراندن و بەردەوامى ناۋەندىە، كەزۆر موراعاتى ئەو  
مامۇستایانەى دەكرد، بەتایبەت ئەوانەى كەغەیرى تەۋىللەى بوون، تاۋەك  
خۆيان نەقل نەكەن و خزمەتى قوتابیان بکەن. جگە لەۋە مامۇستا خۆشى ۋەك  
مامۇستایەك وانەى دەۋتەۋە. ھەرۋەھا مامۇستا ھۆشمەن: كەسایەتى يەكى  
ئىدارى، سیاسى، دلۆۆز لەكارەكەى دا، ئازاۋ بەتواناۋ لىھاتوو و سەركەۋتوو لەو

كارانەي كەگرتونىيەتى يە دەستى. مامۇستا ھۆشمەن: خۆي دەگىرپىتەۋە دەلى:  
(قوتابخانەكانى تەۋىلە چ سەرەتايى و ناۋەندى يەكەي لەو چەند سالىدا زۆر  
سەرکەۋتوۋ بون و لەپىشەۋەي قوتابخانەكانى سىلېمانى دا بوون. ھۆكانىشى  
دەگەرپىتەۋە بۇ:

- دىلسۆزى مامۇستاكان، چونكە لەپەنجاكانەۋە ھەموو مامۇستاكانى  
سەرەتايى تەۋىلەيى بوون. ناۋەندىيەكەشى لەدۋاى سى سال كردنەۋەي زۆر بەيان  
تەۋىلەيى بوون. ئەمەش واى كىرەبوو زياتر دلىان بسوتى بۇ قوتابى.  
- جگە لەۋەش، چونكە خەلكى تەۋىلە بوون مۇلەتپان ۋەرنەئەگرت و  
غىاب نەئەبوون، مەگەر بۇ ئىشىكى تايبەت بچونايە بۇشۋىنىك.  
- قوتابىيەكانىش ئەۋانەيان كەلە قوتابخانە دەمانەۋە باش لىبرا بوون  
سەى كەر بوون، زىرەك بوون. دەتۋانم بلىم ئەۋنەۋە قوتابىيەي كەلەخەفتاكانەۋە  
لەناۋەندى تەۋىلە خويىندىان ئىستا ھەمويان پىگەيشتوون و خاۋەنى بېروانامەۋ  
كەسايەتى و نمونەي كارمەندى لىھاتوون).

### پەرتوكخانەي تەۋىلە (۲۰):

لەم سەردەمەدا بوونى پەرتوكخانەي گىشتى و تايبەتى پىۋىستىيەكى  
شارستانىيە تاۋەكو پۇشنىبىران بتۋان سودى لىۋەرگىرن و خويانى پى پۇشنىبىر  
بكەن..

لەسەردەمەكانى كۆن دا پەرتوكخانە كەم بوۋە، ئەۋەشى كەبوۋە زياتر  
تايبەت بوۋە بەتاكەۋە (فەردەۋە) بەلام ھەندى كەسايەتى پەرتوكخانەيان بوۋە،  
خەلكانى دەۋرۋەرى ۋەك پەرتوكخانەي گىشتى سوديان لىۋەرگرتوون.  
لە تەۋىلەدا بەھۋى ئەۋەي خويىندەۋارى زۆرى تىبابوۋە، گەلىك زاناۋ  
پۇشنىبىر، بۇخويان پەرتوكيان كۆ كىردەۋەۋە لەناۋ صندوق و تاقەكان دا ۋەريان  
گرتوون و سوديان لىۋەرگرتوون، بەلام دەتۋانين بلىن: ئەۋ پەرتوكخانەي  
كەۋەك گىشتى بوون و خەلكى سودى لى ۋەرگرتوون، ئەمانەي خاۋەۋەبوون:

### - پەرتوكخانەي مزگەۋتەكان

- كەھەرمزگەۋتىك كۆمەلىك قورئان و چەند كىتپىكى ئاينىيان تىبابوۋ،  
بەتايبەت مزگەۋتى گەۋرەۋ خويىندىنگا (مەدرەسە)كەي، تاسالى (۱۹۸۱) گەلىك  
كىتپى ناياى دەست خەتى تىبابوۋ، بەلام لەدۋاى چۆل كىردن نەمانزانى چيان

ئ‌هات - ته‌نانه‌ت له‌دواى راپه‌رین كه‌چوینه‌وه له‌تاق و په‌نجه‌ره‌كانى  
مژگه‌وته‌كه‌دا چه‌ند كتیبه‌یك له‌وى بوون خراب بوو بوون و لاپه‌ره‌كان ر‌ه‌ش  
هه‌لگه‌را بوون هه‌چیان ئ‌ نه‌ئ‌ه‌خوینرایه‌وه.  
- په‌رتوكخانه‌ی حو‌ج‌ره‌ی مه‌لانه‌زیر:

ئ‌هم په‌رتوكخانه له‌حو‌ج‌ره‌كه‌ی مه‌لانه‌زیر بووه، دوا‌یى به‌قاپی شیخ  
ناسراوه، هه‌رچه‌نده تاییه‌ت بوو به‌خودی مام‌وستا مه‌لانه‌زیره‌وه، به‌لام وه‌ك  
په‌رتوكخانه‌یه‌كی گشتی سودی ئ‌بیینراوه، دوا‌ی مه‌لانه‌زیریش زۆریك له‌كتیبه‌كان  
كه‌وتنه‌لا‌ی م. مه‌لا‌صاحب و بنه‌ماله‌كه‌یان.  
- په‌رتوكخانه‌ی خانه‌قا:

ئ‌هم په‌رتوكخانه‌یه هه‌رله‌سه‌رده‌می شیخ عوسمانی گه‌وره‌دا كتیبه‌ی بو  
كراوه‌ته‌وه تاسه‌رده‌می شیخ حیسامه‌دین، له‌دوا‌ی ئ‌ه‌ویش هه‌رله‌خانه‌قاكه‌ی  
ته‌وێله‌دا پارێزراو بوون و خه‌لیفه مه‌حمود كه‌كلیلی خانه‌قاو په‌رتوكخانه‌كه‌ی  
به‌ده‌سته‌وه بوو نه‌ی ده‌ه‌یشت ب‌فه‌وتین. به‌لام جار‌جاره كه‌س و كارو بنه‌ماله‌ی  
شیخان خو‌یان دانه دانه له‌كتیبه‌كانیان ده‌برد بو‌ خو‌یندنه‌وه به‌تاییه‌ت برێکیان  
بران بو‌بیاره‌و با‌خه‌كو‌ن و بو‌خانه‌قاكانی ئ‌ه‌وی.

له‌م سا‌لانه‌ی دوا‌یى م. شیخ صه‌فائه‌دین و شیخ محمه‌د ئ‌ه‌مین  
كه‌له‌ته‌وێله‌دا مام‌وستا بوون، سودیان له‌م په‌رتوكخانه زیاتر وه‌رگرت له‌سالی  
(١٩٧٢ یا ١٩٧٣) لیژنه‌یه‌ك له‌ئ‌ه‌و‌قافی سلیمانی‌یه‌وه هاتن بو‌ ته‌وێله، زۆربه‌ی  
ئ‌ه‌و كتیبه‌نه‌ی كه‌ما‌بوون له‌خانه‌قاكه‌ی ته‌وێله ك‌رینیان بو‌ كتیبه‌خانه‌كه‌ی ئ‌ه‌و‌قافی  
سلیمانی. ئ‌ه‌وانی‌تر له‌دوا‌ی سالی (١٩٨١) نه‌مانزانی چیان ئ‌ه‌ات له‌وانه‌یه  
له‌لا‌ی بنه‌ماله‌ی شیخ ئ‌ه‌حمه‌ده‌وه. - شیخ عه‌بدوره‌حمان و شیخ عه‌لی‌یه‌وه - بن.  
- په‌رتوكخانه‌ی (كوردستان) (٢١):

ئ‌هم په‌رتوكخانه‌یه له‌سالی (١٩٧٢) له‌لایه‌ن مام‌وستایان و قوتابیانی  
ته‌وێله‌وه كرایه‌وه، یه‌كیه‌تی قوتابیانی كوردستان، رۆلێکی باشیان بینی بو  
كردنه‌وه‌ی سه‌ره‌پرشتی كردنی وه‌له‌ژێر چاودێری و سه‌ره‌پرشتی مام‌وستا بارام  
سه‌عدی‌دا بوو. مام‌وستایانی ته‌وێله به‌تاییه‌ت مام‌وستایانی ناوه‌ندیه‌كه‌  
به‌چه‌نده‌ها كتیبه‌ و گو‌قارو پۆژنامه هاوكاریان كرد، هه‌روه‌ها هاوكاری فه‌تاح  
ئا‌غاو صالح به‌دا‌وی له‌كردنه‌وه‌ی كتیبه‌خانه‌كه‌و هاوكاری مادی و په‌رتوك دا  
رۆلێکی به‌رچاویان بووه كه‌ئ‌ه‌وكاته ده‌سه‌لاتداری نا‌وچه‌كه‌بوون.

ئه‌م په‌رتوکخانه‌یه له‌خانو‌ه‌که‌ی حاجی‌حامدا بوو له‌پشت دوکانه‌کانی



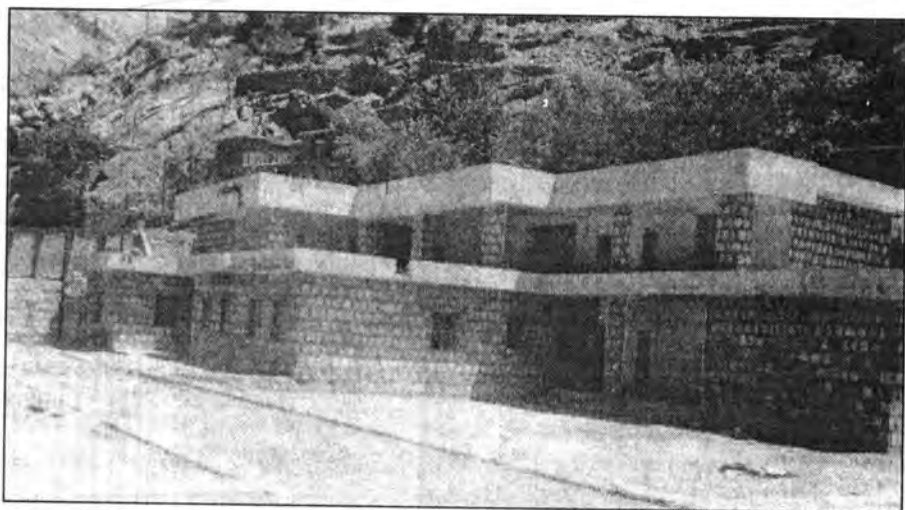
(شیخ)هوه له‌دامینی به‌شی به‌رام‌به‌ر... ئه‌م کتیی‌خانه‌یه سودی زۆری هه‌بوو، به‌راستی پۆلی مامۆستا‌بارام له‌کردنه‌وه‌و سهرپه‌رشتی و هاندانی قوتابیان بو‌ خویندنه‌وه‌و سهردانی ئه‌م په‌رتوکخانه‌یه پۆلیکی به‌رچاوو گرنگی بووه.

له‌دای نسکۆی (١٩٧٥) ئه‌م په‌رتوکخانه‌یه، داخراو کتیی‌ه‌کانی کو‌کرانه‌وه‌و نزیکه‌ی (١٥) صندوق بوون له‌قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی ته‌ویله‌وه‌رگیران، به‌لام له‌چۆل کردنه‌که‌دا کتیی‌ه‌کان فه‌وتان و نه‌زانرا ئه‌م کتییانه‌ که‌وتنه‌ کۆی.

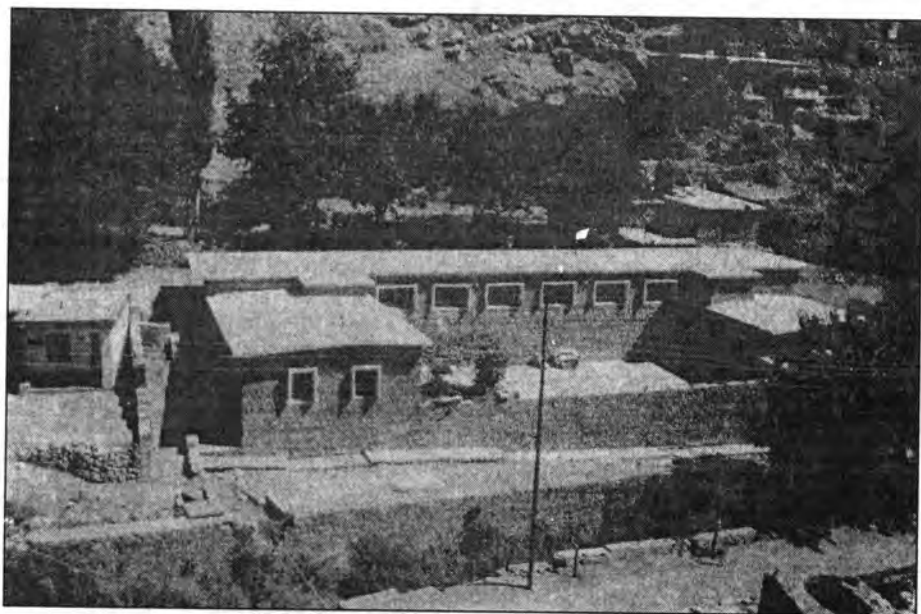
حه‌مه‌صالح مسته‌فا حه‌مه‌صالح -یه‌که‌م پاسه‌وانی قوتابخانه‌ی ته‌ویله‌ بووه- عارفی عیزه‌ت چایچی ئه‌م وینه له‌زه‌ماوه‌ندی حه‌مه‌که‌ریم حه‌مه‌سه‌عید قه‌اله گیراوه - ١٩٣٧

قوتابخانه‌ی سهره‌تایی ته‌ویله - ١٩٦٣





قوتا بخانه‌ی سهره‌تایی ته‌ویله - دوا‌ی را‌پهرین دروستکراوه‌ته‌وه



قوتا بخانه‌ی ناوه‌ندی ته‌ویله - دوا‌ی را‌پهرین دروستکراوه‌ته‌وه



مامۆستایانی قوتا بخانه‌ی سهره‌تایی ته‌ویلێ ١٩٧٨/٤/١ له‌راسته‌وه‌ بۆ چه‌پ - دانیشه‌وه‌کان :

چه‌زا چه‌مه‌ صالح، سه‌عدی چه‌مه‌ عه‌زیز (راهینه‌ر)، چه‌مه‌ده‌ عه‌بدوره‌ حمان، ئیسماعیل چه‌مه‌ده‌ ره‌سون (به‌رئوه‌به‌ر)، حامد عومه‌ر، راوه‌ستاوه‌کان: مه‌عصوم عه‌لی، که‌ریم چه‌مه‌ده‌، خالد (که‌به‌خاله‌ ناسراوه‌) - چونکه‌ یه‌کی نیسان بوو وتیویان یی مامۆستا ئیسماعیل نیشی پیتته‌ که‌هاتبوو زانیوی گاته‌یه‌ پێ ده‌که‌ن وتیوی ده‌بی منیش ره‌سم بگرم له‌گه‌شتان -، چه‌مه‌شه‌ریف چه‌مه‌ره‌شید، مه‌حمود عارف، عه‌بدولخالق باباله‌، که‌مال نه‌سه‌که‌نده‌ر، عه‌بدوره‌زاق عه‌بدوره‌ حمان (راهینه‌ر).

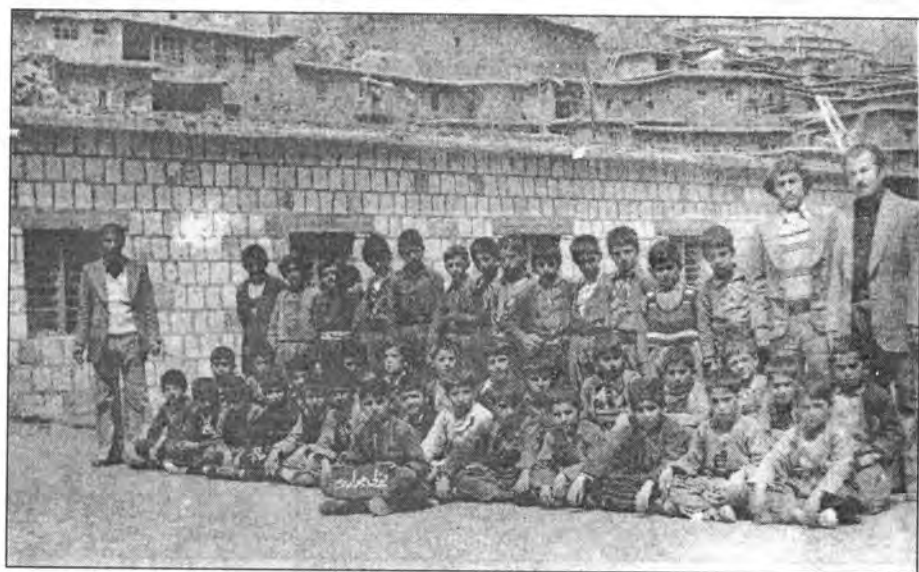


له‌راسته‌وه‌ بۆ چه‌پ/ چه‌یدهر چه‌مه‌ده‌، سلیمان شه‌تح الله، نافع‌ه‌دین نیزامه‌دین (هه‌رسیکیان خزه‌نگوزار)، چه‌مه‌شه‌ریف چه‌مه‌ره‌شید، نه‌بویه‌کر ئیسماعیل (هه‌ردوکیان مامۆستای قوتا بخانه‌ی ته‌ویلێ)، سه‌عدی چه‌مه‌ عه‌زیز، عه‌بدوره‌زاق عه‌بدوره‌ حمان (هه‌ردوکیان راهینه‌ر له‌قوتا بخانه‌ی ته‌ویلێ)، کوره‌ بچکۆله‌ که‌ش کۆسالان نه‌بویه‌کر





قوتابیانی پۆلی شه‌شه‌می سهره‌تایی و چه‌ند مامۆستایه‌کی  
قوتابخانه‌ی ته‌ویله - ۱۹۷۸



قوتابیانی پۆلی چواره‌می سهره‌تایی و چه‌ند مامۆستایه‌کی  
قوتابخانه‌ی ته‌ویله - ۱۹۷۸



سەيرانى قوتابيانى ناۋەندى تەۋىلە و چەند مامۇستايەك  
بەيدەرى - ۱۹۷۲



قوتابيانى پۇلى يەكەمى ناۋەندى تەۋىلە و چەند مامۇستايەك - ۱۹۷۶/۲/۳



قوتابيانى پۇلى دوۋەمى ئاۋەندى تەۋىلە و چەند مامۇستايەك — ۱۹۷۷/۱۲/۲۵



قوتابيانى پۇلى سېھەمى ئاۋەندى تەۋىلە و چەند مامۇستايەك — ۱۹۷۷

## پەراویژەکان

(<sup>۱</sup>) سلیمانی شارە گەشاوەکەم - جەمال بابان ل (۱۴۱)

(<sup>۲</sup>) بنەمالە زانیاران - مەلاعەبدولکەریمی مودەرپیس - ل (۴۰۹)

(<sup>۳</sup>) بنەمالە زانیاران - مەلاعەبدولکەریمی مودەرپیس - ل (۴۱۸)

(<sup>۴</sup>) یادی مەردان - مەلاعەبدولکەریمی مودەرپیس - ل (۷۷)

(<sup>۵</sup>) لەو وەفادارانە:

مامۆستا (شیخ صفائەدین، محەمەدی حاجی نادر، عوسمان حەمەصالح ھەورامی) ھەروەھا من (عەبدوڕەزاق - نوسەر) لەسالی (۱۹۸۷-۱۹۹۱) لەئێران سەردانی چەند مەلایەکم کرد لە (پاوە، خانەگا، جوانرۆ، ڕەوانسەر، سنە، بیساران، مەریوان) ھەریەکەیان ئەمەیان دەوت بەتەعبیری جیاواز.

(<sup>۱</sup>) مامۆستا محەمەد عەلی قەرەداغی پەراویکی بەناوی بوژاندنەوێ میژووی زانیانی کورد - لەرێگەی دەستخەتەکانەوێ دەرکردوێ تانیستا چواربەرگی دەرچووێ. بۆناوی ئەم مەدرەسانە سەیری بەرگی یەکەم چاپی یەکەم سالی ۱۹۹۸ چایخانە (ومیض) ل (۸۸-۱۰۷)

(<sup>۲</sup>) بوژانەوێ میژووی زانیانی کورد - لەرێگەی دەستخەتەکانیانەوێ - بەرگی سێھەم چاپی یەکەم سالی ۲۰۰۰ - ل ۱۶۷ محەمەد عەلی قەرەداغی بۆ زیاتر زانیاری سەیری ئەم کتێبە بکە شتیک لەسەری ھەیە یەکێک لە (۱۴) ھاگاداردەبێت. (<sup>۸</sup>) بوژانەوێ میژووی زانیانی کورد - لەرێگەی دەستخەتەکانیانەوێ - بەرگی یەکەم - ل ۹۲ - محەمەد عەلی قەرەداغی.

(<sup>۹</sup>) لەبوژانەوێ میژووی زانیانی کورد - لەرێگەی دەستخەتەکانەوێ.

ھەندی دەستخەتی تر ھەیە بەپێویستی دەزانم کە ناماژە پی بکەم:

- قورئانەکی مەلاحامد مەلاعەبدولحەکیم.. پیشترباسمانکرد لەژانیانامە ی بنەمالە مەلاعەبدولحەکیم دا - بەرگی دووھم ل (۱۹)

- الرسالة الوضعیة - عەبدولمۆئینی کوپی شیخ شەمسەدین سالی ۱۱۰۷ ک لەتەویڵە نوسیویەتیەوێ لە (دار صدام للمخطوطات) بەژمارە (۱۲۷۰۲)، بەرگی دووھم ل ۲۴.

- نامیلکە عیلم لەعەقائیدا دەستی تەماعی (...) لەکۆمەلە دەستخەتیکی دەرھێناوێ. سالی ۲۹۰ ک لەتەویڵە نوسراوێتەوێ، بەرگی دووھم ل ۲۵.

- کۆمەڵە دانراویکی ھەمەدانی سالی (٩٨٣) لەگوندی تەویڵە نوسراوەتەو-  
دار صدام للمخطوطات - ژ ١٩٣٦٣. بەرگی دووھە ل ٢٤.

- غاية الاختصار: فقہ. عەبدولعەزیمی کوپی مەلامەحمودی سەروابادی  
لەگوندی تەویڵە سالی (١٢٦٣) نوسیویەتیەو. بەرگی سیھەم ل ١٢.

(١٠) ئەم چوار مامۆستایەکی دواپێیان مەلاعەبدووەحمانی مەلاعەبدواللە لەمژگەوتی بابا  
ئەسکەندەر لەسائەکانی (١٩٦٠ بۆ ١٩٧٠) دەوری باشی ھەبوو لەم بوارەدا. مامۆستا  
مەلاجەمیلیش لەھەمان کاتدا لەمژگەوتی (کاک عەلی فەیرۆز) بوو پۆلی گرنگی بینی و  
بەلکو قوتابی یەکی زۆری فیری قورئان خویندن کرد، سالی واھەبوو زیاتر لە (٥٠)  
قوتابی بوو، جگە لە قورئان، منالانی فیری ھەندی کتیبی کوردی دەکرد وەک: مەولود  
نامە و معراجنامە و ھەفتانامە ئالەوکاتەدا ئەو نامیلکانە بۆ قوتابیانی سەرەتایی زۆر  
باش بوون، چونکە پێشی دەنوسینەو بۆ خویندنەوێ کوردی و پێنوسی کوردی باش  
بوون.

- ھەروەھا مامۆستا سەید عەبدووەحمان و سەید رەشاد لەمژگەوتی باساکاو  
مژگەوتی گەرەدا پۆلیکی باشیان بینیوو.

(١١) دایکی مامۆستا (مەحیەدینە) کەقورئان گۆلستان و پۆلە بزانی و ئقبالنامە  
لەسالی چلەکاندا لەلای خویندو.

(١٢) بۆناوی ئەم مامۆستا ئافەرەتانە سودم وەرگرتەو لە:

حاجی سەید مەھەد، وەستا مەھەدی حاجی حەمەصالح، مەلا حەمەئەمین

مەلا عەبدواللە، مەلاعەبدولکەریم ئەحمەد موعین، مامۆستا مەحیەدین حاجی سەلیم.

(١٣) لەسەر قەسە مامۆستا (مەھەدی حاجی نادر، ھۆشمەن مستەفا، مەحیەدین

حاجی سەلیم، حسین مەھەد غەفور، عەزیز جەغفەر).

(١٤) لەمامۆستا مەھەد مەعروف مەلاعەبدواللە مەریوانی یم بیستوو.

(١٥) سەیری ناوی قوتابیان لەکورپان و کچان بکە لەلیستەکەدا ناوی منالانی خۆی

لەپێشەوێیە کەنامادە بوون بۆ خویندن. وەک لەمیزووی ھەورامان دا م. ھەورامانی

دەلی: ئافراسیاویەگیش ئەرزى باخی خۆی لەدەرە تەکیە دا بەدەولەت بۆ

قوتابخانەى بیارە و جەمیل بەگ و یار ئەحمەدبەگیشی ناردنە قوتابخانە.

(١٦) سودم لەدیوانەکەى وەرگرتوو.

(١٧) ئەم ھۆنراوێیە دوو دێری یەکەمى لەدیوانەکەى دا ھەیه ل (٥٤١)، بەلام من ئەوێش و

دێرەکەى تری لەدەمى مامۆستا عەلى قادرئاغاو وەرگرتوو، بێگومان زۆرێک

لەقوتابیەکانى ئەوکاتەى کەئێستا ماون ئەم ھۆنراوێیان لەبەرە.

(١٨) بۆ ئەم ناوانە سود وەرگیراوە لەوسجەلەى کە لە قوتابخانەى سەرەتایى تەویڵەدا ھەیە.. ئەو ھى جیگەى تێبینى یە ئەو یە سەجە ئەسلى یە کە یە کە مەجار لەسالى (١٩٣٦) دا کە لاڤا و ھاتوو قوتابخانە کەى بردوو ئەو سەجەش نەماوە.. دواى شیخ (صفائە دین) کە دەبیت بەمدیری قوتابخانە کە سەجە کە دروست دەکاتە وەو ناوەکان تۆمار دەکات.. ئەمەش جیگەى پێزە. لێرەدا جیگەى خۆیەتى کە سوپاسى زۆرى بەپێوەبەرى قوتابخانەکانى تەویڵە لەسالى (١٩٨١) دا بکریست کە نەیان ھیش (مومتەلەکات) ی قوتابخانەکان لەناو بچن بەھۆى شەرى عیراق و ئێرانە وە.

(١٩) سودم وەرگرتوو لەم بەپێزانەى خوارە وە:

قەتەحە حاجى حەسەن، نافعە حاجى حەسەن، عەلى قادەرئاغا، محەمەدى نادر، حەسین محەمەد غەفور، ئىسماعیل محەمەد پەسول.

(٢٠) بۆ وەرگرتنى ئەم ناوانە سود وەرگیراوە لە یە کەم سەجلى ناوەندى قوتابخانەى تەویڵە کە (م. نازم غەفور محەمەد) لەوکاتەدا بەپێوەبەرى ناوەندیە کە بوو ھاوکارى کردین.. دواتریش بۆ لیستی ناوى مامۆستاکان و ژمارەى قوتابیەکان ھاوکارى کردوین. زۆر سوپاسى دەکەین.

(٢١) لە (م. بارام سەعدى) و (م. عەلى قادر و چەند مامۆستایە کى ترە وە) بیستومە.

(٢٢) بۆ نمونە بەندە (عەبدو پەرەزاق - نوسەر) ئەو ھەموو کیشە و دەردى سەریانەى داخستنى قوتابخانەى چەشتوو، (١٠) سال فیرارى سەربازى بووم، چوارسالی ش لەخویندن دواکەوتووم.

(٢٣) سەجلى قوتابخانەى ھەورامانمان دەست نەکەوت بزانین ئەویش ئەخیر کەس کى بوو، ھەر وەھا ھەرچەندە قوتابخانەى کچانىش ھەبوو، بەلام چەند کچیکیش لەپۆلى شەشدا بوون لەگەڵ کوراندە تیکەل بوون.

(٢٤) مامۆستا محەمەد نادر چەند لاپەرەیک زانیارى بۆ نوسیوین دەربارەى تەویڵە و ئەمەش لەو وە وەرگیراوە. بەلام لەژمارەى قوتابیانی کوراندە (٥١٢) ی نوسیوو قەناعەت بەو ژمارە نەبوو بۆیە بەبۆچوونى خۆم کردمە (٢١٢) قوتابى.

(٢٥) بۆ ئەم لیستى ناوانە دوو تێبینى پێویستە:

- سالى (١٩٨١) چونکە گۆرپانکاریە کى زۆرى ھیناوە بەسەر ناوچە کەدا، پێمان باش بوو تائەو سائە ناوەکان بنوسین چونکە لەدواى ئەو سائە وە مامۆستامان زۆرە نەمان توانى ئەوانى تری ش بنوسین.

- ئەم مامۆستایانە کە ناویان نوسراوە، نیو ھى یە کە میان تاسالى ١٩٨١ خزمەتى مامۆستایان بەزۆرى لەتەویڵە بوو بەلام لەدواى (١٩٨١) بەدەگمەن چوونەتە وە

- تەویڵە، نیوەی دووھم خزمەتیان لە تەویڵە کەمە مەگەر ھەندیکیان لە دواى پاپەرینەوہ چوینەوہ بۆ تەویڵە، بە لکو لە غەیری تەویڵەن بە زۆری لە ھەلەبجەو سلیمانین.
- (٢٦) مامۆستای تریش زۆر بوون لە تەویڵە کە خەلکی شویینی تریوون، بە لام چونکە کەم ماونەتەوہو ناوی ھەموومان دەست نەکەوت وە تەویڵەیییش نەبوون بۆیە نەمان نوسین.
- (٢٧) بۆ ژيانى سودم وەرگرتووہ لە مامۆستا نەزیف بابا حاجی و، کاک (پیشرەو جەمیل)ی کچەزای، ھەر وەھا خۆشم (عەبدو پەرەزاق) گفتو گۆیەکم بووہ لە گەلێ داو چوومە خزمەتی.
- (٢٨) لە دەمی مامۆستا خۆی وەرگیراوە لە (١٩٩٨/٧/٢٥) و (١٩٩٨/١١/٢).
- (٢٩) لە پڕۆژی (٢٠٠٢/١٢/٢٧) چاوپێکەوتنیکم لە گەلدا کردوو ئەم زانیاریانەو وەلامی گەلێ پرسیاری ترم ئی وەرگرتووہ...
- (٣٠) سودم وەرگرتووہ لە م. عوسمان حەمە صالح، م. محەمەد حاجی نادر، شیخ صەفائەدین، مەلاکامل حاجی مامۆستا..
- (٣١) سودم وەرگرتووہ لە م. بارام، م. ھۆشمەن، م. مەحیەدین.

## تەۋىللە لە بواری كۆمە لایە تی یەو

- \* پە یو ەندی یە كۆمە لایە تی یە كان
- \* تیرمو خیلایە تی
- \* ھۆزو تیرمو بنە مائە كانی تەۋىللە
- \* ناوی ھۆزو تیرمو بنە مائە كان
- \* كوئىخاۋ نە نجومە نە كان
- \* ھەندى نە ریت و باوی گونجاۋو باش:
- گە ئىكاری      - گزی بارەكلە
- مېواندارى      - بە خشانە
- \* بۆ نە كان:
- بۆنە ئايىنى يە كان
- بۆنە كۆمە لایە تی یە كان
- بۆنە نىشتمانى و نە تەۋايە تی و نەۋانى تر.
- \* ئەۋ شتانەى جارجارە كىشە يان دروستكر دووھ:
- ئەۋمېرگا
- نۇباۋ
- بە فرماتىن
- \* چەند ديار دە يە كە نابە جى:
- سۈيىند خواردن بە تە لاق
- عارەق خواردن و قومار كردن
- ۋەك دەگىر نەۋە ...
- \* ئەۋ نە ھامە تی يانەى كە تۈۋشى تەۋىللە يى و تەۋىللە بوون:
- گرانى و برسيە تی      - نە خۈشى
- لاقاۋ      - پىشلىكارى
- شەرى عىراق و ئىيران
- \* تەۋىللە يى لە شارە كانى ترى عىراق
- \* لىستىك ناۋى مردۋانى خەلكى تەۋىللە
- \* ھەندىك لە كە سايە تی يە ناۋدارە كانى تەۋىللە
- \* پەراۋىزە كان

## تەۋىلە لەبۋارى كۆمەلەيەتى يەۋە

بارى كۆمەلەيەتى:

يىگومان بۋارەكان كاريگەريان ھەيە لەسەر يەكتەر، بۆيە بارى كۆمەلەيەتى پەيۋەندى و كاريگەرىيەكى بەھىزى ھەيە لەگەل بارى ئابورى و ئايىنى و پامىيارى و پۇشنىرى دا.

بارى كۆمەلەيەتى تەۋىلە، جيا نىيە لەگەل بارى كۆمەلەيەتى كۆمەلگاي كوردى دا، تەنھا ئەۋەندە ھەيە ئەۋ شتەنى كەپەيۋەندىيان ھەيە بەمەۋە، پىژەيىن، لەشۋىنكەۋە بۇ شۋىنكى تر جياۋازى ھەيە.

يىردا ئامازە بەچەند شتەك دەكەين لەم بۋارەدا، كەبرىتىن لەمانەى خوارەۋە:

پەيۋەندى كۆمەلەيەتى لەناۋ تەۋىلەيى يەكان:

پەيۋەندى كۆمەلەيەتى لەناۋ تەۋىلەيى يەكان خوياندا، باشەۋ بەپىي پىۋىست دەچن بەدەم يەكتەرەۋە، لەبۇنەكاندا يەكتەر بەسەر دەكەنەۋە، لەكىشە كۆمەلەيەتى يەكاندا ھاۋكارى يەكتەر دەكەن. تىكەلۋى و پەيۋەندى خىزانەكان لەناۋ خەلكى مالىدەردا، زياترە تاۋەكو خەلكى چالانە، و بەرامبەر چەك و تەقەمەنى - چ تەفەنگ و چ خەنجەر - لەتەۋىلە كەم بوۋەۋ كەم ھەيە.

تەۋىلەيى شەپەنگىز نىن و - مسالمن - ئەگەر شەپىكىش پۋو بدات لەناۋياندا ناھىلن تەشەنە بكات و درىژە بكىشى و بگاتە پادەى كوشتن و ئاۋارە بوۋنى يەكتەر، ھەۋلىش دراۋە كىشەكان بىرىنە لاي مەلاۋ بەپىي شەرع چارەسەر بكرىن. پۇحى تۆلە سەندەنەۋەيان تيا نىيەۋ لىۋوردەيى زياتر زالە بەسەرياندا. دەمارگىرى تىرەۋ خىلايەتى و شەپرى عەشايەرى زۆر كەمە. ۋەك تەۋىلەيى پىژو ئىحترام ھەيە لەناۋياندا.

پەيۋەندى كۆمەلەيەتى تەۋىلەيى لەگەل گۈندەكانى دراۋسىشياندا، بەگشتى باشە، كىشە كۆمەلەيەتى يەكانى نىۋان گۈندەكانى كوردستان، لىرە دوۋبارە نەبۋنەتەۋە، ئەگەر سەردەمىكىش شتەكى بچوكى وا بوۋ بىت، لەبىستەكانەۋە ئەۋەش نەماۋە، پەيۋەندى بازىرگانىيان بەھىزەۋ لەھەمۋە سەردەمىكدا لەيەك نەچپراۋن، بەتايىبەت لەگەل لادىكانى ئىران دا، شۋشمىۋ نەۋسودو دزاۋەرو ھەورامانى تەخت و ھانە گەرملەۋ كەيمەنەۋ بىرۋاس دا.



ژن و ژنخوازی که می‌که هه‌یه له‌گه‌لیاندا، ئه‌ویش له‌گه‌ل خه‌لکی دزاوه‌ردا، ئه‌وانی تر ده‌گمهنه. خه‌لکی دزاوه‌ر به‌هوی باخه‌کان و له‌وه‌رگا و جاره‌لو و نه‌زیاتر تیکه‌لای هه‌یه.

هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندی‌یان له‌گه‌ل سۆسه‌کان و پالانیا و به‌لخه‌و ده‌گاشیخان و ناحیه‌ی بیاره‌شدا زۆرباشه‌و کیشه‌و گیروگرفتیا نیه‌و به‌تایبه‌ت سۆسه‌کان و وه‌ک به‌شیکی ته‌ویله‌ سه‌یرکراوه‌و زۆر به‌ده‌م به‌کتره‌وه‌ن.

تیره‌و خیلایه‌تی:

ئه‌گه‌ر چاویک به‌مه‌سه‌له‌ی خیلگه‌راییی ته‌ویله‌دا بگێڕین و به‌راوردیکی بکه‌ین له‌گه‌ل تیره‌و هۆزایه‌تی کۆمه‌لی کورده‌واری‌دا، ده‌بینین ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ له‌ناو هه‌ورامان‌دا، به‌تایبه‌ت له‌ته‌ویله‌دا، زۆر لاوازه‌و، خیلایه‌تی نه‌بووه‌ته‌ کۆسپیک له‌به‌رده‌م پێشکه‌وتنی ناوچه‌که‌دا، ئه‌وه‌نده‌ له‌ده‌وری زاناو شیخ و پیشه‌کاندا، ئیستاش له‌ده‌وری ریکخراوه‌و ئینتیمای فکری و سیاسی‌دا کۆبونه‌ته‌وه‌ له‌ده‌وری ئینتیمای خیل‌دا کۆبونه‌ته‌وه‌، به‌لکو زۆریک له‌تیره‌کانیش هه‌ر له‌سه‌ر بناغه‌ی ئیش و کارو پیشه‌کانیان وه‌ک ریکخراوه‌یه‌کی ناراسته‌وخو ناویان ده‌رکردوه‌و، بۆ نمونه:

تیره‌ی شیخه‌کان (نه‌قشبه‌ندی‌یه‌کان) - به‌رپیازی ته‌سه‌وفه‌وه‌ خه‌ریک

بوون.

تیره‌ی مه‌لایان - به‌زانسته‌ شه‌ریعه‌ی‌که‌نه‌وه‌ خه‌ریک بوون و مه‌لایه‌تی‌یان

کردوه‌و.

تیره‌ی سه‌یده‌کان - له‌خزمه‌تی ئیسلام‌دا بوون لایه‌نی رۆحی خه‌لکه‌که‌یان

به‌هێز کردوه‌و.

تیره‌ی وه‌ستایان - ئاسنگه‌ر بوون و وه‌ستای چه‌قوو زه‌نگن و پاچ و

ئه‌وانه‌ بوون.

تیره‌ی خادمی‌یه‌کان - خزمه‌تی مزگه‌وتیان کردوه‌و.

تیره‌ی به‌گزاوه‌کان - ده‌سه‌لاتداربوون و کاری سیاسی‌یان ئه‌نجام داوه‌.

تیره‌ی ئاغه‌له‌ری - وه‌ک - ئاغا - له‌به‌رپۆه‌ بردندا ده‌سه‌لاتیان بووه‌.

تیره‌ی یاقوه‌سوری - کوێخا و ناودار بوون.

تیره‌ی سه‌ید ئه‌حمه‌دی - کلاشکه‌ر بوون.

تیره‌ی کۆزادی - جۆلا و هه‌لاج بوون.

تیره‌ی گه‌پرای - زیره‌ک و قسه‌زان و وریا بوون.

تيرەى عليان - بازركان و كاسپ بوون.

تيرەى عەزىز دەلاك - دەلاك و جەپراح بوون.

تيرەى كەندەسمەيى - خەرىكى كان و بەردو بناغەى خانوو ھەلكەندىن

بوون.

تيرەى بولئىنە - ئاسنگەر و دارتاش بوون.

تيرەى ھالەكۆكى - كۆك و تەباو پشتيوانى يەكتەر بوون.

تيرەى چاوشى - چاودىرو بەدەسلەت بوون.

تيرەى خەياتان - بەرگدروو بوون ... تاد.

بەم شىۋەيە:

لەتەۋىلەدا، خىلايەتى ئەۋەندە خويىنراۋەتەۋە كەئىجابى بوۋى، گەرەۋە  
بچوكى پارىزراۋە، نەسەب زانراۋە، بەشىۋەيەكى سلبى كارى نەكردوۋەتە سەر  
كۆمەلگا، بە شىۋەيە نىيە سەرك تيرە بەرەۋ ھەر لايەك بىروات ئەمانىش مل  
بىنن. ھەر بۆيەش ھەموو حىزبەكان لەتەۋىلەدا ئەندام و ھەۋادارىان ھەيە، ھەر  
يەكك بۇ خۇي سەربەست و ئازادە، چ فەرەۋ ئىنتىمايەك ھەلئەبىزىرى لەلەين  
تيرەۋ ھۆزەۋە فشارى لەسەر نىيە.

حكومەتى بەعس زۆر ھەۋلى دا كەتەۋىلەيى لەزىر دەسلەتلى مستەشارو  
خىل دا كۆبكاتەۋەۋە بەكارى بىنى، بەلام بۇ كۆنەكرابەۋە.

بەكورتە:

دىاردە سلبىيەكان لەتەۋىلە زۆر كەمن ۋەك: چىنايەتى، شەپرو كوشتارى  
ناوخۇ، كىشە خىزانىيەكان لەھاۋسەركىرى دا، ئىنتىماۋ دەمارگىرى  
عەشايەرى... ھتە، ھۇ ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۇ:

- بارى ئابورى: ئابورى پەيۋەندى پاستەۋخۇي ھەيە بەدىاردە  
كۆمەلەيەتىيەكانەۋە، چونكە بەگشتى ئابورىيەكە باش بوۋە، ۋاي نەكردوۋە  
لەخەلكى چىنايەتى دروست بىكات، بەناۋى ئاغاۋ مسكىن يا شىخ و بۆرەپىياۋ.  
يىگومان بۋارى جوگرافى پۇلى گرنگى بىنيۋە لەمەدا، كەدەرەبەگى سەرمایەدار  
دروست نەبىت لەناۋچەكەدا.

- بارى پۇشنىبرى: بەبۇنەى مزگەوت و خانەقاۋ قوتابخانەۋە، خەلكەكەى  
پۇشنىبرى و ھۆشيارىيەكى بوۋە.

- بارى سىياسى: ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۇ ئەۋ دەسلەتەى كەلە تەۋىلەدا

بوۋە.

وادهرده کهوئێ ئهو دهسهلاتهی کهبووه لهسهردهمی کۆن و نوێدا،  
ستهمیکی وانهبووه، کهکاریگهری وایکات چینیایهتی و شهپری ناوخۆ دروست  
بکات. ئهو ئاغاو بهگیههی کهبووه، ههم خوشیان ستهمی وایان نهکردوو، ههم  
خهڵکهکەش هۆشیار بوون و بواریان نهداوو بهرامبهری وهستاوان. جگه لهمهش  
یهک دهسهلات نهبووه تاوهکوو دکتاتۆرییهکی پهرا - مطلق - دروست ببییت،  
چونکه لهگهڵ بوونی دهسهلاتی بهگدا دهسهلاتی شیخیش بووه.

- بوونی تهسهوف: ئهمهش بوخووی قوتابخانهیهکی پهروهردیهی پوحو.  
بووه، نهیهیشتوووه ستهمیکی وایهیهکتری بکهن، ههمیشه شیخ و موریدهکان،  
قیامهت و دواپۆزیان بیرى خهڵکی خستوووه تهوه تاوهکو بههیمنی و ئارامی بژین  
و تهبابین و پیکهوه بژین.

هۆزو تیرهو بنه مائه کانی تهویلله:

خوای گهوره لهسورهتی (الحجرات) دایهتی (۱۳) دهفه رموئ:  
(يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ.)

واته: ئهێ خهڵکینه، بیکومان ئیمه ههمووتانمان لهنیرومییهک  
دروستکردوو - کهباوکه ئادهم و دایکه حهوایه - کردومان بهچهند گهڵ و  
هۆزو تیرهی جوربهجور، تابهکتر بناسن و پهیهوهندیتان خوش بییت بهیهکهوه ...  
بهپراستی بهپیزتریتان لای خوا ئهو کهسانه تانه کهزۆتر لهخوا ترسهو  
فهروانهرداری خواجه، بیکومان خوا زاناو ئاگایه بهههمووان... (تهفسیری ئاسان  
۵۱۷ل)

حهججای کوری یوسفی سهقهی دهلی:

لَا تَقُلْ أَصْلِي وَفَصْلِي أَبَدًا      إِنَّمَا أَصْلُ الْفَتَى مَا قَدْ حَصَلَ  
إِنَّ الْفَتَى مَنْ يَقُولُ هَا أَنَا ذَا      لَيْسَ الْفَتَى مَنْ يَقُولُ كَانَ أَبِي  
كُنْ ابْنُ مَنْ شِئْتَ وَاکْتَسَبَ أَبَا      يُغْنِيكَ مَحْمُودُهُ عَنِ النَّسَبِ  
پیره میرد دهلی:

نهپایه و پاره، نهپیشه و رهگهز      نهجای پروو کهش، نه بهرگ و مهرز  
یهک توژ له نرخ، هیچ کهس زیادناکات      که مروڤ نهیی، خوێ نرخیکی بهرز  
پیشیان و توویانه:      مهلی باوکی من پاشا بوو یامیر  
خوت ههلمه کیشه به باوو باپیر

سەرهتا پيش نووسىنى پرشتهى ئەم بنەمالانە دەپرسىن: ئەم نووسىنە قورس و زەحمەتە بو؟ لەو ئەلام دا دەلێن: جارى مەبەستمان لەنووسىنەكە ئەو ھىە بەشىو ھىەكى پۆزەتياقەنە سوودى ئى وەر بگىرىن نەك زىندوو كردنەو ھى پۆحى عەشايرى و تيرەو خىلگەرايەتى، پاشان دەلێن:

بەگشتى زانىنى پرشتهى بنەمالە بوخوى شتىكى باشەو مروڤ پيشىنانى خوى بزاني خراپ نى ھىە بەتايبەت لەزانستى كۆمەلناسى دا گرنگى ھىەكى خوى ھىە، بەتايبەت تر بو تويزرەرە كۆمەلایەتى ھىەكان كارناسانى ھىەو سوودى زۆرى ئى وەردەگرن. بوچى ھەر بنەمالە گەورەو دەسەلاندەرەكان پرشتەكەيان دەنوسرى و گرنگى پى دەدرى، بابنەمالەكانى ترى كۆمەلگاش پرشتەكەيان تۆمار بكري.

لەلایەكى تریشەو: خەلكى تەوئلە ئەوسا ھەموو بەھەكەو ھوون و كۆھ جەم ھوون و سنوور نەبوو لەنىوان ناوچەكان داو خەلكەكە ئازاد ھوون و ئەو ھەموو خەلكە لەدەورو ھەو ھاتوون لەتەوئلەدا نیشتهجى ھوون، بەلام بەھوى شەپرى نەگىسەو لەسالى (١٩٨١) ئەو ھەموو خەلكە، كەبەچەند نەو كۆبوونەو پرژو بلاو بونەو، لەدواى پاپەپىنىش زوربەى لەسلىمانى و ھەلەجەى شەھىدو ھەلەجەى تازە ماونەتەو كەمىكان چوونەتەو تەوئلە.

ئەمانەى ئەم شارانە بەھوى مانەو ھىان و بەھوى ژن و ژنخووزىيان لەگەل تيرەو ھۆزەكانى ترى كورددا، لەوانە ھىە دواى چەند سالىكى تر نەو ھى زۆريان ھەم زاراو ھى ھەوراميان لەبىر بچىتەو، ھەم پرشتهى بنەمالەو ئەصلى زىدەكەيان نەزانن كى ھىەو كوى ھىە...!!، بەم نووسىنى پرشتهى ئەو نەوانەى ئىستاو ئايندە دەزانن ئەصل و زىديان كى ھىەو كوى ھىە، ئەمەش دەمىنىتەو ھى مېژو ھىەكيشە بو نەو ھەكانى داھاتوو.

لەپۆزگارەكانى مېژوودا، زۆر بەسەرھات و پوودا بوو، چونكە نەنوسراونەتەو ھى سەرچاوە ھىە نەبوو ھى تۆمار نەكراون ئىستا دەنگ و باسيان نازانين و شتەكان ون ھوون و لەناوچوون.

ئەمە مېژو، گەلىك مېژووى خوى نەزانيت و تۆمارى نەكات نازانى ھەنگاو بنى و قەوارەى نەتەوايەتى خوى لەدەست دەدات.

ھۆزو تيرەو بنەمالەكانى تەوئلە چوون بەناو ھەكداو ئاويتە ھوون لەناو خوينايدا، ھەربۆيەش تيرەو تايەفەگەرى لەتەوئلەدا زۆر ناخوينریتەو ھى دەست نيشانكردنيان زەحمەتەو ماندوو بونىكى زۆرى ويستوو، لق و پۆپى زۆريان ئىبوو تەو، لەناو تەوئلە ھى داو ھى دەلێن: تەوئلە بىگانەى تيا نى ھى..

ئەمەراستە، بەم پرشتەیی بنەمالانەدا دەردەکەویت بیگانهی تیا نی یەو ھەموو خەزم و کەسوکاری یەکتەرن، ئەگەر بیگانه یەکیش ھاتبێتە تەویڵە بەھۆی ژن و نەخوازی یەو لەگەڵ بنەمالەکانی تردا بوو تە خەزم و تەویڵەیی.

دەربارەیی پرشتەیی ئەم بنەمالانە ھەولمان داوێ زانیاری راستمان دەست کەویت، چیمان بیستبێ و بەراست بۆمان دەرکەوتبێ ئەو مان نوسیو، ئیتەر ئەگەر وانەبێ و پێگەمان نەکەوتبێتە لای شارەزاتەر، ئەو داوای ئی بوردن دەو کەین.. گویمان لەماندوو بوون و دووری و چەند جار پوشتنەو بۆلای کەسە کە نەبوو. مەرجیش نی یە ئەمەیی ئیمە ھەمووی تەواوبێ و کەسمان لەبەر نەچوو بێ، بەلام ئیمە ئەمەمان کردوو ساغ کردوو تەو، کیش پەخنەمان ئی دەگری و تیئینی مان بۆ دەنیری سوپاسی دەکەین، بەس ئەو ندە بزانی ئەم کارە قورسەو بێ ھەلە نابێ و ھەلەش ببیت بەئەنقەست نی یەو کیش لەمە باشتر دەتوانی شت بنوسی و پرشتەکان ساغ تر بکاتەو، بابنوسی و ئیمە دەست خوشی ئی دەکەین.

بەبۆنەیی نەخویندەواری یەو، کەم کەس ھەییە پرشتەیی بنەمالەیی بەنوسینەو ھەبێ، ھەرودە بەبۆنەیی ئەو دەو کە ھۆزایەتی و تیرەگەراییی نەبوو لە تەویڵەدا، خەلکیش گویان نەداو تە زانیینی پرشتەیی بنەمالەکیان گەنگ تەویڵەیی یەو لە تەویڵە ھەموو مافیکی تەویڵەیی بوو، بابی کەسیش بووبێ، وە کەسدارە کە ژیاو، جگە لەھەندی پووەو نەبێ کەئەو ش پەییو ندی بە بنەمالە کەو نەبوو.

ئەتوانین بلیین: ھەموو کەسایەتی و ژن و پیاو شارەزاو بەتەمەن و قەسەزان و میژووزانەکانمان بەسەر کردوونەتەو. ھەمووشیان بەگشتی ھاتوون بەدەممانەو ھاوکاریان کردوون و ھانیشیان داوین بۆ ئەم نوسینەو پیشیان خوش بوو.

ئەو ی کەبۆمان دەرکەوت لەم نوسینی پرشتەیی ھۆزو تیرەو بنەمالانەدا ئەمەیی خواو بوو:

— ناو ناتۆرەو نازناو لە تەویڵەدا زۆر بوو، ئیمە ھەولمان داوێ خۆمان دوور بگرین لەمە، مەگەر نازناو کە خراپ نەبووبێ، یاناچار بووین لەبەر ناسینەو ی کەسە کە.

- گرتنەوێ ناوی باوک و باپیرو داپیره... زۆر دیارەو دەرەکەوێت وەک: عەباس عەلی عەباس عەلی، محەمەد محەمەد محەمەد، قادر ئاغای عەبدوڵلە ی قادر ئاغا... تاد.

- ھەر منالیک لەسکی دایکیا بووبی، باوکی مردبی، دوای مردنی باوکی منالە لەدایک بووبی، ئەو بەناوی باوکی یەو ناونراوە، ھەندیکیشیان نازناوی نامەوێشی یان ئی ناو وەک: محەمەد کەریم محەمەد عەلی یە کوڵ، محەمەد محەمەد، پەرەزان لەتیرە ی ھەیاسان، محەمەد کەریم حاجی محەمەد کەریم... تاد.

- ھەندێ جارێش منالەکە بچووک بوو باوکی مردوو، ئیتەر دایکەکە بەخیوی کردوو و منالەکە بەناوی دایکی یەو ناسراوە وەک: مستەفا مستەفا نازناوی مستەفای ئاسما یە، حاجی حەسەن منە، ئایزە ی فاتە، حاجی ئەو پەرەحمانی مولکی، فەحە ی لالی،... تاد.

- ئەگەر نەنکی بەخیوی کردبی ئەو بەناوی نەنکی یەو ناسراوە وەک: نەصەھاجە، سەپیکۆل... تاد.

- ھەندێ ناوێش ھەیە نازناوی بابای بۆ بەکار ھاتوو، وەک: مەعروف عەبدوڵلە = بابای منە، محەمەد صادق محەمەد حەسەن = بابای محەمەد حەسەن، مستەفا ناجی = بابای ناجی، محەمەد یوسف خواجە حەسین = بابای خواجە حەسین، حەیدەر محەمەد = بابای محەمەد... تاد.

- ھەندێ کەسیش دوو ناوی جیای ھەیە، ناو ئەصلی یەکە ی جیاوازی لەگەڵ ناو مەشھورەکە ی وەک: مەحیەدین باسام = عەبوی باسام، جەغفەر میرزا عەبدولقادر = کاکە ی میرزا عەبدولقادر، محەمەد عەبدوڵلە = کامەرانی ھیمەنە یە، قادر مەعروف = قالە مالە یە،... تاد.

- ھەندێ کەسیش نازناوی کاکە و کاکلە یان بۆ بەکار ھاتوو وەک: حەسین غەفور = کاکلە ی غەفور، مەحمود کەریم = کاکلە ی کەریم، محەمەد یوسف وەھاب = کاکلە ی وەھاب، محەمەد حەمەد لەتیف = حاجی کاکە ی محەمەد لەتیف... تاد.

ھەندێ جارێش نازناوی ناملە یا محەمەلە بەکار ھاتوو وەک: صادقی عوسمانی محەمەد بەناملە مەشھور بوو، محەمەد مەین لەتیرە ی وەستە جامی بەناملە مەشھور، یا محەمەد عوسمانی محەمەد بەمحەمەلە مەشھور بوو.

- ھەندێ ناو ھەیە، کورت کراوەتەو کورتە ی ناو وەک نازناویکی ئی ھاتوو بەکار ھاتوو، وەک ئەم ناوانە لەباتی وشە ی ئەصلی تر بەکار ھاتوون وەک: حەمە، ئەحە، فەتە، عەبە، فەجە، مەحە، شەفە، پەشە، مچە، بلە، ئەلە،

عەبو، ئۇللا، پەھلە، لەمان، مالە، قالە، عەزە، ئۆلە، ... تاد. ياخود ۋەك ئەم  
 وشانە كەبۇ ناۋى ئەھلى ژنان بەكار ھاتوون: ئايشى، فاتى، ئامى، مەلى، تەلى،  
 بەدى، حەبى، قەتى، مەجى، شازى، نازى، شىكىلى، خاتى، منى، گوللى، زىتە...  
 - ھەرۋەھا وشەي مەمول بۇ مەحمود بەكار ھاتوۋە، حەمل يا ئەھل بۇ  
 مەھمەد، خالە بۇ خالە، حسلە بۇ حسين، قالە بۇ فاضل يا فارس، عۆدە بۇ  
 عەبدواللە.

- ھەندى بىنەمالە بوون ھەر لەپىشىنانىانە ھەر كىچيان زۆر بوۋە يا ھەر  
 كوپريان زۆر بوۋە، يا ھەر منالايان بەگشتى زۆر بوۋە، ياخود لەپىشتەكەدا  
 دەرەكەۋى ۋەجاغ كوپريان زۆر بوۋە.  
 - ئەۋەش دەرەكەۋىت ئافەرت لە تەۋىللەدا بەببۈەژنى كەم ماۋەتەۋە  
 مەگەر ھۆكارىك بوۋى ۋەك تەمەن، منال - دۋاي مردنى مېردەكەي يا  
 جىبابونەۋە، شوى ترى كردوۋە.

پىشيانان وتويانە:

ئەۋەي كەنازانى كوپى كىيە مەچۇ لەگەلىا بۇ ھەموو جىيە  
 خەلكى تەۋىللە لەچەند ھۆزو تىرەو بىنەمالەيەك پىكھاتوون .. كەئەمانەش  
 ھەندىكيان ھەر لەكۆنەۋە لە تەۋىللە بوون و دەكرى بلىين ئەھلى تەۋىللەين،  
 ھەندىكىشيان مېژۋى نىشتەجى بوونيان لە تەۋىللەدا لەچەند سەدەيەك  
 تىپەپىۋە، ھەندىكى تريان نىكەي سەدەيەك دەيىت، چەند بىنەمالەيەكىشمان  
 ھەن لەم سەردەمەي دۋايىدا ھاتوۋنەتە تەۋىللەو جىگىر بوون، لەۋانەيە بلىين  
 نىكەي نىو سەدەيەكە، گرنگ ئەۋەيە جىاۋازى نىيە لەنىۋانىانداۋ ھەموو  
 پىكەۋە دەژىن و كۆن و تازەيى، ياچىنايەتى ياتىرەي فلان، نەبوۋەتە كىشەۋو...  
 كى كەسايەتى خۇي دەپارىزى كاسپى و بازىرگانى خۇي دەكات و كى زىرەكە  
 بېروانامەي باش بەدەست دەھىنىۋ رېزى دەگىرى... تاد.  
 ھۆزو تىرەو بىنەمالەكانى تەۋىللە كەلەبۋارەنى ترا باس كراۋن ئەمانەي  
 خوارەۋەن:

- بىنەمالەي مەلا نەزىر - لەسەۋلەتئاۋى سەنەۋە ھاتوون.
- بىنەمالەي مەلا ھەكىم - لەئەسلدا مەردۇخىن
- بىنەمالەي مەلا مەحمود - تىرەيەكن لەتىرەكانى ياقوۋەسورى.
- بىنەمالەي شىخانى نەقشەندى - تىرەيەكن لەتىرەكانى ئاغەلەران.
- بىنەمالەي سەيدەكان - لەكەلجىيەۋە ھاتوون.

- بىنەمالەى قادىرىگ - لەبەگزاڧەكانى نەوسودن، لەوىۋە ھاتوون.  
 - بىنەمالەى فەقى ئەحمەدى غەزايى - لەبەغداۋە ھاتوون.  
 - ئەم بىنەمالانەۋ چەند بىنەمالەىەكى تر لەشۋىنى تىرى ئەم پەراۋەدا باس  
 كراون، بۋىيە لىرەدا باسپان ناكەينەۋە بەلكو باسى بىنەمالەكانى تىرى تەۋىلە  
 دەكەين.

ناۋى ھۈزو تىرەو بىنەمالەكانى تەۋىلە

ز	ناۋ
۱	ھۈزى ياقوۋەسۈرى
۲	ھۈزى خالە
۳	ھۈزى ئاغەلەر
۴	ھۈزى بولپنە
۵	ھۈزى ئەلى حاجى
۶	ھۈزى ھالەكۆك
۷	ھۈزى فەرھاد
۸	ھۈزى ھەياسان
۹	ھۈزى خالەكە
۱۰	ھۈزى شەسۋار
۱۱	ھۈزى فەقى ئەحمەدى غەزايى
۱۲	ھۈزى بايەزىد صوفى
۱۳	ھۈزى جەمە قوصەى
۱۴	ھۈزى قادىرى ھەسەن
۱۵	ھۈزى ۋەستايان
۱۶	تىرەى جەمە ئاغە
۱۷	تىرەى خدرالى
۱۸	تىرەى جەمزەيى
۱۹	تىرەى جەمەى ۋەستا عوسمان
۲۰	تىرەى ياقوۋ چاۋشى كاكەرەش
۲۱	تىرەى ھەياسەى زۇراب
۲۲	تىرەى حاجى جەمەكەرىمى دزاۋەرى



۲۳	تيرەى ھەباسە
۲۴	تيرەى مەجىد دەرویش
۲۵	تيرەى صۇفيان
۲۶	تيرەى نەسكەندەرى داود
۲۷	تيرەى مەۋلودى
۲۸	تيرەى ئىبراھىم جۇلا
۲۹	تيرەى خەسرەمۇ خەشىل دزاۋەرى
۳۰	تيرەى نەحمەد طەبىب
۳۱	تيرەى قادىرى مارقە
۳۲	تيرەى خادمان
۳۳	تيرەى خواكەرەمى مەحمۇد
۳۴	بىنەمائەى مارقى ھەبىبەاللە
۳۵	بىنەمائەى حەسەن ئەتىف
۳۶	بىنەمائەى حاجى عەلى مەھمەد مەۋلود
۳۷	بىنەمائەى مەھمەدى قادر
۳۸	بىنەمائەى ۋەستە غەزىز
۳۹	بىنەمائەى ھەمەد رەزا
۴۰	بىنەمائەى فەتەى ھەملى سۆسەكانى
۴۱	بىنەمائەى رەمەزان سۆسەكانى
۴۲	بىنەمائەى رەھمانى بلە
۴۳	بىنەمائەى مەجنۇن شۆشەيى
۴۴	بىنەمائەى بارام
۴۵	بىنەمائەى مەھمەدى بابالە
۴۶	بىنەمائەى غەبدواللە نەھمەد مەۋلان
۴۷	بىنەمائەى ۋەستە غەبدواللەى پاۋە
۴۸	بىنەمائەى ۋەستە غەبدورەھمانى دارتاش
۴۹	بىنەمائەى رەسوئى نادر
۵۰	بىنەمائەى غوسمانى مەھمەد
۵۱	بىنەمائەى بارام سەۋلەتئاۋايى
۵۲	بىنەمائەى حاجى فەرەج سەلىم

۵۳	بىنە مائەى لىت اللە ئاسەۋان
۵۴	بىنە مائەى ھەمەيوسف حاجى مەھمەد ئۆدشى
۵۵	بىنە مائەى فەتھ اللە ى شوكرە
۵۶	بىنە مائەى ھەياس ھەمەيوسف
۵۷	بىنە مائەى نەلەى مە ھمودە
۵۸	بىنە مائەى ھەمەرزاي مە ھمود بەگ
۵۹	بىنە مائەى حاجى ھەمەرشىد پاۋەيى
۶۰	بىنە مائەى مەلا رەشىدى مەلا ەبىدولكەرىم
۶۱	بىنە مائەى ەبىدورەجىمى مەلا جامى
۶۲	بىنە مائەى نەصرواللە ى رەسۋلى
۶۳	بىنە مائەى نە ھەمەد ئۆدشى
۶۴	بىنە مائەى نەصرواللە ى رەزاۋى
۶۵	بىنە مائەى مومن ھەمەشەرىف پاۋەيى
۶۶	بىنە مائەى نەجىبە فەنى ەلى ئاغا
۶۷	بىنە مائەى فەتھاجى مە ھمود سەلىمانەيى
۶۸	بىنە مائەى عليان
۶۹	بىنە مائەى توفىق قادرى ھەلە بەجەيى
۷۰	بىنە مائەى رەھمانى جامى شۆشمەيى
۷۱	بىنە مائەى ھەمەھسەن خانەگايى
۷۲	بىنە مائەى مەۋلۇد گۆشخانى
۷۳	بىنە مائەى مەھمەد رۇح اللە دزاۋەرى
۷۴	بىنە مائەى حاجى مەھمەدى فەتھ اللە
۷۵	بىنە مائەى ھەمەگەلىنى
۷۶	بىنە مائەى رۇستەم خەرىپانەيى
۷۷	بىنە مائەى غۇلام ھانەگەرمەيى
۷۸	بىنە مائەى ھەمەسە ەيد ئۆدشى
۷۹	بىنە مائەى مستەفا مە ھمود ئۆدشى
۸۰	بىنە مائەى مەۋلە فەراد ەبابەيىلەيى
۸۱	بىنە مائەى ھەمەرەجىم تاۋىرەيى
۸۲	بىنە مائەى ھەمەرشىد ەبابەيىلەيى

٨٣	بنه‌مائهی سه‌ید شه‌ریفی وری
٨٤	بنه‌مائهی حه‌مه‌ره‌جیم هه‌جیجی
٨٥	بنه‌مائهی برزو هانه‌گه‌رمه‌یی
٨٦	بنه‌مائهی مه‌جید که‌ریم هه‌جیجی
٨٧	بنه‌مائهی خوابه‌خشی عه‌لی
٨٨	بنه‌مائهی الله‌مه‌راد عه‌لی
٨٩	بنه‌مائهی حسین سه‌رگه‌تی
٩٠	بنه‌مائهی نیسماعیلی نه‌حله‌
٩١	بنه‌مائهی مه‌لا مه‌مه‌دی بانگوێژ
٩٢	بنه‌مائهی حه‌سه‌ن بلبه‌ری

ئه‌مه‌ جگه‌ ئه‌و بنه‌مائو تیرانه‌ی له‌به‌شه‌کانی تری بواری ئایینی و پامیاری و ... تاد باسمان کردوون که‌ زیاد له‌ (١٠) بنه‌مائهن.

### ھۆزۈ ياقوھەسورى = ھۆزى ياقوھەسورى

يەعقوب كەبە ياقوھەسور ناسراۋە، نەۋەى مەنۇچەرى كوپرى حاجى سەيد ئەحمەد بەگە، ئەمىش بەچەند پىشتىك دەگەرپىتەۋە سەر سەيد مەمەد زاھىد، واتە پىر خدرى شاھۇ.

باۋو باپىرى مەنۇچەر، لەقەيتول ئاۋاي جوانرۇ دانىشتون، مەنۇچەر كوشتىن (قەتل)ى ھاتوۋە بەسەرداۋ، راي كىردوۋە چوۋەتە دەۋرۋەرى سەنە لەژىر دەسلەتلى ئەردەلانى يەكاندا نىشتەجى بوۋە. - لەۋ كاتەدا جوانرۇ لەژىر دەسلەتلى ئەردەلانى يەكاندا نەبوۋە - مەنۇچەر كوپرىكى بوۋە بەناۋى پۇستەم دواتر دىتە - دوست قول - لاي ھانە گەرملە نىشتەجى بوۋە، سى كوپرى بوۋە - حسين و ھەسەن و خالەد - حسين پىياۋىكى خويندەۋارو عاقل و زىرەك بوۋە، بەمىرزا حسينى لەۋنى ناسراۋە، بوۋە بەنۋوسەرى خان ئەحمەد خانى ئەردەلانى كەلەسالانى (۱۶۱۶-۱۶۳۶) ز. ھەرمانرەۋاي ئەردەلانى يەكان بوۋە.

مىرزا حسين لەۋنى - راۋچى يەكى دەست راستىش بوۋە زۇر ھەزى لەۋاۋا كىردەن ھەبوۋە، جارىكىان خان پىيى دەلى ئەمجارە بەيەكەۋە دەچىن بۇ راۋ. مىرزا حسين يەك دوۋجار خۇي نەخۇش دەخات و بىيانوۋ دەۋزىتەۋە، خان لى تىدەگات ئەمە بىيانوۋە، تا جارىكىان مىرزا دەلى: قوربان راۋ كىردەن ناپەرەتەۋە قورسە دەبىت لەكاتى راۋ كىردەن مەۋقە خۇي بگىرىۋ ھەبىرۋ ئارامى ھەبىت و نەچىر نەشلەۋىنى، ئەمەش بۇ جەنابت قورسەۋ ناكىرى، دەترسم منىش خۇم نەگرم و ھەلەيەك بىكەم بەرامبەرت، چونكە مەن لەگەل ھەركەسدا بىچم بۇ راۋ دەبىت ئەۋ مەرچە قىل بىكات. خان دەلىت: ھەربەيەكەۋە دەبىت راۋى بىكەين و مەرچەكەشت جى بەجى ئەكەم.

دەچن بۇ راۋ، خان لە (دامكا) و لەكاتى قەرەۋل گىرتنەۋەى مىرزا دا خۇي ناگىرىۋ دەجۈلى. نەچىر دەردەپەرپىت و دەپرات... مىرزا ش پىيى ناخۇش دەبىت، شتىك دەلىت يان شتىك دەكات، دوايى مىرزا ئايا لەترسى خان دەبىت ياخود شەرمى لى دەكات ناچىتەۋە بۇ دوست قولى، دىتە تەۋىلە دادەنىشى. خان خەبەرى بۇ دەنپىرى بگەرپىتەۋە، ئەۋىش دەلى: قوربان مەن بى شەرمى يەكەم كىردوۋە بەرامبەرت لەبەر ئەۋە پوۋم نىە جارىكى تر بگەرپىمەۋە. لەئەنجامدا خان دەلى: مادام ئاۋايە ھەر لە تەۋىلە دانىشەۋە ھەندى زەۋى و زارى دەۋرۋەرى جۈگەى قولەۋ دالىتاۋ جاپەرلەۋ قەدەغەى پى دەرىت... بەم شىۋەيە مىرزا حسينى لەۋنى لەتەۋىلە نىشتەجى بوۋە.

میرزا حسینی کوپێکی بوو بەناوی یەعقوب، چونکە پەنگی سور بوو بە یاقۆسور بەناوبانگ بوو، ئەم یاقۆیە پیاویکی ئازاو زیرەك بوو، بەبۆنەی میراسی باوکی یەو دەولەمەند بوو. چونکە باخ و باخاتیکی زۆری بوو، ھەروەھا پانە گەلیشی بوو لەقەدەغەو جارەلۆکە ی سوودی ئی وەرگرتوو، لەولاشەو چونکە کەس و کاری لەتەوێلە نەبوو ژنی زۆری ھیناوەو نەوێەکی زۆری ئی کەوتوو تەو، تەمەنیشی زۆر بوو، ئیتر توانیویانە دەسلەت پەیدا بکەن بەسەر ئەو میراسەیاندا دوا یی ھەندیکیان دەبنە کوێخا لەتەوێلە داو ئیستاش زۆرترین ھۆزی تەوێلەن.

دوو کوپەکە ی تری پۆستەم (حەسەن و خالد) لەدوا ی براگەورەکیان (میرزا حسینی) چی دەکەن؟

حەسەن ھەر لەدوست قول دەمینیتەو ئیستاش نەوێان لەھانەگەرملەر بیارەن، خێلی حاجی حەمەو ھیس و حاجی حامد و حەمەمینە پووش لەو پیاوێن.

خالدیش دیتە نەو سوودو لەو ی ژیان دەباتە سەر و سی کوپێ دەبیت ... لەھۆزی گەرا دا باسی دەکەین.

جینگە ی باسە بزانی ئایا دۆست قولی یا دۆست خول لەچی یەو ھاتوو؟ قەلایەك ھە یە لەھانە گەرملە بەم ناوێ، دەلین: ئەم ناوێ لەوشە ی دەست قولەو ھاتوو، کەوختی خو ی ئەو کەسە ی ئەم قەلایە ی دروست کردوو دەستیکی قول بوو، بۆیە ئەم شوێنە بەم ناوێ و ناوێراو.

نەوێ یاقوھ سور

یەعقوبی میرزا حسینی لەوێ، حەوت کوپێ بوو: ئەحمەدو شیرزادو عوسمان و محەمەدو مستەفاو عەبدواللە و قادر... ئەوێشی کەبۆمان ساغ بووینتەو نەوێ ھەر یەکیکیان بەم شیوێە ی خوارو بوو کە ھەر یەکیان تیرە یەك پێك دەھینن.

۱- تیرە ی کوێخا ئەحمەدی یاقوھ سور:

کوێخا ئەحمەد سی کوپێ بوو - ئیسحاق و نادرو مارف - کە ئەمانیش ھەر یەکیان بنەمالە یەك پێك دەھینن:

(أ) بنەمالە ی ئیسحاق:

دوو کوپو چوار کچی بوو: کوپەکانی: کوێخا حەمەنەمین و ئەحمەد.

\* کوێخا حەمەنەمین یان ئەم منالانە ی بوو:

- فەتاح .. باوکی: مستەفا، نەجمەدین، مەحیەدین، سەعدەدین، قادر، ... تاد. ئەمانیش ھەم خوشکیان ھەیە و ھەم نەوەشیان ھەیە.
- محەمەد .. باوکی: حاجی صادق، پەشاد، سابق، عەینا، نازداری.
- عەلی .. باوکی: یاسین، عوسمان، ... تاد.
- نەجیب .. باوکی نەصرەدین، فاروق، ھەمەئەمین، زاھەر، طارق ... تاد. ھەریەکێک لەم کۆرانی کۆیخا ھەمەئەمین نەوەیان ھەیە.
- \* ئە ھەمەدیش ئەم منالانە ی بوو:

- عەبدوللە ... باوکی فارس و ئەحمەدو ...
- کاکەبرا .. باوکی خەجی و نەزاکەت و شەرافەت.
- مەھدی ... باوکی صەلاح و صبحی و صەباح و ...
- توبا .. خێزانی وەیسسی سلیمانی شاسواری.
- خاتە .. خێزانی ھەمەپەشیدی سلیمانی شاسواری.
- \* چوار کچە کە ی ئیسحاقیش ئەمانەن:
- عائیشە .. خێزانی ھەمەیوسف حاجی مستەفای یاقوہ سوری.
- پیرۆزە .. خێزانی پۆستەم سان دوا پۆستەم سان شووی کردوو بە ھەمەیوسف پاش مردنی عائیشە ی خوشکی.
- فاطمە .. خێزانی مەحمود ئاغای پەسول ئاغا.
- خامی .. خێزانی ھەمەیوسف وەستا محەمەدی بایەزید صوفی.
- (ب) بێنەمالە ی نادر ...

کۆرپکی دەبیّت بە ناوی حاجی ھەمە عەزیز .. لە گەڵ ھەمەمینی صوفی سلیمان دا بۆ دایکین - حاجی ھەمە عەزیزیش دوو کۆری بوو:

- (۱) حاجی قادر .. باوکی حاجی مستەفا ...
- (۲) حاجی نادر ... باوکی مامۆستا محەمەد ...
- (ج) بێنەمالە ی مەرفە ... منالەکانی ئەمانەن:
- ھەمەلەتیف ... باوکی عەتیە خێزانی فەجە خالە.
- محەمەد ... باوکی فەرخی خێزانی وەستا محەمەدی وەستا قادر.
- پەحمان ناسراو بە لەمان ... باوکی سەلیم.
- عەزیز ناسراو بە عەزە .. باوکی حاجی ھەمەمەراد.
- عوزە ناسراو بە دیوانە ... باوکی حاجی وەسیم و محەمەد.

## ٢- تيرهى كوئخا شيرزادى ياقوه سوري:

كوئخا شيرزاد پينچ كوپى بووه - مهلا مه حمودو يوسف و ئيسماعيل و  
حه مهله تيف و قاسم - كه هه ريه كه يان بنه ماله يهك پيكدده هينن:

(١) بنه مالهى مهلا مه حمود - له بنه مالهى زانا ياندا باس كراوه...

(٢) بنه مالهى يوسف: سى كوپى بووه بهم شيويهى خواره وه:

= شيرزاد - باباله شيان پي و تووه وه به (كه نده سمه يى) ناسراون، نو مئالى

بووه كه نه مانه ن:

(١) حاجى حامد.. باوكى مه جيدو شيرزادو په وهر خيزانى ئيسماعيلى  
حسين و سولتاني خيزانى محه مه دى حاجى عه بدوالله و خونچه خيزانى  
ئه وره حمانى صوفى وه هاب.

(٢) عابد.. باوكى ره شيدو مه ناف و مه حبوبه خيزانى محه مه دى هيمنه و  
حه فصه خيزانى توفيق حه مه حسينى شاپه رى، رابعه خيزانى حامدى قاله  
غه فور.

(٣) ئه حمه د.. باوكى صابرو عيزه ت و جه مال و جه بارو شاپورو به هيه  
خيزانى ئه بابا به كر نو دوشى و نه هيه خيزانى حه مه صالحى عوزه و ره زيه  
خيزانى كه مالى خواكه ره م.

(٤) محه مه د.. باوكى عومه رو نافع و عاصه خيزانى مومنى ئه ولحامدو  
عائشه خيزانى حه مه حسين حاجى فهره ج.

(٥) حه ليمه خيزانى عه لى عه بدوره حيمى كوئخا قادر.

(٦) په سه ند خيزانى محه مه دى سان ئه حمه د.

(٧) سه لما خيزانى فه تاح كوئخا حه مه نه مين.

(٨) مريه م خيزانى كه ريم خان.

(٩) زوبه يده خيزانى ئاغه جافر.

= حه مه حسين هه شت منالى بووه:

(١) حه سه ن باوكى عيزه ت و عه بدولخالق و عه بدوره حمان و خه ديجه

خيزانى جافر ئه له و خاوه ر خيزانى عومه رى حه مه.

(٢) حاجى توفيق.

(٣) حاجى شه و كه ت.

(٤) حاجى عه لى (عه لى چاوش).

(٥) عارف

- ٦) خەرامان خێزانی صۆفی ھەمەکەریم.
  - ٧) کۆفە خێزانی حاجی عەبدورەحمانی محەمەدی عەبدولمەجید.
  - ٨) تفعە خێزانی فەتح الله ھەمەلەتیی صەیفور.
- = زۆراب.. چوار منالی بوو:
- ١) ھەمە یوسف لەدەگاگی سەولای مەریوان دانیشتوو ئیستاش نەوی ھەبە ناوی میرزا علی.
  - ٢) کاکەسور ناسراو بەکالە.
  - ٣) عەبدولکەریم ناسراو بە ئۆکە.
  - ٤) عەینا دایکی مامۆستا غازی.
- ج) بێنەمالەئێ ئیسماعیل.. کچی و دوو کوپی بوو: ھەمەکەریم و ھەمە سەعید نەوی ئەمانیش ئەمە ی خوارەوہیە:
- = ھەمەکەریم کەبە حاجیلە ناسراو نۆ منالی بوو کەئەمانەن:
- ١) حاجی قادر.. باوکی ھەمەکەریم و حاجی ھەمەشەریف و ھەمەئەمین و ئامینەئێ خێزانی عوسمانی جافەر مەمول.
  - ٢) حاجی فەرەج.. باوکی جەلال و فاطمە خێزانی کەریم ھەسەن و عانیشە خێزانی کامیلی حاجی مامۆستا و مەنیجە خێزانی کاکەبرای نادرو دەلووت خێزانی عەبدولخالق ھەسەن و کۆفە خێزانی رەشادی محەمەد و تەلیعە خێزانی عەبدولغەفوری حاجی مستەفا.
  - ٣) حاجی محەمەد.. باوکی عەباس و نەصرەدین و ئیدریس و رەئوف و جەوھەر و عەدنان و نەزیرە خێزانی عەبدواللە ی صۆفی و ھەباب و وەزیرە خێزانی فەرەدین حاجی سەلیم و نازیلە.
  - ٤) نوريجان خێزانی (محەمەد = ھەملی) کوێخا قادری یاقوہسوری.
  - ٥) بەگێج خێزانی ئەسکەندەری قالە لال.
  - ٦) شیرین خێزانی عوسمانەئێ و ھەباب.
  - ٧) کالی خێزانی ھەبە اللە ی سۆسەکانی.
  - ٨) خالی خێزانی ھەسەن ھەمە لەتیی ئاموزای خوێ.
  - ٩) ھەمی خێزانی صۆفی و ھەباب.
- = ھەمەسەعید.. کوپیکی بوو، اللە کەرەم بەئەللاک ناسراو چوار کوپی بوو کەئەمانەن:



- (١) ھەمە سەعید بە ھەملە ناسراوە .. باوکی عەبدول و مەعروف و پەتووف و ھیات و نازیمە.
- (٢) ھەمەد .. باوکی اللە کەرەم و فائق و ئەیوب و طەیبە و شەوبۆ.
- (٣) شەفیع .. باوکی صدیق و نامق و ماتاب کەژال و نەرمین.
- (٤) ھەمە پەشید .. باوکی ئاوات.
- = رابەھ .. شوی کردووە بە ھەمەدی ھەبەسە.

(د) بنە مائەتی ھەمە لە تیف: دوو کوپی بوو ھەسەن و ھەمە سەعید، نەو کانیشیان بەم شیوە بوو:

= ھەسەن ... سی کوپی بوو:

حاجی کامیل و کەریم و ئەمین کە بە ناوی لالی دایکیانەو ناسراون.

= ھەمە سەعید .. کوپێک و دوو کچی بوو:

ھەمەد بە ھەمە لە سینزە ناسراوە، غەریبە خیزانی ھەمە حسین

عەبدوللە گولە، رابەھ (رابە شەل).

(ه) قاسم .. بە قاسم ئاغا ناسراوە، دوو کوپی بوو:

- عەزەلال .. ژنی نەھیناوە.

- ھەمل .. برای دایکی مەحمودی فاتەتی ھالە کوکی یە ئەم منالانەتی

بوو: فەرەج اللە ژنی نەھیناوە، ئامینە خیزانی وەھابی ئەلە، شیرین

خیزانی توفیق شەریف، خۆرشید خیزانی پەشەتی پەنا.

٢- تیرەتی کوێخا عوسمانی یاقووە سور:

کوێخا عوسمان سی کوپی بوو - کەریم، ھۆمەر، مەحمود - ھەر

یەکیکیش لە مانە بنە مائەتیە کە پێکدەھێنن بەم شیوەیە:

(أ) بنە مائەتی کەریم .. دوو کوپو کچیکی بوو ھەریەکە لە مانە نەوکانی

ئەمانەن:

= ھەمە حسین - حاجی فەرەجی بوو، ئەمیش نو منالی بوو کە ئەمانەن:

(١) حاجی مستەفا.

(٢) ھەمە حسین.

(٣) حاجی ھەمە صالح.

(٤) ئەدیبە خیزانی عومەرە فەنی.

(٥) بەدریە خیزانی ئیبراھیم ھەمە حسین.

- ٦) ئامانى خىزانى حاجى پەشىد پەزاۋى.
- ٧) خانمە خىزانى ھەمەكەرىم حاجى ھەمەمىن.
- ٨) نەزىرە خىزانى ئىدىرىس حاجى عەبدوللە.
- ٩) ھەفصە.
- = ھەمەسەئىد - ئەم منالانەى بوۋە:
- ١) كەرىم.. باۋكى عەلى و عەزىز و مەھمەد و سابىر و عەبدولواحد و صاحب و عومەرو مەھىيەدىن و فاطمە داىكى يونسى و ھەب سۆسەكانى.
- ٢) حاجى عەبدوللە.
- ٣) ئەبۇبەكر.
- ٤) عارف .. ئەمانىش نەۋەيان ھەيە.
- ٥) ئاسما خىزانى حاجى سەلىم حاجى ھەمەكەرىم
- = كچەكەشى سۆسەن بوۋە خىزانى سەلىمانى وەيسى شاسوارى.
- ب) بىنەمالەى ھۆمەر.. يەك كۆپى بوۋە، ھەمەصالح كەئەم منالانەى بوۋە:
- ١) عەبدولھەكىم .. باۋكى ھەمەصالح و ھۆمەر و ھەيدەر...
- ٢) عەبدولقادىر.. باۋكى نەجىب و مەھمەد...
- ٣) عەبدولۋەھاب... پىرۋىزى بوۋە خىزانى مىرزا فەتھ اللە بولىنەيى، عاصى و مەھمەدى بوۋە، دوايى شوى كىردوۋە بەھەمەباقى غەفور.. حاجى توفىق ھەورامى بوۋە.
- ج) بىنەمالەى مەھمۇد.. ھەشت منالى بوۋە پىنج كچ و سى كۆپ، كەئەمانەن:
- ١) شەمام خىزانى ئولواحدى صوفى مەھمۇد لەخارىگىلان.
- ٢) ئامانى خىزانى صوفى مەھمۇد خارگىلانەيى.
- ٣) عائىشە خىزانى مەھمەدى كويخا ھەمەئەمىن.
- ٤) پەرى خىزانى كەرىم ھەمەسەئىد كەرىم.
- ٥) گەۋەر...؟
- ٦) بابالە ئەم منالانەى بوۋە:
- ١) ھەمەسەلىم باۋكى عىزەت
- ب) مەھمۇد نەۋەى نەبوۋە.
- ج) عوسمان بەكويخا عوسمان ناسراۋە... باۋكى عەينەدىن نانەۋا.
- د) عىزەت بەگەنجى مردوۋە.
- ه) ئامانى خىزانى اللە كەرەمى ھەملە.

- (٧) عه‌لی محهمه‌د به‌ئه‌له ناسراوه. ئهم منالانه‌ی بووه:
- (ا) جافر. (ب) جه‌لال. (ج) عه‌لی کاکل.
- (د) ئامینه خێزانی حاجی ئه‌بویه‌کری ئه‌له.
- (هه) نه‌هیه خێزانی ئه‌بابه‌کر موئمن نو‌دشی
- (٨) توفیق باوکی جافرو...

#### ٤- تیره‌ی کوێخا محهمه‌دی یاقوه‌سوری:

- کوێخا محهمه‌د یه‌ک کو‌ری بووه‌ حه‌کیم، ئه‌میش دوو کو‌ری بووه، یه‌کی  
بنه‌ماله‌یه‌کیان پێک هێناوه به‌م شیوه‌یه:
- (ا) بنه‌ماله‌ی غه‌فور.. یه‌ک کو‌ری بووه‌ عه‌زیز به‌ ئایزه ناسراوه، مناله‌کانی  
ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن:
- (١) حه‌مه‌رها، باوکی مه‌حیه‌دین و نه‌صره‌دین که‌به‌نه‌سه‌هاجه  
به‌ناوبانگه.

- (٢) محهمه‌د به‌ترکه ناسراوه.
- (٣) حاجی ئه‌مین.
- (٤) حاجی حه‌سه‌ن.
- (٥) ئامینه خێزانی حاجی فه‌تاح حه‌مه‌صالح.
- (٦) مه‌حبویه خێزانی صادق
- (٧) هه‌مینه خێزانی عه‌بدوالله ی حسین.

#### (ب) بنه‌ماله‌ی حاجی قوریانی ... دوو کو‌ری بووه:

- (١) حه‌کیم.. ئه‌میش کچیک و دوو کو‌ری بووه: محهمه‌د و عابدو، عالیه  
خێزانی خوله‌ی ئاسنگه‌ر.
- (٢) حه‌مه‌مراد.. نه‌وه‌ی نه‌بووه.

#### ٥- تیره‌ی حاجی مسته‌فای یاقوه‌سوری:

- حاجی مسته‌فا که‌به‌مچه‌ قايم ناسراوه، چوار کو‌رو کچیکی بووه،  
که‌ئه‌وانیش یه‌کی بنه‌ماله‌یه‌کیان پێک هێناوه به‌م شیوه‌یه:
- (ا) بنه‌ماله‌ی حاجی حه‌مه‌یوسف.. مناله‌کانی ئه‌مانه‌ن:
- (١) حه‌مه‌صالح، که‌به‌ئه‌شکه ناسراوه، مناله‌کانی ئه‌میش: حاجی  
مه‌حمود، حه‌مه‌که‌ریم، فاضل، فائق، عیسا، سه‌عاده‌ت خێزانی محهمه‌دی

حاجي حه مه پر حيم، قه تحه خيزاني حاجي محه مه دي وهيسي، ستاره  
خيزاني حه سهن مه له.

(۲) عه لي.. باو کي عابد که به عابله که پر ناسراوه.

(۳) نه حمه د.. ژني نه بووه.

(۴) شيرين خيزاني سه عيدي نه حمه د هاله کوکي.

(۵) فاطمه ...؟

جگه له حه مه صالح نه واني تر دايکيان عهينا بووه، خوشکي ثامينه  
غريبه که هه ردو کيان خه لکي ژاوه رو بوون.

(ب) بنه ماله ي موئن.. کوپک و سي کچي بووه واته چوار منالي بووه  
که نه مانه ن:

(۱) حاجي مسته فا.. مناله کاني نه ميس: حاجي يونس، ئيدريس،

محهمه د، حومه يرا خيزاني حاجي مسته فاي حاجي قادر، عائيشه خيزاني  
پر حمانی قاله لال، سوره ييا خيزاني حه سهن عه بدولله شارباژيري،  
حه ميده خيزاني ناصري عه زه.

(۲) زيبا خيزاني عه لي محهمه د.. دايکي حاجي شه قيع و مه حبوبه و  
عه لله.

(۳) عهينا خيزاني حاجي پر حمان روح الله.

(۴) ره عنا خيزاني فهر جي حه مه نه مين.

(ج) بنه ماله ي حاجي حه مه که ريم.. نه حاجي يه له سه فهر ي حه ج دا مردووه،  
بويه له دواي خو ي کوپه که ي که له دايک ده بي ناويان ناوه ته وه حه مه که ريم،..  
نه وه کاني نه مانه بوون:

(۱) نه مين.. يه ک کچي بووه، نازداره خيزاني ئيدريس که ريم.

(۲) حه مه که ريم، کوپک و سي کچي بووه که نه مانه ن: عه بدولکه ريم،  
نه زيره خيزاني حسين محهمه د غه فور، خه رمان خيزاني عه بدولواحد ي  
حاجي عه بدوالله، حه ميده خيزاني قادري محهمه د پو سته م.

(د) حسين.. يه ک کچي بووه.. بهيزا شو ي کردووه به مه لا عابد.

(ه) غريبه.. دايکي خوداداي الله مراد عه لي.

۶- تيره ي عه بدوالله ي ياقوه سوري:

عه بدوالله که به نوللا ناسراوه.. دوو کوپي بووه که نه وانيش دوو بنه ماله يان

پک هي ناوه:

(۱) بڼە مائەلە ی ئەبوبەکر کە بە ھەبیبە کەر ناسراوە، شەش منالی بوو، سی کوپو سی کچ:

(۱) عەبدواللە بە ئۆللا ناسراوە، باوکی میرزاو جەلال.

(۲) پەحیم .. باوکی محەمەدو غەریبە ی خێزانی حەمیدی عەزیز.

(۳) وەھاب یە ک کوپری بوو، بە ناوی خواکەرەم.

(۴) نازدار ی خێزانی خالد خەسرەو خەشیل.

(۵) خاتە خێزانی سەلیم پەحمان مەرف.

(۶) عەتیبە خێزانی میرزا عەلی سەرھویەیی.

(ب) بڼە مائەلە ی رۆستەم .. کوپریکی بوو یە عەقوب، ئەمیش دوو کوپری بوو:

(۱) حەمە شەریف ... باوکی نازم و سالم و ئەشەرف و فاتمە خێزانی

مستەفا محەمەد حەیدەر، عەزیمە خێزانی کوپریکی خەلکی گاپیلۆن، نازیمە.

(۲) حەمە یوسف .. ژنی نەھیناوە و مردووە.

#### ۷- تیرە ی کوێخا قادری یاقووە سوری:

کوێخا قادر کوپری بچوکی یاقووە سور بوو، .. (۱۰) منالی بوو، پینج

کوپو پینج کچ، کوپەکانی چوار بڼە مائەلە یان پێک ھیناوە:

(۱) بڼە مائەلە ی عەبدو پەحیم .. عەبدو پەحیم لائی کچی. وەستا عەبدواللە ی

وەستا جامی ھیناوە و ھاوسەری بوو، ئەم منالانە ی بوو:

(۱) عەلی ... باوکی عەبدول و فاضل و حافظ و مەعصوم و کوفە خێزانی

عەبدواللە ی حەمە پەشیدد و شەمام خێزانی حەمە پەزای حاجی بابالەو

توباخان.

(۲) عەبدول محەمەد .. باوکی موختار و موختەصەم و نەھیبە و حەسببەو

زەکیەو نەفیبە و پزگار خان.

(ب) بڼە مائەلە ی حسین .. ئەم منالانە ی بوو:

(۱) حەمە ئەمین .. باوکی (حاجی حسین = حەشەشا) و فەرەیدونی مامالی و

غەریب و مەلا عەبدواللە .. ئەم دووانە ی دوایی لەسیا گوێز ژیاون.

(۲) عەبدواللە بە ئۆللا ی حەسلە ناسراوە.

(۳) قادر .. بەقالە ی حەسلە ناسراوە.

(۴) خەدیجە .. خێزانی فائقە پاوەیی.

ج) بڤه‌ماله‌ی عه‌بدولکه‌ریم .. کورپکی بووه به‌ناوی هه‌مه‌په‌شید که به‌هه‌مه‌په‌شیدی گوێله ناسراوه، ئه‌ویش ئهم مڤالانه‌ی بووه:

(١) عه‌بدوالله به‌عه‌باله ناسراوه.

(٢) عه‌بدولعه‌زیز.

(٣) عه‌بدولکه‌ریم به‌باباله ناسراوه.

(٤) ئامینه (ئامله) خیزانی ئۆلکه‌ریمی هه‌کیمی نادر دایکی

هه‌مه‌که‌ریمی ئامله و هه‌فصه و سه‌نیه.

(٥) هه‌مین هه‌مین خیزانی که‌ریمی هه‌مه‌صالح دواتر شووی کردووه به

هه‌مه‌سه‌عید هه‌مه‌صالحی هیوه‌ری.

(٦) وه‌نه‌وش خیزانی مه‌مه‌دی ئه‌حمه‌د خدرالی.

د) بڤه‌ماله‌ی په‌فیک به‌په‌فله ناسراوه ئهم مڤالانه‌ی بووه:

(١) که‌ریم .. باوکی وه‌ستا عارف و مارف.

(٢) له‌تیف .. باوکی عه‌ریف سه‌لیم و عه‌بدوره‌حمان به‌ئۆله په‌ریجان

ناسراوه.

ه) مه‌مه‌د به‌هه‌مله مه‌شه‌ور بووه نوریجانی ئیسماعیلی کوێخا شیرزادی

هی‌ناوه و سی کچی بووه: ده‌لووت خیزانی له‌تیفی په‌زا وه‌یس، عایشه

خیزانی میرزا عه‌بدولقادر، خاتوون خیزانی مه‌لا صادق.

و) گوێفه ... شوی کردووه به‌پیاویکی په‌زاوی.

ز) شه‌مام .. شوی کردووه به‌شیخ حیسامه‌دین .. تفه‌نگ له‌ده‌ستیان

ده‌رچوووه کوژراوه.

ح) خورشیید .. دای کوژرانی شه‌مام ئه‌میش شوی کردووه به‌شیخ

حیسامه‌دین.

ط) هه‌لیمه .. شوی کردووه به‌سلیمانی خالد فه‌ره‌اد - دایکی فه‌ته‌ی

خه‌یا ته‌.

ی) په‌روه‌ره .. شوی کردووه به‌قادی مارفه، دایکی مارفه‌ی قادره.

چه‌ند تیپینی یه‌ک:

١- به‌پیزم. هوشمه‌ن ده‌لی: پرشته‌ی بڤه‌ماله‌ی یاقوه‌سور لای کوێخا

ئیسحاق بووه، دایکی فه‌وتاووه باوکه‌م هه‌ندی شتی نوسراوی هه‌بوو

له‌کیمیایه‌که‌ی هه‌له‌بجده‌نا مه‌اووه ئه‌ویش فه‌وتاووه.

۲- بۆ کوپانی یاقووسور پشتمان بەو زانیاریانەى م. ھۆشمەن بەستوو،  
لەگەڵ ئەمەش دا حاجی یونسى حاجى مستەفاو حاجى صادقى کوێخا  
محەمەدو ھەسەنى ئایزە دەلێن:

حاجى مستەفاو عەبدوڵلەھ کوپى یاقووسور نەبوون، بەلکو ھەردوکیان  
کوپى کوێخا ئەحمەدن.

۳- م. ھۆشمەن دەلێ: مەنۆچەرى حاجى سەید ئەحمەد بەگ ..  
لەئێناخىھەکانى جوانپوێیەو لەبەگزادەى جافەکانە.

سەرچاوە: م. ھۆشمەن مستەفا فەتاح، ھەسەن عەزیز غەفور، حاجى  
حەمەصالح حاجى فەرەج، عەبدولعەلى عەبدو پەرەحیم، محەمەد حەبیب  
حەمەكەریم، حاجى صادق کوێخا محەمەد، حاجى یونس حاجى مستەفا،  
محەمەد عەبدولقادر، حاجى وەسیم عوزە، م. محەمەد حاجى نادر،  
ئیدریس حاجى محەمەد، حەمەكەریم حاجى قادر، مەعروف حەملە اللە  
كەرەم، جەلال عەلى محەمەد مەحمود، پەسەند بابالە، ھەروەھا دەرویش  
لەتيف و ھادى حاجى ئایزەو ئەرشىفى خۆم.

\* \* \*

بەنەمالەى مەحمودى سەیل

مەحمود کوپى ئیسماعیل کوپى ئیبراھیمە، مەحمود دوو کوپو کچیكى  
بوو:

\* ئیسماعیل (سەیل)، ئەمیش یەك کوپى بوو ئیبراھیم كە ئەم منالانەى  
بوو:

(ا) حاجى قادر.. باوكى ئیسماعیل و فاتمە...

(ب) كەریم.. باوكى ئەنوەرو سىروان و نەزیرەو پەخشان و صەبریە.

(ج) یونس.. نەوێ نەبوو.

(د) كافیه.. خێزانى حاجى پەرەحمان حاجى سەعید.

(ه) حەیات.. خێزانى وەستا نەجیب سۆسەكانى.

(و) نەجات.. خێزانى (س) كەرکوكى.

\* حەكیم .. دوو کوپو کچیكى ھەبوو كەئەمانەن:

(ا) مەحمود باوكى حەمەصالح و حەمەیوسف و حەمەشەریف و

حەمەكەریم و بەھیە خێزانى سەید ئەحمەدى عەلى سەیلە.

(ب) عەبدوڵلەھ بەعەبال ناسراو، منالەكانى ئەمانەن:

- حاجى كاكەبرا.. باۋكى داۋد، سەلىمان، ھادى، نەبەرد، خەدىجە خىزانى عەبدولى عەلى، مەحبوبە خىزانى فائىقى حاجى توفىق، فاتمە خىزانى مەحبەدىن حاجى مەمەد، ئامىنە خىزانى ئىدريس حاجى حسين.

- پەزا ... ھەر لەبەغدا ژياۋەو منالى ھەيە.

- سانىھ .. دايكى عەلى و حسين و مەھدى و عوزرا.

- خانمە .. دايكى حسين (كاكلە) ى غەفور.

(ج) بەيزا .. خىزانى ۋەستا ھەمەئەمىن ۋەستا عەبدواللە.

تېيىنى:

ئەم بىنەمالەيەمان بۇيە بەدۋاي ھۆزى ياقۋەسورىيەۋە نوۋسى، خۇيان و ھەندىك كەس دەلىن: ياقۋەسورين، ھەندىك دەلىن دايكى مەحمودەى سەمىل ياقۋەسورى بوۋە، ھەرچۇن بىت چۈنكە بەتەۋاۋى بۇمان دەرئەكەۋت كەياقۋەسورين بۇيە بەجيا نوسىلمان لەگەل ئەۋەشدا بۇچوون ھەيە كەياقۋەسورين بۇيە دورمان نەخستەۋە لەم ھۆزە.

سەرچاۋە: فاتمە حاجى كاكەبرا، ھادى حاجى كاكەبرا، ھەمەكەرىم

مەحمود، م. ھۆشمەن مەستەفا، دەرۋىش لەتيف، ئەرشىفى نوۋسەر.

\* \* \*

ھۆزۈ خالەى = ھۆزى خالە

لەھۆزى ياقۋەسوردا، باسى خالدى كوپى پۇستەم مان كرد كەلەدۋاي

مىرزا حسينى براگەۋرەى، ئەۋىش دىتە نەۋسۋود لەۋى ژيان دەباتە سەرو سى كوپى دەبىت:

خالد كەخالەيان پى ۋتوۋە، لەنەۋسۋود سەروەت و سامانىك پىك

دەھىنىت و، پاش چەند سالىك كۆچى دۋايى دەكات. سى كوپى ئى بەجى دەمىنىت بەناۋى مەحمود و مەمەد و ئەمىن.

مەحمود پىاۋىكى ورياو فىلبازو گەپرەر دەبىت كەمىراسى باۋكىان بەش

دەكەن پىك ناكەۋىت و دەست دەكات بەفىل و گەپرەردن، ماۋە نا ماۋەيەك مىراسەكە ھەلدەۋەشىنىتەۋەو پىك ناكەۋىت بۇيە بەخولە گەپرا دەناسرىت.

مەمەدەشيان، پىاۋىكى ساغ و پاك دەبىت گىرى خۋاردۋوۋە دەنگى بەرز

بوۋە، جگە قەرە ھەراکردن ھىچى تر نازانى، ھەر خولە گەپ دەكات و ئەم دەيكات

بەقەرە، بۇيە ئەمىش پى دەلىن ھەمەقەرە، نەۋەكەى بەخىلى قىرەشە دەناسرىن



و سى كۆپ كۆچىكى دەبىت يەككە لەكۆرەكانى ناۋى ھەمەھسەن دەبىت، دىت  
بۇ تەۋىلە ۋە ئەۋانى تر لەنەۋسود دەمىننەۋە.

(ئەمىن) يان پىاۋىكى بى دەنگ دەبىت، گىرى خواردوۋە بەدەست  
ھەردوكانەۋە لەدۋاى باۋكى، بەشە مىراسى خۇى دەفرۇشى ۋ دەچىتەۋە بۇ  
(دوست قول) لەۋى نىشتەجى دەبىت و ئىستاش نەۋى لەھانە گەرملە ھەيە.  
لېرەۋە بىننەۋە سەر خولە گەرا.

لەئەنجامدا: خولە بەشىكى زۆرى بۇخۇى دەست دەكەۋىت، دەترسىت  
پۇژى ئەم بەش كردنە ھەلۋەشىتەۋە، بۇيە دەفرۇشى ۋ دىتە تەۋىلە دادەنىشى ۋ  
باخ و باخاتىكى زۆرىش دەكرى نەۋەكەى بەتيرەى گەرايى دەناسرىت.  
تيرەۋە گەراى = تيرەى گەرا

وتمان مەھمود كۆرى خالدى پۇستەمە، دەبىتە برازاي ياقوۋە سور، لەدۋاى  
باۋكى لەنەۋسودەۋە دىتە تەۋىلە بەخولە گەرا مەشھور دەبىت، سى كۆرى  
بوۋە: عەبدۈرەھمان، مەھمەد، مستەفا، لەگەل كچىك دا. ھەريەكىكان  
بەمالەيەك پىك دەھىنن:  
\* بىنەمالەى عەبدۈرەھمان:

(۱) ھەمەكەرىم.. ئەمىش ھەبىبى بوۋە كەباۋكى ئەمانەيە: مەھمەد،  
تالب، ھەمەكەرىم، فاتمە خىزانى رەھمانى سەھەى ئامۇزاي.  
(۲) سەھىد.. ئەمىش رەھمانى بوۋە كەباۋكى: ئىبراھىم و جەغفەر  
پەروىزى فەيرۆزى توبا خىزانى ھەمەھەلى كەرەم، پاشان شوى كردوۋە  
بەمەۋلۇد دزاۋەرى.

(۳) ھەمەرەھىم.. يەك كچى بوۋە، مەريەمى خىزانى مەھمودى نالە.

(۴) قادىر.. كۆرىكى بوۋە ھامىد نەۋەى نەبوۋە.

(۵) شانازى خىزانى كۆيخا ھەمەئەمىن.

(۶) بەيزا خىزانى قاراغەى عەبدۈللە ئاغا.

(۷) مەريەم خىزانى لەتىف ھەمەى ۋەستا عوسمان.

(۸) ئاملە خىزانى ئەلى مەۋلۇد.

(۹) رابەعە خىزانى خواجه ئەھمەدى مەۋلۇد.

(۱۰) شەمام خىزانى ھەمەصالح ھەمەيوسف.

(۱۱) دەرۋەت خىزانى پۇستەمى فەتاح.

(۱۲) شىرىن خىزانى ھەمەيوسف قادىر.

\* بنه‌ماله‌ی محهمهد .. کوپێکی بووه به‌ناوی چه‌مه‌مراد، ئه‌میش کچی و کوپێکی بووه که‌ئه‌مانه‌ن:

(١) خودادا به‌خودادای مه‌مه ناسراوه ئه‌م منالانه‌ی بووه:

(١) محهمهد (حه‌مه‌له) چووه بۆ دزاوه‌رو له‌وی ژیاوه.

(٢) ئه‌مین .. باوکی جه‌بارو غه‌فارو خالو له‌تیف و چیمه‌ن خیزانی عه‌بدولمه‌جیدی حسینه.

(٣) صاحب.

(٤) مورشید.

(٥) صدیق.

(٦) لالی خیزانی عه‌زیزی حه‌مه‌حسین.

(٧) نه‌هییه خیزانی عه‌بده‌که‌ی کۆزاد.

(٨) زوبه‌یده خیزانی صابری سو‌سه‌کانی.

(٩) نه‌هییه خیزانی سه‌عه‌دین فه‌تاح.

(ب) خامی دایکی حسینه‌ی وه‌یسی یوسف.

\* بنه‌ماله‌ی مسته‌فا .. ئه‌م منالانه‌ی بووه:

(١) حه‌مه‌یوسف .. دوو کچی بووه: ئامانی خیزانی حه‌مه‌عه‌لی مسته‌فا ئۆلمه‌جید، له‌گه‌ڵ نارنج.

(٢) حاجی مه‌حمود .. نه‌وه‌ی نه‌بووه.

(٣) صادق .. دوو کچی بووه، ئامینه خیزانی حه‌مله ئه‌للāk، خه‌دیجه

خیزانی ده‌رویش مه‌حمود بیاره‌یی.

(٤) حه‌مه‌حسین .. دوو کچی بووه: خاوه‌ر خیزانی حه‌مه‌شه‌ریف

خواجه‌ حسین، گه‌وه‌ر خیزانی حه‌یده‌ری محهمهد (بابای حه‌مه‌ی قیمی).

\* هه‌روه‌ها خوله‌ گه‌را کچی‌کشی بووه به‌ناوی (پۆحیزاد) شووی کردوووه

به‌حاجی عه‌زیزی حه‌مه‌حسین حه‌مه‌دی ئامۆزازی.

تیره‌و حه‌مه‌حسین و حه‌مه‌قه‌ری = تیره‌ی حه‌مه‌حسینی حه‌مه‌قه‌ره

محهمهد کوپی خالیدی رۆسته‌مه، پیاویکی دلپاک و دل‌صاف ده‌بیئت، به‌لام

ده‌نگی به‌رز بووه‌و پێیان و تووه‌ حه‌مه‌قه‌ره، یه‌کیک له‌کوپه‌کانی که‌حه‌مه‌حسین

ده‌بیئت دیت بۆ ته‌وێله‌ نیشته‌جی ده‌بیئت و ئه‌ویش کوپێکی ده‌بیئت به‌ناوی

حاجی عه‌زیز که‌ئه‌میش سی کوپو سی کچی بووه که‌ئه‌مانه‌ن:

(١) به‌لقیس .. دایکی صوفی حه‌مه‌که‌ریم و حاجی مامۆستای حه‌مه‌ی قادر.

(ب) مەلەك .. دایکی مرادی عەبدواللە.

(ج) واكلی .. دایکی (فەجەو حەسەنی) حەمەمینی دەولەتیار.

(د) محەمەد .. بەحەمە قولە ناسراو بوو و ژنی نەھیناوە.

(ه) ئەحمەد .. نەوێ نەبوو.

(و) حەمەحسین .. نەوێیەکی زۆری ئی کەوتوو و تەوێ کە ئەمانەن

\* بنەماتەێ عەزیز کە بەعەزە ناسراوێ ئەم منالانەێ بوو:

(١) محەمەد (حەمل).

(٢) حەمید.

(٣) جەمیل.

(٤) شەوکەت.

(٥) عیزەت.

(٦) سەعیدە خێزانێ عارفی حەمەسەعید.

(٧) نافەحە خێزانێ فائقی محەمەدی اللە کەرەم.

\* بنەماتەێ حاجی عەبدواللە .. ئەم منالانەێ بوو:

(١) نەصرەدین.

(٢) حەمەحسین.

(٣) تەلەت.

(٤) پەفەت.

(٥) تەیمور.

(٦) ستارە خێزانێ ئەبوبەکرێ حەمەسەعید.

(٧) نەھییە خێزانێ کە مالی حاجی عەلی خارگیلانەیی.

(٨) گۆلی خێزانێ خەسرەو خارگیلانەیی.

(٩) بەھییە خێزانێ نافعی محەمەد.

\* ئەبوبەکر دوو کچی بوو:

(١) سەربەناز خێزانێ عەباسی حەمەمراد.

(٢) قەمەرناز خێزانێ حەمەکەریم عەلی دەلاک.

\* توفیق .. یەك کۆری بوو: ئەحمەد باوکی شەمال.

\* سوراحی .. خێزانێ محەمەدی بابالەیی یوسف.

ئەوێ شایانی باسە: یەکی لەو کۆرانەیی حەمەقەرە کە لەنەوسود

ماونەتەو، ناوی کەریم بوو، ئەمیش کۆریکی دەبیئت ناوی مەحمود دەبیئت، ..

ئەم مەحمودە دەچىتتە كەركوك لەوى دەمىننەتەۋە پاشان دەچىتتە بۇ (شەنگار = سىنجاڭ) لەوى ئۆن دەمىننەتتە دەۋلەتمەند دەيىت، ئىستىقنە مەلەيەكى گەۋرەن لەوى ۋ لەسالى ھەفتاكاندا سەردانى تەۋىلەيان كىردۈۋە.

سەرچاۋە: مەمەد ھەبىب ھەمەكەرىم، تالىب ھەبىب ھەمەكەرىم، ھەمەكەرىم ھەبىب ھەمەكەرىم، م. ھۆشمەن مستەفا، ھەمىد ھەزىن، دەرۋىش لەتىف مەمەد، مۇرشىد خۇدادا، ھاجى ۋادىق كۆيخا مەمەد ... تاد.

بەنەمالەي مەحمۇدى ئۆرەھىمە

ئەم بەنەمالەيەش لەگەل ھۆزى ياقۇۋەسۈر ھۆزى گەپرا نىزىكن، بەلام بەتەۋاۋى بۇمان ساغ نەبۈۋىيەۋە دەچنەۋە سەرچ تىرەيەك.

مەحمۇدى ئۆرەھىمە دوو كۆپى بوۋە:

(۱) ھەبىدۈرەھىم.. مەنەلكانى ئەمانەن: مەحمۇد، مەمەد، ئەھمەد، ھەمەر، موعتەھەم، غاندى.

(۲) ھاجى ھەبىدۈرەھىم.. لەسالى پەنجاكاندا چۈۋەتە پاۋە لەوى ماۋەتەۋە نەۋەي ھەيە لەپاۋە دەئىن. سەرچاۋە: مەمەد ھەبىدۈرەھىم، ئەھمەد ھەبىدۈرەھىم، ھاجى ۋادىق، مەمەد ھەبىب.

\* \* \*

ھۆزۈ ئاغەلەرى = ھۆزى ئاغەلەر

ئەم ھۆزەش يەككىكە لەھۆزە گەۋرەكانى تەۋىلەۋ، بەنەمالەي خالىد ئاغا ناسراۋە. لەباسى شىخان دا پىشتەي بەنەمالەكەمان باس كىردۈۋە، لىرەدا پىۋىست ناكات دوو بارەي بىكەينەۋە، تەنھا ئەۋەندە دەلىين خالىد ئاغا نۆكۆپى بوۋە پىنجىيان كە (مستەفاۋ قاسم ۋ ئەھمەد مەعرف ۋ پەسۋول) بوۋە، نەۋەيان دىارنىيە، بەلام چۈۋەرەكەي تىريان كە(ھوسمان ۋ ھەبىدۈللا ۋ ھىسەن ۋ مەحمۇد) بوۋە، نەۋەيان ھەيە باسىيان بەم شىۋەي خوارەۋە دەكەين، كەھەريەكەيان تىرەيەكى ھۆزى ئاغەلەر پىك دەھىنن:

\* تىرەي شىخ ھوسمان - سراجەدىن - لەشۋىنى تىردا باسكراۋە.

\* تىرەي ھەبىدۈللا ئاغا:

ھەبىدۈللا ئاغا دوو كۆپى بوۋە، كەھەريەكەكىيان نەۋەي ئى كەۋتۈۋەتەۋە دوو بەنەمالەي تەۋىلە پىك دەھىنن، مىران ئاغاۋ خالىد ئاغاۋ دوۋەم،

+ بڼه مائه ی میران ناغا: ئەمیش دوو کوپری بووه قادرو سه عید.  
= نه وهی قادر ناغا: ئەمیش دوو کوپری بووه، عهبدوالله ناغاو ناغه:  
- عهبدوالله ناغا ئەم منالانە ی بووه:

(۱) قادر که به قاراغه مه شهوهره، باوکی مامۆستا عه لی و شهش کچه.  
(۲) ئەمین.

(۳) سه عید.

(۴) مه حمود که ههر یه کیکیش له مانه نه وه یان هه یه.

(۵) سه لما خیزانی کوئخا مسته فا.

- ناغهش ئەم منالانە ی بووه:

(۱) حسین باوکی ئەمانه یه: سراحی خیزانی عه باله ی فه تح الله،  
شه مسیه خیزانی ئەوله ی فه تح الله، تفحه خیزانی باباله ی هه مه ره شید،  
جه واهیر خیزانی زۆراب عیزهت به گ.

(۲) مسته فا.. باوکی شوانه و چهند کچیک.

(۳) هه سه ن باوکی هادی.

(۴) ئامی دایکی سه عه ی کاکه لی.

(۵) عه لله.. سی شووی کردوو (ا) کلاوسیواو.. عه تییه و زوبه ی بووه.

(ب) هه مه رهزا به گ.. عیزهت به گی بووه، (ح) توفیق هه مه حسین..  
ئهممه دی بووه.

= نه وهی سه عید ناغا: شهش کوپری بووه به م شیوه یه:

(۱) هه مه ره شید.. کوپره کانی: هه مه سه عید، که ریم، عوسمان، محمه د

...

(۲) هه مه لاو.. کوپره کانی: حاجی حامد، مسته فا.

(۳) توفیق.. کوپره کانی: ئەنوهر، عه باس، عه بدولغه فور، ناصر...

(۴) هه بیب.. کوپره کانی: طاهر، عه بدولخالق..

(۵) جه عفه ر.. کوپره کانی: جه میل، صدیق، صاحب، طاهر..

(۶) محمه د.. کوپره کانی: که مال، عه بدوالله، فره ج، جه لال..

+ نه وهی خالد ناغای دووهم.. چوار کوپری بووه:

۱- هه مه ئەمین.. چوار کوپری بووه:

(ا) ھەمە خالدا.. باۋكى ھەمە ئەمىن و بەكرو يونس و خاۋەر خىزانى قادىرى فەتاحى كۆسەى چەمە لەبە كەرەجۆ.

(ب) ھەمە صادق.. چوۋە بۆ مەھاباد نىشتەجى بوۋە، پاشان ھاتوۋە بۆ دوۋپۆ ژىاۋە، كوپىكى بوۋە بەناۋى ھەسەن ئەمىش باۋكى حسين و ھەدنانە.

(ج) حسين .. ۋە جاغ كويىر بوۋە.

(د) ھەسەن .. بەگەنجى مردوۋە.

۲- فەرەج الله .. باۋكى: ھەمە بۆر نەۋەى نەبوۋە، سەلما خىزانى مستەفاى ھەمە پەزا، ستارە خىزانى حاجى ئايزەى ھەبىب، سەفەى خىزانى الله كەرەم ئىبراھىم.

۳- سەلىم.. كوپىكى بوۋە بەناۋى ئەھمەد ئەمىش ئەم مىلانەى بوۋە:

(ا) ئامىنە خىزانى پەھىم گولپى.

(ب) ھەنىفە خىزانى قالەى بالخى واتە دايكى ھەمە سەئىدى قالە.

(ج) سەلىم .. بەگەنجى مردوۋە.

(د) ھەمە ھەزىز كەبە ھەمايزى گۆپە مەشھورە، ئەمىش ئەم مىلانەى بوۋە: مەھمۇد باۋكى كامىل و كەمال، ئەھمەد باۋكى جەمال، ھەبىدولمەناف، جەمىل، طالب، غالب، مەھمەد، مەھسۇمە خىزانى ھەمە ھەلى حاجى مەھمەد پۇستەم گولپى، فاتمە خىزانى ھەلى حسين، ھەسەبە خىزانى ئەكرەمى خەلىفە ھەمەر، (بۆژنەكانى سەيرى بىنەمالەى ئەلى حاجى بىكە).

۴- ھەمە پەزا.. مىلانەكانى: كويخا ھەمە سەلىم باۋكى شىئىزادو شاھۇ، مستەفا باۋكى سەبۇر، عايشە خىزانى مەھمەد ھەسەن لەتيرەى فەرھاد، گولباخ خىزانى حاجى ھەبىدوللەى مومن.

\* تيرەى حسين ئاغا..

ئەم حسينە چوۋە بۆ خانەقەن لەۋىشەۋە چوۋە لەبەغدا نىشتەجى بوۋە، ئىستاش نەۋەى لەبەغدايە بەناۋى ھەمە تەفەنى، د. نەجمەدىن نەقشەبەندى، د. ئەكرەم نەقشەبەندى..

\* تيرەى مەھمۇد ئاغا..

مەھمۇد ئاغا كوپىكى بوۋە بەناۋى پەسول ئاغاۋە كەنەۋەيەكى زۆرى لىكەتوۋە تەۋە كۆمەلىك بىنەمالەيان پىك ھىناۋە بەم جۆرە:

= بێنە مائەلە ی مەحمود ئاغای دووھەم، نەوھەکانی:

(١) سان ئەحمەد ... مائەلەکانی: محەمەد (پەڕئیس)، طاھەر، ئەسکەندەر، ئیبراھیم، عابد، توفیق، ئامینە خێزانی عەبدوواللە ی ئەحمەد، حەفصە خێزانی حاجی مستەفای مەنوجەر.

(٢) یار ئەحمەد.. مائەلەکانی: کەریم، مەحمود، پەزا، صالڤ، شەرەف خێزانی پەشە تەویڵەیی لەبیارەییە، ئەمنە بەگەنجی مردووھ.

(٣) پەرسۆل.. دوو کچی بووھ: تەیبە خێزانی حسیڤ قادر بەحسیڤی خاوەر ناسراوھ، سوھیبە خێزانی فەتە ی پەرحە.

٤- کە یخسەرھو.. مائەلەکانی: عوسمان، عەلی، عومەر، فاتمە (مامالی) خێزانی فائقی مەحمود مالە)، کۆفە خێزانی حەمە یوسف مارفە، تفعە خێزانی حەمە پەزا بەگی مەحمود بەگ، (جەمیل و ئەمین و مەنيجە ی خێزانی قاسمی مارف ئاغا بووھ) پاشان شوی کردووھ بەحاجی سەعید سەلام.

(٥) مەنوجەر.. لەدزاوەر ژیاوھ، مائەلەکانی: حاجی مستەفا، حاجی پەشید، حاجی قادر، زوبەیدە، ئاسما، حەیات، لەدزاوەر شویان کردووھ.

(٦) حسیڤ .. نەوھ ی نەبووھ.

(٧) مۆلکی.. خێزانی عەبدوپەحیم و پاشان خێزانی خودادا لەتیرە ی صوفیان.

(٨) پەریجان.. خێزانی حەسەنی ئەحمەد لەتیرە ی فەرھاد.

(٩) حەبیبە.. خێزانی قادر سان.

(١٠) فەرخی .. خێزانی جافر بەگی کەیمنە.

(١١) مینا (مامالی) خێزانی مەحمود مالە.

= بێنە مائەلە ی نەصرواللە .. نەوھەکانی ئەمانەن:

(١) کەیکائوس.. باوکی: نەصرواللە - کەبەنە سکۆل ناسراوھ، مەحیەدین..

(٢) عەلی محەمەد ... باوکی: محەمەد، جەمال، عەتیە خێزانی حاجی محەمەدی فەتخ اللہ، سوراحی خێزانی نالە ی خالڤاس، صەبیحە، بەدیعە.

(٣) باسام.. باوکی: مەحیەدین کەبەعەبو ناسراوھ، عومەر، عوسمان، ئادەم، صەباح و شەمعە خێزانی عەلی حەمە ئەمین.

- ٤) خەدیجە خیزانی کە یخسەرەوی مەحمود ئاغا.  
 ٥) دەلووت خیزانی نەزەری کلاوسیاو.. شانازی خیزانی قادر بەگ  
 کچی ئەم ژنەیه.  
 ٦) نوريجان خیزانی قادری ھەلەبجەیی.

= بێنەمالە ی قادر ئاغا.. کوپێکی بوو بەناوی عەباس.. نەوکانی ئەمیش  
 بەم شیوەیە بوون:

- ١) مستەفا.. باوکی: باباسور، قومری خیزانی توفیق ھەمە ی  
 ئاغەویش، زلیخا خیزانی ئیبراھیم ئەحمەدی قادری دارتاش، مەحبوبە  
 خیزانی سەحە ی سائق.  
 ٢) ئەحمەد.. باوکی: مەحمەد، عابد، ستار.  
 ٣) مەلا قادری پاوھ.. لەنوریاوی لای پاوھ دانیشتووھ، ئیستا ئیمام و  
 خەتیبی پاوھیه.  
 ٤) لالی خیزانی ھەسەن ھەمەلەتیف.. دایکی حاجی کامیل و کەریم و  
 ئەمین.  
 ٥) شاناز خیزانی نادری عەبدواللە ی - دایکی ھەمە یوسولە سور

= بێنەمالە ی عەزیز.. دوو کوپو دوو کچی بوو کەئەمانەن:

- ١) جەعفەر.. کوپەکانی: حاجی ھەمەخان، عەزیز ناسراو بەعەزە.  
 ٢) ھەمەئەمین: منالەکانی: حاجی پەرئوف، مەعروف، عاصە خیزانی  
 فەتھ اللە ی سلیمان خالد (فەتھە ی خەیات).  
 ٣) ھەلاو.. دایکی حاجی عوسمانی مەحمەد.  
 ٤) ماکوول.. دایکی ئەحمەد ماکوولی بەلخەیی.

= بێنەمالە ی فەتھ اللە.. منالەکانی ئەمانەن:

- ١) لاوھ... منالەکانی: جافر، ھەسەن، حسین، قەتھە خیزانی کوێخا  
 پۆستەم.  
 ٢) مستەفا.. مەحمەدی بوو باوکی ستار.  
 ٣) پۆستەم.. کچیکی بوو ئایشەدایکی عەبدواللە ی حسین و  
 مەحمەدی ئیسماعیل.  
 ٤) فەتھ اللە.. بەفەتھە دەلە ناسراو، باوکی: قادرو ئیسماعیل.



= بىنە مائەھى مارفا.. مائەھى كانى:

(۱) پەھىم، بەرەھلە ناسراۋە باۋكى فەتەھ اللە، ئامان خىزانى اللە كەرەمى شاۋەيس، دەرۋەت خىزانى ئادەرە ئاشەۋان.

(۲) قاسم.. باۋكى ئاۋات، غەبىدولكەرىم، ئافەقە پوناك خىزانى جەبارى فەتەھى رەھلە، ھەمدىيە خىزانى نەزھەت رەھمانى جامى.

(۳) مايجان خىزانى رەھمانى جامى.

(۴) بانو، دايكى مەھمۇدى ھەمەسالى ھەمەقۇسەيى.

سەرچاۋە: يادى مەردان ل ۳۵، مەھمەدى سان ئەھمەد، غەلى قادر ئاغا، غەبىد سان ئەھمەد، كەمال مەھمەد سەئىد ئاغا، شىرزاڭ كوئىخا ھەمەسەلىم، ھەمەلاۋ ھىسەن لاۋە، مەھمۇد ھاجى ھەمەئەمىن، لەتىف مەھمەد، ھادى ھاجى ئايزە، مەنەف ھەمەغەزىز، يونس ھەمەخالد، ئەرشىفى خۇم.

\* \* \*

ھۆزۈ بولۇپتە = ھۆزى بولۇپتە

خەدرو فەتەھ اللە دوو بىرەۋىن، كۆپى شامراد بوون، باۋكىيان كەشامرادە خەلكى پايگەلان بوۋە، پەرىزادى دايكىشىيان خەلكى ئەۋىيەنگ بوۋە، ئەم دوو بىرەھەست زۇلم و ستەمى دەسەلاتدارى پايگەلانەۋە خۇيان دەرەز كىردوۋە بەرەۋ تەۋىلە ھاتوون، ھەردو كىشىيان دارتاش بوون و لە تەۋىلە دانىشتوون، بەلام فەتەھ اللە يان دواتر دەچىتە بىارە لەۋى نىشتەجى دەبى.

(لەۋانە ھۆزى گەلان كەپايگەلانين و لەبىارە نىشتەجىن لەنەۋەى ئەم پىاۋە بن، ھەروەھا م. مەھمەد ئەمىن ھەورامانى لەمىژۋەكەيدا ل (۱۳-۵۳۱) باسپان دەكات و دەلى: لەپىاۋە ئاۋدارەكانيان فەتەھى ھەمەكەرىم بوۋە، كەنەسرەدىن و رەھمان (لەمە)ى بوۋە، -نووسەر-

خەدرو شامراد لە تەۋىلەنىشتەجى دەبىت و كۆپىكى دەبىت بەناۋى يەغۇب، ئەمىش چۈر كۆپى بوۋە: ھەمەۋەيس، مەستەفا، داۋد، مراد. مراد لەۋاى خۇى نەۋەى نەبوۋە، بەلام سىيانەكەى تىران ھەرىكەيان تىرەيەكى ئەم ھۆزە پىك دەھىنن.

جارى بزانين وشەى (بولۇپتە) لەچىيەۋە ھاتوۋە؟

- ھەندىك دەلىن: ئەم ناۋە لەۋەۋە ھاتوۋە كەيەكەمجار (سەنجەى بولۇپتە)

ۋاتە سەنجو ئەمان لەپايگەلانەۋە ھىناۋيانە بۇ تەۋىلە.

- ھەنىكى تر دەلىن: ئەوسا خەلكى تەۋىلە لەپىيىنى تەۋىلەۋە -كەئىستا دەكاتە دەۋرۈبەرى قوتا بخانەى سەرتايى تەۋىلە- لەم بەرو ئەۋبەرى چەمەكەۋە - بوولۋاتە خۆلەمىش- يان لەۋى پۇكردوۋە، ئەم چوار براىە يەكەمجار لەۋى خانوويان دروست كردوۋە، واتە لەنزىك بوولەكەۋە، ئىتر بولىنەيان بەسەردا بپاۋە.

- ھەندىكى تر دەلىن: -كەئەم بۇچوۋنەيان زىاتر بلاۋەو بەپراست دەزانى- ئەم وشەيە لەسەردەمى ئەم چوار براىەۋە دروست بوۋە، كەئەۋانىش دوانيان ئاستىگەر بوون (مەمەد و داود) دوانەكەى تريان دارتاش بوۋە، ھەمىشە تۈزۈۋى بولۋى = خۆلەمىشاۋى بوون بەھۋى ئىشەكەيانەۋە، جادەلىن جارىكيان.. شىخ مەمەد بەھائەدىن بەلايانا تىپەر دەبىت و دەفەرمۈى (بولىنا بى قەزا بىدى) بەماناى خۆلەمىشاۋىەكان بى دەردو بەلاىن، ماندوۋ نەبن.. ئىتر ئەم وشەيە لەم كاتەۋە بەكار ھاتوۋە، بەم ھۆزە دەلىن ھۆزى بولىنە.. ئەۋەى شايانى باسە ئىستاش بىنەمالەى ھەمەۋەيس و مستەفا ھەر دارتاشن، ئەۋانى تىرش ئاستىگەر.

تيرەكانى ھۆزى بولىنە ئەمانەن:

\* تيرەى ھەمەۋەيس يەعقوب

ھەمەۋەيس (دە) منالى بوۋە، پىنج كوپو پىنج كچ، ھەريەكك لەكوپەكانى بىنەمالەيەك لەھۆزەكەيان پىك دەھىنن بەم شىۋەيە كەباسيان دەكەين:

۱- بىنەمالەى اللە مراد.. دوو كوپو كچكى بوۋە:

-عەلى ۋەيس .. منالەكانى: عابد، نازدار، صابر، مەقصود، ياسىن، صديق، جەبار، سەدرىە خىزانى حاجى مستەفاى گەچ فرۇش. ئەم منالانەى ئەلى ۋەيس لەسالى چەكەنەۋە ھاتوون بۇ بيارەو پاشان بۇ ھەلەبجەو سلىمانى دانىشتوون، بۇ نمونە: صابريان دەلى: لەسالى ۱۹۴۲ ھاتووين بۇ بيارەو لە ۱۹۴۷ ھاتووين بۇ ھەلەبجەو لەسالى ۱۹۵۱ ىشەۋە من لەسلىمانىم.

- زامن .. ھاتوۋە لەدەگا شىخانى لاي بيارە دانىشتوۋە.. يەك كوپى

بوۋە، قادر.

- عەينا.. خىزانى ھەمىى سلىمان.. داىكى ھەمەعارف و ھەمەعەلىو..

۲- بێنە مائەلە ی غەفور.. دوو کوپو سێ کچی دەبیّت:

- ھەمە باقی ... ئەم منالانە ی بوو: حاجی توفیق بە (توفیق ھەورامی ناسراو)، نوری، عارف، کامیل، کەمال، غەفور، پەفییق، پەفەت، ھەبێ خیزانی ھەسەنی ھەمەسەلیم نادر، سەعادەت خیزانی مەحمودی مافە ی فەتھ الله، خالێ گەنج بوو مردوو.

- حاجی ئۆلو ھەب.. ئەم منالانە ی بوو: ھەمەکەرەم باوکی جەمال و مستەفا و ئاوات و ئومید و سەرھەنگ و ئاویئە، عەبدولخالق باوکی: غاز ی و سەرگول خیزانی پەئوف فەرەج کۆکۆیی، ھەرۆھا کچەکانیشی ئەمانەن: مەحبوبە خیزانی حاجی عەلی حاجی صادق، ھەلیمە خیزانی طاھری سانە، مەحتەرەم خیزانی حاجی پەشیدی مەنۆچەری دزاوھری، ماتاب خیزانی حاجی توفیقی ھەمەحسین، ئەختەر خیزانی شیخ ھەیدەری عەبابەیلەیی.

- حسمەت.. دوو شوی کردوو: بەمەولودی بابالەو ھەمەلە ی عوسمانی مەمەد.

- (س) لەدشە ی لای پاو شوی کردوو.

- (س) لەھیریۆ شوی کردوو.

۳- بێنە مائەلە ی وەھاب.. یەک کوپری بوو بەناوی مەمەد، بەلام ئەم چوار کوپری بوو کە ئەمانەن:

(ا) عەلی مەمەد، منالەکانی:

- کوێخا نەزھەت باوکی بەختیارو دیاری و یادگارو شەو بوو ھەتاوو شەو ئاسایش.

- شەو کەت..

- ئافتاب خیزانی کەریم یار ئەحمەد.

- زیتە خیزانی کەنعان فەتھ الله.

(ب) ھەمە ئەمین.. منالەکانی:

- حاجی عەزیز.. باوکی: مەعصوم و ھەمە ئەمین و ئافراسیاب و مەنصورو ناصر.

- حاجی مەمەد.. باوکی: عەبدوالله و ئیقبال و فوئادو فەھمی و سامی و چەند کچیک.

(ج) هه مه پشهید .. شه ره فهی کچی یار ئه حمه دی ئاغه له ری هیئاوه له بیاره دانیش تووه، بۆیه به پشه شه تهوئله یی ناسراوه. ئهم منالانه ی بووه: عوسمان، عیزهت، هه یبه الله، به یزا، زیبا، ده لوهت، هه لیمه، توبا.

(د) هه مه حسین .. یه ک کوپی بووه (مه مه د) به هه مه فاته ناسراوه، مناله کانی ئه مانه بوون: هه مه هه سه ن، هه مه حسین، هه مه عارف، خدر، سه ره ناز خیزانی هه مه مراد ماره، سه عادهت خیزانی حاجی عوسمان ئه کرهم، سه نیه خیزانی شه وکه تی مه مه د، فاته.

۴- بنه ماله ی ماره .. پینچ منالی بووه سی کوپی دوو کچ که ئه مانه ن:

(ا) عه بدو الله .. زوبه ی باباله ی زاوه ری هیئاوه، مناله کانی:

- مه حمود .. باوکی ئه بوبه کرو زۆراب و جه میل، هه میده خیزانی هه مه لاو حسین لاوه، حامیده خیزانی کامیل که ریم په شید.  
- حاجی مه مه د باوکی: عه بدو الله و طاهرو مه عصومه خیزانی به هجهت که ریم.

- شیرین خیزانی ئه سه که ندهر هه مه حسین.

- سه وه یبه خیزانی ئه حمه د ئیبراهیم.

- عائیشه خیزانی هه مه شه ریف هه جیجی.

- خاتون خیزانی توفیق بابا حسین له شیخان.

(ب) عه بدو لقادر ... مناله کانی:

- که ریم ناسراو به عه له م باوکی: ئه مین و لاو لاو.

- ئه حمه د باوکی: ئیبراهیم و په زاو ماره و خانم خیزانی عابد

ئه حمه د عه باس.

(ج) نادر، یه ک کوپی بووه: هه مه یوسف باوکی سه عه دین و نادره هه مه شه ریف، شاناز خیزانی حاجی کامیل هه سه ن، شازی خیزانی جافره به یخان.

(د) پیروز خیزانی خواجه ئه حمه د مه ولود.

(ه) په عنا خیزانی ئه حمه د عه باس ... ئاغه له ر پاشان شوی کردووه به مسته فای برای ئه حمه د.

۵- بنه ماله ی یه عقوب .. یه ک کوپی بووه به ناوی خه لیل، ئه میش دوو کچی بووه .. ئاقتاب خیزانی (س) خه لکی شاره زوور، به گیج خیزانی جافری لاوه.

۶- شه مام خیزانی ماره گوته.

۷- وه‌نه‌وش خیزانی پۆسته‌م خه‌ریانه‌یی.

۸- ره‌ننان دایکی حه‌مه‌لاو به‌گ عه‌زیزه‌گ.

۹- کچی تری بووه له‌سۆسه‌کان شوی کردووه.. دایکی حه‌مه‌حسین و مسته‌فاو فه‌تاح.

\* تیره‌ی مسته‌فا یه‌عقوب:

مسته‌فا کوپیکی بووه به‌ناوی حه‌سه‌ن.. به‌حه‌سه‌نه خه‌رات ناسراوه، سی کوپی بووه که‌هر یه‌که‌یان بنه‌ماله‌یه‌کیان پیکه‌یناوه به‌م شیوه:

۱- بنه‌ماله‌ی که‌ریم.. کوپیک و دوو کچی بووه:

- عومه‌ر.. مناله‌کانی: نافع باوکی عومه‌ر، حه‌مه‌که‌ریم (بابا) باوکی ئەمین، حه‌مه‌په‌حیم، فه‌رخ‌ی خیزانی مه‌حمود فه‌ره‌اد، په‌ری خیزانی حامد ئایزه له‌شو‌شمی.

- شیرین خیزانی طاهر به‌گی عوسمان پاشای جاف.

- خاتون خیزانی جافری باباله دایکی علاو عه‌لی خه‌یات.

۲- بنه‌ماله‌ی صوفی حه‌مه‌سه‌عه‌ید.. عائیشه‌ی خه‌سه‌ره‌ی یاقو‌ چاوشی هیناوه، مناله‌کانی ئەمانه‌ بوون:

- خۆرشید خیزانی حه‌سه‌نی حه‌کیم دایکی قادرو حه‌کیم.

- به‌لقیس خیزانی نه‌جیبه‌فه‌نی، دایکی مسته‌فاو عه‌لی و مه‌لیعه‌و حه‌فصه‌.

- ئامینه خیزانی حاجی نادری حه‌مه‌عه‌زیز دایکی م. محه‌مه‌د.

- حه‌مه ئەمین.. نه‌وه‌ی نه‌بووه.

۳- بنه‌ماله‌ی په‌حیم... کچی و کوپیکی بووه:

- جه‌مین.. خیزانی فه‌ره‌ادی عوسمانه‌ لالی حه‌مه‌قوصه‌ی.

- حه‌مه‌ صالح.. کوپیکی بووه به‌ناوی مسته‌فا‌ی هه‌ق مه‌شه‌وره، مناله‌کانی ئەمیش: حه‌مه‌صالح، طالب، سالم، حه‌لیمه‌و حامده‌و چه‌ند کچی‌تر.

\* تیره‌ی داود یه‌عقوب:

داود کوپیکی بووه به‌ناوی په‌حمان.. ئەمیش حه‌وت کوپی بووه، سیانیان ناوه‌کانیان نه‌زانراوه، دوانیشیان (موئمن و حه‌مه‌مین) نه‌وه‌یان دیار نی‌یه، به‌لام دوانه‌که‌ی تر (فه‌تح الله و فه‌ره‌ج الله) نه‌وه‌که‌یان دیاره‌و هه‌ریه‌که‌یان بنه‌ماله‌یه‌کیان پیکه‌یناوه، به‌م شیوه‌یه:

\* بنه‌ماله‌ی فه‌ت‌ح الله .. چوار کوپی بووه: په‌حمان، صادق، که‌نعان، میرزا .. ئەمانیش هه‌ریه‌که‌یان نه‌وه‌یه‌ک پێک ده‌هێنن به‌م شیوه‌یه:

۱- نه‌وه‌ی په‌حمان .. دوو کوپی بووه:  
- سه‌عید چووه له‌گوڵپ دانیش‌تووه .. مناله‌کانی: مه‌جید و ئیبراهیم و حه‌مه‌نه‌جیب و کچیک.

- حه‌مه‌که‌ریم .. چووه له‌گوڵپ دانیش‌توو، مناله‌کانی: حاجی حه‌مه‌د که‌به‌حهمه‌ی قه‌ته‌ ناسراوه، یاسین، عوسمان، کامیل، فاضل، مریه‌م، له‌علی، په‌روین.

۲- نه‌وه‌ی صادق .. دوو کوپو کچیککی بووه:

- فه‌ت‌ح الله .. مناله‌کانی: مه‌حیه‌دین، نه‌جهمه‌دین، صادق، داود، ئەیوب، خاتون خیزانی جه‌مال توفیق‌علی، نه‌هییه‌ خیزانی طاهر‌علی سه‌رگه‌تی، زه‌کیه‌ خیزانی به‌هجه‌ت ئافراسیاب به‌گ، فه‌وزیه‌ خیزانی ئیق‌بال حه‌مه‌ره‌زابه‌گ.  
- مه‌حیه‌دین .. نه‌وه‌ی نه‌بووه.

- سو‌راحی خیزانی عارفی حه‌مه‌حسین .. نافع‌ه‌ی بووه، پاشان شوی کردووه به‌ده‌رویش فه‌ت‌ح الله ی نه‌وسودی کوپیککی بووه به‌ناوی صابر که‌له‌سالی ۱۹۸۱ به‌تۆپی ئێران له‌ ته‌ویله‌ کوژراوه.

۳- نه‌وه‌ی که‌نعان .. سی کوپو سی کچی بووه:

- ئیبراهیم، ئەمین، ره‌حیم

- عه‌تییه‌ خیزانی حاجی ئیبراهیمی شو‌شمه‌یی، ئامینه‌ خیزانی فه‌ت‌ح

الله ی صادق، توبا خیزانی حه‌مه‌ره‌حیم

عه‌زیز میرزا تاویره‌یی.

۴- نه‌وه‌ی میرزا .. کوپیک و کچیککی بووه:

- حه‌مه‌د .. چووه بو‌ به‌غداو هه‌ر له‌وی ژیاوه.

- عاصی خیزانی حاجی خدری سلیمان بووه .. کچیککی بووه به‌ناوی

خه‌دیجه‌ دایکی سه‌ید شه‌ریفی سه‌ید صادق.

\* بنه‌ماله‌ی فه‌ره‌ج الله .. دوو کوپی بووه:

- موئمن .. له‌بانی واتواتا کوژراوه.

- ئەحمه‌د .. په‌یحانی نه‌صره‌دینی حه‌مه‌سه‌لیمی هی‌ناوه، کچیک و

کوپیککی بووه، که‌که‌ی مینا خیزانی حاجی ئایزه‌ی حه‌مه‌ئه‌مین،

کوپه‌که‌یشی: عه‌بدوالله به‌عه‌بوله‌ په‌یحانه‌شه‌وره، ئەم منالانه‌ی بووه:

ئەحمەد، موئمن، نافعە خىزانی ھەمەئەمین حاجى ئایزە، ئەختەر خىزانی موختارى مەحمود یارە، دولبەر خىزانی نەوزادى حاجى عومەرى شەمعی، ئەسمەر.

سەرچاۋە: ھەمە عارف ھەمى، مەھمەد سان ئەحمەد، ھەمە عار مەھمەد، ھەمە ھەسەن مەھمەد، نافع عومەر، صابر ئەلى ۋەیس، عەبدولخالق حاجى عەبدولوەھاب، ئاقتاب عەلى مەھمەد، حاجى توفیق ھەورامى، نافعە عەبدواللە ئەحمەد، طالب مستەفا، ھادى حاجى ئایزە، دەرویش لەتيف، حاجى مەھمەد پەحمان، پەھىم كەنعان، مەھىيەدین فەتھ اللە، ئەمین عەلەم، حاجى بلال ئەسكەندەر، سۈەیبە ۋەستا عەبدواللە.

\* \* \*

### بنەمالەى مەرفە گۆتە:

مارف خەلىكى ئامزىيانى ھەورامانى ئىرانە، ھاتوۋە بۆ تەوئلە ۋە شەمامى ھەمە ۋەیس بۆلىنەى ھىناۋە ۋە ئەم مەلانىەى بۈۋە:

- مستەفا.. كۆرەكانى: عومەر، صەلاح، ئەم دووانە ئىستا مالىيان لەھانە ئالەيە. كچەكانىشى: مەلىعە خىزانی كۆيخا مەھمەدى ھەياسە لەشارەزور، فرىشتە ۋە تەلىعەش لەشارەزور شويان كەردوۋە.

- ھسىن خىزانی نەبۈۋە.

- پەنا خىزانی شىخ عەبدواللە تاویرەى.

- مارف.. واديارە لەدوای مردنى باوكى لەدايك بۈۋە، بەمارفە لال ناسراۋە، مەلەكانى: دلشاد، شوان، نەمەت، ھەلمەت، لایقەخان.

سەرچاۋە: عەبدولخالق حاجى ئۆلۈھاب، حاجى توفیق ھەمەباقى، صابر ئەلى ۋەیس، دەرویش لەتيف، سۈەیبە ۋەستا عەبدواللە.

\* \* \*

### ھۆزۈ ئەلى حاجى = ھۆزى ئەلى حاجى

دوۋ بۆچوون ھەيە بۆ ۋەشەى (ئەلى حاجى) كەلەچىيەۋە ھاتوۋە، يەككىيان دەلى: لە (ئەھلى ھەج) ھە ھاتوۋە، چونكە لە (ئەلى) يەۋ بۆ ھەوت پىشت چوون بۆ ھەج. بۆچوونى دوۋەم دەلى: ئەلى كۆپى حاجى مستەفا بۈۋە، ئىتر بە (ئەلى حاجى) بانگيان كەردوۋە مستەفا كەيان نەتوۋە، لەكۆردەۋارىشدا بۈۋە (ئەلى) بە (ئەلى) شتىكى ئاسايىيە ۋە زۆرە لەۋ جۆرە، .. واديارە بۆچوونى دوۋەم راست بى، بۆرشتەى بنەمالە كەشيان ئىمە ئەمەمان دەست كەتوۋە.

عەلی کەبە ئەلی حاجی ناسراوە کوپی حاجی مستەفای گەورەییە و کوپیکی بوو بە ناوی باوکی یەوێ ناوێراوە، کە حاجی مستەفایە ئەمیش پێنج کوپی بوو کە ھەر یەکەیان تیرەییەکی ئەم ھۆزە پێک دەھێنن، بەم شێوەییە کە باسی دەکەین:

(١) تیرەیی یوسف:

یوسف دوو کوپی بوو: عەباس و مەحمود ... نەوێ ئەم دوانەش بەم شێوەییە بوون:

\* **بەنەمانەیی عەباسی یوسف**.. سی کوپی بوو عەلی و صادق و بابا.. کە نەوێ ھەریەکیکیان بەم شێوەییە بوو:

= **نەوێ عەلی**.. بە ئەلی ناسراوە نەوێکانی ئەمانەن:

(ا) عەباس (ھەباس) .. باوکی حاجی عەلی، پەھیم، ئامینە خێزانی حاجی عەبدوێرەحمانی حاجی مەھمەدی حامد.

(ب) مەھمەد .. باوکی حاجی ھەمە عەزیز، کە ناسراوە بە ھەمایزی زیتە.

(ج) ھەبیبە .. خێزانی عەبدوڵڵە باوکی ئوقال.

(د) بەیزا .. خێزانی ئیبراھیم ئیسماعیل.

(ه) خالەس .. خێزانی حاجی جافری ئەکرەم.

= **نەوێ صادق** .. دوو کوپی بوو:

- بابالە .. ئەمیش یەک کوپی بوو .. عەبدوڵڵە (عالا).

- ئەبو بەکر .. ئەمیش یەک کوپی بوو .. مەھمەد.

= **نەوێ بابا** .. کوپیکی بوو بە ناوی (عوزە) نەوێ ئەمیش ئەمانەن:

- ھەمەصالح .. باوکی جەعفەر و جەزاو کامیل و کەمال و عەینا

خێزانی عەبدوڵڵە ی بابالە.

- مستەفا .. باوکی ستارو نەریمان و مەریوان و ..

- پەیحان .. خێزانی خودادای ھەمەمراد.

- ھەیات .. خێزانی کەریم ئیبراھیم ئیسماعیل.

- مینا .. خێزانی حاجی ھەمە عەزیزی زیتە.

- ئەفرۆز .. خێزانی حاجی ئۆلکەریمی مەحمود کە لە پاوێ ژیاوێ.

\* **بەنەمانەیی مەحمودی یوسف**

ئەم مەحمودێ کوپیکی بوو بە ناوی یوسفی باوکی یەوێ ناوی ناوێ، ئەمیش دوو کوپی بوو مەحمود و حاجی ھەمەکەریم، کە نەوێ ئەمانیش بەم شێوەییە بوون:



= نه‌وه‌ی مه‌حمود .. کورپکی بووه به‌ناوی (خودایوسۆ) ئه‌میش دوو کچ و

کورپکی بووه ..

- شیرین خیزانی چه‌مه‌یوسف چه‌مه‌ که‌ریم که‌له‌خارگیلان.

- ئه‌فرۆز (ئه‌فۆل) خیزانی ئه‌حمه‌دی لالی.

- فه‌تح الله به‌فه‌تعه‌ی چه‌لیم ناسراوه‌و گولنازی چه‌مه‌ئه‌مینی هیناوه‌و

ئه‌م منالانه‌ی بووه:

+ مه‌حبوبه‌ خیزانی چه‌مه‌یوسف گه‌وره.

+ عه‌تیه‌ خیزانی حاجی مه‌حمود وه‌ستا مه‌مه‌د.

+ به‌یزا خیزانی غه‌ریبی جافه‌ی لفته‌ له‌خارگیلان.

+ ئافتاب خیزانی چه‌مه‌سه‌عید چه‌مه‌مراد ئه‌حمه‌د.

+ توفیق .. به‌توفیقی گولناز مه‌شه‌هوره.

= نه‌وه‌ی حاجی چه‌مه‌که‌ریم ..

حاجی چه‌مه‌ که‌ریم هاتوو له‌خارگیلان دانیشتوو، .. سی کورپ کچیک

بووه که‌ئه‌مانه‌ بوون:

١- چه‌مه‌ یوسف .. باوکی حاجی عیزه‌ت و چه‌مه‌ که‌ریم و مه‌مه‌د و

صابرو کاکه‌برا.

٢- کوێخا چه‌مه‌ سه‌هن .. باوکی چه‌مه‌ صالح و کوێخا پۆسته‌م و

ئاغه‌و په‌نیساو خاوه‌رو میناوو مه‌عصومه‌و پێحانه‌و نا‌ه‌ده‌و گه‌لاوێژ.

٣- چه‌مه‌ سه‌عید .. مناله‌کانی: حاجی چه‌مه‌ په‌شید - باوکی غه‌فورو

مه‌ولودو غه‌فارو پزگاریو عایشه‌و عه‌تیه‌و مه‌حبوبه‌و فریشه‌. هه‌روه‌ها

چه‌مه‌ سه‌عید دوو کچی بووه به‌ناوی ئامینه‌و نه‌جیبه‌ که‌شوێان کردوو

به‌دوو پیاو له‌خێلی چه‌مه‌.

٤- خه‌جی خیزانی جافری چه‌مه‌صالحی ئه‌سه‌لم که‌پیشتر با‌سمان

کرد.

(٢) تیره‌ی چه‌مه‌ په‌حیم:

چه‌مه‌ په‌حیم کورپکی بووه به‌ناوی له‌تیف - ئه‌میش سلیمان ی بووه،

سلیمانیش کورپکی بووه به‌ناوی ئه‌سه‌لم بنه‌ماله‌ی ئه‌سه‌لمیش ئه‌مه‌یه‌ که‌باسی

ده‌که‌ین:

(١) له‌تیف .. له‌بانی واتواتا کوژراوه‌ .. کورپک و کچیک بووه .. نه‌جیب

نه‌وه‌ی نه‌بووه، په‌عنا شوی کردوو به‌مه‌لا که‌ریمی ده‌گاشیخان.

ب) ھەمە صالح .. کۆرپیکی بوو (جافر) ئەم جافەرە کە لەتییی مامی دەکوژرێت ژنەکە ی کە ناوی خەجی دەبی ئەو ئەھینی و دوو کۆپی دەبی. نەجیب ھەر بەگەنجی مردوو، محەمەد .. باوکی عەتاو مەنصور ھەمە صالح و ..

ج) فاتمە .. خێزانی ھەڵاھە خالیدی ھۆزی فەرھاد.

د- نازدار .. خێزانی مستەفای ئیسماعیلی ھۆزی شاسواری.

ھ- نازەنین .. خێزانی فەرھەجی یەعقوب لەھۆزی ئەلی حاجی.

٣) تیرە ی خەسەرەو.

خەسەرەو سی کۆپی بوو: میرزا، قادر، ئەحمەد .. بنەمالە ی ھەریەکی

لەمانەش ئابەم جوورە ی:

\* بنەمالە ی میرزا .. دوو کۆپی بوو: کوێخا عەبدوواللە و مەلا ئەبوبەکر

نەوہ ی ئەمانیش ئەمە بوو:

- کوێخا عەبدوواللە .. منالەکانی:

ا) حاجی عەلی باوکی: عەبدوواللە و بورھان و بەھجەت و نائب و

سامی و محەمەد.

ب) محەمەد بەگەنجی مردوو.

ج) فاتمە خێزانی ئۆلکەریم کەناسراو بە بەگە.

- مەلا ئەبوبەکر کەبەمەلا ھەیبەکر ناسراو .. منالەکانی:

ا) حاجی ئیسماعیل - باوکی: ئادەم و یونس و کەریم و ئەبوبەکر

عوسمان و ئافتاب خێزانی ھەسەنی ئایزە، ماتاب خێزانی حاجی

ئەسماعیل صدیق، سەعادەت خێزانی حاجی عەبدوواللە ی صدیق، گەلاویژ

خێزانی عوسمان محەمەد فەرھەج، ھەمیدە خێزانی ھادی محەمەد سان

ئەحمەد، خەرامان خێزانی فەرھەجی خاوەر.

ب) مەلەک خێزانی ھەیبەکری کوژاد.

ج) ئیصاف خێزانی ئەوڕەحیمی مەحمود.

د) خەجی .. (خەجول) شوی نەکردوو.

\* بنەمالە ی قادر.

دوو کچ و کۆرپیکی بوو، کچەکانی: ئامینە شوی کردوو بە عەلی عەباسی

یوسف ھەرلەم ھۆزە، ئەوێتر: مەنێجە، شوی کردوو بە مەجیدخەسەرە گەلیانی ..

کۆرەکەیشی: ھەمە ئەمین بوو ئەمیش شەش منالی بوو کەئەمانە بوون:

(ا) موئمن .. يه‌ك كوپرى بووه (حه‌مه عارف باوكى: موئمن و حه‌مزه‌و  
ميكائيل و حكه‌مه‌ت و عادل و پوناك خي‌زانی نوری خاوه‌ر.  
(ب) قادر.. كوپړك و كچي‌كى بووه: عابد و سه‌لما خي‌زانی محه‌مه‌دى  
حه‌يبب.

(ج) حه‌يبه الله .. چوار كچى بووه:

١- توبا خي‌زانی حه‌سه‌نى صوفى خدرى به‌لخه‌يى.

٢- فه‌هيمه خي‌زانی غه‌فورى ده‌رويش نادري بۆينى.

٣- عه‌تبه خي‌زانی حه‌مه‌ى مه‌حمود ماله.

٤- فاتمه .. خي‌زانی حه‌مه عه‌زيرى فه‌تاح.

(د) باقى .. مناله‌كانى: حه‌مه مراد، مه‌حيه‌دين، عاليه خي‌زانی فه‌تخه‌ى  
سو‌سه‌كانى، صه‌برى خي‌زانی جه‌لالى وه‌ستا ئه‌سكه‌نده‌ر، قه‌درى خي‌زانی  
عومه‌رى فه‌تاح، خاوه‌ر خي‌زانی پياويكى خارگيالانه‌يى.  
(ه) حه‌لاو .. شوى كردوو به‌فه‌تاح مه‌جيد خه‌سره‌و گه‌لينى.  
(و) حه‌نيف .. له‌دواى مردنى حه‌لاو ئه‌ميش شوى كردوو هه‌ر به‌فه‌تاح  
مه‌جيد.

\* بنه‌ماله‌ى ئه‌حه‌مه‌د ..

كوپړكى بووه به‌ناوى وه‌هاب .. ئه‌ميش دوو كوپرى بووه: ئه‌حه‌مه‌دو ره‌حمان  
.. نه‌وه‌ى ئه‌م دوانه‌ش ئه‌مه بووه:

- نه‌وه‌ى ئه‌حه‌مه‌د .. دوو كوپرو سى كچى بووه: جه‌لال، ئه‌حه‌مه‌د،

ئاسيله خي‌زانی محه‌مه‌دى حه‌كيم، ره‌عنا خي‌زانی وه‌هابى ئه‌له، پاشان  
شوى كردوو به‌مه‌لا مسته‌فاى بياره، ئامانى خي‌زانی عابدى حه‌كيم.

- نه‌وه‌ى ره‌حمان .. دوو كچى بووه: ته‌يبه خي‌زانی مه‌ناف حه‌مه مراد،  
شوكرى خي‌زانی پياويكى هه‌له‌بجه‌يى.

(٤) تيره‌ى خواكه‌ره‌م:

خوا كه‌ره‌م سى كوپرى بووه: مه‌عروف و يه‌عقوب و حه‌مه له‌تيف كه‌سى

بنه‌ماله‌يان به‌م شي‌وه پي‌كه‌يناوه:

\* بنه‌ماله‌ى مه‌عروف .. يه‌ك كوپرى بووه به‌ناوى عه‌بدوالله وه، كه‌به عه‌به

كو‌له ناسراوه .. ئه‌ميش كوپړكى بووه ناوى مه‌عروف بووه، نازناوى بابا بووه  
چونكه دايكيشى مريه‌مى كچى حه‌كيمي خه‌سره‌و بووه، به‌ناوى دايكى يه‌وه  
ناسراوه به‌(باباى منه). باوكى سوبحان و سيروان و عه‌فان و بي‌ساران.

\* بێنەمالە یە عەقوب .. یە عەقوب کچی و دوو کۆری بوو کە ئەمانەن:

(ا) ھاجەر .. خێزانی (حەمە صادق صەیفور) ئەمیش کچی بوو (بەگیج) شوی کردوو بە حەمە ئەمین باوکی نەصرەدین .. جا ئەم نەصرەدینەش چونکە ئەنکی بە خێوی کردوو بە نەصە ھاجەر ناسراو.

(ب) عوزە .. بەگەنجی مردوو.

(ج) فەرەج .. ئەم فەرەجەش بە ناوی دایکی یەو ناسراو بە فەجە ی لائی لە گەل ئەحمەدی لائی و حەمە پەشید فەتاح دا برای دایکین. فەرەج ئەم منالانە ی بوو:

- ماحەمین .. خێزانی مەلا عەلی مەلا محەمەد کە لە گریزە ژیاو.

- خەرامان .. خێزانی حاجی عەلی حسیین.

- ئامینە .. خێزانی حاجی ئامانە اللە ی ھیمە.

- کافیه .. خێزانی جافەر پەسول.

- پەحیمە .. بەگەنجی مردوو.

- یە عەقوب .. بەگەنجی مردوو.

- فارس .. بە فارسی نازەنین ناسراو.

\* بێنەمالە ی حەمە ئەتیف .. دەلوەتی کچی فەتح اللە ی ھیناوە ئەم

منالانە ی بوو:

- سەلما خێزانی سەعید عەلی ھە یاس.

- فاتمە خێزانی ئیمامی حەمە سور.

- عەبدولحامید .. لە بەلخە ژیاو باوکی: محەمەد و عەبدولفەتاح و

صاحب و ئەدھەم و .. تاد.

- عەبدولخالق .. لە بەلخە ژیاو باوکی: عەبدولکەریمو مەعصومو

نەخشین و نەصرەت و ناسکە.

(ه) تیرە ی محەمەد:

ئەم محەمەد ئەم بێنەمالانە ی لی کە وتوو تەو، بە لام بە تەواوی نەمانزانی

پشتە کە یان چۆن ھاتوو، وەزۆر بە شیان لە خارگیلان نیشستە جی بوون ..

بێنەمالە کانیش ئەمانەن:

\* بێنەمالە ی ئیسحاق .. ئەم منالانە ی بوو:

- موئمن .. باوکی حاجی عەلی و حاجی ئەحمەدو عەبدورپەحمان و ..

- ئامینە .. خێزانی حسیین خورمالی.

\* بنه‌ماله‌ی صو‌فی حه‌مه‌ صال‌ح .. یه‌ک کو‌ری بو‌وه (کامه‌ران) ته‌مه‌نی زۆر بو‌وه‌و دوو ک‌چ و کو‌ریکی بو‌وه‌ که‌ئه‌مانه‌ن:

- والی ..

- نایافت خیزانی عه‌بدوالله توفیق خه‌ریانه‌یی.

- نارنج خیزانی عه‌لی مسته‌فا به‌ل‌خه‌یی.

\* بنه‌ماله‌ی لفت الله‌ ی مه‌حمود .. ئەم منالانه‌ی بو‌وه:

(ا) جافر .. پینچ منالی بو‌وه:

(١) که‌ریم باوکی صه‌بریه‌ خیزانی مورشید خودادا.

(٢) غه‌ریب به‌خه‌په‌ ناسراوه‌.

(٣) خانمه‌ خیزانی حاجی عیزه‌تی حه‌مه‌ یوسف.

(٤) نارنج خیزانی حه‌مه‌ ره‌ئوف حاجی ئەمانه‌الله.

(٥) کو‌فه‌ خیزانی جه‌مال هه‌کیم.

(ب) هه‌یه‌الله .. یه‌ک ک‌چی بو‌وه‌ خه‌رامان خیزانی وه‌ستا نه‌جمه‌دینی

نه‌وسودی.

(ج) فهرخی خیزانی مسته‌فا حه‌مه‌ صال‌ح (برای ئەحمه‌د عه‌ره‌ب).

\* بنه‌ماله‌ی فه‌ت‌ح الله‌ ی مه‌حمود .. کو‌ریک و ک‌چیک‌کی بو‌وه‌، کو‌ره‌که‌ی به‌ناوی

حاجی ئامانه‌ الله‌ و به‌حاجی ئامانه‌ الله‌ ی ه‌یمنه‌ ناسراوه‌و له‌ ته‌ویله‌ ژیاوه‌،

کو‌ریک و پینچ ک‌چی بو‌وه‌ که‌ئه‌مانه‌ن:

- حه‌مه‌ ره‌ئوف، ته‌یه‌ی خیزانی توفیق وه‌ستا حه‌مه‌ ئەمین، نه‌هیه‌

خیزانی حه‌مه‌ ره‌حیم مه‌حمود، به‌هیه‌ خیزانی غه‌فوری حه‌مه‌ ره‌شید

له‌خا‌رگیلان، نه‌زیره‌ خیزانی ره‌حمانی قادر، مونیره‌ خیزانی نه‌زمی حاجی

ئایزه‌.

\* بنه‌ماله‌ی عه‌بدوالله‌ ی حه‌مه‌ ره‌حیم .. که‌به‌عه‌به‌له‌ شه‌مام ناسراوه‌،

له‌دوای مردنی فه‌ت‌ح الله‌ - که‌با‌سمان کرد- ه‌یمنه‌ی ه‌یناوه‌و کو‌ریک و

دوو ک‌چی بو‌وه‌ که‌ئه‌مانه‌ن:

- مه‌مه‌د که‌به‌کامه‌ران ناسراوه‌ .. له‌ته‌ویله‌ ژیاوه‌ به‌لام مناله‌کانی

ئێستا چوونه‌ته‌وه‌ بو‌و خا‌رگیلان نیشه‌ته‌جی بوون که‌ئه‌مانه‌ن: ئارام،

عه‌بدوالله‌، ئەیار، سو‌ره‌یا، کو‌برا، که‌ویار، سه‌میره‌، ئاواره‌.

- به‌یزا خیزانی حه‌مه‌ره‌زای مه‌حمود به‌گ.

- زێبا خیزانی ئەمینی ره‌شه‌ی کو‌زاد. پێشترخیزانی باباله‌ی صادق بو‌وه‌.

سەرچاوه: وهستا مهحمود مستهفا له ١٩٩٣/١/١٣ له سهرياس، عهتیه مهحمود مستهفا، مهنيجه مهحمود مستهفا، بهدریه حاجی عهلی عهباس، م. جهزا حه مه صالح عوزه، ئاقتاب حاجی ئیسماعیل ئه بویه کر، دهرویش له تیف محهمه، مه ولود حاجی رهشید حه مه سه عید خارگیلانیهی، توفسق گولناز، حه مه صالح محهمه جافر، جهلال ئه حمه د وهاب، ئه ده مه عه بدولحامید، حاجی حه مه عه زیز محهمه د، حه مه ره ئوف حاجی ئامانه الله.

\* \* \*

### هۆزو هاله کۆکیا = هۆزی هاله کۆک

وشه ی (هاله کۆک) له چی یه وه هاتوه؟

-هه ندیک ده لێن: ئه م هۆزه حه ز له پاوکردن و گه پانی که ژوکێو ده که ن و ده چن قارچک و ئه و جوړه گیایانه ی که بۆنیان خۆشه یا ده خورین ده هیئن... جاله و جوړه گیا به هارانه ی که ده خورین و ئه مان ده یان هیناوه هاله کۆک بووه، بۆیه به هاله کۆکی ناسراون.

-زۆریه ی خه لک و خۆشیان ده لێن: باوا گه وریان (حه یده ر) ی ناو بووه نازناوی (هاله) بووه.. ئه م هاله کوپو کوره زای زۆری بووه و خیزانی بۆ هیناون و هه مووشیان به یه که وه له بانه گه وره ژیاون و زۆر پیک و کۆک و ته با بوون به یه که وه، بێ ناکۆکی و ئازاوه ژیاون، بۆیه پێیان وتوون خیلێ (هاله کۆک).

وادهر ده که ویت ئه مه ی دووه میان راسته، به لām ئه گه ر ئه و صیفه ته ی یه که میشیان جار جاره بوویت، ئیتر زیاتر وشه که چه سپیوه به سه ریاندا.

ئه وه ی شایانی باسه: ئه م هۆزه تیره و نه وه یه کی زۆری ئی بووه ته وه، به لām له م سه رده مه دا زیاتر له ناو خه لکیدا به هه سه ن منه یی یه کان ده لێن هاله کۆکی. وادیاره ئه مان ئه و صیفه تانه ی سه ره وه یان باشت له ناودا بیت تا ئه وانی تر.

نه وه کانی حه یده ره کۆک ئه مانه ی خواره وه ن:

- ١- یه عقوب ٢- ئه حمه دی جیهانه خش ٣- خالیدی ئه حمه د ٤-
- میرزای ئه حمه د ٥- سه یفوری جیهانه خش ٦- جوامیر.

\* تیره ی یه عقوب:

یه عقوب دوو کوپی بووه، خواکه ره م و حه مه که ره م. خواکه ره میان چوار کوپی بووه: (الله که ره م، حه مه مراد، فه تاح، عه بدوالله) هه ری که شیان بنه ماله یه کی پیکه یناوه:

=بێنەمانای الله کەرەم.. ئەمیش دوو کوپی بوو:

ا-قادر.. دووکچی بوو بەناوی (حەلیمە و پەریجان)، پەریجان شوی کردوو بە پیاویک خەلکی (چیانە)ی کوردستانی ئێران و سی کوپی بوو. (حەسەن و حەسین و عوسمان) حەلیمەش شوی کردوو بە حاجی شەریفی دزاورەری، سی منالی بوو بەناوی (عەلی، ئامینە، بەگیج).

ب-حاجی حەسەن.. منال بوو باوکی مردوو، ئیتەر دایکی کەناوی (مەریەمی ئیسماعیلی مستەفای شاسواری) بوو بە خێوی کردوو، بۆیە: بەناوی ئەووە (مەریەم=مە)و ناسراوە بە ھەسەنە مە بانگ کراوە. ئەم منالانە ی بوو:

-الله کەرەم.. گەنج بوو لە کاروانیدا کوژراوە.

-حەسین.. بەگەنجی مردوو.

-حاجی ئەبوبەکر.. ئەمیش ئەم منالانە ی بوو: خواکەرەم، عەبدولقادر، عەباس، الله کەرەم، نەجمەدین، جەننەت خێزانی حاجی محەمەدی حامد، مەریەم خێزانی نوری خودادا، دەلووت خێزانی حاجی غەفاری دزاورەری.

-محەمەد.. بە حاجی بەگ ناسراوە، منالەکانی: کەمال، جەمال، شەمە خێزانی حەمە طاھەری نوێشی، پەنیسا خێزانی پزگاری عوسمان عارەب.

-پەنا.. شوی کردوو بە حەسەن مەلە، کوپیکی بوو بەناوی مەھدی، پاشان شوی کردوو بە حەبیب محەمەد، لەمیش جەمیلە فەنی بوو.

-خاوەر.. شوی کردوو بە عەلی وەستا قادر و ئەم منالانە ی بوو: حەمە پەشید، پابە، عەتیە.

دەلێن سەرگۆزشتە ی کوژرانی الله کەرەمی حاجی حەسەن بەم شیوەیە بوو:

لەسالی (١٩٢٠) دوو کەس لە خەلکی ناوچە ی زەنگەنە لە نزیک بەلخە ی ھەورامان لە لایەن پیاوەکانی سالارە و ھەروەت دەکێنەو، دوا ی دوو سال چەند تەویڵەیی یەک بە کاروانی دەچنە ناوچە ی زەنگەنە، لەوسەر ھووە کە دەگە پێنەو، چەتە ی زەنگەنە یی دادەنیشن بۆیان و تەقەیان ئی دەکەن و ئەم الله کەرەمە و دووانی تریان ئی دەکوژن، بەحیساب ھەقی خوێان دەکەنەو. ھەندیک لە کاروان

چی‌یه‌کان ئەمانە بوون: الله کەرەم لەگەڵ حەمە ئەمینى صۆفى سەلیمانى خالۆی،  
 فەجەى حەمە ئەمین، سەلیمانى حەمە ئەمین، حەمە کەرىمى سەوێبەى، جافرى  
 بابالە، لەوکاتەدا الله کەرەم گەنج بوو، مینای عەبدوالله دەزگیرانى بوو،  
 هەرچەندە ئەبوبەکرى براى سەرەتای گەنجى بوو، ئیتەر مینا مارەدەکنەو بۆ  
 ئەم و پاش دوو سال مینا دەگوازیتەو. ئەو‌ه‌ی شایانى باسە ئەم تیرە بە  
 سنجەى میریش ناسراون بەهۆى ئەو سنجەیه‌و کەلە میرى سور هیناویانەو  
 لەبانە گەرە بوو، دارێکی جوان و گەرە بوو.

= بنەمالەى حەمە مراد.. یەك کۆپى بوو بەناوى دایکى یەو بەئەحمەدى  
 لائى ناسراو، کەلەگەڵ فەجەى لائى و حەمەرەشید فەتاحى ئاموزای دا براى  
 دایکین. ئەحمەدى لائى ئەم منالانەى بوو:

- حەمە مراد.. منالەکانى: حەمە سەعید، مەناف.

- وەیسى.. منالەکانى: ستار، جەزا، عائیشە خیزانى توفیق گولناز،  
 حەلیمە خیزانى صاحب عەبدولحەمید.

- شاپەرى.. شوى کردوو بەحاجى محەمەد حەمە ئەمین  
 (حاجى یەخرە) کۆپى بوو بەناوى (عەبدوالله) وە.

= بنەمالەى فەتاح.. کۆپى و کچى بوو، بەم شیوەیه‌ی خوارەو:

- پیرۆز.. شوى کردوو بەفەجە خالە.

- حەمەرەشید.. منالەکانى ئەمانەن: عومەر، محەمەد، حەمە صالح،  
 عوسمان، عەبدولخالق.

= بنەمالەى عەبدوالله.. ئەم عەبدوالله یە چوو بۆ هانەگەرملەو لەو‌ی  
 ماوەتەو نەو‌ه‌ی هەیه‌ لەوانە: عەبدوالله کەبەعەبەسور ناسراو، هەرەها  
 سەعدى...

- حەمە کەرەمیان واتە حەمە کەرەمى یەعقوب کەبەحەمیلان مەشهورە،  
 خانمى بوو شوى کردوو بەئەحمەد عارەب.

\* تیرەى ئەحمەدى جیهانبەخش:

ئەحمەد کۆپى بوو بەناوى حەمە یوسف، ئەویش پینچ کۆپى بوو:  
 مەحمود، حەمە حسین، شەریف، ئەحمەد، مەجید. هەریەکەشیان بەم شیوە  
 بنەمالەیه‌کیان پیکهیناوه:



= بنەمالەئەئە ھەمەد .. دوو کوپو دوو کچی بوو: کوپێکی عارفی ناو بوو  
نەوێ نەبوو، کوپەکەئە تری (جافر) بوو و ئەم منالانەئە بوو کە ھەر یەکیک  
لەوانیش نەوێیان ھەیە:

عوسمان، صابر، موسا، سوبحان، عارف، کافیه شوی کردوو ھەح  
سەلیمی بابا کوپێکی ئێ بوو ھەناوی (عیزەت)، نەجات .. کافیه زوو مردوو،  
ئەم نەجاتەئە خوشکی شوی کردوو ھەح سەلیم بابا.

دوو کچەکەشی: یەکیکیان ئاسما بوو شوی کردوو ھە مستەفای  
محەمەدی ھەباس، ئەوێتریان: سەلما بوو شوی نەکردوو.

= بنەمالەئەئە ھەمەحسین .. ئەم منالانەئە بوو:

ھەمە یوسف (بابا)، یەک کوپری بوو .. ھەمەحسین .. ھەمەصالح لەکەرکوک  
ژیاو کوپێکی ھەبە ناوی (سالار)، ھەمە کەریم پەعنا، عەینا خێزانێ حاجی  
و ھەسیم، شەمسێە خێزانێ ھەمە پەشید اللہ کەرەم، عەتیبە خێزانێ ھەمەصالحی  
شارباژێری.

= بنەمالەئەئە شەریف .. ژنەکەئە زوبەیدەئە ھۆمەرێ ھەمە قوصەیی، بۆیە  
زۆریک وادەزانن ئەم شەریفە لەتیرەئە ھەمە قوصەیی، منالەکانی شەریف  
ئەمانەن:

تۆفیق، عەلی، فەرەج اللہ لەخارگیلان ژیاو، سوراحی خێزانێ و ھەسی  
ئەھمەد، فەرخی خێزانێ ئەھمەد و ھەباب، فاتیل خێزانێ حاجی عەلی کوێخا  
عەبدواللہ، ھەفصە خێزانێ کوپێکی زەلمی، شەمام خێزانێ ھەمە ھەسەنی  
پێحانی خارگیلانێ، شیرین خێزانێ محەمەدی اللہ کەرەم.

= بنەمالەئەئە ھەمەد .. ئەم منالانەئە بوو:

فەرەج، کچیکی بوو، ھەمیدە خێزانێ خواکەرەمی حاجی ئەبوبەکر،  
سەعید منالێ نەبوو، ھەکیم سێ کوپری بوو: کامیل لەکاروانی دا کوژراو،  
جەمال، حامد، فەرەج و سەعید دایکیان خانمی خوشکی مستەفای ھەمزەبە،  
ھەکیم دایکی جیا.

= ھەجید .. تەنھا کوپێکی بوو (نەجیب) ئەویش بەگەنجی مردوو.

\* تیرەئە خالەئە ھەمەد ..

ئەم خالە بەخالە ناسراو و دوو کوپری بوو ھەریەکیان بنەمالەئەکیان

پێکھێناو:

= بنەمالەئەئە ھەمەد .. کەبەھەمە سور ناسراو، دوو کوپو دوو کچی بوو:

- ئیمام .. مناله‌کانی: حه‌مه که‌ریم، حاجی محه‌مه‌د، فه‌ریح.
- ده‌رویش مه‌حیه‌دین .. مناله‌کانی: نه‌صره‌دین، فه‌خره‌دین، نه‌جمه‌دین.
- په‌یحان .. شوی کردووه به‌فه‌ره‌ج ئه‌حمه‌د که‌له‌پیشه‌وه باس‌مان کرد.
- پیکۆل .. شوی کردووه به‌ئیسماعیل له‌ئه‌صلدا پیکۆل ناوی پیروژه.
- = بنه‌ماله‌ی ئه‌حمه‌د .. که‌به‌سیله‌ ناسراوه‌و ئه‌م مناله‌نه‌ی بووه:
- سه‌عید .. مناله‌کانی: جه‌ماله‌فه‌نی، جه‌بار، جه‌میل، عه‌تیه‌ خیزانی
- عومه‌ری حاجی محه‌مه‌د، به‌هییه‌ خیزانی صابری فه‌ره‌جی حه‌مه‌ئه‌مین.
- خالد ناسراوه‌ به‌ (بابا) مناله‌کانی: هادی، فه‌یروژ، صه‌بری خیزانی
- عه‌بدولقادری حاجی ئه‌بو‌به‌کر، قه‌دري خیزانی ده‌رویش له‌تيف.
- سه‌عاده‌ت خیزانی جه‌باری عه‌بدولعه‌زیز.
- عه‌بدولواحد .. جه‌لالی عه‌ینای بووه.
- عه‌لی .. مناله‌کانی: ئه‌حمه‌د، عه‌بدولعه‌زیز، مه‌لیعه‌ خیزانی حه‌مه
- که‌ریم عه‌به‌ده‌که، ته‌لیعه‌ خیزانی مه‌لا ئه‌وله‌ی مه‌لا عه‌بدولحه‌مید، ئاقتاب
- خیزانی ئاده‌م عوسمان.
- عه‌بدولحه‌کیم .. مناله‌کانی: په‌مه‌زان، عه‌دنان، مریه‌م، ناهده، فه‌ریده،
- په‌روین، نه‌خشین، زه‌کیه.
- فه‌رخ‌ی .. شوی کردووه به‌ باقی قادر حه‌مزهی.

#### \* تیره‌ی میرزای ئه‌حمه‌د:

- ئه‌م تیره‌یه‌ش ئه‌م نه‌وه‌یه‌ی خواره‌وه‌ی لی‌که‌وتوووه‌ته‌وه که‌سی بنه‌ماله‌ن:
- = بنه‌ماله‌ی عه‌بدوالله .. کوپێک و پینج کچی بووه:
- که‌ریم .. مناله‌کانی: عه‌بدوالله، محه‌مه‌د، شه‌وه‌که‌ت، په‌حمه‌ خیزانی
- په‌رشی وه‌ستا عه‌لی، فه‌رخ‌ی خیزانی ئیسماعیلی خانمه، رابعه‌ خیزانی
- ستاری ئه‌حمه‌د.
- حه‌بی .. خیزانی حه‌مه سه‌عیدی محه‌مه‌د.
- مینا .. خیزانی حاجی ئه‌بو‌به‌کری حاجی حه‌سه‌ن.
- خونه‌جه .. خیزانی جافه‌ی لفته.
- په‌ریزاد .. خیزانی عه‌لی ئه‌حمه‌د (سیله).
- حه‌لیمه .. خیزانی عیزه‌تی ئه‌حمه‌دی ئیسحاق.

= بنه مالهێ نه همه د دوو کوپری بووه: هه سه ن و هسین، نه وه کانی

ئه مانیش ئه مانه ن:

- هه سه ن .. مناله کانی: ره شید به پره شه ی پره عنا ناسراوه، ئه م ره شه یه

برای دایکی هه مه خانی وه یسی یه، مناله کانیشی ئه مانه ن: نه جات

خیزانی جافه ی لفته، زلیخا خیزانی هه مه چه له بی، هه یات خیزانی هه مه

که ریم ئیمام، غه ریه خیزانی خودادا (قوتیل)، عالیه خیزانی عوسمانی

گۆزه پره قه یی.

- هسین .. دوو کوپری بووه:

یه کیکیان .. قادر له بیاره دانیشتوووه .. هه یبه الله و مه جی

خیزانی که یکاوس بووه.

ئه ویتریان .. عه بدوله میسد که به ئولاحامده خه جله ناسراوه،

مناله کانی: هسین، موئن، مسته فا، خواکه ره م، هه مه که ریم (نامه وه ش)،

عه بدوره حمان .. ئه م عه بدوره حمانه برای دایکی قاله ی فخر خیله یه،

کچه کانیشی: به گیج خیزانی ئه مینی نایزه، مه حبوبه خیزانی هه مه عه لی

عاره ب، خه رامان خیزانی قادری سو سه کانی.

= بنه ماله ی عه بدوو لکه ریم .. کوپریکی بووه به ناوی مه حمود چونکه

ئولکه ریم زوو مردوووه مه حمود به ناوی دایکیه وه ناسراوه به مه حمودی فاته

ئه مه ش ناوی مناله کانیه تی: عه بدولکه ریم، ئه حمه د، صدیق، هه مه پره حیم،

ئیدریس، عه باس، ئامان خیزانی عه بدوالله ی خارگیلانیه یی، توبا خیزانی

جه میلی ئاغه جافر.

تییینی/ مه حمودی فاته له گه ل هه ملی قاسم ئاغا برای دایکین.

\* تیره ی مه حمود سه یفوری جیهانه خه ش:

سه یفور دوو کوپری بووه، یه کیکیان هه مه صادق هاجه ری یه عقوبی ئه لی

حاجی هیناوه یه ک کچی بووه به گیج شوی کردوووه به هه مه ئه مین، ئه ویتریان

هه مه له تیف ئه م دوو بنه ماله یه ی پیکه یناوه (واته دوو کوپری بووه):

= بنه ماله ی فه تح الله .. مناله کانی: هه مه صالح، هه مه سه لیم، مه حبوبه

خیزانی صابری جافه، مه عصومه خیزانی هه مه صادق، ده لوته خیزانی حاجی

هه مه شه ریف حاجیله، عائیشه خیزانی هسینی حاجی توفیق.

= بێنەمالە ی عەبدوواللە ناسراوە بە عۆدە، ئەم کچانە ی بوو:

مینا خیزانی ھەمەرپە ئوفی ھۆمەر، قەتەخە خیزانی جەلال عەبدوواللە، نەھییە خیزانی محەمەدی سەویبە (دارابەگ)، عالیە خیزانی شیخ ئەحمەدی ئەحمەدئاوایی ھەرودھا تەلیعە ی خیزانی عەلی جافرو مەلیعە ی خیزانی ھەمەر مە حاجی عەبدولوەھاب کە کچی کاکەخانی حاجی ھەرەجن خوشکی دایکی قەتەخو نەھییە و عالیەن، بەلام مینا دایکی جیا یە خەلکی سنە بوو، پێنجەکە ی تر دایکیان نازاری ی عەزیزی ھەمە یوسفە.

\* تیرە ی جوامیر:

جوامیر بە جوانە ناسراوە، کوپیکی بوو بە ناوی (پەسول) کە ئەم منالانە ی

بوو:

(فارس و عارف و فائق و جافر)، ھەریەکێک لە مانیش کۆمەلێ منالیان بوو. ئەو ی شایانی باسە .. ھەرەج و سەعیدی ئەحمەدی جیھانبەخش برای دایکی ئەم چوار برا یەن کە باسما ن کرد.

سەرچاوە: جەننەتی حاجی ئەبو بەکر خیزانی حاجی محەمەدی حامد-، عەینای ھەمەحسین خیزانی حاجی وەسیم، کەریم عەبدوواللە میرزا، حاجی محەمەد ئیمام، ئەحمەد مەحمود ئۆلکەریم، ھەمە سەلیم فەتەح اللہ، عومەر ھەمەر پەشید فەتەح، نەسرەدین دەرویش مەحیەدین، خواکەرەم عەبدولحەمید، دەرویش لەتیف محەمەد، محەمەدی حاجی ھەسەن، موسا جافر مەحمود .. تاد.

\* \* \*

### ھۆزی فەرھاد

ھۆزی فەرھاد کە بە فەرھاد ناسراوە، ئەمیش یەکیکی ترە لە ھۆزەکانی تەویڵە، ئەو ی کە ئیمە بۆمان ساغ بوو بیئەو پەشتە ی ئەم ھۆزە بەم شیوہ یە: فەرھاد کوپیکی بوو بە ناوی حسین ئەمیش عوسمانی بوو، ئەم عوسمانەش سی کوپی بوو: فەرھادو باباسورو وەیس ی کە ئەمانیش یەکی تیرە یەکیان پێک ھێناو بەم شیوہ یە:

\* تیرە ی فەرھاد

تیرە ی فەرھاد، تیرە یەکی زۆر لە ھۆزی فەرھاد، کە پێنج کوپی بوو ھەریەکەیان بێنەمالە یەک پێک دەھینن:

(ا) بێنەمالە ی مراد .. کوپی گەورە ی فەرھادی دووھەم بوو، کە نو منالی بوو

بەم شیوہ یە:

- ۱- موئنن .. به مومنه سووره مه شهوړ بووه، کوړېکي بووه به ناوی همه یوسف زور به غیرت و ئازا بووه، نه یار بووه له گهل قادر به گدا بویه چووه بۆ هه ورامانی تهخت دانیشتووه و مناله کانیشی ئه مانه بوون:
- محمه د ... باوکی دارا
- مه حمود به مه حمودی حه مال ناسراوه، باوکی صه باح و ژیان.
- حاجی مه حیه دین .. باوکی پژگارو بیستون و سه عدون و مهربوان و په خشان و به یان و بیگه رد.
- عائیشه خیزانی ماری پوخته م..
- ئهم سی کوړو کچه له ته ویله ماونه ته وه، ئه مانه ی دواتر له هه ورامانی تهخت بوون له گهل باوکیان.
- ئه حمه د - حه مه ئه مین - حه مه عه زیز - حه مه که ریم - رابعه خیزانی حه مه که ریم له هه ورامانی تهخت.
- ۲- لفته .. دوو منالی بووه که ئه مانه ن:
- نادر که به نادری زیبا ناسراوه.
- شهره فیه دایکی قاله ی مه جنون بووه.
- ۳- مسته فا .. ئهم منالانه ی بووه:
- ناجی .. باوکی مسته فا (بابا) و نعمان و مهربوان و فاتمه خیزانی دلشادی حه مه ی واحد، کوفه خیزانی ئه حمه د عه بدوړه حیم، حه مدیه خیزانی جه میل حه سه ن.
- نه جیب .. باوکی دلشاد و صنوبه ر خیزانی صدیق عه زیز.
- عه زیز .. باوکی نامق و صدیق وو ..
- عه ینا .. خیزانی حه مه سه عیدی قادر.
- ۴- حه مه وه یس .. دوو کچ و کوړېکي بووه:
- مریه م .. شوی کردووه به حه مه یوسفی مومنی ئاموژای ..
- پیروز .. شوی کردووه به پوخته می مسته فای بابا سور ..
- حه مه صالح .. زوو مردووه یه ک کوړی به جی ماوه به ناوی شه ریفه شهل ئه میش هه ر به گه نجی مردووه.
- ۵- شاهو یس .. سی کوړو کچیکي بووه:

-محەمەد بەکۆڵە ناسراوە.. یەک کچی بوو (زوبەیدە) شوی کردوو بە  
محەمەدی حەمەییوسف و دارای بوو، پاش محەمەدیش شوی کردوو  
بەحەمەمرادی ئەحمەد خدرالی.. ئیستاش خیزانی (س) سووسەکانی یە.

-الله کەرەم بەئەللاک مەشھورە.. ئامانی کچی پەحیم ی مەرف ئاغا  
شوی کردوو بە محەمەد کۆڵە دواي ئەو شوی کردوو بەم الله کەرەمە،  
مناڵەکانی ئەللاک: نافعە خیزانی مەجنون قادر، عەبدوالله و نەصرەدین و  
مەحیەدین و بەیزا خیزانی جافە ی لاو.

-کەرەم.. لەخانەقین ژیاو.

-بەدیە.. خیزانی حەمە داریانی.

٦-پەحیم.. سی کوپو کچیکی بوو:

-حەمەکەریم.. ئەم منالانە ی بوو: مەعصومە خیزانی کەرەم  
شاوہیس، سەعادەت خیزانی عیزەتی حەسەن، فائق، حەمەکەریم  
(نامەوہش).

-عەبدولکەریم.. منالی نەبوو.

-عیزەت.. بەعیزەتی سائق مەشھورە.

-ھاجەر خیزانی ناجی مستەفا.

٧-قیمەتی.. دایکی ھۆمەر و حەمە ی قیمی.

٨-پایە.. دایکی حاجی مەرفە.

٩-دەلوەت خیزانی بلەبەکە ی دزاوہری، ئەم بلەبەکە لەتەویڵە ژیاو.

نەوہی نەبوو.

ب-بەنەمالە ی خالد:

دو کوپری بوو سلیمان و صەلاح، نەوہکانیان ئەمانەن:

=سلیمان ژنەکە ی حەلیمە بوو، ئەمیش دو کوپو کچیکی بوو:

-حەمەصالح.. لەلایەن خوشکەزایەکی عەبدوالله ئاغاوە کە لولی یان  
پیوتوو ئەم حەمە صالحە کوژراو، بەلام لولیش لەلایەن حەسەو  
حەمەپەشیدی برازایەو لەتیرە ی کوێخا قادری یاقوہ سوری یەو  
کوژراو تەو.

-فەتخ الله بەفەتخە ی خەیات ناسراو، باوکی: حەمەصالح و سلیمان

و شیرکوو قەدری خیزانی مەحمودی حاجی حەمەییوسف.

-خالێ خیزانی سان ئەحمەد.

= صه لاجه .. دوو کوږو سې کچې بووه:

-عه بدوالله .. باوکی موختارو صدیق و جه بارو بهدری خیزانی

فه تاحی مه حمود (فه تاحی کاره با).

-ئه مین .. باوکی کامیل.

-زلیخا شوی کردووه به بابای خواکه رهمی مه حمود.

-شه مسیه خیزانی ئه وږه حماني مولکی .. ږه عنا خیزانی ئه سکه ندهری

سانه.

ج- بنه مالې نه حمهد:

نه حمهد کوږېکې بووه به ناوی حه سهن که ږه ریجانی کچې مه حمود ناغای

هیناوه و ئه م منالانې بووه:

-مه مه د .. به شیخو ناسراوه و عائیشه ی حه مه ږه زای خالد ناغای

هیناوه و دوو کوږو دوو کچې بووه: بابا، جه میل .. به جه میل هه ورامی

ناسراوه و گه لاویژ خیزانی حاجی مومنی به لڅه یی و شوعله خیزانی

که مالی عاصی.

-خانم خیزانی حه مه که ریم ږه حیم مراد.

-نامانی خیزانی حه مه شه ریف هه جیجی .. حه مه شه ریف له م ژنه ی

نامینه ی خیزانی عه به ی چوپی هه له بجه یی بووه.

د- بنه مالې فهره ج:

ئه م فهره جه ژنه که ی دزاوهری بووه بویه ماوه یه ک له دزاوهر ژیاوه و دوو

کوږې بووه:

-مه جید .. به مه جیلان ناسراوه و هه ر به گه نجی هاتووه له هه له بجه

ژیاوه و ژنیکې موریاسی هیناوه به ناوی نایشی و ئه م منالانې بووه: عه ی

جگه رچی، صالح، مه مه د، پیران، مه حبوب، شه ونم، شه وبو، ږووناک،

صه باح.

-فه رهاد .. له ته وئېله ماوه ته ووه دوو کوږې بووه به ناوی ئه نوهر و

بورهان.

ه- بنه مالې حه مه یوسف:

یه که کوږې بووه حه مه صالح، ئه میش کوږېکې بووه ... به ناوی کوږخا

مسته فاوه ئه میش سې منالی بووه: حه مه صالح، شیرین، حه بیبه - دواتر باس

کراون.

\* تیره‌ی باباسور

بابا سور سی کوپو کچیکی بووه، که‌ئه‌مانه‌ن:

(ا) محهمه‌د به‌حه‌مه‌دی مه‌جه‌ ناسراوه‌ چونکه‌ دایکی ناوی مه‌جی بووه، ده‌لێن: ئه‌م محهمه‌ده‌ ته‌مه‌نی نزیکه‌ی (١٥٠) سال بووه، دوو کوپری بووه:

-حه‌مه‌ سه‌عید .. عوسمان پاشای جاف کوشتویه‌تی.

-مه‌جنون .. ئه‌م منالانه‌ی بووه: خه‌رامان خیزانی مه‌حمود (دایکی

فه‌تاح دوا‌یی خیزانی فه‌ته‌ ده‌له‌ بووه‌ دایکی قادرو ئیسماعیل)، کالی  
خیزانی هه‌مه‌ بر‌وای که‌بابچی، هه‌مه‌سه‌عید زوو مردووه، قادر باوکی  
محهمه‌دو هه‌مه‌سه‌عیدو مه‌جنون و مه‌حبوبه‌ی خیزانی عیزه‌تی ره‌حیم و  
ته‌لیعه‌ی خیزانی عومه‌ری شه‌معێ.

ب-مسته‌فا .. دوو کوپری بووه: فه‌تحه‌ خیزانی نه‌بووه، ئه‌وی تریان

پۆسته‌م دوو کوپو دوو کچی بووه:

-مارف و صابر، سۆسه‌ن خیزانی هه‌مه‌خاته، وه‌نه‌وش خیزانی

عه‌باله‌ی ره‌شه‌ی شوکره‌.

ج-شوکره‌ .. ئه‌م پیاوه‌ چوو له‌شو‌شمی ژیاوه .. ئه‌م منالانه‌ی بووه:

-حسین .. مناله‌کانی: شوکره‌، که‌یکاوس، خالی، کالی، نازه‌نین،

حه‌لیمه، سۆسه‌ن.

-ره‌شید .. مناله‌کانی ئه‌حمه‌د، عه‌بال، نازداره‌، به‌یزا خیزانی

هه‌مه‌یوسف وه‌ریال.

-پیرۆزه .. دایکی ئایزه‌ی فره‌ج.

د-حه‌لیمه‌ خیزانی کوێخا مسته‌فا بووه، کچیکی بووه‌ به‌ناوی شیرین

خیزانی هه‌باس دایکی حاجی عه‌لی و ره‌حیم و ئامینه‌ی خیزانی حاجی  
ئه‌وره‌حمانی حاجی محهمه‌د، دوا‌ی هه‌باس شوی کردووه‌ به‌وه‌ستا مه‌حمودی  
مسته‌فای شاسواری.

تییینی/

ئه‌م کوێخا مسته‌فایه‌ که‌ناسراو بووه‌ به‌قه‌یته، پێشتر سه‌لمای عه‌بدوالله

ئاغای هی‌ناوه‌ له‌سه‌لما (حه‌بیبه‌و هه‌مه‌صالح)ی بووه، هه‌بیبه‌ شوی کردووه  
به‌وه‌ستا مه‌حمودی مسته‌فاو مریه‌می خیزانی سه‌عه‌ی کاکه‌لی و عه‌تییه‌ی خیزانی  
هه‌مه‌عارف مومنی بووه، که‌حه‌بیبه‌ش مردووه‌ شیرین مسته‌فای هی‌ناوه‌ که‌پێشتر



خیزانی هه‌باس بووه که باسمان کرد، حه‌مه‌صالح نه‌وه‌ی نه‌بووه، ماوه‌یه‌ک پاسه‌وانی قوتابخانه‌ی ته‌ویله‌ بووه.

\* تیره‌ی وه‌یس:

وه‌یسی کوپری عوسمان، دوو کوپری بووه: ره‌زاو حه‌کیم، نه‌وه‌ی نه‌مانیش به‌م شیوه‌یه بووه:

= بنه‌ماله‌ی ره‌زا .. ره‌زا یه‌ک کوپو سی کچی بووه که نه‌مانه‌ن:

(ا) له‌تیف .. دوو ژنی هیناوه: یه‌که‌م ده‌لوه‌تی کچی حه‌ملی کوپخا قادری یاقوه‌سور، له‌م ژنه‌ی حاجی حه‌مه‌ره‌حیم ی که به‌حاجی کاکه ناسراوه، هه‌روه‌ها کچیکیشی بووه به‌ناوی ئامینه شوی کردووه به حاجی عه‌بوله‌ی مومن دواتر شوی کردووه به‌بابای منه.

خیزانی دووه‌م: مینای حه‌مه‌صالح که‌ریم بووه .. له‌م ژنه‌یش نه‌هیه‌ی بووه خیزانی مه‌جیدی فه‌تاح.

(ب) نوریجان .. خیزانی حه‌مه‌خالدی حه‌مه‌ئه‌مینى خالد ئاغای دووه‌م.

(ج) مینا .. خیزانی که‌ریم حه‌مه‌سه‌عید یاقوه‌سوری.

(د) په‌ریجان .. دایکی ئه‌وله په‌ریجان که له‌به‌غدا ژیاوه.

= نه‌وه‌ی حه‌کیم .. یه‌ک کچی بووه که‌ناوی (سانیه) بووه شووی کردووه به

قاله وه‌لی.

نه‌وه‌ی شایانی باسه: ئه‌م حه‌کیمه به‌حه‌که ناسراوه، له‌گه‌ل حچه دوو هاوپی‌ی خۆشه‌ویست بوون و هه‌میشه به‌یه‌که‌وه بوون .. سه‌یری په‌ندی پیشینان بکه له‌م په‌راوه‌دا په‌ندی هه‌یه له‌م باره‌یه‌وه.

\* \* \*

هۆزو هه‌یاسا = هۆزی هه‌یاسان

هه‌یاس شاو محمه‌د شا دوو برابوون، بنه‌ماله‌که‌یان له (ئه‌کریدو حه‌میدیه‌ی تورکیا ژیاوه ده‌سه‌لاتدار بووه. ئه‌م دوو برایه ناکۆک بوون له‌گه‌ل بنه‌ماله‌که‌یان و به‌هه‌ر جوړ بووه هاتوون له ته‌ویله‌ نیشته‌جی بوون و نه‌وه‌یان ئی‌که‌وتوووه‌ته‌وه، چونکه هه‌یاس شا براگه‌وره بووه ناوی ئه‌و زیاتر ده‌رکه‌وتوووه. وشه‌ی (هه‌یاس شا)ش بووه به (هه‌یاسا).

ده‌لێن (هه‌یاس) له‌مالێده‌ر دانیش‌توووه (محمه‌د) یش له‌چالانه. نه‌وه‌ی شایانی باسیشه له‌رشته‌ی بنه‌ماله‌که‌ی هه‌یاس شادا وشه‌ی بلا‌ره‌حمان و بلا‌ره‌حیم هه‌یه، به‌لام نه‌مانزانی ئه‌م وشه‌ی (بلا‌یه) له‌چی‌یه‌وه هاتوووه، ئایا له

(برا) وە ھاتوو، ئەم دووانە بە (برا پرەحمان و برا پرەحیم) یەکتریان بانگ کردبێ،  
یا لەوشە (بلە) وە ھاتوو کە کورتکراوەی (ئێبراھیم) یاخود لەشتی ترە وە  
ھاتوو!!

وەک وتمان ئەم ھۆزە دوو تیرەن: تیرە ی ھە یاس و محەمەد.

تیرە ی ھە یاس شا:

ھە یاس کوپیکی بوو بە ناوی (فەتاح)، ئەمیش (بلا پرەحمان و بلا پرەحیم) ی  
بوو، نەوێ ھەریەکیک لەمانیش بەم شیوہیە:  
= بلا پرەحمان .. مستەفا و فەتاح و سلیمان و ھەمەئەمینى بوو، مستەفا  
نەوێ نەبوو، بەلام سیانەکەى تریان بەم شیوہیەن:

\* بێنە مائەلەى فەتاح ئەم منالانەى بوو:

١- حاجی پرەحمان ... منالەکانى ئەمانەبوون:

- حاجی محەمەد (ھەمەسور): باوکی ئێسماعیل و میکائیل و کەمال

... - فەتاح (وەتە سور) باوکی: لەتێف و نوری و کازم و ھەکیم و ...

- مینا خێزانى مومەنە گولە.

٢- غەفور .. ئەم منالانەى بوو:

- عەبدولقادر .. باوکی: حاجی عابد، حامد، مەناف، یاسین، مەجید،

صەفیە خێزانى عیزەتى ھەمەصالح دواى شوى کردوو بەمەعروفى  
ئەحمەد، خونچە خێزانى تاهرى کاکەلە.

- مەجید و مریەم و مەجیدىکى تر، ھەموو بەگەنجى مردوون.

- ھەلیمە خێزانى عارفى ھەمەحسین.

- نارنج خێزانى مەحمودى محەمەد.

٣- ھەمەشەریف .. سى کورى بوو:

- پرەشید بەرەشەى پەسەنى ناسراو منالەکانى ئەمانەن: ھەمەسەعید

بە (کلاوچەرە) ناسراو، ئێبراھیم (مام بلە)، ھەمەشەریف، مستەفا.

- پرەسول .. دوو کوپى بوو: عەبدولھەکیم (چوو لەسۆسەکان

دانیشتوو، باپیری عەبدولواحدى ئێبراھیم کەئىستە فەراشى

خەستەخانەکەى تەویڵەى). ھەمەحسین باوکی صابرو پرەسولنى عومرى.

- وەیسى .. چوو بۆ سەربازى و نەھاتوو تەو.

٤- پۆستەم سى کورى بوو:

-عەلی .. باوکی وەستا عەبدولعەزیزو نەجیب.  
-محەمەد .. باوکی عەبدول و قادر و باقی و توفیق.  
-سەلیم .. باوکی رەشید بەرەشەلە ی زەفی ناسراوە، مەلەکی خێزانی  
قالە ماله.

۵- سەعید .. دوو کوپی بوو:  
-ھە یاس .. باوکی ستارو سەردارو سالارو صەبوو گەلاویژی خێزانی  
دەرویش محەمەدی حاجی حەمە رەشید حەمە ئەمین و سەلما خێزانی عەلی  
محەمەدی اللہ وە یسی بارام.  
-توفیق ... ؟  
۶- زەینەب .. دوو کچی بوو، مەنێجەو بە گێجە بە گەنجی مردوون.

### \* بنە مائەلە ی سلیمان :

سلیمان یەك کوپی بوو محەمەد بە (حەمل) ناسراوە ئەمیش دوو کوپی

بوو:

۱- حاجی سلیمان، مائەلەکانی:

- محەمەد .. مائەلەکانی: عوسمان، عەلی، رەعنا خێزانی نەجیب عەلی  
پۆستەم، مەلەك خێزانی عەلی محەمەد عۆدە، نافعە خێزانی عوسمانی قالە  
وہی، مریەم خێزانی عەبدولخالق، سەلما ... ؟  
- مەحمود .. مائەلەکانی: عومەر، عەباس، غەفار، ھەمینە خێزانی  
حەیب اللہ فەتخ اللہ، ئافتاو خێزانی ئیسماعیلی حاجی یوسف.

### \* بنە مائەلە ی حەمە ئەمین :

حەمە ئەمین یەك کوپی بوو مەجید ئەمیش کوپێك و دوو کچی بوو

کەئەمانەن:

۱- حاجی حەمە ئەمین .. مائەلەکانی:

- حەمە کەریم باوکی شیروان و حەمە ئەمین و حەسبە خێزانی نەجیب  
حاجی محەمەد، حەمیدە خێزانی جەلال وە یسی، سەلما خێزانی  
حەمە صالح مەحمود، رەنگین خێزانی ئەبوب حەمە حەسەن.  
- ھادی .. باوکی: ئیقبال و نیعمەت و نەفەت و بەھجەت و داناو زاناو  
لەیلای ئەشرەفی.

ب- عەللە خیزانی فەجە خالە.

ج- عانیشه دایکی مستەفای مەق.

= بەلا پەحیم .. دوو کوپی بوو: موئمن و پەحیم کە هەریەکەیان  
بە مەمالە یەکی گەورەیان پیکهیناوە بە تاییبەت موئمن.

\* بێ مەمالە ی موئمن:

موئمن یەك کوپی بوو (کەرەم) بەلام ئەم سی کوپی بوو کە ئەمانەن:

أ- ئەکەرەم، پینچ کوپو کچیکی بوو بەم شیوەیە:

۱- سەعید .. مەمالەکانی: حەمە کەریم، حەمە پەحیم، حەسەن، مەنیجە

خیزانی کەریمی ئەلە، خەدیجە خیزانی مامە کوپ.

۲- خەلیفە عومەر .. مەمالەکانی: ئەکەرەم، عەبدوالله، حامد، عاصە

خیزانی حەمە صالحی حەمە شەریف، سوراخی خیزانی ئەحمەدی حەمە،

کۆفە خیزانی ئەنوەری پالانیایی.

۳- ئەبوبەکر .. مەمالەکانی: مەحیەدین، سەیفەدین، عەینەدین.

۴- حاجی عوسمان .. مەمالەکانی: محەمەد، ئیدریس، عەباس،

ئێبراهیم، ئەمین.

۵- حاجی جافر .. مەمالەکانی: جەزا، رەزا، هادی، توفیق، توبا خیزانی

محەمەدی کەریم، سەوێبە خیزانی حەکیم فەتاح.

۶- بەیزا .. خیزانی ئێبراهیم الله کەرەمی پۆستەم کابین.

ب- حسین .. ئەم مەمالانە ی بوو:

۱- خەلیفە حەمە کەرەم .. ژنی ئەهیناوە و مردوو.

۲- کەرەم .. سی مەمالی بوو: بابا یەك کچی بوو، مەلیعە ی خیزانی

فارس نازەنین، بەگێج دایکی مەلا محەمەدی مەلا صاحب، مەعصومە

خیزانی مەلا حەکیم برای مەلا عارف لە مەریوان دانیشتوو.

۳- حاجی عەلی .. مەمالەکانی: عەبدوالله، صدیق، حسین، عەبدو پەحیم،

محەمەد.

۴- پەنا خیزانی محەمەدی پۆستەمە.

۵- زوبەیدە ی خیزانی سەعیدی ئەکەرەمی ئامۆزای.

ج- ئەحمەد .. یەك کوپی بوو .. مومنە گۆلە کە مەمالەکانی: ستار، جەبار،

رابعە خیزانی ئەحمەدی ئۆلەزیزی سۆسەکانی، فاتمە خیزانی کوپیکی بەلخەیی.

\* بنه ماله ی ره حیم :

ئه م ره حیمه به ناوی بلا ره حیمی باوکی یه وه ناو نراوه .. دوو کوپی بووه که ئه مانه ن :

١- حه بیب ئه میش کوپێکی بووه : محه مه د، ئه میش کچیک و دوو کوپی بووه، ته ییه خیزانی فه تاح قاراغه و حه مه رهزا که به گه نجی مردووه، هه ره ها حه بیب، حه بیب نه وه کانی ئه مانه ن : جه میل، عوسمان، محه مه د، کو سالان، بیساران، هه ورامان، شه و بو.

٢- په مه زان .. کوپێکی بووه حه مه مراد، مناله کانی ئه مانه ن : ئه بو به کر له کو په میو ژیا وه و ئیستا له سه ید صادق، عه بدوالله به عه بدول ناسراوه، ئاسماء به عاصه ناسراوه خیزانی عه بدولی حه کیم مه ولود، خونچه خیزانی مه جیدی ئه له، حه مه مراد به نامه وهش مه شهوره .  
تیبینی :

- (ا) موئمنی ئه حمه دو محه مه د حه بیب و حه مه مرادی په مه زان برای دایکین .  
(ب) حه مه مرادی په مه زان چوار ژنی هیئا وه :  
- عه ینای قاله که پ .. عاصه و عه بدولی بووه .  
- خاتون ده رویش ره حیم .. ئه بو به کری بووه .  
- مینای خوا که ره م سو سه کانی .  
- عه ینای حه کیم مه ولود .. نامه وهش و خونچه ی بووه .  
\* \* \*

تیره ی حه مه شا :

محه مه د شا .. کوپێکی بووه به ناوی حه یدهر .. ئه میش ئه م منالانه ی بووه :  
١- بنه ماله ی حه مه صادق .. سی کوپی بووه :

(ا) که ریم .. مناله کانی : سه عید، ئیدریس، مه حمود (کاکله)، ئاده م، رابعه خیزانی عه بدولوا حدی حاجی عه بدو په حمانی مو لکی، شیرین .. تاد .  
ب- وه هاب .. مناله کانی : عه بدوالله، محه مه د حه مه یوسف (کاکله)، .. به هیه خیزانی عه بدول محه مه دی عه بدو په حیم و ئامله خیزانی مه وله فه راد، کافیه دایکی ئامله .

ج- حه مه حه سه ن .. مناله کانی : صادق (بابا)، سو بجان، سه لاح، ئه یوب، حه مزه، هه لاله خیزانی کوپی حه مه ره شید حاجی عه لی محه مه د .

٢- بنه ماله ی محه مه د .. دوو کوپی بووه به ناوی دایکیانه وه ناسراون :

۱-مەھمەد .. ھەمەي قىمى، منالەكانى: ھەيدەر (بابا)، شەوكت،  
فەرەج (نەوا)، مستەفا، خەرامان خىزانى سەيد جافەر.

ب-عومەر (ھۆمەرى قىمى) .. يەك كۆپى بوو: جەلال.

۳-ھەلىمە خىزانى فەتھەي خودادا.

۴-دەلوھت خىزانى مالەي ئەھمەد شاسوار.

۵-(س) دايكى كۆچا قاسم لەدشەي لای پاوہ ژياوہ.

سەرچاوہ: حاجى مەھمەد پەھمان كەئىستا تەمەنى (۱۱۶) سالى، نارنج

غەفور، صديق حاجى عەلى، دەرويش لەتيف مەھمەد، عەبدول ھەمەمراد،  
جەمىل ھەبىب، شىروان ھەمە كەرىم، ئەرشىفى نوسەر.

\* \* \*

### ھۆزى خالەكە

وشەي خالەكە لەناوى خالەدوھ ھاتووە كە كۆپى عوسمانى كۆپى  
ئەھمەد، ئەم عوسمانە لەبىسارانەوھ ھاتووە بۆ نەوسود نىشتەجى بوو. خالد  
(خالەكە) دواتر لەنەوسودوھ دىت بۆ تەوئە.. خالد دوو كۆپى بوو (ئەھمەد و  
مەھمەد) ھەريەكەيان تىرەيەكى تەوئە پىكدەھيئن، بەم شىوہە:  
تىرەي ئەھمەد:

ئەم پياوہ بىئەوہى دايكى يان باوكى سەيد بن بەسەيد ئەھمەد ناسراوہ  
- لەتەوئە لەو جۆرە كەسە ھەيە كەسەيد نىن و بەسەيد ناسراون - بەھەر حال  
نەوہكەي بەسەيد ئەھمەدى ناسراون كچىك و كۆپىكى بوو، كچەكەي ناوى  
ھەمىنە بووہ شوى كردووە بەعليان و لەتەمەنى (۱۱۵) سالىدا مردووە،  
كۆرەكەيشى ناوى قادر بووہ، ئەم قادەر ھەوت كۆپى بووہ ھەريەكەيان  
بنەمالەيەكى ئى كەوتووەتەوہ، بەم جۆرەي خواروہ:

۱- بنەمالەي مەھمەدى وەستا قادر .. نەوہكانى:

۱- حاجى ئەھمەد .. منالەكانى: مەھدى، صديق، سەعدى، سابق،  
نامق، عادل، صابر، ناجح، عەدنەن، فەرخى خىزانى عابد وەستا عەلى،  
قومرى خىزانى پەئوف ھەملە ئەللەك، نەزىرە خىزانى عوسمانى صوفى  
ھەمەكەرىم، كەلسوم، سروہ.

ب- حاجى مەھمود .. منالەكانى: مەھمەد، طاھەر، ماجد، وەصفى،  
حامد، فەرھەنگ، فاتمە خىزانى عەلى عەبابەيلەيى، پەننا خىزانى

حه‌مه‌ئه‌مین عه‌لی عه‌بابه‌یله‌یی، مره‌م خه‌یزانی عه‌بدول محه‌مه‌د، قه‌تعه‌ خه‌یزانی م. سه‌ید په‌شاد، سه‌میره‌ خه‌یزانی مه‌لا محسن شه‌می‌رانی.

ج- حاجی مه‌جید.. مناله‌کانی: فائق، عه‌بدولکه‌ریم، فاروق، ئارام، هه‌یمن، سه‌بری خه‌یزانی په‌حمان که‌ریم سو‌رانی، به‌دری خه‌یزانی حه‌مه‌ غه‌ریب حه‌مه‌ غولا‌م، وه‌زیره‌ خه‌یزانی شمشیر حاجی عه‌یزه‌ت، چیمه‌ن خه‌یزانی سامی حاجی وه‌سیم، ئه‌میره‌ خه‌یزانی سیروان عابد، دولبه‌ر خه‌یزانی جه‌زا سلیمان‌ه‌یی.

د- عابد.. مناله‌کانی: فاضل، پو‌سته‌م، زو‌راب، حه‌سه‌ن، حسه‌ین، هوما‌یو‌ن، قه‌دری خه‌یزانی به‌هجه‌ت عه‌لی، حه‌میده‌ خه‌یزانی عوسمان مراد، که‌لاویژ خه‌یزانی مو‌عته‌سه‌م ئه‌حمه‌د، تارا خه‌یزانی عه‌بدولی شه‌وکه‌تی قه‌صاب هه‌له‌بجه‌یی.

ه- حه‌بی خه‌یزانی کاکه‌ی میرزا عه‌بدولقادر.

و- مه‌حبوبه‌ خه‌یزانی مرادی عه‌بدوالله.

ز- ئامینه‌ خه‌یزانی عه‌بدوالله ی حه‌مه‌په‌حیم شاسواری.

ح- شه‌مام خه‌یزانی حه‌مه‌په‌زای مه‌حمود به‌گ.

ط- خا‌ل‌خاس خه‌یزانی حه‌مه‌ عه‌لی عه‌زیز بیاره‌یی.

۲- بنه‌ماله‌ی عه‌لی وه‌ستا قادر.. نه‌وه‌کانی:

ا- حاجی حه‌مه‌په‌حیم.. مناله‌کانی: مه‌حیه‌دین، فه‌خره‌دین، سه‌میره‌

خه‌یزانی جه‌مال عه‌بدوالله حاجی سه‌لیم.

ب- حه‌مه‌په‌شید.. مناله‌کانی:

ج- ئه‌منه‌ خه‌یزانی سلیمان‌ی نادر.

د- رابعه‌ خه‌یزانی وه‌هاب صادق.

ه- عه‌تییه‌ خه‌یزانی حه‌بیبه‌ محه‌مه‌د.

۳- بنه‌ماله‌ی صادقی وه‌ستا قادر.. نه‌وه‌کانی:

ا- وه‌هاب ب- عه‌بدوالله ج- عه‌بدوپه‌حمان د- عه‌یزه‌ت ه-

سه‌عید و- فاته‌مه‌ خه‌یزانی نادری حه‌مه‌ئه‌مین ز- نه‌هیه‌ خه‌یزانی حاجی

ئه‌حمه‌د محه‌مه‌د.

۴- بنه‌ماله‌ی بابای وه‌ستا قادر.. نه‌وه‌کانی:

ا- عه‌بدولعه‌زیز ب- هادی ج- فاته‌مه‌ خه‌یزانی ئو‌لحه‌کیم سیله د-

ماتاب خه‌یزانی تالب حه‌بیبه ه- ئاسماء خه‌یزانی حه‌مه‌ئه‌مین که‌ریم ئه‌له.

# ۵- بىنە مائەلى حاجى ھەمە صالح ۋەستا قادىر.. نەۋەكانى

ا- حاجى مستەفا .. منالەكانى: ەبدولغەفور، فەخرەدىن، پەنا خىزانى ھەمە صالح مستەفا ەق، ەسىبە خىزانى ئەبۇبەكرى ئىسماعىل بەكرە.

ب- ۋەستا مەمەد .. منالەكانى: ەبدولواحد، ئىدىرىس، ماجد، نافە خىزانى كەمال ەمدى، مەلىعە خىزانى صەباحى لاۋە ئىستا خىزانى كورپىكى بيارەيىيە.

ج- ئاسماۋ خىزانى حاجى ئۇلخالق ەبدولمەجىد جامى.

د- سەلما خىزانى مەحمۇد سۆسەكانى.

ە- عوزرا خىزانى مەمەدى ۋەھاب.

ۋ- ئامان خىزانى مەمەدى دزاۋەرى پىشتىر شوى كردوۋە بەمۇئەن دزاۋەرى.

# ۶- بىنە مائەلى مەلا ھەمە ئەمىن (حاجى مامۇستا) ۋەستا قادىر.. نەۋەكانى:

ا- مەلا كامىل .. منالەكانى: ەباس، مەنصور، ناصر، ناصىح، پەخشان خىزانى كەمال ەمەسور، نەسرەن، پەروىن.

ب- حاجى عارف .. منالەكانى: جەمال، سىروان، ھوشيار، سامان، نەھاۋەند خىزانى فەيروژ ئەبۇبەكر، ئاقتاب خىزانى جەمال ەمەكەرەم، ەنەئ خىزانى ەسەن عابد.

ج- نەھىيە .. خىزانى ئۇلخالقى حاجى ئۆلۋەھاب.

# ۷- بىنە مائەلى صۇفى ھەمە كەرىمى ۋەستا قادىر .. نەۋەكانى:

ا- قادىر ب- عوسمان ج- عومەر

د- عائىشە خىزانى حاجى ەمەخان جافرى ەزىز ئاغا

ە- ەلەمە خىزانى حاجى ئەمەدى حاجى مەمەد.

ۋ- ەدەجە خىزانى ەمە كەرىمى خارگىلانەيى

ز- بەھىيە خىزانى ۋەستا بەشىرى ۋەستا ەبدواللە

ح- سۋەبە خىزانى ئادەمى مەمەدى عوز، مەنەجە...

# \* تىرەى مەمەد

ئەم ۋەستا مەمەدە بەھەمالە ناسراۋە سى كچ و كورپىكى بوۋە، كچەكانى: رابە خىزانى ەمەپەزا دايكى صالح چەقۇۋ مەھە رابە، سۆسەن خىزانى ئەكرەمى عوسمانى ەمە قوصەيى، كافە خىزانى ەمەسەعەدى كەرىم



یاقووسوری، ھەروەھا لەتەمەنی پیریدا یەک کۆری بوو ناوی حاجی محەمەد بوو. .. نەوێکانی ئەمیش ئەمانەن:

١- حاجی محەمەد بە (حاجی بابا) ناسراوە .. ئەم بەرپێزە ئەگەر ناوی سیانی بنوسری ئەو (محەمەدی کۆری محەمەدی کۆری محەمەد) .. منالەکانی: ظاهر، سەعدون، ناصر، موعتەصەم، حەمدیە.

٢- حاجی ئەحمەد .. منالەکانی: فاروق، مەعروف، رەئوف، عەتوف، دولبەر خێزانی حسیڤ حاجی عەلی، گولزار خێزانی مەعروف حەملە، شەرافەت خێزانی زۆراب حاجی محەمەد، سەمیرە خێزانی سەرکەوت یونس، ئەمیرە.

٣- شەفیق .. منالەکانی: عەدنان، عەتا، یەدواللە، لوقمان، سەعدیە خێزانی حەسەنی حاجی توفیق، .. تاد.

٤- عومەر .. نەوێ نەبوو.

٥- حەمەییوسف .. نەوێ نەبوو.

٦- عەبدواللە .. نەوێ نەبوو.

٧- فاتمە خێزانی حەمەخان خواکەرەم.

٨- خەدیجە خێزانی عەلی نەجیبە فەنی.

تییینی / ئەم پشتمانی بنەمالە خالەکیەم لەبەرپێز وەستا محەمەد وەرگرتوو، بەلام بەرپێز حەمەییوسف حاجی محەمەد دەلی: خالەکی کۆری ئەبویەکی حەمەییوسفی حەمەعەزیزی عوسمانە.

سەرچاوە: وەستا محەمەدی حاجی حەمەصالح، حاجی مەحمود وەستا محەمەد، مەلا کامیل حاجی مامۆستا، حاجی ئەحمەد حاجی محەمەد، حەمەییوسف حاجی محەمەد، حەلیمە صوفی حەمەکەریم، ئەرشیفی خۆم.

\* \* \*

### ھۆزو شاسواری = ھۆزی شاسواری

ئەم ھۆزەش یەکیکی ترە لەو ھۆزانەکی کەنەوێ زۆری لێکەوتوو تەو، شاسوار دوو کۆری بوو (محەمەد و یەعقوب) کە ھەریەکەیان تیرەکیان پێکھێناوە بەم شیوەیەکی کە باسیان دەکەین:

تیرە محەمەد شاسوار:

محەمەدیش دوو کۆری بوو (مستەفاو ئەحمەد) نەوێ ئەوانیش بەم

شیوەیە:

\* بێنە مائەلە ی مستەفا محەمەد شاسوار .. مستەفا کوڕی بوو بەناوی  
ئیسماعیل کە بێنە مائەلە یەکی پیکھێناوە کە ئەمانەن:

۱- عەلی بە ئەلیە مەشھورە و یەك کوڕی بوو (عەبدولحامد) باوکی:  
حەمە یوسف و حەمە عەلی و عەبدولوەھاب.

۲- مستەفا .. سێ کوڕی بوو: مەحمود، ئەحمەد، حەمە سەلیم.

۳- فەتھ الله .. دوو کوڕو کچیکی بوو: ئیسماعیل، خودادا، مینا  
خیزانی ئەمینی کەریم خادەم.

۴- عەبدولقادر .. چوار کچی بوو: زلیخا خیزانی حەمە ئەمین قادر،  
خەجی خیزانی (س) نەوسودی، شەمام خیزانی حەمە پەرحیم وە یەسی،  
بەگیج خیزانی محەمەدی مەجنون (حەکوڵە) دواتر شوی کردوو بە قادری  
برای حەکوڵە.

۵- گوڵە .. خیزانی حەمە صالحی ھۆمەری یاقووە سوری.

\* بێنە مائەلە ی ئەحمەد محەمەد شاسوار .. ئەم کوڕانە ی بوو:

۱- پەرحمان .. یەك کوڕی بوو حەمە حسین ئەمیش دوو کوڕی بوو  
پەرحمان و عەبدوللە گوڵە .. عەبە گوڵە کوڕیك و کچیکی بوو:  
حەمە حسین و حەلیمە خیزانی عەلی کە یخەسرەو.

۲- مەعروف بە مائە ناسراوە دوو کوڕی بوو: مەحمود و قادر.  
مەحمود، فائق و بەگیجی بوو، بەلام قادر حەمە ئەمین و عەبدولخالق و  
قەدری بوو.

۳- عەزیز .. سێ کوڕی بوو:

۱- حەمە یوسف .. ئەمیش دوو کوڕو دوو کچی بوو: عەبە لەیلە،  
سەعە لەیلە، کالی خیزانی حەمە کەریمی حاجی حەمە کەریم، لالی خیزانی  
ئێبراھیمی پەشە ی پەسەنی (مام بلە).

ب- حەمە کەرەمە خالە .. یەك کچی بوو: عاصمە (عاصە) خیزانی  
شەفیع حەمە حەسەن.

ج- پۆستەم .. نەوێ بوو.

۴- کەریم .. کچیك و کوڕیکی بوو: کچەکە ی سۆسەنی خیزانی  
صەلاحی خالە تیرە فەرھاد. کوڕەکە ی عەلی کە بە ئەلە مەشھورە، ئەم  
مناڵانە ی بوو:

ا- کەریم .. باوکی: ھەمەئەمین، ھەفصە خێزانی عەبدواللە ی حاجی عەلی، ھسەمت خێزانی ھەمەرەحیم ھەمەشەریف، جەننەت خێزانی ھەمە ئاملە.

ب- حاجی ئەبوبەکری کلاشکەر .. باوکی: حامد و ئەنوەرو فەیرۆزو رەحمە خێزانی ھەمەئەمین قالە مالە، نازدارە خێزانی عەباس فەتاح پۆستەم، سەلما خێزانی رەحیم کەنعان، توبە خێزانی نامەوێش (ھەمەمراد ھەمەمراد)، فەھیمە خێزانی ( ) بیارەیی، ناسکە خێزانی طاھەری مستەفا، نەعیمە.

ج- مستەفا .. باوکی: طاھەرو طالب و غالب و سەمیرە خێزانی جەمیل ھەمەسەعید قادر، صەبریە خێزانی کەمال ھەمەسەعید قادر، ھەمدیە خێزانی سەردار عەبدواللە ی مەرفە، ھەمیدە خێزانی حەسین حاجی عەلی عەباس.

د- مەجید .. باوکی: ھەیدەر و عابدو گەلاوێژ خێزانی ناجی نەجیب و .. تاد.

ھ- مینا خێزانی حاجی قادری فەتاح.

و- خۆنچە خێزانی ئایزە ی عوسمانە.

ز- ئامینە خێزانی عەبدواللە ی مەرفە.

ھ- ھەمە صالح .. دوو کوپری بوو:

ا- حاجی فەتاح .. مەنڵەکانی: ھەمە رەحیم، ھەمە صالح، مریەم خێزانی ئەلە ی شۆشمەیی.

ب- صادق .. مەنڵەکانی: وەسیم، عەباس، خەدیجە خێزانی رەشە ی اللە وەیس، مەنجە خێزانی عەبدواللە ی ھەمە کەریم، جەھان خێزانی قادری ھەمەدە ی پۆستەمە، خەڵاس خێزانی ھەکیم ھەسەن، نافعە خێزانی نەصرەدین مەحیەدین، واحدە خێزانی صدیق مەحمود.

تیرە ی یەعقوب شاسوار

یەعقوب کوپری زۆری بوو بەلام یەك کوپری ناوی ھەبەو نەوێ بوو بەناوی مەھەد، ئەمیش وەیسە بوو، وەسییش دوو کوپری بوو کەھەرەبەکیان بنەمالەکیان ئی کەوتوو تەوہ بەم شیوہیەکی کەباسی دەکەین:

\* بنەمالەکی سلیمانی وەیسە .. لە چوار کوپرو دوو کچ پیکھاتوو کەئەمانەن:

١- وەیسى .. منالەکانی: جەلال، ھاشم، وەنەوش خێزانی پەھیم

عەباس.

٢- ھەمەلەتێف .. منالەکانی: جەمال، کەمال، جەبار، ئازاد، پەفەت، کالی خێزانی ئەھمەد پەتڵە، گەلاوێژ خێزانی ھادی بێرزو، مەھاباد خێزانی پەفەت فەقی محەمەد سۆسەکانی.

٣- ھەمە پەشید .. منالەکانی: مەناف، نازدارى خێزانی فارسە پەسول، مەحبوبە خێزانی صوفى حەبیب، پەھمە خێزانی عەبەکەى جەمین، مەعصومە خێزانی پەزای یارە.

٤- ھەمەکەریم .. منالەکانی: داود، سلێمان = کاکلە، حامدە خێزانی عەبدورەحمانى حاجى سەلیم، مەنێجە خێزانی ھادی حاجى جافەر.

٥- ھەمینە .. خێزانی باقى ھەمەئەمین قادەر.

٦- فەرخى .. خێزانی حاجى عەبدواللە ی مەولود.

\* بنەمالەى ھەمەپەھیم وەیسى .. دوو گۆرى بوو:

١- عەبدواللە بەعەبدە ناسراوہ .. باوکى: ئاوات و منیرەو ئەمیرە.

٢- ئەبوبەکر بەعەبو ناسراوہ .. منالەکانى: ئەسکەندەر، حامد، پەئوف، ھەمدیە خێزانی توفیق سەید شەریف.

تییینی/

ئەم تیرەییە چونکە ژن و ژنخوایان لەگەڵ یاقوہ سورى دا زۆر بوو ھەلک وادەزانی کە یاقوہ سورین، بۆ نمونە: سۆسەنى خێزانی سلێمانى وەیسى کچی کەریمی یاقوہ سورىیە، توپای ژنى وەیسى سلێمان کچی ئەھمەدى ئیسحاقى یاقوہ سورىیە، خاتە خێزانی ھەمە پەشیدی سلێمان کچی ئەھمەدى ئیسحاقى یاقوہ سورىیە.

سەرچاوہ: مەحمود مستەفا لە (١٩٩١/١/١٣) چاپیکە و تێنیکى لەگەڵدا کراوہ لە پاوہ، مستەفا عەلى کەریم لە (١٩٩١/٢/٣٠) چاپیکە و تێنیکى لەگەڵ کراوہ لە پاوہ، ھەمەئەمین کەریم عەلى، ھەمەحسین عەبدواللە گۆلە، عەبدواللە ھەمەیوسف (عەبە لەیلە)، جەلال وەیسى، ھاشم، وەیسى، صابر مەحمود مستەفا، ئەرشیفى نوسەر.

\* \* \*

### نەوێ فەقی ئەحمەدی غەزایی

پیشتر لەبەشی بواری ئایینی لە تەویڵەدا، ھەندی زانیاریمان دەربارەى ئەم بەرپێزە نووسیوووە دەرمان خستوووە کە فەقی ئەحمەد نەوێ ھەبوووە لە دەوروبەری (٣٥٠) سال لەمەوپیش مردوو، لەدوای خۆیشی پشتەکەى چۆن ھاتوووە نەوێ کەى کى یە شتیکی وا لەبەردەستمانا نییە، بەلام دەماودەم و بە (تواتر) لەناو پیاو بەتەمەن و میژوو زانەکاندا دەلین: ئەم نەوانەى خوارووە دەچنەو سەر فەقی ئەحمەدی غەزایی.

\* نەوێ فەقی ئەبوبەکر کە بە فەقی ھەبەکر مەشھورە.

نەوێ ئەم بەرپێزەش ئەمانەى خوارووەن:

١- ھەلیمەى دایکى شیخ عوسمان سراجەدینی یەکەم .. م. مەلا

عەبدولکەریم لەیادی مەردان بەرگی دووھم - ل (٧) دا دەلی:

دایکى شیخ عوسمان ناوی ھەلیمە و کچی فەقی ئەبوبەکرى تەویڵەییەو کە بە فەقی ھەبەکر ناسراووە ئەچیتەو سەر فەقی ئەحمەدی غەزایی بەغدادی.

٢- عەینا خیزانی جوانەى ئەحمەد غەزایی، ھەرۆھا ئەم عەینایە شوشى کردوو بە محەمەد غەزایی.. لە ھەردوکیان نەوێ ھەبوووە دواتر باسیان دەکەین.

٣- خانمە کچی مەحمودە، مەشھورە بەخولە، دایکى ھەمە عەزیز فەتاح کە ناسراو بە ھانە. ئەم خانمە لە دایکى یەو دەچیتەو سەر فەقی ئەبوبەکر.

٤- مەلا محەمەدی مەلا حامدی چلانە.. ئەم مەلایە ئەصل لە نەوێ فەقی ئەحمەدە باپیری لە تەویڵەو چوو بو گۆشخانى و پاشان مەلا حامد ھاتوو بو دزاورو لەویشەو ھاتوو تەو تەویڵە لەگەرەکی چلانە نیشە جى بوو تەو، مەلا محەمەد دوو کچی بوو: یەکیکیان ئامینە خیزانی ھەمەلای سەعید ئاغە، ئەویتریان: عەینای خیزانی ھەمەئەمین عەزیز ئاغە.

٥- بێ مەلەى ھەمە صالح کەریم کە بە چەقەى کەریمە کۆلکە مەشھور بوو.. خورشیدی سلیمانی میرزای ھەمە قوصەیی ھیناوە، سى کورپو سى کچی بوو:

١- مینا خیزانی لە تیف رەزا وەیس لە تیرەى فەرھاد.

ب- سۆسەن دایکی ئەحمەدی وەستا ھەمە عەزیز پاگاو.

ج- خۆرشید خێزانی ھەمە پێواسی شۆشمەیی کەچوو لە ھەلەبجە دانیشتوو و صابرو مەعصومی ھەیە.

د- کەریم .. ھەمینەیی ھەمە پەشیدی یاقووەسوری ھیناوە و سێ کوپو سێ کچی بوو کە ئەمانەن:

- ھەمە صالح .. باوکی: سەرکارو سەركۆو شیرکۆو شیروان و سەربەست و سامان و بەیان و جوان.

- عەبدوللە .. ژنی نەھیناوە و مردوو.

- عەبدولوەھاب .. باوکی: دانیای، میدیا، ئاکو، ھۆگر، کاروان، ھەوار، شنۆ.

- دەلووت .. خێزانی حاجی جەزای خواجە ئەحمەد.

- خۆرشید خێزانی حاجی ئۆلقادری حاجی عەلی مەھمەد لەدۆلبیان.

- ئاسماء خێزانی عابد قادر ھەمە ئەمین.

ه- ھەمە سەعید .. کە کەریمی برای مردوو ھەمینەیی براخیزانی مارە کردوو و یەك کوپی بوو بەناوی مەھمەد، کەبە مەھمەدی ھەمینە ناسراو.

ز- کاکەلە .. ژنی نەھیناوە و مردوو.

٦- بێنەمالەیی نەصرەدین ھەمە سەلیم .. ئەم منالانەیی بوو:

- ھەمە سەلیم .. بە ھەمە سەلیمە کوپێ ناسراو و منالەکانی: مەھمەد، داود، نەصرەدین.

- پەریحان شوی کردوو بە ئەحمەدی فەرەج اللہ ی بولینە .. ئەم ژنە کوپێک و کچیکی بوو: عەبدوللە کەبە عەبولە پەریحان مەشھور بوو لەگەڵ مینای خێزانی حاجی ئایزەیی ھەمە ئەمین.

- ھەمە صالح .. ؟ - ھەمە عەلی .. ژنی نەھیناوە و مردوو.

٧- مایجان خێزانی پەرحمانی جامی ... ؟

سەرچاوە: مەھمەد ھەمە سەعید، ھادی حاجی ئایزە، دەرویش لەتیف، حاجی ئەو پەرحمان حاجی مەھمەد، مەعروف ھەمە ئەمین عەزیز، پۆستەم خانە، نافعە خێزانی ھەمە ئەمین حاجی ئایزە، ئەرشیف کەھەندی شەھادەیی وەفاتنامە و مەعلوماتی تر.

### نه‌وى نادری ده‌وله‌تیار

له‌ناو ته‌ویلّه‌دا په‌ندیک هه‌یه که ده‌لیت (ته‌ویلّه‌یی نادر شاش دان کوشتە‌ی)، هه‌روه‌ها ئەم نادره‌ش به‌نادری ده‌وله‌تشا به‌ناوبانگه، له‌ئه‌نجامی گه‌ران به‌دوای ئەم په‌نده‌و ئەم وشە‌ی ده‌وله‌تشایه‌دا، چەند قسه‌و باسیکم ده‌ست که‌وت، وه‌ک چیرۆک و راز وان، نه‌ک وه‌ک ئەوه‌ی گه‌یشتبمه‌ حه‌قیقه‌ت و راستی، به‌لام وام به‌باش زانی ئەمه‌ بنوسم، یا ئەوه‌تا که‌سانی تریه‌شوین ئەمه‌دا ده‌رۆن و ده‌یگه‌یه‌ننه‌ راستی یا به‌پێچه‌وانه‌وه‌. به‌هه‌رحال ئەمه‌ می‌ژوه‌ به‌باشم زانی ون نه‌بی‌و بینوسم.

—دوای ئەوه‌ی نادر شای ئێران، به‌غداو موصل داگیر ئەه‌کات، عوسمانیه‌کان خۆیان کۆده‌که‌نه‌وه‌و هێرشیکى گه‌وره‌ی ده‌که‌نه‌ سهر، ئەویش به‌خۆی و سوپاکه‌یه‌وه‌ به‌شاره‌زوردا ده‌کشیت‌ته‌وه‌و که‌ده‌گاته‌ ئەوشوینە‌ی که‌ئێستا پێی ده‌لێن (خارگیلان)، پشووێه‌ک ده‌دات و ماوه‌یه‌ک ده‌می‌نیت‌ته‌وه‌.

—وشە‌ی خارگیلان له‌چی‌یه‌وه‌ هاتوه‌؟

چەند بۆچوونیک هه‌یه‌: ده‌لێن له‌وشە‌ی به‌(خارگیلان) وه‌ هاتوه‌، چونکه‌ ئەو سوپایه‌ به‌غارو به‌په‌له‌ گه‌راوه‌ته‌وه‌ تاله‌و شوینە‌ وه‌ستاوه‌ته‌وه‌و پشووێه‌کی داوه‌، ئێتر ئەو سوپایه‌ له‌وئ هه‌واری هه‌لداوه‌و ماوه‌ته‌وه‌ به‌سوپای (خارگیلان) مه‌شهور بووه‌، دوایش به‌ئەو شوینە‌یان وتوه‌و شوینی ئەو سوپایه‌ی به‌غار گیلان، پاشان وشه‌که‌ بووه‌ به‌ خارگیلان.

ده‌لێن: له‌وشە‌ی (خاتو گه‌یلان) وه‌ هاتوه‌، گویا کاتیک که‌نادرشا له‌و شوینە‌ لاده‌دات ئەو ناوه‌ چەند ماییکى ئی بووه‌ یه‌کیک له‌و مالانه‌ مائی ژنیکی خانه‌دان و به‌سه‌لیقه‌ بووه‌ ناوی (خاتو گه‌یلان) بووه‌، خزمه‌تی زۆری نادرشای کردوه‌و له‌ئه‌نجامدا ئەو ناوچه‌یه‌ی بۆ تاپۆ ده‌کات و ئێتر ئەم شوین به‌ناوی ئەوه‌وه‌ ناو‌نراوه‌و وشه‌که‌ گۆ‌پراوه‌و بووه‌ به‌خارگیلان.

—بۆچوونیکى تریش ده‌لیت له‌وشە‌ی (خه‌یر گیلان = خه‌یرگیلان) وه‌ هاتوه‌، واته‌ به‌خه‌یر گه‌راوه‌ته‌وه‌ ئێتر ئایا سوپاکه‌ گه‌رانه‌وه‌که‌ی به‌خه‌یر بووه‌ یاخود به‌خه‌یر گه‌راوه‌ته‌وه‌و قازانجی تیا‌بووه‌ بۆ ئەو ناوچه‌ یا بۆ خاتو گه‌یلان.

—نادرشا— له‌ ته‌ویلّه‌وه‌ ده‌چیت‌ته‌وه‌ ئێران، .. ئەو ماوه‌یه‌ له‌ ته‌ویلّه‌بووه‌ زوڵم

و سته‌می زۆر کردوه‌، خه‌لکی ته‌ویلّه‌ی نا‌ره‌حه‌ت کردوه‌و ئازاری دا‌ون.

—له‌په‌راوی (ایران در‌اسه‌ عامه‌ —ص ۲۶۸، ابو‌مغلی محمد وصفی — بصره‌ — ۱۹۸۵) هاتوه‌: (نادرشا له‌ ۱۰/موحه‌ره‌می سا‌لی ۱۱۶۰ک به‌رامبه‌ر به‌

(۱۷۴۷ز) لەئەسفەھانەۋە چوۋە بۇ مەشھەد، لەۋى لار بوۋىەۋە بۇ (خېوشان - قوچان) كەيەكىكە لەشارەكانى (سجستان) بۇ كۆزانەۋەى شۆپشەكەيان و لەمانگى جمادى دوۋەم لەنزىك (خەتم ئاباد) سەنگەرى گرت، بەلام لەم كاتەدا (عەلى قولى مىرزاى) برازاى نادىشا پىلانىكى پىكخست دژى مامەى و بەيارمەت، ھەندى ئەمىرى قاجارى و قزلباشى چۈنە سەر خەيمەكەى و لەشەۋى يەك شەممە ۱۱/جمادى دوۋەم سالى (۱۱۶۰ك بەرامبەر ۱۷۴۷ز) كوشتيان).

- جا دەلىن تەۋىلەيى دەستيان بوۋە لەھاۋكارى و داپشتنى ئەۋ پىلانەدا بۇ كوشتنى نادىشا بۇيە وتويانە - تەۋىلەيى نادىشيان داۋە بەكۈشت - واتە: ئەى فەرمانرەۋايانى تەۋىلە، ئەى خەلكىنە زولم و ستەم مەكەن لەخەلكى تەۋىلە، چۈنكە تەۋىلەيى زىرەكن و وريان، ئەگەر بىانەۋى دەست بوەشىنن بادووريش بى با زور دەسەلاتداريش بى ۋەك نادىشا دەتوانن دەست بوەشىنن و ھەقى خۇيان بكەنەۋە، بەلام ئەۋە خۇيان شەپەرەنگىز نىن و لەشەپرو شۆپ خۇيان لادەدەن و مەبەست ئەۋە نىە كەشتيان لەدەست نايەت.

- پازىكى سەيرو سەمەرە..

پوۋداۋەكانى مېژو شتى سەيرو سەمەرەى خولقاندوۋە.. تۆ بلىى ئەم پازو چىرۈكە تا چەندە راست بى ۋە ئەصلى ھەبى.. باگوى بگرين بۇ ئەم پازو قسەۋ باسە..

- لەسالى (۱۹۹۰) لەدەمى ۋەستا مەحمودى مستەفاۋە بىيستم كەنادى دەۋلەتیار باۋا گەۋرەى ئىرانىيەۋە لەسەرى دايكىيەۋە فەقى ئەحمەدى غەزايىيە.

- شىخ صەفائەدىن وتى: تەۋىلەيى ھاۋكارى پىلانى كوشتنى نادىشيان كردوۋە، بەلام نازانم چۆن بوۋە! ئەۋەندەش دەزانم بنەمالەيەكى تەۋىلەيش ھەن، لەنەۋەى نادىشان، بەلام نازانم كىن!

- لەدەمى چەند تەۋىلەيىيەكەۋە بىيستمە كەباۋكى نادىشا خەلكى ژاۋەرۋ بوۋە چوۋە بۇ جوانرۋو بوۋە بەجەنگاۋەرىكى دەسەلاتدارى ئىرانى و پاشان نادىرى كۆپى دەسەلات پەيدا دەكات و دەبىتە شاي ئىران.

- ۋەستا صادق غەندى دەلى: (نادىشا ژنىكى تەۋىلەيى ھىناۋە لەتيرەى فەقى ئەحمەدى غەزايى بوۋە، ۋەختىك كەلەبەغداۋە دەگەرپىتەۋە بەشارەزۋوردا دەرواتە خارگىلان و لە تەۋىلەۋە دەچىتە ئىران.. ئەۋ ژنەى لەمالى باۋاى دەمىنىتەۋە بەلام دوايى نادىشا دەكوژىت ئەم ژنە لەم كاتەدا سكى پىر دەبىت



و ناشزانیت که کوشتنی می‌رده‌که‌ی ده‌ستی ته‌ویله‌یی تیا‌بووه، له‌و کاته‌شا که‌له‌ته‌ویله‌ بووه نه‌یتوانیوه یا نه‌یویراوه بگه‌پیته‌وه له‌مالی باوانی ده‌مینیته‌وه و ئه‌م ژنه دوا‌یی کو‌پکی ده‌بیت ناوی ده‌نیت عه‌بدو‌په‌حمان و گه‌وره ده‌بیت و ژن ده‌مینیت و ئه‌میش کو‌پکی ده‌بیت ناوی (س) ده‌بیت و ئه‌م کو‌په‌ چیرۆکی با‌پیره‌ی بۆ ده‌گه‌پنه‌وه، ده‌چیت به‌ده‌می میرات و سامانی با‌وا‌یه‌وه که‌نادرشا بووه، له‌وسه‌ره‌وه شتیکی زۆر له‌گه‌ل خۆ‌ی دا ده‌مینیته‌وه و ئیت‌ر پ‌ی‌ی ده‌لین (دۆ‌له‌تدار - ده‌وله‌تیار) واته ده‌وله‌مه‌ندو خاوه‌ن سه‌روه‌ت و سامان و نا‌ژه‌لدار بووه ئه‌صلی‌یه‌که‌ی خۆ‌ی ون ده‌کات و به‌ده‌وله‌تیار مه‌شه‌ور ده‌بیت.

ئه‌م ده‌وله‌تیاره‌ش خوشکی شیخ عه‌لی‌یه کو‌له‌ی هی‌ناوه کو‌پکی بووه ناوی ناوه (نادر) ئه‌م نادره‌ش دوو ژنی هی‌ناوه: مه‌نیجه‌ی بارامی خوشکی الله که‌رم و الله وه‌یس، لالی کچی جوانه‌ی ئه‌حمه‌د غه‌زایی.

م. حه‌مه‌ په‌شید نادر که‌له‌م بنه‌ماله‌یه‌یه‌وه هه‌ندی له‌و قسه‌و با‌سانه‌ی له‌ده‌می با‌و با‌پیرانه‌یه‌وه بی‌ستویه‌تی و له‌نامه‌یه‌کی‌دا له‌م باره‌وه ده‌لێت:

نادری ده‌وله‌تیار ها‌وناوی نادرشایه‌و قورئانیکی بچوکم لایه‌ درێژی (١,٥) سم و پانی (١) سم له (جامع‌ال‌زه‌ره‌) وه‌ به‌دیاری بۆ نادری ده‌وله‌تیار ها‌تووه، به‌بۆنه‌ی ئه‌و سامانه‌ زۆره‌ی با‌پیره‌یه‌وه که‌ده‌وله‌تیار بووه با‌خی بی‌مه‌کو‌ی هه‌موو ک‌ری‌وه‌و ک‌رمی ئاو‌ریشمی به‌خیو ک‌رد‌وو‌ه‌و با‌زرگانی ک‌رد‌وو‌ه‌ له‌گه‌ل شام و می‌صرو و لاتان دا، ناسراوی زۆری بووه، ئه‌و قورئانه‌ش له‌قا‌هیره‌وه بۆیان ناردوه، ئیستاش ماوه‌و لای منه‌و هه‌شت تا‌پۆو سه‌نه‌دیشم لایه‌ له‌سه‌ر با‌خ و با‌خاته‌که‌ی.

بی‌ینه‌وه سه‌ر نه‌وه‌که‌ی نادری ده‌وله‌تیار.

نادر کو‌پکی ده‌وله‌تیاره‌ ئه‌میش کو‌پکی عه‌بدو‌په‌حمانه‌ ئه‌میش کو‌پکی نادره‌.. ئه‌گه‌ر ئه‌م پا‌زه‌ی که‌با‌سمان ک‌رد پاست بێ ئه‌م نادره‌ی ئه‌خیر نادرشایه‌.

نادری ده‌وله‌تیار له‌هه‌ردوو ژنه‌که‌ی ئه‌م منالانه‌ی بووه، چوار کو‌پو چوار

کچ:

١- حه‌مه‌ له‌تیف .. دوو ژنی هی‌ناوه: یه‌کی‌کیان خا‌لخاسی کچی مه‌جنون شو‌شمه‌یی.. دووه‌میان نه‌مانزانی کی‌یه؟ مناله‌کانی حه‌مه‌ له‌تیف ئه‌مانه‌ن:

-عه‌لی .. نه‌وه‌ی نه‌بووه.

-وه‌لی .. با‌وکی حه‌مه‌ له‌تیف و که‌مال و خه‌دیجه‌ خیزانی مه‌قصودی

ئه‌لی وه‌یس.

-ئادر .. بەنالەى خالڭاس بەناوبانگە باوكى: ھەمەرەشىد و عەلى و توفىق و نەصرەت خىزانى حاجى عومەر سۆرانى و مەھاباد.  
-يار ئەھمەد .. بەيارەى خالڭاس بەناوبانگە و ھەر لەبەغدا ژياوہ و لەوئىش مردووە و نەوہى نەبووہ.

۲- ھەمەكەرىم (ھەكە) .. ئامىنەى كچى مستەفاى ھىناوہ و كوپىك و كچىكى بووہ:

-ئۆلكەرىم .. ژنەكەى ئامىنەى كچى ھەمە رەشىد گولە بووہ، ئەم ئامىنە پىشتەر خىزانى قادرى ھەمەئەمىن بووہ، لەوئىش عابدو سەلمای بووہ. لەئۆلكەرىم سى منالى بووہ: ھەمە كەرىم كەبەھەمەكەرىم ئاملە ناسراوہ، ھەفصە خىزانى ھەمە عەلى ھەمى، سەنىە خىزانى ھەمە ئەمىن سالە.

-مەنىجە .. شوى كردووە بە حاجى ھەمە يوسفى بابا.

۳- ھەمەرەھىم .. كافىەى كچى رەھمانى سەلامى ھىناوہ .. كوپىكى بووہ بەناوى مەھمود، باوكى: نەفىە خىزانى حاجى عىزەتى كەشەنەى عەبابەيلەى، صەفىە خىزانى رەھمانى ھەمە گاوان، ھەمەرەھىم، شىرزا، شەونم، مەھاباد.  
۴- كەنعان .. ژنى نەھىناوہ و مردووە .. پايىز چووە بۆ كەمەرسى بۆ دارھىنان لەوئى مردووە بەنەخۆشى كتوپر، ھەرچەند خزمانى دەرگەرئى نایدۆزنەوہ، تابەھارى خەلكى دەرچىت بەو كەژو كىوانە بۆ گەران، دواى ئەوہى بەفر دەتوئتەوہ دەرەكەوئت و دەيدۆزنەوہ.

۵- مەلەك ... شوى كردووە بە ھەمەكەرەمى يەعقوب ھالەكۆكى، خانمى بووہ خىزانى ئەھمەد عەرەب.

۶- عاصىيە .. شوى كردووە بە پىاويكى سۆسەكانى.

۷- زىيا .. شوى كردووە بە ئەھمەدى رەسولى ئادر، سەويبەى خىزانى ھەمە يوسف ھەمە وەيسى بووہ.

۸- عەينا .. شوى كردووە بە حاجى مەھمەدى حامد .. يەك كوپى بووہ حاجى عەبدورەھمان.

تېيىنى

۱- ئەم بنەمالەيە دايكىيان بەچەند پشت ھەر لەتيرەى فەقى ئەھمەد بووہ، دايكى عەبدورەھمان، دايكى دەولەتیار، دايكى ئادر، ھەرۋەھا دايكى دوان

له‌مناڵه‌کانی نادری ده‌وله‌تیاریش که (که‌نعان و عه‌ینا) یه‌ سه‌ر له‌تیره‌ی فه‌قی  
ئه‌حمه‌د بووه‌ .. نه‌یان ویستوو له‌و تیره‌یه‌ بچرن و دا‌ب‌پ‌ین .

٢- له‌لای خه‌لکی ته‌وێله‌ واباس ده‌کریتکه‌ نزیکترین که‌س له‌م سه‌رده‌مه‌دا  
له‌نه‌وه‌ی فه‌قی ئه‌حمه‌د (که‌نعان و عه‌ینا) بوون، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ بووه‌ که‌ ئه‌وان  
سه‌رپه‌رشتی خه‌لوه‌تگا‌که‌ی فه‌قی ئه‌حمه‌دیان کردوو، یا له‌به‌ر نزیکیان بووه  
له‌نه‌سه‌به‌وه‌ له‌فه‌قی ئه‌حمه‌د .

سه‌رچاوه‌: بۆ ناوی بنه‌ماڵه‌و پرشته‌که - قه‌سام شه‌رعی یه‌ک که‌ له‌لای م .  
حه‌مه‌ په‌شید نادر ده‌ستم که‌وتوو، هه‌روه‌ها هه‌ندی مه‌علوماتی زاره‌کیشم هه‌ر  
له‌ناوبراوه‌ وه‌رگرتوو، حاجی ئه‌وپه‌حمانی حاجی محه‌مه‌د، عومه‌ر ئه‌حمه‌د  
عاره‌ب، ئه‌و ناوانه‌ی که‌ له‌باسه‌که‌ ناوم بردوون، ئه‌رشیفی نوسه‌ر .  
\* \* \*

بنه‌ماڵه‌ی ئه‌حمه‌د غه‌زایی :

ئه‌حمه‌د له‌نه‌وه‌ی فه‌قی ئه‌حمه‌دی غه‌زایی و ب‌رای محه‌مه‌د غه‌زایی بووه‌،  
ئه‌حمه‌د کو‌ر‌پ‌یکی بووه‌ ناوی (جوانه) بووه‌، جوانه‌ دوو ژنی هه‌یناوه‌:  
له‌خه‌یزانی یه‌که‌می سی کچی بووه‌:

- خالی .. خه‌یزانی غه‌فور حه‌مه‌ وه‌یس بولینه .. دایکی حه‌مه‌ باقی و  
حاجی ئۆلو‌ه‌هاب .

- خه‌دیجه .. خه‌یزانی مه‌لا حه‌سه‌ن مه‌لا صادق .. دایکی مه‌لا سه‌لیمی  
به‌ل‌خه‌و مه‌لا سه‌عید له‌که‌رکوک .

- زینه‌ت .. خه‌یزانی حه‌مه‌ وه‌یس مو‌راد له‌هۆزی فه‌ره‌اد .. دایکی مریه‌م و  
په‌ڕۆه .

له‌خه‌یزانی دووه‌می که‌ عه‌ینای فه‌قی هه‌یبه‌کر بووه‌ .. لالی‌ی بووه‌ خه‌یزانی  
نادری ده‌وله‌تیار .. دایکی که‌نعان و عه‌ینای خه‌یزانی حاجی محه‌مه‌دی حامد .  
ئه‌م عه‌ینای فه‌قی هه‌یبه‌کره‌ شویه‌کی تری کردوو به‌ محه‌مه‌د غه‌زایی و  
له‌ویش منالی بووه‌ .

سه‌رچاوه‌: حاجی مه‌حبه‌دین حه‌مه‌ یوسف، حاجی عه‌بدو‌په‌حمانی حاجی  
محه‌مه‌د، وه‌ستا محه‌مه‌د وه‌ستا حه‌مه‌ صالح .  
\* \* \*

### بەنەمالە ی محەمەد غەزایی

محەمەد برای ئەحمەد غەزایی یەو ھەردوکیان لەنەوہی فەقی ئەحمەدی غەزایی، عەینای فەقی ئەبوبەکری ھیناوەو چووہ بۆ بانەو پاشان ھاتووہ بۆ (ولانە) ی لای چنگیان ژیاوەو لەوێ مردووہ، ئیتر نەوہکە ی ھەر لەچنگیان ماونەتەوہ ... ئەمەش ھەندیک لەنەوہی محەمەد غەزایی: مستەفا، مارف، چەند کچی.

مارف سی کۆری بووہ: حەمەئەمین، محەمەد، رەشید .. بەرەشە سور ناسراوہ.

—محەمەدیان ئەحمەدو حەفصە ی بووہ.

—رەشیدیان .. سی کۆر کچیکی بووہ کەئیستا لەسلیمانی دەرژین و ئەمانەن:

۱—حاجی سەعید .. باوکی: کەمال و داودو تەیب و ستارو تەحسین و نازدارو شوخان و باخان و پیتان.

۲—حاجی مەحیەدین .. باوکی: نەجمەدین و بەھائەدین و عیزەدین و ھیمن و نەسرین و پەروین و سەگول و ھەلالەو ھیرۆ.

۳—حاجی عەلی .. باوکی: محەمەدو کامەران و ئەکرەم و پوناک و گولەو سوعادو پێزان.

۴—حەلاوہخان .. لەچنگیانەو منالی ھەیە.

سەرچاوە: حاجی مەحیەدین رەشید، حاجی سەعید رەشید، حاجی عەبدوەرەحمان حاجی محەمەد.

### نەوہی حەمەموئەن

حەمەموئەن لەنەوہی فەقی ئەحمەد بووہو چووہ بۆ سەولاًو کچیکی بووہ بەناوی غەریبە خیزانی شیخ عەبدولحەکیم، ھەر لەنەوہی فەقی ئەحمەدو خزمی حەمەموئەن .. ئەم شیخ عەبدولحەکیم کۆرەزای لەدەر بەندیخانە .. بەناوی ھادی، ھەرەھا (جەهان) ی کچیشی لەعەر بەتە سەرچاوە: رەحمان اللہ وەیس.

ھەرەھا دەلین: نەوہی فەقی ئەحمەد لەخانەقین ھەیەو لەسالی (۱۹۷۱) سەید محەمەد ناوی ھاتووہ بۆ تەویلەو وتووەتی ئیمە لەنەوہی فەقی ئەحمەدی غەزایی.

سەرچاوە: حاجی بابا حاجی محەمەد، حەمە کەریم حەیب.

نەوێی شیخ عەلی یە کوڵە

ئەم شیخ عەلی یە خوێ و یەکیک لە کوپەکانی کە شیخ ھەیدەرە لە بواری نایینی تەویڵەدا بەسەرمان کردوو تەوێ لەسەرمان نووسیوە، لیژەدا وەک نەوێ و منالەکانی لەسەری دەنوسین.

ئەم شیخ عەلی یە لە نەوێی فەقی ئەحمەدی غەزایی یە و خوشکیکی بووێ شوی کردوو بە دەوڵەتیاری عەبدوێرەحمانی نادر، شیخ عەلی چوار کچ و سێ کوپری بوو کە ئەمانەن:

۱- یەکیکیان: شوی کردوو بە خالد ئاغا باوکی شیخ عوسمان سراجەدین.

۲- دووێ میان: شوی کردوو بە خالد ئاغا دووێ. فەرەج الله لەم ژنە یە.

۳- سێھە میان: شوی کردوو بە ھەمە ئەمین خالد ئاغا دووێ، باوکی ھەمە خالۆ.

۴- چوارە میان: شوی کردوو بە عوسمانی یوسفی خەسرەو، باوکی وەستا نادر.

۵- شیخ میکائیل .. شیخ میکائیل بە شیخ میکێل ناسراوێ ھەر لە تەویڵە ژیاوێ، بەلام بەسەردانیکی چووێ تە (پشتە) لەوێ کوچی دوایی کردوو ھەر لەوێ نیژراوێ، منالەکانی ئەمانەن:

۱- ھەمە عەلی .. لە خورمال ژیاوێ یە کۆپری بوو (ھەمە سەعید) ئەم ھەمە سەعیدە ھەلیمە حاجی قادری ھەمە عەزیزی ھیناوێ، منالەکانی ئەمیش ئەمانەن: فاروق، ھەلاح، ناصح، بەھیمە خیزانی شیخ تەھای شیخ عابد، فەھیمە خیزانی ئەحمەدی مەلعارف.

ب- عابد .. لە بیارە ژیاوێ، منالەکانی: ئەحمەد، سەعدی، تەھا، مەھدی.

ج- ھەمە عارف .. لە سالی (۱۹۴۶) چووێ بۆ سابلاخ لە گەل قازی مەھمەددا بووێ لە سالی (۱۹۵۰) لە سابلاخ کوژراوێ یە کۆپری بووێ بە ناوی ئەبوبەکر.!!

د- ئەبوبەکر .. لە شەمێران ژیاوێ یە کۆپری بوو (مەھمەد)!!

ھ- قادر .. ھەر لە تەویڵە بووێ کۆپری و کچیکی بوو: عەلی، سەھیبە خیزانی شیخ کەریم لە باوێ کوچەک.

۶- حاجی شیخ ئەبوبەکر .. سێ کۆپری بوو:

١-تۆفیق .. له‌دزلی ژیاوه‌و باوکی فارس و .. تاد.

ب-حه‌مه‌سه‌عید .. له‌ته‌پی سه‌فا ژیاوه‌و نه‌وه‌ی هه‌یه.

ج-فه‌تاح له‌بیاره ژیاوه‌و .. دوو‌کورو کچیکی بووه:

-جافر .. باوکی ئه‌حه‌مه‌دو مسته‌فاو شه‌مام و ته‌مام و سه‌بری

خیزانی که‌مالی عه‌بدوالله به‌گ و هه‌نیف خیزانی ظاهری بیاره‌یی.

-عابد .. باوکی: مه‌مه‌د، فه‌تاح، ئه‌بو‌به‌کر (بابا)، عه‌لی، فاته‌مه

خیزانی قادر که‌به‌نامه‌وه‌ش ناسراوه، بارام.

-خاوه‌ر .. خیزانی هه‌مه‌که‌ریم وه‌ستا هه‌مه‌ره‌حیم نادر.

٧-شیخ هه‌یدەر .. نه‌وه‌ی نه‌بووه به‌لام زاناو مه‌لایه‌کی ناودار بووه،

له‌شوینی تر‌دا له‌سه‌رمان نویسیوه.

سه‌رچاوه: ته‌ها شیخ عابد، به‌هیه هه‌مه سه‌عید خیزانی ته‌های شیخ عابد،

هادی حاجی ئایزه، هه‌نیف جافر فه‌تاح، ده‌رویش له‌تیف، م. مه‌مه‌دی حاجی

نادر، ئه‌رشیفی نوسه‌ر.

\* \* \*

### بنه‌ماله‌ی باباله‌ی عه‌زیز

ئه‌م بنه‌ماله‌یه خۆیان ده‌لێن ده‌چینه‌وه سه‌ر شیخ مکیلی شیخ عه‌لی، به‌لام

نازانن چۆن، له‌دایکیانه‌وه یان له‌باوکیانه‌وه، ئی‌مه‌ش بۆمان ساغ نه‌بوویه‌وه، بۆیه

نه‌مان خسته ناو نه‌وه‌ی شیخ عه‌لی‌یه‌وه له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ش دوورمان نه‌خستنه‌وه‌و

به‌باشی ده‌زانین لی‌ره‌دا بینوسین.

باباله .. خیزانه‌که‌ی کافیه‌ی خوشکی حاجی تۆفیق نادر بووه، چونکه

زوو مردووه، مناله‌کانی به‌ناوی کافیه‌ی دایکیانه‌وه ناسراون که‌ئه‌مانه‌ بوون:

١-حاجی ئامانه‌الله .. مناله‌کانی: عه‌لی، عومه‌ر، عوسمان، به‌کر، خه‌دیجه

خیزانی تالب هه‌بیب، سه‌دریه خیزانی عه‌بدوالله که‌ریم خادم، مه‌نیجه خیزانی

وه‌یسی حسێن.

٢-جه‌عه‌فر .. مناله‌کانی: عه‌زیز، حسێن، جه‌لال، زۆراب، په‌رحیمه خیزانی

عه‌بدولی بابا، هه‌مدیه خیزانی که‌مال سه‌عید.

٣-فه‌ره‌ج .. مناله‌کانی: یونس، مه‌حبوبه خیزانی خالیدی ئۆل‌حامید.

سه‌رچاوه: م. عه‌لی حاجی ئامانه‌الله، خه‌دیجه حاجی ئامانه‌الله، حاجی

فائق حاجی تۆفیق، ئه‌رشیفی نوسه‌ر.

\* \* \*

تیرە ی فەقی محەمەدی ئەحمەد حەیدەر

دەلێن ئەم فەقی محەمەدەش دەچیئەو سەر فەقی ئەحمەدی غەزایی،  
و ئەم بێمالانە ی خوارەو دەچنەو سەر ئەم تیرە یه:  
\* بێمالە ی محەمەدی ئەحمەد:

ئەم محەمەد بەحمە خاتە مەشھورە، چونکە دایکی خاتە ی زۆرابی  
پۆستە مە، حەمە خاتە لەدەگا شیخان نیشتە جی بوو و نەو ی ھە یە کە ئەمانەن:  
۱- ئەحمەد .. باوکی موغتە صەم و مەحمود و نەزیرە و ... تاد.

۲- شەمام .. خیزانی حسین لەدەگا شیخان.

۳- شەمسێ .. خیزانی حسین ئۆلحامدە خەجلە.

۴- نامینە .. خیزانی یونس لەدەگا شیخان.

\* بێمالە ی خواکەرەم:

ئەم خواکەرەم بەخولە ناسراو و ئەم منالانە ی بوو:

۱- عەزیز (ئایزە) .. منالەکانی: حەمەرەئوف، نەصرەدین، خەرامان  
خیزانی بەکری سلیمانە یی، مریەم خیزانی مەحمود حەمە یوسف، نامینە  
خیزانی حەمە سەعید پۆستەم.

۲- حەمە ئەمین (کاگل) .. منالەکانی: نوری، حامیدە خیزانی حافیزی  
حاجی حسین، خاوەر خیزانی حەمە رەئوفی مەلا کەریم دەگا شیخان.

۳- حەمە خان (خانەلە) .. منالەکانی: مەھدی، ھادی، کەمال، فەیرۆز،  
عەباس، نەزیرە خیزانی حەمە ی جافە ی حەمە صالح.

۴- فەرخی .. خیزانی قادر بەگ.

۵- شیرین .. خیزانی ھۆمەرە ی وەستا عەزیز.

۶- خەدیجە .. خیزانی رەحیمی مراد فەرھاد.

\* بێمالە ی حەمە سەعید حسین

حەمە سەعید بەخیشە مەشھورە و دوو کچی بوو:

۱- یاسە مەن (یاسی) خیزانی مەھدی ئەحمەدی یاقوہ سوری.

۲- عاصمە (عاصی) خیزانی عوسمانی کە یخەسرە ی ئاغەلەر.

\* بێمالە ی حەمە صالح ..

حەمە صالح دوو کوپی بوو کە ئەمانەن:

۱- ئەحمەد .. كەچۈۈ بۆ سەربازى و ھاتوۋە غەرەبى يەكى باش فېر بوۋە  
بە غەرەبى قەسەى كەردوۋە، بۆيە پىيان وتوۋە غەرەبىكى پووت و ئىتر بە غەرەبە  
پووت مەشھور بوۋە، منالەكانى: عوسمان، عومەر، ھەمەئەلى، بەگىچ.

۲- مستەفا .. لە خارگىلان ژياۋە بەزەردە قالۇ مەشھور بوۋە، منالى  
لە خارگىلان ھەيە، باۋكى: عابدو .. تاد.

سەرچاۋە: ھەمەئەلى ئەحمەد عارەب، مەھدى ئەحمەد، موغتەصەم ئەحمەد  
ھەمەخاتە، ئامىنە غەزىز، ھادى حاجى ئايزە، دەرۋىش لەتيف، حاجى مەھمەد  
رەھمان.

\* \* \*

ھۇزۇ بايەزىد صوفى = ھۇزى بايەزىد صوفى

دەللىن: بايەزىد صوفى و بابا ئەسكەندەر دوو برا بوون، لەسەردەمى  
ئەردەلانىيەكانەۋە لە (تاودۇلاۋ) ى ھەورامانى ئىرانەۋە، ھاتوون بۆزەلم و دوایی بۆ  
مىشلەى بەلخەو پاشان ھاتوون بۆ تەوئەلى و نىشتەجى بوون .. بابا ئەسكەندەر  
نەۋەى نەبوۋە، بەلام صوفى بەم شىۋەيە نەۋەى لى كەوتوۋەتەۋە:

بايەزىد صوفى - ۋەيسى - پۇستەم - دەۋلەتیار .. ئەمىش سى تىرەى  
لى كەوتوۋەتەۋە بەم شىۋەيە:

۱- تىرەى رەھمانە سوور .. ئەم منالانى ھەى بوۋە:

= بايەزىد .. لەبىارە دانىشتوۋە، نەۋەكانى: عەبدواللە، ھەمەئەلى، ھەمە  
صالح، .. تاد.

= كەرىم .. چوۋەتەۋە بۆ (تاودۇلاۋ) و زىدى باپىرانى.

= مەھمۇد .. كوپىك و كچىكى بوۋە: مستەفا باۋكى: سانىيە خىزانى  
صابرى ئەحمەد، زلىخا خىزانى مەلا ھەلى مەلا مەھمەد كەبەمەلا ھەلى گرېزە  
مەشھورە.

= پۇستەم .. دوو كوپى بوۋە:

- فەتاح .. منالەكانى: حاجى رەھمان، عەباس، عومەر، ھەلى، عابد،  
ئەم سىيانەيان ھەر لەبەصرە ژياۋن، مىنا خىزانى ھەمەرەشىد  
ھەمەرەھىم، رابە خىزانى قالەسور، توبا خىزانى حاجى صادق كويخا  
مەھمەد، زوبەيدە خىزانى قادرى كەيمەنى.

- قوربانى .. دوو كچى بوۋە: فاتمە خىزانى ھەمەكەرىمى ھەمەئەلىيە  
كولە، عائىشە خىزانى ھەلى ھەمەباقى دەلاك.



٢- تیره‌ی چه‌مه‌جان .. دوو بئه‌ماله‌ی ئی که‌وتوو‌ه‌ته‌وه:

=بئه‌ماله‌ی عوسمان: چوار کوپری بووه: خدر، چه‌مه‌ئه‌مین، فه‌ره‌ج باوکی  
مسته‌فا، ئه‌م سیانه‌یان له‌سنه ژیاون، کوپه‌که‌ی تری، کوژاد بووه له‌ته‌ویله بووه  
نه‌وه‌کانی ئه‌مانه‌ن:

ا- مسته‌فا .. باوکی به‌هیه‌ی خیزانی ئه‌حمه‌د هه‌ورامی.

ب- حاجی چه‌مه‌عه‌لی .. باوکی: عومه‌رو عه‌بدولکه‌ریم و سه‌عه‌دین و  
فه‌هیمه‌ی خیزانی ئه‌وپه‌رحمانی خاتونه‌و مه‌حبوبه‌ی خیزانی محه‌مه‌دی  
لالی، په‌فیه‌ خیزانی یونس حاجی ئیسماعیل، چه‌بیه‌ خیزانی عابدی  
چه‌مه‌ئه‌مین جو‌لا. عه‌تیه‌ خیزانی صو‌فی کاکی.

ج- ئه‌بویه‌کر (هه‌یه‌کر) باوکی: تو‌فیه‌ق، شه‌مام خیزانی محه‌مه‌د حاجی  
حه‌سه‌ن، هه‌مینه‌ خیزانی شه‌فیع عه‌زیز، نه‌هیه‌ خیزانی عه‌لی قادر، قله‌  
خیزانی پیاویکی سلیمانه‌یی.

د- په‌رشید .. باوکی: ئه‌مین، صابر، ئه‌وپه‌رحیم، تو‌با خیزانی فارس  
ئه‌حمه‌د، زیبا خیزانی چه‌مه‌ئه‌مین جو‌لا.

ه- عه‌بدوالله .. به‌عه‌بدکه‌ ناسراوه‌ مناله‌کانی: چه‌مه‌که‌ریم،  
چه‌مه‌که‌رم، چه‌مه‌ په‌رحیم، چه‌مید، نه‌فیه‌ خیزانی ستاری که‌ریم، مه‌لیعه‌  
خیزانی پیاویکی سه‌یدصادقی.

و- نادر .. مناله‌کانی: سلیمان باوکی (حه‌نیف خیزانی هه‌یاسی حاجی  
ئایزه‌و، بارام و شه‌وکه‌ت و عیزه‌ت و خدر)، مه‌حمود باوکی: (تا‌هیرو  
مه‌ه‌دی و مه‌عصومه‌ خیزانی که‌ریم چه‌مه‌گاوان، چه‌لیمه‌ خیزانی عومه‌ری  
سه‌عه‌، حامیده‌ خیزانی صدیق حاجی عه‌لی، قه‌تچه‌ خیزانی ها‌بیل  
چه‌مه‌عه‌لی، په‌زیه‌ خیزانی ئه‌حمه‌د به‌ل‌خه‌یی، په‌خشان خیزانی سه‌ربه‌ست  
حاجی په‌ئو‌ف).

ز- رابعه .. خیزانی عوزه‌ی باباله‌ی ئه‌لی حاجی.

=بئه‌ماله‌ی وه‌یسی .. نه‌وه‌کانی ئه‌میش به‌م شی‌وه‌یه‌ن:

ا- چه‌مه‌خان .. مناله‌کانی: وه‌یسی، سه‌ردار، موختار، سه‌ربه‌ناز  
خیزانی محه‌مه‌دی ئه‌بویه‌کری ئه‌لی حاجی پاشان شوی کردوو‌ه به‌ تا‌هیرو  
مه‌لا عه‌بدولحه‌مید، شیرین خیزانی حاجی عه‌بدوپه‌رحمانی حاجی محه‌مه‌د،  
گو‌لچین خیزانی غه‌فاری ئه‌حمه‌دی عه‌بابه‌یه‌یی.

ب- فه‌رخ‌ی خیزانی مه‌لا ئه‌بویه‌کری میرزای ئه‌لی حاجی.

ج-مه له کى خیزانى هه یبه کرى کوژاد.

د-پهرى خیزانى فه تح الله ئیسماعیلی شاسوارى.

ه-خه جى .. نه کى عه لى فه رخى.

۳- تیره ی وه ستا محمه د .. له هه له بجه دانیشتووه و گوژه که شى له گوژستانی شیخ سماعیله، ئه میش سى بنه ماله ی لى که وتوو ته وه و چونه ته وه بۆ ته ویله دانیشتون که ئه مانه ن:

أ- بنه ماله ی حه مه یوسف .. ئه م کوپانه ی بووه:

- میرزا عه بدولقادر .. مناله کانى: کاکه (جافر)، سه عید، ناصر، خاوه ر

خیزانى محمه دى سه عید ئاغا، به درى خیزانى صدیق ئاغا جافر.

- حاجى سه لیم .. مناله کانى: مه حیه دین، فه خره دین، عه ینه دین، خامى

خیزانى فائقى حاجى توفیق، نافعه خیزانى توفیق هه یبه کرى کوژاد.

- حاجى حه مه پره حیم .. مناله کانى: محمه د، عاصه خیزانى جافه ی

کافه کوئى، (س) خیزانى شه فیع وه ستا شه ریف.

- صوفى حه سه ن .. مناله کانى: یوسف، عیسا، مه عصومه خیزانى

محمه دى حاجى حه مه پره حیم، حه فصه خیزانى حاجى ئه مین ئایزه

غه فور، مه حبویه خیزانى محمه دى حه سه.

ب- بنه ماله ی حه مه صالح .. کوپیکى بووه به ناوى (فه رج) که (فه ریخ) یان

پى وتوو، ئه میش خه رامانى خیزانى قاله غه فور و محمه د صالحى بووه، ئه م

محمه د صالحه ش ئه م منالانه ی بووه:

م. عوسمان هه ورامى، عیزه ت، حه مه که ریم، په عنا خیزانى حه بیب. ئامینه

خیزانى خواکه ره مى عه بدولحه مید، عائیشه، فاته مه.

ج- بنه ماله ی وه ستا شه ریف .. ئه م منالانه ی بووه:

- شه فیع .. باوکى: غالب نه وه ی نه بووه، به یزا خیزانى حه مه له تیف

وه لى، ستاره خیزانى حه مه صالح دینه.

- صوفى محمه د به صوفى کاکی ناسراوه .. مناله کانى ئه مانه ن:

هادى، مه هدى، نه زیره خیزانى جه مه ی مه حموده شهل.

- فاته مه خیزانى صوفى حه سه ن.

سهرچاوه: نامه یه کى ده ستنوسى ماموستا فه خره دین حاجى سه لیم، توبا

فه تاح خیزانى حاجى صادقى کوئخا محمه د، شیرین حه مه خان وه یسى خیزانى

حاجى عه بدو پره حمان حاجى محمه د. توفیق هه یبه کرى.

### تيرەي يوسىف ەزىز ئىبراھىم

ئەم بىنەمالەيە خۇيان دەلىن دەچىنەو سەر بابا ئەسكەندەر بەلام چۆن و  
بەچ شىۋەيەك نازانى، چونكە دەلىن: باب ئەسكەندەر نەوئى نەبوو...؟!  
لەوانەيە خىزانى يا دايكى بابائەسكەندەر لەم تيرەيە بىت.. بەھەر حال نەوئەكانى  
يوسىف ئەمانەن:

+ بىنەمالەيە وەيسى .. دوو كوپو دوو كچ بوو:

- ەبدولقادىر .. يەك كچى بوو بەناوى (ئەمنە) خىزانى ھەمەكەرىم  
ھەمەصالح فەرىج.

- ھسېن .. مئالەكانى: يوسىف، وەيسى، ھەكىم بەكاكل ناسراو،  
ەبدولمەجىد.

- خەدىجە .. خىزانى ھەمەصالح فەرىج.

- ھىسمەت .. خىزانى ەبدولھەمىد ھسېن.

+ بىنەمالەيە ھەمەرەزا .. كوپىك و كچىكى بوو .. ھەمەئەمىن و نازدارە  
خىزانى ھەمەيوسىف ھەمەھسېن جىھانبەخش، پاشان شوى كىر دوو بە فائىقى  
رەسول.

+ زلىخا .. خىزانى ھەمەئەمىنى صوفى سلىمان دواى ئەوئىش شوى  
كىر دوو بەھەمەسەئىد باوكى ھەمەلە سىنرە.  
سەرچاۋە: يوسىف ھسېن.

\* \* \*

### ھۆزى ھەمە قوصەيى

وہستا ھەمەد خەلکى زەلم بوو ھاتوو بۇ تەوتلە نىشتەجى بوو، ئەم  
ھۆزە كەبەناوى ئەوئەو ناسراو لەم تيرەو بىنەمالانەيە خوارو پىك ھاتوو:  
\* تيرەي عوسمانە لال ... لەم بىنەمالانەيە خوارو پىكھاتوو:

۱- بىنەمالەيە فەرھاد .. دوو كوپو كچىكى بوو كەئەمانەن:

۱- مەھمود .. باوكى: كامىل، غالب، ئەنور، ئامىنە خىزانى رەزاي  
حاجى جافىر، پەرورە خىزانى ھادى حاجى ھەمەئەمىن، نەسرین خىزانى  
موزەفەرى ەبالەي ھەمەرەشىد.

۲- ئەھمەد .. باوكى: عوسمان، بەھىيە خىزانى (س) بەلخەيى، ماتاب  
خىزانى خالە ئاسەوان، مریەم خىزانى فەرەيدون ھەمەسەلىم، مروارى  
خىزانى ەباس ەبابەيلەيى.

٣- په عنا .. خیزانی چه مه سه لیم نادر.

ب- بڼه ماله ی نه گهرم .. شهش منالی بووه:

جافر، چه بیب، عابد، ئیبراهیم، توبا خیزانی چهیده ری ئولحه کیم، نه منه خیزانی حاجی عارف نه وی یی.

ج- بڼه ماله ی چه مه گهرم .. کچی و کوپیکی بووه: عه بدوالله، قه تحه خیزانی مه لا په زای که رکوکى له سلیمانی ژیاوه.

د- بڼه ماله ی فه تاح .. کوپی و دوو کچی بووه: چه مه خان .. به چه مه خانه شه له ناسراوه، گورجی خیزانی نه حمه د فهرهاد.

ه- زه بڼه ب .. خیزانی هو مه ری محه مه د.

\* تیره ی رۆسته می په حمان ... له م بڼه مالانه ی خواره وه پیکهاتووه:

ا- بڼه ماله ی چه بیب .. دوو کوپی بووه که هه ریه که یان نه وه ی بووه به م شیوه یه:

- عه زیز به حاجی ئایزه مه شهوړه و نه م مالانه ی بووه: مه هدی، هادی،

رافع، ماجد، نه زمی، گولنار خیزانی رۆسته می مسته فای حاجی فهرج. نه صهرت خیزانی عه زیزی حاجی نه وله.

- کاکه له .. مناله کانی نه مانه ن: صابر، تاهر، حامد، مه تحه خیزانی

عابد قادر غه فور، خانم خیزانی مه حیه دین فه تاح.

ب- بڼه ماله ی چه مه صالح .. سی کوپی کچیکی بووه که نه مانه ن:

- زیبا خیزانی مسته فای هه ق.

- که تان خیزانی چه مه ی واحد له هه له بجه ژیاوه.

- سه عاده ت خیزانی (س) هه له بجه یی.

- مه حمود .. دوو ژنی هیناوه، یه کیکیان عایشه سلیمانه یی یه و

شیروان و نه سرین و ..، نه ویتریان تهوێله یی یه، دواى نه وه ی کاکه له ی

چه بیب دهمری عاصه ی خیزانی شو دهکات به م مه حموده و چه مه صالحی

ده بیب و به چه مه صالحی پوره عاصه مه شهوړه.

ج- (س) دایکی حسینى ناغا.

\* تیره ی سلیمانی میرزا .. نه م نه وانه ی بووه:

ا- بڼه ماله ی محه مه د .. به چه می مه شهوړه دوو کوپی دوو کچی بووه:

چه مه عارف، چه مه عه لی، پیروز خیزانی مه لا سه لیم له به لحه، خه دیجه خیزانی نافع

عومه ر که ریم بولینه.

ب-ئەحمەد .. بەئەخل مەشھورە، کوپيک و دوو کچی بوو:  
 سالیمان، شەمام خیزانی ئەو پرەحمان کە پەبیلل، عەتیە خیزانی  
 کە ریمە خشی.

ج-مه جنون..؟

د- خورشید .. خیزانی همه صالحی که ریم له نه وهی فه قی ئه حمه دی  
غه زایی ..

ه-مينا .. خيزاني له تيف ره زاوهيس له تيره ي فرهاد.

و-سوهیبه .. دایکی محه مه دو عابدی حه کیم و دارابه گ.

ز-زیتہ .. دایکی عہبولہ زیتہ.

\* تیرەى ھۆمەرى محمدەد... ئەم نەوہى ئى بوو تەوہ:

۱-حه مه حه سه ن.. کوپړک و کچیکى بووه: شه فیع و ئامینه خیزانی عابدی  
مه مه دی وه ستا قادر.

۲- عہدِ واللہ .. بہ عودہ مہ شہورہ .. مثالہ کانی: حہ مہ صالح، عہ بدول، ناصر، زلیخا خیزانی برزو، مہ حتہ، لاولو خیزانی داود حہ مہ کہریم.

۳- همه صالح .. له کاروانیدا کوژراوه.

٤- له یلی .. خیزانی چه مه یوسفی عه زیزی شاسواری واته دایکی عه به له به و سه عه له به.

۵- زویہ بیدہ .. خیرانی شہر فی قاتہ لہ .

۶- ره یحان .. خیزانی حه مه یوسفی قادر.

۷- بروز .. خیزانی سہید عہدو اللہ بیسارانی .

\* تیرہی حمہ نہ مین .. دوو کوری بووہ کہئہ مانہن:

۱- محەمەد .. بە ھەمە دەوشەیی مەشھورە ئەمەش مائەکانیەتی:

ئەولە، ھەمەئەمىن، زەرىف خىزانى مەھمەدى سان ئەھمەد، ھەنىف خىزانى غەفور دەلەمەرى،

۲- حہ مکہ کریم بہ حہ مکہ کریمہ زلہ مکہ شہورہ .. دوو کچی بووہ:

میںا خیزانی زورایہ خالہ، رہنا خیزانی ئه وهی حه ممه دهوشه ی.

سەرچاوه: هادی حاجی ئایزه‌ی سه‌بیب، همه‌عارف همه‌ی، ناجح سلیمان، خه‌دیجه‌ی همه‌ی، همه‌خان فه‌تاح، موزه‌فه‌ر عه‌بدوالله، ئه‌رشیفی نوسه‌ر.

\* \* \*

### ھۆزى قادىر ھەسەن

وہستا قادىرى ھەسەن دوو کوپرى بووہ: ھسین و ھەسەن، ھەریەكەیان  
دوو تیرەیان پیکھیناۋە بەم شیۋەییە:

\* تیرەى ھەسەن قادىر ھەسەن:

ھەسەن دوو کوپرى بووہ: کەرەم و عەبدواللە کەدوو بنەمالەیان ئى بووہتەوہ  
کەئەمانەن:

۱- بنەمالەى کەرەم.. کەرەم کوپرىكى بووہ بەناۋى كاكە عەلى و بەكاكەلى  
مەشھورەو لەخانەقین نیشتەجى بووہ ئیستاش نەوہكانى زوربەیان لەوین،  
كاكەلى دوو ژنى ھیناۋە: یەكەمیان ئامەى ئاغەى قاراغەییەو دووہمیان: ناۋى  
نوقرەییەو خەلكى سەنە بووہو خوشكى مەجید سەنەییە كەلەبەغدا ژیاۋە،  
مناڵەكانى كاكەلى ئەمانەن:

۱- سەعید .. باوكى: جەبارو ستارو شیركۆۋ پەرھمان و ھەمیدە.

۲- ھسین .. لەپوسیاىە.

۳- ھەسەن.

۴- فوئاد.

۵- ناصر.

۶- نھاد.

۷- سەنیە خیزانى ھەمەعارفى ھەمى.

۸- ھەفیە خیزانى ئایزەى ھەمل.

۹- خورشید خیزانى ھەمەپرەئوف ھۆمەر.

۱۰- شاناز.

۱۱- لەیلا.

۱۲- سەعدیە.

۱۳- سوھا.

ب- بنەمالەى عەبدواللە .. بەوہستا ئۆللا مەشھورەو کوپرىكى بووہ:

مەحمود = مەمول، ئەمیش دوو کوپرو دوو كچى بووہ:

۱- فەيىض اللہ .. بەتۆپل ناسراۋە، باوكى: نائىب، نەرىمان، ئارام،

دولبەر، شەھلا.

۲- عوسمان .. یەك کوپرى بووہ نەمان.

- ۳-شېرىن .. خىزىنى ئەسكەي قەصاب بوۋە، دواتر شوى كىردوۋە بە  
فالەي ئەشكە.  
۴-خالە .. خىزىنى ھەمەئەمىن ئەلى مەۋلۇد.

\* تېرەي ھىسنى قادىرى ھەسەن:

ئەم ھىسنى كورىكى بوۋە بەناۋى ھەسەن ئەمىش دوو كوپرو كچىكى بوۋە:  
ياسەمەن دايىكى اللە ۋەيسى پەھمانى بلە، نادر نەۋەي نەبوۋە، مەمەد. ئەم  
مەمەدە بەھەملە سور ناسراۋە نەۋەي بوۋە بىنەمالەيەكى ئىكەتوۋەتەۋە:  
\* بىنەمالەي مەمەدى ھەسەن. بەھەملى ھەسەن مەشھور بوۋە ئەم  
منالانەي بوۋە:

- ۱-عەزىز .. بەئازىزەي ھەم مەشھورە منالەكانى ئەمانەن: مەمەد=بابا،  
نادر، نەغىفە خىزىنى ئۆلكەرىمى مەحمۇد، پىرىنگ خىزىنى عوسمانى مەحمۇد،  
بەدرى خىزىنى مەجىدى بابالە.  
۲-نادر .. ژنى نەھىناۋە.  
۳-عائىشە .. خىزىنى پەھىم سەلىم نەۋسۇدى، ئامەي خىزىنى عالاي  
جافرو نەجىبەي خىزىنى دەروىش مومىن و نوقلەي خىزىنى (س) ي پۇلىس  
لەقەرەھەنجىر لەم ژنەن.  
۴-پەھمان .. خىزىنى فەتەھى پۇستەمى مەۋلۇد.  
۵-شەمام .. خىزىنى بەكرى قۇلچى.  
۶-ھەبىبە .. خىزىنى دىۋانە ئەلى عەزىزى عەنەبى .. دايىكى پەفەت و  
تۇففىقى دىۋانە.

- ۷-بەگىچ خىزىنى ۋەستا ھەمەيوسف ھەمەھىسنى.  
سەرچاۋە: ھادى ھاجى ئازىزە، دەروىش لەتىف، نادر عەزىز مەمەد، نائىب  
فەيىز اللە، جەبار سەئىد كاكەلى، ئەرشىفى نوسەر.  
\* \* \*

ھۇزو ئوسايا = ھۇزى ۋەستايان

- ھۇزى ۋەستايان لە تەۋىللەدا ئەم ھۇزو تىرانەي خوارەۋە دەگرىتەۋە:  
۱- تېرەي ۋەستا ياقۇ .. ئەم تېرە چەخماخسانو ئاسنگەر و جۇلا بوۋە،  
ھەندىكىشىيان بازگانان كىردوۋە.  
ب - نەۋەي ۋەستا ئەمەد .. زوربەيان ئاسنگەر و چەخماخسان بوۋە.

ج- تیره‌ی وه‌ستا عوسمان .. ئاسنگه‌رو چه‌خماخسان بوون.  
د - نه‌وه‌ی وه‌ستا رۆسته‌م کابین .. که‌زوربه‌یان جۆلاو ئاسنگه‌ر بوون.  
ه - تیره‌ی وه‌ستا جامی .. هه‌موو ئاسنگه‌ر بوون.

ده‌لین: ئهم تیرانه ده‌چنه‌وه سهر یه‌ک بناغه‌و باپیره‌یان یه‌کیکه‌و له‌گه‌!،  
هۆزى بولینه‌ش دا ژن و ژنخوازیان زۆرتر بووه، هه‌روه‌ها تیره‌ی وه‌ستا یاقوو  
وه‌ستا چه‌مه‌حسین نزیک‌ترین له‌یه‌که‌وه. ئهم تیرانه‌ش هه‌موو له‌ ته‌ویلله له‌به‌شى  
چالانه نیشته‌جی بوون و له‌بناغه‌شدا هه‌ر خه‌لکی ته‌ویلله بوون.

#### ۱- تیرمو ئۆسا یاقۆی = تیره‌ی وه‌ستا یاقۆ

یه‌عقوب که‌به یاقۆ به‌ناوبانگ بووه، چه‌خماخسان بووه‌و له‌سه‌رده‌می  
عوسمانیه‌کاندا چوو ه‌ بۆ سه‌ربازی و بووه به‌چاوش و ماوه‌یه‌ک له‌ئه‌سته‌مبول  
ماوه‌ته‌وه‌و دوو کوپیشی بووه: ئیسماعیل و ئیبراهیم. هه‌ردوکیان له‌سه‌رده‌می  
باوکی‌یان دا هاتووچۆی ئه‌سته‌مبولیان کردووه‌و خه‌ریکی کرین و فرۆشتنی  
(تریقه) بوون ... تاواى ئى دیت ده‌بنه‌ بازارگانیکى گه‌وره له‌نیوان (ئه‌سته‌مبول و  
ته‌ورین) دا له‌دواجاردا ئیسماعیل به‌ (تریقه) یه‌کی زۆره‌وه ده‌گیریت و هه‌موو که‌ل  
وپه‌له‌که‌ی له‌لایه‌ن ده‌وله‌تى ئیرانه‌وه ده‌بریت و خوشی له‌ناو ده‌بریت.

بیگومان کرین و فرۆشتنی (تریقه و ساجمه) له‌وکاته‌دا قاچاخ بووه له‌ناو  
بارى که‌ل و په‌لى تردا به‌تایبه‌ت له‌ناو بۆشایی که‌له‌شاخ دا هی‌نراوه‌و فرۆشراوه.  
ئیت ئیبراهیم له‌دواى ئیسماعیلی باری واز له‌و بازارگانیه‌ قاچاخیه‌ ده‌هینیت  
و هه‌رچی پارهی ده‌بیت ده‌یدات به‌باخ و باخات و باخچه‌ میراو ده‌وری  
هانه‌سوسو شه‌مبانو ده‌کړیت و له‌چه‌می خواره‌وه‌ش هه‌ندیک باخ ده‌کړیت.  
پاشان له‌سه‌رده‌می کوپه‌زاکانی دا باخچه‌ میراو ده‌وروبه‌ری به‌نرخیکى که‌م  
ده‌فرۆشیت و ده‌سه‌لاتداری ئه‌و وه‌خته ده‌یکړیت.

وتمان یاقۆ چاوش دوو کوپى بووه: ئیسماعیل و ئیبراهیم، ئیسماعیل  
دواى خۆی یه‌ک کوپى بووه به‌ناوای صالح، ئه‌میش دوو کچی بووه: چه‌بیه  
خیزانی حامدی خه‌سره‌و بووه، دایکی حاجی محمه‌د، ئه‌وى تر مه‌لیعه‌ی  
خیزانی ئیبراهیمی الله که‌ره‌می رۆسته‌م کابین. به‌لام ئیبراهیم یه‌ک کوپى بووه  
به‌ناوای خه‌سره‌و، وه‌ستا خه‌سره‌و چوو ته‌وه سهر پیشه‌ی باواى و ئاسنگه‌ری  
کردووه‌و سى کوپو کچیکی بووه که‌ئه‌مانیش هه‌ندیکیان پیشه‌ساز بوون و  
هه‌ندیکیان بازارگانیان کردووه‌و بنه‌ماله‌شیان پیکه‌یناوه به‌م جۆره:



۱-بىنەمالەي ۋەستە ھەكىم .. خۆي و منالەكانى ئاسنگەر بوون سى كوپو كچىكى بوو ھەئەمانەن:

۱-ۋەستە ھەسەن .. منالەكانى:

-قادر .. باوكى: ھەسەن و ئازادو سوھام خىزانى سابقى حاجى ئەھمەدو كەژال.

-ھەكىم .. باوكى: خۇراسان و كوردستان و كويستان خىزانى كەمال قادر مەھمەد.

-عصمەت خىزانى حاجى قادرى ەلى مەھمەد لەدۇلبىيان، يەك كچى بوو (زوبە) شوى كردوو ھە عىزەتى پۇستەم، پاشان عصمەت شوى كردوو ھە باباى قالە.

-سوھىبە .. خىزانى عوسمانى ھەمەكەرىم ۋەستە نادىر.

ب-ۋەستە پۇستەم .. منالەكانى:

-ھەمە سەئىد .. باوكى: فەيىسەل و تەلەت و قەيسەرۇ ئەژدەرۇ منىرە خىزانى سېحانى جەغفەرى حاجى مەھمەد، نافعە خىزانى عماد حامد حاجى سەئىد، ھەمىدە.

-عىزەت .. باوكى: موختارۇ نىيازۇ نەزىمى و پىزان و بىيان و ھەلالە.

-جەلال .. باوكى: چۆمان و بەرزان و كەيوان و كەنار.

-خەدىجە .. خىزانى حامدى حاجى سەئىد پەھمان.

-ھەسىبە .. خىزانى قادرى ھەسەنى ئامۇزاي.

ج-ۋەستە صادق .. منالەكانى:

-عوسمان .. ؟

-ئادەم .. باوكى چەند كوپو كچىك.

-نەزىرە .. خىزانى شاھۇي زۇراب بەگ.

-شوكرى .. خىزانى ھەمەئەمىن ەبدولخالىق زۇراب سۆسەكانى.

-مىرەم .. شوى كردوو ھە ەبدواللەي مەعروف لەتيرەي ئەلى

حاجى واتە دايكى باباى مەنە.

۲-بىنەمالەي ۋەستە غەفور .. بەغەفورە زلە مەشھور بوو يەك كوپو دوو كچى

بوو:

-ھىسەن (كاكە) ... باوكى: نەرىمان و ژيان و مژدە.

-عاليە بەعەللە بەناوبانگە خىزانى فەقىي ەلى ھەبىبەكر.

-فەرخی خێزانی عەبولە ی ئەکرم.

٢-بەنەمالە ی دەستا حامد .. وازی لەپێشەسازی ھێناوە و ھەرچی باخ و باخاتیشتی ھەبوو فرۆشتووێتی و بازرگانی کردوو لەنیوان سنە و تەبرێز و موصل و ئەستەمبۆل دا .. ئەمیش ھەر (تریقە و ساچمە) ی ھێناوە و فرۆشتووێتی، جاریک لەجاران زەرەریکی زۆر دەکات ئێتر توانای نەماوە دەولەمەند ببێتەو و وازی لێ ھێناوە.

دەستا حامد یەك كۆپو یەك كچی بوو:

(-حاجی محەمەد ... مەلەکانی:

-حاجی عەبدوڵڵا حەمان .. باوکی: حامد، عەبدوڵڵا، ئەمیر،

سەمیر، کاروان، کارزان، حەبیبە خێزانی اللە کەرەمی حاجی ئەبو بەکر، میدیا.

-جەزا .. باوکی: محەمەد و یاد.

-گۆلزار .. خێزانی پەفەت کەریم یارە.

-شەبوو .. خێزانی صالح محەمەد کەریم پینجۆینی.

ب-نازدارێ .. شوی کردوو بە عەبدوڵڵا ی عەبدوڵڵا کەریم ناسراوە

بەو دەستا عەبدیلە.

٤-ھانیشە .. شوی کردوو بە صوفی حەمە سەعید حەسەن بۆلینە .. سی

کچ و کۆریکی بوو کە ئەمانەن:

- ئامینە .. خێزانی حاجی نادری حەمە عەزیزی یاقووەسوری.

- بەلقیس .. خێزانی نەجیبەفەنی.

-خۆرشید .. خێزانی حەسەنی حەکیمی خالۆزای کە باسماں کرد.

-حەمە ئەمین .. نەوێ نەبوو.

سەرچاوە: ئەرشیفی نوسەر، حاجی عەبدوڵڵا حەمانی حاجی محەمەد،

عیزەت پۆستەم، سەبەحە خێزانی ئەحمەد ئیبراھیم.

ب- نەوێ ئۆسا ئەحمەدی = نەوێ دەستا ئەحمەد

دەستا ئەحمەدیش لەھۆزی دەستایانە، نەوێ کە ی بەئاسنەگری و

چەخماخسازییەو خەریک بوون، لەم سەردەمەیدا تیرەیک لەنەوێ کە ی ھەر ئەو

کارە دەکەن کە ئەویش تیرە ی دەستا حەمەحسین، دەستا ئەحمەد سی کۆری

بوو: حەمەحسین و بابالەو شەھاب، ئەمەش باسی نەوێکانیانە:

\* تيرې ودهستا همه حسيني ودهستا نه همه د

ودهستا همه حسين جهوت منالي بووه، چوار کوږو سي کچ، کوږه کاني هريه که بنه ماله يه کيان بهم شيويه پيکه يناوه:

۱- بنه ماله ي ودهستا همه سه ليم .. مناله کاني:

- ودهستا نه همه د مناله کاني: مه هدي، ئي کرام، نه کړه م، حصمه ت خيزاني همه پره شيد هه ورامی و پاشان خيزاني همه نه مينه قه له وي سائق، مه حبوبه خيزاني مومني همه عارف.

- ودهستا محمه د .. مناله کاني: عه باس، غه ريب، سه ليم، نوري، نه هيه خيزاني سه ليم کو يي، صه فيه خيزاني عه ريف سه ليم له تيف.

- قه تحه خيزاني صادق هکيم خه سره و.

- قه مه رنار خيزاني همه فاته.

- تفحه خيزاني عه لي محمه د نه صرو الله.

- کافيه شوي نه کړدووه.

۲- بنه ماله ي ودهستا همه يوسف .. مناله کاني: ئيسماعيل، هادي، هه بيبه

خيزاني حسيني لاه، عه تيه خيزاني حاجي همه عه زيزي زيته، ستاره خيزاني حاجي عه بدوالله ي عوسمانه، نارنج خيزاني مسته فا به گي بياره، شه مسيه خيزاني عه بدوالله ي هانه دني، خونچه خيزاني همه يوسف نادر، هه فسه خيزاني جه ميلي ناغه له ر.

۳- بنه ماله ي ودهستا عه لي .. مناله کاني: عه زيز=عه زه، همه حسين، عابد،

ده لوه ت خيزاني مه حيه دين که يکاوس، شه رافه ت خيزاني حاجي عه لي هه ورامی له هه له بجه.

۴- بنه ماله ي ودهستا نه سه که نده ر .. مناله کاني: حاجي بلال، همه پره حيم،

که مال، جه لال، کو فه خيزاني محمه د د زاوهری که به په خمه ناسراوه، مريهم خيزاني نه جيب مسته فا، مينا خيزاني نه بويه کر همه پره حيم، نه عيفه خيزاني نه بويه کري عوسمانه، کو برا خيزاني حاجي فه همي دهره شيشي.

۵- خه رامان .. خيزاني ودهستا همه صالح ودهستا قادر - دايکي ودهستا

محه مه د و حاجي مسته فا.

۶- خانم ... ؟

۷- ده لوه ت شوي نه کړدووه.

تییینی/ ھەریەکیک لە منالەکانی ئەم بنەمالانەی باسمان کرد نەویەکی زۆریان ئی بوو تەو.

سەرچاوە: حاجی بلال ئەسکەندەر، م. کەمال ئەسکەندەر، عەینا حاجی ھەمزەریف خێزانی حاجی بلال، عەتیە ھەمە یوسف خێزانی حاجی ھەمەز، وەستا ھەمەد وەستا ھەمە صالح.

\* تیرە ی بابالە ی وەستا ئە ھەمەد

وەستا بابا دایکی خەلکی پاویە، سی کوپو دوو کچی بوو:

۱- جافر .. خاتونی کچی کەریم بۆلینە ی ھیناوە ئەم منالانە ی بوو:

ا\_ وەستا عەلی خەیات .. باوکی: عەبدو اللہ، ھادی، مەھدی، سەعادەت خێزانی عابد ئە ھەمەد، نەعیفە خێزانی موختار حاجی ھەمە ھەسەن، پەنا خێزانی عابد ھەمە کەریم، سەبیحە خێزانی فائق سۆسەکانی، شەنە خێزانی بەختیار حسین شارباژیری.

ب- عەبدو اللہ (عالا) .. باوکی: ھوشیار، ھۆشمەن، نەوێل، نەبەرد، ھەسیەر، پوناک.

ج- عەزیز (ئایزە) .. لەخانەگای لای پاوێ ژیاوێ باوکی ئەم منالانە یە: جافر، جامی، عەباس، جەلال، نایافت، عالیە، کافیە، نەعیفە.

د- مەجید (مەسە) ...؟

ه- عوسمان (سوتیا) ...؟

۲- مەحمود بەمەمول ناسراو .. پیاویکی ئازاو شەپانی بوو، دوو کوپی

بوو:

۱- شەوکەت .. لەبەغدا ژیاوێ ژیاانی بردۆتە سەر ...؟

ب- ئەنوەر .. لەتەویڵە بوو ...؟

۳- مەحمەد بە ھەمل ناسراو .. ئەمیش دوو کوپی بوو:

۱- حاجی سەعید بە چالەکە مەشھور بوو.

ب- ھەمید .. لەھەلەبجە ژیاو.

۴- مینا .. خێزانی کەیکاوس نەصر اللہ بوو لەھۆزی ئاغەلەر، دایکی

نەسکۆل و مەھیەدین.

۵- ھەبیەت .. خێزانی مومنە ی جەمین .. دایکی حاجی ھەمە ھەسەن و

حاجی عەبولە.

\* تیرەى شەھاب وەستا ئەحمەد :

ئەم شەھابە چووہ بۆ بەغداو لەوی ژیاوہو کوپکی بووہ ناوی جەلال بووہ  
ئەمیش نەوہی ھەبە بەلام ئیئمە نەمانزانی؟!  
سەرچاوہ: ھوشیار عەبدواللہ، ھادی حاجی ئایزە، دەرویش لەتیف، لەسەر  
قسەى وەستا محەمەدی وەستا محەصالح، حەمەحسین و بابالەو شەھاب کوپى  
وەستا ئەحمەدن.

ج- تیرمو ئوسا عوسمان و ئوسایا = تیرەى وەستا عوسمانى وەستایان

وەستا عوسمان کوپى وەستا یوسفى وەستا خەسرەوى وەستا عوسمانە،  
ئەم بنەمالە یەش چونکە ھەموویان ئاسنگەر بوون بەتیرەى وەستایان ناسراون،  
عوسمان سى کچ و کوپکی بووہ بەم شیوہیە:

۱- پابعە .. شوى کردووہ بە ھەمە عەزیزى نادری یاقوہ سور.

۲- شەمام .. شوى کردووہ بە حاجى محەمەدى ھەمالە.

۳- مریەم .. شوى کردووہ بە ھەلا عەبدولحەمیدى ھەلا عەبدواللہ ی

مالیدەر.

۴- وەستا نادر .. ئەم نادرە دوو کوپو سى کچى بووہ، کوپەکانى یەکی

بنەمالە یەکیان پیکھیناوە:

۱- بنەمالەى وەستا ھەمەپرەحیم .. منالەکانى ئەمانەن:

- حاجى محەمەد .. منالەکانى: فەخرەدین، مەحبەدین، ئەیوب،

نەجمەدین، خاتون خیزانى فەرەج بابالە، مەلیعە خیزانى حامدى کاکەلە،

تەلیعە خیزانى سەلیم ھەمە باقى، ئامانى خیزانى فەیزواللہ مەحمود،

سووسەن خیزانى نامق عەزیز.

- شیرین .. خیزانى پۆستەم ھەکیم خەسرەو.

- زلیخا .. خیزانى عەبدولحەمید عەبدولمەجید.

ب- بنەمالەى وەستا ھەمەکەریم .. خاوەرى وەستا فەتاحى حاجى

ئەبوبەکرى ھیناوە ئەم منالانەى بووہ:

- عوسمان .. منالەکانى: صابر، نەھاد، لاولو خیزانى ئادەم صادق

ھەکیم.

- عەبدواللہ .. بەعەبەى خاوەر ناسراوە نەوہى نەبووہ.

- ھەلیمە .. خیزانى ھەمەباقى غەفور.

- ئاسماء .. خیزانی نه‌جمه‌دین فه‌تاح.

- سه‌لما .. خیزانی حاجی ره‌شید که‌ریم خادم.

- خه‌رامان .. خیزانی مه‌حیه‌دینه‌مه‌سه‌عید.

ج- پیرۆزه .. شوی کردووه به وه‌ستا جه‌غفری عه‌زیز ده‌لاک.

د- خه‌رامان .. شوی کردووه به هه‌سه‌نه‌ی وه‌ستا عه‌زیز.

ه- ئاسیا .. خیزانی یوسف مومن دوو کچی بووه: خه‌جی خیزانی فه‌قی

مه‌مه‌دی سو‌سه‌کانی، غه‌ریبه‌ خیزانی فه‌تاحی سو‌سه‌کانی.

سه‌رچاوه: عه‌زه‌ت پو‌سته‌م، حه‌سیبه‌ پو‌سته‌م، نه‌جمه‌دین حاجی مه‌مه‌د،

که‌تان کچی فه‌قی مه‌مه‌د، ئه‌رشیفی نو‌سه‌ر.

د- نه‌وه‌ی وه‌ستا پو‌سته‌م کابیینی الله به‌خش

پو‌سته‌م کابیین سی کوری بووه: مه‌جنون، الله که‌ره‌م، زۆراب، هه‌ریه‌که‌یان

تیره‌یه‌کیان ئی بووه‌ته‌وه‌به‌م شیوه‌یه‌ که‌باسی ده‌که‌ین:

تیره‌ی مه‌جنونی پو‌سته‌م کابیین:

ئهم تیره‌ زوره‌یه‌یان جولا‌ بوون، مه‌جنون ئهم نه‌وانه‌ی ئی که‌وتوو‌ته‌وه‌:

١- وه‌هاب .. مناله‌کانی ئه‌مانه‌ن: حاجی مه‌مه‌د چونکه‌ دایکی ناوی

مه‌جی بووه به‌حه‌مه‌ده‌ مه‌جه‌ مه‌شه‌وره، ئامینه‌ خیزانی فه‌ره‌جی ئاییزه، مه‌له‌کی

خیزانی مه‌حمود حه‌مه‌ره‌حیم نادر.

٢- حه‌مه‌ که‌ریم (سورله) .. مناله‌کانی: حه‌یبه‌ الله، تفحه‌ خیزانی حه‌بیب

گوله‌خانی، مه‌جی دوا‌ی وه‌هاب شوی کردووه به‌ حه‌مه‌که‌ریم بو‌یه‌ حه‌یبه‌ الله

که‌برای دایکی حاجی مه‌مه‌ده‌و ئاموزاشیه‌تی هه‌ر له‌مالی حاجی مه‌مه‌دا

گه‌وره‌ بووه.

٣- عه‌زیز = ئایزه .. مناله‌کانی: حامد، حه‌مه‌ره‌حیم، سه‌عید، سه‌لما

خیزانی مسته‌فا پالانه‌یی دوا‌یی شوی کردووه به‌ حه‌مه‌ئهمین به‌گی شو‌شمی ئهم

منالانه‌ هه‌موویان له‌شو‌شمی ژیاون، فه‌ره‌ج له‌ ته‌ویلێ بووه‌ باوکی عه‌باس و

فه‌خره‌دین و نه‌زیره‌ی خیزانی ئیدریسی عوسمان خه‌جله‌.

٤- مه‌مه‌د به‌حه‌کوله‌ ناسراوه .. به‌گیجی ئولقادی شاسواری هیناوه‌و

کو‌رپک و کچیکی بووه:

١- عه‌بدولحه‌کیم ی جولا‌ .. باوکی: مه‌مه‌د = حه‌ملی و عه‌فان و ئه‌خته‌ر

خیزانی عومه‌ری په‌عنا.

ب-زىبا خىزانى كەرەمى جۇلا.

۵-قادر .. سۈھبەتلىرى غەزىز دەلاكى ھېناۋە مئالى ئىنى نەبوۋە مردوۋە پاشان بەگىچى ئۇلقادىرى براژنى مارەكردوۋە ئەمىش كورپىك و كچىكى بوۋە:  
۱-نادىرى جۇلا .. باۋكى: قادرو فائق و غەينەدىن و بەگىچ خىزانى مەھمەدى ئۇلحەكىم.

ب-فەرخى خىزانى ئۇلقادىرى ھەمەسالى ھۆمەرى ياقوۋەسور.  
۶-بابالە .. ئەم بابالەيە ھاتوۋە لەبانى شار دانىشتوۋە ئەم مئالانەي بوۋە: غەبدولخالىق، غەبدواللە، غەتەيە خىزانى نادىرى جۇلا كەباسمان كىرد.  
تېرەي اللە كەرەمى رۇستەم كابىن:  
ئەم تېرەيەش زۆرەيان ئاسىنگەر بوۋىن، اللە كەرەم دوو كورپو دوو كچى بوۋە كەئەمانەن:

۱-بەنەمالەي ئىبراھىم .. دوو ژنى ھېناۋە: يەكەميان مەلىيەي سالىق ئىسماعىل ياقۇ چاۋش بوۋە، دوۋەميان: بەيزاي ئەكرەمى كەرەمى موئىن لەھۋزى ھەياس شا.

ئەم ئىبراھىمە دايكىشى لەھۋزى ئىبراھىمى ياقۇ چاۋشە، مئالەكانى ئىبراھىم ئەمانەن:  
۱-ھسەن .. مئالەكانى: مەلىيە خىزانى حاجى مەھمەد مەجە، تەلىيە، نەصرەدىن.

ب-ئەھمەد .. مئالەكانى: شەرافەت خىزانى حاجى ئەھمەدى ۋەستە مەھمەد، ھوشيار، نەصرەدىن، شىروان، ئاۋات.

ج-حاجى ھەسەن .. مئالەكانى: فەخرەدىن، شوكرى خىزانى جافرى توفىق نۇدشى، شىرىن خىزانى غومەرى ئەلە، نەسرەن خىزانى سىدىق غەبدواللە سەلاخە، فاتمە خىزانى ئەيۋب قادىر فەتاح، پەروىن خىزانى لەتىف فەتاح رەھمان.

د-اللە كەرەم .. مئالەكانى: ئامىنە خىزانى نورەدىن مستەفا نەجىب، لەيلا خىزانى ھوشيار ئەھمەد ئىبراھىم، ھەسبە، ھسەن، شاپاز.  
ھ-غەينا .. شوى نەكردوۋە.

و-ئامىنە .. خىزانى حاجى ھەمەخان جافىر- كچىكى بوۋە ئىنى بەناۋى مەغسۇمە.

ز-خانم.. خیزانی توفیق ھەمەصالح ئامۆزای -یەك كچی بووه ئی بەناوی ھەلیمە.

۲-بەناوەی ھەمەصالح .. یەك كۆپی بووه توفیق .. ئەم توفیقه دوو ژنی ھیناوە: خانم ی ئامۆزای كەباسمان كرد لەم ژنە ی ھەلیمە ی بووه، خیزانی دووھمی صەفییە ی ھەرەج الله بووه لەمیش كۆپییگی بووه بەناوی ھەمەصالح ... كەتوفیق مردووه صەفییە شوی كردووه بە الله كەرەمی ئیبراھیم كەباسمان كرد. ۳-زلیخا .. شوی كردووه بە ەزیزی سلیمان یاقوچاوش، پیشتەر خیزانی جافری برای ەزیزی سلیمان بووه. ۴-مەنێجە .. شوی كردووه بە ھەمەصالحی ئەحمەد شاسوار، حاجی ھەتاج و صادق بووه.

تیرە ی زۆرابی پۆستەم كاپین: دەلین زۆراب دایکی لەنەوی ھەقی ئەحمەدی غەزایی بەلام بۆمان ساغ نەبوویەو، زۆراب دوو كۆپو كچییگی بووه، زۆربەشیان جۆلا بون كەئەمانەن: ۱-فاتمە .. شوی كردووه بە ھەمەحسین بولینە .. دایکی ھەمەفاتەیه. ۲-خاتمە .. شوی كردووه بە ئەحمەد ھەقی محەمەد .. دایکی ھەمەخاتەیه لەدەگا شیخان.

۳-عەلی محەمەد .. دوو ژنی ھیناوە: یەكەمیان: زلیخای ھەیسسی سۆسەكانی، دووھمیان: زیبای موئمنی مستەفای یاقووه سورێ. عەلی محەمەد ئەم بەناوەیە ی كەوتووھتەو:

۱-وہستا وەھابی جۆلا .. ئامینە ی كچی ھەملی قاسم ئاغای ھیناوەو ئەم مەنالاڤە ی بووه: ھەفصە خیزانی عوسمانی كەریم خادەم، ئاقتاب خیزانی حاجی مەحییەدین یوسف، صابر، ئیدریس، وەھاب لەخیزانی یەكەمی عەلی محەمەدە.

ب-حاجی شەفیع .. مەنالاڤەکانی: محەمەد، داود، ھاشم، كازم، ئەختەر.

ج-مەحبوبە خیزانی نەصروالله ی كەيكاس (نەصكۆل).

د-سوراحی .. شوی نەكردووهو مردووه.

ه-محەمەد .. ژنی نەھیناوەو مردووه.

تییینی/ زۆرابی پۆستەم كاپین و ھەقی محەمەدی ئەحمەد ھەیدەر ئاوەلزاوان، سیما خیزانی زۆراب بووهو سیمین خیزانی ھەقی محەمەد بووه، واتە مەنالاڤەکانیان پورزای یەكترن.



سەرچاوە: اللە کەرەم ئیبراھیم، سەویبە خێزانی ئەحمەدی ئیبراھیم، مەلیعە خێزانی حاجی محەمەد وەھاب، صابر وەھاب عەلی محەمەد، عەباس فەرەج ئاییزە، ئەرشیفی نوسەر.

#### ۵- تیرەو ئۆسا جامی = تیرەو وەستا جامی:

ئەم تیرە بە تیرەو وەستایان (ئۆسایا) ناسراوە، ھەمووشیان ئاسنگەر بوون و ئیستاش نەوێکانیان ئەم پیشەییە دەکەن، جامی گەرەوێ ئەم تیرەییە بوو و لەسێ بنەماڵە پێکھاتوو کە ئەمانەن:

#### ۱- بنەماڵە عەبدولەجید .. شەش کۆری بوو:

۱- حاجی محەمەد .. منالەکانی: ئەبویەکر (عەبولە)، جەعفەر، عەبدوڕەحمان، محەمەد، عابد، سەعید، داود، ناصر، عەینا خێزانی ئاییزەو خواکەرەم، قەتەحە خێزانی حاجی قادری حەمەعەزیز، نەھییە خێزانی عیزەتی مستەفا.

۲- حاجی عەبدولخالق .. منالەکانی ئەمانەن: یونس، مریەمی خێزانی حەمە رەحیم ئەسکەندەر، نەسرین خێزانی م. سەید عەبدوڕەحمان سەیت تەھا.

۳- عەبدولکەریم .. منالەکانی ئەمانەن: حەمەغەریب، فکەرەت، قەییوم، مەحبوبە خێزانی عابدی حاجی محەمەد، غەریبە خێزانی مەحمودی ئەلە، ئەختەر خێزانی ئیسماعیلی محەمەد رەسول، گولزار خێزانی فەخرەدین حاجی محەمەد حەمە رەحیم.

۴- عەبدولحەمید .. منالەکانی ئەمانەن: خالد، سەلما خێزانی حەمەحەسەن حەمەفاتە، بەدریە خێزانی ئەنوەری فەرھاد، حەبەسە خێزانی نەجیب کوێخا حەمە ئەمین.

۵- مستەفا .. منالەکانی ئەمانەن: حەمەعەلی، ئاسیلە خێزانی حاجی محەمەد حەمە رەحیم.

۶- عەبدولباقی .. منالەکانی: حەمە ئەمین .. ئەمیش کۆریکی بوو ھەر ناوی حەمە ئەمینە بە ناملە مەشھورە.

ئەوێ شایانی باسە: منالەکانی ئەم شەش کۆرەو وەستا ئۆلمەجید ھەریەکیان نەوێان ھەیە، ھەروەھا حاجی محەمەدو مستەفایان دایکیان جیاوەو برای دایکی جافرو حەکیمی سلیمانی یاقو چاوشن.

ب-بەنەمالەئە وەستا عەبدواللە ناسراوە بەئۆسا عەبدە .. ئەم منالانەئە بوو:  
 ۱-شوکەرە کوپێک و کچیکی بوو: عەبدواللە کەبەعەبەئە شوکرە  
 ناسراوە لەسەلیمانی ژیاوە باوکی حەبیب و ... تاد. کچەکەشی عەللەئە  
 خیزانی حاجی خدر بوو.

۲-حاجی فەتاح .. کوپێک و دوو کچی بوو: محەمەد .. لەبەغدا  
 ژیاوە ئیستاش نەوێکانی لەوین، فاتمە خیزانی مەلا ئەوێرەحمانی دایکی  
 عەبدواللە و حامد و عابد، خەدیجە خیزانی ئۆلای حسەلە، پاشان شوی  
 کردوو بە حاجی عەبدواللە حەمەحسین.

۳-لای خان .. شوی کردوو بە عەبدوێرەحیمی کوێخا قادری  
 یاقوہ سور.

۴-ئاملە خیزانی حەمەصالح حەمەیوسف ئەشکە، دوا ئەم شوی  
 کردوو بە حاجی مەنوجەری دزاوہری.

ج-بەنەمالەئە وەستا نەصرواللە .. کوپێکی بوو بەناوی فەتح اللە لەساتیاری  
 لای باینگانی ئێران ژیاوە نەوێکانی ئەمانەن: حاجی مەلا صدیق، داود،  
 عیزەت، صەلاح.

سەرچاوە: سەعیدی حاجی محەمەد، ئامینەئە عەینای حاجی محەمەد،  
 عەلی حاجی خدر، عابد سەنە، پەسەند بابالە، عەبدول عەلی، ئەرشیفی نوسەر.  
 \* \* \*

تیرەو حەمە ئاغا = تیرەئە حەمە ئاغا:

حەمە ئاغا کوپێ زەکەریا، کەئەصل خەلکی دێی کاکۆ زەکەریای لای

مەریوانە .. دوو کچ و کوپێکی بوو:

۱-ھاجەر .. خیزانی شیخ عوسمانی سراجەدین بوو.

ب-مەحبوبە .. خیزانی پیاویکی دزاوہری بوو.

ج-ئیسماعیل .. دوو کوپێکی بوو: حەمەسەلیم بەگەنجی مردوو، بەلام  
 کوپێ دووہمی محەمەد بەنەمالەئەئە گەورەئە پیکەئیناوە کەسێ کوپێکی بوو:  
 غەفور و عومەر و ئیسماعیل، نەوێکانی ئەمانیش ئەمانەن:

۱-غەفور .. سێ کچ و کوپێکی بوو: خانمە خیزانی جافەر مەمول،

ئامینە خیزانی ئۆلای ھەبەکر .. دایکی جەلال و میرزا، ھاجەر خیزانی

کەریم عوسمان، محەمەد بەحەمەدە غەفور ناسراوە ئەم منالانەئە بوو:

حەمەسەلیم، غەفور، حەسەن، حەسین، ئیبراھیم، پەحیمە خێزانی عەبدوڵلە  
ی حاجی سەلیم، ئەمانیش ئیستا نەویان ھەیە.

۲- عومەر .. یەك كۆپى بوو حەمەئەمین .. منالەکانی ئەویش ئەمانەن:  
- نازدارە خێزانی دووھمی عەبدیلە دایکی عەینەدین و کەمال،  
ژنەکەى تری عەبدیلە ھەر نازدارە ناویکی تر بوو کچی حامدی خەسرەو.  
- نەصرەدین .. بەنەصە ھاجە مەشھورە.  
- عەبدولعەزیز .. لەخورمال ژیاو.

- عەلى و عومەر و خۆرشیدیش بەگەنجی مردوون، عومەر پاش  
ژنھێنان مردووە.

۳- ئیسماعیل .. کۆریك و دوو کچی بوو:

- ئۆلۆھاب .. باوکی ئیسماعیل و ئیدریس و زوبەى خێزانی  
عومەرى ئەحمەد عارەب و ئامینەى خێزانی جەلالی ئەلەو سەعادەت  
خێزانی ئەمین عەلەم.

- مولکی خێزانی حەکیم (حەکەلە) دایکی کامیل و جەمال و حامد.  
- عەجەب گۆل خێزانی توفیق قالەکەر.  
سەرچاوە: حەسەن محەمەد غەفور، ئەرشیف.  
\* \* \*

### تیرەى خدرئالى

خدر کۆپى عەلىیەو بەتیرەى خدرالى بەناوبانگەو لەگەڵ تیرەى حەمزەلەو  
تیرەى حەمەى وەستا عوسمان دا زۆر تێکەڵن و ژن و ژنخوایى زۆر بوو  
لەنیوانیاندا. خدر کۆپىکی بوو بەناوى ئیبراھیم، چونکە زۆر ئازا بوو  
لەپۆیشتن داو ھەوال و خەبەریك بووبیئت لەو سەردەمەدا بەودا گەیاندىانە بۆ  
شوینانى تر، بۆیە بەبلە بالدار ناسراو. بلە بالدارى خدرالى ئەم منالانەى بوو،  
کەھەرێکەیان بنەمالەیکیان پیکھێناو:

\* بنەمالەى پەسول .. دوو کۆپو سى کچی بوو:

۱- وەیسى .. منالەکانی:

۱) پەسول .. باوکی: قادر، مەعصومە خێزانی مستەفا حەمە پەشید،  
نەزاكەت خێزانی محەمەدى صالح حەمە پەزا، عەتیە خێزانی عەبە لەیلە.

۲) حاجی محەمەد .. باوکی: نەجیب، نەصرەدین، عابد، زۆراب،

وھنەوش ..

٣) سەعید... باوکی: کەمال و جەبار و جەمیل و ستار و پابەخە خێزانی

سەعە لەیلە.

ب- حەمە عەلی .. منالەکانی:

١) حەمە کەریم .. باوکی: حەمە کەریم بە نامە وەش بە ناوبانگە.

٢) خەرامان خێزانی سەعە پۆش.

٣) مریەم خێزانی ئەو پەحیم قەرە.

ج- ھەمینە .. شوی کردوو بە نادری ئەحمەدی حەمە و ھەستا عوسمان.

د- عائیشە .. شوی کردوو بە صەیفور ھالە کوکی.

ھ- فاتمە .. شوی کردوو بە قادر حسین ئەحمەدی ھالە کوکی.

\* بنەمالەى دەوڵەتیار .. یەك کوپی بوو حەمە ئەمین .. ئەمیش دوو کوپو

سى کچی بوو:

١- فەرەج .. باوکی: صابر، فاتح، حسین.

ب- حەسەن .. باوکی: محەمەد= شیخۆ، صەبرە خێزانی وەسیم صادق،

قەدریە، عەزیمە، نازیمە، حەمە ئەمین، فاخر.

ج- یاسەمەن خێزانی فەتاحی پۆستەم.

د- حەنیفە خێزانی حاجی صادق حەمە حسین.

ھ- زەرێفە خێزانی کوێخا محەمەدی کوێخا حەمە ئەمین.

\* بنەمالەى حەمە عەزیز .. کوپیکى بوو بە ناوی ئەحمەد، ئەم ئەحمەدە

لە ھویە ژیاو و عیصمەتی مەلا ئەسکەندەری ھیناوە دوو کوپو دوو کچی

بوو:

١- محەمەد .. سى ژنى ھیناوە، سەلمای کچی حەمە عەطار، وەنەوشی

حەمە پەشیدی گۆلە، سەلما ناویکی تر، دوو کوپو کچیکی بوو: ئەحمەد،

ئیسماعیل، عائیشە خێزانی حاجی بابالەى مارف، .. ئەم منالانەى لەیەکەم

خیزانی بوون.

ب- حەمە مراد .. ئەمیش سى ژنى ھیناوە، زوبەیدەى مستەفای مەلود،

زوبەیدەى محەمەدی شاوھەیس، خەدیجەى ئەحمەد خەسرە ئەم منالانەى بوو:

عەینا، عەبدولخالق، عەباس، ئەم سى منالەى لە خیزانی یەکەم بوون، لە خیزانی

سیھەمیش ئەم منالانەى تری بوو: عەلی، شەوېۆ، ئازاد سۆران، مەھاباد.

ج- شیرین .. خیزانی حەمە حسینى حەمە سەعیدی شاپى.

د- خانمە .. خیزانی حاجی محەمەدی حاجی صادق.

\* بنه ماله ی چه مه سه عید .. به چه مه سه عیدی شاپی به ناوبانگه، مناله کانی

ئه مانه ن:

ا- چه مه حسین .. مناله کانی: میرزا، ئیبراهیم، چه مه که ره م، توفیق، عومه ر، نه هله خیزانی عه بوله زیته، سه نیه خیزانی نه سه هاجه .

ب- حاجی یوسف .. مناله کانی: ئیسماعیل، یونس، ناصر، نه صره دین، ئه مین، ئه یوب، به هییه خیزانی وه ستا ئه چه مه دی عه بدو پر حمان دار تاش، سو هیهیه خیزانی چه مه دی چه مه ره شید فه تاح .

ج- چه مه صالح .. مناله کانی: چه مه سه عید، ئازاد، مه حبویه خیزانی عه بدو پر حمانی ئه چه مه د خه سره و، چه بییه خیزانی چه مه دی حاجی سلیمان، ئه خته ر خیزانی عه بدو لو احدی که ریم چه مه سه عید، شو کریه خیزانی چه مه که ره م چه مه حسین ئامو زای .

د- چه بییه .. خیزانی مه حموده شهل، دایکی چه مه و عه بوی چه مال .

ه- زوبه یه ده .. خیزانی چه مه دی ئه لاک، دایکی ته بییه .

و- ئه فرۆز .. شوی نه کردو وه مردو وه .

\* بنه ماله ی مه حمود .. ته نها یه ک کچی بو وه په سه نی، شوی کردو وه به

چه مه شه ریف حاجی پر حمانی هه یاس شا .

سه رچا وه: قادر په رسول، سو دم زۆر ئی وه رگرتو وه، چه مه سه عید چه مه

صالح، عه باس چه مه مراد، فاتح فره ج، ده رویش له تیف، حاجی صادق کو یخا چه مه ده .

\* \* \*

### تیره ی چه مزه یی

چه مزه کو پی یوسفه، له گه ل تیره ی خدرالی دا له وانه یه بگه نه وه به یه ک و له بنا غه دا یه ک هۆز بو و بن . چه مزه ئه م منالانه ی بو وه: که چه ند بنه ماله یه ک پیک ده مین:

ا- بنه ماله ی چه مه ره حیم .. چوار کو پی بو وه، که ئه مانیش نه وه یان هه یه

که ئه مانه ن:

ا) ره شید به کا که ره ش مه شه ور بوو .. دو و کچ و کو پیکی بو وه: ئالتون خیزانی عه زه ی چه مه له ی ئامو زای بو وه، خانمه خیزانی جوانه ی هاله کوکی بو وه، پاشان شوی کردو وه به ئه چه مه دی جیهان به خشی هاله کوکی . مسته فا که به مچه ره شله به ناوبانگه و چوار کو پی بو وه:

- صوڤی وەھاب .. منالەکانی: عەبدوڕەحمان، عەبدوڵڵا، مەلیعە خێزانی  
حەمە ئەمین قادەر، تەلیعە خێزانی عەبدولی حەمە بڕوا.

- صوڤی محەمەد ... منالەکانی: یاسین، موحسین، موئین، پەنا خێزانی  
ھادی بابای سیلە، عائیشە خێزانی ناصری وەستا حەمە ئەمین، فاتمە خێزانی  
سەید شەریف سەید صادق، نەعیمە خێزانی پەمەزان حاجی قادەر سەرگەتی.

- صوڤی حەیب .. منالەکانی: حورمەت خێزانی ئیسماعیل ھەورامی،  
حەیات خێزانی نەصرەدین عەبدولعەزیز، سەعادەت خێزانی نوری کاکل،  
عەبدولواحد.

ب- پۆستەم .. کوپێکی بوو بەناوی کەریم ئەمیش کوپێک و کچیک  
بوو، کچەکە یارابە بوو شوی کردوو بەمەحیەدین لەگەردی شەریف  
لەشارەزور، کوپەکیشی کوێخا پۆستەم بوو، ئەم منالانە ی بوو:

کەریم، ئەیب، پزگار، نافعە خێزانی صاحب کەریم، سەنە خێزانی  
سوێحان جافر، صەبیحە خێزانی نەصرەدین ئیبراھیم، پەنگین خێزانی عومەر  
شەریف پەزاوی، تاڤگە خێزانی جەلیل شەمیرانی، گەردە خێزانی حەمە سەعید  
پەزاوی.

ج- حەمە عەزیز .. کوپێکی بوو بەناوی حەسەن، بەناوی دایکی یەو  
مەشھور بوو بەحەسەن مەلە .. منالەکانی: مەھدی، فەیرۆز، صەباح و چەند  
کچیک.

د- محەمەد بەحەمەلە مەشھور بوو کوپێکی بوو بەناوی عەزیز بەعەزە  
بەناوبانگ بوو یەک کچی بوو، خەدیجە خێزانی بابای قالە.

۲- بێنەمالە ی حەمە یوسف .. دوو کوپو کچیک بوو کەئەمانەن:

ا) حەمە شەریف .. سێ کوپو کچیک بوو و منالەکانی بەناوی  
دایکیانەو ناسراون:

- حەمە یوسفی گەور .. منالەکانی: حەمە شەریف، نەجم، چیمەن  
خێزانی عەبدولکەریمی عارف ئامۆزای، بەرزان، سەردار، شەمسەدین، گۆران  
(بەھائەدین).

- عارف ئەمیش بەعارفی گەور ناسراو .. منالەکانی: ناھدە خێزانی  
ئەیب کوێخا پۆستەم، فەریدە خێزانی عوسمان گەورەدی، ساجدە خێزانی  
لوقمان ھەولیری، عەبدولکەریم، مستەفا، موفەقق لەوێ، نەزاد، ئازاد.

- مەمەد ... ئەم مەمەدە لەسالى ۱۹۳۳ لەدەرە تارىك لەگەل ھەمە  
كەرىم لالە كوژراۋە.

- مەمەد .. بەگەنجى مردوۋە.

ب- ھەمە پەھىم .. دوو كوپرو كچىكى بوۋە:

- مەمەد .. بەدارا بەگ بەناۋانگ بوۋە، ئەم منالانەى بوۋە: فەھمى،  
سامى، فەكرەت، ھەمەت، ۋەصفى، ئامانچ، كۆفە خىزانى ئىدىرىس مەھمۇد،  
(س) خىزانى ئادەم ھەمە عارف ھەمى، فەرىشتە.

- ھەمە كەرمە .. چوۋە بۇ كارۋانى نەھاتوۋەتەۋە .. دەلىن: لەگەل ئەۋ  
كۆمەلەى فەرەج اللە دا چوۋە بۇ گەرمىيان كوژراۋە.

- عائىشە .. خىزانى عەبدۇرەھمانى مەلا عەبدولھەمىد.

- شىرىن .. خىزانى ھەمە سۈرى خالە ھالەكۆكى، دايكى دەرۋىش  
مەھبەدىن.

- ۋەنەۋىش .. خىزانى غەفورى مەمەد ئىسماعىل .. دايكى ھەمەدە  
غەفور.

۳- بىنەمالەى قادىر كەبەقالە كەپ ناسراۋە.. ئەم منالانەى بوۋە:

- صالح .. منالەكانى: سەلىمانەى ئىنژىبات، كەمالى مېژولە، ئەمە  
خىزانى ئۆلھەكىم سەلە.

- توفىق .. منالەكانى: ھەمىنە خىزانى مىرزاى ئۆللا، پەھمە خىزانى  
سەلاھى بابالەى ھەمە پەشىد، فەتاح. مېنا شوۋى نەكردوۋە.

- باقى .. كوپرىك و كچىكى بوۋە: قادىر بەقادىرى فەرخى مەشھورە،  
ھەفصە خىزانى ئەمىنى قالەلال.

- عاصى .. خىزانى مەلا كامىلى مەلا عەبدولقادىر بوۋە.

- مېنا...

- عەمىنا خىزانى ھەمە مراد پەمەزان لەھۋزى ھەباسان.

- بابا .. كوپرىكى بوۋە (مەجىد) ھاتوۋە بۇ گۈندى كانى ھەمەزە لەپىشت  
زەپارەن لەشارەزور، ئەمىش ئىستا كوپرىكى ھەيە لەبارىكەيە بەناۋى عەبدواللە  
ۋ نەۋەى ھەيە.

۴- تەمام .. خىزانى ھەمە سەعەدى شاپى لەتېرەى خىدرالى.

۵- نەمام .. خىزانى غەفورى فەتاح لەھۋزى ھەياس شا.

۶- شەمام .. خىزانى حاجى ھەمە كەرىم حاجى مستەفاى ياقوۋەسور.

سهرچاوه: ئه یوب کوڤڤا پوڤسته، عهبدولکه ریم عارف، نارنج غه فور فه تاح،  
دهرویش له تیف محهمه، حهسه ن محهمه د غه فور، حاجی محهمه د ئیمام، تاد.  
\* \* \*

تیره و حهمه و ئوسا عوسمانی = تیره ی حهمه ی وهستا عوسمان

ئهم تیره به تایفه ی خه یاتان ناسراون، وهختی خو ی باوا گه وره یان (حهمه  
له تیف) به شای خه یاتان به ناوبانگ بووه، نه وه ی بهم شیوه یه ئی بووه ته وه:  
ئیسحاق ← ئیبراهیم، یوسف ← عوسمان ← محهمه د. ئهم حهمه ی وهستا  
عوسمانه ش ئهم بنه مالا نه ی ئی که وتوو ته وه:

۱- بنه ماله ی ئه حهمه د .. دوو کوپری بووه: عه لی و نادر .. عه لی هاتوو به  
هه له بجه و خوشکی حاجی شه خه له ی هی ناوه و یه ک کوپری بووه، ئه میش هه ر  
به ناوی باوکی یه وه ناو نراوه عه لی .. ئهم عه لی یه ش یه ک کچی بووه به ناوی تو با.  
به لام نادر، هه مینه ی ره سو لی خدر ئالی هی ناوه و دوو کوپری بووه که ئه مانه ن:  
- ره شید .. کوپریک و دوو کچی بووه: نادر .. به گه نجی مردوو، ره عنا  
خیزانی نازم هه له بجه یی، ئافتاب شوی نه کردوو و مردوو.

- حاجی توفیق ... ئهم منالانه ی بووه: حاجی الله که ره م، حاجی فائق،  
حهمه ن، حسین، شاهو، نافعه خیزانی هادی حاجی ئایزه، فره خی خیزانی  
ئولحه .. ئیستا خیزانی پیاویکی هه له بجه یی یه، حه میده خیزانی ئولعه زیزی  
سه عید، حامیده خیزانی عه لی حاجی ئامانه الله، مه لیعه خیزانی جه باری ئه مین،  
قه دری خیزانی حافیظ عه لی.  
تیبینی/ حاجی توفیق دوو خوشکی دایکی هه یه که باوکیان پاوه یی یه  
که (کافه و خورشید) بوون.

۲- بنه ماله ی مه حیه دین .. ناسراوه به دینه .. دوو کوپری بووه:  
- محهمه د = حهمه له دینه، مناله کانی ئه مانه بوون: حهمه صالح، صدیق،  
باقی، حهمه سه عید، حهمه ره حیم، مه عصومه خیزانی حهمه ئه مین حهمه حسین.  
- فه تح الله - فه ته له دینه .. ئهم منالانه ی بووه: حه بیب الله، مارف،  
عه بدلوله هاب، حه یات خیزانی صدیق حهمه ی دینه، فه هیمه خیزانی نه صره دین  
ئیبراهیم، مه لیعه خیزانی برهان فره هاد، فره خی خیزانی پیاویکی خورمالی.

۳- بنه ماله ی عه زیز .. عه زیز ته نها سی کچی بووه:  
- فاتمه .. شوی کردوو به حهمه حسینی شاناز.  
- مه نیجه .. شوی کردوو به حهمه یوسفی مسته فای خوله گه را.



- بەگێج .. شوی نەکردوو.

٤- بێنەمالە ی لەتیف .. دوو کۆری بوو:

- محەمەد .. بەو سەتا محەمەدی کە بابجی و بەحەمە پەروا ناسراوە

منالەکانی ئەمانەن: عەبدول، دەرویش لەتیف، مریەم خێزانی حاجی توفیق  
حەمە باقی غەفور، ئەدیبە خێزانی صوفی محەمەد صوفی وەهاب.

- عەزیز .. خێزانی نەھیناوە و چوو بۆ حەج لەوێ مردوو.

٥- بێنەمالە ی قادر .. سێ کۆر و چوار کچی بوو:

- حەمە یوسف ... منالەکانی: عەبدولقادر، عەبدورەحمان، عەبدولخالق،

عەللە خێزانی حاجی مستەفا سلیمانی، بەھیە خێزانی ئەحمەدی شەمسە.

- خواکەرەم .. منالەکانی: وەهاب، عابد، نەصرەدین، فەخرەدین، صابر،

مەحبوبە.

- حەمە کەریم .. منالەکانی: موسا، بەشیر، مەلیعە خێزانی حەمە فەرەجی

نەوا ھەلەبجەیی.

- خەدیجە .. خێزانی عەلی محەمەد بەگ .. دایکی ئۆلکەریم بەگە.

- مەرۆت .. خێزانی حاجی حەمە ئەمین .. دایکی ھادی.

- زێبا .. خێزانی یەکەمی حاجی توفیق نادر بوو، دوایی سوھیبە

ھیناوە.

- ئامینە .. خێزانی عەلی قادر .. دایکی سەعید.

٦- بێنەمالە ی عوسمان .. منالەکانی ئەمانە بوون:

- کەریم .. منالەکانی: عومەر، عەلی، عوسمان، یونس.

- ئیبراھیم .. منالەکانی: نەصرەدین، فەخرەدین، قەدری خێزانی جەمال

حەمە لەتیف، تەلیعە خێزانی صالحی قادری ھەسەنە شوان.

- مەلەک خێزانی سەید فەتح اللہ.

- پەریزاد خێزانی قادری ھەسەنە شوان لەخورمال.

- خەرمان خێزانی سەید سوپجانی خورمالی.

٧- بێنەمالە ی حەمە ئەمین .. یەك کۆری بوو بەناوی ئەحمەد چوو تە

دەگاشیخانێ مەریوان دانیشتوو، منالەکانی: محەمەد، عەلی، رەحمان، عوسمان،

کەریم.

۸- بێمەمالە ی بایەزید .. کورپێک و کچیکی بوو:

- کچەکە ی ناوی ئامانی بوو خیزانی ئۆئیل مەسیحی بوو .. دواى ئەو ی موسلمان بوو و ناوی خوێ گۆریو بە میرزا عەبدواللە و ئەم شوی پیکردووە دواى ئەمیش نازدارى خوشکی حاجی بارامی اللە کەرەمى ھیناوە.

- ئەبو بەکر .. دایکی ناوی زینەت بوو و باوکی زوو مردوو بۆیە بە عەبولە زیتە مەشھور بوو، ئەم منالانە ی بوو: ظاهر، سەعدی، نەزھەت، نەزیرە خیزانی ئاغە ی خارگیلانە یی، قەتە خیزانی پەشە سوری بى سەری، نەسرین خیزانی ئەیبوی حاجی ئەو پەرحمانی مولکی، پەنگین خیزانی صەلاحی عەبدواللە ی حسین، لە تیفە.

تیبینی / قسە ھە یە لە سەر ئەو ی کە ئەم تیرە و تیرە ی خدر ئالی یەک ھۆز بن، بەلام بەتەواوی بۆمان پروون نەبوو یەو بۆیە بە جیا نووسیومان. سەرچاوە: دەرویش لە تیف محەمەد، حاجی اللە کەرەم حاجی توفیق، حاجی فائق حاجی توفیق، نەصرەدین خواکەرەم، قادری پەرسول.

\* \* \*

تیرە ی یاقو چاوشی کاکە پەش

کاکە پەش خەلکی ناوچە ی مەریوان بوو و ھاتوو لە تەویڵە نیشتە جى بوو، کورپێکی بوو بە ناوی یەعقوب، ئەم یەعقوبە ماو یەک سەربازی کردوو بۆ دەولەتی عوسمانی و دەبیئتە چاوش، پاشان دیتەو بۆ تەویڵە دادەنیشی. پیاویکی ناودار و دەسەلاتدار بوو و ھەشت منالی بوو، شەش کچ و دوو کوڕ. کوڕەکانی یەکی بێمەمالە یەکیان پیکھیناوە، منالەکانی ئەمانە بوون:

۱- شانازی .. خیزانی شیخ محەمەد بە ھلنەدین .. لە (یادی مەردان) دا ل (۸۴) م. مەلا عەبدولکەریم نوسیویەتی: چوارەم خیزانی شیخ ژنیکی تەویڵە یی بوو، بۆی ساغ نەبوو تەو کۆیە!!

۲- دەولەت خیزانی پۆستەم سات. لە میژووی ھەوراماندا ل (۱۳۵).

م. ھەورامانی ئەم خیزانە ی بە کچی یاقوہ سور (یاقو چاوش) نوسیوو ... ئەمە ھەلە یە چونکە یاقوہ سور جیا یە لە گەل یاقو چاوش دا.

خاتو دەلەت دواى پۆستەم سان شوی کردوو بە مەجیدی ھانە گەرمە یی .. دایکی حاجی حامد و ئەوانە.

۳- ئیصاف .. خیزانی حەمە ئەمین بەگی لەوێ لە بیارە دایکی فەتاح بەگ ... دواتر شوی کردووە بە قادر ئاغای میران ئاغا، دایکی عەبدواللە ئاغە بوو.

٤- خاڵخاس... خێزانی ئیسحاق کوێخا ئه‌حمه‌دى یاقووه‌ سورى ...  
دایكى كوێخا حه‌مه‌ ته‌مین.

٥- (س) خێزانی عه‌بدولقادری سوۆسه‌کانى .. دایكى مسته‌فا.

٦- گوڵه‌... خێزانی حه‌مه‌ حسین دایكى عه‌بدوالله گوڵه‌.

٧- سلێمان... ئه‌م بنه‌ماله‌یه‌ی لى كه‌وتوو ته‌وه‌.

١- حه‌كیم... ده‌وله‌تى سوۆسه‌کانى هێناوه‌ به‌لام به‌لام نه‌وه‌یان نه‌بووه‌.

ب- جافر... له‌ بانى واتاوا كوژراوه‌... یه‌ك كچى بووه‌ ئامینه‌ خێزانی

ئۆلكه‌ریمی ئۆلمه‌جیدی جافى.

ج- عه‌زیز (نایزه) سى كچى بووه‌: زینه‌ت به‌زیته‌ مه‌شه‌ور بووه‌، خێزانی

مه‌حه‌مه‌دى عه‌لى واته‌ دایكى حاجى حه‌مايز... كافیه‌ خێزانی سه‌ید مه‌حه‌مه‌ده

خره‌... سوه‌یبه‌ خێزانی حه‌سه‌نه‌ ره‌ش.

د- حاجى خدر... شه‌ش ژنى هێناوه‌ كه‌ ئه‌مانه‌ بوون:

فاطمه‌ پاوه‌یی، عه‌للهى شوكره‌ی عه‌بدوالله، مینا حه‌مه‌ كریم مه‌حمود،

عاصى میرزا بولینه‌یی، یاسه‌مه‌ن نه‌وزه‌ر ره‌حمان، ئاقتاب مه‌لا عابد...

مناله‌کانى حاجى خدر ئه‌مانه‌ن:

- عه‌لى ... به‌ عه‌لى سائق ناسراوه‌ .. یه‌كێكه‌ له‌ گۆرانى بیژه‌كانى ته‌وێله‌

خاوه‌نى نه‌وه‌یه‌.

- خه‌دیجه‌ خێزانی سه‌ید صادق عه‌لى مه‌ولود.

- شه‌رافه‌ت.

- عه‌طاو فاته‌مه‌و ره‌عنا به‌ گه‌نجى مردوون.

٨- مه‌حمود ... ئه‌میشه‌ ئه‌م بنه‌ماله‌یه‌ی پێكه‌یناوه‌ و به‌ زۆرى له‌ سلێمانى

ژیاون.

١- حه‌مه‌ صالح... له‌ ته‌وێله‌ به‌ حه‌مه‌ ره‌ش ناسراوه‌ و له‌ سلێمانیشه‌ به‌

صالح تانه‌. ئه‌م مناله‌نه‌شى بووه‌: ئه‌نوه‌ر، مه‌مه‌د، حسین، حه‌سه‌ن، قادر، گوڵى

خێزانی كابرایه‌كى هانه‌ی دن، نه‌هیه‌ خێزانی كابرایه‌كى سلێمانه‌یی، هه‌ر یه‌كێك

له‌ مانیشه‌ نه‌وه‌یان هه‌یه‌.

ب- حه‌مه‌ كه‌ریم... به‌ حه‌مه‌ شیرینه‌ ناسراوه‌. مناله‌کانى ئه‌مانه‌ن:

- مه‌حمود باوكى هیوا مه‌له‌ك و شیروان مه‌له‌ك.

- عه‌لى..

- خاوه‌ر خێزانی حه‌مه‌ی ره‌حیمه‌.

-پەری خێزانی عەبۆلە پەیحانە.  
 -کالێ خێزانی پۆلیسیکی سلێمانەیی.  
 -مینا خێزانی حاجی خەدری سلێمان .. دواوی شوی کردوو بە حاجی  
 حەمایزی خادما.  
 سەرچاوە: عەلی حاجی خەدر، سەید صادق عەلی، حاجی حەمایز محەمەد،  
 مەحبوبە عەبدولکەریم، ئەرشیف نوسەر.  
 \* \* \*

تیرە ی ھە یاسە ی زۆراب:  
 ئەم بێنە مالانە ی خوارە و دەچنە وە سەر ئەم تیرە یە و دەبنە وە بە یەک بەم  
 شیوە یە:

\* بێنە مالە ی بارامی ھۆمەر  
 بارام چوار کۆری بوو: ھە یاس و زۆراب و ھۆمەر و عەزیز سیانە کە ی  
 پێشە وە بە گەنجی مردوون تەنھا عەزیزیان نە وە ی بوو کە بە حاجی ئایزە بارام  
 مەشھورە و خەدیجە ی مستەفای عوسمان سۆسەکانی ھینا وە ئەم منالانە ی  
 بوو: -

زۆراب، ھە یاس، ھۆمەر، حەلیمە خێزانی عارفە کەملە، غەریبە خێزانی  
 حەمە سەعیدی حاجی عەلی محەمەد، ئامینە خێزانی حەمە کەریم عومەر کە بە بابا  
 مەشھورە، شیرین خێزانی ئەنوەر عەلی کەریم، گۆلچین خێزانی شە و کەت  
 بە لڤە یی.

\* بێنە مالە ی قۆربانی  
 قۆربانی کچی و کۆرپکی بوو، کچە کە ی شیرین بوو شووی کردو بە  
 بارامی ھۆمەر کە باسمان کرد، کۆرە کە شی حسینە شەل بوو.

ئەمە حسینە لە لای سلۆر و ھەزارانی بە فر بردو یە تی و گۆریشی و لە لای  
 گۆلا وە کانێ سلۆردا لە تەوێڵە لە کە ژێ کە مەر سپی ھەندی کە مەر و تاشە بەرد  
 ھە یە بە ناوی ئەم پیا وە نا و نرا و ن بە (تاشا حسینە شەلی). ٢- ئەم پیا وە کۆرپک  
 و کچیکی بوو:

(١) قۆربانی ... بە قوێ مەشھور بوو و سێ کچ و کۆرپکی بوو: فاطمە  
 خێزانی توفیقی قادر دایکی عەلی توفە ...، پێحان خێزانی خالە ی مارفە کە وەل،  
 خەجی خێزانی قالە ی مەجنون، ئەمین.  
 (٢) خەجی .. دایکی حەمە سەعید خیشە.

\* بنەمالە ی کەریم قاسم

کەریم بە کەملە ناسراوە و پێحانی و ھەباب ھاوسەری بوووە ئەم منالانەشی بوو.

۱- پیرۆزە خێزانی فەتەلە ئاسەوان.

۲- حەیات خێزانی صادق خارگێلانەیی.

۳- مینا خێزانی پەحمان بەلخەیی.

۴- عارف باوکی: دلشاد و گەلاویژ خێزانی سەرداری خالە ی مافەکەوێل.

۵- حەمە ئەمین بەجوجولە ناسراوە.

سەرچاوە: ھۆمەر حاجی ئازیزە، عارفەکەملە، پەحمان اللہ وەیس، دەرویش

لەتێف محەمەد، ئەمینی قوربانی.

\* \* \*

تیرە ی حاجی حەمە کەریمی دزاوہری

حاجی حەمە کەریم کوپی سەلیمی کوپی مەلا قاسمی کوپی مەلا جامی

دزاوہری یە، لەگەڵ م. مەلا محەمەدی مەلا بەھائەدین دەبنەوہ بەیەک.

حاجی حەمە کەریم لە دزاوہرەوہاتووہ لە تەویڵە نیشتەجی بووہ و،

شەمسەیی صوفی سلیمانی ھیناوە و سی کوپ و کچیکی بووہ کە ئەم بنەمالەیان

پیکھیناوە:

۱- بنەمالە ی حاجی سەلیم... ئەم منالانە ی بووہ:

(ا) حاجی محەمەد .. منالەکانی: ھادی، مەھدی، سامان، سەرۆت،

سەیان، کەیان، سالم، پەنا، مەھتاب خێزانی عیسای صوفی حەسەن، ئافتاب

خێزانی ئەنوەری عارف، نایافت خێزانی ئەحمەد مەنجی دزاوہری، فەریدە

خێزانی خالد خارگێلان.

(ب) عەبدوللە .. منالەکانی: کەمال، جەمال، حازم، باسم، ئەدیبە خێزانی

ھادی محەمەد، منیرە خێزانی غەفاری حەمە سەلیم، جەمیلە خێزانی داود

غەفور، پەروین خێزانی نەریمان جەلال، نەزمی.

(ج) عەبدورەحمان .. منالەکانی: حومیرا، زەکەرەیا، ئەیبوب، سەحان، ئارام،

جیمەن، دیمەن، نادبە.

(د) ئەحمەد ... منالەکانی: شەھاب، شیلان، شلیر، شاھین.

(ه) خەدیجە .. خێزانی حەمە صالھی حەمە سەعیدی خدرالی.

(و) بەگیج ... خێزانی حاجی رەئوف حەمە ئەمین عزیز ناغا.

- (ن) حه فسه .. خیزانی مه جید خالد خه سره و .  
 (ح) حه میده .. خیزانی ئادهم که ریم حه مه صادق .  
 ۲- بنه ماله ی حاجی شریف .. چوو تهوه له دزاوه دانیشوووه و کچی و کورپیکی بووه: عه لی و ئامینه .  
 ۳- بنه ماله ی حه مه صالح ... یه ک کوپی هه بووه به ناوی صدیق ... باوکی: ئه کبه ر و تاریق و نه سرین و شه هین .  
 ۴- سه لما ... خیزانی حاجی صالحی حاجی صادق .  
 سهرچاوه: نامه یه کی ده ست خه تی کاک جه مال عه بدو الله حاجی سه لیم .  
 هه روه ها سامان حاجی محه مه د .  
 \* \* \*

### تیره ی هه باسه

- عه باس که به هه باسه ناسراوه کچی و کورپیکی بووه: کچه که ی شووی کردوه به مه ولوده دو م، کوپه که شی محه مه دو ژنی هیناوه یه کیکیان، رابیعه ی خوشکی حه مه که ریم حاجیله ی هیناوه، له گه ل شاناز ناوی و سی کوپی بووه که هه ریه که یان بنه ماله یه کیان لی دروست بووه به م شیوه:
- ۱- بنه ماله ی حه مه سه عید ... حه بی ی کچی عه بدو الله ی میرزای هاله کوکی هیناوه و دوو کوپی بووه به ناوی دایکیانه وه ناسراون که ئه مانه ن:  
 - حاجی خوا که ره م .. مناله کانی که مال، جه لال، شه وکه ت، توفیق، بارام، سه رتیپ، ناهده خیزانی ستاری مسته فا .  
 - محه مه د .. به حه مه چه له بی ناسراوه مناله کانی: حه مه سه عید عه بدولسه لام، به ختیار، عه تیه خیزانی حه سه ن محه مه د غه فور، خو رشید خیزانی ئیبراهیم محه مه د غه فور، قه مه رناز خیزانی نامیق خه رپانه یی، سه عاده ت خیزانی هادی عه بدولقادر، نه صره ت خیزانی ئاراس عه لی قاراغه، ناواز خیزانی سه رتیپ عه بدولقادر .
- ۲- حه مه حسین .. به حه مه حسینی شاناز به ناوبانگه، مناله کانی ئه مانه ن:  
 ۱- حه مه ئه مین ... مناله کانی: حه مه شریف، سه لاح، ته لیعه خیزانی فوئاد شیخ ئه حمه د .  
 ب- شاناز .. خیزانی حاجی حه مه زه ریف .  
 ج- ده لوته .. خیزانی ره حمان وه هاب .  
 د- عیصمه ت خیزانی عه لی که ریم حه مه سه عید خو رمالی .

ه-مه‌عصومه ... خیزانی پیاویکی خورمالی.

۳-مسته‌فا .. ژنه‌که‌ی ناوی ئە‌سماء ده‌بی خوشکی جافره مه‌مول، که وه‌ختی مسته‌فا ده‌مری ئە‌م سکی پر ده‌بی و دوا‌یی کو‌پیکی ده‌بی ناو ده‌نری مسته‌فا به‌ناوی باوکیه‌وه، به‌لام به‌مسته‌فای ئە‌سماء مه‌شه‌ور ده‌بی. هه‌روه‌ها سی کچیشی بووه: ئامینه خیزانی حاجی ئامان الله ی کافه، پی‌روژه خیزانی حاجی خوا که‌رمه‌مه سه‌عید، عائیشه خیزانی ئە‌مینی خوداداد. سهرچاوه: جه‌لال و توفیق کو‌رانی حاجی خوا که‌رمه، ئە‌رشیف نوسهر.

تیره‌ی مه‌جید ده‌رویش

مه‌جید خوشکی جیهانه‌خشی هاله‌کوکی هی‌ناوه، دوو کو‌پیشی بووه که هه‌ریه‌که‌یان بنه‌ماله‌یه‌ک پیک دینن که ئە‌مانه‌ن:  
\* بنه‌ماله‌ی فه‌تاح .. سی کو‌ری بووه:

۱-عه‌زیز .. ئە‌م عه‌زیزه عه‌ینای کچی عه‌بدول‌په‌حیم کو‌یخا قادری یاقوه سوری هی‌ناوه .. له‌به‌ر ئە‌وه‌ی پیاویکی شو‌خ و شه‌نگ و به‌خشنده بووه و پێیان وتوو (حانه) واته له حانه ده‌چیت. مه‌به‌ستیان له‌حانه‌ی سلیمانه‌یی بووه که له مه‌لکه‌ندی ژیاوه و مرگه‌وتی حاجی حانی دروست کردوه. مناله‌کانی حانه‌ش ئە‌مانه‌ن: عه‌بدول‌په‌حمان، زۆراب، پۆسته‌م، هه‌میده خیزانی فه‌ره‌ج الله ی محه‌مه‌دی په‌سول، شاناز خیزانی سه‌عید محه‌مه‌د.

ب-عه‌بدول‌وه‌هاب .. دوکچی بووه: مه‌حبوبه خیزانی عبدالله هه‌مه ئە‌مین بیاویله‌یی: عالیه خیزانی هه‌مه ئە‌مین به‌ل‌خه‌یی.

ج-ئه‌حمه‌د .. له به‌غدا ژیاوه و به ئە‌حمه‌د کو‌ردی مه‌شه‌وره ... کو‌ره‌کانی: مه‌هدی و موه‌فه‌ق.

\* بنه‌ماله‌ی محه‌مه‌د .. کو‌پیکی بووه به‌ ناوی مه‌ولود. ئە‌میش کو‌پیک و دو کچی بووه:

۱-حاجی محه‌مه‌د، به‌ حاجی هه‌مه زه‌ریف ناسراو بووه مناله‌کانی ئە‌مانه‌ن:

ئه‌حمه‌د، مه‌حمود، موسا، عیسا، مه‌جید، ته‌ها، عه‌ینا خیزانی حاجی بیلال، په‌نا خیزانی غه‌فوری محه‌مه‌د، مینا خیزانی نامه‌وه‌شی قله، حامده خیزانی فائقی ئایزه‌ی عوسمانه، صه‌بری خیزانی ئۆلکه‌ریمی قله، رابعه خیزانی فه‌خره‌دینی گو‌لی، نه‌سرین خیزانی نعمانی نه‌صره‌دین ده‌رویش مه‌حیه‌دین.

٢- قلی خیزانی وه‌یسی محهمه‌د.

٣- خونچه‌ خیزانی هومهری وه‌ستا عه‌زیز.  
سه‌رچاوه: پو‌سته‌م عه‌زیز فه‌تاح، عه‌ینا حاجی حه‌مه‌ زه‌ریف.  
\* \* \*

تیره‌و صوفیا= تیره‌ی صوفیان

وه‌هابی خدری هه‌یه‌که‌ر به‌ چه‌ند پشت به‌ صوفیه‌تی هیناویانه، بۆیه به‌ تیره‌ی صوفیان ناسراون. ئه‌م تیره‌ له‌ چوار ب‌نه‌ماله‌ پیکهاتوه‌:

١- ب‌نه‌ماله‌ی خودادا... کو‌رپکی بووه‌ به‌ ناوی عه‌بدولکه‌ریم ئه‌میش ئه‌م مندالانه‌ی بووه‌:

حاجی عه‌بدولکه‌کیم ناسراوه‌ به‌ ئه‌وله‌ی حه‌بی باوکی مه‌ناف و سیفه‌ت و سه‌عدون و شه‌وکه‌وت و صه‌فیه‌. حاجی حسین ناسراوه‌ به‌ حسه‌ی حه‌بی باوکی که‌مال و حه‌سه‌ن و فه‌ریده‌، خه‌دیجه‌ خیزانی حه‌مه‌ ئه‌مین (کاکل) دواتر شوی کردوه‌ به‌ مسته‌فای هه‌ق، سه‌ویه‌ خیزانی حاجی حه‌مه‌ عه‌زیزی حه‌مه‌ شه‌ریف خاد، خونچه‌.

٢- ب‌نه‌ماله‌ی عه‌بدولکه‌ریم.. کو‌رپکی بووه‌ به‌ ناوی حاجی عه‌بدولکه‌ریمانی مو‌لکی ناسراوه‌، ئه‌میش ئه‌م مندالانه‌ی بووه‌: ئه‌نوه‌، ئیسماعیل، یاسین، ئه‌یوب، سه‌نیه‌ خیزانی حاجی قادی مه‌نوچه‌ر له‌ دزاوه‌، به‌هیه‌ خیزانی حاجی حه‌مه‌ حسین حه‌مه‌ فاته‌، قه‌تخه‌ خیزانی که‌ریمه‌ی ره‌شه‌، مرواری خیزانی کو‌ری حه‌مه‌ یوسف ماره‌.

ئه‌وه‌ی شایه‌نی باسه‌: مو‌لکی مه‌حمود ئاغا له‌ پێشه‌ وه‌شووی کردوه‌ به‌ عه‌بدولکه‌ریم، حاجی عه‌بدولکه‌ریمانی بووه‌، پاشان شوی کردوه‌ به‌ خودادا، عه‌بدولکه‌ریمی بووه‌ واته‌ عه‌بدولکه‌ریمان و عه‌بدولکه‌ریم برای دایکین.

٣- ب‌نه‌ماله‌ی عوسمان.. ئه‌میش سی‌ کو‌ر و دوو کچی بووه‌:

- عه‌زیز به‌ نایزه‌ ناسراوه‌ مناله‌کانی: فائق، عه‌بدوله‌هاب، عومهر، پیروژه‌.

- ئه‌بوکه‌ر: مناله‌کانی: جه‌مال، صابر، نه‌زمی، پرشنگ، په‌خشان،

نه‌خشین.

- حاجی عه‌بدوالله‌: مناله‌کانی: بو‌ره‌ان، رافیع، عوسمان، مه‌عروف،

بیگه‌رد، گه‌رده‌.

- حه‌بییه‌ خیزانی حاجی محهمه‌د مه‌ولود ناسراوه‌ به‌ حاجی حه‌مه‌

زه‌ریف.



- ھەنیفە خێزانی ھە یاس ھەمە سەعید.

۴- ٻنە مالهێ ئەبویەکر. ناسراو ٻە ھەیبەکر چونکە زوو مردوو ھە مالهێکانی

ٻەناوی ٻەبیخانی دایکیانەو ٻە بانگ کراون، مالهێکانی ئەمانەن:

۱- ھەقی ھەلی... ھە گوندی تاتان دانیشتوو ھە مالهێکانی ھەوین.

٢- جافر... دوو کچ و کوپکی ھە ھە... شیرزاد،

ج- ٻەبیخان... دایکی عارفە ھە ھە،

د- نامینە... خێزانی ئەلە ھە ھە،

و- ھەنیە خێزانی ھە ھە.

سەرجا ھە: ٻورھان حاجی ھە ٻەدوللا، ئیسماعیل حاجی ھە ٻەدولپرھمان،

ھەناف حاجی ھە ٻەدولھەکیم، ھەمەر ھەلی ئەھمەد، ھەینا حاجی ھە ھە زەریف،

دەرویش ھەتیف ھە ھە.

\* \* \*

تیردی ئەسکەندەری داود ھە ھەسی

ئەسکەندەر ھەلکی ھە ھەسی ناوچە ھە ژاوە ٻۆ ٻوو ھە ھاتوو ٻۆ تەویڵە

نیشتە ھە ٻوو ھە ھەکانیشی ئەمانەن:

۱- ٻنە مالهێ ھە ھە ھە... ھەبی ھە ھەزیز دەلاکی ھەناو ھە دوو کوپری ٻوو:

۱- نادر... مالهێکانی: کاکە ٻرا، جەلال، ھەحمود، سوھیبە خێزانی

ھە ٻەدولپرھمانی ھە ھە یوسف، ستارە خێزانی ھە ٻەدولخالقی ھە ھە یوسف، س

خێزانی کاکە ھە ھە، س خێزانی ناچی ھە ھە ھەتیف.

٢- حاجی ھە ھە ھە... ٻە ٻەشە ھە ٻە ٻەناوبانگە... مالهێکانی:

حاجی ھە ھە ھە، دەرویش ھە ھە، جەبار، ھەسومە... خێزانی حاجی

ٻە ھەمانی ھەتاج.

۲- ٻنە مالهێ قادر ھە ٻە قالەلال ٻەناوبانگە و ٻەگیجی ھە ھە ھەریمی

حاجیلە ھەناو ھە ٻینج کوپری ٻوو:

۱- ئەسکەندەر: مالهێکانی: عابید، موزەفەر، تەلیعە خێزانی ھەسمانی

حاجی ھە ٻەدولپرھمان.

٢- ٻە ھەمان: مالهێکانی: ئادەم، ھەلگورد، ھە ھە، ھەریدە خێزانی

ھەباسی حاجی ھە ھە ھە، ئەدیبە خێزانی ھەسین ھە ھە ھە ھە،

واحیدە خێزانی ھە ھە ٻەکوولی نۆدشی، نەسرین خێزانی ھەشم گەچینەیی

سەیران خێزانی ٻرگار نەصرەدین.

ج-عه‌لی .. مناله‌کانی ئه‌مانه‌ن: نه‌صره‌دین، محمه‌د، سه‌بری خیزانی  
 حسین عه‌لی بیاره‌یی، قه‌دری خیزانی مه‌حیه‌دین باقی، عه‌زیمه.  
 د-په‌حیم .. مناله‌کانی: تاهیر، جه‌زا، ئه‌یوب، شه‌مسیه خیزانی جه‌مال  
 عه‌بدولقادر، بیخال خیزانی عومه‌ر خورمالی.  
 ه-ئه‌مین .. مناله‌کانی: ئاوات، ئارام، شوکری خیزانی په‌حیم عه‌بدوالله ی  
 بیاره‌یی، چیمه‌ن خیزانی عومه‌ر عه‌بدوالله ی بیاره‌یی.  
 سهرچاوه: حاجی حه‌مه ئه‌مین و ده‌رویش محمه‌دی حاجی په‌شید، ئاده‌م  
 په‌حمان .

\* \* \*

تیره‌و مۆلودی=تیره‌ی مه‌ولودی  
 مولودی باباله ئه‌م بنه‌مالانه‌ی لی که‌وتوه‌ته‌وه:

- ۱-عومه‌ر (هۆمه‌ر) ... نه‌وه‌کانی:  
 حه‌مه په‌ئوف، حه‌مه غه‌ریب، حاجی عه‌بدوالله، به‌هییه خیزانی جافه‌ی  
 حاجی محمه‌د، مه‌حبویه خیزانی سه‌عه‌یدی عوسمان، فه‌ریده خیزانی شه‌فیع  
 حاجی محمه‌د، عالییه خیزانی ئه‌له‌ی مه‌حمود، عه‌تییه خیزانی حه‌سه‌نی حه‌مه  
 حسین.
- ۲-خواجه ئه‌حمه‌د .. مناله‌کانی:  
 حاجی جه‌زا، که‌ریم، فائق، خاتونه خیزانی خودادای مه‌مه، فه‌رخه  
 خیزانی حه‌مه په‌زا به‌گی جافرسان، به‌یزا خیزانی قاراغه‌ی عه‌بدوالله ئاغا.
- ۳-پۆسته‌م .. مناله‌کانی:  
 -فه‌تاح: ئیبراهیم، توبا خیزانی عه‌به‌ی سه‌لاحه، نازاری خیزانی  
 ئه‌سکه‌نده‌ری حه‌مه حسین.
- وه‌یسی: حه‌مه صالح، حه‌مه په‌حیم، کو‌فی خیزانی حه‌مه په‌قی حاجی  
 محمه‌د، سه‌فییه خیزانی که‌مال خاوه‌ر، په‌ری خیزانی وه‌ستا سه‌ید صادق،  
 نه‌عیفه خیزانی حه‌مه سه‌لیم مسته‌فا.
- حاجی حسین: هادی، صاحب، حافز.
- ۴-عه‌لی (ئه‌لی) .. مناله‌کانی:  
 -حه‌مه ئه‌مین: عه‌لی، وه‌فا خیزانی ئاده‌می حاجی ئیسماعیل، خاوه‌ر  
 خیزانی حه‌مه په‌زا به‌گ، عه‌فاو خیزانی باقی حاجه حه‌سه‌ن، ئامینه خیزانی  
 مه‌عسوم حاجی ئایزه، نه‌خشین خیزانی عومه‌ر حه‌مه حسین.

-سەید صادق: ھەمە شەریف، سەباح، سەلاح، گولچین خیزانی مەلا  
عەبدوکەریم مەلا صاحب، گولزار خیزانی دلشاد حاجی عەبولە، گولشەن.  
-سەید جافر: عیسا، سامی، نازم، ئاراس، زماکو، ئاکو، سالم، ... ھتد،  
دایکی ئەم دوو کوڕە، خاتوو عوززییە، سەیدە.  
-نادر: ئەسکەندەری قەساب.

-فتح الله...؟

-زێبا خیزانی کاکەلە حاجی فەرەج سەلیم.

-پەرەنا.. خیزانی حاجی ھەسەن ئیسماعیل.

5- حاجی عبدوالله ... منالەکانی:

ئیدریس، عەبدولواحید، محەمەد، تەلیعە خیزانی حافز مەلا عەبدولحامید،  
مریم خیزانی یونس حاجی یوسف.  
6-مستەفا.. منالەکانی:

عیزەت، جەمال، کەمال، زوبەیدە خیزانی ھەمە موراڵی ئەحمەدە،  
ھەمینە خیزانی قادر پەرھمان بەلخەیی.  
7-محەمەد.. نەوێ نەبوو.

8-عەبدولواحید: ژنی نەھیناوە لە غەزای پوسدا کوژراوە.

9-خۆرشید شوی کردووە بە مەولود باوکی ھەکیم.

10-شیرین شوی کردووە بە ھەبیب باوکی حاجی ئایزە.

11-مەصریە شوی کردووە بە ئەلی باوکی ئولحامد.

سەرچاوە: وەستا سەید صادق، عەبدولحکیم، ھادی حاجی ئایزە  
ھەبیب، دەرویش لەتیف مەعلوماتی خۆم نوسەر.  
\* \* \*

### تیرە ئیبراھیم جۆلا

ئیبراھیم لە کۆلانی دەمەرە سورا جۆلا بوو، دوو کوپی بوو فەرەج و  
عەزیز... ھەریەکیان بنەمالە یەکیان پیکھیناوە...

\*بنەمالە فەرەج... فەرەج کوپیکی بوو بەناوی ھەبیب الله کەبە  
ھەبیوالله بلانی ناسراو بوو، ئەمیش ئەم منالانە بوو:

1-عەلی... سانێ عەبالی ھیناوە و یەک کوپی بوو بەناوی عەلی کە  
بەعەلی سەنە مەشھورە.

٢- عابید... دواى عەلى سانیه شوی کردوه به‌م عابیده‌و دوو کوپ و کچیکی بووه، حسین، مه‌هدی، عوزرا خیزانی عەزه‌ی وه‌ستا عەلى، هه‌روه‌ها عابد ژنیکى تری بووه به‌ ناوی حه‌فصه‌ی خیزانی صادقی عەزیز ده‌لاک له‌میش دوو کوپری بووه، سه‌لاح و سه‌باح.

٣- جه‌لال..

٤- جه‌مال.. به‌ مامۆستا جه‌مال بی‌دار ناسراوه..

٥- سه‌ویه.

\* بنه‌ماله‌ی عەزیز ده‌لاک.. عەزیز له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی سه‌ربازی نه‌کات بو‌ عوسمانی چووه‌ بو‌ ناوچه‌ی سه‌نه‌ دانیشتووه، له‌وی ژنی هی‌ناوه‌ که‌ ناوی فاتمه‌ بووه، ماوه‌یه‌کیش دیته‌ پاوه‌ دانیشتووه. پاشان له‌ سه‌رده‌می (شیخ سراج‌ه‌دین یا به‌هائەدین) دا سه‌ردانی ته‌ویله‌ ده‌کاته‌وه‌ ده‌بیته‌ مورید و مه‌نسوبی شیخ، له‌ نه‌جامدا شیخ ده‌فه‌رمی پرۆ ماله‌که‌ت بی‌نه‌روه‌ بو‌ ته‌ویله‌ و واز له‌ جو‌لایی بی‌نه، بی‌به‌ سه‌رتاش مه‌روره‌ بو‌ کو‌لانی ده‌مه‌ره‌ سو‌راش، وه‌ره‌ له‌ نزیک قاپیه‌وه‌ خانوو بکه‌روه، له‌و کاته‌دا مه‌لا جه‌لال له‌ دانیشته‌که‌دا ده‌بیته‌، فه‌رمویه‌تی: من جیگا خانوت ده‌ده‌می، ئیتر له‌ پی‌ینی کو‌لانی تاشلاوه‌ خانوو ده‌کاته‌وه‌ و ده‌بیته‌ دراوسی پی‌ مه‌لا جه‌لال.

عه‌زیز ده‌لاک چونکه‌ پی‌اویکی به‌ سه‌لیقه‌ و ژیر بووه‌ و هاتوو چۆی شیخی زۆر کردوه، فی‌ری هه‌کیمی بووه، واته‌ دکتۆریش بووه، ئه‌م دوو پی‌شه‌یه‌ بو‌ ئه‌م بنه‌ماله‌یه‌ ماوه‌ته‌وه‌ و تا ئه‌م دوایه‌ش مناله‌کانی ئه‌م پی‌شه‌یان ده‌کرد. نه‌وه‌ی وه‌ستا عەزیزی ده‌لاک ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن:

١- حه‌مه‌ باقی... مناله‌کانی: ١- عەلى باوکی جه‌زا و په‌ئوف و حه‌مه‌ که‌ریم،

ب- حه‌مه‌ ئه‌مین باوکی عابیدو....

ج- فاتیح... د- حه‌مه‌ سه‌عید، ه- حه‌مه‌ سه‌لیم، و- ئاسماء له‌ خورمال

شوی کردوه.

٢- صادق.. مناله‌کانی: ١- توفیق، ب- فازل، ج- عومه‌ر. د- عاصمه‌ خیزانی

مه‌لا عوسمانی خه‌راجیانی، ه- حه‌فصه‌ی خیزانی عابید هه‌بی‌والله‌ بلانی، و- مه‌عسومه‌ خیزانی حه‌مه‌ ئه‌مین سه‌لیمانه‌یی.. ئه‌م وه‌ستا صادقه‌ خو‌ی و کو‌ره‌کانی له‌هه‌له‌بجه‌ دانیشتوون.

٣- جه‌عفه‌ر.. مناله‌کانی: ١- صدیق باوکی حاجی عبدالله و حاجی

ئیسماعیل و وه‌ستا فه‌ره‌ج و.. ب- عه‌بدولپه‌حمان باوکی محه‌مه‌د و حه‌مه‌ جافر

و .. ج- عائىشە خىزانى ئەحمەدى ۋەستە غەزىز. د- مەريەم خىزانى حاجى بابالەي مارقە.

۴- سۈبھىيە... خىزانى قادىرى مەجنۇن باۋكى نالەي جۈلأ.

۵- ھەبىيە.. خىزانى ھەمە ئەمىن باۋكى نالە و پەشە ھەبە.

سەرچاۋە: نامەيەكى دەست خەتى ۋەستە فەرەج و ۋەستە صدېق.

\* \* \*

### تيرەي خەسرەو خەشىل دزاۋەرى

خەسرەو كۆپى ئەحمەد دزاۋەرىيە و، ئەحمەدى باۋكى ھاتوۋە بۇ تەۋىلە  
ژىاۋە و دوو كۆپى بوۋە، مەحمۇد و خەسرە و، مەحمۇد لەبەر سەربازى كردن بۇ  
عوسمانىيەكان پۇشتوۋەتەۋە بۇ دزاۋەر، لەو كاتەدا دزاۋەر لە ژيەر دەستەلاتى  
سانەكاندا بوۋە و تەۋىلەش لە ژيەر دەستەلاتى عوسمانى- مەحمۇد نەۋەي زۆرە،  
لەۋانە: ئىبراھىم و فەتەح اللە و پىرۆزە و ... تاد. ئەمانە لە پاۋە و خانەگا دەژيەن.  
بەلام خەسرەو لەو كاتەدا مىندال بوۋە و كاتى سەربازى نەبوۋە لە تەۋىلە  
ماۋەتەۋە تيرەي خەسرەو خەشىلى پىك ھىناۋە كە لە دوو بىنەمالە پىكھاتوۋن  
كە ئەمانەن:

۱- بىنەمالەي ئەحمەد.. مىنالەكانى ئەمانەن: مەمەد، حاجى ھەبىب اللە،  
عەبدولرەھمان، ئاسماء خىزانى حاجى ھەسەن نۇدشى كە لە خەرىپانى  
نىشتەجى بوۋە، خەدىجە خىزانى ھەمە مورادى ئەحمەدە لە تيرەي خەدىرى.

۲- خالدا.. بەخالە ناسراۋە مىنالەكانى ئەمانەن: زۆراب، مەجىد، فەتەح اللە،  
مولكى خىزانى ھەيدەر خەرىپانەيى، عاسى خىزانى ئىبراھىمى عوسمان لە  
تيرەي ھەمەي ۋەستە عوسمان پاشان شوۋى كىردۈە بەۋەيسى ئەحمەد  
ھالەكۆكى، خەرامان خىزانى ھەمە لەتەيف سەلىمان شاسۋارى.

سەرچاۋە: حاجى ھەبىب اللە ئەحمەد، ئەرشىف نوسەر.

\* \* \*

### تيرەي ئەحمەد تەبىب

ئەحمەد تەبىب خەلى خانەگاي لاي پاۋەيە و مەمەدى كۆپى ھاتوۋە بۇ  
دزاۋەر دانىشتوۋە و دواتر ھاتوۋە بۇ تەۋىلە جىگىر بوۋە. ئەم بىنەمالە بە  
بازرگانىۋە خەرىك بوۋن و دەستى دكتورىشان بوۋە. مەمەد سى كۆپى  
ھەبوۋە كە ئەمانەن: ھەمە ھەسەن و ھەمە كەرىم و ھەمە غەزىز نەۋەي ئەمانىش  
بەم شىۋەيە:

\*بەنەمالە ی ھەمە حسین... کوپیکی بوو بە ناوی حاجی صادق ئەمیش  
سی کوپ و کچیکی بوو بەم شیوەی:

۱- حاجی عەلی .. منالەکانی: م. ئەحمەد ، جەلال، د. حامد، سەیان،  
شەمە خیزانی مامۆستا محەمەدی مەلا عارف، عەینا خیزانی مامۆستا زاھیری  
مەلا عەبدولحەمید، گەلاوێژ، نادێە.

۲- حاجی محەمەد.. منالەکانی: بەگیج خیزانی مستەفای ئاسما، خەدیجە  
خیزانی موسای صوفی ھەمە کەرەم، سەعەدەت خیزانی پیاویکی شارباژێری،  
شەمام خیزانی حاجی کامل ھەسەن ، نەصرەت خیزانی مامۆستا بابای  
محەمەد، د. عبدالرحمان، صەلاح، صدیق، طائف.

۳- حاجی صالح.. منالەکانی: عەبدواللە (عەبدە) ، مستەفا، زاھیر، عومەر،  
عوسمان، فائمە خیزانی مەجید پەحمان جامی، عائیشە خیزانی عەبدەکە ی  
کۆزاد، نافیعە خیزانی عومەر گۆزەرەقەیی، مەلیعە خیزانی (س) شارزووری.  
۴- خاتوون... شوی کردووە بە حاجی سەید تەھا سەید فەتخە.

\*بەنەمالە ی ھەمە کەریم... دوو کوپی بوو: ھەمە ئەمین و محەمەد، ھەمە  
ئەمین نەوێ بوو ، بەلام محەمەد کە بە ھەمە گاوان مەشھور بوو سی کوپ و  
کچیکی بوو کە ئەمانەن:

کەریم، عەبدولپەحمان، ئەبوبەکر، مینا خیزانی شەفیع عەزیز دواتر شوی  
کردووە بە حاجی پەسول وەیسسی.. ھەریەکێک لە کوپەکانیشی نەویان ھەیە.  
\*بەنەمالە ی ھەمە عەزیز... سی کوپی بوو بەلام یەکیکیان نەوێ بوو کە

ناوی ھەمە پەحیم بوو ئەمیش ھەلیمە ی خیزانی وەلی ھەمە لەتیف ی بوو.  
سەرچاوە: مامۆستا ئەحمەد حاجی عەلی، صدیق حاجی محەمەد، ھەمە  
لەتیف وەلی، ھەمە کەریم ھەبیب.

\* \* \*

### تیرە ی قادری مارفە

قادر، پەرورەری کوێخا قادری یاقووە سوری ھیناوە و دوو کوپی بوو کە  
ھەریەکەیان بەنەمالە یەکیان پێک ھیناوە کە ئەمانەن:

\*بەنەمالە ی مارفە.. مارف ئەم منالانە ی ھەبوو:

۱- حاجی بابالە... منالەکانی: ھەمە پەزا، عابد، عەبدولخالق، تاهیر،  
جەلال، ئیمام، پەروانە خیزانی یونسای حاجی ئولخالق.

۲- ھەمە یوسف... منالەکانی: نەصرەدین، مەحیەدین، سەیفەدین.

۳-حه‌مه مراد.. منالّه‌کانی: بیساران، کۆسالان، عائشه خیزانی مه‌لا عه‌به‌دی مه‌لا عه‌بدولحه‌مید.

۴-قادر.. منالّه‌کانی: صایر، سه‌بیحه خیزانی محه‌مه‌دی قادر، حامیده خیزانی ئیبراهیم قاله‌وه‌لی.

۵-سۆسه‌ن خیزانی توفیقی سه‌عید ئاغه‌.

۶-خونچه خیزانی حسینی ئاغه‌.

۷-قلی خیزانی قاسم مارف ئاغه‌.

\*بنه‌ماله‌ی عه‌زیز... یه‌ك کۆپی بووه که ئه‌ویش به‌ناوی باوکیه‌وه ناو‌نراوه‌ته‌وه عه‌زیز و به‌ نایزه‌ی فاته‌مه‌شه‌وره‌ برای دایکی مامۆستا ئیسماعیل محه‌مه‌د ره‌سوله‌.. نایزه ئه‌م منالانه‌ی بووه: نه‌صره‌دین، فه‌خره‌دین، نه‌جمه‌دین، صه‌لاحه‌دین، خورشید خیزانی عابدی سان ئه‌حمه‌د، فاته‌مه‌ خیزانی ئیدریس عه‌لی شه‌ریف.

سه‌رچاوه: عه‌بدول عه‌لی، نه‌صره‌دین عه‌زیز، هادی حاجی نایزه، په‌سه‌ند

باباله یوسف.

\* \* \*

#### تیره‌و خادما=تیره‌ی خادمان

حه‌مه عه‌زیزی محه‌مه‌د له‌ سه‌رده‌می شیخ عوسمان سیراجه‌دین دا له هه‌ورامانی ته‌خته‌وه‌هاتوو به‌ دزاوهر و پاشان هاتوو به‌ ته‌ویلّه‌ نیشته‌ جی بووه. چونکه‌ خزمه‌تی مزگه‌وتیان کردوه و خادم بوون به‌ تیره‌ی خادمان ناسراون. نه‌وه‌کانیشی ئه‌مانه‌ن:

۱-بنه‌ماله‌ی وه‌ستا که‌ریم.. وه‌ستا ئه‌مین و حاجی ره‌شید و حاجی عوسمان و حاجی ئه‌بویه‌کر و مامۆستا عومه‌ر و مامۆستا عه‌بدولله‌ و رابیعه‌ی خیزانی حاجی حسینی بووه.

۲-بنه‌ماله‌ی حه‌مه‌ شه‌ریف... حاجی حه‌مه‌ عه‌زیز و حه‌مه‌ صالح و حه‌مه‌ ره‌حیم و قه‌تعه‌ی خیزانی حاجی کاکه‌برای عه‌بالی بووه.

۳-بنه‌ماله‌ی مسته‌فا... حاجی حسین حه‌سه‌نی بووه، حه‌سه‌ن نه‌وه‌ی نه‌بووه به‌لام حاجی حسین کورپک و چه‌ند کچیکی هه‌یه.

۴-هه‌روه‌ها دوو کچیشی بووه: فاته‌مه‌ شووی کردوو به‌ عه‌بالی حه‌کیم، عائیشه‌ شووی کردوه به‌ پیاویکی دزاوهری.

نه وه كانى ههريه كيك له مانه ی رابورد ئهوانيش منالیان ههیه.  
سهرچاوه: حاجی ئه بوبه کری وهستا کهریم، فاته مه حاجی کاکه برا،  
ئه رشیف.

\* \* \*

### تیره ی خوا که ره می مه حمود

خوا که ره می مه حمود.. دوو کوپری بووه: بابا و ئه حمه د که ههريه که یان  
بنه ماله یه کی پیکه ی ناوه و ئه م دوو بنه ماله یه ش زیاتر جو لایان کردووه.  
۱- بنه ماله ی بابا.. دوو کوپر و سی کچی بووه:  
۱- حاجی حه مه یوسف.. مناله کانى ئه مانه بوون:  
- مه حمود... باوکی حه مه عه لی و حه مه عارف و غالب.  
- فه رخى .. خیزانی حاجی شه فیع عه لی مه مه د.  
- نه هیه.. خیزانی ئۆلکه ریمی سو سه کانى.  
ب- مه مه د.. مناله کانى ئه مانه بوون: حه مه فه ره ج، عومەر، جافر، عه زیز.  
ج- خه رامان... شووی کردوه به حاجی حسینى پو سته می مه ولود.  
د- حه بیبه.. شووی کردوه به ئۆلکه ریمی خودا دای تیره ی صوفیان.  
ه- ئامینه (ئامله) شوی کردوه به ئۆلکه ریمی حه کیمی نادر.  
۲- بنه ماله ی ئه حمه د... کوپریکی بووه به ناوی حه مه صالح که به ساله  
ناسراوه. مناله کانیشی ئه مانه بوون: حه مه ره حیم، حه مه ئه مین، حه مه سه لیم،  
سه عید، مینا خیزانی تاهیری کاکه له، سه لما خیزانی عه بدولی عه بوله.  
سهرچاوه: حه مه عارف مه حمود حه مه یوسف، مینا صالح ئه حمه د، هادی  
حاجی ئایزه، عومەر مه مه د بابا.

\* \* \*

### بنه ماله ی ماری حه بیبه الله

مه عروف کوپری حه بیبه الله یه و به (چه ره له) ناسراوه و حه بیبه الله ش  
برایه کی بووه به ناوی فه تح الله وه، مه عروف ئه که ی ناوی خالی بووه و خوی  
زوو مردوه بویه مناله کانى به ناوه ی دایکیانه وه ناسراون که چوار کوپر و کچیکی  
بووه که ئه مانه ن:  
۱- فه زو الله.. به فه یزه خاله مه شه ور بووه و منالی نه بووه.



۲- فەرەج الله.. بە فەجە خالە مەشھورە و منالی نەبوو و ئەم سێ ژنەشی ھیناوە پێرۆز خوشکی ھەمە پەشید فەتاح، ناری کچی ھەمە درێژی نەوسویی، ەللە کچی مەجید لە تیرە ی ھە یاسان.

۳- ەبدوالله.. ناسراو بە ەودە خالە، منالەکانی ئەمانەن:

- ەلی مەھمەد.. بە ئەلە ناسراو و باوکی ەبدوالله و کەمال و ... تاد، مەھمەد، خاوەر خیزانی ئەسکەندەری قالە لالە، خالی خیزانی پیاویکە لە میری سوور، شیرین خیزانی حاجی ئەمینێ ئەحمەد ئاواپی.

۴- مەرف.. لە سکی دایکی دا بوو باوکی مردوو، بۆیە ناویان ناوە تەو مەرف بە مەرفە خالە مەشھوربوو و دوو کچیشی بوو: ئەمنە خیزانی فەتەلەدینە، ئامینە خیزانی ئالو ھەلەبجەیی.

سەرچاوە: ەبدوالله ەلی مەھمەد، دەرویش لەتیف، مەھمەد ەبدوالله.

\* \* \*

### بنەمالە ی حسین لەتیف

حسین کە بە ھسە ناسراو کوپی لەتیف کوپی مەھمەد کوپی ھەبیب کوپی کەمالە. دەلێن ئەمانە ھەمویان تاقانە بوون. نەوکانی حسین ئەمانەن:

۱- مەھمەد.. ئەم منالانە ی بوو: توفیق، ئافتاب خیزانی فارس حاجی سەعید پەحمان، ماتاب خیزانی ئیسماعیل گولپی، واحیدە خیزانی ھەمە پەشید، دۆلەر خیزانی فەخرەدین حاجی ھەسەن، ھەسیبە...

۲- ەبدوالله.. ئەم منالانە ی بوو: د. تاهیر، زاھیر، نەزاد، صەلاح، د. فەلاح، فریشتە خیزانی مەھمەدین پەحمان الله وەیس، پوناك خیزانی شیرزاد کوێخا ھەمە سەلیم.

۳- ئیسماعیل.. ئەم منالانە ی بوو: فاتیح، ناجیح، فەریح، سەرکەوت، ئازاد، سەرگول خیزانی ئەحمەدی ەبۆلە پەیحان، قەمەر ناز خیزانی کەمال ئەسکەندەر.

سەرچاوە: زاھیر ەبدوالله حسین، ئەرشیف نوسەر.

\* \* \*

### بنەمالە ی حاجی ەلی مەھمەدی مەولود

حاجی ئەلی مەھمەد لەبەر ئەوە ی باخەکی لە دۆلبیان بوو، خۆی و منالەکانی مالیان ھاوووتە دۆلبیان و ئیتر لەوێ خانویان کردووتەو نیشتهجی بوون، حاجی سێ کوپ و دوو کچی بوو بەم شیوہیە ی خواروہ:

۱- حاجی عەبدولقادر.. دوو کچی بوو: زوبەیدە خیزانی عیزەتی پۆستەم  
حەکیم، بەدری...؟

۲- حەمە سەعید.. ئەم منالانە ی بوو:

محەمەد، مەھدی، ھادی، ئیقبال، شیوان، کۆسار.

۳- حەمە پەشید.. منالەکانی: ئیدریس، والی، غالی، پەرویز، وەھبی. نارنج  
خیزانی کەریم محەمەد کەریم، مەحبوبە خیزانی سەید جەلالی سۆسەکانی. لیمۆ  
خیزانی تاهیری سۆسەکانی، بەھار خیزانی ئەسوەدی خەریانی، فریشتە  
خیزانی شاھۆی عەلی یەسانە، پەروانە...؟

۴- حەلیمە خیزانی فەتاح پەحمان.

۵- حەبیبە خیزانی حەمە یوسف وەھاب ناسراو بە کاکلە.

\* \* \*

بنەمالە ی محەمەدی قادر

محەمەد کە بە حەمل ناسراو لە گەڵ بنەمالە ی حاجی عەلی محەمەددا

دەبنەو بەیەك، حەمل ئەم منالانە ی بوو:

- کەرەم، بە کەرەمی جۆلا مەشھورە، منالەکانی ئەمادەن: فاتمە خیزانی

عوسمانی عەلی کوێخا حەمە ئەمین، خەدیجە خیزانی یونسە حەمە خالد، عەینا

خیزانی عومەری حەمە پەشید فەتاح، ماتاب خیزانی عەلی حاجی سەعید

پەحمان. حەمە عەلی.

- شەمام خیزانی کوێخا حەمە ئەمین ئیسحاق.

- مەلیعە خیزانی حەمە عەزیزی حەمە پەحیم حەمزە دایکی حەسەن مەلە،

پاشان شوی کردوو بە نەجیب کوێخا حەمە ئەمین، لە مێش نەصرەدین ی بوو.

- سنۆبەر خیزانی نەجیب کوێخا حەمە ئەمین پێش مەلیعە.

- حەمە عەلی... خیزانی نەھیناوە و مردوو.

سەرچاوە ی ھەردوو بنەمالە: زوبەیدە حاجی عەبدولقادر، عیزەت پۆستەم،

خەدیجە کەرەم، یونسە حەمە خالد.

\* \* \*

بنەمالە ی وەستا عەزیز

وەستا عەزیز ئەم منالانە ی خوارەو ی بوو:

۱- حەسەن بە ھەسەنە بەناوبانگە منالەکانی ئەمانەبون:

-هه‌مینه خێزانی سان ئه‌حمه‌د.. دایکی عابدو مه‌لیعه‌ی خێزانی سه‌عه‌ی

که‌ریم.

-سه‌بری خێزانی ره‌شه قه‌ره‌داخی.

-سوراحی خێزانی عه‌لی کوێخا همه‌ ئه‌مین.

-مه‌له‌کی خێزانی وه‌ستا عه‌بدولپه‌رهمانی ده‌لاک.

-مه‌حیه‌دین به‌ مه‌حه‌ رابه‌ ناسراوه‌ و باوکی سه‌ربه‌ست و په‌روین خێزانی

تاریق نه‌سکۆل و دولبه‌ر خێزانی عه‌زیز سه‌عه‌ید.

٢-هۆمه‌ر به‌ هۆمه‌ره‌ ناسراوه‌.. ته‌نها دوو کچی بووه‌:

-شاناز (شازی) خێزانی مه‌لا عه‌بدالله ی گوڵپی.

-شه‌مام (شه‌مه) خێزانی ئه‌حمه‌دی ئامینه‌ی ساله‌.

٣-ئه‌حمه‌د.. یه‌ک کچی هه‌بووه‌ شوکری کردووه‌ به‌ فه‌جه‌ی کافی .. دایکی

مه‌حبوبه‌ی خێزانی خالیدی ئۆلحه‌مید.

٤-حه‌مه‌ عه‌زیز.. به‌ناوی باوکیه‌وه‌ ناوئراوه‌ و ئه‌میش یه‌ک کچی بووه‌

به‌ناوی سه‌فه‌یه‌ شوی کردووه‌ به‌ که‌ریمی خواجه‌ ئه‌حمه‌دی مه‌لود.

\* \* \*

### بنه‌ماله‌ی حه‌مه‌ ره‌زا

ئهم حه‌مه‌ ره‌زایه‌ش هه‌ر له‌گه‌ڵ بنه‌ماله‌ی وه‌ستا عه‌زیزدا یه‌ک ده‌گرنه‌وه‌،

حه‌مه‌ ره‌زا، رابه‌ی کچی حه‌ماله‌ی خاله‌که‌ی هی‌ناوه‌، یه‌ک کوپی بووه‌ به‌ناوی

صالح به‌ چه‌قۆ مه‌شه‌وره‌، پاشان رابه‌ شووی کردووه‌ به‌ هه‌سه‌نه‌ی وه‌ستا عه‌زیز

له‌ویش مه‌حه‌ و سه‌بری بووه‌. مناله‌کانی صالح چه‌قۆ ئه‌مانه‌ن:

-مه‌مه‌د، که‌مال، جه‌مال، ره‌زا، دوو کچیشی هه‌یه‌.

سه‌رچاوه‌ی ئهم دوو بنه‌ماله‌یه‌ی که‌ باسمان کردن: عابد سان ئه‌حمه‌د، قادر

ره‌سۆل، هادی حاجی ئایزه، ده‌رویش له‌تیف.

\* \* \*

### بنه‌ماله‌ی فه‌ته‌ی حه‌ملی سۆسه‌کان

فتح الله ی محه‌مه‌دی سۆسه‌کانی که‌ مناله‌کانی به‌ زۆری له‌ ته‌وێله‌ ژیاون

ئه‌مانه‌ بوون:

١-نه‌صروالله.. یه‌ک کوپ و دوو کچی بووه‌:

-حاجی عه‌بدوالله که‌ به‌ حاجی ئه‌وله‌ی نه‌صه‌ ناسراوه‌: ئهم منالانه‌ی

بووه‌: نوری، عه‌زیز، فه‌تاح، جه‌عفر، نه‌زمی، نه‌ریمان، بارزان، ئه‌خته‌ری خێزانی

عهبدولقادری مستهفا، گهوههر خیزانی محهمه‌دی عه‌بدوالله ی حاجی نادر،  
سوره‌ییا:

- به‌هیه خیزانی میرزا عه‌زیز سو‌سه‌کانی.

- نه‌هیه خیزانی سه‌عید خه‌له‌ف له‌هه‌له‌بجه.

٢- فه‌ره‌ج .. کوپێک و کچیکی بووه:

- ئه‌بو به‌کر... باوکی فه‌ره‌ج و شیروان و پوناک خیزانی حه‌مه‌ عارف

مه‌حمود و...

- حه‌نیفه... خیزانی حه‌مه‌ عه‌لی محهمه‌د مه‌حمود که ناسراوه به‌ بابای

سو‌سه‌کانی.

٣- عه‌زیز... نه‌وه‌ی نه‌بووه.

٤- حاجی که‌ریم .... کوپێک و سی کچی بووه:

- صاییر... باوکی: فه‌رحان و یاسین و زه‌کیه، فه‌وزیه، په‌مزیه، مه‌رزیه.

- خاوه‌ر... خیزانی فه‌تاحی حاجی عه‌بدوالله (فه‌ته‌ی حاجی ئه‌وله).

- فریشته... خیزانی شوکره‌ی به‌لخه‌یی.

- ئامان... خیزانی ئه‌حمه‌د حه‌مه‌ عه‌زیزی سو‌سه‌کانی.

سهرچاوه: حه‌مه‌ عه‌لی محهمه‌د (بابا) ی سو‌سه‌کانی، حه‌نیفه فه‌ره‌ج، نه‌زمی

حاجی عه‌بدوالله، ئه‌رشیف نوسهر.

\* \* \*

بنه‌مانه‌ی په‌مه‌زان سو‌سه‌کانی

په‌مه‌زان سی کوپی بووه که ئه‌مانه‌ بوون وه زیاتر له‌ تهوێله ژیاون:

\* حه‌مه‌ حسین... شه‌ش منالی بووه دوو کوپ و چوار کچ که ئه‌مانه‌ن:

١- حاجی حه‌سه‌ن... مناله‌کانی:

١- میرزا باقی باوکی: ئازاد و نه‌وزاد و شیرزاد و حه‌سه‌ن، ئه‌میره، هه‌لآله.

٢- مه‌لیعه... خیزانی حه‌مه‌ حسین وه‌ستا عه‌بدولپه‌رحمانی دارتاش.

٣- قه‌تعه... خیزانی حاجی بابای حاجی محهمه‌د.

٤- نافیه... خیزانی عه‌لی په‌فه‌نی قادر ناغه.

تیبینی: حاجی په‌عنا خیزانی حاجی حه‌سه‌ن بووه و ئه‌م منالانه‌ی که

باسمان کردون له‌ حاجی حه‌سه‌ن بویه‌تی، پیشتریش شوی کردوه و دوو کچی

بووه و له‌و شوه‌ی پیشووی: مه‌حبوبه‌ خیزانی مه‌حمودی حه‌مه‌ صالح حه‌مه

یوسف، مه‌نیجه‌ خیزانی مه‌جید هه‌جیجی.

٢-حسین ... بە حسینی عەتیە ناسراو ە مائەکانی ئەمانە:

ا-بەشیر.

ب-نەزیر.

ج-صەلاح.

د-گەلاوێژ خێزانی فەرەج ئەبوبەکر.

ه-ئەستێرە لە خانەقین شوی کردووە.

و-پەرشنگ خێزانی ھەمە فەرەجی بابا.

ز-پەروانە.

٣-ئاسماء خێزانی صالحی ئەحمەد خواکەرەم تەویڵەیی.

٤-توبا خێزانی عەبدولعەزیز سووسەکانی.

٥-سوھیبە خێزانی حاجی نادری سووسەکان.

٦-عوزرا خێزانی صالح مەرف بەلخەیی.

\*ھەمە صالح... دوو کوپی بوو:

١-حاجی فەرەج... باوکی: ناجیح و ھەمەصالح و بەختیار و فریادو...

٢-عەبدوڵلەھ... باوکی: فەتەح و اللە و ...

\*خەسر... سی کوپی بوو:

١-پەرمەزان... باوکی: محەمەد و یاسەمەن و ھەمە پەزا و ...

٢-ئۆلۆھاب... باوکی: یونس و شەرافەت خێزانی مەجیدە خالەیی

تەویڵەیی.

٣-ھەمە صالح... باوکی: فەرەج و ....

سەرچاوە: ھەمە عەلی محەمەد (بابای سووسەکانی)، ھەنیفە فەرەج، نافیعە

حاجی ھەسەن.

\* \* \*

بنەمائەلی پەحمانی بلە

پەحمانی ئیبراھیم یەك خوشکی بوو بەناوی شیرین نەمانزانی خێزانی

کی بوو، بەلام پەحمان ھەوت مائەلی بوو چوار کچ و سی کوپە بوو کە ئەمانە

بوون:

١-لەیلی... بەخەلیفە لەیلی ناسراو بوو دایکی وەستا ئۆلەزیزی عەلی.

٢-ھاجەر... خێزانی ھەمە مؤمن تەویڵەیی دایکی غەریبەیی خێزانی شیخ

عەبدولحەکیم لە سەولوا ژیاو.

٣- زوبى... دایكى عه‌ریف سه‌لیم له‌تيف .. پيشتر خيزانى حسين به‌گى  
كلاوسياوى هانه گهرمله‌يى بووه، له ميس عه‌تیهى خيزانى محهمه‌دى ئه‌حمه‌دى  
خه‌سره‌و بووه.

٤- خه‌جى .. دوو شوى كردوه: كه‌یخه‌سره‌وى مه‌حمود ئاغا، دوايى شوى  
كردوه به‌مه‌لا خه‌سه‌نى قازى ناسراو به‌شاهو.

٥- نه‌زهر.. ناسراو به‌كلاو سياو كوړيك و سى كچى بووه:  
١- چنور... به‌گه‌نجى مردووه.

ب- شاناز... خيزانى قادر به‌گى جافرسان.

ج- ياسه‌مه‌ن... دایكى حاجى عه‌لى حاجى خدر.

د- شه‌مام... خيزانى حه‌مه‌ى حه‌مه‌ سه‌لیم.

٦- الله وه‌يس... شه‌مامى مه‌جنونى هيناو و دوو كوړ و دوو كچى بووه:

١- ره‌حمان (چه‌مه‌له) .. باوكى: مه‌حیه‌دين و غه‌ریبه‌ خيزانى مارفى پو‌سته‌م.

ب- مه‌جید... باوكى: خدر و سوبحان و سى كچ.

ج- شه‌مسیه... خيزانى حاجى سه‌ید محهمه‌د سه‌ید فه‌تخه.

د- گو‌لى... خيزانى وه‌ستا عه‌بدولعه‌زیز عه‌لى.

٧- چنور... به‌ده‌ستى به‌گزانده كوژراوه.

سهرچاوه: ره‌حمان الله وه‌يس، حاجى سه‌ید ره‌شاد حاجى سه‌ید محهمه‌د،

عه‌لى حاجى خدر، ده‌رويش له‌تيف.

\* \* \*

بنه‌ماله‌ى مه‌جنون شو‌شمى

مه‌جنون ته‌ویلّه‌ییه‌و چوو له شو‌شمى دانیش‌توو، دوو كوړ و سى كچى

بووه كه ئه‌مانه‌بوون:

١- مه‌ولود باوكى: حه‌مه‌ یوسفى وه‌ریال له شو‌شمى، حه‌مه‌ یوسف

حه‌نیفه‌ى عومرى هيناو و ئه‌م مالا‌نه‌ى بووه: توفیق، نافیه‌ى خيزانى صابیری

كه‌ریم یاقوو‌ه‌سور، مه‌لیعه‌ خيزانى حه‌مه‌ كه‌ریم قاله‌ شه‌لى سو‌سه‌كانى.

٢- ره‌مه‌زان... باوكى زوبه‌ى خيزانى مه‌لا عه‌لى كه‌ركوكى.

٣- شه‌مام... خيزانى الله وه‌يس ره‌حمانى بله.

٤- خال‌خاس... خيزانى حه‌مه‌ له‌تيف نادر ده‌وله‌تیار.

٥- شیرین... خيزانى خه‌سره‌و شو‌شمه‌يى.

سهرچاوه: ره‌حمان الله وه‌يس، ده‌رويش له‌تيف، ئه‌رشیف نوسه‌ر.

## بنه‌ماله‌ی بارام

بارام دوو کوپ و دوو کچی بووه: الله که‌ره‌م، الله وه‌یس، س، مه‌نیجه، به‌م شیوه‌یه نه‌وه‌یان لی که‌وتوو:

۱- الله که‌ره‌م: شیرینی خوشکی حسینێ له‌تیفی هیناوه، مناله‌کانی

ئه‌مانه‌ن:

ا- حاجی بارام باوکی: قلی خیزانی ره‌حمانه‌ سیاو له‌ دهره‌قه‌یسهر،

حه‌فصه‌ خیزانی عوسمانی پۆلیس و پاش مردنی مه‌لیعه‌ی خوشکی شووی کردوه‌ته‌وه‌ به‌ عوسمان، ته‌لیعه‌ خیزانی ره‌حمانی ره‌حیمه‌ هه‌ر له‌ دهره‌قه‌یسهر. ب- زلیخا خیزانی حه‌مه‌ سه‌عید قادر.

ج- خانمه‌ خیزانی محه‌مه‌دی مه‌لا مه‌حمودی که‌چیینه، پیشتر شووی کردوه‌ به‌ ئۆلقادری الله وه‌یس ئامۆزای.

د- نازدارێ خیزانی نوئیل مه‌سیحی... دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌لای شیخ حیسامه‌دین موسلمان بووه‌ و ناوی خۆی گۆپیوه‌ به‌ میرزا عه‌بدوالله، ئامانی‌ی بایه‌زیدی هیناوه‌ و دوا‌ی ئه‌و ئینجا نازدارێ شوی پی‌ کردوه‌.

۲- الله وه‌یس... ئه‌م منالانه‌ی بووه:

ا\_ عه‌بدولقادر... یه‌ک کچی بووه: سه‌وسه‌ن خیزانی صابری عومری.

ب\_ عه‌بدوالله... خیزانی نه‌هیناوه.

ج\_ حه‌مه‌ ره‌شید... مناله‌کانی: شیروان = شه‌وه‌که‌ت، ره‌فعه‌ت، ته‌لعه‌ت، فاتمه‌ خیزانی جه‌مال ئه‌بو‌به‌کر، که‌لاوێژ، لا‌ولاو.

د\_ عه‌لی محه‌مه‌د (ئۆلحه) مناله‌کانی: دل‌شاد، دل‌سۆز، سه‌یوان، دل‌نیا، پۆشنا.

۳- مه‌نیجه‌ شوی کردوه‌ به‌ نادری ده‌وله‌تیار: دایکی ناله‌ی خال‌خاس و یاره‌ی خال‌خاس.

۴- گۆله‌... شوی کردوه‌ به‌ مه‌جنون شو‌شمه‌یی.

سه‌ره‌چاوه: ره‌حمان الله وه‌یس، خه‌دیجه‌ صادق حه‌مه‌ صالح خیزانی حه‌مه‌ ره‌شیدی الله وه‌یس، ده‌رویش له‌تیف، ئه‌رشیف نوسهر.

\* \* \*

## بنه‌ماله‌ی محه‌مه‌دی باباله

محه‌مه‌د دوو کچ و کوپکی هه‌یه‌ که‌ ئه‌مانه‌ن:

-زه‌ خیزانی محه‌مه‌د حه‌بیپ تیره‌ی هه‌یاس شا.

-پەزى خىزانى ئەلەي كەرىم لە ھۆزى شاسوارى.  
-مەھمەد.. دوو كوپ و دوو كچى بوو: باقى، جەغفەر، فاتمە خىزانى  
مەحمود حاجى ھەمە زەرىف، سۈرەيىيە خىزانى عەبدوللە ى مارقە.  
سەرچاۋە: مامۇستا جەغفەر مەھمەد بابالە، شىرىن ھەمە خان.  
\* \* \*

### بەنەمالەي عەبدوللە ئەھمەد مەولان

ئەھمەد مەولان، خەلكى نەۋسودە و سى كوپرى بوو، كويخا مەجىد،  
غەفور، عەبدوللە. مەجىد و غەفور لەگەل باوكيان لە نەۋسود ژيان، بەلام  
عەبدوللە چونكە پىياۋىكى بالابەرز بوو بە غەبە دريژ ناسراو. ئەم عەبدوللە يە  
لەسەردەمى جافساندا ھاتوۋە بۇ تەۋىلە نىشتەجى بوو، مەنەكانىشى  
ئەمانەن:

۱-كەرىم خان- ئەم كچانەي بوو: تەلەت خىزانى كويخا نەزھەت عەلى  
مەھمەد، ستارە خىزانى كويخا مەجىد بىيارەبى، ھەمىنە خىزانى ھەمە صالحى  
عۆدە، خورشىد خىزانى تاھىرى ھەبىبە، مەلىعە خىزانى عەلى حسين كە بە ئەلە  
تاتە مەشھورە.

۲-كاكەخان خىزانى نەبوو.

۳-عەلى مەھمەد خىزانى نەبوو.

۴-مراد... ئەم مەنەلانى بوو: عەبدوللە، عوسمان، بارام، سالار، ھەلىمە  
خىزانى فەرەج اللە مەھمەد، سەدرىيە خىزانى بىستون ئىسمال، گەلاۋىژ خىزانى  
صابر حاجى پەرمەزان دەرەمەپرى، ھومپرا خىزانى سوبجان حاجى پەرمەزان،  
كەژال.

۵-پەنەنا... خىزانى ھەبىب ھەمە كەرىم گەرايى.

سەرچاۋە: مەھمەد ھەبىب ھەمە كەرىم، تالب ھەبىب ھەمە كەرىم.  
\* \* \*

### بەنەمالەي ۋەستا عەبدوللە ى پاۋە

ۋەستا عەبدوللە خەلكى پاۋە بوو و لە سەردەمى شىخ مەھمەد  
بەھائەدىن دا ھاتوۋە بۇ تەۋىلە و ماۋەتەۋە. نەۋەكانىشى ئەمانەن:  
-ۋەستا ھەمە ئەمىن.... مەنەكانى ئەمانەن: عەلى چوۋەتەۋە بۇ پاۋە و  
لەۋى ژياۋە نەۋەشى ھەيە، ئىسماعىل لە بەغدا ژياۋە، توفىق و غەرىب و ناصر



نەوەیان ھەبە و لە تەویڵە دەژین، شەرافەت خێزانی تۆفیقی بەرید، مینا خێزانی مەلا حسێن گۆلپی.

- ھەمە سەعید... لە بەغدا ژیاوێ ئیستاش کوڕەکانی لەوین، بەلام خۆی لە کوێتایی ژیانیدا ھاتوو تەوێ بۆ ھەلبەجە و لەوێ مردوو.

- ھەمە رەشید... خێزانی نەھیناوە و مردوو.

سەرچاوە: محەمەد سان ئەحمەد، ھادی حاجی ئایزە، دەرویش لەتیف.

\* \* \*

### بنەماڵەی وەستا عەبدوڕەحمانی دارتاش

عەبدوڕەحمان کوپی وەستا ھەمە ئەمینە و لە ھەورامانی تەختەو ھاتوو

بۆ دزاوەر و پاشان ھاتوو بۆ تەویڵە و لەوێ نیشتەجێ بوو، دوو کوپ و چوارکچی بوو کە ئەمانەن:

۱- عەبدوڕەحیم... شاپەری دزاوەری ھیناوە سێ کوپی بوو:

ا- ئەحمەد بەھیی کچی حاجی یوسفی ھیناوە و نەوێ نەبوو.

ب- مەحمود... قەمەرنازی حاجی ھەمە عەزیز خادمی ھیناوە و ئەم

مناڵانەی بوو: تەلیعە خێزانی عەبدوڵلە ھەمە صالحی حاجی صادق، بەدیعە خێزانی میرزا ھەمە حسێن ھەمە سەعید، فائزە خێزانی عەلی حاجی عەبدوڵلە ی خورمالی، فوئاد، شیرزاد، زیاد، فریاد، فەوزی، فەرھەنگ.

ج- ھەمە حسێن... مەلیعە حاجی ھەسەن رەمەزان سۆسەکانی ھیناوە و

ئەم مناڵانەی بوو: عەفان، واحدە خێزانی عەلی حاجی خدر، ھەفیدە خێزانی

ھەمە حسێن دەرویش مەحمودی دزاوەری، چیمەن خێزانی غەفوری مەجید ھەجیجی، دیمەن خێزانی محەمەدی عەبدوڵلە سەقزی لە سلیمانی یە.

۲- عەبدوڵلە... زیبای مەنوجەر دزاوەری خێزانی بوو و کوپێک و دوو

کچی بوو بەشیر... باوکی عەبدوڵرەحمان و سارا و تارا و... تاد.

ئەمنە خێزانی شەو کەتێ ھەمە حسێن یوسف یاقووھ سوری، شوکری

خێزانی ئەبو بەکری ھەمە گاوان.

۳- عائشە... دایکی مەلا کامیلی مەلا ھەمە عارف.

۴- رابە... دایکی مامۆستا صەلاحەدین مەلا محەمەد بەھائەدین کە

ئێستا مامۆستا صەلاحەدین ئەمێنداری گشتی یەگەرتووی ئێسلامی

کوردستانە.

۵- فاتمە... دایکی کافیه خان خێزانی مەلا کامیلی مەلا ھەمە عارف.

٦- زلیخا... خیزانی مەلا محەمەدی پاوهیی.  
تییینی: ئەم بنەمالە ھەموو دارتاش بوون و لە تەویڵە ئەو پیشەیان کردووە.  
سەرچاوە: عەلی حاجی خدر، واحدە ھەمە حسیین، ئەرشف نوسەر.  
\* \* \*

بنەمالە ی پەسوئی نادر  
پەسوئی نادر کوپی ئەحمەدی کوپی ئەحمەدی کوپی مەحمودە، سی کوپی  
و دوو کچی بوو بەم شێوە:  
١- ئەحمەد... سوەبیە ی خیزانی ھەمە یوسف ھەمە وەبسی بوو.  
ب- محەمەد... بە ھەملە گەور ناسراوە چوار کوپی بوو، ھەمە یوسف،  
حاجی فەرەج الله، ھەمە حسیین، ئیسماعیلە فەندی، کە ئەمانەش نەویان ھەیە.  
ج- فەیزوالله... چوار کوپی دوو کچی بوو:  
- مەلا عەبدوالله.. لە سنە ژیاوە بە مەلا عەبدوالله ی فەیزی ناسراوە.  
- کەریم ناسراوە بە کەریمە خشی... باوکی کەمال و عوسمان و عومەر.  
- ھەمە صالح لە تەپی صەفا ژیاوە باوکی عادل و...  
- عەبدول... لە ھەلەبجە ی تازە یە... باوکی کەمال.

کچەکانیشی ئەمانەن:  
شاناز خیزانی ھەمە صالح بەگی ھانە گەرملەیی، ھەلیمە خیزانی  
ئەحمەدی خوا کەرەمی مەحمود.  
سەرچاوە: حاجی فەرەج الله محەمەد، محەمەدی سان ئەحمەد.  
\* \* \*

بنەمالە ی عوسمانی محەمەد:  
عوسمانی محەمەد دوو کوپی بوو کە ئەمانەن:  
= محەمەد بە ھەملە ناسراوە دوو ژنی ھیناوە حیسەت کچی غەفور  
ھەمە وەبسی بولینە، ھەلاو کچی عەزیز ئاغای پەسول ئاغا... منالەکانیشی  
ئەمانەن:  
- حاجی عوسمان... باوکی: عەبدوالله و سلیمان و محەمەد و مینای  
خیزانی صابری پۆستەم.  
- صادق... بە ناملە نوسراوە باوکی: عومەری پەنا، قەتە خیزانی  
جەمیلی ئاغە جافر، نامینە خیزانی کەریم بەگی نەجەقوولی بەگ، ھەنیفە خیزانی  
بارام بەگی نەجەقوولی بەگ.

-شاناز.. دایکی هه یاسی سه عید هه یاس شایی،

-خانزاد... دایکی به هه منی ره شه دوّم.

-کافیه .. خیزانی مه لا سه عید برای مه لا سه لیمی به لّخه.

سه رچاوه: محه مه دی حاجی عوسمان، ده رویش له تیف، محه مه دی سان

ئه حمه د، حاجی محه مه د فه تاح.

\* \* \*

بنه مائه ی بارام سه و له تنواوی

بارام خه لکی سه و له تنواوی لای سنه بووه، عه بدو سه لامی کوپی هاتوو ه بو

زه لم و پاشان له تهوێله نیشه جی بووه، عه بدو سه لام دوو کوپی بووه:

۱-عه بدو ره حمان له خیلێ وه ستایان خانمهی هیئاوه و.. دوو کچ و

کوپیکی بووه:

-نیرگزن.. خیزانی فه تاح الله ی شوکره بووه دوا ی ئه م شوی کردوو ه

به حسین قادر که به قاله حه یته مه شهوره.

-کافیه.. خیزانی حه مه ره حیم نادر ده و له تیار.

-حاجی سه عید.. مناله کانی ئه مانه بوون: محه مه د، حاجی

عه بدو ره حمان، حامد به بابامه شهوره، عه لی، فارس، ئه بو به کر، مه عصومه خیزانی

محه مه دی حه مه سه لیم.

ئه وه ی شایانی باسه: ئه م عه بدو ره حمانه هاتوو له خارگیلان نیشه جی

بووه و رانه مه پی زوری بووه، به لام کوپه که ی (حاجی سه عید) هاتوو ته وه بو

تهوێله ژیاوه بو یه لای خه لکی تهوێله به ناوی باییری یه وه ناسراوه به سه عید

سه لام.

۲-عه بدو لکه ریم .. یه ک کوپی بووه:

-عه بدو الله به عه بدیله ناسراوه و مناله کانی: حه مه ره شید، مه نیجه خیزانی

فه تاح گو لپی، عه ینه دین، که مال.

سه رچاوه: فارس حاجی سه عید، ئه بو به کر حاجی سه عید.

\* \* \*

بنه مائه ی حاجی فه ره ج سه لیم

حاجی فه ره ج دوو ژنی هیئاوه.. یه کیکیان لالی کچی فه ته ی شوکره بووه،

ئه ویتریان: خانمهی کچی عه بدو الله ناغا بووه، حاجی فه ره ج ئه م منالانه ی بووه:

١- کاکەخان.. منالەکانی: مەلیعە خێزانی ھەمە کەرەم حاجی ئۆلۆھاب،

تەلیعە خێزانی عەلی جافەر.

٢- کاکەلە.. منالەکانی:

١- محەمەد باوکی: فەرەج و ھەسەن و ھەسین و زیبا خێزانی نەجدەت

کەرکۆکی خوشکەزای حاجی کامیل.

ب- (س) دایکی عەلی محەمەد عەبولە ناسراو بەئەلەکلە.

٣- پەریزاد.. خێزانی ھەمە پەشید گۆلە، دایکی عەبالەو بابالەو ئۆلەزیز.

٤- خانزاد.. خێزانی حاجی ھەمەئەمین مەجید.. ھەمەکەریمی بووہ..

پاشان شوی کردووہ بەرەسۆلی وەیسسی خدرئالی ئەم منالانە ی لەمیش بووہ:

نەزاکەت و مەعصومەو عەتیەو قادر.

٥- مەحبوبە.. خێزانی ھەسەن ئاغە.. دایکی حاجی ھادی و عائیشە

لەسەیدصادقن.

٦- ھەبیبە.. خێزانی ھەمەپەشید ھەلەبجەیی کەناسراوہ بەصۆفی

گیلاغە.. دایکی ھەمە سەعید. ئەم دوو کچەی (مەحبوبەو ھەبیبە) لەخانم.

سەرچاوہ: قادری پەسول، موزەفەری عەبالە، ھەمەکەریم ھەبیب، دەرویش

لەتیف.

\* \* \*

بەنەمالە ی لفت اللہ ئاسەوان

لفت اللہ سی کۆری بووہ بەلام تەنھا یەکیکیان نەوہی بووہ، کەئەویش

ناوی ئەحمەد بووہو ئەمیش سی کۆری بووہ کەئەمانەن:

١- فەتەح اللہ (فەتەلە ئاسەوان) پیروزی کەملە ی ھیناوەو ئەم منالانە ی

بووہ: فاتح، عەبدواللہ، ھادی، ئیبراھیم، شوکریە خێزانی ئەبوبەکری مەحمودە

شەل.

٢- مەحمود (خولە ی ئاسنگەر).. منالەکانی ئەمانەن: مستەفا، صالح،

حامد، یاسین، فاتح، شەھاب، نو شیروان، لەعلی خێزانی عەبدواللہ ی ناموزای،

پەحمە خێزانی عوسمان حاجی سلیمان.. مەحمود دوو ژنی ھیناوە: عالیە ی

ھەکیم حاجی قوربانی و ئامە ھەلەبجەیی.

٣- کەریم.. چووہ بۆ ھەولیر ژیاوەو نەوہی ھەیە.

٤- خەدیجە.. خێزانی حاجی سلیمان محەمەد لەتیرە ی ھە یاس شا.

سەرچاوہ: ئیبراھیم فەتەح اللہ.

### بىنە مائەلى ھەمەيوسف حاجى مەھمەد نۆدشى

حاجى مەھمەد نۆدشى بە حاجى مەلکە بەناوبانگ بووہ .. نہياری پۆستەم سان بووہ، بۆيە پۆستەم سان زىندانى ئەکات و ئازارى زۆر دەدات لەئەنجامدا ھەر لەزىنداندا دەمریٹ ... ئیتەر ھەمەيوسفى کورپىشى لەگەل خواجە حسینى کورپیدا ھەر ملیان نەداوہ بەئەھمەد بەگى کورپى پۆستەم سان، لەئەنجامدا: ھەمە يوسف خۆى و منالەکانى دینە تەويىلەو قادر بەگ پەنای داو و پىزى گرتون و خوشى ويستون.

ھەمەيوسف ژنەكەى ناوى (ئاسياو) بووہو ھاتووہ بۆ تەويىلەو لەوى ماوہتەوہو ھەر لەوى مردووہ، منالەکانى ھەمە يوسف ئەمانەن: فاتمە، عائىشە، مينا، مەھمەد، ئەبابەكر، خواجە حسین. وادەردەكەويٹ ھەمە يوسف تەنھا خواجە حسینى لەگەل ھاتبیت بۆ تەويىلە .. خواجە حسین، ھەليمەى كويخا مەجید خەسرەو نۆدشى كەبە والە ھەكیم مەشھور بووہ ھاوسەرى بووہ، كەھاتووہ بۆ تەويىلە خیزانى بووہو زۆر گەنج بووہ، لەدەورى ھەژدە سالیدا بووہ، واتە لەنزىكى سالى (۱۹۰۳) بووہ ھاتوہ بۆ تەويىلە. منالەکانى خواجە حسین ئەمانەن: عەينا دەزگىرانى ھەمەكەرىمى ھەمەسەعیدى قالە بووہ مردووہ، مەھمەد بەگەنجى مردووہ، مەحبوب پيش شو کردنى مردووہ، عەزیز لەتەمەنى ۳۵ سالیدا مردووہ، برھان لەشەستەكان دا لەھەلەبجە كوژراوہ، ھەمەشەریف چووہ بۆ مەريوان دانىشتووہ، (۷) كچ و (۳) كورپى ھەيە، مەھمەد (۲) كچ و (۶) كورپى ھەيە، ھەمەيوسف كەبە بابا مەشھورە (۵) كورپو (۳) كچى ھەيە، مریەم خیزانى مەھمەدى ھەسەنە كەبەشیخو بەناوبانگە (۴) كورپو (۴) كچى ھەيە. سەرچاوہ: چەند لاپەرەيك لەژياننامەى خواجە حسین بەدەست نوسی وەستا باباى خواجە حسین.

\* \* \*

### بىنە مائەلى فەتھ الله ى شوكرە

ئەم فەتھ الله يە دوو كورپى بووہ: مەعروف و مستەفا.

۱- مەعروف بەمارفە ناسراوہو ئەم منالانەى بووہ:

-ئەبوبەكر = عەبولە .. نەوہى نەبووہ.

-عەبدواللە = عەبالە .. منالەکانى: ئەكرەم، كامل، راغب، سەردار، نەھيە

خیزانى توفیق مستەفاى ئاموزای.

-عەبدورەحمان = ئۆلە .. دوو كچى بوو: خەرامان خىزانى ھەسەن  
سەعيد، ئەستىرە خىزانى مەلا صالح شارەزورى.  
-ئەكرەم .. ئەوھى نەبووھ.

ب-مستەفا بەمچە زلە ناسراوھو چووھ بۆ گولپ لەوى نىشتەجى بووھو  
منالەكانى: توفىق باوكى مستەفا كەلەھەلەبجە ژياوھ، كۆفە خىزانى سلىمانى  
ئەخل، شىرىن.  
سەرچاوھ: ئەكرەم عەبدوللە مارق، محەمەد سان ئەحمەد، دەرويش لەتيف.

\* \* \*

بنەمالەھى ھەياس ھەمەيوسف:

ھەياس كچىك و دوو كوپى بووھ: كچەكەى سەلما بووھ شوى كردووھ بە  
مەحمودى ئۆلكەرىم ھالەكووكى .. دوو كوپرەكەيشى عەلى و قادر ئەم نەويان  
لىكەوتووھتەوھ:

\* عەلى: كوپىك و سى كچى بووھ:

ا-سەعيد .. منالەكانى: عەلى، عومەر، ئىدريس، عەباس، يونس، شىرىن  
خىزانى ئۆلكەرىم (بەگە)، ماتباب خىزانى جافرى ئەكرەم.

ب-پرەنا خىزانى ھەمەگاوان.

ج-كافىيە خىزانى حسينى وەيسى.

د-مەجى خىزانى نادىرى كۆزاد.

\* قادر .. كوپىك و سى كچى بووھ:

ا-ھەبىبە خىزانى لفتە.

ب-ھەمىنە خىزانى عەبولى قادر.

ج-زوبەيدە خىزانى نادىرى خارگىلانەيى.

د-قادر لەبەر ئەوھى پىاويكى زۆر موسلمان بووھ شىخ حىسامەدىن پىي  
وتووھ (وھى) ئىتر بە (قالە وھى) ناسراوھ منالەكانىشى ئەمانەن:

محەمەد، حاجى ھەمەصالح، ئىبراھىم، عوسمان، ھەلىمە خىزانى

ھەمەكەرىمى پرەنا.

تېيىنى/ زۆر كەس وادەزانن ئەم بنەمالەيە ئەلى حاجىن بەبۆنەى ئەوھى

كەباخەكەيان لەگەل باخى ئەلى حاجىيەكان دا تىكەلەوھ .. نەخىر .. ئەو باخە

بەمىراس بۆ ھەلىمەى ئەلى حاجى ماوھتەوھ، ئەم ھەلىمەيەش ھاوسەرى قادىرى  
ھەياس بووھ.

سهرچاوه: عوسمانی قاله وه‌لی، محهمه‌دی قاله وه‌لی، عومهر سه‌عید.

\* \* \*

بنه‌ماله‌ی نه‌له‌ی نه‌حه‌ده

عه‌لی کوپری نه‌حه‌ده‌و دوو کوپری بووه:

۱- نه‌حه‌ده .. ژنه‌که‌ی ناوی خالی بووه، نه‌م خیزانه‌ی دوایی شوشی کردووه به‌فه‌تاحی مه‌حمود سلیمانه‌یی واته مناله‌کانیان خوشک و برای دایکین. نه‌حه‌ده یه‌ک کوپری بووه عه‌لی به‌ئه‌له ناسراو بووه نه‌میش خیزانه‌که‌ی ناوی نامی بووه‌و دوو کوپیشی بووه:

- مه‌حمود .. باوکی: والی و غه‌زالی و نازم و جاسم و وریا.

- عومهر .. باوکی: خه‌تتاب و هارون و بارول و عه‌زیم و که‌ویار خیزانی

مارفی حه‌مه‌یوسف.

۲- مه‌حمود .. کوپیکی بووه به‌ناوی مه‌لا حه‌مه‌سه‌عید و له‌هه‌له‌بجه

نیشته‌جی بووه نه‌میش کوپیکی هه‌یه محهمه‌له‌سلیمانی دانیشتووه.

سهرچاوه: عومهر عه‌لی نه‌حه‌ده، نه‌یوب قادر فه‌تاح، نه‌رشیفی نوسهر.

\* \* \*

بنه‌ماله‌ی حه‌مه‌ره‌زای مه‌حمود به‌گ

مه‌حمود به‌گ کوپری عوسمان به‌گی له‌ونه، عوسمان به‌گ سی کوپری بووه:

۱- نه‌صروالله به‌گ .. له‌سهرگه‌ت دانیشتووه مناله‌کانی نه‌مانه‌ن: مریه‌م

خیزانی بارام به‌گی حه‌مه‌ئه‌مین به‌گ، قومری خیزانی حاجی حه‌مه‌ئه‌مین

سهرگه‌تی، قه‌تخی خیزانی عه‌بدوالله حاجی علی ته‌ویلّه‌یی، نه‌زیره خیزانی

ته‌یموری نه‌لی به‌گ، کو‌سهرت، عه‌تا، باقی، نه‌وزادی گورانی بیژ.

ب- عه‌زیز به‌گ .. له‌نه‌وسود ژیاوه، مناله‌کانی: په‌حمان و عه‌زیز.

ج- مه‌حمود به‌گ .. ماوه‌یه‌ک فه‌رمان‌په‌وایی دزاوه‌ری کردووه، مناله‌کانی

نه‌مانه‌ن:

- مه‌جید .. له‌که‌رکوک ژیاوه.

- بورهان چووه بو مه‌هابادو له‌وی ماوه‌ته‌وه.

- مسته‌فا .. له‌خارگیلان ژیاوه‌و خیزانی نه‌هیناوه‌و میردووه.

- عوسمان له‌نه‌وسود بووه.

- خاوه‌ر .. خیزانی پیاوکی پاوه‌یی بووه.

-حه مه رهزا .. به حه مه رهزا به لڤخانى به ناوبانگه و هاتوو به تهوێله  
 نيشته جى بووه و دوو ژنى هیناوه يه كه ميان: تفحه ي كه يخه سره وى ئاغه له رى  
 هیناوه و ئه م منالانه ي لى بووه: مه نيجه خيزانى قاسم مارق ئاغا، عه ينا  
 خيزانى عارفى حه مه حسين، ئه مين، جه ميل، خيزانى دووه مى: به يزاي خوشكى  
 حاجى ئامانه الله ي هيمنه بووه، له ميش ئه م منالانه ي هه يه: مه عصوم، نورى،  
 ئيقبال، شه وېو، شه وى، گولزار.  
 سهرچاوه: جه ميل حه مه رهزا به گ، مه عصوم حه مه رهزا به گ، دهرويش  
 له تيف محه مه د، ئه رشيفى نوسهر.

\* \* \*

بنه ماله ي حاجى حه مه رهشيد پاوه يى  
 حاجى حه مه رهشيد ئه م منالانه ي بووه:  
 ۱- حه مه غه ريب.  
 ۲- حه مه شه ريف.  
 ۳- حه مه ره حيم.  
 ۴- سه لاح .. جگه له صلاح كه مردوو و ئه وانى تر نه وى ان هه يه.  
 ۵- گه وهر خيزانى صالح چه قو.  
 ۶- حاميده خيزانى عه لى چاوش. نافعه ي خيزانى توفيق نوڤشى بووه  
 دوايى حاميده شوى كردوو به وه ستا مارقى به ننا له سليمانى.  
 ۷- گورجى خيزانى قاله ي حسله.  
 سهرچاوه: هادى حاجى ئايزه، قادر ره سول، عه بدول عه لى، دهرويش  
 له تيف.

\* \* \*

بنه ماله ي مه لا رهشيدى مه لا عه بدولكه ريم  
 له بنه ماله ي مه لا حه كيمى گه وهرن كه له به شى بوارى ئايينى تهوێله دا  
 باسكراوه، مه لا رهشيد ئه م منالانه ي بووه:  
 ۱- فاته مه خيزانى حه مايىزى گوپه.  
 ۲- مريمه خيزانى حه مايىزى گوپه .. له دواى مردنى فاته مه شوى  
 پى كردوو.  
 ۳- حه بيبه خيزانى مومن حه مه ئه مين له تيره ي ئه لى حاجى.  
 ۴- حه نيفه خيزانى حه مه حه سه ن هوهر.



- ۵- پەھىمە خىزانى مستەفائى گولە لەسلىمانى دايكى عەقيدەلى.  
 ۶- عەبدولقادر .. دوو كوپرى بوو لەگەل دوو كچدا كەئەمانەن:  
 - عەبدولكەرىم .. لەبەغدا ژياو و باوكى ئەم مەنلانەيە: ئەحمەد، مەحمود،  
 حسين، حەسەن، سەرگول، گەلاويژ، نەوال.  
 - حەمەپەشىد .. باوكى: كۆسالان و كۆسار، ھاوکار، ناھیدە، بەھار،  
 جوان، ژيان، شیلان، مونیرە، سومەييە.  
 - زىبا خىزانى حەمەپەشىد باو كۆچەكى.  
 - پەنا خىزانى حاجى حسين باو كۆچەكى.  
 سەرچاوە: مەناف حەمە عەزیز گۆپە، حەمە پەشىد عەبدولقادر، ئەرشىف.  
 \* \* \*

### بەنەمالەى عەبدورەھىمى مەلا جامى

- عەبدورەھىمى جامى لە بەنەمالەى مەلا حامدى مەلا حەكىمى گەرەن،  
 عەبدورەھىم بەقەرە ناسراو بوو و كوپرەك و دوو كچى بوو:  
 - مەمەد .. ناسراو بە حەمەشلەو نەوى نىيە.  
 - تەليە .. خىزانى سەعيد نەجىب سۆسەكانى.  
 - مەليە .. خىزانى جەمىل سەعيد سىلە.  
 سەرچاوە: حاجى پەحمان فەتاح، دەرويش لەتيف.  
 \* \* \*

### نەوى نەصرواللەى پەسول

- نەوى نەصرواللە خەلكى پاو، نەصرواللە سى كوپرى بوو، حەمە  
 سەعيد، حەمەئەمىن، حەمەپەشىد، حەمە سەعيديان ھەر لەپاوە ژياو و كوپر  
 بوو و خىزانى نەھىناو. دوو براكەى تر دىنە تەويىلەو لەوى دەمىننەو ئەمەش  
 نەوكانيانە:

- بەنەمالەى حەمەئەمىن .. حەمەئەمىن، ئامىنە (ئاملەى كچى مستەفائى  
 ھىناو و كوپرەكى بوو بەناوى مەمەدو بە حەمە ئاملە ناسراو، بۆ زانىنىش ئەم  
 ئاملەيە پىشتەر خىزانى حەكىم (حەكەى نادى دەولەتیار بوو لەویش مەنجەو  
 ئۆلكەرىمى بوو. مەنەكانى حەمە ئاملەش ئەمانەى خوارەو،  
 نەسرین خىزانى ئىسماعىل خەرامان، نەزمى، سەعدون، شاھۆ، شلىر  
 خىزانى شاھۆ ئەسكەندەر، شەھلا خىزانى خدرى ئازەى عوسمانە، وەردە  
 خىزانى كوپرى ئىسماعىلى مۆلكى، عەتا.

تېيىنى / لەدەفتەر نفوس دا باپىرى ھەمە ئاملە نەصرواللە نى يە بەلکو  
رۈستەمە. لەئەسلدا نەصرواللە كەيە.

- بىنەمالەي ھەمە رەشىد .. ھەمە رەشىد كچىك و كوپرىكى بوو، كچەكەي  
خاۋەر بوو شوى كردوو بە ھەمەي و ھەب سۆسەكانى باوكى ھەمەيوسف.  
فائىقىش كەبەفايىقە پاۋەبى بەناۋانگە، خەدىجەي حىسنى كويخا قادىرى  
ياقوۋەسورى ھىناۋەو مائالەكانىشى ئەمانەن: عەبدولخالق، نەصرەدىن، نافە  
خىزانى حاجى فەرەيدونى مامالى و جەلال و جەبارو كەمال.  
سەرچاۋە: نەصرەدىن فائىق، عەتا ھەمەد، ئەرشىفى نوسەر.

\* \* \*

بىنەمالەي ئەھمەد نۇدشى

ئەھمەد كوپرى عەبدۈسەمەي مەۋلۇد نۇدشىيەو عائشەي ئەبۇبەكر  
نۇدشى ھىناۋەو ئەم مائالانەي بوو:

۱- ھەمە حىسنى .. ماۋەيەك لە تەۋىلە بوو ھەم بەلام ھەر لەنۇدشە نىشتەجى  
بوو ھەم باوكى: ھەمەرەشىدو ئەھمەدو جەمال و عەدنان و فەرخىو عەتەيە.  
۲- عەبدواللە .. لەھەلەبجە ژياۋەو مائالەكانى ئەمانەن:  
ھەمەئەمىن لەكىمىيى ھەلەبجەدا مردوو، توفىق لەسلىمانى ژياۋەو  
ئىستا لەھۆلەندەيە، فاتمە خىزانى ھەمە قەسپەرى عەبابەيلەيىيە، ئامىنە  
خىزانى عوسمانى مەلا قادىر.

۳- توفىق بەگەنجى مردوو.

۴- پىرۋزە خىزانى مەخولە پوزەيە لەنۇدشە.

۵- دەرۋەت خىزانى فەتھ اللەيە لەنۇدشە.

۶- ئەفرۇز خىزانى ئەۋلە مايجانە لەنۇدشە.

۷- حاجى عەبدۈرەھمانى خەيات .. لەسالى سىيەكاندا ھاتوۋە بۇ تەۋىلەو  
نىشتەجى بوو، عەيناي كچى صوفى ھەمە عەلى نۇدشى ھىناۋەو ئەم مائالانەي  
بوو:

جەزا، عوسمان، عومەر، خەدىجە خىزانى حاجى ئەھمەدى ۋەستا  
ھەمەدى قادىر، توبا خىزانى حاجى مەجىدى ۋەستا ھەمەدى قادىر، مەحبوبە  
بەگەنجى مردوو.

سەرچاۋە: عومەر حاجى عەبدۈرەھمان.

\* \* \*

### بنه‌ماله‌ی نه‌صروالله په‌زاوی

نه‌صروالله خه‌لکی په‌زاوی هه‌ورامانی ئیرانه‌و هاتوووه بۆ ته‌ویله‌و

نیشته‌جی بووه‌و مناله‌کانی له‌ ته‌ویله‌ ماونه‌ته‌وه که‌ئه‌مانه‌ن:

۱-حه‌مه‌که‌ریم .. له‌سه‌رده‌می جافرسان دا له‌نیوان ته‌ویله‌ و نه‌وسود دا

به‌ده‌ستی یه‌کی له‌چه‌کداره‌کانی به‌گزارده‌ ده‌کوژریت.

۲-فاتمه .. خیزانی حه‌مه‌که‌ریمی حه‌مه‌عه‌لیه‌ کوله‌ی تیره‌ی خدرالی بووه‌و

پاشان شوی کردوو به‌ پیاویکی ئیناخ‌ی له‌هه‌له‌بجه‌.

۳-حه‌مه‌سه‌عید به‌سه‌عه‌ پروش مه‌شه‌وره‌و خه‌رامانی حه‌مه‌عه‌لیه‌ کوله‌ی

هیناوه‌ ئه‌م منالانه‌ی بووه‌:

عه‌بدولعه‌زیز نه‌وه‌ی هه‌یه‌، عه‌بدوپه‌حمان، یوسف، سه‌عیده، ئامینه‌

خیزانی که‌رهمه‌ی شیرینه‌، ئه‌فروژ خیزانی عه‌بدوپه‌حمان صادق که‌به‌ئه‌وله‌

جه‌مین ناسراوه‌.

سه‌رچاوه‌: عه‌بدولعه‌زیز حه‌مه‌ سه‌عید، حاجی فائق حاجی توفیق، نافعه‌

حاجی توفیق خیزانی عه‌بدولعه‌زیز حه‌مه‌سه‌عید.

\* \* \*

### بنه‌ماله‌ی مومن حه‌مه‌شه‌ریف پاوه‌یی

حه‌مه‌شه‌ریف خه‌لکی پاوه‌ بووه‌و هاتوووه بۆ ته‌ویله‌و ژنه‌که‌شی ناوی

جه‌مین بووه‌، یه‌ک کوپی بووه‌ به‌ناوی مومن، به‌مومنی جه‌مین ناسراو بووه‌، ئه‌م

مومنه‌ هه‌یه‌به‌تی باباله‌ی هیناوه‌و ئه‌م منالانه‌ی بووه‌:

۱-حاجی عه‌بدولله‌ .. دوو ژنی هیناوه‌: ئامینه‌ی له‌تیفی په‌زا وه‌یس،

گولباخ حه‌مه‌ په‌زا خالد ئاغه‌، حاجی عه‌بوله‌ ئه‌م منالانه‌ی بووه‌: برهان، عیسا،

به‌هیه‌ خیزانی حه‌سه‌ن ئه‌حممه‌ مه‌لا جه‌لال به‌لخه‌یی که‌به‌حه‌سه‌ن عه‌ینا

مه‌شه‌وره‌، نه‌هیه‌ خیزانی مسته‌فا عوه‌ز ئه‌لی حاجی، شه‌مام خیزانی حه‌سه‌ن

په‌حیم بیاره‌یی، شه‌مه‌عه‌.

۲-حاجی حه‌مه‌ حه‌سه‌ن .. زیبای حه‌مه‌لاوی سه‌عید ئاغای هیناوه‌و ئه‌م

منالانه‌ی بووه‌: مه‌لا ستار، موختار، ناصر، سه‌عاده‌ت خیزانی نوری حه‌مه‌باقی

غه‌فور، نافعه‌ خیزانی ئیسماعیلی حاجی عه‌بدوپه‌حمانی مولکی.

۳-عه‌بدولفه‌تاح ... چوووه بۆ خانه‌قین و پاشان له‌به‌غدا نیشته‌جی بووه‌و

ئه‌م سی مناله‌ی بووه‌: نه‌جات خیزانی حسین که‌رکوکی‌یه‌، عه‌دنان،

عه‌بدولئه‌میر.

۴-مەھمەد بەھەمەكە مەشھور بوو چوۋە بۇ دىزلى ژياۋە، دوو كچى بوو.  
سەرچاۋە: برهان حاجى عەبدواللە، ھادى حاجى ئايزە، دەرۋىش لەتيف.

\* \* \*

بىنە مائەلى نەجىبە فەنى عەلى ئاغا

نەجىبە فەنى خەلكى سەلىمانى بوو ھاتوۋە بۇ تەۋىلە بەلقىسى صوفى  
ھەمەسە عىدى بولئىنەى ھىناۋە دوو كوپرو دوو كچى بوو كەئەمانەن:

۱-عەلى .. ئەم مىنالانەى بوو: سەلاح، سەرۋەت، سەباح، شىرىن خىزانى  
تالىب مستەفا، گەلاۋىژ خىزانى زۇراب مستەفا دۋاى ئەو شۋى كردوۋە بە  
يەككىكى تر، پوخۇش خىزانى كاۋەى مەھمەدى ھەمەسە عىد، پوناك خىزانى  
... شەيدا.

۲-مستەفا .. ئەم مىنالانەى بوو: نورەدىن، عىزەدىن، ھەيدەر، ئىكرام،  
ئارام، ئەسمەر خىزانى ھەمەپەشىدى عەبدواللە ى شەمسە، سىما.

ھەفصە .. خىزانى سەعیدى مىزا عەبدولقادىر.

۴-مەلىعە .. خىزانى حاجى مەلا صاحب مەلا نەزىر.

سەرچاۋە: نورەدىن مستەفا، ئەرشىف نوسەر.

\* \* \*

بىنە مائەلى فەتاحى مەھمۇد سەلىمانەى

فەتاحى مەھمۇد خەلكى سەلىمانى بوو، بەھۋى بازىرگانى كردنەۋە  
ھاتوچۋى تەۋىلەى كردوۋە ژىيىكى تەۋىلەى بەناۋى (خالى)ۋە ھىناۋە لە  
تەۋىلە نىشتەجى بووۋە كوپرىك و كچىكى بوو:

-حاجى قادىر .. مىناى ئەلەى كەرىمى ھىناۋە مىنالەكانىشى ئەمانەن:  
فەتاح، توفىق، ئەيۈب، نورى، تەلىعە خىزانى جەمال مستەفا، مەلىعە  
خىزانى ئىدىرىس حاجى مستەفا.

-رەنا .. دايىكى ھەمەكەرىمى ھەمە حسين كەبەھەمەكەرىمى رەنا

ناسراۋە.

ئەۋەى شايانى باسە: فەتاح پىش ئەۋەى لە تەۋىلە ژن بەينى لەسەلىمانى  
خىزانى ترى بوو ئەم مىنالانەى ھەبوۋە: حاجى ئىبراھىم، كەرىم، حاجى حسين،  
حاجى عوسمان، حاجى عەبدواللە.

سەرچاۋە: ئەيۈب، قادىر، مەھمەد سان ئەھمەد.

\* \* \*

### بىنە مائەلى عليان

عليان خەلكى سەلىمانى بوو ھەۋى بازىرگانى كىرگەن ھە دىتە تەۋىلە ۋە  
 ھەمىنە كىچى سەيد ئەھمەدى ھىناۋە، مىنالى كانىشى ئەمانەن:  
 - پەشىد .. يەك كۆپى ھەيە ۋە سەيد صادق دانىشتوۋە.  
 - ھەبىدواللە .. شەش كۆپى ھەيە ۋە قىلرخى لاي سەيد صادق دانىشتوۋە.  
 - جەۋاھىر .. خىزانى مەلا مەجىد مەلا ھەبىدولھەمىد.  
 - خاتونە .. خىزانى مەحمود ھەمە ھەزىزى گۆپە.  
 سەرچاۋە: زۆراب عابد مەھمەد، مەھمەدى حاجى ھەمە صالح.

\* \* \*

### بىنە مائەلى تۇفيقى قادىرى ھەلە بىجەلى

قادىر خەلكى ھەلە بىجە بوو ھەتتە ۋە تەۋىلە، نۇرى جانى نەسرۋاللە ۋە  
 مەحمود ئاغە ھىناۋە ۋە تۇفيقى بوو، تۇفيقىش فاتمە ۋە قوربانى خوشكى  
 ئەمىنى قولى ھىناۋە ۋە مىنالىنە ۋە بوو:  
 ھەلى، كەمال، جەمال، خاۋەر، ھەرىكە ۋە مانەش نەۋەيان ھەيە.  
 سەرچاۋە: ھادى حاجى ئايزە، مەھمەد سان ئەھمەد، دەرۋىش لەتىف.

\* \* \*

### بىنە مائەلى رەھمانى جامى شۆشمەلى

جامى خەلكى شۆشمەلى بوو ھەتتە ۋە تەۋىلە دانىشتوۋە ۋە كۆپىكى  
 بوو ھەتتە ۋە رەھمان .. ئەمىش ئەم مىنالىنە ۋە بوو:  
 - نەجىب.

- ھەمە ئەمىن .. باۋكى فەيرۆز ۋە ... تاد.

- نامەۋەش .. نەۋەلى نىيە.

- مەجىد.

- نىظام بەنەزھەت مەشھۇرە باۋكى شاخەۋان ۋە ... تاد.

- زوبە خىزانى مستەفائى نەجىب.

- تەلىيە خىزانى مارقە لال.

- نەھلە خىزانى ھەلى تۇفيق.

- پەنىسا خىزانى كەرىم شۆشمەلى بەكەرىم ئىرانى مەشھۇرە.

سەرچاۋە: فەيرۆز ھەمە ئەمىن، ھادى حاجى ئايزە، ھەمەرى ئەلە.

\* \* \*

### حەمەحسین خانەگایی

حەمەحسین .. بەلālە شوان مەشھور بوو و ھاتوو و بۆ تەویڵە و لەوی

نیشتەجی بوو .. منالەکانیشی ئەمانەن:

۱- حەمە کەریم .. دەلین ئەم حەمەکەریمە حەزی لە کچیکی نەوسودی

کردوو و بۆیە لەسالی (۱۹۳۲) کە لەگەڵ محەمەدی حەمەشەریف لە تیرە

حەمزەیی کە دەچیت بۆ دەرەتاریک لە لایەن پیاوانی حەمەئەمین بەگی

نەوسودی یەو ھەردوکیان دەکوژرین.

ب- محەمەد .. بە محەمەدی لālە ناسراو مەحبوبەیی حاجی

حەمەعەلی کۆزادی ھیناوە و ئەم منالانەیی بوو: سامان، بەیان خان.

ج- یوسف .. یۆسۆی لālە .. مەعصومەیی ئامینە غەریبەیی ھیناوە

منالەکانی ئەمانەن: حەمەکەریم .. حەمەحسین، حەسەن، فەرید، سولتانی

خیزانی کە مالی صالح قادر (کەمال میژۆلی).

د- نازاری .. خیزانی محەمەد غولام.

-قەتەحە خیزانی حەمەوھەنەوش.

-مەنیجە (میژۆلی) خیزانی صالح قادر حەمزەیی.

-عەینا دایکی توفیق فەتەح اللە نۆدشی،

سەرچاوە: دەرویش لە تیف محەمەد، حاجی حەمەصالح حاجی فەرەج.

\* \* \*

### بنەمانەیی مەولود گۆشخانی

مەولود کوپی میرانی کوپی میروەیسەو خەلکی گۆشخانی لای نگلە.

موریدی حاجی مەحبەدینی مەلا نەزیر بوو و ھاتوو و بۆ تەویڵە نیشتەجی بوو و

خورشیدی کچی مەولودی بابالەیی ھیناوە و کوپیکی بوو بە ناوی حەکیم ..

حەکیم سی خیزانی ھیناوە: کافە پاوہیی، پەعنای خەسەر، ئەفرۆزی مستەفا

خالەکە بە ئەفول مەشھور بوو و ئەم منالانەیی بوو:

۱- عەبدول .. باوکی: فەیرۆز بە ھەمەن و پەرویزو پەحمە خیزانی کەمال

عەنەبی.

۲- کۆفە .. خیزانی مەجیدە سوری ھەمەوھەندی لە چەمچەمال.

۳- خورشید .. خیزانی حاجی کەریمی کەمەیی عوسمان لە سۆسەکان.

۴- جەواھیر .. خیزانی باسام نەصرواللە.

۵- ئامانی .. خیزانی مەجیدی اللە وەیس.

٦- عهینا .. خیزانی چه مه مرادی ره مه زان له تیره ی هه یاس شا، پاشان شوی کردووه به عه بدولواحدی سیله پاشان شوی کردووه به ئیبراهیم ره شید په سه ندی.

سهر چاوه: عه بدول چه کیم مه ولود.

\* \* \*

بنه مائه ی محهمه د روح الله جورال دزاوهری

محهمه د روح الله جورال له دزاوهره وه هاتووه بو تهوێله نیشته جی بووه، مناله کانی ئه مانه ن:

- حاجی ره حمان .. باوکی: محهمه دو تو با خیزانی ره حیم ئه سکه ندر، فلی خیزانی عه بدولی محهمه دی رۆستهم، سو هیه خیزانی جه لال چه مه سه عید قادر، قه مهرناز خیزانی پیاویکی سه ید صادقی.

- فه ره ج .. باوکی: سه میره خیزانی پرگار حاجی مه حیه دین.

- محهمه د .. چووه بو که رکوک نیشته جی بووه وه نه وه ی هه یه.

- ئه حمه د .. له دزاوهر ژیاوه وه نه وه ی هه یه.

- مه جی .. خیزانی عه لی شه ریف.

- مینا .. خیزانی ئه حمه د لالی.

سهر چاوه: حاجی ره حمان فه تاح، ده رویش له تیف.

\* \* \*

بنه مائه حاجی محهمه دی فه تح الله

حاجی محهمه د کوپی که ریمی کوپی ره حیمه، که ریم به فه تح الله ناسراوه، ئه صل خه لکی شمشیری لای پاوه یه و به گه نجی له سه رده می مه لیکیدا هاتووه بو تهوێله و عه تییه ی عه لی محهمه دی نه صرو الله ی ناغه له ری هی ناوه و نیشته جی بووه.

که ریم که ناسراوه به فه تح الله ئه منالانه ی بووه:

١- حاجی محهمه د .. ئه منالانه ی بووه:

که ریم، ئیسماعیل، فاته مه خیزانی جه لال عه بدولواحد، ئامینه خیزانی عه بدولخالق حاجی باباله، عائیشه خیزانی نه صره دین چه مه یوسف، صنوبه ر خیزانی یاسین حاجی عه بدوره حمان، شوکری خیزانی ئیدریس محهمه د، نه سرین خیزانی سه رتیپ طاهر.

ب-عەبدواللە .. لەنەوسود ژیاوێ و کچیگی بوو بەناوی عالیە لەکەرکوک دانیشتووێ و شەش کوپی ھەیە.

ج-سەلیم .. لەشمشیر نیشتەجی یە.

سەرچاوە: مامۆستا ئیسماعیل حاجی محەمەد، دەرویش لەتیف.

\* \* \*

بنەمائەلی حەمە گەلێنی

محەمەد خەلکی (گەلێنی) ھەورامانی ئێرانە و ھاتووێ بۆ تەویڵە نیشتەجی

بوو، کوپیگی بوو بەناوی خەسرەو ئەمیش دوو منالی بوو:

۱-خاتە خیزانی مەحمود بوو دایکی بابا و جافەو ئەلی محەمەد.

۲-مەجید .. منالەکانی ئەمانەن:

-فەتاح .. ھەوت منالی بوو، چوار کوپو سی کچ کەئەمانەن:

۱-مەجید

۲-عومەر

۳-حەمەعەزیز

۴-محەمەد

۵-پیرۆزە خیزانی ئۆلحەکیم محەمەد

۶-مریەم خیزانی حاجی عەبدواللە ی کەریم حەمە سەعید یاقوہ سوری

۷-حەلیمە خیزانی مەلا حەمەحسین، یاسینی بوو دوا ی مردنی مەلا

حەمەحسین شوی کردووێ بە مەلا ئیسماعیلی مەلا عەبدواللە.

-عەبدوپەرەحمان ... کچیگی بوو فەرخی خیزانی حەمە ئەمینێ حەسەن

نازە لەسلیمانی.

-حەمەئەمین (بابا) کچیگی بوو ناوی ئافتاب بوو، دایکی حیکمەتی

سائق لەعەبابەیلی، ئەوێ جینگە ی باس بیت بەھۆی ھاوسەرگیریان لەگەڵ ھۆزی

ئەلی حاجی دا خەلک وادەزانن کەئەم بنەمائە ئەلی حاجین. ئەم خیزانانەیان

لەھۆزی ئەلی حاجی ھێناون:

-مەنیجە ی قادری خەسرەو شوی کردووێ بە مەجیدی خەسرەو.

-حەلاوی حەمەئەمینێ قادر شوی کردووێ بە فەتاحی مەجید.

-حەنیفی حەمەئەمینێ قادر دوا ی حەلاوی خوشکی شوی کردووێ بە

فەتاحی مەجید.

-قەدری باقی حەمەئەمین شوی کردووێ بە عومەری فەتاح مەجید.



-فاتمە ی حەیبە اللە حەمە ئەمین شوی کردوو بە حەمە عەزیزی فەتاح

مەجید.

سەرچاوە: عومەر فەتاح مەجید، موئمن حەمە عارف موئمن، ئەرشیفی

نوسەر.

\* \* \*

بنە مائە ی رۆستەم خەرپانە یی

رۆستەم، صوفی شیخ محەمەد بە ھائەدین بوو ھاتوو بۆ تەویڵە،

و ھەوشی حەمە وەیس بولینە ی ھیناوە، دوو کۆری بوو:

-خەلیفە مەحمود .. رەحیمە ی عەززی مەرفە ی ھیناوە و لە تەویڵە

ماوە تەو و نەو ی نەبوو. بە مەحمود و ھەوش ناسراو.

-محەمەد .. ئەمیش بە حەمە و ھەوش ناسراو زیاتر لە بەغدا ژیاو و

مائەکانی ئەمانەن: عیزەت، عەتیە خیزانی عەزیزی ھۆمەر بەگ، بەھیە.

سەرچاوە: حاجی توفیق حەمە باقی، عەبدولخالق حاجی عەبدولوەھاب.

\* \* \*

بنە مائە ی غولام ھانە گەرملە یی

غولام کۆری مەولودە، مەولود ھانە گەرملە یی یەو غولامی کۆری چوو بۆ

نۆدشەو ئەم مائەکانە ی بوو و ھەندێ لە مائەکانی ھاتوون بۆ تەویڵە:

- محەمەد .. نازاری ی حەمە حسینێ ھیناوە و ئەم مائەکانە ی بوو: حەمە

غەریب، ئەیوب، ئازاد، فاتمە خیزانی حاجی حەمە صالح حاجی

فەرەج، بیگەرە.

- مەعصومە .. خیزانی حاجی عەبدوللە حەمە حسین حاجی عەزیز.

- ئامینە .. لە نۆدشە بوو.

- رابعە .. لە نۆدشە بوو.

سەرچاوە: حاجی حەمە صالح حاجی فەرەج.

\* \* \*

بنە مائە ی حەمە سەعید نۆدشی

حەمە سەعید لە دەورووبەری ساڵی ١٩١٥ ھاتوو بۆ تەویڵە نیستە جی بوو،

ئەم مائەکانە ی بوو:

- رابعە .. خیزانی مستەفا نۆدشی.

- سەویبە .. خیزانی حاجی توفیق نادر.

- فاتمە .. خىزىنى ھەمەى بابا.
  - صوفى ھەمەصالح .. ژنى نەھىناوہ.
  - ئەبابەكر نۆدشى .. نەوہى ھەيەو لەسلىمانى دەژى.
- سەرچاوە: بەھيە مستەفا نۆدشى.

\* \* \*

بىنەمائى مستەفا مەھمۇد نۆدشى

مستەفا نۆدشى ھەوت براى بوون، تەنھا مستەفايان ھاتووە بۆ تەوئلە. مستەفا لەسالى ۱۹۲۴ ھاتووە بۆ تەوئلەو لەرقى ئەحمەد بەگى جافرسان دا نۆدشەى بەجى ھىشتووەو رابەى ھەمەسەعیدى ھىناوہو ئەم منالانەى بووہ:

- فەتھ الله .. باوكى پزگارو ئەستىرہ.
  - ھەمە رەشىد .. ژنى نەھىناوہ.
  - بەھيە .. خىزىنى حاجى عەبدولمەجىد مەلا ھەمە حسين.
  - مەحبوبە .. خىزىنى نورەدىن سلىمانەىى يەك كچى بووہ ئەمىرہ.
- خىزىنى ناصرى حاجى مەھمەد.
- توبا .. خىزىنى ئەمىن ھەسەن كەبە ئەمىنى لائى مەشھورہ.
- سەرچاوە: بەھيە مستەفا نۆدشى، ئەرشىف.

\* \* \*

بىنەمائى مەولە فەرەد عەبابەيلەى

مەولود كورپى فەرەد عەبابەيلەىيەو ھاتووە بۆ تەوئلەو ئاملەى ھىناوہو نىشتەجى بووہ، نەوہكانىشى ئەمانەن:

- فەرەج .. بەفەرەجى سائق مەشھورہ، رەعنای عەبابەيلەىى ھىناوہو لەھەلەبجە نىشتەجى بووہ.
  - يوسف .. يوسوى ھەمال .. تەليەى نەوسودى ھىناوہ:
  - مەھمەد .. مەھمەدى خادم .. نەزىرەى كچى عەبدوالله ى مارفەى ھىناوہ. ھەرسىكيان نەوہيان ھەيە.
  - غەريب .. نەوہى نىيە.
  - صەفيە .. خىزىنى ھەيدەر عەبابەيلەىى.
  - نەفيە .. خىزىنى ھەبيب عەبابەيلەىى.
- سەرچاوە: ئەرشىفى نوسەر.

\* \* \*

### بنە مائەلە ی ھەمەرەحیم تاویرەیی

ھەمەرەحیم کوپری عەزیزی کوپری میرزای تاویرەیی یەو، ھەمەرەحیم ھاتووہ لە تەویڵە توپای کچی کەنعان فەتھ اللہ بۆلینە ی ھیناوەو ھەر لەویش ماوەتەوہ، مائەکانی ئەمانەن:

ئەمنە خیزانی ھەمەئەمین شەشە، دلبەر خیزانی ڕاغب کەریم یارە،  
ئەختەر خیزانی ھەمەرەشید پالانەیی، صدیق، میرزا، سەیوان.  
سەرچاوە: ڕەفعەت کەریم، ھادی حاجی ئایزە، ڕەحیم کەنعان.

\* \* \*

### بنە مائەلە ی ھەمەرەشید عەبابەیلەیی

ھەمەرەشید ھەمەرەحیم عەبابەیلەیی یەو مینای فەتاح پۆستەمی  
ھیناوەو دوو کوپرو کچیکی بووہ:  
محەمەد، صەباح، چیمەن خیزانی م. عەبدولواحدی وەستا محەمەد.  
سەرچاوە: مینا فەتاح پۆستەم خیزانی ھەمەرەشید.

\* \* \*

### بنە مائەلە ی سەید شەریفی سەید غەفوری وراپی

سەید غەفور کوپری سەید مومنی وراپە لە ھەورامانی ئێران، سەید غەفور  
سی کوپری بووہ:

- سەید ئەمین .. لەباوەنوور نیشتەجی بووہ کوپریک و کچیکی بووہ ..  
لەتیف و ئاواتخان.
- سەید محەمەد .. لەھەلەبجە نیشتەجی بووہ دوو کوپرو کچیکی  
بووہ .. ئیبراھیم، جەلال، فاتمە.
- سەید شەریف .. توپای کەریم ڕەزای ھەجیجی ھاوسەری بووہ،  
لەسەردەمی مەلیکی دا ھاتووہ لە تەویڵە نیشتەجی بووہو ئەم  
مائەلە ی ھەمەرەشید: توفیق، کەمال، بەھیە خیزانی شیرزاد باوەنوری.  
سەرچاوە: توفیق سەید شەریف.

\* \* \*

### بنە مائەلە ی ھەمەرەحیم ھەجیجی

ھەمەرەحیم ھەجیجی سی کوپری بووہ، ھەرسیکیان ھاتوون لە تەویڵە  
دانیشتوون:

- ھەمەرەج .. ژنی نەھیناوە.

- صادق .. له ئه صڵدا ناوی ئیسحاق بووه و عایشه ی وهستا عهبدوالله ی بولینه ی هیناوه و کامیل و هه مینه ی خیزانی مهحمودی پاچه ی بووه له هه له بجه .

- حه مه شهریف .. ئامانی ی کچی حه سەن ئه حمه دی هۆزی فه رهادی هیناوه و ئامینه ی خیزانی عه به ی چۆپی هه له بجه یی بووه . ئیتر له م کاته دا صادق مردوو ه و ئامانی خیزانی حه مه شهریفیش مردوو ه و بۆیه عایشه ی وهستا عهبدوالله شوو دهکات به حه مه شهریفی هیوه ری و ئه م منالانه ی ده بن : فه رهج ، عومه ر ، جه مال ، که مال ..

سهرچاوه : سو هبیه وهستا عهبدوالله بولینه ، مه هدی مهحمود پاچه چی ، جه میل مه مه د هه ورامی ، ده رویش له تیف .

\* \* \*

### بنه ماله ی برزو هانه گهرمه یی

برزو کوپی مسته فایه و خه لکی هانه گهرمه بووه و چووه ته نه وسود ، پاشان دیته تهوێله و زلیخای عهبدوالله ی هۆمه ر ده هینی و نیشته جی ده بییت و ئه م منالانه ی بووه :

- هادی .. نه وه ی هه یه .

- ناصر .. نه وه ی هه یه .

- نافع ه خیزانی حه مه ره شیدی عابد .

- به دیعه خیزانی جه لال ئه حمه د وه هاب .

سهرچاوه : حه مه ره شید عابد .

\* \* \*

### بنه ماله ی مه جید که ریم هه جیجی

ئه م مه جیده ، به مه جله هه جیجی مه شهو ر بووه ، له تهوێله ژیاوه و مه نیجه ی ئه بابا به کر سو سه کانی هیناوه و پاشان هاتوو ه له هه له بجه ژیاوه و ئه م منالانه ی بووه : ئه بو به کر ، عومه ر ، عوسمان ، عه لی ، غه فور قه دریه خیزانی مه مه د هه له بجه یی .

تیبینی : ئه م مه نیجه یه ی با سمان کرد ، کچی حاجی ره عنایه و خوشکی دایکی باقی حاجی حه سه نه .

سهرچاوه : نافع ه حاجی حه سەن خیزانی م . عه لی قاراغه .

### بنه ماله‌ی خوابه‌ خشی عه‌لی

خوابه‌ خشی عه‌لی خه‌لکی دزاوه‌ر بووه‌و دوو کوپو کچیگی بووه‌  
که‌ئه‌مانه‌ن:

۱- حسین .. به‌حسینه‌ گه‌شکی ناسراوه‌و ئه‌میش دوو کوپو کچیگی بووه‌  
به‌م شیوه‌یه‌:

- حه‌سه‌ن .. به‌حسه‌نی خاڵیش ناسراوه‌ باوکی .. حسین و  
شه‌وبۆو .. تاد.

- عه‌لی .. به‌ئه‌له‌ تاته‌ مه‌شه‌وره‌ .. چووه‌ له‌تووه‌قوت نیشته‌جی بووه‌.  
باوکی عانیشه‌ خیزانی عوسمانی مراد، فاته‌مه‌ خیزانی که‌ریم  
شه‌میرانی .. تاد.

- خه‌دیجه‌ .. خیزانی جه‌باری سه‌عه‌ی سیله‌.

۲- حه‌مه‌ عه‌زیز به‌عه‌زه‌ گه‌شکی مه‌شه‌ور بووه‌، ژنی نه‌هیناوه‌و چووه‌ بۆ  
کونه‌کووتر ژیاوه‌.

۳- مه‌جه‌ گه‌شکی خیزانی وه‌هابی مه‌جنون .. دایکی حه‌مه‌ مه‌جه‌یه‌.  
سه‌رچاوه‌: ده‌رویش له‌تیف، مه‌لیعه‌ خیزانی حه‌مه‌ مه‌جه‌، الله‌ که‌ره‌م حاجی  
ئه‌بویه‌کر.

\* \* \*

### بنه‌ ماله‌ی الله‌ مرادی عه‌لی

ده‌لین ئه‌م الله‌ مراده‌ برای خوابه‌ خشی عه‌لییه‌، که‌واته‌ ئه‌میش خه‌لکی  
دزاوه‌ره‌و ها‌تووه‌ له‌ ته‌وێله‌ نیشته‌جی بووه‌و غه‌ریبه‌ی مسته‌فای یاقوه‌سوری  
هیناوه‌و کوپیک و کچیگی بووه‌ که‌ئه‌مانه‌ن:

۱- خودادا .. به‌قوتیل مه‌شه‌وره‌و غه‌ریبه‌ی کچی په‌شه‌ی په‌عنای هیناوه‌و  
کوپیک و کچیگی بووه‌ که‌ئه‌مانه‌ن:

- نوری باوکی سامان و دولبه‌رو ئه‌سمه‌رو بیگه‌رد.

- زوبه‌یده .. خیزانی حاجی ئه‌حمه‌دی شارباژیری .. دایکی که‌مال و  
جه‌مال و چیمه‌ن دیمه‌ن.

- فه‌رخ‌ی .. به‌په‌خی مه‌شه‌وره‌ شوی کردووه‌ به‌عوسمانه‌ سیاو له‌ده‌گا  
شیخان پینج کچی بووه‌: حه‌لیمه‌، کاجوله‌، قه‌تعه‌، وه‌نه‌وش، س.

سەرچاوە: دەرویش لەتیف، حاجی یونس حاجی مستەفا، شیرین  
 ھەمەخان وەیس، ناصح قادر عەباس دەگا شیخانەیی. اللہ کەرەم حاجی  
 ئەبوبەکر.

\* \* \*

### بەنە مائە ی حسین سەرگەتی

حسین ئەصل خەلکی سەرگەت بوو و چوو بۆ بیرواس ژیاو، مائی  
 خائی لە بیرواس بوو کە کچیک و سێ کوپی بوو، مەنیج (مەجی)، حاجی  
 ھەمە عەزیز، مستەفا، قوربانی.. بەلام حسین دوو کوپی بوو کە ھەردوکیان  
 ھاتوون لە تەویڵە ژیاو کە ئەمانەن:

۱- مەمەد .. بە ھەمە ھۆرەم مەشھورە، مەنیج (مەجە) ی خزمی ھیناوە و  
 کچیک و کوپیکی بوو:

- بەگیج .. شوی کردوو بە کەریم عوسمان.  
 - ھەسەن .. بە ھەسلە ی مەجی بەناوبانگە .. باوکی خواپەحم و  
 پەخشانی خیزانی عەلی کەریم عوسمان.  
 مەنیج (مەجی) دوا ی مەمەدی میردی، شو دەکات بە عەبال و لەویش  
 پەزای بوو.

۲- ئەحمەد .. بە ئەحە ھۆرەم مەشھورە شیرینی حاجی قوربانی خزمی  
 ھیناوە و کوپیکی بوو بەناوی، مەمەد، ئەم مەمەدە چوو بۆ خانەقین و دوا ی  
 چوو بۆ کردی ئێران ژیاو.  
 سەرچاوە: ھەسەن مەمەد (ھەسلە)، بەگیج مەمەد، دەرویش لەتیف،  
 ئەرشیفی نوسەر.

\* \* \*

### بەنە مائە ی ئیسماعیلی ئەحە

ئیسماعیل، پیکۆلی ھەمە سوری خالد ھالە کۆکی ھیناوە و کوپیکی بوو  
 بەناوی قادرو مەلیعە ی فەتە ی ھیناوە یە ک کوپی بوو بەناوی ئیسماعیل ..  
 قادر زوو مردوو بۆیە کوپە کە ی نەکی بەخیوی دەکات و بەسمە پیکۆل  
 ناسراو.

سەرچاوە: دەرویش لەتیف، حاجی مەمەد ئیمام.

\* \* \*

### بىنە مائەى مەلا مەمەد بانگوئىژ

مەلا مەمەد خەلكى زەلتەى مەريوانەو عەيناي بلبەرى ھىناوەو كوپىك و  
كچىكى بوو: غەفار، جەمىيە شوى كردووە بە موختارى ئازە، دواتر شوى  
كردووە بە مەمەد ھانە ژالەىى.

سەرچاۋە: دەرويش لەتيف.

\* \*\*

### بىنە مائەى جەسەن بلبەرى

بەجەسەن دىژلەمە بەناوبانگەو، سەۋىيەى بلبەرى ھىناوەو، دوو كوپو  
كچىكى بوو كەئەمانەن: عارف، مەمەد، ئامىنە ژنى سمە پىۋل.

\* \* \*

گەلىك كەس لەنوسىنى ئەم مېژوۋەدا ھانىيان داوين و دەست خۆشىيان ئى  
كردووين، بەتايىبەت بۇ تۆماركردنى رشتەى بىنەمالەكان - يەكك لەو بەرپزانە  
كاك سەباح جەمال مستەفايە ناسراو بە (پىيىن تەۋىلەىى) بوو بەنامەيەك بەسەرى  
كردوینەتەو ئەم كۆپلە ھۆنراوەى بۇ نوسىۋىن .. ئىمەش سەرەپراى دەست  
خۆشى زۆر سوپاسى دەكەين، ئەمەش كۆپلە شىعەرەكەيەتى:

تەئرىخ نوسەكەى ناۋچەى ھەورامان

بۇ خزمەتکردن ئەم ھەورامانە

زىندوت كەردەو، بوون و نەبونمان

ئەسل و نەسەبى و، خەلكى كام جىيە

خامەت رەنگىن بىت، لەوەرزى پايىز

نوسەرى زانا، سەرچاۋەى عىرفان

ئىشكىت كردووە، ھەر زۆر ژىرانە

ئەجدادى خۇمان، نەبوو لەبىرمان

گشت كەس بزائى، كورەزى كىيە

ھەرسەرەوتوو بى، ئەى براى ئازىز

۲۰۰۳/۹/۲۱ ... بەداخوۋە درەنگ زانىمان كەئەم بەرپزە دەستى شىعەرى

ھەيە.

## کوێخا و ئە نجومەنەکان

### کوێخاکان

بیگومان لە ھەموو شارو شارۆچکە و گوندیگی کوردستان دا، وەك پێش سپی یەك، كەسیگی ناودارو لیھاتوو بوو، بەناوی کوێخای دی و گەرەکی شار كەسەروکاری ئەو خەلگی کردوو.

بوونی کوێخا لە کوردستان دا، لەسەردەمی عوسمانیەکاندا دانراو، بەلام لە ھەوراماندا لەپێش ئیسلامەو کەسیک ئاوا بوو بێت بەناوی (پیر) یا (بابا) وە بەناویانگ بوو، لەتەیلەدا ھەردوو وشەکە ھەیە<sup>(۱)</sup> و ئەم کەسانە لە ھەورامان دا لەپێش ئیسلام و دواي ئیسلامیش ھەر کەسانگی ئایینی بوون، تەنھا لەسەردەمی عوسمانیەکاندا کەسانی تر دانراون.

کوێخاکانی تەویڵە زۆر بوون، بەزۆری لەھۆزی ئاغەلەرو یاقوھسوری بوون، وە لە بنەمالەکاندا ئامارەمان بۆ کردوون، بۆ نمونە: لە ئاغەلەرەکان عەبدواللە ئاغاو قادر ئاغای کوپی و کوێخا مستەفای زاوای ... تاد.

لە یاقوھسورەکانیش: وەك: کوێخا ئەحمەد کوێخا عوسمان و کوێخا قادرو کوێخا حەمەئەمین و ... تاد. ھەر وەھا لە تیرە ی ئەلی حاجی .. کوێخا عەبدواللە ی میرزا ..

لەم سالانە ی دواتریش ئەمانە ی خوارەو کوێخای تەویڵە بوون:

- محەمەد حەمەئەمین، لە نیوان سالانی (۱۹۴۳-۱۹۵۳) کوێخای مالیدەر بوو.
- حەمەسەلیم حەمەرەزا- لە نیوان سالانی (۱۹۴۴-۱۹۵۵) کوێخای چلانە بوو.
- پۆستەم کەریم پۆستەم لە نیوان سالانی (۱۹۵۳-۱۹۵۶) کوێخای مالیدەر بوو.
- ماوہ یەکی کەمیش حەمەصالح عەبدولحەکیم و محەمەد حەمە پرەحیم

ناسراو بە دارا بەگ کوێخا بوون.



- نەزھەت عەلی محەمەد لەسەرەتای سالی

(۱۹۵۵) وە بوو کوێخای چلانە بوو لەسالی

(۱۹۵۶) بوو بە کوێخای ھەموو تەویڵە تا (۱۹۷۳).

لەسالی ۱۹۷۳ وە بە ھەبژاردن (عابد قادر

غەفور) بوو بە کوێخای تەویڵە تانسکۆی ۱۹۷۵،

لەدواي نسکۆو ديسان (نەزھەت عەلی) بوو تەو

بە کوێخای تەویڵە تاکۆچی دوايی کردوو لە ۱۹۹۱/۷/۲۷ ھەر مۆری ئەو بەکارھاتوو بۆ تەویڵە یی بالەشارەکانی سلیمانی و ھەلەبجەش بوون.



### ئەنجۇمەنەكان:

ئەوسا لەھەموو ناۋچەكانى ھەورامان دا ئەنجۇمەنيان بوۋە، ھەر يەككە لە (۹۹) نەۋەدو نو پىرەى ھەورامان سەپەرشتى ناۋچەيەكى كردوۋە. واتە تەۋىلەش ۋەك ناۋچەيەكى ھەورامان ئەنجۇمەنيكى بوۋە پىرىك سەپەرشتى كردوۋە. بەلام دواتر بەھۇى دەسلەتلى بەگزادە ۋەردەلانى و بابانەكانەۋە دەسلەت گۇپراۋە كويخا پۇلى بىنيۋە لەگەل چەند پياو ماقوليك ۋەك پىش سىپى و دەمپراستى ناۋچەكە.

لەشەپى جىھانى يەكەمەۋە كەسەرەتاي دەسلەتلى قادر بەگ بوۋە تاكۇتايى دەسلەتلى پاشايى لەغىراق كەئىتر دەسلەتلى قادر بەگىش نەماۋە، گەلىك پىش سىپى و پياو ماقول لە تەۋىلە پراۋىژيان پىكراۋە، ۋەك ئەنجۇمەنيكى ناراستەوخۇ پۇلىان بىنيۋە، ئەم جۇرە كەسايەتيانە زۇر بوون جگە لە (شىخ و مەلاۋ سەيدو بەگ و كويخاكان) ئەمە ناۋى ھەندىكيانە:

سان ئەحمەد، مىرزا ئۇلقادر، ئەحمەدى ئىسحاق، حاجى نادر ھەمە عەزىز، حاجى ھەسەن الله كەرەم، ئەۋرەھىم مەحمود، ۋەستا عەبدوالله عەبدۈرەھىم دارتاش، عەلى عەبدۈرەھىم، حاجى فەرەج ھەمە حسين، حاجى ئۇلۇھاب غەفور، مارق قادر، حاجى مەمەد ئۆلمەجىد، ۋەستا ھەمە رەھىم ھەمە عەزىز، غەفور خەسرە، خواجه ئەحمەدى ھۆمەرى مەۋلود، ۋەستا جەغفەرى دەلاک، حامد خەسرە، صادق مستەفا، ھەمەئەمىن قادر، ۋەستا قادرى ئەحمەد، ھەسەن ھەمە حسين، حاجى ئايزەى ھەبىب، عەبدوالله ۋەستا ئەحمەد، ھەمەسەعيد قادر، حاجى ئىسماعىل بەكرە، حاجى عەبۇلەى ھۆمەر، ھەمە باقى غەفور، مەمەد غەفور، مەمەد پۇستەم، حاجى توفىق نادر، حاجى ئەۋرەھمانى مۇلكى، ... تاد.

لەسەرەتاي شۇپشى ئەيلول دا لىژنەيەك بەناۋى لىژنەى (ئىصلاح) ۋە دانران، كەئەمانە بوون:

مەحيەدىن ھەمەسەعيد، ھادى عەزىز ھەبىب، شەفيع حاجى مەمەد. لەسالى ۱۹۷۳ كەپارتى ديموكراتى كوردستان دەسلەتلى ھەبوۋ لەتەۋىلە، ھەلېژاردىكى ئەنجام دا بۇ دانانى ئەنجۇمەنيك بەناۋى ئەنجۇمەنى گەل، كە ۱۸ كەس پالىئوران و لەئەنجامدا ئەمانەى خوارەۋە ھەلېژئوران:

۱- عابد عەبدولقادر غەفور - بەسەرۇكى ئەنجۇمەن و كويخاي تەۋىلە دانرا (۳۰۰۰) دەنگى ھىنا.

۲- ھادى مەھمەد سان ئەخمەد - ئەندامى ئەنجۇمەن.

۳- غەزىز كەرىم ھەمەسەغىد - ئەندامى ئەنجۇمەن.

۴- مەھمەد بەھائەدىن صاحب - ئەندامى يەدەك (ئىتتىپاق).

ئەم ئەنجۇمەن تەئەسسىس (۷۵) يىللىق ھەبىس، پاشان چەند كەسلىكى تەھەتتە يېتەشە، ۋەك زامانان و لېھاتەۋىيەك يىللىق بىننى لەبەدەمەۋە چۈننى ئەۋ كەسانەى كەسەردانى تەۋىللەيان دەكرد. زۆرى نەبرد لەسالى (۱۹۷۷) دا باسى پاكوازتنى لادىكانى كوردستان پەيدا بوو، چەند كەسلىكى ورياو لېھاتەۋە دىسوز چۈن بەدەم ئەم كېشەيەۋە.. (لەشۋىنى خۇيدا باسى دەكەين).

ئەۋانەى لەدۋاى نەسكۋە تەچۈلكردى تەۋىللە ۋەك دەمراست و پىش سىي و پىاۋماقۇلىك لەتەۋىللە دا دەورىان بوو، زىاتر ئەمانەبوون:

- مەھمەدى سان ئەخمەد.

- مەھمەدىن حاجى سەلىم.

- مەھمەد غەفور.

- مەھمەد ئىسماعىل ھەمەيوسف.

- مەھمەد جەمىل غەبدوللەھەد.

- حاجى مەھمەد حاجىلە.

- حاجى مەھمەد فەتھاللا.

- حاجى ھەمەئەمىن ھەمە رەشىد.

- مەھمەد ھەمەيوسف - دارابەگ.

لەسالى ۱۹۸۱ كەتەۋىللە چۈلكر، ئىترەيچ لىژنەيەك نەبوو، بەلام جارجارە لەمزگەۋتەكاندا و لەكاتى پرسەو بۆنەكاندا چەند كەسلىك قەسەو باسلىك كەپتويست بوایە دەيانكر، ۋەك مەھمەدىن و رەئىس مەھمەدى سان ئەخمەد و زاناكان..

لەدۋاى راپەرىن دا:

دۋاى ئەۋەدى خەللى گەپرايەۋە بۆ تەۋىللە، دامەزرانەۋە لەسەر مال و موللى خۇيان، چەند كەسلىك ۋەك ئەنجۇمەنلىك يىللىق دەبىنى، ۋەك: مەھمەدىن و مەھمەد غەبدولقادرو حاجى ھەمەصالح و مەھمەد تالب، پاشان لەسالى ۱۹۹۲ دا ئەم بەرپزانە ھەلپزىردان بەئەنجۇمەن: صابر ئەخمەد بابا، رەھىم كەنغان، شىروان جەلال، نەسرەدىن مەھمەدىن، غەبدولغەزىز غەبدوللەھاب.

لەسالى ۱۹۹۳ دا ھەلپزاردىكى تەكرار ئەمانە دەرىچۈن:

نهاد عوسمان، عوسمان صوفی همه‌که‌ریم، به‌ختیار عه‌بدولعه‌زین، شیروان جه‌لال، نه‌ختیار عه‌زین.

پاشان له‌سالی ۱۹۹۷ هه‌لېژاردنیکی تر کرا نه‌مانه‌ی خواره‌وه ده‌رچوون: جه‌میل حه‌بیب، دیاری عه‌بدولقادر، عه‌لی حه‌مه‌ئه‌مین.

له‌دوای هه‌لېژاردنی شاره‌وانی‌یه‌کانی سالی ۲۰۰۰ نه‌نجومه‌نیکی شاره‌وانی دامه‌زراوه که نه‌مانه له‌گه‌ل نه‌و لیژنه‌ی پیشوودا هاوکاری یه‌کترن (دلسۆز محمه‌د سان نه‌حمه‌د - سه‌روکی شاره‌وانی، (بوره‌ان عه‌لی کوێخا عه‌بدوالله، که‌ریم محمه‌د که‌ریم، پۆسته‌م مسته‌فا فه‌ره‌ج، نیه‌اد عوسمان حه‌مه‌که‌ریم).

لیژنه‌ی سلیمانی:

یه‌ک دوو جار لیژنه دانراو هه‌لوه‌شی‌نرایه‌وه له‌ئه‌نجامدا نه‌مانه وه‌ک نه‌نجومه‌نیک دانران:

- م. سه‌ید عه‌بدوره‌حمان سه‌ید ته‌ها.

- م. سه‌ید په‌شاد حاجی سه‌ید محمه‌د.

- م. مه‌حیه‌دین حاجی سه‌لیم.

- م. نه‌زیف بابا حاجی.

- م. عه‌بدولواحد وه‌ستا محمه‌د.

- میرزا باقی حاجی حه‌سه‌ن.

- حاجی الله که‌ره‌م حاجی توفیق.

- م. محمه‌د حاجی نادر.

- م. فه‌رید نه‌حمه‌د مو‌عین.

- عوسمان صوفی حه‌مه‌که‌ریم.

هه‌روه‌ها نه‌م دوو به‌رپزه‌ش دوو هاوکاری باشی نه‌م نه‌نجومه‌نه‌ن:

- جه‌مال محمه‌د حاجی سه‌لیم. (بو وه‌رگرتنی پاره).

- توفیق سه‌ید شه‌ریف. (بو به‌ده‌مه‌وه چوونی پرسه‌و به‌خاک سپاردن).

هه‌روه‌ها دکتۆر تاهیر عه‌بدوالله ش وه‌ک نه‌ندامیکی فه‌خری نه‌م لیژنه‌یه‌یه‌و هاوکاریکی باشی صندوقه‌که‌شه.

نه‌م لیژنه‌یه‌ی سلیمانی ئیشی باشیان کردووه، گرنگ‌ترینیان نه‌مانه‌ی

خواره‌وه‌ن:

لەكاتى ھەردوو جەژنەكاندا خەلكى تەۋىلە لەمزگەوتى قەزازەكاندا كۆدەبنەۋە، ئەمان چالاكى يەكانى خۇيان ئەخويننەۋەو كىشەيەك بىت دەيخەنەبەر باس و لىكۆلىنەۋەو ھەروەھا ئەم باسانە دەكەن:  
 -داۋا لەبەشداربوۋان دەكەن بەھاۋكارى كردنى زىياترو بەدەمەۋە چوون و تەبايى و بەسەركردنەۋەو لەدەست نەدانى پەۋشتە جوانەكانى كوردەۋارى.  
 -چالاكى ئەم ئەنجومەنە زىاتر: ھاۋكارى مادى پرسەكان، يارمەتى دانى ئەو نەخۇشانەى كەھەن و ھەژاران و پىۋىستيان بەيارمەتى ھەيە، بەدەمەۋە چوونى كىشە كۆمەلەيەتى يەكان و صلوح كردنيان، يارمەتى قوتابى يە ھەژارەكانى تەۋىلە.

ليژنەى ھەلە بجەى شەھيد:

بەھەمان شىۋەو بۆ ھەمان كارو مەبەست تەۋىلەيى يەكان لەھەلە بجەى شەھيد ليژنەيەكيان پىكھىناۋە كەلەم بەرپىزانە پىكھاتوون:  
 -فەخرەدين حاجى سەلىم، ھەمەصالح مەلا ئەحمەد، فەريخ ئىسماعىل حسيّن، موحسن مەلا عەبدولباقى، فاروق محەمەد حاجى ھەمەعەزىز، توفيق حاجى خواكەرەم.

ليژنەى ھەلە بجەى تازە:

ئەمىش لەم بەرپىزانە پىكھاتوۋە: ئەيۋب پۆستەم كەرەم، ئەحمەد حاجى محەمەد، ئىدىرىس حاجى عەبدوللا، جەغفەر عەلى، عەلى ھەمەعەزىز ھەسەن.  
 \* ھەندى نەرىت و باۋى گونجاۋى باش:

ھەر ناۋچەيەك بۆ خۆى عادات و نەرىتىكى تايىبەتى خۆى ھەيە - ئىجابى يا سەلبى، لە تەۋىلەشدا، بەھەمان شىۋە نەرىتى ئىجابى و سەلبى ھەيە، لەئىجابى يەكان:  
 گەلكارى:

ۋاتە: كارکردن بەكۆمەل و ھارىكارى كردنى يەكتىرى. دوينى بۆ ئەو بوو، ئەمپرو بۆ من و سەبەينىش بۆ تۆ. بەو شىۋەيە: چەند خىزانى لەخزمان و دراۋسى و دۇستان كۆدەبنەۋەو يارمەتى يەكتەر دەدەن.  
 گەلكارى سودى زۆرە:

-كارەكە زوو دەكرىت و بەسەر ناچىت.

-لەپوانگەى ئىسلامەۋە مەقبولەو كارىكى باشە، لەسەر بناغەى (وتعاونوا على البر والتقوى...) يە.

—دەبىتتە ھۆى خوشەويستى و براىەتى و بەھىزکردنى صىلەى پەحم و

دراوسىيەتى.

دەبىتتە ھۆى زىادکردنى بەرھەمى ئابورى..

—جۆرە سەيرانىكىشە بۆ خەلكەكە.

گەلكارى بۆ زۆر شت دەكرىت لەوانە:

—پاككردنەۋەى باخ —گىزى بارەكلە.

—توو ۋەشاندىن و چىننەۋەى.

—گويز تەكاندىن و كۆكردنەۋەى.

—پەز بېرىن و پەزكىلان.

—ترى كۆكردنەۋەى كىردنى بەمىۋ.

—دروينەكردنى گىياو لۆ.

—ئالف كوتان و ھىنانەۋەى بۆ مال.

—دار كىردنەۋەى ھىنانەۋەى بۆ مال.

—خانوو دروستكردن و ھىلەساۋ كىردن و سواغ دان.

—باخ و تەلان دانان.

—ھەرۋەھا ..

لەناۋ ئەمانەدا، زىاتىر پاككردنەۋەى باخ كە گىزى بارەكلەى پىدەلىن

دىارەۋ گەلكارى بۆ دەكرىت.

گىزى بارەكلە<sup>(۲)</sup>؛

لەكۆتايى بەھاردا باخەكان پاك دەكرىنەۋەى، لەۋ دارو بەردو چىلكەر

گىزۋگىياۋ گەلاۋ ۋىشكەى كەلەتەلەنەكاند ھەيە. بەتايىبەت ئەگەر باخەكە دارى

توۋى تىبابىت، ئەۋە دەبىت باش پاك بىكرىتەۋە.

ئەمەش بۆ ئەۋەيە بەرھەمەكە بەئاسانى كۆبىكرىتەۋە شۈينەكەش پاك

بىت.

خاۋەن باخ پىشتىر كات دىارى دەكات و خىزماۋ و دۆستان ئاگادار دەكات.

لەۋ پۇژەدا ھەموۋ بەرەۋ باخ دەكەۋنەپى بەژن و پىاۋەۋە.

ژىنان زىاتىر گىسك دەدەن و پىاۋانىش بارەكلە دەكىشەن.. يەكەك پىش

دەكەۋىت داروبەردو شتە گەۋرەكان لادەبات، ژىنانىش گىسك دەدەن. كورانىش

بەدەم گىسكەۋە كۆما شەخەلەكە پادەكىشەن بەرەۋ خۇيان، كەزۆر بوۋ يا

لەتەلەنەكە لەچاللىكدا دەكرىت بەژىر خاكەۋە، يادۋور دەخىرىتەۋە بۆ شۈينى تر.



ئىوارميهو ئهم ئافرمانه گزى بارمكلميان داوهو لهباخ دمگهرينهوه بهرمو مالهوه  
ريگهئى جامباز لهئاوسهر - سالى ١٩٥٤

پوژى گزى  
بارهكله وهك  
سهيران وايه..  
خاوهن باخ  
خواردننكى چاك  
ئاماده دهكات، وهك  
ياپراخ، چهند ژنيك  
هه خهريكي نان  
دروست كردنن بو  
ميوانهكان.

بيگومان  
كاتى ئىوارهش

كهتهواو بوون، زور جار دهيكهه بهگوراني و شيعروههلهپركي و ئىوار  
دهگهرينهوه.

توفيقي حاجى قادر شيعريكي ههيه لهه بارهوه دهلي:  
گزي بارهكله

ئهرو رهكهو گزي بارهكلهيا	خهبر دهيدى هامسايا بهيا
نيم بهكريها نيم بهدهسهوام	پيشا پيگيرو، گهر ويم نهتاوام
ئهرو هامسايا گرديتا بهيدي	رو دهسهواميا سهرونهم دهيدي
دهسيو بارهكله، يو تالهوامي	صاحب ملكهكه كهرو مهرامي
چهمي گزیدهرا، سياوى بيگهردي	بارهكلهكيشي گهنجي نهبهردى
سهروپوش بهسهرى، سهروچووكاو	برالي دهمشاوه، مانيشا سباوه
بارهكله كيشه، براله خيرا	سهيى لارينى، ويرهگان دييرا
گهل تهماميا، نورو ياپراخان	ههم سپاچهمانه، ئامان لهيلي گيان
ئيتير بهدهسه، گيلا دماوه	باس باس و سهباين، كوگه بلاوه

ميواندارى

ئهوسا لهدواى نويزى ئىواران - غهريبه - دهچونه مزگهوت و،  
نويزكهرانىش دهيانزاني كهئهوه غهريبه، دهيانبردهوه بو مالهوه وريزيكي  
تاييهتييان لى دهگرت. ئيتير شهو يا لهو ماله دهمايهوهو دهخهوت، ياخود دههات  
بو مزگهوت.

سەرەرای ئەمەش خانەقayı تەویڵە، پۆلیکی گرنکی بینووە لەبەری کردنی میواندا کە هەمیشە جمەیی هاتوو.

میوان لە تەویڵە ئەوەندە بەرپز بوو .. وە قفی تایبەتی هەیە. زۆریک لە خاوەن باخەکان، دارگوێزیان لە باخەکانیان دیاری کردوو بۆ میوان و بە خشیویانە بە ناوی (گوێزی نانی میوان) ئەم گوێزە بەرەمە کە کۆ دەکرێتە و بۆ خزمەت کردنی میوان.

ئەوسا لە بەردەم مەزگەوتی گەورە، نەواخانە و چاپاخیانە کە هەبوو ئەو میوانەیی نەچاویەتە خانەقاو مالان دەچوو لە مەزگەوت دەخەوت، لە نەواخانە کە نانی دەهیناو لە چاپاخیانە کە هیڵکە یا ماست یا گوێزی بەچاوە دەخوارد، مەصروفی ئەم میوانە، بەم شیوە لەو (گوێزی نانی میوان) دەدرا.. ئیستاش ئەم دارگوێزانە وەقفن و لەشوینی خوشیان دا باسیان دەکەین. خەیرانە (بەخشانە):

بریتی یە لەو شتە کە دەبەخشیێتە و بە سەر دەرودراسی و خزمان و هەژاران دا، کە ئەمانە ی خوارووە دەگرێتە و:

- جومعانه: هەندیک لە خاوەن باخەکان دارگوێزیان دیاری کردوو (وەقف) یان کردوو کە بەرەمە کە ی سالانە لە ئیوارانی هەینی دابەش دەکرێتە و لە مەزگەوتەکان، بە سەر نوێژکەراند، یاخود لەو ئیوارەدا کاکلە ی ئەو گوێزە دەکرێتە شتی ترو دەبەخشیێتە و، وە: گێتە مەزگە (کولێرە بە کاکلە) کولیچە.. هتد.

- گوێزی نانی میوان: هەندیک دارگوێز هەن کراون بە وەقف و گوێزەکانیان دەفرۆشرین و دەکرێنە مەصروف بۆ ئەو میوانانە کە لە مەزگەوتی گەورەدا ماونەتە وەو میوان بوون.

- گوێزی فەقی و مەلاو مەزگەوت.. ئەمانەش کۆمەلیک دارگوێزن بە خشران و تەرخان کراون بۆ هەریەکیک لەوانە.

- کەشکە.. خواردنیکی بەتام و خوشە لە گەنمە کوتاوو گوشت دروست دەکرێت.

پێشتر خەلکی ئاگادار دەبی و بەیانی زوو منالان دەچن بە قاپ دەیهینن. ئەمە زیاتر لە مانگی مەولود دا دەکرێت بە تایبەت ئەگەر زستان بێت. ئەمەش ماله دەولە مەندەکان ئەمەیان دەکرد. لەوانە: حاجی جەزا خواجە ئەحمەد،

حاجی قادر حاجی ھمەعەزیز، حاجی توفیق نادر، حاجی مەحمود مستەفا،  
حاجی عەبولەھی ھۆمەر، حاجی ھەسەن مەنە.. تاد.

-دیاری کاروانچی یه کان.. ئەوسا کاروانچی یه کان پیش جه ژنه کان کاروانیان کردووه و شتومه کیان هیناوه بو مال و منالیان و بو فروشتن، به لام پیش سه فه ره که یان ناو نوسی هه ژاره کانیان کردووه، کاروانچی یه کان هه ریه که به ییی توانای خو یان پۆشاک و خواردن و شمه کیان هیناوه بو ئەو هه ژارانه.

– چگه له مانه ش.. به خشینى به رو بووم.. ئەگەر كه سیك باخى نه بوویت، گویز یا توو یا هەر میوه یه كى نه بوايه.. ئەوهنده در اوسى و خزم شتیان بو دهر دى له خاوه دى باخه كان زیاتر شتیان ده بوو.

## بۆنەكان :

بۆنەكان زۆرر كەخەلكى بۇيان كۆدەبىتتەۋە كەھۆكەيان خوشى يا ناخوشى يە.

بہ گشتی بونہ کان دہ کریں بہ چند بہ شیکہ وہ:

—بۇنە ئايىنى يەكان

-بۆنە كۆمەلە ئىكەنلىكى.

—بۆنە نىشتمانى يەكان و ئەوانى تر.

**\*يۆنە ئايىنىيەكان:**

**= جه ژنه ګان :**

مهيه ست له هه رډو جه څنې قوربان وړه مه زانه:

ئەوسا لەجەژندا خەلکی تەویڵە خواردنی بەیانیانان دەبرد بۆ مزگەوت.  
 ھەر مایێک سینیەک لەو چیشتە ی دروستکراوە بۆ جەژن، دەیانھێناو  
 لەمزگەوت دەیانخوارد. بەشی یەکتریان دەداو ھەر چەند کەسیکی خێزانی  
 لەسەر سینی خۆیان نانیاں دەخوارد. ھەر ئەوەندە بوو بەکۆمەڵ لەمزگەوتەکەدا  
 نانەکان دەخوارد. ئەمە دواى نوێژو وتارو گەردن ئازایی.

ئەو ھى كە دەمايە ۋە بۇ مەھەرى مەگە ۋە دەبە ۋە بەزەرى چەشتى جەش  
قەيسى ۋە فەسۋىلە ۋە سەروپى ۋە ئەم نان بەردە بۇ مەگە ۋە لەسالى ۱۹۷۱ تەرك  
كرا.

سەردانى خىزىمان و دراوسىيان لەجەژىندا دەكرائ، سەردانى مالان بۆ  
جەژىنه پىرۆزە، زياتر ژىنان بەكوەل دەچوون. پۆژانى دووهم ئىتر تەوئىلەيى يان  
دەچوون بۆ سەيران ياخود بۆ گوندو شارەكان دەچوون، بۆلاى ناسراوكانيان.



خەلكى تەۋىلە لەدۋاى سالى ۱۹۸۱ كەبەرەو سلىمانى و ھەلەبجە ھاتن، ھەولياندا مزگەوتىك ديارى بكەن و لەپۇژى يەكەمدا يەكتر بىينن، لەسەرەتاو ھەبۇنەى نۆ جەژنى مردوۋەكانەو ھەدەنىشتن، بەلام ئىستاقا ئەمە ھەر ناو ھەبۇراو ھەبۇنەو ھەبەكى كۆمەلەيەتى.

لەھەلەبجە ئەوسا لەمزگەوتى شافعى دادەنىشتن و ئىستاقا لەمزگەوتى دار الاحسان لەھەلەبجەى تازەش لەمزگەوتى تەۋىلەيى يەكان، لەسلىمانىش لەمزگەوتى قەزاقەكان، بۇ ماو ھەى دوو سەعات كۆدەبنەو ھەبۇنە پىرۇزە لەيەكتر دەكەن.

لەيزنە (ئەنجومەن) یش ئەگەر تىيىنى و راسپاردەيەكان ھەبىت دەيكەن و دەيلىن.

ئەم كۆبۇنەو ھەسودى زۆرە لەوانە:

– تەۋىلەيى يەكان بەتايبەت ئەوانەى سلىمانى، كەدورن لەيەكەو، لەو پۇژەدا ھەموو كۆدەبنەو ھەبەكىر دەيىنن و جەژنە پىرۇزە لەيەك دەكەن. ئىتر ئەو ھەبۇيىست نەكات نارۇن بۇ مالاو ھە.

– دەبىتە ھۇى ئەو ھەبۇيەندىان، ھەك تەۋىلەيى نەچىرەت و بەھىز بىت ر ناسىن و خۇشەويستى و برايەتى زياتر دەبىت.

– ئەگەر كىشەيەكان ھەبىت لەو كۆبۇنەو ھەبەدا دەخىتەپروو بۇ چارەسەر كىردن.

– لەيزنەكە، چالاكى يەكانى خۇى باس دەكات و پىشنىارى تازەش دەخىتەپروو، قسەو باسى لەسەر دەكەن.

= ھەروەھا ھەك شۇينانى تر ئەوسا ئەھەنگ و مەولودىان دەگىراو مەلەك مەولودنامەى دەخۇيندەو، ئىستاقا ئەمە ھەر ھەيە.

= بەرى كىردنى حاجيان و پىشۋازى كىردىان: ئەوسا بەتەپل و دەف و صەلەوات دان تاباجگىرا خەلكى دەھات بۇ بەرى كىردن و پىشۋازيان و، خزمە نىك و دۇستەكانيان تا ھەلەبجە و زياترىش دەھاتن.

= ئىجازەى دوانزە عىلمى:

فەقى كەخۇيندن تەواو دەكات و ئىجازەى دوانزە عىلمى ھەدەگىرەت ئەھەنگىكى قەشەنگيان بۇ دەگىرا. لەمزگەوتى گەورە قەربالغى يەكى زۆرى بۇ دەكراو شەربەت و نوقل يا گوىزو مېۋىيان بەش دەكردەو، بەلكو لەم

دوایی یەشدا لەبازاردا خەلکی لەخۆشیا ھەڵدەپەرین وەك ئیجازە وەرگرتنەكەى م. مەلا سەید پەشادو مەلا عەبدولكەریم و مەلا صالح بازارى خروشاننبوو.

\*بۆنە كۆمەلایەتى یەكان

بۆنە كۆمەلایەتى یەكان زۆر ئهوانەى كەدیارین ئاماژەیان بۆ دەكەین

لەوانەش:

پرسە:

چوون بە دەم پرسەو بە تاییبەت بە خاك سپاردن زۆر گرنگە، لەكاتى بە خاك سپاردن دا ھەموو خەلکی تەویڵە بە شداریان دەکردو دوكان و بازار ھەموو دادەخران.

ئەوسا بە تەپڵ و دەف و مەولایا صەلى خەلکیان دەبرد بۆ سەر قەبران، بە تاییبەت ئەگەر كەسەكە زاناو شیخ و سەید و پیاوچاكێك یا گەنجێك بوایە. بەلام لەساڵى ١٩٧٠دا جەنابى مامۆستا مەلا صاحب ئەم بدعەى تەرك كردو نەیهیشت<sup>(٥)</sup>، لەگەڵ ھەندى بدعەى تروەك:

(چاو جگەرە) گێران لەكاتى پرسەدا، نان دانىكى زۆر بە خەلکی، كولىچەو كولىرەو ھەلوا دەبران بۆ سەر قەبران .. ھەروەھا ژنان لەكاتى بە شدار بوونیان دا شتىكىیان دەبرد بۆ مالى خاوەن مردوو، وەك: شەكرو چاو ئاردو پۆن و ماست و .. یا ھەيوانێك .. تاد. ئەمەیان ھەرچەندە ھاوكارى یەك بوو بۆ خاوەن پرسە، بەلام ئەركىكى زیادە بوو بۆ خەلکی بە گشتى، جگە لەمەش ئەوسا پرسە، سى پۆژ بوو ھەر لە ھەمان ساڵدا كرایەو بە دوو پۆژ. ئەوسا پرسە لە مزگەوتا دادەنیشن، بەلام لەساڵى ١٩٧٧ تە عزیزە خانەىك لە پال مزگەوتدا كرایەو ئیتەر پرسەكان لەوى بە پرى دەكران<sup>(٦)</sup>.

گۆرستان لە تەویڵە چونكە ئەرزەكەى رەقەو پوبەرەكەى كەمە، ھەر خانەوادەىك ئەرزى بۆخۆى گرتوو و كردو یەتى بە تەلان و چاكى كردوو و بەردەكانى دەرھینا و خاكەكەى تەخت كردوو، واتە ئامادەى كردوو و بۆ گۆرپەلەكەندن ئاسانەو ماندوو بونی زۆرى ناوى. ھەر خانەوادەىك تەلانىكى تاییبەتى ھەيە.

گۆرستانەكانى پێش ئىسلام لە لیژلەو ماوامى و دەرى تەرتیباً بوون.

گۆرستانەكانى دواتر.. لەپشتى ھەوزو ماوەزاو زیارت بوون<sup>(٧)</sup>.

گۆرستانەكانى ئىستاش ئەمانەن:

-گۆرستانى خانەقا.. كە تاییبەتە بە بنەمالەى شیخەكانەو.

-گۆرستانى بابا ئەسكەندەر لەپىشتى مالىدەر ۋەيە.

-گۆرستانى بابا سەرھەنگ لەخواروى تەۋىلە ۋەيە. كەئەمە گەرەتەين  
گۆرستانى تەۋىلە ۋەيە.

پرسەي تەۋىلەيى لەسالى ۱۹۸۱ بەدواۋە لەھەلەبجە لەمزگەۋتى شافىيى  
بوو، بەلام لەدواي پاپەپىنەۋە لەمزگەۋتى (دارالاحسان) ۵، لەسلىمانىش ئەۋسا  
لەمزگەۋتى (دوۋ دەرگا) بوو لەئەسحابەسپى، بەلام دوايى گواسترايەۋە بۆ  
مزگەۋتى (قەزازەكان) .. لەھەلەبجەي تازەش لەمزگەۋتى تەۋىلەيى يەكانە.  
بىگومان لەناو تەۋىلەيىدا (چلە) و (سالىاد) نىيە، بەلام ئەۋسا (نۆجەژنە)  
ھەبوو، لەمزگەۋتىكىدا ھەموو كۆدەبونەۋە، ئىستاش ھەرچەندە كۆبونەۋەكە  
ھەيە، بەلام گۆراۋە بوۋەتە كۆبونەۋەيەكى جەژنانەۋە جەژنە پىرۋەۋە راۋىژكردن.  
تەۋىلەيى يەكانى دەرۋەي تەۋىلە ئەگەر مردوۋيان بىرئىتەدەگمەن  
دەيىبەنەۋە بۆ تەۋىلە، لەھەلەبجەي شەھىد يان لەھەلەبجەي تازە يان لەسلىمانى  
دەيىنژن.

كەس و كارى مردوۋ بەزۆرى لەكۆي بن، ئەۋى دەيىتە پرسەي سەرەكى و،  
لەشۋىنى تىرىش دوۋەم پۇژ بۆى دادەنىشن، ئەۋى دەيىتە پرسەي فەرعى .. پرسە  
لە تەۋىلە ۋەھەلەبجەۋ سلىمانى ۋەھەلەبجەي تازە دەيىت، ئەمەش لەبەر ئەۋەيە  
خەلكى زەحمەت و عزىت نەدرى ۋەمەگەر كەسكى نىك بىت بۆ پرسە  
سەرەكى يەكە.

لەپاستىدا ئەمە رەچاۋ كردنىكى زۆر باشە، چونكە بۆنمۇنە: ئەگەر  
تەۋىلەيى يەك لەتەۋىلە بىرئىت و لەۋى دوۋ پۇژ بۆى دانىشن لەشۋىنەكانى  
تىرىش پۇژى دوۋەم دادەنىشن، ئەۋكاتە تەۋىلەيى يەكانى تر لەسلىمانى و  
ھەلەبجەي شەھىد ۋەھەلەبجەي تازە ئەگەر سىيەكىشيان بېۋنەۋە بۆ پرسەكەي  
تەۋىلە ئەۋكاتە بەلايەنى كەمەۋە (۵۰۰) كەس دەيى بېۋنەۋە ئەمەش ئەركەۋ  
عەزىتەۋە مەصرفەۋە ۋەقت يان دەرۋاۋ لەۋانەيە پوداۋىش پوۋىدات .. رەحمەت  
لەپىش سىيەكانمان كەئەم ئەركەيان كەم كىردەۋە.

گۆرھەلگەنەكان:

ھەر كەۋتياۋ فلانەكەس مردوۋە، ئەۋانەي كەخەرىكى ئەم ئىشەن و تواناي  
كىركارىيان ھەيە، يەكسەر دەچن بۆ گۆرستانى خاۋەن مردوۋ، گۆرپىك ئامادە  
دەكەن، خۇنەگەر كەسەكە غەرىبە بىت، ئەۋە زۆركەس ئامادەيە  
لەگۆرستانەكەيدا ئەۋ مردوۋە غەرىبە بىنئىژن.

ئەوسا گۆرھەلەكەنەكان جلى تايبەتيان دەپۇشى، ئەگەر باران بوايە چادريكيان ھەبوو لەسەر گۆرھەكە ھەليان دەدا تاگۆرھەكيان ھەلدەكەن. گۆرھەلەكەنەكانى ئەوسا ئەمانەبوون:

عەبدولكەرىم مەجىد، بابا عەبدواللە، ھەسەن ھەمەلاو، ھەمەئەمىن ھەمەخالە، ھىسەن ھەمەلاو، جەغفەر ھەمەلاو، حاجى مەھمەد ھەمالە، فەتھواللە ئىسماعىل، فەرھاد فەرھەج، عەبدولخالىق مەھمەد، بابا عەبدواللە (باباى سىلە)، عەبدواللە ى سەلاھە، عەبدواللە مەلا عەبدولھەمىد، مەھمۇد ھەملە، قادىر فەتھواللە، موئىن ئەھمەد (مومىنە گولە)، مارق عەبدواللە (باباى مەريەم)، مەھمۇد حاجى ھەمەيوسف... ھتە.

گۆرھەلەكەنەكانى ئىستاش لەتەۋىلە زۆرۈن لەوانە:

عەلى نەجىب، فوناد عومەر عارەب، كامىل مەھمۇد فەرھاد، ھەمەپرەئوف حاجى ئامانە اللە، خواكەرەم حاجى ئەبۇبەكر، عەبدول حاجى ئەبۇبەكر... ئەۋەى شايەنى باسە كەمردوۋ برا بۇسەر گۆرستان و نىژرا... لەسالەكانى شەست بەدواۋە بەزۆرى (صابرى پۇستەم) جەنازەكەى ھەلدەگرت و دىھىننايەۋە.

مردوۋ شۆرەكانىش: مەلا مەھمەدى بانگوئىژ، مەلا عەبدوپرەھمان مەلا عەبدواللە، حاجى عەبدوپرەھمان حاجى مەھمەد. ئەۋ مامۇستايانەى تەلقىنى مردوۋيان دائەدا لەسالەكانى شەستەكان تا ھەشتاكان زياتر حاجى مەلا جەمىل بوو، جارجارەش مەلا عەبدوپرەھمان مەلا عەبدواللە بوو.

ھەندى داب ونەرىت لەبارەى ئافرەتەۋە:

لەبارەى ئىش و كارەۋە: ئافرەتى تەۋىلە لەئىش و كاردا، لەباخدارى و ئاژەلدارى و پىشەكاندا ھاۋكارىكى باشى پىاۋ بوۋە، ۋەك بلىى ئىشەكان بەش، كراۋن، بۇ نمونە: لەباخدارى دا پىاۋ، گويۇز توۋ ميوەكان دەۋشىنى، بەزۆرى ئافرەتىش ئەۋ بەرھەمانە دىچنىتەۋە.

لەبارەى پۇشاكەۋە: ئافرەتى تەۋىلە داپۇشراۋە، ئەوسا جىل و بەرگى ئىش و كارى جىاۋاز بوو، لەگەل پۇشاكى تردا، ئەۋ پۇشاكانەى ئافرەتى تەۋىلە لەبەرى دەكرى پىكھاتبوۋ لە:

گىجى (كراس)، چىرگىجى (ژىركراس)، پابەرى (دەرىپى)، سوخمە (ھىلەك)، كەۋا، سەلتە، لەچەك (سەرشان)، چەتفە (كۆلەۋانە)، پروسەرى (سەرىپۇش)، ھەروەھا كالاۋو كالاۋزەرو فىسشىش بەكار ھاتوۋە.

جگە لەمانەش بۇ خۇپرازاندىنەۋە خۇجوانىكردن خىشلى جۇراۋجۇر بەكار ھاتوۋە ۋەك: زىپرو زىو، موروى گرانبەھى فسىيى ۋ لاك ۋ شىلان ۋ كارەبايى ۋ ياقوت ۋ نوقرە بەجىيا ياخود بەكالاۋزەركانەۋە بەكار ھاتوۋن، ھەروەھا كەمەرە ۋ ھەياسە ۋ گوارچەناخ ۋ دوگمە ۋ دۇلاب ۋ دەستبەن ۋ بازن لىرە ۋ ئەنگوستىلە ۋ لالوتەۋانە. تاد بەكار ھاتوۋن.

ئەوساش زەردىنەي ھىلكە ۋ گلىسەرىش بۇ سەر شۇرىن بەكار ھاتوۋە.  
پىۋرەسىمى ژلھىنان:

ئەم پىۋرەسمە بەم قۇناغانە تىدەپەپى:  
-ئىستەي (دۆزىنەۋە): ۋاتە كوپرە لەگەل كەس ۋ كارى دا كچىك دەدۆزىتەۋە، بۇ ئەۋەي بچىتە داخۋازى.

-تاقىبات: لەۋشەي تەعقىباتەۋە ھاتوۋە، بەماناي كوپرە يان كەسى نىزىكى كوپرەكە، ھەۋال ۋ دەنگ ۋ باسى كچە ۋ مالى كچەكە دەپرسن ئايا ئەم كچە دەشى بۇ ئەۋە كوپرە.

-پامالى: پى پاكدردنەۋە، بەناراستەۋخۇ، كەسىك دىيارى دەكرىت قسەيەك لەگەل مالى كچەكەدا بىكەن، بزانن ئايا ئەم كارە سەردەگرىت، ياخود ۋەسفىكى مالى كوپرە لاي كچە ۋ مالى كچە دەكەن، بۇ ئەۋەي شىرىن ۋ خۇشەۋىستىيان بىكەن لاي كچە ۋ مالى كچە.

-ئىجى: داخۋازى كردنى كچە لەلايەن چەند كەسىكى زمانپاراۋ ژىرەۋە.  
-مالپ: ۋاتە پىش مارەپرىن، يەك دوانىك لەخزمى كوپرە دەچنە مالى كچە، تابزانن لەسەر چى مارەي بېرن، داۋاي چى دەكەن لەخىشل ۋ مارەيى ۋ پارەي نەختىنە .. ئەمەش بەماناي بېرىنەۋە مال ۋ مارەيى .. ئەگەر داۋاي پارەي نەختىنە بىكەن بەۋە دەوترىت شىربايى .. شىربايى تەنھا لەسالى شەستەكانا كەم كەمىك ھەبۋە، ئەۋەش نەماۋە.

-مارە بېرىيەي (مارەپرىن): زانايەكى ئايىنى دەبەن بۇ مارەپرىنى كچە لەسەر ئەۋەي كەپىكەۋتوۋن لەسەرى مارەي دەپىن.

-شیرینی واردە: (شیرینی خواردنەوه): له‌هه‌ردوولا چه‌ند خزم و دۆستیک بانگ ده‌که‌ن بۆ ئەمەو هه‌ندی شیرینی و میوه ده‌یێنن له‌وکاته‌دا ده‌یخۆن.

ره‌سیکیشته‌ی: ماوه‌ی ماره‌برینه، تا گواستنه‌وه‌ی بوک، له‌م ماوه‌دا کو‌رپه‌ مائی کو‌رپه‌ چه‌ندجار به‌پیی توانا سهردانی کچه‌و مائی باوکی کچه‌ ده‌که‌ن، له‌وکاتانه‌شدا ده‌بی به‌ده‌ستی خالی نه‌چن.

-پاویو کياسته‌ی (به‌ربووک ناردن): پوژیک پيش بووک گواستنه‌وه، مائی زاوا ژنیک یان دوو ژن ده‌نیژن بۆ مائی کچه، ئەو دوو ژنه‌ له‌کەسی نزیکی کو‌رپه‌ن. -په‌سم و په‌سه‌د: بریتی‌یه له‌وخواردنه‌نی و که‌ل و په‌له‌ی که‌مائی زاوا له‌گه‌ل به‌ربووکا ئەینیژن بۆ مائی کچه.

-خه‌نه به‌ندان: ئەو شه‌وه‌ی بووک ده‌گوازنه‌وه ده‌ست و په‌نجه‌ی بووک ده‌گرنه‌ خه‌نه‌و به‌مه‌ ده‌لێن شه‌وی خه‌نه‌به‌ندان.

-فاریاو (گواستنه‌وه): بووکە له‌مائی باوکی‌یه‌وه ده‌گوازنه‌وه بۆ مائی زاوا.. ئەوسا کو‌مه‌لیک گه‌نج و منال ده‌که‌وتنه‌ شوین وه‌یوی (بوکی) هه‌ندی شیعره‌و بالۆره‌یان ده‌وت به‌سه‌ردا له‌و به‌یتانه‌ی ئەوسای ته‌ویله:

زارولا مه‌که‌ردیش بی‌مانا ئیشه‌و زه‌ما میمانا هه‌سوره‌ی وه‌ریش گرانا له‌باتی وشه‌ی (زه‌ماو هه‌سوره) واته‌ زاواو خه‌زوور ناوی زاواکه‌و خه‌زوره ده‌برا.

وه‌یاخود ده‌وترا (ساش که‌ردۆ زه‌مین بیا گولیشا به‌رده‌و ئەحمەد دیا

گولی ناوی بوکه‌یه‌و ئەحمەد برایه‌تی.

له‌و که‌سانه‌ی ئەوسا ئەم شیعرانه‌یان ده‌وت (که‌مال سه‌عید)بوو



وێنەی بوکێک له‌کاتی گواستنه‌وه‌ی

که‌ده‌که‌وته‌ پيشی منالانه‌وه. (شیعره‌ی تر ده‌وترا به‌لام پووی ناو کتیبیان نی‌یه).

له‌م کاته‌دا مائی زاوا ده‌یکه‌ن به‌زه‌ماوه‌ندو گۆرانی و هه‌له‌په‌رکی و

شېرىنى كىرىن بەسەر كچەكەدا، لەوكاتەدا كەدەگاتە بەردەم مالى كوپە، مېۋىژو گۈيۈزۈ پارەو نوقل و چكىلىت و شت دەكرىت بەسەر بوكىدا، ئەوسا كوپەيش نەيجە (قامىش) يىكى بەيەواش و ناسك دەيدا لەتەوقى سەرى كچە .. لەم كاتەدا باوك يا دايك يا برا يا مامى كوپە شتىك دەبەخشىت بەكچە، ەك خانوو، باخ، چلەدارگۈيۈز، يا ئازەل، .. بەلام رەشەلەك ناكىرىت و نەكراوہ لەتەۋىلەدا.

—زەماخوانى: ئەۋەيە بۇ ماۋەى سى پۇژ لەمالى كچەۋە، خواردنى چاك و باش و جوان دەبرىت بۇ مالى زاۋا.

تەلبەردەى و تەلئوردەى:

تەل بەردەى يا تەل و تۆشە بەردەى: ئەۋەيە مالى بووكى لەسېھەم پۇژدا يا لەحەۋتەم پۇژدا ھەندى كەل و پەلى تايبەتيان دىارى كردوۋە، بۇ بووكى ەك نوين و جل و بەرگ و خواردن .. لەو پۇژەدا دەچن بۇ مالى زاۋا .. بۇلاى كچەكەيان، مالى زاۋاش خۇيان ئامادە كردوۋە ميوانى و پىشۋازىيان دەكەن، بەتايبەت زاۋا دەبىت زۇر گەرم و گوپىت لەگەل خەسۋىدا، خەسۋوش دىارىيەكى جوان دەھىنى بۇ زاۋا.

تەلئوردەى: دۋاى (تەلبەردەى) پۇژىك دىارى دەكرىت مالى زاۋا، بووكى دەبەنەۋە بۇ مالى باوكى، ئەو پۇژە بەگەرمى پىشۋازى دەكرىن، لەمالى كەس و كارى بووكى دەبنە ميوان، خەسو ھەول دەدات خواردنى زاۋا جياۋازىيەكى بىت واتە باشتىر بىت .. ئىتر دۋاى ئەۋە بووكى دوو سى پۇژىك دەمىنىتەۋە دۋاىيى زاۋا خۇى دىت دەيباتەۋە.

لەكۇتايىدا دەلىين: مەرج نىيە لەھەموو ژنەينانىكدا ئەم قۇناغانە بەۋ شىۋەيە تىپەرىت جارى ۋاھەيە دۋانىان بەيەكجار جىبەجى دەكرىت.

پىم باشە لىرەدا ھەر بۇ زاخاۋى دل ئەم پارچە ھۇنراۋەى عىزەت بەگى ئەلى محەمەد بەگ — ى جافىسان بنوسم، كەۋەھا نىشان دەدات، كچى كەرىم سان دەچىت بۇ داخۋازى كچى سەيدىك بۇ دلشاد ناۋىك:

خايشتماھەن، مەر كەرىش قىۋول

حاجى ئەۋرەحمان نەتەبەى رەسول

دل و دلشادى يەكجار كەرەشاد

ئەگەر گەرەكتا، ئىمەكەرى ياد

مىشۋ دلشادى، كەرى وردىي وىت

كەلكىۋەخاس و ئىمە، كەۋتەن، لىت

لوۋتە، بازۇرە، پەى بالاي نەسرین

باچەمىش نەنا، خۇ پەرچەئەسرین

شاكامى مارا، دوژمن و ھەم دۇس

اشكۇفەۋ (تەلى)، خۇ كەران قەپۇس

ئەحمەدو رۇزەى، دلشان كز كەرى

تايغەى بەھمەن، تۆ عاذز كەرى

دەگای سەركرپان، رەنجنی جەوێت	ئاگات جەوێت بۆ، ئانا واتم پێت!!
تۆ قەومی کەرە، ئیمە، کەرەدۆس	زیاد جەحەدی دەرئەشی جەپۆس
من ھەرچی ماچوو، گردش بەدڵما	شش دانگ سەركرپان، خۆ ئاوو گڵما
کوستانی کەرە، بەھتیار	پەخشان ئامادەن، پەي کەل و کارت
ھەرچما واتەن، خۆ گردش راسا	زیادە چینیە، خۆدەنگ و باسا
دوخت و نەسرینی، خۆباد ئاوەرۆ	ھەرچی بەدڵشاد بازدی، باکەرۆ
تاتەي سەیدو ئەدای نەجیبە	بەدی سامانش، کاری عەجیبە
حاجی قەولشدا، دەسش ماچ کریا	حوزوری مەجلیس، مالبێچ کریا
مەجلیس ماتش کەرد، تەلی ئامادەنگ	شەكەرپێزش کەرد، گوشتاری سەد رەنگ
واتش: بەتاتەم شانسم بەرزا	حاجی ئەورەحمان، نمونە ئەرزا
بەلام وەلینە، مزانی چیش وچی	ھەر پیسەداری، حاجی ھورپاچی
واچی: سیاوولەي درێژی بێرەنگ	تۆ حەدت نەبو، مەگەر داودبەگ

میژووی ھەورامان / م. ھەورامانی، ل ۳۱۴

مەلا حەسەنی دزلی لەدیوانەکەیدا (ل ۴۴-۴۹) شیعرێکی دوورو درێژی نووسیوە، ئەوەی ئیمە مەبەستمانە لێرەدا بەلای دەکەینەو کە پەییوەندی بەم داب و نەریتی ژنھێنانەو ھەيە، مەلا حەسەن دەلی:

۱. ریش چەرمەو قەومی، گلیری باوہ	پەي کورەکەیشا، ژنی بنیاوہ
پرس و مەلاو شیخ، ریش چەرمەو دەگا	پەي ئی وەسلەتی مشوری وەرا
ھێجبی کریۆ، دیاری بەردەي	تەدارەک گێرا، پەي دەس ماچ کەردەي
ئامو لویا، بیاو برۆ	وہعدەو وەعیدا، جەراسو درۆ
گەلە (دەرەو) و (ھەربەنەو) (ھۆلە)	بان مالای زمسان، جەسەرداو سۆلە
گجی ھەسروہ، کلّاش ھەسورہ	ھیزم ئاردەيا، چاکەشەدورہ
ئاخرش یاوو، وەلیمەي نیکاح	تابا بەھەمسەر، حەلال و مەباح
بەگردو خەلکی، بەشارەت دریا	شاھیدی عادل، ئامادە کریا
تەقلید بەزەوجەين، شاھیدو وەلي	کریۆ بەزامن، حەزرەتی عەلي
ئەسل و فەرعی دین، قەرائەت کریۆ	پەنا بەفەتوای، عولەما بریۆ
رەزای تەرەفەين، مارەي مەعلوم	شەرايت پەسەند، بەبی لام و حوم
ئەنکەحتو، زەووەج، ھەزار قال و قیل	نیکاح لازما، بەھەزار دەلیل



جائیتەر یاوا، نۆبه‌ی زهماوون	نیکاح جاری بیو، کریا پا (پاوه‌ن)
زهماکیشش می، ههر پیسه تانجی	قه‌رزو هامسایا، سه‌له‌م و حاجی
گوشت و برنج و قهند، چای پرووه	ته‌دارک گیرا، شادی چهن وه‌شه‌ن
لباسی زهریف، هه‌لاوه‌و هو‌زای	گو‌زانی واتهی، چه‌پله‌، هو‌زپرایی
شادی و زهماوون، موباره‌ک باده	هه‌ی باده، باده، هه‌ی باده، باده
یۆ ماچۆ لوه، یۆ ماچۆ مه‌له	هه‌لوله‌و شمشال، چه‌پله‌و دوزه‌له
له‌نجه‌و کناچا، مه‌لامارۆ شه‌وق	سوارة غارغارین، ره‌قس و سه‌ماو زه‌وق
عه‌شره‌ت ده‌ستاوه‌ش، یانه‌تان ناوا	ئاخرش وه‌بوه، یاوا به‌زاوا
تیلانی و سه‌وقات، دیسانۆ به‌را	ژیوایی تازه، ده‌س په‌نه‌که‌را
ژهن ئاماپه‌ی کو‌ر، کناچی دریا شوو.	به‌هه‌زار ئومید، هه‌زار ئاره‌زوو

### هاوسه‌رگیری ته‌ویلەیی له‌چه‌ند دیریکدا:

-ژن و ژنخو‌زای له‌ته‌ویلەدا تا سا‌لی ١٩٨٣ز ههر له‌ناو خو‌یا‌ندا بووه، زۆر به‌که‌می هاوسه‌رگیریان له‌گه‌ل خه‌لکی تر‌دا بووه مه‌گه‌ر که‌سه‌که‌ ها‌تب‌یت له‌ته‌ویلە ژیا بوو بی‌ت و بوو بی‌ته ته‌ویلەیی. به‌لام له‌وه به‌دواوه، ئه‌مه‌ گو‌زپاوه‌و له‌گه‌ل تیره‌و خیل و ناوچه‌کانی تری کوردستان دا شتیکی ئاساییه.

-ژن به‌ژن و گه‌وره به‌چوک و به‌تۆ، نه‌بووه‌و نی‌یه‌و نه‌بیستراوه.

-کچ به‌ئاره‌زووی خو‌ی و په‌زنامه‌ندی که‌س و کاری شوو ده‌کات و، به‌زۆر شوو‌کردن نه‌بووه‌و نی‌یه‌و.

-شیربایی و ژنفروشتن و ماره‌یی زۆر، نه‌بیستراوه بی‌ت مه‌گه‌ر به‌ده‌گمه‌ن.

-فره‌ژنی زۆر که‌مه له‌نیوه‌ی یه‌که‌می ئه‌م سه‌ده‌ی رابورد نزیکه‌ی (٣٠) حا‌له‌تی‌ک بووه، به‌لام له‌نیوه‌ی دووه‌می‌دا (١٥) حا‌له‌ت زیاتر نه‌بووه. ئه‌وه‌ش که‌بووه زۆربه‌یان عوزریکیان بووه که‌ژنی دووه‌میان هی‌ناوه.

ئ‌یستاش که‌سا‌لی (٢٠٠٣) یه، (١٢) حا‌له‌ت هه‌یه له‌ناو هه‌موو خه‌لکی ته‌ویلەدا که‌ژماره‌یان له‌سه‌روی (٣) سی‌هه‌زار خا‌نه‌واده‌ویه.

به‌گورته:

کچ به‌ئاره‌زو و په‌زنامه‌ندی که‌س و کاری شوو ده‌کات و له‌سنوری توانادا مه‌صرف ده‌کری‌ت به‌کو‌رو، ماره‌یی له‌سنوری شه‌رع‌دا‌یه‌و، په‌وشت و که‌سایه‌تی زیاتر ده‌خو‌ینری‌ته‌وه.

کەواتە: ژن و ژنخوازی لە تەویڵە سەلبیاتی زۆر کەمی ھەیە و نەریتیکی وا کە دوور بێت لە ئیسلامە و لەم کارەدا نییە، ئەمەش دەگەریتە وە بۆ ئەو ھۆشیارییە ئیسلامییە کە لە ناو جەماوەرە کەدا ھەیە، کە بە بۆنەی ئەو پێنومایییە زاناو مامۆستاو شیخانە و ھێ کەراوە لە ناوچە کەدا.

سەیران:

لەبەر ئەوەی زستانی تەویڵە سەختە و لەوەرزێ زستانی، ھەر لە مائە وەن، چوونە دەرە وە کە مترە، بۆیە ھەر کە بە ھار ھات خەلکی تەویڵە زۆربە ی پۆژەکانی دەچن بۆ سەیران.

ئەو پۆژانە ی کە زیاتر سەیرانی تیا دەکرێت، بریتی یە لە پۆژانی (٤/١٥) بۆ (٥/١٥) وە لە ناو ئەو پۆژانە شدا یەکی ئایار.

ھەروەھا ھاوینانیش دەچن بۆ ناو باخ و بۆ سەر شاخەکان، لەم وەرژەدا شە و دەمیئە وە.

سەیرانگاکانی تەویڵە زۆرن، تەویڵە خۆی سەیرانگایە، ئەو شاخ و کەژو باخانە کە لە شوینی خۆیان دا ناومان بردون ھەموو سەیرانگان و شوینی دلفرین و قەشەنگن.

لە پۆژانی سەیراندا جگە لەو خواردن و خواردنە و ھێی نامادە ی دەکەن و دەبخۆن، دەست دەکەن بە ھەلپە پکی و گۆرانی یاری کردن. تانیوارە بە سەر دەبەن و دەگەرینە وە ئاوی گەرانە وە شیان لە گەریاتە وە بێت یا خود لە سەر کەل و پاسایاری وە بێت ھەر بە چە پلە پێزان و سیاچە مانە خۆیان دەکەن بە ناو شارۆچکە کەدا.

ناوی یاری یەکان:

لەو یاری یانە ی کە لە تەویڵەدا باون و بە ناو بانگن بریتین لە مانە ی خوارە وە:

١- یەك باز

٢- سی باز

٣- باز بازین

٤- ھەتری

٥- قەلەقانی (ھەترە شە لی) (ھەنگە شە لی)

٦- قەلاتوشکانی (قەلا قەلا)

٧- چەمە شیکالی (چاوشارکی)

٨- ھەنوری مەنوری

- ۹- ئاشبە تەنورى
- ۱۰- تەرەشوپانى
- ۱۱- سوارانى (كۆل كۆلۈن)
- ۱۲- خواجەپۇ
- ۱۳- موشانى (موشىن - ھەلماتىن)
- ۱۴- ھەلوكانى (ھەلوكىن)
- ۱۵- خوليرانى (مىزراحىن)
- ۱۶- دىدەكانى (دىلانى)
- ۱۷- گۆرەۋە بازى (كلاۋ كلاۋىن)
- ۱۸- گورزانى (گورزان)
- ۱۹- تەلە پەۋاس (تەلە پىۋى)
- ۲۰- گوندەلانى (تۆپەلۈن) (لەكاتى بەفردا دەكرى)
- ۲۱- خزلكى (خلىسكانى) (لەكاتى بەفردا دەكرى)
- ۲۲- بىرھەلەكەندىن .. (لەكاتى بەفردا دەكرى)
- ۲۳- تۆپ تۆپىن .. مەبەست لەيارىيەكانى تۆپە
- ۲۴- واغانى (واغىن)
- ۲۵- چالانى (چالۈن)
- ۲۶- ماله پىتانى
- ۲۷- چەلە مەشكىنە
- ۲۸- گەنم گەنم
- ۲۹- پەت پەتۈن (زىاتىر كچان ئەيكەن)
- ۳۰- خەت خەتۈن (زىاتىر كچان ئەيكەن)
- ۳۱- ھەلمەقۇ (زىاتىر كچان ئەيكەن)
- ۳۲- ھەلور مەلور .. (زىاتىر كچان ئەيكەن)
- ۳۳- ھەلەق مەلەق
- ۳۴- قوپۇ قەپ
- ۳۵- دامە
- ۳۶- سى پىز - پىزكىن
- ۳۷- كەلەشېرە جەنگى (شەپەكەلەشېر)
- ۳۸- توتە جەنگى (شەپە سەگ)

۳۹- کولارە

۴۰- مەتەل ئار دەوی (مەتەل داھینان)

۴۱- ئەدالە بۆ ھەر گانی (دایە گورگانە)

۴۲- قەرە قەرلی (پیشبرکی)

۴۳- شیرە قەر قینی (شیرە بەفرینە)

۴۴- شیروخەت.

یادە نیشتمانی و نەتەواپەتی و نەوانی تر

ئەو بۆنانە ی کەلە تەویڵە دا گرنگی یان پی درابیت بریتین لە:

یادی نەورۆز، ۱۱ ئازار، ۱۴ تەموز، یەکی ئایار، لەناو ئەمانە شدا زیاتر یادی نەورۆز بە ھەند گێراوە و گرنگی پی دراو بە تاییبەت لە سالەکانی شۆڕشی ئەیلول دا.

لە نەورۆز دا خەلکی تەویڵە لە ھەموو سەربانەکاندا ئاگریان دەکردووە، بە نەوت و خۆلە مییش تۆپە لیان دروست دەکردو لە سەر قەرەغی سەربانەکان بە پرێز دایان دەنان، لە کاتی ئیوارە دایان دەگیرساند، دیمەنیکی زۆر جوانی ھەبوو. جگە لە مەش لە ھەرسێ لوتکە ی گاوران و ویسورە و پشتی مالیدەر ئاگری گەورە یان دەکردووە، ھەر لەو ئیوارە یە داو سەبەینیکیش لە بازار ی تەویڵە دەیانکرد بە ھەلپەرکی و گۆرانی و پیشکەش کردنی شانۆگەری و سرودی نەورۆز...

ئەو شوینە ی کە جینگە ی شانۆگەری و سرودی تیا پیشکەش دەکرا، یاسەربانی ھەوزەکانی مزگەوت بوو، یاخود بەردەمی دوکانی کوێخا ھەمەسەلیم و چاپخانە ی سەید جافەر بوو لە ناو بازار دا.

۱۱ ئازار لە سەردەمی (۱۹۷۰-۱۹۷۴) زۆر بە گرنگ یادی دەکرایەو.

۱۴ تەموزیش لە سەردەمی (۱۹۵۸-۱۹۶۱) پاشان لە (۱۹۷۵- ۱۹۸۰)

یادی دەکرایەو و ئاھەنگی یان دەگیرا.

یادی دامەزراندنی حیزبەکانیش -شیوعی و پارتی - لە چەند سالی کدا

گرنگی زۆری پی دراو.

\* ئەو شتانە ی کە جار جارە کیشە یان دروست کردووە:

ھەندیک شت ھەن لە تەویڵە دا جار جارە کیشە یان دروست کردووە

کە ئەمانە ی خوارەو ھن:

-لەوەرگا:

ئەوساکە ئازەلدارى زیاتر بوو، لەسەر لەوەرگا جارجار ئازاوەو کێشە دروست بوو، سەردەمانیکیش لەسەر ئەمە لەگەڵ خەلکی دزاوهریشدا بوو بەکێشە.

-نۆباو:

چونکە باخەکانی تەویڵە بەراون، ھەندى جار لەبەر کەمى ئاو کێشە دروست بوو بوو تە ھۆى دەمەقالە دروستکردن، بەلام لەدواى ئەوھى (قادر بەگ) تەرتیبى نۆرى ئاوى کرد ئەم کێشە یە نەماو، لەشوینى خۆیدا ئەمە بەدریژی باس کراو.

-بەفرمالین:

لەزستاندا بەفریكى زۆر دەبارى و خانووەکانیش لەبەردو دارو قوڕ دروستکراون، بۆیە دەبیّت سەربانەکان بمالێن، جاچونکە خانووەکان پەرن و بەسەر یەکەوێن ھەشیانە شوینی ئەوھى نییە، یان زۆر کەم و بچوکە بۆئەوھى بەفرەکەى تى بکریّت، یاخود شیوازی بەفرمالینەکە باش نیە، .. ئەمانە ئەبنەھۆى ناپەرھەت کردن و بى تاقەتى دەرودراسى و قەرەو کێشە دروست دەبیّت.

\* چەند دیاردە یەکی نابەجى:

چونکە تەویڵە ماوہ یەکی زۆر ناوہندیكى ئایینی و زانیاری بوو، دۆژمان ھەولیان داو، ئەم سەرچاوە لیل بکەن و فەساد بلاو بکەنەو، لەوشتانە: سویند خواردن بەتەلاق:

لەئىسلام دا سویند خواردن بەغەیری خوا دروست نیە، بەلکو (شرکە). بەداخەوہ لەتەویڵەدا (تەلاق) وەك سویند زۆر بەکار دەھێنریت، بەلکو ھەندیك كەس ئەم وشە بوو تە بنیشتە خوشەى سەر زمانیان .. ئەمە نەریت و عادەتیكى زۆر خراپە و شیرازەى خیزان تىك دەدات، ھەر بۆیەش لەسەردەمى قادر بەگ دا قەدەغە کرابوو ھەر كەس يك ئەم تەلاقەى بخستایەى سزای دەدا.

-عارق خواردن و قومار کردن:

ئەم دوو کارە دزیو، ماوہ یەك لەتەویڵەدا بوو بوونە دیاردە، بەتایبەت لەسالەکانى شەست بۆ ھەشتاکان، زۆر بلاو بوون، کەئەمەش ھۆکارى خۆى ھەبوو، لەوانە:

لاوازی رابوونى ئىسلامى، خاموش بوونى دەورى خانەقاو مزگەوتەکان لەو ماوہ یەدا، بوونى فکەرى دى کەگرنگى دەدا بەم کارانە، ھەروەھا پەواج

پىدانی لەلایەن حوکم و دەسلەتەو، بوونی کەسانی غەیرە لەتەۋىلەدا کەپیش ئەوێ بێنە تەۋىلەو، ئەمە پىشەو کارىان بوو، جگە لەمانەش تەۋىلە سەیرانگایەك بوو، خەلکی تر دەهاتن بۆ سەیران و ئەم کارەیان دەکردو کەس رینگەى ئی نەدەگرتن.

— وەك دەگێرەو: لەسالەكانى پىش شەستەكاندا، چەند دیاردەىەكى تر باو بوو، ئەویش: وەستانی گەنج و لاو لەرینگەى كانى، كۆبوونەوێ گەنجان و لاوان لەسەربانى مالان و دەستکردن بەگۆرانى وتن و شیعەر وتن و شیروخت و ھەلماتین و ... ھتد.

— ھەر وھا بەھۆى پینگەى شوینەكەو چەرو پەرى خانووەكان و جەم و جۆرى خەلكەكەى و نزىكیان لەیەكەو، چەند سیفاتىكى سەلبى دروست كردوو، لەسەلبیاتەكان:

ئاگادار بوونی زۆر لەنەینى یەكترو، چاوتیپىنى یەكترو باسکردنى یەكترو، قسەو قسەلۆك دروستکردن، خوڤۆرى و دژ لەیەك خویندن و ... ھتد.

ئەو نەھامەتىیانەى كەتووشى تەۋىلەى و تەۋىلە بوون:

تەۋىلە وەك بەشەكانى تەرى كوردستان، تووشى گىروگرفت و كێشە بوو، گرنگترینیان ئەمانەى خوارەوێ:

\* گرانی و برسێتەى:

لەسالەكانى شەپى جىھانى یەكەمدا، خەلکی تەۋىلە بىبەش نەبوون لەو شەپو شوپەو، ئەوانیش بەشداریان كردوو، تووشى ناپەھەتى بوون، برسێتەى و قات و قەرى و گرانی پەوى كردوو تەۋىلەش.

سالى گرانیەكە (١٩١٧ز = ١٣٣٦ك) لەتەۋىلە بەناوبانگ بوو بەسالى (كۆچ و لیرە)<sup>(٨)</sup>، واتە مەنىك گەنم بەیەك لیرە بوو.

لەو سالەدا سەرۆت و سامان زۆر ھەرزان بوو، تەنھا خۆراك و پۆشاك گران بوو، بۆ نمونە —باخی ھەمەى حاجیلە لەوكاتەدا بە (٥) لیرە فرۆشراو واتە بە (٥) مەن گەنم<sup>(٩)</sup>.

ئەوێ شایەنى باس بێت:

تەۋىلە لەچاو شوینەكانى تەرى كوردستاندا ئەم گرانییە، زیانى زۆرى ئی نەداو، بەبۆنەى ئەو بەروبومەى كەھەیبوو، وەك: گویزو توو میوژو بەپەو<sup>(١٠)</sup> بەروبومى ئاژەل. لەم بارەو حاجى محەمەدى پەحمان فەتاح كەئىستا سالى (٢٠٠٢) ھو تەمەنى ئەو كەلە (١١٥) سالىداىە خوێ ئەم گرانییەى بینوو دەلى:

توو بەروو میوژ، دەوریکی باشیان بینی لەتەویڵە بۆ ئەوەی خەڵک ناپەحەت نەبێ و نەمری، دەلی: تەویڵەو ھەورامان لەچاو شوینانی تەتوشی ناپەحەتی نەبوون، ھەرچی سامانمان ھەبوو لەپیناوی مانەوێماندا بوو. بەرێز مەلا مارفی مەلا عەبدوللە ی مەریوانی، کەلەو سەڵەدا لەتەویڵە ژیاوێو بەرپیزی ئیستا لەسلیمانیەو تەمەنی نزیکەی (۱۰۰) سەڵە لەم بارەییەو دەلی:

(بەھۆی نەبارینی بەفرو بارانەو، قات و قری پووی کردە کوردستان، ھیچ جوړە کشتوکالیکی بەرھەمی نەبوو، پووش و گژوگیا بۆ ئازەل نەبوو، ھاوکات لەپاییزدا سەرچاوە ئاوییەکانی خواردنەو و شکیان کرد!.. ھەر بۆیە زۆریک لەئازەلەکان مردن و ئەوەی مایەوێو لەگەڵ خەڵکیدا (کوچەرەو)یان کرد بۆ ئەو شوینانە ی شک دەبرا، کەئای خواردنەوێ ی بیێت.

ھەربۆیە زۆرینە ی خەڵکی گەرمیان و سلیمانی و شارەزور، پویان کردە ھەورامان، لەبەرچاومدا مەنجهێک گۆر دراوەتەو بە (مشتی) توو! کاتی زستان ھاتەپیشی بەھەمان شیوێو خەڵکیکی زۆر مردن، بەبیرم دی و وادەزانم ئیستایە لەکۆلانیکی تەویڵەدا قاچم گیر بوو لەشتی، کاتی سەرنجەدا قاچی تەرمی بوو لەو چەندین کەسە ی پۆژانە دەمردن، لەو کاتەدا ژنی بەناوی (گۆلی) پی ی و تەم: ئەو (۵-۶) کەسی مردوون، ئیتمەش کەمی خۆلەمی شمان پیادان و شارەماننەو. ھەرۆھا دەلی: کەسانی خەیرۆمەند لەو کاتەدا زۆر بوون، بەھانای خەڵکیەو دەھاتن، لەوانە: لە تەویڵەدا (شیخ حیسامەدین)، لەبیارە، (شیخ عەلانەدین) نانەواخانەیان دانابوو، تانان بەدەن بەخەڵکی، لە ھەورامانی ش جافر سولتان نەییشت خەڵکی لەبەرسانا بمرن...<sup>(۱۱)</sup> ھەرۆھا دەلی<sup>(۱۲)</sup>:

لەگرانیەکەدا، تەویڵە لەھەموو شوینیکی تر باشتر بوو، ھەرچەندە خەڵکی تووشی ناپەحەتی بوون، خوشک و برایەک لەسنەو ھاتیوون، لەچەمی دزاوێردا، پیاوێکە خوشکەکە ی خۆی سەربری بوو، خۆی تاتوانیبوو لەگۆشتەکە ی خواردبوو، ئەویتری ھینایە، تەویڵە بیفرۆشی، کە یەکەم کەس ئی کری بوو لەوێختی سورەو کردنەکەدا کەفی کردبوو بەمە ئاشکرا بوو، ئیتر کەس نەیکری و پینان زانی و دەریانکرد.

دەگیرنەو<sup>(۱۳)</sup>: لەم سەردەمی گرانیەدا عوسمانیەکان باج و سەرانی چل یەک دەخەنە سەر تەویڵە، سەرکارەکانیش کەباجەکە کۆدەکەنەو، دەیکەنە

بیست و یەك.. دینە تەویڵە بەزەبرو زۆر باجەكە ببەن، ئەمەش لەتوانای  
خەلكی دا نابێ، لەناوبازاری تەویڵە دەكەونە گفت و گو لەگەڵیان سوودی نابێت،  
لەوكاتەدا خاتو (قیمەتی) دایکی (حەمەو ھۆمەر) كە مائەكە ی پوانیویەتی بەسەر  
سەركارو خەلكەكەدا، لێژنە دارەكە ی مائەو ھیان دەروخیانی بەسەر  
سەركارەكانداو ھانی خەلكەكە دەدات كە پوبەپوی ئەو زۆردارانە ببنەو،  
لەئەنجامدا، خەلكەكەش بەو دارانە بەر ئەبنە زۆرداران و بەسەر دەست و قاچ  
شكاوی راویان دەنێن بەرەو ھەڵەبجە، پاشانیش نوێنەرێکی تەویڵە دەچیئە  
ئەستەمبول، بەئەمری سولتان، سەرانی نامینی لەسەر خەلكی تەویڵە.

\* نەخۆشی:

لazarif لەكیشە ی كورددا، بەشی دووھم لا پەرە (٥٨٦) دا دەلی:  
(...چەندەھا خییلی كورد بەدەردی گرانەتاو كولیراو پەشەگرانەتا،  
لەناوچوون، ھەتا چەند نوێنەرێکی كاربەدەستانی توركیش دانیان بەو ھەدا ناو،  
كە لەچەند ناوچە یەك (٤١٣) ی دانیشتوانەكانی كورد لەناوچوون...)  
ھەر ھەدا دەلی:

(ناژەلەكان بەھۆی تالان كردن و نەبوونی لەو پەرگا و نەخۆشی، زیانیکی بی  
شوماریان ئیكەوت، لەچەند ناوچە یەك دانەیان نەماو...)  
بەم شێوھە بلاو بونەو ھە نەخۆشی لە كوردستاندا كاریگەری زۆری بوو و  
خەلكی زۆری لەناو بردوو. تەویڵەش ھەك ناوچە یەكی كوردستان بەر  
نەخۆشی یەكانی تاعون و پشانەو ھە ئاوە و چاوە قوڵە كەوتوو... كەم مالا بوو  
تووشی نەھاتی ئەو ھەندە مردوون، گوێھەلەكەنەكان فریای گوێھەلەكەندن  
نەكەوتوون)<sup>(١٤)</sup>

لەشویئێکی ھەك سلیمانی، لەبەر برسی یەتی و نەخۆشی پوژ نەبوو (١٠)  
كەس كەمتری ئی بمری، بەلكو زیاتر مردوون، شارەنەو ھە تەرمی مردووەكان  
لەتوانای شارەوانی دا نەماو. لەكۆلانەكاندا تەرمی پووت و قووت و ئاوساوو  
شین ھەلگەراو بەرچاو دەكەوت و مرقوۋ ترسی ئی ئەنیشت<sup>(١٥)</sup>.

بێگومان لە كوردستاندا چەند جاریك نەخۆشی بلاو بوو تەو ھەك  
سالەكای (١٧٩٥، ١٩٠٤، ١٩١٨، ١٩٣١، ١٩٤٥، ١٩٦٣،... ھتد) سالی (١٩٠٤)  
بەسالی پشانەو ھە بەناوبانگ بوو، كەكوشتاریکی زۆر بوو<sup>(١٦)</sup>. لەسالی  
(١٩٣١) دا ئاوە و سوریزە لەتەویڵەدا بلاو بوو تەو ھەكوشتاریکی زۆری كردوو،  
بەلكو خەلكی تەویڵە، ناو تەویڵە چۆل دەكەن و دەچنە دەرەو ھەكوشتانەكان.



لەبەر ئەۋەدى لەيەكىكى ترەۋە نەگاتە ئەۋانى تر، ھەرچەندە نەخۇشى يەكەش گەشتوۋەتە ئەۋىش و چەند كەسىكىان لەۋىش مردوون لەھانەى پىزاۋ، نەلكىمىن و سىمارەۋار، نەيانھىناۋنەتەۋە ھەر لەۋى نىژراۋن.

قادر بەگ لەياداشتنامەكەيدا نوسىۋىيەتى: بلاۋبونەۋەى ئاۋلە كەلەسالى (۱۳۵۰ك) بوۋە، نىزىكەى (۱۰۹) كەسىكى تەۋىلەيى كوشتوۋە.

ھەرۋەھا لەسالى (۱۹۶۳) يىشدا سورىژە دىسان لەتەۋىلە زىانىكى زۆرى داۋەو مىنالان كەتۈۈش دەبوون بەھۋى نەبوۋنى داۋو دەرمانەۋە، يەكسەر دەيكۈشتن<sup>(۱۷)</sup> لەۋ سالەدا (۲۸) مىنال مردوون.

### \* لافاۋو تەرزەو بارانى ناۋەخت:

چەند جارىك لافاۋ زىان و زەرەرى داۋە لە تەۋىلەۋ دەۋرۋبەرى، بەتايىبەت لەسالەكانى (۱۹۳۶، ۱۹۳۷، ۱۹۵۷).

لەسالى (۱۹۳۶) يىش لەبەھارو پايىزدا لافاۋ بوۋە، چۈنكە لافاۋەكەى بەھار زىانى زۆرى داۋە، باس لەۋە دەكەين.

لەسالى (۱۹۳۶ز) دا مانگىك بەھار گۈزەرا بوۋ، پۇژى چۈار شەممە، نىزىك عەصر، بۇ ماۋەى دوو سەعات بەخوۋرەم بارانىكى زۆر بارى، بەجۇرىك پلوسكى سەربانەكان ئاۋەكەيان نەئەكىشاۋ بەگۈيسەبانەكاندا، ئاۋ دەھاتە خۋارەۋە، ھەرۋەھا چەمەكانىش لەئەندازەى خۇيان زىاتر ئاۋيان لەخۇ گرتىبوۋ، سەر پىژريان كرد بوۋ بۇ دەۋرۋبەريان...

لەم كاتەدا، ھەندى كەس لەدەرەۋەى ئاۋايى لەناۋ باخ و چىپاكاندا بوۋن، كەبارانەكە ئەۋەندە بارىۋە چۈۋنەتە سەر دارەكان لەترسى لافاۋەكە<sup>(۱۸)</sup>.

لەكاتى لافاۋەكەدا خەلكىكى زۆر لەمزگەۋتى گەۋرەى تەۋىلە دەبن، لەخزمەتى شىخ حىسامەدىن دا، كە لافاۋەكە لەچەمى دزاۋەرو ئاۋىسەرەۋە دىت، كەسەير دەكەن زۆرەو بازار دەكەۋىتە مەترسى يەۋە، خىرا شىخ دوور دەخەنەۋە لەمزگەۋت و دەيبەن بۇ مالى سانە، لەمالىدەر<sup>(۱۹)</sup>.

قادر بەگ لەدەفتەرى ياداشتەكەيدا دەلى: لافاۋىكى گەۋرەو زىان بەخش بوۋە لەسالى (۱۹۳۶)، بوۋەتە ھۋى دامالنى باخ و باخات و خانۋى زۆر.

ئەم لافاۋە زىانى زۆرى داۋە لەۋانە:

زىانى گىيانى: اللہ وەيسى باۋكى (پەشەۋ ئەۋلەھو ئەۋلقادر) بوۋە. ئەم اللہ وەيسە لەگەپريات دەبىت نىزىك خانۋەكەى ئىستاي (د. تاھىر) كەلەبنارى شاخەكەۋە قوپو لىتەۋ بەرد دىنىت، ئەم خۇى كەنار داۋەو خۇى داۋەتە پال

بەردىك، بەلام لافاۋەكە (الله ۋەيس) دەگرىتە كۆش، لەپال بەردەكە دەبىت بەژىرەۋە دەخنىكت.

– زىيان و زەرەرىكى زۆرى داۋە لەباخ و باخاتى تەۋىلە:

– ئەۋ دارودرەختەى كەزىك بەچەمەكان دەبن بردونى و شكاندونى.

– دىۋارو كەلەكەكانى تىك داۋە بردونى.

– جۆگە ۋە ھەوزەكانى پىكرىدوۋەتەۋە لەلىتە ۋە قوپراۋ بەتايىبەت ھەۋزى

(ھانەى دلىن).

– زىيانىكى زۆرىش كەۋتوۋە لەبىناۋ خانوۋ بەرەۋ دوكان و بازار لەۋانە:

– دىۋاى چەمى ناۋبازارى بردوۋە.

– ھەموۋ قوتابخانەى تەۋىلەى بردوۋە، بەبىناۋ كەل و پەل و

سجىلەكانىشەۋە.

– ئاشە گەۋرەى شىخى بردوۋە.

– قەيسەرى ۋە خان ۋە ھەمامەكەى قادر بەگى بردوۋە.

– قەيسەرى شىخ كەزىكەى (۲۰) دوكان بوون پوخاندوۋنى و بردوۋنى.

\* سەرما بىردن و تەرزە:

لەھەندى سالدە ۋەرز دەگۆپى، درەختەكان چىرۋ دەكەن و، كەچى لەپىر

بەفرىك دەبارىت يا سەرمايەك دەست پىدەكات، ئەۋ كاتە چىرۋى درەختەكان

بەرگە ناگرن و سەرما دەيانبات، ئىتر ئەۋ سالى بەرھەم كەم دەبىت. ئەۋ سالىنەى

كەسەرما بوۋە ئەمانەن: (۱۹۳۹، ۱۹۵۱، ۱۹۶۶، ۱۹۷۱، ۱۹۹۶) ھەروەھا

ھەندى جار، تەرزە دەبارىت ئىتر درەختەكان بەھەللەۋەن، تەرزە، دارەكان لەچىرۋ

گەلاۋ ھەللە، دادەمالىت ۋە ئەۋسالىش بەرھەم نابىت، ئەمەش ۋەك سالىكانى

(۱۹۴۵، ۱۹۵۱، ۱۹۶۶، ۱۹۷۰، ۱۹۹۵، ۱۹۹۹).

\* باران و تەرزەى ناۋەخت:

– ھەندى جارىش باران بارىنى ناۋەخت زىيانى زۆرى داۋە، لەۋ كاتەدا

خەلكى لەناۋ باخ دا بوۋە ياخود بەروبومى كۆنەكردوۋەتەۋە بوۋەتە ھۆى زىيان

كەۋتىكى زۆر.

دەماۋدەم دەگىرنەۋە كەسالىكىيان باران لەزىستاندا نەبارى، واى لىھاتوۋە

ناۋبازارى تەۋىلە لەبەر تەپ و تۆزۈ گەرما، ئاۋرشىنىيان كىردوۋە، ئەمەش

لەچلەكاندا بوۋە، مىرزا ەبدولقادر لەم بارەۋە دەلى:

سالىوشا، چل و زمستانى

ئاوەرشیڤ کرێا، تەخت و میدانی

—مەلا ھەمەئەمین ھەمەشەورە بە حاجی مامۆستا، لەبەرگی قورئانە

دێرینەکە ی مزگەوتی باساکا نوسیویەتی:

(واقع بونی بارانو تەرەزە سخت لەتاریخ شەوی پینچ شەمە ١٢ ھەم مانگ

جماد الآخرە (١٣٨٥) یەک مانگ مابوو بۆ حق پلە— تصادف ١٣٨٥/٩/٧).

ئەم سالانەش بەفری زۆری تیا باریوە: مانگی ١٩٥٧/٢، ١٩٦٦/١/٢٩،

١٩٦٧/١/١٨، ١٩٧١/١٢/١٠، ١٩٨١/١/١، مانگی یەکی ١٩٩٢، ٢٠٠٢<sup>(٢٠)</sup>.

### \* پیشیلکاری<sup>(٢١)</sup>:

لەسەردەمانیکدا، عیلى جاف کەبەرەو کویستان پویشتوون لەدۆلی

تەوێلەوێ گۆزەریان کردووە، جا تەوێلە یەک کەباخیکی زۆری بییت، عیلى

جافیش بەئازەلیکی زۆرەو داویانە لەم دەرووبەرە، ئەو بێگومانە کەزیانیکی

زۆر دەکەوێت لەو باخانە، بەلکو دارو درەختیکی زۆریشیان بریوەتەو بۆ دەوارو

کەپرو گویشیان نەداوەتە درەختی بەردارو بۆ بەر.. بۆیە:

لەوکاتەدا، پیش سپیان جەماوەری تەوێلە کۆدەکەنەوێ بەرپار دەدەن

کەنابیئ ئەم سەتەم و پیشیلکاری یە قبول بکریئ.. لەگەرانیوەدا پییان دەلین:

چونکە تەوێلە باخ و باخاتیکی زۆری ھەیە بەلکو گۆزەرەکیان بگۆرن و

لەشوینی ترەو گۆزەر بکەن. بەلام عیلى مل نادات و دەلین: ھەر لێرەو ھاتووچۆ

دەکەین. لەبەر ئەو سالی ئایندە کەوێزێ بەھار دیت لەسۆسەکان جەماوەری

تەوێلە خویان ئامادە دەکەن و دادەنیشن بۆ عیلى. کەدین رینگەیان لێدەگرن و

نایەلن و بەرەنگاریان دەبنەوێ لەئەنجامدا شەپ پوودەدات و دوو لەسەرۆک

خێلەکانی جاف دەکوژرین.. ئیتەر دەسلەمێنەوێ رینگای تر دەگرنەبەر بۆ

کویستان.

### \* شەری عیراق و ئێران:

بێگومان بەھۆی شەری نیوان عیراق و ئێران ھو، تەوێلە کەوتە

بەرەقەصفیکی زۆرەو ھەلکیکی زۆری لێ کوژراو زیانیکی زۆری لێ درا، بۆیە

لەسالی ١٩٨١ دا ھەلکەکە ی، تەوێلەیان چۆلکردوو، تەوێلەش خانووبەرە ی

بەسەر یەکەوێ نەماو، باخەکانی وشک و وێران بوون... تالەپارەپەرینی بەھاری

سالی ١٩٩١ ھەلکەکە ی گەراپەو، لەشوینی تر ئامازە بەمە کراو.

### تەویڵەیی لەشارەکانی تری عێراق:

مرۆڤ مەرج نییە لەھەر شوێنێک لەدایک بوو، ھەر لەوێ بێ تەمەردن، بەئێکۆ دەکرێت لەشوێنی تر نیشتهجێ ببێت، بەتایبەت لەولاتەکی خۆی دا ھەقی ئازادی زیاتری ھەیە، وەک چۆن خەڵکی غەیری تەویڵە ھاتوونەتە تەویڵە ژیاون، تەویڵەیش چوونەتە شوێنانی تر بەتایبەت ھەڵبجەو سلێمانی و دەرەندیخان و کەرکوک و بەغداو... ھتد.

چوونی تەویڵەیش بۆ ھەر یەکێک لەم شوێنانە، ھۆکاری خۆی ھەبوو، یا مانەوێ بوو لەسوپا و خانەوادەی پیکھێناو و چەند سالیکی لەوێ ژیاو، یا بەھۆی بازەرگانی و کاسپی و کرێکاری و فەرمانبەری و مامۆستایی ... بوو.

ئەوانەیی بەغداو کەرکوک و شارەکانی تری خوارووی عێراق ماونەتەو، زیاتر ئەوانە بوون کە لەسوپادا ماونەتەو... بەلام لەشوێنێکی وەک دەرەندیخان زیاتر بۆ کرێکاری بوو لەبەندارەکاندا، ئەوانەش لەھەڵبجەو سلێمانی بوون، یامەسەلەکە بازەرگانی و کاسپی بوو، یافەرمانبەری و مامۆستایی بوو.

لەسالی ١٩٧٠ بەولاو بەتایبەت پاش نسکۆی ١٩٧٥ تەویڵەیی زۆر ھاتن بەرەو بەغداو سلێمانی و ھەڵبجە، لەو و پێشتر کەمتر خەڵک ھاتوون، لەبەر ئەو ئیمە ناوی ئەوانەیی پێش (١٩٧٠) ھاتوون بۆ سلێمانی و ھەڵبجە و دەرەندیخان دەنوسین. ئەوانەیی شارەکانی بەغداو کەرکوک و ئەوانە، ھەم زۆر ھەم زۆر گوازاوونەتەو بۆ شوێنانی تر.

ھەرۆھە دانەدانەش مائی تەویڵەیی ھەبوون لەسەیدصادق و دیانەو خانەقین و ھەولێر و بەصرەو کۆت و ... ھتد. لەباسی بنەمالەکانیشدا ئامارەمان کرد بەھەندێ کەس کە چوون بۆ ناوچەکانی ترو لەوێ ماونەتەو.

ناوی ئەو تەویڵەییانە کە ھاتوونەتە ھەڵبجەو نیشتهجێ بوون:

وہستا صادق و کوپەکانی (فازل و توفیق) لەسالی ١٩٤٣، حاجی ئۆلۆھاب لەسالی ١٩٤٦، عەبدول محەمەد عەبدو پەرەحیم، ئەمین خودادا، صابر عەلی وەیس، مەقصود عەلی وەیس، عارف کەریم پەرەحەت، حاجی محەمەد حەمە ئەمین، حاجی توفیق حەمەحسین، تاهیر سان ئەحمەد، عیزەت حەمە پەرزا بەگ، داود حاجی کاکەبرا، حاجی شەوکەت حەمەحسین، حاجی عوسمان کەریم، حەمەصالح فەتحو اللہ، حاجی عەلی عەباس، خواجە حسین، حەسەن محەمەد، عارف حەمە ئەمین، حاجی توفیق حەمەباقی، فاتح حەمەباقی، حەمە ئەمین حەمەباقی، عەزیز عەلی حەمەحسین، حەمەلەتیف وەلی، فەرەج اللہ محەمەد، سەید

جەمیل سەید عوسمان، حاجی عەبدواللە ھۆمەر، عەبدورەحمان حاجی محەمەد عەبدولمەجید، محەمەد حاجی توفیق .. ھتد.

ناوی ئەو تەویڵەبیانەی کە ھاتوونەتە سلیمانی و نیشتەجی بوون:

حەمەصالح حەمەرزا (حەمەصالح چەقق)، مەحەرابە، صالح تاتە، (حسین و حەسەن و قادرو ئەنوەر) کوپانی صالح تاتە، عەبەبی شوکرە، (نوری و ئەنوەر) برای حەمەسەعید قادر، مەحمود حەمە کەریم لەگەڵ عەلی حەمەکەریم کەناسراون بە کوپانی حەمە شیرینە، حەمەصالح فەریح، عومەر وەستا صادق، حەمەکەرەم حاجی عەبدولوەھاب، صابر عەلی وەیس، محەمەد حاجی نادر حەمە عەزیز، حەمە صالح وەیس، باقی حاجی حەسەن، محەمەد مەلا عارف، توفیق ھەیبەکر، حەمەسەعید پەشید، محەمەد حەمە یوسف (دارابەگ)، مەھدی عەزیز حەبیب، یاسین محەمەد ئیمام، عەباس فەتاح، شەوکەت عەزیز حەمەحسین، حەمە کەریم حەبیب حەمە کەریم، حەمە عەزیز حەمەحسین، مستەفا حەمەرزا، عیسا حەمەصالح حەمە یوسف، پەحمان حاجی سەعید، قادر ئیبراھیم قادر، کەریم ئیبراھیم سمیل، حاجی عەبدولمەجید مەلا حەمەحسین، عەبدواللە حسین، محەمەد مەلا عەبدولواحد، محەمەد حەمەحسین لالی، مەجید عەلی کەریم، ئیسماعیل صدیق، حاجی عەبدواللە صدیق، عەبدواللە حاجی عەلی حسین، صدیق حاجی عەلی، نەزیف بابا حاجی، عەتوف بابا حاجی .. ھتد.

ناوی ئەو تەویڵەبیانەی کە ھاتوونەتە دەربەندیخان و نیشتەجی بوون:

بەنداوی دەربەندیخان، پرۆژەییەکی گەورە بوو کە لە کوردستاندا دروستکرا، لە ساڵی ۱۹۵۶ دەست کرا بە دروستکردنی و لە ساڵی ۱۹۶۱ دا تەواو بوو، لە ساڵی ۱۹۶۲ عەبدولکەریم قاسم کردیەو، ۳۰ ملیۆن دیناری عێراقی تیچوو، جابۆ دروستکردنی پێویستی بە کریکاری زۆر بوو، لە زۆر شوینی کوردستانەو خەڵک ھاتن بۆ ئیشکردن، جگە لەو ھەش چەندەھا دوکان و چایخانەو چیشخانەو بازار لە دەربەندیخان کرایەو.

خەڵکی تەویڵە ھەم بۆ کاسپی و دوکانداری، ھەم وەک کریکار نزیکەی (۵۰) کەسیک پۆشتن بۆ دەربەندیخان، لەو بەرپێزانە: حاجی عەلی عەباس، سەرەتا چیشخانەو ھەبوو دوایی بوو بە چاودێر، یەکەم مالی تەویڵەیی بوو لە دەربەندیخان.

حاجی بارام دوکانی هه‌بوو، حاجی عه‌بدوره‌حمان ئه‌حمه‌د (ناسراو به‌حاجی ئه‌وره‌حمان خه‌یات) دوکانی خه‌یاتی هه‌بوو.

مه‌مه‌د حاجی مه‌مه‌د (حه‌مه‌ ره‌ق)، مه‌حمود مسته‌فا ئیسماعیل، عیزه‌ت مسته‌فا مه‌حمود، مه‌مه‌د غولام، حاجی مه‌حیه‌دین هه‌مه‌یوسف، هه‌مه‌ شه‌ریف هه‌مه‌ ره‌شید، ره‌حیم عه‌باس عه‌لی، هه‌مه‌ سه‌لیم هه‌مه‌ باقی، مه‌مه‌د قادر مه‌جنون، مه‌حیه‌دین هه‌مه‌سه‌عید قادر، مسته‌فا هه‌مه‌صالح (مسته‌فای هه‌ق)، هه‌مه‌یوسف گه‌هر، مارف پو‌سته‌م مسته‌فا، عیزه‌ت هه‌مه‌ره‌زا به‌گ، هه‌مه‌سه‌عید قادر مه‌جنون، مه‌جید الله وه‌یس، حاجی سه‌عید مه‌حمود، عه‌بدولکه‌ریم عه‌لی مه‌مه‌د (به‌گه‌)، نه‌جمه‌دین فه‌تاح هه‌مه‌ئه‌مین، عه‌بدوالله حسێن (ئو‌ل‌ل‌ای حسله‌)، که‌هرم سه‌لیم ره‌حمان، جه‌لال هه‌مه‌سه‌عید قادر، وه‌هاب عه‌لی مه‌مه‌د، هه‌مه‌ حسێن هه‌مه‌ فاته‌، جه‌زا حاجی عه‌بدوره‌حمان خه‌یات، عه‌بدوره‌حمان هه‌سه‌ن هه‌مه‌ حسێن، عه‌بدولمه‌جید مه‌لا هه‌مه‌ حسێن، ...هتد.

چه‌ند مال‌یکیش جو‌لو و دارتاش و ئاسنگه‌ر بوون چوون بو‌ ناوچه‌ی پینج‌وین و شلیرو ناوخان و له‌وی ماونه‌ته‌وه‌، وه‌ک: هه‌مه‌ئه‌مین حسێن قادر، جو‌لا بووه‌ له‌سیاگو‌یز مردووه‌، باوکی فه‌له‌ی مام‌الی و حاجی حسێن و غه‌ریب و مه‌لا عه‌بدوالله،

-عه‌لی هه‌یه‌به‌که‌ر ناسراوه‌ به‌فه‌قی عه‌لی بی‌خان، می‌ردی عه‌لله‌ی غه‌فور.

-عابد ئه‌لی وه‌یس دارتاش بوو.

-ئه‌بو به‌که‌ر هه‌مه‌ مراد، برای عاصه‌ی عه‌بدولی هه‌کیم.

-که‌ریم ره‌حیم مراد، له‌م دوایی یه‌ له‌نازادی له‌سلیمانی ده‌ژیا.

## ليستىك بەناۋى مردوۋانى خەنگى تەۋىلە

بسم الله الرحمن الرحيم

### « كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ »

مەۋلەۋى دەلى:

ئاخىر سەفەرەن را خەيلى دورەن مەنزل بى پايان، تۈشە زەرورەن  
سەداى ئاسياۋچى، مەيۋ پەياپەى ئاسياۋ خالىيەن، نۆبەتەن سادەى  
ھەرىئەت زانا، (كا)م بەدانەۋە شەۋ ئالاش مالاش، بەخەرمانەۋە

بىگومان تەۋىلەيەك مېژۋىيەكى كۈنى ھەيىت لەناۋچەكەدا، لەسەردەمى  
عوسمانى صەفەۋىيەكانەۋە، بەلكو دواترىش تا ئەمپۇش لەسەر سنور بىت و  
بەھۋى شۈيئەكەيەۋە، چەندەھا پووداۋى بەخۋە بىيىت، تەۋىلەيەك ناۋەندىكى  
شىخانى نەقشەبەندى زانايانى ئىسلام بوو بىت و، لەسەرەتاي شۈپرىشى  
ئەيلول و شۈپرىشى نويىدا پۇلى بوويىت و دالەدى پىشەمەرگەى كوردستانى  
دايىت.

تەۋىلەيەك، تەۋىلەيىيەكانى چەند ھەزار كەس بن و لەھەموو چىن و  
تويژىك بن، ئەۋەندە كەلەپياۋو ناۋدارى تياھەلكەۋتبىت، لەناۋ زاناۋ شىخ و  
سەيدو شاعىرو مىزاۋ پىشەزان و باخەۋان و ... تاد.

كەۋاتە: مردنى ھەريەكىك لەكەسەكانى، بۇخۋى مېژۋىيەك تۇمار دەكەن،  
بەسەرھاتىك دەگىرەنەۋەۋە باس و خواسىك دەنويىن، جانوسىنى بەروارى مردنى  
ھەريەكىك لەۋ كەسايەتىيانە، ئەۋ مېژۋو بەسەرھات و باس و خواسە  
دەپاريزىت و زىندوۋى رادەگىرىت.

چەند تىيىنىيەك لەسەر ئەم لىستە:

۱- سەرچاۋەى بەروارى ئەم مردۋانە برىتىن لە:

- خۇم (عەبدۈرەزاق) ھەر بەمنالى لەسەلەكانى (۱۹۶۶) ھەۋە جارجارە  
تاۋەكو راپەرپىن، ئەم جۆرە پوداۋانە (مردن و لەدايك بوون و ھەندى پووداۋ)م  
لاى خۇم نوسىون، بەلام لەدۋاى راپەرپىنەۋە زورىيەنم نووسىۋە.

- سودم لەدەفتەرىكى كاك (مومن ھەمەعارف) ۋەرگرتۋە، كەناۋىكى  
زۆرى مردوۋى تيا نووسىۋە، بەتايىبەت لەدۋاى راپەرپىنەۋە.

—سودم له‌ده‌فته‌ریکی کاک (فهریق حاجی الله که‌رم) وه‌رگرتوه، که‌ناوی (٥٧٧) مردووی تیا‌بو، له‌به‌رواری ٩/١٢/١٩٨٤هه‌و بۆ ٢٢/١/٢٠٠٢.

—کاک (ماجد وه‌ستا محمه‌د حاجی حه‌مه‌صالح) یش ناوی (٢٨٩) مردووی بۆ ناردم که‌له ٢/١/١٩٩٣ بۆ ١٧/٦/٢٠٠١.

—کاک (مورش خودادا) ش ناوی (١٥٤) مردووی بۆ ناردوم، که‌به‌رواری مردنی چهند که‌سیکی تیا‌بو وه‌شه‌سته‌که‌نه‌وه بۆ سالی ٢٠٠٢.

—پاشان خۆم ناوی چهنده‌ها که‌س له‌پیا‌وو ژن ناوم نووسیون و ئیتر که‌وتومه‌ته‌ پرسیارکردن له‌که‌س و کاریان و پیا‌وانی به‌ته‌مه‌ن بۆ دۆزینه‌وه‌ی میژووی مردنیان.

٢—هه‌ر یه‌کیک له‌م به‌پێزانه‌ که‌ها‌وکاریان کردوم ئه‌و (سجل و موفه‌که‌رانه‌ی) حویان داومه‌تی تا سودیان ئی‌وه‌رگرم، زۆر سوپاسیان ده‌که‌م.

٣—هه‌موو ئه‌و سه‌رچا‌وانه‌م ته‌ته‌له‌ کردون، پاشان ئه‌و لیسته‌م نووسیوه.

٤—ناوی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌له‌م کتیبه‌دا له‌سه‌ر ژیا‌نم نووسیون وه‌ک: بنه‌ماله‌ی زانا‌و شیخ و سه‌یدو شاعیر و به‌گزاده‌و وه‌ستا‌و یاشه‌هیده‌کانی هه‌له‌بجه... تاد. ئه‌وانه‌ ناوم له‌لیسته‌که‌دا دوباره‌ نه‌کردونه‌ته‌وه، مه‌گه‌ر به‌ده‌گمه‌ن.

٥—له‌وانه‌یه‌ هه‌له‌ له‌پۆژو دوو پۆژ کرابی‌ت له‌به‌رواره‌که‌دا، چونکه‌ هه‌یه له‌ئیواره‌ی (١٥) ی مانگ مردوه، به‌لام له‌ (١٦) یا (١٧) ی مانگ دا ئیژراوه، ئیتر لێره‌دا من له‌وانه‌یه‌ (١٥) ه‌که‌م نویسی‌ی یان (١٧) م نویسی‌ی.

٦—ئیگومانم ناوی زۆر که‌سمان له‌بیر چوه، به‌تایبه‌ت پێشینه‌کان، ئی‌مه هه‌ر ئه‌وه‌نده‌مان ده‌ست که‌وتوه، نووسیومان، هه‌رکه‌سیک بۆ دواتر ها‌وکاریمان ده‌کات له‌م باره‌یه‌وه سوپاسی ده‌که‌ین.

٧—دا‌وای لی‌بوردن ئه‌که‌ین ئه‌گه‌ر ناومان له‌بیرچوو بی‌ت یان نه‌مانزانی‌بی‌ت یاخود جارجاره‌ ئه‌گه‌ر ناچار بو‌وین نازناومان به‌کار هی‌نا‌بی‌ت.

٨—هه‌ندی‌ک له‌خه‌لکی سۆسه‌کانی‌شمان نووسیون، چونکه‌ له‌لایه‌که‌وه سۆسه‌کان دو‌ور نی‌یه‌ له‌ته‌ویل‌ه‌وه، هه‌روه‌ها زیاتر ناوی ئه‌و سۆسه‌کانیانه‌شمان ده‌ستکه‌وتوه که‌له‌ته‌ویل‌ه‌ ژیا‌ون یا خزمایه‌یی یه‌کیان هه‌بووه له‌گه‌ل ته‌ویل‌ه‌ییدا.

٩—دانه‌ دانه‌ش هه‌ن ته‌ویل‌ه‌یی نین که‌چی نووسرا‌ون له‌م لیسته‌دا، به‌لام به‌هۆی ژن و ژنخوا‌زی یه‌وه وه‌ک ته‌ویل‌ه‌یی یه‌کیان ئی‌ها‌توه‌و، نه‌ناسرا‌و نین له‌ ته‌ویل‌ه‌دا.



لهكو تايشدا دهليين:

""إنا لله وإنا اليه راجعون""

پهحمهت لهو كهسهش كهوتويهتي:

شاهی پۆم و، مولکی عهجهم، هی تۆبێ بهیهك عانه  
عومری نوح و، هیزێ نه مروود، زێری تۆبێ ئەم شاخانه  
جهمالی یوسفه ههبی، زانایی لوقمانی حهکیم  
ئه نووشی، شه رابی مه رگ، جیگه و لانه ت گۆرستانه

له ساڵی ۱۹۳۰ - ۱۹۵۰

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهكوێ مردوووه نیژراوه
۱	۱۹۳۷/۹/۲۷	سان ئەحمەد مەحمود ناغا	باوکی پەنێس (مەحمەد) و تاهیرۆ عابدۆ توفیق و ئیبراهیم و ئەسکەندەر	لهتهوێله كوژراوه
۲	۱۹۳۸	فتح الله خدایوسو	باوکی توفیقی گولناز	لهتهوێله مردوووه
۳	۱۹۴۶/۶/۱	وهستا مەحمەدی وهستا قادر	باوکی حاجی ئەحمەد و حاجی مەجیدۆ حاجی مەحمودۆ وهستا عابد	لهتهوێله مردوووه
۴	۱۹۴۸/۳/۲	ئەحمەد ئیسحاق	باوکی عەبدوللە و عیزەت	لهتهوێله مردوووه
۵	بههاری ۱۹۴۸	مهلا مەحمەد حسین مهلا عەبدە	باوکی مهلا عەبدوللە و حاجی عەبدولمهجیدۆ یاسین	لهتهوێله مردوووه
۶	مانگی ۱۹۴۸/۱۲	حهمه شەریف خادەم	باوکی حاجی حەمایزو حەمه پەحیم و حەمه صالح	لهتهوێله مردوووه

له ساڵی ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهكوێ مردوووه نیژراوه
۱	۱۹۵۱	حەبیب الله فەرەج ئیبراهیم	برای عەزیز دەلاک	لهتهوێله مردوووه
۲	هاوینی ۱۹۵۲	حهمه پەحیم نادر	باوکی وهستا مەحمەدی ئاسنگەر	لهتهوێله مردوووه
۳	۱۹۵۳/۲/۲۳	حهمه ئەمین ئەلی	باوکی م. عەلی (ئەلی)	لهتهوێله مردوووه
۴	۱۹۵۴/۲/۱۲	عمینا نادر حەمه لهتیف	خیزانی یهکهمی حاجی مەحمەدی حامد دایکی حاجی عەبدورەحمان	لهتهوێله مردوووه
۵	مانگی ۱۹۵۴/۷	حەبیب ئەکرەم عوسمان	برای عابدۆ ئیبراهیم و جافەر	لهتهوێله كوژراوه
۶	۱۹۵۴	غەفور خەسرەو	باوکی حسین	لهتهوێله نیژراوه

ز	بەرۋار	ناۋى	ناسراۋە	لەكۆي مردوۋو نىژراۋە
۷	۱۹۵۴/۱۱/۱	سەيد عوسمان مستەفا بەرزىجى	باۋكى سەيد جەمىل	لەخانەقاي تەۋىلە نىژراۋە
۸	۱۹۵۸/۷/۱۴	حاجى ھەمە صالح ۋەستا قادر	باۋكى حاجى مستەفا ۋەستا مەھمەد	چۈۋە بۇ ھەج لەۋى مردوۋە

لەسالى ۱۹۶۰ - ۱۹۶۲

ز	بەرۋار	ناۋى	ناسراۋە	لەكۆي مردوۋو نىژراۋە
۱	۱۹۶۰/۱۲/۱۰	حاجى ەبدواللە مەلۇد	باۋكى ئىدىرىس و ئۆلۈاھد	لەتەۋىلە مردوۋە
۲	۱۹۶۱/۵/۲۵	حاجى ھەسەن اللە كەرەم	حاجى ھەسەن مەنە، باۋكى حاجى ئەبۇبەكرو مەھمەد	لەتەۋىلە مردوۋە
۳	۱۹۶۱/۱۲/۴	مەھمەد كۆيخا ھەمە ئەمىن كۆيخا ئەھمەد	باۋكى ۋەستا صادق و پەشادى سابىق	لەتەۋىلە مردوۋە
۴	۱۹۶۲/۶/۲۴	حاجى ئادىر ھەمە ەزىز	باۋكى م. مەھمەد	لەتەۋىلە مردوۋە
۵	ھاۋىنى ۱۹۶۲	غەرىب مەلۇد فەرھاد	براى فەرەج و يوسىف و مەھمەد	لەنزىك بەلخە ئۆتۈمبىلەكەى ۋەرگەراۋە مردوۋە

لەسالى ۱۹۶۳

ز	بەرۋار	ناۋى	ناسراۋە	لەكۆي مردوۋو نىژراۋە
۱	۲/ -	على ەبدۇرەھىم	باۋكى ەبدول و فازل و مەعسۇم و خافىز	لەسلىمانى مردوۋو لەتەۋىلە نىژراۋە
۲	۵/۲۰	فەرەيدە حاجى ەبدۇرەھمان حاجى مەھمەد	-	ھەرچۇربان لەيەك مالىدا بون و تەمەنيان لەنيوان (۷-۱۱) سالىدا بوۋە، بەھۋى نەخۋشى سورىژەۋە مردون، دەلىن ئەۋسالە لەتەۋىلە ۲۸ مىنال مردوۋە.
۳	۵/۲۲	ھامدە حاجى مەھمەد	-	
۴	۵/۲۵	ەبدولواھد حاجى ەبدۇرەھمان حاجى مەھمەد	-	
۵	۵/۲۸	بەختيار حاجى مەھمەد	-	

لەسالى ۱۹۶۵

ز	بەرۋار	ناۋى	ناسراۋە	لەكۆي مردوۋو نىژراۋە
۱	۸/۱۵	حاجى مەھمەد ھەمالە	باۋكى حاجى باباۋ حاجى ئەھمەد و شەفيع و يوسىف و عومەر	لەتەمەنى ۹۵ سالىدا مردوۋە لەخانەقاي تەۋىلە نىژراۋە
۲	۸/۲۸	ھەبىب ھەمەكەرىم	باۋكى تالىب و مەھمەدو ھەمەكەرىم	لەتەۋىلە نىژراۋە
۳	۱۲/۲۵	حاجى ەبدولخالق	باۋكى ۋەستا يونس ي ئاسنگەر	لەتەۋىلە مردوۋە

## سەرپوردیکی هه‌ورامان و سەردانیکی ته‌ویله

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوی مردوووه نیژراوه
		عبدالمه‌جید جامی		

لہ سائی ۱۹۶۶

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووهو نیژاوه
١	٣/٢٥	یونس وه‌ستا ئیراهیم ئیسماعیل	-	له‌ته‌ویڤه‌ مردوووه
٢	به‌هار	ئه‌مین خودادا	باوکی جه‌بارو ستارو له‌تییف و خالد	له‌زووه‌ له‌مه‌له‌بجه ژیاوه‌ له‌ویش مردوووه
٣	٤/١٣	خواکه‌رم قادر	ناسراوه به‌خواکه‌رمی پیر، باوکی صابرو نه‌صره‌دین و فه‌خره‌دین	له‌ته‌ویڤه‌ مردوووه
٤	٦/٢٣	عه‌بدوپه‌حیم مه‌حمود	باوکی م. مه‌حمودو مه‌مه‌دو ئه‌حمه‌دو عومرو غاندي	له‌ته‌ویڤه‌ مردوووه
٥	٨/١٥	مه‌لا عه‌بدو‌لحه‌مید مه‌لا عه‌بدو‌الله	باوکی عه‌بدو‌الله و حاف‌ظ و تاه‌یرو زاه‌یرو مه‌ناف و عه‌بدوپه‌حمان	له‌ته‌ویڤه‌ مردوووه

لہ سائی (۱۹۶۷، ۱۹۶۸)

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردووو نیژراوه
١	١٩٦٧/١/٢٤	په‌غه‌ته‌حه‌مه‌په‌حیم شه‌ریف	برای شه‌ریف و حکمه‌ته و نعمه‌ته	له‌ته‌وی‌له‌ مردووو
٢	١٩٦٨/٣/١٣	م. مه‌لا حافظ مه‌لا نه‌زیر	باوکی م. مه‌لا عوزه‌یرو لوقمان و نوعمان و	له‌ته‌وی‌له‌ مردووو
٣	١٩٦٨/٤/١٧	حاجی حه‌سه‌ن حه‌مه‌ه‌سین په‌مه‌زان	باوکی میرزا باقی	له‌ته‌مه‌نی ٦٨ سالی‌دا مردووو
٤	مانگی ١٩٦٨/٥	بوهران خواجه ه‌سین	برای مه‌مه‌ده‌و بابا	ئه‌نده‌امی شیوعی بوو له‌مه‌له‌یجه‌ کوژراوه
٥	١٩٦٨/١٢/٢٨	نامینه‌ عه‌باس عه‌لی	خیزانی حاجی عه‌بدوپه‌حمان حاجی مه‌مه‌ده‌ دایکی حامدو عه‌بدوپه‌زاق	له‌ته‌وی‌له‌ مردووو

۱۹۶۹ لہ سائی

ز	بەروار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردووو نیژراوه
١	٢٧/رهم‌زان	وه‌ستا عه‌بدولعه‌زیز عه‌لی پۆسته‌م	وه‌ستا ئۆلعه‌زیزی پیل‌اودروو	له‌ته‌وینه‌ نیژراوه
٢	٢٨/رهم‌زان	وه‌ستا محمه‌د له‌تیف	حه‌مه‌پروای که‌بابچی	له‌ته‌وینه‌ مردوه

## لہ سائی ۱۹۷۰

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوی مردوومو نیژراوه
۱	۳/۱۸	خاتو مه‌لیعه‌ی	خیزانی مه‌لا صاحب مه‌لا نه‌زیر	له‌ته‌ویلنه‌ له‌باوا سه‌ره‌نگ

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
		نه‌جیبه‌ فه‌ندی		نیژراوه
٢	١٠/١٢	ئایشه‌ عه‌بوله‌ی ئۆلمه‌جید	خیزانی حاجی کاکه‌ی حه‌مه‌له‌تیف	له‌ته‌ویلێ مردوووه
٣	١١/٨	عه‌زیز عه‌زیز مه‌عرف	ئایزه‌ی فاته‌، باوکی نه‌صره‌دین و فه‌خره‌دین و نه‌جمه‌دین و سه‌لاحه‌دین	له‌ته‌ویلێ مردوووه

له‌ساڵی ١٩٧١

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	١/١	حهمه‌عه‌لی محهمه‌د سلیمان	برای حهمه‌عارف- باوکی مالک و ئه‌ژده‌رو هاشم و عامر	فیشه‌کی له‌ده‌ست ده‌رچوووه له‌مانی خۆیدا له‌ته‌ویلێ
٢	١/١	خالخاس عه‌لی عه‌باس	خیزانی حاجی جافری ئه‌کرمه‌ دایکی جه‌زاو ره‌زاو هادی و...	له‌ته‌ویلێ مردوووه
٣	٣/١٩	شیخ محهمه‌د شیخ حیسه‌مه‌دین	باوکی شیخ ئه‌حمه‌دو شیخ که‌ریم	له‌ئێران مردوو له‌خانه‌قای ته‌ویلێ نیژراوه
٤	١٩٧١	وه‌ستا ئه‌مین که‌ریم خادم	برای حاجی عوسمان و حاجی حهمه‌ره‌شید حاجی ئه‌بو به‌که‌رو م. عومه‌رو م. عه‌بدوالله	له‌ته‌ویلێ مردوووه
٥	١٢/٢٥	یاسین محهمه‌د ئیمام	برای ته‌حسین	له‌سلیمانی کوژراوه‌و له‌ته‌ویلێ نیژراوه
٦	١٢/٣٠	ره‌حمان سه‌عید ره‌حمان	باوکی حهمه‌جافرو ئیبراهیم و په‌رویز	له‌گه‌ناوله‌ (پشتی سو‌سه‌کان) به‌نه‌خۆشی دڵ مردوووه‌و له‌ته‌ویلێ نیژراوه

له‌ساڵی ١٩٧٢

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	٢/٢٤	حاجی مه‌حمود مسته‌فا	مامی مورشیدی خودادا	له‌ته‌ویلێ مردوووه
٢	٣/٦	خه‌لیفه‌ عومه‌ر ئه‌کرمه‌	باوکی ئه‌کرمه‌ و عه‌بدوالله‌ و حامد	له‌ته‌ویلێ مردوووه
٣	٣/١٧	عه‌بدولواحد حاجی عه‌بدو ره‌حمان حاجی محهمه‌د	-	له‌ته‌مه‌نی ٤ ساڵیدا مردوووه
٤	٣/٢٨	عه‌بدوالله‌ هو‌مه‌ر	خالو عۆده‌- باوکی حهمه‌صالح و عه‌بدول و ناصر مه‌نصور	له‌ته‌ویلێ مردوووه
٥	٧/١٢	هه‌یاس سه‌عید	باوکی ستارو سه‌بو‌رو سه‌ردار	له‌نوگره‌سه‌لمان له‌زیندانا له‌ژێر ئازارو ئه‌شکه‌نچه‌دا مردوووه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
٦	٩/٢١	حاجی عه‌لی عه‌بدوالله میرزا	باوکی سه‌عیدو عه‌بدوالله و بورهان و به‌هجه‌ت و سامی	له‌نزیك سۆسه‌كان له‌سه‌یاره‌ی حه‌مه‌صالحی مه‌حمود دا وه‌رگه‌پاوه‌و مردوووه
٧	٢/١٥	حه‌سه‌ن مه‌حمود ناغا	-	له‌ته‌ویلّه مردوووه
٨	١٢/٣١	مسته‌فا حه‌مه‌په‌شید	باوکی جه‌لال و حه‌مه‌په‌شیدو جه‌بار	له‌م پۆژهدا به‌فرزکی زۆر له‌ته‌ویلّه باریوه

ساڵی ١٩٧٣

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	١/٣١	عه‌بدوالله هه‌یه‌یه‌که‌ر	ناسراوه به‌ ئۆلّا- باوکی میرزاو جه‌لال	له‌ته‌ویلّه مردوووه
٢	٢/١٢	حاجی حه‌مه‌توفیق سۆسه‌کانی	-	له‌سۆسه‌كان مردوووه
٣	٢/١٤	ئاوات باقی حاجی حه‌سه‌ن	-	له‌ته‌مه‌نی ٢٠ ساڵیدا به‌پوداوی سه‌یاره‌ مردوووه له‌ته‌ویلّه نیژراوه
٤	٢/٢٨	حاجی په‌حیم ده‌گاشیخانی	میردی نه‌عیمه‌ی قاراغه	له‌ته‌ویلّه مردوووه‌و نیژراوه
٥	٣/٢	ناجی مسته‌فا مراد	ناجی جگه‌ره‌ فرۆش باوکی باباو نوعمان و مه‌ریوان	له‌ته‌ویلّه مردوووه
٦	٤/١٢	مسته‌فا نۆدشی	باوکی فه‌تح الله و حه‌مه‌په‌شید	له‌ته‌ویلّه مردوووه
٧	٥/٢٨	وه‌ستا ئه‌سه‌که‌نده‌ر وه‌ستا حه‌مه‌حسین	باوکی حاجی بیلال و حه‌مه‌په‌حیم و م.که‌مال و جه‌لال	له‌ته‌مه‌نی ٨١ ساڵیدا له‌ته‌ویلّه مردوووه
٨	٨/٢٣	خاتو سه‌عدا مه‌لا عه‌بدولواحد	خیزانی مه‌لا صابر مه‌لا عه‌به‌ده	له‌ته‌ویلّه مردوووه
٩	١٠/٢٦	حاجی کاکه‌برا عه‌بدوالله	باوکی داودو سلیمان و هادی و نه‌به‌رد	پۆژی هه‌ینی و جه‌ژنی قوربان له‌ته‌ویلّه مردوووه
١٠	١١/٢٣	حامد لاوه فه‌تح الله	-	له‌ته‌ویلّه مردوووه

ساڵی ١٩٧٤

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	١/٣	غالب حه‌مایز گۆپه	-	له‌ته‌ویلّه مردوووه
٢	١/٥	خه‌جی قوربانی	خیزانی قادر مه‌جنون	له‌ته‌مه‌نی ٧٥ ساڵیدا له‌ته‌ویلّه مردوووه
٣	٢/٢٤	عوسمان	ناسراوه به‌کۆیخا عوسمان باوکی عه‌ینه‌دین نانه‌وا	له‌ته‌ویلّه مردوووه

٤	٣/٤	عەبدوللە صەلاحە	باوکی صدیق و جەبار	لەتەمەنی ٨٠ سائیدا مردوو
٥	٣/١٨	حەمەئەمین خورمانی	-	لەبەرامبەر مەکتەبی سەرەتاییدا ئاو بردی
٦	٥/٣١	جافەیی لفته	-	لەدەرە تاریک لەباخی حاجی ئامانە اللە مردوو
٧	٦/٢٦	حەسەن حەمەئەمین دەولەتیار	هەسەن باوکی محەمەد شیخۆ	لەتەویڵە مردوو
٨		زاهیر فارس پەسول	-	لەتەویڵە خۆی سوتاند
٩		مەهدی حاجی نایزە حەبیب	باوکی تەلەت و شیرکۆو شیروان	لەتەمەنی ٧٢ سائیدا لەسلیمانی مردوو و لەتەویڵە نێژراو
١٠	٨/١٥	کەریم فەیزواللە	باوکی کەمال و عومەر عوسمان	لەتەویڵە مردوو
١١	١٠/١٩	حاجی توفیق نادر	باوکی حاجی اللە کەرەم و حاجی فائق	لەتەویڵە مردوو
١٢	١٠/٢٤	ئیدریس وەهابەلی محەمەد	برای صابر	لەپێگای عەرەبەت سلیمانی بەرپوداوی سەیارە مردوو
١٣	١١/١٠	نافع دەرویش عەبدوللە	نافعی عەللە	پ.م پارتی بوو لەدەرەندیخان کۆژراو
١٤	١٢/٢٨	جەبار سەعید ئەحمەد (سێلە)	باوکی م.سیروان و پزگارو سەریاس و ...	هەردووکیان لەسلیمانی کۆژران و لەتەویڵە نێژراو
١٥	١٢/٢٨	ئەمین حەسەن (لالی)	برای حاجی کامیل و کەریم	

سائی ١٩٧٥

نۆ	بەرپور	ناوی	ناسراو	لەکوێ مردوو و نێژراو
١	١/١	خواجە حسین حەمەییوسف	باوکی حەمەشەریف و محەمەد بابا	لەتەویڵە نێژراو
٢	٢/٢٠	حەمەعارف مومن حەمەئەمین	باوکی مومن و حەمزەو میکائیل و حیکمەت و عادل	لەتەویڵە نێژراو
٣	٣/١٨	کائی مەجنون	خیزانی وەستا محەمەد- دایکی دەرویش لەتیف و عەبدول	لەتەویڵە مردوو
٤	٥/٣٠	سەریەناز حەمەسەعید قادر	خیزانی حاجی عەبولەیی هۆمەر	لەتەویڵە مردوو
٥	١٩٧٥	عەبدولحامید عەلی اسماعیل	ئۆلحامیدەیی ئەلیە	لەنزیک ٩٥ سائیدا لەتەویڵە مردوو

ساڵی ١٩٧٦

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	١/٦	سه‌ریاس ئیدریس که‌ریم	-	شت له‌قورگی گه‌راوه‌و خنکاو
٢	٣/٢٧	شیرین کوێخا مسته‌فا	خیزانی وه‌ستا مه‌حمود مسته‌فا	له‌ته‌مه‌نی ٧٤ ساڵیدا له‌ته‌ویله نیژراوه
٣	٤/٩	سلیمان باقی قادر	سلیمانه‌ی نیزیباتی شۆرش - باوکی شه‌مان	له‌ته‌ویله مردوووه
٤	٨/٣١	حاجی نایزه‌ی حه‌بییب	باوکی مه‌هدی و هادی و رافع	له‌ته‌مه‌نی نزیکه‌ی ٨٦ ساڵیدا

ساڵی ١٩٧٧

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	٥/٢	جه‌میل ئاغه جافر	باوکی سه‌لاح و مه‌لافه‌لاح و	هه‌ردوکیان له‌زیک سو‌سه‌کان
٢	٥/٢	هه‌سه‌ن هه‌مه‌سه‌لیم	-	شه‌وه‌که‌ی کوژران
٣	٦/١٢	هه‌مه‌ره‌شید سلیمان	باوکی مه‌ناف	له‌ته‌ویله مردوووه

ساڵی ١٩٧٨

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	١/١٢	مه‌مه‌د خودادا	برای مورشید	له‌زاوه‌ی مردوووه
٢	١/٢٨	قه‌تجه‌ هه‌مه‌سه‌لیم هه‌مه‌حسین	خیزانی وه‌ستا صادق هه‌کیم و دایکی عوسمان و ئاده‌م	له‌ته‌ویله مردوووه
٣	٩/٢٢	هه‌مه‌سه‌عید قادر	باوکی حاجی عیزه‌ت و نه‌سه‌ره‌دین و جه‌لال و جه‌بارو که‌مال و جه‌میل	له‌ته‌ویله مردوووه
	١٢/٢٨	زۆراب مسته‌فا حاجی فه‌ره‌ج	برای پۆسته‌م و هه‌مه‌فه‌ره‌ج و سه‌ریاس و شاهۆ	له‌ ١٩٧٨/١/١٧ له‌زه‌رده‌هان له‌ناوجیبه‌یکدا بوو ته‌قه‌ له‌پۆلیسه‌یک کراو ئه‌و برینه‌دار بوو پاشان برا بو بولغاریا به‌لام سو‌دی نه‌بوو هه‌ینایانه‌وه ته‌ویله‌ی له‌وی نیژرا

ساڵی ١٩٧٩

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
١	٢/٧	وه‌ستا صادق هه‌کیم خه‌سه‌ره‌و	باوکی عوسمان و ئاده‌م	له‌ته‌ویله مردوووه
٢	٤/٦	فاتح عه‌لی شه‌ریف	برای ئیدریس	له‌که‌رکه‌ک سه‌یاره‌ی ئی‌داوه‌و له‌ته‌ویله نیژراوه
٣	٧/١٤	هه‌مه‌زاهیر	برای سه‌عدون و ناصرو	له‌خورمان مردوووه‌و له‌ته‌ویله

سهروردیگی هه‌ورمان و سهردانیکی ته‌ویله

نۆز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوو و نیژاوه
٤	٧/١٦	حه‌یدەر مه‌مه‌د مه‌مه‌د هه‌یدەر	ناسراوه به‌بابای خاڵۆ هه‌مه باوکی ناصرو نه‌لیاس و کۆسالاڤ	له‌به‌رده‌م دوکانه‌که‌ی خۆیدا سه‌یاره نی‌دا
٥	٨/١٧	ده‌لوته‌ عه‌زیز مارف	خیزانی حاجی ئیسماعیل به‌که‌ره	له‌مالی خۆیدا که‌له‌پشتی مه‌رکه‌زه‌وه بوو به‌گولله‌ی مه‌رکه‌زی ته‌ویله کوژراوه
٦	٨/٣١	خه‌جی مه‌یه‌به‌که‌ر میرزا	خه‌جول	له‌ته‌ویله‌ مردوو
٧	٩/-	نائب عه‌لی عه‌بدوالله	برای عه‌بدوالله و بو‌ره‌مان و به‌هه‌جه‌ت و سامی و ئاراس	به‌قه‌صفی ته‌یاره‌ی ئێران کوژراوه له‌قه‌لاتی شاتر له‌خوار ته‌ویله‌وه
٨	١١/٣	په‌عنا عه‌بدوالله	خیزانی هه‌یبه‌ هه‌مه‌که‌ریم دایکی تالب و مه‌مه‌دو	له‌مه‌له‌به‌جه‌ مردوو
٩	١١/٢	دلبه‌ر مه‌مه‌د حسین	خیزانی فه‌خره‌دین حاجی هه‌سه‌ن ئیبراهیم	به‌هۆی سوتانه‌وه له‌ته‌ویله‌ مردوو

سالی ١٩٨٠

نۆز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوو و نیژاوه
١	١/٣	حه‌مه‌یوسف وه‌هاب صادق	کاکه‌لی وه‌هاب	له‌نزیک سو‌سه‌کان له‌باغی ئیراهیمی سمیل عه‌سکه‌ری عیراقی ته‌قه‌یان نی‌کردو کوشتیان
٢	١/٣٠	وه‌هاب خواکه‌ره‌م	برای نه‌سه‌ره‌دین و فه‌خره‌دین و صابر	له‌که‌رکوک مردوو له‌ته‌ویله‌ نیژرا
٣	٢/٤	نه‌سه‌رواله‌ که‌یکاس	حاجی نه‌سه‌کۆلی کۆانیبیژ	له‌به‌غدا مردوو له‌ته‌ویله نیژراوه
٤	٥/١٢	حه‌مه‌صالح عیبه‌ز صادق	باوکی جافرو جه‌زا	له‌سلیمانی مردوو له‌ته‌ویله نیژراوه
٥	٦/١٣	حاجی عه‌لی حاجی صادق	باوکی م. نه‌حه‌مه‌دو جه‌لال و حامدو	له‌سلیمانی مردوو له‌ته‌ویله نیژراوه
٦	٦/١٥	مه‌حمود هه‌مه‌که‌ریم حه‌مه‌صادق	کاکه‌له	له‌ته‌ویله‌ نیژراوه
٧	٦/١٦	حاجی هه‌مه‌یوسف بابا خوا که‌ره‌م	باوکی مه‌حمودو برای حه‌مه‌ی بابا	له‌ته‌ویله‌ نیژراوه
٨	١٠/٢٥	مه‌حمود هه‌مه‌یوسف مومن	مه‌حمودی هه‌مال- باوکی صه‌باح	له‌ته‌ویله‌ مردوو
٩	١٢/١٧	موه‌ته‌سه‌م عه‌بدو په‌حیم مه‌حمود	برای م. مه‌حمودو م. نه‌حه‌مه‌دو م. مه‌مه‌دو	له‌چه‌می سیروان خنکاوه (پ.م.) ینک بوو، له‌ته‌ویله‌ نیژرا



١٠	١٢/٢٩	ئەسکەندەر سان ئەحمەد	م. عومەر و غاندی	لەتەویڵە نیژراوە
			برای (پەنیس) و توفیق و عابدو تاهیر و ئیبراهیم	

ساڵی ١٩٨١

ل.ز	بەرەوار	ناوی	ناسراوە	لەکوێ مردوو و نیژراوە
١	١/٣٠	عیزەت ئەحمەد ئیسماعیل	برای عەبدوللە ی ئەحمەد باوکی ئەبوب	لەھەلەبجە مردوو
٢	٢/١	یاسین ئەمین کەریم		ھەردوکیان پ. م. یەنک
٣	٢/١	پێبوار ھەمەلەتیف وەلی	-	بوون لای ئیمامی زامن کوژران
٤	٢/٢	محەمەد حاجی مستەفا	برای یونس و ئیدریس	لەسڵیمانی مردوو و لەتەویڵە نیژراوە
٥	٢/٥	عارف ھەمە شەریف ھەمیوسف	عارفی گەورە- باوکی عەبدولکەریم و مستەفا و نەزاد و موفەقق و نازاد	لەتەویڵە نیژراوە
٦	٢/٥	پەحیم قادر ئەسکەندەر	باوکی جەزەر ئەبوب	لەتەویڵە مردوو
٧	٢/٢٠	حاجی پەحمان روح اللە	باوکی ھەمە ی عەینا	لەتەویڵە مردوو
٨	٢/٢٣	ئەبوبەکر کوزاد	ھەیبەکر کوزاد باوکی توفیق	لەتەویڵە مردوو
٩	٢/٢٧	دیوان صابر حاجی کەریم	کچی صابری سۆسەکانی خوشکەزای مورشەد خودادا	لەتەویڵە کارەبا گرتی و لەباوا سەرھەنگ نیژرا
١٠	٤/١٨	ھەمەعەلی کەرەم محەمەد	-	ھەرچاریان
١١	٤/١٨	نافعە حاجی توفیق	خیزانی ھادی حاجی نایزە	لەشەری عێراق و ئێراندا و لەتۆپ بارانی
١٢	٤/١٨	سەنوبەر مستەفا نەجیب	-	تەویڵەدا بەرکەوتن
١٣	٤/١٨	کازم ھەمەشەریف یەعقوب	-	
١٤	٧/٤	پێرۆزە مستەفا	خیزانی حاجی خواکەرەم دایکی توفیق و جەلال و بارام و سەرتیپ	ھەر شەشیان لەشەری عێراق و ئێراندا و لەتۆپ بارانی تەویڵەدا بەرکەوتن
١٥	٧/٤	پەفیع ھەمەباقی غەفور	-	
١٦	٧/٤	نەریمان وەھاب صادق	-	
١٧	٧/٤	نازیمە وەھاب صادق	-	
١٨	٧/٤	ئاکو ھەمەمیوسف مەحمود	-	
١٩	٧/٤	بابا خالد ئەحمەد	بابای سیلە	
٢٠	٧/٩	مستەفا نەجیب ئەفەندی	باوکی نۆرەدین و عیزەدین و	ھەر سێکیان
٢١	٧/٩	فەرەیدون جافەر پەسول	-	دیسان لەتۆپ بارانی
٢٢	٧/٩	میرزا عەبدوللە	میرزای ئۆللا برای جەلال	تەویڵەدا بەرکەوتن
٢٣	٧/١١	نەجمەدین حاجی	برای خواکەرەم و عەبدول و	سەرباز بوو لەخەفاجی

سهروردیگی هه‌ورامان و سهردانیککی ته‌ویله

کۆژراو له‌هه‌له‌بجه نیژرا	الله که‌رم و عه‌باس	ئه‌بویه‌کری حاجی هه‌سه‌ن		
له‌مندالیدا به‌سوریزه مردوه	-	جمهور نه‌جمه‌دین حاجی ئه‌بویه‌کر	۸/۱۶	۲۴
سهریان بوو له‌خه‌فاجیه کۆژراو له‌هه‌له‌بجه نیژرا	برای عه‌بدوالله و مه‌دی	هادی عه‌لی جه‌عفر	۹/۳۰	۲۵
له‌ته‌مه‌نی ۹۲ سالیڤ له‌هه‌له‌بجه مردوه	باوکی حاجی عه‌بدوپه‌حمان و جه‌زا	حاجی محمه‌د حامد خه‌سره‌و	۱۱/۶	۲۶
له‌هه‌له‌بجه مردوه	خیزانی همه‌هۆرم دایکی په‌زاو هه‌سه‌ن	مه‌نیج حسین (پوره‌مه‌جی)	۱۱/۱۷	۲۷
له‌به‌غدا مردوه‌و هه‌ر له‌ویش نیژراوه	ده‌رویش صدیق برای مورشید	صدیق خوا‌دا	۱۲/۶	۲۸
له‌هه‌له‌بجه مردوه	باوکی د.قادر عوسمان و عومه‌ر	صوفی همه‌که‌ریم قادر	۱۲/۱۰	۲۹

سالی ۱۹۸۲

ز	به‌روار	ئاوی	ئاسراوه	له‌کۆی مردوه‌و نیژراوه
۱	۲/۲	حاجی عه‌لی عه‌باس عه‌لی	باوکی حسین و هه‌سه‌ن و عه‌باس	له‌که‌ره‌ج مردوه‌و له‌ویش نیژراوه
۲	۴/۱۷	عومه‌ر مه‌لا ستار حاجی همه‌هه‌سه‌ن	-	له‌زه‌مه‌قی به‌پوداوی سه‌یاره مردوه‌و
۳	۴/۱۸	په‌رویز په‌حمان سه‌عید	برای ئیبراهیم و جافر	له‌هه‌له‌بجه کاره‌با گرتی
۴	۵/۲۶	حه‌مه‌خان صالح	برای په‌شه‌ی صالحه	لای پرده‌که‌ی زه‌لم کۆژراوه‌و له‌هه‌له‌بجه نیژراوه
۵	هاوین	سه‌باح باسام نه‌صروالله	برای عومه‌رو ئه‌بویه‌کرو عوسمان و ئاده‌م	گه‌نج بوون پ.م پارتی بوون له‌که‌ره‌ژانی پشت ئه‌حمه‌د ئاوا کۆژران
۶	هاوین	سه‌رکه‌وت حاجی کامیل	برای همه‌په‌ئووف و	
۷	۸/۲۸	حه‌مه‌سه‌عید پۆسته‌م حه‌کیم	-	بۆ نۆباوچوبویه‌وه له‌چه‌می ئاویسه‌ر شه‌و که‌وته ناو که‌مینه‌وه‌و کۆژرا
۸	۱۰/۱۵	حاجی ئه‌بویه‌کری ئه‌له	حاجی ئه‌بویه‌کری کلاشکه‌ر	له‌هه‌له‌بجه مردوه‌و
۹	۱۲/۶	عه‌بدوالله ئه‌حمه‌د ئیسحاق	باوکی فارس و ئه‌حمه‌د	له‌هه‌له‌بجه مردوه‌و

سالی ۱۹۸۳

ز	به‌روار	ئاوی	ئاسراوه	له‌کۆی مردوه‌و نیژراوه
۱	۲/-	ئه‌یوب محمه‌د وه‌ستا حه‌مه‌په‌حیم	برای فه‌خره‌دین و نه‌جمه‌دین و مه‌حیه‌دین	پ.م پارتی بوو له‌ ئه‌حمه‌د ئاوا که‌وته به‌ر په‌لاماریکی پژین و له‌گه‌ل چه‌ند

که‌سیکی تر دا گیراو بی‌سهر شوین کرا.				
ئهم هه‌وت که‌سه له‌بیاره‌وه	-	هه‌تا فایه‌ق ره‌سول	٤/٢٣	٢
ده‌گه‌پینه‌وه بو هه‌له‌بجه	-	نه‌زه‌ت عارف ره‌سول	٤/٢٣	٣
که‌چوو بوون بو سهران	-	فایه‌ق هه‌زیز	٤/٢٣	٤
له‌نزیک خارگیلان لوغمیک	-	(س) کوپی فایه‌ق هه‌زیز	٤/٢٣	٥
ته‌قیبویه‌وه پیاپانداو	-	(س) کوپی فایه‌ق هه‌زیز	٤/٢٣	٦
هه‌موویان مردن و ته‌نا	-	(س) کچی فایه‌ق هه‌زیز	٤/٢٣	٧
دوو منالی تر ده‌رچوون	-	(س) کچی فایه‌ق هه‌زیز	٤/٢٣	٨

سائی ١٩٨٤

ز	به‌روار	ناوای	ناسراوه	له‌کووی مردوووه نیژراوه
١	١/٢	سامی محمه‌د حه‌مه‌ره‌حیم	سامی دارابه‌گی سو‌هیه	به‌روداوی سه‌یاره مردوووه
٢	١/٤	هه‌لکه‌وت حاجی عیزه‌ت هه‌مه‌سه‌عید	برای سه‌رکه‌وت و شمشیرو سه‌ره‌نگ و ..	له‌١٩٨١ تۆپی شه‌ری عیراق و ئیرانی به‌رکه‌وت که‌له‌لا بوو تاله‌م به‌رواره مردوووه له‌سلیمانی
٣	٤/١٩	حاجی عوسمان محمه‌د	باوکی سلیمان و محمه‌د عه‌بدوالله	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
٤	٤/١٩	وه‌ستا محمه‌د حه‌مه‌سه‌عید	حه‌مه‌چه‌له‌بی باوکی حه‌مه‌سه‌عیدو به‌ختیارو سه‌لام	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
٥	٦/٢٩	حاجی مسته‌فا حاجی حه‌مه‌صالح	باوکی عه‌بدولقه‌فور فه‌خره‌دین	له‌سلیمانی مردوووه
٦	٦/٣١	حاجی حسین مسته‌فا	باوکی ئیدریس	له‌هه‌له‌بجه به‌ده‌ستی که‌سیکی نه‌ناسراو کوژراوه
٧	٧/٢٤	عه‌لی نه‌جیب نه‌فه‌ندی	باوکی سه‌لاح و سه‌باح و ..	له‌سلیمانی مردوووه
٨	٨/٢٥	قه‌تخه‌ حاجی محمه‌د عه‌بدولمه‌جید	خیزانی حاجی قادر حه‌مه‌عه‌یز	له‌سلیمانی مردوووه
٩	٨/٢٦	حه‌لیمه‌ هه‌مه‌که‌ریم نادر	خیزانی هه‌مه‌باقی غه‌فور	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
١٠	٩/٩	ره‌حیم عه‌باس عه‌لی	ره‌حیمی هه‌باس- باوکی سیروان و مه‌ریوان	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
١١	١٢/٦	ئیسماعیل فه‌تح الله	ئیسماعیلی خه‌رامان	له‌سیروان به‌ده‌ستی که‌سیکی نه‌ناسراو کوژراوه
١٢	١٢/٩	حه‌مه‌ که‌ریم حاجی عه‌بدوله‌وه‌هاب	حه‌مه‌ که‌ریمی حاجی ئۆله‌وه‌هاب- باوکی م. جه‌مال و مسته‌فاو د. ئومید	له‌گریدی سه‌یوان له‌سلیمانی نیژراوه

١٣	١٢/١٢	عەلی کوێخا ھەمەئەمین	باوکی یاسین و عوسمان	لەھەڵبەجە مردوو
١٤	١٢/٣٠	مەلا ھەمەئەمین وەستا قادر	حاجی ماموستا - باوکی مەلا کامیل و حاجی عارف	لەھەڵبەجە مردوو

سالی ١٩٨٥

ز	بەروار	ناوی	ناسراوە	لەکوێ مردوو و نیژاوە
١	١/١٠	خاتو حلیما مەلا نیزام	خیزانی مەلا حافظ مەلا نەزیر دایکی م. عوزەیرو لقمان و نوعمان و مەسعود	لەمەجید بەگ لەسلیمانی نیژاوە
٢	١/١١	ئەبوبەکر ئەکرەم	عەبولەئی ئەکرەم - برای خەلیفە عومەر - باوکی مەحیددین و سەیفەدین و	لەھەڵبەجە نیژاوە
٣	١/١٣	پیروژ کەرم قاسم	خیزانی فەتەلەئی ناسەوان ناسراوە بە پیروژە کەملە	لەھەڵبەجە مردوو
٤	١/١٩	حاجی عوسمان رەشید	باوکی سلیمان و ھەیدەر ھەمەرەشید	لەھەڵبەجە مردوو
٥	٢/٣	محەمەد ھەکیم قوربانی	باوکی ھەکیم و ھەمەکەریم	لەھەڵبەجە مردوو
٦	٣/٥	ئەحمەد وەستا عەزیز	مامی مەلەکەئی خیزانی وەستا عەبدوڕەحمان دەلاک	لەگردی سەیان نیژاوە
٧	٣/٧	عەلی جافەر وەستا بابا	باوکی عەبدوواللە و ھادی مەھدی	لەھەڵبەجە مردوو
٨	٣/١١	ئەفرۆز سەعید	خیزانی عەبدوڕەحمان - ناسراو بەئۆلە جەمین	بەقەصفی تۆپی ئێران لەھەڵبەجە کوژراوە
٩	٣/١٥	نامەوێش پەحمانی جامی	وەستا نامەوێش - برای ھەمەئەمین	لەھەڵبەجە مردوو
١٠	٣/١٧	وہلی ھەمە لەتیف نادر	باوکی ھەمەلەتیف و کەمال	لەھەڵبەجە لەتەمەنی نزیکی ٩٠ سالیدا مردوو
١١	٣/١٨	فارس پەسول جوامیر	باوکی فەھمی و نەزەمی و مەلود	لەھەڵبەجە مردوو
١٢	٣/٢٣	گولەئی اللە وەیس	خیزانی ئۆلەزیز عەلی	لەگردی مامە یارە لەسلیمانی نیژاوە
١٣	٣/٢٩	سەلام ھەمەصالح عۆدە	-	لەخەفاجیە کوژراو سەرباز بوو
١٤	٣/٢٩	قادر مەجنون	باوکی محەمەد و ھەمەسەعیدو مەجنون	لەھەڵبەجە مردوو
١٥	٤/٢٨	ھەلیمە ھەمەئەمین	خیزانی محەمەد غەفور دایکی م. حسین و ھەسەن و غەفوری نانەواو ھەمە سەلیم	لەھەڵبەجە مردوو

له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه	حه‌مه‌ی پوره‌ قیমে‌تی-باوکی مسته‌فا و شه‌وکه‌ت و باباو فه‌ره‌ج	مه‌مه‌د مه‌مه‌د حه‌یده‌ر	٥/١	١٦
پ.م پارتی بوو له‌که‌ره‌ژال له‌پشتی نه‌حه‌مه‌د ناواوه به‌قه‌صفی تۆپی عێراق کوژراوه	-	کامیل که‌ریم خواجه نه‌حه‌مه‌د	٥/٢	١٧
له‌هه‌له‌بجه‌ مردووه	کافه‌ که‌ر-دایکی خواکه‌ره‌می نانه‌وا	کافییه‌ مه‌حمود	٥/١٣	١٨
له‌هه‌له‌بجه‌ مردووه	عه‌لی سیله‌-باوکی سه‌ید نه‌حه‌مه‌د و ئۆلعه‌زیز	عه‌لی سه‌ید نه‌حه‌مه‌د	٥/١٤	١٩
له‌هه‌له‌بجه‌ مردووه	باوکی عه‌بدوره‌حمان عه‌بدوالله	صوفی وه‌هاب صوفی مسته‌فا	٥/٢١	٢٠
له‌هه‌له‌بجه‌ مردووه	خیزانی صوفی حه‌سه‌ن	فاتمه‌ شه‌ریف	٥/٢٢	٢١
سه‌رباز بوو له‌هۆپی حویزه کوژراوه و له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه	-	ئارام حاجی مسته‌فا حاجی قادر	٦/١٣	٢٢
له‌که‌ویتی ژیاوه و هه‌ر له‌ویش مردووه	برای فه‌تاحی کاره‌با	حه‌مه‌شه‌ریف مه‌حمود	٦/٢٨	٢٣
له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه	جه‌زای عه‌زیزه‌ پۆله	جه‌زا عه‌زیز	٧/٣	٢٤
له‌سه‌ربازی دا کوژراوه و له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه	برای هیواو کاوه‌ و کاسترۆ هه‌ورامان و	هاویری ئیسماعیل صدیق	٧/٤	٢٥
له‌سلیمانی مردووه	خیزانی حاجی عه‌بدوالله حه‌مه‌سه‌عید دایکی عوسمان و مه‌حمود و فه‌خره‌دین	مریهم فه‌تاح مه‌جید	٧/١٢	٢٦
له‌هه‌له‌بجه‌ مردووه	عه‌باله‌ی ماره‌فه	عه‌بدوالله‌ مه‌عروف فه‌تحوالله	٨/١	٢٧
له‌سلیمانی کاره‌با گرتی	حه‌مه‌ئه‌مین ناسما برای حه‌مه ره‌حیم و حه‌مه‌ سه‌لیم و سه‌عید	حه‌مه‌ئه‌مین حه‌مه‌صالح نه‌حه‌مه‌د	٨/٢	٢٨
هه‌رچواریان چوون بۆ پرسه بۆ هه‌له‌بجه‌ به‌سه‌یاریه‌کی به‌رازیلی، له‌رێگادا له‌گه‌ڵ ئیقاییه‌کدا ده‌عمیان کردو مردن	برای مه‌لا ستارو ناصر	موختار حاجی حه‌مه‌ حه‌سه‌ن	٨/٣	٢٩
	برای صه‌باح و ئازادو عادل	عابد حه‌مه‌که‌ریم ئییمام	٨/٣	٣٠
	خیزانی عه‌لی جافه‌ر خه‌سوی موختارو عابد	ته‌لبه‌عه‌ عه‌بدوالله (ته‌لی عۆده‌)	٨/٣	٣١
	دایکی عابد	حه‌یات ره‌شید	٨/٣	٣٢
خۆی و کوپه‌که‌ی به‌ده‌عی	ئه‌نوه‌ری فه‌راه‌له‌ برای بو‌ره‌هان	ئه‌نوه‌ر فه‌ره‌اد فه‌ره‌ج	٨/٥	٣٣

٢٤	٨/٥	خه‌لات ته‌نومر فه‌ره‌اد	گه‌نج بوو	سه‌یاره له‌پری عه‌ره‌به سه‌لیمانی مردوون و له‌سه‌لیمانی نیژراوه
٢٥	٦/١٠	عه‌ینا مسته‌فا موراد	خیزانی حه‌مه‌سه‌عه‌یدی قادر	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٢٦	٨/١٧	ئه‌حمه‌د حه‌مه‌که‌ریم	ئه‌حمه‌د په‌تله	له‌ژێر ته‌عه‌زیبی پێژمی عه‌یراقد له‌هه‌ینه‌ی که‌رکوک مردووه
٢٧	٨/١٩	حه‌فصه‌ حاجی عه‌به‌دوالله	خوشکی مه‌حمود و عوسمان و فه‌خره‌دین	له‌هه‌له‌به‌جه‌ مردووه
٢٨	٩/٤	عه‌لی عه‌به‌دولعه‌زیز پۆسته‌م	عه‌لیه‌ گو‌له‌ باوکی نه‌جه‌مه‌دین گۆرانی بیژ	له‌هه‌له‌به‌جه‌ مردووه
٢٩	٩/٥	سه‌عه‌دی به‌گ قادر به‌گ	-	له‌سه‌لیمانی مردووه و له‌عه‌با به‌یلی نیژراوه
٤٠	١٠/٩	مینا عه‌به‌دوالله	مینای عۆده‌ی حه‌مه‌له‌تیف خیزانی حه‌مه‌په‌ئوف هۆمه‌ر	له‌هه‌له‌به‌جه‌ مردووه
٤١	١٠/٢١	حاجی عوسمان ئه‌که‌رم	حاجی عوسمانی حه‌لاو-باوکی م.مه‌مه‌دو ئیدریس و ئیبراهیم و	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٤٢	١٠/٢٣	حاجی حه‌مه‌صالح حاجی صادق	ساله‌ی حاجی صادق باوکی عوسمان و زاهیرو عه‌به‌دوالله	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٤٣	١١/١٥	عه‌به‌دولحامد سه‌عه‌ید عه‌به‌دوسه‌لام	بابای حاجی سه‌عه‌-باوکی ماجدو هاشم و عیمادو سه‌رمه‌دو ناتق	له‌سه‌رچنار به‌قه‌صفی فه‌رۆکه‌ی ئێران کوژراوه
٤٤	١١/١٨	حه‌مه‌ که‌ریم سه‌لیمان	باوکی داود و سه‌لیمان	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٤٥	١٢/٢٨	حه‌مه‌ مراد مارف	برای حاجی باباله‌و قاله‌و حه‌مه‌یوسف	له‌هه‌له‌به‌جه‌ نیژراوه

سالی ١٩٨٦

نۆ	په‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوی مردووه‌و نیژراوه
١	١/١٥	به‌یان صابر فه‌ره‌ج حه‌مه‌ئه‌مین	خوشکی نازم و نزار	له‌کاتی شه‌کراو خواردنه‌وه‌دا له‌هه‌له‌به‌جه‌ گو‌لله‌ له‌ده‌ستی براکه‌ی ده‌رچوو کوشتی
٢	١/٢٤	حاجی فه‌ره‌یدون حه‌مه‌ئه‌مین حسین	فه‌له‌ی مامانی-باوکی فوئاد	له‌به‌غدا سواری ماتۆپ بوو بوو سه‌یاره‌ ئێ‌ی‌داو له‌هه‌له‌به‌جه‌ نیژراوه
٣	٢/٢٥	جه‌عه‌فر حاجی مه‌حه‌مه‌د عه‌به‌دولمه‌جید	جافه‌ی حه‌مه‌ی ئۆلمه‌جید	له‌سه‌لیمانی مردووه
٤	٢/٢٦	حه‌مه‌صادق حه‌مه‌صالح پۆسته‌م	مێردی مه‌عه‌صومه‌ی فه‌تح الله	له‌هه‌له‌به‌جه‌ مردووه

۵	۳/۲۶	مه محمود محمده	باوکی عومرو عباس و م. غه فار	له پښتګۍ زه مې ټی هه بجه سه یاره ټی داو مرد
۶	۳/۲۷	خاتو ثامینه مه لا عبداللہ	خیزانی مه لا حه سن خوشکی مه لا حه مېن و مه لا ئیسماعیل	له گردی سہ یوان نیژراوه
۷	۴/۲	عومر محمده	برای عباس و م. غه فار	له سهر بازی دا کوژراوه
۸	۴/۲۳	محمده جه عفر حه مه صالح	حه مې جافه ی حه مه صالحی نه سلم	له عربیت مردووه و له هه له بجه نیژراوه
۹	۴/۲۴	سو سن	خیزانی نه حمده بابا دایکی شاپور	له سلیمانی مردووه
۱۰	۴/۳۰	محمده حاجی محمده عبداللہ مجید	حه مه رهق- باوکی یاسین و نوری و عباس	له گردی سہ یوان نیژراوه
۱۱	۵/۳	حه لیمه کوڅا مه مجید خه سهر و نوډشی	ناسراوه به والہ حه لیم خیزانی خواجه حسین دایکی محمده و بابای خیات	له هه له بجه مردووه
۱۲	۵/۹	کوڅه و هسی پړوسته م	خیزانی محمده دی حاجی محمده - دایکی عباس و یاسین و نوری	له گهل میړده کیدا (۱۰) پړزیان بهین بوو له گردی سہ یوان نیژراوه
۱۳	۵/۲۰	عبداللہ کوزاد	عبدکه- باوکی حه مه کهریم و حه مه رحیم و حه مید	له هه له بجه مردووه
۱۴	۶/۱۰	سوهیبه یه عقوب	خیزانی عابدی حه مال- دایکی فاروق	له هه له بجه مردووه
۱۵	۶/۱۱	مارف مارف	مارفی دارتاش برای مسته فا	له هه له بجه مردووه
۱۶	۶/۲۳	حه بیبه ره شید سه عید ناغا	خیزانی عزیز عزیز ناسراوه به نایزه ی فاته دایکی نه صره دین و فخره دین و نه جمه دین و صه لاهه دین	له سلیمانی مردووه
۱۷	۶/۲۶	غالب کهریم یار نه حمده	برای ستارو نه صره دین و راغب و ره فعت	له کاتی ناوېژیدا به ده ستیګۍ نه زانراو کوژرا
۱۸	۶/۲۹	یادگار حه مه علی مسته فا	برای هایل	له سهر بازی دا کوژراوه و له سلیمانی نیژراوه
۱۹	۷/۷	محمده عزیز حه مه حسین	حه ملی عزه - باوکی سامان و فه یصل و نزار	له گردی سہ یوان نیژراوه
۲۰	۷/۱۱	سه عده دین صادق	سه علی جه مین برای عه به کو نه وله ی جه مین	جه یش شه عبی بوو له چوارتا مین پیاته ټی و له هه له بجه نیژرا
۲۱	۷/۲۰	خاوه نه کهرم	خوشکی حاجی عوسمان و	له هه له بجه مردووه

٢٢	٧/٢٣	(س) کچی مارف دارتاش	عه‌بوله حاجی جافر دایکی نوری	له‌کاتی ته‌قده به‌گوله‌ی ویل له‌هه‌له‌بجه مردووه
٢٣	٨/١٥	کوئخا همه‌سه‌لیم همه‌په‌زا	کوئخا همه‌سه‌لیم ی خه‌یات باوکی شیرزادو	له‌گرددی سه‌یوان نیژاره
٢٤	٨/١٩	ده‌رویش مه‌حیه‌دین همه سور	باوکی نه‌صره‌دین و نه‌جمه‌دین و فه‌خره‌دین	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٢٥	٨/١٩	سه‌یوان همه یوسف مه‌لولد	برای دلشادو مه‌ریوان	له‌کاتی مه‌لدا له‌ئاوی سه‌یوان خنکاوو له‌هه‌له‌بجه نیژاره
٢٦	٨/٢٤	عبدول عه‌بدوالله	عه‌بدولی عۆده - برای همه‌ صالح و ناصرو مه‌نصور	له‌پازیان له‌لاین چند که‌سیکی نه‌ناسراوه کوژاره‌و له‌سلیمانی نیژاره
٢٧	٨/٢٥	محمد نه‌محمد	همه‌ی نه‌محمد باوکی نه‌محمدو ئیسماعیل	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٢٨	٨/٢٦	شه‌مام همه‌عه‌زیز	خوشکی قادر همه‌عه‌زیز-دایکی حاجی باباو حاجی نه‌محمدو شه‌فیع و عومرو همه‌یوسف	له‌هه‌له‌بجه مردووه له‌ته‌مه‌نی نزیک ٩٠ سالیدا
٢٩	٩/١٢	محمد عه‌بدوالله	کامه‌رانی هیمنی	چوبویه‌وه بو ئاودیران له‌چه‌می ئاویسه‌ر لوغمی پیاته‌قی و له‌هه‌له‌بجه نیژاره
٣٠	٩/١٥	صدیق جه‌عفر سه‌عید ئاغا	صدیقی ئاغا جافر	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٣١	٩/٢٥	عه‌لی سه‌عید همه‌یوسف	برای عه‌باس و عومرو ئیدریس	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٣٢	٩/٣٠	جه‌زا ره‌حیم قادر	-	له‌هه‌له‌بجه له‌شه‌پنکی عه‌شایری‌دا کوژاره
٣٣	١٠/٢	هیدایه‌ت جه‌لال هۆمر	-	چه‌کداری پۆیم بوو شه‌و پیشمه‌رگه‌ کوشتیان و له‌هه‌له‌بجه نیژا
٣٤	١٠/٥	عومر عاره‌ب نه‌محمد	باوکی فونادو پزگارو شیرزاد	گوله‌ له‌ده‌ستی کوره‌کی ده‌رچوو- له‌هه‌له‌بجه مردووه
٣٥	١٠/٢٠	سه‌لما کچی حاجی همه‌که‌ریم	خوشکی حاجی سه‌لیم خیزانی حاجی همه‌صالح حاجی صادق دایکی عوسمان و زاهیرو عه‌بدوالله	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٣٦	١٢/١٦	توبا فه‌تاح پۆسته‌م	خوشکی م. ئیبراهیم خیزانی عه‌به‌ی صه‌لاحه	له‌سلیمانی مردووه



له‌سلیمانی مردوو	-	حسین صالح تاته	۱۲/۱۷	۳۷
له‌سلیمانی مردوو	خوشکی م. سامی و صابرو ئادەم	ئامینه حاجی و هسیم جولاً	۱۲/۱۸	۳۸
له‌تەمەنی نزیك ۸۵ سالیدا مردوو	باوکی محەمەدو حامدو حاجی پەحمان و فارس و عەلی و ئەبو بەکر	حاجی سعید سەلام	۱۲/۲۰	۳۹

سالی ۱۹۸۷

ز	بەروار	ناوی	ناسراوه	له‌کوێ مردوو و نیژاوه
۱	۱/۳	پوره خاتون	خیزانی مام پەحیم دایکی محەمەد	له‌گردی سه‌یوان نیژاوه
۲	۱/۱۴	حه‌مه‌عەلی مستەفا عەبدولمەجید	باوکی هابیل و یادگار	له‌گردی سه‌یوان نیژاوه
۳	۱/۱۵	حه‌مه‌حسین و هستا عەلی	برای عابدو و هستا عەزیز	له‌هه‌له‌بجە مردوو
۴	۱/۲۰	زاهیر مه‌لا فایه‌ق مه‌لا عیصام	-	له‌کاتی شه‌ری عێراق و ئێران داو له‌تۆپ بارانی شاری سلیمانیدا کوژراوه، که‌ ۴۸ کوژراو ۱۲۰ یش بریندار بوون
۵	۲/۶	مه‌نیجە حه‌مه‌حسین	ناسراوه به‌مه‌نیجە ی لاله دایکی سلیمانه	له‌هه‌له‌بجە مردوو
۶	۲/۱۱	ئافاق مه‌دی ئەحمەد	خیزانی ته‌ها مه‌له‌بجەیی بوو	له‌سلیمانی پارچه‌ تۆپی به‌رکه‌وتو له‌هه‌له‌بجە نیژا
۷	۲/۲۴	محەمەد کاکه‌له حاجی فەرەج	باوکی فەرەج و هه‌سەن و حسین	له‌هه‌له‌بجە مردوو
۸	۲/۲۵	لاله‌ی خوادا	خیزانی خالۆ عەزه‌ دایکی شه‌وکه‌ت و عیزه‌ت و هه‌مل و جه‌میل	له‌گردی سه‌یوان نیژاوه
۹	۳/۵	حاجی ئامانه‌الله باباله	حاجی ئامانه‌الله ی کافێ - باوکی م. عەلی و عومەرو عوسمان و به‌کر	له‌هه‌له‌بجە مردوو
۱۰	۳/۲۷	ئەحمەد شه‌مه‌دین	باوکی م. صەلاح و زوھیر	له‌هه‌له‌بجە مردوو
۱۱	۳/۳۰	زاهیر هه‌مه‌یوسف هه‌مله‌گه‌ور	-	له‌سه‌رچنار به‌ده‌ستی چه‌ند نه‌ناسراویك کوژرا
۱۲	۴/۹	عینا هه‌مه‌یوسف قادر	خیزانی هه‌مه‌ که‌ریم سلیمان دایکی داودو سلیمان	له‌مه‌جید به‌گ له‌سلیمانی نیژاوه
۱۳	۴/۱۱	حاجی ئامانه‌الله فه‌تح الله	حاجی ئامانه‌الله ی هیمنه باوکی هه‌مه‌په‌نوف	له‌هه‌له‌بجە مردوو
۱۴	۴/۲۲	فه‌تح الله مارف	فه‌ته‌له‌ دینه‌ی هه‌لاج باوکی	له‌هه‌له‌بجە مردوو

١٥	٥/١	عەبدولقادر حەمەییوسف	فەتح الله و مەرف و فەیزوالله و باوکی جەمال و سەرتیپ	لەهەڵبەجە نێژراوە
١٦	٥/٦	حاجی رەشید حەمەئەمین	رەشە حەبە-باوکی حاجی حەمەئەمین و دەرویش محەمەد و جەباری نانەوا	لەتەمەنی ٩٥ سائیدا لەهەڵبەجە مردوو
١٧	٥/٦	قادر فەتح الله فەتح الله	قالە ی فەتە دەله	لەهەڵبەجە مردوو
١٨	٥/١٢	فەرخی ئەحمەد سێله	خوشکی نۆلحەکیم و عەلی سێله- دایکی قادرو عەبدورەحمان	لەهەڵبەجە مردوو
١٩	٥/١٢	حاجی قادر ئیبراهیم ئیسماعیل	حاجی قالە ی ئیبراهیمی سمیل	لەهەڵبەجە مردوو و لەسلیمانی نێژراوە
٢٠	٥/٢٠	مستەفا عیوەز صادق	مستەفای کەرە، باوکی ستار	لەگردی سەییوان نێژراوە
٢١	٥/٢٤	قەدری بابای سێله	خوشکی هادی و فەیزۆز خیزانی لەتیف حەمە بېروا	لەراپەڕینی ١٨٧٧ چوون بو ئێران لەرێگای شیخ سێله لەشاخ تل بوویەو و بەسکی پەرەو مردوو و لە (سەلاسی باوەجانی) نێژراوە
٢٢	٥/٢٨	بەرزان عیزەت مستەفا	برای بەیان و هه‌ورامان و کوردستان	لەگەڵ هاوڕێیەکی دەبیته شەڕیان هەردوکیان چەکدار دەبن و دەکوژریت
٢٣	٦/٥	حاجی قادر ئەمین	قالە میناله	لەهەڵبەجە مردوو
٢٤	٦/١٥	عومەر محەمەد باباله	-	لەسلیمانی مردوو
٢٥	٧/١١	حەبیبە حەمەباقی غەفور	خیزانی حەسەن حەمە سەلیم	لەهەڵبەجە مردوو
٢٦	٧/١٦	کوێخا پۆستەم کەریم	باوکی م. کەریم و ئەیوب و پزگار	لەهەڵبەجە مردوو
٢٧	٧/١٧	ئامان رەحیم	خوشکی فەتە ی رەحله خیزانی ئەللاکی شەملە	لەهەڵبەجە مردوو
٢٨	٧/٢٤	کۆری ئیبراهیمی قالە وەلی	-	بەقەصفی فرۆکە ی ئێران لەسلیمانی کوژراوە
٢٩	٧/٢٩	مەلا کامیل مەلا عەبدولقادر مەلا عەبدولله	باوکی مەلا عەبدولقادر و تاهیر و سەعدی	لەهەڵبەجە مردوو
٣٠	٨/١٦	پۆستەم حەکیم خەسرەو	باوکی حەمەسەعید و عیزەت و جەلال	لەتەمەنی نزیک ٨٧ سائیدا لەهەڵبەجە مردوو

٢١	٨/٢١	مه‌عروف حاجی ئه‌حمه‌د حاجی مه‌مه‌د	برای فاروق و ره‌ئوف و عه‌توف	سایه‌قی قه‌مه‌رده‌بیت و له‌لای قه‌ده‌فهری ده‌م ده‌کات و ده‌مریت و توفیقی سه‌ید شهریفی له‌گه‌ل ده‌بیت قاچی ده‌شکی
٢٢	٩/٢	ریحان بابا	دایکی مورشیدی خوادا	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٢٣	٩/٢٠	لوقمان عه‌لی سه‌عید	-	له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی عه‌دنانی برای گیراوه و کوژراوه‌ته‌وه
٢٤	١٠/١٥	سه‌عید حه‌مه‌یوسف	مام سه‌عه-باوکی که‌مال و جه‌بارو جه‌میل و ستار	له‌هه‌له‌بجه نیژراوه
٢٥	١١/٢٥	که‌مال سه‌ید شهریف	برای توفیق	پ.م ینک بووه و له‌سلیمانی کوژراوه
٢٦	١١/٢٨	مه‌مه‌د حاجی حهمه‌په‌حیم	حهمه‌دی حاجی، باوکی ماجد و شیوان	له‌ته‌مه‌نی نزیک ٧٠ سالی‌دا له‌هه‌له‌بجه مردووه
٢٧	١٢/٧	عه‌بدول مه‌مه‌د عه‌بدول حهمیم	باوکی موخته‌صه‌م مامی عه‌بدول عه‌لی	هه‌ر له‌زوه‌وه له‌هه‌له‌بجه ژیاوه و له‌ویش مردووه
٢٨	١٢/٨	عارف حهمه‌حسین حهمه‌یوسف	برای حاجی توفیق و حاجی شه‌وکه‌ت، حاجی عه‌لی چاوش	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٢٩	١٢/٢٥	حهمه‌که‌ریم حهمه‌صالح ئه‌شکه	برای فایه‌ق و فازل	له‌سلیمانی مردووه
٤٠	١٢/٢٧	مه‌لا فایه‌ق مه‌لا عیصام	باوکی زاهیر	له‌گردی سه‌یوان نیژراوه

سالی ١٩٨٨

ز	به‌روار	ئاوای	ئا‌سراوه	له‌کۆی مردووه و نیژراوه
١	٢/١	صوفی حهمه‌صالح نۆدشی	-	له‌ته‌ویله له‌خانه‌قا نیژراوه
٢	٢/٤	حاجی مسته‌فا حاجی فه‌ره‌ج	باوکی پۆسته‌م و حهمه فه‌ره‌ج و سه‌ریاس و شاهۆ	له‌گردی سه‌یوان نیژراوه
٣	٢/٦	حاجی فه‌تاح حهمه‌صالح	باوکی حهمه‌په‌حیم	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٤	٢/٢٠	نادر حهمه‌نه‌مین ئه‌سکه‌نده‌ر	برای حاجی حهمه‌په‌شید باوکی جه‌لال و کاکه‌براو مه‌حمود	له‌هه‌له‌بجه مردووه
٥	٢/٢	عه‌بدولاله شوکره عه‌بدولاله	باوکی حه‌بیب	له‌زوه‌وه له‌سلیمانی ژیاوه و له‌ویش مردووه
٦	٢/١٦	له‌م پۆزه‌دا نزیکه‌ی (٢٨٠) که‌س شه‌هید بوون .. له‌شوینی تر‌دا باس کران	له‌خه‌لکی ته‌ویله	به‌هۆی کیمیا‌بارانی هه‌له‌بجه‌وه
٧	٢/٢٨	حاجی حهمه‌په‌حیم	حاجی کاکه-باوکی حهمه	له‌سلیمانی مردووه

		ھەمە لەتێف	لەتێف و ھەمە ھەرەج و	
۸	۳/۳۰	جەلال مەحمود گۆپە	-	لەسلیمانی مردوو
۹	۵/۱۳	مەناف عابد بابالە	برای پەشەیی عابە	پ.م شیوعی بوو لەتەق تەق لای کۆبە کوژراوە
۱۰	۵/۱۵	سوراحی حسین ناغە عەبدوللە ناغە	خیزانی عەبالە دایکی ئەکرەم و کامیل و	لەسلیمانی مردوو
۱۱	۵/۲۴	لەبەر حافز حاجی حسین	-	لەسەرچنار سەربازی پۆش برینداری کردوو دواى سێ پۆژ مردوو
۱۲	۷/۳۱	پابە ھەمەسەعید نۆدشی	خیزانی مستەفا نۆدشی دایکی فەتەح اللە و ھەمەپەشید	لەسلیمانی مردوو
۱۳	۸/۲۸	حاجی مەھمەد ھەمەئەمین	حاجی یەخەرە	لەپاوە مردوو و نێژراوە
۱۴	۹/۱۰	مەھمەد قادر مەجنون	باوکی ناصح	لەسلیمانی مردوو
۱۵	۹/۱۶	عائیشە عەبدولپەرھمان	دایکی مەلا کامیل مەلا ھەمەعارف	لەتەمەنی نزیک ۹۰ سائیدا لەسلیمانی مردوو
۱۶	۹/۱۹	عەینەدین ئەبوبەکر ئەکرەم	برای مەحیەدین و سەیفەدین	لەحەللە سەرباز بوو لەئاودا خەنکاو و لەسلیمانی نێژراوە
۱۷	۱۰/۱۹	صەبریە ھەمەسەعید قادر	خیزانی ھادی حاجی حسین	لەسلیمانی مردوو
۱۸	۱۱/۲۸	گولناز ھەمەئەمین	دایکی توفیق	لەسلیمانی مردوو

سالی ۱۹۸۹

نۆز	بەرەوار	ناوی	ناسراوە	لەکوێ مردوو و نێژراوە
۱	۱/۳	سەعید ھەمەیوسف	باوکی عومەر و ئیدریس و عەباس	لەتەمەنی نزیک ۱۰۰ سائیدا لەسلیمانی مردوو
۲	۱/۱۹	عەبدولمەناف قادر غەفور	برای عابد قالە غەفور	لەتەمەنی ۴۰ سائیدا بەجەندە مردوو و لەگرەدی سەیان نێژراوە
۳	۲/۱۸	پەنا جافەر ھەمەصالح	کچی جافەیی ھەمەصالحی ئەسلەم خیزانی مەلا کەریمی دەگاشیخان	لەسلیمانی مردوو
۴	۳/۴	صەلاح مەحمود ھەمەیوسف	کۆری مەحمودی ھەمالّ برای صەباح	لەسلیمانی کوژراوە
۵	۳/۱۸	حامد ھەکیم	برای جەمالی نەنا	لەھەولێر مردوو
۶	۴/۱۵	فەرخی سلیمان	خیزانی حاجی عەبدوللە دایکی ئیدریس	لەسلیمانی مردوو
۷	۴/۲۷	جەلال نادر ھەمەئەمین	-	لەکامیارانی ئێران مردوو

۸	۵/۲۲	ئارىيان ھەسەن سەئىد	كۆپى ھەسەنى بىر ھەمپەرھىم	لەتەمەنى ۸ سالىدا لەكارىزەۋىشك بەرپۇداۋى سەيارە مردوۋە لەسلىمانى نىژراۋە
۹	۵/۲۵	عەبدولۋەھاب ئىسماعىل	باۋكى ئىسماعىل	لەغەرىت مردوۋە
۱۰	۵/۲۹	ھەمەنەمىن ھەمە باقى عەزىز	ھەمەنەمىن جۇلا	لەسلىمانى مردوۋە
۱۱	۶/۴	عابد ھەكىم حاجى قوربانى	عابدى سۈھىبە باۋكى د.صەباح و صەلاح و	لەسلىمانى مردوۋە
۱۲	۶/۶	فەرەخى حاجى ھەمەيوسف	خىزىنى حاجى فەرەج حاجىلە	لەسلىمانى مردوۋە
۱۳	۶/۱۴	عوسمان ھەمەنەمىن ھەمە باقى	بىرلى ئەبۇبەكر	لەسلىمانى مردوۋە
۱۴	۶/۲۰	ئەنۋەر قادىر ھەسەن	بىرلى ھەمەسەئىدى قالە	لەسلىمانى مردوۋە
۱۵	۷/۱۸	كەرىم خواجه ئەھمەد مەلۇد	بىرلى حاجى جەزاۋ باۋكى كامىل	لەسلىمانى مردوۋە
۱۶	۸/۶	حاجى تۇفيق ھەمە ھىسەن يۈسۈف	بىرلى ئەلى چاۋش و شەۋكەت و عەزەت	لەتەمەنى ۷۵ سالىدا لەسلىمانى مردوۋە
۱۷	۸/۹	ئەلى مەھمەد اللە ۋەيس	ئۇلھەي اللە ۋەيس	لەگەردە چالى ھەلۋىر مردوۋە
۱۸	۸/۲۲	حاجى ئەبۇبەكر حاجى ھەسەن	باۋكى خاۋاكەرەم و عەبدول و اللە كەرەم و عەباس	لەگەندى نى لەمەريۋان مردوۋە لەتەمەنى ۸۰ سالىدا
۱۹	۹/۵	شىخ ئەھمەد شىخ مەھمەد شىخ ھىسامەدىن	باۋكى شىخ ئەلى و عەبدولھەممان و عىرفان و كۆسارۋ لوقمان و عادل	لەسەنى ئىران مردوۋە
۲۰	۹/۱۰	عابد ھەمەيوسف	باۋكى فاروق	لەدەربەندىخان مردوۋە
۲۱	۹/۱۱	صەفىيە كاكە ئەلى كەرەم	خىزىنى عەزىز مەھمەد دايىكى ئادرو مەھمەد	لەسلىمانى مردوۋە
۲۲	۱۰/۶	حاجى ھەمەعەزىز ھەمەشەرىف	حاجى ھەمايىزى خادما-باۋكى تۇفيق و ھەمەسەئىد و مەھمەد و سەئىدى	لەسلىمانى مردوۋە لەتەمەنى نىزىك ۸۰ سالىدا
۲۳	۱۰/۱۸	فاتىح ھەمە باقى عەزىز	بىرلى ھەمەنەمىن جۇلا	لەسلىمانى مردوۋە
۲۴	۱۰/۲۱	ھەمەپەزا پەمەزان سۆسەكانى		لەبەغدا مردوۋە لەسلىمانى نىژراۋە
۲۵	۱۰/۲۵	كاكەبرا ئەھمەد ئىسحاق	-	لەسلىمانى مردوۋە
۲۶	۱۱/۱۹	عەبدولكەرىم ۋەيس مەھمەد	ئۇلكەرىمى ولە	بەكارىگەرى كىمپاۋىيەكەى ھەلەبجە لەسلىمانى

مردوو				
لەسلیمانی مردوو	خیزانی عەلی ھەمە باقی دەلاک - خوشکی حاجی عوسمان و خەلیفە عومەر	سەلما ئەکرەم	۱۱/۲۱	۲۷
یەکیک بوو لە ۱۹ نەفەرە لە دەدەمی سەیارەدا لەقرەگۆل مردن	کۆری ھەمە ی عۆدەلە	ھەسەن محەمەد عەبدوللە	۱۲/۱۴	۲۸
لەکەنگاوەر مردوو	-	عومەر حاجی ھەمە عەلی کوزاد	۱۲/۲۹	۲۹
لەسەرچنار مردوو	خیزانی کەریم ئیبراھیم ئیسماعیل	حەیات عیوێز صادق	۱۲/۲۹	۳۰

سائی ۱۹۹۰

ز	بەرۆار	ناوی	ناسراوە	لەکوێ مردوو و نێژراوە
۱	۱/۱	ھەمە صالح ھەمە شریف ھەمە عزیز	ھەمە صالحی خوشە	لەسەولای ئێران مردوو
۲	۱/۱۵	حاجی قادر مەرف ئەحمەد	قالە مالا	لەسلیمانی مردوو
۳	۱/۲۰	فەرەیدون ھەمە سلیم نادر	فەلە ھەمە سلیم برای بەشیری چاچی	لەبەغدا مردوو ھینایانەو سلیمانی
۴	۱/۲۶	چیمەن محەمەد حاجی ھەمە شید	کچی دەرویش محەمەد	لە ۱۶ سالییدا بەھۆی سوتانەو لەسلیمانی مردوو
۵	۲/۱۲	خەدیجە ئەحمەد ئاشەوان	خیزانی حاجی سلیمان	لەسلیمانی مردوو دواي تەمەنکی درێژ
۶	۳/۱۷	عەبدوللە مەعروف	عەبالە ی مەرفە شەل	لەسلیمانی مردوو
۷	۳/۹۱	خانم کاکەلە ھەبیب	خیزانی مەحیدە دین فەتاح	لەسلیمانی مردوو
۸	۳/۲۸	بەھرۆز حاجی عەبدوللە ھۆمەر	کۆری حاجی عەبولە	بەپرودای سەیارە لەپێی دوکان مردوو
۹	۵/۵	فەرەج روح اللە	فەرەجی فەراش برای حاجی پەحمان	لەسلیمانی مردوو - خنکێنراوە
۱۰	۶/۲	سەلما ھەمە صالح سلیمان	خیزانی ھۆمەری قیمە	لەھەلەبجە ی تازە مردوو
۱۱	۶/۵	مەلا مەجید مەلا صەلا ھەدین	باوکی صەلا ھە دین ناسراوە بە مەلا مەجیدی بەلخە	لەسلیمانی مردوو
۱۲	۶/۶	ئێبراھیم مەلا عەبدوللە مەلا ھسین	-	لەبەغدا مردوو ھینایانەو سلیمانی
۱۳	۶/۱۲	ھەلەلە عەبدوللە ھەمە یوسف	کچی عەبەلەیلە	بەسوتان لەسلیمانی مردوو
۱۴	۶/۱۴	مستەفا ئەحمەد	باوکی مەعروف سۆسەکانی	۳ پۆژ بوو لە ئێران گەرابووەو

ز	به‌روار	ناوى	ناسراوه	له‌كوئى مردوووه نيژراوه
		خضر		له‌سليمانى مرد
١٥	٦/٢٨	به‌همهن عه‌بدولكه‌ريم	به‌همهنى به‌گه	پژتي به‌عس له ٢٩/١٠/٨٩ له‌باريگه گرتى و له‌م پۆژده‌دا له‌سي‌داره‌ى داو له‌گردي سه‌يوان نيژراوه
١٦	٦/٢٩	حه‌مه‌صالح كه‌ريم	حه‌مه‌صالح هه‌مينه	له‌كه‌ربه‌لا مردوووه
١٧	٧/٦	خه‌رامان عه‌زيز خواكه‌رهم	خي‌زاني به‌كه‌ر سلي‌مانه‌يى	له‌سليمانى مردوووه
١٨	٧/١٦	سليمان نادر كوزاد	باوكى شه‌وكه‌ت و عيزه‌ت و خدر	له‌سليمانى مردوووه
١٩	٧/٣٠	مه‌حبوبه هۆمه‌ر مه‌ولود	خي‌زاني حاجى سه‌عيد عوسمان	له‌سليمانى مردوووه
٢٠	٨/١	په‌عنا موئنن	خي‌زاني فه‌ره‌ج حه‌مه‌ئه‌مين دايكي فاتح و حسين	له‌گردي سه‌يوان نيژراوه
٢١	٨/٢٠	ئاسما حه‌مه‌حسين	خي‌زاني حه‌مه‌صالح ئه‌حمه‌د مه‌حمود دايكي حه‌مه‌په‌رحيم و حه‌مه‌سه‌ليم و سه‌عيد	له‌سليمانى مردوووه
٢٢	٨/٢٠	صديق مه‌مه‌د دينه	براى باقى و حه‌مه‌په‌رحيم	له‌سليمانى مردوووه
٢٣	٨/٣١	خاوه‌ر مي‌زا عه‌بدولقادر	دايكي وه‌ستا كه‌مال و حه‌مه‌فه‌ره‌ج و عه‌بدوالله	له‌سليمانى مردوووه
٢٤	٩/٣	فه‌خه‌ردين صالح ياره	براى فه‌ريد	له‌سليمانى له‌نزىكه‌ى ٣٥ سالي‌دا مردوووه له‌وى نيژراوه
٢٥	٩/٢٠	ئه‌حمه‌د مه‌مه‌د ئه‌حمه‌د	ئه‌حمه‌دى حه‌مه‌ى ئه‌حمه‌ده زاواى خه‌ليفه‌ عومه‌ر	له‌سليمانى مردوووه
٢٦	١٠/١٠	به‌كه‌ر حه‌مه‌خالد	به‌كه‌رى حه‌مه‌خالود براى يونس و حه‌مه‌ئه‌مين	له‌سليمانى مردوووه
٢٧	١٠/١٦	عه‌لى ئه‌سكه‌نده‌ر	عه‌لى عه‌للى ده‌گاشي‌خانه‌يى باوكى نه‌به‌ز	له‌هه‌له‌بجيه‌ى تازه مردوووه
٢٨	١٠/٢١	حه‌مه‌په‌رزا مه‌حمود به‌گ	حه‌مه‌په‌زا به‌لخاتي	له‌هه‌له‌بجيه‌ى تازه مردوووه
٢٩	١١/١٣	صه‌باح حه‌مه‌په‌شيد په‌رحيم	صه‌باحى ميناي فه‌ته	به‌پوداوى سه‌ياره له‌سليمانى مردوووه
٣٠	١١/١٧	وئى مه‌ولود مه‌جيد	خي‌زاني عه‌بدولقادر حه‌مه‌يوسف دايكي جه‌مال و سه‌رتيپ	له‌سليمانى مردوووه
٣١	١١/١٨	عاليه مه‌لا صاحب	خي‌زاني حاجى ئه‌مين نايزه	له‌دهربه‌نديخان سه‌ياره

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکۆی مردوووهو نیژراوه
			غهفور	ئی‌ی‌داو له‌سلیمانی نیژراوه
۳۲	۱۱/۱۹	عیزهت همه‌په‌زا بهگ		به‌پوداوی سه‌یاره له‌سلیمانی مردوووه
۳۳	۱۱/۲۲	فه‌خره‌دین عه‌بدولعه‌زیز عه‌لی	فه‌خه‌ی پوره‌گوئه	له‌سلیمانی مردوووه
۳۴	۱۱/۲۵	فاتمه‌فه‌تاح پو‌سته‌م	خوشکی م. ئیبراهیم خیزانی مه‌جیدی مه‌ئور مه‌رک‌ز	له‌به‌غدا مردوووه له‌سلیمانی نیژراوه
۳۵	۱۱/۲۸	حه‌سه‌ن حه‌سین عه‌بدوکه‌ریم	کوپی حه‌سه‌ی حه‌بی‌ی برای که‌مال	به‌گه‌نجی مردوووه له‌عه‌ربه‌ت نیژراوه
۳۶	۱۲/۱۵	عه‌ینا حاجی محه‌مه‌د ئۆلمه‌جید	خیزانی عه‌زیز خواکه‌رهم دایکی حه‌مه‌په‌ئوف و نه‌صره‌دین	له‌سلیمانی له‌ته‌مه‌نی (۸۵) سالی‌دا مردوووه
۳۷	۱۲/۲۲	عه‌ینا ئیبراهیم الله که‌رهم	خوشکی حاجی حه‌سه‌نی ئاسنگه‌ر	له‌هه‌له‌به‌جی تازه‌مردوووه
۳۸	۱۲/۲۴	منیره‌حاجی قادر	خیزانی یونس حاجی یوسف	له‌زه‌رایه‌ن نیژراوه له‌به‌غدا مردوووه
۳۹	۱۲/۲۶	ده‌رویش فه‌ره‌ج	ناسراوه به‌ئه‌له‌له	له‌سلیمانی مردوووه
۴۰	۱۲/۲۷	چۆمان جه‌مال عه‌بدولعه‌زیز	کوپی جه‌مالی پوره‌گوئه	له‌هه‌شت سالی‌دا له‌سلیمانی مردوووه

سالی ۱۹۹۱

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکۆی مردوووهو نیژراوه
۱	۱/۱۳	عوسمان مه‌حمود فه‌ره‌اد	چایچی بوو له‌به‌غدا	له‌به‌غدا کۆچی دوا‌یی کردوو هینایانه‌وه سلیمانی
۲	۲/۷	خاتو خۆرشیدی مه‌لا عصام	خیزانی مه‌لا حه‌سه‌ن مه‌لا حه‌بی‌ب الله	له‌سلیمانی مردوووه
۳	۲/۸	نه‌هییه‌حاجی محه‌مه‌د فه‌تاح	خیزانی مه‌جید وه‌ستا نه‌جیب سو‌سه‌کانی که‌هر له‌ته‌وئله‌دانیشتوووه	
۴	۲/۱۱	کائی حه‌مه‌شیرینه		له‌سلیمانی مردوووه
۵	۲/۱۳	مینا عه‌بدوالله‌که‌ریم	خیزانی حاجی ئه‌بو‌به‌کری حاجی حه‌سه‌ن الله که‌رهم	له‌سلیمانی له‌گردی سه‌یوان نیژراوه
۶	۲/۱۴	نه‌جه‌مه‌دین شه‌فیق سو‌سه‌کانی	زاوای دل‌شاد	له‌کوه‌یت کوژراوهو هینایانه‌وه باینجان
۷	۲/۱۶	نه‌جیب عه‌لی پو‌سته‌م	برای ئۆلعه‌زیزی پینا‌دوره‌باوکی جه‌لال	له‌سلیمانی مردوووه
۸	۲/۱۶	حیکمه‌ت محه‌مه‌د حه‌مه‌په‌حیم	حیکمه‌تی دارا به‌گ	له‌کوه‌یت کوژراوهو له‌سلیمانی نیژراوه



ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکوی مردووو نیژراوه
۹	۲/۱۷	عهتیه همه نه مین	به عهتیه ی گه نجه ناسراوه شوی نه کردبوو خوشکی توفیق	له ته مه نی (۵۰) سالیډا له سلیمانی مردوو
۱۰	۲/۱۸	عبداللّه فتح الله نه حمه	عه به ی فه ته له ناشه وان	له سلیمانی نیژراوه له گۆرستانی مه جید بهگ
۱۱	۲/۱۹	خونچه هومر		له سلیمانی مردوو
۱۲	۲/۲۳	علی شریف	برای توفیق و باوکی ئیدریس	له سلیمانی مردوو
۱۳	۳/۷	سوراحیه محمه	خیزانی علی کوخا همه نه مین دایکی عوسمان و یاسین	له گردی سهیوان نیژراوه
۱۴	۳/۷	ههرومان حاجی حه مه صالح حاجی فه رج	-	له پاپه پینه که ی شاری سلیمانی دا کوژراوه
۱۵	۳/۸	ئامانه کچی همه نه مین	خیزانی حاجی قاله میناله	له ته مه نی (۷۸) سالیډا له هه له بجه ی تازه نیژراوه
۱۶	۳/۱۳	نوعمان له تیف ئیبراهیم	کوپری له تیفی مام بله	له هه له بجه ی تازه به گولله ی ویل له ۱۳ سالیډا کوژراوه
۱۷	۳/۲۵	تاهیر فارس ره سول	ده رویش تاهیر	له سلیمانی مردوو
۱۸	۳/۲۷	( ) کوپری همه نه مین شه شه	حه مه نه مین زاوای حه مه ره حیم تاویره یی	له سلیمانی له کاریزه وشک به پارچهی قازیفه کوژراوه
۱۹	۴/۱۱	دکتۆر جه بار عبدوره حمان حاجی محمه		دوای ۱۵ سال که له لای له ته ویله له پره وه که دا کۆچی دواپی کردوو
۲۰	۴/۲۷	شیرین وه ستا حه مه ره حیم	خیزانی وه ستا پۆستم حه کیم	له ته ویله مردوو
۲۱	۴/۲۹	حه سه ن حاجی توفیق نادر		له پره وه که دا له ته ویله کوژراوه
۲۲	۴/۳۰	صابر حه مه صالح	صابری عومرا باوکی حه مه صالح و موختار	له هه له بجه مردوو
۲۳	۵/۲	عهتیه فتح الله	خیزانی حاجی مه حمود محمه وه ستا قادر	له ته ویله مردوو
۲۴	۵/۴	محمه عه بدوله هاب		له ته ویله نیژراوه
۲۵	۵/۲۰	محمه صوفی مسته فا		له هه له بجه مردوو
۲۶	۶/۵	نه صره دین عابد نه لی وه یس		به لوغم له به مۆ کوژراون هه ردو پ م پارتی بوون

سەرپوردیگی هه‌ورامان و سهردانیکى ته‌ویله

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
٢٧	٦/٥	سۆزان ئیسماعیل محهمه‌د		
٢٨	٦/٨	خه‌دیجه‌ حه‌کیم		له‌سلیمانی مردوووه
٢٩	٦/١٠	به‌رزان محهمه‌د سان ئه‌حمه‌د		له‌ئاویسه‌ر به‌لوغم کوژراوه
٣٠	٦/١١	حه‌مه‌توفیق محهمه‌د حه‌سه‌ن	توفیقی حه‌مه‌دی حه‌سه	له‌سلیمانی کوژراوه
٣١	٦/١٢	عه‌لی مه‌جید هه‌جیجی	خوشکه‌زای باقی حاجی حه‌سه‌ن	له‌به‌غدا مردوووه‌و له‌سلیمانی نیژراوه
٣٢	٦/١٣	سه‌ید حه‌مه‌ئه‌مین سه‌ید ته‌ها	برای م. سه‌ید عه‌بدوهره‌حمان	له‌سه‌نه‌ کۆچی دوا‌یی کردوووه نیژراوه‌ له‌ته‌مه‌نی (٥٠) سانیدا
٣٣	٦/٢٧	شوکرێ عزه‌ت ئه‌حمه‌د	خیزانی جه‌زا عه‌لی حه‌مه‌باقی	له‌دوئاو سوتاو له‌کرماشان مردوووه‌و هی‌نرایه‌وه‌ بۆ ته‌ویله
٣٤	٦/٢٩	قه‌ته‌حی حه‌مه‌شه‌ریف خادم	خیزانی حاجی کاکه‌ب‌را	له‌سلیمانی مردوووه
٣٥	٦/٣٠	فه‌همی محهمه‌د حه‌مه‌ره‌حیم	فه‌همی دارا به‌گ	به‌لوغم کوژراوه‌ له‌چه‌می زاوهر
٣٦	٧/٦	سه‌لما فه‌ره‌ج الله	خیزانی مسته‌فا حه‌مه‌ره‌زا	له‌سلیمانی مردوووه
٣٧	٧/٧	چنور عوسمان محهمه‌د صالح	-	له‌سلیمانی به‌گولله‌ی ویل کوژرا
٣٨	٧/١٢	فه‌تاح مه‌حمود	فه‌تاحی خه‌رامان کاره‌باچی	له‌سلیمانی مردوووه
٣٩	٧/١٨	سه‌ریاس حه‌یدەر محهمه‌د	سه‌ریاسی بابای حه‌مه	له‌سلیمانی له‌راپه‌رینی دووهمدا کوژرا
٤٠	٧/٢٧	کوێخا نه‌زه‌ت عه‌لی محهمه‌د	-	له‌سلیمانی مردوووه بردیانه‌وه‌ ته‌ویله
٤١	٧/٢٨	ته‌یبه‌ محهمه‌د حه‌بییب	خیزانی فه‌تاح حاجی قادر دایکی م. زیهره‌ک و نه‌ریمان و	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ مردوووه
٤٢	٧/٢٩	سه‌عاده‌ت حه‌مه‌که‌ریم ره‌حیم	خیزانی عزه‌تی حه‌سه‌ن دایکی نیازی و قازی	له‌ ته‌ویله‌ نیژراوه
٤٣	٨/١٣	مه‌عروف عه‌بدوالله	ناسراوه‌ به‌بابای مریه‌م	له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌ته‌ویله نیژراوه
٤٤	٩/٤	ئازاد عارف حه‌سه‌ن	-	له‌چه‌می دزاوهر به‌لوغم کوژراوه
٤٥	٩/١٠	(س) کوپری عومه‌ری حه‌مه‌ی بابا	-	له‌ئاودا خنکاوه
٤٦	٩/١٣	عاصمه‌ حه‌مه‌سه‌عید	خیزانی عوسمان	له‌چه‌می دزاوهر به‌لوغم

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
		خیشه	که‌یخه‌سه‌ره	کوژراوه
٤٧	١٠/١٣	فه‌ریق عوسمان که‌یخه‌سه‌ره	-	له‌چه‌می دزاوه‌ر به‌لوغم کوژراوه
٤٨	١٠/٢٩	نادر همه‌له‌تیف ده‌وله‌تیر	ناله‌ی خال‌خاس	له‌هه‌له‌بجی تازه‌ مردوووه بردیانه‌وه ته‌ویله
٤٩	١٠/٢٩	نیازی ع‌زه‌ت سه‌سه‌ن	برای قازی	له‌رپه‌پینی دووه‌مدا بریندار بوو بردیانه‌ تورکیا له‌وی کۆچی دوا‌یی کردو هینایانه‌وه بۆ ته‌ویله
٥٠	١١/١٢	قه‌دری فه‌تح الله سلیمان	خیزانی مه‌حمود حاجی حه‌مه‌یوسف	له‌سلیمانی به‌غازی حه‌مام مردوووه
٥١	١٢/١٥	حه‌سیبه‌ توفیق شه‌ریف هیوا فه‌ره‌ج روح الله	خیزانی فه‌ره‌ج روح الله له‌گه‌ل حه‌سیبه‌ی دایکیا کوژراوه	هه‌ردوو له‌سلیمانی کوژراون
٥٢	١٢/٢٣	صائب نه‌سه‌ره‌دین که‌ریم	-	له‌ته‌ویله‌ گولله‌ له‌ده‌ستی کۆسالان محه‌مه‌دی خزمی‌یه‌وه ده‌رچوووه
٥٣	١٢/٢٧	حه‌مه‌صالح عه‌بدوالله	حه‌مه‌صالحی عۆنه	له‌سلیمانی مردوووه

سالی ١٩٩٢

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
١	١/٢١	صابیر کاکه‌گی‌ی حه‌بیب		له‌ته‌ویله‌ نیژراوه
٢	١/٢٥	ئیسماعیل فه‌تح الله ئیسماعیل	برای خوادا	له‌سلیمانی مردوووه
٣	٢/٩	عاصمه‌ نه‌حمه‌د ئیسحاق	خیزانی حاجی حامد	له‌هه‌له‌بجی مردوووه
٤	٣/٨	میرزا حه‌مه‌ حسین	میرزای شیرینه	له‌به‌کره‌جۆ به‌جهدی دل کۆچی دوا‌یی کردوووه له‌وی نیژراوه
٥	٣/١١	جه‌بار حه‌مه‌صالح عه‌بدو‌لحه‌کیم	برای فونادو وه‌زیر	له‌رینگه‌ی ته‌ویله‌ بۆ دۆلبیان به‌هۆی به‌فره‌وه له‌سه‌رمادا ره‌ق بوه‌ته‌وه له‌سو‌سه‌کان به‌خاک سپێردرا.
٦	٣/٢٤	ساوا که‌مال مسته‌فا		(پ.م) بوو گولله‌ له‌ده‌ستی خۆی ده‌رچوووه.
٧	٣/٢٨	قه‌تخه‌ حه‌مه‌نه‌مین صوفی سلیمان	خیزانی که‌ریم عه‌بدوالله	له‌سلیمانی مردوووه

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکۆی مردوو و نیژراوه
۸	۴/۱۱	لهیلێ	خیزانی حاجی حه مه پشهیدی خودادا سو سه کانی	له سلیمانی مردوو
۹	۴/۲۱	خونچه عهزیز	خیزانی وهستا محهمه دی وهستا حاجی حه مه صالح	له هه له بجهی تازه مردوو
۱۰	۶/۱	سه رگول عه بدولخالق حاجی ئۆلوه هاب	خیزانی م. په ئوف حاجی فه ره ج کو کویی	له سلیمانی مردوو
۱۱	۶/۱۸	سه یوان حه مه په حیم تاویرهی	برای میرزا	له تهوێله مردوو
۱۲	۸/۹	محهمه مسته فا	باوکی ستار	له سلیمانی مردوو
۱۳	۸/۱۱	حاجی عیزهت حه مه سه عید قادر	-	له سلیمانی مردوو بردیانه وه تهوێله
۱۴	۸/۱۲	حه یات فتح الله	خیزانی صدیق دینه	له سلیمانی مردوو
۱۵	۸/۱۲	فه ره ج باباله	باوکی یونس	له هه له بجهی تازه مردوو بردیانه وه تهوێله
۱۶	۱۰/۱	دڤشاد نافع محهمه د	-	له چه می دزاوهر لوغم کوشتیویه تی
۱۷	۱۰/۴	حاجی حه مه عه لی کوزاد	-	له هه له بجهی تازه مردوو
۱۸	۱۰/۵	پیشره و جه مال عه بدولعه زیز	کۆری جه مالی پوره گوئه	له تهوێله مردوو
۱۹	۱۰/۱۸	فکرت محهمه د حه مه په حیم	فکرتی دارا بهگ	به لوغم کوژراوه
۲۰	۱۰/۳۱	سوهیبه نادر	خیزانی په حمان حه مه یوسف قادر	له سلیمانی مردوو
۲۱	۱۱/۱۱	مه عصومه مه لا عه بدولئه حه د	خیزانی حاجی په ئوف حه مه نه مین	له هه له بجه مردوو
۲۲	۱۱/۲۱	که ریم محهمه د	که ریم حه مه گاووان	له سلیمانی مردوو
۲۳	۱۱/۲۴	خاته ی هه بیبه کر	خاته ی له مان دایکی که ره مه و فاتح خیزانی سه لیم	له هه له بجه مردوو
۲۴	۱۲/۷	حاجی عه بدوپه حمان ئه حهمه د	باوکی جه زاو عوسمان و عومه ر	له سلیمانی مردوو له ته مه نی ۷۵ سالی دا
۲۵	۱۲/۱۴	واله عه ینا	خیزانی حاجی عه بدوپه حمان ئه حهمه د	له سلیمانی مردوو
۲۶	۱۲/۱۷	سه عید حه مه یوسف	سه عه له یله	له سلیمانی مردوو بردیانه وه له باوه سه ره نگ نیژرا

ز	بەروار	ناوی	ناسراوه	لەکوێ مردوو و نۆژاوه
٢٧	١٢/٢٢	قەتەحی عەبدوللە	قەتەحی عۆدە خێزانی جەلال عەبدوللە - ئۆڤلا	لەهەڵبجەیی تازە مردوو
٢٨	١٢/٢٣	خەدیجە مستەفا عوسمان	خێزانی حاجی ئایزە بارام	لەهەڵبجەیی تازە مردوو

ساڵی ١٩٩٣

ز	بەروار	ناوی	ناسراوه	لەکوێ مردوو و نۆژاوه
١	١/٣	خاتو شەمسێ اللە وہیس	خێزانی حاجی سەید محەممەد دایکی مەلا سەید رەشاد	لەئۆردوگای نەسر مردوو
٢	١/٥	شەفیق اللە کەرەم		لەهەڵبجەیی تازە مردوو
٣	١/٨	مەلا صابەر مەلا عەبدە مەلایاسین	باوکی عومەر محەممەد و حەمە شەریف	لەهەڵبجەیی تازە مردوو
٤	١/٩	ئەشرەف نورەدین نەجیب	-	لەتەویڵە بەلوغم کوژرا
٥	١/٩	کاوە وەستا غەریب وەستا حەمەئەمین	-	لەتەویڵە بەلوغم کوژرا
٦	١/١٠	عومەر مستەفا عەبدوللە ئاغا	نامۆزای عەلی قاراغا	لەسید صادق کوژراوه
٧	٢/١٢	عەتیە ھۆمەر	دایکی عیزەتی حەسەن	لەسلیمانی مردوو
٨	٢/١٩	ئافتاب سەید محەممەد سەید فەتخە	خێزانی کوڕی سەید نەجمی یەخشێ	لەئۆردوگای نەسر مردوو
٩	٣/٨	حەفصە نەجیبە فەندی	خێزانی سەعید میرزا عەبدولقادر	لەسلیمانی مردوو
١٠	٣/١٥	حەمە یوسف نادر	باوکی سەعدە نادر و حەمە شەریف	لەبەکرەجۆ لەتەمەنی ٩٠ سالییدا مردوو
١١	٣/٢٠	خەرامان حەمە کەریم حاجیلە	خێزانی صوفی وەهاب صوفی مستەفا	لەهەڵبجە مردوو
١٢	٣/٢١	بەشیر حەمە سەلیم نادر	بەشیری چایچی	بەھۆی سوتانەو لەتەویڵە مردوو - سێھەم پۆژی جەژنی رەمەزان
١٣	٣/٢٧	(س) کچی حامیدی قالە غەفور	-	لەسلیمانی مردوو
١٤	٣/٢٩	نەعیمە عارف حەمە حسین	خێزانی تاهیری مەلا عەبدولحەمید	بەھۆی سوتانەو لەسلیمانی مردوو
١٥	٣/٣٠	حاجی حەمە رەحیم وەستا عەلی	حاجی حەمە رەحیم کلاشکەر	لەسلیمانی لەگردی سەیان نۆژا
١٦	٤/٨	خەلیفە مەحمود	خەلیفە مەحمودی خانەقا	لەتەمەنی ٩٠ سالییدا

سهروردنکی هه ورامان و سهرداننکی تهوئله

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکوی مردووو نیژراوه
		پۆسته		لهههلهبجه مردووو برابهوه خانهقای تهوئله
۱۷	۴/۱۶	فائق نادر عهبدولحهکیم	فائق جۆلا	لهههلهبجهی تازه مردووو
۱۸	۵/۷	صابر خواکهره	ناسراوه بهچهرمه	لهههلهبجهی تازه مردووو
۱۹	۵/۲۲	ئهنهوهر حاجی عهبدورهحمان موئکی	-	لهبازیان مردووو بردیانهوه تهوئله
۲۰	۵/۳۰	شرین شریف	خیزانی محهمه ئهلالک دایکی فائق	عهرهقهی جهژنی قوربان لهتهوئله مردووو
۲۱	۶/۶	مهلا عهبدورهحمان مهلا عهبدوالله	برای مهلا حهمه ئهمین و مهلا ئیسماعیل	لهسلیمانی مردووو بردیانهوه تهوئله
۲۲	۶/۸	لهیلا نهصره دین مهحبه دین	-	له تهوئله مردووو
۲۳	۶/۸	حاجی عهبدورهحمان حاجی محهمه ئۆلمه جید	باوکی د. جبارو حهمه شهریف و ئهنهوهر	لهسلیمانی مردووو بردیانهوه تهوئله
۲۴	۶/۱۲	تعلیعه خواجه ئهحمه	خوشکی حاجی جهزا	لهسلیمانی مردووو
۲۵	۶/۱۵	کهزیم عوسمان محهمه	میزدی بهگیج - باوکی عومهر و عهلی و یونس و ...	لهتهوئله مردووو
۲۶	۶/۲۱	محهمه ئهحمه	حهمه ئهحمه رهواس حهمه ی رهعنا سور	لهسلیمانی مردووو
۲۷	۶/۲۳	محهمه مهحمود	حهمه ی مهحمود ماله	لهنقلایاتی بهغدا سهیاره ئی داوهو برابهوه ههلهبجهی تازه
۲۸	۶/۲۴	وهیسی ئهحمه	باوکی ستار و جهزا	لهتهوئله مردووو
۲۹	۶/۲۹	ئهمنه سهعید		لهههلهبجهی تازه مردووو
۳۰	۶/۳۰	سهردار خالد مارف	سهرداری خاله	لهههلهبجهی تازه مردووو
۳۱	۷/۲۱	عهبدوالله حهمه کهزیم عوسمان	باوکی د. جهزا و ناصر	لهسلیمانی مردووو
۳۲	۷/۲۶	شه میران حسین فهرج		لهتهوئله کوژراوه
۳۳	۷/۲۷	خونچه عهلی کهزیم	خیزانی ئایزه ی عوسمانه	لهتهوئله مردووو
۳۴	۸/۱۳	فهتاح قادر	باوکی زیرهک و نهزیمان ...	لهههلهبجهی تازه مردووو
۳۵	۸/۳۱	عباس فهتاح پۆسته	-	لهگردی سهیوان نیژراوه
۳۶	۹/۱	توفیق شریف	-	لهچه می دزاوه بهلوغم کوژراوه
۳۷	۹/۳	هۆگر صدیق عهبدوالله صانج	-	لهسلیمانی مردووو

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوێ مردوووه‌و نیژراوه
٣٨	٩/٢٩	عه‌لی حه‌مه‌سه‌عید که‌ریم	باوکی نوری و نه‌نهر	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٣٩	١٠/٨	کو‌فه‌ که‌یخه‌سرمو	خیزانی حه‌مه‌یوسف مارف	
٤٠	١٠/١١	عاصه‌ مه‌حمود	خیزانی ده‌رویش مه‌حیه‌دین	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٤١	١٠/١٢	حهمه‌ مراد قوربانی	-	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٤٢	١٠/١٧	خه‌دیجه‌ عه‌بدولکه‌ریم	خه‌جی‌ی کا‌کل له‌م دوایی‌یه بووه‌ خیزانی مسته‌فای حق	له‌مه‌له‌بجی تازه‌ مردوووه
٤٣	١٠/٢٠	حهمه‌ صالح سه‌عید حهمه‌ حسین	باوکی حهمه‌سه‌عید و نازدار	له‌ته‌مه‌نی ٩٥ سالی‌دا له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٤٤	١١/٨	شیرین نه‌حمه‌د گرانی	دایکی که‌ره‌مه‌و ئیبراهیم و کا‌کل و عومه‌ر	له‌مه‌له‌بجی تازه‌ مردوووه
٤٥	١١/١٨	فائق خدر	فایقه‌ پاوه‌یی باوکی که‌مال و جه‌بارو جه‌لال و عه‌بدولخالق و نه‌صره‌دین	له‌سلیمانی مردوووه
٤٦	١٢/٢٠	حهمه‌سه‌ باقی	خیزانی نه‌مین قادر	له‌سلیمانی مردوووه
٤٧	١٢/٢٤	حهمه‌په‌شید مسته‌فا نۆدشی	برای فه‌تح الله	ژن و منالی نه‌بوو له‌مه‌له‌بجی تازه‌ مردوووه
٤٨	١٢/٢٤	عه‌بدوالله‌ حسین	باوکی د. تاهیر هه‌ورامی	له‌سلیمانی کو‌چی دوایی کرد
٤٩	١٢/٢٥	جه‌لال باباله‌ مه‌عروف	جه‌لالی حاجی باباله‌	نه‌م سیانه‌ له‌خورمال له‌شه‌ری
٥٠	١٢/٢٥	فه‌یرۆز په‌حمان سه‌عید	فه‌یرۆزی فاته‌	بزو‌تنه‌وه‌ی ئیسلامی و
٥١	١٢/٢٥	نه‌بویه‌که‌ر مه‌جید	خوشکه‌زای باقی حاجی حه‌سه‌ن	یه‌کی‌تی نیشتمانی‌دا کو‌ژران و له‌ته‌ویله‌ نیژران
٥٢	١٢/٢٦	صاحب جه‌عفه‌ر حاجی محهمه‌د	-	له‌ ته‌ویله‌ له‌شه‌ری یه‌کی‌تی و بزو‌تنه‌وه‌دا کو‌ژراوه
٥٣	١٢/٢١	خه‌رامان حهمه‌ عه‌لی	دایکی نۆلعه‌زیزی سه‌عه‌پووش	له‌سلیمانی مردوووه

سالی ١٩٩٤

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوێ مردوووه‌و نیژراوه
١	١/٣	تالب حهمه‌عه‌زیز	تالبی کو‌په‌	له‌سلیمانی کو‌ژرا
٢	١/٩	فه‌رحان عوسمان جه‌عفه‌ر	-	له‌ته‌مه‌نی ٣٨ سالی‌دا به‌لوغم له‌ته‌ویله‌ کو‌ژرا
٣	١/٢٣	د‌ل‌شاد حامد کا‌که‌له‌	د‌ل‌شاد نه‌فسه‌ر بوو له‌سو‌پای عی‌راقی	د‌ل‌شادو ستار هه‌ردوکیان له ١٩٩٢ له‌لایه‌ن عی‌راقه‌وه‌ گیران

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	له کوئ مردووو نیژراوه
٤	١/٢٣	ستار جه عفر محهمه	-	و له سیداره دراوڼ به لām له دواي پوخانی پڙیڼ زانراو له سهره تاي مانگي ئایاری ٢٠٠٣ پرسه یان بۆ دانان
٥	٢/٢٥	حه مه کهریم حاجی حه مه نه مین	باوکی شیروان و حه مه نه مین برای هادی	له سلیمانی مردووو بردیانه وه تهوینه
٦	٣/٦	حاجی محهمه د فه تح الله	باوکی م. کهریم و م. ئیسماعیل	له تهوینه مردووو
٧	٣/٢٢	په زای عه بدوالله	په زای عه بال کوپی پوره مه جی	هر له زوووه له به غدا بووه به لām له که رکوک مردووو
٨	٣/٢٨	عه بدوالله حه مه په شهید	عه باله - باوکی مزه فه رو نه نصه رو سه رتیپ	له هه له بجه مردووو
٩	٤/٤	غه فار فائق حه مه صالح	کوپی فایقی نه شکه	گه نج بووه مردووو له گردی سه یوان نیژراوه
١٠	٤/٥	سه رهنگ محهمه قادر مه جنون	-	له هه له بجه تازه له ١٢ سالیډا مردووو
١١	٤/١١	(س) کچی مه لا کامل مه لا ئۆلواحد	-	له پڼگه ی به غدا مردووو له سلیمانی نیژراوه
١٢	٤/١٤	مه نیج روح الله	خیزانی عه لی شه ریف دایکی ئیدریس	له سلیمانی مردووو - پیر بووه
١٣	٥/١٣	حاجی نه حمه دی وه ستا محهمه وه ستا قادر	-	له سلیمانی مردووو
١٤	٥/١٥	نیزام په حمان جامی	-	به لوغم له تهوینه کوژرا
١٥	٥/١٩	ته لیعه (ته له)	دایکی حه مه حسینه گوله	له تهوینه مردووو
١٦	٥/٢٧	حاجی حه مه حه سه ن موئمن	باوکی مه لا ستارو ناصر	له پاوه ی ئیران مردووو
١٧	٥/٢٨	سالم حه مه شه ریف یه عقوب	برای نه شه رف	پ. م. یه کیتی بوو له سید صادق له شه پی بزوتنه وه یه کیتی دا کوژراو له سلیمانی نیژرا
١٨	٦/١٤	زینبا عه بدوالله	خیزانی نه مینی په شه ی کوزاد پیشت خیزانی باباله بووه باوکی عه بدوالله (عاله)	له هه له بجه مردووو
١٩	٦/١٩	حاجی عه لی حسین	باوکی م. عه بدوالله و د. صدیق و عه بدو په حیم و حسین	له سلیمانی مردووو له ته مه نی پیری دا نزیکه ی (١٠٠) سانی بووه



ز	بەروار	ناوی	ناسراوە	لە کوێ مردوو و نۆژاوە
٢٠	٧/١	مۆلکی ئیسماعیل	خیزانی ئۆلحەکیم پاشان خیزانی جافری خارگیلانەیی بوو	لە سلیمانی مردوو
٢١	٧/١٣	ناصر بزروم	برای هادی	لە دەوری (٤٢) سالییدا مردوو لە ھەڵبجەیی تازە
٢٢	٧/١٥	ئەمێر مەجید پەحمان	برای سەمیر	لە سلیمانی مردوو
٢٣	٧/٢٠	نەبەز توفیق عەبدوللە نۆدشی	کچەزای عەلی چاوش	لە گەڕانە ویدا بۆ ھەندەران لە پێگای شەقلاو بەکارەساتی سەیارە کۆچی دوایی کرد و لە سلیمانی نۆژا
٢٤	٨/٢٥	وڕیا نەجیب مستەفا	-	لە شەپری ینک و پدک دا کۆژاوە
٢٥	٨/٢٥	ئەبوبەکر سلیمان عوسمان	-	لە تەویڵە مردوو
٢٦	٨/٢٥	قەیسەر حاجی حەمەرەشید نەجیب	قەیسەر حاجی حەمەرەشید بەگ سۆسەکانی	لە تەویڵە نۆژاوە
٢٧	٨/٢٥	کەمال توفیق	برای عەلی تۆفە	لە شەپری ینک و پدک دا کۆژاوە (پ.م) ی پدک بوو
٢٨	٩/١٠	مریەم نادر کوزاد	خیزانی حەمەرەمەد قوربانی	لە تەویڵە مردوو
٢٩	٩/١١	خاوەر عەزیز پۆلە	خوشکی جەزا عەزیز خیزانی مەحمود حەکیمە	لە ھەڵبجە نۆژاوە
٣٠	٩/١٢	خەرامان فەرەج	خیزانی قالە غەفور	لە بەغدا کۆچی دوایی کرد
٣١	١١/١٢	پەحمان حەمە گاوان	برای کەریم و ئەبوبەکر	لە ھەڵبجە مردوو
٣٢	١١/١٨	پەحمە عوەز دیوانە	خیزانی خەلیفە مەحمود خوشکی حاجی وەسیم جۆلا	لە سلیمانی مردوو
٣٣	١١/٢٩	حەمەصالح مەحمود حەکیم	ناسراوە بەسالە سەریع	لە ئوردوگای نەسر مردوو بەردیانەو تەویڵە
٣٤	١٢/٨	ئامینە عەلی	خیزانی حاجی ئەبوبەکر کلاشکەر	لە ھەڵبجەیی تازە مردوو
٣٥	١٢/٢٠	حەلیمە قادر وەلی	خیزانی حەمە کەریم نانەوا دایکی م.ھیوا	لە ھەڵبجە مردوو
٣٦	١٢/٢٣	مەمەد ئەبوبەکر صالح	مێردی سەریەنازی حەمە خانی ھەلاج	لە سلیمانی مردوو
٣٧	١٢/٢٥	تاهیری کاکەلە	تاهیری چاچی	لە سلیمانی مردوو

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکۆی مردووو نیژراوه
		حهیب		
۳۸	۱۲/۲۶	حهئهمین کهریم قاسم	برای عارفه کهمله	لهههلهبجی تازه مردوو

سالی ۱۹۹۵

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکۆی مردووو نیژراوه
۱	۱/۵	حهمهفهراج محهمه بابا	برای عومرو جافرو عهزیز	لهشهری ینک و یدک دا لهخهلیفان کوژراوه - ینک بووه لهسلیمانی نیژراوه
۲	۱/۷	بههیه وههاب صادق	خیزانی ئەلی محهمه دایکی موختهصم	لهسلیمانی مردوو لهههلهبجی نیژراوه
۳	۱/۳۱	زهکاو شهوکت محهمه	-	لهسلیمانی مردوو لهتهوئله نیژراوه
۴	۲/۱۷	عهبدالله وههاب حهمهصادق	عهبهکهی وههاب	لهههلهبجی مردوو
۵	۳/۲۲	مهحمود حهمهیوسف بابا	باوکی حهمهعهلی و حهمه عارف و غالب	لهسلیمانی مردوو
۶	۳/۲۵	ئهیریمان حاجی عهبدالله نهصروالله	کوپی حاجی ئەولهی نهصه	لهشاخی بهمۆ بهمۆی لوغمهوه کوژرا - بو پاو چوو بوو لهههلهبجی نیژرا
۷	۳/۲۹	مهلهک کهیکاوس	خیزانی مهحمود حهمهشیرینه دایکی هیواو شیروان	لهسلیمانی مردوو
۸	۴/۱۸	حاجی شهفیع ئەلی محهمه	باوکی محهمه د و داودو کازم و هاشم	لهسلیمانی مردوو
۹	۴/۱۹	سهرکesh کوپی عارف حهمهباقی غهفور	-	لهبهصره کوژراوه
۱۰	۴/۲۳	زلیخا نهحمه	خیزانی وهستا ئیبراهیم نهحمه (دارتاش)	لهسلیمانی مردوو
۱۱	۴/۲۸	مومن نهحمه	مومنی گوئه	لهتهمهنی ۹۰ سالییدا لهتهوئله مردوو
۱۲	۵/۲	عومر شهفیع حهمهحهسن	ناسراو بههۆمر برای محهمه	لهتهوئله قومهلهی پیا تهقیوه
۱۳	۵/۲۰	حهمهئهمین عهزیز محهمه ئهمین	حهمهئهمین حاجی ئایزه	لهئاری دوکاندا خنکاو لهسلیمانی نیژرا
۱۴	۵/۱۶	جهمال توفیق	برای عهلی و کهمالی توفه	لهسلیمانی مردوو
۱۵	۵/۲۵	حهمههئوف هۆمر مهولود	-	لهسلیمانی مردوو
۱۶	۶/۵	عهلی محهمه نهبوهر	-	لهههلهبجی مردوو

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردووو نیژراوه
١٧	٦/٨	سهر به‌ناز ئه‌بویه‌کر حه‌مه‌حسین	خیزانی عه‌باس حه‌مه‌مراد دایکی گۆران و شاخه‌وان و هه‌ورامان	له‌سلیمانی نیژراوه
١٨	٦/٢٢	خدادا فه‌تح الله ئیسماعیل	برای ئیسماعیل	هه‌ر له‌که‌رکوک ژیاوه له‌ویش نیژراوه
١٩	٧/١٥	فه‌تح الله صادق	فه‌ته‌له‌ی صادق (ئاسنگه‌ر) باوکی نه‌جمه‌دین و مه‌حیه‌دین و داودو ئه‌یوب	له‌سلیمانی مردووو
٢٠	٧/١٥	ته‌حسین محه‌مه‌د حاجی محه‌مه‌د	برای یاسین و نوری	له‌سلیمانی مردووو له‌ته‌مه‌نی ٢٧ سائیدا
٢١	٨/١	باقی محه‌مه‌د دینه	برای حه‌مه‌ره‌حیم گه‌جکار	له‌سلیمانی به‌جه‌لده‌ مردووو
٢٢	٨/١٥	ئهمیره‌ مه‌جید خالد	کچی مه‌جیده خالوو	له‌هه‌له‌بجه‌ مردووو
٢٣	٨/١٧	محه‌مه‌د الله که‌ره‌م	باوکی فائق	له‌هه‌له‌بجه‌ مردووو
٢٤	٨/١٩	سه‌مه‌ر حه‌مه‌ئه‌مین ساله	-	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ مردووو
٢٥	٨/٢٧	زینبای لاوه	خیزانی حاجی حه‌مه‌ حه‌سه‌ن موئمن دایکی مه‌لا ستارو ناصر	له‌هه‌له‌بجه‌ مردووو
٢٦	٨/٢٨	توبا حاجی په‌رحمان	خیزانی په‌رحیم قادر	له‌ته‌قینه‌وه‌ی مین دا کوژراوه له‌هه‌له‌بجه‌ نیژراوه
٢٧	٩/٦	عوهر حاجی محه‌مه‌د حه‌مه‌اله	برای حاجی باباو حاجی ئه‌حه‌مه‌دو شه‌فیع و یوسف	له‌ ته‌ویله‌ مردووو
٢٨	٩/١٢	زۆراب عه‌به‌دوالله حه‌مه‌که‌ره‌م	برای ده‌ج‌زا	له‌سلیمانی مردووو
٢٩	٩/٢٦	که‌مال عه‌لی محه‌مه‌د عه‌به‌دوالله	کۆری ئه‌له‌ی عۆده‌له	له‌ ته‌ویله‌ به‌(مین) کوژراوه
٣٠	٩/٢٨	ئه‌مه‌نه‌ مارف	دایکی حه‌به‌به‌الله و فه‌یزه‌ل الله و مارف کۆرانی فه‌ته‌له دینه	له‌هه‌له‌بجه‌ مردووو
٣١	١٠/٣	عه‌ینا موئمن	خیزانی حاجی په‌رحمان روح الله دایکی حه‌مه‌	له‌سلیمانی مردووو
٣٢	١٠/١٢	خانم ئه‌حه‌مه‌د	خیزانی حاجی محه‌مه‌د حاجی صادق- دایکی عه‌بدول و صدیق و صلاح و تائف	له‌گۆردی سه‌یوان نیژراوه
٣٣	١٠/١٦	شه‌ونم حه‌مه‌مراد ئه‌حه‌مه‌د	خوشکی عه‌لی حه‌مه‌مراد	له‌سلیمانی مردووو
٣٤	١٠/١٩	ئه‌سه‌ره‌دین	ئه‌سه‌ه‌ی پوره‌ گوئه	- له‌ته‌ویله‌ نیژراوه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نێژراوه
		عه‌بدولعه‌زیز		
٣٥	١٠/٢٢	قادر حسین قادر	قاله‌ی حسله - باوکی غازی و کورده	له‌سلیمانی مردوووه
٣٦	١٠/٢٣	حاجی ئیبراهیم ره‌شید	مامه‌ به‌	له‌هه‌له‌بجه‌ نێژراوه
٣٧	١٠/٢٨	حاجی حه‌مه‌ئه‌مین عه‌بدولقادر	حهمه‌ئه‌مین هه‌له‌وی سائق عه‌بابه‌یه‌یی و زاوای حاجی مه‌حمودی حهمه‌ی قاله پاشان بوو به‌زاوای وه‌ستا ئه‌حهمه‌دی ئاسنگهر	له‌سلیمانی مردوووه
٣٨	١١/١	نازاری حهمه‌ ره‌زا	خیزانی فائق ره‌سول	له‌سلیمانی مردوووه
٣٩	١١/١٠	حاجی حامد باباله	باوکی مه‌جید و شیرزاد	له‌ته‌مه‌نی نزیک (١٠٠) سائیدا له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٤٠	١١/١٦	په‌رویز عه‌بدولحه‌کیم	برای فه‌یرۆز	به‌لوغم له‌ته‌ویله‌ کوژرا
٤١	١١/٢٠	حهمه‌مه‌راد حهمه‌مه‌راد	نامه‌وه‌شی عه‌ینا	له‌ته‌ویله‌ نێژراوه
٤٢	١١/٢٣	محهمه‌د عه‌زیز غه‌فور	ناسراوه‌ به‌ (ترکه) باوکی عه‌زیز	له‌سلیمانی مردوووه
٤٣	١٢/١٤	حهمه‌سه‌ سان ئه‌حهمه‌د	خیزانی حاجی مسته‌فای مه‌نچه‌ری زاوه‌ری	له‌ (په‌وانسه‌ر) مردوووه
٤٤	١٢/١٩	فاته‌مه‌ صادق قادر	خیزانی نادر حهمه‌ئه‌مین	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ مردوووه
٤٥	١٢/٣١	تاهیری حه‌بیبه	-	له‌سلیمانی مردوووه

سالی ١٩٩٦

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نێژراوه
١	١/٦	عه‌بدوره‌حمان ره‌شید کوزاد	ئه‌وره‌حمانی خاتوونه	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ مردوووه
٢	١/١٦	حهمه‌عه‌لی شه‌مه‌دین	زاوای حاجی بابا	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٣	١/٢٢	قه‌دری عه‌لی قادر	خیزانی مه‌حه‌یه‌دین باقی	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٤	٢/٦	مه‌عصومه‌ حاجی ره‌سول	خیزانی مسته‌فا دایکی جه‌لال و حهمه‌ره‌شیدو جه‌مال و جه‌بار	له‌سلیمانی مردوووه
٥	٣/١٧	نازیمه‌ عه‌لی عه‌بدولعه‌زیز	کچی عه‌لیه‌ گوئه	له‌باخی گشتی هه‌له‌بجه له‌یادی کیمیا باندا بووه‌ته ته‌قه‌و کوژراوه
٦	٣/١٩	سانیه‌ عه‌بدولله‌	سانیه‌ی عه‌بال دایکی عه‌لی و حسین و مه‌هدی	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٧	٣/١٩	حبه‌یب محهمه‌د	باوکی م. جه‌میل و عوسمان و محهمه‌د	له‌ته‌ویله‌ نێژراوه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌گوێ مردوووه‌و نیژراوه
۸	۳/۲۳	عه‌بدوالله وه‌ستا جافر	(عالا) باوکی هۆشمن و	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
۹	۳/۲۵	یونس حاجی یوسف	یونس خه‌یات	له‌سلیمانی مردوووه
۱۰	۳/۲۶	حه‌یات ئیبراهیم ئیسماعیل	خیزانی وه‌ستا نه‌جیب دایکی هه‌مه‌سه‌عید و ناجی و عه‌لی	له‌سلیمانی مردوووه
۱۱	۴/۵	ئه‌للāk شاه‌و‌یس	ئه‌للākی شه‌مله باوکی نه‌صره‌دین و عه‌بدوالله و مه‌حه‌یدین	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
۱۲	۴/۱۲	نه‌هییه هه‌مه‌ حسین	خوشکی که‌ره‌مه‌و عومه‌رو ئیراهیم و میرزا دایکی زاهیر	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
۱۳	۴/۱۵	ئاسیله مسته‌فا	خیزانی حاجی محمه‌د وه‌ستا هه‌مه‌ره‌حیم دایکی فه‌خره‌دین و مه‌حه‌یدین و نه‌جه‌دین	له‌سلیمانی له‌ته‌مه‌نی ۹۰ سالی‌دا مردوووه
۱۴	۴/۲۸	مه‌حه‌یدین هه‌مه‌سه‌عید قادر	باوکی سه‌رتیپ و جه‌هورو سه‌بوو	له‌هه‌له‌بجه مردوووه له‌ته‌مه‌نی ۸۰ سالی‌دا
۱۵	۵/۱۲	عه‌بدوهره‌حمان عه‌بدولقادر	باوکی ئاده‌م	له‌ ته‌ویله نیژراوه
۱۶	۵/۲۱	عارف جه‌عفه‌ر مه‌حمود	عارفی جاقه مه‌مول	له‌ته‌مه‌نی ۴۸ سالی‌دا له‌هه‌له‌بجه مردوووه
۱۷	۵/۲۵	مه‌ریوان فائق محمه‌د ئه‌للāk	-	۱۵ سال بوو له‌هه‌له‌بجه مردوووه
۱۸	۵/۲۶	فارس عه‌بدوالله ئه‌حمه‌د ئیسه‌حاق	باوکی جه‌مشیرۆ ره‌ئوف	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
۱۹	۶/۱۸	نه‌هییه له‌تیف ره‌زا	خیزانی مه‌جید فه‌تاح	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
۲۰	۶/۱۹	ئاریان جه‌عفه‌ر نه‌که‌رم	-	له‌۶/۱۲ ئه‌لغامی پیا‌ته‌قی له‌ته‌ویله به‌لام له‌ ۶/۱۹ مردوووه
۲۱	۶/۲۱	عوسمان حاجی سلیمان محمه‌د	-	له‌سلیمانی مردوووه
۲۲	۷/۲۲	فاتمه‌ی مه‌لا صادق	خیزانی عه‌به‌ی شوکه‌ره دایکی هه‌بیب	له‌سلیمانی مردوووه
۲۳	۷/۲۵	مه‌ریه‌م ره‌شید	خیزانی هه‌مه‌ عه‌زیزی گوپه‌ دایکی مه‌ناف و تالب	له‌ ته‌ویله مردوووه
۲۴	۷/۳۰	قادر هه‌سه‌ن هه‌کیم	قاله‌ی خو‌شه باوکی م. هه‌سه‌ن و ئازاد	له‌هه‌له‌بجه مردوووه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌ نیژراوه
٢٥	٨/١١	ئه‌میره‌ حه‌مه‌ سه‌عید مه‌مه‌د دینه	-	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه‌ به‌هۆی سو‌تانه‌وه
٢٦	٨/١٦	یوسف مه‌ولود فه‌ره‌اد	-	له‌ ته‌ویله‌ مردوووه
٢٧	٨/١٩	مه‌نجه‌ صادق	خیزانی عه‌بدوالله‌ حه‌مه که‌ره‌مه	له‌سلیمانی مردوووه
٢٨	٩/١٨	فه‌رید حاجی کامیل حه‌سه‌ن	-	به‌هۆی لوغمه‌وه‌ له‌ته‌ویله‌ کوژراوه
٢٩	١٠/٢	عه‌بدولواحد حاجی عه‌بدوالله	برای ئیدریس	له‌چه‌می زاوه‌ر لوغمی پیاته‌قی
٣٠	١٠/٨	مه‌جید عه‌لی که‌ریم	مه‌جیدی ئه‌له‌ برای حاجی ئه‌بو به‌کری کل‌اشکه‌ر	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٣١	١٠/٢٢	کۆسال‌ن زۆراب مسته‌فا	-	ئه‌م دو‌انه‌ خه‌زم‌ن و چه‌ند پۆژی پێش ئه‌م به‌رواره
٣٢	١٠/٢٢	گه‌رمیان حه‌مه‌ صا‌لح مه‌حمود	کو‌ری حه‌مه‌ صا‌لحی پوره عاصه	له‌تورکیا له‌گه‌ل چه‌ند که‌سه‌کی تر‌دا کوژران ویستیان بچه‌ هه‌نده‌ران
٣٣	١٠/٢٣	حاجی په‌ئوف حه‌مه‌ئه‌مین	برای مه‌عروف - باوکی م. حه‌مه‌ئه‌مین و فاروق و تارق	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٣٤	١١/١	شه‌ریف توفیق شه‌ریف	-	له‌هه‌له‌بجه‌ نیژراوه
٣٥	٩١/٢	زیاد مه‌مه‌د مه‌حمود ئاغا	مه‌مه‌د ئام‌زای م. عه‌لی قاراغه‌یه	له‌ته‌مه‌نی ١١ سالیدا مردوووه
٣٦	١١/٢٢	صه‌لاح هۆمه‌ر عه‌بدولحه‌کیم	-	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٣٧	١١/٢٢	فه‌ره‌ج حه‌مه‌ئه‌مین ده‌وله‌تیار	فه‌جه‌ی جو‌لا - باوکی فاتح و حسین	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ مردوووه
٣٨	١١/٢٣	مه‌حمود حه‌مه‌عه‌زیز	مه‌حمود حه‌مایزی گو‌په	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٣٩	١٢/٧	غه‌فور وه‌ستا توفیق وه‌ستا حه‌مه‌ئه‌مین	-	له‌لایه‌ن چه‌ند که‌سه‌کی نه‌ناسراوه‌وه‌ شه‌و له‌هه‌له‌بجه له‌مان ده‌ریان مینا و کوشتیان
٤٠	١٢/٢٦	کۆسار حه‌مه‌سه‌عید حاجی ئه‌لی مه‌مه‌د	برای حه‌مه‌ی حه‌مه‌سه‌عید	له‌هه‌له‌بجه‌ له‌شاییدا به‌هۆی فیشه‌ک له‌ده‌ست ده‌رچونه‌وه کوژراوه

سالی ١٩٩٧

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌ نیژراوه
١	١/٣	حه‌نیف عوسمان	خیزانی هه‌یاس حه‌مه‌سه‌عید دایکی	له‌ته‌ویله‌ مردوووه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوی مردوووه نیژراوه
			ستارو	
۲	۱/۴	سلیمان حاجی عوسمان محهمه‌د	برای عه‌بدوالله و محهمه‌د	له‌ته‌ویله مردوووه
۳	۱/۸	حه‌مه‌سه‌عید حه‌مه چه‌له‌بی	برای به‌ختیارو سه‌لام	له‌گردی سه‌یوان نیژراوه
۴	۱/۱۱	راغب که‌ریم یار شه‌حمه‌د	برای نه‌صره‌دین و ستارو په‌فحعت	له‌ته‌ویله نیژراوه
۵	۱/۱۴	به‌همه‌ن عه‌بدولحه‌کیم	برای فه‌یروژ	له‌دراوه‌ر به‌لوغم کوژراوه
۶	۱/۱۴	عه‌بدولحه‌کیم سه‌عید	ئولحه‌کیمی سیله‌ باوکی په‌مه‌زان	له‌هه‌له‌بجی تازه مردوووه
۷	۱/۱۹	سالم توفیق حاجی قادر	-	له‌هه‌له‌بجی تازه مردوووه
۸	۱/۲۹	مسته‌فا عه‌لی محهمه‌د	مسته‌فای شه‌له‌ باوکی تالب و غالب	له‌پاوه مردوووه و له‌ته‌ویله نیژراوه
۹	۱/۳۱	عه‌بدوپه‌حمان صوفی وه‌هاب	-	له‌هه‌له‌بجی نیژراوه
۱۰	۲/۴	حاجی عزیز حه‌مه‌شه‌مین	حاجی ئایزه بو‌پیزه‌ن	له‌نزیک ۱۰۰ سالی‌دا له‌سلیمانی مردوووه
۱۱	۲/۶	په‌فیک حاجی حه‌بیب الله	کوپری حاجی حه‌بیب الله ی پیلا‌ودروو	له‌ته‌مه‌نی لاویدا له‌سلیمانی مردوووه
۱۲	۲/۷	حه‌سه‌ن مه‌لا عه‌لی	مه‌لا عه‌لی برای مه‌لا عارفه‌و به‌مه‌لا عه‌لی گرێزه ناسراوه	له‌سلیمانی مردوووه
۱۳	۲/۱۰	باسمه‌ نامق عه‌زه	-	له‌سلیمانی مردوووه
۱۴	۲/۱۳	ئه‌بو‌به‌کر حه‌مه‌په‌حیم	ناسراوه به‌عه‌بوی تاته‌پوژ	له‌سلیمانی مردوووه
۱۵	۲/۱۵	حه‌لیمه‌ فه‌تاح مه‌جید	خیزانی مه‌لا ئیسماعیل مه‌لا عه‌بدوالله‌ دیکی جه‌بارو تالب و هادی	له‌سلیمانی مردوووه
۱۶	۲/۱۹	حاجی حسین عه‌بدولکه‌ریم	حسه‌ی حه‌بی باوکی که‌مال	له‌عه‌ریه‌ت نیژراوه
۱۷	۳/۶	صایر حاجی که‌ریم سو‌سه‌کانی	زاوای خوا‌دا باوکی فه‌رحان و یاسین	-
۱۸	۳/۱۴	(س) کوپری سه‌ید حه‌مه‌شه‌مین	کوپری سه‌ی حه‌مه‌شه‌مین حه‌مان	له‌هه‌له‌بجی تازه مردوووه
۱۹	۳/۲۷	مسته‌فا جه‌مال مسته‌فا	کوپری جه‌مالی عاصه‌	له‌هه‌له‌بجی به‌هۆی کاره‌با گرته‌نه‌وه مردوووه
۲۰	۴/۱	شادیه‌ عه‌بدولمه‌جید مه‌لا حه‌مه‌ حسین	-	له‌ ۲۶ سالی‌دا له‌سلیمانی مردوووه

ز	بەرۆز	ناوی	ناسراوە	لەکوێ مردوو و نیژاوە
٢١	٤/١٩	ئیسماعیل ھەمە یوسف ھەمە حسێن	وەستا ئیسماعیلی چەقۆ	بەرۆدای سەیارە مردوو
٢٢	٤/٢٢	ھەمە یوسف عەبدولھامد عەلی	ھەمە یوسو ئۆلھامدە ئەلیە باوکی ئایزو مارفە	ھەفتە یەک پێشتر جەلدە ئی دا لەھەڵبەجە مردوو لەتەمەنی ٧٥ سالی دا
٢٣	٤/٢٨	تاهیرسان ئەحمەد	برای پەنیس (محەمەد سان ئەحمەد) باوکی م. سەرتیپ	لەتەمەنی نزیک ٨٠ سالی دا لەھەڵبەجە مردوو
٢٤	٥/٨	وەستا مەحمود عەبدورەحیم دارتاش		لەسلیمانی مردوو بەتەمەن بوو
٢٥	٥/٩	وەستا ئەحمەد عەبدورەحیم		لەھەڵبەجە تازە مردوو
٢٦	٥/٢٧	شیروان ئەحمەد ئیبراھیم	برای ھوشیارو نەصرەدین	لەوێزلی پشتی تەویڵە ئەلغام کوشتی
٢٧	٦/١١	شیخ صەفائەدین کاکە شیخ	-	لەتەمەنی نزیک ٨٠ سالی دا لەسلیمانی مردوو لەخانەقayı تەویڵە نیژاوە
٢٨	٦/٣٠	سەعدەدین فەتاح ھەمەئەمین	برای مستەفا و نەجمەدین و مەحیەدین	لەتەویڵە مردوو
٢٩	٧/٤	ئاراس سوبحان ھەمە ھەسن	-	گەنج بوو لەئاوا خنکاوە لەھەڵبەجە
٣٠	٧/١٣	محەمەد عەبدورەحیم	ھەمە شەلە قەرە	لەگردی سەیان نیژاوە
٣١	٨/٩	ئامینە جەعفر	خیزانی ئۆلکەریم - دایکی فکەرە و قەیم	لەگردی سەیان نیژاوە
٣٢	٨/١٣	ئامینە عەلی کەریم	ئامە ئەلە خیزانی عەبدواللە ی حاجی مارف دایکی سالارو سەردار	لەھەڵبەجە مردوو
٣٣	٨/١٧	سەلما	خیزانی کاکەبرای ئەحمەدی ئیسحاق	لەھەڵبەجە تازە مردوو
٣٤	٨/٣٠	ھەفصە وەستا ھەمە یوسف	خیزانی جەمیل ئاغە جافر	لەسلیمانی مردوو
٣٥	٩/٢٦	ھەمە پەشید ھەمە سەلیم پۆستەم	پەشەلە زەفی باوکی خەلات و	لەسلیمانی مردوو
٣٦	١٠/٥	ھەمە ھەسن ھەمەصادق	ھەمە ھەسەنی خاتونە باوکی بابا و سوبحان و	لەھەڵبەجە مردوو
٣٧	١٠/٩	فەرەج اللە شەریف	فەرەج اللە ی قاتەلە	لەتەویڵە مردوو
٣٨	١٠/١٤	ئاراس محەمەد حاجی	ئاراسی ھەمەکە	پارتی بوو لەشەری پدک و



ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکوی مردوووه نیژراوه
		حه مه رهشید		ینک دا لهشاخی سهفین کوژراو لههولیر نیژرا
۳۹	۱۰/۲۵	صوفی حه بیب مستهفا	باوکی عه بدولواحد	لههه له بجه مردوووه
۴۰	۱۱/۴	عه باس محمه د حه مه سهلیم	-	لهسلیمانی مردوووه
۴۱	۱۱/۷	خاتوو حه بیبه سه رگه تی	خیزانی مه لا جه مال مه لا ئه حمه دی قازی - دایکی جه میل و صدیق و رافع	لهسلیمانی مردوووه
۴۲	۱۱/۱۴	ئه بویه کر عوسمان	عه بولی عوسمانه برای حاجی عه بدوالله باوکی جه مال	لههه له بجه نیژراوه
۴۳	۱۱/۱۷	عه بدوالله مارف	ئوله ی مارفه	لههه له بجه ی تازه نیژراوه
۴۴	۱۱/۲۹	حه لیمه حاجی عه ی مه ولود	خیزانی فه تاح که ناسراوه به (وه ته سور) دایکی له تیف و نوری	له تهوینله مردوووه
۴۵	۱۲/۱۹	توبا حاجی ره حمان روح الله	خیزانی ره حیم قادر - دایکی جه زاو تاهیر	لههه له بجه نیژراوه
۴۶	۱۲/۳۱	پیرۆزه فره ج الله	خیزانی حاجی ئایزه ی حه بیب - دایکی نه زمی	لههه له بجه ی تازه مردوووه

سالی ۱۹۹۸

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکوی مردوووه نیژراوه
۱	۱/۲	حه میوسف محمه د	حه مه یوسوی حمله گه وهر	لههه له بجه ی تازه مردوووه
۲	۱/۳	حاجی مه حمود حه مه صالح	باوکی حه مه صالح و به ختیار	لهسلیمانی مردوووه
۳	۱/۴	وه ستا عه بدوره حمان وه ستا جه عفر	وه ستا عه بدوره حمان ده لاک	لههه له بجه مردوووه
۴	۱/۱۶	مراد عه بدوالله ئه حمه د	باوکی عه بدوالله و عوسمان و بارام	له ته مه نی نزیک ۸۵ سالیدا له تهوینله مردوووه
۵	۱/۲۰	ده لوه ت که ریم	خیزانی حاجی جه زا	لههه ولیر مردوووه
۶	۱/۲۳	عه ینا حه کیم مه ولود	خوشکی عه بدول	له تهوینله مردوووه
۷	۱/۲۶	هه مینه هه بیبه کر کوزاد	خیزانی شه فیع عه زیز پۆله	له تهوینله مردوووه
۸	۱/۳۱	شه فیع عه زیز	شه فیه ی عه زیزه پۆله	له تهوینله نیژراوه
۹	۲/۱	فاضل میرزا حه مه صالح	فالیه ی ئه شکه	لهسلیمانی نیژراوه
۱۰	۲/۴	به شیر صوفی حه مه که ریم قادر	برای موسا خالۆزای حاجی الله که ره می حاجی توفیق	له کۆنه وه له به صره بووه وه له ویش مردوووه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردووه‌و نێژراوه
١١	٢/٦	ماتاب قادر ئاغا عه‌بدوالله ئاغا	خیزانی حاجی حه‌مه‌غه‌ریب هه‌له‌بجیهی	له‌سلیمانی مردووه
١٢	٢/٧	که‌مال مسته‌فا مه‌ولود	که‌مالی عاصه	له‌ته‌ویله مردووه
١٣	٢/٩	نازداره بیخان	خیزانی حاجی محه‌مه‌د دایکی عه‌بدوالله و تاهیر	له‌سلیمانی مردووه
١٤	٢/١٢	فاتمه‌ که‌ریم حهمه‌سه‌عید	دایکی یونس سائق	له‌سۆسه‌کان مردووه
١٥	٢/١٣	جه‌واهیر علیان	خیزانی مه‌لا عه‌بدولمه‌جید	له‌هه‌له‌بجه مردووه
١٦	٢/١٨	ساوین کچی جه‌مال حه‌کیم	کچی جه‌مال نانه‌وا	له‌ته‌مه‌نی ١٢ سالی‌دا له‌سلیمانی مردووه
١٧	٢/٢٣	حاجی محه‌مه‌د وه‌یسی	حاجی حهمه‌ ره‌ق باوکی م.عابد	له‌ته‌مه‌نی سه‌ره‌ ٩٠ سالی‌دا له‌سلیمانی مردووه
١٨	٢/٢٥	صادق غه‌نی	صادق شاکه‌ - باوکی بی‌روزو عادل و نوره‌دین	له‌ته‌مه‌نی نزیک ١٠٠٠ سالی‌دا له‌هه‌له‌بجه مردووه
١٩	٣/١٣	جه‌اد الله که‌ره‌م حاجی ئه‌بویه‌کر	-	له‌ته‌مه‌نی ١٠ سالی‌دا له‌هه‌له‌بجه مردووه
٢٠	٣/١٩	هادی حاجی حه‌مه‌ئه‌مین	-	له‌ته‌ویله نێژراوه
٢١	٣/٢٦	عائیشه محه‌مه‌د باباله	خیزانی حهمه‌ حسین حاجی فه‌ره‌ج - دایکی بیستون و نارام و ناراس	له‌به‌غدا مردووه‌و له‌سلیمانی نێژراوه
٢٢	٣/٢٧	صه‌لاح حهمه‌ره‌حیم سه‌عید	صه‌لاح سائق	له‌ته‌ویله نێژراوه له‌ته‌مه‌نی ٣٨ سالی‌دا
٢٣	٣/٣١	غازی قادر حسین	غازی قاله‌ی حسله	له‌ته‌مه‌نی ٤٣ سالی‌دا مردووه
٢٤	٤/١٩	مه‌حمود مسته‌فا ئیسماعیل	وه‌ستا مه‌حمودی کل‌اشکه‌ر برای حه‌مه‌سه‌لیم	له‌ئۆردوگای سفید چق له‌صحنه‌ی لای بیستون مردووه له‌گۆرستانی شافعی له‌کرماشان نێژراوه له‌ته‌مه‌نی نزیک ١٠٠ سالی‌دا
٢٥	٤/٢٦	(س) کچی صدیق شه‌فیع ئه‌لل‌اک	-	له‌هه‌له‌بجه به‌سوتان مردووه
٢٦	٥/٢	عه‌تیبه‌ ئه‌حمه‌د	خیزانی که‌ریم فه‌یزوالله دایکی عومه‌رو که‌مال و عوسمان	له‌سلیمانی مردووه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
٢٧	٥/٤	په‌عنا عه‌لی مه‌ولود	خوشکی سه‌ید جافرو سه‌ید صادق خیزانی حاجی هه‌سه‌ن ئاسنگه‌ر	له‌هه‌له‌به‌جه مردوووه
٢٨	٥/٥	فاتمه‌ په‌حیم عه‌بدولله	خیزانی وه‌ستا صدیق دایکی حاجی عه‌به‌و فه‌ره‌ج	ته‌مه‌نی ١٠٠ سال زیاتر بووه‌و له‌سلیمانی مردوووه
٢٩	٥/١٠	خه‌رامان هه‌مه‌ حسین یوسف	خیزانی صوفی هه‌مه‌که‌ریم دایکی قادرو عوسمان و عومه‌ر	ته‌مه‌نی نزیک ٨٥ سال بووه‌و له‌سلیمانی مردوووه
٣٠	٥/١١	مه‌نیجه سه‌عید	خیزانی که‌ریم ئه‌له‌ دایکی هه‌مه‌ئه‌مین	ته‌مه‌نی نزیک ٨٠ سال بووه‌و له‌سلیمانی مردوووه
٣١	٥/١٢	مه‌جید وه‌ستا نه‌جیب	برای هه‌مه‌سه‌عیدو ناجیو عه‌لی	له‌سلیمانی مردوووه
٣٢	٥/١٩	هه‌مه‌حسین عه‌بدوله‌حیم دارتاش	برای وه‌ستا ئه‌حمه‌د و مه‌حمود باوکی عه‌فان	له‌سلیمانی مردوووه
٣٣	٥/٢٦	(س) کچی عه‌بدوله‌هاب که‌ریم	ئوله‌هاب برای هه‌مه‌ی هه‌مه‌سه‌عید له‌دایکه‌وه	له‌سلیمانی مردوووه
٣٤	٦/٢	په‌یوار هه‌مه‌صالح وه‌یسی	---	له‌ته‌مه‌نی ٤٠ سالی‌دا له‌سوید مردوووه
٣٥	٦/٣	عه‌بدوله‌که‌یم عه‌بدوله‌که‌ریم	حاجی ئه‌وله‌ی هه‌به‌ی باوکی مه‌ناف و سیفه‌ت و شه‌وکه‌ت و سه‌عدون	له‌هه‌له‌به‌جه مردوووه
٣٦	٦/١٦	ئه‌نوه‌ر عه‌لی هه‌مه‌سه‌عید	برای نوری عه‌لی	له‌ته‌مه‌نی ٥٠ سالی‌دا له‌مه‌ریوان مردوووه
٣٧	٦/٢٢	هه‌مه‌عزیز فه‌تاح مه‌جید	نازیزی فه‌تاح برای مه‌جیدو عومه‌رو مه‌مه‌د باوکی فه‌رید	له‌ته‌مه‌نی ٦٣ سالی‌دا له‌سلیمانی مردوووه
٣٨	٦/٢٧	ئاراس حاجی حسین	حاجی حسین برای عه‌لی حاجی خدر له‌دایکه‌وه	له‌هه‌نده‌ران مردوووه
٣٩	٧/٢	سه‌عید کاکه‌ عه‌لی که‌ره‌م	برای هه‌سه‌ن کاکه‌لی باوکی جه‌بارو ستارو شیرکو	له‌خانه‌قین مردوووه
٤٠	٧/٢٥	مه‌مه‌د سه‌عید په‌حمان عه‌بدوسه‌لام	هه‌مه‌ی هه‌مال برای حامدو فارس و عه‌لی و ئه‌بوه‌که‌ر	له‌هه‌له‌به‌جه مردوووه
٤١	٨/١	فائق په‌سول جوانه	فائقه‌ کویری ده‌لان	له‌ته‌ویله نیژراوه یه‌که‌م په‌سه‌ بوو له‌م مزگه‌وته تازه‌ی ته‌ویله بۆی دانرا
٤٢	٨/٦	مینا عوه‌ز صادق	دایکی مه‌مه‌د هه‌مه‌عزیز	له‌هه‌له‌به‌جه مردوووه
٤٣	٨/٧	په‌زگار مه‌عروف هه‌مه‌ئه‌مین	برای په‌یام	به‌گرتنی کاره‌با له‌هه‌له‌به‌جه مردوووه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
٤٤	٨/١١	عوسمان ئه‌حمه‌د (عه‌ره‌ب)	برای عومه‌رو حه‌مه‌عه‌لی - باوکی پزگارو شیرزادو	له‌سلیمانی مردوووه
٤٥	٨/٢٢	عه‌تیه حه‌مه‌صالح	خوشکی حه‌مه‌که‌ریم په‌عنا - خیزانی پیاوینکی خارگینلانی	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
٤٦	٨/٢٦	نافعه مه‌لا صابر مه‌لا عه‌به‌ده	خیزانی مه‌لا عه‌بدوکه‌ریم مه‌لا ئه‌حمه‌دی قازی	به‌هۆی سوتانه‌وه له‌سلیمانی مردوووه
٤٧	٩/٧	عه‌لی حه‌مه‌حسین یوسف	عه‌لی چاوش	له‌سلیمانی مردوووه
٤٨	٩/٢٨	ئامان حاجی حه‌مه‌صالح	خوشکی وه‌ستا محه‌مه‌دو حاجی مسته‌فا - خیزانی حه‌مه‌ئه‌مین زاوه‌ری	له‌پاوه مردوووه
٤٩	١٠/٧	فاتمه سه‌ید محه‌مه‌د	خیزانی حاجی مسته‌فا دایکی یونس و ئیدریس و محه‌مه‌د	له‌سلیمانی مردوووه
٥٠	١٠/١٤	فاتمه مه‌لا عه‌بدوالله	خوشکی مه‌لا حه‌مه‌ئه‌مین و مه‌لا ئیسماعیل و مه‌لا عه‌بدوپه‌حمان خیزانی حاجی په‌نوف سلیمانه‌یی	له‌سلیمانی مردوووه
٥١	١٠/١٧	زلیخا وه‌یسی	خیزانی حه‌مه‌چه‌له‌بی دایکی حه‌مه‌سه‌عه‌یدو به‌ختیارو سه‌لام	له‌سلیمانی مردوووه
٥٢	١٠/٢٥	مه‌حبوبه عه‌لی محه‌مه‌د	خوشکی وه‌هابی جۆلاو حاجی شه‌قیع - خیزانی حاجی نه‌سکوۆل	له‌به‌غدا مردوووه له‌ویش نیژراوه
٥٣	١١/٨	سه‌رگوۆل عه‌بدول عه‌بوله	کچی عه‌بدولی ئاسنگه‌ر - خیزانی ئاراس حه‌مه‌حسین حاجی فه‌ره‌ج	به‌هۆی سوتانه‌وه له‌سلیمانی مردوووه
٥٤	١١/١٦	نوری حه‌مه‌باقی غه‌فور	برای توفیق و عارف و په‌فعت و غه‌فور	له‌به‌غدا ژباوه و له‌ویش مردوووه
٥٥	١١/٢٩	محه‌مه‌د پۆسته‌م	حه‌مه‌ ئامله‌ی حه‌مال باوکی نه‌زمی و سه‌عدون و	له‌ته‌ویله مردوووه
٥٦	١٢/١٤	عه‌بدولعه‌زیز عه‌لی سیله	برای سه‌ید ئه‌حمه‌د	له‌هه‌ولێر مردوووه له‌ته‌ویله نیژراوه
٥٧	١٢/١٦	حه‌فصه عه‌زیز مارف	خوشکی حاجی حه‌مه‌مراد عه‌زه‌ی مارفه. خیزانی مه‌لا حه‌بیب ی ناوی بوو	له‌مه‌ریوان مردوووه

سالی ١٩٩٩

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
١	١/٢	سراحیه خه‌لیفه عومه‌ر ئه‌که‌رم	خیزانی ئه‌حمه‌دی حه‌مه‌ی ئه‌حمه‌ده	له‌سلیمانی مردوووه
٢	١/٤	ئه‌مین حه‌مه‌په‌زا به‌گی	ئه‌مینی چایچی ئاوێسه‌ر	له‌ته‌ویله مردوووه

ز	بەروار	ناوی	ناسراوە	لەکوێ مردوووەو نۆژارووە
		بەلخانی		
۳	۱/۵	حاجی عەلی وەستا حەمەتەمین	برای وەستا غەریب و وەستا ناصر	لەپاوە مردوووە
۴	۱/۷	حاجی خواکەرەم حەمەسەعید	باوکی جەلال و تۆفیق و بارام و سەرئێپ	لەھەلەبجە مردوووە
۵	۱/۸	حاجی مستەفا حاجی قادر	باوکی ھیواو بارام و دلشادو ڕزگارو فەھمی و ناسۆو...	لەسلیمانی نۆژارووە
۶	۱/۹	مەحیەدین فەتاح حەمەتەمین	برای نەجمەدین و سەعدەدین و مستەفا	لەھەلەبجە مردوووە
۷	۱/۹	نازیمە کچی یاسەمەن	خیزانی ھیوا مەلەک خوشکی عەلی حاجی خێر لەدایکێکەو	لەسلیمانی مردوووە
۸	۱/۲۲	مەھدی حەسەن مەلە	برای م. فەیرۆزو صەباح	لەکەرکوک ژیاووەو لەوێش مردوووە
۹	۱/۲۳	حاجی محەمەد وەستا حەمەرەحیم	وەستا محەمەدی ئاسنگەر باوکی فەخرەدین و مەحیەدین و نەجمەدین	لەتەمەنی نزیک ۹۰ سائیدا لەسلیمانی مردوووە
۱۰	۲/۱	بەھیە نەجیب مستەفا	خیزانی مەناف حەمە عەزیزی گۆپە	لەھەلەبجە مردوووە
۱۱	۲/۳	حەمەتەمین حەمەخالد	حەمەمینە خالۆ- باوکی م. حەمیدو کازم	لەھەلەبجە تازە مردوووە
۱۲	۲/۴	مینا حەمەتەمین	خیزانی حاجی نایزە بۆریزەن	لەسلیمانی مردوووە
۱۳	۲/۱۷	نایمە ئەمین صوفی سلیمان	خیزانی حاجی حەمە ڕەشید ناسراو بەرەشەحەبە	لەسلیمانی مردوووە
۱۴	۳/۶	صدیق عەبدوللە صەلاحە	برای جەبار	لەھەلەبجە تازە مردوووە
۱۵	۳/۷	صابر عوسمان حەمەکەریم	برای نھاد	ئەسیر بوووە لەکوەیت و لەوێو چوووەتە ھۆلەندەو لەوێ مردوووە
۱۶	۳/۱۰	عەبدوللە خالد مارف	برای صابری خالە	لەسلیمانی مردوووە
۱۷	۳/۱۸	شەھلا حاجی محەمەد خەرە	خیزانی پیاویکی سلیمانەیی	لەسلیمانی مردوووە
۱۸	۴/۶	حەمەرەزا حاجی بابالە مارف	برای عابدو م. عەبدولخالق و تاهیرو	بەروداوی سەیارە لەسلیمانی مردوووە
۱۹	۴/۶	ئەختەری قالەئە ھەیبەکر	خیزانی عومەری حەکیم	لەسلیمانی مردوووە
۲۰	۴/۷	حەفصە مەلامحەمەد مەلاحامد	خوشکی مەلا عارف	لەھەلەبجە مردوووە
۲۱	۴/۱۰	مەلا جەمال مەلا ئەحمەد	باوکی جەمیل و رافع و	لەھەلەبجە تازە

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نێژراوه
		معین	م. صدیق	مردوو
٢٢	٤/١٤	مه‌له‌ک وه‌هاب	خیزانی مه‌حمود حه‌مه‌په‌رحیم دایکی حه‌مه‌په‌رحیم و شیرزاد	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوو
٢٣	٤/١٨	جه‌واهیر عه‌لی کویخا حهمه‌ئه‌مین	خیزانی نه‌جیب حه‌مه‌که‌ریم سو‌سه‌کانی	له‌به‌غدا ژیاوه‌و له‌ویش نێژراوه
٢٤	٤/٢٣	مه‌لیعه‌ فه‌تح الله فه‌تح الله	خیزانی حهمه‌ئه‌مین حهمه خالد- دایکی م. حهمیدو کازم	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه مردوو
٢٥	٤/٣٠	مه‌حمود یار ئه‌حمه‌د	باوکی موختارو فه‌یرۆزو موعته‌صم و داناو..	له‌ته‌ویله‌ مردوو
٢٦	٥/٣	مه‌لا ئه‌حمه‌د مه‌لا عه‌به‌د	باوکی حهمه‌عه‌لی و حهمه‌ صالح و ئه‌دیپ و سه‌لام	له‌ته‌مه‌نی ٨٠ سالی‌دا له‌هه‌له‌بجه‌ مردوو
٢٧	٥/٤	سو‌هبه‌ حهمه‌سه‌عه‌ید نۆدشی	خیزانی حاجی توفیق نادر - دایکی حه‌سه‌ن و حسین	له‌ته‌مه‌نی ٧٠ سالی‌دا له‌هه‌له‌بجه‌ مردوو
٢٨	٥/٥	حاجی حهمه‌خان جه‌عه‌فر	حاجی خانه - باوکی ده‌ه‌فان و گۆزان	له‌سلیمانی مردوو
٢٩	٥/١٨	سه‌ید شه‌ریف سه‌ید توفیق	باوکی توفیق کلّاشفروش ئه‌صل خه‌لکی و‌پای لای مه‌جیبه	له‌سلیمانی مردوو
٣٠	٥/٢٤	حاجی حهمه‌ مراد عه‌زیز مارف	باوکی به‌رزان و حامدو عه‌زیز	له‌سلیمانی مردوو له‌ته‌ویله‌ نێژراوه
٣١	٥/٢٨	شه‌وه‌کته‌ محهمه‌د محهمه‌د	برای فه‌ره‌ج و مسته‌فا باوکی به‌کرو	له‌ته‌ویله‌ مردوو
٣٢	٦/٦	شه‌مسیه‌ سه‌لاحه	خیزانی حاجی ئه‌وپه‌رحمانی مولکی - دایکی ئیسماعیل و ئه‌نوه‌رو ئۆلواحدو یاسین و ئه‌یوب	له‌سلیمانی مردوو
٣٣	٦/٧	سه‌به‌ریه‌ عه‌لی وه‌یس	-	له‌سلیمانی مردوو
٣٤	٦/١٨	مه‌به‌سته‌ مه‌قصود حهمه حهمه‌سه‌ن	-	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوو
٣٥	٦/٢٢	وه‌ستا ئه‌حمه‌د وه‌ستا حهمه‌ سه‌لیم	باوکی مه‌ه‌دی و ئیکرام و	له‌سلیمانی مردوو
٣٦	٦/٢٥	ئه‌لیاس حهمه‌عارف حهمه	برای عوسمان و شو‌عه‌یب و یوشه‌ع و مه‌ه‌دن	له‌ئاوی دواودا خنکاوه‌و له‌پاوه‌ نێژراو
٣٧	٦/٢٦	عه‌زه‌ت حه‌سه‌ت حهمه‌حسین	باوکی نیازو قازی	له‌ته‌ویله‌ مردوو
٣٨	٦/٢٧	به‌هبیه‌ خورمانی	خیزانی محهمه‌د حاجی سه‌لیم	له‌سلیمانی مردوو
٣٩	٧/١٤	ره‌ئوف ئه‌بویه‌کر	برای ئه‌سکه‌نده‌ر ناسراوه	له‌له‌نده‌ن به‌هۆی

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
		حه‌مه‌په‌حیم	به‌ئه‌سه	سوتانه‌وه مردوووه له‌ ٢٨ سالیڤا
٤٠	٧/١٥	فاتمه‌ حه‌مه‌ په‌حیم	خیزانی حاجی یوسف دایکی یونس و نه‌صره‌دین و ناصر	له‌سلیمانی نیژراوه
٤١	٨/١٢	عائیشه‌ مه‌لا عه‌بده‌ مه‌لا یاسین	خیزانی سه‌ید عوسمان دایکی سه‌ید جه‌میل و	له‌ته‌مه‌نی نزیک ٩٠ سالیڤا له‌سلیمانی مردوووه
٤٢	٨/٢٠	عابد ئه‌حمه‌د	برای ستار	له‌سلیمانی مردوووه
٤٣	٩/١٥	مه‌مه‌د حه‌سه‌ن حه‌مه‌ئه‌مین	ناسراوه به‌مام شیخۆ باوکی حه‌مه‌ئه‌مین و فه‌خره‌دین و	له‌ته‌مه‌نی نزیک ٨٠ سالیڤا مردوووه له گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٤٤	١٠/٢	حه‌لیمه‌ عه‌بدوالله میرزا	خیزانی عیزه‌تی ئه‌حمه‌د ئیسحاق دایکی ئه‌یوب	له‌هه‌له‌به‌جه‌ مردوووه
٤٥	١٠/٣	جه‌مال هه‌کیم	جه‌مالی نانه‌و	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٤٦	١٠/٥	په‌شید په‌حیم عه‌بابه‌یه‌یی	باوکی مه‌مه‌د و صه‌باح می‌ردی مینای فه‌تا	له‌سلیمانی مردوووه
٤٧	١٠/٢٧	حاجی په‌شید که‌ریم خادم	باوکی م. عه‌باس و مه‌عروف و عه‌دنان و نوعمان	له‌سلیمانی مردوووه
٤٨	١١/٦	(س)کۆپی حه‌مه‌یوسف نادر	کۆپی حه‌مه‌یوسوله‌ سو‌ر برای نادر و حه‌مه‌ شه‌ریف	له‌یۆنان مردوووه
٤٩	١١/١٥	مه‌مه‌د حه‌مه‌سه‌لیم نه‌صره‌دین	می‌ردی مه‌عصومه‌ی حاجی سه‌عید سه‌لام	له‌سلیمانی مردوووه
٥٠	١١/١٧	مه‌حبوبه‌ حاجی حه‌سه‌ن	خوشکی میرزا باقی خیزانی مه‌حمود حه‌مه‌صالح دایکی حه‌مه‌صالح و به‌ختیار	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٥١	١١/١٩	زلیخا عه‌بدوالله عومه‌ر	خیزانی برزوم دایکی هادی و ناصر	له‌سلیمانی مردوووه
٥٢	١١/٢٢	مه‌مه‌د فه‌تاح مه‌جید	برای مه‌جید و عومه‌رو ئازیز	له‌هه‌ولیر مردوووه
٥٣	١١/٢٧	نه‌هیه‌ حاجی مه‌مه‌د ئۆلمه‌جید	خیزانی عیزه‌تی مسته‌فا دایکی به‌یان و هه‌ورامان و کوردستان	له‌سلیمانی مردوووه له‌ته‌ویله‌ نیژراوه
٥٤	١٢/١	حاجی بابا حاجی مه‌مه‌د	باوکی سه‌عدون و ناصر موغه‌صه‌م	له‌ته‌مه‌نی نزیک ٧٥ سالیڤا له‌هه‌له‌به‌جه‌ مردوووه له‌ته‌ویله نیژراوه
٥٥	١٢/٢٦	عومه‌ر هه‌کیم عومه‌ر	عومه‌ری هه‌که	له‌سلیمانی مردوووه

سائی ٢٠٠٠

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوێ مردوووه‌و نیژراوه
١	١/٥	جوان عیزه‌ت پۆسته‌م	-	له‌ته‌مه‌نی ١٤ سالی‌دا له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌شه‌هیدانی هه‌له‌بجه نیژراوه
٢	١/٦	عه‌ینا فه‌تخ الله مه‌لولد	دایکی غازی محهمه‌د عه‌بدولقادر	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٣	١/٧	ئامانه کوێخا حه‌مه‌ئه‌مین	خیزانی پیاویکی خارگیلانیه‌یی	له‌زه‌مه‌قی مردوووه
٤	١/١٨	حاجی عیزه‌ت حهمه‌یوسف	له‌خارگیلان دانیشتوه‌و میژدی خانمێ	له‌خارگیلان مردوووه
٥	١/٢٠	حاجی سه‌ید محهمه‌د سه‌ید فه‌تحولموین	باوکی م. سه‌ید ره‌شاد	له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌ته‌ویله نیژراوه
٦	١/٢٣	حاجی حه‌سه‌ن ئیبراهیم	حاجی حه‌سه‌نی ئاسنگه‌ر	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٧	١/٢٥	کۆفه‌ عه‌لی عه‌بدوره‌حیم	خیزانی عه‌باله‌ حه‌مه ره‌شید خوشکی عه‌بدولی عه‌لی	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
٨	٢/٤	حاجی عه‌بدوالله‌ عوسمان	باوکی بورهان و عوسمان و	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٩	٢/٤	خه‌دیجه حاجی حهمه‌ئه‌مین	خیزانی حهمه‌شه‌ریف حهمه‌ ره‌شید دایکی ستارو	له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌هه‌له‌بجه نیژراوه
١٠	٣/٧	به‌هیه حاجی عه‌بدوالله حهمه‌ حسین	خیزانی نافع محهمه‌د	به‌سوتان، له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌ته‌ویله‌ نیژراوه
١١	٣/١٧	صابر خالد	صابیری خاله‌	له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌ویش نیژراوه
١٢	٣/١٨	له‌یلا به‌هجه‌ت حاجی عه‌لی	خیزانی یادگار کوێخا نه‌زه‌ت	به‌سوتان، له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌ته‌ویله‌ نیژراوه
١٣	٤/٣	یاسمن حهمه‌سه‌عید	خیزانی مه‌هدی ئه‌حمه‌د دایکی سه‌لاح و صوبحی و سه‌باح	له‌سلیمانی مردوووه‌و له‌ویش نیژراوه
١٤	٤/١٥	مسته‌فا عه‌بدولحامد	-	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
١٥	٤/١٧	گه‌رده عارف که‌ریم	کچی عارفه‌ که‌مله	له‌سلیمانی مردوووه
١٦	٥/٣	غه‌فور محهمه‌د غه‌فور	غه‌فوری نانه‌وا	له‌سلیمانی مردوووه
١٧	٥/٣١	حهمه‌ شه‌ریف حهمه ره‌شید	باوکی ستار	له‌هه‌له‌بجه مردوووه
١٨	٦/٨	ته‌لعه‌ت مه‌هدی عه‌زیز	برای م. شه‌یرکوو	له‌سلیمانی مردوووه



ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نیژراوه
			شیروان	
١٩	٧/٤	مه‌لا ئیسماعیل مه‌لا عه‌بدولله	باوکی جه‌بارو تالب و هادی	له‌سلیمانی مردوووه
٢٠	٧/١٠	نامینه حاجی بابا حاجی محهمه‌د	خیزانی حهمه‌ه‌ه‌لی شه‌مه‌سه	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٢١	٧/١٨	مریهم عه‌زیز خواکه‌ره‌م	خیزانی ره‌حمان الله وه‌یس	له‌سلیمانی مردوووه
٢٢	٨/٧	جه‌مال عه‌بدولعه‌زیز پۆسته‌م	جه‌مالی پوره‌ گوئه	له‌هه‌ولیر مردوووه‌و له‌ته‌ویله نیژراوه
٢٣	٨/١٥	شیروان محهمه‌د حاجی حهمه‌ ره‌حیم	شیروانی حهمه‌مه‌دی حاجی	له‌سلیمانی مردوووه
٢٤	٨/١٩	کاکه‌ میرزا عه‌بدولقادر	باوکی قاند	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٢٥	٨/٢٢	مه‌عصومه‌ حهمه‌ که‌ریم ره‌حیم	خیزانی که‌ره‌م شاوه‌یس برای ئه‌للاک	له‌کۆنه‌وه‌ له‌خانه‌قین ژیاوه‌و له‌ویش مردوووه
٢٦	٨/٢٥	صه‌بریه‌ محهمه‌د حاجی حهمه‌ ره‌حیم	خیزانی باقی حهمه‌ی دینه	له‌سلیمانی مردوووه
٢٧	٨/٢٦	فائق فه‌تح الله	فائقی فه‌تله	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ مردوووه
٢٨	٩/١٣	فاتمه‌ حهمه‌صالح فه‌ره‌ج	خیزانی پیاویکی سلیمانه‌یی و خوشکی م.عوسمان هه‌ورامی	له‌سلیمانی مردوووه
٢٩	٩/٢٨	حهمه‌ره‌حیم تاویره‌یی	باوکی میرزا	چونکه‌ له‌زووه‌وه‌ له‌ته‌ویله‌ ژیاوه‌ له‌سه‌ر نفوس ته‌ویله‌یه له‌ته‌ویله‌ش مردوووه
٣٠	٩/٢٩	ئیراهیم ئه‌حمه‌د حاجی محهمه‌د	ئیراهیم ئه‌حمه‌د حاجی حهمه‌ زه‌ریف	له‌ته‌مه‌نی ٢٠ سالی‌دا له‌ته‌ویله مردوووه‌و به‌هۆی غازی حه‌مامه‌وه
٣١	١٠/٢	حه‌لیمه‌ مسته‌فا حه‌مه‌صالح	خیزانی حهمه‌سه‌عید قاله‌ی مه‌جنون	له‌سلیمانی مردوووه
٣٢	١٠/١٠	مومن عه‌بدولحامد	وه‌ستا مومن باوکی ره‌ئوف و جه‌وه‌هر	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٣٣	١٠/١٦	جه‌عفه‌ر ئه‌که‌رم عوسمان	-	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٣٤	١٠/٢٠	سوراحی عه‌لی محهمه‌د نه‌صروالله	خیزانی ناله‌ی خالخاس	له‌سلیمانی مردوووه
٣٥	١٠/٢٢	فاتمه‌ عیوه‌ز دیوانه	خیزانی موسای حاجی حهمه‌ زه‌ریف	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٣٦	١١/٢	نه‌ریمان ئه‌بو به‌که‌ر مه‌حمود	کۆری عه‌بوی مه‌حموده شه‌ل	له‌ته‌ویله‌ مردوووه‌و به‌گه‌نجی

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
٣٧	١١/٤	مه‌هدی مه‌حمود نادر کوزاد	برای م. تاهیر	له‌ته‌مه‌نی ٤٢ سالی‌دا به‌جێ‌ده‌ مردوووه له‌سلیمانی نیژراوه
٣٨	١٢/٧	عه‌بدوالله‌ صادق قادر	عه‌به‌که‌ی جه‌مین	له‌ته‌مه‌نی ٩٠ سالی‌دا له‌سلیمانی مردوووه
٣٩	١٢/٨	حه‌مه‌سه‌عید حه‌مه‌ره‌شید	مامی سلیمانی عوسمان	یه‌کی‌تی بوو له‌شه‌ری په‌که‌که له‌قه‌لادزه کوژراو له‌له‌بجی تازه نیژرا
٤٠	١٢/١٠	یادگار جه‌لال حه‌مه سه‌عید	-	له‌سلیمانی مردوووه دووهم پۆژی جه‌ژنی قوربان
٤١	١٢/٢٧	حه‌مه‌حسین حاجی فه‌رح	باوکی بیستون و ئارام و ئاراس	

سالی ٢٠٠١

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه نیژراوه
١	١/١	حه‌مه‌سه‌عید حاجی حه‌مه ره‌شید نه‌جیب به‌گ	برای به‌همه‌ن و به‌رزان و	له‌ته‌مه‌نی ٥٠ سالی‌دا به‌هۆی جه‌لده‌وه له‌سلیمانی مردوووه له‌ته‌وێله نیژراوه
٢	١/١٢	زینبا	خیزانی صابری ئه‌لی وه‌یس	له‌سلیمانی مردوووه
٣	١/٢٧	عائیشه‌ مه‌لا عه‌بدولخالق	ئاموزای مه‌لا عارف خوشکی سه‌لمای صادق	له‌ته‌مه‌نی ٩٠ سالی‌دا له‌سلیمانی مردوووه له‌زووه‌وه له‌وی ژیاوه
٤	٢/٢	حه‌مه‌یوسف حه‌مه شه‌ریف	حه‌مه‌یوسوی گه‌هر	له‌ته‌مه‌نی نزیك ٨٥ سالی‌دا له‌ته‌مه‌نی ٨٥ سالی‌دا له‌هه‌له‌بجی تازه مردوووه
٥	٢/٢٤	رابعه‌ حه‌مه‌سه‌عید	رابعه‌ شه‌ل	له‌ته‌وێله مردوووه
٦	٢/٢٧	مه‌حبوبه‌ فه‌تح الله‌ ره‌حیم	کچی فه‌تی ره‌حله خیزانی حه‌مه‌ خالد سو‌سه‌کانی	له‌هه‌له‌بجی تازه مردوووه
٧	٢/٢٧	نه‌جه‌دین فه‌تاح حه‌مه‌ئه‌مین	نه‌جه‌ی نه‌وت	له‌سلیمانی مردوووه له‌گردي سه‌یوان نیژراوه
٨	٣/٣	عه‌بدولخالق عه‌بدوالله لوتف الله	خالدی ئامینه‌ غه‌ریبی	له‌هه‌له‌بجی تازه مردوووه
٩	٣/٤	حاجی عه‌بدوره‌حمان حاجی محه‌مه‌د حامد	باوکی حامدو عه‌بدوره‌زاق و ئه‌میرو...	له‌سلیمانی مردوووه له‌گردي سه‌یوان نیژراوه
١٠	٣/٧	قه‌تیه‌ حه‌مه‌لاو فه‌تح الله	قه‌تی خیزانی کوخا پو‌سته‌م	له‌هه‌له‌بجی تازه مردوووه له‌ته‌وێله نیژراوه
١١	٣/١١	کانی عه‌بدولباسط حاجی عه‌بدوله‌مجید	-	له‌ته‌مه‌نی ٥ سالی‌دا مردوووه

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوی مردووو نیژراوه
۱۲	۳/۱۵	ماجد صدیق مه‌حمود	-	به‌کاره‌ساتی سه‌یاره له‌پری به‌عقوبه له‌ته‌مه‌نی ۲۲ سالی‌دا مردووو له‌گ‌ردی سه‌یوان نیژراوه
۱۳	۳/۱۹	زوبه‌یده خودادا الله مراد	زبه‌ی خوشکی نوره	خیزانی حاجی نه‌حمه‌دی شارباژیری بوو له‌زووه‌وه له‌سلیمانی
۱۴	۴/۱۳	حورمه‌ت صوفی حه‌بیب مسته‌فا	خیزانی ئیسماعیل نارنجله‌یی	له‌هه‌له‌بجه‌تازه مردووو
۱۵	۴/۱۵	فه‌ریده حه‌مه‌ئه‌مین بارام	خیزانی وه‌ستا توفیق وه‌ستا صادق	ئه‌م ژنه هه‌له‌بجه‌یی به‌لام می‌رده‌که‌ی ته‌ویله‌یی له‌سلیمانی مردووو
۱۶	۴/۱۶	مه‌عصومه غولام مه‌ولود	خیزانی حاجی عه‌بدوالله حه‌مه‌حسین دایکی نه‌صره‌دین	له‌هه‌ولیر مردوو هه‌ر له‌ویش نیژرا
۱۷	۴/۲۰	ئان‌دیا سه‌رکه‌وت حاجی عیزه‌ت	-	ئه‌م کچه له‌سوید مردوو له ۶/۱۹ هینایانه‌وه بو ته‌ویله
۱۸	۴/۲۸	فائق حه‌مه‌صالح حه‌مه‌یوسف	فائق نه‌شکه	له‌که‌نگاوهر له‌ئیران مردووو له‌ته‌ویله نیژراوه
۱۹	۵/۱	ئامینه‌خان کاکه‌شیخ	خیزانی شیخ مه‌عصوم شیخ جه‌میل	له‌سلیمانی مردووو
۲۰	۵/۱۹	مه‌جید خالد خه‌سره‌و	مه‌جیده خاله	له‌سلیمانی مردووو
۲۱	۵/۲۹	موسا مه‌مه‌د مه‌ولود	موسای حاجی حه‌مه‌زه‌ریف	له‌ته‌ویله به‌جه‌لده‌ی دل مردووو
۲۲	۶/۱	حه‌نان حه‌مه‌ره‌ئوف که‌ریم	-	له‌هه‌له‌بجه‌تازه مردووو
۲۳	۶/۱۰	شه‌یدا حافظ حاجی حسین	کچی حافظی خه‌رامان خیزانی جه‌باری عه‌بدوالله ی سه‌لاحه	له‌هه‌له‌بجه‌تازه مردووو
۲۴	۶/۱۰	فه‌یصه‌ل نیازی به‌گ	خال‌و‌زای عه‌مید بارام سه‌عه‌دی به‌گ	له‌ئیران به‌ئه‌لغام مردووو
۲۵	۶/۱۷	کاکه‌برا نادر حه‌مه‌ئه‌مین	-	له‌هه‌له‌بجه‌تازه مردووو
۲۶	۷/۸	(س) کو‌ری عه‌باس حه‌مه‌خان	-	له ۸ مانگی‌دا له‌سلیمانی مردووو
۲۷	۸/۴	سه‌لام زو‌راب عه‌زیز	برای حیکمه‌ت و فه‌لاح	له‌سلیمانی به‌گه‌نجی مردووو
۲۸	۸/۵	مه‌حمود عه‌به‌دوره‌حیم مه‌حمود	مه‌حموده فه‌نی برای م. مه‌مه‌دو نه‌حمه‌دو	به‌جه‌لده‌ی دل له‌سلیمانی له‌ته‌مه‌نی ۷۰ سالی‌دا مردووو

ز	بەروار	ناوی	ناسراوه	لەکۆی مردوو و نیژراوه
			عومەر و غاندی	
٢٩	٨/٥	فاتمه حەمە سەعید نۆدشی	خیزانی حەمە ی بابا دایکی حەمە فەرەج و عومەر و جافرو عەزیز	لەهەڵە بجە ی تازه مردوو
٣٠	٨/٦	خانم حاجی فەرەج	خیزانی حەمە کەریم حاجی حەمە ئەمین دایکی شیروان و حەمە ئەمین	لەتەویڵە مردوو
٣١	٨/١١	حاجی عەباس مامە	مامی عەبە ی مامە	ژنی نەهینابوو لەسلیمانی مردوو
٣٢	٨/١٢	بەگنج زۆراب	خیزانی پەسولنی سۆسەکانی خوشکی خەدیجە ی ئایزە بارام	لەسلیمانی مردوو
٣٣	٨/١٣	حەمە ئەمین حەمە حسین	باوکی حەمە شەریف و صەلاح	لەهەڵە بجە ی شەهید مردوو
٣٤	٨/١٥	حاجی ئەمین ئایزە غەفور	باوکی یاسین	لە ٧٥ سالییدا لەسلیمانی مردوو
٣٥	٨/١٩	زینبا مەحمود مەحمەد بیاریبی	خیزانی عادلی حاجی ئەحمەدی حەمە	لەلای حەسیب صالح سەیارە ئییدا
٣٦	٨/٢٧	حەمە تاهیر نۆدشی	زاوای مەحمەدی حاجی حەسەن	لەمەریوان مردوو
٣٧	٨/٣١	عەبدولوەهاب عەزیز عوسمان	دەرۆیش ئەولە	بەجەڵدە لەتەویڵە مردوو
٣٨	٩/٩	ئاوات حاجی حەمە ئەمین حاجی حەمە پەشید	-	بەگەنجی دوای یەک سال نەخۆشی لەسلیمانی مردوو لەگردی سەیان نیژرا
٣٩	٩/١٧	ئەدیبە قادر ئاغانی عەبدوالله ئاغا	خیزانی سەعید حاجی مەحمەدی ئۆلمەجید	لەسلیمانی مردوو
٤٠	٩/٢٣	قادر صالح تاتە	-	لەزۆرە لەسلیمانی یەو لەویش مردوو
٤١	١٠/٦	حەمە صالح وەسیسی پۆستەم	باوکی بەختیار	لەسلیمانی مردوو
٤٢	١٠/١٥	عابد حاجی مەحمەد عەبدولمەجید	باوکی ئیدریس و سەرکەوت و بەهروزی	لەتەمەنی ٧٠ سالییدا لەسلیمانی مردوو و لەگردی سەیان نیژراوه
٤٣	١٠/٢٩	مەحمود ئەلە	باوکی والی و غەزالی	لەتەمەنی ٩٠ سالییدا لەهەڵە بجە ی تازه مردوو
٤٤	١١/٤	گەرە عەبدوالله وەهاب	خیزانی فەرۆز حاجی	لەتەویڵە مردوو

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوێ مردوووه نیژراوه
			ئه‌بویه‌کری ئه‌له	
٤٥	١١/٥	م. مه‌حیه‌دین حاجی سه‌لیم	مه‌حیه‌دینه فه‌نی	به‌نه‌خۆشی جه‌نده‌ی دڵ له‌سلیمانی مردوووه
٤٦	١١/١١	بازغه مه‌لا حه‌مه‌حسین مه‌لا حبیب الله	خیزانی مه‌لا محه‌مه‌د به‌هائه‌دین مه‌لا صاحب	له‌سلیمانی مردوووه
٤٧	١١/١١	سه‌لما عه‌بدوڵخالق	خیزانی صادق غه‌ندی	له‌ته‌ویله مردوووه
٤٨	١١/١٥	پیرۆزه سه‌یدمه‌حه‌مه‌د خه‌ره	خیزانی ئه‌حمه‌د حه‌مه‌سووری خوهرمالی	له‌سلیمانی مردوووه
٤٩	١١/٢٩	خاوه‌ر عه‌بدوالله مارف	خیزانی ئه‌سکه‌نده‌ر قادر ده‌ماغ	له‌سلیمانی مردوووه به‌جه‌نده‌ی ده‌ماغ
٥٠	١٢/١	حاجی محه‌مه‌د حاجی سه‌لیم	باوکی هادی و مه‌هدی	به‌نه‌خۆشی شه‌هل له‌سلیمانی مردوووه
٥١	١٢/١٢	مینا فه‌تاح پۆسته‌م	خیزانی حاجی حه‌مه‌ ره‌شید عه‌بابه‌یلایی	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه
٥٢	١٢/١٣	حه‌فصه حاجی حه‌مه‌ئه‌مین	خیزانی حه‌مه‌حه‌سه‌ن خاتونه	له‌هه‌له‌بجی شه‌هید مردوووه
٥٣	١٢/١٤	سه‌نگه‌ر شووان مارف	کوپی شووانی مافی خاله‌ سه‌ید	له‌ته‌مه‌نی ١٢ سالی‌دا کاره‌با گرتی
٥٤	١٢/١٦	په‌ری وه‌یسی پۆسته‌م	خیزانی سید صادق عه‌لی مه‌ولود	له‌گه‌ردی سه‌یوان نیژراوه - سه‌ره‌له‌بیانی جه‌ژنی ره‌مه‌زان
٥٥	١٢/٢١	حاجی حه‌مه‌ره‌شید نه‌جیب به‌گ	باوکی به‌همه‌ن و به‌رزان و بوهره‌ان	له‌سلیمانی مردوووه له‌باوه‌سه‌ره‌نگ نیژراوه
٥٦	١٢/٢٢	بوهره‌ان فه‌ره‌اد فه‌ره‌ج	بوهره‌ان فه‌راله	له‌هه‌له‌بجی به‌جه‌نده‌ی دڵ مردوووه
٥٧	١٢/٣١	فاته‌مه‌ حبیب حه‌مه‌که‌ریم	خیزانی په‌رحمانی سه‌عه	له‌ته‌ویله نیژراوه له‌ته‌مه‌نی ٨٥ سالی‌دا

سالی ٢٠٠٢

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کوێ مردوووه نیژراوه
١	١/٧	عه‌لی حه‌مه‌ که‌ریم	عه‌لی حه‌مه‌ شیرینه	زیاتر له‌سلیمانی ژیاوه‌و هه‌ر له‌سلیمانی مردوووه
٢	١/٢٤	عه‌بدوالله عه‌لی کوێخا عه‌بدوالله	عه‌به‌ی حاجی عه‌لی	له‌سه‌ر جاده‌ی سه‌هۆله‌که له‌سلیمانی سه‌یاره ئی‌داو بۆ به‌یانی مردو له‌ته‌ویله نیژرا
٣	١/٢٧	نه‌هییه ئه‌حمه‌د بابا	خیزانی حه‌مه‌صالح عوه‌ض	له‌سلیمانی مردوووه
٤	١/٢٨	(س) کچی به‌هجه‌ت که‌ریم	ته‌مه‌نی ٧ مانگ بووه	له‌ته‌ویله مردوووه

ز	بەرۆار	ناوی	ناسراوە	تەکوێ مردوو و نێژراوە
٥	٢/٢٢	م. مەهدی شێخ عابد شێخ مکایل	زیاتر لەبیارو هەلەبجە ژیاو بەلام ئەصل تەویڵەییە	لەهەلەبجە مردوو
٦	٢/٢٧	حاجی عوسمان کەریم حەمەعەزیز	باوکی پاف و د. جەلالی صەیدەلیو کەمال و مەنصور	دوای دوو ساڵ نەخۆشی شەلەل لە هەلەبجە مردوو
٧	٣/١	سەید عەنایەت سەید نوری	برای سەید شەریف	لەسلیمانی مردوو
٨	٣/١٢	مریەم حەمەعەلی	خیزانی عەبدوڕەحیم ناسراو بەقەرە	لەسلیمانی مردوو لەمائی حەمە شەلی کۆری
٩	٣/١٢	سەید جافەر عەلی مەلود	باوکی عیساو سامی و نازم و ئاراس و ئاکۆ	لەسلیمانی سەیارە ئی.دا دوای دوو پوژ مردوو
١٠	٣/١٩	حەمەکەریم شەمسەدین	باوکی یاسین و تەها	لەسلیمانی مردوو
١١	٣/٢٤	عالیە غەفور خەسرەو	عەللە خوشکی کاکەو خیزانی فەقی عەلی	لەدێی تاتانی پینجۆین ژیاو و هەر لەوێش مردوو
١٢	٣/٢٨	هۆشمەن بەهەمن پەشید	گەنج بوو بەنیازی چوونە هەندەران بوو	لەئەستەمبول کۆژراوە
١٣	٣/٢٩	پابە کەریم حەمەعەزیز	خیزانی حاجی حسین	لەهەلەبجە مردوو
١٤	٣/٣٠	شاناز حەمەییوسف نادر	خیزانی حاجی کامیل	لەسلیمانی مردوو
١٥	٣/٣٠	زینە خودادا حەمەمراد	خوشکی مرشد - خیزانی صابر سۆسەکانی	لەسلیمانی مردوو
١٦	٤/١	شاهۆ عەلی حسین	شاهۆی عەلی شەمە	لەئەمسا مردوو
١٧	٤/٣	عاصمە حاجی حەمەصالح	ئاسمای خیزانی حاجی ئۆلخالق دایکی وەستا یونس	لەسلیمانی مردوو
١٨	٤/٢٢	ئادەم ئیسماعیل هەیبەکر	باوکی م. سەرتیپ و نەهرو	لەهەلەبجە مردوو
١٩	٥/٣	مینا فەتح الله ئیسماعیل	خیزانی ئەمین وەستا کەریم خادم	لەسلیمانی مردوو
٢٠	٥/٦	هیدایەت عەبدولله حسین سۆسەکانی	-	لەتەمەنی ١٥ ساڵیدا لەبەکراوا خنکاوە لەهەلەبجە نێژراوە
٢١	٥/١٣	هاویری پزگار مەحمود	پزگاری مەحمودی حەمە شیرینە	لەسلیمانی مردوو
٢٢	٥/١٣	ئەحمەد حاجی مەحمەد مەلود	ئەحمەد حاجی حەمەزەریف	بەجەلە لەتەویڵە مردوو
٢٣	٥/٢٠	حەمەپەشید وەستا عەلی قادر	باوکی فاروق و...	لەتەویڵە مردوو

ز	به‌روار	ناوى	ناسراوه	له‌كۆى مردوووه‌و نێژراوه
٢٤	٥/٢٥	حه‌مه‌حسێن حه‌سه‌ن شه‌مه‌سه‌دین	له‌م سالانه‌ى دوايیدا له‌باوه‌كۆچه‌كى لاى هه‌له‌بچه ژیاوه‌ بۆیه به‌ حه‌مه‌حسێن باوه‌كۆچه‌كى ناسراوه	له‌باوه‌كۆچه‌كى لاى هه‌له‌بچه نێژراوه
٢٥	٥/٢٧	ئىصاف هه‌یه‌كه‌ر	خیزانى نۆزه‌حییم دایكى م.مه‌حمود و ئه‌حمه‌دو مه‌حمه‌دو عومه‌رو غاندى	له‌سلیمانى مردوووه
٢٦	٥/٣٠	سه‌عاده‌ت حه‌مه‌حسێن حه‌مه‌ فاته	خیزانى حاجى عوسمان جافه‌ر دایكى ئیدریس و ئىبراهیم	له‌سلیمانى مردوووه
٢٧	٧/٤	مه‌هدى مه‌حمه‌د حاجى سه‌لیم	-	پ.م.یه‌كێتى بوو شه‌و له‌هه‌له‌بچه‌ كۆژراوه
٢٨	٧/٤	نایشه‌ وه‌یسی مه‌حمه‌د	خیزانى توفیق گولناز	له‌هه‌له‌بچه‌ى تازه‌ مردوووه
٢٩	٧/٨	حه‌سیبه‌ عه‌لى مه‌حمه‌د عه‌بدوره‌حییم	خوشكى موخته‌صه‌م	له‌سلیمانى مردوووه
٣٠	٧/١٣	حه‌مه‌صالح مسته‌فا هه‌ق	برای م.تالب	له‌سلیمانى مردوووه
٣١	٧/٢٠	توبا مسته‌فا مه‌حمود نۆدشی	خیزانى ئه‌مین حه‌سه‌ن	له‌هه‌له‌بچه‌ى تازه‌ مردوووه
٣٢	٧/٢٩	له‌ولای کویخا عوسمان	خیزانى ئه‌مینى قوێ	له‌سلیمانى مردوووه
٣٣	٧/٣١	فه‌رخى عومه‌ر	خیزانى مه‌حمود فه‌ره‌اد	له‌ته‌وێله‌ مردوووه
٣٤	٨/٢٩	پیرۆز نادر کوزاد	خیزانى مه‌حمه‌د باباله	له‌ته‌وێله‌ مردوووه
٣٥	٩/٧	عه‌بدوالله شه‌مه‌سه‌دین	باوکی صابرو حه‌مه ره‌شیدو ئومید	له‌به‌غدا کۆچی کردو له‌سلیمانى نێژراوه
٣٦	٩/٢٣	توفیق حه‌مه‌ حسیین	برای كه‌رمه‌و عومه‌رو ئىبراهیم و میرزا	له‌سلیمانى کۆچی دواى کردوه
٣٧	٨/١٣	حه‌مه‌سه‌عید عه‌بدوالله ئاغا	مامی م.عه‌لى قاراغه	له‌خورمال مردوووه
٣٨	١٠/٨	سه‌نیه‌ حه‌مه‌سه‌عید حه‌مه كه‌ریم سوۆسه‌كانی	خیزانى نوری حاجى ئه‌وله‌ى نه‌سه	له‌سوۆسه‌كان مردوووه
٣٩	١٠/١٧	عائیشه‌ مه‌لا عه‌بدوله‌مجید	خیزانى حاجى حه‌مه‌عه‌لى کوزاد	له‌هه‌له‌بچه‌ى تازه‌ مردوووه
٤٠	١٠/٢١	فه‌رید جه‌لال وه‌یسی	-	له‌له‌ندن به‌ده‌عمی سه‌یاره مردوو له ١٠/٢٨ ته‌رمه‌كه‌یان هینایه‌وه له‌گردي سه‌یوان نێژراوه
٤١	١٠/٢٩	فه‌هیمه‌ حاجى حه‌مه‌ عه‌لى	خیزانى ئه‌وره‌حمانى خاتونه	له‌سلیمانى مردوووه

سەرپوردیکی ھەورامان و سەردانیکی تەویڵە

ز	بەروار	ناوی	ناسراوە	لەکۆی مردوو و نێژراوە
٤٢	١١/١	نەھیه حاجی حەمەییوسف	خیزانی ئۆلکەریم عەزیز سۆسەکانی	لەسلیمانی نێژراوە
٤٣	١١/١	جەلال محەمەد سەعید ئاغا	جەلالی خاوەر	لەکرماشان مردوو و ھەر لەویش نێژراوە
٤٤	١١/٢٥	توفیق فەتح اللە نۆدشی	زاوای صادق غەندی خۆشکەزای یوسۆی لالە	لە ١٩٩١ چوووە نۆدشە ئیتەر ھەر لەوێ مردوو
٤٥	١٢/٢	نوری خودادا اللە مراد عەلی	باوکی سامان	٢٨ پەرمەزان مردوو و بەیانیکەکی لەگەردی سەیان نێژراوە
٤٦	١٢/٩	حەبیبە حەمەییوسف حەمەحسین	خیزانی حسینی لاو	لەسلیمانی مردوو
٤٧	١٢/١٤	دەرویش نادر شکراللە	نادەر ناشەوان	لە پەرمەکانو چوووە سنە لەوێ مردوو و نێژراوە
٤٨	١٢/١٥	ئامینە صادق مستەفا	خیزانی حەمەسەعید اللە کەرەم ناسراوە بە حەملە ئەللاک	لەسلیمانی مردوو نێژراوە
٤٩	١٢/٢٥	تامینا حاجی عوسمان	خیزانی صابری پۆستەم	لەتەویڵە مردوو
٥٠	١٢/٣١	دەولەت	خیزانی ئەبوبەکر سۆسەکانی دایکی فەرەج و شیروان	لەھەلەبجە مردوو

سالی ٢٠٠٣

ز	بەروار	ناوی	ناسراوە	لەکۆی مردوو و نێژراوە
١	١/١	عەبدولخالق حەمەییوسف عەبدولقادر	برای عەبدولقادر عەبدورەحمان	لەھەلەبجە تازە مردوو
٢	١/٢	جەمال حەمە لەتیف سلیمان	برای کەمال و جەبار ناجی و ئازاد	لەھەلەبجە مردوو
٣	١/١٨	موحسن محەمەد کەریم	برای یاسین و ناصرو تەھاو	لەئەسیناوە سواری پاپۆر بوو و نوقم بوون و ئەویش خنکاوە لە ١/٢٥ لەسلیمانی پرسی بۆ دانرا
٤	٢/١٠	شەوکت عەزیز حەمەحسین	برای حەمل و حەمیدو عیزەت و جەمیل	لەسلیمانی لەگەردی سەیان نێژراوە
٥	٢/١٣	قەدری حاجی عەبدوللە مەلود	خیزانی محەمەد سان ئەحمەد	لەسلیمانی مردوو
٦	٢/١٣	عەبدولعەزیز بابا قادر	ناسراو بەعەبدولی بابا	بەجەئەد لەسلیمانی مردوو نێژراوە



ز	بەرۋار	ناۋى	ناسراۋە	لەكۆيۈ مردوۋە ئىژراۋە
۷	۲/۱۹	عيسا فەخرەدىن مەھمەد	بىرلىك موساۋى ۋەستە فەخرەدىن	گەنج بۈۋە لەمالە ۋە خۇي كۈشتۈۋە لەمالە بىجەي شەھىد
۸	۲/۲۱	ھاجى ئەھمەد ھاجى مەھمەد ھەمالە	بىرلىك ھاجى باباۋ شەھىد ۋ ھەمەيوسف ۋ ھەمەي	بەجەلە لەمالە بىجەي تازە مردوۋە
۹	۲/۲۳	ئامىنە مستەفا مەھمەد	خىزىنى ھاجى ئامان اللە ى كافى	لەسلىمانى مردوۋە
۱۰	۲/۲۳	ئەبۇبەكرى ھەمە گاۋان	بىرلىك كەرىم ۋ پەھمان	لەكەنگاۋەرى ئىران مردوۋە
۱۱	۳/۵	ھەمەسەئىد ھەمە مەراد ئەھمەد	ھەمەسەئىد ھەمەلە	لەسلىمانى مردوۋە
۱۲	۳/۱۰	عەلى ۋەستە نەجىبى سۆسەكانى	بىرلىك ھەمەسەئىد ۋ ناجى	لەسلىمانى مردوۋە
۱۳	۳/۲۸	سىروان جەبار ھەمەسەئىد قادىر	-	لەبىيارە كۆژراۋە
۱۴	۴/۶	مەنچە ھاجى فەرەج ھاجىلە	خىزىنى كاكەبىرلى نادىرى ھەمەئەمىن	لەمالە بىجەي تازە مردوۋە
۱۵	۴/۱۳	ھەمەيوسف يەعقوب پۇستەم	ناسراۋە بەشۈشۈ	لەتەۋىلە مردوۋە
۱۶	۴/۱۵	سەفەيە مەھمەد ھەمەسەئىد	خىزىنى عەرىف سەلىم	لەمالە بىجەي تازە مردوۋە
۱۷	۴/۲۶	عەبدۇلخالىق قادىر مەعروف	ئۇلخالىق قالە مالە	لەسلىمانى مردوۋە
۱۸	۴/۲۷	دۇشاد ھامىد كاكەلە	-	لەسالى ۱۹۹۴ لەبەغدا گىراۋە ئەقسەر بۈۋە لەفۇكەخانە ھەر لەۋكاتەدا لەسلىدارە دراۋە بەلام تا ئەم بەرۋارە ئەزانراۋە
۱۹	۵/۱۶	ژىۋار ئىبراھىم ھاجى عوسمان	-	لەتەمەنى ۱۲ سالىدا لەھەۋشەي مالەكەي خۇيان سەييارە ئىدا لەسلىمانى ۋ مرد
۲۰	۵/۱۶	(س) كىچى ھادى بىزۇم	-	بەسۇتان مردوۋە لەسلىمانى
۲۱	۵/۱۸	ئاقتاب عەلى مەھمەد	خىزىنى كەرىمى يارە	بەتەمەن بۈۋە لەتەۋىلە مردوۋە
۲۲	۶/۱۰	مستەفا ھەمالە	بىرلىك ھاجى ھامىد	لەمالە بىجە مردوۋە
۲۳	۶/۱۷	دۇشاد مەرف مەرف	دۇشادى مەرفە لال	لەتەۋىلە ئىژراۋە
۲۴	۶/۲۰	عەينەي ھەمەزە بەگى مەھمۇد	خىزىنى عەرف ھەمەھسەين	-
۲۵	۶/۲۳	ھىۋا عەبدۇلكەرىم عەبدۇلغەزىز	ھىۋا ئۇلكەرىمى سۆسەكانى كۆرى نەھىيە ھاجى	لەپىنگاي كەركوك بەدەمى سەييارە مردوۋە

سهروردیگی هورامان و سهردایتگی تهویلّه

ز	بهروار	ناوی	ناسراوه	لهکوی مردووو نیژراوه
			حهه یوسف	
۲۶	۶/۲۸	کامهران مهحمود عهبدوره حیم	کامهرانی مهحموده فهنی	لهسلیمانی کارهبا گرتوویهتی
۲۷	۷/۱	حاجی نایزه بارام	باوکی زۆراب و هه یاس و هۆمه	لهتهمهنی سهروو ۱۰۰ سالدیدا لهتهویلّه مردووو
۲۸	۷/۱۴	سه میره حاجی حهه پره حیم وهستا عهلی	خیزانی جهمال عهبدوالله سهلیم	گهنج بووه لهسلیمانی بهجهلده مردووو
۲۹	۷/۱۷	مستهفا مستهفا مههمه	مستهفای ناسما	لهسلیمانی مردووو
۳۰	۷/۲۷	غهار نهمین خودادا	برای جهبارو خالدو لهتیف	لهتهمهنی ۴۵ سالدیدا لهههلهبجه مردووو
۳۱	۸/۱	نهمین حاجی قوربانی	نهمینی قولی	لهسلیمانی مردووو
۳۲	۸/۲	موحتهرم حهه سهعید قادر	خیزانی حاجی عهلی عهباس	لهتهمهنی ۶۳ سالدیدا لهههولیر مردووو لهسلیمانی نیژراوه
۳۳	۸/۳	خهرامان فهرج	خهرامانی فهجهی لالی خیزانی حاجی عهلی حسین	لهتهویلّه مردووو
۳۴	۸/۳	مههمه پرگار شاربارییری	کچهزای م. حهه نهمین حاجی رهئوف	منال بووه لهسلیمانی سهیاره لی داوه
۳۵	۸/۱۲	نافتاق مهلا عابد مهلا نهزیر	خیزانی شیخ رهئوفی شیخ خالدی لامرکهزی	لهسلیمانی مردووو
۳۶	۸/۱۳	مهعصومه صوفی مههمه مهحیه دین	کچی حهه له دینه خیزانی حهه نهمین حهه حسین	لهتهویلّه مردووو
۳۷	۸/۱۷	نامینه مهلا عهبدولحه مید	خیزانی مهلا عارف مهلا مههمه	لهههلهبجه نیژراوه
۳۸	۸/۲۲	شهلا سهعید حاجی مههمه عهبدولمه جید	خیزانی کوپیکی سلیمانهیی	لهتهمه ریکا مردووو
۳۹	۸/۲۴	حاجی حهه صالح قادر قادر	حهه صالحی قاله وهلی	لهسلیمانی مردووو
۴۰	۸/۲۶	صدیق عهلی وهیس	برای صابرو مهقصودی نهلی وهیس	لهسلیمانی مردووو
۴۱	۹/۸	نازدار مههمه کوپخا حهه نهمین	خیزانی خالدی نامینه غهریبه	لهههلهبجهی تازه مردووو
۴۲	۹/۹	حهبیه حاجی عهبدوره حمان حاجی	خیزانی الله کهره می حاجی نه بویه کری حاجی	لهههلهبجه مردووو

ز	به‌روار	ناوی	ناسراوه	له‌کۆی مردوووه‌و نێژراوه
		محهمه‌د	حه‌سه‌ن	
٤٣	٩/٢٥	ره‌زا یار نه‌حمه‌د مه‌حمود ئاغا	برای که‌ریم و صالحی یاره	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٤٤	١٠/١٢	که‌ریم نێبراهیم نێسماعیل	باوکی نه‌نوه‌ر	له‌سلیمانی سه‌یاره‌ لی‌داوه
٤٥	١٠/١٩	عائیشه‌ فه‌تاح ره‌حمان	خیزانی عه‌لی‌یه‌سانه	له‌ته‌ویله‌ مردوووه
٤٦	١٠/٢٠	سه‌عید که‌ریم حه‌مه صادق	سه‌عه‌لی که‌ریم	له‌سلیمانی مردوووه
٤٧	١١/١	مه‌له‌ك حه‌سه‌ن عه‌زیز	خیزانی وه‌ستا عه‌بدوره‌حمانی ده‌لاك	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٤٨	١١/٤	عه‌بدوالله‌ حه‌مه‌یوسف عه‌زیز	عه‌به‌ له‌یله	له‌هه‌له‌بجه‌ مردوووه
٤٩	١١/٥	عه‌بدولخالق باباله مه‌جنون	برای عه‌تییه‌ی ناله‌ی حه‌کو‌له‌ له‌بانی شار ژیاوه	له‌سلیمانی مردوووه
٥٠	١١/٧	تارق نه‌صروالله که‌یکاوس	تارق نه‌سکو‌ل	له‌که‌نگاوهری ئێران مردوووه
٥١	١١/١٠	نێسماعیل عه‌بدوله‌هاب	برای ئیدریس	له‌هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ مردوووه
٥٢	١٢/٢	حه‌مه‌نوری محهمه‌د حه‌مه‌حسین	برای عه‌باس و حه‌مه غه‌ریب و حه‌مه‌ سه‌لیم	له‌سلیمانی مردوووه
٥٣	١٢/١٥	سو‌ما به‌ختیار حسین	کچی شنه‌ی وه‌ستا عه‌لی جافر که‌به‌وه‌ستا عه‌لی خه‌یات ناسراوه	به‌گولله‌ی وی‌ل له‌شاری سلیمانی له‌ته‌مه‌نی هه‌شت سالی‌دا کو‌ژراوه‌ کاتی ته‌قه‌ی خو‌شی بو‌گرتنی سه‌دام

### هه‌ندی له‌که‌سایه‌تی‌یه ناوداره‌کانی ته‌ویله

ته‌ویله‌ که‌سایه‌تی ناوداری - له‌پیاوو له‌ژن - زۆر تیا‌هه‌لکه‌وتوو، لی‌ره‌دا بۆ نمونه، چه‌ند که‌سایه‌تی‌یه‌کی ساله‌کانی په‌نجا‌کان به‌دواوه ده‌خه‌ینه‌پرو، وه‌هه‌ر یه‌کی‌کیشیان، به‌چه‌ند وشه‌یه‌کی کورت هه‌لده‌سه‌نگین و ده‌یان ناسین، به‌لام وه‌ک پی‌نغه‌مبه‌ر درودی خ‌وای له‌سه‌ر ده‌فه‌رمو‌یت: اذک‌روا محاسن موتاکم. باس له‌چاکه‌کانیان ده‌که‌ین چونکه ه‌یچ که‌س ب‌ی هه‌له‌نی‌یه.

- حاجی ئۆلوه‌هاب غه‌فور: پیاویکی ده‌وله‌مهن‌دی ته‌ویله‌ بووه، له‌سالی

١٩٤٦ ز هاتوو‌ته هه‌له‌بجه - کاروانی بازرگانی هه‌بووه له‌نیوان ع‌یراق و ئ‌یران

بازرگانی کردوو، له‌هه‌له‌بجه خ‌او‌هن دوکان و خان و دیواخان بووه، زۆر نان

بده‌و خ‌زمه‌ت‌گوزار بووه، خ‌زمه‌تی هه‌ورامی‌یه‌کانی زۆر کردوو، به‌لکو هه‌میشه

دیواخانه‌که‌ی جمه‌ی هاتوو له‌خه‌لکی ته‌ویله‌و ده‌ورو‌به‌ری.

- حاجی حه‌سه‌ن حه‌مه‌ه‌سین - باوکی میرزا باقی: بازرگان، پیاویکی

ده‌وله‌مهن‌دی قسه‌زانی عاقل بووه‌و ئه‌ه‌لی خه‌یرو خه‌یرات بووه.

- حاجی حه‌سه‌ن الله که‌رم: خ‌او‌ه‌نی کاروان و باخ و باخات و نان بده‌و

خ‌زمه‌ت‌کاری مزگه‌وت و مه‌لا بووه.

- حاجی محه‌مه‌د حه‌ماله: وه‌ستای پیلا‌وو کلاش دروست‌کردن بووه،

هه‌میشه حه‌زی کردوو خ‌زمه‌تی خانه‌قاو مزگه‌وت و شیخ و مه‌لا بکات، لای

شیخ حیسامه‌دین خ‌وشه‌ویست بووه، بۆیه له‌خانه‌قا نیژ‌راوه.

- حه‌مه باقی غه‌فور: کاسب، خ‌او‌هن باخ و باخات، پیاویکی لی‌هاتوو ئازا،

موسلمانیککی نان بده، له‌سه‌رخ‌وو به‌وی‌قار.

- حاجی فه‌ره‌ج حه‌مه‌ه‌سین: کاسب، ئازاو، سیاسی بووه، یه‌کی‌ک بووه

له‌پیاوماق‌ولانی سه‌رده‌می خ‌وی له‌گه‌ل قادر به‌گ دا په‌یوه‌ندیان به‌ه‌یز بووه.

- که‌ریم یاره: قه‌صاب، پیاویکی بال‌به‌رزی که‌له‌گه‌تی، ئه‌ه‌لی زه‌وق و

خ‌ۆش که‌یف بووه، حه‌زی به‌خ‌زمه‌ت کردنی خه‌لک بوو.

- حه‌بیبه الله حه‌مه‌ئه‌مین: به‌حه‌بیبه الله سوور ناسراوه، وه‌ستای کلاش،

ئازاو وریاو جه‌ربه‌زه‌و گورج و گۆل، له‌گه‌ل قادر به‌گ دا په‌یوه‌ندیان زۆر بووه.

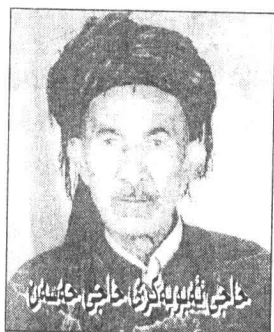
- ئۆلحامیدی ئه‌لیه: کاروانچی، قسه‌زان و سیاسی، داناو ئازاو لی‌هاتوو،

هه‌میشه له‌به‌ره‌ی دژایه‌تی بووه له‌گه‌ل قادر به‌گدا.

- ئایزه‌ی فاته: کاسب، سیاسی و قسه‌زان و لی‌هاتوو، خ‌او‌هن هه‌ستی

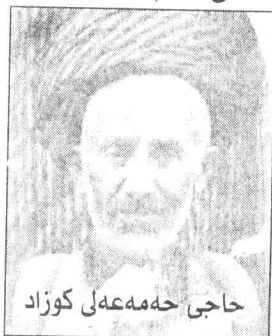
نیشتمانی و کوردایه‌تی بووه.

- حاجى قادر ھەمەغەزىز: خاۋەن باخ و باخات و كاسب، دەۋلەمەند، زۆر ھاۋكارى مەلاۋ مزگەۋتى كىردۈۋە.
- حاجى ئايزەى ھەبىب: بازىگان، پىياۋماقولى سەردەمى خۆى، خويىندەۋار، قسەزان، ھيىم و لەسەرخۆۋ بىۋ فېز، لەھىسابدا كەم ويىنە بوۋە، قادر بەگ پراۋيىژى پىۋ كىردۈۋە.
- حاجى خواجه حسين ھەمەيوسف نۇدشى: خواپەرسىتىكى كەم دوۋ، لەسەرخۆۋ، بەشى خۆى خويىندەۋارى ھەبوۋە، چاكەكار، يارمەتى دەرى ھەژاران، ئازاۋ نەترس، بالابەرز، پاك و تەمىز، جل و بەرگ جوان، قەد نەچۈۋە بەلەى ئاگرىدا، پىياۋماقولى دىۋاخانى قادر بەگ بوۋە.
- حاجى عەلى حاجى صادق: بازىگان، پىياۋيىكى ھيىم و لەسەرخۆۋ، خويىندەۋارو زىرەك، قسەزان و بلىمەت و چاكەخۋان.
- ھەمەسەئىدى قادىر: بازىگان، مۇسلىمانىكى دىپاك، خۆش خۆر، نان بدەۋ، چاكەخۋان، مېۋان دۇست.
- حاجى عەبۇلەى ھۇمەر: بازىگان، زىرەك و ورىا، دەۋلەنمەندىكى سەخى.
- حاجى عەبدۇللاھى حسين: باۋكى د. تاهىر - مۇسلىمانىكى چاك، دىلۋاران، بەخشندە، يارمەتى دەرى ھەژاران و لىۋقەۋماۋان بوۋە.
- قالەى مەجنون: جەنگاۋەرى قادر بەگ بوۋە، ئازاۋ لىھاتوۋ بەغېرەت بوۋە.
- حاجى توفىق نادىر: كاسب و خاۋەن باخ، سىياسى، جەنگاۋەرو ئازا، نان بدە ھەزى لەكوردايەتى بوۋە.
- مستەفاى فەتاح: زمانزان، قسەزان، خويىندەۋار، راشكاۋو سەرىخ، مىلى نەئەدا بەزۇردار.
- حاجى جەزا خواجه ئەھمەد: بازىگانىكى دەۋلەمەند، نان بدەۋ مېۋان پەزىر.
- حاجى سەلىم ھەمەيوسف: خاۋەن باخ و باخاتىكى زۆر، ئازاۋ لىھاتوۋ، زىرەك و قسەزان، دل ۋ صاف و خىزم دۇست.
- حاجى ھەمەصالح ۋەستا قادىر: كاسب و مۇسلىمانىكى چاك، زىرەك و ورىا، ئەھلى خەيرات، لەسەفەرى جەج لەمەدىنە كۆچى دۋايى كىردۈۋە.
- صۇفى ھەمەكەرىم قادىر: دۇكاندار، ئەھلى جومەۋ جەماعت، خىزمەتگوزارى مزگەۋت و مەلاۋ خانەقاۋ شىخ.
- حاجى ئەۋرەھمانى مولىكى: كاسىيىكى دەۋلەمەند، زىرەك، ئەھلى خەيرو چاكەۋ چاكەكارى، خىزم دۇست.



- حاجی ئه‌بو به‌کری حاجی هه‌سه‌ن: بازرگان و خاوه‌ن باخ و مه‌رو مالا‌ت، موسلمانیککی د‌لپاک، خزمه‌تگوزاری مزگه‌وت و مه‌لا، نان بده‌و میوان د‌وست.  
- حاجی هه‌مه‌عه‌لی کوزاد: دوکاندار، موسلمانیککی چاک و د‌لپاک و ئه‌ه‌لی خه‌یرو هه‌سه‌نات.  
- تاهیری سان ئه‌حمه‌د: دوکاندار، خوینده‌وار، قسه‌زان، د‌وستی شاعیران و خوینده‌واران، تاجه‌ند

مانگی پ‌یش مردنیشی نامیلکه ئیسلامی یه‌ کوردی یه‌کانی ئه‌م سهرده‌مه‌ی ده‌خوینده‌وه، ئه‌وه‌نده هه‌زی له‌خوینده‌واری هه‌بوو.



- حاجی هه‌مه‌مرادی عه‌زه: دوکاندارو باخدار، عه‌ره‌بی و فارسی باشی ده‌زانی، قسه‌زان و ئازاو چاونه‌ترس و نیشتمان په‌روه‌ر.

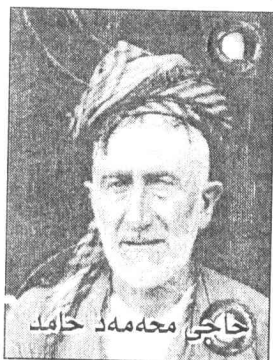
- هه‌سه‌ن هه‌مه‌سه‌لیم: عه‌ره‌بی و فارسی و

تورکی ده‌زانی، قسه‌زان و ئازابوو.

- حاجی عه‌لی کوێخا عه‌بدوالله میرزا: خاوه‌نی

باخ و مه‌رو مالا‌ت، ئازاو لی‌هاتوو، نان بده‌و ئه‌ه‌لی خه‌یرو خه‌یرات.

- حاجی ئه‌وله‌ی نه‌صه: بازرگانیککی ده‌وله‌مه‌ند، کوردیککی



نیشتمانپه‌روه‌ر، ئازاو لی‌هاتوو، به‌خشنده.

- حاجی محه‌مه‌دی حامد: کاسب، د‌لپاک،

پاشکاو و سه‌ریخ، قسه‌پرووت، ئازاو چاونه‌ترس، هه‌ق و‌پ‌ش، وه‌فادار.

- حاجی بابای حاجی محه‌مه‌د: وه‌ستای

دروستکردنی کلاش، ئه‌ه‌لی خه‌یرو هه‌سه‌نات،

خزمه‌تگوزاری خانه‌قاو مزگه‌وت و شیخ و مه‌لا و فه‌قی و

قسه‌خوش.

- حاجی باباله‌ی مارف: کاسب و باخدار، ئه‌ه‌لی خه‌یرو هه‌سه‌نات،

خزمه‌تگوزاری مزگه‌وت و مه‌لا و فه‌قی.

- محه‌مه‌د هه‌مه‌په‌حیم - دارابه‌گ: قسه‌زان، ئه‌ه‌لی زه‌وق و خوشگوزهرانی،

هه‌زی له‌خزمه‌تی خه‌لکی بوو.

- مه‌حمود یار ئه‌حمه‌د: دوکاندار، پیاویکی د‌لپاک و دل صاف و بی‌کینه‌و بوغز.

- ۋەستە صادق غەندى: ئاسنگەر، پىاۋيىكى ئەھلى مزگەوت و خانەقا، دىپاك و چاۋنەترس، ھەق وىژو زىرەك.

- ھاجى غەبدواللە ھەمەھسىن: دۇنيادىدە، قسەزان، سىياسى و نان بدەو كەسىكى كۆمەلەيتى.

- ھاجى ئىبراھىم رەشىد-مام بلە: سىياسى، قسەزان، خەلكناس، خۇش گوشتار.

- ھاجى ئەۋرەھمان ئەھمەد: بەرگدروو، دل پر لەعیشقى خۋايى، ئەھلى خەيرو چاكەو خزمەتگوزارى مزگەوت، ھەمىشە شىعەرەكانى سەعدى شىرازى لەسەر زمان بوو.

- ھاجى عىزەت ھەمەسەعيد قادىر: كاسب، كەلگەت و بالابەرزو بەغىرەت و ئازا -خۇش كەيف و ئەھلى زەھوق.

- مەھمۇد مەھمەد (باۋكى م. غەفار): دلفراوان، قسەخۇش و شوخى كەر (سۈعبەت چى).

- ھاجى ئەھمەد ھەمەي ۋەستە قادىر: مۇسلمانىكى ئەھلى جومەو جەماعەت، خزمەتگوزارى مەلاو مزگەوت، ئەھلى خەيرات و ھەسەنات، ئەھلى پراۋ سەيران. يەككىشە لەۋەستە ناۋدارەكانى كلأش دروستكردن.

- ھاجى مەھمەد ھەمەئەمىن (ھاجى يەخرە): بازىرگانىكى دەۋلەمەند، قسەزان و دىپلۇماس، مىۋان دۇست.

- ھاجى ھەمەرەشىد ھەمەئەمىن -ناسراۋ بەرەشە ھەبە: ئازاۋ لىھاتوو، قسەزان و راشكاۋ، خزم دۇست.

- ھاجى فەرەيدون-فەلەي مامالى: چايچى، ئازاۋ پالەۋان، كورد پەرۋەرۋ خزمەتگوزار بەھەژارو لىقەوماۋان.

- ھاجى ئەۋرەھمانى ھاجى ھەمەي ھامىد: كاسب، دۇكاندار، مۇسلمانىكى دىپاك و دىلصاف، پابەند بەمزگەوت و عىبادەتەكانەۋە، خزمەتگوزارو ئەھلى خەيرو ھەسەنات، راشكاۋو ھەق وىژ.

- ھاجى مستەفاي ھاجى قادىر: بازىرگان، غەرەبى زان، خويىندەۋار، دەۋلەمەندو بەخشندە، خزمەتگوزارى مزگەوت و مەلاۋ فەقى، پووخۇش، قسەخۇش و پىاۋيىكى كۆمەلەيتى و سىياسى.

- مەلا ئىسماعىل مەلا غەبدواللە: دىپاك، دىلصاف، قسەخۇش، بۇخوا صولھاۋ قورئان خويىن.

- فازل مىرزا ھەمە صالح - فالەى ئەشكە: ەەرەبى و فارسىزان،  
خويندەوار، مېژووزان، تاكۇتايى مردنى ەزى لەموتالە ە بوو.  
- ھەمەسە عىدى رەشە - نوسەرى شارەوانى: سىياسى، خزمەتگوزار بەگەل  
و نىشتىمان.

- م. مەحمود ەبدورەھىم: مامۇستايەكى دىپاك و دىلسۆز بەقوتابى،  
قسەخۇش و دل پەرلە ەشق بەرامبەر بەسروشىتى جوانى ھەورامان و پاوكردن.  
- م. مەھىيەدىن حاجى سەلىم: دىلسۆز بەگەل و نىشتىمان، ماندو نەبوو  
لە خزمەتكردن بەقوتابى و كۆمەلگا، كۆمەلەيتى و پروخۇش.  
- غەفور مەھمەد غەفور: نانەواچى، قسەزان و زىرەك و كۆمەلەيتى و  
ھەكىم و چاكەخواز.

- حاجى مەھمەد قادر، ناسراو بەھەمەى حاجىلە: كاسب، باخدار،  
نىشتىمان پەرور، خانەدان و بەخشندە، دىلصاف و ئازاو كۆلنەدەر.  
- عىزەت ەسەن ەمەھسىن: كاسب، سىياسى و نىشتىمان پەرور، ئازاو  
چاۋنەترس.

- حاجى ئىسماعىل بەكرە: خاۋەن باخ و مەرۇمالات، پىياۋىكى ئازاو خزم  
دۇست و نان بدە.

- ەبدواللەى ئەھمەد ئىسحاق: ەيىم و لەسەرخۇ، قسەزان و ئەدەب  
دۇست و چاكەخواز.

- حاجى ەمەھەزىز ەمەشەرىف: كاسب، ئەھلى تاعەت و خواپەرستى،  
ەيىم و لەسەرخۇ بىۋەى.

- كويخا نەزھەت ەلى مەھمەد: لىھاتوو سىياسى، كۆمەلەيتى و چاكەخواز،  
پاشكاوو قسەزان.

- مەھمەد غولام: مۇسلماننىكى چاك، ئازاو بەغىرەت، خۇش رەفتار، ھەر  
لەخۇى دەھات سەرچۆپى بگرىت.

- حاجى ەمەسەلىم حاجى ەمەكەرىم: پىياۋى مزگەوت و جومەو  
جەماعەت، ئەھلى خەيرو ەسەنات.

- كويخا رۇستەم كەرىم: سىياسى و نىشتىمان پەرور، چاكەخواز  
رەفتار جوان.

-- حاجى مەھمەدى ەستە ەمەرەھىم: ئاسنگەر، خاۋەن باخ و باخات،  
ئەھلى مزگەوت و جەماعەت، بىۋەى و دوور لەشەرپرو ئازاۋە.



-سەئىدى ۋەيسى (مام سەئە): قىسە خۇش، پادار، لەھەلپەركى و سەرچۆپى دا وئىنەى نەبوو.

-حاجى محەمەد رەھمان فەتاح رەھمان-ناسراۋە بە حاجى حەمە سوور:  
لەپۇژى ۲۰۰۲/۱۱/۱۴ بىنىم وتى: تەمەنم (۱۱۵) سالە، بەخۇمەۋە (۷۰)  
كەسەن لەكۆرۈ كۆرەزاۋ كچ و كچەزا.. (۴) ژنم ھىناۋە، دەۋلەتى عوسمانى و  
حوكمى بەگەكانى لەۋن و حوكمى مەلىكى و جەمھورى و سەدام بىنىۋە،  
واحوكمى كوردىشم بىنى.. لەدۋاى ئەۋەى موقابەلەيەكم كرد بۆم دەرگەوت:  
ئەم پىاۋە زۆر خواناسە، ئەزمونى ۋەرگرتوۋە لەژياندا، زىرەكە و شتى  
زۆرى لەيادەۋ لەزۆر پوداۋى ئەۋسا بەشدارى كردوۋە زۆر حەزى لەخوئىندىن  
بوۋە، بەلام بۆى پىك نەكەۋتوۋە كەبخوئىنى. لەكۆتايى دا ئەم شىعەرەى بۆ  
خوئىندمەۋە:

قەلەم ھەلگەرە بچۆرە مەكتەب      بخوئىنە زانست و ئەدەب  
قەلەم ھەلگەرت لەگەل دەرگەرت      خوئىندم لەمەكتەب لەگەل برادەر  
چومە مەكتەب بەچەند دەردى سەر بەخۇشى و شادى بىردەم سەر  
تەمەلیم كرد ھەم چەند شەر      نەمزانى تابومە بى ھونەر  
ئەمەش چەند نەمۇنەيەك لەخاتونان:

-خاتو خورشیدی مەلا عىصام: ئافرەتلىكى مۇسلماننى قورئان خوئىن،  
بەۋىقارو موختەرەم.

-خاتو رەھمە-خىزانى مەلا عەبدوللەھەد: ئىماندارلىكى قورئان خوئىنى  
بى دەنگى دۇپاكى بەرپىزو موختەرەم.

-خاتو شەمسىيە اللە ۋەيس-خىزانى حاجى سەيد محەمەد: مۇسلماننىكى  
قورئان خوئىن، حەزى لەچاكەخۋازى و يارمەتى دانى ھەژاران دەكرد.

-خاتو خالى- خىزانى سان ئەحمەد: زىرەك و نان بەدە، ميوان دۆست،  
دەمپراسى ناۋ خزم و دۆستان.

-خالىخاس- خىزانى خۋاجە ئىسحاق: خاۋەن دىۋاخان، قابلىيەتدار،  
نۆيژكەرىكى باش.

-گولەى اللە ۋەيس- خىزانى ۋەستا ئۆلەزىز: ورياو ئازاۋ چاكەخۋازو،  
زۆرىك لەھەل سوكەۋتى ۋەك پىاۋ و ابوۋ، جەراھەش بوو.

- ھەفصە نەجىيە فەنى - خىزانى سەئىدى مىرزا ئۇلقادر: قورئان خوين،  
بەويقارو موختەرەم، شىعر دۇست و بەلكو خۇشى كەم كەمىك شىعرى بووہ.  
- فاتمە ھەيب - خىزانى پەھمانى سەئە: قسەزان، قسەخۇش،



مىنا ەبدواللە لەگەل رەمزى و ھەسەنى گورەزى ۲۲ / ۱۱ / ۱۹۸۶

ھەكايەتزان.

- مىنا ەبدواللە  
- خىزانى ھاجى  
ئەبۇبەكر ھاجى  
ھەسەن: ماندونەبوو  
لەئاست مىوان  
بەخشندەو يارمەتى  
دەرى ھەژاران.

- مەلەك  
كەيكاس - خىزانى  
مەھمودى ھەمە  
شىرىنە، قسەخۇش و  
سوعبەت چى، مىوان  
دۇست و نان بەدە.

- ئاسمى  
ھاجى ھەمەصالح -

خىزانى ھاجى ئۇلخالق، موسلمانىكى بەويقار، ئيماندارىكى بۇ خوا صولھاو،  
نويژكەرىكى باش.

- ەيناي ھاجى مەھەد ئۆلمەجىد - خىزانى ئايزە، چاكەخوان،  
كۆمەلەيتى موختەرەم.

- ھەلىمە بابالە - خىزانى ەلى ەبدورەھىم، لەسەرخۇو مىوان دۇست و  
خزمەتگوزار.

- خەرامان ھەمەھسین - خىزانى صوفى ھەمەكەرىم، چاكەخوازو ھەز  
بەخزمەتى مىوان و مەلاو ھەژاران.

- نەھىيە ھەمەلەتيف - خىزانى مەجىدى فەتاح، ئەھلى نويژلەكاتى  
خۇيدا، بەزورى كات، دەست بەدەستنويژ بووہ، چاكەخوان.

- دەلۆت - خیزانی حاجی جەزا، موسڵمانیگی موحتەرەم و حەزی لەچاکەو خەیر و حەسەنات زۆر دەکرد.
- شیرین مستەفا - خیزانی مەحمودی مستەفا، لەبەرئەوێ شیری زۆری داو بە منالان، پییان دەوت (دایە شیرین)، دایە شیرین سەرپەرشتی زۆریک لەکۆبونەوانی ژنانی دەکرد لەشایی و شیوەندا، ئازاو لیھاتوو.
- بەیزا - خیزانی وەستا حەمەئەمین، ژنیکی ژنانە، ئازاو چاوەتەرس، میوان دۆست.
- حەلیمە کوێخا مەجید - خیزانی خواجە حسین.. بەخشنەو بەبەزەیی و ئەوێندە لەگەڵ دەروەر ووسی و خەلکدا باش بوو بەوێلە حەلیم ناسراو، واتە خوشکە حەلیم.
- ولە حاجی حەمەرەشید - خیزانی مستەفای فەتاح ئافرەتیکی ھێمن و لەسەر خوو خزمەتگوزار بەمیوان.
- سوراحی ئەلی مەمەد - خیزانی نالە و خالخال، قسەخۆش، قسەزان، گالتهچی، قورئان خوێن.
- قەتەحی حاجی مەمەد - خیزانی حاجی قادر حەمایز لەسەر خوو، ئیشکەر، خزمەتگوزار.
- سوەبیە حەمەسەعید - خیزانی حاجی توفیق، میوان دۆست، ئازاو لیھاتوو ماندوو نەناس.
- یاسەمەن حەمەئەمین - خیزانی فەتاح پۆستەم، مامان بوو، وەك پزیشکیک دەوری ھەبوو، قابیلیەتدار بوو.
- عائیشە مەلا عەبدولمەجید - خیزانی حاجی حەمەعەلی کۆزاد نوێژکەریکی چاک، پێژدارو میوان پەرەرو لەسەر خوو ھێمن.
- زولەيخا عۆدە - خیزانی بزرۆم، پێژدارو بەوفا، نوێژکەرو چاکەخوێ، چیشت لیئەریکی دیار بوو لەشایی و شیوەندا.
- سەعادەت حەمەکەریم، خیزانی عیزەتسی حەسەن، ئازاو لیھاتوو، کوردپەرەرو حەزی لەسیاسەت و کوردایەتی بوو.
- پەسەند بابالە حەمەیوسف - تەمەنی لەسەر و (٩٠) سالیەو، بیروھۆشی زۆر باش، یادەوێ زۆری لەیادە، ژنیکی بەقابیلیەت و ئیماندارە.



حاجی قادری حه‌مه‌عه‌زیزه - به‌پیوه

وه‌ستاوه -، حاجی نادری

حهمه‌عه‌زیز، مسته‌فای حاجی قادرو

هیوای کوری

سائی ۱۹۶۱



که‌سه‌کان له‌راسته‌وه‌ بو‌چه‌پ/ قادر ناغای عه‌بدوالله‌ ناغا، تاهیر سان نه‌حه‌مه‌د، حاجی مه‌حه‌مود مسته‌فا، سه‌ید عومهر به‌رزنجی-ماموستا بووه‌ له‌ته‌ویله، سه‌ید عوسمان - باوکی سه‌ید جه‌میل -، به‌رپیوه‌به‌ری ناحیه‌ی خورمال، به‌رپیوه‌به‌ری خه‌زینه‌ی هه‌له‌بجه، حاجی حه‌مه‌صالح حاجی صادق..... جه‌وشه‌ی خانه‌فای ته‌ویله - ۱۹۴۱



ماموستا محمەد عەبدورەحىم ئەگەل  
باوكيدا، كاتى باوكى نە خوش بووه.  
بە غەداد نە خوشخانەى كۆمارى - ۱۹۶۶/۳/۲۱



ما مونسنا مہر عمود عہد و رہنمائی الہیہ کہ لہ بشارت کی صدا



عابد سان نه حمده - حاجي عه بدوره حمان حاجي  
محمد مهدي - وهلي حمده نه تيف - دانيشتو - ۱۹۵۵



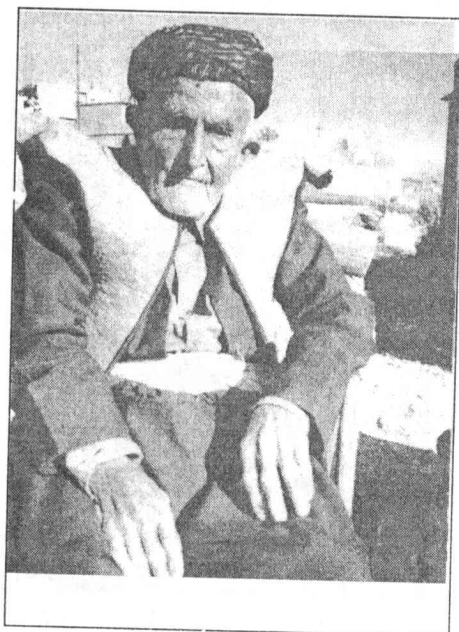
داود حاجی کاکه براو حاجی عه بدوره حمان  
حاجی محمد - ۱۹۵۲

صابر مه حمود مسته فا- مناله كه عه بدوره زاق  
عه بدوره حمان- ده ربه ندیخان هاوینی ۱۹۶۱

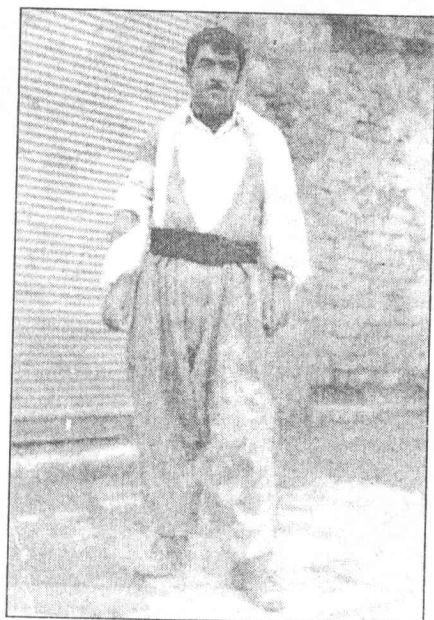


عه بدوالله نه حمهد- حاجی جهزا خواجه

نه حمهد ۱۹۷۴/۸/۶

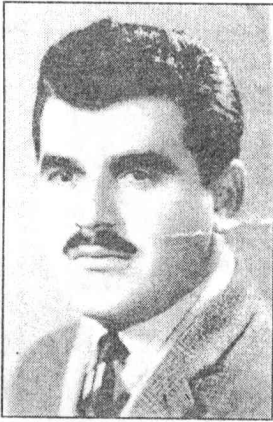


حاجی محه مه د ره حمان ۲۰۰۲/۱۲/۱۰



راغب كه ریم یار نه حمهد





نيسماعيل خه‌رامان ١٩٧٣/٢/١٠



داود حاجی کاکه‌برا ٢٠٠٢/١٢/٦



کۆمه‌لیک له‌خه‌لکی ته‌ویله له‌خانه‌قای ته‌ویله‌دا - هاوینی ١٩٧٦



کۆمهڵیێک له خهڵکی تهوێله له خانهقای تهوێله دا - هاوینی ۱۹۷۶

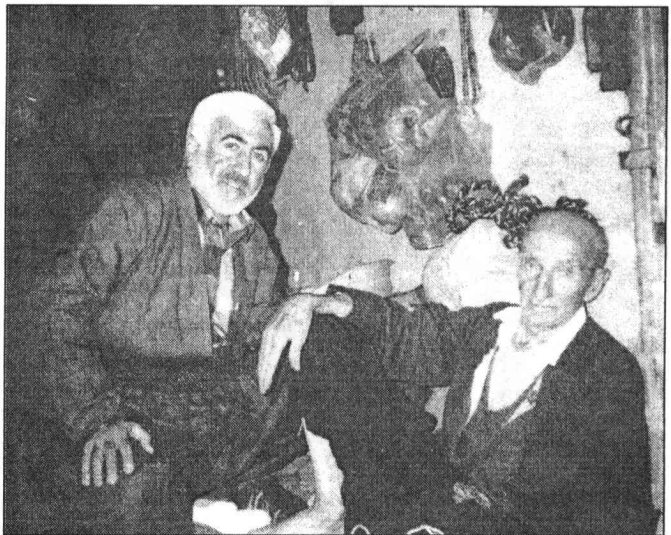


له راستهوه بۆ چهپ / راوهستاوه کان / عهبدوهره زاق عهبدوهره حمان - یاسین محهمه د -  
 سه رتیب مه حیه دین - عهباس کامیل - ناصر حاجی بابا - دښاد عهبدوالله.  
 دانیشتووه کان / دښاد محهمه د به هانه دین - نه ریمان عهبدوالله - کاوه ئیسماعیل -  
 پاش نیوه پووی پوژی شه ممه ۱۹۷۷/۶/۲۴ - بهیده ری  
 هادی عه لی .





لە راستە ھەوێچە / عەبدوللە حاجی محەممەد - یاسین دزاوێری - مەعروف  
حاجی ئەحمەد - شەریف حەمەد حەیم - عەبدوڕەزاق عەبدوڕەحمان  
دالانی ۱۹۷۷/۶/۲۴



حەمە عارف حەمە

عەبدوڕەزاق

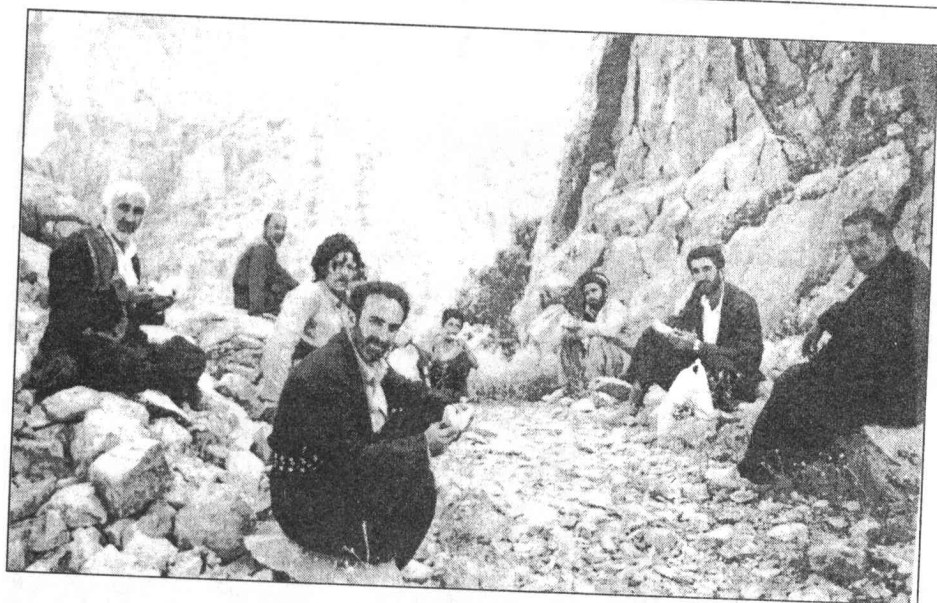
عەبدوڕەحمان

پاوه ۲۰۰۳/۶/۱۹

صوفى جەمەتلىك نۇشى و

مامۇستا ھۆشمەن

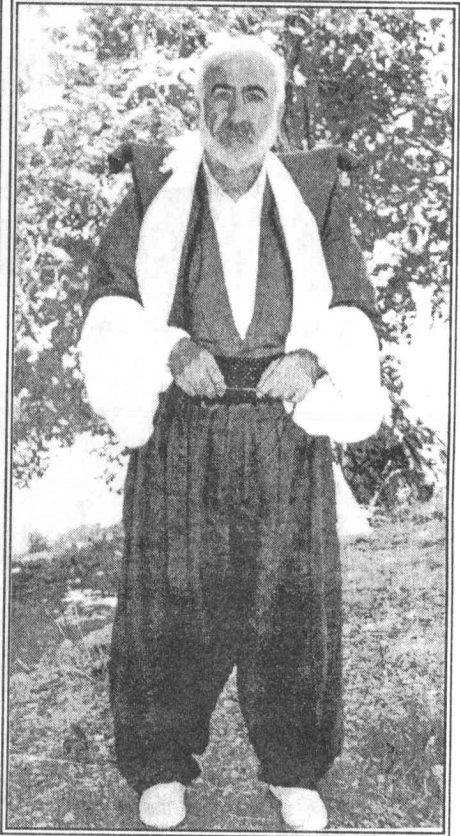
۱۹۸۴ / ۵ / ۵



ھەورامانى تەخت - نزيك گۆرەكەي پيرشاليار - ۲۰۰۲/۷/۴

ۋىنەى پىياۋىك

بە پۆشاكى ھەورامى يەۋە



ۋىنەى منالىك

بە پۆشاكى ھەورامى يەۋە





وینە ی حاجی مەجید و دەستا مەحمەد - دەستا مەحمەد د حاجی حەمەد صالح - ۲۰۰۴

وینە ی

چەند کچۆڵە یەکی

تەویڵە یی

۲۰۰۳/۵/۱

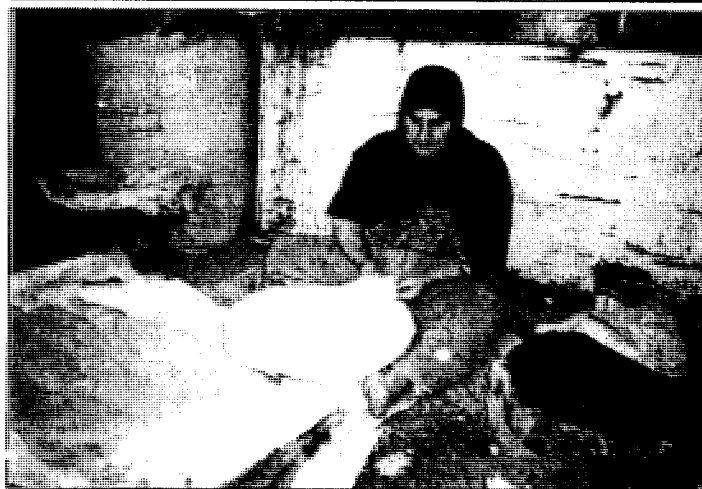




کویله  
به‌هاری  
۱۹۹۸



وینه‌ی  
نافره‌تیککی  
ته‌ویله‌یی



نانی  
هه‌ورامی  
ده‌کات



وینه‌ی  
ناره‌تیککی ته‌ویلّه‌یی  
ته‌شی ده‌ریسی

سه‌فیه‌ی مه‌لا صادق  
خیزانی حاجی مسته‌فای  
حاجی جه‌مه‌صالح

۲۰۰۳ / ۲ / ۱۸





## په راویزه کان

(۱) سهری به شنی نایینی بکه (شه خصه کان).

(۲) بویه ناوی (شیخ و مهلا و سهدو بهگ) نانوسین چونکه بهگشتی له شوینی تردا ناومان بردوون وهک ناودارو که سایه تی بوون له کومه لداو پړلین بووه.

(۳) گزی باره کله: گزی واته: گسک... نه م گسکه تایبه تهو چله کانی گه وره و بهرگه دهگرن، جوړه دوه ونیکي بچوکه و لاسکه کانی به قهده گنم و جو بهرزه ده بیته وه و به بنج و توپه له پیی دوه و تریت (تاله قام) به مانای (بادامی تال) له دهری بهلخ و بیدهری و قهنی سهر بن هیه، زیاتر له شو شمی و نه وسوده و ده یهینن.

باره کله: دهمه کی له ته خته ی نه ستور دروست ده کړیت، که به نه اندازه ی (۲۵\*۱۰) سم ده بیت، ده سکیکي هیه ده کړیت به ناوه پراستی ته خته که دا، باره کله بهر وخوت پاید ه کی شی (۴) نه و دارگو یزه نه ی که وه قفن له شوینی خویدا باسکراون.

(۵) هادی حاجی نایزه ده لی: له داوی خوتبه که ی ماموستا مهلا صاحب په شوی کوزاد مرد، هومهری مه ولود که پریش سپی و پیا و ما قولیکي ته ویله بوو، که لواکه ی پژاند له بهر دم مزگه وتی گه ورده بو نه وه ی نه مه تهرک بکړیت و ئیرت تهرک کرا.

(۶) یه که م که س که پرسه که ی برایه نه م ته عزیه خانه، (حه مه پرشید سلیمان) بوو له ۱۹۷۷/۶/۱۵.

(۷) زیارت: نه و شوینه یه که شاره وانی و مه رکه زو ناوه ندی یان تیادروست کردووه.

(۸) م. پره فیق حیلمی له یاد داشته که یدا ب، ل ۳۱ ده لیت: هو قیه که ئاردی تی که ل و پرله خاک و خول چووه لیره یه ک.

(۹) له سهر قسه ی عابد قادر حه مه نه مین.

(۱۰) م. پره فیق حیلمی له یاد داشته که یدا ب، ل ۳۱ ده لیت: ئارده برنج و میوژی پرش و تووی وشک و ئاردی به پرو و پاقله ی کولاو و نانی وشک ته نیا خواپیدا وه کان ده ستیان نه که وت.

(۱۱) کوردستانی نوی ژ ۱۸۸۰ بهرواری ۱۹۹۹/۶/۱۳.

(۱۲) له سهردانیکدا خو ی باسی کرد له ۲۰۰۰/۶/۱۴.

(۱۳) نه مه له ماموستا فخره دین حاجی سه لیمه وه وهر مگرتووه، نه ویش له حاجی ماموستا وه بیستویه تی.

کاک مسته فای کوپه زای بوی گیرامه وه و تی: (ماما قیه ته تیم زور ئازاو کوئنه دهر بووه، به غیره ت بووه زولمی قبول نه کردووه... نه رزی باشیان بووه له ناو بازپدا، قادر بهگ زور هه ولی داوه نه و نه رزه ی لی بکړیت به پاره بیت یا به زور، به لام نه م نهیدا وه کردوویه تی به خانو له پال خانوه که ی قادر به گدا.

داوی نه وه محمه دی میردی دهریت، حه مه صادق ناویکی خزمی داوی کردووه که شوی پی بکات، نه م شوی پی نه کردووه، چند جاریکی تر داوی دهکات، تادوا جار

دەلى: بەيانى ۋەرنەۋە ۋەلامتان دەدەمەۋە، بۇ بەيانى يەكەي.. قىزى سەرى خۇى كورت دەكاتەۋە پۇشاكى پىاۋانە لەبەر دەكات و خەنجەرىك دەكات بەبەرى پشتويئەكەيدا، كاتىك كەدىنەۋە بۇ ۋەلام بەو شىۋەيە خۇى پىشان دەدات و دەلى: دەى من رنى شوم، ئىتر ھەمە صادق كۆل دەدات.)

خاتو قىمەتى كچى مستەفايە ۋە خىزانى مەمەد ھەيدەرە.. دوو كوپرى بوۋە: مەمەدو ھۆمەر.. كەبەناۋى دايكىانەۋە ناسراون بەھەمەي قىمى ۋە ھۆمەرى قىمى.  
(۱۴) لە ۋەستا مەمەدى حاجى ھەمەصالح و مامۇستا مەمەدى حاجى نادرو ۋەستا صادق غەندىيەۋە ۋەرمگرتوۋە.

(۱۵) يادداشت - پەفلىق ھىلمى - ب ۱ ل ۳۲.

(۱۶) سىلىمانى - ئەكرەم صالح پەشە.. ب ۲، ل ۳۲۵، ھەروەھا لەكتىبى (پەيامى ھەورامان) دال ۴۹ نوسراۋى ھادى پەشىد بەھمەنى دا دەلى: سالتەكانى نەھامەتى ۋە خۇشى لەئىزان و عىراقدا ئەم سالانەش بوون: (۱۸۷۱، ۱۸۷۷، ۱۸۸۱، ۱۸۹۴)ز.

(۱۷) حاجى عەبدۇرەھمانى حاجى مەمەد وتى: لەمالى ئىمە چوار منالمان مردن، كوپرىك و كچىكم (عەبدولواھىدو فەرىدە) خوشك و برايەكىشم (بەختيارو ھامدە).

(۱۸) عابد قادر ھەمەئەمىن دەگىرپىتەۋە دەلى: (بابا ھەمەئەمىن)م لەو كاتەدا لەھانەى رىزا دەبىت لەكاتى لافاۋەكەدا دەچىتە سەر دار قەزوانىك لەترسى لافاۋەكە.

(۱۹) مامۇستا مەمەدى حاجى نادر دەلى: لەو كاتەدا من خۇم فەقى بووم شىخم بىنى كەلەترسى لافاۋەكە دورىان خستەۋە.

(۲۰) لەدەمى (ۋەستا مەمەدى ۋەستا ھەمەصالح) ۋە بىيستم، كەئەم پوداۋانە لەم سالانەدا بوون:

- لەسالى ۱۳۲۲ك چاۋە قوۋلە بوۋە لە كوردستان داۋ لە تەۋىلە زۆر مردوون.

- لەسالى ۱۳۲۹ك بەفرەگەرەكە بوۋە، كە (۳۵) پۇژ خەلك نەيتۋانىۋە لەمال بىتە دەرەۋە.

- لەسالى ۱۳۳۳ك پۇژگىران بوۋە.

- لەسالى ۱۳۳۶ك گرانيەكە بوۋە.

- لەسالى ۱۹۳۶ز لافاۋىكى گەرە لە تەۋىلەدا بوۋە.

(۲۱) لەدەمى صادق غەندىو مامۇستا فەخرەدىن حاجى سەلىم و حاجى باباۋە بىيستمە.



## تەۋىلە لەبۋارى پامىيارىدا

\* دىياچەيەك بۇئەم باسە

\* تەۋىلە بوۋەتە جىگەي مەملانى

\* ژيان و بەسەر ھاتى قادربەگى جافىران

- قادربەگ ۋەك كەسايەتەيەك

- قادربەگ ۋەك خويندەۋارىك

- قادربەگ ۋەك فەرمانرەۋايەك

- لەكارە چاكەكانى قادربەگ

- ناكۇكى نيۋان قادربەگ و شىخ حىسامەدىن

- قادربەگمان پىباشترە

- رۇئى قادربەگ لە ناشتبوۋنەۋەي ھەردو سالاردا

- نەيارەكانى قادربەگ

\* قەصف كەردنى بانە گەۋرە

\* رۇئى شىخانى تەۋىلە ۋە جەماۋەرى ھەورامان

لەبەرگەرى كەردن لەنايىن ونىشتەمان.

- خاكى ۋەتەن و شىخانى نەقشبەندى

- خەباتى شىخانى نەقشبەندى لەراپەرىنى (۱۹۴۷) ۱۵

\* بەشداربوۋن لە شەرى قەلەستىن

\* پۇلىسخانەي تەۋىلە

\* حىزب و حىزبايەتى لە تەۋىلە

= شىۋەيەت لە تەۋىلەدا

- لە بىرەۋەرى (۲۱) سانى تىكۇشاندا

- بۇچى حزبى شىۋەي گەرنكى دابوۋ بە تەۋىلە؟

- بۇچى شىۋەيەت لە تەۋىلەدا پەرەي سەند؟

= پارتى دىموكراتى كوردستان

- ھەلگىرسانى شۇرشى نەيلول

- ھەمۋە دەست پى كەردنىك سەختە

- يەكەم دەست ۋەشانىد لە رۆژىم
- رېگە گرتن بە مەنمور مەركەزى تەۋىلە
- يەكەم بارەگاي ھىزى پېشمەرگە
- رزگارکردنى ھەورامان
- گرتنى مەخفەرى تەۋىلە
- گرتنى مەخفەرى سۆسەكان
- گرتنى مەخفەرى بيارە
- = پەلامارە درندانەكەى زەعيم صديق و شەرى پردى زەلم.
- پارتىيە دىرىنەكان
- پېشمەرگەكانى شۆرى نەيلول
- \* تەۋىلە لە شۆرشى ئەيلولەۋە بۇنسكۆى (۱۹۷۵) و چەند تىيىنيەك
- \* تەۋىلە لەنسكۆى بەھارى (۱۹۷۵) ە بۆقەصفى بەھارى (۱۹۸۱).
- \* بۆچى تەۋىلە رانەگوازايەۋە؟
- \* تەۋىلە لە شەرى عىراق وئىرا ندا
- \* تەۋىلەيى لەئاۋارەيىدا
- \* بىدارى بانگەۋازى ئىسلامى
- \* كىمىابارانى ھەلە بچەو خەلكى تەۋىلە
- \* تەۋىلە ناۋچەيەكى مېن رېژكراۋە
- \* تەۋىلە و تەۋىلەيى لە راپەرىن و دۋاى راپەرىن
- \* چەند زانىارىيەك لە سەرخەلكى تەۋىلە
- پېشمەرگەكانى شۆرشى نوئ
- شەھىدەكانى شۆرش
- مەرگەساتەكانى تر
- \* كارەساتەكانى ترى شەرى ئىيران و عىراق
- ئەو تەۋىلەيىيانەى كەچوونەتە ئىيران
- دىلەكانى شەرى كويت و عىراق
- سەردانى ناۋداران بۆ تەۋىلە

## تەۋىلە لە بۈيۈك رامىيارىدا

دىياچەيەك بۇ ئەم باسە :

بىگومان كە باس لە رامىيارى دەكرىت، دەيىت باس لە فەرمانپەرۋار دەسەلاتدارو شوپش و حىزب و پرودادو دائىرە بارەگاكان بكرىت.

تەۋىلە لە فەرمانپەرۋارى دەسەلاتدا جىيا نەبوۋە لە ھەورامان، لە ماۋەى ھەزار سالى رابردودا، بىنەمالەى سەنەكانى لەۋن و خانەكانى ئەردەلان و پاشاكانى بابان ھەندى جارىش لە ريگەى بەگزادەى جاف و عوسمانىيەكان، دەسەلاتيان بوۋە و فەرمانپەرۋارى دەقەرەكە بوون.

ۋەك لە گۆشەيەكى مېژوۋى ھەورامان دا باسما كىرد، فەرمانپەرۋارى ھەورامان لەسالى (۳۹۲ بۇ ۱۳۶۲ك) فەرمانپەرۋار بوون، لە نيوان ئەوماۋەيەدا جارجارە دەسەلاتيان لاۋاز بوۋە نەماۋە، بەلام تۈانيۋىيە دەسەلات پەيدا بىكەنەۋە لە ناۋچەكە، دانەپرېن.

ئەردەلانىيەكان ماۋەيەك فەرمانپەرۋارى دەقەرەكە بوون، بىگە بەگ خۇي و مئالەكانى فەرمانپەرۋارى ناۋچەكە و دەۋرۈ بەرى بوون. ھەرۋەھا خانى تىرى ئەردەلانى، ۋەك خان ئەحمەدخان، فەرمانپەرۋارى ناۋچەكە بوون<sup>(۱)</sup>.

ھەرچەندە زۆرى نەبىردوۋە، سەنەكانى ھەورامان دەسەلاتيان پەيدا كىردەتەۋە، ئەردەلانى يەكانيان دوور خىستۈنەتەۋە.

تەۋىلە بوۋەتە جىگەى مەلانى:

لەسالى (۱۸۴۸ز) ىش كە سنور جىاكرىيەۋە، ھىلى ھومايۇن، ھەورامانى كىردە دوو بەش، تەۋىلە بەر عوسمانىيەكان كەۋت، لە سالىكانى (۱۹۰۵) و (۱۹۱۴)دا، كەمىك گۆرانكارى تر ھات بەسەر سنورەكاندا، ئەمەش بوۋە ھۆى كەم كىردنەۋەى دەسەلاتى جافىرسان، ئىتر بەبەردەۋامى جافىرسان لە دوو بەردەدا شەپرى كىردە، لە لايەك لە گەل ھىزەكانى رەزاشا، لە لايەكى تىرىشەۋە لە گەل عوسمانىيەكاندا.

پىش جەنگى يەكەمى جىھانى، جافىرسان، بەھاۋكارى جەماۋەرى ناۋچەكە، تۈانى عوسمانىيەكان لە دەقەرەكە، دوور بختەۋە، بەلام زۆرى نەبىرد لە سالى (۱۹۱۴) عوسمانىيەكان پەلامارىكى ناۋچەكەيان دايەۋە، بەھىزىكى زۆرەۋە ھاتنە تەۋىلە، ھىزەكانى جافىرسان يان دوور خىستەۋە بۇ نەۋسود و نۆدشەۋ دەۋرۈبەرى، تەۋىلە يان كىردە گۆرەپانى شەپەكە، ھەرۋەھا شاخى پىشتى بىدەرى لە خوار تەۋىلەۋە، عوسمانىيەكان كىردىانە تۇپخانە<sup>(۲)</sup> و لەۋيۈە قەصفى

نۆدشه‌و نه‌وسود و شووشمی‌یان کردو، ئه‌و ده‌ورو به‌ره‌یان هه‌موو سوتاند، له  
وکاته‌دا جافرسان و جه‌نگاوه‌ره‌کانی خۆیان هه‌شار دا‌بوو له‌ بناری شاخه‌کانی  
نه‌وسود و نۆدشه‌وه.

عوسمانیه‌کان، نه‌یان توانی زۆر، له‌ناوچه‌که‌ بمی‌ننه‌وه، چونکه‌ جافرسان  
وجه‌نگاوه‌ره‌کانی دیسان ده‌رپه‌رینه‌وه‌ بۆیان وشپه‌زیان کردن. له‌ لایه‌کی  
تری‌شه‌وه‌ عوسمانیه‌کان په‌شو‌کا‌بوون به‌شه‌ری ئی‌طالی‌او به‌لقانه‌وه، بۆیه‌ سوپای  
عوسمانی له‌ناوچه‌که‌ کشایه‌وه.<sup>(٣)</sup>

هه‌ورامان به‌گشتی له‌م به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی جافرسان له‌ گه‌ل ئی‌ران و  
عوسمانیه‌کان دا‌ زیانی ئی‌که‌وت، ته‌ویله‌ش هه‌روه‌ها زیانیکی زۆری ئی‌که‌وت،  
به‌تایبه‌ت له‌ هی‌رشه‌کانی عوسمانیه‌کان بو‌ سه‌ر جه‌نگاوه‌رانی جافرسان و  
ناوچه‌که،<sup>(٤)</sup> خه‌لکه‌که‌ی توشی کوشتن و ده‌ردی سه‌ری هات، له‌و لاشه‌وه  
به‌شداری راپه‌رین و شه‌ره‌کانی جافرسانیان کردووه‌ و به‌شی خۆیان قوربانیان  
دا‌وه.

حاجی محمه‌د ره‌حمان که‌ به‌ته‌مه‌ترین خه‌لکی ته‌ویله‌یه‌و ئه‌م  
بارودۆخه‌ی به‌چاوی خۆی بینیه‌ له‌م باره‌وه‌ ده‌لی:

(که‌ جافرسان و چه‌کداره‌کانی هاتنه‌ ته‌ویله‌، عوسمانیه‌کانیان دوور  
خستنه‌وه، له‌و کاته‌دا عوسمانیه‌کان که‌وتنه‌وه‌ خۆ، ئه‌مریان ده‌رکرد که‌ ده‌بی‌ت  
عه‌شایری شاره‌زوور و بناری هه‌ورامان چه‌ک هه‌لبگرن دژ به‌ جافرسان، له‌م کاته‌دا  
خه‌لکی ته‌ویله‌ هه‌زیان له‌م شه‌ره‌ نه‌ده‌کردو ده‌یان زانی فه‌قیر و هه‌ژار زۆر  
ده‌کوژریت، بۆیه‌: چه‌ند ریش سپیه‌ک له‌گه‌ل سه‌ید فه‌تحو مه‌لا عه‌بدو مه‌لا  
حه‌بیبه‌ الله، چوونه‌ نه‌وسود بۆلای جافرسان، دا‌ویان ئی‌کرد که‌ به‌لکو، ئه‌و،  
جه‌نگاوه‌ره‌کانی له‌و‌ن بکشینی‌ته‌وه‌ تا‌وه‌کو ئه‌م شه‌ره‌ نه‌بی‌ت، به‌لام بێ سود بوو،  
جافرسان ته‌ویله‌ی چۆل نه‌کرد.

دوای ئه‌م نوینه‌ره، ره‌ئیس ئه‌رکانی حه‌ربی عوسمانی، ئه‌مری شه‌ری دا‌و  
کوشتاریکی زۆر بوو. عوسمانیه‌کان به‌ جو‌ری چه‌ک و به‌ژماره‌ له‌ پێشتر بوون له  
له‌هۆنیه‌کان، توانیان پاشه‌کشه‌ به‌ له‌هۆنیه‌کان بکه‌ن و سوپای عوسمانی پ‌ژایه  
ته‌ویله‌و نه‌وسودیان سوتاند.

خه‌لکی ته‌ویله‌ هه‌ندیکیان له‌گه‌ل عه‌بدوالله ئا‌غه‌ بوون سه‌ربه‌ عوسمانی،  
هه‌ندیکی‌شیان سه‌ر به‌ جافرسان بوون، زوربه‌ی زۆریشی بێ‌لایه‌ن بوون.

لىرەدا پىۋىست دەكات چەند خالىك پرون بىكەينەۋە:

يەكەم: ئەۋەيە كە بزانين ھەموكات، شىخەكانى تەۋىلە پىزىكى بى پايان  
يان لىگىراۋە، لەلايەن ئەردەلانى و بابانى و سان و بەگزاڭدەكانەۋە، بگرە شاكانى  
ئىران و سولتانهكانى عوسمانىش بەپىزىكى زۆرۋە سەيرىيان كىردون و جوۋرە  
سەربەخۋىەكيان بوۋە. لازارىف دەلى:

(.. شىخەكانى ھەورامان و شەمىنان.. ناۋىكى باشيان بۇ خۇيان پەيدا  
كىردىبو، سەريان بۇھىچ يەكەك لەو حكومەتانه شوپ نەئەكىردو تەۋاۋ سەربەخۇ  
بوون.<sup>(۵)</sup>

دوۋەم: عەبدواللە ئاغا كىيە؟ عەبدواللە ئاغا كوپى قادىرئاغايەۋ ئەۋىش  
كوپى مىران ئاغاى كوپى عەبدواللە ئاغاى كوپى خالد ئاغاى - ئەم خالد ئاغاىە  
باۋكى شىخ عوسمان سىراجەدىنى يەكەمە - ئەمىش كوپى عەبدواللە ئاغاىە.  
ئەم بىنەمالەيە ھەرلە باۋكى خالدئاغاۋە كە عەبدواللە ئاغا بوۋە، ئاغاى  
تەۋىلە بوون، سەروكارى بەپىۋەبىردن وئىدارەى تەۋىلەيان كىردوۋە كە ۋەك  
موختارو كوئىخاى تەۋىلە بوون.<sup>(۶)</sup>

عەبدواللە ئاغا چوار كوپى بوۋە كەئەمانە بوون: ( قادر و ئەمىن و مەحمود  
و سەئىد).

لەناۋ ئەم چوار كوپەدا، قادىرئاغا كەبە قاراغە بەناۋيانگە ناۋ دەرەكاۋ  
ۋەك كەسايەتەكى ئازاۋ لىھاتتو دەرەكەۋىت، دواتر لە تەمەنى (۶۵) سالى دا لە  
سالى (۱۹۴۳) لە تەۋىلە دەكوژىت، لەدۋاى خۇيشى تەنھا يەك كوپى ئى بەجى  
دەمىنىت بەناۋى (عەلى) لەگەل شەش كچ دا.<sup>(۷)</sup>

ئەم عەبدواللە ئاغاىە كەلە سەردەمى جافىسان دا بوۋە، دەسەلاتدارى  
ناۋچەكە بوۋە و لەلايەن عوسمانىيەكانەۋە، پشتىگىرى كراۋە، لە پروى  
ئىدارىەۋە پەيۋەندى بەعوسمان پاشاى جافەۋە بوۋە لە ھەلەبجە، بەلكو  
جارجارە، عوسمان پاشا، عەبدواللە ئاغاشى ناردوۋە بۇ بەرزنجەۋ دەۋرۋەرى بۇ  
سەندى خەرج و باج و شاخانە.<sup>(۸)</sup>

كاتىك قادىرەگ دىتە تەۋىلە و حوكم دەكات، عەبدواللە ئاغا ماۋەيەك مالى  
دىتە باخەكۈن لەۋى ژيان دەباتە سەرتاۋەكو لە سالى (۱۹۳۵) كۈچى دۋاى  
دەكات و دەيىبەنەۋە لە خانەقاكەى تەۋىلە بەخاكى دەسپىرن. قاراغەى كوپىشى  
ماۋەيەك مالى دىتە ھەلەبجە دۋاى دەگەپىتەۋە تەۋىلە.

سېھەم: كېشەي نىۋان جافىرسان و عەبدواللە ئاغە لەسەر چى بوو؟

مىلمانى نىۋان عەبدواللە ئاغە و جافىرسان لە سەر دەسلەت بوو وەك وتمان عەبدواللە ئاغە، لە با و باپىرانىيە وە كويخايەتى تەۋىلە بۇ ماو تەو و سەروكارى كردوو، بەتايىبەت لە دواى ئەو ى كەسنور جياكرايە وە، تەۋىلە بەتەواى كەوتە سەر دەسلەت ى عوسمانى. ئەمەش جافىرسانى بىتاقەت كردبوو، كەبەشىك لە ھەورامان لە ژىر دەسلەت ى دا نەبىت... ئەمە بوو ھۆى ئەو كەخەلكى تەۋىلە بىنە دووبەش، ھەندىكىيان پشتىۋانى جافىرسان بوون چەكىيان لە گەلدا ھەلگرتبوو، ھەندىكىشىيان لە گەل عەبدواللە ئاغەدا بوون. ھەردوو لا دژايەتى يەكتريان دەكرد.

كاتىك كەعوسمانىيەكان دەسلەت ىيان لە ناوچەكەدا لاواز بوو و كشانەو لە تەۋىلە و دەوربەرى، عەبدواللە ئاغەش پشتىۋان و دەسلەت ى جارانى نەماو، چونكە ئەو وەك جافىرسان چەكدار نەبوو، لە بەر چەند ھۆيەكەش پى نەكراو و بۇى نەلواو كاروبارەكە وەك پىۋىست ببات بەرپو وە كۆنرۆلى بارودۇخەكە بكات.

لەھەمان كاتىشدا جافىرسان نەيتوانىو، ياخۆى نەيۋىستوو، راستەوخۆ بىتە تەۋىلە و فەرمانرەواى بكات.

ئىتر بۇ ماو ى دووسال پەشىۋى و ئازاو و ئالۆزى يەك لە ناوچەكەدا پەيدا بوو، شەوكتى و پاو پووتى زۆر بوو، خەلكى لە ھىچ سەردەمىكى تەۋىلەدا، وەزەى ئاۋايان نەبىنىو، تەواو بىزار بوو بوون لەو بارو دۇخە چونكە بۇشايى يەكى ئىدارى دروست بوو، دەسلەت وەك پىۋىست نەبوو.

چوارەم: لەسالى (۱۳۳۲ك - ۱۹۱۵ن) لەپروژىكى جەژن دا، عەبدواللە ئاغە (۱۵) پىاو لە تەۋىلەى بۇ جەژنە پىروژە دەچنە خزمەتى شىخ نەجمەدىن لە بىيارە. لە گەرانەو شىيان دا، عەبدواللە ئاغە (۵) لە پىاوەكانى لادەدن بۇ دەگاشىخان، بۇپرسەى كويخا ئىبراھىم، (۱۰) كەسەكەى تر بەرەو تەۋىلە دەكەنەرپى، كەكەمىك لەدەگاشىخان دور دەكەنەو بەرەو تەۋىلە دىن - دەگەنە (بانى واتواتا)، لەوئى لەمبەرەو لەوبەرى رىگەو لەلايەن چەند چەكدارىكەو، تەقەيان ئى دەكرى و (۹) يان ئى دەكوزرىن و تەنھا (۱) كەسىيان نەكوزراو كەلەو كاتەدا دور بوو لەوانەو لەدواو بوو پىيشىيان نەزانىو... ئەمەيان، دواى دەگەرپىتەو بۇ دەگاشىخان و ھەوال دەدات بەعەبدواللە ئاغە.

ئەو (۹) كەسەش كەكوژابوون ئەمانە بوون:

- ۱- ئەلى قادىر ئاغا، ۲- جافىر سەلىمان ياقو چاوش، ۳- ھەمە يوسىف ھەم، ۴- نادىر ھەملە سور، ۵- موئىن پۇستەم، ۶- موئىن ۋەستافەرە جواللە، ۷- ئىسماعىل مەھمەد ئاغا ۸- رەھمان شاناز، ۹- لەطىف ئەسەم.

كوژرانى ئەم پىاوانە بەم شىۋەو لەو كاتەدا، دەبىتە گرژىيەك و بى تاقەتىيەك كەلە دەقەرەكە، دەنگ و ھەرايەكى گەورە دروست دەبىو، چونكە كوژرانى (۹) كەس لەوزەمانەدا، بەبى ھىچ شەپرو جەنگىك بكوژرىن زۆرن.<sup>(۸)</sup>

پىنچەم: لەپايزى سالى (۱۹۱۵ز) دا زانايان و پىاو ماقولانى تەۋىلە لەگەل شىخ حىسامەدىن، كۆدەبنەۋە تاۋەكو چارەسەرىك بۇ ئەم پاشاگەردانىيە بىكەن، بۇ ئەۋەى ولات ھىمىن و ئارام بىتەۋە و ئەم بارودۇخە ئالۆزە بەم شىۋە نەمىننەۋە.

لەئەنجام دا، لەسەر ئەۋە پىك كەوتون كە داۋا لەجافىرسان بىكەن كەيەكىك لەكۆرەكانى بىنرىتە تەۋىلە، بۇ ئەۋەى كاروبار و فەرمانرەۋايى تەۋىلە بىكات و بىبات بەرپۆۋە.

نوئىنەرى تەۋىلە چوۋە نەۋسود، بۇلاى جافىرسان و داۋاكەيان پىگەياند، لەسەرەتاۋە جافىرسان دوو دل بوو لەۋەلامدانەۋەى ئەم داۋاكارىيە، لەۋە دەترسا كەئەمە داۋىك بىت بۆھەق سەندەنەۋەى ئەو (۹) پىاۋەى كە لە(بانى واتاۋا) كوژراون، چونكە لەناۋ تەۋىلەيى دا واگومان ئەبرا، كەئەۋانەى تەقەيان كىردوۋە لەو (۹) كەسە، چەكدارەكانى جافىرسان بوون، بەلكو قادىرەگى جافىرسان و حىسەن بەگى پۇستەم سان لەگەلىاندە بوون، ئەم گومانە كەۋتبوۋە گۆى جافىرسان، ئەۋەش كەدوۋ دلىەكەى بەھىزتر دەكرد لاى جافىرسان ئەۋەبوو كە تەۋىلە يى يەكان قادىرەگىيان دەست نىشان كىردبوو كەبىت بۇ تەۋىلە، لەكوژرانەكەش قادىرەگ زىاتىر تۆمەتبار كرابوو.

شىخ حىسامەدىن، جافىرسانى دلىا كىردەۋە لەۋەو، كەفالىەتى سەلامەتى قادىرەگى كىردو قەناعەتى پى كىرد كەئەمە فىل و داۋو تەلەكە نىيە.

ئەدمۇنس لەم بارەۋە لەكتىبەكەى دا (كىرد و ترك و عرب-ص (۱۴۰)) دەلى: (.. چونكە خەلكى تەۋىلە ھەزىيان بەسەرفرازى و ئاشتى و تەبايى بوو، ناچار بوون خۇيان پىزگار بىكەن لەم دەست درىژىيەو، ئارامى و ئاسايش بگەپىتەۋە بۇ تەۋىلە، بۆيە بانگەپىشتى قادىرەگى جەغفەر سولتانيان كىرد كەبىت بۇ تەۋىلە و فەرمانرەۋايى ناۋچەكەيان بىكات.)

شەشەم: بەم شیوەو، بەم سیاسەتە، جافرسان توانی بەھۆی یەکیک لەکۆرەکانی لەتەویڵە دەسەلات پەیدا بکات و کۆتەرۆلی ھەموو ھەورامان بکات. قادربەگ لەپۆژیکی بەھاری سالی (١٩١٦ز) لەنەوسودەو کە پایتەختی جافرسان بوو بەرێو پەسم و مەراسیمیکی زۆرەو ھات بۆ تەویڵە و لەلایەن جەماوەری تەویڵەو، پیشوازی ئی کراو.

ئەو پۆژە، قادربەگ خۆی و ئەوانەیی کەلەگەلی بوون کە نزیکەیی (٣٠٠) کەس بوون لەپیاوماقولاتی ھەورامان و شارەزور، ھەموو میوانی کەسایەتی ناوداری تەویڵە (ھۆمەری مەلود) دەبن. وەک دەگیرنەو:

سی شەو و سی پۆژ لەمالی (ھۆمەری مەلود) نان دراو و لەبازاری تەویڵە، شای و ھەلپەرکی بوو.

حەوتەم: جگە لەتەویڵە زۆری نەبرد، لادیکانی تری دەورو بەریشی، کەوتنە ژێر دەسەلاتی جافرسانەو، کە (١٦) لادی بوون کە لەو و پیشتر بەگزادەیی جاف و بابانەکان دەسەلاتی بوو بەسەریان دا. عیزەت بەگی کەریم سان دەلی:

پیش بوونی جافرسان بەسان (لەوێ) بریتی بوو لە (ھانە گەرمەو کەیمنەو بیدرواس و ھە جیج و نۆدشەو نەروی و شەرەکان و وەزلی و شووشمی و تەشارو شیخان و نەوسود) یش پایتەخت بوو، پاشان بەھۆی جافرسانەو ھەورامانی لەوێ پان و پۆر بوو و سنوری فراوان بوو. <sup>(١٠)</sup>

### ژیان و بەسەر ھاتی قادربەگی جافرسان <sup>(١١)</sup>

قادربەگ وەک کەسایەتی:

قادربەگ کۆری جافرسانی محەمەد سەعیدسانی لەوێ، لەسالی (١٨٨٨ز) لەنۆدشە لەدایک بوو. لەدووەم خێزانی جافرسانە کە ناوی (فاطمەخان) بوو، لەنەوێ مەلا ئەحمەدە و لەبەگزادانی خورمالە.

قادربەگ - دوو برای دایک و باوکی بوو، کە ئەوانیش کەریم سان و غەفاربەگ بوون. کەریم بەگ لەدوای جافرسان لەسالی (١٩٤١ز) بوو بەسانی ھەورامان و لەسالی (١٩٤٥ز) لەنەوسود کۆچی دوایی کردوو، یەک کۆری بوو بەناوی (عیزەت) کە دوایی ئەمیش دەبیە ئەخیرسانی ھەورامانی لەوێ.



غەفار بەگیش - ھەر لە گەڵ قادر بەگ بوو، ھەردوکیان ھەر بەیەکەوێ کران بە حاکمی تەویڵە و سۆسەکان، بەلام ھەر ناوی قادر بەگ دیار بوو و دەرکەوتوو. غەفار بەگ ئەمیری جەنگ بوو و ھەر لە تەویڵە مردوو لە (باو سەرھەنگ) نیژاوە، سی کۆری بوو:

مەجید بەگ - یەکەم کەس بوو لە تەویڵە چوو تە قوتابخانە لە (١٤/١٠)



سەعدی بەگ - قادر بەگ - مەجید بەگ - عیزەت بەگ -  
عەبدوللە بەگی مەحمود خانی نزی - بەغداد ١٩٣١

١٩٢٨)، دواتر  
باوکی لە گەڵ  
بـاواوی  
(جافرسان) دا کە  
دەبنە پەناھندە لە  
کەرکوک. دەست  
دەکا تـەو  
بەخویندن تا  
دەگاتە پلە  
ئەفسەری لە عێراق  
داو ھەر لە کەرکوک  
دەمینێتەو.

ئازاد  
ھەورامی کە  
ئەندامی  
سەرکردایەتی  
یەکیەتی

نیشتمانی کوردستان بوو، کۆری ئەم مەجید بەگە لە ھۆنە، کە لە (٢١/٨/١٩٨٨) لە قەندیل بەھوی قەسفی فرۆکەیی دوژمنەو پیکراو زۆری نەبرد لە پینا و کوردو کوردستان دا گیانی بەخشی و لە (سەرکران) ی لای پاو بە خاک سپێرا.

فاتح بەگ - لە سلیمانی مردوو.

نووری بەگیش - نیستا لە سلیمانیە.

نافتەب بەگی خێزانی عیزەت بەگی خانەگا کە بە خانمی ھەورامان ناسراو

کچی ئەم غەفار بەگە.

خېزان و نەۋەكانى قادىر بەگ:

قادىر بەگ سى ئىنىسىنى:

-توباخان كىچى شىخ ھەسەنى غەبابەيلى بوۋە، كوپىك و كىچىكى لەم ئىنىسى بوۋە، بەناۋى (سەدى ۋە مەدىنە). مەدىنەخان شۇي كىردوۋە بە (صائىب بەگى زۇراب بەگ) و لەم سالانەى دوايىدا لە سىلېمانى كۆچى دواي كىردوۋە.

-خاتو شاناژ- كىچى نەزەرى كىلاۋىياۋى تەۋىلەيى بوۋە كە واحىدەخان كە ئىستا لە ئىرانە كىچى ئەم خاتو نەيە شۇي كىردوۋە بە طاھرى تۇفيق بەگ، ھەروھە ۋەزىيە خانىشى بوۋە، شۇي نە كىردوۋە ئىستا لە نەۋسودە..

-خاتو فەرخى- كىچى خاۋاكەرەم تەۋىلەيى- كە لەۋە پىش ئىنىسى سالەى ئەھمەدى مەھمۇد بوۋە-خاتو فەرخى لە گەل ئاۋارەكانى نەۋسودا لە سالى (۱۹۸۱) ھات بۇ ھەلەبجە، لەدواي دوو سى سالىك ھەر لە ھەلەبجە كۆچى دوايى كىرد.

قادىر بەگ لە خاتو فەرخى سى كىچى بوۋە:

-ئەدىبەخان ئىنىسى شىخ لەطىفى شىخ صالحى غەبابەيلى بوۋە، كەلە كىمىياۋىيەكەدا، لەگەل كوپىكى شەھىد بوۋە.  
-ئافەخان، ئىنىسىنى ئىيازى ھەسەن بەگ.

-زەكىەخان ئىنىسى (ئەھمەد بەگى تۇفيق بەگى) نەۋسودىيە كە ئىستا لە كرماشانە.

قادىر بەگ، لەم سى ئىنىسى، تەنھەيەك كوپى دەبى، كە ئەۋىش سەدى بەگ بوۋە كەلە سالى (۱۹۲۳) لە تەۋىلە لە دايەك دەبى، كە قوتابخانەى تەۋىلە دەكرىتەۋە، دوۋەم كەس دەبىت، لە (۱۹۲۸/۱۰/۱۴) ناۋى خۇي تۇمار دەكات.

سەدى بەگ، ھەر لە تەۋىلە ئىياۋە، تالەم سالانەى دوايى كە خەلىكى تەۋىلە ناۋچەكەيان چۆل كىرد، ئەۋىش ھاتە سىلېمانى، تالە (۱۹۸۱/۹/۵) كۆچى دوايى كىرد، تەرمەكەى برايەۋە بۇ غەبابەيلى لەۋى بەخاك سىپىرا.

سەدى بەگ.. خاتو سەعادەتى كىچى ھەسەن بەگى مامى ھىناۋە كە خوشكى ئىيازى بەگ بوۋە. چوار كوپى كىچىكى بوۋە بەناۋى:

( بارام ۋە قەيسەر و غالب و سەرياس و ۋەزىرە ) لە كىمىياۋىيەكەى ھەلەبجەدا، قەيسەر و غالب شەھىد بوۋە، سەرياسىش لە دواي پاپەرىن چوۋ بۇ ھەندەران، بەلام بارام بەگ ئىستا لە سىلېمانىيە ۋە مەيدە لە ئىننىسىباتىيەى سىلېمانى ۋەزىرە خانىش شۇي كىردوۋە بە ) .(

قادر بەگ، پیاویکی بەسام و بەھەییەت بوو، مۆن و توپە بوو، پیکەنینی کەم بوو، رەوشت بەرزو داوین پاک و نەفس بەرز بوو، چاوی لە ناموسی خەلکەو نەبوو.

( ئازاو چاو نەترس بوو، لە شەپەکانی جافرسان لەگەڵ دەولەتی ئێران و تورک و عەشایرەکانی دیکەدا بەشداری کردوو و ناوبانگی دەرکردوو) دەلێن زۆر پقی لە کوفر کردن بوو. حاجی محەمەد رەحمان فەتاح ناسراو بە حاجی حەمەسور دەلێت لە دەمی خۆی بیستومە لەو کاتەی کە لە بەغدا زیندان بوو جۆلەکەییە کوفر دەکات، قادر بەگ ھەڵدەستیتەو بۆی، بەجۆریکی ئی دەدان دەیکوژیت و دەمریت.

قادر بەگ (.. زۆر دەولەمەند بوو، ھەرۆک بە دەم خزمانی خۆیەو دەگیرنەو، کاتی گوێزانەو، قادر بەگ، بەسندوق لیرو پارە سی گویزانەو تەو ھەمیشە بەگزا دەکان، بۆکپینی مولک یان، شتی، بۆ پارە پیویست، بەوکارە، چۆنەتە لای قادر بەگ و ھەرۆک، ھەندی لە بەگزادە جافیش، ھەر چۆنەتە لای، قادر بەگ و پارەیان. لای ئەو قەرز کردوو.

دەلێن: زۆریە خەرجی جافرسان و کوپانی کاتی کە پەناھەندە دەبن لە عێراق لە لایەن قادر بەگەو کراو. بەلکو بەبەردەوامی بە دەمیانەو بوو و ئیان نەبراو.

حسین بەگی رۆستەم سان، بەم جۆرە، باسی قادر بەگ-مان بۆ دەکات و دەلی:

(باقی سالاران، بەیان ئاشکار)

قادر بەگ، چون شیر، نەدەس نامدار

حەقیقەت مەردەن، بە ئەقل و کەمال

بەمال و دەولەت، بەحسن و جەمال

بەجەمال یوسف، بەسەفا حاتەم

قەلەو عەمارەت، چون جەمشیدی جەم

سەرای خوسرەویش، چەند زەرپن کەمەر

نەپۆش وەچەم، دنیا سەرانشەرا

میژووی ھەورامان (٢٦٣، ٢٥٩)

قادر بە گ. زۆر پابەند بوو بە نوێژەوه، نوێژی بە یانیانی هەر بە جەماعەت کردووە، حەجی کردووە، بەرگری لە خەڵکی تەویڵە زۆر کردووە، بە کورتە: وەك دەسەلاتیکی ئەو کاتە سەیری بکەین، ئیجابیاتی زۆر بوو.

قادر بە گ، لە ساڵی (١٩٧٨ ز) لە نەوسود کۆچی دوایی کردووە و هەر لەوێش بە خاکی دەسپێرێ.

### قادر بە گ وەك خۆیندەوارێك:

قادر بە گ هەر لە هه ورامانی لهوُن، لە لای زانیانی ناوچە کە دەستی بە خۆیندن کردووە، خۆیندەواریە کە شە وادیارە، لە پلە یەکی باش دا بوو، فارسی و عەرەبی باش زانیوو، دەستی شیعی بوو، هەر چەندە شیعرە کانیان دەست نە کەوتوو، دەلێن دیوانی خەیا می بە شیعر وەر گێراو تە سەر هه ورامی. زۆر حەزی لە کۆپی زانیان و خۆیندەواران بوو و پرس و راویژی لە گەلێان بوو. وەستا محەمەدی وەستا حەمە صالح دەلی: جاریکیان دە فترێك شیعی خۆی دانا بوو، من گرتە بە دەستەوه تا ها تەوه ئەم شیعرەم خۆیندەوه و لە بەریشم کرد:

باباست کەرو سەلوی خەرامان دەمەت پەر نە قول شیرین تەر جە گیان

دیمەت ئوجو جام، چەم چەمی حەیات قسەت دیسان قەن دەمەت پەر نە بات

لوتەت بەرو دەر، مانگی یەك شەوه لالوتە وانە، هەم مانگی نەوه

یانی پیسە مانگ جە ژنی رەمەزان مەن ماچو نەوی ئاخری شەعبان

ئەوهن بی فەر ح، ئیدە بی فەر ح رەنگی جوانیش، چوون قەوس و قەزەح

دەهەمسش ماچی، ئادا ئەصحابە بەهەشت وینە شا پروو بە پرووی کەعبە

صاف تەرا سینەش، تەوهن و کەعبە ی نەك بە سیاوی، قەدیم بە چەر مە ی.

م. محەمەد ئەمین لە میژووی هه ورامان — ل (٢٥٩، ٢٦٠) دا دەلی:

(.. شایانی باسە، دە فترێکی نیو دەرایی (قادر بە گ) بەهۆی کورانی

عیزەت بەگی ئەلی محەمەد بە گەوه، دەستمان کەوت و لەو دە فترەدا، هەندی

زانیاری کە ممان لە بارە ی تەویڵەوه دەست کەوت و لە گەل چەند ئایە تیک، کە

بەشیوہ ی کوردی هه ورامانی وەری گێراون! وە پارچە شیعیکی یشە کە

بە دەسخە تی خۆیە تی و باسی بە سەر هاتی خۆی دە کات! لەو زانیارانە ی لە بارە ی

تەویڵەوه، وەك ها تەنی لا فایکی گەورە و زیان بە خەش کە ساڵی (١٩٣٦) و بویشە،

بەهۆی دامالینی باخ و باخات و خانووی زۆر. هه روہا بلاو بوونەوه ی (ئاولە)

کە ساڵی (١٩٣١) بوو و نزیکە ی (١٠٩) کە سیکی تەویڵە یی کوشتوو!

قادر بە گ دەستی وەرگیرانی ھەبوو، چونکە عەرەبی باشی زانیو، بەر بۆنەییەو خەریک بوو کە قورئان، بۆ کوردی ھەورامانی بگۆڕی، بەلام ئێمە لەو دەفتەرەدا، ھەر تەنیا نەختی لەو ئایەتە وەرگیراوانەمان، دەست کەوتن کە مابوونەو!

ئێمە وایێردەدا، وینەییەک، یان، وەرگر تەییەک، لەو ئایەتە، وەرگیراوانە وەر دەگرین و دەینوسیێنەو، بۆ ئەوێ خۆینەر ئاگاداری بێو ئەوجا دوا بە دوا ی ئەمە، وینەیی دەست خەت و کارەکەیی خۆی (وەرگیرانی ئایەتی قورئان) دەخەینە، بەر چاو.

یەکی لەو سۆرەتانەدا کە قادر بە گ، دەستی پێ کردوو، کەوێری بگێڕیو بۆشیو کوردی ھەورامانی، ئەم سۆرەتە:

الم \* ذلک الکتاب لاریب فیە ھدی

کەلیمی پەرمزی، ئی نویسیە، ھیچ شکەش نییە نە چەنە

للمتقین \* الذین یؤمنون بالغیب ویقیمون

رانیشان دەرا، پەیی دینداری، بەچەم پەنە نەکەوتەیی

الصلوة ومما رزقناهم ینفقون والذین

نمایا و ئانی پۆزیما دینی خەرجیش کەراو، ئانی

یؤمنون بما انزل الیک وما انزل

ئیماندارینی بەئینە، ئامانەرەوار جەچی وەلی

من قبلك وبالآخرة هم یؤقنون

جەوێنە، جەدماو، ئانی باوێشا ھەن

اولئک علی ھدی من ربهم واولئک هم المفلحون

ئانی ھیدایەتشا دریان، ئانی جە خودای ھۆرچینیەنی

وینەیی ئەو پارچە ئایەتە کە بە دەست خەتی خۆی نوێسراو، لە لایەن خۆشییەو بە شیوێ کوردی ھەورامانی لیکێ داو تەو ئیستا ھەیە ماو (...).

قادر بە گ وەک فەرمانێروایەک

پیشتر باسما کرد کەچۆن زەمینی سازینرا، تا قادر بە گ ھاتە تەویڵە . واتە قادر بە گ وەک فەرمانێروایەک ھاتە تەویڵە، ھەر لەسەرەتاو چەند کەسایەتیەکی ئاوداری لە پیاو ماقولان و زانیان لە دەوری خۆی کوێردەو و پراویژی پیکردن، وەک:

مەلا ئەبدواللەي مەريوانى، ئەحمەدى ئىسحاق، ھۆمەرى مەولود، مىرزا ئەبدولقادر و حاجى فەرەج و حاجى ئايزەي ھەبىب.. تاد.

ھەرۈھا تەفەنڭىچى بوو ھەلەكاتى پىيويست دا، ئامادەباش بوون، ھەك: قالەي مەجنون، ھەمە پەرضا بەگ، ھەببە اللە سور، ئايزە بوپىزەن، فەتەگول، ئىتەر دەستى بەئاۋەدان كۆرەنەو ھەدروست كۆرەنەي خانويەكى قەشەنگ و جوان و گەورەو، گەرمەو قەيسەرى و دوكان و بازارپىكى گەورەو باخاتىكى فراوان و دلىگر كەبىرىتى بوو ھە باخچە مىراو باخى نىسارەي بەر شاجوۋ نىسارەي قوتە، ئەمانە ھەموو پەونەقى شارۋىچكەي تەوئلەيان پارازاند بوو ھەو.

كۆشك و خانوبەرەكەي بەجۆرىك بوو، كاتىك جافىرسان ھەنەسود پىياۋانى گەورەي مىوان دەبىت، دەيان نىرى بۆشارى تەوئلە بۆ مالى (قادر بەگ)ى كۆپى - ھەرۈك ھە زىياننامەي جافىرسان دا ئامارەمان بۆ كۆرەو.

لەكارە چاكەكانى قادىر بەگ:

ماۋەي فەرمانپەرۋايى قادىر بەگ ھە نىۋان سالانى (۱۹۱۶ - ۱۹۳۷) بوو، دۋاي ئەو ماۋەيە ئەو دەسلەتەي نەماۋە، چونكە نىزىكەي (۱۰) سالى زىندان بوو ھە دۋاي بەردانىشى، ھەم فەكرەي حىزىبايەتى پەيدا بوو ھەم جەماۋەرەكەش گۆپراۋە، لەو ماۋەيەشدا، كە قادىر بەگ فەرمانپەرۋا بوو، شىيخ حىسامەدىن ھەك دەسلەتەي پۇخى بوو ھە ئەبدواللە ئاغەو دواترىش قادىر ئاغەيى كۆپى، كۆيخاي تەوئلە بوون واتە ھە سالەكانى (۱۹۴۳ - ۱۹۵۷) كەدۋاي بەردانى ھە زىندان دەكات ئەو دەسلەتەي جارانى نەماۋە.

بەھەر ھال قادىر بەگ، لەماۋەي دەسلەتەي دا گەلىك ئىشى چاكى كۆرەو، كەلە شوينى خۇياندا بەدرىژتر باسما كۆرەن ھەوانە:

۱- ھە سەردەمى فەرمانپەرۋايەكەي دا ناۋچەكە، ھىمەن و ئارام و ئاسايش بوو، ئەوبى سەروبەرىيەي جاران نەماۋە، نىزىكەي (۲۰) سالىك كاروبارى باش پۇيشتوۋە بەرپۇۋە، كىشە كەم بوو.

۲- ھەلىكى زۆرى داۋە بۆ كۆرەنەو قوتابخانەي تەوئلە، بۆ ئەمەش بىناكەي - كە خانويەكى خۇي بوو - بەخشىويەتى بە قوتابخانەو جگە لەمەش خزمەتپىكى زۆرى قوتابى و مامۇستاكانى كۆرەو، قوتابى ھەژار بەئارەزوۋى خۇي خۇيىندويەتى بەلام قوتابى دەولەمەند واجبى كۆرە دەبىت باۋكى بىنىرىن بۆ قوتابخانە.

۳- مزگەۋتى گەۋرەى تەۋىلە لە سالى (۱۹۲۹) دا، پووخاندوۋەو بۇجاريكى تر بەگەۋرەىى دروستى كردوۋەتەۋە.

۴- نەخشەيەكى جوان وړېك وپيكي داناۋە، بۇدابهش كردنى ئاۋى ئاۋيسەرو چەمى دزاۋەرو باخەكانى تر، كەبەپراستى كاريكى زۆر گرنگ و باش بوۋە.

۵- ھەندى بيناي دروست كردوۋە- ھەرچەندە بۇ خۇى بوۋەو لەسەر ئەركى خەك بوۋە- بەلام بوۋەتە ھۆى، بەرەو پيش بردنى بيناسازى و ھونەرى ئاۋەدانكردنەۋەو جوانكردنى ديمەنى شارۋچكەى تەۋىلە، چونكە ۋەستاي كاراۋ ليھاتوى بۇ دروست كردنى بيناكانى ھيئاۋە.

۶- كۆلنەكانى تەۋىلەى چاك كردوۋە، بەتاييەت كۆلانى گەپرەكى خەمەكاۋە.

۷- ھەرۋەھا.. چەند ياسايەكى كۆمەلايەتى داناۋە، بۇ ئەو سەردەمە بۇ شارۋچكەيەكى ۋەك تەۋىلە زۆر باش بوۋ- لەو شتانهى كە قەدەغەى كردن: ۱- تەلاق خستىن بۇسويىند خواردن.

ب- ۋەستانى پياۋان لەسەر پيگەى كانى ژنان.

ج- زەنگ كردنەملى ئاژەل، لە ئاۋايى دا بۇ ئەۋەى خەك ئەگەر خەۋتبىت بەخەبەر نەبىتەۋە.

د- لە ئاۋدەستخانە ھەركەسيك بىتە دەرەۋەو خۇى گورج نەكردبىتەۋەو بەنەخويىنى بەدەستەۋە بۋايە. ئەمانە سزاكەيان (۵) تەمەن جەريمە بوۋە.

ھ- دزى و جەردەيى ھەركەس بىكردايە سزاي زۆرى داۋە، ئيتىر ۋاي ليھاتوۋە لەو ماۋەيە بەدەگمەن دزى كراۋە.

ۋ- ھەر تەۋىلەيىيەك شكاتى لە غەيرى تەۋىلەيى بىكردايە، سزاي دەدا، دەيوت دەيىت تەۋىلەيى ئازابى ۋ كەسى تربىت شكاتى بىكات.

ز- عارەق خوادنەۋەو قوماركردن سزايەكى توندى داناۋو بۇيان.

ح- (پاگا گەلەى) ۋاتە پيگەى بۇ پان كردەۋە بەماناي پيگەيەكى تاييەتى بىت بۇ پان كەپروات بۇ لەۋەپگا، نەك زەرەر بدات وپەز و باخ پيشيل بىكات.

- ئەگەر كەسيك پيشەيەكى زانى بى ۋەك بەرگدرۋيى و دارتاشى و ئاسنگەرى و يا ۋلاخدارى، بەلام دەرگاكة ياۋلاخەكەى نەبۋبى ئەو دەرگاكة يا ۋلاخەكەى بۇكرىۋە خستويەتى كارو دوايى پارەكەى (بەقيست) داۋەتەۋە، ياخود پارەى بەقەرز داۋە بە بازركان و كاسپ تا بەتال نەبن كاسپى بىكەن.

### ناکۆکی نیوان قادربەگ و شیخ حیسامەدین:

ھەرچەندە، قادر بەگ کەدیتە تەویڵە، شیخ کەفالهتی سەلامەتی دەکات و بەحیساب، جافرسان لەبەر خاتری ئەو قادربەگی نارد، کەچی پاش چەند سالیك، ناکۆکی کەوتە نیوانیان.

قادربەگ، لە تەویڵەدا، کۆشک و تەلار و ھەمام و خان و چاپاخانە و ئاش و قەیسەری و بازارێکی گەورە دەکاتەو، لە لەھۆن دا، ناوبانگی دەرکردبوو، تەواو بوونی ئەو ھەموو کۆشک و خانو و خانوبەرە، ھەوێکی خۆی نوسیویە لە سالی (١٣٤٠ ک-١٩٢١ ز) تەواو بوو.

م. محەمەد ئەمین لە میژووھەکی دا - ٢٥٨ - دەلی:

(..دروست کردنی ئەو خانووھە ھەندی دوکانی قادربەگ لە تەویڵەدا، بوون بەھۆی ئەوھو، کە شیخ حیسامەدین پێی ناخۆش بێ و پیاوی پیاوانەو بەناوبانگی تەویڵەش، لایەنی شیخ حیسامەدین بگری و دژی قادربەگ بوەستی و قادربەگیش، سێ و دووی ئی ئەکا و بیکوژی و، ئەمەش بوو بەھۆی کۆشتنی یەکی لە لایەکەو، لە لایەکی دیکەو یەکیکی تر زیندانی بکری و لە لای سیھەمیش، بوو بەھۆی داخستنی دووبەرەکی لە نیوان تەویڵەیی دا، کە ئەوانیش بەرەو شیخ و بەرەو بەگن.

دیارە لەو دوو بەرەکی یەدا، ھیچ لایەکیان وەك (سان ئەحمەد) و وەك (قادر ئاغا) زەرەریان نەکرد...

ئیمە ھۆکارەکان وەك دەماو دەم بیستراو دەگیرینەو بۆ ئەمانەو خوارو:

- قادربەگ، داوای ھەمیدەخانی لە شیخ کرد، بەلام شیخ حیسامەدین نەیدایە. ئەمە سەرەتاکە ی بوو.

- لە کۆکردنەوێ سەرۆت و سامان دا، موناھەسی یەك بوون، ئەمەش ھەسەسیەتی دروست کردبوو.

- دەسەلاتی سیاسی قادربەگ، بەناپاستەوخۆ، کاریگەری ھەبوو، لەسەر کەم کردنەوێ دەسەلاتی شیخ حیسامەدین.

- خزماتی شیخ-سان ئەحمەد و عەبدواللە ئاغا و قادرئاغای کوپی-پیش ھاتنی قادربەگ دەسەلاتیان لە تەویڵەدا ھەبوو، چونکە لەراستی دا ئەمان ھەر نەیار (معارض) بوون بەھاتنی قادربەگ. بەلکو نەشیان دەتوانی مەنەو



هاتنی بکەن و جگە لەمەش بۆ نەهێشتنی پیشوی یەکەو بۆ سەرو بەری لە ناوچە کەدا ناچار بوون لە گەڵ جەماوەرە کە پیشوازیشی بکەن.

- ئەو ھەموو باج و سەرانیە ی کە قادری بەگ خستبوویە سەر خەڵکە کە، خەڵکە کە ی بێتاقەت کردبوو، ئەوانیش دەچوون بۆلای شیخ دەردی دلی خویان دەکردهو ئەویش پێی ناخۆش بوو.

- جگە لەمەش لە ھەموو سەردەم و زەمانیکدا، ئاشوب گێڕو فیتنە چی، دەوری زۆر دەبینن لەنیوان خەڵکیدا چونکە بەرژەو ەندیان ھەیە لەو ئازاوە یەدا- لێرەشدا لەناوچە کە چەند کەسانیک ھەبون پۆلی ئازاوە و فیتنە یان دەبینی کە ھەر لە نزیکەکانی خویان بوون.

کە قادری بەگ ھەمیدەخانی نەدرا یە کەوتە بیانو گرتن و دەست گرتن بەسەر ھەندێ ئەرزا کە ئەرزی شیخیشی تیدا بوو. ئەمەو ھۆکانی تر ئاگری فیتنە یان دروست کردو ھەردولا، کەوتنە ھەر شەو گۆرە شە لە یە کتری.

سان ئەحمەد و قادری ئاغا، پشتیوانی شیخ بوون و دژی قادری بەگ بوون، ئەم دژایەتی و ناکوکیە ی نیوان شیخ و قادری بەگ بوو بە ھۆی زیانی تەویڵە یی و کوشتنی دوو پیاوی ناوداریان.

لە ئەنجامدا لە (۱۹۳۷/۹/۲۷) سان ئەحمەدی مەحمود ئاغا دەکوژریت و قادری بەگ لەلایەن حکومەتی عێراقیەو دەگیریت و بەلکو لەسەرەتاوہ زوربە ی کەس و کاریشی دەگیریت، دوا ی ماوہ یە ک بەردەبن بەس قادری بەگ لە زیندان دەمیڤیتەوہ... ئەو ماوہ یە مالە کەشی تالان دەکریت و وە کە لاوہ یەکی لی دیت.

مەحکەمە ی عێراقی حوکمی لەسێدارەدانی دەرکرد بۆ قادری بەگ، بەلام دوا یی کردی بەحوکمی ئەبەدی، پاشان بەھۆی حوکمی عەشایری دەسەلاتی بەگزادەو حوکمەکیان کرد بە (۲۰) سال.

قادری بەگ لە زیندان مایەوہ تالە شەھریوہری سالی (۱۹۴۱) ز کە کەریم بەگی برای لە زیندانی قەصری قاجار بەردەبیٹ، لەگەڵ مەنصور بەگی برایدا دەچن بۆ بەغدا، لەو ی وەصی عێراق دەبینن و داوای بەردانی قادری بەگ دەکەن. وەصی پەیمانی دانی کە بەری بدات و فەرمانی دا بەزوتترین کات پێگایە ک بۆ بەردانی بدۆژنەوہ.

کەریم بەگ لەو سەردانە ی دا بۆ عێراق، توانی سەردانی قادری بەگی برای بکات لە بەندیخانە ی کەرکوک. ئەو ی لێرەدا جیگە ی باسە و پە یوہندیشی ھەیە بەم پووداوە، کوژرانی قادری ئاغا ی عەبدواللە ئاغا یە.

لە شەوی سی شەمە \ چوار شەمە ( ۲۳-۲۴/۲ سالی (۱۹۴۳) لە لایەن دوو کەسەوه بەدۆستی، قادر ئاغا لەمال دیننە دەرەوهو تادە یگە یەننە بەرامبەر، خانەقayı تەویڵە لەوی تەقەیی ئی دەرکریت و دەکوژریت.. دەلین: کوژەری قاراغە، سەعدی بەگی قادر بەگ دەبیست کەلەو کاتەدا لە نەوسود بوو و شەو ھا تەوه قاراغەیی کوشتوو و گەراوە تەوه نەوسود بۆیە حکومەتی عێراق نەیتوانیوه بیگریت.

کوژرانی ئەم دوو ناودارە کیشە یەکی گەورە بوو لە تەویڵە داو پیشوویەکی زیاتر گەورە کرد.. ئەمە مایەوه تاوەکوو سالی (۱۹۴۷) حکومەتی عێراقی بپریاری ئازاد کردنی قادر بەگی دا، بەمەرجیک بنەمالەیی سان ئەحمەد ئی خوش بین.. سەرەنجام زەمینە خوشکرا، ھەردوو بنەمالە، بنەمالەیی ئاغەلەران و بنەمالەیی بەگزادە ئاشت بینەوهو پیک بەکەون.

ئەمەش بەھۆی حکمەت و عەقل و بیرکردنەوه لەئایندەیی خوێان تا ئازادە کە گەورە تر نەبیست.. بەشیوہ یەکی یاسایی و عەشایری چارەسەری کیشە کە کۆتایی پێھینرا.. ئەویش ئەوہ بوو ھەمە ئەمین سان و نزیکەیی (۲۵۰) کەس لە بەگزادە و عەشایر ھا تە تەویڵە و سەردانی مالی سانەیان کردو داوای ئی بوردنیان کرد. لە لایەن خاتو (خالئ)ی خیزانی سان و کوپەکانی، بنەمالەیی ئاغەلەران لە مالیدەر لە مالە کەیی سان ئەحمەد پیشوازیان کردو، لە قادر بەگ خوش بوون و مەزبە تە یەکیان کردەوه بۆی بو ئازاد کردنی. لە داوایی دا چەند کەسانیک لە بەگزادەو ئەحمەدی ئیسحاق مەزبە تە کەییان ھینا بو سلیمانی بۆلای شیخ بابە عەلیو ئەویش گەیانندی بەشویینی خوئی. بەم شیوہ یە قادر بەگ لە سالی (۱۹۴۷) ئازاد بوو و گەرا یەوه تەویڵە.

- لە لایەکی تریشەوه کە ناکوکی دروست بوو لەنیوان شیخ و قادر بەگ داو خوین پێژرا لە نیوانیان، ئیتر شیخیش وای بەباش زانی بچیت بو باخەکوئن لە تەویڵە دور بەکەویتەوه.. بەلکو ئازادە کە بکوژیتەوه..

- سەعدی بەگیش داوای ئازاد بوونی باوکی ئەویش گەرا یەوه، بەلام لە سەرەتاوە وتیان بالەسووسەکان دانیشی و نابیت بیتهوه تەویڵە، لەبەر ئەوه چەند سالی ک لە سووسەکان مایەوه، دواتر گەرا یەوه تەویڵەو ھا تەوه لای قادر بەگی باوکی.

کە قادر بەگ گەرا یەوه تەویڵە، ئەو دەستەلاتەیی جارانی نەما، لە لایە کەوه بەگزادە بەگشتی دەستەلاتی لاواز بوو بەھۆی دەستەلاتی دادگا و پولیسخانەوه،

لەلەيەكى تىرىشەۋە، ئەۋ جەماۋەردى نەماۋوبە ھۆى بوۋنى ئەۋ كىشانەى لەۋەو پىش، جگە لەۋەش فەكرەى كوردایەتى و حیزبایەتى بە تايبەت لەسەرەتای پەنجاكانەۋە فەكرەى شىۋەىيەت سەرى ھەلدابوو... بۆیە لە (۱۹۵۷/۱۰/۲۱) دەچىتەۋە بۇ نەۋسود، شۋىنى سەرەكى باۋ باپىرانى لەۋى دەمىنیتەۋە تا كۆچى دۋاىى دەكات. بەلام سەعدى بەگى كۆپى لە تەۋىلە دەمىنیتەۋە لەسەر مۆلك و مائەكەى باۋكى دادەنىشى و ژيان دەباتە سەر.

قادر بەگمان پى باشترە:

لە مېژۋى ھەورامان ۱-ل ۲۶۳-ھاتو، كە بەدەم پەئىس (مەھمەد سان ئەھمەد) ھەۋە دەگىریتەۋە دەلى:

(مستەفا بەگ-ى جافىسان، بۇ تەۋىلە دەچى و بەۋ نىازەى، لە تەۋىلە دابىنىشى، تاۋەكو، بتوانى، لە قادىرەگى بسىنى و لە جىگەى دا بىي بەھاكى تەۋىلە.

تەۋىلەى، ھەست بەۋە دەكەن، كەلە ھەموو پۋوئەكەۋە، قادر بەگ، بۇ تەۋىلەى باشترە، چونكە ھەر ەك قادىرەگ، سەرپاكى تەۋاۋى تەۋىلەى دەناسى، ھەرۋەھا تەۋىلەىش زۆر چاك، فىرى دل و دەرونى قادىرەگ بوون و لەگەلى دا راھاتوون.

لەبەر ئەم ھۆيانە، ھەندى پىاۋى ناسىاۋ و دىارى تەۋىلەى بۇ نەۋسود بۆلای جافىسان، دەپۇن و لەۋى، لای جافىسان، دەلىن، كە مستەفا بەگ بە تەۋاۋى كەردنى نەخۇشەۋە، بۇ تەۋىلە ھاتوۋە لەپاستىدا، نەخۇش نىە، بەلكو نەخۇشى تەۋىلەىەۋ، ئەگەر ئىۋە لە ئىمە پېرسن، ھەر قادر بەگمان دەۋى.

جافىسانىش، مەھمود ھەججى بۇ تەۋىلە، بۇ سەر سالار (مستەفا بەگ) دەنىرئ و فەرمانى دەداتى كە لەۋى، دەرى بكات!

پۇلى قادر بەگ لە ئاشت بوۋنەۋەى ھەردو سالاردا:

سالارە دەۋلە نازناۋى، سالارى بەخشىۋە بەھەندى كۆپۈ برازىيانى جافىسان، لەۋانە:

- ئافراسىياۋبەگى پۇستەم سان، كە ھاكىمى (ھانە گەرمە و كەيمەنە و بىدەرۋاز و بىارە و نارنجە و گۆلپ و سەرگەت و گەچىنەۋ باخەكۇن و بنجە و دېرى ھانەى دن و دەرۋمەپى) بوۋە.

- ھەرۋەھا مستەفا بەگى جافىسانىش كە ھاكىمى (دەگا شىخان و بەلخە و خەپرانى و دەرەقەيسەر) بوۋە، كە ھەردۈكەيان نازناۋى (سالار) يان بوۋە.

هه‌ر وه‌ک له میژووی هه‌ورامان دا - ۲۲۵-هاتووه:

ئه‌فراسیاب‌به‌گ و مسته‌فابه‌گ، هه‌میشه له‌سه‌ر موڵک و له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که  
ئهم د‌ل‌خوشی پیاوی ئه‌و ده‌کات و هه‌ریه‌ک له‌وان، هانی پیاوی ئه‌و د‌ژی ئه‌م هان  
ده‌داو به‌و جو‌ره.

به‌ه‌وی قادربه‌گه‌وه، له‌سه‌ر فه‌رمانی جافرسان، (ئافراسیاب‌به‌گ و  
مسته‌فابه‌گ له ته‌ویلّه و له مائی قادربه‌گ، ده‌بی کۆبینه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی له یه‌کتری،  
خوش ببن و ناشت بکړینه‌وه.

له‌وئ له‌مائی قادربه‌گ داو به‌بی ئه‌وه‌ی قادربه‌گ پی‌ بزانی، مسته‌فابه‌گ  
تفه‌نگچی ئاماده ده‌کات، که که‌ی پیاوی ئه‌فراسیا و به‌گ گه‌یشتنه به‌ره‌وه،  
ئه‌مان، لییان بده‌ن!!

به‌لام پیش روودانی کاره‌که، قادربه‌گ پییان ده‌زانی و پیاوه‌کانی  
مسته‌فابه‌گ، چه‌ک ده‌کات و ئه‌وجا، پاش ئه‌وه، قادربه‌گ، هه‌ردووکیان، ناشت  
ده‌کاته‌وه. بی‌گومان هه‌ر وه‌ک به‌ده‌م خه‌لکی ئه‌و سه‌رده‌مه‌وه ده‌بیستری‌ت ناشت  
بوونه‌وه‌یه‌کی پ‌واله‌تی بووه‌و له‌ده‌وه، هه‌میشه هه‌روه‌ک ده‌رکه‌وتوه یه‌کتریان  
خوش نه‌ویستوه.

پاشان جافرسان خ‌وی ناچار ده‌بی و دیته ناوه‌وه‌و، جه‌ماوه‌ریکی زۆر له  
بیاره کۆده‌کاته‌وه و، ص‌ول‌خی هه‌ردوولا ده‌کات...

ئه‌یاره‌کانی قادر به‌گ:

جگه له‌شیخ حیسامه‌دین و سان ئه‌حمه‌د و عه‌بدوالله ئاغا و قاراغای

کو‌پی و ..

ده‌لین: هه‌ندی‌ک له مه‌لاکانی ته‌ویل‌ه‌ش، وه‌ک مه‌لا عه‌بدوه مه‌لا حه‌بی‌بو‌الله

مه‌لا ئه‌حمه‌دی قازی.. له‌گه‌ل قادر به‌گدا نه‌بوون..

مه‌لا عه‌بدوه چه‌ند سال مه‌لاو خه‌تی‌بی مزگه‌وتی گه‌وره‌ی ته‌ویل‌ه‌ بووه‌و،  
له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌کی شه‌ری له‌گه‌ل قادر به‌گدا تی‌ک ده‌چن و ئیتر واز له خه‌تی‌بی  
ئه‌ه‌ی‌نی‌ت.

مه‌لا حه‌بی‌بو‌الله یه‌کی‌ک بووه له‌وانه‌ی هه‌ولی داوه پ‌ولیس‌خانه له‌ته‌ویل‌ه‌دا

بی‌یت، ئه‌ویش بۆ ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی قادربه‌گ که‌م بی‌یته‌وه.

مه‌لا ئه‌حمه‌دی قازی، قازی ته‌ویل‌ه‌ ده‌بی‌ت له‌سه‌ر ته‌داخ‌ول کردنی قادربه‌گ

له قه‌زاوت، ئه‌ویش تی‌ک ده‌چی‌ت و پاشان ده‌چی‌ته سلیمانی و هه‌له‌بجه ده‌بی‌ته  
قازی، پاشان دیته‌وه بۆ س‌ۆسه‌کان و ده‌بی‌ته مه‌لا‌ی ئه‌وی، ئیتر د‌ژایه‌تی قادربه‌گ

دەکات و خەلکی ھان دەدات دژی قادربەگ. ئەویش عەزیەتی ئەو کەسانە دەدات کە تیکەلای قادربەگ دەکەن. دەگێڕنەو:

مام ئەولحامدی ئەلیە کە پیاویکی قسەزان و دانا بوو، لەگەڵ مەلا ئەحمەدی قازی دا نیوانیان خوش بوو و بە نھینی ھات و چۆی کردوو لە دەری بەلخ یەکتریان بینیو. کە قادر بەگ بەمە دەزانی پیاوی خۆی دەنیری بەشەق بھینن. پیاوکانیش کە دەچن بە شوینیا پێی دەلێن ئیمە ئەمری وامان پێیە، ھەلسە پێشمان کەوێ تا نزیک بارەگای قادربەگ لەوێ نەختێک مشتەکوڵو بۆکسی لێدەدەن، لەوکاتەدا ئەویش کەلێی دەدەن دەلیت (بەخوا لەت و پەتم کەردی من ھەر وەش مەبوو جە قەرزو ویم و ھەر یاگی و ویش شارووە، ملو تەلەبش تا حەق و ویم ھور گێوۆ) واتە:

(بەخوا لەت و پەتم بکەن من ھەر خوش نابم لە قەرزی خۆم، لەھەر شوینێک خۆی بشاریتەو دەچم داوای خۆمی لێدەکەم تا حەقی خۆم وەر دەگرمەو) قادر بەگ گۆی لەمە دەبیست، کە دیتە بەردەمی قادر بەگ لیبی دەپرسی قەرزی چی؟ دەلی: قوربان من لەمالی دنیا ھەر ئەوێم ھەبە لای ئەو ئەویش نامداتەو و منیش وازی لێناھێتم و جارجار دەچم بەلکو پارەکەم بداتەو... بەم شیوە مام ئەولحامد خۆی پزگار دەکات.

—قادر بەگ کە لەگەڵ ئەم مەلایانە تێک دەچیت، مەلای تر دادەنیت و تەعین یان دەکات. مەلا صاحب لە سلیمانیەو دەھینیتەو بۆ تەوێلە و دەیکاتە ئیمام و خەتیبی مزگەوتی تەوێلە. مەلا عەبدوڵلەھ ی مەریوانیش دەکاتە قازی تەوێلە. —  
لە کۆتای دا دەلیین:

قادربەگ، پابەند بوو بە دروشمە ئاینی یەکانەو، بەغیرەت و ئازا و لێھاتوو بوو، خوێندەوار و زانست پەرور بوو، خزمەتگوزار و ئاوەدانکەرەو. بوو، بێ سلبیاتیش نەبوو. قەصفکردنی بانە گەورە:

لەسالی (١٩٣٠) دا کە جافرسان و چەکدارەکانی پەنایان بەعێراق ھینا سەرھەتا ھاتنە تەوێلە و پالانیا، نزیکەی (٤٠) پوژیک لێرە مانەو، پاشان تەسلیم بە حکومەتی عێراقی بوون. خودی جافرسان و بنەمالەو نزیکەکانی کە نزیکەی (٣٠٠) کەس بوون حکومەتی عێراق ھینانی بۆ بەغدا، بەلام ھەندیکیان لەتەوێلە مانەو، بەتایبەت نۆدشی یەکان، ئەمانە جارجار شەو دەچوونە ناو خاکی ئێرانەو ئەیاندا لەسەربازانی پزیمی ئێران.

لەو کاتەوێکە جەفارسەن ھات بەم دیویدا، چەند جارێک فەرۆکەیی ئێرانی ھاتوو و بۆ سەر خاکی تەویڵە، بەلام زیانی نەداوە تاوەکو لەھاوینی (۱۹۳۱)دا قەصفی گەرەکی بانەگەرەیی لەتەویڵە کردوو و ئێمە زیانانەیی خوارەوێکی داوە:

– پیاویکی نوێشی بەناوی (کەریم) ھە کوشت.

– عەینا ئەبوبەکر – خێزانی وەستاعەلی سەیدقادر، بریندار کردوو زۆری نەبردوو کۆچی دوایی کردوو، ھەر وەھا وەستاعەلی خۆیشی و منالەکانیشی (ئەمنە و عەطیە و ھەمەرەحیم) بریندار بوون، ئەمانەیی تریش بریندار بوون:

– خونچە عەبدوللە، خاوەر حاجی ھەسەن، رەیحان خێزانی وەستا فەرەج، زوبەیدە خێزانی شەریفی جەھان بەخش.

– جگە لەمەش خانووبەرەییکی زۆری پوخاند و وێران کرد، چەند وڵاخ و مەرۆمالاتیکیشی کوشت.

رۆژی شێخانی تەویڵە و جەماوەری ھەورامان لەبەرگری کردن لەناین و لەنیشتمان<sup>(۱۲)</sup>:  
دوای ئەوێ جەنگی یەکەمی جیھانی بەسەرگەلانی ناوچەکاندا سەپینرا، زۆری نەبرد کوردیشی گرتەو، ئەو بوو ھێزێکی گەرەیی پووس پەلاماری باکوو باکووری پۆژەھەلاتی کوردستانی دا، لەباشوری شەو، ھێزێکی بەریتانیا بەرەو بەصرە ھەلکشا پوو و خاکی کوردستانی باشور. لەباکوو باکووری پۆژئاوایشەو ھێزەکانی عوسمانی بەسەر پەرشتی چەند سەرکردەییکی ئەلمان، ھەلیان کوتایە سەر کوردستان... ھەموو ئەمانە بەشوین بەرژەوێندی خۆیان دا، دەگەرێ.

بۆ بەرپەرچ دانەوێ ھێزەکانی پووس، سەرکردایەتی بەلای سوپای عوسمانی، عومەر ناجی بەگی – پاسپارد کە پەییوێندی بەسەرۆک ھۆزو شێخەکانی سلیمانی و شارەزور و ھەورامانەو بەکات. ئەمیش ھاتە سەرئەو باوەرەیی کە بەبێ ھاوکاری و پەزامەندی شێخەکانی نەقشبەندی لەھەورامان و شێخەکانی قادری لەسلیمانی ناتوانی ھیچ بەکات و سەربەکەوی. بۆیە:

دەستی کرد بەپەییوێندی کردن بەشێخ نەجمەدین و شێخ عەلی حیسامەدینەو لەھەورامان، کە پێش ئەمەش شێخ مەحمودی بینی بوو لەسلیمانی. لەم پەییوێندی کردنەدا باس لەپەلامارەکی پووس کراو، تێی گەیاندن کە لە (۱۹۱۶/۶/۱۳) سوپای پووس گەیشتوو، بانەو سەقزو سەردەشت و دەیانەوی، لەوێو بێنە مەریوان و پێنجوین و سلیمانی، لەناوچەیی مەھابادیشەو، بەرەو پایات و پەواندز بێن. ھەر وەھا باسی سەتەم و خراپەکاری و کافری سوپاکەیی پووسی بۆباس کردن.

شیخ نەجمەدین و شیخ عەلی حیسامەدین، پۆلیگی سەرەکیان بینی لەناگادارکردنەوی جەماوەرەکە، بۆ ئەم مەبەستەش زانا و ناودارەکانی ئەو وەختە، وەکوو:

مەلاعەبدولقادری مودەرپیس و مەلاموستەفای خورمال و مەلاقادری مەلاموئمین و شیخ بابە رەسوڵی بێدەن و چەندانی تر کوکراڤەو، باسی ئەم ھێرشە دۆژمینیان بۆ کردن و وتیان مادام گەل و نیشتییمان و ئاین لەمەترسی دایە، دەبێت بەھەموو شیوەیەک ھەول بدەین ئەم دەست درێژی و داگیر کردنە دژی بوەستین. بەھەموو لایەک قەناعەتیان ھاتە سەرئەو کە ئەمە غەزایەو فەرزی عەینیشە.

بۆ ئەم کارە، شیخ نەجمەدین چەند نوینەریکی ناردە لای شیخ عەلایەدینی برای لەھەورامانی ئێران و شیخ نزامەدین لەخانەقین. سەرەرای ئەمەش جافرسولتانی سەرەک عەشیرەتی لەوێ و سەرەک عەشیرەتی جاف و ناودارانی تری ناگادار کردن.

بەھەموو لایەکەو جەماوەریان ھاندا، بەیارمەتی جەحفەلی سلیمانی دژی پووسەکان بوەستن. داواکرا لەخەلکی کەبەخوێان و چەک و ئەسپ - ئەوێ کە ھەبێت - لەگەڵ نان و تووی وشک، ھەلبگر و بچن لەناوچەی پینجۆین کوێبنەو. بپاریش بوو کە عومەر ناجی، چەک و ئازوخەو پێداویستی یەکانی جەنگ دابین بکات.

ئەم فتوایە زاناکانی تەویڵەو بیارەو شیخانێ نەقشبەندی، کاریگەرێکی زۆری کردە سەر، ھەست و سۆزی خەلکی ناوچەکەو دەوروبەریو، بۆیە ئامادەیی یەکی زۆریان دەربەری.

مەحمود پاشای جاف، نیوانی لەگەڵ شیخ نەجمەدین دا زۆر خوش بوو، دەستوری دا، کە ھەموو ھۆزەکانی جاف دەبی بەشداری ئەم غەزایە بکەن.

ئایۆرەو موحامەدانی کوردو، شیخەکان لەناوچەی پینجۆین، عومەر ناجی سەرسام کردبوو، کە چۆن وابەگیا نیکی بەرزەو ھاتوون شەر بکەن، لەپینجۆین ھەندی کەل و پەل دابەشکرا بەسەر جەنگاوەراندا.

لەپەیمانی ھەورامان (١٥٧) دا ھاتوو و دەلی: شیخانێ ھەورامان (حیسامەدین و نەجمەدین و عەلایەدین) ھاتنە گوندی رەزاو، ھەموو لەشکریان رێک خست کە زیاتر لە چوار ھزار کەس ئەبون.

موحامەدان دابەشکران بەسەر سی بەرەدا: (١٢)

- ناوچه‌ی سنه به‌سهر پهرشتی شیخ عه‌لاه‌دین و کورپه‌کانی به‌تایبته شیخ عوسمانی کوپری که له‌ته‌مه‌نی گهنجی دا بوو، پۆلێکی گرنگی هه‌بوو له‌خزمته، باوکی و براکانی دا، شه‌ریان ده‌کرد.<sup>(١٤)</sup>

- ناوچه‌ی سه‌رده‌شت به‌سهرپهرشتی شیخ عه‌لی حیسامه‌دین و براو کورپه‌کانی بوو.. هه‌روه‌ها به‌گزاذه‌کانی جاف، تاهیربه‌گی وه‌سمان پاشا و عه‌لی به‌گی مه‌حمود پاشا و حسین به‌گی مه‌حمود پاشا و حسین به‌گی حه‌سه‌ن به‌گ و حه‌مه‌سه‌عید به‌گ و حه‌سه‌ن به‌گی وه‌له‌دبه‌گ و عه‌لی به‌گی نه‌حه‌مه‌دبه‌گی وه‌له‌دبه‌گ.. هه‌موو ئه‌مانه‌ها و به‌شی ئه‌م شه‌ره‌یان کردو له‌م به‌رده‌دا بوون که شیخ حیسامه‌دینی ئی‌بوو.<sup>(١٥)</sup>

- ناوچه‌ی مه‌ریوان به‌سهرپهرشتی شیخ نه‌جمه‌دین و براو کورپه‌کانی بوو. جه‌نگاوه‌ران ده‌ستیان کرد به‌هه‌لمه‌ت بردن و ده‌ست وه‌شاندن له‌دوژمن، به‌تایبته، له‌هه‌ندی شوین دا، وه‌ک شه‌ری پارتیزانی زیان یان دا، له‌پرووسه‌کان و بۆی ده‌رده‌چوون.. واته‌سیاسه‌تی -لێده‌و راکه- یان ب‌لێن که‌پوفه‌پ.. هه‌بوو.. وایان له‌دوژمن کرد، نه‌یان‌ه‌یشت په‌له‌هاو‌یژن بۆ پێشه‌وه.

ئیت‌ر پرووسه‌کانیش که‌زان‌یان گشتی ناوچه‌که، بووه‌ته‌ دوژمن‌یان و به‌پوژو به‌شه‌و له‌سوپا که‌یان ده‌دریت، بریاری کشانه‌وه‌یاندا.

پرووسه‌کان هه‌ر گوندو شارێکیان گرت‌بوو جگه‌ له‌کوشتن و گرتنی خه‌لکه‌که‌ی تالانیان کرد‌بوون.. دوا‌یش که‌چۆلیان پیکردن هه‌موو ناوچه‌کانیان سوتاندن... ئه‌مه‌ش بووه‌ هو‌ی ئه‌وه که‌جه‌نگاوه‌ران سوود له‌ئاوایی‌یه‌کان وه‌رنه‌گرن بۆ خوادن و حه‌سانه‌وه.

دوا‌ی ئه‌نجام دانی چه‌نده‌ها شه‌پو چالاکی، غه‌زاکاران که‌وته‌نه‌ راوی پاشماوه‌ په‌راگه‌نده‌که‌ی روسیا. موجهیدانی کورد، هه‌رچه‌نده‌ پرووسه‌کانیان ده‌رپه‌راندو دووریان خستنه‌وه‌و ناوچه‌که‌یان پاراست له‌پلانه‌کانی دوژمن، به‌لام به‌داخه‌وه‌ سه‌رکه‌وته‌نه‌که‌ تاسه‌ر نه‌بوو، چونکه‌ به‌پێوه‌به‌رانی جه‌حفه‌لی سلیمانی و مه‌فره‌زه‌که‌ی عومه‌ر ناجی به‌گ و سه‌رکرده‌یه‌تی بالای سوپای عوسمانی نه‌چوون به‌ده‌میانه‌وه‌.. پێداو‌یستی یه‌کانی شه‌ریان بۆ دا‌بین نه‌کردن.. ئیت‌ر:

١- دوا‌ی ئه‌وه‌ی فه‌رمانی ئاینی و نیشتیما‌نی خۆیان به‌رامبه‌ر به‌دین و به‌گه‌له‌که‌یان به‌جی‌هینا.

٢- چونکه‌ پرووسه‌کان کشا‌بوونه‌وه‌و مه‌ترسیش له‌سه‌ر ناوچه‌که‌ نه‌ما‌بوو.

٣- له‌به‌ر بێ خۆراکی و بێ ده‌رمانی و نه‌مانی پێداو‌یستی شه‌ر.



٤- لەگەڵ ئەمەش دا بەشی خۆیان شەھیدو، بریندار و نەخۆشیان بوو..  
بۆیە: بیریاری کشانەوێیان داو، گەڕانەو، ناو مال و حاڵی خۆیان.  
ئەوێ شایانی باسیشە:

بەشداری کردنی کورد لەشەرەکانی جەنگی یەکەمی جیھانی لەسالانی  
(١٩١٤-١٩١٨) بەپرووداوی سەفەر بەلک ناسراوە لای کورد. <sup>(١٦)</sup>  
لەم شەرەدا:

- ھینزی پووس و ھینزی کورد، جیاوازی زۆری بوو، لەپووی - ژمارە و  
جۆرەو - پووسەکان ژمارەیان زۆتر بوو، مەشقی سەربازی و جۆری شەرکردن  
فێرکراوون، جگە لەوێ کەچەک و ئامیری پێداویستی یەکانی جەنگیان ھەبوو،  
بەلام کورد بەپێچەوانەو.

- پووسەکان زیانیکی زۆریان ئێکەوت، بۆیە لە (١٩١٦/٧/٢٨) لە ناوچەکە  
دوور کەوتنەو و دەرپەرێنران.

- زۆریە لادیکانی ئەم دەقەرە لەلایەن پووسەکانەو سوتینران و  
تالانکران و کاوکران. خەلکیکی زۆریان لەگوندەکان کوشت و بەدیل گرتیان.

- زۆریە لادیکانی ھەورامان چەندەھا قوربانی و شەھیدیان دا، لەو  
شەھیدانە: - مەلا ئەحمەدی کوپی مەلا شەمسەدینی کوپی مەلاحامیدی کاتب <sup>(١٧)</sup>  
لەتەویڵەیش: زەینەدین کوپی مەلانەجمەدین، مەحیەدین محەمەد وەستا  
عوسمان ناسراوە (دینە)، سورەدی پەسەندو قالەدی سۆسەن و ھەرەوھا  
گەلیکیش بریندار بوون لەوانە:

خواکەرەمی قادر ناسراوە بەخواکەرەمی پیر، رەحیمی ھەیبەکر. عەبدواللا  
ی وەستا ماری تەویڵەیش لەلای پووسەکان (٧) سال دیل بوو. <sup>(١٨)</sup>

- دەرکەوت کەکورد ھەمووی بۆ بەرگری لەکوردستان و لەئاینەکەدی  
نامادەیی باشی ھەیە، کەقوربانی بداو مال و سامان و گیانی خۆی ببەخشی.

- لەمەو دەرکەوت کەباشترین بزوینەری گەلی کورد بۆ خەبات و  
تیکۆشان، ئاینی ئیسلامە، ئەوھتا فتوا (شیخ الاسلام) ی ئەستەنبول و <sup>(١٩)</sup>  
زانایانی ناوچەکە، جەماوەرەکەدی خرۆشانووەو کاریگەری بوو لەسەر  
کوکردنەو و نامادە بوونیان، بەلکو بۆیان دەرکەوتبوو کەبێ پەزنامەندی  
سەرکردە ئاینی یەکان ناتوانن کارەکانیان ئەنجام بدن و <sup>(٢٠)</sup> ئەم بەرەنگاری یە  
بەکن لەئیسلام و نیشتییمان و گەل و دەسلەت.

— کەسایەتی شیخانی ھەورامان و زانیانی مەدرەسەیی بیارە دەرکەوت  
کە کاریگەریان ھەیە و جەماوەرە کە گوێ پاریە لێان.

خاکی وەتەن و شیخانی نەقشبەندی:

جگە لەمەش شیخانی نەقشبەندی ھەورامان، خۆشەویستی کورد و  
کوردستان لە ھۆنراوەکانیاندا دیارە، ئاماژە بۆ زانست دەکەن کە چرایەکی  
پوناکە بۆ سەرفرازی و پیشکەوتنی گەل، بۆ نمونە: ئەوەتا شیخ عوسمان  
سراجەدینی دووھ لە کتیی (چەپکە گوێ) لە گۆلزاری عوسمانی (ل-۸۷-۹۰)  
دوانزە کۆپلە شەری پینچ خشتەکی ھەیە.. ئێمەش لێرەدا ھەندیکی دەنوسین:

(خاکی وەتەنم)

خاکی وەتەنم زۆری ھەیە گەنجی نیانی..

پریە لەمە عادی، لەدوێر گەوھەری کانی

خاڵ خاڵی سپی، سەوز و بێلند گردی جوانی..

ھەردەم بەنیشانیکی ئەگەر بیتوبزانی

ھەر عیلمی ئەوی، عیلمە براوایی کورانی

\* \* \*

ئەو خاکی وەتەن، گوێ کرە لەم نالەیی زارە

لەم دەنگ خۆشە، لەم گەلە لاوان و قەتارە

گۆل بۆچی نەھات، وەختی ئەمپستاکە بەھارە

یابۆ منی بیتچارە بەلەھر لەکەنارە

ئەستێرەیی بەختم لەشەوو رۆژ نیھانە

\* \* \*

ئەو خاکی وەتەن، بۆچی نییە شیوھیی پارت

بویتە (چەلەخانە) شەرو شۆرە ھەموکات

بۆ بوو بەشەو زەنگ، شەوو رۆژی بەھارت

بارۆخ و سەرو مائی وەتەن بێ بەنیسارت

بۆتۆیە لەسەر چاوەیی چاو سەیلی رەوانە

\* \* \*

(دالانی) بە نالینی دل و گرمیی خۆشی

ئەبوت بەنەوایی وەتەنی سینە خرۆشی

تاکەو بەبەلاش عومری من و خۆت ئەفرۆشی

بەئىلمىيە ناچارى قىسەى فلس و قرۇشى

تېڭىكرە دەروونم كەپرى گەنجى نېھانە

\* \* \*

ھەر عىلمە برا، زانستە ئەسبابى شەھانە

ھەر عىلمە رەفىق، مۇنئىسى يارى سەفەرانە

ھەر عىلمە چراى رېگەى پاكى طەيەرانە

زانىنە بەقىمەت لەرەۋاجايە گرانە

ھەر جەھلە كەھەرزانە، بەلایەكى گرانە

\* \* \*

بەو خوايە كەيەكتاۋو يەكە، من يەك ئەناسم

ھەر كوردم و كوردە، ۋەتەنى راسى و راسم

بۆتۈيە شەۋو رۆژنىيە خوردو خوراسم

بۆتۈيە لەدنیا خەفەتم، بەرگى پەلەسم

بۆتۈيە كەۋىلم، ئەگەرېم من بە بەھانە

\* \* \*

كورد پاكى و ئازان و جوان مەردن و بىپاك

بۆراسى لەلای ھەر بەشەرى سافى و دل پاك

ھوشيارو ۋەفادار و مۇنەۋۋەر دل و روناك

بۆكاتى شەرو رۆژى، نەبەرد چوست و چالاك

تەك تەك ئەتەكى جەۋھەرى ئەۋ تېغە دەبانە

ئەم پېنج خىستەكىيە لەژمارە (۳ و ۴) سالى (۱۹۴۲)ى گۆقارى

(گەلاۋىن)دا بلاۋ كراۋەتەۋە.

ئاۋىسەر مەكۈى پىشتىگىرى:

دۋاى ئەۋەى كۆمارى كوردستان لەمەھاباد دامەزراۋ پېشەۋا قازى

مەھمەد كرا بەسەرۈك كۆمارى كوردستان، نۆينەرى قازى مەھمەد نىررا بۆ

ھەموۋ ناۋچەكانى كوردستان، داۋا لەھەموۋ سەرۈك عەشیرەكانى كورد كرا،

كەپشتىگىرى ئەۋ كۆمارە بکەن و بچنە ژيەر پکيڧىيەۋە.

لەبەر ئەمە لە (تەمۈزى ۱۹۴۷)دا، لەئاۋىسەر - ھاۋىنەھەۋارى تەۋىلە -

ھەموۋ زاناۋ شىخ و سان و خان و بەگزادەۋ ۋەكىل و پياۋماقۇل و پىش سىپى و

ناۋداران و جەماۋەرى ھەورامان و مەريوان و جوانرۇ كۆبۈنەۋە بۇ پىشتىگىرى  
كردن لەو حكومەتە كوردىيە. لەو ناۋدارانەى ناويان دەزانين و بەشدار بوون لەو  
كۆبۈنەۋەدا: ھەمەئەمىن سان، ھەسەن سان، عەبدواللە خان، ھەمەد سان و قادىر  
بەگى تەۋىلەو ... تاد.

كۆبۈنەۋەكە سى شەۋو سى پۇژ بەردەۋام بوۋە، خەيمەو چادرو كەپرىكى  
زۇريان ھەلدا بوو، نان و تفاق و خواردنىكى زۇر ئامادە كرابوو...

كۆبۈنەۋەكە ئەنجامىكى باشى ھەبوو، بروسكەى پىرۇزبايىيان نارد بۇ  
پىشەۋاو خوشحالى خۇيان دەرخت بۇ دامەزاندنى حكومەتەكەىو، ئامادەيى  
ھاۋكارىيان دەربرىو ... لەم كۆبۈنەۋەدا پۇلى ھەسەن سان زياترو زۇرتىر  
بوۋە لەكۆكردنەۋەى پياۋماقۇلەكان و سەركەۋتنى كۆبۈنەۋەكەو زياتىر  
پىشتىگىرى كردنى بۇ كۆمارەكە.

ئەۋەى شايانى باسە:

– خەلگى تەۋىلەو بىارەو دزاۋەرو كەيمىنەو دەرووبەريان بەگەۋرەو  
بچوكەۋە ھاتبوون بۇ ئاۋىسەر...

– پۇلى جەماۋەرى تەۋىلە لەخمەتكردن و ناندان و پىكخستنى  
كۆبۈنەۋەكەو، ھەروەھا پۇلى ئەو تويژە پۇشنىپرو سياسىيانەى كەلەھىزىبى  
ھىۋاو كۆمەلەى برايتىدا بوون، زۇر بوۋە.

– جگە لەمەش پۇژى سىھەم، كۆبۈنەۋەكە كرا بەھەلپەركىو گۇرانىو  
شايىو پىشپركىى سۋارىو نىشانە شكىنىو ... تاد.

– بەم شىۋە ھاۋىنەھەۋارى ئاۋىسەر، بوۋە ناۋەندو مەكۆلەك بۇ  
خۇسازدان و خۇ ئامادەكردن و پىشتىگىرى بۇ دوۋەم حكومەتى كوردستان.

خەباتى شىخانى نەقشبندى لەراپەرىنى (۱۹۴۷)دا<sup>(۲۱)</sup>:

كاتىك كەلەسەرەتاي چلەكانەۋە، بزاڭى پزگارخۋازى گەلەكەمان كەۋتە  
گەشە كردن و جولە، كۆمەلەى برايتىو ھىۋا، دواترىش پارتى دىموكراتى  
كوردستان دامەزنان ... ھەستى كوردايەتىو نىشتىمانپەرۋەرىش، جەماۋەرى  
گەلەكەمانى خرۇشانىو جولاند.

جالەم بزاڭ و كۆمەلە ۋەستەدا، شىخانى نەقشبندى پۇلىكى گەۋرەيان  
بىنيۋە لەكوردستان دا، رابەرايەتى و بەشدارى شۇپش و راپەرىنەكانيان  
كردوۋە. يەككە لەو بەشدارى بوۋە راپەرىنى سالى (۱۹۴۷)بوۋە دژى پەيمانى  
(پۇرت سۇس). لەسالى (۱۹۴۷) دۋاى ھەرەسى كۆمارى مەباباد جەماۋەرى

تەۋىلە و بىيارە و لادىكانى تىرى ھەورامانى عىراق و ھەلەبجە تاسەرچەمى  
سىروان، راپەرىن و سەرانى راپەرىنەكەش شىخانى نەقشەندى ھەورامان بوون.  
.. شىخ مەحمودى كاكە شىخ دەگىرىتەۋە كەخۇى يەكىك بوۋە  
لەبەشداربوانى ئەۋ راپەرىنە، دەلىت: بلاۋكراۋىيەك ھاتبوو بۇ شىخ مەمەد  
ئەمىن شىخ عەبدوللا، ئەۋىش ھىناى بۇم، تىيدا داۋاى جموجول و دەست  
وەشاندى بەرامبەر دام و دەزگاكانى مىرى دەكرد. منىش بىردم بۇلاى مامم شىخ  
تائب و بىيارمان دا، ھەموو كۆرەشىخەكان كۆبىرىنەۋە كارىك بىكەين، بەم جۆرە  
ھەموو كۆرە شىخەكان لەبىياۋىلە كۆبۈيىنەۋە، دابەش بوۋىن بەسەر بىكەكانى  
پۇلىس(مەخفەر) لەناۋچەكەدا، بەم جۆرە شىخ مەحمودى كاكە شىخ لەگەل چەند  
كەسىك بۇ ھەلەبجە و شىخ تائب و شىخ نەصرەدىن بۇ خورمال و شىخ زاھىد  
شىخ مەمەدى شىخ ئەلەدىن بۇ بىيارە و تەۋىلە. بەم جۆرە رى و شوۋىن و  
سەعاتى سىفر دىارى كرا، لەيەك شەۋداۋ لەيەك كاتدا لەناۋچەكەدا لەبىيىست  
بىكەى پۇلىس درا، ھەر لەتەۋىلە و بىيارە سۆسەكان تاسەر چەمى سىروان.  
پاش ئەم كارە، دەستكرا بەشالۋى گرتن و ئەم ناۋانەى خوارەۋە گىران.  
لەگەل ئەۋانەى پىشتەر باسما كىرد:

شىخ ھەمە ئەمىن شىخ عەبدوللا و شىخ خالىدى شىخ جەمىل و پەئوف  
يەحىيا و دوو مامۇستاي سلىمانەىي كەلە تەۋىلە بوون بەناۋى كەمال و جەمال.  
ھەموو راپىچى زىندانى سلىمانى كران، ماۋە(۵۵) پۇژ لىكۆلىنەۋە  
بەردەۋام بوو، لەۋ ماۋەيەدا خەلكى سلىمانى ھەروەك نەرىتى خۇيان، كەھەمىشە  
مەلەبەندو قوتابخانەى كوردايەتى بوو ھەركە زانىان ئەم كۆمەلە لەسەر كوردايەتى  
گىراون ھەموو پۇژىك سى ژەمەخواردن و ھەموو پىداۋوۋىستىيان بۇداۋىن ئەكردىن  
و خزمەتى باشيان دەكرد. ئەم كارە لەخەلكى سلىمانى دوورنىيە. پاش (۵۵) پۇژ  
لىكۆلىنەۋە لەبەردەم مۆتەسەرىفى سلىمانى (مەعرف چىاوك) ئامادە بوۋىن و  
بىيارى ھوكمى بەمجۆرە بەسەراداين.

ھەرىكە لەشىخ تائب و شىخ مەحمود و شىخ زاھىد و شىخ مەمەد و  
شىخ نەصرەدىن بەسى سال زىندان يا (۵۰۰) سەد دىنارو، شىخ مەمەد ئەمىن و  
ھەردو مامۇستا كەمال و جەمال بەدووسال زىندان يا (۲۰۰) دىنارو، پەئوف  
يەحىيا بەيەك سال زىندان يان (۱۰۰) دىنار، پاش تەسلىمكردى پارەكان  
ئازاد كراين، بەلام بەمەرجىك تادوۋ مانگ ھەموو پۇژىك لەسەراى سلىمانى  
ئامادەيىن.

ئەم راپەرپەنە بەگژا چوونەوێ رژی می سەردەم بوو کە رژی می ھینایە لەرزین و سەلمانمان کە کورد ھەبەو بەلگە ی بونی خوێ دەسەلمی نیت. بۆیە رژی م کەوتە پەلەقاژە، گەرچی نەیتوانی ئەوگیانی کوردایەتیە سەرکوت بکات، چونکە لەبیری کوردایەتی راستەقینەو ھەلقولاً بوو.

سەرەرای ئەوێ ھەرچی لەتوانایدا ھەبوو بەکاری ھینا، ئەمە بەلگە یە لەمیزووی خویناوی میللەتی کورد ھەرلەکاتی دەسلاتی میدی یەکانەو کورد لەگەڵ داگیرکەرەن لەملمانیدایە بۆ سەندنەوێ مافی خوێ کەلەکاتی خویدا خاوەن دەسلات بوو، ئەمەش بازنیەکی نەپساوێ زنجیرە ی خەباتی گەلی کوردە.

### بەشداری بوون لە شەری فەلەسطین:

کەلەسەرەتای چلەکانەو، جموجولی زایوونی زیادی کردو زلھیزەکان بەبێ پەردە دژی خاک و خەلکی فەلەسطین وەستان، ئیتر لەولاتانی ئیسلامی بەتایبەت دەورووبەری فەلەسطین غەرەتی ئیسلامییان جولاًو فشاریان لەسەر دەولەتەکانیان دروست کرد کە ئامادەن بەشداری لە شەری فەلەسطین ئەمەش بەزۆری ئەفسەری عێراقی بوون ئەم فشارەیان دروست کرد.

سوپای عێراقی سیجار بەشداری بوو لە شەری فەلەسطین و جولەکەدا، لەچلەکان بەتایبەت لە (١٩٤٨)، لەسالی (١٩٦٧) و (١٩٧٣) یشدا.

خالۆ ھەمەرھەیم ھەمەشەریف لەم بارەو ەتی: پێش ئێمە وەجەبە ک سەربازی عێراقی لەسالی (١٩٤٥) دا چوو بوون بۆ بەشداری شەری فەلەسطین .. ئەمانە پێیان دەوتن ەسکەری لەبی ئینگلیزی، جالەو تەویڵەییانە:

سەید صادق ەلی مەولود، ەبدولکەریم کەناسراو ە(بەگە). دەلی: وەجەبی دوو ەم ئێمە بووین، کەمەوالیدی سالی (١٩٢٨) بووین لەسالی (١٩٤٦) براين بۆ سەربازی - رەئیس تەجنیدی ھەلەبجە لەوکاتەدا (رۆستەم بەگی ئافراسیاو بەگ) بوو، نزیکە ی سالی ک لەبەغداو دیوانیە بووین، پاشان نقل کراين بۆ فەلەسطین، چوینە (نابلس، طولکەرەم، جنین، عنبتە، رام الله، بیت المقدس) ... نزیکە ی (١٤) مانگ ماینەو، زۆرمان بۆ جولەکە ھینابوو ئێمە لەکەتیبە ھەندەسە بووین، ئامەرکەمان (رەفەت حاجی ستري) بوو پیاویکی زۆر موسلمان بوو، مەسئولی ئەرزاق بووم، بەلام زۆربە ی ھەورامی یەکان ئەوانە ی خویندەواریان بوو خزانە سەر جھاز - بۆئەوێ بە ھەورامی قسەبکەن و جولەکە لییان تیئەگات - وەجەبی ئێمە تەویڵەیی زۆر بووین لەوانە:

- خۆم-حه‌مه‌په‌حیم حه‌مه‌شه‌ریف عه‌زیز.

- عه‌بدولخالق حه‌سه‌ن حه‌مه‌حسین.

- په‌حمان حه‌مه‌یوسف قادر.

- محهمه‌د عه‌بدولله میرزا.

- عارف حه‌مه‌شه‌ریف.

- محهمه‌د حه‌مه‌ ئه‌مین پۆسته‌م(حه‌مه‌ ئامله).

- شه‌وکه‌ت عه‌بدولله ئه‌حمه‌د.

- په‌حمان فه‌تاح پۆسته‌م-تازه‌ گه‌یشته‌بۆین فڕۆکه‌ قه‌صفی کردین و

په‌حمان بریندار بوو. ئیتر ئه‌ویان گه‌رانده‌وه‌.

- عوسمان محهمه‌د- عوسمانی حه‌ملی سوۆسه‌کانی- له‌گه‌ل(٣١)که‌سی

تردا که‌وتن به‌سه‌ر په‌طلێکی ئه‌لغام داو شه‌هید بوون. هه‌روه‌ها ده‌لی: له‌سالی

(١٩٤٨)دا شه‌ر زیاتر گه‌رم بوو، سوپای عێراق زۆرتر به‌شداری کردو زۆربه‌ی

ئه‌مانه‌ش (تطوع) بوون، له‌لیواکه‌ی عومه‌ر عه‌لی‌دا خۆیان ناو‌نوس کرد‌بوو

که‌ئه‌مانه‌ش هاتن، ئی‌مه‌ له‌طولکه‌رم بووین.

له‌م باره‌وه‌ له‌میژووی هه‌له‌بجهدا هاتووه‌که‌: (موسلمانانی زۆر ولات چونه

به‌ره‌ی جه‌نگه‌وه‌ دژبه‌جوله‌که‌ له‌ وانه‌: خه‌لکی می‌صرو سو‌ریاو ئه‌ردن و عێراق.

.. خه‌لکی کوردستانیش به‌ لیوایه‌کی ته‌واو به‌شداری له‌ وشه‌په‌دا کردو

ئاگاه‌ی غه‌زاو جه‌نگ لێ‌درا، له‌ هه‌موولایه‌که‌وه‌ خه‌لک به‌ پیری بانگه‌وازه‌که‌وه‌ چون

خۆیان خۆبه‌خش کرد، سه‌رکرده‌ی لیواکه‌(عومه‌ر عه‌لی) بوو که‌ یه‌کی‌که‌ له‌

کورده‌کانی که‌رکوک و خاوه‌ن غیره‌تیک‌ی ئیسلامی زۆر گه‌وره‌بوو. له‌ شاری

هه‌له‌بجهدا هه‌ندی گه‌نجی خوی‌ن گه‌رم بۆتۆله‌ کردنه‌وه‌ له‌ جوله‌که‌ خۆیان

خۆبه‌خش کرد له‌گه‌ل لیواکه‌ی (عومه‌ر عه‌لی)‌دا به‌ره‌و فه‌له‌سطين به‌رێکه‌وتن. وه‌ک

باسی لیوه‌ده‌که‌ن زۆر له‌ شاره‌گه‌وره‌کانی ئیس‌رائیل ده‌گرن و گه‌مارۆی (ته‌ل

ئه‌بیب)ی پایته‌خت ئه‌ده‌ن، له‌ وه‌دا ئه‌ب‌ی هه‌موو شت کۆتایی پ‌ی بیت، به‌پلانیکی

نیو ده‌وله‌تی هه‌موو سوپاکان پاشه‌کشه‌ پ‌ی ده‌کری، هێرش‌ی موسلمانان بۆ سه‌ر

جوله‌که‌ کۆتایی پ‌ی د‌یت. (٢٢)

ت‌ی‌بین‌یه‌ک:

چه‌ند که‌سانیک وه‌ک (حه‌مه‌ په‌حیم حه‌مه‌ شه‌ریف، حاج‌ی په‌حمان فه‌تاح)

ده‌لین:

حەمە کەریم حەمە سەعید یەکیک بوو لەوانە ی کە لە ساڵی (١٩٤٦) چوین بۆ  
فەلەسطين وە (حەمە کەریم) شەھید بوو.. بەلام ھادی حاجی ئایزە کە بەمام  
ھادی ناسراو ھەلێت:

(حەمە کەریم حەمە سەعیدو عیزەتی ئەحمەدی چاچی) لە ساڵی (١٩٤١)  
لەگەڵ پەشید عالی گەیلانی دا بوون، سەرباز بوون لەسەر بازگە ی (سینە دەبان)  
لەو کاتە دا ھەردوو کوژران، مامۆستا عەلی قادرئاغەش بۆ (عیزەت) ھەمان شت  
دەلێت کە پورزایەتی.

پۆلیسخانە ی تەویڵە<sup>(٢٣)</sup>:

ناشکرایە کە مەروڤ ناتوانی خۆی بەتەنھا بژی، بەلکو بەکۆمەڵ دەژی،  
کە بەکۆمەڵیش ژیا، جارجارە کیشەو گیروگرفت لەنیوانیان دا پوو دەدات، جا  
بۆئەوێ ئەو کیشانە درێژە نەکیشتن و گەورە نەبن، دەبێت چارەسەر بکری و  
ھەق خوراوانیش، ھەقی خۆیان وەرگیرن و ستەمکارانیش بەسزا بگەن.

جگە لەو ھەش بۆریکخستنی ھەندی باری کۆمەڵایەتی و بگرە لەسەر  
سنورەکانیش بۆ ئەنجام دانی کاری پامیاریش... لەبەر ئەمانە بوونی پۆلیسخانە  
پیویستیەکی کۆمەڵەو بارەگایەکی شارستانی یەو داواکردنی کردنەوێ  
لەناوچە کەدا.. بەلگەیە کە ئەو خەلکە نایانەوێ بەنازاوێ پەشیوی بژین.

وتمان لەسەر ھەتای شەپی یە کەمی جیھانی یەو تەویڵە بی ئیدارەیی یەکی  
پیوێ دیار بوو، ھەندی کیشە پووی دا، بۆیە ناچار بوون کە قادر بەگ بکەن  
بەفەرمانرەوای خۆیان، دواتریش کە دەوڵەتی عێراق دامەزرا، ھەلەبجە بوو  
قەزایەکی پەسیمی عێراق و، حامد بەگ بوو قائیمقامی ھەلەبجە..<sup>(٢٤)</sup>

خەلکی تەویڵە چون بە دەم ئەو دەنگ و باسەو کە گوا یا حکومەتی عێراقی  
دەوێ پۆلیسخانە لە تەویڵە بکاتەو، لەبەر ئەوێ لەسەر سنورە... بەبیستنی  
ئەمە چەند تەویڵەیی یە کە چون بە دەم ئەو قسەو، لەوانە:

مەلا حەبیبو اللە، سان ئەحمەد، قادرئاغا. بەلام قادر بەگ پی ی خوش  
نەبوو، موعارز بوو، بۆیە: حامد بەگ داوای لە قادر بەگ کرد کە وازبێنی و  
بەرەنگاری نەکات، چونکە بەھەر شیوێ یە کە بێت حکومەت پریاری داو  
کە لە تەویڵە دەبێت پۆلیسخانە بکریتەو..<sup>(٢٥)</sup>

ئیتەر لە ساڵی (١٩٢٥) پۆلیسخانە لە تەویڵە کرایەو و مالی قادرئاغا بوو  
بە یە کەم بارەگای پۆلیسخانە و گومرگ، یە کەم ئی پەرسراویش... مستەفای  
پوتەبوو کە چاوشیکی سی خەت بوو.



پاشان لەبەردەم مەزگەوتی گەورە، پال سۆرە چنارەکە، بینایەک ھەبوو کرا بە پۆلیسخانە، دوایی ئەم شوێنە خالۆ باسان کردی بە چاپخانە..  
ئێتر بە دانانی پۆلیسخانە لە تەویڵە، دەسەلاتی حکومەتی مەلیکی زال بوو و کیشەکان دەچوونە بەردەم پۆلیسخانە و قادی بەگیش دەسەلاتی جارانی نەماو پۆژ بە پۆژ کز دەبوو.

یەكەم بینای مەزگەز کە دروستکراوە لە ساڵی (١٩٣٤) دابوو لە نزیک مەزگەوتی گەورە لە پێشتی شارەوانی یەوێ کە لە بەشی خوارەوێ ماییدەرە، کە تا ساڵی (١٩٦٣) مابوو دوایی کە کەمێک قۆلەکانی پوخیئرا لەوێ بەدوا تێکدرا. لە ساڵی (١٩٧٠) دروستکرایەوێ تالەشەپری عێراق و ئێران دا (١٩٨٨) بەیە کجاری پوخیئراو هیشتا دروست نەکراوەتەو.



لە ساڵی (١٩٣٠) دا دائیرە ی ئیستەلاک کرایەوێ، یەكەم مەئموری ئەحمەد غەفورئاغا بوو، پاشان چەند تەویڵەیی یەك بوونە مەئمور: وەك عەبدواللە ی ئەحمەد و عارفی حەمەحسین و چەند کەسیکی تر، ئەم دائیرە، ھەر لە گەڵ پۆلیسخانە بەیەكەوێ بوون.

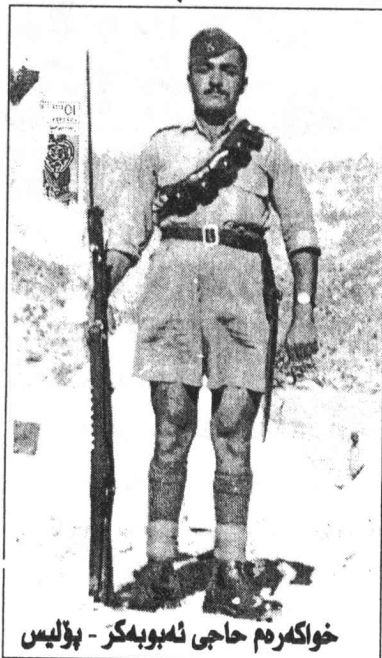
دوای چەند سالێک دائیرە ی گومرگ لە پۆلیسخانە جیاکرایەوێ، یەكەم بینای دائیرە ی گومرگ مالی حاجی عەزیز حەبیب بوو، پاشان لە مالی مەھدی کوپی حاجی عەزیز بوو، کە لەو کاتە دا چەند دەست خانووی لە باخچە میرا کردەوێ یەكێک لەو خانوانە کرایە دائیرە ی گومرگ.

پۆلیسخانەى تەویڵە بەردەوام بوو تا ساڵى (١٩٦٢) - ھەرچەندە جارجارە دەکەوتە بەر راپەڕینەکان، وەك راپەڕینی ساڵى (١٩٤٧، ١٩٥٨) کەشۆرش دەستی پێکرد، خالۆ برايم دەورى مەئمور مەركەزى بینى و وەکیل بوو. پاش چەند گەفت و گۆیەك و تەقەییەك مەركەز تەسلیم کرا . ئیتر تەویڵە کەوتە دەست شۆرش کەییەکیك بوو لەناوچە پزگارکراوەکانى کوردستان. ئیتر لەم کاتەدا رێکخراوی پارتى پۆلى مەركەزى بینى و کارەکانى ئەنجام دەدا، لەساڵى (١٩٧٠) دیسان پۆلیسخانە و گومرگ کرانەو، تابهاری (١٩٧٤)، پاشان حکومەت وەك دائیڕەکانى تر گەراندنیەو و بۆ ژێر دەسەلاتى خوێ. لەدواى نسکۆى (١٩٧٥) مەركەز بەشیك لەدائیرەکانى ئەمنیشى تیاکرایەو، بیگومان ئەم ماوہییەى لەو و پێشیش لەپۆلیسخانە ئەودەورەى ئەمنیەتە بینراو و بۆ حکومەت. لەدواى راپەڕینەو دەسەلاتى حیزبەکان، فەرمانرەوایی تەویڵەیان کردوو، بەلام لەساڵى (١٩٩٨) لەسەرداواى خەلکى تەویڵە پۆلیسخانە جارىکی تر کرایەو و مالى بەرپز (تەحسین حەمە ئیمام) لەناو بازاردا، کرایە بارەگای پۆلیسخانە و ئیدریس سەعید بوو بەبەرپرسی بنکەکە. ئیستاش کە لەساڵى (٢٠٠٢) ئەفسەرى پۆلیس مۆلازم محەمەد صالح بەرپرسی بنکەییە و دوو موفەووزو (١٣) پۆلیسن.

بوونى پۆلیسخانە لەناوچەدا زۆرباشە ھەرچەندە بەھۆى سیاسەتى رژیمة دکتاتۆرەکانى عێراقەو دەورى سیخوړى و ستەمکاری و چەوساندنەو و کێشە دروستکردنى بینووە.

بەپراستى لەساڵى (١٩٧٧-١٩٨١)

پۆلیسخانەى تەویڵە، ھەلسوکەوتەکانى باش نەبوو، رق و کینەى خوێ بەرامبەر بەپیشمەرگە، بەجەماوەرەکەى دەرشت و، زۆرجار لەوێو تەقە دەکرایە ناو مالهکانەو خەلکیان دەکوشت، جگە لەوێ کەبۆ بەیانى یەکەى ئازارى خەلکیان دەدا. ھەرۆھەا دائیڕەى گومرگیش خەلکى بى تاقەت دەکرد، بەھۆى ئەو فشارە زۆرەى کە دەییخستە سەر کاسبکاران، بەلکو ھەلس وکەوتیان زیادەپەروى تیاوو. ئاشکرایە ئەو ناوچە سنوریانە نیوہى گوزەرەن و ژیانیان لەسەر



خواکەرەم حاجى ئەبوبەکر - پۆلیس

ئەو بازىرگانى كىرگەنەي غىراق و ئىرانە.

مەئمورى مەركەزەكانى تەۋىلە زۆر بون لەوانە:

- مستەفاي پووتە.

- رەشىدە فەندى.

- مەجىدە فەندى

- حسين محەمەد سەلىمانەيى.

- عوسمانى مەلا.

- مەلا رەئوف.

- ئىبراھىم قەرەداغى - كەبە (خالە بلە) بەناو بانگ بوو.

ناۋى ھەندىك لەۋپۇلىس و باش چاۋشە تەۋىلەيانەي كەلەپىش (۱۴)

تەمموزى (۱۹۵۸) ھە بوونە پۇلىس. (صالح تاتە - يەكەم باش چاۋش بوۋە،

رەشىدە ھەمە ئەمىن، ئىبراھىم ئەحمەد، نادر ھەمەلەطىف، مستەفا ھەمەرەشىد،

مەحمود ھەمەصالح، طاھرى كاكەلە، ئەنۋەر قادىر، محەمەد ھەمەصالح، محەمەد

حاجى عەبدواللە، ھەمەكەرىم حاجى ھەمەصالح، عىسا حاجى ھەمەصالح،

سەعدەدىن فەتاح، عەبدواللە ھەمەسەلىم، ھەمەكەرىم قادىر، ھەمەكەرىم

شەمسەدىن، عەلى حاجى سەعيد، حافىظ حسين...

ئەمانەش لەسالى (۱۹۵۹) دا بوونەتە پۇلىس... (طالب ھەبىب، محەمەد

عەزىز ھەمە حسين، عەبدول محەمەد، مستەفا مستەفا واتە مستەفاي ئاسماء...)

لەسالى (۱۹۷۶) يىش ئەم سىيانەي خوارەۋە لەباتى سەربازى بوونە پۇلىس

(جەغفەر عەبدولرەھمان، نەبەرد كاكەبرا، سەعدەدىن ھەمەعەلى) لەسالى

(۱۹۹۸) يىش كەپۇلىسخانە كرايەۋە چەند كەسنىڭ خۇيان كىردە پۇلىسى

پۇلىسخانەي تەۋىلە. كەئەمانەن: (فەرىق صابر كاكەلە، عەدنان محەمەد، عادل

صادق غەندى، ئىدرىس عەبدولۋەھاب) باش چاۋشەكانى گومرگىش ئەمانە

بوون: (ئەحمەد غەفور ئاغا، عوسمان (زاۋاي حاجى بارام تەۋىلەيى)، سەيد

ئەحمەد، سەيد قادىر، غەرىب سەلىمانەيى، چەند غەرەبىكىش...)

## حیزب و حیزبایەتی لە تەویڵە

حیزبی ھیوا: بەرێژ د. مەرف خەزەندەر دەلی:

(.. حیزبی ھیوا یەکەم قوتابخانەی کوردایەتی پەسەن بوو بێروباوەری نیشتمانی پەرەری بلۆک کردووە، فیکری نیشتمانی کوردی قەرزاری ھیوایە، تادەگاتە ھەموو ئەو حیزبانە لە دواییدا لە کۆمەڵی کوردەواری عێراقدا دروست بوون، ھەموویان قەرزاری حیزبی ھیوان، ئەمە کۆمەڵە نیشتمانی دەگرێتەو. بەشیکی زۆر لە دامەزێنەرانی لقی کوردی لە حیزبی کۆمەڵە نیستی عێراق و کۆمەڵە نیستی کوردەکان پۆژی لە پۆژان ئەگەر ئەندامی حیزبی ھیواش نەبووبن ئەندامی بەچکە شیرانی ھیوا بوون...)<sup>(٢٦)</sup>

حیزبی ھیوا لە نیوان سالانی (١٩٣٩-١٩٤٤) لە کوردستانی عێراق بە سەرۆکایەتی رەفیق حیلمی دامەزراوە. لە ماوەیەک کەمدا توانی بێتە حیزبیکی جەماوەری لە کوردستان دا.

.. پیشتر کۆمەڵەی بڕایەتی لە سالانی (١٩٣٧) لە لایەن شیخ لەطیفی شیخ مەحمودەو دامەزراوو، چەند تەویڵەیی یەک پەيوەندیان پێوە کردبوو، دواتر ھەر ئەو تەویڵە یانەو چەند کەسیکی تر پەيوەندیان کرد بە حیزبی ھیواو، لە سالانی (١٩٤٣) دا (٢٣) تەویڵەیی لە حیزبی ھیوا دا بوون ئەوانەو دەورووبەری تەویڵەش پەيوەندیان بەمانەو بوو، بەھەموویانەو زیاتر لە (٥٠) کەسیک بوون، لە ئەندامە چالاکەکانی خەڵکی تەویڵە ئەمانە بوون: بابا حاجی، محەمەدسان ئەحمەد، قادر ئاغای عەبدو اللہ ئاغا، شیخ صەفائەدین، شیخ محەمەد ئەمین، حەمە ئەمین عەلی مەولوود، حاجی توفیق نادر، کوێخا پۆستەم، حەمە صالح عەبدولحەکیم، محەمەد حاجی حەمە رەحیم، محەمەد قادر حاجیلە، فاضل حەمە صالح، حاجی نادر حەمە عەزیز، مەلا حەمە ئەمین (حاجی ماموستا)، مەلا عەبدوللەھەد، عەبدو اللہ ئەحمەد، مستەفا فەتاح، حاجی حەمە رەشید خودادی سۆسەکان، حاجی حەمە عەلی کوزاد، حاجی ئەبوبەکر حاجی حەسەن، حەیبە اللہ سور، کوێخا حەمە سەلیم، حەمە کەرەم حاجی ئۆلۆھاب).

لە سالانی (١٩٤٣) دا خەيرو اللہ عەبدولکەریم - کە یەکیک بوو لە چوار ئەفسەرە کەو باشوری کوردستان کە لە (١٩٤٧/٦/١٩) لە لایەن عێراقەو لە سیدارە دراو - کە ئەو کاتە لیپرسراویکی حیزبی ھیوا بوو، ھاتوو بۆ تەویڵە، ناوی ئەندامانی حیزبی ھیوا نووسیوو و پرسیری لێ کردون کە چەندیان

چەکیان ھەبە و جووری چەکەکانیان چۆنەو کارو ئیش و چالاکیان چۆنەو چۆن دەپروات و زۆر ئومیدی پێیان بوو، دڵخۆش بوو بە سەردانەکەیی.<sup>(٢٧)</sup>

ئەم حیزبە لە سەرەتای چلەکانەو سەرتاسەری کوردستانی گرتبوو، ھەوایی کە تەشکیلاتی ئەم حیزبە گۆراو بوو بە دوو بەشەو، ئەندامەکانیشی بەھەمان شیوەیان لیھات. سەرەنجام ئەندامەکانی، خۆیان یان لە پارتی دیموکراتی کوردستان یالە حیزبی شیوعی عێراقی بینیەو.<sup>(٢٨)</sup>

شیوعیەت لەتەویڵەدا:

مامۆستا مەحیەدین حاجی سەلیم کەبەکیک بوو لەشوعیە کۆنەکانی تەویڵە، تاکو تایی ژیا نیشی ھەر لەسەر ئەو پێبازە بوو.<sup>(٢٩)</sup> دەلی:

یەکەم کەس کە شیوعیەتی ھینایە تەویڵە - شیخ جەعفەری حاجی مامەندی بوو کە لەسالی (١٩٤٨) مامۆستا بوو لەتەویڵەو، سەرەتا پەبوەندی بەچەند کەسیکەو دەکات لەوانە: شیخ صەفائەدین و شیخ محەمەد ئەمینی برای و چەند کەسیکی تر. پێشتر کە لەسالی (١٩٤٦) یەکەم شانەیی شیوعی لەھەلەبجە دادەمەزێت، ھەرلەوکاتەدا، غەفوری میرزا کەریم کەشوعیەکی ناسراوی سلیمانیە، پەبوەندی کردو بەخەسرەو کویخا عارفی بیارەیی یەو - کەبەکەم ھەورامی بوو بوو تە شیوعی - لەرێگەیی ئەویشەو دەچیتە بیارەو فەقی کانی ئەو کە فاتح و حەمەیی مەلاکریم و ئەحمەدی شیخ عابدو.. تاد.

ئەوانەش دەکاتە شیوعی.

بێگومان ئەو چەند شیوعیە کە شیخ جەعفەر کاریگەری ھەبوو لەسەریانەو لەگەڵ چوار پێنج کەسی تر کە لەو پێش لەحیزبی ھیوا بوون، دواتر غەفوری میرزا کەریم توانی شانە یەکیان لێدروست بکات و شیخ صەفائەدین بکاتە سەرۆک شانەیان.

ئیتەر شیوعیەکان، پۆژ بە پۆژ بەرەو زیاد بوون دەرویشتن بەتایبەت لەسالیەکانی (١٩٥٨-١٩٦٢) بارەگاشیان لە (باخچان) بوو کە پێیان دەوت (گەنجان)<sup>(٣٠)</sup> زۆر بەشیان لەبەگری میلی دا بەشدار بوون. ئەمانە لە (ماوەزا) مەشقیان پێدەکراو شەوانەش پاسەوانیان لەبازارو کۆلانەکان دادەگرت.<sup>(٣١)</sup>

(گەنجان) رێخراوی شیوعی یەکان بوو، (لاوان) یش رێخراوی پارتی بوو، گەنجان زۆر بوون. دژایەتی یەکتریان زۆر دەکرد، شیوعی یەکان، ھەرکەسیک لەگەڵیان نەبوایە پێیان دەوت کۆنەپەرست (پەجعی) و، بەدەولەمەند و ئاغاو بەگەکانیان دەوت (کللی ئیستعمار). زۆر لەدەولەمەندو ئاگان لەترسی

شىۋىيەلىك يەكەن لەكوردستاندا ناۋى خۇيان بەشىۋىيەلى نوۋسى بو، چونكە دەسلەتلىك ھەببو. مىرزا مەنگۈرى لەم بارەۋە زۆر بەسەرھات دەگىرپىتەۋە لەشۋىننىك دا دەلى:

.. بەم پىيە حىزبى شىۋىيە دەستى دابوۋە گالتهكردن بەمقەدەراتى گەلى عىراق. ئەۋەى كەرەبەن بۋايە پىيان دەۋت حىزب ژنت بۇدېنىت و تەفەنگىك و دەمانچەيەك لەگەل (۲۰) سەر مەرۋ بزن و جوتە ئىستىك و (۱۵۰) دىنار بەخشىشت پىشكەش ئەكات. بۇ سەرگەۋتنى مەستەكانيان ئەمەيان دەۋت، بازارى شىۋىيە برەۋى ساندو كاللى شىۋىيە لەبازارى سىياسەتدا بەنرخىكى فراۋان دەفرۇشرا، سەردى (ۋەتن حر و شەب سەيد)، (سەمىنى سەمىنى الى مايرىد) لەھەمو لايەكەۋە بەئاسمانى عىراقا بەرز بوۋ بوۋىەۋە. (۲۲)

دەسلەتلى شىۋىيەلىك زۆرى نەبرد، عەبدولكەرىم قاسم لى دان و، ھەروەھا پارتىش كەۋتە مۇنافەسەيان. بەھەلگىرسانى شۇرشى ئەيول ئەۋ دەسلەتلىك بەرەبەرە كزىبو. ۋاتە شىۋىيەلىك لەسالى (۱۹۶۲) دا بەرەۋ پەۋى دوۋەسەلەى گىرگ بوۋەۋە ھەم سىياسى ھەم فەكرى. يەككىيان شۇرشى ئەيول و ئەۋىترىشيان پزىمى قاسم لى دان و لەدەسلەت دوۋرى خستەۋە.

لەبەرەۋەرى (۲۱) سالى تىكۇشان دا:

ناىب عەبدوللە كەلەسالانى (۱۹۶۱ بۇ ۱۹۶۸) سەرپەرشتى شىۋىيەلىكەنى ھەلەبجەۋ دەۋرو بەرى كىردوۋە لەكتىبى (بەرەۋەرى ۲۱ سالى تىكۇشان) ەكەى دا دەلى:

حىزبى شىۋىيەلىكە بىيەخىكى تايىبەتى دابوۋە بەھەۋەرامىيەكەن. بۇئەۋەى زىاتر بچنە ناۋيانەۋەۋە رايان بىكشىن بۇ پىزى تىكۇشان و بۇناۋ حىزب، چونكە لەپاستىدا ھەۋەرامىيەكەن بەشىكى چەۋساۋەۋە گىرنگى كۆمەلگەى كوردەۋارىن... ھەروەھا دەلى: پۇلىكى گىرنگيان لەتىكۇشانى حىزبدا دەبىنى و كەسايەتى ژىرو زانا و ئىشكەر و زانىيان تيا ھەلگەۋتەۋو، بۇنمۇنە: ماۋەيەكى زۆر سەكرىتىرى لىژنەى ھەلەبجە ھاپرىيەكى ھەۋەرامى ئازاۋ خويندەۋارو كۆلنەدەرو تىكۇشەر بو... لەپەۋى چەكدارىشەۋە گەلى قارەمانيان تياھەلگەۋتەۋو، ەك نەسەردىن عابد كەلەتەمەنى (۱۴) سالىيەۋە بۇماۋەى (۲۵) سال چەكى پىشمەرگايەتى لەشاندا بوۋە... گەلى پۇلەى تىرشىيان ئاۋا ھەبوۋە، نەك لەھەلەبجە بەلگەۋە سەلىمانى و كەركوك و جىگەكانى تىرشىدا ھەبوۋە. پاشان دەلى: مەن پىم وايە ھەردەم بايەخ بەۋ جەماۋەرە دلسۆزە بەدىۋ ھەركىز فەرامۇش نەكرىن. (۲۳)

نايب عەبدوللە - لەچەند شوپىنى تىردا لەباسى شىوعى يەكانى تەۋىلەدا دەلى:

- لەسالى (۱۹۶۱) دا مامۇستا مەحيەدىن سكرتيرى لىژنەى تەۋىلە بوو. (۳۴)  
- چەند جارىكيش باسى ئازايى و تىكۆشانى برهانى خواجه حسين و  
وہستا مەقصودى دارتاش و مەناف ھەمە پەشىدو نەصرەدىن عابدو و ہستا  
عارفى ئاسنگەر دھكات... (۳۵)

- لەباسى كۆبونەۋەى لەگەل لىژنەى تەۋىلەدا دەلى: (۳۶)  
- سالى (۱۹۶۵)، كەبرادەرانى پارتى و پىشمەرگە، لەتەۋىلە و ناۋچەكەدا  
دەسەلاتدار بوون پىكخراۋى حىزبمان لەتەۋىلە ھەموو ناۋچەكەدا بەنھىنى  
كارىيان دەكرد، ئالەو كاتەدا، پىخراۋى تەۋىلە زۆر بەھىزو فراوان بوو،  
لىژنەكەيان لەئاستى ناحىەدا بوو، سكرتيرى لىژنەكەيان ئەندامى لىژنەى  
قەزابوو، چوار لىژنەى گەرەكەيان لەدواۋە بوو، ھەر لىژنەى كيش زىاد لە (۶-  
۷) شانەى ئەندامى و پالىۋراۋى پىۋە بەستراۋو، جگە لەژمارەى كى زۆرىش  
لەدۆستەكانى حىزب، پەيوەندىشيان بە ھەندى دىھاتى دەوروبەرى خۆشيانەۋە  
ھەبوو، كەشانە ھاپرى و دۆستىكى زۆريان ھەبوو.

ئەندامانى لىژنەكە، ھەموو لەكەسانى شارەزاۋ ئازاۋ بەجەرگ بون. گىيانى  
لىبوردن و قوربانى دانىيان زۆر ھەبوو، بەلام لەسەر ھەندى شتى بچوك  
لەناوخويان دا ھەمىشە گىرو گرفتىان ھەبوو،... بىر ياردرا لەگەل ھاپرى عارف،  
سەردانى تەۋىلە بكەين... (۳۷) لەدى عەنەبەۋە بەرىگى قاجاخ، زۆر دوورو  
سەخت و بەردەلانى بەيانى زوۋ كەوتىنە پى و لەئىۋارەدا گەيشتىنە تەۋىلە.  
لەكاتى نان خوادنى ئىۋارەدا بوو، خۆمان كرد بەمالى عەلى قادر ئاغادا كە ئەۋدەم  
سكرتيرى لىژنەى تەۋىلە بوو، لەپاش نانخواردن و پشودان لىژنەى كۆكردەۋەو  
كۆبونەۋە دەستى پى كرد. لەنيۋە شەۋدا گەيشتىنە ئەنجامىكى باش و گىرو  
گرفتهكان تارادەيەك چارەسەر كرا... ھەرۋەھا دەلى:

دوايى پىم وتن: ھىچ گىروگفتى سەرەكىتان نى، ھەموو دلسۆزو ئىشكەرۋ  
تىكۆشەرن، بەلام ئەۋ نەخۆشى يەى كەسەدان سالا توشى گەلى كورد بوو  
ئىمەشى گرتوۋەتەۋە، ئەۋەيە كەبەسەر كىرايەتى خۆمان پازى نىن...  
بەيانى يەكەى لەگەل پىكخستەنەكانى خوارەۋەدا كۆبوينەۋە، پۆژى دوۋەم  
پىش ئەۋەى زەردە لەكەل دەر كەۋى تەۋىلەمان بەجىھىشت.

لەچاىخانەى سەرىپىگای (سۆسەكان) نزيك بووينەو، بۆنى سىي و جگەر ئەوناوہى پىر كىردبوو، وتم: ھاوپرى عارف، پىگەمان دوورەو سەختە، باتىر سىو جگەر بخۇين ئىنجا بىرۇين. لەوہلامدا وتى: بىروا بکە من لەتۆ زىاتر ھەزى ئىدەكەم، تۆقسەت نەكەردبايە من دەمكىرد، بەلام ئەى ئەگەر پىشتمەرگەيان كادىرى پارتى ھاتن و ئىمەيان بىنى؟ وتم: زۆر زۆردەمانگىرن و دەمانبەن بۆلاى (عەبدولى سۆران) كەزۆر دەمىكە بەتەمام بىيىنم.

ھەرزانىم وادەلىيت، بابروين بۆ جگەر خواردن.

ھەرىەكەى بەشى دوو كەس جگەرمان بەپىيازە سۈرە خۆشەكەى ھەورامانەوہ خواردو بەسەلامەتى كەوتىنە پى بۆ ھەلەبجە، ئەمسەر خۆش بوو. ھەم تىربووين ھەمىش پىگاكە لىژبوو.

بۆچى حىزبى شىوعى گىرنگى دابوو بەتەۋىلە؟

وہك دەلىن<sup>(۲۸)</sup> حىزبى شىوعى گىرنگىەكى زۆرى دابوو بەھەورامىيەكان بەتايبەت شارۇچكەى تەۋىلە، دىارە دەبىت چەند ھۆيەك بىن، بەلاى ئىمەوہ گەلىك ھۆبوون، لەوانە:

۱- تەۋىلە مەلبەندىكى ئاينى بوو، لەلايەكەوہ بىكەيەكى گەورە بوو بۆ پىيازى نەقشەندى، لەلايەكى تىرىشەوہ مەلبەندىكى زانست و خويندەوارى بوو، كۆمەلىك زاناي چاكى ئىھەلكەوتبوو.

ناوہندىك بوو بۆناوچەكەو دەروپەرى، بگىرە بۆ دەرەوہى ناوچەكەش، چونكە شىخەكان مورىدو مەنسۇبىكى زۆريان ھەبوو، لەھەموو كوردستان و ئىران و توركيا و سوريا و عەرەبستانەوہ دەھاتنە تەۋىلە بۆ وەرگرتنى، ھەم عىلم، ھەم عىرفانىيەت... جا شىوعىيەكان ويستيان دەست بگىرن بەسەر ھەردور سەرچاوەكەداو سەرچاوەكە لىل بکەن، تائەندازەيەكيش سەركەوتن. چونكە زوربەى شىوعىيە سەرەتايىيەكان كۆرە مەلاو كۆرە شىخ بوون.

۲- پۆشنىرو خويندەوارىكى زۆرى تيا ھەلكەوتبوو، بەھۆى ئەوہى كەلە سالى (۱۹۲۸) ھەو قوتابخانەى تياكرا بوويەوہ، قوتاييەكانىش پىگەيشتبوون.

۳- تەۋىلە ژمارەى دانىشتوانى زۆربوو، لەچاۋ گوندو لادىو ناحىيەكانى دەورو بەرىدا.<sup>(۲۹)</sup>

۴- لەسەر سنورى عىراق و ئىران بوو، ئەمەش گىرنگىيەكى زۆرى پى دابوو تالەۋىۋە ئەم فكىرو بۆچونە، بچىتە ئەودىۋى سنور، چونكە فكىرەى شىوعى سنور لەبەردەمى دا نىيە.



۵- مەلەندىكى بازىرگانى و پىشە سازى بوو بۇدەوروبەرەكەي، بەو بۇنەۋە خەلەكەكەي تىكەلەۋى زۆرى ھەبوو لەگەل كەسانى تردا.

بۇچونى شىۋىيەت لەتەۋىلەدا پەرەي سەند؟

فكرى شىۋىيە لەتەۋىلەدا زۆرۈ ۋەزۈش گەشەي سەند بەتايىبەتى لەسالانى (۱۹۶۵-۱۹۵۵)، خوينەۋارىكى زۆر چوون لەگەلىدا، بەپىي قىسەي مامۇستا مەحيەدىن لەسالى (۱۹۵۹)دا نىزىكەي (۵۰۰) كەس بوون، بۇيە لەو ماۋەيە بەتەۋىلەيان و تىۋە مۇسكۆي دوۋەم. جالەو كەسانەي زوۋ بوونە شىۋىيە و پۇلىشىيان بوۋە بوونە ھۆي گەشەكردنى شىۋىيە لەتەۋىلەدا:

شىخ صەفائەدىن، شىخ مەمەد ئەمىن كاردۇخى، م. ئىسماعىل ھەمە يوسىف، م. مەمەدى حاجى نادر، م. عەلى قادىر ئاغا، م. فاضل عەلى، م. مەحيەدىن حاجى سەلىم، م. مەمۇد عەبدەلرەھىم، م. ئەمەد حاجى عەلى، م. حسين مەمەد، م. ھەمەسالىھ فەتھواللەھ، م. ئىبراھىم فەتاح... تاد.

بىگومان ئەم پەرەسەندىن و گەشەكردنەش ھۆكارى خۇي ھەيە لەۋانە:

۱- بەھىزى پىلان و نەخشەكەي حىزبى شىۋىيە:

شىۋىيەكان نەخشەكەيان بەجۇرىك داپشت لەسەرەتاۋە، كۆپە شىخ و كۆپە مەلاۋ كۆپە مىزاۋ كۆپە رىش سىيەكانيان، قەناعەت پى كىردىبوون، كەئەمانەش لەرۇشنىبوو خويندەۋارو قىسە پۇششتوان بوون، ھەم بەھۆي خۇيانەۋە ھەم بەھۆي بىنەمالەكەيانەۋە... چىنى كىركارو جوتيارىش كەزوربەي جەماۋەرەكەن داۋى ئەم بىنەمالانە كەۋتوون. واتە ئەو ئەندامانەي كەسەرەتا بوونە ھەلگىرى فكرەي شىۋىيە، كۆپى ناۋداران بوون خەلەكى گۆييان بۇدەگرتن و كارىگەريان ھەبوو لەسەر جەماۋەرەكە لەقوتابخانەۋ دىۋاخان و چاپخانەۋ بازاردا پۇلىيان ھەبوو.

۲- ئەۋدەسەلەتە پۇحيەي شىخانى نەقشەبەندى كەم بوۋىيەۋە، بەتايىبەت بەكۇچى دۋايى شىخ حىسامەدىن و نەبونى جىگىرىكى ۋابەۋشىۋىيە كەجىگاگەي پىر بىكاتەۋە، ھەروەھا ھەندى زاناي ناۋدارىش بوون ياپىر بوو بوون يامەشغول بوون بە (نەحوصەرف و فقھە) ۋە نەيان دەتۋانى پۇلى خۇيان بىيىنن... ئەمە لەلەيەكەۋە، لەلەيەكى تىرىشەۋە، نەبونى بانگەۋاز كەرىكى ئىسلامى لەتەۋىلەدا بەشىۋازىكى پەرسەن و ھاۋچەرخ و بەشىۋىيەكى ژىرانەۋ ھەكىمانە بۇشاىەك بوو... ئەمە لەسەرەتاي پەنجاكانەۋە بۇ شەستەكان لەتەۋىلەداۋا بوو...

۳- بۈۋى مەلەلانى ئەنەيۋان قادىرەگە و ھەندى ئەجەماۋەرەكە، بەگىشتى خەلەكەكى بىتاقەت كىرە، ھەروەھا كۆزۋانى سەنەو قادىرئەغاش كارىگەرى خۇي بۈۋى،<sup>(۶۰)</sup> ئەمانە بۈۋى ھۇي ئەۋە فەكرەيەك، حىزىيەك باۋەشى بۈكرىتەۋە كەبىيە مامە خەمەي خەلەكى، درۈشمەكانى شىۋەيىش لەۋكاتەدا ھەلگىرى خەمەكان بۈۋى.

۴- دەۋلەتى سەفەۋىيە ۋە ئوسمانىيە يەمەنەكانىيان سەرسنۈرەكانىيان ماندو كىرە، لەۋاى ئەۋانىش دوو شەپرى گەۋرەي جىھانىش پۈۋى دابۈۋى، ئەمەش دىسان خەلەكى نەزەت كىرە، چۈنكە تەۋىلە لەسەر سەنۈۋى بۈۋى، جاھاتنى ئەۋفەكرەۋ ئەۋ حەزىيە، دىخۇشكەرە بۈۋى، بۇ ئەۋ ناۋچانە.

۵- كە دەۋلەتى عىراق دامەزرا، ھۆكۈمەتى مەلىكىش شەتەكى ۋاى پى ئەۋ، ۋەك فەكرەۋ بۈچۈنى نۇي تەنە بۇشايىيەكى ئىدارى پىرەدۈۋە ۋە. ئەمە بۇ خەلەك بەگىشتى، بۇ تەۋىلەش ھەروەھا ۋابۈۋى.

۶- خەلەكى تەۋىلە بەزۋرى زەھمەتەش و كىكارو جوتىارو باخەۋان بۈۋى، شىۋەيەش ئەۋ درۈشمەكانىيە ھەلگىرتەۋەكە ئەمانە پىزگاردەكات. لەۋلاشەۋە درۈشمەكانىيان قەنەعت پىكەرە بىرەدارو تازە بۈۋى.

۷- دەسلەتتى ئىدارى ۋە سىياسى - قادىرەگىش بەرەۋ لاۋازى پۈشتەۋى بەلەك دەسلەتتى ۋاى ئەماۋە، ۋاتە ۋەك دەسلەت كەسىكى ۋانەۋە بەرەنگارى بەكات.

۸- ھەۋالە ۋە دەنگە ۋە باس ۋە راگەيانەندى جىھان ۋە عىراق ۋە ۋاقەكە يارمەتتى دەريان بۈۋى... بەرامبەر بەگىشەي كورد، چۈنكە يەكەتتى سۈقەت بەزگاركەرى گەلەن ۋە ئەۋەكانى جىھان ناسىراۋە بەخەلەكە، لەۋلاشەۋە ئەمىرىكاۋ بەرىتانىيا... بەداگىرەۋ ئىستەمار ناسىنراۋە... جا چۈنكە شىۋەيەكانى تەۋىلە خۇيىندەۋار بۈۋى، ئەمەيان باش پاقە دەكرەۋ بەنوسراۋ بەۋتە بلاۋيان دەكرەۋەۋ مەشكى خەلەكەكانىيان پىرەدۈۋە بەلەي خۇياندا پايان كىشەۋەن.

۹- ھەمەشە نەۋەي نۇي- ھەزەدەكات ۋە چاۋەپى شەتتى تازەۋ بىرەۋ باۋەپو مۇدىلاتى نۇي دەكات... جا ئەۋ خۇيىندەۋارەي كە خۇيىندىيان تەۋاۋ كىرەۋ پىگەيشتەۋەن... ئەۋاىيە گۇپرانكارىيەك لەبىرەۋ باۋەپو ھەلەس ۋە كەۋتەيان دا بىۋاىيە... لەبەرئەمە ئامادەيىيان ھەۋەۋ بۇ پىزىيەك كەۋەرى بگىرەن ۋە خەمەتتى تىابەكەن... ئىتەر لەحىزىيە شىۋەيە دا خۇيان بىنەۋە.

١٠- حیزبی تەری سەحە، کە پارتی بوو... تاشۆرشى ئەیلول نەکە و تەبوو گەشەکردن، پاشان جیا بوونەوێ بەلى مام جەلالیش کاریگەری ھەبوو لەسەر پارتی، چونکە پێژەى ئەو بەلە تەویڵە کەم نەبوون... ھەر ھەوا لە چا و شیوعى یەکانیش دا کادری خوێندەواریان زۆر کەم بوو...

بێگومان کە پارتی خۆی گرت و زāl بوو بەسەر کێشە ناو خۆی یەکانى خۆی، بە تەبەت گەشەى زۆرى دا بە تەویڵە ئیتر لەوکاتەوێ شیوعى یەکان بەرەو کەزى لاوازى پۆشتن...

ئەم خالە ھەرچەندە ھەندیکیان گشتین بۆ شوێنانى تەرش، بەلام لەگەڵ خالە تەبەتەکان دا بەیەکەوێ کاریگەریان بوو لەسەر پەرەسەندنەکە.

### پارتى دیموکراتى کوردستان

پێشتر و تەمان حیزبى ھىوا لەسالى (١٩٤١) دا ئەندام و لایەنگرى لە تەویڵە دا پەیدا کردبوو، بەلام لەسالى (١٩٤٤) دا پێزەکانى لەبەر یەك تەزان و بوو بە دوو بەشەو، بازووى چەپ لە حیزب جیا بوو و ھەك حیزبى سەربەخۆ بەناوى حیزبى پێزەگای کوردەو، کەوتە چالاکى نواندن و پێشتى بەیەکیەتى سۆقیەت بەست. بازووى راستیش پێشت ئەستور بوو بەبەری تانیا کە پەریق حیلەى سەرۆکایەتى دەکرد. پاشان بازووى چەپ و راست چەند گۆرانکاریەکیان بەسەرھات، لەئەنجامدا:

ئەندامەکانیان یا لە پارتى دیموکراتى کوردستان یا لە حیزبى شیوعى عێراقى خۆیان بێنێو... کەمیکیشیان وازیان ھێنا. <sup>(٤١)</sup>

.. چونکە سەرکردایەتى ھەردو حیزب- شۆرش و پێزەگارى- بێریاریان دا کە حیزبەکانى خۆیان ھەلۆەشین و، بێنەپێزى پارتیەو، بەمەرجى ھەردوکیان کۆنگرەى تەبەتە خۆیان بگرن و لەو کۆنگرەى دا، چۆنیەتى گۆرانکاریەکە بە ئەندامەکانیان رابگەین.

کۆنگرەى ئەم دوو حیزبە لەسەرھەتای مانگی ئابى (١٩٤٦) دا گیرا، زۆربەى ھەرزۆرى ئەندامان (چوونە نیو حیزبى نوێ) یان پەسەند کرد... <sup>(٤٢)</sup>. کە حیزبى نوێش پارتى دیموکراتى کوردستان بوو کە لە (١٦/ ئابى/ ١٩٤٦) دامەزرا. ئەندامانى حیزبى ھىواش لە تەویڵە خۆیان لەم دوو حیزبە بێنێو.

كهواته:

مىژووى پارتى له تەویله دهگه پیتەوه بۇچالاكى زوربهى ئەندامەکانى حیزبى ھىوا كەئەو زۆربەيه له پارتى دا خۆيان بینیهوه. ئیتەر بەدامەزراندنى پارتى كۆمەلێكى تر په یوه ندىان كردو ھەستى نەتەوايه تى زیاتر كەوتە گەشە كردن. ئەم پارتیانەى تەویله په یوه ندىان لەسەرەتاوه بە سلیمانیەوه بووه، بەلام دوایی په یوه سست کران بەهەلەبجەوه. چالاكى پارتى بەنھینى بوو تالە (۱۹۵۹/۱/۹) دا پارتى مۆلەتى کارکردنى پى دراو بە ئازادى كەوتە چالاكى نواندن. لەوسالەدا پارتیەکانى تەویله، دوکانى مەھدى حاجى ئایزەیان کرد وەك بارەگایەك، كەلەناو بازاردا بوو، بەرامبەر بەمزگەوتى گەورە، كەئىستا دوکانى وەستا بەشیری عەبدوالله یە.

لەم سالەدا چەند قوتابیەك ھاوینەكەى گەڕانەوه بو تەویله بارەگای قوتابیانیان دامەزراند لەو قوتابیانه:

بارام سەعدى، عەلى حەمە ئەمین، طەلەت مەھدى، عەبدولكەریم محەمەد ئەللاک، کەریم کوێخا پۆستەم، شێرکۆ مەھدى، صابر مەحمود، فائىق عەزیز... بێگومان لەتەویله وەك زوربهى زۆرى ناوچەکانى تری کوردستان، تاسەرەتای سالى شەستەکان: دوو حیزب پۆلیان ھەبوو، شیوعى و پارتى. شیوعیەکان زۆتر بوون و، زۆربەشیان خۆیندەوارو گەنج بوون و، په یوه ندىشیان بەگەلى قوناغدا تیپەپى وە... (چونکە حیزبى شیوعى یەكەم حیزبى عێراق بوو كە پێخراوى لە کوردستاندا ببى، شان بەشانی پارتى دیموکراتى کوردستان.. کاتى لەسالى (۱۹۴۶) دا پارتى دیموکراتى کوردستان دامەزرا، حیزبى شیوعى بەرپێخراویكى زیادەى داناو، پى و ابوو، ھەبوونى پێویست نیه، چونکە لە کوردستان دا حیزبى شیوعى ھەیه).<sup>(۴۳)</sup> (خالى ناکوکیشیان زۆربوو)<sup>(۴۴)</sup>.

ئەوھى شایەنى باسە:

ھەردوو حیزب زەمینەى لەباریان لەبەر دەم دا بوو بۆگەشەکردن، حیزبى شیوعى بە پلانیكى بەھیزو كۆمەلێك دروشمى بریقەدارو بەلێنى دلخۆشكەر، بوونى فراغیكى فکرى و سیاسى و پشتیوانیەكى زۆرى سۆقیەت و، وەبوونى كۆمەلێك دەرچووى پۆشنبیر لە ناوچەكە زەمینەیان سازان بوى.

پارتیش بەبزواندنى ھەستى ئاینى و نەتەوايه تى كۆمەلێك لە ناودارو پیاو ماقول و گەنجى لە دەورو بەرى خۆى كۆکردەوھ. لەو سەردەمەدا ئەوھى شیوعى

نەبواوە بەدواکەتوو و کلکی ئیستیعماریان دادەنا. بەپێز کاک مەسعود بەرزانی لەم بارەو دەلی:

(سەیر لەو هەداوە کە ئەو سەردەمە، ھەڵسەنگاندنی چاکە و خراپە دوو سەرە بوو، ئیستاش ھەرواماوە، ئەو ئاغاوەی لایەنگری حیزبی کۆمۆنیست بوایی بە) ئاغا دیموکراتی و پیشکەوتوو، دەرژمێردراو، ھەر ئاغاوەک بە لای پارتی دا بوایی بە (کۆنە پەرست و دواکەتوو) دەرنا، ئەو چەند کەسەش کە لایەنی حیزبی بە عەسەری ھەربیان گرتوو بە (یەکیەتی خۆز) ناو دەبران).<sup>(٤٥)</sup>

خاڵیکی تریش لێردا پێویستە ئەویش ئەوێ، دژایەتی کردنی ئیسلام لە لایەن شیوعیەکانەو کاردانەوێکی دروست کردبوو بۆ ئەوێ پارتی جەماوەریکی ببێت، چونکە زۆریک لە پارتییەکان ھاندەری ئاینی پالی پێوە نابوون کە بچنە ناوی، لە ساڵی (١٩٧٠) کە یەکیەتی زانایان دروست بوو، زانایانیکی زۆر لە تەویڵەدا چۆنە ناو ئەو یەکیەتیەو چالاکیان ئەنجام دا.

ھەردوو حیزب شان بە شانی یەک، لە پیششپێکی و کێشمە کێش دابوون. لە ساڵەکانی (١٩٥٨) بۆ (١٩٦٥) شیوعیەکان زیاتر دەسەلاتیان بوو، ئێتر لەو بەدواوە ھەر پارتی لە تەویڵەدا بە لادەست بوو تاساڵی (١٩٧٥).

### ھەنگێرانی شۆرشێ ئەیلول:

لە ئەنجامی سیاسەتی ڕەگەزپەرستی حکومەتی عێراق و ھەلوێستە نالەبارەکانی بەرابەر بە کورد، جەماوەرو عەشایری کوردستان ھەستی نەتەواوەتیان جولاو دەنگی ناپەزایان بەرز کردەو، گەلیک خۆپیشان دان و مانگرتن دەستی پێکرد، دواتریش خێلەکان خۆیان چە کدار کردو دژ بە حکومەت و ھەستان، لە ئەنجامدا:

پارتی لە (١١/ئەیلولی/١٩٦١) دا بریاری دەست پێکردنی شۆرشێ دا، ئێتر لە ھەموو ناوچەکانی کوردستانەو، خێل و عەشایرەکان جولان. ئەوێ شایەنی باس بێت عەشایرەکان، بە تابیەت ئاغاو دەرەبەگەکان زۆر پێبوون لە حکومەت، چونکە لەوکاتە بریاری چاککردنی کشتوکال درابوو، لە لایەن حکومەتی قاسمەو، ئەو بریارەش لەبەر ژەوھندی ئاگانە بوو.

جەماوەری کورد ھەر لە بادینان و خۆشناوەتی و پشدری و بتوین و شارپاژێرو سورداش و گەرمیان و شارەزوورو پێنجوین و ھەورامان... خۆی ئامادە کرد بۆ پیشگرتن لەو سوپایەیی عێراق کە لە موصل و کەرکوکەو دەیویست بێت بەرەو کوردستان.

جەماۋەرى دەقەرى سەلىمانى، لەدوو قۆلەۋە، خۇيان ئامادە كرد، لەدەربەندى بازىيان و دەربەندىخان، لەھەردوو قۆلەۋە شەپ گەرم بوو، لەسەرەتاۋە ھىزى چەكدارى كورد، دەستى خۇى وەشانى لەسوپا، بەلام زۆرى نەبرد، پزىم بە تۆپ و فرۆكە، بۆمبارانىكى سەختى ھىزى چەكدارى كوردى كرد، توانى ھىزى كورد، پەرتەۋازە بكات و، وەريان بېروخىنى. لەپاستىدا ھىزى كورد، تۆكمە و پېچەك نەكرابوو، جۆرى چەكىشى زۆر لەئاستى چەكى حكومەتدا نەبوو... ئەمە سەرەتاي شۆرشى ئەيلول بوو، وەيەكەم پىكدادانى كوردو حكومەت بوو.

جاخەلكى تەۋىلەش بەشدارى ئەم پەلامار دانەيان كردوۋە، دەگىرنەۋە كە: لەناو بازارى تەۋىلەدا چەند پىكايىك لەخەلك كۆبويەۋە، بەچەكى خۇيانەۋە بەرەو دەربەندىخان بەرىكەۋەتن، كەھەمويان سەربە رىكخستەنەكانى پارتى بوون كەئەمەش ناۋى ھەندىكىانە:

سەعدى بەگ، مەھدى حاجى ئايزە، ھادى حاجى ئايزە، حاجى بابا حاجى مەھمەد، طاھرى حەبىبە، حەمەمراد عەزە، عەلى ھەباس، عىزەت حەسەن، كويخا پۇستەم، ئۇللاى حەسلە، چەندانى تر.

دوايى كەگەرەنەۋە، حكومەتى عىراقى زال بويەۋە، ئەۋانەى لەۋشەرەدا بەشدار بوون زۆريان گىران لەۋانە:

- طاھرى حەبىبە لەبازاردا (خالەبلە) چەكى كرد كەدەمانچەيەكى پىبوو. سەعدى بەگ، مەھدى حاجى ئايزە، حاجى بابا، ھادى حاجى ئايزە... ھەندىكىشيان خۇيان كەناردو نەگىران.

ھەموو دەست پىكردنىك سەختە:

بىگومان ھەموو دەست پىكردنىك ھەم سەختە ھەم لەخالىكەۋە دەست پىدەكات. شۆرشى ئەيلول و شۆرشى نوپىش ھەم سەرەتاكەى سەخت و قورس بوو، كە دەستى پى كرد، ھەم لەدەقەرى شارەزورو ھەورامانەۋە سەرى ھەلداۋ كەۋتە گەشەكردن.<sup>(۴۶)</sup> بەلكو گرتتى مەخفەرەكانى تەۋىلە و دەقەرەكە، بوۋە خالى دەست پىكردن و سەرەتاي شۆرش، ئىتر ناۋچەكە بوۋە پەناگا بۆ شەپرى پارتىزانى پىشمەرگە.

كەشۆرشى ئەيلول ھەلگىرسا، پارتى بەساجمەو وەرەندل و تاپر دەستى پىكرد، دوايى بېرنەۋى درىژو ۋەسەط و كلأشىنكۆف و دەمانچەو پەشاشى دەست كەۋت.

بەرێز کاک ھەمە ی فەرەج ھەلەبجەیی کەخۆی ئەندامییکی کارا و لیھاتووی ناو پارتی و شوێرش بوو لە کتییی بیرەوەرێکە ی خۆی دا - لەشنووی وە بۆ ستۆکھۆلم - دەلی: (٤٧)

.. لەسالی (١٩٦١) دا پارتی خواخوا ی ئەو ی بوو بڕنەو یکی دەست کەوێت، بۆیە کەوتینە جمو جول و پەییوەندی مان کرد بە حیزبیە کانی مانەو، ھەندیکیان، یەکی تەفەنگییان پێشکەش کردین، ئەو بۆئیمە زۆر پیویست و شتیکی زۆر بەنرخ بوو، لەوانە:

- حاجی مستەفای تەپی سەفا.

- مستەفا فەنی لەخورمال.

- مستەفای حاجی فەرەج لەتەویڵە.

- حاجی ئەو لەی نەسە لەتەویڵە.

ئەمە وای کرد کە هیزی چە کرداری کورد، بەھیزی و توانای چالاکی و بزگار کردنی ناوچەکیان کرد.

یەکەم دەست و شانەن لە پێش:

دوای ئەو ی چەند تەویڵەیی یە ک بونە پێشمرگە، لەگەڵ پێشمرگەکانی دەفەرگە، کەوتنە گەڕان بۆ ترساندنی حکومەت و پیشاندانی هیزی پێشمرگە. خەلکی تەویڵە زۆریکیان بژیویان لەسەر کاسپی کردنی سەر سنورەکان بوو کەشمەکیان ئال و گۆر دەکرد لەنیوان تەویڵە و گوندەکانی ئێراندا.

جالەو کاتە لەتەویڵەدا دائرە ی گومرگی لی بوو، چەند قۆلچییەکی عەرەب ریگەیان بەو کاسب کارانە دەگرت، بۆئەمەش وە کەمێن دەردەچوونە ناو باخەکانەوە خویان دادەگرت بۆ کۆلەبەرەکان بەتایبەت لەقەلامسی و گەریات کەمینیان دادەنا.

پێشمرگەش لەوکاتەدا تازە پەیدا بوو بوون، چالاکی وایان ئەنجام نەدابوو، ویستیان ھەرەشە لەو قۆلچیانە بکەن کە فشار نەخەنە سەر خەلکی تەویڵە و بیان ترسین. لەبەر ئەو لە (١٩٦٢/٨/٢٤) چەند پێشمرگە یە ک لەخوار خانەقاوہ لەپال چایخانەکە ی ھەمەرەضا - دوایی بەچایخانە ی ئەو پەرەمانی ملکی ناسراوہ - ئیوارە یە ک بۆیان دادەنیشن و کەمێن دادەنن بۆ قۆلچییەکان.

قۆلچییەکان دوان دەبن (ھەمودی و سەید ھەسەن) کە ئیوارە دەگەرێنەوہ پێشمرگەکان تییان دەخوون، بەلام یەکی ک لەپۆلیسەکان دەست دەکاتەوہو

سەلیەیه ک دەکات و کەسیش ناپێکی، بۆیە لەو لایە پێشمەرگە یەکی تر تەقەیان  
لی دەکات و دەیان کوژیت.

ئەمە سەرەتایە ک بووبۆ شوێش و گوێرانی بارو دۆخە کە لەناوچە کەدا، جا  
چونکە تەقەو کوشتن کەم بوو لە تەوێلە، ئەمە زۆر دەنگی دایە وەو پێشمەرگە  
سامیکی پەیدا کرد.

رێگە گرتن بە مەنمور مەرگەزی تەوێلە :

کاک حەمە ی فەرەج دەلی: (٤٨)

.. لەناوچە ی ھەلە بجە وە نامە یەکیان بۆ ناردین کە ناگاداریان کردین  
کارمەندی نیوەندی تەوێلە (مأمور مرکز) کە ناوی (خالە بلە) (٤٩) بوو لە ھەلە بجە  
مانگانە ی پۆلیس وەر دەگری و سبە ی نیش دە گەریتە وە، نامە کە لە لایە ن حەمە  
رەحیم بە لێخە ی یە وە نیێرابوو، ئیوارە نامە کە مان بە دەست گە یشت، لە نامە کە شدا  
ئە وە ی دیاری کرابوو کە خالە (٦) پۆلیسی لە گە لدا یە، بە ئۆتۆ موبیلی (مەسە لە حە)  
ئە گەریتە وە، پارە کە ی کە پییانە (١٥٠٠) ھەزارو پینچ سەد دینارە، کە بۆ ئەو  
پۆژانە زۆربوو، خۆشیان ئامادە باشی پووداوی رێگە کە یان پێشبینی دە کرد،  
کە پارە کە یان لی بسین.

ئێمە لە (زە لە کێ) (٥٠) بەرەو (وەزە نی) (٥١) بە رێکە و تین، بە یانیە کە ی  
گە یشتینە ئە وێ، ئە و جێ یە، دە یروانیە نیوان بیارەو بە لێخە. ھەرزوو خۆمان کرد  
بە دوو بە شە وە، مەن و جەمال بابان و عە لی شیعە، لە دە ورو بەری جادە کە لە ناو  
تە لانی کە وە خۆمان حە شاردا، بێ یار و ابوو کە تە قە نە کە ی ن ھە تا (مەسە لە حە کە)  
دە گاتە بەر دە ممان، شایانی باسە کە تە قە کردن ئە و دە مە ھیندە ئاسان نە بوو،  
سەرەتای شوێش بوو،

کاک (حلمی) (٥٢) لە سەر چیا بە دوور بین تە ماشای رێگە کە ی دە کرد،  
ناگاداری کردین کە (مەسە لە حە کە) لە دەرگا شیخان دەرچوو بەرەو وەزە نی دیت،  
ئێمەش خۆمان ئامادە کرد تادە گاتە نزیکمان، بە لām لە ناکاو لە پشتمانە وە بوو  
بە تە قە، کە لە (مەسە لە حە کە) ورد بوینە وە، بۆمان دەرکەوت کە ئە و نی یە  
تە قە دە کات، بە لکو پۆلیس لە سوێسە کە وە ھاتبوون بۆ پاراستنی پارە  
ھە لگەرە کان، پۆلیسێک (٥٣) کە دە چیتە سەر سە نگەرە کە ی کاک حیلمی پی ی دە لیت  
چی دە کە ی ت لی رە؟ ئە ویش پێشمەرگە یە کە ی لە گە ل دە بییت، فریا دە کە ویت بۆ  
ئە وە ی تە قە لە کاک حلمی نە کات، ئە م یە تە دە ست و دە ی کوژیت، کاتێک  
کە پۆلیسە کانی ناو (مەسە لە حە کە) گوێیان لە تە قە کردنە کە کە دە بییت، ئە وانیش



خێرا دەیکەن بەتەقەو گەرانەو بەرەو بیارە، ئەوەندە بەپەلە گەرابوو، لەوی وەرگەرابوو، ئێمەش بەزەحمەت توانیمان لە وی دەربچین، چونکە شەرەکە زیادی کرد، کاک حیلمی و کاک تایەر تەویڵەیی<sup>(٥٤)</sup> برینداربوون و بەزەحمەتیکی زۆر ھەردوکیانمان گەیاندە (تاویرە). ئاگاداریشیان کردین کە ھیزی پۆلیسی (قووی سیار) کە دەورو بەری (١٥٠-٢٠٠) کەس دەبن لەسلیمانیەو گەیشتونەتە ئەوی.

ئێمەش بۆ بریندارەکانمان ھەرئەوندە فریاکەوتین، کە فریاگوزاری بەپەلەیان (اسعافات اولیة)یان بۆ بکەین و دوو ئیستێرمان بۆ گرتن لەرێگەیی شاخی شنروی، شەو ناردنمان بۆ ھەلەبجە، بە نھینی بۆ مائی دۆستەکانمان بۆ تەداوی کردن، پاش ئەو ئێمە ناوچەکەمان بەجی ھیشت و بەرەو سازان ڕۆیشتن. کاک تایەریشمان بەنھینی ناردەو بۆ سلیمانی و کاک حلمیش کە برینەکەیی چاکتربوو لەگەڵ خۆمان بەرەو سەرتەک و بەمۆ بەولاخ بردمان..

یە کەم بارەگای ھیزی پێشمەرگە:

کە شوێنێکی چە کدارانەیی کورد دەستی پێ کرد لە مانگی (١٩٦٢/٧) دا یە کەم بارەگای ھیزی پێشمەرگە لە ناوچەی وەزگیل دانرا.. کە کەوتۆتە پشتی ھاوارو کەژی شنروی. وە یە کەم مەفرەزی سەرتایش لەوکاتەدا تەشکیل کرا. (٥٥) ھەر لەوکاتەدا ئەندامەکانی پارتی ئاگادار کراونەتەو ئەوانەیی کە چەکیان ھەیە چە کەکیان بنێرن بۆیان بۆ بارەگاکی ھیزی. لەوانەیی چەکیان بۆ ناردن لەتەویڵە: مستەفای حاجی فەرەج، حەمە صالحی حاجی فەرەج، حاجی ئەولەیی نەسە، سەعدی بەگ، عیزەتی حەمە سەعید، مەحیدین حەمە سەعید....

ھیوا ھەبوو ساچمەییەک، ھەش بوو تا پێکی ناردوو، نزیکەیی (١٦) تەفەنگ لە شانیک کۆبوو تەو... (٥٦)

### پزگارکردنی ھەورامان:

دوای ئەوێ کە پارتی لەگەڵ حکومەتی عێراق دا تێکچون و گفتوگۆیان گەیشتە بنەبەست، پارتی بریاری دا چەند، ناوچەییەکان ئازاد بکات و بیکاتە بنکەیی پێشمەرگە لە کوردستان دا، بەتایبەت پزگارکردنی دەرەزە ھەورامان و قەرەداغ و ماوەت زۆریوپیست و لەباربوو. بۆئەمەش ھەورامان کرا بەسەرەتای پزگارکردن. یە کەم مەفرەزە تەشکیل کرابوو لەمانگی تەموزی سالی (١٩٦٢) دا بوو، وەرزی زستانیشت لەدواو بوو، بۆیە بیرکردنەو لەپزگارکردنی چەند ناوچەییەک زۆریوپیست بوو.

لە ھەورامان... ھەنگاوی یەكەم لەوە زگیڵەو بەرەو ھاوارو جاوری و بەلخە دەپۆن، ئەو (٢٥) پێشمەرگە یە شەو لە بەلخە دەمی نەو، زۆر یارمەتی یان دەدەن، وە ئاگاداری دۆست و لایەنگەرگان یان دەکەن کە بلاوی بکەن وە کە پێشمەرگە دەیانەوی جادە کە کۆنترۆل بکەن.

لە ملە و ھەزەنی عەمودیکی تەلەفۆن دەردەھێنن و کەلەکیک دروست دەکەن و عەمودە کە ی لە سەر دادەنێن، بە بەتانی و گوینی، باش دەیبەستن، ھەروەھا کەلەکیکی تر دروست دەکەن بە بەتانی دای دەپۆشن گوا، ئەمەش گوللە ی تۆپە و ئەوی کەش (مەدفعە) و ھەرچی جی یەکیان بویت بۆردومانی دەکەن. دووسی ساچمە ژەن بە دەست دادەنێن لە گەل باوەر پیکراویکدا بۆ پاسەوانی کردن، تەنیا باوەر پیکراو کە راستی مەسەلە کە ی زانیو کە ئەو (مەدفعە) نیو عەمودە...

ھەر لەو خەبەر دەدەن بە مەخفەری سوۆسەکان و بیارە گەر چۆلی نەکەن و تەسلیم نەبن ئەو ناچار دەبن کە مەخفەرە کە تان بە سەردا بپروخین. ئیتر لەو یو بەرەو ئاوی سەر دەکەوێت پێ بۆگرتنی تەویڵە<sup>(٥٧)</sup> گرتنی مەخفەری تەویڵە:

ھەر لە سەرەتای شۆرشێ ئەیلولەو پۆلیک لە گیانفیداکانی تەویڵە چوونە پیزی پێشمەرگەکانی کوردستانەو لە گەل شیخ حەمە ئەمین و نوری حەمە ی نانەواو حەمە ی فەرەج... تاد چەکیان ھەلگرتو لەوانە:

(تاهری حەبیبە، جەلالی وەیس، عەبدولکەریم عەلی محەمەد (بەگە)، کوێخا پۆستەم، پەحمانی اللہ وەیس، نەصرەدین عەبدواللہ، عەبە کە ی وە ھاب، نوری غەفار بەگ، ئیدریس حاجی عەبدواللہ، صابری کاکەلە، شەفیعی ئەللاک، حەمە یوسفی مافە.. تاد) بەرێز کاک حەمە ی فەرەج دەلی: ... کە گە یشتینە ئاوی سەر وە لاممان بۆ دۆستەکانمان نارد وە: مستەفای حاجی فەرەج، حەمە صالحی حاجی فەرەج، عەبدولخالقی حاجی عەبدولوە ھاب، سەعدی بەگ، ئەولە ی نەسە، عیزەتی حەمە سەعیدو کۆمە لێکی دیکە لە تەویڵە و، داوامان لێ کردن کە لە گەل خویانا نان و ئازوقە مان فریا بخەن. ئەو برادرانە ی گە یشتنە لامان، لە دانیشتنە کە دا زانیاری تەواومان سەبارەت بە پۆلیسەکان و پوتبەکانیان و ژمارەو جووری چەک و تەقە مەنیان وەرگرت. بریاماندا کە پە یوہەندیان لە گەل بکەین کە بێ هیچ تەقە کردنێک تەسلیم بە ئێمە بن، ئەم بریارە مان تاقی کردووە، وە لاممان بۆ (خالەبلە) نارد کە مەئوری مەرکەز بوو کەوا بەرگری نەکات و خۆی

بەدەستەو بەدات، خۆشمان دابەزینە ناو تەویڵە و دەورووبەری مەخفەرەکەمان گرت، بەدالەکە ی تەویڵەمان گرت<sup>(٥٨)</sup> و بەتەلەفۆن لەگەڵ خالە بلە قسەمان کرد بۆ خۆ بەدەستەو بەدان، شایانی باسە کەچەند جاریکی دیکەش داوامان لێکردبوو، بەلام ئەو ھەر ئەم کارە ی دواوەخست و داوا ی ئەو ی لێدەکردین کە جەمولمان لەشوینیکی دیکە دەست پێ بکەین. لەئەنجامدا پەیمانی داینی کە لە ماوەی (٢٤) کاترێمێدا خۆی بەدەستەو بەدات، بەلام دیار بوو کەگفتەکە ی خالە بلە راست دەرنەچوو، برادەرێکمان بروسکە یەکی خالە بلە ی گرتبوو کەتیایدا نووسیبوی (ارحمونا یرحمکم اللہ) کەبۆ بەرپۆوەبەریتی پۆلیسی ناردبوو. لەبەر ئەو ی ئەوان جی و پێ و ھەلوێستیان لاوازو ھی ئێمە سەرکەوتوو تریبوو، بپیارمان دا پەلاماریان بدەین.<sup>(٥٩)</sup>

پیشمەرگەکان بوونە چەند بەشیکەو، بەشیکیان لەپشتی خانووەکە ی (مام بلە)و لە (بەرامبەر)، سەنگەریان بەستبوو، دووسی پیشمەرگەش لەقەلای گاوان بوون، ئەوانی تر دەوری مەخفەرەکەیان دابوو، لەسەربانی خانووەکە ی حاجی ئیسماعیلی بەکرەو، ژێر مارەکە ی حاجی توفیق بوون، لەویووە چەند تەقە یەکیان کرد. لەئەنجام دا خالۆ برایم و پۆلیسەکان تەسلیم بوون. بەم شیوہ لە (١٠/٧/١٩٦٢) دا مەخفەری تەویڵە گیرا (پیشمەرگە چوونە ناو مەخفەرەکەو ھو پۆلیسەکان چەک کران و لەژووریکیان دانران و خالە بلەش لەژووریکی تر. دەست کەوتیش (٢٤) تەفەنگ و یەک رەشاش و دەمانجە یەک و دووربینێک و جیھازیکی پەییوہندی و کۆمەلێک فیشەک).<sup>(٦٠)</sup>

لەو پۆلیسانە ی کە لە مەخفەرەکە بوون:

(رەشید ھەمە ئەمین، عەبە رەش، رەشید رەحیم، سەعدەدین فەتاح، ھەمە ی صالح تاتە، ھەمە د حاجی عەبدواللہ، جەمیل ئاغە جافر، فەرەجواللہ ھەمەد، ھەمە ئەمین ھەمە خالەد، نافع ھەمەد، قادەر سور ی سورانی، ئەم بەلخەیانەش: غەفور ئەمین، مستەفا خدر، ھەمە رەحیم، عەبدورەحمان، وەچەند بەرزنجە یی یەکیش:

ئێتر ئەم پۆلیسانە ھەندیکیان بوونە پیشمەرگەو، خالۆ برایم و ئەوانی تر بەرەو ھەلەبجە بەرپێ کران. ئەو ی شایەنی باسە: پێکخستنی پارتی لەتەویڵە ھاوکاریەکی باشی پیشمەرگەیان کردو بەخواردن و ئازوقە بەرپێ نیشانەکان و چەکداری کردن و ... تاد.

لەو ماۋەيەدا خەلكى تەۋىلە لەناو ئاۋايى دورىكە وتىنەۋەو چۈنە ناو باخەكانى دزاۋەرو ئاۋىسەر، بەلكو ھەندى مالىش بەرەو دزاۋەرو كەيمىنەو ھانەگەرملە پۇشتىن، لەترسى ئەۋەى نەۋەك حەكومەت بە فرۆكە تەۋىلە بۆردومان بىكات، بەلام ئەمە زۆرى نەبرد خەلكى گەپايەۋە ناو خانوۋەكان، چۈنكە لەلايەكەۋە سەرما دەستى پى كىردىبو، دۋاي ئەۋەش ناۋچەى ھەورامان بەتەۋايى كۆتۈرۈل كراۋ، بوۋە ناۋچەى پىزگار كراۋى كوردستان كەتاسالى (۱۹۷۵) بەردەوام بو.

**گرتنى مەخفەرى سۆسەكان:**

دۋاي ئەۋەى تەۋىلە پىزگار كرا، نورى حەمەى نانەۋاۋ چەند پىشەمەرگەيەك مانەۋە لەتەۋىلە، ئەۋانى تىرىش بەرەو مەخفەرى سۆسەكان ھاتىن. بەپىز كاكە حەمەى فەرەج دەلى:

..لەبەر ئەۋەى ھىرش بىكەينە سەر مەخفەرەكە، يەككىمان نارەدە ئەۋى كەلەھاتتى ئىمە ئاگادارىيان بىكەن، لەۋى دوۋسى كەسى لىبو، كاك حەمەى گۈلپىو كاك كەرىم ھاۋارى، ھەردوۋىيان پۇلىس بوون سەر بەخۇمان بوون.<sup>(۱۱)</sup>

كاتىك گەيشتىن داۋامان لىكردن مەخفەرەكەمان بدەنە دەست، خۇئەگەرنا ئەۋا ھىرش دەكەينە سەرتان بەزۇر لىتان دەسىن. ئىمەش چوۋبوۋىنە نىزىك تەنكى ئاۋى مەخفەرەكەۋە، دوۋ پۇلىسەكەى سەربەخۇمان ھەۋلىكى زۇريان دابوۋ كەپۇلىسەكانى دىكە كەژمارەيان (۱۲) كەس بوون قەناعەت پى بىكەن، بەلام ھەۋلەدانەكەيان سەرى نەگرت. فەرماندەى مەخفەرەكە كەغەرىف مەمەد كەللەرەقى دەمار گىرژبو، پىيارى دابوۋ كەھەروا بە ئاسانى خۇى نەدات بەدەستەۋە، ئىدى ناچاربوۋىن كەپەلامارىيان بدەين.

لەئەنجام دا: غەرىف مەمەدو چۈار پۇلىسى دىكە پايان كىرد،<sup>(۱۲)</sup> بەرەو ھاۋارو، لەۋىۋە بەپىى تاۋىرە بەرەو ھەلەبجە بپۇن، چۈينە ناو مەخفەرەكەۋە، پۇلىسەكانى دىكەمان چەك كىردو كاك شىخ مەمەد ئەمىنمان لەۋى دانا، من و جەمال بابان و غەلى شىعە، دۋاي غەرىف مەمەدو چۈار پۇلىسەكەى تىركەۋتىن، مەبەستمان ئەۋە بوۋ كەبەر لەۋەى بگەنە ھەلەبجە پىيان پى بگىرىن، پىگەى نىۋان ھاۋارو تاۋىرەش دورەو دەۋايە فرىا بىكەۋتىنايە، ئەۋەدەمە ھىچ بىرمان لە ھىلاكىۋ ماندو بوون نەدەكرەۋە، گىرنگ بەلامانەۋە بلاۋ كىردنەۋەى دەسەلاتى شۇپش بوۋ، بەماۋەيەكى كەم پىگەكەمان پىرو تارىكىۋ لىلى بەيانى گەيشتىنە تاۋىرە، لەۋى گۈيمان بو ئەۋ كارۋانچىيانە ھەلخست كەبەرەو ھەلەبجە دەپۇشتىن، يەك لەۋانە ئاگادارى كىردىن كەغەرىف مەمەدو چۈار پۇلىس

بەدوامانەو، بەرپیکەوت پۆلیسەکان لەو نزیکانەی ئێمە دەبن و گۆیان لەقسەکانمان دەبێت و بەرەو دواوە دەگەرێنەو، ویستیان ڕێگەیەکێ دیکە بەرەو ھەڵبجە بگرن، بەلام ئێمە پێمان زانی، بەرەو ئەو ڕێیەی ئەوان دوايان کەوتین ڕێگەکە زۆر ھەوراز بوو، گەشتبوینە نیوێ ڕێگەکە گۆیمان لەدەنگە دەنگ بوو لەدۆڵەکەدا، دونیا کەمێک ڕوناک ببوو، ئێمەش کەمێک بلاو بوینەو تاپی ئێوەیان نەبێت بەرەو یالەکانی سەرەوەرۆن، ئێمە تارماییەکانی ئەوانمان دەبینی و ھاوارمان ئێکردن کە خۆبەدەستەو بەدەن، بەلام ئەوان کەوتنە تەقە کردن لێمان، ئەوجی یەکی کە ئێمە ی ئیووین بەسەر ئەواندا دەپروانی ھاوارمان ئێکردنەو، ئەگەر خۆبەدەستەو نەدەن دەتان کوژین، پاش مشتومڕیکی نیوان خۆیان ھەستیشیان دەکرد کە ژمارە ی ئێمە زۆرەو، ناچار خۆیان دا بەدەستەو و دەرکەوت کە دوو پارچە چەکی زێدە شیان پیبوو، کاک عەلی ئەحە کە چەل لەگەل ئێمە بوو بی چەک بوو، چەکی کمان دایەو ئەوانی کەش میلیەکانمان دەرھیناو لەگەل فیشەلغەکاندا دامان بەسەر شانی پۆلیسەکانداو ھەموو پیکەو بەرەو ھاوار پیکەوتین، خەلکی ئەوی بەچەلەرێزان پیشوازیان ئێکردین، خواردن و نان و دۆیان بۆ ھینان و پیروزیایی گەرمی ئەم سەرکەوتنەیان ئێکردین.

لەھاوار بێرمان دا بەرەو بەلخە برۆین و وەلامیش بۆ شیخ حەمەئەمین و ئەوانی دیکە بنێرین کەبێنە بەلخەو گشتمان لەوی کووبینەو بێگومان ھەموومان لەوی یەکترمان گرتهو، شەو کووبنەو یەکمان کرد کە پلانیک بۆ گرتنی مەخفەری بیارە دابنێن. (٦٢)

### گرتنی مەخفەری بیارە:

ھیزی پیشمەرگە ی کوردستان سەرکەوتن لە دوا ی سەرکەوتنیا بەدەست ھیناو، بەرەو بیارەش کەوتنە ڕێ، کەبێر یار بوو ئەویش پزگار بکری. لەو کاتەدا ھەم پیشمەرگە ژمارەیان زیادی کردو ھەم ورەشیان بەرز بوویەو بۆیە: .. ھیزەکە بووبە سی ڕەتل و لە سی قۆلەو، پەلاماری مەخفەرەکە درا کە نزیک ی مەخفەرەکەش بوونەو ھاواریان ئێکردن کە خۆیان تەسلیم بکەن. وەلەری ی دۆستەکانیشیانەو پەیوەندیان پیوہ کردن کە خۆیان بەدەستەو بۆ ئەو ی نەکوژین. پیشمەرگەکان بەھوی دوان لەپۆلیسەکان کە پارتی بوون، ھەموو زانیاریەکی ناو مەخفەرەکیان دەزانی. ئەوشەو دەوری مەخفەرەکەدا، تابیانی، کەرۆژ بوووەو پۆلیسەکان خۆیان دا بەدەستەو کە ژمارەیان (١٩) کەس بوون لەگەل بەرپوہبەری مەخفەرەکەدا. دەستکەوتی پیشمەرگە لەم مەخفەرەدا:

(١٩) تەفەنگ، یەك رەشاش، جیهازێك، لەگەڵ ژمارەیهکی زۆر لەفیشەك و كەل و پەل. لەپۆلیسەكان ھەمەسەمینۆف و ھەسین مەحمود، بوون بەپیشمەرگەو ئەوانی دیکەش بەكەفالت بەردران كەجاریکی دیکە نەچنەوہ ریزی حكوমেتی عێراق.<sup>(٦٤)</sup>

ئەوہی شایەنی باسە:

— ھەمەگۆلپی لەگرتنی مەخفەری بیارەدا دەوریکی قارەمانانەیی ھەبوو.<sup>(٦٥)</sup>  
— ھەسەن بەگی پالانیاش لەگرتنی مەخفەری بیارەو ناوچەكەدا بەگشتی پۆلی زۆری بوو.

— دواتر مەخفەری بیارە كراوہ بەبارەگای لق و بەر پرسپاری لق شیخ ھەمەئەمین بوو، بەرپرسپاری عەسكەریش كاك ھەمەیی فەرەج بوو. ھیلمی عەلی شەریفیش كەئەندامی سەركردایەتی بوو لەبەمۆوہ ھاتوہتە ھەورامان و بربار دراوہ مەخفەرەكەیی خورمال بگرن. لەم كاتەدا ژمارەیی پیشمەرگە لەدەقەرەكە گەیشتوہتە (٧٠) پیشمەرگە.<sup>(٦٦)</sup>

— ئیتر ناوچەیی ھەورامان بەگشتیی، تەویڵەو بیارە بەتایبەتی بوو پەناگاو پارێزەرەو قەلاو ناوہندی شۆرش و پیشمەرگە، بۆ شەری پارتیزانی لە ھەلەبجەو دەورو بەری دەستیان دەوہشانوو دەرگەرەنەوہ بۆ تەویڵە، ھەرەھا زوربەیی پیشمەرگەکانی خەلکی ھەلەبجەو سلیمانی و دەورو بەری كەلەوئ بوون مال و مەنالەكانیشیان ھینایە بیارەو تەویڵە.

— بێگۆكان سالی (١٩٦٢) بەسالی شۆرشیی پۆلیس بەناوبانگ بوو، چونكە لەوسالەدا، پۆلیسی شارو شارۆچكەكانی لیوای سلیمانی و ھەولیر پەيوەندیان كرد بەشۆرشەوہ، زوربەیی لقەكانی پیشمەرگە لەپۆلیس پێكھاتبوون، زوربەیی سەرپەل و سەرلقەكانیش لەپۆلیس دانرابوو، بەراستی پۆلیسی كورد لەوسالەدا، پۆلیکی زۆر گەرەیان لەگەشەكردن و پەرەپێدان و خورت كردن و سەقام گیر كردنی شۆرشیی ئەیلول دا ھەبوو.<sup>(٦٧)</sup>

پەلامار دانەكەیی زەعیم صدیق و شەری پردی زەلم<sup>(٦٨)</sup>:

دوای ئەوہی ھەندی ناوچە لەلایەن ھیزی پیشمەرگەیی كوردستانەوہ ئازاد كرابوو، وە پۆژانەش پیشمەرگەش دەستی لەحكومەت دەوہشانوو. حكومەت لیوای (٢٠)ی تەرخان كرد، بۆكپ كردنەوہی شۆرش لەناوچەیی سلیمانی، ئەمەش زەعیم صدیق سەرپەرشتی دەكردو لەلایەن عەبدوسەلام عارفەوہ پاسپیرا بوو. لە (١٩٦٣/٦/٩) حكومەت ھاتوچووی لەناو شاری سلیمانی قەدەغە كرد،

نزیكەى (٤٠٠٠) كەسى گرت و، (٣٠٠) كەسى گوللە باران كردن و باقى دىلەكانىشى بۆماوەى دوو مانگ ئەشكەنجەدان، وەچەند گوندىكى سوتان و ويران كرد، وەك گوندى (بىلكى) و (سىارە) و گوندىكانى ناوچەى (خەلەكان و عەربەت و سورداش و قەرەداغ و بازيان) كە نزیكەى (٣٠) گوند بوون وە زۆرىشى لىگرتن و كوشتن<sup>(٦٩)</sup>.

لەو گىراوانە فەرمانبەرى حكومى زۆرى تىابوو ( پەنئىسى صحەو مديرى مەعاريف و مديرى طايقوشى تىابوو.

ئەمە ھەموو بەفەرمانى زەعیم صديقى خوین پيژ بوو. كە ھیزەكەى زەعیم صديق بەرەو سەیدصادق ھات، ماوەیەك لەوئى ماہەو، پيڤكاتبوو لەلیوای (٢٠) و دوو فەوجى موزلە لىو (٧٠٠) جاش و چەند دەبابەو فەرۆكەيەك.

ھیزى پيشمەرگەش (٧٥) كەس بوون، نەوشىروان فوئاد مەستى بەرپرسى يەكەم بوو، لەبیارە دانىشتبوو، ھەمەى فەرەج لىپرسراوى سەربازى بوو، تەھا بامەرنیش سەرپەرشتى ناوچەكەى كردوو. چەكى پيشمەرگە ئەوكاتە (١١) تىرو (٥) تىرى ئینگلیزى بوو، تاك تاكە كلاًشىنكوف و پەشاش بوو. بۆ ئەم شەپە (١٢) كەس لەخەلكى تەویڵە لەم ھیزەدا بەشدار بوون لەوانە:



حاجى الله كەرم حاجى توفيق - ١٦ / ١٢ / ٢٠٠٢

(الله كەرم حاجى توفيق، مستەفاى حاجى قادر، ھەمەيوسف مارقە، عەبدواللە نەصرواللە، عەبدولكەريم عەلى مەھمەد (بەگە)، نەصرەدين عەبدواللە، ئادەم كەريم، عەبدولخالق عەبدولوەھاب، عەبدواللە ھەمە پەشىد، ... ھەروەھا چەند كەسيك لەخەلكى تىرى ھەورامان وەك: مەھمەد گولپى، ئەمىن دەگا شىخانى، حسين بەگى غەفار بەگ و .. چەندانى تر... بەشداربوون.

كە ھەوال دراوە سوپای عىراق دەبەوى بەرەو ھەللەبجەو ھەورامان بىت، پيشمەرگە بريارى داوە تادەتوانىت

بەرەنگارى دەكات. بۇيە لەپىردى زەلم لەم بەرو ئەبەرى جادە، پىشمەرگە چوۋەتە كەمىنەۋە كەسەرلەبەيانى يەكى (مانگى ۱۹۶۲/۷) چەند تانك و زرى پۇش ھاتون و پاشان چەيش و جاش ھاتون، بۇماۋەى نىوسەعات شەپ بەردەوام بوۋە، جەيشەكە شكاۋە نەيتۋانىۋە يىتە پىشەۋە، بۇيە گەپراۋەتەۋە بەرەۋە سەيد صادق. دۋاى چەند پۇژىك حكومت بەھىزىكى زۇرتەرەۋە كەۋتۋەتەپى، بەسى رەتلەۋە يەكى لەقاجرەۋە يەكى لەگىلەكەۋە، يەكى لەجادەۋە. ھىزى پىشمەرگەش رەشاشىكى لەسەر گردەكەى گردى گۈۋە دانائە لەگەل چەند پىشمەرگەيەك، پىشمەرگەش لەمبەرەۋ ئەۋبەرى جادەكەى گرتوۋە لەناۋ جۇگەۋ زەلكاۋەكاندا. (لەسەر پىشنىيارى مستەفاى حاجى قادر ئاۋ دەكەنە سەر مەزراى ئەۋ ناۋە بۇ ئەۋەى كەدەبابەھات بچەقن.)<sup>(۷۰)</sup>

ئەم جارەش: كەشەپ گەرم بوۋە، ماۋەى دوو سەعاتى خاياندەۋە، سەربازو جاشىكى زۇر كوژراۋە ھىزى پىشمەرگەش ھىچ زىانى نەبوۋە، بەلام زۇرى پى نەچۈۋە حكومت ھىرشىكى تىرى كتوپىرى لەدەمەۋ ئىۋارەيەكدا كىردوۋەتەۋە ئەمجارەش سەركەۋتوۋ نەبوۋە، لەھىرشى چۈارەمىدا تانكەكان پىشتى پىشمەرگەيان گرتوۋە، خۇيان گەياندەۋە دوو پىانەكەى ھەلەبجە - خورمال ۴ سەعات بەبەردەۋامى شەپبوۋە. لەم شەرەدا (۱۴) پىشمەرگە شەھىد بوون، كە (۳) پىشمەرگەيان، تانكەكان چوۋ بوون بە سەرياندا، كە (ئەمىن دەگا شىخانىر عنايەت ئىناخى و شەھىد ھەسەن) بوون، چەند پىشمەرگەيەكەش بىرىندار بوون. يەكىكى تر لەۋ پىشمەرگانەى تر، كەشەھىد بوۋە لەم شەپەدا، شەھىد ھەمەگۈلپى بوۋە كەتافىشەكى پى بوۋە شەپى كىردوۋە كەفەشەكەشى پىنەماۋە، بەخەنجەرەكەى چوۋەتە سەر دەبابەيەك، بۇئەۋەى پەلامارى عەدەد تۈپەكە بدات، بەلام لەدۋاۋە دەبابەيەكى تر، تەقەى لىدەكات و شەھىدى دەكات، دواتر بەدۋاى دەبابەيەكدا تاسەيدصادق راي دەكىشن<sup>(۷۱)</sup>.

ئەم چۈار ھىرشە لەماۋەى (۱۵) پۇژدا كران و، ھىزى پىشمەرگە جگە لەكشەنەۋە بۇ خورمال و بىيارە ھىچ چارىيان نەماۋە، ھىزى حكومتەش بەرەۋە ھەلەبجە رۇيشتوون، لەۋىشەۋە بەرەۋە زەردەھال كەۋتنەپى، ھىزى پىشمەرگە لەشاخەكانى بىيارەۋە، چوۋەتە سەنگەرەۋە، جەيش دەستى كىرد بەتۈپ بارانى دىھاتەكانى ئەۋ ناۋە. لەۋ شەپەدا ئەۋ دەۋرو بەرە ھەمووسوتاۋە، زىانىكى زۇر لەمەپو مالأت كەۋتوۋە، خەلكىكى بىتاۋان كوژراۋن، لەگەل چەند پىشمەرگەيەك پاشان جەيشەكە گەپراۋەتەۋە بەرەۋە ھەلەبجەۋ نەيتۋانىۋە بگاۋە بىيارە.



دەوری کاک (فەرەجی لەمە بیارە) ییش کەم نەبوو لەم شەپەدا کە وەک کادیریک، پێشمەرگەیی لە ھەوالەکان ئاگادار کردووەتەو.

لەم ھێرشە دڕندانەی زەعیم صدیق، خەلکیکی زۆری دەقەری سلیمانی و شارەزورو ھەلەبجە و خورمال، لە دەست زۆلمی ئەو ھێرشە رای کردبوو ھەورامان بە تایبەت تەویڵە، لە نفوسی خۆی زیاتر خەلکی ئی بوو و دالەدی خەلکی داو.

### پارتی یە دیرینەکان:

پارتی دیموکراتی کوردستان، پێش ئەو ی بێتە حیزبکی چە کدارو شوێش ھەلگیرستی، وەک پارتیکی سیایی و تەنزیمی لە کوردستاندا کاری دەکردو کۆمەلێک تەنزیمی ھەبوو. پارتی یە دیرینەکانی پێش شوێشی ئەیلول لە تەویڵەدا نزیکە (۱۵۰) کەس بوون لەوانە:



ھادی حاجی عەزیز ھەبیب - ۲۰۰۲ / ۷ / ۱۰

مەھدی عەزیز ھەبیب، ھەمە مراد عەزیز، ھادی عەزیز ھەبیب، سەعدی بەگ، کوێخا پۆستەم، مەھەد مەھەد (حاجی بابا)، عەلی عەباس، مەھەد ئەللاک، شەفیع مەھەد، عیزەت ھەسەن، عەزیز عەزیز (ئایزەدی فاتە)، کوێخا ھەمەسەلیم، عەبدو اللە ھەمەرەشید، عەبدو الخالق عەبدو لوھاب، مەحیەدین ھەمەسەعید، مستەفا فەرەج، طاھری ھەبیب، رەحمان اللە وەیس، عەلی کوێخا عەبدو اللە، ھەمە صالح فەرەج، حامد لاو، عەبدو اللە نەصرو اللە (حاجی ئەولە)، عیزەت ھەمەسەعید، عەبدو لکەریم ئەحمەد موعین، مستەفا

قادر، عەبدو لکەریم عەلی مەھەد (بەگە)، جەلال وەیس، فەجەیی حاجیلە، ھەمەیی حاجیلە، ھەمە صالحی وەیس، عارفی ھەمەحسین، ئەحمەد عەبدو پەرەحیم (وەستا ئەحمەدی تارتاش)، عەزیز کەریم، صابری کاکەلە، عابد سان ئەحمەد، عابد عەبدو لقادر... تاد.

### پیشمەرگەکانى شۆرشى ئەیلول :

لەسەرەتای شۆرشەو ە بۆ نسکۆى شۆرش، نزیکەى (١٢٠) کەس لەخەلکى تەوئلە بوونەتە پیشمەرگە. زۆربەى زۆرى ئەو کەسانەى کەسەر بەرپیکستنى پارتى بوون، لەسەرەتاو ە بوونەتە پیشمەرگە، لەشەرى دەربەندیخان و گرتنى مەخفەرى تەوئلە و شەرى زەلم دا بەشدار بوون. بەلام لەسالى (١٩٦٥) بەولاو ە زۆریک لە مانە لەپیشمەرگایەتى وازيان هیئا یا ەروەک تەنزیمیک مانەو ە، جگە لەمانەش ەندیکی تر بوونە پیشمەرگە وەک:

نەصرەدین ەبدواللە ، محەمەد حەمە سەعید کەرىم، شەفیع ئەللەک، ئیدریس ەبدواللە، ەادى برزوم، مەجنون قادى، زۆراب ەزیز بارام، یوسف محەمەد، نەصرەدین محەمەد حاجیلە، محەمەد ئەحمەد، ئیدریس محەمەد



ئەحمەد، ەباس توفیق، عوسمان ەبدولرەحمان ، ئەنوەر ەلى کەرىم، فاتح ەلى شەریف، محەمەد جەغفەر، ئەمین رەشىد، دلسۆز محەمەد سان ئەحمەد، عوسمان باسام، عومەر باسام، ئەحمەد ەلى سیلە، ەبدول ئەبوبەکر حەسەن، ەبدول عۆدە، مەحییەدین ئەللەک، حەمەسەلیم حەمەصالح ، حەمەسەلیم لەطیف، حەمەلەطیف حەمەرەحیم، عوسمان حەمەکەرىم، عومەر سەعید، حەمەفەرەج محەمەد بابا، جەمال حەمەسەعید، ەبدواللە ەلى، سەعید حەمەصالح، ەزیز ەبدواللە، نوری

حەمەئەمین، نەزھەت رەحمان، ەبدولوەھاب ەبدولحەمیدو تاد.

ھەریەک لەمانە بەبەردەوامى پیشمەرگە بوون یا ماوہیەک، ەیانبوو ەک پیشمەرگەىەک لەسەر جیھازى لاسلکى بوو ەیاخود

محەمەد حەمەسەعید لەسالى (١٩٦٧) ەو ە

پیشمەرگەىە تانیستا.

نەصرەدین ەبدواللە لەسالى (١٩٥٩) ەو ە

پیشمەرگەىە تانیستا.

لەریکخراودا ئیشی کردووە، ھەیانە شەھید بوو و ھەشیانە ئیستاش ھەر  
پیشمەرگە یە لای پارتی یالای یەکیەتی و... تاد.

تەویڵە لە شۆرشێ ئەیلوێ وە بۆنسکۆی ١٩٧٥ و چەند تێبێنی یەک:

دوای ئەوێ تەویڵە لە لایەن شۆرشەو پزگارکراو، بوو یەکیک لە ناوچە  
پزگارکراوەکانی کوردستان، ئیتر تەویڵە چەندەھا پووداو بە سەرھات و خوشی و  
ناخوشی و ھەلوێست و کاری بەخۆو بینی، کەدەکرێت ئامارە بە ھەندیکیان  
بکەین: -

- چەند جاریک لە لایەن حکومەتەو ھەکتەب و دام دەزگاکانی خۆی  
کیشاو تەو ژێر دەسەلاتی، ھەرکە نیوانی پارتی و حکومەت باش دەبوو  
دەیناردنەو. ئەمەش زیانیکی زۆری دا لە ناوچە کە بەتایبەت لە قوتابیان.

- ھەرلەسەرھەتای شۆرشەو، تەویڵە بوو مەلەبەندیکی گەرنگ بۆ ھێزی  
پیشمەرگە، بوو پەناگاو جیگە ھەوانەوێ مال و مندال و خودی پیشمەرگە  
خوشی. زۆریک لە لیپرسراوانی (پ د ک) و شۆرش مالبان ھینایە تەویڵە لەوانە:  
ھەر لەسەرھەتاو مائی ئەم بەریزانە ھاتە تەویڵە: شیخ ھەمە ئەمینی شیخ  
عەبدوللە، نوری ھەمە نانەوا، ھەمە فەرەج، شیخ سەعیدی موفتی، ھەمە  
لاسکی... یاشان ئەمانەش مالبان ھیناوە:

عەبدولوھاب ئەتروشی، فەتاح ئاغا، موعاون کەمال شیخ غەریب، صالح  
بیداوی، فاضل سوورانی، فاضل تالەبانی، پەشید سەندی، جەمال نامق، دیاری  
حامد بەگ، عومەر تالەبانی، جەمال خەفاف، کەمال خەفاف، عەبدولی سووران،  
کەریم دەرویش، دەرویش ئاغا، نوری ھەمە عەلی، ئەکبەر ھەیدەر، شەوکت  
حاجی عەلی، ھەمەئەمین حاجی مامەندی، عەزیز دەرویش... تاد

- لەسەرھەتای شۆرش دا خەلکی ھەورامان بەگشتی و تەویڵەو بیارە  
بەتایبەتی، زۆر لیپراوانەو مەردانە ھاتنە مەیدانی خەبات و تیکۆشان، چەند  
پیشمەرگە یەکی ئازا و ناوداریان تیا ھەلکەوت وە (کەمالی ئەحەروش و پەشە  
صالحە)، خەلکی ناوچەکەش زۆر لە دەوری ئەم دوانە کوپو بوونەو، بەلام  
عەبدولوھاب ئەتروشی، کەوتە دژایەتیان و پیی ناخۆش بوو ئەم دووانە ئاوا  
ھەلکەوتوون و ملی نادەنی. لەئەنجامدا عەبدولوھاب بەفیل کەمالی کوشت و  
باوکیشی لای قاینەجەیی شارەزور کوشت، ئەوانەیی خەلکی ھەلەبجە و  
ھەورامان، کەلەگەلی بوون، بەزۆر بەلیدان ھینایینی ژێر پکیفی خۆی، نەبھیشت  
لە ھەوراماندا ناودارو ئیپرسراوی ھەلکەوی. (٧٢)

- ڕەشەیی صالحوەش، لەداخی عەبدولوەھاب ھەرلەوکاتەوێکەمالی کوشت، پائلی دا بەرژێمی عێراقی یەوێکەوتە دژایەتی کردنی شوێش، بەتایبەت دەست و پیوھندی عەبدولوەھاب.. ڕەشەیی صالحوە لەسەر ئەم کارە ی بەردەوام بوو، وە بوو بەیەکیک لەدلسۆزەکانی ڕژیم و تەنانەت لەشەری عێراق و ئێران دا- نوێ الشجاعە-ی وەرگرت، بەلام لە ئەنجام دا ڕژیم لە (۱۹۸۶/۴/۲۰) لەسێدارە ی دا لەسەر ئەوێکە گواوە خیانەتی کردووە لەھێرش کردنی کدا بوگرتنی کەژێک لەشەری عێراق و ئێران دا.

- ناکۆکی.. نیوان ھەردوو بایی پارتی گەیشتە خەلکی تەویڵەو، ناکۆکی خستە نیوان تەویڵەیی یەکانیش. ئەوکاتە بەھەردوو بאלەکیان دەوت (مەلای و جەلای)، ھەردوولا ئازاری ڕیکخستەکانی یەکتریان دەدا، جەلایەکان لەشارەکاندا بەتایبەت لەھەلەبجە دەسلاتیان دەڕوشت، ئازاریکی زۆری خزم و کەس و کارو ئەندامەکانی مەلایی یەکانیان دەدا، مەلایی یەکانیش درێخیان نەدەکرد لەخزم و دۆست و ئەندامەکانی جەلایی یەکان، بەتایبەت لەتەویڵەدا ڕیکخستنی جەلایی یەکان زۆربوو، ھەردوولا ئەوکاتە ئەوێندە ئازاری یەکتریان دەدا ئازاری دۆزمنی سەرەکیان نەدەدا، بەلکو دۆزمنی سەرەکیان لەبیرچوو بوویەو... لەو سەرەدەدا عەبدولوەھاب لە تەویڵەدا بەلام دەست بوو ڕیاری گرتنی جەلایی یەکانی داو، زیندانی کردن و، ھەندیکیشیان نارد (خەلان) لەو زیندانی کران. لەوانە ی کە گیراون و ئازاردان:

سەعدی بەگ، جەلال حەمە سەعید قادر، حاجی ئەولە ی نەسە، مستەفا حاجی فەرەج، ئازە ی کەریم، نوری بەگ، توفیق گولناز، ئولخالق فایق... بەلکو لەچەمی دزاوەر لەناو باخەکاندا قەبری بەدەستی گیراوەکان خۆیان ھەلکەند بۆیان بۆئەوێ بیان ترسینی و ئیعترا ف بکەن لەسەر ڕیکخستنی جەلایی یەکان. ھەندیکیشیان خۆیان گەیانە ھەلەبجەو پالیا دا، بەجەلایی یەکانی ئەویو، وەک: عەلیەسانەو حەمە مرادی باقی... ھەر بەھەلەاتنی ئەوان لەتەویڵە کەس و کاریان گیران و بەلکو خانووەکانیشیان سوتینران.

- لەو سەرەدەدا شەوانە، چریکیکی زۆر دەھاتنە تەویڵەو لەوێ دەمانەوێ شەوانە ھێرشیان دەکردە سەر ھەلەبجەو گوندەکانی دەورووبەری. شەوی (۱۹۶۹/۸/۸) چریکیکی زۆر پژانە ناو تەویڵەو ھەموو مزگەوت و چایخانەکانیان پڕکرد، لەوێ بەرەو ھەلەبجە ھاتن و شەریکی گەورە لەنیوان

چریک و مەلایی لەلایە کەو، جەلالی و جەیشی عێراق لەلایەکی ترەو، لەوشەودا چریکیکی زۆر کوژران و بەدیل گیران.

– یەکیەتی قوتابیان لەتەویڵە بەردەوام بوو، گەلیک چالاکى ئەندواند، بەلام زیاتر لەدوای (۱۱) ئازاری (۱۹۷۰) کەیکەتە لاوان لەتەویڵە دامەزرا، کۆمەلیک قوتابی لەناوەندی تەویڵە پیگەیشتن لەبۆنەکاندا چالاکى جوان و گرنگیان ئەنجام دەدا کەکۆمەلیک تیبی شانۆییان تەشکیل داو لەدواتر لە بەشی شانۆدا باسیکی لیوێ دەکەین.

– ھەراتیک لەبەرەکانی جەنگدا لەگەڵ حکومەت شەپبواوە، خەلکی تەویڵە چاوەپوانی ئیوارەیان دەکرد کەبروسکە، بیّت چونکە ئیواران بروسکەو ھەوالە گرنگەکان کەدەھاتن، لەبەلندگۆی مەزگەوتی گەورە تەویڵەو، لەلایەن مامۆستا مەلاجەمیل یا محەمەدی وەستا جافەرەو، دەخوینرانەو.

– بەدیژیی ئەو (۱۴) سالی شۆرش، کەپیشمەرگە لەبەرەکانی جەنگەو دەگەرانیو تەویڵە، لەلایەن خەلکی تەویڵەو خەزمت دەکران، چونکە شوینی تر نەبوو بۆ جیگەى ھەوانەو، ئوتیل و بارەگاکان، پيشمەرگەى موقیمیان تیاوو. ئەو پيشمەرگانە، لەلایەن ئینضباطى شۆرشەو، کە(عەبەرەش و سلیمانەو کەریم تەتەر)بوون، دابەش دەکران بەسەر مائەکان دا، ھەرماڵیک لەیەکیکەو تاپینج کەسى بەردەگەوت بەپیى کەم و زۆری پيشمەرگە لەوشەو. پيشمەرگەکان دواى نان خواردن دەچوون بۆ مەزگەوتەکان دەخەوتن، لەومالەو نوین و پینخەیان بۆ دەبردن. لەماوەى ئەم (۱۴) سالەدا خەلکی تەویڵە خەزمتەوای بەپيشمەرگە کردوو کەھیچی کەم نەبوو لەو پيشمەرگانەى کەلەبەرەکانی جەنگدا بوون، جگەلەمەش بەپارەو پول و ئازوخەو پيشمەرگەش بەشداری لە شۆرش دا کردو.

– ھەرلەم بارەوچەند ھەلۆیستی گرنگی خەلکی تەویڵە دەبیّت توواریکریّت بەرامبەر خەلکی کوردستان کردویانە.

\* لەدوای (۱۱/۳/۱۹۷۴) کەحکومەت و پارتی رێکنەگەوتن و حکومەت پەشیمان بوویەو لەبەیانى ۱۱ ئازار، ئەوەبوو شۆرش دەستی پى کردەو، جەماوەریکی زۆر لەکوردی شارەکان لەسلیمانەو ھەلەبجەو کەرکوک و دەورووبەرەو، خۆیان گەیانە ژێردەسلاتی شۆرش. تەویڵەش قەرەبالغی یەکی زۆری تیکەوت، مال و مەزگەوت نەماوو میوانی نەبیّت، ھەرماڵیک بۆخۆی تابەیانى خەریکی دروست کردنى نانی ھەورامی بوون فریا نەئەگەوت...

بەپراستی خزمەتێکی جوانی ئەو میوانانەیان دەکر بەخواردن و پۆشاک و پێداویستی ترەو.

ئەو کەسانەش کەبەخیزانەو ھاتبوون لەلایەن خەلکی تەویڵەو ژوو خانویان پێدان بەبێ ئەوێ ھیچ کرێیەک لەکەس وەرگیران.

\* لەماوەی ئەو سالەدا، خەلکیکی زۆر چوو ئێرانەو، وەک پەناھیندەیکە لەئوردوگاگانی سەریاس و قەصری شیرین، مانەو، بەلام کەنسکۆی ١٩٧٥ ھات زۆریک لەو مالانە گەرانەو بۆعێراق، جاجونکە سەیارە نەبوو، قەرەبانغ بوو، ماوەیکە لەناو باخەکانی تەویڵە مانەو... لەوکاتەدا خەلکی تەویڵە لەناو مالهکانیان دا خواردنیان ئێناو... چیش و کولیچەو خەپلەو گویزو میوژو نانی ھەورامی وچاو... بردیان بۆ خەلکی کەلەناو باخەکاندا بوون، ئالەو کاتەدا نانێک چەند قات پارەیی خۆی دەکرد، کەچی تەویڵەیی بەخۆپرای لەپێی خوا دابەشیان دەکرد بەسەر ئەو خەلکەدا کەھەموو وەر پوخاوو ناپەرھەت بوون، بەشکستی شوێش و زۆر دل پەر لەناو ھەسەرەت بوون، ئەوچوون بەدەمەوێکە کاریکی ئیجابی بوو بۆسەر دەرونیان، ھەقی خۆیەتی شوێشی کورد، ھەمیشە ئەم جوێرە خزمەتانەیی تەویڵەیی و نمونەیی تەویڵەیی لەبەر نەکات، ھیچ نەبێت لەکتێبە میژوویەکاندا تۆماربکری و بنرخینرێن و ببنە نمونە بۆ ئەوێ داھاتوو.

\* چەندجار ھیزی حکومەت ھێرشێ کردووەپەلاماری بیارەو تەویڵەیی داوێ کەبیگری و بیخاتە ژێر کۆنترۆلی خۆیەو، وەزۆر کوشتاری بۆداوێ چ لەھێرشەکەیی زەعیم صدیق و چ دواتریش، بەجەیش و جاش ھەولێ بۆداوێ، بەلام ھیزی پێشمەرگە بەھەموو شێوێک بەرگریان کردوێ بەھیچ شێوێک نەیان ھێشتوو، ھیزی حکومەت لەناوچەیی ھەورامان نزیک بێتەو ھەورامان بکەوێتە دەستیان.

\* لە (١٩٧٤/٤/٢٦) کەشاری ھەلەبجە بەبۆمبای ناپالم لەلایەن حکومەتی عێراقییەو بۆمباران کرا، خەلکیکی زۆری ئێ شەھیدو برینداربوو، وەخەلکەکەشی ئاوارە بوو. شەھەکەیی (٢٦-٢٧/٤/١٩٧٤) بازارێ تەویڵە رێگە نەبوو، ھەر بیریندار بوو، دەیان ھینا بۆ تەویڵەو، خەلکەکەشی ئەوشەو تەبەیانێ بەرەو بیارە و تەویڵەھاتن. مال و دوکان و چایخانە و مزگەوت و خانەقاو قوتابخانەکان پەر بوونەو، لەوکاتەدا خەلکی تەویڵە، ئازایانەو کوردانە چوون بەدەم ئەو ھەموو خەلکەو، کەلەو پێشتریش مال نەبوو مائی تری نەگرتبێتەخۆ، ئەو ھەمووانەیی تریشی دالەدان تادوای چەند پۆژیک بریکیان بەرەو ئوردوگاگانی ئێران رۆیشتن.

\* ھەر لە (۱۹۷۴) دا دىكتورو مامۇستى پۇشنىپىرىكى زۇر ھاتبۇونە دەرەۋە، تاماۋىيەك ئەۋ ھەموۋ خەلگە بلأۋ بوۋ بونەۋە لەناۋ باخەكانى تەۋىلەدا، دوايى (تەۋلىف) كران لەدەزگاكانى شۇپش دا... لەشۋىنى تردا باس كراون كەچۇن باخەكان كرانە قاعەى تاقى كىرنەۋەى قوتابيان و بىكەى تەندىروستى.

\* لە (۱۹۷۴/۳/۱۲) پىشەمەرگە لەدەربەندىخان لەگەل شىۋىيەكان لەيەكىان دا، لەۋشەۋەدا كەيەكەم شەپ بوۋ كەدەستى پىكرايەۋە، (نافە ھەبىب اللەى سۇسەكانى) شەھىد بوۋ مەيتەكەيان ھىنايەۋە مزگەۋتەكەى تەۋىلە، لەۋ شەۋەدا ھەندىك لەكەس و كارى دەگىيان، لەۋكاتەدا پورە ەللەى خىزانى ھەمەشېرىنە كەپورى نافە بوۋ ھاتە مزگەۋتەكەى پورەى كىردە خەلگەكەۋ وتى كەس: بۇنافە نەگىرى، نافە چۈنكە نوپۇزكەر بوۋەۋ لەرېگەى نىشتىماندا كوزراۋە، شەھىدە، شەھىدېش گىيانى ناۋى.. ئەۋ وتەى پىرەژنە زۇركارىگەربوۋ.

\* دەرگاى سنورى ئىران لەم سالەدا زىياتر كرايەۋە، ھاتو چۇكرىن بۇئىران ئاسان بوۋ، جۇرە گەمارۋىيەكى ئابورى لەلايەن رېئىمەۋە خرابوۋە سەرنەۋچەكانى ژىردەسەلاتى پىشەمەرگە، بۇيە:

فروشىگايەكى گەۋرە لەگاراجەكەى حاجى اللە كەرەم دا كرايەۋە، ھىۋاى جەلال ھەمدى سلىمانەيى بوۋە لۇپرسراۋى. لەشۋىشمىى سەرسنورىش حاجى ەلى ەباس تەۋىلەيى سەر پەرشىتى دەكرى.



— ســــــــــــــــالانى

(۱۹۶۲-۱۹۷۰) ھەر

پارتى دەسەلاتداربوۋ،

ھكۈمەت ھىچ دەسەلاتى

نــــــــــــــــەبۋە،

لەســــــــــــــــالانى (۱۹۷۰-)

(۱۹۷۴) ىش، پۇلىس

لەتەۋىلە ھەبوۋ، بەلام

ھەر پىشەمەرگە دەسەلاتدار بوۋ، .... لە (۱۹۷۴) ۋە ھەندىكى كەم لەكارمەندو پۇلىس و مامۇستايان بەنھىنى ھاتنە ژىردەسەلاتى ھكۈمەت، زۇرىك لەۋانەش شىۋىيەكان بوۋن، كەلەۋكاتە لەگەل ھكۈمەتدا لەبەرەيەك دابوۋن، چەكىان دژ بەشۇپش ھەلگىرتبوۋ.

تەۋىلە لەنسكۆى بەھارى (۱۹۷۵) بۆقەصفى بەھارى (۱۹۸۱):

چەند پۇژىك دەنگى بلىندگۆى مزگەوتى گەورەى تەۋىلە نەبوو، كەبروسكەكان بخویرینهو، وتیان سەركردایەتى پارتى كۆبونەو، یەككى گرنگیان ھەیەو پروداو گۆرانكارى یەك دەبیئت، بۆیە چاۋەپروانى (عەبدولوەھاب ئەتروشى) دەكرا كەبگەپریتەو، بروسكە یەككى گرنگ بخویریتەو، كەچى گەراپەو، كۆبونەو، بەسەر لىق و ئامر ھىزو لىپرسراوانى پارتى كرد، دواى كۆبونەو، كە مقومقویەك پەیدا بوو، جەماوەر نەیان دەزانى چىیەو لىپرسراوانىش سەرسام بوو بوون. تومەن، عەبولوەھاب ھەوالى نسكۆى گەیاندو، بەلىپرسراوان و كەسیش ناویرى ئەمە بىركىنى نەو، كە درۆبى و سیاسەتیک بیئت.

بۇ بەیانى (عەبدولوەھاب) لەبەرچاۋى خەلكى لەھەیانى بەلەدیەكە ھەندى قسەى وت بە شوپش و چەند رەسمىك لەوناو، بوون فرى دان، ئیتەر خەلكى بۆیان دەركەوت ئەم ھەوالە وادیارە راستەو رادیۆكەى پارتى (دەنگى كوردستان) دەنگى نەما، ھەوالەكانى جیھانىش كەوتنە باس لەم پروداو. سىپۇژ خەلكى وپو سەرسام و ھەیران بوون، ھەرخەلك بوو دوو، دوو و سى سى قسەیان دەكرد، ھەندىك ھەبوون ھەرقەناعەتیان نەبوو، تاھەوال ھات كە لىپرسراوان لەسلىمانین، ئیتەر سەیارە بەرنەئەكەوت بۇ خۆ تەسلىم كردنەو.

خەلكى بوو بەدو بەشەو، بەشنىك بەرەو ئییران پۆیشتن و بەشەكەى

تریش خۆیان تەسلىم بەھكومەتى عىراق كردەو.

ھەرچەك بوو دەفرۆشرا، بەنرخىكى ھەرزان، بېرنەو دەدرا بەدینارىك، بەلكو

ھەندىك، لەداخانا فرىیان دەداپە ناو چەمەكەى بازارەو.

ئەوانەى خۆیان تەسلىم دەكردەو، دەھاتنە عەرەبەت، عەرەبەت لەوكاتە

قەرەبالغى یەككى زۆرى تیاوو، چونكە ھەموو دەقەرى ھەورامان و ھەلەبجەو

خورمال و شارەزورو پىنجوین و سەیدصادق دەھاتنەو ئەو. حكومەت فاىلى

خۆتەسلىم كردنەو، كەردبوو، نەزىكەى (۱۰۰) پرسىارى لەخەلكى دەكرد.

خەلكى بەگشتى (پیشمەرگەو بىلاپەن) دەباو، خۆى تەسلىم بىكردایەتەو

بەتایبەت فەرمانبەرەو ئەوانەى سەربازیان لەسەر بوو. ھەمووشیان كەسەربازیان

لەسەر بوو بەر یاساى لىبوردنى ژمارە (۵۲) سالى (۱۹۷۵) كەوتن كەبەپى ئەو

ياسا یە ئەمانە گەراونەتەو (عائودن) بۆپىزى نیشتىمانى، ھەموو بەر ئەو لىبوردنە

كەوتن، ھەول درا ھىچ كوردىك لەپىزى سوپادا نەبیئت ئەمەش سیاسەتیکى تری



حكومةت بوو، بەرامبەر بەكورد بەكارى ھىنا، نەوہك كورد جارېڭى تر شوپش بكا تەوہ بالە سوپادا فيرى چەك و مەشق و ئاميرى سەربازى نەبن.

– لەو كاتەدا، ئەو فروشگا گەورەيەى كەلەتەوئلەدا بوو، ھەمووى تالان كرا، زياتر لەلايەن ئىپرسراوانەوہ، شتە گرنگ و بەنرخەكانيان برد، دەلېن: لەو كاتەدا (٤٠) چل ھەزار دینارو دووسى ھەزار كارتون جگەرەى ديمورى و پوسمەنى تيا بوو، لەگەل پۇشاك و خوراك و سەعات و راديوو شمەكى تر...

– ھەموو مقەر و بنكەو بارەگاى شوپش تالان كرا، بەلكو ھەموو كەلوپەلى شارەوانى و قوتابخانەو ئەوانەش بران. ھەرچەندە دوایى ھەندىك لەو كەلوپەلانەيان گەپاندەوہ، بەلام بەراستى ئەم راپووت و تالانى كردنە كەلەناو كورددا ھەيە، كارىڭى دزيو خراپە، چەندجار دووبارە بوو تەوہو كەچى پەندو عيبرت وەرناگريں. ئەمەش لەئەنجامى ئەو شكست و پروداوانەوہيە كەكورد بەخوئەوہ دەيىنى.

– نزيكەى مانگىك شوينىڭى وەك تەوئلە ھىچ حوكمرانى تيانەبوو نەپېشمەرگەى تيا بوو نەحكومةت، لەكو تايى مانگى نيسانى (١٩٧٥) بەرەبەرە سوپاي عىراق گەراپەوہ ئەو شوينانەى وەك تەوئلە.

ئىپرسراوانى حوكمەت زور دەھاتن بۇ تەوئلە، خەلكىيان كۆدەكردەوہو ھېرشيان دەكردە سەپارتى و شوپش و بارزانى و بئىئەوہى موراعاتى ھەست و شعورى خەلكى بكەن. لەلايەكى تريشەوہ بەلېنىشتى زورىيان دەدا بەجەماوەرەكە بۇ ھيوركردەوہى خەلكەكەو رەواندەوہى مېشكيان... لەو ئىپرسراوانە:

طارق عەزىز، سەعدون حەممادى كەھەردوكيان وەزىر بوون، قائد فرقەو پارىزگارى سلېمانى و ئىپرسراوانى پۇليس و دەزگا حوكمىەكان.

– لەكو تايى مانگى نيسان دابوو، دەزگاكانى ميرى گەپانەوہ بۇ تەوئلە. وەك قوتابخانەو خەستەخانەو بەدالەو شارەوانى و دائرەى كارەباو پۇليسخانەو گومرگ و ئەمن و كەتیبەيەك لەعەسكەرى.

– بۆماوہى سالىك تەوئلەو شوينەكانى ترى كوردستان، ئارامى و ئاسايشى تيا بوو، بەلام خەلكى بەگشتى بيتاقەت بوون، لەلايەكەوہ ئەونسكوئە كارىگەرى سلبى ھەبوو بۇ نيشتيماں پەرەران و خەمخورانى گەل، جگە لەمەش خرم و دۆستىڭى زور ئاوارەى ئىران بوو بوون بئىئەوہى پاشە پۇژى ئەوانە بزائرى بەرەو كوى دەپوات.

ھەروھەا سىياسەتمەدارو رۇشنېرانىش، ھەرىكە بۇخۇي دەترسا  
حکومت فشاريان بخاتە سەرو ئازارو ئەشکەنجەيان بدات.

- حکومت لەوسالەدا سىياسەتى بلۆکردنەوھى فەسادو لەبىر بردنەوھى  
کوردايەتى بەکار دەھينا. لەوماوھىيە چەند جار ئافرەتى بەرەلاو سەماکەرو  
زورنارەن و فلىمى بىئەخلاقی سىنەماي گەپرۆكى دەھينا، بۇناو بازاری تەويىلە و  
گەنجىكى زۆر کۆدەکرايەوھ. ھەندى جار بەناوى بەرنامەي تەندروسىتىيەوھ  
خەلکى کۆدەکرايەوھ، کەچى نىوسەعاتى ئەو بەرنامەيە بوو، دواي ئەوھ دوو  
سەعات لەو فلىمە خراپانەي ئىئەدا کەگەنج مەشغول دەکەن و حەزى ئىدەکەن.

- ھەرلەبەھارو ھاويىنى سالى (۱۹۷۵) چەند جار کۆپتەرى ئىيرانى و  
عىراقى دەھاتن نوینەرى عىراق و ئىران يان پىبوو، لەسەر شاخەکانى تەويىلەوھ  
دادەبەزىن و قسەيان لەسەر سەنورەکان دەکرد کەلەرپىکەوتنى جەزانردا،  
پىکەوتبون لەسەرى.

- ھەرلەوماوھى سالەدا- چەند کەسانىكى زمانزان، پۆلىكى باشيان بينى  
بۇ بەدەمەوھ چوونى ئەولۇپرسراو قىادانەي کەدەھاتنە تەويىلە لەوانە:

(حەسەنى حەمە سلیم، حاجى حەمەمرادى عەزە، حەسەنى خالى...) چونکە  
ئەمانە فارسی و عەرەبىيەكى باشيان دەزانى.

- سالىک بەسەر نسکۇدا کۆتايى نەھات، بەرەبەرە فشار کەوتە سەر  
جەماوهر بۇ بەبەعسى کردن و نقل و گرتن، ھەروھەا ئەودەنگ و باسە گەرم بوو  
کەماوھىەكى تر خالەکانى ترى جەزانر دەبىت جى بەجى بکرىت لەوانە: داگرتنى  
دییاتەکانى سەرسنورو کردنەوھى ئۆردوگا بۇيان.

- زۆرى نەبرد شوپشى نوئى کورد، دەستى پى کردەوھو، ھەورامان  
بەتايبەت تەويىلە، بوويەوھ بەلانکەو جىژوانى پىشمەرگە. ھاويىنى (۱۹۷۶) بوو،  
دەنگ و باسى پىشمەرگە پەيدا بوويەوھ، لەناوباخەکانى تەويىلە، لەئاويىسەرو  
دەرەقازان و قاقولئى کەوتنە ھوشيار کردنەوھى گەنجان و ئەنجام دانى چالاکى.

- وەك وتمان تەويىلە بوو بەلانکەي پىشمەرگە... پىشمەرگەکانى يەکیەتى  
مەقەرپان لە (پەرۆنى)بوو نزیک شوشمى، بەرابەر سۆسەکان، لەوىوھ دادەبەزىنە  
ناوباخەکانى خوارەوھى تەويىلە،(دەرەقازان و قاقولئى)، توانيان زۆرىک  
لەوگەنجانە کەھاتوچۆي ئەوباخانە دەکەن قەناعت پى بکەن و. بچنە پىزى  
پىکخستەکانيانەوھ.

لەدەۋرۈبەرى ھانەگەرملەۋ كەيمەنش پارتىيەكان مەقەرۈ بارەگايان دانا، ئەمانىش زياتر ھاتوۋچۇ ئاۋىسەريان دەكرىدو كەۋتنە چالاكى نواندن. بىگومان دوايى ئاۋىسەر بوۋە جىژۋانى جەماۋەرۈ پىشەمرگەي پارتىيە يەكەيتى، چەندجار لەئەۋىسەر كۆبۈنەۋەي فراۋان كراۋە بەجەماۋەر لەلايەن يەكەيتى و پارتىيەۋە. لەۋانە:

– لە (۱۹۷۹/۷/۴) لەئەۋىسەر بەئامادەبوۋنى خەلكىكى زۆرى تەۋىلە لەلايەن (مەمەدى حاجى مەحمۇد، سامان فەرەج زۆراب بەگ و ھەمەي ھەمەسەعيدو غەبدولخالىق غەبدولۋەھاب تەۋىلەيىيەۋە) كۆبۈنەۋەيەك كراكاك



ھەمەمەدى حاجى مەحمۇدو كاك سامان ھەندىك پروۋنكرىدەۋەۋ باسى بارودۇخى كوردو شۆرپشيان كرىد. ھەروەھا چەند جاريش لەلايەن كاك نادر ھەۋرەمانىيەۋە كۆبۈنەۋەۋ قىسەۋباس لەسەر ۋەزەي كوردو پارتىيە شۆرپش لەئەۋىسەر كراۋە بۇخەلى تەۋىلە. لەپاستىدا كاك نادر لەتەۋىلەۋ دەرەكە تۈانى جارىكى تر پارتىيە شۆرپشى گولان بناسىيىتەۋە بەجەماۋەرى ناۋچەكە.

– لەيەكى ئايارى سالى (۱۹۷۷) خەلكىكى زۆرى تەۋىلە ۋەك سالان چوۋن بۇ ئاۋىسەر بۇ سەيران، بەداخەۋە لەنيۋان چەند كەسىكدا، شەپرىك پروۋىدا، دوايى شەپرىكەش گەرە بوۋ، ۋاي لىھات سەيران لەھەموۋ خەلكى تىك چوۋ، ھەرەشەۋ گۆرەشە لەيەكترى زۆركرا، خەلك دەيۈت بەياني لەناۋبازارى تەۋىلە ئەم شەپرى دەست پىدەكاتەۋە، بەلام ھەرئەۋشەۋە پروۋداۋىكى تر پروۋىدا بۇبەياني ئەۋباسە نەما.

ھەر لەۋ شەۋەدا (۱۹۷۷/۵/۲-۱) چەندپىشەمرگەيەك دەچنەسەر مالى (ھەسەنى ھەمەسەلىم و جەمىلى ئاغا جافر) دەيانبەن بۇسەر جادەكەي باجگىرا دەيان كوژن... كوشتنى ئەم دوو تەۋىلەيىيە، خەلكى زۆرتىرساند، بەتايىبەت ئەۋانەي نىزىك بەپرىم بوۋن سەلمىنەۋەۋ دورىكەۋتنەۋە.

– ھاۋىنى سالى (۱۹۷۷) بوۋ، پەمەزان بوۋ، بازارو چاىخانەكانى تەۋىلە تاپارشىۋ ھەبوۋن، ھىشتا ھاتوۋچۇ شەۋانە ئازاد بوۋ، خەلكىكى زۆر

ئەو ھاوینە لە ناو باخەکاندا بوون، شەوی ٢٧ ڕەمەزان، کارەبا نەبوو لەدوای نوێژی عیشتا لەبەردەم دەرگای قەیسەری یەکە سەعدی بەگدا تەقینەوێک بوو، کەمینی عەسکەری لەناو بازاردا بوو، ھەرلەگەل تەقینەوێکەدا سەربازەکان خۆیان کرد بە چایخانەکی بەرپێز (عەبدولی عەلی) دا کە خەلکی زۆری تیا بوو، سێ کەسیان دەرھێنا بەناوی (موختارە زیزکەریم، یاسین محەممەد و ھەب. بەختیارە بدولعەزیز) ھەرلەبەردەم چایخانەکە سەلیھیان ئێکەردن، موختار و یاسین کوژران و بەختیار پیو نەبوو، بەلام خۆی کردبوو بە مردوو تاسەربازەکان پوشتیبون دوایی بە ھەرچۆنێک بوو بێت ئەو خۆی دەر یاز کردبوو.

ئەوشەو تادەرنگانی ھەر تەقەبوو، نوێژکەرانی تەراویح ھەر لە مرگەوتی گەورەدا بوون نەیان ئەتوانی بێنە دەرەو لەبەر گوللەباران، چەند جار لەبەندگۆو بە کوردی و عەرەبی داوایان کرد لە جەماعەتی (سریە) کە تەقە رابگرن و باخەلەکە بەگەریتەو، ناوماڵەکانیان، بەلام بێ سود بوو، تانویژی بەیانی کرا، ئینجا تەقە وەستا، دوایی دەرکەوت کە یاسین و موختار کوژراون. لاشە ی ئەودوانە تانزیککی نیوەرپۆ ھەرکەوتبون و خەلتانی خوین بوو بوون، دوای نیوەرپۆکە ی نێژران. جەژنی ڕەمەزان لەتەویڵە نەکرا، پۆژی جەژن ئامرلیوای زەردەھال ھات، موقەدەمێک بوو، لە مرگەوتەکەدا خەلکی کوکەردەو، دەیوت ئەمانە کە کوژراون کوپانی خۆتان کە (مەتمەرد) ن کوشتویان. مەھیلن کوپەکانتان بچنە ناویانەو، چەک وەر بگرن دژیان و مەھیلن بێنە ناوتانەو.

لەوکاتەدا ھەندیک کەس قسەیان کرد کە ئیمە چی بکەین و دەسەلاتمان نیو لەویابەتانە، بەلام دووکەس بە جەسورانەو ئازایانە پووبەپووی ئامرلیو وەستانەو و تیان:

نەخیر جەنابی ئامرلیو، ئیمە خۆمان دەزانین بەبەرچاوی خۆمانەو سەربازەکان خۆیان کردووە بە چایخانەکەداو ئەوانەیان دەرھێناون کوشتویان و بەلگەشمان ھەیە. ئەو دوو چاوە ترسەش حاجی حەممە مرادی عەزەو حەممە سەلیم فەتحوالە بوون.<sup>(٧٢)</sup>

— لەدوای ئەم پووداوە، بارودۆخی تەویڵە تێک چوو، وەزە ناخۆش بوو، گرتن و فشار زۆر بوو، شەوانە ھاتوو چۆ قەدغەکرا، ئەو باخانە ی کەشەو نۆبە ئاویان بوو بە ترس و لەرزەو دەچوونە باخەکانیان، ڕەبایەکان لە سەرلوتکە ی شاخەکانەو دانران و ھەرتەقەیک کە دەبوو ئەوان، خانەکانیان دەدا بەرگولە، بەھێچ شیوہیک دەست پارێز نەئەکرا، چەند جار گولە لە پەنجەرە و

دەرگا کانه وە چوو ە ماله کانه وە وە خەلکیان بریندار یا کوشتوو، لەشوینی تردا  
ئاماژە بەو بیرندارو کوژراوانە دەکەین.

- لەو ماوەیە بەدواوە تاجۆل کردنی تەویڵە، شەوانە چەندجار  
پیشمەرگەکانی یەکیەتی یا پارتی دەهاتنە ناو تەویڵە وە تەقەیان دەکرد  
لەپۆلیسخانە یا -سریه- سریه ئەوکاتە لەپال خەستەخانە کەدا بوو بەرامبەر  
بە ماله کانی بەرپز (محەمەدی سان ئەحمەد). پیاوانی پزیم کە ئیوارە دەهات  
لەمەقەرەکانیان ئەهاتنە دەرە وە، کە تەقەش دەبوو بە کوێرانە دەستیان دەکرد  
بە تەقە بە ناو ماله کان دا.

- لە راستیدا ماوەیە ک تەویڵە وە ک زیندانی و ابوو، شەوانە هاتووچۆ  
قەدەغە بوو، کە ژوکیوو سەیرانگاو باخ و باخاتەکان کەس نە ی ئەویرا  
سەردانیان بکات و... ئەگەر شەو پیشمەرگە دەستی بوە شاندا یە یا ھەر ئەو  
شەو یە کێک دەکوژا لە ماله کانه وە، یا بۆ بە یانی یە کە ی سەربازەکانی پزیم  
ئە کە و تەنگیانی ھاو لاتیان و ئازاریان دەدان.

بە کورتە و پوختە دەتوانین بڵێن تەویڵە و تەویڵە یی:

- ھەمیشە قەلایە ک بوو بۆ شوێرشەکانی کورد.

- بە شداری شوێرشەکانی کوردیان کردو بە تاییبەت شوێرشێ ئەیلول و

حوزەیران و گولان.

- بە شداری شەپری پوسەکانیان کردو و قوربانیان داو.

- سیاسەتمەدارو پۆشنیری بە توانا و لیھاتوویان ئی ھەلکە و توو

کە لە کۆمەل و حیزب و پزخراو کوردستانیە کاندائە سپی خویان تا و داو و بە  
خزمەتکردن بە کۆمەلگای کوردەواری.

- بە شداری شوێرشەکانی جافسانیان کردو کە دژبە زۆلم زۆرداری کراون.

- لە سەردەمی جەنگی جیھانی یە کەم، بۆدەقەری شارەزورو دەورو بەری

سویدیکی زۆر وەرگیراو لە بەروبوومی ھەلە بجە بە گشتی و تەویڵە بە تاییبەتی.

- بە شداری شەپری (فەلەسطين) یان کردو.

- بە رەنگاری یەکی زۆری ستەمکارو خوینپز، زەعیم صدیقیان کردو

لە شەپری زەلم دا.

- بە درێژایی شوێرشێ ئەیلول و گولان وە ک پیشمەرگە و وە ک ریکخستن

بە شدار بوون. ھەروەھا لە گەل یەکیەتی نیشتمانی شیدا چ وە ک پیشمەرگە چ وە ک  
ریکخستن بە شداریان کردو.

- پێشوازی و بەدەمەوێچوونی - خەلکی ھەلەبجەیان کردووە لەبۆمبارانەکی سالی (١٩٧٤). - خەلکی شارەکانی سلیمانی و دەورووبەری لەھەلگیرسانەوێ شۆرش لە (١٩٧٤) دا. گەرانی وێی خەلکی لەئێران لەنسکۆی (١٩٧٥) دا. ھەروەھا ھاوکاری و خزمەتکردنی جەماوەری گوندەکانی دەقەری نەوسود لەسالی (١٩٨٠) دا.

- لەرپاپەرینی (١٩٤٧) کە لەشارەزورو ھەلەبجەو ھەورامان کرا، لەرپاپەرینی (١٩٨٢، ١٩٨٧) ی شاری ھەلەبجەدا، لەرپاپەرینی (١٩٩١) لەشاری سلیمانی دا... لەھەموو ئەمانەدا بەشدار بوون و پۆلی بەرچاویشیان بوو.

- لەدوای راپەرین لەکۆڕەودا پەناگابوو بۆ زۆریک کەنەھاتنە ناوئێرانەو. - لەشەرەکانی ناوخوا لەسالی (١٩٩٤-١٩٩٥) بۆ پارتی و بزوتنەو، قەلاو سەنگەرپوو، لەسالەکانی دواتریش بوو جیگە ی سەرکردایەتی و ھێزەکانی بزوتنەو، بەلکو لەسالی (٢٠٠٠) دا، یەکیون، ئەوێی بەباشترین شوێن دانا کە کۆنگرە ی تیا بەست.

بۆچی تەویڵە رانەگۆیزارا یەو؟<sup>(٧٤)</sup>:

یەکیک لەبەندەکانی ریکەوتنامە ی جەزائیر لەنیوان عێراق و ئێران دا، ئەو بوو کە ھەر یەک بە قولای (٢٠کم) خاکی خوێان چۆل بکەن و گوندو شاروچکەکان دابگیرن، تاوھکوو لەیەکیان دابێن و ھەریەکە بۆخۆی کوردستان بکەنە قەفەزێک و دانیشتوانی ئەو شوینانەشی بخریتە ئوردوگاگانەو، وەک دەست بەسەرین تا جاریکی تر کورد نەتوانی شۆرش بکات ... شای ئێران ئەم بێراری خیرا جیھە جێ نەکرد، دوايش ئینقلاب کراو جێ بەجێ نەکرا... بەلام عێراق کردی بەبێراریک و کەوتە جێ بەجێ کردنی... (٤) قەزاو (٣٠) ناحیەو نزیکە ی (٥) ھەزار گوندی وێران و خاپور کرد... ئەم بێراری تەویڵە و بێراریشی ئەگرەو... ھاوینی (١٩٧٨) خەلکی ناوچەکە بەم دەنگ و باسە تەواو بیتاقەت بوون، دلسۆزان و خەمخۆران ی تەویڵە، کەوتنە قسەو باس لەسەر ئەمەو چی بکەین و چارەسەری ئەم کێشە یە کە پەرومان دەبێتەو چۆن بکەین.

بۆیە: لەسەرەتاو کۆبونەوێەکی فراوان کراو، تاوتوویی کێشەکیان کردو گەیشتنە سەر ئەوێ: باشترین چارەسەر گرتنەبەری رێگە ی یاسایی یە، ئەویش بەپیکھینانی لیژنە یەکی دلسۆزو کۆلنەدەر و ئازاو بەصەبر، کە ئەم بەرێزانە بوون:

- مامۆستا مەحیەدین حاجی سەلیم - لێرسراوی لیژنە

- مامۆستا ئیسماعیل ھەمەیوسف - ئەندام

- كاك محمد سان ئەحمەد - ئەندام
- كاك محەمەد ھەمە پرەھىم (دارا بەگ) - ئەندام
- حاجى محەمەد حاجىلە - ئەندام
- حاجى محەمەد فەتھواللە - ئەندام
- حاجى ھەمە ئەمىن حاجى ھەمە پرەشىد - ئەندام
- ئەم لىژنە ئەم بېيارانەى دا:
- سكالانامەيەك بنوسن بەكورتەو بەپوختە.
- ئەو سكالانامەيە (۲۱) نوسخە بېت..
- ئەندامانى لىژنە كۆلنەدەن تا بگەنە ئەنجام.
- سكالانامەكەش ئەم خالانەى تىابوو:

۱- تەۋىلە خاۋەنى مېژوۋىيەكى كۆنەو شۆينەۋارەكانى دەگەپىنەۋە بۇ پېش ئىسلام.

۲- ھەر لە دىر زەمانەۋە جىگەى خويندن و خويندەۋارى بوۋەو ئىستاش چوار قوتا باخانەى سەرەتايى و سەنەۋىيەك و دوو مەلبەندى نەخويندەۋار، پىاۋان و ژنانى تىايە.

۳- ھەموو خزمەتگوزارىيەكانى تىايە ۋەك: شارەۋانى و پىرۋژەى ئاۋو كارەباۋ بەرىدو بەدالە و دائىرەى ئەمەن و پۇلىسخانە و بىكەى تەندروستى و كىتېخانە و بىكەى كەشناسى، سىرىيەك سەربازو ھەروەھا جادەكەشى قىرتاۋ كراۋە.

۴- ژمارەى مەلەكانى زىاتر لە (۱۶۰۰) مەلە، دانىشتۋانىشى نىكەى (۵۳۰۰) كەس دەبن.

۵- جىگەى پىرۋژى تىايەۋ خاۋەنى پىنج مزگەۋت و يەك خانەقاىە، جگە لەۋەى گۆپى چەند پىاۋچاكىكى ۋەك شىخ عوسمان سراجەدىن و سەيد فەتھەۋ مەلە نەزىرو فەقى ئەحمەدى غەزايى لىيە، ھەروەھا موۋى موبارەكى پىشى پىغەمبەرىشى لىيە (ص).

۶- خانەۋەكانى بە شىۋەيەكى ھەندەسەيى و شارستانى دروست كراۋە كە نمونەى جوانىن لە غىراقدا.

۷- باخ و باخاتىكى زۆرو ھەموو جۆرە ميوەۋ بەرو بومىكى ھەيە كەبەرھەمەن بۇ ۋلات، ۋەئەم باخانەش بەرھەمى چەند سالىكن كەپەنج و ماندوبونىكى لەگەل دا كىشراۋە تا گەشتونەتە ئەمىرۋ.

۸- جگە لەمانە، خالىكى سەر سنورىشە لەم ناۋچەيەدا، بۇ پەيوەندى  
كردن بە ئىرانەۋە، بۇ ھكۈمەتى عىراق، بوون و مانەۋەي تەۋىلە لەشۋىنى خۇي  
زۇر پىۋىستە.

لەكۋتايىشدا نوسرابوو... ھەز دەكەين خانەكان بېروخىنن بەسەرمانداۋ  
بىانكەنە گۇرستان بۇمان نەك باركردن و راگواستىنمان.

ئەم سكالانامەيە درايە ئەم (۲۱) دەزگايانەي خوارەۋە:

۱- پۇلىسخانەي تەۋىلە.

۲- رىكخراۋى بەعس لەتەۋىلە.

۳- بەرپۇبەرايەتى ناحىيەي بيارە.

۴- قايمقامىيەتى ھەلەبجە.

۵- رىكخراۋى بەعس لە ھەلەبجە.

۶- پارىزگارى سلىمانى.

۷- شوعبەي حىزبى بەعس لەسلىمانى.

۸- بەرپۇبەرايەتى ئەمەن لە سلىمانى.

۹- مەنزومەي باكور لەكەركوك.

۱۰- ئەنجومەنى ياسادان - ھەولير.

۱۱- ئەنجومەنى جىبەجىي كردن - ھەولير.

۱۲- ۋەزارەتى ناوخۇ.

۱۳- ئەنجومەنى نىشتىمانى عىراق.

۱۴- ئەنجومەنى ۋەزيران.

۱۵- قىادەي قوترى.

۱۶- جىگىرى سەرۇك كۇمار - ھەدام حسين.

۱۷- سەرۇك كۇمارى عىراق ئەھمەد ھەسەن بەكر.

۱۸- پۇژنامەي - الثورة.

۱۹- پۇژنامەي - العراق.

۲۰- پۇژنامەي - الجمهورى.

۲۱- پۇژنامەي - طريق الشعب.

ئەم لىژنەيە خۇيان ھەلسان بەگەياندى ئەم سكالانامانە بەھەريەكىك لەو

دەزگايانە مامۇستا مەھبەدىن كەلىپرسراۋى لىژنەكە بوو وتى:

كەچۈين بۇلاي ھاشىم عەقراۋى لىپرسراۋى ئەنجومەنى ياسادانان وتى:



ئەمرى سەيد پەئىسە كەدەبىت دېھاتى كوردستان بىنە (موجەممەع) پاشان ھىرشى كىردە سەر خەلكى لادى... كاك محەمدىش (پەئىس) وتى: جەنابى كاك ھاشم ھىرش مەكەرە سەر خەلكى لادى، زوربەى كورد لادى يىيە خوشت لادىت... ئىتر بى دەنگ بوو. ھەروەھا مامۇستا مەحيەدىن دەلى: كەگەشتىنە نوسىنگە سەرۇك كۇمار سكالاكەيان ئۆرگرتىن و دوایی وتیان خۇمان وەلامتان دەدەينەو.

ئەوھى شايەنى باس بىت لىردە ئەوھى: چەند كەسانىك لە خەلكى بىارەو بەلخەش بۆھەمان مەبەست سكالانامەيان بۆبەلخەو بىارەنوسى و لەگەل ئەم لىژنەدا ئەوانىش ھەولیان دا... لەدوای دوو مانگ پارىزگارى سلىمانى كەئەرشەد زىبارى بوو ھات بۆ تەۋىلەو خەلكى تەۋىلەى كۆكردەو و مژدەى دانى كەبەفەرمانى سەرۇك كۇمار- تەۋىلە و بىارە- لەجىگەى خۇيان ئەمىننەو. لەوكاتانەدا بەراستى مژدەيەكى خوش بوو بۆ دانىشتوانەكە.

كەواتە: ھەول و تىكۇشانى ئەم لىژنە، بوو بەھۇى نەگوازتنەوھى تەۋىلە... لەبەرئەمە نابىت ھەولى ئەم بەرپىزانە فەرامۇش بىكرىت بەتايبەت ھەردو بەرپىزان كاك محەمدى سان ئەحمەد و مامۇستامەحيەدىن كەزىياتر ماندو بوون و ھەولیان داو. خەلكى تەۋىلە بەم شىۋە ھەولیان داو و تاوەكوو لەجىگەى باو باپىرانىان دا بىمىننەو.

### تەۋىلە لەشەرى عىراق و ئىران دا

پىگە (مەۋقە) تەۋىلە لەسەر سنورى دوو دەۋلەتى ھەمىشە ناكۇك لەگەل يەكتەدا... زىيانىكى زۆرى ئىداو، بەتايبەت لەشەرى ھەشت سالەيان دا، بوو ھۇى كوشتن و وىرانكردن و چۆلكردن و ئاوارە بوونى دانىشتوانەكەى. لەكاتى ئىنقلابى كۇمارى ئىسلامىدا، ناحىيەى نەوسود بەدەستى پارتى دىموكراتى كوردستانى ئىرانەو بوو... تائەم شەپەش سوپاي ئىران نەگەراپوۋەو ناۋچە سەرسنورىەكانى كوردستان.

ئەوھو سوپاي عىراق، ھەر لەسەرەتاو چوۋە ناوخاكى ئىرانەو، بەتايبەت لەم دەقەرە، ناحىيەى نەوسودى بەبى تەقە كۆتەرل كىردو، بەرامبەر سوپاي ئىران وەستا... ھەرلەم سەرەتاي شەپەرەو، (نائىبى حاجى عەلى عەبدواللە) كەجىيىكى پىبوو لەھەلەجەو بەرەو تەۋىلە دەھاتەو، فېۋكەيەكى ئىرانى لەپىچى بلە تەقەى ئىكردو كوشتى. كەسوپاي عىراق چوۋە دەقەرەكە

دانىشتۋانى نەۋسودو لادىكانى دەۋرۋەرى ناچار بوون گۈندەكان چۆل بكن، زۆربەيان بەرمە تەۋىلە ھاتن.. خەلكى تەۋىلەش.. لىھاتۋانەۋ كوردەۋارىانە، چۈن بەدەم ئەۋ خەلگە لىقەۋماۋانەۋە، ئەۋھەموو خەلگە لەتەۋىلە جىگايان كرايەۋە.. جەماۋەرەكە زۆردلخۇش بوون، بەۋ بەدەمەۋە ھاتنەى خەلكى تەۋىلە.. بەلام دۋاى ماۋەيەك حكومەتى عىراقى لەئۆردۈگاي عەنەبدا، لەھەلەبجە خەيمەى بو ھەلەدان، ھەندىكى ھىنان بۇ ئەۋىۋ ئەۋانى تر برىكيان چوونەۋە ناۋدەۋلەتى ئىران و ھەندىكىشيان ھەرلە تەۋىلە مانەۋە، كەتەۋىلە چۆلى كرد ئەۋانىش ھاتنە ئۆردۈگاي عەنەب، دۋاى چەند مانگىك لەۋىش بردنى بۇ پومادى...

تەۋىلە لەمانگى چۈاردا بارۋدۇخى گۆپراۋ، بەرەبەرە بەرتۆپ درا، سەرەتا جادەى نىۋان تەۋىلە و بەلخە كەۋتە خەتەرەۋە سەيارەكانى نىۋان، ئەۋجادە درانە بەرتۆپ پاشان تەۋىلەشى گرتەۋە.

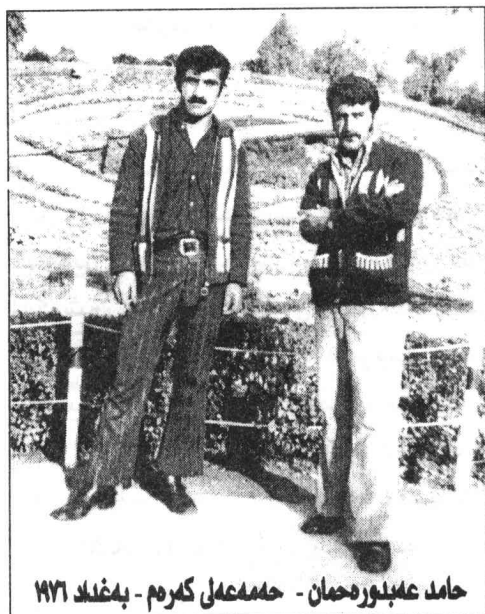
يەكەمجار لەپۇژى (۱۹۸۱/۳/۲۴) تۆپ دای لەخانۋەكەى مەھدى حاجى ئايزە لەباخچە مىرا.. ئەۋ خانۋە، مالى سايرى مەحمود مستەفاى تىابوو، سەربانى ھەيۋانەكەيانى پوخاند، ھەرچەند ھەموو خانەۋادەكە لەژۋورەۋە بوون، بەلام كەس نەكۆژرا، تەنھا بەدرىە عەلى عەباس، خىزانەكەى ساير برىندار بوو، ئەۋىش بەسۈكى، ھەرلەۋكاتەدا چەند تۆپىكى تر، دای لەباخچە مىرا لای پردەكەى ھانە سوسو، ساير ناۋىكى نەۋسودى كۆژرا كەئەۋ پۇژە، لەزىندانى جەماعەتى رىزگارى لەبىيارە بەر بوۋبوو.

دۋاى دوو پۇژ (۱۹۸۱/۳/۲۶) تۆپ بارانىكى ترى تەۋىلە كرا، تۆپىك دای لەخانۋەكەى مزگەۋتى گەۋرە، كەلەپشتى مزگەۋتەۋە بوو، كەمالى مامۇستا سەيد عەبدۈرەھمانى سەيد تەھەى تىابوو، بەلام ھىچ زىيانىكى گيانى نەدا. ئىتر لەۋكاتەۋە جارجارە تۆپ ئەيدا لەتەۋىلە، بەلام لەتۆببارانى پۇژى (۱۹۸۱/۴/۱۹)دا چەند كەسىكى كۈشت كەئەمانە بوون:

(جەمەعەلى كەرەم، نافعەحاجى توفىق خىزانى ھادى عەزىز، سىنۇبەر مستەفا نەجىب، كاظم جەمەشەرىف يەعقوب) ھەرۋەھا ھەلگەۋتى (حاجى عىزەت و مامۇستا حامدى خەلىفە عومەر و حاجى مەحيەدىنى جەمە يوسفى) برىندار كرد.

لەكۆتايى مانگى (۱۹۸۱/۶) ئامرلىۋايەكى سوپاى عىراق بەخۋى و كەتیبەيەكەۋە تەسلىم بەئىران بوون.. مەدفعەكانى ئەۋ كەتیبەيە كەلە (ملەندو) دانرابوو بەرامبەر سوپاى ئىران پوويان ۋەرگىپرا بەرەۋ تەۋىلە و قەصفىكى

سەختی چیلانە ی کردو زۆر خانووی پوخاند، بەلام کەس پێوە نەبوو، پاشان قەصفەکە بەردەوام بوو بۆناو بازارو مالیدەرو زۆر شوینی گرتەو، بوو بەھۆی کوشتنی کۆمەلیکی تر. کەئەمانە بوون:



حامد عەبەدو رحمان - حەسەن کەرەم - بەغداد ١٩٧١

(پەفیع حەمەباقی، نەریمان وەھاب صادق، نازیমে وەھاب صادق، منالیکی حەمەیوسف مەحمود، پیروژە مستەفا خیزانی حاجی خواکەرەم، بابا خالد (بابای سیلە) و دواتریش میرزا عەبدواللە و فەرەیدون جافەر پەسول و مستەفای نەجیب و پیایوکی نۆدشی و چەند کەسیکیش بریندار بوون).

لەم بەھارەدا کەبەم شیوە تەویڵە بۆمباران کرا بەرە بەرە خەلکەکی بەرەو ھەلەبجەو سلیمانی ھاتن.. ھەرچەندە لەلایەن

حکومەتەو زۆر بەزەحمەت پێگە بەخەلکەکە ئەدرا کە تەویڵە چۆل بکەن.. بەلام خەلکی ھەردەھات، ھەندیک لەھاوارەو بەپی و بەولاخ ھاتن بۆ ھەلەبجەو دواتر لەمانگی تەموز حکومەت ناچاربوو کە بوار بەھەموو خەلکەکە بدات.. ئیتر لەکوئای مانگی تەموزدا تەویڵە بەتەواوی چۆل کرا... ئەو ھەموو دانیشتوانە ی جگەلە ھەندی پێداویستی کەم نەبێت ھەموو سەرۆت و سامان و خانوبەرەو باخ و باخاتی چەند سالەیان بەجیھێشت..

و ەک دەلێن:

مالی وەستا حەمەسەلیمی محەمەد غەفور دوامال بوو ھاتوو بۆ ھەلەبجە، مالی کە مالی مستەفاش تاپایز ھەرلەناو باخەکانی چەمی خوارو ھەدا ماو تەو ئیتر سەرماو سۆلە ناچاری کردو تەویڵە بەجی بێتی. حەمە خانە شەلەش ھەرلەناو خانووەکی خۆی داوو، تاروژیک عەسکەریە دەیبینن و سواری زیلیکی دەکەن و دەیهێننە ھەلەبجە، بەلام صوفی حەمەصالح نۆدشی کە پیایوکی بەتەمەن بوو، ھەرلەخانەقای تەویڵە مایەو تالە (١٩٨٨/٢/١) کوچی دوایی کردو لەوێ بەخاکیان سپارد.

هه ندىك له خه لكى تهوئله تادوو سى سال به نه پنى و به وهره قهى قائمقامى هه له بجه، له هاویندا ده چوونه وه بؤاودیرانى باخه كانى ئاویسه، نه وانهش سى كه سیان لی كوژرا، دواى نه ره خه لكى تهوئله تابه هارى راپه پینی (۱۹۹۱) نه چونه وه تهوئله، ناوچه كه یان بووه، ناوچه یه كى قه ده غه كراو (موحه پرهمه) ته نها سهر بازى عیراقى تیابوو...

تهوئله یی له ئاواره یی دا<sup>(۷۵)</sup>؛

له به هارى سالى (۱۹۸۱) دا، دانیشتوانی تهوئله ئه و به هه شته جوانه یان لی كرا به دۆزه خ و ئه و نیشتمان ه خو شه ویسته یان به جی هیشت و خواخوا ی نه وه یان بوو، ولاخیک یا سه یاره یه کیان ده ست كه ویئت تادوو ر بكه ونه وه و، له كوشتن خو یان و منالیان پرگار بکه ن. ئیتر سوژی نیشتیما ن و زیدی باو با پیران بووه، و یردی سهر زمان و هه ویینی شیعو سوژو گو رانیان هه رده م به یته كه ی شیخیان ده وته وه له سیاه مانه كانیان دا كه ده لی:

فره گیلانی سه حراو دهشت و دهر

نه دیم مه سكه نیو تهوئلی وه شته ر

ئه وه تا به خه یال سه فه رده كه ن به ره و هه ورامان و سه رله زیده كه یان ده ده نه وه و ئاهو نا له یان به سیاه مانه ئاوا ده رده پرن و ده لین:

یاران گهره كما، سه فه ری كه رو به ره و هورامان، من یادى كه رو

ئه وه ل سه فه رم یا وانى خورمال دیم بیه ن و یرانه، نه مه نه ن یه ك مال

به ره و زه رده هال، رام گیر تی نه قهر دیم ئاییح پاسه، جه خورمال به ته ر

چاچ نه میدرانی، رووهم نیابیری دیم ورپنی یوره، هه رچوار دیواری

باسش مه کریو، ده گاشیخانی به هه شت و چیشی، خوا ویئت مزانی

چاچ دیسانو، رووهم نیا به لئه چیش شا سهر ئامان، ئاگرد عه شته ته

پنج و به ینه، لوانى سو سه كان چیش ئامان پیشان، دوس و ره فیقان

كه وه ختیو لوانى، رووه و تهوئلی ئازیزی ولاتی، گرد بیینی ویلی

باقی وه سه لام، شاخی هه ورامان ئینه دووری تون، پیسه م سهر ئامان

- تهوئله یی كه به ره و خوار هاتن زوره یان به ره و هه له بجه و سلیمانی هاتن،

پرژیه كى زوركهم له خورمال و سه ید صادق و عه ربه ت و دهر به ندیخان و هه ولیرو كه ركوك و به غذا پرۆیشتن.

- ئه و تهوئله یی یانه ی كه له هه له بجه بوون له كیمیا و یه كه دا زوریان

لی شه هید بوون. له شوینی خو ی دا ناوه كانیان نوسراون، ئه وانی تر له سالى

(۱۹۸۷) و لەۋكاتى كىمىياۋىيەدا ئاۋارەى ئۆردۈگاكانى ئىران بوون لە(سەلاس و جوانپۇۋ سەرياس و كامياران و بارام ئاۋاۋ دزلى و سەقزو شارەكانى ئىران دا بوون).

- لەۋاى كىمىياۋىيەكەشدا تەيىلەيىش ۋەك خەلكى ھەلەبجە بەرەو ئۆردۈگاكانى باينجان و بازىان و بەرحوشترۈ گردەچال كەۋتن و شالۋى گرتن و كوشتن و زىندانى كردنى پزىم، گرتنىەۋە.

- ئەۋماۋەى دە سالە (۱۹۸۱-۱۹۹۱) خەلكى تەيىلە بەھۋى عىزەتى نەفس و پەنجى دەست و بازوۋ دەست پەنگىنى خۇيانەۋە، بژىۋى خۇيان دابىن كەردەۋە دەستيان پان نەكەردەۋە بۇھىچ لايەك و ھىچ كەسنىك، چونكە زۆربەيان پىشەيەك يازياتر دەزانن، مليان كەچ نەكرد بۇ پزىم و گوييان لە فەصل كردنى ۋەزىفە نەبوۋ، زۆر بەدەگمەن چەكيان بۇ دوزمن ھەلگرتوۋە، ئەمەش لەچاۋ شويىنانى ترو زۆرى خۇيان زۆر زۆر كەم بوون. بەلكو بەپىچەۋانەۋە يالەناۋ پىزەكانى خەبات و تىكۆشان دا بوون يا زيانيان نەبوۋە بۇ گەل و نىشتمان، واتە گەر گول نەبوۋىن دىركىش نەبوون.

- ئەۋماۋەيە لەلايەن پزىمەۋە، ھىچ يارمەتەكە و كۆمەكەك بەرامبەر تەيىلەيى نەكراۋە، نە ئۆردۈگايان بۇ كراۋەتەۋە نە يارمەتى دراۋن نە سەرۋك تىرەۋ بىنەمالەكانىش بوۋنەتە مۇستەشارو بەرەۋەتەكەيان دىۋاخانەكەيان گەرم بكنە.

- خەلكى تەيىلە - تەۋىزى - خانوبەرەۋ مۆلك و مالىيان ۋەرنەگرتوۋە، بەلام ھەندىكيان بەناۋى زىانى جەنگ (ضرر الحرب) ھەندى پارەيان ۋەرگرتوۋە لەچاۋ خەلكى تەيىلەدا، پىزەيەكى زۆركەم ئەۋەشيان ۋەرگرتوۋە.

- ئەۋ ماۋەيەۋ ئىستاش، ئەۋانەى كەلە غەيرى تەيىلەدا دانىشتون زۆر بەچاكى بەدەم يەكتەرەۋە بوون و، لەخۆشى و ناخۆشىيەكانى ژيان دا يەكتريان بەسەر كىرۋەتەۋەۋە لەيەكتەر دانەپراۋن.

- لەوماۋەيەدا (ھەرچەندە ئامارىكى وامان نيە) تەۋىلەيى بەھۋى بارودۇخى دەرونى و خەم و خەفەتەۋە، رېژەيەكى ئەۋەندە زۇريان ئىمردن بەتايىبەت بەتمەنەكان، خەلكى ھەلەبجە دەيان وت: تەۋىلەيى كاتىك بچنەۋە تەۋىلە، بەقەد پىرى پىكايىكىان نامىنى.

بىدارى و بانگەۋازى ئىسلامى:

يىگومان پىشتەر بوارى ئاينىمان باس كرد، كەلەتەۋىلەدا چۆن بوۋە، لىرەدا بەكورتە باسىكى بىدارى ئىسلامى دەكەين لەتەۋىلەدا چۆن بوۋە.

ھەرچەندە بىدارى ئىسلامى لەسەرەتاي پەنجاكانەۋە لەغىراق و كوردستان دا بلاۋبوۋەتەۋە، بەلام ماۋەيەك كەۋتە بەر شالاۋو ھىرشى دوزمنان و ناحەزانىەۋە، ئەۋەبوۋ ماۋەيەك لاۋاز بوۋ، لەسەرەتاي ھەشتاكانەۋە كەۋتەۋە گەشەكردن، لەم كاتەدا لاۋان و گەنجانى تەۋىلەش بەش بەحالى خۇيان لەدەۋرى ئەم بانگەۋازە بىدارىيەدا كۆبۈنەۋە. ديارە لەم كاتانەدا، خەلكى تەۋىلە لەھەلەبجە و سلېمانى و شارەكاندا بوۋن، لەھەورامان دا نەبوۋن. ئەۋ تەۋىلەيى يانەي كەلەھەلەبجە بوۋن زىاتر چوۋن بەدەم بانگەۋازى ئىسلامىيەۋە، لەدۋاي پاپەرىنىش كەبىدارى ئىسلامى زىاتر كەۋتە گەشەكردن، تەۋىلەيى زۆر، لەنار ئىسلامىيەكان دا قەناعەت يان بۇدروسىت بوۋ لەدەۋريان كۆبۈنەۋە، بەتايىبەت لەناۋ يەكگرتۋى ئىسلامى كوردستان دا، بەلكۈ لە تەۋىلە يەكگرتۋو ئەۋەندە ئەندام و لايەنگرى بوۋ، كەتۋانى بارەگاي ناۋچە بكاۋتە لەناۋ خودى تەۋىلە، جگە لەۋەش لەكاتى ھەلئىزاردنى شارەۋانىيەكاندا لەسالى (۲۰۰۰) ئەگەر چەند شتىك نەبۋايە ئىسلامىيەكان دەردەچوۋن.

بەكورتە و بەپوختە:

خەلكى تەۋىلە چۈنكە زۆرن، لەناۋ ھەموو حىزبەكانىشىدا زۆرن، لەزۈربەي حىزبە سەرەكى و رەسەنەكانى عىراق و كوردستان دا ھەبوۋن و ھەن، گەشىتۋنەتە ئاستى سەرەۋى ئىپرسراۋىيەتى، چۈنكە لەدەۋرى سەرەك خىل و ھۆز، كۆنەبوۋنەتەۋە، ۋەخوئىندەۋارىشيان زۆرەۋ، ھەموۋيان لەناۋ يەك حزب يادۋو حىزب دانىن، قەناعەت و بەرژەۋەندىيان بۇ درۋست بويىت لەگەل ئەۋ حىزبەدا بوۋن.

ھەندى ناۋچە لەبەر ئەۋەي لەدەۋرى سەرەۋك خىل كۆبۈنەتەۋە، سەرۋكەكەيان سەر بەچ حىزىيىك بىت زۈربەي ئەۋخىلە سەربەۋ حىزبەن. لەتەۋىلە ۋانىيە قەناعەتى فېكرى و سىياسى و بەرژەۋەندىيە.

### کیمیابارانێ ھەلەبجە و خەلکی تەویڵە :

ھەلەبجە یەکیکە لەکۆنترین و گەورەترین قەزای عێراق، پێژەری دانیشتوانی لەسالی (١٩٧٧) دا زیاتر لە (٨٥) ھەشتاو پینج ھەزار کەس بوو، جگە لەناحیە ناوشار. لەپینج ناحیە (٢١٦) گوند پیکھا تبوو، بەلام لەکاتی کیمیایە کەدا ئەو ھەموو گوندانە کوکرا بوونەو لەئوردوگاکانی عەنەب و زەمەقی و سیروان و خورمال و شانەدەری و زەپرایەن، تەنھا (١٨) گوندیان مابوونەو.

ھەلەبجە بەچیاکانی ھەورامان و سورین و بالامبوو دەشتی شارەزور دەورەدراو. ئەم شارە بەشاریکی ئیسلامپەرور نیشتیما نیەرور ناسراو و لەبێداری ئیسلامی لە کوردستان و عێراق و دەرەوش دا، پۆلی خۆی بینیوو. ھەر ھاگە ئازناو بیرارو روشنیرو ناوداری تیا ھەلکەوتوو کەرۆلیان بوو لە شوێش و خەباتی گەلەکەماندا.

خەلکەکی ھەمیشە دژ بەستەم و زۆرداری و ناپەرەویی بوون، چەند جار پاپەرپیون و پەلاماری دوژمنیان داو. ھەر ئەم خەبات و میژووی وای کردوو لە دوژمنان ھەردەم لەپیلانگیران دابن بۆی... ھەربۆیە بەرھێرشی فرۆکەکانی ئینگلیز لەسالی (١٩٢٠ و ١٩٢١) و گرتن و زەبرو زەنگی سالتەکانی (١٩٤٧، ١٩٥٤، ١٩٥٥) و ھێرشە دێندانەکی زەعیم صدیق لەسالی (١٩٦٣) و قەصفی سالی (١٩٧٤) و (١٩٨٧).. کەوتوو. کیمیابارانێ سالی (١٩٨٨) یش شالۆیکی تری دوژمنانە بوو، بەرئەم ناوچە کەوت، بەلام شالۆو ھێرشی ئەم جارە، گەلی بەر فراوانتر دێندانە ترو کوشندە تربوو، ئەو ھەند بەئازار و پرمەینەت و سەخت بوو ویزدانی گەلانی تری ھەژاندو، بوو بەمانشیتی پوژنامەکان و باس و خواسی ھەموو جیھان. گۆرانکاریەکی زۆری ھینا بەسەر ناوچەو ھەریمە کەدا، بەلکو کوردی ناساند بەولتان و کیشەکەشی بردە پێشەو، بوو خالیکی وەرچەرخان و بێدارکردنەو لەخودی کوردیشدا.

لەم کیمیابارانەدا نزیکەی (٥) ھەزار شەھید و (١٠) ھەزار بریندارو (٧٠) ھەزار یش ئاوارە بوو. دیارە دانیشتوانی ھەلەبجە لەوسالەدا پیکھاتبوو لەخەلکی خودی ھەلەبجە و لادیکانی ھەورامان و شارەزور. خەلکی تەویڵەش لەوکاتەدا پێژەری زۆری لەشاری ھەلەبجە بوون، بۆیە، لەم کیمیایەدا ژمارەکی زۆری ئێشەھید بوون.

وابزانم بەتەواوی ئاماریکی وردو تەواو نەکراوە بۆناوی شەھیدانی ھەڵبجە، بەلام تائەندازەیک ئەوەی کەکراوە زۆر نزیکە لەپراستی یەوہ. تەویڵەیی (٢٥٨) کەسیک شەھید بوون، لەوانە یە ھەش بیست ناویمان دەست نەکەوتی، بەلام پێویستە خوینەر پیشتر ئاگاداری ئەم چەند سەرنجانی خواروہ بیت:

١- ئەم ناوانە لەسی سەرچاوہ وەرگیراون:

یەکیکیان: ھەرخۆم (عبدالزاق نووسەر) لەکاتی کیمیایە کە ناوی (١٩٢) کەسم لای خۆم نوسی بوو.

یەکیکی تریان: بەرێز مامۆستا (فەخرەدین حاجی سەلیم) تەویڵەیی کە ئیستا لە ھەڵبجە یە، لەم باروہ ھاوکاری باشی کردوین و لیستیکی ناوی بۆ ناردوین کە (٢٠٦) ناوی تیا بوو.

سیھەمیان: نامیلکە خنجیلانە کە ی بەرێز ھەورامان عەلی توفیق بە ناوی ھەڵبجە کارەساتی کیمیابارانی سالی (١٩٨٨) - کە ناوی (٢٥٦٩) لە شەھیدانی ھەڵبجە ی نووسیووە، وە جیاشی کردووە تەوہ کە خەلکی کوین، لەوانە (٢٨٨) شەھیدی تەویڵە ی نووسیووە... (٧٦)

٢- ئەم ناوانە ی کە نووسیومان چەند کەسیکیان دواتر مردوون، نەک لە کاتی کیمیایە کە دا، بەلام ھۆکارە کە ھەر کیمیایە کە بوو، بۆیە لە سەر ئەو شەھیدانە نووسراون.

٣- لە سەر ئەم پووداوہ نەمان ویست زۆرتر بپۆین، چونکە بابەتە کەمان تاییەت نیە بۆ ئەمە، ھەم نویسی تریش زۆر ھەییە لە سەر ئەم مەرگە ساتە، لەوانە: مرثیە ی حلبجە - نصرەت اللہ مەحمود زادە، خەزانی ھەڵبجە - بارامی و ھەلبەگ، ئالە ی ھەلبجە - جەمال بیدار، کارەساتی کیمیابارانی ھەلبجە - شەو کەتی حاجی مشیر، ھەلبجە کارەساتی کیمیابارانی سالی ١٩٨٨ - ھەورامان عەلی توفیق.. تاد.

٤- خەلکی ھەورامان بە گشتی زۆری بە ئەم کیمیایە کە وێت، لەو نامیلکە ی (ھەورامان عەلی) دا جگە لە خەلکی تەویڵە زیاتر لە (٥٠٠) کەس ناوی ھەییە کە خەلکی لادیکانی ھەورامان، لە گەل ئەوە ی تەویڵە دا خۆ ی لە (٨٠٠) شەھید زیاتر دەدات.



٥- لەوانەیە ھەش بیټ کەلیردا ناوی تۆمار نەکرایت، ئێمە بەدووری نازانین، ھەوێک چۆن بەدووری نازانین کەناو بەھەڵە نوسرایت، بەلام ھەردوو حالەتەکە لەوانەیە دەگمەن بێت.

ناوی ئەو تەویڵەییانەی کە لە کیمیایاراندا ھەڵە بجەدا شەھید بوون

١٩٦	٢٧	ئەدھەم ھەمەعارف ھەمە
١٩١٥	٢٨	ئیسماعیل ئەبوبەکر
	٢٩	ئێزان عابد ئەکرەم
	٣٠	ئەمیرە ھەمە سەعید وەیسى
١٩٧٥	٣١	باخەوان جەمیل مەحمود
١٩٧٢	٣٢	بێساران عەبدوڵڵا ھەمان عەبدوڵڵا ھەب
١٩٨٤	٣٣	بێرون جەمیل مەحمود
١٩٧٠	٣٤	بێگەرد سەعدوڵڵا صادق
١٩٦٨	٣٥	بێخاڵ سەعدوڵڵا صادق
١٩٧٣	٣٦	بەھمەن جەمیل مەحمود
١٩٣٤	٣٧	بەکر وەیسى عەبدوڵڵا کەریم
١٩٧٦	٣٨	بەفرۆاڵڵا کەرەم ئەبوبەکر
١٩٧٤	٣٩	بەدیعە عەبدوڵڵا ھەمان عەبدوڵڵا ھەب
١٩٥٧	٤٠	بەدریە محەیدین ھەسەن
١٩٨٦	٤١	بەھار فەخرەدین ئیبراھیم
	٤٢	بەھار حەسین
١٩٥٤	٤٣	پشتیوان سەعدوڵڵا صادق
١٩٦٢	٤٤	پەروین مەحەیدین ھەسەن
١٩٢٨	٤٥	پەری کەریم
١٩٦٧	٤٦	تانیە مەحەیدین سەلیم
١٩٣٢	٤٧	توبا ھەمە پەشید کوزاد
١٩٦٢	٤٨	توبا شەفیقە اللە کەرەم
١٩٣٠	٤٩	توبا ئەحمەد ئیسحاق
١٩٨٤	٥٠	جوان فەزید جەمال
١٩٧٦	٥١	جەھانگیر سەعدوڵڵا صادق
١٩٣٣	٥٢	جەمال مستەفا مەولود

ز	ناوی سیانی	لەدایک بوون
١	ئاوێسەر عەبدوڵڵا قەدر مەھەد	١٩٧٦
٢	ئاریوش غالب سەعدی	١٩٨٥
٣	ئازاد ئیسماعیل حەسین	١٩٦٦
٤	ئاریان ھەمە کەریم عومەر	١٩٨٢
٥	ئافتاو ئیبراھیم پەشید	١٩٦٢
٦	ئاشنا عەبدوڵڵا قەدر مەھەد	١٩٧٧
٧	ئاواز عابد ئەکرەم	١٩٦٨
٨	ئازین فەخرەدین سەلیم	١٩٧٧
٩	ئامینە عەزیز بارام	١٩٥٢
١٠	ئامینە حەبیب مەولود	١٩١٧
١١	ئارام فەخرەدین ئیبراھیم	
١٢	ئاوێنە عەبدوڵڵا قەدر مەھەد	
١٣	ئاراس فەخرەدین ئیبراھیم	
١٤	ئەدیبە قادر جەفرسان	١٩٣٧
١٥	ئەسمەر ھەمە صالح قادر وەلی	١٩٧٧
١٦	ئەسمەر عەبدوڵڵا ئەحمەد	١٩٦٥
١٧	ئەفین حەسین توفیق	١٩٧٧
١٨	ئەمین قادر ئەسکەندەر	١٩٣٣
١٩	ئەمیر مەھەد ھەمە پەحیم	١٩٧٦
٢٠	ئەژین سەربەست مەحەیدین	
٢١	ئەحمەد ئەحمەد وەھاب	١٩٥٢
٢٢	ئەکرەم فەخرەدین ئیبراھیم	١٩٧٤
٢٣	ئەحمەد عەبدوڵڵا ئەحمەد	١٩٥٣
٢٤	ئەبراھیم نەسرەدین ئیبراھیم	١٩٧٦
٢٥	ئیسماعیل حەسین لەتیف	١٩٣٠
٢٦	ئەحلام عومەر ھەمە پەشید	١٩٦٨

٨٣	خەدیجە محەمەد رەحیم	
٨٤	خانزاد سەعید رەحیم	١٩٢٠
٨٥	خاتون عەبدوالله مەعروف	
٨٦	دەشتی عابد ئەکرەم	١٩٧٥
٨٧	دیلمان جەمال عەبدولعەزیز	١٩٨٥
٨٨	داریوش غالب سەعدی	١٩٨٠
٨٩	دنیا صادق محەمەد	
٩٠	دانا لەتیف محەمەد صالح	
٩١	دولبەر لەتیف صالح	
٩٢	پازاو تاریق نەصروالله	
٩٣	رەنج فەخرەدین سەلیم	١٩٨٧
٩٤	رێبوار نەصرەدین ئیبراھیم	١٩٨١
٩٥	پزگار نەجمەدین فەتاح	١٩٦١
٩٦	رامش غالب سەعدی	١٩٨٧
٩٧	رەمزێ نەجمەدین ئەبوبەکر	١٩٧٨
٩٨	رەنگین سەعدوالله صادق	١٩٨٠
٩٩	رابەحە محەمەد مەولود	١٩٥٨
١٠٠	پۆشنا عەبدوڕەحمان عەبدولوه‌هاب	١٩٨٢
١٠١	رێزان عابد ئەکرەم	١٩٨٠
١٠٢	رێکان عابد ئەکرەم	١٩٨٦
١٠٣	رەعنا نادر محەمە لەتیف	١٩٤٧
١٠٤	رەعنا مەحمود محەمەد قادر	
١٠٥	رەزا ئەحمەد قادر	١٩٣٠
١٠٦	رەعنا محەمە یوسف قادر	١٩٣٥
١٠٧	زەکەریا عەبدوڕەحمان عەبدولوه‌هاب	١٩٦٣
١٠٨	زێبا محەمە ئەمین	١٩٣٠
١٠٩	زانا لەتیف صالح	
١١٠	ژیان محەمە ئەمین	
١١١	ژیان حەسەن توفیق	
١١٢	سەردەشت ئەحمەد عەبدوالله	١٩٧٩

٥٣	جیهان صادق حەمە صالح	١٩٥٣
٥٤	جیهاد الله کەرەم ئەبوبەکر	١٩٧٩
٥٥	چنور حەمە کەریم حەمە کەریم	١٩٧٠
٥٦	چرۆ نعمان حافظ	١٩٨٢
٥٧	چنور حسین توفیق	١٩٧٩
٥٨	چیمەن مستەفا فەتاح	
٥٩	چرۆ ناجی حەمە لەتیف	
٦٠	حەمە یوسف مارف قادر	١٩١٧
٦١	حەمە صالح حەمە شریف حەمە عەزیز	١٩٣٦
٦٢	حەمە شریف یەعقوب پۆستم	١٩٢٦
٦٣	حەمە صالح حەمە پەشید فەتاح	١٩٤٠
٦٤	حەمە کەریم حاجی حەمە کەریم	١٩٥٣
٦٥	حامد حەکیم ئەحمەد	١٩٥٣
٦٦	حسین توفیق نادر	١٩٤٩
٦٧	حەمە کەریم عومەر حەمە کەریم	١٩٣٤
٦٨	حەسەن فارس عەبدالله	١٩٦٧
٦٩	حەمە مراد ئەحمەد عەزیز	١٩١١
٧٠	حەمیدە حەکیم مەجید	١٩٥٠
٧١	حەسیبە توفیق صادق	١٩٤٨
٧٢	حەلیمە عەلی حەسین	١٩٣٩
٧٣	حامدە مستەفا فەتاح	١٩٦٥
٧٤	حەمە خان وەیس حەمە خان	١٩١٠
٧٥	حەسەن حەسین عەبدولکەریم	١٩٦٧
٧٦	حەمە صالح ئەحمەد پەشید	
٧٧	حسین قادر عەبدوالله	
٧٨	خوشکان سەعدوالله صادق	١٩٧٢
٧٩	خونچە حامد بابا	١٩٤٤
٨٠	خەرامان حەمە یوسف حەمە حسین	١٩٥٥
٨١	خاڵخاس صادق حەمە صالح	١٩٤٥
٨٢	خۆراسان حەکیم حەسەن	١٩٧١

۱۴۰	شنو چه مه نه مین	
۱۴۱	شیلان نه حمده عبدالله	۱۹۷۷
۱۴۲	شادان نه حمده عبدالله	۱۹۸۷
۱۴۳	شهرمین نه حمده عبدالله	۱۹
۱۴۴	شهمعه جه غفر باباله	۱۹۵۰
۱۴۵	شادان نهریمان مسته فا	۱۹
۱۴۶	شیرین عابد نه کرهم	۱۹
۱۴۷	شهمعه چه مه نه مین مه حمود	
۱۴۸	صابر فهرج چه مه نه مین	۱۹۳۴
۱۴۹	سه لاج که ریم نه جمه دین	
۱۵۰	سه باح صائیب زوراب	۱۹۵۴
۱۵۱	سه بیچه کوئخا روسته م که ریم	۱۹۵۱
۱۵۲	طه لیعه قادر مه جنون	۱۹۴۸
۱۵۳	طه لیعه قادر فه تاح	۱۹۴۸
۱۵۴	عبدولکه ریم وه یس عبدولکه ریم	۱۹۴۱
۱۵۵	عارف محمه د حامد	۱۹۱۴
۱۵۶	عومره عبدولحه کیم چه مه صالح	۱۹۳۰
۱۵۷	عابد عبدولحه کیم قوربانی	۱۹۲۶
۱۵۸	عابد نه کرهم عوسمان	۱۹۳۲
۱۵۹	عه دنان نه سره دین ئیراهیم	۱۹۶۷
۱۶۰	عزیز که ریم چه مه سه عید	۱۹۲۲
۱۶۱	عه لی محمه د عبدالله	۱۹۳۷
۱۶۲	عزیز محمه د حسین	۱۸۹۷
۱۶۳	عبدولواحد که ریم چه مه سه عید	۱۹۳۶
۱۶۴	عبدوره حمان حسن چه مه حسین	۱۹۴۶
۱۶۵	عبدوالله چه مه حسین عبدالله	۱۹۱۱
۱۶۶	عائیشه چه مه خان	۱۹۲۲
۱۶۷	عصمه ت حسن چه کیم	۱۹۳۰
۱۶۸	عائیشه مسته فا مؤمن	۱۹۳۲
۱۶۹	عائیشه یه عقوب روسته م	۱۹۳۵

۱۱۳	سهر به ست چه سن عزیز	۱۹۷۱
۱۱۴	سهر پزیز محمه د حاجی چه مه ره حیم	۱۹۷۴
۱۱۵	سهر به ست عابد نه کرهم	
۱۱۶	سهر یاس عابد نه کرهم	۱۹
۱۱۷	سه فیه محمه د چه مه حسین	۱۹۴۲
۱۱۸	سه عاده خالد نه حمده	۱۹۵۳
۱۱۹	سه عاده چه مه صالح چه مه یوسف	۱۹۳۴
۱۲۰	ساکار محمه د چه مه صالح	۱۹۸۱
۱۲۱	ستار چه مه سه لیم محمه د	۱۹۶۳
۱۲۲	سه عدوالله صادق غه نی	۱۹۳۵
۱۲۳	سهره نگه فخره دین عبدولعه عزیز	۱۹۷۸
۱۲۴	سه نگره فخره دین سه لیم	۱۹۸۲
۱۲۵	سهر به ست مه حیه دین	
۱۲۶	سیروان عبدولخالق فایه ق	
۱۲۷	سه عید محمه د	
۱۲۸	سه یوان ره حمان قادر	
۱۲۹	سهر که وت ره حمان قادر	۱۹۶۸
۱۳۰	سه نیه محمه د	
۱۳۱	شنو نعمان حافظ	۱۹۸۰
۱۳۲	شوانه چه مه سه عید	
۱۳۳	شاهو چه مه ره شید	
۱۳۴	شاخه وان مه جید	
۱۳۵	شاخه وان حسین توفیق	۱۹۷۵
۱۳۶	شاخه وان فخره دین ئیراهیم	۱۹۸۲
۱۳۷	شاخه وان محمه د چه مه صالح	۱۹۸۲
۱۳۸	شه مسه حسین قادر ناغا	۱۹۳۷
۱۳۹	شیلان عبدوره حمان عبدولوه هاب	۱۹۷۹

١٩٢٨	٢٠٢	کاتی قادر ره‌سول
	٢٠٣	کۆسالان قادر احمد
	٢٠٤	کارزان نه‌صره‌دین محهمه‌د
١٩٨٢	٢٠٥	کۆسار نه‌صره‌دین محهمه‌د
	٢٠٦	کورده‌ستان نه‌صره‌دین
	٢٠٧	که‌ریم عه‌زیز
	٢٠٨	گۆلزار عه‌بدولخالق
	٢٠٩	گۆلزار تاریق نه‌صروالله
	٢١٠	گۆلگۆش غالب سه‌عدی
	٢١١	گۆران محهمه‌د صالح
١٩٦٥	٢١٢	لاولاو عه‌بدوالله‌ هۆمه‌ر
١٩٨٨	٢١٣	له‌هۆن عابد ئەکه‌رم
	٢١٤	مه‌دینه‌ حه‌مه‌ئه‌مین
١٩٦٥	٢١٥	ماکوان سه‌عدوالله‌ صادق
١٩٤٤	٢١٦	مه‌حمود محهمه‌د مولود
١٩٥٣	٢١٧	مۆئین عه‌بدوالله‌ ئەحمه‌د
١٩١٦	٢١٨	مسته‌فا فه‌تاح حه‌مه‌ئه‌مین
١٩٤٠	٢١٩	محهمه‌د صالح حه‌مه‌ره‌زا
١٩٨٢	٢٢٠	مژده‌ عابد ئەکه‌رم
١٩٧٣	٢٢١	مه‌نیجه‌ نه‌صره‌دین ئیبراهیم
١٩٣٣	٢٢٢	مریهم عه‌بدولکه‌ریم
١٩٧٦	٢٢٣	می‌دی‌ا محهمه‌د حه‌مه‌صالح
١٩٣٠	٢٢٤	محهمه‌د عه‌بدوالله‌ مه‌لولود
١٩٧٠	٢٢٥	مه‌ریوان عه‌بدوالله‌ حه‌مه‌صالح
	٢٢٦	مه‌حبوبه‌ عه‌لی مه‌حمود
	٢٢٧	مریهم مه‌حمود
	٢٢٨	مه‌دینه‌ حه‌مه‌شه‌ریف
١٩٨٧	٢٢٩	( ) مه‌حمود محهمه‌د محی‌دین
١٩٦٠	٢٣٠	ناجح ئیسماعیل حسین
١٩٦٨	٢٣١	نازم حه‌مه‌شه‌ریف یه‌عقوب
١٩٤٠	٢٣٢	نه‌صره‌دین ئیبراهیم عوسمان
١٩٤٧	٢٣٣	نه‌صره‌دین محهمه‌د حه‌مه‌که‌ریم

	١٧٠	عالیه‌ باسام نه‌صروالله
١٩٥٨	١٧٢	عائیشه‌ فه‌تحوالله‌ سه‌یفور
١٩٣٨	١٧٣	عه‌بدولخالق فایه‌قی
١٩٥٥	١٧٤	عه‌بدولکه‌ریم صاحب نه‌زیر
	١٧٥	عه‌بدول محهمه‌د ئەمین
١٩٥١	١٧٦	غالب سه‌عدی قادر
١٩٦٩	١٧٧	فه‌لاح سه‌عدوالله‌ صادق
١٩٤٢	١٧٨	فه‌خره‌دین عه‌بدولعه‌زیز عه‌لی
١٩٥٦	١٧٩	فه‌رید جه‌مال مسته‌فا
١٩٤٣	١٨٠	فه‌خره‌دین ئیبراهیم عوسمان
١٩٠٩	١٨١	فه‌تحوالله‌ عه‌بدوالله‌ فه‌تاح
١٨٩٨	١٨٢	فه‌تحوالله‌ سلیمان فه‌تحوالله‌
	١٨٣	فه‌ریشته‌ حه‌مه‌که‌ریم حه‌مه‌
	١٨٤	فه‌ریشته‌ نامه‌وه‌ش
١٩٧٨	١٨٥	قیان حسین توفیق
	١٨٦	قیان فه‌رید جه‌مال
١٩٥٢	١٨٧	قه‌یصه‌ سه‌عدی قادر
١٩٨٦	١٨٨	کاروان فه‌رید جه‌مال
١٩٧٤	١٨٩	کۆسالان عه‌بدوره‌حمان عه‌بدولوه‌هاب
١٩٨٥	١٩٠	کاروان جه‌مشیر فارس
١٩٦٨	١٩١	کاوه‌ حسین حه‌مه‌لاو
١٩٨٧	١٩٢	کۆسار نعمان حافظ
١٩٣٥	١٩٣	کاکه‌برا ئەحمه‌د ئیسه‌حاق
١٩	١٩٤	کامه‌ران نه‌ریمان مسته‌فا
١٩٨٢	١٩٥	کارزان نه‌ریمان مسته‌فا
١٩٨٧	١٩٦	کاروان نه‌ریمان مسته‌فا
١٩٧٦	١٩٧	که‌ویارحسین توفیق
١٩٧٨	١٩٨	که‌لسوم فه‌خره‌دین ئیبراهیم
١٩٣٠	١٩٩	کافی‌ه‌ مه‌حمود عه‌بدوره‌حمان
١٩٢٠	٢٠٠	کوینستان عه‌بدوره‌حمان قادر
١٩٧٤	٢٠١	که‌ژال عه‌بدوره‌حمان حه‌سه‌ن

٢٥١	هه‌ورین فه‌خره‌دین سه‌لیم	١٩٧٨
٢٥٢	هه‌نا نه‌صره‌دین محهمه‌د	١٩٨٧
٢٥٣	هه‌دییه‌ زاهیر چه‌مه‌صالح	١٩٨٦
٢٥٤	هه‌مینیه‌ سلیمان وه‌یس	١٩٢٢
٢٥٥	هه‌مزه‌ سلیمان عوسمان	١٩٧٢
٢٥٦	هه‌ریم چه‌مید چه‌مه‌سلیمان	
٢٥٧	هوشیار چه‌بار عه‌بدوالله	
٢٥٨	یوسف چه‌مه‌حسین چه‌مه‌سه‌عید	١٨٩٠

٢٢٤	نزار فایه‌ق چه‌مه‌صالح	١٩٨٦
٢٢٥	نهریمان مسته‌فا فه‌تاح	١٩٤١
٢٢٦	نه‌جیب عه‌لی پو‌سته‌م	١٩١٤
٢٢٧	نهرمین سه‌عه‌دوالله صادق	١٩٨١
٢٢٨	نیان فه‌رید چه‌مال	١٩٨٣
٢٢٩	نگین فه‌خره‌دین سه‌لیم	١٩٨٠
٢٤٠	نیاز عابد نه‌که‌رم	١٩٧٦
٢٤١	نگین نه‌صره‌دین ئیبراهیم	١٩٨١
٢٤٢	ناسکه‌ شیروان محهمه‌د	١٩٨٧
٢٤٣	نازه‌نین محهمه‌د عه‌بدوالله	١٩٦٥
٢٤٤	نوخشه‌ صالح	
٢٤٥	نازدار فه‌تاح مه‌لولود	١٩١٠
٢٤٦	وه‌زیره‌ عه‌بدولقادر محهمه‌د	١٩٧٦
٢٤٧	واحیده‌ چه‌مه‌شه‌ریف چه‌سه‌ن	
٢٤٨	هه‌ریم حسین توفیق	١٩٨٠
٢٤٩	هه‌ورامان فه‌خره‌دین ئیبراهیم	١٩٨٥
٢٥٠	هه‌ورامان عه‌بدولقادر محهمه‌د	١٩٧٨

ئه‌مانه‌ش ئه‌نفال کراون:

١٩٢٥	شیرین چه‌مد قاسم ئاغا
١٩٣٠	عه‌لی قادر ئه‌سکه‌نده‌ر
١٩٢٩	سه‌لما چه‌مه‌صالح وه‌ستا قادر
١٩٥٥	ئاده‌م کوری سه‌لما (ئاده‌م مه‌حمود)

ته‌ویله‌ ناوچه‌ی مین ریژکراوه‌:

به‌هۆی بارودۆخی ناوچه‌که‌وه‌-به‌تایبته‌ شه‌ری نیوان عێراق و ئێران‌ه‌وه‌، زۆر شوینی ته‌ویله‌ ئه‌لغام ریژکراوه‌، زیاتر چه‌می دزاه‌ر، چه‌می ئاو‌یسه‌ر، که‌مه‌رسپی و سه‌رچال و گوزینه‌دار و قه‌لامیزاو پشته‌ی خه‌له‌فی و لوتکه‌ی صو‌فی جانه‌... هه‌رچه‌نده‌ مینی هه‌ندی شوینیان ده‌ره‌یناوه‌ته‌وه‌، به‌لام زۆری ماوه‌، له‌کو‌په‌وه‌وه‌، تاسالی (٢٠٠٠) (٢٢) که‌سی کوشتوو به‌پیی تو‌ماری بنکه‌ی ته‌ندروستی ته‌ویله‌ که‌ئه‌مه‌ش ناوه‌کانیان.

- ١- به‌رزان محهمه‌دسان ئه‌حمه‌د
- ٢- عاصیمه‌ محهمه‌دسه‌عید
- ٣- فه‌ریق عوسمان که‌ی خه‌سه‌ره‌و
- ٤- ئازاد عارف چه‌مه‌حسین
- ٥- فه‌همی محهمه‌د چه‌مه‌ره‌حیم
- ٦- ئه‌نوه‌میرزا عه‌بدوالله

۷-سەردار خالدا

۸-شاھۇ ھەمەيوسف

۹-ئەشرەف نورەدەين مستەفا

۱۰-دەلشاد نافع بابا

۱۱-فكرەت مەھمەد ھەمەپرەھىم

۱۲-فەرھان غوسمان جەغفەر

۱۳-كاۋە غەرىب ھەمەئەمىن

۱۴-كەمال ئەلى مەھمەد

۱۵-ئارىيان جەغفەر ئەكرەم

۱۶-نەزھەت پەھمان جامى

۱۷-ھۆمەر شەفيع مەھمەد

۱۸-فەرىد حاجى كامىل ھەسەن

۱۹-عەبدولواحد عەبدوللە مەۋلۇد

۲۰-بەھمەن عەبدولكەرىم ھەكىم

۲۱-پەروىز عەبدولكەرىم ھەكىم

۲۲-شىروان ئەھمەد ئىبراھىم.

لەھەمان بىنكە ناۋى (۳۷) كەس تۆماركراۋە كەبىرىندارىۋون بەھۇى لوغوم

و مېنەۋە كەئەمەش ناۋەكانيانە.

ز	ناو	زىيان لى كەۋتى
۱	پزگار جەبار سەئىد	پەرىنى قاچى راستى
۲	وھاب صادق ئەھمەد	پەرىنى قاچى چەپى
۳	ژيان ھەمەمراد	پەرىنى قاچى راستى
۴	نەئىمە ۋەسىم عوھۇز	پەرىنى قاچى راستى
۵	ئەھمەد توفىق	پەرىنى قاچى راستى
۶	نەھىيە ئەبۇبەكر كوزاد	پەرىنى قاچى راستى
۷	توبا پەھمان روح اللە	پەرىنى قاچى راستى
۸	ھەمزە نورەدەين مستەفا	پەرىنى ھەردو پەنجەى دەستى راستى
۹	ماجد مستەفا عەبدولھامىد	پەرىنى ھەردو قاچى لەگەل چاۋى راستى
۱۰	ھەمزە ھەمەھەسەن	پەرىنى دەستى راستى و كۆيۈش بوۋە
۱۱	ھەيدەر ئەلى مەھمەد	پەرىنى دەستى راستى و كۆيۈر بوۋە.

١٢	زۆراب عوسمان جافر	په‌پینی قاچی راستی
١٣	ئه‌نوه‌ر عارف په‌سول	په‌پینی قاچی راستی
١٤	عه‌دنان عارف محمه‌د	په‌پینی قاچی راستی
١٥	ئاقتاب محمه‌د حه‌مه‌سه‌لیم	په‌پینی قاچی راستی
١٦	حه‌سه‌ن نه‌جمه‌دین ئه‌بویه‌کر	چاویکی و ده‌ستیکی له‌ده‌ست داوه
١٧	تالب عه‌بدو القادر ئه‌بویه‌کر	بریندار
١٨	باران جه‌مال محمه‌د	بریندار
١٩	جه‌مال محمه‌د حه‌سه‌ن	بریندار
٢٠	شاه‌و علی علی	قاچیکی له‌ده‌ست داوه
٢١	محمه‌د صابر عه‌بدوالله	هه‌ردوو قاچی له‌ده‌ست داوه
٢٢	له‌تیف په‌حمان	سی‌جار بریندا بووه
٢٣	دیاری توفیق سان ئه‌حمه‌د	دوو په‌نجه‌ی ده‌ستی له‌ده‌ست داوه
٢٤	عوسمان که‌ریم	بریندار
٢٥	یونس که‌ریم	بریندار
٢٦	عه‌تا محمه‌د ئه‌مین	په‌پینی هه‌ردوو قاچی
٢٧	هیمن فه‌تاح	بریندار
٢٨	هاوپی فه‌تاح	بریندار
٢٩	حه‌مه‌سه‌لیم محمه‌د غه‌فور	قاچیکی له‌ده‌ست داوه
٣٠	عه‌تا محمه‌د ئه‌مین	هه‌ردوو قاچی
٣١	هیمن صه‌لاح جافر په‌سول	قاچیکی له‌ده‌ست داوه
٣٢	ساره‌وان سالار جافر په‌سول	دوو په‌نجه‌ی ده‌ستی له‌ده‌ست داوه
٣٣	عه‌زیمه‌ علی قادر	قاچیکی له‌ده‌ست داوه
٣٤	په‌روین کاکل	بریندار
٣٥	نه‌زمی حه‌مه‌صالح فه‌ره‌ج	قاچی راستی له‌ده‌ست داوه
٣٦	نه‌زه‌ت علی محمه‌د	قاچیکی له‌ده‌ست داوه - له‌کۆپه‌ودا له‌نه‌وسود مینی پیادا ته‌قی
٣٧	حه‌مه‌ یوسف مه‌حمود حه‌کیم	بریندار

### ته‌ویلە و ته‌ویلەیی له‌په‌په‌رین و دواى را‌په‌رین:

له‌م ماوه‌ی که‌گوزهره‌ له‌په‌په‌رین دا... خه‌لکی قه‌زای هه‌له‌بجه‌ به‌گشتی تووشی ده‌ردی سه‌ری و مه‌ینه‌ت و ئازاریکی زۆره‌اتن... که‌م ده‌قه‌ر هه‌بی -مه‌گه‌ر ناوچه‌ ئه‌نفال کراوه‌کان- وه‌ک ئه‌م خه‌لکی قه‌زایه‌ شه‌هیدو ده‌ربه‌ده‌ری و ئه‌شکه‌نجیه‌یان چه‌شتبی. سه‌رده‌می‌ک بوو ئه‌وه‌ی ده‌فته‌ر نفوسه‌که‌ی هه‌له‌بجه‌ بوايه‌ له‌شاری سه‌لیمانی قاچاغ بوو، خانویان به‌کری پی‌نه‌ده‌را، مه‌الیان له‌قوتابخانه‌ وه‌رنه‌ده‌گیرا بایه‌عیان نه‌بوو، له‌دائیره‌ وه‌رنه‌ئه‌گیرانه‌وه... تاد.

### په‌شینان ده‌لین:

هه‌مووشته‌ له‌باریکى دا ده‌پچرێ ته‌نها سته‌م له‌قایمی دا... سته‌م کردن له‌کورد به‌گشتی و هه‌له‌بجه‌یی به‌تایبه‌تی گه‌یشه‌ قایمی... هه‌رله‌به‌ر ئه‌مه‌ش بوو له‌په‌په‌رین دا هه‌له‌بجه‌یی پۆلی خویان هه‌بوو... خه‌لکی ته‌ویلەش له‌سه‌لیمانی به‌شداریه‌کی باشیان هه‌بوو له‌په‌لاماردان و را‌په‌په‌رینه‌که‌دا، چونکه‌ ته‌ویلەیی چه‌ند جار مال و وێران کرابوون کاتیک له‌ته‌ویلەبوون، چوونه‌ هه‌له‌بجه‌ و له‌وێ وه‌ چوونه‌ ئێران -هاتنه‌وه‌ سه‌لیمانی، که‌چی له‌سه‌لیمانی‌ش نه‌یان ده‌هه‌یشت دانیشن، چوونه‌ باینجان و به‌رحوشتر و هاتنه‌وه‌ سه‌لیمانی و کوچه‌رویان کردو پاشان به‌ره‌ به‌ره‌ نه‌یشته‌جێ بوونه‌وه‌، واته‌ زۆرداخ له‌دل بوون سته‌میان زۆر ئێ کرابوو.

له‌کوچه‌رودا ته‌ویلە وه‌ک ئۆردوگایه‌کی ئێهات و هیلال ئه‌حمه‌ری ئێرانی، له‌ته‌ویلە پۆلیکی باشی بیینی له‌دابه‌شکردنی چادر و دا‌بینکردنی بنکه‌یه‌کی ته‌ندروستی و به‌داو ده‌رمان و دکتۆره‌وه... نزیکه‌ی دووسه‌د مایکی ته‌ویلەیی له‌و ئاپۆرده‌دا مانه‌وه‌، چوونه‌وه‌ سه‌ر که‌لاه‌و کوئه‌کانیان و ده‌ستیان کرده‌وه‌ به‌دروستکردنی خانوه‌کانیان... له‌ناو ئه‌وانه‌دا که‌ زوو چوونه‌وه‌ ته‌ویلە و خانوویان دروست کرده‌وه‌ به‌پێزان (وه‌هاب صادق و راغب که‌ریم یارئه‌حمه‌د) بوون.

له‌دواتر دا قوتابخانه‌ی ده‌زگا و دائره‌کان کرانه‌وه‌وه‌، خه‌لکه‌که‌ نه‌یشته‌جێ بووه‌وه‌و شادبوویه‌وه‌ به‌زیدی خویان. ئیستا زیاتر له‌ (٦٥٠) مایێ تیا‌یه‌و ئه‌وانی تر له‌هه‌له‌بجه‌و سه‌لیمانی و هه‌له‌بجه‌ی تازه‌و شاره‌کانی تر.



چەند زانیاریەك بەگشتی لەسەر خەلكی تەویڵە :

پیشمەرگەکانی شوێشی نوێ:

کەشوێشی نوێ دەستی پێ کردووە، تەویڵە و تەویڵەیی یەکان دوور نەبوون لەشوێش، بەلکو کەسانیکی زۆر بوونە پیشمەرگە و پەيوەندیان کرد بەرێکخستنه کانی شوێشهوه.



رێژگار مەحمەدین - ھەمە فەرەج مستەفا  
سیانزازی بیوک - ھاوینی ١٩٩٩

لەدەست پێکردنی شوێشهوه،

بۆرپەڕین (١٩٧٦-١٩٩١) زیاترلە (١٠٠)

پیشمەرگەکی تەویڵەیی بوون. لەوانە

کەزیاتر لەناو شوێش دا ناویان بوو

بەڕیزان:

لەیهکیەتی نیشتمانی کوردستان:

ئازاد مەجید غەفاربەگ ناسراو

بەئازاد ھەورامی، جەمیل ھەورامی،

محەمەد ھەمەسەعید، نیازی عیزەت،

ھەمە فەرەج محەمەد بابا، شەوکت ھەمە

صالح، عوسمان صوُفی ھەمەکەریم،

ھەمەسەلیم فەتحوالله، پزگار مەحیەدین،

سەردار شەوکت... تاد.

لەپارتی دیموکراتی کوردستان:

نەصرەدین حاجی عەبدوالله، محەمەد ھەمەسەعید، زۆراب عەزیز بارام،

نەصرەدین عابد عەلی وەیس، عوسمان حاجی عەبدوڕەحمان، کامیل کەریم،

سەید ئەحمەد سەید عەلی، ئەنوەر عەلی ھەمەسەعید، عەبدوالله محەمەد، مەجنون

قادر... تاد.

لەناو حیزبی شیوعی دا:

نەجمەدین فەتحوالله، مەناف ھەمەرەشید،

لەناو حیزبی سۆشیالیست دا:

عەبدولخالق عەبدولوەھاب...

### شەهیدەکانی شۆرش:

لەشۆڕشی ئەیلوڵەوه بۆ شۆڕشی نوێ و لەوێشەوه بۆ پاپەرین لەپاپەرینەوه بۆ پاراستنی حکومەتی هەریم تاساڵی (٢٠٠٠) نزیکەی (١٠٠) پێشمەرگە ی تەویڵەیی شەهید بوون لەوانە:

لەناو پارتی دا: (سەید ئەحمەد سەید عەلی، مەجنون قادرمەجنون، کامیل کەریم خواجە ئەحمەد، سەرکەوت حاجی کامیل حەسەن، صەباح باسام نەصروللە، نەصرەدین عابد عەلی وەیس، سۆران ئیسماعیل محەمەد، ئاراس محەمەد حەمەزە شید ... تاد).

لەناویەکیەتی دا: (پێیوارحەمە لەتیف وەلی، یاسین ئەمین کەریم، سەعدی ئەبوبەکر ئەکرەم، ئازاد مەجید هەورامی، نەریمان ئیدریس عەبدوللە، نیاززی عیزەت حەسەن، حەمەزەراج محەمەد بابا ... تاد).

بەهۆی وەزعی سیاسی یەوه کەشۆڕشی نوێ دروست بوویەوه، لەتەویڵە چەند کەسانێک لەلایەن حکومەتی عێراقی یەوه گیران و زیندانی کران، دواى ماوه یەک ئازاد کران، لەوانە: جەعفەر حاجی عەبدوللە، هادی

حەمەییوسف، جەمال ئەلی محەمەد، بەلام (عەبدولحەکیم فەتاح) ناسراو بە (حەکلە) گیراو بێسەر و شوێن کرا.

دواتریش لەشەپدا وەک پێشمەرگە چەند کەسانێک گیران و هەشیانە تانیستا هەربێ سەروشوێنە، وەک:

یونس فەرەج و ناجی حەمەلەتیف لەئەحمەد ئاوا گیران و (٢٠) ساڵ حوکم دران، دواى بەر ئی بۆردن کەوتن، هەروەها ئەیوب محەمەد حەمەزەحیم لەهەمان شوێن گیرا تانیستاش بێسەر و شوێنە.

(فەخرەدین عەبدوللە حەمەسەعید) لەساڵی (١٩٨٨) گیراو لەدواى پاپەرین لەساڵی (١٩٩٧) بەربوو، ئیستا ئەفسەرە بەپلەى عەقید لەناو فەرماندەیی یەکیەتی نیشتمانی دا.



نیازی عیزەت - بزگەر شەهیدین

### مەرگە سائەكانى تر:

- ئەمانەى خوارەو لەسالى (۱۹۷۷ بۆ ۱۹۸۱) كوژراون لەتەوئىلەدا،  
لەئەنجامى ئەو زروف و بارودۇخەى كەلە تەوئىلەدا ھەبوو، ئىتريا بەئەنقەست يا  
بەگوللەى وئىل لەلايەن پزىمەوہ كوژراون:

(موختار عزيز كهرىم، ياسين محەمەد مستەفا، حەمەعلى عەبدولحەمىد،  
دەولەت عەزىز مەعروف (خىزانى حاجى ئىسماعىل ئەبوبەكر)، عەزىز مەحمود  
حەمەزەرىف، حەمەيوسف وەھاب صادق)

- ئەمانەش برىنداوون:

(مولكى مەجىد اللە وەيس، دولبەر نورى خودادا، ئامىنە صديق عەلى،  
رېبوار يوسف مەلود، ديارى حەمەصالح فەرەج (بەئەلغام لەدەرەى بەلخ)  
- دواى ئەوہى كەتەوئىلە چۆلكرا لەسالى (۱۹۸۱) ھەندىك لەخاوەن  
باخەكان دەچونەوہ بۆ ئاودىرانى باخەكانيان، جا تاسالى (۱۹۸۷) سىكەس  
كوژران كەئەمانەن:

حەمەسەعید پۆستەم حەكىم-لەچەمى ئاويسەر شەو تەقەىلىكراو كوژراوہ.  
محەمەد حەمەرەحيم (دارابەگ) لەئاويسەر بەئەلغام كوژرا.  
محەمەد عەبدوللە (كامەران ھىمن) لەئاويسەر بەئەلغام كوژرا.  
-لە شۆرشى نوێشدا لەنىوان (۱۹۷۷ بۆ ۱۹۸۱) لەلايەن شۆرشەوہ سى  
تەوئىلەى لە تەوئىلەدا كوژراون كەئەمانەن:

(حەسەن حەمەسەلىم، جەمىل ئاغە جافر، محەمەد حەمەرەشىد.)  
- لەكوئايى شەستەكان دا (ھەياس حەمەسەعید) كەپياوئىكى كاسب بوو  
ھاتو چۆى بەغداى دەگرد، لەلايەن پزىمەوہ گىراو لە(نوگرەسەلمان) زىندانى كرا،  
دواى ماوہىەك ھەوال ھات كەكوژراوہ.

- لەنىوان سالانى (۱۹۷۱بۆ ۱۹۷۵) لەسلىمانى ئەم سى تەوئىلەى بەبى  
تاوان كوژراون كەكاسب بوون:

(ياسين حەمەئىمام) شەوى (۲۴-۲۵/۱۲/۱۹۷۱)، (جەبار سەعید محەمەد) و  
(ئەمىن حەسەن) ھەردوکیان بەیەكەوہ كوژراون لە (۱۹۷۴/۱۲/۲۸).

- ئەم دوانەش وئىن(مەفقودن) لەدايك بووى پەنجاكان:

(حەبىب عەبدولقادر حەمەيوسف) لەكوئايى حەفتاكان دا لەتەوئىلە ھاتوہ  
بەرەو ھەلەبجەو سلىمانى و ئىتر ديار نەماوہ.

(ھەمەوھىس مىرزا عەبدواللە ) لەسالى (۱۹۸۱)دا سەربازى فىرار بوو،  
چوۋە ئىران و لەتاران ديار نەماو ونبوو.

مەرگەساتەگانى ترى شەرى عىراق و ئىران :

لەم شەپەدا خەلکىكى زۆرگىرا بەسەرباز، زور بەيان فىراريان کردو، بەلام  
ھەندىک لەسەرەتاي شەپەکەو چوون بو سەربازى و کوژران کەئەمانە بوون:

(نەجمەدىن ئەبو بەکر ھەسەن، ھادى عەلى جەعفەر، يادگار ھەمەعەلى  
مستەفا، عومەر مەحمود مەھمەد، ئىدىرىس مەحمود، فەيزواللە فەتحواللە ، نارام  
مستەفا قادر، ھىکمەت مەھمەد ھەمەيوسف...)

بەھۇى تۆپبارانى شوينە مەدەنىيەکانىشەو لەغەيرى تەوئلە ئەم  
تەوئلەيىيە مەدەنىيە شەھىد بوون:

نيھايەت کاکەبرا نادر لەھەلەبجە، ئەفرۆز ھەمەسەعید خىزانى ئەولە  
جەمیل لەھەلەبجە، زاھرمەلا فائق لەسليمانى، ئافتاب مەھدى ئەحمەد  
لەسليمانى، حامد سەعید سەلام لەسەرچنار.

لەھەمان شەپدا ئەمانەش بەدیل گىراون:

ظاهر عەبدواللە حسين، صەباح ھەمەکەرىم ئىمام، داود غەفور مەھمەد،  
ھادى حسين عەبدولحامد، سەيفەدىن صاحب نەزىر، پەئوف صديق ئاغە  
جافر... ئەمانە لەدواى شەپەکە ئازاد کران و گەپانەو.

ئەمانەش لەوشەپەدا سەرباز بوون و ونبون(مەفقودن):

جەبار حسين لاو، مەھدى ئەحمەد پۆستەم، سەلام ھەمەصالح عەبدواللە،  
ئىبراھىم صديق ئاغەجافر، فوئاد کاکەعەلى کەرەم...

ئەو تەوئلەيىيانەى کەچوونەتە ئىران:

ئەوانەى لەسەردەمى مەلىكى دا چوون: ئەو تەوئلەيىيانەى کەلەپيش  
(۱۴ى تەموزى ۱۹۵۸)و چوونەتە ئىران ئەمانەن: حاجى ئەولکەرىم براى  
ئەوپرەھىم، عەلەوھستە ھەمەئەمىن-ھەردو لەپاوە دانىشتون.

ھەمەيوسف موئمن لەگەل ھەمەئەمىنى کوپى لەھەورامانى تەخت بوون،  
حاجى ھەسەن قادر لەخانەگا بوو، مەحمود کوژاد لەسەنەيە، ھەمەشەرىف  
خواجە حسين لەمەريوانە... ئەمانە کەناومان بردن وەک تەوئلەيى ناسراون  
ھەرچەندە لەئەسلدا ھەندىکيان ھەرخەلکى ئەو شوينەن، بەلام چونکە ماوہيەک  
لەتەوئلە بوون بۆيە ناومان نووسين...

ئەوانەى دواى نىسكۆى ۱۹۷۵:

ئەوانەوادانى كەلەنسكۆى شۆرشى ئەيلول دا چۈنە ئىران:

(عەباس توفىق، ئەنۋەرەلى، عەلىعەباس، ھەرسىكىيان تاكوۋتايى ژيانيان ھەرلەۋى مانەۋە، مائالەكانى حاجى عەلى عەباس لەدواى پاپەپىن گەپرانەۋە، عەلى قادىرئاغا، عوسمان عەبدولپەرھمان، مەمەد ئەحمەد، عەبدولپەرھمان ئەحمەد... ئەمانەش لەدواى يەك دووسال گەپرانەۋە، عوسمان باسام لەسالى (۱۹۹۷)، گەپرايەۋە. بەلام زۆراب عزيز بارام تائىستاش ھەرلەۋىيە.

- ئەۋكەس و خانەۋادانەى لەشەپرى عىراق و ئىران دا چۈنەتە ئىران..  
صەباح مەحمود، ناصر ھەمەھەسەن، عەبدولكەرىم مەجىد، ھەمەھسەن فائىق،  
عەبدولپەرھمان تەھا، لوقمان حافظ، مەھدى ئەحمەد، سابىق ئەحمەد، ھادى كاكى.. تاد.  
- ئەۋ تەۋىلەيى يانە لەپاپەپىنى سالى (۱۹۸۷)ى ھەلەبجە دا چۈنەتە ئىران:  
لەم پاپەپىنە دا نىزىكەى (۱۰ ھەزار) كەس لەجەماۋەرى ھەلەبجە لەناۋچەى



دروۋلەۋ ھاۋارو زەلمەۋە  
ۋەك پەناھندەيەك چۈنە  
ناۋ دەۋلەتى ئىرانەۋە  
لەناۋ ئەۋ جەماۋەرەشدا  
چەند خانەۋادەيەكى  
تەۋىلەيى پۇيشتە لەوانە:  
(مەلئەھمەد

مەلەعەبەدە، عەلى  
مەلئەھمەد، حامەد

عەبدولپەرھمان، عەبدولپەرھاق عەبدولپەرھمان، جەزا مەمەد، غەفار مەحمود،  
لەتيف مەمەد، مەمەد ھەمەپرەشىد، جەبار ئەمىن، ستار مستەفا، توفىق  
خاۋاكەرەم، بارام خاۋاكەرەم، ھەمەصادىق ھەمەھەسەن، ئەيۈب ھەمەھەسەن،  
ھەسەن توفىق، جەلال فائىق، مستەفا مەمەد، ھەسەن عابد، فاضل عابد،...  
چەند پەبەن (مجرد) يىكىش چۈنەتە ئىران ۋەك: (نھاد عوسمان، سەرتىپ  
خاۋاكەرەم، عەباس ھەمەخان..)

- بەھۋى نىسكۆى (۱۹۷۵) و پاپەپىنى (۱۹۸۷) و كىمىياۋى (۱۹۸۸) و كۆپەۋى  
(۱۹۹۱) ۋە تەۋىلەيى يەكى زۆرچۈنە ناۋخاكى كۆمارى ئىسلامىيەۋە ۋەك پەناھندە،  
جالە تەۋىلەيى يانە نىزىكەى (۷۰) تەۋىلەيى لەناۋخاكى ئىران دا كۆچى دوايىيان  
كردوۋە خاكى غەربىيى بوۋەتە ماۋاى ھەمىشەيىيان، بەتايىبەت لەكىمىياۋىيەكە دا  
زىاترە (۵۰) كەس ھەرلەۋى بەخاك سپىراۋن و ھەرىكەشيان لەشۋىيىك.

### دیله‌کانی شەری کویت - عێراق:

لەسالی (١٩٩١) لەشەری کویت-عێراق دا چەند تەویڵەیی یەك دیل کران لە سعودیە، لەوانە: صابر عوسمان کەریم- دواي چوار سال لەسعودیە برا بۆ ھۆلەندا لەوی (١٩٩٩/٣/٨) کۆچی دوايي کرد. تەھا محەمەد کەریم - دواي چوار سال لەسعودیەو چوو بۆ ئەمریکاو ئیستا پەناھەندیە لەوی.

غاندی عابد حەبیب لەوشەرەدا دیار نەماوە. نزیکە (٢٠) سەربازیکیش دیل کران، بەلام لەدواي مانگیگ ئازاد کران و گەرانه‌و لەوانە:

عومەر حاجی ئامانە الله ، فاروق حاجی ئەحمەد، بەختیار خالد، نھاد عوسمان، عومەر عەبدولرەحیم ... تاد.

ھەرلەو شەرە، نزیکە ٤ ھەزار سەرباز لەسەر سنوری خاکی (عێراق- ئێران) دا بوون و لەوکاتەدا چوونە ناوخاکی ئێرانەو وەك پەناھەندیەك، بەلام لەوی دیل کران، دواي ھەشت سال لە (١٩٩٩/١/١٧) ئازاد کران کەئەم دوو تەویڵەیی یەش لەوانە بوون: (جەزا محەمەد حامد، مەھدەن حەمەعارف). سەردانی ناوداران بۆ تەویڵە:

تەویڵە ھەمیشە گرنگیەکی خۆی ھەبوو لەزۆر پووەو، خەلك و پینگە تەویڵە جیگەي بایەخ دان بوو، بۆیە: لەزانستخواز و میژوو نوس و فەرمانرەواو سیاسەتمەداران، ھەریەكە بەمەبەستی سەردانیان کردوو، جالەو کەسانە: - مەولانا خالیدی نەقشبەندی.. زاناو پێشەنگی رێبازی نەقشبەندی، چەندی جار لەنیوان سالانی (١٧٩٤-١٧٩٨) ز.

- میجەرسۆن - گەشتیارو ئەفسەریکی بەریقانی بوو لەسالی (١٩١٩- ١٩٢١) یش حاكمی سیاسی سلیمانی بوو کەلەلایەن ئینگلیزەو دانراو، لەسالی (١٩٠٩) دا گەشتی کردوو بۆ تەویڵە.

- سی. جی- ئەدمۆنز.. سیاسەتمەدارو پوژھەلاتناسی بەریقانی و راویژکاری وەزارەتی ناوخۆی عێراق بوو، لەسالانی (١٩٣٥-١٩٤٥)، دووجار سەردانی کردوو لەسالی (١٩١٩)، وە لەسالی (١٩٤٣)، سەردانی تەویڵە کردوو. - میر عەبدوالله خانی تەھماسب لەسالی (١٩٢٦) دیتە تەویڵە بۆ مالی قادربەگ.

- کابتان لیس --- لەسیەکاندا سەردانی تەویڵە کردوو.

- ڕەزمارا-ئەفسەرێکی ئێرانی بوو، سەر لەشکری کوردستان بوو دواى بوو بەسەرۆک وەزیران لەسالی (١٩٣٣) سەردانی تەویڵەى کردوو.
- شاكر فه تاح...نوسەر و پۆژنامە نوس و ناودارى كورد له (١٩٣٣) گەشتیكى تايبەتى کردوو و لەسالی (١٩٤٠)یش بەدواشەووە چەند جار پۆشتوو.
- تەهاهاشم... ڕەئیس ئەركانى سوپای عێراق... (١٩٣٦)
- شیخ باباعەلى شیخ مەحمود... ناودارىكى سلیمانى و دوايش كرا بەوەزیری عێراق.
- خەيروالله عەبدولكەرىم-لێپرسراویكى حیزبى هیوا بوو، بەنۆینەرایەتى ڕەفیع حیلەمى و شیخ لەتیف نێرراو... یەکیکە لەچوار ئەفسەرە قارەمانەکانى کورد، کە لەسێدارە دران.. لەسالی (١٩٤٣) سەردنى تەویڵەى کردوو.
- سەعید قەزاز... وەزیری ناوخۆ... سى جا (١٩٥٣، ١٩٥٥، ١٩٥٧)
- عومەر عەلى - مۆتەسەرىفى سلیمانى بوو لەسالی (١٩٥٤-١٩٥٧) سى جار (١٩٥٥، ١٩٥٦، ١٩٥٧).
- عەبدولئىلا- وەصى مەلىك فەیسەلى دووهم (١٩٥٦/٩/٢٦)
- سامى فه تاح... وەزیری ناوخۆى عێراق.. (١٩٥٧)
- فاضل جەمال.. سەرۆک وەزیران و سەرۆكى ئەنجومەنى عێراق.. (١٩٥٧)
- سەعدون حەمادى.. سەرۆكى ئەنجومەنى نیشتمانى ١٩٧٥
- تارىق عەزیز.. وەزیری عێراق ١٩٧٥
- شكرى الحدیثى... بەرپرسى فەیلەقى یەك ١٩٧٦
- ئىسماعیل تاهر النعمى بەرپرسى فەیلەقى یەك ١٩٧٧-٤/
- ئەرشەد ئەحمەد زىبارى.. پارێزگارى سلیمانى (١٩٧٧) و (١٩٧٩)
- عەبدولرەقىب یوسف.. شوینەوار ناس و نوسەر ١٩٨٠
- لەدواى ڕاپەرینی سالى (١٩٩١)یشدا... چەند لێپرسراوى حیزبى و حکومى و کەسایەتى سەردانیان کردوو لەوانە:
- مامۆستا مەلا عوسمان عەبدولعەزیز.. ڕابەرى گشتى بزوتنەوى ئىسلامى له كوردستانی عێراق.
- مامۆستا مەلا عەلى عەبدولعەزیز کاتیك کە جیگرى ڕابەر بوو دواتریش کە ڕابەرى گشتى بزوتنەوى یەکیوون بوو.

- كاك مه سعوود بارزانی .. سەرۆكى پارتى ديموكراتى كوردستانى عێراق
- مام جەلال تالەبانی .. سكرتیری گشتى يەكێهتێ نیشتیانی كوردستانى عێراق
- كاك محەمەدى حاجى محەمود .. سكرتیری حیزبى سۆشیالیستی ديموكراتى كوردستان
- پروفیسۆر دكتور عەلى محەبیەدین قەرەداغى .. سەرۆكى يەكگرتوى ئیسلامى كورد
- حاكم قادر حەمەجان عەزیز-سەرۆكى شارەوانى و پارێزگارى سلیمانى لەسالانى (٢٠٠٠، ٢٠٠٣).
- ھەرەھا لەدواى گەڕانەوێ دەسلەلاتى حكومەتى ھەرێم بۆ ناوچەكە، چەندەھا كەسایەتێ و دەسلەلاتدارانى حكومەتى ھەرێم سەردانى تەویلهیان كردووە وەك بەرێزان:
- مام جەلال و د.بەرھەم، ھەندیک لەئەندامانى پەرلەمانى كوردستان و چەندەھا كەسایەتێ و ناودارى تریش.



نائب ضابط

حامد سعید عەبدورەحمان

ناسراو بەبابای حاجى سعید



عەبدول حاجى ئەبدولەكەر - سەرباز



## پەراویزەکان

(<sup>۱</sup>) سەیری ئەم سەرچاوانە بکە:

-شەرفنامەى شەرفخانى بەدلىسى ل ۱۹۸-۲۰۵

-مذاكرات مامون بەگ بن بیگە بەگ- محەمەد جەمیل پوژ بەیانی-شكور

مستەفا ص ۱۷.

-میزووی ئەردەلان-مەستورەى كوردستانی- د.حەسەن جاف و شكور

مستەفا.. كرويانە بەكوردی. ل ۲۷-۵۰

-لەشەرفنامەى ل ۱۹۹۱داتووھ كە:

مەئمون بەگ لەسالى (۱۴۵۷-۱۴۹۴و) حوكمی كردووھ. مەئمونیش لە مذكرات ل

۱۵۸دەلى:

كاتىك كەبیگە بەگ و زۆراب(سۆھراب)بەگ تىك دەچن و دەچن بەگژیەكدا،

زۆراب بەگ لەقەلاى میشلە(كەلە خوار تەویله-نوسەر) خوێ دادەمەزینیو

لەئەنجامدا ناوچەكە توشى سوتان و ویران و كاولكارى دیت.

-خان ئەحمەد خان جگە لەشارەزور دەسەلاتى فراوان كردووھ. لەمیزووی

ئەردەلانى مەستورەخانم دا ل ۶۱داتووھ كە: ..خان ئەحمەد خان كرماشان و ھورامان

و گەپووس و ورمیو سەنقەرى گشت خستە سەر قەلەمپەوى ولاتەكەىو، ھەرچى،

ناوچەكانى دەورووبەرىش بوون سەر لەبەرى تالان كردن..)

(<sup>۲</sup>) ئىستاش شوینەوارى ماوھو ھەربەتۆپخانه بەناوبانگە.

(<sup>۳</sup>) كردو ترك و عرب-ادموندز-ص(۱۴۰) ھەروھا جریدەى الاتحاد- ژمارە(۲۳۵)

(<sup>۴</sup>) بەپێى قسەى پێش سپیانی تەویله وەك حاجى محەمەدى رەحمان، حاجى بابا،

محەمەدى حاجى حەسەن، حاجى حەمەرق..تاد.

(<sup>۵</sup>) كیشەى كورد-ب(۱)، ل(۴۷)لازاریف.

(<sup>۶</sup>) سەیری بنەمالەى شیخ عوسمان سراجەدین بکە لەم پەراوھدا.

بۆ ژیان و بەسەرھاتى عەبدواللە ئاغاو قادر ئاغاى کوپىو ھەروھا ئەو پووداو

بەسەرھاتە سودم وەرگرتووھ لەم بەرپزانیە: م.عەلى قادرئاغا، محەمەد سان ئەحمەد،

حاجى محەمەد رەحمان، وەستا محەمەد حەمەصالح، حاجى حەمەمراد، وەستاصادق

غەندى، عەبدولخالق حاجى عەبدوللوھاب)

(<sup>۷</sup>) كورتەيەك لەژيانى ماموستا(عەلى قادرئاغا): قادرئاغا لەدواى خوێ شەش كچ و يەك

كوپى بەجى ماون كچەكانى (رەعناو حەبەسو ماتاب و خونچەو ئايشەو ئەدىبە)بوون،

كوپەكەيشى كەھاوناوى ئەوعەلىيەيە كەلە بانى واتواتا كوژراوھ.

مامۆستا عەلی، لە ساڵی (١٩٣١) لە تەویڵە لەدایک بوو، قوتابخانەی سەرەتاییشی ھەرلەوی تەواو کردووە، خانەی مامۆستایانیشی لە سلیمانی و دەوک بەعقوبە تەواو کردووە، لە ساڵی (١٩٥٢) لە سەر گەلۆ بۆ یەکەمجار تەعین دەبی و دەبیته مامۆستای ئەوگوندە. پاشا سالیك خۆی نقلی تەویڵە کردووە، تاوھکو ساڵی (١٩٥٧) نقل کراوە بۆ ئاوەکورتی، دواي سالیك دیسان دەچیته تەویڵە. لە ساڵی (١٩٥٩) گوازارووە تەو بۆ سلیمانی، ساڵی (١٩٦١) دیسان چوووە تەو تەویڵە.

کەشۆرشی ئەیلول دەست پێدەکات و دام و دەزگای میری لە تەویڵە نامینی، ئەویش وەک مامۆستایەکی لە ساڵی (١٩٦٢) دیتە ھەلەبجە، بەلام لە ساڵی (١٩٦٣) کەزەعیم صدیق دیتە ھەلەبجە، مامۆستا لەگەڵ چەند کەسیکی تردا دەگیریت لە سەر ئەوێ دژ بەبازرانی و پارتی قسە خراپ ناکەن و جێبو نادەن.

پاشا ئەم گرتە نقل دەکریته دوکان. لە ساڵی (١٩٦٣) کە لە عێراق کۆدیتا دەبیته، ئەمەری گرتنی ئەمیش دەردەچیت، بۆیە دەچیته کەلکە سماق و پەيوەندی دەکات بەبنکە حیزبی شیوعی ئەوێ، لەوکاتەدا ئەمەری فەصل کردنی دەردەچیت. ھەرلەو ساڵەدا دەگەرێتەو تەویڵە، لە ساڵی (١٩٦٤) یەکەم قوتابخانەی ئازادی کراوە تەو لەناو شۆرش دا ئەم بوو بەپێوەبەری.

مامۆستا عەلی یەکیک بوو لەشیوعی یە کۆنەکانی تەویڵە، بەلکو لە ساڵی (١٩٦٥) ییش سەرۆکی لیژنەی تەویڵە بوو و ئەو ھەموو گرتن و نقل و فەصل کردنی لە سەر ئەو بوو.

لەکۆتایی ساڵی (١٩٦٥) لە سەر جیاوازی فکری شیوعی، وازی لەشیوعیەت ھێناو و پەيوەندی کردو بە پارتی دیموکراتی کوردستانەو، لەوکاتەو تانیستا ھەرلەگەڵ پارتی دایە.

لە ساڵی (١٩٧٠) تەعین بوو تەو مائیان دیتە خورمال، لەوکاتە ھەم یاریدەدەری بەپێوەبەر بوو لە قوتابخانە، ھەم ئیپرسراوی پیکخراوی پارتی خورمال بوو.

لە ساڵی (١٩٧٥) مالی چوو تە ئێران و لەمانگی (١٠/١٩٧٦) گەراو تەو عێراق و لە سلیمانی دانیشتوو و چوو تەو سەرکاری مامۆستای یەکی خۆی، تالە ساڵی (١٩٨٢) خۆی خانەنشین کردو، و ئیستاش لە سلیمانی بۆخۆی دانیشتوو، خاوەنی مال و منالی خۆیەتی و ھەزەدە کات خزمەت بەگەل و نیشتمان و ھاوڵاتیانی خۆی و کەسایەتی یەکی ناو داری تەویڵە یە.

(<sup>٨</sup>) میژووی ھەورامان - محەمەد ئەمین ھەورامانی - ل (٩٢٠).

(<sup>٩</sup>) ئەم پووداو زۆربە ی پێش سپیانی تەویڵە دەگێرێنەو، بەلام ئیمە زیاتر سودمان لەم بەپێزانە وەرگرتوو: حاجی محەمەدی پەحمان و مامۆستا عەلی قاراغەو

وەستامحەمەدی حاجی حەمەصالح و ھادی حاجی ئایزەو حاجی بابا. بۆ ناوەکان و سائەکە:

مامۆستا عەلی لەدەفتەری یادەوەرێەکانی خۆی نوسیوونی ھەرۆھا حاجی محەمەدیش ھەندی ناوی دەزانی و لەبیری مایوون و وەدەلی: باش بیرم دی کەوختی مەیتەکانیان ھینانەو تەویڵە، ھەموو تەویڵە بووێە شیوون و گریان و نزیکە ی مانگی کەس نیش و کاری نەدەکرد. وەدەلی: عەبدواللە ئاغا بەیانی یەکە ی لەگوزیندارو کە مەرسپی وە گەرایەو تەویڵە.

(<sup>۱۰۰</sup>) میژووی ھەورامان - ل (۱۴۱)

(<sup>۱۱</sup>) سودمان وەرگرتوو لە میژووی ھەورامان، لەگەڵ ئەو شدا چەند تییینیە کمان ھەییە لەسەر ئەم میژوو لەم باسی قادریە گەدا: -

- لە ل (۲۵۷) دا نوسراوە کە قادریە گ لەسالی (۱۳۱۱ک) لە دایک بوو، ئەمە ھەڵیە لەسالی (۱۳۰۶ک) لە دیک بوو کە بەرامبەر بە (۱۸۸۸ن).

- لە ل (۲۵۸) دا نوسراوە کە لەسالی (۱۳۲۶ک) قادریە گ ئازاد کرا. ئەمەش ھەڵیەکی زەقە نگەروایی لە (۱۳۱۱) لە دایک بی و لە (۱۳۲۶) لە زیندان ئازاد بی و اتە لە ۱۵ سالی دا ھاتە تەویڵە و حوکمی کردو (۱۰) سال زیندان مایەو و ئازاد کرا، نەخیر ئەمە دەبیت سالی کۆچی ھەتاوی بیت واتە (۱۳۲۶+۴۱) = ۱۳۶۷ کۆچی مانگی کە دەکاتە سالی (۱۹۴۷ن).

- کە کەریم بەگ چوو بۆلای وەحسی سالی (۱۹۴۱ن) بوو دوا ی ئەو بە (۶) سال ئینجا قادریە گ بەربوو.

- ل (۲۵۸) نوسراوە ئەو خانو کۆشکە ی لەسالی (۱۲۴۰) کۆچی تەواو بوو، ئەمەش ھەڵیەکی تری گەورەییە، چونکە لەو سائە ھیشتا قادریە گ لە دایک نەبوو راستیە کە ی سالی (۱۳۴۰ک) یە کە دەکاتە سالی (۱۹۲۱ن).

لە ل (۲۵۹) نوسراوە (۱۹۲۶) لافاویکی گەورە لە تەویڵە بوو زیانی زۆری داوە لەباخ و باخات، ئەمەش لەوانەییە ھەر لافاوە کە ی سالی (۱۹۳۶ن) بیت کە زیانیکی زۆری داوە لە قەیسەری و قوتابخانە کە ی تەویڵە کە بیناکە ی ھی قادریە گ بوو.

- لە ل (۲۵۹) دا نوسراوە قادریە گ لەسالی (۱۳۵۷) پۆژی مردوو. لە تەمەنی ۹۲ سالی دا ئەمەش ھەڵیە، چونکە ئەو سائە یە کەم سال بوو لە زینداندا بەرامبەر بە سالی (۱۹۳۸ن) بە لکو لەسالی ۱۳۵۷+۴۱ = ۱۳۹۸ک مانگی مردوو کە بەرامبەر بە ۱۹۷۸ زاینی. ئەو کاتە بە سالی کۆچی دەکات (۹۲) سال بەم شیو ۱۳۹۸- ۱۳۰۶-۹۲ سالی کۆچی، بە سالی زاینیش دەکاتە ۹۰ سال بەم شیو ۱۹۷۸- ۱۸۸۸-۹۰ سالی زاینی.

- قەسە شمان لەسەر تەفسیرە کە ی ھەییە کە لە لاپەرە ی (۲۶۰) دا نوسراوە.

(١٢) بۆئەم باسە سودم وەرگرتوو لەنوسراویکی گۆقاری پۆشنیری نوێ ژ-١٤٥ سالی ٢٠٠٠ ل ١٧-٢٤ کەلەلایەن لیوا پوکن محەمەد شیخ نەجمەدین نەقشبەندی یەوہ نوسراوہ.

(١٣) بیگومان ئیمە لیژەدا، زیاتر پۆلی شیخان و جەماوەری ھەورامان دەخەینە پوو، چونکە مەبەستی باسەکەمانە، ئەگین عەشیرەتەکانی تری کورد، زۆری بەشدار بوون لەم شەپەدا وەک عەشیرەتەکانی:

(پیران، مامەش، مەنگور، موکری، سیوسنی، گەورک، زەزرا، ھەرکی، شکاک...) ھەرەھا پیاوہ ناویدارەکانی تری کورد وەکوو: شیخ مەحمود و خالۆ قوربانی و شیخ جەلال حسینی نەقشبەندی، قاضی فەتاح- مامی باوکی قازی محەمەد بووہ کەلەو شەپەدا شەھید کراوہ-، شیخ یوسف شەمسەدین بورھانی، شیخ باباحەکیم سەیدی زەنبیل، مەلامحەمەد سەعید صەدرلەوہلەمای موکری...).

سەھیری پۆژنامەیی یەگەگرتوو ژ ١٤٧، بەرواری ١٩٩٧/٧/٢٥ بەشی عەرەبی یەکە.

(١٤) تەنریخی جاف- کەریم بەگی فەتاح بەگ- بەغداد- ١٩٩٥- ل ٨٦ دەلی: بەپێز شیخ عوسمانی شیخ عەلەدین نەقشبەندی بۆمی گیراوہ کەخۆی لاوبووہ لەم شەپەدا بەشدارێ کردووہ، زۆری عەشایری کورد نازایانە شان بەشانی تورکەکان دژی پووسەکان شەپیان کردووہ.

(١٥) ھەمان سەرچاوہی پێشوو.

(١٦) سەفەر بەلک... یاسەمەر بەرلەک یاخود سەفەر بەکلەک، زاراوہیەکی تورکی یە بەمانای (نەفیرعام) ھاتووہ بەلام لای کورد دەلالەت لەسەر سەفەریکی شوم دەکات و گەپانەوہ لەوسەفەرەدا کەمە، چونکە لەوشەپەدا ھەرکەس چویتی بەزۆری کوژراوہ و نەگەپراوہتەوہ.

(١٧) پۆژنامەیی کوردستانی نوێ ژ (٢٣٢٦) بەرواری (٢٠٠١/٢/١١).

(١٨) بۆئەم ناوانە سودم لەدەرویش لەتیی وەستا محەمەد و حاجی محەمەدی پەحمان وەرگرتووہ.

حاجی محەمەد دەلی:

بەئەمری شیخ حیسامەدین لەبازاری تەوێلەدا جاپردا کەخەنکی خۆی نامادە بکات بۆ غەزای پوس. تەوێلەیی زۆر نامادە بوون لەوانە کەدەوریان بوو: مەلا عیصام و مەلا حەبیبەاللہ، وەستا حەمەپرەحیم، غەفۆرە زەلە، حامدی خەسرەو، سەعەدی فەتاح ناسراو بەسەعەدی خونچی، کەسەعە لەوشەپەدا گەیشتە ئەستامبول و دوایی ھاتەوہ تەوێلە.

(<sup>۱۹</sup>) کوردستان فی سنوآت الحرب العالمیة الاولی بغداد- ۱۹۸۴. ھەروەھا گۆڤاری پۆشنییری نوێ ژ (۱۴۵) سالی ۲۰۰۰ ل (۱۹).

رۆژنامە ییە کگرتوو- ھەرەبی یە کە ی ژ (۱۴۷)، ۱۹۹۷/۷/۲۵.

(<sup>۲۰</sup>) پۆشنییری نوێ ژ (۱۴۵) سالی (۲۰۰۰) ل (۱۹).

(<sup>۲۱</sup>) رۆژنامە ی کوردستانی نوێ ژ ۲۴۲۰ بەرواری ۲۰۰۱/۴/۷ نوسینیکی صەلاح

نە قشەبەندی... من خۆم (عەبدولپەرزاق) لە شەوی ۲۳-۲۰۲/۱/۲۴ مەقابەلە ییەکی شیخ مەحمود کرد وتی: ئەو مامۆستا جەمال و کەمالە لە تەویڵە مامۆستا بوون نە لە ھەڵبەجە وەک کوردستانی نوێ وایان نوسیوو.

(<sup>۲۲</sup>) لاپەرەییەک لە میژووی ھەڵبەجە (۱۷۰۰-۱۹۵۸) بە کرەمە صەدیق ل ۷۴.

ھەروەھا ناوی ۱۳ کەسی نوسیوو کە بە شەدار بوون لەو شەپەدا کە خەلکی ھەڵبەجە بوون. بۆ ئەم بایە سودم وەرگرتوو لەم بەرپێزانە:

محەمەد سان ئەحمەد، مامۆستا مەحمود، مامۆستا مەحیەدین، م. عەلی قادراغا، مەلا حەمە ئەمین مەلا عەبدواللە، مەلا عەبدولکەریم مەلا ئەحمەدی قازی، تالب حەبیب... (<sup>۲۴</sup>) ۲۴-حامد بەگ کێ یە؟

کوپی مەجید بەگی عوسمان پاشای محەمەدپاشای جافە.

عوسمان پاشا پێنج کوپی بوو: حەمە سەعیدو مەجید لە یە کەم ژنی عوسمان پاشان، تاهرو عیزەت و ئەحمەد موختار لە عەادلە خانم کە ژنی دوو می بوو. حەمە سەعید باوکی داود بەگی عەبابە یلی یە، مەجیدیش باوکی حامد بەگە. حامد بەگ لە سالانی (۱۹۲۴-۱۹۳۲) قائیمقامی ھەڵبەجە بوو.

.. دۆستایەتی و خزمایەتی و سمان پاشا و بە گزادەکانی ھەورامان زۆر باش بوو، چونکە یە کەم ژنی و سمان پاشا، کەدایکی مەجید بەگ و حەمە سەعید بەگ بوو خوشکی (جافرسان) بوو، واتە جافرسان خالیانە کە واتە قادربەگ و حامد بەگ خالۆزاو پورزا زابوون.

سەیری (ھەڵبەجە لە کلاو پۆژنە ی میژوو- عەبدواللە قەرە داغی) بکە، ل ۲۵، ۳۱ ھەروەھا کردو ترک و عرب- ص ۱۳۳

(<sup>۲۵</sup>) لە بەرپێز مەلامارفی مەلا عەبدواللە ی مەریوانیم بیستوو.

(<sup>۲۶</sup>) گولان ژ (۲۶۴)، (۲۰۰۲/۱/۱۰)

(<sup>۲۷</sup>) بە پێی قسە ی بەرپێزان (محەمەدی سان ئەحمەد، م. مەحیەدین حاجی سەلیم، م. عەلی قادراغا، م. شیخ صەفائەدین...)

(<sup>۲۸</sup>) جولانە وە ی پزگاری نیشتمانی کوردستان ل- (۱۸۹-۲۰۲) د. عزیز شەمزینی.

سەیری بکە بە کورتە لە سەردابەش بونە کە ئاماژە ی پێ دەکات.

(٢٩) مامۆستا مه‌حبه‌دین له‌دايك بووی (١٩٣٤) و له‌نیوه‌ی په‌نجاكاندا په‌یوه‌ندی کردوه به‌حیزبی شیوعی‌یه‌وه، یه‌كێك بووه له‌و شیوعیانه‌ی كه‌زیره‌كانه‌ کاری کردوه و توانیویه‌تی خه‌لكی زۆر به‌نییته‌ ناو شیوعیه‌وه، وه‌تا كۆچی دوایی كرد له‌سلیمانی له‌(٢٠٠١/١١/٥) به‌فكره‌و به‌ته‌نزیم کاری کردوه بۆ شیوعی... له‌پۆژی (٢٠٠٠/٩/١٠) وتی: زیاتر له‌ (٤٠) ساڵه‌ شیوعیم.

—ئێستاش هه‌رله‌گه‌لیاندام.

—زۆربه‌ی هاوڕێكانم به‌ته‌نزیم وازیان هێناوه له‌شیوعی به‌لام كه‌میکیان به‌فكره‌ هه‌ر شیوعین.

لێمان پرسى گرنگترین وه‌سیله‌ بۆ كه‌سپ كردنی خه‌لكی به‌لاته‌وه‌ چى‌بوه‌؟ وتی: —به‌مامه‌له‌ی جوان و بواړی كۆمه‌لایه‌تی و سۆزو عاتفه‌ی خه‌لكم راكێشاوه‌... ئه‌وانه‌شیان بۆ رێكخستن باش بووبن به‌فكره‌ كارم له‌سه‌ر كردون به‌تایبه‌ت گه‌نج و قوتابی.

—مامۆستا بۆئهم كتیبه‌ زۆر په‌یوه‌ندیان پێوه‌ کردوه هاوكاری زۆری كردوین و یه‌كێك بووه له‌وانه‌ی كه‌زۆر هاندەرمان بووه‌.

(٣٠) گه‌نجان — وه‌كو لاوانی پارتی وابوو كه‌همموو گه‌نج بوون، ئهم باره‌گایه‌ له‌خانییه‌كی حاجی توفیق دا بوون كه‌له‌م دوایی‌یه‌ حاجی حه‌مه‌ئه‌مین حاجی حه‌مه‌ره‌شید كړی و كردی به‌دوكان و خانوو... پشتمی گه‌نجان باخچه‌یه‌ك بوو له‌دارى هه‌لوژه‌و قه‌یسی و قوڤ پێكه‌اتبوو كه‌له‌پشتمی هه‌وزه‌وه‌ جوگه‌یه‌ك ئاوی بۆ ها‌تبوو.

(٣١) كورته‌یه‌ك له‌سه‌ر به‌رگری ملی:

مه‌به‌ست له‌پێكه‌ینانی به‌رگری ملی چه‌كداركردنی گه‌ل و مه‌شق پێكردنی بوو بۆ به‌رگری له‌كۆمار شان به‌شانی سوپا دژی مه‌ترسی ده‌ره‌وه‌، كه‌چی ئه‌و بوویه ده‌وله‌تێك له‌نیوده‌وله‌تدا، له‌وه‌ ده‌رچوو كه‌بۆی دانرابوو... ئه‌ومافه‌ی دا‌بوو به‌خۆی كه‌به‌بێ قانۆن ده‌سه‌لاتی ده‌زگاكانی ده‌وله‌ت به‌كارینی، جاجونكه‌ له‌داهاتنی به‌رگری میلیلی دا حیزبی شیوعی ده‌وری هه‌ره‌گه‌وره‌ی هه‌بوو، ته‌واوی ئه‌و ده‌ست درێژیانه‌ به‌سه‌ر ئه‌ودا شكایه‌وه‌.

به‌رگری میلیلی به‌پێی فه‌رمانی سوپایی ژ (٩٨٩) پۆژی (٢٢)ی ته‌موزی (١٩٥٨) دامه‌زرا، عه‌قید ته‌ها بامه‌رپی كرابه‌ فه‌رمانده‌ و به‌سه‌ر سێ سه‌ركرده‌یه‌تی‌دا دا‌به‌ش كرا، باكوړ و نیوه‌راست و باشوړ، ده‌وری به‌رگری له‌همموو ناوچه‌كان زیادی كردو ده‌ست درێژی و سه‌ره‌پۆیی بۆسه‌ر هاو‌نیشتمانیان گه‌یشته‌ را‌ده‌یه‌ك كه‌بیری ئێ‌نه‌كرا‌بووه‌وه‌، به‌تایبه‌تی پاش تێكشكانی بزوتنه‌وه‌ی شه‌واف له‌موصل و پوداوه‌كانی كه‌ركوك، وای لێهات عه‌بدولكه‌ریم قاسم ناچاربوو فه‌رمانی هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ده‌ركرد. پاش پوداوه‌ ناخۆشه‌كانی كه‌ركوك له‌ته‌موزی (١٩٥٩) له‌

کوردستانیشدا کردەوێکانی بەرگری میلی کاریگەرێکی بەھێزبوو لەھەلگیرساندنی ناکۆکی نیوان حیزبی شیوعی عێراق و پارتی دیموکراتی کوردستان دا. ھیزی بەرگری لەژێر دەسەلاتی شیوعی دا بوو، سەرھەرای دەست درێژێھەکانی ویستی زال بوونی خۆی بەسەر حیزبەکاندا بسەپینی، دانیان پێبەنی کەحیزبی شیوعی دەوری سەرکردایەتی ھەیە.

ئەمە گەلیک گێرو گرتنی ھینایە پیش لەگەڵ پارتی دیموکراتی کوردستاندا زۆرجار دەمەقالتی نیوان کادیڕەکانی ئەم دوو حیزبە دەگەیشتە لیکدان کەزەلامەکانی بەرگری میلی دەھاتن و لەسەر شیوعیەکانیان دەکردەو. ئەوێ زیاتر پەییوھندی نیوانیان تیک دەدا، دەستیوھردانی حیزبی شیوعی بوو لەکاروباری نیوخۆی پارتی، لەوکاتەدا، ناکۆکی کەوتە نیوان ئەو دوو لایەنە پێیان دەلێن لایەنەکانی ھەمزە عەبدواللە و برایم ئەحمەد.

بارزانی و بزوتنەوێ پزگاریخوای کورد - (١٩٥٨-١٩٦١) ل (٦٨، ٧٢)

مەسعود بارزانی

<sup>(٣٢)</sup> بەسەرھاتی سیاسی کورد-بەرگی یەکەم-میرزا محەمەدئەمین مەنگوری ل ١٧-١٨.

<sup>(٣٣)</sup> بیرھوێری ٢١سالی تیکۆشان- نایب عەبدواللە ل (٢٠٠-٢٠١)

<sup>(٣٤)</sup> ھەمان سەرچاو ل (١١٦)

<sup>(٣٥)</sup> ٣٥-ھەمان سەرچاو ل (١١١، ١٢٩، ١٨١، ١٨٦، ٢٠٠، ٢٠٥)

<sup>(٣٦)</sup> ھەمان سەرچاو ل (١٨١-١٨٣)

<sup>(٣٧)</sup> ھاوێ عارف- وەستاعارفی کەریمی رەفلەیکە لەزووھە مالی ھاتبوو بۆ ھەلەبجە، ناسنگەر بوو.. بۆیە پۆیشتووھ لەگەڵی دا، جگە لەوێ ئەویش ھاوێبازی نایب عەبدواللە بوو چونکە خەلکی ناوچەکە بووھو شارەزای رێگەکە بووھ بەرێگایەکی قاچاخ دا پۆیشتوون.

<sup>(٣٨)</sup> وە ئەوێ کە نایب عەبدواللە دەلێت پێشتر ئامارەمان پێداو، شیوعیەکانی تەویڵە، ھەرھەمان قسەدەکن کەگرنگی یەکی زۆر دراوھ بەتەویڵە، لەلایەن حیزبی شیوعی یەو.

<sup>(٣٩)</sup> سەیری ژمارە دانیشتوانی بکە کەلەپیشەوھ باسما کردوھ.

<sup>(٤٠)</sup> پێشتر باسی سان ئەحمەدو قادرئاغاما کردوھ.

<sup>(٤١)</sup> جولانەوێ پزگاری نیشتمانی کوردستان ل (١٨٩-٢٠٢) د. عەزیز شەمزینی.

<sup>(٤٢)</sup> بارزانی و بزوتنەوێ پزگاریخوای کورد (١٩٣١-١٩٥٨) ل ١٥٩... مەسعود

بارزانی

لەسەرئاوھ ناوی (پارتی دیموکراتی کورد)بوو دوا ١٤ی تەموز بوو بەپارتی

دیموکراتی کوردستان

(٤٣) بارزانی و بزوتنەوی پزگاریخوازی کورد (١٩٥٨-١٩٦١) ل ٦٦.. مەسعود بارزانی

(٤٤) ھەمان سەرچاوە ل (٦٦-٧٥) سەیر بکە ھەندی لەخاڵەکانی باس دەکات.

(٤٥) ھەمان سەرچاوە ل (٦٣)

(٤٦) لەکوردستانی نوێ ژ ٢٤٥٥، ١٧/٥/٢٠٠١ دا ھاتوووە کە:

مامۆستا شیخ محەمەد ئەمین عەبابەیلی لەمانگی ١٩٦٢/٧ دا بۆیەکەم جار لەشاخی شنروێ لەسەر کانی وەرگێڵ یەکەم مەفرەزە ی سەرەتایی دروست کرد. کاک حەمە ی فەرەج ھەلەبجە یی لەکتیبی (لەشنروێ وە بۆ ستۆکھۆلم) دا ل ٥٣ دا دەلی:

بۆ میژوو دەیلیم لەناوچە ی ئێمە دا، ھەوینی دروست کردنی مەفرەزە ی سەرەتایی پیشمەرگە ی کوردستان دروست بوو، لەم مەفرەزە وە ناوی پیشمەرگە کەوتە سەرزاری خەلکی و جەماوەر... بوونە پیشەنگی کاروانی خەبات و نەبەزین، ھەروەھا کاک محەمەد ی حاجی محەمود لەبۆژ ژمیری پیشمەرگە یە ک دا ل ٢٩ دا دەلی:

تەنیا مەفرەزە یەکی پارتیزانی چەکداری لەسەرانسەری کوردستان دا لەوکاتە دا ئێمە بووین کە دەست پێکی شوێشی تازە و مەشخەلی داگیرساوی دژبە تاریکستانی زۆرداری رژیم بووین. کاک شەوکەتی حاجی موشیر لە (کارەساتی کیمیابارانی ھەلەبجە) ل ٧٣ دا دەلی:

لەشەوی ٢٦-٢٧/٦/١٩٧٦ دا بوو یەکەم مەفرەزە ی چەکداری لەگوندی تەپی صەفا کۆبوونە وەو پێگە ی شاخیان گرتەبەر و پیشمەرگە دروست بوونە وەو یەکەم تەقەش لەشوێشی نوێ دا لەپردی زەلم بوو بەرامبەر بەدوژمن کرا. ھەروەھا لەگولان ژ (٤١٩)، بەرواری (٢٠٠٣/١/٣٠) باس لەشوێشی گولان و ھەلگیرسانە وە ی دەکات کە چۆن کاک نادر ھەورامی دیتە وە بۆ ھەورامان و شوێشی نوێ دەست پێ دەکەنە وە.

(٤٧) لەشنروێ وە بۆ ستۆکھۆلم- ل ٣٦ حەمە ی فەرەج

(٤٨) لەشنروێ وە بۆ ستۆکھۆلم- ل ٦١-٦٣

(٤٩) خاڵەبلە: ئیبراھیم فەتاح قەرەداغی بوو.

(٥٠) زەلەکی: لەنزیک گوندی عەبابەیلی یە لەدامینی شنروێ دا ئەوکاتە دووسی مال و

چایخانە یە ک بوو.

(٥١) وەرەنی: لەنیوان دەگاشیخان و بەلخەدایە.

(٥٢) مەبەست لە (حلمی عەلی شەریف) ٥، وادیارە لەلایەن پارتی یە وە ئەو بەسەرپەرشتی

کەریان دانراوە ئەوکاتە ئەندامی ل. م پارتی بوو.

(٥٣) پۆلیسە کە ناوی مەلاقادر دەبیّت.

(٥٤) مەبەست لەتاهری حەبیبە یە.



(٢٥) لەشنروئۆ ھەوێستۆکھۆلم ل- ٦١ ھەروەھا کوردستانی نوێ ژ ٢٤٥٥، ١٧/٥/٢٠٠١.

(٢٦) ھەمان سەرچاوە ل ٦٨

(٢٧) ھەمان سەرچاوە ل ٧٠

(٢٨) بەدالەیی تەویڵە ئەوکاتە لەخانووەکی حاجی عەلی کوێخا عەبدواللە دابوووە لەپشتی حەوز، تۆفیقی ھەلەبجەیی مەئموربەدالە بوو.

(٢٩) لەشنروئۆ ھەوێستۆکھۆلم ل (٧٠-٧٢)

(٣٠) لەشنروئۆ ھەوێستۆکھۆلم ل ٧٢ بۆ ھەرزاری گرتنی مەخفەرەکە لەئیدریسی حاجی عەبدواللە حاجی بابا و چەند کەسیکی ترم بیستوو، بەلام مام ھادی حاجی ئایزە دەلی لە ١٣/٩/گێراوە.

(٣١) بەرێز دکتۆرفائق محەمەد گۆلپی لەکوردستانی نوێ ژ ٢١٨٤ بەرواری ٢٨/٦/٢٠٠٠ نووسینیکی بلاو کردووەتەو بەناوی (راست کردنەوێ چەند ھەلەییەکی میژوویی) تیبینی لەسەر گرتنی مەخفەری سۆسەکان و بیارە ھەیە دەلی:

(کاک حەمە گۆلپی و کاک کەریم ھاواری پێش ئەوێ کاکەحەمەیی فەرەج و ئەوان، بچن بەماوێەک لەمەخفەرەکەیی سۆسەکان دەرچوو بوون و پەيوەندیان بەھیزی پێشمەرگەوێ کردبوو، تەنانت لەسەربانی مەخفەرەکەوێ بەحەبل خۆیان شۆر کردبوو، ئەوێش بوو بوو ھۆی ئەوێ کەپێستی دەستیان لی بێتەوێ پاش مانگیك چاک بوونەو، ئەوکاتەیی ھەولێ گرتنی مەخفەری سۆسەکان درا ئەوان پێشمەرگە بوون و بەشداریان لەگرتنی مەخفەرەکە کرد، تەنانت خەلکی تاویرە بۆیان باسکردم کەچۆن شەھید حەمەگۆلپی باوکم، دواي ئەو چوار پۆلیسە کەوتوووە بەلەھجەیی ھەورامی لەگەل پێشمەرگەکانی تردا ھاواری کردوو (پیلارە) واتە بۆئەملا بڕۆن.)

(٣٢) ئەوچوار پۆلیسە: یەکیکیان نالەیی خالخال تەویڵەیی بوو، یەکیکی تریان ئەلماس ھاواری، یەکیکی تریان عەبدواللە تاویرەیی بوو (برای شیخ سمایل)، چوارەمیان ناوێکەمان نەزانی کێبوو!

(٣٣) لەشنروئۆ ھەوێستۆکھۆلم ل ٧٣-٧٤-٧٥

(٣٤) لەشنروئۆ ھەوێستۆکھۆلم ل ٧٦

(٣٥) کوردستانی نوێ ژ (٢٢١٠، ٢٩/٧/٢٠٠٠)

(٣٦) لەشنروئۆ ھەوێستۆکھۆلم ل (٧٧)

(٣٧) خوارووکوردستان و شۆرشێ ئەیلول، بنیاتنان و ھەلەکاندن (١٩٦١-١٩٧٥) چاپی سیئەم- ئیبراھیم جەلال- ١٩٩٩-٨٨.

(٦٨) بۆ ئەم باسە سودم وەرگرتوو لەکتییەکەى کاک ھەمەى فەرەج لە (شنروى وە

بۆستۆکھۆلم) ل (٩٢-١٠٤) ھەروەھا نوسینیکی دکتۆز فائق گۆلپى لە کوردستانی نوێ ژ ٢١٨٤، ٢٨/٦/٢٠٠٠ وەچەند پیاو ماقولیکی خەلکی تەویڵە وەک:

پەرحمان الله وەیس، ھادی حاجر ئایزە، حاجی بابا و حاجی ھەمەمراد، حاجی الله کەرەم حاجی توفیق، حاجی الله کەرەم دەلى: من پيش ئەم شەرە چوم بۆ قەرەداغ بۆ شەر، بۆیە لە شەری دەربەندیخان بەشداریم نەکرد، بەلام حاجی عەلى ھەباس بەتفەنگەکەى من چوبۆ شەری دەربەندیخان.

(٦٩) بەسەرھاتی سیاسى کورد- بەرگی یەكەم- میرزا محەمەد ئەمین مەنگورى ل (٥٠، ٦١)

(٧٠) ھەمان سەرچاوە ل ١٣٤

(٧١) بەسەرھاتی سیاسى کورد بەرگی یەكەم- میرزا محەمەد ئەمین مەنگورى ل ١٣٤، دەلى: حاجی الله کەرەم کلاشى لەپى دەبى، کلاشەکان لەزەلکاوەکان دەچەقن و دەگیرێنە قور و زەلکاوەکە، مستەفای حاجی قادر مشکى یەكەى سەرى ئەبەستى بەقاجى یەوە لەباتى پیلۆ بۆئەوێ پى خاوس نەبیت و زیخ و بەرد نەدات لەقاجى، تابتوانى پروات بەرپۆ.

(٧٢) کاک محەمەدى حاجى مەحمود لەپۆژ ژمیری پیشمەرگە یەك دا بەرگی یەكەم ل (٣٥٤) دا ئاماژە بەمە دەکات.

(٧٣) خۆم (عەبدولرەزاق- نوسەر) لەو کۆبەنەوێ دەبووم.

(٧٤) بۆئەم بابەتە زیاتر سودم لەبەرپێزان (م. مەحیدین و کاک محەمەدى سان ئەحمەد) وەرگرتوو.

(٧٥) بۆیە وشەى ئاوارە بەکارھاتوو، چونکە زیدەى مەرۆخ خوشەویستە، کۆمەلێک

یادگارى و یادووەرى تیا یە بۆمەرۆخ، ئەگینا خاکی کوردستان ھەموونیشتیمانە بۆ تەویڵەى.

(٧٦) لەگەڵ دەست خوشى یەكی زۆرم بۆ کاک ھەورامان عەلى توفیق کەماندوو بوو و ئەرکیکی زۆری کیشاوە، بەلام لەگەڵ ئەوێ شدا لەو ناوانەى تەویڵەدا ئەوێ من زانییتم کەمێک ھەلە لەژمارەو ناوەکاندا (٣٠) کەس بەھەلە نوسراوە، یا نەمردوو و یادووبارە، وەنزیکەى (٢٠) ناویش نوسراوە کەناناسرین.

## تەویڵە لە بواری تەندروستی دا

پێشه‌کی :

جە پ‌راح و جە کیمەکانی تەویڵە

مامانەکانی تەویڵە

بنکە‌ی تەندروستی تەویڵە

کورتە‌یه‌ک لە ژیا‌نی سەید عوسمان

خەستە‌خانە‌ی تەویڵە لە سەردەمی شۆرش دا

دوکتۆره تەویڵە‌یی‌یه‌کان

هه‌لۆ‌یستیکی جوامیرانه

په‌راویزه‌کان

## تەۋىلە لە بواری تەندروستىدا<sup>(۱)</sup>

پېشەكى:

بە شىۋەيەكى گىشتى چەند ھۆكاريك كاريگەريان ھەيە لەسەر ئەم بوارە.  
ئاو و ھەۋاي ناۋچە و پېشە و جوړى ئىش و جوړى خواردن و خوراك و  
ئاستى پۇشنېرى و خویندەۋارى، بەلكو بواری پۇچىش لەسەر نەخۇشىيە  
دەرونىيەكان كاريگەرى ھەيە.

ئەمانە ھەموو تايبەتمەندىك دەدەن بەم بوارە. بۇ نمونە:

تەۋىلەيىيەك لە ژېر سېبەرى فينكى درەختەكانى ئاۋيسەر و گەريات،  
ھاۋىن بەسەر بەرى، نەخۇشىيەكانى جياۋازى ھەيە. -بەلكو لەۋانەيە بە ھۆى  
ئاو و ھەۋاي ھاۋىنەۋە نەخۇش نەكەۋى-لەگەل ئاو و ھەۋا و گەرە و ھالاۋى  
گەرميان و شارەزور جياۋازە.

تەۋىلەيىيەك ھەمىشە پېشەكەى كرىكارى و باخەۋانى و ئاسنگەرى و  
دارتاشى و ... تاد، جياۋازى ھەيە لەگەل كەسكىدا كە لە شاردا كەمتر دەجولئ و  
دەرزىش ناكات.

تەۋىلەيىيەك زياتر خواردنە پروەكىيەكان بخوات و شەۋچەرەى -گويز و  
ميۋژ و بادام و قەزۋان و توۋە وشكەى تارانى بېت، نەخۇشىيەكەى جياۋازى  
ھەيە لەگەل كەسانىدا ئەم جوړە خواردنە ناخوات، يا بلىين ۋەك ئىستا  
خواردنەكانى ھەموو بائىن و يا موعەللەباتىن و ...

ھەرۋەھا تەۋىلەيەك قوتابخانەى پۇچى تيايىت، خەلكانى تر لە شويىنانى  
ترەۋە بېن بۇ چارەسەرى ئەۋ نەخۇشىيە دەرونيانە و، چەند پۇژىك لەۋ  
قوتابخانە بىمىنەۋە، تا لە پروۋى دەرونىيەۋە چاك بېيتەۋە، جياۋازە لەۋ  
شويىنانەى كە خەلكەكەى سالى جاريك قوتابخانەى پۇچى و دەرونى بەسەر  
ناكەنەۋە.

ليىرەدا مەبەستمان ئەۋەنىيە كە نەخۇشى لە تەۋىلەدا بلاۋنەبۈتەۋە و  
نابىتەۋە نەخىر، بەلكو مەبەستمان ئەۋەيە كە نەخۇشىيەكانى تەۋىلە و ئەۋ  
جوړە شويىنانەى كە ۋەك تەۋىلە وان، ھەندىك نەخۇشى تايبەتى خۇيان ھەيە و  
ھەندىك نەخۇشىش ھەن لە ناۋيان زۆر كەمە، بۇ نمونە:

ئەم نەخۇشيانە زياتر لە تەۋىلەدا ھەبوون ۋەن سەرما  
خوردەگىيەكانن- ئەۋ نەخۇشيانەى بەھۆى سەرما و سۆلە و باران و بەفرەۋە  
توش دەبن ۋەك: ھەلامەت، پۇماتىزىم، ئەنفلونزا.

ھەر وەھا ئەم نەخۆشیانەش لە تەویڵە کەمتر بلابوونەتەو: مەلاریا، کولیرا، گرانەتا، چاویئیشە.

بەھۆی بەفرەو چاویئیشە یان بلین چا و بردن، ھەر بەھۆی بەفرەو دەست و پێ و پەنجەکان بەفر دەیانبات، ئەو نەخۆشیانەی کە بەھۆی قەلەویەو مەوۆ توشیان دەبێت لە تەویڵە زۆر کەم، چونکە دەویڵەیی ئەو نەندە دەجۆلێت و دەجێت بۆ ناو باخ یا بۆ سەر شاخ یا بۆ کرێکاری و یا لە بازارەو لە پۆژیکدا در و سێ جار دەجێتەو بۆ مەلەو دێتە خوارەو ئەمە وادەکات کە تەویڵە قەلەوی کەمتر تیا بێت.

بەھەر حال ئەو نەخۆشیانەی کە لە میژوودا پوویان داو و کوردستانی بە گشتی گرتۆتەو، تەویڵەش لێی دەر نەچوو و خەڵکانیکی زۆری گرتوو وەک: دەگیرنەو لە کاتی گرانی و برسێتی یەکە سالی جەنگی یەکەمی جیھانی نەخۆشی بلابوو و خەڵکانیکی زۆری کوشتوو، یاخود ھەر بەھۆی برسێتی یەو، چەندەھا خەڵک مردوون.

یاخود لە یادداشتنامەکی قادر بەگدا ھاتوو کە لە سالی (١٩٣١)دا نەخۆشی ناوڵە بلابوو و نزیکی (١٠٩) کەسی کوشتوو. یاخود سالی (١٩٦٣) سوریزە بلابوو و مانی زۆری کوشتوو.

### جەپراح و حەکیمەکانی تەویڵە

لەلای ھەموومان ئاشکرایە کە ئەوسا بەم شیوہی ئبستا خەستەخانە و دوکتۆر نەبوو، چەند کەسانیک زێرە و دانا، بە مومارەسە پۆزانە خویان وەک دوکتۆر پۆلیان بینوو.

لە پیزی ئەم خەڵکانەش لە تەویڵەدا شیخانە قەشەندی زیاتر دەوری (حەکیم) یان بینوو وەک دکتۆریکی جەستەیی و دەرونی.

ئەمانە نەک بۆ تەویڵەیی بەلکو بۆ دەرەوی تەویڵەو ھەورامان و کوردستانیش پۆلی خویان بینوو. تەنانەت زۆریک لەو دەرمانخانە گیاییانە ئیستاش کە لە عێراق و ئێراندا ھەن، کاریگەری ئەم حەکیمانە نەقشەندیان لەسەر، ھەرەک میرزا صدیق ئەحمەد لە کتێبەکیدا -گژ و گیا و ئازەل- ١١- ئاماژە بۆ کردوو.

بیگومان چەند کەسانیکیش لەبەردەم ئەم شیخانەدا فیڕی ھەندیشت بون و دەرمانیان نوسیو بۆ نەخۆش، یاخود ھەر خویان جۆرە مومارەسەکیان کردوو و فیڕ بوون.

ئەو داۋدەرمانانەش كە بەكارھاتوون بۆ نەخۇشى يەكان بە زۆرى، دەرمانە كوردەوايەكان بوون و زیاتر سودیان لە گژو گیا وەرگرتووہ. لەبەشى گژوگیاش دا ئامازەمان بەم جوړه گیایانە داوہ كە بۆ دەرمان بەكارھاتوون.

### ھەكیمەكانی تەۋىللە

- شیخ محەمەد بەھائەدین
- شیخ حیسامەدین
- شیخ ئەحمەد شیخ محەمەد
- میرزا عەبدولقادر ھەمە یوسف
- وەستا عەزیز دەلاك
- وەستا جەعفەر عەزیز دەلاك
- وەستا صادق عەزیز دەلاك
- وەستا صدیق جەعفەر عەزیز دەلاك
- وەستا عەبدوڕەحمان جەعفەر عەزیز دەلاك
- وەستا عەلى ھەمە باقى عەزیز دەلاك
- مامۇستا باباھاجى
- ئىمام محەمەد خالد
- وەستا ھەمە ڕەھىم وەستا نادر
- ھاجى نادر ھەمە عەزیز
- ھەكیم مەولود
- محەمەد غەفور
- خاتو ڕەھمە
- بەیزای وەستا ھەمەئەمین
- خاتو شەمسە اللہ وەیس
- عەینای ھاجى محەمەد
- ھەفصەى نەجیبە فەنى
- صادق غەندى

چهر اچه کانیس نه مانه ی خواره وه بوون :

- محه مه د نه مین کو یخا نه حمه د
- ئیمام محه مه د خالد
- محه مه د غه فور
- غه فور محه مه د غه فور
- صادق غه ندی
- محه مه د ره حمان (حه مه سور)
- گو له ی الله وه یس ره حمان
- ره شاد محه مه د حه مه نه مین کو یخا
- صادق محه مه د حه مه نه مین کو یخا .
- نه صره دین دهر ویش مه حیه دین
- خه رامان عه بدولعه زیز
- مامانه کانی ته ویله
- مامانه کانی ته ویله نه مانه ی خواره وه بوون :
- شیرین .. دایکی دهر ویش مه حیه دین
- نوری جان خالد
- گو له الله وه یس
- ره یحان حه مه صالح
- عه ینا حه کیم مه ولود
- ئامینه عه بدو الله ره ضا
- ده لوه ت عه لی حه مه حسین
- یاسه مه ن حه مه نه مین ده وله تیار
- کوفه توفیق مسته فا
- سو سه ن ژنی سلیمان حه مه ره حیم
- ئامینه لاه
- ئامینه قادر حاجیله
- خه رامان عه بدولعه زیز
- به هیه سه عید سیله
- صافی ه مه حمود حه مه ..

لە کوردستانی نوێ ژمارە (١٧١٦) ی بەرواری (١١/١٠/١٩٩٨) دا ھاتوووە دەلی:

خاتوو صافی یە مەحمود تەویڵەیی کە لەدایک بووی سالی (١٩٤٩) یە، مامانە و نەشتەرگەری - مایەسیری - دەکات و تا ئیستا (١٠٠٠) نەشتەرگەری زیاتری کردووە، ئەم ژنە ئیستا لە گەرەکی سەرای سەید صادق دانیشتوووە.

### بەنگە ی تەندروستی تەویڵە

بەرێز کاک مەحمەدی سان ئەحمەد دەلی:  
لە سالی (١٩٣٢) دا، یەکەمجار خەستەخانە لە تەویڵە کرایەووە. یەکەم (موضەمید، ستارەفەنی سلیمانەیی بوو - ئیستا خەزوری شیروانی مەھدی حاجی ئایزە یە -، ستارەفەنی کەم مایەووە زوو نقل ببوو، پاشان ئەمانە ی خوارووە وەک برین پیچ و یا وەک یاریدەدەری پزیشکی دەوامیان تیا کردوو:

- سەید عوسمان - بەرزنجی. (برینیچ)
- صالح حەمە ئەمین - خەمزەیی. (برینیچ)
- حەمید - عەرەب بوو. (برینیچ)
- عەبدولقادر - عەرەب بوو. (برینیچ)
- سەید جەمیل سەید عوسمان. (برینیچ)
- صدیق عەلی حسین - تەویڵەیی. (برینیچ)
- عەبدوڕەضا عەبدوڕەزاق - سەماوہیی - (یاریدەدەری پزیشکی).
- فاخر - موسلاوی. (ی. پ)
- یەحیا - سەماوہیی. (ی. پ)
- باقر مەطرەر غرەبیچ - بەغدادی. (ی. پ)
- حەسەن مەحمەد حسین - سلیمانەیی - (ی. پ)
- سەلمان عەبود سەلمان - شەرقاوی. (ی. پ)
- نوری مەحمەد مەحمەد تەویڵەیی (ی. پ)
- کەنعان کەمال (ی. پ)

سستەرەکانیش ئەمانە ی خوارووە بوون:

- شیرین مەحمود - خورمالی.
- فاطمە عوسمان - دوکانی.
- ئاسۆ جەلال - سلیمانەیی.



- ھەتاو - خورمالی.

- شوکری ئەحمەد خەزەر - قەڵادزەیی.

- پەخشان - سلیمانی.

- ڕەنگین کەریم - خورمالی.

- چیمەن کەریم - خورمالی.

تییینی: ئەم بەرپێزانە ھەیانە کەم ماوەتەو. ھەشیانە زۆر ماوەتەو. لە (برینپێچ) ھەکاندا بەرپێزان (سەید عوسمان و صدیق عەلی) یەکی زیاتر لە (۱۰) سال لەو بنکە یە خەزمەتیان کردو، لە (یاریدەدەر) ھەکانیش بەرپێز (باقر مەتەر و نوری محەمەد) خەزمەتیان زۆر بوو.

لەداوای ڕاپەرین:

سەرھەتا وەك دەزگایەکی تەندروستی کاتی ھەبوو کە ئەم سیانە ی خوارو ھە بەرپێو ھەیان دەبرد:

(داود خالد، نایب فەیسو اللہ، بەختیار عەبدولعەزیز) دواتر بنکە یەکی تەندروستی تیا کرایو ھە ئەمانە ی خوارو ھە وەك یاریدەدەر ی پزیشکی دەوامیان تیا دەکرد:

بەختیار عەبدولعەزیز - بەرپێو بەر

نایب فەیسو اللہ مەحمود

حکەت حەمە ڕەحیم حەمە شەریف.

لە سالی (۲۰۰۱) بەولاو ھەمانە لەم بنکە یە خەزمەت دەکەن:

- دوکتۆر ئەفرام محەمەد حەسەن - خەلکی کفری.

حکەت حەمە ڕەحیم، نایب فەیسو اللہ، ئەمیرە حسیین محەمەد، بێخاڵ جەمیل محەمەد، ھاشم حەمە عەلی، لەیلا ئەبوبەکر، سەعدی ئەحمەد محەمەد.

بینای ئەم بنکە تەندروستی یە تەویڵە، لەسەر تاو، لەسەر دوکانە کە ی صوفی حەمە کەریم بوو لە ناو بازاردا، پاشان کە بینا بو شارووانی تەویڵە دروست کرا، دوایی کرایە دوو قات، قاتی خوارو ھە سەر کانی یە کە، کرایە بینای خەستەخانە، تا لەسەر تە شەستەکانو ھە بینای تاییبەتی بەرامبەر خانو ھە کە ی محەمەدی سان ئەحمەد کە ئیستاش لەو ی یە بو ی دروست کراو. لە سالی (۱۹۷۶) کەمێک دەستکاری کراو لەواتریشو ھە بینای تر دروستکراو.

لەو کاتەشدا کە تەویڵە چۆڵ بوو، ئەو بینایەش وەک بیناکانی تری تەویڵە تیکدراو، تا لە دواى راپەرین ئەو بینایە بە شیوەیەکی جوانتر دروست کراوەتەو.

خزمەتگوزارەکانی ئەم بنکەییەش ھەر لەسەرەتاوە تا ئیستا ئەم بەرپزانیی خوارووە بوون:

- ھەسەن ھەمە یوسف، عەبدولخالق ھەسەن، عەبدولخالق ھەمە مراد، عومەر ھەمە عەلى، فاروق ئەحمەد محەمەد، نافعە پۆستەم کەریم، نافعە صادق فەتاح، یونس رەشید خودادا، فائق عەزیز، فاضل ھەمە سەلیم غەفور.

### کورتەییەك لە ژيانى سەید عوسمان

سەید عوسمان کۆری سەید مستەفای بەرزنجیە، لە ساڵ (١٩٣٣) لە ھەستەخانەى سلیمانیەو دەگوازیڤتەو بۆ تەویڵە، دووھم کەس بوو لە دواى ستارە فەنى دەچیتە بنکەى تەندروستی تەویڵەو، لەسەر داواى مەرحومی شیخ عەلەدینیش بۆ ماوەیەك لە ھەموو مانگیكدا (١٠) رۆژ لە بیارە دەوامی کردوو، چونکە لەو کاتەدا لە بیارە دکتۆری بۆ تەعین نەکراو. سەید عوسمان سێ ژنی ھیناوە:

- ئاسکۆل میرزا عارف سلیمانیی.. ئەم منالانەى لى بوو: عومەر، بەھیە، عەلى، لەتیف، کەمال.

- عائشە مەلا عەبدوللە مەلا یاسین تەویڵەى.. ئەم منالانەى لى بوو: جەمیل، بەدریە، غازى، گەلاوێژ، بەختیار، فوناد.

- خەرامان یوسف بەلخەى.. ئەم منالانەى لى بوو: ئەمیر، مەزھەر ھاشم.

سەید عوسمان ھەر لە تەویڵە دەمیڤیتەو، لەوێ ژنی دووھم دەھینی تا لە (١٩٥٤/١١/١) لە تەویڵە کۆچى دواى دەکات و لە خانەقayı تەویڵە بەخاک دەسپێردری.

سەید جەمیلی کۆریشى کە کارمەندى تەندروستی (موظف الصحى) دەبیٹ لەبەروارى (١٩٧١/١/١) لە ھەلەبجەو ھۆى نقل دەکات بۆ ھەستەخانەى تەویڵە تا لە (١٩٧١/١٠/١٠) نقل دەبیٹەو بۆ ھەلەبجە.

لەسەردەمى سەید عوسمان دا (ھەسەن ھەمە حسین یوسف) فەراشى ھەستەخانەى تەویڵە بوو، دواى ھۆیشى عەبدولخالقى کۆری تەعین کراو لە شۆیڤەکەى.

خەستەخانەى تەویڵە لەسەر دەمی شۆرشدا

لەسالى (١٩٦٢) بەولاوه، خەستەخانەى تەویڵە دەوریکی باشى یینیوه بۆ شۆرش، بە تاییەت لە سالى (١٩٧٤) زۆریک لە دوکتۆرەکانى شارى سلیمانى ھاتنە دەرەوه لە تەویڵە دانیشتن، بۆیە: لە باخەکەى محەمەدى حاجى حەمە رەحیم، چەند کەپریکیان دروست کرد قەرەویڵەیان تیا دانا و، ھەرەھا بینای قوتابخانەکەى ناوەندى تەواو بوو بوو، بەلام ھیشتا قوتابى تینەچوو بوو، لەم کاتەدا کرایە خەستەخانەىکەى گەرە و ئەم دوکتۆرانەى تیا بوو:

ـ د. ئومید مەدحت موبارەك-سەرۆكى بەرپۆھەرى تەندروستى بوو.

ـ د. كەمال عەبدوالله ناجى

ـ د. عەبدولقادر شالى

ـ د. ئەحمەد كەمال شالى

ـ د. جەمال رەشىد حەمادى

ـ د. باقر محەمەد مالك

ـ د. عەلى سەعید

ـ د. جەبار عەبدولرەحمان

ـ چەندەھا دکتۆرى تر.

دکتۆرە تەویڵەییەکان:

ئەو تەویڵەییانەى تاسالى (٢٠٠٣) بوونەتە دوکتۆر ئەمانەى خوارەوێن:

١- د. جەبار عەبدولرەحمان محەمەد- لە سالى ١٩٧٤ بوونەتە دوکتۆر و

یەكەم دوکتۆرى تەویڵەییە.

٢- د. حامد عەلى صادق- دوکتۆراھ

٣- د. طاھر عەبدوالله حسین- دوکتۆراھ

٤- د. ئومید حەمە کەریم عەبدولوەھاب- دوکتۆراھ

٥- د. جوان مەعصوم عەزیز

٦- د. صەباح عابد حەکیم

٧- د. جەلال عوسمان کەریم- صەیدەلانى

٨- د. جەزا عەبدوالله حەمە کەرەم

٩- د. فەلاح عەبدوالله حسین

١٠- د. عەفان حەمەخان جەعفەر

١١- د. صابر وەسیم عوەز- صەیدەلانى

- ۱۲- د. عومەر ھەمە کەریم قادر
  - ۱۳- د. ئاسان رافع عەزیز- دوکتور
  - ۱۴- د. سەرۆت توفیق سان ئەحمەد
  - ۱۵- د. زەناکو دڵشاد کەریم
  - ۱۶- د. دیاری عەبدولرەحمان محەمەد- دوکتور
  - ۱۷- د. شەوقی موختار ھەمە ھەسەن
  - ۱۸- د. ئەزھەر ھەمە کەریم محەمەد
  - ۱۹- د. ھەمید ھەسەن محەمەد
  - ۲۰- د. ھەردی توفیق ھەمە حسیین
  - ۲۱- د. سوھام محەمەد ئەمین
  - ۲۲- د. شەھلا ھەمە یوسف حسیین
  - ۲۳- د. نیشتمان زاھەر محەمەد
  - ۲۴- د. باخەوان رافع عەزیز
  - ۲۵- د. شەننەر رافع عەزیز
  - ۲۶- د. یوسف ئەسەد عابد
  - ۲۷- د. ئەمیر ئەسەد عابد
  - ۲۸- د. شاخەوان عەبدواللە کەریم
  - ۲۹- د. شایان بارام سەعدی
  - ۳۰- د. کاوینا مەحیەدین سەلیم
  - ۳۱- د. نەوزاد پۆستەم زۆراب..... تاد
- ئەمە جگە لەوێ ھەندیک لەم بەرێزانە قوتابی ماجستێر و دوکتۆران، وە زیاد لە دوانزە قوتابیش لە کۆلیژی پزیشکین و ھەروەھا چەندەھا یاریدەدەری پزیشکی و برنیچیمان ھەیە.

## ھەلۆیستیکی جوامیرانە



د. طاهر ھە ورامی

لە دواى راپەرپێنەو دواى ئەوێ بێکەى تەندروستى تەویڵە کرایەو-کارمەندى تەندروستى بۆ نەقل کرا، ئەم بێکە خزمەتێکى گەورەى تەویڵەى کردووە، بەتایبەت ئەو کارمەندانە، بەلام لەو ھەورامى، کە لەدواى راپەرپێنەو، جار جارە خۆى و دکتۆرە جوانى خێزانى، یان دکتۆر فەللاحى براى، کە دکتۆرى ددانە دەپۆنەو بۆ تەویڵە بەخۆبەخش لەو بێکەى دا نەخۆش دەبینن و چارەسەریان بۆ دەنوسن، بەلکو ماوەیەک پۆژانێ ھەینى، تەویڵە وای لى ھا تێبوو خەلکى لە ئێرانیشەو لە سنە و مەریوان و پاو و ھەورامان و پەوانسەرەو دەھاتن بۆ تەویڵە، بۆ لای دکتۆر طاهر . بەراستى ئەمە خزمەتێکى گەورەبوو بەرامبەر بەو کەسانە دەکرا.

دەبێت ئەم ھەلۆیستە جیگەى پێز و سوپاس بێت لەلایەن جەماوەرەکەو بە گشتى و تەویڵە بە تاییبەتى. نمونەى ئەم جۆرە کەسانە لە ناومان زیاد بێت.

## پەرەوێزەکان

(<sup>1</sup>) بۆ ئەم بەشە بە گشتى سوودم وەرگرتوو لەم بەرپێزانەى خوارەو:

- محەمەد سان ئەحمەد
- سەید جەمیل سەید عوسمان
- صدیق عەلى حسیین
- حکمەت حەمە رەحیم حەمە شەریف
- حاجى عەبدوڕەحمان حاجى محەمەد
- صابر مەحمود مستەفا
- جەننەت حاجى ئەبو بەکر
- د. سەرۆت توفیق.



## تەويىلە لەبىۋارى ئەدەب و ھونەردا

شيعرو شاعيران :

-مەۋلەۋى تاۋگۈزى و شيعرەكانى تەويىلەى

-مىرزا عەبدولقادرى تەويىلەى

-مامۇستا بابا حاجى

-مەھمەد ئەمىن كاردۇخى

-دانائى ھەورامى

-م. عوسمان ھەورامى

-م. جەمال بىدار

-م. نەبەز ھەورامى

-م. عادل شاسۋارى

-م. گۈران عەباس

-خوشكە كەتان خادىمى

-عەبدولكەرىم نەقشبەندى

-تۇفيق ھەورامانى

-مەلاكامىل حاجى مامۇستا

-ظاھرى ۋەستا مستەفا

-مەلانە ھەدى قازى

-حاجى مامۇستا

-ۋەستا مستەفاى ئەلە

-ۋەستا عەبدولعەزىز

فۇلكۇر :

-لەھۇنراۋە فۇلكۇرىيەكان

-ۋتەى پېشىنان و قسەى نەستەق

-ھىكايەت و ھىكايەتخۋازەكان

-قسە و قسەزانەكان

-قسە و قسە خوشبۇدەكان

-گۈرانى و گۈرانى بىژدەكان

-تېرامانىك

-شانۋو شانۋۇگەرەكان

-كورتە ژيانىكى م. ئەيۈب رۇستەم

-ۋەرزىش و تېپەكان

-ھەلپەركى و سەرچۆپى كېشان

-تەپل لىدەرەكان

-دەھۇل لىدەرەكان

-شمشال ژەنەكان

-چاۋگېرانىكى خىرابەرۋىژنامەى خورمال دا

## تەۋىلە لەبۋارى ھۈنەرۈ ئەدەب دا

لەراستىدا، ھۈنەرۈ ئەدەب بەگىشتى، ئاۋىنەى واقىى زەمان و زەمىنى خۇيەتى، ھۈنەرۈ ئەدەبى خەلكى ھەورامانىش بەگىشتى و تەۋىلەيش بەتايىبەتى ئاۋىنەى ئەو واقىعەى خەلك و خاكەكەى پىشان دەدات.

ئاۋو ھەۋاي دەقەرەكەو، سىروشتى جوان و قەشەنگى ھەورامان و سەختى و قورسى ژيان و باۋو نەرىتە كۆمەلەيتى و كارىگەرى ئاينى زەردەشتى و ئىسلام و بوونى ئەۋھەموو پىرو شىخ و خانەقاۋ مزگەوتانەو... تاد. ئەمانە و چەندانى ترى لەۋشىۋە، ئاۋىنەن و كارىگەرن لەسەر ھۈنەرۈ ئەدەب... ئەمانە ھەموو لەم بەشى ھۈنەرۈ ئەدەبەدا كەباسى دەكەين پەنگ و دەنگ دەدەنەو...

ھۈنەرۈ ئەدەب لەپروى خاۋەنىيەتىيەۋە دووچۆرە:

جۆرىكىان: ئەۋھۈنەرە يائەۋ ئەدەبە، خاۋەنى ھەيەۋ پال ئەدرىتە كەسىكەۋە، ۋەك دەلئىن ئەم شىعەرە ھى ئەۋشاعىرەيە.

جۆرى دوۋەميان: ئەۋ ھۈنەرۈ ئەدەبەيە كەخاۋەنى كەسىنيەۋ بوۋتە مولكى مىللەت و تايىبەتمەندى نىيە بۇتاكە كەسىك، ئەمەيان بەشىكە لەفۇلكلورى ئەۋگەلە. بەشى يەكەمىش ھەرچەندە دەچىتە ناۋمىژۋوۋەۋە دەبىتە مولكى گەل و نەتەۋە، بەلام تايىبەتمەندى تاكە كەسى خۇيەيە. ئەۋەى شايەنى باسە زۇرجار جۆرى يەكەمىش خاۋەنەكەى ون دەبىت و دەبىتە فۇلكلور، بەتايىبەت پەندۈ قەسەى نەستەق و حىكاىيەت و ئەۋ ھۇنراۋانەى كەنانوسرىنەۋە...

### شىعرو شاعىران

بىگومان شىعر، چىژو كارىگەرى خۇيەيە لەسەر ھەست و سۆزى مۇۋە، ھەموۋكەسىك ناتۋانىۋ شەكان بەۋنىتەۋە، بەلكو كەسى تايىبەتى خۇيەيە. ئەم پەراۋەى ئىمەش نامانەۋىت بىيەش بىت لەم چىژو خۇشىيەۋ لەم ناۋدارە تايىبەتىيانە، بەلام ئەۋ شىعرو شاعىرانەى كەبمانەۋىت بەسەريان بەكىنەۋە زۆرن، ئەگەر ھەموۋيان بەينىن لەم بەشەدا پىزىان بەكەين زوربەى كىتەبەكەى ئەگرتىن بۇيە:

\* ئەۋكەسانەيان كە ۋەك زانا، ياۋەك، شىخىك، ناسراۋن، بەلام شاعىرىش بوون لەپىزى زاناۋ شىخەكاندا نوسىومانن، بەلام ئامازەشمان بۇ شىعرو شاعىرىيەتىيەكەى كىردۈۋە، ئىتەر لىرەدا بەپىۋىستمان نەزانىۋە دوبارەيان بەكىنەۋە چونكە زۆرىك لەزاناۋ شىخەكان دەستى شىعەريان بوۋە.

\* ئەۋانەى كەبەسەرمان كىردۈنەتەۋە پۇلئىن مان كىردۈۋن، بەچۋار بەشەۋە:



— بەشى يەكەم: چوار شاعىرى ناودار بوون كەكۆچيان كىردوۋە، دوانيان تەنھا شاعىر بوون، لەسەردەمى خۇيان دا لەبۇنەكاندا شىعەريان نوسىۋە لەناو جەماۋەرىش دا خويندويانە تەۋە ۋەك:

مىرزى تەۋىلە و بابا حاجى. دوانەكەى تر جگەلەۋەى شاعىر بوون دەستى نوسىنىشىان ھەبوۋە نوسراويان ھەيە ۋەك: م. كاردۇخى و دانای ھەورامى.

— بەشى دوۋەم: ئەۋشاعىرە لىھاتوانەن كەھەم شاعىرن و ھەم نوسەرىشن و ئىستاش لەژياندان و بەھۇى شىعەرو نوسراۋەكانيانەۋە ناسراون، ۋەك مامۇستايان: (عوسمان ھەورامى، جەمال بىدار، نەبەز ھەورامى، عادل شاسوارى، گۆران عەباس، كەتان خادىمى).

— بەشى سىھەم: چەند شاعىرىكى مىللين، نەديوانيان ھەيە نەنوسەرىشن، ئىستا لەژياندان و لىرەۋ لەۋى شىعەريان لىۋە دەگىرنەۋە، بەلام چۈنكە خويندەۋاريان ھەيە خۇيان شىعەركانيان نوسىۋەتەۋە لاي خۇيان پاراستوويان ھەرچەندە لەناو جەماۋەردا ۋەك شاعىرىك نەناسراون. لەۋانەيە لەم جۆرە شاعىرانەمان زۆرەبىت، ئىمە رىگەمان نەكەۋتېتە لايان و ئەۋانىش خۇيان دەرەخستى. ئەم شاعىرە مىللىيانەش ئەمانەن:

(م عەبدولكەرىم، تۇفيق ھەورامانى، مەلاكامىلى حاجى مامۇستا، تاهەر مستەفا.)

— بەشى چوارەم: چوار شاعىرى كۆچ كىردون، دوانيان زاناو ناودار بوون كە (حاجى مامۇستاۋ مەلئەحمەدى قازى) بوون دوانەكەى تر خويندەۋاريان كەم بوۋە، تەنھا قورئان خوين بوون ئەمانىش:

(ۋەستا ئۆلەزىز ۋەستامستەفاى ئەلە) بوون. ئەم كۆمەلەيان شىعەريان بەدەگمەن دەستمان كەۋتوون، بەلام ناۋەكانمان تۆمار كىردوون بەلكو لەئىندەدا بەرھەمەكەيان دەستمان بىكەۋىت.

بەپىۋىستمان زانى پەراۋەكەمان بىبەش نەبىت لەبەھەرى ھەرىيەكىك لەم شاعىرانەى ناۋمان بىردن، بۆيە بەپىي تۈنا — ئەۋەى دەستمان كەۋتېت — شتىكىان لەسەر بلاۋ دەكەينەۋە. ھەلسەنگاندنى شىعەركانىشىان بەجى دەھىلەن بۇ خوينەر.

پىشمان باش بو، مەۋلەۋىش بىخەينە ئەم رىزەۋە، نەك مەۋلەۋى ۋەك تەۋىلەيىيەك، نەخىر مەۋلەۋى نەھەورامىيەۋ نەتەۋىلەيىيە لەژيانەكەى دا باسمان كىردوۋە — بەلام ۋادەزانم ئەگەر باسنىك لەسەر ھۆنراۋەى ھەورامى بىكىت

ياخەيرباس لەشاعىرانى ھەورامى بىكرىت بىباسى مەولەۋى و شىعرى مەولەۋى،  
ئەوباسە، ناتەۋا دەيىت. خۇئەگەر كەسىكىش سىياچەمانە، بچرىت، شىعرەكانى  
مەولەۋى نەكاتە ھەۋىنى شىعرەكانى ناتەۋاۋدەبى.

بەلى مەولەۋى ھەورامى نىيە، بەلام لەھەورامان زۆرژىاۋە، سۆزى دل و  
خامەكەى بەھەورامى ھۇنىۋەتەۋە بەتايىبەت لە تەۋىلە زۆرژىاۋە پەيۋەندى  
بەتىنى بەشىخانى تەۋىلەۋە بوۋە، شىعرى زۆرى ھەيە لە تەۋىلە يا بەسەر  
شىخانى تەۋىلەۋى دا وتوۋە. بۆيە:

كورتە باسىكى مەولەۋى و ئەو شىعرانەى كەپەيۋەندىان بەتەۋىلەۋە ھەيە،  
لېرەدا دەياخەينە پوۋ، وسەردانەكەى تەۋىلەمانى پىدەپازىننەۋە، بەلكو  
لەۋىشەۋە دەست پىدەكەين.

كورتەيەك لەژياننامەى مەولەۋى<sup>(۱)</sup>

يەكىكە لەئەدىبە ھەرەبەرزەكانى گەلەكەمان، زانايەكى بەرزى ئاينى و  
سۆفىيەكى بىگەردو، شاعىرىكى بىھاۋتابوۋە.

شىعرى مەولەۋى خۇى گەياندەۋە، زوربەى كۆپو دىۋاخانەكان، بەلكو  
دەرەۋەى كوردستانىشيان گرتوۋەتەۋە.

ئىستاش ناۋى مەولەۋى و، شىعرەكانى، لەھەرشاعىرىكى تىرىكورد زىاتر  
بەسەر زمانى خەلگەۋەيە، ئەم راستىيە بەشىكىشى ئەگەرپتەۋە، بۆئەم  
پەيۋەندىيە بەتىنەى كەمەولەۋى لەگەل خوالىخۇشېۋان شىخ (سراجەدىن و  
بەھائەدىن و ضىائەدىن) بوۋىەتى، كەئەۋانىش خاۋەنى گەۋرەترىن خانەقاۋ  
خويندنگاي ئاينى بوۋن، لەسەردەمى خۇيانا لە كوردستانا، مەنسوبيان  
لەھەموۋلايەكىدا بوۋە، ۋەخويندنگاۋ خانەقاكانيان، فەقى و صوفى لەزوربەى  
ناۋچەكانى كوردستانەۋە تىبابوۋە. ئەمەش بوۋىە ھۆى ئەۋە، شىعرى مەولەۋى  
زوربەى ناۋچەكانى كوردستان بگەرپى جگەلەۋە، سەردەمى ژيانىشى  
پىشكەۋتوۋتر بوۋە لەسەردەمى بىسارانى و صەيدى. ھەرۋەھا پلەى زانستى و  
وردى و ناسكى و سۆزۋ ئەقلى مەولەۋى زۆرلەسەرەۋە بوۋە.

ئەمانە و ايان كردوۋە، شىعرى مەولەۋى، زۆرلەپىشەۋە بىت و، خەلكىكى  
زۆرئاشنا بى پى.

-ناۋى سەيد عەبدۇرەھىمى كوپى مەلا سەعیدە، لە نەۋەى يوسف جانى  
كوپى مەلا ئەبۇبەكرى موسەننقى چۆرىيە، كەئەگەرپتەۋە، سەر سەيد محەمەد  
زاھەد، كەبە پىر خدرى شاھۆ ناسراۋە...

-نازناوی شیعرى (مەعدومی)یەو، لەناو خەلك و لەكوژی ئەدیبا نا  
به (مەوله‌وى) ناوبانگی دەرکردو.

-لەسالى (١٢٢١ ك-١٨٠٦ ن) لەسەر شاتەى ناوچەى تاوگۆزى عىراق،  
لەدايك بوو.

-بۆ خویندن چوو بۆ پاوه و چۆر و سنه و بانه و سلیمانی، دواى  
هاتوو تەو ھەلەبجە لەمزگەوتى جامعە، لاى مەلا صادقى تەویڵەى، كە  
موسەتەعید بوو لە خزمەتى مەلا عەبدوالله‌ى خەریانى دا، خویندویەتى، پاشان  
چوو بۆ جوانرۆ لەخزمەتى مەلا محەمەدى قازى خویندویەتى، بۆ جارى دووم،  
چوو تەو بۆ سنه، لە مزگەوتى (دار لئىحسان) دامەزراو، دواتر گەراو تەو بۆ  
سلیمانی و لەخزمەتى مەلا ئەحمەدى نۆتشیەى، كە موفتى سلیمانی و مامۆستای  
مزگەوتى مەلکەندى بوو خویندنى تەواو کردوو، مۆلەتى دەرس وتنەو  
دەرگرتوو.

-مەوله‌وى لە چروستانەى لاى ھەلەبجە، بو تە مەلاو دامەزراو و فەقیی  
پاگرتو، پاش ماوھىەك ھەواى تەصەوف ئەكەوینە كەللەى و دەچیت بۆ تەویڵە،  
بۆ خزمەتى شیخ عوسمان سراجەدین، دەبیته موریدى و وەختىكى زۆر  
بەسلوكو ھە ئەباتە سەر.

ماوھىەك مالى لە (بیاوێڵە) بوو پاشان دەچیتە (گونە) دواتر دەچیتە  
(شەمێران) لە كۆتایی دا دەچیتەو (سەرشاتە) و لەوێ دەمینیتەو، تا لەسالى  
(١٣٠٠ ك-١٨٨٣ ن) كۆچى دواى دەكات و، لەگۆرستانى ئەسحابە لە  
(سەرشاتە) بە خاك دەسپێرێ.

-مەوله‌وى لە عیلمى كەلام دا دەستىكى بالای ھەبوو لەم بارەو گەلیك  
پەراوى داناو لەوانە:

(الفضيلة) كە ٢٠٣١ شیعرى عەرەبىیە كە لە (١٢٨٥ ك) دايناو.

(العقيدة المرضية) (٢٤٥٢) شیعرى كوردیە كە لە (١٣٥٢ ك) چاپ كراو.

(الفوائد) كە (٥٢٧) شیعرى فارسىیە لە (١٣٥٢ ك) چاپ كراو؟

-جگە لەمەش نامیلکە یەكى بە فارسى ھەیە باسى ئوسولێ تەریقەتى  
نەقشبەندى ئەكا.

-مەوله‌وى دیوانەكەى لەلایەن مامۆستا مەلا عەبدولكەریمى مودەریسەو  
كۆكراو تەو، لیکۆلینەو لیکدانەو لەسەرى نویسو و چاپی کردوو.

- ھەك و تەمان مەولەوی مورییدی شیخ سراجەدین بوو، پاش وەفاتی ئەو، بوو بە مورییدی شیخ بە ھائەدین، وەپەییوەندی پوچی لە گەڵ شیخ ضیائەدین-یش بوو. زۆربەیی ھەلبەستەکانی پێن لە ھەستی بە سوۆزی، بەرامبەر بە (پیر)، وەنیشانەیی ئەو نە مورییدیکی چەند راست بوو، وە لە پێگای ئەم مورییدی یەتیەو دەستیکی گەورەیی لە (تەوێف) دا پەیدا کردوو.

- جاریکیان لە خانەقایی تەویڵە ئەبێ، لە چروستانەو دین بەدوایا، کەبگەریتەو بۆمال، چونکە کوپێکی نەخۆش ئەبێ، ئەمیش سوار ئەبێ و ئەگەریتەو تائەگاتەو چروستانە کوپەکی ئەمری.

بەبۆنەیی مردنی ئەم کوپەییەو شیخ بە ھائەدین ئەچی بۆلای، بۆسەر خوشی لی کردنی، مەولەوی بە ھاتنی شیخ ئەو نەدە خوشحال ئەبێ وەجد ئەی گری و ئەلی حەزم ئەکرد، تاماوم سالی کوپێکم بواوە و بمرادیە، بەوشەر تەوھەموو جاری بەاتیتایە بۆلام و سودی پوچیم لی وەر بگرتیتایە.

مەولەوی گەلی بەسەرھات و نوکتەو شتی تری ھەیە، ھەر وەھا گەلی دۆستی ناوداری بوو و سەردانی کردون و بەشیر نامەشیان گۆپیوەتەو.

ئەمەش گۆلپێکی شیعەرەکانی مەولەوی یە کەپەییوەندیان بەباسە کەمانەو ھەییە وەبۆ ھەر شیعەرێکیشی ئاماژەمان بەژمارەیی لاپەرەیی دیوانەکی کردوو.

#### ١- (١)

ئایینەیی کامل! ئازیزە کەیی فەرد!  
 فیدای ئامات بێ، صەفاییت ئاوەرد<sup>(٢)</sup>  
 خەیلین گەرد پات، نەدیدەم دوور بێ  
 یانەیی چەم وێران، تەمام خاپور بێ<sup>(٣)</sup>  
 خاس بێ، تەشریفت ھەم ئاوەردەو  
 گەرد پات وەتەن، ئاواکەردەو<sup>(٤)</sup>

(١) مەولەوی ئەم قەسیدەیی لەپیشوازی شیخ بە ھادینی تەویڵە داوتوو.

(٢) واتە: ئەیی ئەو کەسەیی کە ھەك ئاوینەیی بێگەرد وایت، بۆوەرگرتنی شیو و خورپوشتی باوکە پێ گەیشتوو کەت، ئەیی تاقانە ئازیزە کەم! بەقوربانی ھاتنت بێ، خوشیت لە گەڵ خۆت ھینا.

(٣) واتە: دەمیکە توۆزی کەوشە کانت دوورە لە چاوەکانم و مالی چاوم بەتەواوی وێران بوو، گوایە ھەك بانی خانوو کەخۆلی بەسەر وەنەمینی، دلوپە ئەکا و وێران ئەبێ، چاوی ئەویش ئەگەر توۆزی کەوشەکانی شیخی بەسەر وەنەبێ، فرمیسکی لی ئەپێژی کوپر ئەبێ.

(٤) واتە: چاک بوو دیسان تەشریفت ھینا و توۆزی پیت وەتەنی خۆی- کە چاوەکانی منە- ئاواکەردەو.

ساقی، ئینه بهزم، وهصل یارانن  
 چهرخێچ هه رته وچه رخ، هه رده جارانهن<sup>(٥)</sup>  
 دهوړی دهر، وه بهزم، وه پیا له وه  
 ژهنگ دل وه زاخ، مهی بهمانه وه<sup>(٦)</sup>  
 جامیمان جه دهس، تو ههم سه نده بو  
 فرسه تهن، نصیو، نهک نه مانده بو<sup>(٧)</sup>  
 \* \* \*

— ٢ —<sup>(١)</sup>

ئیمه گشت فانی، هه رته وهن باقی  
 نازوون وه بازووی، پر نه یرووی ساقی<sup>(٣)</sup>  
 خه لاصیش دا پیت، وه یهک په یمانه  
 ئازاد بیت جه بهند، به سته ی په یمانه<sup>(٣)</sup>  
 عارفان چ خاص، په ی وه حق به ردهن  
 وه صیهت (حافظ) وه جا ئا وه ردهن<sup>(٤)</sup>  
 دهفت نه په هلووی، مه یخانه که ردهن  
 وه سه رخاکت دا، سه بووی مه ی مه ردهن<sup>(٥)</sup>

<sup>(٥)</sup> هه رده جارن: جاری جارن، مه عنای ئهم شیعره و شیعره کانی پاشه وه له دوا شیعرادی.

<sup>(٦)</sup> له گه ل شیعره دوا یی دا مانه که ی دیت.

<sup>(٧)</sup> واته: کاکه ی پیا له گێر ئهم کاته، کاتی به زم و رابواردنی گه یشتن به یاره. چه رخیش ههروه جارن وایه، ساخوێ بده به دورمانا و به زاخاوی مه ی ژهنگی دلمان پاک که ره وه، با تا فرسه ته پیا له یهک مه یمان له دهستی تویش وه رگرتبی، نه وهک به شمان له مه زیاتر نه مابی به دنیا وه. ل (٤٧-٤٨)

\* \* \*

<sup>(١١)</sup> مه وه لووی ئهم قه سیده یه ی بۆلا واندنه وه ی عه بدو ره حمانی حاجی مه حمودی یاره یسی و تو وه، که له تهوێله به گوله یهکی له دهس ده رچووی شیخ هیدایه تی حاجی شیخ نه حمه دی شیخ عوسمان کوژرا وه قه به که ی له پال خانه قای تهوێله یه.

<sup>(٢)</sup> نازوون: بنازم، پر نه یروو: به ییز، مه عنای ئهم شیعره له گه ل شیعره دوا ییدادی.

<sup>(٣)</sup> په یمانه: پیا له ی شه رابی مه رگ، به سته ی په یمانه: په یمانی له گه ل خوادا به سراو، واته: ئیمه هه موومان ئه مرین و مانه وه هه ر بۆخوا خویه تی، سا با بنازم، به شان و قو لی به ییزی ساقی (مه به ست قودره تی خوا یه) که به پیا له ی شه رابی مه رگ پر زگاری کردی له بهندی په یمانی له گه ل خوادا به سراوی ئازا کردی که نه بوو به پی ی ئه مرو نه هی ئه و بچو ئیتته وه.

<sup>(٤)</sup> عارفان: خواناسه کانی خانه قای تهوێله، مه عنای ئهم شیعره له گه ل شیعره دوا ییدادی.

<sup>(٥)</sup> په هلو: ته نشت، سه بوو: کوپه، مه ردهن، شکا ندو وه، واته: پیا وچا که کانی خانه قای تهوێله، چه ندبا ش بو ی چوون که وه سیه ته که ی حافظ ی شیرازی یان له تودا به جی هینا وه، گوا یه وهک چو ن ئه و وه سیه تی کرد بوو که له پال مه یخانه دا بینیزن و کوپه یه شه راب

قەلەم يادكردار، ياروئەغياردا      رەقەم كەردتەء ريخ، وەرۋوى مەزارد<sup>(۶)</sup>  
جامىش نۆشاۋە، چۈن مەردان و يەرد      (گۆشەى مەيخانە، وەزاۋىە كەرد)<sup>(۷)</sup>  
\* \* \*

۳- (۱)

بيكانە پەيكى، وە پارانەۋە      پەىكى؟ پەى مەجنون بيارانەۋە<sup>(۸)</sup>  
مايەبى مەيليت بشارانەۋە      باباست نەشو بەشارانەۋە.<sup>(۹)</sup>  
\* \* \*

بەسەر قەبرەكەيا بشكىنن، ھاتن تۆيشيان لەپال مەيخانەى عەشقا (وەك خانەقاى تەۋىلەبى) نايە قەبرەۋە.

(۶) يادكردار: بىرخەرەۋە، رەقەم كەرد: نووسى، مەعنای ئەم شىعرەلەگەل شىعرى دوايىدادى.

(۷) زاۋىە: كۈنجى عىبادەت. واتە: قەلەم كەئىشى ئەۋەيە شت ئەخاتەۋە يادى دۆست و بىگانە، مېژۋوى مەرگى وا لەرۋوى قەبرەكەى نووسى، كەجامى شەرەبى مەرگى نۆشى وەك پىاۋان بۆى دەرچۈۋ، كۈنجى مەيخانەى عەشقى (وەك خانەقاى تەۋىلەبى) كرد بە عىبادەت خانەى خۆى.

پستەى (گۆشەى مەيخانەۋە زاۋىە كەرد) بەرپنوسى ئەۋسا كەمەلەۋى شىعرەكەى نوسىۋە بەم جۆرەيە (گۆشە مەيخانەۋە زاۋىە كەرد) بەم شىۋە بەپى پىتى ئەبجەدى دەكاتە (۱۲۹۶) كەسالى مردنەكەيەتى. ل (۵۲-۵۳).  
\* \* \*

(۱۱) مەۋلەۋى بەم دووشىعرە قسەلەگەل شىخ بەھادىنى تەۋىلە ئەكا وەداۋاى ئىئەكا كەبىئىرى بەداۋاى شىخ ضىائەدىنى برايا كەتۈزىك دىگىر بوۋوۋ لەكاكى وەپۆىشتىبوۋ بۆمەريۋان.

(۲) بىكانە: بىئىرە، پەيك: فروستادە، نامە، بيارانەۋە: بگىرپنەۋە.

(۳) ماناى ھەمو، واتە: شاترى بىئىرە بەزمانى تۆۋە بپارىتەۋە لەشىخى برات كەئەۋەندەى خۆش ئەۋەىى وەك مەجنون بۆ لەيلا بەلكو بگەرىتەۋە ناۋتان نەزرى لەشاران.

لەشىعرى يەكەمدا بەپىى عىلمى بەدەى ھونەرى (جناس التركيب ھەيە لەبەينى: پەيكى) (پەيكى) دا، وەلەبەينى (بشارانەۋە) (بەشارانەۋە) دا كەجاران بەبى (ھەى) (بە) ئەنوسرا، (جناس التركيب) لەعىلمى بەدەى دا ئەۋەيە دوو وشە وەك يەك واين، بەلام يەككىيان يەك پارچە بىۋ ئەۋيان لەدوۋ وشەپىكھاتبى. ل (۸۴)  
\* \* \*

جهمن تادووری، ئه‌رصه‌دفرسه‌نگ بو	ئه‌ریو‌رازی‌بوو، زوانم له‌نگ بو <sup>(٣)</sup>
به‌لام چیش که‌رو، به‌لام ههم رازهن	فه‌له‌ک که‌له‌ک چین، چه‌نیم که‌چ بازهن <sup>(٣)</sup>
کاردمه‌ینه‌تش، ئیستیخوان کاوان	ضیای دیده‌و دل، مه‌گیرم تاوان <sup>(٤)</sup>
قه‌لای ویرم، سه‌یل هووانو به‌رده‌بی	بورج ئاگاییم، وێران که‌رده‌بی <sup>(٥)</sup>
کی‌شک چی‌ی خه‌یال، خهم فام سه‌نده‌بی	دوو‌کانچه‌ی به‌دهن، بی‌کس مه‌نده‌بی <sup>(٦)</sup>
فرسه‌ت زانابی، ته‌ریده‌ی قاتل	یه‌ک سه‌ربه‌رده‌بی، کالای گیان و دل <sup>(٧)</sup>
خه‌به‌ریم هو‌شم، ئاماوه‌به‌ردا	ئه‌م لاگیان، ئه‌ولادل، دام وه‌سه‌ردا <sup>(٨)</sup>

<sup>-١-</sup> مه‌وله‌وی ئه‌م پارچه‌ شیع‌ره‌ی بۆ‌جه‌نابی شیخ عومه‌ر نویسیوه، له‌وه‌لامی گله‌یی کردنی ئه‌وا که‌ بۆ مه‌وله‌وی نویسیوه‌ بۆ‌چی ناچی سهری لێ‌دا.

<sup>(٢)</sup> فرسه‌نگ: فرسه‌ق، فرسه‌خ، واته‌: من له‌گه‌ل دووری دۆستانا‌شنا‌نییم نی‌یه، هه‌تا‌وه‌کو، ئه‌گه‌ر ما‌وه‌ی به‌ینی من و دووری بی‌شگاته‌ سه‌دفرسه‌ق، یا‌خود ئه‌گه‌ر رازی‌یم به‌وما‌وه‌یه زمانم لال‌بی، به‌لکو‌ هه‌ژنه‌که‌م به‌ینمان زۆرت‌ری، یانی ئه‌وه‌نده‌ موشتاقی نزیکیم.

<sup>(٣)</sup> واته‌: به‌لام چی‌بکه‌م به‌لا‌ومه‌ینه‌ت ها‌وپ‌یمه، وه‌گه‌ردونی (.....) له‌گه‌لما‌ پێک‌ نی‌یه، بۆ‌یه‌نه‌م توانیوه‌ به‌خزمه‌ت بگه‌م، له‌نی‌وانی دوو وشه‌ی (به‌لام) دا (جنا‌سی‌تام) هه‌یه به‌پێ‌ی عیلمی به‌دی‌ع.

<sup>(٤)</sup> کارد: چه‌قوی گه‌وره، ئیستیخوان: ئیسقان، کاوان: قله‌شاندووه، واته‌: کێ‌ردی ده‌ردو مه‌ینه‌ت ئیسقانه‌کانی له‌شمی قله‌شاندووه‌ بۆ‌یه‌ ناتوانم جو‌له‌بکه‌م. که‌واته‌: تۆ‌یش تا‌وان‌بارم مه‌که‌ ئه‌ی پووناکی چاو و دل، له‌به‌کاره‌ینانی وشه‌ی (ضیا) دا ئیشاره‌تیکی جوان هه‌یه، چونکه‌ له‌قه‌بی شیخ عومه‌ر (ضیائه‌دین) بووه.

<sup>(٥)</sup> له‌گو‌ی ده‌ریا‌کانا، بورجیکی به‌رز دروست ئه‌که‌ن، وه‌له‌قه‌له‌ پۆ‌یه‌که‌ی‌دا، چیراده‌نین، بۆ‌ئه‌وه‌ی که‌شتی‌یه‌وا‌نه‌کان له‌دووره‌وه‌ بی‌ین و هه‌ری‌ون نه‌که‌ن، ئه‌وه‌ پێ‌ی ئه‌لین بورجی ئاگادار‌کردنه‌وه. واته‌: لا‌فا‌وی خو‌یناو قه‌لای بیرى برد‌بووم و بورجی ئاگادار‌کردنه‌وه‌می وێران کرد‌بوو.

<sup>(٦)</sup> واته‌: خهم ئه‌قل و فامی له‌ئیشک‌ چی‌وجووم-که‌خه‌یاله‌-سه‌ند‌بوو، وه‌دوو‌کانچه‌ی له‌شم بی‌کس ما‌بو‌وه.

<sup>(٧)</sup> ته‌ری‌ده: ط‌ری‌ده، ده‌ری‌ده‌ر، واته‌: جه‌رده‌ی ده‌ری‌ده‌رو پیا‌وکۆ‌ژ به‌هه‌لی زانی‌وو، سه‌رمایه‌ی بو‌ونمی دزی‌بوو که‌دل و گیانه‌.

<sup>(٨)</sup> واته‌: که‌خه‌به‌رم بو‌وه‌وه‌ هو‌شم ها‌ته‌وه‌ به‌به‌رما پ‌وانیم به‌م لا‌و به‌ولا‌ما سه‌یرم کرد نه‌گیانم ما‌وه‌ نه‌دل‌م له‌دا‌خانا دام به‌سه‌رما.

۹) واتم چارنى يەن، مەربشون وەپەي	لادى ئىش سەخت، ساتىۋەي رۆۋەي
۱۰) شەقلىش ھانەرۋوي، گەرد راي دەرۋون	دېم نالچەكەي داخ، دلەي پەرچەھوون
۱۱) تاۋەمە كۆگەي، ئاسانەكەي ئەۋ	رەۋان تەرچەھەرس، ۋەسەدقە ترەۋ دەۋ
۱۲) گيان فېداي تۆبۈ، يەبەلگەي دلەن	لالام و نالام، حاشات موشكولەن
۱۳) كىن گوزەر كەرۋ، بەي ويرانەدا	سيۋاي تۆئازيز، نەي زەمانەدا
۱۴) چىدېش و يەنەي مال، ياران كەردحاشا	نەنېم نېگايى، نەكەرد تەماشاي

۹) واتە: تاۋىك ئىش و ئازارم چەشت بەدەس ئەم كارەساتەۋە، تاۋىكى تىرىش ھاۋارو  
 رۆپرۆم كرد، بەلام ئاخىرى وتم كەلگىنى يە ئەبى بېرۆم بەدۋايانا بزانم بۆكۆي براون.  
 ۱۰) شەقلى: نىشانە، واتە: سەيرم كرد داخ و خەفەتى دلەكەي خوينايوم كەۋەك نال  
 بەقاچيا داکوتراۋە، نىشانەي بەجى ھىشتوۋە بەتۆزى پىگاي دەرۋنەۋە.  
 ۱۱) ھەرس: فرمىسك، قەترە: بازەرەقە، دەۋ: راكردنى توند، مەكۆگە: جىگاي مەكۆ،  
 پاچال، مەبەس شوينى شاردنەۋەي مالى دزىنىيە.  
 ئاسانە: بەردەگا، واتە: منىش بەپەلە بەشوین پىكەياھاتم و پىگام ھەل گرت،  
 تاگەياندېمىيە، مەكۆگاي ئاسانەكەي ئازىزم.  
 ۱۲) يە: ئەم، واتە: ئى پارامەۋەو نالاندەم لايۋ، پىم وت دل و گيانم لاي تۆيە، ۋەناتۋانى  
 حاشاي ئىكەي، چش لەگيانم، بەلام ئەم شوين پىيە كەگەيشتوۋەتە بەردەرگاگەي تۆ،  
 نىشانەي ئەۋەيە كەدلەم لەلاي تۆيە، بىمەرەۋە.  
 ۱۳) نەي: لەم، واتە: ئازىز، كىبى جگە لەتۆ لەم زەمانەدا پرو بكا تە مالى ويرانى من،  
 ئەمەش بەلگەيەكى ترە لەسەر ئەۋە كەۋا دل و گيانم لاي تۆيە.  
 ۱۴) واتە: نەسەيرى كردم نەلايەكى ئىكردمەۋە، حاشاي لەدل و گيانى منىش كرد ۋەك  
 حاشاي لەمالى ياران كىردوۋە، بۆيە وامنىش ھۆش و دلەم نەماۋە، ۋە ئەگەر نەيەم بۆ  
 خزمەتى تۆ و يارانى تر عوزرم پەسەندە، مەۋلەۋى لەم شىعەرەيا بەشئۆيەكى ورد و  
 جوان ئىشارەت ئەكا بۆ ئەۋە كەخۆي دل و گيان بەخت ئەكا لەپىناۋى يارا، بەلام  
 خەلگى مال بەخت ئەكەن. ل (۱۵۱-۱۵۳)



جلپوهی جەلای جام دلە پڕ جەگەرد	فەرما ت پە ی تەزییج، ھا رەوانەم کەرد <sup>(۴)</sup>
پەری تۆ خاسەن، ھەر شام تا سەحەر	ھەر ژمارە ی وەصل، بالای دل بەر کەر <sup>(۴)</sup>
نەک چون من وضوو، وە ھووناو ئەستە	خەم سیواک، نە ی مەینە تان بەستە <sup>(۵)</sup>
نیشتە ی گوشتە ی تار، نمازخانە ی دەرد	رۆنە پای میحراو، ھەناسان سەرد <sup>(۵)</sup>
وە ی وضوو و نەواو، وە ی سیواکەو	جە ی گوشتە ی میحراو، مژگی پاکەو <sup>(۶)</sup>
دانە ی مەر جانی، ھەرس مەھجوری	ھۆنیای تای کرژ، رشتە کە ی دووری <sup>(۷)</sup>
پە ی ژمارە ی ذکر، کزە ی ئیش و نیش	کافی یەن دیدەم، تەزییج پە ی چیش <sup>(۸)</sup>
	* * *

(۱) جاریکیان شیخ (عوسمان سراجەدین) ی تەویڵە، داوا ی تەزییجک لە مەولەوی ئەکات، ئەویش تەزییجە کە ی بۆ ئەنیرێ و ئەم شیعرا نە ی بۆ ئەنوسی.

(۲) جلپوه: خو دەرخستن، جەلا: پوناکی، واتە: ئە ی ئەو دۆستە ی کە ھۆ ی پاک بوونەو و پوناکی جامی دلە پڕ لە تۆزە کە ی منی، فەرمو یوت بۆ تەزییج و ابۆم رەوانە کردی. لە ھەندێ نوسخە دا لە جیات ی (گەرد) نوسراو (دەرد).

(۳) پەری: بۆ، شام: ئیوارە، واتە: تەزییج بۆ تۆ باشە ھەر لە ئیوارەو تا سبەینی ژمارە ی گەیشتن بە بالای یاری پێ بکە. لە ھەندێ نوسخە دا لە جیات ی (ھەر شام و سەحەر) نوسراو (ھەر شام، ھەر سەحەر).

(۴) وضوو: دەست نوێژ، ئەستە: سەندوو، گرتوو، نما: نوێژ، بەستە: دابەستوو، مەعنا ی ئەم شیعەرەو شیعری دوا یی پێکەو دێ.

(۵) نیشتە: دانیشتوو، تار: تاریک، واتە: نەک وەک من کە دەس نوێژم بە خویناو گرتوو و خەم و مەینەت سیواکەم و نوێژی مەینەتەم دابەستوو و لە سوچی تاریکی مژگەوتی دەردا دانیشتوووم پووم کردوو و تە میحرابی ھەناسە ی سارد.

(۶) وە ی: بەم، جە ی: لەم، مەعنا کە ی لە گەڵ شیعری دوایدا دێت.

(۷) مەر جانی: وەک مەر جان، مەر جان پووەکیکی سوری دەریای یی، وەک پەنجە ی دەست، ھۆنیا: ھۆنراو، تا: تال.

(۸) واتە: من بەم جوژە دەس بە نوێژ و سیواک و نوێژەو، وە لەم سوچە پاکە ی میحرابی مژگەوتا، دەنکە دەنکە ی فرمیسکی مەر جان پەنگی دوریم کە بە تالی کرژی دەزوی ھیجران ھۆنیومە تەو، بە سمە بۆ ژمارە کردنی کزە ی ئیش و دەردی خووم، ئیتر تەزییج بۆچی یە گیانە کەم؟ .... ل (۱۵۴-۱۵۵)

\* \* \*

چەرخە یە تۆنی، ئە ی مەیلە کەردی	بەختە یە تۆنی، شادی ئاوەردی <sup>(٣)</sup>
خەمە فرسەتیی، ئامانەن زامان	دەردە مۆلەتیی، نامە ی لەیل ئامان <sup>(٣)</sup>
تەحریر خۆردە ی، ریحان بیزە کەت	تەقریر شیرین، شە کەر ریزە کەت <sup>(٤)</sup>
یاوا وەسەر وەخت، خەستە ی دەردە کەت	مەلەبەم دا نەزام، دووری کەردەت <sup>(٥)</sup>
مەن کێنان خامەت، وە یادم کەردەن	حوسنت زیاد بو، پە ی دلان بەردەن <sup>(٦)</sup>
جەمینەت ھەرسات، نە جەلایی بو	ھەر جەلا پە ی مەن، وە بەلایی بو <sup>(٧)</sup>
نیم نیگات رەفیق، تیر ئەندازی بو	دلە ی مەن نیشان نەجان بازی بو <sup>(٨)</sup>
واتم مەیل دل، پە ی کەسی کەسەن	جەتەن خۆای صوحبەت، ظاہیری وەسەن <sup>(٩)</sup>

(١) مەولەوی جاریکیان ئەپوا بو تەویڵە بو زیارەتی شیخ بەھائەدین، چەند پوژیی لەوی ئەمیننەو، بەلام چونکە شیخ نەخۆش ئەبیچ ناتوانی چاوی پی بکەوی، لەو بەینەدا شیخ نامە یەکی بو ئەنیری و ھەوالی ئەپرسی، ئەویش بەم شیعرانە وەلامی ئەداتەو.

(٢) چەرخە: ئە ی فەلەک، یەتۆنی: ئەمە تۆی، کەردی: کردت، مەعنای ئەم شیعرە و شیعیری دوا یی بەیەکەوہ دی.

(٣) خەمە: ئە ی خەم، ئامان: ھاتووہ، واتە: ئە ی فەلەک ئەمە تۆ بووی ئەم مەیلەت لەگەل کردم، وە ئە ی بەخت ئەمە تۆ بووی شادی و خوشیت ھینا، توخوا سا ئە ی دەرد و خەم مۆلەتەم بەدەن نامە ی لەیلەم بو ھاتووہ با بیخوینمەو.

(٤) تەحریر: نامە ی نوسراو، خۆردە: وردە، ریحان بیز: ئەو خەتە ی کە خەتی ریحانی لەبەرچاو ئەخا. (ریحانی) جوړه خه‌تیکه، تەقریر: قسە. شە کەر ریز: ئەو ی شە کری لی ئەوہری.

(٥) واتە: ئە ی خوشەو یستە کەم نامە خەت وردە کەت گەیشت کە ئەوہندە جوان بوو، خەتی ریحانی لەبەر چاو ئەخست، وە قسە جوانە کانت ھاتن کە شە کریان لی ئەوہری، وە کەوتنە فریای دۆستە کەت، کە گرفتاری دەردتە، وە بوون بە مەلەبەم بو ئەو برینانە ی کە بەھوی دوری تۆوہ پەیدا بوون.

(٦) واتە: مەن کیم قەلەمە کە ی تۆ ھینا و میەتەوہ یاد، یاخوا جوانیت ھەمیشە پوو لە زیاد ی بی بو فراندنی دلی دلداران.

(٧) جەمین: جەبەین، پوخسار، واتە: یاخوا پوخسارت ھەر تاوی تیشکیک بداتەو، وە ھەر تیشکدانەوہ یەکی بەلایەک بی بو مەن.

(٨) واتە: یاخوا ھەمیشە پوانینت بەلاچاو وە تیرتە قانەن و ابی بو کوشتنی یاران، وە دلی منیش ببی بە نیشانە ی و لە گیان بەخت کردنا بی.

(٩) تەن خوا: جیات ی، وەسەن: بەسە، موعنای ئەم شیعرە و شیعیری دوا ی پیکەوہ دی.

(۱۰) خەيالىم كەفتەي، ئاسانەكەي تۆن	چ حاجەت ظاهير ئاماو ئاموشۆن
ديام خەير دوريت، زۆرش ئاۋەردەن	(۱۱) ئامانى بەلكم، ئينە چەپ كەردەن
ھەرپاسە شاديش، نىيەن بەينەتش	(۱۲) بەل بى بەقابۇ، سزاو مەينەتش
سىر ساۋون وەچەم، ئەو پەلەي بى گەرد	(۱۳) چيش ھەرزىادەرد، دەردوہبان دەرد
ۋەشلە ۋەمەينەت، ۋەخت مەھجورى	(۱۴) سەدرەحمەت ئەۋەبەر دوورى و رەنجورى
ئەرسەدتۆي دەروون، پەرىت قەقنەس بى	(۱۵) يانەي دل ۋەياد ئاۋا بى بەس بى
ئيسە ھەسرەتان، بيم بەد ئەنديش	(۱۶) ھەريەك جەلايى، مەكىشۆم پەيۋيش
خصوص تۆ ۋەي رەنگ، مەوينوون دلگير	(۱۷) چمان دەروونم مەپىكان ۋە تير

(۱۰) واتە: وتەم بۇ كەسى كەكەسبى، خوشەويستى دل بەسە و پىويست بە ھاتنى خۇي ناك، منيش خەيالىم ھەميشە لەبەر دەرگاي تۇدا كەوتوۋە، ئيتىر چ ئىحتىياجىكەم ھەيە بۇ ھاتوچۇي ئاشكرا.

(۱۱) ديام: سەيرم كرد، مەعنای لە دواتر دى.

(۱۲) ھەرپاسە: ھەروەك، بەينەت: ۋەفاۋ بەين.

(۱۳) سىر: تىر، ساۋون: بسوم، چيش: كەچى.

ۋاتە: بەلام دىتم سۈدى نىيە، دوريت زۆرى ھىناۋە بۇم وتەم بابروم ئەمە خوايە گەردون ۋەك خوشىيەكەي زۆر دەوام ناك. بەلكو سزا و مەينەتیشى زۆر درىژە نەكىشى ۋەچاۋم بەيارىكەۋى و تىر تىر كەوشە بى گەردەكانى بىنم بە چاۋەكانما، كەچى دەردى زياد كردم و چاۋم بەيار نەكەۋت.

(۱۴) ۋەشلە: خۇزگە، ئەۋ: لە، مەعنای ئەم شىعەرۋ شىعرى دۋايى پىكەۋەدى.

(۱۵) ئەرسەد: ھەرچەند، پەرىت: بۈت. واتە خۇزگە بەدەردو مەينەتەكەي زەمانى دوورى، ۋەرەحمەت لەو گۆرە تاريكەي فىراق، كە ئەۋسا تيا ئەزىيام، ھەرچەند دەروونم بۈت سۈتا بوو، ۋەبوو بوو بەقەقنەس، بەس نەبوو مالى دلەم بەياد كىرەنەۋەت ئاۋەدان بوو.

(۱۶) بيم: ترس، بەد ئەنديش: رەقىبىي نياز خراپ، مەكىشۆم: رام ئەكىشى، واتە: ئىستى داخ و خەفەت و ترسى بەدكار ھەريەكە لە لايەكەۋە رام ئەكىشن بۇلاي خۇيان.

(۱۷) چمان: ۋا ئەزانم، واتە: بەتايىبەتى تۈ بە رەنگى خەفەتبار ئەبىنم ۋا ئەزانم دلان بەتير پىكاۋم. ئەش گونجى شىعەرەكە بەم شىۋەيە بىت: (چەمان دەروونم ... تاد) چونكە لە نوسىنى كۆنى كوردیدا لە جياتى جوۋلە (حرکە) پىت (حرف) دانەنەنرا ۋەك ئىستا، (چمان) و (چەمان) ۋەك يەك ئەنوسران.

بەم پىيە مەعنای شىعەرەكە بەم جۈرەي لى دىتەۋە: بەتايىبەتى ھەركەتۈ بەم رەنگە ئەبىنم چاۋەكانم دلەم بە تير برىندار ئەكەن، چونكە ئەۋ چاۋپىكەۋتەنە ئەبى بەۋى خەمباربونى دلەم.

(۱۸)	زوانم دايم ویردش ئەي فەردەن:	خەریک مەوج گێجاو دەردەن
(۱۹)	کین رەحمەت کەرۆ، وەصلش نەدووری	من نەبوون ئازیز، گەردەن بلووری
(۲۰)	دوو راو دوور وەدین، ئاسانەش شادبیم	خاس بی ئەر صەد جار، شادی وەبادبیم
(۲۱)	تۆردا و دووریش ھا بە دەستەو	ئیسە ھا فەلەک کەلەک بەستەو
(۲۲)	وەخت بارانەن ئەسرین دەي پەي کەي	خەفەت وا دەتەن، مەینەتان سادەي
(۲۳)	تەنە بۆ بی گیان ساشۆ وەر اوه	ئازیزت ئاستەن ھاو دەماو
(۲۴)	ئیرادەت کەردەن چەنە خەستەت بەي	شەنەفتم گیانم بالائوول نەي
(۲۵)	گیان ھەوای صوحبەت جەستە کەم پێش بۆ	مەگەر پای تەدبیر بەدبەختی ریش بۆ
(۲۶)	گیان جەتەن بەرشی ئاناش موشکولەن	وەرنە شیتە ویم دل وەشی دلەن

(۱۸) ویرد: دۆعای سەرزمان، مەبەست قەسەیکە ھەمیشە بوتێتەو، مەعناي لەدواو دەي.

(۱۹) نەبوون: نەب، واتە دلم گرفتاری شەپۆلي دەریای دەردەو ھەمیشە ویردی سەرزمان ئەو یە ئەلیم: نازیزە گەردن وەك بلوری بی گەردە کەم، من ئەبی چ عاشقیکی تر ئەو نەندە چارە پەشە کە بە یار گەشتنە کەي خۆزگە بەدووری بخوازی لەبەر کە هیچ کەلکیکی لەخۆی دەستگیر نەبوی.

(۲۰) باد: با، واتە: باش بوو جارەن ھەرچەندە ھەرچەند شادی و خوشیم درابوو بە با، بەلام خۆ هیچ ئەبی دوراو دور، دلم بە دیتنی بەردەرگا کەي خوش بوو.

(۲۱) واتە: کەچی وا ئیستا گەردوونی چەپ گەرد کەلەکی بۆ نامەو و تورداوی دوورخستەنەو ی گرتوو بە دەستیو. مەبەستی مەولوی ئەو یە کە تەوێلە بەجی ئەهیلێ و ئەگەریتەو. کۆکردنەو ی (کەلەک) کە پینی ئەپەرنەو لە ناو، لەگەل (تورداو) کە ھی ماسی گرتنە، تەعبیریکی ناسکە لەم شوینەدا چونکە گەلێ جار ماسی گر سواي کەلەک ئەبی و ئەچی بۆ ماسی گرتن.

(۲۲) پەي کەي: بۆ کەیت ھەل گرتوو. مەعناي لە دواترەو دەي.

(۲۳) ئاستەن: بەجی ھیشتوو. تەنە: ئەي لەش، بۆ: بی، شۆ: بۆ. واتە: ئەي خەفەت ئیتر وادەتو ئەوا مەینەت، داباری بەسەرما ئەي فرمیشک تۆ سەرەتە خۆت بۆ کەي ھەلگرتوو، وەك باران دارژی، چونکە نازیزتان - کە گیانمە - لای یار بەجیماو و لەشم بەتەنیا گەراو تەو. مەولوی ئەمجا پودە کاتە لەشی و پیی ئەلی: ئەي لەش تۆش بەبی گیان بی بەرپۆ. لەشیرەکانی لەمەو پاشیشدا پووی قەسە ئەکاتە گیان و لەگەل ئەو ئەدوی.

(۲۴) شەنەفتم: بیستم، نەي: قامیش، چەنی: لەگەل، بەي: بیست. مەعناکەي لەدواو دەي.

(۲۵) ریش: بریندار، ھەوا: ئارەزوو، صوحبە: ھاوپیەتی. پێش: پیی، لەگەلی.

(۲۶) شیتە: شیتۆکە، نەقام، واتە: بیستومە ئەي گیانە وەك قامیش لەریو کەم، ویستوتە لەگەل ھاوپیذا بییت کە لە شەم، بەلام مەگەر قاچی تەگبیرکردنی بەدبەختی

ھام راز نالەیی، شەوان بێداریم	دەرمان زامان، دەر دەکەیی کاریم
تەسکینی دلەیی، پەرچە خارە کەم	راحتەتیی جەستەیی مەینەت بارە کەم
تەصدیعت کیشا، خەیلی مائاوا	نامەو ھەدیەیی دۆستانەت یاوا
غەریب نەوازیت، وەپیشە کەردەن	رەویەیی بوزورگیت، وە جا ئاوەردەن
نەک چون بێ شەرەتان نانێ و زوبانیم <sup>(٣)</sup>	بەلام بینانیم، مەن دۆست گیانیم
ئەیی تەعارفە، جەلام زیادەن <sup>(٣)</sup>	دلەم وە مۆبەت، مەیل تۆشادەن
سەودایی خەمبار، ئەراگیل تۆم <sup>(٤)</sup>	خەصوص مەن صەرعیی، لیووە ویل تۆم
پەیی تۆزیندەگیم، چون ژار مارەن <sup>(٥)</sup>	پەیی تۆ خاطرەم، پەر نییش و خارەن
خەیانەم وە شەوق، ھەوای مەیل تۆن <sup>(٦)</sup>	دەروونەم دايم، جەھوون کەیل تۆن
بۆسام خاک پاو، گەرد پالاکەت <sup>(٧)</sup>	ھەرگا دیم وە چەم، شێوھەیی بالاکەت
ئانە گرد وەشی و شادمانی مەن <sup>(٨)</sup>	ئانە گرد مایەیی کامەرانی مەن
قامەت سەنگی بار، خەمان خەم کەردە <sup>(٩)</sup>	وەرنە ئیسە مەن، ھوون دل وەردە
ھەیی خاکم وە سەر، سەوقاتم پەیی چیش <sup>(١٠)</sup>	دەروون وە مەودای، دەوریت بێ یەن پیش

شکایێ تۆ بتوانی ئارەزوو بکەیی ببی بە ھاوڕێیی لە شەم لەگەڵیا بگەرێتەو، ئەگینا قوربەسەرم مەگەر بەم جۆرە ئارەزووانە، ھەر دلخۆشی خۆم بدەمەو، چونکە کە گیان لەلەش دەرجوو زەحمەتە جارێکی تر بگەرێتەو. ل (١٦٦-١٧١).

\* \* \*

(١) مەولەوی ئەم غەزەلەیی بۆ دۆستێکی نوسیووە کە دیاریەکی بۆی ناردبوو، دوریش نیە ئەو دۆستە شێخی تەویڵە بوبی.

(٢) واتە: ئەیی بینایی چاوم مەن دۆستی گیانیم نەک وەک بێ وەفایان دۆستی زمان و نانێ بێ بە ھیوای دەستکەوتی بێ.

(٣) مۆبەت: موحیبەت، تەعارف: خو ناساندن، مەبەستی دیاری ناردنە.

(٤) صەرعیی: قی دار، لیووە: کەف چەرین، ئەراگیل: بەدوادا گەراو. لە بنچینەدا دوو وشەییە (ئەرا) واتە (بۆ) وە (گیل) گەشت. لە ھەندێ نۆسخەدا نیوھە دووھەمی ئەم شیعەرە بەم شێوھەیی نۆسراوە: سەودای ئەراگیل لە ھەل لیل تۆم.

واتە: نەخۆش کەوتووی گەراوە بەدوای لە ھەل لیل تۆم.

(٥) خاطر: دل، نییش: نییش، زیندەگی: ژیان. ھوون: خوین، کەیل: پەر.

(٦) گا: کات، بۆسام: ماچم کرد. (٧) ئانە: ئەو، گرد: ھەموو، وەشی: خۆشی.

(٨) وەرنە: ئەگینا، وەردە: خواردو، خەم: چەماو، مەعنای ئەم شیعەرە لەگەڵ شیعری دوا ییادە دی.

- ٨ - (١)

دەلیل وادە، سەر سەراوە کەم	بینایی دیدە، شەوێی خواوە کەم <sup>(٣)</sup>
رەفیق سەر ھەد، ئەقلیم دەردان	ناخودای کەشتی، بە ھەرە کە ی ھێجران <sup>(٣)</sup>
ئۆستادی تەعلیم، دەرس مەجنونیم	دەس گیر راکە، سەختی و زەبونیم <sup>(٤)</sup>
شەمع بەزمگە، مەھجوری و دووری	میعمار ئەساس، پایە ی سەبوری <sup>(٥)</sup>
مەسقەل چ ی سەولا، ئاینە کە ی دل	غەواص دانە، دەریاچە ی موشکول <sup>(٦)</sup>
خەم نەو ەخت بەزم، فەرمان فەرماشەن	شادیم ئەلو ەدای، جەلەیل جیاشەن <sup>(٧)</sup>
من خۆپای خەمان، سامان سامکەردەن	دەک بمرم ھانات، بەمن ئاوەردەن <sup>(٨)</sup>

(١٠) مەودا: تیغ، ریش: بریندار، سەوقات: دیاری.

واتە: ئەگینا ئیستا من کە خوینی دلی خۆم ئەخۆم و باری قورسی خەم و مەینەت پشتمی چەماندوو ەتەو ە و دەروم بە تیغی تیز ی دووریت بریندار بوو، ھە ی قورم بە سەر، دیاریم بۆچی ە؟ ل (٢١٩-٢٢١).

\* \* \*

(١) جاریکیان شێخ بە ھا ئەدین ئەنیری بەدوای مەولەوی دا بۆ ئەو ە بە سەفەر بینیری بۆ شوینیک و ئیشیکی پی بسپی، مەولەویش پی ناکری بپوا، لەو ەلا ما ئەم پارچە ھەلەستە بۆ شێخ ئەنیری.

(٢) وادە ی سەرسەراو: کاتی بردن بۆ سەر ئاو بۆ شورین پاش مردن.

واتە: ئە ی رینمونی کەرم لە کاتی مردنما، ئە ی بینایی چاوەکانم کەشەو خەویان نی ە. (٣) ناخودا: کەشتی ەوان، واتە: ئە ی ھاو پیم لە سنوری ولاتی دەرد و مەینەتا کە ئەمپاریزی، وە ئە ی کەشتی ەوانی ئاو دەریای دووری کە ئەم گە یە نیتە جی.

(٤) ئە ی مامۆستا یە ک کەوانە ی عەشقت فیڕ کردم.

(٥) میعمار: وەستا بەنای بەناوبانگ، واتە: ئە ی پوون کەرەو ە دلم لە کاتی کە بە ھۆ ی دووری دۆستانەو ە دنیا م ئی تاریک ئەبی، وە ئە ی دروستکەری بنچینە دیواری خۆپاگرتن و بۆردەباریم.

(٦) مەسقەل چ ی: سپی کەرەو ە، سەواد: پەشایی، غەواص: ئەو ە ی خۆ ی لەبنی دەریادا نوقم ئەکا و گەو ەر دەردینی. واتە ئە ی پۆشن کەرەو ە ی ئاوی ئە ی پەش بوو ەو ە ی دلم، وە ئە ی دەری ئەنری گەو ەری مەعنا لە دەریای ئەو باسە عیلمی یانە دا کە زانییان گرانە.

(٧) فەرمان فەرما: حوکمران، ئەلو ەدا: مالآوایی، واتە: خەم و مەینەت وا لەبەزمی فەرمانزەوایی و سەرداریدا، وەشادی خەریکی مالئآوایی کردنە، بەبۆنە ی جیا بوونەو ە یەو ە لەمن.

وەمەرگت دايم، زامم ھەر بەسۆن ڤيسە مزانی، ھيچم کەم نی یەن  
دەرد ویم کەمەن، ئەمجار نۆبە ی تۆن<sup>(۹)</sup>  
ویران یانە کەم، ویت وەچەم دی یەن<sup>(۱۰)</sup>

— ۹ —<sup>(۱)</sup>

رەفیق مەحرەم عیجز و سرورم ھە کیمە کە ی ئیش، زام ناسۆرم<sup>(۱۲)</sup>  
ئاو یارە کە ی، سەوزە ی ئارەزووم دانا بە گردین، راز کۆنە و نۆم<sup>(۱۳)</sup>  
دەماخ وەنە شئە ی، سەر بەرزان کە یل مورشید میراو، سەر جو ی با دە کە یل<sup>(۱۴)</sup>  
ئە نیس و مە جلیس، عەیش و نیشاظم دەسگیر راگە ی، ھات ونە ھاتم<sup>(۱۵)</sup>  
جەلە و کیش زەوق، ئاھووی رەوێلم بەزم ئارای مە جلیس، کەمەن وە پێلم<sup>(۱۶)</sup>

(۸) سامان سا: تەخت وە ک زەوی، واتە: قاچی خەفەت منی لە گەل زەویدا تەخت کردوو و پلێشان دوومیە تەو، کەچی تۆش ھانات ھیناوە تە منی بی دەسەلات کەئەو ئیشەت بۆ بکەم.

(۹) واتە: قەسەم بە مەرگت زامی دلم ھەمیشە سو ی پیا دیتەو، ئەنجا بە مەعناوە دەلی: دەردی خۆم کەمەو ھەر ھی تۆ ی ناتەواو وە بئەویشی بی تەسەر.

(۱۰) پیسە مزانی: وادەزانی، واتە وائەزانی ھيچم کەم نی یەو حالم پیک و پیکەو لەسەر خۆیەتی، خۆتو بە چاوی خۆت مائە ویرانە کەمت دیو و ئەزانی چۆنە، ئیتەر چۆن تە کلیفی وام لێ دەکە ی. ل (۲۳۶-۲۳۸).

\* \* \*

(۱) مەولەوی ئەم قەصیدە یە ی بۆ شیخ سراجە دین نووسیو.

(۲) واتە: ئە ی ھاو پیتی مەحرەمی خۆشی و ناخۆشیم، و ئە ی تیمار کەری برینی بە ناسۆر کە وتووم

(۳) ئاویار: ئاودیر، واتە: ئە ی ئاودیرە کە ی پەلە دەغلی ھیوام، وە ئە ی شارەزای ھەموو برینیکی کۆن و تازەم.

(۴) واتە: ئە ی ئەو کەسە ی کە لوتت پەرپوو وە لە بۆنی خۆشی پایە ی بەرزی بە خوا گە یشتن، وە ئە ی پری پێشان دەری کەو کە میرای جوگە ی شەرابی خۆشەویستی وای.

(۵) ئە نیش: ئولفەت پیو وە گیراو، واتە: ئە ی ھاو دەمی مە جلیسی خۆشیم، وە ئە ی دەسگیر لە پێگای ھات و نە ھاتدا.

(۶) رەوێل: گەلە، پیل: کەلە کە، واتە ئە ی راکیشەری جەلە ی ئارەزووی گەلە ئاسکەکان کە مەنسوبە کانن ئە یان ھینیتە وە سەر پێگای راست، وە ئە ی رازینە رەو وە ی مە جلیسی ئەوانە ی کە مەندیان بەستوو وە بۆ عیبادەت. لە تەریقەتی نەقشبەندی یا ئوسوولە

(۷) ۋە مەرگەت بەند خەم، جەلام بىيەن جەم	لاو ھوون گرتەن، پاي شەرم مەحكەم
زنجىر مەينەت، پاي گورىز بەستەن	(۸) مارەكەى دوورىت، پىشەى دل گەستەن
سامان سام كەردەن، دەرەكەى فىراق	(۹) بۆى تالى دوورىم، مەيۆ نەمەزاق
جەوساۋە ئازىز، لىم ناديارەن	(۱۰) سەير كائىنات، نەدەدەم خارەن
ئامۇشۆى يانەم، كەردەن و يانە	(۱۱) يەكسانەن، جەلام، قەوم و بىگانە
ئىلتىجام بە تۆن، جاي ھانامەنى	(۱۲) نەبەيداي ھىجران، رەھ نومامەنى
ئەمجار تەن خەستەى، زار و رەنجوورىم	(۱۳) كارىزە رىزەى، كارد مەھجوورىم
گرمەى كورەى دەرە، كۆى تاقتە تاوان	(۱۴) بۆى سغفەى جەرگەم، ۋە گەردوون ياۋان
ھەر رۆجەيچونى، مەرىزۇنە چەم	(۱۵) ساراي دل بىيەن، ۋە ھووناۋ چەم
ھەر ساتى دەرەى، سزا مدۆ پىم	(۱۶) يەك ئان زىندەگىم، ھەرام بىيەن لىم

سۇفەيھەكان دەستە و ئەژنۇ دائەنىشەن ۋە قايشىك لە پىشتىانەۋە دىنن و لەسەر ئەژنۇيان توندى ئەكەن.

(۷) ۋاتە: قەسەم بە مەرگەت ئەۋەندە خەم و خەفەت كۆيۈۋەتەۋە لام، ۋە ئەۋەندە گىراوم و لە جىياتى فرمىسك خوين لە چاوم ھاتوۋە، ئىستە لاۋاى خوين پىنى شەرمى بەستووم و ناتوانم بىجولمەۋە

(۸) گورىز: پاكردن، ۋاتە: زنجىرى مەينەت پىنى پاكردنى بەستووم و مارى دوورىت پىشەى دل گەستووم.

(۹) ۋاتە: دەرەى دورى لەگەل زەۋى تەختى كردوم و ئىستە بونى تالى دورى لەدەم دى.

(۱۰) ۋاتە: لەو كاتەۋە كە ئازىزم لى ديار نىيە، ھەرچى سەيرى خەك بەكەم وا دەزانم دىك ئەچى بەچاوما.

(۱۱) ۋىانە: بىانۋو، ۋاتە: ئامۇشۆى مالم كردوۋە بەبىيانوۋ بۆ دەرەكەۋەتن، ئەگىنا قەوم و بىگانە ۋەكو يەكەن لەلام.

(۱۲) ئىلتىجا: پەنا، ھانا: دەسەۋدامىن بوون، بەيدا: بىدە، دەشت، ۋاتە: پەنام بەتۋىەۋ دەسەۋدامىنى تۆ بووم، چونكە تۆى لە دەشتى دورى يا رىگام پىشان ئەدەى.

(۱۳) ۋاتە: لەشم بەھۆى نەخۇشەۋە، يەكجار ناپەرەتە، ۋە دلەم بە چەقۇى دورى پارچە پارچە بوۋە.

(۱۴) ۋاتە: گرمە گرمى كورەى دەرەم كىۋى سەبر و بورەدى بارىمى تۈاندوۋەتەۋە، ۋە بوونى جگەرى سووتاوم بە ھەموو لايەكا بلاۋبۆتەۋە.

(۱۵) ۋاتە: ھەر پۆژى ئەۋەندەى چەمى جەيخون فرمىسك لە چاۋەكانم ئەپژى، ۋەتەختانى دلەم بوۋە بە چەمى خوينان.

(۱۶) ۋاتە: ھەرتاۋىك دەرەىك سزام ئەداۋ وام لىھاۋوۋە بەيەكجارى ژيانم لى ھەرام بوۋە.



دەخیل تاهالأتەن، نەویەن ۋە گەرد  
 رجاگەر (احمد) لوطغیش بۆ چەنیم  
 ۱۷) سغتش نە بەردەن، ۋە نالە کە ی دەرد  
 ۱۸) خەجالەتی ی بەرز (کریم) نە یۆ پیم  
 ۱۹) باھەر بمانۆ، تا رۆی قیامەت  
 \* \* \*

— ۱۰ — (۱)

شیخ دەولەمەند بە ھەری سەرمەدی  
 چە شو ھەوار گە ی، فەنا و یەردە  
 ۳) یا گە ی حەقیقەت جیلو ی ئەحمەدی  
 ۴) پای ھەردە ی بەقا، یا تاگە کەردە  
 ۵) مشرف بە فە یض، تجلای ذاتی  
 بەلەد نە سارای ئەطوار ھەفتە  
 خەلیفە ی مەدای (ادن) شەنەفتە

۱۷) ھالاً: ھیشتا، سفتە: سوتاو. مەعنا ی ئەم شیعەر بەستراو بە شیعری دوایی یەو،  
 لە ھەندی نوسخەدا لە جیانی (نە بەردەن) نووسراو (نەو ەردەن) واتە: نەخواردوو.  
 ۱۸) واتە: دەخیلتم تا لاشەم نەبوو بە تۆز و گەرد خۆلە می شە کە ی بە دەم نالی ئەسپی  
 خۆ یەو نەداو بەبا، تکا بکە بە لکو پیغەمبەر (د.خ) لوتفی لە گە لَم ببی و شەفاعە تەم بۆ  
 بکا، بە لکو خەجالەتی حوزووری خوا نەبم لە قیامەتا.  
 ۱۹) با ی: بیست، واتە: ئەگەر وانا کە ی وا ئەوا مەن مەردم تۆ سلامت بی، با دەرد و  
 مەینەتە کە شەم تا پۆژی قیامەت بمینیتەو. ل (۲۶۴-۲۶۷).  
 \* \* \*

۱) مەولەوی ئەم قەسیدە یە ی لەو لَامی نامە یە کە ی شیخ سراجە دینا وتوو، کە گە ی ی  
 کردبوو ل ی بۆچی نامە ی بۆ نانوسی.  
 ۲) بە ھرە: خواداو، سەرمەدی: نە براو، واتە: ئە ی شیخی کە لە بەش و بە ھەری  
 نە براو دا دەولە مەندی، وە جیگای دەرکە وتنی نوری پاستە قینە ی پیغەمبەری.  
 ۳) شەو ھەوارگە: ئەو شوینانە ی کە کوچەری بە ناچاری ئەیکەن بە مەنزل، یا تاگە:  
 جیگای یا تاغ. واتە: ئە ی شیخی کە عالەمی فەوتانت بە جی ھیشتوو و لە عالەمی  
 مانەو ی ھەمیشە یی دا جیگات گرتوو.

۴) واتە: ئە ی شیخی کە ئەو صافی فیعلی و زاتیت ھە یە، وە بەرە کە تی دەرکە وتنی  
 نووری زاتی خوا لی داوی، ئەو صافی فیعلی ئەو صیفە تانەن کە مەعنا ی کردن  
 بگە یەنن وە ک پ ی پیشان دان و یارمە تی دان، ئەو صافی زاتی یش ئەو صیفە تانەن کە  
 لە شەخس خۆ ی دا ھەن، وە لەو لانا دەن وە ک زانین و توانا.

۵) ادن: نزیک بەرەو. مەبەست لەو یە کە خوا لە شەو ی میعراجا بە پیغەمبەری فەرموو  
 لی ی نزیک ببیتەو. ئەطوار ھەفتە: ھەوت حالە کە. ئەھلی تەصەوف ئەلین مرید ئەبی  
 بە ھەوت حالدا تیپبەری تا ببی بە مورشیدی خەفی، ئەخفا، نەفس، تەبیعەت، واتە:

صاحب جناحین، یه عنی ذی النورین <sup>(۶)</sup>	واسیطه‌ی راگه‌ی بهین عیلم و عهین
مه‌نزلگه‌ی سهر به‌رز، سهرمه‌له کووتی <sup>(۷)</sup>	پیرپاک چه‌گه‌رد، خاک ناسووتی
سی‌راو سهراو، لاهوتی ماوا <sup>(۸)</sup>	دل وه نه‌وا‌ی به‌زم، چه به‌رووت ئاوا
دائیره‌ی ته‌مام (منه‌ الیه) <sup>(۹)</sup>	(جسما لدینا، روحا لدیه)
(روح الله، روحه آمین) <sup>(۱۰)</sup>	بی ته‌لوین نه‌سای، ته‌مکین دا مه‌کین
دل وه‌مه‌ر دومه‌ک، دوو دیدمه‌ش ساوا <sup>(۱۱)</sup>	نامه‌ی رۆح ئه‌فزای شیرینت یاوا
بو‌ی ئاشناییم دا، نه‌رووی ده‌ماخ <sup>(۱۲)</sup>	تو‌ی ده‌روون وه‌نوور، صه‌فا دا به‌رداخ
چه‌رووی لوطغه‌وه، ئینه‌ت فه‌رماوان <sup>(۱۳)</sup>	ده‌رگای حوقه‌ی لال، دانه‌ت شکاوان

ئه‌ی شیخی که جینشینی ئه‌و پیغه‌مبه‌ره‌ی که بانگی (نزیك به‌ره‌وه) ی بیستوه له خوا، وه له مه‌یدانی ئه‌و حه‌وت حاله‌دا شاره‌زای که به‌سه‌ر مریدا تی نه‌په‌ری.

(۶) واته: بو‌ خوا ناسین دوو ڕیگا هه‌یه، ڕیگای زانست که‌هی زانایانه، وه ڕیگای له حه‌قیقه‌ت گه‌یشتن که‌هی ئه‌ه‌لی ته‌سه‌وفه، وه به‌ه‌وی تو‌وه ڕیگای یه‌که‌میان: ئه‌به‌ستری به‌ ڕیگای دو‌مه‌مه‌وه، وه زانایان شاره‌زای ڕیگای دو‌مه‌میش ئه‌بن، وه تو‌ خوا‌ه‌نی دوو بالی که عیلمی ظاهیر و باطنه، مه‌وله‌وی نه‌زاکه‌تیکی جوانی کردوه له دانانی صیفه (ذی النورین) دا که له‌قه‌بی چه‌زهره‌تی عوسمانی خه‌لیفه‌ی سییه‌مه بو‌ شیخی سراج‌ه‌دین که ئه‌ویش ناوی (عوسمان) بو‌وه.

(۷) ناسووت: جیهانی ئاده‌میزاد، مه‌له‌کوت: جیهانی مه‌لائیکه‌کان. واته: ئه‌ی شیخی که گه‌رد و خو‌لی جیهانی ئاده‌میزادت پی‌وه نه‌ماوه، وه له‌سه‌روی جیگای مه‌لائیکه‌کانه‌وه جیگات بو‌ خو‌ت دروست کردوه.

(۸) نه‌وا: ئاوازه، جه‌به‌پوت: هه‌یزی خوا، سی‌راو: تی‌راو، لاهوت: خوا‌یی. واته: ئه‌ی شیخی که دلت به‌ ئاوازه‌ی به‌زمی ته‌ئسیری خوا ئاوه‌دانه، وه کانی‌اوی فه‌رمانی خوات کردوه به‌ جیگه‌ی خو‌ت و ئی تی‌راو بو‌وی.

(۹) واته: ئه‌ی شیخی که به‌له‌ش لای ئی‌مه و به‌دل لای خوا‌ی، وه دائیره‌ی مه‌عنه‌ویات له خو‌ته‌وه ده‌ست پی‌ ئه‌کاوه له خو‌تا دوا‌یی دی.

(۱۰) ته‌لوین: په‌نگ کردن، مه‌به‌ست گو‌ڕینی وه‌زعه، ته‌مکین: جی گرتن، مه‌کین: جی گرتوو، واته ئه‌ی شیخی که له سییه‌ری دامه‌زراوی و نه‌گو‌پانی وه‌زعه‌دا جیگه‌ت گرتوه، خوا گیانت تواناتر و به‌هه‌یزتر بکات.

(۱۱) مه‌ردومه‌ک: بیل‌بیله‌ی چاو، واته: نامه گیان به‌هه‌یز که‌ره‌که‌ت گه‌یشتن، دلم هه‌ینای به بیل‌بیله‌ی چاوه‌کانیا.

(۱۲) واته: به‌ تیشکی خو‌شی ناوی دلی بو‌ژانده‌وه و بونی ناشنایی کرد به‌ لووتما.

(۱۳) حوقه: سندوق، لال: له‌عل، مه‌عنا‌ی ئه‌م شیعره به‌ستراوه به‌ دوو شیعره‌ی پاشه‌وه.

ياخۇ عارتەن، دۆس وە ياد كەردەن	يا كاغەز بېرىن يامەلە مەردەن
<sup>(۱۵)</sup> فەلەك نمازۇ، كەس وە خاطر شاد	غەمگىن مەنەشە، غەم بەدەر وە باد
<sup>(۱۵)</sup> واچوون دۆسەنان، شەرت قەبۇل تۆن	ئەۋەل مەن كىنان، وجودم جە كۆن
<sup>(۱۶)</sup> تۆ ھەساۋەنى، وە ھەرچىم وانى	ئەر وە بېگانە ۋەر، خۇشىم زانى
<sup>(۱۷)</sup> ياد تواضع، خەسلەت وېش بو	دوۋەم، چوون كەسى گەدايى كېش بو
<sup>(۱۸)</sup> ھەر عادەت وېش، ۋە جا ئاوردەن	ئەر بارۇ نەدل، نواضع كەردەن
<sup>(۱۹)</sup> عادەت ئىستېغنا و، شېۋەش جەلالەن	بەلام ھەر كەسى، شېخى مىسالەن
<sup>(۲۰)</sup> خرق العادەتى، ظاھىر مەكەرۇ	ئەر جار جارى نام، چوون منى بەرۇ
* * *	* * *

<sup>(۱۴)</sup> واتە: دەرگایى سندوقى دەنكە لەعلت شكاندوۋە كە لەپروۋى لوتفەۋە فرموتە. يا كاغەز براۋە تا ئى بنوسى بۇم، يا مەلا مردوۋە تا بېنوسى، يا عەيىت لى دى يادى دۇستانت بگەيتەۋە؟ ۋە فرموتە بە خەفتەبارى دامەنەشە و خەمت بەدە بەبا، چونكە فەلەك كەس بە دلشادى ناھىيەتەۋە.

<sup>(۱۵)</sup> كىنان: كىم، كۆن: كۆيىيە، مەعنەى ئەم شىعەرە بەستراۋە بە شىعەرى پاشەۋە. <sup>(۱۶)</sup> ھەساۋەنى: ھىسابى، وانى: بخوینیئەۋە.

مەۋلەۋى بەم شىعەرەنە ۋەلامى گلەيى شېخ ئەداتەۋە و ئەلى: يەكەم مەن چىم تا بلىم دۇستى تۆم و نامەت بو بنوسم، شەرت ئەۋەيە تۆ بەدۇستى خۆت پەسەندەكى، چونكە ھەر تۆ ھىسابى بە دۇستم دانىي يا بە بېگانە.

<sup>(۱۷)</sup> كېش: پەپرەۋ، مەعنەى ئەم شىعەرە بەستراۋە بە شىعەرى دواۋە.

<sup>(۱۸)</sup> واتە: دوۋەم ئەگەر ھەژرىكى ۋەك مەنى خۇ بەكەم زانىو بىەۋى نامە بنوسى و خۇى بەكەم بەداتە قەلەم ئەۋە شتىكى سەيرى نەكردوۋە، چونكە پەروشتى خۇى ھىناۋەتە دى.

<sup>(۱۹)</sup> مەعنەى بەستراۋە بە دواۋە. <sup>(۲۰)</sup> بەرو: ببا، فرق العادە: شتى لە عادەت بەردەر.

ۋاتە: بەلام ھەر كەس ۋەك شېخەكەى مەن ۋابى و بى ئىحتىياج بى لە خەك و خۇى ئەداتە قەرەيان، ئەگەر جار جارى ناۋى يەككى ۋەك مەنى بېرىكەۋىتەۋە و نامە يەكەم بو بنوسى، ئەۋە شتىكى كردوۋە لە دەستى كەس نەيەت. ل (۲۹۸-۳۰۱).

شىفای ئیش و ئیش، ئەى زامان سەخت	ضیای دیدەودل، مەعدوومى بەدبەخت <sup>(۳)</sup>
دەستەى وەنەوشەى، پەل دیزت یاوا	بۆش بۆى وەفایلەیل، نەدەماخ ساوا <sup>(۳)</sup>
گەرد دەرد ریش، دەروون بەردەو	عەشقەكەى قەدیم، تازە كەردەو <sup>(۴)</sup>
سەودای وەنەوشەى، پەل دیز باخان	ھەوای گولالان، سەرکاوان زاخان <sup>(۵)</sup>
پەى كەسى خاسەن، ئەوھل دەردش بۆ	ئىتبدای خیزىای، دوود سەردش بۆ <sup>(۶)</sup>
كەرۆ مەشق عەشق، وئەى منالان	گا سەیر كاوان، گابۆى گولالان
نەك چۆن من صەرعى، سادار مەردە	لافاو دەردان دل، ویران كەردە <sup>(۷)</sup>
كورەى عەشق دل، ھەریەندجۆش وەردەن	گولالەم چون ویم، فەرامۆش كەردەن <sup>(۸)</sup>
*	*

\* \* \*

- (۱) مەولەوى ئەم قەسىدەى بۆ شىخى ضیائەدین نووسیو ھەولامى ئەو ھەدا كەئەو چەكەى ھەك وەنەوشەى بۆ نارد بوو.
- (۲) ئەى: ئەم، ضیا: رۆشنى، ئىشارەشە بۆ لەقەبى ضیائەدین.
- (۳) واتە: چەكە وەنەوشە پەل سەوزە تۆخەكەت گەیشت، بۆنە خوشەكەى بۆنى وەفای لەیلی دا لەلۆت، مەبەست لەلەیل شىخى ضیائەدین خۆیەتى.
- (۴) واتە: تۆزى دەردى دلە بیمارەكەمى لا برد.
- (۵) سەودا: ئارەزوو، مەعنای ئەم شیعەرە و سى شیعەرى پاشەو ۛكەو ەدى.
- (۶) خیزیا: ھەلسان.
- (۷) صەرعى: فیدار، سادار: كەسىكە ھەر لە خۆیەو ھە لە ھۆشى خۆى بچى. واتە: ئارەزوو كەردنى وەنەوشەى پەل دیزى ئاوا باخەكان و ھەزكەردن لە گوللى سەربەرزایى و زەرد و ماكان بۆ كەسى باشە كە سەردەتای دەردەدار بوون ھەلسانى دوکەلى ھەناسە ساردى بى، وە ھەك منالان تازە فیزى دلدارى بى و تاویك بۆ شاخەكان پروانى و تاویك بۆنى گول بكات، نەك ھەك منى فیدار بى ھۆشى مردوو كە لافاوى دەرد دلى ویران كرووم.
- (۸) واتە: من تەنووړى عەشقم ئەو ەندە بەتاو ە لەتاوا گولیشم ھەك خۆم لەبیرچۆتەو ە
- ل(۳۱۷-۳۱۸).

\* \* \*

١٢- (١)

ضیای دل نامهت، وهلای دل ریشان یاواو رهنگین کهرد، بهزم دهر ویشان<sup>(٣)</sup>  
 شنه ختم په رپت، راس گیلأ چهپ کهرد به وهصل له یلا، شادمانت کهرد<sup>(٣)</sup>  
 دل وهنزیکی، ههر یه ند مه سرور بی جه سزای مهینهت، رای دووری دوربی<sup>(٤)</sup>  
 په ری تو راحهت، په ری من زامهت وهرده بيم ههر دوو، تا رو قیامهت<sup>(٥)</sup>  
 تو نه تو باخچه ی وهصل دل بهردا من نه پیچ گنج، دهریای خه تهردا<sup>(٦)</sup>  
 \* \* \*

١٣- (١)

نمانای به هه شت پیشانی نووری ئازیز وهی سفته ی، دوزه خ دووری<sup>(٣)</sup>  
 دووریت عهزایی، سازدابی په ریم عهزاییو تهردا، ئاما و لوات بيم<sup>(٣)</sup>  
 ئای هه نی جهی دهرد، کی دهرمان سازو وهه مسایه، سهگ کام دهرمال نازو<sup>(٤)</sup>

(١) مهولهوی ئەم قهسیدهیهی بۆ شیخی ضیائه دین نووسیوه له وهلامی نامهیهکی ئەوا  
 که مژده ی هاتنه وهی دۆستیکی تیا بووه.  
 (٢) واته: ئەی پوناکی دلم نامه کهت که بۆ منی دل بریندار نوسی بوو گه شت، وه کوپی  
 ئاههنگی هه ژارانی خوش کرد.  
 (٣) واته: بیستم گهردوونی چهپ کهرد بۆ تو راست دهرچوو وه به وهصلی یار دلشادی کردی.  
 (٤) واته: دلم به نزیک کهوتنه وهت له له یل یه کجار نزیک بوو، وه دوور کهوتنه وه له چه شتنی  
 سزا به بۆنه ی ریگای دووری تووه.  
 (٥) وهرده بيم: بخوین. واته: یاخوا تا بۆژی قیامهت تو ههر په ههت بی و من مهینهت بچیزم.  
 (٦) واته: تو له باخچه ی وهصلی یارا پارابویری و من له گیز و ته نوره ی دهریای خه تهردا  
 وه ختم بهر مه سهر ل (٣٣٤).

\* \* \*

(١) مهولهوی ئەم قهسیدهیهی پاش گه پانه وهی شیخی به هه ئه دین وتوو که چوو بوو بۆ  
 دیدنه ی.  
 (٢) نمانای: پیشانندا، پیشانی ناوچاو، نوری: نورانی، واته: ئازیز ناوچاوی نورانیت  
 پیشاندا بهم سوتاوی دۆزهخی دوریه.  
 (٣) واته: دووریت عهزاییکی بۆ سازدابووم، ئیستاش هاتن و گه پانه وهت عهزاییکی تری  
 بۆ سازداوم.  
 (٤) جهی: له، هه مسایه: دراوسی، نازو: بنازی، واته: ئای ئیتر کی دهرمانی ئەم  
 دهردی دوور کهوتنه وهیه تم بۆ سازیکا، وه من ئولفهت به کی تره وه بگرم؟ دیاره ناتوانم  
 ئولفهت به که سی تره وه بگرم، چونکه سهگی هیچ دهرمالی نانازی به ماله دراوسی.

چەم ۋە گەرد راي، كى رۇشنا بۇ	لەب ۋە ياگەپاي، كى ئاشنا بۇ <sup>(۵)</sup>
رۇژى ۋە ۋىلت ئەۋسەد، زەرور نەفامەن	مزانام فەلەك، چەپ گەردش نامەن <sup>(۶)</sup>
فەلەك داد چەدەرد، بى دەۋاكەى تۇ	مغنى فریاد ئەۋ، نەۋاكەى تۇ <sup>(۷)</sup>
بۆلەند كەر مەقام، (دلسۆز) ۋەراسى	تەنزىلەش فەردگەل، خالۆى كۇماسى <sup>(۸)</sup>
رۇى ۋە ۋىلت ھەر بىم، ئەى رۇۋە پىم بى	جەۋ بۇنە ھەر رۇ، رۇرۇ خدیم بى <sup>(۹)</sup>
ئىسەھا فەلەك، نىشاندا دەن پىم	ئاخ ترسیاگەكەى، گىر ئاۋەردە وىم <sup>(۱۰)</sup>
ئەمجار كى تاقەت، دۋورى تۇ دارۇ	دەك بەرقى عەزەب، ۋە جەسەم وارۇ <sup>(۱۱)</sup>
*	*

(۵) لەب: لىۋ، ياگە: جىگە. واتە: لەمەۋ پاش تۇزى رىگای كى بىبى بە كلە و چاۋم پۇشن بكا تەۋە، ۋە لىۋم ژىرپىيى كى ماچ بكا و شارەزاي بىبى.  
لە ھەندى نۇسخەدا لەجىياتى (ياگە) نۇسراۋە (خاك).

(۶) زەرور: پىاۋى ناچار و ناعىلاج. مزانام: ئەمزانى. واتە: ھەرچەندە پىاۋى دامار و ناچار عەقلى لە جىبى خۇيا نىيە و ھىچ نافامى، بەلام مەركە بەتۇ گەشىتم ئەمزانى گەردۋون ناۋى چەپگەردە ۋە ھەمىشە بە ئارەزۋى دىل نابى.

(۷) ئەۋ: لەۋ، مەعنای نىۋەى دۋەمى ئەم شىعەرە بەستراۋە بە شىعەرى پاشىيەۋە.

(۸) دلسۆز: ئاۋازىكى كۇنى كوردىيە. تەنزىلە: ۋشەى دۇعا، لىرەدا مەبەست بەيتى گۇزەنىيە، واتە: كاكەى گۇزەنى بىيژ، ھاۋار بۇ ئاۋازە خۇشەكەت، توخوا دەنگى لى ھەلپەرە نقامى دلسۆزەمان بۇ بلى بە شىعەرى خالۆى كۇماسىيەۋە.

شىعەرەكانى خالۆ ئەم سىيەنەن كە لە پاش ئەم شىعەرە دىن.

(۹) بىم، ترس. واتە: ئەۋ پۇژەى پىت گەشىتم ترسى ئەمپۇم لە دلا بوۋ، لەبەر ئەۋە خوۋم دابوۋە ھاۋار و پۇپۇ.

(۱۰) واتە: ۋا ئىستا فەلەك ئەۋەى پىشاندام كە لى ئەترسام، ئاى ھاۋار بۇ مەم. گىر خواردوۋ.

(۱۱) دارو: ھەيەتى، ئەم شىعەرە لەقەسىدەيەكى ترى مەۋلەۋىدا ھاۋوۋە، بەلام لەۋى ئىشارەتمەن نەكردىۋو بۇ ئەۋە كە ھى خالۆى كۇماسىيە. ل (۴۲۷-۴۲۸).

\* \* \*

— ۱۴ —<sup>(۱)</sup>

نەسىم دوۋى دەروون، چون ھەردە	جاران ئىمجار دەرنەكاخ، دەماخ ياران <sup>(۳)</sup>
ۋا چەدىم ۋەچەم، دىۋانەكەي تۆ	رووش كەردەن نەروۋى، ئاسانەكەي تۆ <sup>(۴)</sup>
نامەي ئايرىن، دىلسۆزىت ياۋا	بلىسەم ۋە سام، گەردون سەر ساۋ <sup>(۵)</sup>
سۆچنا چەستەي، زامەتان خەستە	لابەرد تۆي دەروون، دلەي دەرد گەستە <sup>(۶)</sup>
ۋەشىۋ شادىۋ زەۋق، پەي ئىمەنىيەن	جە دەسمان رىشتەي، راحەتى شىيەن <sup>(۷)</sup>
دوژمنى فەلەك، پىمان قەدىمەن	چەنىمان مەينەت، قەدىم نەدىمەن <sup>(۸)</sup>
مەست بادەي كەف، رۆزگارانىم	بى ھۆش ھىجران، قەدىم يارانىم <sup>(۹)</sup>
نەدل ئەۋ دلەن، نەھۆش ئەۋ ھۆشەن	نەقام ئەۋ قامەن، نەگۆش ئەۋ گۆشەن <sup>(۱۰)</sup>
ھەر كاتى زاناي، فەلەك نەردى شەند	ۋىنەي ھام جامان، جامان ۋە جامەند <sup>(۱۱)</sup>

\* \* \*

<sup>(۱)</sup> مەۋلەۋى ئەم قەسىدەيەي لەۋەلامى نامەيەكى شىخى بەھائەدىن دا نووسىۋە.

<sup>(۲)</sup> ۋاتە: ئەي باي نەسىم، ئەمجارىش ۋەك جارەكانى تەربۇ دوۋكەلى دەرونم بەدە لە كۆشكى بەرزى دەماغى دۇستت، با تى بگات ئىستى ئاگرى دەرونم چەند بە تاۋە.

<sup>(۳)</sup> پىيى بلى بە چاۋى خۇم دۇستە شىت بوۋەكەتم دى روۋى كەردبوۋە بەردەرگاي تۆ ۋە ئەي ۋت. ۋاتەكەي لە شىعەرەكانى لەمەۋ پاش دى.

<sup>(۴)</sup> ۋاتە: نامە ئاگرىنە پەر لە دىلسۆزىكەت گەيشت، ۋە ئاگرى خۆشەۋىستىمى بەتىن تەركەد ۋە زوبانەي بلىسەي دەرونم خۆي دا لە ئاسمان.

<sup>(۵)</sup> ۋاتە: لەشى گەرفتارى زەحمەتى سوتاند ۋە تويىكى دلى دەرد گەستومى دامالى.

<sup>(۶)</sup> ۋاتە: خۆشى ۋە شادى بۇ ئىمە نىيە، ئىمە سەرە دەزوۋى پەحمەتیشمان لەدەست دەرچوۋە.

<sup>(۷)</sup> ۋاتە: ئىمە لە مېژە دوژمنى گەردونىن ۋە ھاۋدەنگى دەرد ۋە مەينەتىن.

<sup>(۸)</sup> ۋاتە: سەرخۆشى شەرابى دەستى پۇژگارىن ۋە لەبەر دوۋرى دۇستى كۆن ھۆشمان لا نەماۋە.

<sup>(۹)</sup> ۋاتە: ھىچمان ۋەك ئەۋسا نەماۋە.. نەدلمان ۋەك جاران شادە، ۋە نەۋەك جاران ھۆشمان لە خۇمانە، ۋەنە ۋەك ئەۋسا تى ئەگەين ۋە گۆيمان لە قسەۋ پازى دۇست ئەبى.

<sup>(۱۰)</sup> ۋاتە: ھەر ئەۋەندەت زانى گەردون نەردىكى بۇ لەناۋەردنى ئىمەش ھەلدا، ۋە ئىمەش ۋەك ھاۋپىيان جى ۋە شوينمان بە چۆلى مايەۋە. ل (۴۳۴-۴۳۵).

\* \* \*

١٥- (١)

نامە ی عەینەر بۆت، باد صوبج ئاوەرد  
موتالەعەم کەرد، وە دەم دەردەو  
عەترش زامە کە ی، کۆنەم تازە کەرد<sup>(٣)</sup>  
جەفاکە ی وەرین جە یاد بەردەو<sup>(٣)</sup>  
مەفھوم بی تەحریر، وەش تەقریرە کەش<sup>(٤)</sup>  
فیدای خامەت بام، وە یادم کەردەن<sup>(٥)</sup>  
بەلام جە دوریت، شای صاحیب شەرتان<sup>(٦)</sup>  
دووریت چون ئەلماس، نیشتنەن نەجەرگم<sup>(٧)</sup>  
داخ بالاکەت، بەروون وە گلکۆ<sup>(٨)</sup>  
وەھام بالای وێم، خاکم وەسەر بو<sup>(٨)</sup>

١٦- (١)

ناوەری دل، ماوەرونە دل  
وە دیدە ی مەخمور شیرین تەرز تو  
من جە مەیل تو، لادی بوو غافل<sup>(٣)</sup>  
وە نەشتە ی شێوہ ی، بالای بەرز تو<sup>(٣)</sup>

(١) مەولەوی جاریکیان نەخۆش ئەکەوی، شیخی بەھائەدینیش نامە یەکی ھەوال پرسی  
بۆ ئەنیری، ئەمیش لەو ھەراما ئەم پارچە شیعەرە ی بۆ ئەنیری.

(٢) واتە: بای بەیانی نامە بۆن خۆشەکەتی بۆ ھینام، وەبۆنی ئەو نامە یەت زامی  
کۆنەمی تازە کردەو.

(٣) وەرین: پێشوو، واتە: نامە کەتەم بە دەم دەردەو خۆیندەو ئەو ھەندێ دلشاد کردم  
ئیش و ئازاری کۆنی لەیاد بردەو.

(٤) واتە: منی گرفتاری تیری ئەو، حالی بووم لەو شتانە ی لە نامە کە یا نوسرابوون و  
پوون کرابوونەو.

(٥) نەشتە: ناچی، مەعنای ئەم شیعەرە و شیعری پاشەوہ ی پێکەوہ دی.

(٦) واتە: بە قوربانی قەلەمە کەتەم بە منی ھیناوتەو یاد، من تا ئەمڕم تۆم لە بیر  
ناچی، بەلام لە تاو دوریت دوو کەلی دلم گە یوہتە ئاسمانی ھەوتەم.

(٧) بەیو: بیئت، مەعنای ئەم شیعەرە و شیعری پاشەوہ ی پێکەوہ دی.

(٨) گلکۆ: قەبر، واتە: ئازیزە کەم وەک ئەلماس چون شووشە لەت ئەکا، دوریت بەو  
جۆرە نیشتوہتە سەر جگەرەم و لەت لەتی کردوہ ئەو ھەندێ نەماوہ وادە ی مردنەم دا بیئت  
و بەبەرز ی بالام خاک بنیشیتە سەرم. ل (٤٣٧-٤٣٨).

\* \* \*

(١) وادیارە مەولەوی بەم قەسیدە یە قەسە لە گەل شیخی ضیا ئەدین ئەکا کە ھەندێ کەس وایان  
تێگە یاندبێ گوا یە مەولەوی ساردە لە گەلیا و ئەویش بەم قەسیدە یە پاکانە بۆ خۆ ی دەکا.

(٢) ناوەری: نەھینی، ماوەرو: ئەھینم، لادی: تاویک، واتە: ئازیزە کەم نەکە ی ئەوہ بیینی  
بەدلتا کە من ئیستا ئەھینم بە دلما کە ئەوہتە من تاویک لە خۆشە یستی تو بی ناگابیم.



نه‌شێخ، نه‌مه‌للا، نه‌قازی پرووی شه‌رع	نه‌صوفی و عابید، ئه‌هل ته‌قوا و وه‌رع
نی‌یه‌ن داخ تۆش، نه‌بو نه‌تۆی دل	موشکله‌ن ئازیز، چه‌مین په‌ره‌ی گول <sup>(٤)</sup>
وه‌تیر تانه‌ی ره‌قیب، دل سه‌نگ	بینایی دیدهم، خاتر مه‌که‌ر ته‌نگ <sup>(٥)</sup>
ئاری واجبه‌ن، تانه‌ی به‌د کاران	په‌ی گهرمی بازار، عه‌شق دلداران <sup>(٦)</sup>
نصیو هه‌ر که‌س، موته‌لای یاره‌ن	زولانه‌ی زنجیر، قه‌تل سیداره‌ن <sup>(٧)</sup>
*	*

-١٧-<sup>(١)</sup>

وه‌خیلافه‌وه‌ن، یاران سه‌ر مه‌س	ته‌قاضای زاتی، طه‌بعم هه‌رچی هه‌س <sup>(٣)</sup>
جه‌ذبه‌ی ئاهینه‌ن، ده‌ماخ دان په‌رداخ	میقناتیز تۆی جام، که‌رده‌ن وه‌ یاناخ <sup>(٣)</sup>
کاره‌با نه‌ده‌ور، کام مده‌رو ده‌ور	نده‌وره‌ی مووره‌ی، کاره‌با کا ته‌ور <sup>(٤)</sup>

<sup>(٢)</sup> مه‌خمور: مه‌ست، مه‌عنای ئه‌م شیعره و دوو شیعره‌ی پاشه‌وه‌ی پیکه‌وه‌ دی.  
<sup>(٤)</sup> واته: قه‌سه‌م به‌ چاره‌ مه‌سته‌ جوانه‌کانت و به‌له‌نچه و لاره‌ی بالای به‌رزت هه‌یج شێخ و مه‌لا و قازی و خوا په‌رستیک نی‌یه‌ داخی عه‌شقی تۆی له‌ دلا نه‌بی، وه‌ زور زه‌حمه‌ته‌ شتی وا پوویدا.

<sup>(٥)</sup> ره‌قیب: به‌دکار، واته: بینایی دیدهم دلی خۆت ته‌نگ مه‌که، به‌تیری تانه‌ی به‌د کاران که‌ منت به‌ بی وه‌فا له‌لا نه‌ده‌نه‌ قه‌له‌م.

<sup>(٦)</sup> ئاری: به‌لی، واته: چونکه‌ دیاره‌ تانه‌ی به‌دکار پیویسته‌ بو گهرمی بازاری دلداره‌ی.  
<sup>(٧)</sup> زولانه: نه‌لقه‌ی گیرکراو له‌ نه‌لقه‌ی تر، واته: هه‌ر که‌س گرفتاری ده‌ردی خۆشه‌ویستی بی، نه‌لقه‌ی زنجیری زولفی یار و سیداره‌ی بالای به‌شی بی، ئیتر چۆن له‌ تاتوونی به‌دکار نه‌ترسی. ل (٤٣٨-٤٣٩).

\* \* \*

<sup>(١)</sup> مه‌وله‌وی ئه‌م قه‌سیده‌یه‌ی له‌وه‌لامی نامه‌یه‌کی شێخی سیراجه‌دینا وتوو، که‌گله‌یی تیا کردبو له‌مه‌وله‌وی که‌بی وه‌فایه‌ له‌گه‌لی و خه‌به‌ری ناپرسی.

<sup>(٢)</sup> ته‌قاضا: خواست، طه‌بع: طه‌بیعه‌ت، سروشت، واته: ئه‌ی یاره‌ سه‌رخۆشه‌کانم، هه‌رچی خواست و ئاره‌زووی سروشته‌ هه‌مووی به‌ پیچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌یه‌که‌ ئه‌بوو وابوایه. له‌شیعره‌کانی پاشه‌وه‌دا ئه‌م پیچه‌وانه‌یی به‌ پوون ئه‌کاته‌وه‌.

<sup>(٣)</sup> جه‌ذبه: راکێشان، ئاهینه‌ن: ئاسن. واته: یاسای سروشت وایه‌ که‌میقناتیز ئاسن رابکێشی بۆلای خۆی، که‌چی ئیستا له‌شی وه‌ک ئاسنی من خۆی ئاماده‌ کردوه‌ بو راکێشانی میقناتیز و میقناتیزیش ناو شوشه‌ی کردوه‌ به‌ جیگای خۆی تا ئه‌و نه‌توانی رابکێشی. له‌ هه‌ندێ نوسخه‌دا له‌ جیات (ئاهینه‌ن) نوسراوه‌ (ئاسنم).

١٥) ئاو قهفال ویش، مه پیکۆ دهردم	١٥) ئهر گیروو وه کام، کافورم کهم کهم
١٦) مه کهرو دهماخ، ئهفلاتۆن دهوا	١٦) آنفیه کهی گهرد، رای دهردم ههوا
١٧) بهستن وهروووی تاش، نیمه کهمهردا	١٧) گهرمیم تاف ساف، وه سهر ئه دهردا

(٤) کام: لهشی وه کام، مدهرو: ئه دا، مووره: موورو. واته: یاسای سروشت وایه کارهبا پوش ههلبگرێ، کهچی ئیستا به دهووری لهشی وه کام باریک بووی منا خول ئه خوا، وه چۆن له راستیدا کام به دهووری موورو کارهبادا خول ئه خوا.

(٥) کام: به فارسی واته دم، کافور: ماددهیهکی سارده که سیکی خوینی لوتی بهربیت ئه ی خه نه سهر تهوێلی بۆ ئه وهی خوینه کهی بوهستیته وه.

قهفال: دهماریکه له پشتی مله وه له کاتی تهوژمی خوینا که له شاخی لی ئه گرن. مه پیکۆ: بهر ئه بی، دهردم: کوتوپر. واته: ئه گهر تۆزیک کافور بگرم به دهممه وه ئه وهنده گهرم ئه بی گورج خوینی دهماری پشت ملی بهر ئه بی له هه ندی نوسخه دا له جیاتی (کهم کهم) نوسراوه (وه کهم).

(٦) انیفه: بېرنوتی، واته تۆز بچی به لووتی ههر که سیکا له وانه یه نه خووشی بخا کهچی تۆزی پێگهی دهردی من ههوا وه کام بېرنوتی ئه یکا به لووتی ئه فلا تونی هه کیمه وه دهرمانی پێ ئه کام

(٧) سهر ئه ندهر: له سهر وه بۆ خوار، تاش: بهردی زلی لا شانی شاخه کان، نیمه کهمه ر: ناو قه د، واته جووشی گهرمای دلم ئه بو وشکم کاته وه ب مسوتینی کهچی تافی ناوی صافی له چاوه کانمه وه دهرکرد بۆ خوار، وه ئه و ناوه گهرمه ی وه کام سه هۆل مه یاند به تاشه بهردی ناو قه دمه وه. له هه ندی نوسخه دا له پاش ئهم شیعره، وه له هه ندیکێ ترا ئه و شیعره و دوو شیعرێ تر هه یه. به لām ههرچی ورد بووینه وه په یوه ندی یه که مان نه دۆزی یه وه ئه و سی شیعره به سه ستیته وه به م شوینه وه، وه نه مان زانی ناخو شیعرێ قه سیده یه کی ترن که وتونه ته ئیره، یان ههر شیعرێ ئیره و ئی یان فه وتاوه، بۆیه په یوه نده که یان نازانری، له بهر ئه وه نه مان خسته نه صلی کتیه که وه ههر لی ره دا نوو سیمان نه وه، ئه مه ش ئه و سی شیعره:

چوون ههرس دیدم، وه نا کامه وه

ئه وه ل صه دای نه ی، مه رگه که م ئارو

هه وای سازگار، فه صل مه ی نه ته وه خت

ناکا: کتو پر، ئامه وه: ئامه وه، ها ته وه، ئارو: ئه هینی، دارو: هه یه تی، ما وه رو: ئه هینی،

شاده: شه هاده ت، شایه تی، سه بر: پژه می یه که م که مه شه و ره نیشانه ی شه ره، جه خت:

پژه می دوو م که نیشانه ی خهیره، واته: وه کام چۆن فرمی سکی چاوم له نا کاوا ئه پژی،

ههروه ها کتو پر بیستم ئازیز کتوپر پژیشت و ها ته وه. پژیشتنه که ی ئاوازه ی یه که م

فوو ی پژی قیامه تی دا له گویم که هه موو که سیکی پێ ئه مرێ، ها تانه وه شی وه کام

ئازىزىقەين غەكس، وەش نامە كەى تۆن	ساىە كەى صىغەت، كەلامە كەى تۆن <sup>(۸)</sup>
نازوون وەى مەظھەر، ھەى ھەى پەچىشەن	نەشەى ئەو صىغەت، ذاتى تۆ پىشەن <sup>(۹)</sup>
جەنامەى جاو، جەبى ۋە فامىم	ھەرچىت فەرماوان، راسەن، بىناىم <sup>(۱۰)</sup>
ئەر وە فام مەبى، پەى تۆ مەمەردم	خەىر مەبىرەبى، پەنجەى پاى فەردم <sup>(۱۱)</sup>
ئازىزم نامە پىچ مدۆ چوون مار	خامەى چەم يەكى، ئەسرىنان ھەزار <sup>(۱۲)</sup>
ۋىش دان نەسەر كەف، كووپەى سىباى	پەى شەكوای غەرضەى، دەرد جىباى <sup>(۱۳)</sup>
وہخوا نەدووریت، كوتانىش ئاۋەرد	نەگىان ئىختىيار، ماۋاى بەدەن كەرد <sup>(۱۴)</sup>

ئاۋازەى فوۋى دوۋەم بوو كەمردوۋ زىندوۋ ئەكاتەۋە: ھەۋاى سازو سازگارى ۋەرزى مەىنەت تاۋتاۋ نىشانەى ناخۆشى ۋ خۆشى پىشان ئەدا، جارىك ئەم پىزمىنى، يەك پىزمەىش نىشانەى شەپە كەدوركەۋتەۋەى دۆستە ۋەك ئەلەن (سەبرى ھىنا) جارىكى تىرىش ئەم پىزمىنى پىزمەى دوۋەمەىش نىشانەى خەىرە كەگەرانەۋەى دۆستە ۋەك ئەلەن (كردى بەجەخت). لەھەندى نۇسخەدا لەجىاتى (ئارو) نۇسراۋە (ئازو) ۋاتە ئارەزوۋ ئەكا، ۋەلەجىاتى (دارو) نۇسراۋە (وازو) ۋاتە ئەيەۋى.

<sup>(۸)</sup> ساىە: سىبەر، ۋاتە: ئازىن، بىگومان ئەم گۆرانى سىروشتە كەلەمنا پروۋى داۋە لەئەنجامى ھاتنى نامەخۆشەكەى تۆۋەى، ۋەسىبەرى سىفەتى گوفتارى تۆيە كەچۈن ئەگەر خۆت حازر بى ۋەزەم ئەگۆرى، بەنامە ناردنىش ئەتوانى ۋام ئىكەى.

<sup>(۹)</sup> نازوون: بىنازم. مەظھەر: دەرەكەۋتن. يە: ئەمە. پىشەن: پىيەتى. ۋاتە: حەقەمە بىنازم بەم دەرەكەۋتەنەى بەرەكەتى تۆ. ئەمە چ حالىكە پروۋى داۋە لەمەن شەنى صىفەتە زاتىيەكانى تۆى پىۋەىيە ئىستا من ھەندى لەو صىفەتەنەى تۆم تىا پەيدا بوۋە.

<sup>(۱۰)</sup> ناما: نەھاتن. ۋاتە: بىناىى چاۋم، ھەرچىت فەرموۋە لەبارەى ۋەرام نەنوسىنەۋەى من ۋ بى ۋەفامىمەۋە ھەموۋى پاستە.

<sup>(۱۱)</sup> مەمەردم: ئەمەردم. مەبىرەبى: نەبىرەبو. ۋاتە: ئەگەر ۋەفام بوایە ئەمەردم بۆت، ياخۆ پەنجەى پىى شىعەرم نەبىرەبو تا چەند شىعەركەت بۆ بنوسم. لەنۇسخەيەكى ترا لەجىاتى (مەبىرەبى) نۇسراۋە (مەمەرىبى) ۋاتە (نەشكابو).

<sup>(۱۲)</sup> ۋاتە: ئازىزەكەم، كاغەز لەئىشتىياقى ھاتندا بۆلات ۋەك مار پىچ ئەخوا. قەلەم قامىشى چەمەىش ھەرچەند يەككە بىت، خۆ جۇگەلەى فرمىسكى چاۋم كەۋەك قەلەم پىك بەروما ئەپىزىتەخوار، ھەزار قەلەمى ئىپكەتوۋە.

<sup>(۱۳)</sup> ۋاتە: كوپەى خويىنى جەرگىشەم ۋەك شوشەى مەرەكەبى پەش ھەلچوۋە ۋەگەشتوۋەتە لىۋار، بۆ ئەۋەى غەرزو ھالى شكاتى دوۋورىتى پى بنوسرى.

<sup>(۱۴)</sup> ۋاتە: نەدووریت دواىى ھات، ۋەنەگىانم لەلەشما ئۆقرەى ئەگرت، ئەى ئىتر بۆجى نامەت بۆ نەنوسم. ۋەرامى ئەم پىرسىارە لەشىعەرەكانى پاشتردا پروون ئەكاتەۋە.

به لأم یاده کهت، ناسته نش ویم پیم  
 نه جزای تن، په کسهر جه شادمانی  
 ههر جزویم، پهی ویش یه ندسهر شرابی یه  
 نه دلّ یاد راز، صه فحه ی نامه شهن  
 یه ند نه تو ی زه لکاو، ده وات پر وه ی  
 نه ی مدو صه دای، دلان پی خه سته  
 ئیسه یاد تهن، سزای خیطا بهن  
 نه نه، سفته ی هیجر، خالّ تالاتم  
 بوهر جه مه نه یم، شای نه و نه مامان  
 ویم بهر که رد، نیشتهن ویش جه یا که ی ویم<sup>(۱۵)</sup>  
 نه میو ش وه خاو، صه د زینده گانی<sup>(۱۶)</sup>  
 ئی جزوم جه ی جزو، خه به رد ار نی یه<sup>(۱۷)</sup>  
 نه سهر په نجه ی هو ش گرته ی خامه شهن<sup>(۱۸)</sup>  
 مدران منتظر وه لگ، ئاوهر دهن نه ی<sup>(۱۹)</sup>  
 وه لگ مارو شه وه، به سته وه به سته<sup>(۲۰)</sup>  
 ئهر سزا وه ناز، وهر وه عیتا بهن<sup>(۲۱)</sup>  
 دوزخ ی دوزخ، دووری بالاتم<sup>(۲۲)</sup>  
 مه ردن پهی گرو ی، دوزخ ی نامان<sup>(۲۳)</sup>

(١٥) واتە : ئەو ھەموو ھۆيانە ھەبوون بۆ نامە نووسین، بەلام یادت نە ی هیشتبووم لای خۆم و دەدری کردبووم لەلەشم جیگەکەمی گرتبوو.

(16) نەيۆ: نايەتە. خاۋ: خەۋ. واتە: بەھۆي ئەۋەدە كەيادى تۆھاتە لەشم و جىگامى گرتەۋە، ئەندامەكانى لەشم لەخۆشاندا ژيانىشان بىر ناكەۋيئەۋە.

(۱۷) واتە: ھەر ئەندامیكى لەشم ئەوەندە سەرخۆش بوو، هیچ کامیکیان ناگای لەوى تر نەبوو.

(۱۸) راز: قسه. گرته: گرتن. واته: له بهر سه رخوشی نه دل شه وهی له یاده قسه بنوسی له سر روی قاقه ز، وه نه سه ریخه یشم هوش و فامی قه له گرتنی ههیه.

(٢٠) مدو: ئەدا. ماروشو: ئەي ھىبىتتەو. واتە: قەلەمى قامىش ئەوندە لەناو زەلکاوى

شووشه‌ی مهره‌کبی پر له‌مینه‌تاماوه‌ته‌وه‌و چاوه‌روانی نووسینی کردووه، سه‌وز  
بووه‌و گه‌لای کردووه، ئیستا قه‌له‌مه‌که‌م ئاوازه‌یه‌کی لیوه‌دیت صد دل له‌بیستنی  
نه‌خه‌ش نه‌که‌وت، گه‌لکه‌شی به‌سته‌به‌سته‌ئو ئاوازه‌ی بو ئه‌سه‌نیته‌وه.

(۲۱) سزا: شایان، واته: مادهم گیانم له‌له‌شما نه‌ماوه و یادی تو له‌شی داگیر کردووم، هر باده‌که‌ی خوت لایقی ئه‌وه‌به قسه‌ی له‌گه‌ل بکه‌ی، جائیتر قسه‌که‌ت له‌رووی نازه‌وه

(٢٢) سڦته: سو تاو. مه عناي ئهه شيعره بش له گه ل شيعري ياشه وهيدا دي.

(٢٣) مەنەيم: مانەوێ لێردا دەس لەبیا نوووەکی پیشەوەدی هەل ئەگریو  
 بیانوویەکی تر دینیتەوە بۆ نامە نووسین، وەئەلێ: نازیزەکم، نە.. نە.. ئەم عۆززانەم  
 کەمیانمانەو پێویست نین چونکە من سووتاوی دووری خالی بالارەنگاوپرەنگەکی تۆم  
 و نیشتهجی دۆزەخی دووری بالاتم، ببورە لێم کە ماوم و ئەژیم، مانەکم لەبەر  
 ئەوێبە کەئەهلی دۆزەخ نامرن. ل(٤٥٢-٤٥٧)

ۋەش ئاماي ھەي پەيك، لاي قەبىلەي لەيل  
 ۋەختى دوۋى دەردان، مەۋ يەرد نەھەردان  
 ۋەھى ۋەيرانەي، دلان پىئاۋا  
 ھەي ۋەفەرق دىن، زامداران تاج داي  
 قات بى جە كەثرەت، ياران ھام دەم  
 مەخمۇر كەر دەروون، جەبادەي باقى

جەيب دل ۋەھەتر، مەيل لايلى كەيل<sup>(۳)</sup>  
 جە كورەي ئاير، دەرد بى دەردان<sup>(۳)</sup>  
 جە ناكام ياۋا، بەلام كام ياۋا<sup>(۴)</sup>  
 شەرىعت مەيل لەيلى، رەۋاج داي<sup>(۵)</sup>  
 گەرد كۆي دلبەر، خەبەر بەر پەي چەم<sup>(۶)</sup>  
 يانى نەي جۋاۋ، خاتىمەي ساقى<sup>(۷)</sup>

\* \* \*

(۱) مەۋلەۋى ئەم نامەيەي لەۋەرەمى نامەيەكى شىخ تاجەدىنى كورپى حاجى شىخ  
 عەبدۇرەھمان كورپى شىخ سراجەدىنا وتوۋە، كەلەھەۋلىرەۋە نوسىبىۋى بۇ مەۋلەۋى  
 كەلەۋ دەمدە لەتەۋىللە بوۋە، ۋەباسى تەئسىرو بەرەكەتى شىخى بەھائەدىنى مامى تىۋ  
 كەردىبو، ۋەنوسىبىۋى ئەگەر بۇم پىكەۋى دىم بۇ زيارەتى تا لەنزىكەۋە كەلكى ئى  
 ۋەرگرم.

(۲) پەيك: فروستادە. جەيب: بەرۇك، واتە: بەخىر بىيىت ئەي فروستادەي لاي ھۆزى  
 لەيلەۋە ھاتوۋ، كەبەرۇكى دل ۋەدەرونت پەر لەبۇنى خۇشى خۇشەۋىستى يار.  
 (۳) دو: دوكل. مەۋىيەرد: تىئەپەپى مەعنەي ئەم شىعەرەش بەسراۋە بەشىعەرى  
 پاشەۋەيەۋە.

(۴) ياۋا(يەكەم): گەيشت. ياۋا(ى دوۋەم): گەيشتن. واتە: كاتىك كەدوۋكەلى دەردو  
 مەينەت لەئاگردانى ھەرگىز دەرد ئىنەدەر نەدراۋەۋە - كەدلى دۇستە خەفەتبارەكانە  
 بەرز بوبوۋەۋە بۇ سەر بەرزايىيەكانى نامەكەت كەمالى ۋەيرانى دلمان ئاۋا ئەكاتەۋە.  
 لەناكاۋ گەيشتە دەستم، بەلام چۇن گەيشتنىك؟

(۵) فەرق: تەۋقەسەر. واتە: بەۋ نامەيەت تاجت نايە سەر تەۋقەسەرى دىنى ئەۋانەي  
 گرفتارى زامى عەشقن ۋەرەۋاجت دا بەشەرىعتەي خۇشەۋىستى يار كە شىخى  
 بەھائەدىنە.

(۶) كەثرەت: زۆرى. واتە: كاكەي فروستادە خەبەر بدە بەچاۋ كەبەھۇي كۆيونەۋەي  
 دۇستانەۋە بۇ گوي گرتن لەنامەكەي شىخ، تۆزى بەردەرگاي يار ھەموۋ برايەۋەۋە نەما  
 تچاۋ لەجىياتى كلە بەكارى بىنى.

(۷) مەخمۇر: مەست. بادە: مەي. واتە: دل ۋەدەرونت سەرخۇش بكە بەپىالەي شەرابى  
 نەبراۋە، كەئەم ۋەرەمەيە كەدۋا ۋەرەمە لەمەۋە بىبەي بۇ شىخ تاجەدىن. جوملەي  
 (خاتىمەي ساقى) ئىشارەتە بۇ ئەۋە كاتى كەمەي گىپ دۋا پىالەي ھىنا ئەۋە  
 ۋائەگەيەنى كەناھەنگ گىرەكان، ئىتر بلاۋەي ئى بكن ۋ بگەپىنەۋە بۇ شوپىنى خۇيان.

بەلى چۈن لەزەت، تېر نازداران  
 نام نەدان ئەۋ دىل، بازىت شوماران<sup>(۸)</sup>  
 نازون ۋە ۋەغىرەت، چ خاس پېت زانان  
 ماشەلەت ۋە ھال، ياران پى وانان<sup>(۹)</sup>  
 ھەۋاى كۆتايى، نالەى، ۋېت بېھن  
 ۋە تېرى ھەنى، ئاگاھىت نى يەن<sup>(۱۰)</sup>  
 دىل نالان بى يەن، نالان پەى تېرەن  
 تېر سەر مايەى گيان، ئالەم پېرەن<sup>(۱۱)</sup>  
 كۆتايى نى يەن، دۆس ۋە نالەى دىل  
 چوون ۋە ەردۆ جە گيان، دەس دىلەى خەجل<sup>(۱۲)</sup>  
 نېشان ئەۋبۇ دىل، نەجاي خەدەنگ ھون  
 پەى ۋە ۋە ھەز، ھەز بدۆ ۋە بېرون<sup>(۱۳)</sup>  
 ھەزى ھەنەفى، خاس پېش ەزا بۇ  
 نەك جەى شەرەدا، نەمات قەزا بۇ<sup>(۱۴)</sup>

كەۋاتە ئەم جۈملەيە ئىشارەتە بۇ ئەۋەى كەداۋا لەفروستادەكە ئەكا زوۋ بگەپىتەۋە.  
 ۋەرامەكەى مەۋلەۋى ئەۋەتە لەشئىرەكانى پاشەۋەدا ۋەتراۋە.

(۸) بازىت: گالئە. شماران: ژماردوۋە. واتە: لەمەۋبەر لەبەر ئەۋە كەتامى تېرى نازاران  
 نەگەشتوۋە دىل. ئىشى دىلدارىت بەگالئە ئەھاتە پېش چاۋ. بەلام ئىستا كەتۋوشى  
 ھاتى، باۋەپت كەرد.

(۹) واتە: بنازم بەغىرەتى يار بەرامبەر بەۋە كەبەباشى پى زانىت و كارىكى ئى كەردى  
 سەرت سوپ بىمىنى لەھالى دۆستان.

(۱۰) ھەنى: نىتر. واتە: بەھۋى كورتى نالەى خۆت و خۆنەگرتنەۋە بوۋە كەبەتەنیا تېرى  
 لەھۋشى خۆت چوۋى و ئاگات لەخۆت نەماۋە.

(۱۱) نالان (ى يەكەم): نالەكەر. نالان (ى دوۋەم): نالېن. واتە: ئىستاكە ھۆشت  
 ھاتۋەتەۋە بەبەر تاۋ كەۋتۋىتە نالەنال، بۇ تېر ئەنالېنى لەدەستى ئەۋ دۋستەۋە  
 كەسەرمايەى گيانى عالەمە كەپىرە.

(۱۲) ۋەردو: بەردا. واتە: دۆست ھەرگىز دىنغى ناكە لەنالەى دىل و تېرى پىۋە ئەنى ھەر  
 بەۋ مەرچە كە ئەۋ دىلە شەرەسارە دەس بەردار بېى لەگيانى خۆى و لەخۆى بېورى.  
 كەۋاتە ھەركاتى تېرى دۆست كەم بى خەتاي ئەۋ نىيە، ھى ئەۋەيە دىل بەپراستى  
 ئارەزوۋى تېر ناكە.

(۱۳) بېرون: دەرۋە، واتە: نېشانەى ئەۋە كەدىلى عاشق دەس بەردار بوبى لەگيانى  
 خۆى، ئەۋەتە تېرى دولبەر يەجۆرىك كارى ئى كەردى لەجىگەى تېرەكەۋە ئەۋەندە خوين  
 ھەلقولېبى بوبى بەھەزوۋە عاشقەكە خۆى دەس نوپىژى ئى بگىرى.

(۱۴) ھەنەفى: پەپىرەۋانى ئىمام ھەنەفى، نما: نوپىژ. واتە: ئەبى ھەزەكە ئەۋەندە قول  
 بى ھەنەفىيەكان پى پارى بن ۋەلايان ۋانەبى ھەر دەس نوپىژىكى پى بگىرى بەتالەۋ  
 ئەبى نوپىژەكە بەقەزا بگىرپىتەۋە. شايانى باسە بەپى پەپىرەۋانى ئەۋ ھەنەفىە دروست  
 نىيە لەئەۋى ۋەستاۋدا دەس نوپىژ بگىرى ئەگەر چالەۋەكە دەگەز پان و دەگەز قول  
 نەبى بەگەزى قول.

چون تازه زامی، ھۆشت و بەردەن	وێت ئاسا خەیاڵ، ئازیزت کەردەن <sup>(۱۵)</sup>
ئەر جە کوڤ، دووری و نزیکی جە کوڤ ؟	دووری و نزیکی، وەصف من و تۆن <sup>(۱۶)</sup>
مەنزڵش نی یەن، ئەو قەوس ئەوخەدەنگ	کی پەرساش یەکی وەصەدھەزار فەرسەنگ <sup>(۱۷)</sup>
یەکیوێن ھەر وەخت، نیشان دادەن	کیشاو بەرش یەو، ئەو نیشان دادەن <sup>(۱۸)</sup>
ساقی زیادە ی مە ی زۆر ئاوەردەن	سەرسەر بەردەن، وەر نەسەر بەردەن <sup>(۱۹)</sup>
تەنگە زەرفە نان، ھیلاکم مە کەر	ویسەعت مەشرەبی، یاجام نیم پەردەر <sup>(۲۰)</sup>
*	*

— ۱۹ —<sup>(۱)</sup>

وێش نەوینۆ، ئازیز، خەمینت	دیارەن لێلەن، جام جەمینت <sup>(۲)</sup>
تالەن کام دلمەینەت گازە کەت	تام دووریشەن، ریزە ی رازە کەت <sup>(۳)</sup>

<sup>(۱۵)</sup> لێرەو مەولەوی وەرانی ئەو قەسە یە شیخ تاجەدین ئەداتەو کەوتبوی ئەگەر پێم بکری دیم بۆ زیارەتی مام، مەعنا ی ئەم شیعەر و شیعری پاشەوێ پیکەو دی.

<sup>(۱۶)</sup> واتە: تۆ لەبەر ئەو کە تازە دلداری و، بەم زوانە بریندارکراوی و ھۆشت لانەماو، خۆت ئاسایی یادی مامت ئەکەیت، ئەگینا ئەو لەکوێ و دووری و نزیکی لەکوێ؟ بۆ پیاوی خوا دووری نزیکی کە ی ھە یە؟ دوور و نزیکی بۆ من وتوێ.

<sup>(۱۷)</sup> واتە: ئەو تیرو کەوانی مەعنا ی ئازیزە ماواو مەنزلیکی تایبەتی نی یە، ھەرکەس پرسیاری ئێ کردی لەوەرانی بلی و فرسە قێک و صەد ھەزار فرسەق بۆ ئەو وەک یەک وایە.

<sup>(۱۸)</sup> کیشا: کیشانە دواوێ کەوان. واتە: ھەر ئەو نەندە نیشان ئامادە کرابی بۆ ئێدان، ئەو کەوان و پاکیشان و تێردەرچوون و نیشان پیکانی یەک شتەو لە یەک کاتا تەواو ئەبی.

<sup>(۱۹)</sup> سەر: ھەست. لێرەو مەولەوی بە عادەتە کە ی خۆی پووی قەس ئەکاتەو ساقی .. مەعنا ی ئەم شیعەر لە گەل شیعری پاشەوێ دا دی.

<sup>(۲۰)</sup> تەنگە زەرف: بی سەبر. ویسەعت مەشرەبی: دل فراوان. واتە: کاکە ی مە ی گێر ئەم ھەموو قەسە یە کە کردم ھی ئەو بوو زۆری شەرابە کەت، عەقل و ھەستی نە ھیشتوم، ھەرچەند ھیشتا سەری نە بردووم و نە ی کوشتووم، لەبەر ئەو سەبر و توانام، ئەزبەت مە دە یاتۆزی دلم فراوان کە، یا پیاڵە کەم تا نیو بۆ تی کە تابتوانم خۆم راگرم. ل (۶۶۱-۶۶۵)

<sup>(۱)</sup> مەولەوی ئەم پارچە ھەلبەستە ی لە تەویڵە و تەو، لە کاتی کە شیخ لە سەر سەفەر بوو و ئەمیش ویستوێ تە ی چاوی پێ بکەوی و مالاوایی ئێ بکاو بگەریتەو، بەلام بۆی پێ نە کەوتوو.

<sup>(۲)</sup> واتە: ئازیز دۆستە خەفەت بارە کەت خۆی نابینی لەناو چاوتا، مەبەسی ئەو یە ناوینە ی تەویلی بەھۆی نیازی سەفەرەو لیل و تۆزاوی بوو.

<sup>(۴)</sup> ئازیزی چون تۆ، نەمە گنۆ وە دەس	بەدبەختی منەن، وەیانەم ھەرەس
<sup>(۵)</sup> ئەر یوشا کەم بۆ، پەرەوا نەدارۆ	وەر نەشەم ھەزار، پەرەوا نەدارۆ
<sup>(۶)</sup> تە تانئەى دووریش، بەستەن وەرداردا	ساقى دەس چەرەھا نەکاردا
<sup>(۷)</sup> تەدارەک خەیر، ئارۆ وەردامەن	سەر وەخت ھەستى، جەدەس وەردامەن
<sup>(۸)</sup> دێرەن کەرەم کەر، بەدەر پیاڵەم	تەمامەن بەرات، قەبۇز و حەوالەم
<sup>(۹)</sup> خالی بۆ چیمەبج، گوشەى مەبخانە	تاهیممەت وازو، وەبەک پەیمانە
* * *	* * *

— ۲۰ —<sup>(۱)</sup>

وەخت چەم نە چەم، شیوہى ديار بى جەلام فەصل وەصل، بەزم ئەغياربى<sup>(۲)</sup>

<sup>(۳)</sup> واتە: دەمى دلى دۆستە مەینەت گازی گرتوو، کەت تالەو، وردەشەکرى قسە خوشەکانت تامى دوورکەوتنەو، ئەدا.

<sup>(۴)</sup> نەمە گنۆ: ناکەوتتە، مەعنای ئەم شیعەرە باسراو، بەشیعەری دواو.

<sup>(۵)</sup> شەم: شەمەع. یوشا: یەکیکیان، واتە: ھەرەس بەمالم نەگبەتەى منە و ئازیزیکی وەك تۆم دەسگیر نابى، تاویك لاى دانیشم، ئەگینا وەك شەمەع ھەزار پەرەوانەى بەدەورایە و ئەگەر یەکیکیان دیار نەبى ئەو باکی نییە، تۆیش ئەگەر منت لا نەبى هیچ مەبەستت نییە تۆ زەرەر ناکەى من زەرەر ئەکەم.

<sup>(۶)</sup> تانئە: تان، مەولەوى لیژەدا بەئەصولەکەى خۆى پرووى قسە ئەکاتە مەیگیرو پىئى ئەلى دەستى جۆلاى گەردون ھەر لەکارایەو تالى تانى بەستوو، تەو دارو ئەیەوى پۆکەى ئىداو پارچەى دووریم بۆ دروست کا.

<sup>(۷)</sup> واتە وەختى لەدەستدانى بوونەو خۆم نامادەکردوو، بۆ پۆیشتنى یەگجاری و لەئەمرۆو سبەى دام.

<sup>(۸)</sup> بەرات: ئەو خەلاتەى گەورە گەوران ئەى بەخشن بەدەست و پێوہندى خویان. قەبۇز: وەرگرتن، دێر: درەنگ.

<sup>(۹)</sup> وازو: بخوازم، پەیمانە: پێوانە، چیمەبج: لەئیمەبج، واتە: بەراتى خۆم بەتەواوى دەسگیر بوو، بەراستەو خۆ بەحەوالە بۆ سەر سەرکار وەھەر تەنیا پیاڵەى شەرابى مەرگم ماو، درەنگە ئەویشم بەدەرى بابەنۆش کردنى داواى ھیمەت و بەرەكەتتان لى بکەم و بپۆم و گوشەى مەبخانەى جیھان منیشى تیا نەمینى. ل (۴۷۱-۴۷۲).

\* \* \*

<sup>(۱)</sup> مەولەوى ئەم دوو شیعەرەى لەسەردەمى کوێردا بۆ شیخی بەھائەدین نووسیو.

<sup>(۲)</sup> واتە: کاتیک کەچاوم ھەبوو شیوہت لەناوچاوما دەرئەکەوت، لەبەر ئەو بەخۆشى کاتى بەتۆگەیشتن بۆ بیگانە بوو کەشیوہتە، چونکە لەجیاتى ئەوہى من بتبینم



ئێسە لیلایی، گرتەن دوو دیدە \* \* \*  
خەلۆتەن سابۆ ئەی بەر گوزیدە<sup>(۱۳)</sup>

— ۲۱ — (۱)

یا شیخ ھەر گاوان مەیلە کە ی لەیلئ  
جۆش کورە ی مەیل، دل ستانی یەن  
ئۆسای بلور بەند، پەنجەرە ی کاوان  
وەرۆ ی بەرد ئەوبەست، گرد گۆزەر گایی  
ھای نە دل لواو، ئاماش پە ی نی یەن  
سەر بە سەر وە گیان ھەرزانەن خەیلی<sup>(۱۴)</sup>  
دەواش ھەوای فەرد، زمستانی یەن<sup>(۱۵)</sup>  
ئاینە سازیش و ست، ئەو شە تاوان<sup>(۱۶)</sup>  
دوو ی ئایز شەن، دل ئاھەرایی<sup>(۱۷)</sup>  
مەکیانەش پە ی چیش، نەسیم کۆشی یەن<sup>(۱۸)</sup>

وینە کەت لە ناوچاوما بوو ئە ی بینیت، وە ئە کە وتە نێوانمان و نە ی ئە ھینشت  
ھەردوو کمان بە تەنھا رابویرین.  
(۲) واتە: بە لام ئیستا لیلاییم داھاتوو و شێوەت ناچیتە ناوچاوم وەرە لام پیکەرە  
دانیشین. ل (۴۷۹).

\* \* \*

(۱) مەولەوی جاریکیان لە خانەقای تەویڵە میوان بوو و لە بەلە خانە ی سەر چەمە کە  
دابەزیو — کە دیوہە خانی شیخی بە ھائە دین بوو — کات زستان و دنیا تەر و توشی  
بوو و ژوورە کە ی مەولەوی دلۆپە ی کردوو. مەولەویش بەم چەند شیعرە داوای لە  
شیخ کردوو کە بان گوشتیک بنیڕی بانێ ژوورە کە ی بگێڕی.  
(۲) ھەرگاوان: قورپوھکان. واتە: یاشیخ قورپوھ کە بە ھۆی مەیلی لە یلیوہ پیرژی  
لە گیانی دلدار، ئەو نەندە بە نرخە ئە گەر سەر بە سەر بیگۆرپینە و بە گیانی خۆ ی ھینشتا  
بە ھەرزان دەسی کە وتوو، کە واتە من لە دلۆپە کردنی ژوورە کەم زویر نیم، و ھەر  
کردومە بە بیانوو بۆ ناردنی ئەم شیعرە.  
(۳) دل ستانی: دل سەندن، واتە ئیستا کاتی جۆش سەندنی کورە ی خۆشەویستی یە کە  
دل لە ئینسان ئە سینئ، و ئەو کە ف و کۆلە بە ھەوای شیعر ی باسی زستان کردوو  
دا ئە مریتەوہ.

(۴) واتە: وە ستای شوشە تیخەری پەنجەرە ی شاخەکان دەستی کرد بە ئاوینە  
دامەزراندن بە سەر چەمەکانیشا، مەبەسی ئەو یە ئەو خوایە ی کە چۆراوگی ئاوی سەر  
شاخ و ئە شکەوتەکانی کرد بە سەھۆل، چەمەکانیشی مەیاندا.  
(۵) بەرد ئەو بەست: بردیە بەست، دای پۆشی. ئاھەرا: ئەو رینگایە ی کە بە زحمەت پینی  
بوتری رینگا. واتە: بە فر رینگا و بانەکانی ھەموو داپۆشیوہ، دل ئە گەر تاقە رینگایە کی  
ببی بۆلای یار بریتی یە لە دوو کەلی ھەناسە ی کە ھەلی ئە کیشی لە تاو دووری ئەو.

نەسىم پەنجەي بات، ئەر سەردى كېشان  
 بدارەش نەتۈي، دل دەروون رېشان<sup>(۷)</sup>  
 شۈن ھەن نەي سەرۋەخت، سازان پەي دەليل  
 جەھەر سەربەرزى، ھەرس دېدەم مىل<sup>(۸)</sup>  
 بىئۇ چون ياۋاي، ۋەي دوۋى سەردەۋە  
 بى پىرسا بنال ۋەي دوۋ فەردەۋە<sup>(۹)</sup>  
 بالآخانەي چەم، دىۋانەكەي تۇ  
 بانەئو ۋەگل، ئاسانەكەي تۇ<sup>(۱۰)</sup>  
 تەكەش عاجز كەرد، خەبالت تېشىدا  
 ئازىز بۇ جارى، پا ينيە پېشىدا<sup>(۱۱)</sup>

(۷) كۆشىيەن: بۇ كۆي چوۋە، لىرەۋە مەۋلەۋى ئەكەۋىتە قەسە لەگەل خۇي ۋەئەلى  
 نەكەي دل بىئىرى، چونكە دل ھات و چۆي بۇ نىيە، ئەي نەسىم بۇ كۆي چوۋە ئەو  
 بانگ كە بىيئىرە.

(۸) واتە: نەسىم ئەگەر پەنجەي پېت سەرمای بوۋە بىخەرە ناۋ دل دەروون برىندارانەۋە  
 باگەرمى بىتەۋە. مەۋلەۋى لىرەدا وردەكارىيەكى جوانى كردوۋە كەنەسىمى  
 شوبھاندوۋە بەئىنسان كەبەسەر بەفرا پروا پىي سەرمای ئەبى نەسىمىش كەبەسەر  
 بەفرا بوەرى دىۋى سەر بەفرەكە ھەۋاي ساردا بەفرەكە ۋەرئەگرى.

(۹) شۈن: شۈيىن، سازان: دروستى كردوۋە، مىل: ئەۋدارەي لەسەر رېگاي بى  
 نىشانەداي ئەچەقېنن بۇ ئەۋەي رېبوار پى ون نەكا. واتە: ئەگەر لەۋە ئەترسى رېگات  
 لى ون بىي مەترسە، چونكە رېگاكە نىشانەي ھەيە، لەم زستانەدا فرمىسكى چاۋەكانم  
 لەھەموو بەرزايىيەكا نىشانەيەكى دانائە بۇ رى بەدى كردن.

(۱۰) يشۇ: بچۇ. واتە: بىرۇ بۇ لاي دۇست كەگەيشتىتە لاي بەدەم ھەناسەي سارداۋە  
 بنالينە ۋەم دوۋ شىعەرە بلئ، دوۋ شىعەرەكە ئەۋانەي پاش ئەم شىعەرەن.

(۱۱) بانەناۋ: سۈاغ دراۋ، مەعنای ھەردوۋ شىعەرەكە پىكەۋە دى.

(۱۲) تەكە: دلۋپە، بىيە: بىي، واتە: بالەخانەي سەرچەم كەدىۋەخانەي تۋىيەۋە بانەكەي  
 بەخاكى بەردەرگاتان سۈاغ دراۋە، كەتوۋەتە دلۋپە كردن و ۋەبەۋى ئەۋەۋە ناتوانين  
 لەسەر ئوسولئ تەرىقەتى نەقشبەندى خەيال لەتۇ بکەينەۋە تياياۋ (رابىطە)ت بکەين،  
 جارىك تەشرىف بىئە پىيەكى پيا بىي بادلۋپە نەكاۋەتۋانين خەرىكى بىرکردنەۋەكەمان  
 بىن. ئەمە مەعنا دىيارىيەكەيتى، بەلام مەۋلەۋى مەعنایەكى لەمەۋەرتىشى مەبەست  
 بوۋە كەنەۋەتە بالەخانەي چاۋى دلدەرەكەت كەدلى دىۋەخانەي خۇتەۋ ھەمىشە تۋى  
 تيايت. ۋەبانەكەي بەخاكى بەردەرگاكەت سۈاغ دراۋە - مەبەسى لەۋەيە گۈايە ھەموو  
 جارى پىي ئەنایە سەر چاۋى - تەك تەك فرمىسكى لى ئەرژى لەبەر ئەۋە ۋىنەت لەناۋ  
 چاۋما عاجز بوۋە - چونكە كەچاۋ ناۋ بكا ۋىنەي ھىچ بەسافى ۋەرناگرى - سانازىز پى  
 ناسكەكانت بىي بەسەر چاۋەكانما بادامركىن و فرمىسك نەپىژن...

لەھەندى نوسخەدا شىعەرى يەكەم لەم دوۋ شىعەرە بەم جۆرەيە:

بالە خانەي چەم دل دىۋانەكەت بانەناۋ ۋەخاك سەر ئاسانەكەت

\* \* \*

—۲۲—<sup>(۱)</sup>

ده‌ک ده‌ک نه‌رێزۆ، سهرپه‌نجه‌ی خامه‌ت <sup>(۲)</sup>	یاوا بێم نامه‌ی، شیرین خیتامه‌ت
بادره‌وشه‌ی وهره‌ق، خه‌مان ر‌فانا <sup>(۳)</sup>	سیای سورمه‌ی خه‌ت، نه‌دیده‌م شانا
ده‌وابی‌په‌ی‌ده‌رد، جه‌سته‌که‌ی خه‌سته‌م <sup>(۴)</sup>	مه‌ره‌م بی په‌ی زام، ئه‌فعی یان گه‌سته‌م
وه‌دله‌ی سو‌چیا‌ی، نارمه‌ه‌جوری <sup>(۵)</sup>	ته‌سکین دا وه‌ئیش، ئیشه‌که‌ی دووری
ته‌فرقه‌ی یاران، جه‌م ئاوه‌رده‌وه <sup>(۶)</sup>	مه‌گه‌ر خوداوه‌ند، که‌ره‌م که‌رده‌وه

واته: باله‌خانه‌ی سهرچهم که‌هی دۆسته بو‌ شیت بووه‌که‌ته، وه‌به‌پی‌ی مه‌عنای دووهم  
باله‌خانه‌ی چاری ئه‌و دۆسته که‌دلی شیت بووه‌ بو‌ت. تاد. ل (۵۴۷-۵۴۰).

\* \* \*

<sup>(۱)</sup> مه‌وله‌وی ئه‌م چهند شیعره‌ی بو‌ شیخی به‌هائه‌دین نوسیوه که‌نامه‌یه‌کی بو‌ نارد بوو،  
وه‌تیایدا باسی کردبوو که‌شیخ ضیائه‌دین-ی برای له‌ئیرانه‌وه‌ گه‌راوه‌ته‌وه.

<sup>(۲)</sup> واته: نامه ناخر خۆشه‌که‌تم پی‌ گه‌یشته، یاخوا هه‌رگیز ئه‌و سهر په‌نجانته‌ دانه‌پزین  
که‌قه‌له‌مه‌که‌یان گرتبوو به‌ده‌سته‌وه. وشه‌ی (شیرین خیتامه‌ت) ئیشاره‌ته‌ بو‌ ئایه‌تی  
(خیتامه‌ مسک).

<sup>(۳)</sup> بادره‌وشه: باوه‌شێن. واته: مه‌ره‌که‌به‌ ره‌شه‌که‌یم وه‌ک کله‌وه‌شانده‌ به‌چاوما  
کاغه‌زه‌که‌ش له‌جیاتای باوه‌شێن خه‌می لی دوورخسته‌وه.

<sup>(۴)</sup> ئه‌فعی: مار، واته‌ نامه‌که‌ت بووه‌ به‌مه‌له‌ه‌می زامی ماران گه‌سته‌م و دهرمانی دهردی  
له‌شی بيمارم.

<sup>(۵)</sup> واته: ئیش و ئازاری نووکی تیژی دوریتی داسوکناندو ئیسراحه‌تی دابه‌دل‌م  
که‌به‌ئاگری دووری سوتاوه.

<sup>(۶)</sup> واته: چونکه‌ خوا لوتفی کردو دۆستانی له‌یه‌ک بووی یه‌ک خسته‌وه. ل (۵۴۱-۵۴۲).

مىرزا عەبدولقادرى تەۋىلەيى<sup>(۲)</sup>

(۱۸۷۳-۱۹۴۹ز)

ناۋى عەبدولقادرى كوپرى ھەمەيوسفى كوپرى ۋەستا محەمەدە، لەتەۋىلە لەدايك بوۋە ھەر لەۋىش كۆچى دوايى كردوۋە نىژراۋە، بە منالى لاي مەلاكانى تەۋىلە دەستى كردوۋە بە قورئان خويندن، پاشان چوۋەتە حوجرە ۋە ماۋەيەكىش بۇ خويندن چوۋەتە سەنە ۋە دوايى گەراۋەتەۋە زىد ۋە مەلبەندەكەى خۇي.

مىرزا ژيانى بە باخدارى ۋە خويندەۋەى پەراۋ ۋە ھۆننەۋەى ھۆنراۋە ۋە پىنمۈنى خەلكى بردوۋەتە سەر، دەستىشى بوۋە لە پىزىشكى دا ۋە لە داۋودەرمانى كوردەۋارى شارەزا بوۋە، كەسايەتىيەكى ناۋدار ۋە قىسەزانى سەردەمى خۇي بوۋە، پىياۋ ماقوللى ديۋەخانى قادىر بەگ بوۋە ۋە ئەۋىش راۋىژى پىكردوۋە.

مىرزا ئۇلقادر دەستىكى بالاي ھەبوۋە لە شىعەردا، ھەرەك باسى دەكەن شىعەرى زۆرى بوۋە، بەلام بەداخەۋە ھۆنراۋەكانى كۆنەكراۋەتەۋە، ۋە بەم چەند نمونە شىعەرانەشدا دەردەكەۋىت كە شاعىرىكى لىھاتوۋ بە توانا بوۋە. ھۆنراۋەكانىشى بە زمانى فارسى ۋە شىۋازى ھەورامى ۋەتوۋە. ئەمەش چەند نمونەيەكن لەو شىعەرانەى كە دەستمان كەۋتوۋن.

لە سالى (۱۳۲۹ك/۱۹۱۱ز) دا، لە پايزى ئەو سالىدا دونيا زۆر سارد ۋە تەپتۈشى دەبىت، مىرزا پىشېينى ئەۋە دەكات كە ئەمسال بەفرىكى زۆر ببارى ۋە گوزەرانى خەلكى سەخت بى، بۆيە ئامۆزگارى خەلكى دەكات كە خويان ئامادە بكن ۋە ئازوخە ۋە پىداۋىستى كۆيكەنەۋە، جا ئەمە دەكات بە شىعەر، بەلام كاتى بەفرىكى زۆر دەبارى لەو كاتەدا ھەندى شىعەر دادەنى ھەردوكان بەيەكەۋە دەھۆنىتەۋە، مرقۇ دەخاتە ناۋ ۋە واقىيەكەۋە دىمەنىكى زىستانى ھەورامان دەخاتە پوۋ. بەفرەكە لە (۱۵)ى موحەررەمەۋە بۇ (۲۰)ى صەفەر ۋەتە ماۋەى (۳۵)پوژ لەسەر يەك بەفر بارىۋە ھەموۋ دەشت ۋە شاخى داگرتوۋە. ئەمەش ھۆنراۋەكەيە<sup>(۳)</sup>.

پەنا ھەر ۋەتون، ھەي جەاندار (۱)، (۲)

ھەي جەاندار، ھەي جەاندار

گومەن ئىبلىسى، بىشەرت ۋە بىشون (۱)، (۲)

پەنا ھەرۋەتون، پەناى تەرچە كون

بەحسى صەنەت، مەكەرۋ تەمام (۱)، (۲)

بەندەيى بى مىقدار، كەم عەقل ۋە كەم قام

جە تەعريفى سال، ئىمسال بدەۋ دەم (۱)، (۲)

موددەعاش ئىدەن، ئەندك ۋە كەم كەم

تأریخ جه ههزار، سی صد بیست و نو  
 قهومان، عهشده تان ژیران سهرشیطان  
 سانش زیقه تهن، عهشده تان ئیمسال  
 ههركهس مالدادهن، بارزقش جهم بو  
 روهغن و گهنم، برنجی شاران<sup>(۴)</sup>  
 بی دهوئلت دوودهس، بدو وهسهردا  
 وهبی چهند و چون، وهبی بههانه  
 ناگا جهتهقدیر، بینای بانی سهر  
 بی بهتوز گهرد، جهرووی ههواوه  
 پایتهختش بوهست ئو (پهشت و ناوی)<sup>(۵)</sup>  
 ساكه ئیدش دی (دوختان و خانی)<sup>(۶)</sup>  
 اخورخورهی چریش، اهانه شروانی  
 خهبر کیانی، پهی (ملوهوردی)<sup>(۷)</sup>  
 ههم اداله میزای، بهرزی بانی شار  
 گوئزه ای چریش، هه (پیره مه گرون)  
 مهر تو وه باطن، جه رووی گوستاخ  
 وچه وه کیل بوو، ئاو و (سیروانی)  
 وچه (زمناکوای، ساکن بوو پهی ویش  
 (ماکوان) عاجز، (کویله) بی دهنگ<sup>(۸)</sup>  
 وات: کوان، بهرزان، ترازان، کاوان<sup>(۹)</sup>  
 فهلهک چه نیمان، خهلیو وهقینه  
 جه پانزه ههمی، ماهی موچه رهم  
 بی وه زهمه ریر، جه سهر کلوان  
 داش وهباغان دا، به شادمانی  
 موخته سهر پهیتان، چیش کهرو بهیان  
 موخته سهر وارا، تاییستی صهفر<sup>(۱۰)</sup>  
 راهان شین نه بهند، دهر بازان ماتل  
 صنه تکار دهسش، جه صنهت کیشان  
 بهزازان عاجز، جولایان ماتل  
 چوار پینهی کهفشی، فهقیران دریان  
 بابی تفافی خهلقان، کهین مهعلوم

تأریخی ئه مسال، جهلات مهعلوم بو<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 گردین بگره و دی، پی بهختی ویتان<sup>(۱)</sup>  
 زهخیره ی پایز، کهردش پایه مال<sup>(۱)</sup>  
 نه کای جه وههار، ئه و زاحش کهم بو<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 ئاماده کهردی، بی حه دو پایان<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 پهلا سیو قایم، کهرو وه بهردا<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 رزقی زمساتان، باوهردی یانه<sup>(۱)</sup>  
 ههور جهرووی فهلهک، سهر ئاوهر دوه بهر<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 شی پهری (شاهو) جه پشتی (پاوه)<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 زه لانش کیاست پهی (سهلوه کاوی)<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 وات (هالی و را) حالم بزانی<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 پهی (قولودمه ای، خه بهر کیانی<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 (وهلنه وه زانا)، باخه بهر کهردی<sup>(۱)</sup>  
 اکوره کاژاوی، بهر زنجهی هه ژار<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 پیری گشت پیران، ئومیدم وهتون<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 خه بهر بدهینه، به (قه ره داخ ای)<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 خه بهر بدهرو، (احله و دیوانی)<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 خه بهر بدونه، به هامسایا ویش<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 بهرزی (اداله هو) عاجزه بی رهنگ<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 دهستان، باغاتان، چه شمهو سهر ئاوان<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 ئیمسال چاره مان، ههر زاری و شینهن<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 باجه واری بهرف، ئیتر بدهین دهم<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 داش وهدهستان دا، ههم وهردی کاوان<sup>(۱)</sup>  
 پایتهختش ئاورد، پهی ئاوه دانی<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 پهنا مه گیر و، به زاتی سویمان<sup>(۱)</sup>  
 ئادهم جه یانه، نمشی وه بهر<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 قاتران جه گهور، گشت مهندهن خجل<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 دهسته زهرانی، نیشتنه پهی ویشان<sup>(۱)</sup>، (۲)  
 کهوش دروان یهک سهر، گشت مهندهن خجل<sup>(۱)</sup>، (۳)  
 هه لاجان بی کهیف ژیکه مان بریان<sup>(۱)</sup>، (۲)، (۳)  
 که دایان گوش دهن، لیطان بو مهفهوم<sup>(۱)</sup>، (۲)

- دو کەل و یانەى، کارپوش کەردەن  
نەهێزم مەنەن، نە گەنمەشامى  
دەولەمەند تەماش، بە گەدا کەردەن  
بشین وەسەر وەخت وەحشیانى کو<sup>(۱۱)</sup>  
زەریقەتیو ناو، وەحشیان کەفتەن  
ئاوارە تون بین (کەبکان)، جەداخان<sup>(۱۲)</sup>  
هۆریشە چەنى، رەواسى، بى، پیر  
ئاھوى گەرمیان، چەنى پاسارى  
قازان نەوەر زاخ، بەننەن راگەشان  
قتشەقەرە حەيران، مەننەن جەى کارە  
گردین مەواچان، کەى بەیۆ وەھار  
شەرعى ئەى وەلات، ھاکوئەن ئەودور  
دەردەگا کارپو کەرد بە شارەزور  
ئەسپ و امادیان، وەردە حەيوانى<sup>(۱۳)</sup>  
نەمەندەن ئەسلەن، گردین قەرکەردەن  
بەزەیم ئامان، بەى کوردانەدا  
ماشاء اللہ قادر قدرت نمانا  
قادر تا زیندەى، بنیشە بى دەنگ
- کاتى کە جافرسان کوچى دوایى دەکات و، دەیهیننەوہ بو گوڤرستانی  
عەبابەیلێ، میرزا ئۆلقادری تەویڵەیی، بو ئەوی دەپروات و لەوی، لەسەر  
قەبرانەوہ، پارچە ھەلبەستى دادەنى و بەحسابى ئەبجەدى، سالى مردنەکەى  
تیادا، دەردەخات. کە سالى ۱۳۶۲ کوچى یە.
- ئەمەش ھەلبەستەکەى بە پینوسى کوردی ئەمرو:
- سولتانی عادل، نەوشیران سیفەت  
سولتانی سەرحد، بەینی دەولەتەین  
یارەب بەحاجەت، خاسانى دەرگا  
بەرشیی، جەدونیاى، بى وەفای غەددار  
ئەبا عوبەیدە، بى بە نەسیبش  
دوقەرەن، حوکمدار بەینی دەولەتەین  
ئەسکەندەر ئاسا، بە فەتخ و نەسەرەت  
تاریخی فەوتش، بکەردم حەسیب
- دارایی عەدالەت، دارایی مەعریفەت  
سادق پەى میللەت، ئەمین بى جەبەین  
جەغفەر سولتانی، ببەخشە گونا  
چەنى سەحابە، بى بەھام مەزار  
جە مەزارستان، جەدى حەیبیش  
بوانا، شیوہى، سانى ذولقەرەین  
رەواج دا، شیوہى لەوونى میللەت  
ئەبجەدوات، واچە (سلطانی غریب)<sup>(۱۴)</sup>

ھەرۆھە میرزا عەبدولقادر بەبۆنەی کۆچی دوایی کەریم سەنەوێ ئەم  
ھۆنراوێیە لەسالی (١٣٦٤) کۆچی دا وتوو<sup>(١٥)</sup>:

ئەین کریم سلطەن اورامان کە او      واز تەسلەل از نژاد بێمەنی  
چون ز دنیا جود، عدلش ھەردو بود      مادحەم بێر وفاتش بازبانی سوسنی  
جانشین عزت و عزت قەزین باداخدا      دوستانش درسیبایی بازدادی روشنی  
باز وی جود و سخایش مشتید شد با پدر      یارب بھرتن، این بازوریش رانشکنی  
بێر استغناي طبعش لازم تاربخ بود      فوت کردودر قیامت گفت ابجدشدغنی  
میرزا عەبدولقادر لەکاتی دروستکردنەوێ مزگەوتی گەورە تەویڵەدا لە  
سالی (١٩٢٩) شیعریکی جوانی ھۆنیووەتەوێ کە لە شوینی خۆیدا بلأومان  
کردووە - لەبۆاری تەویڵە لەپۆوی ئایینی یەو - کە لەسەر تاکە یەو دەلیت:  
اقصر فردوس است، یاعرش است ھم چرخ برین

کس نەیدەست، ببیند، خاک و اب ھم چنن.

ئەم ھۆنراوێیە لەلای بەرپرێز مەلا کامیلی حاجی مامۆستا دەستم کەوتوو،  
ھەرەینی شیعەر دوجار نوسراوەتەوێ یەکیکیان بە قەلەم پرەش ئەوی تر بە قەلەمی  
شین، کەمیک جیاوازیان ھەیە لەچەند وشەو لەچەند دیپەر شیعریکدا، ئەوێ  
بە قەلەمی شین نوسراوە لە ئەخیرەوێ چوار دیپری نییە، کەچی لەپرەشە کەدا ھەیە،  
ئەوچوار دیپەرەش پەییوھندی نیە بەوانی ترەو، بۆیە لێرەدا نەمان نوسیوێ. (جیاواز  
یەکانیش کامەن بەباش زانیوێ ئەوێمان نوسیوێ) بە قەسە مامۆستا کامیل، میرزا  
ئولقادر شیعەرە کە لەسەر زمانی کۆلەبری کەوێ نوسیوێ کە تەویڵە بووێ و خەلکی  
ھەورامانی ئەو دیو بوو، شیوێ ژبانی ئەو قەقیرە بێم شیوێ دەرخستوو:

چل و پەنج سال، عومرم صەرف کەردەن      بگەیر خەجالەت، دلم نەسەر فەتەن  
رەوان پەلە پەل، رزقی ئیوارە      شەوان خەجالەت، غەم و پەژارە  
ھەمالی زەلیل، بە دەستی خالی      شەوان بە خەفەت، روان ھەمالی  
تاکە دەست گنۆ، نان پەل مەنالان      بەرگی فەقیری، چە تومش کالان  
کوپانە جە کول، وەریسە جە مل      گیلۆ جە بازار، کابرای شیری زل  
مەجبور مە گیلۆ، بە دەستی خالی      تا پێداکەرۆ، نان بە ھەمالی  
ھاوار مە کەرۆ، جەویم بێزارم      رەحمی خیرتان بو، من کلفەت بارم  
من کەس مەژناسو، جە شارو ولات      ھەمالی کەر و، تا بېۆم نەجات  
مانگی چل دینار، نیام کرێ یانە      بە زیندە مەردەم، تەلقینیم وانە  
مەردەم خاستەرا، ئاوات موازوو      بەلکە خوداوەند، نەجاتم دۆ زوو  
ھەریاگیو ملو، مدام دژمانی      خودا عزرائیل، زوو پەیم کیانی

هیچ نه دات وهمن قهصر و تاج و تهخت  
 غهم و خهفت و، نه گبه تی و کروئی  
 جه تای فه قیری، عومر بیزارم  
 مه جیور به شهوان، بکهر و دزی  
 کولان به کولان، همم گیلو یانه  
 شهرم و حه یاو ویش، تهمام مه بهرو  
 تا تاته بیوه، کهر و سواله  
 ژه نی خرابه، گرتش به هانه  
 واتش پیاکه، تو بدهم نه جات  
 ته لاقم نه دهیت، مه بهروت حه یا  
 من به فه قیری، قهت مه بو رازی  
 من حه شکهر و، په ی ئاغه حاجی  
 من رازی مه بوو، نان به سواله  
 ژه نیوه جوانه، عومرش بو سی سال  
 حه یاو شعور و، تو ویت مه بهری  
 ههرچی من کهر و، چنهم مه بهر سه  
 وچه پیاکه، بازار په یم باره  
 ههرچی تو وچی، همم سه روچه ما  
 خودا کهریما، هه تا به یانی  
 روونیا بازار، همم به شهرمه سار  
 دیش شه خصی جه دوور، ئاما به ره و وار  
 پرووه من کهره، هه نهم هه رمانه  
 هه ردیوی ده سیش، په رکهر د جه لیره  
 خاس نه جاتش بی، ئهو جه ئه سیری  
 فه قیریش نه من، بی به صاحب بهش  
 وهش و به شارعت، هیچ نه مه نش ئاخ  
 ماچو پیاکه، یاخوا هه ر منه ی  
 خه یلی خه جالهت، من همم رهنجه روم  
 تو بی عه قله بیهی، لات دا جه خه تی  
 بی به ده وله مه ند، همم صاحب دوکان

نه جاتم بونه، جه دنیای به دبهخت  
 تو دانت به من، پروتو شر وئی  
 دا یم بیمارم، دل په ریشانم  
 عومری به دبهخت، گهر نه بوش رۆزی  
 یام به سواله، گیر و گوچانه  
 رۆ هورمالو، سواله کهر و  
 کلفهت جه ئاورای، جه یانه ناله  
 مه غریب شادابی، ئاماوه یانه  
 نه واتش کلفهت، جه من بیهن ئیجاد  
 مه بو شهریکت، جه تو بو جیا  
 سه پای زوتهر، به ره م لای قازی  
 تو ته سهت نیا، جه نانه ساجی  
 چینه ی زیاتر، مه کهره قاله  
 که ی ره زای هه قهن، شوکهر و حه مال  
 تو کلفه نت هه ن، حه شامه کهری  
 جا ئافرهت عه ییا، جه خودای ته رسه  
 چیشیت گهره کا، صوبح و ئیواره  
 به لی جه ئه زهل، رزق و من که ما  
 ئافرهت وه زهره، حه رف و شه یتانی  
 که صوبحی هورست، کابرای غه مبار  
 روونیا بازار، به صه برو و یقار  
 ده ست تو باره، په نهم برمانه  
 وات گیره ده ست، ئابرای ژیره  
 خودا حافیزیش کهرده فه قیری  
 لواوه یانه، به دلپوی وهش  
 صهد و بیست لیره، گه وه ره ئهو چراخ  
 که ژه نی زاناش بی ئاغه ژه نی  
 تو عه فوه م کهره، کلفهت باری تو م  
 من عه فوه ت کهره، وه ر و کلفه تی  
 بی صاحب قهصر، همم بی صاحب نان



خودا کارو ویش، ھەر ویش مزانو  
 ھەر چیو خوداوەند، کەرونەش تەقدیر  
 ھیچ کەس جە سەررو، خودای مەزانو  
 مەپەرس و گەدان، ھەم مەپەرسو ژیر  
 ھەرویش حەکیمەن، ھەرویش نەجاتدەر  
 ھەم ھۆنراوێھەش لەلای مەلا کامیلی حاجی مامۆستا دەستم کەوتوو،  
 ھۆنراوەکە لەسەر ئەوێھە کە میرزا جوتی قۆندرە ی چاکی بوو، جاریکیان  
 (پەسولە جوانە) کە پیاویکی قسەخۆشی تەویڵەیی بوو، ھاتوو دای کردون  
 کە پێی بدات بچیت تا بازار. ئەویش بە ناچاری داویەتی بەلایەو، بەلام  
 (پەسول) بەو قۆندرانیو دەرچیت بەو کەژ و کیوانەدا دەگەریت و قۆندرەکان  
 تۆی ژیرەکیان نامینیت. کە دینەو میرزا بەمە بی تاقەت دەبیت، ئەمە بەم  
 ھۆنراوێھە دەرەدەریت و دەلی:

جوتی کلاشم بی، ھەم جوتی قۆندرە  
 من زێلم ناما، کەرونەش ئەو پام  
 قۆندرە ی فەتوحی، ھیچ نەبیش نمرە  
 بە پاخروا لوا م ئەمجا ئەو دەوام  
 کابرای نەگبەت، ئاما ئەو یانە  
 قۆندریش بەردی، نیمە بەھانە  
 ماچو ئە ی میرزا، دەخیل صەد دەخیل  
 تۆ کەرە چارەم، مەکەرەم زەلیل  
 تا ملو بازار، پالە ی مەسانو  
 سواست کەرۆ، دوعات پە ی موانو  
 من ھامساوتوئا، بونە خدمەتکار  
 رجاتکەر و ونە، مەمکە شەرمەسار  
 واتم ھابەرە، بەلام نەفەوتیا  
 رانە تۆ پەشا، نەمەنۆ جیا  
 واتش بەلی تۆ، غەمەت نەبۆنە  
 ئەم پەر تا ئەوپەر، (بەلکو) ملونە  
 ھەرچی من واتم، ئەمەرکەری خاست  
 ئەحیام راس ماچو، کابرای فیلباز  
 تۆمەز ملونە پە ی (ئاویسەر) ی  
 کوئەش مەریان، پیکەنی گیرۆ  
 درۆ دەلەسە، ..... ری  
 بەقەسەم وار دە ی، بە فیل و درۆ  
 (ملەگا نەلکمین)، تیپەر مەکەرۆ  
 جە (مروکرو بانگانی) روو بە (ھانە مروا)  
 ھانە مروا لوان، (اتاشا خوڕخوڕە ی  
 کوشش ھیچ نیا، دژمانو قەرە ی  
 چاکە ی لوان، (دەشت و مارانی)  
 (خوڕخوڕە) و (ھەیاتان) دوختان و سانی  
 کوئە باوەرۆ، ئەو .....  
 کلاشی کەرۆ، ئەو قوڕ بەسەرە  
 قۆندرە ی فەتوحی، ئی تاش و ئوتاش  
 تۆیو قۆندرە کا، نەمەنە جە پاش  
 قۆندریم داینە، بلی وە بازار  
 پالە ی پسانی، شەرت بو کەرۆت دار  
 وەختی ئاماو، لوانی یانە  
 واتم وەسیشا: رەسولە جوانە  
 رجات کەرۆنە، قسی مەواچە  
 قابیلش نیەن، نەپارە نە پول  
 ماچو ئە ی میرزا، ھامسای ساجە  
 من مەشھورەنا، ماچام پە رەسول

— لالۇ كەرىمى عەبە كەپپاۋىكى تەۋىلەيى بەتەمەنە و لە دايكەبى (۱۹۱۴) يە و قەسەي خۆشە و ھەزى لە گۆرانى و شىعر و ھىكايەت ھەيە لە (۱۹۹۷/۷/۳۱) دا ئەمەي بەم شىۋە گىپرايەۋە و بە شىرىت لامانە و دەلى:

قادر بەگ چەند تەفەنگىچى يەك كۆدەكاتەۋە ۋەك: ھەسەنى اللە كەرەم و ھەملى قاسم ئاغا و ھەمە سەعید و يەك دوانىكى تر، دىن بۇ ئاۋىسەر بچن بۇ راۋ بۇ ئەۋ كەژو كىۋانە، مىرزا ئۇلقادىش لە ئاۋىسەر دەبىت، قادر بەگ دەلى: دەبىت تۆش بىت لەگەلماندا، بەلام ئەۋ جوتى قۆندەرى لەپىدا دەبىت و پەسولە جوانەش لەۋ كاتەدا لەۋىيە و كلاشى لە پىيە، مىرزا داۋا لە پەسول دەكات و دەلى تۆ ئەۋ كلاشانە بدە بەلاي مەۋە، من بۇ ئەۋ كەژانە دەچم قۆندەرى بۇ ئەۋى ناشى تۆ بۇ دى دەچىتەۋە با قۆندەركانى منت لەلابىت، رەسول پىيى خۆش نابىت بەناچارى دەيداتى.

مىرزا لەگەل قادر بەگدا دەچىت و دەگەرپىن كاتى دىنەۋە (مروكور و مبانگانى) دەبىنى تۆپى قۆندەرىيەك لەۋ ناۋە كەۋتوۋە، دەلى بەخۋا ئەمە ھى قۆندەركانى مە.

بەھەر حال كە دىنەۋە تەۋىلە دەبىنن بەلى وايە، پەسول بەۋ قۆندەرانەۋە چوۋە بەۋ شاخانەدا گەراۋە تاۋەكو (تەختە كۆتە) يەكى كلاش بدۆزىتەۋە و بىرىت و بىھىننىتەۋە، مىرزا ش بەمە بى تاقەت دەبى و ئەم شىعرە بەم شىۋەيە دەھۆنىتەۋە.

كەۋشم دان بەدەست، يەك.....	بە شان و باھۇ، بەۋىنەي بەگى
نەزانام..... ئەۋ.....رە	نەتىجە بەزاز، ئەۋ دەربەدەرە
ئەمەن شىم پەرى، تەختى ھۆرمان	سەبرى تەختم كەرد سەرھەتا دامان
تومەز ئەۋ بەدبەخت، ئەۋ دۆمە بەد شۆم	كەۋشش بەردەناۋ، پەرى تەختەي دۆم
خوپ خورە ھەيات، تاھانە مرو	كۆكۆ مەگىلو، تەختە باۋەرۇ
چەۋسەرۇ ئامان، دۆمەي پالا دىز	بزمارى كەۋشش، كەۋتەن رېزە رېز
شەرەما كەۋتەن، ئۆ يانە و قازى	بەچار و ناچار، قادر بى رازى
تا قادر مەنەن جە تۆ رازىبەن	چونكە چەي دماي، كلاش بازىبەن

— يىگومان ئەم ھۆنراۋانە، چونكە لە ۋەختى خۆيدا نەۋسراۋنەتەۋە، ئەگەرى ئەۋە ھەيە كە گۆرانكارىيان بەسەردا ھاتىبى و دەما و دەم وشەكان گۆرپابن.

## مامۆستا بابا حاجی (۱۹۰۴-۱۹۶۱) (۱۶)

بابا حاجی ناوی مەحیەدین کوپی مەلا نەجمەدین کوپی حاجی مەحیەدین کوپی مەلا نەزیری گەورەییە، بەھۆی خوشەویستی یەو بەبابا حاجی ناویان بردوووە.



لەتەویڵە لە دایک بوو ھەر لە ویش دەستی بە خویندن کردوو، پاشان بۆ خویندن چوو ھەڵبەت و بانە و سلیمانی. - سێ ژنی ھێناوە و، ھەشت کوڕ و دوو کچی بوو.

- لە تەویڵە ماوەیەکی زۆر خەریکی پیگەیانندی منداڵ بوو و، فیڕی قورئان خویندی کردون. - ماوەیەکی مەلای ھەردوو گوندی گریانەو بۆین بوو، خزمەتیکی باشی منالانی ئەم دوو گوندە کردوو.

- لەسالی (۱۹۴۳-۱۹۴۱) کاتێ

شارەوانی تەویڵە بوو، ھەروەھا ماوەیەکی کاتێ شیخ حیسامەدین بوو.

- ھەولێ زۆری داو بۆ نەھێشتنی نەخویندەواری.

- خوشنوسیکی نایاب بوو، گەلیک پەراوی بەخەتە جوانەکی نوسیووەتەو.

- لەکاری پزیشکی دا شارەزا بوو.

- ھەستی کوردایەتی و نیشتمانپەروری بەھێز بوو، یەکیک بوو لە ئەندامانی حیزبی ھێوا و ماوەیەکی لێرسراوی ناوچەی ھەورامان بوو، پەیوەندی بە شیخ لەطیفی شیخ مەحمودەو بوو، سەردانی شیخ مەحمودی زۆر کردوو، مەلا فەتاح ناویک کە پەیوەندی بە کۆماری مەھابادەو بوو، سەردانی بابا حاجی زۆر کردوو.

- ھاوکاری لە دروستکردنی مەزگەوتەکانی گریانەو بۆین و مەزگەوتی بابا ئەسکەندەر لە تەویڵە کردوو، بەلکو ھاندەر بوو لە دروستکردنیاندا. - لەئاخری تەمەنی دا، مەلای مەزگەوتی بابا ئەسکەندەر بوو.

– لەسەرەتاي مانگى حوزەيرانى سالى (۱۹۶۱)، مامۇستا بابا حاجى توشى نەخۇشى دەيىت و دەيەنن بۇ نەخۇشخانەى سەلىمانى، تا لە (۱۹۶۱/۷/۵) دا كۆچى دوايى كىردە و تەرمەكەى دەبرىتەۋە بۇ تەۋىلە، ھەر لەو پۇژەدا كە مامۇستا كۆچى دوايى كىرد، خۋاى گەۋرە كوپىكى پى بەخشىن و ناويان نا (ئەمجد) كەئىستاش مامۇستايە.

– بابا حاجى دەستى بوۋە لە شىعر نوسىن دا، بەلام بەداخەۋە زۆرى فەوتاون و ھەندىكى لاي مەنەكانىەتى، بەتايىبەت مامۇستا نەظىف، ۋە نازناۋى شىعرى (مۇحى) بوۋە ۋەك دەلى:

(مۇحى) دلبەر، ۋەكو مەھتاب لە ئاستى من كە پروى ھانى

بەجارى دەستە كىردى كىرد دلم، ۋەك قۇچى قوربانى

بەبۇنەى شۇرشى گەلاۋىژى (۱۹۵۸) ۋە ئاھەنگىكى خنجىلانە لە تەۋىلەدا دەكرىت، داۋا لە مامۇستا دەكەن كە بەشدارى بكات و شىعەرىك بخوئىتەۋە، ئەۋىش بە شىعەرىك بەشدارى دەكات ئەمە كۆپلەيەكە لەو شىعەرىكى كە دەلى:

چەند سالان لەبەر، زولم و زۆرى زور دەرگاي شادىمان، لى كرابوو مۇر

ھەر جار بەجۆرى، ھەر پۇژ بە رەزمى ئەبارى باران، ھەر جار بە تەزمى

جارى رەشەبا جارى بە تەرزە خوئناۋى لاۋان، دەھاتە لەرزە... ھتە.

بەبۇنەى لافاۋەكەى شارى سەلىمانىەۋە لە سالى ۱۹۵۷ دا دەلى:

شارى سەلىمانى شارىكى بەرزى لەبەر بەرزى خۇت، تەۋاو سەربەرزى

سالى رەشەبا، سالى بە تەرزە قامەتى جوانت، دېئىتە لەرزە

پايز بارانى، پالەى خوئناۋە بۇ لاۋانى تۇ، بەينىكە باۋە... .

بەبۇنەى كۆچى دوايى شىخ حىسامەدىنەۋە پارچە شىعەرىكى (۱۴۸) دېرى داناۋە، كە ھەست و سۆزى دلى خۇى تيا دەرپرېۋە.

سەروان تەزروان، ۋەسەر بەرزەۋە وىكولان ۋەسۆز، دەم ۋەلەرزەۋە

شەتاۋ مەشنىۋ، ۋەشنىۋ شەمال لىلەن جە دورى، پىرى ساجىب بال

بولبول، قومريان، ۋەسۆزى غەمگىن مەحزون، موانان، پەرى شاھى دىن

ژەرەژان ۋەسۆز، موانان كۆكۆ ھوھو موانو پىرى دىنم رۇ

ئاۋىسەر ھەزىن، نەلكمىن ماتەن كويلە و بىزەرەرا، جان فىدا راتەن

زەردەلو كالى، تاگمو دالا تەخت و دالانى، پەى تو مەنالا

بەرزەلنگ بەرزەن، ۋە شاخانەۋە چنور مەشنىۋ، ۋە داخانەۋە

ماچان نادىار، پىرچنار چولەن ئەلبەت تەشريفش جە كراۋىە دولەن

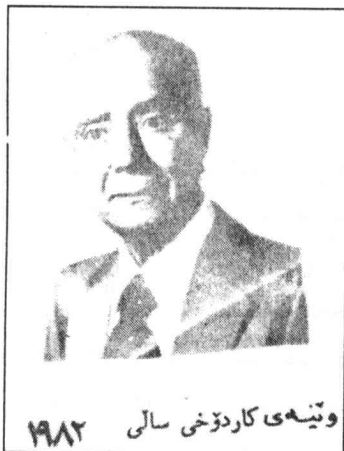
يا خۆم جە زەلمەن، يام باخەكۈنەن مەگىلان غەمگىن، يەكسەر جەۋبۇنەن  
ياخۆم مەبادا، جە تۈىلە بۇ ئازادى عەشرەت، تەشرىف بەردە بۇ  
لە بۇ بەقاي ئەو دايم راجىيە ناظمى ئەشعار بابا حاجىيە...)

لە گرنگترىن شىعەرەكانى بابا حاجى شعرى - (ئەشعارى ۋەتەنە)  
ئەشعارى ۋەتەن

بە ھىمەت ۋەرنە مەيدان، نەماۋە بەزىمى پۇرۇمان  
دەلىدەن تەپلى ھوشىياري، ۋەتەن ئاۋايە ئەمپۇمان  
بە مەعنای (لىس للانسان) ئەگەر ھىمەت بىكەن ياران  
نەتىجەى بەحرى دنيايە ، بەكەم كەم تەك تەكى باران  
بە ئىستىمدادى زاتى ھەق، بىكەين ئىرشادى عىزەتەمان  
بە پەنجەى ھەيدەرى ئاسا، بىكەين دەفعى پەزالەتەمان  
مەلىن ھىچ ناكىرى و نابى، بە جۈشەن پۇلى نەۋرەسمان  
بە جورئەت ۋەرنەۋە مەيدان، پەنابەين زاتى ئەقدەسمان  
ۋەتەن بى بەھرە قەد نابى، لە كوردا شىرى شىرانمان  
ھەيە، ھەر ماۋە، مەر ۋەختى، بدا تەۋفيقى يەزدانمان  
مەبن مەحزون بەھىمەت بن، گەپاۋە پۇژى مەتلەبمان  
بەكەم كەم دەستى بۇ بگرين، ھەتا ۋەختى ئىشارەتەمان  
كىفايەت بەرگى نەگبەتەمان، نىھايەت خەۋى غەفلەتەمان  
ھەتا كەى پەنجەرى خەلك بىن، بە پۇح و گيان و سەروەتەمان  
خوداۋەندە، بە ئىعجازى موحەمەدەمان  
بە شاھى (مرتضى) و ھەيدەر، ئىمامانى شەھىدانمان  
ئەۋانەى خاينى كوردن، ۋەكو سەگ بىنە ژىر پىمان  
بىى عىبرەت لە دنياۋا، ھەتا پۇژى قىيامەتەمان  
دەسا (محي) ئومىد ۋايە نزيك بىى كەسبى صەتەمان  
لە گىچى غەفلەتا دەرچىن، نەمىنى ئەصلى عىلەتەمان

محەممەد ئەمین کاردۆخی (١٩١٦-١٩٨٢) <sup>(١٧)</sup>

ناوی (محەممەد ئەمین) ی کۆری شیخ محەممەد کە بە (کاکە شیخ) ناسراوە کۆری شیخ محەممەد بە ھائەدین کۆری شیخ عوسمان سراجەدینی تەویڵە، دایکی کچی مەلا نەجمەدینی مەلا نەزیرە.



وێنەی کاردۆخی سالی ١٩٨٢

لە (١٩١٦/٣/٢٥) لە تەویڵە لە دایک بوو، لە پینچ سالی لای باوکی و خالوانی قورئان و کتێبە ئاینییەکانی خویندووە، لە سالی (١٩٢٩) لە تەویڵە چوووە مەکتەب لە سالی (١٩٣٥) دا خویندنی سەرەتایی تەواوکردووە، پاشان چوووە بەغدا لە خانەی مامۆستایان وەرگیراوە، لە (١٩٣٩) دا خویندن تەواو دەکا و لە (١٠/١) (١٩٣٩) تەعین کراوە بوو بە مامۆستا لە تەویڵە. ژبانی مامۆستایەتی لەم شوێنانە تەواو

کردووە. سالی ئە تەویڵە، دە سال لە بیارە، دوو سال لە عەبابەیلی، سالی ئە جافەران، دە سال لە ھەڵبەجە، دوو سال لە سلیمانی، شەش سال لە بەغدا تا لە (١٩٧٠/٤/١) خۆی خانەنشین دەکا و دەگەریتەووە بۆ سلیمانی، واتە (٣١) سال خزمەتی بوو لە پەرورەیدا. لە بەرواری (١٩٨٢/٦/٨) لە سلیمانی کۆچی دوایی کردووە. کاردۆخی ھەر بە منداڵی ھەزی لە خویندەنەو و لەبەرکردنی ھۆنراوە بوو بە تاییبەت ھۆنراوەکانی حاجی قادرو کوردی و مەولەوی.. کاریان تیکردووە. لە سالی (١٩٣٥) دا دەستی بە شیعەر وتن کردووە کە یەكەم ھەڵبەستی بە ناوی (خۆشەویستی وەتەن) بوو لە بەغدا وتویەتی.

ھۆنراوەکانی زیاتر خۆشەویستی و نیشتمانپەروری و سیاسیی و کۆمەلایەتی بوون، بە شیوەی زاری ھەورامی و سۆرانی ھۆنراوەکانی نوسیون، کەمێک لە شیعەرەکانی سەعدی شیرازیشی کردووە بە کوردی.

جگە لە دیوانەکەیی خۆی کە بە ناوی (دیوانی کاردۆخی) یەوێ، ھەندی دیوانی تری بە چاپ گەیاندون، وەک دیوانی صەیدی ھەورامی و دیوانی شاھۆ و ھەندی تریشی ھەیە کە بە چاپی نەگەیاندون وەک:

لە بەشی دیوانەکەیی دا ناوەکانی تۆمار کردون کە ئامادەیی چاپین، سەرەرای ئەمەش چەند نمونەیەک لە بەرھەمەکانی فەوتاون <sup>(١٨)</sup>. ئەمەش چەند نمونەیەک لە ھۆنراوەکانی:

وەتەن مەورەشیو

وەتەن ئەدانە، کەس مەدۆش بەزەر  
 ۋەتەن قیمەتش، حسیب مەکریو  
 ئانە ۋەرەشۆش، یا کریش ۋەرۆ  
 پەى ۋلاّت و ۋیش، ھەرکەس پاسەش کەرد  
 پانەى نەواچى، قەت پیا خاسا  
 پەى حەباشیەش، ئەشیەى زوو مەردى  
 مامۆستا کاردۆخى ھۆنراۋەییەکی دانائە، لەسەر جوانی دیمەنى (کەمەر  
 سەلارە) -کە گردۆلکەییەکە، لە دامینی خوارەوی بیارە- یەکەمجار بە سۆزانی  
 شیعەرەکەى ھۆنیووتەو، دواى حەوت سال ۋەرى گێراوەتە سەر ھەورامى،  
 ئەمەش چەند نمونەییەک لە ھەردوو شیوەکە:

لە سۆزانی یەکەدا دەلی:

لەسەر پەردەى دل، ۋینەت دیارە  
 شوبنى روانگەت، یەكجار رەنگینە  
 ھەر لە ژور (کەیمنە) تا (دەرە قەیسەر) باخ و باخاتی، بەردەمتە یەكسەر  
 ھەوايش تا بلى، پاك و بيگەرە  
 خۆ بەتایبەتى، ۋەختى بەھاران  
 قەدپالى شاخ و، باخى گرتوو  
 لە ھەورامى یەكەشدا دەلی:

پەردەو دلینە، ۋینەت دیارا  
 جوانى دیمەنیت، باسش مەکریو  
 ۋەرە چەمەكەت، یەكجار رەنگینا  
 چوەر و (کەیمنەى) تا (دەرە قەیسەر) باخ و باخاتا، سەرانسەر یەكسەر  
 ھەوات تا واچى، پاك و بى گەردا  
 خۆ بەتایبەتى، ۋەختو ۋەھارى  
 قەد پال و كەشى و، باخاتشا گرتەن  
 ھەورائەى (رقمە لە لار و خوار) دا دەلی:

(... لە رېي راست، ھەرکەسى لادا، خراپە، لارە، بى بارە  
 مەراق و دەردى من، زۆرى، لەدەس لار و بەد ئەتوارە  
 ئەوێ راستە لە لام چاکە، ئەگەر بۆرە ئەگەر خزمە  
 پیاوی لار و ناراستیش، لە لای من، تا بلى نزمە.)

مامۇستا لە ھۆنراۋەكانىدا، زۆر جار دىياردە ناشىرىنەكانى كۆمەلگا دىيارى  
دەكات و داۋا دەكات كە كۆمەلگا رېڭاى رەۋىشت جوانى و براىەتى بگىرتەبەر، لە  
ھۆنراۋەى (كەس و كارى خراپ) دا دەلىت:

خوایا كوڤر و ئېفلىج بى، لە ھېچ شوئىنى نەبى چارى  
ئەۋەى خوارە، ستەمكارە، لە گەل خزم و كەس و كارى

بە ئاسودە نەژى ساتىك، (كەسى ناپاك) خواۋەندا

كەر و كاس و كەساسى كەيت، بە ھەردو دەس بەسەردادا.....

لە ھۆنراۋەى (پىنچ لادا) دەلىت:

تەنیا لە سورەى (أَجْرَات) پىنچ لا بەقسەى چەند شىخ، وتەى چەند مەلا

لابران نەمان، زوو بەدەست و برد تا خەلقى نەلېن، بۆچى واتان كرد

لاى (ولا يَغْتَب)، (ولا تَلْمِزُوا) لاى (ولا يَسْخَرَا)، لاى (أَتَنَابَزُوا)

(لا تَجَسَّوْا)، باۋى نەماۋە ئەۋەى راستى، ھەر پارە باۋە

چەند (الاي تَرِيش ھەن، ئەۋانېش ھەروا

نەما حوكمىيان لاچون لابران ۋەكو نوسراۋىك، دەسكارى كران

مامۇستا مەمەد ئەمىن لە ھۆنراۋەكانىدا باسى خۆشەۋىستى و عەشق  
زۆر دەكات بەتايىبەتى خۆشەۋىستى خۆى دەردەپرېت بەرامبەر بەكورد و  
كوردستان، بابزانين لە ھۆنراۋەى عەشقا چى دەلىت:

لەسەرەتاۋە دەلىت:

تا پېرىم پتر عەشق زىاد ئەكا سۆزى ئاكرى دل، بەر باد ئەكا

عاقىل لە بەلا، زوو خۆى لائەدا عاشقىش گالئە بە بەلا ئەكا

مىنىش عاشقى خاكى كوردانم گىرۋدەى جوانى دەشت و ھەردانم

دواتر دەلىت:

بۆ بەدبەختى كورد، بۆ رۆژى رەشى بۆ كەساسى كورد، بۆ ژىن و بەشى

بۆ پۇل پۇلى كورد، بۆ زەرد و سورى بۆ نارېكى كورد، رېڭاى زۆر جۆرى

لە كۆتايدا دەلىت:

بەسە بايەس بى، ئېتر بۆ خوا بېنە سەر يەك رى، يەك بېر يەك برۋا

بېرى شەر و شوڭر، دەرىكەن لەسەررېگەى رزگارى، گەل بگرنە بەر

رېڭاى راستى پاك، خەبات تېكۆشان بگرن و برۋن، يەك خەن مەبەستان

ۋەك برادەستى، يەكترى بگرن ژىنتان بايەك بى و، پېكەۋە بمرن

مامۇستا كاردۇخى ھەرچەندە چوۋەتە، تەمەنەۋە و پېر بوۋە، بەلام خۆى  
ھەر بەگەنچ دادەنى و، بەتايىبەتى كاتىك چاۋى دەكەۋىت بە يارەكەى، لە شىعەرى  
(پېرى ھەرناۋە) دەلى:



يار وتى، سەرت، ۋەك بەفرەسىپى تازە لەسەيرى، جوانانت چى!!  
 ۋەتم ھەركاتى، چاۋم كەۋت بە تۆ زوو گەنج دەبمەۋە، تازە سەر لەنۆ  
 لە كۆتايىيەكەيدا دەلىت:

سەيركە چۆن، لاچوو، خەفەت و ماتى ھەر لەو كاتەۋە، دەر كەۋتى ھاتى  
 ھەتا (كاردۇخى)، تۆى لە بەرچاۋە پىرى ھەر ناۋە، خەيالى خاۋە  
 كارۋدخى زۆر دلى كراۋەتەۋە بە ۋەتەن و ناۋچەكەى خۆى، لە ھۆنراۋەى  
 (ۋەشى ۋلاتى)دا پاش ئەۋەى ناۋى سەيرانگا و باخ و باخات و كەش و كىۋو  
 گولە بۇنخۇشەكانى دەبات لە كۆتايىدا دەلى: مەۋقە ئەۋ ناۋە بىيىنى و بگەرى  
 ئەگەر پىرىش بىت گەنج دەبىتەۋە دەسەيتەۋە، ۋەك دەلى:

...گورج خىرا فارىۋ، رەنگ و بۆ و پىرى مەۋىنى ئىتر، ھەرگىز زوپىرى  
 زوو گەنج مەبىيەۋە و، مەۋىنى ۋەچەم چۈرۈدە سالەنى، بى زىاد و كەم  
 چونكە بەھەشتا، ئاماۋا و مەسكەن چى بەھەشتەنە، پىرى چكۆ ھەن؟ ...  
 لە ھۆنراۋەى رى خەباتىش دا دەلى:

...تا لە ئاسماندا (شەفەق) و (بەيان) تىشكى زىرپىنى (ھەتاۋا)ى كوردان  
 سەردەر نەھىنى من ھەر پەژارەم بى شەۋق و زەۋقم ۋىل و ئاۋارەم...  
 .. لە كۆتايىدا داۋا لە پۇژنامە و گۇقارەكان دەكات كە:  
 بۆ بەرزى گەلتان رى (خەبات) بگرن پەردەى نارېكى و جىيى بذر  
 كاردۇخى ھەندى پەندى پىشيناىشى كىردۈە بە شىعر .. (ۋاتەۋ ۋەلىنا)  
 ۋەك دەلى:

....-ۋەنە، مەيابەر، بەقسى ۋەشى چ مار چ كەمتار، چ پىرە ھەشى  
 -مال يەكجار فرەن، سەرەبەر كەرە ۋىەردە ۋىەرد، باسش مەكەرە  
 -دارماچۆ دەسە، گەر جە ۋىم نەبۆ تەۋەر مەتاۋ و، لاشەم شەق كەرۆ  
 -ئانە مل و من، ئانە كاردە و تۆ چىش ئەمرە كەرى، زوو فەرماۋە بۆ  
 -ۋىش كەردەن بە قەۋم بە لالۆ لالۆ ئىسە گەرەكشا زەمىنم كالۆ  
 -مەكەرە قسى، بى فكر و ھۆشى بزانە دىۋارا، ھەنىشا گۆشى  
 -ئانە بۆ و لو، قەدرت بزانە گرد يانپو مەلە، ۋاچا شۋانا

مامۇستا ھۆنراۋەى زۆرە ئىمە لىرەدا ھەر ئەۋەندە دەتۋانين لەسەريان  
 بنوسىن، بەلام ئەۋەش دەلىن: ئەگەر چاۋىك زىاتر بگىرپىن بە ھۆنراۋەكانى  
 (بولبولى سەرۋەش) و (سەماكەرە) و (برالە) و (ۋەشى ۋلاتى)دا ئەۋ كاتە  
 كاردۇخى باشتەر دەناسرىت.

(٢١) دانای ھەورامی

ناوی محەمەد بە ھائەدینی کۆری مەلا صاحب لە نەوێ مەلا نەزیری گەورەییە. لە ساڵی (١٩٣٤) لە تەویڵە لە دایک بوو، لای باوکی دەستی بە خوێندن کردوو، زۆربەی کتێبەکانی حوجرەی لە تەویڵە تەواو کردوو، پاشان دیتە سلیمانی بوو خوێندن و لە ساڵی (١٩٥٧) لە مزگەوتی ئەوقافی سلیمانی مۆلەتی مەلایەتی وەرەگری.



لە ساڵی ١٩٥٩ چوو، تە، خوێ ئایینی مامۆستایان و دوایی کراوە بە مامۆستا، لە، قوتابخانەی سەرەتایی تەویڵە.

دانا: ژبانی مامۆستایەتی بە زۆری لە تەویڵە بوو - جگە چەند سالیکی ھەلەبجە و سلیمانی نەبی - لە (١٩٧٧/٨/٢٠) بە یە کجاری خۆی نقلی سلیمانی کرد، بە لām زۆری پێ نەچوو توشی نەخۆشی شێرپەنجە ھات و لە (١٩٧٩/٧/١٣) دا کۆچی دوایی کرد و تەرمەکە ی برا یەو بوو تەویڵە و لە گۆرستانی

(باوا سەرھەنگ) بە خاک سپێردرا. لە دوای خۆشی چوار کۆر و دوکچی بە جی ماون.

دانا - مامۆستایەکی قسەخۆش و نوکتەچی و دەنگ خۆش بوو، ھەر ھە' نوسەر و شاعیر و ئەدەب دوست بوو، حەزی کردوو لە ئەدەب و پۆشنیری. لە بەرھەمەکانی:

- لە ساڵی (١٩٥٥) دا کتیبی (یوسف و زلیخا) چاپ کردو.

- لە ساڵی (١٩٦٨) دا کتیبی - پیری شالیاری زەردەشتی - نوسیو و چاپی کردوو، کە بوو بە ھۆی ناسینی مامۆستا لە ناوچەی ھەوراماندا، وەبووبە سەرچاوەیەکی بۆ میژووی ھەورامان و بوێژ و پیاو ناوکارەکانی ھەورامان. دانا: ھە خۆی دەلی:

ھۆنراوی زۆری لە رۆژنامەکاندا بڵاو کردۆتەو بە نازناوی - دانای ھەورامی - وە ھەر بەر دەوام بوو لە نووسین و ھۆنراوەدا، تا دیوانیکی ھۆنراوی بوو و ئامادەی چاپ بوو، بە لām بە داخەو لە نسکۆی (١٩٧٥) دا لە پوداویکدا لە تەویڵە فەوتاو، لە گەل گۆنیەک لە کتیبی چاک و باش و بە نرخ (٢٢).

لە ھۆنراوەکانی:

نیشته‌بیم وەکز، جە دووری چەمم  
 بە کۆل مەگرەوان، من ھەردوو چەمم  
 زانام کە ھانام، یاوا بە گەردوون  
 دەس بە گاجۆن، بېم پەي بالای چەم  
 \* \* \*

ناگادیم چەمم، ھانە وەرمنە  
 وایم بی دار بە، ئەي دل شادیەن  
 واتە: بیزاری دەرپرینە لە دووری یار، وە لە ئەنجامدا خوشی و کامەرانی  
 ئەگەییەنی لە دووری یەوہ بو نزیکی یەکی کوتو پیری، وە لەم ھۆنراوەیەدا -  
 رەوانبیزی-البلاغە، جوان دەرەدەکوئی وەك چوونیەکی تەواو -الجناس التام.  
 وشەي چەمم بەسی مانا ھاتووہ:

لە یەكەم دا: یار، دووہم: چاو، سیھەم: چەمانەوہیە، وشەي وەرمنە:  
 یەكەم: بەردەم، دووہم: خۆر مابوو، سیھەم: لە خەوابوو ئەگەییەنی.

لە ھۆنراوەیەکی کەدا پرو ئەکاتە چیاي (تەختی ھەورامان) و ئەلی:

ئەي تەخت چی بەرگی، ماتەمیت پۆشان ئەسرینی ھونین، نە دیدەت جۆشان  
 بی ناز و پەرۆش، ژەرەژت لالەن  
 ھەر چەند بە نامی، ماچا تەختەنی  
 شەمالت فاران کەردەنت بوژان  
 دانا: بەدنیای کەمی رات بەردەن  
 تا یاران وەي تەور، بەیانی سەرم  
 (سورە ھەرآلەم، گۆل مەکەرۆ سور  
 چەرخي گەردونی، تاپیسە گیلأ  
 ھەر ساتیو نەمەن، قەدەغەو سنور  
 پیچاوی پیچ جادەي، نەدەورم دریا  
 پاشان دەلیت:

دالانی و ھەیات، ھەتا ھەوت کەشان  
 ھان جەدامینم، چەمەي ئاویسەر  
 گوشت کەر کەرۆ، جەقەقبەي ژەرەژ  
 پی رەنگە ھەرکەس، جەلام بنیشو  
 (بەرزەلنکا) کەرۆ، بوئی ویش پەخشان  
 تامو شیرینیش، وەشتەر جەکەوسەر  
 جەنەغەي بولبول، لای نساری کەر  
 ھەرگیز ھەناسەي، سەرد ھۆر مەکیشو<sup>(٢٢)</sup>

مامۆستا محەمەد لە ھۆنراوەیەکی (٢٢) دیڤری دا لە تەلقینی رەنجبەریکی

ھەورامی دا دەلی:

ئەوی بەندەوی خودا، جە گوێری تەنیا ئیستە فریشتی، پەوی لاو تو مەیا  
 پەرسا لێت ماچا، ئاینت کامەن خودا و پیغەمبەر، پەراوت کامەن  
 نەتەرسی واچە، یەزدان خودامەن موخەمەد نەبیم، ھەم پیشەوامەن  
 قورئان پەراوم، کابە قیبلەمەن زۆرداری کافر، برا کوشتمەن  
 چیش پەرسی، ئادەوی کاکەیی ئەرنەموک تا واچوت پەنە، بە ئاسان و سوک...  
 لەسەر زمانی کاکێ پەنجەر وەلام دەداتەو دەلی:

پەوی لوی بەھەشت من بی مەرچەنا چون شەھیدەنا، کوشتی رەنجەنا  
 بیگومان زانو، یاگەم، بەھەشتا واز جەمن باردی، خودا حافیزتا  
 مەشی زانیئا، من نەمەردەنا زەحمەت و ژبوای، بی ھوش کەردەنا  
 پەوی ئامای قەبری، ئاواتم واسەن وچانم دیدەوی، کوئایی باسەنا  
 \* \* \*

دانای ھەورامی: وەنەبی ھەر بە ھەورامی شیعری نویسی بی بەلکو زۆریک لە  
 شیعرەکانی بە سۆرانی نویسیوو، وەك لەم پارچە شیعرەوی دا ھەستی  
 کوردایەتی بەرز دەبیئەو و خۆزگەکانی خوێ ئاشکرا دەکات و داوای یەك بیری  
 و یەك راییی و تەبایی لەگەلی کورد دەکات، وەك لەم ھۆنراوێیەدا دەلیت:

### گەلی کورد

کوردە کەساسی و، داماوێ تاکەوی تاکەوی بەبی سود، قوربانی ئەدەوی  
 ئاخۆ کەوی ئالآت بشەکیئەو ھونچەوی رزگاریت، بگەشیئەو  
 خۆزگەم بەو رۆژەوی ئەم گەرن بە دیل بتوانم بچمە سەر، کیوی قەندیل  
 پروو وەرچەرخیئم، بەچەپدا و بەراس پروو بکەمە لاوی، دەرسیم و سیواس  
 دەست راتەکیئم، بەرەو قامیشلی ژەنگار و زاخۆ، ھەتا مەندەلی  
 زاگرووس و ورمی، بابە مەھاباد ئاکری و سەفین، بەرزانی ئازاد  
 بلیم ئەوی گەلی، کوردی چەوساو تاکەوی بیرورات، پەرش و بلاو  
 قوولی لی ھەلکە و، چاکت بەلادا چ بەئاشکرا و، چ لە پەنادا  
 دەس راتەکیئە لە زنجیر و کووت ئەم ریکا سەختە، کی تەختی کا بووت

لە ھۆنراوێکی کەدا لە ژێر ناوێشانێ -مروۋ- دا باس لە پیشکەوتنی  
 مروۋ دەکات و دەلی: ھەر چەندە پیش کەوتوو، بەلام بەلای منەو ھەر نەزانە،  
 مادام ئاوا ھەر خەریکی شەپو شوپو خو کوشتنە، ئاوات دەخوازی کە شەپ  
 نەمیئی و خەلک بە ئاسودەیی بزێ وەك دەلی:

مەژۆڤ

مەژۆڤ ئەمڕۆ پێشکەوتوو	لە زانستا سەرکەوتوو
بە ناو بۆشایی ھەلنەفری	ھەموو قوئانگی ئەبری
لە رۆژاوا تا رۆژھەلات	رێگا برین ئاسان ئەکات
دروستی کرد ئەتۆم و تانگ	زۆریش نابات ئەچپتە مانگ
بەلام داخی من زۆر گرانه	تاكو وابی، ھەر نەزانه
ھەر باتیژ بیرو بەکاربی	باھەزار سال خویندەوار بی
رۆژی خوشە، نەمینی شەر	ھەلمەت نەبا گورگ بو مەر
چی چەک ھەیە بتوینتەو	سەرلە نوێ، خاو بکریتەو
پۆلا و ئاسنی دەبابە	بو مەکینەنی جوت زۆر نایابە
ئالای زۆردار سەر نگون بی	رۆژی گەلان، گەش و ڕون بی
خوین نەمزی بو درندە	نەیکا بە ژیر دەست و بەندە <sup>(٢٤)</sup>
لەپەرەوھەکی دا — پیر شالیاری زەردەشتی — ل (٢١-٢٣) ھاتوو:	
ئەم ھۆنراوانە ی مامۆستا (گۆران)، دانای ھەورامی کردونی بە پینچ خشتەکی، کە لە سەر دیمەنی ھەورامانە و دەلی:	
دی لەناودۆلی پینچ و پەنایە	خانوو لەقەدپال کەژ و کیوایە
ئاوھدان و پڕ خوشی و ھەرایە	اکام بەر بە رۆچکە ی بەرز و سەفایە
چەشنی دلی شاد دی یە ئاویە	
مەژۆڤ لە سەیری، گەشتی ئەبی لیو	ھاوین لەناو باخ، بە خیزان و خێو
دەور و پشتی دی، ریزە داری میو	ایەک لەسەر یە کتر، بەرەو لوتکە ی کیو
بو ئاسمان ئەچن، وەک پیلیکە ی دیو	
ھەندی رێگای راست، ھەندی لار و چەوت لەپال چەمیکا، کە دیت لی دەرکەوت	
کەمیان یەک نھۆم، مەگەر بە ھەلکەوت	
مالی ئاغا یە و، خانەقا و مزگەوت	
کاتی ئەزانی وای، لەبە ھەشتا	ھەزار خەبالی، خوش دی بەسەر تا
ھەوای سازگار، ئاو لەبەردەم تا	خانووی بەگزادە، لەسای درەختا
ئارامی بوو کە، لە کۆشی بەختا	
خەلکی ھەورامان، وەک لەوی بووم خۆم	ھەندی باغەوان، ھەندی جولا و دووم
ئەوکارە ی لەوی، ئەکرێ مەر لە رۆم	خانوی ئەھالیش، زۆریان دوو نھۆم
ھەندی قنچ و قیت، ھەندی لار و کۆم	

له یادم ناچی، تا ئه منینه گل  
تالیدا نه بزی، نه سره ووی دل  
ئه نالیم ههروهک، بولبولی سهر چل  
لژنی ههورامان سهر تاپا خشل  
سهرچاوهی بوئی میخهک و سمل  
به له نهجه و لار و، به چاوی پر کل  
گفتوگو شیرین، وهک نه غمه ی بولبول  
اتا بلیی تهر پووش، ئال و والا جل  
به ژن و بالا جوان، به دهن نهرم و شل  
پریه له خوشی و، له کامهرانی  
شنه ی شه مائی، سهر کو سارانی  
به ره داته چه م، کلپه ی گورانی  
عیوی هه رزه کار، پر له سه دایه  
دهنگی گورانی و، پیقه ی زور نایه  
روژئاوا ئه بی، چه م تاریک دایه  
دهنگی (کناله یل) هه ر دوایی نایه

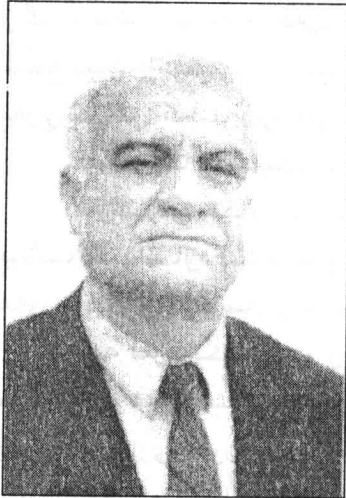
عوسمان محەمەد ھەورامی (٢٥)

- ناوی (عوسمان محەمەد صالح فەرەج) ھ و بە (عوسمان محەمەد ھەورامی) ناسراوە.

- لە ناوەراستی شوباتی (١٩٤٠)، لە شاروچکەی تەویڵە لە دایکبووە.

- پۆلی یەکەمی سەرەتایی لە قوتابخانەی تەویڵە تەواو کردووە.

- لە سالی (١٩٤٧) دا باوکی بەمالەو ھاتۆتەو سلیمانی.



- ئیتر ھەر لە سلیمانی قوتابخانەی

سەرەتایی و ناوەندی و ئامادەیی و دەورە

مامۆستایانی تەواو کردووە و، لە سالی (١٩٥٨)

دا کراوە بە مامۆستا.

- لە سالی (١٩٥٩) دا، لە کۆلیژی ئاداب-

لە بەغداد، لەبەشی کوردی، کە بۆ یەکەمین جار

کراوەتەو، وەرگیراوە، لەبەر دەست کورتی

تەنھا دوو مانگ بەردەوام بوو، دواتر

گەراوەتەو سلیمانی.

- لەگەڵ گوندی چەپەک و دووری

کوردستان مامۆستا بوو:

تەویڵە، چنارنە (سەر بە ناحیەی بنگرد)، شینی (سەر بە قەڵادزی)،

دەگاشیخان (سەر بە ناحیەی بیارە)، قلیجە (سەر بە دەربەندیخان)، لە زۆر

قوتابخانەی ناو شاری سلیمانیشدا بوو.

- بایەخیکی زۆری داو بە بواری فراوانی پەرەردە و بۆ ئامانجە

فراوانەکانی پەرەردە مئال بەرھەمیکی زۆری نویو، بەشی زۆری چاپ

نەکراوە.

- سەرەرای بواری ھۆنراوە لە فەرھەنگسازی، پینوس، زمان، لیكۆلینەو و

ساخکردنەو بەرھەمی ھەندی شاعیری کلاسیکی دا چالاکی دیاری ھەیە.

- لە گەڵ پۆژنامە و گوڤاردا بەرھەمی بلاوکراوەی ھەیە.

- لە کتیبەکانی نەھیشتنی نەخویندەواری دا (ھەردو قوناغەکە)، بیرکاری،

کوردی، زانست، -سەرپەرشتی پینوس و زمانی کردووە.

خزمەتتىكى زۆرى بە كەلەپور و فۇلكلۇرى كورد كىردوۋە، بە تايىبەت بە كەلەپور و فۇلكلۇرى ھەورامان، لەم بارەۋە نوسراۋى زۆرى لە پۇژنامە و گۇقارەكاندا بلاۋكىردوۋەتەۋە.  
بەرھەمە چاپكراۋەكانى:

دىۋانى شاھۇ، دىۋانى سەيدى ھەورامى، دىۋانى ۋەلى دىۋانە، دىۋانى حاجى باقى بەنگىنە، كەشكۇلى حاجى مەحمۇدى يارۋەيس، خونچە گول، منال و گول، مافە گەشەكانم، ھەرسىكىيان ھۇنراۋى پەرۋەردەين، دىۋانى سەۋدايى - شىخ ئىسماعىلى دۇلان، ھەرۋەھا پىياچونەۋە ودارشتنەۋە چەند دىۋان و پەراۋىكى تر، گەلىك بەرھەمى چاپنەكراۋىشى ھەيە.

مامۇستا دەستىكى بالاي ھەيە لە ھۇنراۋى نويدا، خۇى گوتەنى:  
ئەۋەندەى ئاگاداربم، لىكۆلەرەۋانى بۋارى ھۇنراۋى نوى، بەندەيان بە پىشەنگ دانائە لە شىۋەزارى ھەورامى دا... ئەۋە بوو لە كۆنگرەى ھەورامانناسىدا، نوسەران و شاغىرانى ئەۋدىو ئەۋ بۇچۈنەيان دا بە گويمدا...  
لە فەرھەنگسازى و پىنوس و زماندا، شارەزا و كارايە، بە تايىبەت لە شىۋەزارى ھەورامىدا، داھىنان و تىبىنى خۇى ھەيە، بۇ بەرەۋ پىش بىردن و پاراستنى زارى ھەورامى، بۇ نمونە دەلى:

بەم دوو ھىما ساكارە (۵،۸) لە جىي خۇياندا فۇنەتىكى زارى ھەورامى دەپارىزى. ئەم كارەشم لە نامەى دىكتۇراى (د. فەرەيدون بەرنجى) دا پىادە كىردە و بۇ يەكەمىن جار بوو كاريكى وا ئەنجام بدى...  
و: لەنىۋان (و،ق)دا.

د: (د)ى سۋاۋ.  
ي: ي: بىزۋكەيە، (ي) كورت.  
ئەم ھىمايانەش لەم چەند دىرە ھۇنراۋەدا بەدى دەكرىن:

دېسان ئاۋىسەر، زەبوون و زەردەن	جەدۋورى ياران، خەزانىش كەردەن
چەمەرەن ياران، گىلاۋە جە نو	سەيران كەراۋە، جەسەر چەمە و كۆ
ئاۋەدانبۋە، بەھەشتى بەرىن	نوشكەراۋە نوش، سەرچەمەى شىرىن
چەرخى چەخماخە، ھورچەرخىۋ ھەمدىس	سەرنكو ونبانى، بەدانى نەكرىس

\* ئەم ھۇنراۋە لەبەشى جوگرافىيەى تەۋىلەدا بلاۋمان كىردۋتەۋە بۇيە تائىرەى دەنوسىن.

ئەمەش چەند نمونەيەكە لەھۇنراۋەكانى:



## وەشەویسیما جە گەردوونی فراوانتەرا

نازدارە کەم،  
دیسان جەنۆ  
ئانا دیم قیامەت ھورست  
ئێر کۆتەنۆ  
یارشا جە یارادوورۆ وست  
وەرمو چەما توریا، توریا  
ھەسارە و ئەشکو نازدارا  
کزو تەنیا  
مدیو ئاسوگا و نەمری،  
خونچە و سوسەن  
شەبووۆ چنوور و کەمەری  
ھەرالەبرەم و یاسەمەن  
گوناو بارەگا و شەیدا یا  
رووگەشانا، کەرنوش بەرا،  
گەرد ھەناسە و دەر بەدەرا  
گیرانە باوەش و گیانی  
پەرشنگ مدانە ئاسمانی،  
جە بارەگا و گیانی بەرزی  
سەرنەوہیۆ  
ھەزار گولزار و چوار وەرزی  
سەرھورمدا  
روشتی مدا  
بەتەخت و چەرخ و گەردوونی، ..  
گەرد و گیانە نەمرەکا  
گەزنگ مدا  
بە ناخو ھەست و دەر وونی،  
ژیوا ی تازە رووشنبو وە  
پیوانە و گەردوونی جەنو  
فەرپونە دیسان جەنو وە، ..

ئازیزە کەم،

ئەي چەمەي گيانی بەختەوەر

جا دووبارە

چەمە و ئەشەقە سەربەرزه کا

گەردوونی گیرۆتەوەر

بەههزاران گۆلخەندەران

جە ڕوچیاڕی و وەری گەشتەر

جە گەردوونی فراوانتەر

سەرمارا بەر

بەرمەدانی ھەتا کو سەر \*

تەویڵی - ئەیلول (١٩٧٨).

### گۆرانیە نەمرەکا ماچمی

ئازیز کە شادی بەرپریا

جە بەههشت و کویستانی،

فەرە شادانە دوزەخو

گەرەو کوشندە و گەرمیانی

کویستان دیا شوێنیشەرە

دەررون گەرەش وەریبەنە

نەرە بیۆ بە قوتەرە <sup>(١)</sup>

\* \* \*

کە ژەرەژی خال و مێلدار

دووە دریا

گوارەکیش ھەر پرووزی و

\* لە گۆفاری (نوسەرانی کورد)دا، ژمارە (١١)، خولی دووهم، شویاتی (١٩٨٣)دا

بلاوکراوەتەوہ.

(١) گۆرانیە نەمرەکا ماچمی: گۆرانیە نەمرەکا نمان ئەلێینەوہ : بەرپریا:

دەرپەرینرا. جە: لە. فەرە شادانە: فەرپیاندانە. دیا شوێنیشەرە: پوانی بەدوایدا.

وەریبەنە: تیپەربوو. نەرە: دار بەرپوو. بیۆ: بووہوہ.

جه لانه کەش تهره کريا،  
ړووه و ههوار گه ي چول ديا  
که سش نه دی،  
جه داځينه فنجوقش کهر د  
په ي دووړي، تا جه چه م برپا (۲)  
\* \* \*  
گه شت و سهران ئه رانه ندهن  
کوړ و گورالما کزا  
گرد جارينه  
ددانو شاديشا که ندهن  
نازداره کي نادياريني  
بداني لوتکه و سهر بهرزا  
ئه جيو خاموشي بالش شان  
ملو دهره و که شه کاره  
سروش ت گردش بيئاوازا  
دوور جه بالو ياري گياني  
ئاوه داني سهر زميني  
شين و شه پور و ويراني  
به لام تازيز !  
ههر چه ند گر ه دانش هه ناو و کويستاني،  
ئارو تينا  
سه بای شهخته و يه خبه ننداني، ..  
پيره ي خه نده و خونچه و دلا  
وهشي به زمي ههر گيز نهر  
به خشو به جي بهاني وهلا،  
سهر نه وهيو

(۲) ژهره ژ: که و. دووه دريا: دوکه لدر.

گواره کيش: به چه که کاني، باره بچکوله کاني. هورپروزي: هه لپروزي نران.  
ديا: سهر يان کرد، جه چه م برپا: له چاو ونبوو.

ھەرچی درەیی و پەیکولاً  
 ھەر بەرەگوۆ ھور پاچمی  
 تیکەل بە شەنە و سەرکەشا  
 بە کام ھەوا فرە وەشا  
 جە سەر کەمەرە بەرزەکا  
 گورانییە نەمرەکاما  
 دیسان ماچمی  
 ھەر ماچمی  
 ھەر ماچمی... (۳)

(تەوێلە- ۱۹۷۸/۸/۲۵)\*\*

### ئەشقی پاکژ

بەیدی پیمەوہ  
 بە ئەشقی پاکژ  
 تەک تەک ھەناوم  
 ھەر بەزور مەندەن بینایی چەمان (۲)  
 ھەیی دەردەداران، یارانێ ھامغەرد  
 دیتا گەردوونی  
 بەدواز چیش کەرد (۳)

(۳) ئەرامەندەن: داماوہ. گرد جارینە: ھەموو بەجاری.

دەنوشادیشا کەندەن: ددانی شادییان دەرکیشاوہ.

بدانی: بدەنەوہ. ئەجیو: وا پیدەچی. بالش شان: بالی کیشاوہ.

ملو دەرو کەشەکارە: بەسەرچەم و شاخەکانا. گردش: ھەمووی.

دانش: داویەتی. ئارو: ئەمڕۆ. پیرەیی: دووسبەیی.

بەخشو: دەبەخشی. وەلا: بەرێلاو. سەرنەوہیو: سەرلەنوێ.

دەرە: دەرک. ھورپاچمی: ھەلیانە پاچینەوہ.

\*\* لەگوڤاری (نوسەری کورد) دا بلاوکراوہ تەوہ، ژ (۷) خولی دووہم، تەمموزی (۱۹۸۱).

(۱) بەیدی پیمەوہ: وەرن بەدەممەوہ. دەردەدارەنا: دەردەدارم. جگەر پارەنا: جگەر پارەم.

(۲) تکیا وە دامان: تکیا دامن. بەزور: بە ئاستەم، بە حال. مەندەن: ماوہ.

چەمان: چاوان.

ھەمیشە و ھەردەم ئاشقانی دانا  
 پەیی بەخت و ویشا ھەیی دادشانا...<sup>(٤)</sup>  
 دیارا ھەر ڕوی بە دڵو یارا  
 چەرخێ چەرخو، یاران ویارا<sup>(٥)</sup>  
 کوتایی مینە بەدەردو بەلّا  
 بە دوور جە کسپەو ھەم خورپەو دلا<sup>(٦)</sup>  
 جە سەرکو ڕوجیار، جە دەشتان خەندە  
 شادی بەخشانی بە ئەرەمەندە، ....<sup>(٧)</sup>  
 چەنی شەیدایا پەیمانی بینمی<sup>٧</sup>  
 سەرەنسەر تاسەر ھێچ خەم نەوینمی<sup>(٨)</sup>  
 \* \* \*

## ئاستی و ئاسایش

### بیئاسایش

خەندە و گەشەیی ژین کۆتەلە  
 بزەیی گەشی لیوی ساوا  
 تەمو مژو چرە دوو کەلە..

### تین و وزەیی ئاسایشە

سەرەبا ژین  
 ئەکاتە گەشتی پڕ ورشە،  
 لە سای بالی  
 دڵنایی و ئاسایشا

<sup>(٢)</sup> ھامفەرد: ھاوھەست و ھاو دەرد. دیتا: دیتان. بەدواز: بەدخواز. چیشش

کەرد: چی کرد.

<sup>(٤)</sup> پەیی بەختو ویشا: بۆ بەختی خوێان. ھەیی دادشانا: ھەیی دادیانە.

<sup>(٥)</sup> پۆی: پۆژی. بەدلیوارا: بەدلی یاران.

<sup>(٦)</sup> مینە: دیت. خورپەو دلا: خورپەیی دلا.

<sup>(٧)</sup> جەسەرکو: لەسەرکیو. ڕوجیار: پۆژ، خۆر. بەخشانی: ئەبەخشن. ئەرەمەندە: داماو.

<sup>(٨)</sup> چەنی شەیدایا: لەگەڵ شەیدایان. بینمی: ئەبەستینەو. نەوینمی: نەبینینەو.

رېهوتى گورېن و پېشکهوتن  
وا له جونيوش و کوششا..

چهنده خوشه  
کورپه له باوهشى دايکا  
شادو نارام چاو ليکېنې  
له سهرچاوهى روون و پاکا  
سروه بهسهر يا بشنې:  
له جې فرميسک و گرې سوور  
چاوى دايکان، ديدى خوشکان  
بېن به تيشکى بېسنوور  
بلکېته سهرگوناي ژيان...

تهوى کلپهى سوور بچېزې  
له ناخهوه  
جهرگى به گرېدا بچېزې  
له ناخهوه  
جهرگى به گرېدا بچېزې،  
گرانى تهنگى پېهچېنې  
ويړانى ههستى بجنې  
باشتر، چاکتر، راست دهزانې  
جهنگ واته چ دهردوژانې!...  
ئاسايش شادى و خوشييه  
خوشترين خوشى و خوشنووشييه،  
ئاسايش و کامهراى  
جهنگ و دوزهخ و ويړانى،  
وهکو کابراى جاران دهيگوت  
به هاوارى گيانى گيانى  
هيچ گومانى تېدا نيه  
تا نهپخوى نازانى چييه!...

چەندە خۇشە  
بەھارەكان نەژاكىنرېن  
دلدەرهكان نەتارىنرى ...  
ژيان بە جوانى بىنين،  
مرۇقى سەراپا سەر زەمىن  
پىشياۋىين  
بلىين گولزارى ئەم ژينە  
بە گەشبينى راست دەينين ...

پىئاسايش  
ھەنگوۋىنى ئەم كوردستانەش  
ھەر بەۋىنەى ژارى مارە  
ناخى گەشى ئەم ژيانەش  
دەردەدارە، كۆلەۋارە ...

دەبا بەستەكەى گيانىمان  
بۆ بوۋكى نازى ئاشتىيى  
خەندەى جەرگەى شادمانىمان  
دوور لە كسپە و لە پەستىيى،  
دانسقى بوۋك كوردستان بى  
چاۋەى سروودى مەستانىي،  
لە جياتى دوكل و بارووت  
مەلبەندى ژىنى نەمرى  
ھەر گولۋوبى، كوتاي ياقووت! ...

گەلى خۇشە  
ئاشتى بەرھەمى رەۋانىي  
مايەى تىنى تىكۋشانىي،  
لەم بوارە زۆر بە نرخەدا  
ھەر مرۇقىكى ئەم گەردوونە

شان بەشان و چاک یە کسانیی

ژین جوانیی

چراخانیی...

بەغداد / ۱۹۸۸/۸/۹

## کۆیلە ئەشق

کوانی ئەشق

شەیدای وە کو منە دیوہ!

کی وینە من

بە بی پەروا، لە دوای مەشق

تیری ئەشق

سەراپا بوونی سمیوہ!...

لەوەتی ھەم

وێشە ئەشقی راست ڕووگەمە

بە درێژایی ژینم سەرچەم

ھەر ڕێبازی ئەشق ڕێگەمە،...

من پابەندی

پەیمانی ھەر گیز نەمرم

بەندە و وابەستە و پەسەندی

ئالای بالای ئەشق ھەلئە کرم!...

ھێندە ئەشق ئالایە گیانم

تا سەراپا بووم بە کلپە،

بەختەوەر و شادمانم

زۆر بیباک و بەیخۆرپە

ورده ورده ئەتویمەوہ

زۆر دلنیام

ھەزار جار و جاریکی کەش

لە گەل ھەتاودا دیمەوہ،...

بەھیمنی و زۆر بەوردی

ئەبم بە گزنگی سەودا،

شادو بیگەرد، ھیدی ھیدی

ھەموو کۆمای



خەمى دلى ئاشق و شەيدا  
لەگەشتىن لوتكە و دوندا  
بەجارى ئەدەم بە بادا...  
۱۹۹۶/۱/۳۱

### ھەلوئىستىك

كاكى ھۆزئقان و نوسەر  
كاكى بە توانا و بەھرەوەر  
پەساپۆرتەكەت دەرپىنە  
دوور لە فرو فىل و درۆ  
لەبەرچاوم بيسوتپىنە،  
بکەوہ خو  
وەرەوہ ناوباوہشى ئەم کوردستانە  
ئەوسا وتەى رەنگاو رەنگ و  
سادە و رازاوەت جوانە ..  
ئىستا کە بو ھەرکوى برۆى  
لەتەک داب و ناخما نامۆى،  
ھەرچەند بلى کوردەم، بەلام  
ناخت ھەروا بيانپىيە  
بانگەوازەت ناگانە لام،  
پەيوەندى گيانىت لەگەل ئەم  
خاکەدا ھەر زوو پىچراوہ  
سەد مەخابن کۆرپەى ناخت  
لەسەرچاوە دابراوہ ..  
ئىستاش کاتى ھاتووە بلىم  
بە زمانى پاک پاراوى  
دەروونى ئەم کوردە پاکە  
بەدلسۆزى بو تو ئەدویم،  
لەپیتۆلى بۆش و بىجى  
دەستبەردار بە  
ھيۆر بەوہ و چاک ھوشيار بە  
وشەى قەبە ھەلمەپەنجە

گەلىكت وت، ھەر وتتەۋە،  
ۋازىيەنە لەم منجە منجە!!  
توخۋا بەسە  
سەرمان كاسە،  
كوانى ئەمە چارەسەرى  
دەردى برسى و  
روت و رەجال و كەساسە؟!!!!  
۱۹۹۵/۹/۵

### كۆچى ناھەموار

لەگەل كازىۋەو بەيانا  
زەردەپەرى سەركىۋانا،  
بە ئەشقىۋە  
لە يىنۋەگەي سەرمەشقىۋە،  
لە گۆشەنىگەي ۋالۋە  
لە ورشەي عەرشى بالۋە  
بنۋارە ۋارگەي سەرمەستان،  
كۆي خوشترەلە شارو دى و  
سەراپا خاكى كوردستان؟!  
\* \* \*

بۇخۇت زادەي دىدەي لوتكەي،  
بۇ كۆچتەكەي؟!  
چۇن دلتدى  
دەست لە دل و دلدار بەردەي!  
زىدى پىرۆز نىشتمانە  
ھەرچى كۆرى نازدارانە  
لە ئامىزى گەشىدايە،  
ۋاگەرمە گەشتى شەيدايە  
دەي بە سەۋداي جارائەۋە  
يادى كۆرى يارائەۋە  
زۋو ۋەرەۋە  
بە تاسەۋە

خۆت بخەرەوہ  
دیدیەى مەزىنترین دایە..  
چارەسەرى  
ھەموو دلانى لە دلدايە،  
مىپرەبانى  
پىرشنگى سۆزى خودايە..  
ھاۋارى گيانە، ھاۋارە،  
بىدلە راۋكى  
دەست لەم كۆچە ناھەموارە  
بەردەو زوو خۆت كۆكەرەوہ  
سەربەرەوہ  
بۆ باۋەشى سۆزى دايە  
بەكول گيانى لەرپىتايە  
سەربەرەوہ،  
دەى وەرەوہ  
چاو و دلمان  
گەش گەش و رۆشكەرەوہ ...  
۲۰۰۳/۱/۱۶

\* \* \*

## جىھانى منال

### بابا نۆرۈز

نوخەى، نۆروز ئاماۋە	چار و شادى درياۋە <sup>(۱)</sup>
بابا نۆروز جە سەركو	سەرچوپىما پەى كىشو <sup>(۲)</sup>
مژدە و شادىش ئاۋەردەن	خەمش پىشەكەن كەردەن <sup>(۳)</sup>
ئانا جىھان ژىوانو	ئىرە گەشە كىرەنو <sup>(۴)</sup>

(۱) ئاماۋە: ھاتەۋە. درياۋە: درايەۋە.

(۲) سەرچوپىما پەى كىشو: سەرچوپىمان بۇ ئەكىشى.

(۳) شادىش ئاۋەردەن: شادىي ھىناۋە. خەمش پىشەكەن كەردەن: خەمى پىشەكىش كىردە.

ئازادىي سەرانسەرى      گولخونچەن، خەندەو پەرى<sup>(۵)</sup>  
ئىمەيچ ھەر چۈن پوجىياري      پەي كوردى بىمى دىياري<sup>(۶)</sup>  
۲۰۰۱/۲/۱۰

### مىن

ئانە مىنا بەچاندى      تەۋەنىش پەي مەشاندى  
ھەرگىز مەلدى لاشەنە      دەسش مەدەيدى ۋەنە  
دەسما پرنو، قاچ پرنو،      سەراپا گيانما ورنو،  
كار و كردهوش مەرگا      مارا، پالنگا، ۋەرگا...  
ئانە مىنا، دژمنا      دوزەخى سەختى بىپەي  
گيانو تۆۋ گيانو منا  
۱۹۹۵/۸/۲

### ئۆپەيىتى ئاۋاۋە

۱-بابە، بابە  
دايە، دايە  
توۋ ئەۋخوايە  
تاكەي ئەم ھەراۋ ھورىايە!  
۲-پىنان وتىن  
بەرى ژيانىن  
ئەي لەبەرچى  
ھەموو پۇژى نوقمى ژانىن!  
بۆچى؟ بۆچى!  
دەي لەبەرچى!  
۳-توخوا بەسە، دەي تەبابىن  
دوور لە ئاۋاۋە و ھەرابىن و ،  
سەرگەردانىن، مال ۋىرانە  
لەجى شادى ھەر گريانە!

(۴) ئانا: ئەۋەتا. ژيانو: ژياۋەتەۋە. ئىرەگەشە: ئاگرەگەشە. كريانو: كراۋەتەۋە.

(۵) گولخونچەن: گول خونچەيە، خونچە گولە.

(۶) ئىمەيچ: ئىمەش. چۈن پوجىياري: ۋەكو پۇژ. پەي كوردى: بۆكورد. بىمى: ئەيىن.

توو خوا تاکەیی!

دەیی بەسە، دەیی!...

بابە

رۆلە، بانگەوازی ئێو

تیشکی ھەردوو دەشت و کێو

وا ئاوتانکرد بە ئاگرما

ئەھا... رِق و کینەم نەما!....

دایە

رۆلە، ئێو جگەرگۆشەن

خەرمانی رەنجی پر ورشەن

فریشتە و پەرین

پاک و شیرین،

وتەکانتان وەک خۆتان

شیلەیی گۆل و

شۆک و ھەنگوینی کوێستان!!

منالەکان (بەگومانەو)

واتە ئیستا دۆست و تەبان!

بۆنەتەو بە چراخان؟!

وێکو جارێک دایەو بابەن!

ھاوڕێی ئەم کۆرە نایابەن!

دایە و بابە

دلی ئێو ھەرچۆنیکە

دلی ئیمەش ھەروا رێکە

ئەستێرەیی بەختی گەشمان

کۆرە گەشەیی باوەشمان!...

ھەموو

بژی ئاشتی و تەبایی

نامەیی بالایی خودایی،

خەندەیی بێگەردی ناوماڵ

ژىن ئەكا بە خونچەي ئال

ئاشتىي مال سەرەتايە

بۇ شادى ئەم دىنايە....

۱۹۹۵/۷/۱۱

گولبېڭىك لە نامىلكەي (منال و گول) كە چەند ھۇنراۋەيەكى پەرۋەردەيىن،

لەسالى (۲۰۰۱) لە چاپ دراۋە.

### دەلىسۆزترىن

دەلىسۆزترىن كەس ھەر مامۇستايە لە خۇ بوردنى زۆر بى ھاوتايە

لېزى لى بگرە بە گيان و بەسەر ھىندەي نەماۋە يېتە پەيامبەر\*

### گولخونچە

گولخونچە و گولزارىەنا

خەندە و نەو ۋەھارىەنا

سەرۋە و بەرەبەيانى و

نەۋاۋ سەرکۇسارىەنا<sup>(۱)</sup>

سۇماۋ ھەردوى چەمانا

لابەر و گرد خەمانا

ئاۋاتو گرد دۆروبەرى و

دەردانا و گرد دەردانا<sup>(۲)</sup>

ھەربەۋىنە و پوجىارى

پەي شادى كوردەۋارى

بوۋنە چراۋى روشنە و<sup>(۳)</sup>

چارەسەر و ھەژارى

\* ئەم دېرە ھۇنراۋەيە لە ھۇنراۋەكەي ئەحمەد شەۋقىيەۋە ۋەرگىراۋە كە دەلى:

قم للمعلم وفيه التبجيلا كاد المعلم ان يكون رسولا

<sup>(۱)</sup> خونچە و گولزارىەنا: گولخونچەي گولزارم. نەو ۋەھارىەنا: نەۋبەھارم. نەۋاۋ: نەۋاي.

سەرکۇسارىەنا: سەرکۇسارم.

<sup>(۲)</sup> ھەردوى: ھەردو. چەمانا: چاۋانم. لابەرۋگرد: لابەرى ھەموو. خەمانا: خەمانم.

دەردانا: دەردانم.

<sup>(۳)</sup> پوجىارى: پۇژ، خۆر. پەي: بۇ. بوۋنە چراۋى: ئەبم بەچرا.

## باشتىن ھاورى

مەراقم بوو زۆر گەرام  
بۇ ھاورازى گيانى  
بچمەلاى و يىتەلام  
بە ئاۋاتى دل، بە كام  
كاتى خوش بەسەر بەرىن  
لەناو گيانى يەكترا  
وہ کو پەپوولە بڑين  
پەيامىكم پيدرا  
ھاورپى باش ھەر كىتبە  
ئازىزم تا ئەتوانى  
زوو لەگەلىا ھاورپبە

## دارگويز

دار گويزەكەم  
ئازىزەكەم  
زۆر نازدار و بەرپزەكەم  
دىمەن جوان  
گەش و خەپان  
بالأت بەبالای كەشكەلان  
بەرز و بالای  
وہ کو ئاسۆ لە لوتكەداى  
دارى خىر و پر لەبەرى  
تۆ نەمرى  
گويزى زۆر خوشمان بو ئەگرى

## دارتوو

ئەى دار توو  
تۆ نەمرى، وہ کو ميژوو  
بەرەكەت خوش و شىرىنە  
دىبارى بە نرخ و دىرىنە  
لەسەردەمى گرانيدا

لە دەورانى بى ئانيدا  
بۆ ھەزاران ھەزار داماو  
بووى بە ژيان، بووى بە ھەتاو  
ھىماي نەمرى و دروشمى ژينى  
ھەر شيرين و جوان ئەنوئينى  
لە دلماناي زۆر بلندي  
ديارى بالاي خوداوەندى

### منال و گول

بەروخسار و بەدىمەن  
گولەكانيش وەك ئيمەن  
ھەر وەك ئيمە رەنگين  
شادى و خوشى و نگين  
ناويان وينەي ناومانە  
بۆنيان وەك گولآومانە  
بۆنيان وەك ئيمەي جوان...  
ئيمە و گولان بۆ ژيان  
بوينەتە سۆماي چاوان

### شنيا

گولشنيابين  
زۆر وريابين  
گەشەي ئاوات و ھيواين  
نيابين  
شادانين  
كۆرپەلەي كوردستانين  
چالاكين  
بيباكين  
يگەرد و ژير و پاكين  
وەك چاوان  
بۆ باوان  
ئەبينە خۆرى ھەمووان.



## جەمال-بىدار (۲۶)

ناۋى (جەمال ھەبىبوۋا ھەرەج) ھە، نازناۋى (بىدار) ھە و لە سالى (۱۹۴۷) نە تەۋىلە لە داىك بوۋە، لە تەمەنى (۴) سالىدا بوۋە باۋكى كۆچى دۋاى كىردۈ، پاشان داىكى، بىدار و برا بچۈكەكى (جەلالى)، گۈستۈتەۋە بۇ گۈندى دەگا شىخانى لاي بىارە ئىتر لەۋى ژيانىان بىردۈۋە تە سەر.



جەمال، خويندىنى سەرەتايى لە بىارە ناۋەندى و يانەى مامۇستايانى لە ھەلەبجە و سلىمانى تەۋاۋ كىردۈ. لە سەرەتايى ھەفتاكاندا بوۋە بە مامۇستا لە (سەرگەت)، پاشان گۈيزراۋەتەۋە بۇ پىرسى سەرۋو لە ناحىەى سىروان، لە سالى (۱۹۷۰) ژنى ھىناۋە و (۵) كوپ و (۴) كچى ھەيە.

لە سالى (۱۹۸۸) دا لە ئەنجامى كىمىبارانەكەى ھەلەبجەدا، ئاۋارەبوۋە و پۈۋى كىردۈۋە تە ئىران، لە (۱۶/۱۲/۱۹۹۴) ھاتۈتەۋە بۇ كوردستانى عىراق، ئىستا مامۇستايە لە ھەلەبجەى شەھىد.

مامۇستا جەمال بىدار، بەھۋى بىدارىيەۋە، لە ۋەزىفە دۈۋر خراۋەتەۋە و چەند سالىك بە پىشەى بەرگ درۋىۋى (خىاطى) يەۋە خەرىك بوۋە، بارى ھەژارى سەرشانى گەلى قورس بوۋە، بەلام نەنەۋىۋە سەرىبەرزانە ئارامى گىرتۈۋە. ناۋبراۋ ھەمىشە شەيداي خويندەۋەۋە نوسىنەۋ، گەلى بەرھەمى جۈربەجۈرى ھەيە، لە بەرھەمە چاپىراۋەكانى:

سەرۋى بىدارى، نالەى ھەلەبجە، دىارى بىدارى، كە ھەرسىكىان شىعەرن. ھۆرامان و ھۆرامى و واتە و ۋەلىنا - بەرگى يەكەم، بەرەۋ بەختىارى ئافرەت - بەرگى يەكەم، پەنجى بابىردۈۋ - كە چىرۈكە، ھەرۋەھا چەندەھا نوسراۋى لە گۇقار و پۇژنامەكاندا بلاۋ كىردۈۋەتەۋە، ئەم بەرھەمانەشى ئامادەى چاپىن - بەرەۋ بەختىارى ئافرەت كە دۈۋنە بەرگە.. نالەيەك لە واقىعى ئەمىرۋى مۇسلمانان.. دەرۋازەى شىعەرناسىن.. كۆمەلىك چىرۈكى كورت و درىژ، لەخۇباىى بوۋن.. كۆمەلىك مەقالاتى جۈربەجۈر.. دەرگەۋتنى نىشانەى نىر و مى لە زارى ھۆرامىدا.. چەند بەرھەمىكى تەرجمەكراۋ لە ھەرەبىيەۋە بۇ كوردى، چۈۋر دىۋان بە زاراۋەى سۆرانى، دىۋانىكى ھەيە بە ناۋى (سۈرە ھەرالە و ھۆرامانى)

بەشیۆەزاری ھەورامی یە. لە ساڵی (٢٠٠١)ی زاینییهو، زۆر بە گەرمی دەستی داوێتە دانانی قاموسیکی (ھۆرامی-سۆرانی)، وە ئیستە خۆی یەکلای کردووەتەو بۆ لیکۆلینەو و نوسین لەسەر ھۆرامان و ھۆرامی بە ھەموو لایەنەکانیەو ...

ئەمەش چەند نمونەیک لە ھۆنراوەکانی:

### کەلکەلە وەتەن

کەلکەلە وەتەن ھەورامانمەن	زێدەکە ی باب و بابیرانمەن
ئارەزووی دیدار ھەوارانمەن	جۆشی عەشقەکە ی کۆسارنمەن
گلاروی گەشت دەرەو باخمەن	بێ تاقەتی کۆ و، خڕ و زاخمەن
تەژنە ی (ھەنجیرە) و، (گۆزیندارمەن	پە ی (بومی نیشتی)، ھە ی ھاوارمەن
ھەرچندە رازی، بە قەزای قەزام	بەلام دڵسۆتە ی، (کەمەر بەرەزام
بەخە یال تەوی، ھام نە (چنارە)	ورد راتە ی کەرەو، رەو بە (داشارە)
کە چاگۆ مدیەو، پە ی (ئەرخەوانی)	ملوۆ زەوقەکە و، سەردەم و جوانی
کەلکەلە وەتەن، ھەورامانمەن	مەخسوسەن تاسە ی (دەگا شێخانمەن)
ھای (باخچە میرە)، نەشیەنی ویرم!	(سانالۆ جافا)، پە ی تۆ زویرم
چیرە چیری چیل، قاقبە قاقبە ی بەق	جە (گامەخەل) دا، شەبەق کەرەن شەق
ئاخ! پە ی (بۆژانە) و (کەکەو و فەقی)	چ دەرمانیو، پەری دڵ رەقیی
(املەگا درێژە)، نەخشی نیگامەن	خە یالی سەحەر، تاویرە گامەن
ساتی (قەلاتی) ام، ھانە نەزەردا	تاوی ئینانی، جە (وەرەنەردا)
(املەخانەگا)، چاگۆ دیارمەن	ھەرچوارو ەرزەش، وەش چوون وەھارمەن
(دەرەو دوو کەلا)، تا (سەردەرەومەن)	وەنەن، یا بلچەن، ھەژگەن، یان نەرەن
ئاخۆ جاری تەر، ھەم چەنی یارا	بلمیو سەیران، اتایلی ھەوارا!؟
ئاخۆ جاری تەر، بلمی (دیدولی)!	ھەم دەرەزە ھیزمی، گیرمیو کۆلی!؟
ئاخۆ جاری تەر، سوێج و ویرەگا	رەماگنۆو، (سەرھال) و (ویرگا)!
ئاخۆ بێ ورکە و، بێ سەرگەردانی	رەماگنۆو، دیسان (سەردانی)!
ئاخ پە ی (دەشتۆیی)، پە ی (ھانەدرە ی)!	ھامنان بێ باک، جە گەرماو گەرە ی
ئاخۆ بە یەقین، دوور جە شەک و زەن	رەماگنۆو، دیسان (سەرەزەم)!
موشتاقی وەتەن، ھەورامانەنان	ھە ی داد! پا بەسیای، گوزەزانەنان
ئەگەر نەھاتی و ناچاری نەبۆ	یاران! مەن جە کۆ و گەرمەسیر جە کۆ!؟

لە پۆژنامە ی یەگرتوو ژمارە ١٩٠ ١٩٩٨/٦/٥

\* \* \*

## به‌من چیش

دل تۆریا، لوا، شه‌نگی به‌من چیش؟  
 جه تاریی زیندان وه‌هار به‌من چیش؟  
 گۆش هوورەش مه‌یۆ، که‌مان به‌من چیش؟  
 به‌هه‌ره‌بند نشین، ته‌لار به‌من چیش؟  
 که‌دم که‌پەش بیۆ گەزۆر به‌من چیش؟  
 من باخەل هالیی، دوکان به‌من چیش؟  
 جه ده‌باخ خانه، عه‌بیر به‌من چیش؟  
 عومرم ولّوایا، زهمەن به‌من چیش؟  
 دنیا هەر جۆر بۆ چیلای به‌من چیش؟  
 راپه‌یری ویل، هه‌وار به‌من چیش؟  
 که‌ مهر هه‌ربلوو، ده‌وا به‌من چیش؟  
 ئەمه‌ش کۆمه‌لیک شیعرێ هه‌لبژاردە (سروه‌ی بیداری):  
 له‌ شیعرێ (بی شۆله‌ی باوه‌) د-ل (۵۰-۵۱) دا ده‌لیت:

ئای! من دیمه‌نان، گەش و وه‌شم دی  
 چنور و شه‌ویۆ، رپحان بۆ که‌ردم  
 نه‌رگزی خومار، ده‌شت و ده‌رم دی  
 قاقبه‌ی ژمه‌ژان، سه‌رکۆی کۆساران  
 جریوه‌ی بلبان، شه‌یدای په‌ری گول  
 زه‌ری زایه‌له‌ی، زه‌نگوله‌ی ئیلاخ  
 هه‌یه‌ی، سه‌یرانگه‌ی، فیئک و سه‌ردم دی  
 چەن به‌زم و نه‌زمی، ئاهه‌نگ به‌سم دی  
 خه‌نده‌ی ره‌نگ خه‌نه‌ی، ناسک له‌بم دی  
 وه‌لوه‌له‌ی لوله‌ی، قه‌د لوله‌ی شوان  
 بی حه‌دی خه‌یال، سه‌رشاری شه‌راب  
 سروه‌ی نه‌سیمێ، سه‌ر سووچی باخان  
 خشیه‌ی خه‌زانی، وه‌رزانی پاییز  
 ته‌پ و نم که‌رده‌ی، هه‌وری دل سیاو  
 ئی دیمه‌نانه، هه‌ر یۆشا پای ویش  
 هه‌ر یۆبه‌ ته‌رزی، خاس کاریگه‌ره‌ن  
 جه‌گه‌ردی خاسته‌ر، ساکنی دلەن

گونای کافووریی، زه‌نگی، به‌من چیش؟  
 من جه‌ خارستان، گولزار به‌من چیش؟  
 جه‌ورگی نه‌هه‌نگ، مه‌کان به‌من چیش؟  
 کاسه‌م گلینه‌ن، ژیار به‌من چیش؟  
 چه‌م و ده‌م به‌سیا، فرو به‌من چیش؟  
 پا به‌رز مه‌یۆه، سه‌یران به‌من چیش؟  
 ده‌مێ ده‌س شییه‌ی ته‌گه‌یر به‌من چیش؟  
 گه‌ردش جه‌ژنه‌ بۆ ته‌مه‌ن به‌من چیش؟  
 من وه‌رم ره‌مان لای لای به‌من چیش؟  
 گرد لیۆم گیریان، بگه‌ر به‌من چیش؟  
 ویه‌ردا، شین و نه‌وا به‌من چیش؟

وه‌ی! چەن گوراله‌ی گەشی که‌شم دی  
 وه‌رواری سه‌ردی، سه‌رکاروان وه‌ردم  
 بنجی به‌زه‌لنگ، به‌رز که‌مه‌رم دی  
 حه‌یران مه‌که‌رد دل، تیکه‌رای راپوکاران  
 ئاهوی چه‌م سیای، تیژ ره‌وی گورج سل  
 وه‌ناسک سروه‌ی، ئارده‌ن په‌ی ده‌ماخ  
 چەن سه‌بزه‌ زاران، می‌رگ و هه‌ردم دی  
 غه‌مه‌زی به‌له‌رزهی، دیدە‌ی مه‌سم دی  
 چیه‌و ئیشاره‌و گالته‌ و گه‌پم دی  
 سه‌دای تار و عود، زریکه‌ی که‌مان  
 حوئجه‌ره‌ی موطرب، بی باک جه‌ عیتاب  
 شه‌نکه‌ری تاتای، به‌رزه‌ ده‌ماخان  
 ئاواره‌یی مه‌ل، واده‌ی گه‌لارپز  
 ئامیته‌ی پرشنگ، گه‌ننه‌ وه‌ره‌تاو  
 به‌رکیشو جه‌ دل، ریشە‌ی ئیش و ریش  
 هه‌ریۆ به‌به‌زمی، خه‌مان به‌رکه‌ره‌ن  
 وه‌ده‌س وسته‌یش، خه‌یلی موشکله‌ن

جه‌گرد قازانى، چه‌مچه ئاساییم  
 كه‌چی ساكنى، به‌ویمونه دیم  
 ئه‌جیام سهرسه‌ختى، به‌ختى سیامهن  
 خه‌م و هه‌م داایم، هاهمه‌مى رامهن  
 تومهر نه‌تیجه‌ی گوم كه‌رده‌ی راههن  
 شار‌اگوم كه‌رده‌ی، مایه‌ش ههر ئاههن  
 بى‌شوله‌ی باوهر، ژى‌واى حه‌یوانین  
 ههرخه‌م وهرده‌ی و، ههر سهر‌گه‌ردانین  
 له‌هونراوه‌ی (ئه‌رى‌ه‌و دله‌كه‌م) دا ده‌لیت: ل (۹-۱۱).  
 ..ئای! كه‌كویرانه، دنیا ئه‌یینى  
 ره‌نگه‌ لات وابى، هه‌روا ئه‌میینى  
 داوى رۆیین و، نیهان ئه‌پسینى  
 هه‌رواش به‌ئاسان، به‌خت به‌ده‌ست دینى  
 له‌كوپله‌یه‌كى تردا ده‌لیت:  
 دله‌بو هه‌وه‌س، ملم مه‌شکینه  
 نه‌كه‌ی بو‌خوشى، كورتى چه‌ند ساتیک  
 ره‌پى راستى، روونم لى‌مه‌شپوینه  
 خالقی كه‌ونم، لى‌مه‌ره‌نجینه  
 له‌كوپله‌کانى کو‌تایدا ده‌لیت:  
 گه‌ردونیا هه‌موو، زېر وگه‌وه‌هر بى  
 مانگ و ئه‌ستېره‌و، خو‌رى له‌سه‌ر بى  
 دارو ده‌وه‌نى، هه‌موو به‌به‌ربى  
 كه‌س پى‌تېر نابى، باوهر گه‌ره‌بى  
 ته‌نیا بالى كو‌چ، ساتى بی‌نه‌ه‌وش  
 ته‌نیاو ده‌س به‌تال، خاك و خول به‌دوش  
 ئه‌رى‌ه‌و دله‌كه‌م، هه‌ی‌هه‌ره‌ی خاموش  
 نازانى رۆژیک، ئه‌خزینته‌چالیک  
 دله‌راچله‌كه‌، پاش دوو سى‌سبه‌ی  
 بى‌توشه‌، ناچار، دوا ئوغه‌ر ئه‌كه‌ی  
 له‌شيعرى (گه‌لى ئیمه‌)دا، له‌کو‌تاییه‌كه‌یدا ده‌لیت: ل (۴۹)  
 ره‌پى‌گارى رزگارى قوربانى ئه‌وى  
 قوربانیش شو‌له‌ی، گیانى ئه‌وى  
 ئه‌مه‌ش په‌روه‌رده‌ی، بى‌گه‌ردى ئه‌وى  
 ئه‌میش دلسۆزى، ئیمانى ئه‌وى  
 له‌هونراوه‌ی (هه‌ریه‌كه‌له‌ ئیمه‌) دا ده‌لیت: ل (۱۱۶-۱۱۷)  
 هه‌ریه‌كه‌له‌ ئیمه‌داریک برۆینیت  
 له‌جیاتى ئه‌وه‌ی لقیك بشکینیت  
 له‌دواى چه‌ند سالیک جیهانیکى تر  
 پر له‌داروبه‌ر، به‌ده‌ست ئه‌هینیت  
 له‌کو‌تایشدا ده‌لیت  
 ئه‌و شه‌وه‌زه‌نگه‌ی ئه‌مشه‌و ئه‌یینین  
 ره‌پى‌گارى روونى، بى‌گه‌رد وه‌دى دیت  
 ره‌پى‌چا‌كه‌خو‌ازى، دوورو درېژه  
 ئه‌گه‌ر راست ئه‌كه‌ی رزگاربخو‌ازى  
 له‌شيعرى هه‌وراماندا ده‌لیت: ل (۹۵-۹۶)  
 به‌هه‌شتى رووى سهرزه‌مینه‌مایه‌ی شادى و خوشى ژینه  
 له‌جى‌سهد له‌یل و شیرینه، هه‌ورامان خوش و ره‌نگینه

لە کوژايشدا دەلیت:

بەلێ، بیروبروام وایە، تا میوانم لەم دنیا  
 ھەموو سەر زەوی، یەکیکە، بۆ ھەموو لامان پەوا  
 بەلام بۆیە بە تەنیا ئەم ھاتە، نیو فەردی شیواوم  
 زیدمانە و شارەزای ئەم، سی سالیکی لەوی ژیاوم  
 تێیدا گەشاوە دەروونم، کیوانی بوونە بیستونم

دیمەنی زۆر و زەبەندە، نەخشن لەسەر دیدە یروونم

لە (سروە) دا، ھۆنراوەی (سوننەتی ژیان) ی بەم شیوە ھۆنیوە تەو: ل: (۷۱-۷۲).

ھەنیک بە سروە ناسکی بالی گۆلی دەلاوان، دەمیژی خالی  
 ھەرچەند گیزاندی، لی نەبوم حالی زەردەوالە ھات، بالی دامالی  
 لەناو باخیکی خوشی چۆل و ھۆل ئاسکیکم بینی گەردن، ساف و سۆل  
 خۆی ئەتلان، لەسەر گیای نەرم و نۆل لی راپەری گورگ، بەدبەختی کۆل  
 باخیکی پر بەر سەوز و پەرداخ بوو تێراو، سیبەر کپ، نمونە ی باخ بوو  
 گەلاو بەر و لق، تەرزە دایکوتان ئای چۆن باخەوان، دوچاری ئاخ بوو  
 لە نزاریکدا خال خال و رەنگین چنور بوژانە، پەخشان و چین چین  
 قاقیە قاقیە بوو، چەند کەویکم دین بازی پەیا بوو، ترسان ھەلفرین  
 دایکیکی دەنگخۆش، ھەست نەرم و نیان لە ئامیزیدا، کۆرپە ی ئەلاوان  
 کەچی چنگی مەرگ لە یەک چرکەدا دوچاوی کالی کۆرپە کە ی خەوان  
 برام، پەژارە و پەستی پی ناوی ھەنگاوی رەوتی، ناوەستی تاوی  
 چینی ئەھینی چینی ئەنیری سوننەتی ژینە و ھەنگاوی ئەھاوی  
 نامیلکە شیعری (نالە ی ھەلەبجە)، کۆمەلیک ئاھو نالە ی ھەلەبجە یە بەشیعر  
 ھۆنیویەتی یەوہ ئەمەش دوو نمونە لە ھۆنراوە ی (کارەساتە کە ی ھەلەبجە) دا  
 دەلی: ل (۱).

ابرا ی کوردی موسلمانم! ئەبێ باسی چیت بۆ بکەم؟!  
 بۆچی باسی ترمان ھەبە بیجگە، لەباسی دەرد و غەم؟!  
 دەیان سالە غەم، ھەردیت و لە دڵدا پەتگ ئەخواتەوہ  
 سروشتی غەمیش وەھایە، کە تازە کۆن ناشواتەوہ  
 لە خاکی خوتا، بۆچ ئەبێ، ھەوا ی ئازادی ھەلنەمزی؟!  
 ئەبێ بۆچ کۆت، لە گەردن بی و تاهەیت بە ناکامی بژی؟!...  
 لە (شیوہنی ھەلەبجە) دا، شەمال رادەسپییری کە بلیت: ل: (۱۲-۱۵)

ئاخ! بۇ ھەلەبجە، شارى شىرىنم  
داخ! بۇ ھەلەبجە شارى كوردانم  
ئۆف! بۇ ھەلەبجە شارى ئومىدم  
لە كۆپلەي دواتردا دەلىت:

شەمال! لە جياتى ئىمەي كەس كوژراو  
شىنىك بگىرن بەرد بكات بە ئاو  
باوا بە جۆش بى، مردوو بىداركا  
ئەستىرەي ئاسمان، لەو جىكا بەرزە  
ئەگەر گۆرەكان كىليان بۇ كرايىت  
لە جياتى ئىمە سەلاميان لى كەن  
تا بەيانى خۆر دەردىت لە ئاسو  
(دىيارى بىدارى) كۆمەلىك سرودە بۇمنالان ئەمەش دوونمونە لەوھۇنراوانە:  
لە ھۇنراۋەي (دەنگى بىدارىم) دا-ل(۶۷).

۱.. من موسلمانم.. دەنگى بىدارىم  
بۇ دلى دۇستان، سروەي شەمالم  
چقى بىلبىلەي چاۋى ملېورم  
ئەركى سەرشانم، لەم سەرزەمىنە  
لە ھۇنراۋەي (كوردىكى موسلمانم) دا-ل(۹۲) لە كۆپلەيەكى دا دەلىت:  
۱.. كوردىكى خاۋەن ھۆشم  
بۇ سەربەستى و ئازادى  
لەسەرەتاي پەراۋى (ھۇرامان و ھۇرامى و واتە و ۋەلىنا) دا-ل(۱۹) دا

دەلىت:

اۋەتەنى رەنگىن، ھەورامانەكەم  
بەھەشتى شىرىن، روۋى سەربساتم  
چەسۋاۋەن بى بەش، دىدار و تونا  
نەزىۋايىم ژىۋاين، نەبىم بىھىن  
ئاخم پەي سايەي، باخ و دارانت  
بە، قلمەي قلوۋەز، بە، ھاژەي بەنگا  
ھەۋات بەھەشتى، ئاۋت كەۋسەرى  
كەشت پەر جەفەر، باخت پەر جەبەر  
مەنزل و ماۋا، خانە و لائەكەم  
سەرچەمەي شادىم، ئاسۋى ئاۋاتم  
غەمگىن و ماتەم، دەروۋن بە سوۋنا  
ھەر دەربەدەرىي و، تەمەن سەربىشەين  
داخم پەي شەي، لاي لاي ھەۋارانت  
چ مۇسقىۋەن، سوبج و ۋىرەگا  
مىللەتت ئارام، خاكت گەۋھەرى  
پىشانگاي سوبجى، خالقى ئەكبەر..

نەبەز ھەورامی (٢٧)

- ناوی (نەبەز کەمال محەمەد) و ناسراوە بە (نەبەز ھەورامی).
- لەسالی (١٩٦٧) لە تەویڵە لە دایک بوو.
- خۆیندنی سەرەتایی ھەرلەویو، سی ناوەندی و خانەى مامۆستایانی لە سلیمانی سالی (١٩٨٤/١٩٨٥) تەواوکردوو. لەسالی (١٩٩٢) ھوێ مامۆستایە.



ژیانی پۆشنیری:

- \* ھەر لە منداڵییەوێ ھەز و ئارەزووی خۆیندەوێ لەلا رسکاوە، بە تایبەتی خۆیندەوێ میژووی کورد و ئەدەبی بەرگری کوردی، ھەر لە قونای سەرەتایشدا بەشداری لە چالاکى ھونەری قوتابخانەدا کردوو.
- \* لە ناوەراستی ھەشتاکاندا زیاتر بە دونیای ئەدەب و ھونەری موسیقا ئاشنا بوو.
- \* سالی (١٩٨٨) یەكەم بەرھەمی شیعیری نوسیوو، ھەر لە ھەمان سالدا کورتە

- وتاریکی بەناوی خواراوەو لە گوڤاری (دەنگی باوە) دا بلاوکردوو تەو.
- \* لە پاش پاپەرینی سالی (١٩٩١) ھوێ لە دونیای نووسین نزیکتر بوو تەو و شیعەر و بەرھەمی نوسراوی تری لە گوڤار و پۆژنامەى ئیسلامیەکاندا بلاوکردوو تەو و چەند کوپێکی ئەدەبی و پۆشنیری بۆ گێراوە و لە چەندین ئاھەنگی بۆنەکاندا بە شیعەر پەخشان بەشداری کردو.
- \* لەپال کاری نووسیندا، بایەخیشی بە ھونەر داوە و لەپاش پاپەرینەو بەرھەمە سەرەتاییەکانی سرود و موسیقای تیپی (پاپەر) دا ھاوکاری کردوو تا ئیستاش لەگەڵ (دەزگای ھونەری پەيام) ھاوکاری ھەیە.
- \* لە مەیدانی کاری پۆشنیری دا لەم جیگاندەدا کاری کردوو:
- \* ئەندامی دەستەى بالای (یەکیتی پۆشنیرانی موسلمانى کورد) بوو (١٩٩٢-١٩٩٤).

- \* ئەندامی دەستەى نوسەرانى گوڤارى (پاپەر) بوو.
- \* ئەندامی دەستەى بالای (کۆمەڵەى نوسەرانى ئیسلامى کوردستان) بە لە سالی (٢٠٠٠) ھوێ.
- \* ماوێەك بەرپرسی لقى ھەڵبجەى شەھیدی ھەمان کۆمەڵە بوو.

بەرھەمەكانى:

\* كۆمەلە شىعەرىكى چاپنەكراۋ.

\* كۆمەلە پەخشانىكى چاپنەكراۋ.

\* شىعەرو پەخشان و بابەتى ئەدەبىي و كورتە لىكۆلىنەۋە و وتارى لە

گۆقار و پوژنامە ئىسلامىيەكاندا بلاۋكردوۋەتەۋە.

ئەمەش كۆمەلىك لە ھۆنراۋەكانى ۋەك نمونە بلاۋدەكەينەۋە:

لە ھۆنراۋە سەرەتايىيەكانى مامۇستا نەبەن:

ئەگەرچى زۆر لىتان دوورم

بەلام دلم لەلاتانە

رەش ھەلگەرا رەنگى سوورم

لەداخى ژىنى بى لانه

شوعىبە/كانونى يەكەم/۱۹۹۱.

\* \* \*

## رېبۋار

رېبۋارى بووم بۆ ماۋەيەك

رېگەم كەۋتە ئەم ناۋە

ۋەبەر داۋى دوژمن كەۋتم

بۆخۇم كەۋتمە ئەم داۋە

لېرەش زۆرم بەجىيېشتن

ئاخ و ئۆف و ھەناسە

لېرەش گەلىكم بى چىژران

داخ و ھەسرەت و تاسە

لەگەل سوۋى ئەم زامانەشدا

كىۋى دلم نەلەرزى

ھەتا ئاۋاتم ھاتەدى

نەيارم بۆخۇى بەزى

دەرۆم ئېرەش جى دەھىلەم

دەگرمە بەر مى رېم

خۇم و خۋاى خۇم بى دەزانين

بەرەو كۋى ھەنگاۋ دەنېم

شوعىبە/كانونى درەم/۱۹۹۱



ئەم ھۆنراوەیە بەبۆنە یەكەمین وەرزی گوێز تەكاندن پاش پاپەپینەو  
وتوو بەیادی ئەو سالانەو کە دەقەری ھەورامان ویرانە و ھیلانە کوندە پەپوو  
بوو (مال لە خاوەن مال حەرام بوو) لەو کاتەدا:

### مامە شەنیەر

- بێ قەزایی مامە شەنیەر  
دەمیکە فەرمووی کەس ناکە  
دەستی یینی بو گوێزی تەر  
-ئاخر کورم! دەمی سألە  
بەر و بوومی ئەم مەحالە  
باز و ھەلۆ لی بیبەشن  
ھەر خۆراکی قەل و دالە  
-باشە مامە! ئەو نەمامە  
وابەرە کەیان دارنیو حەلوشیان کرد  
توێکلی بو دادەمالن؟  
لق و پۆپی بو دەشکینن، دەیسوتینن؟  
بوچی گوا یا و یستوو یانە رەگ و ریشەشی دەرینن؟  
- کورم رۆلە  
دوژمنی ئەم خاک و خۆلە  
ھێندە ساویلکە و نەزان  
وا دەزانن  
ئەم چەم و باخە (جارێوتەر)  
درەختی لی سەوز نابێ  
ئەگەر بشیبی، نایەتە بەر  
١٩٩١/١٠/٧ تەوتلە

\* \* \*

## کۆپلە شیعریک بۆ ھەلەبجە

لە ھەرزەری گەرانەوێ ئاو لەسەفەری سەلگەر و  
لە دەمی بەربوونی زمانی گولاندا  
لە چەنگە ھەلکەردنی نەفخی ژیانەو ھەسەر خاکدا  
لە ژوور سەرت خاچیکی ئاگرین داھیلرا  
لە خواری، لە داری ئەبەنووس تابووتیان بۆ رۆحت داتاشی  
گۆر ھەلکەن، دواپاچی خۆی وەشاندا..  
چنگی سوور تا گەشتە بەر دەرگات  
ئاسمان تۆی لە پەنخەرەو ھەلکیشا  
تابووت ھەرلەجی خۆی شەقی برد  
گۆر ھەلکەن سەردۆلکە ھەرم کرد  
\* \* \*

## شەپۆلی یاد

ئەو دەمانە ھەلە یادت  
پەلی داری بەر کوختی دلم جی دێلی و  
دەمداتە دەستی تەنیایی  
دیوێزمە ھەلکەری تەنیاییش  
بەبەردەم گوفە کەکاندا و  
بەسەر زیخی گوزەری ئازارەکاندا  
لەدووی خۆی پەلکیشم دەکا و  
دەمداتە دەست تاریکایی  
ئێتر دەبم بە رێبواری  
نیوێشەوی رەشی تاری سارای چۆلی ناھومیدی  
تروسکایی دەرەتانی بەدی ناکەم  
ھەزای مەرگیش  
بەرەو رووم دی... ھیدی ھیدی.....  
ساتیکیش کە: شەپۆلیکی زیوینی رووباری یادت  
لە بەستی دلم دەدات  
کە ساتیکیش سروە ھەلکەکی خەملیو  
لە بنار و بڵندایی کویتانی بەزەبیتەو

دېت و بۆ سەر باخی باوەرم ھەڵدەکات

ساتیک کە رێژنە بارانی

(ھەوری ئالی) ناوە کانت

بەسەر دەقەری دەروونی وشک و تینوما ھەڵدەکات

من گژوگیای پەژموردەم دەبوژیمەو

من شۆرە بی تازە ھەلچوم

بەسەر سەدان وشکەدارا دەشنیمەو

نووستووویە کم

تەپو تۆزی لارییانم لێنیشتوو و رادەبمەو

رادەبمەو

بەبانگی پر لە بەزەیی

بانگی بەلێن و پەیمان

بەرەو کازیو دەچمەو ... ١٩٩٥.

— کوفەك: سەرانگوێك

— بەستین: قەراخی پووبار

\* \* \*

## سەدای سەفینەکان

ئەمە دەنگی ئەبەدی

شەپۆلەکانی

ئاوێتە زەمەنی مانگ و سال و سەدەکان بوو ..

ئەمە خۆریکە

لە گەل یە کەم ھەناسەدانی سپیدە بووندا ھەلاتوو ..

ئەمە خۆری خولگە یە کی خاوی

کە ترازا

پەروانی گشت یاساکان: ھەڵدەپروزی

ئیسک و پروسکیان: ھەڵدەقرچی ...

ئەمە شینایی ئاسمان و

رەنگی خۆل و

تەپایی باران و

قورسای زەوی

ئەمە دەنگی ئەبەدی

ئهمه سوئندی سىحر بازه كانى فیرعهون نیه  
 له دایک نه بوو.. گيا... نی... دا...  
 نه عه تهی ئه وه له شکره نیه  
 میشووله، (ئیسقانه تهرمی) له خاک نا..  
 ئهمه دهنگیکی نیو گهرووی ئه وه کهشتی بهیه  
 بیابان بوو به ئوقیانوسی،  
 مانگی کرد به چارۆ کهی و  
 لوتکه و بنار: نه ههنگ، ماسی  
 ئهمه دهنگی نیو گهرووی کهشتی بهیه کهی نوحه و  
 په یامی له چاوی شه پوله کانیدا هه لگرتوو وه  
 به ره و لوتکهی چپای زهمه نه كانى ده بات...  
 له ژماره (٣٩) ی گۆفاری (په یامی راستی) سالی (١٩٩٥) د بلامو کراوه ته وه.  
 \* \* \*

### ئاوا بوون

جه خار بو په ژموورده بوونی لاله زاره كانى ته مه ن  
 بو په رتبوونی پیکه نینه گولایه كانى به یانیان  
 بو ویرانه یی کهوئله به هاریه كانى ئومید  
 چه ند زوو رهت ده بن و وه رزه کان  
 چه ند به پرتاو دیسان ده گه پنه وه بو مهرگ  
 چه ند به پاریزه وه ته پوتۆزی رییان له سهرشانمان نیشته  
 چه ند به جوانی و به مه کره وه سهر و ریشمانیان داگیرساند  
 چه ند بیباکانه به ژیر سیبه ره ساخته کانیا ند اپه لکیشیان کردین  
 چه ند به عه زه ته وه بینیان به ئه سرینه کانمانه وه نا  
 چه ند بی مرووه تانه خوئیان بارانده سهر خه نده کانمان  
 جه خار... جه خار  
 پاش نیشته وه ی هه ره سه سامنا که كانى زستان  
 نه فریای دانانه وه ی باخچه ی مال ده کهوین  
 نه فریای ناشتنی شه تللی گول  
 نه فریای سه بیرانی بناری... به نده نی  
 نه فریای کیلانی مه زرای... ره زیکی ماته مین

لە ھەشت و نوێ ژماردنی ئەستێرە شەوی ھاوینان  
 سەرخەوێکی پڕ لە خەوی خۆلەمیشی  
 پڕ لە وێنەی دوو کەلێن... لوولی داوین  
 ئۆخزنی خەو ھێشتا نەگەیشتۆتە گیانمان  
 پۆژگار گۆزە ئاوەکانی دەمەونخوون دەکاتەو بەسەرمانا  
 بەر لەوێ کزەبای سەحەر لە تەپرای چەستەمان دات  
 ڕوخساری ڕەنگی زەردەپەری لی نیشتوو  
 نەچەپکی نێرگزمان کەری لەمنالی سەر جادەپەک  
 نەسپەری بەئارەقە ڕوومان تەپوو  
 نەپاسە خەیاڵی ناو باخیکی خەزانکردوو  
 نە لە شیرە بەفرینەکانیش بووینەو  
 کەمی ھیواش  
 کەمی ھیواش با قومی ئاو لەو کانیای ژێر سپەری شوپەییە بخوینەو...  
 ئەوا خنکاین... تەنھا قومی... قومی و دین  
 با تاوی خۆمان بدەینە بەر بزە پەلکە زێرینە..  
 خەم خواردینی تەنھا تاوی... تاوی و دین  
 کەمی ھیواش باسەرکەوینە بآکۆنی تەلاری تەنیشت ئەو پارکە  
 زەردەپەرە ڕوانینە خەمی دەریا  
 بالادەینە ژێر ساباتی ئەو گۆی چەمە  
 نان و چایەک لەگەڵ ئەو باخەوانەدا بخوین  
 ساتی لەگەڵ ھاژە و خۆرە ئاودا بدوین  
 با....  
 کەمی ھیواش... کەمی کەمی  
 ئێمە سەری ھەموو سالی  
 سالی زاینی و قەمەری  
 سالی ھیجری و شەمسی و کوردی  
 خەونە ژەنگاویە کانمان دەم بەخەندەو دەژمێرین  
 تەمەننا توواویە کانمان بەتاسەو ھەلدەرێزین  
 ھێشتا لە ریزی دووھەماین  
 سألان چاوی کز کز بوو و بۆ دار عەساکە دەگەری

سالى تازه‌ش ديسان ته‌داره‌كى ده‌وى و  
 دێته‌وه بو ژماردنى خه‌ونه‌كان و  
 رېزکردنى ته‌مه‌نناكان  
 تازه له رېزى يه‌كه‌ماين  
 سالمان چاوى كز كز بووه و ...  
 سالى تازه‌ش ديسان ..  
 ده‌لېگه‌رپن با ته‌مانناكان بژميرين .. ژماردن به‌س  
 باخه‌ونه‌كانمان هه‌لرپژين... هه‌لرشتن به‌س  
 ده‌لېگه‌رپن... لى گه‌رپن لى  
 به‌هاره با بروانينه هه‌لبه‌ستنى هيلانه‌ى ئه‌و كوتره شينكه كېويانه  
 هاوينه با ئه‌و ميوه‌جاته نه‌گه‌نى بېرپينه‌وه  
 پايزه با هه‌مبانه بى بنه‌كانمان به دارمالى به‌ين به‌شانا  
 زستانه با په‌ناگه‌يى گهرم كه‌ين و  
 به‌دهم شه‌وچه‌ره‌ى كوشتنى شه‌وگاره‌وه  
 ده‌ست بكه‌ين به گيرانه‌وه‌ى حيكايه‌ته سه‌دباره‌كان  
 به‌هاره با... هاوينه با... زستانه... به‌هاره  
 كه‌مى هيواش ... كه‌مى هيواش  
 ده‌با ئيتير نويزى قوول بو ئه‌م عه‌سرى موسيابه‌ته به قنوته‌وه دابه‌سيتين  
 بابگه‌ينه ئايه‌ته‌كانى سه‌ره‌تاي سوره‌تى ئه‌م سه‌فه‌ره‌مان  
 با حه‌جى بو له‌دايك بوونه‌وه بكه‌ين  
 با خنده‌قى به چوار ده‌ورى قه‌لاى گه‌مارو‌دراوى به‌يعه‌تمانا ليدنه‌وه  
 با..  
 كه‌مى هيواش .. ئيره كوييه  
 ليگه‌رپن با ده‌ستى به چاومانا بينين  
 ئه‌م هه‌وارگه كافوريه كه‌ى هينده‌شمان لى نزىك بوو  
 چ دۆلدۆلى مه‌وداى ئه‌م ساله تيشكيانه‌ى پى ته‌ى كردين  
 چه‌خار... چه‌خار  
 هه‌ربه‌م توژى سه‌رچاوه‌وه كه‌وتينه رى  
 كه‌مى له نيشانه‌كانى سه‌ره رېگه‌كان رانه‌ماين  
 له‌به‌رده‌م خه‌لوه‌تگا‌كانا سه‌رى نه‌وي‌مان هه‌لنه‌ب‌رى

بە نیو پاشماوەی پایزی بای صەر صەرا  
 سەری قنجمان ھەوی نەکرد  
 قا قا پیکەننمان دەھات بە سیمای مردوشۆرەکان  
 کەمی... ھە... ۱۰... ۱۰... ش  
 ټوہ کیلی کەلە کەبوو ھەلبژیرە  
 ټوہ سایە دار ټەر خەوان دەداسەکنی  
 ټوہ تەلقین بەچەند تەر زە ئاواز ټوہ گوی رادیڤرە  
 کەمی... ھە...  
 خۆ وتیان لیڤر دەوہستین  
 با دەنگخۆشی بو تەلقین بدۆزینەوہ و  
 بەردە کیلیکی بە ڤەونەق ھەلبژیرین  
 ټە گل لە تۆوہ دەرھاتین و تینوو تینوو  
 سەراسیمە و  
 بە پیی شەقار شەقارەوہ وا گەراپنەوہ باوہشت  
 گەرووی وشکمان ڤر لە گلخنکی ناخت کە  
 ئاو تەژناییمانی نەشکاند  
 چ سەفەری بوو پیت کردین  
 چ ماجەراییک بوو دیمان  
 ټە مەرگ... وەر زە ھەلگەر اوہ کانی ژین جییان ھیشتین  
 وا خۆمان بە تۆ دەسپیرین  
 بماندەوہ دەست مروەتی وەر زە سەوزە کانی خلوود. \*

\* لە گوڤاری پەیمای راستی-ژ ٥٤ کانونی یەکەم ساڵی ١٩٩٨ بڵاویوەتەوہ.

## عادل شاساۋى (۲۸)

ناۋى (عادل ھەمە عارف موئىن) ە و، نازناۋى (شاساۋى) يەو، لە ۱۹۷۰/۱/۲) لە شارۆچكەى تەۋىللە لە دايك بوو، تا پۇلى پىنجى سەرەتايى لەۋى تەۋاو كىردو، لەگەل كۆچى بە كۆمەلى تەۋىللەى دا، ئەو شارۆچكەى بەجى ھىشتوو، لە ھەلەبجە نىشتەجى بوو، تا كىميا بارانى ھەلەبجە لەۋى



ماو تەو، پاشان پوۋى لەئىران كىردو لەگەل خەلكى ناۋچەكەدا، دواى (۸) مانگ گەراۋەتەو سىلمانى و درىژەى بەخویندن داوودبىلۋى بالاي لەزمانى كوردیدا بەدەست ھىناو، لە (۱۹۹۳-۱۹۹۴). لە سالى خویندى (۲۰۰۱-۲۰۰۲) ەو لە زانكۆى سىلمانى (كۆلىژى زانستە مرقاىەتى يەكان-بەشى راگەيانندن) دا وەرگىراو و سەرقالى خویندە.

لە سالى (۱۹۹۳) دا بوو تە ئەندامى (كۆمەلەى نوسەرانى ئىسلامى كوردستان).

لە سالى (۱۹۹۴) دا بوو تە ئەندامى (يەكەتەى نوسەرانى كورد).

لە سالى (۱۹۹۸) دا ئەبىتە ئەندامى دەستەى نوسەرانى گوڤارى (نمانا).

لە سالى (۱۹۹۹) دا ئەبىتە ئەندامى دەستەى نوسەرانى گوڤارى (پەيامى راستى) بۇ ماوۋى دوو سال و نىو.

لە سالى (۲۰۰۰) دا لەگەل چەندىن مامۇستاي پسپۇردا لە سىلمانى، (ناوھندى كوردستان بۇ ئىعجازى زانستى لە قورئان و سوننەت) پادەگەيەن و ئەمىش بە ھەلبژاردن دەبىتە ئەندامى دەستەى بالا-لىپرسراۋى راگەيانندن.

لە سالى (۲۰۰۱) ش ئەبىتە ئەندامى (يەكەتەى پوژنامەنوسانى كوردستان) لە نىۋان سالەكانى (۱۹۹۵-۲۰۰۱) وەك كارمەندىكى كارا لە رادىۋى دەنگى يەكگرتوۋى ئىسلامى لە سىلمانى كارى كىردو.

لە سالى (۱۹۸۷) ەو لە پوژنامە و گوڤارەكاندا چەندىن دەقى شىعرى و نوسىنى ئەدەبى و فىكرى بلاۋكىردو ەو تەو.

لە سالى (۱۹۹۷) دا، يەكەمىن دىوانە شىعرى بەناۋى (تىرۆز) ەو بلاۋكىردو ەو تەو.



لە سالی (١٩٩٨)دا، دیوانە شیعری (کوردستان ولاتی مان و نەمان) بلاوکردووەتەوە.

لە سالی (١٩٩٨)دا، (دیوانی شاسواری) بلاووەکاتەو، لە قەوارەییە مامناوەندی (٣٦٤)لایەردا کە کۆی بەرھەمی شیعری (١٠) سالی شاعیرە. لە سالانی (١٩٩٧-٢٠٠٢) شەش بەرگ لە (کۆباسەکانی میحرابی ماموستا شەمال عەبدورەحمان موفتی، ئامادە دەکات و بلاووەکاتەو لە قەوارەییەکی بچوک (٥٧٠) لایەرییدا کە زۆربەی تایبەتە بە بواری (ئیعجازی زانستی).

لە سالی (٢٠٠٢)شدا، دوو بەرگ لە (سوۆمای دیدە) بلاووەکاتەو لە بەرگیکی قەشەنگی (٧٢٤) لایەرییدا کە (٢١٣٠) بابەتی ھەمەرەنگی پۆشنییری و ھونەری و میژوویی و زانستی و کلتوری لە خوگر توو.

شاعیر زیاد لە (١٥) شیعریشی لەلایەن ھونەر مەندان (ئەبوب عەلی-مەرپوان ھەمە خورشید، بیلال کەیوانی، دانا مستەفا، عەلی ھەمە دەرویش..تاد) کراون بە گۆرانی.

ئەمەش چەند نمونەیەک لە ھۆنراوەکانی کە لە دیوانەکیدە ھەڵمان بژاردون، وە زۆریشیان لە گوڤار و پوژنامەکاندا بلاوکراونەتەو.

## رەگ و بالا

رۆوبار دەروا..

ھەرگیز ناگەرێتەو دوا

چناریش بالا دەکا

منیش ھێمن لەم نیوەندا

رەگم ھەروەکو رۆوبارو

بالایشم وەک چنار دەکا...!.. ل. ٢٩.

\* \* \*

## پىئالە چايەك

كۈرە لاۋىك دەچىتە جەنگ  
 پاش ماۋىيەك ئەسىر ئەكرى  
 (۷) سال لە نىۋ زىندان دەنرى  
 پاش زىندانى ئىنجا نۆرەى ئازادى دى  
 دايكى كۈرە بە باۋەشېك ئومىدەۋە  
 ئامىزى بۇ دەگرىتەۋە  
 ھەر لە رېۋە جامى ئاۋى سازگارى بۇ دەھىنى  
 -ئۆخەى رۆلە  
 پىش ئەۋەى سەربىمەۋە  
 چاۋانم پىت روون بوۋىيەۋە  
 دانىشە لام كۈرى دايە  
 با چايەكت بۇ دەم بىكەم  
 لە ژىر كەپرى كۈنە ھەۋارى منالیا...  
 كۈرە دانىشت، لەگەل بارانى خەم و  
 گىرپانەۋەى رازى دوۋرىى نىشتماندا  
 چا پى گەبىشت  
 -فەرموۋ رۆلە..  
 دەمىكە ژەم دەستى دايكت نەخواردوۋە  
 نۆش كە بەندى جگەرەكەم  
 لەگەل يەكەم قۇمى چادا لارە مل بوو  
 كۈستى دايك كەۋت بوو بە دوو  
 چونكە بەدەستى خۇى كۈرى  
 كۈشت بەيەك پىئالە چايى  
 كىرى چاكە دوۋپشكىكى تيا كولا بوو...! ل (۱۰۶-۱۰۷).

\* \* \*

## لەدايك بوون

نەم بينيوە، بەلام ئەگېرنەۋە و ئەلېن:

ھەركات كۆرپەيەك دېتە ژيان

لە فيليپين و يابان، بەگوپى راستيا

گازەى ابوزاى بۇ دەخوېن

لە خاكى پېرۋى مەككە

بەقامەت و بانگى خوا، راى دەژىن

بەلام لە خاكى نىسكۈى سوور

گەلى كوردستانى باشوور

خۆم بينيومە بۇ يەكەم جار

ئەو دەنگەى كۆرپە دەبيستى

تېسكەى كەلەشىنكۈفېكە و لە پال گوييا دەتەقېنرى...! ل (۱۲۴).

لە بەشى كۈتايى كۆمەلە شىعرى (كوردستان دەرەى خەم و .. ولاتى

وېرانستان) دا دەلى:

..مېزوو دەلى:

ھۇلاكو ھېشتا مندا ل بوو

جەنگىزخان پىي نەگرتبوو

ھىتلەر لەناو رەورەوا بوو

كوردستانى من رەخش بوو

ئەوا تا ئېستا رى دەبرى

ئەوا تا ئېستا ھەر دەفرى

كەچى لەجى خۇى نابزو...!

ئېمە لە نيو كۈشتى ئاسمانى كوردستان

قەت ناخوازين ھۇلاكو بين

جەنگىزخانى پى گرتوو بين ...

ھىتلەرى عەرشى نازى بين

ئاۋاتمانە

ھۇلاكوكان زوو بنەون

جەنگىزەكان ھەر پى نەگرن

لە چنگى رەشى نازىەكان

رەزگار بىن...

ئىمە داغان بوين...

ھىلاک و شەمزاين...

ئىمە برسى نانى فېكرين

نانى ھەلوپىست و مامەلەين...

ئىمە برسى

بەس نانى خېرى تەنور نين،

ئىمە برسى خوانى مامەلەى جېھانين

ئىمە برسى

قەۋارەى بوونى خۇمانين...

ئىمە بۆيە برسين:

چونكە باۋەردارىكى كوردىن؟؟... ل (۲۱۲-۲۱۴)

لەسەرەتاي كۆمەلە شىعەرى (پەلەۋەرى خامە لە ئاسمانى كوردستان دا)

دەلى:

(پېش بىنى ناكەم كوردستانەكەم،

ئاۋا شەمزاۋ داغان بى،

ئاۋاتە خۋازم كە ھەلە بىم،

مىن ھەلەبىم بەس كوردستان سەربەرز بى... ل (۲۳۷)

لە چامە پەخشانى (بوون) دا دەلى:

لەم گرانى بوۋنەدا، باۋكىك بەتەنھا

كۈرەكەى دەلىت:

-رۆلە، ئەتفرۇشم!

-بابە، چۈن دلت دى؟

-بەنرخىك، كە كەس نەتكىرى!!! ل (۲۵۳)

لە كۆمەلە شىعەرى چۈارەم (چراى زىبا) دا- كە چەند شىعەرىكن بۆ گۇرانى

و زۈربەشيان كراۋن بە سرود و گۇرانى و ئاۋازيان بۆ دانراۋن، ئەمەش چەند

نمۇنەيەكن لەو شىعەرەنە:

## عەشقی خودا

من عاشقم یارەبی.. عاشقی من یارەبی  
 سەرداری عیشقی گیانم.. سەرداری من یارەبی  
 رازی دلم رازی عیشقە.. دەرمانیشم عیشقی یار  
 بە فرمیسکم یادت ئەکەم.. ئەی عاشقم یارەبی  
 تاریکە ژیان و زیندەگیم، رابردویشم لیل و تار  
 رووناکی گیان و دەروونم، تۆی دلدارم یارەبی  
 چی بلییم؟ من چی بکەم؟ ھێندە گومانم بێ شومارە  
 میھری تۆش زۆرو فراوان، سەرداری من یارەبی  
 ئەم عیشقە سوتاندمی، کیوی اطورام بوو بە کار  
 کوا بێمە (طورا) و دیاری چاوی زاھیدان یارەبی  
 بوومە دەریا و گو، شەبۆلم جار لە دواي جار  
 بە نووری عیشقی پاکی تۆ، سووتام، عاشقم یارەبی. ل (٢٩٦)

\* \* \*

## (عەرشى دل)

عاشقان، تەوبەکاران، زرنگەي شەو بیداران  
 بێن بۆ تەھلیلەي ئەم شەو، حەلقەي زیکری دەرویشان  
 چاوی چرای خانەقا، چاوەروانی کێنووشە  
 بۆ خواي بەرز، تەعالا، فرمیسک ئەکا پرووشە  
 رۆحی من ئەکاتە نالە، دەروونم بێ قەرارە  
 زارم تالە وەک ژالە، دل لەکارم بێزارە  
 بەردە نوێژی ئەم باخەم، دەگوێزمەوہ ناو دلم  
 عەرشى رۆحم ئەکەمە، سوژدە گاهی سەر گلم  
 میحرايى ئەم مزگەوتەم، کردوووتە ھیواي ژینم  
 پەشیمانی لە گوناھ، بووتە پەرچەمی دینم- ل (٢٩٨).

\* \* \*

(جەژن)

گەلی کوردانم جەژنتان پیرۆز	دَلَم لێوانە لە ھیواو لە سۆز
سالیکی نوێ دوور لە غەمباری	کوتری ئاشتی بێی بە دیاری
زەردەخەنە لە لێو نەک چاو بە گریان	ئاشتی و ھیمنی مەرچە بۆ ژبان
ئاشتی لە ئێو لە ژبانی جوان	ئاسوودەیی دل ژبانی کامەران
ئومێد و ھیواى من ھەموو کات	سەربەرزى گەلە و خوشی بگاتی
زەنگەى زەنگى شادی دیتە گوێ	کە زۆر نزیکە ھەلبێی ارپۆزی نوێ.

\* \* \*

ئەلبومی کوردستان

دەربەندی ژبان، ھەوار گەى گولان	پەپولەى رۆحى، گەلى کوردستان
مەزرای ھیوايە، چاوانەى سۆزە	ھەنگى ئەم گەلە، تەنایی ھۆزە
بینایی رۆوناک، مەودای چاو بەرین	دەکشی بۆ کارای، گەردونی نەخشین
ئاو بە شەپۆلی، شاخ بە ھۆزانی	دارستان چۆپی، ئاھەنگى جوانی
رۆحى بەھارە، پریشکی کاریز	کە گول بەنەرمى لێی دەکا پاریز
ئەم کوردستانە، ئەلبومی گولە	سەیرانگای عیشقی، یەکیونی دلە..

ل (٣١٣)

لەچامەى (نامەيەك بۆ داىكەم) دا دەلييت:

ئەنووسم نامە	بەنووکى خامە
لەسەر پەرەى گول	دل بێنێتە گول
بەدلى غەمبار	بەجەستەى ھەزار
بە بیری جۆش	بە ئاوازی خوش
بە سلاوى رەنگین	بە سۆزى سەنگین
سلاوى نەخشین بى	وەك زەنگ زەنگین بى
تویشوی رېیوار بى	ئاوارەى دوور بى
سلاوى بە سۆز بى	یەكجار پیرۆز بى
شنەى بەیان بى	رازووى چیا بى
دیاری بەھار بى	سلاویكى پتر بى
لە ھەموو زیاتر	بى ئەندازەتر
لە جوان جوانتر	لەمەش نەخشین تر
لە گولیش گەشتەر	

پیشکەش بەو ھە بێ

کەمن ئەمەوی

بێ گومان دایکمە

کە خوشم ئەوی... ل (٣٥٦)

لە کۆمەڵە شیعەری یە کەم (شۆڕشی گەل) دا چەند کورتە شیعەریک نوسراون،  
جا یەکیک لەو شیعەرانە ئەمە ی خوارەو ھە، لە ل (٨٧) نوسراوە و لە گەل ئەو ھەشدا  
لە سەر بەرگی دوو ھەمی دیوانە کەشدا نوسراوە تەو ھ ... مێش لێرە دا پیم باش بوو  
لەم کۆتایی یە دا ئەم ھۆنراوە بنووسم ..

## ئازادی

(بریا داری ئازادی بە خوین ئاوەندرایە، بۆ ئەو ھە ھە رکات خوینی لێرا،  
و شک نە بیئت)

ئاخۆ زەوی

کاتیک کە مانگی دیاری کرد

ئەلقە ی کردە کامین پەنجە ی؟!

ئاخۆ شەو بووک

کاتیک گوێزرایەو ھە ئاسمان

کام ئەستێرە کرایە گوارە

کی بوو بە زاوای چرا خان

ئاخۆ رۆبار کاتی شەپۆلی مارە کرد

کام کانی بوویە پی خەسوو

بۆ شاری ھەنگوین ھاوڕپی بوو؟!

یاخود بە ھار کە گۆلی کردە دەزگیران

کام قەردیلە ی لە قژی داو

کام ملوانکە ی لە گەردن و

کام موستیلە ی لە پەنجە کرد؟

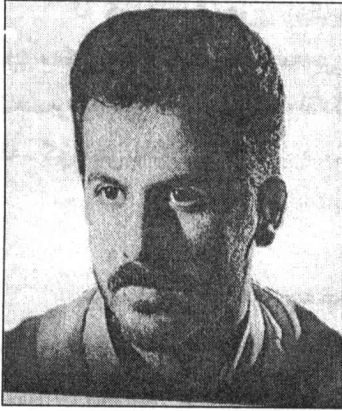
ئاخۆ ئازادی کە بوویە زاوای ئاشتی

کام کراسی کردە دیاری

سوور یا سپی...؟!

(۲۹) گۆران عەباس

- (گۆران عەباس ھەمە مراد) لە ساڵی (۱۹۷۳) لە شارۆچكەى تەوئلە لە



دايك بوو.

- لەبەر ئەوەى ئەو کاتە باوكى كارمەندى  
شارەوانى بيارە بوو، ئەميش خویندى  
سەرەتايى لە بيارە دەست پيكردوو، پاشان لە  
هەلەبجە سەرەتايى و ناوەندى تەواو كردوو.  
ئامادەى و پەيمانگەى مامۆستايانىشى  
لە سەيمانى تەواو كردوو، واتە لە ساڵى  
(۱۹۹۴) وە هەلگى بېروانەى دبلۆمى بالايە و  
بوو تە مامۆستا.

لە ساڵى (۱۹۸۸) وە دەستى كردوو بە شيعر نووسين، ئىستاش كۆمەلە  
شيعرى (خەمەكانى نيشتمان) لە قەبارەى كى گونجاو (۳۸۵) لاپەرەدا لە ژيەر  
چاپدايە.

سەرەراى شيعر چەندىن بابەت لە رۆژنامە و گۆقارەكاندا لەسەر شيعر و  
ئەدەب و بابەتى رۆشنيرى بلاو كردوو تەو و سەرنووسەرى گۆقارى (نماناى)  
فيكرى و مەعريفىيە، كە تا ئىستا (۳) ژمارەى لى دەرچوو.  
نزيكەى (۷۰) شيعرى مامۆستا گۆران، كراوە تە گۆرانى لە لايەن (۱۱)  
گۆرانى بيزتەو.

ئەمەش چەند نمونەى كە لە شيعرەكانى ئەم بەرپزە.

شيعرىكى ھەورامى بە شپۆدى ئازاد

وەختى كە وپرەگا مى

بە تەژنايى..

روو مەكەرە ئۆ بيايان و تەمى

بە سەراب و ئابەرپرەبى ئيرادە

مەخەلەتية

باجارى و تەر دەست نەبرۆ،

وەرە تاویش مەرگ مانە!

ئەگەر مى



مىشتى و ئاۋۇ ئاۋىسەرى و  
رۇحىت پەرە كەرە ھەناسۇ  
پىاسۇ وىرەگانا (مىۋە دىما)  
وېرت نەشۇ  
چاگە، نەۋەنۇ ژەرەژى و  
نەبۇۋ چنورى مىشاسا!  
گەر وشكنائشاو  
بۇۋ رېئائىشا گىرتە!  
داۋا نەكەرى بەخشات و  
سەرەى بەرزت  
ھەرگىز نەنامنى پىشا..  
چونكە ھەر حەيات بەرانە...  
چى گرد و ۋەرمەكات بىنەرە و  
نەكەرى چن وىت بەرىشا  
باچاگە ۋەنەت نە شىۋنا  
ۋەرمى ئاگەيە وىنىشا  
بەبى دەس و دىم وىنىشا!  
ۋەختى وشەۋىش گنى سارا  
دەسى و نىا پۇژنۇتەرە و  
گەر كىفەنش..  
دەنگىۋ نىا ۋاچۇ (اللە)  
تۇ چىگە چن ەزىزەنى  
كەلۋاى ئاگە  
خاس بزانه ھەزار ئاننە غەرىبەنى!!  
ەزىزە كەم..  
تۇ.. رەيخانۇ سەيىنىو  
چا مەملەكەت و دەرەيان  
ۋەرگۇ و شەراۋ مەرگ و بىابانى مەگىرى و  
بى ئانىچە بىاۋى پەنە  
سىس بىۋ مرى!! ... ۱۹۹۸/۱/۱۰

ئەم ھۆنراوەیە بە (ھەورامی و سۆزانی و بادینی) نوسراوە و ھونەرمەند  
(مەروان ھەمە خورشید) کردویەتی یە گۆزانی لە ساڵی (٢٠٠١) پیشکەش  
کراوە.

### وەشتیگی مانی

وارانە کە ی ھێجرەتی راز، سەر جەنۆ جەدیدەم وارا  
ماتەم و فیرا قی نازیش بەوینە ی رۆی رەوان دیارا  
بە یادو دووری رای وەصلش گوزەشتەم وەخە یال ئاورد  
مەر خە یالان بارو وەرۆ شیوێ شەو وزۆ سارا  
\* \* \*

ئەز بالندی عاسمانە کێ رێ ل وەغەرە کا دویرم  
ھاتم شین وارا فەژیتەم تەکا دلوپا ھیلاکیم  
ئە ی کەناری تەنھا گەھا شیعەر و ھەناسە و ھیقیا من  
بلال قیری سەری دانم داشین بیت دما گاقامن  
\* \* \*

ساقیا ساتی بگێرە جامی پەر میەر و سۆزی خۆت  
جیلوێ مالت بنیرە بو مورید و ئەنیسی خۆت  
گەرچی نەم مانی گەرمت رۆحی شە کەتەم تەر ئەکا  
شکستە ی مانی سەرا بییم بکە میوانی ساھی خۆت  
\* \* \*

### عیشقیگی سەربەراو

(لە یادی لە یەک کردنی عاشقانی عیشقی ئەبە دیدا)

ھۆ بابە گیان.. ھۆ بابە گیان  
لە یادمە واسەری غەمم  
لە سەر ئەژنۆی ھیوا ناوہ  
فرمیسکە کان  
وہ کو جەستە ی شە کەتی خۆم  
تنوک.. تنوک  
سنوری چاویان جیھیل!  
لە دوای وانیش بە بی ھیوا  
کز.. کز سوتان....

نەھاتنەۋە... نەمدىنەۋە.

ھۆ بابە گيان .. ھۆ بابە گيان  
مىنىش ۋە ھەمۇ مىنالىنى ھەمۇ جىھان  
باۋىم ھەبۇ.  
دەستى سۆزى گىشىت بە يانېك  
لە گەل ئاسۇ  
بە سەرى نازى ئىستامدا دەھىنا  
بە لام ئىستا بەبى بابە ۋا چاۋەپىم  
ھەۋالى بىت،  
شەنى سۆزى بە يانى بىت.  
ھاۋار .. ھەپەت  
ھۆ بابە گيان .. ھەۋالى ھات  
ئىستاش ناخم لە دوۋى ئەۋدا  
ۋا خول ئەدات..  
شەمال ۋتى:  
ئەم بە يانە... لە پاش سەدای  
اللہ اکبرای مندا  
سەرى شىكۆى باۋى سۆزىت  
لە (سجدە)دا بىند بوو  
بە ھارى غەم.. پەيامى شەر  
لە جى بۇغورد و رەپچانە  
بۇنى سىيانىد و خەردەلى  
(دكتاتورى شەر و شىنى)  
بۇ ئەۋ ھىنا...!  
لەۋ سالىۋە بەبى بابە  
بۇ شارەكەى خۇم دىمەۋە!!\*

\* \* \*

## خه مه کانی نیشتمان

به خویندنهوهی لاپه ره سوچ دراوه کانی  
 پێش زهمه نی منالیم ..  
 ئهم گۆرانیه ئه نووسمه وه،  
 پێش کهوتنی ره شه با  
 له په نجه ره گچکه کهی ماله دراوسپکه مانم ئه پروانی..  
 که به دهم ئه و گه لایه وه پیده که نی  
 خوێ بو سهر فهریکی تولانی ئاماده کردبوو..  
 سهر تاپا زهر د..  
 بهر له وهی باران لیو بجوێنییت..  
 پاساره کان په راوه یان بو و تنه وهی  
 گۆرانیه کانی ژیر نازی دلۆپه نه رمه کانی  
 ئه کرد و  
 بو ساتیکیش چاویان له سه مای  
 هه وه ره ماندووه کان غافل نه ئه کرد..  
 گهرچی دۆستایه تی شه پۆل و که نار  
 هیند شه ری ده ری و وشکانی دیرین نه!  
 به لام شه پۆل..  
 به جاریک ماچ کردنی که نار  
 سه ده ها سال له دژایه تی باوانیان ئه شواته وه.  
 من ئهمه ویت..  
 به پاشکۆی نه سیمیکی دهم به یانی  
 سهر که ناریکی عاشقدا..  
 سلاویکی جاویدانیت  
 به شه رمه تکه یه کی باراندا بو ره وانه که م..  
 له گه ل سه مای  
 پاش وه رینی گه لایه کی عاشقدا  
 هه ناسه یه کی مه حه به تت..  
 به دهم پیکه نینیکی په نجه ره کانه وه  
 بو هه لکه م ..

ئەو ساتانەي لە شىنایی چاۋەكانتەۋە  
بۇ گەمەي مراۋيە ناسكەكانت ئەروانى و  
بە دىتنى چاۋشاركى كۆترەكانىش  
ئەتريقايتەۋە..  
ئەو دەمانەي بە دايكتت ئەوت  
چىرۆكى اھەوت براۋ خوشكە بچو كەكەات  
بۇ بگىرپتەۋە.  
تاكو بە ھىمنى و لەگەل سىبەرى  
ھەناسەي دايكتا  
خۇ لە ئامىزى خەۋىكى نەرم بنىيت.  
ئەو لەحزانەي  
لەبەردەم حانوتى قوتابخانەكەتاندا  
بۇ نوقلە شىن و سوورەكان رىزت ئەگرت و  
جار جارىكىش بەنازەۋە  
بۇ ھاورىكەتت ئەروانى  
ئەو رۆژانە،  
تۆ پارچەيەك بوويت لە بەرائەت و  
بەرائەتەش..  
تۆ و جانتا و كىيەكانتى لە ئامىز گرتبوو..  
كە وىنەت ئەكىشا..  
لەسەر مېزىكى لاكىشەيى  
گولدانىكى بەرز و  
باقەيەك لە گولۋى رەنگاۋ رەنگت ئەرواند،  
دلىكى گەرمەت بە بەرۆكى مېزەكەۋە  
شۆر ئەكردەۋە.  
تەنانەت ئەتويست..  
چاۋى جوان بۇ گەلا و گول و  
ئاسمان و مانگىش بكىشيت.  
تۆ لە جوانى چاۋەكانتەۋە  
بۇ ھەموو جوانيەكانت ئەروانى

لە پانتايى بەرائتتەۋە..  
گۆرانىت بۆ ھەموو لايەك ئەچرى و  
بەيانى باشت..  
پېش جىريوۋى چۆلەكە و  
بىزەى خۆر و  
ھەناسەى سەھەر و  
نەرمایى نەسىمىش ئەخست.  
دەريايەك بوى لە شەپۆلى ناز و  
ئاسمانىك لە پىكەنىنى نەرمى دايكت  
ھەموو گولېك  
بۆ پاكىھەتى تۆ خۆى نەمىش ئەكرد و  
لەگەل ابووم و لېلادا بەشەر ئەھات  
تا تۆ بىكەيتە گۆرانى،  
ئەى ناسكتىن بەيانى و  
نەرمىتىن شەو...  
جوانتىن ھىمنى..  
ئەى پاكىتىن گول و  
عاقلىتىن منال و  
قولتىن جوانى،  
پېش ئەۋەى ھەنگاۋى رازت  
بۆ ئەم دونيا پىر مەينەتە ھەنگرىت و  
ورد..ورد بۆ جىھانى گەورەكان بکەۋىتە رى،  
بەر لە جىھىشتى يەكەمىن جىپى و  
دانەۋەى يەكەمىن ھەناسە و  
يەكەمىن تروكاندىنى چاۋەكانت.  
ئەم نىشتمانە..  
لەگەل منالیدا ئەژىت و  
بەگەورەبوتتەۋە مانوبوون ئەكىشىت.  
ۋىنەكانت..  
لەئەلبەمى خەۋنەكانىدا گەورە ئەكات

تۆ منالیش..

کیۆیک لە ھیوای ئەوسا بوویت و

سال دوا سالیش

بەفری ئاواتەکانت لەسەر ئەباریهو.

تۆ بە منالیش ..

ھەناسە ی گوڵە وەنەوشە یەکی

کەنار سیبەریکی کال بوویت..

سال دوا سالیش

بۆنی عەشقت زێدەتر ئەبوو

کە منالیش بوویت..

میوانی ھەموو پاساریک بوویت..

چۆلە کە کانت فیڕی جریو ئەکرد

گۆرانیت بۆ دەم بەیان ئەوتەو

بەھار دوا ی بەھاریش

وانە ی جوانیت قوڵتر ئەبوو

لە رابردودا..

ھەر بۆ ئابندە ئەژبایت و

بۆ داھاتوش لە گەل پۆلی مەلە خاکپەکاندا

سەفەرت بۆ ئیستا ئەکرد..

کە گەرە بوویت..

وا نیشتمان ..

لە چاوە شینە کانتەو

بۆ ھەموو شینایی خۆر ئەروانیت،

بەدیار (چەر و چەمی) منالیتەو

نەخشە ی جاریکی تری خۆی ئەکیشینەو

تۆ لیڤرەو تییەربوویت و

ھەر بۆ ئیرەش ئەگەریتەو..

نیشتمان..

ھەموو ئاسمانی ئەکاتە پۆلە مەل و

چاوەکانی بە جی ژوانی مراویەکان ئەکات

که‌ناره‌کانی بو نازی شه‌پوله‌کان رائه‌خات و  
هه‌موو گیانی چون پدنجه‌ره گچکه‌که‌تان  
ئه‌کاته‌وه..

تا به قولایی ئاسمانیدا بفریت و  
به ناسکی مراویه‌کاندا بروانیت و  
له‌گه‌ل شه‌پوله‌کاندا سه‌فه‌ر که‌یت و  
به یانیا‌نیش.. به‌یه‌که‌جاری  
تا‌کو ئه‌به‌د..

جریوه‌که‌ت بلیته‌وه..  
ئیره‌نیشتمانی تویه و  
بی‌تو..

ئیره‌هیند قولایی چۆلی چۆله... پاییزی ۱۹۹۹

\* \* \*



## (۲۰) كەتان خادىمى

ژيانى كەتان خان لە چەند دېرىكدا

- ئاۋ كەتان ھەمە پەھىم ھەمە شەرىف، ناسراۋ بە (كەتان خادىمى).

- لە داىك بوۋى (۱۹۷۵) / لە تەۋىلە.

- ھاۋسەرى م. نەبەز ھەورامىيە،

- دەرچوۋى سىيھەمى ئاۋەندىيە.

- سالى (۱۹۸۸) يەكەم بەرھەمى

نوسىۋوھ.

- لە سالى (۱۹۹۵) ۋە بە بەردەوامى

دەنوۋسى و زياتر ۋەك چىرۋىكنوس ناسراۋ..

ھەرچەندە شىعر و پەخشان و دەقى شانۋىي و

بابەتى ترى نوسىۋوھ.

- بەرھەمەكانى لە پۇژنامە و گوۋاردا و

بەشىۋەي كۆرگرتن بلاۋبۈۋنەتەۋە.

- كۆمەلە چىرۋىكىكى ئامادەيە بۇ چاپ.



## گول

ئەي گول... ئەي رەۋنەقى، پۇخسارى سىرۋىشت.

پەرەكانت والاكە.. والّا

نازانم! چە شەقىكە سەرى پى ھەلگرتووم

ئەي گول گەر خۇنچەي بەھارېش بىت

من ھەر ھاتووم

منى ھەلۋەدا لە پەرەكانتدا ھەشار بدە

بە تاۋىك لە ژېر بالە نەرمۈلەكانتا، چاۋ لىك نىم

بەلكو خەۋنىك بە مندا لىمەۋە بىنم

ئەي گول. با بۇ ساتىك تىرپەي دلمان

يەكخەين

كەمىك بۇنى عەتراۋىت لە جەستەم بىنىشېت

دە پەرەكانت والاكە.. والّا... زياتر

والايان كە

دەمەوی لەسەر سنگت ھەلاژیم و بە نیو  
پەرە کانتدا  
تێر تێر چاو بېرمە ئاسمان و  
ساتیک لە گەل بآئندەکانی باوەشیدا بدویم  
ئەو بۆ؟ لە جریوہ ناکەون  
ئەو بۆ ساتی ھەدا نادەن  
بەو جەستە بچوو کەوہ بۆ لەمەلە ی بەرینای ئاسمان  
قەت تێر نابن  
نازانم چ کاتیک لە گەلیاندا بدویم  
لەو کاتانەدا کە جەزبە ی جریوہ گرتوونی  
یان لە کاتی کددا بە دەنووک پوش و پەلآش  
بۆ ھیلانە دەھینن  
نازانم .... نا  
ئە ی گول .. ئە گەر والآش نە بیت  
ھیندەش بییتەوہ یە ک تابییەوہ بە خونچە  
من ھەر ھاتووم.  
منیش ھیندە بچوک دەبمەوہ تا لەتۆدا  
جیم بییتەوہ.  
سەیریش نییە ....  
ئە ی رۆژی کۆرپەلە ی ھەناوی دایکم نەبووم  
ئە ی گول .....  
والآ بیت یان ... نا  
تازە من ھاتووم و سەرم خستۆتە باوەشت  
تا ئاویتە ی شیلەت بم و  
ھەردوو پیکەوہ ھەنگوینی شانە یە ک بین.  
لە پۆژنامە ی ناینە ژ. (۵۰) بەرواری - نایاری - ۲۰۰۲ بآو کراوە تەرە.

## خۇزگىران

بى ئەۋەى پەلە ھەۋرى بە ئاسمانەۋە راكشابى..

بى ئەۋەى ھىشتا بالندەكان گەراپنەۋە ھىلانەيان

بى ئەۋەى ھىشتا داپىرەش، لە باخ ھاتىيئەۋە

بى ئەۋەى خۇرىش گىراپى! !

شەۋىكى بى مانگ و ئەستىرە، خۇى شۇر كىردەۋە

بىردىمىە خەلۋەتى خۇيەۋە.

لەم بەناو رۇژەدا

سەرم بە ھەر كۈچەيەكى شاردا دەكرد لەۋەسەرەۋە لىم گىراپوۋ

شەمشەمە كۆپرەكانى نىۋ كەلاۋەكان پەنجەيان بە چاوما دەكرد

سىيەرى مەرگى خەندەكان بەپىر ھەنگاۋمەۋە دەھات

مەلى خامۇشى ناو سىنگم فېرى و لەشەقەى بالىدا

لە ژۇر تىشكى زەردەپەرا

تا چاۋ بېركات ھەر ئەمروانى بە دوايدا

بارانى چاۋ بەسەر ھىلانەى چۆلىدا نىم نىم بارى

ئاخ.. نەمزانى غوبارى چ سەحرانى بوۋ چاۋىلكەكەمى داپۇشى

ھەلمى ھالۋى كام كۆست بوۋ نىشتە سەريان

دونىا لەبەر دىدەم لىل بوۋ

لىل ۋەك ئىۋارەى (۳/۱۶)

ئەمرو دەستى تارمايى مەرگم گىرتبوۋ

بەپپى شەقار شەقارەۋە

بە شەقام و كۈچەكانا .. سەمام دەكرد

سەماي مەرگ و .. سەماي سەفەرى داپران

سەماي شەۋى بى تىرىفەۋ

سەماي دوا ساتى خۇزگىران

\* \* \*

كەتان خان ۋەك دايكىكى بەسۆز و بە ئارام بەرامبەر بە كۆرپەكەى لە

(مەملەكەتى مەرگى وشەۋ بارانى ۋەرزى ژيانسەۋە)دا كە چەند كۆپلەيەكە لە

كۆپلەى كۆتايىدا دەلى:

۱. ئەمىستا ۋەرز... روۋ لەبەھارى

رەحمە دە دابارى ئەى بارانى

ژيانەۋە!

من قەت .. لە ناخەۋە.. تىنوۋ

نەبوۋم نەمت تامى نەمى ئاۋى زەمزەم

ئەدا..

نەمت بۆنى نەمى ئاۋى كەۋسەر ئەدا

دە دابارى ۋ.... بەخۇر داکە!

ئەم غوبارەى سەر بەردى دل

-تۆنەبى-چى دەيشۋانەۋە

دە دابارى ۋ بە خۇر داکە!

بەسەر مەزارى ئەم وشە روتەلە

ساۋايانەدا

ئەم باخچە پر لە گۆرچە،

پر كەرەۋە لەۋەنەۋشەى وتەى نەرم و

لە گۆلە مینای پرسىارو لە گۆلە

ھىرۋى پىكەنین و

لە شەست پەرى ژمارەۋ پىتى

تەر و پر...

دە دابارى .. بارانى ۋەرزى (ئىچيا)

بوون،

بە خۇر داکە.. بە بەرامەكەى فەيزى ئاۋى

(مۇغىتەۋە..)

پۇژنامەى يەگگرتوۋ ژ. (۱۴/۱۱/۲۰۰۲).

\* \*

كەتان خانم لەسەرەتاي ئەم سۆزەى دا دەلى: بە بۆنەى سالى نوپى

خويندەۋە، پىشكەشە بە ئازارە بىدەنگەكانى (زەنۋىر)ى كۆرە گەۋرەم.. كە

دەۋو ئەمسال لە پۆلى دوو بخوينى.. كەچى ئەۋ لە نىۋەى رىي (پۆلى يەك)دا

زمانى خۇى ون كرد و ھەستى بىستنى ھەلۋەرى و پەنگى وانەكانى پۆلى يەكيش

لە لارەش بوو.... بەئومىدى شىفا.

ئەمەش یەکیک لە چیرۆکەکانی بە ناوی:

## وەرزی گوناھ

(پیشکەش بە دایکی خوشەویستم.. ئەو دایکە ی کە توند لە باوەشی گرتبوم لەو پوژانەدا کە دایکان پالیان بە منداڵەکانیانەو دەنا)

هەستت بە ھەناسە سواریەک دەکرد... بەرھو لای ئاویئەکە پویشتیت... قرژە ماش و برنجیەکان ت ئالۆزکا بوون، چاوەکان ت بە قولایی پوخسارە قوپاوەکە تدا پۆچوو بوون.. سەرنجی ت لە نووسینە لار و وێرەکانی سەر دیوارەکەدا .. ئەو نووسینانە ی چەندین ساڵە خەریکی خویندنەو یانیت.. بە چەند سەعاتی ت وشە یەکیان ت بۆ ساغ نەکرایەو: (ب..م...د...) چ واتیەک دەگەییەنی؟!.... زور ھەولت ئەدا لیان تی بگەیت، بی سود دەبوو.. ھەر لە خووە چەندین لیکدانەو ت بۆ دادەنان.....

وینە ترسناکەکی ناو ئاویئەکە بەرپیگە ی لۆچەکانی پوخسار تدا بەرھو کووچەکانی منداڵی یەلکیشی کردیت...

بەرھو ئەو پوژگارانی لەگەل منداڵانی گەرەکا بە دەم شای ی گریانەو بە خلیسکینە بەسەر لوتکە شاخەکانەو خزانە خوارەو.. تۆش ئەو بەیانە دایکت پالیکی پیوہنایت: (برۆ... پۆلە مەترسە.. تۆش وەک ئەو منداڵانە چاوە ترس بە)

ھیشتا لە نیوہ ریگەدا بون منداڵە نیرینەکان ردینیان سپی سپی بوو، پرچە پر لە قەردیلە رەنگا و رەنگەکانی کچۆلەکان ھەلۆەرین،... جلە جوانەکانی جەژنتان دەرک و زیزی ریگا شر و شیتالی کردن..(ئەمە چ گوناھ ی بوو دایکە کانتان پیان کردن..)

لەوی بە فر کلو کلو دەباری، زۆر جوان دەباری... دایکە کانتان لە ترسی سەرما چەند پارچە جلیکی ئەستوو رو گۆرەویەکی تاکو تاکیان پی لەبەر کردن.. لە نیوہی ریگەکەدا کە جلە کانتان دەران ھەستتان بە سەرما دەکرد، تا بەرھو دامین دەھاتن ھەوا گەرمتەر دەبوو.. تا لە سنوورەکانی مەملەکە تی گوناھ نزیک بوونەو ھ... گەر لە جەستە تان ھەلسا، ئیتەر لەو ساوہ بەفرتان بە چاوی خۆتان نەبینیەو، جارن چنگتان پیادەکرد و، بە تۆپەل لیتان دەخوارد، ئیستە دەمتان وشک بۆتەو.. وەختە بۆ تۆزیک بەفر سویتان بیئەو تا کە میک بلیسە ی ناختان دامرکینیت.. ئەو پوژگارانی لە بری بەفر گوناھ دەباری، ھەر ئیوہ نەبوون لیژمە ی گوناھ خستنی.. ئاسکە کیویەکان لە بیابان خویان بینیەو، شاخە جوانەکانیان

توانەو... و شترەکان کە بە قەدی شاخەکاندا ھەلگەران ھەر لە پێو تۆرەکە ی ئاوەکیان شەقی برد... بە ماسیەکانیان گوت (ئەو ئاسمانی فراوان بۆ کوێ دەفڕن بفرن) دەستی میھرەبانیشیان بەسەری بالندەکاندا ھینا (ئەو زەریا قوولەکان و گوشتی گیاندارە ئاویەکان، لە کەللە سەریش ھیلانە دروست بکەن)، ھەر لەو پۆژانەشدا تۆیان پەستاوتە ئەم ژوورە دیوارە ئەستورەو، لێرە یان خەریکی خویندەوێ و شە لار و وێرەکانی سەر دیوارەکە ی، یان گوێ بۆ چەقە چەقی شەری دوو خوشکەکەت دەگری، کە خەریکە شالۆی دەنگی ناسازیان میشتکت بتەقینی... لە شالۆیکەو بۆ شالۆیکە ی دی... ھەمیشە بە تەمای دوا شەپۆلی چەقە چەقیانی.. جارێ خوشکەکانت کە ی وابوون...؟ بێ یەکیان نەدەکرا نانخواردنیشیان پێکەو بوو.. زۆربە ی کات دەستیان لە ملی یەکدا بوو.. لەو پۆژەوێ لە شاخەکە (داگەرانی) خوارەو ھەر لە نیوێ پێدا لە داخی دپانی جلەکانیان و ھەلوەرینی پرچەکانیان، بەربوونە یەکدی.. خوشیان نازانن شەپەرەکیان لەسەر چی یە... بەرلەوێ دەست بەدەنە یەخە ی یەک.. شەپەرەقسە یەکی ئاساییە... بەرە بەرە دەنگ و قیژەیان بەرز دەبێتەو.. بەورد و خاش بوونی شووشە یەکی یان شتیکی دی کە بەر زەبری رقیان کەوت، شەپەرەکە وەستا..

ھەناسە سوار یەکەت زیادی کرد...

بۆ یەکەم جارە بەم شیوہیە ھەست بە دلە پاوکی و بێ ئارامی بکەیت.. سەیرت لێ دیت چۆن توانیوتە ئەو ھەموو سائە لەناو تاریکایی ئەم چوار دیوارەدا بژیت.. چاوەکانت بۆ درزی پووناکیە دەگێری.. (بەر لەوێ تەرمیکی سارد و سێر کە ژێر پێلۆکانی بەوشە لار و وێرەکان و گوێچکە ی لە قیژە ی جەرگێر ئاخرا بن پراکێشە دەرەو...)

چاوەکانت لە ئاویئەکەو بەسەر دیوارەکاندا گواستەو لەسەر دیوارەکە و پەفەکە گیرسانەو... گوپیکت دایە خۆت، قوتوو ژەنگاویەکەت داگرت... بەسەر میژەکەدا دەمەونخونت کردەو.. شتەکانی ناوی ھەلپژان (مەقسەت، شووشە ی بەتالی بۆن، دەنکە گولەبەرۆژی گەنیو، گوویزان، کلیل، ..ک..ل..ل..ل) زەردەخەنیەک وەک مەلیکی غەریب و لانە تیکچووو لەسەر پوختسارە چرچەکەت ساتی نیشتەو.. ئیتر دەچیتە دەر ی... بەرلەوێ مەیتیکی سامدار چەند کەسیک ھەریەکە ی پەلیکی بگرن و فرپی بەدەنە دەرەو.. کلیلەکەت بادا.. یەک.. دوو جار جیرە ی دەرگا کە بەر گویت کەوت... بەرەو باخچە ی

حەوشەكە ملت نا... لە ژێر سێبەرى دار زەیتونەكەدا ھەترووشكايت... دەنگى گریانى منداڵە برسى وبى لانەكان و نالە و پارانەوھى پیرەمێرد و ژنە پەشپۆشەكانى لا كۆلانەكان وەپرسى كردیت... دلت گوشرا، نەتدەزانى منداڵەكان بیانوى چ خواردنى لە دایكیان دەگرن؟... یان كى دەلى ھەموویان دایكیان ھەیە... ژنە پەشپۆشەكە لەسەر دیوارەكە دەستیان لى پان دەكردیتەو تا جارىكى دى مەرگی كۆرپەكانیان لە باوەشیاندا نەبینن... شل شل ببن... دواى بۆ ھەتا ھەتایی چاویك نین... تۆش لەپە قلیشاوھكانت پەر كردن لە پڕیشكى شەپى دوو خوشكەكە و تەپ و تۆزى سەر وشە لار و وێرەكانى سەر دیواری ژوورەكەت..

منداڵە پووتەكان وەك كەرویشك بەربوونە گۆلە وشكە بى بۆنەكان و لقى درەختە زەھكان... وات ھەست دەكرد ھێندە نابات دوا ھەناسە دەدەیت و لاشەكەت منداڵە برسى یەكان تیی بەردەبن و بەر لەعەنتى دایكەكانیان دەكەویت... بە پرتا و بەرەو قەدرمەكانى سەربان ملت نا... لایەكت كردووە ھەستت بە لەزەتى جوژە جۆشێك كرد لە لەدوا قەدرمەدايت... ئیتەر لیروە ژێر ماسكەكانیش دەبینى... ناوھەوى ژوورى مالى منداڵەكان دەبینى... چاوەكانت ھەلگۆفین... خانووہ گلەكان نىگاتیان لە خۆیاندا گوم كرد... بالەخانە چەند قاتەكان و خانووہ سادەكانى شارت بینن... چۆن بە ئاراستەى ئارپەلەكانى سەربانەكانى یەكدى پێدەكەنن... خۆت بەسەر دیواری سەربانى مالى دراوسێكەتاندا دا... منداڵێك لە باوەشى ژنێكدا چاویك ناو... وەك بلیى مردبیت... یەكێكى لەو گەورەتر بەدیار قاپێكى خالیەو دەگريا... سەیرێكى كۆلانەكانت كرد... دوو خوشكەكەت بەرامبەر یەك وەستاون و ھەریەكە پۆلیك ژنى گەپەكى بەدواوہیە... چاوت ھەلپرى، بە لوتكە شاخەكەى ئەو بەرتەوہ دایكت بینى دەستى ناوہتە ژێر چەناگەى... نو مانگی تەواو كردووہ و چاوەپێى نو پۆزى ترە تۆ لەدایك بیت.

\* \* \*

### عەبدولکەریم نەقشبەندی (٢١)

ناوی عەبدولکەریم کوپی مەلا ئەحمەدی کوپی موغینەدینی کوپی مەلا نەزیری گەورەییە.

مەلا ئەحمەد باوکی چوار ژن دەھینی، یەکیکیان، ئاقتابی کچی مەلا عەبدولواحدی کوپی مەلا عەبدەدی تەویڵەیی دەبیّت، م. عەبدولکەریم لە ئاقتاب خانمە، لە (١٩٣٣/٣/٢٤) لە تەویڵە لە دایک بوو و لەلای باوکی دەست دەکات بە قورئان خویندن.



لە (١٩٥٣/٧/١) دەچیتە سەربازی، لە کەرکوک لە قوتابخانەی شەو لە پۆلی (٦)ی سەرەتایی دەوام دەکات و پاشان ناوەندی ئیواران ھەر لە کەرکوک تەواو دەکات. دوایی کەنقل دەکریّت بۆ موصل، لەوێ تادووی پیشەسازی دەخوینێ...

کە شۆڕشی ئەیلول دەست پێ دەکات، ئەو ھەر لە سوپا دەبیّت و لەسەر کوردایەتی زیندانی دەکریّت. لە ساڵی (١٩٦٣) دا لە زیندان

ھەڵدیت و دیتەو تەویڵە پەيوەندی دەکات بە شۆڕشەو، وەک کادریکی دلسۆزو سەرکەوتوو بەردەوام دەبیّت تا ساڵی (١٩٧٥).. لەو بەدواوە مالى دیتە سلیمانی و خەریکی کاسبی و کاری بژووی دەبیّت. ئیستاش ھەر لە سلیمانیە. مامۆستا عەبدولکەریم زۆر حەزی لە خویندەو و نووسین ھەیە بە تایبەت پەراوێ مێژوویی و ئەدەبیەکان، کە دەخوینیتەو تیبینی خۆی لە کەشکۆلەیدا دەنوسیت. جگە لەوێش خوشی دەستی نووسین و شیعری ھەیە.

ئەمەش چەند نمونەیەکی لە ھۆنراوەکانی:

لە چەند ھۆنراوەیەکی کدا لەسەر ھۆرامان دەلیت:

ھۆرامان! دیار، یاگو پیرانە	یاگو زانایو، گرد باپیرانە
ھۆرامان! یاگو، ئازیزانانە	یاگو شانازی و، سەربەرزیمانە
ھۆرامان! ھەواش، ھەواو بەھەشتی	پەیی کوردەواری، یاگو پایتەختی
ھۆرامان! سەراو، خاکش رەنگینا	یاگو ویشەنە، پایتەختی چینا
ھۆرامان! رەنگین، یاگیش سەختەنە	ژیواي ھۆرامان، شانس و بەختەنە
ھۆرامان! وەشا، خاکش دلگیرا	یاگو ژەرەژا و، راگەو نەچیرا



لە شۇيىنىكى تىردا دەلىت:

ھۆرامان بەھەشت، روۋى سەرزەمىنا	ياگو پياخاسا و، ھەم عاقل و دانا
سەرچەمە دىنى و، قام و زانىنا	گول و گولزار و، جوانا و شىرىنا
ھۆرامان پەيما، يىھەن بە قەلأ	خەلکش سالما، دووراجە بەلأ
سەرچەمە و عىلم و، تەرىقە و نەقشەين	ياگو شاعىراو، مەللأى نودشەين
ياگو سەنئەتى و پىشەسازانە	ياگو جوانى و، سىياوچەمانە
ياگو راو تەدبىر، راز و نیازانە	ياگو عالما و، دانا و پىرانە
خانەقاۋ تەكىيە، صوفى و دەرويشان	ساۋى و بەي و مرو، تەقە بى پىشان
ھەلوچە و ھەنار، كەلەباب و ۋەزاي	سەيۋ وىرەگا و كەمەر بەرەزاي
لە بارەي شاخى ھۆرامانەۋە دەلىت:	
۱. ۋەشا ھۆرامان، چەم تىرمەۋەرۋ	خەلک ھامەنەنە، پەناش و نەبەرۋ
زەمسانى چەرمەن، ۋەھارۋ سەۋزا	كەۋسەرا ئاۋىش، دامىنش ھەۋزا
ھامىنش فەتك، پايز غەمناكا	سەربەرزا و بلىند، ھەردەم بى باكا
ۋەرۋە و زەمسانى، شەنەۋ ھامىنش	باۋەشەين كەرا، ھەم توچى و مىنش ۱.
دواتر دەلىت:	
ھەۋارگە و شەيخ و سان و بەگانى	پەشت و كۆمەك و گرد ھۆرامانى
دلى كەشانە، خاۋەن بەختەنى	قەلأى پولانى، روا سەختەنى.
لە ھۆنراۋەي (مەردن) دا دەلىت.	
مەردن دەرەسە گەر راستت دەۋى	ئەنجام مەردنە، رۆژبى يا شەۋى
ئەجەل كە ھات، لىرە بى و لەۋى	ئىتر بۆى بنو خەۋت لى كەۋى
ئەگەر لەناۋ ئاسن بى، يان پۇلأ	دنيا باۋەش بگرى، بىدەي بەكۇلأ
لەسەر قاسەبى، يا لەناۋ ھۇلأ	ھەر ئەبى بمرى، بېزى لە خۇلأ
ھەرگىز بەخۇت و، دنيا مەنازە	ھەردەم مەگرە، بەزەم و ئاۋازە
خۇت فەش مەكە، قىرەت ۋەك قازە	دونيە سوۋكە، ۋەك پۈش و پىازە
لە بارەي گۆمى (زىربار) ۋە دەلىت:	
ماچان زىربار، ئەۋسا شاربىيەن	چۈار دەرۋازەۋ، چن قولى يىھەن
خەلک و شارەكەيش، سەتەمكاربىيەن	قار، ۋەنەش گىريان، يەختەسار بىيەن
مامۇستا لەسەر (چن قولى) كە، دەلىت (ھەشتا قولى) يا (ھەشتا مەنارە) ي	

ھەبۋە.

له هونراوهی (تهمه ن) که له (١٩٨١/٩/٧) دا نوسیویه تی دواى چۆل کردنى تهوێله و ئاواره بوونی خه لکه که ی ... لیڤه دا ده لیت:

تهمه ن بى بايه خ، ياوا چل و هه شت  
هه رکه س دل و هه ش بوو، په ی دنیا فانی  
خه یالى به تال، هان جه گیچ و که شت  
به لām که رده ی خاس، مه لۆ یاکى ویش  
جه هه ردودنیا، مه شی به ره و پیش  
هه رکه س تاوا بویش، خاسه ش که رده بو  
خاسه کردارش ده س ئاورده بو  
چه لا و خاس و عام، یادش مه کریۆ  
یادش به خاسه به باس مه کریۆ  
پاشان ده لى:

هه رکه س وه هارش، به پایز گیلا  
سه لهما ئیسال، سالى سه خته نه  
هه رده م سه رکه ش و، بى به خت و ویلا  
سالى وه شومه و، هه م به ده به خته نه  
وه هار و ئیمه، وه پایز شیه ن  
سه ردار و وه ختی، سه تمکاریه ن  
دواتر شاعیر هاوار له خوا ده کات و ده لیت:

یاره ب به حاجه ت، کیاسه ته که و ویت  
نه جاتمان بده ی، جه پرووی ناهه موار  
هاوارم به رزا، په نام به رده ن پیت  
ناحه زمان مل که چ، رسوا و چه مه وار  
باساتى و زووتر به شه ش دۆزه خ بو  
شیفاما بده ی، ئای له بیمارى؟!  
یاره ب هه رکه س، دلش پاک نه بو  
نه جاتمان بده ی، ده س و زور کارى  
ده رده کوشندى و، سه تم و وارى  
لاده ی جه سه رما و، به دو به دکارى  
باروسته مى، سه رما لابه رى  
ئیمه چون یار، رزگارى که رى  
ئى سه تم کاریه، یاره ب تاکو که ی؟!  
ته مه نه م ویه رد، نه دیم ئاسوده ی  
ماموستا له سالى (٢٠٠٠) دا که ته مه نی به ره و سه ره وه ده روات و هه ر  
له سه ر ته مه نی ده لى:

اته مه نه م ئیستا، له شه سه ت و حه وته  
هه ول و هه ولدان، هه ر له نه سه ره وته  
بارم گرانه و، کات واده ی مه وته  
دنیاش لای یه زدان، هه ر قوله جه وته  
له هونراوه یه کدا جوانیه کانی هه ورامان پیشکه ش به دۆست و په فیکانى  
ده کات:

باقه ی به رزه لنگ هه م تۆپه ی چنور  
هه لاله برايمه، وه نه وه شه ی ملکه چ  
سوره هه لاله و، گولى زمرد و سور  
سیوى لاسوره، شه مامه و ناره نج  
به هى و هه لوژه، شاتوى ته رى سور  
ئاوى ئاویسه ر، ئاوه که ی پلور  
تووه تارانی، بى پیشه و شامى  
تیریان لى ناخوى له به ر خویش تامى  
کارده وه ژه ی، گوێزى کانه سیاو  
یان به برزوى، یا به خویناو

لە كۆتايىدا دەلى:

دەستەى گۆلەباغ، بۆنى ۋەنەۋشە پېشكەش بى بۆتان، بۆنيان زۆر خوشە  
 مامۇستا عەبدولكەرىم لە (۱۹۵۹/۹/۱۴) خىزانى پېكەۋەناۋە كەخاتوۋ  
 نافيغەى كچى مەلا صابر بوۋە دوو كچ و چوار كوپى ئى بوۋە و بەلام نافيغە  
 خان لە (۱۹۹۸/۷/۴) لەكاتى نان كردندا بەھۋى ئاگرى پەرەمىزەۋە سوتاۋ  
 لەشەۋى (۱۹۹۸/۸/۲۶/۲۵) كۆچى دوايى كردوۋە.

مردنى خاتوۋ نافيغە كاريگەرى زۆرى بوۋە لەسەر مامۇستا، بۆيە لە  
 ھۆنراۋەيەكى دىژىدا، ئاھو ئالە و خەم و خەفەتى خۇى دەرەپرى ئىمەش چەند  
 كۆپلەيەكى بلاۋدەكەينەۋە.

لەسەرەتاۋە دەلى:

ئەۋ ئاگرەى كەۋا، تۆى كرد بە قەقنەس ياخا كوزاۋەبى، تا رۆژى ئەلەس  
 لەخوامە ئىتر، لېت كوزاۋە بى دەرگى بەھەشت، لى كراۋەبى  
 لە خوام داۋايە، عەفۋى بەكاربى لوتف و كەرەمى، يەك بە ھەزار بى  
 ئومىدم ھەيە، لەبەھەشتابى ھەردەم لە صەفا و، كەيف و گەشتا بى  
 پاشان دەلى:

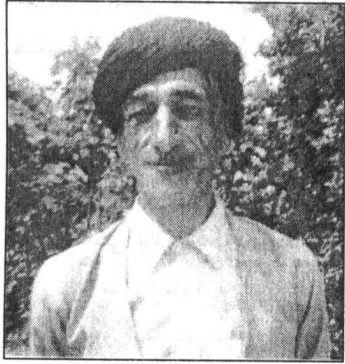
خۆشەۋىستەكەم، ھاۋدەم چل سالىم بۆچ ئاگرت بەردا، لە دل و حالىم  
 خۋايە ھېچ كەس، مال ويران نەبى ۋەك من مەلۇل و، پەرىشان نەبى  
 لىرەدا مامۇستا سۆزى خۇى بۇ منالەكانى دەرەخات و دەلى:  
 لە جىگەى دايكان، نازيان دەكىشم بونەتە ھىمنى، پىر زام و ئىشم  
 بەم شىۋەيە كۆتايى بە شىعەرەكەى دەھىنى و دەلى:

حەز بەمەرگ دەكەم، زوو بگەمە لات تا تازەيىتۇ، مەيل لەگەل ۋەفات  
 لەسەر ئارامگات، توۋە و ئەرخەۋان تۆيش ئارام بگرە، لەلايان ميوان  
 ئەرخەۋانەكەى، دامىن مەزارت بوۋە سەيرانگى، كاتى بەھارت  
 ئەۋ ئەرخەۋانەى، بەھاران سورە خويى جەرگەم و، وا لەمن دوورە  
 كاتى سور دەبى، سەر كۆلمى تۆيە لەلام بۆن خوشە، ۋەك بۆنى تۆيە...  
 مامۇستا عەبدولكەرىم گەلىك ھۆنراۋەى تىرى ھەيە لەسەر شاعىرەكان و  
 لەسەر چۆل بوون و ويرانكردنى ناۋچەكانى (بەلخە و سۆسەكان و تەۋىلە و  
 كورد و كوردستان و بۋارە كۆمەلايەتى و... تاد، بەلام ئىمە لىرەدا لەمە زياتر  
 بۋارمان نىە لەسەرى بنوسىن<sup>(۳۲)</sup>.

\* \* \*

## تۆفیق ھەورامانی (٢٣)

ناوی توفیق قادر فەتاحە، لە ساڵی (١٩٤٦ز) لە تەویڵە - چالانە لەدایک بوو، تاشەشی سەرەتایی لەوێ تەواوکردووە، پاشان ھاتوووە بۆ ھەلەبجە و تا سیی ناوەندی خویندووە.



لەساڵی (١٩٦٥) چوووە بۆ سەربازی کە تەواوی کردووە، گەراوەتەووە تەویڵە، ئیتر لەو کاتەووە (١٩٦٧)ووە تاووەکو ساڵی (١٩٨١) لە تەویڵە دوکانی بوو.

لە دواي چۆلکردنی تەویڵە، مالى ھاتوووەتە سلیمانی تاووەکو ساڵی (١٩٩٥)، لەووە بەدواووە مالى چوووەتە ھەلەبجەى تازە، تانیستا (٢٠٠٢)مالى لەویيە، لە تەویڵە دەرچوووە تا ئەمڕۆ بە کلاش چینی ژیان دەگوزەرینى و خاوەنى چوار کۆر و چوار کچە.

تۆفیق ھەر لەسەردەمی لاویتى، ھەزى لە شیعەر و ئەدەب کردووە، شیعەرکانیشی زیاتر باس لە جوانی سڕوشتی کوردستان بەگشتی و ھەورامان بەتایبەتی دەکەن، ھەروەھا لەبوارە کۆمەلایەتی و جوړەکانی تری ژیانەووە ھۆنراوێی ھەیە.

لەبەشی کۆمەلایەتی دا ھۆنراوێ (گزی بارە کلە) و لەبەشی جوگرافیا دا ھۆنراوێ (سەفەری شەمال)مان نویسیوە سەرەرای ئەو دوو ھۆنراووە ئەمەش چەند نمونەییەکی تر لە ھۆنراوەکانی.

## رەسمەکەم

یاران تەماشای رەسمەکەم کردی	پێتابەرگنۆ، چن داخیو دەردی
ئینا وەرمنە، دايم يەر ژەمە	کیشای گیانی، قەبرە و مەحکەمە
بەرمەشو جەدل يەک لە حزە و يەک سات	پۆچی رەسمەکەم، پاسە کزاو مات
ھیچ دلۆەش مەبو، بەسەیر و سەفا	ویش غەریب زانو، چی دنیای جەفا
مادام خاک مەنزلم بۆ	دەى با ھەر خەمش، دايم دلّم بۆ
*	*

## ھۆرامانەكەم

ھۆرامانەكەم، ھۆرامانەكەم	بەھەشت و دنيای، دل و گیانەكەم
وہتەنى ئازیز، وہتەنى بۆ وەش	ھەرچى تۆ وینو، دلەكەم بۆۋە گەش
ياران وہتەنم، وەش و رەنگینا	پۆچى دلەكەم، دايم خەمگینا
ياران پاخوا، ویش تەنیاو تاکا	ئا ھۆرامانە، وەشتىن خاكا
خاک و گیواوش، گردش دەرمانا	بەلام داخەكیم، قەدرش مەزانا
كى بیهنش وہتەن، ئانده رەنگین بۆ	بەھەشت و دنيای، پرووى سەرزەمین بۆ
ياران دەى لودی، سیرانى کەردى	گوشت و دمەو نان، چن ویتا بەردى
ئای داخەم مەشۆ، پەى پلورە چەرمى	مەحالا ئیتەر، سیرانش کەرمى
ئاپلورە چەرمى، ھانو ویکۆلش	چن نانەچەرەو گوشت و دمەى سولش
یادگاریا پیما، ئا بەزم و رەزمە	چن ھور پریئمی، ھەم کیلی و گەمە
ياران جیای من، سیرانیئیش کەردى	چاسەرکەمەرا، خەمى بەرکەردى
واچدى سەيادا، با بلا راوہ	تەقەى دوە تەقە، کەشى دەنگ داوہ
واچدى سەيادا، رەفيق و يارا	پيرو زەردەلەى، باوہرە بارا
سەروچیرەکیئش، کەرا گولە چنور	بانەتاویوۋە، تا بیاوۋنە دوور
يان پى دلى دوى، تازە ژنیاو	با تامش وەش بۆ، نەختى و چیا بۆ
شۆگەو سەيادا، ئاييريو گرۆ	ئانە سەيادا، کەل سەرەبرۆ
شۆگە تاريک بیهن، چنى دوکەلى	نەرەم شاوشتەن، سەرو سەکەلى
ھۆرامان بەرا، پیا خاس و پیر	چننى جەراحي، چەن حەکیمی ژیر
حەکیم بەحیکمەت، ژیر فکرو ھۆشش	بەلام پى کەسيو، قسى بلونە گوشش
دەى با گردیما، کەرمى خزمەتش	ھەرکەس ویزدانش، ویش و ھیمەتش
گردیما چاگە، بیئمی پەرورەدە	ئازیز بۆ لاما، ئاکەش و ھەردە
بابلو ھۆرامان، ھەرکەس خەمش ھەن	دەردەکاش پرنۆ، ئەگەر دەردش ھەن
سیرانو وەشى، گیلای کەشش ھەن	تا ھەزار گیواو، گولی وەشش ھەن
ھەوای فینک و، کەش و ماتش ھەن	گمۆ دالانى و، ھەم ھەیاتش ھەن
ژەرەژ، ھۆریشە، نەچیر کەلش ھەن	ئەنواع ئەسلەحەى، بى دوکەلش ھەن
ھەم سىبە و دامگا، شەرەبەقش ھەن	گرمە و تاپرى و، تەقەى رەقش ھەن
تەقو برنەوى، جامبیزارش ھەن	نرکە و نالەى کەل، فرە ئازارش ھەن
ھەناسو کەلى، گەردن سورش ھەن	جەبۆى بۆژانە و، بۆى چنورش ھەن
ھەردو کەش و کۆ، ھانو ئاوش ھەن	شۆگەو سەيادا، شو وەش خاوش ھەن

چن ھەكىم و ژىر، دەگاۋ شارشن ھەن سەيىد و مەللأ، پىر شالىيارش ھەن  
 ھەكىم و جەراخ، شىخى خاسش ھەن چن زاناۋ شاعىر، سان و خانىش ھەن  
 شىرام و تەخت و، كوسالانىش ھەن قولەى پىر رۇسەم، عۇدالانىش ھەن  
 ھورامانى تەخت، ھەم لەۋنىش ھەن سىياۋچەمانەى، بەزىمى كۈنىش ھەن  
 خەلكى رېكو پېك، حساب راسش ھەن ئاقل و ژىر و، ئوساى خاسش ھەن  
 كارگەى كېمنەۋ، يىدەۋاسش ھەن فەرەنجىۋ كەرەك، نەمدى خاسش ھەن  
 چن جۇرېۋشاك و، چۇغۇرانكىش ھەن كلاش و پالا و، تفاقى عالش ھەن  
 سەراۋ ھۆلى، شاھۆۋ تەختش ھەن فرەۋمىش و دىگىر، چوون بەھەشتش ھەن  
 ھويە و سەر ھويە، بېسارانش ھەن شۇگەۋ سېرانگەۋ، سان و خانىش ھەن  
 ھورامانەكەم، ياكە كۇ خانا ھەر سەربەرزىنە، پېسە سانەكا

\* \* \*

### تەۋىلى رەنگىن

كىھەنش ۋەتەن، ئاندە رەنگىن بۇ بەھەشت و دىياى، روۋى سەرزەمىن بۇ  
 بەدۋى دەرى، بەبەرى كەشى خۋاى وېش كەردېنە، بەبەرىۋ بەشى  
 بەمبۈە دېمى و برالۋى و نەرى رەنگىنى بېنى، كەشى ھەرىرى  
 تەلآن بەلآن، كوزى و قەلۋەزى ملىك نىا بى بەش بۇ، جە تفى و ۋەزى  
 ياران تەۋىلى، كەى فرە ۋەشەنە فەسلەكەى پايىز جەتەقەشەنە  
 ۋەھارش ۋەشا ۋەھار گولرېزا بلى ھانە نەمرۆ يان ھانو رېزا  
 ئىنجا كام ۋەختش، ياران ۋەش نىا دل و بەشەرىش پەنە گەش نىا  
 ئەى خوا چن ۋەشا، ئاو و نۇباۋش ھارۆ بەنگاىا و، شۇ شىرىن خاۋش  
 پاسە مانگە شەۋ گنۇ روى ۋەلات ماشە اللە خواكەى، ساجىب دەسەلات  
 شەۋى وا گنۇ، خشەبى و زرمە مروه سىاۋىنى و مروه سىفرمە  
 يان قلو رېخان، ھەز بەۋ لۇلاۋش ئېسە داخەكېم، نەمەنەن باۋش  
 بايۋ تەۋىلى، ھەر كەس خەمش ھەن ئاو و باخات و، ھانە چەمش ھەن  
 چلانە و مالىدەر، ۋەرانوهرش ھەن دەرۋزا ۋەرى و، ئاۋىسەرىش ھەن  
 چەمەى ئاۋىسەر فرەمەشەۋرش ھەن خانەقاۋ مزگىۋ، چەمەى پلورس ھەن  
 سەيى فېنكە و، ئاۋى پاكش ھەن شەنى يىدەرى ھەم گەپاتش ھەن  
 ھانە خالەكە و، چن ماۋەزاش ھەن ھەم پەشت و حۇزى، ھانەملىكشاش ھەن  
 ھانو بازارى و، ھانو چلانەيش ھەن ويسورەۋ ۋەزلى، صۇفى جانەش ھەن

لابلاي شاجۆي و، جۆماجۆلېش ھەن  
ماوھ زاسانى و، سارا گېلېش ھەن  
ھەتا پالانبا، سۆسەكانېش ھەن  
كەش و مېوھ دېم، مەك و مەراوشەن  
ھەتاباس كەرو، ۋەشى و باسش ھەن  
گردباس مەكرىو، فرە ۋەشتەرش ھەن  
چەنى قەلامسېن، گمە قولېش ھەن  
قاقولى و قازان، شوانگېلش ھەن  
ئۆدەس و دەرەي، ھەم ئى دەسش ھەن  
ھەۋاي فېنك ۋەش، شېرىن خاوش ھەن  
پەرۋكتېبى، تەئرىخ باش ھەن  
خوابدۇ فرسەت، ۋەختىۋتەرش ھەن  
\* \* \*

### من و گەرياته

رۋيو لوانى، سەيۋ ۋەزيوى  
ديانى ئىنە، خۇ گەرياته نە  
قشقرېو ۋانى، چنى واشىيوى  
خەيلېو نىشتارە، دوى سەعاتى  
ۋاتم ئەي گەريات، گوزەرگە و ھۆزا  
يانى چىش گەريات، نىشىنگە و جارا  
چكون سى سەمەن، ماۋاي دىگېرم  
كونى پىي گورى، فەقيانى چەرمى  
كون چۆخە و رانك، بەرى نامدارى  
فەرەنجى بەرى، ھەم كلالشى چەرمى  
كون ژەنى خاسى، قابىلەتدارى  
پى دلى مەك، بەياو بويەرا  
ديانى تەۋىلى، دياربى مالېدەر  
خىشۋ ئاۋەكى و، دەنگ و قاللاۋا  
سەيۋ گەريانى و، ۋەرو دلى دەرەي  
پەپولى ۋەشى، دلى گەزەنى  
تەماشاكەر و ھىچ كەس ديار نيا  
خەيلى و نىشتارە، ھۆرم كىشت خەمى  
خيالاتى زووم، چەوير ئاموھ  
ئېسە تەمەنم، ياولان ئۆ پېرى  
ئاخر دېدەنەن، گەريات و جارا

پال و ئاۋيوى، ۋەش قەلۋەزيوى  
بەلام ھەر فرە، چۆلە و ماتەنە  
منېچ لوانى، سەرو تاشىيوى  
كۆتانى قسى، چنى گەرياتى  
چى پېسە ماۋا، مەسكەن بى سۆزا  
كۆن قسەو سوعبەت، رەفيق و يارا  
چايچى فەرەيدون، ھەم كاك بەشېرم  
چاخ و سەماوەر، دىژلەمى گەرمى  
مشكى ئەلۋەنى، ھەم كلالارى  
بەيا باجگىرا، پياسە كەرمى  
گرد موختەرەمى، سەرو كلالارى  
بەگەرياته دا، گرد گوزەر كەرا  
ھەرچەند ھۆلم دا نەدىم ئاۋيسەر  
چ سەدىۋەش بى، چاكات و ماۋا  
دەنگ و ئاۋەكى، شەتنى و سەردەرەي  
خۇ دال و واشە، چەمى يۆي كەنى  
چا دلى دەرەينە، ۋىم تاق و تەنيا  
تاشەكەم تەر كەرد، بە ھەلسى چەمى  
زامى فرەسەختەم، ديسان كولىاۋە  
عاجز و ماتەم، بەدل زوپىرى  
بائى ۋەسپەتە، كەرو پى يارا

یاران وەسیەتم، ھەن پێ گەردیتا	بەژمن و پیاو، گۆرۆ وردیتا
یاران یەکتەری، عاجز نەکەردی	سەرفەنەزەر و، چنە ویەردی
تەوێلی گێلەدی، کەش و کوسارشی	تازە کەردیۆه، یانە و ئاسارشی
یاخوا بەوەشی ژیاقتا بەردی سەر	بێدی گەریاتە، بلدی ئاویسەر
بەلکو ئاوا بو، مەسکەن و ولات	پێ نەوێ تازەوی، کریانشا خەلات
تەماشەنش کەردی ھەرفەرە بەقیمەت	خوا یارتا بو، جەشمەبێج ھیمەت
دنیا ھەر پاسەن، جیل بەجیل ویەرۆ	حازر بکەرۆ، دماين مومەرۆ
ئیتەر خوا حافیز مەنزلگەو سالآ	با مینێج وێل بو، پێ ویم جەشارا

\* \* \*

### چنور

فرۆ یارا ھەن، جە کورآ و کناچا	چنور چیش بونە، پەرسانی ماچا
چنور رەمزیاو، پێ ھۆرامانی	مشۆ بزانا یارانی گیانی
چنور گیواو، چا ھۆرامانە	سۆز و بو وەشا، جە چا کوپستانە
چنور پەرورەردە و، ئاو و وەر و اووان	پێ ویش مەشنیۆ، چا کاوہ کاوا
وہختی و کە چنور، پیربو کەرۆ گول	نەشئەو شایی و زوق، مدوونە بەدل
چنور و شووبۆ، ھەردو گناپیۆہ	دل بو بە حیران، ئاشق و لیۆہ
چنور چون زولف، شووبۆ جوان گول	رۆشن کەرا چەم، شایی مدا بە دل
چا ھۆرامانە، بیەنا پەرورەردە	فرە گیلانا، چا کەش و ھەردە
بوچی چنور بیەن، بە دیوانەکەم	یانی ئازیزا، ھۆرامانەکەم
کورستان گردش، دل و گیانما	ھۆرامان زیاتەر، یانە و لانەما

لە ھۆنراوہی (عەریزە پەیی چنوری) دا دەلیت:

.. چنور ھەزکەر و، بۆنە دیدەنت	تەماشاکەر و، ئاسۆزیە ھەنت
ھەر مەنەن جەلام، ئامەیل و وەفا	ئاخ جە داخ پیری، مەینەت و جەفا
ئیسە مەتاو و، من بۆنەوہ لات	پابەند کریانا، نیام دەستەلات
جیای شایی و زوق، ماتى و زویری	بریان بە بالام، زنجیر و پیری
نەمەنەن شادیم، فرە بیەن خەمم	نەقوہ زەنگولآ، نە حوکمی چەمم
مەکەر بە خیالات، بارمیشۆ وەباد	خەمی دلەکیما، گردی دیمی باد
چنور من پیری، نەبیەن خەیاڵم	ئیسە دوکەلا، ھەناسەى کالم



لە كۆپلەي دواييدا دەلىت:ن

مەبۇ پىسە تۆ، پى قەد و بالاش

بەرزەلنگ شابۇن، پى يىۋى ماراش

ئىتر من وادەي، ئاخىر لواما

چنور بژنەۋە، من چەنى تۆما

كۆچ كەردەي ماۋاي، يانەي چۆل و مات مەۋىنىم ئىتر، جارى و تەر بۆ لات

ۋەھارت ۋەش بۆ، ھەر سۆزۈگەش بى

چنور ياخۋا، دايم بۆ ۋەش بى

\* \* \*

## ھانە چەمەكى

يەك سات جە خيالأت، مەبۇ فەرامۇش

دىسان دلەكەم ئاماو ۋەجۇش

سىران و ھانا و، چنور و شۆبۇن

دايم جە خيال، گىلاي كەش و كۆن

ئازىزەر بۆلام، چەمەي ئاۋىسەر

باكەر و باسەم، باسش وزو سەر

تەمەن لوا پىرى، جەتۇ كۆ تادور

چەمەي ئاۋىسەر، نامىت فرەمەشپور

رەنگىنت كەردەن، پەي دامانى كەش

ئاۋە چياكىت، سى سەمەنى ۋەش

چەمەي ئاۋىسەر، ھەم ھانو رېزا

دورىتا دلەكەم، مات و پەشىۋا

ياگۇ سىرانياۋ، ياگۇ كلأش چنا

شنىۋ ۋەزەكا، شايى دل و منا

ملەگا نەلكمىن، ئاۋات و جوانى

ھانە رېزىنە، ھەم ھانو خانى

چۆخۇ و رانكى و، مشكى و فەقىانەي

ياگۇ ھوربىراي، چەرخ و زەمانەي

ياگۇ نازارا و، برا ئازىزا

ھانو كۆيلەي، ھەم ھانو رېزا

دەرمان و دەرد و، جوانى و پىرى

ھانە دەرەقۇل، ھانە كلەۋ مىرى

نيا پىسوۋىت، ھانە كلەۋ مىرى

پى شايى و كىفى، ۋەشى و دلگىرى

ياگۇ ھەۋارا، خان ئەحمەد خانى

ئاي چن ۋەشەنى، گمۇ دالانى

چەنى ھەشەۋلى، دەم ۋەدەم بنيا

باگمۇ دالانى، نەنىشۋ تەنيا

چنور و شۆبۇ، بەرزەلنگ چەرمە

كەرا تەماشاي، تەخت و خەپ چەرمە

چوزەي گاگورال، تازە بىەن سىاۋ

بەرزەلنگ جەكۇ، چنور پاي ۋەرواۋ

سەرەت كاس كەرۇ، بەھەزار بۆي ۋەش

سورە ھەرالە، پاي دامانى كەش

سەردىمى ئۇلاۋ، ھانەۋ ۋەشنامى

ياران يەۋاشىۋ، بابە ئارامى

شان بدۇ ۋەشان، بەرزى گوزىندار

با پلورە چەرمى، نەنىشۋ غەمبار

دورىتا ئىشا و، خەپلى و ماجەرا

ھۆ بەرزى نويچەر، ھانەۋ بزازەرا

گىلاي ۋەشكەراۋ، ۋەرواۋە موەرا

ۋەشلىي پايارا، سىرانتا كەرا

جا چاگە دىمى، چن داد و ەرزە

ئازىز بابلمى، ھەۋارە بەرزە

لاکەرە لاو، بەدەییە جاروبار	کەرە تەماشای بالای گوزیندار
هه‌لبه‌ت تۆ ماچی، بالاکه‌ش کولاً	ئازاش پیاووی و، به‌ره‌زا و گولاً
دەنگە دەنگی ومیو، چاسەرو ئاوا	هانه شروانیا، هانه سیاوا
هانه شروانی، کوته‌ن گلاراو	بوله بولشانه، چنی هانه سیاو
مه‌حکه‌مه‌شانه، بیهن هه‌راو قهره	پی چیا ی ئاوی، هانه خوڤ خوڤه
واچه‌شا پنه، هو هانه سارا	چی قهره کهر، چی واز نمارا
ناهه‌ق کهرانی، عه‌زیه‌ت و ویشا	گر کەس مزانو، خوڤه خوڤه چیشا
هه‌لس و چه‌مasha، ئاوو واران	به‌خوڤ وه‌سته‌ره، ده‌شت و مارانی
هه‌لسی اتوفیق ایچ پیسه و ئادییشا	سال به‌سال ویه‌رو، وه‌شله‌ی پاریشا
چننی تایغه و هوژ، چن کەس و کارما	شوبه‌شوڤن ویه‌رو، نه‌بی ئاسارما
به‌شه‌ری دل‌ه‌رق، فه‌قیر و نه‌فام	دنیا پی که‌سی، نه‌یاوان ئاکام
*	*

### شوکرانه و خوای

جوانی و پیری، ساغی و نه‌وه‌شی	جه‌لاو تووه‌ میو، پنه‌ما به‌خشی
یان که‌م و زیادی، ژیاو تهمه‌نما	یان جه‌دروس که‌رده‌ی، ئاشکله هه‌نما
مه‌کینه‌و جیه‌از، بی وایرو به‌نزی	تا ئاخر و گیانی، کارکەر و یه‌کبین
پی ویش گیلونه، وه‌ش کارکه‌رونه	به‌نده مه‌تاوو، شوکرت که‌رونه
یان بیه‌یو نه‌بییه‌ی، ساغی و که‌ساسی	ئیمتیحان که‌ری و، عه‌بد بشناسی
شوکر و سوپاست، مه‌کریو تهمام	مه‌ربه‌نده‌ی بی هو‌ش، بی عه‌قل و نه‌فام
هه‌ر که‌سی و که‌رو، شوکرو تۆ به‌دل	ره‌حمش پنه که‌ری، یاوو نه‌مه‌نزل
له‌ کوپله شیعرێ کۆتایی (شیرین شه‌مامه‌) دا ده‌لیت:	
ئارو عه‌ره‌فه‌ن دوسه‌که‌ی گیانی	سه‌بای جه‌ژنه‌نه خو ویت مزانی
یه‌که‌م دو‌عاو سلا‌م، دووهم جه‌ژنانه	ئانا پیم کیاستی، توچ په‌ی من کیانه
جه‌ژنه‌ت موباره‌ک که‌رده‌ن بو ئازاد	به‌خه‌به‌ری و مه‌ش، توچ من که‌ره شاد

## مه‌لا کامیلی حاجی مامۆستا (٢٤)

ناوی کامیل کوپی مه‌لا حه‌مه ئه‌مینه که ناسراوه به حاجی مامۆستا، له ساڵی (١٩٣٢) له ته‌ویله له دایک بووه هه‌ر به منالی چووته قوتابخانه و تاشه‌شی سهره‌تایی خویندووه، پاشان له حوجره ده‌ستی کردووه به خویندن له‌لای مامۆستا مه‌لا صاحب، دوایی هاتووه بو‌ خورمال له خزمه‌تی مه‌لا محه‌مه‌دی مه‌لا به‌ها و مه‌لا سه‌ید عارف خویندویه‌تی، له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک نه‌یتوانیوه خویندن ته‌واو بکات و

ده‌گه‌رپه‌ته‌وه ته‌ویله.

له ساڵی (١٩٦٨) به‌خادم و بانگه‌ده‌ری مزگه‌ه‌وتی ته‌ویله ته‌عین ده‌بی‌ت، تا ساڵی (١٩٨٧) خۆی خانه‌نشین کردووه.

مه‌لا کامیل هه‌میشه له خزمه‌تی مزگه‌ه‌وت و خانه‌قاو مه‌لاو شیخدا بووه، ئیستا که‌ساڵی (٢٠٠٣) ه‌له‌سلیمانی نیشه‌جی‌یه‌و پیر بووه که‌می‌ک ناسا‌غه. مامۆستا مه‌لا کامیل

هه‌روه‌ک باوکی، دانیشه‌تنه‌کانی به

شیعر و حیکایه‌ت و سه‌رگوزشته‌ی پێشینان گه‌رم ده‌کات، گه‌لیک شیعرێ مه‌وله‌وی و سه‌یدی و بی‌سارانی و مه‌لا حه‌سه‌نی دزلی له‌به‌ره، ئیتر ئه‌وه شیعه‌کانی سه‌عدی و حافی‌ز و خه‌یام و گه‌لیکی به‌ره.

کاتی‌ک که‌ داوای شیعرێ خۆیم لی‌ کرد و‌تی: با‌که‌ش‌کۆله‌که‌م بی‌نم عه‌لایه‌گه‌یه‌کی هی‌نا پر‌بوو له‌ چه‌ند وه‌ره‌قه‌یه‌ک له‌ شیعرێ مه‌وله‌وی و میرزا ئۆلقادر و شیعرێ باوکی و، و‌تی: ئه‌مانه‌ش هی‌ خۆم، هه‌رچه‌نده زۆر به‌دڵم نین، وا لی‌ره چه‌ند نمونه‌یه‌ک له‌ شیعه‌کانی بلا‌وده‌که‌ینه‌وه، تا بزانه‌یت ئه‌گه‌ر مامۆستا کامیل ئه‌دی‌ب نه‌بی‌ت، ئه‌ده‌ب دۆست بووه، پۆ‌حی ئه‌ده‌ب و شیعرێ تیا‌بووه.

هۆنراوه‌کانی مامۆستا کامیل هه‌مووی عی‌رفانی و با‌س له‌ سه‌روشته‌ی جوانی هه‌ورامان و هه‌روه‌ها کۆمه‌لایه‌تین.



مه‌لا کامیلی حاجی مامۆستاو عائیشه‌ی خێزانی

\* \* \*

## خودا وه شيش دا

چوار فهصله ي وه شانك وه كو قهار	گول و گولزاري، كه ژو كوو نساړ
چن وه شا هامن، صاحب پر سه مهر	ئاوي فينكه، به ميسلي كه وسهر
جه فهصلي پاييز، كو كرده ي بهرهم	چن وه شا خلكي، مهنه نونهش خه م
تاريكي زمسان، زيقهت و سهول	بازه قوشانه بهس مه با مهلول
ماچانيش په نه، مانگ و كلاشي	ههرمانيتهر نيا، مه كهر دارتاشي
كارو زمساني، واجبا كهر ي	وه لتهر كهرده بوت، تا ئيسه وهري
كه وتيمي نه وروژ وه شته را لمان	به هار فهصلش دان، لاشيهن زمسان
سوپاس پي خواي، نه مهنه ن سهر دا	زمسان نه جات بي، خودا وه شيش دا

له هونراوه ي (ره يخانه ره شه) دا ده لي:

باكه ر و باس و، گولاني قهار	ره يخانه ره شه، كه كيمي سهر دار
ههر كه سبو ريحان، بكه رو بووه	دلش مه رده بو، زينده مه بووه
په ي مه ژگي به شهر، عه قل بو زياد	جه نه وه شي سيل، مه بو نه تاباد
ديسان په ي چه ما، خه يلي دهرمانه ن	راسه ن فهرموده ي، حه زره ت لوقمانه ن

## رزگارما كه ره

ره حمهت فهرماوه، خوداي بانيسر	روشن كه ره وه، دهره ي ئاويسهر
تو كهر ي ره حمهت، فره و فره وان	جه غه م و خه فتهت، جه دهر د و تاوان
زه ريوه جه لوتفت، عطا كه پيمان	غهريب و فقير، كه ره چاره مان
كه ره مان خاطر، ره حيم و ره حمان	له بهر كه ره يي، سي جزمه ي قورئان
جه ده ستي زالم، بمانكه خه لاس	رزگارما كه ره، باكو تابو باس

ئه م شيعره له ئه سلدا فارسي بووه به ناوي (ناگه هان) هوه ماموستا كاميل

كردويه به كوردي و به م شيوه ي هونيوه ته وه:

يهك، روښستاره به كه يف و سرور	چه ني وه زيران، جه قه صر و قصور
وه ختيوم زانا، چه مانم بي كور	جه لاي من نه من، نه عه قل و شعور
جه لاي وه زيران، نيسته بيم وه ته خت	مهرگ ئاماوه لام منش كهر د به دبه خت
ههر ئينه م زانا، يهك مه لائيكه ت	فهرماواش هورزه، ججمه ي نه گبه ت
واتم تو كيني، روحم قوربانته	واتش: عيزرائيل، بيه نا ميمانت

مەردەي بى ھەيا، كافرې رەنجور	رۇخىت كېشونە، بە ئەمرى غەفور
جەۋەشى دىنای، نەمەن ئارام	كە (ئىستەش كېشا، رۇخ و گيانم
جەنالە و گيانىم، جەرگم بى برىان	زوانم نەمەن، دل وېش مدران
ئەندام سىاوبى، بى بە توتيا	وختىو كە گيانم، جەمن بى جيا
شەش سەد سال چاگە، بەبى زىاد و كەم	منشا بەردانى، دلى جەھەننەم
ئىسە مەقامم، بىەن بە جەجىم	من پاشا بىنى، جە ھەوت ئەقلىم
ئىرو دۆرەخىم، پى وىم خاس كەردەن	سەدو بىس سالى، من ھوكىم كەردەن
ھىچ خاسەم نەبى، تاكوتا ئو (نارا	عاقىبەت مەردا، بيا شەرمەزار
ھۆنراۋەي (ئاي پىرى) بەم شىۋە ھۆنىۋەتەۋە و دەلى:	ھۆنراۋەي (ئاي پىرى) بەم شىۋە ھۆنىۋەتەۋە و دەلى:
ئىسە كە پىرم، دل ۋەبرىانم	دل ۋەبرىانم، دل ۋەبرىانم
ھىچ كەس بەرپكى، مەبەرو ناوم	ھەناسە سەرد و، ھەم حال شىۋاوم
مەتاۋ و جمو، مەگەر كېشمە كېش	نام و راس و من، بە خراب بەرائىش
زوانت گىرە، قسى مەكەرە	ماچان پىرەنى، دەم و وىت گىرە
بارپزت زىاد بو، چىگە و جەيانە	كەگوفتى كەرى، ماناش بزانە
لەوزت باۋەش بو، بانەبى قىرە	جەلاۋ ھامسايا، راز و وىت گىرە
جە مەجلىسەنە، نەبى رەنجەرۇ	مىمانت ئاما، بازوانت ۋەشبو
ھەتامتاۋى، وارۇ نىشەرە	ئەدەب و ئەركان، گەتوگو كەرە
بانەۋاجانى، ئەي پىرى نەگبەت	زوانت گىرە، دژمان و غەببەت
ھىزش مەمەنو، جە گوش و جە چەم	ئاي پىرى فەقىر، عەقلىش مەبو كەم
پروبەرۋو ماچا، عەبىش فرەبى	گوشش كەرى با، چەمىش كەم ھوكىمى
بىزارم جەگيان، رازىم بە مەردەن	دىنا بى ۋەفا، كارپوش كەردەن
مەرگىرۇ دەسو، چوۋە و سۋالى	عومر و من ياۋان، ئو ھەفتا سالى
ھاۋار ۋەمالم، ئاي پىرى چن سال	مەتاۋ كەرو، كاسپى پەي منال
*	*

### تاسە و تۆم كەردەن

بى تاقەتەنا، فرە ۋفراۋان	تاسە و تۆم كەردەن، ۋەتەن ھۆرامان
ئەۋەل پى گەرپات، دوۋەم ئاۋىسەر	تاسە و تۆم كەرد، جە صبى سەھەر
ھا جەدوۋرى تو، خەىلى رەنجەرۇم	شەۋان مەۋسۈنە، روان تاسەي تۆم
ھەناسەي سەردم، بىەن پاىە مال	گەرد و گەردەلول، جە شىنەي شەمال

یاخوای هیچ که‌سی و، نه‌بونه بی به‌ش	وه‌شی وه‌ته‌نی، ته‌ماشای سهر که‌ش
تاسه‌ی دورینا، غهریبی شاران	ههرسی مجونه، وه‌ک ئاوی باران
کزه‌ی دهر و‌نم، دهر دی بی ده‌وا	گهر که‌سیو نه‌بو، که‌رو دل نه‌وا
دل نه‌وات که‌رو، ههم به‌میهره‌بان	ئه‌ر راست و‌اچونه، وه‌صوبج و شه‌وان
گهر به‌خزمه‌تکار، که‌رینه‌م قبول	وه‌ته‌ن ئاماده‌م، به‌گیان و به‌پول
وینه‌ی ئهم گو‌له، کیشانم نیشان	سهر و دلّه که‌یم، نه‌خش و تو‌م کیشان
ئانه بولبوله‌ن، وه‌سه‌ری ئه‌و گول	مه‌گیلو ئهم سهر، ئهم چل و ئه‌و چل
بولبول مه‌کیشو، وه‌داخی چه‌مه‌ن	مه‌گنو وه‌سه‌ری، ئه‌و دامی که‌مه‌ند
بولبول مه‌گره‌وو، وه‌عه‌شقی وه‌هار	که‌ی راگه‌ش مه‌دان، بشو وه‌گولزار
منیچ ههر پاسه، تاسه‌که و تو‌ما	که‌ی رام دا پنه، بلو وه‌ته‌نما
له‌ه‌ونراوه‌ی (دنیا به‌تالهن) دا ده‌لیت:	
ادنیا به‌تالهن، دنیا به‌تالهن	ره‌فیقی دنیای، خه‌یلی گرانه‌ن
عومرت ههر چه‌ند بو، به‌مانگ و به‌سال	عاقیبه‌ت ملی، مه‌یاوی مه‌حال
وه‌شی و به‌شاره‌ت، به‌تاج و به‌ته‌خت	په‌نجودوی روین، مه‌که‌روت بی به‌خت
جوانیت نمازو، که‌روت که‌رو کور	هی‌زت نمازو، شه‌قت مدو چور
له‌ه‌ونراوه‌ی (ئارو دیم) دا ده‌لیت:	
ئارو دیم شه‌خصیو، مه‌گیلو چون شیت	کولان به‌کولان، خوزگه‌م نه‌بو پیت
به‌هاوار هاوار، به‌گریه‌و زاری	مدو وه‌سه‌ردا، چون تازیه‌باری
من په‌رسام چنه، چی پاسه‌ت که‌رده‌ن	هه‌لبه‌ت دوسیوی، شیرینیت مه‌رده‌م
به‌عیشقی ئه‌و دو‌ست، بیه‌نی تازیه‌بار	مه‌گیلی شار و، کولان و بازار
به‌وینه‌ی مه‌جنون، شیتی مال ویران	به‌عه‌شقی له‌یلی بیه‌ن سهر که‌ردان
ههر که‌س دنیانه، چه‌چه‌رخ‌ی رۆزگار	عه‌شقیش دنیا بو، مه‌بو سهر که‌وار
سهر که‌ردان مه‌بو، مه‌مه‌نونه‌ش هوش	چه‌میش مه‌با کور، که‌ر مه‌بونه‌گوش
مه‌جنون په‌ی له‌یلی، فه‌ره‌اد په‌ی شیرین	بی به‌شی ییی، چه‌دنیا و چه‌دین...

\* \* \*

### سه‌نا خواگیان

به‌دله‌ی پر جوش، غه‌م و خه‌جاله‌ت	عالم مال ویران، ههم بی که‌سابه‌ت
بی خه‌رج و خۆراک، به‌هه‌ناسه‌ی کال	هه‌مالی که‌رو، ئهم ماله‌ و ئه‌و مال
ماچو خودایا، حالم به‌د حالا	رزق و ویره‌گایم، کلفه‌ت مه‌حاله

دەس و پا، چپۆ، گۆشش باسھۆل	بەسکی ھالی، ھەمالی کرۆل
بەپای پێخاوس، باخەلی ھالی	بەرەنجی مەینەت، نانی ھەمالی
نامیش بەرانی، ھەو ەەرەبانە	ئا فەردە ئاردە، بەرۆ ئۆ یانە
مەعمەلە مەکە، مەکە سەرەوار	ملت بشکیینە، ئەوا یەک دینار
من چەک بەدەسم، صاحب دەمانچە	گەر قسە ئەکەیت، ئەتکەم کەلەمچە
برۆ مەوێسە، بیان بەو ەمال	قسە ھیچ نەکەیت، نەگەتی ھەمال
وتم براگیان، رەحمی خیرت بیّت	قسەت ئەشکینم، ئەیخەمە ژیرپیت
تۆ ناتوانی بە زولم و بەو حال	قسەم پی ییژی بمییری بو مال
ئەمە زەمانە، بەعسی پیس نیەن	حوکمی کوردیە، جاشی سەرشیەن
خوداوەند رەحمش، پەیمان ئامان جۆش	ئیزاعە و رادیو، گنۆمان وە گوش
ھەرکەس بە خیلاف، رەفتار کەرونە	حەپسخانە، کورد، ھەم موەرۆنە
سایە و خواپۆ، ھەنمان پەرلەمان	ھەرزانیچ بونە، سەنا خوا گیان

## راز و دلەکەیم

عەشرەت ھەمی ھاوار من کوور و پیرم	نەجاتم بدەن، بکەن تەگبیرم
چەدەردی دنیا کەردیم بی خەبەر	ھەم زەھری مارەن، تیژتەر جە نەشتەر
ئەمی دنیای وەشبۆ، بی وەفاکەم فام	چەند خانەدانەت، تۆ و ستەنت دام
ھیچ کەس جە فیل و، بەقاو بیثونەت	خەلاس نەبۆ، ھەر گنۆ شونەت
عاقیبەت سەرسام، کەریش مال ویران	ئانە گنۆ شونیت، چی بوو یا ئیران
ئەتۆ مەزانی، دنیای بی بینام	تۆ کەم عومرەنی، بی عەقل و کەم فام
کی واتەن بە تۆ، گنینه شوینیم	گەر فکر کەریو، مەتاوی دۆنیم
بەلی مەزانۆ، تۆ بی وەفانی	عومر و جوانیم، جە دەس مسانی

لە دواتردا دەلیت:

دەسم دا قەلەم بەدلەمی پرغەم	نوخته بە نوخته، بی زیاد و بی کەم
تاکەر و باس و شانسی روو رەشم	دونیا و قیامەت، ھەرمن بی بەشم
بەشی من کەمەن، کارەکە وایە	لیباسم ھەرۆک، وینەمی گەدایە
گەدای قوربەسەر، نیاش رەحەتی	بی نان و خۆراک، نیەنش چاشتی
نەساوەر ش ھەن، نەبرنج و روغن	مەگەر قەدیمی، دییی باش بەچەم
فەقیر کلفەتش، مەزانۆ صناعات	عومرش کەم مەبۆ، سەعات بەسەعات

ويچش بى زارەن جە گيانى شيرين  
 صابون كرانا، تالibas شۆرۆ  
 ئاۋات مەۋاز و، يىنە عزرائيل  
 فەقىر ئانەن ھىچ شىك مەبەرۆ  
 ملۆ ئەو بازار، ھەرمانى كەرۆ  
 دەى كيانە رەحمەت، بينايى چاۋان  
 چوون فەقىرەنا، ھەم بى ملىكەنا  
 ھەريايگىو ملو، زوان لالەنا  
 مل و پەى بازار، من پەى ھەمالى  
 كۆپان و كۆلى، ۋەرىس و دەسى  
 رۆى جەرۋا، نەك پيسە و جاران  
 تالوانى سەرۋ، دوكان و ناجى  
 واتم ناجى گيان تو كەرەم ھەمال  
 ھەمالم پى چىش، وىم ھەمالەنا  
 جوابش دانى، گىلانى دماۋە  
 كەۋتانى شۆنىش، ئەو بەرەۋ يانەى  
 ۋەختى كە لوانى، ئەو شۆنۆ ناجى  
 ماچو ئاغە ژەن، نانش پەى بارە  
 نانش پەى بارە، ۋەش كەرە خىرا  
 نانش نەدانى، ئا ئاغە ژەنە  
 بەرە بژەنە، وزەيچش كولان  
 واتم ئاغە گيان، من مەبو رازى  
 شىكانت كەرۋ، جە رۆ قىامەتى  
 من مېمانەنا، فەلاقەم كەرى  
 تو ماچانت پەنە، صاحىبى سەرۋەت  
 ئامانا يانەت، تو خولكەم كەرى  
 ئەتۆ سەدسالىن، عومر سەرفكەرى  
 خوداۋەند كارش، ھەر پاسە بېەن  
 قاچ قول روتەن، لىباسى قيرين  
 ھىچ فلىسش نيا، ئىتر چىش كەرۆ  
 مەرگش خاستەرەن تاكو بو زەلىل  
 ھەم شەو و ھەم رۆ، خەفەت مەۋەرۆ  
 غەم و كلفەتش، تەمام مەۋەرۆ  
 من شر و كرۆل، ھەم ھەنم تاۋان  
 داخو كلفەتى، تەمام وىلەنا  
 چون بى زەرەنا، زەرە تالەنا  
 وىرەگا ملۆۋە، بەدەسى ھالى  
 ئاى پى گەداىى، چەنى بى كەسى  
 جە صوبجى سەھەر، لوانى ميدان  
 رەۋم ھورمالا، بە ناعىلاجى  
 ناجى مىرناش، كەردش قالە قال  
 جە تو زىاتەر، وىم گەمالەنا  
 دوكانش ژەنى، ناجى لواۋە  
 پەۋكەى لوانى، ھەم پەى بەھانەى  
 خولكەشا كەردا، بە ناعىلاجى  
 فەلاقەش كەرۆ، مدۆش قەنارە  
 ھىچ مەۋەرۆنە، خو تەمام سىرا  
 ماچو ئاغە گيان، بەرە بژەنە  
 يام بە كوتەك دەش، يا كۆلە گوچان  
 شەر و من و تو، گنۆ لاو قازى  
 جەمن زىاتەر، بىنە پاپەتى  
 چى كولانەنە ئاۋەرۋم بەرى  
 تو پەى فەقىرى، ھورگىرى كوتەك  
 غەم و پەژارە و، فەقىرى بوەرى  
 عاقىبەت مرى، بە قوربەسەرى  
 ئانە نەبەخشۆ، جەكىسش شېەن

\* ناۋى ناجى ھىمايە بۇ كەسىك



خوداوهند عهبدش، تاقی مه کەرۆ	دنیا هیچ نیهن، ههر ویشۆ ملۆ
رهحم و خهیریت بو، خودات بۆجهویرتهی پیاو بهخیل، قیامهت فهقیر	
مال و سهروهتت، مه بو به تالان	عاقیبهت سوال، مهرگیلی کولان
خوا ههق و من، جهتۆ بسانۆ	تهلقین و قهبرت، هیچ کهس نهوانۆ
نیمه کهرانی، نیمه مورانی	ثانی کهرده نشا، زهرهر کهرانی
جاقور بهسهرت مهبی پهشیمان	قیامهته نه، چیش کهری ئامان
تهتکید بزانه، دونیا وانیهن	خاصه ئانه نه پهی خواو ییهن
*	*

### پیری نهقشبه ندم ږۆ

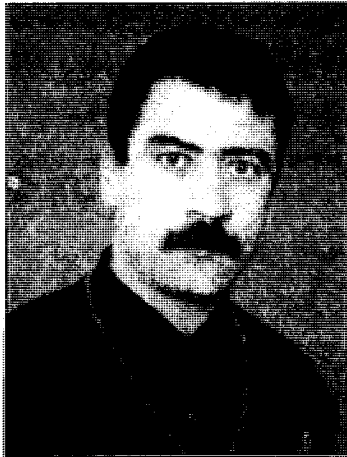
پیری تهوئله، خاوهن عهقل و دین	جیگه داره کهی، شاهی عهلا دین
شیری شابازان، قوطبی هورامان	دهشت نه مامه کهی، شاعوسمان گیان
داخت و سته دل، صوفی و موریدان	ههر جهته سته مبول ههتا هورامان
مهرگی ناکامت، کاریوش کهردهن	بیزارین جه گیان، رازیت وه مهردهن
تهلهفون کریا، شاری ئهسته مول	شیخ فهوتش کهردهن، مه ناسوبان کرۆل
دهنگی تهلهفون، جه صوبحی سهحه ر	ئاموه گوشم، بیانی خه بهر
جه معی مه ناسوبان، دهشت بکهن گریان	ههرجه کوپسانا، هه تاکو گهرمیان
بهشین و زاری، به دلای پر جوش	ئاغه رۆمانه، لیمان نه مهندوش
جه دهستما بهرشی، تاجی بیاره	پیری ئازیزما، جه عالهم دیاره
یاران هام فهران، مه ناسوبی سهردهشت	گول عوسمان ما، ته شریف بهرد بهههشت
پشتبوت کهردهن چۆل، هانهوا غه مکین	کوته شریفهت بهرد یا سراجه دین؟
لوان وه خزمهت، رهسولی سهرورهر	خودا به خشان پیش قهصبری مونه وهر
بیارهش کهرد چۆل، هورامان لهوون	لوان ئهو خزمهت، شاهی باغه کوون
واتم موریدا: ئاغه مان چکون؟	داخم چۆلش کهرد، مه حالی لهوون
ته شریفهت بهرد، وه لای گهلانی	تو حیات ئاست، شاری سلیمانی
ئاغه توخودا، دلمان بی بریان	ههرجه ههله بهجه، تاکو موکریان
سهقزو بانه، سهردهشت، مه هاباد	تازیه بارتهن، که سشانی شاد
به رزی پایگهلان، ژین چه شمیدهر	گروهان ماچان، شیخی پر هونه ر
پیری طهریقهت، صاحبی که مهند	رۆشن که ره وهی، راکهی نهقشبه نند
ته مام نه بو، وه صف و سیفات	به رزو بلند بو، ههم دهره جات

خودام طەلەبەن، پیری، صاحب دین  
 ببی بە ساقی، جەحەوزی کەوسەر  
 مەن چیش کەرونە، دۆرۆ چ بیەن چۆل  
 خوی سملی چرۆ، ئەو ھانە و لاری  
 شاری ھەورامان، وەشی و بە شارەت  
 داخی وەجەرگم، رۆحم ئاغە گیان  
 قوریان چی پاسە، کەردت تۆ پیمان  
 بیارە ھەزین، تەویلی ماتەن  
 باخی خوی سملی، خەزانیش کەردەن  
 کۆسالان بەرزەن، سەولوا ماتەن  
 بەرزەلنگی بەرز، پای کەمەرۆلو  
 کویسانان رەنگین، تەزیە بارتەن  
 پیرپۆستەم بەرزەن، سەوزو مێرغوزار  
 مەکەرۆ زاری، کەش و کۆ کەمەر  
 ئاغەم دمای تۆ، کی گێرۆ وەباد  
 ئیتەر باکەرۆ شین و ئاغە رۆ  
 عوسمانی ثانی، پیری خاسم رۆ  
 شێخی پایە بەرز، ھەورامانم رۆ  
 پەیی دین و دنیا، دەولەمەندم رۆ  
 جیگەدارە کەیی عەلادینم رۆ  
 شێخی کەم خەو و، طاعەت کەرم رۆ  
 تاج و تەختی، مەحمود ئاوام رۆ  
 کوسالانی بەرز، مدیو رە دورۆ  
 بە شەو و بە رۆ، صوفیانی تۆ  
 خولاصە عالەم، بیەن تازیە بار  
 خۆزگە ھەرکەس، بیەن مەنصوبت

ماوات بۆ بەھەشت، مەکانی رەنگین  
 بە خاطری تاج، رەسولی سەرور  
 بی بەھام رەفیق، باغی کراویە دۆل  
 شێخ تەشریفش بەرد، دەگاو ژیاوری  
 نەمەنەن جەلاش، شینە بە غارەت  
 شامیان زاریشا، ھەم کانی سانان  
 یەک جار چۆلت کەرد تەمام ھۆرامان  
 صوفی و دەرویشان، جان فیدای راتەن  
 کۆسالان ماچۆ، وەشیم ویەردەن  
 چنورۆ شەویو، پەیی تۆ خەلاتەن  
 گولانی بەھار، بان قوربانۆ تۆ  
 ژان و ژاوەرۆ، ھەم غەمبارتەن  
 ماچو سەیرانم، مەکەردی چون پار  
 ھەر جە خور خور، تاکو ئاوێسەر  
 تەخت و خورخور، سەرچەمەیی ھەیات  
 خوا مزانۆ، سالیوتەر کی بۆ  
 تەکیە و خانەقا، خودا ناسم رۆ  
 بابەیی مەنصوبان، کوردستانم رۆ  
 رۆشن کەرەووی، نەقشبەندم رۆ  
 بابەیی ئاواران، ھەم فەقیرم رۆ  
 عاشقی ماوای، ئاوێسەرم رۆ  
 پشیتی مەنصوبان، سەلۆت ئاوام رۆ  
 ژەرەژان موانان، ماچان ئاغە رۆ  
 بە دل و بە گیان، کەران ئاغە رۆ  
 پەیی رەلەتی تۆ، کەران شین و زار  
 جە بەھەشتەنە، مینە حضورت

## تاهیری وهستا مسته‌فا<sup>(٢٥)</sup>

ناوی طاهیری کوپی وهستا مصطه‌فای عه‌لییه. له‌سالی (١٩٦٣)ن له‌ شاروچکه‌ی تەویڵە له‌ دایک بووه، خویندنی سهره‌تایی و ناوه‌ندی له‌ تەویڵە خویندووه، له‌بهر سهر‌بازی نه‌یتوانی یه‌وه خویندن ته‌واوبکات، چه‌ند سالیگ به‌دهست سهر‌بازی و فیراریه‌وه ژيانی بردووه‌ته سهر و زۆر ماندو بووه، ئیستا کاتبه له‌ ناوه‌ندی تەویڵە. له‌ سالی (١٩٨٦) خیزانی پیکه‌ی‌ناوه و ئیستا خاوه‌نی (٤) مناله و دانیشتوی شاروچکه‌ی تەویڵە.



ناوبراو ههر له‌ منالی یه‌وه خولیای شیعری شاعیران بووه، شیعره‌کانی باوکی کاریگه‌ری هه‌بووه له‌سه‌ری، له‌سه‌ره‌تای هه‌شتاکانی شه‌وه خۆی ده‌ستی کردوه به‌ شیعیر نویسن و، گه‌لی شیعری هه‌یه، هه‌رچه‌نده شیعره‌کانی سهره‌تاین، به‌لام هیوای دواپوژیکی باشتری لی ده‌کریت.

ئه‌مه‌ش چه‌ند نمونه‌یه‌ک له‌ هۆنراوه‌کانی:  
له‌ چه‌ند چوارینه‌یه‌کی جیاوازا ده‌لی:

- وه‌رن سه‌یرم کهن، لهم زبندانه‌دا ده‌ستم واله‌سه‌ر، هه‌ردوو ئه‌ژنۆم دا  
هه‌ر هاوار ده‌که‌م، بڕایان چاره‌ که‌س ڕووی ناکا به‌لای ده‌مم دا  
له‌ شوینیکی تر دا ده‌لی:

- عومری تالی من، ئیستا چل ساله‌ خوشیم نه‌دیوه، لهم هه‌موو ساله‌  
ئیتڕ چۆن بلیم، له‌ دنیا ژیا‌م جامی خوشی من، هیشتا به‌ تاله‌

- ده‌م به‌ ئاهی سهرده‌وه ده‌رون پڕ برین و زام  
نهم دی له‌ باغی عومرم نه‌مامی نه‌ونه‌مام

نه‌هاته‌دی و نایه‌ته‌ دی ئاواتی طاهر  
ئه‌بیه‌مه‌ ژیر گل ئاخ و داخ و سکالام

- خزمینه‌ قه‌د مه‌لین که‌س له‌ طاهر تی ناگا  
وه‌کو دیوانهم له‌ شوینی چۆل و بی ده‌نگا

هه‌روه‌ک وه‌لی بۆ شه‌م سهری نایه‌وه یاران  
منیش سهرئه‌نیمه‌وه به‌ ئاهی کۆمه‌لگا

له‌هۆنراوه‌ی ((جوانی به‌هار))دا که له‌ سالی (١٩٨٧) وتویه‌تی ده‌لی:

بەھارە وەختی گۆل و گۆلزارە	شاخ و داخ رەنگین لەدوور دیارە
توولە ری ئی شاخان، دیارە لە دوور	رازاوەتەو، رەنگی زەرد و سوور
ھاژی ئاوی چەم، گشت بەرەو خواردی	چەند خۆشە بە خۆر، ئەرۆا بۆ ناودی
بۆنی ھەلآلە بۆن خۆشی ناو باخ	دل ساکن ئەکات، دەرد و ئیش و ناخ
لە دامین شاخا، لەناو گۆلزاران	لەسەر پەرە ی گۆل، پاشماوێ باران
ھەلآلە بێرەمەش سەری دەرھینا	لە پال تاشەبەرد، وا خۆی پەنادا
داربەرۆوی جوان، بە قنچ راوەستاو	لق و پۆپی شوخ، بە باران شوێراو
سەیری ناو باخ کە، ھەلوژەو ھەنار	ئەوسا ئەزانێ، چەند جوانە بەھار
ئەوێ باسەم کرد، بەھاری زوو بوو	جی ژوانی یاران، قەد نەسووتا بوو
بەلام داخەکەم، بەھارمان نەما	تابن چەقیوین لە دەرایی غەما

ئەم ھۆنراوە پێش راپەرین و تراوە کاتیگ کە پزێم دەسەلاتی بوو بەسەر کوردستاندا، تەویڵە چۆل بوو وادیارە، شاعیر، ھیواپەکی وای نەماوە ھۆنراوەکە بەناوی (فەقیری و غەریبی) یە .. دەلی:

فەقیر، بەسەزوان، بی تەگبیریمەن	ئینە جوانیم، یاخود پیریمەن
ئەگەر جوانیم؟ شل و شیوالەن	سێران و وەشی، گرد جەلام تالەن
دەس بەسەرەنا و، بی تەگبیرەنا	وەشی وەتەنی، بی خەبەرەنا
جە عەزرەتەنا، رۆیوی ئارام	خەبەرۆی وەش، بارانی پە ی لام
من بە ھیچ جوړیو، نەدیم ئاروہ	نەمام و جوانیم و، کەم کەم لاریووە
نەوہتەنم ھەن، نەیانە و بانێو	چنەش بنیشو، بێرەو و تاوێو
تاویم گەرەکا، دوور بوو جە غەمی	فەقیر و غەریب، لام نەبا جەمی
مەحالا ئاروہ، بۆ بەخەلاتم	تاوێو سەربەرزیو، من جەولاتم
نیشتنەنا غەمگین، فرە پەرۆشەنا	پە ی دووری وەتەن، سیاو پۆشەنا
وەتەن بزائە، ھەر جەویرمەنی	فکر و خەیاڵ و، شەو و رۆی مەنی
خۆپە ی ئازادیت، من خەبات کەرو	زام و زەخم و تۆ، من دەرمان کەرو
جوانیم بابلۆ، من جەرۆ تۆنە	بەش بە ئازادی، خاس بدیوت پۆنە
* وشە ی جوانی بە مانای گەنجی دیت.	

لە ھۆنراوەی (ئێوارە ی پۆژیکێ پایزن) دا کە لە ساڵی (١٩٨٥) دا لە سیدەکان بوو و تویەتی:

.. ئەھاتە خوارێ، نەنمە باران	بە ھیواش ئەیدا، سەرگەلای داران
گەلای دارەکان، رەشەبا ئەی برد	لەملا ھەلی گرت، بو ئەولای ئەبرد
تەم و توالی، دابوێ ناو باخ	منیش لە جی خۆم، ھەل ئەکیشم ناخ
تەم و توالی، کەم کەم کەمی کرد	ئێتر بەرەو شاخ، کەمی سەیرم کرد
بینیم ھەسارۆست، بەفر دای پۆشی	بو دلەلی خەمبار، کردم دلخۆشی
وتم ھەسارۆست، سەربەرزێ کوردان	بەرزترین شاخ، ھەموو کوردستان
شاخەکانی تر، ھەر بە وێنە تو	بەفر دەیان گری، لە دواي مانگی نو
بەلام تو گەورە ھەموو شاخانی	پەناگاوانە، بەچکە شێرانی..

### کاکی تاهیر و ھەلبژاردنەکی حاجی رەحمان

لە ٢٠٠٠/٢/٣ دا کە لە شار و شارۆچکەکانی کوردستاندا ھەلبژاردن کرا بو ئەنجومەنی شارەوانی یەکان بە ھاندانی کاکی تاهیر و چەند کەسانیکی تر<sup>(٣٦)</sup> (حاجی رەحمانی فەتاح) خۆی دەپالێوی بو ئەنجومەنی شارەوانی شارۆچکە تەویڵە، بەم ھۆنراوەی خوارووە پرۆپاگەندەیی بو دەکات و بە چەند نۆسخەیکە بەلۆی دەکاتەوێ کە دەلی:

### خزمەتگوزاری مەزگەوتی گەورە (تەویڵە)

#### حاجی رەحمان<sup>(٣٧)</sup>

بە نام و خۆای گۆرە و مێھرەیان	وەصفش کەرونە، کاک حاجی رەحمان
زەحمەتش کێشان، نۆباوش کەردەن	پێیاردی خەلکی، درێخیش نەکەردەن
درەختش ھورپات، پێوھنیش دینی	دیا گردیما، رەئیش پێ دیمی
مشکیش ئەلۆھنا، فەقیانەش چەرمەن	شاو پیاوان، ئاخ ریش چەرمەن
رەفقیش لوی، ھەر ویش تاق مەنەن	عاقیبت خیرا، با بو ئەنجومەن
رەئیش پێ دیدی، فرە بە جیددی	بەش بو زەمانو، ھەمەدی مەھدی
مەزگی واریش، کەردەنو ئاوا	ئاویش پێ کێشتەن، بەدل و داوا
دیارا شایستە و، ئەنجومەنیەنی	پیا ماقول و، ھەم ریش چەرمەنی
گەر گەرەکتانە، نەبیدی ویلی	گۆرۆ گولانە و، خەلک و تەویلی
حاجی رەحمانی، کەردی ئەنجومەن	ئێتر تەویلی، گرد بی مۆشکیلەن
تەجاوز و رنو، باروم لابەرۆ	ھیچ ھیزو نیا، بیو قسی کەرۆ

پەرد و گەرياتيش، دروسە كەردە	تەلەن و مزگيش، رزگارە كەردە
دەسالى تەمام ئاد مىراو بىيەن	چى دەسالەنە، كەس بى ئاو نەبىيەن
تا ئاد نەبىيە، مىراۋو ئاۋى	خەلكى بەكونە، لوى ئاۋى مارى
دۆلەتى كەكەرد، مىراۋى تەمام	دلى ھوشانە، خەلكى نياش نەمام
ھەنارو ھەنجىر، ساوو شىلانە	ئاۋىش دارىنى، جەۋىرەگانە
ھانو كەمەر سىي، پەنجاۋ ھەشتەنە	ئادى ۋەشكەردەن، چا بەھەشتەنە
خەلكى لوان وا، سىرانىش كەردەن	ئاۋىش واردىنە، دۆعاش پەي كەردەن
ھورش چەندى، نايندەو وىتان	حاجى رەھمانى، ناسراو ئەرخەوان
بەلى، حاجى رەھمان گۆرەمانە	شىرو مەيدانىا، چى ھۆرامانە

حاجى رەھمان لەم ھەلېژاردنە دەرەنەچو، ئەم ھەموو پىياھەلدانەى (طاھىر)  
 سوۋدى ۋاى نەبوو بۆى، بۆيە كەۋتە گلەيى و پەرخنەگرتن شاعىرىش بەم شىۋە  
 لەسەر زمانى ئەو دەلى:

رازى خواش سەر بى، بىانى كەساس	نەبىيا ئەنجومەن، نەبىيانى دەمپاس
چوارو مانگى، مەن ياخى بونە	ھىچ كەس نىزىكو، دەسم نەدۇنە
چون داخ دلەنا، دەسى خراپ شانۇ	قەتلىۋە كەرو، مەن وىم مزانۇ
كۆتەنى شۇنۇ، طاھىرو مەسەفە	ھورىش كەنانى، ھەر پىسەو كەماى
نەدرەختەم نىان، نەنىانم نەمام	ھىچ شاناست پەنەم، ھەچكە چىم تەمام
دەردەت گنۇ مەن، غازى ھەممەدى	جەگەردى زىاتەر كەردەنت بەدى
مەعصومى ھورزۇ، كەرو بەرەكەى	خۇ مەن بەرنەشيا، خەتاۋ خەلكەكەى
مەن ھەر تۆم بىنە، ۋەسىما دىنا	بابلا ئانى، قەلەكى گىرا
پى وىم نىشۋەرە بى دەنگ و ئارام	تەماشە كەرو، قەزات گنۇ كارام

## مەلا ئەخمەدى قازى<sup>(۲۹)</sup>

ناۋى مەلا ئەخمەدى كوپرى موعىنەدىنى كوپرى مەلا نەزىرى گەۋرەيە. لەسالى (۱۸۸۴ز) لەتەۋىلە لەدايك بوۋە، ھەر لەتەۋىلەش دەستى بەخويندن كردوۋە، خويندەۋارى زۆرى نەبوۋە، دەلىن تا كافىيە خويندوۋە، بەلام خۇى خويندەۋەى زۆرى بوۋە، خويندەۋارىكى چاكي لىدەرچوۋە، لەتەۋىلە و سلىمانى و ھەلەبجە قازى بوۋە. لەكوۋتايى ژيانى دا ھاتوۋەتەۋە سۆسەكان و بوۋە بەمەلاى ئەۋى، زياتر لەبىست سال لىرە ماۋەتەۋە پىزىكى زۆرى بوۋە لەلاى خەلكى سۆسەكان.

مەلا ئەخمەد چوار ژنى ھىناۋە:

– رەئنا كچى ئەخمەد بەگى ھەمە عەلى بەگى نەۋسود، لەم ژنەى جەمال و كەمال و پىرۋزى بوۋە.

– فاطمە كچى شىخ ھەمەسەئىدى مازىن. كچىكى منالى بوۋە مردوۋە.

– ئافتاب كچى مەلا عەبدولواحدى كوپرى مەلا عەبدەى تەۋىلەيى، لەم

ژنەشى: عەبدولكەرىم و بەدىعە ھەلىمە و صەبرىيە بوۋە.

– ھەلىمە كچى مەلا ھەبىب اللەى مەلا جەلالى ئامۇزاي خۇى: لەم

ژنەشى: فەرىد و مەھمەد و توباي بوۋە.

مەلا ئەخمەد لەسالى (۱۹۵۶) كۆچى دوايى كردوۋە. لەۋ ماۋەيەى كەلە

تەۋىلە بوۋە، قوتابى زۆرى بوۋە، لەسەرەتاۋە لەگەل قاندر بەگدا نىۋانىان خۇش

بوۋە، بەلام زۆرى نەبردوۋە بوۋەتە نەياري، بۆيە بەرەۋ شويىنانى تر دەچىت و

ناگەرپىتەۋە بۇ تەۋىلە، خەلكىشى ھانداۋە دژى قاندر بەگ، لەبەر ئەۋە قاندر

بەگىش چاۋدىرى خستبوۋە سەرى.

مەلا ئەخمەد، مامۇستايەكى كورد پەرۋەرۋ نىشتىمان پەرۋەر بوۋە، زۆر

ھەزى بەخزمەتگوزارى مىللەتەكەى كردوۋە.

لەبارەى شىعرو ئەدەب دۆستى ئەم بەرپىزەۋە:

بەرپىز م. عەبدولكەرىمى كوپرى دەلىت: ديوانىك شىعەرى بەخەتى خۇى

بوۋە، خەتىشى زۆر خۇش بوۋە، كەشكۆلەكەشى كەۋتە لاي حاجى مامۇستا

(مەلا ھەمەمىن)<sup>(۴۰)</sup>.

بەرپىز م. فەرىدى كوپرى دەلىت: باۋكم قسەخۇش و زمانپاراۋو خەتخۇش

و ھۈنەرۋ خزمەتگوزار بوۋە.

بەرپز: م. عوسمان محەمەد ھەورامیش لەدیوانی صەیدی ھەورامی دا  
ل(۵) دا دەلیت:

(دیوانیگی نوسراوی صەیدی لای کاک عەبدواللە ی ئەحمەدی ئیسحاق  
بوو، خواستم و دایەلام، ئەم دیوانە (مەلا ئەحمەدی حاجی موعینەدین) ی  
تەویڵەیی کەخۆشنوسیگی بی ھاوتای سەردەمی خۆی بوو، لەسالی (۱۳۶۵ک=  
۱۹۴۶ز) ی بەخەتیگی جوان نوسیویەتی یەو<sup>(۴)</sup>.

لەم بەرپزانەووە چەند کەسیگی تریشەووە دەرەکەویت، کەمەلا ئەحمەد  
کەشکۆلیگی بوو، شیعری زۆر تیا بوو، ھەندیک دەلین خوشی شاعیر بوو و  
شیعری بوو، ھەندیک تر دەلین: نەخیر چونکە خۆی خوشنوس بوو شیعری  
شاعیرانی تری کۆکردوووەتەووە بەخەتە جوانەکە ی خۆی دەینوسیەووە ناو  
کەشکۆلەکە ی.

بەھەر حال، وادەردەکەویت ئەم بەرپزە شاعیر بوو بییت، ھەرچەند  
نمۆنە یەکی شیعەرەکانیمان دەست نەکەوت.. ئەگەر شاعیریش نەبوو بییت، شاعیر و  
ئەدەب دوست بوو و ئەوێندە شیعری شاعیرانی لەبەر بوو لەناو جەماوەردا وەك  
شاعیریك ناسراو... چاوەروانی ئایندەین!!<sup>(۴)</sup>.



## حاجی مامۆستا (٤٢)

ناوی مەلا ھەمەئەمین کوپی وەستا قادری سەید ئەحمەدی خالەو، کەبە خالەکە ناسراو، کەخەلیفە شیخ سراجەدین بوو، ئەم خالەش کوپی ئەبوبەکری کوپی ھەمەعەزیزی کوپی عوسمانە.

لەناو تەویڵەدا بەتیرە سەید ئەحمەدی ناسراو، ئەم تیرە یە لەئەسڵدا لەنەوسوودەو ھاتوون بۆ تەویڵە.

مەلا ھەمەمین لەناو خەڵکدا بەحاجی مامۆستا ناسراو لەسالی (١٣١٧) ١٨٩٩- لە تەویڵە لەدایک بوو، ھەر لەوێ بەمنالی لەگەڵ مەلا حافیتی کوپی مەلا نەزیردا لەلای مەلا ئەحمەدی قازی قورئان دەخوینن و، پاشان دەست دەکەن بەکتێبە وردەکانی ئەو سەردەمە، پاشان ھەردوکیان بۆ خویندن دەچنە مەریوان و دەورووبەری، لە (تەمەن) و (ولەژێر) و (دووڕۆ) و (ژان) و (بیساران) و (ھەژگەر) و (تەختە) و (سنە)، دەگەرێن بۆ خویندن. لەسنە لەخزمەتی مەلا ئەحمەدی موفتی سنە ماوێک دەمیننەو.

مەلا ھەمەمین لەدواجاردا، دیتە پاو لەخزمەتی حاجی مامۆستای گەرە، مەلا ظاہری پاو، دوانزە عیلمی تەواو دەکات و مۆلەتی مەلایی وەرەگری. حاجی مامۆستا ھەرچەندە خۆی تەعین نەکردوو وەک مەلایەک، بەلام خویندەواریکی لیھاتوو شارەزا بوو، بەتایبەت لەوتنەوێ کتێبە فارسیەکاندا، وەک (گۆلستان و دبستان)، دەستیکی بالای بوو لەوتنەویاندا.

بۆ وەلامی پرسیاریش دانەماو، ھەمیشە لەو پرسیارانەیان بردوو تەلای کەپیچ و قورس بوون.

حاجی مامۆستا ماوێک کاتێی قادر بەگ بوو، قادر بەگ لەپرس و راویژدا سوودی زۆری ئی وەرگرتوو، بەلکو دەرسیشی لا خویندوو. لەسالەکانی ھەفتاکاندا لە تەویڵە دوکانیکی ھەبوو، بەلام دوکانەکی ھەمیشە وەک قوتابخانەیکە وابوو، کەسانی خویندەوار لەخزمەتیا دەرسیان دەخویندو پرسیاریان ئی دەکرد.

حاجی مامۆستا لە (١٩٨٤/١٢/٣٠) لەھەڵبجە کوچی دوایی کردوو، دوو کوپی ھەبە ناوی (عارف و کامیل) کەھەردوکیان لەسلیمانین.

بەداخووە ئەم جوړە پیاوانە وەک پیویست نەناسراو و بۆیان نەلواو خزمەتی زیاتر بکەن، چونکە بەراستی ئەوێ حاجی مامۆستای ناسیبی دان دەنیت بەدانایی و زیرەکی و خویندەواری ئەم مامۆستایەدا.

حاجى مامۇستا جىگە لەزانايىيەكەى زۆر ئەدەب دۇست بوو، ھەزى لەتىكەلاۋى زانايان و ئەدەب دۇستان كىردوو، ھەمىشە كۆپەكانىشى بەشيعر گەرم دەكرد، بەتايىبەت شيعىرەكانى سەعدى شىرازى و حافىظى شىرازى و خەيام و مەولەۋى و سەيدى و بىيسارانى و شيعىرەكانى خۇى، دەلىن: زياد لە (۶۰) ھەزار شيعىرى جۇراوجۇرى لەبەر بوو<sup>(۴۳)</sup>.

بەداخو ھە شيعىرو كىتئەكانى زۇريان لەكىمىاويەكەى ھەلەبجەدا فەوتان و ئىمە لەشيعىرەكانى خۇى ھەر ئەمەمان دەست كەوتووۋە واليرەدا بلاۋى دەكەينەۋە كەلەبەرىز مەلا كامىلى كوپرەۋە ۋەرمان گرتووۋە ئەو دەلى: ئەم دوو ھۇنراۋە ھى باوكمن:

ئەم ھۇنراۋە حاجى مامۇستا بۇ مىرزا عبدولقادىرى تەۋىلەى نوسىوۋە:

ئەى براى شىرىن، رۇخى رەۋانم	من زامدارى تۆم، بىكە دەرمانم
دەرمانى دەرەم سىلامەتى تۆن	ئەى رۇشناى چەمام، گىانم دۇستى كۆن
خەلى تاسەى تۆم، من بەرونەت ناو	چون گوللى بەھار، تەژنەژ بۇ پەى ئاو
گول تەژنەبارا، فەصل بەھارەن	من تەژنەى تۆمەن، جەكۆدىارەن
شەو ھەتا سەھەر، واى جەخىالم	پەى دورى بالأت، برپان قەرارم
غەم و خىال و پەژارەو پىرم	بەگىانت قەسەم، بەرمەشى بىرم
بەدل و بەرۇخ، گلە چەمانم	ھەرچى تۆ ماچى، بەندە فرمانم
من جەغەرىبى، دوور جەۋەتەنم	بەسەد قەسەمم، دندانت كەنم
ئاخۇ داخ و ئىش، زامانى تازەن	براى ۋەشەۋىس، ھەر تۆم نىازەن
تۆ پەرسە خەبەر، جەداخ بووم بەشىت	تۆ حوببى خودا، پەرسە دۇستى وىت
من جەغەرىبى، تۆ جەۋەتەنى	خودام تەلەبەن، برام ھەر مەنى
تا دونيا دونيان، جەلەىل و نەھار	من پەى دوورى تۆ، برپانم قەرار
چاۋەكەم يادت، بەرمەشۇ بىرم	كەر تۆ نەبىنم، وىنەى ئەسىرم

\* \* \*

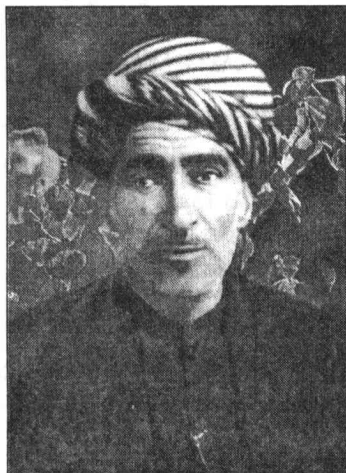
مەردەیی

ھیچ کەس ئی دنیی، تاسەر مەوەرۆ  
 مانیات تووی کەفەن، خیرا پەلەپەل  
 نەدۆشەکیەت ھەن، نەلیفەو سەرین  
 گەر گوناھکاری، صەقەری سامناک  
 مەلاییکە مەیان، سوئال و جەواب  
 دەوہ جوابما، کامەنە دینت؟  
 تو دەوہ جوابمان، بەگوفتی راسی  
 لەدوا کوپلەدا دەلیت:  
 فەرمودەیی خوا تو بکەرە گوش  
 جەقەبری تاریک، غەریب و بی کەس  
 دەلین قەرزی لای یەکی ئەبی بەم ھۆنراوہیە داوای قەرزەکی دەکات و  
 وادیارە قەرزارەکە زۆر لار بووہو دەلیت:

بامن کچ و باتو کچ      باخلق خدا هر کچ  
 اخر قدم راست بنی      ای همجا هر تو کچ<sup>(٤٤)</sup>

## وهستا مسته‌فای نه‌له

ناوی مستهفا علی محمدهو بهوہستا مستهفای ئہلہ ناسراوہ، لہسالی (۱۹۲۹ز) لہشاروچکھی تہوئیلہ لہدایک بووہ، بو بژیوی ژبانی ہر بہمنالی لہلای حاجی ئہبوبہکری برای فیری کلاش دروستکردن بووہ تاکوتایی ژبانی ہر لہسہر ئہم کارہی ہردہوام بووہ.



له‌لای مه‌لا عه‌بدو له‌مه‌یدی مای‌ده‌ر  
 قورئانی خویندوو، پاشان دوو سی کتییی  
 تری ئایینی خویندوو، له‌لای حاجی  
 مامۆستاش شاره‌زا بووه به‌شيعره‌کانی سه‌عدي  
 و حافظی شیرازی. له‌ته‌مه‌نی لاوی‌دا  
 خویندنه‌وه‌و نویسنی شیعر بووه‌ته‌ خولیاي،  
 هه‌ویننی شیعره‌کانی خۆشه‌ویستی ئاین و  
 جوانی سروشتی هه‌ورامانه‌.

ههروههها زۆر لـــــــهرووداو

كۆمەلەيتى يەكەنى ناو كۆمەلگەي بەھۇنراو ھۇنىو تەو، جاپەند چامە يەكە  
لەو بارەو ھەيە، لەبەر ئەوئەي زىياتر داشۆرىنەو ناو ناتۆرەي زۆر تىايە، پىمان  
باش نەبو ئەو ھۇنراوانەي لالە يەكەنەو.

به داخه وه شيعره کانی زۆر بوون، به لām چونکه کۆنه کراونه ته وه، فه وتاوان و مه گهر که ميکيان مابن، ئوميد هه يه کاکه طاھري کورې ئه و ئه رکه بگريته ئه ستۆي خۆي و شيعره کانی باوکی کۆباکته وه، چونکه ئه ویش خۆي ئه و به هره شيعره ي هه به و حه زې له دونا ي ئه ده به .

وہستا لہ کیمیاویہ کہی ھہ لہ بجہ دا، مالی چووہ تہ پاوہ، بہ مال و مندالہ وہ  
لہ وی مایہ وہ تالہ بہ روار (۱۹۹۷/۱/۲۶) لہ نہ خوش خانہ یہ کی کرما شاندا کوچی  
دوایی کردو، لہ سہر وہ سیہ تی خوئی تہ رمہ کہی ھینرایہ وہ بو تہ ویلہ و  
لہ گورستانی بابا سہر ھنگ بہ خاک سپیرا. وہستا مستہ فا خاوہ نی سی کوپو  
سی کجہ.

ئەم يەپۈز، پياويكى بەسەلىقو ھۆشمەند، ھيىم و لەسەرخوۋ دىل پىر لەئيمان و قانع بەژيان بوو، كورته چىرۆكى جوانى دەزانى كەپىر بوون لەپەندو عىبەرت، جار جارش شىعرەكانى (گولستان و دبستانى) دەھىنا، گولزارى

کۆپەکانی خۆی پێ دەپارازاندەوێ. وەستا لەم دوايیه دا ئەم شیعەرە ی زۆر لەسەر زمان بوو دەیووت:

لەھیچ ناترسم، غەیرەس لەمردن	تەقە ی پاچ و بیل، قەبر ھەلکەندن
ئەمەش چەند نمونە یەک لەشیعەرەکانی:	
تەن دان وەلاو، دل دان وەخیال	بیرە وەسیەتی، ئاکاب و منال
نیشانە ی پیری، سەرئاوێرد دیار	ھێزم بێ ھێزم، راسم بیەن لار
زار زار مەنالو، دل وینە ی لالان	پە ی مایە ی عومرم، شین بەتالان
عومرم سەرف کەرد، نەزان چیش کەردە	پە ی رای ئاخیمان، ئاخ و داخ بەردە
پە ی رای ئاخیمان، خەجالت پیمەن	خەتای کەس نیەن، کرداری ویمەن
پە ی عومری عەزیز، ئاخ و داخ وەردم	ھیچ پە ی قیامەت، حازر نە کەردم
دەردم گرانی، دەروون پەریشان	یاران قیامەت، تەگبیرم چیشەن،
* * *	*

فکری شکاتشەن، لاو خیالیەو	وەشەگیرواردەن، دەسوتالیەو
پیری بەنەوعی، تەن بێ ھیز کەردەن	ھەر ئاخ ئاخشەن، پە ی وەختی مەردەن
من یا فراقەن، یا خەجالتەن	سەفەر ھانەبەر، رای قیامەتەن
سادل زات کەرە، روو ئەو دیوان کە	کەردەوێت نەروی، دیوان بەیان کە
* * *	*
سەیر کەردم وەھار، چون سالان نەبی	زەمزمە ی جارەن، خال خالان نەبی
وەھار چون واران، سالانش نەبی	ئازیز مەیلە کە ی جارانش نەبی
* * *	*

ئەم ھۆنراوە یە ی لەسەر (شیخ حسامەدین) نویسیووە:

سەلامت لی بێ یا شیخی ئانی	شیخی تەریقەت، زادە ی عوسمانی
یانەت باخەکوێ، بەرزی شارەزوور	خۆ ھەر نامی تۆن، مەشپورەن جەدوور
وەش نیا حاتم، پەشیوون یە کجار	دەرمان نەکیانی، مەگیرۆ قەرار
جەلاو تو دەرمان، ئازیزم چیشەن	یەک نەزەر کافین، دل خەیلی ریشەن
مستەھەقەنا، ئازیز توێمزان	ھەر مشیو دەرمان، پە ی من کیانی
باقی وەسەلام، شای ھۆرامانی	ئوستادی کامل، قوطفی زەمانی
* * *	

لەسالی ١٩٨٨ دا خەویک دەبینی و بەم شیوہ دەپهۆنیتەوہ:

### لەخەودا

شەۋى لەخەوما چووم بۇ تەۋىلە  
پرسىم لەو دارەى والەمەيدانە  
وتى (چلانە) و اماليدەرام رۇ  
جمەو جەماعت مزگەوتانم رۇ  
دەف و تەپلەكەى دەرۋېشانم رۇ  
كانى سناعات و زاناينم رۇ  
قەيسەرى و دوكان سەرمەيدانم رۇ  
لەسەرەتاي ھۆنراۋەى (صەياد) دا دەلىت:

تەئرىخ جەھەزار، نۇسەد شەست و چوار  
اۋاتش عەشرەتا، سالىش وەشەنە  
جەھانە سوسو، تا خەمەكاۋە  
بزانمى كامما، تەنگىچى خاسا  
داشاۋنە لوى، ئۆپەشت و بانا  
صەيادى سەرسەخت، ئامان وەگوفتار  
ئازوخە باردى، بلمى كەشەنە  
صەيادى چەردى، بابلمى راۋە  
كامما وەش پىكاۋ، كامما دەست راسا  
صەيادى تەمام، راۋەو حەيوانا..۱.

لەسەرەتاي چامەيەكى دوورو درېژدا دەلىت:

ئەگەر پەرسىنە پەى حال و ئەحوال  
شەۋى جەشەۋان، جەسەعات يەرى  
ۋاتش ئەى ياران، قەۋمان خويشان  
ۋەستا مستەفا لەكاتى سەرمەرگدا ھەر لەخەستەخانە، دوا شىعەرى خۇى  
ۋەك دوا يادگار نووسىۋە، كەتپىدا كەۋتۋەتە (موناجات) لەگەل خوادا، ئەمەش  
دەقى ھۆنراۋەكەيەتى:

### موناجاتمەن

موناجاتمەن، موناجاتمەن  
"كانە كوۋى كەرەم" كەرىمى كارساز  
ۋاران مەرەكەب، دەرەختان قەلەم  
ھەندى بنوسم جەتەعريفات  
كانە كوى كەرەم، رەحمەت فروان  
يارەب بەخاتەر پاكى پېغەمبەر  
يارەب جەدەرگات، ئينەن ئاۋاتم  
يارەب ھەر ۋەختىۋ كەبۇ خەلاسمان  
ئەم ھۆنراۋەيە ئاۋازى بۇ دانراۋەو لەلايەن تىپى پەيامەرە و تراۋە.

فكرۋ خەيالى راى نەجاتمەن  
يارەب! جەدەرگات تۆبەم ھەن نياز  
ۋەسف و سەناۋ تۆ، مەكرىو سەرجەم  
قودرەت نماناى، پروۋى سەربساتت  
ئامان و تۆبە، فرەم ھەن تاۋان  
موخافاتم ھەن، جەرۋژى مەحشەر  
ئاسان بويەرۇ، ۋەختۋ سەعاتم  
دەفتەرمان بدەى، بەدەستى راستمان

وەستا عەبدولعەزیز<sup>(٤٦)</sup>

وەستا عەبدولعەزیز کوپی عەلی کوپی پۆستەمە، لەسالی (١٨٩٠ز) لە تەویڵە لەدایک بوو، ھەر بەمنالی لای (خەلیفە لەیلی) ی دایکی چەند جوژنیک قورئانی خویندوو، لەلای باوکیشی کە وەستای پیللۆ دروست کردن بوو، فیڕی ئەم پیشەییە ی باوکی بوو و تاکو تایی ژیانیشی ھەر ئەم ئیشە ی کردوو. ھەر بەلاوی ھەزو خولیا ی شیعر لەبەر کردن و ششعر وتنی بوو، چونکە زیرەک بوو، یەك دوو جار شیعیان بۆ خویندبێتەو لەبەری کردوو.

گەلیک شیعی صەیدی و بیسارانی و مەولەوی و سەعدی شیرازی لەبەر بوو. ھەر وەھا زۆریە ی شیعرەکانی مەلود نامە و میعراج نامە و ھەیدەرنامە ی لەبەر بوو، دوو شریتی تەسجیلی ھەیە لە (١٩٦٩/٣/٢٦) گرتوویەتی، ھەمووی لەم شیعرانە ی بەدەنگ بەسۆزەکی خۆی تەسجیلی کردوو.

ھاوڕێکانی وەستا زیاتر ئەمانە بوون: سەید عوسمان، مەلا ھەسەنی دزلی، حاجی مامۆستا، حاجی سەید محەمەد، حاجی ئەحمەدی ھەمە ی قادر، حاجی بابای حاجی محەمەد، شەفیع حاجی محەمەد .. تاد. ھەر وەھا تیکە لاوی دیواخانێ قادر بەگی زۆر کردوو و قادر بەگ خوشی ویستوو.

وەستا ئۆلەزیز جگە لەو ی شیعیکی زۆری شاعیرانی لەبەر بوو، خویشی دەستی شیعی بوو، بەتایبەت لەسەر وەصف کردن دەستیکی بالای بوو. لەلای خەلکی پیاویکی خوشەویست بوو، ھەمیشە لەدوکانە کیدا خەلکی لەلا بوو، ھاتوچو کە رانیشی زیاترموشتەری شیعرەکانی بوون. وەك: م. عوسمان محەمەد ھەورامی، م. مەحیەدین حاجی سەلیم، م. مەحمود عەبدو پەرەحیم و م. محەمەد عوسمان .. تاد.

کاک بەختیاری کوپی دەلیت: شیعرەکانی خۆی بەشریت ھەمان بوون، بەلام کە تەویڵە مان چۆل کرد، شریتەکان فەوتان، ھەر وەھا دەلیت: لەگەڵ ھەفصەخانێ نەجیبە فەنی دا کە دەستی شیعی بوو، شەرە شیعیان دەرکرد<sup>(٤٧)</sup>. کاک جەلالی برازای دەلی: مامەم شیعی زۆری ھەبوو، بەتایبەت شیعیکی دوورو درێژی ھەبوو لەسەر (لەك) زۆرجار دەیوت بۆمان، بەلام بەداخەو نەمان نوسیوەتەو.

وەستا لەبەر واری (٢٧ ی پەرەزانی ١٩٦٩) لە تەویڵە کوچی دوایی کردوو و لەباوا سەرھەنگ نیژاوە.

بەرپز م. عوسمان ھەورامی لە (٤٧ ی دیوانی صەیدی ھەورامی دا، دەلی: (لەھاوینی (١٩٥٧) دا، کە لە تەویڵە بووم زۆرجار لەخوالیخۆشبوو وەستا (عەبدولعەزیز عەلی - ١٨٩٠ - ١٩٦٩) ھۆنراوە ی (صەیدی) م ئەبیست، .. ناوبراو

ھەرچەندە نەخويندەوار بوو، لەگەل ئەو ەشا سەلىقەيەكى سىروشتى ھەبوو بۆ  
لەبەر کردنى ھۆنراو، .. منىش زۆر جار، كە لەسەر دوكانەكەى دائەنىشتىم،  
دەفتەرىكى بچوكم پى بوو، دەستم ئەكرد بەنوسىنەو ەى ھەر ھۆنراو ەيەكى  
لەبەرى بوو ھۆنراو ەى زۆر شاعىرى لەبەر بوو، بەلام لە ھەموويان پىتر  
ھۆنراو ەكانى (سەيدى) ...).

بىگومان ەك لەژيانى مەلا ەسەنى دزلى دا باسما كىردو ە، نىوان مەلا  
ەسەن و ەستا ئۆلەن زىخۆش بوو لەديوانەكەى مەلا ەسەن (ل ۸) دا ھاتو ە:  
(.. بەپى ى فەرموودەى يەكى لەمامۇستايانى تەۋىلە ئۇسا (ئەولەزىن) ...  
ھۆنەرىكى بىر تىژ بوو، خويندەوار نەبوو، بەلام شەپە شىعەرى ئەكرد. شىعەرى  
خۆى ئەخويندەو ەكەس چەنە بەرى نەدەھات، گوللى خانم ژنىكى بالا بەرزو شوخ  
و لىھاتوو بوو، چۆخەو رانكى پىاوانەى لەبەر ئەكرد. بىر ەويكى دەكردە شان و  
سام و ەيەبە تىكى بوو، لەو دەورو بەردا ناوى داخستبوو، زۆر بەغىرەت بوو.  
ئۇسا خۆيشى زۆر قسەخۆش بوو لەخزمەتى خەلكا بوو.

ئىشى كەلش و شتى ئەكرد، زۆر ھونەرمەند بوو، تەنانەت موشكىلى پىنەو  
پەپۆى ەل ئەكردو كەوشىشى دروست ئەكرد. واتە خۆى پىستى خۆشە  
ئەكردو ئەيكىرە پىلاوى زستانى بۆ خەلك، ئەمەش نمونەيەك لە ھۆنراو ەكانى:

چواردەى تەموز، چواردەى تەموز<sup>(۱)</sup> ئىستىعمارى كىردو ە بەچووز  
بەرگى ژنانەى كىردەبەر<sup>(۲)</sup> بۆ كوى ئەچى ئەى قور بەسەر  
خۆشمان بۆ ھات، جەمورىەت<sup>(۳)</sup> سەرۆكمان دانىشت لەسەر تەخت  
لەبارەى مىوان بەديارى و سەوقا تەو ە ئەلى:

مىمان بى سەوقات قەدر مەدارۆ زەرە شىرىنا مىمان چىو بارۆ  
ھەر ەھا ەك پەندىك ئەمەى خوارەو ەى زۆر دەوتەو ە:

ھەريو نامىش سۆنە بۆ رىو ەننە تەننە بۆ  
خەلىو جە (ئەرجومە) بۆ مشىو بارش چننە بۆ  
(ئەرجومە) (ادەردەكەوى مەبەستى دى ى (ئەنجومە) بىت).

(۱) چواردەى تەموزى (۱۹۵۸) كە پىژمى پاشايى بوخا و جەمورى لەغىراقدا دامەزرا.

(۲) مەبەست نورى سەيد بوو، لەترسى شوپش جلى ژنانەى لەبەر كىرد كەچى ھەر كوژرا.

(۳) لەو كاتەدا ەبدولكەرىم قاسم ھاتە سەر دەورو خەلك واى دەزانى بەدەست ئىستىعمارى  
ئىنگلىزەو نەجاتى ئەبى ئىتر ژيانىكى خۆش دەست پىدەكا، خەلك بەمافى خۆى دەگا، بەتايبەت  
خەلكە كوردە دامارەكە ەلەدەپەرىو پىى وابوو ھەقى دەردىت، كەچى ئەو ەى ئى دەرچوو دىمان.)





م. بارام سەعدى دەلى:

(لە سالى ۱۹۷۵-۱۹۷۶) دا پىشەنگايەكى فۇلكۇرئيمان لە بىناى ناۋەندى تەۋىلە كىردەۋە، چەندەها شتى دانسقى و نايابى تىابوو... بەداخەۋە نازانم دوايى چى ليھات).

بابەتەكانى فۇلكۇر، زۇريان لە شوينەكانى تىرى ئەم نوسىنەدا باس كراون، بە تاييەتى لەبەشى ئابورى و ھونەرى ناۋەدانكىردنەۋە و كۆمەلەيتى و پىشەسازى دا. ھەندىكىشيان كە پەيوەندى بە ئەدەب و ھونەرەۋە ھەيە ليۋەدا دەيانخەينە پوو.

بە نىسبەت ھۇنراۋە فۇلكۇرىيەكانەۋە، ئەۋانېش زۇريان لە شوينى تىر نوسراون، ۋەك لە باسى جوگرافىيە تەۋىلە و سىروشتى تەۋىلە و گولەكان و ...تاد.

ۋا ليۋەش ئامارە بە ھەندىكى تىر لەۋ ھۇنراۋانە دىكەين، بە تاييەت كە لە تەۋىلە زۇر باون و لەسەر ويۋىردى زمانى خەلكىيەۋەن:

### لە ھۇنراۋە فۇلكۇرىيەكان

نالە نالېۋ مېۋ، چا قەبرىسانە	نالە پىرىنەن، نالە جوانە
ئاخ پەي جوانىيەكەيم گېلى دماۋە	شكات و پىرىم، كەردى جەلاۋە
رېچان پەي پاسار، بەرزەلنگ پەي كۆ	سوپا پەي سالار، جوانىيەكەيچ پەي تۆ
قەھار ئامواۋە كەش و كۆ رەنگىن	دەلى عالم شاد، دەلى من غەمگىن
قەھار پەي كەسى و، ويچىش ۋەھاربۆ	نەۋەك پىسەۋ من، دالەش غەمبار بۆ
ۋلات و ويما، كۆي و ديارا	ئىننۆ ئاكۆيە، خەم جە دلم بارا
ئانا تۆ مىلى، مەنت جەۋىر بۆ	رەنگا تەۋىلى، خاكش دلىگر بۆ
ھەرچەن دل ۋەشى دلم دامەۋە	دل بى پەلەۋەر، نەنىشت لامەۋە
گورالى كەشا گىردم بۆ كەردى	بۆ توشا نەدا، دەسكەنەم كەردى
سىاۋ رېچانە و دەرەۋ لەۋنى	ۋەشلەي پاكەليە، ئۆ دىمىش تۆنى
كۆيسانان خالخال، بەفرى پاش و پىش	تۆجەشارەزۋور، من شاھۆم پەيچىش
رېچانم كالا، بەدەم و بېلى	پەي چەمە سىاۋا دەرەۋ تەۋىلى
ياخۋا نەلكمىن، ھۆر كىنۆ جەبن	بەلكو بەرىپو، نورى دلەكەي من
ئەي خوا چن ۋەشا، ساجبو ۋەھارى	بلى ملىكۆرى، دەرۆ چنارى
چۋار فەصلەي ۋەشا، نەك ۋەكو قەھار	گۆلى بەرمەيا، ھەزار بە ھەزار

پىكى ھۆر مەجۇ، زوخاۋ و دلا  
 ھەركەس خەمبارا، با يېۋ ۋەلاۋمەن  
 كويلەي چرىش كۈا گرد بەيدى  
 كويلەي چرىش ئۆ بزازمەزا  
 ئەي خوا چن ۋەشا، صاخب و قەھارى  
 گوزىندار مەديو، سەيمارەۋارى  
 خوالەي خەمانش، ھەر پى ۋىم نىان  
 يەك بارىۋ جە خەم، نىشتەن ۋەلىۋم  
 گەزتەي مارخاسا، چۈن زوۋ بو سارپىژ  
 ياران ھامسەران، عەشرەتان ئامان  
 زامدارى چۈن مەن، خەكىمى چۈن تۆ  
 سۈرە ھەرالەي وات، مەن ياگىم خرا  
 ۋەنەۋشەم چىنى تەپم دا جە كۆ  
 ئەي دورە ۋلاتا، سەلام ۋەنەتا  
 ھەرلىۋ گۈلى ھەن، پەرجىنش غارا  
 ھەرچەندە كەرو، خەيالانى تۆ  
 ھەرچەندە كەرو، خەيالى پارى  
 سەرتاپا كەشا، گۈل و گۈلزارا  
 چنور شەيدابى، ھەردە بە ھەردە  
 مژدە بۆ يارا، تەمام ۋەھارا  
 ئازىز نەمەتەن، قەدرش بزانە  
 سەياد نەمەنەن، گىلۆ سەركەشا

چەنى كى كەرو، سىرانو گۈلا  
 خەم چەنى خەمى، زوۋ مەبۇ ساكن  
 شاھۋى شاش مەردەن، سەرونەش دەيدى  
 خور خورە ۋەيات، خەيلى مەجارا  
 نەلكمىن بدىەي، ئۆ گوزىندارى  
 كۈنى نازارى، دەرەۋ چنارى  
 سەھەر مەھورز و، ھەناسەم چىنان  
 كەرەم كەرەمىۋ، جەستەي پەشىۋم  
 نەكۆي دەردى دل، دايم كەرۋ ئىش  
 زامانى سەختەم نىاشا دەرمان  
 مەبۇ ئازامە، چى سارپىژ نەبۇ  
 كاتىۋ بەرمە و، ۋەختى كۆپرا  
 شەۋگارم شەق كەرد نەيانى تۆ  
 مەن بو كاۋاتر، مەياۋ و لاتا  
 راي بولبول نىەن، گۈل ئىنتىزارا  
 گەرمە شىنمەن، دوبارە جەنۇ  
 چار بەچار بەتەر، دەرەم بۆ كارى  
 سەيران ۋەش يىەن، چەنى نازارا  
 مەدۆ بەسەردا، چۈن ئازىز مەردە  
 كەش و كۆ رەنگىن، دىنا گۈلزارا  
 خەيفەن جەۋەتەن، يىنە يىگانە  
 ھورامان گردش، سەرانسەر ۋەشا

### وتەي پېشىنان = واتەو وەلىنا<sup>(۵۰)</sup>

وتەي پېشىنان: يا پەندىن ياخۇ قسەي نەستەقن، پېن لە واتاۋ مەبەست بە شىۋەيەكى سادەو پەوان، پېن لەپەوانبىژى و چىكەت و ئامۇژگارى، لەوشەي پەسەنى كوردەۋارى. ھەيانە زۆر سوك و سادەو ئاسانە، ھەشيانە زۆر قول و گران و ئالۆزە لەوشەي پەسەنى كوردەۋارى. ھەيانە زۆر سادەو سوك و ئاسانە، ھەشيانە زۆر قول و گران و ئالۆزە، خويىندەۋار و نەخويىندەۋار لىيان تى دەگەن.

وتەي پېشىنان: بىرى پېر لە ژىرى باب و باپىرانمانە كە لە زارى بى خارى پاكىيانەۋەھاتوونەتە دەرەۋە، خۇ ناسىنى پېشىنانە بە نەۋەي ئەمپۇ و داھاتوۋ، ئاۋىنەي دىد و بۇچونى راستەقىنەي ژيانىانە، لەگەل ئەمانەشدا دىارى و سەۋقاتىكى گرانبەھاي بەنرخە لىيانەۋە نىراۋە بۇ پۇلەكانى داھاتوۋى خۇيان.

وتەي پېشىنان: بەرز و بەنرخن، چاك و بە تامن، گەنجىنەيەكى پېر لە گەۋھەر و سامانى نەتەۋەيىن و بەرھەمى ناخى پۇلە قسەزان و زانا و داناۋ ھۇشيارەكانى گەلەۋ بوونەتە مولكى گەل و نەتەۋە و، گىيانى نەمرى و جاويدانىان لە خۇ گرتوۋە و، تا گەل بىمىنى ئەۋانىش زىند و دەرژىن. ھەرۋەھا شىۋە و وىنەي ناۋچەيى و ئاسايىيان ۋەرگرتوۋەتە خۇيان، چونكە قسەي زارى خەلكى دەقەرەكەن، واتە ھەر ناۋچەيەك بۇ خۇي كۆمەلىك لەۋ وتە بە نرخانەي گرتوۋەتە خۇي و لىي بەجى ماۋە.

ھەورامان و تەۋىلەش لەناۋ دەقەرەكەدا بەھەمان شىۋە بۇ خۇي خاۋەنى كۆمەلىك (ۋاتەو وەلىنا) - ئىمە ناتۋانىن ئەۋ ھەموو وتانە كە لە ھەوراماندا باۋن بىيان نوسىن بەلكو تەنھا ھەندىك لەۋانە دەنوسىن كە لە تەۋىلەدا ھەن و باۋن و زىياتر بەكاردىن. ئەۋانىش مەرج نىيە ھەموۋيان دەستمان كەۋتېن..... ئەمەش كۆمەلىك لەۋ وتانە:

-تەۋىلەيى كاغەزى چەرە مواناۋە.

ۋاتە تەۋىلەيى كاغەزى سىپى دەخویننەۋە. ئەمەش ئەۋە دەگەيەنەيت كە تەۋىلەيى زىرەكن و لە شت تى دەگەن و، پېشىبىنى شت دەكەن.

دەگىرپنەۋە: لەلايەن مەحمود خانى دزلىيەۋە، نامەيەكى سىپى دەگاتە دەستى قادىر بەگ، ئەۋىش خەبەر دەنىرى بۇ (مەلا ئەحمەدى قازى يا مىرزا ئۇلقادىر) كە بىت ئەم نامە سىپىيە بخویننەۋەۋە چى لى تىدەگات. لەۋەلامدا دەلىت: قوربان نەخۇشم ناتۋانم بىم، بەلام خۇت ئاگرىك بەكرەۋە و كاغەزەكە بدە بەسەر ئاگرەكەدا ئەۋەي كەنوسراۋە تىايدا دەرەكەۋىت. ۋەبىشزانە ئەۋ نامە

بەئىۋى پىياز نوسراۋە. قادىر بەگىش ئاۋا دەكەت و نوسىنەكە دەردەكەۋىت و دەيخوئىنئىتەۋە، پاشان (مىرزا ئۆلقادىر يان مەلا ئەحمەد) دىنە لاي قادىر بەگ دەلى: بەگم نەخۇش نەبووم بەلام بۇيە نەھاتم ئەۋە نامەيەكى نەيىنى تۈۋ ئەۋ كەسە بوو، وىتە با ھەر خۇت بىزانى و بىخوئىنئىتەۋە. قادىر بەگىش دەلى بە خوا خۇۋابو، ئەمەت ژىرانە ترو عاقلانە تر بوو لە ئەسلى خويىندەنەۋەكە.

لەۋكەتە قادىر بەگ وتى:

بەراستى تەۋىلەيى كاغەزى چەرمە مواناۋە.

ھەروەھا دەگىرنەۋە:

حاجى ئۆلۈھاب و حاجى محەمەد (حاجى يەخرە)، بە شەرىكى كاسپى دەكەن لەۋ ماۋىيەدا كاكەلىيان كېرەۋە و بىردىيانە بۇ بەغداد حاجى ئۆلۈھاب دەچىت لەگەلىدا، ئەلىت ئەگەر ئەمەم باش فروشت خەبەرت بۇ دەنئىرمەۋە كاكەلى تر بىكەر... كاكەلى لە بەغدا دەفروشىت و قازانچى باش دەكەت، ئىتر حاجى ئۆلۈھاب كاغەزىكى سىپى دەنئىرئىتەۋە بۇ تەۋىلە، كە كاغەزە سىپىيەكە دەگاتە دەستى حاجى محەمەد، حاجى عەبۇلەى ھۆمەر ئاگاي لى دەيىت و كاغەزە سىپىيەكە دەيىت و تى دەگەت كە مەبەستى ئەۋەيە كە كاكەلى لە بەغدا پارەى باش دەكەت. جا پىش حاجى محەمەد ھەلدەسى كاكەلىيەكى زۆر دەكېرى و دەيىت بۇ بەغدا و دەيفروشى. كە حاجى ئۆلۈھاب بەمە دەزانى، دەلى: بە حاجى محەمەد مەن ھىچم نەنوسى لە كاغەزەكە نەۋەك بىكەۋىتە دەستى تەۋىلەيى و بىخوئىنئەۋە نەمزانى (تەۋىلەيى كاغەزى چەرمە مواناۋە).

تەۋىلەيى مەبە و، تەۋىلىنە بە.

ۋاتە: تەۋىلەيى مەبە و بەلام لە تەۋىلە بە. ئەمەش ئەۋە دەگەيەنئىت كە تەۋىلەيى خزمەتى غەرىب دەكەن، پىزى غەرىب دەگىرن، لە راستىدا نىۋەى خەلى تەۋىلە، تەۋىلەيى ئەسلى نىن بەلام كە ھاتوون بۇ تەۋىلە پىزىيان ئەۋەندە لى گىراۋە لە تەۋىلە ماۋنەتەۋە.

تەۋىلەيى بەۋ، دەربەدەربە.

ۋاتە تەۋىلەيى لە دەروەى تەۋىلە، زۆر بەدەم يەكتەرەۋەن و ھاۋكارى يەكتەر دەكەن و نىزىك دەبنەۋە لە يەكتەر.

ياخوا تەۋىلەيى ھەر فرە بوو، بادەربەدەر بوو.

ئەم پەندە بەم جۆرەش ھەيە(قۇم فرە بوو بادەربەدەر بوو).

له‌گه‌ل پهنده‌که‌ی سه‌ره‌وه‌ش هه‌ر نزیکه‌ و اتاکه‌ی واته: ته‌ویله‌یی یا خزم یاخوا هه‌ر زۆرییت با ده‌ربه‌ده‌ریش بی‌ت و له‌ ته‌ویله‌ش نه‌بی‌ت، به‌لام هه‌ر پوژیا، به‌هاناته‌وه‌ دی‌ت و سودی ده‌بی‌ت.

—ته‌ویله‌یی، یانه‌ و یرانی، ئاوی پلورینی.

ئاوی پلور ئه‌و ئاوه‌یه‌ له‌ناو بازاردا له‌ پال مزگه‌وتی گه‌وره‌، ئاویکی خوش و سازگاره‌، ئه‌وسا دوو چایخانه‌ش له‌و ئاوه‌دا هه‌بوو، سییه‌ری سه‌ره‌ چناره‌که‌ش خوشتر و جوانتری کردبوو، جا ته‌ویله‌یی ئه‌و ئاوه‌ سازگاریان به‌لاوه‌ زۆر خوش بووه‌، زۆرجار له‌کاروان و سه‌فهریان یا بلین کاتی‌ک دور که‌وتونه‌ته‌وه‌ و چونه‌ته‌ غه‌ریبی بیریان له‌م ئاوی پلوره‌ کردۆته‌وه‌و وازیان له‌و کاروانه‌ یان له‌و سه‌فه‌ره‌ هیناوه‌. ده‌لین: حه‌مه‌ که‌رمه‌ خاله‌ چوه‌و بو‌کاروان له‌ نیوه‌ی پینگه‌ گه‌راوه‌ته‌وه‌، دوا‌یی چوه‌وته‌ سه‌ر ئاوه‌که‌ و، گوا‌یا تفیکی له‌ئاوه‌که‌ کردوه‌ و وتویه‌تی به‌ئاوه‌که‌ چیمان پی‌ ده‌که‌ی ئیمه‌ له‌ بۆنه‌ی تووه‌ ناتوانین له‌ ته‌ویله‌ دوورکه‌وینه‌وه‌ و پاشان ئه‌م پهنده‌ی وتوه‌.

—ته‌ویله‌ی تانه‌چه‌شۆش قه‌ناعت مه‌که‌رۆ.

واته: ته‌ویله‌یی عاقله‌ و زیره‌که‌ تاشت ئه‌زمون و تاقی نه‌کاته‌وه‌، باوه‌ر و قه‌ناعت ناکات، به‌ عاطفه‌ و سوژ ناکه‌وێته‌ شوین هه‌ر هه‌وال و خه‌به‌ریک که‌ بیهیسی.

—ته‌ویله‌ی نادرشاش دان کوشته‌ی<sup>(٥١)</sup>.

نادر شا، شای ئێران بووه‌، کوردستانی داگیر کرده‌، دوا‌یی به‌غداش داگیر ده‌کات و پاشان که‌ عوسمانیه‌کان په‌لاماریان داوه‌ له‌ شاره‌زوره‌و هاته‌وته‌ ته‌ویله‌ و له‌وی چوه‌ته‌وه‌ ئێران به‌لام سته‌می زۆر کرده‌.

ده‌گیرنه‌وه‌: له‌کوشتنه‌که‌یدا ده‌ستی ته‌ویله‌یی تیا‌بووه‌ ئه‌مه‌ له‌ کاتی‌کدا ده‌وتریت به‌خه‌لکی، که‌دوژمنایه‌تی ته‌ویله‌یی بکات پیی ده‌لین: سته‌م مه‌که‌ له‌ ته‌ویله‌یی و خو‌ت مه‌که‌ به‌ دوژمنیان چونکه‌ ئه‌وانیش نه‌گه‌ر بیانیه‌وێت ده‌تده‌ن به‌ کوشت و به‌خوشت نازانی.

—به‌لی نا ته‌ویله‌ی بیه‌نی:

ده‌لین که‌ جافرسان ده‌گه‌یشته‌ به‌ ته‌ویله‌یی پرسیا‌ری زۆری لی ده‌کردن، ده‌رباره‌ی ده‌نگ و باس و هه‌وال. ئه‌وانیش وه‌لامی جوانیان لابه‌وه‌و شتیان زانیوه‌، بۆیه‌ ته‌ویله‌یی لای جافرسان به‌ زیره‌ک و هۆشیار و وریا که‌وتونه‌ته‌ به‌رچاوی... جا ئه‌گه‌ر له‌که‌سیکی تر پرسیا‌ری بکر‌دایه‌و وه‌لامی نه‌زانیایه‌و

ئاگای لە دنیا نەبواوە پێی دەوت: بەلێ نا تەویڵەیی بیهنی واتە: بەلێ وامزانی وەکو تەویڵەیی زیرەك و وریای.

-تەویڵەیی بە ئافەڕین مەخەلەتیۆ.

واتە: تەویڵەیی بە پیا ھەلدان و ستایش ناخەلەتیت.

-خوایا جە دەم و تەویڵەیی لام دەی.

واتە تەویڵەیی بیانەوی بە زمان شایعە و جەنگی دەرونی بکەن، لەگەڵ دوژمندا دەپروخێنن، بۆیە ئەم دۆعاوە کراوە، دەشڵێن ئەمە وتەیی ئەولحامدی ئەلیەییە کە دژایەتی قادر بەگی کردووە. خەلکی راپۆرتی زارەکیان لەسەر داوە بەلکو ھەندی کەس رقیان لێ بوو، شتیان بۆ دروست کردووە، ئەویش لەم کاتەدا ئەمەیی وتوووە.

-مانگە شەو و خوای و کلاشی تەویڵەیا.

ئەمە کاروان چی وتویانە واتە شەویك برۆی بۆ کاروان، مانگە شەوییت و کلاشی تەویڵەیشیت لە پێدا بێ، ئەو کاتە سەفەر خوێشە، ھەم دنیا پۆشنە و ھەم بەو کلاشانەو دەتوانی پیاوە پێ بکەیت، لە کاتی تردا دەوتریت کە ئەگەر کاریک بکەیت دوشتی بویت ھەردوو بێن ئەو کاتە ئەم پەندە دەوتریت.

-ئەیی نەوھری گەرەکتا ویت کەری بە صالح تانە.

واتە: ئەیی نەیحۆی دەتەویت خۆت بکەیت بە صالح تانە.

دەگێرنەو:

صالح تاتە لە باشوری عێراق، پۆلیس دەبییت، موخالەفەییەك دەكات و ئامرەكەیی لێی توپە دەبییت، دەلیت.. شەرت بێ نەقلت بکەمە شوینیکی دوور، ئەویش دەلیت: منەت نەبێ ئەگەر نەقلم نەکەیت بۆ ئاخر دێی سەرسنوری ئێران و عێراق کە تەویڵەییە... ئامرەكە دەلیت شەرت بێ نەقلی ئەو شوینە دورەت بکەم.. لەئەنجامدا نەقلی تەویڵەیی دەكات کە زیدی لە دایکبونی خۆیەتی.

-من تاتەیم ژەنی پێ ناردە نا.

واتە من باوکم ژنی بۆ نەھیناوم بەرەنجی شانی خۆم ژنم ھیناوە. کاتیك دەوتریت کە کوڕ داوای ژن بکات لە باوکی بەلام ھیچی نەبییت. دەلین ئەم پەندە خالۆ (حەمەیی سلێمان) وتویتی کە باوکی (حەمە عارف و حەمە عەلی)یە کە بە حەمیی ناسراوە.

-تاتەکە و حەملە قشقەرپیا.

واتە: باوکەکەیی حەملە قشقەرپە.

بەمانای کاروئیش پەك دەخات و ئیش دەشیوینێ، دەگیرنەو:

جاریکیان لە پوژی ھەینی دا لە تەویڵە (٣٩) کەس ئامادە دەبن بۆ نوێژی ھەینی، دەنێرن بە شوین باوکی ھەملەدا بەلکو بیت و ببە (٤٠) کەس و نوێژی ھەینی بکەن، چونکە بەپێی مەزھەبی ئیمامی شافعی دەبێت ئامادەبوانی نوێژی ھەینی لە (٤٠) کەس کەمتر نەبن - ئەویش دەلی: بە خوا ھەلە، خوا ئیشی منی زۆر جار پەك خستوو، ئەبێ ئەمڕۆ منیش ئەم نوێژ کردنە پەك بخەم، نایەت و خەلکەكەش نوێژەكە ناکەن.

-جەنان و دۆی وارتەر نەمو.

لە کاتی کدا دەوتریت بۆ کۆتایی ھێنان بە گفتوگۆیەك ئەو ئیتەر ئاخیر قسەییە. ئەگیرنەو:

صالح تاتە و دوو پۆلیس دەچنە لادییەك و، وا بربار بوو کوێخا پۆلیسەكان بەسەر مالهكاندا دابەش بکات و ھەریەکیکیان بەر مایێك دەکەون، صالح تاتەش بە خۆی و ئەسپەکەییەو دەچنە بەرمالی، دواي مەرحەبایی و بەخیرھاتن، صالح تاتە دەلیت: زەحمەت نەبێ ئاوی فڕوجاوەکە با سوێر نەبێ... خاوەن مال دەلی... بەخوا فڕوجمان نییە تاسەری بێرم بۆت... صالح تاتە دەلیت: دەی ھەلیماو، واتە (ئاوی پلاوی برنج) -کە مەژێنە با بیدەم بە ئەسپەکەم، خاوەن مال دەلیت: بە خوا برنجیشمان نییە... صالح تاتە دەلی: کەواتە ساوەرمان بۆ لی دەنێن. دەلیت: بە خوا ساوەریشمان نییە. ئیتەر صالح تاتە دەلیت: تەلاقم کەوتبێ لە نان و دۆ بەرەو خوارتر نایەم.

-کوپو یودە یەو، زەپت بۆ.

واتە: بە داخەو کوپی یەھودی بیت -کەلەناو کۆمەلدا سوک و بی نرخن- بەلام پارەت بوو، نرخت ھەییە و پڕزت دەگرن، ئەم پەندە، وتە ی حاجی ھەمی حامدە، ئەمە سیفەتیکی خراپە لەناو کۆمەلگادا، نابیت کۆمەل کەسایەتی بە پارە بخوینیتەو.

-بەخوا خوەم میو.

واتە: بەخوا پیکەنیم دی، لە کاتی کدا دەیلی ی کە گالتەت بی بەو وتەو کردارە ی لەبەر امبەرت دەکریت. ھەمان ئەوکەسە وتوێت کە لەسەر ھەوە باسمان کرد. -تاتە عومرتا درێژ بۆ.



واتە باۋكە عومرتان درىژىت... ئەمە بە تانە و تەعليقەۋە وتراۋە و دەوترىت. بە ماناي عومرتان كورت و نەمىنىت.. ئەمەش خالۇ ئەلحامدى ئەلىيە وتويەتى بە گەنج يان بە مندال.

—مەللأ صابىر مەردەن، نەك خاتوو سەعدا.

خاتوو سەعدا خىزانى مەلا صابىر بو، كاتىك كۆچى دوايى كرد وتيان بە خالۇ ئۇلحامد، خاتوو سەعداى ژنى مەلا صابىر مرد. ئەۋىش ئەم پەندەى وت. مەبەستى ئەۋە بوو خاتوو سەعدا پۇششت بەلام چونكە مەلا صابىر پىر بوۋە ناتوانى ژن بىنىت دواى ئەۋ، كەۋاتە ئەۋ پەكى كەوت و زەرەرى كرد، واش بوو نەيتوانى ژنى تر بىنىت.

ئىستا لە كاتىكدا دەوترىت يەكك ژنەكەى بمرىت، بەلام پىر بىت و ژنى

بۇ نەيەت.

—ھەرەكەى بارە بەزوانمۇ بەسەشو.

بەماناي: كەرەكە بىنە بە زمانمەۋە بىبەستەرەۋە، دەگىرپەرەۋە:

حاجى مستەفاى حاجى قادر لە چايخانەيەكى تەۋىلە دانىشتوۋە، مەلا عابد بەخۇى و گوى درىژەكەيەۋە لەۋ ناۋە تىدەپەرىت و سەلام لە حاجى دەكات، ئەۋىش فەرموى لى دەكات كە دانىشىشتى بىخوات.. مەلاش ئامادەيى دەردەپرى و دەلى ئەى كەرەكەم لە كوى بىستەمەۋە، حاجىش لەۋەلامدا ئەم پەندەى وتوۋە. مەبەستى حاجى ئەۋە بوۋە، ئەگەر بە زمان خولكى تۆم نەكردايە تۆش نەت ئەۋت لە كوى كەرەكەم بىستەمەۋە، قابىلە خۇ فەرموى خۆتم كردوۋە نەك ئەۋە كە دەبى خەمى كەرەكەشت بىخۆم—لە كاتىكدا دەوترىت ئەگەر زمان ھەلەيەك بىكات و خاۋەنەكەى پەشىمان بىت لە وتنەكەى.

—كۆمەللىك پەند ھەن بە تەلاقەۋە وتراۋن ۋەك ئەم تەلاقانە كە بە تەلاقى

خاۋەنەكانيانەۋە ناسراۋن لەۋانە:

بارام بەگ (۱۹۰۳-۱۹۹۱) قسەخۇش بوۋە، تەلاقى زۆرى خستوۋە،

تەلاقەكانىشى بوۋنەتە پەندو قسەى نەستەق، بۇ نمونە: بارام بەگ تەلاقى خستوۋە وتويەتى:

تەلاقم كەۋتە بو، كەس بىمەك نيا، وىش وىش بىمەك كەرۇ.

بە ماناي: كەس ناشرىن نىيە، خۇى، خۇى ناشرىن دەكات. ئەمەش بەھۋى

ھەلس و كەوت و پەفتارىيەۋە، ئىتر ئىستا كەسىك كاريكى ناباش بىكات و خەلك

ئۇي بى تاقەت بن دەلئىن.. تەلەقەكەو بارام بەگ يا كەس بىمەك نيا وئىش وئىش بىمەك كەرۇ.

– پىسەنە عەلادىنى خەيرەش پى وئىش نىەنە.

بە ماناى: ۋەكو زۇپاي عەلادىن خەيرى بۇ خۇي نىيە، دەگىرنەۋە: بارام بەگ تەلەقى خىستووۋ عەلادىن بنى خۇي گەرم ناكاتەۋە واتە: خەيرى بۇ خۇي نىيە ئىتر بە تەماي خەيرى بىداتەۋە بۇ كەسى تر، ئەمە بەيەكىك ئەۋترى كە كەس بە تەماي خەير و چاكەي لى نەكات.

– بارام بەگ راستش واتەن: ھەركەس تىكەو يانەي و، پىز و دلى پالائىش قبول كەرۇ (گە ...) قبول كەرۇ.

بارام بەگ تەلەقى خىستووۋ ھەركەس لە مالىۋە بىت و خانوۋەكەي دلوپە بىكات و نەچىت بىگىرى و لە ناو پىلاۋەكەيدا بەردى بچوك بىت و بىروات بەرپوۋە، دەرى نەھىنىت.. ئەمانە قبول بىكات.. شتى تىش ؟ قبول دىكات.

– تەغوىز پىسە كەرۇ سەروشۇسەيۇ سەيارە مدۇماۋنە.

كە لادىكان باركران، خەلكى تەغوىزىان ۋەرگرت، ھەرخەك بو نەيئەزانى لە شۇفېرى كەچى سەيارەيەكى دەكرى و پارەكەي خەرج دەكرى. جا بارام بەگ تەلەقى خىستووۋ تەغوىز ئاۋا بىكات لەسەر ئەم شۇستە سەيارە لىمان دىكات. ئەۋەندە كەسى ناشى سوكان دەگرى بەدەستىۋە.. دەلئىن ھەر لەۋشۋىنە كە تەلەقەكەي خىستووۋ، دواي چەند سالىك سەيارە لىي داۋ دوايى كۆچى دوايى كرى.

– مەۋەرۇ مەجمنو.

ۋاتە ناخۇم و نايجولئىنم.

دەگىرنەۋە: سەيد حەمە شەرىف كورى سەيد صادق، (پەرى) باۋەژنى بانگى دىكاتە مالىۋە كە نان بىخوات، ئەۋىش دەزانى مەسەلە، نان خوارىد نىيە و بۇ ئەۋە بانگى ناكات، بەلكو دەيەۋى بىشكەي مىالى پى بىجولئىنى، بۇيە يەكسەر ئەم پەندە دەلى.

– ھەرچى كرىا و شى.

ۋاتە: ھەرچى كرا تەۋاۋ پۇيىشت و ناگەپىتەۋە. بەماناى لەكاتى خۇيدا ھەلت دەست كەۋت دەستى خۇت بوەشىنە و مەترسە لە ئايندەكەي....

دەگىرنەۋە و دەلئىن: حەمە خانە شەلە، شتى زۇرى كرىۋە و دەستى زۇرى ۋەشانوۋە، پىي دەلئىن: باشە تۇ بىر لەم شتانە ناكايەۋە دەيان كەيت، پۇژىك دەبىت تۈۋش بىت، ئەۋىش لەۋەلامدا ئەمە دەلى.

- جا ئىنە پىكا، جارىك مەنەن.

لە تەۋىللە دوو برا بوون بەناۋى (ظاھر) و (طاھر)، ظاھر براگەورە بوو، بەلام (طاھر) ى برا بچوك لە پىشەوھ ژنى ھىنا. كاتىك (ظاھر) بەمە دەزانى، دەلى بەبرا بچوكەكەى (جا ئىنە پىكا) واتە: جا ئەمە پىكە تۆ پىش من ژن دەھىنى، ئەۋىش ھىچى بۆ نامىنىتەوھ تەنھا ئەۋەندە نەبىت دەلى: (جارىك مەنەن) واتە جارىك ماوھ، واتە با ئەم كارە نارپىكەى منىش بچىتە پال نارپىكە كانى تر.

- مەردا، نارازى نەبىدى، ئانە حوكم و ھەمە عەلى مۆلەيتا نەدىن. لە كاتى بىزارىدا دەوترىت، كە ئاۋات لە مردن بخۋازى و بى تاقتە بى لەو حوكمەى كە دەكرى و دەسلەتى ھەيە بەسەرتا.

دەگىرنەوھ:

لە سالى شەستەكاندا چەند تەۋىللەيىك لەلايەن عەبدولۋەھاب ئەتروشىيەوھ دەگىرىن و عەزىيەت دەدرىن، پاشان دەدرىنە دەستى ھەمەعەلى مەلود كە بىرىن بۆ بىارە، لە پىگا ھەمەعەلى زىادە ئازارىكيان دەدات، لە نرىك گۆرستانەكەى سۆسەكان يەككە لە زىندانىيەكان پوو دەكاتە مردوھكان ئەم وتە دەلى.

- بىمەكى يەكترى مىزاوھ، واتە: ناشرىنەكان يەكتر دەدۆرنەوھ. بە ماناى ئەۋانەى خويەكيان ھەيە يەكتر دەدۆرنەوھ لىرەدا مەبەست لەو كەسانەيە كە خوى ناشرىنيان ھەيە و لار و چەۋىلن يەكتر دەدۆرنەوھ و دەكەونەيەك-ئەم پەندە وا دەگىرنەوھ كە ھەمە كەرەمە خالە وتويەتى.

- وىم چىگەو يار جە دالانى.

بە ماناى خۆم لىرە و يار لە دالانى. دالانى كەژىكى پىشتى تەۋىللەيە مەبەست ئەۋەيە شتى واناىت چۆن دەبى من لىرەو ئەو لەۋى.

- لاسى خەزان بەرامبەرى تەخت.

لاسى خەزان لە پىشتى چالانەۋەيە، تەختىش كەژىكى بەرزە لەپىشت ئاۋىسەرەۋەيە ھەرچەندە ديارن لە يەكتەرەۋە بەلام نىۋانىان ھەيە. دەگىرنەۋە: مىرزا ئۇلقادى تەۋىللە، ھەندى (لۆى دەبىت، دەيەۋىت بىفروشى بە پىاۋىك پىاۋەكە دەلىت من (لۆى كۆيستانم دەۋىت، ھى تەخت و بزازەراۋ ئەو ناۋەم دەۋى، مىرزا ش لەۋەلامدا دەلى: ئەم لۆيەى منىش ھى لاسى خەزانە كە بەرامبەرى تەختە... واديارە كپيارەكە نازانى لاسى خەزان لە كۆيىيە و قەناعەت

دەکات بەو قسەى میرزا. ئەم پەندە لە کاتیکیدا دەوتریێت بۆ قەناعەت پێ کردن یا بۆ خەلە تاندن.

—پوێو یەری جاری مرونەو زیننە بوو.

دەگێرنەو: (جافەر ناویک) ھەژارو نەدار بوو، منالی زۆریشی بوو، ھەزی کردووە وەک منالانی خەلکی خواردنی سێ ژەمەیان باش بیێت، بەلام ئەمیش ھەژار بوو ھەم و خەفتی زۆری خواردوو، وتویتی ھەر ژەمە خواردنیک مردنە بۆ من، بۆیە تەلەقی خستوو پوژی سێ جار دەمرم و زیندوو دەبمەو.

—بەخەم و کۆنەییو سەرم نەنیانو.

بەمانای: بەخەمی کۆنەو سەرم نەناوەتەو، دەگێرنەو ھەر ئەم خالۆ جافەر چونکە گێرو گرفتێ زۆربوو، ھەمیشە ھەم و خەفتی ھەبوو، تەلەق دەخا تانیستا بەخەمی کۆنەو نەخەوتوو، ھەمیشە ھەمی تازەم بۆ پەیدا بوو. ئیتر ئیستا لە ناو تەوێلەیدا ھەم بیێت بەسەر ھەمی تردا دەلێن پەحمەت لە خالۆ (جافەر) کە ئەم تەلەقی خستوو مەبەست لەو یە ئەم دنیا پرە لە ھەم و خەفت و ھەمیش ھەر تەواو نابێ.

—توتکولی وەى کەرى خاستەرا تا زاوێ ئى زەمانە.

بەمانای توتکە سەگ بەخێو بکەى چاکترە تا منالی ئەم زەمانە، دەگێرنەو: (عەبە ناویک) بوو کە پیاویکی ھەژار بوو، ھەمیشە خەریکی باخەوانی و کریکاری بوو، پزق و پوژی پەیدا کردووە بۆ منداڵەکانی، کەچی منداڵەکانی بە گویی ناکەن، ئەویش تەلەق دەخات توتکە سەگ...

واتە ئەوان بەو فەتەرن و نانیان بەدەى دین بە دەمتەو، بەلام منالی ئەم سەردەمە بێ وەفان و بە گوێت ناکەن، ئیتر ئیستا ئەم پەندە ناسراوە بە (تەلەقەکە و عەبەى) لە کاتیکیدا دەوتریێت کە منال بە گویی دایک و باوکیان نەکەن.

—دژمانى فەرزیچ ھەنە.

بە مانای جینیوی فەرزیش ھەبە، دەگێرنەو: قالەى مەجنون لەناو باخ دیتەو ماندوو و بەژنەکەى دەلی: خەجی گیان چوێ ئاوم بەرێ، خەجی وەلامی ناداتەو: دەلی: خەجی تینومە و مانووم لەو کونە کەمێک ئاوم بەدەرێ، خەجی ئاوەکەى ناداتی، ئەمجارە دەلی: سەگباب دەى ھەلسە نەختی ئاوم بەرێ. خەجی خان ئینجا ھەلدەسیتەو و ئاوەکەى دەداتی، لەم کاتەدا قالە دەلی: (تەلەق کۆتەبو دژمانی فەرزیچ ھەنى)، مەبەستی قالە ئەو بوو ئەگەر

خەجى ئىجبارى نەكردايە جىنۋەكەى نەئەدايە، ئىتر ئىستا يەكك تورە بىيىت و جىنۋ بدات دەلئىن (تەلاقەكە و قالە و مەجنونى نىا ... دژمانى فەرزەيچ ھەنە).

—دەرمانەكە و عليانیا

دەلئىن: عليان ناويك لە تەۋىلە بوو، چاۋى مژمۇرو تەۋاۋ نەبوو، كەچى دەرمانى دەستنىشان كردوو بۆ ئەو كەسانەى كەچاۋيان تەۋاۋ نەبوو، ئىستا ئەمە بوو تە پەندىك، واتە كەسىك نەتوانىت گىروگرفتى خۇى چارەسەر بكات، چۆن گىروگرفتى خەلكى تر چارەسەر دەكات.

—ئوچۆ ھەكە و چچەنى.

دەلئىن: ھەكە و چچە دوو پىاۋ بوون ھاۋپىي گىيانى بەگىيانى يەكتر بوون، ھەمىشە بەيەكەۋە بوون، ئاۋاتيان خواستوو بەيەكەشەۋە بمرن. دەلئىن: كەچچە دەررى ھەكەش لەخوا دەپارپىتەۋە سى پۆژەى چچە تەۋاۋ نەبى ئەمىش بمرى. بەفەرمانى خۋاى گەۋرە لەسىيەم پۆژدا ھەكەش دەررى بەئاۋاتى خۇى دەگات. ھەردو كيان لەئەخىر تەلانى باخەكەى كوئىخا ھەمەسەلىم دا ئىزراۋن. ئەم پەندە لەكاتىكدا دەۋترى كەبىيىنى دوو كەس زۆر بەيەكەۋە بگەپىن، ئەۋكاتە دەلىي: ئەم دوانە دەلىي ھەكە و چچەن.

—تەمەنم ھەر ئى سەعاتەنە.

فەرەج اللە ناويك بوو، تەمەنى زۆر بوو ە قسە زان و دانا بوو، بەلام ھەموو كەس لەقسەكانى تىنەگەيشتوون، بۆيە پىيان وتوو فەرەج اللە شىت، ھەرەك چۆن بەبالولى دانايان وتوو بالۆلە شىت.

جاريكيان خالۆ فەرەج اللە پال دەدات بەكۆلەكەكەى مژگەوتەۋەۋ لى دەپرسن خالۆ فەرەج اللە تەمەنت چەندە؟ ئەۋىش لەۋەلام دا دەلى: تەمەنم ھەر ئى سەعاتەنە. واتە: تەمەنم ھەر ئەم سەعاتەيە. ئەۋەى گوزەراۋە ناگەپىتەۋەۋ ئەۋەى ئايندەش نازانم چۆنەۋ تاكەى دەبىت، كەۋاتە ژيان ھەر ئەمەيە كەئىستا تىايدا دەژىم.

ئەمانەش لەو پەندانەن كە زۆر باون لەسەر زمانى تەۋىلەيى:  
- ئاگات ئافەرمى بۆ.

ۋاتە: بە ئافەرىنى خەلكى نەخەلەتتى بە تايبەت لە كاتى گەنجيدا بە گەنج دەوترىت و لەشتدا زۆر دەچىتە پىشەۋە تا تىدەكەۋى، ئەمە بەو كەسانە دەوترىت، بۆ ئەۋەى تىنەكەون.

- چىرو لوسىۋى لوە بتاۋىش.

ۋاتە: قورسايى يەك ھەلگرە بىتوانى، مەچۆرە ژىر بارى قورسەۋە.  
- ئەدالى ھەشەنە بوەش ۋەشەنە.

ۋاتە: دايك باۋەك ۋرچىش ناشرىن بىت، بەلام ھەر بۆنى خوشەۋ خوشەۋىستە.

- ئەدالو ھۆمەرەى لوا سەيەۋ نەرەى.

دايكى ھۆمەر زۆر جار ھۆمەر ئەكات بە بيانو بۆ خۆدزىنەۋە و كەنارگرتن و، ھۆمەر دەبات بۆ بن سىبەرى دار بەرۋو، گوايا ھۆمەر خۆرەتا و ئەيىبات، ئەمە كاتىك دەوترىت كە يەكك خۆى بدزىتەۋە و شتىك بكات بە بيانو.

- تاسى وات مەريىنى نەۋەك زىيىنى، ياخود، شىشى وات مەريىنى نەۋەك زىيىنى. ۋاتە مردن باشتەرە لەۋەى ناوت بېزى.

- دۆم بۆ كلأشى پەى وىش كەرۆ.

ۋاتە خاۋەن كار و پىشەساز ئەگەر ئىش بۆ خۆى بكات زۆر بە دلسۆزى دەيكات و ھەول دەدات بە چاكتىن شىۋە ئەو كارە دەكات.

\* بى گومان كۆمەلىك پەند و قسەى نەستەقىش ھەن لە شىۋەى ھۆنراۋەدا داپىژراون ۋە تايبەتىش نىن بە تەۋىلەۋە، بەلام لەسەر زارى زۆر كەسانى بەتەمەنەۋە لە تەۋىلە دەيىستىرئىن. ۋەك ئەمانەى خوارەۋە:

- تا دالى و مەنۆ بە دالە ھۆۋە شەرئەن بىشىو بە ديار و تۆۋە.

- باى پەنى ۋەشا، نەكو پالاي تەنگ بى ژەنى ۋەشا، نەك يانەى پىر جەنگ

- بى يانەى ۋەشا، دلى ئاكوا نەك يانەى پىر دەنگ چەنى بەدگوا

- دىناى بى ۋەفا، كاروان سەراى رەنگ نىمى بە دلشاد، نىمى بە دل تەنگ

- دىنا ھەر دىنان ئى دىنا بادەن ئەبلەھ كەسىۋەن، بە دىنا شادەن

- جەبى كەسى وىم، تۆم كەردەن بەكەس نەبەكەس شىاي نەبە نىمە كەس

- ھەر كەس ئارەزوۋى، دىدەو كەسىۋشا ساتىو وىنۆنەش، سالى و ۋەسىشا

- حاكم نۆشپىروان، ۋەزىر بەختىار ئاۋەدانە يۆ ، ۋىرانە ھەزار

- كەس بىنەن بەناكەس، ناكەس بىنەن بەكەس صاحب خانەدان، بەرشىمەن عەبەس

-ھەي داد ھەي بى دادن چارەم سىاوەن  
 -دەلىلم كىاست ، راگا رازنۇ  
 -تاكو نەچەشى زوقم و زمسانى  
 -تا گۆرە نەواچوو يانەنە  
 -نيا يانەشا، شام و دەرويشا  
 -ئەي والى ژىر برات بۇ پىر  
 -مىنىشۇ دەريا، وشك و بى ئاوەن  
 -نەزانام دەلىل، شەرمەسازنۇ  
 -بەدەست نەارى باخ و بىستانى  
 -گولانە مەگىلنوش بانەنە  
 -لنگى پى شا، سەرچۆپى كىشنا  
 -جەنگ كەرى ئاشتىت بۇ وىر

### ھىكايەت و ھىكايەت خوانەكان :

ئەوسا تەلەفرىئون و پادىيۇ و پۇژنامەو گۇقار و پەراو نەبوون، بۇيە خەلكى،  
 شەويان زىياتر بە ھىكايەت كىردن بردووەتە سەرو، لە دەورى ئاگردانەكان  
 كۆبونەتەو و شەو چەرەيان ئامادە كىردووە گەنجان و لاوان لە دەورى پىاوە  
 بەتەمەنەكان، ئەوانەي كە تۈانيويانە ھىكايەت و چىرۆك بگىرنەو كۆبونەتەو و  
 گوئييان بۇ گىرتوون.

جا لە تەيىلەش گەلىك ھىكايەتخوان بوون و خەلكى لە دىوہخانەكاندا لە  
 دەوريان شەوانە كۆبونەتەو لەوانە:

-عەبدواللە- كە بەعەبە درىژ بەناوبانگ بووہ-باوكى (موراد) ئەم پىاوە  
 ئەوہندە قىسەي خۇش بووہ زۆر جار -جافىسان- دانىشتووہ و گوئى بۇ  
 گىرتووہ.

-ھەمە ئەمىن خالە-كە بە ھەمە مېنە خالۇد ناسراوہ.

خالە مەعرف- كە بە خالەي مارقە ناسراوہ.

-ئايشى (خىزانى مىرزا ئۇلقادر)

-فاتمە (خىزانى صۇفى ھەسەن).

-بەگىچ عەبدولھامىد.

-خورشىد حاجى ھەمە ئەمىن.

-فاتمە ھەبىب.

-سالەي حاجى صادق.

-حاجى عەلى حاجى صادق.

-خواجە ھىسەن.

-حاجى عەلى عەباس .

-حاجى رەھمان پوحواللە.

-كوئىخا ھەمە سەلىم ھەمە رەزا.

-مەلا ئىسماعىل مەلا غەبدواللە.

-غەباس فەتاح پۇستەم.

-حاجى مەمەد حاجى صادق.

-دەرویش لەتيف ۋەستە مەمەد.

### قەسەۋ قەسەزانەكان (داناكان):

قەسەکرد ئاسانە، ھەموو كەسى دەتوانى قەسە بىكات، بەلام مەرج نىيە قەسەكان، خوش بن، لەشۋىنى خۇياندا بن، خەلك تاقەتى ھەبى گۈييان بۇ بگرى و سود بەخش بن بۇ خەلكى.

ھەندىك قەسە دەكەن قەسەكانيان، رەقن، تالڭ، بىتامن، جەرگېن، گەزىندەن. ھەندىك قەسە دەكەن، قەسەكانيان حىكمەتن، گەۋھەرن، دىگىرن، نەستەقن، ھەندىك قەسە دەكەن قەسەكانيان، خوشن بەتامن، دىخۇشكەرن، نوكتەن، ھەندىكەش قەسەكانيان ئاسايىن، جارجارە رەقن، جارجارە باشن، جارجارە نوكتەن، بەلام بەزورى ۋەتەكانيان ئاسايىن و سادەن.

مروڧەكان بەم شىۋەيە لەقەسەكردندا جىياۋازن. لەپروويەكى تىرىشەۋە، ھەيە زۇر بلىيە، ھەيە كەم دوۋە، ھەيە لەشۋىن و كاتى خۇيدا قەسە دەكات، ھەشە ئاسايىيە. جانئىستا ئامازە بەھەندى لەقەسەزانەكانى تەۋىلە دەدەين لەۋانە:

ئەحمەدى ئىسحاق، ھەمەلەتيف سەيفور، غەبدواللە ئاغا، كوڧخا غەبدواللە مىرزالە، ھۆمەرى مەلود، مىرزا غەبدولقادىر، ھەمەكەرەمە خالە، ھەيە اللە ھەمەئەمىن، حاجى مامۇستا، خواجه حسيڭ، حاجى غەلى حاجى صادق، طاھرى سانە، ھەسەن ھەمەسەلىم، فازل ھەمەصالح، مستەفا فەتاح، حاجى مەمەدى حاجى صادق، ھەسەنى خالە.

### قەسەۋ قەسەخۇشبوۋەكان:

مەلا عابد، مام سەئەدى ۋەيسى، ۋەستە ئۆلەغەزىن، مەمەدى غەلى مەمەد، كەرەمى ھەمل، باسام نەصرواللە، مەلەكى كەيكاس، سوراھى غەلى مەمەد، خاتو ئاسيە خىزانى سەئىد ئاغا، خاتون نەصرواللە.



بۇ نمونه: مەلا عابد قىسەى خۇش بوۋە، نوكتەى زۆر لەسەرى ھەيە،  
لەوانە،

\* جارىكىان دەلى بەژنەكەى كەمىوانم ھىنايەۋە مالىھەۋە دەستم ھىنا  
بەپىشما، واتە ئەۋە بوۋە بەپىشمەۋە توش بوۋم، ھەرچى ھەيە بۇى بىنەۋ  
بابىخوات و بىروات و لەكۆلم بىتەۋە، بەلام كەدەستم ھىنا بەسەرچاوما، واتە سەر  
چاوم ھاتوۋە خۇشەۋىستە، خىرا خواردنى چاكى بۇ دروست بكەۋ شتى باشى  
بۇ بىنە.

\* ھەركەس بزانى چى لەدەستمالەكەمدايە، ئەۋە ھەرمى گەۋرەكەيانى  
ئەدەمى.

\* نۆ ھەرمىم پىيە كى دەازانى تاقن يا جوتن.

\* جارىكىان خاتوو (بەيزا)ى خىزانى مامۇستا دىت بۇ سلىمانى بىر بارە  
سى پۇژ لەسلىمانى بىت و بگەپىتەۋە، سىھەم پۇژ ھەر لەبەيانىيەۋە مامۇستا  
دىت بۇ بازار بۇ چاۋەپروانى مەلا ژن، خەلكىش دەزانن مامۇستا بەم بەيانىيە  
زۈۋە بۇچى ھاتوۋە بۇ بازار، تائىۋارە مەلاژن ناگەپىتەۋە، مەلا خۇى ناگىرىت و  
لەناۋ خەلكەكەدا دەلى: ئەى سايقەكا خوا ناروتاوۋە ئارۇ ھەر پىيى ماردى. لەپىر  
سەيارەيەك دىت و مەلا ژنى تىايە خىرا دەلىت: نا، نا خىر بەيدى.

\* دەلىن جارىكىان چەند پىاۋىك بانگ دەكات بۇ توۋەتەرە خواردن بۇ  
باخەكەى لەۋ كاتەدا پىاۋەكان دوو سى كەسى تر دەبىنن كەئەۋا لەبەردەم  
تەلەنەكەدا دىن تىدەپەپن، دەلىن مامۇستا مەگەر خولكى ئەۋانە بگەين، مامۇستا  
دەلىت: ئىۋە چاۋ بنوقىنن بائىمە ئەۋان نەبىنن، كاتىك كەھاتن ئەۋان سەلامىان  
كرد مامۇستا چاۋى نوقاندبوۋ بەدەست ۋەلامى سەلامەكەى دانەۋە.

نەمۇنەيەكى تر: مام سەعە كەبە سەعە كۈلەكە ناسراۋە، قىسەى خۇش بوۋ،  
ئىنسان لەلاىدا بى تاقەت نەدەبوۋ.

— عەلى مەمەدى ۋەدەۋالە فرۇش ھەبوۋ، كەبەئەلەپشقىل ناسراۋ بوۋ،  
دوكانى ھەبوۋ ماۋەيەك سەۋزەۋە مەۋەى دەفرۇشت، جارىكىان كۈلەكەى باشى  
لەلا دەبىت و مامە سەعە بانگ دەكات دەلى: ۋەرە مام سەعە كۈلەكە بىكەرە بزانە  
چەند كۈلەكەيەكى چاك و باشن، مام سەعەش تىدەگا ئەۋ چى مەبەستە يەكسەر  
دەلى: ئەى تاتە ئانە پشقىلى خاسىشا كەردىنى. واتە: ئەى باۋكە ئەۋە پشقىلى  
باشيان كراۋەتە بنى بۇيە ئاۋا چاكن.

## گۆرانى و گۆرانى بىژەكان

بىگومان گۆرانى بەشىكى گەۋرەى لەفۇلكلورى ھەورامان داگىر كىردوۋە. گۆرانى ھەورامى رېتم سۆزۈ ئاۋازى تايىبەتى خۇى ھەيە، بۆ ھەر بۆنەو كاروبارىكى ژيان، جۆرە گۆرانىيەكى تايىبەت ھەيە، بەلكو ھۆنراۋەكانىشى تايىبەتن و جىياۋازن.

تەۋىلە ۋەك دەقەرىكى گەۋرەى ھەورامان لەم ھونەرە دانەبىراۋە، بەلكو ھەر لەدېرىن زەمانەۋەناۋەندىكى ئەم ھونەرە بوۋەو گرنگى زۆرى پىى دراۋەو لەسالانى ئەم دوو سەدەيەش لانكەيەك بوۋە بۆ گۆرانى بىژەكان و، بوۋەتە جىگەى سۆزى عىشقى عارىفانى طەرىقەت و، لەسالەكانى پەنجاكان بەدۋاۋەش مەيدانى بازارى تەۋىلە جىگەى ھەلپەركى و شايى و ژوانى گۆرانى بىژانى - برايانى كەيمەنى بوو<sup>(۵۲)</sup>.

گۆرانى ھەورامى بەشىۋەيەكى سەرەكى دوو جۆرە:

۱- گۆرانى خاۋ: ئەمىش دوو جۆرە:

۱- گۆرانى زۆر خاۋ، كەبەسىياچەمانە ناسراۋە.

ب- گۆرانى كەمىك خاۋ، گۆرانىيەكانى ئەم جۆرە بەۋرە بەزم و بەزمى شىخانەو بەزمى گىللى = گەپيان ناسراۋن.

۲- گۆرانى خىرا: ئەم جۆرە گۆرانىيانە بەچەپلەۋە دەۋترىن، ئەمىش دوو جۆرن:

۱- گۆرانى زۆر خىرا، ماۋەى نىۋان چەپلەيەك و چەپلەيەكى تر كەمە، واتە چەپلەكان بەخىرايى لى دەدرىن، لەكاتى ھەلپەركىدا ئەم گۆرانىيانە دەۋترىن.

ب- گۆرانى كەمىك خىرا، ماۋەى نىۋان چەپلەيەك و چەپلەيەكى تر زۆرتەرە، ۋەك گۆرانى ئامە كۆلى و فاتە كۆلى و گول يا حاجى مريەم.

## گۆرانى خاۋ (سىياچەمانە):

جۆرە گۆرانىيەكى مىللى تايىبەت بەناۋچەى ھەورامانە، پەسەنايەتى خۇى ھەيە لەناۋچەكەدا، ۋەك مەقام وايە، ۋەك چۆن جاف ھۆرەى ھەيە، بادىنان و دەشتى ھەولير لاۋك و ھەيرانيان ھەيە ھەورامانىش ئەم سىياچەمانەى ھەيە.

### سىياچەمانە يان گۆرانى خاۋ:

خەم رەۋىنە، دروستكەرى ئەقىنى خاۋىنە، دلۇقانى و بەزەيى و ھەستى مۇقايەتىيە، لەسەر خۇۋ ھىمەن و بەئەسپايى گەروو خۇى خاۋىن دەكاتەۋە، لەگەل ھۆزانى بەرزى بۇ سەدەي دەنگى (كنا لەيل) ى ھەزارانى يا (چاۋ رەشەكالى) سەرقاقلەي خاۋى گۆرانى. ئەم گۆرانىيە زۆر بەئىقاعى ھىۋاش و لەسەر خۇ دەۋترى، مۇۋ سەرمەست و خەيالاۋى دەكات<sup>(۵۱)</sup>.

سىياچەمانە لەزمانەۋانى دا: سىيا - رەش، چەمانە - چاۋانە، واتە چاۋرەشانە.

لەپروۋى زاراۋەدا، بەۋ ئاۋازو گۆرانىيە كورىيە ھەورامان دەۋترى كەلەسەر شىۋەي مەقامە.

سىياچەمانە: ھۆنراۋەكانى زياتر باس لەژيان و گوزەران و سىروشت و ئەۋىن دەكات.

ھۆنراۋەكانى يا فۇلكلۇرىن يا ھۆنراۋەي شاعىرانن، ۋەك مەۋلەۋى و بىيسارانى و سەيدى و خاناو. تاد. گۆرانى بىژ زۆر بايەخ دەدات بەھۆنراۋەي لەپروۋى ناۋەرۇك و ماناكەيەۋە، ھەرۋەھا بۇ ئەۋەي زۆر ماندوۋى نەكات - چونكە سىياچەمانە چىرىن توانايەكى تاييەتى دەۋى - بۇيە زۇرجار دوو گۆرانى بىژ بەيەكەۋە دەيلىن تا زوو ماندوو نەبن، سىياچەمانە مېژۋى سەرھەلدانى و پەيدا بوۋنى نازانرى و خاۋەنى يەكەمى (ۋنە) ۋەك گۆرانىيە فۇلكلۇرىەكانى ترى كوردى، بەلام رايەك ھەيە:

(يوسف ئاسكە) مامۇستاي قوتابخانەي سىياچەمانە بوۋە، نەك بەيەكەم سىياچەمانە بىژى دابىيىن، چونكە سىياچەمانە لەۋە كۆنترە.

يوسف ئاسكە، گۆرانى بىژى ديوەخانى (خان ئەحمەد خان) ى ئەردەلانى بوۋە، خاتۋو كلاۋزەرىش كەخىزانى خان دەبىت ئافرەتىكى زۆر شوخ و شەنگ و چاۋرەش بوۋە، گوايا يوسف ئاسكە گۆرانى سىياچەمانە بەچاۋرەشەكانى خاتۋو كلاۋ زەردا دەلىت، لەئەنجامدا خان بەمە دەزانىت فەرمانى مەرگ بەسەر (يوسف) دا دەداۋ ھەر بەزىندوۋى دەيناخنىتە دىۋارىكەۋە كەبەقسىل ھەلچىراۋە، تائىستە شۈينەۋارى ئەم پوۋداۋە لەپىشت ئەحمەدئاۋاي سەر بەناحيەي خورمال ماۋە<sup>(۵۲)</sup>.

جاچونكە ئەو گۆرانىيە خاۋبوۋە زياتر شىعەرەكانى بەسەر چاۋرەشەكانى خاتوو كلاًوزەپدا وتراۋن. دۋاى ئەۋە بەۋگۆرانىيە خاۋانەيان وتوۋە سىياچەمانە. سىياچەمانە جۆرى زۆرە، ھەر جۆرىك لەبۆنە مەبەستىكدا وتراۋە بۆنمۇنە: (دەرەيى و پەسەك): باسى كەژوو كىۋو باخەكان دەكات لەو شۇيئانەشدا دەوترىت.

(مىنادادو خوالەداد و ئايشى پۇ): باسى زۆردارى و ستەم و بەگژا چوونى ھەژاران دەكات دژ بەستەمكاران. (ولە ھەنارگيان و خال سىياۋ لەيل و ياران ياران): باسى خوشەويستى و دەسف دەكات.

(بادەو بادە) لەكاتى بووك گواستنەۋەدا دەوترىت.

(صەيادى كەل كۆژ): باسى راۋوشكار دەكات.

(شىخانە): باسى ئەۋ پەيوەندى و خوشەويستىيەى نىۋان صوفى و مورىد دەكات لەگەل شىخەكانياندا.

(كۆنە ھەواران و ئەى وەتەن): باس لە وەتەن و دووركەۋتنەۋەو غەرىبى دەكات.

ھەروەھا بەپى كىردنى كاروان و گەپرانەۋەيان، لەپىشۋازى حاجيان ر بەخاك سپاردنى مردوۋدا بەزى چەمەرى و تراۋە.

جۆرەكانى گۆرانى خاۋ بەگشتى زۆرن لەۋانە:

۱- دەرەيى

۱۳- ئاى دادە پۇرۇ

۲- پەسەك

۱۴- خال سىياۋ لەيل

۳- مىناداد

۱۵- ئەسلى

۴- خوالەداد

۱۶- صەيادى كەل كۆژ

۵- كئالەيل

۱۷- ئەى خال وەى خال

۶- ئاى لەيل

۱۸- ياران ياران

۷- ولە ھەنار

۱۹- پىچە پىچى

۸- رەفيق داد

۲۰- بەزى ئۇقال

۹- چىبەكەم

۲۱- لاۋە لاۋەكە - شىخانە

۱۰- رابە رابە

۲۲- ئاى مەدەد - شىخانە

۱۱- ۋەسەت مەرپۇ

۲۳- گولەكەم عەلى گيان - شىخانە

۲۴- دىدەم ئاخ - شىخانە

۱۲- ئايشى پۇ

۲۵- ناخ ئازیز - شیخانە	۳۶- سوھیبە داد
۲۶- سەلەسەلە	۳۷- شلیرگیان
۲۷- کۆنە ھەواران	۳۸- پەز بێرین
۲۸- سەوزی مەزەدار	۳۹- خالخنێن
۲۹- عەر عەر داد	۴۰- عەتیلی
۳۰- مەچۆ مەچۆ	۴۱- نازار ھە
۳۱- ھەوری لەمل	۴۲- بەزمی قالەمراد
۳۲- ئوسا ژەن	۴۳- بەزمی مام ھەیدەر
۳۳- کورپەلی قەد باریک	۴۴- بەزمی یوسولە ی جانە
۳۴- تەقە ی تەوھن میر	۴۵- بەزمی ئەحمەدی نازاری
۳۵- چەمەری	

### گۆرانی خیرا = چە پلە

ئەم جوۆرە گۆرانیانە بەخا و ناوترین، بەلکو بەخیرایی دەوترین، وەك بەستە وایەو گۆرانیەكە كیشیگی موسیقای پێك و پێکی ھەییە، دەتوانین ھاوتامی بین بەچە پلە لێدان یا ھەلپەركی و دەپل و دەف و موسیقاو... لەبەر ئەوێ لەھەوراماندا زیاتر چە پلە بەكار ھاتوووە لەگەڵ ئەم جوۆرە گۆرانیانە بۆیە بەگۆرانی چە پلە ناسراون.

جوۆرەکانی:	۱۱- کاوھ شنگیەنە
۱- شرینە و خانە	۱۲- نارنجەو نارنجە
۲- گولەكەم نەخشام	۱۳- كەتانەو كەتانە
۳- ئامەكەو ئامینە	۱۴- مینا خاتوو مینا
۴- خەجیم خەجی	۱۵- خالدار ی خالدار ی
۵- نارنجەو نارجە	۱۶- ھەناری گول ھەناری
۶- بەتۆری كرد بەتۆریای	۱۷- ئای وەییە وەییە
۷- خرنگەگیان خرنگە	۱۸- گولالە سوورە
۸- بيمارم وە ی بيمارم	۱۹- ئای بیئە بیئە
۹- بەرزی بەرزی	۲۰- ھەلام ھەلامە
۱۰- قاسمخان	۲۱- ... تاد.

## لەڭۋانى بېژەكانى ھەورامان

۱- ھەمەى داد، ناسراو بەئەسلى نەوسودى، گۆرانى ئەسلى بەناوى ئەۋەۋە ناۋنراۋە.

۲- ھەيدەر نۆدشەيى - ناسراۋە بەمام ھەيەر.

۳- ھەمە جافر ھەمى - نۆدشەيى.

۴- يوسف جانەى - دزاۋەرى.

۵- ەلى نەوسودى - ناسراۋە بەئەلىلەى نەوسودى.

۶- ئەھمەدى نازدارى - بيارەيى.

۷- ھەيران مەھمەد كەيمەيى - ناسراۋە بەۋالە ھەيرانى -.

۸- عارفى چاچى - زەردەھالى.

۹- شەۋكەت دەگاشىخانەيى.

۱۰- ھادى دەگا شىخانەيى.

ئەمانە كۆچيان كىردۈۋە گۆرانى تۆماركراۋيان نى، جگە لەمام ھەيەرۈ ئەلىلەۋ شەۋكەت و ھادى چەند شىرىتىكى گۆرانىان بەجى ماۋە.

لەڭۋرانى بېژە ناۋدارەكانى ئىستا كەماون و گۆرانى تۆماركراۋيان ھەيە:

۱- عوسمان كەيمەيى - كەبەماۋستاي گۆرانى ئەم سەردەمە دادەنرىت

لەھەوراماندا، لەھەردۈۋ جۆرى گۆرانى سىياچەمانەۋ چەپلەدا توانايەكى باشى ھەيە<sup>(۵۶)</sup>.

۲- ھەمە حسين كەيمەيى.

۳- شەفيق كەيمەيى.

۴- جەمىل نەوسودى.

۵- جىھانبەخشى نەوسودى

۶- فەتحواللى ئەمىنى جوانپۇيى

۷- توفىق دزاۋەى

۸- ەلى گولپى

۹- فەرەج كەيمەيى

۱۰- سىروان ھەمە حسين كەيمەيى

۱۱- مەۋلۇد شۆشمەيى

۱۲- نەۋزادى نەۋىرو بەگ - بىجەى دېرەيى

۱۳- سەباح ھەمە صالح خارگىلانەى

- ۱۴- دارا محەمەد عوسمان بەلخەيى
- ۱۵- عادل رەحمان بەلخەيى ناسراو بە عادل ھەورامى
- ۱۶- عيسا دىشەيى
- ۱۷- شيروان زەردەھالى ناسراو بە شيروان ھەورامى
- ۱۸- حسين حەسەن خارگىلانەيى
- ۱۹- بەھرۇز بەلخەيى
- ۲۰- عەتا شەرىف زەلمى
- ۲۱- باقى ھەورامى
- ۲۲- ئەرجومەن دەگا شىخانەيى
- ۲۳- ھىرش ھەورامى
- ۲۴- ئىسماعىل ھانە گەرمەلەيى
- ۲۵- رۇستەم كەيمەنەيى

### گۆرانى بىژە تەۋىلەيى يەكان:

- گۆرانى بىژە ناۋدارەكان كەمردوون:
- ۱- حەمە كەرىم عەبولەي قادر - گۆرانى تۆمار كراۋى نىيە
- ۲- حەمە كەرىم سەلىمان - گۆرانى تۆمار كراۋى نىيە
- ۳- فەرەج حەمە ئەمىن - گۆرانى تۆمار كراۋى نىيە
- ۴- حسين حەمە لاۋ - گۆرانى تۆمار كراۋى نىيە
- ۵- عەلى عەبدولعەزىز (عەلىيە گولە)
- ۶- محەمەد مەحمود مەعرف (حەمەي مەحمود مالە)
- ۷- داۋد حەمە سەلىم
- ۸- حەمەي ئەلى محەمەد - گۆرانى تۆمار كراۋى ھەيە
- ۹- نەسرۋاللە كەيكاس ناسراو بە نەسكۆل لەدەنگى رادىۋى كوردىيەكەي
- بەغدا گۆرانى تۆمار كراۋى ھەيە. ھەرۋەھا لەتەلەفرىۋى كەركوك لەپىشەكەي
- تەمسىلە كوردىيەكان گۆرانى ئەم لىدەدرىت.
- ۱۰- عەزىز حەمە ئەمىن (حاجى ئايزە) - گۆرانى تۆمار كراۋى ھەيە.

ئەو گۆرانى بىژانەي كە ئىستا بەردەوامن و گۆرانى تۆماركراۋيان ھەيە  
نەمانەن<sup>(۵۷)</sup>:

- ١- حاجی پەحمان فەتاح پۆستەم .
- ٢- عەلی حاجی خەدر سلێمان .
- ٣- نەصرەدین ھەمەسەلیم - ئیستا لەئەمەریکایە .
- ٤- دەرویش ھەمەد حاجی ھەمەپەشید .
- ٥- عەبدورەحمان قادەر .
- ٦- نوری قادەر فەتاح .
- ٧- مالک ھەمە عەلی ھەمەد .
- ٨- عەزیز ھەمە سەعید .
- ٩- نزار صابەر فەرەج .
- ١٠- نەجمەدین عەلی عەبدولعەزیز .
- ١١- ئاوات ھەمە صالح مەحمود .
- ١٢- سیروان جەلال عەبدواللە .
- ١٣- ھەورامان عیزەت مستەفا .
- ١٤- ئەدھەم سوپحان جەعفەر .
- ١٥- یونس میرزا عەبدواللە .
- ١٦- نازم صابەر فەرەج .
- ١٧- وەھبی ھەمەپەشید عەلی



تېررامانىك:

لەپپىشتىدا - وتمان - ھونەرو ئەدەب ئاۋىنەى واقىى خۇيەتى، جا ھەروەك نمونەيەك ئەگەر چاۋىك بەگۋرانى و شىعەرە فۇلكلورىيەكاندا بگىپرین، بۆمان دەردەكەۋىت كەبەپراستى ئەو گۋرانى و شىعەرە فۇلكلورىيانەى كەلەسالەكانى ھەشتاكاندا وتراون، ھەموۋى باس لەغەربىيى و ئاۋارەيى و چۆلى و ويران بوۋنى باخ و خانوۋەكانى ھەورامان و بەگشتى ئاھونالەو ھەسرەت و ئاخ و داخى كۆچ و بارو دەردى سەرىيەكە لىرەو لەۋى توۋوشيان بوۋە.

ئەو ئاھوۋ نالەو ھەسرەتەش بەئاۋازەكانى سىياچەمانە دەريان بپروەو... گۋرانى چەپلە لەو ماۋەيە كەم وتراۋە، چونكە گۋرانى چەپلە زياتر ئاۋازى خوشى و صەفاۋ زەۋقە.. بەلام گۋرانىيە خاۋەكان ھەموو سۆزۈ خوشەۋىستى و موناجات و پىياھەلدان و لاۋاندنەۋەن، جگە لەئاۋازەكانى كەخەمبارن و ھەزىنن، شىعەرەكانى ئەو ماۋەيەش يابلېن شىعەرەكانى سىياچەمانە، جىاۋازن لەگەل شىعەرەكانى گۋرانى چەپلە. ئەمەش كۆمەلىك شىعەرى فۇلكلورین، كەلەگۋرانى خاۋو سىياچەمانەدا دەۋترین، لەو ماۋەيەشدا بەزۆرى لەم جۆرانەوتراون:

شەۋى تارىكە، ھەسارى ماتى	ۋەشلەى پاشەۋى، داما گەرياتى
ھەورامان گردش چنوراۋ شەۋبو	ئىنە چن سالىن نەكەردەنم بۆ
ئىنە نۆ سالىن نەدىەنم بەچەم	نېمۆ ەمەرەكەيم، پەيتۆ كەردەن كەم
ۋەتەن و ۋېما، بىيەنا ئاۋارە	كۆتا غەربىيى، خاس نىگام دارە
بەتەقەى بېرەۋ، ھارەى سەلىبى	ۋەتەن ھوركىيام، كۆتا غەربىيى
ۋەتەن ھوركىيام، تەماى دلنىام	دەك كۆر بۆ، ئىگە، بى تو چۆن ژيام
نەۋسودە خەمبار، شۆشۈمى مائە	گرد بارشا كەردەن، ئىنى گەپاتە
چەۋاشە بۆ، چەرخ و زەمانە	دېدەو رەفيقاش، كەردەن بېگانە
شەمال دەخيلەن، لوەشۈشۈمى	دماۋ رەفيقا، شاىى مەكەرمى
شەمال دەخيلەن، لوە تەۋىلى	لوە ھەۋارگە، ھەم يانى ۋىلى
ئاي پەى گەپراتى، ھەم پەشت و ھۆزى	خەزانىش كەردەن، نەمەنەن سۆزى
ئاي پەى مەرۋ، دەرەو زاۋەرى	ھامنۆ چۆلا، باۋەر مەكەرى
كۈەكى شاھۋى، ئۆبەراۋ بەرم	تېرى غەربىيى، دانىش جگەرم
ئاكەشە سەختە، ئا ھۆرامانە	گردش نمونەو بەھەشتىمانە
زامانم سەختا، دەرەم بى دەرمان	درىا نۆ جەرگم، تېرى ھۆرامان
ئاھۆرامانە من گەپيام پىدا	ئاد ھەر باقىا، من شېم لەپىدا

يىكەس و غەرىب، ئەرەمەندەۋىم  
 دەروم بىيەن، بەگومەلىلى  
 ھەي داد ھەي بىداد، ھەشەر ھەلساۋە  
 غەرىب و غەمبار، كۈچەي شارانم  
 كەسى فرىنى، چون گەللى داران  
 ھەركەسىۋ كەرو، غەرىب نەۋازى  
 سەرياس غەرىبم، قەدرم بزانە  
 ۋەختى بەركۇتا، بۇناسە دەنگم  
 غەرىبى شارا، ھەر پەي وىم خاسا  
 غەرىب غەرىبا، غەرىب ديارا  
 غەرىب ئانە نيا، ملورە يەمەن  
 بامەن ھۆركىشۋ، ھەناسانى سەرد  
 ۋەتەن ئەي ۋەتەن، مايە ۋەفەتەم  
 ئاخ لەبانى ئاخ، ئىش لەبانى ئىش  
 مەن كۈرە ھۆرامى، بەچنور پەرۋەردە  
 سۈرە ھەرلە چنور خىزيان  
 ھامنا گەرما ۋەھار سەرشىيەن  
 ھەكەم ئامانە، دەردما گرانە  
 تەرسو مرونە، بىبابان بۇ جىم  
 ھەللە برەمى، ۋەلىش كەردىنى  
 ژەرەژ نەبىنى، قەفەز كرىانى  
 نىرگىز كەرونە، پىشۋازى ۋەھار  
 ئاۋەختە ۋەشا، بلمى قىارى  
 ياخۇ ھۆرامان! بەرز بۇنە پايت  
 تازە ۋەركۈتەن، پايىن و كەشا  
 جەۋەتەن برىشيام، پەراكەندە وىم  
 پەي ئاۋارەكا، دەروە تەۋىلى  
 ماجەراي گەردوون، لاي مەن پرووى داۋە  
 ۋىل و دەربەدەر، دوور جەيارانم  
 كەسى بەمەن چىش، ۋىلم جەشاران  
 بىشك خواۋەن، بوش چنە رازى  
 قەدرى غەرىبان خەيلى گرانە  
 تۈزى غەرىبى، نىشتەن ئۆرەنگم  
 خۇراكم خەماۋ، بەرگم پەلاسا  
 يانۇ غەرىبا، گۆشەۋ كەنارا  
 غەرىب ئانەنە، ملۇ تۈي كەفەن  
 پىرى ۋىش ئاما، جوانىيەكەيم ۋەرد  
 ئىنە چن سالىن، ئامان نەگبەتەم  
 دەردى ھۆرامان، قەد نابى سارپۇز  
 ئىسە جەگەرميان، سەبۈنى بەردە  
 شارەزوور گەرما، پۈكەيم بىزيان  
 قلى قاي بەردە، دل غەمگىن بىيەن  
 سەيرى ھۆرامان بۇمان دەرمەنە  
 رىقى بەيا، نەزانا مەكىم  
 ۋەشلەي پانىشا، ۋەتەن مەردىنى  
 بولبول نەبىنى، ۋەتەن برپانى  
 ئاۋەختە ۋەشا، بلمىۋە ھەۋار  
 ھەللەۋ دەردى دۈۋە ديارى  
 ھەزار پىسەۋ مەن، بنىشا سايت  
 ھۆرامان گەردش، ماچى بەھەشتا

شانۋو شانۋوگەرەكان<sup>(۵۸)</sup>

\* بۇيەكەم جار لەسالىپۇژى چۈنە سەر تەختى مەلىك فەيسەلى دوۋەم لەسالى ۱۹۵۷دا لەبازارى تەۋىلەدا شانۋوگەرىيەكى گالتەجار، نامىش كراۋە كەنەكتەرەكان ئەمانە بوون:

- صادق غەنى - دەۋرى ورچى بىنيۋە.. مردوۋە.

- ھەمەسەئىد ھەسەن ناسراۋ بە - خىشە - دەۋرى ورچەوان... مردوۋە.

- ھەمە لەتيف سەلىمان.. مردوۋە.

\* لەسالى ۱۹۵۹دا لەسالىپۇژى ۱۴ى تەموزدا، شانۋوگەرىيەك لەسەر كىشەى

دەرەبەگ، پىشكەش كراۋە، كەنەمانە دەۋرىان تيا بىنيۋە: - عەلى قادىر ئاغا - بارام سەئىدى بەگ - ھىسەن مەھمەد غەفور - جەمال سەئىد سەئىلە - ئەھمەد ھاجى عەلى - عوسمان مەھمەد صالح ناسراۋ بە (عوسمان ھەورامى)

\* لەسالى ۱۹۶۳دا شانۋو (نرخى ئازادى) پىشكەش كراۋە كەلەنۋوسىن و دەرھىنانى مامۇستا ساجد ئاۋارە كەنەۋ كاتە لە تەۋىلە مامۇستا بوۋە، ئەكتەرەكان:

- پىرشىگ جەمال خەفاف - جەلال جەمال خەفاف - بابا مەھمەد شىخۇ

- ئەيۈب پۇستەم - دەۋرى مەنالىكى گولە بەرپۇژە فرۇش دەبىنى

لەتەمەنى نۇسالىدا، ھەرۋەھا چەند قوتابىيەك.

لەمەدۋا جەمەتلى شانۋو، ۋەستا لەبەر بارۋدۇخ تاسالى ۱۹۷۰.

\* لەسالى ۱۹۷۰ مانگى تەموز، تىپىك دروستكراۋە بەناۋى (تىپى شانۋو

تەۋىلە)، بەرپۇبەر - ئەيۈب پۇستەم.

بەشدارانى تىپ:

- جەغفەر عەبدواللە - ئادەم مەھمەد - ھەمەصالح تۇفيق - نيازى

عەزەت - طاهر عەبدواللە

سەرچەم ئەندامەكان (۲۱) ئەندام بوون، بەلام ئەم شەش كەسە ئەندامانى

دەستەى دامەزىنەر بوون.

ئەم تىپە بۇيەكەم جار، لەسالى ۱۹۷۱ شانۋوگەرى (سەفەرىك بۇ ھەج)ى

نومامىش كرد، لەنۋوسىن و دەرھىنانى بەرپۇژە ئەيۈب پۇستەم بوو. ئەكتەرەكان:

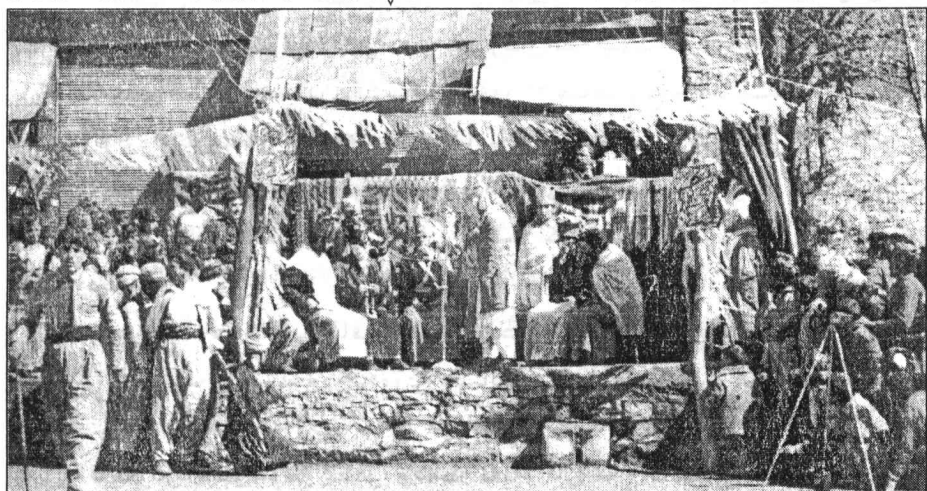
- ئەيۈب پۇستەم - عەدنان شەفيع - عوسمان كەرىم - شىرزا ھەمە سەلىم -

ئادەم مەھمەد - مالىك ھەمەعەلى - ھەمەصالح تۇفيق - پىزگار پۇستەم -

عوسمان عەبدواللە.

\* لەسالى ۱۹۷۲ شانۆگەرى (كاۋەى ئاسنگەر) نوسىنى مىزا محەمەد ئەمىن مەنگوپرى. ئەكتەرەكان:

- مىزا محەمەد ئەمىن مەنگوپرى (كاۋە) - ئەيۈب پۇستەم (زوحاك) -  
 - سۇران ئىسماعىل - ھەمەسالىخ تۇفيق - نىازى عىزەت -  
 ئادەم محەمەد - شەۋكەت ھەمەسالىخ - داۋد ھەمەكەرىم - پەھمان  
 فەتاح - سابىر مەحمۇد - پىزگار پۇستەم - نورى قادىر - كەمال  
 ھەمەسەئىد - مالىك ھەمەئەلى - مەحمۇد بەلخەيى - بەيان عىزەت.  
 ئەم شانۆگەرىيە زىاتىر لە (۴۲) ئەكتەر پۇلىان تىا بىنيو، گەۋرەترىن و



شانۆگەرى كاۋەى ئاسنگەر - بازارى تەۋىلە - ۲۴ / ۳ / ۱۹۷۲

بەھىزترىن شانۆيى بوۋە، لەتەۋىلەدا نىمايش بىرئىت كەلەناۋەپاستى بازارى تەۋىلەدا، جەماۋەرىكى زۇر كۆ بوۋ بوۋىيەۋە بۇ سەيركىردنى. ھەمان شانۆ بەھەمان تەشكىل بىجگە لەگۇرانى دەۋرى (ئەيۈب پۇستەم) بە (ناصر عەزىز) بۇ دەۋرى زوحاك لەنەۋرۇزى (۱۹۷۳)دا، دوۋبارە كرايەۋە.

ئاليرەدا جىگاي خۇيەتى يادىكى مىزا محەمەد مەنگوپرى بىرئىت.

کورتە یەك لە ژياننامەى میرزا مەنگورى<sup>(٥٩)</sup>:

- لە ساڵى ١٩١٠ لە قەلادزى چاوى بە ژيان ھەلپناوە.  
- لە ساڵى ١٩٣٥ بە شدارى دامەزراندنى حیزبى خۆینپریژى کردوووە.  
ئەندامى حیزبى (برایەتى)یش بووە<sup>(٦٠)</sup>.  
- لە ساڵى ١٩٤٥ بە شدارى کۆماری مەهابادى لە کوردستانی ئێران کردوووە.

- لە ساڵى ١٩٤٨ گەراوەتەووە سلیمانى و بووە بە فەرمانبەر.  
- لە ساڵى ١٩٥٢ چۆتە رانیەو لەوێ نیشتهجى بووە.  
- لە ساڵى ١٩٧١ لە سەر چاپکردنى کتیبى (گەشتى ئەستێرەى مەریخ) گواستراوەتەووە بۆ تەویڵە.

- لە ١٩٧١/٦/٦ لە تەویڵە چوووەتە سەر ئیشتەکەى (محاسب و ملاحظ) شارەوانى تەویڵە بووە، ئیتر جگە لەو ماوەیەى کە لە ساڵى ١٩٧٤ چوووەتە ئێران وەک پەناھەندەیک... ھەر لە تەویڵە ژیاوە، تاوەکو ١/١/١٩٧٦ خۆى خانەنشین دەکات و دیتە سلیمانى دادەنیشی.



- لە ١٩٨٨/١/١٣ لە تەمەنى ٧٨ سالییدا کۆچى دواى دەکات و لەگەردى سەیان لە سلیمانى بە خاک دەسپێریو، لە ساڵى ١٩٩٢ لە سەر وەسیەتى خۆى تەرمەکەى دەبریتەووە بۆ سەر شاخى (کیوەرەش) لە رانیە.

بەرھەمە چاڭپىراۋەكانى:

-چىرۆكى ماھراكو، چىرۆكى فەيرۆزخانى پىشكو، زىپىنئاي ئامىدى، بوكىكى ناكام و گەشتى ئەستىرەى مەريخ.

لەدوای خۆيشى (دوۋ بەرگى بەسەرھاتى سىياسى كورد) و (بەسەرھاتى مەنگورې) لەكوردستانى نوئى بە (۱۰) بەش - چاپ و بلاۋكراۋەتەۋە - گەلىك بەرھەمىشى ھەيە كەچاپ نەكراۋن.

- لە ۱۹۸۰/۳/۲۰ مىرزا لەئىستگەى كوردى بەغدا گفتوگوئىيەكى لەگەندا ساز كراۋ، بەسەرھاتى ژيانى خۆى گەلىك باس كردو، پاشان باسى نەورۆزى شارۋچكەى تەۋىللەى كرد كەچۆن ئاگر لەسەر بانەكان دەكەنەۋە، وتى: جوانترىن دىمەنى نەورۆز ئەۋ دىمەنە بوۋە، بەلامەۋە، كەلە تەۋىللە بىنىيۈمە، .. ھەرۋەھا دەيوت مەن ھەرچەندە بۆ تەۋىللە نەفيان كردم، بەلام لەپراستىدا بەبۆنەى ئەۋ چالاكىيە ھونەرىيەۋ بەھۆى جوانى دىمەنى شارۋچكەكەۋ، ئاۋو ھەۋاكەيەۋە خۆشترىن كات و ۋەختم بوۋە .. ئەگەر بەبۆنەى مائالەكانمەۋە نەبوايە كەقوتابى بوون نەئەھاتمەۋە سەلىمانى و ھەر لە تەۋىللە دەمامەۋە<sup>(۶۱)</sup>.

\* \* \*

\* لەسالى ۱۹۷۴ شانۆيى (كابتىن ئاى) نووسىن و دەرھىنانى ئەيۈب پۇستەم كرا، ئەكتەرەكانى:

- ئەيۈب پۇستەم - ئادەم مەمەد - نىيازى عىزەت - قازى عىزەت - .. ھتد.

\* لەسالى ۱۹۷۴ شانۆيەك كرا بەناۋى (وزەى بىرۋ بازوۋ) لەلايەن كۆمەلىك لەھونەر مەندانى ھەلەبجەۋە لەۋانە:

- غازى مەلا عەلى - نىھاد و نەجات (دوۋ برا بوون) ئەم شانۆيە لەنوسىنى (مەمەد غەفور شەرىف).

\* لەسالى ۱۹۷۵ شانۆگەرى (پىڭاى نىشتەمان) نووسىن و دەرھىنانى مامۇستا فەرەج قابىلەمە كەخەلكى سەلىمانى بو. ئەكتەرەكان:

- ئەيۈب پۇستەم - ھەمەسالىخ توفىق - سەباح جەمال - عومەر نافع - صابر ۋەسىم ... ھتد.

\* لەسالى ۱۹۷۸ شانۆيى (پىياۋىكى رەزىل) نووسىن و دەرھىنانى (فەرىد جەمال) لەئەشكەۋەتەكانى خانەقا پىشكەش كرا. ئەكتەرەكان:

- فەرىد جەمال - بەرۆز عابد - ھەيدەر مەجىد - ئەيۈب فەتھواللە.

\* لەو بەدواوە جموجۆلی شانۆیی لەبەر بارودۆخ وەستاو، شەپری عێراق ئێران دروست بوو، خەلکی بەرەو شارەکان ھاتن.

لەدوای راپەرین دەست کرایەو بەدروستکردنی لیژنە یەک بەناوی (لیژنە ی سەرپەرشتی کارە ھونەرێەکان) بەرپۆەبەر بەرپۆز ئەیوب پۆستەم بوو لیژنەکەش لەئەمانە پیکھێنرا:

- جەلال بابالە - ئیمام بابالە - فەرەج حەمەپرەحیم - سوێران پەرەحمان.  
بەرھەمی ئەو لیژنە لەو سالا دا شانۆیی (ھەنگاو) نووسین و دەرھێنانی یاریدەدەری پزیشکی یوسف عیزەدین سلیمانی یی بوو، ئەکتەرەکانی:

- صەباح جەمال - ھاژە (خێزانی یوسف) - جەلال بابالە - سەر تیپ  
صابر - تەحسین محەمەد - گولالە عەبدوللە - (س) کچی فائق فەتحوالە.

\* لە ۱۹۹۱/۸/۲۰ دا ئاھەنگێک سازکرا کە تییدا دوو شانۆیی پێشکەش کرا، یەکیکیان: گالتە جارێەکی کورت بوو (دیمەنێک لەچایخانە) نووسین و دەرھێنانی (ئەیوب پۆستەم). ئەوی تریان شانۆیی (خۆر ھەلاتن) نووسینی م. شفیق محەمەد و دەرھێنانی ئەیوب پۆستەم. پاشان بوو بەدوو تیپ:

- تیپی ھونەری ھەورامان کە ئەمانە دەستەکە ی بوون: ئەیوب پۆستەم، صەباح جەمال، سەرکەوت حەمەحسین.

- تیپی شانۆی شەھید نیازی کە دەستەکە ی ئەمانە بوون: ئادەم محەمەد، ئەختیار عەزیز، حەیدەر مەجید.

لەبەرھەمەکانی تیپی ھونەری ھەورامان:

- (دیمەنێک لەدائیرە) نووسین و دەرھێنانی: ئەیوب پۆستەم.

- (ئاوینە) نووسین و دەرھێنانی: صەباح جەمال.

- (بانیکەو دوو ھەوا) نووسین و دەرھێنانی: ئەیوب پۆستەم.

- (سەگ بیمە ی بیکاریە) ئامادەکردنی: موفەق لەوێ، دەرھێنانی:

ئەیوب پۆستەم.

دوای دروستبوونی یەکییتی ھونەرەندانی یەکگرتووی کوردستان، توانرا ھەردوو تیپەکە لەلیژنە ی ھەورامانی ئەو یەکییتی یەدا کۆبکریتەو. دەستە ی لیژنەکە:

- ئەیوب پۆستەم - لێپرسراوی لیژنە.

- جەلال بابالە - سکرتێر.

- سەریاس جەبار سەعید - ژمیریار.

- سەركەوت ھەمەسىن - ئەندام.

- ئەختىيار غەزىز - ئەندام.

بەرھەكانى:

- (سۆزۈ پەشىمانى) ئامادەكردنى: ئەيۈب رۆستەم، دەرھىنانى: لوقمان غەزىز. پاشان لەبەر بارودۇخەكە شانۋىيەكانى گواستەۋە بۇ ھەلەبجەي تازە. لەۋانە: (پەيامى مەۋقايەتى، كەرنەقال) بەھاۋكارى ھونەرماندەنى لىژنەي ناۋچەي شارەزور، لەنوسىن و دەرھىنانى ئەيۈب رۆستەم. لىرەدا بەپىۋىستى دەزانىن كەكورتەيەك لەژيانى بەرپىز مامۇستا ئەيۈب رۆستەم بخەينەپروو.

ئەيۈب رۆستەم<sup>(۱۲)</sup>:

ژيانى لەچەند دىرپىكدا:

- ناۋى: ئەيۈب كويخا رۆستەم

كەرىم رۆستەمە.

- سال و شويىنى لەدايك بوونى:

۱۹۵۴ تەۋىلە.

- خويىندى: پەيمانگەي راھىنان و

پىنمايى كشتوكالى.

- بارى خىزانى: خىزاندارەو چوار

منالى ھەيە.

- دەستپىكىرد بەكارى ھونەرى

۱۹۷۰.

- لەم بەرھەمە شانۋىيانەدا بەشدارى كردوۋە:

۱- شانۋىي كىچ بۇ فروشتن - نووسىن.

۲- شانۋىي سەفەرىك بۇ ھەج - نووسىن و دەرھىنان و نواندن.

۳- شانۋىي غەزە فرىام كەۋە، نووسىن و دەرھىنان و نواندن.

۴- شانۋىي كاپتن - A - دەرھىنان و نواندن.

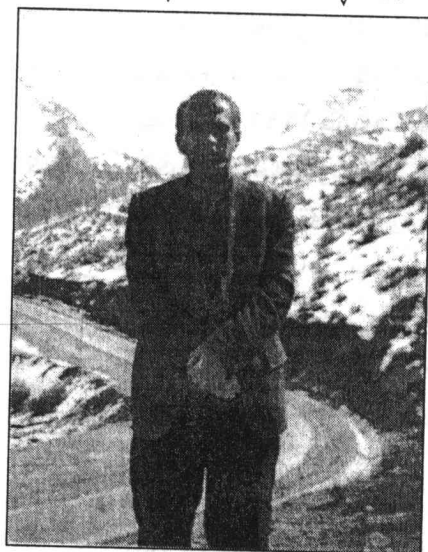
۵- شانۋىي لەرپىگەي نىشتاماندا - نواندن.

۶- شانۋىي كاۋەي ئاسنگەر - نواندن.

۷- شانۋىي خۇرھەلاتن - دەرھىنان.

۸- شانۋىي دىمەنىك لەدائىرە نووسىن و دەرھىنان.

۹- شانۋىي بانىكەۋ دوو ھەۋا - نووسىن و دەرھىنان.





- ۱۰- شانۋىي ئاۋىنە - نواندن.
  - ۱۱- شانۋىي سەگ بىمەي بىكارىيە - دەرھىنان و نواندن.
  - ۱۲- شانۋىي سۆزۈ پەشىمانى - ئامادەكردن.
  - ۱۳- شانۋىي ئەۋ جىھانە خەۋن نىيە - ئامادەكردن و دەرھىنان.
  - ۱۴- شانۋىي كەرنەقال - نووسىن و دەرھىنان.
  - ۱۵- شانۋىي مەرگەساتى پەپولەكان - نووسىن.
  - ۱۶- شانۋىي بەسەرھاتى تارمايىيەكان - نووسىن و دەرھىنان.
  - ۱۷- شانۋىي دىۋى عاشقان - نووسىن و دەرھىنان و نواندن.
  - ۱۸- شانۋىي قەل و پروتە - دەرھىنان.
  - ۱۹- شانۋىي خاك دەمىنى و درەخت نامرى - نووسىن و دەرھىنان.
- ئەم بەرپىزە شان بەشانی بواری هونەری لەبواری پۆشنېرىشدا چالاكى نواندو، تا ئىستا دەیان كۆپو سىمىنارى بەستووو لەچەندىن مونازەرەدا بەشداری كردوو لەبواری جىاجىاكانى - سىياسى - فىكرى - پۆشنېرى گشتىدا، ھەرۈھا چەند نامىلكەيەكىشى بەچاپ گەياندوو، لەوانە:
- ۱- دەروازەيك بۆ سۆسىال دىموكرات.
  - ۲- عەلمانىەت.
  - ۳- عەولەمە شۆرشی عەقلەكانە.
  - ۴- كىتبى وەلام بۆ (۱۰۰) پرسىار بەبەشدارى بەرپىزە عەلى حاجى فەرەج.
- لەبواری كاركردن لەپادىۋو تەلەفزیۋندا كارى كردوو بەم شىۋەيە:
- ۱) ئامادەكردن و پىشكەش كردنى بەرنامەيەكى ھەفتانە بەناۋى (وەشەن ھەورامان) ماۋەي پىنج سەلەو تائىستاش بەردەوامە، لە دەنگى گەلى كوردستان،.
  - ۲) ئامادەكردنى بەرنامەي (ھەوارگەي شىعر) و بەشداری كردن لەپىشكەش كردنىدا بۆ ماۋەي (۱۸) مانگ (دەنگى گەلى كوردستان).
  - ۳) ئامادەكردنى بەرنامەي (لاپەرەيك لەمىژوو) ماۋەي زىاتر لەسى سەلەو تا ئىستاش بەردەوامە. (دەنگى گەلى كوردستان).
  - ۴) ئامادەكردنى بەرنامەي (فەرھەنگى زانىارى) ماۋەي زىاتر لەسى سەلەو تا ئىستاش بەردەوامە. (دەنگى گەلى كوردستان).
- ھەرۈھا چەند بەرنامەيەكى تايبەتى بەھونەرو مىژوو لایەنەكانى تری ژيانى خەلكى ھەورامان ئامادەكردوو، كەئەم بەرنامانە زىاتر لەجەژنەكان و بۆنەكاندا پىشان دراۋن.. لەوانە:

- ۱- لەساباتى ھونەرى ھەوراماندا - (۱۴۰) دەقىقە يە بەسى ئەلقە.
  - ۲- بەرنامەى تايبەت بەسپاچەمانە - ۴۵ دەقىقە بەيەك ئەلقە.
  - ۳- شەۋانى جەژن - ۵۰ دەقىقە بەيەك ئەلقە.
  - ۴- نەۋرۆزى ھەورامان - ۹۰ دەقىقە بەيەك ئەلقە.
  - ۵- چەژنى ھەورامان - ۹۰ دەقىقە بەدوۋ ئەلقە.
  - ۶- شۆچەرۇ ھۆرامانى - ۹۰ دەقىقە بەدوۋ ئەلقە.
  - ۷- ھەۋاى كەمالا - ۹۲ دەقىقە بەدوۋ ئەلقە.
  - ئىستاش ئەم دوو كىتەبى ئامادەن بۇ چاپ:
  - ۱- مېژۋى ھەۋارگەكانى جاف و شارەزور.
  - ۲- مېژۋى ھوكمىرانى ھەورامان.
- ھەروەھا ناوبراۋ كارگىزى مەلبەندى پۇشنىرى ھەورامان و لىپىرسراۋى  
ھونەرمەندانى ھەورامانە.

\* \* \*

### ۋەرزى و تىپەكان<sup>(۱۲)</sup>:

لەپاستىدا ۋەرزى لەشۋىنە شاخاۋىەكاندا ۋەك شارۋچكەيەكى تەۋىلە  
لاۋاز دەبىت، چونكە:

- خودى ئىش و كارى خەلكەكە بۇخۇى ۋەرزىشە، ھەموو جموجول و  
ھاتوۋچۋىەك ھەر سەركەۋتن و دابەزىنە، لەبازارەۋە بۇ خانوۋەكان و  
لەخانۋەكانەۋە بۇ بازارو .. ھتد. ۋەرزىشە، ئەمە لەلەيك.

لەلەيكە تەرەۋە نەبوۋنى شۋىنى گۆرەپان بۇ يارى كردن خۇى بۇخۇى  
كىشەيە، تەۋىلە شۋىنىكى فراۋانى ۋاى نىيە ياچەند شۋىنىكى ۋاى نىيە، تىپىك  
يان چەند تىپىك دابەزىن. ئەۋ شۋىنەش كەئىستا ھەيە شۋىنى ئوتىلەو  
ئوتىلەكە پروخاۋەۋە دروست نەكراۋەتەۋە.

ۋەرزى لەپىش پاپەرىنەۋە مەگەر لەقوتابخانە يا لەناۋ باخەكاندا كرابى..  
لەدۋاى پاپەرىنەۋە لەخوار خانەقاۋە شۋىنى ئوتىلە سىياحىەكە پاك كرايەۋەۋە  
كرايە گۆرەپانى يارى كردن.

ئىتر چەند تىپىك دامەزىران لەۋانە:

تىپى ۋەرزى چيا، لەلەين فاروق ئەحمەدەۋە، تىپى ۋەرزى ئاۋىسەر،  
لەلەين ستار مەجىدەۋە، دۋاى شۋان ھەمەسەعەد كرايە سەرۋكى تىپەكە،

تىپىي وەرزشى لاۋانى شەرام، لەلايەن چەند گەنجىكەۋە، دوايى بوو بە تىپىي وەرزشى دواپۇژو ھىمەن مەھمەد كرايە سەرۋكى، تىپىي وەرزشى شالاۋ لەلايەن نىعمەت ھادىيەۋە، تىپىي وەرزشى زانىار دوايى بوو بە ھەورامان لەلايەن ناچى حاجى ئەھمەدەۋە، ئەم تىپە يەككىكە لەتىپە بەھىزەكان، ئىستا شاخەوان فەرەج بەرپۇەبەرىتى. تىپىي وەرزشى رابەر، لەلايەن فەرەت نەصرەدىنەۋە. تىپىي وەرزشى دەريا لەلايەن عەدنان ئىسماعىلەۋە.

ئىستا (۲۰۰۲) شاخەوان فەرەج مەھمەد بەرپۇەبەرى يانەي وەرزشى ھەورامانە، دەلى: (ئىستا يارى تۇپى پىي پلە (۱، ۲، ۳، ۴) مان ھەيە، ھەرۋەھا بالەشمان ھەيە، ژمارەي يارى چىيەكانمان (۸۵) يارىزانەو (۲۰) يارىزانى بالەشمان ھەيەو بەنيازىن يارى تىنسىش بگەينەۋە.

خولى تايەتەشمان بۇ كراۋەتەۋەو لەو خولەشدا (۱۲) تىپ بەشدارىيان كىردۈۋە، كەتتىدا يانەي وەرزشى ھەورامان بەپلەي يەك سەرگەوتوۋە).

ئەۋەي شايانى باسە: ئەم ماۋەي پابىردۈۋە چەند خولىكى تۇپى پىي كراۋەتەۋە لەلايەن تىپەكانەۋە، ھەرۋەھا چەند خولى يارى (ماراسۇن)ىش لەبەلخەۋە بۇ تەۋىلە كراۋەتەۋە. جگە لەمەش ماۋەتەۋە ئەۋە بلىين .. لەپاستىدا ئەم ماۋەي پابىردۈۋە بەبۇنەي بارودۇخەكەۋە تىپەكان بەتەۋاۋى جىگىر نەبوون و گۇپانكارىيان جارجارە بەسەردا دىت.

\* \* \*

### ھەلپەركىۋ چۇپى كىشەكان

ھەلپەركى:

ھەلپەركى يەككىكە لەو كەلەپۈۋە كۆن نەبوۋەي كورد، كەھەر لەزۈۋە ھەبوۋە ئىستاش لەبرەۋدايە، ھەلپەركى شىۋەيەكى سەماكارى مۇسىقا ئامىزى كوردەۋارى پىۋەيە، كەھەر ھەلپەركى يەكى كوردى، خاۋەنى ئىقاعىكى تايەتى و ئاۋازى تايەتى خۇيەتى.

ھەلپەركى ي ھەر ناۋچەيەك دەرپرېن و ئاۋىنەي ژيانى ئەو مىللەتەيە لەو ناۋچەيەي خۇيدا.

ژمارەو جۇرى ھەلپەركى ي كوردى لە كوردستاندا زۆرە<sup>(۱۴)</sup>، لەھەر ناۋچەيەكى كوردستاندا، چەند جۇرىك لەھەلپەركى باون، لە تەۋىلەشدا زياتر ئەمانە باون:

(چه‌پیی)، (یه‌ک پی‌یی، فه‌ت‌احیشی پی ده‌لین)، (سی پی‌یی)، (دیده‌کانی) واته: دیلانی، وه‌ک دیلانی وایه، دین و ده‌چن، زیاتر له‌سه‌ره‌تای هه‌لپه‌رکی‌کانه‌وه ئه‌م جو‌ره هه‌لپه‌رکی‌یه ده‌کهن، بو‌گهرم بوون، (له‌مه‌نه‌وشانی) ئه‌میش به‌سک و به‌شان، سک ده‌رده‌په‌رینی و شانیش هه‌لده‌ته‌کینی، هه‌روه‌ها (شیخانه)ش هه‌یه که‌زیاتر صوفی‌یه‌کان له‌سه‌ره‌تای حال کردندا ده‌یکهن.

ده‌توانین ب‌لین له ته‌ویله‌دا چه‌پی له‌هه‌موویان زیاتر به‌ناوبانگه، پی‌او ماقولان و ژنان زیاتر ئه‌م هه‌لپه‌رکی‌یه ده‌کهن، یه‌ک پی‌یی و سی‌پی‌یی زیاتر



که‌نجانه‌یه‌و که‌نج زیاتر پی‌یی هه‌لده‌ستی، چونکه خیرایه‌و ماندوو بوونی تیا‌یه.

ئه‌وسا له‌ناو بازاری ته‌ویله‌دا دوو سی پی‌یز هه‌لپه‌رکی‌که‌ران،

ده‌وه‌ستان و به‌نۆره‌ گۆرانی بیژو شمشال ژهن و ده‌هۆل لیده‌ره‌کان، گه‌رمیان ده‌کرد.

له‌بۆنه‌کاندا له‌گۆره‌پانی بازاری ته‌ویله‌دا، خه‌لکی کو‌ ده‌بوویه‌وه‌و هه‌لپه‌رکی گه‌رم ده‌بوو.. به‌تایبه‌ت له‌بۆنه‌ی نه‌رو‌زو (۱۱)ی ئازارو (۱۴)ی ته‌موزدا.



له‌کاتی هه‌لپه‌رکی کردندا، له‌بازاری ته‌ویله خه‌لکی له‌ده‌ورو به‌رده ده‌وه‌ستان و سه‌ربانی قاپی و قه‌یس‌ه‌ری و

سه‌عدی به‌گ و سه‌ر دوکان و خانووه‌کان، ژنان و م‌الان داده‌نیشتن بو‌ سه‌یرکردنی هه‌لپه‌رکی‌که‌ران.

ئەۋەدى شايانى باسە: كەم سەيران بىرىت لە تەۋىلەدا، ھەلپەركىي  
تيانەبى، بەلكو مەرچە كەسەيران بىرىت لە تەۋىلە دەبىت بۆ (تەلانى باخىك يا  
لاسى شاخىك) بېرۇن تاشۋىنى ھەلپەركىي تيا بىت.

ئەۋانەى جوان ھەلپەريون و ناسراون لە تەۋىلەدا زۆرن لەۋانە:

- كەرىم يار ئەحمەد - ھەمەلەتيف سەلىمان - حامد لاۋە - ھەمەكەرىم  
سەلىمان - باقى ھەمە ئەمىن - كويخا نەزھەت عەلى مەمەد - ھەمەصالح  
عەبدولھەكىم - جەمىل ئاغە جافەر - سەعيد ۋەيسى - حاجى ئەبۇبەكرى  
حاجى ھەسەن - باسام نەصراللاھ - حاجى ئەبۇبەكرى عەلى - ھەبىبە اللە  
ھەمەئەمىن - توفىق ۋەستا ھەمە ئەمىن - يوسىف ھەمەھسەين - كويخا  
ھەمەسەلىم ھەمەپەزا - ھەمەپەئوف ھۆمەر - مەمەد ھەمەپەرىم (دارا بەگ)  
- حاجى عىزەت ھەمەسەعيد قادىر - مەھمەدەين ھەمەسەعيد.  
- نەصرەدين ھەمەسەعيد - نەصرەدين كەرىم يار ئەحمەد - ستار  
كەرىم يار ئەحمەد - سەعيد حاجى مەمەد.



كۆمەلەك گەنجى

تەۋىلە - چوون

بۆ سەيران بۆ

لەيژلە - ۱۹۷۶/۱/۲۹

تەپل لىدەرەكان:

- ھەمەكەرەم خالە - دەرۋىش مەمەد حاجى ھەمەپەرشىد - ھادى  
حاجى ئەبۇبەكر - ئەبۇبەكر باسام - نادر مەحمۇد ناسراۋ بەنالە ئاسەۋان -  
ئىبراھىم ھەمەھسەين - عەلى عەلى (عەلىيە سەنە) - سەيد ھەمەئەمىن (ھەمال)

دەھۇل لىدەرەكان:

- ئەبۇبەكر باسام  
- عەلى عەلى (عەلىيە سەنە)

## شمشال ژەنەكان:

- فەرەج خالدا - رەشىد ھەمەسەلىم پۇستەم - عوسمان جافەر مەحمود -  
ھەمەصالح توفىق - مەھمەد اللە كەرەم - حسين عەبدولھامىد - ئىسماعىل  
حاجى مەھمەد رەھمان.

\* \* \*

## چاۋگېزپانىكى خېرا بەرۋژنامەى خورمال دا<sup>(۶۵)</sup>:

ئەگەر بەخىرايى چاۋيىك بگىپرېن بەرۋژنامەى خورمال دا، ھەندىك  
زانىارىمان دەست دەكەۋىت، سەبارەت بە تەۋىلە دەقەرى ھەورامانى عىراق،  
كەۋەك شىتىكى مېژۋى ئەۋ زانىارىمانە خراپ نىن و بەلكو سود بەخشن، بۇيە  
لىرەدا دەينوسىن.

پۇژنامەى خورمال، لەخورمال دەرچوۋە، كارگېرى ناھىيەى خورمال  
كە(شاكر فەتاح) بوۋە، بەيارمەتى و پىشتىۋانى مەلا خالدا، پىش نوۋىژى مزگەۋتى  
خورمال و شىخ مەھمەد حىلمى برىن پىچ دەرى كردوۋە.

ئەم پۇژنامەيە يەكەم ژمارەى لە ۱۹۴۰/۶/۳ دەرچوۋە، ۋەئەخىر ژمارەشى  
كەژمارە (۲۴) ە لە ۱۹۴۰/۹/۲۴ دەرچوۋە، لەدۋاى ئەم بەروارە (شاكر فەتاح)  
براۋە بۇ سەربازى و كەسى تر نەبوۋە سەرىپرەشتى بكات و بلاۋى بكاتەۋە.  
ئىستە ھەموو ژمارەكانى پۇژنامەكە كۆكرۈنەتەۋە ۋەك نامىلكەيەكى  
خنجىلانە لەكتىبخانەكاندا ھەيە، ئەمەش ھەندىك لەۋ زانىارىمانە:

- لە (۳) دا لەپىشەكى دا دەلى: (.. گۈندى خورمال خۇچۇك بوۋ، ھەر  
پەنجا شەست مالىك دەبوۋ، بەلام لادىكانى خورمال، زۆر گەۋرە ژمارەيان لە  
(۷۰-۸۰) گۈندىك بوۋن، كە (۱۵۰۰۰) پانزە ھەزار كەسىك بوۋن.

- لە (۴) دا دەلى: (لەھەموو لادىكانى دا سى خويندنگاۋ سى  
نەخۇشخانەيان ھەبوۋە، سى دەردىيان ھەبوۋە، ھەژارى، نەخۇشى،  
نەخويندەۋارى.. تائەندازەيەكى باش لەچاۋ گۈندەكانى تىرى كوردستاندا،  
دىيەكانى ھەورامان، بەتايىبەت تەۋىلە ۋە باخەكۈن، پىشكەۋتوۋ بوۋن،  
لەپىشەسازى و بازىرگانى ۋە باخ بەرھەم ھىنان و خانوۋ بەرەدا. لەپراستىدا لەم  
پروۋە سەركە بەگ و شىخەكانىيان دەستىكىيان ھەبوۋە لەمەدا.. جۇرە ئارامى و  
ئاسايشىكىيان بۇ ئەۋ دىيانە دامەزاندبوۋ، بەھۋى ئەۋەدە دەيانتۋانى بازىرگانى  
لەگەل براكوردەكانى ئىران دا بىكەن و دەۋلەمەند بېن..)

- لە (ل ۶) دا دەلى: (.. لە خورمال خويندنگايەكى شەۋم كىردەۋە، بۇ بەرەنگارى نە خويندەۋارى، لېرەدا بەپىۋىستى دەزانم سوپاسىكى پىر بەدلى (شىخ حىسامەدىن) بىكەم كەلە خانەقاكەدا، ژوورىكى دامى، ھەرۋەھا ھەندىك دارو ھەندىك پارەيشى دامى، كە ژوورەكەى پىچاك بىكەم و پىرى بىكەم لەكورسى و مىزۋو تەختە بۇ ۱۶ شاگرد، دۋاى شىخىش كۆرەكەى (شىخ محەمەد) بۇ باخچەى پۇژنامەكە يارمەتى دام، .. بەپارچەيەك زەۋى و ئاۋو دارىكى زۇر.)

- لە (ل ۱۴) دا دەلىت: (.. فەرمانزەۋاىي عىراق لە ۱۹۴۰/۵/۳۰ دا بە (مستەفا بەگى جافىر سولتان) ى گەياند كەئىتر دەتۋانى بچىتەۋە (دەرگا شىخان) و لەۋى تەماشاي كاروبارى خۇى بكات.)

- لە (ل ۸۸) دا دەلى: (سەرۋكى تەندروستى سىلېمانى چوۋە بۇ تەۋىلە، لاي كويخا محەمەد دەستى گىرتبەۋە .. - وادىيارە دەستى شكاۋە، (نوسەر) - لەم پۇژانەدا بە (۹) ئۆتۈمبىل لەگەل پىزىشكى ھەلەبجەدا گەرانەۋە ھەلەبجە لەۋىشەۋە بۇ سىلېمانى.

لەھەمان لاپەرەدا دەلى: (.. لەم پۇژانەدا لەلايەن قائىمقامى ھەلەبجەو كارگىپرى خورمالەۋە، پىگاي ئۆتۈمبىلى ھەلەبجەو بىيارە چاك كراۋ تەخت كرا. - لە (ل ۱۱۲) دا دەلى: (.. نوسىياري بالبان خانەى خورمال - عەباسى سەعەدز كۆژ - گويىزايەۋە بۇ تەۋىلە.)

لەخۇزگەكانى پۇژنامەى خورمال، ژمارە (۱۸) بىرۋارى ۱۹۴۰/۸/۲۶ ئەمەى خوارەۋەن: - خۇزگە .. پىگاي خورمال و تەۋىلە، خورمال و زەلم، وا تەخت دەكرا بۇ ئۆتۈمبىل بشىت.

- خۇزگە .. خورمال بەھەلەبجەۋ تەۋىلەۋ بىيارەۋە بەتەلەفۇن دەبەسترا. - لە (ل ۱۴۰)، ژمارە ۲۰ لە ۱۹۴۰/۹/۵ دا دەلى:

(ئەحمەدى غەفور) فەرمانبەرى ئازۋوقەى تەۋىلەۋ (سەيد ئەحمەد) فەرمانبەرى گومرگى تەۋىلە، بۇ سەرلىدانى كارگىپرى لادىى خورمال، دوو شەۋ لەخورمال مانەۋە، كارگىپرى لادىى خورمالىش لەگەلياندا چوۋە بۇ ھەلەبجە .. لە (ل ۱۶۶) دا دەلى: (.. لەقادر كەرەم) و (چەمچەمال) و (گەرميان) ۋە، پۇل، پۇل، جوتيارو لادىيەكان ھاتوون بۇ توو كرىن، بەلام ھىشتا كىريارى گويىز نەھاتوون.)

## پەراۋىزەكان

(۱) دىۋانى مەولەۋى - كۆكردنەۋە، لىكۆلىنەۋە، لىكدانەۋە، لەسەر نوسىنى - مەلا  
عەبدولكەرىمى مودەرىس.

(۲) سەرچاۋى ژيانى ئەم شاعىرە ئەمانەى خوارەيە:

- دىۋانى پىرشالىيىرى زەردەشتى - دانائى ھەورامى ل(۶۱).
- مېژۋى وىژەى كوردى - ۲- صديق بۆرەكەيى - ل(۲۷۱).
- ھەرۋەھا م. مەحيەدىن حاجى سەلىم كەبىرازى مىرزاىە لەگەل حاجى  
مەحمۇدى ۋەستا مەمەدى ۋەستا قادىرى تەۋىلەيى.
- مەلا كامىلى حاجى مامۇستا ۋ ھەرۋەھا.....

(۳) چەند تىيىنى يەك لەسەر ئەم ھۇنراۋەيە:

(۱) لەسى سەرچاۋەۋە ئەم ھۇنراۋە ۋەرگىراۋە:

- ئەو دىپرانەى كە ژمارە(۱) لەبەر دەمىدايە، واتە لەو دەستنوسەۋە، ۋەرم گرتۋە  
كەلەبەرىز مامۇستا مەحيەدىن حاجى سەلىمەۋە، ۋەرم گرتۋە.

- ئەو دىپرانەى كە ژمارە (۲) لەبەردەمىدايە، واتە لە حاجى مەحمۇد ھەمەى  
قادىر ۋەرگرتۋە كەلە (۱۹۹۸/۱۱/۲۶) سەردانم كردۋە، ئەم شىعرانەى لەبەر بوو.

- ئەو دىپرانەى كە ژمارە (۳) لەبەردەمىدايە، واتە لەكەتتىيى پىرشالىيىرى  
زەردەشتى ۋەرگىراۋە.

(ب) ئەو دىپرەھۇنراۋەيان كە ژمارەيەكى لەبەردەمىدايە، واتە ھەرلەۋ سەرچاۋە  
ھەبۋە، بەلام ئەگەر دوو ژمارە يا سى ژمارەى لەبەردەمىدايە، واتە لە دوو يا سى  
سەرچاۋەۋە ئەو شىعرە بوو.

(ج) ئەو وشانەى ناۋ كەوانەكان ناۋى كەژو كىۋو شوينن.

(د) ھۇنراۋەكە بەھەموۋىيەۋە لەھەرسى سەرچاۋەكەدا (۵۳) دىپرە بەبۇچونى خۇم  
(نوسەر) تىكەلاۋم كردۋە.

(ه) لەگەل ئەو ھۇنراۋەدام كە نوسىومە، نەك لەگەل پەراۋىزەكان.

(و) لەھۇنراۋەكەش دا ۋادەردەكەۋى كەجگە لەھەورامان بەفرەكە شوينانى  
تريشى گرتۋەتەۋە. بەلكو نەخۇشيش كەوتەۋە ناۋ ئارژەلى شارەزور.

(ز) بۇ ئەۋەى ژمارەى پەراۋىزەكان لەگەل ئەو سى ژمارەيە تىكەلاۋ نەبن،  
پەراۋىزەكانمان لەسەر نىۋە دىپرى يەكەم نوسىومانن.

(۴) ئەم دىپرە لە دەستەخەتەكەدا بەم شىۋە ھاتۋە:

رۇغەن و گەنم، بىرنجى شاران

ئامادە كەردى پەى جەمەى ياران



(۵) ئەم دێرە لە پیرشالیاردا واهاتووہ:

پایتەختش بۆست، ئۆ (پەشت و ناوی)  
ھاوړاش کیاست پەیی (سەلۆ کاوی)  
(۶) لە پیرشالیاردا دەلی:

ساکە ئید ئەژنی، دووختان و خانی  
وات ھائی وړا، حالم بزانی

(۷) لە دەستنسەکەیی م. محیە دین دا بەم شیوہ ھاتووہ:

خەبەر ھەم دەیدی بەملە وەردی  
وەرنەوہزانی با خەبەر کەردی  
(۸) لە پیرشالیار دا بەم شیوہ ھاتووہ:

کریلە عاجز ماکوڤ بی دەنگ  
بەرزى دالەھۆ عاجزەن بی ڤەنگ  
(۹) لە دەمی حاجی مەحمودەوہ بەم شیوہم بیستووہ:

کوان سەر بەرزان، نزران کاوان  
دەشتان باغاتان، چەشمەو سەرنائوان  
(۱۰) لە پیرشالیاردا وا ھاتووہ:

موختەصەر، وارا تابیستی صفەر  
عالم جەیانە، نەمشى وەبەر  
(۱۱) لە دەستخەتەکەیی م. محیە دین واهاتووہ:

بابکەین تەعریف، وەحشیانی کو  
بەدحالی ئەوان، وەلات مەعلوم بو  
(۱۲) کە بکان = واتە کەوہکان

(۱۳) لە دەست خەتەکەدا ھاتووہ:

بەد از دەردەگا، وەردە حیوانی  
نەجە دەواردا، نەجە دیکانی  
وشەیی (مادیان) واتە ماین

(۱۴) میژووی ھەورامان - محەمەد ئەمین ھەورامانی - ل ۱۶۰.

(۱۵) میژووی ھەورامان - ل ۱۹۳

(۱۶) بو ئەم باسە سودم لە نامیلکەیی (باباحاجی لە نیوان ھەورامان و شنرویی)  
وەرگرتووہ کوکەردنەوہ و ڤیکخستنی نظیف بابا حاجی.

(۱۷) سودمان لەدىوانەكەى وەرگرتوۋە - چاپى دوۋەم سالى ۱۹۸۲ بەشى يەكەم و ھەندى لە بەشى دوۋەم.

(۱۸) دىوانەكەى سەيرىكە ل (۱۰۳)

(۱۹) دىۋانى كاردۇخى ل (۵) ھەروەھا ھۇنراۋەى زۆرى لەپۇژنامەكاندا بلاۋكردوۋەتەو.

(۲۰) كولورى : كلورەى پارە، خەزىنەى پارە، كلور دەكاتە پىنج لەك، لەكەش سەد

ھەزارە كەواتە: يەك كلور، دەكاتە پىنج سەد ھەزار.

(۲۱) سەرچاۋەم بۇ ژيان و ھۇنراۋەكانى داناي ھەورامى ئەمانەى خوارەو بوون:

- پىرشالىارى زەردەشتى - دانراۋى (دانا) خۇى.

- پۇژنامەى ھاۋكارى ژمارەى (۱۰۹۲) بەروارى (۱۹۸۹/۷/۱۳) كەبەرىز سەلام

مەنمى لەيادى تىپەر بوونى (۱۰) سال بەسەر كۇچى (دانا) دا نوسىنىكى كورت و

پوختى بلاۋكردوۋەتەو.

- بەرىز مامۇستا دلشادى كورى داناي ھەورامى يارمەتى داۋم كەزور

سوپاسى ئەكەم.

- ئەرشىفى خۇم (نوسەر

(۲۲) ۋەك لەدەمى كاك دلشادى كورى يەوە بىستم:

كاتىك مامۇستا لەنسكۇى (۱۹۷۵) دا دىتە سلىمانى خەبەر دەنىرىتەو بۇ تەۋىلە،

نەۋەك مالەكەمان بېشكەن ئەو گونىە كىتەبەم لابیەن لەمالەۋە دورى بخەنەۋە، ئەۋانىش

گونىەكە دەھىنن بۇ گەۋرەكەى پورە فاتەى ۋەستا صدیق. پاشان منالان لەو ناۋەدا

چاۋشاركى دەكەن كەدەچنە ئەو گەۋرەۋە كىتەبەكان دەۋزىنەۋە - پۇلىسىك لەو ناۋە

دەبىت بەمە دەزانىت. كىتەبەكان دەبات بۇ پۇلىسخانە، ئىتر سەريان خورا .. پاشان

كەزانرا ھى (دانا) ن و شتيان دژى رژىم تىابوو، چەند پۇژىك زىندانى كرا.

(۲۳) ئەم ھۇنراۋە لەسالى شەستەكاندا و تراۋە، مامۇستا باسى ئەۋە دەكات كەئە چىايە

پىۋىستى بەجادە ھەيە ئاۋات دەخۋازى كەخەلكى تەۋىلە بەسەرىستى بتۋان

سەيرانى بكەن، چونكە شاخەكە كەۋتۈتە خاكى ئىرانەۋە، بەلام لەسالىكانى

حەفتاكانەۋە جادە براۋە بۇ ئەۋ چىايەۋ لەسالانى ئەم دۋايىيەشدا كەمىك ئازادى

ھەبوو بۇ خەلكى ھەورامانى عىراق، تا ئەندازەيەك ئاۋاتەكەى دانا ھاتوۋەتە دى.

(۲۴) ئەم دوۋ ھۇنراۋەيەم (گەلى كوردو مرقۇ) لەسالى (۱۹۷۶) لەكاك دلشادى ھاۋرىم

ۋەرگرت كە كورى مامۇستايە.

(۲۵) سەرچاۋەم بۇ ژيان و ھۇنراۋەكانى م. عوسمان ھەورامى ئەمانەى خوارەۋەيە:

- چەند لاپەرەيەك لەنوسىنى خۇى لەسەر ژيانەكەى و ھۇنراۋەكانى كەبۇى

ناردوۋووم - زور سوپاسى دەكەم .

- دیوانەکە ی صەیدی ھەورامی کە مامۆستا عوسمان لە چاپی داوھ.

- نامیلکە ی (منال و گول) کە چەند ھۆنراوەیە کمان لێ ھەلبژاردووە.

(٢٦) سەرچاوە ی ژیان و شیعەرەکانی م. جەمال بێدار ئەمە ی خوارەوہ یە:

- وەلامی نامە یەکی مامۆستا خۆ ی کە نوسیویەتی بۆمن (نوسەر). کە جگە

لەسەر ژیانەکی خۆ ی، ھەردوو شیعری (کەلکەلە ی وەتەن) و (بەمن چیش) ی بۆ نارەوم لەونا مەدا.

- ئەو پەراوانە خۆ ی کە چاپی کردون وەک:

سەرە ی بێداری، نالە ی ھەلەبجە، دیاری بێداری و ھۆرامان و ھۆرامی و واتە و

وہلینا...

زۆر سوپاسی دەکەم بۆ ئەو نامە یەکی کەبۆ ی نارەبووم.

(٢٧) ژیان و شیعەرەکانی م. نەبەز، ھەمووی خۆ ی بۆ ی نارەووم داوی ئەوہ ی کە خۆم

(نوسەر) داوام لێ کردبوو زۆر سوپاسی دەکەم.

(٢٨) سەرچاوەکان:

- بۆ ژیانەکی نوسراویکی دەست خەتی خۆ ی.

- دیوانەکی بەناوی (دیوانی شاسواری- ١٩٨٨-١٩٩٨) زۆر سوپاسی

ھاوکاری کردنی دەکەم.

(٢٩) سەرچاوە ی ئەم نوسینەم لەسەر ژیان و شیعەرەکانی م. گۆران، ئەو نوسراوە ی

خۆ یەتی کەبۆ ی نارەم داوی ئەوہ ی داوام لێ کرد بوو، ھەرەھا لەگۆقاری پە یامی

راستیش سودمان وەرگرتووە. سوپاسی ھاوکاری دەکەین.

(٣٠) سەرچاوە: دەستنوسیکی خوشکە کەتان خۆ ی کەبۆ ی نارەبووم سوپاسی ھاوکاری

دەکەم.

(٣١) سەرچاوە ی ئەم نوسینەم لەسەر ژیان ئەم بەرپزە، سەرچاوە دەست نوسەکانی

خۆ یەتی کەوختی داوی ھاوکاری و ھەندی پرسیارم لێ کرد زۆر بەسنگ فراوانی،

وەلامی دامەو و ھانیدام سەرەرای ئەوہش چەند دەفتەریک لەدەستنوسەکانی خۆ ی

دا یە لام و سودم لێ وەرگرت.

(٣٢) سەیری بەشی جوگرافیای تەویڵە بکە چەند شیعریکی تری لەوی بلاوکراونەتەوہ،

ئەو شیعەرەکی تری کە لەو بەشەدا بلاوکراونەتەوہ وختی دەستم کەوتن لەپۆلی یەکی

ناوەندی دا بووم سالی (١٩٧١). چونکە مالی مامۆستا دراوسی مان بوون، جاریکیان

لەبەردەم مالی خۆماندا دوو سی وەرەقە کەوتبوون منیش ھەلم گرتن سەیر دەکەم

شیعرن و لەسەر تەویڵە نوسراون و خواوەنەکیان نوسراوە عەبدولکەریم نەقشبەندی،

ھۆنراوەیەکیان بەناوی (بەگۆیرە ی توانا) لەبەرم کردو لەوکاتەدا مامۆستا بارام سەعدی

وانە ی کوردی پی دەوتینەوہ تاقیکردنەوہ ی زارەکی نیوہ ی سال ھاتە پیش، مامۆستا

ۋتى ھەركەسە شىعەرىكى دەرەۋەى كىتەبەكەم بۇ بلى نمرەى باشى دەدەمى لەو كاتەدا  
 منىش ئەو ھۆنراۋەيەم بۇ ۋت زۆرى پى خوش بوو ۋتى: ھى كىيە ۋتم: ھى  
 عەبدولكەرىم نەقشەندىيە، لەۋى زانىم كاك عەبدولكەرىمى دراۋسى مانە، تائەو كاتە  
 نەمزانى بوو كەھى ئەۋە، پاشان لەم دوايىيە ئەمەم بۇ باس كردو ۋتم ئەم  
 ھۆنراۋانەشت من لام ھەيە كەخویندەمەۋە ۋتى بەلى راستە ھى منن واش دەزانم  
 ھۆنراۋەى (جوانى تەۋىلە) دوايى لاي كاك ھەمە شەرىفى ژن براى مامۇستا دەستم  
 كەۋت.. لەگەل پىزو سوپاسىكى زۆرم بۇم. عەبدولكەرىم.  
 (۳۳) سەرچاۋە:

- دواى ئەۋەى نامەيەكەم بۇ نوۋسى، چەند لاپەرەيەك لەژيانى خۇى و ھەندى  
 شىعەرى بۇ ناردوم.  
 ئەرشىفى خۇم كە لەسالى ھەفتاكان دا شىعەرى ئەم بەرىزەم ھەبوۋە. سوپاسى  
 ھاۋكارى دەكەم.

(۳۴) بۇ ژيان و شىعەرەكانى سودم لەخۇى ۋەرگرتوۋە كەچەند جار چومەتە خەزمەتى و  
 ھەندى دەستىنوسى خۇى ھەبوۋ دايىمى و منىش گولبىزىكىم لى كردن و كەمىك  
 شىعەرەكان پەرزو بلاۋ بوون پىكەم كردن و نوسىمەۋە.  
 (۳۵) ژيان و شىعەرەكانى ھەموۋى سودم لەكاك طاھىر خۇى ۋەرگرتوۋە.  
 (۳۶) چەند كە سانىكى تىرىشتىگىرى دەكەن بۇ ئەۋەى خۇى بپالىۋى و پروپاگەندەشى بىز  
 دەكەن لەۋانە كاك توفىق قادىر ئەم شىعەرى بۇ دەنوسى:

ھەر بەر قەرار بى ئەى براى گيانى  
 پەى خەزمەت كەردۇ، گرد ھۆرامانى  
 ۋەرەۋەرۈ چلانە، ھەم قەلا بۇزان  
 شارەزائىت ھەن، جەققۇل و قازان

ئەگەر جەمن بۇ، بونەم دەسەلات  
 مودىر بەلەدىيەت، كەرونە خەلات

حاجى و بەغىرەت، ھەم زىيادى تەمەن  
 ھەرلايق و تۆن، بىنە ئەنجومەن

(۳۷) حاجى پەرحمان فەتاح پۇستەم، لەدايك بوۋى (۱۹۲۸) لەتەۋىلە لەدايك بوۋە سالى  
 (۱۹۶۶) براۋە بۇ سەربازى، چوۋە بۇ شەرى فەلەسطين و بىرىندارىۋوۋە. كارمەندى  
 شارەۋانى تەۋىلە بوۋە، ماۋەيەك لەدائىرەى كارەبا بوۋە پاشان لەدائىرەى ئاۋ كارى  
 كروۋە. نىزىكەى (۱۵) سال مۋتەۋەلى مەزگەۋتى گەۋرەى تەۋىلە بوۋە پىاۋىكى قسە  
 خوش و دلپاك و دەنگ خوشە ھەزى لەخەزمەتگوزارىيە.  
 (۳۹) سەرچاۋەم بۇ مەلا ئەحمەدى قازى:

- نوسراۋى ھەردوۋ بەرپىزان (م.مەلا عەبدولكەرىم و م. فەرىدى) كۆپى.
- دىۋانى سەيدى ھەورامى - كۆكردنەۋە گۆرپىنى - عوسمان ھەورامى.
- ۋەستا صادق غەندى.
- مەلا كامىلى حاجى مامۇستا.
- ۋەستا محەمەدى حاجى حەمە صالح.
- زۆر گەپرام بۇ كەشكۆلەكە دەستىم نەكەت. <sup>(۴۰)</sup>
- لەبارە سالى لەدايك بوۋنەكەى م. عوسمان لە دىۋانەكەى سەيدى ھەورامى دا <sup>(۴۱)</sup>
- نوسىۋىيەتى (۱۸۹۴-۱۹۵۶) ژىاۋە. بەلام م. عەبدولكەرىمى كۆپى دەلىت لەسالى <sup>(۱۸۸۴)</sup>
- لەدايك بوۋە لەبەر ئەۋەى مەلا عەبدولكەرىمى كۆپى زۆر دۇنيا بوۋ لەۋەى خۇى، ئىمەش ئەومان نوسىۋە.
- بۇ ژيان و بەسەر ھاتى حاجى مامۇستا لەم بەرپىزانە سودم ۋەرگرتوۋە: <sup>(۴۲)</sup>
- مەلا كامىلى كۆپى حاجى مامۇستا دەربارەى ژىانى و ھەندى دەستىفوس، شىعەرەكانىش لاي ئەو ۋەرم گرتوۋن كەلەسەر چەند ۋەرەقەيەك نوسراۋون و لەخوارەۋە يان نوسرا بوۋ - شىعەرى حاجى مامۇستا.
- ۋەستا محەمەدى حاجى حەمە صالحى برازاي.
- حاجى عارفى كۆپى حاجى مامۇستا.
- حاجى مەحمود ۋەستا محەمەد.
- جەمال حاجى عارف.
- ۋەك مەلا كامىلى كۆپى، حاجى عارفى كۆپى، ۋەستا محەمەدى برازاي، كاك <sup>(۴۳)</sup>
- جەمال حاجى عارفى كۆپەزاي و... تاد، ھەرۋەھا كاك سەعدى حاجى ئەحمەد وتى: مەن خۇم بىستىم لەدەمى خۇيەۋە كەوتى (۸۳) ھەزار شىعەرى جۇراۋجۇرم لەبەرە زۆرەيان فارسى و غەرەبىن.
- ئەو شىعەرە فارسىيەم لاي كاك جەمالى حاجى عارفى حاجى مامۇستا ۋەرگرتوۋە. <sup>(۴۴)</sup>
- ۴۵) بۇ ژيان و شىعەرەكانى ۋەستا مستەفا سودم ۋەرگرتوۋە لە: كاك تاھىرى ۋەستا مستەفا ۋەرۋىش لەتيف محەمەد و كاك شىرزاڭ كويخا حەمەسەلەيم و ئەرشىفى خۇم (نوسەر).
- بۇ نوسىن لەسەر ۋەستا عەبدولعەزىز سودم ۋەرگرتوۋە لە: <sup>(۴۵)</sup>
- نامەيەكى ۋەلام ئامىزى كاك بەختيارى كۆپى ۋەستا عەبدولعەزىز، لەگەل شىرىتتىكا.
- كاك جەلال نەجىبى برازاي ۋەستا.
- م. سەيد پەشاد حاجى سەيد محەمەد.
- شىرىتتىكى كاك خدر عەزىز عوسمان.

- دوو شىرىتى بەرپىز شەفيع حاجى محەمەد.

ئەۋەى شايەنى باسە دوو شىرىتەكەى كاك بەختيارو كاك خدر ھەر ئەۋ دوو شىرىتەى كاك شەفيعن، ۋەستا وابدانم ھەيدەرنامەيە بەدەنگى خۇى تەسجىلى كر دوۋە.

- ھەردوۋ دىۋانى ۋەيدى ھەۋرامى و مەلا ھەسەنى دزلى كەلەباسەكەدا ئامازم پى كر دوۋن.

نەرشىفى خۇم (نوسەر).

(۴۷) ھەفصەخان خىزانى سەعیدى مىرزا ەبدولقادىر بوۋ، خەلكى تەۋىلەيەۋ لەلای خەلىفە لەيلىۋ چەند مەلایەكى تەۋىلە قوورئانى خويندوۋە، لەزوربەى پرسەكانى تەۋىلە كۆتۈرۈلى پرسەى ژنانى دەكردو قورئانى دەخويند. دەلئىن: شىعەرى ژۆرى لەبەر بوۋە، بەتايىبەت شىعەرەكانى مەۋلەۋى ۋە ۋەيدىۋ مىرزا ئۇلقادرو...

دەلئىن: خۇشى دەستى شىعەرى بوۋە، بەلام بەداخوۋە ژۆر گەرام شتم دەست كەۋىت لەسەرى، بەلام ھىچم دەست نەكەۋت. خاتوۋ ھەفصە لەبەرۋارى (۱۹۹۲/۳/۸) لەسلىمانى كۆچى دۋايى كر دوۋە.

(۴۸) گۆقارى پامان ژ(۶۹) بەرۋارى (۲۰۰۲/۳/۵) ل(۲۴۸).

(۴۹) گۆقارى كەلەپورى كورد، ژ(۲) نەۋرۈزى (۱۹۹۳).

(۵۰) بۇ ئەم پىشەكىيە سودم ۋەرگرتوۋە، لەپەرۋارى (ھۋرەمان و ھۋرامى و واتەۋ ۋەلئىنا - نوسراۋى م. جمال بىدار، ل (۷۵-۸۵)).

(۵۱) لەراستىدا ئەم پەندە دەۋىرىت، بەلام نازانين چۆن بوۋە، بەلى راستە نادىرشا

ھاتوۋە بۇ شارەزوۋرو لەۋى ۋە گەراۋەتەۋە بۇ ئىران، بەلام ئىتر تەۋىلەيى چۆن

دەستيان بوۋە لەم كوشتنە نازانريت. لەكتىبى (ايران دراسە عامە - محمد

ۋصفى - ابو مغللى - بصرە - ۱۹۸۵ - ص ۲۶۸) دا ھاتوۋە: نادىرشا لە(۱۰ى

موحەپرەم - ۱۱۶۰ك = ۱۷۴۷ز) لەئەسفەھانەۋە چوۋە بۇ مەشھەد، بەلام لەۋىۋە

چوۋە بۇ (خېوشان - قوجان) كەيەكىكە لەشارەكانى سىجستان بۇ كوژانەۋەى

شۆرپشەكەيان و لەمانگى جمادى دوۋەم لەنزىك (خەتم ئاباد) سەنگەرى گرت،

بەلام (عەلى قولى مىرزا) كەبرازاى نادىرشا بوۋە پىلاننىكى پىكخستوۋە دژى مامەى،

بە يارمەتى ھەندى ئەمىرى قاچارى و قزلباشى چۈنە سەر خەيمەكەي و لەشەۋى يەك شەممەي (۱۱ جەمادى دوۋەم) سالى (۱۱۶۰ك = ۱۷۴۷ز) كۈشتيان.<sup>(۵۲)</sup> مەبەست لەبراينى كەيمەيى، ئەم سى گۇرانى بىژەيە (عوسمان كەيمەيى، ھەمەسەين كەيمەيى، شەفيع كەيمەيى).

لەزۆربەي بۇنە شايى يەكان دا ھەرسىكيان بەيەكەۋە گۇرانىان لەمەيدانەكەي بازارى تەۋىلە دا دەۋت.

(۵۴) - گۇقارى پامان، ژ (۳۹)، ۱۹۹۹/۹/۵، ل (۲۴۵) گۇرانى خاۋ لەدەقەرى ھەورامان - دارا محەمەد عوسمان.

- گۇقارى پامان، ژ (۴۴)، ۲۰۰۰/۲/۵، ل (۱۲۵) وتۈيژىك لەگەل ھونەرمەندى دەنگ خوش (جەمىل نەسۋدى) ئامادەكردنى جەليل عەباسى لەمەريوان.

- گۇقارى شاكار، ۱۹۹۹/۲/۲۱ دەروازەيەك بۇ سياچەمانەي ھەورامان - سيروان جەلال تەۋىلەيى.

(۵۵) م. محەمەد ئەمىن ھەورامانى لەميژۋوى ھەورامان ل (۶۶۰-۶۶۴) دا دەلى: (گۇپرى ژنىك و پياۋىك كەۋتونەتە ئەۋلاي ھەۋارى پىر رۇستەمەۋە، لەسەرە پىيى، دىيى دەرەۋكى و ەمەمارەتى خان ئەحمەد خانى ئەردەلانى و لەھەۋارى پىر رۇستەم و ھەۋارگەي (گەچانى) و كەمالاۋ ھەورامانى تەخت.

م. ھەورامانى پەئى وايە كەئەم دوو گۇپرە، گۇپرى خاتوو كلاۋزەپ (گولزەپىن) و يۇسۇ ئاسكە بىت...). بۇچۈنەكەي نزيكە لەراستىيەۋە.

(۵۶) لەگۇقارى پامان، ژ (۴۴) ل (۱۲۶)، جەمىل نەسۋدى ئامازە بۇ ئەمە دەكات و

بەۋەي دادەنىت.

(۵۷) ئەم پىنج گۇرانى بىژەي خوارەۋە لاۋى تازە پىگەيشتوون و برەۋيان داۋە

بەگۇرانى ھەورامى: (سيروان و نەجمەدين و ئاۋات و ھەورامان و ئەدەم...).

(۵۸) زۆربەي ئەم بابەتەم لەم بەريزانە ۋەرگرتوۋە:

- كاك ئەيۈب رۇستەم زۆر ھاۋكارى كردم.

- مامۇستايان (حسەين محەمەد غەفور، بارام سەعدى، عەلى قادىر ئاغە)..

سوپاس بۇ ھەمويان.

(۵۹) بەسەرھاتى سياسى كورد- بەرگى يەكەم و بەرگى دوۋەم، لەنوسىنى مىرزا خۇي.

ھەروەھا كوردستانى نۆي لەژمارە (۱۰۷۶) ي (۱۹۹۵/۹/۱، ۋە لە (۱۰) ژمارە دا لەلاپەرە

(۲)، بەناۋى (كتىبى ھەينى) بەسەرھاتى مەنگۈپى بلاۋكردوۋەتەۋە كەخۇي

نوسىۋىيەتى، ۋەك (يادەۋەريەك) لەۋ كاتە بلاۋكراۋەتەۋە.

(۱۰) ئەگەر سەيرى ھەردو ژمارەى كوردستانى نوئى (۱۱۰۰، ۱۹۹۵/۹/۲۹) و (۱۱۲۶، ۱۹۹۵/۱۱/۱۰) بىكەين بۇمان دەردەكەۋىت كە:

مەلا ھەسەنى قازى كوپى مەلا عەبدولقادىرى گەۋرەى بىيارەيە، كەنازناۋى (شاھۇ) يە لەگەل مەنگوپى و چەند پۆلىسىك لەسالى (۱۹۳۵) ھىزى (خوينېزى) دادەمەزىنن و مەلا ھەسەن دەبىتە سەرۆك.

ئەم ھىزبە لەگەل كۆمەلەى برايەتى دا ناكۆك بوون، چونكە برايەتى پىئى وابوۋ. كەھىزى خوينېزى داتاشاراۋى ئىنگىلىزەو بۇ بەرامبەر برايەتى دروستكراۋە.

دوايى مەلا ھەسەن نىقل دەبىت بۇ بەغداۋ مەنگوپى سەركردايەتى ھىزبەكە دەكات، بەلام وادىيارە لەگەل برايەتى دا پىك دەكەون و دەبنە يەك ھىزب و شىخ لەتيف دەكەنە سەرۆكى ھىزبەكە، دواتر ئەم ھىزبە بەرەو مردن پۇشت و ھەلۋەشاىەۋە، لەسەرەتاي چەكەنەۋە رەفىق ھىلمى توانى لەئەندامانى ھىزبى برايەتى، ھىزبى ھىوا دامەزىنى. (۱۱) ئەرشىفى نوسەر (عەبدولرەزاق) كەخۇى گوىى ئىۋوۋە لەدەفتەرى يادگارى يەكانى دا ۋەك تىبىنى يەك تۆمارى كىرۋە.

(۱۲) دەقى ئەم ژياننامەو چالاكى يانەى كاك ئەيوۋ لەخودى خۇى ۋەرگىراۋەو ئىمە بلۇمان كىرۋەتەۋە... زۇر سوپاسى ھاۋكارى كىردى ئەكەين.

(۱۳) ئەم زانىارىانەم لەم سەرچاۋانەۋە ۋەرگرتۋە:

- تالب عەبدولقادىر حاجى ئەبۋەكەر، ناجح حاجى ئەحمەد مەمەد، پۇژنامەى بىزوتنەۋەى ئىسلامى ژ(۱۲۴)، ۲۰۰۲/۹/۴ مقابەلەيەكى شاخەۋان فەرەج.

(۱۴) كەلەپورى كورد ژ(۲)، نەۋرۋزى (۱۹۹۳)، بابەتىكى بەپىز عادل مەمەد كەرىم،

ل(۴۵-۵۲)، بەناۋى ھەلپەركى كوردى و جۆرەكانى... ئەم نوسەرە زىاتر لە (۵۰)

جۆر ھەلپەركى كوردى ناۋبىردۋە، كەلەكوردەۋارىدا باون.

(۱۵) ئەم پۇژنامەى خورمالەم لەكاك ئىبراھىم مەيكە دەست كەوتۋە، زۇر سوپاسى ئەو ھاۋكارىەى ئەكەم.



## بەشى سېھەم : پاشكۆ

۱-سۆسەكان

۲-بەئخە

۳-دەگا شىخان

۴-بىارە

۵-خورمال

كۆتايى :

سەرچاۋەكان :

## سۆسەكان

- پىناسە
- ناۋەكەي ئە چىيەۋە ھاتوۋە
- مېژوۋى دروست بوۋنى سۆسەكان
- شۈينەۋارەكانى
- بەش و گەرەكەكانى سۆسەكان
- ژمارەي دانىشتۋانى
- شۈينەكانى
- تىرەۋ ناۋدارەكانى :
- ئە پىاۋە ناۋدارەكانى
- ھەرمانرەۋاۋ كۈيخاكانى
- پرۇژەكانى :
- مەزگەۋت
- قوتابخانە
- بىنكەي تەندروستى
- پۇلىسخانە
- گۈزەرانى ژيانى خەلكى سۆسەكان
- ئە شۇرشى كورددا
- راگۈزەتنى سۆسەكان
- سۆسەكان ئە دۋاي راپەرېن و ئىستاي :

## سۆسەكان<sup>(۱)</sup>

گوندى سۆسەكان بەقەد پالى چىاي (كەمەر كەنۇلە) وەيە، لەبەردەم لوتكەي (تۆبچانە) و شاخى ھەوارە بەرزەدايە، پووى كردووەتە قىبىلە و بەرامبەريشنى زنجيرە چىاو تەپۇلكەكانى (پەرۇنى) و (وەنى سەربەن) ە، لەسەرسنورى ھەورامانى ئىران. دەكەويتە نيوان تەويۇلە بەلخەو، لەتەويۇلەو (۳ كم) دوورە، ھەرچەندە دەتوانين بلىين سنورى تەويۇلەو سۆسەكان جىا ناكريتەو و باخەكانيان تىكەلۇ بوون بەيەكدا.

### ئاوۋەكەي لەچى يەوۋە ھاتوۋە؟

– وشەي ( سۆسەكان) زياتر ئەم سى بۇچوونەي لەسەرە:

زۆربەي خەلكى ناوچەكە لەگەل ئەوئەن كە (سۆس) لەھەوراميدا، واتە: سويسكە، ئەم ناوچەو شوينە وەختى خوى سويسكەي زۆربوۋە وئاوۋەكەي لەوۋە وەھاتوۋە، ئيتەر پاشگىرى (كان) ە كەش يالە (كانى) يەوۋە ھاتوۋە كە سويسكەكان ھاتوونەتە سەركانى يەكان بۇئاو خواردنەو، ياخود لەوشەي (كان) ەوۋە ھاتوۋە كە لەھەورامى و سۇرانىشدا ھەيە (كانە بەرد، كانە خوى) .. ئەگەر (كان) ە كەش لەمەوۋە ھاتبى، واتە: ئەم شوينە وەك كان و ابوۋە سويسكەي زۆر بوۋە.

– ھەندىكىش دەلین: لەوانەيە لەوۋە وە ھاتبى، خانوۋى سۆسەكان بەقەد پالى چىاي كەرمەركەنۇلەوۋە يە، بەلام ئەم چىايە لەخوارەوۋە كە خانوۋەكانى لى دروست كراوۋە، بوۋەتە سى بەشەوۋە، سى سەكوپە، واتە: لەوانەيە وشەكە لە (سى سەكان) ەوۋە ھاتبى و بوۋەتە سۆسەكان.

– بىرىكىش دەلین: لەوانەيە لەوشەي (سۆسەن خان) ناويكەوۋە ھاتبى و، وەختى خوى ناودار بووبى لەم شوينە ... بەھەر حال بۇچوونى يەكەم لەلای خەلكى پەسەند ترە.

### مىژوۋى دروست بوونى سۆسەكان:

وەك باس دەكەن، مىژوۋى دروست بوونى ئەم گوندە كۆن نىيە، دەگەرپىتەوۋە بۇ نىزىكەي (۱۵۰) سالىك لەمەو بەر، كاتىك ھەندى خاوەن باخى تەويۇلەيى، باخيان لەچەمى سۆسەكان دەبى، بۇ ئەوۋە نىزىك بن لە باخەكانيانەوۋە – كىل – دروست دەكەن تادەرەنگانىكى پايىز دەمىننەوۋە، چونكە بەروبوومى ئەم چەمە گويۇو ھەنارو ترى و بەھى و ... ئەو شتانەيە كە ئەمانەش لەپايىزدا دىنە بەرھەم ... پاشان ھەندىك لەخاوەن باخەكان ھەر بەيەكجارى

خانوو درووست دەكەن و دەمىننەۋە... ئەۋەى شايەنى باسە: ئىستاش تەۋىلەيى باخيان لەچەمى سۆسەكان و خوار سۆسەكانىشەۋە ھەيە.

پاشان چەند بىنەمالە يەكى بەگىش لەسۆسەكان نىشتەجى دەبن، ۋەك بىنەمالەيى كورانى نەجە قولى بەگ كە لەشۆشمى ۋە ھاتونەتە پالانباۋ دواتر لە سۆسەكان نىشتەجى بوون، ئىستاش لەتەۋىلەن... ھەرۋە ھەبىنەمالەيى حاجى ھەمە رەشىدى خودادا... ۋاش دەگەرپىنەۋە: خەلكى (ژان) ى ژاۋەرۋاش، ھاتونەتە سۆسەكان، بەلام ساغ نەبويەۋە بۆمان كام بىنەمالەيە.

### شۈينەۋارەكانى:

ۋتمان سۆسەكان - خۆي زۆر كۆن نىە، بەلام لە دەۋرۋەرى، قەلاۋ شۈينەۋارى كۆن ھەيە، ۋەك ئەمانەيى خوارەۋە:

- قەلايى شاتر (قەلا تۆشاترى):

ئەم قەلايە لەلايى باكورى پۆژ ھەلاتى سۆسەكانەۋەيە، دەلېن قەلايى جافى شاترى بوۋە... جافەكان لىرەۋە گوزەريان كىرۋەۋە چوون بۆكۈيستان، ماۋەيەك رېگەيان لى گىراۋە، نەيان ھىشتۋەۋە لىرەۋە بېرۇن. لىرەدا قەلايەكان دروست كىرۋەۋە بۆ پاراستن ۋەبەرگى خىلەكەيان، ئىتر بەقەلايى شاترى ناسراۋە.

- قەلايى قرتە (قەلا تۆ قرتەيى)

لەۋبەرى سۆسەكانەۋەيە لەسەر سنورى ئىرانەۋ، لەسالەكانى پەنجاكانەۋە ئىران كىردى بەقەلايەكى سەرسنورو لە بەرامبەر قەلايى سۆسەكان كىردىەۋە. قرتە ناۋى پىاۋىك بوۋە، ئەۋ قەلايەيى دروست كىرۋەۋە.

- قەلايى تەۋەن چەخماخ: عوسمانىيەكان دروستيان كىرۋەۋە، لەنىۋان سۆسەكان ۋ بەلخەدايە، كەئەۋ قەلايە يان دروست كىرۋەۋە، پىكىيان لى داۋە بەردەكانى چەخماخەيان لى داۋە، بۆيە، بەۋ ناۋەۋە ناۋ نراۋن.

– قەلایى باجگىرا: قەلایەكى تايىبەت بوو، پۇلىس تيايدا دانىشتوون باج يان سەندوۋە لەخەلكى، لەبەشى سەرۋەدى سۆسەكان لەلای چەپەۋە لەپىشتى جادەيە.

– قەلایى تۇپخانە: لەسالى (۱۹۱۲) عوسمانىيەكان دروستيان كردوۋە، لە پىشتەۋەدى سۆسەكانە بەسە شاخەكەۋە.

– ئەسپە تاجن: شوپىنى مەشق كردنى سوارەكان بوو، لەلای پاستى قەلای (مەركەز) كەى سۆسەكانەۋەيە، ئىستا لەبەھاران دا مىرگىكى سەۋزە بۆ لەۋەپراندنى ولاخ.

بەش و گەرەكەكانى سۆسەكان:

سۆسەكان لە چوار بەش پىكھاتوۋە:

كەلارا: واديارە ۋەختى خۆى كەلار بوو... ئەم گەرەكە كۆنترىن گەرەكى سۆسەكانە كە لەبەشى پاستەۋەيە.

دەگا: بەشى ناوەرپاستە ھەندىك دەلین ئەم بەشە كۆنترەيەكەمجار لىرە خانوۋ كراۋە ئەمە دىكە بوو، دوايى خانوۋ لەدوۋ بەشەكەى ترى دروست كراۋە.

منارا: لەلای چەپەۋەيە ۋەشەكە لە (ھەنارنەۋە) ھاتوۋە، چونكە لەر شوپىنە ھەنارى زۆر بوو.

باجگىرا: ئەم بەشەيان تازەيە ۋەتوۋەتە لای چەپەۋە، لەطە رەفى تەۋىلەيە، لەدوای راپەرپىن لە سەرجادەۋ پىشتى جادە كۆمەلىك خانوۋى تر دروست كراۋن، ئەمانەش بوونەتە گەرەكى سەرجادە.

ژمارەى دانىشتۋانى:

بەپىي قەسەى پياۋە پىرەكانى دەقەرەكە، لەسالى گرانيەكەدا نزيكەى (۲۰) مالىك بوو.

بەپىي ئامارى سالى (۱۹۵۷) يىش (۲۲۳) كەس بوو، كەنزيكەى (۴۴) خىزان دەكات.

لەسالى (۱۹۷۷)، (۸۱) خىزان بوون، (۴۷۲) كەس بوون.

ئىستاق كەسالى (۲۰۰۳) نزيكەى (۲۰۰) خىزان دەبن، (۸۰) خىزانىكان لە سۆسەكانن ۋەۋانى تر لە ھەلەبجەى شەھىدو ھەلەبجەى تازەر سليمانى ۋشارەكانى ترن.

### شوینەکانی:

جگە لەو شوینەوارانەی کە باسمان کردن، ھەندی شوینی ترھەن لە سوۆسەکان و دەورووبەری داوەک:

بازی جەژنیگا: کە تەپۆلکە یەکی پووتە لە بەھاراندا بەسەوزە گیایەکی جوان دەپازیتەو لەخوارووی لای راستی سوۆسەکانەو، لەکاتی جەژن دا خەلکی سوۆسەکان دەچنە ئەو تەپۆلکە یاری و گەمە یاریان دەکەن.

دەرە قازان: باخەکانی بەردەم سوۆسەکان دەگریتەو زیاتر بەشی بەردەم (کەلار) یە.

شوانگیل: لەپوژ ئاواي سوۆسەکانەو، بەردەم جادە، کوۆمەلێک پەزو لەوەرگایە، کانی و ئاویشی لێیە لەبەھاراندا شوینیکی دلگیرە.

### تیرەو نادارەکانی:

خەلکی سوۆسەکان لەچەند تیرەیک پیکھاتوون ناودارەکانیان ئەمانەن:

- تیرە ی فەتە... نەصە ی باوکی حاجی ئەولە لەم تیرە یە.
- تیرە ی پەمەزان... حاجی ھەسەن - باوکی میرزا باقی لەم تیرە یە.
- تیرە ی صوفی قادر... حاجی نادر لەم تیرە یە.
- تیرە ی نەجە قوڵی بەگ... حاجی ھەمە پەشیدو بارام بەگ و کەریم بەگ لەم تیرەن.

- تیرە ی خودادادی... حاجی ھەمە پەشید لەم تیرە یە.

- چەند تیرە یەکی تریش...

### لە پیاو و ناودارەکانی:

- ھەمە ھەسین پەمەزان - باپیری میرزا باقی حاجی ھەسەن.. ئەم ھەمە ھەسینە ھەوت سال سەربازی عوسمانی بوو، بۆیە تورکی یەکی باشی زانیو، پیاویکی دنیا دیدو قسە زان و لیھاتوو بوو.

- حاجی نادری ئەھمەدی صوفی قادر: پیاویکی دینداری خاوەنی باخ و باخاتیکی زۆرو قسە پوشتوو بوو.

- حاجی ھەمە پەشیدی خوداداد.. ئەم بەرپزە دەچیتەو سەر بەگزادەکانی گوندی تفلێ لەھەورامانی ئێران.. لەکۆرە ناودارەکانی (مەھمەد کەناسراو بەھەمەکە) حاجی ھەمە پەشید.. پیاویکی وریاو لیھاتوو، خاوەن باخ و باخات و ئەھلی طاعت و نیشتییمان پەرورەیکی تیکۆشەریش بوو.

- نەصرو اللە ناسراو بە نەصە... باۋكى حاجى ئەولە: ئەم پياۋە، دەۋلەمەند بوۋە، ھەزى لەخەيرو چاكە كردوۋە، ئازاۋ لىھاتوۋش بوۋە.

- بارام بەگى نەجىب بەگى بارام بەگ: دەچىتتەۋە سەر بەگزا دەكانى نەۋى... ئەم پياۋە زۇرئاقىل و دانائ قسەزان وبەغىرەت بوۋ، يەكك لەۋ كەسانەى كەقسەى زۇر دەگىرنەۋە لە كۆرۈ كۆبونەۋە كاندا... بەتايىبەت لەناۋ خەلكى دەقەرەكەدا تەلا قەكانى بارام بەگ مەشھورن.

- حاجى ھەمە رەشىدى براى بارام بەگ: پياۋىكى ئازاۋ بەغىرەت و كۆمەلەيتى و بەخشندەبوۋ.

- توفىق حسين... ھەرچەندە نەخويندەوار بوۋ، بەلام حىساب گەرىكى شارەزا بوۋ لە كەشناسى و بورج و ۋەرزەكاندا... خەلكى متمانەيان دەكرد بۆكەشناسى مام توفىق، ھەرۋەھا، لەحىساباتى تردا زىرەك بوۋ، ۋەلامى راستى خىرا دەدايتەۋە. بۇ نمونە: دەتوت سالى يامانگى ياكەمتر چەند دەقىقەۋ چەند سەعات دەكات، بەماۋەيەكى كەم حىسابى دەكرد و ۋەلامى دەدايتەۋە.

- ۋەستا عەبدواللە ى دارتاش: <sup>(۲)</sup> جگە دارتاشى ۋەستا دىۋارىكى باشىش بوۋ، پياۋىكى زاھدى خواناسى لەخواترس بوۋ، بەۋىقارو نورانى بوۋ، لەلەى خەلكى رىزىكى زورى ھەبوۋ.

- دەرويش عەبدواللە <sup>(۳)</sup>: پياۋىكى قسەزان وعاقىل و زمان پاراۋ بوۋ، بەمام عەبدواللە ناسراۋ، لەسۆسەكانەۋە چوۋە بۇ ئىلاپى، لەۋى دانىشتوۋە، پاشماۋەى ژيانى لەۋى بەسەر برە سەر، دەستى شىعەرى بوۋە، بەلام بەداخەۋە شىعەرەكانى كۆنەكراۋنەتەۋە، تەنھا شىرىتىكى دەستمان كەۋتوۋە... لەدواتر نمونەيەك لەشىعەرەكانى دەخەينە پوۋ.

ھەرۋەھا گەلىك ناۋدارو كەسايەتى تر بوۋن ۋەك: ۋەستا قادرو مستەفاى ئۇلقادر كويخاكان وگەلىكى تر....

ئەمەش كۆپلەيەكە لە ھۇنراۋەيەكى دوۋرو دىرژى دەرويش عەبدواللە كەباس لە گەنجى و پىرى خۇى دەكات ۋەلى:

ئاخم جوانى، داخم جوانى	كون قەتارەى ۋەش، رەنۇ ددانى؟
كون قەتارەى ۋەش رەنۇ ددانى؟	كون ھەرفى شىرىن لەفزو زوانى؟
ھەتا كەجوان بىم، نەختى باۋم بى	كىش دوو گەزى، لارە كلاۋم بى
ھەريانى لويى، دەۋرى پلاۋم بى	فروجى سوركرىاۋ، مريشكى كولاۋم بى
زيادم كەردەبى، چن جەفاۋ جەورم	صاحب ۋويىرەگا، نيشىنى دەورم

گوشت و قەن و چای، بە پەیانپە یۆ جارینە ماچا، تاتە خێر بەیۆ...  
 دەلێن: دەرویش عەبدواللە کە لە شیریکی دەبی زۆری خۆش وێستوو،  
 نەصرەدین ناویکی برادەری دەبیێ ئی دەشاریئەو لەوکاتەدا ئەم شیعەرە دەلی.  
 سەرەش ئاسمانا، چیریش زەمینا  
 مام پەمەزان داوای ھەندی زەوی ئی دەکات بیکات بەباخچە، بەم شیعەرە  
 وەلامی دەداتەو:

مەللاً ئەحمەد، چن کێخا کەمە ی وەرئسی و زەمین، پیمایە ی پەمە ی  
 بەم شیۆ ھەولێ داو ھەر بەشیەر وەلامی خەلکی بداتەو.

### فەرمانەرەواو کوێخاکانی:

بیگومان سۆسەکان پیشتەر وەك - تەویڵە - کاربە دەستی باج و سەرانی ئی  
 کۆکردنە تەو و سەرپەرشتی کردون، لەوانە ی کەناوی بزانی (حەمی) بوو -  
 مامی عیزەتی مستەفا تەویڵە یی - کوێخا کانیش ئەمانە بوون:  
 کوێخا ئەحمەد، کوێخا فەتح اللہ و کوێخا کەریم، کوێخا سەعە ی صالحی  
 خوامرۆت، کوێخا مەھدی کوێخا سەعید، ...)

کاتیك کە قادر بەگ لە تەویڵە دامەزرا، دەستی کرد بە دروست کردنی  
 خانوو قەیسەری و کۆشکە کە ی، لەوکاتەدا لە سۆسەکان کورە یەکی گەچی داناو  
 بۆ بەرھەم ھێنانی گەچ و قسا، بۆ کۆشکە کە ی. ھەر وەھا گەلە خانیکی دروست  
 کرد بۆ پانە بز و مەرەکانی. ئەمە بوو بەھۆی زۆربوونی سۆسەکان، بەتایبەت  
 لەبواری بەخیوکردنی ئازەل و باخدارییەو چەند پیشە یەکی دەستیش وەك  
 دارتاشی و جۆلایی و کلاش و پیلاو دروست کردن تیا پەیدا بوون.

لەپرووی فەرمانەرەوایی دەولەتی یەو، ھەمیشە وەك تەویڵە وابوو،  
 فەرمانەرەوای تەویڵە حوکمی سۆسەکانیشی کردوو. ماوہ یەکی ش سەعدی بەگی  
 قادر بەگ لە سۆسەکان دانیشتوو،

### پرۆژەکانی:

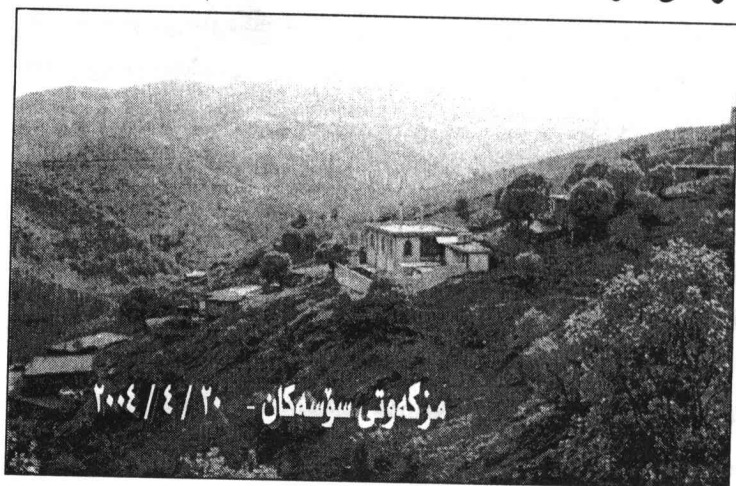
مژگەوت: لەسەر دەمی قادر بەگدا، خەلکە کە ی بەھاوکاری قادر بەگ،  
 مژگەوتیکی بچوکیان دروست کردو، کانی و حەوزو ئاو کەشیان دەستکاری  
 کرد... بە ماوہ یەکی کەم لە پیشت بارکردنی دا، - حاجی حەمەرە شیدی  
 خوداداد - بەھاوکاری خێر خوازانێ گوندە کە و شوینانی تر، بەتایبەت خەلکی



تەویڵە مەزگەوتەکیان دەست کاری کردو نوێیان کردووه. ئەم مەزگەوتە لەکاتی راگوازی تەکەدا، وەك خانووەکان پوخواو تالەدوای پاپەرین جاریکی کە ئەم مەزگەوتەیان دروست کردووه تەو.

وەك دەلێن: یەكەم مەلای سۆسەکان، مەلا عەبدولواحدی کوپی مەلا عەبدە بوو. .... چونکە باخەکی لەدەرە قازان بوو، ئیتر مالیشی ھاتە سۆسەکان و بوو ئیمامی مەزگەوتەکەش، لەدوای ئەو مەلا ئەحمەدی کوپی حاجی موغینەدین کەبە مەلا ئەحمەدی قازنی ناسراو، بوو بە مەلای سۆسەکان. .. نزیکەی (۲۰) سال مەلای سۆسەکان بوو، خەلکی زۆر پێزیان ئی گرتوو و زۆرخۆشیان ویستوو.

لەدوای مەلا ئەحمەد، فەقییەکی خۆی لەخەلکی سۆسەکان (فەقی محەمەد) بوو پێش نوێژی ئەم مەزگەوتە، پاش ئەمیش مەلا ئقبال کەخەلکی گوندی ناوی ھەورامانی تەخت بوو، بوو بە مەلای سۆسەکان، بەلام ماوہیەك پێش بارکردنی گوندی سۆسەکان حکومەتی عێراق گرتی و پەوانە ی ئێرانی کردووه.



لەدوای  
پاپەرینیش  
ماوہیەك چەند  
گەنجیك پێش  
نوێژیان  
دەکرد، بەلام  
ئیسـ  
(نـورەدین)  
مستەفا

مەزگەوتی سۆسەکان - ۲۰/۴/۲۰۰۴

تەویڵەیی) و تاربیژو نوێژی ھەینی دەکات.

قوتابخانە: پێش ئەو قوتابخانە لە سۆسەکان بکریتەو، چەند قوتابیەکی خەلکی سۆسەکان ھاتوون بۆ تەویڵە خوێندویانە.

یەكەمجاریش لەسالی (۱۹۵۵)دا مەلەبەندی نەھیشتنی نەخویندەواری کراو تەو، مامۆستا (محەمەد بەھائەدین مەلا صاحب) وانە بیژی بوو، لە مەزگەوتەکەدا وانەیان خویندووە لەو کاتەدا (۱۴) فیڕ خواز بوون. بۆسالی داھاتوو، مەلەبەندەکە گویژراو تەو بۆخانوی حاجی ھەسەن ھەمەھەسی. .. مامۆستاکەشیان راھینەری گوند (مرشد ریفی)، (ئیسماعیل صدیق جەعفەر)ی

تەۋىلەيى بوۋە، لەۋسالەدا- ۋەسى عەبدولئىلا- خالى مەلىك فەيسەلى دوۋەم، كە سەردانى شارۋچكەي تەۋىلە دەكات، مامۇستا ئىسماعىل، ھەموو خەلكى ئاۋايى سۆسەكان و فىرخوازەكانى دەھىنىتە سەرجادە كەي سۆسەكان و پىز دەبن و- قەرەقۇزى پايز- دەگرن بەدەستىانەۋە بەچەپلەو شىعرو، ھەۋەھا لەسەر جادەكە بەدارو بە گەلاۋ بەمەۋج و جاجم وخامە سورە تاق- يابلېن دەروازى پىشۋازى و چۈنە ژوررەۋە دروست دەكەن.. لەۋىۋە پىشۋازيان ئى كردوۋە ئەۋ رۆژە ۲۶/ ۹/ ۱۹۵۶ بوۋە.

مامۇستا ئىسماعىل وتارى بەخىرھاتن دەخوئىتەۋە، ۋەسىيىش سوپاسيان دەكات ۋەۋ كاتەدا داۋاكارى خەلكى سۆسەكان دروست كردنى پرۆژەيەكى ئاۋو، كردنەۋى قوتابخانەيەك دەبىت بەشىۋەيەكى پەسمى، ۋەسى بەلىنى ھەردوكيان دەداتى.. ئىتر دواتر لەلايەن پارىزگارى سەلىمانىيەۋە- ۋەمەر عەلى- ئەم پرۆژە جى بەجى كراۋە، كەبرىتى بوۋە لە دروست كردنى ھەۋزىكى ئاۋ لە سەرجاۋەي ئاۋەكەۋە پاكىشانى ئەۋ ئاۋە بۇ ۋەماراۋىكى تر بۇناۋ گۈندەكە، كەلەۋى(۵) بەلۋەي پىۋە بوۋە، ئىتر لىرە ژنان ئاۋيان بردوۋە بۇمالەكان.

- لەۋاى مامۇستا ئىسماعىل صدېق.. مامۇستا مەلا حافىظ مەلا نەزىر- بوۋە بەۋانە بىژ لە مەلبەندەكە..

- لەسالى (۱۹۵۷-۱۹۵۸) بەشىۋەيەكى پەسمى قوتابخانەي سەرتايى تىدا كرايەۋە، فىر خوازەكانى مەلبەندەكە، تاقى كرانەۋە، ھەندىكيان خرانە پۇلى يەك ۋەۋانى ترخرانە پۇلى دو، ھەمووشيان لە (۳۶) قوتابى پىكھاتبون لەكوپوچ.

- دواترىش مەلبەندەكە ھەر ھەبوۋ بۇ پىاۋان، بەشەۋ وانەيان پى دەۋترا، تاماۋەي چەند سالىك. قوتابخانەكەش پەسمى كرايەۋە، لەخانۋى حاجى ھەسەنەۋە گۈيزرايەۋە بۇخانۋى (حاجى عەبدوللاى نەصروللا) تاۋەكو لەسالى (۱۹۷۰) بىناى قوتابخانەكەي بۇ دروست كرا.

- ئەم مامۇستايانەي خوارەۋە، لەم قوتابخانەي سۆسەكان = مامۇستابون:

م. فاضل عەلى عەبدۇرەھىم، م. مەمەد عارف مەمەد، م. مەھدى ھەسەن، م. ھەمە صالح فەتھ اللە، م. ھەمەد عەرەب بوۋە، م. ئىسماعىل مەمەد رەسول، ئەم مامۇستايانە جگەلە (م. ھەمەد) ھەموو تەۋىلەيى بوون. پاشان م. مەمەد ئەمىن رەئووف و، م. شىركۆ مەھدى، بوۋنە مامۇستاي سۆسەكان. م.

شىركۆ تاسالى ( ۱۹۷۱-۱۹۷۲ ) بەرپۈەبەر بوو، ئىتر خۇي نىقى تەۋىلە كىردو، م. فەرىد ئەحمەد موعىن بوو بە بەرپۈە بەرى، مامۇستا ( كامىل عارف نەزىرو، م. ھۇشيار بابا حاجى مەھىدەين ) بوونە مامۇستاي قوتابخانەكە.

پىش راگوازتنى سۆسەكان، تاۋەكو پۇلى شەشى تىابوو، ئەم ماۋەيەش عەبدواللە حاجى نادر خزمەتگوزارى ئەم قوتابخانە بوو. بىنكەي تەندروستى :

لەسالى (۱۹۶۹) بىنا بۇبىنكەي تەندروستى لە سۆسەكان كرايەۋە.. بەلام كارمەندى تەندروستى بۇدىياري نەكراو، لەدۋاي راپەرىنىشەۋە ھىشتا ھىچى لەم بارەۋە بۇ نەكراۋە.

### پۇلىسخانە :

سۆسەكان لەبەر ئەۋەي بەرامبەر بوو بەسنورى ئىرانەۋە، ھەر لەسەردەمى عوسمانىيەكانەۋە چەند قەلەيكە بوون كەپۇلى پۇلىسخانەيان بىنيۋە،



قەلەيكەي سۆسەكان - ۲۰۰۳ / ۵ / ۱

ۋەك قەلەي باجگىران كەشۋىنى گومرگ بوو، قەلەي سۆسەكان و... لەسەردەمى پاشايەتلىدا حكومەتى عىراقى مەخفەرىكى پۇلىسى كىردۈۋەتەۋە، دواتر لەسالى (۱۹۵۸) ئەۋ مەخفەرى پوۋخاندو، قەلەي سۆسەكان ۋەك ناۋەند-مەركەز-يەك كىردەۋە دوۋ قەلەشى بۇكىرد، چونكە بەرامبەر بوو بەقەلەكى ملە شۇپەي شۇشمى ئىران، لەلەين عىراقەۋە گرنگ بوو.

ئەم قەلەيە پۇلىسى تىابوو، تالە شۇرشى ئەيلول دا، لەلەين پىشمەرگەۋە گىراۋ پىشمەرگەي تىچوو، بەلام دۋايى پوۋخىنراۋ لەسالى (۱۹۷۶) دروستكرايەۋە، ئىستاش زۆرى ماۋەۋ ھىزى پىشمەرگەي تىايە.

### گوزەرانى ژيانى خەلىكى سۆسەكان :

خەلىكى سۆسەكان، ژيانىان زياتر لەسەر باخدارى و كشتوكال و ئاژەلدارى بوو، بەتايبەت باخ لەھەموو جۆرە دارىكى يان ھەيە. چەمىكى گەۋرەيان ھەيە و پىر لەئاۋو كانىيە، لەلەي راستى قەلەي شاترىشەۋە، پەزەدىمىكى زۆر ھەيە كەھى خەلىكى تەۋىلەۋ سۆسەكانە كەبە شوانگىل ناسراۋە.

جگە لە مەش خاوەنى ئازەل بوون و، ھەھەندى پيشە یش یان کردووە، لەبەر ئەوەى کەوتووتە سەر سنووریش، ھەمیشە جینگەى کاسپى وقاچاخى بوو، بەتایبەت لە دواى پاپەڕینەو سۆسەکان بووتە، ئاوەندىک، بۆئال وگۆڕ کردن و گواستەنەوێ شەمەک وکەل وپەلێ بازەرگانى.

ھەرئەم ھۆشەش بوو کە لە دواى پاپەڕین، سۆسەکان باش گەشەى کردووە خەلکى زۆرى گەپاپەو ھەو خانووەکانى سەرچادەو چەنددوکان و خان و مەھەل و شوینى تری تیا دروست کراوە.

#### - لەشۆرشى کورددا:

خەلکى سۆسەکانیش ھەمیشە لەپشتیوانى شۆرشى کوردابوون، پیاو ھەناو دارەکانى لە رێخستەکانى حیزبە سیاسى یەکاندا بوون، بەشى خۆیان بۆلیان بینووەو، چەند گەنجیکیشیان چەکی پيشمەرگایە تیان کردووتەشان و بەتایبەتى لەشۆرشى نوێدا گەنجى زۆریان بوونەتە پيشمەرگە.

#### - ھاگوازتنى سۆسەکان:

لەپۆزى (١٩/٩/١٩٧٨) ھەو لەلایەن پڕییمى عێراقەو، خەلکى گوندى سۆسەکان ئاگادار کران خۆیان ئامادەبکەن، دواى ھەفتە یەکی تر دەگوازرینەو، لەم ماوەیەدا نزیکەى (٣٠) مالىان خۆیان چوون بۆتەویلەو، لە وێ مانەو ھەربەریارى ھاگوازتن نەکووتن.

لە ھەروارى (٢٦/٩/١٩٧٨) بەھۆى ئیفای سەربازى ھەو (٥٦) مالهەى تر ھاگوازناوە بۆئۆدوگای زۆملى سىروان، ھەر لەوکاتەدا کەمالەکان بار دەکرا کاربەدەستانى پڕیم بەھۆى (T N T) یەو خانووەکانى پوخاندن و تەقینارەو. خەلکى سۆسەکان لەم ئۆدوگایەدا مانەو لە کاتى کیمیاویە کەشدا (١٠) کەسێکیان بەرکیمیاوى کەوتن و شەھید بوون.

تائەو ماوەیەى کە تەویڵە ئاوەدان بوو، خەلکى سۆسەکان بەنھێنى یەو دەچوونەو بۆسەر باخەکانیان و نەیان ھیشت باخەکانیان وشک ببن، بەلام دواتر ناوچەکە بەگشتى قەدەغەکرا، بوو بەناو چەھەکی سەربازى لەشەپرى ئێران و عێراق دا.

بەپڕى (عەبدولکەریم مەلا ئەحمەدى قازى) بەبۆنەى ھاگوازتنى سۆسەکانەو، ئەم ھۆنراوێ نووسیو ھەمەش لێردا بەباشمان زانى بینوسین:

سۆسەکان چۆل، یانە ی وێرانم	لە دەستی جەور، واھەراسانم
لانە ی تیکۆشان، کانگای ھەژاری	سوتان و وێران، بۆی ھات بەدیاری
لانە ی چەند سالە، زوو وێران کرا	خەلکی سۆسەکان، بۆسیروان برا
ھەناسە ساردی، بەمال سوتای	بەقافلەبران، پیرو ھەم لاوی
(کەلارا) سوتا، (باجیگیرا) وێران	دوگەلی سوتان، چوو بەرەو ئێران
(مانارا) ھاوار، رەزی بەختیاری	سوتادی ناوەند، ئەویش یە کجاری
لەدەگا کوئی، تاکو نزارە	کام ولات کام شار، ئاوا ھەژارە
کام باخ کام گولزار، وای کردی خەزان	کام ولات کام شار، ئاوا ھەژارە

### سۆسەکان لەدوای راپەرین و ئیستای:

خەلکی سۆسەکان لە دوای راپەرین گەڕانەووە زیدی خۆیان و، بەرەبەرە دەستیان کردووە بەئاوێدان کردنەوێ خانووەرەو باخ و باخەتەکانیان. ئیست کەسالی (۲۰۰۳) نزیکەی (۸۰) مائیکی تیا یەو ھەوزو ئاوەکە ی جارانیان چاک کردووەتەووە مزگەوتیکی بچکۆلەیان ھە یەو قوتابخانەیان بۆکراوەتەووە، تاوێکو پوولی شەشی سەرەتایی تیا یەو- بیستوون کەمال مصطەفا تەوێلە یی بەرپۆبەرەو، چەند مامۆستایەکی تریشی ئی یە. ھەرەو ھا قەلاکە ی سۆسەکان ھیزی پێشمەرگە ی تیا یەو، لەلایەن یەگەرتووی ئیسلامی کوردیشەووە پرۆژە ی ئاوەکە ی بۆراکی شراووە، خەلکە کە ی جگە لە باخ داری و کشتوکال و ئازەلداری خەریکی بازرگانی کردن لە نیوان سنوری ھەریمی کوردستان و ئێران دا، کە بە بارو بەکۆل شتو مەکی بازرگانی دەگوازنەووە.

## به‌ئخه

- پیناسه
- به‌ئخه‌و میژووی چۆنیه‌تی دروست بوونه‌که‌ی
- وشه‌ی به‌ئخه‌ له‌ چیه‌وه‌ هاتوه‌؟
- شویننه‌واره‌ میژوویی یه‌کانی ئەم ناوچه‌
- گه‌ر په‌که‌کانی به‌ئخه‌
- سه‌یرانگا‌کانی به‌ئخه‌
- پرۆژه‌ خزمه‌تگوزاری یه‌کان له‌ به‌ئخه‌ :
- مرگه‌وت
- قوتا‌بخانه‌
- بنکه‌ی ته‌ندروستی
- به‌ئخه‌و ژماره‌ی دانیش‌توانی
- به‌ئخه‌و راگوازتنی
- به‌ئخه‌ گوزهرانی خه‌لکه‌که‌ی
- به‌ئخه‌یی و بۆنه‌کان
- فه‌رمان‌برموایانی به‌ئخه‌
- نه‌وه‌ی فه‌تاح به‌گی به‌ئخه‌ کین؟
- مسته‌فا به‌گی کوری جافر سان
- ناودارو که‌سایه‌تی یه‌کان
- به‌ئخه‌یی و کوردایه‌تی
- به‌ئخه‌یی و رابوونی ئیسلامی
- به‌ئخه‌و به‌ئخه‌یی له‌ دوا‌ی را‌په‌رین

## به‌لخه<sup>(٤)</sup>

(به‌لخه) یه‌کێکه له شاره دێ‌کانی هه‌ورامانی له‌ونی عێراق، ده‌که‌وتیه سهر ریگه‌ی -جاده‌ی- نیوان سو‌سه‌کان و ده‌گا شیخان. پروبه‌ری به‌لخه فراوان و بلاوه، که‌وتوه‌ته نیوان (سو‌سه‌کان و پالانیاو هاوارو تاوێرهو خه‌ریانو ده‌گا شیخان)، به‌شی پشته‌وه‌ی چه‌ند شاخیکی به‌رزه به‌ناوی (جه‌ژنگاو ته‌وه‌نیو هه‌واره به‌رزه)، به‌شی پێشه‌وه‌ی یا بلێین به‌رده‌مه‌که‌ی فراوانه‌و دۆلیکی کراوه‌یه. دوریشی له بیاره‌وه (٨کم) و له ته‌وتله‌شه‌وه (٦کم) ه.

(به‌لخه) و (مێژوو) و (چۆنیه‌تی) دروست بوونه‌که‌ی:

پێشتر باسی ئه‌و شوینه‌وارانه‌مان کرد، که ناوچه‌که کۆن و دێرینه، به‌لام ئه‌و شوینانه به‌هر شیوه‌یه‌که بووه چۆل بوون، دواتر نزیکه‌ی (٢٥٠) سال له‌مه‌و پێشتر دوو شوینی تر ئاوه‌دان بوونه‌ته‌وه:

یه‌کێکیان له‌خوار (وه‌روه‌زن) ده‌و بووه به‌ به‌لخه‌ی خوارو ناسراوه‌و، (دیگه) شیان پێ وتوه، واته (دێ‌یه‌که) که ئه‌مه‌یان کۆنترو گه‌وره‌تر بووه.. ئه‌وی تریشیان له سهرووی (وه‌روه‌زن) ده‌و بووه له‌ خوار ته‌وه‌نیو له دۆلیکا بووه، ئه‌میش به‌ به‌لخه‌ی سهرو ناسراوه له سهرده‌می‌کا، یا (بابانی ئه‌رده‌لانی) یه‌کان بوون یا له‌سهر ده‌می (عێراق و ئێران) دا بوون، ههر یه‌کێک له‌و دوو به‌لخه‌یه به‌سهر ده‌سه‌لاتیک که‌وتوون و سنور جیای کردوونه‌ته‌وه له‌یه‌ک، جا خه‌لکی به‌لخه‌ی خوارو له‌به‌ر ههر سته‌می‌ک یا باجیک یا سهربازی یا نه‌خۆشی یا ههر شتیک بووه رایان کردووه بۆ به‌لخه‌ی سهرو که‌وه‌ک وتمان له‌ (ده‌ره) یه‌ک دایه واته له چه‌می‌ک دایه که خواره‌ویان به‌دی ئه‌سلێ زانیوه بۆیه پێیان وتوه (دیگه) واته دی ئه‌سلێ یه‌که‌مان ئه‌وه‌یه که‌سه‌ پاکردوه که، ئیتیر چووه‌ته (ده‌ره) = چه‌مه) که‌و رزگارو نه‌جاتی بووه له‌و هۆیه که له‌به‌ری پای کردوه. بۆیه به به‌لخه‌ی سهره‌ویان وتوه (ده‌ره نه‌جات) له‌م کاته‌دا ئه‌و دوو دێ‌یه ههر یه‌که‌یان سه‌ربه‌خۆ جیا‌بون و که‌وتونه‌ته به‌ر ده‌وله‌تی‌که‌وه. به‌م شیوه به‌لخه‌ی خوارو که‌م بوونه‌ته‌وه‌و، به‌لخه‌ی سهرو گه‌وره‌و فراوانتر بووه، به‌لام دواتر سنور ده‌ستکاری کراوه‌و هه‌ردوکیان که‌وتونه‌ته‌وه به‌ر یه‌ک ده‌سه‌لات که ئه‌ویش عێراقه.

که به‌لخه‌ی ناوه‌پاستیش دروست بووه هه‌ردوکیان به‌ره‌و که‌می پویشتون و به‌لخه‌ی تازه گه‌وره بووه.

ئه‌ی وشه‌ی (به‌لخه) له‌چی‌یه‌وه‌هاتوو؟

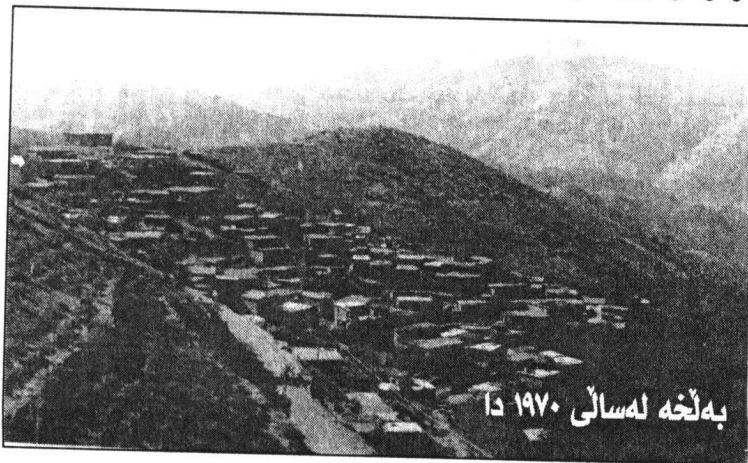
دوو‌بو‌چوون‌هه‌یه‌بو‌ئه‌م‌وشه‌،‌یه‌کی‌کیان‌ده‌لیت:

دوو‌برابوون‌خه‌لکی‌(به‌لخ)‌ی‌لای‌سه‌مه‌رقه‌ندو‌بوخارا‌بوون‌،‌هاتوون‌له‌و  
دوو‌شوینه‌-دیگه‌و‌ده‌ره‌نه‌جات-نیشته‌جی‌بوون‌،‌یه‌کی‌کیان‌له‌خواره‌وه‌و‌ئه‌وی  
تریان‌له‌سه‌ره‌وه‌،‌به‌ناوی‌ئه‌م‌دوو‌کابراوه‌ناو‌نراون‌به‌به‌لخه‌ی‌خواروو‌به‌لخه‌ی  
سه‌روو.

بو‌چوونی‌دوو‌م:‌ده‌لیت:‌ئه‌م‌شوینه‌په‌له‌(به‌نگاو‌تاف)‌واته‌تافگه‌وه‌ک:

تافگه‌ی‌(وه‌روه‌زن‌،‌سه‌روه‌زن‌،‌وه‌زه‌نی)‌ئه‌م‌تافگانه‌ش‌به‌به‌رده‌وامی‌ئاویان‌پیا  
دیته‌خواره‌وه‌و‌،‌ئاوه‌که‌ش‌به‌لخی‌هه‌یه‌-به‌لخ:‌جو‌ره‌کلسی‌که‌به‌هوی‌ئاوه‌وه‌له  
ئاوه‌پۆکاندا‌دروست‌ده‌بی‌ت‌،‌به‌تایبه‌ت‌به‌سه‌ره‌به‌ردو‌تاشه‌به‌رده‌کاندا‌.‌زیاتر  
په‌ئی‌له‌سه‌ره‌ئه‌وه‌یه‌ئه‌م‌وشه‌یه‌له‌مه‌وه‌هاتبی‌،‌واته‌له‌به‌ره‌به‌لخی‌زۆر‌له‌م  
ناوچه‌یه‌دا‌ناو‌نراوه‌به‌لخه‌.

هه‌ندی‌کی‌ش‌واده‌گی‌په‌نه‌وه‌که‌:‌(دیگه‌و‌ده‌ره‌نه‌جات)‌دوو‌دی‌بوون‌...‌به‌لام  
له‌کو‌تایی‌سه‌ده‌ی‌نۆزه‌ده‌هم‌دا‌(یا‌قوه‌سوری)‌ته‌ویله‌یی‌که‌پیاوی‌کی‌ناوداری  
ته‌ویله‌بووه‌،‌له‌کاتی‌کاروانی‌دا‌،‌له‌نزی‌که‌وه‌زه‌نی‌،‌لای‌داوه‌،‌پاشان‌وه‌ک‌هه‌وار  
هاتوو‌ه‌بو‌ئه‌م‌ناوه‌و‌،‌وتوو‌یه‌تی‌هه‌وارم‌لای‌به‌لخه‌که‌یه‌،‌له‌مه‌وه‌ئه‌م‌ناوه‌په‌یدا



به‌لخه‌له‌سالی‌١٩٧٠‌دا

بووه‌..‌ئیت

هه‌رله‌وه‌

ده‌مانه‌ش‌دا

چه‌ند

خانویه‌ک

کراونه‌ته‌وه‌و

،‌له‌سالی

(١٩٥٦)

به‌دواوه

که‌جاده‌ی

نیوان‌بیاره‌و‌ته‌ویله‌لی‌ره‌وه‌براره‌،‌ئه‌م‌به‌لخه‌گرنگی‌پی‌دراوه‌و‌،‌دواتریش  
مزگه‌وت‌وقوتابخانه‌لی‌ره‌ش‌کراونه‌ته‌وه‌.‌له‌ئه‌نجامدا:‌ئه‌م‌شوینه‌گه‌وره‌بووه‌-  
به‌لخه‌-‌بووه‌ته‌دی‌و‌،‌دیگه‌و‌ده‌ره‌نه‌جات‌به‌ره‌به‌ره‌و‌که‌م‌بوونه‌وه  
پۆیشتون.‌ته‌نانه‌ت‌ده‌لین:‌دواخی‌زان‌که‌له‌به‌لخه‌ی‌خواروووه‌کوچی‌کرد‌بو



ئەم بەلخە تازەيە لەسالى (۱۹۷۰ز) دا بوو، كەئەويش مالى (پەحماني عەبدول) بوو. بەلام دەرە نەجات زووتر چۆل بوو و چونكە بەھۆى نەخۆشى تاعونەو زۆريان لى مردون، ئەوانى تىرىش چۆل يان كىردوو.

شۈينەوارە مېژوو يەكانى ئەم ناۋچە :

چەند شۈينىك لەم دەرە ھەيە، شۈينەوارەكانيان بەتايبەت ئەو گۆرستانە گەرەيەو جۆرى ناشتنى مردوكانيان و، ھەرۋەھا بوونى ئەو كەل و پەل و خشل وقاپ وشتانەى كە دەدۆزىتەو، بەلگەن لەسەر ئەوئەى ئەم ناۋچەيە پىش ئىسلام ئاۋەدان بوو و خەلكى تىابوو. ئەوشۈنەش وەك :

- سۆلى: دەرەيە نىزىك (ھاوار) چەمىكى قولە بەزستاندا لەبەر قولەكەى بەفر نايگرى... ئەمە مېژووئەكەى كۆن ديارە، گۆرستانىك لەم ناۋەيە... لەپالى سۆلىدا لوتكەيەكى بەرز ھەيە پىي دەلېن: سەى قەلا يا ساىە قەلا... ئەمىش شۈينەوارىكى كۆنە، ئاسارى كۆنى تيا دۆزراۋتەو كەبو پىش ئىسلام دەرەپىتەو... ساىە قەلا، (قەلاى گاۋران) ىشى پىي دەلېن.

- زەرىندۆل... ئەمىش كاتى خۆى دى بوو، ئەكەويتە سەر پىگەى بەلخە - خەرىانى... شۈينەۋارى مائەكانيان نەماۋ، بەلام گۆرستانەكەيان ماۋ. - ھانە وتى يا ھانەى تا: ئەمەش كانىيەكە ئەكەويتە خوار چەمى ۋەزەنى، لە پىشت (دەرە نەجات) ۋەيە، شۈين و ئاسەۋارەكانيان ديارەو ماۋ، جىگەيەكى مەككەم وقايم و كەنارەو ھەشارگەيە مېژوۋى ئەمىش كۆنە.

- سەر بەلخ: دەرەيە سەرۋوى چەمى ۋەزەنى... دەرەپىنەو: شىخ مۇمن ناۋىك پىاۋىكى زۆر موسولمان بوو و لەم شۈينە ژىاۋ، باۋكى ئەو (سەيد سەلام) يەكەلەملەى سەيد سەلام نىزراۋ. دەلېن شىخ مۇمن داۋى مردنى سەيد سەلامى كوپى، سەر بەلخى بەجى ھىشتوو و دەرەچىت بو سازان لەۋى دەمىنەئەو<sup>(۵)</sup>.

ئىستاش كەلاۋە پوخاۋەكانى سەر بەلخ ماۋن، دىۋارى مائەكان ديارن و، چەندەھا گۆرپىش ھەن كە ئەمانە ھى سەردەمى ئىسلامن.

- قەلاى خەسرەو ئاغە: قەلايەكى كۆنەو دىۋارو ھەسارى بوو، لەسەر تەپۆلكەيەكە. جگە ئەو شۈينانە شۈينى تىرى تىايە وەك: بەكۆيەر، نىسارى ۋەزەمان، .... تاد.

ناوی (میشله) (٦) :

ناوی شوین و شوینە‌واره‌کانی ئەم ناوچه له په‌راوه میژووی په‌کاندا که‌م ده‌ست ده‌که‌ون، به‌لام ناوی (میشله) هه‌یه‌، واش ده‌رده‌که‌وێت که‌وا کۆنه‌و قه‌لایه‌کی مه‌حکه‌م و قایم و گه‌وره‌و فراوانیش بووه‌، بۆ خۆپاراستن له‌ ده‌ست دوژمن به‌کار هی‌نراوه‌، له‌ کاتی هی‌رشه‌کاندا خۆیان تیا قایم کردووه‌، وه‌ باس له‌ بوونی کلێلێش ده‌کات که‌نێرداون بۆ ئۆستانه‌... ئەوه‌ی شایه‌نی باسه‌:

- ئەمه‌ش له‌ باسی بێگه‌ به‌گدا هاتوو - بێگه‌ به‌گیش له‌ ساڵی ٩٥٧ ک =

١٥٤٨)ن) کۆچی دوایی کردوو.

- وشه‌که‌ به‌ (مه‌شعه‌له‌) هاتوو له‌گه‌لّ وشه‌ی (شه‌مع ئێران)دا...میژوو  
نوسه‌کان هه‌موو ده‌لێن: مه‌شعه‌له‌ = میشله‌ی هه‌ورامانه‌و (شه‌مع ئێرانیش)  
شه‌می‌رانه‌ ئەم وشه‌ له‌ سه‌رده‌می ئەرده‌لانه‌کان دا به‌کارهاتوووه‌، وادیاره‌ بۆ  
جیگه‌ی سه‌یران و خۆپاراستن و خۆ قایم کردن سویدیان ئی وه‌رگرتوووه‌ ...  
وشه‌که‌ش له‌وانه‌یه‌ له‌ (میشله‌ زه‌ردوونه‌) وه‌ هاتبێ که‌ داریکی هه‌میشه‌ سه‌وزه‌و  
له‌م ناوچه‌ زۆر بووه‌.

- گه‌ره‌که‌کانی به‌لّخه‌ :

- گه‌ره‌که‌و به‌گزادا = گه‌ره‌کی به‌گزاده‌کان
  - گه‌ره‌که‌و هالاوی = گه‌ره‌کی هالاو
  - گه‌ره‌که‌و مله‌گاو خه‌پاتا یا گه‌ره‌کی - سه‌ریال - یشی پی‌ده‌لێن
  - گه‌ره‌که‌و ده‌ره‌ی = گه‌ره‌کی چه‌م
  - گه‌ره‌که‌و ده‌ره‌ ولی = گه‌ره‌کی ده‌ره‌ول
  - دوای راپه‌ڕین که‌خه‌لکه‌که‌ی گه‌پاونه‌ته‌وه‌ ئەم دووگه‌ره‌که‌ی زیاد کردوووه‌:
  - گه‌ره‌که‌و میشله‌ی = گه‌ره‌کی میشله‌
  - گه‌ره‌که‌و هه‌رزنه‌ جه‌پی = گه‌ره‌کی هه‌رزنه‌ جه‌پ.
- سه‌یرانگا‌کانی به‌لّخه‌ :

به‌لّخه‌ خۆی ناوچه‌یه‌کی دل‌گیرو فراوانه‌، هه‌موو باخ و باخاته‌کانی  
سه‌یرانگایه‌کن بۆخۆیان، به‌لام هه‌ندێ شوینی هه‌یه‌ زیاتر دل‌گیر ترن بۆسه‌یران  
وگه‌شت وگوزار، وه‌ک: سه‌روه‌زن، وه‌روه‌زن، سه‌ربه‌لّخ، ته‌وه‌نی، رپۆله‌، میشله‌،  
ساراو سوڵی، هانه‌و که‌ریمه‌ی، هانه‌هه‌لّوچه‌، شه‌می... تاد.

شايانى باسە- ئەوسا چايخانى- مېشلە- جىگەي ھەوانە ۋە ۋە لادانى  
كاروان و رېبىواران بوو، ھەروەھا تاقگەي ۋە زەنى جىگەي سەيران و مانە ۋە  
خەلكى بوو بەشەوانى ھاوين.

پرۇژە خزمەتگوزارى يەكان لە بەلخەدا :  
مژگەوت :

لە دەورو بەرى سالى ( ۱۳۰۸ك ) شىخ عومەر ضيائەدين بۇ يەكەمجار  
مژگەوتىك لە سەر مەصرفى خۇي دەكاتە ۋە مەلاشى بۇديارى دەكات. پاشان  
خەلكەكەي دواي چەند سالىك ئەم مژگەوتەيان گەورە كردوو.  
لە سالى (۱۹۷۶) يىشە ۋە مژگەوتىكى تر لە (سەريال) دروست دەكەن.. ئەم  
دو مژگەوتە لە چۆل كەندەكەدا پوخان و ويران بوون.

لە سالى (۱۹۹۲) لە دواي راپەرپىن جاريكى تر خەلكەكەي لە شوينى  
مژگەوتەكەي شىخ عومەردا مژگەوتىكى تازەيان دروست كردوو.. لە سالى  
(۱۹۹۵) يىشە ۋە لە سەريال لە شوينى مژگەوتەكەي تر دەستيان كەردە ۋە بە دروست  
كردنى مژگەوتىك، بەلام دوايى يەكگرتووى ئىسلامى كورد ھەلسا بەتەواو  
كردنى ئەم مژگەوتە.

قوتابخانە :

لە سالى (۱۹۵۳) بۇ يەكەمجار قوتابخانەي بۇ كرايە ۋە يەكەم مامۇستاشى  
(سەيد ھەسەن مصطفى فەمولا) بوو، كەئىستا لە (لەندەن) ھ، يەكەم بىناشى  
خانۋەكەي ئەھمەدى عەبدولقادر بوو.

لە سالىكانى ھەفتاكاندا قوتابى يەكانى ناۋەندى دەچوونە تەۋىلە دەيان  
خويند، لەكاتىكدا كە بەلخەيان باركرد نرىكەي ( ۴۰ ) قوتابيان ھەبوو، لە ناۋەندى  
تەۋىلە دەيان خويند، بۇيە پيش ئەۋە ئەمرى كەندە ۋە ناۋەندى بۇ دەرچوو  
تەنانت بناغەي بىناي ناۋەندىيان بۇ پىژاۋ شوينىيان بۇديارى كرد.

لە دواي راپەرپىنىش كە بەلخە ناۋەدان بوويە ۋە، قوتابخانەي تياكرايە ۋە  
مامۇستا (كەمال غەفور) بوو بە بەرپو بەرى قوتابخانەكە ۋە لە سالى (۱۹۹۳) شدا  
بۇيەكەمجار پۇلى يەكى ناۋەندى- ۋەك مولھەق- بۇي كرايە ۋە، ھەر مامۇستا  
كەمال سەرپەرشتى دەكرد تاۋەكو لە سالى (۱۹۹۶) بەتەواي ئەمرى ناۋەندى بۇ  
دەرچوو، مامۇستا (ئەھمەد ھەمە پەشىد) بوو بە بەرپو بەرى و دواي ئەۋىش  
مامۇستا (فەريخ عەبدولغەفور) بوو بەرپو بەر.

م. که‌مال غه‌فور تاساڵی (١٩٩٩) به‌پێوه‌به‌ری سهره‌تایه‌که‌ بوو، دوا‌ی ئه‌ویش (نهرمین حسینی) بووبه‌ به‌پێو به‌ری سهره‌تایی یه‌که‌.

بنکه‌ی ته‌ندروستی: له‌پیش راپه‌ریندا که‌هیشتا به‌ل‌خه‌ چۆل نه‌بووه‌ بنکه‌یه‌کی ته‌ندروستی تیا‌بوو... له‌ساڵی (١٩٩٤) یش دیسان بیناکه‌ی دروست کراوه‌ته‌وه‌ (پزگار) بیاره‌یی بووه‌ به‌ به‌پێوه‌به‌ری بنکه‌که‌.

- هه‌روه‌ها له‌ساڵانی (پیش بارکردنی) گه‌رماو-حه‌مام-یک‌ی گشتی تیا‌بوو، له‌گه‌ڵ چه‌ند دوکان و چوار چایخانه‌ی هاوینه‌و زستانه‌.

به‌ل‌خه‌و ژماره‌ی دانیش‌توانی:

ده‌لێن به‌ل‌خه‌ له‌ساڵی (١٩٤٧) دا نزیکه‌ی (٨٠)مال بووه‌ ( خواروو (١٧)، ناوه‌راست (٢٥)، سه‌رو (٣٨) له‌ئاماری ساڵی (١٩٧٥) به‌ل‌خه‌ی سه‌روو (٥١٢) که‌س بووه‌و به‌ل‌خه‌ی خوارووش (١١٠) که‌س واته‌: هه‌مووی نزیکه‌ی (١٢٥) مال بووه‌ له‌ساڵی (١٩٧٨) که‌به‌ل‌خه‌ راگو‌یزراوه‌ نزیکه‌ی (٣١٥) خیزان بووه‌.

ئێستاش که‌له‌ساڵی (٢٠٠٣) نزیکه‌ی (٥١٥) مال، که‌له‌ به‌ل‌خه‌و سلیمانی و هه‌له‌بجه‌ی شه‌هیدو هه‌له‌بجه‌ی تازه‌و شاره‌کانی ترن.. هه‌ر له‌و به‌ل‌خه‌ نزیکه‌ی (٦٠) خیزان ده‌بن وله‌هه‌له‌بجه‌ی شه‌هید که‌زۆربه‌یان له‌وین (٢٥٥) خیزان.

به‌ل‌خه‌و راگوازتنی:

له‌ (١٩٧٨/٨/٢٩) دا شاره‌ دێی به‌ل‌خه‌، وه‌ک گوندو شارو شاروچکه‌کانی تری کوردستان، به‌ریارکردن و راگوازتن که‌وت و له‌به‌ربه‌یانیکی هاوین دا زیل و ئیفاکانی پزیم به‌خو‌یان و سه‌ربازو جاشه‌کانیا‌نه‌وه‌، ده‌وری به‌ل‌خه‌یان داو خه‌لکه‌ که‌یان گوازته‌وه‌ بو‌ئوردوگا زۆره‌ ملی‌ کانی (عه‌نب و زه‌مه‌قی و سیروان) و دابه‌ش کران به‌سه‌ر ئه‌و سی‌کۆمه‌لگایه‌دا. پاشان هه‌موو خانووبه‌ره‌و بیناکانی پوخینراون و سوتینراون و، ناوچه‌که‌ش بووه‌ ناوچه‌یه‌کی قه‌ده‌غه‌ کراو، به‌لام تاوه‌کو ساڵی (١٩٨١) که‌ هیشتا ته‌ویلێ چۆلی نه‌کرد بووخه‌لکی به‌ل‌خه‌ به‌نه‌ینی یه‌وه‌ ده‌یان توانی سه‌رپه‌رشتی زۆریک باخه‌کانیان بکه‌ن و سود له‌ به‌ره‌مه‌که‌یان وه‌ربگرن، به‌لام دوا‌ی چۆل کردنی ته‌ویلێ به‌هۆی بی‌ ئاوی و بی‌ خزمه‌تی،و، کیمیای پزیم که‌پژاندبووی، باخ و دارستان و پژه‌ه‌کان، هه‌موو وشک بوون و فه‌وتان.

له‌م کاته‌ (٣١٥) خیزان بوون نزیکه‌ی (١٥٠٠) که‌س بوون، (٢) مزگه‌وت و (١) قوتا‌بخانه‌و (١) بنکه‌ی ته‌ندروستی و (١) گه‌رماوی گشتی و (٤) چایخانه‌و چه‌ند دوکانیکی تیا‌بووه‌،

### به‌لخه‌و گوزهرانی خه‌لکه‌که‌ی:

ژیان و گوزهرانی به‌لخه زیاتر له‌سهر باخ و کشتوکال و ئارژهدارییه، پرژه یه‌کی که‌میش- ئه‌وسا- خه‌ریکی پیشه‌ی ده‌ستی وه‌ک جولا‌یی و کل‌اش چنن و پیلا‌ودروویی و به‌رگدروویی و کاسپی کردن بوون. پیشه‌کانیش خه‌ریکه له‌ناو نه‌وه‌ی تازه‌دا نامینن، زیاتر خویان به‌وه‌زیفه‌ی حکومی یه‌وه خه‌ریک کردووه‌چ له‌به‌لخه‌و دهره‌وه‌ی به‌لخه.

به‌لخه‌یی باخ و باخانیکی زوریان هه‌یه، به‌تایبه‌ت گویزو توو، هه‌نارو هه‌نجیرو قو‌خ و قه‌یسی و هه‌لوژه‌و هه‌رمی و به‌هی و تری... جگه له‌مه‌ش ره‌ده‌دی‌میکی زور له‌تری‌ی ره‌ش و دارستانی سروشتی پر له‌دار به‌پوو قه‌زوان و گویزو... یان هه‌یه.

### به‌لخه‌یی و بونه‌کان:

خه‌لکی به‌لخه ئه‌هلی زه‌وق و که‌یف و خوشین، ئه‌وسا- له‌بونه‌کانی شایی بوک و زاواو بونه‌کو‌مه‌لایه‌تی یه‌کانی ناوچه‌که‌دا، کو‌په‌کانیان به‌گورانی و ده‌هول و زوپناو شم‌شال و هه‌له‌په‌رکی گه‌رم ده‌کردو، له‌شوینه‌تایبه‌تی یه‌کانی خویان وه‌ک: پاچه‌لگا‌و مله‌گا‌و می‌شله‌و وه‌زنی... کو‌ده‌بوونه‌وه.

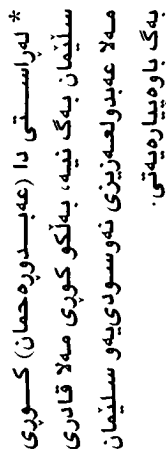
### فه‌رمان‌په‌وایی به‌لخه:

وا دهرده‌که‌ویت، به‌لخه، وه‌ک ناوچه‌کانی تری ده‌ورو به‌ری وه‌ک ته‌ویله‌و بیاره- ماوه‌یه‌ک ئه‌رده‌لانی یه‌کان و ماوه‌یه‌ک بابانی یه‌کان، به‌هوی جافه‌که‌نه‌وه فه‌رمان‌په‌وای ناوچه‌که‌ بوون، دواتریش به‌گزه‌ده‌ی له‌ون فه‌رمان‌په‌وایی یان کردوه. - له‌کو‌تایی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌مه‌وه بو جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی- فه‌تاح به‌گ و کو‌په‌کانی- فه‌رمان‌په‌وای به‌لخه بوون، له‌دوای ئه‌وان مسته‌فا به‌گی جافر سان، بووه‌ته حاکمی به‌لخه.

م. محمه‌د ئه‌مین هه‌ورامانی له‌میژوه‌که‌ی دا ده‌لی:

(حمه‌ ره‌شید له‌ونی وه‌های له‌قه‌له‌م دا، که‌ئه‌وان نه‌وه‌ی (موسا خان)ن، که له‌کات و ده‌می‌ک حاکمی له‌ون بووه، ئه‌گه‌ر وه‌ها بی ده‌بی له‌نه‌وه‌ی موسا خان برای (شه‌ره‌فولمولک) بن، نه‌وه‌ی که‌ حه‌مه سه‌عید سانی کوشت)<sup>(٧)</sup>.

وه‌ک ده‌لین: فه‌تاح به‌گی به‌لخه، ماوه‌یه‌کی زور سه‌روکاری به‌لخه‌ی کردووه، له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی جاف و بابانه‌کاندا، له‌دوای خوی سلیمان به‌گ و دوای ئه‌میش مسته‌فا به‌گی سلیمان به‌گ بوو، تا جافر سان ده‌سه‌لات په‌یدا ده‌کات و سالار ده‌بیته حاکمی به‌لخه‌و ده‌گا شیخان.



مستەفا بەگی کوپی جافەر سان :

مستەفا بەگ کەنان ناوی (سالار) بوو، لە سەردەمی سانیەتی جافەر سان ١- حاکمی بەلخی سەرۆ بەلخی خوارو و دەگا شیخان و خەریانی بوو.

مستەفا بەگ، بەهاوینان لە بەلخو دەگا شیخان دانیشتوو، بەزستانیشت لە خەریانی بوو.

لەسائی (١٩١٩)، کەشیخ مەحمود سەردانی دەگا شیخان دەکات، چوووەتە مائی مستەفا بەگ، بۆئەوێ بیکاتە پشتیوانی خۆی. مستەفا بەگیشت بوووەتە پشتیوانی شیخ و بەشداری شوێشەکی کردوو.

کاتی کە شوێشگێڕەکانی ھەلەبجەو ھەورامان لە (ئەشکەول) کۆبوونەوێ دژ بەئینگلیزەکان، مستەفا بەگ و ئافراسیای بەگ، بەخوێان و چەکدارەکانیانەوێ پشتیوانیان لە شیخ پەشیدی عەبابەیلی کرد، کەھاوپەیمانی شیخ مەحمود بوو. ھەر لەبەر ئەم بەشدارییە مستەفا بەگ بوو، لەلایەن فرۆکەکانی ئینگلیزەوێ بۆردومانی بەلخە کراو، چەند کەسیکی بۆ تاوان شەھید کردن<sup>(٨)</sup>.

حسین بەگی پۆستەم سان دەربارەوی مستەفا بەگ دەلی:

سالاری جەنگی، دەلیلەن بۆباک مەشھورەن نامش، تاکورەوی ئەفلاک

نەمام ھەن دلێر، ساحیب فەراسەت پەری ئەوخاسەن، حوکم و پراسەت

گولی وەزیری، مەغزی سولتانی حوکمی ضوحاکیو، نەوشیروانی

نەقووەی قەلبش، شش دانگ نەجەوھەر نەھەنگ نەدەریا، ماوەرۆ نەبەر<sup>(٩)</sup>

سالار دوو کوپی بوو بەناوی فەیسەل و قەیسەر، فەیسەل بەگ ئیستا لەسلیمانی نیشتەجایی. قەیسەریشت کۆچی دوایی کردوو.

سالار، لە تەمەنی (٨٥) سالییدا لەشەوی (١١-١٢/ ٢/ ١٣٩٩ک) بەرامبەر بە (١٥-١٦/ ٢/ ١٩٧٩ز) کۆچی دوایی کردوو و لە گۆرستانی عەبابەیلی بەخاک

سپیئردراو... لە سەر گۆرەکەشی ئەم ھەلبەستە نوسراو:

مردنی سالار پەوی قەوم و خویشان لە دل دەرناچیت، تااخر زەمان

سلاو لە گۆرت، بەھەشت بۆ جێتان بەیاوہرت بۆ، رەحمەتی بەزدان

عیراق و ئێران، نەوێ کوردستان گشت وەپەرۆشە، بۆ کۆچی سولتان

### ناودارو کە سایەتی یەکان:

- لیڤرەو بۆمان دەرکەوت کە بەلخەو دەورو بەری شوینە واریکی کۆنی ھەییەو، خەلکە کەشی لە بوارەکانی ژیان دا پۆلیان بوو، بەتایبەت ھەندیکیان خاوەنی کەسایەتی و ناوو پلەو پایە بوون لە وانە:
- فەقی نادر- ناوداریکی ناوچەکە بوو، ھەوت سال لە سوپای عوسمانیە کاندای سەربازی کردوو، بەو بۆنەو تورکیە کی باشی زانیو، دوی ئەو لەلایەن دەسەلاتدارانی ناوچەو باج و سەرانیەکی زۆر دەخەنە سەرخەلکی ناوچەکەو، وەمانەیان خراپ دەبی لە گەلیاندا.
- ئەم ناودارە لە گەل دوو کەسی تر لە ئەھلی ناوچەکە، لە گەلی دەپۆن بۆ ئۆستانە، بۆلای سولطانی عوسمانی. سکاڵای خەلکەکی پی دەگەییەن، لە ئەنجامدا، سولطان، ھەموو خەلکە کە لە باج و سەرانی دەبەخشی و وەدەسەلاتدارانی ناوچەکەش دەگۆڕی.
- فەتاح بەگ: لە سەردەمی عوسمانیە کان دا، سەریەرشتی بەلخەو کردوو و کەسایەتیەکی خوا ترس و داد پەرور بوو، کاتیکی کە دەسەلاتدارانی عوسمانی ویستویانە ھەندیکی مال و مولک و سامانی بۆ تاپۆ بکەن ئەم نەویستوو بە ھەرامی زانیو.
- پەرمانە سور: پیاویکی ئازاو زیڕە و وریا بوو، لە گەل سالار (مستەفا بەگ) دا نەیار بوو، پییش ھاتنی سالار بۆ بەلخە کوێخای فەتاح بەگ بوو.
- ھەمەکە: پیاویکی زۆرداناو عاقل و بیرتیز بوو، پییشینی بەھیزبوو و خەلکی شتی سەیری ئی دەگێرنەو.
- حاجی ھەمە پەرھیم ھەمە عەزیز: پیاویکی ئازاو چاو نەترس و بەغیرەت بوو، سیاسی بوو،
- عەلی بەگی ھەمە صالح بەگ: ھەکیم و جەرپراحتی سەرکەوتوو بوو.
- ئاغە سیمان بەگ: پیاویکی ئازا، ئاقل، قسەزان و سیاسی بوو.
- خاتوو زوبەیدەو پورە پەرھیمان و دادە عەینای قوریانی: کە ئەمانە چەند ئافەرەتیکی پزیشک بوون لە بوارێ شکان و نەخۆشی دا چارەسەری نەخۆشیان کردوو، وەگیاشناس بوون بۆ چارەسەر کردن.
- فاتە قلیان و قەتە جەھان: دووژنی مامانی سەرکەتوو، زۆر بەغیرەت و بەدەمەو ھاتوو بوون.



ھەر وەھا گەئێ پیاو و ئافرەتی تری ناوداریان بوو وەك:

دەرویش عەبدواللەو دەرویش ئیسحاق، صوفی صادق و صوفی مصطفی و صوفی خدر، ئەحمەدی مەحمود و سەعید بەگ و، حاجی توفیق و پەحیمە كۆك و سەلیمە كۆك، ئەحمەدی مەحمەدی حەمە كەریم و... تاد.

جگە لە مانەش گەلیك زانا و مەلاو ناوداریش لە بەلخەدا بوون وەك: مەلا جەلالی فەقی یوسف، مەلا ئەسەدو مەلا عەزیزو مەلا ھۆمەرو مەلا عەبدو پەحمان و مەلا ئەبوبەكرو مەلا مەحمود مەلا ئەحمەدی حەمە صالح.. ھەر وەھا مەلا سەلیمی تەویڵەیی و مەلا مەجید تەویڵەیی ھەر لە بەلخە ژیاون، لەبەشی تەویڵە لەروی ئایینی یەوە باسكراون.

- لە كوێخاكانی بەلخە: حەمە ئەمین، حەمە مۆمن عارف، صالح، پەحمان، حاجی حسین، حامد ئەمین، ئیستاش حاجی مەحمود بەگ.

- لە دوكاندارەكان: حاجی عەزیز، ئیسماعیل ئومین، حاجی مومن، ئەحمەدی عەبدولقادر.

- لە پیلاو درووەكان: حەمە عەبدولقادر، حاجی حەمە خەزان، وەستا فەتاح، ئەحمەدی وەستا فەتاح.

- لە بەرگ درووەكان: مەمەد ناسراو بە حەمە خەیات، مەمەد ئەمین، لە ژنانیش خاتو سۆسەن و سەعدیە خان.

- لە جۆلاكانی: حاجی خالە، حەمە كەر، وەستا ئۆلخالق، پەحمانی پۆستەم.

بەلخەیی و كوردایەتی:

خەلکی بەلخە بەگشتی و ھەمیشە پشتیوانی دۆزی پەروای گەلەكەیان بوون، ھەر لە سەرەتای شوێشی ئەیلولەو پێژەییەکی زۆریان بەشداری شوێشیان کرد زیاد لە (۹۰) لایان چەکی پێشمەرگایەتیان کردە شان و، لە شوێشی نوێشدا نزیکەی (۲۵) پێشمەرگەیان ھەبوو و لەو پێناویدا نزیکەی (۲۰) شەھیدیان داو.

لەپىشمەرگە ئاۋدارەكانىشيان ۋەك:

قادر مايجان، ھەمە رەضا قادر مايجان، حاجى عومەر خالىد، قادر عەبدولكەرىم عەبدولقادر كە بەقالە سور ناسراۋە سەرلىق بوۋە، قالە لال لەۋزك كوزراۋە، حاجى ھەمە غەرىب، شەۋكەت لەۋنى، عوسمان چاۋرەش، ئەحمەد عەلى، ئەحمەد مېنا، مام ھەلمەت كەلەپىشمەرگە سەرتاكانى يەككەتى نىشتىمانىيە. لەكىمىاۋىيەكەى ھەلەبجەشدا (۱۲۶) كەسيان شەھىد بوون و (۳۰) كەسيان ئەنفال كراۋە.

بەلخەيى و رابونى ئىسلامى:

بىگومان رابونى ئىسلامى لە بەلخەدا مېژۋىيەكى ھەيەو لەچاۋ دەورو بەرەكەىدا گەلىك لەپىشە، ئەمەش دەگەرپىتەۋە بۆئەم بەرپىزانە: عەبدولكەرىم حامد مەجىد، ھەبىب مەھمەد سەعید، عوسمان مەھمەد ئەمىن (جوتيار)، حاجى مەھمەد توفىق، حاجى نادر عەبدورەھمان، حاجى عابد مەھمەد، قادر قادىر چەندانى تر، ھەروەھا لە نەۋەى دۈمەيش ئەم بەرپىزانە پۇلىان بوۋە: كەمال غەفور، مەلا نامق، فەرىخ عەبدلغەفور، بورھان ھەمەخان.. تاد.

ئەمانە توانىۋىيە، كارىگەرى دروست بىكەن لەسەر قوتابيان ۋەھم لەسەر خەلكەكە بەگشتى، پاشان چونكە خەلكى بەلخە لەۋ ئۇردوگايانە بوون كەبانگەۋازى ئىسلامى تىياندە بەھىز بوو، ئەۋەش بۆخۇى كارىگەرىيەكى تىرى ھەبوو.. بۆيە دەتوانىن بلىين: رابونى ئىسلامى بەگشتى لەناۋ گەنج ولاۋ و خويندەۋارى بەلخەيىدا بەھىز بوو، ۋەزۇريان لەدەۋرى بانگەۋازى ئىسلامىدا كۆبۈنەۋە.. بەلكو چەند زانايەكىشيان ئىپى گەيشتوون. ۋەك: مەلا لوقمان و مەلا نامقو مەلا بەشىر، مەلا عەبدورەھمان، مەلا رېبۋار، مەلا نزار مەلا تەھا.. كەھەر يەككىيان بۆخۇى بانگەۋازكەرىكى لىھاتوون، جگە لەمەش كەسانى لىھاتوۋى باشيان ئى ھەلكەوتوۋە.

بەلخەو بەلخەیی لەدوای راپەرین:

ھەر لەدوای راپەرین لە ساڵی (١٩٩١) ھەو بەرە بەرە خەلکی بەلخە بەرھەو  
زیدی باو باپیریان کەوتنە پێ و دەستیان کرد بەدروست کردنەوێ خانو بەرھەو  
باخ و باخەتەکانیان و ماندو نەناسانە توانیان زێدە خوشەوێستەکیان ئاوەدان  
بکەنەو.

ئێستا بەلخە نزیکەی (٦٠) مائی لێی، (٢) مزگەوت و (١) قوتابخانەی  
سەرەتایی (١) قوتابخانەی ناوەندی و (١) بنکەی تەندروستی و پەرۆژی ئاوو  
کارەبای ھەیە و دوو چایخانە و چەند دوکانیکی تیاھ... لەھاوین دا زیاتر  
قەرەبالخ دەبیست و خەلکەکی لەشارەکانەو دەگەرێنەو بۆلای باخ و ڕەزو  
شوینەکانیان.

لەخەلکی بەلخە پێژەییکی زۆر خۆیندەوار ھەلکەوتوو، لەزاناو مامۆستاو  
دکتۆرو نوسەر و کادییری حیزبی و ھونەرمنەندو.. تاد.



بەلخە لەساڵی ١٩٩٨ دا

## دەگا شىخان

- پىناسە
- ناۋى دەگا شىخان
- مېژوۋى دورست بوۋنى دەگا شىخان
- دەگا شىخان وسەيرانگاكانى
- تىرمو ھۈزەكانى دەگا شىخان و پىاۋە ناۋدارەكانى
- ژيانى ئابورى و بژيۋى خەلكى دەگا شىخان
- جەكىمان وجە راخەكان
- دەگا شىخان ومزگەوت
- دەگا شىخان وقوتا بخانە
- حاكەمەكانى دەگا شىخان
- خەبات وقورىبانى دانى خەلكى دەگا شىخان
- دەگا شىخان لەراگوازتن و دوای را پەرىن

## دەگاشىخان<sup>(۱۰)</sup>

دەگاشىخان لە پوژ ھەلاتى بيارەوھىيە، (۳ كم) لە بيارەوھ دوورە، (۱۱كم) یش لە پوژ ئاواى تەوئلەوھىيە. لە باشورەوھ بەرەو باکورى پوژ ھەلات، تەپۆلكەو چياكانى: بانىتا، ملە دەرەشۆلا، لوتكەى سىپەى كوئىخا ئىبراھىم، لىدۆلى، كەمەر بەرەزا.

بەرەو خۆر ئاوا: ھەوارا، گامەخەل، باخچە مەرە، سەردەرەوھن، ملەخانەگای ژوورین، ملە خانەگای خوارین، ملەگاو کاواتى، لە نىوان ئەم تەپۆلكەو چىيانەدا چەمىكى تەسكى درىژى قول- كەچەند وردە چەمىكى ترى دیتەوھسەر- پىكھاتووھ، كەپىى دەلین: (چەمى دەگاشىخان) ولەلای باشورەو، دەرژیتە نىوچەمى بيارەوھ. ئەوچەمە بەناوى گوندەكەوھ ناوئراوھ (دەرەو دەگاشىخان).

گوندەكە پروو بەقىبلەيە پالى داوھ بەچىای (كەمەر قەتارا)وھ، وھلەنىوان چىای (باخچەمەر)و چىای (سەردەرەوھن) دایە. ئاوايىيەكانى دەورووبەرى بریتىن لە: تەوئلەو بەلخەو دەرە قەيسەرەو بيارە لە دیوى عىراق دا، كەيمنەو ھانە گەرمەش لەدیوى ئىران دا.

### ناوى دەگاشىخان<sup>(۱۱)</sup>:

ناوى گوندەكە وشەيەكى لىك دراوھ، لەدوو وشەى (دەگا + شىخان) دروست بووھ. وشەى (دەگا) بەزارى ھەورامى واتە (دى)، وشەى (شىخان) یش، كوئى (شىخ)ھ، بەم جوړە ناوھكە بەسۆرانى واتە (دىى شىخان) كەچى وشە كەبەھەلە لەلایەن دەزگا پەسمى يە كان و ھەندى خەلكەوھبە (دەرگا شىخان) وەرگىراوھ. ئەمەش لە وەوھ ئەم ھەلەكراوھ كەھەورامى وتوئەتى دەگا، سۆرانى بەدەرگا تىگەيشتووھ، چونكە وشەى دەگا لە سۆرانى دانىھ.

### بوچى بەدەگا شىخان ناوئراو؟

وھك دەرەكەوئىت ژمارەيەك شىخ لەم دىيەدا ژياون، چەند ئارامگا (مەرقەد)ىك لەدەورووبەرى ئەم دىيە دا شوئەواريان ماوھو ھەيە وھك: لەپوژ ھەلاتىوھ گۆپى (دەرويشە پەرچنە)، لەسەرەووى پوژ ھەلاتىوھ گۆپى (ئىمام پەزا)، لەپوژ ئاوايەوھ ئارامگای (ئىمام قاسم وشىخ ئەحمەد جامى وشىخ مەحمودى براى). لەباشورەوھ (تفلى ساواو شىخ مەزران).

لەنەوێ ئەم شیخانە (شیخ عارف و شیخ قەسیم) بوون، کە لە دەورو بەری سالی (١٩٣٠ز) کوچی دایان کردوو. ئەمانیش ئیستا نەویان ماوە کە (شیخ ھەمە عارف مصطەفا عارف و شیخ ھەمە ئەبوبەکر تەھا قەسیم)ن. جالەبەر بوونی ئەم شیخانە کە تیایدا ژیاون بە و ناو ھەو ناوێراو.

### میژووی دروست بوونی دەگا شیخان.

ئەم دییە، ھەرچەندە بە تەواوی و بە شیوەیەکی راست و پوون میژووی دروست کردنی نازانین، بەلام بە قەسە ی پیاو بە تەمەنەکان دەماو دەم لەباب و باپیرانیان ھەو بیستویانە کە ئەم دییە زۆرکۆنەو سەدان سالی ھەربووە ھەبە، نیمەش بە پشت بەستن بە چەند بەلگەیە کە دەتوانین لە سەر میژووەکە ی چەند قەسە یە کەین، لەوانە:

- ھەندیک دەلین: ئەم بنارە ی ھەورامان کە وتووە تە ژێر دەسەلاتی ئەسکەندەری مەکوونی یەو، بە زۆر کران بە (نەصرانی) جانە ریت و باوی ئەو سەردەمەش وابوو کە زاخە یەکی گەورە یان دروست کردوو ھەرکەس مردوو، خستویانە تە ناو ئەو زاخە گەورەو و پیاو گوتوو (گۆرچە). جاتا ئیستاش لە نزیک ئەم گوندەو و لە دامینی پۆژ ئاویەو، باخیک ھەبە ماو، ناوی (گۆرچە) یە. بەم پێیە دەکریت بگوتریت: دیی دەگا شیخان لە پۆژگارەدا ھەبوو، ئەو ناوی گۆرچە یە دەگەریتەو بۆئەو سەردەمە. - ھەندیکی تردەلین: ئەم دییە لە بیارە کوئترەو دەگەریتەو بۆ سەردەمی ساسانیەکان کە ئەوکاتە ناوی (داشارە) بوو.

- دەیان سالی، لە ناو خەلکی دەگا شیخان دا، قەسە یە کە بە (تەواتر) و ھەو راستی یەکی بەلگە نەویست، دەکریت و دەگوتریت، گویا کاتی خۆی (سولتان ئیسحاق - سولتان ساق) و (شیخ ئەحمەدی جامی) لە سەر مولکیەتی دەگا شیخان بوو بە ھەراو ناوکی و قەرەیان، دوا جار چوونە تە لای (تلفی ساوا) و کیشەکە ی بۆ چارەسەر کردون و، دەگا شیخانێ داو بە شیخ ئەحمەد سولتان ساقی ناردوو بۆ قەرەاغ پۆخانە، بۆگوندی (پیردیوەر) ی سەرپووباری سیروان، لە نزیک گوندی (شیخان) ی ئیستای ناوچە ی ھەورامانی لەوێ.

دەبی ئەو ھەش بزانین، کە سولتان ئیسحاق لە سەدە ی چوار دەھەمی زانیی داژیاو لە سالی (٧١٦ک) ی بەرامبەر بە (١٣١٦-١٣١٧ز) ی ھاتو تە دنیاو<sup>(١٢)</sup>.

بەم پێی یەش بێت (دەگاشیخان) ئەوکاتە ھەبوو، کەواتە: تەمەنی دەگاشیخان (۲۰۰۳-۱۳۱۷-۶۸۶) شەش سەدوھەشتاو شەش سال زیاترە. لەسالی (۱۹۶۲) ز، م. جەمال بێدار بەچاوی خوێ لەگۆرستانەکەی (دەرویشە پرچنە) دا، کێلێکی مەرمەری دیوو، لەسەر گۆرێک بەعەرەبی لەسەری ھەلکەندراو، ناوی مردوووەکەو میژووی مردنەکە لەسەر نووسراوە، کەحیسابی کردوو تائەو کاتە کردووەتی یە (۳۶۱) سال واتە تائیساکە سالی (۲۰۰۳) یە دەکاتە (۴۰۳) سال.

- ھەرۆھا... لەپۆژئاوای دەگاشیخانەو، شوینەواری دییەک ماو ھەرچی شوینەکە کراو بەباخ پێیان گوتوو (داشارە)، بەواتای (دیئشار) گواپە گوندیکی ئەوئەندە گەرەبوو، شارەدی یەک بوو، زۆربە ی خەلکەکە بەنەخۆشی تاعون مردون.

- لەپۆژ ھەلاتی دەگا شیخانیشەو، شوینەواری دییەک ھەپە پێی دەوتریت (دەگاو ھالی)، چونکە لەخواروویەو ھالێکی گەرە ھەپە.. (ھال) شوینێکی بەرزی سەختە کەلەبەر بەرزی سەر تێیدا گێژ دەخوات.

- لەخوارووی پۆژ ئاوايشەو، شوینەواری دییەکی تریش ھەپە کەبە (کەلارو گاورا) ناسراو، بەناوھەیدا وادەردەکەوێ کەوختی خوێ دانیشتوانەکە (گاور) بوون. لەسالی ھەفتاکاندا لەم شوینە کۆمەلێک شت دۆزراونەتەو، کەجاریکیان کۆپەپەک دۆزراوتەو (۹۰) دانە سکەو شمشیرێک وپەیکەری کەلە شیرێک وچەند شتی تری تیاوو، دۆزەرەوکان بەپارەپەکی باش فرۆشتویان.

ئەمانە ی کەباسمان کردن، ئەوانەن، کەوادەکریت بکریتە بەلگە ی میژووی، بۆمیژووی دروست بوونی دەگا شیخان.

### دەگاشیخان و سەیرانگاکانی:

وێک لەسەرەتاو گوتمان، دەگا شیخان دەکەوێتە نیوان ژمارەپەک تەپۆلکەو چپای بەرزەو، دەپوانیت بەسەر چەمێکی درێژی تەسکی قوولدا، ئەم چەمەش چەند چەمێکی تری دیتەو سەر، کەلە سەرەو بۆ خوارەو ئەمانە:

چەمی ھانەکە ناتر، چەمی کەمەر بەرەزا، چەمی شیخ مامو، چەمی ھەنارا سمیلی، چەمی دەرەو کۆری، چەمی دەرە دووکلە، چەمی چنارە.

ئەم تەپۆلکەو چیا بەرزو سەوزە پەر لە دارو درەختە، بەکانیاو کانیەو، بەگژوگیاو لۆچارەو: بە هەوای فینک و سازگەرەو: بەجریوەی مەل و قاسپەیی کەووەو.. بە بارەو باعەیی ئازەلەو، بە پەزە دەیمەکانەو.. تەلانی تەلانی باخە سەوزو قەشەنگەکانیشی بێتە پال، هەمووی سەراپا دەبێتە سەیرانگایەکی فراوانی خوا کردی. سروشتی.. هەمووی دل و دەرون و میشتک و خەیاڵ دوینە.. خەم پەوینە.. تاسکە شکینە.. حەزو ئاوات بزوینە.. خەم و داخ مریڤە.. لەگەڵ ئەوەشدا سەیرانگای جوانی تاییبەتی هەیه، وەک: گوزیندار، تاییلی هەوارا، هەنجیرە، دەرەو شێخ ئەحمەدی، هانەو چنارەیی، هانە تازە، سەرەو زەند، وێرگا، سەردانی، هانەو مەری، هانە پالەوان، هانەو دەرەو جانی، هانە پەری، دەرەو شۆلا، هانەو محەمەدی کە بەهەمانە چایخانەش ناسراوە.

تیرەو هۆزەکانی دەگاشیخان و پیاو و ناودارەکانی:  
خەلکی دەگا شیخان لە چەند تیرەو هۆزیک پیکهاتوون گەنگەکانیان ئەمانەن:

تیرەو کویخا برایم، صوفی عەولاً، وەستایان، شیخان، فەقی و تیرەو عەزە ... ئەم تیرانەش خزمایەتی و تیکەلاوی یەکی بەتین بەیەکیەو گری‌داون.  
خەلکی ئەم دی‌یە تیکرا، خەلکی دلیاک و پروخووشی بەزەوق و دەرون فراوان و بەرچاو تیرومیوان پەرورن. لەناوخۆشیان دا هاوکاری و هاو دەردی یان هەبوو و هەیه و بەردەوامە.

لە نیوان خوشیان دا پیاویکی ژێرو دانایان هەلبژاردوو، بوو بە کویخایان و دەم سپیان، ئەویش درێفی لەکار و خزمەت کردن نەکردوو. لە کویخا کانیان: .. کویخا ئیبراهیم عەبدوللە، کە لە سالی (١٩١٥ ز) کۆچی دوایی کردوو، کویخا حەمە پەشیدی کویخا ئیبراهیم، کویخا حەمە صالح، کویخا عیزەتی کویخا ئیبراهیم، کویخا حسین الله کەرەم، کویخا شەوکه‌تی کویخا عیزەت.. بەلام لەدوای راپەرینەو کویخا پۆلی نەماو، لەجیاتی کویخا ئەنجومەنی گوند ئەو پۆلە دەبینی.

بیگومان گەلێک پیاوی تری ناودار لە دەگا شیخان دا هەلکەوتوون، وەک حاجی ئەحمەدی نادر، کە پیاویکی نان بدو بەخشنە بوو، حەمە نەبات کە پیاویکی لیها توو بوو، نەوکانی چوونەتە گوندی دەرەقەیسەر، بەلکو دەلێن ئەمان گوندی دەرەقەیسەریان ئاوەدان کردوو تەو. هەر وەها وەستا مستەفا.



توفیق صالح، نه‌حمه‌دی فقی، صوفی نعمت، وه‌ستا بابا، وه‌ستا قادرو وه‌ستا زامن وپه‌حمان وه‌زیزوئه‌حمه‌دی عه‌زیزو محه‌مه‌دی نیعمت وحه‌مه‌په‌زای وه‌ستا مسته‌فاو ئه‌مین حه‌مه‌که‌ریم و عه‌لی مه‌حمود زه‌لام و حاجی حامدی توفیق و مه‌جید حامدو سه‌ید باباو ئه‌حمه‌دی قادرو محه‌مه‌د طه‌یب و حه‌مه‌خان که‌ریم ومیرزا ئه‌مین. ئه‌مه‌جگه‌له‌مه‌لاو شېخه‌کان وچه‌ندانی تر..

## ژياني نابوري وېرثيوي څه لکي دهگاشيخان:

ناشکرایه، نهوسا، بهشیویهکی گشتی ناستی ژیان و گوزهران نزم بووه، بهلام خه لکی نهام دهقهره، نهبوونی وقات و قبری لهه موو کهسانی تری عیراق و ئیران که متر بهخویهوه دیوه، چونکه ژینگه کهی باشتین یارمه تی دهر بووه.

دهكړيت بلين:، خه لکه که به گشتی پشتي به بهرهمی باخات وږه زه دیمه کانیان به ستووه، هرله سه رووی ئم دی یوه، ئم به روئو بهری چه مه که هتا ده چینه وه چه می بیاره، همووی باخ و باخاتی پر له بهرهمی جوړ او جوړه، بهرهمه کانیش هموویان ده چنه خانۀ خوراکه وه، وه: گوینو توو، هه نارو هه لوژو سیو هه رمی و قه یسی و.. شاخه کانیش پر له داریه پروو، بلا لئوک، هه رمی کیویل، چه قاله، گژوگیای پاک و به تام که بو خواردنی مروۀ له بارن. لاپالی شاخه کانیش کراوه به ږه دیم، که گه لئ جوړه تری ی به تام ده به خشن به خاوه نه کانیان.

قەد پالى چىياكان وھەندى دۆلى نىوا نىان چەندان تەپۆلكەش ھەن بەھۆى گاۋە، يان بە پاچ وبىل كىلاويانەو گەنم وجوۋ گەنمە شاميان تىدا چاندوۋە، نۆك ونيسك وتوتن وماشيان تىدا كردوۋە، ئەمە جگە لەسەوزە بەھەموو جوړەكانىەو، كەزوربەى خىزانەكان بۇخۇيان كردويانەو، ھەشيان بوۋە بۇفرۇشتن كردوۋىەتى.

کینلگهی باخهکانی دهگاشیخان بهخه یاری گه و ره و سه و زو ناسک به ناو بانگن... قه د پالی شاخهکانیشی به ترشه سماقی جوان و سورو ترش ناسراون. له گهل نه مانه شدا، ئازمه لاری و دامداری هر هه بووه و به به شیک له ئابوری خه لکه که ژمیراوه و سوودی پی گه یاندون. کاروان کردن و دارفروشتن و کرتکاریش، به به رده و ام له بهر دهستی خه لکه که دا بوون.

له‌په‌روی پیشه‌و صنعا تیشه‌وه، هه‌ندی ورده صنعاتیان کردووه،  
هه‌رچه‌نده به‌گشتی کۆل بوون له‌م به‌واره‌دا. پیشه‌و پیشه‌کاره‌کانیش ئه‌مانه  
بوون:

ئاسنگه‌ره‌کان .. مه‌لا عوسمان، وه‌ستا په‌حمان، وه‌ستا مصطه‌ فا .

جۆلا‌کان .. مه‌لا که‌ریم، محهمه‌د عه‌زیز.

به‌ناکان .. وه‌ستا قادر، وه‌ستازامن، وه‌ستا حه‌مه ئه‌مین، وه‌ستا ئه‌حمه‌د،

وه‌ستا عه‌لی ..

پیلا‌ودروو و کلاشکه‌ره‌کان .. وه‌ستا حه‌مه‌ طه‌ یب فه‌تح الله و وه‌ستا

محهمه‌دی کو‌ری.

کلاش چنه‌کان .. خالۆ ئه‌وپه‌حمان وعه‌به‌ شه‌ل ..

ته‌نه‌که‌چیه‌کان .. وه‌ستا بابا و وه‌ستا عه‌لی و وه‌ستا حه‌مه ئه‌مین.

هه‌لاجه‌کان .. عه‌لی مه‌حمود زه‌لام ..

لیقه‌درووه‌کان .. خالۆ عه‌باس قادر ..

به‌رگدرووه‌کان .. وه‌ستا جه‌عفهر مه‌حمود، وه‌ستا حه‌مه فه‌ره‌ج په‌حمان ..

ورده‌واله‌ فرۆشه‌کان .. که‌ریم مه‌حمود.

دوکانداره‌کان .. قادر وه‌ستا ئه‌حمه‌د، فره‌حان حه‌کیم، صابر جافر، عومه‌ر

جافر. شایه‌نی باسه‌، خه‌لکی ئه‌م دی‌یه‌، خه‌لکیکی به‌قه‌ناعه‌ت و به‌که‌م پازیه‌،

هه‌لیه‌و ته‌ماعی زۆرکه‌مه‌و زۆریش به‌رچاو تی‌ره‌.

حه‌کیمان وجه‌راحه‌کان:

له‌ناو خه‌لکی ده‌گاشیخان دا، هه‌ندی که‌س وه‌ک حه‌کیم (پزیشک)

هه‌لکه‌توون، له‌ناو‌داره‌کانیان:

توفیق صالح، مه‌لا عوسمان، حه‌مه‌ خاته‌، وه‌ستا بابا، شه‌مامی حه‌مه

خاته‌، گه‌وه‌ره‌حمان زۆراب که‌ ئافره‌تیکی ئیجگار زیره‌ک بووه‌ له‌پزیشکه‌ وانیدا.

ده‌گاشیخان ومزگه‌وت:

ده‌گا شیخان پیش راگوا‌زتن، مزگه‌وتیکی گه‌وره‌ی له‌به‌شی خواره‌وه‌ی

دی‌یه‌که‌دا هه‌بوو، له‌سه‌ر کانیایکی پوون و پاک و سازگار، ئاوه‌که‌ی به‌زستاندا

هه‌لمی ئی هه‌لده‌سا، به‌هاوینیشدا، به‌فراویکی ساردو نایاب بوو. مزگه‌وته‌که‌ش

دی‌رین بوو، که‌س نه‌یده‌زانی کو‌ت و مت که‌ی وله‌لایه‌ن کی‌وه‌ دروست کراوه‌،

گەرچی ھەندی لە پیاوێ بە تەمەنەکان باو و پەڕیان وابوو کە بۆ یەکەمجار لە لایەن شیخ ئەحمەدی جامی یەوێ دروست کراوێ. بە ھەرحال ئەم مەزگەوتە لە ساڵی (١٩٣٠ ز) لە لایەن (مەسطفە فابەگی جەعفەر سولطانە) وە بەشیوێ یەکی نوێ و جوانتر دروست کراوێ تەوێ، بنمیچە کە ی سەر پاک (تەختە بەند) بوو. ئەم مەلایانەش پیشنوێژێ و خوطبە خوێندنەویان تێدا ئەنجام داوێ.

مەلای شیخ عارف، مەلای عوسمان، مەلای عەباس، مەلای بەھائەدین، مەلای کەریمی ئەحمەدی فەقی، مەلای مەسطفە فای بیارەیی... جاریکی تر مەلای کەریمی ئەحمەدی فەقی تەراگۆیزانی گوندە کە... دیارە پیش ئەمانیش کەسانی تر ھەبوون، بەلام ئیستا ئێمە نایانزانین.

لەدوای دروست بوونەوێ ئاوەدانکردنەوێ دەگاشیخان لەم شوێنە نوێیەدا... بەھەول و تەقەلای خەلکی دی یە کە بە تاییبەتی مامۆستا ئەسەد خواکەرەم و محەمەدی محەمەتەیب و ئیبراھیمی کوێخا حەمە پەشیدو فەرھان حەکیم و، بەو ھەستایی و لیپرانی ئەحمەدی و ھەستا قادر... سەرلەنوێ مەزگەتێکی نوێ لە شوێنێکی تر کە مێک لە پێشت جادەوێ دروست کرایەوێ... یە کەگرتووی ئیسلامی کوردیش دەست گیرۆییەکی چاکی کردن و بۆی تەواوکردن... نەخش و جیگە پەنجە ی ھەردیارو دیاریت.

مامۆستا ئەسەد کە مامۆستای قوتابخانە کەش بوو، توانی بۆ ماوێ (٤) ساڵ مەلایەتی مەزگەوتە کەش بکات، تامامۆستا مەلای پێیوار سەلیم بەلخەیی بووێ مەلای پەسەمی مەزگەوتە کە، دوای ئەویش مەلای فارس حەمە طەیب ھات. خەلکی دەگا شیخان بە گشتی ئەھلی جومعە و جەماعەتن کە میان ھەبێت نوێژنە کەن، پیاوچاک و مسوولمانی باشی ئی ئەلکەوتووێ... گەنجیکی زۆری ھەیە لە دەوێ رابوون و بانگەوازی ئیسلامی دا کو بوونە تەوێ.

### دەگا شیخان و قوتابخانە:

لە ھەسەرەتای ساڵەکانی پەنجاکانەوێ ژمارە یە کە فەقی لە مەزگەتی دەگا شیخان دا، لای بەرێژ مەلای مەسطفە فای بیارەیی دەرسیان دەخوێندو، خەلکی ئاوا یی یە کەش زۆر بەرێژەوێ سەیری دەکردن و بە پێی توانا خەزەتی دەکردن و بە فەروخیری ناوچە کەو دی یە کە ی دەزانین.

م. مه لا مسته فا خوئی دهیگپرتهوه دهلی:

(نزیکهی (۱۵) سال مه لای دهگاشیخان بووم، له سالی (۱۹۵۶) دا که وه صی (عه بدولئیلاه) و وه فده که ی مه لیک هاتن بو ده قهره که و چون بو تهوئله، من خه لکی دهگاشیخانم کوکرده وه له سهر پرگه، پیشوازیمان کردن و نزیکهی چاره کی راوه ستان و، داواکاری خویمان مان پیشکesh کردن، که بریتی بو: له کردنه وهی قوتابخانه له گونده که مان، هه رله وئی (عومهر عه لی) که پاریزگای سلیمانی بو، وه ره قهیه کی دامی و له سهری نووسی له به یانیه وه ده ست به کار به، ئیتر منیش بو ماوه ی سالی وه ک مو حاضر ده رسم وته وه. قوتابخانه که شمان به ناوی (مدرسة مكافحة الامية فی قرية ده رگاشیخان) وه بو، پاش سائیک به شیوهیه کی په رسمی قوتابخانه ی سهره تایي کرایه وه- وابزانم- یه که م ماموستاشی (حه سه ن) ناوی بو).

م. جه مال بیدار دهلی: (له وکاته ی (م. مه لا مصطه فا) قوتابخانه که ی کرد وه نزیکه ی (۲۰-۲۵) منال پرومان کرده قوتابخانه که و من یه کیک بووم له و قوتابیانه).

دوای نه وه ی به په رسمی قوتابخانه کرایه وه، له خانوه که ی (سالار) دا که (هیوانه چه رمی) واته: هه یوانه سپی یان پی دهوت، بو ماوه ی (۵) سال دهوامی تیاکرا تابینای تایبه تی بو دروست کرا.

له م قوتابخانه یه دا چه ندان ماموستاو به پرپوه بهر دهوامیان تیاکرد وه، نه مانه به ته رتیب به پرپوه بهر که ان:

توفیقه فهندی، عومهر فهندی عه بابهللی، عوسمان محمه د صالح تهوئله یی ناسراو به عوسمان هه ورامی، مه نصور مه لا ظاهر بیاره یی، عه بدولمه ناف عه بدولقادر غه فور تهوئله یی، جه مال حه ییب الله (بیدار)، حه بیب محمه د سه عید به لّخه یی، محمه د چه مچه مالی، له دوای راپه پرینیشه وه که له (۲۱ / ۱۱ / ۱۹۹۲) جاریکی تر قوتابخانه کرا وه ته وه به پرپوه بهر کهانی نه مانه بوون:

نه سه عه د خواکه ره م دهگاشیخانی، نزیکه ی (۱۰) سالی به پرپوه بهر بووه، به لام ئیستا (۲۰۰۳) کۆسالان عومهر جه عفر دهگاشیخانی به پرپوه بهر هه وه ها گه لیک که سی تر له م قوتابخانه ماموستا بوون وه ک:

حسین محمه د غه فور، موختار عه لی محمه د، نه بویه کر ئیسماعیل، فخره دین سه لیم، جه زا حه مه صالح، جه میل حه بیب محمه د.. که نه مانه هه موویان تهوئله یین.

م. ئەسەد دەلی: لەدوای راپەرین، کە قوتابخانە کرایەو ھەبۆماو ھە دوو سال تەنھا خۆم بووم لە قوتابخانە کە ھە (٤) پۆل ھەبوو، دوو ھەوا م دەکرد، بەلام ئیستا (١٩٩٨)، (٦) پۆل و (٨٥) قوتابی مان ھەیە، من بەرپۆ ھەرم و مامۆستا کانی ش ئەمانە:

خالد ھەمە عەلی، سەرکەوت یوسف، ھوشیار مەھمەد، ئاراس قادر، کەھەرچواریان خەلکی بیارەن، کامەرەن ھەمە ئەمین خەلکی ھەولیرە.

### حاکمەکانی دەگاشیخان:

دەگاشیخان تاپیش دەسەلاتی بەگزادە لەھۆن، کوێخا ئیبراھیم و بنەمالە کە ی سەرکاریان کردووە، کە ئەمیش پەییو ھەست بوو بە عەبدواللە ئاغە تەویڵەو، باج و سەرانیە ک یاتە بلیغا تیک بوو بێت لەرێگە ی ئەمەو گە یەنراو. ھەک پێشتر و تمان کە جافەر سان ھاتە سەر ھۆکم، مصلطەفا بەگی کۆری کەبە (سالار) ناسرابوو کردی بەحاکم و فەرمانرەوای دەگا شیخان و بەلخەو خەریانی.

ئەم پیاو دەسەلاتیکی تەواو ی ھەبوو، لەسەر ووی دیکەو کۆشکیکی گەورە ی سی نھۆمی بەبەردو قسل و دار کردبوو ھەو، دەپروانی بەسەر باخچە یەکی جوان دا کە بە (باخچە ی سالار) ناو دەبرا و بەھار بەندیکی لەتەنیشتەو بوو.

خەلکی گوندە کە بەتیکرا، گەواھی دەدەن، لەسەر ئازایەتی و بەھیزی داوین پاکی (سالار). ئەم حاکمە گەلی سیفاتی جوانی تیدا بوو ھەو کارانیکی چاکیشی ئەنجام داو، لەوانە:

تازە کردنەو ی مزگەوتە کە ی دەگاشیخان.. کپینی باخیکی شیخ عارف بو مزگەوت، پاک و تەمیزی و پیزگرتنی مزگەوتی زور بەلاو گرنگ بوو، زۆردژ بەداوین پیس و پرفتاری ناشیرین بوو.

### خەبات و قوریانی دانی خەلکی دەگاشیخان:

خەلکی دەگا شیخان، خەلکیکی تیکۆشەری، گیانفیداکاری، موسولمانی ماندونەناسن، خەلکیکی دوورەپەریزی لە دنیا داپراو نین، ھەرچەندە خەلکە کە ی دەرونیکی ھۆگرو ئارامیان ھەیە، ھەزیان لەتیکە لاوی و ژیا نی کۆمەلایەتی یە... ئەمەش وای لیکردون کە گەلی جار نرخی ئەو بەدەن بۆیە، لە

چاۋ كەمى خۇيداۋ لە چاۋ ھېمنى و ئارامى خەلكەكەىدا، دەتوانىن بلىين:  
قوربانى جۇراۋ جۇرو زۆرى داۋە، ئەمەش لە ئەنجامى ئەۋ گىيانى ئىسلامەتى و  
كوردايەتە بوۋە، كە لەناۋ دل و دەرونى خەلكەكەىدا بوۋە.

دەگا شىخانەيى ھېچ كاتىك درىغيان نەكردوۋە، لەگەل ۋلا تەكەياندا، بەلكو  
ھەمىشە پىشتىۋانى كىشەي رەۋاي گەلەكەيان بوون و، لە ھەموو كات و  
ساتەكاندا پىشەمەرگەيان بوۋە، بەشدارىيان كىردوۋە لە شەپەرەكاندا دژ بەستەم و  
زولم و زۆردارى ... ھەر لە سەرەتاي شۆرشى ئەيلولدا، لە شەپرى پردى زەلمدا  
دژ بە زەئىم صدېق پىشەمەرگەيان بوۋە شەھىدشيان داۋە. كە ئەۋىش ئەمىن  
دەگا شىخانەيى بوۋ.

لە ھەلگىر ساندنەۋى شۆرشى نوشتدا، دىسان پىشەمەرگەيان بوۋە، ۋەك  
قادىرى ۋەست زامنى اللە مورادۋ فاتح قادرو... تاد. بەلكو لەم شۆرشەشدا،  
قادىرى ۋەستا زامن شەھىد بوۋ.

بەھەر حال قوربانىەكان جۇراۋ جۇرن و خۇيان زىاتر لە (۳۰) كەس دەدەن.  
ئەۋەى كە دەست ئىمە كەۋتبىت ئەمانە بوون، بەم شىۋەيە:  
- لە پىشەمەرگايەتەدا:

ھەمە ئەمىن يوسىف ئىبراھىم، ئەمىن ھەمە كەرىم ئىبراھىم، قادىر زامن اللە  
موراد، ھادى عزەت ئىبراھىم، مەنصور شەرىف، قادىر ھەمە موراد ئەھمەد،  
بورھان عەبدۇرەھمان نەمەت، ھەمەخان ئەمىن ھەمە كەرىم، دىيارى ھەمە  
تۇفېق، كەيوان عەبدۇرەھمان ئەسكەندەر، سەفەر عەبدۇاللە.  
- لە سەربازىدا:

ئىدىرىس نورى مەستەفا، ھەمەكەرىم عەبدۇاللە، طاھىر مەھمەد نەمەت،  
عەبدۇرەھمان ئەسكەندەر ئەھمەد.  
- لە كىمىۋاي ھەلەبجەدا:

مىرزا ئەمىن ھەمەكەرىم، پىرۋز اللە كەرىم، نايافت ھەمە حسين، كافىيە  
عوسمان ئەھمەد، ئىقبال ھەمەخان كەرىم، فەرىخ غەفار شەرىف.  
- لە شەپرى عىراق و ئىران بەتۈپ كۆرژاۋە:

قەدەم خىر جەغفەر مەھمۇد، طەلەت جەغفەر مەھمۇد، رابىيە رىنى  
مەھمۇد ئەھمەد، نادىيە عەبدۇاللە ئەھمەد، ئەمىرە ھەيدەر قادىر، عىرقان ھەيدەر  
قادىر، عمران ھەيدەر قادىر، سەمىع ھەيدەر قادىر .

### ده‌گا شیخان له‌ راگوازتن و دوا‌ی‌ را‌په‌ریندا :

له‌ به‌رواری (١٥/١٠/١٩٧٨) له‌ لایه‌ن‌ پژی‌می عی‌راقه‌وه‌ ده‌گا شیخان را‌گو‌یزرایه‌وه‌ بو‌ ئۆردو‌گای‌ سی‌روان، که‌ ئە‌و‌ کاته‌ (٩٥) خێ‌زان بوون، نزیکه‌ی (٥٥٠) که‌س بوون و، مزگه‌وتیک و قوتا‌بخانه‌یه‌کی تێ‌دا بوو. ئە‌وسا خانوه‌کانی دیکه‌، نزیکه‌ی (٢) کم له‌ سه‌رووی جاده‌که‌وه‌ بوون، به‌لام له‌ دوا‌ی‌ را‌په‌رین له‌ سا‌لی (١٩٩١ ز) دێ‌یه‌که‌، له‌ شو‌ینه‌واری (که‌لارو‌ گا‌ورا) دروست کرایه‌وه‌، که‌ جاده‌که‌ له‌ به‌رده‌می دێ‌یه‌که‌دا‌یه‌، ئی‌ستا ده‌گا شیخانی نو‌ی، هه‌ر ما‌لیک بو‌ خو‌ی به‌لوعه‌ی هه‌یه‌، چونکه‌ له‌ لایه‌ن‌ یه‌گه‌رتوی ئی‌سلامی کورده‌وه‌ به‌ هاو‌کاری ده‌زگای یونسێف به‌ بو‌ری له‌ کانیه‌که‌ی ده‌گا شیخانی کو‌نه‌وه‌ ئاوی بو‌ را‌کێشا‌ون. ئە‌وسا کاره‌بای نه‌بوو، به‌لام ئی‌ستا موه‌لیده‌یه‌کی کاره‌بایان هه‌یه‌و، به‌شی ما‌له‌کان ده‌کات، له‌ گه‌ل ئە‌مه‌شدا مزگه‌وتیکی جوان و قوتا‌بخانه‌یه‌کی قه‌شه‌نگیان هه‌یه‌ که‌ ژماره‌ی قوتا‌بیان زیاد له‌ (١٢٥) قوتا‌یین.

له‌م کاته‌دا (سا‌لی ٢٠٠٣) خه‌لکی ده‌گا شیخان (٦٥) خێ‌زانیان له‌ دیکه‌ن، (٣٠) ما‌لیان له‌ هه‌له‌بجه‌ی شه‌هیدن، (١٥) ما‌لیان له‌ هه‌له‌بجه‌ی تازهن (٣٥) ما‌لیان له‌ سلیمانی، (٢٥) ما‌لیان له‌ ئی‌ران و هه‌ولێ‌رو شو‌ینه‌کانی ترن، واته‌: به‌ گشتی نزیکه‌ی (١٧٠) ما‌لیک ده‌بن هه‌ر بو‌ ئە‌وه‌ی بزانی که‌ دانیش‌توانی ده‌گا شیخان له‌ سا‌لی (١٩٥٧) دا، (٣٥١) که‌س بوو که‌ نزیکه‌ی (٦٦) ما‌ل بوون.

ده‌گا شیخان - په‌ساره‌ی ٢٠٠٠



## بياره

- پىناسە
- سنورو چەم و جۇگەكانى بياره
- بياره لەمىژوودا
- بيارمو گەرەكەكانى
- بياره سەيرانگاىه
- بيارمو گوزمرانى خەلكەكەى
- تىرمو ھۆزەكانى بياره
- كوئىخا كانى بياره
- ناودارانى بياره
- بياره وەك دەسە لاتدارى يەتى
- ئافراسىياو بەگ
- رشتەى بنەمالەى بەكر بەگ
- مزگەوت و خانەقاي بياره
- مەلا ئىبراھىمى بياره
- خانەقاو خويندنگاي بياره
- دام و دەزگا حكومى يەكانى ناو بياره
- بيارمو چۆل بوونى
- بياره مەنبەندو دالەمدەرى شورشگىران بووہ.
- بياره لەدوای پا پەرىن
- گەشتى بياره



## بياره (۱۲)

بياره يەككە لە شارۆچكەكە پەنگىنەكانى ھەورامانى لەۋن لە كوردستانى عىراق، ناۋچەيەكى دىرىنە شوپىنەۋارى كۆنى زۆرى تىايە. (۲۱كم) لە سەرووى ھەلەبجەۋىيە، (۱۸كم) لە خورمالەۋە دوورە، نىۋان تەۋىلەۋ بيارەش (۱۴كم) ۵.

### سنورو چەم و جۆگەكانى بيارە:

بياره كەوتۈۋەتە سەر سنور، باخەكانى بيارە ھانە گەرملە تىكەلاۋ بوون و چوون بەيەكدا، تەنھا چۆگەيەكى بچوك ھەيە لە نىۋانىيان دا، لە ۋى ۋە دەپەرپىتەۋە بۆئەۋ بەر كە ھەورامانى ئىرانە، واتە ئەۋ جۆگە سنورەكەيەتى. ئەۋ لادىيانەى بەشى سەرەۋەى بيارە لە ھەورامانى ئىران، پىكھاتوون لە (بىرواس و كىمىنەۋ ھانە گەرملە) ھەرسىكىيان كەوتۈنەتە دۆلىكى فراۋان و پىشتەۋەيان شاخەكانى (ھەيات و نەۋەبجەرو مارانى و تەتەن)، ئاۋى ئەۋ شاخ و كانىيانە بەتايىبەت چەمەكانى ھانە گەرملەۋ ھانە سواراۋ گوزىندارو. دەبنەۋە بەيەك ۋە گەل چەمى (دەرەۋ تەكەيە) دا لە بيارە يەك دەگرنەۋە چەمى بيارە پىك دەھىنن ۋە ناۋەرپاستى بيارەدا دەپوات و دوو سى پردى بۆكرارە، ئەم بەرو ئەۋ بەرى بيارە دەبەستىت بەيەكەۋە، يەككە لە وپردانە پردى جادەى نىۋان بيارە تەۋىلەيە دەيلىكىنى بەيەكەۋە.

ئاۋى ئەۋ چەمە لە خوار بيارەۋە لەگەل ئاۋەكەى (دەلىن) يەك دەگرن و، پاشان دەپزىنە ناۋدەريا چەى دەريەندىخان.

بىگومان ئەم ئاۋە بەم شەكل و شىۋەيەكە ھەبىت و زۆرىيت، لەكاتى بارانى زستان و بەھاران دا ئاۋايە، چونكە لەۋختەكانى تردا، ئەم ئاۋە كەمەۋ ھەريەشى كشتوكال و باخەكانىيان دەكات كە لەۋكاتەدا چەند جۆگەيەكى لى ھەلدەكەن بۆ ئەۋ باخانە ۋەك جۆگەى:

(جۈۋە كۆى، جۈۋە بىللە خاى، جۈۋە ئاساۋە بەرزەى، موسا قەلبە،

خواجهى، باخە قۆلە، موسايان، ئەجى، ھانە نەۋتى، ھانە قالاۋا، زەردە ھالە، ھەزارگرى، جۈۋە ئاش و شىخ عومەرى، جۈۋە ئاش و موفتى..... ھتد.

بىگومان ئەۋسا ھەموو ھەورامانى كوردستانى عىراق سەربەناحيەى

خورمال بوۋە، بەلام لە سالى (۱۹۷۰) ۋە كە بيارە كراۋە بەناحيە، لە ۋكاتەۋە ئەم شوپىنانەش لە پوۋى كار گىپرى يەۋە جياكراۋنەتەۋە لە خورمال وخرانە سەر ئىدارەى ناحيەى بيارە:

خودی (بیاره)، ته‌ویله، سو‌سه‌کان، به‌لخه، پالانیا، ده‌گاشیخان، دهره  
قه‌یسه‌ر، نارنجله، زهرده‌هال، بنجودره‌ی، خارگیلان، گولپ، باخه‌کو، گه‌چینه،  
هانه‌ی دن، سهرگه‌ت، دهره‌ی مهر، خه‌ریانی، (تاویره، گریان، جاوری - ئه‌م سی  
گونده سهریبه‌شیره‌تی جافن)، (ه‌وار، ه‌واره‌کو، دهره‌تفی - ئه‌م سیانه‌ش  
کاکه‌یین به‌سو‌رانی جافی قسه‌ده‌که‌ن).

بیاره به‌ناوچه‌یه‌کی شیخ‌نشین ناوبانگی هه‌یه، به‌بۆنه‌ی شیخه‌کانیه‌وه،  
شیخ‌عومه‌رو شیخ‌نه‌جمه‌دین و شیخ‌علا‌ه‌دین و شیخ‌عوسمانه‌وه، هه‌روه‌ها  
بوونی مووی‌پیشی پیغه‌مبه‌ر (ص) (مه‌حاسینی شه‌ریف) ه‌وه به‌(بیاره‌ی شه‌ریفه)  
ناوبانگی دهرکردوه.

### بیاره له‌ میژوودا:

(ئاسه‌واره‌کان ئه‌وه ده‌سه‌لمین، بناری شاخی سو‌رین و هه‌ورامان  
له‌گوندی نه‌وی تاکو خورمال و، له‌ویشه‌وه تاوه‌کو ئاته‌شگای لای (بارا) <sup>(١٤)</sup>  
(بیر) <sup>(١٥)</sup>، بیاره‌ی ئیستا یه‌کپارچه‌ کراوه‌ته‌ شاریکی به‌رفراوان و ئاوه‌دان. <sup>(١٦)</sup>  
واده‌ره‌که‌وی (له‌ سه‌رده‌می لؤلوی‌یه‌کان دا، له‌ شوینی بیاره‌ی ئیستادا  
شاریک هه‌بووه به‌ناوی (بیر) و ئه‌و شاره‌ یه‌کیک بووه له‌ شاره‌کانی مه‌مله‌که‌تی  
(زاموا) و ناوی (بیاره)ش له‌ ناوی ئه‌و شاره‌وه‌ هاتوه، هه‌روه‌ها له‌ سه‌رده‌می  
له‌شکرکیشی‌یه‌کانی (ئه‌سه‌که‌ندهری مه‌قدونی)، بیاره‌ ئاوه‌دان بووه، که‌واته: له  
ده‌گا شیخان) بیاره‌ کو‌ت‌ره. <sup>(١٧)</sup>

هه‌روه‌ها لوتکه‌ی که‌ژی پوژئاوای بیاره به‌ (کلّوه‌ی ئاشور) به‌ناو بانگه،  
ئه‌مه‌ش بۆ سه‌رده‌می ئاشوریه‌کان ده‌گه‌ریت‌ه‌وه.

.. بیاره ئاته‌شگه‌ ده‌یه‌کی سی چوار کیلومه‌تری درێژی تی‌دایه‌و، کاتی  
خوی شاریکی زۆر درێژ بووه، که‌ له‌ بیاره‌ی ئه‌مه‌رو (کیلی ئه‌سیول) تاوه‌کو  
(پاینی شار - بانی شار) کیشراره‌و سه‌رپاکی خانوه‌کانی به‌ یه‌که‌وه‌ نوسراون <sup>(١٨)</sup>  
شاكر فەتاح له‌ گه‌شته‌که‌ی دا، که‌ له‌ (١٩٣٣/٨/٢٣) کردویه‌تی بۆ هه‌ورامان  
ده‌لی:

.. بیاره په‌نجا مالیکه، به‌لام به‌ باخ و باخات ته‌نراوه، ئه‌و چه‌مانه‌ی که‌  
به‌ناو دی‌دا ده‌روات، له‌ گه‌ل ئاوی ئه‌و تاڤگه‌یه‌ که‌ ئاشه‌که‌ی شیخ ئه‌گیرئ، له‌ گه‌ل  
ئه‌و کیوو که‌ژه‌ په‌نگینه‌دا، چاو ئه‌ندازیکی یه‌جگار ئاوازه‌ی هه‌یه، له‌ بیاره، یه‌ک  
دوو شوپه‌بیم تیادی، بالابه‌رز بوون، لقه‌کانی واشو‌ر بووبونه‌وه ئه‌تگوت پرچی

كچىكى جوانن، بەپراستى جوانترىن داريك بوو كه له ھەورامان دا دى بووم،  
 ھەروھا بياره له ھەموو ديھاتەكانى تر جوانترم ھاتە پيش چاۋو، لادىيەكان  
 چاىخانەيەكيان له سەر ئەو چەمە لە جوانترىن جىگاي بيارەدا  
 كەردبوو ھەو. تەخت و كورسى يەجگار نايابيان تيا دانابوو. لادىيەكانىش ھەك  
 ھى ئەولا رىكوپىك بوون. قەيسەريەك و چەند دوكانىكى تريشى تيايە. <sup>(۱۹)</sup>  
 ھەندىك دەللىن: ناوھەكى له وشەى (بيارە - بويړە) ۋە ھاتوھ. <sup>(۲۰)</sup>  
 (نامى) دەلى: <sup>(۲۱)</sup>

ابزانن يارم پىكامى بە تير	تيرى دلگيرى (بيارە) دلگير
(بيارە) ھەمەنای (پيادەري) يە	رپگەى پيادەيە، پشتى ئەو دىيە
وھختى ھيرشى، سوپاي ئەسكەندەر	ولاتيان داگرت، ئەم سەر تا ئەو سەر
سوارە بەدلى، نا ئەمينەوھ	ھەموو سەر كەوتن، لە سورينەوھ
پيادەش لە بيارەى خوڤ سەرو سامان سەر كەوتن بۆ سەر، كيوى ھەورامان	
جا ئەو تيرەري، دلبەر داي لە دل	دلى كرد بەجىي، تيرايوي موشكول
ھەر لەو ساتەوھ، ھەتا ئەم ساتە	دلم چاوەرئى، بوى بەرەكاتە
ھەرچەند پىكامى، بە تيرى نيگا	دوعاي بۆ ئەكەم، كاتى سەھەرگا
قەد بىزار نام، بە ئيش و ئازار	ئازارم بوئي، دىني لە گولزارا

### بيارەو گەرەكەكانى:

بيارە لەسەرەتاي ھەشتاكاندا فراوان و گەورە بووبوو، (لەلایەكەوھ  
 لەداوینی كەلى ياخود شاخى ئاشوردا بەرەو (ھارە گلان) و (قەلا) پاكيشرا بوو،  
 لەلایەكى ديكەشەوھ (وھرانوھ) دى داگرتبوو بەرەو (تەپى نيعەت) كشا بوو، خوئ  
 چەند گەرەكەكى پرژوبلاوى پىكەوھەناوو)

ھەرە گرنگترىن گەرەكە بيارە ئەمانەن:

- گەرەكەو سميلى = گەرەكە سميلى
- گەرەكەو گەلانى = گەرەكە گەلانى
- گەرەكەو دلى دەگاي = گەرەكە ناودى
- گەرەكەو پەشت جوى = گەرەكە پشستجو
- گەرەكەو ھارەگلانى و قەلى = گەرەكە ھارەگلان و قەلا
- گەرەكەو لا بلاو تەختە قەرەجى = گەرەكە تەختە قەرەج
- گەرەكەو مەرەقدى و شىخا = گەرەكە مەرەقدو شىخان

- گەرەكى ملەي چنارو تەپى ئەھل وتەپى كاۋات... ئەم گەرەكانە بەتايىبەت ئەوانەي پېشەۋە كە نوسراون كۆنن، بەلام ئەوانەي دوايى لە گەرەكە تازەكانن.

دەشتوانىن بلىين: بيارە بەگشتى دەكرىت بەسى بەشەۋە (سى گەرەكى سەرەكى يەۋە).

- پىشتجۆ = پىشت جۆگا

- ھانۆ چنارى = كانى چنار

- ۋەراۋەر = بەرامبەر

ئەۋەي شاينى باسەچونكە بيارە ناۋچەيەكى شاخاۋيەۋ، خانۋەكانى چىن لە سەر چىن و كەمىان ھەيە يەك نەۋم بن، زۆربەيان بەدوۋ يان بەسى نەۋم دروست كراون و خانو بەرەكەي لە دۆلىكدايە بەشى زۆرى لە خورئاۋايە.

### بيارە سەيرانگاىە:

سروشتى خاك و ئاو ۋە ھەۋا باخ و باخاتى بيارە، ۋاي كردوۋە كە بۆخۆي بىيىتە سەيرانگا يەكى جوان ۋەقەشەنگ ۋە ھاۋىنە ھەۋارىكى فېنك وسازگار. ھەر باخىك ۋە ھەربىن دارىكى بگرى بۆخۆي جىگەي خوشى ۋە صەفاۋ سەيرانە، لە گەل ئەۋەش دا ھەندى شاخ وتەپ وشوئى ھەيە، زياتر دۇرپىن و خوشى بەخشە بۆ سەيران و گەشت وگوزارو شايى كردن ۋەك:

ھارە گلان، تەپى ئەھلە، تەپى نىعمەت، كەمەر سەلارە، ملەگاي چنار، ھانەۋا، ھىلە گەمە، تەپە قوت، ئاسنە ۋەرد، ئالىۋا، ۋەيولۇ، گەناۋلۇ، ۋەزەنى، ماۋەزاۋ لەقە لەقا، ھانە نەۋتى، كاۋات،... تاد.

خۆشە بيارە، لە پروۋى ھەورامان	مەنزىگەي بيارە، سەرتا بەدامان
بەھەشتى عەرزە، گول ۋەگولزارە	يىنى دەرمانى، دەرەۋ ئازارە
يېستان ۋەباخەۋ، دەرەختى بەبەر	شۆرەبىۋ چنار، بەۋىنەي عەرەر
سەروى سەر سەۋزە، نەمامى نەۋتول بەسروەي شەمال، دېنە جم ۋەجول	بۇدەست لەملان، موشتاقي يارن
دەلى قەتارەي، دۇست ۋەلدان	دل بۆن خوش ئەبى، ۋىنەي پەرەي گول
شەنەي ۋەنەۋشەي، كەئەدا لە دل	سەۋزە زەردو سور، ۋىنەي شەمامە
كەدېن بەيەكا، گولۋى رەنگامە	بەرگى سندوس و، كالاي ئىستەبەرەق
دېتە بەرچاۋت، ۋەرەق بەۋەرەق	فەرماۋش مەكەن، ئەھۋالى (نامى) <sup>(۲۲)</sup>
ئامان نشىنگاي، يارانى سامى	

مامۆستا کاردۆخی گەڵی ھۆنراوەی ھەیه لەسەر جوانی دیمەنی (بیارە) لە ھۆنراوەی (کەمەر سەلارە) دا دەلی:

(.. ھاژەو دەرەو، دەنگ و بۆلۆلا  
نمازا مەنۆ، ھیچ دەردو بەلا  
رەنگ ھەرالەو، ھەلۆچا باخا  
دەنگ و بالدارو، سەرچل و اوەنا  
خەمیت لابەرەو، وزاو تەووە ویر  
دەورو دلداری، سەیرانگای دلگیر  
چند جوان و سورا، قۆخ و قەرەخ ری  
زیوی تاویان، (دەرە) بەخوڕمی  
باعەو مەيامی، چاکەش و ھەردە  
ھۆرەو ھیتیاریا، چەودەس چاوەردە.. (۲۳)  
لەدواییدا - لەسۆرانی یە کەدا - دەلی:

لەبەر جوانی، خاکی کوردستان  
سوپاس گوزاربووم، لەعاستی یەزدان  
ئاواتم وابوو، جادە (بیارە)  
لە (تافا) بیته (کەمەر سەلارە)  
بەناو باخانا، ئوتۆمبیل بڕوات  
تەپی (نعمەت و قەلاو کوات) (۲۴)

### بیارەو گوزەرائی خەلکەکە ی:

بیارە زیاتر بەناوچەییەکی کشتوکالی و ئازەلداری یەو بەناو بانگە،  
خەلکەکە ی زۆر کە میان بەپیشەیی دەستی یەو خەریکن، کەم خیزان ھەیه  
کەباخی نەبیته و خەریکی کشتوکال و باخداری نەبیته.

باخی بیارە، سەرەرای گوێزوتوو، باخی میووی زۆری تیا یە وە: ھەلۆژەو  
قەیسو قۆخ و ھەنجیرو ھەرمی و ھەنارو سیوو تری و.. ھەرەھا داری چناری  
زۆری ھەیه. جگە لەمەش کشتوکالی ئی دەکریت وە: گەنم و جوو برنج و نوک و  
لۆکەو تەماتەو پاقلەو سەوزەو میووەھاتی تر...

لەبەر ئەو ی کەوتوو تە سەر سنوڕیش مەلەبەندیکی بازەرگانی بوو لە کۆن  
و نوێ دا، ئەوسا پێگە ی کاروانی خەلکی شارەزور بوو بەرەو پاو و کرماشان،  
یاخود بەرەو مەریوان و سنە، لە سەردەمی تازەشدا بازەرگانی کردنی لە گەل  
گوندو شاروچکە کانی دەورو بەری ئی نەبراو.

### تیروھۆزەکانی بیارە:

خەلکی بیارە وە کە خەلکی ناوچەکانی تری ھەورامان، تیرە تیرەن و ھەر  
تیرە یە کە دەچیته وە سەر ھۆزیک، لە ھۆزەکانی بیارە وە:

( ھۆزی گەلان، ھۆزی سمیل - ئەم دوو ھۆزە دەلین لە پایگە لانەو  
ھاتوونە تە بیارە -، ھۆزی مەلا ئیبراھیم، ھۆزی بەگان، ھۆزی بابا، ھۆزی شیخان،

ھۆزی شیخ مکیڵ، ھۆزی شیخ عەلی، ھۆزی مەلا عەبە، ھۆزی لەیلی، ھۆزی ھەمە  
شارەزووری، ھۆزی نەسەخانم (حاجی خەلیفە)، ھۆزی وەستایان، ھۆزی ھەیدەر  
ئاغا، ھۆزی رەشە تەویڵەیی، ھۆزی فەتەبی ھەمە کەریم، ھۆزی سەبییدا، ... تاد.  
ئەوھی شایەنی باسە: زۆریک لەم ھۆزانە لە شۆینەکانی تری بیارەو  
ھاتوون، لە بیارە نیشتە جی بوون، بۆنمۆنە: ھەرسی ھۆزی شیخان و، ھۆزی  
رەشە، لە تەویڵەوہ رویشتوون...

### کوێخاکانی بیارە:

کوێخاکانی بیارە بەزۆری لە تیرەبی سەمیل بوون کەرشتەکە یان بەم  
شیوہیە ھاتووە:

ئیسماعیل بیارەیی یابلیین کوێخا سەمیل - کوێخا ھەمە ئەمین - کوێخا  
مستەفا، کوێخا مستەفا ئەم چوار کوپەبی بوو: (کوێخا عارف، میرزا غەفور  
فەتاح، ئەمین)

- لە کوێخا عارف، حاجی ھەمەدو حاجی مستەفاو ھەمەدەمین ھەلکەو  
توون و لەو سیانە، دوانەکەبی پێشەوہ بوونەتە کوێخا.  
- لە میرزا غەفور، حاجی ئەھمەدو خەسرەو، ھەمە رەشید ھەلکەو توون.  
- لە فەتاح، ھەمە عەلیو بارام بوون.  
- لە ئەمین...

بیگومان لە سەردەمیکیشدا، کوێخا ھەمەد کە بەشا ھەمەدەبی فەقی  
مەحمود ناسراوہو، لە تیرەبی مەلا ئیبراھمە، کوێخاو دەسەلاتداری بیارە بوو  
لەلایەن بابانەکانەوہ دانراوہ.

لە کوێخانێ تریش ئەمانەبوون:

کوێخا عەزیز، ھەمە رەضا، غولام، عەلاون، قادر، لە سالەکانی ئەم دواہی  
یەش حاجی مستەفا بوو بەکوێخای بیارە.

### ناودارانی بیارە:

لە بیارەدا جگە لە بنەمالەبی مەلاو شیخ و بەگزادەو کوێخاکان، گەلیک  
پیایو پیاوانەو بەسەلیقەو خویندەوارو دنیا دیدە ھەلکەوتوون، لەوانە:  
فەتھواللە ھەمەکەریم، نەسرواللە فەتھواللە، رەحمان فەتھواللە،  
مەحمودی مستەفاو حاجی اللە کەرەم و رەحیمی قەصاب و فەرەجی سەعیدو  
جافری فەتاح و وەستا ھەمە حسین و وەستا رەشیدو وەستا ھەمە ئەمین و



مامۆستا مەلا موسا حەبیب

حاجی حەمە وەیس، حاجی غەفار، غەفوری  
حەمەسەعید، عیزەت حەمە کەریم، لەم  
سەردەمەشدا گەلیک ناودارو خوێندەواریان تیا  
ھەلکەوتوو ھەموو چین وتوێژیک وەکو:

مامۆستا مەلا موسا حەبیب، حاجی  
ئەحمەد، حاجی عەبدالله، ئەمین حەمە وەیس،  
فائق عەبدولواحد مامۆستا بورھان مەحمود،  
مامۆستا حەمە ئەمین ھەورامانی، مامۆستا  
حەمە عەلی، مامۆستا حەمە ئەمین حاجی  
فەرەج...

وێنەی بەرێز حاجی  
ئەحمەد میرزا غەفور  
مستەفا بیارەیی یە.

ئەم ناودارە بیارە  
لەدایکبووی (١٩٢٨) ھ تا  
پۆلی شەشی سەرەتایی  
خوێندوو، پیاویکی عاقل  
و داناو خواناس،  
شارەزایی زۆرە لە میژوو و  
ئایین دا، سی حەجی  
کردوو، وێنە ی ئەم جوورە  
پیاوانە ھەر زۆر بێت.



### بیارە وەك دەسەلاتدارییەتی:

بیگومان ھەورامانی عێراق بەگشتی و بیارەش ھەر و ھا... لەلایەن سەنەکانی ھەورامانەو ھەرمانەوایی کراوە، بەلام ماوێەك خانەکانی ئەرەلان دەسەلاتیان بوو بەسەری دا، ماوێەكیش لە ژێر دەسەلاتی بەگزادەیی جاف و بابانەکاندا بوو لەم ماوێەشدا چونکە سەر سنووربوو خۆیان و بابان و جافەکانیش پەییوەست بوون بەدەسەلاتی عوسمانیە کانەو، بۆیە، عوسمانیە کان سوپایان لەم ناوچەدا ھەبوو، بەلام بەرپۆ ھەردووی کاروباری دەرگە، خۆدی کوێخای ناوچەکە کەسەر پەڕشتی خەلکەکیان کردوو، کاروباریان بردوون بەرپۆ. جالە راستی دا بیارەو تەویڵە ھەرماوێەك بەدەست بنەمالەییەکەو بوو. بیارە ماوێەك لەلایەن نەوکانی بەکر بەگەو ھوکم کراوە کە دەسەلاتداری ھانە گەرمە بوون. لە ھەروە بەری سالی (١٨٤٨) لە سەردەمی ھەمە سەعید سان دا بیارەو تەویڵە پشت دەلێن بەدەست پاشایانی بابانەکانەو بوون. کە لە و کاتەدا، شا محەمەد (کوێخا محەمەدی فەقی مەحمود) سەروکاری بیارەیی کردوو، عەبدوللە ئاغاش، کوێخای تەویڵە بوو. عەبدوللە ئاغاش تاجەنگی یەکەمی جیھانی لە تەویڵە دەسەلاتی بوو، بەلام شا محەمەد زۆرنابات لە سەردەمی دەسەلاتی پۆستەم سان دا، دەرکۆژریت، ئیتیر بیارە، چەند سالیك محەمەد بەگ (حەمیتە)ی کوپری ھەمە سەعید سان و پاشان فەتاح بەگی برایەو ھوکم کراوە، دواي ئەمانیش ئافراسیای بەگ لەلایەن جافسانەو کراوە بەحاکمی بیارەو ھەروە بەری.

ھوکمی ئەمانیش زۆری نەبردوو، عوسمانیە کان دەسەلاتیان پەیدا کردوو تەو، بەلام پاش ماوێەك لەلایەن بەگیکەو، سەربازیکی عوسمانی لەپشتی بیارە دەرکۆژریت - ئەمە لە سەردەمی جافسان دا بوو - لە سەر کوشتنی ئەم سەربازە، عوسمانیە کان و جافسان تیك دەچن، لە سەرتاوو عوسمانیە کان چەند بەگیك دەگرن، بۆیە جافسان پەلاماری عوسمانیەکان دەدات و لە ناو چەکەدا دووریان دەرکۆژێ، بەلام عوسمانیە کان خۆیان کۆکردووەو ھێرشییکی گەورەو بی رحمانە دەرکۆژێ سەر ناوچەکەو بەلکو نەوسودو نۆدشەش دەسووتێن.

کەشەپی یەکەمی جیھانی دەست پێدەکات عوسمانیەکان لە ناوچەکە دەرکۆژێ، بەگزادەیی لەو دەسەلات پەیدا دەرکۆژێ. بیارە دیسان دەرکۆژێ و ژێر دەسەلاتی ئافراسیای بەگ.



دەکریت بلیین: لە ساڵی (١٨٩٥) ھوێ جگە لە دووسی سالیك نەبی تاماوەی چل سالیك، بیارە ئافراسیای بەگ حاکمی بوو، چونکە لە سەردەمی سانیهەتی جافرسان و کەریم سان دا، ھەرواچە یەکی لەوێن بەر بەگزا دەیکە کەوتوو، بەگەلیك لە بەگزا دەکان کراوەتە حاکمی ناوچەکە.

ئەم شوینانە ی خوارەو لە سەردەمی سانیهەتی - جافرسان و کەریم سان - دا بەر حاکمیهەتی ئافراسیای بەگ کەوتن:

(سەرگەت، ھانە ی دن، دەرە ی مەر، باخەکوون، گەچینە، گوڵی، نارنجە، کەیمە، ھانە گەرملە، بیدرواس، بنجە ی دەرە، بیارە)

بۆیە لیژەدا بەباشی دەزانین کورتەیک لەژێانی ئافراسیای بەگ باس بکەین و ئەوێش بلیین، نەوێ بەکر بەگ پییش کوێخایەتی شامحەمەد دەسەلاتیان بوو لە بیارەدا.

ئافراسیای بەگ<sup>(٢٥)</sup>:

ئافراسیای بەگ کوپی پۆستەم سانی محەمەد سەعید سانە - سەیری پشەتی بنەمالەکە بکە لەبەشی میژووی ھەورامان دا - دایکی ناوی خاتوودەولەتەو کچی (یاقو چاوشی کاکەرەش) ی تەویڵەییە.

لە ساڵی (١٨٤٧ز) لە (نەوسود) لە دایک بوو، ھەر لە ھەورامانیش گەرە بوو، (١٢) ژنی ھیناوە (٩) کوپی ھەبوو. کەبوو تە یەکیک لە حاکمەکانی جافرسان و فەرمانرەوایی ئەو شوینانە ی کە باسما ن کردن پی سپیرا، ھاتە (ھانە گەرملە) دانیش و فەرمانرەوایی یەکە ی کرد.

ئافراسیای بەگ: نازناوی (سالار) بوو، کە سایەتیکە ی زیڕە و، ھوشیار و زۆر ئازا و بەجەرگ و کوڵنەدەر بوو. ھەرچەندە نەخویندەوار بوو، بەلام زۆر تیگەیشتوو بوو و بەفەیلە سوفی نەخویندەوار ناوبرا. دەرئەتاس و دیبلۆماس و سیاسی و نەخشە کێش بوو، خاوەنی ئەقل و بیرکی ئابوری و باخدار ی بەھیز بوو. حسین بەگی برای - کە دەستی شیعیری ھەبوو - بەم شیوہە ی باسی ئافراسیای بەگ دەکات و دەلی:

سالار ئیجلالەن، دیارەن جەدوور برقە ی بەیداخش، ھا، نەقوبە ی نوور

ھانە رکابش، سەرداران چەند تەن مەیووە راو، شیر بەچە ی ئەژەن

مەر ئەفراسیای، پادشای تورکان بوھام ترازووی، شیر ی نەوجەوان

وێگشت سالاران، سالار سالارەن نەزۆری مەساف، رەسمش دیارەن

دایم موزەفەر، عەزمش وەجەزمەن مەشھورەن نەجەنگ، سالاری رەزمەن

ئافراسیای بەگ: خاوەنی پیاو و تەفەنگچی ئازاو دلیڕ بوو، لە کاتی پێویست دا چوو بە دەم سەنەو و لە شەپەکاندا ھاوکاری کردوو، بە تەبەتە لە سالی (١٩٣٠) دا لە (ھەیات) لە گەڵ لەشکری (پەزمارا) توشی شەپکی قورس بوو، بە لای ئە نجام دا تەفەنگچی یەکانی بلۆدەدەکن و خۆی لە عێراق و ئێران قاچاخ دەبێت و، چەند سال بەزستانان بە جلی دەرویشی لە شارەکانی کەرکوک و سلێمانی و چەمچەمال دەمینیتەو و، بە ھاوینانیش دیتەو لە شاخەکانی ھەورامان شەپری پارێزی زانی دەکات و سەربازەکانی پزیمی ئێران، لە و ناو شەپز دەکات و چەند مانگی کیش ناوچەکانی ھانە گەرمەلە پزگار دەکات. لە کۆتایدا:

(تەمساری سیاپۆش) کە ئەفسەریکی ئێرانی بوو لە و سنۆرەدا، لە گەڵ سالاردا پێک دەکەون بە ھۆی مەلا ئەحمەدی کەیمەنەو... ئێران، لیبوردن بوو سالارو کەس و کاری دەردەکات و سەرۆت و سامانەکی پی دەداتەو و حسین بەگی برایشی کەلە و کاتەدا زیندان دەبێت لە تاران ئازادی دەکات و سالاریش سەرپیشک دەکات لە ھەركوێ دادەنیشی، ئیتەر سالار نەچوویەو بە خاکی ئێران داو بپروا متمانە ی نەبوو، ھاتە سەرگەت دانیشت و دەستی کرد بە کشتوکال و باخداری.

- ئافراسیای بەگ، ھەورامان و عەشیرەتەکی زۆر خۆش ویستەو، زۆر دلی کراوەتەو بە ھەورامان و بەرگری زۆری کردوو لە خاک و خەلکەکی.

- لە گەڵ شیخ حیسامەدین دا نیوانیان زۆرخۆش بوو، و لە لایەکی تریشەو زاوای شیخ نەجمەدین بوو.

- لە گەڵ مستەفا بەگی ئامۆزای دا، نیوانیان باش نەبوو.

- زۆر ھاوکار بوو بۆ کۆکردنەوی قوتابخانە ی بیارەو، کۆرەکانی خۆیشی - جەمیل بەگ و یار ئەحمەد بەگ، لە پیش ھەموو کەسیکەو دەنیریتە قوتابخانە.

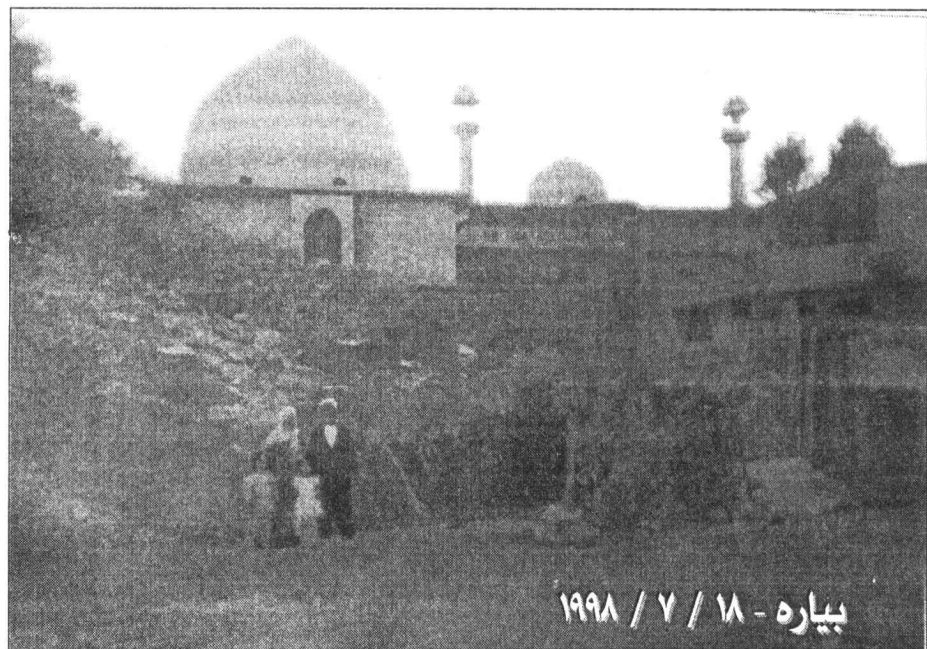
- ئافراسیای بەگ، لە و کاتە ی کە لە ھانە گەرمەلە بوو... کۆشک و خانویەکی جوان و پازاوە دروست دەکات و کەبە (یانە چەرمە) بە ناو بانگ بوو... مزگەوت و ھەوزو ئاوو ئاوەڕۆیەکی پێک و پێک و جوان دروست دەکات.

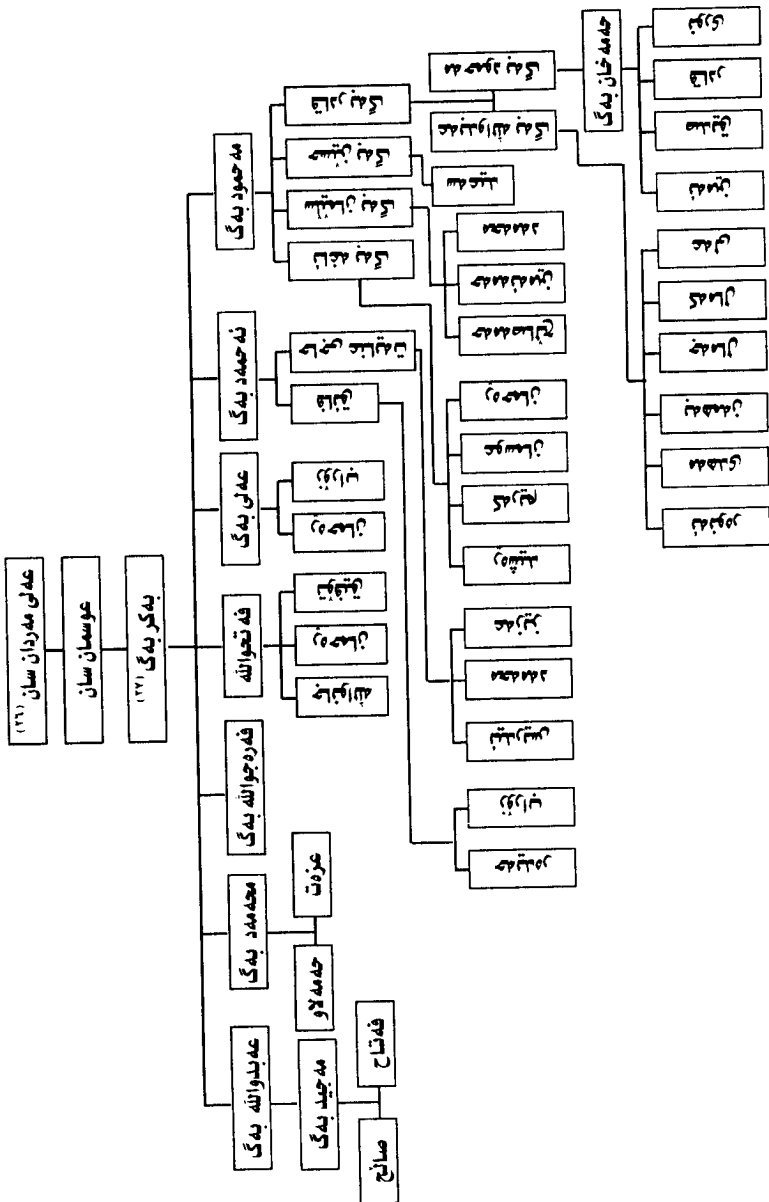
- ئەدەمۆندز لە گەشتەکی بۆ تەویڵە و بیارە... لە بیارەو دەچیتە ھانە گەرمەو، شەویک لە لای ئافراسیای بەگ دەمینیتەو، زۆر سەری سوپدەمینێ لە و کۆشک و تەلارو خانوبەرە ی سالار، بە تەبەت بەرامبەر مزگەوتەکە، چۆن ئەو ئاوو جوگەو جیگە ی دەست نوێژو تەرتیباتە، بەو شیوہ جوان و پێکوپێکە،

کەبەشیوھەکی تەندروستی و پاک دروست کراون... دەلی: لە هیچ شوینیک بەو شیوہ جوان و پاک و خاوینی و تەندروستی یە شتی وام نەبینووە نە لە عێراق و نە لە ئێران، ئەمە بەلگە یە کە لەوہی (قەسباسیان) ی ئیطالیاش پێشکەوتووترە، کە (تیتوس فلابیوس) ی ئیمپراتۆری پۆمانی دروستی کردووە کەبە ئاوادانکردنەوہی ئیطالیا بەناوبانگ بوو، ھەرھە دەلی:

بەرستی ھەورامان زۆر جیاوازە لە شوینەکانی تر بەتایبەت لە چاکسازی کارگیری - ئیصلاحی ئیداری - و تەنظیماتی خەیریەوہ.

بیگومان ئافراسیاو بەگ و ئەدمۆندز، سەردانی یەکتریان کردووە.. لە وکاتانەش کە سالار لە سەرگەت بوو ئەدمۆندز ھاتووہ بۆلای و رادیویەکی باتری تەپری بۆ ھیناوە.





### مزگەوت و خانەقayı بیارە:

لە بیارەدا گەلیک مزگەوت و خانە قا بوون، وا دەگیرنەووە کە کۆنترین مزگەوتی بیارە مزگەوتی (عەبدواللە)یە کە گوايا (عەبدواللە ی کۆری عومەر) لە سەرەتای ھاتنی ئیسلام بۆ کوردستان دروستی کردووە. (سەیری بەشی ھەورامان مەلەبەندیکی ئایینی بووە لە کۆن و نوێ دا بکە - باسی ئەم مزگەوتە کراوە).

ھەرچۆن بێت ئەم مزگەوتە کۆنترین مزگەوتی بیارە، ژێر زەمینیکی سی گەز پان و پانزە گەز درێژی بووە و کتییای نایاب و جۆراو جۆری تیابوو، بەداخووە ئەم کتییانە لە سالاھەکانی ھەفتاکاندا سەریان خورا. (٢٨)

دەلێن: لەم ژێر خانەدا، سەید محەمەد (پیر محەمەد) ناویکی تیدا نیژاوە کەبایرەدی ھەرگەووەدی مەلا ئیسماعیلی بیارەبووە، ھەندیک ھەر بەناوی مزگەوتی پیر محەمەد ناوی دەبەن و دەلێن ھەر ئەم پیر محەمەد دروستی کردووە. (٢٩)

ئەم مزگەوتە پۆلی زۆری بینوووە لە پینگەیانندی زۆر زانادا، وەزۆر زاناش لە مزگەوتەدا دەرسیان گوتووەتەو، بەتایبەت نەوێ ئەم پیر محەمەد، کە زانای ناوداری ئەم دواییان مەلا ئیبراھیم، بۆیە بەپیویستی دەزانین کورتەییەکی لە سەر بنوسین. لە بیارەدا جگە ئەم مزگەوتە مزگەوتی تری تیایە، کە ئەمانەن:

دوای ئەم مزگەوتە، خانەقا دروست دەکریت، لە ھەفتاکانی ش مزگەوتی پشتجۆ لە لایەن خەڵکەووە دروست کراوە. ئەم سی مزگەوتە لە چۆل بوونی بیارەدا پوخان و دوای پایەپین دروست کرانەووە.

لەسالی (١٩٩٥)یش لەو بەری پردهووە لە بەشی - کاوات - یە کگرتووی ئیسلامی کورد، مزگەوتیکی دروست کرد. ھەر لە ھەمان سالدا، لە ملە گای چنار بەرێز حاجی فاتحی حاجی ئەحمەدی میرزا غەفوریش مزگەوتیکی دروست کرد، بەم شیوە تا ئیستا (سالی ٢٠٠٣) ئەم مزگەوت و خانەقاییە تیاکراوەتەو.

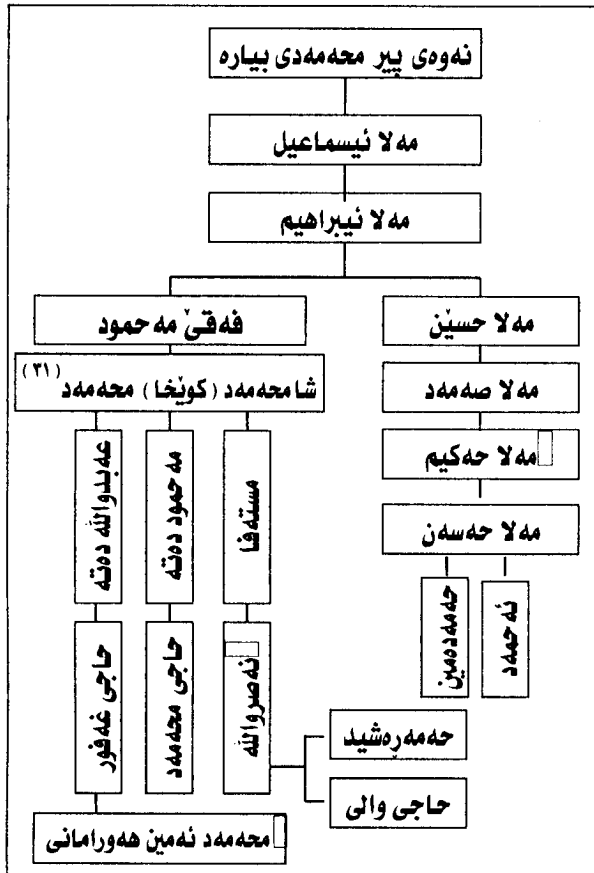
### مەلا ئیبراھیمی بیارە (٣٠)

مەلا ئیبراھیم کۆری مەلا ئیسماعیلە، کە ئەمیش لە نەوێ پیر محەمەد. مەلا ئیسماعیل زانایەکی ناوداری سەردەمی خۆی بووە، ماوہیەکی زۆر موفتی بابانیەکان بووە. ماوہیەکی ش لە مزگەوتی بیارەدا وانە و وتووەتەو، ھەقی ی زۆری پینگەیا ندووە. لە دەورو بەری سالی (١٢٠٠ ک) لە جیھان دەرچوووە، دەلێن: ئەم مەلا ئیسماعیلە بیست و پینجەم مەلایە لە رشتە (شەجەرە) ی بنەمالەکی دا. واتە بیست و پینج پشتی مەلای بیارە بووە. ئەگەر ئەمە راست بێت ئەبێ لە دەورو بەری سالی (٧٠٠) کۆچی یەو ئەم بنەمالە لە بیارەدا مەلابوون. مەلا

ئىبراھیم لە لای مەلا ئىسماعیلی باوکی دەستی کردوو بە خویندن، لە دواى کۆچى باوکی دیتە سلیمانی لای سەید عەبدولکەریمی بەرزنجى دەخوینى، چەند سالیك دەمینیتەو، تاوھكو مۆلەتى مەلایەتى وەرەگرى، لە سالى (۱۲۰۴ یا ۱۲۰۵) ى کۆچى لە گەل چەند فەقى یەکی موستە عیدی باش دەگریتەو، دەبیتە مەلاو مودەپرسی بیارەو، جیگەى باوکی دەگریتەو، لە لایەن بابانیە کانیشەو یارمەتى زۆرى دەدەن و چەند پارچە باخ لە پشتجۆگەى بۆ تاپۆ دەکەن و بۆ خەرجى خۆى و قوتابیەکانى.

مەلا ئىبراھیم لە سەردەمى ئەو پەرمان و ئىبراھیم پاشای بابان ژیاو و سەردەمىك (قاضى القضاة) موفتیان بوو، تیپینى و فتواو قەزاوەتى تۆمارکراوى زۆرى بوو کە پیویستى یان بە کۆکردنەو ھەبە.

مەلا برايم زانایەکی بەرزبوو بەتایبەتى لە زانیارى بەلاغەدا. ئەلین: کەم مەلا بوو وەكو ئەم مەلائىبراھیمە کتیبى (عیصامەدین وەضعى) زانیبى. واباو



مەلا ناخالیید لە خویندنگای (مەلا برايم) وشێخ عەبدوللەھى خەریانی و مەلا جەلالی خورمى (مەلا) دا خویندویەتى. چونکە ئەم سى خویندنگا لەو سەردەمەدا لە خویندنگا بەرزەکانى کوردستان بوون.

مەلا ئىبراھیم لە خویندنگای بیارە دەرسى وتووێتەو ھەتا لە سالى (۱۲۵۰ک) دا بەرھەمەتى خواچوو.

### خانەقەو خۆیندنگای بیارە

یەکیکە لە مەلەبەندە ئایینی و پۆشنیریانی کوردستان، کە لە سەرەتای سەدەی بیستەمەو، پۆلیکی گەورەو دیاری ھەبوو، لە پێگەیانندی ژمارەییکی زۆر مامۆستای زاناو دانای کورد، کەبوونەتە ھەلگری مەشخەلی زانست و ئەدەب و رێبازی نەقشبەندی و قادری، کە تاوھکو ئیستا جێگەو پلەو پایەیان لە وێواردا بەروونی دەدرەوشیتەو. قوتابخانەی بیارە، یەکەم قوتابخانە بوو لە کوردستان دا دابمەزێت و ئەرکی پێگەیانندی مامۆستایان بگرتە ئەستۆ، کە شیخ عومەر ضیائەدین کوپی شیخ عوسمان نەقشبەندی تەویڵە - خوالییان خوش بیت - لە سالی (۱۳۰۷ ک = ۱۸۸۹ ز) سەرەتا وەک مزگەوت دایمەز راندووو پاشان بوو تە قوتابخانەو مەلەبەندیکی پۆشنیری ئایینی کۆمەلایەتی لە ناوچەکەدا، چ وەک قوتابخانە یەک بۆ زانیان و قوتابیان، چ وەک مەزگایەک بۆ رێبازی نەقشبەندی، ھەرۆھا ببوو دالەدی ھەژارو لیقەوماو و بیدەرەتان لەسەر تاپای ناوچەکەدا.

لەم مەدەرەسەیدا گەلیک زانای پایە بەرزو ناودار دەرچوون. لە وانە: شیخ قاسم ئەلقەسیمی موفتی عێراق، مەلا عەبدواللەو وەلزی، مەلا زەینەل عابدینی نۆدشە، مەلا عەبدورەحیمی چروستانی، مەلا بەھائەدینی دزاویری و مەلا مستەفای خورمالی و گەلیکی تر. لە مامۆستایانەی دەرسیان وتووەتەو، مامۆستا مەلا عەبدولقادی کانی کەوویی و مەلا ئەحمەدی نۆدشی. (۲۲)

خانەقای بیارە لە سەردەستی شیخ عومەر دروست کراو، پاشان لە سەردەمی شیخ نەجمەدین و شیخ عەلەدین دا برەوی پێدراو و گەلیک زانای تری بۆ ھاتوو بۆ وانە و تنەو، چەند دام و دەزگایەکی دەولەتیش لەم سەردەمەدا کرانەو، بەھەر حال بیارە دوو خانەقای تیاکراوەتەو، ئەوێ سەرەو خۆیندنگاکە ی تیاوو. لە ئەنجامدا: بیارە بوو تە مەلەبەندی عیلم و عیرفان و بەئەزھەریکی چوک یابلێن بەئەزھەری کوردستان دانراو. ھەریوێ گەلیک شاعیر و خواناس بەشیعرە کانیان باسیان کردوو لە وانە:

بیخود لە دیوانەکە ی دەلیت: (۲۳)

خەلکە بۆناچن لە بۆرەوضە ی بیارە بۆ طەواف

خاکی وەک خاکی بەقیعەو، ئاوی ئاوی زەمزمە

نەک بەتەنھا قەیسەری رۆم، خادیمی دەرگای ئەو

بۆسوچدە حاجیی خاقانی چین پشتی خەمە

نێرگسی ئەو تا تەبیبم بێ، چ باکم زەخمە من  
 بۆ بپیننی زاھیرو باطین، نیکاهی مەرھەمە  
 ھێندە بۆ ئیحیای دلی مردوو، یەدی بەیضای ھەیه  
 گاورو جووش پێی ئەلێن موسادەسەو عیسادەمە  
 ئیلتیقاتی شاھی من بۆ دۆست و دوژمن وەک یەکە  
 خزمەتی(سیان) ھەر یێگانە یە یامەحرەمە  
 خاکی بەرپێی ئەوبە، (بێخود) گەربە ریفعت طالیبی  
 دەس بەداوێن گرتنی بۆبانی عیرفانی سوللەمە  
 شیخ عوسمانی دووھم ئەم شیعرە پێش کەش دەکات بە شیخ علائەدینی  
 باوکی- لە مەدحی ئاستانە ی بیارە ی شەریفدا، نوسیویەتی: (٢٤)  
 سەرگەشتە مەبن، ھەر وەکو پەرۆین و ستارە  
 بۆئەھلی خیرەد خۆنی یە، لازم بەئیشارە  
 ھەر کەس ئەیەوی عەفوی خودا، عومری دووبارە  
 ئەمرۆ بەیەقین کەعبەیی حاجاتە بیارە  
 مەعلومە کەوا طور ی موناچاتە بیارە  
 \* \* \*

ئەتەراف و دەروبان ی، بەقورئانە مۆنەووەر  
 ناوھۆدەو سەقفی، بەئەحادیثە موصەووەر  
 ئەرواحی مەلەک گردە، لە ئەرکانی مودەووەر  
 باخاتی جینان ئاوی پەوانی وەکو کەوتە ر  
 وەک بوومی (بەقیع) جێگەیی ئاواتە بیارە  
 \* \* \*

خاکی دەری بینایی یە، بۆ دیدەیی کوێران  
 باعیث بەشیغای زامی، دلی چاکی ئەسیران  
 دەربانی دەری خان و ئەمیر، شاھ و وەزیران  
 جی پەحم و دەوا ی نوری دلی چاکی فەقیران  
 ساموژدەبی واکانی کەراماتە بیارە  
 \* \* \*

ھەر کەس ئەیەوی نوری عیباداتی لە دل بێ  
 ئازو ھەوەسی مەحبەسی زامی دلی چل بێ



خارى دل و خاشاکی هه‌موو پاکی به‌گول بی

خۆیشی دلی بۆهۆشی خودادۆزی به‌قول بی

ئاواره نه‌بی، به‌حرى فیوضاتی بیاره

\* \* \*

جی مووی مه‌حاسینی نه‌بی سه‌ییدی سه‌روه‌ر

یه‌ک مووی شه‌ریفی به‌نه‌بی ییکه به‌را به‌ر<sup>(٣٥)</sup>

به‌م مه‌سه له یه ناطیقه‌ی خۆشه‌رى موپه‌هه‌ر

جی فه‌خری هه‌موو عالم و ئه‌براره سه‌راسه‌ر

عالی هیممه‌، شاهى مه‌قاماته بیاره

\* \* \*

ره‌حمی که ئیلاهی به‌ویصالی شه‌هوماهم

ئه‌وشاهه که‌وا صه‌یقه‌له بۆ قه‌لبی سیاهم

ئه‌و شاهه که‌وا باعیه بۆ عیززه‌ت و جاهم

بۆ ری هودا هه‌ر ئه‌وه ده‌سگیر و په‌ناهم

میرئاتی صه‌فا مه‌طله‌عی ئایه‌ته بیاره

\* \* \*

یاران وه‌رنۆسه‌رکه‌نه پی، دیده به‌گریان

تا که‌ی ده‌گه‌رپن مات و سه‌راسیمه و به‌یران

به‌و سوۆزی ده‌روون، قرچه‌یی دل سینهی بوریان

بینۆ به‌صه‌فای قه‌لب و یه‌قین جه‌معی برایان

بۆ نوری (ضیا) فه‌وزی سه‌عاداته بیاره

(قانع)ی شاعیریش ده‌لی<sup>(٣٦)</sup>:

هاتمه (بیاره) مه‌عه‌دنێ عیرقان

به‌رپکه‌وت رپکه‌ت، رۆژی له رۆژان

سه‌رچاوه‌ی فه‌یزی بی له که‌وسافی

زووبۆم کرابوو، باسی ئه‌وصافی

رپگه‌ی نه‌جاتی رۆژی مه‌عاده

ئه‌یانوت بی شک کانێ مووراده

مه‌نز لگای ته‌وحید بۆ ته‌قواکاران

که‌هفی ئه‌مانه بۆ خه‌تاباران

عه‌رش بوو بۆ لایقای چه‌زره‌تی باری

که‌نوارپم فه‌یزی له به‌ر ئه‌باری

ماتهم نشینان به‌ظاهیر و یران

گرۆی شه‌وخیزان، ده‌روون ئاوه‌دان

ئه‌جوو لینه‌وه، هه‌زار به‌هه‌زار

روانیم خه‌لایق ریز ریزو قه‌تار

به‌تیری عه‌شقی یه‌کی دل پر خوین

یه‌کی دل گه‌رمی صه‌دای قورئان خوین

یەکی موبتەدی لە عیلمی فەنا  
یەکی خەریکی عیلمی ظاهیر بوو  
رۆبیم، گەیمە، نانەوا خانە  
داخل بووم بەناو ژوری نان کردن  
وتم: نانەوا، خۆت و ئیمان  
ووتی: ھەررۆژی میوانمان کەم بێ  
بەعزی رۆژ میوان نایەتە تەحریر  
ھیشتا بەش ناکات، ئەشی دووبارە  
خۆم و چوار شاگرد، ھەتا نیوە شەو  
لەوی تێپەڕیم، چوو مەخانەقا  
صەفی نوێژ ئەکا، صەفی مەشغولە  
گاهی نەعرەتە (یا اللہ) شەیدا  
یەکی وەک قازان، بەدڵئەدا جۆش  
یەکی شاگردە، یەکی ئوستادە  
ئەمجا رووم کردە، ناو تە لە بەی دین  
سوختەو موستەعید لەسەر ئیجازە  
گرمە دەرس و دەور، مۆتالای تەفسیر  
پرسیم لە مەلا، کە فەقی چەندە  
وتی: نازانم، ھەر دیت و دەروا  
کە دیقەتەم کرد، ھەر یەکە کاری  
شیرانی رێی حق، بە عیلم و عەمەل  
بە سۆزی دەرون، ئاهی نیوە شەو  
کاروان رێگە ی کوچ، سارای مەحەببەت  
ئەوسا کە زانیم، بێشە شیرانە  
رووم کردە مەجلیس، شای (سراج الدین)  
موجەددیدی دین، رەسولی رەھبەر  
خەریکی ئیرشاد، رێگە ی خودا بوو  
بە دەس کێتابەت، بە دەم نەصحەت  
بە چاو تەوەججۆھ، بە رۆح ھۆشیاری  
نزیك تالە دەور زۆر چاک ھۆشیارە

یەکی شەھسوار مەیدانی بەقا  
یەکی مەنظور بوو، یەکی ناظیر بوو  
برسیتم بوخۆم کرد بە بەھانە  
دانیشتەم لە پێی، کولێرە خواردن  
رۆژی چەندیکە، مەصرەفی نانت؟  
ھەشت پووت ئەشیلم، خاترت جەم بێ  
دە تەنە کە ئارد، ئەکەم بەھەویر  
ھەویر بشیلم، چارم ناچارە  
ئارامان نی یە، بەدەوانی دەو  
ئەماش ئەکەم وەک (یوم البقا)  
صەفی لە یادی، شاهی رەسوڵە  
ئەگاتە حوزور عەرشێ بارەگا  
یەکی لە بادە، مەحەببەت سەرخۆش  
گشت کەس لە روتبە ی خۆیا دلشادە  
(رضوان اللہ عنہم أجمعین)  
(الحمد لله) بەبێ ئەندازە  
حوجرە ی شافعی، ئەخانەوہ بیر  
وەک خۆنچە پشکوت بە لیوی خەندە  
مەپرسە لە سیر، کردەوہی خودا  
ھەر یەکە ویردێ، ھەر یەک ھاواری  
خەیمەو خەرگایان، بردۆتە سەر کەل  
رووبەر ووی مەقصد، بێ ئارام و خەو  
سەرھەلقە ی حەلقە ی شۆری طەریقەت  
ئارامگای کۆزی، دل بیدارانە  
(عثمانی) ی ئالت، سەرچاوە ی یەقین  
وہ کیلی مۆتلەق، شای (اخیر البشر)  
لە سەرتا بە پێ غەرق ی لایقا بوو  
بە دل دلدار ی، یاری طەریقەت  
لە گەل مریدان، بو نیکە ھداری  
بو ھەموو مۆرید، باش ئاگادارە

تۆشه‌ی ساری ده‌شت (یوم القيامة)  
 نه‌ته‌نبا بۆ ئه‌و، بۆ هه‌موو یاران  
 چاوسا‌قی کو‌یربوو، بۆسه‌ر سه‌عاده‌ت  
 گر‌یی مه‌عانیم بۆ کرایه‌وه  
 بوو به‌به‌ره‌می دله‌ی ناساغم  
 بۆ عومری فه‌وتا له‌ر‌پ‌ی نه‌زانیم  
 کردم به‌عاسای ده‌ستی باریکم  
 (رحمان الرحیم)، (غافر الذنوب)  
 بمبه‌خشه‌ به‌نوور، سه‌ییدی که‌ونه‌ین  
 به‌قه‌تل ناه‌ق، حوسه‌ینی مه‌زلووم  
 عثم‌انی سی‌ه‌م، موجه‌ددیدی دین  
 بی‌به‌شم نه‌که‌ی له‌سایه‌و سهر‌سای  
 فرسه‌ته (قانیع) بگره‌ دامانی

که‌دیم ریساله‌ی، نه‌صیحه‌ت نامه  
 ئه‌ینوسی‌یه‌وه بۆ (عبدالرحمان)  
 چرا ئاسابوو بۆ ر‌پ‌ی هیدایه‌ت  
 به‌ل‌ئ‌ی به‌ ظاهر بۆم خو‌یندرا‌یه‌وه  
 نه‌سیمی عه‌تری دای له‌ده‌ماغم  
 ئه‌وسا دا‌چ‌له‌ کام بۆ په‌ر‌یشانییم  
 کردم به‌ چرای به‌ر‌پ‌ی تاریکم  
 وتم: یا (کریم)، (اعلام الغیوب)  
 بمکه به‌ خاتر، شای (اقاب قوسین)  
 به‌سو‌زی‌سینه‌ی، فاطیمه‌ی مه‌عصوم  
 به‌ضیای قه‌لب‌ی، شای (سراج الدین)  
 بمخه‌ره زوم‌ره‌ی، مه‌نسوب‌ی ده‌ر‌گای  
 بایته‌ربه‌س بی، له‌سه‌ر‌گه‌ردانی  
 دام وده‌زگا حکومی‌یه‌کانی ناو بیاره:  
 بیاره‌و قوتا‌بخانه:

قوتا‌بخانه‌ی سهر‌ه‌تایی له‌ بیاره‌دا له‌ سالی (١٩٣٣-١٩٣٤)ن داکراوه‌ته‌وه،  
 یه‌که‌م مام‌وستای، عه‌بدوالله‌ سه‌ه‌بری سلیمانه‌یی بووه، پاشان ئه‌م به‌ر‌یزانه‌ی تر  
 یه‌که‌ له‌ دوا‌ی یه‌که‌تر به‌ر‌پ‌وه به‌ری ئه‌م قوتا‌بخانه‌ بوون:م. عه‌لی ئه‌مین، م. شیخ  
 سه‌فائه‌دین ته‌وێله‌یی، م. محمه‌د مه‌لاح‌سین بیاره‌یی، م. ئه‌حمه‌د مه‌حمود  
 عه‌زیز هه‌له‌بجه‌یی، م. محمه‌د عه‌لی فه‌تاح بیاره‌یی، م. حه‌بیب فه‌ره‌یدون بیاره‌یی،  
 م. مه‌نصور ظاهر بیاره‌یی، م. برهان مه‌حمودبیاره‌یی، م. سه‌لاح قادربیاره‌یی..  
 ئه‌مانه‌ هه‌موو تاسالی (١٩٨١) به‌ر‌پ‌وه‌به‌ری قوتا‌بخانه‌ی سهر‌ه‌تایی کو‌پان بوون.  
 له‌ کو‌تایی هه‌فتاکانی‌ش قوتا‌بخانه‌ی دووهم به‌ناوی قوتا‌بخانه‌ی په‌نگینی  
 سهر‌ه‌تایی کرایه‌وه‌و، م. ئیقب‌ال میرزا ئه‌حمه‌د بیاره‌یی بوو به‌به‌ر‌پ‌وه‌به‌ری، دواتر  
 م. ظاهر محمه‌د سه‌عید بیاره‌یی کرا به‌ به‌ر‌پ‌وه‌به‌ری تاسالی (١٩٨١) بیاره‌ چو‌ل  
 کرا.

له‌ سالی په‌نجاکانی‌شه‌وه قوتا‌بخانه‌ی کچانی تی‌دا‌بووه، تاوه‌کو چو‌ل  
 کردنی له‌ سالی (١٩٨١). له‌ سهر‌ه‌تای هه‌فتاکانی‌شه‌وه دواناوه‌ندی تی‌دا کرایه‌وه.  
 له‌ دوا‌ی ر‌اپه‌رینه‌وه، قوتا‌بخانه‌یه‌کی سهر‌ه‌تایی تی‌که‌لاوی تیا کراوه‌ته‌وه،  
 به‌ر‌پ‌وه به‌ره‌کانی ئه‌مانه‌ن:

م. مودىرىك مەجىد، م. سەرتىب مەمەد پەھمان، م. مەمەد ئەلى فەتاح،  
م. ياسىن كەرىم، م. خالىد ھەمە ئەلى مەمەد، كەھەموويان خەلىكى بىيارەن.  
ئىستاش ناۋەندى و دواناۋەندى تىايە.  
ئەۋەى شايەنى باسە:

كاتىك لە سالى ( ۱۹۳۵) دا، كە دەۋلەت وىستى بىنا دروست بىكات  
بۇقۇتابخانەى بىيارە، زەۋى دەست ئەئەكەوت، چونكە ھەموۋى باخ و باخات بوو،  
ئەۋە بوو ئافراسىياۋ بەگ لە باخەكەى خۇى لە (دەرەى تەكىيە) ئەرزى دا بەمىرى  
بۇبىناى قۇتابخانەكە.

خەلىكى بىيارە خۇيىندەۋارى زۆرھەيە، چەندەھا پۇلەى پىگەيشتون  
ۋچەندەھا مامۇستاي سەرەتايى و ناۋەندى دىيەھا ئەندازيارو دىكتۇرو خاۋەن  
بىروانامەى بەرزى ھەيە، ھەرۋەھا نوسەرۋ شاعىرو ئەدەبىيى زۆرىشى ھەيەو  
پىگەياندوۋە.

شارەۋانى:

لە سالى (۱۹۵۶) دا شارەۋانى بىيارە دامەزراۋە، يەكەم سەرۋكىش شىخ  
ناجى شىخ ئەلئەدىن بوو، پاشان ھەمە سەعەد بەگى دەرەشىش و ئەلى تۇفىق  
بىيارەى بوو، لە دىۋاى نىسكۆى سالى (۱۹۷۵) يىشەۋە، بورھان تۇفىق ئەبۇبەكر  
بىيارەى بوۋە تا چۆل بوۋنى بىيارە سالى (۱۹۸۱).

لە دىۋاى راپەرىنىشەۋە بەۋەكالىت و موۋەقەت سەرۋكى بوۋە، بەلام  
لە (۲۰۰۰/۱/۳) بەھەلئىزاردن ئەم بەرپىزانەى خوارەۋە دەرچوون بۇ سەرۋك و  
ئەنجومەنى شارەۋانى بىيارە.

تەھا كەرىم ئەحمەد - سەرۋكى شارەۋانى. ئەمانەى تىرىش بە ئەندامىيەتى  
ئەنجومەنى شارەۋانى دەرچوون..

(رەفەت مەمەد كەرىم، تاھىر ھەمە ئەلى ئەزىز، سالم كەرىم مەمەد،  
صالىح مەمەد مەعرف).

پىرۋەى جادەو ناۋو كارەبا:

لە سالى (۱۹۳۴) ۋە جادەيەكى خاكى سادە لە چەمەۋە ھاتوۋە بۇ ناۋ  
بىيارە، ھەر لەۋ سالىدا، ئەحمەد فەخرى قايمقامى ھەلەبجە لە و جادەۋە  
ئۆتۈمبىلىكى ھىناۋە بۇ ناۋ بىيارە، بەلام لە سالى (۱۹۳۶) دا لافاۋە گەۋرەكە  
جادەكەى بىردوۋە تىكى داۋوۋە. ئەۋ جادە بەۋ شىۋەيە نەبوۋە، تا سالى (۱۹۵۶)  
ئەۋ جادەى كە ئىستە ھەيە چاك دىكرىت و دىكرىت بۇ بەرەۋ تەۋىلە.

### پرۇژەى ئاۋى بيارە:

لەكۆتايى پەنجاكاندا شارەوانى بيارە، ھەندى چاكسازى بۇ ئاۋى بيارە كىرد، تاۋەكو لەھەفتاكان بەتەۋاۋى پرۇژەى ئاۋى دامەزراۋ بە رېك و پېكى چاك كراۋە.

### كارەباى بيارە:

لە سالى (۱۹۴۲)دا، شېخ عەلئەدىن موەلىدەيەكى (۱۰۰) گلۇپى ھەبوو، بۇ گەپرەكى شېخان بۇ خانەقاۋ خویندنگاۋ مالى خوى بەكار دەھىنا. خودى شارەۋانىش، شتېكى لەو جورەى ھەبوو، شەۋانە بۇخوى بەكارى دەھىنا، تا لەسالى (۱۹۷۰) كارەباى سەرەكى و ناۋەندى لەھەلەبجەۋە بۇى ھات. لە دواى راپەرېنىشەۋە موەلىدەى كارەباى ھەيە.

### دەزگا حكومىيەكانى تىرى بيارە:

### پۇلىسخانە:

لە سالى (۱۹۳۶)ھە پۇلىسخانە لە بيارەدا كراۋەتەۋە، تا ئىستاش بەردەۋامە، يەكەم بىناى كە بۇ دروست كراۋە لەسالى پەنجاكاندا بوۋە لەملەگاي چىنار بوو، بەلام لە شەپرى عىراق ئىراندا پوخىنراۋە، تا ئىستاش شوئىنى تايبەتى بۇ دروست نەكراۋەتەۋە، ئىستا (موعاۋىنىيەتى شورطەۋ نفوس و...) تىاداىە.

### بوون بە ناحىيە:

بيارە لە سەرەتاي ھەفتاكاندا بوۋە بە ناحىيە، پىشتىر خوى و گوندەكانى دەۋرو بەرىشى سەر بەناحىيەى خورمال بوون، كە لە سالى (۱۹۷۰) كراۋە بەناحىيە، جگە لە خودى بيارە و تەۋىلە (۲۲) گوندى خرايە سەر.

### بەرپۇەبەرەكانى ناحىيە ئەمان بوون:

فاضل سوارە توۋكەيى، جەمال شېخ كەمال، سەعید يەعقوب، لە دواى نسكۆى سالى (۱۹۷۵)يشەۋە، محەمەد عەلى (ئەبولوۋفا)، سىروان فەۋزى سلېمانەيى بوو، ئەمە تا سالى (۱۹۸۱): لە دواى راپەرېنىشەۋە (ناصر ئەحمەد غەفور) بيارەيى بەرپۇەبەرى ناحىيەيە.

### بىنكەى تەندروستى:

بيارە لە سالى پەنجاكانەۋە بىنكەيەكى تەندروستى بۇ كراۋەتەۋە، ئىستاش ھەر ھەيە.

### فەرمانگە ی کشتوکالی :

لە دواى نىسکۆى سالى (١٩٧٥) وە فەرمانگە ی کشتوکالی تیا کراوەتەو، ئىستاش ئەو فەرمانگە یە ھەيەو کۆمەلێک فەمانبەری ھەيە کە سەرپەرشتى کشتوکال و باخ و دارستانەکانى ئەو ناوچە یە دەکەن .

### ھەندى زانیاری ھەربۆ زانی :

- بۆ یەكەمجار لە دەوروبەرى سالى (١٨٨٠ ن) کوێخا عەزیز لە لای بەگزادە ی جافەو ھەيە چای ھیناوە بۆ بیارە .

- ئەحمەد فەخرى قايمقامى ھەلەبجە لەسالى (١٩٣٤) ئوتۆمبیلی ھیناوە بۆ بیارە .

- رادیۆ لە سالى (١٩٣٩) شیخ محەمەد شیخ حسامەدین ھیناویەتى پاشان شیخ عوتمان ھیناویەتى .

- سەعات لە مانە کۆنترە .

### بیارەو چۆل بوونی :

بیارەش وەك تەویڵەو لادی كانی تری ھەورامان، ئەمرى راگويزانى ھەبوو، بەلام وەك لە بەشى تەویڵە باسما ن کرد، بەھۆى ھەول و تیکۆشانى خەلکە کەى و چەند ھۆیکەى تر ئەمرى راگوازتنەو کەى وەستاو

بیارەو تەویڵە لە ھەورامانى عێراق دا مانەو و رانەگويزان، بەلام لە شەپى عێراق و ئێران کەوتە بەر تۆپ و قەصف و لەسالى (١٩٨١) دا بەرەبەرە خەلکى خۆى چۆلى کرد، بەلام تاجەند سالىک ھەرھات و چۆى دەکرا بەھۆى بوونی ھیزی چەكدارى پزگارى یەو، لەسالى (١٩٨٨) وە ئیتىر کەسى تیانەماو ئەویش بەرکیمیایى کەوت و زۆربەى خەلکەکەى کە لەھەلەبجە بوون بەشى خۆى شەھیدیان بوو، بەلکو زۆربەى باخەکانى بیارە بەرکیمیایى کەتن و سوتان و وشك بوون، خانووەکانیان پوخاندو و ئێران بوون .

لە و سالەدا کەچۆل بوو نزیكەى (٧٠) دوکانى بوو، ئوتیلێک و خانێک و ئەو دام و دەزگایانەش کە باسما ن کرد . ئەو سالەش (٤٥٠) مالىک بوون . لەکیمیایى ھەلەبجەش دا نزیكەى (٨٥) کەسیان ئى شەھید بوو .

### بیارە مەلەبەندو دالەدەمرى شۆرشیگێران بوو :

بیارە ھەرلە سەرەتای شۆرشى ئەیلول و بگرە پێشتریش، مەلەبەندو ناوەندى شۆرش و پێشمەرگە بوو . بەلکوبوو بەپەناگا و دالە دەرى پێشمەرگەو خانەوادەکانیان . چەندەھا کەسیان ھەبوو چەكى پێشمەرگایەتیا ن کردە شان

وبەلکو لە وێناوەشدا گیانیان لە دەست داوە. لەو پێشمرگەکانی کە بەشدار بوون لە گرتنی مەخفەری بیارەدا:

محەمەد عارف، مەحمود مستەفا، رەحمان پۆستەم، محەمەد سلێمان.. لە سەرەتای شوێرشێ ئەیلوولەو بیارەییەکی زۆر لە دەوری کەمەلی ئەحە پۆشەو کۆبوونەو، بەلام بەهۆی دژایەتی عەبدولوەھاب ئەتروشی لەگەڵ کەمال دا کەبوو هۆی کۆژرانی خۆی و باوکی، ئیتر بیارەیی و ھەورامی بەگشتی لە شوێرش تەکینەو تاپاش ماوەیەک ئەو بێ تاقەتی ھەرھەبوو، بەلام دەتوانین بڵێن ئیستا بیارەیی زۆر لە دەوری ھێزە سیاسی یەکاندا کۆبوونەتەو چ حزبە علمانی و چ حزبە ئیسلامی یەکان بەتایبەت چەکداری زۆریان ھەیە لەگەڵ پارتی دیموکراتی کوردستاندا.

### بیارە لە دوای راپەرین:

خەلکی بیارە ھەر لە راپەرینەو خۆیان گەیاندەو زیندەکی خۆیان و بەرەبەرە دەستیان کردە ئاوەدان کردنەو، دام و دەزگاگان دانراوەو قوتابخانەو بەرپۆ بەریتی ناحیەو شارەوانی بۆ تەعین کرایەو.

ئێستا (٢٠٠٣) بەرپۆ بەریتی ناحیەکی (ناصر ئەحمەد غەفورە) سەرۆکی شارەوانی کە بەھەڵبژاردن دەرچوو (تەھا کەریم ئەحمەد) چەندەھا کارمەندو مامۆستاو کرێکاری ئێ.

بیارە ئێستا زۆریک لە خانووەکانی کراونەتەو، لەبازارکەش دا نزیکە (٧٥) دوکانی ئاوەدان کراوەتەو.

خەلکی بیارە ئێستا کەسالی (٢٠٠٣) یە نزیکە (٨٠٠) خێزان دەبن، نزیکە (٣٥٠) خێزانیان چوونەتەو بیارە، ئەوانی تریش لەھەڵبجە شەھیدو ھەڵبجە تازەو سلێمانی و ھەولێرو شارەکانی ترن، لەگەڵ ئەوەشدا زیاد لە (٢٠٠) خێزانی شوینانی تر لە بیارەدا نیشتەجین.

بەداخەو بیارەش وەک ناوچەکانی تری ھەورامان لە دوای راپەرین وەک پیویست گەرنگی پێنەدراو و ئاوەدان و خزمەت نەکراو.. ئەمەش بەبۆنەی ھەندی شەرو شوێر کە لە و ناوچەدا بۆی دروست کراو.

## گەشتى بيارە (۲۷):

گەشتى بيارە، چەند ھۆنراۋىيەكى سەرىپى مامۇستا فاتح مەلا  
عەبدولكەرىمى مودەرىسە. مامۇستا فاتح لەنئىرگىسە چار لە دايك بوۋە لە  
(۱۹۲۶/۱/۷)، خويىندى مەلايەتى لاي باۋكى تەۋاۋ كىردۈۋە، چەند سالىك  
بوۋەتە مەلاۋپاشان كىراۋە بە مامۇستاي سەرەتايى، دواتر لە  
سالى (۱۹۷۲) بە كالۇرىۋسى لە شەرىعەت و ئاداب دا ھىناۋە، چەند چار لە سە  
سىياسەت گىراۋە دوۋر خراۋەتەۋە لە سەركار، پەراۋى چاپ نەكراۋى زۆرى  
ھەيە...

لەبەرئەۋەى باۋكى لە بيارە دا مەلاۋ مودەرىسى بيارە بوۋە، ئەمىش بيارە  
بوۋەتە زىندو نىشتىمانى، تاسالى (۱۹۵۰) ش لە بيارە دوۋر دەكەۋىتەۋە بەرە  
بەغدا دىت و ئىتر بۆى نەكرا بگەرپىتەۋە. لەكۆتايى ژيانىدا لەسالى (۱۹۸۹)  
نەخۇش دەكەۋىت و لەخەستەخانە دەكەۋىت و بەخەيال گەشتىك دەكاتەۋە  
بۇبىارە، گەشتەكەى بە ھۆنراۋىيەك داي دەرپىژى، كەۋىنای سالانى ئەۋكاتەيە كە  
لە ۋى بوۋە.. دواتر لە (۱۹۹۰) ەك خۆى دەلى - خودا (بيارە) ى نازدارى بەخشى  
بەحەمەى بىرام و ئەمە ھانى دام ئەم رەشنىۋوسەم پاكىنوس بىكەم و بىخەمە  
بەردەستى خويىندەۋارانى ئازىز.

مامۇستا فاتح (۱۹۹۱/۵/۱۶) بەنەخۇشى دل كۆچى دوايى كىردۈۋە لە  
دواى خۆى (مەمەدى) ى براى ئەم ھۆنراۋەى لە نامىلكە يەكى بچوكدا بەناۋى  
گەشتى بيارەۋە چاپ دەكات.

ھۆنراۋەكە (۲۵۲) دىپە شىعەر، ھەرلە سەرتاۋە لە ھەلەبجەۋە گەشتەكەى  
دەست پى دەكات و بەرەۋ بيارە دەكەۋىتە پىۋ لە ۋى دەمىنىتەۋە، پاشان  
بەرەۋ تەۋىلە دەۋرات لە ۋى كۆتايى بەگەشتەكەى دەھىنىت.  
لە سەرتاۋە دەلى:

قىبىلەم گەشتىكە.. قىبىلەم گەشتىكە..	پاش چل سال غوربەت، خەۋنە گەشتىكە
بۆزىدى دىگىر، بۆبەھەشتىكە..	بۆلۈتكەى چيا، بۆپى دەشتىكە..
بۇجىكايەكە، عومرى مناليم	تەمەنى گەنجى و دەمى دل قاليم
لەۋى بەسەر چو، ھەموۋ گيان ھىۋا	ئاسۋى ئاۋاتم، نەدەبوۋ ئاۋا..
جىۋى ھەسانەۋەم، حوجرەى فەقىۋو..	لەگەل ھەقالان، دەمە تەقىۋو
بۇبىارە) يە گەشتى ئەم جارەم	كەپەرۋەردەى ئەۋ شاخ وىنارەم
دوۋلا: چيا، ناۋ: دۆل ودار سەدەتەرز	لاى سەروىش، شاخى ھەۋرامان اى بەرز



داوینیش دهشتی، بهرفراوانه بهههشتی خوایه، ئەم کوردستانه  
وهسپی کویت بکهه! گشت لا گولستان! بهسه بوجوانیت ناوا(کوردستان)  
شاعیر بهه شیوه دهروات وئیت له ههلهبجهوه گهشتهکهی دهست پی  
دهکات، له ویوه سهیری عهبابهیلای کۆتایی جلهکان دهکات، پاشان بهرهو  
عهنهه و دهرهشیش و بیاوێله دهروات وئیت بیارهی لیوهدهرده کهوی، له  
دیری(۷۷)وهه بۆدیپی(۱۷۹) بهه شیویه هونراوهکهی دههونیتتهوهه دهلی:(<sup>۲۴</sup>)  
.. ئیت بهگره(بیاره)، هاتم ههر لهدوورهوه، فیدای بالاتم  
لای راست ملهویال، لای چهپ دهشتی تهخت دهشت ویال و دۆل، وهک باخی بهههشت  
جاری بهرهو خوار، جاری بهرهو ژووور نیشانی نزیك، نیشانی له دوور  
من بۆ گولعوزار، بولبول بۆگولزار پهپولهیش له بۆ، ههلالهی بۆندار  
ههریهک بۆشتی، خهریکی گهشته کهس بهکهس نیه له ودهرو دهشته  
سهرم ههلبیری بهرهو (خهرپانی) زیدی (شیخهولای زانی رهیبانی  
مامۆستای دهرزی انالی(وامهولانا) ئەم جوانی، ئەو دین له کوردستانا  
بهرامبهه رهوانیم، چهپی خۆر نشین (باخهکۆنه کهی،(شیخه حیسامه دین)  
بهوسهر شاخهوه، لانهی ههلووبوو نمونهی توانی، دهستی مروبوو  
نهختی له ولاترا(ههلم) وئاوه کهی تاقکه بهگورم و بهپهرا تاوه کهی  
پینهختی دیرین، گشتا ئهرده لانا(بوو قهلا سهخته کهی(خان ئهحمده خان(بوو  
تا(دهره قوله)، ئەمه حاله بوو بهم چاووبه و چاو، یالهو یالم بوو  
بۆحهسانهوهی، شهکهتی ریگا له چاخانه کهی (زهردههال(لام دا  
چاییکی رهش و، جامی ئاوی سهرد ناهیلی له ناو لهش و دلا دهرد  
(باسکه دریزام، گرته بهه تا سهر ئەو ناوهم دایه، بهه مهدهدی نهزهه  
لای راست دواوایی، چهمی(بیاره) بهرانبهر شاخی(هه ورامان(ادیاره  
لای چهپا(هانهوا) و پهلکی پرسایه لهولتر قهلا(سهنگی سیا)به  
لهسهرخۆ بریم، رپی(باسکه دریز) ئەم سههری ههواراز، له وسهرهوه لیژ  
روپیم تاگهیمه ملهی(ئاتهنگا) کهخهلکی ئیستاش، گلی لی ئەبا  
مال ماله ئەدهن، بهگلی پاکی بۆ بهرهه کهتی هیزی رهوناکی  
گهیمه(تافاوا)،(چهمی خواجایی) بهچهپا روپیم، بهرهو ئاواپی  
دیوی ئەمدیوی، (ملهگای چنارا) قهلا(روخواوی، عوسمانی ئاسار

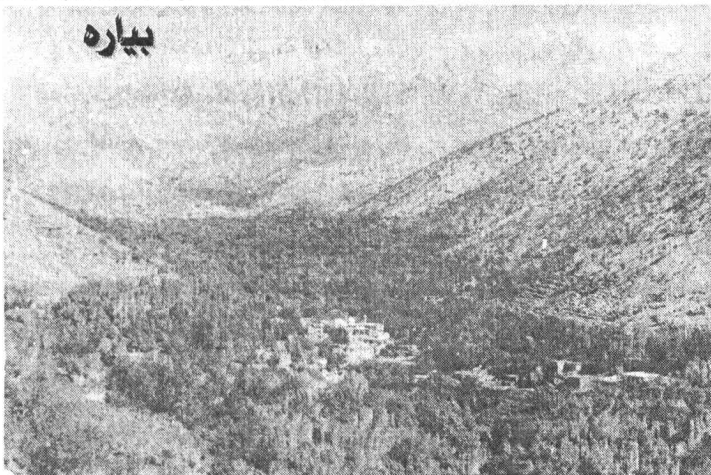
ھەلژنیم بەقەد، توولەرپی شاخا	کەشکامەو، بەدیوی باخا
لەگەڵ خۆم دەژایم، بەئەندێشەو	چەند ھەنگاو رۆییم، بەرەو پێشەو
اکەمەرسلارەای جوان وەرەنگینم	بەرەو پیرم ھات، جیگای دێرینم
جیگای ژوانی، دڵدارانمان بوو	کەشوینی کەشتی، ئیوارانمان بوو
بەردەم یەک پارچە، سەوزی بیساتە	دەروانی بەسەر، ھەرچی باخاتە
گرانە ھەبێ مەر لە کوردستان	دیمەنی وەھا، دڵگەش وجوان
بەعەکسەرپی خۆی، ھەربەناو باخا	نەختی لەولاتر، چەمی(بیلەخا)
رپی پیشان دەدام، بچم بوناودی	بەتاوی لیرو، تاوی تر لە وی
ھەنگاوم دەنا، لەم یان بۆئەویان	لەم باخ بۆئەو باخ، تەلەن بەتەلەن
ژوانگەیی ھەزاران یارو دڵداربوو	بەرەو ژوور لایچەپ، (ملەیی چنار) بوو
دواھەواری گشت منال تاپیرە	(ملەگای چنار) ئای کەدڵگیرە
مانوی دەرەدەکا، قەرچەیی نیوەرۆ	بەردەنویژەکەیی، بەرجوگەیی(پشت جو)
فینکی دڵەو، دەرمانی ئازار	سروەیی نەسیمی، بۆگیانی رییوار
گۆرستانیکە پر، لە ئاخ و داخ	ئەوبەری جوگا، لە قەراخی شاخ
ھیی لە خواترس و، ھیی سزادیدە	گەلکۆی شەھیدە، ھیی بەر گوزیدە
خیر لە خۆتەدیو، دەستەیی ناشادان	زۆری تێدایە، لە نامرادان
بی بەش لە ھەموو، خیری دنیا بوون	کەدەر بەدەری زۆلم و سزابوون
کە لەیادی خوا، لیوان بوو دلیان	لەئەھلی دلی دەرون ئاوەدان
دلم بەیادیان، خوینی تیزاو	کۆمەلی کەس و دۆست و ناسیاو
جیی یاری فەقی لە وەرزی بەھار	باخی(قاراغە) نەختی بەرەو خوار
سبازو کەوشەک، یەک لەدوای یەک دین	تۆپقارو جوغزین، کلۆو کلۆوین
زۆرجار ھەلپەرکی و بەزم و سەدابوو	سبشەممەو جومعە، خۆشی و سەفابوو
(باخی لادەگا) بەرەو پیرم دی	نزیك بوومەو، لە کەوانەیی دی
خانەقayı صوفی و حوجرەیی فەقی بە	چەند ھەنگاو لە ولا ئیتەر ناودی بە
لای چەپ(سەربرج)ای ئاخەر ماوامان	لای راست کۆشکەکەیی (مەولانای جار)ان
پاش ئەویش(بانە بەرزەو) جەنجالی	لە ولاتر مالی عومری منالی
قاپی بە تاریکەیی پێپیلکەیی بەردبوو	لە وی دابەزیم پشتی مەرقد بوو
بۆدەستەیی صوفی وەک ئاوی بەقا	لەو سەری کولان(ھەوشی خانەقا)
سەر لە کام حوجرەو کام رپی جیت بدەم	ھەوشی خانەقا، سەیری کویت بکەم
جیگای ئاھەنگی مەلای موحازی	جیگای داخواری و رازو نیازی

سه‌کۆی به‌رده‌می مه‌رقه‌دو هه‌یوان  
 شه‌وزه گه‌وره‌که‌ی شوین ده‌ستنوێژ گرتن  
 شه‌وزه گه‌وره‌که‌ی شوین ده‌ستنوێژ گرتن  
 له‌قله‌ق سه‌ره‌پۆیه‌ی کردووه به‌لانه  
 له‌قله‌ق سه‌ره‌پۆیه‌ی کردووه به‌لانه  
 له‌پاست وچه‌پی قه‌زاخی شه‌وزی  
 له‌پاست وچه‌پی قه‌زاخی شه‌وزی  
 لق سه‌ره‌وداوین، هه‌وه‌ک زو‌لفی یار  
 لق سه‌ره‌وداوین، هه‌وه‌ک زو‌لفی یار  
 هی‌به‌ره‌ی تازهو هی‌ی به‌ره‌ی به‌روو  
 هی‌به‌ره‌ی تازهو هی‌ی به‌ره‌ی به‌روو  
 ژو‌وری لای چه‌پی، هوجره‌ی فه‌قیان  
 ژو‌وری لای چه‌پی، هوجره‌ی فه‌قیان  
 جو‌وتی گومه‌زی، سه‌وزی زو‌رجوانی  
 جو‌وتی گومه‌زی، سه‌وزی زو‌رجوانی  
 که‌ئه‌مانچنی، دانه به‌دانه  
 که‌ئه‌مانچنی، دانه به‌دانه  
 فه‌قی و ده‌رزو ده‌ور، گرمه‌و ده‌مه‌قال  
 فه‌قی و ده‌رزو ده‌ور، گرمه‌و ده‌مه‌قال  
 اکورتی‌او گه‌وه‌ه‌ری‌او نابی‌او یارغه‌زال  
 اکورتی‌او گه‌وه‌ه‌ری‌او نابی‌او یارغه‌زال  
 سو‌فی چله‌کی‌ش، ئه‌که‌وته سه‌دا  
 سو‌فی چله‌کی‌ش، ئه‌که‌وته سه‌دا  
 هه‌ستی نه‌ئه‌کرد، روژه یاشه‌وه  
 هه‌ستی نه‌ئه‌کرد، روژه یاشه‌وه  
 که‌کس نه‌ده‌نو‌ست، تابه‌ره به‌یان  
 که‌کس نه‌ده‌نو‌ست، تابه‌ره به‌یان  
 ده‌نگی ده‌گه‌یه، ئاسمانی یه‌که‌م  
 ده‌نگی ده‌گه‌یه، ئاسمانی یه‌که‌م  
 به‌گه‌رمای هاوین، زستان وتو‌فی  
 به‌گه‌رمای هاوین، زستان وتو‌فی  
 دلی خه‌مباری، پاک ئه‌کرد له‌خه‌م  
 دلی خه‌مباری، پاک ئه‌کرد له‌خه‌م  
 نمو‌ونه‌یی‌بوو بو‌خو‌ش به‌ختی ژین  
 نمو‌ونه‌یی‌بوو بو‌خو‌ش به‌ختی ژین  
 ری‌به‌رناکه‌وی، له‌زو‌ری ئاش هار  
 ری‌به‌رناکه‌وی، له‌زو‌ری ئاش هار  
 قیبه‌لی کو‌ر گه‌لی، کچان دل بردو  
 قیبه‌لی کو‌ر گه‌لی، کچان دل بردو  
 ده‌رمانی ده‌ردی، ده‌رون بيماره  
 ده‌رمانی ده‌ردی، ده‌رون بيماره  
 چاو‌یکم گێرا به‌سه‌رو‌خواردا  
 چاو‌یکم گێرا به‌سه‌رو‌خواردا  
 هی‌ی به‌گه‌رو‌وته‌و، هی‌ی به‌ره‌ی شی‌خان  
 هی‌ی به‌گه‌رو‌وته‌و، هی‌ی به‌ره‌ی شی‌خان  
 له‌که‌وانه‌ی دی، قوتا‌بخانه‌که‌ی  
 له‌که‌وانه‌ی دی، قوتا‌بخانه‌که‌ی  
 ده‌ستم دامینت، پۆیله‌دار ئامان  
 ده‌ستم دامینت، پۆیله‌دار ئامان  
 ئه‌مبه‌رو ئه‌و به‌ر، باخ و بیستانه  
 ئه‌مبه‌رو ئه‌و به‌ر، باخ و بیستانه  
 کام میوه‌ خو‌شه، له‌وی به‌باره  
 کام میوه‌ خو‌شه، له‌وی به‌باره  
 کانی و باخاته‌و، به‌زم و ئا‌وازه  
 کانی و باخاته‌و، به‌زم و ئا‌وازه  
 ری‌بو‌ای شه‌که‌ت، مه‌به‌ست ئه‌کا له‌دو‌ور  
 ری‌بو‌ای شه‌که‌ت، مه‌به‌ست ئه‌کا له‌دو‌ور  
 له‌قال‌د‌رمه‌ی دار، پال شو‌ره‌ چنار  
 له‌قال‌د‌رمه‌ی دار، پال شو‌ره‌ چنار

به‌ره‌و خواربو، لای نانه‌واخانه  
 فه‌قى محمه‌دی، خواناسی پیاوچاک  
 بو‌فه‌قى‌وسوفی‌و، میوان گه‌وره‌وورد  
 هه‌زاران ره‌حمه‌ت، له‌ خاکی گۆری  
 له‌ویوه‌ رویم، به‌ره‌واکاموسا  
 ناوه‌راست چه‌مه، به‌ردی گه‌وه‌رن  
 ئەمبه‌ر مالی شیخ، ئەو به‌ر مالی شیخ  
 نه‌ختی له‌ ولاتر، په‌ریمه‌ ئەو به‌ر  
 کوشکی شیخ عوسمان، باخه‌جوانه‌که‌ی  
 لایی‌قواره، له‌لایی گۆله  
 که‌ گه‌یشتمه، که‌وانه‌ی گۆلزار  
 چه‌ند جار بی‌رده‌ا، له‌گه‌ل‌هاوسه‌ران  
 له‌سه‌ر ته‌ختای، ئەوته‌په‌ جوانه  
 هه‌لپه‌رکی فه‌قی‌و، لفکه‌و جه‌مانه  
 قریوه‌ی فه‌قی، دل‌ ته‌رو دل‌ خوش  
 لای‌ راستی ته‌پیش، لیژ گه‌و ته‌لانه  
 قوربانی ره‌گه‌ی، ئەم لاله‌ زاره  
 احه‌مه‌ی مه‌لاک‌او چه‌ندی تری‌وا  
 ئای که‌ بنیاده‌م‌ تازاو، سه‌رسه‌خته  
 خه‌ریک بوو گه‌شتم، دوا‌یی پی‌بینم  
 ئیتر به‌ره‌و ته‌ویلّه‌ده‌ که‌ویته‌ری...

نانی خورایی، مووچه‌ی میوانه  
 به‌رپرسی‌نان بوو، ده‌ست پاک‌ودل‌ پاک  
 کولپه‌ری گه‌رمی ئاماده‌ ده‌کرد  
 که‌قه‌ت ره‌گه‌ی خو‌ی بو‌که‌س نه‌گۆری  
 بو‌ئای گه‌رمی زستان وئه‌وسا  
 ماله‌کانی شیخ، ئەمبه‌ره‌و به‌رن  
 ده‌س وپیوه‌ندو، خزمه‌تکاری شیخ  
 تیتریر ئاوم‌ خوارد، له‌اکانی‌ماوزه‌را  
 پرته‌لانی به‌رز، مه‌ودا پانه‌که‌ی  
 ئای که‌فه‌رح و ره‌حمه‌تی دله  
 هاته‌ سو‌زای، دله‌ی ده‌رده‌دار  
 بو‌ا ته‌پی نیعمه‌ت‌ا ئەچوین بو‌گه‌ران  
 (شیرینه‌و خانم‌ا)، ئامان له‌رزانه  
 له‌هه‌موو لای، چاوپه‌ش ئامانه  
 ئەی ژيانه‌وه، ئینسانی بی‌هوش  
 باخ و بی‌ستانه، ره‌نجی ئینسانه  
 اکه‌رمی مه‌تی مولکی‌ای هه‌ژاره  
 که‌چوار فه‌سله‌ی سال، ره‌نجیان تیاده‌دا  
 که‌می به‌خته‌وه‌ر، زۆری به‌د به‌خته  
 له‌و مه‌رزو بوومه، ئیتر نه‌میئم...

به‌راستی (گه‌شتی بیاره) شتی می‌ژوویی‌و جوگرافی، زۆری بیاره‌و



ناوچه‌که‌ باس  
 ده‌کات بو‌یه  
 به‌باشمان زانی  
 که‌له‌م په‌راوه‌دا  
 بینوسین.

## خورمال

- وتمان (خورمال)ی ئیستا، ئەوسا ناوی (گولەنبەر)بوو، وئیران بوو، پاشان دروست کراوەتەو، لە سەرەتای سەدەیی بیست دا دئی یەکی بچوک بوو، نزیکەیی (۵۰) مائیک بوو، لە سالی (۱۹۳۲)ز کراوە بە ناحیەیک سەربەقەزای ھەلەبجە.

لەسالی (۱۹۷۰) کەبیارە کرابەناحیە، چەند گوندیکیشی لەسەر لا براو خانە سەربیارە، ئیستا کەسالی (۲۰۰۳) خورمال لەم گوندانەیی خوارەو پیکھاتوو:

\* (۱- شیرەمەر، ۲- تەکیە، ۳- ئاواپی حمەیی فەرەج، ۴- گیلەک، ۵- گردی قازی، ۶- تازەدیی) ئەمانە جافن و سەربەعەشیرەتی صەدانین.

\* (۷- کەشەدەری، ۸- تەپەپیزنە، ۹- قاجر، ۱۰- پێشین، ۱۱- مەلاوہیسە، ۱۲- گولەخانە، ۱۳- قولەخورد، ۱۴- دەرەگولان، ۱۵- قەدەفەری) ئەمانەش جافن سەربەعەشیرەتی ھارونین وچەند مائیکی قەویلە بیان تیاہ.

\* (۱۶- عامورە، ۱۷- بانى شار، ۱۸- میری سور، ۱۹- چنارە، ۲۰- کانى ئەسکان، ۲۱- گەچینەیی بانى بنوک، ۲۲- نەوی، ۲۳- بانى بنوک، ۲۴- بەردەبەل، ۲۵- قەلبەزە، ۲۶- ھەنجیرە یا بەردە بەلى بچوک)، ئەمانە دیھاتەکانى بنارى سورینن- لەعەشیرەتەکانى جاف وکۆماسى و بئىسەری و غەوارەو ھۆزەسەنى و شیخان) پیکھاتوون.

\* (۲۷- ئیلانپى، ۲۸- ھانەیی قول، ۲۹- ئەحمەد ئاوا، ۳۰- زەلم) ئەمانیش دیھاتەکانى بنارى چىای ھەورامانن کەھەمویان ھەورامین.

\* (۳۱- ئاواپی پۆستەم بەگ، ۳۲- دئی کۆن) وەلەدبەگین زیاتر تیکەلن لەگەل جاف دا.

\* (۳۳- گۆمەلار، ۳۴- خیللى حمە، ۳۵- تەپەکۆرە، ۳۶- شەشکى شیخ حسین، ۳۷- شەشکى حاجى عیسا) ئەمانەش جافن سەربەعەشیرەتی ھارونین.

\* (۳۸- تەپی سەفای سەرو، ۳۹- تەپی سەفای خوارو) ئەمانەش جافن سەربەعەشیرەتی (یاروہیسن) ھەندى مالى تری سەربەعەشیرەتەکانى تری تىداہ. \* (۴۰- دەرەشیشى سەروو، ۴۱- دەرەشیشى خواروو) ئەمانیش جافن وھەندى مالى شیخانى ھەورامانى تىداہ.

سەیری (کارەساتى کیمیا بارانى ھەلەبجە) نوسینی- شەوکەت حاجى مشیر ل ( ۵۷- ۵۹)

چەند زانىيارىك لە سەر (خورمال)

شارى خورمال شارىكى كۆنى مېژوۋىيە، لە سەردەمى ساسانىيە كاندا شارى(نيمراھ) = (نيوۋى پى) شارىكى گەرە بوو لە شارەزوردا، مەبەستىش لە نيوۋى پىگا واتە نيوان(تەيسە فون - مەدائىن) وكونوۋى ئاگر پەرستەكان لە (شىز-ئازىبايجانى ئىران) ۵، شارەزور ئەوسا خۆى شاربوو، ئىبن حەوقەل لە سەدەى دەھەمى دواى عيسا باسى دەكات: كەشارىكە دىۋارى بۆكراۋە و دانىشتۋانى كوردن.. ئەمە جگە لە ئىبن موھەللەل و ياقوتى حەمەوى ئەۋانېش باسيان كىردۈۋە دەلېن:

شارى (نيمراھ) دەكەۋىتە نىزىك چىاي (شاران - ھەورامان) و(زەلم) ۵۰ ھەردو پۆژەلە تناسىش (جىكوف) و (ھەرتسفلېد) دەلېن:

شارى (نيمراھ) بىرىتىيە لە: شارى (گول) ۵۰ ھەنەر - گول ئەھمەر - خورمال) ى ئىستە - ئەمەش لە گەل بۆچۈنەكەى (ئىبن موھەللەل و ياقوتى حەمەوى) دا پىك دەكەۋىت. سەيرى ھەردوكتىبى - تارىخ السلمانىيە و انخائھا - تاليف محمد امين زكى - ترجمة محمد جميل بندى الروزبىياني ص ۳۱ بىكە لەگەل) (سليمانى شارە گەشاۋەكەم - جمال بابان ل (۸)

- لە (دائىرە المعارف) ى (بىستانى) دا ل ۶۱۵ دا ھاتوۋە:

لە سالى (۶۲۳ك - ۱۲۲۶ز) شارەزور، لە ماۋەى (۳۰) پۆژ زىاتەر بوومەلەرە ئىداۋە و خاپورو وىرانى كىردۈۋە شەش قەلەى تىابوۋە ھەموۋى پوخاون و وىرانى كىردن.

سەيرى كىتېبى (شەروژ - السليمانىيە - عباس العراۋى - ص ۱۲۸)

لە سالنامەى (۱۹۹۸) ى سليمانى دا - ل (۹) دا دەلې:

(لە سالى (۱۹۰۷) دا ولايەتى موسل لە (۴) سىنجەق پىكھاتوۋە (موسل)، كەركوك، ھەولېر، سليمانى)، سىنجەقى سليمانى لە (۵) قەزاۋ (۹) ناحىيە پىكھاتوۋە قەزاكانى (ناۋەندى شار، بازىيان، چەمچەمال، مەعمورە ھەمىد) (پىشدر)، شەھربازار، گول ۵۰ ھەنەر، (خورمال)، قائىمقامەكەى گولەنەنەر (عوسمان پاشاى جافە كە مىرى مىرانە)، ناحىيەكانىشى: قىزجە (پىنجوئىن)، سىرۇچك (بەرزنجە) بوون....)

۵۰ واتە وشەى (گولەنەنەر) لە سەردەمى عوسمانى دا، بەكارھاتوۋە بۆ (قەزاي ھەلەبجە) دواتر بۆ (ناحيەكە) بەكارھاتوۋە، ئەم وشەيەش لە سالى (۵۵۱ك) دا بەكارھاتوۋە لە وكتەۋەكە (۵۰ ھەنەر) خاتوون كچى (بەدر) پاشا بوۋەتە گەرەى ناۋچەكەو، ۱۳ سال ۵۰ ھەمانپەرەۋاى ناۋچەكە بوۋە لە سالى (۵۶۴ك) كۆچى دواى كىردۈۋە.. ئەمەش لە بەرگى ئەو قورئانەۋە نوسراۋەكە ئىستە لە بەغدايە..

سەیری گوڤاری کاروان بکە ژ ٣٦ / مانگی (٩) سالی ١٩٨٥ - حلقة مفقودة من تاریخ شهروز - محمود احمد محمد.

له جوگرافیای کوردستان - کەریم زەند - ل (٣٣٥, ٣٦٩) دا دەلی:

له سالی (١٩٥٧) دا ھەلەبجە لەم ناحیانە پێک ھاتوو:

- ناوەندی = ژمارە ی گوندەکانی (١٠٠) گوندبوو.

- شارەزور = = = (٥٣) =

- وارماوا = = = (٤٨) =

- پینچوین = = = (١٠٢) =

- خورمال = = = (٥١) =

کۆی ھەمووی گوندەکانی ھەلەبجە - ٣٥٤ گوند بوو.

تییینی یەك - م. کەریم زەند، ناوی (٥٠) گوندی نویو ھەچی لە

ژمارە کەدا (٥١) گوندە، ھەروھا لە ناوی گوندەکاندا ئیمە بەجۆریکی تر

ناوەکانمان نویو، چونکە ئەو ی م. کەریم زەند ھەلە ی تیا یە. ھەروھا ئەم

ژمارە لە کتییی (الاکراد - دراسة جغرافية اثنوغرافية - ص (٢١٢) دا دەلیت

ژاماری سالی (١٩٤٧) ھ ئەمەش ناوی گوندو ژمارە ی دانیشتوانەکانیان:

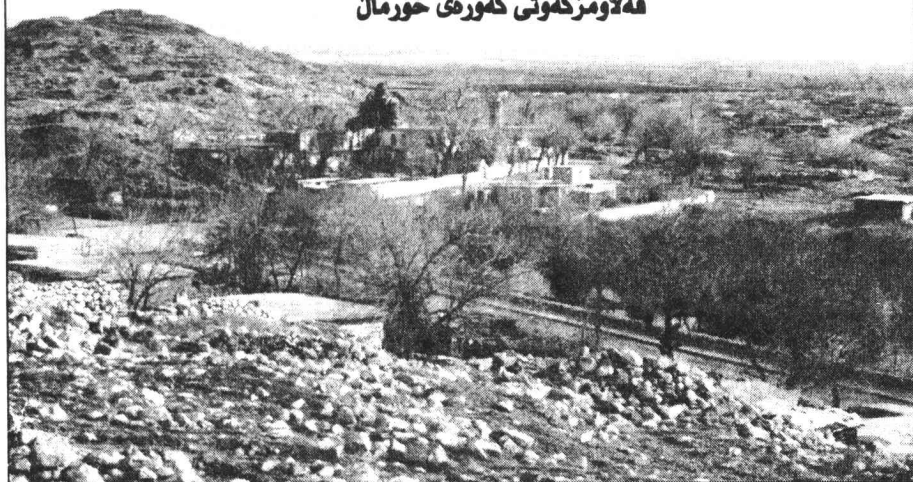
ژ	ناوی گوند	ژمارە ی کەس
٢١	گوپ	٧٦٠
٢٢	نارنجە	٢١٠
٢٣	چنارە	١٧٧
٢٤	ئاوای عەباس بەگ	٢٠٠
٢٥	ئاوای ھەمە سەئیم	٢٠٠
٢٦	زەئم	٣٥٨
٢٧	سەرگەت	٣٧٨
٢٨	دەرە ی مەر	٥٢٥
٢٩	بەنجە و درە ی	٢٥
٣٠	دەرە قەیسەر	١٠١
٣١	ئە ھەمە ناوا	٢١١
٣٢	خارگیلان	١٢٣
٣٣	دەگا شایخان	٣٥١
٣٤	دەرە تەقی	٩٥
٣٥	عامورە	١٦٣
٣٦	میری سور	١٩٥
٣٧	بە ئخە ی خواروو	١١٠
٣٨	بە ئخە ی سەروو	٥١٢
٣٩	گریانە	١٤٩
٤٠	نیلانین	٧٣٦

ژ	ناوی گوند	ژمارە ی کەس
١	ناوەندی خورمال	٦٥٠
٢	بانی شار	٣٢٢
٣	بیبارە	١٤٥٨
٤	تەویڵە	٢٩٥٢
٥	تەکیە	٣٢
٦	ئاوای ھەمە ی ھەرج	٣٤
٧	ریشین	٢٠٠
٨	گەردە نازی	٢٠٠
٩	ئەو ی	٣٠٦
١٠	بەردە بەل	١٩٣
١١	تە پە ریزینە	٥٤
١٢	سەرە قوڵە	٥٨
١٣	شیرە مەر	١٨٩
١٤	کتیلک	٧٣
١٥	قاجر	٥٣
١٦	کەشە دەر ی	٣٥
١٧	قە دە قەری تازە	٧٣
١٨	خەر پانی	٤٥٣
١٩	گە چینە ی باخە کون	٢٠٣
٢٠	باخە کون	٥٥

ژماره‌ی که‌س	ناوی گوند	ز
۲۱۶	گه‌چینه‌ی زیروڤ	۴۷
۱۷۸	پالانیا	۴۸
۹۸	زیرون	۴۹
۳۱۶	هانه‌ی قوڤ	۵۰
۱۵۹۲۵	کۆی هه‌موی	

ژماره‌ی که‌س	ناوی گوند	ز
۴۱۵	هاوار	۴۱
۶۳	هاواره‌ کۆن	۴۲
۴۱۱	بانی بنوک	۴۳
۲۶۵	هانه‌ی دن	۴۴
۲۵۵	تاویره	۴۵
۲۲۳	سۆسه‌کان	۴۶

### هه‌لاومزگه‌وتی گه‌ورمێ خورمان





### پەراوێزەکان

- (<sup>۱</sup>) سەرجاوەی ئەو زانیاری یانەی لە سەر سۆسەکان وەرم گرتوووە ئەمانەی خوارەوەن:
  - بەرپرێز م. فەرید ئەحمەد موعین کەدوای ئەوەی لەنامەیە کدا چەند پرسیارێکم ئی کرد بەنامەیەکی چەند لاپەرەیی وەلامیکی بۆنوسیم، سەرەرای ئەوەش چەند جارێک قەسەو باسمان لە وبارەووە کردوو.
  - بەرپرێز میرزا باقی حاجی حەسەن کە لە شەوی ۶/۵ / ۱ / ۲۰۰۳ سەردانم کردوووە وەلامی چەند پرسیارێکی داومەتەو.
  - پەيامی ھەورامان - ھادی بەھمەنی.. ل (۱۴۱)
  - جوگرافیای کوردستان - کەریم زەند.. ل (۳۶۹)
  - ئەرشیفیکی خۆم (نوسەر)
- (<sup>۲</sup>) لەبەر ئەوەی وەستا عەبدوواللە ی تریش لەسۆسەکان بوووە، لیمان تێک نەچی، کەمێک لەسەر ھەردووکیان دەنوسین.
 

ئەم وەستا عەبدوواللە یە دووبراوە خوشکیکی ھەبوو کە ئەمانە بوون:

  - حەبیب اللە لە تەمەنی چل سالییدا مردوو، کچیک و کوڕیکی ئی بەجی ماو

بەناوی (قەتیی نافع).

نافع پیشمەرگە ی پارتی بوو لە سەرەتای (۱۹۷۴) شەھید بوو، کوڕیکی ئازاوە لیھاتوو بوو.

  - بڕایەکی تری بوو ھەر لەگەنجی دا مردوو، بەداخووە ناو کەمان نەزانی.
  - خاتوو عەللە... خیزانی حەمە شیرینە ی تەوێلەیی، ژنیکی خواناس و بەویقاریوو. کاتیکی نافع بڕازای مەیتە کە یان ھێنایەو بو مزگەوتە کە ی تەوێلە، ئەم ژنە ھاتە مزگەوتە کەو مەیتە کە ی بینو و تی: نامەوێ کەس بۆ نافع بگری، نافع لەپێگی کوردو کوردستان دا شەھید بوو.
- (<sup>۳</sup>) ئەم دەرویش عەبدوواللە یەش، بڕایەکی بوو ھەرئەویش ناوی حەبیب اللە بوو، تەمەنی زۆرنەبوو، خیزانە کە ی (کالی حاجیلە ی تەوێلەیی) بوو..
 

ھەرەھا خوشکیکیان ھەبوو بەناوی (دەلووت)، زیرە ک و قەسەزان بوو دەستی شیعی بوو.

ئەو ی ئەم دەرویش عەبدوواللە یە.. عەینە دینی گۆرانی بیژە کە لە مەریوان دادەنیشی.
- (<sup>۴</sup>) جگە لە و سەر چاوانە ی دواتر ناماژەیان پی دەکەم ئەمانە ی خوارووە سەرجاوە ی ئەم نوسینە بوون..

- به‌ریز م. مه‌لانا مق به‌لخه‌یی دوا‌ی ئه‌وه‌ی نامه‌یه‌کی پرسیار ئامیزم ئاراسته کرد، به‌چه‌ند لاپه‌ریه‌ک کۆمه‌لیک مه‌علوماتی له‌ سهر به‌لخه‌ بۆناردم له‌ گه‌ل چه‌ند ره‌سمیکدا.

- به‌ریز م. که‌مال غه‌فور به‌هه‌مان شیوه‌ له‌ گه‌ل ئه‌وه‌شدا چه‌نده‌ها پرسیار ئێ‌کردووه‌ به‌تایبه‌ت ده‌ریاره‌ی بنه‌ماله‌ی به‌گژاده‌کان ئه‌ویش پرسیارێ له‌ زۆرکه‌س کردووه‌ وه‌ک غه‌فاره‌گ و محمود به‌گ که‌پرشته‌ی بنه‌ماله‌که‌ی فه‌تاح به‌گی له‌ وانه‌وه‌ وه‌گرته‌وه‌.

- پۆژنامه‌ی (الاتحاد) ژ (٣٤٧) به‌رواری (١٢/٣/١٩٩٩) نوسینیکی به‌ریز کاک ئه‌یوب پۆسته‌م به‌ناوی (بلخه‌- قرية الشلالات النابضة بالحياة) ..

- بۆ ژماره‌ی شه‌هیدی کیمیاوی به‌لخه‌ سه‌یری په‌راویزی (هه‌له‌بجه‌- کاره‌ساتی کیمیابارانی سالی (١٩٨٨) بکه‌ ل (٦٥-٦٧) ناوی شه‌هیده‌کان نوسراوه‌، به‌لام له‌ وانه‌یه‌ که‌مێک هه‌له‌ی تایبته‌.

- هه‌روه‌ها سودم وه‌گرته‌وه‌ له‌ کاک قادرقادرو...

- ئه‌رشیف ومه‌علوماتی خۆم (نوسه‌ر)

(٥) سه‌یری بنه‌ماله‌یی شیخ موئینی سازانی بکه‌ له‌ بنه‌ماله‌ی زانیاران ل (٣٨١-٣٨٨) بۆزیاتر شاره‌زایی. هه‌روه‌ها له‌ هه‌مان سه‌رچاوه‌دا هاتووه‌ که‌ شیخ موئینی کوپی سه‌ید حه‌سه‌ن له‌ سالی (١٢١٠ک) له‌ سازان مردووه‌، وه‌ده‌لی شیخ موئین سی‌کوپی بووه‌: شیخ حه‌سه‌ن و شیخ سه‌لام و شیخ وه‌سیم، شیخ حه‌سه‌ن دۆست و براده‌ری مه‌وله‌وی بووه‌ وه‌ره‌ردوکیان مه‌نسوبی شیخ محمه‌د به‌هائه‌دینی ته‌وێله‌یی بوون. له‌دایدا ده‌لی:

شیخ سه‌لام له‌پیش ژن هینانیدا له‌دی‌ی به‌لخه‌ی نزیککی ته‌وێله‌ی هه‌وراماندا کۆچی دوا‌ی کردووه‌و گۆژه‌که‌ی له‌ گۆرستانی به‌لخه‌دايه‌.

به‌دریژیش باسی شیخ وه‌سیم و کوپه‌کانی ده‌کات.

(٦) سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوانه‌ بکه‌:

- مذاکرات مامون بگ بن بیگه‌ بگ ص (٥٨، ٨٠)

- یاداشته‌کانی مه‌ئمون به‌گ کوپی بیگه‌ به‌گ- وه‌رگیرانی: سه‌لاح نه‌قشه‌دی

ل (٥٦، ٧٨، ١٠٨)

- شه‌ره‌فنامه‌ ل (٢٠٢)

(٧) سه‌یری میژووی هه‌ورامان ل (٢٤٢) بکه‌. هه‌روه‌ها له‌هه‌مان سه‌رچاوه‌دا له‌ ل

(١٢٨، ١٣٢) باس له‌وه‌ ده‌کات که‌:

له‌وکاته‌ی حه‌مه‌ سه‌عید سان له‌ ده‌ست فه‌ره‌اد میرزا رای کردو هاته‌ شاره‌زور،

حاکمی کوردستان، هه‌ورامانی له‌وێ دایه‌ ده‌ستی دیوان به‌گی وموساخانی برای

شەرەفە لەمولکی کردە حاکیمی لەوێ. بەلام زۆری نەبرد بەگزاڵەدی لەوێ بەھۆی پۆستەم سەنەو دەسەلاتیان لە ھەورامانی لەوێ پەیدا کردەو، ئەمەش لە ساڵی (١٢٩٢ک- ١٨٧٥ز) بوو لەوکاتەدا، موساخانیان، یاکوژران یابلاوێیان کردواریان کرد. لە وانەییە ئەکەر راست بێت لە نەوێ موساخان بن، لە وکاتەدا بەلخە لە ژێر دەسەلاتی جاف و بابانەکاندا بوو. بۆیە ھاتوون لەوێ جیگر بوون.

(٨) جریدە الاتحاد- العدد- ٣٣٥- (١٠/٩/١٩٩٩) ھەرەھا سەیری ھەلەبجە لە کلاو پۆشنە میژوو ھو- ل (٢٧- ٢٨) عەبدواللە قەرەداغی.

(٩) میژووی ھەورامان - ل (٢٦٦).

(١٠) سەرچاوەی ئەم نوسینە ئەمەیی خوارەو ھو:

- بەرپز (م. جەمال بیدار) دواي ئەوێ نامەییەکی پرسیار ئامیزم ئاراستە کرد، ئەویش نامەییەکی وەلام ئامیزی تیرو تەسەلی شەش لاپەرەیی بۆنوسیمەو...
- ھەرەھا بەرپز (م. ئەسەد (خواکەرەم) بەھەمان شیو...
- کاک ناصح قادر دەگاشیخانەیی و ، م. مەلا مصطە فای بیارەو چەند کەسیکی تر.

- نەرشیفیکی خوشم (نوسەر)

(١١) دەبێت بزانی لە ھەوراماندا دوو دەگاشیخان ھەیە، یەکیکیان ئەم دەگاشیخانەیی کەبەسی دەکەین کە لە ھەورامانی عێراق دایە، ئەوێتیان لە ھەورامانی ئێران دایە، لە دۆلی شامیان.

(١٢) لەبایەت میژووی ئەدەبی کوردی ھو- ل ١١٧- د. مارف خەزەندار یاخود سەیری پەيامی ھەورامان بکە بۆ ژبانی سولتان ئیسحاق ل (٤٢٤).

(١٣) سەرچاوەی ئەم نوسینەیی بیارە ئەمانەیی خوارەو ھو:

- وەلامی چەند پرسیاریکی بەرپز (م. بورھان مەحمود بیارەیی) کەدواي ئەوێ چەند پرسیاریکم ئێکەدوو بەنامەییە وەلامی داومەتەو.

- موقابە لە یەکی بەرپز حاجی ئەحمەد غەفور موستەفا بیارەیی لە بەرواری

(٢٨/٢/٢٠٠٣) کراو

- چەند مەلوما تیکیش لە م. فاروق فەیزواللە بیارەیی..

- میژووی ھەورامان- جگە لە وشوینانەیی دیاریمان کردون سودمان

ئێوەرگرتوو لە چەند شوینیکی تردا.

- کوردستانی نوێ ژ (١٩٠٢) بەرواری (١٣/٧/١٩٩٩)

- یەکگرتوو- ژ (٣٣٧)

(١٤) خولاصەیی تاریخ کوردو کوردستان- ل ٦٩- محەمەد ئەمین زەکی بەگ.

(١٥) گوڤاری کاروان ژمارە (٣٤) د. حیسامەدین نەقشبەندی- ل (١٥٥)

(١٦) کوردستانی نوێ ژ (٢٤١٩) بە ھواری (٢٠٠١/٤/٥) نوسینیکی بەرپز عزەت ھورامی بەناوی (نەینێھەکانی بیرواس) ..

بۆ زیاتر شارەزایی کتییی سلیمانی شارەگەشاوەکەم - بەرگی یەکەم - جەمال بابان (ل ٩) ھەرۆھا کتییی (تاریخ السلیمانیە وانحائھا - محمەد مین زکی بگ ص (٢٧) ھاتوو ھەلێ:

ولاتی لۆلۆکان، شارو دیھاتەکانی زۆربوو ھە زوو ھە خەلکی تیانیشتە جی ھە ئاوەدانە بەلگەشمان ئەو ھە (ناشور ناصرپال) ھە میلی سەرکەوتننامە (عمودالظفر) ھە کەیدا ئەلێت:

(بیست و پینج شارم ھە ولاتی لۆلۆکان داگیرکردوو ئەمەش ناوەکانیانە: بابیت، دغارا، بارا، کاگری، زیمری، وینی .. تاد.

کەواتە شاری (بارا) ھە و سەردەمەدابوو. بۆچونیکیش ھە ھە کە بارا واتە (بیارە) ی ئیستا.

(١٧) کوردستانی نوێ، ژ ١٩٢٦ بە ھواری (١٩٩٩/٨/١٦) نوسینیکی بەرپز (ئەیبوب پۆستەم) کە ھەک خۆی نوسیویەتی سودی ھە باسکی د. حیسامەدین نەقشبەندە (و ھەرگرتوو ھە ژێر ناوی (المدن الاثرية في شہروزو تعین واقعھا) (١٨) میژووی ھەورامان - ل (٥٣٠)

(١٩) گەشتی ھەلەبجەو ھەورامان - ل (٤١) شاکر فەتاح

(٢٠) ھەک کەریم زەند ھە جۆگرافیای کوردستان - ل (٢٣٧) ھەلێت.

(٢١) بەدیع و ھەرۆزی نامی - ھەلا ھەبدولکەریمی مودەریس - ل (٣٠)

(٢٢) بنەمالە زانیاران - ھەلا ھەبدولکەریمی مودەریس - ل ٤٢٤

(٢٣) دیوانی کاردۆخی - ل (١٨٢)

(٢٤) دیوانی کاردۆخی - ل (٦٣) ئەم ھۆنراوێ بە ھەورامی و ھەم بەسۆرانی ھە ھە.

(٢٥) بۆژیانی ئافراسیاو بەگ سودم و ھەرگرتوو ھە:

- میژووی ھەورامان - ل (١٤٥، ٢١٦ - ٢٣٢)

- کردوتک و عرب - ادمودن - ص (١٥٧)

(٢٦) بۆ پششتە (بنەمالە ھەلیمەردان سان) سەیری پششتە بنەمالە سان و ھەگزاو ھەورامان بکە ھە میژووی ھەورامان دا ھەلەم پەراو ھە.

(٢٧) ئەم پششتە ھە ھە بەکر بەگ ھە بەرپز حاجی ئەحمەد بیارەیییم و ھەرگرتوو ھە. ھە گەل ھە ھە پەيامی ھەورامان ل (١٤١) و ھە ھە میژووی ھەوراماندا - ل (٥٣٤) دا جیاوازی زۆر، بەلام ھە بەر ھە ھە حاجی ئەحمەد زۆرتەئکید بوو ھە ھە خۆی کەپراستە ئیمەش ئەو ھەمان نوسیوو ھە.

(٢٨) ھەم پەراوانەدا ئاماژە بە کتیبخانە بیارە کراو ھە:

بنەمالە ی زانیاران - ل (٤٢٢)

میژووی ھەورامان - ل (١٠)

بوژانەوێ میژووی زانیانی کورد - بەرگی یەكەم - ل (٣٢١)

(٢٩) لەوانە حاجی ئەحمەدی بیاریی دەلیت: ئەوپەر، پیرمەمەدی شامی یەئەو، مزگەوتەكە ی دروست کردوو ھەلە یەكی زۆرگەرە یەكە دەلێن عەبدوللە ی كۆری عومەر دروستی کردوو.

(٣٠) سودم وەرگرتوو ھە:

بنەمالە ی زانیاران - ل (٤٢١-٤٢٣)

میژووی ھەورامان - ل (٩-١٢) بەنیسبەت رشتە ی بنەمالەكەو ھەوێ م.

محەمەد ئەمین ھەورامانیم بەراست زانیو ھەوێ ئەو ھەم نوسیو.

(٣١) م. محەمەد ئەمین ھەورامانی كەخۆی ھەم بنەمالە یەو ھە میژوو ھە ی دا دەلیت:

شامحەمەد بەبۆنە ی باوکیەو ھە مۆلك و مائیکی زۆری بۆماو ھەو، دواتر بە پیلانیك دەكوژیت، جادووژنی بوو، یەكێكان خاتوو خورشیدی بەكریگ بوو، مستەفا ھەم ژنە یە ئەم ژنە دوا ی میردەكە ی شوی کردو ھە فەتحوالە ی حەمەكەریم بیاری.

ئەوێ تریان خاتوو دەوڵەت بوو، كەمەحمودو عەبدوللەش ھەم ژنەن ئەم دوانە منال بوون باوکیان مردوو ھەوێ بەناو ی دایکیانەو ھە ناسراون، دەتە، كورتكراو ی دەوڵەتە، ئەم خاتوو دەوڵەتەش دوا ی شوی کردو ھە پۆستەم سان.

(٣٢) كوردستانی نوێ - ژ - ٢٣٢٦، بەرواری (١٢/١١/٢٠٠٠) مەدرەسە ی بیارەو پۆلی

شیخ عەلەدینی نەقشبەندی نوسینی ھێرش محەمەد ئەمین.

(٣٣) گەوھەری حەقیقەت - بەرگی یەكەم - ل ٢١٥.

(٣٤) چەپكە گۆلی ھە گۆلزاری عوسمانی - ل (١٤-١٥)

(٣٥) مەبەس لیژە دا ژمارە یە، یانی ژمارە ی مووی پیشی موبارەکی (١٢٤٠٠٠) دانە یەو

ژمارە ی پیغەمبەرانیش (١٢٤٠٠٠) پیغەمبەرە وەكو ھەدیسە هاتوو.

(٣٦) چەپكە گۆلی ھە گۆلزاری عوسمانی - ل (٦٦-٧٠)

(٣٧) گەشتی بیارە - ھۆنراو یەكی سەر پی یی یە - فاتح عەبدولكەریم.

## كۈتايى

بەم شىۋەيە سەربوردىكى ھەورامان و سەردانىكى تەيىلەمان كىرد، ئەمە گەشت و گوزارىك بوو بۇ بوارەكانى ژيان لەھەورامان دا، بۇ جوړى خاك و ئاوو ھەواو مېژووى ناوچەو خەلكەكەى و بەسەركردنەوہيەكى شاعىرو سان و خان و بەگ و بەگزادەكانى ھەورامان بوو ھەروہا سەردانىكى تەيىلە بوو، لەگەشتەكەماندا تەيىلەمان ھەلبىزارد وەك نمونەى شاروچكەيەكى ھەورامان، تيايدا ماینەوہو لەھەموو بوارەكانى دا ليكۈلینەوہو باس و خواسى خوۋمان كىرد، يەكەيەكەى بوارەكانى تەقەمان لەدەرگای دا، چووينە ژوورى بوارەكان، چيمان بينى و چيمان بىست چيمان پى باش بوو توۋمارمان كىرد بۇ نەوہكانى داھاتوو. دلمان خوۋش بوو كەخوای گەورە ئەوہندە بوارى پى داین كەئەم نوسینە تەواو بكەين، بىخەينە بەردەستى خوینەران.

ھەندى شت لەداخران و كلۆم كراودا بوون، توانيمان بيانكەينەوہو، ھەندى شتى پيشينان و كەلەپورو كەلتورى مېژووى ناوچەكەمان لەفەوتان و لەناوچوون پاراست.

ھەموو بوارەكانى -مېژوو، جوگرافيا، كەلتور، فەرھەنگ و پۇشنىرى و رەوشتى ئايىنى و پامىارى و ئابورى و كۆمەلایەتى ... تاد، بەستراون بەيەكەوہ، دەرخستنى ئەم بوارانەى ھەرناوچەيەك پىويست و زەرورن، تاوہكو نەوہكانى پاشەپۇژ بتوانن ژىرخان و سەرخانى گەلەكەيان لەبەرچاو پۇشنى لەسەرى بينا بكەن، ھەروہا دەرکەوت بوۋمان ھىشتا زۇر شت ھەيە كەگىرنگەو نەنوسراوہتەوہ، وەگەلى پياوى داناو قسەزان و بەتەمەنمان ھەيە، كەپەندو قسەو بەسەرھات و شتى مېژووييان لەلايە، كەدەماودەم بوۋيان ماوہتەوہو پاراستويانە، پىويست دەكات ئەمانە زياتر سووديان ئىوہرىگىرى.

- ئىمە ھەر ئەوہندەمان پىكراوہو توانيومانە، بەلكو كەسىكى تر بتوانى لەئايىندەدا شتى چاكتر و باشتىر بنوسى.

جارىڭى تىرىش دەلىين، كارەكانمان بىكەم و كوپرى نىيەو نابى،  
ھەركەسىڭىش ھەر پەخنەو تىبىنى و پىشنىارېڭ مان بۆ دەنىرى زۆر سوپاسى  
دەكەين و دەيخەينەبان چاۋو دل و گيانمان.

ھىوادارىن تۈانىيىتمان خزمەتېڭ بەگەل و ولاتەكەمان بکەين - انشاءالله -  
ئەمەش دەبىتتە سەرچاۋەيەك بۆ نەۋەكانى ئايندەو سودبەخش دەبىت.

بەھىۋاي: ئايندەيەكى گەش و پووناك بۆ كوردو كوردستان.  
بەھىۋاي ئايندەيەكى شىكۆمەندو سەرفرازو بۆ ھەورامان و تەۋىللەي  
خۆشەويست.

بەلى، ھەزارجار بەلى ... بەم سەربوردو سەردانەمان بۆ ھەورامانى  
سەرزەۋى پىرۆزو ھەۋارى ئەمن و ئەمان و، بۆ تەۋىللەي ئەھلى عىلم و عىرفان و  
ئەزھەرى كوردستان. چاۋمان گەشايەۋە، دلمان كرايەۋە، ئاسودەيىمان بۆ ھات،  
شانازىمان پى بەخشرا كەزانىمان زىدەكەمان ئاۋايە، ماۋايە.

ياخۋا ھەر ئاۋابى:

- خاكى پىرۆزو دلگىرو پەنگىن.
- ئاۋو ھەۋاي سازگارو دلرفىن و نەخشىن.
- خەلكى ھىمەن و خاۋەن پاىەو زانين.

نوسەر

۲۰۰۴/۱/۱

سلىمانى



لەکانگای دڵمەووە ڕیزو پێزانین و سوپاسی خۆم پیشکەش دەکەم بەیەکە یەگە ی  
ئەو بەرپێزانە ی کە ھاوکاریان کردووم بۆ نوسین و بە چاپ گەیاندنی ئەم پەرەو.

- ھەیانە بەوشە یەک یا رستە یەک یا نوسراویک ...

- ھەیانە بەوینە یا بەشریت و کاسییتیک ...

- یا بەنامیلکە و پەرەویک ...

- یا بەرینمای ی و ھاندانیک ...

- یا خود بە ھەر شیوہ یەک لە شیوہ کان یا بەزۆر شیوہ ...

ھەر و ھا سوپاسیگی زۆرم ھە یە بۆ ھەردوو بەرپێزان :

- (کاک ئیسماعیل ھەمە ھەلی خورمالی و کاک بەرزان ھەمە ئەمین)

کە ھەریە کە یان کاریگی تایبەتیان لە ئەستۆ گرت و بە ئەنجامیان گەیاند.

بیگومان ھاوکاری بەرپێزان نەبووایە منیش نەم دەتوانی ئەم ئەرکە بەجی

بەینم و ئەم پەرەو بە چاپ نە ئەگە یاند.

جاریگی تریش وە فەوا ئەمە کداریم بۆ یە کە یە کە ی ئەوانە ی ناومان

بردوون لەم پەرەو داو ھاوکاریان کردوین، نمونە یان زۆر بی ھەر سەرکە وتوو

بن...



## سەراچاوەکان

### سەراچاوە کوردییەکان

ز	ناوی پەراو	ناوی دانەر و وەرگیر
١	یادی مەردان بەرگی یەکەم	مەلا عەبدولکەریمی مودەرریس
٢	یادی مەردان بەرگی دووەم	مەلا عەبدولکەریمی مودەرریس
٣	بنەمالە زانیاران - بەرگی سێهەم	مەلا عەبدولکەریمی مودەرریس
٤	شەریعەتی ئیسلام	مەلا عەبدولکەریمی مودەرریس
٥	میژووی ھەورامان	محەمەد ئەمین ھەورامانی
٦	میژووی کوردو کوردستان	محەمەد ئەمین زەکی بەگ
٧	میژووی کوردو کوردستان	محەمەد مەردۆخی کوردستانی - و.عەبدولکەریم محەمەد سەعید
٨	میژووی ئەدەبی کوردی	عەلانەدین سجاد
٩	میژووی وێژە کوردی - دوو بەرگ	صدیق بۆرەکەیی (صەفی زادە)
١٠	میژووی زانایانی کورد - چوار بەرگ	محەمەد عەلی قەرەداغی
١١	میژووی ئەرەلان	مەستورە کوردستانی - د.حەسەن جاف و شوکور مستەفا
١٢	تەفسیری ئاسان	برھان محەمەد ئەمین
١٣	لەپەرەوێزی میژووی ئەرەلان دا	نەوشیروان مستەفا ئەمین
١٤	شەرفنامەی شەرفخانی بەدلیسی	وەرگیرانی ھەژار
١٥	پەيامی ھەورامان	ھادی رەشید بەھمەنی
١٦	چمکنکی میژووی ھەورامان و مەریوان	محەمەدی مەلا کەریم
١٧	پیرشالیاری زەردەشتی	محەمەد بەھائەدین صاحب (دانای ھەورامی)
١٨	ھەلەلە برایمە ھەورامان	رەشید ھەورامی
١٩	گەشتی ھەورامان و ھەلەبجە	شاكر فەتاح
٢٠	کوردو کوردستان	واسیلی نکتین - و: خالیدی حیسامی
٢١	لەبابەت میژووی ئەدەبی کوردی یەو	د. مارف خەزەندار
٢٢	کوردستان لەبەرەم فتوحاتی ئیسلامیدا	حەسەن مەحمود حەمە کەریم
٢٣	کوردستان لەدەولەتی مادەوہ بۆ دەولەتی	حەسەن مەحمود حەمە کەریم

مەدینە		
۲۴	ئایینی کورد - لەتۇفانی نوحەوہ تا سەرەتای ئیسلام	حەسەن مەحمود حەمە کەریم
۲۵	کابانی کوردی - بەنوینەری کورد دەگاتە حیجاز	حەسەن مەحمود حەمە کەریم
۲۶	لەمەدینەوہ بۆ مەدائن	حەسەن مەحمود حەمە کەریم
۲۷	سوپای ئیسلام دەگاتە سنوری کوردستان	حەسەن مەحمود حەمە کەریم
۲۸	لەعەممانەوہ بۆ ئامیدی - گەشتیک بەکوردستانی باشور	عەلی سەیدۆ گەورانی - و: طالب بەرزنجی
۲۹	لاپەرەیک لەمیزووی ھەلەبجە	بەکر حەمەصدیق عارف
۳۰	ھەلەبجە لەکلاوۆشەنی میژووەوہ	عەبدواللە قەرەداغی
۳۱	یاداشتەکانی مەئمون بەگ کۆری بیگە بەگ	وەرگیزانی سەلاح نەقشبەندی
۳۲	جوگرافیای کوردستان	جەلال ئەمین بەگ
۳۳	جوگرافیای کوردستان	کەریم زەند
۳۴	جوگرافیای کوردستان	عەبدواللە غەفور
۳۵	بیرەوہری (۲۱) سالی تیکۆشان	نایب عەبدواللە
۳۶	ھەلەبجە کارەساتی کیمیابارانی سالی ۱۹۸۸	ھەورامان عەلی توفیق
۳۷	کارەساتی کیمیابارانی ھەلەبجە بەھاری ۱۹۸۸	شەوکەتی حاجی موشر
۳۸	پۆژنامەى خورمال	شاكر فەتاح
۳۹	سلیمانی شارە گەشاوہەم - ب- ۱	جەمال بابان
۴۰	شاری سلیمانی - ب (۱، ۲)	ئەکرەمی مەحمودی سالحی ڕەشە
۴۱	ژیناوەری زانایانی زانایانی کورد لەجیهانی ئیسلامی	محەمەد صالح (شەپۆل)
۴۲	خوارووی کوردستان و شوێشی ئەیلول	ئەبراهیم جەلال
۴۳	بارزانی و بزوتنەوہی پزگاریخوازی کورد	مەسعود بارزانی
۴۴	لەشنووی وە بۆ ستۆکھۆلم	حەمەى فەرەج
۴۵	تێروانییک بۆ دۆزی کورد	عەبدوڕەزاق عەبدوڕەحمان محەمەد

٤٦	چەند لاپەرەیک لە میژووی گەلی کورد	د. کەمال مەزھەر
٤٧	چیم دی - بەرگی یەکەم	ئەحمەد خواجە
٤٨	پەنجەکان یەکتەری دەشکێنن	نەوشیروان مستەفا
٤٩	کێشە ی کورد - ب (١،٢)	ن: لازیف - ھەرگێڕانی د. کاوس قەفتان
٥٠	پۆژمیری پیشمەرگەیکە - ب (١)	محەمەدی حاجی محەمود
٥١	ھەورامان لە ھەروازە ی میژووە	بلاوکرەو یەکی کۆنگرە ی ھەورامانناسی
٥٢	کورد لە ناو ئایین و میژوودا	قازی عومەر
٥٣	لیکۆلینە و یەکی زمانەوانی - دەربارە ی میژووی ولاتی کوردەواری	د. جەمال رەشید ئەحمەد
٥٤	ئینسیکلۆبیدیای ئیسلام - ب (٣)	وہزارەتی مەعاریف - عێراق
٥٥	جولانەو ی پرگاری نیشتمانی کوردستان	عەزیز شەمزینی
٥٦	فەرھەنگی کوردستان - چاپی یەکەم ١٩٩٩	گیوی موکریانی
٥٧	فەرھەنگی ھەمبەنە بۆرینە - ب (١)	ھەژار موکریانی
٥٨	فەرھەنگی برھان قانع	برھان قانع
٥٩	محەمود خانی دزلی - چاپی دووھم	عومەر مەعروف بەرزنجی
٦٠	گەوھەری حەقیقەت - ب (١)	شیخ محەسن موختی
٦١	تەسەووف چی یە؟ چاپی دووھم	ئەمین شیخ عەلەدین نەقشبەندی
٦٢	سەرەتایەکی لە فیلۆلۆژی زمانی کوردی	محەمەد ئەمین ھەورامانی
٦٣	زاری زمانی کوردی لە ترازووی بەراورددا	محەمەد ئەمین ھەورامانی
٦٤	تاریخی جاف - چاپی یەکەم	کەریم بەگی فەتاح بەگی جاف - لیکۆلینەو ی د. حەسەن جاف
٦٥	زمانی یەکگرتووی کوردی	د. جەمال نەبەز
٦٦	بەسەرھاتی سیاسی کورد - ب (١)	میرزا محەمەد ئەمین مەنگوپی
٦٧	بابا حاجی لە نینوان ھەورامان و شنووی دا	نەظیف بابا حاجی
٦٨	کلأش کردن	سەعدی حاجی ئەحمەد
٦٩	دیوانی مەولەوی	مەلا عەبدولکەریمی مودەررێس
٧٠	بەدیع و عەبووزی نامی	مەلا عەبدولکەریمی مودەررێس
٧١	گەشتی بیارە	فاتح عەبدولکەریم
٧٢	ھۆرامان و ھۆرامی و واتە وەلینا	جەمال حەیبب اللہ فەرەج (بێدار)

۷۳	سروھى بىدارى	جەمال ھەبىب اللە (بىدار)
۷۴	ئالەى ھەلەبجە	جەمال ھەبىب اللە (بىدار)
۷۵	دىيارى بىدارى	جەمال ھەبىب اللە (بىدار)
۷۶	دىۋانى شاسۋارى - شىعر	عادىل شاسۋارى
۷۷	باخچەى بۇنخۇشان	مەلا ئەھمەدى قازى
۷۸	سەۋزەى كۆسالان	مىرزى ھەورامى
۷۹	زەردى خەزان	مىرزى ھەورامى
۸۰	چەپكە گۆلى لەگۈلزارى عوسمانى	عەبدوللە مستەفا (فەنايى)
۸۱	دىۋانى شىخ مەھمەد عوسمان سراجەدىن	عەبدوللە مستەفا (فەنايى)
۸۲	دىۋانى كاردۇخى - چاپى دوۋەم	مەھمەد ئەمىن كاردۇخى
۸۳	دىۋانى بىۋەى	شىخ ئەمىن نەقشەندى
۸۴	خەزانى ھەلەبجە - كۆمەلە شىعر	بارامى ۋەلەد بەگى
۸۵	دىۋانى بىسارنى	كەيۋمەرث نىكەرەفتار
۸۶	دىۋانى بىسارنى	ھەكىم مەلا صالح
۸۷	دىۋانى گۈران	مەھمەد مەلا كەرىم
۸۸	دىۋانى پىرەمىرد	مەھمەد رەسول ھاۋار
۸۹	دىۋانى مەلا ھەسەنى دزلى	ئەھمەد نەزىرى
۹۰	دىۋانى ھەيدى ھەورامى	عوسمان ھەورامى
۹۱	دىۋانى ھەيدى ھەورامى	مەھمەد ئەمىن كاردۇخى
۹۲	دىۋانى مىرزا ئۇلقادىرى پاۋەيى	مەھمەد ئەمىن ھەورامانى
۹۳	دىۋانى مىرزا ئۇلقادىرى پاۋەيى	ھادى سىپەنجى
۹۴	دىۋانى قانع - چاپى يەكەم	برھان قانع
۹۵	شەنەى ھەورامان	ھەسەن زەلمى
۹۶	پۇلە بزانى	مەھمەد سراجەدىن نىزلى
۹۷	خانمەكەى بيارەو تەۋىلە	كەۋكەب ھەورامانى
۹۸	نەخشەى كوردستان	كەۋكەب ھەورامانى
۹۹	شىرىن و خوسرەۋى خانائى قوبادى	مەھمەد مەلا كەرىم
۱۰۰	كۆمەلىك لەھۇنراۋەكانى مامۇستا ئەھمەدى موفتى زادە	فۇتۇكۇپى (ئىستىسناخ)

١٠١	چەپکی لە ھۆنراوەکانی پیشینی	عویمەر سەلەفی
١٠٢	کەشکۆلە شیعریکی کوردی گۆرانی گەردە کۆیی	ئەنوەری سولتانی
١٠٣	پەیکی ھەورامان (١)	فەرەیدون بەھرامی
١٠٤	گۆلچینی شیعری شاعیرانی کورد - ب (١)	ناوەندی بلاوکردنەوی فەرھەنگ و ئەدەبی کوردی
١٠٥	منال و گۆل - ھۆنراوە	عوسمان محەمەد ھەورامی
١٠٦	خونچە گۆل - ھۆنراوە	عوسمان محەمەد ھەورامی
١٠٧	مافە گەشەکانم - ھۆنراوە	عوسمان محەمەد ھەورامی
١٠٨	ژیانی کوردەواری	تۆماباوا - و. حەمەسەعید حەمەکەریم
١٠٩	کورد	مینۆرسکی - و. حەمەسەعید حەمەکەریم
١١٠	یادداشت	رەفیق حیلمی

### سەرچاوە عەرەبی یەکان

ز	ناوی پەراو	ناوی دانەر و وەرگیر
١	القرآن الكريم	-
٢	کرد و ترک و عرب	سی. جی. آدموندز - ترجمە جرجیس فتح الله
٣	مذکرات مأمون بگ بیگە بگ	ترجمە: محمد جمیل الروزیبانی و شکور مصطفی
٤	شهرزور - السليمانية	عباس العزاوي
٥	تاریخ السليمانية و انحاءها	محمد أمين زكي بك - ت: محمد جمیل بندي الروزیبانی
٦	طبيب من كردستان	جای م. رسولی و کادی ه. الین
٧	علمائنا في خدمة العلم و الدين	عبدالكريم محمد المدرس
٨	أصول أسماء المدن و المواقع العراقية	ج ١ - جمال بابان
٩	العشائر العراق	عباس العزاوي

١٠	العشائر الكردية	ترجمة: فؤاد حمة خورشيد
١١	دور الشعب الكردي في ثورة العشرين	د. كمال مظهر
١٢	معجم البلدان - ج ٥	-
١٣	شوق المستهام في معرفة رموز الأقلام	احمد بن ابوبكر
١٤	الأكراد - دراسة جغرافية اثنوغرافية	د. شاكر خصباك
١٥	العراق الشمالي	د. شاكر خصباك
١٦	دبستان المذاهب	احمد بن ابوبكر
١٧	المرشد - مواطن - الآثار والحضارة	طه باقر و فؤاد صقر
١٨	مختصر كتاب البلدان	إبن حرداذبة
١٩	کردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى	د. كمال مظهر
٢٠	مجلة العرب ملحق - الهايد بارك	العدد (٩) سنة (١٩٩٠)
٢١	جريدة الاتحاد	العدد (٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠)

سه‌رچاوه فارسی یه‌کان

ز	ناوی په‌راو	ناوی دانه‌رو و مرگێر
١	تاریخ مشاهیر کرد ج-٢	بابا مه‌ردۆخ روحانی - شیوا
٢	تاریخ سیاسی اجتماعی پاوه واورامانات	بهرامی ولدبگی
٣	تاریخ کردو کردستان	د. صدیق بۆزه‌که‌یی (صفی‌زاده)
٤	تاریخ جدید اورامان	ملا عبدالله قازی
٥	ایران دراسة عامة - بصره (١٩٨٥)	محمد وصفی ابو مغلی
٦	کرد شناسی	مراد آورنگ

٧	هه‌ورامان - دیاردها و یاد بو‌دها	أحمد نظیري
٨	نژاد كرد - مجله مهر	سال (١٢) شماره (١٢)
٩	مرثیه حلبجة	نصرت الله محمود زاده
١٠	شعر در ایران	ملك الشعراء (بهار)
١١	زینده‌گینامه‌ی علامه‌ی دهر - حاجی ملا احمدی نودشی	یحیی مظهری
١٢	نژاد الأصول	میرزا حه‌سه‌نی نه‌هره‌وانی

### سەرچاوه‌ی گۆنار

ز	ناوی گۆنار	ژماره
١	کاروان	(٣٦,٣٥,٣٤,٢٩,١٦,٧,٢)
٢	په‌نگین	(٦٣,٥٧,٥٣)
٣	سروه	(٥٤, ١٣٦)
٤	رامان	(٦٩,٤٤,٣٩)
٥	پۆشنیری نوی	(١٤٥,١٠٥)
٦	خاک	(٥٣,٢٤)
٧	گولان	(٣٩٢,٢٦٤)
٩	هه‌له‌بجه	(٣,٤)
١٠	په‌یامی راستی	(٦٢)
١١	په‌رستان	(٤٥)
١٢	که‌له‌پوری کورد	(٢) نه‌ورۆزی ١٩٩٣
١٣	که‌له‌پوری کورد	(٥) نه‌یلول ١٩٩٤
١٤	خه‌زان (یادی هه‌له‌بجه)	(٢)
١٥	هه‌ورامان	(١) سالی ٢٠٠٣
١٦	هه‌زار می‌رد	(١٠) ک ١ (١٩٩٩)
١٧	... تاد	

۱۸	پۇقار - مەولانا خالىدى نەقشېندى	۱۲
----	------------------------------------	----

### سەرچاۋى رۇژنامە

ز	ناۋى رۇژنامە	ژمارە
۱	كوردستانى نوئ	(۱۰۷۶-۱۰۸۶)، ۱۱۰۰، ۱۱۲۶، ۱۶۸۵، ۱۴۵۰، ۱۵۴۷، ۱۹۰۲، ۱۹۲۶، ۲۱۸۴، ۲۲۱۰، ۲۳۲۶، ۲۳۳۱، ۲۴۱۹، ۲۴۲۰، ۲۴۵۵، ۳۲۵۰... تاد.
۲	يەكگرتوو	۱۹، ۳۵، ۶۹، ۱۰۲، ۱۳۶، ۱۴۷، ۱۴۹، ۲۲۲، ۲۲۸، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۴۰۴، ۴۷۴.
۳	كۆمەل	۱۷، ۲۳
۴	بىزوتنەۋە	۱۱۸
۵	پىزگارى	۲

### تېيىنى

- چەند شىرتىكى تەسجىل
- چەند كاسىتتىكى قىدىۋ و CD
- چەند دەستىنوسىكى خەتى
- چەندەھا چاپىكەۋتن كەنامازەمان بۇ كىردوۋە لە شويىنى خۇيدا.

### كەسايەتىيەكان

بىگومان بۇ نوسىنى ئەم پەراۋە زىاتر لە (۵۰۰) كەس چاپىكەۋتنمان لەگەل كىردون كەلەناۋەپۇكى بابەت و پەراۋىزەكان دا ناومان بىردون، ھەشيانە پىتر لەچەند جارىك بىنراون و گەفت و گۇمان لەگەلىان بوۋە، لىرەدا ناۋى ئەۋانە دەنوسىن كەزۇرتىر چاپىكەۋتنمان لەگەل كىردوون و ھاۋكارىان كىردوون بەۋىنەۋ نوسراۋو .. ياخود ئەركى تىران بۇ ئەنجام داۋىن كەئەم بەرپىزانە بوون:

-محەمەد سان ئەحمەد (رەئىس)



- م. مەحیەدین حاجی سەلیم
- م. عوسمان محەمەد ھەورامی
- م. نەظیف بابا حاجی
- م. عەلی قادر ناغا عەبدواللە ناغا
- م. مەحمود عەبدورەحیم
- م. محەمەد عەبدورەحیم
- م. ئەحمەد عەبدورەحیم
- م. شیخ صەفائەدین شیخ محەمەد
- م. حسین محەمەد غەفور
- م. ھۆشمن مستەفا فەتاح
- م. مەلا عەبدولکەریم مەلا ئەحمەدی قازی
- م. مەلا سەید عەبدورەحمان سەجادی
- م. مەلا سەید رەشاد حاجی سەید محەمەد
- م. مەلا کامیلی حاجی مامۆستا
- م. فەخرەدین حاجی سەلیم
- م. محەمەد حاجی نادر
- م. مەلا مەرف مەلا عەبدواللە ی مەریوان
- م. عەبدورەقیب یوسف
- م. جەمال بێدار
- م. مەلا نامق بەلخەیی
- م. کەمال غەفور بەلخەیی
- م. ئەسەد دەگا شیخانەیی
- م. برھان مەحمود بیارەیی
- م. برھان محەمەد ئەمین سلیمانەیی
- م. کامەران حەمە سەعید سلیمانەیی
- م. ماجد مەلا عارف
- م. ئارام خواکەرەم
- م. سامی وەسیم

- م. کہریم محہمد کہریم
- م. نازم غفور
- م. گوران عہباس
- م. عادل شاسواری
- م. نہبہز ھورامی
- م. دلشاد مہلا محہمد مہلا صاحب
- م. نہیوب پڑستم
- م. فہرید ئہحمہد موعین
- بہرپیز عابد سان ئہحمہد
- بہرپیز توفیق حاجی قادر
- بہرپیز قادر قادر بہلخہیی
- بہرپیز وہستا نہجمہدین نہوسودی
- بہرپیز لوقمان نہوسودی
- بہرپیز حاجی شہاب لہھورامانی شار
- بہرپیز کہوکب ھورامانی
- بہرپیز میرزای ھورامی
- بہرپیز خوشکہ کہتان خادمی
- بہرپیز خوشکہ شہیدا ھورامی
- بہرپیز طاہری وہستا مستہفا
- بہرپیز وہستا محہمد وہستا حمہصالح
- بہرپیز میرزا باقی حاجی حہسہن
- بہرپیز ہادی حاجی نایزہ حہبیب
- بہرپیز دہرویش لہتیف محہمد
- بہرپیز نہزمی حاجی نایزہ حہبیب
- بہرپیز شیرزاد کوئخا حمہ سہلیم
- بہرپیز عہبدولخالق حاجی عہبدولوہاب
- بہرپیز حاجی عہبدورہحمان حاجی محہمد
- بہرپیز صابر مہحمود مستہفا

- به‌پێژ حاجی محهمه‌د فه‌تاح
- به‌پێژ سه‌ید جه‌میل سه‌ید عوسمان
- به‌پێژ حاجی الله که‌ره‌م حاجی توفیق
- به‌پێژ شه‌فیع حاجی محهمه‌د
- به‌پێژ به‌ختیار عه‌بدولعه‌زیز
- به‌پێژ حاجی بابا حاجی محهمه‌د
- به‌پێژ مه‌لا حه‌مه‌ئه‌مین مه‌لا عه‌بدوالله
- به‌پێژ حاجی باوه‌مراد مه‌حیه‌دین
- به‌پێژ نافعه‌ حاجی حه‌سهن
- به‌پێژ جه‌نعت حاجی ئه‌بویه‌کر
- به‌پێژ حه‌لیمه‌ صو‌فی حه‌مه‌ که‌ریم
- به‌پێژ عه‌تییه‌ مه‌حمود مسته‌فا
- به‌پێژ مه‌نیجه‌ مه‌حمود مسته‌فا
- به‌پێژ ئاقتاب عه‌لی محهمه‌د
- به‌پێژ به‌دریه‌ حاجی عه‌لی عه‌باس
- به‌پێژ شیرین حه‌مه‌ خان
- به‌پێژ عه‌ینا حه‌مه‌ حسین
- به‌پێژ سه‌ردار حه‌مه‌ لاو باکی
- به‌پێژ حه‌سهن زه‌لمی
- به‌پێژ وه‌ستا ره‌شادد کو‌یخا محهمه‌د
- به‌پێژ مه‌لا نوره‌دین مسته‌فا
- به‌پێژ فه‌ریق حاجی الله که‌ره‌م
- به‌پێژ مورشید خودادا
- به‌پێژ موئمن حه‌مه‌ عارف موئمن
- به‌پێژ ماجد وه‌ستا محهمه‌د
- به‌پێژ جه‌زا حاجی محهمه‌د
- به‌پێژ ناشتی الله که‌ره‌م